# ध्वन्यालीकः

# श्रीमदानन्दवर्धनाचार्यविरचितः

श्रीमदिभनवगुप्त-विरिचत 'लोचन' व्याख्यासिहतः सम्पूर्णेन हिन्दीभाषानुवादेन तारावती-समाख्यया व्याख्यया परिगतः

व्याख्यालेखकः--

डा० रामसागर त्रिपाठी

एम॰ ए॰, पीएच॰ डी॰, आचार्यः

प्रथम उद्योतः

प्रकाशकः---

मोतीलाल बनारसीदास

दिल्ली :: वाराणसी :: पटना

प्रकाशक—
श्री सुन्दरलाल जैन
श्री सोतीलाल बनारसीदास
पो० व० ७५, नेपालीखपरा
वाराणसी

मुद्रक— सोमास्राम गौरीशंकर प्रेस, वाराणसी।

प्रथम संस्करण १९६३ ई०

सव प्रकार की गुस्तके निम्नलिखित स्थानों से प्राप्त करे—

- १. मोतीलाल बनारसीदास, बँगलोरोड, जवाहर नगर, दिल्ली–६
- २. मोतीलाल बनारसीदास, पो० ब० ७५, नेपालीखपरा, वाराणसी
- ३. मोतीलाल बनारसीदास, माहेश्वरी मार्केट, बांकीपुर, पटना

# समर्पण

वत्सलता-प्रतिमूर्ति स्नेहमयी जननी
श्रीमती फूलमती देवी की
दिवज्जत आत्मा के परितोष के निमित्त
यह अभिनव तारावती
सादर समर्पित है।

### प्राक्थन-

'व्वन्यालोक' काव्यशास्त्र का एक ऐसा प्रकाशस्तम्भ है जो एक ओर अतीत के शास्त्रीय सिद्धान्तों को आलोकित कर उन्हें यथास्थान विन्यस्त करता है और दूसरी श्रोर समस्त परवर्ती साहित्य-कास्त्र पर अपनी प्रकाशरशिमया विकीर्ण करता है। यह युगान्तरकारी रचना है: आलोचनाशास्त्र को नवीन दिशा प्रदान करता है और शास्त्रीयतत्त्वों को एक व्यवस्थित का देता है। लक्ष्य ग्रन्थो की दृष्टि से भी इसका महत्त्व कम नहीं है। इस ग्रन्थरत में भारतीय साहित्य-शास्त्र का यह मूलभूत सिद्धान्त पूर्णं रूप से प्रतिफलित हुआ है कि दृश्यमान जगत् परोक्ष सत्ता का परिचायक है और इसका उपयोग केवल इतना ही है कि उसमे हमे प्रतीयमान परोक्ष सत्ता का प्रतिभास प्राप्त हो जाता है। अतः जीवन का आनन्द प्राप्त करने के लिये हमें दृश्यमान जगत् में ही सन्तुष्ट न रहकर उस परोक्ष सत्ता का अनुशीलन करना चाहिये। यही वह तत्त्व है जो हृदय को मुक्तावस्या की ओर उन्मुख करता है। इस प्रकार यदि हम भारतीय साहित्य को ठीक रूप मे हृदयद्भम करना चाहते हैं तो घ्वन्यालोक का आश्रय अपरिहार्य हो जाता है। साहित्यशास्त्र में तो इसका उतना ही महत्व है जितना व्याकरण में पाणिनि का और वंदान्त मे वेदान्त सूत्रो का । इस ग्रन्य के महत्त्व का इससे अधिक और क्या प्रमाण हो सकता है कि दुर्दम आलोचक परिडतराज ने भी सम्मानपूर्वक इसके लेखक को आलङ्कारिकसरणि का व्यवस्थापक माना है।

इस ग्रन्थरत्न की रचना विक्रम नवम शतार्व्झी के उत्तराधं में आचार्य आनन्द-वर्धन ने की थी। प्रसिद्ध इतिहासवेत्ता कल्हण ने राजतरिङ्गणी मे लिखा है कि काश्मीर के राजा अवन्तिवर्मा के सभारत्नो में आनन्दवर्धन भी एक थे। यह मान्यता दूसरे प्रमाणो से भी सिद्ध हो जाती है। व्वन्यालोक में कालिदास, पुरइरीक, वाण, भट्टोद्भट, भामह, मनोरथ, सर्वसेन, सातवाहन, अमरुक और धर्मकीर्ति का नाम आया है तथा मधुमथन विजय, रत्नावली, तापसवत्सराज, हर्ष-चरित, रामाभ्युदय इत्यादि लक्ष्यग्रन्थो का उल्लेख किया गया है। इस ग्रन्थ मे वामन का भी उल्लेख किया है। वामन ने अपने काव्यालद्धार सूत्र में शिशुपालवय उत्तर रामचिरत तथा कादम्बरी से उदाहरण दिये हैं। इससे शिद्ध होता है कि वामनाचार्य का समय अप्टमशती का उत्तरार्ध अथवा नवमशताब्दी का पूर्वार्ध है। लोचन इत्यादि ग्रन्थों को देखने से यह तो निर्विवाद सिद्ध हो जाता है कि नवमशताब्दी के अन्तिम चरण में भट्टनायक ने हृदयदर्पण में ध्वन्यालोक का खरडन किया था। इससे सिद्ध होता है कि श्रानन्दवर्धन का समय वामन (नवीं शताब्दों का पूर्वार्ध) और भट्टनायक (नवीं शताब्दों का अन्तिम चरण) के बीच में अर्थात् नवम शताब्दी के मध्यभाग में है। यही समय अर्वान्तवर्मों के राज्यकाल का है। अतः राजतरिङ्गणों का वह कथन सत्य सिद्ध होता है कि आनन्दवर्धन काश्मीरी राजा अवन्तिवर्मा के सभापरिष्ठत थे।

च्चन्यालोक के दो भाग हैं—एक कारिकाभाग और दूसरा व्याख्याभाग। व्याख्या में परिकर क्लोक, संग्रह क्लोक और संक्षेप श्लोकों का उपादान किया गया है। व्याख्या भाग के तीन नाम प्राप्त होते हैं—क्वन्यालोक, सहदयालोक और काव्यालोक।

साहित्य-पर्यालोचको मे इस वात मे पर्याप्त मतभेद है कि कारिकाकार और व्याख्याकार एक ही है या पृथक्-पृथक्। कतिपय विद्वानो का मत है कि झानन्द वर्धन ही कारिकाकार है। इसमें एक तो प्रमाण यह है कि कारिकाकार ने मङ्गला-चरण नहीं किया। इससे प्रकट होता है कि सालोक का मङ्गलश्लोक ही ध्वनि कारिकाओं का भी मञ्जलाचरण है और इससे सिद्ध होता है कि आलोककार ही ध्वनिकार भी हैं। दूसरी वात यह है कि व्वनि तथा आलोक दोनो मे विषय भेद कही नही पाया जाता । तीसरी वात यह है कि आनन्दवर्धन के समसामयिक अथवा इनसे तत्काल वाद में काव्यक्षेत्र में अवतीर्ण होनेत्राले आचार्य घ्वनि तथा वालोक की एकता का संकेत देते हैं। महिमभट्ट ने व्यक्तिविवेक में दोनों का एक रूप में ही खराडन किया है। महिमभट्ट काश्मीर के रहनेवाले घे और आनन्दवर्धन के लगभग समसामयिक थे। अतः उनकी सम्मति उपेक्षणीय नहीं हो सकती। जल्हण की सूक्तिमुक्तावली मे एक श्लोक दिया गया है जिसमें आनन्दवर्धन को ही व्विनकार माना गया है। राजशेखर ने भी इस पद्य को उद्धृत किया है। इसका वाशय यह है कि जल्हण **और राजशेखर के मत मे कारिकाकार** और वृत्तिकार दोनो एक ही हैं। इसी प्रकार हेमेन्द्र, क्षेमेन्द्र, जयरथ, विश्वनाथ, गोविन्द और कुमार म्यामी इत्यादि आचार्यों ने आनन्दवर्धन को ही कारिकाकार माना है। अतएव परवर्ती परम्परा कारिकाकार और वृत्तिकार का अभेद मानने के पक्ष में ही है।

दूसरी ओर कहा जाता है कि आरिम्भक मञ्जलावरण पर प्रथम संख्या का न होना हो इस वात का परिवायक है कि आनन्दवर्धन केवल वृत्तिकार हैं। यदि उन्होंने कारिकार्यें वनाई होती तो मञ्जलावरण वृत्ति के प्रारम्भ में नहीं प्रपितु कारिकाओं के प्रारम्भ में किया होता। इसके अतिरिक्त यद्यपि कारिकाओं के प्रारम्भ में किया होता। इसके अतिरिक्त यद्यपि कारिकाओं के प्रारम्भ में इप्टदेवता-नमस्कारात्मक मञ्जल नही है तथापि प्रतिज्ञारूप वस्तु निर्देशात्मक मञ्जल तो विद्यमान है ही। कारिका तथा वृत्ति दोनों के विषयों की एकरूपता भी केवल इतना हो सिद्ध करती है कि दोनों आवार्यों का मत एक ही था। दोनों के एक व्यक्तित्व का परिचय कदापि नहीं मिलता। दूसरी वात यह भी है कि वृत्तिकार ने अनेक ऐसे विषयों का समावेश कर दिया ई जिनका संकेत भी व्यन्तिकाओं में नहीं पाया जाता। इससे इनके व्यक्तित्व के प्रथक्त का स्वभावत. अवभास हो जाता है।

जिन आचार्यों ने दोनों की एकता का संकेत दिया है उनमें कुछ तो केवल इतना कहते हैं कि आनन्दवर्धन व्विन के स्थापक थे। इसका आशय यह कदापि नहीं होता कि आनन्दवर्धन हो कारिकाकार भी थे। महिममट्ट ने दोनों का समान खएडन किया है इसका भी यही आशय है कि दोनों का मत एक हो था और एक के खएडन से दूसरे का खएडन स्वतः हो जाता है। कुछ लोग भ्रान्त भी हैं। अतः इस आधार पर कि कुछ लोगों ने दोनों की एकता का प्रतिपादन किया है यह कभी नहीं कहा जा सकता कि आनन्दवर्धन ही व्यक्तिकार भी थे।

जात होता है कि जो कारिकाये आनन्दवधंन को प्राप्त हुई थीं उनकी विचार-धारा न तो व्यवस्थित थी न पूर्ण । उन कारिकाओं को आधार वनाकर आनन्द-वर्धन ने एक पूर्ण, व्यवस्थित, समन्वयमूलक और निर्णायक काव्य सिद्धांन्त स्थापित किया । वृत्ति-ग्रन्थ इतना महत्त्वपूर्ण वन गया है कि परवर्ती आचार्यों ने असन्दिग्ध रूप में आनन्दवर्थन को ही ध्वनिप्रवर्तक मान लिया तथा कारिकाकार सर्वथा विस्मरणावृत हो गये । यही कारण है कि अनेक परवर्ती ग्रन्थों में आनन्दवर्धन को ही ध्वनिकार कहा गया है और कारिकाये आनन्दवर्धन के नाम पर तथा वृत्ति-ग्रन्थ ध्वनिकार के नाम पर उद्धृत किया हुआ पाया जाता है।

प्रथम कारिका का विवेचन और विश्लेषण करने से स्पष्ट प्रतीत होता है कि ध्विनकार कोई भिन्न व्यक्ति थे और उन्होंने ध्विन सिद्धान्त की स्थापना किसी प्राचीन परम्परा के आधार पर की थी जिसका परिचय आनन्दवर्धन को नहीं था। लोचनकार ने ध्विनकार और वृत्तिकार के प्रथक्त का खनेकशः निर्देश किया है। इन्होंने कारिकाकार के लिये मूलग्रन्यकार और वृत्तिकार के लिये ग्रन्थकार शब्द

का प्रयोग किया है। केवल इतना हो नहीं अपितु इन्होने कारिकाओ से व्यतिरिक्त अर्थ का भी यथास्थान वृत्तिग्रन्थ के मौलिक विन्तन के रूप में निर्देश किया है तथा इसमें कर्तु भेद का स्पष्ट उल्लेख पाया जाता है। एक तो अभिनव ग्रुप्त अधिक प्रवुद्ध चिन्तक हैं और आनन्दवर्धन की परम्परा से परिचित भी अधिक हैं। अतः अन्य आचार्यों की अपेक्षा उनका कथन अधिक मान्य है। इससे व्यक्त होता है कि ये दोनो व्यक्तित्व पृथक्-पृथक् थे।

्रियदि इन दोनो की सत्ता पृथक् मानी जावे तो घ्वनिकार के अतिरिक्त कारिकाकार का कोई दूसरा नाम उपलब्ध नहीं होता और न उनके समय के विषय में ही कुछ कहा जा सकता है। सामान्यतया ज्ञात होता है कि घ्वनिकार दएडी भामह उद्भट इत्यादि से अर्वाचीन और वृत्तिकार से प्राचीन आचार्य होगे जिन्होंने प्राचीन परम्परा पर आधारित घ्वनिसिद्धान्त की कारिकाओं का निर्माण किया और वृत्तिकार आनन्दवर्धन ने उसकी व्याख्या की घ्वन्यालोक के अन्तिम पद्य और अभिनव ग्रुप्त के प्रथम पद्य में सहृदय शब्द के आ जाने से तथा घ्वन्यालोक के पुराने नाम सहृदयालोक के आधार पर कुछ लोगों ने घ्वनिकार का नाम सहृदय होने का अनुमान लगाया है। किन्तु सहृदय सामान्यतया काव्य-परिशीलक को कहते हैं। अतः यह शब्द व्यक्तिपरक नहीं माना जा सकता।

आनन्दवर्धन के जीवनवृत्त-विपयक कित्पय संकेत भी यत्र-तत्र प्राप्त होते है। इनके पिता का नाम भट्टनोण था जो कि काइमीर के एक ब्राह्मण परिवार में उत्पन्न हुये थे। इन्होने अनेक शास्त्रों का अध्ययन किया और व्याकरण को ये सभी शास्त्रों का मूर्धन्य मानते थे। इनके वनाये हुये ५ ग्रन्थ सुने जाते हैं—(१) ध्वन्यालोक (२) देवीशतक (३) विषमवाणलीला (४) अर्जुनचरित (५) धर्मोत्तमा नाम की एक विवृति। इन ग्रन्थों में ध्वन्यालोक ही इनकी कीर्ति का वीज है। देवीशतक काव्यमाला में प्रकाशित किया गया है। विषमवाणलीला और अर्जुनचरित कही उपलब्ध नहीं होते। ध्वन्यालोक में ही इन ग्रन्थों का उल्लेख पाया जाता है। विनिश्चय टीका की धर्मोत्तर नाम की विवृत्ति का उल्लेख लोवनकार ने तृतीय उद्योत के अन्त में किया है।

्रिंचन्यालोक में ४ उद्योत हैं—प्रथम उद्योत में ध्विन विरोधी सम्भावित पक्षी का उल्लेख कर उनपर पूरा विचार किया गया है। इसी प्रसङ्ग में व्विन का स्वरूप वतलाया गया है और यह सिद्ध किया गया है कि ध्विन ही काव्य का एकमात्र प्रयोजक तत्त्व है तथा उसका अन्तर्भाव और कही नहीं हो सकता। द्वतीय उद्योत में व्यङ्गयार्थं की दृष्टि से ध्विनभेदों का निरूपण किया गया है और इसी प्रसङ्ग में रस का स्वरूप तथा रसवन् इत्यादि अलंकारों से रसव्वित्त के भेद इत्यादि विषयों पर प्रकाश डाला गया है तथा विरोधी सिद्धान्तों का पूर्ण्रूष्ट्य से खण्डन किया गया है। इसी उद्योत में गुणों का निरूपण भी किया गया है। तृतीय उद्योत सबसे बड़ा है। इसमें 'व्यक्षक' की दृष्टि से व्वित्तमेद किये गये हैं। इसी प्रसङ्ग मे रीतियों और वृत्तियों का विवेचन किया गया है और माट्ट, प्रामाकर, तार्किक, वेदान्ती इत्यादि के सिद्धान्त में भी व्वित की आवश्यकता दिखनाई गई है। चतुर्थ उद्योत में व्वित्तिस्द्धान्त की व्यापकता तथा उसके महत्त्व पर विचार किया है और यह दिखलाया है कि यदि प्रतिभा विद्यमान हो तो व्वित्त और गुणीभूत व्यङ्गय इन सिद्धान्तों का आश्रय छेने से काव्यार्थ की परिसमाप्ति नहीं हो सकती। व्वित्त का आश्रय लेने से परिवित काव्यार्थ भी उसी प्रकार नदीन प्रतीत होने लगता है जैसे मधुमास में पुराने भी वृक्ष नये से जान पड़ते हैं। इसी उद्योत मे यह सिद्ध किया गया है कि महाप्रवन्त्वों में भी अङ्गी के रूप में एक ही रस की व्यञ्जना होती है जैसे महाभारत में शान्त रस की व्यञ्जना होती है।

व्वन्यालोक की एक प्राचीन टीका चिन्द्रका का उल्लेख लोचन में किया गया है तथा लोचन टीका से ही चिन्द्रकाकार और अभिनवग्रप्त का सगोत्र होना भी सिद्ध होता है। किन्तु यह टीका उपलब्ध नहीं होती। ध्वन्यालोक पर प्राचीनतम प्रामाणिक टीका लोचन ही है जो कि अभिनवग्रप्तपादाचार्य की लिखी हुई है। श्री अभिनवग्रप्त एक महान् दार्शनिक विद्वान् थे। अतः इन्होने साहित्यशास्त्र में ग्रन्य लिखकर उसे दार्शनिक स्वरूप दे दिया। यह इतनी महत्त्वपूर्ण तथा सशक्त टीका है कि हम इसे साहित्यशास्त्र का महाभाष्य भलीभांति कह सकते है। जहां ध्वन्यालोक के दुष्हह स्थानों को पूर्णस्त्र से स्पष्ट कर यह टीका अपने नाम को सार्थक करती है वहां दूसरी ओर अपनी स्वतन्त्र विचारधारा की दृष्टि से पर्याप्तरूप में मौलिक भी है।

अभिनवगुप्त काश्मीर के एक बहुत बड़े शैव थे। कहा जाता है कि आज भी काश्मीर के अनेक ब्राह्मण परिवारों में इनकी मूर्ति बनाकर पूजा की जाती है और इनके नाम पर व्रत रक्खा जाता है। इनके जीवनवृत्त का हमें इन्हीं के ग्रन्थों में परिचय प्राप्त होता है। ये वाराहगुप्त के पौत्र तथा चुखुल के पुत्र थे। इनके बड़े भाई का नाम था मनोरथ जो स्वयं एक किव थे। अभिनवगुप्त ने तीन गुरुओं से शिक्षा पाई थी। लोचन टोका में इन्होंने अपने गुरु का नाम लिखा है महेन्द्रराज। इन्होंने व्वन्यालोक इन्हीं गुरु महेन्द्रराज के पास पढ़ा था और स्थान-स्थान पर लोचन टीका में बड़े गारव के साथ इन्होंने अपने गुरु का समरण किया है तथा

लिखा है कि अमुक सन्दर्भ का अर्थ हमारे ग्रह ने इस प्रकार वतलाया था। इनके दूसरे विद्यागुरु थे भट्टतीत जिनका उसी रूप में इन्होने नाट्यशास्त्र की व्याख्या अभिनव भारती में स्मरण किया है शैवदर्शन के इनके ग्रह लक्ष्मणग्रुप्त थे। दर्शन तथा तन्त्रशास्त्र पर इनके अनेक महत्त्वपूर्ण ग्रन्थ प्रसिद्ध हैं। किन्तु साहित्यशास्त्र पर इनके केवल दो ही ग्रन्थ उपलब्ब होते हैं एक है व्वन्यालोक को व्याख्या लोचन और दूसरा है भरत के नाट्यशास्त्र की व्याख्या अभिनव भारती, जो कि उच्छिन्न रूप ही प्राप्त होती है। कहा जाता है कि इनके ग्रह भट्टतीत ने काव्यकीतुक नाम का एक ग्रन्थ लिखा था जिस पर इन्होने एक विवरण लिखा। यह ग्रन्थ उपलब्ध नही होता।

लोचन-व्याख्या जितनी महत्त्वपूर्ण है उतनी ही अधिक क्लिप्ट भी है। इस पर कोई भी प्रामाणिक व्याख्या अब तक उपलब्ध नही होती। बालप्रिया एक साधा-रण टीका है जिसमे अधिकतर प्रतीकयोजना ही की गई है। लोचन जैसे महान् ग्रन्थ के लिये प्रतीकयोजनामात्र पर्याप्त नहीं हो सकती। चौखम्बा संस्कृत पुस्तकालय से व्वन्यालोक की दीधिति नाम की एक व्याख्या प्रकाशित हुई है। इसमें प्रतिज्ञा को गई थी कि लोचन का ही सार सरल भाषा में मौलिकता के साथ प्रकट किया जावेगा। किन्तु यह टीका मौलिक अधिक है। अनेक स्थानो पर लोचन का प्रतिफलन इस रचना में हुआ अवश्य है फिर मी इस टीका के सहारे लोचन को ठीक रूप में समझ सकना सर्वथा असम्भव है। व्वन्यालोक की एक दूसरी आनन्ददीपिका नामक व्याख्या श्री आचार्य विश्वेश्वरजी ने हिन्दी में लिखी थी। यह अधिकतर व्वन्यालोक का हो अनुवाद था। यद्यपि इसमें स्थान-स्थान पर लोचन के अंशो का भी उपादान किया गया है। किन्तु प्रत्यक्ष व्याख्या न होने के कारण इससे लोचन को पूर्णरूप से समफने की आशा ही नहीं को जा सकती।

प्रस्तुत ग्रन्थ लोचन को ठीक रूप में समफाने के लिये लिखा गया है। लेखक को सफलता कहां तक मिली है इसका निर्ण्य तो सहदय पाठक ही करेंगे किन्तु इतना कहा जा सकता है कि लेखक का प्रथम प्रयास अवलोकनीय अवश्य है। इस व्याख्या में जहां इस बात पर ध्यान रक्खा गया है कि लोचन का आश्य पूर्णतः प्रकट हो जावे वहां इस बात की भी चेष्टा की गई है कि पाठकों को इसमें मौलिक रचना जैसा आनन्द प्राप्त हो। यह व्याख्या एक ओर उन संस्कृतज्ञों के लिये लाभकर होगी जो लोचन का मन्तव्य सममना चाहते हैं और दूसरी ओर हिन्दी साहित्य के वे विद्वान भी इसमें रुचि ले सकेंगे जो एक सहस्र वर्ष पूर्व की साहित्यशास्त्रीय अवस्था का पर्यवेक्षण करना चाहते हैं।

अन्त मे नामकरण पर भी प्रकाश डालना आवश्यक प्रतीत होता है। संस्कृत साहित्य में नामकरण में वड़ी कलात्मकता पाई जाती है। केवल काव्यग्रन्यों मे ही नहीं व्याकरण और दर्शन जैसे नीरस विषयों के ग्रन्थों में भी नामकरण वड़ी ही कलात्मकता के साथ किये गये हैं। उदाहरण के लिये भट्टोजि दीक्षित ने की मुदी की रचना की। किन्तु की मुदी तो सहृदय रिसकों को जलानेवाली ही होती है। की मुदी का वास्तविक आनन्द तो वही छे सकता है जिसको अपनी प्रेयसी का वियोग पीहित न कर रहा हो। अतः दीक्षित जी ने स्वयं ही 'मनोरमा' प्रदान कर दी। हिर दीक्षित ने देखा कि यह नंगी मनोरमा सहृदयों को क्या आकर्षित कर सकेगी ? अतः उन्होंने उस मनोरमा को शब्दरत्न पहिरा दिया। किन्तु नागेश के भक्त हृदय को लौकिक मनोरमा के साथ की मुदीविहार की वात उचित नहीं जंची और उन्होंने मनोरमा में भगवती पार्वती के दर्शन कर उनका संयोग इन्दु-रीखर (शब्देन्दुरोखर) अर्थात् भगवान् शंकर से करा दिया।

श्रानन्दवर्धन ने घ्वनि-सम्बिन्धनी वृत्ति का नाम आलोक रक्षा था। उसपर चिन्द्रका नाम की व्याख्या लिखो गई। अभिनव ग्रुप्त ने देखा कि आलोक और चिन्द्रका का अभेद सम्बन्ध तो उपयुक्त हो सकता है; चिन्द्रिका के द्वारा आलोक का आनन्द लेना समक्त में नहीं आता। आलोक का आनन्द तो लोचन के द्वारा ही लिया जा सकता है। अतः उन्होंने अपनी टीका का नाम लोचन रक्षा।

मुझे भी अपनी पत्नी के नाम में लोचन को व्याख्या का सुन्दर तथा उपयुक्त नाम प्राप्त हो गया। संस्कृत व्याकरण के अनुसार तारा शब्द से मनुप् प्रत्यय होकर तारावत् शब्द बनता है। यदि इस शब्द का नपुंसक लिङ्ग का द्विचचन बनाया जावे तो 'तारावती' बनेगा। लोचन भी दो होते हैं। अतएव तारावती शब्द द्विचचनन्त 'लोचने' का विशेषण हो जावेगा और इस शब्द का अर्थ हो जावेगा 'सुन्दर तथा प्रशस्त पुतलियों वाले दो नेत्र।' दूसरी ओर स्त्रीलिङ्ग के एकवचन मे 'तारावती' शब्द निष्पन्न होकर व्याख्या का विशेषण हो जावेगा। इसी आधार पर प्रारम्भ मे दो इलोक रक्खे गये हैं.—

नैव तारावती यावल्लोचने लभते सुधीः। नालोकं तावदीहेत वीक्षितुं श्रुतवानि।। व्याख्या तारावती सेयं चंद्रिकाच्छायहारिणी। व्यामेवास्मान् रसजांश्व रक्षवेल्लव्यलोचनान्॥

अर्थात् 'जिस प्रकार अविकल पुतिलयों वाले नेत्रों को जवतक वृद्धिमान् व्यक्ति प्राप्त नहीं करता तवतक वह यह मुनकर भी कि यहां प्रकाश विद्यमान है उस

प्रकाश का आनन्द नहीं ले सकता उसी प्रकार जबतक सहृदय तारावती व्याख्या के साथ लोचन का अव्ययन नहीं करता तबतक वह शास्त्रज्ञ होते हुये भी व्वन्या-लोक का आज्ञय ठीक रूप में समझ नहीं सकता। यह तारावती व्याख्या चिन्द्रका नामक टीका के सौन्दर्य का अपहरण करनेवाली है। जिन लोगों ने लोचन टीका प्राप्त कर ली है उन्हें तथा हमें यह ऐसी ही आनन्द देनेवाली हो जैसे चांदनी की सुन्दरता से शोभित होनेवाली अथवा चांदिनी के सौन्दर्य को पराभूत करनेवाली कोई श्यामा (षोडशी) आखवालों को आनन्द देती है अथवा तारावती (नक्षत्रों से भरी हुई) चिन्द्रका की चमक से शून्य श्यामा (काली रात) सहृदयों को आनन्द देती है।

अन्त मे मै डा० नगेन्द्र जी के प्रति आभार प्रदर्शित करना अपना कर्तव्य समझता हूँ जिनकी प्रेरणा से प्रस्तुत रचना सम्भव हो सकी है।

बसन्त पञ्चमी संवत् २०१९

रामसागर त्रिपाठी

# विषय-सूची

#### १-मङ्गलाचरण

ý

मङ्गलाचरण की उपयोगिता (१), उसके प्रकार (२), लोचन के मंगला-चरण की व्याख्या और उसमें लोक तथा काव्य के वैषम्य का निर्देश (२). लोचनकार का स्वपरिचय (४), आलोककार के संगलाचरण पर विनार (५), आलोककार के मंगलाचरण में तीनों प्रकार की ध्वनियों का अध्ययन (६)।

### २—ग्रन्थ का अनुवन्ध चतुष्ट्य और ध्वनिविषयक तीन विप्रतिपत्तियाँ १३

ग्रन्थ का अनुवन्ध चतुष्टय (१३), ध्वनिकार के व्यक्तित्व पर विचार (१४), काव्यशास्त्रीय प्राक्तन सम्प्रदायों में ध्वनि के मूल की खोज (१५), ध्वनि की काव्यात्मता तथा तिद्वष्यक वाद्विवाद (१८), 'ध्वनिरिति' में इति शब्द के अन्वय पर विचार (२०), प्रथम कारिका का संक्षिप्त पदकृत्य (२२), अमाववाद-विषयक सम्मावना का अर्थ (२५), विरोधी पक्षों के तीन वर्ग (२०), अमाववाद के तीन विकल्प (२९), प्रथम अमाव विकल्प गुणालङ्काराव्यतिरिक्तत्व का निरूपण (३०), द्वितीय अमावविकल्प प्रवादमात्रत्व का निरूपण (३८), तृतीय अमावविकल्प गुणालङ्कारान्तर्माव का निरूपण (४२), अमावविकल्पों का उपसंहार (४०), मिक्तवादी पक्ष का निरूपण (४९), अशक्यवक्तव्यता-वादीपक्ष (५८), विरोधी पक्षों का उपसंहार (५९), विरोधी पक्षों पर संक्षिप्त-कटाक्षित्वेप (६१), रचना प्रयोजन का उपसंहार (६२), आनन्दशब्द के विमिन्न अर्थ, रसपरता, प्रयोजन परता, व्यक्तिपरता (६५)।

# ३-ध्वनिसिद्धान्त की भूमिका

६९

कान्यात्मभूत अर्थ के दो रूप-वाच्य और प्रतीयभान (६९), प्राक्तन आचार्यों द्वारा किये हुये वाच्य-विवेचन का निर्देश (७५), प्रतीयमान अर्थ की वाच्य-विविचन का निर्देश (७५), प्रतीयमान अर्थ की वाच्य-विविच्त (७६), प्रतीयमान अर्थ की त्रिरूपता (७२), रसन्यक्षना की मुख्यता (८९), वस्तुन्यक्षना का वाच्य से भेद (८४), 'अम धार्मिक ?' का संक्षिप्त पदकृत्य (८६), तात्पर्य वृत्ति में व्यक्षना के समावेश का निराकरण (८७), अमिहितान्वयवाद और उसमें व्यक्षना की आवश्यकता (८८), लक्षणा में व्यक्षना की आवश्यकता (९४), अन्वितामिधानवाद और व्यक्षना

वृत्ति (१०१) 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' और 'सोऽयिमपोरिव दीर्घदीर्घतरो व्यापारः' इन वाक्यों पर विचार (१०२), काव्यप्रकाशकार के अनुसार ध्विन की सिद्धि (१०६), काव्यप्रकाशकार के अनुसार लक्षणा और व्यक्षना का भेद (११५), धिनक की तात्पर्यवृत्ति और व्यक्जना (११८), मिहममट का अनुमितिवाद और व्यक्जना (१२०), वेदान्तियों और वैय्याकरणों का अखण्डता वाद और व्यक्षना (१२२), दूसरे प्रमाण और व्यक्जना (१२५), 'अमधार्मिक' विषयक भट्टनायक की आन्ति और उसका खण्डन (१२६), 'अमधार्मिक' के शब्दों की व्यक्जना (१२६), वाच्य तथा वस्तु व्यक्जना के विभेद के दूसरे उदाहरण (१३०), अलङ्कार तथा रस व्यक्षना का वाच्यार्थ से भेद (१४२)।

४काव्य में व्यञ्जना के महत्त्व का ऐतिहासिक उदाहरण	१५५
५—'मानिपाद' की विस्तृत व्याख्या	१५९
६—प्रतीयमान की काव्यात्मता की स्वसंवेदनसिद्धि	१६८
७—प्रतीयमान अर्थ को सिद्ध करने के दूसरे प्रमाण	१७२
८—प्रतीयमान की मुख्यता और उसका महत्त्व	१७६
९—प्रतीयमान के प्रसङ्घ में वाच्यार्थ का उपयोग	१८२
१०—ध्वनि की परिभापा	१८८
११—परिभाषा के प्रकाश में विभिन्न विरोधी सतों का निराकरण १२—विभिन्न अलङ्कारों के द्वारा ध्वनि के आत्मसात् कर लिये	१९०
जाने का निराकरण	१९८

समासोक्ति में ध्वनि-सिन्नवेश का निराकरण (२०१), ध्राचेप के विभिन्न रूपों में ध्वनि के सिन्नवेश का निराकरण (२०७), दीपक और अपहुित इत्यादि से व्यव्जना के गतार्थ होने का उदाहरण (२१५), अनुक्तनिमित्ता विशेषोक्ति में व्यव्जना के सिन्नवेश का निराकरण (२१९), पर्यायोक्त के द्वारा ध्वनि गतार्थ नहीं हो सकती (२२३), अपहुित और दीपक में व्यव्जना के सिन्नवेश न हो सकने का विवेचन (२३२), सङ्कर अलङ्कार पर विचार (२३५), अप्रस्तुतप्रशंसापर विचार (२४३), विशिष्ट अलंकारों में व्यव्जना के सिन्नवेश का उपसंहार (२५६), व्याजस्तुित पर विचार (२५६), मावालंकार पर विचार (२५८), ध्विन और अलंकार इत्यादि का सम्बन्ध (२६२),

१४ - वैच्याकरणों का स्फोट और ध्वनि की तन्मूलकता	२६५
१५-ध्यिन के विभिन्न अर्थ और उनके चेत्र	२७५
१६—अभाववादियों के निराकरण का उपसंहार	२७७

१७—ध्यनि के प्रमुख दो भेट	५७%
१८-अविवित्तवाच्य का उदाहरण	२८३
१९—विविच्चितान्यपरवाच्य का उदाहरण	२८५
२०-विवित्तान्य पर वाच्य में छत्त्रणा की सम्भावना पर विचार	२८७
२१भक्ति और ध्वनि का विभेद	ي ۲۲ و
लक्षणा और ध्वनि पर्याय नहीं हो सकते (२९०), लक्षणा ध्व	नि का
लक्षण नहीं हो सकती, इस विषय पर विचार (२९१), लच्छा के ल	ज्ण न
हो सकने का उपसंहार (३१०), लक्षण की अन्याप्ति (३११), 'अभिधेया	विना-
भूतप्रतीतिर्रुक्षणोच्यते' पर विचार तथा इस प्रसंग में रस प्रतीति पर	विचार
(३१७), लक्षणा समी ध्वनि भेदों का उपलक्षण नहीं हो सकती (३२९)	ŧ
२२—अशक्यवक्तव्यता वादियों के मत का निराकरण	३३१
२३—लोचन में उद्योत का उपसंहार	३३५

		•	
•			

# श्रीमदानन्दवर्धनाचार्यप्रणीतो

# ध्वन्यालोकः

( लोचन-तारावती-सहितः )

### प्रथम उद्योतः

( लोंचनम् )

श्रपूर्व यहुरतु प्रथयति विना कारणकलां जगद्ग्रावप्रख्य निजरसभरात्सारयति च । क्रमात्प्रख्योपाख्याप्रसरसुभगं भासयति तत् सरस्वत्यास्तन्त्रं कविसहृदयाख्यं विजयते ॥

[जो (सरस्वती का तत्त्व) कारणाश के विना (ही) अपूर्व वस्तु की रचना श्रीर विस्तार किया करता है; पापाण्वत् नीरस जगत् को अपने रस की अधिकता से सारमय बना देता है; कमशः प्रतिभा श्रीर अभिव्यक्ति के प्रसार से उस जगत् को रमणीय बना देता है वह किवयो श्रीर सहृदयों मे भलीभाति पूर्ण रूप से स्फुरित होने वाला सरस्वती का तत्त्व विजयशील हो रहा है अर्थात् सर्वोत्कृष्ट रूप मे वर्तमान है ॥ १॥]

#### तारावती

त्रानन्दाहैतमव्यग्रं दिशन्मार्गमनश्वरम्।

प्रथयन्ती जगन्मुक्तं भारती सा श्रियेऽस्तु नः ॥ १ ॥

सर्वशास्त्रप्रदं भद्र नत्या श्रीचन्द्रशेखरम्छ।

ध्वन्यालोकावलोंकार्थे कुर्मस्तारावतीमिमाम् ॥ २ ॥

नैव तारावती यावल्लोचने लभते सुधीः।

नालाकं तावदोहेत वीचितु श्रुतवानिप ॥ ३॥

व्याख्या तारावती सेयं चिन्द्रकाच्छायहारिणी।

श्यामेवास्मान् रसज्ञांश्च रञ्जयेल्लव्यलाचनान् ॥ ४ ॥

परोक्तसत्ता की अनुभूति और अन्तस्तत्त्व की सम्पन्न एकता भारतीय विचारसाधना के मेरुद्र हैं। दृश्यमान जगत् के पीछे ऐसी शक्ति अन्तर्निहित हैं जो चेतन विश्व की समस्त गतिविधियो पर नियन्त्रण रखती है और उसी की प्रेरणामयी सिंदच्छा मानवजीवन को सञ्चालित किया करती है। इसी लिये दुर्गी-सप्तराती में अन्तः करण में विद्यमान अनेक भावों के रूप में उसके दर्शन किये गये

श्रिया चन्द्रनित, श्रियं चन्द्रयन्ति वेति श्रीचन्द्राः । चदेरक् । तेषु शेखरम्
 विद्यां शोभासम्पन्तं भगवन्तं शिव तदाख्यं गुरुं च ।

#### तारावती

है। ज्ञान तो उस सत्ता का प्रत्यन्न रूप है। 'सत्यं जानमनन्तं ब्रह्म'। यही कारण है ऋषियों की कृति वेदमन्त्र उस महातत्त्व का निश्श्वसित माने गये। केवल इतना ही नहीं, शतपथ ब्राह्मण में तो साधारण श्लोक को भी ईश्वरीय निश्श्वसित ही माना गया है—'ग्रस्य महतो भूतस्य निश्रवसितमेतद् यहग्वेदो यजुर्वेदः मामवेदोऽ-थवोंऽङ्गिरस इतिहासः पुराणं विद्या उपनिपदः श्लोकाः स्त्राख्यनुव्याख्यानानि, ग्रस्ये-वैतानि सर्वाणि निश्श्वसितानि'। ग्रत एव यह स्वाभाविक ही है कि ग्रन्थरचना जैसे महत्त्वपूर्ण कार्य में उस महाशक्ति का अनुशीलन किया जावे। इसी उद्देश्य से ग्रन्थ के प्रारम्भ में मङ्गलाचरण करने की परिपाटी प्रतिष्ठित है। मङ्गलाचरण के ग्रनेक रूप हैं--(१) उस महाशक्ति को प्रण्तिपूर्वक सहायता के लिये प्रेरित करना। इसे इप्टदेवतानमस्कारात्मक मङ्गल कहते हैं। (२) परिशीलकों की मङ्गलाशंसा करते हुये उनसे ग्रपनी एकता स्थापित करना । इसे ग्राशीर्वादात्मक मङ्गल कहते है। (३) पराशक्तिसम्पन्न किसी वस्तु का निर्देश कर परमात्मा की व्यापकता की श्रोर ध्यान दिलाना । यह वस्तुनिर्देशात्मक मङ्गल कहा जाता है। (४) प्राचीन त्राचार्य 'वृद्धि' 'सिद्ध' इत्यादि माङ्गलिक शब्दों के प्रयोगमात्र को ही मङ्गलाचरण मानते थे (५) कहीं कहीं केवल 'ग्रथ' शब्द का प्रयोग हो मङ्गलाचरणपरक माना गया है। मङ्गलाचरण के प्रयोजन के विषय में मतमेद है। कुछ लोग मङ्गला-चरण का उद्देश्य विष्नविघात मानते हैं; दूसरे लोग ग्रन्थसमाप्ति को ही मङ्गला-चरण के प्रयोजन के रूप में स्वीकार करते हैं। कतिपय त्राचार्य विव्वविधातपूर्वक ग्रन्थसमाप्ति को मङ्गलाचरण का, प्रयोजन मानकर दोनों मतों का सामञ्जस्य स्थापित करते है। मङ्गलाचरण अपने मङ्गल के लिये भी किया जाता है श्रौर शिष्यों को मङ्गलाचरण की परम्परा वनाये रखने का उपदेश देने के लिये भी । जिन ग्रन्थों मे मङ्गलाचरण होते हुये भी ग्रन्थसमाप्ति नही होती उनमे विशवाहुल्य की कल्पना कर ली जाती है श्रीर जिन नास्तिकों के ग्रन्थों में मङ्गलाचरण न होते हुये भी ग्रन्थसमाप्ति देखी जाती है उनमे जन्मान्तरीय मङ्गलाचरण की कल्पना कर ग्रास्तिकता का निर्वाह किया जाता है।

श्राचार्य श्री श्रिभनवगुप्त 'काव्यालोक' अन्थ की 'लोचन' नामक व्याख्या करने के मन्तव्य से ऐसे इष्टदेवता को प्रणाम कर रहे हैं जिसका स्मरण अन्थ के विषय के श्रनुकूल है:—

'भगवती सरस्वती का तत्त्व विजयशील हो रहा है ग्रर्थात् सर्वोत्कृष्ट रूप में विद्यमान है। यह सरस्वती का तत्त्व ऐसे शोभनतर विश्व की रचना करता है जिसकी तुलना ब्रह्मा जी का वनाया हुग्रा यह दृश्यमान जगत् कभी नहीं कर

#### तारावती .

सकता। इस काव्यजगत् को सभी वस्तुये अपूर्व होती है। (ब्रह्माजी का वनाया हुन्रा जगत् नियमों से त्रावद्व तथा परवश होता है, जविक काव्य-जगत् सर्वत्र स्वतन्त्र तथा नियमो से सर्वथा विनिर्मुक्त होता है। दृश्य जगत् मे रात्रि मे सूय श्रौर दिन में चन्द्र प्रकाशित नहीं हो सकते जव कि काव्यजगत् में राजा का प्रताप-सूर्य तथा सुन्दरी का मुखचन्द्र रात दिन एक सा प्रकाशित रहता है । काव्यजगत् के लिये ये नियम सर्वथा त्रिकिञ्चित्कर है। ब्रह्मा की सृष्टि कवि की सृष्टि का सतत अनु-करण करने की चेष्टा करती है, किन्तु वहाँ तक कभी नहीं पहुँच सकती। ब्रह्मा की सृष्टि में न राम जैसे त्रादर्श पुरुप होते हैं त्रीर न सीता जैसी पतिपरायणा महि-लाये। यही काव्यस्रिष्ट की ऋपूर्वता है।) भारती काव्यजगत् के समस्त पदार्थों को विना ही किसी कारण के ग्रंश के उत्पन्न करती हैं। ( दृश्य जगत् में जितने भी पदार्थ उत्पन्न होते है उनमें समवायि असमवायि और निमित्त कारणों का सहयोग श्रौर सहकार श्रपेचित होता है। किन्तु काव्य जगत् में कमल (नायिका के मुख कमल ) की उत्पत्ति विना ही जल के ही सकती है। भारती केवल नवीन जगत् की रचना ही नहीं करती श्रिप तु दृश्य जगत् के विभिन्न पदार्थों को भी श्रात्मसात् करती है।) वैसे ता संसार पापाण्यवत् नीरस है किन्तु जब कवि उसमें अपना रस भर देता है तव वे ही नीरस ग्रौर निस्सार पदार्थ सरस तथा सारवान् प्रतीत होने लगते है। (विभाव इत्यादि के रूप में काव्यजगत् में सिन्नविष्ट होकर तुच्छ से तुच्छ वस्तु महत्त्वपूर्ण हो जाती है ग्रौर नीरस से नीरस वस्तु सरस वन जाती हे।) इस सरस्वती-तत्त्व के दो भाग है एक प्रस्या ग्रर्थात् कविप्रतिभा ग्रौर दूसरा उपाख्या त्रर्थात् वर्णन करने की शक्ति। (इन्हे ही हम त्र्याधुनिक भाषा मे त्र्यनु-भूति ग्रौर ग्रमिव्यक्ति के नाम से ग्रमिहित कर सकते हैं।) पहले प्रख्या ग्रौर फिर उपारवा इस कम से जव सरस्वती के तत्त्व का प्रसार होता है तव काव्यजगत् वड़ा ही मनोरम हो जाता है ग्रौर उससे सारा काव्यजगत् जगमगा उठता है। इस तत्त्व के दो छोर हैं एक है किव श्रीर दूसरा सहृदय। (किव का काम है निर्माण करना त्रोर सहृदय का काम है विचार करना।) इन्ही दो मे उसकी मितिष्ठा होतो है। इस प्रकार सरस्वती-तत्त्व सर्वोत्कृष्ट रूप में विद्यमान हो रहा है। यहाँ पर सरस्वती-तत्त्व का ऋर्थ ध्वनिकाव्य भी हा सकता हैं। यह तत्त्व भी चैतन्य प्रकाशात्मक होने के कारण अप्रकाशित का प्रकाशन करता है आर प्रकाशित को मनोरम वनाता है। श्रतः यह श्रात्मरूप है। विजयी कहने से नमस्कार व्यक्त होता है। अपूर्व वस्तु-निर्माण में कल्पना-तत्त्व की अभिव्यक्ति होती है और याव प्रख्य जगत

# लाचनम्

भट्टेन्दुराजचरणाञ्जकृताधिवासहृद्यश्रुतोऽभिनवगुप्तपदाभिधोऽहम् । यक्तिज्ञिद्यद्यनुरण्न् स्फुटयामि काव्यालोकं स्वलोचननियोजनया जनस्य ॥

[ भट्ट इन्दुराज के चरणकमलों मे जिसने ग्रिधवास किया है। (ग्रीर इसी कारण) जिसका शास्त्र हृद्य हो गया है इस प्रकार का ग्रिभिनवगुतपाद की ग्रिभिधा (नाम) वाला में ग्रिपने लोचन की नियोजना के द्वारा ग्रत्यन्त स्वल्य भी श्रनुरणित (प्रतिध्वनित) करते हुवे लोगों के सामने काव्यालोक (नामक ग्रन्थ) को स्फुट कर रहा हू।

#### तारावती

के सारमय वनाने में विम्ववाद का साम्य लिजत किया जा सकता है। इस प्रकार मङ्गलाचरण में ही ग्रन्थ का प्रतिपाद्य विषय भी वतला दिया गया है।

श्रव लोचनकार श्रपना परिचय दे रहे है-"मैने भट्ट इन्दुराज नामक अपने गुरु के चरणकमलों के निकट निवास किया है। ( अर्थात् में निरन्तर अपने गुरु के चरणकमलो की सेवा शुश्रूपा करता रहा हूँ ग्रौर गुरु के चरणकमलों के निकट बैठकर मैंने समस्त शास्त्रों का भलीभाँति अध्ययन किया है।) इस प्रकार सभी शास्त्र मेरे हृदय में विराजमान हो गये है ग्रीर वे शास्त्र श्रोतात्रों के हृदयों के लिये रुचिकर तथा ग्रानन्ददायक है। (जिस प्रकार कमलो में किसी वस्तु को वसा देने से उसमें सुगन्ध ग्राने लगती है, उसी प्रकार गुरु के चरण्कमलों में लोचनकार का शास्त्र वासित होकर सुरिंभ की विखेरने लगा है।) मेरा नाम अभिनवगुप्तपाद है। (कहा जाता है कि शास्त्रार्थ में अधिक प्रचएड होने के कारण इनसे इनके सहपाठी डरते थे श्रौर इनका नाम वाल-वलभी-भुजङ्गम रख दिया था। इन्होने उस उपाधि को नम्रतापूर्वक स्वीकार कर लिया ग्रौर भुजङ्गम का पर्याय गुप्तपाद अपने नाम के साथ जोड़ लिया।) मै अपने 'लोचन' की नियोजना के द्वारा यत्किञ्चित् ग्रनुरिएत करते हुये काव्यालोक को लोगो के सामने स्फुट कर रहा हूँ । ( 'लोचननियोजना' के कई ग्रर्थ हो सकते है--(१) मन लगा-कर (२) ज्ञान के योग के द्वारा (३) लोचन व्याख्या के द्वारा (४) नेत्र गड़ा कर । जैसे किसी वस्तु को नेत्र गड़ा कर हूढ़ा जाता है वैसे ही लोचन को संयुक्त कर में काव्यालोक को स्पष्ट कर रहा हूँ । 'ग्रमुरग्पन' का ग्रर्थ यह है कि जिस प्रकार ंघएटा वजने के वाद उससे एक प्रतिध्वनि निकलती है श्रौर वह विल्कुल घएटा-नाद के समान ही होती है उसी प्रकार मैं जो कुछ कहूंगा वह सव ध्वन्यालोक की प्रतिष्विनमात्र होगी। मैं अपनी स्रोर से कुछ नहीं कहूँगा। 'यत्किञ्चित्' का

#### ध्वन्यालोकः

स्वेच्छाकेसरिएाः स्वच्छस्वच्छायायासितेन्दवः। त्रायन्तां वो मधुरिपोः प्रपन्नार्तिच्छदो नखाः॥

[ (अनु०) स्वेच्छा से ही केसरी का रूप धारण करने वाले तथा मधु (दानव) मथन भगवान् विष्णु के नख, जो कि अपनी निर्मल छाया (कान्ति) से इन्दु को आयास में डालने वाले हैं तथा शरणागतों के दुःख और दैन्य को काटने वाले हैं, आप सब व्याख्याताओं और श्रोताओं की रक्ता करें।

#### लोचनम्

स्वयमव्युच्छिन्नपरमेश्वरनमस्कारसम्पत्तिचरिताथोऽपि व्याख्यातृष्ठोतृ्णामविष्नेनाभोष्ट-व्याख्याश्रवण्लक्षण्फलसम्पत्तये समुचिताशीः प्रकटनद्वारेण् परमेश्वरसाम्मुख्यं करोति वृत्तिकारः—स्वेच्छेति ।

[ वृत्तिकार ( ग्रानन्दवर्धन ) स्वय निरन्तर परमेश्वर-नमस्कार की सम्पत्ति से कृतार्थ हुग्रा भी व्याख्यातात्र्यों तथा श्रोतात्र्यों के ग्रभीष्ट व्याख्याफल को सुनने की पूर्ति के लिये समुचित ग्राशीर्वाद प्रकट करने के द्वारा परमेश्वर के साममुख्य ( का सम्पादन ) कर रहा है—'स्वेच्छा' इत्यादि श्लोक के द्वारा । ]

#### तारावती

श्रर्थं यह हैं कि ध्वन्यालोक की पूरी न्याख्या तो सम्भव नहीं है। यदि मैं उसका कुछ भाग हो स्पष्ट कर सका तो मैं श्रपने की धन्य समभूगा। (श्रानन्दवर्धन ने ध्वनि की टीका का नाम 'कान्यालोक' ही रक्खा था। वाद में ध्वनि की कारिकाश्रों को मिलाकर उसे ध्वन्यालोक कहने लगे।)

उत्तम पुरुष के किया में प्रयोग करने से ही 'ग्रहम्' का ग्रर्थ ग्रासकता है। फिर भी 'ग्रहम्' का पृथक् प्रयोग किया गया है। इससे ध्वनित होता है कि—'में ग्रपने प्रौढ पाण्डित्य के कारण इस ग्रन्थ की व्याख्या करने का सर्वथा ग्रधिकारी हूँ।' 'स्फुट कर रहा हूँ' कहने का ग्राशय यह है कि टीकाकारों ने ग्राज तक इस ग्रन्थ की यथाश्रुत व्याख्या ही की है इसे स्पष्ट नहीं कर पाया। यह कार्य में करूँगा।

श्रव श्रालोककार के मङ्गलाचरण पर विचार किया जा रहा है।
मङ्गलाचरण पर विचार दो दृष्टिकोणों से हो सकता है—प्रन्थकार के दृष्टिकोण से
तथा व्याख्यात्रों श्रौर श्रोताश्रों के दृष्टिकोण से। ( प्रन्थकार स्वयं तो विना वीच
में रुके हुये निरन्तर ही परमात्मा को नमस्कार करते रहते हैं; उस नमस्कार की

#### लोचनम्

(४) मधुरिपोर्नखाः वो युप्मान् व्याख्यातृश्लोतृं स्त्रायन्ताम् , तेपामेव सम्वो-धनयोग्यत्वात्. सम्वोधनसारो हि युप्मदर्थः, त्राणं चामीष्टलामं प्रति सहायकाचरणम्, तच तत्प्रतिद्वन्द्विव्नापसरणादिना भवतीति इयदत्र त्राणं विवक्षितम् , नित्योद्योगिनश्च

[ मधुरिपु के नख तुम सव लोगों की ग्रर्थात् व्याख्याताग्रों ग्रौर श्रोताग्रों की रचा करें, क्योंकि सम्बोधन के योग्य वहीं हैं। ग्रौर निस्सन्देह युष्मद् ( वः ) के ग्रर्थ का सार ही है सम्बोधन। त्राण का ग्रर्थ है ग्रमीप्ट लाम के प्रति सहायक का ग्राचरण ग्रौर वह ग्रपने विरोधी विन्न इत्यादि के ग्रपसारण इत्यादि के द्वारा होता है; ग्रतः इतना ही त्राण कहना यहाँ पर ग्रमीप्ट है। नित्य उद्योग में लगे हुये

#### तारावती

सम्पत्ति से वे कृतार्थ हो गये है। ( अत एव अन्थकार को अपने दृष्टिकोण से मङ्गलाचरण की कोई आवश्यकता नहीं।) तथापि व्याख्याताओं और श्रोताओं को आशीर्वाद इसीलिये दे रहे हैं कि व्याख्याकार तो विव्वरहित होकर अभीष्ट व्याख्या करने का फल प्राप्त कर सके और श्रोता लोग विव्वरहित होकर सुनने का फल प्राप्त कर सके और श्रोता लोग विव्वरहित होकर सुनने का फल प्राप्त कर सकें। इसीलिये उचित आशीर्वाद को प्रकट करते हुये अन्थकार ने इस मङ्गलाचरण में व्याख्याताओं और श्रोताओं के लिये परमेश्वर की अनुकूलता सम्पादित की है।

'मधुमथन भगवान् विष्णु के नख तुह्मारी सवकी ऋर्थात् व्याख्याताऋीं और श्रोताऋों की रक्ता करें। (यहाँ पर 'तुह्मारी' शब्द का ऋर्थ 'व्याख्याता ऋौर श्रोता' इसिलये लिया गया है कि ग्रन्थकार ने ग्रन्थ उन्हीं को सम्वोधित करके तो बनाया है।) क्यों कि वे ही सम्बोधन के योग्य है। (यहा पर यह पूछा जा सकता है कि मङ्गलाचरण में सम्बोधन का प्रयोग कहाँ है ? इसका उत्तर यह है कि ) 'वः' शब्द युष्मद् शब्द का रूप है। युष्मद् के ऋर्थ का सार ही है सम्बोधन। जिसको सम्बोधित नहीं किया जाता उसके लिये युष्मद् शब्द का प्रयोग हो ही नहीं सकता।

रता करने का आशय यह है कि उद्देश्य की सिद्धि के लिये सहायता की जावे। सहायता की जा सकती है अभीए-लाम के विरोधी विन्नों के दूर करने इत्यादि के द्वारा। यह तभी सम्भव है जब कि आवश्यक उपकरण प्रदान कर दिये जावे। यही त्राण का अर्थ है। भगवान विष्णु जिस प्रकार निरन्तर ही नृसिंह मधु इत्यादि दानवों का संहार कर संसार के त्राण में लगे रहते हैं उसी प्रकार भक्तों के मार्ग में आने वाले विन्नों का संहार भी निरन्तर ही किया करते हैं।

#### लोचनम्

भगवतोऽरःस्मोहाध्यवसाययोगित्वेनोत्साहप्रतीतेवीररसो ध्वन्यते । नखानां प्रहरण्वेन प्रहरगोन च रक्षगो कर्तव्ये नखानामन्यतिरिक्तत्वेन करण्वात् सातिशयशक्तिता कर्तृत्वेन सुचिता, ध्वनितरच परमेरवरस्य व्यतिरिक्तकरणापेक्षाविरहः, मधुरिपोरित्यनेन तस्य सदेव जगन्त्रासापसारखोद्यम उक्त:। कोदृगस्य मुबुरिपो: ? स्वेच्छ्या केसरिख:। स्वेच्छया सञ्चरिपो: न तु कर्मपारतन्त्र्येण, नाप्यन्यदीयेच्छया, ग्रपि तु विशिष्टदानव-स्वीकृतनृसिंहरूपस्येत्यर्थः । हनने)चिततथ।विघेच्छापरिम्र है।चित्यादेव भगवान् के सम्मोहरहित अध्यवसाय में लगे रहने के कारण उत्साह की प्रतीति होने से वीर रस ध्वनित होता है। नखों के प्रहार का उपकरण होने से ग्रौर प्रहार द्वारा रत्ना किये जाने में नखां के भिन्न न होने से करण होने के कारण कर्तृत्व के द्वारा ( ऋर्थात् प्रहार में नख करण होते है तथापि कर्ता मे प्रयोग किया गया है इसलिये) सातिशयशक्तित्व की स्चना मिलती है ग्रौर ध्वनित होता हैं भगवान् का व्यतिरिक्त करण की अपेदाा का अभाव। 'मधुरिपु' इस शब्द के द्वारा उन (भगवान्) का सदैव संसार के त्रासापसारण का उद्यम कहा गया है। किस प्रकार के मधुरिपु का ? जो स्वेच्छा से ही केसरी वने न कि कर्मपारतन्त्र्य से ग्रौर नहीं दसरे की इच्छा से अपि तु विशिष्ट दानव के मारने के योग्य उस प्रकार की इच्छा के ग्रहण करने में उचित होने के कारण नृसिंह रूप को जिह्नोंने स्वयं स्वीकार किया; (यहाँ पर ) यह ऋर्थ है। ]

#### तारावती

भगवान् अपनी इस क्रिया में न कभी सम्मोह में पड़ते हैं और न उनके अध्यवसाय में किसी प्रकार की कभी आती है। इस प्रकार भगवान् का उत्साह व्यक्त होता है। शास्त्र का नियम है कि विभाव इत्यादि रस के चारों ग्रङ्गों में यदि एक भी व्यक्त हो जावे तो श्रीव्र ही दूसरे ग्रंगों का भी आच्चेप कर लिया जाता है। यहाँ पर वीर रस के स्थायी भाव उत्साह की व्यञ्जना हुई है। अतः उसके आलम्बन मधु इत्यादि राज्ञस, उनके साहस शीय इत्यादि उद्दीपन, उनकी अबहेलना इत्यादि अनुभाव और गर्व इत्यादि सञ्चारी भावों का भी शीव्र ही समावेश हो जाता है और इनसे पुष्ट होकर उत्साह स्थायी भाव से पानकरसन्याय से बीर रस की ध्वनि भ होती है।

नखों से प्रहार किया जाता है श्रौर प्रहार के द्वारा रक्ता की जाती है। इस प्रकार रक्त्या किया में नख शरीरान्तर्वर्ती करण हैं। किन्तु उनका प्रयोग कर्ता कार्क में किया गया है। इस प्रकार इनकी शक्ति की श्रुधिकृता ध्वृनित होती है।

#### (लोचनम्)

नखाः ? प्रपन्नानामार्ति ये छिन्दन्तिः नखानां हि छेद्वरवमुचितम् ; श्रातः पुनरछेद्ययम् नखान्यत्यसम्भावनीयमपि तद्वीयानां नखानां स्वेच्छानिर्माणोचित्यात् सम्भाव्यत एवेति भावः। श्रथवा त्रिजगत्कण्टको हिरण्यकशिपुर्विश्वरयोद्यलेशकर इति स एव वम्तुतः प्रपन्नानां भगव-देकशरणानां जनानामातिकारित्वानमूर्तेवातिम्तं विनाशयद्भिरात्तरेवोच्छिन्ना भवतीति परमे-श्वरस्य तस्यामप्यवस्थायां परमकारुणिकत्वमुक्तम् । किञ्च ते नखाः स्वच्छेन स्वच्छतागुणेन

[ किस प्रकार के नख ? जो कि शरणागतों की दीनता को काट डालते हैं; निस्सन्देह नखों का (दूसरी वस्तु को) काट डालना उचित है: किन्तु नखों के प्रति दीनता का छेचत्व ( अर्थात दीनता का नखों के द्वारा काटा जा सकना ) अस्म्मव हैं तथापि भगवान् के नाखूनों के स्वेच्छानिर्माण् के अौचित्य के कारण सम्भावना की ही जा सकती है। अथवा तीनों लोकों का करटक हिरण्यकशिषु विश्व का उत्क्रेर ( उत्पीडन ) करनेवाला है, अतः वहीं वस्तुनः शरणागनों अर्थात् एकमात्र भगवान् की शरण में आये हुओं के अन्दर आर्त उत्पन्न करने के कारण आर्ति का साचात् मूर्तस्य ही है: उसकों नष्ट करने वाल नाखूनों से आर्ति ही उच्छित्र हो गई, इस प्रकार उस अवस्था में भी परमंश्वर की परम कारणिकता वतलाई गई है। और भी वे नाखून स्वच्छ से अर्थात् स्वच्छतागुण से अथवा

तारावती समयान विद्या नक्यों से भक्तों की वर्गार्ट का

'भगवान् विप्णु नखों से भक्तों की ब्रार्ति का उन्मृत्तन नहीं करते ब्रिपि तु नख स्वयं ही भक्तों के दुःखों को काट डालते हैं।' यहाँ नखों की सातिशय-शक्ति है। यहाँ पर कारक के द्वारा वस्तुध्विन होती है। करण दो प्रकार के होते हैं, एक ब्राभ्यन्तर दूसरा वाह्य। जैसे प्रहरण किया में खड़ इत्यादि वाह्य करण है ब्रीर हस्त इत्यादि ब्राभ्यन्तर करण है। ब्रातएव इससे एक ध्विन ब्रीर निकलती है कि भगवान् को व्यतिरिक्त करण की कोई ब्राप्या नहीं। भक्तों के कृष्ट काटने में उनके नख हो पर्यात है। 'मधुरिएं' शब्द से ध्विन निकलती है कि 'भगवान् ससार के त्रास का ब्रायनोदन करने में सदा प्रयत्नशील रहते हैं।'

भगवान् ने नृसिंह रूप न ता कर्म को परतन्त्रता सं ही धारण किया ग्रोर न किसी दूसरे की इच्छा से । किन्तु देवतात्रों से भी ग्रव व्य महान् दानवों के संहार के लिए उपयुक्त नृसिंहरूप को ग्रपनी इच्छा से ही स्वीकार किया । 'इच्छा' शब्द से भगवान् के कर्मपारतन्त्र्य का ग्रभाव ध्वनित होता है ग्रार 'स्व' शब्द से दूसरे की इच्छा का ग्रभाव ध्वनित होता है । ये सब बहुतु ध्विन हैं।

काटने का काम नखों का है ही, किन्तु दुखों को काट सकना नखों के लिये असम्भव है। किन्तु भगवान् ने स्वेच्छा से ही नृसिंहरूप धारण किया है।

#### लोचनम्

नेर्मस्येन । स्वच्छमृद्वमभृतयो हि मुख्यतया भाववृत्तय एव. स्वच्छायया च वक्षहृद्यस्पयाऽऽकृत्याऽऽयासितः खेदित इन्दुर्येः, अत्रार्थशक्तिमूरेन ध्विना वालचन्द्रस्वं ध्वन्यते । आयासने
तत्सिक्षयो चन्द्रस्य विच्छायत्वप्रतीतिर्हृ यत्वप्रतीतिश्च ध्वन्यते । आयासकारित्वं च नखानां सुप्रसिद्धम् । नरहरिनखानां तच लांकोत्तरेण रूपेण प्रतिपादितम् । क्षिञ्च तदीयां स्वच्छतां
कृटिलिमानं चावलांक्य वालचन्द्रः स्वात्मिन खेदमनुभवति तुख्येऽपि स्वच्छद्वृदिलाकारयोगेऽभी प्रपन्नातिनवारणकुशलाः न त्वह्मिति व्यतिरेकालंकारोऽपि ध्विनतः;
क्रिञ्चाहं पूर्वमेक एवासाधारणवेशचहृद्याकारयोगात् त्समस्तजनाभिलपण्यताभाजनमभवम् , अद्य पुनरेवंविधा नखाः, दशवालचन्द्राकाराः सन्तापातिच्छेद्रनकुशलारचेति तानेव
लोको वालेन्द्रुवहुमानेन पश्यति, न त मामित्याकलयन्वालेन्द्रुरविरतायासमनुमवतीवेत्युत्पेक्षापह्नुतिव्विनरिप, एवं वस्त्वलङ्काररसभेदेन विधा ध्विनरत्र श्लोकेऽस्मद्गुक्रभिचर्णस्थातः ।

निर्मलता से- क्योंकि स्वच्छ मृदु इत्यादि शव्द मुख्य रूप में भाववाचक (स्वच्छता इत्यादि धर्म के वाचक ) ही होते है-तथा ग्रपनी छाया ग्रर्थान् वक तथा हृदय आकृति के द्वारा आयासित कर दिया है अर्थात् खेद में डाल दिया है जिन्होंने; यहाँ पर त्र्यर्थशक्तिमृलक ध्वनि से वालचन्द्रत्व ध्वनित होता है; त्र्यायासित करने से . उन नखों के निकट चन्द्र की कान्तिहीनता की प्रतीति तथा श्रहृद्यत्वप्रतीति ध्वनित होती है ग्रौर नाखूनों का ग्रायासकारित्व सुप्रसिद्ध है; ग्रीर वह ग्रायसकारित्व नरहरि के नाखूनों का विशेष रूप में प्रतिपादित किया गया है; श्रीर भी उनकी स्वच्छता ग्रौर कुटिलता को देखकर वालचन्द्र ग्रपनी ग्रात्मा में खेद का ग्रनुभव करता है। 'स्वच्छ तथा क़ुटिल ग्राकार के योग के समान होने पर भी ये नख शरणागतों के दुःख निवारण में कुशल है, में ता नहीं हूँ यह व्यतिरेकालङ्कार भी यहाँ पर स्वनित किया गया है। श्रौर भी 'मैं पहले श्रकेला ही श्रसाधारण निर्मलता तथा हृद्य को प्रिय त्राकार के योग से सभी लोगों की त्राभिलापा की योग्यता का पात्र था, पिर ग्राज ये इस प्रकार के यालचन्द्राकार तथा सन्ततों के ग्रार्तिविच्छेदन में कुशल दस नाखून है, इसलिये इन्हे ही लांक वालेन्द्र से अधिक सम्मान के द्वारा देखेगा, मुभे नहीं' यह समभते हुये वालचन्द्र निरन्तर मानों य्रायास का यमुभव करता है यह उत्पेचा ग्रौर ग्रपह्ति ध्वनि भी होती हैं। इस प्रकार वस्तु, ग्रलङ्कार ग्रौर रस के भेद से तीन प्रकार की ध्वनि की ब्याख्या इस श्लोक में हमारे गुरुजनों के द्वारा की गई है।

#### तारावतो

श्रतएव सर्वशक्तिसम्पन्न होने के कारण नखों का ग्रार्तिच्छेदन उपपन्न हो जाता है ग्रयवा नखों का ग्रार्तिकृत्तन ग्रसम्भव हे ग्रतः ग्रिमिवेयार्थ का वाध हो जाता है ग्रीर ग्रार्ति शब्द की लच्चणा हिरएयकशिपु में हो जाती है। इससे यह व्यक्तना निकलती है कि हिरएयकशिपु वेरोक-टोक सभी व्यक्तियों का सबसे ग्रियिक दुःख-दायक है। (हिरएयकशिपु दुःख देने वाला नहीं, किन्तु साचान दुःख की मृर्ति ही है।) यही लच्चणा का प्रयोजन है। हिरएयकशिपु के मार जाने से शरणागतीं की पीडा भी नष्ट हो जाती है। इस प्रकार यहाँ पर ग्रियान्तरसहक्रमित वाच्यव्यनि है। साराश यह है कि हिरएयकशिपु तीनो लोकों का कंपटक है ग्रीर संसार का उत्कलेश करने वाला है। ग्रतएव एकमात्र भगवान के ग्राधीन रहने वाले व्यक्तियों को पीडा देने के कारण वह वास्तव में पीडा की मूर्ति है। उसको नष्ट कर भगवान ने मानों पीडा ही नष्ट कर दी। उस ग्रवस्था में भी भगवान की परमकारिएकता व्यक्त होती है।

[ य्रायास होना चेतनधर्म है । य्रतएव य्रायास का हो सकना इन्दु में सम्भव नहीं । इस प्रकार तात्पर्यानुपपत्ति होने के कारण ग्रिमिध्यार्थ का वाध हो जाता है त्रीर त्रायास की लज्जा ग्रसौन्दर्य में हो जाती है । मगवान के नख इतने स्वच्छ तथा इतने मनोहर है कि उनके सामने चन्द्र की शोभा भी फीकी पड जाती है । यही इसका लच्यार्थ है । लज्जा का प्रयोजन है ग्रसौन्दर्य की ग्रधिकता, जो कि व्यञ्जनावृत्ति से प्राप्त होती है । य्रायास के ग्रर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है । इस प्रकार यहाँ पर ग्रत्यत तिरस्कृत वाच्य ग्रविवृत्तित वाच्यध्विन है ।

यहाँ पर स्वच्छ का ग्रर्थ है स्वच्छता। क्यों कि स्वच्छ मृदु इत्यादि शब्द मुख्य रूपमें धर्मवाचक ही हुग्रा करते हैं। एक ग्रोर नग्वों में स्वच्छता का गुण विद्यमान है ग्रीर दूसरी ग्रोर उनकी छाया (ग्राकृति) वक्र तथा हृद्य होने के कारण चन्द्र में ग्रायास का उत्पादन करती है। नखों की शोमा के कारण चन्द्र के ग्रायासित होने से ग्रथ्शिक्त के द्वारा ध्वनित होता है कि यहा पर वालचन्द्र (हितीया के चन्द्रमा) से मन्तव्य है। ग्रायासित होने से नखों के सामने वालचन्द्र की मिलनता तथा ग्रह्यता ध्वनित होती है। नखों का ग्रायासकत्व प्रसिद्ध है ग्रीर वह भगवान के नखों में विशेष रूप से दिखलाया गया है। दूसरी वात यह है कि नखों की स्वच्छता तथा कुटिलता देखकर वालचन्द्र ग्रपने ग्रन्दर खेद का ग्रनुमव करता है कि 'स्वच्छता तथा कुटिलता तथा कुटिलता तो दोनों में समान है; परन्तु भगवान के नख शरणागतों की ग्रार्ति के कुन्तन में समर्थ है; मुक्त में यह शक्ति विद्यमान नहीं है।' इस प्रकार व्यतिरेकालुङ्कार ध्वनित होता है। इसके ग्रतिरिक्त

तारावती

चन्द्रमा समभता है कि 'ग्रभी तक ग्रपनी ग्रसाधारण निर्मलता तथा हृदयग्राही ग्राकृति के योग से समस्त व्यक्तियों की ग्राभिलापा का पात्र में ही था ग्रय तो तो इस प्रकार के वालचन्द्राकार १० नाखून विद्यमान हैं ग्रौर ये सन्ताप को नष्ट करने में भी कुशल हैं (जय कि में वियोगियों को सन्ताप देने वाला हूं।) ग्रताप्य ग्रय तो लोक इन्हीं को वालेन्द्र के योग्य महान् सम्मान के साथ देखेगा। मुभे कोई कही मानेगा' मानो यह समभते हुये वालचन्द्र निरन्तर ग्रायास का ग्रमुभव करता है। इस प्रकार यह उत्प्रेचा भी हो गई। 'ये नख नहीं है किन्तु १० वालचन्द्र है' इस ग्रपहुति की भी व्यक्ता होती हैं। (यहाँ पर 'नख नहीं किन्तु वालचन्द्र' इस ग्रपहुति के कारण 'मानो चन्द्र को कष्ट होता है' यह उत्प्रेचा होती हैं। ग्रताप्य इन दोनों का ग्रद्धाक्ति मान्द्र को कष्ट होता है' यह उत्प्रेचा होती हैं। ग्रताप्य इन दोनों का ग्रद्धाक्ति मान्द्र को कष्ट होता है' यह उत्प्रेचा होती हैं। ग्रताप्य इन दोनों का ग्रद्धाक्ति मान्द्र को क्ष्य होता है पर चन्द्र में ग्रायास का सम्बन्ध न होते हुए भी सम्बन्ध की कल्पना की गई हैं। ग्रताप्य सम्बन्धातिशयोक्ति ग्रलक्कार भी यहाँ पर हो सकता है।) इस प्रकार हमारे गुरु (सम्भवतः महेन्दुराज) ने इस श्लोक में वस्तु ग्रालक्कार ग्रीर एस तीनो ध्वनियों की व्यास्या की है।

[ लोचनकार ने यहाँ पर उत्पेचा तथा अपहुति ये दो अलङ्कार दिखलाये हैं। इस पर दीधितिकार ने लिखा है— कुछ लोगों ने यहाँ पर उत्पेचा और अपहुति की प्रतीति का प्रतिपादन किया है। इस विपय में हम कुछ कहना नहीं चाहते क्यों कि हमें इन महानुभावों के महत्व का ध्यान रखना ही है। हाँ इतना कहा जा सकता है कि प्रतीयमान उत्पेचा और अपहुति भी वही पर स्वीकृत की जा सकती हैं जहाँ पर उत्पेचा की सामग्री प्रकृतधर्मिक अपकृत सम्भावना तथा अपहुति की सामग्री प्रकृत के निराकरण के साथ अपकृत की स्थापना विचन्मनि हो। सहदयों की इतना तो समभना ही चाहिये कि कप्टकल्पना विच्छित्ति को जन्म देने वालों नहीं होती। इस पर मेरा निवेदन है कि यहाँ पर उत्पेचा और अपहुति वाच्य नहीं है, किन्त अङ्गय हैं। 'आयासितत्व धर्म की सम्भावना के कारण उत्पेचा का वीज तो विचमान है ही—आयासित हाने का कारण यह है कि चन्द्र यह समभता है कि अब लोग नखों को वाजचन्द्र कहा करेंगे मुभे नही। यही अपहुति का वीज है इसमें कोई कप्टकल्पना नहीं।

यहाँ पर लेखक की मगवदिपयक रित ग्रङ्गी है ग्रीर ग्रिमिव्यज्यमान वीर रस उसका ग्रङ्ग है। इस प्रकार वीर रस ग्रुपराङ्ग गुणीभूत का उदाहरण हो ग्रुप

#### तारावती

हैं। वालिप्रियाकार ने लिखा है कि 'यहाँ पर वीर रस ही ग्रङ्गी है क्योंकि ग्रन्थकार मेंगियान् से तन्मयभाव को प्राप्त हो ही चुका है। उसने केवल भक्तों को ग्राणी-वांव दिया है। ग्रतः लेखक की भगविद्वप्यक रित व्यक्त नहीं होती। ग्रन्थकार की भगवान् से तन्मयता इसी वात से सिद्ध है कि उसने मृत्र बनाने से पहले मङ्गला-चरण नहीं किया ग्रौर उसने ग्रपूर्व प्रस्थान की रचना कर दी जो कि भगवत्-शक्ति से ही सम्भव थी। इस पर मेरा निवेदन यह है कि एक तो यह वात सिद्ध नहीं है कि एक तो यह यात सिद्ध नहीं है कि एक कार तथा ग्रालोककार दोनों एक ही व्यक्ति है। दूसरी वात यह है कि ग्रन्थों में मङ्गलाचरण व्यावहारिक दृष्टि से ही किया जाता है जिससे उसकी 'परम्परा वनी रहे ग्रौर शिष्यों को उसका उपदेश प्राप्त हो जावे। जिन ग्रन्थों में मङ्गलाचरण नहीं भी होता है उनमें भी ग्रन्थ से विहर्भूत मङ्गलाचरण की कल्पना की ही जाती है। ग्रतएव ग्र्जों के प्रारम्भ में मङ्गलाचरण न करने से मङ्गलाचरण का ग्राभाव सिद्ध नहीं होता। यह भी नहीं कहा जा सकता कि ग्रन्थकार ने केवल च्याशीर्वाद दिया है: उसमें भगवान् की भक्ति नहीं है। भगवान् से भक्तों की रक्षा करने की प्रार्थना स्वयं कविगत भक्ति की परिचायक है। ग्रतः यहाँ पर वीर रस ग्रङ्गमात्र है। ग्राङ्ग यहाँ पर

'निज', 'स्व', 'ग्रात्म' इत्यादि शब्दों का ग्रन्वय प्रधान किया से ही होता है--यहाँ 'स्वेच्छ।' शब्द प्रधान किया से ग्रन्वित न होकर 'केसरी' इस संज्ञा शब्द से 'ग्रन्वित हुन्ना है। त्रतएव यहाँ पर ग्राभवन्मतसम्बन्ध नामक दोप प्रतीत होने लगता है। किन्तु 'स्वेच्छा' शब्द के विरोप रूप से व्यञ्जक होने के कारण इस दोप का निराकरण हो जाता है। यद्यपि छाया शब्द का समास होने पर उसमे नपुंसक लिङ्ग हो जाता है तथापि यह नियम वहीं पर लागू होता है जहाँ पर छाया शब्द का अर्थ स्रातप का स्रभाव हो। स्रन्यत्र 'विभाषासेनासुराच्छायाशालानिशा-न्द्रानाम्' इस सूत्र से विकल्प होता है। यद्यपि यहाँ पर हस्व होकर 'त्र्रायासित' के 'ग्रा' से दीर्घ होने पर भी काम चल चकता है तथापि यह समाधान मानना ठीक नहीं। क्योंकि 'स्वच्छाया' इस अभिनवगुप्त की व्याख्या से उसकी सङ्गति नहीं ·वैठती । अभिनवगुप्त ने स्वच्छ शब्द को धर्मपरक (स्वच्छतावाचक ) मानकर स्व-च्छाया से उसका द्वन्द्वसमास माना है। किन्तु दीधितिकार के अनुसार 'स्वच्छ'शब्द धर्मिपरक भी माना जा सकता हैं ह्यौर इस प्रकार वह स्वच्छाया का विशेषण हो जावेगा । यद्यपि ग्रिभिनवगुप्त की व्याख्या मे धर्मिपरक की धर्मपरक मानने की कष्ट-कल्पना करनी पडती है तथापि द्वन्द्व मानने में निर्मलता गुण का प्रत्यायन विशेष ·रूप से हो जाता है। यह अशारिवादात्मक मङ्गलाचरण है और व्याख्याताओं तथा

#### ध्वन्यालोकः

काव्यस्यात्मा ध्वनिरिति बुधैर्यः समाम्नातपूर्व-स्तस्याभावं जगदुरपुरे भार्कमाहुस्तमन्ये। केचिद्वाचां स्थितमविषये तत्वमूचुस्तदीयं तेन ब्र.मः सहद्यमनःश्रीतये तत्स्वरूपम्॥१॥

[ ऋनु॰ ] [ काव्यतत्त्वेता विद्वान् पहले से ही यह व्याख्या करते छाये हैं कि 'काव्य की छात्मा ध्विन हैं'। कतिपय विद्वानों ने उस ध्विन का सर्वथा छभाव वतलाया हैं। दूसरे छाचार्य कहते है कि वह ध्विन लच्चणागम्य है। कुछ लोगों ने कहा है कि ध्विन का तत्त्व कभी वाणी का विषय हो ही नहीं सकता। इस प्रकार के वैमत्य होने के कारण सहृद्य मनस्ताप के उद्देश्य से हम उस ध्विन के स्वरूप की व्याख्या करते है।]

#### लोचनम्

श्रथ प्राधन्येनाभिधेयस्वरूपमाभद्धद्प्रधानतया प्रयोजनप्रयोजन तत्सम्बद्धं प्रयोजनं च सामध्यीत् प्रकटयज्ञादिवानयमाह—काव्यत्यारमेरिन ।

[ अव प्रधानतया अभिधेय स्वरूप का अधिधान करते हुये अप्रधानतया प्रयो-जनप्रयोजन और उससे सम्बद्ध प्रयोजन को सामर्थ्य से प्रकट करते हुये आदि वाक्य को कह रहे है ( व्यास्या कर रहे हैं )—काव्यस्यात्मा इत्यादि । ]

#### तारावती

श्रोतात्रों को ग्रमीप्टव्याख्याश्रवण्फलप्राप्ति के लिये ग्राशीर्वाद दिया गया है। इसमें ग्राचार्य ग्रामिनवगुत के ग्रमुसार ग्रन्थकार का निरन्तर भजन-पूजन ग्रामिन्यक होता है। यहाँ पर कुछ लोगों का वतलाया हुग्रा एकरोप मानना ठीक नहीं क्योंकि एक तो वह ग्रगतिकगित है, दूसरे उससे ग्रन्थकार की सतत परमान्मभिक्त सिद्ध नहीं हो पाती। एक वात यह भी है कि यहाँ पर ग्रामिधाइति से ग्राशीर्वादात्मक मङ्गलाचरण है ग्रीर व्यञ्जनाइति से इप्टेवतानमस्कारात्मक मङ्गल भी कहा जा सकता है।

त्राव प्रधानतया वक्तव्य वस्तु का स्त्रह्म वत्लाते हुये ग्रप्रधान ह्य मे, प्रयोजन के प्रयोजन ग्रीर उससे सम्बन्धित प्रयोजन को ग्रथसामर्थ्य से प्रकट करते हुये इस प्रथम स्त्र का कथन किया जा रहा है।

श्रिन्थ का विषय है ध्विन का स्वरूप। प्रयोजन हे सह दयों को ध्विन के स्वरूप का ज्ञान करा देना। उस प्रयोजन का प्रयोजन है सहदयों का मनस्तोप। 'हम ध्विन के स्वरूप की व्याख्या करते हैं' इस वाक्य के द्रार्थ के द्वारा ग्रन्थ का विषय ()

#### तारावती

वतलाया गया है। 'सह दयमनस्तोप के लिये' इस पद के ग्राय के द्वारा प्रयोजन की प्रयोजन वतलाया गया है। स्वरूपज्ञानरूप प्रयोजन का ग्रायं से ग्राचिप कर लिया जाता है। इस प्रकृति वाक्यार्थ होने के कारण विषय का उल्लेख प्रयोज हो। पदार्थ गम्य होने के कारण प्रयोजन प्रयोजन प्रति ग्रार ग्राचेप गम्य होने के कारण प्रयोजन प्रति ग्रार ग्राचेप गम्य होने के कारण प्रयोजन ज्ञान दोनों ही ग्रायधान है। सहदयजन इस निवन्थ के ग्राधिकारी है ग्रीर विद्वानों के विवेचन प्रस्तुत रचना से सम्बद्ध हैं। 'बुधैः' (विद्वानों के द्वारा) पढ़ में बहुवचन के प्रयोग से व्यक्त होता है कि 'काव्य की ग्रातमा ध्विन है' इस सिद्धान्त का प्रतिपादन एक ने नहीं किन्तु ग्रानेक विद्वानों ने किया है। ग्रानेक विद्वान जिस सिद्धान्त का निरन्तर प्रतिपादन करते ग्राये हो उसका न ता प्रतिपेध ही सम्भव है ग्रीर न उसकी उपेचा ही की जा सकती है। ग्रतएव उसका निरूपण नितान्त ग्रावश्यक है। यही प्रस्तुत रचना का ग्रानुवन्धचनुष्ट्य है।

ध्वनिकार का व्यक्तित्व सर्वथा रहस्यमय है। श्रीडे तथा कारो महोदय इहीं वृत्तिकार ग्रानन्दवर्धन से पृथक् मानते है ग्रीर डा० शङ्करन ने इहे ग्रानन्दवर्धन से ग्रमिन्न माना है। सस्कृत साहित्य जगत् मे ग्रपनी ही लिखी हुई पुस्तक पर स्वयं वृत्ति ग्रथवा टीका लिखने की एक प्रवृत्ति रही है। किन्तु प्रस्तुत प्रकरण पर विचार करने से ज्ञात होता है कि ग्रानन्दवर्धन ही ध्वनिकार नहीं है। ग्रानन्द-वर्धन ने पिछुले समय से चली त्याती हुई ध्वनिसम्वन्धिनी कारिकात्रों की व्याख्या मात्र की है। पहली वात तो यह है कि ग्रानन्दवर्धन ने जो मङ्गलाचरण किया है उसपर कारिका की प्रथम संख्या नहीं डाली गई है। प्रथम संख्या उपक्रम के पद्य पर डाली गई है। दूसरी वात यह है कि ग्रिभिनवगुप्त मङ्गलाचरण लिखने वाले को स्पष्ट ही वृत्तिकार कहते है ग्रौर इस प्रकार कारिकाकार से उनके पृथक्त्व की श्रोर सङ्केत करते है। 'सहृदयाना मनिस श्रानन्दो लमता प्रतिष्ठाम्' इस सन्दर्भ की व्याख्या मे ग्रमिनवगुत ने ग्रानन्द का ग्रर्थ ग्रानन्दवर्धन किया है। यदि ध्वनिकार तथा त्रालोककार का व्यक्तित्व एक ही होता तो त्रानन्द का रुलेप च्याख्यात्मक गद्य में नहीं किन्तु मूलपद्य में लाया गया होता, क्योंकि ऐसी चमत्कार-पूर्ण उक्तियाँ पद्य के ही श्रनुकूल है। इससे भी प्रकट होता है कि ध्वनिकार श्रानन्द-वर्षन से भिन्न कोई दूसरे व्यक्ति है। सबसे वडी बात यह है कि कारिकाकार उक्त पद्य में स्पष्ट रूप से कहते हैं कि 'काव्य की ख्रात्मा ध्वनि है' इस वात का एक ने नहीं किन्तु अनेक विद्वानों ने प्रतिपादन किया है। यहाँ पर ध्वनिकार ने आस्नात शब्द का प्रयोग किया है जो कि ग्रम्यासार्थक भौवादिक धातु 'म्रा' का निष्ठा-मत्ययान्त रूप है ग्रौर उसके पहले 'ग्रा' उपसर्ग का प्रयोग किया गया है। इस

#### तारावती

प्रकार इस शब्द का अर्थ होता है—'विद्वानों ने सभी दिशाओं में पर्याप्त विचार करने के वाद ध्वनि-सिद्धान्त का प्रतिपादन किया था। उसके वाद ध्वनि की एक परम्परा सी चल दी जिसका अनुकर्ण अनेक परवर्ती आचार्यों ने किया और यह सिद्धान्त पर्याप्त मात्रा मे परम्परागत रूप मे अभ्यस्त हो गया था।' केवल इतने से ही ध्वनिकार को सन्तोप नहीं हुन्रा। उन्होने इस शब्द पर -ग्रौर ग्रिधिक वल देने के लिये 'सम्' उपसर्ग ग्रौर जोड़ दिया जिसका ग्रर्थ हो गया कि इस सिद्धान्त का मन्थन भी पर्याप्त मात्रा में हुआ। था। इससे स्पष्ट प्रतीत होता है कि ध्वनिकार को किसी ऐसी परम्परा का ज्ञान था जिसमे ध्वनि को ही काव्य की त्रात्मा माना जाता था। दूसरी त्रोर त्रानन्दवर्धन ने लिखा है कि इसके पहले इस विपय में कोई पुस्तक नहीं लिखी गई और ध्वनिविरोधी सिद्धान्तो का सम्भावनामात्र से उल्लेख किया है। इससे प्रकट होता है कि स्नानन्दवर्धन उक्त परम्परा से ऋपरिचित थे। 'समाम्नातपूर्वः' में 'पूर्व' शब्द भी ध्यान देने योग्य है। 'पूर्व' शब्द से ज्ञात होता है कि ध्वनि-सिद्धान्त का प्रतिपादन पहले किया जाता रहा था, किन्तु ध्वनिकार के समय तक ग्राते ग्राते उस सिद्धान्त का प्राय: लीप हो चुका था। इस प्रकार इस प्रकरण की पर्यालोचना करने पर प्रकट होता है कि ग्रानन्दवर्धन से भिन्न ध्वनिकार कोई दूसरे व्यक्ति है; इनकी कारिकाये ग्रानन्द-वर्धन को हस्तगत हुई थीं। उन्हीं की व्याख्या त्रालोक में की गई।

'सहृदयमनः प्रीतये' में तथा ग्रन्यत्र 'सहृदय' शब्द का प्रायिक प्रयोग देखकर कुछ लोगों ने कल्पना की है कि सम्भवतः ध्वनिकार का नाम सहृदय था। किन्तु 'सहृदय' शब्द व्यक्तिवाचक सज्ञा के रूप में प्रयुक्त हुग्रा नहीं जान पडता; ग्रिप तु काव्यरसिकों का यह विशेषण ही कहा जा सकता है।

जिस परम्परा द्वारा ध्विनसम्प्रदाय प्राचीनकाल में समाम्नात किया गया था उसका साहित्यजगत् में ग्रभी तक ग्रनुसन्धान नहीं किया जा सका। ग्रानन्दवर्धन ने ग्राचायों द्वारा जिसके किञ्चित् स्पर्श की वात कही है उसका ग्रनुसन्धान किया जा सकता है। ग्रानन्दवर्धन से पहले ग्रालोचनाजगत् में तीन सम्प्रदाय प्रतिष्ठित हो चुके थे—काव्य के चेत्र में ग्रलंकार तथा रीतिसम्प्रदाय ग्रीर नाट्य के चेत्र में रससम्प्रदाय।

ग्रलंकारसम्प्रदाय का प्रथम उपलब्ध ग्रन्थ भामह का 'काव्यालङ्कार' है। इस ग्रन्थ के व्यवस्थित प्रतिपादन को देखते हुये कहा जा सकता है कि यह किसी पूर्व-वर्तिनी परम्परा पर ग्राधारित है। भामह के मत से काव्यत्व के निमित्त ग्रलङ्कार- तारावतो

प्रायोग में एक प्रकार का उक्तिवैचित्र्य ग्रापेचित होता है जिसका सम्पादन कवि-प्रतिभा से किया जाता हैं। भामह के मत् में उक्तिवैचित्र्य ही काव्य का प्राण है त्र्योर उक्तिवैचित्र्य का प्राण है वक्तोक्ति। भामह ने कहा है:—

सैषा सर्वेव वक्रोक्तिरनयार्थी विभाव्यते । यत्नोऽस्यां कविना कार्यः कोऽलङ्कारोऽनया विना ॥

٤,

्रथर्थ विभावित किया जाता है। किव को वक्रोक्ति के लिये प्रयत्न करना चाहिये, क्योंकि कोई भी अलङ्कार वक्रोक्ति के विना नहीं हो सकता। प्रवर्ती आचायों ने किंद्रट के अनुकरण पर पहेली-बुफ्तीवल वाले एक विशेष प्रकार के अलङ्कार को ही विक्रोक्ति माना और आजके साहित्यशास्त्र में कद्रट की वक्रोक्ति ही मानी जाती है। किन्तु भामह की वक्रोक्ति इससे भिन्न है। वक्रोक्ति की परिभाषा करते हुय भामह ने लिखा है:—

श्रर्थात् श्रर्थं श्रार शब्द की विलद्मणता ही भामह के मत में वक्रोक्ति है। किसी वात को द्यमा फिरा कर कहने से विलद्मणता श्रा जाती है जिसको भामह

वक्राभिधेयशब्दोक्तिरिप्टा वाचामलङ्ङ्तिः।

काव्य का जीवन मानते है। सुष्ट ही है कि यहाँ पर भामह व्यनि की सीमा तक पहुंच गये हैं। भामह की यही वक्रोक्ति ग्रागे चलकर कुन्तक के वक्रोक्तिसम्प्रदाय के प्रवर्तन में कारण हुई ग्रौर यही ध्वनिसम्प्रदाय की भी वीज कही जा सकती है। ग्रालक्कार का निरूपण करने वाले दूसरे ग्राचार्य है दरडी। इन्होंने ग्रपने

ं काव्यदर्पण में अतिशयोक्ति को अलङ्कारों का मूल माना है। यह अतिशयोक्ति भी शब्दमेद से भामह की वक्रोक्ति ही है। आनन्दवर्धन ने 'सैपा सर्वें वक्रोक्तिः' भी 'सैपा' का अर्थ किया है 'यह वह अतिशयोक्ति' और 'वक्रोक्ति' का अर्थ किया

हैं 'सामान्य ग्रलङ्कार' । ग्रतः भामह ग्रौर दरडी दोनो के ऐकमत्य की स्थापना का जा सकती है । इस प्रकार भामह के समान ही दरडी में भी स्विनिसिद्धान्त का बीज ग्रन्तुर्निहित है ।

श्रामार्थ के दूसरे महत्वपूर्ण आचार्य है उद्भट और रुद्रट। उद्भट ने भामह का ही अनुकरण किया है। रुद्रट इस सम्प्रदाय के अत्यन्त भू महत्त्वपूर्ण तथा अन्तिम आचार्य है। इन्होंने विवेचन के साथ अलङ्कारों के विवेचन में कतिपय अलङ्कार तो स्पष्ट ही व्यञ्जनामूलक हैं। दूसरे अलङ्कारों के मूल में भामह की वक्रोक्ति

्रिश्रलहार तो स्पष्ट ही व्यञ्जनामूलक हैं। दूसरे श्रलहारों के मूल मे भामह की वक्रोक्ति श्रीर देखी की श्रितिशयोक्ति विद्यमान रहती है। श्रुतएव उनकी स्वनिप्रवर्णता

#### तारावती

रीति सम्प्रदाय के प्रमुख श्राचार्य हैं वामन। इस सम्प्रदाय का प्रथम सङ्केत दर्ग के काव्यादर्श में मिलता है। दर्जी ने काव्यत्व का प्रमुख साधन माना है मार्ग, जो कि रीति का ही दूसरा पर्याय है। प्रन्तु वामन की श्रपेद्धा दर्जी की मान्यता में यह श्रन्तर है कि वामन ने रीति को गुर्ण पर श्राश्रित वतलाया है श्रीर श्रलङ्कार को रीति का श्रानित्य सम्बन्धी वतलाया है। इसके प्रतिकृत दर्ग ने गुर्ण श्रीर श्रलङ्कार दोनों से रीति का समान सम्बन्ध स्वीकार किया है। श्रलङ्कारों को वामन काव्यत्व के निमित्त श्रानिवार्य साधन नहीं स्वीकार करते: पर उसको काव्य का शोमासम्बन्धी मात्र मानते हैं। वामन के मत मे प्रत्येक श्रायां ल्रह्कार में उपमा गर्मित रहती है। इसीलिए इन्होंने श्रयां लङ्कार समूह को उपमाप्रपञ्च इस सामान्य नाम से श्रमिहित किया है। वस्तुतः रीतियों का व्यवस्थापन वर्ग्य विपय के श्रनुसार होता है श्रीर कोई विशिष्ट रीति वर्ग्य विपय को जितना श्रीधिक प्रकट कर सकती है उतनी हो वह महत्त्वपूर्ण मानी जाती है। जब तक पद सङ्घटना के द्वारा रमणीय श्रर्थ की श्रमिव्यक्ति न हो तब तक वह कभी काव्यत्व की प्रयोजिका नहीं हो सकती। इस प्रकार रीति सम्प्रदाय भी व्यति सम्प्रदायका स्पर्श श्रवर्य करता है। वामन का प्रत्येक श्र्मालङ्कार में उपमा को सिहित मानना भी श्रालुद्धार—व्यञ्जना का परिचायक है।

रस सम्प्रदाय का प्रमुख ग्रन्थ है भरत मुनि का नाट्य शास्त्र । इसकी प्रधानता नाट्य में ही मानी जाती है । इसीलिये कहीं-कहीं नाट्य रस शब्द का भी प्रयोग किया जाता है । काव्य में रस की सत्ता प्रारम्भ से ही मानी जाती रही थी । किन्तु ज्ञानन्द वर्धन से पहले काव्य में रस सर्वदा गौं ए स्थान का अधिकारी रहा था। भामह ने रसवत इत्यादि ज्ञलङ्कारों में रस भाव इत्यादि का समावेश करने की चेष्टा की । दर्पडी, उद्भट, स्ट्रट और वामन ने भी उन्हों का पदानुसरण किया; किन्तु उत्तरोत्तर रस की महत्त्व प्राप्त होता गया। दर्पडी ने 'रसभावनिरन्तरम' कह कर काव्य में रस की अपरिहार्यता की ज्ञोर कुछ-कुछ सङ्कत किया था। वामन ने दर्पडी की अपेका इसकी अधिक महत्त्व प्रदान किया। उन्होंने इसका अधिक स्त्र प्रकार काव्य में इसकी अपरिहार्यता और अधिक वढ़ गई। उद्घट ने रसका अधिक एक्म विवेचन किया। रसको ज्ञलङ्कारों की दासता से मुक्त करने का बहुत कुछ श्रेय इन्हीं को प्राप्त है । इन्होंने अलङ्कार, रीति, रस और ध्विन सम्प्रदाय के सङ्गम स्थल पर खड़े होकर विरोधी सिद्धान्तों को मिलाने का स्तुत्य प्रयास किया। यिं विचार पूर्वक देखा जाये तो इसके मूल में यह व्यञ्जना-इत्ति सर्वाधिक रूप में

#### ध्वन्यालोक:

ें बुधैः काव्यतत्त्विविद्धः, काव्यस्यात्मा ध्वनिरिति संज्ञितः, परम्परया यः समाम्नातपूर्वः सम्यक् स्रा समन्तात् म्नातः प्रकटितः, तस्य सहद्यजनमनःप्रकाश-मानस्याप्यभावमन्ये जगदुः। तदभाववादिनां चामी विकल्पाः सम्भवन्ति।

[( श्रनु॰) बुध शब्द का श्रर्थ है काव्यतत्त्ववेत्ता विद्वान्। ( क्योंकि काव्य शास्त्र में उन्हीं की सम्मित महत्त्वपूर्ण हो सकती है।) इन विद्वानों के द्वारा ध्विन इस संज्ञावाली जो काव्य की श्रात्मा परम्परा से पहले ही समाम्नातं की गई थी श्रयात् ( सम् सम्यक् ) भली प्रकार ( श्रा-समन्तात् ) चारों श्रोर से सभी दिशाशों में विचार करके प्रकट की गई थी, वह ध्विन यद्यपि सहदय जनों के मनमें प्रकाश-मान हो रही है फिर भी दूसरे लोगों ने ( श्रसहदय व्यक्तियों ने ) उनका श्रभाव वतलाया था। उसका श्रभाव वतलानेवालों के ये ( श्रिग्रम प्रकरण में वर्णन किये हुये ) विकल्प सम्भव हो सकते हैं।]

#### लोचनम्

काव्यात्मशब्दसिनधानाद्वधशब्दोऽत्र काव्यात्माववाधिनिमत्तक इत्यभिप्रायेण विवृ-गोति-काव्यतत्त्वविद्विरिति । श्रात्मशब्दस्य तत्त्वशब्देनार्थं विवृग्वान: सारत्वमपरशाब्द-

काव्यातम शब्द के सन्निकट होने से बुध शब्द यहाँ पर काव्याववाध निमित्तक है (अर्थात् बुध शब्द से यहाँ पर काव्यतत्त्ववेत्ता विद्वान् ही अभिप्रेत हैं) इस अभिप्राय से विवरण दे रहे हैं ( व्याख्या कर रहे हैं ) बुध अर्थात् काव्य-तत्त्व वेत्ता विद्वानों के द्वारा। आत्मशब्द के अर्थ को नत्त्व शब्द के द्वारा

#### तारावती

विद्यमान है। मरत ने प्रारम्भ में ही रसिनणित शब्दका प्रयोग किया था जिस का ग्राशय यह है कि रस वाच्य नहीं होते किन्तु विभावादि विभिन्न उपकरणों के द्वारा उनकी निणित्त होती है। इस प्रकार ग्रालङ्कार, रीति तथा रस तीनों पूर्ववर्ती सम्प्रदायों ने ध्विन सम्प्रदाय की सीमा का स्पर्श ग्रवश्य किया था यद्यपि सिद्धान्त के रूप में ध्विन सम्प्रदाय का प्रारम्भ नहीं हुन्ना था।

प्रस्तुत कारिका पर विचार करने से अवगत होता है कि ध्वनिकार के समय में ध्वनि सिंद्धान्त विद्वन्मरहलों में चर्चा का विषय बना हुआ था और जिस प्रकार पिछलों दिनों में छायाबाद को नवीन सिद्धान्त मानकर प्रायः उसका प्रतिवाद ही किया जाता था तथा उसकी हॅसी उड़ाई जाती थी उसी प्रकार ध्वनि सिद्धान्त को भी विरोधियों के विरोध का पर्याप्त सामना करना पड़ा था। ध्वनि विरोध का इससे बड़ा प्रमाण और क्या हो सकता है कि उस समय के लच्चण-प्रन्थकारों ने अपने प्रन्थों में इस सिद्धान्त को जानवूक कर सिव्विष्ट नहीं किया; मानों यह

#### लोचनम्

वलक्षरयकारित्वं च दर्शयति इति शब्दः । स्वरूपपरत्वं ध्वनिशब्दस्याचण्टे, तद्र्थस्य विवादास्पदीभृततया निश्चयाभावेनार्थत्वायोगात् । एतद्विवृणोति-संज्ञित इति । वस्तुतस्तु प्रकट करते हुये सारवत्ता तथा दूसरे शब्दप्रतिपाद्य शास्त्रों से विलन्द्रण-कारिता दिखला रहे हैं । 'इति' शब्द ध्वनि शब्द की स्वरूपपरता को वतला रहा है । क्योंकि उसका ग्रार्थ विवादास्पद होने से निश्चय न हो सकने के कारण यहाँ पर (ध्वनि की) ग्रार्थवत्ता का योग नहीं हो सकता । इसी का विवरण दे रहे है—'संज्ञितः' यह शब्द । वास्तव में वह तारावती

सिद्धान्त इस योग्य था ही नहीं कि उन ग्राचायों के ग्रन्थों में स्थान पा सकता। ध्वनिकार ने विरोधियों के समस्त प्रतिवादों की मीमासा कर ध्वनि विरोध को तीन श्रेणियों में विभक्त किया-एक तो वे लोग है जो ध्वनि की सत्ता ही स्वीकार करना नहीं चाहते। दूसरे वे लोग है जो ध्वनि को लच्चणा के ग्रन्दर सन्निविष्ट करत है ग्रीर तासरे वे लोग है जो ध्वनि की सत्ता स्वीकार तो करते है किन्तु उसका लच्चण बना सकना ग्रासम्भव बत्लाते है। ध्वनिकार ने ग्रामाववाद ग्रीर ग्रासम्बद्धाद के लिये पर्ते का प्रयोग किया है ग्रीर लच्चणा बाद के लिये पर्ते का श्रासय यह है कि ग्रामाववादी तथा ग्रासक्यवक्तव्यवादी ध्वनिकार के समय में ग्राति की कथा वन गये थे। ध्वनिकार ने उनके विषय में केवल सुना था; ऐसे लोगों का प्रत्यच्च नहीं किया था। लच्चणा में ध्वनि का ग्रन्तभीव करने वाले लोग ध्वनिकार के समय में ही विद्यमान थे।

प्रस्तुत सृत्र में वृध शब्द के साथ काव्यात्म शब्द का उपादान किया गया है। इस काव्यात्म शब्दका निकटता के कारण बुध शब्द का प्रयोग भी काव्यात्मा को जानने वाले विद्वानों के लिये ही हुग्रा है। इसी ग्रमिप्राय से मूल में 'वृध' का ग्रथं किया गया है काव्यतत्त्ववेत्ता। यहाँ पर 'काव्यात्मा' शब्द के 'ग्रात्मा' शब्द का ग्रथं किया गया है 'कत्त्व'। तत्त्व शब्द का ग्रथं है जिसका स्वरूप कभी वाधित न हो। इस प्रकार ध्वनि की साररूपता तथा दूसरे शब्दों से उसकी विलच्चणता व्यक्त की गई है। [ग्राश्य यह है कि यहाँ पर ध्वनि को 'काव्यात्मा' कहा है। ग्रात्मा का ग्रथं है 'ग्रात्मा के समान'। यहाँ पर ध्वनि ग्रीर ग्रात्मा में साधम्य यहीं है कि जिस प्रकार ग्रात्मा के स्वरूप का वाध नहीं होता उसी प्रकार ध्वनि के स्वरूप का भी वाध नहीं हो सकता। ग्रत्य जिस प्रकार प्राण्विजगत् में ग्रात्मा सारमूत पदार्थ है ग्रीर उसकी विशेषता शब्द से व्यक्त नहीं की जा सकती उसी प्रकार काव्य में ध्वनि सारमूत पदार्थ है ग्रीर उसकी विशेषता शब्द से व्यक्त नहीं की जा सकती उसी प्रकार काव्य में ध्वनि सारमूत पदार्थ है ग्रीर उसकी विशेषता शब्द से व्यक्त नहीं हो सकती।]

न तत्सज्ञामात्रेणोक्तम् , ग्रापि त्वस्त्येव ध्वनिशव्दवाच्यं प्रत्युत मारभूतम् । नह्युभयथा वुधास्तादृशमानेयुरित्यभिप्रायेण विवृणोति-सहद्येत्यादिना । एवं तु युक्तरम् । इतिशव्दरे संज्ञामात्र से ही नहीं कहा गया है; ग्रापितु ध्वनिशव्दका वाच्य है ही प्रत्युत वह सवका सारभूत है । ग्रान्यथा बुध लोग वैसी वस्तु को ग्राम्नात नहीं करते-इस ग्रामिप्राय से विवरण दे रहे हैं—'तस्य सहद्य' इत्यादि के द्वारा । यह तो ग्राधिक उचित हैं—'इति' तारावती

ग्रिभियुक्तों ने कहा है कि 'इतिलोकेऽर्थपदार्थकस्य शब्दपदार्थकत्वकृत्' ग्रर्थात् सामान्य तथा किसी वाक्य के अन्दर आने वाले शब्दो का अर्थ अभिप्रेत होता है; किन्तु जिन शब्दों के वाद 'इति' शब्द जोड़ दिया जाता है उन शब्दों का अर्थ नहीं लिया जाता ग्रापित शब्दपरता ही उनमे ग्रामिपेत होती है। यहाँ पर 'ध्विन-रिति' शब्द में ध्वनि शब्द के वाद इति शब्द का प्रयोग किया गया है जो कि ध्वनि शब्द की स्वरूपपरता को वतलाता है ग्राशय यह है कि ध्वनि का ग्रर्थ विवादास्पद है ग्रतएव निश्चय न होने के कारण ग्रर्थ का उपादान नहीं हो है। इसी श्रिभिपाय से श्रालोक में 'ध्वनिरिति संज्ञितः' यह ग्रर्थ किया गया है। किन्तु वास्तविकता यह है कि यहाँ पर ध्वनि शब्द का प्रयोग केवल संज्ञा के लिए ही नहीं किया गया है किन्तु उसका वाच्यार्थ भी ग्रभिप्रेत है क्योंकि ध्वनि शब्द का वाच्यार्थ विद्यमान है ही ग्रौर इतना ही नहीं ग्रपितु वही तत्त्व समस्त वाङ्मय का सार है। नहीं तो विद्वान् लोग उस प्रकार के (सारहीन) तत्त्व को प्रकाशित करते ही नहीं। इसीलिये मूलकार ने ध्वनि का विशेषण दिया 'सहृदय व्यक्तियों मे प्रकाशमान' । [ यहाँ पर लोचनकार ने त्र्यालोक की व्याख्या में दो परस्पर विरुद्ध सिद्धान्तों की स्थापना की है—(१) 'ध्वनिरिति' में इति के कारण ध्विन शब्द स्वरूपपरक है श्रीर ध्विन शब्द विवाद का विषय है; क्योंकि श्रीनश्चिय के कारण श्रथपरता सम्भव नहीं। (२) ध्विन शब्द का वाच्यार्थ ही विवाद का विषय है क्योंकि वह न केवल निश्चित है ग्रिपितु समस्त वाड्मय का सारमूत है। इस विरोध के निराकरण लिये लोचनकार ने ग्रन्थ की सङ्गति इस प्रकार विठाई है।] इति शब्द का क्रम बदल कर ग्रन्वयं इस प्रकार कर लिया जाना चाहिये कि वह शब्द वाक्यार्थ का द्योतक हो जावे—'ध्वनिलक्तण ग्रर्थ जो कि काव्य की ग्रात्मा के रूप मे माना गया है।' इस प्रकार की वाक्यरचना से उसमे ऋर्थपरता ऋा जावेगी ऋौर विरोध जाता रहेगा। यदि उसकी शब्दपरता स्वीकार की जावेगी तो ग्रर्थ हो जावेगा

भिन्नक्रमो वान्यार्थपरामर्शकः, ध्वनिलक्षणोऽर्थः काव्यस्यात्मेति यः समाम्नात इति । शव्दपदार्थकत्वे हि ध्वनिसंज्ञितोऽर्थ इति का सङ्गतिः ।, एवं हि ध्वनिशव्दः काव्यस्यात्मेत्युक्तं भवेत्, गवित्ययमाहेति यथा । न च विप्रतिपत्तिस्थानमसदेव,—प्रत्युत सत्येव
र्थामणि धर्ममात्रकृता विश्रतिपत्तिरित्यलमप्रस्तुतेन भूयसा सहृदयजनोद्वेजनेन । बुधस्यैशव्द भिन्नक्रम वाला (होकर) वाक्यार्थ का परामर्शक हो जाता है । ध्वनि लच्चणवाला
ग्रार्थ काव्य की ग्रात्मा (होता है ।) 'यह' जो कहा गया है यह (ग्रार्थ इस वाक्य का
हो जाता है ।) निस्सन्देह यदि पदार्थ शव्द माना जावेगा (ग्रार्थात् यदि 'ध्वनिरिति' का ग्रार्थ ध्वनि शव्द किया जावेगा ) तो ध्वनि संज्ञावाला ग्रार्थ यह कहने
पर (ग्रन्थ की ) सङ्गति ही क्या होगी ? इस प्रकार निस्सन्देह ध्वनि शव्द काव्य
की ग्रात्मा होता है यह कहा हुन्ना हो जावेगा जैसे 'गवित्ययमाह' में होता है ।
विप्रतिपत्ति का स्थान केवल ग्रसत्य ही नहीं होता ग्रापितु धर्मा के होने पर ही धर्म
मात्र के लिये उत्पन्न हुई विप्रतिपत्ति ही होती है—इस प्रकार के सहृदयजनों को
उदिग्र करने वाले वहुत ग्राधिक ग्राप्रस्तुत (विस्तार) की ग्रावश्यकता नहीं है ।

तारावती

'ध्विन सज्ञा' इस अर्थ के मानने पर अन्थ की सङ्गति ही क्या होगी १ इस प्रकार तो 'ध्वनि शब्द काव्य की ग्रात्मा है यह ऋर्थ हो जावेगा जैसे ऋनुकरण में 'गवि-त्ययमाह' में 'गो शव्द का यह अर्थ हो जाता है। यहाँ पर यह पूछा जा सकता है कि यदि ध्वनि के वाच्यार्थ की सत्ता स्वीकार कर ली जावे तो विप्रतिपत्ति ही किस वात की होगी ? इसका उत्तर यह है कि विप्रतिपत्ति केवल उसी विपय में नहीं होती जिसकी सत्ता विद्यमान नहीं; श्रिपित धर्मी के होने पर भी धर्म मात्र में भी विप्रतिपत्ति हो जाती है। इतना पर्याप्त है। अधिक अप्रासिक्षक कथन के द्वारा सहदयों को उद्विस करना ठीक नहीं। [यहुँ पुरु लोचनकार ने , निष्कृषे यही निकाला है कि यहाँ 'इति' शब्द का क्रम वदल कर ध्वनि शब्द की अर्थपरता ही अभिप्रेत होती है। ध्वनि तत्त्व विद्यमान है ही फिर उसमे विप्रति-पंत्रिं कैसीं ? इस प्रश्न का . उत्तर लोचनकार ने यह दिया श्रमत् वस्तु के विषय में ही विप्रतिपत्ति नहीं होती सत् वस्तु में भी धर्म मात्र में विप्रतिपत्ति हो सकती है। जैसे शब्द को सत्ता मे ही उसके नित्यत्व-ग्रानित्यत्व के विपय में विप्रतिपत्ति होती है। प्रस्तुत प्रकृरण में भी ध्वनितत्त्व के विद्यमान होने पर ही विप्रतिपत्ति होती है कि उसको गुण अलङ्कार इत्यादि में सन्निविष्ट किया जावे या उसकी पृथक सत्ता ही स्वीकार कर उसे काव्यातमा के रूप मे स्वीकार किया जावे । यह है लोचन का सार । किन्तु वास्तविकता यह है कि ध्वनि

कस्य तथाभिधान स्यात्, नतु भृयसं तद्युक्तम्। तेन बुधेरिति वहुवचनम्। तदेव व्याचन्टे-परम्परयेति। श्रविच्छिन्नेन प्रवाहेण ते रतदुक्तं विनापि विशिष्टपुरतवेषु विनिवेशनादि-त्यभिप्राय:। न च बुधाः भृयांसोऽनादरणीयं वस्त्वादरेगोपदिशेषुः। एतत्त्वादेरेगो-किसी एक बुध (विद्वान्) का उस प्रकार का कथन प्रामादिक भी हो सकता है; किन्तु बहुतो की वह बात (प्रामादिक मानना) उचित नहीं है। इसीलिये बुधेः में बहुवचन का प्रयोग किया गया है। वही व्याख्या कर रहे हैं। परम्परा के द्वारा इत्यादि। श्रमिप्राय यह है कि उन्होंने विशिष्ट पुस्तक मे विनाही सिन्नवेश किये हुये श्रविच्छिन्न प्रवाहके द्वारा यह बात कही है। बहुत से बुध श्रनादरगीय वस्तु का श्रादर के साथ उपदेश नहीं करते; इसका उपदेश श्रादर के साथ दिया गया तारावती

की शब्दपरता भी यहाँ पर श्रसद्भत नहीं है। भारतीय साहित्य शास्त्र में काव्य के लिये उपादेय उपकरणों पर कभी विवाद नहीं किया गया; विवाद केवल नाम-करण का रहा है। काव्य में वाच्यार्थ-ज्यतिरिक्त ग्रर्थ भी ग्राभिप्रेत होता है इसमें किसी को विप्रतिपत्ति नहीं है। विवाद का विपय केवल यही है कि वाच्यार्थ व्यति-रिक्त गम्यमान ग्रर्थ को ध्वनि संज्ञा प्रदान की जानी चाहिये या उसका ग्रन्तर्भाव कहीं ग्रन्यत्र कर दिया जाना चाहिये। इसीलिये ध्वनि शब्द के बाद इति शब्द

का प्रयोग कर उसकी स्वरूपपरता प्रतिपादित की गई है।

सम्भवतः लोचन की इस व्याख्या को देख कर ही महिमभट ने प्रस्तुत वाक्य-रचना पर त्राचेप किया है तथा लिखा है कि—यहाँ पर प्रक्रम-भेद नामक दोप है। इनके मत में 'इति' शब्द का प्रयोग 'काव्यस्यात्मेति' इस प्रकार होना चाहिए। क्योंकि दूसरे चरण मे जो 'तस्य' का प्रयोग किया गया है क्रीर जो त्रभाववाद, भाक्तत्ववाद क्रीर त्रशक्यवक्तव्यत्ववाद की स्थापना की गई है उसका ध्विन से ही सम्बन्ध होना चाहिए। ध्विन के ही त्रभाव इत्यादि की स्थापना करनी है। किन्तु ध्विन के वाद इति शब्द का प्रयोग कर दिया गया है जिससे उसके पदार्थत्व का विपर्यास हो जाता है; दूसरा ध्विन शब्द यहाँ पर है नही। इससे 'तस्य' का ठीक त्रम्वय वन ही नहीं पाता। किन्तु इस त्राचेप का उत्तर त्राभिनवगुप्त की व्याख्या में पहले से ही विद्यमान था स्रतः इस पर विशेष विचार स्रनपेचित है।

बुध शब्द मे बहुवचन से ब्यक्त होता है कि श्रनेक विद्वानों ने इस सिद्धान्त का प्रतिपादन किया है। यदि केवल किसी एक विद्वान् ने ही प्रतिपादन किया होता तो उसका प्रामादिक हो सकना भी सम्भव हो सकता था। किन्तु बहुतो का प्रामादिक हो सकना सङ्गत नहीं कहा जा सकता। परम्परा शब्द से ब्यक्त होता

## लाचनम्

पिदृष्टम् । तदाह-सम्यगाम्नातर्थं इति । पूर्वग्रहणेनेयं प्रथमता नात्र सम्भाव्यत इत्याह, व्याचण्टे च-सम्यगासमन्ताद् म्नातः प्रकटित इत्यनेन । तस्येति । यस्याधिगमाय प्रत्युत प्रयतनीयं का तत्रामावसम्भावना । यतः किं कुमः, प्रपारं मोष्ट्यंमभाववादिनामिति-भावः । न चास्मामिरभाववादिनां विकल्पाः श्रृताः किन्तः सम्भाव्य द्रूपयिप्यन्तेः यतः परोक्षत्वम् । न च भविष्यद्वस्तु दूपयितुं युक्तम् , य्रनुपपन्नत्वादेव । तद्रि वुद्वयारोपितं दूष्यत इति चेत्, बुद्वयारोपितत्वादेव भविष्यत्वहानिः । यतो भृतकालोन्मेपात् पारोद्याक्षाः । यही वात कह रहे है समाम्नातपूर्व यह । पूर्वशव्य के उपादान से यह कहा है कि यही पहले है इसकी सम्भावना यहाँ पर नहीं की जाती । व्याख्या भी 'सम्यक् य्याममन्तात् म्नातः प्रकटितः' इन शव्दों के द्वारा की है । 'तस्य जगदुः"—जिस की प्राप्ति के लिये प्रत्युत प्रयत्न करना चाहिये वहाँ ग्रभाव की सम्भावना भी क्या हो सकती है ? इसलिये हम क्या करे । ग्राश्य यह है कि ग्रभाववादियों की मूर्खता ग्रपार है ।

हमलोगों के द्वारा श्रभाव वादियों के विकल्प सुने नहीं गये हैं किन्तु सम्भावना करके उनमें दोप दिखलाये जावेगे। इसीलिये परोच्चत्व (का प्रयोग किया गया है।) भविष्य की वस्तु में दोप दिखलाना उचित है नहीं क्योंकि वह श्रभी उप-पन्न ही नहीं हुई। यदि कहो कि वह बुद्धि में श्रारोपित कर दृपित की जा रही है तो बुद्धि में श्रारोपित होने के कारण ही उसमें भविष्यत्व की हानि हो जाती है।

#### तारावती

है कि यद्यपि किसी विशिष्ट पुस्तक में इस सिद्धान्त का समावेश नहीं किया गया फिर भी विद्वान् लोग निरन्तर इसका प्रतिपादन करते त्र्याये हैं और उनका प्रवाह ग्राविच्छिन्न बना रहा। बहुत से विद्वान् ग्रावादरणीय वस्तु का ग्रादर से उपदेश कभी नहीं करते इसका तो ग्रादर से उपदेश किया गया है। यही वात 'समाम्नात-पूर्वः' शब्द से व्यक्त होती है। 'पूर्व' शब्द के उपादान का ग्राशय यही है कि यह सिद्धान्त इसी समय पहलीवार नहीं लिखा जा रहा है। इसीलिये ग्रालोक में व्याख्या की गई है—ठीक रूप में चारों ग्रोर से यह सिद्धान्त प्रकट किया गया है। 'तस्य' (उसका) का ग्राशय यह हैं कि जिसके प्राप्त करने के लिये प्रयत्न करना चाहिये उसका भी लोग ग्राभाव वतलाते हैं। उसके ग्राभाव की सम्भावना ही क्या हो सकती है। तस्य, शब्द इस प्रकार की करटध्विन से उच्चिरत हुग्रा है कि उससे व्यक्त होता है कि लेखक (ध्विनकार) को महान् ग्राशचर्य है कि लोग उसका भी ग्राभाव वतलाते हैं। 'उसका' पर जोर देने से व्यक्त होता है कि 'हम क्या करें; ग्राभावचादियों की बहुत बड़ी मूर्खता है।'

कस्य तथाभिधान स्यात्, नतु भृयसं तद्युक्तम्। तेन बुधेरिति वहुवचनम्। तदेव व्याचप्टे-परम्परयेति । श्रविच्छिन्नेन प्रवाहेण ते रेतदुक्तं विनापि विशिष्टपुरत्तेषु विनिवेशनादि-स्यभिप्रायः । न च बुधाः भृयांसोऽनादरणीयं वम्स्वादरेणोपदिशेयुः । एनस्वादरेणो-किसी एक बुध (विद्वान्) का उस प्रकार का कथन प्रामादिक भी हो सकता है; किन्तु वहुतो की वह वात (प्रामादिक मानना ) उचित नहीं है। इसीलिये बुधेः में वहुवचन का प्रयोग किया गया है। वही व्याख्या कर गहे हैं। परम्परा के द्वारा इत्यादि । श्रभिप्राय यह है कि उन्होंने विशिष्ट पुस्तक मे विनाही समिवेश किये हुये श्रविच्छित्र प्रवाहके द्वारा यह वात कही है। वहुत से बुध श्रनादरणीय वस्तु का श्रादर के साथ उपदेश नहीं करते; इसका उपदेश श्रादर के साथ दिया गया

#### तारावती

की शब्दपरता भी यहाँ पर ग्रसङ्गत नहीं है। भारतीय साहित्य शास्त्र में काव्य के लिये उपादेय उपकरणों पर कभी विवाद नहीं किया गया; विवाद केवल नाम-करण का रहा है। काव्य में वाच्यार्थ-व्यतिरिक्त ग्रर्थ भी ग्रभिप्रेत होता है इसमें किसी को विप्रतिपत्ति नहीं है। विवाद का विपय केवल यही है कि वाच्यार्थ व्यति-रिक्त गम्यमान ग्रर्थ को ध्वनि संज्ञा प्रदान की जानी चाहिये या उसका ग्रन्तर्भाव कहीं ग्रन्यत्र कर दिया जाना चाहिये। इसीलिये ध्वनि शब्द के बाद इति शब्द का प्रयोग कर उसकी स्वरूपरता प्रतिपादित की गई है।

सम्भवतः लोचन की इस व्याख्या को देख कर ही महिमभट्ट ने प्रस्तुत वाक्य-रचना पर त्राचेप किया है तथा लिखा है कि—यहाँ पर प्रक्रम-मेद नामक दोप है। इनके मत में 'इति' शब्द का प्रयोग 'काव्यस्यात्मेति' इस प्रकार होना चाहिए। क्योंकि दूसरे चरण में जो 'तस्य' का प्रयोग किया गया है त्रोर जो त्रभाववाद, भाक्तत्ववाद त्रोर त्रशक्यवक्तव्यत्ववाद की स्थापना को गई है उसका ध्विन से ही सम्बन्ध होना चाहिए। ध्विन के ही त्रभाव इत्यादि की स्थापना करनी है। किन्तु ध्विन के वाद इति शब्द का प्रयोग कर दिया गया हे जिससे उसके पदार्थत्व का विपर्यास हो जाता है; दूसरा ध्विन शब्द यहाँ पर है नहीं। इससे 'तस्य' का ठीक त्रम्वय वन ही नहीं पाता। किन्तु इस त्राचेप का उत्तर त्रभिनवगुप्त की व्याख्या में पहले से ही विद्यमान था त्रातः इस पर विशेष विचार त्रमपेचित है। बुध शब्द में बहुवचन से व्यक्त होता है कि त्रानेक विद्वानों ने इस सिद्धान्त का प्रतिपादन किया है। यदि केवल किसी एक विद्वान् ने ही प्रतिपादन किया

होता तो उसका प्रामादिक हो सकना भी सम्भव हो सकता था। किन्तु बहुतो का प्रामादिक हो सकना सङ्गत नहीं कहा जा सकता। परम्परा शब्द से व्यक्त होता

पिदृष्टम् । तदाह-सम्यगाम्नातपूर्व इति । पूर्वप्रहणेनेयं प्रथमता नाम्न सम्भाव्यत इत्याह, व्याचित्रे च-सम्यगासमन्ताद् म्नातः प्रकटित इत्यनेन । तस्येति । यस्याधिगमाय प्रत्युत प्रयतनीयं का तत्राभावसम्भावना । यतः किं कुर्मः, प्रपारं मौष्यमभाववादिनामिति-भावः । न चास्मामिरभाववादिनां विकल्पाः श्रुताः किन्तु सम्भाव्य दूपिय्यन्ते, यतः परोक्षत्वम् । न च भविष्यद्वम्तु दूपियतुं युक्तम् , अनुपपन्नत्वादेव । तद्रि बुद्वथारोपितं दूप्यत इति चेत्, बुद्वथारोपितत्वादेव भविष्यत्वहानिः । यतो भूतकालोन्मेपात् पारोद्या-है । वही वात कह रहे हे समाम्नातपूर्व यह । पूर्वशव्द के उपादान से यह कहा है कि यही पहले है इसकी सम्भावना यहाँ पर नहीं की जाती । व्याख्या भी 'सम्यक् य्यासमन्तात् म्नातः प्रकटितः' इन शव्दों के द्वारा की है । 'तस्य जगदुः"—जिस की प्राप्ति के लिये प्रत्युत प्रयत्न करना चाहिये वहाँ य्यभाव की सम्भावना भी क्या हो सकती है ? इसलिये हम क्या करे । त्याश्य यह है कि ग्रभाववादियों की मूर्वता ग्रपार है ।

हमलोगों के द्वारा ग्रभाव वादियों के विकल्प सुने नहीं गये हैं किन्तु सम्भावना करके उनमें दोप दिखलाये जावेंगे। इसीलिये परोत्तत्व (का प्रयोग किया गया है।) भविष्य की वस्तु में दोप दिखलाना उचित है नहीं क्योंकि वह ग्रभी उप-पन्न ही नहीं हुई। यदि कहो कि वह बुद्धि में ग्रारोपित कर दूपित की जा रही है तो बुद्धि में ग्रारोपित होने के कारण ही उसमें भविष्यत्व की हानि हो जाती है।

#### तारावती

हैं कि यद्यपि किसी विशिष्ट पुस्तक में इस सिद्धान्त का समावेश नहीं किया गया फिर भी विद्वान् लोग निरन्तर इसका प्रतिपादन करते आये हैं और उनका प्रवाह अविच्छिन्न वना रहा। वहुत से विद्वान् अनादरणीय वस्तु का आदर से उपदेश कभी नहीं करते इसका तो आदर से उपदेश किया गया है। यही वात 'समाम्नात-पूर्वः' शब्द से व्यक्त होती है। 'पूर्व' शब्द के उपादान का आश्य यही है कि यह सिद्धान्त इसी समय पहलीवार नहीं लिखा जा रहा है। इसीलिये आलोक में व्याख्या की गई है—ठीक रूप में चारों ओर से यह सिद्धान्त प्रकट किया गया है। 'तस्य' (उसका) का आश्य यह है कि जिसके प्राप्त करने के लिये प्रयत्न करना चाहिये उसका भी लोग अभाव वतलाते हैं। उसके अभाव की सम्भावना ही क्या हो सकती है। तस्य, शब्द इस प्रकार की क्यउध्विन से उच्चरित हुआ है कि उससे व्यक्त होता है कि लेखक (ध्विनकार) का महान् आश्चर्य है कि लोग उसका भी अभाव वतलाते हैं। 'उसका' पर जोर देने से व्यक्त होता है कि 'हम क्या करें; अभाववादियों की बहुत बड़ी मूर्यता है।'

हिशिष्टाद्यतनस्वप्रतिभानाभावाच्च लिटा प्रयोगः फृतः जगद्वरिति । तद्वयाप्यानायैव संभाव्यदूपणं प्रकटियप्यति । सम्भावनापि नेयमसम्भवतो युक्ता, श्रपित् सम्भवत एव । श्रन्यथा सम्भावनानामपर्यवसनि स्याद् पृणानां च । श्रतः सम्भावनामभिधाविष्यमाणां समधीयतुं पूर्वे सम्भवन्तीत्याहं। सम्भाव्यन्ते इति त्त्यमाने पुनरुक्तार्थमेव म्यात । न च सम्भवस्यापि सम्भावना, श्रापत् वर्तमानतैव स्फुटेति वर्तमानेनैव निर्देशः । ननु च सम्भव-इ.स्तुमूलया सम्भावनया यत्संग्भावितं तद् पथितुमशक्यमित्याह-विकल्पा इति । न त् वस्तु सम्भवति ताहक् इति इयं सम्भावना, श्रापित विकल्पा एव । ते च तत्त्वाववाश्रवनः यतया इसलिये भूतकाल के उन्मेप से, परोक्त होने से, ग्रीर विशिष्टरूपसे ग्रयतनत्व का प्रतिभास न होने से लिट् (लकार) के द्वारा प्रयोग किया गया है—'जगदुः' यह। उस (लिट् लकार) की व्याख्या करने के लिये ही सम्भावना करके दीपों का प्रकट करेंगे। श्रसम्भव की यह सम्भावना भी उचित नहीं है। श्रपित सम्भव की ही (सम्भावना उचित हैं) । अन्यथा सम्मावनाओं और दूपलों का पर्यवसान कभी हो ही नसके। इसलिये जिस सम्भावना की ग्रागे चलकर कहेंगे उसका समर्थन करने के लिये पहले ही 'सम्भवन्ति' यह कहा है। यदि सम्भाव्यन्ते 'सम्भावनाकी जाती हैं यह कहा गया होता तो पुनरुक्तार्थ ही हो जाता। सम्भव की भी सम्भावना हो सकती है ऐसा नहीं कहा जा सकता। किन्तु उसका वर्तमान होना ही स्फुट है ब्रतः वर्तमान के द्वारा ही निर्देश किया गया है। सम्भव वस्तु मूलक सम्भावना के द्वारा जो वस्तु सम्भावित की गई हो उसका दूपित करना ग्रशक्य है यह ग्राशङ्का करके उत्तर दे रहे हें —विकल्पा इति । वस्तु तो उस प्रकार की सम्भव ही नहीं है जिससे यह सम्भावना की गई है ग्रापितु (ये) विकल्प ही है। तारावती

'जगहु: किया में अन्यतन परोच्नभूत का प्रयोग किया गया है। इस किया में परोच्च भूत का अर्थ यह है कि अभाववादियों के विकल्प सुने नहीं गये हैं किन्तु सम्भावना करके ही उनका खरडन किया जावेगा। भूतकाल के प्रयोग का आश्य यह है कि भविष्य वस्तु का खरडन किया ही नहीं जा सकता। पहले वस्तु को दृदय में स्थापित कर लिया जाता है किर उस पर विचार किया जाता है। हृदय में स्थापित कर लेने से भूतकाल आ गया और अग्रतन का प्रतिभास होता नहीं है। इसीलिये भूतानग्रतन परोच्च का प्रयोग किया गया है। आश्य यह है कि उस ध्वनि की व्याख्या करने के लिये ही पच्चों की सम्भावना कर उनका खरडन किया जावेगा। [वस्तुतः परोच्च भूत का प्रयोग केवल सम्भावना का ही द्योतक नहीं किन्तु किसी पुरानी परम्परा की ओर भी इङ्गित करता है जिसका ज्ञान ध्वनि-

म्फ़रेयुरिप । श्रतएव श्राचक्षीरन् इत्यादयोऽत्र सम्भावनाविषयाः लिङ् प्रयोगाः श्रतीत-पर्मार्थे प्रयवस्यन्ति ।

ग्रीर व तत्त्वज्ञान में वन्ध्य (कुरित) होने के कारण स्फिरित भी हो सकें इसीलिये 'ग्राचक्तीरन' इत्यादि सम्भावना विषयक लिड्लकार के प्रयोग ग्रतीत के तात्पर्यार्थ में पर्यवसित होते हैं (ग्राशय यह है कि जिन ग्रभाव पत्तों की कल्पना की गई है व केवल सम्भावित पत्त ही है सम्भव नहीं है: जिनकी बुढ़ि तत्त्व ज्ञान में कुरिटत है उन्हीं के मस्तिष्क में वे स्फुरित हो सकते हैं। इसी बात को प्रकट करने के लिये ग्राचक्तीरन इत्यादि शब्दों में लिड्लकार का प्रयोग किया गया है जिसका तात्पर्यार्थ होता है मृतकाल।) जैसे—

#### तारावती

कार की था; श्रानन्द वर्धन तथा श्रिमनव गुप्तको नहीं था।] 'सम्भवन्ति' इस किया के प्रयोग का श्राशय यह है कि श्रसम्भव का सम्भावना नहीं की जा सकती; श्रन्यथा न तो सम्भावनाश्रों का ही श्रन्त श्रा सकता है श्रीर न दोपों की परिसमाप्ति ही हो सकती है। इसीलिय जिन सम्भावित पत्तों का श्रिम पृष्ठों में निरूपण किया जायेगा उनके लिये पहले ही 'सम्भवन्ति' इस किया का निर्देश किया गया है। यद्यपि यहाँ पर 'सम्भाव्यन्ते' इस कर्मवाच्य किया का भी प्रयोग किया जा सकता था किन्तु श्रम्भाव्यन्ते' इस कर्मवाच्य किया का भी प्रयोग किया जा सकता था किन्तु श्रम्भाव्यन्ते' इत्यादि क्रियाश्रों में लिड्लकार का प्रयोग किया जायेगा। उस लिड्लकार से कर्मवाच्य किया की पुनरुक्ति ही होती। इसीलिये कर्तृवाच्य का प्रयोग किया गया है कर्मवाच्य का नहीं। 'सम्भवन्ति' में वर्तमान काल के प्रयोग का श्राशय यह है कि जो वस्तु सम्भव है वह केवल सम्भावना का ही विषय नहीं होती किन्तु वर्तमानता तो उसमे रहती ही है।

यहाँ पर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि यदि सम्मावना के मुल में सम्भव वस्तु हो तो उसका प्रतिपेध किस प्रकार किया जा सकेगा। इसी प्रश्न का उत्तर देने के मन्तव्य से ग्रालोककार ने विकल्प शब्द का प्रयोग किया है। इस शब्द का ग्रिम्प्राय यह है कि जिस वस्तु की सम्भावना की गई है वह सर्वर्था सम्भव नहीं है। क्योंकि है तो यह सम्भावना ही। फिर इसके लिये 'सम्भवन्ति' इस किया का प्रयोग क्यों किया गया ? इसकी उत्तर यह है कि तत्त्व ज्ञान की दिशा में जिनकी बुद्धि कुण्ठित रहती है उनके मस्तिष्क में ये पन्न स्फुटित हो सकते हैं। इसीलिये 'ग्राचन्नीरन' इत्यादि कियाग्रों में लिड़ का प्रयोग किया गया है जिसका ग्रंथ सम्भावना होता है ग्रीर जिसका पर्यवसान 'ग्रतित' रूप ताल्पार्थ में होता है। जिस प्रकार 'जगद्धः' में बुद्ध युपारूढ होने के कारण भूतकाल का प्रयोग किया गया है उसी प्रकार

यदिनामाग्य कायरय यदन्तम्बद्दहिभवेत् । दृण्डमादाय लोकोऽयं शनः काकारच वारयेत् ॥

इत्यत्र । यद्येवं कायस्य दृष्टता स्यात्तदेवमवलोक्येतेतिभृतप्राण्तेव । यदि न स्यात्ततः किं स्यादित्यत्रापि, किं वृत्तं यदि पूर्ववन्नभवनस्य सम्भावनेत्यलमप्रकृतेन

'शरीर के अन्दर जो कुछ है यदि वह वाहर होवे तो यह संसार दएड लेकर कुत्तों कौओं से इस को बचाता फिरे।'

यहाँ पर। 'यदि शरीर का इस प्रकार देखा जाना होये तो इस प्रकार का दिखलाई पड़े' इस वाक्य के ऋर्य का प्राण भृत काल ही है। 'यदि न हो तो क्या हो' यहाँ पर भी। (इसका ऋर्य यही है कि) क्या हुआ यदि पहले के समान होने की सम्भावना नहीं हुई' इस प्रकार के ऋपासिक्षक बहुत कहने की तारावती

लिड्का पर्यवसान भी भूतकाल में ही होता है।] जैसे 'इस शरीर के अन्दर जो कुछ है यदि वह वाहर भी होता तो यह ससार दराड लेकर कुत्ते कीय्रों को भगाया करता।' यहाँ पर 'यदि इस प्रकार का शरीर दृष्टिगत हुत्र्या करना तो इस प्रकार की घटना दिखलाई पडतीं' इस वाक्य का पर्यवसान भूतकाल में ही होता है। किवल विधि वाक्यों में ही नहीं निपेध वाक्यों मे भी सम्भावनार्थक लिङ्का तात्पर्य -त्र्यतीत में ही हुन्र्या करता है। जैसे ] 'यदि ऐसा नहीं होता तो क्या होता' यहाँ पर भी अर्थका पर्यवसान अतीत में ही होता है । यदि पहले कहीं वात समान होने की सम्भावना नहीं हुई तो क्या हुन्ता ? [ त्र्रार्थात् यदि शरीर का अन्दर जैसा वाहर नहीं हुआ तो वह वात नहीं हुई कुत्ते कौओं से शरीर की रचा नहीं करनी पड़ी। इस प्रकार निपेध वाक्य मे भी सम्भावनार्थक लिङ् का प्रयोग भूतके अर्थ में ही पर्यवसित होता है।] अब और अधिक अप्रासिक ेवर्णन की स्रावश्यकता नहीं। [ यहाँ पर विकल्प शृद्ध के प्रयोग के द्वारा यह सिद्ध किया गया है कि जिन पत्नों की सम्मावना की जा रही है वे पत्न परमार्थतः सम्भव नहीं है: केवल तत्त्व ज्ञान से विमुख व्यक्ति ही उनको सम्भव मान सकते हैं। सत्य जिसे प्रतीत होने वाले किन्तु वस्तुतः ग्रसत्य प्रमाणों ग्रौर युक्तियों के वल ्पर विरुद्ध कल्पना कर लेना विकल्प कहलाता है पातञ्जल दुर्शन विकल्प शब्द की ब्युत्पत्ति इस प्रकार की गई है—'शब्दज्ञानानुपाती वस्तुश्र्न्यो विकल्यः' ग्रर्थान् जहाँ वस्तु की सत्ता न हो किन्तु शब्दज्ञान मात्र से जिसकी प्रतीति हो जाती हो उसे विकल्प कहते हैं। भर्तुहरिने वाक्यपदीय में लिखा है—'ग्रत्यन्तासत्यपि ह्यर्थे ज्ञानं शब्दः करोति हिं' ग्रर्थात् जहाँ ग्रर्थ (वस्तु) की सत्ता विलकुल न हो किन्तु शब्द का प्रयोग कर दिया जावे तो

बहुना । तत्र समयापेक्षणेन शब्दाऽर्थमितपादक इति कृत्वा वान्यव्यतिरिक्तं नास्ति व्यक्ष्यम्, सदिप वा तदिभिधादृश्याक्षिप्तं शब्दावगतार्थवलाकृष्टत्वाद्भाक्तम्, तदनाक्षि-समिप वा न वक्तं शक्य बुमारी विवय भर्तृसुखमतिद्वित्सु इति त्रय एवैते प्रधान विप्रतिपत्ति-प्रकाराः ।

त्रावश्यकता नहीं। उसमें सद्घेत की श्रिपेक्ता से (करते हुये) शब्द शर्य का प्रतिपादक होता है' यह मानकर वाच्य से भिन्न व्यङ्गय नहीं होता, श्रथवा होते हुये भी श्रिभधावृत्ति के द्वारा श्राचित (होकर) शब्द के श्रवगत शर्य के वल पर श्राकष्ट किया हुश्रा भाक्त प्रयोग ही है। उसके द्वारा श्राचित न होकर के भी कहा नहीं जा सकता जिस प्रकार उस वात को न जानने वाली कुमारियों में प्रियतम का सुख (नहीं कहा जा सकता) इस प्रकार विप्रतिपत्ति के ये तीन प्रधान प्रकार है।

#### तारावती

उससे एक प्रकार का ज्ञान रफुटित अवश्य हो जायगा। वैयाकरणों के मत में तीद पदार्थ ही शाब्दवीध का विपय होता है। इस समस्त प्रकरण का आश्य यही है कि अग्रिम पृष्ठों में जिन ध्विन विरोधी पत्नों की उद्धावना की जावेगी, वे वस्तुतः विद्यमान नहीं है अपितु असत् पत्नों को हो बुद्धिगम्य वनाया गया है। चित्तेप में जिन ध्विन विरोधी पत्नों की उद्धावना की जा सकती है वे ये हैं, (१) वहीं शब्द अर्थ का प्रतिपादन कर सकता है जिसका सद्धेत ग्रहण हो गया हो। सद्धेतित अर्थ को वाक्यार्थ कहते हैं; अतः वाच्यार्थ से भिन्न कोई व्यद्ध्यार्थ हो ही नहीं सकता। र—यदि वाच्यार्थ से भिन्न कोई भी अर्थ सम्भव है तो वह वाच्यार्थ के बेल पर आकृष्ट किया हुआ उसका सहयोगी अर्थ सम्भव है तो वह वाच्यार्थ के बेल पर आकृष्ट किया हुआ उसका सहयोगी अर्थ सम्भव है तो वह वाच्यार्थ के बेल पर आकृष्ट किया हुआ उसका सहयोगी अर्थ सम्भव है जिसका किसी प्रकार समावेश लच्यार्थ में हो जावेगा उसके लिये अलग से व्यद्धना वृत्ति मानने की आवश्यकता नहीं। ३—यदि कोई ऐसा भी अर्थ सम्भव है जिसका किसी प्रकार की सम्बन्ध वाच्यार्थ से नहीं है और वह वाच्यार्थ से आवित नहीं किया जा सकता तो जैसे पुरुपसहवास का आनन्द न जानने वाली कुमारिकाओं को उस मुख का परिचय नहीं दिया जा सकता उसी प्रकार इस ध्वनितत्त्वका निर्वचन भी सर्वथा असम्भव है। वस, विरोध के यही तीन प्रकार है। प्रथम पत्त को अभाववाद की संज्ञा प्रदान की जा सकती है जो कि विपययम् तक है वयों कि सन्देह मृलक है। तीसरा पत्त अशाव्यवक्त व्यत्ववाद के नाम से अभिहित किया जा सकता है जो कि अज्ञातमृत्तक है।

रुय्यक के ग्रुलद्भार सर्वस्य की विमर्शिनी टीका में जयरथ ने १२ ध्वनि

तत्राभावविकल्पस्य त्रयः प्रकाराः—शब्दार्थगुणालद्वाराणामेव शब्दार्थशोभाकारित्वाललोकशास्त्रातिरिक्तसुन्दरशब्दार्थरूपस्य काव्यस्य न शोभाहेतुः कश्चिद्वन्योऽस्ति
योऽरमाभिनं गणित इत्येकः प्रकारः । यो वा न गणितः स शोभाकार्येव न भवतीति
द्वितीयः । श्रथ शोभाकारी भवति तर्द्धारमदुक्त एव गुणे वालद्वारे वान्तर्भवति, नामान्तरकरणे तु कियदिदं पाणिडत्यम् , श्रथाप्युक्तेषु गुणेप्वलद्वारेषु वा नान्तर्भावः, तथापि
किञ्चिद्विशेषलेशमाश्रित्य नामान्तरकरणसुपमाविच्छित्तिप्रकाराणामसंख्यत्वात् । तथापि
गुणालद्वारव्यतिरिक्तत्वाभाव एव । तावन्मात्रेण च कि कृतम् ? श्रन्यरयापि वैचित्र्यस्य
शाव्यात्येद्यत्वात् । चिरन्तनौहं भरतमुनिप्रभृतिभियमकोपमे एव शब्दार्थालद्वारत्वेनेष्टे ।
तपत्पत्रञ्चदिवप्रदर्शन व्वन्शेरलद्वारकारेः कृतम् । तद्यथा कर्मण्यण् इत्यत्र वुम्भवाराखुदाहरण् श्रुत्वा स्वय नगरकारादिशब्दा उद्येद्यन्ते । तावता क श्रात्मिन बहुमानः । एवं
प्रकृतेऽपीति तृतोयः प्रकारः । एवसेकारेन्नधा ।वकल्पः, श्रन्यौ च द्वार्वित पञ्च विकल्पाः
इति तालपर्यार्थः ।

उनमे अभाव विकल्प के तीन प्रकार है-शब्द, अर्थ गुण और अलङ्कारों के ही शाब्द और अर्थ के शोभाकारक (धर्म) होने के कारण लोक और शास्त्र से भिन्न सुन्दर शन्दार्थ से वने हुये कान्य का शोभा हेतु कोई ग्रान्य (धर्म) है ही नहीं जो हम लोगों के द्वारा न गिना गया हो-यह एक प्रकार है; स्रथवा जो न गिना गया हो वह शोभाकारी ही नही होता यह दूसरा है, यदि शोभाकारी होता है तो हमारे कहे हुये गुण अथवा अलङ्कार मे अन्तर्भाव हो जाता है, दूसरे नाम रखने मे तो यह कितना पाण्डित्य है। श्रौर भी यदि कहे हुये गुणों श्रौर श्रलङ्कारों मे श्रन्तर्भाव नहीं होता तथापि कुछ विशेषताका ग्रंश लेकर दूसरा नाम रक्खा जाता है क्योंकि उपमा विच्छित्ति के अनेक प्रकार होते हैं। तथापि गुँगो और अलङ्कारो से व्यतिरिक्तत्व का अभाव ही है। केवल उतने से ही क्या किया गया ? श्रौर भी वैचित्र्य की उत्प्रे चा की जा सकती है। निस्सन्देह चिरन्तन भरतमुनि इत्यादिकों ने यमक श्रौर उपमा ही शन्दालङ्कार त्रौर त्रर्थालङ्कार के रूप मे इष्ट (वतलाये हैं)। उनके प्रपञ्च की दिशा का प्रदर्शन अन्य अलङ्कारकारो ने कर दिया। वह इस प्रकार--- कर्मण्यण् यहाँ पर 'कुम्भकार' इत्यादि उदाहरणो को सुनकर स्वयं नगरकार इत्यादि शब्दो की उत्पे चा की जा सकती है। उतने से अपने विपय में वहुत अधिक सम्मान देने का क्या त्र्यवसर ? इसी प्रकार प्रकृत विषय में भी यह तीसरा प्रकार है। इस मकार एक तो तीन प्रकार का विकल्प है; अन्य दो प्रकार, इस प्रकार पॉच विकल्प होते हैं, यही तात्पर्यार्थ है।

विरोधों का उल्लेख किया है | किन्त उनका इन्हीं तीन प्रकारों में अन्तर्भाव हो, जाता है । अतः ध्वनि के मुख्य विरोधी पन्न ये तीन ही है ।

प्रथम पत्त ग्रमाववाद के तीन प्रकार है--(१) लोक ग्रौर शास्त्र की सीमा का ग्रातिक्रमण करने वाले शब्द ग्रौर ग्रथ ही काव्यका स्वरूप है। शब्द ग्रौर स्थिम शीमा का स्राधान करने वाले धर्म शब्द गुण, स्थि गुण, शब्दालङ्कार श्रीर अर्थालङ्कार ही है। इनके अतिरिक्त शोभाधायक कोई अन्य धर्म है ही नहीं जिसकी गंगाना हम न कर चुके हों। यह पहला प्रकार है। (२) जिसका साहित्य शास्त्र में अब तक विचार नहीं किया गया वह धर्म शांमाधायक हो ही नहीं सकता। यह दूसरा प्रकार है। (३) यदि शोभाधायक धर्मान्तर प्राप्त भी हो जांव ती उसका अन्तर्भाव, हमारे कहे हुये गुणो और अलङ्कार में ही हो जावेगा। यह दूसरा नाम रख देने में ही आपका कौनसा पारिडल्य है। यदि कहो कि उक्त गुगा श्रौर श्रलङ्कारों मे ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता तो भी विशेषता के किसी श्रेश की लेकर दूसरा नाम रक्खा जा सकता है। उपमा में विच्छित्ति के इतने प्रकार हैं कि उनकी संख्या ही नियत नहीं की जा सकती। ऐसी दशा में भी (स्रथीत उपमा इत्यादि किसी स्रलङ्कार के प्रकार के स्नन्दर ही उस ध्विन को सिन्न-विष्ट कर देने पर भी) ध्वनि गुणों श्रौर श्रलङ्कारों से भिन्न सिद्ध नहीं होती। दूसरा नाम रख देने से ही क्या हो जावेगा ? ध्वनि ही नही श्रीर भी-श्रनेक विचित्र-ताओं की कल्पना की जा सकती है। भरतमुनि इत्यादि आचायों ने शब्दालङ्कार के रूप में यमक और अर्थाल द्वार कें रूप में उपमा को ही अभीष्ट वतलाया था। ग्रन्य ग्रलङ्कारकारों ने उन्हीं दो ग्रलङ्कारों की दिशा में उन्हीं के प्रपन्न के रूप में श्रलङ्कारों की इतनी श्रधिक संख्या वढ़ा दी। जिस प्रकार श्रन्य श्रलङ्कारों का श्रम्तर्माव शवदालङ्कार यमक श्रीर श्रथलिङ्कार उपमा में ही कर दिया। उसी प्रकार ध्वनि इत्यादि किसी भी नवीन कल्पना का समावेश भी उन्हीं में हो सकता है। नया नाम करण करने की क्या ग्रावश्यकता ? यदि भविष्य में भी कोई नेया नाम प्रकट होता है तो उसका भी समावेश इन्हीं दो में हो जावेगा । यह ऐसे ही सममना चाहिये जैसे व्याकरण की सामान्य विधियों के अनेक विशेष रूप होते है और सबका समाहार उसी सामान्य विधि में हो जाता है। जैसे 'कर्मण्यण्' सूत्र से कुम्भकारः वनता है। उसीसे नगरकारः भी वन सकता है। उसमे कोई नवीनता नहीं मानी जाती।

इस प्रकार अभाववाद के तीन पत्त तथा लत्त्र्णावाद पत्त और अशक्यवक्त-व्यत्व पत्त, ये पाच पत्त ध्वनि-विरोधियों के सम्भव हैं। अगले प्रकरण में इन्हींपर कमशोः विचार किया जा रहा है।

### ध्वन्यालोकः

तत्र केचिदाचचीरन—शब्दार्थशरीरं तावत्काव्यम् । तत्र च शब्दगताश्चारुत्व-हेतवोऽनुप्रासादयः प्रसिद्धा एव । अथगताश्चापमादयः । वर्णसंघटनाधर्माश्च ये माधुर्यादयस्तेऽपि प्रतीयन्ते । तदनतिरिक्तवृत्तयोऽपि याः कैश्चिदुप-नागरिकाद्याः प्रकाशिताः ता अपि गताः अवरणगोचरम् । रीतयश्च वैद्भीप्रभृतयः । तद्वचितिरिक्तः कोऽयं ध्वनिर्नामिति ।

[(ग्र०) प्रथम पन्न-सम्भवतः यहाँ पर कुछ लोग यह कहे कि 'इसमे तो कोई सन्देह हो ही नहीं सकता कि शब्द ग्रौर ग्रथं काव्य के शरीर है। इनमें शब्द गत चारता में हेतु ग्रमुपास इत्यादि प्रसिद्ध ही है। ग्रथंगत चारता में हेतु उपम। इत्यादि भी प्रसिद्ध ही है। वर्ण सङ्घटना धर्म जो माधुर्य इत्यादि है उनकी भी प्रतीति होती है। कुछ लोगों के द्वारा प्रकाशित की हुई उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ भी सुनने में ग्राई है किन्तु वे उपर्युक्त ग्रलङ्कारादिकों से ध्यक् नहीं कही जा सकती। उनका भी समावेश ग्रलङ्कारादिकों में हो जाता है। वैदर्भी इत्यादि रीतियों के विपय में भी यही वात कहीं जा सकती है। ग्रथात् वे भी ग्रलङ्कारादिकों से पृथक नहीं कही जा सकती। फिर उन सबसे भिन्न ध्वनि नाम की यह कौन सी नई वला है।

#### लोचनम्

तानेव क्रमेणाह—शब्दार्थशरीर तावदित्यादिना । तावद्यह्णेन न कस्या-प्यत्र विप्रतिपत्तिरिति दश्यति । तत्र शब्दार्थो न तावद्ध्वनिः, यतः संज्ञामात्रेण विह को गुणः १ श्रथ शब्दार्थयोश्चारुवं स ध्वनिः । तथापि द्विविधं चारुत्वं स्वरूपमात्रनिष्ठं

उन्हीं को क्रमशः कहते है—शव्दार्थशरीरं तावत् इत्यादि के द्वारा। 'तावत्' शव्द के उपादान से यह दिखलाते हैं कि इस विषय में किसी की विप्रतिपत्ति नहीं है। उसमे—शव्द श्रौर श्रर्थ तो ध्विन नहीं है क्यों कि केवल संज्ञा में ही क्या गुण है ? (श्रर्थात् शव्द श्रौर श्रर्थ का ही दूसरा नाम (ध्विन) रख देना व्यर्थ है। यदि शब्द श्रौर श्रर्थ की (जो) चास्ता है। वह ध्विन है, तथापि दो प्रकार की चास्ता होती है—स्वरूप मात्र में रहने वाली श्रौर सङ्घटना में रहने वाली। उनमें

#### तारावती

मूल में 'तावत्' शब्द का प्रयोग किया गया है— 'शब्दार्थशरीरं 'तावत्' काव्यम्' तावत् शब्द का अर्थ है निश्च्यम् ही (देखे शब्द कल्पद्रुम कोश ) तावत् शब्द के प्रयोग से यह प्रकट किया गया है कि शब्द और अर्थ काव्य के शरीरादि है इस विषय में किसी को भी विरोध नहीं हैं। अधिकतर विद्वानों ने शब्द और अर्थ के साहित्य को ही काव्य कहा है—'शब्दार्थों सहितौ काव्यम्' (भामह) 'शब्दार्थों

सङ्घटनाश्रितं च। तत्र शब्दानां रवरूपमात्रकृतं चारूवं शब्दालङ्कारेभ्यः सद्घटनाश्रितं तु शब्दगुणेभ्यः । एवमर्थानां चारूवं रवरूपमात्रनिष्ठमुपमादिभ्यः । सद्घटनापर्यविसतं व्वर्थगुणेभ्य इति न गुणाव्यतिरिक्तो ध्विनः किश्चित् । सङ्घटनाधर्मा इति । शब्दार्थनेयोरितिशेषः । यद्गुणालङ्कारव्यतिरिक्तं तच्चारूवकारि न भवति नित्यानित्यदोपा श्रसा- धुदुःश्रवाद्य इव । चारूव्यहेतुश्च ध्विनः, तत्र तद्वयतिरिक्तं इदं व्यतिरेकी हेतुः । शब्दों के स्वरूपमात्र से उत्पन्न होने वाली चारता शब्दालङ्कारों से श्रीर सङ्घटनाश्रित शब्दगुणों से, इसी प्रकार श्रयं की स्वरूपमात्र मे रहने वाली चारता उपमा इत्यादि से श्रीर सङ्घटना पर्यवसित तो श्रर्थगुणों से (गतार्थ हो जाती) इस प्रकार गुणों श्रीर श्रवङ्कारोंसे भिन्न ध्विन कोई होती नहीं 'सङ्घटना धर्म मी प्रतीत होते हैं।) जो गुणों श्रीर श्रवङ्कारों से व्यतिरिक्त होता है वह नित्यानित्य दोप श्रसाधु 'दुःश्रव' इत्यादि के समान चारुता को उत्पन्न करने वाला नहीं होता। श्रीर ध्विन चारुता हेन होती है श्रतः उससे व्यतिरिक्त नहीं होती, यह व्यतिरेकी हेतु है। तारावती

सहितों । वक्रकविक्यापारशालिनि' इत्यादि (कुन्तक) 'तद्दोपौ शक्दायों' (मम्मट) इत्यादि । जिन ग्राज्ञायों ने केवल शक्दात काव्य माना है उन्होंने भी ग्रार्थ के साहचर्य की ग्रानवार्यता प्रतिपादित की है जैसे—शरीरं ताविद्धार्यव्यविक्षित्रा पदावली' (दएडी) 'रम्णीयार्थप्रतिपादकः शक्दा काव्यम्' (पिएडतराज) इत्यादि ) [ग्राय प्रश्न यह है कि ग्राप शब्द ग्रोर ग्रार्थ को ध्वनि कहते है या उनकी किसी विशेषता को ] ग्राप शब्द ग्रोर ग्रार्थ को ध्वनि कहते है या उनकी किसी विशेषता को ] ग्राप शब्द ग्रोर ग्रार्थ को ध्वनि कहते है या उनकी किसी विशेषता (सुन्दरता) को ही ध्वनि कहना पड़ेगा। सुन्दरता दो प्रकार की विशेषता (सुन्दरता) को ही ध्वनि कहना पड़ेगा। सुन्दरता दो प्रकार की होतों है (१) स्वस्प में रहने वाली सुन्दरता ग्राप्य से होने वाली सुन्दरता शब्दालद्वारों से ग्रीर सहुटना पर्वविस्तरमणीयता ग्रार्थ गुणों से गतार्थ हो जाती है। इसी प्रकार ग्राप्यों की स्वस्पमात्र गत रमणीयता उपमा इत्यादिकों से ग्रीर सहुटना पर्वविस्तरमणीयता ग्रार्थ गुणों से गतार्थ हो जाती है। ग्राप्य से में प्रविद्य शास्त्र में ग्राप्य प्रकार के मेदक तत्त्व का प्रश्न मी साहित्य शास्त्र में ग्राप्य प्रकार प्रकार किया या। किन्तु इस वात पर प्रकार नहीं डाला या कि इनका परस्पर मेदक तत्त्व क्या है ? सर्वप्रथम इस वात पर प्रकार नहीं डाला या कि इनका परस्पर मेदक तत्त्व क्या है ? सर्वप्रथम

ननु वृत्तयो रीतयश्च यथा गुणालद्वारस्यतिरिक्ताश्चारस्यंत्तयश्च तथा भ्यतिरिपं गद्द्यति-रिक्तरच चारत्वहेतुश्च भविष्यतीस्यितिः स्यतिरेक इत्यतेनाभिप्राच्याहर्गदनितिन्त्रम् इति । नैव वृत्तिरीतीनां तहयतिरिक्तयं सित्तम् । तथा मनुद्राम्मनामेय द्वीप्तमस-णमध्यमवर्णनीयोपयोगितया परुप्यललितस्यमभ्यमस्यस्यस्यर्पविवचनाय वर्गद्रयमग्यादनार्थं तिस्रोऽनुप्रास्त्रजातयो वृत्तय इत्युक्ताः । वर्तन्तेऽनुष्रास्रोद्दाः श्रास्थिति यदाहः-

सरूपव्यञ्जनन्यारं तिसः वेतामु गृत्तिषु । पृथवपृथगनुप्राममुशन्ति कवयः सदा ॥

पृथवपृथिगिति । पर्यानुप्रासा नार्गरका । मग्णानुप्राया उपनार्गरिका, लिलता । नार्गरक्या विद्रायया उपमिनेतिकृत्या । मग्यमके मलपर्याम्ययंः । अत्र विद्राय्यविहीनम्बभावा सुनुमारपर्यप्राम्यविनायादृश्यादृष्यं वृत्तिप्रांम्येन । तत्र तृतीयः कंमलानुप्रायः इति दृत्तयोः नुप्रायः जात्रय एव । नेतः वैशेष्यवद्यात्ति विवक्षिता येनजातो जातिमतो वर्तमानत्वं ग्यात्, तद्नुप्रः एविह नत्र पर्नमानत्वम् । (प्रश्न) रीतियाँ ग्रौर वृत्तियाँ भी जैसे गुणालद्भाग व्यतिरिक्त होती है ग्रीर नार्व्य हेतु भी होती है, उसी प्रकार व्यति भी उनसे व्यतिरिक्त (कंति हुये) नार्व्य हेतु भी ज्ञीयी इस प्रकार व्यतिरिक्त (व्यतिरेकी हेतु ) सिद्ध हं । उस ग्रामियाय से कहा के हि—तदनितिकृत्वायः इति । वृत्तियों ग्रौर रीतियों का तह्नयतिरिक्तत्य (शब्द, ग्रार्थ, शब्द सौन्वयं, ग्राय सौन्वयं, शब्द मह्मवान सौन्वयं हमसे मिन्नत्व सिद्ध नही ही है । यह इस प्रकार-दीप्त कोमल, ग्रीर मध्यम वर्णनीय (वर्ष्य विषय ) के उपयोगी होने के कारण परपत्व लितत्व तथा मध्यमत्व के स्वरूप विवेचन के लिये तीन वर्ण वनाने के लिये तीन ग्रनुप्रास जातियों को वृत्ति कहा है—वर्तमान रहते हे ग्रनुप्रास मेद जिन में, यह (नृत्ति शब्द की व्यत्यित्ति है ।) जैसा कहते है

'इन तीनों वृत्तियों में समान रूप वाले व्यक्तनों के न्यास को कवि लोग सदा पृथक् पृथक् अनुप्रास (कहने की ) उच्छा करते हैं।'

पृथक पृथक (का ग्रर्थ यह है)—परुप ग्रनुप्रास वाली वृत्ति की नागरिका कहते हैं। कीमल ग्रनुप्रास वाली वृत्ति की उपनागरिका या लिलता कहते हैं। नागरिका विदग्धा से इसकी उपमा दी गई है इस ग्राधार पर। मध्यम (वर् होता है जो) न कीमल हो न परुप यह ग्रर्थ है। ग्रनुप्य वैदध्य विहीन स्वभाव वाली ग्रकोमल ग्रीर ग्रपुरुप ग्राम्य विनता के साहरूयसे यह वृत्ति ग्राम्या रन (नामवाली होती है)। उनमें तृतीय (ग्राम्या वृत्ति) कोमलानुप्रास (कहलाती है)। इस प्रकार वृत्तिया ग्रनुप्रास जाति वाली ही है। यहाँ पर वृत्तिया वैशेषिक के समान कही जाना ग्रमीण्ट नहीं है जिससे जाति में जाति का वर्तमानल्य न हो; उन पर ग्रनुग्रह करना ही वर्तमानत्व है।

वार्मेन ने अलङ्कारों से गुणों के भेदक तत्त्व की व्याख्या की । उन्होंने लिखा है कि 'काव्यशोभायाः कर्तारा धर्मा गुणाः 'तदतिशयहेतवस्त्वलद्वाराः' उन्होने दृगरा भदकतत्त्व वकुनाया नित्यता और अनित्यता का। गुंग नित्य धर्म होते हैं और अलक्कीर अनित्य। भेंद्रीद्भट को यह मत ठीक नहीं जैंचा। उन्होंने लिखा है कि लोक में तो शीर्य इत्यादि गुगा समवाय वृत्ति ( नित्य सम्बन्ध ) से रहते हैं और अलझार हार द्रवादि संयोग वृत्ति ( ग्रनित्य सम्बन्ध ) से रहते हैं, यह कहा जा सकता है किन्तु काव्य में गुणीं श्रीर श्रलङ्कारों का भेद केवल भेडाचाल है। टीक स्प्रश्मे ध्वनिवादियों ने ही गुणीं ग्रीर ग्रेल इंगरों के मेद को स्थापना की । ध्वनिर्वीदियों का कहना है कि रस काव्य का जीवन है। जिस प्रकार शौर्य इत्यादि गुग ग्रात्मा के ही धर्म होते हैं उसी प्रकार काव्य के ग्रीज इत्यादि भी रसके ही प्रत्युत्त धर्म होते हैं। कोमल सङ्घटना कोमले रसों के लिए अनिवार्य होती है और कटोर सङ्घटना कटीर रसों के लिए ग्रिनिवार्य होती है। इसके मितिकूल ग्रलक्कार ग्रह्मम्त शब्द ग्रीर ग्रर्थ को उपकार करते हुए उस ग्रङ्गी ग्रात्मा भूत रस का उपकार करते है। (दे० काव्य प्रकाश उ० ८) इन गुंग और अलद्वारों से भिन्न ध्वनि नाम की कोई वन्तु ही ही नहीं सकती। मूल में जो सङ्घटना धुर्म शब्द का प्रयोग किया गया है उसका त्राशय है शब्द ग्रार ग्रंथ के सद्घटना धर्म [यहाँ पर श्रनुमान प्रमाण से साध्य सिद्धि की गई है। ध्विन पक् है; गुण श्रीर श्रलद्वार से भिन्न न हांना साध्य है: चारुता में कारण होना हेतु हैं। अनुमान प्रयोग इसप्रकार होगा—ध्वनि नुग् और त्रालद्वार से भिन्न नहीं होती, क्योंकि चारता में हेतु होती है। जो जो चारना में हेतु होते हैं वे गुण और अलद्भार से भिन्न नहीं होते। ] यहाँ पर व्यतिरेकी हेतु के द्वारा साध्य सिद्धि होगी। [ अन्वय व्याप्ति इस प्रकार की वननी हैं— 'जो पदार्थ चारता में हेतु होते हैं वे गुगा श्रीर श्रलद्वार से भिन्न नहीं होते. इसका कोई उदाहरण मिल ही नहीं सकता क्योंकि ऐसा कोई चारता-हेतु होता ही नहीं जो गुगा और अलझारों से भिन्न हो । अतएव व्यतिरेकी हेतु से साध्य सिद्धि करनी पडेगी । ] व्यतिरेक व्याप्ति इस प्रकार वनेगी—'जो पटार्थ गुग ग्रौर ग्रलद्वारों से भिन्न होते हैं वे चारता-हेतु नहीं हो सकते।' जैसे नित्य टोप 'ग्रसाधु' इत्यादि श्रनित्य दोष 'दुःश्रव' इत्यादि गुग श्रीर श्रलद्वारों ने भिन्न होने के कारण चानता-रेत नहीं होते । ध्वीन भी चारना-रेतु है अनएव वह गुण और अलद्वार से भिन्न नहीं होती। इसी की व्यतिरेकी हेतु कहते हैं।

[यहाँ पर ध्वनि-विरोधी ने व्यतिरेकी टेतु के द्वारा ध्वनि का अन्तर्भाव गुण श्रीर श्रलक्कारों में सिद्ध किया था। पूर्व पन्नी उसमें ऐतु दोप दिखला ग्हा है।

वृत्तियाँ ग्रौर रीतियाँ गुगा ग्रौर त्रालङ्कारों से भिन्न भी होती हैं ग्रौर चारता हेतु भी होती हैं। इसी प्रकार व्विन भी गुणालङ्कार अतिरिक्त भी हो सकती है स्रोर चारुता-हेतु भी हो सकती है। इस प्रकार ऊपर दिखलाया हुन्रा व्यतिरेकी हेतु त्र्यसिद्ध हो जाता है। [तर्क शास्त्रमे हेतु दोपों को हेत्वामास कहते हैं। हेतु यदि साध्य से भिन्न स्थानों मे पाया जावे तो वहाँ पर श्रमैकान्तिक हेत्वाभास होता है। ऊपर के अनुमान में हेतु है—रमणीयता में कारण होना। यह हेतु साध्य गुर्ण ग्रौर ग्रलङ्कारों से भिन्न वृत्तियों ग्रौर रीतियों में भी मिल जाता है। ग्रतएव यहाँ पर ग्रानैकान्तिक हेत्वाभास होने से साध्य ग्रासिद्ध हो जाता है। वस्तुतः यहाँ पर त्राश्रयासिद्ध त्रौर स्वरूपासिद्ध हेत्वाभास भी दिखलाये जा सकते हैं। ग्राश्रयासिद्ध वहाँ पर होता है जहाँ पत्त का नितान्त ग्रभाव हो। ध्वनि विरोधी के मत में ध्वनिका सर्वथा ग्रामाव होता ही है। स्वरूपासिद्ध हेत्वाभास वहाँ पर होता है जहाँ पत्त में हेतु का ग्रभाव हो । ध्वनि विरोधी के मत मे ध्वनि में चारता होती हो नहीं ग्रतएव यह स्वरूपासिङ हेत्वाभास है। किन्तु प्रस्तुत तर्क ध्वनिवादी की ग्रोर से उपस्थित किया गया है। ग्रतएव ग्रनैकान्तिक हेत्वाभास ही यहाँ पर समका जाना चाहिये। त्राशय यह है कि जिस प्रकार वृत्तियाँ श्रौर रीतियाँ गुणालङ्कार व्यतिरिक्त होते हुये भी चारुता हेतु हो सकती हैं उसी प्रकार ध्विन भी गुणालङ्कार व्यतिरिक्त होते हुये भी चारुता-हेतु हो सकती है। अग्रिम प्रकरण में इसी हेत्वाभास पर विचार किया जा रहा है। वृत्तियों और रीतियों का गुण और अलङ्कारों से भिन्न होना सिद्ध नहीं है। दीत, कोमल ग्रौर मध्यम विषयों में उपयोगी होने के कारण श्रनुप्रास के ही कठोर, कोमल श्रौर मध्यम इन तीन स्वरूपों की विवेचना करने के मन्तव्य से तीन वर्ग कर लिये गये हैं। यही तीन वृत्तियाँ हैं जो कि श्रनुपास की ही श्राश्रित जातियाँ हैं । वृत्ति शब्द 'वृतु वर्तने' धातु से क्तिन् प्रत्यय होकर वनता है, जिसका अर्थ है वर्तमान होना अर्थात् जिनमें ग्रनुपास के भेद वर्तमान हों उन्हें वृत्ति कहते हैं। जैसा कि उद्भट ने लिखा है—'कवि लोग सर्वदा इन तीनों वृत्तियों मे पृथक् पृथक् ऐसे अनुप्रास की इच्छा े करते है जिसमे समान रूपवाले व्यञ्जनो का प्रयोग किया जाता है।'

पृथक् पृथक् का ग्रर्थ है—ग्रनुप्रास का प्रयोग तीन प्रकार का होता है—(१) जहाँ पर ग्रनुप्रास में परुप वर्णों का प्रयोग होता है उसे परुपा या नागरिका वृत्ति कहते हैं। (२) जहाँ पर कोमल वर्णों का प्रयोग होता है उसे उपनागरिका वृत्ति कहते हैं। उपनागरिका शब्द का ग्रर्थ है नगर निवासिनी ललना के समान

यथाह कश्चित्—लोकोत्तरे हि गाम्भीयें वर्तन्ते पृथिवीसुजः । इति ।

तस्माद्धत्तयोऽनुप्रासादिभ्योऽनितिरिक्तवृत्तयो नाभ्यधिकव्यापाराः । श्रतएव व्यापार-मेदाभावात्र पृथगनुमेयस्वरूपा श्रपीति वृत्तिग्रव्दस्य व्यापारवाचिनांऽभिष्रायः । श्रनितिरिक्तिनीसा कि किसी ने कहा है—'पृथ्वी का भोग करने वाले (राजा लोग) लोकोत्तर गाग्भीर्य मे वर्तमान रहते हैं!'

श्रतएव वृत्तियाँ श्रनुपास इत्यादि से श्रमिन्न वृत्तिवाली हैं। श्रर्थात् उनका कार्य श्रिधक नहीं है। श्रतएव व्यापार भेद के न होने से उनका स्वरूप पृथक् श्रनुमान करने के योग्य नहीं है इस प्रकार वृत्ति शब्द से व्यापारवाची का तारावती

वैदग्ध्य पूर्ण । जिस प्रकार नागरिक ललना अपने हाव-भाव के द्वारा आकर्षण करती है उसी प्रकार उपनागरिका दृत्ति श्रपनी मधुरता श्रथवा कोमलता से जन समृह के मन को ग्राकर्षित करती है। (३) जहाँ पर न ग्रिधिक कठीर वर्गों का प्रयोग हो श्रौर न श्रधिक कोमल वर्गों का ही प्रयोग हो उसे मध्यमा त्र्यथवा ग्राम्यावृत्ति कहते हैं । जिस प्रकार ग्राम वनिता में किसी प्रकार का वैदन्ध्य-नहीं होता । न उसमे सौकुमार्य ही होता है श्रोर न पारुष्य ही । इसी साम्यके श्राधार पर इस वृत्ति को ग्राम्या वृत्ति कहते हैं। तृतीय वृत्ति ग्राग्या की एक रूढिसंज्ञा कोमला-नुप्रास भी है जिसका कि भट्टोव्हट इत्यादि स्राचायोंने प्रयोग किया है। वस्तृत: इसमे कोमल ग्रनुपास होने का नियम नहीं है। यह केवल नाम पड गया है। इस प्रकार वृत्तियाँ श्रनुपास की जातिवाली ही होती है उनसे भिन्न नहीं ( भामह ने श्रनुपास के दो भेद किये थे-ग्राम्यानुपास ग्रौर ग्रनुपास । सम्भवतः ग्रनुपास से उनका ग्रमि-प्रायं उपनागरिकानुपास से था । उद्भट्ने इत्तियों की संख्या तीन कर दी प्राप्या उपनागरिका ग्रीर परुपा। इनका विशेष परिचय उद्घट ने काव्यालड्डार सार संग्रह में दिया है ) यहाँ पर यह प्रश्न उठाया जा सकता है कि वृत्तियाँ भी जाति वाचक होती हैं श्रोर श्रनुपास की भी जाति कही जाती है। वैशेपिकों का मत है कि जाति में जाति नहीं रहती फिर वृत्तियों में अनुपास जाति कैसे रह सकती हैं ? इसका उत्तर यहाँ पर वृत्तियो में अनुपास का वृतमानत्व अनुप्राह्मानुप्राहक भाव से ही माना जाता है।

जैसा कि किसीने कहा है—'राजा लोग लोकोत्तर गाम्भीर्य में वर्तमान रहते हैं। पर वर्तमान होने का यह आशय है कि राजा लोगों पर गाम्भीर्य का अनुप्रह होता है जिससे उनमें सभी कार्यों के निर्वाह की शक्ति आ जाती है। इसी प्रकार अनुप्राह्यान्तुप्राहक भाव से ही वृत्तियों में अनुप्रास का वर्तमानत्व होता है। अनुप्राह्या

स्वादेव वृत्तिव्यवहारो भामहादिभिने कृतः । उद्भटादिभिः प्रयुक्तेऽपि तरिमनार्थः करिचद्धिका हृद्यपथमवतीर्णं इत्यभिप्रायेणाह—गताः श्रवणगांचरमिति । रीतयरचेति । तदनति-रिक्तवृत्तयोऽपि गताः श्रवण्गोचरमितिसम्बन्धः । तच्छ्वदेनात्र माधुर्यादयो गुणाः, तेपाञ्च सम्चित्वरयर्पे यद्नयां अन्यमेलनक्षमत्वेन पानक इव गुडमरिचादिरसानां सङ्घातरूपता-गमनं दीप्तललितमध्यमवर्णनीयविषयं गौडीयवेदर्भपाञ्चालदेशहेवाकपाचुर्यदशा तदेव त्रिविधं रीतिरित्युक्तम् । जातिश्च जातिमतो नान्या ससुदायश्च ससुदायमतो नान्य इति श्रिभियाय है। श्रितिरिक्त न होने के कारण ही वृत्ति का व्यवहार भामह इत्यादि ने नहीं किया है ! उद्भट इत्यादि के द्वारा प्रयुक्त भी उसमें कोई ग्राधिक ग्रर्थ हृदय पथ मे श्रवतीर्ण नहीं हुश्रा, इस श्रमिप्राय से कहते है-अवण-गोचरता की प्राप्त हुई है यह। रीतयश्च इति। (रीतियाँ भी) उनसे ग्रभिन्न वृत्तिवाली अवर्ण गोचर हुई है यह सम्बन्ध (योजना) है। तत् शब्द से यहाँ पर माधुर्य इत्यादि गुरा ( लिये जाते हैं।) श्रौर उनके समुचित वृत्ति मे श्रर्पण करने पर. जो एक दूसरे से मेलन की समता के कारण गुड मरिच इत्यादि रसों के पानक के समान सङ्घात रूप मे ज्याना है (तथा जो) दीत ललित ज्यौर मध्यम वर्ण्य विषय वाला है गौडीय, वैदर्भ ग्रौर पाञ्चाल के स्वभाव की प्रचुरता की दृष्टि से वहीं तीन प्रकार की रीतियाँ होती हैं यह कहा गया है। जाति जातिमान् से भिन्र नहीं होती और समुदाय समुदायी से भिन्न नहीं होता। इस प्रकार रीतियाँ और

#### तारावती

नुप्राहक भाव का आश्य है— रसाभिन्यञ्जन के सामर्थ्य का आधान करना। आश्य वह है कि वृत्तियों का न्यापार अनुप्रासादि से अधिक नहीं होता। [अनुप्रास का कार्य भी रसाभिन्यञ्जन करना और उसमें सहायक होना है और वृत्तियों का न्यापार भी यहीं है। ] अतएव अनुप्रास के विना वृत्तियों के स्वरूप का अनुमान ही नहीं हो सकता और नहीं अनुप्रास से भिन्न वृत्तियों के स्वरूप का अभिषान ही किया जा सकता है। यही कारण है कि भामह इत्यादि ने वृत्ति का न्यवहार किया ही। उद्भट इत्यादि ने वृत्तियों का न्यवहार किया है। किन्तु उनमें कोई नवीनता नहीं, दिखुला पाई। इसीलिये आलोककार ने 'सुनन में आई है' कह कर अपनी अरुचि प्रकट की है।

यही दशा वेदमी इत्यादि रीतियों की भी है। वे भी गुण और अलङ्कार से भिन्न नहीं कही जा सकती किन्तु सुनने में आई है। 'उनसे अतिरिक्त नहीं होती' में 'उनसे' शब्द का वित्यों के प्रसङ्ग में अर्थ है 'अलङ्कारों से' और रीतियों के प्रसङ्ग में अर्थ है 'अलङ्कारों से' और रीतियों के प्रसङ्ग में अर्थ है 'गुणों से'। रीतियों माधुर्य इत्यादि गुणों से पृथक् नहीं

श्रृतिरीतयो न गुणालङ्कारन्यतिरिक्ता इति स्थित एवासी न्यतिरेकी हेतुः। तदाह—तद्वयितिरक्तः कोऽयं ध्वनिरिति । नैप चारुत्वस्थानं शन्दार्थरूपत्वाभावात् । नापि चारुत्वहेतुः गुणान्तङ्कारन्यतिरिक्तत्वादिति । तेनाखण्डबुद्धिसमास्वाद्यमपि कान्यमपोद्धारबुद्ध्या यदि विभन्नयते तथाप्यत्र ध्वनिशन्दद्वाच्यो न कश्चिद्वितिरक्तोऽथों लभ्यत इति नाम शन्देनाह । वृत्तियाँ गुण श्रौर श्रालङ्कार से न्यतिरिक्त नहीं होतीं । इस प्रकार यह व्यतिरेकी हेतु स्थित ही है । यही कह रहे हैं—उनसे न्यतिरिक्त यह कौन सी ध्वनि है ? यह चारुता का स्थान नहीं है क्योंकि इसका स्वरूप शन्द श्रौर श्र्यं नहीं हैं। नहीं ही यह चारुत्व मे हेतु है, क्योंकि गुणों श्रौर श्रलङ्कारों से भिन्न है । श्रतप्व श्रक्षण्ड बुद्धि से श्रास्वादन करने योग्य भी कान्य यदि श्रपोद्धार (विभाजन) की बुद्धिसे विभक्त किया जाता है तथापि यहाँ पर ध्वनि शन्द वाच्य कोई श्रतिरिक्त स्त्रियं नहीं पात होता यह नामशन्द के द्वारा कहा है ।

### तारावती

होतीं । [ जुरगार्थक दिवादिधातु 'री' से संज्ञा में क्तिन प्रत्यय होकर 'रीति' शब्द निष्पन हुया है। जिसका अर्थ होता है प्रवाह। काव्य के जिस तत्व में प्रवाह पर विचार किया जाता है उसे रीति कहते हैं। प्रारम्भ में दुएडी ने काल्य के दो मार्ग वतलाये थे-वेदर्भमार्ग च्यीर गौड मार्ग। दोनों प्रदेशों में काव्य के पृथक् प्रिथक आदर्श थे जिन्की इराडी ने विस्तार से वर्गीन किया है। आरो चलकर वामन ने रीति को काव्य की ब्रात्मा मान लिया, वैदर्भी तथा गौडी रीतियो मे पाञ्चाली का समावश श्रीर कर दिया। इस प्रकार वामन ने तीन रीतिया मानी हैं। जिस प्रकार वृत्तियों की समावेश अनुप्रास में हो जाता है उसी प्रकार रीतियों की समावेश माधुर्यादि "गुँगी में हो, जाता है।] जिस प्रकार गुड़ मिर्च इत्यादि मिलाकर पानक रस तैय्यार किया जाता है ग्रीर मिलने की योग्यता होने के कारण सभी वस्तुत्रों का सङ्घात रूपमे एकीकरण हो जाता है उसी प्रकार जब माधुर्य इत्यादि गुणों को नमुचित इत्ति में मिलन होता है ग्रीर उनका एक सहीत हैं। इस प्रकार दीत, कोमल श्रीर मध्यम वर्णनीय विषय के श्रुनुसार गौड विदर्भ श्रीर पाञ्चाल देश के कवियों के स्वभाव की प्रचुरता के आधार पर रीति तीन प्रकार की वतलाई गई है। वामन ने लिखा है—'रीति काव्य की ग्रात्मा होती है। विशिष्ट पद रचना को रीति कहते हैं। विशिष्ट का ग्रर्थ है जिस पद रचना की ग्रात्मा गुरा हो।' रीति तीन प्रकार की होती है गौड़ी वैदर्भी और पाखाली। गौड़ी रीति में श्लोज कान्ति गुर्ग होते हैं, पाञ्चाली रीति में माधुर्य ग्रीर सौकुमार्य होता है, वेदभी में

ननु माभूदसो शब्दार्थस्वभावः, माच भृचारुथ्वहेतुः, तेन गुणालङ्कारव्यतिरिक्तोऽसो स्यादित्याशङ्कय द्वितीयमभाववादप्रकारमाह श्रन्य इति । भवत्वेवम् । तथापि नारत्येव-ध्विनर्याद्दशस्तविल्लक्षयिपितः । काव्यस्य हासौ कश्चिद्वक्तव्यः । न चासौ नृत्तगीतवाद्य-स्थानीयः काव्यस्य कश्चित् । कवनीयं काव्यं, तस्य भावश्च काव्यत्वम् । न च नृत्तगी-तादि कवनीयमित्युच्यते ।

(पचान्तर) निस्सन्देह यह शब्द ग्रौर ग्रर्थ के स्वभाव वाला न हो ग्रीर वह चारता में भी हेत न हो इससे यह गुणालद्वार व्यतिरिक्त हो जावे यह ग्राशङ्का करके द्वितीय ग्रभाववाद के प्रकार को कह रहे है—ग्रन्य इति। ऐसा हो जावे तथापि नहीं हो है ध्विन जैसी कि तुम लच्चित करना चाहते हो। काव्य की यह कोई (सम्विति) कही जानी चाहिये। काव्य की यह कोई मृत्य गीत वाद्य स्थानीय तो है नहीं। कवनीय को काव्य कहते हैं। उसकी भाववाचक संज्ञा है काव्यत्व। मृत्य गीत इत्यादि कवनीय होते हैं यह नहीं कहा जाता।

#### तारावती

दोनों का समन्वय होता है। ग्रानन्द वर्धन से पहले वही तीन रीतियाँ काव्य शास्त्र में प्रतिष्ठित थीं। विश्वनाथ ने लाटी रीति का समावेश कर इनकी संस्या चार कर दी और भोजराज ने मागधी और अवन्तिका इन दो और रीतियो का मिलाकर कुलसल्या ६ करदी । इन सब रीतियों का गुणों मे ही समावश हो जाता हैं। ] जातिमान् से जाति पृथक् नहीं होतीं ग्रीर ग्रवयव से ग्रवयवी भिन्न नहीं होता । इस प्रकार वृत्तियाँ ख्रौर रीतियाँ गुर्ण छौर ख्रलं द्वार से भिन्न नहीं होती । श्रतएव उक्त व्यतिरेकी हेतु में कोई दोप नहीं श्राता। इसीलिये श्रालोककार ने लिखा है कि 'उनसे मिन्न ध्वनि यह क्या वस्तु है ? यहाँ पर 'ध्वनिर्नाम' इस वाक्य में नाम शब्द का अर्थ यह है कि ध्वनि न तो चारता का स्थान है वयों कि वह शब्द और अर्थ से भिन्न है और न चारता में हेतु है क्योंकि गुण और अलङ्कार से भिन्न है। अतएव यद्यपि काव्य का आस्वादन अखरड बुद्धि के द्वारा ही किया जोता है तथापि यदि ग्रास्वादन के उपकरणों को पृथक् दिखलाया जाव तो ध्वनि शब्द वाच्य कोई श्रतिरिक्त तत्त्व प्राप्त ही नहीं होता। यही नाम शब्द का अर्थ है। प्रथम पत्त में यह सिद्ध किया गया है कि ध्वनि न तो शब्द ग्रौर ग्रर्थ के स्वभाव वाली ( उनका ही स्वरूप ) होती है ग्रौर न उनकी च।रुता में हेतु होती है। इससे केवल इतना ही सिद्ध होता है कि ध्वनि गुए ग्रौर ग्रलङ्कारों में सन्निविष्ट नहीं की जा सकती, उनसे भिन्न होती है। उनसे भिन्न होते हुये भी ध्वनि काव्य में रमणी-यता का आधान कर , सकती है। इसी अरुचि को लेकर द्वितीय अभाववाद की

## ध्वन्यालोक:

ं अन्ये ब्र्युः—नास्त्येव ध्वनिः । प्रसिद्धप्रस्थानव्यतिरेकिणः काव्यप्रकारस्य काव्यत्वहानेः, सहृद्यहृद्याह्नादि शव्दार्थमयद्यमेव काव्यत्वज्ञणम् । न चोक्ते प्रस्थानव्यतिरेकिणो मार्गस्य तरसम्भवति । न च तत्समयान्तःपातिनः सहृद्यान् कांश्चित्परिकल्प्य तत्प्रसिद्धवा ध्वनौ काव्यव्यपदेशः प्रवर्तितोऽपि सक्तविद्धन्मनो-प्राहितामवलम्वते ।

दूसरा पन्न—सम्भवतः दूसरे लोग यह कहें कि ध्विन हैं हो नहीं, क्योंकि काव्य का ऐसा कोई प्रकार काव्य की सीमा में सिन्नविष्ट नहीं हो सकता जो कि प्रसिद्ध स्थान (गुण, अलङ्कार, रीति, वृत्ति) से भिन्न हो। सहृदयों को आनन्द देनेवाले शब्द और अर्थ से युक्त होना ही काव्य का लन्नण है। उक्त प्रस्थान से भिन्न और कोई मार्ग है ही नहीं जिसमें यह लन्नण घट जाता हो। ध्विन सिद्धान्त के अन्दर आने वाले (उसे स्वीकार करने वाले) कितप्य सहृदयों की कल्पना करके ध्विन में यिद काव्य व्यवहार प्रवर्तित भी किया जावे तो भी वह सभी विद्वानों के मन को अहण नहीं कर सकता अर्थात् ऐसा सिद्धान्त सभी को मान्य नहीं हो सकता।

## लोचनम्

प्रसिद्धेति । प्रसिद्धं प्रस्थानं शब्दार्थोतद्गुणालङ्काराश्चेति, प्रतिष्टन्ते परम्परया व्यव-हरन्ति येन मार्गेण तत्प्रस्थानम् । काव्यप्रकारस्येति । काव्यप्रकारत्वेन तव स मार्गोऽभिष्रेतः,

प्रसिद्धेति । प्रसिद्ध प्रस्थान है शब्द ग्रौर ग्रर्थ तथा उनके गुग ग्रौर ग्रलङ्कार । प्रस्थान करते है ग्रर्थात् जिस मार्ग से-परम्परा से व्यवहार करते है उसे प्रस्थान कहते है । काव्यप्रकारस्येति । यह मार्ग काव्य के प्रकार के रूप में तुम्हे ग्रिमिप्रते

## तारावती

अवतारणा की गई है। इस प्रवालों का आशय यह है कि कोई व्यक्ति ध्वित को शब्द अर्थ और उनके चारता हेतुओं से पृथक मान भी ले तब जैसी ध्वित को आपलचित कराना चाहते हैं वेसी सिद्ध नहीं हो सकती। ध्विन सिद्धान्तवादियों का कथन है कि ध्विन काव्य की आत्मा है। यदि ध्विन को काव्य की आत्मा सिद्ध करना है तो काव्य से इसका कोई न कोई सम्बन्ध वतलाना ही पड़ेगा। जिस प्रकार नाटक में नृत्य गीत इत्यादि के द्वारा रस सृष्टि में सहायता ली जाती है किन्तु काव्य से उनका कोई सम्बन्ध नहीं होता उसी प्रकार यदि ध्विन नाम का कोई ऐसा पदार्थ है जो नृत्य गत इत्यादि के समान ही काब्य का उपकारी होता है तो उसका काव्य से कोई सम्बन्ध सिद्ध नहीं होता। काब्य उसे हा कहते हैं जो कविता का विषय हो सके काव्य शब्द 'कृष्ट वर्ण' धातु से बना है जिसका अर्थ है शब्दों के द्वारा सौन्दर्य के साथ किसी विषय को निवद्ध करना नृत्य गीत इत्यादि काव्य का विषय हो ही

'काव्यस्यात्मा' इत्युक्तत्वात् । ननु करमात्तत्काव्यं न भवतोत्याह—सहद्येति । मार्गस्येति नृत्तगीताक्षिनिकाचनादिप्रायस्येत्यर्थः । तदिति । सहद्येत्यादि काव्यलक्षणमित्यर्थः ।

ननु ये तादशमधूर्यं काव्यरूपतया जानन्ति त एवं सहृद्याः। तद्दिमतत्वं च नाम काव्यलक्षणमुक्तप्रस्थानातिरेकिण एव भविष्यतीत्याशङ्कर्णाह—न चेति। यथा हे खद्गलक्षणं करोमीत्यक्तवा श्रातानिवतानात्मा प्रावियमाणः सकलदेहाच्छादकः सुकुमारिश्चत्रतन्तुहै, क्यों कि 'काव्य की श्रात्मा' यह कहा गया है। वह काव्य क्यो नहीं होता इसका उत्तर दे रहे है—सहृदयति। मार्गस्येति। श्रर्थात् नृत्त गीत श्रिचिनकाचन इत्यादि के तुल्य। तदिति। सहृदयहृदयाह्लादक शब्द श्रीर श्रर्थं से युक्त होना काव्य का लच्चण है।

(प्रश्न) जो उस प्रकार के अपूर्व (ध्विन तत्त्व) को काव्य के रूप मे जानते है वे ही सहृदय है—उनका अभिमत होना ही काव्यलच्रण (मे प्रयोजक) है (श्रीर वह उक्त प्रस्थान से भिन्न के लिये ही होगा) यह शङ्का कर के कह रहे हैं— नचेति। निस्सन्देह जेसे 'खड़लच्चण करूँगा' यह कह कर 'त्रातान वितान योग्य स्वरूप वाला, तह किया जानेवाला, समस्त देह को रखने वाला, सुकुमार, विचित्र

### तारावती

नहीं सकते। त्रतः इन्हें काव्य में सिन्नविष्ट करना उचित नहीं। इसी प्रकार ध्विन भी काव्य का विषय नहीं हो सकती। त्रातः उसे भी काव्य से संबद्ध नहीं किया जा सकता।

प्रस्थान शब्द प्र उपसर्ग 'स्था' धातु से संज्ञा ग्रार्थमे ल्युट् प्रत्यय होकर बना है जिसका ग्रार्थ होता है—ऐसा मार्ग जो परम्परा से प्रतिष्ठित हो चुका हो ग्रार्थात् जिस मार्ग से परम्परागत रूप में व्यवहार होता चला ग्रा रहा हो। यह प्रतिष्ठित प्रस्थान है शब्द ग्रार ग्रार्थ उनसे सम्बन्धित गुण ग्रीर ग्राल्डार। ग्रार्थ यह है कि तुम ध्वनि को काव्य की ग्रात्मा कहते हो। ग्रात्पव काव्य के प्रकार के रूप में तुम्हे वही मार्ग ग्रामीप्त है ग्रीर वह हो नहीं सकता क्योंकि सहृदयों के हदयों को ग्रानन्द देने वाले शब्द ग्रीर ग्रार्थ तथा उनके गुण ग्रीर ग्राल्डारों को ही काव्य कहते हैं; परम्परागत रूप में इन्हें ही काव्य के मार्ग के रूप में स्वीकार किया जाता रहा है। इनसे भिन्न यदि ध्वनि नाम का कोई मार्ग काव्य शोमा के ग्राधान में सहायक होता है तो वह तृत्य, गीत, ग्राच्चिनकोचन इत्यादि ग्राभिनय के समान काव्य सम्बद्ध नहीं माना जा सकता क्योंकि सहृदयों को ग्रानन्द देने वाले शब्द ग्रीर ग्रार्थ से ग्रुक्त होना रूप लच्चण उनमें नहीं घटता।

यहाँ पर यह प्रश्न किया जा सकता है कि सहृदयों को ग्रिमिमत होना ही काव्य

#### लाचनम्

विराचितः संवर्तनविवर्तनसाहिष्णुरच्छेदकः सुच्छेच उत्कृष्ट:खङ्ग इति ब्रुवाणः परैः पटः खल्वेवंविधो भवति न खङ्ग इत्युक्त्या पर्यनुयुज्यमान एवं ब्र्यात् इंदश एव खङ्गो ममामि-मत इति ताद्दगेवैतन् । प्रसिद्धं हि लक्षणं भवति न किल्पतिमितिभावः । तदाह सकलविद्ध-विदेति । विद्वांसोऽपि हि तत्समयज्ञा एव भविष्यन्तोति शङ्कां सकलशब्दंन निराकरोति । एवं विदे कृतेऽपि न किञ्चित्कृतं स्यादुन्मत्तता परं प्रकटितेति भावः ।

तन्तुत्रों से बनाया हुन्रा, समेटने त्रौर फैलाने को सहन करने वाला, न काटनेवाला किन्तु भली भाति कट जानेवाला उत्कृष्ट खड़ होता है' यह कहते हुए दूमरों के यह कह कर त्राच्चेप किये जाने पर कि 'इस प्रकार का वस्त्र होता है खड़ नहीं- यह कहे कि मेरा त्राभिमत तो इसी प्रकार का खड़ है। यह वैसा ही है। त्राशय यह है कि प्रसिद्ध ही लच्य होता है किल्पत नहीं। यही कह रहे है—सकल विद्व- दिति। विद्वान् भी निस्सन्देह उस (ध्वनि) के सङ्केत को जानने वाले होंगे इस शङ्का का निराकरण सकल शब्द से किया है। (त्रार्थात् कुछ ऐसे भी विद्वान् भिल जावेंगे जो कि ध्वनि को मानते हों। किन्तु सबके न मानने से ध्वनि सिद्ध नहीं हो सकतो।) ऐसा किये जाने पर भी कुछ किया हुन्ना नहीं होगा किन्तु तुम्हारी उन्मत्त्ता ही प्रकटित होगी, यह भाव है।

### तारावती

का लच्च हें और सह दय वे ही होते हैं जो पहले व्यारपान की हुई ध्विन को ही काव्य का स्वस्प मानते हैं। इस प्रकार का काव्य लच्च उक्त प्रस्थान से श्रितिस्त मार्ग में ही लागू होता हैं। इसका उत्तर यह है कि यदि कोई विद्वान् खड़ का लच्च करूंगा' यह प्रतिज्ञा करके कहने लगे कि 'जो लम्या चौड़ा हो, तह किया हो, देह को ढकने वाला हो, सुकुमार हो, रंग विरंगे तन्तु श्रों वाला हो, फैलाया समेटा जा सके उसे खड़्त कहते हैं।' दूसरे व्यक्ति के यह कहने पर कि 'ऐसा खड़्त नहीं ऐसा तो वस्त्र होता है' वह श्राग्रह करता ही चला जावे कि में तो उसे खड़्त हो कहूगा' तो उस समय उसकी वात मानने को कोई उद्यत न होगा। इसी प्रकार यदि कोई व्यक्ति श्राग्रह करता ही चला जावे कि 'में तो काव्य को श्रात्मा को ध्विन ही कहूंगा' तो दूसरे लोग उसकी इस वात को स्वीकार करने के लिये कभी उद्यत न होंगे। लच्च कभी, किल्यत नहीं होता वह सर्वदा प्रसिद्ध ही होता है। जो लोग प्रसिद्ध लच्च की ठीक रूप में व्यारपा कर सके वे ही उस विपय के पूर्ण विद्वान् कहे जा सकते हैं, वे ऐसी व्यारपा को कभी स्वीकार नहीं कर सकते। यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि कुछ विद्वान् ऐसे भी निकल श्रावेगे जो

यस्त्वत्राभिप्रायं व्याचप्टे-जीवितभूतो हि ध्वनिस्तावत्तवाभिमतः, जीवितं च नाम प्रसिद्धप्रस्थानातिरिक्तमलङ्कारकारेरनुकत्वात्तच न काव्यमितिलोकं प्रसिद्धमिति । तस्येयं-सर्वं स्ववचनविरुद्धम् । यदि हि तत्काव्यस्यानुप्राणकं तेनाङ्गीकृतं पूर्वपक्षवादिना तचिरन्त-नैरनुक्तमिति प्रत्युत लक्षणाईमेव भवति । तरमात् प्राग्तन एवात्राभिष्रायः ।

जिसने यहाँ पर अभिप्राय की व्याख्या को है—जीवन के रूप में ध्विन तुम्हें अभिष्ठ है और जीवन प्रसिद्ध प्रस्थान से अतिरिक्त ही होता है क्यों कि उसकी अलक्षारकारों ने कहा नहीं है और वह काव्य नहीं हो सकता यह । उसका यह सब अपने ही वचन के विरुद्ध है। यदि निस्मन्देह उस पूर्वपच्चवादी ने उसे (ध्विन को) काव्य का लच्चण मान लिया तो उसको प्राचीनों ने नहीं कहा है अतः प्रत्युत (आपके तर्क के विरुद्ध ) वह लच्चण के योग्य ही (सिद्ध ) होता है। अतएव पहले वतलाया हुआ ही यहाँ पर अभिप्राय है।

## तारावती

ध्विन को ही काव्य की ग्रात्मा मानेंगे। इसका उत्तर यह है कि कुछ लोगों के मान लेने से ही ध्विन प्रतिष्ठित नहीं हो सकती। सभी विद्वान् उसे स्वीकार नहीं कर सकते। यही ग्रालोककार के सकल शब्द का ग्राराय है। ऐसी दशा में कुछ लोगों की मान्यता से कोई लाभ नहीं होगा ग्रापित ऐसे लोगों की उन्मत्तता ही प्रकट होगी। [ यहाँ पर ग्रानुमान से साध्य सिद्धि को प्रक्रिया यह होगी—ध्विन काव्य नहीं हो सकती, (प्रतिजा) क्यों कि यह शब्द ग्रोर ग्रार्थ से व्यतिरिक्त है, (हेतु) जो कुछ शब्द ग्रोर ग्रार्थ से व्यतिरिक्त होता है वह काव्य नहीं हो सकता जैसे नृत्य गीत इत्यादि काव्य नहीं होते (उदाहरण) ध्विन मी उसी प्रकार की होती है (उपनय) ग्रातप्त्र वह मी उसी प्रकार काव्य नहीं हो सकती (निगमन)। ग्रानुमान की दूसरी प्रक्रिया यह होगी—ध्विन काव्य सम्बद्ध नहीं होती (प्रतिजा) क्योंकि गुण ग्रीर ग्रालुझार से व्यतिरिक्त होती है (हेतु), जो वस्तुये गुण ग्रीर ग्रालुझार से मिन्न होती है वे काव्य नहीं हो सकती जैसे नृत्य गीत इत्यादि (उदाहरण), यह ध्विन भो उसी प्रकार को (ग्राणालुझार व्यतिरिक्त ) है (उपनय), ग्रातः यह भी वैसी ही (काव्य के द्वेत्र से बाहर) है। (निगमन)

किसी याचार्य ने यहाँ पर कहा है—'ध्विन काव्य—जीवन के रूप में तुम्हें स्त्रभीष्ट है, किन्तु जीवन प्रसिद्ध प्रस्थान से व्यतिरिक्त होता है—क्योंकि अलङ्कार-कारों ने उसका श्रिभधान नहीं किया है अतः वह ध्वन्यात्मक जीवन काव्य से भिन्न है यह बात लोक में प्रसिद्ध है।' किन्तु उनका यह सब अपने ही कथन के विरुद्ध है। यदि काव्य में प्राण् प्रतिष्ठा करनेवाली ध्विन अङ्गीकार कर ही ली

### ध्वन्यालोकः

्रि पुनरपरे तस्यामावमन्यथा कथयेयुः—न सन्भवत्येव ध्वनिर्नामापूर्वः कश्चित्। कामनीयकमर्नातवर्तमानस्य तस्योक्तिष्वेव चारुत्वहेतुष्वन्तर्भावात्। तेपामन्यतम-स्यैव वा ऋपूर्वसमाख्यामात्रकर्णे यिकञ्चन कथनं स्यात्।

किञ्च वाग्विकल्पानामानन्त्यात् सम्भवत्यपि वा कस्मिश्चिन् काव्यलच्याविधायिभिः प्रसिद्धे रप्रदर्शिते प्रकारलेशे ध्वनिध्वनिरिति यदेतद्लीकसहृद्यत्वभावनामुकुलित-लोचनैर्नृत्यते तत्र हेतु न विद्यः । सहस्रशो हि महात्मिभरन्यैरलङ्कारप्रकाराः प्रका-शिताः प्रकाश्यन्ते च । न च तेपामेपा दशा श्रूयते ।

तीसरा पन्न-फिर सम्भवतः दूसरे लोग उसके ग्रमाव को दूसरे ही रूप में कहे। (वे कह सकते हैं कि) ध्वान नाम की कोई ग्रपूर्व वस्तु सम्भव नहीं है। यह ध्विन रमणीयता का ग्रातिक्रमण नहीं करती। ग्रातएव उसका उक्त रमणीयता हेतुग्रों में ही ग्रन्तर्भाव कर दिया जाना चाहिये। ग्रथवा उसा में से किसी एक का नाम ध्विन रख दिया जावे तो ग्रपूर्व नाम रख देने से ही उस पर बहुत कम कहना शेष रह जावेगा।

दूसरो वात यह है कि वाणी के ग्रनन्त विकल्प हां सकते हैं। ग्रतएव ऐसा कोई सूद्धम मेद सम्भव भी हो सकता है जिसका परिगणन प्रसिद्ध काव्यलच् एकार ग्राचायों ने न किया हो, किन्तु फिर भी भूठो सहृद्यत्व की भावना को लेकर वास्तविकता की ग्रोर से ग्रपनी ग्राखे न्ंदकर जो ये लोग ध्वनि ध्वनि चिल्लाने हुये नाचने फिरते हैं उसमें मुक्ते कोई ग्रीचित्य दिखलाई नहीं पडता। महात्मा ग्राचायों ने सहस्रो की संस्था में ग्रालङ्कारों के प्रकार प्रकाशित किये है तथा भविष्य में भी प्रकाशित किये जावेंगे। इनकी यह दशा मुनाई नहीं पड़ती।

## लाचनम्

ननु भवत्वसौ चारुत्वहेतुः, शब्दार्थगुणालङ्कारान्तम् तश्च तथापि ध्वनिरित्वमुया भाषया जीवितमित्यसौ न केनचिदुक्त इत्यभिष्रायमाशङ्कय तृतीयाभाववादमुपन्यस्यति— पुनरपर इति । कामनीयक्रमिति । कमनीयस्य वर्म । चारुत्वहेतुतेति यावत् ।

(प्रश्न) निस्सन्देह यह चारुत्द हेतु हांवे ग्रोर शब्द ग्रर्थ गुण ग्रोर ग्रल-द्वारों के ग्रन्तर्भूत भी (हांवे) तथापि 'विने इस प्रकार की उस भाषा के द्वारा 'जीवन है' यह किसी के द्वारा नहीं कहा गया इस ग्राभिष्ठाय की ग्राशङ्का करके (उत्तर के रूप मे) तृतीय ग्राभाववाद को उपन्यस्त कर रहे हैं—पुनरपरे इति। कामनीयकमिति। कमनीय के कर्म का कामनीयक कहते हैं। ग्राशय यह है कि: चारुता की बुद्धि उत्पन्न करने में कारण।

ननुविच्छित्तीनामसंख्यत्वात् काचित्तादशी विच्छित्तिरस्माभिद्धं या नानुष्रामादी-नापि माधुर्योदायुक्तलक्षणेऽन्तर्भवेदित्याशद्धश्राभ्युपगमध्वं परिहरिन-वाग्विकण्यानामिति ।

(प्रश्न) निस्सन्देह विन्छित्तियों के ग्रसंस्य होने के कारण कोई ऐसी विन्छित्ति हम लोगों के द्वारा देखी गई, जो न ग्रनुपास इत्यादि में नहीं माधुर्य रस्यादि उक्त लच्चण में ग्रन्तर्भूत हो सके, यह ग्राशद्धा कर स्वीकृति के साथ उनका उत्तर दे रहे

## तारावती

गई ग्रीर ग्रलद्वार शाम्त्र के ग्राचायों ने उसका लक्तग् किया भी नहीं नो उसका लक्तग् करना ही चाहिये। इस प्रकार यह पूर्व पक्त नहीं हो सकता। ग्रनएव पहले कहा हुग्रा ग्राभिप्राय ही ठीक है। प्रथम ग्रार दितीय पन्नों में इतना ही भेद है कि प्रथम पक्त में कहा गया था शब्द ग्रथ गुग् ग्रोर ग्रलद्वार ने भिन्न काव्यशामाधायक कोई वस्तु है ही नहीं। इस पक्त में कहा गया है कि 'यदि इनसे भिन्न ध्वनि नाम की कोई वस्तु मान भी ली जान तो भी काव्य से उसका कोई सम्बन्ध सिद्ध ही नहीं हो सकता। वह धर्म शोभाषायक नहीं हो सकता।

यहाँ पर ध्वनिवादियों का यह अभिप्राय वतलाया जा सकता है कि 'ध्वनि रमणीय में कारण हो सकती है त्यार वह शब्द, अर्थ तथा गुण और अलद्वार में अन्तर्भत भी की जा सकती है तथापि किसी ने भी ध्वनि शब्द का उचारण कर उसे काब्य का जीवन नहीं वतलाया है; अनएय उसका प्रकथन करना ही चाहिये। इसी अरुचि को लेकर नृतीय पत्त की अवनारणा की है। [इस पत्त का सारांश यह है कि यदि ध्वनि को चारता-हेन मान भी ले और वह शब्द अर्थ गुण और अलद्वारों के अन्तर्गत भी सिंद हो जाये तो भी ध्वनि नाम की कोई अपूर्व वस्त सिंद नहीं हो सकती। ध्वनि भी चारता हेनुओं में एक है; अतएव उपर्युक्त चारता हेनुओं में ही उसका अन्तर्भाव कर दिया जाना उचित प्रतीत होता है। चारता-छेन तो वे ही है जिनका अपर उल्लेख किया जा चुका है। यह सारा विवाद उन्हों में से एक का नाम रख देने के कारण खड़ा किया जा रहा है। वहाँ पर कामनीयक शब्द का प्रयोग किया गया है। किमनीय शब्द से उन प्रत्यय होकर यह शब्द बनता है यदि यह प्रत्यय यहाँ पर 'भाव' अर्थ में माना जावेगा तो इसका अर्थ हो जावेगा 'रमणीयता'! अतएव यहाँ पर यह प्रत्यय 'कम' अर्थ में माना जाना चाहिये जिस से इस शब्द का अर्थ हो जावेगा 'रमणीयता'! अतएव यहाँ पर यह प्रत्यय 'कम' अर्थ में माना जाना चाहिये जिस से इस शब्द का अर्थ हो जावेगा 'रमणीयता'! किया गुण और अलद्वार।

(प्रश्न) विच्छित्ति के प्रकारों का संत्या नियत नहीं को जा सकतो । अतएव -हमें विच्छित्ति का कोई ऐसा प्रकार दिखलाई पड़ा जिसका अन्तर्भाव न ता उक्त

क्कीतिवाक् शब्दः । उच्यत इति वागर्थः । उच्यतेऽनयेति वागभिधाव्यापारः । तत्र शब्दार्थ-वैचित्र्यप्रकारोऽनन्तः । श्रभिधावैचित्र्यप्रकारोऽध्यर्रुख्येयः । प्रकारलेश इति । स हि चारूव-हेतुगु गो वाऽलङ्कारो वा । स च सामान्यलक्षणेन सङ्गृहीत एवी यदाहु:-'काव्यशोभायाः कर्तारो धर्माः गुणाः, तद्रतिशयहतवग्त्वलङ्काराः' इति । तथा—'वक्राभिधेयशव्द्रोक्ति-रिष्टावाचामलङ्कृतिः' इति । ध्वनि॰वंनिरिति । वीष्सया सम्भ्रमं सूचयन्ननादरं दशयति --नृत्यत इति । तत्त्वक्षणकृद्भिस्त्युक्तमान्यविधायिभिस्तन्छवणाद्भ् तचमःकारैश्च भिरितिशोपः । ध्वनिशब्दे कांऽत्याद्र इति भावः । एपा दृशोति । स्वयं दुर्पः परैश्च स्तूयमान-तेत्यर्थः । वाग्विकत्पाः वाक्प्रवृत्तिहेतुप्रतिभाव्यापारा इति वा ।

है-वाग्विकल्पानामिति । वाक् शब्द का (ब्युत्पत्तिलभ्य) स्रर्थ है जो कहे स्रर्थात् श्वद, जो कहा जावे वह वाक् अर्थात् अर्थ, जिसके द्वारा कहा जाव वह वाक् ग्रथात् ग्रभिधा व्यापार । उनमे शब्द ग्रीर ग्रथं के वैचित्र्य का प्रकार भी संख्या-तीत है। प्रकार लेश इति। निस्सन्देह वह चारुत्व में हेतु गुण या अलङ्कार (हो सकता है।) ग्रौर वह सामान्य लक्षण के द्वारा सङ्गृहीत ही हो गया। जैसा कि कहा है—'काव्य शोभा के करनेवाले धर्म गुण् होते हैं; उसकी ग्रातिशयता मे हेतु तो अलङ्कार होते हैं, यह, तथा 'वक अभिधेय और शब्द की उक्ति वाणी के ग्रलङ्कार (की संज्ञा) के रूप में ग्रभीष्ट है यह। ध्वनिध्वनिरिति। वीप्सा (दो बार कथन ) के द्वारा सम्भ्रम को सूचित करते हुये ग्रानादर दिखला रहे हैं— मृत्यत इति ।

उसका लक्तरण करनेवाले, उससे युक्त काव्य की रचना करने वाले तथा उससे ग्रद्भुत चमत्कार वाले सहृदयों के द्वारा यह इतना (वानय में ) रोप रह गया। ग्राशय यह है कि ध्वनि शब्द में कौन वहुत ग्रधिक ग्रादर है ? एपा दशेति। ग्रर्थ यह है कि स्वयं दर्प ग्रौर दूसरों के द्वारा प्रशंसा किया जाना। वाग्विकल्पा इति । ग्रथवा वाणी की प्रवृत्ति में हेतु प्रतिमा व्यापार के प्रकार ।

## तारावती

लक्त्य वाले अनुप्रास इत्यादि में ही हो सकता है और न माधुर्य इत्यादि में ही। ग्रतएव ध्वनि नाम का पृथक् पदार्थ मानना ही चाहिये। इस प्रश्न का उत्तर पूर्व पत्त की वात मानते हुये मूल में 'वाग्विकल्पानाम्'''एपा दशा श्रूयते' इन शब्दों में दिया गया है। यहाँ पर 'वाक्' शब्द का प्रयोग किया गया है। यह शब्द 'वच्' धातु से क्विप् प्रत्यय हो कर वनता है। इस शब्द की ब्युत्पत्ति तीन प्रकार से हो सकती है-(१) कर्ता ग्रर्थ मे वक्तीतिवाक ग्रर्थात् जो ग्रर्थ को कहे उस 'शब्द'

की दाक कहने हैं। (२) कर्म अर्थ में—'उच्यते इति वाक्' अर्थात् जो कहा जावे उसे 'बाक' कहते हैं। इस ब्युलित्ति से अर्थ का योध हो जाता है और (३) करण के छाई में 'उच्यते ग्रमया इति वाक' श्रर्थात् जिस व्यापार के द्वारा श्रर्थ कहा जावे वह 'ग्रामिया व्यापार'। इस प्रकार वहाँ पर यह त्राशय निकलता है कि शब्द की विचित्रता भी ग्रनन्त प्रकार की होती है: ग्रर्थ की विचित्रता भी ग्रनन्त प्रकार की होती है छौर स्रिभिधा व्यापार की विचित्रतास्रों का भी परिसंख्यान नहीं किया जा नकता। मन के प्रकार लेख शब्दका आशय यह है कि शब्द और अर्थकी विचित्रतायें ग्रनन हैं—इस प्रकार यदि यह मान भी लिया जावे कि कोई ऐसा प्रकार सम्भव है जिसको काव्य के प्रसिद्ध लच्च एकार त्राचायों ने नहीं दिखलाया है तो भी उसका सङ्गर मामान्य लक्ष के द्वारा हो ही जाता है। सामान्यलक्ष ये हैं-'काइय शांभा कारक धर्मों को गुरा कहते हैं और उसमें विशेषता का आधान करने याले धर्मी को अलुद्धार कहते हैं। वक्रता पूर्ण (चमत्कार कारण) शब्द और अर्थ को अलद्भार कहते हैं।' 'ध्वनि ध्वनि कह कर नाचते फिरते हैं' इस वाक्य में दोगर 'त्विन' शब्द का प्रयोग किया गया है इससे सम्भ्रम व्यक्त होता है। 'तृत्यते' शब्द से ध्वनिवादियों का ध्वनिसिद्धान्तविषयक ब्रादर व्यक्त होता है। ये नाचने वाले हैं लक्तग्कार ग्राचार्य, ध्वनि सिद्धान्त को मान कर काव्य रचना करने वाले कवि श्रीर उनको सुनकर चमत्कृत होने वाले सहृदय । श्राशय यह है कि भ्वनि विद्वान्त को ब्राद्र देने का कोई कारण नहीं। 'ब्रन्य ब्रलङ्कारों र्या पर दशा नहीं मुनी जाती इस वाक्य में 'यह दशा' का अर्थ है कि अन्य अल-द्वारों के प्रवर्गक न नो स्वयं दर्प करते हैं और न दूसरे लोग ही उनकी प्रशंसा रुप्ते हैं। वार्ष्विकल्प शब्द का एक ग्रर्थ यह भी हो सकता है-प्रतिभा के च्यागर श्रनंक प्रकार के होते हैं जिनसे वार्गी प्रवृत्त हुआ करती है। ( राजशेखर ने काल्य मीमारा में यह पद्य उद्गत किया है—

> ध्यासंसारमुद्रारैः कविभिः प्रतिदिनगृहीतसारोऽपि। ध्यद्याप्यभित्रमुद्रो विभाति वाचां परिस्पन्दः॥

प्रभीत् यापि संवार के प्रान्म ने लेकर उदार कवि प्रतिदिन सार प्रह्ण वरते राते प्राण्डें श्रीर किर भी बाणी के परिस्यन्व की सुद्रा श्रवतक मञ्ज र में हुं। श्रात्य यह के कहीं दनने श्रलद्वार बहते चले जा रहे हैं वहाँ ध्वनि र स प्राप्त प्रलद्वार श्रीर नहीं उसके लिए इनना शोर मचाने की क्या

# ध्वन्यालोके

र् तस्मात्प्रश्रद्मात्रं ध्वनिः । न त्यस्य चोद्चमं तत्त्वं किञ्चिद्पि प्रकाशियतुं शक्यम् । तथा चान्येन कृत एशत्र श्लोकः—

> यस्मिन्नस्ति न वस्तु किञ्चन मनः प्रह्णादि सालङ् कृति । व्युत्पन्नैरचितं न चैत्र वचनैर्वक्रोक्तिशून्यं च यत् ॥ काव्यं तङ्विनना समन्त्रितमिति प्रीत्या प्रशंसञ्जङो— नो बिद्मोऽभिद्धाति किं सुकृतिना पृष्ठः स्वरूपं ध्वते: ॥

ग्रतएव ध्विन सर्वथा प्रवादमात्र है। उसमे ग्रिधिक पीसने योग्य कोई भी तत्त्व प्रकाशित नहीं किया जा सकता। यही वात एक दूसरे किव ने इन प्रकार कही है:—

जिसमें न तो अलङ्कार से युक्त मन की प्रसन्न करनेवाली कोई वस्तु है, जो न विचित्र वचनों द्वारा रची गई है और न जिसमें वक्रोक्ति है जड़ लोग उसी काव्य की प्रेम से ध्वनि युक्त कर कह प्रशंसा करते हैं। नहीं पता यदि कोई पुर्यात्मा उनसे उसका स्वरूप पूछ दे तो वे क्या कहेंगे।

## लोचनम्

तरमाध्यवाद्मात्रमिति । सर्वेषामभाववादिनां साधारण उपसंहारः । यतः शोभा-हेतुत्वे गुणालङ्कारेभ्यो न व्यतिरिक्तः, यतश्च व्यतिरिक्तत्वेन शोभाहेतुः, यतश्च शोभाहेतु-स्वेर्शप नादरास्पदं तरमादित्यर्थः । न चेयमभावसम्भावना निम् लेव दूषितेत्याह—तथा चान्येनेति । यन्यकृत्समानकालभाविना मृत्रायनाम्ना कविना । यतो न सालङ्कृति श्रतो न मनःप्रह्लादि । श्रनेनाथीलद्वाराणामभाव उक्तः । व्युत्पन्ने रचितं न चैव वचनैरिति शब्दा-लङ्काराणाम् । वक्रोक्तिः उत्कृष्टा सञ्चटना तन्ड्रून्यमिति शब्दार्थगुणानाम् । वक्रोक्ति-श्रून्यशब्देन सामान्यलक्षणाभावेन सर्वालङ्काराभाव उक्त इति केचित् । है: पुनरुत्तव्वं न तस्मात्प्रवादमात्रमिति । सभी श्रभाववादियों का यह साधारण उपसंहार है । क्योंकि शोभा हेतु होनेपर गुर्णों ग्रौर ग्रलङ्कारों से व्यतिरिक्त नहीं है, ग्रौर क्योंकि व्यतिरिक्त होने पर शोभा हेतु नहीं है ग्रौर क्योंकि शोभा हेतु होने पर भी ग्रादरास्पद नहीं है इसलिये—यह ग्राशय है। नहीं ही यह अभाव सम्भावना निर्मूल ही दूपित की गई है यह कह रहे हैं—तथा चान्येनेति। प्रन्थकार के समान काल में होने वाले मनोरथ नाम के कवि के द्वारा। क्योंकि य्रलद्कार से युक्त नृही है इसलिये मनको त्राह्माद देनेवाली नहीं है। इससे अर्थालङ्कारों का अभाव वतलाया गया है। 'न्युत्पन्न वचनों के द्वारा रचना नहीं की गई' इससे शन्दालङ्कारों का ( ग्रमाव वतलाया गया।) वक्रोक्ति उत्कृष्ट सङ्घटन (को कहते है।) उससे शून्य का अर्थ ंहै शब्द ग्रौर ग्रर्थ गुणों से शून्य। वक्रोक्ति शून्य शब्द से सामान्यलवण के ग्रभाव ेंसे सभी त्रलङ्कारों का ग्रमाव कहा गया है यह कुछ लोग कहते हैं। उन्होंने तो

'श्रतएव ध्विन प्रवादमात्र है' यह समस्त श्रमाववादियों का सामान्य उपसंहार है। चाहे प्रथम पत्न के श्रनुसार यह माने कि यदि ध्विन गुण श्रोर श्रलङ्कारों से भिन्न कोई तत्त्व है ही नहीं श्रतः चाहे द्वितीय पत्न के श्रनुसार यह मानें कि यदि ध्विन गुण श्रीर श्रलङ्कारों से भिन्न है तो वह शोभा हेतु नहीं हो सकती, चाहे तृतीय पत्न के श्रनुसार यह माने कि यदि ध्विन को शोभा हेतु मान भी ले तो भी (श्रन्य नवीन श्रलङ्कारों के समान) उसके श्रिष्ठंक श्रादर का कोई कारण नहीं, इन तीनों ही पत्नों में ध्विन प्रवाद मात्र सिद्ध होती है। यद्यि इसे श्रभाव वादों की सम्भावना मात्र की गई है तथापि यह सम्भावना सर्वथा निर्मूल नहीं।

इसीलिये यहाँ पर एक पद्य का उद्धरण दिया गया है जो कि स्रालोक-कार के समसामयिक मनोरथ नामक कवि का वनाया हुन्र्या है। 'जिसमे कोई' त्रालङ्कार युक्त, मन को प्रसन्न करने वाली वस्तु नहीं है' इस वाक्य में 'त्रालङ्कार युक्त' हेत् है-नयोकि उनमे श्रलङ्कार नहीं होते श्रतः वे मन को श्रानन्द देने वाले भी नहीं होते। इससे उस प्रकार के काव्य में अर्थालङ्कारों का अभाव व्यक्त होता है। 'विचित्र शब्दों से रचना नहीं की गई' से शब्दालङ्कारों का ग्रभाव व्यक्त होता है। वक्रोक्ति शब्द का ग्रर्थ है उत्कृष्ट सङ्घटना, वक्रोक्तिशून्य शब्द का अर्थ है शब्द और अर्थ गुर्णों से रहित। कुछ लोगों का मत है कि यहाँ पर 'वक्रोक्ति शून्य' शब्द से सभी प्रकार के त्रालङ्कारों का ग्रामाव व्यक्त होता है। क्योंकि वक्रोक्ति ग्रलजारों का सामान्य लच्च है ग्रौर उस सामान्य लच्च से रहित होने का ग्राशय है सभी प्रकार के ग्रलङ्कारों से रहित होना। इस विषय में मुफे केवल इतना ही कहना है कि ग्रालुहारों के ग्रामाय की वात तो पहले ही 'सालक्कति' इत्यादि शब्दों के द्वारा ही कह दी गई, वक्रोक्ति शून्य शब्द का भी वही ऋर्थ करने पर केवल पुनरुक्ति ही होगी इसका कोई समाधान नहीं किया गया। 'ध्वनि की प्रेम पूर्वक प्रशंसा करते हैं' इस वाक्य में प्रेम पूर्वक शब्द का अर्थ है एक दूसरे की देखा-देखी! क्योंकि लोक की मेडचाल होती है और जा सिढान्त लोक मे प्रचलित हो जाता है उसके प्रति लोगो में स्वतः प्रेम उत्पन्न हां जाता है। 'किसी विद्वान् के द्वारा पूछे जाने पर वे उसका स्वरूप क्या वतलावेंगे इस वाक्य में 'विद्वान्' शब्द का ऋर्थ यह है कि मूर्खों के पूछने पर तो चाहे जो कुछ वतलाया जा सकता है, उन्हें भ्रूभङ्ग ग्रौर कटाच्च इत्यादि के द्वारा उत्तर देकर ही शान्त किया जा सकता है ख्रीर उसका मनमाना स्वरूप वतलाया जा सकता है।

यह पद्य मनोरथ कवि का वतलाया गया है मनोरथ कवि का उल्लेख राज-

## ध्यन्यालोक:

भाक्तमाहुस्तमन्ये । स्त्रन्ये तं ध्वनिसंज्ञितं काव्यात्मानं गुरावृत्तिरित्याहुः ।

(त्रानु०) ग्रन्य लोग उसे भाक्त कहते हैं । ग्रर्थात् ग्रन्य लोग ध्वनिसंज्ञावाली उस काव्य की ग्रात्मा को गुणवृत्ति कहा करते हैं ।

### लोचनम्

परिहृतमेवेत्यलम् । प्रीत्येति गतानुगतिकानुरागेषेत्यर्थः । लुमतिनेति । जडेन पृष्टो भूभ-क्षकटाक्षादिभिरेवोत्तरं ददत्तत्स्वरूपं काममाच्योतेति भावः ।

एवमेतेऽभावविकल्पाः ंश्रङ्खलाक्रमेणागताः नत्वन्योन्यासम्बद्धा एव । तथाहि तृतीयाभावप्रकारितस्त्रपणोपक्रमे पुनः शब्दस्यायमेवाभिष्रायः । उपसंहारेवयं च सङ्गच्छते ।

श्रभाववादस्य सम्भावनापाएत्वेन भूतत्वमुक्तम् । भूत्वादृह्त्वविच्छितः पुन्तके-व्वित्यभिषायेण भाकमाहुरिति नित्यप्रवर्तमानापेक्षयाभिधानम् ।

फिर पुनरक्तव दोप का भी निराकरण नहीं कर पाया (उनके खरडन के लिये) इतना कहना ही पर्याप्त है। प्रीत्येति। भेड़चाल के अनुराग से यह अर्थ है। सुमितनिति। मूर्ख के द्वारा पूछे जाने पर भ्रूभड़ कटाच इत्यादि के द्वारा ही उत्तर देते हुये उस के स्वरूप को मनमाने दग से कहदे (किन्तु विद्वानों के द्वारा पृछे जाने पर क्या करेगा?) यह भाव है।

इस प्रकार ये ग्रामांव विकल्प शृह्वलाक्षम से ग्राये है; एक दूसरे से ग्रसम्बह ही नहीं हैं। वह इस प्रकार कि-तृतीय ग्रामांव प्रकार के निरूपण के उपक्रम में पुनः शब्द का यही ग्रामिपाय है, उपसहार की एकता भी (शृह्वलाक्षम को मानने से) ग्रासहत हो जाती है।

श्रभाववाद का प्राण है सम्भावना । श्रतः उसमें भूतकाल कहा गया है । भाक्तवाद तो पुस्तकों में विच्छेदन रहित (रूप में श्राया) है इस श्रभिप्राय से 'भाक्तमाहुः' इस नित्यप्रवृत्त वर्तमान की श्रपेक्ता करते हुये श्रभिधान किया गया है।

नारावती

तरिक्षणी में जयापीड के राज्यकाल के प्रसिद्ध में किया गया है। यदि ये वहीं जया-पीड हैं तों यह सिद्ध हो जाता है। कि ग्रानन्दवर्धन के पहले ही ध्वनिकारिकाये लिखीं जा चुकीं थीं। सम्भव है कि ग्रामिनव गुप्त का ग्रन्थकार से ग्रिमियाय ध्वनि-कार से ही हो ग्रथवा ये कोई ग्रन्य मनोरथ किव हो।

इस प्रकार ये ग्राभाववाद के तीन पत्त हैं। ये तीनों पत्त श्रद्धला क्रमसे ग्राये हैं; एक दूसरे से ग्रसम्बद्ध नहीं है। इसीलिये तृतीय ग्राभाववाद के उपक्रम ने 'पुनः' शब्द का प्रयोग किया गया है ग्रीर तीनो वादो का एक ही उपसंतार किया गया है।

य्यव लक्षावाद को लीजिये। पहले यतलाया जा चुका है कि कारिका में यमाववाद श्रीर श्रशक्यवक्तव्यत्ववाद के लिये 'जगटुः' श्रोर 'ऊचुः इन शब्दों में परोक्त भूत का प्रयोग किया गया है तथा लक्ष्म पक्त के लिये 'श्राहुः' इस वर्त-मान काल का प्रयोग किया है। श्रभाववाद श्रीर श्रशक्यवक्तव्यवाद का उलेख किसी विशेष पुस्तक में नहीं मिलता। श्रतएवं सम्भावना मात्र से ही उन पूर्वा का उन्नयन कर लिया गया है। यही उन पूर्वों के माथ प्रगेक भूत के प्रयोग का रहस्य है। किन्तु लक्षणा पक्त श्रविच्छित्र रूप में विभिन्न, पुस्तकों में मिलता है। इमिलिये उसके साथ वर्तमान काल का प्रयोग किया गया है। श्रमाव वाद में भूतकाल के साथ सम्भावना व्यक्त होती है। लक्षणा पक्त के साथ वर्तमान काल का प्रयोग उसके श्रविच्छित्र प्रवाह को करता है।

वहाँ पर संचेष में लंचणा की प्रक्रिया पर विचार कर लेना छावस्यक है। जब हम वाक्य में किसी शब्द का प्रयोग करते हैं तब सर्व प्रथम उसके सद्धेतित ग्रर्थं की उपस्थिति होती है। जैसे 'गद्गा में घर' इस वाक्य के प्रयोग करने पर यहाँ 'गङ्गा' का ग्रर्थ 'प्रवाह' उपस्थित होता है। फिर ग्रन्वय ग्रथवा तात्पर्य श्रनुपपन्न हो जाता है क्योंकि प्रवाह में घर वनाया ही नहीं जा सकता। श्रन्वया-नुपपत्ति अथवा तात्पर्यानुपपत्ति के कारण जव वाक्य अप्रमाणित हो जाता है ग्रौर वक्ता का तात्वर्य किसी ग्रन्य ग्रर्थ (तट) में प्रतीत होता है तव उस तट ग्रर्थ में लच्चणा कही जाती है। वास्तव में ग्रान्वयानुपपत्ति लच्चणा का वीज नहीं है। क्योंकि यदि अन्वयानुपपत्ति हो लक्षणा का बीज मानी जावे तो 'घर' शब्द में 'मगर' की लक्त एत कर लेने से भी वाक्य की ग्रानुपपत्ति जाती रहती है। ग्रातः तालयानुपपत्ति को ही लच्छा का बीज मानना चाहिये। लच्यार्थ वोध के पहले शक्यार्थोपस्थिति त्रावश्यक तथा त्रानिवार्य है; क्योंकि शक्यार्थोपस्थिति के त्राभाव में तात्पर्यानुपपत्ति हो ही नहीं सकती। यह लक्त्णा दो प्रकार की होती है--(१) त्रजहत्स्वार्था या उपादान लज्ञ्णा-जिस लज्ञ्णामे लच्यार्थ की प्रतीतिके साथ शक्यार्थ की प्रतीति भी होती रहती है। जैसे 'छाते जा रहे हैं' 'भाले ग्रा रहे हैं' 'कौग्रों से दही वचात्रों इन वाक्यों में छाता ग्रौर भालों का ग्राना जाना ग्रसम्भव है। श्रतएव छाता का श्रर्थ छाता लिये हुये पुरुप श्रौर भाला का शर्य भाला लिये हुये पुरुष हो जाता है। पुरुपों के साथ छाता ग्रौर भाला का ग्राना जाना भी उपपन्न ही है। इसीलिये इस प्रकार की लच्छा को ग्रजहत्स्वार्था कहते हैं। इसी प्रकार कौन्नों से दही वचात्रो इस वाक्य मे 'कौत्रा' शब्द का लच्यार्थ है—'दही को नष्ट कर देने वाला कोई पशु'। इन पशुत्रों के साथ कौत्रा का भी परित्याग नहीं होता।

श्रतएव वह श्रजहत्स्वार्था लच्छा है (२) दूसरे प्रकार की लच्छा होती है जह-त्स्वार्था या लच्छालच्छा। इसमे शक्यार्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। जैमें 'गङ्गा मे घर' 'कुर्सियां शोर मचा रही है' इत्यादि वाक्यों में गङ्गा श्रोर कुर्सी इन शब्दों के श्रार्थों का सर्वथा परित्याग हो जाता है श्रोर उनसे 'तट' तथा 'कुर्सियों पर वैठे श्रादमी' यह लच्यार्थ निकल श्राता है। यही लच्छा की संचित प्रक्रियां है। इसका क्रम इन प्रकार है—सर्व प्रथम शक्यार्थांपरिथति, किर तात्वर्यानुपपित्त श्रीर दाद में शक्यार्थ सम्बद्ध लच्यार्थ की उपरियति। यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिय कि लच्यार्थ सम्बद्ध शक्यार्थ सम्बद्ध होता है।

लक्त्गा के विषय में दो बातों पर विचार कर लेना आवश्यक है—(१) किन सम्बन्धों से शक्तार्थ के तथान पर लक्ष्यार्थ का बोध होता है १ और (२) मुख्य शब्द का परित्याग कर लक्षक शब्द के प्रयोग में क्या कारण है १ शक्यार्थ और लक्ष्यार्थ के सम्बन्ध में महार्ष गौतम ने लिखा है—

्रिं अहचरग्रस्थानताद्ध्यंवृत्तमानधारग्रसामीप्ययोगसाधनाधिपत्येभ्यो ब्राह्मग्रवात्तक-राजसक्तुचन्दनगङ्गाशकटान्नपुरुपेप्यतद्भावेऽपि तदुपचारः।'

(न्या० २-२-६३)

इसका त्राशय यह है कि सहचरण इत्यादि १० सम्वन्धों से जो पद जिस द्यर्थ में शक्त नहीं होता है उस पद का उस त्रार्थ में भी प्रयोग कर दिया जाता है। ये १० सम्बन्ध निम्नलिखित हैं:—

(१) सहचरण-जैसे 'छडिया जा रही है' 'छात छा रहे हैं;' यहाँ पर पुरुषों के साथ छाते छोर छडी भी जाते छाते हैं। इसी सम्यन्य से पुरुषों पर छड़ियों छोर छातों का छारोप कर दिया गया है। (२) स्थान (वेटना) जैसे 'कुर्सियाँ छोर मचा रही हैं' यहाँ पुरुषों पर कुर्सियों का छारोप किया गया है क्योंकि पुरुषों का कुर्सियों पर वैटने का सम्यन्य है। (३) तादथ्य छार्थात् किसी निमित्त किसी वस्तु का होना। जैसे चटाई यनाने के लिये रक्खे हुये ग्यस के लिये कोई चटाई शब्द का प्रयोग करे। (४) वृत्त या व्यवहार-जैसे 'यह राजा यम है' यहाँ पर व्यवहार की समानता के कारण राजा में यम का छारोप किया गया है। (५) मान या तौल का सम्यन्य जैसे 'एक सेर चावल' यहाँ पर सेर पर चावलों का छारोप इसलिये किया गया क्योंकि चावल सेर से तोले गये हैं। (६) धारण करने का सम्यन्य जैसे 'पर्वत जल रहा है' यहाँ पर वनों पर पर्वत का छारोप किया गया है क्योंकि पर्वत वनों को धारण करते हैं। (७) सामीप्य सम्यन्ध-जैसे 'गङ्गा में घर' यहाँ पर तटके लिये गङ्गा शब्द का प्रयोग इसी लिये हुछा है क्योंकि तट गङ्गा के समीप हैं। (८)

योग या सम्मिलनका सम्बन्ध-जैसे कृप्ण एक गुर्ण है। किन्तु योग के कारण कृष्ण गुर्ण का त्रारोप 'साटक' में कर लिया जाता है और लोग 'काली साडी' कहने लगते हैं। यहाँ पर साडी पर कृष्ण गुर्ण का त्रारोप योग के कारण हुत्रा है। (६) साधन का सम्बन्ध-जैसे 'त्रान्न प्रार्ण है' त्रान्न प्रार्ण का साधन है; इसीलिये त्रान्न पर प्रार्णों का त्रारोप कर लिया जाता है। (१०) त्राधिपत्य सम्बन्ध-जैसे राजा के किसी नौकर के त्रामिमानी होने पर लोग कहते हैं 'हरो राजा साहव त्रा रहे हैं।'

उक्त समस्त सम्बन्धों को दो प्रकारों में विभाजित किया जा सकता है—साहश्य सम्बन्ध और तिद्धिन्न सम्बन्ध । किसी मूर्ख मनुष्य को बैल कहना साहश्य सम्बन्ध है क्योंकि जडता सन्दता इत्यादि गुणों के साहश्य के आधार पर ही इस प्रकार के शब्द का प्रयोग किया जाता है । गुणों पर आधारित होने के कारण इस प्रकार की लच्चणा को गौणी लच्चणा कहते हैं । भिन्न सम्बन्धों में होनेवाली लच्चणा शुद्धा कहलाती है । इस प्रकार सम्बन्ध की दृष्टि से लच्चणा दो प्रकार की मानी जाती है ।

त्राव विचार करना है कि मुख्य शब्द के स्थान पर अमुख्य का प्रयोग होता क्यों है ? आचार्या ने इसके दो कारण वतलाये है (१) परम्परा और (२) कोई प्रयोजनी कुछ शब्दों का प्रयोग अमुख्य अर्थ में स्वभावतः होने लगता है। जैसे भएडप' (मांड पीने वाला) का प्रयोग वितान के अर्थ में; 'कुएडल' (कुएड को ग्रंहण करने वाला) का प्रयोग कर्णाभरण के अर्थ में तथा 'कुराल' (कुरा को वीनने वाला) का प्रयोग दत्त के अर्थ में। इन शब्दों के प्रयोग में न तो इनके मूल अर्थ की प्रतीति होती है और न प्रयोग के कारण का ही पता चलता है। इन शब्दों का शक्यार्थ के स्मान प्रयोग होता है। इस प्रकार की लक्तणा को निरुदा लक्तणा कहते हैं।

दूसरे प्रकार की लज्ञणा प्रयोजनवृती कहलाती है, क्योंकि इन शब्दों का प्रयोग विशेष प्रयोजन को लेकर हुन्या करता है। जैसे यदि एक गांव के न्नांक क्यक्ति किसी स्थान पर चले जावे न्यौर उनको देख कर जो व्यक्ति यह कहने लगे न्याज न्यामक गांव यहीं उपस्थित है। यहाँ पर गांव के व्यक्तियों के लिये 'गांव' शब्द का प्रयोग संस्था की न्यधिकता को व्यक्त करने के मतन्व्य से किया गया है। 'गांव के वहुत से लोग' इन शब्दों से संस्था की न्यधिकता इतने विशद रूप में प्रतीत नहीं होती जितनी व्यक्तियों के लिये ग्राम शब्द के प्रयोग से होती है। न्यत-एवं सस्या की न्यधिकता की प्रतीति लक्ष्णा का प्रयोजन है। इसी प्रकार 'घी जीवन है' इत्यादि उदाहरणा में सम्भना चाहिये।

भन्यते सेन्यते पदार्थेन प्रसिद्धतयोत्प्रेच्यते इति भक्तिर्धमीऽभिष्येन सामीप्यादिः। तत श्रागतो भाको लाक्षिकोऽर्थः। यदाहुः—

श्रभिधेयेन सामीप्यात्सारूप्यातसम्बायतः । वैपरीत्याकियायोगात्तसणा पञ्चधा मता ॥

गुणसमुद्दायवृत्तेः शद्दस्यार्थभागस्ते द्रण्यादिभक्तिः, तत् यागतो गौणोऽथीं भाकः । भिक्तः प्रतिपाद्ये सामीप्यतेद्रण्याद्रौ श्रद्धातिशयः । तां प्रयोजनत्वेनोदिश्य तत यागतो भाक इति गौणो लाक्षणिकश्च । मुख्यस्य चार्थस्य भङ्गो भिक्तिरित्येवं मुख्यार्थवाधानिमित्तप्रयोजन-मितित्रयसङ्काव उपचारवीजमित्युक्तं भवति ।

भाक्त का ग्रर्थ यह है—-भजन किया जाता है या पदार्थ के द्वारा मेवन किया जाता है ग्रर्थात प्रसिद्ध के रूप में उत्प्रेचित किया जाता है उसे भक्ति कहते हैं अर्थात् ग्रामिवेय से सामीप्य इत्यादि धर्म, उससे (भक्ति से) ग्राया हुग्रा भाक्त होता है ग्रर्थात् लाचि ग्रिक ग्रर्थ। जैसा कि कहते हैं—

'ग्रिभिवेय के साथ सामोप्य से, सारूप्य से, समवाय से, वेपरीत्य से ग्रीर किया-योग से लच्गा ५ प्रकार की मानी गई है।'

गुण रामुदाय में रहनेवाले (गुण समुदाय के वाधक) शब्द का तिद्य के द्वाधि जो अर्थ भाग होता है उसे भिक्त कहते है, उससे प्राप्त हुये गोण अर्थ को अभिकता को भाक्त कहते है। प्रतिपादनीय सामीप्य तेद्य इत्यादि में अद्धा की अधिकता को भिक्त कहते है। उसको प्रयोजन के स्प्र में मानकर उससे प्राप्त होनेवाला (अर्थ) भाक्त (हाता हं) इस प्रकार गौण और लाव्याक्त (दानो भाक्त कहलाते है।) और मुख्य अर्थ का भद्ध (भी) भिक्त कहलाता है। इस प्रकार मुख्यार्थवाय, विभिन्त और प्रयोजन इन तीन का होना उपचार वीज है यह कहा हुआ हो जाता है।

#### तारावती

लचणा के लिये भक्ति शब्द का भी प्रयोग होता है। इसी भक्ति शब्द से भाक्त शब्द वना है। भिक्ति की ब्युत्पत्ति कई प्रकार की हो सकती है। (१) भज सर्वायाम घात से कम अर्थ में कितन प्रत्यय होकर 'जिसका भजन या मबन किया जावे' यह ब्युत्पत्ति होगी अर्थात् भक्ति सामीप्य इत्यादि ऐसे धमां को कहते हैं जो कि लच्यार्थ की प्रतीति के निमित्त के रूप में प्रसिद्ध हो चुके हे और लच्यार्थ अपने वीध के लिये जिनका सहारा लेता है अथवा वक्ता या वोद्धा लच्यार्थ की प्रतीति के लिये जिन सामीप्य इत्यादि निमित्त रूप में प्रसिद्ध धमां की पर्यालाचना किया करता है उन प्रसिद्ध सामीप्य इत्यादि थमों को भक्ति कहते है तथा उनने प्राप्त होने हैं उन प्रसिद्ध सामीप्य इत्यादि थमों को भक्ति कहते है तथा उनने प्राप्त होने हैं वाला अर्थ भोक्त अर्थात लाचिणिक अर्थ कहलाता है। अभियुक्तों का कहना है— ह

### लोचनम्

कान्यात्मानं गुणदृत्तिरिति । सामानाधिकरण्यस्यायं भावः—यद्यप्यविवक्षितवाच्यं ध्वनिभेदे 'निःश्वासान्ध इवादशः' इत्यादावुपचारोऽरित, तथापि न तदात्मैव ध्वनिः, तह्यतिरेवेणापि भावात् । विवक्षितान्यपरवाच्यप्रभेदादौ ग्रविवक्षितवाच्येऽप्युपचार एव

काव्यात्मान गुग्गवृत्ति रिति । ('तं भाक्तम्' तथा 'तं ध्वनिसंज्ञितं' मं ) सामाना-धिकरण्य का यह भाव हे—यद्यपि अविविद्यति वाच्य नामक ध्वनि भेद 'निःश्वा-सान्ध इवादर्शः' इत्यादि मे उपचार है तथापि तदात्मा ही ध्वनि नहीं होती क्यों कि उसके अभाव में भी हो जाती है। विविद्यतान्यपरवाच्य नामक उपभेद इत्यादि तारावती

(१) श्रिभिषेय से सामीप्य सारूप्य समवाय वंपरीत्य श्रीर क्रियायोग इन ५ सम्बन्धों मे किसी एक से सम्वन्धित होने के कारण लच्चणा ५ प्रकार की होती है। (२) शब्द का व्यवहार गुणों के समुदाय में होता है अर्थात् शब्द स्वुसम्बन्ध गुणों का प्रति-पादन किया करता है। अतः शब्द का तीच्यता रत्यापि जो अर्थ भाग है उसे भक्ति कहते है क्योंक्रि उस अर्थ भाग को सुवन किया जाता है। इस प्रकार गुंखों के प्रतिपाद्न के कार्या जो 'गौरा' अर्थ निकलता है उसे भाक करते हैं (३) भक्ति शब्द का यर्थ श्रद्धा की ग्रधिकता भी है, , ग्रर्थात् वोधनीय ग्रर्थ सामीप्य तीच्लता इत्यादि के प्रति श्रद्धा की अधिकता। जिसे 'वचा अप्ति है' मे वचे की तेजस्विता का कथन करने मे वक्ता की विशेष श्रङा है । यहाँ पर सामीप्य शब्द का प्रयोग प्रभाव-वश हो गया है;क्योंकि सागीप्य इत्यादि तो निमित्त हे बोधनीय प्रयोजन नहीं हो सकते।] इस भक्ति को प्रयोर्जर्न के रूप में लेकर जो ग्रर्थ होता है उसे भाक कहते है। इस प्रकार गौण ग्रीर लांचिणिक दोनों ग्रर्थ भाक्त कहलात है। (४) भक्ति, भज्ज धातु से किन् प्रत्येय होकर भी बनता है जिसका ग्रर्थ होता है भज्ज करना या तोड़ना। लच्चणा मे मुख्य प्रर्थ का भद्ग किया जाता है इसीलिये इसे भाक्त कहते हैं। इस प्रकार लचला के तीनो तत्त्व मुख्य अर्थ का भड़ा; निमित्त और प्रयोजन-इस भाक्त शब्द से प्रतीतिगोचर हो जाते है। यही तीन, लुक्सा के बीज हैं जिनसे उपचरित प्रयोग हुआ करता है।

'तं भाक्तम्' 'ध्वन्यात्मानं गुणवृत्तिरिति' इन शब्दो मे सामानाधिकरस्य का प्रयोग किसी विशेष मन्तव्य से हुआ है । दो पदों का सामान धिकरस्य सदा एक धर्मों का वोधक होता है । पत्त का आशाय यह है कि ध्वनि और गुणवृत्ति दोनों एक दूसरे से अभिन्न हुआ करते हैं । ध्वनिवाती का कहना है कि ध्वनि गुणवृत्ति पर भी आधारित होती है तथापि गुणवृत्ति ही ध्वनि नहीं होती । यद्यपि अविज्ञित वास्य नाम ध्वनि भेद में 'निःश्वासान्ध इवादशेंः' इत्यादि स्थानो पर लत्त्त्सा का सहारा

#### ध्यन्यालोकः

यद्यपि च ध्वनिशव्दसङ्कीर्तनेन काञ्यलचराविद्यायिभिर्गुरावृत्तिरन्यो वा न कश्चित्प्रकारः प्रकाशितः तथापि अमुख्यवृत्त्या काञ्येषु व्यवहार दशयता ध्वनिमार्गो सनाक स्पृष्टोऽपि न लचित इति परिकल्प्यैवमुक्तम्—'भाक्तमाहुस्तमन्ये' इति ।

(श्रनु०) यद्यपि काव्यलच् एकारों ने ध्विन शब्द का उच्चारण कर न तो गुणवृत्ति को ही प्रकाशित किया है श्रोर न श्रोर ही कोई प्रकार वतलाया है। तथापि श्रमुस्य वृत्ति से काव्यों में व्यवहार दिखलांत हुये उसका-ध्विन वर्ण का-कुछ स्पर्श श्रवश्य किया था जिसको परवतीं श्राचायों ने नहीं लिच्ति कर पाया तथा उन्होंने भी लच्च ग्राचीया था। यही कित्यतकर कहा गया है 'उसे कुछ लोग ध्विन वतलाते हैं। विकास

### लोचनम्

न ध्वनिहिति बद्यामः । तथा च बद्यति :—

भक्तया विभित्ति नैवर्दं रूपभेदादयं ध्वनिः । ग्रातिन्याप्तेरथान्याप्तेर्नयासौ लद्यते तथा ॥ इति ॥ कस्यचिद्ध्यनिभेदस्य सा तु स्यादुपलक्षयम् ॥ इति च ॥

गुणाः कामीप्यादयो धर्मास्तेद्रण्याद्यस्य । तेरपार्थेद्व तिस्थान्तरे यस्य, तेलपार्थेद्व तिन्वा शब्दस्य यत्र स गुणकृत्तिः शब्दोध्यो वा । गुणक्वरिण वा वर्तनं गुणकृत्तिरगुल्यार्धभ-धाव्यापारः । एतद्वत्तं भवति ध्वनतीति वा, ध्वन्यत इति वा ध्वननिभिति वा यदि ध्वनिः, तथाप्युपचरितराब्दार्थव्यापारातिरिक्तो नास्रो करिचत् । जुल्यार्थे हाभिषेवेति पारिशेष्याद- गुल्य एव ध्वनिः, तृतीयराश्यभावात् ।

त्र्यविवित्ति वाच्य में भी उपचार ही होता है ध्विन नहीं यह हम त्रागे चलकर कहेंगे। उसी प्रकार (ध्विनिकार भो ) कहेंगे--

'रूप भेद होने के कारण यह ध्वनि भक्ति से एकरूपता को धारण नहीं करती। ग्रातिव्याप्ति तथा ग्राव्याप्ति के कारण यह उसके द्वारा लक्तित भी नहीं होती। किसी एक ध्वनि भेद का वह उपलक्त्या (भले ही) हो जावे। यह भी।

(गुण वृत्ति शब्द के ग्रर्थ वतलाये जा रहे हैं) गुण का ग्रर्थ है सामीप्य इत्यादि धर्म तथा तैद्य इत्यादि उपाया से जिस (शब्द) की ग्रर्थान्तर में वृत्ति हो ग्रथवा उन उपायों से शब्द की जिसमें (ग्रर्थ में) वृत्ति हो उसे गुण वृत्ति कहते हैं ग्रथात् शब्द ग्रथवा ग्रथं। ग्रथवा गुणों के द्वारा वर्तमान होना गुण वृत्ति कहलाता है ग्रथात् ग्रमुख्य ग्रमिधा व्यापार। यह वात कहीं गई है—चाहे ध्वनित करने वाले शब्द कां ध्वनि कहे चाहे ध्वनित होने वाले ग्रर्थ कां ध्वनि कहे, चाहे ध्वनित व्यापार को ध्वनि कहे, उपचरित (ग्रुण वृत्ति) शब्द के ग्रर्थ व्यापार से मिन्न यह कोई वन्तु नहीं है। मुख्य ग्रर्थ में ग्रमिधा ही होती है; ग्रतः परिशेष रहने से ग्रमुख्य में ही ध्वनि होती है नहीं।

### लोचनम्

ननु केनैतदुक्तं ध्वितिर्गणवृक्तिरित्याशक्ववाह—यद्यपि चेति । ग्रन्यो चेति । गुणालद्वार यह किसने कहा कि ध्विन गुण वृक्ति होती है ? यह शङ्का करके कह रहे हे— 'यद्यपि च' इत्यादि । ग्रन्यो वा इति । ग्रर्थात् गुण ग्रीन ग्रलङ्कार का

### तारावती

लिया जाता है तथापि लच्चणा ही ध्वृति नहीं हो सकती क्योंकि विविच्चितान्यपर-वाच्य इत्यादि ध्विन भेदों में विना ही लच्चणा के ध्विन हो जाती है। ग्रविविच्चित-वाच्य में लच्चणा होती है किन्तु केवल ध्विन ही नहीं होती यह वात ग्रामें चलकर वतलाई जावेगी। दे० प्र० उद्योत की १४ वी तथा १६ वीं कारिका 'भक्त्या ज्व्यते तथा' ग्रौर 'कस्य चित् ज्यान उपलच्चणम्'।

[ त्रालङ्कारिक लोग दो प्रकार की लच्चला मानते है शुद्रा द्यौर गाँगी। किनुत मीमासक लोग गौगी हुनि को लच्या स पृथक् मानते हैं। ऊपर दिखलाया जा चुका है कि भक्ति शब्द से जहाँ लच्चणा के तीनों बीज गतार्थ हो जाते हे वहाँ गुण वृत्ति का समावेश भी भक्ति शब्द में हो जाता है। जो लोग ,ध्वनि,का लच्चा में सिनवेश करते है उनका मन्तव्य यह है कि जहाँ कहीं शब्द वाच्यार्थ व्यतिरिक्त किसी ग्रंन्य अर्थ की प्रतीति होती है उस सबका समावेश भक्ति लच्छा या गुरावृत्ति में हीं ही जाता है। दूसरी वात यह है कि ध्वनि की समस्त विशेषताये गुरावृत्ति शब्द में भी विद्यमान हैं। ] गुणवृत्ति शब्द के तीन अर्थ हो सकते हे—(१) गुण शब्द का अर्थ है सामीप्य इत्यादि तथा तीच्यता इत्यादि धर्म। इन उपायो से जिस शब्द की दूसरे अर्थ मे इत्ति या व्यवहार हो उस शब्द को गुगावृत्ति कहते है अर्थात् लुकुक शब्द। (२) उन उपायो से जिस ग्रर्थान्तर में शब्द का व्यवहार हो वह ग्रमुर्य ग्रमिधा ( लच्चणा ) व्यापार । इसी प्रकार ध्वनि शब्द के भो तीन ग्रर्थ हो सकते हैं —(१) जो ध्वनित हो अर्थात् शब्दे; (२) जो ध्वनित किया जावे अर्थात् व्यक्क्यार्थ ग्रीर (३) जिस प्रक्रिया के द्वारा ध्वनित किया जावे ग्रर्थात् व्यक्कना व्यापारें। इस प्रकार ध्यानि और गुण वृत्ति इन दोनों शब्दो से एक से अर्थ ही निकलते हैं छोर ध्वनि शब्द के तीनों छर्थ गुणवृत्ति शब्द से भी गतार्थ हो जाते है। ग्राशय यह है कि शब्द के दो ही न्यापार होते हैं मुख्य ग्राहर अमुद्य। मुख्य व्यापार के लिये अभिधा वृत्ति का नाम लिया जाता है और अमुख्य व्यापार अथवा उपचरित शब्दार्थ को गुर्णवृत्ति के नाम से अभिहित किया जाता है। पैसरी राशि होती ही नहीं। अतएव अमुरुष व्यापार पर आधारित ध्वनि को

### लोचनम्

धकार इतियावन् । दर्शयतेति—भहोद्भटवामनादिना । भामहेनोक्तम्—'शब्दारछन्दोऽ-भिधानार्थाः'इति । ग्राभियानस्य शब्दाद्भे दं व्याख्यातुं भटोद्भटोवभाषे—शब्दानामभिधान-मभिधाव्यापारो मुख्यो गुण्युक्तिश्च इति । वामनोऽपि 'सादश्यावलक्षण्। वक्रोक्तिः' इति । मनाक् स्ट्रष्ट इति । तौरतावद्व्यनिदिगुन्मीलिता यथालिखितपाठकरतु रवरूपविवेकं कर्तु-मशक्नुयद्भिस्तत्स्वरूपविवेको न कृतः, प्रत्युतोपालभ्यते, ग्रभगनगरिकेलवत् यथाध्रुततद्य-न्योद्प्रहण्मात्रेलेति । श्रत एवाद्-परिकर्ण्यवत्तुक्तिति । यथेवं न योज्यते तदा ध्वनि-मार्गः स्ट्रष्ट इति पूर्वपक्षाभिधानं विरुध्यते ।

प्रकार । दर्शयता इति । अर्थात् भद्दोद्धट्यामन इत्यादि के द्वारा । मामह के द्वारा कहा गया—'शब्द छन्द अभिधानार्थ' " " (काव्य हैतु हैं)' ऐसा यहाँ पर शब्द से अभिधानमेद की व्याख्या करने के लिये भद्दोद्धट ने कहा—शब्दों का अभिधान अर्थात् अभिधा व्यापार मुख्य तथा गुण कृत । वामन ने भी कहा—'साहश्य से लक्षणा वकोक्ति होती है ।' मनाक् स्पृष्ट इति । उन्होंने तो ध्विन की दिशा का उन्मीलन किया था । जैसा लिखा वैसा पढ़ने वालों ने तो स्वरूप विवेक करने में असमर्थ होकर उसके स्वरूप का विवेक नहीं किया; प्रत्युत (वे लोग) विना दृटे नारियल के फल के समान यथाश्रुत प्रन्थ को ग्रहण करने के ही द्वारा उपालम्म दे रहे हैं। इसीलिये कहते हैं—'परिकल्पित करके इस प्रकार कहा है' यह । यदि इस प्रकारकी योजना न की जावे तो ध्विनमार्ग का स्पर्श किया गया है यह पूर्वपत्त का कहना विरुद्ध हो जाता है।

#### तारावती

भी गुगावृत्ति में ही सन्निविष्ट किया जा सकता है। ध्विन , गुगावृत्ति से पृथक नहीं कही जा सकती । यही भक्ति अथवा लच्गा पच है।

यय परन यह उठता है कि क्या किसी ने ध्वनिको गुणहृत्ति हृति का नाम ।
दिया है या नहीं ? इसका उत्तर यह है कि यद्यपि ध्वनि शब्द का उल्लेख कर किसी भी आचार्य ने गुणहृत्ति या गुण और अलङ्कार का कोई दूसरा प्रकार प्रकाशित नहीं किया है तथापि काव्य मे अमुस्य हृत्ति से व्यवहार करते हुये भहोद्ध वामन इत्यादि आचार्या ने ध्वनि मार्ग का स्पर्श अवश्य किया था। भामह ने काव्य हेतु यो का परिगणन कराते हुये लिखा था 'शब्द, छन्द, अभिधान,' इतिहासाश्रित कथा, लोक यक्ति और कला ये काव्य के हेतु होते है। (१—६) इस कारिका मे शब्द और अभिधान दोनो शब्दों का पृथक पृथक उपादान हुआ है। अतएव इन दोनो शब्दों के भेद की व्याख्या करते हुये भहोद्ध ने लिखा—

# ध्वन्यालाकः

केचित्पुनर्लक्षणकारणशालीनबुद्धयो ध्वनेस्तस्यं गिरामगोचरं सदृद्यदृद्यसंवेदा-मेव समाख्यातवनः

( श्रनु॰ ) कुछ लोगों की बुडि लक्स करने में इतनी सुकुमार है कि वे ध्वनि के तत्त्व की वागी की शक्ति ने परे सहदयहदयसम्बेयमान ही बतलाते हैं। लोचनम

शा<u>लीनवृद्ध्यु इति श्रमगृद्धसम्</u>तृष्ट इत्यर्थः । एतं च श्रय उत्तरोत्तरं भव्यप्रदृष्टा । श्राच्या ि विषयेरता एव सर्वधा । सञ्चमारतु तहपं जानाना छपि सर्वदेशेनापटुवते ।

शालीन बुड़य इति। अर्थाद् अप्रगलन मितवाले। ये नीनो उत्तरीत्तर भव्य बुडियाले हे। पत्ते के लाग (असावयादी) तर्पया विपर्यस्त हो निये अर्थात् विपर्यय ज्ञान ने युक्त हे आर बान्तविक तन्य ने अनिभन हे। बीन के लोग उनके नप को जानते तुर्ये भी सन्देत् ने उसे द्विपाते हैं। अन्तिन लोग न

#### तारावनी

'क्रिमिधान राटर का अर्थ है शब्दों का क्रिमिधा ब्यापार । वह दो प्रकार का होता हैं मेन्य तथा गुगवृत्ति। वार्यस्तिने भी लिखा था—'चाहरय में होनेदाली लचना की वक्रोक्ति करते हैं। हिस् प्रकार शानव ने अभिधान सब्द के बारा, भ्रमहोद्रेट न गुण्यति शब्द के हारा और वामन ने लदणा शब्द के हारा उन ध्वान मार्ग की कुछ स्पर्ध अवस्य किया था। उन्होंने केनल धान की दिसा का उन्मत्तीन किया था। किन्तु ब्यान्याता लोगों ने बसा पहा था उसका वेने को वेसा ही द्रार्थ कर दिया। वे उसके स्वरूप का विवेक करने में ग्रासमर्थ य: जताय उन्होंने डिनकी स्वेरीय नहीं समेक पाया । अय वे ही लोग इसे उपालम्य दे रहे है । जिस प्रकार कोई व्यक्ति नारियल की बीहरी केटीरता को ही नारियल की वास्तवि-कता रमक जाव उसे तीयकर उसके छान्तरिक-वास्तविक स्वाद की जानने की चेष्टा न करे। यही दशा उन व्याख्यातात्रों की हुई जिन्होंने जैसा नुना था वेसा ही ग्रह्म कर लिया उसके महस्य की जानने की चेष्टा नही की । ग्राशय यह है कि पुगने छाचार्यो ने इस बात की छोर सद्देत किया था कि म्बनि छोर लक्सा एक ही तन्त्र है। व्यारमानाओं की ग्रासावधानता के कारण उसकी ठीक व्याख्या नहीं हो सिकी। इस सन्दर्भ की ऐसी ही योजनी करनी चीहिये; नहीं तो पूर्व पन के प्रकरण में 'ध्वनि' के स्वर्ण की वान कहना ठीक नहीं होगा।

पीचवा पन ग्रशक्यवनस्थलवादियों का है जिनकी बुद्धि लक्न करने में इतनी मुकुमार है कि व कहत है उस व्यनि का लक्न्ण बन ही नहीं सकता। सक्तार का ग्राशय है—'उनकी बुद्धि प्रगुल्म नहीं।'

#### ध्यन्यालोकः

तेनैवंविधाल विमितिपु स्थितामु सहृत्यसनःप्रीतये तस्यह्पं ब्रूसः। ( श्रनु० ) श्रतएव इस प्रकार के मतभेद के होते हुये सहृद्यों का श्रात्मा को श्रानन्द देने के उद्देश्य से हम उसके स्वरूप का निरूपण कर रहे है।

## लोचनम्

श्रन्त्यास्त्वनपहुवाना श्रिप लक्षितेतुं न जातत इति क्रानेश विपर्याससन्देशज्ञानप्राधान्य-मेतेषास् । रोनेति । एक्षेकोऽप्ययं विप्रतिपत्तिरूपो वावदार्थो तिरूपसे हेतुत्वं प्रतिपद्यत-इत्येकवचनस् । एवंविधासु विमाति विद्याति निर्धारसे र समी । श्रासु मध्ये एक्षेऽपि यो विभक्तिश्रकारस्तेनेव हेतुना तत्स्वरूपं वृम इति । ध्वतिस्वरूपमिश्ववेद्यम् । श्रिश्चानासि-धेयलक्षस्यो ध्वनिशास्त्रयोदर्भुत्पाद्यव्युत्पादक्षभावः सम्बन्धः । विस्तिनिदृत्या तत्स्वरूप-ज्ञानं प्रयोजनस् । शास्त्रप्रयोजनयोः साध्यसाद्यक्षभावः सम्बन्ध इत्युत्तस् ।

छिपाते हुये भी लिच्ति करना नहीं जानते इस क्रम से इनके विपर्यास, सन्देह श्रीर श्रज्ञान की प्रधानता है। तेनेति। यह एक भी विप्रतिपत्तिरूप वाक्यार्थ निरूपण में देतुता को प्राप्त हो जाता है इसलिय एक वचन का प्रयोग किया गया है।

'इस प्रकार की विमतियों में' इसमें निर्धारण में सतमी है। इनके वीच में एक भी जो विमति का प्रकार है उसी हेतु से हम उसका स्वरूप कह रहे हैं। ध्वनिरूप ग्राभिधेय (विषय) है, ध्वनि ग्रीर शास्त्र का ग्राभिधानाभिष्य नामक (तथा) वक्ता श्रोता का व्युत्पाद्य-व्युत्पादक भाव सम्बन्ध है; विमति निवृत्ति के द्वारा उसके स्वरूप का ज्ञान प्रयोजन है, शास्त्र ग्रीर प्रयोजनका साध्य-साधन भाव सम्बन्ध है, यह कहा गया है।

#### तारावती

( त्रशवय वक्तव्य वादियो का मत निम्नलिखित पद्य से भी व्यक्त होना है-— कवेरिमप्रायमशब्दगोचरं स्फुरन्तमार्द्रेषु पदेषु केवलम् । वदद्भिरङ्गेः स्फुटरोमविकियेर्जनस्य तृर्णी भवतोऽयमञ्जलिः ॥

श्रर्थात् किव का श्रिभियाय शब्द से गीचर नहीं होता; केवल शार्ड पदों से ही स्फुटित होता है। जो व्यक्ति उस श्रिनिवचनीय श्रानन्द की प्राप्त कर नीन हो जाते हैं श्रीर उनके रोमाञ्च ही उस श्रानन्द की कहा करते हैं हम उन्हें हाथ जोड़ कर नमस्कार करते हैं।)

र्थं ध्विन विरोधी यही उपर्युक्त ५ पक्त है। उत्तरोत्तर पक्त वालो की बुद्धि अधिक अच्छी है इनसे अभाववादी सबसे अधिक निकृष्ट कीटि के है। क्योंकि अभाव-वादियों को ध्विन सिद्धान्त का ज्ञान ही नहीं है। अभीववादियों से रहते अधिक

### तारावती

निकृष्ट कोटि के वे लांग है जो ध्वनि को सर्वथा ग्रस्वीकार करते हैं। उनसे ग्रच्छे वे लोग है जो ध्वनि को मानते तो है किन्तु उसकी काव्य से असम्बद्ध वताते है। उनसे भी अच्छे वे लोग है जो ध्वनि की काव्य से सम्बद्ध तो मानते हैं किन्तु उसका अन्तर्भाव अन्यत्र कर्ना चाहते हैं। किन्तु ये समस्त अभाववादी निम्नकोटि में त्राते हैं यह पन् विपर्ययम्लक है। वादी मध्यम श्रेणी के हैं। क्योंकि वे ध्वनिको समभते तो है किन्तु उसका ग्रन्तर्भाव ऐसे स्थान पर कर देते हें जहाँ उसका स्रन्तर्भाव सम्भव नहीं है यह पत्त सन्देह मूलक है । स्रशक्यवक्तव्यत्व-वादी उसका अन्तर्भाव कहीं नहीं करना चाहते किन्तु उनको लच्चण वनाना नहीं श्राता । द्यतः वे पूर्वोक्त दोनों पत्तों से श्रच्छे है । यह पत्त श्रज्ञान प्रधान है । यहाँ पर 'तेन' इस शब्द में 'तत्' शब्द का तृतीया का एक वचन हैं। 'तत्' शब्द से पूर्वोंक तीना वादों का सङ्कलन हो जाता है। तृतीया से हेतुता सिद्ध होती है और एक वचन से सिंड होता है कि विरोधियों का प्रत्येक वाक्यार्थ पृथक् पृथक् ध्वनि निरूपरा में हेतु है। त्राशय यह है कि 'प्तिन का स्वरूप वतलाता हूँ' इस वाक्य का तीना वाक्यों के साथ सम्बन्ध होता है। 'कुछ लोग ध्वनि का अभाव वतलाते है इसलिये हम उसके स्वरूप का विवेचन करते हैं 'कुछ लोग उसे लच्छा वृत्ति के अन्दर सिन्नविष्ट करते है इसलिये हम उसका स्वरूप वतलाते है।' इस प्रकार इस वाक्यार्थ का तीनो के साथ सम्बन्ध होगा।

'इस प्रकार की विमितियों में इसमें निर्धारण (वहुतों में एक इस ग्रर्थ में)
में सप्तमी है। इन विमितियों में जो एक भी प्रकार है उसके कारण ध्विन के स्वरूप
की व्यान्ता की जा रही है। यहाँ पर ध्विन का स्वरूप विषय है। सहृदय
ग्रिधिकारी है। वैमत्य के निराकरण के साथ ध्विनत्वरूपज्ञान प्रयोजन है।
शास्त्र ग्रीर प्रयोजन का साधक-साध्यभाव सम्बन्ध है। शास्त्र साधक है प्रयोजन
साध्य ग्रथवा ध्विन ग्रीर शास्त्र का ग्रिभिधायकाभिधेय भाव सम्बन्ध है। ध्विन
ग्रिभिधेय है ग्रीर शास्त्र ग्रिभिधायक है। इसी प्रकार वक्ता ग्रीर श्रीता का व्युत्पादक
व्युत्पाद्य भाव सम्बन्ध है। वक्ता व्युत्पादक है ग्रीर श्रीता व्युत्पाद, यही ग्रालोककार
का ग्रनुवन्य चतुष्टय है।

प्रस्तुत प्रवन्ध का श्रोतात्रों के दृष्टि कोण से प्रयोजन है—विमित की निवृत्ति के साथ ध्विन के स्वरूप को समक्त लेना। उस प्रयोजन का प्रयोजन है सहृद्यमन:-प्रीति। इसी भाग की व्याख्या करने के लिये ख्रालोककारने 'तस्य हि ……… ख्रानन्दों लभता प्रतिष्ठाम्, यह भाग लिखा है। इसका ख्रन्वय इस प्रकार होगा— 'ध्वनेः स्वरूपं लच्च्यता मनसि ख्रानन्दों लभता प्रतिष्ठाम्'! ख्रानन्द का ख्रथं है

### ध्वन्यालोकः

रतस्य हि ध्वनेः स्वरूपं सकलकविकाव्योपनिपद्भूतमतिरमणीयमणीयसी-भिरिप चिरन्तनकाव्यलच्णविधायिना बुद्धिभिरनुन्मीलितपूर्वम्, अथच रामायण-महाभारतप्रभृतिनि लच्ये सर्वत्र प्रसिद्धव्यवहारं लच्चतां सहद्यानामानन्द्रो मनिस लभतां प्रतिष्ठामिति प्रकारयते ॥ १॥

( अनु० ) उस ध्विन का स्वरूप समस्त स्त्कवियों के काव्य में उपिनप्रकृत प्रधान तत्त्व है तथा यह तत्त्व अत्यन्त रमणीय है । यद्यपि आचार्य लोग प्राचीन काल से ही काव्य लज्ज्ण करते चले आये है । किन्तु उस ध्विन का उन्मूलन कभी भी सूद्म से सूद्म बुद्धि ने भी नहीं कर पाया । रामायण महाभारत प्रभृति लद्य अन्थों में प्रसिद्ध व्यवहार वाली उस ध्विन का लच्च्ण वनाकर जो लोग निरूपण करना चाहते हैं उन सहृदयों के हृदयों में आनन्द पूर्ण प्रतिष्ठा तथा स्थिरता को प्राप्त होवे ।

### लोचनम्

श्रथ श्रोतृगतप्रयोजनप्रयोजनप्रतिपादकं सहद्यमनः प्रतीतये इति भागं व्याख्यातुमाह-तस्य हीति। विमतिपद्पतितस्येत्यर्थः। ध्वनेः स्वरूपं लक्षयतां सम्वन्धिति मनित श्रानन्द्रो निवृत्त्यात्मा चमत्कारापरपर्यायः प्रतिष्टां परेविंपर्यासाद्युपहते रनुन्यू त्यमानत्वेन स्थेमानं लभतामिति प्रयोजनं सम्पाद्यितुं तत्स्वरूपं प्रकाश्यत इति सङ्गतिः।

श्रव श्रोता के श्रन्दर रहने वाले प्रयोजन प्रयोजन के प्रतिपादक 'सहृदयमनः प्रीतये' इस भाग की व्याख्या के लिये कह रहे हैं—'तस्य हि इति' ग्रर्थात् विमति के पद में पड़े हुये (ध्वनिस्वरूप) का ध्वनि के स्वरूप को लिखत करने वालों के सम्वन्धी मन में श्रानन्द (प्रितिष्ठा को प्राप्त हो जावे।) ग्रानन्द ऐसा, जिसकी ग्रात्मा है दुःखां से छुटकारा तथा सुख की उपलब्धि तथा जिसका दूसरा पर्याय चमत्कार है। प्रतिष्ठा का ग्रर्थ है विपर्यास इत्यादि से उपहत (व्यक्तियो) के द्वारा उन्मूलन न हो सकने के कारण स्थिरता। (ग्रानन्द प्रतिष्ठा को) प्राप्त हो जावे इस प्रयोजन के सम्पादन के लिये उसका स्वरूप प्रकाशित किया जा रहा है, यह सङ्गित है।

#### तारावती

निर्वृत्ति संज्ञकतत्व जिसका दूसरा पर्याय चमत्कार भी हो सकता है। 'प्रतिष्ठा को प्राप्त हो' का ग्राशय यह है—ऐसी स्थिरता को प्राप्त हो जावे जिसका उन्मृतिन विषयीस इत्यादि के द्वारा उपहत बुद्धि वाले (ग्रामाववादी इत्यादि) न कर सके। 'प्राप्त हा' का ग्राशय यह है कि प्रयोजन को पूरा करने के लिये उसका स्वरूप प्रकाशित किया जा रहा है।

### लोचनम्

प्रयोजन च नाम तरराम्याद्कवस्तुप्रयोन्ताप्राण्तपेव तथाभवतीत्याश्येन प्रीत्ये तरस्वरूपं च म इत्येकवाक्वत्या व्याख्येवम् । तरस्वरूपशच्दं व्याचक्षाणः सङ्चेपेण तावत्र्वादितित विकलपण्डको हरणं सूचवित—सकलेत्यादिना । सकलाशच्देन सत्कविश्वंदेन च प्रकारलेशे-किस्मिश्चिदिति निराकरोति । श्रातरमणीयमिति भानाद्व्यातरेकमाह । 'निह सिहो वटुः' 'गज्ञायां घोपः' इत्यत्र रग्यता काचित् । उपनिपद् तशब्देन तु अपूर्वसमाख्यामात्रकरण इत्यादि निराकृतम् । श्रणोयक्षीभिरित्यादिना गुणालद्वारानन्तभ् तत्वं सूचवित । श्रथ-चेत्यादिना 'तत्समयान्तःपातिन' इत्यादिना यत् सामयिकत्वं शिद्धतं तिश्वरकाशी-करोति । रामायण्यसहाभारतशब्देनादिकवेः प्रश्वति सर्वेरेव सृतिभिरस्याद्रः कृत इति दर्शयति । 'लक्ष्यता भित्यनेन 'वाचां' रिथतमविषये इति परास्यति । लक्ष्यतोक्तेनेति लक्ष्यानि । लक्ष्यता भित्यनेन 'वाचां' रिथतमविषये इति परास्यति । लक्ष्यतामित्यर्थः । सहद्यानामिति । येषां काव्यानुशीलनाःयासवशाद्विशदीभृते मनोमुकुरे वर्णनीयतन्मयी-भवनयोग्यता ते स्वहद्यसवादभाजः राहद्याः । यथोक्तम् —

प्रयोजन तो उसके द्वारा सम्पादनीय वस्तु के प्रति प्रयुक्त करना ही प्राण होने से वैसा (ठीक रूप में प्रयोजन ) होता है इस ग्राशय से 'प्रीति के लिये उसका स्वरूप वतला रहे हैं इसके साथ एकवाक्यता के द्वारा व्याख्या की जानी चाहिये। उसके स्वरूप की व्यारमा करते हुये सङ्केत में पहले वतलाये हुये पाचों विकल्पो का उद्धार सूचित कर रहे है-सकलेत्यादि । 'सकल शब्द सत्कवि शब्द के द्वारा-कोई प्रकार लेश सम्भव भी हो' इसका निराकरण कर रहे है। 'ग्रत्यन्त रमणीय' इससे 'भाक्त' (लाच्चिक्त ) से पृथक्त्व कहते है। 'वह सिंह है' 'गङ्गा मे घर' इन में कोई रमण्यीता नहीं ही है। 'उपनिपद्भूत' इस शब्द के द्वारा 'श्रपूर्वनाममात्र का रखना' इस का निराकरण कर दिया । 'श्रत्यन्त श्रगु भी ' रेइत्यादि के द्वारा गुण ग्रौर ग्रालङ्कार में ग्रान्तर्भाव नहीं हो सकता यह सूचित करते है। 'द्राथवा रामायण प्रभृति ं ' इत्यादि के द्वारा जो इसके होने की शाङ्का की गई थी उसका निराकरण करते हैं। 'रामायण महाभारत' इत्यादि शव्दों के द्वारा 'त्रादि कवि से लेकर सभी कवियों ने इसका त्रादर किया है' यह दिखलाते हैं। 'लिक्ति करने वाले' इसके द्वारा 'वाणी के विपय में स्थित नहीं है' इसको परारत करते हैं। जिसके द्वारा लिच्चत किया जावे उसे लच्च कहते है अर्थात् लच्गा। लच्च से निरूपित करते है ( उसको कहंगे ) लच्चित करते हैं। उन सबका त्रर्थात् लच्च के द्वारा निरूपण करनेवालो का । सहृदयानामिति । काव्यानुशी-लन के ग्रम्यास से जिनके विशद हुये मनोमुकुर मे वर्णनीय से तन्मय होने की योग्यता होती है वे अपने हृदय से सवाद (वर्णनीय वस्तु से एकीकरण) को मात होने वाले सहृदय होते है। जैसा कि कहा है-

#### तारावती

'तेन तत्स्वरूपं ब्रूमः' इस वाक्य से यह अर्थ आ जाता है कि विमित की निवृत्ति के साथ ध्वनि के स्वरूप का निवचन करना प्रस्तुत रचना का प्रयोजन है। किन्तु यह प्रयोजन मुण्य नहीं है अपित मुख्य प्रयोजन प्रीति ही है। स्वरूप जान कर प्रयोजन प्रीति का अह मात्र है। इन दोनों प्रयोजनों की यहाँ पर एक वाक्यता हो जाती है। प्रपूर्वक युज् धातु से ल्युट हाकर प्रयोजन शब्द निप्पन्न हुआ है। प्रयोजन कहते हैं! आश्य यह है कि प्रयोजन का प्राण ही यह है कि विवेचनीय यस्तु के प्रति प्रयुक्त करे या प्ररोति करे। जिसके कारण परिशीलक किसी विवेचनीय यस्तु के परिशीलन की छोर उन्मुख होता है उसे ही प्रयोजन कहते हैं। पाठक ध्विन स्वरूप जान के लिये प्रस्तुत रचना के अध्ययन में प्रवृत्त होगा छार प्रीति के लिये स्वरूप जान में प्रवृत्त होगा। यही इन दोनों की एक वाक्यता है।

यहाँ पर श्रालोककार ने स्वरूप शब्द की विस्तृत व्याख्या करते हुये ध्वानी विरोधी पाचों सिद्धान्तों का निराकरण करने पर एक मृद्म दृष्टिपान किया है। वह ध्विन समस्त सत्कविश के काव्य में उपनिपद्भृतप्रधान तत्व है—श्रतः यह कोई नहीं कह सकता कि वह थोड़े से विचारको द्वारा पृच्छित—श्रलक्कारों का ही नया प्रकार किल्यत कर लिया गया है। 'यह तत्त्व श्रान्यत्र रमणीय है' इससे लच्चणा-पच्च का ध्यवच्छेद हो जाता है। 'गङ्का में घर' 'वालक सिह' इत्यादि लच्चणा-पच्च का ध्यवच्छेद हो जाता है। 'गङ्का में घर' 'वालक सिह' इत्यादि लच्चणा-पच्च वाक्यों में कोई रमणीयता नहीं होती जविक ध्वनिकाव्य श्रत्यन्त रमणीय हुत्या करता है। 'एक नया नाम रखदेने से क्या लाभ दे' इस कथन का निराकरण करने के लिये ही कहा गया है कि 'वह तत्त्व समस्तसत्काव्यों को उपनिपद्धन है। कुछ लोग कहते थे कि 'उस ध्विन काव्य का श्रन्तभाव गुण् श्रयवा श्रलद्कार में कर दिया जाना चाहिये।' इन्हीं लोगों का प्रतिवाद करने के लिये श्राचार्य ने लिखा है—कि 'उसका निराकरण सुद्म से सुद्म कि बृद्धि ने भी कभी नहीं कर पाया।

कतिपय त्राचायों ने यह कह कर उत्ते सामयिक वनलाया था कि 'किनिपय सहदयों के मान लेने मात्र से ध्विन का स्वरूप स्थिरता की प्राप्त नहीं हो सकता।' इन लोगों को निराकरण करने के लिये कहा गया है—'रामायण नहानारन प्रभृति समस्त सत्काव्यों में उसेका त्रावर किया गया है और त्रादि कवि तक ने उसकी प्रतिषठा की है। त्रातएव ध्विन केवल कितपय सहदयों की मान्यता का विपय नहीं है।' पाँचवा पेच यह था कि 'वह ध्विन वाणी का विपय नहीं हो सकती। इसच्प का निराकरण करने के लिये ही कहा गया है कि 'किनिपय त्राचार

### लोचनम्

योर्थ्यो हृदयसंवादी तस्य भावी रसोद्भवः । शरीरं व्याप्यते तेन शुक्तं काष्डमिवाग्निना ॥ इति ॥

'जां ग्रार्थ हृदय से संवाद रखने वाला होता हैं उसकी भावनाएँ (निरन्तर-चर्वणा) रस चर्वणा-रसोद्भव में हेतु होती है। ग्राम के द्वारा शुष्क काष्ठ के समान उसके द्वारा शरीर व्याप्त कर लिया जाता है।"

#### तारावती

उसका निरूपण लच्चण के द्वारा करना चाहते हैं। 'लच्च' धात से घन प्रत्यय हो कर लच्च वनता है। 'लच्यतेऽनेनेति लच्चों लच्चणम्।' ग्रार्थात् जिसके द्वारा लच्चित किया जाने उसे लच्च कहते हैं ग्रार्थात् लच्चण। इस लच्च की णित् प्रत्यय द्वारा किया वनाई गई है। लच्च या लच्चण के द्वारा किसी तत्त्व का निरूपण करेना 'लच्च-क्रियाका ग्रार्थ है। उसका शतृ प्रत्ययान्त रूप वना है 'लच्चयताम्' ग्रार्थात् लच्चण के द्वारा निरूपण करेने वाले।

ि 'लचयता 'की उक्त व्याख्या पर श्री महादेव शास्त्री ने दिव्याञ्जन टिप्पणी में लिखा है- यहाँ पर करण में घन् दुर्लभ है क्योंकि ल्युट् प्रत्यय के द्वारा उस का वाध हो जाता है। किन्तु महाभाष्यकार ने 'उपदेशेऽजनुनासिक' इसमूत्र के उपदेश शब्द की ब्युत्पत्ति में करण में घञ् माना है। उसी स्राधार पर लच्च धातु से वाहुलक का त्राश्रय लेकर करण में घज् किया जा सकता है। मुक्ते तो ऐसा मालूम पडता है कि 'लचयता' का सीधा ग्रर्थ 'निरूपयता' कर दिया जाना चाहिये निरूपण का अर्थ ही है ल तण के द्वारा ल च्य का वीध। इस प्रकार धात्वर्थ के द्वारा ही लच्च इत्यादि से निरूपण सङ्गहीत हो जाता है फिर अगतिक गति अरीर वाहुलक का त्राश्रय लेकर करण घन्न के द्वारा व्युत्पादन का प्रयत क्यों करना चाहिये यह बुद्धिमानो के विचार का विषय है। 'किन्तु यहाँ पर अगितक गित का ग्राश्रय व्यर्थ नहीं है। सामान्य ग्रर्थ के द्वारा लच्च का सङ्गह ग्रगतिक गति है। यहाँ पर ग्रन्थकार विशेष रूप से इस वात पर वल देना नाहता है कि ध्वनि सिद्धान्त का ग्रव तक लच्च नहीं वनाया गया। किन्तु उसका लच्च वनाने की कामना से लोगो को है। प्रन्थकार का यह अभिप्राय सामान्य अर्थ के द्वारा सिद्ध नहीं,हो सकता। इसीलिये वाहुलक तथा अगितिक गति का आश्रय लिया गया है।] र्आ प्रवन्ध के सहृद्य ग्रिधिकारी है। काव्यानुशीलन से जिनके मनोमुकुर विशद हो गये है उनका वर्णनीय विषय से तन्मयता प्राप्त कर लेना ही सहृद्यता का एक मात्र लच्त्ए है; जैसा कि कहा गया है—'जिस ग्रर्थ में हृदय को तन्मय कर देने की शक्ति होती है उसकी भावना अथवा निरन्तर चर्वणा ही चर्वणा प्राग

#### छोचन

आनन्द इति । रसचर्वणात्मनः प्राधान्यं दर्शयन् रसध्वनेरेव सर्वत्र मुख्यभूतमा-त्मव्वमिति दर्शयति । तेन यदुक्तम्—

> ध्वनिर्नामापरो योऽपि व्यापारो व्यञ्जनाश्रयः । तस्य सिद्धेऽपि भेदे स्थात्काव्येंऽज्ञत्वं न रूपता ॥ इति ।

तद्पहस्तितं भवति । तथा ह्यभिधाभावनारसचवर्णात्मकेऽपि त्रयंशे काव्ये रसचर्वणा तावज्जीवितभूतेति भवतोऽप्यविवादोऽस्ति । यथोक्तं त्वर्यव—

काव्ये रसयिता सर्वो न वोद्धा न नियोगसाक् । इति ।

'आनन्द इति'। रसचर्वणात्मक ( आनन्द ) की प्रधानता दिखळाते हुये रस-ध्वनि का ही सर्वत्र मुख्यभूत आत्मत्व दिखळा रहे हैं । इससे जो यह कहा था—

'और जो ध्विन नाम का भी व्यञ्जनात्मक व्यापार (वतलाया गया है) उसके (अभिधा और भावना दो) भेद सिद्ध हो जाने पर भी काव्य में अंशत्व ही होगा (काव्य) रूपता नहीं होगी।'

वह निराकृत हो जाता है। वह इस प्रकार कि अभिधा भावना और रस आत्मा-वाले तीन अंशो से युक्त काव्य में रसचवणा जीवनरूप में स्थित है, इस विषय में आपको भी विवाद नहीं हैं। जैसा कि आपने ही कहा है—

'काव्य में सभी रस लेनेवाले होते हैं न ज्ञानार्जन करनेवाले और न ( उचित कार्यों में ) नियुक्त होनेवाले ।'

### तारावती

रस की अभिव्यक्ति में हेतु होता है। जिस प्रकार स्खे काठ में अग्नि व्याप्त हो जाती है उसी प्रकार हृदय को एकाकार रूप में परिणत कर वह अर्थ सारे शरीर पर प्रभाव डाला करता है। इसी कारण रसचर्वणा के अवसर पर रोमाञ्चादि शारी दिक विकारों का अनुभव होता है।

यहाँ पर आनन्द शब्द का प्रयोग विशेष अर्थ में हुआ है। रस की चर्वणा ही आनन्द की आत्मा अथवा स्वरूप है। आनन्द शब्द के प्रयोग के द्वारा यही दिखलाया गया है कि प्रधानता रसध्विन की ही होती है और सर्वत्र रसध्विन ही सुर्य आत्मा मानी जा सकती है। अतएव मह नायक ने जो कहा था कि 'ध्विन नाम का जो दूसरा व्यञ्जनात्मक व्यापार है यदि वह अभिधा और व्यञ्जना से भिन्न एक नया प्रकार मान भी लिया जावे तो भी वह अंश ही होगा काव्य का स्वरूप कभी नहीं हो सकता।' इसका निराकरण स्वतः हो जाता है। वह इस प्रकार—रस, अलङ्कार और वस्तु भेद से ध्विन तीन प्रकार की वतलाई गई है, उनमें रस-चर्वणा ही काव्य का जीवन होती है इस विषय में तो भट्ट

तद्वस्त्वलङ्कारध्वन्यमिप्रायेणांशमात्रत्वमिति सिद्धसाधनम्। रसध्वन्यमिप्रायेण तु स्वाभ्युपगमप्रसिद्धिसंवेदनिवरुद्धमिति। तत्र कवेस्तावत्कीर्त्यापि प्रीतिरेव सम्पाद्या। यदाह—'कीर्ति स्वर्गफलामाहुः' इत्यादि। श्रोतॄणां च व्युत्पत्तिप्रीती यद्यपि स्तः, यथोक्तम्—

धर्मार्थकाममोचेषु वैचक्षण्यं कलासु च। करोति कीर्ति प्रीतिज्ञ साधुकाच्यनिपेवणम्॥ इति॥

तथापि तत्र प्रीतिरेव प्रधानम् । अन्यथा प्रभुसिम्मतेभ्यो वेदादिभ्यो मित्रसिम्मतेभ्यश्चेतिहासादिभ्यो च्युत्पत्तिहेतुभ्यः कोऽस्य काव्यरूपरय च्युत्पत्तिहेतोर्जायासिम्मत-त्वलक्षणो विशेष इति प्रधान्येनानन्द एवोक्तः । चतुर्वर्गच्युत्पत्तेरिष चानन्द एव पार्यन्तिकं मुख्यं फलम् ।

इसिलये वस्तुध्विन और अलंकारध्विन के अभिप्राय से (यदि) अंशत्व-मात्र (मानो) तो सिद्ध वात का ही सिद्ध करना है। रसध्विन के अभिप्राय से तो अपने सिद्धान्त, प्रसिद्धि और संवेदन के विरुद्ध है। उसमें किव की कीर्ति से भी प्रीति ही सम्पादन करने योग्य होती है। जैसािक कहा है—'कीर्ति को स्वर्ग-फलवाली कहते हैं' जैसा कि कहा गया है—

'साधु काव्य का सेवन करना धर्म अर्थ काम और मोक्ष में तथा कलाओं में विचक्षणता कीर्ति और प्रीति को करता है।'

तथापि उसमे प्रीति ही प्रधान है! नहीं तो न्युत्पत्ति में हेतु प्रभुसम्मित वेद इत्यादि से तथा मित्रसम्मित इतिहास इत्यादि से न्युत्पत्ति में हेतु कान्य रूप की जायासम्मित लक्षणवाली विशेषता ही क्या रहे। इसप्रकार प्रधानतया आनन्द ही यहाँ पर कहा गया है। चतुर्वर्भ न्युत्पत्ति का भी आनन्द ही पार्यन्तिक (अन्तिम) मुख्य फल है।

#### तारावती

नायक को भी विवाद नहीं है । जैसा कि उन्होंने स्वयं कहा है—'काव्य में न तो ज्ञान ही प्रधान है और न उपदेश ही । उसमे एकमात्र रस की प्रधानता है । यदि ध्विन को अंश मानने से भट्ट नायक का अभिप्राय यह है कि वस्तु तथा अल्ङ्कार ध्विनयाँ अंश होती है तो जो कुछ हमने कहा है उसी को वे भी सिद्ध कर रहे है । यदि उनका अभिप्राय रस ध्विन को अंश मानने से है तो वे स्वयं अपने स्वीकृत सिद्धान्त के विरुद्ध जा रहे है, प्रसिद्धि के भी विरुद्ध है और सहृदयों के स्वसवेदनसिद्ध तत्त्व के भी विरुद्ध है ।

आनन्द इति च ग्रन्थकृतो नाम । तेन स आनन्दवर्धनाचार्य एतच्छास्त्रहारेण सहद्यहद्येषु प्रतिष्ठां देवतायतनादिवदनश्वरी स्थितिं गच्छित्विति भावः । यथोक्तम्—

आनन्द इति । आनन्द यह प्रन्थकार का नाम है । इससे वे आनन्दवर्धना-चार्य इस शास्त्र के द्वारा सहृदयों के हृदयों में प्रतिष्ठा अर्थात् देवमन्दिर के समान न नष्ट होनेवाली स्थिति को प्राप्त होवे, यह भाव है । जैसा कहा गया है--

### तारावती

आनन्द शन्द से कान्य के प्रयोजन पर भी प्रकाश पड़ता है । यद्यपि आचायों काव्य के अनेक प्रयोजन माने हैं तथापि उनमें आनन्द की ही प्रधानता है। कवि के दृष्टिकोण से काव्य के प्रयोजन कीर्ति और प्रीति है। कीर्ति के द्वारा भी प्रीति का ही सम्पादन होता है, जैसा कि कहा गया है—'कीर्ति का फल स्वर्ग है।'स्वर्ग आनन्द का ही दूसरा नाम है। श्रोता के दृष्टिकोण से न्युत्पत्ति और प्रीति ये दो फल कान्य के प्रयोजन कहे जाते है। जैसा कि कहा गया है-धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष तथा कलाओं में निपुणता कीर्ति और प्रीति ये फल सत्काव्य के आस्वादन से उत्पन्न होते है। ' तथापि इनमें प्रीति ही प्रधान है क्योंकि विच-क्षणता काव्य का मुख्य नहीं किन्तु गौण प्रयोजन है । उपदेश तीन प्रकार के होते है (१) प्रभुसम्मित उपदेश—जैसे वेदशास्त्रों का उपदेश राजाज्ञा के समान अनिवार्य होता है । उसके न मानने पर प्रायश्चित्त रूप दण्ड सहन करना पडता है। (२) मित्रसम्मित उपदेश—जैसे दर्शन या इतिहास पुराण इत्यादि का उपदेश जिसकों मित्र की सम्मति के समान किसी समय खण्डन किया जा सकता है (३) कान्तासमित उपदेश-यही कान्य का उपदेश होता है। जिसमे प्रणियनी के प्रणय की भाति सर्वदा आनन्द की ही प्रधानता होती है। उससे पड़नेवाला प्रमाव यद्यपि गौण होता है फिर भी स्थायी तथा अनिवार्य होता है। राजाज्ञा के प्रतिकृष्ठ आन्दोलन किया जा सकता है, मित्रों की सम्मति ठुकराई जा अ सकती है किन्तु आनन्दानुभूति के साथ प्रणयिनी को प्रभाव जमा देती है उसके पालन में एक प्रकार की वाध्यता सी आ जाती है। इसी प्रकार वेद-शास्त्रादि के उपदेश दुकराये जा सकते है किन्तु काव्यानुशीलन से पड़े हुए प्रभाव का अतिक्रमण नहीं किया जा सकता। चारों वर्गों की व्युत्पत्ति का भी अन्तिम लद्दय आनन्द ही है। आचार्य कुन्तक ने तो इसे काव्यरसास्वाद से भी वढ़कर वतलाया है-

चतुर्वर्गफलास्वादमप्यतिकम्य तद्विदाम् । काव्यामृतरसेनान्तश्चमत्कारो वितन्यते॥

मवित । न हार्थमात्रेण कान्यव्यपदेशः, लौकिकवैदिकवाक्येपु तदमावात् । तदाह—सहदयश्लाध्य इति । स एक एवार्थो द्विशाखतया विवेकिमिर्विभागवुद्धः विभन्यते । मात्र से ही काव्य का नाम नहीं पड़ जाता क्योंकि लौकिक-वैदिक वाक्यों में वह वात नहीं होती । यही कह रहे हैं—सहदयश्लाध्य इति । वह एक ही अर्थ दो शाखाओं के रूप में विवेकियों के द्वारा विभाग बुद्धि से विभक्त किया गया है ।

#### तारावती

दूसरी कारिका में अर्थ के दो मेद किये गये हैं—वाच्य और प्रतीयमान । यहाँ पर प्रदेन उठता है कि प्रतिज्ञा तो यह की थी कि 'च्चिन का स्वरूप कह रहे है। ' किन्तु दो भेदों में वाच्य को भी सम्मिलित किया है। इस ग्रन्थ की सङ्गति कैसे वैठती है ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिए आलोककार ने अवतरण लिखा है कि 'वहाँ पर यह कारिका ध्वनि सिद्धान्त के लक्षण की भूमिका है।' 'वहाँ पर' का आशय है उक्त अभिधेय और प्रयोजन के होते हुए । भूमिका शब्द की अर्थ हैं भूमि के समान । ध्वनि एक प्रासाद है, जिस प्रकार नवीन प्रासाद का निर्माण करने के लिए पहले भूमि तैय्यार की जाती है, उसी प्रकार ध्वनिरूपी प्रासाद के लिए भूमिका के रूप में निर्विवाद सिद्ध वाच्यार्थ का अभि धान किया गया है। क्योंकि अर्थ का अधिक भाग प्रतीयमान अर्थ वाच्यार्थ के आधार पर ही प्रतीतिगोचर होता है । वाच्यार्थ के समकक्ष प्रतीयमान अर्थ को गिनाने का आशय यह है कि जिस प्रकार वाच्यार्थ का अपलाप नहीं किया जा सकता उसी प्रकार प्रतीयमान अर्थ का भी अपलाप नहीं हो सकता। कारिका में स्मृतौ शब्द आया है--इसका अर्थ यह है कि मनु इत्यादि धर्मशास्त्र-कारों ने जिस प्रकार स्मृतियाँ लिखी है उसीप्रकार सहृद्यश्लाघ्य अर्थ के दो मेदो का प्रकथन पुराने आचायों ने किया है । इससे यह बात स्पष्ट हो गई कि 'ध्वनि पहले समाम्नात की जा चुकी है।'

'शब्द और अर्थ काव्य के शरीर हैं' इसमे शरीर शब्द कथन से ही यह सिद्ध होता है कि इस शरीर में कोई न कोई आत्मा अवश्य होनी चाहिए। तमी काव्य जीवित कहा जा सकेगा। शब्द आत्मा नहीं हो सकता क्यों कि उसको तो शरीर स्थानीय ही माना जा चुका है और जिसप्रकार सभी व्यक्ति शरीर के स्थूलत्व तथा कशत्व का भी श्रावण प्रत्यक्ष कर सकते है। अतएव शब्द भिन्न ही कोई आत्मा होनी चाहिए। अर्थ दो प्रकार का होता है—एक अर्थ ऐसा होता है कि उसमे ऐसी कोई विशेषता नहीं होती जो सहद्यों को आकर्षित कर सक और दूसरा अर्थ ऐसा होता है जिसकी प्रशंसा सहद्य लोग स्वयं करने लगते

तथाहि तुल्येऽर्थरूपत्वे किमिति कस्मैचिदेव सहद्याः श्लावन्ते ? तद्ववितव्यं तत्र केनचिद्विशेषेण । यो विशेषः, स प्रतीयमानमागो विवेकिमिर्विशेषहेतुत्वादान्मेति व्यवस्थाप्यते । वाच्यसंवलनाविमोहितहृद्येस्तु तत्पृथग्मावे विप्रतिपद्यते, चार्वाकं-रिवात्मपृथग्मावे । अत एव अर्थ इत्येकतयोपक्रम्य सहृदयश्लाच्य इति विशेषणहारा हेतुमिभायापोद्धारह्या तस्य हो भेदावंशावित्युक्तम्, न तु हावप्यात्मानां काव्यस्येनि ।

वह इस प्रकार—अर्थरूपता के समान होते हुये भी क्या कारण है कि किसी की ही सहृदय छोग ब्लाघा करते हैं। तो उसमें कुछ विशेप होना चाहिये। जो विशेष है वह प्रतीयमान भाग विशेष होने के कारण ज्ञानियों के द्वारा आत्मा के रूप में व्यवस्थापित किया जाता है। याच्यार्थ सम्मिलन से विमोहित हृदयवाछों के द्वारा तो उसके पृथक होने में विप्रतिपत्ति उठाई जाती है जैसे चार्वाकों के द्वारा आत्मा के पृथक होने में (आपित उठाई जाती है।) इसीछिये उपक्रम में 'अर्थ' यह एक वचन के रूप में कहकर 'सहृदयश्लाध्य' इस विशेषण के द्वारा हेतु कह कर अपोद्वार (विभाग) की वृद्धि से उसके दो मेद अर्थात् अंश होते हैं यह कहा, यह नहीं कहा कि काव्य की दोनों आत्मा होती हैं।

#### तारावती

है । इन दोनों मे प्रथम प्रकार का साधारण अर्थ काव्य का द्यरोर-स्थानीय ही माना जाता है और द्वितीय प्रकार का अर्थ काव्य की आत्मा होता है। राव्द के समानि अर्थ सर्वजनसंवेद्य नहीं होता । दूसरी वात् यह है कि अर्थ की सत्तामात्र से ही काव्य सेना प्राप्त नहीं हो सकती, क्योंकि लौकिक और वैदिक बाक्यों में अर्थ तो होता है किन्तु उन्हें हम कान्य नहीं कहते। यही बात इन शन्दों में कही गई है कि 'सहुद्युश्लाच्य अर्थ को कांच्यात्मा की 'सेशा प्राप्त होती हैं।' एक ही अर्थ को दी शोखाओं में विभक्त कर छिया जाता है। वह इस प्रकार-यद्यपि काव्यार्थ और लौकिक अर्थ में इस वात में समानता है कि दोनों को 'अर्थ' की संज्ञा प्राप्त होती है तथापि इसका क्या कारण है कि सहृदय लोग काव्यार्थ की तो प्रशंसा करते हैं लौकिक अर्थ की प्रशंसा नहीं करते । अतएव काव्यार्थ में लौकिक अर्थ की अपेक्षा कोई न कोई विशेषता माननी ही पड़ेगी। जो विशेषता होती है वही प्रतीयमान भाग कहलाता है। विशेषता में हेतु होने के कारण विद्वान् लोग प्रतीयमान अर्थ को ही आत्मा के रूप में व्यवस्थापित करते हैं। किन्तु उसमें वाच्यार्थ का मिश्रण रहता है जिसमें व्यामोह में पड़कर दोनों अथों की एकता समझकर कतिपय असहदय व्यक्ति प्रतीयमान अर्थ को मानने का विरोध करते हैं । जैसे चार्वाक लोग शरीर से प्रथक

#### तारावती

आत्मा को मानने में विप्रतिपत्ति करते हैं। इसलिए 'अर्थः' इस शब्द में एक-वचन का निर्देश किया है और उसका विशेषण दिया है 'सहृद्यश्लाव्य'। यह विशेषण काव्यार्थ की विशेषता के हेतु को अभिव्यक्त करता है। मेद शब्द का अर्थ है अंश। दोनों अर्थों के सम्मिश्रण के कारण एकता की बुद्धि से एक वचन का प्रयोग कर दिया गया है और विभागबुद्धि से दो अंश वतला दिये गये हैं। यहाँ यह नहीं समझना चाहिये कि दोनों अर्थ—बाच्य और प्रतीयमान काव्य की आत्मा होते हैं।

यहाँ पर टीकाकारों ने प्रायः एक शङ्का उठाई है कि ध्वनिकार ने प्रतिज्ञा तो ध्वनि-विवेचन के लिए की थी, वीच में वाच्यार्थ का वर्णन क्यों करने लगे ? इस सन्दर्भ से विश्वनाथ जैसे आचार्य को भी भ्रम हो गया और उन्होंने लिखा है कि जब ध्वनि सदा प्रतीयमान नहीं होती है तब उसके वाच्य और प्रतीयमान ये वो भेद कर देना स्ववचोव्याघात है । अभिनव गुप्त ने इस सम्मावित आक्षेप का उत्तर यह दिया है कि 'यह ध्वृनि-विवेचन की भूमिकामात्र है ।' इसका आशय यह है कि केवल अर्थ की सत्ता ही काव्यसंज्ञा-प्रवर्तिका नहीं होती। लोकिक वैदिक वाक्यों में अर्थ होते हुए भी उन्हें काव्यसंज्ञा प्राप्त नहीं हो सकती। किसी मो वाक्य को काव्य संज्ञा तभी प्राप्त हो सकती है जब उसमें किसी प्रकार की रमणीयता हो। अर्थ का यही रमणीयता-प्रयोजक अंग्र प्रतीयमान अर्थ कहा जाता है। इस अर्थ में वाच्यार्थ का भी मिश्रण रहता है। अतएव भूमिका के रूप में वाच्यार्थ का उल्लेख मात्र किया गया है। पूरे सन्दर्भ का आश्चय यही है कि रमणीयता केवल प्रतीयमान अर्थ में होती है।

यद्यपि महान् आचार्यो पर कटाक्षनिक्षेप उचित प्रतीत नहीं होता तथापि इस व्याख्या से न तो पूर्वापर प्रनथ की सङ्गति बैटती है और न विश्वनाथ के आक्षेप का उत्तर ही हो पाता है। यहाँ पर सहृदयश्लाघनीय अर्थ को काव्य की आत्मा कहा गया है और उसी आत्मा के दो भेद किये गये है वाच्य और प्रतीयमान। अतएव यह नहीं कहा जा सकता कि रमणीयता वाच्यार्थ में नहीं होती। मेरी समझ में इस प्रनथ की सङ्गति इस प्रकार लगना अधिक युक्तियुक्त होगा—'सह देये-श्लॉवनीय अर्थ ही काव्य की आत्मा है, प्राचीन आचार्यों ने इस आत्मा की जिस लप में व्याख्या की है उसका विवेचन करने से ज्ञात होता है कि यह आत्मा दोनों खों में मानी जाती रही है वाच्य भी और प्रतीयमान भी।' यहाँ पर 'स्मृतौ' शब्द विदोप ध्यान देने योग्य है। इसका आश्चय यह है कि जिस प्रकार धार्मिक व्याख्या देनेवाल आचार्य किसी विपय में वैकल्पिक पक्षों की व्यवस्था देते हैं

### ध्वन्यालोकः

कान्यस्य हि लिलतोचितसन्निवेशचारुणः शरीरस्येवात्मा साररूपतया स्थितः सहृद्यश्लाच्यो योऽर्थस्तस्य वाच्यः प्रतीयमानश्चेति द्वौ भेदो ।

(अनु०) जिस प्रकार शरीर में आत्मा की सत्ता होती है उसी प्रकार लिलत और उचित सिन्नवेश के कारण सुन्दर प्रतीत होनेवाले काव्य में भी सहृदयश्लायनीय जो अर्थ सारह्म में स्थित होता है उसके वाच्य और प्रतीयमान ये दो अर्थ हुआ करते हैं।

#### लोचन

कारिकामागगतं कान्यशन्दं न्याकर्तुमाह—कान्यस्य होति । ललितशन्देन गुणालक्कारानुम्रहमाह । उचितशन्दंन रसिविषयमेवोचित्यं मवतीति दर्शयन् रसध्वने-जीवितत्वं सूचयति । तदमावे हि किमपेक्षयेदमोचित्यं नाम सर्वत्रोद्धोप्यत इतिमावः योऽर्थं इति यदानुवदन् परेणांप्येतत्तावदभ्युपगतिमिति दर्शयति तस्येत्यादिना तदभ्युप-गम एव द्वयंशत्वे सत्युपपद्यत इति दर्शयति । तेन यदुक्तम्—'चारुत्वहेतुत्वाद्गुणा-लक्कार—न्यतिरिक्तो न ध्वनिः' इति, तत्र ध्वनेरात्मस्वरूपत्वाद्धेतुरसिद्ध इति दर्शितम् ।

कारिका भाग में आये हुये काव्य शब्द की व्याख्या करने के लिये कहते हैं—
काव्यस्य हीति । लिलत शब्द के द्वारा गुण और अल्ङ्कार का अनुग्रह वतलाया
है । उचित शब्द से औचित्य रस-विपयक ही होता है यह दिखलाते हुये रस ध्विन
का जीवित होना स्चित करते हूं । आश्य यह है कि उस (जीवितभूत रस)
के अभाव में किस को लेकर यह औचित्य सर्वत्र उद्घोषित किया जाता है । 'योऽर्थः'
में 'यत्' शब्द से अनुवाद करते हुये दूसरे लोगों के द्वारा यह स्वीकार ही किया
गया है यह दिखलाते हैं । 'तस्य' इत्यदि के द्वारा उस (प्रतीयमान) का मानना
दो अंशों के होने पर ही उपपन्न होता है यह दिखलाते हैं । इससे जो यह कहा
था—'चारुत्व-हेतु होने के कारण गुण और अल्ङ्कार से व्यतिरिक्त ध्विन नहीं है'
ध्विन के आत्मस्वरूप होने के कारण उसमें हेतु असित्व हैं यह दिखला दिया ।

### तारावती

उसी प्रकार साहित्यशास्त्र के आचायों ने जो व्यवस्था दी है उससे सिद्ध होता है कि पुराने आचार्य काव्य की आत्मा के रूप में स्थित, अर्थ को दोनों रूपों में मानत थें। 'उमी' शब्द का दिवचन और 'वाच्यप्रतीयमानास्यों' का द्वन्द्व भी इसी आँश्य की ओर इङ्गित करते हैं। अग्रिम कारिका में भी यही वात कहीं गई हैं। 'उपमा' इत्यादि प्रकार किसी के मत में काव्य की आत्मा है ही। यहाँ पर उनका उल्लेख ध्वनि की भूमिका के रूप में ही किया गया है। इससे पुरानी परम्परा से प्रस्तुत रचना का सम्बन्ध स्थापित ही जाता है।

न ह्यात्मा चारुत्वहेतुर्देहस्येति भवति । अथाप्येवं स्यात्तथापि वाच्येऽनेकान्तिको हेतुः । न ह्यलङ्कार्य एवालङ्कारः, गुणी एव गुणः । एतदर्थमपि वाच्यांशोपचेषः । अतएव वक्ष्यति~ 'वाच्यः प्रसिद्ध' इति ॥ २ ॥

आत्मा देह का चारुत्व हेतु होता है यह निस्सन्देह नहीं होता । यदि ऐसा हो भी तथापि वाच्य में अनैकान्तिक हेतु आ जाता है। अलङ्कार्य ही अलङ्कार नहीं होता । गुणी ही गुण नहीं होता । इसके लिये भी वाच्याश का उपक्षेप ( किया गया ) । इसीलिये कहेंगे-- 'वाच्य जो प्रसिद्ध है ।' इत्यादि॥ २॥

#### तारावती

्रें कारिका भाग में आये हुए काव्य शब्द की व्याख्या करने के लिये कहा गया है कि काव्य का सम्निवेश लिलत और उचित होता है। अतएव काव्य में रमणी-यता आ जाती है। लिलत शब्द का आशय है-काव्य में गुण और अलङ्कार की सहायता से चारता आती है। उचित शब्द का आशय है रसविपयक औचित्य। इससे सिद्ध होता है कि काव्य का जीवन रसध्विन ही है। यदि रसध्विन को काव्य का जीवन नहीं माना जावेगा तो सर्वत्र औचित्य की जो यह घोपणा की जाती है उसका क्या मन्तव्य होगा? ( क्षेमेन्द्र की 'औचित्य विचार चर्चा' औचित्य-सम्प्रदाय का एकमात्र प्रनथ है । किन्तु तृतीय उद्योत में आनन्दवर्धन ने औचित्य का बड़े ही विस्तार से समर्थन किया है। उसका कहना है कि औचित्य सिद्धान्त का एकमात्र आधार रस ही है। शब्द और अर्थ का औचित्य भी रसपर्यवसायी ही है। वस्तुतः क्षेमेन्द्र भी औचित्य की आत्मरूपता का प्रतिपादन करते-करते रसप्रवण औचित्य पर ही आ गये हैं।

> ( कुर्वन् सर्वाशये व्याप्तिमौचित्यरुचिरो रसः । म्धुमास इवाशोकं करोत्यङ्कुरितं मनः ॥ )

'जो वाच्य अर्थ है' इस वाक्य में 'जो' शब्द का अर्थ है कि 'वाच्यार्थ को विरोधी भी मानते हैं। ' 'उसके दो भेद होते हैं ' इस वाक्य मे 'उस' शब्द का अभिप्राय यह है कि दो अशो के होने पर ही उसकी सत्ता सिद्ध होती है। जब मुन्दर अर्थ को काव्यात्मा के रूप में स्वीकार करलिया तव 'चारत्व हेतु होने के कारण ध्वनि गुणालङ्कार-व्यतिरिक्त नहीं होती' इस कथन मे स्वरूपासिद्ध हेत्वाभास हो जाता है। क्यों कि आत्मा कभी भी शरीर की चारुता में हेतु नहीं होती। यदि दुर्जनतोषन्याय से आत्मा को चारुत्वहेतु मान भी लिया जावे तो भी हेतु मे व्यभिचार तो आ ही जावेगा। कारण यह है कि जो स्वयं अलङ्कार्य है वह अल-द्भार कैसे हो सकता है ? जो स्वयं गुणी है वह गुण कैसे हो सकता है ? यदि हम

### ध्वन्यालोकः

तत्र वाच्यः प्रसिद्धो यः प्रकारैरूपमादिभिः। वहुधा व्याकृतः सोऽन्येः, काव्यलक्ष्मविधायिभिः।

ततो नेह प्रतन्यते ॥३॥

(अनु॰) उनमें जो वाच्य अर्थ प्रसिद्ध है। दूसरे (उद्घट इत्यादि) आचायों ने उपमा इत्यादि भेदों के द्वारा वहुत प्रकार से उसकी व्याख्या कर दी है। [ दूसरे आचायों से अभिप्राय काव्यतत्त्ववेत्ता विद्वानों से है। ] अतएव यहाँ पर उसका विस्तार नहीं किया जा रहा है। केवल आवश्यकतानुसार उसका अनुवाद मात्र किया जा रहा है।

### छोचन

तत्रेति । द्वयंशस्वे सस्यपीत्यर्थः । प्रसिद्ध इति । वनितावदनोद्यानेन्दूद्यादिलांकिक एवेत्यर्थः । 'उपमादिभिः प्रकारेः स न्याकृतो वहुधे'ति सङ्गतिः । अन्यैरिति कारिका-मागं कान्येत्यादिना न्याचप्टे । 'ततो नेह प्रतन्यत' इति विशेषाभ्यनुज्ञेति दर्शयित-केवलमित्यादिना ॥ ३ ॥

तत्रेति । अर्थात् दो अंशों के होने पर भी । प्रतिद्ध इति । अर्थात् वनिता-वदन, उद्यान, चन्द्रोदय इत्यादि छौकिक ही उद्दीपन । इसकी सङ्गति इस प्रकार होगी—'उपमा इत्यादि प्रकारों से उसकी बहुधा व्याख्या की गई है।' 'अन्यै:' इस कारिकाभाग की 'काव्यलक्ष्मविधायिभिः' इसके द्वारा व्याख्या की गई है। 'इसल्ये यहाँ विस्तार नहीं किया जा रहा है' इस विशेष के प्रतिषेध के द्वारा शेष भाग की अनुमति दिखलाई जा रही है—केवल इत्यादि के द्वारा॥ ३॥

#### तारावती

प्रतीयमान अर्थ को ही गुण और अलङ्कार मान लेगे तो गुणी और अलाङ्कार्य कोंन होगा १॥ २॥

तीसरी कारिका के 'तत्र' शब्द का अर्थ है 'यद्यपि सहुदयश्लाध्य अर्थ के दो अंश हैं तथापि वाच्यार्थ प्रसिद्ध है।' 'प्रसिद्ध' का अर्थ है—'वाच्यार्थ रमणीमुख-कमल, उद्यान, चन्द्रोदय इत्यादि के रूप में लौकिक ही हुआ करता है।' यहाँ पर सङ्गति इस प्रकार विठाई जानी चाहिये—'उपमा इत्यादि प्रकारों से उसकी वहुत प्रकार से व्याख्या कर दी गई है। उपमा ही सभी अलङ्कारों में प्रधान है। इसी लिए किसी किसी आचार्यों ने अलङ्कारों की उपमापप्रञ्च कहा है। अप्पयदीक्षित ने लिखा है:—

रजताद्यपि नात्यन्तमसद्भाति । अनेन सत्वप्रयुक्तं तद्भानमिति मानात्सत्त्वमवगम्यते । तेन यद्माति तदस्ति तथेत्युक्तं भवति । तेनायं प्रयोगार्थः-प्रसिद्धं वाच्यं धर्मि, प्रतीय-मानेन व्यतिरिक्तेन तद्वत् । तथा भासमानत्वात्, लावण्योपेताङ्गनाङ्गवत् । प्रसिद्ध-शब्दस्य सर्वप्रतीतत्वमछङ्कृतत्वं चार्थः । यत्तदिति सर्वनामसमुदायश्रमत्कारसारता-प्रकटीकरणार्थमव्यपदेश्यत्वमन्योन्यसंवलनाकृतं चाव्यतिरेकभ्रमं दृष्टान्तदार्प्टीन्तिकयोर्द्-र्शयति । एतच्च किमपीत्यादिना व्याचप्टे । लावण्यं हि नामावयवसंस्थानाभिव्यङ्गयमव-यवन्यतिरिक्तं धर्मान्तरमेव। नचावयवानामेव निर्दोपता वा भूषणायोगो वा लावण्यम्, पृथङ्निर्वर्ण्यमानकाणादिदोषग्रन्यगरीरावयवयोगिन्यामप्यलङ्कृतायामपि लावण्यग्रन्ये-यमिति, अतथाभूतायामपि कस्याञ्चिल्लावण्यामृतचिन्द्रकेयमिति सहृदयानां व्यवहारात् । रजत इत्यादि भी अत्यन्त असत् शोभित नहीं होते । इससे सत्ता से प्रेरित ही भान होता है इसिळिये भान से सत्ता अवगत होती है। इससे यह कहा हुआ हो जाता है कि जो प्रतीत होता है वह उस प्रकार का होता (अवस्य ) है। इससे प्रयोग का अर्थ (रूप) यह होगा—प्रसिद्ध वाच्य धर्मी, (पक्ष) अतिरिक्त प्रतीयमान के द्वारा उससे युक्त होता है, (साध्य) क्योंकि वैसा प्रतीत होता है (हेतु) लावण्य से उपेत अङ्गना के अङ्ग के समान ( उदाहरण ) प्रसिद्ध शब्द का अर्थ है सब को प्रतीत होना या अलंकृत होना । (कारिका मे ) 'यत्तत्' यह सर्वमय समुदाय, दृष्टान्त ( लावण्य ) और दार्षान्तिक ( प्रतीयमान अर्थ ) दोनो मे चमत्कारसारता को प्रकट करने के लिये किसी संज्ञा के द्वारा अभिहित किये जाने की अयोग्यता और एक दूसरे से मिलने के कारण ( आकृति तथा लावण्य और वाच्य तथा प्रती-यमान दोनों के अत्यन्त मिले होने के कारण ) उनके अभेद के भ्रम के अभाव को भी दिखलाता है। इसकी व्याख्या निर्माण इत्यादि शब्दों से की गई है। अवयव संस्थान के द्वारा अभिव्यक्त होनेवाला अवयव से भिन्न दूसरा धर्म ही लावण्य (होता है)। यह नहीं कहना चाहिये कि अवयवो की निदोंपता ही या भूषणयोग ही लावण्य ( कहा जाता है ) । क्योंकि पृथक् रूप में दृश्यमान काणत्व दोष इत्यादि से शून्य शरीरावयवोंवाली तथा अलङ्कोरों से सजी हुई होने पर भी 'यह लावण्यशून्य है' ऐसा तथा उस प्रकार की न होते हुए भी किसी मे 'यह लावण्यामृत चिन्द्रका है' ऐसा सहृदयों का व्यवहार होता है ।

### तारावती

चतुर्थ कारिका मे प्रतीयमान वस्तु की सत्ता का प्रतिपादन दृष्टान्त द्वारा किया गया है। इस कारिका का आशय यह है कि जिस प्रकार नायिकाओं के मुख, नाक, कान, इत्यादि अनेक अवयव होते हैं किन्तु लावण्य नामक कोई अवयव नहीं

### ध्वन्यालोकः

सं ह्यर्थो वाच्यसामर्थ्याचिप्तं वस्तुमात्रमलङ्काररसाद्यश्चेत्यनेकप्रभेदप्र-भिन्नो दृशयिष्यते । सर्वेषु च तेषु प्रकारेषु वाच्यादन्यत्वम् ।

(अनु०) यह आगे चलकर दिखलाया जावेगा कि वह प्रतीयमान अर्थ वाच्य सामर्थ्य से आक्षिप्त होकर वस्तुमात्र, अलङ्कार और रस इत्यादि अनेक मेदों में विभक्त होता है। इन समस्त मेदों में प्रतीयमान अर्थ से मर्वथा मिन्न हुआ करता है।

### लोचन

ननु लावण्यं तावद्वयतिरिक्तं प्रथितम्। प्रतीयमानं किं तदित्येव नजानीमः, दूरे तु च्य-तिरेकप्रथेति । तथाभासमानत्वमसिद्धो हेतुरित्याशङ्कय सह्यर्थे इत्यादिना स्वरूपं तस्या-

यहाँ पर 'लावण्य तो व्यतिरिक्त (तत्त्व के रूप में ) प्रसिद्ध हैं, वह प्रतीयमान क्या वस्तु है यही हम नहीं जानते, व्यतिरेक की प्रसिद्धि तो दूर की वात रही, उस प्रकार से भासमान होना यह हेतु असिद्ध हैं' यह शङ्का करके 'सहार्थः ''''''

### तारावती

होता, फिर भी वह सभी अवयवों से स्फ़रित होने वाला प्रधानतत्त्व है। उसी प्रकार प्रतीयमान अर्थ किसी शब्द का सङ्केतित अर्थ नहीं होता किन्तु सभी शब्दों के सङ्घात से स्फ़रित करता है।

इस कारिका मे पुनः शब्द का प्रयोग वाच्यार्थं से व्यङ्गयार्थं की विशेषता प्रकट करता है। अर्थात् व्यङ्गयार्थं वाच्यार्थं से भिन्न भी है और सारभूत भी है। महाकवि तथा वाणी इन दोनो शब्दों में बहुवचन का प्रयोग विषय की व्यापकता की सिद्ध करता है। आश्रय यह है कि प्रतीयमान अर्थ महाकवियों की वाणी में सर्वत्र विश्वमान रहता है। महाकवित्व की संशा भी उन्हों को प्राप्त होती है जिनको परमात्मा की कृपा से ऐसी प्रतिभा प्राप्त हुई हो कि वे अग्रिम प्रकरण में वतलाये हुये प्रतीयमान अर्थ से अनुप्राणित काव्य रचना करने में निपुण हों। 'विभाति' शब्द को अर्थ है 'जो इस प्रकार का होता है उसी की शोभा होती है। सर्वथा असत् वस्तु का भान उपपन्न ही नहीं होता। शक्ति में भी रजत का भान तभी होता है जब कि पृथक् सत्ता विश्वमान होती है। अविश्वमान वन्ध्यापुत्र अथवा आकाशकुम का भान होता ही नहीं। इसप्रकार सत्ता से भान होता है और भान से सत्ता सिद्ध होती है। इससे यह सिद्ध हो जाता है कि जो तत्व शोभित होता है वह उसी प्रकार का है भी। इसकी अनुमान प्रक्रिया इस प्रकार होगी—प्रसिद्ध वाच्य (पक्ष), स्वव्यतिरिक्त प्रतीयमान से युक्त होता है (साध्य), क्योंकि उसका भान होता है (हेतु), जिस प्रकार लावण्य से युक्त अङ्गनाओं के अङ्ग (उदा-

भिधत्ते । सर्वेषु चेत्यादिना च व्यतिरेकप्रथां साधियप्यति । तत्र प्रतीयमानस्य तावद् हाँ भेदौ—लोकिकः काव्यव्यापारैक गोचररचेति । लांकिको यः स्वशब्दवाच्यतां कदाचिद-धिराते । स च विधिनिपेधाद्यनेकप्रकारी वस्तुराव्दंनीच्यते । सोऽपि द्विविधः—यः पूर्व क्वापि वाक्यार्थेऽलङ्कारभावमुपमादिरूपतामन्वभृत् , इदानीं व्वनलङ्काररूप एवान्यत्र गुणीमावात् । स पूर्वप्रत्यभिज्ञानवलाद्रस्यक्षारध्वनिरिति व्यपदिश्यते श्रमणन्यायेन । तद्रूपताभावेन तूपलक्षितं वस्तुमात्रमुच्यते । मात्रग्रहणेन हि रूपान्तरं निराकृतस् । यस्तु स्वप्नेऽपि न स्वशब्दवाच्यो न लोकिकव्यवहारपतितः किन्तु शब्द-इत्यादि ग्रन्थ के द्वारा उसका स्वरूप वतलाते हैं। 'सर्वेपु च ''''' इत्यादि ग्रन्थ के द्वारा व्यतिरेक प्रसिद्धि को सिद्ध करेगे । उनमे प्रतीयमान के तो दो भेद हैं— लौकिक तथा केवल काव्यक्रिया में गोचर होनेवाला। जो लौकिक (अर्थ) कभी स्ववाच्यता मे भी विश्रान्त होता है वह विधि-निपेध इत्यादि अनेक प्रकार का वस्तु शन्द के द्वारा कहा जाता है। वह भी दो प्रकार का होता है-जिसने पहले कभी वाक्य के अर्थ में उपमा इत्यादि रूप अलङ्कार-भाव का अनुभव किया था ( किन्तु ) इस समय अलङ्कार से भिन्न रूपवाला ही है, क्योंकि वह दूसरे के प्रति गौण नहीं है, वह पहले की पहिचान के वल पर अल्ड्रार ध्वनि के नाम से पुकारा. जाता है जैसे ब्राह्मण संन्यासी । उस रूप (अब्ङ्कार-रूप) के अभाव के द्वारा उपलक्षित (व्यङ्गय) वस्तुमात्र कहलाता है। (वस्तुमात्र मे) मात्र प्रहण से दूसरे रूप के होने का निराकरण कर दिया गया । और जो स्वप्न में भी स्वशब्द वाच्य नहीं होता और न छौिकक व्यवहार में सम्मिलित होता है किन्तु शब्द के

#### तारावती

हरण) । प्रसिद्ध शब्द का अर्थ है सभी को ज्ञात तथा अलंकत । यत् और तत् इन दो सर्वनामों का समूह दृष्टान्त (अङ्गनाओं का लावण्य) और दार्धान्तिक (प्रतीयमान अर्थ) दोनों में एक तो यह प्रकट करना है कि इन दोनों का सार होता है चमत्कृत करना, दूसरे उनका पृथक रूप में प्रकथन नहीं किया जा सकता है। (अर्थात् न तो लावण्य को ही पृथक् वस्तु के रूप में दिखलाया जा सकता है और न रसध्विन की ही पृथक सत्ता का निर्वचन किया जा सकता है।) तीसरे अङ्ग और लावण्य तथा वाच्य और प्रतीयमान के अमेद का भ्रम भी 'यत्तत्' शब्द से दूर हो जाता है। इसी 'यत्तत्' शब्द की व्याख्या आलोक में 'किमिप' शब्द से की गई है। अवयव संस्थान से अभिव्यक्त होनेवाला अवयवों से भिन्न एक दूसरा ही धर्म लावण्य कहा जाता है।

समर्प्यम्।णहृद्यसंवादसुन्दरविभावानुमावससुचितप्राग्विनिविष्टरत्यादिवासनानुरागसु -कुमारस्वसंविदानन्दचर्वणाव्यापाररसनीयरूपो रसः स काव्यव्यापारैकगोचरो रसं-ध्वनिरिति, स च ध्वनिरेवेति, स एव सुख्यतयात्मेति ।

द्वारा समर्पित किये जानेवाले तथा हृदय से मेल खाने के कारण सुन्दर प्रतीत होने वाले विभाव और अनुभाव के योग्य, हृदय में पहले से ही विनिविष्ट रित इत्यादि के संस्कार के उद्घोधन के द्वारा सुकुमार आत्मचेतना के आनन्दमय चवणव्यापार के द्वारा जिसके स्वरूप का अस्वादन होता है उसे रस कहते हैं। केवल काव्य व्यापार में ही आनेवाला वह (मेद) रसध्विन ही कहा जाता है। वहीं मुख्य रूप में आत्मा है।

#### तारावती

यहाँ पर कहा जा सकता है कि लावण्य कोई और तत्व नहीं केवल अवयवों की निदाँपता और आभूषित होना ही लावण्य है। इसका उत्तर यह है कि अङ्गनाओं में मुख कान नाक इत्यादि सभी अवयव होते हैं और वे निरन्तर अविकल रूप में बने भी रहते हैं। किन्तु उनकी सत्ता ही सदृदय जनों के आकर्पण में कारण नहीं होती । प्रायः देखा जाता है कि कुछ अङ्गनाओं की ओर अधिक आकर्पण होता है और कुछ की ओर उतना नहीं होता । एक ही ललना की किसी विशेष आयु में दर्शक उसकी ओर विशेष रूप से आकृष्ट होते हैं और दूसरे अवसरों पर उतने नहीं होते । कभी कभी यदि कोई स्त्री कानी हो या उसके किसी अंग में कोई और विकार हो किन्तु फिर भी वह सहृदयों के आकर्षण का केन्द्र वन जाती है किन्तु दूसरी स्त्री जिसके सव अङ्ग अविकल हों उतनी चित्ताकर्पक नहीं होती । इस सबका यही कारण है कि जिन रमणियों मे लावण्य नामक यौवनजन्य चमक उपस्थित होती है और उनकी प्रत्येक प्रकार की चाल से भी प्रकट होती है तथा अङ्गों में भी लक्षित की जा सकती है, वे ही स्त्रियां आकर्षण करने में समर्थ होती हैं फिर चाहे उनके किसी विशेष अङ्ग में किसी प्रकार का दोष ही क्यों न उपस्थित हो । इसके प्रतिकूल उसी यौवनजन्य लावण्य नामक चमक के अभाव में समस्त अङ्गों के अविकल होते हुए भी दूसरी स्त्रियाँ उस प्रकार का आकर्पण नहीं कर सकरीं । वह लावण्य समस्त अङ्गों में निवास करनेवाला अतिरिक्त तत्त्व होता है; जिसे हम किसी अङ्ग में सिन्नविष्ट नहीं कर सकते । इसी प्रकार शब्दो का एक वाच्यार्थ होता है । कभी-कभी हमे किसी वाक्य या प्रवन्ध में सुन्दरता का अनुभव होता है और दूसरे वाक्य मे उसी प्रकार के वाच्यार्थ के होते हुए भी हमे तहत् सौन्दर्य का मान नहीं होता । कभी-कभी किसी वाक्य में एक सहृदय व्यक्ति

### तारावती

को रमणीयता का बोध होता है किन्तु दूसरा व्यक्ति उस रमणीयता के अनुभव से सर्वथा विद्यत ही रह जाता है। इस प्रकार यह सिद्ध होता है कि सहदयों में सुप्रसिद्ध वाच्यार्थव्यतिरिक्त एक प्रतीयमान अर्थ भी अङ्गनाओं के लावण्य के समान होता है जिसे न तो हम सुप्रसिद्ध अल्ङ्कारों मे सिन्नविष्ट कर सकते हैं और न प्रकट होने वाले अवयवों में ही उसका समावेश हो सकता है। (यही अर्थसीन्दर्य काव्य की आत्मा है।)

(प्रश्न) अङ्ग संस्थान से पृथक लावण्य एक प्रसिद्ध वस्तु है, किन्तु प्रतीयमान क्या वस्तु है यही हमे ज्ञात नहीं। जब उसे हम जानते ही नहीं तब वाच्यार्थ से उसका पृथम्भाव तो दूर की वात रही। अतएव भासमानत्व हेतु स्वरूपतः असिद्ध है और उससे प्रतीयमान की सत्ता सिद्ध नहीं हो सकती। इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये उक्त प्रकरण में प्रतीयमान अर्थ तीन प्रकार का वतलाया गया है और सभी प्रकारों में वह वाच्यार्थ से भिन्न होता है' यह प्रतीयमान अर्थ की पृथक्ता सिद्ध करने के लिये कहा गया है।

प्रतीयमान के दो मेद होते हैं-(१) छीकिक और (२) काव्यमात्रगोचर। लौकिक प्रतीयमान उसे कहते हैं जो कभी स्वशब्दवाच्यता को सहन कर सके। उसके विधि-निपेध इत्यादि अनेक प्रकार हैं; उन सव को वस्तु शब्द से अभिहित कियां जातां है। इस लौकिक प्रतीयमान के दो भेद होते हैं (१) जो पहले किसी वाक्यार्थ में उपमा इत्यादि के रूप में अलङ्कारमाव का अनुमव कर चुका हो, किन्तु इस समय किसी के प्रति गौण न होने के कारण अपनी अलङ्काररूपता को छोड़ चुका हो। पहले वह अल्ह्वार था इसीलिये उसे अल्ह्वारध्विन की संज्ञा प्रदान की जाती है। इसमें भूतपूर्व गति का आश्रय उसी प्रकार लिया जाता है जिस प्रकार कोई ब्राह्मण संन्यासधर्म को स्वीकार करलेने के उपरान्त अपने ब्राह्मणत्व को छोड़ देने पर भी भूतपूर्व गित से ब्राह्मण-संन्यासी कहा जाता है। (२) जी कभी अल्ङ्कारस्पता को न प्राप्त हुआ हो । इसको वस्तुमात्रध्विन कहते है । मात्र शब्द से दूसरे भेद (अल्ङ्कारध्विन ) का निराकरण हो जाता है । इस प्रकार लैकिक प्रतीयमान की व्याख्या हो चुकी। कुछ ऐसे प्रतीयमान अर्थ होते हैं जी स्वप्न में भी कमी भी स्वशब्दवाच्य नहीं हो सकते और न कभी लोकव्यवहार में ही आ सकते है-किन्तु उनका स्वरूप केवल आनन्दमय होता है। प्रत्येक व्यक्ति के अन्तःकरण मे छौकिक अनुभव से उन्दूत रित इत्यादि भावनायें पहले ते ही निरन्तर विद्यमान रहती हैं। जिस समय हम अभिनय देखते हैं या कान्यगत शन्दों का अवण करते हैं तो उनके द्वारा हमे ऐसे विभाव अनुभाव इत्यादि का अनुभव होने

### लोचन -

यद्चे भद्दनायकेन—'अंशत्वं न रूपता' इति, तद्दस्वलङ्कारध्वन्योरेव यदि नामो-पालम्भः, रसध्विनस्तु तेनैवात्मतयाङ्गीकृतः रसचर्वणात्मनस्तृतीयस्यांशस्यामिधा-भावनांशद्वयोत्तीर्णत्वेन निर्णयात् । वस्त्वलङ्कारध्वन्यो रसध्विनपर्यन्तत्वमेवेति वय-मेव वक्ष्यामस्तत्र तत्रेत्यास्तां तावत् । वाच्यसामर्थ्यान्तिसिनित्भेदत्रयच्यापकं सामान्य-लक्षणम् । यद्यपि हि ध्वननं शब्दस्येव व्यापारः, तथाप्यर्थसामर्थ्यस्य सहकारिणः सर्वत्रानपायाद्वाच्यसामर्थ्यान्तिसत्वम् । शब्दशक्तिमृत्वानुरणनव्यङ्गयं अप्यर्थसामर्थ्यादेव प्रतीयमानावगतिः, शब्दशक्तिः केवलमवान्तरसहकारिणीति वक्ष्यामः ।

भद्द नायक के द्वारा जो यह कहा गया कि '( ध्विन ) अंग्र होती है रूप नहीं' यदि वह उपालम्म वस्तु और अल्झार ध्विनयों के लिये ही है (तो कोई वात नहीं ) क्योंकि रसध्विन को तो उन्होंने ही आत्मा के रूप में अङ्गीकृत कर लिया, रसच्विणात्मक तृतीय अंग्र का अभिषा और भावना इन दोंनों अंग्रों से उत्तीर्ण ( पृथक् तथा परे ) होने के रूप में निर्णय किया गया है । वस्तु तथा अल्झार ध्विनयों की रसध्विनपर्यन्तता तो हम ही विभिन्न स्थानों पर कहेंगे । यस, अधिक कहने की क्या आवश्यकता । 'वाच्यसामर्थ्याक्षितत्व' यह तीनों मेदों में व्यापक सामान्य लक्षण है । यद्यपि ध्वनन यह शब्द का ही व्यापार है तथापि अर्थसामर्थ्य का सर्वत्र अपाय न होने के कारण ( सहयोग होने के कारण ) वाच्यसामर्थ्या क्षितत्व ( माना जाता है ) शब्दशक्तिमूलानुरणन व्यङ्गय में भी अर्थसामर्थ्य से ही प्रतीयमान की अवगति होती है, शब्दशक्ति केवल अवान्तरसहकारिणी है यह हम कहेंगे ।

### तारावती

लगता है जो हृदय के अनुकूल होने के कारण वड़े ही सुन्दर प्रतीत होते हैं। उस समय हमारी रित इत्यादि सहज वासनायें उद्बुद्ध हो जाती हैं। उस समय काल्यपरिशीलक के सुकुमार अन्तः करण में एक प्रकार के आनन्द का अनुभव होने लगता है। इसी आनन्द को रस कहते हैं। यही काल्यन्यापारमात्रगोचर रसध्विन है। इसी को केवल ध्विन शब्द से अभिहित किया जाता है और यही मुख्य होकर काल्य की आत्मा का रूप धारण करता है।

भट्ट नायक ने जो यह कहा है कि 'व्विन काव्य का अंश होती है, उसका स्वरूप नहीं होती' उसका अभिप्राय वस्तुव्विन और अल्ह्वार व्विन की अंशरूपता का प्रतिपादन करने से ही है। रस्विन को तो आत्मा के रूप में उन्होंने ही स्वीकार किया है क्योंकि उन्होंने ही यह निर्णय कर दिया कि रसचर्वणात्मक तृतीय अंश उनके माने हुये अभिधा और भावना नामक दो अंशों का अतिक्रमण

### ध्वन्यालोकः

तथा ह्यां इस्तावतप्रभेदो वाच्याद्दूरं विभेदवान्। स हि कदाचिद्वाच्ये विधिरूपे प्रतिपेधरूपः। यथा—

भम धन्मिअ वीत्सथो स सुणओ अन्ज मारिओ देण। गोलाणइकच्छकुडङ्गवासिणा द्रिअसीहेण॥

(अनु०) वाच्यार्थ से न्यं इयार्थ के भेद को समझने के लिये सर्वप्रथम पहला भेद (वस्तुध्विन) को लीजिये। इस भेद में तो न्यङ्गयार्थ वाच्य से बहुत ही भिन्न होता है यदि वाच्यवस्तु विधिपरक हो तो न्यङ्गयवस्तु निपेधपरक हो सकती है। जैसे:—

'हे धार्मिक ? अव तुम विश्वस्त होकर भ्रमण किया करो । गोदावरी तप पर रिथत कुझ में रहने वाले उस उद्धत सिंह ने आज उस कुत्ते को मार डाला।'

### लोचन

दूरं विभेदवानिति । विधिनिपेधौ विरुद्धाविति न कस्यचिद्पि विमितः । एतदर्थं प्रथमं तावेवोदाहरति—

अम धार्मिक विश्रव्यः सः शुनकोऽह्य मारितस्तेन । गोदावरीनदीक्टललतागहनवासिना दप्तसिंहेन ॥

दूरं विमेदवानिति । 'विधि और निपेधं विरुद्ध होते हैं' इस विपय में किसी की असहमति नहीं है । इस अर्थ का पहले ही उदाहरण दे रहे हैं :—भ्रम धार्मिक इति ।

#### तारावती

करके स्थित होता है और इस वात को हम भी सिद्ध करेंगे कि वस्तुष्विन और अल्झार्थ्विन, रस्विनिप्यवसायी ही होती हैं। वाच्यसामर्थ्य से आक्षित होना तीनों भेदों में समानरूप से लागू होता है। यद्यपि ध्वनित करना शब्द का ही व्यापार है तथापि सहकारी अर्थसामर्थ्य की सत्ता सर्वत्र विद्यमान रहती है; अतएव वाच्यसामर्थ्यक्षितत्व सर्वत्र आ जाता है। आगे चलकर वतलाया जावेगा कि शब्दशक्तिमूलक संल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय में भी अर्थशक्ति से ही प्रतीयमान की प्रतीति होती है। शब्दशक्ति तो केवल अवान्तर सहकारिणों हो जाती है।

('प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इस कारिका का उद्धरण देकर आचार्य कुन्तक ने लिखा है—'इस दृष्टान्त से वाच्य वाचक रूप प्रसिद्धावयवव्यतिरिक्तत्व के द्वारा प्रतीयमान अर्थ की सत्ता ही सिद्ध की जा सकती है। ललनाओं का लावण्य सकल्लोक-लोचनसंवेद्य होता है किन्तु प्रतीयमान अर्थ सहद्य-संवेद्य ही होता है। अतः दोनो की तुल्ना कैसी १ केवल बन्धसीन्दर्य ही, लावण्यस्थानीय हो सकता है क्योंकि

कस्याश्चित्सङ्कोतस्थानं जीवितसर्वस्वायमानं धार्मिकसञ्चरणान्तरायदोपात्तदव-लुप्यमानपल्लवकुसुमादिविच्छायीकरणाच परित्रातुमियसुक्तिः । तत्र स्वतःसिद्धमिष अमणं श्वमयेनापोदितमिति प्रतिप्रसवात्मको निपेधामावरूपः, न तु नियोगः प्रेपादि-रूपोऽत्र विधिः, अतिसर्गप्राप्तकालयोर्द्धयं लोट् । तत्र मावतदमावयोविरोधाद्द्वयोस्तावन्न युगपद्वाच्यता, न क्रमेण, विरम्य ज्यापारामावात् । 'विशेष्यं नामिधा गच्छेत्' इत्यादि-नामिधाज्यापारस्य विरम्य ज्यापारासंभवामिधानात् ।

किसी (नायिका) के जीवितसर्वस्व के रूप में स्थित संकेतस्थान के धार्मिक-सञ्चरण रूप अन्तराय (विष्न) के दोप से और उसके द्वारा हरे हुए पल्लव तथा कुसुम इत्यादि के शोभारिहत कर देने से रक्षा करने के लिए यह उक्ति है। उसमें स्वतःसिद्ध भी भ्रमण कुत्ते के भय से प्रतिषिद्ध कर दिया गया था इस प्रकार यह निपेध के अभावरूप प्रतिप्रसवात्मक विधि है, मेजने (लगाने-नियुक्त करने) इत्यादि के रूप में यहाँ पर विधि नहीं है। यहाँ पर अतिसर्ग (इच्छानुक्ल प्रवृत्ति) तथा प्राप्तकाल में लोट् लकार हुई है। उनमें भाव तथा उसके अभाव में परस्पर विरोध होने के कारण दोनो एक साथ वाच्य नहीं हो सकते। क्रमशः भी नहीं क्योंकि रुक रुक-कर व्यापार नहीं होता। क्योंकि अभिधा विशेष्य को प्राप्त नहीं होती (यदि वह विशेषण में अपनी शक्ति खो चुकी हो) इत्यादि के द्वारा अभिधा व्यापार का रुककर कार्य करना असम्भव वतलाया गया है।

### तारावती

वही अवणमात्र से ही अब्युत्पन्न लोगों को भी आनन्द देता है। प्रतीयमान की वुलना तो नायिकाओं के उस सौभाग्य से ही की जा सकती है जो कि केवल उपभोगपरायण नायकों के लिए ही संवेद्य होता है। इस विषय में यही कहा जा सकता है कि ललना-लावण्य का आस्वादन सर्वजनसंवेद्य होता है यह एक विचित्र सी वात है। क्या लावण्य-जन्य आह्नाद के लिए किसी योग्यता की अपेक्षा नहीं होती ? वैसे रस्व्यञ्जना को ध्वनिसिद्धान्त का प्राणभूत मानकर और वन्धच्छायाजन्य आल्हाद को रसध्विन में सिन्नविष्ट कर ध्वनिवादियों ने इसका स्वयं उत्तर दे दिया है।)

पहले वस्तु ध्विन को लीजिये। इसमें प्रतीयमान अर्थ वाच्यार्थ से वहुत मिन्न होता है। इसमें तो किसी को अनुपपत्ति हो हो नहीं सकती कि विधि और निषेध एक दूसरे के विरुद्ध होते हैं। अतएव पहले इसी का उदाहरण दिया जाता है कि वाच्यार्थ विधिपरक होता है और प्रतीयमान निषेधपरक। हाल की एक प्राकृत गाथा को लीजिए:—कोई नायिका अपने प्रियतम से गोदावरी के तट पर स्थित

### तारावती

कुञ्जों में मिला करती है। वहाँ पर कोई भक्त मनुष्य भ्रमण करने के लिये जाया करता है जिससे उस नायिका की प्रेमलीला में भी विद्य पड़ता है और उसके द्वारा किएत किये हुये पल्लवास्तरण इत्यादि अस्त-व्यस्त हो जाते हैं। वह धार्मिक भक्त गोदावरी तट पर निवास करनेवाले एक कुत्ते से प्रायः भयभीत रहा करता है। नायिका चाहती है कि यदि वह धार्मिक गोदावरी तट पर धूमने न जाया करे तो उसकी (नायिका की) प्रेमलीला के निर्विद्य समाप्त होने में सहायता मिलेगी। वह धार्मिक से कह रही है—'हे धार्मिक अव तुम विश्वस्त होकर भ्रमण किया करो, गोदावरी तट पर स्थित कुञ्ज मे रहनेवाले उस उद्धत सिंह ने आज उस कुत्ते को मार डाला।' यहाँ पर वाच्यार्य तो यह है कि अव तुम निरस्त होन और निर्मय होकर धूम सकते ही; अव तुम्हे कुत्ते का कोई भय नहीं रहा। किन्तु प्रतीयमान अर्थ यह निकलता है कि 'अभीतक तो वहाँ पर कुत्ता ही रहता था अव वहाँ पर सिंह आ गया है। इसलिय कंमी मूल करके भी वहाँ मत जाना। नहीं तो तुम्हें सिंह मार डालेगा। इस प्रकार वाच्यार्थ विधिपरक है और प्रतीयमान अर्थ निषेधपरक।

'अम्' इस किया में लोट् लकार का प्रयोग किया गया है। 'लोट्' विधि इत्यादि कई अथों में प्रयुक्त होता है जिनका समाहार इन तीन अथों में किया जा सकता है-(१) प्रवर्तना-किसी व्यक्ति का दूसरे को किसी कार्य में प्रवृत्त करना (२) अतिसर्ग-याद कोई व्यक्ति किसी कार्य में पहले से ही प्रवृत्त हो और उसे उस प्रवृत्ति से अलग करने का कहीं से कोई कारण उपस्थित हो गया हो तो उसको पुनः उस कार्य में प्रवृत्त होने की प्रेरणा देना। (३) प्राप्तकाल। यहाँ पर अमण तो पहले ही हो रहा है। अतएव 'प्रेपण' इत्यादि के समान प्रथम अर्थ में यह विधि नहीं हो सकती। कुत्ते के भय से अमण में व्याघात उपस्थित होने वाला था उसी का प्रतिप्रसव यह विधान है। अतएव यहाँ पर अतिसर्ग और प्राप्तकाल इन दो अर्थों में विधि है। आराय यह है कि यहाँ पर प्रवर्तनाल्प अपूर्व विधान नहीं किया जा रहा है अतएव निषेध के अभाव द्वारा प्रवृत्त करते हुए कामचार (स्वेच्छा विचरण) की अनुमति दी जा रही है।

यहाँ पर यह विचार करना है कि ये दो अर्थ निकलते किस प्रकार है ? दोनों अर्थ एक साथ निकल नहीं सकते क्योंकि दोनों का परस्पर विरोध है । विधि के बाद निषेधरूप अर्थ अभिधा हत्ति के द्वारा नहीं निकल सकता क्योंकि नियम है कि अभिधा की किया स्ककर नहीं होती । कहा भी गया है कि 'जब अभिधा की यक्ति विशेषण में क्षीण हो जाती है तब वह विशेष्य का प्रत्यायन नहीं करा सकती।' इस कथन से सिद्ध होता है कि अभिधा का व्यापार सक-स्क कर होना असंभव है ।

ं लोचन

ननु ताल्पर्यशक्तिरपर्यवसिता विवक्ष्या दसघामिकतदादिपदार्थानन्वयरूपमुख्यार्थ-वाधवलेन विरोधनिमित्तया विपरीतलक्षणया च वाक्यार्थीभूतनिषेधप्रतीतिम-मिहितान्वयदशा करोतीति भव्दशक्तिमूल एव सोऽर्थः । एवमनेनोक्तमिति हि .क्यवहारः । तन्न वाच्यातिरिक्तोऽन्योऽर्थे इति ।

नैतत्, त्रयो हात्र व्यापाराः संवेद्यन्ते—पदार्थेषु सामान्यात्मस्विभधाव्यापारः, समयापेक्षयार्थावगमनक्षक्तिर्द्धमिधा । समयश्च तावत्येव, न विशेषांशे, आनन्त्याद्वय-

(प्रश्न) यहाँ पर तात्पर्यशक्ति विवक्षा के रूप में (कथन की इच्छा के रूप में) पर्यविसत नहीं हुई है (वक्ता जो कुछ कहना चाहता है उस अर्थ की पूर्ति नहीं हुई है) विवक्षा से हस, धार्मिक, तथा 'तत्' इत्यादि पदो के अर्थों का अन्वय न लग सकना रूप मुख्यार्थशाध के वल से विरोध निमित्तक-विपरीत लक्षणा के वल पर वाक्यार्थता को प्राप्त निषेधप्रतीति को अभिहितान्वयवाद को हिंछ से (उत्पन्न) कर देता है, इस प्रकार वह अर्थ शब्दशक्तिमूलक है। 'इस प्रकार इसने कहा' यह निस्सन्देह व्यवहार होता है, अतः वाच्य से भिन्न अन्य अर्थ नहीं होता।

(उत्तर) यह वात नहीं है। निस्तन्देह यहाँ पर तीन न्यापार प्रतीतिगोचर होते हैं—सामान्य आत्मावाले पदार्थों में अभिधा न्यापार, (क्योंकि) सकेत की अपेक्षा करते हुए अर्थावगमन की शक्ति को अभिधा कहते हैं। संकेत उतने ही अंश में होता है विशेष अंश में नहीं क्योंकि उससे आनन्त्य दोष होगा और तारावती

यहाँ पर यह बात कही जा सकती है कि तात्पर्यद्वित का प्रविद्यान अमण-विधि में नहीं होता । यहाँ पर शब्द कुछ ऐसे रूप में प्रयुक्त किये गये है कि उनसे अमण का विधान हो ही नहीं सकता । १—'धार्मिक' का अर्थ है 'तुम एक महात्मा व्यक्ति हो, तुममे इतनी शक्ति आई ही कहाँ से कि तुम शेर का सामना कर सको । २—उस 'उद्धतसिंह ने' में 'उस' सर्वनाम का अर्थ है कि सिंह के होने में कोई सन्देह नहीं है, उसका होना सर्वत्र प्रसिद्ध है और श्रुति-परम्परा से तुमने भी अवश्य सुना ही होगा । ३—उद्धत का अर्थ है वह सिंह ऐसा-वैसा नहीं है, वह वड़ा ही भयानक है । इस प्रकार इन शब्दों के प्रयोग से अमण-विधान में विरोध उपस्थित होता है । इस प्रकार अमिहितान्वयवाद में विपरीतल्जाणा से वाक्य का अर्थ ही निषेधपरक हो जाता है । अतएव निपेधपरक अर्थ शब्दशक्ति के द्वारा ही निकलता है । इसिएए व्यवहार में यही कहा जाता है कि उसने ऐसा कहा । यह कोई नहीं कहता कि इसने ऐसा ध्वनित किया । अतएव वह अर्थ वाच्य ही है उससे भिन्न नहीं ।

मिचाराचैकस्य। ततो विशेषरूपे वाक्यार्थे तात्पर्यशक्तिः पररपरान्विते, 'सामान्यान्यन्यथा-सिद्धे विशेषं गमयन्ति हि' इति न्यायात्। तत्र च द्वितीयकक्ष्यायां 'अमे' ति विध्यति-रिक्तं न किञ्चित्यतीयेत, अन्वयमात्रस्येव प्रतिपन्नत्वात्। नहि 'गद्गायां घोषः' 'सिंहो वट्टः' इत्यत्र यथान्वय एव व्रभूपन् प्रतिहन्यते, योग्यताविरहात्, तथा तव अमण-निषेद्धा स श्वा सिंहेन हतः तदिदानीं अमणनिषेधकारणवेकल्याद्धमणं तवोचित-मित्यन्वयस्य काचित् चितः। अत एव सुख्यार्थवाधा नात्र शङ्कयेति न विपरीत-छक्षणाया अवसरः।

एक का व्यभिचार दोप भी होगा। इसके वाद विशेषरूप वाक्यार्थ में परस्परा-निवत में तात्पर्यशक्ति होती है। क्योंकि यह न्याय है कि सामान्य अन्ययासिद्ध न होने के कारण विशेष का अवगमन कराते हैं। उसमें द्वितीय कक्ष्या में 'भ्रमण करो' इस विधि के अतिरिक्त और कुछ प्रतीत नहीं होता। क्योंकि (द्वितीय कक्ष्या में) अन्वयमात्र की प्रतिष्ति होती है। 'गंगा में घर' 'सिंह ब्रह्मचारी' इनमें जिस प्रकार अन्वय होते ही प्रतिहत कर दिया जाता है क्योंकि (शब्दों में अन्वित होने की) योग्यता नहीं है उसी प्रकार 'तुम्हारे भ्रमण का निपेष करनेवाला वह कुत्ता सिंह के द्वारा मारा गया। इसिलये इस समय भ्रमण-निपेष का कारण न होने से तुम्हारा भ्रमण उचित है' इस अन्वय में कोई क्षति आती है। अतएवं मुख्यार्थवाध की यहाँ पर शक्का नहीं करनी चाहिये। इस प्रकार यहाँ पर विपरीत-लक्षणा का अवसर नहीं है।

### तारावती

—अभिहितान्वयवाद और उसमें व्यञ्जना की आवश्यकता—

उक्त मत की आलोचना करने के पहले तात्पर्य द्वित के विषय में संक्षिप्त परिचय प्राप्त कर लेना आवश्यक है। इस विषय में दो मत हैं। एक है कुमारिलम्ह के अनुयायियों का जिसको अभिहितान्वयवाद कहते हैं और दूसरा है प्रामाकर गुरु और उनके अनुयायियों का, जिसको अन्विताभिधानवाद कहते हैं। मह सम्प्रदाय का सिद्धान्त इस प्रकार है:—

वाक्यार्थज्ञान तथा वाक्यार्थपूर्ति मे तीन हेत होते हैं—१. आकाक्षा— वाक्यार्थज्ञान के लिए दो शन्दों के पारस्परिक सम्बन्ध की आवश्यकता। इस आकांक्षा के विना दो शन्द एकवाक्य नहीं बना सकते। जैसे गाय घोड़ा आदमी हाथी इत्यादि शन्द एक वाक्य नहीं बन सकते क्योंकि इन शन्दों मे परस्पर आकाक्षा नहीं है। २. योग्यता—शन्दों के पारस्परिक सम्बन्ध मे वाध का न होना, जैसे 'आग से सींचता है' इन शन्दों का सम्बन्ध, नहीं हो सक्रता क्योंकि इनमे

# तारावती

मिलने की योग्यता नहीं है । ३. सिन्निधि निकटवर्तिता—इसके अभाव में शब्दों में आपस में सम्बन्ध नहीं हो सकता । जैसे एक पहर के व्यवधान से कहे हुए दो शब्दों में आपस में अन्वय नहीं हो सकता क्योंकि उनमें आपस में सिन्निधि नहीं है ।

इन तीनों हेतुओं के द्वारा जव कतिपय शब्द परस्पर अन्वित होकर एक विशिष्ट अर्थ को सम्पन्न किया करत है तब उस शब्दसमूह को वाक्य कहते हैं। उस वाक्य में दो प्रकार का अर्थ होता है-एक पदार्थ और दूसरा वाक्यार्थ। पदार्थ की प्रतीति अभिषावृत्ति के द्वारा होती है , और वाक्यार्थ की प्रतीति तात्पर्य-वृत्ति के द्वारा। इसको इस प्रकार समिसये—अभिधा सामान्य रूप से सद्धेत प्रहण के आधीन शब्दों के अर्थ का वीधु कराती है। समस्त वाक्यों का संकेतग्रहण हो ही नहीं सकता । क्योंकि वाक्य अनन्त होते हैं, यदि वाक्य में शक्ति मानी जावेगी तो अनन्त शक्तियों की कल्पना करनी पड़ेगी। इस प्रकार अमिधावृत्ति से वाक्यार्थवीय नहीं हो सकता क्योंकि उसमे आनन्त्य दोव होगा। यदि एक वाक्य में संकेतग्रहण से शक्ति मानी जाने और दूसरे वाक्यों में आये हुये उन शन्दों का वोध उसी आधार पर स्वीकार करें तो यह नियम जाता रहेगा कि जिसमें संकेत ग्रहण के कारण शक्तिग्रह होता है उसी का वोध भी हुआ करता है। यह न्यभिचार दोप होगा। उदाहरण के लिये 'गाय लाओ' और 'गाय ले जाओ' इन दोनों वाक्यों में पृथक्-पृथक् सङ्केत स्वीकार करने पर आनन्त्य दोप होगा । यदि केवल प्रथम वाक्यों में सङ्केत स्वीकार करें तो यह नियम जाता रहेगा कि जिसमें सङ्केतग्रहण होता है उसीके अर्थ का चौध हुआ करता है। यह व्यभिचार (नियमातिक्रमण) है। अतुएव, यह मानना ही ,पड़ेगा कि अभिधावृत्ति से केवल पदार्थवोध होता है। वाक्यार्थवोध अभिधावृत्ति के द्वारा नहीं हो सकता । इस प्रकार वाक्यार्थवोध के लिए तालर्थ नामक पृथक वृत्ति-माननी पड़ेगी । जैसे 'गाय लाओ' इस वाक्य में 'गाय' का अर्थ है 'गाय' और 'लाओ' का अर्थ है आनयनानुकृल व्यापार की विधि।गाय में आनयनानुकृलव्यापार-निरूपितकर्मत्व किसी शन्द का अर्थ नहीं । अतएव उसी को वाक्यार्थ कहते हैं और उसकी प्रतीति ताल्पर्यवृत्ति से होती है। वह ताल्पर्य पदसानिध्य रूप प्रत्यायन वाक्य का अर्थ ही होता है । कहा भी, गया है—'जव विशेष अर्थ दूसरी मकार से सिद्ध नहीं होता तय सामान्य अर्थ ही विशेष के कारण हो जाता है। इस प्रकार अभिहितान्ययादियों के मत में अभिधा और तालय ये दो वृत्तियाँ वाक्यार्थ में कारण होती है। वाक्यार्थ के पर्यवसित हो जाने पर एक तीसरी वृत्ति और मानी जाती है और वह है लक्षणा। वाक्यार्थवीय के वाद जव तास्यितिपरित के कारण वाच्यार्थ का बाव हो जाता है तव उससे सम्बन्ध

भवतु वासी । तथापि द्वितीयस्थानसंक्रान्ता तावदसौ न मवति । तथाहि— मुख्यार्थवाधायां लक्षणायाः प्रक्लिसिः । वाधा च विरोधप्रतीतिरेव । नचात्र पदार्थानां स्वात्मनि विरोधः । परस्परं विरोध इतिचेत्—सोऽयं तर्द्धान्वये विरोधः प्रत्येयः । नचा-प्रतिपन्नेऽन्वये विरोधप्रतीतिः, प्रतिपत्तिश्चान्वयस्य नामिधाशक्त्या, तस्याः पदार्थप्रति-पत्त्युपक्षीणाया विरम्यान्यापारात् इति तात्पर्यशक्तयेवान्वयप्रतिपत्तिः ।

अथवा यह हो भी । तथापि द्वितीय स्थान में यह संक्रान्त नहीं हो सकता । वह इस प्रकार—मुख्यार्थवाध में छक्षणा की कल्पना की जाती है । विरोध की प्रतीति का होना ही वाधा है । पदार्थों का अपनी आत्मा में विरोध नहीं होता । यदि कहो कि एक दूसरे से विरोध होता है—तो यह विरोध अन्वय में ही समझा जाना चाहिये । जवतक अन्वय प्रतिपन्न न हो जावे तव तक विरोध की प्रतीति हो ही नहीं सकती । अन्वय की प्रतीति अभिधाशक्ति से नहीं हो सकती क्योंकि पदार्थ प्रतिपत्ति में उपक्षीण उस (अभिधा) का रुककर व्यापार [ दुवारा कार्य ] नहीं हो सकता । इस प्रकार तात्पर्यशक्ति से ही अन्वय की प्रतिपत्ति (होती है )।

#### तारावती

रखनेवाला दूसरा अर्थ ले लिया जाता है। इस तीसरी कोटि को लक्षणा कहते हैं।

उपर्यक्त विवेचन से यह निष्कर्प निकलता है कि अभिहितान्वयवाद में तीन कोटियाँ होती हैं—अभिधा, तालर्प और लक्षणा। अभिधा से पदार्थवोध होता है। पद से अभिधा द्वारा दें, तालर्पवृत्ति से अन्वयरूप वाक्यार्थवोध होता है। पद से अभिधा द्वारा पदार्थोपस्थिति तो सर्वत्र होती है किन्तु तालर्पवृत्ति का वहीं पर अवसर होता है जहाँ वाक्यार्थवोध के आकाक्षा इत्यादि कारण उपस्थित हो। कुछ ऐसे भी वाक्य होते हैं जहाँ पदार्थोपस्थिति हो जाती है किन्तु जैसे ही ताल्पर्यवृत्ति से अन्वयर्थ वोध होने लगता है वैसे ही वाक्यार्थवोध के कारणों के अभाव में वह वृत्ति वहीं पर समाप्त हो जाती है और यदि लक्षणा के कारण उपस्थित हों तो लक्षणा का समावश हो जाता है। उदाहरण के लिये 'गङ्गा में घर' 'वालक सिंह' इत्यादि वाक्यों में 'गङ्गा' 'घर' 'वालक' 'सिंह' इन सभी शब्दों का अर्थ उपस्थित होता है। किन्तु जब ताल्पर्यवृत्ति से इन्हें मिलाने लगते हें तब तत्काल ज्ञात हो जाता है। किन्तु जब ताल्पर्यवृत्ति से इन्हें मिलाने लगते हें तब तत्काल ज्ञात हो जाता है कि इनमें योग्यता का अभाव है। ऐसे स्थानों पर अन्वय होते होते प्रतिहत हो जाता है। किन्तु यह वात 'तुम्हारे भ्रमण में विष्क डालनेवाले कुत्ते को शेर ने मार डाला। अतएव भ्रमण-निपेधक कारण के अभाव में तुम्हारा भ्रमण उत्तित

नन्वेवम् 'अङ्गुल्यग्रे किववरशतम्' इत्यन्नाप्यन्वयप्रतीतिः स्यात् । किं न मवत्यन्वयप्रतीतिः दृशदाडिमादिवाक्यवत् , किन्तु प्रमाणान्तरेण सोऽन्वयः प्रत्यक्षादिना वाधितः प्रतिपन्नोऽपि छुक्तिकायां रजतिमवेति तदवगमकारिणो वाक्यस्या-प्रामाण्यम् । 'सिंहो माणवकः' इत्यत्र द्वितीयकक्ष्यानिविष्टतात्पर्यशक्तिसमर्पिता-न्वयवाधकोह्यासानन्तरममिधातात्पर्यशक्तिद्वयव्यतिरिक्ता तावनुतीयेव शक्तिस्तद्वाधक-विधरीकरणनिपुणा लक्षणाभिधाना समुहसति ।

( पूर्वपक्ष ) निस्सन्देह इस प्रकार तो 'अंगुळी के अग्रभाग में १०० श्रेष्ठ कवि हैं' यहाँ पर भी अन्वयप्रतीति हो जावेगी । ( उ० प० ) क्या अन्वय प्रतीति नहीं होती ! जिस प्रकार दशदाडिमानि पडपूपा इत्यादि (अनन्वित) वाक्य में नहीं हुआ करती है। किन्तु प्रतिपन्न हुआ भी वह अन्वय 'शुक्ति मे रजत' के समान व्सरे प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों से वाधित हो जाता है अतः उसके अवगम करानेवाले वाक्य की प्रामाणिकता जाती रहती है । 'सिंहो वालकः' में द्वितीय कक्ष्या में निविष्ट तात्पर्यशक्ति के द्वारा समर्पित अन्वय के वाध के उल्लिखत होनेपर ( प्रतीति गोचर होनेपर ) वाद में अभिधा तथा तात्पर्य इन दोनों शक्तियों से व्यतिरिक्त छक्षणा नाम की तृतीयशक्ति ही, जो कि वाधक को न्यर्थ वनाने में निपुण है, समुक्षित हो जाती है।

### तारावती

है। ' इस वाक्य मे नहीं होती। यहाँ पर शब्दों में मिछने की योग्यता का अभाव नहीं है । अतएव यहाँ पर न तो मुख्यार्थवाध होता है और न विपरीतलक्षणा की आरांका की जा सकती है।

अथवा किसी न किसी प्रकार वाध स्वीकार भी कर छिया जावे तथापि निपेध- 🖁 परक अर्थ द्वितीय कोटि ( तात्पर्यद्वति ) गम्य नहीं हो सकता । इस को इस प्रकार रे समिक्षये-लक्षणा की कल्पना वहीं पर की जा सकती है जहाँ मुख्यार्थवाध हो। वाध वहीं पर होता है जहाँ विरोध की प्रतीति हो । यह प्रतीति दो प्रकार की हो सकती है-राज्दों की अन्तरात्मा का विरोध तथा अन्वय का विरोध। प्रस्तुत वाक्य 'कुत्ता सिंह द्वारा मारा गया, तुम स्वच्छन्द भ्रमण करो' मे शब्दों की अन्त-रात्मा विरुद्ध नहीं है, इसमे तो किसी को सन्देह हो ही नहीं सकता। अतएव अन्वय में ही विरोध मानना पड़ेगा। अन्वय मे विरोध की प्रतीति तव तक नहीं हो सकती जय तक अन्वय प्रतिपन्न न हो जावे । अन्वय की प्रतिपत्ति अभिधावृत्ति से हो ही नहीं सकती क्योंकि अभिधावृत्ति पदार्थोंपस्थापन में ही प्रक्षीण हो जाती है और उसकी क्रिया रुफ रुक कर हो ही नहीं सकती । अतएव तात्पर्यवृत्ति से

नन्वेवं 'सिंहो वद्धः' इत्यत्रापि काव्यरूपता स्यात् , ध्वननलक्षणस्यात्मनोऽश्रापि समनन्तरं वक्ष्यमाणतयामावात् । ननु घटेऽपि जीवव्यवहारः स्यात्, आत्मनो विभुत्वेन तन्नापि मावात् । शरीरस्य खलु विशिष्टाधिष्टानयुक्तस्य सन्यात्मनि जीवव्य-

(पू० प०) इस प्रकार तो निस्सन्देह 'सिंह-ब्रह्मचारी' में भी काव्यरूपता आ जावेगी। क्योंकि अभी शीघ्र ही कहीजानेवाली ध्वननरूप आत्मा की सत्ता तो वहाँपर विद्यमान है ही। (उ० प०) निस्सन्देह घड़े में भी जीव का व्यवहार होने लगेगा, क्योंकि व्यापक होने के कारण आत्मा की सत्ता तो वहाँपर भी है ही। यदि कही कि विशेष प्रकार के अधिष्ठान से युक्त शरीर के आत्मा होनेपर ही जीव

### तारावती

ही अन्वय की प्रतिपत्ति माननी होगी। आशय यह है कि लक्षणास्यल में भी 'वालक सिंह है' इत्यादि वाक्यों में आकांक्षा तात्पर्य से ही सिंह और वालक के मुख्यार्थ का अन्वय हो सकता है, जिसका स्वरूप है सिंह और वालक के तादात्म्य की प्रतीति। इस अन्वय के प्रतिपन्न हो जाने पर ही विरोध की प्रतीति होती है।

(प्रश्न) वाधित स्थान में भी अन्वय अद्गीकार करने पर 'अद्गुलि के अप्र-भाग में सौ श्रेष्ठ किव विद्यमान हैं' इस वाक्य में भी अन्वय की प्रतीति माननी पड़ेगी। (उत्तर) जब साकांक्षता और पदार्थांपिस्थिति विद्यमान है तब अन्वय के प्रतीत न होने का क्या कारण है ? निराकाक्ष पदों में अन्वय की प्रतीति नहीं होती, जैसे महाभाष्य के निम्नलिखित उदाहरण में अन्वय प्रतिपन्न नहीं होता:—

'दश दाडिमानि, पडपूपाः, कुण्डम् , अजाजिनम् , पललिप्डः, अधरोरकम् , एतत्कुमार्याः, स्फैय्यकृतस्य पिता प्रतिशीन इति ।'

जिस प्रकार महाभाज्य के इस उदाहरण में निराकांक्ष पदों का सङ्कलन मात्र होने से अन्वय प्रतिपन्न नहीं होता वैसा पदसङ्कलन प्रस्तुत स्थान पर नहीं है। अतएव अन्वय तो प्रतिपन्न हो ही, जावेगा। किन्तु उस अन्वय के प्रतिपन्न होने पर भी प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों से उसका उसीप्रकार वाध हो जाता है जिसप्रकार ग्रुक्ति में रजतज्ञान का वाध हुआ करता है। अतएव उसका अवगम करानेवाला वाक्य अप्रामाणिक हो जाता है। (प्रश्न) यदि ऐसा है तो फिर 'वालक शेर है' यह वाक्य भी अप्रामाणिक हो जावेगा १ (उत्तर) 'वालक शेर है' इस वाक्य में पहले पदार्थोपस्थिति होती है फिर द्वितीय कक्ष्या में तात्पर्यवृत्ति से अन्वय का बोध हो जाता है, फिर अन्वय की वाधकता सामने आती है। इसके वाद उस वाधकता को व्यर्थ करने में समर्थ लक्षणा नाम की एक तीसरी वृत्ति स्फुरित होने लगती है जो उक्त वाक्य की अप्रामाणिकता का निराकरण कर देती है।

#### , छोचन

बहारः न यस्य कस्यचिदितिचेत् गुणालङ्कारोचित्यसुन्दरशब्दार्थशरीरस्य सित ध्वन-नाल्यात्मिन काव्यरुपताव्यवहारः । नचात्मनोऽसारता काचिदिति च समानम्। न चैवं मिक्तरेव ध्वनिः, मिक्तिं लचणा व्यापारस्तृतीयकक्ष्यानिवेशी । चतुर्ध्यां तु कक्ष्यायां ध्वननव्यापारः । तथाहि त्रितयसित्रधां लक्षणा प्रवर्तत इति तावद्भवन्त एव वदन्ति । तत्र मुख्यार्थवाधा तावत् प्रत्यक्षादिप्रमाणान्तरम्ला । निमित्तं च यदमिधीयते सामीप्यादि तदिष प्रमाणान्तर गम्यमेव ।

का व्यवहार होता है जिस किसी के लिये नहीं होता तो (काव्य के विषय में मी) गुणं और अल्झार के औचित्य से सुन्दर प्रतीत होनेवाले अव्द-अर्थरूप शरीर के ध्वनन नामक आत्मतत्त्व के होनेपर ही काव्यरूपता का व्यवहार होता है। (इससे) आत्मा की कोई असारता नहीं होती यह दोनों ओर समान है। इसप्रकार भिक्त ही ध्विन है यह नहीं कहा जा सकता (क्योंकि) निस्सन्देह भिक्त लक्षणा-व्यापार को कहते हैं जो तृतीय कच्या में निविष्ट होनेवाला है; ध्वननव्यापार चौथी कक्ष्या में होता है। वह इसप्रकार—तीन के निकट होनेपर लक्षणा प्रवृत्त होती है यह तो आप ही कहते हैं। उसमें मुख्यार्थवाध तो प्रत्यक्ष इत्यादि दूसरे प्रमाणों को हो मूल मान कर चलता है। सामीप्य इत्यादि जो निमित्त वतलाये जाते हैं वे भी दूसरे प्रमाणों से ही अवगत किये जाने योग्य होते हैं।

### तारावती

(प्रश्न) प्रयोजनवती लक्षणा में प्रयोजन की प्रतिपत्ति के लिए व्यञ्जना वृत्ति तो आप मानते ही हैं। 'वालक सिंह है' इस वाक्य में भी वालक के शौर्या-धिक रूप प्रयोजन की प्रतिप्रत्ति व्यञ्जनावृत्ति से ही होती है। अतएव ध्वनन रूप आत्मा की सत्ता में यह वाक्य भी काव्य क्यों नहीं माना जाता ?

(उत्तर) आत्मा भी तो व्यापक है। अतएव वह घट में भी विद्यमान है, फिर घट में जीवव्यवहार क्यों नहीं होता? जैसे घट में जीवव्यवहार नहीं होता उसी प्रकार "वालक सिंह है" इस वाक्य में घ्वनन व्यापार के होते हुए भी काव्यव्यवहार नहीं होता। सम्भवतः आप इसका उत्तर यह दे कि जीव-का व्यवहार वहीं पर होता है जहाँ पर कर-चरण इत्यादि विशिष्ट अवयवों का संयोग हो। इसी प्रकार हम भी कह सकते हैं कि जहाँ पर गुणों और अल्ङ्कारों के औचित्य के साथ काव्य का सुन्दर शब्द और अर्थरूपी शरीर विद्यमान होता है, साथ ही ध्वनन-व्यापाररूपी काव्य की आत्मा भी विद्यमान होती. है वहीं पर काव्य का व्यवहार होता है। इस हप्टान्त से इस आक्षेप का भी उत्तर हो जाता है कि यदि ध्वनन की काव्य की आत्मा माना जावेगा तो 'वालक सिंह है' इत्यादि स्थानों पर ध्वनि की

यश्विदं घोपस्यातिपवित्रत्वशीतल्यत्वसेव्यत्वादिकं प्रयोजनमशब्दान्तरवाष्यं प्रमाणान्तराप्रतिपन्नम् , वटोर्वा पराक्रमातिशयशालित्वं तत्र शब्दस्य न तावज्ञ श्या-पारः । तथा हि—तत्सामीप्यात्तहर्मत्वानुमानमनेकान्तिकम् , सिंहशब्दवाच्यत्वं

जो यह घोप की अत्यन्त पिवत्रता, शीतलता, सेन्यता इत्यादि दूसरे शब्दों से न कहाजानेयोग्य और दूसरे प्रमाणों से प्रतिपन्न न होनेवाला प्रयोजन हैं अथवा 'वद्ध' की अत्यन्त पराक्रमशीलता है, उसमें शब्द का कोई न्यापार नहीं होता, एसा नहीं कहा जासकता । वह इसप्रकार—उसके समीप होने से उसके धर्मत्व का अनुमान अनैकान्तिक (हेत्वामास से युक्त) है । वद्ध का सिहशब्दवाच्यत्व

### तारावती

सत्ता और काव्यत्व के अभाव में आत्मा की असारता सिद्ध हो जावेगी। जिस प्रकार घट में व्यापक आत्मा के होते हुए भी चेतनाश्रत्यता के कारण आत्मा की असारता नहीं मानी जाती उसी प्रकार उक्त स्थल पर भी ध्वननव्यापार के होते हुए भी काव्य के अभाव के कारण आत्मा की असारता नहीं मानी जा सकती।

अब विचार करना है कि तृतीय कोटि लक्षणा में ध्वनि का अन्तर्भाव हो सकता है या नहीं ? इस प्रश्न का संक्षेप में उत्तर यही है कि भक्ति या लक्षणा-च्यापार तृतीय कक्ष्या में सिन्निविष्ट हो जाता है और ध्वननव्यापार चतुर्थी कक्ष्या में होता है। अतएव ध्वननव्यापार और लक्षणा एक ही नहीं हो सकते। इसको इसप्रकार समिहाये-सभी लक्षणावादी इस वात को स्वीकार करते ही हैं कि लक्षणा मे तीन वार्ते मुख्य रूप से होनी चाहिये-(१) मुख्यार्थवाध (२) मुख्यार्थ-सम्बन्ध और (३) रूढिप्रयोजनान्यतर । उदाहरण के लिए कोई कहे कि भी गंगा में शोपड़ी डालकर रहूँगा? । यहाँ पर गङ्गा शब्द का अर्थ है प्रवाह । प्रवाह में श्लोपड़ी डाछी ही नहीं जा सकती, अतः मुख्यार्थवाध हो जाता है। मुख्यार्थ से सम्बन्ध रखनेवाला दूसरा अर्थ तट हे लिया जाता है और पूरे वाक्य का अर्थ हो जाता है-- भे गगा के तट पर झोपड़ी डालकर रहूँगा। 'गङ्गातट शब्द के स्थान पर गंगा शब्द के प्रयोग करने से गंगागत शीतल्ल पावनत्व और सेवनीयत्व की प्रतीति होती है । इस प्रकार इस पूरे वाक्य का अर्थ होगा- में गंगा के तट पर श्रोपड़ी डालकर रहूँगा जो वडा ही शीतल, वड़ा ही पवित्र और अपने गुणों के कारण सर्वथा सेवन के योग्य है तथा जहाँ संसार के झन्झट विल्कुल नहीं हैं। यहाँ पर शीतलत्व पावनत्व की प्रतीति लक्षणा का प्रयोजन है क्योंकि यह अर्थ गंगा-तट शब्द से नहीं निकल सकता ।

अव यहाँ पर देखना यह है कि ये तीनों शतें पूरी किस प्रकार होती हैं तथा इनमें क्या क्या प्रमाण हैं ? लक्षणा की पहली शर्त है मुख्यार्थवाध, यह तो प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों पर ही आधारित होती है। उदाहरण के लिए गंगा के प्रवाह में शोपड़ी वनसकना प्रत्यक्षतः वाधित है। दूसरी शर्त है शक्यार्थसम्बन्ध। ये सम्बन्ध सामीन्य साहश्य इत्यादि कई प्रकार के हो सकते हैं। ये सामीन्य इत्यादि सम्बन्ध भी प्रत्यक्षादि किसी दूसरे प्रमाण से ही सिद्ध हो जाते हैं।

प्रयोजनवती लक्षणा की तीसरी शर्त है प्रयोजन की प्रतिपत्ति । उदाहरण के िचे 'गङ्गा में झोपड़ी' इस वाक्य में झोपड़ी की अत्यन्त पवित्रता अत्यन्त शीतलता तथा अत्यन्त सेवनीयता और 'वालक सिंह है' इस वाक्य में वालक के पराक्रम का आधिक्य. इन प्रयोजनों की प्रतिपत्ति होती है। आप यह नहीं कह सकते कि इन प्रयोजनों की प्रतिपत्ति शब्दंव्यापार पर आधारित नहीं है। क्योंकि इन प्रयो-जनों की प्रतिपत्ति मे यदि शब्दव्यापार कारण नहीं है तो या तो अनुमान कारण हो सकता है या स्मृति कारण हो सकती है। अनुमान की प्रक्रिया यह होगी-'तट, गङ्गागत अत्यन्त पवित्रत्वादि गुणोंवाला है, क्योंकि गङ्गा के समीप है, नैसे मुनिजन इत्यादि ।' यहाँ पर व्याप्ति यह होगी—'जो गंगा के निकट होता है वह पवित्र होता है । जैसे मुनिजन गंगा के निकट होने से पवित्र होते हैं ।' किन्तु यह व्याप्ति अव्याप्त है, क्योंकि गंगा के निकट खोपड़ी हड्डी इत्यादि भी पड़ी रहती हैं किन्तु वे पवित्र नहीं मानी जा सकतीं। अतएव हेतु मे अनैकान्तिकता आ जाती है जिससे साध्यसिद्धि में सन्यभिचार हेत्वाभास उपस्थित होकर उसे अधा-माणिक बना देता है। इही प्रकार 'ब्रह्मचारी शेर है' इस वाक्य में शेर की वीरता के प्रत्यायन के लिए हमें अनुमान की यह प्रक्रिया अपनानी पडेगी—'वद सिंहधर्म-वाला है, क्योंकि सिंहराव्दवाच्य है, जो जो सिंहराव्दवाच्य होते हैं वे वे सिंह-धर्मवाले मी होते हैं जैसे वास्तविक सिंह, उसी प्रकार ब्रह्मचारी भी है, अतएव वह भी सिंहधर्मवाला है।' इस अनुमान की प्रक्रिया में स्वरूपासिद्ध हेत्वा-भास है। वह पक्ष है और सिंह्यान्दवाच्यता हेतु है। अनुमान की प्रक्रिया में यह अनिवार नियम है कि हेतु का पक्ष में रहना प्रत्यक्ष इत्यादि दूसरे प्रमाणों से सिद्ध होना चाहिये । किन्तु यहाँ पर ब्रह्मचारी का सिंहशब्दवाच्य होना प्रत्यक्ष रूप मे असिद्ध हो जाता है। अतएव यह अनुमान ठीक नहीं कहा जा सकता । इन दोनों स्थानों के लिए अनुमान की एक दूसरी प्रक्रिया भी हो सकती है-एक इस प्रकार की व्याप्ति वनाई जावे जहाँ पर लाक्षणिक शब्दों का प्रयोग किया जाता है वहाँ उनके धर्म का योग अवश्य हो जाता है । इस व्याति

से साध्यसिद्धि हो सकती है किन्तु व्याप्तिग्रह के लिए कोई दूसरा प्रमाण नतलाना पड़ेगा। क्योंकि वार-वार किन्हीं विशेष उदाहरणों को देखकर ही व्याप्तिग्रह होता है। जब यहाँ पर कोई प्रमाण ही नहीं तव न तो व्याप्तिग्रह हो सकेगा और न साध्यसिद्धि ही होगी। इस प्रकार प्रयोजन की प्रतिपत्ति अनुमान प्रमाण से नहीं हो सकती। अब स्मृति को लीजिये—स्मृति उसी की होती है जिसका पहले अनुभव किया जा चुका है। यहाँ पर कोई नियामक कभी नहीं है कि शब्दप्रयोग से उसके धर्म की स्मृति हो जाती है। दूसरी बात यह है कि धर्म तो बहुत से होते हैं उनमे यह कैसे निश्चय किया जावेगा कि अमुक स्थल पर अमुक धर्म का ही स्मरण होगा! इस प्रकार प्रयोजन की प्रतिपत्ति न तो अनुमानगम्य हो सकती है और न स्मृतिगम्य। अतः मानना ही पड़ेगा कि शब्द का ही कोई व्यापार यहाँ पर कारण होता है जिससे प्रयोजनप्रतिपत्ति हो जाती है।

🕖 शन्द के अपने केवल तीन ही न्यापार माने गये हें—अभिषा, तात्पर्य और लक्षणा । अभिधावृत्ति से प्रयोजन की प्रतिपत्ति हो ही नहीं सकती क्योंकि अभिधा वहीं पर होती है जहाँ पर संकेतग्रहण हो चुका हो । शीतलता पावनता इत्यादि धर्मों में संकेतग्रहण हुआ ही नहीं है । अतएव ये धर्म अभिधावृत्तिगम्य नहीं हो सकते । ताल्पर्यवृत्ति से भी काम नहीं चल सकता । क्योंकि उसका कार्य अन्वयप्रतीतिकाल में ही समाप्त हो जाता है। अब हमें यह देखना है कि प्रयोजनप्रतिपत्ति लक्षणा से हो सकती है या नहीं ? लक्षणा के लिए ३ शतों का पूरा होना अनिवार्य है-शक्यार्थवाध, शक्यार्थसम्बन्ध और रूढिप्रयोज-नान्यतर । जिस प्रकार झोपड़ी के साथ अन्वय होने पर प्रवाह अर्थ वाधित हो जाता है उसी प्रकार यदि 'गंगातट पर झोपडी' यह अर्थ भी वाधित हो जावे तो लक्षणा का अवसर हो सकता है। किन्तु लक्ष्यार्थ में इस प्रकार की कोई वाधा उपस्थित नहीं होती । अतएव लक्षणा की पहली शर्त समाप्त हो गई । लक्षणा की दूसरी शर्त है शक्यार्थसम्बन्ध । एक तो तट शक्यार्थ ही नहीं है दूसरे उसका शीतत्व इत्यादि से लक्षणा के लिये परिगणित सम्वन्धों मे कोई सम्वन्ध भी नहीं है। इसप्रकार दूसरी शर्त भी पूरी नहीं हुई। तीसरी शर्त है रूढिप्रयोजनान्य-तरत्व । रूढि तो यहाँ पर है ही नहीं । प्रयोजन भी नहीं है । दूसरी बात यह है कि यदि प्रयोजन के प्रत्यायन के लिए दूसरा प्रयोजन माना जावेगा तो उस दूसरे प्रयोजन का भी कोई दूसरा प्रयोजन मानना पड़ेगा । इस प्रकार अनवस्था दोष हो जावेगा जो मूल को ही नष्ट करनेवाला होगा। अतएव यहाँ पर , कोई दूसरा प्रयोजन भी नहीं माना जा सकता । काव्यप्रकाशकार ने यहाँ पर

च वटोरसिद्धम् । अथ यत्र यत्रैवंशव्द्रप्रयोगस्तत्र तत्र तद्धमयोग इत्यनुमानम् , तस्यापि व्याप्तिप्रहकाले मोलिकं प्रमाणान्तरं वाच्यम् , न चास्ति । न च स्मृतिरियम् , अननुभृते तदयोगात् , नियमाप्रतिपत्तेर्वन्तुरेतद्विविश्वतिमत्यध्यवसायामावप्रसङ्गाचेत्यस्ति तावद्त्र शव्दस्येव व्यापारः । व्यापारश्च नामिधात्मा समयामावात् । न तात्पर्यात्मा तस्यान्वयप्रतीतावेव परिक्षयात् । न लक्षणात्मा उक्तादेव हेतोः स्वलितगितत्वान्मावात् । तत्रापि हि स्वलद्गतित्वे पुनर्मुख्यार्थवाधा निमित्तं प्रयोजनिमत्यनवस्था स्यात् । अत एव यत् केनिच्छिक्षितलक्षणेति नाम कृतं तद्वयसनमात्रम् । तस्मादिमधान्तात्पर्यलक्षणाव्यतिरिक्तश्चतुर्थोऽसां व्यापारो ध्वननद्योतनव्यञ्चनप्रत्यायनावगमनादि सोद्रव्यपदेशनिक्वितोऽभ्युपगन्तव्यः । यद्वक्ष्यति—

असिद्ध है। अव यदि अनुमान (व्याप्ति) का रूप यह वनाते हो कि जहाँ-जहाँ इस प्रकार के शब्द का प्रयोग होता है वहाँ-वहाँ उसके धर्म का योग हो जाता है उसके भी व्याप्तिग्रहण-काल में कोई दूसरा मौलिक प्रमाण कहना चाहिये, वह है नहीं। यह स्मृति भी नहीं है। क्योंकि जिसका अनुभव नहीं किया उसमें वह हो ही नहीं सकती तथा किसी नियम के प्रतिपन्न न होने के कारण वक्ता की विवक्षा इसी अर्थ में है इस अध्यवसाय (निश्चय) का अभाव भी प्रसक्त हो जावेगा। अतः यहाँपर शब्द का ही व्यापार (मानना पड़ेगा)। अभिधानामक व्यापार हो नहीं सकता, क्योंकि अन्वयप्रतीति में ही उसका परिक्षय हो जाता है। लक्षणात्मक भी नहीं हो सकता, क्योंकि उक्त हेतुओं से ही शब्द के स्वलद्गति न होने के कारण अर्थात् वाध न होने के कारण। उसके भी स्वलद्गति मानने पर फिर मुख्यार्थवाध निमित्त तथा प्रयोजन इस प्रकार अनवस्था हो जावेगी। अतएव जो किसी ने लक्षितलक्षणा यह नामकरण किया था वह व्यसनमात्र है। अतप्त अभिधा, तात्पर्य और लक्षणा से व्यतिरिक्त यह चौथा व्यापार समझा जाना चाहिये जो ध्वनन, श्वोतन, व्यञ्जन, प्रत्यायन, अवगमन इत्यादि सहोदरों (पर्यायवाचक शब्दों) के नाम के द्वारा निरूपित किया गया है। जैसा कि कहेगे:—

#### तारावती

एक सम्भावना और वतलाई है—उन्होंने लिखा है कि 'प्रयोजनविशिष्टल्ह्यार्थ' में ही लक्षणा मानी जा सकती है। इस सम्भावना का उन्होंने यह कहकर खण्डन किया है कि लक्ष्यार्थ तो लक्षणा का विषय है और प्रयोजन उसका फल है। विषय और फल ये दोनों कभी एक हो ही नहीं सकते। उदाहरण के लिये ज्ञान का विषय और होता है और फल और। जैसे प्रत्यक्ष ज्ञान का विषय होता है घट और इसके फल के विषय में दो मत हैं—प्रथम मत है मीमांसकों का जो यह

मुख्यां वृत्तिं परित्यज्य गुणवृत्यार्थदर्शनम्। यदुद्दिश्य फलं तत्र शब्दोनैव स्खलद्गतिः॥ इति।

तेन समयापेक्षा वाच्यावगमनशक्तिरिमधाशिक्तः । तद्दन्यथानुपपित्तसहायार्था-ववोधनशक्तिस्तात्पर्यशक्तिः । मुख्यार्थवाधादिसहकार्यपेक्षार्थप्रतिमासनगिक्तिर्छक्षणा-शक्तिः । तच्छिक्तित्रयोपजनितार्थावगममूलजाततन्प्रतिमासपिवित्रितप्रतिपत्तृप्रतिमा-सहायार्थद्योतनशक्तिर्ध्वननव्यापारः, स च प्राग्वृत्तं व्यापारत्रयं न्यक्कुर्वन् प्रधानभूतः काव्यात्मेत्याशयेन निषेधप्रमुखतया च प्रयोजनविषयोपि निषेधविषय इत्युक्तम् । अभ्युपगममात्रेण चैतदुक्तम् । न त्वत्र लक्षणा, अत्यन्तितरस्कारान्यसंक्रमणयोरमा-वात् । नह्यर्थशक्तिमूलेऽस्याः व्यापारः । सहकारिभेदाच शक्तिभेदः स्पष्ट एव, यथा तस्यैव शब्दस्य व्याप्तिस्मृत्यादिसहकृतस्य विवक्षावगतावनुमापकत्वव्यापारः । प्वममिहितान्वयवादिनामिदमनपह्नवनीयम् ।

'जिस फल के उद्देश्य से मुख्यवृत्ति का परित्याग कर गुणवृत्ति से अर्थदर्शन किया जाता है उसमें शब्द की गति स्खलित नहीं होती।

इससे सङ्केत की अपेक्षा करते हुए वाच्य के अवगमन की शक्ति को अभिधा-शक्ति कहते है। मुख्यार्थवाध इत्यादि सहकारियो की अपेक्षा करते हुये अर्थ के प्रतिपादन की शक्ति लक्षणाशक्ति (होती है।) उन तीनों शक्तियों से उत्पन्न अर्थावगमन रूप मूल से उत्पन्न ( तथा ) उस ( अभिषेय इत्यादि अर्थ ) के प्रतिभास अर्थात् निरन्तर प्रतीति से पवित्र की हुई (अर्थात् संस्कारनामक अतिशयता से सम्पादित की हुई ) परिशीलक ( सहृदय ) की प्रतिभा की सहायता से अर्थद्योतन की शक्ति को ध्वननव्यापार कहते हैं और वह पहले सम्पन्न हुये तीनो व्यापारों को दवाकर प्रधान होकर काव्य की आत्मा हुआ करता है। इस आशय से प्रयोजन विषय होने हुये भी निषेधमुख से प्रवृत्त होने के कारण निषेधविषय होता है यह कहा गया है। यह बात ( विरोधी के असत्य पक्ष की ) स्वीकृति मात्र के द्वारा कही गई है। वस्तुतः यहाँ पर लक्षणा होती ही नहीं क्यों कि यहाँ पर न तो वाच्यार्थ का अत्यन्त तिरस्कार होता है और न अन्यसक्रमण ही होता है। इस (लक्षणा) का व्यापार अर्थशक्तिमूलक ध्वनि मे नहीं होता । सहकारी के मेद से शक्तिमेद स्पष्ट ही है, जैसे व्याप्ति स्मृति इत्यादि से सहकृत उसी शब्द की विवक्षा की अवगति मे अनुमापकत्व व्यापार माना जाता है-अक्ष ( इन्द्रिय ) हत्यादि से सहकृत ( उसी शब्द का ) सविकल्पकत्व इत्यादि व्यापार माना जाता है । इसी प्रकार अभिहिता न्वयवादियों के दृष्टिकोण से इसका निराकरण नहीं हो सकता ।

तारावती मानते हैं जि प्रत्यक्षज्ञान का फल है किसी वस्तु का प्रकट हो जाना । घटजान के वाद 'घड़ा जान लिया गया' इस प्रत्यय के कारण घट में जी ज्ञातता अथवा प्रकटता उत्पन्न हो जाती है वही प्रत्यक्षज्ञान का फल है। मीमांसक लोग ज्ञेयधर्म शातता या प्रकटता को ही ज्ञान का फल मानते है। दूसरा मत हे नैय्यायिकों का जिनका मत है कि 'में घटको जानता हूँ' इस प्रकार के प्रत्यय से जो अनुव्यवसाय या संवित्ति होती है वही प्रत्यक्षज्ञान का फल है। इस प्रकार नैय्यायिक लोग ज्ञातु-धर्म को ज्ञान का फल वतलाते हैं। जिस प्रकार प्रत्यक्ष के विषय और उसके फल दोनों भिन्न-भिन्न पदार्थ है उसीप्रकार लक्षणाजन्य ज्ञान में भी उसके विपय तट की अपेक्षा उसके फल शीतत्व-पावनत्व इत्यादि में मेद अवस्य होना चाहिये। इससे यह निष्कर्प निकलता है कि जिस प्रकार गङ्गाशब्द से लक्षणावृत्ति-के द्वारा तट की अवगति हो जाती है उसी प्रकार लक्षणा से ही प्रयोजन की अवगति किसी प्रकार नहीं हो सकती, क्योंकि उसमें लक्षणा की कोई शर्त मिलती ही नहीं । अतएव जो लोग यह कहते हैं कि प्रयोजन के पत्यायन के लिए होनेवाली लक्षणालक्षित लक्षणा कही जाती है, यह उनका व्यञ्जना को खण्डन करने के लिए दुराग्रहमात्र है, उसमें सार कुछ भी नहीं । इससे सिद्ध होता है कि प्रयोजन-प्रतिपत्ति न तो अनुमान से हो सकती है न स्मृति से और न अभिधा, ताल्पर्य और लक्षणा इन तीनों वृत्तियों में किसी से उसका वोध हो सकता है। अतएव उक्त तीनों वृत्तियों से भिन्न एक चौथी वृत्ति या शब्दव्यापार अवश्य मानना पड़ेगा फिर आप उसे ध्वनन, द्योतन, व्यञ्जन, प्रत्यायन, अवगमन इत्यादि पर्यायों में चाहे जो कोई नाम दे सकते हैं। लक्षणा के द्वारा प्रयोजन की प्रतिपत्ति नहीं हो सकती यह वात आगे चलकर 'मुख्या वृत्ति परित्यज्य' इस कारिका की व्याख्या के अवसर पर अधिक विशद रूप में समझाई जावेगी।

इसप्रकार शब्द की चार बुत्तियाँ सिंह हुई -(१) वाच्यार्थ का अवगमन कराने-वाली सङ्केतसापेक्षिणी वृत्ति अभिधा कहलाती है। (२) अभिधा के द्वारा सङ्केतित अर्थ के प्रकट कर दिये जाने के वाद अन्वयरूप कुछ ऐसा अंश शेप अवश्य रह जाता है जो कि अभिधा के द्वारा सिद्ध नहीं हो सकता। अतएव वाक्यार्थपूर्ति मे सहायक होकर जो वृत्ति अर्थवोध में कारण होती है उसे ताल्पर्यवृत्ति कहते हैं। (३) शक्यार्थवाध, शक्यार्थसम्बन्ध और रूढिप्रयोजनान्यतर इन तीन सहकारियों की अपेक्षा करते हुये जो शक्ति दूसरे सम्यन्धित अर्थ का योध कराती है वह लक्षणा कही जाती है। (४) अभिधा, तालर्थ और दक्षणा इन तीन वृत्तियों से जिस अर्थ का अवयोध होता है उसी से एक अन्य भी अर्थ स्फुटित होने लगता है जिसके गार-वार अनुसन्धान से परिशीलन करनेवालों की प्रतिभा पवित्र हो जाती है। इस

है प्रकार प्रतिभा को पवित्र करने में समर्थ वृत्ति ध्वनन या व्यञ्जन व्यापार के नाम से अभि-हित की जाती है। जब यह वृत्ति शेप तीनों वृत्तियों को दबाकर प्रधान पदपर आसीन हो जाती है तव उसे ध्वनि कहते हैं । यही ध्वनि काव्य की आत्मा है । ( प्रश्न ) ऊपर लक्षणा का जो विवेचन किया गया है उससे सिंद्ध होता है कि 'भ्रम-धार्मिक : .... सिंहेन' मे भ्रमण का निषेध लक्ष्यार्थ है और संकेतस्थान की रक्षा इत्यादि उस लक्षणा के प्रयोजन हैं जिनका अवगम व्यञ्जना से होता है। फिर आलोककार ने यह कैसे लिख दिया कि प्रतिपेधरूप अर्थ व्यञ्जनाव्यापारगम्य है! ( उत्तर ) निषेध अर्थ प्रमुख है और उसी के द्वारा संकेतस्थान की सुरक्षा व्यक्त होती है। इसीलिये निषेध अर्थ का होना कह दिया गया है। यह उत्तर तो इस बात को मान कर दिया गया है कि प्रस्तृत स्थान पर लक्षणा होती है । वस्तृतः यहाँ पर लक्षणा होती ही नहीं, क्योंकि लक्षणा के हेतु यहाँ पर मिलते ही नहीं । न तो शक्यार्थ का अत्यन्त तिरस्कार होता है। और न उसका अन्य अर्थ में संक्रमण ही होता है। यहाँ पर अर्थशक्तिमूलक ध्वनि है जिसमे लक्षणा मानी ही नहीं जा सकती। दुसरी बात यह है कि सभी प्रकार के ज्ञानों में कुछ सहकारी कारण अवश्य अपेक्षित होते है । उदाहरण के लिये प्रत्यक्ष ज्ञान दो प्रकार का होता है-निर्विकल्पक तथा सविकल्पक। इन दोनों प्रकार के प्रत्यक्षज्ञानों मे सहकारी हेतु होते है इन्द्रियाथे सिन्नकर्प, जिनके वैशेपिक दर्शन मे ६ भेद किये गये हैं। इसी प्रकार अनुमिति मे भी व्याप्ति, स्मृति तथा पक्षधर्मता का ज्ञान और परामर्श कारण होते है। जो लोग शब्दशक्ति को भी अनुमानगम्य मानते हैं उनके मत मे अर्थवोधन के लिये प्रयुक्त शब्द में व्याप्ति स्मृति इत्यादि के सहकार से ही अनुमापकत्व का व्यवहार होता है। अनुमान की प्रक्रिया यह होगी-वक्ता यह वात कहना चाहता है, क्योंकि उसने इस शब्द का प्रयोग किया है; जहाँ-जहाँ पर इस शब्द का प्रयोग होता है वहाँ यह अर्थ अमीष्ट होता है। जैसे अमुक स्थान पर इस शब्द का प्रयोग किया गया था वहाँ पर यही अर्थ अभीष्ट था, वैसा ही यहाँ पर है-अतएव यहाँ पर भी अमुक अर्थ ही अभीष्ट है। इसी प्रकार उपमान मे साहदयज्ञान इत्यादि कारण होते हैं। शाब्द प्रमाण मे अभिधास्थल पर संकेतज्ञान तथा तात्पर्यवृत्ति कारण होती है और लक्षणास्थल पर शक्यार्थनाध इत्यादि कारण होते हैं। व्यञ्जनावृत्ति मे भी कतिपय सहकारी अपेक्षित होते है जिनका परिगणन आचार्य मम्मट ने निम्नलिखित कारिकाओं में किया है:-

> वक्तृबोद्धव्यकाकूनां वाक्यवाच्यान्यसन्निधेः। प्रस्तावदेशकालादेवेंशिष्ट्यात्प्रतिभाजुषाम् ॥ योऽन्यस्यान्यार्थधोद्देतुर्व्यापारो व्यक्तिरेव सा॥

लक्षणा में शक्यार्थवाध इत्यादि सहकारी होते हैं और व्यञ्जना में वक्ता वोद्धन्य इत्यादि सहकारी होते हैं। इस प्रकार सहकारी मेद के कारण वृत्तिमेद मानना भी आवश्यक है। अतिएव अभिहितान्वयवाद में व्यञ्जनावृत्ति का अपलाप किसी प्रकार भी, नहीं हो सकता।

—अन्विताभिधानवाद और व्यञ्जनावृत्ति— <u>क्षर अभिहितान्वयवाद के अनु</u>सार व्यञ्जनावृत्ति की अपिरहार्यता सिद्ध की गई है। अव अन्वितामिधानवाद के अनुसार भी व्यञ्जना की अनिवार्यता दिखलानी है। इसके छिये सर्वप्रथम अन्विताभिधानवाद का संक्षिप्त परिचय प्राप्त कर छेना आवश्यक है। अन्विताभिधानवादी-प्रामाकर गुरु के अनुगायी इस तात्पर्यवृत्ति को स्वीकार नहीं करते । उनका मत है कि वाक्यार्थ वाच्य के द्वारा ही प्रकट हो जाता हैं अतः अभिधावृत्ति के अन्दर ही तात्पर्यवृत्ति का भी समावेश हो जाता है। इन लोगों की शक्तिग्रहण की प्रक्रिया इस प्रकार है:—

'बालक को शक्तियह सर्वप्रथम अन्वित में ही होता है। जब कोई वृद्ध किसी युवक को 'गाय लाओं' यह आदेश देता है और युवक उसकी आजा से गाय है आता है, जब यह किया कई बार होती है तब बालक 'गाय लाओ' इस वाक्य का और गाय ले आने की किया का सम्बन्ध समझ लेता है। इसप्रकार सबसे पहले बालक को शक्तिग्रह वाक्य में ही होता है। इसके बाद जब वहीं बृद्ध के गाय लें जाओ 'अइव लाओ' इत्यादि वाक्यों की सुनता है और उनकी कियाओं को देखता है तथा वाक्य के भिन्न-भिन्न शब्दों के भिन्न-भिन्न प्रयोगी पर ध्यान देता है तब वह शन्दों के अवापोद्वाप ( निर्गम-प्रवेश ) के द्वारा शन्दों की शक्ति को समझ छेता है। उस समय वह शब्दों की जिस शक्ति की समझता है उसमें अन्वयांश विद्यमान रहता है। इस प्रकार कारकपदों का किया के साथ और किया पदों का कारक क साथ सम्बन्ध जांत हो जांता है। बाद में जबे शुंद शब्दों का जान होता है तब इस अन्वयागमिश्रित शक्ति से अन्वयांश को पृथक् नहीं किया जा सकता। इस प्रकार अभिधावृत्ति के द्वारा ही अन्वयांश में शक्ति प्रतीत हो जाती है और ताल्यवृत्ति के पृथक मानने की आवश्यकता नहीं रह जाती। इस मत के अनुसार 'गाय लाओ' इस वाक्य के 'लाओ' शब्द-का अर्थ होगा-'दूसरे शब्द से अन्वित आनयन किया'। इसी अर्थ में इसका संकेत है। गवानयन में इसका संकेत नहीं है फिर भी गवानयन का बोध होता ही है। इस प्रकार संकेतप्रहण हुआ 'अन्यपदार्थान्वित आनयन किया' इस अर्थ में और बीध हुआ गवानयन का । जिस प्रकार घड़ा एक वस्तु है। वस्तु शब्द से हमें घडे का वोध भले ही हो जावे किन्तु वस्तु शब्द का अर्थ तो घड़ा नहीं हो जावेगा । इसीप्रकार आनयन पद से गवानयन का वोध भले ही हो जावे

योऽप्यन्वितामिधानवादी 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' इति हृदये गृहीत्वा शरवद-मिधान्यापारमेव दीर्घदीर्घमिच्छति तस्य यदि दीर्घो न्यापारस्तदेकोसाविति कृतः ? मिज्ञविपयत्वात् । अथानेकोऽसौ तद्विषयसहकारिभेदादसजातीय एव युक्तः । सजातीये च कार्ये विरम्यव्यापारः शब्दकर्मेबुद्धचादीनां पदार्थविद्धिः निषिद्धः । असजातीये चास्मन्नय एव ।

जो अन्विताभिधानवादी भी 'यत्परक शब्द होता है वह शब्द का अर्थ हुआ करता है' यह हृदय मे ग्रहण कर के शर के समान दीर्घ-दीर्घ अभिधाव्यापार को ही चाहता है उसका यदि दीर्घ व्यापार होता है तो 'यह एक है' यह, कहा ही कैसे जा सकता है ! क्योंकि उसका विषय भिन्न होता है । यदि यह अनेक होता है तो तिद्विपयक सहकारियों के भेद से इसका असजातीय होना ही ठीक है और सजातीय कार्य मे पदार्थ के विद्वानों ने शब्द बुद्धि और कर्म का रुक-रुक कर व्यापार मना कर दिया है । असाजातीय होनेपर हमारी ही नीति (गतार्थ हो जाती है ।)

# तारावती

किन्तु आनयन पद का अर्थ गवानयन कभी नहीं हो सकता। ऐसी दशा में जव एक गव्द का अर्थ भी वाच्य नहीं हो सकता तब व्यङ्गयार्थ जो अतिविशेष है और जो वाच्यार्थ से भी सर्वथा भिन्न होता है उसका समावेश अभिधावृत्ति में हो सकेगा, इसकी तो कल्पना भी नहीं की जा सकती। 'लाओ' शब्द का वाच्यार्थ गवानयन नहीं हो सकता, इसका कारण यह है कि न्यायशास्त्र के अनुसार किसी शब्द से उसके सामान्यरूप का परिज्ञान हो जाता है। जैसे धूम को देखकर धूमत्व का ज्ञान हो जाता है। जैसे धूम को देखकर धूमत्व का ज्ञान हो जाता है। वाद में धूमत्व का ज्ञान होने के कारण किसी ऐसे धुये को देखकर जिसको कभी न देखा हो, यह ज्ञान हो जाता है कि यह धुआँ है। इसे सामान्य लक्षणाप्रत्यासित्त कहते है। यहाँ 'लाओ' शब्द सामान्यलक्षणाप्रत्यासित्त से अन्य-पदार्थान्वित आनयन किया का ही वोधक होगा गवानयन का नहीं।

अभिहितान्वयवाद में शब्द का अर्थ अन्वयाश से रहित नहीं होता है और अन्विताभिधानवाद में सामान्य रूप से किसी भी दूसरे शब्द से अन्वित ही उसका अर्थ होता है। इस प्रकार 'विशेप शब्द के साथ भी अन्वित' अर्थ वाच्य नहीं हो सकता। अतएव दोनों ही अर्थों में व्यङ्गधार्थ कभी वच्यकोटि में नहीं आ सकता।

अन्त्रिताभिधानवादी भट्ट लोल्लट के अनुयायी 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः तथा 'सोऽयमिपोरिव दीर्घदीर्घतरो ब्यापारः' ये युक्तियाँ देकर व्यञ्जनावृत्ति को अभिधा मे सन्निविष्ट करते हैं । उनके कथन का आशय यह है-'यह शब्दशक्ति का व्यापार भी वाण के समान अधिक-अधिक हो जाता है । जिस प्रकार बलवान

अथ योऽसो चतुर्थ कक्षानिविष्टोऽर्थः, स एव झटितिवाक्येनाभिधीयत इत्येवंविधं दीर्घदीर्घत्वं विवक्षितम् , तिहं तत्र सङ्केताकरणात्कथं साक्षात्प्रतिपत्तिः ? निभित्तेषु सङ्केतः, नैमित्तिकस्त्वसावर्थस्सङ्केतानपेक्ष एवेति चेत्—पश्यत श्रोत्रियस्योक्तिकाशः रुम् । यो हासा पर्यन्तकक्षामाग्यर्थः प्रथमं प्रतीतिपथमवतीर्णः, तस्य पश्चात्तनाः पदार्थावगमाः निमित्तभावं गच्छन्तीति नृनं मीमांसकस्य प्रपौत्रं प्रति नैमित्तिकत्वम-मिमतम् ।

अब यदि यह जो चौथी कक्षा में निविष्ट अर्थ है वह शीघ्र ही वाक्य के द्वारा अभिहित कर दिया जाता है, इस प्रकार का दीर्घत्व विवक्षित है तो वहाँ पर सक्केत न करने से साक्षात् प्रतिपत्ति किस प्रकार होती है ? यदि यह मानों कि निमित्तों में सक्केत होता है और यह नैमित्तिक अर्थ सक्केत की अपेक्षा नहीं करता तो इस श्रोत्रिय की उक्तिकुशलता तो देखों । निस्सन्देह जो यह पर्यन्त (अन्तिम) कक्षाभागी पहले ही प्रतीतिपथ में अवतीर्ण होनेवाला अर्थ (व्यंग्यार्थ) है उसके वाद में होनेवाले पदार्थावगम निमित्त बन जाते है यह तो निस्सन्देह ऐसा ही है कि मीमांसक का प्रपौत के प्रति नैमित्तिकत्व वतला दिया गया है।

### तारावती

के द्वारा छोडा हुआ वाण अपने वेगनामक व्यापार के द्वारा शत्रु के कवच को भी काटता है, उसके मर्मस्थान को भी विदीर्ण करता है और उसका प्राणहरण भी करता है। उसीप्रकार महाकवि का प्रयोग किया हुआ शब्द भी अभिधा नामक व्यापार के द्वारा पदार्थ की भी उपस्थित करता है, अन्वयनोध भी कराता है और व्यङ्गयार्थ की प्रतीति भी कराता है। आशय यह है कि 'एक अर्थ की प्रतीति के अनन्तर शब्दशक्ति का तवतक विराम नहीं होता जबतक विवक्षित अर्थ की प्रतीति नहीं हो जाती।' इनका कहना है कि शब्द का वही अर्थ होता है जिस अर्थ में वक्ता का तात्पर्य हो। इसपर मुझे (श्री अभिनव गुप्त को) यह पूछना है कि यदि शब्द का ही दीर्घ-दीर्घतर व्यापार होता जाता है तो सन व्यापारों को हम एक ही व्यापार कैसे कह सकते हैं? क्योंकि समस्त व्यापारों में उनके विषय वदलते जाते हैं। विषय भी भिन्न होते हैं और सहकारी भिन्न होते ही है। (अभिधा का सहकारी संकेतग्रहण होता है, लक्षणा के सहकारी शक्त होते ही है। (अभिधा का सहकारी संकेतग्रहण होता है, लक्षणा के सहकारी शक्यार्थनाध इत्यादि होते हैं और व्यञ्जना के सहकारी वक्तृवैशिष्टय इत्यादि होते हैं। ) इस अवस्था में विभिन्न व्यापार अस-जातीय ही मानने पड़ेगे। कारण यह है कि शब्दतत्त्ववेत्ता विद्वानों ने नियम वना दिया है कि शब्द, बुद्ध और कमों का सजातीय कार्य में एक-एक कर व्यापार कमो

अथोच्यते-पूर्वं तत्र सङ्केतग्रहणसंस्कृतस्य तस्य तथा प्रतिपत्तिर्भवतीत्यमुया वस्तुस्थित्या निमित्तत्वं पदार्थानाम्, तर्हि तद्नुसरणोपयोगि न किञ्चिद्प्युक्तं स्यात् । न चापि प्राक्पदार्थेषु सङ्केतग्रहणं वृत्तम् , अन्वितानामव सर्वदा प्रयोगात् । अवापोद्वापाभ्यां तथामाव इति चेत्—सङ्केतः पदार्थमात्रः इत्यभ्युपगमे पाश्चात्येव विशेष-प्रतीतिः ।

यदि कहा जावे—पहले वहाँ पर सद्धेतग्रहण से संस्कृत (व्यक्ति ) की प्रतिपत्ति उस प्रकार की हो जाती है इस वस्तुस्थिति से पदार्थों का निमित्तत्व वन जाता है तो उस (पार्यन्तिक अर्थ) के अनुसरण में उपयोगी कुछ भी कहा हुआ नहीं होगा। यह भी नहीं कि पहले पदार्थों में सद्धेतग्रहण हो चुका है क्योंकि अन्वितों का ही सर्वदा प्रयोग होता है। अयाप और उद्घाप (शब्दों के प्रवेश और निर्गम) के द्वारा वह तत्त्व (पृथक्-पृथक् पदार्थों में सद्धेतग्रहण) हो जाता है, यदि यह कहो तो सद्धेत पदार्थमात्र में ही होता है यह मानने पर (निपेथरूप) विशेष प्रति-पत्ति वाद में ही होगी।

## तारावती

नहीं होता, व्यापारों की असजातीयता स्वीकार कर छेने पर हमारा ही सिद्धान्त स्थिर हो जाता है कि शब्द की पृथक्-पृथक् वृत्तियाँ अभिधा लक्षणा और व्यञ्जना के नाम से अभिहित की जाती हैं।

(पूर्वपक्ष) यहाँ पर दीर्घ-दीर्घतर व्यापार का आशय यह है कि अभिधा ताल्पर्य और उच्चणा के बाद जो यह चौथी कक्षा में निविष्ट व्यङ्गचार्थ होता है उसी की वाक्य के द्वारा एकदम प्रतीति हो जाती हैं। (उत्तर) अभिधा से उसी की प्रतीति होती है जिसमें संकेतग्रहण हुआ हो। जब व्यङ्गचार्थ में संकेतग्रहण हुआ ही नहीं तब अभिधा के द्वारा उसकी प्रतीति हो ही कैसे सकती है ?

(पूर्वपक्ष) वाक्य को सुनते ही उसका अन्तिम अर्थ (व्यङ्गचार्थ) प्रतीतिगोचर हो जाता है। उस व्यङ्गयार्थ में निमित्त शक्यार्थ होता है और व्यङ्गयार्थ नैमित्तिक होता है। व्यङ्गयार्थ की एकदम प्रतीति हो जाने के वाद विशेप रूप से ध्यान देने पर शक्यार्थ की भी प्रतीति होती है। संकेतग्रहण शक्यार्थ में होता है जो कि व्यङ्गयार्थ में निमित्त होता है। उसी आधार पर नैमित्तिकव्यङ्गयार्थ का भी वोध हो जाता है और इसमें संकेतग्रहण की आवश्यकता नहीं पड़ती। (उत्तर) इन महापण्डित महोदय की उक्तिकुश्वलता को तो देखों १ अन्तिम कक्षा को प्राप्त होनेवाला व्यङ्गयार्थ तो पहले प्रतीतिगोचर होता है और उसमे निमित्त होता है याद में प्रतीत होनेवाला पदार्थवोध १ अर्थात् कार्य पहले

अथोच्यते—इष्टेव झटिति तात्पर्यप्रतिपत्तिः किमन्न कुर्म इति । तिदृदं वयमपि न नाङ्गोक्कर्मः । यद्वक्ष्यामः—

> तद्वत्सचेतसां योऽथों वाक्यार्थविमुखात्मनाम् । बुद्धो तत्त्वावभासिन्यां झटित्येवावभासते ॥ इति ॥

किन्तु सातित्रयानुत्रीलनाभ्यासात्तत्र सम्माव्यमानोऽपि क्रमः सजातीयतिहक्ल-परम्परानुद्यादभ्यस्तविषयव्याप्तिसमयस्मृतिक्रमवन्न संवेद्यत इति ।

यदि कही कि शीघ तात्पर्य प्रतिपत्ति देखी ही है इस विषय में हम क्या करें । तो इसको तो हम भी स्वीकार नहीं करते हैं यह वात नहीं है । जैसा कि हम कहेंगे—'उसी प्रकार वाच्यार्थ से विमुख आत्मावाले सहृदयों की तत्त्वावमासिनी बुद्धि में वह अर्थ शीघ ही अवमासित हो जाता है ।' किन्तु अत्यन्त अनुशीलन के अभ्यास के कारण वहाँपर सम्भावित होते हुये भी क्रम सजातीय पदार्थ विकल्य परम्परा के उदय न होने के कारण विषय की व्याप्ति के समान अथवा समयस्मृति के क्रम के समान संवेदनागोचर नहीं होता ।

तारावती

होता है और कारण वाद में । आशय यह है कि मीमांसक का परपोता मीमांसक को जन्म देनेवाळा होता है ?

यहाँ पर आप यह कह सकते हैं कि संकेतग्रहण तो पहले.ही हो चुका था। चुित पहले ही संकेतग्रहण से संस्कृत रहती है। बाद में वाक्य सुनने पर व्यङ्गचार्थवोध हो जाता है और पदार्थ तथा व्यङ्गचार्थ का निमिन्न-नैमित्तिक माव वन जाता है। किन्तु इस अवस्था में व्यङ्गचार्थवोध के लिये आप किस प्रक्रिया का आश्रय लेंगे? व्यङ्गचार्थ में संकेतग्रहण तो हुआ नहीं फिर आप अभिधावृत्ति के आधार पर उसकां प्रतीति कैसे मान सकते हैं? दूसरी बात यह है कि संकेतग्रहण आपके मन में पहले हो ही नहीं सकता क्योंकि आप तो अन्वित में ही शक्ति मानते हैं। यदि आप यह माने कि संकेतग्रहण अन्वित में ही होता है, किन्तु शब्दों के अवाप-उद्याप (प्रवेश-निर्गम) के आधार पर संकेतग्रहण पदार्थ मात्र में भी हो सकता है तो इस पर मेरा निवेदन यह हैं कि ऐसी अवस्था में विशेष अर्थ की प्रतीति तो बाद में ही होगी। अभिहितान्वयवादियों के समान आपको भी तात्पर्यवृत्ति इत्यादि की कल्पना करनी ही पडेगी। ऐसी दशा में अन्विताभिधानवाद का आपका सिद्धान्त ही उच्छित्र हो जावेगा।

यहाँ पर आप कह सकते हैं कि पदार्थ-व्यङ्गयार्थ का निमित्त-नैमित्तिक भाव वने या न वने किन्तु वाक्य वोलते ही एकदम जो तालर्यार्थ की प्रतीति होने लगती है

निमित्तनैमित्तिकमावश्रावश्यमाश्रयणीयः, अन्यथा गौणलाक्षणिकयोर्मुख्याद्भेदः, 'श्रुतिलिङ्गादिग्रमाणपट्कस्य पारदौर्वल्यम्' इत्यादि प्रक्रियाविघातः, निमित्ततावैचित्र्येणै-वास्याः समर्थितत्वात् । निमित्ततावैचित्र्ये चाभ्युपगते किमपरमस्मास्वस्यया ।

निमित्त-नैमित्तिक का आश्रय तां अवश्य ही लिया जाना चाहिये। अन्यथा गीण लाक्षणिक में मुख्य से मेद (सिद्ध नहीं होता) और 'श्रुति लिंग इत्यादि छः प्रमाणों मे पारदौर्वल्य' इस प्रक्रिया का विघात ( हो जाता है।) क्योंकि निमित्तताके वैचित्र्य से ही इसका समर्थन होता है। निमित्ततावैचित्र्य के मानलेने पर हमारे प्रति अस्या से क्या दूसरा लाम ( आपको प्राप्त होगा। अर्थात् आपने तो हमारी वात ही मान ली।)

### तारावती

उसका अपलाप कैसे किया जा सकता है ? इस पर मेरा निवेदन यह है कि इस वात को तो हम भी अस्वीकार नहीं कर सकते कि व्यङ्गयार्थ की प्रतीति एकदम हो जाती है । ध्वनिकार ने स्वयं कहा है:—

'सह्दयों की अन्तरात्माये वाक्य के वाच्यार्थ से सर्वथा विमुख होती है। उनकी तत्त्वावभासिनी बुद्धि में वाच्यार्थज्ञान के विना ही व्यङ्गयार्थ एकदम स्फुरित होने लगता है।' किन्तु इस कथन का अभिप्राय यही है कि जिन लोगों ने काव्य इत्यादि का अत्यन्त अनुशीलन किया है उनको अभ्यासवश एकदम व्यङ्गयार्थ-प्रतीति में अङ्गभूत पदार्थवोध इत्यादि कम की सम्भावना रहते हुए भी उसकी प्रतीति नहीं होती। यह उसी प्रकार होता है जिस प्रकार धुआँ को देखकर एकदम आग का वोध हो जाता है और व्याप्तिग्रह, लिङ्गपरामर्श इत्यादि कम की संभावना होते हुए भी उसकी प्रतीति नहीं होती। अथवा गाय इत्यादि कम के होते हुए भी उसकी प्रतीति नहीं होती। इसी प्रकार प्रतीत न होते हुए भी निमित्त-नैमित्तिक भाव तो मानना ही पड़ेगा।

[ काव्यप्रकाशकारने 'यत्पर: शन्दः स शन्दार्थः' तथा 'सोऽयमिषोरिव दीर्घ-दीर्घतरो व्यापारः' इन दोनों वाक्यो की विशेषरूप से आलोचना की है । यहाँ पर काव्यप्रकाशकार की आलोचना का सार दे देना अप्रासद्धिक न होगा ।

काव्यप्रकाशकार का कहना है कि जो छोग मीमासकों के 'यत्पर: शब्द: स शब्दार्थ: इस वाक्य का आश्रय छेकर व्यञ्जनाव्यापार का निपेध करने की चेष्टा करते हैं वे छोग मीमासकों की इस तात्पर्यार्थविपयक वाणी के तात्पर्य को विछकुछ -नहीं समझते और इस प्रकार वे छोग मी सर्वथा देवों के प्यारे (पश्च) ही है। वस्तुत:

#### नारावती

मीमांसकों की इस युक्ति का तात्पर्य यह है कि जब वाक्य के अन्दर विद्यमान पदों की उपस्थिति होती है तव उनमे कुछ शब्द तो सिद्ध होते हैं और कुछ साध्य । साध्यों का ही विधान किया जाता है और उन्हों में वक्ता का तालर्य होता है। उसी के वोध के लिये वाक्य का प्रयोग किया जाता है। वही अर्थ ऐसा होता है जो अन्य प्रमाणों से सिद्ध नहीं हो सकता । अतएव अज्ञात अर्थ को प्रकट करने के कारण उसी अंश मे प्रामाणिक का निर्वाह होता है जो अन्य प्रमाणों से सिद्ध नहीं हो सकता। अतएव अज्ञात अर्थ को प्रकट करने के कारण उसी अंश में प्रामाणिकता का निर्वाह होता है जैसा कि कहा भी गया है 'भूत ( सिंड ) और भव्य ( साध्य ) दोनों के उचारण में सिद्ध शब्द का साधारण अर्थ है कारक और साध्य शब्द का साधारण अर्थ है किया। जब कारकपदो का कियापद के साथ अन्वय होता है तब कारकपदार्थ प्रधान किया की पूरा करनेवाली अपनी किया के सम्वन्ध से साध्य वन जाते हैं। जैसे 'गाय लाओ' इस वाक्य में 'गाय' कारक शब्द है और 'लाओ' किया शब्द । कारक शन्द गाय यद्यपि स्वतः सिद्ध शन्द है किन्तु लाना क्रिया की पूर्णता के लिये गाय के चलने की किया अभीए हो जाती है। अपनी किया से प्रधान किया को पूर्णता प्रदान करने के कारण गाय यह सिद्ध शब्द भी साध्य वन जाता है। इसी प्रकार 'घड़ा लाओं' इस वाक्य में भी 'लाना' रूप प्रधान किया की पूर्ति के लिए सिद्ध शब्द 'घडा' की पूर्वदेश त्याग और अन्यदेशसंयोग रूप क्रिया की अपेक्षा होती है। अतः घड़ा शब्द भी साध्यकोटि में आ जाता है। इसप्रकार जब समी शब्द साध्य हो गये तव जिस प्रकार तृणों की राशि में पड़ी हुई आग उन्हीं तृणों को जलाती है जो जले नहीं होते, उसी प्रकार वाक्य के प्रयोग में भी जितनी वात हमें किसी अन्य प्रमाण से ज्ञात होती है उसका विधान नहीं होता और जो वस्त अप्राप्त ( अजात ) होती है उसी का विधान होता है। उदाहरण के लिये स्येनयाग के प्रकरण में एक वाक्य आया है—'लालपगडीवाले ऋत्विज इधर-उधर सञ्चरण कर रहे हैं। 'यहाँ पर चार तत्त्व हैं-लाली, पगड़ी, ऋत्विज और सञ्चरण क्रिया। इयेनयाग में ज्योतिष्टोम का अतिदेश (समानता) प्रतिपादित है। ज्योतिष्टोम के प्रकरण में लिखा है कि 'पगड़ीवाले ऋत्विज इधर-उधर विचर रहे हैं।' इस वाक्य से पगड़ी, ऋत्विज और विचरण तो प्राप्त ही हो जाते हैं। अतएव इन तीन वातों के ज्योतिष्टोम प्रकरण के प्रमाण से सिद्ध हो जाने पर इयेनयाग मे केवल पगडी की लाली ही विधेय रह् जाती है। इसी प्रकार 'दही से हवन करता है' इस वाक्य में तीन पदार्थ है-दही, करणकारक और हवनिक्रया। इनमें हवन तो प्रकरण से ही सिद्ध है । साधनद्रव्य होने के कारण दही का भी

आक्षेप कर ही लिया जाता है। अतएव यहाँ पर केवल करण कारक ही विधेय रह जाता है क्योंकि वही अप्राप्त है।

कहीं कहीं दो विधियाँ होती हैं, कहीं कहीं तीन और कहीं कहीं इससे भी अधिक विधियाँ होती हैं। जैसे 'ठाठ कपड़ा बुनो' यहाँ पर ठाठी, कपड़ा और बुनना ये तीन शब्द हैं। यदि पहले से माल्रम है कि कपड़ा बुनना है तो केवठ ठाठी ही विधेय होगी। यदि पहले से इतना माल्रम है कि कुछ बुनना है, यह पता नहीं कि क्या बुनना है तो ठाठी और कपड़ा ये दो विधेय होंगे। यदि पहले से कुछ भी नहीं शात है तो ठाठी, कपड़ा और बुनना ये तीनों विधेय होंगे। इसी प्रकार 'स्नान और भोजन किये हुये ब्राह्मण को ठे आओ' इस वाक्य में यदि पहले से कुछ भी माल्रम नहीं है तो स्नान भोजन ब्राह्मण और आनयन ये चार विधेय होंगे। यदि इतना माल्रम है कि ब्राह्मण को ठाना है तो उसका स्नान और भोजन ही विधेय होगा। यदि इतना माल्रम है कि ब्राह्मण को लाना है तो उसका स्नान और भोजन ही विधेय होगा। विधेय होगा।

उपर्युक्त विवेचन से यह निष्कर्ष निकलता है कि जो विषेय होता है उसी में ताल्पर्य माना जाता है। अतएव जो उच्चरित शब्द है किसी वृक्ति के द्वारा उसी के अर्थ में ताल्पर्य हो सकता है। इस प्रकार 'यल्पर: शब्द: स शब्दार्थ: 'का यही आश्य है कि वाक्य में विद्यमान अनेक पदार्थों में वक्ता का ताल्पर्य जिस अर्थ में होता है वहीं उसका अर्थ माना जाता है। न तो प्रतीत होनेवाला सभी कुछ ताल्पर्यार्थ ही होता है और न व्यङ्गधार्थ का समावेश ताल्पर्यार्थ में ही हो सकता है। यदि जो कुछ भी जिस किसी भी सम्बन्ध से प्रतीत हो उसी में ताल्पर्य माना जावे तो 'पहला मनुष्य दोड़ रहा है' इसका ताल्पर्य दूसरे मनुष्य में भी माना जाने लगेगा। क्योंकि दूसरे के विना पहला शब्द का कोई आश्य ही नहीं है। ताल्पर्यार्थ शब्दोपात्त अर्थ में होता है और व्यङ्गधार्थ उससे पृथक् रहता है। अतएव व्यङ्गधार्थ का समावेश ताल्पर्यार्थ में नहीं हो सकता और न अभिधावृक्ति के द्वारा वह गतार्थ ही हो सकता है।

(प्रश्न) 'विष खालो और इसके घर मे मत खाना' इसका तात्पर्य यह है कि इसके घर मे नहीं खाना चाहिये। यही वाक्यार्थ है। 'विष खालो' का यह शब्दो-पात्त अर्थ हो ही नहीं सकता और तात्पर्य इस अर्थ मे माना ही जाता है। जव शब्दोपात्त अर्थ से भिन्न अन्य अर्थ मे तात्पर्य माना ही जा सकता है और उसमे अभिधावृत्ति से काम चल जाता है तब केवल इसी आधार पर कि व्यङ्गयार्थ शब्दो-पात्त नहीं है उसे तात्पर्यार्थ के अन्तर्गत क्यो नहीं माना जा सकता? (उत्तर)

'विप खालो और इसके घर में मत खाना' इन दोनों के वीच में 'और' यह संवोजक अन्यय रक्खा है । यह दोनों वाक्यों की एकवाक्यता सिद्ध करता है । दो आख्यात (पूर्णिक्रयासम्पन्न) वाक्यों का परस्पर अङ्गाङ्गीमाव हो ही नहीं सकता। जिस प्रकार समान होने के कारण दो गुणों का परस्पर सम्बन्ध नहीं हो सकता उसी प्रकार जवतक कोई प्रवल युक्ति न उपस्थित हो तवतक दो पूर्ण क्रियाओं का भी परस्पर अङ्गाङ्गीभाव नहीं हो सकता । न तो इन दोनों वाक्यों का कर्तृत्व कर्मत्व इत्यादि के रूप में अन्वय हो सकता है। 'विष खालां' यह एक मित्र की सम्मति है जो सर्वथा असम्भव है । अतएव इसका वाध हो जाता है और उसका टच्यार्थ निकलता है कि 'इसके घर मे भोजन करना विषमक्षण की अपेक्षा भी अधिक हानिकर हैं'। इसप्रकार यह लक्ष्यार्थपरक वाक्य अङ्ग मान लिया जाता है और 'किसी भी प्रकार इसके घर में भोजन न करना चाहियें इस वाक्य के हेतु के रूप में आ जाता है। इस प्रकार यहाँ पर शब्दोपात अर्थ में ही तालर्य है यह बात सिद्ध हो गई। लक्षणा वहाँ पर होती है जहाँ पर वाक्य अपने अर्थ में सङ्गत न हो और उसकी सङ्गति के लिये तत्सम्बद्ध दूसरा अर्थ लिया जावे। व्यञ्जना इससे भिन्न होती है। व्यञ्जना वहीं पर हो सकती है जहाँ वाक्य का स्वतन्त्र अर्थ पूरा हो जावे और दूसरा अर्थ प्रतीत होने लगे ।]

# —अभिधा और व्यञ्जना का भेद्-

ऊपर जो विवेचन किया गया है उससे स्पष्ट हो गया होगा कि अभिधा और व्यञ्जना में निमित्त-नैमित्तिक भाव होता है। अभिधा निमित्त होती हैं और व्यञ्जना नैमित्तिक। निमित्त और नैमित्तिक का तादात्म्य कभी हो ही नहीं सकता। अतएव ये दोनों एक दूसरे से सर्वथा भिन्न होती हैं यह विवाद का विषय रह ही नहीं जाता। यह निमित्त-नैमित्तिक भाव तो मानना ही पड़ेगा। नहीं तो निम्नि छिखित स्थानों की सङ्गित नहीं वैठ सकतीः—

- (अ) गौण और मुख्य में भी मेद सिद्ध नहीं होगा । मुख्य (शक्यार्थ) के वाध में ही लक्षणा हो सकती हैं । इस प्रकार शक्यार्थ निमित्त होता है और लक्ष्यार्थ नैमित्तिक होता है । यदि निमित्त-नैमित्तिक भाव नहीं माना जावेगा तो न तो शक्यार्थवाध का ही प्रश्न पैदा होगा और न मुख्यार्थ तथा लक्ष्यार्थ का मेद ही हो सकेगा ।
- (आ) भगवान् जैमिनि ने पूर्वमीमाठा में लिखा है कि श्रुति, लिझ, वाक्य, प्रकरण, स्थान और समाख्या इनमें अर्थ विप्रकर्प के कारण क्रमशः पर को दुर्वलता आती जाती है। यह विनियोजक सूत्र है और विनियोजकों/के शक्ति

तारतम्य पर विचार करता है । विनियोजक ६ होते हैं-(१) श्रुति-अवण मात्र से ही विना किसी अपेक्षा के अर्थ को प्रकट करने की शक्ति (२) लिझ-किसी शब्द की विशेष अर्थद्योतक शक्ति (३) वाक्य-परस्पर आकांक्षा के कारण किसी एक अर्थ मे पर्यवसित होनेवाले पदो को वाक्य कहते हैं। यह ऐसे स्थान पर विनियोजक होता है जहाँ पर किसी दूसरे प्रमाण से वाक्य का कोई एक अंश किसी एक अश में विनियुक्त हो गया हो तथा उसके दूसरे अंश विनियोग-रहित ही रह जावे। तव एकवाक्यता होने के कारण उसके दूसरे अंश भी उसी अर्थ में विनियुक्त हो जाते हैं जिसमे उस वाक्य का कोई अंश विनियुक्त हुआ रहता है। (४) प्रकरण-परस्पर आकांक्षा को प्रकरण कहते हैं। जैसे एक विधान है कि 'दर्श और पूर्णमास नामक यज्ञों के द्वारा स्वर्ग के लिए अपूर्वता का सम्पादन करना चाहियें। यहाँ पर यह आकाक्षा उत्पन्न होती है कि स्वर्ग की अपूर्वता का सम्पादन कैसे किया जाता है। दूसरी ओर प्रयाज इत्यादि की विधि वतलायी गई है किन्तु उनका फल नहीं वतलाया गया है। दर्श और पूर्णमास में विधि की आकांक्षा है और फल वतलाया गया है तथा प्रयाजादिकों मे फल की आकांक्षा है और विधि वतलाई गई है। इस प्रकार प्रकरण से प्रयाजादियों की दर्शपूर्णमासाङ्गता सिद्ध हो जाती है। (५) स्थान-अर्थात् समान देश में होना । इसी को क्रम कहते हैं । यह देश की समानता दोनों प्रकार की हो सकती है, पाठ की भी और अनुष्ठान की भी। (६) समाख्या-अर्थात् यौगिक शक्ति। रूढ़िशक्ति का समावेश लिङ्ग में हो जाता है और यौगिक शक्ति समाख्या में आती है। इन्ही ६ तत्त्वों के द्वारा यह निर्णय किया जाता है कि किस मन्त्र का विनियोग किस स्थान पर होगा ? यदि इनमे परस्पर विरोध हो तो पूर्व की अपेक्षा पर दुर्वल माना जाता है। क्योंकि पर की उपस्थिति पूर्व की अपेक्षा विलम्व से होती है। जैसे श्रुति के द्वारा तो शब्द सुनते ही अर्थ की उपस्थिति हो जाती है किन्तु लिङ्ग के द्वारा अर्थोपस्थापन में छानबीन करनी पड़ती है । उदाहरण के लिये अग्निहोत्र के प्रकरण मे एक ऋचा पढ़ी गई है-'कदाचन स्तरीरिस नेन्द्र सश्चिस दाशुषे।' अर्थात् 'हे इन्द्र तुम कभी भी घातक नहीं होते हो किन्तु हिव देनेवाले के प्रति प्रसन्न होते हो ।' इसके वाद लिखा है-'ऐन्द्रीऋक् के द्वारा गाईपत्य का उपस्थान करता है' यहाँ पर शब्द श्रुति से तो यह ज्ञात होता है कि इस ऋचा के द्वारा गाईपत्य की पूजा की जानी चाहिये। किन्तु इन्द्र की स्तुतिरूप लिङ्ग से यह निष्कर्ष निकलता है कि इससे इन्द्र की पूजा होनी चाहिये। इस प्रकार यहाँ पर श्रुति और लिंग का विरोध है। लिंग दुर्बल है क्योंकि श्रुति के बाद पदा गया है। अतः उक्त ऋचा से गाहें-

पत्य की पूजा की जावेगी इन्द्र की नहीं । (विस्तृत व्याख्या के लिये देखें शावर भाष्य) अभिधा और व्यञ्जना का निमित्त-नैमित्तिक भाव मान लेने पर ही इस सूत्र की संगति वैठती है। यदि शब्द श्रुति के वाद जितनी भी उपस्थिति हों सबमे अभिधा व्यापार ही माना जावे तो उपस्थिति में न तो पौर्वापर्य हो सकता है और न उनमें एक की अपेक्षा दूसरा बळवान् ही कहा जा सकता है। अतएव इस सूत्र की संगति के लिये निमित्तनैमित्तिक भाव मानना चाहिये। निमित्ततावैचित्र्य के मान लेने पर हमारे प्रति अस्या करने से और क्या लाभ हो सकता है !

इस विषय में काव्यप्रकाश में विस्तार पूर्वक विचार किया गया है जिसका सार यह है--

ध्विन विरोधी—उक्त सूत्र की संगति के लिये व्यञ्जनावृत्ति के मानने की कोई आवश्यकता प्रतीत नहीं होती। जिस प्रकार एक महावाक्य मे छोटे-छोटे कई वाक्यखण्डों में किसी एक के अर्थ के पूर्ण हो जाने पर भी अभिधा तव तक विश्वान्त नहीं होती जब तक उस पूरे महावाक्य का अर्थ पूरा नहीं हो जाता, उसी प्रकार श्रुति इत्यादि विनियोजक भी अर्थवोध में सहकारीमात्र होते हैं। जैमिनि सूत्र का आश्य यह है कि जिन सहकारियों की पहले उपस्थित होती है वे सहकारी परवर्तियों की अपेक्षा अधिक वलवान् होते हैं। इस प्रकार जैमिनि सूत्र की सगति भी वैठ जाती है और व्यञ्जना की आवश्यकता भी नहीं पड़ती।

(इ) ध्वनिवादी-यदि आप केवल अभिधावृत्ति को मानेगे तो 'कुर रिचम्' इन शब्दों को उलट देने से 'रुचिक्कुर' यह हो जाने पर काव्यान्तर्थतीं अश्लीलत्व दोष किस प्रकार वन सकेगा ? चिक्कुशब्द लाटी भाषा मे स्त्री की योनि के अन्तर्वतीं अंकुर के लिये प्रयुक्त होता है । अन्विताभिधानवादियों के मत मे अन्वित में ही शक्ति मानी जाती है चिक्कु शब्द पहाँ पर किसी से भी अन्वित नहीं है । अतएव यहाँ पर उसका प्रतीयमान असभ्य अर्थ अश्लीलत्व दोष की सीमा में आ ही नहीं सकता । अतः काव्य में उसके परित्याग की आवश्यता ही नहीं रह जाती । व्यञ्जना वृत्ति के मानने से ही यहाँ दोप की व्यवस्था की जा सकती है, अतः व्यञ्जनावृत्ति का मानना अनिवार्य है ।

ध्विन विरोधी—उक्त तर्क समीचीन नहीं। यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि अनुभव की हुई शक्ति अन्वित में स्मारक होती है। चिङ्कु शब्द की शक्ति का असम्य अर्थ में अनुभव किया जा चुका है। अतएव वह उसी अर्थ को स्मरण करा देगी और दोष की व्यवस्था हो जावेगी। उसके लिये व्यञ्जना की आवश्यकता नहीं।

(ई) दैध्वनिवादी-यदि वाच्यवाचक भाव से भिन्न व्यंग-व्यञ्जकभाव अंगीकृत नहीं

किया जावेगा तो यह व्यवस्था किसी प्रकार भी नहीं वन सकेगी कि व्याकरणलक्षणहीन असाधुत्व इत्यादि नित्य दोष होते हैं और कष्टत्व श्रुतिकटुत्व इत्यादि अनित्य दोष
होते हैं । साहित्यशास्त्र में कुछ दोष तो नित्य माने जाते हैं और कुछ अनित्य ।
उदाहरण के लिये व्याकरण के नियम की अवहेलना एक ऐसा दोप है जो सर्वत्र
दोप ही रहता है । इसके प्रतिकृल कुछ दोप सार्वत्रिक नहीं होते । जैसे श्रुतिकटु
दोप श्रुंगाररस में तो बुरा माल्स्म पडता है किन्तु रौद्ररस में गुण हो जाता है । ऐसे
दोप अनित्य दोष कहलाते हैं । नित्य और अनित्य दोपों की व्यवस्था तो तभी
वनेगी जब व्यञ्जनावृत्ति को स्वीकार किया जावेगा। केवल अभिधावृत्ति के
मानने पर वही दोष माना जावेगा जो वाक्यार्थव्यवच्छेदक होगा और ऐसे सभी
तत्त्व सर्वत्र दोप ही माने जावेंगे। इसके प्रतिकृल व्यञ्जनावृत्ति के मानने पर दोषों
की नित्यानित्यत्व व्यवस्था संगत हो जावेगी। क्योंकि व्यञ्जना के अधीन एक
शब्द के अनेक अर्थ हो सकते हैं। एक शब्द किसी व्यंग्यार्थ को पृष्ट कर सकता है
दूसरे को अपुष्ट। अतः व्यञ्जनावृत्ति का मानना अनिवार्य है।

- (उ) साहित्य शास्त्र का नियम है कि कहीं पर कोई शब्द उचित मालूम पड़ता है और दूसरे स्थान पर उसी अर्थ मे उसका पर्यायवाचक ही अच्छा मालूम पड़ता है। जैसे स्त्री के पर्यायवाचक तन्वी, ललना, कामिनी इत्यादि अनेक शब्द है। 'तन्वी' शब्द वियोगावस्था के अनुकूल है, 'ललना' संयोगकाल में ही उचित प्रतीत होता है और 'कामिनी' शब्द यौवनागमजन्य मदन-विकार की अवस्था में ही अच्छा मालूम पड़ता है। 'कपाली' और 'पिनाकी' ये दोनों शङ्कर जी के पर्यायवाचक शब्द हैं। जब ब्रह्मचारी शङ्करजी की निन्दा करते हुए पार्वतीजी को शङ्करजी से विरक्त करना चाहता है उस समय घृणा की व्यञ्जना के कारण कपाली शब्द का प्रयोग ही उचित है। इसके प्रतिकृल जब कामदेव शङ्कर का सामना करने की दम भरता है उस समय वीरता की व्यञ्जना करने के कारण 'पिनाकी' शब्द ही समीचीन है। यदि केवल अभिधावृत्ति ही मानी जावेगी तो दोनो शब्दों का अभिधेयार्थ तो एक ही होगा फिर यह विभाग-व्यवस्था कैसे वन सकेगी? अतः व्यञ्जनावृत्ति स्वीकार करनी ही चाहिये।
  - (ऊ) वस्तुतः वाच्यार्थं और व्यङ्गयार्थं में निम्नलिखित बार्तों में भेद होता है:-
- (१) स्वरूप मेद—कहीं वाच्यार्थ विधिपरक होता है और व्यंग्यार्थ निषेधपरक, कही वाच्यार्थ निपेधपरक होता है और व्यंग्यार्थ विधिपरक। कहीं वाच्यार्थ निश्चयपरक होता है और व्यंग्यार्थ अनिश्चयपरक, कही वाच्यार्थ अनिश्चयपरक होता है और व्यंग्यार्थ परक, कहीं वाच्यार्थ निन्दापरक होता है और

व्यंग्यार्थं प्रशंसापरक । इसप्रकार दोनों में स्वरूप-भेद होता है-। (इनके उदाहरण मूल में दिये गये हैं)

- (२) काल-मेद—वाच्यार्थं सदा कारण होता है और व्यंग्यार्थं कार्य । कारण कार्य से सर्वदा पहले आता है । अतएव वाच्यार्थ पहले आता है व्यंग्यार्थ वाद मे । यह काल-भेद है ।
- (३) आश्रय-भेद—वाच्यार्थ का आश्रय केवल वाक्य या शब्द होता है। किन्तु व्यंग्यार्थ का आश्रय वाक्य शब्द पद पदांश वर्ण रचना इत्यादि कोई, भी हो सकता है।
- (४) निमित्त-भेद—वाच्यार्थ में निमित्त केवल व्याकरण कोश इत्यार्दि शब्दा-नुशासन का ज्ञान होता है किन्तु व्यंग्यार्थ की प्रतीति में निमित्त शब्दानुशासन ज्ञान भी होता है और प्रकरण इत्यादि का ज्ञान, प्रतिभा की निर्मलता इत्यादि भी होते हैं। इस प्रकार इन दोनों में निमित्त-भेद हैं।
- (उ) कार्य अथवा प्रभाव-भेद—वाच्यार्थ का ज्ञान ऐसे प्रत्येक व्यक्ति को हो सकता है जिसे शब्दानुशासनज्ञान हो। किन्तु व्यंग्यार्थ का ज्ञान केवल सहृदयों को ही हो सकता है। दूसरी वात यह है कि वाच्यार्थ केवल प्रतीति का उत्पादक होता है जब कि व्यंग्यार्थ चमत्कार को भी उत्पन्न करता है। इस प्रकार दोनों में प्रभाव-भेद भी विद्यमान है।
- (ऊ) संख्या-मेद—याच्यार्थ सभी समझनेवालों के लिये केवल एक प्रकार का होता है किन्तु व्यंग्यार्थ प्रकरण इत्यादि के सहकार से अनेक प्रकार का हो जाता है। उदाहरण के लिये एक वाक्य है 'सूर्य अस्त हो गया।' इसके प्रतिकृत प्रतीयमान अर्थ नाना परिस्थितियों में नाना प्रकार का हो जावेगा। हमें व्यंग्यार्थ करने में इस बात का ध्यान रखना पड़ेगा कि अमुक वाक्य किस प्रकरण में कहा गया ? कहनेवाला किस प्रकार का व्यक्ति है ? सुननेवाल में क्या विशेषता है ? इन सबकी विशेषताओं से व्यंग्यार्थ अनेक प्रकार का हो जावेगा। 'सूर्य अस्त हो गया' यह वाक्य (१) यदि युद्धकाल में राजा द्वारा अपने सेनापतियों से कहा गया तो इसका अर्थ होगा—आक्रमण करने का यही अवसर है। (२) यदि दूती नायिका से कहेगी तो इसका अर्थ होगा—'अमिसार में शीव्रता करो।' (३) यदि दूती वासक-सजा से कहेगी तो इसका अर्थ होगा—'अमिसार में शीव्रता करो।' (३) यदि दूती वासक-सजा से कहेगी तो इसका अर्थ होगा कि 'तुम्हारा प्रियतम आने ही वाला है'। (४) यदि कोई मजदूर अपने साथी से कहेगा तो इसका अर्थ होगा—'अव हम लोग काम बन्द करे।' (५) यदि नौकर ब्राह्मण से कहेगा तो इसका अर्थ होगा—'अव सन्ध्योपासन का समय हो गया'। (६) यदि कार्यवश वाहर जानेवाले प्रियव्यक्ति से यह वाक्य कहा जावेगा तो इसका अर्थ होगा—'दूर मत जाना'। (७) यदि कोई

4

गृहस्थ किसी पशुचरानेवाले से कहेगा तो इसका अर्थ होगा-'अव जानवरों को धर ले जाओ'। (८) दिन में यात्रा करनेवाला या धूप में काम करनेवाला यदि अपने बन्धुओं से कहेगा तो इसका अर्थ होगा-'अव धूप तेज नहीं रही'। (६) यदि दूकान-दार नौकरों से कहेगा तो इसका अर्थ होगा-'अव विक्री की वस्तुओं को समेट लो'। (१०) यदि प्रोपितपतिका यह वाक्य अपनी सखी से कहेगी तो इसका अर्थ होगा-'प्रियतम अब भी नहीं आया, अब वियोग मेरे लिये असहा हो रहा है'। इस प्रकार बाच्यार्थ केवल एक होता है और व्यंग्यार्थ अनेक, यह संख्या-भेद हैं।

(ए) विषयभेद—वाच्यार्थ सभी विषयों के प्रति एक होता है किन्तु व्यंग्यार्थ विषयों के अनुसार परिवर्तित होता जाता है। उदाहरण के लिये यदि कोई सखी नायिका के परकीय सुरत को छिपाने के लिये कोई वहाना बनाती है तो उस वाक्य का वाच्यार्थ सभी व्यक्तियों के विषय में एक सा ही होगा, किन्तु व्यंग्यार्थ विषयभेद से भिन्न हो जावेगा। नायिका के विषय में उसका व्यंग्यार्थ और होगा, नायक के विषय में और होगा, उपपित के विषय में और होगा, इसी प्रकार पड़ोसी सपत्नी इत्यादि प्रत्येक व्यक्ति के अनुसार उसका व्यंग्यार्थ वदल जावेगा। इसका उदाहरण 'कस्य वा न भवेद्रोपो' इस पद्य के रूप में दिया जावेगा। इस प्रकार इन दोनों का विषयभेद होता है।

यदि इतने मेद होते हुये भी वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ एक ही माने जावेंगे तो फिर नील-पीत का मेद भी प्रतिपादित नहीं किया जा सकेगा। वैसे तो समस्त दर्शनों का सार ही अमेदवाद है, द्वेतबुद्धि का निवारण ही ज्ञान की पराकाष्ठा है। किन्तु अमेद में मेद का देखना ही व्यवहार का एकमात्र कारण होता है। वृद्धों ने कहा है-'एक दूसरे के मेद या भेदहेतुओं में कारण यहीं है कि उन पर विरुद्ध धर्मों का अध्यास कर दिया जावे और उनकी उत्पत्ति विभिन्न कारणों से हो। विरुद्ध धर्मों का अध्यास और विरुद्ध कारणों से उत्पत्ति ये दोनों हेतु वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ में विद्यमान है यह विस्तार के साथ दिखलाया जा चुका है। अतः दोनों का पृथक-पृथक् मानना अनिवार्य है।

जिस प्रकार वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ में मेद होता है उसी प्रकार वाचक शब्द और व्यञ्जक शब्द में भी मेद होता है। वाचक शब्दों को संकेतग्रह की अपेक्षा होती है किन्तु व्यञ्जक को ऐसी कोई अपेक्षा नहीं होती। व्यञ्जना केवल एक शब्द से ही नहीं होती—किन्तु पदाश, वर्ण अथवा केवल मात्रा से भी हो सकती है जिसका कोई अर्थ हो नहीं होता। जिस व्यक्ति ने संकेतग्रहण न किया हो वह भी व्यंग्यार्थ के ग्रहण कर, होने, में समर्थ हो जाता, है। कुभी-कभी तो शब्द के अभाव में भी

केवल चेष्टा ही व्यक्षक हो जाती हैं। इस प्रकार वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ मी एक दूसरे से मिन्न हैं तथा वाचक शब्द और व्यक्षक शब्द भी मिन्न ही हैं। असुन्दर गुणीभूत व्यंग्य में व्यंग्यार्थ की प्रतीक्षा किये विना वाच्यार्थ ही काव्यानन्द का पोपक हो जाता है। इसके वाद व्यंग्यार्थ की प्रतीति होती है जिसका अपलाप नहीं किया जा सकता। यदि व्यक्षनावृत्ति स्वीकार नहीं की जावेगी तो वाद में प्रतीत होनेवाले व्यंग्यार्थ में किस वृत्ति का सहारा लिया जावेगा। ऐसे स्थान पर अभिघा से काम नहीं चल सकता, क्योंकि आपके सिद्धान्त के अनुसार अभिया विवेध में ही होती है और विषेध तो वाच्यार्थ ही हो गया। इस प्रकार व्यक्षनावृत्ति का किसी भी प्रकार अभिधा में समावेश नहीं किया जा सकता।

# —लज्ञणा और न्यञ्जना का भेद्-

कुछ विद्वान् व्याणा को तो अभिधा से भिन्न मानते हैं किन्त व्याखनावृत्ति की अङ्गीकार करना नहीं चाहते । वे छोग व्यञ्जना का अन्तमांत्र टक्षणा में करते हैं । इनका कहना है कि व्यञ्जना के मेदेक धर्म केवल चार हैं। (१) व्यङ्गयार्थ एक नहीं किन्तु अनेक प्रकार का होता है। (२), वह घ्वनि अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य इत्यादि अनेक नामों से अभिहित किया जाता है। (३) उसकी प्रतीति शब्द और अर्थ दोनों के आधीन होती है। वह प्रकरण इत्यादि की अपेक्षा रखता है। यही सब वार्ते छक्षणा में भी पाई जाती है। (१) छन्यार्थ भी एक नहीं अनेक प्रकार का होता है। उदाहरण के लिये राम शब्द को ले लीजिये—'में राम हूं सब कुछ सह रहा हूँ' में राम का लक्ष्यार्थ होगा—'में तो दुःख सहने के लिये ही उत्पन्न हुआ हूँ । मेरे भाग्य मे सुख कहाँ ?' इसी प्रकार सीता-परित्याग के अवसर पर 'हे प्रिये ! अपने जीवन का मोह रखनेवाले 'राम ने' प्रेम के निर्वाह के लिये उचित कार्य नहीं किया ।' यहाँ पर राम का लक्ष्यार्थ होगा—'में सीता-परित्याग जैसे निर्दय कर्म का करनेवाला हूँ । मुझ जैसा कृतव्न तथा प्रेम का झुठा आड-म्बर भरनेवाळा दूसरा नहीं हो सकता । इसी प्रकार 'यह राम हैं जो भुवन में महती ल्याति प्राप्ति कर चुके हैं ।' यहाँ पर 'राम' शब्द का लक्ष्यार्थ होगा—'खरदपण जैसे महान् वीरों का वध करनेवाले महापराक्रमी राम ।' इस प्रकार एक ही राम शब्द के अनेक अर्थ हो गये और व्यञ्जना का प्रथम धर्म अनेक अर्थों का प्रतिपादन करना लक्षणा में भी मिल गया। (२) व्यञ्जना के तभान लक्षणा में भी अर्थान्तर संक्रमण इत्यादि हो सकते हैं। (३) व्यञ्जना के समान लक्षणा भी शब्द और अर्थ दोनों के अधीन होती है। क्योंकि मुख्यार्थ भी मुख्यार्थवाध में निमित्त होता ही

है। (४) व्यञ्जना के समान ही लक्षणा में भी प्रकरण इत्यादि अपेक्तित होते ही है। कारण यह है कि ताल्पर्यानुपपित्त लक्षणा की एक बहुत बड़ी शर्त है और ताल्पर्यानुपपित्तज्ञान के लिये प्रकरणज्ञान नितान्त अपेक्षित होता है। इससे यह बात सिद्ध हो जाती है कि व्यञ्जना के समस्त धर्म लक्षणा में मिल जाते हैं और इस बात की आवश्यकता नहीं रह जाती कि लक्षणा से पृथक व्यञ्जना नाम की नई वृत्ति मानी जावे। जब कोई वैधम्प है ही नहीं तब व्यञ्जना नाम की नई वस्तु मानने की अगुवश्यकता ही क्या है। यह समझ में नहीं आता।

 अव आइये उक्त तकों की कुछ आलोचना कर लें—(१) यह तो माना ही जा सकता है कि लक्ष्यार्थ नानाप्रकार के होते हैं। किन्तु यह अनेकरूपता व्यंग्यार्थ की अनेकरूपता के समान नहीं होती, प्रत्युत वाच्यार्थ की अनेकरूपता के समान होती है । जैसे किसी एक शब्द के अनेक अर्थ होते हैं किन्तु किसी एक वाक्य में संयोग इत्यादि के द्वारा उन अथों का नियन्त्रण हो जाता है और उस शब्द का उस वाक्य में नियत अर्थ ही माना जाता है। उसीप्रकार किसी एक वाक्य मे लक्ष्योर्थ भी नियत ही होता है। एक ही वाक्य में कई एक अनिश्चित अर्थ नहीं हो सकते । जिस अर्थ का वाच्यार्थ से कोई सम्बन्ध ही न हो ऐसे अर्थ मे लक्षणा की ही नहीं जा सकती । उदाहरण के लिये—'गङ्गा मे अहीर का घर' इस वाक्य में निश्चित रूप से गङ्गा का लक्ष्यार्थ तट ही हो सकता है क्योंकि निश्चित रूप से गङ्गा शब्द का तट से ही सम्बन्ध है। इसके प्रतिकृत व्यंग्यार्थ एक ही वाक्य में सैंकड़ों हो सकते है जैसा कि 'सूर्य अस्त हो गया' के विभिन्न व्यंग्यार्थों की व्याख्या में दिखलाया जा चुका है। यह भी कोई नियम नहीं है कि व्यङ्गयार्थ कोई ऐसा ही अर्थ हो सकता है जिसका मुख्यार्थ से सम्बन्ध निश्चित हो । प्रकरण इत्यादि के सहकार से व्यक्तथार्थ ऐसा भी हो सकता है जिसका मुख्यार्थ से सम्बन्ध निश्चित हो, ऐसा भी हो सकता है जिसका मुख्यार्थ से सम्बन्ध निश्चित न हो और ऐसा भी हो सकता है जहाँ वाच्यार्थ के साथ सम्बन्धपरम्परा के कारण प्रतीत होनेवाले अर्थ की भी परम्परा स्थापित की जा सके, अर्थात् जहाँ एक सम्बन्ध से एक अर्थ की प्रतीति हो और सम्बद्ध अर्थ से सम्बन्ध होने के कारण दूसरा और फिर तीसरा अर्थ इत्यादि प्रतीत हों । यही इन दोनों की अनेकार्थता में भेद है । इसीलिये हम लक्ष्यार्थं में ट्यंग्यार्थं का समावेश नहीं कर सकते।

यहाँ पर कोई भी व्यक्ति यह तर्क कर सकता है कि लक्षणा को ही क्यों न नियत और अनियत दोनों विषयों में मान लिया जावे १ केवल इतने के लिये एक पृथक् इत्ति मानने की क्या आवश्यकता १ इस पर मेरा निवेदन है कि लक्षणा और

व्यञ्जना में केवल इतना ही भेद नहीं होता, अपितु इसके अतिरिक्त भी कई अन्य वातों में भेद होता है। लक्षणा में नियमानुकूल मुख्यार्थवाध अवश्य होता है किन्तु व्यञ्जना मे ऐसा नहीं होता। आचार्यों ने व्यञ्जना के दो भेद किये है (१) अविविक्षतवाच्य लक्षणामूलक ध्वनि और (२) विविक्षतान्यपरवाच्य अभिधामूलक ध्वनि । प्रथम प्रकार में मुख्यार्थवाध होता है किन्तु द्वितीय प्रकार में मुख्यार्थवाध की अपेक्षा नहीं होती। लक्षणा के दो भेद किये जाते हैं—निरुद्धा और प्रयोजनवती। पहले वतलाया जा चुका है कि प्रयोजनवती लक्षणा में प्रयोजन की प्रतिपत्ति विना व्यञ्जना के नहीं हो सकती। उसके लिये व्यञ्जना का मानना अनिवार्य है। अतएव लक्षणा में व्यञ्जना का समावेश कथमिप सम्भव नहीं है।

अभिधा के समान ही व्यञ्जना में भी मुख्यार्थवाध इत्यादि तीन हेतुओं की आवश्यकता नहीं होती । लक्षणामूलक व्यञ्जना में लक्षणा के पीछे व्यञ्जना चलती है । पहले लक्षणा हो जाती है फिर प्रयोजनप्रतिपत्ति के लिये व्यञ्जना का आश्रय लिया जाता है । निमित्त और प्रयोजन कभी एक नहीं हो सकते । व्यञ्जना सर्वदा लक्षणा के पीछे ही चले ऐसा भी नहीं होता । क्योंकि अभिधामूलक व्यञ्जना में लक्षणा होती ही नहीं । यह भी नहीं कहा जा सकता कि व्यञ्जना सर्वदा अभिधा और लक्षणा दो में एक के पीछे चलती है । क्योंकि व्यञ्जना अर्थ की अपेक्षा से रहित वर्णमात्र में भी हो जाती है । कोमल, कठोर इत्यादि वर्णा से माधुर्य ओज इत्यादि गुणों की व्यञ्जना होती है और उससे रसादि की व्यञ्जना हो जाती है । यह भी नियम नहीं बनायां जा सकता कि व्यञ्जना सर्वदा शब्द के द्वारा ही होती है । प्रायः लोग कहा करते हैं कि नायिका ने अपने नेत्र के इशारे से ही अपना मनोभाव सूचित कर दिया । यह सूचना केवल व्यञ्जनावृत्ति से ही हो सकती है । लक्षणा ऐसे स्थान पर हो ही नहीं सकती । संचेप में लक्षणा और व्यञ्जना में निम्नलिखित छः वातों में भेद होता है—

- (१) व्यञ्जना के अर्थ अनन्त हो सकते है किन्तु लक्षणाजन्य अर्थ सीमित होते हैं।
- (२) छद्यार्थ सर्वदा शक्यार्थ से सम्बन्धित ही होता है किन्तु व्यङ्गयार्थ के लिये ऐसा कोई नियम नहीं।
  - (३) लक्षणा में शक्यार्थवाध होता है किन्तु व्यक्षना में नहीं।
  - (४) प्रयोजनवती लक्षणा.में व्यञ्जना लक्षणा के पीछे रहतीं है।
- (५) अभिधा के समान व्यञ्जना में भी विशेष प्रकार के संकेतग्रह की अपेक्षा होती है किन्द्र व्यञ्जना मे नहीं होती ।

(६) व्यञ्जना लक्षणा में भी होती है, अभिधा में भी होती है, वर्णमात्र में भी होती है और संकेतमात्र में भी होती है। लक्षणा का इतना विस्तार नहीं होता।
—धनिक की तात्पर्यवृत्ति और व्यञ्जना—

दशरूपककार धनञ्जय और अवलोक टीकाकार धनिक ने ध्वनिसिद्धान्त का अन्तर्भाव तालर्यवृत्ति मे ही करने की चेष्टा की है। उनके कथन का सार इस प्रकार है:- 'लौकिक वाक्यों में कहीं तो किया सुनाई पड़ती है और कहीं नहीं सुनाई पड़ती । जैसे 'गाय लाओ' इस वाक्य में 'लाओ' यह किया सुनाई पहती है किन्त 'दरवाजा दरवाजा' इस वाक्य में 'बन्द करी' इस किया का अर्थ ले लिया जाता है । इससे सिद्ध होता है कि चाहे किया का उपादान वाच्यवृत्ति में हुआ हो अथवा उसका उपादान प्रकरण इत्यादि का सहारा लेकर बुद्धि में ही कर लिया गया हो. प्रत्येक अवस्था मे उपचय को प्राप्त कराई हुई क्रिया ही वाक्य का अर्थ होती है। इसी प्रकार काव्यों में कहीं तो स्थायीभाव का साक्षात् उपादान होता है, जैसे 'नवोढा प्रियतमा मेरे हृदय में प्रेम उत्पन्न कर रही है।' यहाँ पर प्रेम का चाक्षात् उपादान किया गया है । कहीं कही उसका साक्षात् उपादान नहीं होता, निश्चित रूप से केवल विभाव इत्यादि का उपादान ही होता है। किन्तु स्थायी-भाव के अभाव में विभाव इत्यादि हो ही नहीं सकते । अतएव प्रकरण इत्यादि का आश्रय छेकर किसी भावक के चित्त में सञ्चरणशील होकर, भिन्न-भिन्न शब्दों के द्वारा प्रकट किये हुए अपने-अपने विभाव अनुभाव और सञ्चारीभावों के द्वारा संस्कार-परम्परा से वह स्थायीभाव अत्यन्त प्रौढ हो जाता है। इसप्रकार वह स्थायीभाव ही वाक्यार्थ होता है।

'यहाँ पर यह प्रश्न उठाया जा सकता है कि शब्दों के अर्थ को मिलाकर ही वाक्यार्थ बनता है। जो रित इत्यादि स्यायीमान किसी शब्द का अर्थ नहीं हैं वे वाक्य का अर्थ कैसे हो सकते हैं? इसका उत्तर यह है कि तात्पर्यशक्ति का पर्यवसान सदा कार्य में होता है। इसको इस प्रकार समिश्चये—'चाहे कोई वाक्य पौरुषेय हो चाहे अपौरुपेय, सभी वाक्य कार्यपरक होते हैं। यदि वाक्यों को कार्यपरक न माना जाने तो उन वाक्यों का प्रयोग ही व्यर्थ हो जानेगा और ने वाक्य पागलों की वक्तवासमात्र रह जानेगे। अत्र यह प्रश्न होता है कि काव्य के शब्दों में प्रयोक्ता (किन ) और प्रयोज्य (रितक) की प्रवृत्ति क्यों होती है 'जय काव्य के शब्द होते हैं तब अलैकिक आनन्द की प्राप्ति होती है और जब काव्य के शब्द नहीं होते तब अलैकिक आनन्द की प्राप्ति नहीं होती। इस प्रकार अन्वय-व्यितरेक से यह सिद्ध हो जाता है कि अलैकिक आनन्द की प्राप्ति नहीं होती। इस प्रकार

वाक्यों का कार्य होती है। इस प्रकार यह सिद्ध, हो गया कि काव्य की अभिधा शक्ति भिन्न भिन्न रसों से आकृष्ट होकर उन रसों के लिये अपेक्षित विभाव इत्यादि का प्रतिपादन करती है और अन्त मे उनका पर्यवसान रस में हुआ करता है। विभाव इत्यादि पदार्थ होते हैं और रस वाक्यार्थ होता है। इस प्रकार लौकिक वाक्य तो कियापरक होते हैं किन्तु काव्यवाक्य रसपरक ही होते हैं। यही इन दोनों का अन्तर है।

'कुछ लोगों का कहना है कि यदि वाक्यार्थ स्वमात्रविश्रान्त हो जावे तव वाद में जो अर्थ निकलता है वह ध्विन होती है। यदि वाक्यार्थ को परिसमाप्ति के पहले ही दूसरा अर्थ निकलता है तो वह तत्ररक होकर तात्पर्य होता है।' इस पर मेरा निवेदन यह है कि जवतक पूर्ण अर्थ नहीं निकल आता तवतक वाक्यार्थ की विश्रान्ति असम्भव है। 'तात्पर्य की विश्रान्ति किसी नियत अर्थ तक ही होती है, शेष अर्थ व्यङ्गय होता है' इसमें नियम कौन वनावेगा? तात्पर्य तराज पर तौला हुआ तो होता नहीं कि इतना ही हो सकता है। उसका प्रसार वहाँतक होता है जहाँतक पूर्ण कार्यपरता सिद्ध न हो जावे। वस्तुतः 'हे धार्मिक स्वच्छन्द होकर घूमों' इस वाक्य में श्रोता की आकाक्षापूर्ति विधिपरक अर्थ में हो जाती है, इसीलिये आप निषेधपरक अर्थ को व्यङ्गय कहते हैं। इसके प्रतिकृल वक्ता की इच्छापूर्ति निषेधपरक अर्थ में होती है, अतएव निषेध भी वाक्यार्थ माना जाना चाहिये।' यह है धनक्षय तथा धनिक के मत का सार।

इस पर मेरा निवेदन यह है कि यह पहले दिखलाया जा चुका है कि ध्विन केवल वाक्य में ही नहीं होती किन्तु पद में भी होती है, शब्द में भी होती है और पदांश में भी होती है। इसके अतिरिक्त ऐसे स्थान पर भी होती है जहाँ उच्चारण विल्कुल नहीं होता। यदि रंगमञ्ज पर कोई विदूपक अपनी विचित्र आकृति के प्रभाव से समस्त दर्शकों को हँसा दे तो विना शब्द के ही वहाँ पर हास्यध्विन हो जावेगी। ऐसे स्थानों का निर्वाह आप तात्पर्यवृत्ति के द्वारा नहीं कर सकते। दूसरी वात यह है कि तात्पर्यवृत्ति एक पारिभाषिक शब्द है। उसका परमरागत अर्थ ही लेना होगा। अभिहितान्वयवादी अन्वित में शक्ति नहीं मानते। उनके, मन में शक्ति के द्वारा केवल पदार्थोपस्थिति हो सकती है। अन्वयाश के लिये उन्हें पृथक् ही तात्पर्यवृत्ति माननी पड़ती है। जब तात्पर्य शब्द उक्त अर्थ में रूट हो चुका तब उसे आप मनमाने स्थान पर प्रयुक्त नहीं कर सकते। आपका तात्पर्यवृत्ति न्यञ्जना के बहुत निकट है। अतएव उसके लिये आपको तात्पर्य से भिन्न ही कोई ग्रुत्ति माननी पड़ेगी और वही है व्यञ्जनावृत्ति।

# —महिमभट्ट का अनुमितिवाद और ज्यञ्जना—

नैय्यायिक महिम भट्टने अपने व्यक्तिविवेक ग्रन्थ में व्यञ्जना की अनुमान में गतार्थता दिखलाई है। कान्यप्रकाशकार ने उनके सिद्धान्त का सार इस प्रकार दिया है- ऐसे व्यङ्गवार्थ की प्रतीति नहीं हो सकती जिसका सम्वन्ध वाच्यार्थ से न हो । यदि असम्बद्धार्थ भी प्रतीति का विषय हो जावे तो चाहे जिस शब्द से चाहे जो अर्थ निकलने लगे । अतएव मानना पड़ेगा कि व्यञ्जनावृत्ति के द्वारा वाच्यसम्बद्ध अर्थ ही प्रतीतिगोचर होता है । अतएव इसकी एक व्याप्ति वन जाती है-'जहाँ जहाँ व्यङ्गयार्थ की प्रतीति होती है वहाँ वाच्य का सम्बन्ध अवस्य होता है' यह है अन्वयन्याप्ति । 'जहाँ जहाँ वाच्य का सम्बन्ध नहीं होता वहाँ व्यङ्गय अर्थ की प्रतीति भी नहीं होती' यह है ज्यतिरेकज्याप्ति । स्वार्थानुमान में तीन शर्ते होती है-(१) सपक्ष में रहना, (२) विपक्ष में न रहना, (३) पक्ष में विद्यमान होना । तीनों शतें प्रस्तुत व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव के विषय में लागू हो जाती हैं। वाच्य का सम्बन्घ छिंग (हेतु ) है और व्यद्भयार्थप्रतीति छिंगी (साध्य ) है । न्याप्ति के साथ पक्षधर्मता के ज्ञान से जो लिङ्गपरामर्श होता है उसी आधार पर वाच्यार्थ से व्यङ्गयार्थ की प्रतीति हो जाती है । यही है अनुमान की प्रक्रिया। जव अनुमान द्वारा ही व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव गतार्थ हो जाता है तव उसके लिये व्यञ्जना नामक एक पृथक् वृत्ति मानने की आवश्यकता ही नहीं रह जाती । इस वात को ठीक रूप में समझने के लिये ध्वनिवादियों के प्रसिद्ध उदाहरण 'भ्रम धार्मिक' ' "" इत्यादि पद्य को ले लीजिये-यहाँ पर कुत्ते की निवृत्ति गोदावरी के तट पर सिंह की उपलिध के कारण अभ्रमण का अनुमान कराती है। उसको इस प्रकार समित्रये-यहाँ पर व्याप्ति इस प्रकार होगी-'भी रुव्यक्ति का जितना भी भ्रमण है वह भय के समस्त कारणों की निवृत्ति के साथ होता है।' यह है अन्वय-व्याप्ति। यहाँ पर भीरुभ्रमण साध्य है और भय के कारणों का अभाव हेत है। इसकी व्यतिरेकव्याप्ति इस प्रकार होगी-'जहाँ भय के कारणों के अभाव का ज्ञान नहीं होता वहाँ मीरुभ्रमण भी नहीं होता ।' अर्थात् जहाँ भय के कारण विद्यमान होते है वहाँ भ्रमण नहीं होता । गोदावरी के तट पर सिंह का भय विद्यमान है, अतएव वहाँ पर भ्रमण नहीं हो सकता । यहाँ पर गोदावरीतट पक्ष है । भय का कारण सिंह हेतु है, अभ्रमण साध्य है, घर उदाहरण है। (घर में भय का कारण नहीं है, अतएव भ्रमण किया जाता है।) इस प्रकार यहाँ पर अनुमान प्रमाण से भ्रमण का अभाव सिद्ध हो जाता है, उसके लिये व्यञ्जनावृत्ति की आवश्यकता नहीं पड़ती । महिम भट्ट ने वस्तुव्यज्ञना के दूसरे उदाहरणों में भी अनुमान से प्रक्रिया दिखलाई है।

यह तो हुई वस्तुव्यञ्जना की वात । रसव्यञ्जना के विषय में भी यही कहा जा सकता है । इसमें विभाव इत्यादि हेतु होते हैं और रस साध्य । उदाहरण के छिये राम का सीता के प्रति अनुराग व्यक्त होता है । उसमें अनुमान की प्रक्रिया इस प्रकार होगी—'राम सीताविषयक रित से युक्त है, क्योंकि उनमें स्थित कटाक्ष इत्यादि अपूर्व मात्रा में विद्यमान हैं, जहाँ रिमत-कटाक्षादि अपूर्व मात्रा में विद्यमान होते हैं वहाँ रमणीविषयक रित विद्यमान होती है, जैसे दुष्यन्त की रित शकुन्तला के प्रति, उसीप्रकार राम में भी ये चेष्टाये है, अतएव राम भी सीता-विषयक रितमान हैं । यह साध्यसिद्ध अन्वयव्याप्ति के द्वारा हुई है । व्यतिरेक्ष-व्याप्ति से साध्यसिद्ध इस प्रकार होगी—'जहाँ रमणीविषयक रित नहीं होती वहाँ अपूर्व रिमत कटाक्षादि भी नहीं होते । जैसे छक्ष्मण में रमणीविषयक रित नहीं हो अतः उनमें कटाक्षादि भी नहीं है । इस प्रकार सर्वत्र अनुमान से ही काम चल सकता है, व्यञ्जनावृत्ति मानना व्यर्थ है ।'

ऊपर महिम भट्ट के सिद्धान्त का सार दिया गया है । इस पर ध्वनिवादी का कहना है कि—'आपने साध्यसिद्धि के लिये जो हेतु दिये हैं वे हेत्वामासमात्र हैं। 'भ्रम धार्मिकः''''' में आप कहते हैं कि भ्रमण और भय हेतुओं के अभाव में व्याप्य-व्यापक भाव सम्बन्ध है। इसपर मेरा प्रश्न यह है कि गाथा की नायिका जिस व्यक्ति को सिंह की वात कहकर भ्रमण से रोकना चाहती है वह भीरु है या वीर है ? ऐसे अनेक कारण हो सकते हैं जिनसे भीर व्यक्ति को भय के स्थानों पर भी भ्रमण करना पड़े । गुरू की आज्ञा, स्वामी की आज्ञा, प्रेयसी का प्रेम इत्यादि ऐसे कारण हैं जिनसे भय के स्थान पर भी भीर व्यक्ति भ्रमण करता हुआ पार्या जा सकता है। अतएव जहाँ भी भी सभ्रमण होता है वहाँ भय का कारण सिन्नहित नहीं होता, इस व्याप्ति में हेतु की अनैकान्तिकता के कारण सव्यभिचार हेत्वामां छ हो गया । यदि निषेध्य व्यक्ति वीर है तो यहाँ पर विरुद्ध हेत्वाभास हो जावेगा। विरुद्ध हेत्वाभास वहाँ पर होता है जहाँ हेतु साध्य के अभाव को सिद्ध करे । यहाँ पर अभ्रमण साध्य है, उसका अभाव इस आधार पर सिद्ध किया जा सकता है कि जहाँकहीं शेर इत्यादि जीव होते है वहाँ वीर व्यक्ति उसका वध करने के लिये भ्रमण किया ही करते हैं। यह तो हो ही सकता है कि कुत्ते के स्पर्श भय से अथवा उसके मारने में यश न होने के कारण वीर व्यक्ति कुत्ते से डरे, किन्तु जहाँ उसे सिंह का ज्ञान हो जावे वहाँ वह निर्भय होकर घूमा करे। ऐसी दशा में भय का कारण अभ्रमण में हेतु हो ही नहीं सकता। अनुमान के लिये पक्ष-धर्मता का निश्चित होना 'सबसे वडी शर्त है। जब तक यह पूर्ण रूप से निश्चित

येऽप्यविभक्तं स्फोटं वाक्यं तदर्थं चाहुः, तैरप्यविद्यापदपिततैः सर्वेयमनुसरणीया प्रक्रिया । तदुत्तीर्णत्वे तु सर्वं परमेश्वराद्वयं ब्रह्मेत्यस्मच्छास्त्रकारेण न न विदितं तत्त्वा-लोकं ब्रन्थं विरचयतेत्यास्ताम् ।

और उन छोगों को भी जो अविभक्त स्फोट, वाक्य, तथा उसका (अविभक्त) अर्थ मानते हैं, उन्हें भी अविद्या के मार्ग में (व्यवहार-मार्ग में) आने पर इस समस्त प्रक्रिया का अनुसरण करना होगा। उसको उत्तीर्ण करलेने पर (व्यवहार-मार्ग को छोड देने पर) सभी कुछ ब्रह्माद्देत ही है यह बात तत्त्वाछोक प्रनथ की रचना करनेवाले हमारे शास्त्रकार ने नहीं जान पाई थी यह बात नहीं है। वस अधिक कहने की क्या आवश्यकता !

#### तारावती

नहीं होगा कि पर्वत से धुँआ उठ रहा है तब तक उसके आधार पर पर्वत मे आग सिद्ध हो ही नहीं सकती। यदि हेतु को ही सिद्ध करने की आवश्यकता पड़े तो असिद्ध हेत्वाभास हो जाता है। यहाँ पर गोदावरी के तट पर सिंह का होना हेतु है। किन्तु यह स्वयं सिद्ध नहीं है कि वहाँ पर सिंह है भी या नहीं है, सिंह का होना एक कुळटा के वचनों से सिद्ध होता है। कुळटा के वचनों का प्रमाण ही क्या? इस प्रकार यहाँ पर अर्थ से निश्चित सम्बन्ध न होने के कारण असिद्ध हेत्वाभास हो जाता है और साध्य सिद्ध हो ही नहीं सकती अतएव अनुमान से उक्त उदाहरण गतार्थ नहीं हो सकता।

अव रसप्रक्रिया को छे छीजिये। कटाक्ष इत्यादि से राम के रितभाव का अनुमान तो हो सकता है। किन्तु यहाँ पर राम के रितभाव का प्रश्न नहीं है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि राम के रितभाव से सहृदय परिशीलकों के हृद्यों में जो कौत्हल मिश्रित आनन्द उत्पन्न हो जाता है उसकी न्याख्या किस प्रकार की जावे ? निश्चित ही है कि उसकी प्रतीति अनुमान से हो ही नहीं सकती, उसके लिये व्यञ्जनावृत्ति माननी ही पडेगी। इस प्रकार मिहम भट्ट का सिद्धान्त सर्वथा निस्सार सिद्ध हो जाता है।

—वेदान्तियों और वैय्याकरणों का अखण्डतावाद और व्यझना—

जो लोग यह कहते है कि अखण्ड स्फोट ही वाचक होता है और वही वाच्य होता है, उन्हें भी व्यवहार मार्ग में आकर इस समस्त प्रक्रिया का आश्रय लेना ही पड़ेगा। व्यवहार मार्ग का अतिक्रमण कर परमार्थ सत्ता को ही स्वीकार करनेवालों के लिये तो सभी कुछ परमात्मा से अद्वैत ब्रह्ममात्र ही है, यह बात हमारे शास्त्रकार, तत्त्वालोक ग्रंथ की रचना करनेवाले आनन्दवर्धनाचार्य को ज्ञात न हो यह बात नहीं है।

[ अखण्डतावादी दो हैं—एक तो वेदान्ती, दूसरे वैय्याकरण । इनके मत का सार निम्नलिखित है:—

वेदान्ती लोग 'सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म' 'एकमेवाद्वितीयं ब्रह्म' 'नेह नानास्ति किञ्चन' इत्यादि श्रुतियों के आधार पर अखण्ड ब्रह्म की सत्ता मानकर वाह्य सृष्टि का निपेध करते हैं। उसीप्रकार अखण्ड बुद्धि के द्वारा ग्रहण करने योग्य परब्रह्मान्मकं वाक्यार्थ को ही वाच्य मानते हैं और इस प्रकार की बुद्धि में निमित्त वाक्य को ही वाच्य मानते हैं। इन लोगों का आश्य यह है कि क्रिया-कारक भाव तव तक सम्भव नहीं है जब तक धर्म और धर्मींका भाव अङ्गीकृत न कर लिया जावे। धर्म-धर्मी भाव संसार के मिथ्या होने से असम्भव है। ब्रह्म सभी प्रकार के धर्मों से रहित है और ब्रह्म की सत्ता ही सत्य है। अतएव पद-पदार्थ विभाग के विना ही अखण्ड महावाक्य ही अखण्ड ब्रह्म का वोधक होता है। इस प्रकार वाक्य-गम्य व्यङ्गयार्थ में भी वाक्य की ही शक्ति होती है। अतएव वेदन्तियों के मत में व्यञ्जना वृत्ति समीचीन नहीं कही जा सकती। इनके मत में वाक्य से भी अभिध्य, लक्ष्य, व्यङ्गय या व्यङ्गय से भी बढ़ कर जितना भी अर्थ निकलता है उस समस्त अर्थ में वाक्य की ही शक्ति होती है। वाच्य लक्ष्य व्यङ्गय इत्यादि विभेद वेदान्त मत के प्रतिकृल है।

विदान्तियों से ही मिलताजुलता वैय्याकरणों का भी मत है। वैय्याकरण अखण्ड स्फोट को ही वाच्य मानते हैं। उनके मत में शब्द के दो भाग होते हैं ध्विन और स्फोट । ध्विन हमें सुनाई देती है किन्तु उसका वाच्य स्फोट हुआ करता है। मेद ध्विन में होता है स्फोट में नहीं। नाभि से चलने वाली वायु मुखनाहर से वाहर निकल कर ध्विन उत्पन्न किया करती है। 'क' 'ख' 'ग' इत्यादि मेद मुख गहुर में ही होता है, इसके पहले सभी वर्ण अखण्ड तथा एकरूप होते हैं। यह दशा स्फोटावस्था की होती है। नागेश मह ने मञ्जूपा में लिखा है— 'तत्र वाक्यस्फोटो मुख्यों लोके तेनैवार्थवोधात्तेनैवार्थवमासेश्च' अर्थात् लोक में वाक्यस्फोट मुख्य होता है क्योंकि वाक्य से ही अर्थवोध होता है और वाक्य से ही अर्थ की समाप्ति होती है। जिस प्रकार घट शब्द में चार वर्ण है—'घ्' 'अ' 'ट्' 'अ' इन चारों वर्णों का प्रथक्-पृथक् कोई अर्थ नहीं, उसी प्रकार 'रामः घटम् आनयित' में पृथक्-पृथक् शब्दों का कोई अर्थ नहीं। समस्त अखण्ड वाक्य ही सार्थक होता है, वाक्यान्तर्गत शब्द सर्वथा निरर्थक होते हैं। इसीलिये वैय्याकरण अक्षरों में विकार नहीं मानते। इत्यादि शब्द में 'इ' के लिये 'य' नहीं होता किन्तु 'इति + आदि' इस समूह के स्थान पर 'इत्यादि' यह पूरा समूह हो जाता है। इसीलिये

वैय्याकरण 'सर्वे सर्वार्थवाचकाः' का सिद्धान्त मानते हैं। इनका कहना है कि प्रत्येक वाक्य प्रत्येक अर्थ का वाचक हो सकता है। इसप्रकार इनके भी मत मे अभिधा इत्यादि भेद मानना ठीक नहीं।

उक्त अखण्डतांवादियों के सिद्धान्त के विषय में मुझे यह कहना है कि वेदान्ती लोग अखण्ड ब्रह्म को मानते हुए भी व्यवहारदशा में वस्तुसत्ता मानते हीं हैं। अविद्यावश सासारिक पदार्थों का भान होता है जिससे व्यवहार चलता रहता है। इस व्यवहारदशा के लिये उन्हें भी पद-पदार्थकल्पना करनी ही पड़ती है। इसीलिये कहा गया है—'अनवयवमेव वाक्यमनाद्यविद्योपदर्शितालीकपदवर्ण-विभागमस्या लिङ्गम्।' अर्थात् वाक्य सर्वथा अनवयव ही होता है। उसमें अविद्या के कारण पद तथा वर्ण की कल्पना कर ली जाती है और वे असत्य पद तथा वर्ण ही व्यवहार दशा में उस वाक्य में कारण होते हैं। इसीलिये प्रसिद्ध है कि 'व्यवहारे महनयः' व्यवहार दशा में कुमारिल भट्ट की नीति का अनुसरण किया जाता है। महमत में व्यव्जना की क्यो आवश्यकता है यह पहले ही वतलाया जा चुका है।

वैय्याकरणो के मत मे भी समस्त वाक्यों के समस्त, अर्थ. वतला देना असम्भव है। अतएव पदो और वणों की कल्पना कर छी जाती है। प्रक्रिया दशा में उन्हें भी वाक्य को शब्दों में और शब्दों को वणों में तोड़ना पड़ता है। अन्यथा व्यव-हार का निर्वाह नहीं हो सकता । ऐसी दशा में उन्हें भी अभिधा इत्यादि वृत्तियाँ माननी पड़ेंगी और व्यञ्जना का वे भी अपलाप नहीं कर सकते। भर्तृहरि ने कहा है—'प्रकृति प्रत्यय या पद इत्यादि जितने भी विभाग हैं या उनको सिद्ध करने के जितने भी उपाय है वे सब शिक्षणीय बालकों का उपलालन मात्र हैं। इस प्रकार कोई भी व्यक्ति असत्य मार्ग मे रहकर सत्य को प्राप्त कर लेता है।' आशय यह है कि जिस प्रकार ख़ेल में बच्चे विभिन्न प्रकार की आकृतियाँ बनाया करते हैं अथवा उन्हें शिक्षा देने के लिये गङ्गा इत्यादि की आकृतियाँ बना कर समझा दिया जाता है, बाद में वे वास्तविक गङ्गा इत्यादि का ज्ञान प्राप्त कर लेते है। इसी प्रकार प्यार के साथ बालको को शिक्षा देने के लिये पद वर्ण विभाग की कल्पना कर ली जाती है और उनको सिद्ध करने के लिये प्रकृति-प्रत्यय इत्यादि अनेक उपाय काम मे लाये जाते है। इस प्रकार असत्य मार्ग पर चलकर वे सत्य मार्ग अर्थात् वाक्यस्फोट तक पहुँच जाते हैं। अतएव प्रक्रिया दशा में वैय्याकरणो को भी व्यञ्जनावृत्ति स्वीकार करनी ही पड़ेगी। वे उसका कृथमि निषेध नहीं कर सकते।

यत्तु मद्दनायकेनोक्तम्—इह दससिंहादिपदप्रयोगे च धार्मिकपदप्रयोगे च मयानकरसावेशकृतैव निषेधावगतिः । तदीयमीक्वीरत्वप्रकृतिनियमावगममन्तरेणै-कान्ततो निषेधावगत्यमावादिति तस्न केवलार्थसामर्थ्यं निषेधावगतेनिमित्तमिति ।

जो कि मट्ट नायक के द्वारा कहा गया है—'यहाँ पर दससिंह इत्यादि शब्द के प्रयोग में तथा धार्मिक इत्यादि शब्द के प्रयोग में भयानक रस के आवेश से उद्भूत निपेध की ही प्रतीति होती है। उसके भीरु या वीर स्त्रभाव के नियम के विना जाने हुये एकान्ततः निपेध की अवगति हो ही नहीं सकती; अतएय केवल अर्थ सामर्थ्य ही निषेधावगति में निमित्त नहीं है।' यहाँ पर

# तारावती

# -- दूसरे प्रमाण तथा व्यञ्जना--

ऊपर दिखलाया जा चुका है कि शब्द की विभिन्न वृत्तियाँ, अनुमान प्रमाण तथा अखण्डतावाद व्यञ्जना को आत्मसात् नहीं कर सकते । इसीप्रकार दूसरे प्रमाणों से भी व्यञ्जना गतार्थ नहीं हो सकती । प्रत्यक्ष ज्ञान से इन्द्रियाँ करण होती हैं और जो ज्ञान इन्द्रिय तथा अर्थ के सिनकर्प से उत्पन्न होता है उसे प्रत्यक्ष कहते हैं। प्रस्तुत उदाहरण में न तो सिंह ही सिनिहित है जिससे उसका चानुप प्रत्यक्ष हो सके और न नायिका अपने मुख से ही कहती है कि—'हे महात्मन्! अव तुम गोदावरी तट पर भ्रमण करने मत जाया करो क्योंकि तुम्हारे वहाँ जाने से हम लोगों की प्रेमलीला में विचन पडता है।' इस प्रकार यहाँ पर श्रावण प्रत्यक्ष भी नहीं हो सकता । उपमान प्रमाण में साहश्य ज्ञान करण होता है । यहाँ पर साहश्य ज्ञान है ही नहीं । इस प्रकार नायिका का उद्देश्य उपमान प्रमाण का विषय भी नहीं हो सकता । रस वस्तु तथा अलङ्कार की अभिन्यक्ति अर्थापत्तिजन्य भी नहीं कही जा सकती । अर्थापत्ति वहीं पर होती है जहाँ पर अर्थ अनुपपन्न हो रहा हो । जैसे 'स्यूल देवदत्त दिन में नहीं खाता' विना भोजन के स्थूलता उपपन्न हो ही नहीं सकती । इसीळिये अर्थापत्ति से रात्रि भोजन का योध हो जाता है । यदि यहाँ पर भी विना रस इत्यादि की प्रतीति के वाक्य अनुपपन हो तव तो अर्थापत्ति हो सकती है। किन्तु अर्थ यहाँ पर अनुपपन्न नहीं होता। इसीलिये व्यञ्जना अर्थापत्ति का विषय नहीं हो सकती । रसादि की प्रतीति काल्गनिक भी नहीं हो सकती । यदि रस काल्पनिक हो तो कल्पना करनेवालों को तो आस्वादन हो, एक नीति से सभी सहृदयों को एकसा रसास्वादन कभी न हो । इस प्रकार व्यङ्गयार्थ प्रतीति केवल व्यञ्जनाजन्य हो सकती है उसका समावेश न तो शब्द की किसी दूसरी वृत्ति में हो सकता है और न वह दूसरे प्रमाणों से ही गतार्थ हो सकती है। इस प्रकार प्रस्तुत उदाहरण मे भ्रमणनिषेध के लिये व्यञ्जनावृत्ति अनिवार्य हो जाती है ]।

सन्नोच्यते—केनोक्तमेतत्- 'वक्तृप्रतिपतृविशेषावगमविरहेण शब्दगतध्वननन्यापारिवर-हेण च निषेधावगितः' इति । प्रतिपत्तृप्रतिमासहकारित्वं स्यस्मामिद्यौतनस्य प्राणत्वे-नोक्तम् । भयानकरसावेशश्च न निवार्यते, तस्य भयमात्रोत्पत्यभ्युपगमात् । प्रतिपत्तुश्च रसावेशो रसामिन्यक्त्येव । रसश्च न्यङ्गय एव, तस्य च शब्दवाच्यत्वं तेनापि नोपगत-मिति न्यङ्गयत्वमेव । प्रतिपत्तुरिष रसावेशो न नियतः. नह्यसा नियमेन मीरुधामिकस-ब्रह्मचारी सहदयः ।

कहा जा रहा है—यह किसने कहा कि वक्ता तथा प्रतिपत्ता की विशेषता के ज्ञान के विना ही तथा शब्दगत ध्वननव्यापार के अभाव में ही निषेध की अवगति होती है। प्रतिपत्ता की प्रतिभा के सहकार का होना हम लोगों ने द्योतन के प्राण के रूप में कहा है। भयानक रस के आवेश का भी निवारण नहीं किया जा रहा है क्योंकि उस (धार्मिक) की भयमात्र की उत्पत्ति मान ली गई है। प्रतिपत्ता का रसामिनिवेश रस की अभिव्यक्ति के द्वारा ही होता है और रस व्यङ्गय ही होता है। उसकी शब्दवाच्यता तो उनके द्वारा भी स्वीकृत नहीं की गई है। अतः व्यंग्यत्व ही है। प्रतिपत्ता का रसावेश नियत नहीं है। यह सहृदय नियमतः भीरु धार्मिक के सहश ही नहीं है।

तारावती

भट्ट नायक ने प्रस्तुत पद्य-'भ्रम धार्मिक' : "" इत्यादि का उदाहरण देकर लिखा है–'यहाँ पर सिंह के लिये उद्धत विशेषण दिया गया है और व्यक्ति धार्मिक सम्बोधन से सम्बोधित किया गया है । इन दोनों शब्दों के आधार पर भयानक रस की प्रतीति होती है और उसीसे निपेध का वोध होता है। जवतक यह न माछ्म पड जावे कि भ्रमणशील व्यक्ति वीरप्रकृतिवाला है या डरपोक है तवतक निपेध की प्रतीति हो ही नहीं सकती । अतएव केवल अर्थ सामर्थ्य को निपेधप्रतीति का कारण मानना सर्वथा असङ्गत है।' इंस पर निवेदन है कि यह तो हम भी नहीं कहते कि वक्ता और श्रोता को विशेषताज्ञान और शब्द के ध्वननव्यापार के अमान में व्यङ्गर्थार्थं की प्रतीति हो सकती है। हम तो रसास्वादन करनेवाले सहृदय की प्रतिभा को व्यञ्जना का प्रमाण मानते हैं। हमे प्रस्तुत उदाहरण मे भयानक रस के अङ्गीकार करने में भी कोई आपत्ति नहीं । किन्तु यह भयानकता केवल सम्बोध्य ( धार्मिक ) के हृदय में भय का सञ्चार कर सकती है, रसरूपता को धारण नहीं कर सकती। भय की रसरूपता तभी स्वीकार की जा सकती है जब कि परिशीछकों को उसका आस्वादन हो । रसास्वादन तभी हो सकता है जब कि रस अभिव्यक्त हो । यह तो भद्दनायक ने भी नहीं माना कि रस, कभी भी शब्दवाच्य हो सकता है। अतएव मानना ही पड़ेगा कि रस सर्वथा व्यङ्गथ ही होता है। यहाँ पर

अथ तिह्रशेषोऽिष सहकारी कल्प्यते, तिहं वक्तृप्रतिपत्तृप्रतिमानुप्राणितो ध्वनन-ग्यापारः किं न सद्यते । किं च वस्तुध्वनिं दृषयता रसध्वनिस्तदनुत्राहकः समध्यत इति सुष्ठुतरां ध्वनिध्वंसोऽयम् । यदाह—'क्रोधोऽिष देवस्य वरेण तुल्यः' इति । अथ रसस्येवेयता प्राधान्यमुक्तम् , तत्को न सहते । अथ वस्तुमात्रध्वनेरतदुहारणं न युक्त-मिल्युच्यते तथापि काच्योदाहरणत्वादृहावष्यत्र ध्वनी स्तः को दोषः?

यदि उसकी विशेषता भी सहकारी मानी जावे तो वक्ता और प्रतिपत्ता की प्रतिभा से अनुप्राणित ध्वननव्यापार ही सहन क्यों नहीं करिल्या जाता। दूसरी वात यह है कि वस्तुध्विन में दोप दिखलाते हुये उसके अनुप्राहक के रूप में रसध्विन का समर्थन कर दिया गया, यह ध्विन का वहुत ही अच्छा ध्वंस हुआ। जैसा कि कहा गया है—'देव का क्रोध भी वरदान के समान है।' यदि इस (कथन) से रस की ही प्रधानता वतलाई गई है तो उसे कौन नहीं सहता। यदि 'वरतुमात्रध्विन का यह उदाहरण उचित नहीं है' यह कहा जाता है तथापि काव्य का उदाहरण होने के कारण यहाँ पर दोनों ही ध्विनयाँ हों; क्या दोप है !

### तारावती

सहदय के लिये रसानुवेश निश्चित नहीं है, क्योंकि सहदय व्यक्ति मीरु धार्मिक के समान यह तो नहीं समझता कि उसे भी कहीं शेर मिल जावेगा।

यहाँ पर आप कह सकते हैं कि सहृदय की विशेषता भी भयानक रसाभिव्यक्ति में सहकारो कारण होता है अर्थात् जहाँ पर धार्मिक के समान सहृदय व्यक्ति भी भी र प्रकृति का होता है वहीं पर भयानकरसाभिव्यक्ति हो सकती है। इस पर मेरा निवेदन यह है कि इतनी कल्पनायें और इतना सरदर्द मोळ छने से तो यहां अच्छा है कि वक्ता श्रोता तथा सहृदय की प्रतिमा से अनुप्राणित ध्वननव्यापार की ही आप क्यों नहीं मान छेते ? दूसरी बात यह है कि आपने वस्तुध्विन का तो खण्डन किया, किन्तु उसकी सहायिका रसध्विन को आपने स्वीकार कर लिया । यह आपका ध्वनिसिद्धान्त का खण्डन बड़ा ही अच्छा रहा । ठीक ही कहा गया है कि आपका तो कोध भी हमारे लिये वरदान ही सिद्ध हुआ । यदि कहो कि यहाँपर रम की प्रधानता है, तो इसमें भी मेरी कोई हानि नहीं । आप यहाँ पर कह सकते हैं कि 'मुझे आपित्त केवल यह है कि यह उदाहरण एकमात्र वस्तुध्विन का नहीं हो सकता । इसपर मेरा निवेदन है कि यहाँ पर दोनों ही ध्वनियाँ स्वीकार की जा सकती हैं । क्योंकि यह पद्य तो काव्य के उदाहरण के रूप में उद्धृत किया जा सकता है अतएव दोनों ध्वनियों को मानने में क्या दोप ? यह आप की इच्छा है कि आप इसे वस्तु या रस किसी भी ध्वनि के उदाहरण के रूप में उद्धृत करे ।

यदि तु रसानुवेधेन विना म तुष्यति, तत् मयानकरसानुवेधो नाम्न सहदयहृदयद्पंण-मध्यास्ते, अपितु उक्तनीत्या सम्भोगाभिलापविभावसङ्केतस्थानोचितविशिष्टकाद्यनुमाव-शवलनोदितश्ककाररसानुवेधः । रसस्यालोकिकत्वात्तावन्मात्रादेव चानवगमात्प्रथमं निर्विवादसिङ् विविक्तविधिनिपेधप्रदर्शनाभिप्रायेण चेतद्वस्तुध्वनेस्दाहरणं दत्तम् ।

यस्तु ध्वनिन्याख्यानोद्यतस्तात्पर्यशक्तिमेव विवत्तासूचकत्वमेव वा ध्वनन-मवोचत्, स नास्माकं हृद्यमावर्जयति । यदाहुः 'मिन्नरुचिर्हि लोकः' इति । तदेतद्रश्रे यथाययं प्रतनिष्याम इत्यास्तां तावत् । अमेति—अतिसृष्टोऽसि प्राप्तस्ते अमणकालः ।

और यदि रसानुवेध के विना सन्तोष न होता हो तो भयानक रसानुवेध सहृदयहृदय-दर्षण में आरूढ़ नहीं होता अपितु उक्त नीति से सम्भोगाभिलापरूप विभाव,
संकेतस्थान के योग्य विशिष्ट काकु इत्यादि अनुभाव के एकत्रीभूत सम्मिश्रण से उत्पन्न
शृङ्गार रसानुवेध ही (मानना उचित है)। रस के अलौकिक होने के कारण केवल
उतने से ही अवगम न हो सकने से निर्विवाद सिद्ध तथा (परस्पर) मेदपरक विधिनिषेध के प्रदर्शन के अभिप्राय से यह वस्तुःविन का उदाहरण दे दिया गया है।

और जिसने ध्वनिव्याख्यान के लिये उद्यत होकर ताल्पर्यशक्ति को ही अथवा विवक्षास्चकत्व को ही ध्वननव्यापार कहा वह मेरे हृदय को अपने अनुकूल नहीं वना रहा। जैसा कि कहा है—'लोक भिन्नक्त्वयों वाला होता है।' तो इसको आगे यथा स्थान ठीक-ठीक विस्तारपूर्वक वतलावेगे। और अधिक विस्तार की कोई आवश्यकता नहीं। भ्रमेति। तुम्हें अनुमित दे दी गई है; तुम्हारे भ्रमण का समय तारावती

यदि आपको रसानुवेध के विना सन्तोप न हो तो भी यहाँ पर सहृदयों के आस्वादन में भयानक रसानुवेध कारण नहीं होता । किन्तु सम्भोग की अभिलापा को व्यक्त करनेवाला संकेतस्थान यहाँ पर उद्दीपन विभाव है और उसी के अनुसार विशेप प्रकार की कण्ठध्विन अनुभाव है। इसके सम्मिश्रण से पृष्ट होकर रितस्थायी-भाव ही शृंगाररूपमें परिणत होकर आस्वादन में कारण होता है। रस अलौकिक होता है और केवल उन्ही शब्दों के आधार पर उसका अवगमन नहीं हो सकता, इसीलिये इस पद्य को रस के उदाहरण के रूप मे न रखकर विधि के स्थान पर निपेधरूप निर्विवाद सिद्ध वस्तुध्विन के उदाहरण के रूप मे रक्खा गया है।

ध्विन की व्याख्या करने के लिये उद्यत एक महाशय ने लिखा है—'या तो तात्पर्य-शक्ति को ध्विन कहते हैं या विवक्षित अर्थ के अनुमान लगाने को ।' यह व्याख्या मुझे रिचकर प्रतीत नहीं होती । कालिदास ने कहा है कि 'लोगों की रिचयां भिन्न प्रकार की होती है'। इस सबकी क्रमशः विस्तारपूर्वक व्याख्या की जावेगी।

#### छोचन

धार्मिकेति । कुसुमाद्युपकरणार्थं युक्तं ते अमणम् । विश्रव्ध इति । शङ्काकारणवैकल्यात् । स इति । यस्ते मयप्रकम्पामङ्गलिकामकृत । अद्ये ति । दिप्ट्या वर्धस इत्यर्थः ।
मारित इति । पुनरस्यानुत्थानम् । तेनेति । यः पूर्वं कर्णोपकणिकया त्वयाप्याकणितो
गोदावरीकच्छगहने प्रतिवसतीति । पूर्वमेव हि तद्रचाये तत्तयोपश्रावितोऽसी,
स चाधुना तु इसत्यात्ततो गहनान्निस्सरतीति प्रसिद्ध गोदावरीतीरपरिसरानुसरणमिष तावत्कथारोपीभूतं का कथा तह्यतागहनप्रवेशराङ्कयेतिमावः ।
आ गया है । धार्मिकेति । कुसुम इत्यादि के उपकरणों के लिये दुम्हारा भ्रमण
उचित है । 'विश्रव्ध' यह शङ्का के कारणों के अभाव के कारण (कहा गया है ) ।
वह अर्थात् जो तुम्हारी अङ्कलिका को भय से प्रकम्पित कर देता था । 'आज'
अर्थात् सौभाग्य से तुम आप्तकाम हो गये हो । 'मारडाला है' अर्थात्
इसका पुनः उत्थान नहीं (सम्भावित है ) । 'उसके द्वारा' अर्थात् जो पहले
श्रुतिपरम्परा से तुमने भी सुना है कि गोदावरी के तट पर वन में रहता है । पहले

#### तारावती

कथा-श्रेप हो गया है, उस लतागहन के प्रवेश की शङ्का की ही क्या वात ?

ही उस ( संकेतस्थान ) की रक्षा के लिये इस घार्मिक को उस सिंह के निवास की वात उस नायिका द्वारा सुना दी गई थी; वह इस समय तो दत होने के कारण उस वन से निकलता है अतः प्रसिद्ध गोदावरी के तट के विस्तार में तुम्हारा घमना भी

यहाँपर 'भ्रम' का वाच्यार्थ है—में तुम्हें स्वच्छन्दिवचरण की अनुमित दे रही हूँ, अव तुम्हारे भ्रमण का समय आ गया है ( व्यंग्वार्थ है तुम्हें वहाँ नहीं जाना चाहिये ) 'धार्मिक' सम्बोधन का वाच्यार्थ है धर्म करनेवाले अर्थात् कुद्य-सिमधा इत्यादि पूजनसामग्री के लिये तुम्हें वहाँ जाना ही है ( व्यंग्यार्थ—तुम धर्म करना जानते हो, तुम्हें इस प्रकार के भय का सामना नहीं करना चाहिये।) 'विश्रव्य' का वाच्यार्थ है—तुम्हारे भय और आशंका का कारण कुत्ता नए हो गया अत्र तुम आश्रस्त रहो। ( व्यंग्यार्थ है अभीतक तुम कुत्ते से ही उरते थे अव वहाँ होर आ गया है; अव तुम्हें आश्वस्त विल्कुल नहीं रहना चाहिये।) 'सः' का वाच्यार्थ है जिस कुत्ते के कारण तुम्हारी अंकलता काँपने लगती थी। ( व्यंग्यार्थ है—जव उस तुच्छ कुत्ते का ही तुम सामना नहीं कर पाते थे तब सिंह के सामने जानेपर तुम्हारी क्या दशा हो जावेगी।) 'अद्य' का वाच्य अर्थ है आज तुम भाग्यशाळी हो जो कि तुम्हारा भय का कारण दूर हो गया। ( व्यंग्यार्थ है—बोर ने आज ही तो कुत्ते की मारा है; अमी वह यहीं है; कहीं दूर नहीं गया।) 'मारितः' का वाच्य अर्थ है मार डाटा गया और व्यंगार्थ है शेर मोजन की तालाश में आता ही है पुनः नहीं आवेगा यह

# ध्वन्यालोकः

क्वचिद्वाच्ये प्रतिषेधरूपे विधिरूपो यथा— अत्ता एत्थ णिमन्जइ एत्थ अहं दिअसअं पलोएहि । मा पहिअ रत्तिअन्धअ सेन्जाए मह णिमन्जहिसि ॥

(अनु॰) कहीं-कहीं वाच्यार्थ प्रतिपेधपरक होता है और व्यंग्यार्थ विधिपरक । जैसे:—'हे पिथक १ दिन थोडा ही शेष रह गया है। अतएव भलीभाँति देखलो; यहाँ पर मेरी सास निद्रासागर में झूबी पड़ी रहती हैं। और इस स्थान पर में सोती हूँ। तुम रात में अन्धे हो जाते हो (तुम्हें रतोंधी आती हैं)। कहीं हम लोगों की चारपाई पर न आ गिरना।

### लोचन

अत्ता इति ।

श्वश्रुरत्र शेते अथवा निमज्जिति अत्राहं दिवसकं प्रलोकय । सा पथिक राज्यन्ध शय्यायामावयोः शयिष्टाः ॥

मह इति निपातोऽनेकार्थवृत्तिरत्रावयोरित्यर्थे न तु मसेति । एवं हि विशेषवचनमेव शङ्काकारि भवेदिति प्रच्छन्नाभ्युपगमो न स्यात् । काञ्चित्पोषितपतिकां तरुणी मवलोक्य प्रवृद्धमदनाङ्कुरः सम्पन्नः पान्थोऽनेन निपेधद्वारेण तयाभ्युपगत इति निपेधामावोऽत्र विधिः । न तु निमन्त्रणरूपोऽप्रवृत्तप्रवर्तनास्त्रभावः सोभाग्याभिमानखण्डनाप्रस-ङ्गात् । अत एव राज्यन्धेति समुचितससयसम्भाव्यमानविकाराकुलितत्वं ध्वनितम् । भावतद्भावयोश्च साक्षाद्विरोधाद्वाच्याद्वयङ्गयस्य स्फुटमेवान्यत्वम् ।

अत्ता इति। श्वश्रू इत्यादि छायानुवाद है। 'सह' यह निपात बहुवचन के अर्थ का द्योतक है, यहाँ पर 'हम दोनों के' इस अर्थ मे प्रपुक्त हुआ है 'संम' (मेरे) इस अर्थ मे नहीं । ऐसे तो विशेष रूप से एक वचन का प्रयोग ही शङ्का पैदा करनेवाला हो जावेगा, अतः प्रच्छन्न अभ्युपगम नहीं हो सकेगा । किसी प्रोषितपितका तरुणी को देखकर पिथक प्रवृद्ध कामाङ्कुरवाला हो गया (तथा) इस निपेध के द्वारा उसको स्वीकृति दे दी गई; इस प्रकार यहाँ पर विधि निषेध का अभाव रूप ही है निमन्त्रण रूप अप्रवृत्त को प्रवर्तित करने के स्वभाववाली नहीं है, क्योंकि उससे (नायिका के) सौमाग्याभिमान का खण्डन प्रसक्त हो जाता है। अतएव 'राज्यन्ध' कहकर समुचित समय पर विकार की आकुलता की सम्भावना ध्वनित कर दी गई। सत्ता तथा उसके अभाव में साक्षात् विरोध होने के कारण बाच्य से व्यङ्गय स्पष्ट ही अन्य है।

तारावती ,निश्चित नहीं है। 'तेन' 'उस' सिंह का संकेतवाचक विशेषण है। इसका व्यंग्यार्थ है-'नायिका ने सखी इत्यादि के द्वारा पहले ही उस सिंह, के गोदावरी तट पर कुंख

में निवास की सचना भेज दी थी। अब वह स्वयं कह रही है कि सिंह के गोदावरी तट पर निवास की वात तो तुम सुन ही चुके हो। अब तक वह सिंह कुझ में ही रहता था, अब ऐसा उद्धत हो गया है कि दिन में भी निकल कर पशुवध किया करता है। अतएव तुम्हारे लता-वन में प्रवेश की शंका तो दूर रही तुम्हारा गोदावरी परिसर पर भ्रमण करना भी कथाशेष हो गया है। इस प्रकार वाच्यार्थ विधिपरक है और व्यंखार्थ निषेधपरक।

अव दूसरा उदाहरण लीजिये-कोई पथिक कहीं रात्रि में विश्राम करना चाहता है। अकस्मात् उसकी दृष्टि किसी नवयुवती पर पड़ती है। युवती प्रोपितपितका है। (उसका नवयौवन तथा प्रोपिता होना दोनों वातें पथिक के अनुकूल हैं।) अतः वह कामोन्मत्त हो जाता है। युवती पथिक की कामना को समझकर कह रही है कि 'हे पथिक दिन में तुम मेरे और सास के सोने के स्थान को देख लो। रात में कहीं हम लोगों की चारपाई पर न आ जाना।' यह वाच्यार्थ है।

यहाँ पर 'सह' शब्द विशेष ध्यान देने योग्य है । मह शब्द दो प्रकार से बन सकता है- एक तो बहुवचनान्त अन्यय है जिसका अर्थ होता है 'हम सब' या 'हम दोनों' और दूसरा एकवचनान्त 'मम' का छाया रूप है जिसका अर्थ होता है 'मेरी।' यदि नायिका विशेषरूप से एकवचन का प्रयोग करके कहती कि 'मेरी चारपाई पर मत आ जाना, तो लोगों को शंका हो सकती थी। अतएव उसने छिपाकर कहा कि 'हम दोनों की चारपाई पर मत आ जाना ।' इससे लोगो की शका का अवसर नहीं रहा। अतएव यहाँ पर 'आवयोः' 'हम दोनों की' के अर्थ में अव्यय ही मानना चाहिये। एक वचन का रूप नही। नायिका तरुणी भी है और प्रोपितपतिका भी है। अतएव पथिक के हृदय में दर्शनमात्र से जो कामाङ्कर उत्पन्न हो गया था अनुकूल परिस्थिति के कारण उसका वढ़ जाना स्वामाविक ही था और नायिका ने चारपाई पर आने का निषेध करते हुये उसकी कामवासना को तृप्त करने की अनुमति दे दी । इस प्रकार यहाँ पर निषेधाभाव रूप विधि व्यंग्य है । कुछ लोग पथिक की ओर से कामप्रवृत्ति की व्यास्था न कर नायिका के द्वारा ही सम्मोग के आमन्त्रण के रूप में इस पद्म की व्याख्या करते हैं। नायिका की ओर से प्रस्तावित होनें के कारण उसके सौभाग्याभिमान के खण्डन हो जाने की सम्भावना से यह व्याख्या समीचीन नहीं कही जा सकती । इसीलिये 'राज्यन्ध' यह सम्बोधन किया गया है जिसका व्यंग्यार्थ है-रात ही सम्भोग को उचित अवसर होता है और उस समय तुम और अधिक कामान्ध हो जाओगे। इस प्रकार यहाँ विधि और निषेभ का साक्षात् विरोध होने के कारण स्पष्ट ही है कि व्यंग्यार्थ और वाच्यार्थ दोनों एक दूसरे से भिन्न होते हैं।

यत्त्वाह मद्दनायकः 'अहमित्यमिनयिशेषेणात्मद्द्वावेदनाच्छाब्दमेतद्पीति' ।
तत्राहमितिशब्दस्य तावन्नायं साक्षाद्यः । काक्वादिसहायस्य च तावित ध्वननमेव
व्यापार इति ध्वनेर्भूषणमेतत् । अत्तेति प्रयत्नेनानिभृतसम्मोगपरिहारः । अथ यद्यपि
मवान् मदनशरासारदीर्थमाणहृद्य उपेक्षितं न युक्तः, तथापि किंकरोमि पापदिवसकोऽयमनु चितत्वात्कुत्सितोऽयमित्यर्थः । प्राकृते पुंनपुंसकयोरिनयमः । न च सर्वथा
त्वामुपेन्ते, यतोऽन्नेवाहं तत्प्रलोक्ष्य नान्यऽतोहं गच्छामि, तदन्योन्यवदनावलोकनविनोदेन दिनं तावदितवाहयाव इत्यर्थः । प्रतिपन्नमान्नायां न रान्नावन्धीभूतो मदीयायां
शाय्यायां मा शिलपः, अपि तु निभृतिभृतसेवात्तामिधाननिकटकण्टकनिद्दान्वेषणपूर्वकमितीयद्त्र ध्वन्यते ।

जो कि मद्द नायक ने कहा है—'अहम' इस अभिनयिवशेष से आत्मदशा का आवेदन करदेने के कारण यह भी शाब्दिक कथन ही है। वहाँ 'अहम' इस शब्द का यह साक्षात् अर्थ तो है नहीं। काकु इत्यादि की सहायता से तो उस अर्थ मे ध्वनन ही व्यापार होगा, इस प्रकार यह ध्वनि का भूषण है। 'अत्ता' यह कथन प्रयत्नपूर्वक अनिभृत सम्भोग का परिहार करने के लिये किया गया है। यद्यपि आप कामवाणों की वर्षा से विदीर्ण हृदयवाले उपेक्षा के योग्य नहीं हैं तथापि क्या करूँ यह पापी तुच्छ दिवस (अभी विद्यमान है), अर्थ यह है कि अनुचित होने के कारण यह कुत्सित है। प्राकृत मे पुंलिंग और नपुंसकिलंग का नियम नहीं होता। 'में सर्वथा तुम्हारी उपेक्षा नहीं कर रही हूँ क्योंकि में यहीं हूँ इसिलये देखलो में दूसरे स्थान पर नहीं जा रही हूँ; अतएव एक दूसरे के वदनावलोकन के विनोद से तवतक हम दिन विता लें' यह अर्थ है। रात्रि के आते ही अन्धे होकर मेरी चारपाई का आलिगन मत करना अपितु छिप छिपकर सासनामक निकटस्थित कण्टक की निद्रा का शान करते हुये (आना) यह ध्वनित होता है।

तारावती

मह नायक ने लिखा है—'में यहाँ पर सोती हूं' इस वाक्य में 'मैं' शब्द का उचारण नायिका ने ऐसी कण्ठध्विन और ऐसी चेष्टाओं के साथ किया है कि उसकी सम्भोग की कामना और प्रेरणा उसी 'मैं' शब्द से प्रकट हो गई। अतः यहाँ पर अभिधावृत्ति से ही विधिपरक अर्थ निकल आता है इसके लिये व्यञ्जनावृत्ति मानने की आवश्यकता नहीं।' इसके उत्तर में मेरा निवेदन है कि 'अहम्' शब्द का यह साक्षात् अर्थ तो है नहीं जिसमें अभिधा मानी जा सके, 'काकु' या कण्ठध्विन को हम भी व्यञ्जना का सहकारी मानते ही है। काकु से व्यक्त होनेवाला अर्थ व्यञ्जनाव्यापारजन्य ही होता है यह तो ध्विन का भूषण है।

### ध्वन्यालोकः

कचिद्वाच्ये विधिक्पेऽनुभयक्पो यथा-

वच मह व्विअ एक्केइ होन्तु णीसासरोइअव्वाइं। मा तुन्ज वि तोअ विणा दक्खिण्णहअस्स जाअन्तु॥

(अनु०) कहीं वाच्य विधिरूप होता है और न्यङ्गय विधि-निपेध दोनों से भिन्न।जैसे—'तुम उसी मेरी सौत के पास जाओ । मुझे अकेले ही गहरी क्वासे लेना और रोना पड़े । उस (अपनी प्रियतमा) के वियोग में तुम्हें भी क्यों दाक्षिण्य के दण्डके रूप में निक्क्वास और रोदन का कष्ट सहना पड़े ।'

#### तारावती

यहाँ पर 'सास' के निर्देश का आशय यह है कि सास की उपस्थिति में स्वच्छन्द विहार नहीं हो सकता । जब रात मे वह सो भी जावे तब भी तुम्हें आशंकित होकर ही सुरत में प्रवृत्त होना चाहिये। 'दिवसकम्' मे निन्दा अर्थ में 'क' प्रत्यय हुआ है। इसका आशय यह है-- 'यद्यपि में जानती हूं कि तुम्हारा हृदय कामदेव के वाणों से अत्यन्त विदीर्ण हो गया है और तुम्हारी उपेक्षा करना ठीक नहीं है, फिर भी क्या करूँ यह पापी दिन मुझे तुम्हारी इच्छा पूरी नहीं करने देता। यह इसका कार्य अनुचित है। अतएव यह निन्दनीय है। इसी निंदा को न्यक्त करने के लिये यहाँ पर 'क' प्रत्यय का प्रयोग किया गया है। दिवस शब्द पुंलिङ्ग भी है और नपुंसकलिङ्ग भी। किन्तु इसका प्रयोग पुल्लिङ्ग में ही होता है, अतः नपुसक लिङ्ग में इसका प्रयोग अप्रयुक्तत्व दोप से दूपित है। किन्तु पाकृत में पुलिङ्ग और नपुंसक लिङ्ग का नियम नहीं है । यहाँ पर व्यंग्यार्थ यह है-'में सर्वथा तुम्हारी उपेक्षा नहीं कर रही हूं। भलीभाँति देख लो, में यहीं सोकॅगी, कहीं अन्यत्र नहीं जाऊँगी; हम दोनों एक दूसरे के मुखकमळ को देखने का आनन्द लेते हुए दिन विता डालें। हाँ एक वात और है-जैसे ही रात हो जावे वैसे ही कामवेग से अन्वे होकर मेरी चारपाई पर मत आ जाना किन्तु ध्यान रखना कि यह सास नाम का काँटा हमारे मार्ग मे है। अतः धैर्यपूर्वक पहले निश्रय कर लेना कि वस्तुतः मेरी सास सो गई; तभी मेरे पास आना।'

महिमभट ने व्यक्तिविवेक में कई एक हेतुओं की कल्पना करके उनमें दोय दिखलाए हैं। उनसे यही सिद्ध होता है कि इस उदाहरण का अन्तर्भाव अनुमान में नहीं हो सकता। वस्तुतः ध्विन वहीं पर होती है जहाँ किसी वात को तर्क से न सिद्ध किया जा सके। यदि उस कुलटा की सम्भोगेच्छा तर्क से ही सिद्ध की जा सके तो उसके छिपाकर कहने का महत्त्व ही क्या रह जाय। अतएव यह ध्विन का ही विपय है अनुमान का नहीं।

व्रज समेवैकस्या भवन्तु निःश्वासरोदिनव्यानि । सा तवापि तथा विना दाज्ञिण्यहतस्य जनिपत ॥

अत्र व्रजेति विधिः । न प्रमादादेव नायिकान्तरसद्भमनं तव, अपितृगादानुरागात् , येनान्यादृष्ट्मुखरागः गोत्रस्पलनादि च, केवलं पूर्वकृतानुपालनात्मना द्रादिण्येनेक-रूपत्वामिमानेनेव त्वमत्र स्थितः तत्सर्वथा शठांऽसीति गादमन्युरूपोऽचं राण्टितना-यिकामिप्रायोऽत्र प्रतीयते । न चासौ व्रज्यागावरूपो निषेधः, नापि विध्यन्तरमेयान्य-निषेधासावः ।

यहाँ पर 'जाओ' यह विधि हैं। केवल प्रमाद से ही तुम्हारा दूसरी नायिका से साथ नहीं हुआ अपित गाढानुराग से, जिससे दूमरे प्रकार का नुखराग और गीव-स्खलनादि ( दृष्टिगत हो रहे हैं )। केवल पूर्वकृत अनुपालनरूप दाक्षिण्य से अर्थात् एकरूपत्व के अभिमान से ही तुम यहाँ पर स्थित हुए ही, अतः तुम सर्वथा शठ हो यह गाढमन्युरूप खण्डिता नायिका का अभिप्राय प्रतीत होता है। यह गमनाभावरूप निपेध नहीं है और नहीं अन्य निपेध के अभावरूप विधि है।

#### तारावती

जपर दो उदाहरण दिये गये हैं—एक में वाच्य विधिपरक हैं और व्यंग्य निषेधपरक, दूसरे में वाच्य निषेधपरक है और व्यंग्य विधिपरक। अय तीसरा उदाहरण दिया जा रहा है जिसमें वाच्य विधिपरक है और व्यंग्य न विधिपरक न निषेधपरकः—

नायिका के साथ नायक वैठा हुआ है। अकस्मात् नायक गोवस्खलन कर बैठता है जिससे उसके मुखपर अनुराग रेखा दौड जाती है और वह गहरी श्वास भी लेता है। नायिका इस विकृति को लक्षित कर कहती है कि 'तुम उसी अपनी प्रिय-तमा के पास जाओ, मुझे ही रोना और गहरी श्वास लेना पड़े; तुम्हें इस दाक्षिण्य का दण्ड क्यों भोगना पड़े।' यहाँ पर वाच्यार्थ है—'में अकेली दुःखी रहूं, तुम सुखी रहो; अतएव तुम उसी अपनी प्रियतमा के पास जाओ।' वंग्यार्थ है— तुम सर्वदा कहा करते हो कि अन्य नायिका से तुम्हारा सम्पर्क स्थोगवश ही हो गया; वस्तुतः तुम उससे प्रेम नहीं करते हो। किन्तु आज तुम्हारे मुखराग और गोवस्खलन इत्यादि को देखकर में समझ गई कि तुम मुझसे वास्तविक प्रेम नहीं करते। तुम्हारा वास्तविक प्रेम तो मेरी सौत से है। तुम मेरे पास पहले के अपने वादों को पूरा करने के लिये केवल दाक्षिण्य के दिखावे के हेतु ही आते हो। तुम सर्वथा शठ-नायक हो।' इस प्रकार यहाँ पर खण्डिता के गाढमन्युरूप अभिमाय की व्यञ्जना

### ध्वन्यालोकः

कचिद्वाच्ये प्रतिपेधरूपेऽतुभयरूपो यथा :-

दे आ परिक्ष णिवत्तसु मुहससिजोहाविद्यत्ततमणिवहे। अहिसारिआणं विग्वं करोसि अण्णाणं वि हआसे॥

(अनु॰) कहीं वाच्य निपेधपरक होता है और व्यंग्य विधि-निपेध दोनो से भिन्न। जैसे—'में प्रार्थना कर रहा हूँ कि तुम कृषा करके जाने से स्क जाओ, क्योंकि तुम्हारे मुखचन्द्र की चाँदनी से अन्धकार का समूह विख्त हो रहा है और है हताशे! तुम अन्य अभिसारिकाओं के अभिसार में भी विष्न कर रही हो।'

लोचन

दे इति निपातः प्रार्थनायाम् । आ इति तावच्छव्दार्थे । तेनायमर्थः—
प्रार्थेये तावव्यसीद निवर्तस्य सुखशशिज्योत्स्नाविछप्ततमोनिवहे ।
अभिसारिकाणां विष्नं करोप्यन्यासामपि हतारो ॥

अत्र व्यवसिताद्गमनान्निवर्तस्वेति प्रतीतेनिपेधो वाच्यः । गृहागता नायिका गोत्र-स्खलनाद्यपराधिनि नायके सति ततः प्रतिगन्तुं प्रवृत्ता । नायकेन चाद्रपक्रमपूर्वकं निवर्त्यते। न केवलं स्वात्मनो मम च निर्वृतिविद्यं करोपि, तावदन्यासामपि, ततस्तव न कदाचन सुखलवलाभोऽपि मविष्यतीत्यत एव हताशासीति वल्लमामिप्रायरूपश्चादु-विशेषो व्यङ्गवः ।

'दे' यह प्रार्थनार्थक निपात है 'आ' यह तावत् शब्दार्थक निपात है । इससे यह अर्थ निकलता है—'प्रार्थये' इत्यादि ।

यहाँ पर 'अनुष्ठित गमन से निवृत्त हो जाओ' इस प्रतीति के कारण निपंध वाच्य है। घर में आई हुई नायिका नायक के गोत्रस्वलन इत्यादि अपराध के होने पर वहाँ से लौट जाने को उदात हो गई। नायक के द्वारा चाटुकारिता के उपक्रम के साथ रोकी जा रही है। केवल अपनी ही और मेरी ही बान्ति में विष्म नहीं करती हो। किन्तु दूसरों की भी (शान्ति में विष्म डालती हो) इससे कभी भी तुम्हें सुख के अंश की भी प्राप्ति नहीं होगी, इससे तुम हत आशा वाली हो यह वल्लम के अभिप्राय हम चाटुकारिता की विशेषता अभिव्यक्त होती है।

तारावती होती है। जब कि वाच्यार्थ विधिपरक है तब व्यंग्यार्थ खण्डिता का मन्यु न तो जाने का निषेध करता है जिससे निपेधपरक कहा जावे और न दूसरी किसी बात का विधान करता है। अतः यह विधि-निषेध दोनों से भिन्न है।

उक्त परिस्थिति के प्रतिकृल कहीं कहीं वाच्य निपेधपरक होता है और व्यंग्य विधि-निषेध दोनों से भिन्न । इसका उदाहरण है 'दे' " वि हआसे ।' 'दे' यह

यदि वा सख्योपदिश्यमानापि तद्वधीरणया गच्छन्ती सख्योच्यते—न केवळ-मात्मनो विघ्नं करोपि, लाधवादबहुमानास्पद्मात्मानं कुर्यती, अतप्व हताशा, याव-द्वद्वचिन्द्रकाप्रकाशितमार्गतयान्यासामध्यमिसारिकाणां विघ्नं करोपीति सख्यभि-प्रायरूपश्चाद्वविशेषो व्यङ्गयः । अत्र तु व्याख्यानद्वयेऽपि व्यवसितात्प्रतीपगमनात्प्रियतम-गृहगमनाच निवर्तस्वेति पुनरपि वाच्य एव विश्रान्तेर्गुणीभूतव्यङ्गयभेदस्य प्रेयोरसवद-लङ्कारस्योदाहरणमिदं स्यात् न ध्वनेः ।

तेनायमत्र मावः -काचिद्रमसाध्यियतममभिसरन्ती तद्यहामिमुखमागच्छता तेनंव हृदयवछभेनेवमुपरलोक्यतेऽप्रत्यभिज्ञानच्छलेन, अत एवात्मप्रत्यभिज्ञापनार्थमेव नर्म-वचनं हताश इति । अन्यासां च विघ्नं करोपि तव चेप्सितलामो भविष्यतीति का प्रत्याशा । अत एव मदीयं वा गृहमागच्छ त्वदीयं वा गच्छावेत्युमयत्रापि तात्पर्याद्रनु-मयरूपो वछमामिप्रायश्चाट्वात्मा व्यद्गय इत्येव व्यवतिष्ठते । अन्ये तु 'तटस्थानां सहृदयानामिससारिकां प्रतीयमुक्तिः' इत्याहुः । तत्र हताशे इत्यामन्त्रणादियुक्तमयुक्तं वेति सहृदया एव प्रमाणम् ।

अथवा सखी के द्वारा उपदेश दी हुई भी उसका अपमान करके जानी हुई ( नायिका ) सखी के द्वारा इस प्रकार कही जा रही है—ल्युता से अपने की यहु-मानरिहत वनांत हुए केवल अपना ही विष्म नहीं कर रही हो (तथा) इसी कारण हत आशावाली वन रही हो प्रत्युत वदनचिन्द्रका से राजमार्ग को प्रकाशित कर-देने के कारण अन्य अभिसारिकाओं का भी विष्म कर रही हो, यह सखी का अभिप्रायरूप चाटुविशेष व्यक्त होता है । यहाँ पर इन दोनों व्याल्यानों में अनु-ष्ठित किये हुथे विरुद्ध गमन से और प्रियतम के ग्रहगमन से निवृत्त हो जाओ इस प्रकार फिर भी वाच्य में ही विश्वान्ति होने के कारण गुणीभूतव्यङ्गय मेद प्रेयोऽल्ङ्कार अथवा रसवदलङ्कार का यह उदाहरण हो जावेगा ध्वनि का नहीं।

अतएव यहाँ पर यह भाव है—कोई शीव्रतापूर्वक वियतम के घर जाती हुई उसके घर की ओर आनेवाल उसी हृदयवल्लभ के द्वारा न पिहचानने के वहाने इस प्रकार प्रशंसा की जा रही है। इसिलये अपना पिरचय देने के लिये ही 'हताशे' यह नर्मवचन है। औरों का भी विघ्न करती हो और तुम्हारा भी ईप्सित लाभ हो जावेगा इसकी भी क्या प्रत्याशा है चाहे मेरे घर को आओ या तुम्हारे घर को हम दोनों चले, इस प्रकार दोनों ओर भी तात्पर्य होने से चाहु-कारिताल्प वल्लभ का अभिप्राय जो कि अनुभयस्प (विधिनिपेधस्प रहित) है व्यक्त होता है। यही सिद्धान्त यहाँ पर स्थिर होता है। दूसरे लोग तो—तटस्य सहदयों की यह अभिसारिका के प्रति उक्ति है यह कहते है। उसमें 'हताशे' यह सम्बोधन उचित है या अनुचित इसमें सहदय ही प्रमाण हैं।

तारावती निपात संज्ञक अव्यय है जिसका अर्थ होता है प्रार्थना । 'आ' का अर्थ है 'तावत्' जिससे पूरे वाक्य का अर्थ हो जाता है—'मैं प्रार्थना कर रहा हूं कि तुम मत जाओ क्योंकि तुम अपने मुखचन्द्र के प्रकाश से अन्य अभिसारिकाओं के कार्य में भी विष्न डालोगी और तुम्हारी भी आशा पूरी न हो सकेगी। 'इस पद्य के सन्दर्भ की व्याख्या कई प्रकार से की गई है। निम्नलिखित व्याख्याओं पर लोचनकार ने विचार किया है :--

(१) नायिका नायक के घर आई है और सहवास में प्रवृत्त हो गयी है । इसी अवसर पर संयोगवश नायक गोत्रस्खलन का अपराध कर बैठता है जिससे नायिका रुष्ट होकर जाने को उद्यत हो जाती है। तब नायक उक्त शब्द कहता है, जिसका व्यंग्यार्थ यह है--'तुम जैसी विश्वसुन्दरी को छोड़कर में दूसरी नायिका से प्रेम कैसे कर सकता हूं ? यदि तुम मुझे छोड़कर जाओगी तो मैं अत्यन्त पीड़ित हो जाऊँगा और तुम्हें भी पछताना पड़ेगा । तुम्हारी भी आशा पूरी नही हो सकेगी और दूसरों का भी विष्न करोगी । इस प्रकार यहाँ पर प्रियतम की चाटुकारिता व्यंग्य है और 'हताशे' इस सम्बोधन के द्वारा भविष्य में पछताने की वात कहकर नायिका को आगाह किया गया है।

उक्त व्यंग्यार्थ में दोष यह है कि इस अर्थ में मुख्य अर्थ नायिका को रोकना ही है जो कि वाच्य है। व्यंग्यार्थ नायक की चादुकारिता उक्त वाच्यार्थ का अङ्ग वन गई है। अतएव यह उदाहरण अपराझ गुणीभूतव्यंग्य का हो जाता है ध्वनि का उदाहरण नहीं हो पाता । यदि नायक का अनुराग व्यंग्य माना जावे तो भी वह रोकनारूप वाच्यार्थ का अङ्ग वनकर रसवत् अलङ्कार हो जावेगा, वस्तुध्वनि का उदाहरण नहीं रहेगा।

(२) उक्त परिस्थिति में ही प्रियतम के गोत्रस्खलनादि से रुष्ट होकर नायिका अभि-सार स्थान से चले जाने को उद्यत हो जाती है। तब नायिका की सखी एक ओर 'हताशे' इस सम्वोधन के द्वारा नायिका को आगाह करती है कि तुम बाद में पछताओगी क्योंकि लघुता के कारण तुम्हारा सारा सम्मान जाता रहेगा।

दूसरी ओर चाहुकारिता के द्वारा नायिका पर यह प्रभाव जमाना चाहती है कि तुम्हारा मुख चन्द्रमा के समान सुन्दर है; यदि तुम यहाँ से जाओगी तो तुम्हारे मुख की चाँदनी चारों ओर छिटक जावेगी यहाँ तक कि दूसरी अभिसारिकाओं का जाना भी रक जावेगा।अतः तुम जैसी चन्द्रसुन्दरी को छोड़कर नायक किसी और नायिका को चाहेगा इसकी तो कल्पना भी नहीं की जा सकती। गोत्रस्खळन इत्यादि की बात सांयोगिक है उसपर तुम्हें ध्यान नहीं देना चाहिये। इस व्याख्या मे भी उपर्युक्त दोप ही है कि इसका पर्यवसान 'लौट चलो' के वाच्यार्थ के साथ ही होकर

इसे गुणीभूतव्यद्भय वना देता है और नायिका के प्रति सखी का अनुराग भावव्यद्भना के अन्तर्गत आकर तथा वाच्यार्थ का अद्भ वनकर प्रेय अलङ्कार का रूपधारण कर लेता है । अतः यह व्याख्या भी मान्य नहीं ।

(३) अतः यहाँ पर यह व्याख्या ठीक होगी-कोई नायिका नायक के पास द्रुतगित से जा रही है और उसका हृद्यवल्लम भी उसी के घर की ओर आ रहा है। नायक
मानों न पहचानते हुये तथा अपनी निकटवर्तिता का परिचय देते हुये यह शब्द कह
रहा है कि—अभिसारिकाये कालीरात में ही अपने प्रियतमा से मिलने जा सकती
है। तुम्हारे इस प्रकार अभिसार करने से अन्धकार दूर हो जाता है और अभिसारिकाओं के मनोरथ में विद्न पड़ता है। इसका पाप तुम पर पड़ेगा और तुम्हारी भी
आशार्ये पूर्ण नहीं हो सकतीं। अतः तुम अभिसार का विचार छोड़कर लौट
चलो। यह है वाच्यार्थ। इसका व्यङ्गयार्थ यह है—कि नायक नायिका की प्रशंसा
करके उसे प्रसन्न करना चाहता है। वह नायिका को अपना परिचय देकर यह
प्रकट करना चाहता है कि मैं भी तुम्हारे घर जा रहा हूँ; अब तुम चाहो तो मेरे घर
चलो या अपने घर लौट चलो। यह अच्छा ही हुआ कि तुम मुझे मार्ग में मिल गई
और मैंने तुम्हे पहिचान लिया। अन्यथा हम दोनों को अपने अपने गन्तव्यस्थानपर
पहुँच कर निराश ही होना पड़ता। यहाँ पर वाच्य निपेधपरक है और व्यङ्गय चाहकारितापरक जो न विधि है और न निषेध।

(४) कुछ लोगों ने यह उक्ति तटस्थों की वतलाई है। किन्तु उस अर्थ में 'हताशे' इस सम्बोधन का ओचित्य क्या होगा ? इसका निर्णय में सहृदयों पर ही छोड़ता हूँ। कपर के चारो उदाहरणों में एक ही विषय (संवोध्य व्यक्ति) के प्रति वाच्य। और व्यक्त्य का स्वरूपमेद दिखलाया गया है। प्रथम उदाहरण में धार्मिक व्यक्ति के प्रति प्रमाणविधि वाच्य और निषेधविधि व्यंग्य है। द्वितीय उदाहरण में पिथक के प्रति शमाणविधि वाच्य और निषेधविधि व्यंग्य है। द्वितीय उदाहरण में पिथक के प्रति शमानविधि वाच्य और 'में रहस्य को समझ गई हूँ' यह खण्डितांकोप व्यंग्य है। चतुर्थ उदाहरण में अभिसारिका के प्रति अभिसारिनेषेध वाच्य और प्रियतम की चाटुकारिता व्यंग्य है। इन सब उदाहरणों में एक ही व्यक्ति अभिधावित्त से एक अर्थ समझता है और व्यञ्जनावृत्ति से दूसरा। अतएव यहाँ पर वाच्य और व्यग्य का स्वरूपमेद दिखलाया गया है। अब यह दिखलाया जा रहा है कि विषयमेद से भी वाच्य और व्यंग्य का मेद हो सकता है। विषयमेद का आशय यह है कि वाच्यार्थ तो सभी श्रोताओं के प्रति एक ही होगा किन्तु व्यंग्यार्थ श्रोताओं

# ध्वन्यालोक:

कचिद्वाच्याद्विभिन्नविपयत्वेन व्यवस्थापितो यथा-

कस्स वण होई रोसो दट्ठूण पिआए सन्वणं अहरम्। सभसरपडमग्याइणि वारिअवामे सहसु एहिम्॥

(अनु०) कही विषयभेद से भी वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के भेद की व्यवस्था की जा सकतो है । जैसे-- अपनी प्रियतमा के व्रणपूर्ण अधर को देखकर किसको क्रोध उत्पन्न नहीं होगा ? तुम्हारा स्वभाव ही कुटिल है, तुम मेरा मना करना तो कमी मानती ही नहीं । मैंने तुम्हे मना किया था कि इस फूळ को मत सूंघो क्योंकि इसमें भौंरा बैठा है । तुमने नहीं मानी और वह फूल तुमने सूंघ ही लिया । अब इस समय उसका दुष्परिणाम तुम्हें सहना ही पड़ेगा।'

#### लोचन

एवं वाच्यन्यङ्गवयोर्धामिकपान्यप्रियतमाभिसारिकाविषयेक्येऽपि स्वरूपभेदाद्वेद इति प्रतिपादितम् । अधुना तु विषयभेदादपि व्यङ्गयस्य वाच्याझेद इत्याह-क्वचिद्वाच्यादिति । व्यवस्थापित हति । विषयभेदोऽपि विचित्ररूपो व्यवतिष्ठमानः सहद्यैर्व्यवस्थापयितुं शक्यत इत्यर्थः ।

> ं कस्य वा न भवति रोषो दृष्ट्वा प्रियायाः सत्रणसधरम्। सभ्रमरपद्माद्राणशीले वारितवामे सहस्वेदानीम् ॥

" इस प्रकार वांच्य और व्यङ्गय में धार्मिक, मान्य, प्रियतमा और अभिसारिका इनकी विषय की एकता होने पर भी स्वरूपभेद के कारण भेद माना जाता है यह प्रतिपादित कर दिया । अव तो विषयभेद से भी व्यङ्गय का वाच्य से भेद होता है यह कह रहे है-कहीं कहीं वाच्य से इत्यादि व्यवस्था किया गया है तक । आशय यह है कि अवस्थित होनेवाला विचित्ररूपवाला विपयमेद भी सहृदयों के द्वारा व्यवस्थापित किया जा सकता है।

तारावती की योग्यता के अंनुसार बदलता जावेगा। इसीलिये मूल में लिखा है कि कहीं कहीं वाच्य से विभिन्न विषय के रूप में 'व्यवस्था' की जा सकती है। यहाँ पर यह प्रश्न उठता है कि 'व्यवस्था की जा सकने' का आशय तो यह है कि स्वयं उनमे सत्य नहीं होता; केवल कल्पना ही की जा सकती है। किन्तु वास्तविकता यह है वे विभिन्न अर्थ स्वतः व्यवस्थित होने की क्षमता रखते हैं; इसीलिये सहदय लोग उन्हें व्यवस्थापित कर देने में समर्थ हो जाते हैं। उदाहरण :--

कोई नायिका किसी उपपति से सम्भोग कराकर छौटी है; उपपति ने उसके अधर पर दन्तक्षत का चिह्न वना दिया है। नायिका का पति निकट आ गया है

कस्य वेति । अनीप्यिक्तोरिप भवति रोपो द्ृष्टेव, अकृत्वाऽपि कृतिश्चिदेवापूर्वतया प्रियायाः सवणमधरमवङोक्य । सभ्रमरपग्नाव्राणशीले शीलं हि कथब्रिद्**पि वार्**यितुं न शक्यम् । वास्ति वारणायां, वामे तदनद्गीकारिणि । सहस्वेदानीमुपाङम्मपरम्परा-मित्यर्थः । अत्रायं मायः-काचिद्विनीता कृतश्चित् खण्डिताधरा निश्चिततत्सविधसिप्धाने तद्भर्तरि तमनवलोकमानयेव क्याचिद्विदग्धसख्या तद्वाच्यतापरिहारायैवसुच्यते । सहस्वेदानीमिति वाच्यमविनयवतीविषयम् । भर्तृविषयं तु अपराधो नास्तीत्यावेद्यमानं भ्यङ्गथम् । सहस्वेत्यपि च तद्विपयं भ्यङ्गथम् । तस्यां च प्रियतमेन गावमुपालभ्य-मानायां तद्वथलीकशङ्कितप्रातिवेशिकलोकविषयं चाविनयप्रच्छादनेन प्रत्यायनं घ्य-ङ्गयम् । तत्सपत्न्यां च तद्धपालम्भतद्विनयप्रदृष्टायां सौमाग्यातिदायख्यापनं प्रियाया इति शन्दवलादिति सपत्नीविषयं न्यङ्गयम् । सपत्नीमध्ये द्यता खलीकृता-स्मीति लाघवमात्मिन ग्रहीतुं न युक्तम् , प्रत्युतायं वहुमानः, सहस्व शोमस्वेदानीमिति सखीविषयं सौमाग्यप्रख्यायनं व्यद्गयम् । अद्येयं तव प्रच्छन्नानुरागिणी हृद्यवछुमेर्यं कस्य वेति । अनीर्प्याष्ट को भी देख करके ही रोप होता है, स्वयं न करके कंहीं से ( किसी विशेष कारण से प्रकट हुए ) प्रियतमा के व्रणपूर्ण अधर को देखकर पहले न देखी हुई विशेपता के होने के कारण ( फ्रोध हो ही जाता है। ) 'सभ्रमर-पद्माघाणशीले'—शील का वारण कभी नहीं हो सकता। वारित अर्थात्—निपेध करने मे वामा अर्थात् उसको अङ्गीकार न करनेवाली । 'इस समय सही' अर्थात् उपालम्भपरम्परा को । यहाँ पर भाव यह है-कोई अविनीता कहीं से खण्डित अधरवाली उसके पति के किसी निकटवर्ती प्रदेश में सिन्निहित होने का निश्चय कर मानो उसको न देखती हुई किसी विदग्ध सखी के द्वारा उस (नायिका) की निन्दा के परिहार के लिए इस प्रकार कही जा रही है। 'इस समय सही' यह वाच्य अविनयवाली के विषय में है। पित के विषय में तो 'अपराध नहीं हैं' यह निवेद्यमान तत्त्व ही व्यङ्गय है। 'सहन करो' यह भी उसी के विपय मं व्यङ्गय है ( अर्थात् नायिका अपराधिनी नहीं है अतः तुम क्रोध को सहन करो । ) नायिका के प्रियतम के द्वारा प्रगाढ रूप में उपालम्म दिये जाने पर उसकी बुराई की आशका करनेवाले पड़ोसी लोगों के विषय में अविनय प्रच्छादन के द्वारा विश्वास दिलाना व्यंग्य है। उसकी सौत के उस उपालम्भ तथा उसके अविनय के कारण होने पर 'प्रिया' इस शब्द के वलपर उसके सौभाग्य की अधिकता का प्रख्यापन सपत्नी के विषय में व्यङ्गध है। 'सपितनयों के मध्य में में इतने से खल बना दी गई हूँ यह लघुता अपने अन्दर ग्रहण करना उचित नहीं है, पत्युत यह बहुमान है। 'सहों' अर्थात् 'शोमित हो इस समय' यह सखी के

विषय में सौभाग्यप्रख्यापन व्यंग्य है। 'आज यह तुम्हारी प्रच्छन्नानुरागिणी दृद्य-

रिचता, पुनः प्रकटरदनदंशनविधिनंविधेय इति तचौर्यकामुकविषयसम्बोधनं ज्यङ्गयम् । इत्थं मयैतदपह्नुतमिति स्ववैदग्ध्यख्यापनं तटस्थविदग्धलोकविषयं ब्यङ्गयमिति । तदेतदुक्तं व्यवस्थापितशब्देन ।

विल्लमा इस प्रकार रिक्षित कर ली गई, पुनः प्रकट-दन्तक्षत का कार्य नहीं करना चाहिये।' यह उसके चौर्यकामुक के विषय में सम्बोधन व्यंग्य है। 'इस प्रकार मैंने यह छिपा लिया' यह अपने वैदग्ध्य का ख्यापन तटस्थ विदग्ध लोगों के विषय में व्याङ्गय है। वह यह व्यवस्थापित शब्द के द्वारा कहा गया है।

### तारावती

और अधरक्षत को देखकर उसने क्रोध किया है। इस वात को सखी जान गई है किन्तु यह प्रकट करते हुये कि मानों वह जान ही नहीं पाया वह नायिका, नायक, उपपति, सपत्नी इत्यादि सबको सुनाकर ये शब्द कहती है कि 'कौन ऐसा व्यक्ति होगा जो अपनी प्रियतमा के अधर व्रणपूर्ण देखकर क्रुद्ध न हो जावे, तुम्हारा स्वभाव ही भ्रमरयुक्त पुष्प सूँघने का है, तुम मना करने पर मानती नहीं अब सहन करो।' यहाँ पर 'कौन' शब्द का अर्थ है—कोई भी व्यक्ति कितना ही ईर्घ्यारिहत क्यों न हो किन्तु यदि उसने स्वयं अपनी प्रियतमा का अधरक्षत न किया हो और अपूर्व अधरक्षत उसे अपनी प्रिया के अधर पर दिखळाई पड़ जावे तो उसे क्रोध होना स्वाभाविक है। 'सभ्रमरपद्माघाणशीले' मे शील शब्द का आशय यह है कि जो स्वभाव पड जाता है वह टाला नहीं जा सकता। तुम प्रायः भ्रमरयुक्त फूल सूँघा करती हो, आज संयोगवश भौंरे ने काट खाया । 'वारितवामे' का अर्थ है कि तुम कभी मना करना तो मानती ही नहीं। यहाँ पर वाच्यार्थ का विषय केवल पुंश्रली नायिका है। किन्तु इसका व्यङ्गथार्थ विभिन्न व्यक्तियों के प्रति विभिन्न प्रकार का होगा—(१) नायक के प्रति इसका व्यङ्गयार्थ होगा—'इसका अधरक्षत भ्रमर के काटने से हुआ है, अतः तुम्हें अन्यथा शङ्का कर नायिका पर क्रोध नहीं करना चाहिये। (२) प्रियतम के द्वारा गांढ उपालम्भ देने पर जब पड़ोसियों को नायिका के अपराध की आशङ्का होने लगती है तब उनके प्रति इसका व्यङ्गवार्थ होगा—'नायिका आचारातिकमण की अपराधिनी नहीं है, भ्रमर दंश को देखकर पित को क्रोध आ गया है। (३) पित के उपालम्म और नायिका के अपराध को देखकर जव सपत्नियाँ हर्षित होने लगती है तव उनके प्रति इसका व्यङ्गवार्थ होगा- नायिका नायक की प्रियतमा ही है, भ्रमर द्वारा किये गये अधर क्षत की देखकर क्रोध आ जाना स्वाभाविक ही है। वास्तविकता के प्रकाश में आ जाने पर पति को क्रोध शान्त हो जावेगा । इस क्षणिक रोष की देखकर तुम्हें हर्षित नहीं

### ध्वन्यालोक:

अन्ये चैवंप्रकारा वाच्याद्विभेदिनः प्रतीयमानभेदाः सम्भवन्ति । तेषां दिङ्मात्रमेतत्प्रदर्शितम् । द्वितीयोऽपि प्रभेदो वाच्याद्विभिन्नः सप्रपञ्चमवे दर्श-यिष्यते । तृतीयस्तु रसादिलज्ञणः प्रभेदो वाच्यसामर्थ्याज्ञिमः प्रकाशते न तु साज्ञाच्छव्दव्यापारविषय इति वाच्याद्विभिन्न एव ।

('अनु०) इसी भाँति और भा बहुत से प्रतीयमान के प्रकार हैं जो बाच्यार्थ से व्यङ्गयार्थ के भेद के उढ़ाहरण के रूप में दिन्तकार जा सकते हैं। यहाँ पर मैंने उनका दिग्दर्शनमान कराया है। ध्विन का दूसरा भेद है अलद्धारध्वान, यह वाच्यार्थ से भिन्न होती है इस बात की विस्तृत विवेचना आगे चलकर की जावेगी। तीसरा रस इत्यादि नामवाला भेद तो बाच्य सामर्थ्य से आक्षिप्त होकर ही प्रकाशित होता है; वह कभी भी साक्षात् स्वशब्दवाच्य नहीं हो सकता और न शब्द की किया ही उसका प्रत्यायन करा सकती है। अताएव रसादिश्विन भी वाच्य से भिन्न ही होती है।

### लोचन

अत्र इति । द्वितीयोद्योते 'असंस्थयत्रमय्यत्यः क्रमेणोद्योतितः परः इति विय-क्षितान्यपरवाच्यस्य द्वितीयप्रभेदवर्णनावसरे । यथा हि विधिनिपेधतद्वुभयात्मना रूपेण सद्गलस्य वस्तुध्वनिः संबेपेण सुवचः, तथा नालद्वारध्वनिः, अलद्वाराणां भूय-

'आगे दिखलाया जावेगा' अर्थात् द्वितीय उद्योत में 'असंह्रस्यक्रमन्यग्यः क्रमेणी-द्योतितः परः' इस विविधतान्यपरवाच्य नामक द्वितीय प्रभेद के वर्णन के अवसर पर जिस प्रकार विधिनिपेध तथा अनुभय आत्मा के रूप में संकलित करके वस्तु-ध्यनि का संक्षेत्र में सुविधापूर्वक विवेचन किया जा सकता है उस प्रकार अलंकार-ध्यनि का नहीं हो सकता क्योंकि अलङ्कारों की संख्या बहुत अधिक हैं। इसलिये

### तारावती

होना चाहिये। यह व्यञ्जना 'प्रियायाः' इस जन्द के वल पर निकलती है। (४) नायिका के प्रति इसका व्यङ्गयार्थ होगा—'तुम्हारे अधरक्षत को देखकर पित को क्रोध आ गया है, तुम उसकी प्रियतमा नहीं होती तो उसे क्रोध ही नहीं आता। अतः सौतों के वीच अपने इस अपमान को देखकर तुम्हे अपने अन्दर लघुता का भाव नहीं लाना चाहिये। अव मैंने वनाली है और तुम्हारे प्रति पित का कोप भी जाता रहेगा।' यहाँ पर सहस्व का अर्थ है 'शोभित हो'। इस प्रकार नायिका के सौमाग्य का ख्यापन यहाँ पर च्यङ्गय है। (५) उपपित के प्रति इसका व्यङ्गयार्थ होगा—'तुमसे प्रच्छन्न प्रेम करनेवाली तुम्हारी हृदयवहाभा को आज तो मैंने उसके 'पित के क्रोध से वचा लिया। 'किन्तुं भविष्य में तुम्हे 'सतर्क रहना चाहिये और कमी

### ळोचन

स्वात्। तत एवोक्तम्—स प्रयञ्जिमिति। नृतीयस्त्वित। तु शब्दो व्यतिरेके। वस्त्व-लङ्काराविष शब्दामिधेयत्वमध्यासाते तावत्। रसमावतदामासतत्प्रशमाः पुनर्न कदाचिद्मिधीयन्ते, अथ चास्वाद्यमानताप्राणतया मान्ति। तत्र ध्वननव्यापारादते कहा है—सप्रपञ्च (आगे चलकर दिखावेगे)। नृतीयस्त्विति। 'तु' शब्द व्यतिरेक के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। वस्तु और अलंकार भी शब्दामिधेयता को अङ्गीकृत कर लेते हैं। रस भाव रसामास भावाभास भावप्रशम कभी भी अभिहित नहीं हो सकने तथा वे आस्वाद्यमानता को ही प्राण वनाकर शोमित होते हैं। उसमे ध्वनन-

#### तारावती

स्पष्ट दन्तक्षत की ऐसी वात नहीं करनी चाहिये। यहाँ पर उपपित के विषय में चौर्य कामुकता व्यक्त होती है। (६) निकटवर्ता रिक्समाज के प्रति इसका व्यङ्गवार्थ होगा—'देखों में कितनी निपुण हूँ। ऐसी वातों का वनाना तो मेरे वावें हाथ का खेळ है। इस प्रकार विषयभेद से व्यङ्गवार्थमेद की व्यवस्था कई रूपों में की जा सकती है। विषयभेद भी स्वरूपभेद के समान अनेक प्रकार का हो सकता है। प्रस्तुत पद्य उदाहरण मात्र है। दूसरे प्रकार भी इसी भाँति चमझ ळिये जाने चाहिये। इसीळिये मूळ में व्यवस्थित शब्द का प्रयोग किया गया है। (हेमचन्द्र ने काव्यानुशासन में कई एक अन्य भी उदाहरण दिये हैं—जैसे—विधि में दूसरी विधि, निपेध में दूसरा निपेध, अविधिनिपेध में विधि, अविधिनिपेध में निपेध, विधिनिपेध में दूसरा निपेध इत्यादि। इन सबके उदाहरण वहीं देखे जाने चाहिए। सारांश यही है कि वाच्यार्थ और व्यङ्गवार्थ दोनों एक दूसरे से सर्वधा भिन्न हुआ करते हैं। महिम भट्ट ने ध्वन्यालोक के प्रायः सभी उदाहरणों को या तो असङ्गत वतलाया है या उनका समावेश अनुमान में करने की चेष्टा की है। किन्तु उनके वतलाये हुए अधिकतर हेतु हेत्वामास की कोटि में आ जाते हैं अतः अप्रामाणिक हैं।)

व्यङ्गयार्थ तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस । वस्तुव्यङ्गय वाच्य से भिन्न होता है इसपर प्रकाश डाला जा चुका । अलङ्कार व्यञ्जना और अभिधा का भेद द्वितीय उद्योत की 'असंलक्ष्यक्रमोद्योतः' (२-४) इस कारिका की व्याख्या के अवसर पर विस्तारपूर्वक समझाया जावेगा । विधि और निर्पेध का सङ्कलन करक वस्तुष्विन का संक्षेप में कथन करना सम्भव या । अतः उसका दिग्दर्शन करो दिया गया । बहुलता के कारण अल्ङ्कारों का सङ्कलन कर सकना यहाँ पर सम्भव नहीं है । अतएव यथास्थान द्वितीय उद्योत में विवक्षितान्यपर-वाच्य के द्वितीय भेद के वर्णन के अवसर पर उनका निरूपण किया जावेगा।

ध्वन्यालोकः

्रतिथा हि वाच्यत्वं तस्य स्वशन्दिनवेदितत्वेन वा स्यात्, विभावादि-प्रतिपादनमुखेन वा । पूर्विसम् पत्ते स्वशन्दिनवेदितत्वाभावे रसादीनां प्रतीतिप्रसङ्गः। न च सर्वत्र तेषां स्वशन्दिनवेदितत्वम्। यत्राप्यस्ति तत् तत्रापि विशिष्टविभावादिप्रतिपादनमुखेनैवेपां प्रतीतिः। स्वशन्देन सा केवलमन्द्यते न तु तत्कृता। विपयान्तरे तथा तस्या अदर्शनात्। निह केवलश्रङ्गारादिशन्दमात्रभाजि विभावादिप्रतिपादनरिहते काव्ये मनागपि रसवन्त्वप्रतीतिरस्ति। यतश्च स्वाभिधानसन्तरेण केवलेभ्योऽपि विभावादिभ्यो विशिष्टभ्यो रसादीनां प्रतीतिः। केवलाच स्वाभिधानाद्प्रतीतिः। तस्मादन्वय-व्यतिरेकाभ्यामभिषेयसामर्थ्याचिप्तत्वमेव रसादीनाम्। न त्वभिषेयं कथ-ख्वित् इति तृतीयोऽपि प्रभेदो वाच्याद्भित्र एवेति स्थितम्। वाच्येन त्वस्य सहेव प्रतीतिरित्यम्ने दर्शियज्यते।

(अनु०) इसको इस प्रकार समझिए--रस इत्यादि की वाच्यता दो ही प्रकार से हो सकती है-या तो रस इत्यादि शब्द के द्वारा निवेदित किये गये हों या विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के द्वारा उनका प्रत्यायन कराया गया हो । यदि प्रथम पक्ष (रसादि का स्वशब्दवाच्य होना) माना जावेगा तो जहाँ पर रस इत्यादि शब्द का प्रयोग नहीं किया गया होगा वहाँ पर रस इत्यादि की प्रतीति हो ही नहीं सकेगी । इसके प्रतिकृष्ट रस इत्यादि के प्रतिपादन के अवसर पर सर्वत्र रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता । जहाँ कहीं रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग किया भी जाता है वहाँ भी उनकी प्रतीति रसादि के प्रतिपादन के द्वारा ही हुआ करती है। रसादि शब्दों का प्रयोग केवल अनुवादक होता है। उन शब्दों के द्वारा रस इत्यादि की प्रतीति होती ही नहीं । क्योंकि दूसरे विषयो मे जहाँ विभाव इत्यादि का अभाव होता है, केवल रस इत्यादि शब्दों का ही प्रयोग होता है वह रसास्वादन देखा ही नहीं जाता। केवल श्रङ्कार इत्यादि शब्दों के होने पर और विभाव इत्यादि का प्रतिपादन न होने पर काव्य में थोडी भी रसवत्ता प्रतीत होती हुई देखी ही नहीं जाती। अब चूँिक जहाँ पर रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं होता केवल विशिष्ट विभाव इत्यादि का ही प्रयोग होता है वहाँ रस इत्यादि की प्रतीति हो जाती है और जहाँ पर केवल रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग होता है वहाँ पर रस इत्यादि की प्रतीति नहीं होती अतएव अन्वयितरेक से यह सिद्ध होता है कि रस इत्यादि का सर्वदा वाच्यसामर्थ्य से आक्षेप ही होता है, रस इत्यादि किसी प्रकार भी वाच्य नहीं हो सकते । इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि तीसरा प्रभेद रस इत्यादि भी वाच्य से भिन्न ही होता है। यह वात आगे चलकर दिखलाई जावेगी कि (साथ न होते हुए भी रस इत्यादि की प्रतीति वाच्य के साथ होती हुई सी क्यों जान पड़ती है। यह आगे दिखलाया जावेगा कि इसकी प्रतीति वाच्य के साथ की जैसी होती है।

नास्ति कल्पनान्तरम् । स्वल्ट्गतित्वाभावे मुख्यार्थवाधादंर्लक्षणानिवन्धनस्याना-शङ्गनीयत्वात् । ओचित्येन प्रवृत्तौ चित्तवृत्तेरास्वावत्वे स्थायिन्या रसो, व्यभिचारिण्या-भावः, अनौचित्येन तदाभासः, रावणस्येव सीनायां रतेः । यद्यपि तत्र हास्यरसरूपतेव, 'श्रङ्गाराद्धि भवेद्धास्यः' इति वचनात् । तथापि पाश्चात्येयं सामाजिकानां स्थितिः । तन्मयीभवनद्यायां तु रतंरवास्वाद्यतेति श्रङ्गारतेव भाति पौर्वापर्यविवेकावधीरणेन 'दूरा-कर्पणमोहमन्त्र इत्र मं तन्नाम्नि याते श्रुतिम्' इत्यादे।।तद्सा श्रङ्गारामास एव । तदङ्ग भावाभासश्चित्तवृत्तेः प्रशम एव प्रकान्तायाः हृदयमाह्नाद्यति यतो विशेषेण. अत एव तत्सङ्गृहीतोऽपि पृथगगणितोऽन्यो । यथा—

व्यापार को छोड कर शब्द की गित के स्विलित न होने के कारण मुख्यार्थवाध इत्यादि लक्षणानिवंधन की अश्विद्धा की ही नहीं जा सकती। औचित्य के साथ प्रवृत्त होने पर स्थायिनी चित्त-वृत्ति की आस्वादनीयता होने पर रस होता है, व्यभिचारिणी के आस्वादनीय होने पर भाव होता है, अनौचित्य के साथ प्रवृत्त होने पर रसाभास और भावाभास होते हैं। जैसे रावण की सीता में रित (आस्वादनीय होकर रसाभास हो गई है)। यद्यपि वहाँ पर हास्यरसरूपता ही है क्योंकि कहा गया है कि श्रद्धार से हास्य होता है। तथापि सामाजिकों की यह बाद की स्थित है तन्मय होने की दशा में तो रित की ही आस्वादनीयता होती है, इसप्रकार 'दूराकर्पण मोहमन्त्र के समान उस (सीता) के नाम के कर्णगोचर होने पर' इत्यादि में पौर्वापर्य के विवेक की अवधीरणा से श्रद्धारता ही शोभित होती है। अतः यह श्रद्धाराभास ही है। उसका अद्धा भावाभास होता है। क्योंकि रसव्यक्षना के लिये प्रारम्भ की हुई चित्तवृत्ति का प्रश्नम ही विशेष रूप से हृदय को आह्लादित करता है इसीलिये उसके द्वारा संग्रहीत भी यह भावप्रसम प्रथक गिना गया है। जैसे—

#### तारावती

तीसरा भेद है रसव्यञ्जना । वस्तु तथा अलङ्कार की अपेक्षा रमव्यञ्जना में एक अन्तर है । वस्तु तथा अलङ्कार में कभी-कभी अभिवेय होने की क्षमता होती है, किन्तु रस कभी भी वाच्य नहीं हो सकता, वह सर्वदा व्यङ्गय ही होता है । रस इत्यादि का प्राण ही है आस्वादन किया जाना । जवतक किमी तत्त्व में आस्वादनीयता नहीं आती तवतक उसे रस की संज्ञा दी ही नहीं जा सकती । इस आस्वादनीयता की तभी ठीक-ठीक व्याख्या की जा सकती है जब कि ध्विन सिद्धान्त को स्वीकार कर लिया जावे । (अभिधा का यहाँ प्रश्न ही नहीं उठता क्योंकि 'आनन्द आ गहा है' यह कहने से या सुनने से किसी की आनन्द नहीं आ

एकस्मिन् स्थने पराङ्मुरातया बीतोत्तरं नाम्यला-रन्योन्यस्य हृदि स्थितेऽप्यनुनये संरक्षतोगींग्वम्। ्रानकैरपाङ्गवलनान्मिश्रीभवचच्पे।-दम्पत्योः र्भग्नो मानकलिः सहासरमसन्यासक्तकण्टयहम्॥

'एक ही शय्या पर पराङ्मुख होने के कारण उत्तरकालिककार्यरहित होकर सन्ताप का अनुभव करते हुये, एक-दूसरे के हृदय में अनुनय के स्थित रहते हुये भी गौरव की रक्षा करते हुये, दम्पति के धीरे से अपाइवलन के कारण चक्षुओं के मिलजाने से हास और शीवता के साथ कण्डगह की सम्पन्नतापूर्वक मान-कलह नष्ट हो गया।

तारावती जाता । विभिन्न वर्णनां और अभिनयों से आनन्दांनुभूति असम्भव होती है जो कि ध्वनि का ही रूप है।) अभिधेयार्थ का वाध नहीं होता इसलिए यहाँ पर लंबिणा नहीं हो संकर्ती।

रसध्वनि में रमध्वनि, भावध्वनि, रमाभामध्वनि, भावाभामध्वनि, भावा-दय, भावशान्ति, भावसन्त्र और भावशवलता ये सभी भेद सम्मिलित हैं। स्थायिनी चित्त-वृत्ति जय औचित्यप्रवृत्ति के साथ आस्वादरूपना का धारण करती है तव उसे रसध्वनि कहतं है, जव व्यभिचारिणी चित्तवृत्ति आस्वादरुप हो जातो है तय उसे भावध्वनि कहते हैं। जब वहीं चिनवृत्तियाँ अनौचित्य-प्रवृत्त होती है तब क्रमशः रसाभास और भावामास ध्वनियाँ होती हैं। जैसे राम का सीता के प्रति प्रेम रसध्वनि कहा जावेगा और रावण का सीता के प्रति प्रेम रसामान कहळावेगा विद्यपिद्स प्रकारिका रसाभाससम्बन्धी प्रेम हास्य ही कहा जावेगा। क्योंकि कहा गया है कि 'शृङ्गार से हास्य उत्पन्न होता है।' किन्तु रसाभास का ज्ञान तो सामाजिको को वाद में होगा। रस की उस दशा में जब पाठक तन्मय हो जाता है उसके आस्वाद मे रित ही कारण होती है। जब हम रावण के मुख स ऐसे शब्द सुनते हैं कि — 'उस सीता के नाम में एक जादू है जो ऐसा माछूम पडता है मानों आकर्षण का मोहनमन्त्र हों इत्यादि वाक्यों को सुनने से चित्तवृत्ति रित इत्यादि भावों मे ऐसी तन्मय हो जाती है कि विभाव ( नायक और नायिका ) का ध्यान ही नहीं रहता, जिससे औचित्य-अनीचित्य का निर्णय किया जा सके। उस समय विभाव अनुमाव इत्यादि का विचार सर्वथा छप्त हो जाता है और रसा-स्वादन ही प्रत्यक्ष रह जाता है। वाद मे जब विभाव इत्यादि पर विचार किया जाता है और यह ज्ञात होता है कि यह रित तो सीता के प्रति रावण की है तव उस श्रङ्कार के प्रति हास्य का उदय होता है। श्रङ्कार के प्रति हास्यचर्वणा ही

इत्यत्रेर्ध्यारोषात्मनो मानस्य प्रश्नासः । न चायं रसादिरर्थः 'पुत्रस्ते जातः' इत्यतो यथा हर्षो जायते तथा । नापि लक्षणया । अपि तु सहद्यस्य हृद्यसंवादवलाहिभावानु-मावप्रतीतौ तन्मयीभावेनास्वाद्यमान एव रस्यमानतैकप्राणः सिद्धस्वभावसुखादिविलक्षणः परिस्फुरित । तदाह—प्रकाशत इति । तेन तत्र शब्दस्य ध्वननसेव व्यापारोऽर्थसहकृत-स्येति । विभावाद्यर्थोऽपि न पुत्रजन्महर्पन्थायेन तां चित्तवृत्तिं जनयतीति जननातिरिक्तोऽ-र्थस्यापि व्यापारो ध्वननसेवोच्यते । स्वशब्देति । श्रङ्कारादिना शब्देनामिधाव्यापार-

यहाँ पर ईर्ष्यारोपात्मक मान का प्रशम हो गया है। यह रस इत्यादि अर्थ 'तुम्हारे पुत्र उत्पन्न हुआ है' इससे जैसा हर्प होता है वैसा नहीं है। लक्षणा के द्वारा भी नहीं। अपितु सहृदय के हृदयसंवाद के वल पर विभाव ओर अनुभाव की प्रतीति में तन्मयता के आजाने से आस्वादगोचर होते हुये ही रस्यमानता को ही एकमात्र प्राण के रूप में रखनेवाला सिद्ध स्वभाव सुख इत्यादि से विलक्षण स्फुरित होता है। यही कहते हैं—प्रकाशित होता है। इससे वहाँ पर अर्थ सहकृत शब्द का ध्वनन ही व्यापार होता है। विभावादि अर्थ भी पुत्रजन्महर्प न्याय से उस चित्तवृत्ति को उत्पन्न करता है इसप्रकार अर्थ का भी जननातिरिक्त व्यापार ध्वनन ही कहा जाता है। स्वशब्दित। अर्थात् शृङ्कार इत्यादि शब्द से अभिधा व्यापार

#### तारावती

श्रद्भाराभास के नाम से पुकारी जाती है। जो व्यभिचारीभाव रसाभास का अद्भ होता है उसे भावाभास कहते हैं। भावध्विन में ही भावप्रशम का भी समावेश हो सकता था, किन्तु यहाँ पर पृथक परिगणन किया गया है। इसका कारण यह है कि कभी-कभी जब चित्तवृत्ति आस्वादरूपता को धारण करने छगती है उस समय भाव नहीं भाव-प्रशम ही हृदय की आनन्द देने में कारण होता है। जैसे—

'नायक और नायिका ने एक दूसरे से मान किया है, दोनों एक ही चारपाई पर लेटे हैं, दोनों ने एक दूसरे की ओर से करवट वदल रक्खी है, लेटने के बाद के सारे कार्य वन्द है, दोनों के चित्तों में सन्ताप है, हृदय में एकदूसरे से अनुनय करने की इच्छा होते हुए भी अपने-अपने गौरव की रक्षा करते हैं इसो समय दोनों के अपाइ इगारे में घूमें और दोनों की ऑखें मिल गई, दोनों को हॅसी आ गई, दोनों चटपट एक-दूसरे के गले में चिपट गये और उनका प्रणयरोप का कलह समास हो गया।'

यहाँ पर ईर्ष्या और रोप आस्वादन में निमित्त नहीं है किन्तु उनका प्रशम ही निमित्त है। (इसी प्रकार भावोदय, भावसन्धि और भावशवलता के विषय में भी समझना चाहिये। यह है रसध्वनि के विस्तार का संक्षिप्त परिचय।)

वशादंव निवेदितत्वेन। विभावादीति। तात्पर्यश्यनत्येत्यर्थः। तत्र रवशव्दस्यान्वयव्यति-रेकौ रस्यमानतासारं रसं प्रति निराकुर्वन् ध्वननस्येव तावितिदर्शयित—न च रार्वत्रेति। वश ही निवेदित होने के कारण। विभावादि। अर्थान् तात्पर्यं शक्ति से। वहाँ पर रस्यमानतासार (रस) के प्रति स्वशव्द के अन्वय-व्यतिरेक का निराकरण करते हुये ध्वनन के ही वे दोनों (अन्वय-व्यतिरेक) होते है यह दिखला रहे हैं— न च सर्वत्रेति।

### तारावती

इस रसास्वादन से उत्पन्न होनेवाला आनन्द अभिधावृत्ति से संग्रहीत नहीं हो सकता। अभिधावृत्ति के द्वारा भी आनन्द उत्पन्न हुआ करता है और वह इस प्रकार का हुआ करता है जैमा कि 'हे बाहाण! तुम्हारे पुत्र उत्पन्न हुआ। यह कहने से बाहाण को होता है। रसास्वादन का आनन्द उससे विलक्षण होता है क्यों कि उसमें अपने पूराय का भाव तिरोहित हो जाता है। वाध इत्यादि के नहीं से लक्षणा भी नहीं हो सकती। किन्तु जिम समय हम काव्य में किमी अयल्यन के प्रति उत्पन्न होनेवाले आश्रयगत किसी भाव का परिशीलन करते हैं और प्रकृतिवर्णन तथा आल्यनगत चेष्टा इत्यादि की उद्दीपन के रूप में और आश्रयगत चेष्टाओं की अनुभाव के रूप में प्रतीति करते हैं उस समय में वह आश्रयगत भाव अपने हदय से मेल खाता हुआ सा मालम पड़ता है। उस समय हमारा अन्तः करण उस भाव से तन्मय हो जाता है। हमें भी उस समय उस भाव में आनन्द की प्रतीति होने लगती है। इसी आनन्द का नाम रस है। आस्वादन करना ही इसका एक मात्र प्राण है। यह रस लौकिक सुखादि से इस अर्थ में भिन्न होता है कि लौकिक सुख सुप्त्र होते हैं किन्तु यह स्वयं सिद्ध स्वप्रकाशानन्द स्वस्त्र होता है। यह उत्पन्न होता है। इसीलिय स्वस्त्र होता है। वह सित्र होता है। इसीलिय मूल में कहा गया है वह प्रकाशित होता है।

उपर्युक्त विधि से यह तृतीय रसध्विन वाक्यसामध्ये से आक्षित होकर स्वयं प्रकाशित हुआ करती है। इससे यह सिद्ध हुआ कि रसादि की प्रतीति में अर्थ सह-कार के साथ शब्द का ध्वननव्यापार ही हुआ करता है। विभाव इत्यादि वाच्यार्थ भी रसादिरूप चित्तवृत्ति को उस प्रकार उत्पन्न नहीं किया करते जिस प्रकार पुत्रजन्म के समाचार से आनन्दात्मक चित्तवृत्ति उत्पन्न होती है। अतएव रसोन-भृति में अर्थ का भी ध्वननव्यापार ही होता है। रस की वाच्यता दो ही रूपो में हो सकती है या तो रस, श्रुगार, रित इत्यादि शब्दों का प्रयोग करके या विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के द्वारा ताल्पर्यशक्ति से। यदि हम रस को शब्दवाच्य

यथा भट्टेन्दुराजस्य--

यद्विश्रस्य विलोकितेषु बहुशो निःस्थेमनी लोचने। यद्गात्राणि दरिद्गति प्रतिदिनं ल्लािन्जिनीनाल्यत्॥ दूर्वाकाण्डविडम्बकश्च निविडो यत्पाण्डिमा गण्डयोः। कृष्णे यूनि सयौवनासु वनितास्वेपैय वेपस्थितिः॥

इत्यज्ञानुमावविभावाववोधनोत्तरमेव तन्मयीभवनयुक्त्या तिह्नभावानुभावोचित-चित्तवृत्तिवासनानुरिक्षतस्वसंविदानन्द्रचर्यणागोचरोऽर्थो रसात्मा स्फुरत्येवाभिलाप-चिन्तोत्सुक्यनिदाधितग्लान्यालस्यश्रमस्मृतिवितर्कादिग्वदाभावेऽपि । एवं व्यतिरंका-

जैसे भट्टेन्दुराज का—'वीच वीच में रक-रक कर होनेवाले दृष्टिपातों में जो कि नेत्र अस्थिरता की प्राप्त हो जाते हैं, काटी हुई कमिलनी की नाल के समान जो कि उसके सारे अड्स स्र्यतं चले जा रहे हैं; दूर्वीकाण्ड को भी तिरस्कृत करनेवालों घनी पीलिमा जो कि उसके कपोलों पर व्याप्त हैं, योवन को प्राप्त कृष्ण के प्रति यौवनवती वनिताओं की वस यही वेपरियति हैं।

यहाँ पर अनुभाव विभाव के बोधन के वाद ही तन्मय होने की युक्ति से उस विभाव और अनुभाव के योग्य चित्तवृत्ति की वासना से अनुरक्षित अपनी संवेदना-मयी आनन्दचर्णा का विपयभूत अर्थ ही रस की आत्मावाला स्फुरित होता है, यद्यपि यहाँ पर अभिलाप, चिन्ता, औत्सुक्य, निद्रा, धृति, ग्लानि, आलस्य, ध्रम, स्मृति, वितर्क इत्यादि किसी शब्द का प्रयोग नहीं किया गया है। इसप्रकार व्यतिरेक तारावती

मानेगे तो रस इत्यादि शब्द और रसानुभूति में अन्वय-व्यतिरेक मानना पड़िगा। 'जहाँ रसास्वादन होता है वहाँ शृङ्कार इत्यादि, शब्द अबश्य होते हैं' यह अन्वय है और 'जहाँ शृङ्कार इत्यादि शब्द नहीं होते वहाँ रसानुभूति भी नहीं होती' यह व्यतिरेक हैं। किन्तु ऐसा होता नहीं है।

[ यदि कोई व्यक्ति रद्गमञ्ज पर आकर कह दे 'में कोध में भरा हूं' 'में रित से युक्त हूं' 'मुक्ते लजा आ रही हैं' और कोध रित लजा इत्यादि के अनुभावों का अभिनय करे तो सहदयों को कथमपि रसास्वादन नहीं हो सकेगा। इसके प्रतिकृत्व होता यह है कि रस इत्यादि शब्दों के न होने पर भी केवल अनुभावों का हां वर्णन कर देने से रसास्वादन हो जाता है।]

जैसे भट्टेन्दुराज का निम्निलिखत उदाहरण—'कृष्ण का यावन प्रारम्भ हो रहा है और उधर युवतियाँ भी भरे हुये यावन से आप्यायित है। अतः कृष्ण का देखकर यावनवती वनिताओं का रग-ढंग ही वदल जाता है। याच बीच में क्क-

भावं प्रदश्यीन्वयाभावं दर्शयति—यत्रापीति । तदिति स्वशब्दिनिवेदितत्वम् । प्रति-पादन्मुखेनेति । शब्दप्रयुक्तया विभावादिप्रतिपत्येत्यर्थः । सा केवलमिति । तथाहि—

> याते द्वारवतीं तदा मधुरिषो तद्दत्तसम्पानतां कालिन्दीतटरूढवञ्जुललतामालिङ्गय सोक्कण्ठया। तद्गीतं गुरुवाप्पगद्गद्गलत्तारस्वरं राधया येनान्तर्जलचारिभिर्जलचरेरप्युक्कमुत्कृजितम् ॥

इत्यन्न विभावानुभावावम्लानतया प्रतीयेते। उत्कण्ठा च चर्वणागोचरं प्रतिपद्यत एव। सोत्कण्ठाशव्दः केवलं सिद्धं साधयति, उत्कमित्यनेन तुक्तानुभावानुकर्पणं कर्तुं का अभाव दिखलाकर अन्वय का अभाव दिखला रहे हें यत्रापीति। 'तत्' का अर्थ है स्वशब्दिनवेदितत्व। प्रतिपादनमुखेनेति। अर्थात् शब्द के द्वारा प्रयुक्त की हुई विभाव इत्यादि की प्रतिपत्ति के द्वारा। सा केवलिमिति। वह इसप्रकार— ''जव मधुमथन भगवान् कृष्ण द्वारका चले गये तव यमुना तट पर उगी हुई और विहरणकाल में भगवान् कृष्ण के द्वारा खींचे जाने के कारण झकी हुई वंजुललता का आलिङ्गनकर उत्कण्ठा से भरी हुई राधा ने वाप्पप्रवाह के कारण गद्गद कण्ठ से तारस्वर में ऐसा गाना गाया कि स्थलचारियों का तो कहना ही क्या जल के अन्दर निवास करनेवाले जीवों ने भी उत्सुकता-वश कृजना प्रारम्भ कर दिया।"

यहाँ पर विभाव और अनुभाव अम्लान रूप में प्रतीत हो रहे हैं, और उत्कण्ठा चर्वणागोचरता को प्राप्त होती ही है। 'सोत्कण्ठ' शब्द केवल सिद्ध को ही सिद्ध कर रहा है। 'उत्क' इस शब्द के द्वारा उक्त अनुभावों का आकर्षण करने के लिये तारावती

रक कर वे कृष्ण को देख लेती हैं जिससे उनके नेत्र अस्थिर हो जाते हैं। जैसे— काटी हुई कमिलनी स्खती जाती है वैसे ही उन विनताओं के अङ्ग भी स्खते चले जा रहे है। उनके कपोलों पर कृशताजन्य पीलिमा भी फैल रही है जो कि सूखी हुई घास की पीलिमा को भी लिजत करनेवाली है।'

यहाँ पर कृष्ण आलम्बन हैं, विनताये आश्रय है, चञ्चल नेत्रों से रक-रक कर देखना इत्यादि अनुमाव है, कृष्ण का यौवन उद्दीपन विभाव है। इन विभाव और अनुमावों के बोध हो जाने के बाद चित्तवृत्ति में जो तन्मयता आ जाती है और चित्तवृत्ति अनुमाव और विभाव के योग्य जिस वासना से अनुरक्षित हो जाती है उसके द्वारा स्वप्रकाशनन्द चिन्मय रस का स्फुरण होने लगता है। यद्यपि यहाँ पर भी अभिलाप, चिन्ता, औत्सुक्य, निद्रा, धृति, ग्लानि, आलस्य, अम, स्मृति, वितक इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं किया गया है किन्तु इन सवकी प्रतीति विभाव और अनुभाव के बल पर ही हो जाती है।

सोत्कण्ठा शब्दः प्रयुक्त इत्यनुवादोऽपि नानर्थकः, पुनरनुभावप्रतिपादने हि पुनरुक्तिर-तन्मयीभावो वा। न तु तत्कृतेत्यत्र हंतुमाह विषयान्तर इति । यद्विश्रस्य इत्यादो । न हि यदभावेऽपि यद्भवति तत्कृतं तदितिभावः । अदर्शनमेव दृढयति—नहीति । केवलशब्दार्थं स्फुटयति—विभावादिति । काव्य इति । तव भते काव्यरूपतया प्रसज्यमान इत्यर्थः । मनागपीति ।

ही सोत्कण्ठा शब्द का प्रयोग किया गया है। इसप्रकार अनुवाद भी निर्थक नहीं है। 'पुनः अनुभाव के द्वारा प्रतिपादन करने में पुनरुक्ति अथवा अतन्मयीभाव उसके द्वारा नहीं होता' इस विषय में हेतु वतला रहे है—'विषयान्तरे' इत्यादि। 'यद्विश्रम्य' इत्यादि स्थानो पर। जिसके अभाव में भी जो हो जाता है वह उसका वनाया हुआ नहीं कहा जा सकता। न देखे जाने को ही दृढ कर रहे है—'न हि' इत्यादि। केवल शब्द को स्पष्ट कर रहे हैं विभाव इत्यादि। काव्य इति। अर्थान् तुम्हारे मत में काव्य के रूप में जो तत्त्व प्रसक्त होता है। 'मनागपीति'।

### तारावती

इस प्रकार यहाँ पर व्यक्तिरेकव्याप्ति 'जहाँ श्रद्धार इत्यादि शब्द नहीं होते वहाँ रसानुभूति नहीं होती' में दोप दिख़ला दिया गया कि उक्त पद्म में श्रद्धार इत्यादि शब्दों के न होने पर भी रसानुभूति हो जाती है, अब अन्वयव्याप्ति का अभाव दिखलाया जा रहा है—काव्य में कहीं कहीं रस, श्रद्धार इत्यादि शब्दों का प्रयोग भी मिलता है। वहाँ पर भी उनकी प्रतीति विशेपह्म से विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के द्वारा ही होती है, शब्दों का प्रयोग तो केवल उन भावों का अनवाद करने के लिये ही होता है। जैसे—

अनुवाद करने के लिये ही होता है । जैसे—
"जब मधुमथन भगवान कृष्ण द्वारका को चले गये तब यमुनातट पर उगी हुई और विहरणकाल में भगवान कृष्ण के द्वारा खींचे जाने के कारण झकी हुई वञ्जलला का आलिङ्गनकर उत्कण्ठा से भरी हुई राधा ने वाष्पप्रवाह के कारण गद्गद कण्ठ से तारस्वर में ऐसा गाना गाया कि स्थलचारियों का तो कहना ही क्या जल के अन्दर निवास करनेवाले जीवों ने भी उत्सुकतावश कूजना प्रारम्भ कर दिया।"

यहाँ पर कृष्ण आलम्बन हैं, राधा आश्रय हैं, विहरण काल में झकी हुई वञ्जल लता उद्दीपन है, वाष्पप्रवाह, गद्गद कण्ठ, तारस्वर में गायन अनुभाव है । इन विभाव और अनुभावों की प्रतीति में किसी प्रकार की मिलनता नहीं है । इनके द्वारा रितभाव की प्रतीति होती है । यहाँ पर औत्सुक्य सञ्चारीभाव का प्रत्यायन अनुभावों के द्वारा ही होता है । 'उत्कण्ठा से भरी हुई' यह विशेषण अनुभावों के

#### छोचन

श्रङ्गारहास्यकरुणवीररीद्रभयानकाः । वीभत्साद्भुतसंज्ञी चेत्यष्टी नाट्ये रसाः स्मृताः ॥

इत्यत्र । एवं स्वराब्देन सह रसादेव्यंतिरेकान्वयामावसुपपत्या प्रवर्श्य तथेवापसंह-रति--यतम्बेत्यादिना कथञ्जिदित्यन्तेन । अभिधेयमेव सामर्थ्य सहकारिशक्तिरूपं

'शृङ्गार, हास्य, करुण, वीर, रौद्र, भयानक तथा वीमत्स और अद्भुत संजा-वाले ये आठ रस नाट्य में माने गये हैं।'

यहाँ पर । इसप्रकार स्वशब्द के साथ रस इत्यादि का व्यतिरेकभाव और अन्वयाभाव को उपपत्ति के द्वारा दिखलाकर उसी प्रकार उपसंहार दिखलाते है—'यतश्च' से लेकर 'कथिं चत्र' यहाँ तक। ('अभिधेयसामर्थ्याक्षिप्तत्व' शब्द के दो अर्थ हो सकते हे—कर्मधारय के आधार पर और तत्पुरुप के आधार पर। एक के द्वारा शब्द आता है और दूसरे के द्वारा अर्थ) अभिवेय ही है सहकारिशिक्तरूप तारावती

वलपर प्रकट की हुई उत्कण्ठा का अनुवादक मात्र है। यहाँ पर अनुवाद व्यर्थ नहीं कहा जा सकता क्योंकि अनुभावों का प्रयोग तो उत्कण्ठा का आस्वादन कराने के लिये किया गया है और 'सोत्कण्ठ' तथा 'उक्त' शब्दों का प्रयोग राधा की उत्कण्ठा से जलचरों की उत्कण्ठा की सङ्गति भिड़ाने के लिये किया गया है। यदि अनुभावों का अनुवाद करने के लिये सोत्कण्ठ तथा उक्त शब्दों का प्रयोग न किया गया होता तो जलचरों के लिए पृथक अनुभाव लिखने पड़ते जिससे एक तो पुनक्कि होती दूसरे तन्मयता उत्पन्न नहीं हो सकती थी। शब्द के द्वारा अनुवाद करने पर यह दोप उत्पन्न नहीं होता।

जहाँ पर अनुभावों के द्वारा भी किसी भाव की अभिव्यक्ति हो और तद्वाचक शब्द का उपादान भी कर दिया गया हो, उस अभिव्यक्ति में अनुभाव ही कारण होते हैं शब्द जन्य आनन्दानुभूति नहीं हो सकती । 'शब्द केवल अनुवादक होते हैं' इसमें यही प्रमाण है कि अन्य स्थानों पर भावजन्य आनन्दानुभूति तो होती है किन्तु वहाँ पर शब्द का उपादान नहीं होता । जैसे 'यद्विश्रम्य विलोकितेपु ' इत्यादि पिछले उदाहरण में । इसके प्रतिकृत जहाँ पर विभाव इत्यादि के द्वारा प्रतिपादन न किया गया हो केवल शुद्धार इत्यादि शब्दों का उपादान हो वहाँ पर रसवत्ता की विलक्कल प्रतीति नहीं होती । जैसे 'श्रुद्धार हास्य करण '' इत्यादि भरत मुनि की कारिका में सभी रसो का नाम गिनाया गया है किन्तु रसानुभूति किसी की नहीं होती। जिसके अभाव में कोई वस्तु उत्पन्न हो जावे तो वह उस वस्तु में कारण नहीं गाना जा सकता।

विभावादिकं रसध्वनने शब्दस्य कर्तव्ये अभिधेयस्य च पुत्रजन्महर्षभिन्नयोगक्षेमतया जननव्यितिरिक्ते दिवाभोजनाभावविशिष्टपीनत्वानुभूतरात्रिभोजनविरुक्षणतया चानु-मानव्यितिरिक्ते ध्वनने कर्तव्यं सामर्थ्य शक्तिः विशिष्टसमुचितां वाचक साकव्यमिति द्वयोरिप शब्दार्थयोध्वननं व्यापारः । एवं हो पक्षाबुपक्रम्याद्यां दृषितः द्वितीयस्तु कथ-ज्ञिद्दृषितः कथञ्चिद्रङ्गीकृतः । जननानुमानव्यापाराभिप्रायेण दृषितः, ध्वननामि-प्रायेणाङ्गीकृतः ।

सामर्थ्य अर्थात् राव्द के रसव्यनन करने में विभाव इत्यादि । अभिषेय अर्थात् वाच्यार्थं का सामर्थ्य अर्थात् पुत्रजन्मजन्य हर्ष से भिन्न स्वभाव होने के कारण जननव्यतिरिक्त और दिन में भोजन न करने की विशेषता से युक्त पीनत्व के द्वारा अनुमान लगाये हुये रात्रिभोजन से विलक्षण होने के कारण अनुमान से व्यतिरिक्त, ध्वनन करने में सामर्थ्य अर्थात् शक्ति अर्थात् विशेषताओं से युक्त वाचकसाकत्य । इस प्रकार शब्द और अर्थ इन दोनों का ही व्यापार ध्वनन होता है । इसप्रकार दो पक्षों का उपक्रम करके प्रथम का खण्डन कर दिया; द्वितीय किसीप्रकार दूषित कर दिया और किसीप्रकार अङ्गीकृत कर लिया । जनन और अनुमान के अभि-प्राय से खण्डन कर दिया और ध्वनन के अभिप्राय से खड़ीकृत करलिया ।

#### तारावती

यहाँ पर अन्वय-व्यितरेक के द्वारा सिद्ध किया गया है कि रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग रसास्वादन में निमित्त नहीं होता अपित विभाव अनुभाव के द्वारा उनका आक्षेप ही रसास्वादन में निमित्त होता है। अन्वय का अर्थ है सत्ता और व्यतिरेक का अर्थ है अभाव। जहाँ कही रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग होता है वहीं रसास्वादन होता है यह अन्वय है और जहाँ कही रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं होता वहाँ रसास्वादन भी नहीं हो सकता यह व्यतिरेक है। किन्तु ये दोनों वात यहाँ पर ठीक नहीं घटती । जपर सिद्ध किया जा जुका है कि रसास्वादन रस इत्यादि शब्दों के प्रयोग होने पर भी नहीं होता और इन शब्दों के प्रयोग न होने पर भी हो जाता है। अतएव रसास्वादन में रस इत्यादि शब्दों का प्रयोग कारण नहीं हो सकता । अब दूसरी बात लीजिय जहाँ कही अनुभाव इत्यादि के द्वारा आचेप होता है वहीं रसास्वादन हो सकता है, जहाँ इस प्रकार का आक्षेप नहीं होता वहाँ रसास्वादन हो नहीं सकता ये दोनों वात ठीक है। अतएव रस वाच्य नहीं स्वाभिधेयसामर्थ्याक्षिप्त ही होते हे।

रवाभिष्वेयमाम्ध्याक्षिप्त अब्द की ब्युत्पत्ति हो प्रकार की हो , मकती हैं— (१) समानाधिकरण तत्पुरुप अर्थात् अभिषेय या वाच्पार्थ ही वह शक्ति है जिसके

यस्त्वत्रापि तात्पर्यशक्तिमेव ध्वननं मन्यते, स न वस्तुतत्त्ववेदी । विभावानु-भावप्रतिपादके हि वाक्ये तात्पर्यशक्तिमें दे संसर्गे वा पर्यवस्थेत, न तु रस्यमानता-सारे रसे इत्यलं वहुना। इतिशब्दो हेत्वर्थे । 'इत्यिप हेतोस्तृतीयांऽपि प्रकारो वाच्यादिन्न एवेति सम्बन्धः । सहवेति । इवशब्देन विद्यमानोऽपि क्रमो न मंह्यक्षत इति दर्शयति अग्रे इति । द्वितोयोद्योते ॥ ४ ॥

जो यहाँ पर भी तालपंशक्ति को ही ध्वनन मानता है वह वस्तुतत्त्व को नहीं समझता । विभाव और अनुभाव के प्रतिपादक वाक्य में निस्सन्देह तालपंशक्ति मेद में या संसर्ग में पर्ववसित होगी, आस्वादन ही जिसका सार है इस प्रकार के रस में पर्ववसित नहीं होगी । अधिक कहने की क्या आवश्यकता ! इति शब्द हेतु के अर्थ में आया है । यहाँ पर सम्बन्ध इस प्रकार का है—'इस हेतु से भी तृतीय भी प्रकार वाच्य से भिन्न ही होता है ।' 'सहेवेति' । 'इव' शब्द से विद्यमान भी क्रम लक्षित नहीं हो रहा है यह बात दिखला रहे हैं—आगे चलकर । अर्थात् दितीय उद्योत में ।

#### तारावती

वल पर शब्द रस का आक्षेप करता है। आशय यह है कि शब्द की शक्ति होती है अभिषेय या वाच्यार्थ। रस के प्रसङ्ग में वाच्यार्थ होता है विभाव इत्यादि। इन विभावादिकों का आश्रय छेकर शब्दप्रयोग—रसामिब्यञ्जन मे निमित्त होता है, इस प्रकार समानाधिकरणमूलक व्युत्पत्ति से रसामिव्यञ्जन मे वाच्यार्थ की उपयोगिता सिद्ध हो जाती है। (२) वैय्यधिकरण तत्पुरुप अभिधेय की सामर्थ्य वाच्यार्थ की शक्ति है गुण और अलुद्धारों से युक्त तथा रस के अनुकूल वाचकसमुदाय । यह अभिधेय सामर्थ्य, रस इत्यादि का ध्वनन किया करता है। इस न्युत्पत्ति से रसामिन्यञ्जन मे शब्दसहकेरिता की न्याख्या हो जाती है। यह ध्वननव्यापार रस इत्यादि का जनक नहीं होता जैसा कि पुत्रजन्म का समाचार पिता के हृदय में हर्प का जनके हुआ करता है; और न रस इत्यादि का अनुमान ही कराता है जैसा कि दिन में भोजन न करने पर भी स्यूंछ होना रात्रिभीजन का अनुमान कराया करता है। अतएव ध्वनन्यापार शब्द और अर्थ दोनो का हो सकता है। यहाँ पर रस की वाच्यता के दो पक्ष उठाये गये थे—(१) रस शब्दों के द्वारा वाच्य हो सकता है, (२) रस विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के द्वारा वाच्ये हो सकता है। प्रथम पक्ष का खण्डन कर दिया और द्वितीय पक्ष का एक रूप में खण्डन कर दिया और एक रूप में स्वीकार कर लिया । विभाव अनुभाव इत्यादि रस के जनक या अनुमापक होते

### ध्वन्यालोकः

काव्यस्यात्मा स एवार्थस्तथा चादिकवेः पुरा। क्रौब्बद्दन्द्ववियोगोत्थः शोकः श्लोकत्वमागतः॥५॥

विविधवाच्यवाचकरचनाप्रपञ्चचारुणः काव्यस्य स एवार्थः सार-भूतः तथा चादिकवेः वाल्मोकः निहतसहचरविरहकातरक्रोञ्चाक्रन्दजनितः शोक एव श्लोकतया परिणतः। शोको हि करुणस्थायिभावः। प्रतीयमानस्य चान्यभेददश्तेऽपि रसभावमुखेनैवोपल्याणप्राधान्यात्।

(अनु०) 'वहीं अर्थ काव्य की आत्मा है' इसमें यहीं प्रमाण है कि प्राचीन काल में कौञ्च के जोड़ के परस्पर वियोग से उत्पन्न हुआ आदिकवि का शोक ही इलोक के रूप में परिणत हो गया॥ ५॥

विविध वाच्यवाचकरचनाप्रपञ्च से सुन्दरता को प्राप्त काव्य का वहीं (प्रतीय-मान) अर्थ सारभूत है उसमें यह प्रमाण है कि मारे हुए सहचर के वियोग सं कातर कौञ्ची के आकन्द से उत्पन्न हुआ आदिकवि वाल्मीकि का गोक ही ख्लांक-रूप में परिणत हुआ। निस्सन्देह शोक करणा का स्थायीभाव है। प्रतीयमान के अन्य मेदों को देखने पर भी रस, भाव के द्वारा ही उपलक्षण किया गया है क्योंकि प्रधानता उसी की है।

#### लोचन

पुर्व 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इतीयता ध्वनिस्वरूपं व्याख्यातम् । अधुना काव्यास्मत्वमितिहासव्याजेन च दर्शयति—काव्यस्यात्मेति । स पुनेति । प्रतीयमानमात्रेऽपि प्रक्रान्ते तृतीय एव रसध्वनिरितिमन्तव्यम् । इतिहासवलात् प्रक्रान्तवृत्तिप्रन्थवलाच । तेन रस एव वस्तुत आत्मा । वस्त्वलद्धारध्वनी तु सर्वथा रमं प्रति पर्यवस्यते इति वाच्यादुत्कृष्टी तावित्यमिप्रायेण 'ध्वनिः काव्यस्यात्मेति' सामान्येनोक्तः । गोक इति । कोव्यस्य द्वन्द्ववियोगेन सहचरीहननोद्भृतेन साहचर्यध्वसेनोत्थितो यः गोकः स्थायि-

इस प्रकार 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इतने से ध्वनिस्वरूप की व्याख्या कर दी । इस समय इतिहास के रूप में भी काव्यात्मत्व दिखला रहे हैं— काव्यस्यात्मेति । 'वहा' इस शब्द के द्वारा समस्त प्रतीयमान के प्रकान्त होते हुये भी इतिहास के वल पर और प्रकरणागत वृत्तिग्रन्थ के अर्थ के वल पर तृतीय रस-ध्विन ही समझी जानी चाहिये । इससे रस ही वास्तव में आत्मा है; वस्तु तथा अल्ङ्कारध्विन तो रस के प्रति ही पर्यविषत होती है इसप्रकार वाच्य की अपेक्षा वे दोनों उत्हार होती है इस अभिप्राय में सामान्य रूप में कह दिया गया है कि ध्विन काव्य की आत्मा है । शोक इति । क्रोंख के द्वन्द्वियोग से अर्थात् सहचरीहनन से उत्पन्न साहचर्यध्वंस से उठा हुआ जो शोक स्थायीभाव (वह ) निरपेक्ष भाव

है इस अंश में खण्डन कर दिया और ध्वनन करते हैं इस रूप में स्वीकार कर लिया । प्रतिहारेन्द्रराज के अनुसार उद्भट ने रसास्वादन के ५ प्रकार माने यं स्वशब्दवाच्यत, स्यायी, सञ्चारी, विभाव या अभिनय के द्वारा कथन । इस प्रकार यह स्वशब्दवाच्यता ध्विन सिद्धान्त के प्रतिकृत है । इसका उत्तर कुन्तक ने वडे ही मनोरञ्जक ढद्भ से दिया है । उन्होंने लिखा है कि—हमने तो कभी रस की स्वशब्दवाच्यता सुनी नहीं । यह तो वड़ा अच्छा है घी इत्यादि शब्दों का नाम लिया और स्वाद आ गया और सुखार्थों लोग त्रैलोक्य राज्य, सुख, समृद्धि सम्पत्ति इत्यादि को केवल इन शब्दों का उच्चारण करते ही प्राप्त कर लेगे । उद्धट ने कुमारसम्भव के उदाहरणों से जो स्वशब्दवाच्यता दिखलाई है उसका भी उत्तर दे दिया गया कि ऐसे स्थानो पर भी रसानुभूति विभावानुभाव इत्यादि के द्वारा ही होती है । स्वशब्द अनुवादक मात्र ही हो सकते है ।

कुछ लोगों ने लिखा है कि 'अभिषेयसामर्थ्याक्षित' का अर्थ है तात्पर्यशक्ति। तात्पर्यशक्ति ही ध्वननव्यापार है।' यह व्याख्या करनेवाले वस्तुतत्त्व से सर्वथा अनिमज्ञ है। विभाव अनुभाव इत्यादि के प्रतिपादक वाक्य में तात्पर्यशक्ति का पर्यवसान या तो भेद में हो जाता है या संसर्ग में। (जैसे 'गाम् आनय' इस वाक्य में तात्पर्यवृत्ति या तो अन्य क्रियाओं और कर्मों से भेद वतलाती है या आनयन क्रिया के प्रति गो का कर्मत्व वतलाती है।) यह वृत्ति रस को अनुभूतिगम्य नहीं बना सकती जिसका सार आस्वादन करना ही है। इतना पर्याप्त है अधिक विस्तार की क्या आवश्यकता? मूल में 'इति तृतीयोऽपि प्रभेदो वाच्याद्वित्र एव' इस वाक्य में 'इति' का अर्थ है हेतु। इसप्रकार इस वाक्य का अर्थ होगा—'उक्त कारणों से तृतीय भेद रसध्विन भी वाच्य से भिन्न ही होती है। 'वाच्येन त्वस्य सहेव प्रतीतिः' इस वाक्य में 'इव' शब्द का अर्थ है—'असंल्लद्यक्रमव्यंग्य में विद्यमान भी क्रम लक्षित नहों होता इस वात का विवेचन दूसरे उद्योत में किया जावेगा।।४॥

चौथी कारिका में ध्वनि के स्वरूप की व्याख्या की गई। अब इतिहास के यहाने से भी यह सिद्ध किया जा रहा है कि वह ध्वनि ही काव्य की आत्मा है। यद्यपि यहाँ पर प्रकरण प्रतीयमानमात्र का है तथापि आदिकवि के शोकरूप इतिहास के दृष्टान्त से तथा वृत्तिकार आनन्दवर्धन की व्याख्या के आधार पर 'स एव' का अर्थ रसं विन ही ठहरता है। अतएव वस्तुतः रसंध्वनि ही काव्य की आत्मा है यही अर्थ समझना चाहिये। वस्तुध्वनि और अलङ्कारध्वनि वहीं पर काव्यरूपता की धारण करती है जहाँ पर व रसंध्वनिपर्यवसायी होती है। वस्तुध्वनि और

भावो निरपेक्षभावन्वाद्विप्रलम्भथङ्कारोचितरितस्थायिभावाद्यः एव, स एव तथाभूत-विभावतदुत्थाक्रन्दाद्यनुभावचर्वणया हृद्यसंवादतन्मयीभवनक्रमादास्वाद्यमानतां प्रतिपन्नः करुणरसरूपतां लोकिकगोकव्यतिरिक्तां स्वचित्तद्रुतिसमास्वाद्यसारां प्रतिपन्ने। रसपिरपूर्णकुम्भोच्चलनवचित्तवृत्तिनिःप्यन्दस्वभाववाग्विलापादिवच समयानपेक्षत्वेऽपि चित्तवृत्तिव्यक्षकत्वादितिनयेनाकृतकतयैवावेशवशास्समुचितशब्दछन्द्रोवृत्तादिनियन्त्रित -श्लोकरूपतां प्राप्तः।

> मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः। यत्क्रौज्ञमिथुनादेकमवधीः काममोहितम्॥ इति।

के कारण विप्रलग्भशृङ्कारोचित रितस्थायीभाव से भिन्न ही हैं । वही उस प्रकार के विभाव तथा उससे उठे हुये आकन्द इत्यादि अनुभाव की चर्वणा के द्वारा हृदय संवाद तथा तन्मय होने के क्रम से आस्वाद्यमानता को प्राप्त होकर लौकिक शोक से भिन्न करण रसरूप को, जिसका कि सार अपने चित्त की दुित का समा-स्वादन ही है, प्राप्त होकर रस से भरे हुये घडे के छल्कने के समान और चित्तवृत्ति हें के प्रवाह स्वभाववाले वाग्वलाप इत्यादि के समान सङ्केत की अपेक्षा न करते हुये चित्तवृत्ति के व्यञ्जक होने के कारण इस नीति से विना ही वनावट के अर्थात् विना ही बुद्धिपूर्वक विचार किये हुये आवेशवश (वह शोक) समुचित शब्द छन्द वृत्त इत्यादि से नियमित होकर ब्लोकस्प्रता को प्राप्त हो गया।

'हे निपाद! शाश्वत वर्षों में तुम प्रतिष्टा को न प्राप्त हो जो कि क्रौक्च मिथुन में काममोहित एक को तुमने मार डाला है।'

#### तारावती

अलङ्कारध्वनि भी वाच्यार्थ की अपेक्षा उत्कृष्ट होती है अतः सामान्य रूप से ध्वनि को काव्य की आत्मा कह दिया गया है।

[ कारिका नं० ४ मं 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव "" ' लिखकर वाच्यार्थव्यतिरिक्तं व्येद्भयार्थ का परिचय दिया गया था इसमे वस्तु, अल्क्कार तथा रस ये तीनो प्रकार की ध्वनियाँ आ जाती थीं । उसी व्यद्भयार्थ को ध्वनिकार ने प्रस्तुत कारिका में काव्य की आत्मा वतलाया । केवल प्रमाण या उदाहरण के रूप में शोक की ख्लोकत्वपरिणित का उल्लेख किया जिसका अर्थ रसध्वनिपरक हो सकता था । किन्तु कारिका और उसके प्रकरण से स्पष्ट प्रकट होता है कि ध्वनिकार तीनों प्रकार की ध्वनियों को काव्य की आत्मा मानते हैं । आनन्दवर्धन ने इस कारिका की व्याख्या उपलक्षणपरक की । उनका आश्चय यह है कि 'ध्वनिकार ने उदाहरण के रूप में जो शोक की श्लोकत्वपरिणित विखलाई है उसका अर्थ यह नहीं है कि रम-

ध्वित ही काव्य की, आत्मा होती है। रमध्वित तो उपलक्षणमात्र है। वस्तुध्वित और अल्ङ्कारध्वित भी रमध्वित के समान ही काव्य की आत्मा हो सकती हैं। वसके प्रतिकृत अभिनव गुप्त ने रसध्वित को ही काव्य की आत्मा माना है। यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि ध्वित्तममुदाय के दो वर्ग हैं—एक ओर तो वे लोंग हैं जो ध्वित्तमात्र को काव्य की आत्मा मानते हैं और दूसरे वे लोग है जो केवल रसध्वित को ही काव्य की आत्मा मानने के पश्चपाती है। आनन्दवर्धन प्रथम वर्ग में हैं और अभिनवगुप्त द्वितीय वर्ग में किन्तु दोनों में अधिक भेद नहीं है। सवयं आनन्दवर्धन ने अनेक स्थानों पर रसध्वित की प्रधानता प्रतिपादित की है।

जव क्रौञ्ची के सहचर का वध करिंदया गया और उनका परस्पर साहचर्य भङ्ग हो जाने के कारण उन्हें जो शोक हुआ उसे हम विप्रलम्भ के स्थायीमाव रित का सञ्चारीमाव शोक नहीं कह सकते । कारण यह है कि जवतक पुनः सम्मिलन की आशा रहती है तभीतक हम उसे रितस्थायी में सिन्निविष्ट कर सकते है। सहचर की हत्या के बाद आलम्बन के विच्छित्र हो जाने से बहु शोक रित की सीमा के वाहर हो गया । अतः वह शोक स्थायीभाव था । कविवर वालमीकि जी के चित्त में वासनारूप में जो शोक विद्यमान था उसे रस की उपयुक्त सामग्री प्राप्त हो गई । मृत कौच्च आलम्बुन था और उसके वियोग से कातर कौच्ची आश्रुय थी। क्रौबीका आकृत्द इत्यादि अनुभाव था और विषाद इत्यादि सञ्चारीभाव थे। इनकी सहायता से अनुभावों के आस्वादन के द्वारा क्रौच के शोक के साथ वाल्मीकि जी का शोक एकरूपता को प्राप्त हो गया और क्रमशः तन्मय हो गया। वह शोक लौकिक शोक से भिन्न था, उसका आस्वादन केवल चित्त की प्रवण-शीलता के द्वारा ही किया जा सकता था । जिस प्रकार घडे के अधिक भर जाने से रस छलकने लगता है अथवा जिस प्रकार चित्त के भावनाविभीर हो जाने से विलाप प्रलाप इत्यादि होने लगते हैं क्योंकि चित्तवृत्ति का स्वभाव ही उच्चलित होना होता है; प्रलाप करनेवाला विचारपूर्वक अपने दुःख को प्रकट करनेवाले गव्दो का प्रयोग नहीं करता और न उस प्रलाप का वाच्यार्थ ही किसी प्रकार का भाव होता है; किन्तु उस प्रलाप के द्वारा असङ्केतित होते हुये भी उस भावना की अभिव्यक्ति हो जाती है, उसी प्रकार शोक की भावना के अधिक भर जाने पर आवेश के कारण उचित शब्द और वृत्त से नियन्त्रित होकर कृविवर वाल्मीकि की चित्तवृत्ति इलोकरूप मे परिणत हो गई। इस रचना मे विचारपूर्वक शब्दो का प्रयोग नहीं किया गया था, भावनाविभोर होने के कारण उनका प्रस्फुटन स्वतः हो गया था । यद्यपि उस रचना में कोई शब्द शोकवाचक नहीं था तथापि वह

### छोचन

न तु मुनेः ज्ञोक इति मन्तस्यम् । एवं हि सति दुःखेन सोऽपि दुःखित इति कृत्वा रसस्यात्मतेति निरवकाशं भवेत् । न च दुःखसन्तसस्येषा दशेति । एवं चर्वणो- चितशोकस्थायिभावात्मककरूणरससमुचलनस्वमावत्वात्स एव काव्यस्यात्मा सारभूत-स्वभावोऽपरगटद्वेलक्षण्यकारकः ।

एतदेवोक्तं हृद्यद्र्पणे—'यावत्पूर्णो न चैतन तावन्नेव वसत्यमुम् ।' इति । अगम इतिच्छान्डसेनाडागमेन । स एवेत्येवकारेणेदमाह—नान्य आत्मेति । तेन यदाह महनायकः—

> शब्दप्राधान्यमाश्रित्य तत्र शास्त्रं पृथग्विदुः । अर्थतत्त्वेन युक्तं तु वदन्त्याख्यानमेतयोः ॥ द्वयोर्गुणत्वे ब्यापारप्राधान्ये काब्यधीर्भवेत् ॥

इति तद्पास्तम् । व्यापारो हि यदि ध्वननात्मा रसनास्वमावस्तत्रापूर्वमुक्तम् । अथाभिधेव व्यापारस्तथाप्यस्याः प्राधान्यतेत्यावेदितं प्राक् ।

मुनिका शोक है यह नहीं समझना चाहिये। ऐसा होने पर उसके दुःख से वह भी दुःखी हुये इस हेतु को लेकर रस का आत्मा होना निरवकाश हो जावेगा। दुःखसंतप्त की यह दशा नहीं होती। इस प्रकार चर्वणा के योग्य शोकस्थायि-भावात्मक करुण रस के उच्चलन का स्वभाव होने के कारण वही काव्य की आत्मा अर्थात् सारभूत स्वभाव सा है तथा (उसका यह स्वभाव ही) दूसरे शब्द (वोधों) से विलक्षणता करनेवाला है।

यही हृदयद्र्पण में कहा गया है—'जबतक यह इसके द्वारा पूर्ण नही होता तबतक उसका वमन नहीं करता ।' 'अगमः' यह वैदिक 'अट्' के आगम के द्वारा वना है ।' 'वहीं' इस 'हीं' के द्वारा यह कहते हैं कि और आत्मा नहीं है ।' इससे जोकि भट्टनायक ने कहा है ।

शब्द की प्रधानता का आश्रय लेकर प्रथक् शास्त्र को जानते हैं; अर्थतत्त्व से युक्त को तो आख्यान कहते हैं; इन दोनों के गौण हो जाने पर तथा, व्यापार की प्रधानता होने पर काव्यबुद्धि हो जाती है।

इसका निराकरण हो गया; यदि व्यापार ध्वननात्मक आस्वादन स्वभाववाला है तो कोई नई वात नहीं कही । यदि अभिधा ही व्यापार है तथापि इसकी प्रधा-नता नहीं होतो यह पहले ही वतला चुकें ।

तारावती

ब्लोक शोक को अभिन्यक्त कर रहा था। ब्लोक का अर्थ यह था— हि निषाद ? आनेवाले शाश्वत वर्षों में तुम प्रतिष्ठा को मत प्राप्त हो, जो कि क्रौज्ञ के जोड़े में काममोहित एक को तुमने मार डाला है'। यहाँ पर यह नहीं समझना चाहिये कि

कि विवर वाल्मीकि जी की शीक हुआ । यदि ऐसा समझा जावेगा तो यह वात जाती रहेगी कि रस ही काव्य की आत्मा है । शांकाभिभूत व्यक्ति की यह देशा नहीं होती अर्थात् वह न तो शाप ही देने लगता है और न श्लोक ही वनाने लगता है । आस्वाद के अनुक्ल स्थायीभावात्मक शोक ही करण रस होना है ओर उसका स्वभाव ही होता है उच्चलित होना । वह शांक ही काव्य की आत्मा होना है अर्थात् वह स्वभावतः काव्य का सारभूत तत्त्व होता है । उसका सारभूत तत्त्व होता है । अश्वाय यह है कि जब चिन इस प्रकार की भावना से भर जाता है तब वह रक नहीं सकता और कविता के रूप मे प्रवाहित होने लगता है । इसीलिये हृदयदर्पणकार ने कहा है—'जब तक कोई व्यक्ति किसी भाव से पूर्ण रूप से भर नहीं जाता तब तक पद्म के रूप मे वह उसे उद्गीण नहीं कर सकता ।' 'अगमः' मे अट्का आगम लान्दस है ।

[पाणिनि व्याकरण में 'न माड्योगे' सूत्र से 'मा' के योग में अट् नहीं होता, किन्तु यहाँ पर अट् का आगम कर दिया गया है। इसका आशय यह है कि जिस प्रकार प्राचीन ऋषियों के अन्तः करण में वेदमन्त्रों का स्वतः आविर्माव हो जाया करता था उसी प्रकार कविवर वाल्मीिक के अन्तः करण में इस छन्द का स्वतः प्रकाश हो गया। इस प्रकार इस छन्द का महत्त्व वेदमन्त्र से कम नहीं है। वेदमन्त्र व्याकरण के शासन में पूर्णरूप से नहीं रहते, उनमें जैसी विधि देखी जाती है उसी को सिद्ध कर छिया जाता है। इसीप्रकार यहाँ पर भी व्याकरण के अनुशासन का अतिक्रमण करके अट् का आगम कर दिया गया है। यद्यपि यहाँ पर योगविमाग के द्वारा हे अम! अर्थात् लद्मीरहित इस सम्वोधन को मानकर के भी काम चल सकता है तथापि यहाँ पर छोचनकार को यह पद्य वेदमन्त्र की कोटि में रखना है इसीलिये छान्दस अट् माना गया है।

'स एवं में 'एवं' का अर्थ है कि 'काव्य की और कोई आत्मा नहीं है।' इससे भट्टनायक के इस कथन का निराकरण हो गया—'जो शास्त्र शब्द की प्रधानता को लेकर प्रवृत्त होता है वह और ही प्रकार का शास्त्र (वैदिक शास्त्र) होता है। जो अर्थ तत्त्व से युक्त होता है उसे आख्यान कहते है और इन दोनों के गीण होने पर व्यापार की प्रधानता में काव्यसंत्रा प्राप्त होती है। इस पर मेरा प्रश्न यह है कि कीन सा व्यापार प्रधान होता है? यदि आपका मन्तव्य आस्वादनस्वभाववाले व्यञ्जनाव्यापार की प्रधानता से है तो आपने कोई नई वात नहीं कही यदि आपका अभिप्राय अभिधाव्यापार से हैतो हम इसका खण्डन पहले ही कर चुके।

यहाँ पर दीधितिकार ने एक प्रश्न उठाया है कि शोक एक प्रकार की चिन-वृत्ति होती है । उस चित्तवृत्ति का परिणाम शब्द और अर्थरूप काव्य कैसे हां सकता है ? इस प्रदन का उत्तर देते हुये दीधितिकार ने लिखा है--यहाँ पर परिणाम सांख्यों का जैसा नहां है। जिसप्रकार सांख्यशास्त्र सत्कार्यवाद को मानता है जिसका अर्थ यह है कि कारण सदा कार्य में मित्रिहित रहा करता है और अवसर पर पृथक् सत्ता में आ जाता है । उनका कहना है कि असर् की उत्पत्ति नहीं होती । इसप्रकार का परिणामवाद यहाँ पर अभीष्ट नहीं है किन्तु यहाँ पर ऐसे परिणाम से मन्तव्य है जैसा कि कहा जाता है 'बृख पुष्प और फल के हम में परिणत हो गया ।' जिस प्रकार फल केवल कार्य होता है आर जो जिसके तत्काल पूर्व होता है वह उसका कारण नाना जाता है; इसी अर्थ में यहाँ पर शोक का परिणाम क्लोक माना गया है । इसी विचित्र परिणति के कारण तो स्वयं मुनि को आश्चर्य हुआ और उन्होंने अपना आश्चर्य अपने शिष्य भरद्वाज के सामने प्रकट किया। छोचन में जो यह छिखा है कि 'मुनि का शोक नहीं समझा जाना चाहिये' यह कथन ठीक नहीं है। स्वयं छोचनकार ने लिखा है कि क्रोब्ब शोक का आलम्बन-विभाव है । अतएव यह कहा ही नहीं जा सकता कि शोक कौख़ के अन्दर था। प्रदीप में लिखा है कि 'आस्वादन सामाजिकों की होता है; अतएव सामाजिकों में ही रस की सत्ता स्वीकार की जानी चाहिये। 'इससे सिद्ध होता है कि आलम्बन मे रस की सत्ता नहीं स्वीकार की जा सकती। (कोई दूसरा सामाजिक वहाँ पर विद्यमान नहीं है।) अतएव और कोई चारा न होने के कारण मुनि में हा द्योक की कल्पना करनी पड़ेगी । यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि मुनि को दुःखित मानने पर उनका शोक दुःख से युक्त होगा और वह आस्वादनात्मक काव्य का रूप नहीं धारण कर सकेगा । इसका उत्तर यह है कि रस तो आनन्द चिन्मय है उसके आतमा मानने में क्या वाधा हो सकती है ? यद्यपि छौकिक शोक उद्देजक होता है तथापि जव उसे अछौकिकमाव प्राप्त हो जाता है तव उसकी आनन्दरूपना सभी को माननी पड़ेगी । शोक तभी रस कहा जाता है जव उसमें आस्वाद प्रकट करने की शक्ति उत्पन्न हो जाती है। भद्दनायक की कारिकाओं को उद्धत कर जो कि लोचनकार ने उसका खण्डन किया है कि 'यदि न्यापार ध्वननात्मक है तो उसमे कोई नवीनता नहीं आई और यदि अभिधात्मक है तो उसका खण्डन पहले ही किया जा चका है' यह खण्डन भी ठीक नहीं। क्योंकि आस्वादनव्यापार को सभी लोग नहीं समझ सकते: उनके लिये उसके यतलाने में नवीनता विद्यमान है ही । किन्तु में प्राचीन लोगों के वचनों की अधिक पर्यालीचना करना उचित नहीं समझता । यह है दीधितिकार के कथन का अनुवाद ।

उत्पर लोचन और दोधिति दोनों टीकाओ का आगय प्रस्तुत किया गया है। यहाँ पर विचारणीय प्रश्न यह है कि शोक किसका है ? एक तो शोक कौख का हो सकता है जो कि मारा गया है; दूसरा शोक कौ खी का हो सकता है जो कि अपने सहचर के विरह से कातर है और तीसरा शोक इस घटना का साक्षात् अव-लोकन करनेवाले कविवर वाल्मीकि का हो सकता है। सहृदय सामाजिक के शोक का प्रदन ही नहीं उठता क्योंकि यहाँ पर रसास्वादन की प्रक्रिया पर विचार नहीं किया जा रहा है। यहाँ पर शोक के इलोकरूप में परिणत होने की प्रक्रिया पर विचार हो रहा है । इस दृष्टि से हमारे सामने उपर्युक्त तीन शोक ही विद्यमान हैं । कौज का गोक काव्यरूपता में परिणत नहीं हो सकता क्योंकि कौज आलम्बन है और आलम्बन का माव रसरूपता को घारण ही नहीं कर सकता । अब रही क्रौड्यी के शोक की बात । उसका भी शोक रसरूपता को धारण नहीं कर सकता । शोक एक कियाशून्य भाव है। शोक की पराकाष्ठा इसी में है कि हाथ पैर ढीले पड जावें और चेतना शिथिल हो जावे । इलोकरूप में परिणति सिक्रयता का परिणाम है जो शोक जैसे निष्किय भाव मे सम्भव नहीं है। अव रही मुनि के शोक की वात । यदि मुनि को भी शोक मान लिया जावे तो उसमें भी वैसी ही निष्क्रियता आ जावेगी और शोक की श्लोकरूप में परिणति असम्भव हो जावेगी । मुनि का शोक शुद्ध शोक नहीं है किन्तु उस शोक में सहानुभूति का भी मिश्रण है। यही सहानु-मूर्ति का मिश्रण शांक मं रसनीयता उत्पन्न कर देता है। यही छोचनकार का आशय है। इसीलिये उन्होंने लिखा है—'आस्वाद के उपयुक्त शोक ही करण रस ,की आत्मा है क्योंकि उचलित होना उसका स्वभाव हैं ।

महनायक ने शब्द और अर्थ को गौण मानकर व्यापार की प्रधानता में काव्य-संज्ञा मानी थी। इस्पर लोचनकार ने लिखा था कि यदि महनायक का व्यापार की प्रधानता से अभिप्राय व्यञ्जनावृत्ति से है तो उसमें कोई नई वात नहीं और अभिधाव्यापार का खण्डन पहले ही किया जा चुका है। इस्पर दीधितिकार ने लिखा था कि 'आस्वादन की प्रक्रिया सर्वजनसंवेद्य नहीं है अतः उसका वतलाना आवश्यक है।' किन्तु यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि महनायक व्यञ्जना-व्यापार को नहीं मानते। लोचनकार का यहाँपर आश्यय है कि यदि व्यञ्जना-व्यापार की प्रधानता मान ली जावे तो भहनायक हमारे ही मत के हो जाते हैं, वे कोई ऐसी नवीन वात नहीं कहते जिसको हम न मानते हों। दीधितिकार ने लोचन के उक्त अभिप्राय को न समझकर ही खण्डन किया है। शास्त्र का काम ही यह है कि जो वात लोक में प्रायः अनुभूत और प्रयुक्त हो उसकी व्यवस्था और

रहोकं न्याचप्टे—विविधेति । विविधं तत्तद्भिन्यक्षनीयरसानुगुण्येन विचित्रं कृत्वा वाच्ये वाचके रचनायाञ्च प्रपञ्चेन यचारुगव्दार्थालङ्कारगुणयुक्तमित्यर्थः । नेन सर्वन्नापि ध्वननसद्भावेऽपि न तथा न्यवहारः । आत्मसद्भावेऽपि क्वचिद्रेव जीव-न्यवहार इत्युक्तं प्रागेव । तेनैतिन्नरवन्नागम्, यदुक्तं हृदयद्पेणे—'सर्वत्र निर्दे काव्य-न्यवहारः स्यादिति' । निहतसहचरीतिविभाव उक्तः । आक्रन्टितगव्देनानुभावः । जनित इति चर्वणागोचरत्वेनेति शेषः ।

क्लोक की व्याख्या कर रहे हैं—विविध इत्यादि । विविध अर्थात् विभिन्न प्रकार के व्यञ्जनीय रस की अनुक्लता के साथ विचित्रता को लिये हुये । वाच्य, वाचक और रचना में प्रपञ्च के द्वारा जो सुन्दर अर्थात् शब्द अर्थ गुण और अलङ्कार से युक्त । इससे सर्वत्र ध्वनन के होते हुये भी वैसा (काव्यत्व का) व्यवहार नहीं होता । आत्मा के होते हुये भी कहीं ही जीव का व्यवहार होता है यह पहले ही कहा जा चुका है । उससे यह वात निरवकाश हो गई जो कि हृदय-द्र्पण में कहा गया है—'तो सर्वत्र का व्यवहार हो जावेगा ।' 'निहतसहन्तरी' इस शब्द से विभाव कहा गया है; आक्रन्दित शब्द से अनुभाव (कहा गया है।) जनित शब्द के साथ 'चर्वणागोचर होने के रूप में इतना और जोड दिया जाना चाहिये।

#### तारावती

प्रक्रिया को शास्त्रकार सम्भ्रान्त व्यक्तियों के सामने रख देते हैं। काव्य को सुनकर सभी व्यक्तियों को आनन्द आता है किन्तु उसकी प्रक्रिया सर्वजनसंवेच नहीं होती; उसी को समझा देना जास्त्रकार का काम है। अतः यदि वही भट्टनायक ने भी किया तो उसपर अभिनव गुप्त को आपित्त ही क्या हो सकती थी १ हाँ प्रवन यह अवश्य है कि जो प्रक्रिया भट्टनायक ने दिखलाई है वह ध्वनिसम्प्रदाय से भिन्न है अथवा नहीं। यदि भट्टनायक भी ध्वननव्यापार को मान लेते हैं तो उनके व्यापार में कोई नवीनता नहीं रह जाती। यही लोचनकार का आशय है।

मूल में 'विविध वाच्य "परिणतः' इस भाग में कारिका की व्याल्या की गई है। विविध शब्द का अर्थ है विचित्र प्रकार के, और यह विचित्रता आती है रसप्रवणता के कारण, जो कि विचित्र तत्त्वों के द्वारा अभिव्यक्त किया जाता है। रस को अभिव्यक्त करनेवाले तत्त्व होते हैं वाच्य वाचक और रचना। इन्हीं तीनों के प्रपश्च से काव्य में चारता आती है। वाच्यचारता का अर्थ है अर्थाल्ड्वारः वाचकचारता का अर्थ है शब्दाल्ड्वार और रचनाचारता का अर्थ है गुण। जहाँ पर इन तीनों तत्त्वों की चारता रसानुकल होकर विद्यमान हो वहाँ पर काव्यसंज्ञा

ननु शोकचर्वणातो यदि १लोक उद्भृतस्तत्यतीयमानं वस्तु काष्यस्यात्मेति कुत इत्याशङ्कयाह—शोको हीति । करुणस्य तचर्वणागोचरात्मनः स्थायिमावः । शोके हि स्थायिमावे ये विभावानुभावास्तत्यसुचिता चित्तवृत्तिश्चव्यमाणात्मा रस इत्या-चित्यात्स्थायिनो रसतापत्तिरित्युच्यते । प्रावस्वयंविदिनं परत्रानुभितं च चित्तवृत्तिजातं संस्कारक्रमेण हद्यसंवादमादधानं चर्वणायासुपयुज्यते यतः ।

(प्रश्न) यदि शोकचर्वणा से श्लोक उद्भूत हुआ तो प्रतीयमान वस्तु काव्य की आत्मा है यह कैसे (सिंछ होता है।)? इस शद्धा का उत्तर दे रहे हैं—शोको हीत्यादि। शोकचर्वणागोचरात्मक करुण का (शोक) निस्सन्देह स्थायीभाव है। निस्सन्देह शोक के स्थायीभाव होने पर जो विभाव अनुभाव इत्यादि है तत्समुचित चित्तवृत्ति चर्वणात्मक होकर रम (कहलाती है) इस प्रकार ओचित्य के कारण स्थायीभाव की रसत्व की प्राप्ति कही जाती है। क्योंकि प्रथम स्वसंवेदनागोचर तदनन्तर दूसरे में अनुमान किया हुआ चित्तवृत्ति समूह संस्कार कम से हृदयस्वाद को प्राप्त होते हुये चर्वणा मे उपयुक्त किया जाता है।

# तारावती

अर्थवती होती है और उस काव्य का वही अर्थ (व्यङ्गयार्थ और विशेप रूप से रसम्वित ) आत्मा का रूप धारण करता है। अतएव सर्वत्र ध्वननव्यापार के होते हुए भी काव्यत्व का व्यवहार सर्वत्र नहीं होता है जैसे सर्वत्र आत्मा की सत्ता होते हुए भी जीव-व्यवहार सर्वत्र नहीं होता। यह पहले ही वतलाया जा चुका है। अतएव हृदयद्पण में जो यह कहा गया था कि 'ध्विन को काव्य की आत्मा मानने पर सर्वत्र काव्य का व्यवहार होने लगेगा' उसका स्वतः निराकरण हो गया। 'निहतसहचर' यह विभाव (आलम्बन) वतलाया गया है: आकन्दित इव्द से अनुभाव वतलाया गया है और जिनत शब्द का अर्थ है चर्वणागोचर होने के साथ जो अनुभूति का विषय वनता है।

(प्रश्न) यदि शोकचर्यणा से श्लोक उत्पन्न हुआ तो आप यह कैसे कह सकते हैं कि प्रतीयमान वस्तु काव्य की आत्मा है ? (उत्तर) इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये मूल में कहा गया है कि शोक करण रस का स्थायीमाव है। करण रस की आत्मा है शोकचर्यणा का प्रत्यक्षीकरण। इसीलिये करण रस का स्थायीमाव शोक माना गया है। शोक के स्थायीमाव होने के कारण उसके जितने भी विभाव और अनुभाव होने है करण के अनुकूल उन सवकी एक चित्तवृत्ति वन जाती है और उस चित्तवृत्ति का जब आस्वादन किया जाता है तब वही रस-रूपता को धारण कर लेती है। स्थायीमाव का रसास्वादन में यही उपयोग है

ननु प्रतीयमानरूपमात्मा तत्र त्रिभेदं प्रतिपादितं न तु रसैकरूपम्, अनेन चेति-हासेन रसस्यैवात्मभूतत्वमुक्तं भवतीत्याशङ्कयाभ्युपगमेनेवोत्तरमाह—प्रतीयमानस्य चेति । अन्य भेदो वस्त्वलङ्कारात्मा । भावग्रहणेन व्यभिचारिणोऽपि चर्च्यमाणस्य ताव-नमात्रविश्रान्तावपि स्थायिचर्वणापर्यवसानोचित्तरसप्रतिष्टामनवाप्यापि प्राणत्वं भवती-त्युक्तम् । यथा—

> नखं नखाग्रेण विघष्टयन्ती विवर्तयन्ती वलयं विलोलम् । आमन्द्रमाशिक्षितन्पुरेण पादेन मन्दं भुवमालिखन्ती ॥

इत्यत्र लज्जायाः । रसभावशब्देन च तदामास तत्य शमाविष संगृहीतावेव, अवा-न्तरवैचिन्येऽपि तदेकरूपत्वात् । प्राधान्यादिति । रसपर्यवसानादित्यर्थः । तावन्मात्र-विश्रान्ताविष चान्यशाब्दवैलक्षण्यकारित्वेन वस्त्वलङ्कारध्वनेरिष जीवितत्वमौचित्या-दुक्तमितिमावः ॥ ५ ॥

आत्मा प्रतीयमान रूप है। उसमें तीन भेदों का प्रतिपादन किया गया है एक रूप रस ही नहीं और इस इतिहास से रस का ही आत्मभूतत्व कहा गया है। यह शङ्का करके स्वीकृति के साथ उत्तर दे रहे है—प्रतीयमानस्य च इत्यादि। अन्य भेद वस्तु तथा अलङ्कार रूप है। भावशब्द के प्रयोग से यह कहा गया है कि चर्वणागोचर व्यभिचारीभाव की भी प्राणरूपता होती है। यद्यपि उत्ने में ही चर्वणा की विश्रान्ति नहीं होती और स्थायचर्वणा प्यवसान के योग्य रस की प्रतिष्ठा उसे नहीं भी प्राप्त होती है। जैसे—

'नख से नखाय को घिसती हुई, चञ्चल वलय को इधर-उधर हटाती हुई, गम्भीर शिञ्जारव से परिपूर्ण नूपुरोंवाले पैर से धीरे-धीरे भूमि को कुरेदती हुई।'

यहाँ पर लजा का । रस और भाव शब्द से उनके आभास और उनके प्रशम संग्रहीत ही हो गये हैं; क्योंकि अवान्तर वैचित्र्य होते हुये भी उनमें एकरूपता होती ही है । 'प्राधान्यात्' का अर्थ है रसपर्यवसान के कारण केवल उतने में विश्रान्ति न होने पर भी तथा दूसरे शाब्दवीध से वैलक्षण्य उत्पन्न करने के कारण शैचित्य होने से वस्तु तथा अलङ्कारध्वनि का भी जीवितत्व वतला दिया है ।

#### तारावती

इसीलिये कहा जाता है कि स्थायीमाव ही रसरूपता को प्राप्त होता है। हम लोक में प्रेम शोक क्रोध इत्यादि जिन भावों का अनुभव करते हैं वे हमारी चित्त-वृत्ति में स्थायी रूप से अपना घर कर लेते हैं। जब हम विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव के रूप में दूसरे व्यक्तियों में उसे अनुमित (प्रतीतिगोचर) करते हैं तब संस्कारपरम्परा से वह भाव हमारे हृदय से मेल खा जाता है और इसप्रकार वह भाव हमें आस्वादन प्रदान करने में उपयुक्त हो जाता है।

(प्रश्न) प्रतीयमान अर्थ काव्य की आत्मा है; उसके तीन मेद किये गये केवल रस ही नहीं । इस दृष्टान्त से रस को ही आत्मा वतलाया गया है; फिर प्रतीयमान अर्थमात्र को आत्मा क्यों कहा गया है ? (उत्तर) इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये आलोककार ने लिखा है कि 'यद्यपि प्रतीयमान के अन्य मेद देखे जाते हैं तथापि उनमें प्रमुख रस तथा भाव ही होते हैं; अत्एव उपलक्षण के रूप में उन्हीं का उल्लेख किया गया है । अन्य भेद होते हैं वस्तु तथा अल्ड्झारों की ध्वनियाँ । रस से प्रथक भावध्विन कहने का आश्य यह है कि कभी-कभी व्यमिचारीभाव की भी चर्वणा इस रूप में होती है कि यद्यपि केवल उसमे ही रसास्वादन की परिसमाप्ति नहीं होती और न उसे रस की प्रतिष्ठा ही प्राप्त हो पाती है जैसी कि स्थायीभाव की चर्वणा के पर्यवसान में उसे रसरूपता प्राप्त हो जाती है, तथापि उतने से ही वह व्यभिचारीभाव भी उस काव्य का प्राण वन जाता है । जैसे—

'वह नायिका नख को दूसरे नख के अग्रभाग से घिस रही थी, चञ्चल वलय को वार-वार इधर से उधर हटा रही थी और पैर के नाखून से पृथ्वी को कुरेद रही थी जिससे न्पुरों का शिक्षाशब्द वडा ही मधुर तथा गम्भीर माळूम पड़ रहा था।'

यहाँ पर छजा भाव की ध्वनि काव्य का प्राण है। रस और भाव राव्द से रसाभास और भावभास का भी संग्रह हो गया। क्योंकि यद्यि। इनमें अवान्तर वैचित्र्य होता है तथापि एकरूपता तो होती ही है। 'रस और भाव प्रधान होते हैं' कहने का आग्य यह है कि चर्वणा का पर्यवसान रस और भाव में ही होता है। इसीछिये ये प्रधान होते हैं। यद्यपि केवल वस्तु तथा। अलङ्कार में काव्यरसास्वादन की विश्रान्ति नहीं होती तथापि दूसरे शब्दवोध की अपेक्षा इनमें भी कुछ विलक्षणता होती ही है। इसीछिये उचित होने के कारण इन्हें भी काव्य का प्राण कह दिया गया है।

[ध्वन्यालोक की अधिकतर प्राचीन पुस्तकों मे 'निहत्सहचरीविरहकातर …' यह पाठ पाया जाता है और इसी के अनुसार लोचन मे 'निहत्सहचरीति विभाव उक्तः' तथा 'सहचरीहननोद्भूतेन' ये पाठ पाये जाते हैं । इन पाठों से यह प्रतीत होता है कि निपाद ने कौद्यी का वध किया था । किन्तु वाल्मीिक रामायण देखने से अवगत होता है कि वध नर कौद्य का हुआ था कौद्यी का नहीं । वाल्मीिक रामायण में 'एकम् अवधीः' इस पुल्लिङ्ग का निर्देश किया गया है तथा श्लोक में कौद्यी के रोने की वात कही गयी है ( हृष्टा कौद्यी हरोदार्ता ) इसी प्रकार एक दूसरे ब्लोक में स्पष्ट ही 'पुमास' शब्द आया है ( तस्मानु मिथुनादेक पुमास पाप-

निश्चयः ) इसी आधार पर दीधितिकार ने 'निहतसहचरिवरहकातर' तथा क्रौद्धा-कन्द जिनतः' ये पाठ कर दिये हैं । विव्याखन नामकी पादिव्यणी में लिखा है 'अनेक पुस्तकों में 'निहतसहचरी' यही पाठ पाया जाता है और लोचन से भी सहचरी का ही मारा जाना सिद्ध है। अतः सर्वत्र लेखक का प्रमाद नहीं मान सकते यद्यपि अभिधा से क्रौद्ध का मारा जाना ही सिद्ध होता है किन्तु व्यखना से एक अर्थ और निकलता है—राम और सीता के मिथुन में रावणक्षणी निपाद ने सीता का अपहरण किया जो कि मरण से भी अधिक पीड़ा देनेवाला था। इस कारण राम सीता के वियोग से कातर होकर जनस्थान में इधर-उधर विलाप करने लगे। इस अर्थ की व्यञ्जना होने के कारण क्रौद्धी का मारा जाना ही उचित प्रतीत होता है। ध्वन्यालोक व्यञ्जनात्रत्ति का निरूपण करने के लिये प्रतृत्त हुआ है। अतएव उसी व्यञ्जवार्थ के आधार पर क्रौद्धी का मारा जाना लिख दिया गया है।'

ज्ञात होता है कि टीकाकार रामसीतापरक व्यङ्गधार्थ की व्याख्या करते आये होंगे और सर्वसाधारण में यह धारणा वन गई होगी कि कौ खिम खुन में एक को मारने का अमिप्राय सीता का अपहरण रूप कार्य है जिसके लिये किव ने रावण के प्रति आक्रीश प्रकट किया है। इसी सामान्य धारणा के कारण किसी लेखक ने जान- वृह्मकर वृत्तिग्रन्थ को भी वदल दिया और लोचन में भी आवश्यक परिवर्तन कर दिया। उसी परमरा का पालन वृसरे लेखकों ने भी किया। यहाँ पर यह भी ध्यान देने की वात है कि ध्वनिकार का मन्तव्य शोक की श्लोकरूपता में परिणित का कथन करना ही है उसमे स्त्री या पुरुष किसी का भी मारा जाना समान महत्त्व रखता है। रामायण की कथा के आधार पर दीधितिकार का माना हुआ पाठ ही ठीक ठहरता है।

दीधितिकार ने व्यङ्गयार्थ की प्रतिपत्ति के लिये 'मानिपाद गार के का एक टीका के आधार पर एक नया अर्थ दिया है—'हे मानिपाद ! (लक्ष्मी के निवास भगवान रामचन्द्र जी) तुमने निरन्तर वपों में प्रतिष्ठा प्राप्त की । क्योंकि कुञ्चा (कुटिल्गामिनी कैकसी राखसी) के पुत्र रावण और उसकी पत्नी मन्दोदरी में काममोहित रावण का वध किया ।' किन्तु इस आश्य के मानने में कई आपित्याँ हे—एक तो अर्थ करने में यह अभिधेयार्थ ही हो जाता है; इसकी व्यङ्गयता जाती रहती है । दूसरी वात यह है कि इस अर्थ में राम के उत्साह के प्रति वालमीकि जी की चित्तवृत्ति का विस्फारण तो प्रतीत होता है किन्तु रावणवध के कारण शोक की अभिव्यक्ति नहीं होती । तीसरी वात यह है कि यदि प्रस्तुत और अप्रस्तुत का उपमानोपमेयमाव स्थापित किया जावे तो राम को निषाद की

#### ध्वन्यालोकः

सरस्वती स्वादु तद्र्थवस्तु निःष्यन्द्माना महतां कवीनाम् । अलोकसामान्यमभिव्यनक्ति परिस्फुरन्तं प्रतिभाविरोपम् ॥ ६॥

तत् वस्तुतत्त्वं निःष्यन्दमाना सहतां कवीनां भारती अलोकसामान्यं प्रतिसाविशेपं परिस्फुरन्तमिभव्यनक्ति । येनास्मिन्नतिविचित्रकविपरम्परा-वाहिनि संसारे कालिदासप्रभृतयो द्वित्राः पद्चपा वा सहाकवय इति गण्यन्ते ।

(अनु॰) आस्वादपरिपूर्ण उसी अर्थवस्तु को प्रस्रवण करनेवाळी महाकवियां की भगवती भारती देवी चारों ओर स्फुरित होनेवाळी प्रतिभा की ऐसी विशेषना को अभिव्यक्त किया करती है जिसकी समानता लोक में कही नहीं मिळती॥ ६॥

जिस रसध्विन और भावध्विन रूप वस्तुतत्त्व का पहले वर्णन किया जा चुका है उसी के प्रवाह को महाकवियों की भारती प्रकट किया करती है जिससे चतुर्दिक् स्फुरित होनेवाली कवियों की प्रतिभा प्रकट हो जाती है और उसकी समानता लोक में कहीं नहीं मिलती। यही कारण है कि इतने वड़े संसार में जहाँ कवियों की परम्परा अत्यन्त विचित्रता के साथ निरन्तर चलती ही रहती है महाकवियों की श्रेणी में दो तीन या पाच छह किय ही आते हैं।

#### तारावती

उपमा देनी पड़ेगी जो कि सर्वथा अनुचित है। यदि कामान्ध होने के कारण रावणवध का औचित्य सिद्ध किया जावे तो मिथुन का उल्लेख व्यर्थ हो जावेगा और यदि मिथुन का उल्लेख कामान्धता का साधक हो तो रामकर्तृकवध्र अनुचित हो जावेगा। अतएव यह अर्थ सर्वथा अमान्य है। रामायण से पुरुप- क्रौज्ञ का मारना ही सिद्ध होता है। व्यङ्गयार्थ की प्रतिपत्ति के लिये क्रौज्ञ का पुरुत्व अविवक्षित माना जा सकता है। किव का तात्पर्य केवल वियोग से ही है।

आचार्य श्री विश्वेश्वर जी ने नई व्याख्या का सहारा लिया है—'निहतसहचरी-विरहकातरक्रौद्धाक्तन्दजिनतः' की व्युत्पत्ति उन्होंने इस प्रकार की है—'निहतः सहचरीविरहकातरश्चासौ क्रौद्धः निहतसहचरीविरहकांतरक्रौद्धः; तदुदेश्यकः क्रौद्धी-कर्तृकोऽयम् आकृन्दः तज्जनितः शोकः' यह समाधान तो अच्छा है किन्तु इससे पूरा निर्वाह नहीं हो पाता । उक्त व्याख्या से आलोक का तो समर्थन हो गया, लोचनकार ने 'निहतसहचरीति विभाव उक्तः' लिखा है । इसके लिये आचार्य जी ने 'निहतसहचरीत्यादिग्रन्थेन' यह कर दिया है । किन्तु इस ग्रन्थ से केवल विभाव ही नहीं बतलाया गया है अनुभाव का भी उल्लेख किया गया है दूसरी बात यह है कि 'सहचरीहननोद्धृत' मे आचार्य जी को पाठभेद का ही सहारा लेना पढ़ा है । अतः गेरी समझ में सर्वत्र पाठभेद स्वीकार कर लेना ही अच्छा है । ]

तेन प्रकारद्वयमवधीर्य तृतीयं प्रकारमाशङ्कते-अनुक्तनिमित्तायामपीति ।

इससे दो प्रकारो की अवधीरणा करके तृतीय प्रकार की आश्रद्धा कर रहे हैं— 'अनुक्तनिमित्तायामपि' इत्यादि ।

# तारावती

अर्थात् अमीष्ट को जहाँ छिपाया जाता है और जहाँ पर कुछ उपमा अन्तर्भूत होती है उसे अपहृति कहते है, प्रकृत अर्थ को छिपाने के कारण इसका यह नाम-करण किया गया है। भामह ने ही अपहृति का यह उदाहरण दिया है—ंयह मदसे मुखर भूमरपंक्ति वार-वार गुज़ार नहीं कर रही है किन्तु कामदेव के खीचे जाते हुये धनुष की प्रत्यञ्चा सुनाई पड रही है।' इस अपहृतिमं भी 'भूमरपंक्ति कामदेव के धनुप की प्रत्यञ्चा के समान है' यह उपमा व्यक्त होती है किन्तु सौन्दर्य उपमा मे नहीं अपहृति मे है। इस पूरे प्रकरण का आश्य यही है कि जिस प्रकार दीपक और अपहृति मे उपमा की व्यञ्जना होते हुये भी कोई उन्हें उपमा के नाम से नहीं पुकारता क्यांकि सौन्दर्य का पर्यवसान उपमा मे नहीं दीपन और अपहृत में होता है। इसी प्रकार यद्यपि समासोक्ति और आक्षेप व्यङ्गचार्थ रहता है तथापि उसे कोई ध्विन नहीं कह सकता क्योंकि वहाँ पर चारुत्वनिष्पत्तिहप प्राधान्य वाच्य मे रहता है व्यङ्गच में नहीं।

यहाँ तक यह सिद्ध किया जा चुका कि ध्विन का अन्तर्भाव आक्षेप और समासोक्ति मे नहीं हो सकता। अव अनुक्तनिभत्ता विशेषोक्ति को लीजिये। भामह ने विशेषोक्ति का यह लक्षण किया है:—

'(कारणसमूह के) एक भाग के कम हो जाने पर जो किसी विशेषता की स्यापित करने के लिये दूसरे गुणो की प्रशंसा की जाती है, उसे विशेपोक्ति कहते है।' दण्डी ने इसका लक्षण इस प्रकार दिया है:—

गुण-जाति-क्रियादीना यत्तु वैकल्यदर्शनम् । विशेपदर्शनायैव सा विशेपोक्तिरिष्यते॥

'किसी विशेषता को प्रकट करने के लिये ही जो गुण जाति इत्यादि की न्यूनता दिखलाई जाती है उसे विशेषोक्ति कहते हैं।' इसी आधार पर आचार्य दण्डी ने विशेषोक्ति के गुणवैकल्य, कियावैकल्य इत्यादि भेद किये है। सरस्वती-कण्ठाभरण में भी यही परिभाषा स्वीकार की गई है और वामन ने भी-'एक-गुणहानकल्पनाया साम्यदाढ्य विशेषोक्ति:।' कहकर इसी लक्षण को पुष्ट किया है। किन्तु नवीन आचार्य इस लक्षण को नहीं मानते। काव्यप्रकाशकार ने लिखा है—

'जहाँ कारणों की अखण्ड सत्ता विद्यमान हो उसे विशेपोक्ति कहते हैं।' इसी परिभापा का अनुसरण साहित्यदर्पण में भी किया गया है और कुवल्यानन्द में अप्यय दीक्षित ने भी इसी परिभाषा को अपनाया है। इस प्रकार विशेषोक्ति की परिभापा के विपय में प्राचीनों और नवीनों में ऐकमत्य नहीं है। यद्यपि प्राचीनों की परिभापा विशेषोक्ति इस नामकरण से अधिक सङ्गत हो जाती है तथापि नवीन आचायों ने जिस मत को व्यवस्थित रूप दे दिया है वही मान्यता को प्राप्त हो सकता है।

नवीन आचार्यां ने विशेपोक्ति के तीन भेद किये हैं—अचिन्त्य-निमित्ता, उक्त-निमित्ता और अनुक्त-निमित्ता । पुष्कल कारणों के होते हुये भी फलोत्यत्ति क्यों नहीं होती, इस निमित्त की प्रतीति व्यञ्जना के आधार पर होती है । कहीं-कहीं निमित्त इतना गुप्त होता है कि हम उसकी कल्पना भी नहीं कर सकते, उसे अचिन्त्य-निमित्ता कहते हैं । वहाँ पर व्यङ्गयार्थ की प्रतीति होती ही नहीं, अतः वह ध्विन का विपय नहीं हो सकता । कहीं-कहीं पर निमित्त का कथन स्वयं कर दिया जाता है उसे उक्त-निमित्ता कहते हें । वहाँ पर भी वाच्यवृत्ति में ही निमित्त का कथन होने के कारण ध्विन का अवसर नहीं होता । तीसरा प्रकार वह होता है जिसके निमित्त का उपादान अभिहित नहीं होता किन्तु उसकी प्रतीति की जा सकती है । वह प्रतीति व्यञ्जना के ही आधार पर हो सकती है, अतः उसी में ध्विन के अन्तर्भाव की शङ्का की जा सकती है । तीनों के उदाहरण नीचे दिये जा रहे हैं । अचिन्त्य-निमित्ता विशेपोक्ति का उदाहरणः—

'क़ुसुमायुध अकेला होते हुये भी तीनो लोको को जीत लेता है। भगवान् शङ्कर ने उसके शरीर का अपहरण करते हुये भी वल का अपहरण नहीं किया।'

शङ्कर जी ने उसके वल का अपहरण क्यों नहीं किया इसका कारण समझ में नहीं आता । अतः यह अचिन्त्य-निमित्ता विशेषोक्ति है । यहाँ पर व्यङ्गय की कोई सम्भावना नहीं । यह भामह का उदाहरण हैं । उक्त-निमित्ता विशेषोक्ति में भी अर्थ की परिसमाप्ति वस्तुस्वभाव में ही हो जाती है, उसमें अर्थान्तर व्यञ्जना की आवश्यकता ही नहीं पड़ती । अतएव वहाँ पर भी व्यङ्गय की सद्भावना की जङ्का नहीं हो सकती । जैसे—

'कपूर के समान जला हुआ भी जो कामदेव प्रत्येक व्यक्ति पर अपनी शक्ति से सफलता प्राप्त कर लेता है उस अपारवलवाले कामदेव को में नमस्कार करता हूँ।' यहाँ पर कपूर के समान जलनारूप कारण उपस्थित है किन्तु शक्ति का हास-रूप कार्य उत्पन्न नहीं हुआ है। इसमें कारण यह है कि वह अपारवलवाला है।

है । वास्तविकता यह है कि इस उत्तर के देने में आलोककार के सामने दोनों अभिप्राय थे। इसीलिये उद्घट की व्याख्या का उल्लेख न कर आलोककार ने सामान्य रूप में ही कह दिया कि प्रकरणसामर्थ्य से व्यङ्गव्यार्थ की केवल प्रतीति होती है। इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि विशेपोक्ति में ध्वनि का अन्तर्भाव नहीं हो सकता।

अव पर्यायोक्त को लीजिये—भामह ने पर्यायोक्त का लक्षण इस प्रकार दिया है:—

"(जय वाच्य अर्थ ही) वाच्य-वाचक द्यतियों से भिन्न दूसरे ही व्यञ्जनात्मक प्रकार से अभिहित किया जावे तव उसे पर्यायोक्त कहते हैं।' (इसी छक्षण को उद्भट ने भी उद्धृत किया है और प्रतीहारेन्दुराज ने इसकी व्याएया इस प्रकार की है—'वाचक की अर्थात् अभिधायक स्वशब्द की वृत्ति अर्थात् व्यापार होता है वाच्यार्थ का प्रत्यायन कराना। वाच्य अर्थात् अभिधेय का व्यापार होता है दूसरे वाच्य के साथ आकाक्षा, योग्यता और सिन्निधि के माहात्म्य से संसर्ग को प्राप्त होना। इस प्रकार के शब्द का जो वाच्य-वाचकव्यापार, उसके विना भी प्रकारान्तर से अर्थात् अर्थसामर्थ्यात्मक अवगमन स्वभाव से जो अवगत होता है वह पर्याय से स्वकण्ड से न कहा हुआ भी सान्तराल शब्दव्यापार से अवगत होने के कारण पर्यायोक्त वस्तु कही जाती है। इससे स्वसंग्लेप के द्वारा काव्यार्थ अलङ्कृत किया जाता है।)

पर्याय शब्द का अर्थ है समानार्थक शब्द, जब अभीष्ट अर्थ को उन्ही शब्दों में न कहकर पर्यायवाचक शब्दों के द्वारा व्यक्त किया जाता है तब उसे पर्यायोक्त कहते हें। यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि ये पर्यायवाचक शब्द घट के स्थान पर कळश कह देने के समान नहीं होते। यदि इसीप्रकार की पर्यायता यहाँ पर अभीष्ट होती तो विच्छित्तिवैचित्र्य ही क्या रह जाता। अतएव यहाँ पर वृत्तियों का पर्याय होता है। जो बात अभिधावृत्ति से कही जाती है यदि वहीं बात चमन्कारसम्पादन के उद्देश्य से व्यञ्जनावृत्ति में कहीं जावे तब उसे पर्यायोक अळहार कहते हैं। आचार्य दण्डी ने इसका छक्षण अधिक स्पष्ट रूप में दिया है:—

अर्थमिष्टमनाख्याय साक्षात्तस्यैव सिद्धये। यत्प्रकारान्तराख्यानं पर्यायोक्तं तदिष्यते॥

अर्थात् 'जव कथन के लिये अभीष्ट किसी अर्थ को साक्षात् शब्दों द्वारा न कह कर उसी की सिद्धि के लिये दूसरे प्रकार से कहा जाता है उसे पर्यायोक्त कहते हैं।'

साहित्यदर्पणकार ने लिखा है—'जव गम्य अर्थ को ही कुछ वाकेपन के साथ कहा जावे तव उसे पर्यायोक्त कहते हैं।' काव्यप्रकाशकार ने यद्यपि कारिका में तो व्यङ्गत्यार्थप्रतीति का उल्लेख नहीं किया है तथापि उसकी व्याख्या करते हुये लिखा है—'वाच्य-वाचकभाव से व्यतिरिक्त अवगमन (व्यञ्जना)-व्यापार के द्वारा जो कि प्रतिपादन किया जाता है उसे ही वांकेपन के साथ प्रकारान्तर से कहने के कारण पर्यायोक्त कहते हैं।

यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि पर्यायोक्त एक ऐसा अल्हार है जिसमें ध्विन के अन्तर्भाव का सबसे अधिक अवसर है। व्यञ्जना का यही अर्थ है कि अमीष्ट वात को सीधे न कहकर उसको इस सौन्दर्य के साथ घुमा-फिराकर कहा जावे कि सहृदय लोगों को उसकी अभिव्यक्ति हो जावे। पर्यायोक्त भी यही वस्तु है। अब प्रश्न यह है कि जब पुराने आचार्य पर्यायोक्त का वर्णन करते ही चले आ रहे है तब क्यों न ध्विन का अन्तर्भाव पर्यायोक्त में ही कर दिया जावे, नया नाम-करण करने की क्या आवश्यकता? आनन्दवर्धन ने इसका उत्तर यह दिया है कि यदि व्यङ्गवार्थ में ही चमत्कार का पर्यवसान होता है और व्यङ्गवार्थ ही मुख्य है तो हम उसको ध्विन कहने के लिये वाध्य हैं और हमें पर्यायोक्त का ध्विन में अन्तर्भाव करना होगा। क्योंकि ध्विन केवल पर्यायोक्त में आनेवाले व्यङ्गवार्थ तक ही तो सीमित नहीं, उसका क्षेत्र तो बहुत ही व्यापक है। यदि व्यङ्गवार्थ गौण है और चमत्कार वाच्यार्थ में है तो उसमे ध्विन के अन्तर्भाव का प्रश्न ही नहीं उठता।

रयक ने मी पर्यायोक्त का यह लक्षण किया है—'गम्य का भी दूसरी मंगिमा से अभिधान पर्यायोक्त कहलाता है। जो कुछ गम्य होता है उसी के अभिधान मे पर्यायोक्त कहा जाता है।' इस पर प्रश्न उठाया है कि 'जो गम्य है उसका अभिधान कैसे हो सकता है?' और इसका उत्तर दिया है कि 'गम्य की अपेक्षा प्रतीयमान की सत्ता दूसरे ही रूप मे होती है। उसी का, उसी समय, उसी विच्छित्त के द्वारा वाच्यत्व और गम्यत्व सम्भव नहीं होता है। अतः अभिधान कार्यमुख से होता है। (कारण के प्रकरण में कार्य का वर्णन होता है और कारण प्रतीयमान होता है।) प्रस्तुत तो वहाँ पर कार्य भी होता ही है अतः वह भी वर्णनीय होता है।'

पर्यायोक का उदाहरण यह है:---

'शतुओं के विनाश की जिनकी हढ इच्छा थी, जो उचित मार्ग का अतिक्रमण-कर चलनेवाले थे उन मुनि परग्रुराम को मेरे इस धनुप ने धर्म का उपदेश दे दिया ।' (एक तो मुनि का शत्रु—भाव रखना ही अनुचित, फिर विनाश की इच्छा और उस पर हढता के साथ जमना तो और भी अनुचित है। ऐसे अधार्मिक को

अत्र भीष्मस्य भागंवप्रभावाधिभावी प्रभाव इति यद्यपि प्रतीयते, तथापि तत्सहा-येन देशिता धर्मदेशनेत्यभिधीयमानेनैव काव्यार्थोऽलङ्कृतः । अतएव पर्यायेण प्रकारा-न्तरेणावगुमात्मना व्यङ्गये नोपलक्षितं सद्यद्भिधीयतं तद्भिधीयमानमुक्तमेव सत्पर्या-योक्तमित्यभिधीयत इति लक्षणपद्म् , पर्यायोक्तमिति लक्ष्यपद्म् । अर्थालङ्कारत्वं सामान्यलक्षणं चेति सर्वं युज्यते ।

यहाँ पर यद्यपि भीष्म का प्रमाव परशुराम के प्रभाव को अभिभूत करनेवाला है यह प्रतीत होता है तथापि उसकी सहायता से 'देशिता धर्मदेशना' (धर्मोपदेश दे दिया) इस अभिधीयमान के द्वारा ही काव्यार्थ अलंकृत किया जाता है। अतएव पर्याय से अर्थात् व्यञ्जनात्मक दूसरे प्रकार से उपलक्षित होकर जो अभिधावृत्ति-गम्य होता है वह अभिधीयमान उसत होकर ही पर्यायोक्त कहा जाता है, यह लक्षण पद है, पर्यायोक्त यह लक्ष्य पद है, अर्थालङ्कारत्व और सामान्य लक्षण यह सभी कुछ उचित ही ठहरता है।

#### तारावती

भी जिसने धर्म पर चलने के लिये वाध्य कर दिया उसके महत्त्व के विपय में जो कहा जावे वही थोडा है।)

यद्यपि यहाँ पर यह अभिव्यक्त होता है कि भीष्म का प्रभाव परशुराम के प्रभाव का अतिक्रमण करनेवाला है तथापि काव्यार्थ (वीररस) की शोभा 'धर्म सिखा दिया' इस वाच्यार्थ से ही वढ़ती है, व्यङ्गधार्थ केवल उसका सहायक हो जाता है। इसीछिये (भामह का कहा हुआ) उक्षण, उच्य, अलङ्कारता और सामान्य लक्षण सभी कुछ समीचीन सिद्ध होता है। पर्याय का अर्थ है प्रकारान्तर और वह प्रकार अवगमन या व्यञ्जनाव्यापार ही हो सकता है। उस व्यङ्गयार्थ के द्वारा अगवत होकर जो वात कही जाती है उस कही हुई वात को ही उक कहते हैं और वहीं उक्त पर्यायोक्त कहलाता है। यह है लक्षण का वाक्य। आशय यह है कि जव उक्षण में ही कह दिया गया कि 'अभिधीयते' जो प्रकारान्तर से कहा जावे उसे पर्यायोक्त कहते हैं, तब व्यङ्गवार्थ की प्रधानता में पर्यायोक्त हो ही नहीं सकता । ) 'पर्यायोक्त' यह लक्ष्य वाक्य है, ( इसमें भी उक्त शब्द का प्रयोग किया गया है जिसका आशय है चमत्कारपूर्ण वाच्यार्थ को ही पर्यायोक्त कहते हैं।) पर्यायोक्त एक अलङ्कार है और अलङ्कार का सामान्य लक्षण है जो दूसरे को शोभित करे। यदि व्यङ्गय की प्रधानता मानी जावेगी तो वह अलङ्कार्य हो जावेगा और उसकी अलङ्कारता तथा सामान्य लक्षण ठीक नहीं घट सकेगा। अतएव यही माना-नाना चाहिये कि पर्यायोक्त मे व्यङ्गयार्थ से उपस्कृत होकर वाच्यार्थ ही शोभा-

यदि त्विभधीयत इत्यस्य वलाद्वयाख्यानमिभधीयते प्रतीयते प्रधानतयेति, उदा-हरणं च 'मम धिम्मअ' इत्यादि, तदालङ्कारत्वमेव दूरे सम्पन्नमात्मतायां पर्यवसानात्। तदा चालङ्कारमध्ये गणना न कार्या। भेदान्तराणि चास्य वक्तन्यानि। तदाह—यदि प्राधान्येनेति। ध्वनाविति। आत्मन्यन्तर्भावादात्मेवासौ नालङ्कारः स्यादित्यर्थः।

और यदि 'अभिधीयते' इसके वल पर यह व्याख्यान हो 'अभिधीयते' अर्थात् प्रधानतया प्रतीतिगोचर होता है तथा उदाहरण 'भम धिमाअ' इत्यादि ( दिया जावे ) तो अलङ्कारत्व ही दूर हो जायगा क्योंकि उसका पर्यवसान तो आत्मलपता में हो गया। तब अलङ्कारों के मध्य में गणना नहीं करनी चाहिये और इसके दूसरे मेदों को भी कहा जाना चाहिये। यह कह रहे हैं—'यदि प्रधानतया' इत्यादि। 'ध्विन में' इत्यादि। अर्थात् आत्मा में अन्तर्भाव होने के कारण यह आत्मा ही होगी अलङ्कार नहीं।

#### तारावती

धायक होता है और उसमे ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता । (अळङ्कार सर्वस्व मे पर्यायोक्त का यह उदाहरण दिया गया है—

> स्पृष्टास्ताः नन्दने शच्याः केशसम्भोगलालिताः। सावनं पारिजातस्य मञ्जयों यस्य सैनिकैः॥

यहाँ पर हयग्रीव के स्वर्गविजय का वर्णन करना है । किन्तु उसे उस रूप में न कहकर उसके कार्य का कथन कर दिया गया है । मम्मट का उदाहरण इस प्रकार है:—

यं प्रेक्ष्य चिररूढापि निवासप्रीतिरुष्झिता । भेदेनैरावणमुखे मानेन हृद्ये हरे:॥

यहाँ पर 'ऐरावत और शक मद-मान से रहित हो गये' यह व्यङ्गय भी स्वशब्द से कहा जा रहा है। यहाँ पर जो कहा गया है वही व्यङ्गय है। किन्तु अन्तर यह है कि जिस प्रकार व्यङ्गय है उस प्रकार नहीं कहा जा रहा है। जैसे निर्विकल्गक और सिवकल्पक का ज्ञान एक जैसा ही होता है। गोत्व ग्रुक्टत्व और गमन किया का ज्ञान होता है। किन्तु सिवकल्ग्क ज्ञान में वौद्ध-दर्शन के अनुसार भेद अथवा अतद्वयावृत्ति और व्याकरण-दर्शन के अनुसार संसर्ग अथवा नाम-जात्यादिरूप विशेषण विद्यमान रहता है जो निर्विकल्पक में नहीं होता। इस प्रकार वहाँ ज्ञान के प्रकारों में भेद होता है। इसीप्रकार पर्यायोक्त में भी प्रकारगत भेद ही होता है वस्तुगत नहीं।)

तत्रेति । यादशोऽलङ्कारत्वेन विवक्षितस्तादशे ध्वनिर्नान्तर्भवति, न तादगस्माभि-ध्वनिरुक्तः । ध्वनिर्द्धि महाविषयः सर्वत्र भावाद्वयापकः समस्तप्रतिष्टास्थानत्वाचाङ्गी। न चालङ्कारो व्यापकोऽन्यालङ्कारवत् । न चाङ्गी, अलङ्कार्यतन्त्रत्वात् । अथ व्यापका-ङ्कित्वे तस्योपगम्येते त्यज्यते चालङ्कारता, तर्ह्यसमन्नय एवायमवलम्ब्यते केवलं मात्सर्य-प्रहात् पर्यायोक्तवाचेतिभावः । न चेयदिष प्राक्तनैर्दृष्टमिष त्वस्माभिरेवोन्मीलित-मिति दर्शयति—

तत्र इति । जिस प्रकार का अल्ङ्काररूप में विवक्षित है उस प्रकार (के तत्त्व ) में ध्विन अन्तर्भूत नहीं होती (क्योंकि ) हम लोगों ने वैसी ध्विन नहीं कही है । ध्विन महाविपयवाली होती है, सर्वत्र सत्ता के कारण व्यापक होती है तथा समस्त प्रतिष्ठा का स्थान होने के कारण अङ्की होती है । (कोई एक विशेष) अल्ङ्कार व्यापक नहीं होता—अन्य अल्ङ्कारों के समान । अंगी भी नहीं होता—अल्ङ्कार्य के आधीन होने के कारण । यदि व्यापकता तथा अङ्किता ही उसकी स्वीकार की जाती है और अल्ङ्कारता को लोड दिया जाता है तो मेरी ही नीति स्वीकार कर ली जाती है, केवल मात्सर्यग्रहण से पर्यायोक्त की वाणी के द्वारा (स्वीकार किया गया है ।) यह आश्य है । केवल इतना भी नहीं, पुराने लोगों ने नहीं देख पाया किन्तु हमने ही उन्मीलित किया है, यह दिखला रहे हैं—तारावती

यदि दुराग्रह करके 'अभिधीयते' का यही अर्थ किया जावे कि 'प्रधानता से प्रतीत होता है' और प्रधानता से प्रतीत होनेवाले अर्थ को पर्यायोक्त कहा जावे तथा ध्वनि के उदाहरण 'भ्रम धार्मिक' इत्यादि को इसके उदाहरण के रूप में रक्खा जावे तो वह अर्थ स्वमात्रपर्यवसित हो जावेगा, उसकी अलंकारता ही दूर जा पडेगी । (क्योंकि जो अलंकत की जानेवाली वस्तु है वह अलंकार्य कैसे हो सकती है ?) तब ध्वनि के अनुकूल इसके दूसरे मेदो का कथन भी करना पडेगा। इसीलिये आलोककार ने कहा है कि यदि व्यङ्गवार्थ प्रधान होगा तो ध्वनि में पर्यायोक्त का अन्तर्भाव करना पडेगा। ध्वनि में अन्तर्भाव का आश्रय यह है कि ध्वनिरूप आत्मा में जब उसका अन्तर्भाव हो जावेगा तब वह आत्मा ही बन जावेगा अलंकार नहीं हो सकेगा।

'ध्विन का पर्यायोक्त में अन्तर्भाव नहीं हो सकता' इस कथन का आश्य यह है कि जिस प्रकार के गौणव्यङ्गयार्थ को आप अलंकाररूप में स्वीकार करते हैं उस प्रकार के व्यङ्गयार्थ में ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता। कारण यह है कि ध्विन का क्षेत्र बहुत ही व्यापक है और गुण रीति इत्यादि काव्य के जितने भी तत्त्व हैं उन सबका वह प्रतिष्ठाभाजन भी है। अतएव ध्विन को हम प्रधान कहेंगे

न पुनरिति । मामहस्य यादक्तदीयं रूपमिमतं तादगुदाहरणेन दक्षितम् । तत्रापि नैव व्यङ्गग्रस्य प्राधान्यं चारुत्वाहेतुत्वात् । तेन तदनुसारितया तत्सदशं यदुदा-हरणान्तरमपि कल्प्यते तत्र नैव व्यङ्गग्रस्य प्राधान्यमिति सङ्गतिः ।

न पुन: इत्यादि । भामह को जैसा उसका रूप अभिमत है वैसा उदाहरण के द्वारा दिखला दिया गया । उसमें भी व्यङ्गय की प्रधानता नहीं होती क्योंकि वह च।रुत्व में हेतु नहीं होता । उससे इसके अनुसरण करने से उसके समान जो दूसरे उदाहरण की भी कल्पना की जावे उसमें भी व्यङ्गय की प्रधानता ही (सिद्ध होती है) इस प्रकार असङ्गति नहीं है।

#### तारावती

ये गुण अलंकार मं होते नहीं। अलङ्कार व्यापक नहीं हो सकते, जैसे कटक कुण्डल इत्यादि नहीं होते। (यहाँ पर अनुमान प्रमाण के वल पर अलङ्कारों की व्यापकता का अभाव सिद्ध किया गया है। अळङ्कार पक्ष है, व्यापक न होना साध्य है, अळङ्कारत्व हेतु है और कटक कुण्डल इत्यादि उदाहरण है। आशय यह है कि जिस प्रकार आत्मा तो न्यापक होती है किन्तु आभूपण न्यापक नहीं हो सकते उसी प्रकार ध्वनि व्यापक हो सकती है अल्ङ्कार नहीं । ) इसीप्रकार पर्यायोक्त अल्ङ्कार अङ्गी (प्रधान) भी नहीं हो सकता क्योंकि वह अलङ्कार्य के आधीन होता है (अर्थात् उसकी अलङ्कारता ही तय सिद्ध होती है जय वह किसी को अलङ्कत करता है। जिसे अलंकत करता है वही अङ्गी होता है, अलङ्कार अङ्ग ही हो सकता है। यदि आप पर्यायोक्त मं प्रतीयमान अर्थ की व्यापकता और अल्ङ्कार्यता स्वीकार करने का आग्रह करते है तव तो नामका ही झगडा रह जाता है। तव तो फिर आप ध्वनि नाम को स्वीकार ही कर छेते हैं। केवल द्वेपवश आप ध्विन नाम को स्वीकार नहीं करते, हमारे माने हुये तत्त्व का ही नाम पर्यायोक्त रख देते हैं। अब यह दिखलाया जा रहा है कि प्राचीनों ने इस वात को भी नहीं समझ पाया । केवल हमने ही इसका उन्मीलन किया है । भामह के उदाहरण जैसे पर्यायोक्त में व्यङ्गवार्थ की प्रधानता होती ही नहीं । आशय यह है कि भामह को पर्यायोक्त का जैसा स्वरूप अभीए था उन्होंने वैसा ही उदाहरण के द्वारा दिखलाया। वहाँ पर भी (अर्थात् उस उदाहरण मे भी) व्यङ्गच की प्रधानता नहीं है क्योंकि वहाँ पर व्यङ्गचार्थ चारुता में हेत नहीं है । अतएव उनके अनुकरण पर यदि दूसरे उदाहरणों की भी कल्पना की जावेगी तो उसमें भी व्यङ्गयार्थ की प्रधानता नहीं रखनी पड़ेगी । अर्थात् अलङ्कार के चेत्र मं जब भामह को महत्ता दी जाती है और भामह के वतलाये हुये मार्ग पर अलङ्कारों का विवेचन किया जाता है तो उन्हीं के वतलाये हुये मार्ग पर दूसरे उदाहरणों की

यदि तु तदुक्तसुदाहरणमनादृत्य 'सम धिम्मक्ष' इत्याद्युदाहियते तद्रमिच्छ-प्यतैव । केपलं तु नयमनवलम्ब्यापश्रवणेनात्मसंस्कार इत्यनार्यचेष्टितम् । यदाहुरैति-हासिकाः—'अवज्ञयाऽप्यवच्छाद्य श्रण्वज्ञरकमृच्छति ।' इति । मामहेन खुदाहृतम्—

> 'गृहेप्वध्वसु वा नाजं सुञ्ज्महं यदधीतिनः। विप्रा न सुञ्जते' इति

एतद्धि भगवद्वासुदेववचनं पर्यायेण रसदानं निपेधति। यत्स एवाह—'तच रसदानिवृत्तये' इति । न चास्य रसदानिपेधस्य व्यङ्गयस्य किञ्चिचारुत्वमस्ति येन प्राधान्यं शङ्गयेत । अपितु तद्वयङ्गयोपोद्वित्ततं विप्रभोजनेन विना यत्र मोजनं तदं-बोक्तप्रकारेण पर्यायोक्तं सत् प्राकरणिकं भोजनार्थमलङ्कुरुते । नद्यस्य निर्विपं भोजनं भवत्विति विवक्षितमिति पर्यायोक्तमलङ्कार प्वेति चिरन्तनानामभिमत इति तात्पर्यम् ।

यदि उनके वतलाये हुए उदाहरण का अनादर करके 'मम धम्मिअ' इत्यादि का उदाहरण दिया जाता है तो हमारी शिष्यता ही हो गई। केवल (शिष्य की) नीति का अवलम्बन कर अपश्रवण से आत्मसस्कार कर लिया यह अनार्यचेष्टा ही है। जैसा कि ऐतिहासिकों ने कहा है। (विद्या तथा गुरु के विषय मे) ऐति- हासिकों ने जैसा कि कहा है—'अवज्ञा के द्वारा भी अपने को लिपाकर सुनते हुए नरक को प्राप्त होता है।' भामह ने यह उदाहरण दिया है—

'घरों मे या मार्गों मे (वह) अन्न हम लोग नहीं खाते जो अधीती ब्राह्मण नहीं खा लेते।'

निस्सन्देह यह भगवान् वासुदेव का वचन पर्यायोक्त से विपदान का निषेध करता है। जैसा कि उन्होंने ही कहा है—'और वह विपदान की निवृत्ति के लिये था' इस व्यङ्गय रसदान निपेध की कोई चारता नहीं है जिससे प्राधान्य की शंका की जावे। अपित उस व्यङ्गय से युक्त (उससे बढ़ाया हुआ) जो विप्रभोजन के विना भोजन न करना है वही उक्त प्रकार से पर्यायोक्त होकर प्राकरणिक मोजनार्थ को अलंकृत करता है। इनका यह कथन अभीष्ट नहीं है कि 'निर्विप भोजन हो', इस प्रकार पर्यायोक्त अलंकार ही है, यह चिरन्तनों के लिये अभिमत है, यह तात्पर्य है।

# तारावती

भी कल्पना करनी पड़ेगी। भामह ने अपने उदाहरण में व्यङ्गवार्थ की प्रधानता रक्खी नहीं, अतएव दूसरे भी ऐसे ही उदाहरण देने पड़ेगे जिनमे व्यङ्गवार्थ प्रधान न हो। यही प्रनथ की सङ्गति है।

यदि भामह के दिये हुये उदाहरण का अनादर करके 'भम धर्मिमअ' यह ध्वनि का प्रसिद्ध उदाहरण पर्यायोक्त के उदाहरण के रूप में प्रस्तुत किया जाता है तो यह तो हमारा शिष्य वन जाना ही होगा । केवल अन्तर यह रह जावेगा कि शिष्यो की नीति का सहारा न लेकर अग्रुद्ध रूप में इधर-उधर से सुनी हुई वात के आधार पर अपना संस्कार कर लेना कहा जावेगा जो कि सर्वथा अनार्य चेष्टा होगी। ( आज्ञय यह है कि 'भम धिमअ' यह व्यङ्गयार्थका उदाहरण तो हम ध्वनिवादियो की ओर से दिया गया है। यदि तुम उसे स्वीकार कर लेते हो तो तुम हमारे शिष्य वन गये । अन्तर केवल यह रह गया कि तुम नियमपूर्वक शिष्यों का कर्तव्य पालन करते हुये गुरुमुख से विद्या पढते उसके स्थान पर इधर-उधर से सन-सुनाकर तुमने आत्मसंस्कार कर छिया और पण्डित वन गये । यह भी तो तुम्हारी अनार्य चेष्टा ही रही।) ऐतिहासिक लोग कहते है कि--'गुरु तथा विद्या का अपमान करते हुए अपने को छिपाकर विद्या का अवण करते हुये भी नरक को जाता है।' (ये शब्द मनोरखन के उद्देश्य से उपहासपरक है।) भामह ने पर्यायोक्त का यह उदाहरण दिया है—'रत्नाहरण' में कृष्ण शिशुपाल के यहाँ गये हैं । शिशुपाल ने भोजन तैय्यार कराया है । भगवान् कृष्ण की शत्रु के यहाँ भोजन करने मे विप की शङ्का हो जाती है। अतः वे कहते है-जो अन अधीती ब्राह्मण नहीं खा छेते उसे हम लोग घर में भी नहीं खाते और मार्ग में भी (यात्रा में भी ) नहीं खाते।' यह भगवान् वासुदेव का वचन व्यञ्जना-वृत्ति से विषदान का निषेध करता है जैसा कि स्वयं भामह ने व्यङ्गचार्थ की व्याख्या करते हुये लिखा है कि 'ये शब्द विषदान की निवृत्ति के उद्देश्य से कहें गये हैं।' यहाँ पर व्यङ्गयार्थ है विषदान का निषेध। उसमें किसी प्रकार की चारता नहीं है जिससे उसकी प्रधानता का सन्देह किया जावे। किन्तु 'विप्रभोजन के विना जो भोजन न करना'-रूप वाच्यार्थ है वही उक्त व्यङ्गयार्थं से विशेषता को प्राप्त होकर उक्त प्रकार से पर्यायोक्त का रूप धारण करके प्राकरणिक भोजनार्थ को अलंकृत कर देता है। (आशय यह है कि 'में भोजन नहीं करूँगा क्योंकि इसमें विप हैं इस व्यङ्गयार्थ में कोई सौन्दर्य नहीं। सौन्दर्य की प्रतीति तब होती है जब हम इस बात पर ध्यान देते हैं कि कृष्ण को भोजन में विप की आश्रद्धा है और कह यह रहे हैं कि 'मैं मार्ग में भी ऐसा मोजन नहीं करता जिसको पहले अधीती ब्राह्मण खा नहीं लेते।' इस प्रकार व्यङ्गचार्थ पर ध्यान रखते हुये जब हम कृष्ण की वचनमङ्गिमा पर विचार करते है तब हमें उस कथन में ही चारता की अनुभृति होती है।) कृष्ण का विविक्षित

#### ध्वन्यालोकः

अपहुतिदीपकयोः पुनर्वाच्यस्य प्राधान्यं व्यङ्गचस्य चानुयायित्वं प्रसिद्धमेव।

(अनु॰) अपहुति और दीपक के विषय में यह तो प्रसिद्ध ही है कि इनमें वाच्य की ही प्रधानता होती है और व्यङ्गय उसका अनुयायी होता है।

# लोचन

अपहृतिदीपक्योरिति। एतत्पूर्वमेव निर्णीतम्। अत एवाह प्रसिद्धमिति। प्रतीतं प्रसाधितं प्रामाणिकं चेत्यर्थः। पूर्व चेतदुपमान्यपदेशमाजनमेव नद्यथा न भवती-त्यमुया छायया दृशन्तयोक्तमप्युदेशक्रमपूरणाय व्रन्थराय्यां योजियतुं पुनरप्युक्तं 'न्यङ्गय-प्राधान्यामावाज्ञ ध्वनिरि'ति।

छायान्तरेण वस्तु पुनरेकमेबोपमाया एव ब्यङ्गयत्वेन ध्वनित्वाशङ्कनात् । यनु विवरणकृत्—दीपकस्य सर्वत्रोपमान्वयो नास्तीति वहुनोदाहरणप्रपञ्चेन विचारित-, वांस्तदनुपयोगि निस्सारं सुप्रतिचेपं च ।

अपहुँ तिदीपक योरिति । यह पहले ही निर्णय कर दिया । इसीलिये कह रहे है—प्रसिद्ध मिति । अर्थात् प्रतीत, प्रसाधित तथा प्रामाणिक । पहले यह उपमा इत्यादि नामवाला ही जिस प्रकार नहीं होता इस छाया के द्वारा (अर्थात् इस प्रकार ) दृष्टान्त के रूप में कहा हुआ भी उद्देश क्रम की पूर्ति के लिये ग्रन्थ-शय्या की योजना करने के निमित्त पुनः कह दिया गया—'व्यङ्गय की प्रधानता के अभाव के कारण ध्विन नहीं होती ।' वस्तु एक ही है (किन्तु ) दूसरी छाया के द्वारा कहीं गई है क्योंकि उपमा की ही व्यङ्गय के रूप में शंका की जा सकती है । जो कि विवरणकार ने—दीपक का सर्वत्र उपमान्त्रय नहीं होतों इस पर बहुत से उदाहरणों के प्रपञ्च के द्वारा विचार किया है वह अनुपयोगी है, निस्सार है तथा उसका प्रतिपेध भी सरलतापूर्वक हो सकता है ।

#### तारावती

अर्थ यह नहीं है कि भोजन निर्विप होना चाहिये। (उनका विवक्षित तो यहीं है कि मैं भोजन नहीं करूँगा) अतएव पर्यायोक्त को अलङ्कार मानना ही प्राचीन आचायों को अभीष्ट था। यही प्रस्तुत ग्रन्थ का ताल्पर्य है। (इस प्रकार लक्षण, लक्ष्य, अलङ्कारता, सामान्य लक्षण और उदाहरण इन सभी दृष्टियों से सिद्ध कर दिया कि पर्यायोक्त मे ध्वनि का अन्तर्भाव नहीं हो सकता।)

अव दीपक और अपह्नुति को लीजिये । इनके विषय में पहले ही निर्णय किया जा चुका है । (इन दोनों अल्ङ्कारों में उपमा व्यङ्गय होती है ।) और दीपक तथा अपह्नुति ये दोनों वाच्य होते हैं । यह बात प्रसिद्ध ही है कि इन में वाच्य दीपक तथा अपह्नुति प्रधान होते हैं और व्यङ्गय उपमा उनकी अनुवर्तिका मात्र होती

मदो जनयति प्रीतिं सानङ्गं मानमञ्जनम् । स प्रियासङ्गमोत्कण्ठां सासद्यां मनसः शुचम् ॥ इति ॥

'मद प्रीति को उत्पन्न करता है, वह मानभञ्जन अनङ्ग को उत्पन्न करती है, वह प्रिया-सङ्गम की उत्कण्ठा को उत्पन्न करता है, वह असहा मन के शोक को उत्पन्न करती है।

# तारावती

है।) यहाँ पर प्रसिद्ध शब्द के तीन अर्थ है—इनमें उपमा की अप्रधानता स्पष्ट प्रतीत होती है सिद्ध भी की जा चुकी है और प्रमाणप्रतिपन्न भी है। अपहुति और दीपक के विषय में पहले भी कह चुके हैं और अब पुनः इन पर विचार प्रारम्भ किया है। अतएव पूछा जा सकता है कि पुनः विचार करने की क्या आवश्यकता ? इसका उत्तर यह है कि पहले समासोक्ति और आक्षेप के प्रकरण में यह दिखलाने की आवश्यकता थी कि व्यङ्गवार्थ भी गौण हो सकता है। इस विपय में दीपक और अपहुति का ऐसा दृष्टान्त है कि जिसको अलङ्कार सम्प्रदायवाले भी अस्वीकार नहीं कर सकते । इन अलङ्कारों मे उपमा व्यङ्गथ होती है किन्तु उपमा कहकर उन्हे कोई नहीं पुकारता क्योंकि वहाँ पर उपमा में सौन्दर्य का पर्यवसान नहीं होता। इस वात को सिद्ध करने के लिये वहाँ पर दृष्टान्त के रूप में इन दोनों अल्ङ्कारों का उल्लेख हुआ था। यहाँ इन पर विचार इसिलये किया गया कि जिन अलङ्कारों में ध्विन का अन्तर्भाव विखलाने की प्रतिज्ञा की गई थी उनमें दीपक और अपह्नृति ये दो अल्ङ्कार भी थे। इन अलङ्कारों का उल्लेख पर्यायोक्त के वाद किया गया था। अतः उद्देशक्रम को पूरा करने के लिये तथा ग्रन्थ की सङ्गति विठाने के लिये पनः कह दिया कि व्यंग्य की प्रधानता न होने से इन अल्ह्यारों में ध्वनि का अन्तर्भाव नहीं हो सकता । वात वहीं है जो पहले कही गई थी। यहाँ पर प्रकारान्तर से वही वात दुहरा दी गई है। क्योंकि व्यङ्गवार्थ के रूप में उपमा की ही प्रधानता की शङ्का की जा सकती थी। ( उसी का निराकरण वहाँ किया था और उसी का निराकरण यहाँ किया गया है । ) जो कि विवरणकार ने लिखा है कि दीपक का उपमा के साथ सर्वत्र अन्वय नहीं होता और बहुत से उदाहरणों के प्रपञ्च के द्वारा उस पर विचार किया है वह अनुपयोगी भी है निस्सार भी है और उसका खण्डन भी आसानी से किया जा सकता है। जैसे भामह का उदाहरण लीजिये---

'मद प्रीति को उत्पन्न करता है, प्रीति मान को नए करनेवाले कामदेव की उत्पन्न करती है, कामदेव प्रियतमा के सहवास की उत्कण्ठा को उत्पन्न करता है और वह उत्कण्ठा मन की असहा वेदना को उत्पन्न करती है।'

अत्राप्युत्तरोत्तरजन्यन्वेऽप्युपमानोपमयभावस्य सुकल्पत्वात् । नहि क्रमिकाणां नोप-मानोपमयमावः । तथाहि—

> राम इव दशरथोऽभूद् दशरथ इव रघुरजोऽपि रघुसदशः । अज इव दिलीपवंशश्चित्रं रामस्य कीर्तिरियम्॥

इति न भवति । तस्माक्तमिकत्वं समं वा प्राकरणिकत्वमुपमां निरुणद्वीति कांऽयं त्रासः इत्यलं गर्दभीदोहानुवर्तनेन ।

यहाँ पर उत्तरोत्तर जन्यत्व होने पर उपमानोपमेयभाव की कल्पना सग्लता-पूर्वक की जा सकती है। क्रमिकों का उपमानोपमेयभाव नहीं होता, यह नहीं कहना चाहिये। वह इस प्रकार:—

'राम के समान दशरथ हुये, दशरथ के समान रघु और अज भी रघु के समान ( हुये ) अज के समान दिलीप दंश हुआ । राम की यह कीर्त्ति विचित्र है ।'

यह नहीं होता यह वात नहीं। अतएव क्रिक्तित्व या समानता या प्राकरिण-कत्व उपमा को रोक देता है यह क्या भय, वस अधिक गर्दभी-दोहन का अनुवर्तन व्यर्थ है।

# तारावती

यहाँ पर भी यद्यपि एक के बाद दूसरे की उत्पत्ति होती है तथापि इनका भी उपमानोपमेयभाव सरलता से कित्रत किया जा सकता है। 'जैसे मद प्रीति को उत्पन्न करता है उसीप्रकार प्रीति काम को उत्पन्न करती है; जैसे प्रीति काम को उत्पन्न करती है उसीप्रकार काम प्रियासमागम की उत्कण्ठा को उत्पन्न करता है, जिस प्रकार काम प्रियासङ्गम की उत्कण्ठा को उत्पन्न करता है, उसीप्रकार वह उत्कण्ठा असह्य मनस्ताप कां उत्पन्न करती है।' यह उपमा सरलता से कित्पत की जा सकती है,। यह बात नहीं है कि क्रमशः आनेवाले शब्दों का उपमानोपमेय-भाव बनता नहीं। उदाहरण लीजिये—

'राम के समान दशरथ हुये, दशरथ के समान रघु हुये, रघु के समान दिलीप हुये। यह राम की कीर्ति विचित्र ही है।

यहाँ पर कमशः आनेवाले शब्दों का उपमानीपमेय भाव नही वनता यह वात नहीं है। अतएव क्रमिकता का होना अथवा प्रकरण की समानता उपमा का निरोध कर देते हैं यह कौन सी डराने की वात आप कह रहे हैं। जाने दो और अधिक गदही दुहने की चेष्टा व्यर्थ है। (यह एक मजाक है।)

अव सङ्करालंकार को ले लीजिये—प्राचीन आचायों (भामह दण्डी इत्यादि) ने दो अलङ्कारों के एक में मिलने को संसृष्टि अलङ्कार कहा था। उन्होंने सङ्कर

#### ध्वन्यालोकः

सङ्करालङ्कारेऽपि यदालङ्कारोऽलङ्कारान्तरच्छायामनुगृहाति, तदा व्य-ङ्गयस्य प्राधान्येनाविवित्तत्वान्न ध्वनिविषयत्वम् । अलङ्कारद्वयसम्भावनायां तु वाच्यव्यङ्गययोः समं प्राधान्यम् । अथ वाच्योपसर्जनीभावेन व्यङ्गयस्य तत्रावस्थानं तदा सोऽपि ध्वनिविषयोऽस्तु, न तु स एव ध्वनिरिति वक्तं शक्यम् । पर्यायोक्तनिर्दिष्टन्यायात् । अपि च सङ्करालङ्कारेऽपि च कचित् सङ्करोक्तिरेव ध्वनिसम्भावनां निराकरोति ।

(अनु०) सहुर अल्ह्वार में भी जब एक अल्ह्वार दूसरे अल्ह्वार की लाया को प्रहण करता है वहाँ व्यङ्गवार्थ के प्राधान्य की विवक्षा ही नहीं होती । अतएव वह स्थान ध्वनि का लच्य हो ही नहीं सकता । जहाँ पर दो अल्ह्वारों की सम्भावना हो वहाँ पर भी वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ की प्रधानता समान होती है । (अतः वहाँ भी ध्वनि नहीं हो सकती ) यदि साह्वर्य में वाच्य के गोण हो जाने से व्यङ्गवार्थ प्रधानरूप में अवस्थित होता है तो वह भी ध्वनि का विपय (लक्ष्य) हो सकता है; वही ध्वनि नहीं होती । जैसा कि पर्यायोक्त में सिद्ध किया जा चुका है । दूसरी बात यह है कि कहां भी किसी अल्ह्वार में सहूर यह नामकरण ही ध्वनि की सम्भावना का निराकरण कर देता है ।

#### लोचन

सङ्करालङ्कारेऽपीति । विरुद्धालंकियां छेखे समं तद्दत्यसंभवे । एकस्य च ग्रहे न्यायदोपामावे च सङ्करः ॥

सङ्करालङ्कार में भी :--

'विरुद्ध अल्ङ्कारों के उल्लेख में, एक साथ उनको वृत्ति के असम्भव होने पर तथा एक के ग्रहण में न्याय तथा दोप के अभाव में सङ्कर (अल्ङ्कार) होता है।

तारावती

नाम का कोई अल्झार नहीं माना था। किन्तु परवर्ता आचार्यों ने परस्पर मिलने-वाले अल्झारों के दो भेद कर दिये (१) जहाँ मिलनेवाले अल्झार स्वमात्र-पर्यविसत होते हैं और उन्हें एक दूसरे की अपेक्षा नहीं होती, इस प्रकार के सम्मिलन को संपृष्टि कहते हैं। संस्रुप्टि में पृथक रूप में ध्विन के अन्तर्भाव की शक्का ही नहीं हो सकती क्योंकि उसमें सभी अल्झार स्वतन्त्र होते हैं और स्वतन्त्र अल्झारों में ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता यह सिद्ध ही किया जा चुका है। (जहाँ पर दो या दो से अधिक अल्झार एक दूसरे के प्रति सापेक्षभाव से स्थित होते हैं वहाँ पर सद्धर अल्झार होता है। इन आचार्यों ने सद्धर अल्झार के चार भेद किये हैं—सन्देह सद्धर, शब्दाल्झार तथा अर्थाल्झार का एक विप-

इति लक्षणादेकः प्रकारः। यथा मसैव---

श्रीवदना सितसरसिजनयना सितकुन्ददशनपङ्किरियम् । गगनजलस्थलसम्भवहृद्याकारा कृता विधिना॥

अत्र शशी वदनमस्याः तद्वद्वा वदनमस्या इति रूपकोपमोह्नेखाद्युगपद्द्वयासम्भवा-देकतरपत्तत्यागप्रहणे प्रमाणाभावात् सङ्कर इति व्यङ्गयवाच्यताया एवानिश्चयात्का ध्वनिसम्भावना । योऽपि द्वितीयः प्रकारः शब्दार्थालङ्काराणामेकत्र भाव इति तत्रापि प्रतीयमानस्य का शङ्का । यथा 'स्मर स्मरिमव प्रियं रमयसे यमालिङ्कानात् ।' इति । अत्रैव यमकमुपमा च । नृतीयः प्रकारः—यत्रैकत्र वाक्यांशेऽनेकोऽर्थालङ्कारस्तन्नापि-द्वयोः साम्यात्कस्य व्यङ्गयता । यथा—

इस लक्षण से एक प्रकार हुआ । जैसे मेरा ही-

'चन्द्रवदना, नीलकमललोचना, श्वेतकुन्ददशनपिक्त यह (नायिका) विधाता के द्वारा आकाश, जल और भूमि के सार से सम्भव हृद्य आकार की वनाई गई है।'

यहाँ पर 'चन्द्रमा है वदन जिसका' अथवा 'चन्द्रमा के समान वदन है जिसका' इस रूपक और उपमा के उल्लेख से एक साथ दो के असम्भव से, एकतर पक्ष के त्याग तथा ग्रहण में प्रमाण न होने से सक्कर (है) इस प्रकार व्यङ्गय और वाच्य का ही निश्चय न होने से ध्विन की सम्भावना ही क्या ? जो दूसरा भी प्रकार है—शब्द और अर्थ अल्ड्कारों का एकत्र होना उसमें भी प्रतीयमान की क्या शंका ? जैसे 'स्मर के समान प्रियतम का स्मरण करो जिसको आल्डिंजन के द्वारा रमण कराती हो।' यही पर यमक और उपमा है। तृतीय भी प्रकार—जहाँ एकत्र वाक्याश में अनेक अर्थालंकार हो वहाँ भी दोनों के साम्य से किसकी व्यङ्गयता ? जैसे:—

# तारावती

यानुप्रवेश सद्धर, अर्थालद्धारों का एकविषयानुप्रवेश सद्धर और अङ्काङ्किमाव सद्धर । परवर्ती आचायों ने दूसरे और तीसरे मेद ( शब्दार्थालद्धारों का एकविषयानुप्रवेश ) एक ही में मिला दिये और साधम्य के आधार पर दोनों का एकविषयानुप्रवेश यह नाम रख दिया । इस प्रकार ये आचार्य सद्धर के केवल तीन मेद ही मानते हैं । दीधितिकार का यह भ्रम है कि नवीन आचार्यों ने शब्दार्थालद्धारों के एकविषयानुप्रवेश को संमृष्टि मान लिया जिससे नवीनों के मत में तीन मेद रह गये । सभी नवीन आचार्य शब्दार्थालद्धार शे एकविषयानुप्रवेश को सद्धर में मेद यह होता है कि जहाँ विभिन्न शब्दों से अलद्धार प्रकट होते है वहाँ

उनकी ससृष्टि होती है और जहाँ एक ही शब्द से विभिन्न अल्ङ्कार प्रकट होते हैं वहाँ सङ्कर होता है।

सद्धर और संसृष्टि की मान्यता के आधार और उनके विषय-विभाजन पर रुव्यक ने अच्छा प्रकाश डाला है। उनका कहना है कि—'उक्त अल्ह्वारों का यथासम्भव कहीं कथन हो तो क्या वे सब पृथक्-पृथक् अल्ह्वार माने जावेंगे या कोई अन्य अल्ह्वार होगा ? इस विषय मे कहा जा सकता है कि जैसे वाह्याल्ह्वारों मे सुवर्ण, मणिमय इत्यादि पृथक्-पृथक् अल्ह्वार शरीर को पृथक्-पृथक् रूप मे आभूपित करते हैं, साथ ही उनकी संयोजना भी नवीन सौन्दर्य को जन्म देती है। इसीप्रकार अनेक अल्ह्वारों की योजना में भी पृथक् पर्यवसान नहीं होता अपित उसे दूसरा अल्ह्वार कहना ही ठीक होगा। अनेक अल्ह्वारों के योग मे भी संयोगन्याय से स्फुटावगम और समवायन्याय से अस्फुटावगम ये दो प्रकार होते हैं। प्रथम को संसृष्टि और द्वितीय को सङ्गर कहते हैं। अतएव तिल्क्त लज्डुलन्याय और क्षीर-नीर न्याय उनकी यथार्थता को वतलाते हैं।)

विञ्वनाथ ने तो एक शब्द से प्रकट होनेवाले दो शब्दालङ्कारों को भी सङ्कर ही माना है। यहाँ पर लोचनकार ने चार भेद मानकर सङ्कर का निरूपण किया है। सङ्कर का प्रथम प्रकार यह है—

'जहाँ एक ही स्थान पर दो विरुद्ध अलङ्कारों का उल्लेख किया जा सकता हों, एक साथ दोनों का हो सकना सम्भव न हो; न तो एक के ग्रहण करने में कोई न्याय हो और न दूसरे के त्याग के लिये कोई वाधक हो वहाँ पर सन्देह संकर होता है।" जैसे मेरा (लोचनकारका) पद्य—

'ब्रह्माजी ने शशिवदना, नीलकमलनयना, श्वेतकुन्ददशनपिक इस नायिका को आकाश, जल और स्थल से उत्पन्न मनोहर आकारवाली बनाया है।' आशय यह है कि इस नायिका का मुख्यन्द्र आकाश का तत्त्व है नीलकमलनयन जल का तत्त्व है और श्वेतकुन्ददशन भूमि का तत्त्व है, इस प्रकार यह नायिका मनोहरता में पृथ्वी जल और आकाश तीनों का सार भाग है। यहाँ पर शशिवदना इत्यादि शब्दों में बहुब्रीहि समास है। इसका विग्रह दो प्रकार से किया जा सकता है। (१) चन्द्रमा है बदन जिसका और (२) चन्द्रमा के समान है बदन जिसका। प्रथम विग्रह में रूपक होगा और द्वितीय में उपमा। दोनों एक साथ हो नहीं सकते। एक को स्वीकार करने और दूसरे को छोड़ने में न कोई साधक प्रमाण है और न वाधक। अतएव यहाँ पर सन्देह सद्धर अलद्धार है। इसमें ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता क्योंकि एक तो इसमें वाच्य और व्यङ्गय का ही निश्चय नहीं, दुसरे यह निश्चय नहीं कि यहाँ पर कौन सा अलद्धार माना जावे। अतएव

तुल्योदयावसानत्वाद् गतेऽस्तं प्रति मास्विति । वासाय वासरः क्लान्तो विश्वतीव तमोगुहाम् ॥ इति ॥ अत्र हि स्वामिविपत्तिसमुचितवत्यहणहेवाकिकुलपुत्रकरूपणमेकरेशविविति रूपकं दशंयति । उत्प्रेक्षा चेवशब्देनोक्ता । तदिदं प्रकारहयमुक्तम् ।

> शब्दार्थवर्त्यछद्वाराः वाक्य एकन्न वर्तिनः। सङ्कररुचेकवाक्यांशप्रवेशाहा भिधीयते॥ इति च॥

चतुर्थस्तु प्रकारः यत्रानुग्राह्यानुग्राह्कमावोऽलङ्काराणाम् । यथा--

'तुल्य उदय और अवसान होने से मूर्य के अस्तकी ओर चले जाने पर क्लान्त दिन निवास के लिये अन्धकार रूपी गुफा में मानों प्रविष्ट हो रहा हो ।'

यहाँ पर स्वामी की विपत्ति के योग्य ब्रत ग्रहण के लिये उद्युक्त कुलयुवक का आरोप एकदेशविवर्ति रूपक को प्रकट करता है और उत्प्रेक्षा इव शब्द से कहीं गई है। वह इस प्रकार दो प्रकार वतलाये गये है

'शब्द और अर्थवर्ती अलंकार एक वाक्य में रहनेवाले अथवा एक वाक्यांश में अनुप्रवेश से संकर कहा जाता है।' और यह चौथा तो प्रकार (वहाँ पर होता है) जहाँ पर अलंकारों का अनुप्राह्यानुप्राहकभाव हो। जैसे—

# तारावती

यहाँ पर ध्विन का प्रश्न ही नहीं उठता। (२) दूसरे प्रकार का सद्धर अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ एक ही स्थान पर एक शव्दालङ्कार हो और एक अर्थालङ्कार। जैसे 'स्मर स्मरमिव प्रियम्—कामदेव के समान अपने प्रिय का स्मरण करो जिसको आलिङ्गन के द्वारा तुम रमण कराया करती हो।' यहाँ पर 'स्मर स्मर' मे यमक है और 'कामदेव के समान कहने मे उपमा है। ये दोनों अलङ्कार 'स्मर' शब्द से ही अवगत होते है अतः यह एकविपयानुप्रवेश सङ्कर है। (इसमे व्यङ्गयार्थ की सम्भावना ही नहीं फिर ध्विन का प्रश्न ही कैसा?) (३) जहाँ एक ही वाक्याश में कई अर्थालङ्कार हो वहाँ तीसरे प्रकार का सङ्कर होता है। जैसे—

'उदय और अवसान में एकरूपता के कारण जब भगवान् भास्कर अस्ताचल की ओर प्रस्थान कर गये तब क्लान्त दिवस वास करने के उद्देश्य से तमोगुहा में मानो प्रविष्ट हो रहा है।' (अर्थात् सूर्य और दिन का उदय और अस्त साथ साथ होता है। सूर्य अस्त हो गया अतएव दिन भी क्लान्त होकर अन्धकाररूपी गुफा में बुस गया।)

यहाँ पर सूर्य स्वामी है, उसका अस्ताचल को चला जाना विपत्ति में पड़ना है। दिन कुलपुत्रक (सेवक ?) है। दिन का अन्धकाररूपी गुफा में प्रवेश

प्रवातनीकोत्पलनिर्विशेषमधीरविष्ठेचितमायताक्ष्या । तया गृहीतं नु मृगाङ्गनाभ्यस्ततो गृहीतं नु मृगाङ्गनाभिः ॥

अत्र सृगाङ्गनावलोकनेन तद्वलोकनस्योपमा यद्यपि व्यङ्गया, तथापि वाच्यस्य सा सन्देहालङ्कारस्याभ्युत्थानकारिणीत्वेनानुबाहकत्वाद्गुणीभृता, अनुबाह्यत्वेन हि सन्देहे पर्यवसानम् । यथोक्तम्—

'प्रकृष्ट वायु में पड़े हुये नील कमल से विल्कुल विशेषता न रखनेवाली विशालनेत्रोवाली (उस पार्वती) का धैर्यरहित (चज्रल) अवलोकन न जाने उसने मृगाङ्गनाओं से लिया या मृगाङ्गनाओं ने उससे लिया।'

यहाँ पर मृगाङ्गनाओं के अवलोकन से उसके अवलोकन की उनमा यद्यपि व्यङ्गत्य है तथापि सन्देहालंकार (रूप) वाच्य की वह उत्थानकारिणी होने के कारण सन्देह में पर्यवसान होता है । जैसा कि कहा गया है—

#### तारावती

करना सेवक का साधनिनरत होना है। जिस प्रकार स्वामी के विपत्ति में पड़ जाने पर उसके आधीन ही उत्थान-पतन को प्राप्त करनेवाला सेवक अपने स्वामी के उत्थान की कामना से किसी गुफा में प्रवेश कर साधनानिरत हो जावे उसीप्रकार सूर्य के अन्ताचल की ओर प्रस्थान कर जाने पर दिन भी अन्धकार रूपी गुफा में प्रविष्ट होकर साधना-निरत हो गया। यहाँ पर अन्धकारपुञ्ज पर गुफा का आरोप किया गया है। उसके अनुसार सूर्य पर स्वामी का, दिवस पर सेवक का और अस्ताचलगमन पर विपत्ति पड़ने का आरोप होना चाहिये जो नहीं किया गया है। अतएव यहाँ पर एकदेशविवर्ति स्पक अल्ङ्कार की प्रतीति होती है। 'विश्वतीव' में इव शब्द के द्वारा उत्प्रेक्षा प्रकट की गई है। इन दोनों अल्ङ्कारों का एक-विपयानुप्रवेश सद्धर है। दूसरें और तीसरें प्रकारों का, वर्णन निम्नलिखित प्रकार से किया गया है—

'जहाँ शब्द और अर्थ में रहनेवाले अल्ह्वार (अर्थात् शब्दाल्ह्वार और अर्था-ल्ह्वार ) एक वाक्य में विद्यमान हों अथवा एक वाक्याश में विद्यमान हों तो उसे सहुर अल्ह्वार कहते हैं।'

जहाँ कई अल्ङ्कारों मे एक दूसरे के प्रति अनुग्राह्यानुग्राहकभाव हो वह चौथे प्रकार का सङ्कर (अङ्काङ्किभाव सङ्कर) होता है। जैसे कुमारसम्भव के प्रथम सर्ग मे पार्वती के नख-शिख का वर्णन करते हुये महाकवि ने लिखा है—

परस्परोपकारेण यन्नालङ्कृतयः स्थिताः । रवातन्त्र्येणान्मलामं नो लभनते सोऽपि सङ्गरः ॥

तदाह—यदालङ्कार इत्यादि । एवं चतुर्थेऽपि प्रकारे ध्वनिता निराकृता । मध्य-मयोस्तु व्यङ्गयसम्भावनैव नास्तीत्युक्तम् । आद्ये तु प्रकारे 'शशिवदने' त्याद्युदाहते कथिबदिस्त सम्भावनेत्यासङ्कय निराकरोति—अलङ्कारद्वयेति । समिमिति । द्वयो-रप्यान्दोल्यमानत्वादिति भावः ।

'परस्पर उपकार के द्वारा जहाँ अलकार स्थित हों और स्वनन्त्रता से आत्म-लाभ न प्राप्त करे वह भी संकर (होता है)।

वह कहते है—यदालकार इत्यादि । इस प्रकार चतुर्थ प्रकार में भी ध्यनित्य निराकृत हो गया । मध्य के दोनों की तो व्यङ्गय की सम्भावना ही नहीं है यह कह दिया गया । 'शशिवदना' इत्यादि उदाहृत आद्य प्रकार में किसी न किसी प्रकार सम्भावना है यह आशका करके निराकरण कर रहे हैं—अलंकारदृय इत्यादि । 'समम' इति । आशय यह है कि दोनों के आन्दोल्यमान (अस्थिर) होने के कारण (समान प्रधानता, होती है ।)

#### तारावती

पार्वती के नेत्र विस्तृत और विशाल थे। जिस समय स्त्री-सुलभ स्वाभाविक अधैर्य के कारण उनकी चितवन चञ्चल हो जाती थी तय नेत्र इतने सुन्दर प्रतीत होते थे मानों तेज वायु मे पडा हुआ कोई कमल चञ्चल हो रहा हो। इस प्रकार की चञ्चल चितवन न जाने उसने मृग की अङ्गनाओं से सीखी थी या मृग की अङ्गनाओं ने उससे सीखी थी।

यहाँ पर यह उपमा व्यक्त होती है कि 'पार्वती की चितवन मृगियों की चितवन के समान थी।' 'उसने मृगियों से चितवन सीखी या मृगियों ने उससे सीखी' यह सन्देहाल्झार यहाँ पर वाच्य है। उपमा केवल सन्देहाल्झार का अभ्युत्थान ही करनेवाली है। (उपमा सन्देहाल्झार के सीन्दर्य-पोषण के निमित्त अपना सीन्दर्य समर्पित कर देती है।) इस प्रकार अनुग्राहक होने के कारण उपमा गौण हो गई है। सन्देहाल्झार अनुग्राह्य है: अर्थात् उपमा के द्वारा उपकृत होकर सन्देह में ही सीन्दर्य का पर्यवसान होता है।

चौथे प्रकार के सङ्कर की परिभाषा यह दी गई है-

'जहाँ अलङ्कार परस्पर उपकार करते हुये स्थित होते हैं और एक दूसरे से निरपेक्ष होकर अपनी सत्ता स्थापित नहीं कर सकते उसे भी सन्देह कहते हैं।' ( जैसे उक्त उदाहरण में सन्देह वाच्य है जिसके कारण उपमा का जन्म होता है और उपमा व्यङ्गथ होकर सन्देहपयंवसायिनी हो गई है। )

ननु यत्र व्यङ्गयमेव प्राधान्येन भाति तत्र किं कर्तव्यम् । यथा— होइ ण गुणाणुराओ खलाणं णवरं पिसिंह सरणाणम् । किर पिरणुसइ सिसमणं चन्दं ण पियासुहं दिहे ॥

अत्रार्थान्तरन्यासस्तावद्वाच्यत्वेनाभाति, व्यतिरेकापह्नुती तु व्यङ्गयत्वेन प्रधान-तयेत्यभिप्रायेणागङ्कते—अथेति । तत्रोत्तरम्—तदा सोऽपीति । सङ्करालङ्कार एवायं न भवति, अपि व्वलङ्कारध्वनिनासायं ध्वनेः द्वितीयो भेदः । यच पर्यायोक्ते निरूपितं तत्सर्वमत्राप्यनुसरणीयम् । अथ सर्वेषु सङ्करप्रभेदेषु व्यङ्गयसम्भावनानिरासप्रकारं साधारणमाह—अपि चेति । 'क्वचिद्पि सङ्करालङ्कारे चे'ति सम्बन्धः, सर्वभेदिभिन्न इत्यर्थः । सङ्कीर्णता हि मिश्रत्वं लोलीभावः, तत्र कथमंकस्य प्राधान्यं क्षीरजलवत् ।

जहाँ पर प्रधानतया व्यङ्गयही भाषित होता है वहाँ क्या करना चाहिये ? जैसे— '( केवल ) प्रसिद्धि शरण दुष्टो का गुणानुराग नहीं होता । चन्द्रकान्तमणि चन्द्र के देखने पर प्रस्तुत होती है प्रिया-मुख देखने पर नहीं ।

यहाँ पर अर्थान्तरन्यास तो वाच्य के रूप मे शोमित हो रहा है, व्यतिरेक और अपह्नित तो व्यङ्ग्य हांने के कारण प्रधानतया (शोमित हो रही है), इस अभिप्राय से आशंका कर रहे हें—अथ इत्यादि । वहाँ उत्तर हें—तदा सोऽपि इत्यादि । यह सकराल्ङ्कार ही नहीं होता । अपितु यह अल्ङ्कारध्विन नाम का ध्विन का दूसरा प्रकार है । जोकि पर्यायोक्त मे निरूपित किया गया था, उसका यहाँ भी अनुसरण कर लेना चाहिये । इसके वाद सङ्कर के सभा प्रकारों मे ध्विन-सम्भावना के निराकरण का सामान्य प्रकार वतला रहे हैं—'अपि च' इत्यादि । यहाँ पर सम्बन्ध इस प्रकार का है—'कचिदिप सङ्कराल्ङ्कारे च' अर्थात् सब मेदों से भिन्न सङ्कीर्णता का अर्थ है मिलजाना अर्थात् एक हो जाना, उसमे दूध और पानी की भाँति एक की प्रधानता किस प्रकार होती है।

#### तारावती

ऊपर सद्धर के चारों भेदों का निरूपण किया गया । चौथा अद्भाद्भिभाव सहूर है । उसमें ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता । यह बात सिद्ध करने के लिये आलोककार ने कहा है कि 'जहाँ पर एक अल्ड्झार दूसरे अल्ड्झार के सौन्दर्य को ग्रहण करता है वहाँ व्यङ्गवार्थ का प्रधान रूप में मानना अभीष्ट नहीं होता, अतएव उसमें ध्विन का अन्तर्भाव नहीं हो सकता । सद्धर के एकविपयानुप्रवेश नामक दूसरे और तीसरे भेदों में व्यङ्गवाल्ङ्झार की सम्भावना ही नहीं होती, यह बात बतलाई जा चुकी है । अतएव उन दोनों भेदों में ध्विन के अन्तर्भाव का प्रश्न ही नहीं उठता । अव रही सन्देह-सङ्कर नामक प्रथम भेद की वात, जहाँ दो अल्ड

#### नारावती

द्वारों में यह निर्णय नहीं हो पाता कि कीन मा अटहार माना आये, उसमें व्यद्मयार्थ की सम्भावना हो मकती है। अतएय 'उममें व्यनि का अन्तर्भाय नहीं हो सकता' यह सिद्ध करने के लिये आलोककार ने कहा है कि 'हो अटहारों की मम्भावना में न्यद्भय और वात्य की प्रधानता एक जिसी होनी है।' अर्थात् उहाँ दो अलद्धारों की मम्भावना हो। यहाँ यह सम्भव है कि एक अटहार न्यद्भय हो। किन्तु जब बहां पर बोनों लक्ष्यकाले उहने हैं किसी का होना निश्चित ही नहीं हो पाता तब किसी की प्रधानता-अप्रधानता के निर्णय का नो प्रधन ही नहीं उठता।

अब यहाँ पर एक प्रश्न यह उठता है कि जार यनलाये हुये सहर के नौंव भेद (अज्ञाजिभाव सहर ) में ऐसा भी हो सकता है कि व्यक्त य-अल्हार प्रधान हो और वाच्य-अल्हार गीण हो। ऐसे स्थान पर आप क्या कर्ने है उठाहरण के लिये—

भवति न गुणानुरागः खटानां फेवलं प्रसिद्धशरणानाम् ।

किछ प्रस्तीति शशिमणिः चन्द्रे न पियास्ते हुए।। इति हाया। 'जो दृष्ट केवल प्रसिद्धि का सहारा लेकर ही नतते हैं। उन्हें गुणों से प्रेम नहीं होता । कहा जाता है कि चन्द्रकान्तमणि चन्द्र की देश कर तो द्रशित हो जाती है, प्रियतमा के मुख की देशकर द्रवित नहीं होती। (आदाय यह है कि जी व्यक्ति दूसरों से किसी की प्रशंसा की मुनकर ही उसके गुणावगुणों की स्वीकार कर लेते हैं उन्हें न गुणों का परिचय होता है और न वे नुणों का आदर करना जानते हैं। चन्द्रकान्त मणि ने सुनने-सुनाने के आचार पर चन्द्र को गुणवान् समझ लिया है, इसीलिये चन्द्रमा के सामने तो वह द्रवित हो जाती है मुन्दरी के मुख के सामने द्रवित नहीं होती । ) यहाँ पर गुन्य के सामने चन्द्रकान्त मणि के द्रवित न होना रूप विशेष के द्वारा पामरों का गुणानुराग होना रूप सामान्य समर्थित किया गया है। अतएव यह अर्थान्तरन्याम अल्कार र जी कि वाच्य है । इसते इस वातिरेक की व्यखना होती है कि 'चन्द्र की अपेक्षा मुख कहीं अधिक मुन्दर है। 'अथवा इस अप-हुति की व्यखना होती है—'यह मुख नहीं चन्द्र है। व्यव्यमान व्यतिरेक और अवसुति में चारुता की परिसमाप्ति होती हैं। अतएव इस संकर को इम ध्वनि कह सकते हैं और इसमें ध्विन का अन्तर्भाव हो जाना चाहिये । इसीलिये ग्रन्थकार ने लिखा है कि जहाँ वाच्य को गीण वनाकर व्यद्भय स्थित होता है वह तो ध्वनि का ही क्षेत्र होगा, किन्तु केवल वहीं तो ध्वनि नहीं हो सकती। (क्योंकि ध्वनि का क्षेत्र विस्तृत है और संकर का सीमित।) यह सब पर्यायोक्त के प्रकरण में कहा जा चुका है,

# ध्वन्यालोकः

अप्रस्तुतप्रशंसायामपि यदा सामान्यविशेषभावान्निमित्तिभावाद्वा अभिधीयमानस्याप्रस्तुतस्य प्रतीयमानेन प्रस्तुतेनाभिसम्बन्धः तदाऽभिधीय-मानप्रतीयमानयोः सममेव प्राधान्यम्। यदा तावत्सामान्यस्याप्रस्तुतस्याभिधी-यमानस्य प्राकरणिकेन विशेषेण प्रतीयमानेन सम्बन्धस्तदा विशेषप्रतीतौ सत्यामपि प्राधान्येन तत्सामान्येनाविनाभावात् सामान्यस्यापि प्राधान्यम्।

(अनु॰) अप्रस्तुतप्रगंसा में भी जब सामान्य-विशेष भाव से अथवा निमित्त-नैमित्तिक भाव से अभिधान किये जा रहे अप्रस्तुत का प्रतीयमान प्रस्तुत से अभि-सम्बन्ध होता है तब अभिधीयमान और प्रतीयमान दोनों का समान ही प्राधान्य होता है और जब कहे जा रहे अप्रस्तुत सामान्य का प्राकरणिक प्रतीयमान विशेष से सम्बन्ध होता है तब विशेष की प्रतीति होने पर भी प्रधानतया उसके सामान्य से अविनाभाव (व्याप्यव्यापकभाव) सम्बन्ध होने के कारण सामान्य की भी प्रधानता होती है।

#### तारावती

वहीं यहाँ पर भी समझना चाहिये। आशय यह है कि यह संकरालंकार ही नहीं कहा जा सकता, अलंकारध्विन नाम का यह ध्विन का दूसरा भेद है। ( यहाँ तक संकर के विभिन्न भेदों में ध्वनि का अन्तर्भाव क्यों नहीं होता यह दिखलाया जा चुका ।) संकर के सभी भेदों मे अर्थात् सामान्यतया संकर अलंकार मे ही ध्वनि का अन्त-र्भाव नहीं हो सकता उसका प्रमाण आलोककार ने यह कहकर दिया है 'किसी भी संकर अलंकार में संकर यह कथन ही व्विन की सम्भावना का निराकरण कर देता है। आलोककार ने लिखा है—'संकरालंकारेऽपि क्वचित संकरोक्तिरेव' क्कचित् का सम्बन्ध संकरालंकार से है-- 'क्कचित् संकरालंकारेऽपि' अर्थात् कहीं भी किसी भी संकरालंकार में । अर्थात यह तर्क सब मेदों में समान रूप से सद्भत हो जाता है । 'संकर' यह जो नामकरण किया गया है वही इस वात को सिद्ध करता है कि संकरालंकार में व्यङ्गयार्थ की प्रधानता नहीं होती। 'संकर' शब्द का अर्थ हैं संकीर्ण होजाना या मिश्रित होजाना, दूध और पानी की भाँति ऐसा मिश्रण जिसमे एक दूसरे का परिज्ञान ही न हो सके । ऐसी दशा मे एक की प्रधानता और दूसरे की गौणता कही ही कैसे जा सकती है। (आशय यह है कि जहाँ अलंकारो मे प्राधान्य का निर्णय न किया जा सके या वाच्यालंकार प्रधान हो वहाँ संकर अलंकार होता है और जहाँ व्यङ्गयालंकार प्रधान हो वहाँ संकरालंकारध्विन होती है। अतएव संकरालंकार में ध्वनि का अन्तर्भाव नहीं हो सकता।

अधिकाराट्पंतस्य वस्तुनोऽन्यस्य या स्तुतिः । अप्रस्तुतप्रशंसा सा त्रिविधा परिकीतिता॥ सा० ३।२९

अप्रस्तुतस्य वर्णनं प्रस्तुताचेषिण इत्यर्थः । सः चाचेषिस्त्रविधां भवति-सामान्य-विशेषमावात्, निमित्तनिमित्तिमावात्, सारूण्याच । तत्र प्रथमे प्रकारद्वये प्रस्तुता-प्रप्रस्तुतयोस्तुव्यमेव प्राधान्यमिति प्रतिज्ञां करोति—अप्रस्तुतेत्यादिना प्राधान्य-मित्यन्तेन । तत्र सामान्यविशेषमावेऽषि द्वयी गितः—सामान्यमप्राकरिणकं शब्देनोच्यते. गम्यते तु प्राकरिणको विशेषः, स एकः प्रकारः । यथा—

'अधिकार से पृथग्भूत अन्य वस्तु की जो प्रशंसा की जाती है उसे अप्रस्तुत-प्रशंसा कहते हैं । यह तीन प्रकार की वर्णन की गई है ।'

अर्थात् प्रस्तुत का आद्विप करनेवाले अप्रस्तुत का वर्णन । और वह आक्षेप तीन प्रकार का होता है—सामान्य-विशेष भाव में; निमित्त-निमित्ति भाव में और सारूप्य में । उनमें प्रथम दो प्रकारों में प्रस्तुत और अप्रस्तुत की प्रधानता तुल्य ही होती हैं यह प्रतिज्ञा करते हैं—अप्रस्तुत इत्यादि से प्राधान्यम् यहाँ तक । उसमें सामान्य-विशेष भाव में भी दो गतियाँ होती है—सामान्य अर्थात् अप्राकरणिक शब्द के द्वारा कहा जाता है और प्राकरणिक विशेष अभिन्यक्त होता है यह एक प्रकार है। जैसे—

#### तारावती

इस प्रकरण के प्रारम्भ में समासोक्ति, आद्तेष, अनुक्तनिमित्ता विशेषोक्ति, पर्यायोक्त, अपह्नुति, दीपक, संकर इत्यादि व्यञ्जनामूलक अलंकारों में ध्विन के अन्त-भीव का प्रश्न उठाया था। उसी कम से यहाँ प्रत्येक अलंकार पर विचार किया गया और यह सिद्ध किया गया कि ध्विन का अन्तर्भाव व्यञ्जनामूलक अलंकारों में भी नहीं हो सकता। वहाँ पर 'इत्यादि' शब्द का जो प्रयोग किया गया था उसकी व्याख्या शेष रह गई। अतएव आलोककार अप्रस्तुतप्रशंसा नामक एक और अलंकार पर विचार कर इस प्रकरण की पूर्ति कर रहे हैं।

प्राचीन आचार्य अधिकतर नामकरण के आधार पर ही परिभापा वनाते थे। आचार्य दण्डी तथा भामह दोनों ने अप्रस्तुतप्रशंसा की केवल यह परिभाषा की है कि जहाँ पर अप्रस्तुत की स्तुति की जावे उसे अप्रस्तुतप्रशंसा कहते हैं। किन्तु अप्रस्तुत शब्द सापेक्ष है और स्वभावतः यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उसका प्रस्तुत से क्या सम्बन्ध हो १ यदि अप्रस्तुतमात्र का वर्णन किया जावेगा और उसका प्रस्तुत से कोई सम्बन्ध भी नहीं होगा तो वह प्रमत्त-प्रलापमात्र रह जावेगा। प्रस्तुत और अप्रस्तुत के सम्बन्ध के विषय मे प्राचीन आचार्य मौन हैं। दण्डी ने उदाहरण देकर जो उसकी व्याख्या की है उससे स्पष्ट होता है कि

जहाँ अप्रस्तुत की प्रगंसा के द्वारा प्रस्तुत की निन्दा व्यक्त हो उसे अप्रस्तुत-प्रशंसा कहते हैं। यद्यपि भामह ने व्याख्या नहीं की है तथापि उनके उदाहरण से प्रस्तुत की निन्दा की अभिव्यक्ति होनी अवक्य है। किन्तु नवीन आचारों ने इस प्रशंसा शब्द को और अधिक वदा दिया तथा इसे प्रकथन के अर्थ में मान-कर अप्रस्तुतप्रशंसा का यह लक्षण बना दिया कि जहाँ कहीं अप्रस्तुत के प्रकथन के द्वारा प्रस्तुत की अभिव्यक्ति हो उसे अप्रस्तुतप्रशंसा कहते हैं। यहाँ पर अलंकार का बीज है—एक कथन के द्वारा दोनों की प्रतीति। यदि वाक्य में कई शब्द ऐसे हों जिनसे दोनों अथों की प्रतीति हो रही हो किन्तु कोई एक आध दो शब्द ऐसे हों जिनसे दोनों का आरोपात्मक अभिधान कर दिया गया हो तो उसे एकदेशविवर्ति रूपक कहते हैं। समासोक्ति में प्रस्तुत का कथन किया जाता है और अप्रस्तुत की प्रतीति होती है। इसके प्रतिकृत अप्रस्तुत प्रशंसा में अप्रस्तुत का कथन किया जाता है और प्रस्तुत की प्रतीति होती है। समासोक्ति में विशेष्य-वाचक शब्द से केवल प्रस्तुत का वोध होता है, उससे अप्रस्तुत विशेष्य की प्रतीति नहीं होती किन्तु अप्रस्तुतप्रशंसा के लिए ऐसा कोई नियम नहीं है।

(अलंकारसर्वस्व मे अप्रस्तुतप्रशंसा का परिचय इस प्रकार दिया गया है— 'जहाँ सामान्य-विशेष भाव, कार्य-कारण भाव और सारूप्य में अप्रस्तुत से प्रस्तुत की प्रतीति हो उसे अप्रस्तुतप्रशंसा कहते हैं। ऐसे स्थानों पर अप्रस्तुत का कहना ही ठीक नहीं कहा जा सकता क्योंकि जो प्रस्तुत नहीं उसके कहने का अर्थ ही क्या? हाँ यदि वह प्रस्तुतपरक हो तो कदाचित् ठीक कहा जा सके। किन्तु यदि अप्रस्तुत का प्रस्तुत से सम्यन्ध न हो तो प्रस्तुत की प्रतीति ही नहीं होगी क्योंकि ऐसी दशा मे अतिप्रसङ्ग हो जावेगा। सम्यन्ध तीन प्रकार का हो सकता है क्योंकि उन्हीं की अर्थान्तरप्रतीतिहेतुता सिद्ध हो सकती है। वे तीन प्रकार हैं—सामान्य-विशेष भाव, कार्य-कारण भाव और सारूप्य।)

प्रस्तुत और अप्रस्तुत के सम्यन्धको लेकर आचार्यो ने अप्रस्तुतप्रश्ंसा को भ भेदों में विभक्त किया है:—

> कार्ये निमित्ते सामान्ये त्रिशेपे प्रस्तुते सित । तदन्यस्य वचस्तुल्ये तुल्यस्येति च पञ्चधा ॥ का. प्र. १०।६६

(१) जहाँ कार्य प्रस्तुत हो जौर अप्रस्तुत निमित्त का कथन किया जावे (२) जहाँ निमित्त प्रस्तुत हो और अप्रस्तुत कार्य का कथन किया जावे।(३) जहाँ सामान्य प्रस्तुत हो और अप्रस्तुत विशेष का कथन किया जावे।(४) जहाँ विशेष प्रस्तुत हो और अप्रस्तुत सामान्य का कथन किया जावे।(५) जहाँ

अहो संसार नेर्छ ण्यमहो दौरात्म्यमापदाम् । अहो निसर्गजिह्यस्य दुरन्ता गतयो विधेः॥

अत्र हि देवप्राधान्यं सर्वत्र सामान्यरूपमप्रस्तुनं वर्णितं सत्प्रकृते वस्तुनि क्वापि 'संसार की निर्द्यता पर आश्चर्य हैं; आगत्तियों की दुरात्मता पर आश्चर्य है, स्वभावतः कुटिल विधाना की न समझी जा सकनेवाली गतियों पर भी आश्चर्य है।'

यहाँ निस्सन्देह सर्वत्र सामान्यरूप दैवप्राधान्य ( इस ) अप्रस्तुत का वर्णन तारावती

एक वस्तु प्रस्तुत हो और तत्सदृश अन्य वस्तु का कथन किया जावे । प्रस्तुत प्रकरण में इन्हीं ५ मेदों पर विचार किया जा रहा है ।

भामह ने अप्रस्तुतप्रशंसा का यह छक्षण हिखा है—'प्रकरण से व्यतिरिक्त अन्य वस्तु की जो स्तुति की जाती है वह अप्रस्तुतप्रशंसा होती है। यह तीन प्रकार की कही गई है।' (१-इस कारिका में अधिकार शब्द का अर्थ है प्रकरण, जैसे व्याकरण में संज्ञाधिकार, अङ्गाधिकार इत्यादि । २-न तो मामह की कारिका मे ही 'त्रिविधः परिकीर्तितः' यह पाठ है और न भामह ने तीन रूपों में उसका विभाजन ही किया है। भामह का पाठ इस प्रकार का है—'अप्रस्तुतप्रशंसेति सा चैव कथ्यते यथा ।' अपने समय की परम्परा के अनुसार 'त्रिविधः परिकीर्तितः' यह पाट कर लिया गया है ।) यहाँ पर आशय यह है कि जहाँ प्रस्तुत का आच्चेप करने-वाले अपस्तुत का वर्णन किया जावे उसे अपस्तुतप्रशंसा कहते हैं। वह प्रस्तुत का आक्षेप तीन प्रकार का हो सकता है (१) सामान्य-विशेष भाव से (२) निमित्त-निमित्ति भाव से और (३) स्वरूप के साहब्य के आधार पर। इनमें से प्रथम दो प्रकारों में ध्वनि का अन्तर्भाव नहीं हो सकता क्योंकि इनमें वाच्य और व्यङ्गय, अप्रस्तुत और प्रस्तुत की प्रधानता समान होती है। यह वात आलोककार ने 'अप्रस्तुतप्रशसायामपि' से लेकर 'प्राधान्यं' तक कही है । उनमें मेदों के आक्षेप का पहला कारण होता है सामान्य-विशेष भाव । इसके भी दो रूप हो सकते हैं-(१) जिस अप्राकरणिकका अभिधान किया जा रहा है वह सामान्य हो और जिस प्राकरणिक की व्यञ्जना हो रही है वह विशेष हो । जैसे कप्टपूर्ण परिस्थिति मे पड़ा हुआ कोई व्यक्ति कह रहा है :--

'संसार की निर्पृणता पर खेद है, आपत्तियों की दुष्टता पर दुःख होता है, आश्चर्य होता है कि विधाता की स्वभावतः कुटिल गति का पार पाना कितना कटिन है।'

# ध्वन्यालोक:

यदापि विशेषस्य सामान्यनिष्ठत्वं तदापि सामान्यस्य प्राधान्ये सामान्ये सर्वविशेषाणामन्तर्भावाद्विशेषस्यापि प्राधान्यम् । निमित्तनिमित्तिभावे-चायमेव न्यायः । यदा तु सारूष्यमात्रवशेनाप्रस्तुतप्रशंसायामप्रकृतप्रकृतयोः सम्वन्धस्तदाष्यप्रस्तुतस्य सक्षपस्याभिधीयमानस्य प्राधान्येनाविवचायां ध्वना-वेवान्तःपातः । इतर्थात्वलङ्कारान्तरमेव ।

(अनु०) और जहाँ विशेष का सामान्यनिष्ठत्व भी होता है वहाँ यद्यपि सामान्य प्रधान हो सकता है तथापि विशेष की भी प्रधानता होती है क्योंकि सामान्य में समस्त विशेषों का अन्तर्भाव हो जाता है। यही न्याय निमित्त-निमित्तिभाव (कार्य-कारणभाव) में होनेवाली अप्रस्तुतप्रशंसा के विषय में भी लागू होता है। जब अप्रस्तुतप्रशंसा में साहश्य के कारण ही अप्रकृत और प्रकृत का सम्बन्ध होता है तब यदि समानरूपवाले वाच्य अप्रस्तुत की प्रधानरूप में विवक्षा न हो तो उसका ध्वनि में अन्तर्भाव हो जावेगा। नहीं तो यह अलङ्कार-विशेष ही होगा।

#### लोचन

विनष्टे विशेषात्मिन पर्यवस्यति । तत्रापि विशेषांशस्य सामान्येन व्यासत्वाद्वयङ्गयविशेषवद्वाच्यसामान्यस्यापि प्राधान्यम् । निह सामान्यित्रशेषयोर्युगपत्प्राधान्यं विरुध्यते । यदा
तु विशेषोऽप्राकरिणकः प्राकरिणकं सामान्यमाक्षिपति तदा द्वितीयः प्रकारः । यथा—
किया दुआ कहीं विनष्ट विशेषात्मक प्रकृत वस्तु मे पर्यवसित होता है । उसमे भी
विशेषांश के सामान्य से व्याप्त होने के कारण व्यङ्गय विशेष के समान सामान्य
की भी प्रधानता है । सामान्य और विशेष की एकसाथ प्रधानता विरुद्ध नहीं
होती । जय अप्राकरिणक विशेष प्राकरिणक सामान्य का आक्षेष करता है तव
दूसरा प्रकार होता है । जैसे—

# तारावती

यहाँ पर प्रस्तुत है किसी व्यक्ति की कष्टपूर्ण स्थिति और अप्रस्तुत है संसार की निर्घृणता इत्यादि । इस प्रकार दैवगति इत्यादि सामान्य वार्तो का उल्लेख-कर व्यक्तिविशेप की परिस्थित की ओर सक्केत किया गया है । संसार की निर्घृणता इत्यादि इसल्ये सामान्य है कि ये सर्वत्र पाई जाती हैं और किसी व्यक्ति की किसी वस्तु का नष्ट हो जाना विशेष है क्योंकि वह एक व्यक्ति से ही सम्वन्धित है। अप्रस्तुत कथन का पर्यवसान प्रस्तुत मे होता है । सामान्य और विशेष का व्यापक-व्याप्यमाव सम्बन्ध होता है । विना सामान्य के विशेष नहीं रह सकता । अतएव विशेष अंग के सामान्य द्वारा व्याप्त होने के कारण जिस प्रकार विशेषपरक व्यङ्गवार्थ प्रधान है उसीप्रकार सामान्य और विशेष की

एतत्तस्य मुखात्कियत्कमिळिनीपत्रे कणं पाथसो यनमुक्तामणिरित्यमंस्त स जङः श्रण्वन्यदस्माद्रि । अङ्गुल्यम्रलघुक्रियाप्रविलयिन्यादीयमाने शनैः

कुत्रोड़ीय गतो हहंत्यनुदिनं निदाति नान्तः शुचा ॥

अत्रास्थाने महत्त्वसम्यावनं सामान्यं प्रस्तुतम् , अप्रस्तुतं तु जलविन्दां मणित्व-सम्भावनं विशेपरूपं वाच्यम् । तत्रापि सामान्यविशेषयोर्युगपत्मधान्ये न विरोध इत्युक्तम् । एवमेकः प्रकारो द्विशेदोऽपि विचारितः, यदा तावदित्यदिना विशेपस्यापि

'कमिलनी के पत्तेपर जलकण को उस मूर्ख ने जो प्रारम्भ से ही मुक्तामणि समझा यह कितनी (यडी) वात हे १ इससे भी (अधिक आश्चर्यजनक) और सुनो—आदान किये जाने पर धीरे से अङ्गुली के अग्रमाग की लघु किया से प्रविलीन हो जाने पर 'दुःख है कि कहाँ उडकर चला गया' इस आन्तरिक शोक से (वह) सो नहीं पाता।'

यहाँ पर विना अवसर के महत्त्व की सम्भावना, यह सामान्य प्रस्तुत है, अप्रस्तुत तो जलविन्दु में मणित्व की सम्भावनाविशेष रूप वाच्य। उसमें भी सामान्य और विशेष की एक साथ प्रधानता में विरोध नहीं है, यह कह दिया गया। इस प्रकार 'यदा तावत्' से 'विशेषस्थापि प्राधान्यम्' यहाँ तक एक

#### तारावती

एक साथ प्रधानता विरुद्ध नहीं कही जा सकती । (व्यङ्गशार्थ के सामान्यातिशायी न होने के कारण यहाँ पर ध्वनि ही नहीं है फिर उसके अन्तर्भाव का प्रदन ही नहीं उठता ।) (२) अपरतुत प्रभवा का दूसरा भेद वह होता है जहाँ विशेष अपरतुत हो । विशेष का अभिधान किया जावे और उससे सामान्य का आक्षेप हो जावे । जैसे :—

'यह कोई वडी बान नहीं है कि उस मूर्ख ने प्रथम अवलोकन के अवसर पर कमिलनी के पत्तेपर स्थित जलिबन्दुओं को मुक्तामिण समझ लिया। मैं तुम्हें इससे भी अधिक विचित्र बात सुनाता हूँ—अङ्गुली के अग्रभाग को धीरे से घुमाकर जैसे ही उसने उन मुक्ताविल्यों को लेने की चेष्टा की वे जलिबन्दु एकदम विलीन हो गये। अब यह समझकर कि वे मुक्तामिणयाँ न जाने कहाँ उड गईं यह मूर्ख रात दिन दुःखी रहता है और अन्तःशोक से सो नहीं सकता।'

यहाँ पर प्रस्तुत है—'मूखों' की ममता ऐसे स्थान पर होती है जहाँ उसके होने का कोई अवसर नहीं होता ।' और विशेष है—'कमिलनीपत्र पर जलविन्दुओं में मुक्तामिणयों की सम्भावना ।' विशेष वाच्य है और सामान्य व्यङ्गय । दोनों

प्राधान्यमित्यन्तेन । एतमेव न्यायं निमित्तनैमित्तिकभावेऽतिदिशंस्तस्यापि द्विप्रका-रतां दर्शयति—-निमित्तेति । कदाचिन्निमित्तमप्रस्तुतं सदमिधीयमानं नैमित्तिकं प्रस्तुत-माक्षिपति । यथा—-

> ये यान्त्यभ्युद्ये प्रीति नोज्झन्ति व्यसनेषु च। ते वान्धवास्ते सुहृदो लोकः स्वार्थपरोऽपरः॥

अत्राप्रस्तुतं सुद्धद्वान्धवरूपत्वं निमित्तं सज्जनासक्त्या वर्णयित नैमित्तिकी श्रद्धेय-वचर्नतां प्रस्तुतामात्मनोऽभिन्यङ्क्तुम्, तत्र नैमित्तिकप्रतीताविष निमित्तप्रतीतिरेव प्रधानीभवत्यनुप्राणकत्वेनेति न न्यङ्गवन्यञ्जकयोः । कदाचित्तु नैमित्तिकमप्रस्तुतं वर्ण्य-मानं सत्प्रस्तुतं निमित्तं न्यनक्ति । यथा सेतो—

प्रकार का दोनों भेदों में विचार कर लिया गया। इसी ही न्याय का निमित्त-नैमित्तिक भाव मे भी अतिदेश करते हुए उसकी भी द्विप्रकटता को दिखलाते हैं—-निमित्त इत्यादि। कदाचित् निमित्त अप्रस्तुत होते हुये अभिधीयमान नैमित्तिक प्रस्तुत का आक्षेप करता है। जैसे—

'जो अन्युदय में प्रेम को प्राप्त होते हैं और आपित्त में छोडतें नहीं हैं वे ही यान्धव हैं, वे ही मित्र हैं और लोक स्वार्थपरायण हैं।'

यहाँ पर नैमित्तिकी अपनी प्रस्तुत श्रद्धेयवचनता को अभिन्यक्त करने के लिये अप्रस्तुत सुहृद्धान्धवरूपत्व निमित्त का सज्जनों की आसक्ति के द्वारा वर्णन कर रहे है। उसमें नैमित्तिक की प्रतीति में भी निमित्तप्रतीति ही अनुप्राणक के रूप में प्रधान हो जाती है इस प्रकार न्यङ्गय और न्यञ्जक का प्राथान्य नहीं है। कभी तो नैमित्तिक अप्रस्तुत वर्ण्यमान होते हुये प्रस्तुत निमित्त को न्यक्त करता है। जैसे सेतु मं—

#### तारावती

की एक साथ प्रधानता है जो कि विरुद्ध नहीं कही जा सकती जैसा कि पहले निरूपण किया जा चुका है। इस प्रकार प्रथम भेद के दोनों प्रकारों पर विचार किया गया कि उनमें ध्विन का अन्तर्भाय नहीं हो सकता। यही वात आलोक में 'यदा तावत' से लेकर 'विशेपस्यास्ति प्राधान्य' तक कही गई है। जो वात सामान्य विशेप में होनेवाली अप्रस्तुतप्रशंसा के लिये कही गई है वही वात निमित्त-नैमित्तिक भाव में होनेवाली अप्रस्तुतप्रशंसा के लिये भी कही जा सकती है। उसी का अतिदेश (समान न्याय) आलोक में 'निमित्त-नैमित्तिकभावे चायमेव न्यायः' यह कह कर किया गया है। निमित्त-नैमित्तिक भाव में अप्रस्तुतप्रशंसा एक तो ऐसी होती हैं कि उसमें निमित्त अप्रस्तुत होकर वाच्य होता है और वह

सग्गं अपारिजाञं कोत्थुञ लिच्छरहिश्रं महुमहस्स उरम् । सुमरामि महणपुरभो अमुद्धअन्दं च हरजडापटमारम् ॥

अत्र जाम्यवान् कोस्तुमलक्ष्मीविरहितहरिवक्षःस्मरणादिकमप्रस्तुतनिमित्तकं वर्ण-यति प्रस्तुतं वृद्धसेवाचिरजीवित्वव्यवहारकांशलादिनिमित्तभृतं मन्त्रितायामुपादेयम-भिव्यङ्क्तुम् । तत्र निर्मित्तप्रतीताविष नैमित्तिकं वाच्यभृतम् ; प्रत्युत तिन्निमित्ता-नुप्राणितत्वेनोद्धरीकरोत्यात्मानमिति समं प्रधानतेव वाच्यव्यञ्जययोः । एवं द्वौ प्रकारां 'मैं मन्थन से पहले पारिजातरहित स्वर्ग, कौस्तुम और लद्दमीरहित मधु-

म मन्थन स पहले पारिजातरहित स्वर्ग, कीरतुभ और लक्ष्मीरिहत मधु-मथन का उरःस्थल और मुग्धचन्द्ररिहत शङ्करजटा के अग्रभाग का स्मरण करता हूँ।

यहाँ पर जाम्बवान् कौस्तुभ-लद्मीरहित विष्णुवक्षस्थल के स्मरणादिक अप्रस्तुत नैमित्तिक का वर्णन करते हैं। प्रस्तुत वृद्धसेवा, चिरङ्जीवित्व, व्यवहार-कौशल इत्यादि मन्त्रिता में उपादेय निमित्तभूत की अभिव्यक्ति के लिये (यह वर्णन किया गया है।) वहाँ पर निमित्त की प्रतीति में भी नैमित्तिक वाच्यभूत है, इसके प्रतिकृल उस निमित्त के द्वारा अनुप्राणित होने के कारण अपने को प्रधान बना लेता है। इस प्रकार वाच्य और व्यङ्गय की समप्रधानता ही है। इस

# तारावती

प्रस्तुत नैमित्तिक की व्यञ्जना करता है। जैसे कोई व्यक्ति अपने वान्धवों की अपेक्षा अपने किसी निकटवर्ती मित्र का विशेष पक्षपाती है और उसी की वात मानता है। जब उससे इसका कारण पूछा जाता है तव वह कहता है——

'जो लोग अभ्युदय में प्रसन्न होते हैं और विपत्ति में साथ नहीं छोडते वे ही बन्धु हैं, वे ही मित्र हैं, संसार के अन्य लोग तो स्वार्थ के साथी होते हैं।'

यहाँ पर सुहृद् और बान्धव के सज्जनों द्वारा स्वीकार किये हुये सच्चे स्वरूप का वर्णन किया गया है जो कि अप्रस्तुत है तथा प्रस्तुत है 'अपने किसी विशेष हितैषी को बात मानना ।' सुहृद् तथा बान्धव का सामान्य स्वरूप निमित्त है और वात मानना नैमित्तिक है । निमित्त का अभिधान नैमित्तिक की अभिव्यक्ति के लिये किया गया है । यद्यपि नैमित्तिक की प्रतीति हो जाती है तथापि निमित्त का अभिधान ही प्रधान है क्योंकि वही नैमित्तिक का अनुप्राणन करता है । अतएव व्यङ्गय-व्यञ्जक की यहाँ प्रधानता नहीं है जिससे यह ध्वनिकाव्य कहा जा सके । (४) कभी-कभी नैमित्तिक अप्रस्तुत होता है जिसका अभिधान इसीलिये किया जाता है जिससे प्रस्तुत निमित्त की अभिव्यक्ति हो जावे । जैसे सेतुबन्ध काव्य में जाम्बवान एक मन्त्री के उपयुक्त गुणो पर प्रकाश डालते हुये कह रहे हैं :—

प्रत्येकं द्विविधौ विचार्य तृतीयः प्रकारः परीक्ष्यते सारूप्यलचणः । तत्रापि द्वौ प्रकारौ-अप्रस्तुतात्कदाचिद्वाच्याचमत्कारः, न्यङ्गयं तु तन्मुखप्रेचम् । यथास्मद्रपाध्याय-प्रकार दो प्रकारों में प्रत्येक के दो-दो प्रकारों पर विचारकर सारूप्यछक्षण तृतीय प्रकार की परीक्षा की जा रही है। उसमें भी दो प्रकार होते है-कभी वाच्य अप्रस्तुत से चमत्कार होता है और व्यङ्गय तन्मुखापेक्षी होता है। जैसे हमारे

## ताराचती

'मुझे समुद्र मन्थन से पूर्व पारिजात से रहित स्वर्ग, मधुमथन भगवान् विष्णु का कौरतभ तथा लक्ष्मी से रहित वक्षस्थल तथा भगवान् शङ्कर का मुग्धचन्द्रशून्य जरापारभार याद आ रहा है।'

जाम्बवान् यहाँ पर कहना यह चाहते हैं कि एक मन्त्री में अनेक उपादेय गुण होने चाहिये। जब तक ये गुण नहीं होते बहुत समय तक मन्त्री पद का निर्वाह नहीं हो सकता। जाम्यवान् मे ये गुण थे इसीलिये उन्होंने मन्त्री पद मे इतने दिनो तक सफलता प्राप्त की कि वे उस समय से मन्त्री पद पर कार्य करते रहे है जब कि समुद्र-मन्थन भी नहीं हुआ था । यहाँ पर जाम्ववान् मे मन्त्री पद के अनेक गुण कारण है जिससे उनका इतने समय तक सफल रहना और इतने समय पूर्व का स्मरणरूप कार्य सम्पन्न हुआ है। जाम्बवान् ने यहाँ पर भगवान् के कौस्तुभ-लक्ष्मीशून्य वक्षस्थल के स्मरण इत्यादि कार्यों का वर्णन किया है जो कि अप्रस्तुत है। यह अपस्तुत का वर्णन वृद्धसेवा, चिरजीवन, व्यवहारकुरालता इत्यादि मन्त्रित्व के उपादेय गुणों को अभिव्यक्त करने के छिये ही किया गया है जो कि पारिजातरहित स्वर्ग इत्यादि के स्मरणरूप कार्य में निमित्त हैं। यद्यपि यहाँ पर निमित्त की प्रतीति होती है किन्तु नैमित्तिक (कार्य) याच्य है। यदि व्यङ्गचार्थ निमित्त इसिलये प्रधान है कि वक्ता द्वारा उसीको अभिव्यक्त करना अभीष्ट है तो वाच्यार्थ नैमित्तिक इसलिये प्रधान है कि वह व्यंग्यार्थ निमित्त के द्वारा अनुप्राणित होता है । इस प्रकार वाच्य और व्यङ्गच की प्रधानता एक जैसी हो गई । अतएव न तो इस काव्य को हम ध्वनि कह सकते हैं और न ध्वनि का अप्रस्तुतप्रशंसा के इस भेद में समावेश का प्रश्न उठता है। इस प्रकार अप्रस्तुतप्रशंसा के दो भेद मे प्रत्येक के दो-दो प्रकारो पर विचार किया जा दुका । अव उसके तीसरे भेद स्वरूपसाद्य में होनेवाली अप्रस्तुतप्रशंसा पर विचार किया जा रहा है। [ साद्यय में होनेवाली अप्रस्तुतप्रशंसा के तीन भेद किये गये हैं—इलेषमूलक, समासोक्ति-मूलक और केवल साहज्य मूलक । किन्तु यहाँ पर लोचनकार ने इन सब भेदो पर विचार न कर सभी को साहक्यमूलकता में ही सन्निविष्ट कर दिया है ] साहक्य

#### महन्दुराजस्य--

प्राणा येन समर्पितास्तव वलाद् येन त्वमुत्थापितः। स्कन्धे यस्य चिरे स्थितोऽसि विद्धे यस्ते सपर्यामपि। तस्यास्य स्मितमान्नकेण जनयन् प्राणापहारिक्रयाम्। भ्रातः प्रत्युपकारिणां धुरि परं वेताल लीलायसं॥

अत्र यद्यपि सारूप्यवशेन कृतघनः कश्चिद्नयः प्रस्तुत आक्षिप्यते, तथाप्यप्रस्तुतस्यव वेतालवृत्तान्तस्य चमत्कारकारित्वम् । नद्यचेतनोपालम्मवद्सम्माव्यमानोऽयमथी न च न हृद्य इति वाच्यस्यात्र प्रधानता । यदि पुनरचेतनादिनात्यन्तासम्माव्यमानतद्र्य-विशेषणेनाप्रस्तुतंन वर्णितेन प्रस्तुतमाक्षिप्यमाणं चमत्कारकारि तदा वस्तुध्वनिरसो । यथा ममैव—

# उपाध्याय महेन्दुराज का---

'जिसने तुम्हे प्राण समर्पित किये, जिसने तुम्हे वलपूर्वक उठाया, वहुत समय तक जिसके कन्धे पर वैठे रहे, जिसने तुम्हारी पूजा भी की, केवल मुस्कुराहट से ही इस उसके प्राणापहरण का कार्य करनेवाले भाई वेताल! तुम प्रत्युपकारियों के आगे रहने की लीला धारण कर रहे हो।'

यहाँ पर यद्यपि सारूप्य के कारण कोई दूसरा प्रस्तुत कृतव्न आक्षिप्त किया जाता है तथापि अप्रस्तुत वेतालकृतान्त का ही चमत्कारित्व है। अचेतन के उपालम्म के समान यह अर्थ असम्भाव्यमान नहीं है और न यही है कि हृद्य न हो, इस प्रकार यहाँ पर वाच्यार्थ की प्रधानता है। यदि पुनः अत्यन्त असम्भाव्यमान अप्रस्तुतार्थ विशेषणोवाले वर्णन किये हुये अप्रस्तुत के द्वारा आक्षिप्त किया हुआ प्रस्तुत चमत्कारकारक हो तो वह वस्तुध्विन होती है। जैसे मेरा ही—

#### तारावती

के आधार पर अप्रस्तुत से प्रस्तुत की व्यञ्जना दो प्रकार की हो सकती है—(१) कभी ऐसा होता है कि चमत्कार अप्रस्तुत वाच्य के आधीन होता है और व्यङ्गय तन्मुखापेक्षी होकर गौण हो जाता है। जैसे हमारे ही उपाध्याय भट्टेन्दुराज का पद्य—

'जिसने तुम्हें प्राण समर्पित कियं, जिसने तुम्हें वलपूर्वक उठाया, जिसके कन्धे पर तुम बहुत समय तक स्थित रहे, जिसने तुम्हारी पूजा भी की, ऐसे इस व्यक्ति के प्राणों को केवल मुस्कुराहट से ही अपहरण कर रहे हो। हे भाई वेताल! आज तो तुम प्रस्थुपकार करनेवालों के सरमौर होकर आनन्द कर रहे हो।'

यहाँ पर किसी कृतव्न के मित उपालम्म प्रस्तुत विषय है जिसकी व्यञ्जनावृत्ति

भाववात हठाज्जनस्य हृदयान्याक्रस्य यन्नर्तयन्। भङ्गीमिविविधामिरात्महृद्यं प्रच्छाद्य सङ्क्रीडसे॥ स त्वामाह जडं ततः सहृद्यम्मन्यत्वदुश्गिक्षतो। मन्येऽमुप्य जडात्मतास्तुतिपदं त्वत्साम्यसम्मावनात्॥

'हे भावसमृह! जो कि हठपूर्वक व्यक्ति के हृदय को आकान्त कर नचाते हुए विविध भिद्माओं से अपने हृदय को आच्छादित कर कीडा करते हो; वह तुमको जड़ कहता है और उससे अपनी सहृदयम्मन्यता से दुश्शिक्षित है। इसकी जडात्मता को मैं तुम्हारे साम्य की सम्भावना से प्रगंसा ही समझता हूँ।'

#### तारावती

से अभिव्यक्ति होती है । वेताल-वृत्तान्त अप्रस्तुत वाच्य है । किन्तु चमस्कार में कारण वेताल-वृत्तान्त ही है। (क्योंकि 'हमने तुम्हारा उपकार किया किन्तु तुम अपकार कर रहे हो, यह तुम्हे शोभा नहीं देता' इस आक्षिप्त व्यङ्गय की अपेक्षा वेताल के प्रति प्राणसमर्पण इत्यादि उक्त वाक्य अधिक चमत्कारकारक है।) यहाँ यह नहीं कहा जा सकता कि अतीत के वेताल के प्रति इन शब्दों के प्रयोग मे असम्भवता का प्रतिभास होता है अतः वाच्य सुन्दर नहीं हो सकता । जिस प्रकार अचेतन के प्रति उपालम्म सम्भावना क्षेत्र से वाह्य होते हुये भी असुन्दर नहीं होता उसी प्रकार यह अर्थ भी असुन्दर नहीं है । काव्य में इस प्रकार के वर्णन असम्भव नहीं माने जाते । लोक के मानदण्ड सर्वत्र कान्य के मानदण्ड नहीं होते । अत-एव वाच्य अर्थ की ही यहाँ पर प्रधानता है। और यहाँ पर सारूप्यनिवन्यन अपस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही है ध्विन नहीं। (२) दूसरे प्रकार की साहस्य-निवन्धन अप्रस्तुतप्रशंसा एसे स्थान पर कही जा सकती है जहाँ अत्यन्त असम्भव विशेषणों के द्वारा अचेतन इत्यादि अप्रस्तुत का वर्णन किया जाता है और उससे चेतन प्रस्तुत का आक्षेप कर लिया जाता है तथा अर्थपर्यवसान उसी प्रक्षिप्त प्रस्तुत अर्थ में ही होता है। अतः उसी अर्थ की प्रधानता होती है। वहाँ पर अपस्तुत-प्रशंसालङ्कार नहीं होगा । उसका समावेश व्यङ्गवार्थ की प्रधानता के कारण व्यनि काच्य के अन्तर्गत होगा। उदाहरण के लिये जैसे मेरा ( अभिनवगुप्त का ) पद्य-

'हे भावों के समूह ! तुम मनुष्यों के हृदयों पर हठपूर्वक आक्रमण करके उनको नचाया करते हो । विभिन्न प्रकार की भिद्ममाओं के द्वारा अपने हृदय को छिपाये रहते हो और दूसरों के हृदयों के साथ खेळते हो । वे ही तुम्हें जड़ कहते हैं और स्वयं सहृदयम्मन्यता के अवलेप में पड़े हुये हैं । तुम्हारे साम्य की सम्भावना से उनको जड़ कहना ही मुझे उनकी प्रशंसा प्रतीत होती है ।'

कश्चिन्महापुरुषो वीतरागोऽपि सरागवदिति न्यायेन गाइविवेकालोकितरस्कृतिमिर-प्रधानोऽपि लोकमध्ये स्वात्मानं प्रच्छादयलँ लोकं च वाचालयन्नात्मन्यप्रतिमाममे-वाङ्गीकुर्वस्तेनेव लोकेन मृर्गोऽयमिति यद्वज्ञायतं तदा तदीयं लोकोत्तरं चरितं प्रस्तुनं व्यङ्गयतया प्राधान्येन प्रकाश्यते। जडोऽयमिति खुद्यानेन्द्द्यादिमांवो लोकेनावज्ञायतं, स च प्रत्युत कस्यचिहिरिहण औत्मुक्यचिन्ताद्यमानमानस्तामन्यस्य प्रहर्षपरवद्यतां करोतीति हठादेव लोकं यथेच्छं विकारकारणाभिनंतयित। न च तस्य हद्यं केनापि ज्ञायते कीदगयमिति, प्रत्युत महागम्भीरोऽतिविद्यधः सुष्टुगर्वहीनोऽतिद्ययेन क्रीडा-

कोई महापुरुप वीतराग होते हुये भी रोगी के समान प्रगाद विवेक के आलोक से अन्धकार के विस्तार का तिरस्कार किये हुये भी लोक के मध्य में अपने को छिपाते हुये इस न्याय से लोक को वाचालित करते हुये अपने अन्दर अप्रतिभास को ही अङ्गीकृत करते हुये उसी लोक के द्वारा 'यह मूर्ख है' इस रूप में जो अपमानित किया जाता है तब उसका प्रस्तुत लोकोत्तर चरित्र व्यद्गय के रूप में प्रधानता से प्रकाशित होता है। 'यह जड है' यह कहकर उद्यान, चन्द्रोदय हत्यादि भाव लोक के द्वारा अपमानित किया जाता है। प्रत्युत वह भाव किसी विरही के मन को औत्सुक्य और चिन्ता से कंपानेवाला तथा दूसरे के मन को प्रहर्पपरवश्य बना देता है इस प्रकार हठपूर्वक स्वेच्छा से ही विकारों को उत्यन्तकर लोक को नचा देता है। उसके हृदय को कोई नहीं जान पाता कि यह किस प्रकार का है; प्रत्युत महागम्भीर अत्यन्त विदग्ध मलीभाँति गर्वरहित अत्यन्त कीडाचतुर होता

तारावती

यहाँ पर प्रस्तुत अर्थ यह है कि कोई महापुरुप यद्यपि बीतराग है, अपने घने ज्ञानालोक के प्रकाश से मोहान्धकार के विस्तार का सर्वथा निराकरण कर चुका है किन्तु रागान्ध लोगों के सामने स्वयं रागान्धता प्रकट करनी चाहिये इस नीति को लेकर संसार में अपनी बीत रागता को प्रच्छादित कर संसार को मूर्ख बनाने के लिये ऐसी बातें करता है जिससे लोग अज्ञानान्धकार में पड़ा हुआ समझकर उसको मूर्ख बतलाते हैं और अपने अन्दर अज्ञानान्धकार को स्वीकार कर लेता है। उसका यह लोकोत्तर चित्र प्रस्तुत है जिसकी व्यञ्जना उक्त पद्य में की गई है तथा यह व्यञ्जयार्थ अप्रस्तुत से अभिव्यक्त होकर प्रधान हो जाता है। यहाँ पर अप्रस्तुत वाच्यार्थ इस प्रकार होगा—भाव का अर्थ है अपनी सत्ता स्थापित रखनेवाले तथा सहदयों में किसी भावना को जगानेवाले चन्द्रोदय उद्यान इत्यादि विश्व के सुन्दरतम पदार्थ। संसार इनको जड़ समझकर इनका अपमान करता है। इसके प्रतिकृत्व वे भाव किसी विरही के मन को उत्कण्ठा और चिन्ता से झकझोर डालते हैं तथा किसी संयोगी के अन्तःकरण को प्रहर्परवश कर देते हैं। इस प्रकार वे भाव

चतुरः स यदि लोकेन जह इति तत एव कारणात् प्रत्युत वैदग्ध्यसम्भावनानिमित्तात्सम्भा-वितः, आत्मा च यत एव कारणात्प्रत्युत जाङ्येन सम्भाव्यस्तत एव सहद्यः सम्भावि-तस्तदस्य लोकस्य जडोऽसीति यद्युच्यते तदा जाङ्यमेवंविधस्य माववातस्यातिविदग्धस्य प्रसिद्धमिति सा प्रत्युत स्तुतिरिति । जडादिष पाषीयानयं लोक इति ध्वन्यते ।

तदाह—यदा त्विति। इतरथा त्विति। इतरथैय पुनरलङ्कारान्तरत्वमलङ्कारिवशेपत्वं न व्यङ्गयस्य कथि द्विदिष् प्राधान्यम् , इति मावः। है । वह यदि लोक के द्वारा वैदग्ध्य-सम्भावना में निमित्त उन्हीं कारणों से प्रत्युत 'जह है' इस रूप में सम्भावित कर लिया जाता हैं और जिन कारणों से अपने को

है। वह याद लाक के द्वारा वदग्ध-सम्मावना मानामत्त उन्हा कारणा स प्रत्युत 'जड है' इस रूप में सम्भावित कर लिया जाता है और जिन कारणों से अपने को जाड़्य के रूप में सम्भावित किया जाना चाहिये उन्हीं कारणों से (अपने को) सहृदय समझता है वह इस लोक के लिये 'जड हो' यह जो कहा जावे तब इस प्रकार के अविदग्ध भावसमूह की जडता प्रसिद्ध है इस प्रकार वह प्रत्युत स्तुति ही है। यह लोक जड़ से भी अधिक पापवाला है यह ध्वनित होता है।

वहाँ कहते हैं—यदात्विति । इतरथात्विति । अन्य प्रकार से ही अलङ्कारा-न्तरत्व अर्थात् विशेष प्रकार का अलङ्कार होता है । आशय यह कि व्यंग्य का किसी प्रकार भी प्राधान्य नहीं होता ।

#### तारावती

समूह जब जैसा चाहते है लोगों के हृदयों में विकार उत्पन्न करते हुए वलपूर्वक उसे नचाया करते हैं, कोई नहीं जान पाता कि वे भावसमूह स्वयं किस प्रकार के हैं। वस्तुतः वे भावसमूह स्वयं तो वडे ही गम्भीर, अतिनिपुण, भळीभाँति गर्वरहित और दसरों के साथ खिलवाड़ करने मे अत्यन्त चतुर हैं। इन्हीं कारणों से (अर्थात अपने को छिपाने के ही कारण ) लोग उन्हें जड़ समझते हैं जब कि इन भावों को अत्यन्त विदग्ध समझना चाहिये । जिन कारणों से अपने को जड समझना चाहिये उन्हीं कारणों से लोग अपने को सहृदय समझते हैं।आज्ञय यह है कि विदग्ध वस्तुओं को जड़ समझने के कारण लोक स्वयं तो जड़ है और अपने को सहदयतम समझना है। इससे बड़ी जड़ता और क्या हो सकती है कि विदग्ध को जड़ और जड़ को विदग्ध कहा जावे। ऐसे लोक के लिये यदि जड कहा जावे और इस प्रकार के भावसमह से उपमा दी जावे जो अविदग्ध लोगों के लिये जड़रूप मे प्रसिद्ध हो चुके है तो यह उनकी प्रगंसा ही होगी।आशय यह है कि यह संसार जड जगत् की अपेक्षा भी अधिक पापी (जड, मुर्ख ) है। यहाँ पर 'जड जगत् को जड़ कहनेवाले मुर्ख है' इस वाच्यार्थ मे उतना चमत्कार नहीं है जितना किसी शानी लोगों को बनाने के लिये स्वयं अज्ञानी बन जाने के व्यक्तवार्थ में है । अतः यह ध्वनि का क्षेत्र है । यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्ह्यार है ही नहीं जो कि उसमे ध्वनि के अन्तर्भाव की कल्पना की जावे । ] यही वात

तद्यमत्र संचेपः--

व्यङ्गथस्य यत्राप्राधान्यं वाच्यमात्रानुयायिनः । समासोक्त्यादयस्तत्र वाच्यालङ्कृतयः स्फुटाः ॥ व्यङ्गथस्य प्रतिभामात्रे वाच्यार्थानुगमेऽपि वा । न ध्वनिर्यत्र वा तस्य प्राधान्यं न प्रतीयते ॥ तत्परावेव शव्दार्थो यत्र व्यङ्गयं प्रति स्थितौ । ध्वनेः स एव विपयो मन्तव्यः सङ्करोज्मितः ॥

(अनु॰) इस सम्पूर्ण व्यास्यान का सारांश यह है---

'जहाँ पर केवल वाच्यार्थ का अनुयायी होने के कारण व्यङ्गयार्थ अप्रधान हो गया हो वहाँ पर स्पष्टरूप से समासोक्ति इत्यादि वाच्याल्झार होते हैं। जहाँ पर व्यङ्गय का स्पष्ट रूप से आमासमात्र मिल रहा हो, अथवा व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ का अनुगमन कर रहा हो या उसकी प्रधानता प्रतीत न हो, वहाँ पर ध्वनि नहीं होती। जहाँ पर शब्द और अर्थ व्यङ्गयपरक हों और वहाँ पर संकर अलंकार हो सकने का अवसर न हो तो वह ध्वनि का विषय होता है।

## लोचन

उद्देश्ये यदादिग्रहणं कृतं समासोक्तीत्यत्र द्वन्द्वे तेन व्याजस्तुतिप्रसृतिरलङ्कार-वर्गोऽपि सम्भाव्यमानव्यङ्गयानुवेशः सम्भावितः । तत्र सर्वत्र साधारणमुत्तरं दातुमुप-क्रमते—तद्यमत्रेति । कियद्वा प्रतिपदं लिख्यतामिति मावः । तत्र व्याजस्तुतिर्यथा—

उद्देश में समासोक्ति इत्यादि द्वन्द्व में जो आदि ग्रहण किया गया है उससे व्याजस्तुति इत्यादि अलङ्कारवर्ग की भी सम्भावना की गई है जिसमें व्यंग्य की सम्भावना की जा सकती है। उसमें सर्वत्र साधारण उत्तर देने का उपक्रम कर रहे हैं—तदयमत्र इत्यादि। आशय यह है कि प्रतिपद अथवा कहाँ तक लिखा जावे। उसमें व्याजस्तुति जैसे—

## तारावती

आलोक में 'यदा तु' 'से लेकर 'ध्वनावेवान्तःपातः' तक कही गई है। 'नहीं तो विशेपप्रकार का अल्ह्वार होता है' कहने का आशय यह है कि व्यङ्गयार्थ की अप्रधानता में ही अप्रस्तुतप्रशंसा नाम का अल्ह्वारविशेष होता है व्यङ्गयार्थ की अप्रधानता में ही प्रधानता में तो अलंकार हो ही नहीं सकता।

जिन व्यञ्जनामूलक अल्ङ्कारों में ध्वनि के अन्तर्भाव का निराकरण करने की प्रतिज्ञा की थी उन समासोक्ति आक्षेप इत्यादि अल्ङ्कारों में द्वन्द्व समास करके 'इत्यादि' शब्द जोड़ दिया था। इससे व्याजस्तुति इत्यादि व्यङ्गवार्थमूलक अल्ङ्कारों

किं वृत्तान्तेः परगृहगतैः किन्तु नाहं समर्थ-स्तूप्णीं स्थातुं प्रकृतिसुखरो दाक्षिणात्यस्वभावः। गेहे गेहे विपणिषु तथा चत्वरं पानगोष्टया-सुन्मत्तेव भ्रमति भवतो वह्नमा हन्त कीर्तिः॥

अत्र न्यङ्गर्यं स्तुत्यात्मकं यत्तेन वाच्यमेवोपस्क्रियते । यत्तृदाहृतं केनचित्---

'दूसरे के घर में होनेवाले वृत्तान्त से क्या ? किन्तु में मौन होकर स्थित होने में समर्थ नहीं हूँ क्योंकि दाक्षिणात्यों का स्वभाव प्राकृतिक रूप में मुखर होता है । खेद है कि आपकी प्रियतमा कीर्ति घर-घर में, वाजारों में, चौराहों पर, मधुशालाओं में उन्मत्त के समान घूमती रहती है ।'

यहाँ पर जो स्तुत्यात्मक व्यंग्य है उससे वाच्य ही उपस्कृत होता है। जो कि किसी ने उदाहरण दिया था—

#### तारावती

में भी ध्विन के समावेश की (सम्भावना का निराकरण हो गया। (आलोककारने इत्यादि शब्द से अपस्तुतप्रशंसा पर भी विचार कर लिया।) उन सभी शेप अल्झारों में ध्विन के समावेश का एक साधारण उत्तर आलोककार ने अगले श्लोकों में दिया है। आशय यह है कि प्रत्येक अल्झार को लेकर कहाँ तक लिखा जावे। अभिनवगुप्त ने 'इत्यादि' शब्द से व्याजस्तुति और भाव इन दो अल्झारों पर और विचार किया है। उनमं पहले व्याजस्तुति को लीजिये। [व्याजस्तुति के विपय में भी प्राचीन और नवीन मतों में भेद है। प्राचीन आचार्य 'व्याजेन स्तुतिः' इस तत्पुद्द्द्द समास के आधार पर जहाँ निन्दा वाच्य हो उसे व्याजस्तुति मानते हैं। किन्तु नवीन आचार्य 'व्याजल्पा स्तुतिः' यह कर्मधारय समास और जोड़कर दोनो स्थानों पर व्याजस्तुति मानते हैं–(१) जहाँ प्रशंसा की अभिव्यक्ति के लिये निन्दा की जावे, अथवा (२) जहाँ निन्दा की अभिव्यक्ति के लिये प्रशंसा की जावे। यहाँ पर लोचनकार ने केवल उभयसम्मत प्रथम प्रकार की व्याजस्तुति का उदाहरण दिया है।

'दूसरों के घर की वात से हमें क्या ? किन्तुं में चुप वैठने मे असमर्थ हूं। दाक्षिणात्य लोग स्वभाव से ही मुखर होते हैं। दुःख की वात है कि हे राजन्! आपकी प्रियतमा कीर्ति घर-घर, वाजारों में, चौराहों पर और पानगोष्ठियों में उन्मत्त के समान जहाँ-तहाँ घूम रही है।'

यहाँ पर प्रशंसात्मक व्यङ्गथार्थ की अपेक्षा वाच्यार्थ अधिक चमत्कारपूर्ण है । किसी ने व्याजस्तुतिका यह उदाहरण दिया है:—

आसीन्नाथ पितामही तब मही, जाता नतोऽनन्तरम् माता, सम्प्रति साम्बुराशिरगना जाया कुलोज्नृत्ये ॥ पूर्णे वर्षशते भविष्यति पुनः नैवानवद्या स्तुपा युक्तं नाम समग्रनीतिविदुपां किं भूपतीनां कुलं॥

इति, तदस्माकं प्राम्यं प्रतिभाव्यत्यन्तासभ्यस्मृतिहेतुत्वात् । का चानेन स्तुतिः कृता ? त्वं वंशक्रमेण राजेति हि कियदिदम् ? इत्येवंशाया व्याजस्तुतिः सहद्यगोष्ठीषु निन्दितेत्युपेक्ष्येव ।

यस्य विकारः प्रमवन्नप्रतिवन्धस्तु हेतुना येन । गमयति तमिप्रायं तत्प्रतिवन्धं च मावोऽसो ॥

'हे नाथ! पृथ्वी तुम्हारी पितामही थी, उसके वाद माता वन गई: अव कुल की उद्भृति के लिये अम्बुराशिरूपी रशना के सित्त तुम्हारी जाया वन गई। जब सौ वर्ष पूरे हो जावेंगे तो वही तुम्हारी अनिन्दनीय पुत्रवधू हो जावेगी।समस्त-नीतियों में निपुण राजाओं के घर में क्या यह उचित हैं ?'

यह हमें ग्राम्य ही प्रतीत होता है क्योंकि यह अत्यन्त असभ्य स्मृति में हेतु हैं। और इसने स्तुति की क्या ? 'तुम वंशक्रम से गजा हो' यह कितनी स्तुति हुई ? इस प्रकार की व्याजस्तुति सहदयों की गोष्ठी में निन्दित ही होती हैं अतः इसकी उपेक्षा ही की जानी चाहिये।

'जिसका अप्रतिबन्ध विकार प्रादुर्भूत होते हुए जिस हेतु से उस अभिप्राय को व्यक्त करता है वह प्रतिबन्ध (हेतु ) भाव होता है।'

## तारावती

'हे राजन् ! पृथ्वी पहले तुम्हारी दादी थी; इसके वाद माता वन गई । इस समय अम्बुराशिकी मेखला से विभूषित वह भूमि तुम्हारे कुल की वृद्धि के लिये तुम्हारी धर्मपत्नी वन गई। जब सी वर्ष पूरे हो जावेंगे तब वही तुम्हारी अभिन्दनीय पुत्रवधू वन जावेगी । क्या समस्तनीति-पारङ्गत राजाओ के वंश मे यह ठीक है ?'

यह उदाहरण हमें (अभिनवगुप्त को) अत्यन्त गंवाक माल्म पड़ता है क्योंकि इससे वहुत ही असभ्य स्मृति जागृत होती है। (फिर जिस प्रशंसा के लिये इस किव ने दादी को माँ, माँ को पत्नी और पत्नी को पुत्रवधू बनाया) वह प्रशसा इसने क्या कर दी? यही न कि तुम वंश-परम्परा से राजा हो। यह क्या वात हुई। वश-परम्परा से तो राजा हुआ ही करते हैं। इसमे प्रशंसा क्या हो गई? इस प्रकार की ब्याजस्तुति सहृद्यगोष्ठी में निन्दित मानी जाती है; अतएव इसकी उपेक्षा ही करनी चाहिये।

अत्रापि वाच्यप्राधान्ये मावालङ्कारता । यस्य चित्तवृत्तिविशेषस्य सम्बन्धी वाग्न्या-पारादिविंकारोऽप्रतिवन्धो नियतः प्रमवंस्तं चित्तवृत्तिविशेपरूपमिष्रायं येन हेतुना गमयति स हेतुर्यथेष्टोपमोग्यत्वादि लच्चणोऽर्थो मावालङ्कारः । यथा—

एकािकनी यदवला तरुणी तथाहमस्मिन् गृहे गृहपतिश्च गतो विदेशम्। कं याचसे तदिह वासिमियं वराकी श्वश्रूर्ममान्धविधरा ननु सूढ पान्थ॥

अत्र च्यङ्गयमेकेकत्र पदार्थे उपस्कारीति वाच्यं प्रधानम् । च्यङ्गयप्राधान्ये तु ना काचिदलङ्कारतेति निरूपितमित्यलं बहुना ।

यहाँपर भी वाच्य की प्रधानता में भावालङ्कार होता है १ जिस विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति से सम्बद्ध वाग्व्यापार इत्यादि विकार अप्रतिबन्ध अर्थात् नियत रूप में उत्पन्न होते हुये उस चित्तवृत्तिरूप विशेष अभिप्राय को व्यक्त करता है; वह हेनु अर्थात् यथेष्ट भोग्यत्व इत्यादि लक्षणवाला वह अर्थ ही भावालङ्कार होता है । जैसे—

'जो कि मैं इस घर मे अकेली अवला तथा तरुणी हूँ, मेरा ग्रहपित विदेश चला गया है; तो यहाँ निवास की प्रार्थना किससे कर रहे हो ? अरे मूर्ख पान्थ ! यह मेरी सास नि:सन्देह अन्धी और बहरी है ।'

यहाँपर व्यङ्गय एक-एक पद में सहायक है। अतः वाच्य की ही प्रधानता है। व्यङ्गय की प्रधानता में तो कोई अल्ङ्कारता नहीं होती, यह निरूपण कर दिया गया है, अधिक कहने से क्या ?

#### तारावती

अव भावालङ्कार को लीजिये। (भाव को रुद्रट ने अल्ङ्कार माना है।) उन्होंने भावालङ्कार की परिभाषा इस प्रकार दी है:—

'जिस अनुराग इत्यादि विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति से उत्पन्न हुआ वाग्व्यापार इत्यादि विकार निश्चितरूप से उस चित्तवृत्ति को जिस हेतु से व्यक्त किया करता है वह हेतु ही भावालङ्कार कहा जाता है।'

इसमें भी भाव तभी अलङ्कार बनता है जब वाच्य की प्रधानता हो। आशय यह है कि विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति के कारण वाणी का व्यापार इत्यादि जो विकार उत्पन्न हुआ हो वह यदि उस चित्तवृत्ति को व्यक्त करने में पूर्णतया समर्थ हो तो जिस हेतु उस अभिव्यक्ति का उदय होता है वह हेतु ही भावालङ्कार कहा जाता है। इस प्रकार का हेतु हो सकता है यथेष्ट उपभोग्यता इत्यादि। जैसे—

कोई प्रोषितपतिका निवासस्थान के इच्छुक किसी पथिक से कह रही है—'हे मूर्ख पथिक १ तुम देख रहे हो कि इस घर में में अलेली ही तरुणी अवला हूँ।

मेरे घर का स्वामी भी विदेश चला गया है। वेचारी बूढ़ी सास एक तो अन्धी है दूसरे वहरी, फिर तुम निवास की प्रार्थना किससे कर रहे हो।'

यहाँ पर व्यङ्गयार्थ के द्वारा यथेष्ट उपभोग्यत्व रूप अभिप्राय की सूचना मिलती है। व्यङ्गय एक-एक पद का सहकारी वनता है। अतएव वाच्य की ही प्रधानता है। यदि यहाँ पर (या कही अन्यत्र) व्यद्भत्यार्थ प्रधान माना जावेगा तो इसे अलङ्कार संज्ञा प्राप्त ही नहीं हो सकेगी । इस प्रकार यहाँ तक पूर्ण रूप से 'व्यजना-मूलक अल्ह्वारों का ध्विन में अन्तर्भाव नहीं हो सकता, यह सिद्ध कर दिया गया। अब अधिक विस्तार की क्या आवश्यकता ? [ उक्त भावालङ्कार को इस प्रकार समिसिये यहाँ पर नायिका ने जितने भी शब्द कहे है उनमे एक व्यञ्जना निकलती है। जब तक व्यङ्गयार्थ को न स्वीकार किया जावे तव तक उसके उन शब्दो का प्रयोग ही सार्थक नहीं होता। 'घर का स्वामी परदेश को चला गया है मैं एक तो अकेली दूसरे अवला और तीसरे तरुणी' यह सब कहने का आशय सर्वसाधारण के प्रति तो यह है कि तुम्हारा यहाँ रहना ठीक नहीं है, किन्तु नायक के प्रति इसका आशय यह है कि आज वड़ा अच्छा अवसर है तुम्हे यहाँ अवश्य रहना चाहिये।' 'चला गया है' में भूतकाल का आशय यह है कि उसे गये पर्याप्त समय हो गया अतः उसके छौटने की सम्भावना नहीं, 'विदेश' का अर्थ यह है कि वह कहीं निकट ही नहीं गया है, जहाँ वह गया है वह स्थान बहुत दूर है अतः वह किसी प्रकार भी छौट नहीं सकता । मैं अकेली हूँ का अर्थ यह है कि यहाँ कोई और आकर नहीं रहेगा, 'अवला' का अर्थ है तुम्हे मुझसे भय या सङ्कोच नहीं करना चाहिये; 'तरुणी' का अर्थ है मेरा यौवन आकर्षक है। 'वेचारी सास अन्धी और वहरी है' का सर्वसाधारण के प्रति अर्थ है-- 'यदि तुम अनुचित चेष्टा कर वैठो तो मेरी रक्षा कौन करेगा ? पथिक के प्रति इसका अर्थ है—'सास की तुम्हे शङ्का नहीं करनी चाहिये क्योंकि एक तो वह अन्धी है दूसरे बहरी, न वह देख सकेगी और न सुन सकेगी।' 'मूढ' का सर्वसाधारण के प्रति अर्थ है-- 'हे पथिक ! तुम ऐसे मूर्ख हो कि ऐसी परिस्थिति मे भी मुझसे ठहरने के लिये कह रहे हो। पथिक के प्रति इसका अर्थ है—'में जानती हूँ कि तुम कामान्ध होने के कारण अपनी चेतना नष्ट कर चुके हो । मैं तुम्हारी आकाक्षा अवस्य पूरी करूँगी ।' इन शब्दो की सार्थकता व्यद्गयार्थ के साथ ही है। अतएव यहाँ पर व्यङ्गयार्थ वाच्योपस्कारक होकर भावाल्ह्यार वन गया है। यदि व्यङ्गय की वाच्योपस्कारकता न मानी जावे तो यहाँ पर भाव अलङ्कार नहीं हो सकेगा । ] ऊपर व्यक्षनाम् लक अलङ्कारों से ध्वनि का मेद दिखलाया गया है। अब

## छोचन

यत्रेति काव्ये। अलङ्कृतय इति। अलङ्कृतित्वादेव च वाच्योपस्कारकत्वम्। प्रति-मामात्र इति। यत्रोपमादौ म्लिष्टार्थप्रतीतिः। वाच्यार्थानुगम इति। वाच्येनार्थनानुगमः समं प्राधान्यमप्रस्तुतप्रशंसायामिवेत्यर्थः। न प्रतीचत इति। स्फुटतया प्राधान्यं न चकास्ति, अपितु वलात्करूप्यते। तथापि हृदये नानुप्रविशति। यथा 'दे आ पित्रअणिवत्तसु' इत्यत्रान्यकृतासु व्याख्यासु। तेन चतुर्षु प्रकारेषु न ध्वनिव्यवहारः सद्भावेऽ-पि व्यङ्गयस्य, अप्राधान्ये म्लिष्टप्रतीतौ । वाच्येन समप्राधान्येऽस्फुटप्राधान्ये च। क्व तर्ह्यसावित्याह—तत्परावेवेति । सङ्करेणालङ्कारानुप्रवेशसम्मावनया उज्झित इत्यर्थः। सङ्करालङ्कारेणेतित्वसन्, अन्यालङ्कारोपलक्षणत्वे हि क्लिष्टं स्यात्।

जहाँपर का अर्थ है काव्य में । अलंकृतयः । अलङ्कार होने के कारण ही वाच्य के उपस्कारक होते हैं । प्रतिमामात्र अर्थात् जहाँ उपमा इत्यादि में मिलन अर्थ की प्रतीति होती हैं । वाच्यार्थानुगम का अर्थ है जहाँ वाच्यार्थ के साथ अनुगम हो अर्थात् अप्रस्तुतप्रशसा के समान समप्राधान्य । न प्रतीयते । स्फुट रूप में प्रधानता प्रकाशित नहीं होती अपितु वलात् किल्पत कर ली जाती हैं तथापि हृदय में अनुप्रविष्ट नहीं होती । जैसी कि 'देआ पित्र णिवत्तसु' की दूसरों द्वारा की हुई व्याखाओं में । इससे चारों प्रकारों में ध्विन का व्यवहार नहीं होता । व्यङ्गय के होनेपर भी अप्राधान्य होनेपर, मिलन प्रतीति में, वाच्य के साथ समान प्रधानता होनेपर और प्राधान्य के स्फुट न होनेपर । तो फिर यह होता कहाँ है ? यह कह रहे हैं—'तत्परावेव' इत्यादि ।' सङ्कर के द्वारा अर्थात् अलङ्कार के अनुप्रवेश की सम्भावना के द्वारा छोड़ा हुआ । सङ्करालङ्कार के द्वारा यह ठीक नहीं है । अन्य अलङ्कारों का उपलक्षण मानने पर तो अर्थ क्लिए हो जावेगा ।

तारावती

अलोककार तीन कारिकाओं में सूत्ररूपमें समस्त विवरण का साराश दे रहे हैं। सम्भवतः य कारिकाये आलोककार की ही लिखी हुई है। इन कारिकाओं का सार यह है—"समां की कि इत्यादि वाच्य अल्झार वहाँ पर होते हैं जहाँ व्यङ्गयार्थ अपनी प्रधानता को केवल वाच्यार्थ के अनुगमन के कारण खो चुके हो ॥१॥"

"ध्विन ऐसे स्थान पर नहीं होती जहाँ (१) ह्युड्म की स्पष्ट प्रतीति न होकर उसका हल्का सा प्रतिभास ही हो रहा हो, अथवा (२) वह वाच्यार्थ के पीछे चल रहा हो या (३) उसकी प्रधानता न प्रतीत हो रही हो॥॥"

"जहाँ पर व्यङ्गच की ही प्रधानता हो और रचना के लिये उपात्त शब्द और अर्थ व्यङ्गचार्थपरक ही, हो तथा उसमें सहहर के अनुप्रवेश की सम्भावना न हो वहीं विषय ध्वनि का क्षेत्र होता है।।॥

तस्मान ध्वनेरन्यन्नान्तर्भावः। इतश्च नान्तर्भावः, यतः काव्यविशेषोऽङ्गी-ध्वनिरितिकथितः। तस्य पुनरङ्गानि अलङ्कारा गुणा वृत्तयश्चेति प्रतिपाद-यिष्यन्ते। न चावयव एव पृथग्भूतोऽवयवीति प्रसिद्धः। अपृथग्भावे तु तदङ्गत्वं तस्य। न तु तत्त्वमेव। यन्नापि वा तत्त्वं तत्रापि ध्वनेमहाविपयत्वान्नः तन्निष्ठत्वमेव।

(अनु०) इस प्रकार यह वात सिद्ध हो गई कि ध्विन का अन्तर्भाव अन्यत्र नहीं हो सकता । ध्विन के अन्यत्र अन्तर्भाव न हो सकने का एक कारण और है—ध्विन एक प्रकार का ऐसा काव्य है जो अङ्की कहा गया है; अलंकार, गुँग और वृत्तियाँ उसके अङ्क होते है, यह आगे चलकर सिद्ध किया जावेगा । यदि अवयव (अङ्क) अवयवी (अङ्की) से पृथक् हो तो वह अवयवी के नाम से प्रसिद्ध नहीं हो जाता और अपृथग्भाव मे वह उसका अवयव ही होगा, कोई भी व्यक्ति उसे अवयवी नहीं कह सकता । यदि कोई ऐसा स्थान सम्भव भी हो जहाँ अलङ्कार ही ध्विन का हप धारण कर रहे हों तो भी ध्विन का अन्तर्भाव अलङ्कारों में कभी नहीं हो सकता क्योंकि ध्विन का क्षेत्र अत्यन्त विस्तृत है ।

## तारावती

यहाँ पर 'यत्र' शब्द का अर्थ है काव्य मे। 'अलङ्कृतयः' शब्द का आशय यह है कि अल्ङ्कार शब्द का अर्थ है अलंकृत या आभूषित करनेवाला। जिसको आभूषित किया जाता है वह आभूपण से भिन्न होता ही है। अल्ङ्कार कभी अलंकार्य नही हो सकता । अतएव वाच्यालंकार कहने का आशय ही यह है कि वे अलंकार वाच्य को सौन्दर्य प्रदान करने के कारण अलंकृत मात्र करते है स्वयं प्रधान कभी नहीं होते। 'व्यङ्गय के प्रतिभामात्र में' का अर्थ है जहाँ पर उपमा इत्यादि में अर्थ प्रतीति मलिन हो । 'प्रधानता प्रतीत नहीं होती' का अर्थ यह है कि जहाँ पर स्पष्ट रूप मे प्रधानता प्रकाशित नहीं होती अपित बलात् प्रधानता की कल्पना कर ली जाती है किन्तु फिर भी हृदय में प्रविष्ट नहीं होती। अर्थात् जहाँ पर युक्ति-पर्यालोचना के द्वारा परीक्षा करने पर व्यङ्गयार्थ वलपूर्वक खींचकर लाया जाता है और युक्तिपर्यालोचना के अभाव में उसकी प्रतीति नहीं होती। उदाहरण के लिये जैसे प्रतिषेधरूप वाच्य मे विधिरूप व्यङ्गय के उदाहरण 'दे आ पसिअ णिवत्तसु' इत्यादि उदाहरण मे अन्य लोगो की की हुई व्याख्या मे (देखी पृ० १३५) इस प्रकार पहली दो कारिकाओं का अर्थ यह है कि चार प्रकार के व्यङ्गवायों मे ध्विन का व्यवहार नहीं होता—(१) व्यङ्गयार्थ के होते हुये भी जहाँ उसकी प्रधानता न हो (२) जहाँ व्यद्भश्यार्थं मिलनता के साथ प्रतीत हो रहा हो। (३) जहाँ वाच्यार्थ और

इतरचेति। न केवलमन्योन्यविरुद्धवाच्यवाचकभावच्यङ्गग्वच्यक्षकमावसमाश्रयत्वाख तादात्म्यमलङ्काराणां ध्वनेश्च यावत्स्वामिभृत्यवदङ्गिरूपाङ्गरूपयोविरोधादित्यर्थः। अवयव इति। एकेक इत्यर्थः। तदाह—पृथग्भृत इति। अथ पृथग्भृतस्तथा माभृत्, समुदायमध्यनिपतितस्तर्धस्तु तथेत्याशङ्क्याह—अपृथग्मावे त्विति। तदापि न स एक एव समुदायः, अन्येपामिप समुदायिनां तत्र भावात्, तत्समुदायिमध्ये च प्रतीयमानमप्यस्ति, न च तदलङ्काररूपं प्रधानत्वादेव। यत्त्वलङ्काररूपं तदप्रधानत्वाञ्च ध्वनिः। तदाह—न तु तत्त्वमेवेति।

'इतश्र' इति । केवल एक दूसरे के विरुद्ध वाच्यवाचक भाव और व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव का आश्रय लेने के कारण अल्ङ्कारों का और ध्विन का तादात्म्य न हो ऐसी वात नहीं हैं (किन्तु) स्वामी और मृत्य के समान अङ्गीरूप और अङ्गरूप मं भी विरोध होने से (दोनों में भेद हैं।) 'अवयव इति' अर्थात् प्रत्येक । वहीं कहते हैं—पृथग्भूत इति । 'अच्छा पृथग्भूत वैसा न हो, समुदायमध्यिनपितत तो वैसा हो ही जावे' यह शङ्का करके कहते हैं—अपृथग्भावेत्विति । तथापि वह एक ही समुदाय नहीं होता, क्योंकि अन्य भी समुदायों की वहाँपर सत्ता हो सकती हैं। उस समुदायों के मध्य मं प्रतीयमान भी है, वह प्रधान होने से ध्विन नहीं। वह कहते हैं—'न तु तत्त्वमेवेति'।

तारावती

व्यद्भयार्थ दोनों की एक सी प्रधानता हो (४) जहाँ व्यद्भयार्थ का प्राधान्य स्फुट न हो । अव प्रश्न उठता है कि तो फिर व्यद्भयार्थ होता कहाँ पर हं १ इसका उत्तर अन्तिम कारिका में दिया गया है कि जहाँ पर शब्द और अर्थ व्यद्भयार्थपरक होते हैं वहीं सद्धर से रहित विपय ध्विन का होता है ।' यहाँ पर सद्धर का अर्थ है किसी भी अल्द्धार का अनुप्रवेश । आश्य यह है कि वहीं पर व्यद्भयार्थ ध्विन का रूप धारण करता है जहाँ उसके किसी दूसरे अल्द्धार में प्रविष्ट होने की सभावना नहीं। यहाँ पर सद्धर का अर्थ सद्धरालद्धार नहीं है क्योंकि यहाँ पर लेखक का मन्तव्य किसी भी अल्द्धार में ध्विन के समावेश का निराकरण करना है । यदि सद्धर को दूसरे अल्द्धारों का उपलक्षण मानकर व्याख्या की जावे तो यह क्लिप्ट कल्पना होगी।

जपर वतलाया गया है कि अल्ह्वार वाच्य-वाचक भाव का आश्रय लेकर प्रवृत्त होते है और ध्वनि व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव का आश्रय लेकर प्रवृत्त होता है। यह एक दूसरे का विरोध है। अतः ध्वनि और अल्ह्वारो का तादात्म्य नहीं हो संकता। केवल इतना ही नहीं अपित ध्वनि स्वामिस्थानीय है और अल्ह्वार इत्यादि भृत्यस्थानीय। दूसरे शब्दों में ध्वनि अङ्गी है और अल्ह्वार इत्यादि अङ्ग। जिस प्रकार स्वामी का समावेश भृत्यवर्ग में नहीं हो सकता अथवा

नन्वलङ्कार एव कश्चिरवया प्रधानतामिपेकं दृत्वा ध्वनिरित्यात्मेति चोक्त इत्याश-द्वाह—यन्नापि वेति । निंह समासोक्त्यादीनामन्यतम एवासा तथास्मामिः कृतः, तिद्विक्तत्वेऽपि तस्य भावात् , समासोक्त्याद्यलङ्कारस्वरूपस्य समस्तस्यामावेऽपि तस्य दृशितत्वात् 'अत्ता एत्थ' इत्यादि 'कस्स वा ण' इत्यादि, तदाह—तन्निष्ठत्वमेवेति ।

अल्ङ्कार को ही तुमने प्रधानता का अभिषेक देकर 'ध्विन और आत्मा यह कह दिया है' यह शङ्का कर के कहते हैं—यत्रापि वेति । समारोक्ति इत्यादि में कोई एक ही हम लोगों ने वैसा ही नहीं कर दिया है क्योंकि उससे भिन्न में भी उसकी सत्ता होती है, क्योंकि समस्त समासोक्ति इत्यादि अलंकारस्वरूप के अभाव में भी उसे दिखलाया जा चुका है (जैसे) 'अत्ता एत्थ' इत्यादि और 'कस्स वा ण' इत्यादि । वह कहते हैं—तिन्विष्टत्वमेव इति ।

#### तारावती

जिस प्रकार अङ्गी का अङ्ग में समावेश नहीं हो सकता उसी प्रकार ध्वनि का भी अल्ड्यारों में समावेश नहीं हो सकता वयों कि दोनों की एकता सामान्य नियम के विरुद्ध है। अवयव और अवयवी इन दोनों का तादात्म्य दो प्रकार से हो सकता है एक तो अवयवी को अवयव से पृथक करके उसे पूर्ण तत्व मानकर और दृसरे अवयव को समुदाय के अन्दर ही रखते हुये । एक-एक अवयव पृथक् होकर पूरे अवयवी के रूप में प्रसिद्ध हो जावे, ऐसा हो ही नहीं सकता । अव प्रदन यह है कि पृथक् करके हम एक अवयव अवयवी न मानें; समुदाय के अन्दर ही उस अवयव और अवयवी की एकरूपता क्यों न मान ले ? इसका उत्तर यह है कि अ उस अवस्था में भी केवल एक अवयव ही पूरा समुदाय कैसे कहा जा सकता है ? अवयवों के समुदाय को ही अययवी कहते हैं। अतएव एक अवयव का पूरे अवयवी से तादातम्य हो ही नहीं सकता । वूसरी वात यह भी है कि उस समुदाय में प्रतीयमान अर्थ भी एक अवयव होगा जो कि प्रधान रूप में स्थित होने के कारण कभी भी अल्ङ्काररूपता को प्राप्त ही नहीं हो सकता और यदि प्रतीयमान अर्थ अप्रधान होगा तो उसे ध्वनि की खंशा प्राप्त न हो सकेगी। इन कार्णों से कोई भी व्यक्ति यह नहीं कह सकता कि अङ्गरूप में स्थित अल्ङ्कार ही अङ्गी ध्वनि का रूप धारण किया करते हैं। (प्रश्न) निस्सन्देह तुमने किसी अल्ङ्कार को ही प्रधानता का अभिषेक देकर 'ध्वनि' यह नाम दे दिया है और उसी को काव्य की आत्मा भी कह दिया है, ( उत्तर ) कहीं-कहीं ऐसा होता अवश्य है कि अलङ्कार भी ध्विन का रूप धारण कर छता है। अलङ्कारध्विन भी ध्विनकाव्य का एक प्रकार है। किन्तु यह समझना ठीक नहीं कि समासोक्ति इत्यादि अलङ्कारों में ही हमने किसी एक को ध्वनि कह दिया है, क्योंकि ध्वनि वहाँ पर भी होती है

THE PARTY OF THE P

'सूरिभिः कथित' इति विद्वदुपन्नेयमुक्तिः न यथाकथि द्वित्रयृत्तेति प्रति-पाद्यते । प्रथमे हि विद्वांसो वैय्याकरणाः, व्याकरणमूळत्वात् सर्वविद्यानाम् । ते च श्रूयमाणेषु वर्णेषु ध्वनिरिति व्यवहरन्ति । तथैवान्यैस्तन्मतानुसारिभिः सूरिभिः काव्यतत्वार्थदिशिभिर्वाच्यवाचकसम्मिश्रः शव्दात्मा काव्यमिति व्यपदेश्यो व्यञ्जकत्वसान्याद्ध्वनिरित्युक्तः ।

(अनु॰) 'विद्वानों के द्वारा अभिहित किया जाता है' इस कथन मे विद्वानों के द्वारा कहने का आश्य यह है कि इस ध्विन-सिद्धान्त का प्रारम्भ विद्वानों ने किया है, यह योंही मनमाने रूप मे प्रचलित नही हो गया। अतः इसका प्रतिपादन किया जाता है। वैंच्याकरण ही प्रथम कोटि के विद्वान् माने जाते हैं क्योंकि सव विद्याओं के मूल मे व्याकरण ही है। वे लोग वणों के सुनाई पड़नेवाले भाग को ध्विन कहते हैं। उसीप्रकार उनके मत का अनुसरण करनेवाले दूसरे काव्यतत्त्वनेता विद्वान् भी इन चार अथों में ध्विन शब्द का प्रयोग करते हैं—(१) वाच्यार्थ के लिये (२) वाचक शब्द के लिये (३) सम्मिश्र अर्थात् विभाव अनुभाव इत्यादि के संयोग से होनेवाले व्यङ्गत्यार्थ के लिये। (४) आत्मा रूप में स्थित शब्द के व्यापार अर्थात् व्यञ्जनाव्यापार के लिये। इन चारों के अतिरिक्त काव्य नामक पदार्थ को भी ध्विन कहते है क्योंकि वह भी उक्त चारों प्रकार का एक सिम्मिलत रूप ही होता है।

#### लोचन

विद्वदुपज्ञेति । विद्वज्ञय उपज्ञा प्रथम उपक्रमो यस्या उक्तेरिति वहुर्वाहिः । तेन 'उपज्ञोपक्रमं' इति तत्पुरुपाश्रयं नपुंसकत्वं निरवकाशम् ।

विद्वदुपज्ञेति । विद्वानों से उपज्ञा अर्थात् प्रथम उद्गम है जिस उक्ति का इस प्रकार वहुव्रीहि है । इससे 'उपज्ञोपक्रमम्' इत्यादि सूत्र से तत्पुरुप के अधीन होने-वाला नपुंसकलिङ्ग निरवकाश हो जाता है ।

## तारावती

जहाँ अलङ्कार-ध्विन नहीं होती । यह वतलाया जा चुका है कि जहाँ समासोक्ति इत्यादि अलङ्कारों में किसी एक की भी ध्विन नहीं होती वहाँ पर भी ध्विन काव्य हुआ करता है । जैसे 'अत्ता एत्थ' और 'कस्स वा ण' इन उदाहरणों में अलङ्कार-व्यतिरिक्त ध्विन दिखलाई जा चुकी है । इसीलिये कहा गया है कि ध्विन अलङ्कारनिष्ठ ही नहीं होती ।

ऊपर इतिहास मनोविज्ञान इत्यादि आधारो पर सिद्ध किया गया है कि ध्वनि काच्य ही काच्य की आत्मा है।यहाँ पर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि यह सिद्धान्त

यों ही मनमाने ढंग से कलिगत कर लिया गया है या इसमें कोई शास्त्रीय प्रमाण भी है ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये ध्वनिकार ने लिखा था 'स्रिभ: कियतः' और अलिककार ने लिखा है कि 'यह उक्ति विद्वदुपशा है ।' उपना शब्द का अर्थ है प्रथमज्ञान या उपक्रम । विद्वदुपशा शब्द में दो समास हो सकते हैं एक तो तिस्पुरुप जिसका अर्थ होगा विद्वानों का प्रथम ज्ञान या विद्वानों द्वारा उपक्रम और दूसरा समास हो सकता है बहुवीहि, जिसका अर्थ होगा 'विद्वानों से प्रथम उनक्रम हुआ है जिसका ।' यहाँ पर तत्पुरुप समास नहीं माना जा सकता क्योंकि तत्पुरुप होने पर 'उपज्ञोपकमं तदाद्याचिल्यासायाम' इस सूत्र से नपुंसक लिज्ज हो जावेगा और 'विद्वदुपशा' न बनकर 'विद्वदुपशा' यह रूप बनेगा । बहुवाहि समास होने पर उक्ति का विशेषण हो जाने से स्वीलिंग सङ्गत हो जाता है ।'

('विद्वदुपन' शब्द में विद्वत्' शब्द का अर्थ है वैय्याकरण । क्योंकि वैय्याकरण ही सर्वोच्च विद्वान् माने जाते हैं । भगवान् भर्तृहरि ने.वैय्याकरणों की प्रशंसा इन शब्दों में की है :--

उपासनीय यत्नेन शास्त्रं व्याकरणं महत्। प्रदीपभूतं सर्वासां विद्यानां यदवस्थितम्॥

कि बहुना-

इदमाद्यं पदस्थानं मुक्तिसंापानपर्वणाम् ।

इयं सा मोक्षमाणानामजिह्या राजपद्धतिः॥

रूपान्तरेण ते देवा विचरन्ति महीतले।

य व्याकरणसंस्कारपवित्रितमुखा नराः॥'वाक्यपदीय व्र.का.।

भामह ने आलङ्कारिकों के लिये व्याकरणज्ञान की अनिवार्यता स्वीकृत की है:—

> 'सदोपयुक्तं सर्वाभिरन्यविद्याकरेणुभिः। नापारियत्वा दुर्गाधममुं न्याकरणार्णवम्॥

शन्दरतं स्वयं गम्यमलङ्कर्तमयं जनः॥' (काव्यालङ्कार २-३)

मनु जी ने बैय्याकरणों को पंक्तिपावन लिखा है और पुष्यदत्त ने तो यहाँ तक कहा है कि—'वैय्याकरणों के सुधामधुर स्निग्ध वचनों से आपूर्णकर्ण होकर यदि मुझे रहना पड़े तो मैं देवी के शाप से मृत्युलोक में जन्म लेने को भी , धन्य समझ्रा। ।')

[ जैसा कि पहले बतलाया जा चुका है ध्वनिकार की ध्वनि की किसी प्राचीन परम्परा का ज्ञान था और वह परम्परा आलोककार के समय तक नष्ट हो गई थी।

यहाँ पर ध्वनिकार ने 'सूरिमिः कथितः' कहकर उसी परम्परा की ओर संकेत किया है, किन्तु आलोककार को ऐसी किसी परम्परा का ज्ञान नहीं था। अतएव उन्होंने इस कथन की सङ्गति मिड़ाने के लिये कल्पना कर ली कि ध्वनि-सिद्धान्त का प्रादुर्भाव वैय्याकरणों के स्फीटवाद से हुआ है। अभिनव गुप्त मम्मट इत्यादि वाद के सभी आचायों ने इसी व्याख्या को ठीक माना। यद्यपि 'जहाँ पर शब्द और अर्थ अपने को गौण वनाकर प्रतीयमान अर्थ को अभिव्यक्त करते हैं उस विशेष प्रकार के काव्य को विद्वानों ने ध्वनि संज्ञा प्रदान की है' इस कथन का यह आश्य कभी नहीं हो सकता कि 'विद्वानों ने स्फीटवाद का प्रतिपादन किया था और उसके आधार पर ध्वनि सिद्धान्त का प्रवर्तन हुआ।' तथापि वैय्याकरणों के स्फीट और काव्यशास्त्र के ध्वनि सिद्धान्त में कुछ साम्य अवश्य है। यह भी सम्भव है कि पहले पहल साहित्य शास्त्र में इस सिद्धान्त का प्रवर्तन वैय्याकरणों के अनुकरण पर हुआ हो और वाद में उस सिद्धान्त का विस्तारकर पूरा काव्यशास्त्र उससे आविष्टित कर दिया गया हो। अत्रप्त यहाँ पर स्फीटवाद का संक्षित परिचय प्राप्त कर लेना आवश्यक है।

वैय्याकरण लोग शब्द और अर्थ का तादात्म्य मानते हैं 'जो शब्द है वही अर्थ है और जो अर्थ है वही शब्द है।' तब प्रश्न उपस्थित होता है कि लोक में अर्थ की जो क्रियाये देखी जाती हैं वे शब्द की क्यो नहीं होती ? यदि शहद शब्द और अर्थ दोनों एक है तो जिस प्रकार शहद अर्थ (वस्तु) से मुख मीठा हो जाता है उसी प्रकार शहद शब्द से भी मुख मीठा हो जाना चाहिये। अग्नि शब्द से मुँह जल जाना चाहिये। किन्तु ऐसा होता नहीं है। इस शङ्का का समाधान वैय्याकरण इस प्रकार करते हैं कि किसी भी शब्द का वाह्य अर्थ नहीं होता किन्तु प्रत्येक वस्तु का एक भावात्मक चित्र हम लोगों के अन्तः करण में बना होता है। वह आकृति ही जाति कहलाती है—'आकृति-र्जातिपदवाच्या' वह आकृति ही शब्द का वास्तविक अर्थ होती है। इसी को वौद्धार्थ कहते हैं। शब्द और अर्थ दोनो की सत्ता अन्तःकरण में होती है, अतः दोनों का तादात्म्य सिद्ध हो जाता है । इस विषय में वैय्याकरण का सिद्धान्त अमेदवादी वेदान्तियों के वहुत निकट पड़ता है। अमेदवादी वेदान्ती दृश्यमान जगत को भ्रममात्र मानते हैं। ब्रह्म तत्व को जान छेने से उस भ्रमका निराकरण उसी प्रकार हो जाता है जिस प्रकार जागने के वाद दृश्यमान स्वप्नजगत् का अन्तर्धान हो जाता है। दृश्यमान भ्रमात्मक विश्व के सव पदार्थ एक दूसरे से भिन्न होते हैं किन्तु ब्रह्म के रूप में सब एक हो जाते हैं। इसको इस प्रकार समिश्ये--यदि हम कार्य का निषेध कर कारण की सत्ता ज्ञात करते जार्वे तो एकता

या अभेद की ओर अग्रसर होते जावेंगे । जैसे एकड़ी की वनी हुई सैंकड़ी वस्तुर्ये भिन्न होती हैं किन्तु लक्षणी के राय में सब एक है। इसी प्रकार लोगे की वस्तुयें लोहे के रूप में, पत्थर की वस्तुयें पत्थर के रूप में और मिट्टी की बस्तुयें मिट्टी के रूप में एक होती है। मिट्टी, पत्थर, खोहा, छकड़ी सब एक दूसरे से भिन्न हैं किन्तु पृथ्वी के विकार के रूप में एवं एक ही जाते हैं। यदि हम इसी प्रकार का कार्य का निपेध करते हुए कारण की मत्ता मानते चले जाये ती समस्त तत्त्व एक ही जावेंगे । इसी तत्व को बहा नाम से अभिद्वित किया जाता है। अन्तः करणतत्त्र में शब्द-ब्रह्म की यही एकता परा वाणी कही जाती है। यहाँ पर जिल प्रकार घट पट मठ इत्यादि सभी अर्थतत्व एक ए उसी प्रकार 'क' 'ख' 'भ' इत्यादि शब्दतत्व भी एक ही है। जब शब्दब्रहा को घट पट इत्यादि रूप में बुद्धि प्रहण करती है तो उस परा वाणी का नाम पश्यन्ती हो जाता है। यदि हम अन्ने कान बन्द कर ले तो कण्डदेश में एक प्रकार की सनस्नाहट का हमें अनुभव होता है। इने मध्यमा नाम से पुकारा जाता है। परा वाणी का स्थान नामिदेश है, पश्यन्ती का हृदय और मध्यमा का कण्ट। इन तीनो अवस्थाओं में 'क ख ग' इत्यादि वर्ण एक रूप रहते हैं । उनमें भेद नहीं होता । कण्ठ से आगे यदकर जब वर्ण स्थान और प्रयत्न के द्वारा प्रथक् प्रथक् होकर दूसरे द्वारा ग्रहण करने योग्य हो जाते हैं तब उस वाणी को वेखरी कहते हैं । जिस वायुसवीग के द्वारा स्थान और प्रयत्नों से शब्द अभिव्यक्त हुआ करते हैं उसे वैष्याकरण लोग ध्वनि कहने हैं। इस प्रकार शब्द के दो भाग होते हैं-एक तो स्कोट या अर्थभाग और दूसरा वायुसंयोगात्मक ध्वनि । स्कोट में किसी प्रकार का भेद नहीं होता और न उसमें किसी प्रकार की उपाधि होती हैं, भेद ध्वनि में होता है । इसीटिये विभिन्न व्यक्तियों के द्वारा उचारण की हुई ध्वनि विभिन्न प्रकार की होती है। नव परिणीता वधू की ध्वनि और प्रकार की होती हे, तीर व्यक्ति की घ्यनि और प्रकार की होती है तथा दूसरे छोगों की ध्वनि दूसरे प्रकार की होती है। इस ध्वनिमेद से स्कोट रूप शब्दबहा में मेद नहीं होता । किन्तु यह स्कोटरूप शब्दबहा वायुसंयोग रूप ध्वनि के द्वारा ही अभिव्यक्त हुआ करता है। ध्वनि का अर्थ से सम्बन्ध नहीं होता और अर्थभाग विना ध्विन के अभिव्यक्त नहीं हो मकता। इसीलिय जय कभी मेळा इत्यादि छगा होता है और बहुत से लोग एक साथ बोळते है तथा उनके शब्द तो सुनाई पड़ते हैं किन्तु अर्थ समझ में नहीं आता, तय लोग यहीं कहा करते हैं कि बहुत बड़ी ध्विन सुनाई पर रही है। आशय यह है कि जिस प्रकार अनिर्वचनीय ख्याति से ब्रह्म का विवर्त जगत् है उसी प्रकार शब्द-ब्रह्म से विवर्वित होनेवाला और उसी में पर्यवसान को प्राप्त होनेवाला समस्त

वाङ्मय और उसका वाच्य अर्थ सभी कुछ उस स्कोटरूप शब्दब्रह्म का ही विपरिणाम है। उसकी व्यञ्जना करनेवाले वायुसंयोग को ध्वनि कहते हैं । विभिन्न प्रकार का भेद ध्वनिभेद हुआ करता है स्फोट में किसी प्रकार का भेद नहीं होता । यह इस प्रकार समझना चाहिये जिस प्रकार शरीर की स्थूलता और कुशता से आत्मा में कुशता नहीं होती अथवा तेल मुकुर खड़ा इत्यादि विभिन्न वस्तुओं में देखने पर मुखाकृति विभिन्न प्रकार की प्रतीत होती है किन्तु मुख में भेद नहीं होता उसी प्रकार औपाधिक ध्वनिमेद होने पर भी स्कोट में भेद नहीं होता । यह स्फोट सिद्धान्त का सार है वैय्याकरण स्फोट के व्यक्तकों को ध्विन कहते थे। उनके मत में ध्वनि शब्द की ब्युलित्ति होगी—'ध्वनतीति ध्वनिः'। साहित्यशास्त्रियों ने इसी ध्वनि शब्द को लेकर उसका और अधिक विस्तार किया। उन्होंने ध्वनित करना एक सामान्य धर्म ले लिया और जितने भी ध्वनित करनेवाले तत्व थे उन सभी का समावेश ध्वनि में कर दिया। इस प्रकार रीति, वृत्ति, गुण, अल्ङ्कार, श्चन्द, पद, पदाश, वर्ण, वाक्य रचना इत्यादि समस्त व्यञ्जक वर्ग इस ध्वनि शब्द से संग्रहीत होने लगा। केवल इतना ही नहीं अपितु अर्थ मी यदि दूसरे अर्थ को अभिव्यक्त करता है तो वह भी व्यञ्जक वर्ग में सिन्नविष्ट हो गया । यह व्यञ्जक अर्थ बाच्य भी हो सकता है, लक्ष्य भी और यदि एक व्यङ्गय अर्थ के द्वारा दूसरा व्यङ्गचार्थ अभिव्यक्त होने लगे तो व्यङ्गचार्थ भी व्यञ्जक कोटि मे आ जावेगा । ध्वनि शब्द का यहीं तक विस्तार नहीं हुआ अपितु उसकी कर्म साधन ब्युत्पत्ति को मानकर ब्यब्यमान अर्थ को भी ध्वनि संज्ञा प्रदान की गई और इस प्रकार वस्तु अलङ्कार और रस तीनों का समावेश ध्वनि में हो गया। इसके अतिरिक्त भावसाधन व्युत्पत्ति का आश्रय छेकर व्यञ्जना की प्रक्रिया को भी ध्वनि शन्द से अभिहित किया जाने लगा । साथ ही इन सव का समृह कान्य भी ध्वनि के क्षेत्र में आ गया । इस प्रकार काव्य के लिये उपर्युक्त समस्त सामग्री का अन्तर्माव इस ध्वनि शब्द मे हो गया और ध्वनि ने काव्य की आत्मा का रूप धारण कर लिया ।

'वैय्याकरण लोग श्रवणेन्द्रिय द्वारा गोचर किये हुये वणों के लिये ध्विन शब्द का व्यवहार करते हैं।' इस कथन का आश्य यह है कि परम्परा द्वारा शब्द कर्ण-विवर तक पहुँचते हैं और अन्तिम शब्द सुनाई पड़ते हैं। इस प्रक्रिया के अनुसार शब्द ज शब्द ही सुनाई पड़ते हैं यह कहा गया है। जिस प्रकार घण्टा की ध्विन में अनुरणन रूपता होती है अर्थात् शब्द होने के वाद एक प्रकार की झक्कार सुनाई पड़ती रहती है उसी प्रकार इन ध्विनयों के उच्चारण के वाद मी

श्रूयमाणेष्विति । श्रोत्रशष्कुर्ली सन्तानेनागता अन्त्याः शब्दाः श्रृयन्त इति प्रक्रियायां शब्दजाः शब्दाः श्रृयमाणा इत्युक्तम् । तेषां घण्टानुरणनरूपत्वं नावदस्ति, ते च ध्वनिशब्देनोक्ताः । यथाह भगवान् भर्तुहरिः—

यः संयोगवियोगाभ्यां करणैरुपजन्यते ।

स स्फोटः शब्दजाः शब्दाः ध्वनयोऽन्येरुदाहृताः ॥

एवं घण्टानिह दिस्थानीयोऽनुरणनात्मोपलक्षितो व्यङ्गयोऽत्यर्थो ध्वनिरिति व्यव-हतः । तथा श्रूयमाणा ये वर्णा नादशव्दवाच्या अन्त्यवुद्धिनिर्घाह्यस्फोटामिव्यञ्जकास्ते ध्वनिशव्देनोक्ताः । यथाह भगवान् स एव—

श्रूयमाणेष्विति । श्रोत्र-शष्कुली मं परम्पराप्रवाह से आये हुये अन्तिम शब्द सुनाई पडते हैं इस प्रक्रिया में अन्तिम शब्द श्रुतिगोचर होते हैं यह कह दिया गया। उनका घण्टानुरणनरूपत्व है ही, वे ध्वनि शब्द के द्वारा कहे गये हैं। जैसा कि भगवान् भर्तृहरि ने कहा है—

'जो संयोग वियोग इत्यादि करणों से उत्पन्न किया जाता है वह स्फोट है।अन्य लोगों ने शब्दज शब्दों को ध्वनि कहा है।'

इस प्रकार घण्टानिर्हाद के समान अनुरणन आत्मा से उपलक्षित व्यङ्गय अर्थ भी भ्वनि के रूप मे व्यवद्वत किया जाता है। उसी प्रकार नादशब्दवाच्य जो श्रूयमाण वर्ण अन्त्य बुद्धि के द्वारा किये जानेवाले स्फोट के अभिव्यञ्जक होते हैं वे ध्वनि शब्द के द्वारा कहे जाते हैं। जैसा कि उन्हीं भगवान् ने कहा है—

## तारावती

एक प्रकार का बुद्धि उत्पादन रूप अनुरणन होता रहता है । यही बात भर्तृहरि ने इस प्रकार कही है :—

'संयोग और वियोग का सहारा लेकर जिह्नाग्रमाग इत्यादि करण जिसे उत्पन्न किया करते हैं उसे स्फोट कहते हैं। दूसरे लोग शब्दज शब्द को ध्विन के नाम से पुकारते हैं।'

[ उक्त ग्रन्थ का सन्दर्भ समझने के लिये वर्णोचारण प्रक्रिया पर संसिप्त प्रकाश डालना आवश्यक प्रतीत होता है । शब्द के विषय में तीन मत हैं—(१) शब्द अनित्य होते हैं । ये उत्पन्न और विनष्ट हुआ करते हैं । अन्य द्रव्यों के समान उनकी भी जाति होती है । यह सिद्धान्त है न्याय तथा वैशेषिक दर्शन का । (२) वर्ण नित्य होते हैं, ये वर्ण ही शब्द का निर्माण किया करते हैं । उन्हीं का अर्थ के साथ सम्बन्ध होता है जिसे शिक्त कहते हैं।यह सिद्धान्त है मीमांसा, वेदान्त, साख्य और योगदर्शनों का । (२) वैय्याकरणों का स्फोटवाद अथवा अखण्डता

का सिद्धान्त । ये लोग ब्रह्म के समान समस्त वर्णों की एकता तथा अखण्डता को मानते हैं। इसके सिद्धान्त का परिचय पहले दिया जा चुका है। प्रस्तुत लोचन नैय्यायिको के उत्पत्तिवाद को मानकर लिखा गया है। अतः इस प्रकरण की ठीकं रूप में समझने के लिये नैय्यायिकों का उत्पत्तिवाद समझ लिया जाना चाहिये। नैय्यायि<u>क लोग्र अबद्धको अनित्य मानते हैं</u> क्योंकि शब्द के कारण होते हैं, कारण से उत्पन्न होनेवाले पदार्थ, अनित्य हुआ करते हैं । शब्द श्रोत्रेन्द्रिय ग्राह्म होता है, इनिद्रेय प्रौद्ध सभी तत्व अनित्य होते हैं जैसे रूप इत्यादि अनित्य हुआ करते हैं। कार्यवस्तुओं के समान मन्दतीब इत्यादि व्यवहार शब्द के विषय में भी हुआ करता है । इन्हीं कारणों से शब्द कृतक अथवा अनित्य माना जाता है । इस शब्द को उत्पन्न करनेवाले दो कारण होते हैं—संयोग और विभाग । जैसे मृदङ्ग और हाथ के संयोग से, अथवा मुगरी और घण्टा के संयोग से जो शब्द उत्पन्न होता है उसे संयोगन शब्द कहते हैं। वांस के फाड़ने से जो शब्द उत्पन्न होता है उसे विभागज शब्द कहते हैं । किन्तु जहाँ पर शब्द उत्पन्न होता है उससे कर्णेन्द्रिय कुछ न कुछ दूर तो होती ही है। अतः शब्ददेश में ही कर्णेन्द्रिय शब्द को ग्रहण नहीं कर सकती। जिस प्रक्रिया के द्वारा शब्द अवणेन्द्रिय तक पहुँचता है उसके दो स्वरूप वतलाये गये हैं - वीचीतरङ्ग न्याय और कदम्बमुकुल न्याय । वीचीतरङ्ग न्याय का आशय यह है कि जिस प्रकार किसी सरोवर में एक छोटा सा पत्थर का दुकड़ा फेंक दिया जावे तो सरोवर मे लहरे उत्पन्न हो जाती है। पहले गोलाकार एक टहर उत्पन्न होती है फिर दूसरी, फिर तीसरी इसी क्रम से सारा सरोवर टहरों से भर जाता है। इसी प्रकार वायुमण्डल में जब शब्द प्रविष्ट होता है तब उसकी लहरें एक के बाद दूसरी उठ कर कर्ण विवर तक पहुँचती हैं जहाँ ग्राहक यन्त्र के द्वारा शब्द ग्रहण किया जाता है। दूसरा न्याय है कदम्बमुकुल न्याय। जैसे कदम्ब मुकुल के केतु-शीपमें एक कछीसी होती है जिससे एक वृत्त सा वनकर समस्त मुक्छ को आवेष्टित कर लेता है। यही शब्द की भी दशा है। वस्तुतः वीचीतरङ्ग न्याय ही ठीक है क्योंकि उसमें शब्द की एकता अक्षुण्ण वनी रहती है। जलधारा में उठनेवाली तरंगें एक हो होती हैं किन्तु कदम्व की किलयों में वैसी एकता नहीं होती। अतः आचार्यों ने वीचीतरङ्ग न्याय को ही स्वीकार किया है कदम्बमुकुल न्याय को नहीं । वीचीतरङ्ग न्याय से उत्पन्न होनेवाले शब्द को शब्द ज शब्द कहते हैं। उत्पत्ति वादियों के अनुसार शब्द के दो मेद हैं ध्वनि और वर्ण । मेरी इत्यादि के अभिघात से उत्पन्न शब्द ध्विन कहलाते हैं और कण्ठताछ इत्यादि के अभिघात से उत्पन्न शब्द वर्ण कहलाते है । इस सन्दर्भ में प्रस्तुत लोचन की व्याख्या करनी

## प्रत्ययेरनुपाख्यायेर्प्रहणानुगुणैस्तथा । ध्वनिप्रकाशिते शब्दे स्वरूपमवधार्यते ॥

तेन व्यक्षको शब्दार्थावपीह ध्वनिशब्देनोक्तो । किन्न वर्णेषु तावनमात्रपरिणामेष्विप सत्सु । यथोक्तम्—

'उपाल्यान मं अशक्य तथा ( स्फोट के ) ग्रहण के अनुकूल प्रत्ययों से भ्वनि के द्वारा प्रकाशित किये हुये शब्द में स्वरूप का अवधारण किया जाता है ।'

इससे व्यञ्जक शब्द और अर्थ भी ध्विन शब्द से कहे गये हैं। और भी वर्ण के उतने परिमाण के होते हुये भी—जैसा कि कहा गया है—

### तारावती

चाहिये। 'श्रोत्रशष्कुली मं शब्द सन्तान (परम्परा) से आंत है' का आशय यह है कि शब्द वीचीतरङ्ग न्याय से कर्ण कुहरों में प्रविष्ट होकर प्राहक यन्त्र के द्वारा ग्रहण किये जाते है। 'शब्दज शब्द' की व्याख्या की ही जा चुकी। शब्दज शब्द का प्रत्यक्ष अनुभव घण्टानुरणन में होता है। घण्टे के वज चुकने के वाद जो उसमें एक प्रकार की झङ्कार होती रहती है वही शब्दज शब्द का स्वरूप है। कारिका में संयोग और वियोग का आश्रय लेकर साधनों के द्वारा शब्द के उत्पन्न होने की वात कही गई है। ये साधन ध्वनि में मृदङ्ग इत्यादि का अभिघात और वणों में कण्ठ तालु इत्यादि का अभिघात हो सकते हैं।

जिस प्रकार घण्टानाद में अनुरणनरूपता होती है और उस अनुरणन को ध्वनि संज्ञा से अभिहित किया जाता है उसी प्रकार (शब्द और अर्थ से) अनुरणन रूप में उपलक्षित होनेवाला व्यङ्गयार्थ भी ध्वनि शब्द से अभिहित किया जाता है। (इस प्रकार संल्ल्ष्ट्यकमव्यङ्गय अर्थध्विनयाँ संग्रहीत हो गईँ। इनको उपलक्षण मान लेने पर सब प्रकार के व्यङ्गयार्थों का समावेश ध्विन में हो गया।) इसी प्रकार जो लोग (वैय्याकरण) शब्द को नित्य तथा अखण्ड मानते हैं उनका कहना है कि वायु संयोग के द्वारा वर्ण पृथक पृथक रूप में अभिव्यक्त होते हैं। इस प्रकार अभिव्यक्त होनेवाले वर्णों को नाद शब्द से अभिहित किया जाता है। ये वर्ण स्कोट के अभिव्यञ्जक होते हैं और स्कोट का अभिव्यञ्जन तथा ग्रहण अन्तिम बुद्धि के द्वारा हुआ करता है। यही वात भगवान भर्तृहरि ने इसी प्रकार कही है:—

'स्फोट को ग्रहण करने के अनुकूल इस प्रकार के कुछ अन्तराल प्रत्यय होते हैं जिनके स्वरूप का वास्तविक विवेचन नहीं किया जा सकता। किन्तु उनके द्वारा ध्विन से प्रकाशित किये हुये शब्द में स्फोट के स्वरूप को समझ लिया जाता है।'

ि ऊपर कहा गया है कि स्फोट का ग्रहण अन्तिम बुद्धि के द्वारा होता है। अन्तिम बुद्धि भव्द का आशय ठीक रूप में समझ लेना चाहिये। एक नियम है भव्द बुद्धि और कर्म द्विक्षणावस्थायी होते हैं। ये प्रथम क्षण में उत्पन्न होते हैं, दसरे क्षण मे स्थित रहते हैं और तीसरे क्षण में नष्ट हो जाते हैं। जिन प्रयत्नों का आश्रय लेकर एक वर्ण की उत्पत्ति होती है, उसी प्रकार के दूसरे प्रयत्नों का आश्रय लेकर दूसरे वर्ण की उत्पत्ति होती है । अब मान लीजिये एक 'घट' शब्द है । इसमे चार वर्ण है 'घ' 'अ' 'ट' 'अ'। पहले 'घ' की उत्पत्ति होगी, यह पहले क्षण में उत्पन्न होगा, दूसरे क्षण में स्थित रहेगा। उसके स्थितिकाल में ही दूसरे क्षण में 'अ' की उत्पत्ति होगी । तीसरे क्षण में 'घ' नष्ट हो जावेगा, 'अ' स्थित रहेगा और 'ट' की उत्पत्ति होगी । फिर चतुर्थ क्षण में 'अ' नष्ट हो जावेगा, ट स्थित रहेगा और अ की उत्पत्ति होगी जो कि पञ्चम क्षण में बना रहेगा और पष्ट क्षण मे नष्ट हो जावेगा। वर्णनित्यता वादियों के मत मे उत्पत्ति का अर्थ होगा अभिव्यक्ति। इस प्रकार 'घट' शब्द पूर्ण रूप से कभी निष्पन्न हो ही नहीं सकता, इन वर्णों का सङ्घात कभी वनेगा ही नहीं । अव प्रश्न यह है कि फिर 'घट' पद से घट अर्थ का अवगम कैसे हो सकता है ? लम्बे बाक्यों का तो साङ्घातिक अवगमन और भी असम्भव हो जावेगा । फिर उनका अर्थवोध कैसे होगा ? इस प्रश्न का उत्तर यह है कि यद्यपि इन वणों का नाश हो जाता है तथापि इनसे एक संस्कार उत्पन्न होता है। वह संस्कार स्थायी रहता है और दूसरे वर्ण के संस्कार से उसका योग होता है। इस प्रकार 'घट' शब्द के चारों वणों का सामूहिक संस्कार अन्तिम वर्ण 'अ' पर सिन्निहित है जिससे सामृहिक भावना घटार्थ की अभिव्यञ्जिका होती है। यह इसी प्रकार होता है जैसे यजादि कर्म जिस क्षण किये जाते है उसके दूसरे क्षण स्थित रहते हैं और तीसरे क्षण नष्ट हो जाते हैं। किन्तु उस कर्म से स्वर्ग इत्यादि की प्राप्ति बहुत समय बाद होती है । उसके लिये यह कल्पना की जाती है कि यज्ञ इत्यादि कायों से एक प्रकार के अदृष्ट की उत्पत्ति होती है और उस अदृष्ट से स्वर्ग इत्यादि फल कालान्तर में प्राप्त होते हैं। स्फोट के अन्तिम वर्ण से ग्रहीत होने का यही आशय है। ी

इस सिद्धान्त का तत्व यह है कि नित्य तथा अखण्ड स्कोट की वर्णों के रूप में व्यञ्जना वर्णों के रूप में ध्वनि के द्वारा होती है। इस प्रकार व्यञ्जक को ध्वनि कहते हैं। इसी साम्य के आधार पर व्यञ्जक शब्द और अर्थ ध्वनि कहे गये हैं। ध्वनि के प्रयोग में एक और वात है—श्रोत्रेन्द्रिय से जितने वायु-संयोग के द्वारा वर्ण सुनाई पड़ जावे, उस वर्ण का वहीं परिमाण होता है। जैसा कि कहा गया है—

अल्पीयसापि यत्नेन शब्दमुचारितं मितः । यदि वा नेत्र गृह्णाति वर्णं वा सकलं स्फुटम् ॥ इति ।

तेषु तावत्स्वेव श्रूयमाणेषु वक्तुयोऽन्यो द्रुतविलम्बादिवृत्तिभेदात्मा प्रसिद्धादुचा-रणव्यापारादभ्यधिकः स ध्वनिरुक्तः । यदाह स एव—

> शन्दस्योध्वंमिनन्यक्तेर्द्वतिभेदे तु वैकृताः । ध्वनयः समुपोद्यन्ते, स्फोटान्मा तैर्न मिद्यते ॥ इति ।

'अल्प प्रयत्न के द्वारा उच्चारण किये हुये भी शब्द की बुद्धि या तो ग्रहण ही नहीं करती या सम्पूर्ण वर्ण को स्पष्ट रूपमे ग्रहण करती है।'

उन उतने ही सुने जानेवाले वणों में वक्ता का जो प्रसिद्ध उच्चारण-व्यापार में द्रुत विलम्बित इत्यादि वृत्तिमेदात्मक अधिक व्यापार होता है वह ध्वनि कहा गया है। जैसा कि उन्हों ने कहा है—

'शब्द की अभिव्यक्ति के बाद वृत्तिभेद में जो वैकृत ध्वनियाँ कारण होती हैं उनसे स्कोट रूप आत्मा में भेद नहीं आता ।'

#### तारावती

'यदि प्रयत्न की थोड़ी भी कमी में शब्द का उचारण किया जावे तो उस शब्द को बुद्धि या तो प्रहण ही नहीं करती या स्फुट रूप में समस्त वर्ण को प्रहण नहीं करती।'

आशय यह है कि वर्ण एक निश्चित परिमाण में ही ध्वनि के द्वारा सुनाई पड़ते हैं। उस प्रसिद्ध उच्चारण-व्यापार से वक्ता का जो अतिरिक्त व्यापार होता है और जो कि द्रुत विलिम्बत इत्यादि वृत्तियों के भेद में कारण होता है उसे भी ध्विन कहते हैं। जैसा कि उन्हीं (भर्तृहरि) ने कहा है—

'शब्द की अभिव्यक्ति के बाद वृत्तिभेद में वैकृत ध्वनियाँ प्रस्फुटित होती है किन्तु उनसे स्फोट की आत्मा में अन्तर नहीं आता।

[इस समस्त विवरण का आशय यह है कि—'ध्विन दो प्रकार की होती है—
प्राकृत और वैकृत । प्राकृत ध्विन 'कत्व' 'हस्वत्व' 'आद्युदात्तत्व' इत्यादि धर्मविशिष्ट होती है । यद्यपि स्फोट स्वयं प्रकाशमान होता है तथापि वह पिण्डीभूत
वायुसंयोग से अवस्द रहता है । इस अवरोध का निराकरणकर स्फोट को
प्रकाशित करना ही प्राकृत ध्विन का काम है । यह प्रकाशमान स्फोट ध्विन से
अभिन्न प्रतीत होता है । अतएव स्फोट एक होता है, नित्य होता है, व्यापक
होता है और नाना प्रकार की ध्विनयों के स्वरूप से आक्रान्त होकर प्रकट हुआ
करता है और जव यह पूर्व वणों के संस्कार से युक्त होकर अन्तिम वर्ण पर

अस्मामिरिष प्रसिद्धेभ्यः शब्दञ्यापारेभ्योऽभिधातात्वर्यं छश्रणारूपेभ्योऽतिरिक्तो ध्यापारो ध्वनिरित्युक्तः । एवं चतुष्कमिष ध्वनिः । तद्योगाच समस्तमिष काव्यं ध्वनिः । तेन व्यतिरेकाव्यतिरेकव्यपदेशोऽपि न न युक्तः । वाव्यवाचकसंमिश्र इति । वाच्यवाचकसहितः सम्मिश्र इति मध्यमपदछोपी समासः । 'गामश्वं पुरुषं पशुम्' इति-

'हमारे द्वारा भी अभिधा, तालपं और लक्षणारूप प्रसिद्ध शब्दव्यागरों से अतिरिक्त व्यापार को ध्विन कहा गया है। इस प्रकार चारों ही ध्विन होती हैं और उनके योग से समस्त काव्य ध्विन (कहा जाता है।) इससे भेद और अभेद का व्यय-देश भी ठीक न हो यह वात नहीं है। 'वाच्यवाचकसम्मिश्र' इति। वाच्यवाचक सहित सम्मिश्र यह मध्यमपदलोपी समास है। 'गाम्, अश्वम्, पुरुषम्, पशुम्' के

#### तारावती

अभिव्यक्त होता है तब अर्थवोध कराता है। प्राकृत ध्वनि को ही वर्ण कहते हैं। स्फोट कभी भी प्राकृत ध्यनियों से रहित प्रतीत नहीं होता । इसीलिये सूद्म दृष्टि से विचार न करनेवाले नैय्यायिक लोग इस स्फोट की सत्ता ही स्वीकार नहीं करते । वैकृत ध्वनि का काम यह है कि यह प्राकृत ध्वनि के द्वारा प्रतीत होने-वाले वर्ण मे द्रुत विलम्बित इत्यादि वृत्तिभेद कर देता है। कहा ही जाता है कि एक ही वर्ण अमुक व्यक्ति ने शीघ्र उचारण किया अमुक ने विलम्ब से किया। वीरों की, नई बहुओं की, कोध में भरे व्यक्ति की ध्वनियों में जो पृथक्-पृथक भेद होता है वह भेद भी वैकृत ध्वनि का ही होता है। वैकृत ध्वनिभेद होते हुये भी प्रकृत ध्वनिभेद नहीं होता; अतएव आकार इत्यादि की एक-रूपता कही जाती है । वैय्याकरणाभिमत ध्वनि का यही सार है । इस विवरण से यह सिद्ध होता है कि उचारण की प्रक्रिया को भी ध्वनि कहते हैं। इस प्रकार यहाँ पर तीन अथों में ध्वनि का प्रयोग बतलाया गया है (१) नैय्यायिकों के अनुसार उत्पन्न होनेवाले शब्दज शब्दों के लिये। इस आधार पर साहित्यिक लोग व्यङ्गवार्थ को ध्वनि कहते हैं। इनमे साधर्य है प्रतीयमान अथवा उत्पद्यमान होना (२) वैय्याकरणों के मत मे स्फोट व्यङ्गय होता है और प्राकृत ध्वनि उसकी व्यञ्जना करती है । इस प्रकार ध्वनि व्यञ्जक होती है । इसी साम्य के आधार पर साहित्य शास्त्र मे व्यञ्जक को ध्वनि कहते हैं। यह व्यञ्जक दो प्रकार का होता है वाच्यार्थ और वाचक शब्द। (३) वैकृत ध्वनियाँ वृत्तिभेद में कारण होती हैं। इस साम्य के आधार पर व्यञ्जनाव्यापार को ध्वनि कहते हैं।]

इस प्रकार हम लोगों ने अभिधा, तात्पर्य और लक्षणा इन तीन शन्दन्यापारों से भिन्न न्यापार को ध्वनि संज्ञा प्रदान की । इस प्रकार न्यङ्गयार्थ, न्यञ्जक शन्द,

वत्समुचयोऽत्र चकारेण विनापि । तेन वाच्योऽपि ध्वनिः वाचकोऽपि शव्दो ध्वनिः; द्वयोरिप व्यक्षकत्वं ध्वनतीति कृत्वा । संमिश्र्यते विभावानुभावसंवरुनयेति व्यक्षयोऽपि ध्वनिः, ध्वन्यत इति कृत्वा । शब्दनं शब्दः शब्दः यापरः, न चासाविभिधादि-रूपः, अपि त्वात्मभूतः, सोऽपि ध्वननं ध्वनिः । काव्यमिति व्यपदेश्यश्च योऽर्थः सोऽपि ध्वनिः । उक्तप्रकारध्वनिचतुष्टयमयत्वात् । अत एव साधारणहेतुमाह—व्यक्षकत्वसाम्यादिति । व्यक्षव्यक्षकमावः सर्वेषु पचेषु सामान्यरूपः साधारण इत्यर्थः । समान विना चकार के ही समुच्य हो जाता है । इससे वाच्य भी ध्वनि है, वाचक शब्द भी ध्वनि है दोनों की व्यक्षकता होती है 'ध्वनित करता है' इस व्युत्पत्ति को मानकर । शब्द करना शब्द कहलाता हैं अर्थात् शब्दव्यापार; यह अभिधा इत्यादि रूप नहीं होता अपितु आत्मस्थानीय होता है, वह भी ध्वनि श्वनि कहलाता है । 'काव्य' इस नामवाला जो अर्थ है वह भी ध्वनि होती है क्योंकि ध्वनि के उक्त चार प्रकारमय ही (काव्य) होता है । इसील्ये साधारण हेतु वतलाते हैं—'व्यक्षकत्व साम्यादिति' व्यक्षयव्यक्षक भाव सब पक्षों में सामान्यरूप मे साधारण होता है यह अर्थ है ।

#### तारावती

व्यञ्जक अर्थ और व्यञ्जना व्यापार इन चारों को ध्विन कहते हैं। इन सब का संयोग होने के कारण समस्त काव्य को भी ध्विन कहते हैं। विभिन्न अर्थों में प्रयुक्त होने के कारण मेद और अभेद दोनों का व्यपदेश करना उचित नहीं है यह बात नहीं। अर्थात मेद और अभेद दोनों का व्यपदेश उचित नहीं है। 'काव्यस्य आत्मा ध्विनः' में भेदव्यपदेश है क्योंकि काव्य शब्द से प्रष्ठी और 'ध्विनः' में प्रथमा है। यहाँ व्यङ्गय व्यञ्जक इत्यादि ध्विन के अर्थ हैं। अतः भेदव्यपदेश किया गया है। इसी प्रकार 'स ध्विनः' में दोनों शब्दों में प्रथमा है। अतः अभेदव्यपदेश है।

('वाच्यवाचकसम्मिश्रः शब्दात्मा काव्यमिति व्यपदेश्यो व्यञ्जकत्वसाम्याद्ध्व-निरित्युक्तः' इस वाक्य का एक दृष्टि में देखने पर सीधा अर्थ यह प्रतीत होता है कि 'वाच्य और वाचक से मिश्रित, शब्द आत्मावाले तथा काव्य इस नामवाले तत्व को व्यञ्जक की समानता के कारण ध्विन कहा गया है।' किन्तु लोचनकार ने इस वाक्य का और ही अर्थ लगाया है जिससे ध्विन के सभी मेदों का इस वाक्य में समावेश हो जाता है।) यहाँ पर सम्मिश्र एक पृथक्तत्व है, वाच्य-वाचक शब्द के साथ उसका मध्यमपदलोपी समास हो जाता है। अर्थात् वाच्य वाचक से युक्त सम्मिश्र। शब्दात्मा एक पृथक् तत्व है और काव्यमितिव्यपदेश्यः

न चैवंविधस्य ध्वनेवं ध्यमाणप्रभेदतद्भेदसङ्कलनया महाविषयस्य यत्प्रकाशनं तद्प्रसिद्धालङ्कारविशेषमात्रप्रतिपादनेन तुल्यमिति तद्भावितचेतसां युक्त एव संरम्भः। न च तेषु कथ ख्रिदीष्यया कलुपितशेमुषीकत्वमाविष्कर-णीयम्। तदेवं ध्वनेस्तावद्भाववादिनः प्रत्युक्ताः।

(अनु०) जो ध्विन इस प्रकार की है और आगे चलकर किये जानेवाले मेदों उपमेदों से जिसका विषय महान् तथा व्यापक हो जाता है उसका प्रकाशन विशेष प्रकार के अप्रसिद्ध केवल अलङ्कारों के प्रकाशन के समान नहीं हो सकता। अतएव जिनके हृदयों में उस ध्विन के प्रति (अथवा अप्रसिद्ध अलङ्कारों के प्रति) मावना भरी हुई है उनका उत्तेजित होना उचित ही है। उनके प्रति ईंग्यों के कारण अपनी बुद्धि को कभी कछषित नहीं बनाना चाहिये। इस प्रकार ध्विन के अभाववादियों का निराकरण होगा।

#### तारावती

यह पृथक् तत्व है । यहाँ पर यद्यपि 'च' का प्रयोग नहीं किया गया है तथापि समुचय हो जाता है। जैसे 'में गाय, घोड़ा, पुरुष, पशु को जानता हूँ।' इस वाक्य में यद्यपि 'और' का प्रयोग नहीं किया गया है तथापि सभी का समुच्चय हो जाता है । इस प्रकार वाच्य अर्थ को ध्वनि कहते हैं और वाचक शब्द को भी ध्वनि कहते हैं। दोनों व्यञ्जक होते हैं, दोनों अवस्थाओं में व्युत्पत्ति होगी, 'ध्वनति इति ध्वनिः'। सम्मिश्र अर्थात् व्यङ्गय को भी ध्वनि कहते हैं। सम्मिश्र शब्द का अर्थ है जो विभाव अनुभाव के सम्मिलन के द्वारा अवगत किया जावे इस प्रकार का न्यङ्गयार्थ । इस अर्थ में ध्विन शब्द का प्रयोग करने पर न्युत्पत्ति होगी 'ध्वन्यत इति ध्वनिः ।' अव 'शब्दात्मा' शब्द को लीजिये । शब्द का अर्थ है 'शन्दन' अर्थात् शन्दन्यापार । अतएव 'शन्दात्मा' शन्द का अर्थ हुआ ऐसा ्राव्दव्यापार जो आत्मा के रूप मे स्थित हो। ऐसा शब्दव्यापार अभिधा नहीं हो सकता अपितु व्यञ्जना हो सकता है क्योंकि वही काव्य की आत्मा है। इस प्रयोग में ध्वनि की व्युत्पत्ति होगी—'ध्वननं ध्वनिः'। जिस वस्तु के छिये 'काव्य' यह नाम दिया जाता है वह भी ध्वनि कहलाता है क्योंकि उसमें कोई ऐसा तत्व नहीं होता जो उक्त चारों प्रकारों से भिन्न हो । उक्त समस्त प्रकारों मे ध्वनि शब्द का प्रयोग वैय्याकरणों के अनुसार इस आधार पर होने लगा कि वैय्याकरण भी ध्वनि के द्वारा शब्द की व्यञ्जना मानते हैं और साहित्यिकों की ध्यनि में भी मूल आधार व्यञ्जना ही है । आशय यह है कि व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव का होना एक साधारण तर्क है जो सभी पक्षों में सामान्य रूप में लागू होता

यत्पुनरेतदुक्तं 'वाग्विकस्पानामानन्त्यादिति' तत्परिहरति-न चेवं विधस्येति । वक्ष्यमाणः प्रभेदो यथा-मुख्ये ह्वे रूपे। तद्गेदा यथा-अर्थान्तरसद्क्रमितवाच्यः, अत्यन्तितरस्कृतवाच्य इत्यविविधतवाच्यस्यः असंस्कृत्यवाच्यः संस्कृतवाच्यः इत्यविविधतवाच्यस्यः असंस्कृत्यवान्तरभेदाः । महाविपयस्येति अशेषकक्ष्यन्यापिन इत्यर्थः । विशेषप्रहणेनान्यापकत्वमाहः । मात्रदान्देनाद्गित्वा-भावम् । तत्र ध्वनिस्वरूपे मावितं प्रणिहितं चेतो येपां तेन वा चमत्काररूपेण मावितमिषवासितमत एव मुकुलितलोचनत्वादिविकारकारणं चेतो येपामिति । अभाव-वादिन इति । अवान्तरप्रकारत्रयमिन्ना अपीत्यर्थः ।

और जो यह कहा गया कि 'वाणी के विकल्गों के अनन्त होने सं' इत्यादि । उसका परिहास कर रहे है—न चैवं विधस्य इत्यादि । कहे जानेवाले प्रभेद जैसे—मुख्य दो रूप हैं । उनके भेद जैसे अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य ये अविविध्यतवाच्य के भेद हैं । विवाधितान्यगरवाच्य के असंह्रस्यक्रमव्यङ्गच और संह्रस्वक्रमव्यङ्गच ये (दो भेद हैं) उसमें भी अवान्तर मेद होते हैं । 'महाविषयस्य' का अर्थ है समस्त छद्य में व्यापक । विशेष ग्रहण सं अव्यापकता वतलाते हैं । मात्र शब्द से अङ्गित्व का अभाव (वतलाते हें) उसमें अर्थात् ध्वनिस्वरूप में मावित अर्थात् दे दिया गया है चित्त जिन लोगों का अथवा चमत्काररूप उस अलङ्कार के द्वारा मावित अर्थात् अधिवासित अतएव मुकुलित लोचनत्व इत्यादि विकार का कारण है चित्त जिनका । अभाववादी अर्थात् अवान्तर तीनों प्रकारों से भिन्न भी ।

#### तारावती

है। आशय यह है कि व्यङ्गध-व्यञ्जक भाव सामान्यतया सभी पक्षों में साधारण रूप में पाया जाता है।

अभाववाद के एक पक्ष में जो यह कहा गया था कि 'ध्विन अनन्त वाग्विकल्पों में ही एक साधारण अल्झार माना जा सकता है।' अब उसका उत्तर
दिया जा रहा है—'अपने मेद और उपमेदों के कारण, जिनका निरूपण आगे
चलकर द्वितीय उद्योत में किया जावेगा, ध्विन का विषय महान् है।' उसके प्रमेद
इस प्रकार है—मुख्य रूप से ध्विन के दो रूप होते हैं—अविविक्षतवाच्य तथा विवक्षितान्यपरवाच्य । उनके उपमेद इस प्रकार हैं—अविविक्षतवाच्य दो प्रकार का
होता है—अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्तितरस्कृतवाच्य । विविक्षतान्यपरवाच्य
भी दो प्रकार का होता है—असंह्वन्यक्रमच्यङ्गय और संलच्यक्रमच्यङ्गय ।
उनके भी बहुत से अवान्तर भेद होते हैं। इस प्रकार ध्विन का विषय महान् हो

अस्ति ध्वनिः । स चासावविविच्चतवाच्यो विविच्चतान्यपरवाच्यश्चेति द्विविधः सामान्येन ।

(अनु॰) ध्विन है । वह सामान्यरूप से दो प्रकार की होती है अविक्षितवाच्य और विविक्षितान्थपर वाच्य ।

#### लोचन

तेषां प्रत्युक्तौ फलमाह—अस्तीति । उदाहरणपृष्ठे भाक्तवं सुशक्कं सुपरिहरं च भवतीत्यिमप्रायेणोदाहरणदानावकाशार्थं भाक्तत्वालक्षणीयत्वे प्रथमं परिहरणयोग्येऽप्य-प्रतिसमाधाय भविष्यदुद्योतानुवादानुसारेण वृक्तिकृदेव प्रभेदिनरूपणं करोति-सचैति । पञ्चधापि ध्वनिशव्दार्थे येन यत्र यतो यस्य यस्मै इति वहुवीह्यर्थाश्रयेण यथोचितं

उनके प्रत्याख्यान का फल बतला रहे हैं—'ध्विन है' इत्यादि। उदाहरण की पीठपर भाक्तत्व की शङ्का भी सरलता से हो सकती है और उसका परिहार भी सरलता से किया जा सकता है, इस अभिप्राय से भाक्तत्व और अलक्षणीयत्व के प्रथम परिहार योग्य होते हुये भी उनका प्रतिसमाधान न करके आगे आनेवाले उद्योत के अनुवाद के अनुसार वृक्तिकार ही प्रभेद निरूपण कर रहा है—स च इत्यादि। पाँचों प्रकार के ध्विनशब्द के अर्थ में 'जिसके द्वारा' 'जिसमे' 'जिससे' 'जिसको' 'जिसके लिये' इस बहुब्रीहि के अर्थ के

#### तारावती

जाता है अर्थात् काव्य शब्द से जो कुछ भी अभिहित किया जाता है उस सबमें ध्वनि व्यापक रूप में रहती है। 'केवल विशेष प्रकार के अल्ह्वारों में उसका अन्तर्भाव नहीं हो सकता।' इस वाक्य में 'विशेष' शब्द का अर्थ है कि अल्ह्वार व्यापक नहीं होते जब कि ध्वनि काव्य में व्यापक होती है। 'केवल' शब्द का अर्थ है अल्ह्वार केवल आभूषण ही हो सकते हैं वे अङ्गी (प्रधान) नहीं हो सकते। 'तद्भावितचेतसाम' शब्द का अर्थ दो प्रकार से किया जा सकता है—जिन लोगों ने ध्वनि के स्वरूप में अपना चित्त लगा दिया है उनके प्रति ईंप्यांछ नहीं होना चाहिये। दूसरा अर्थ है—'ध्वनि को चमत्कार रूप में समझते हुये जिन्होंने उसी आशय से अपने चित्तों को अधिवासित कर लिया है उनके नेत्र मुकुलित हो गये हैं उनके चित्तों में पक्षपात का विकार उत्पन्न हो गया है। अतः उनके प्रति अपनी बुद्धि को ईंप्यों से परिपूर्ण नहीं बनाना चाहिये। (क्योंकि वास्तिवात को न समझ सकने के कारण वे बेचारे दया के पात्र है।) इस प्रकार तीन अवान्तर प्रकारों में विभक्त अभाववादियों का निराकरण हो गया।

अभाववादियों का फिलतार्थ बतलाया जा रहा है कि 'ध्विन है'। अभाववाद

सामानाधिकरण्यं सुयोज्यस् । वाच्येऽर्थे तु ध्वनी याच्यशव्देन स्वात्मा तेनाविविक्षतीऽप्रधानीकृतः स्वात्मा येनेत्यविविक्षितवाच्यो व्यक्षकोऽर्थः । एवं विविक्षितान्यपरवाच्येऽपि । यदि वा कर्मधारयेणार्थपचे अविविक्षतिश्चासा वाच्यश्चेति । विविक्षतान्यपरश्चासौ वाच्यश्चेति । तत्रार्थः कदाचिद्नुपपद्यमानत्वादिना निमित्तेनाविविक्षितो मवित ।
आश्रय से यथोचित रूप में सामानाधिकरण्य की योजना सुविधापूर्वक की जा
सकती है । ध्विन वाच्यार्थ को कहते है, यह मानने पर वाच्यशव्द से स्वात्मा
कहा जाता है, उससे अविविध्वत अर्थात् अप्रधान कर दिया गया है स्वात्मा
जिसके द्वारा, इस प्रकार अविविध्वतवाच्य व्यक्षक अर्थ (कहलाता है ) । इसी
प्रकार विविध्वतान्यपरवाच्य में भी । अथवा कर्मधारय के द्वारा अर्थ करने के पक्ष में
अविविध्वत होते हुये जो वाच्य है । विविध्वतान्यपर होते हुये जो वाच्य है यहाँ
उसमें अर्थ कदाचित् अनुपपद्यमान होने इत्यदि निमित्त के द्वारा अविविध्वत
तारावती

के निराकरण कर देने से यह सिद्ध हो गया कि ध्वनि की सत्ता का अपलाप नहीं किया जा सकता। अब दो प्रश्न शेष रह गये—(१) क्या ध्वनि का अन्तर्भाव लक्षणा में कर दिया जाना चाहिये ? (२) क्या ध्वनि का लक्षण वनाना अशक्य है ? इन दोनों पक्षों पर ही विचार करना है । किन्तु उदाहरण के आधार पर ही लक्षणापक्ष की स्थापना भी की जा सकती है और उसका उत्तर भी दिया जा सकता है । अतएव यद्यपि लक्षणापक्ष और अशक्यवक्रव्यपक्ष का परिहार पहले करना चाहिये तथापि इस प्रकरणप्राप्त विषय का अतिक्रमण करके उदाहरण देने की सुविधा के लिये वृत्तिकार ने ही ध्वनि के प्रमुख भेदों का पहले निरूपण किया है। ध्वनि के मेदोपमेदों का निरूपण दूसरे उद्योत में विस्तारपूर्वक 'किया जावेगा । उसी का अनुवाद यहाँ पर कर दिया गया है कि व्विन दो प्रकार की होती है-अविविद्यालय और विविधितान्यपरवाल्य । (अविविधितवाल्य शब्द में एक तो बहुब्रीहि समास हो सकता है और दूसरा कमधारय ।) बहुब्रीहि द्वारा अर्थ करने में तृतीया, सप्तमी, पञ्चमी, षष्ठी और चतुर्थी के अर्थों में वहुवीहि मानकर ध्वनि के पाँचों अथों मे सामानाधिकरण्य की भलीगाँति योजना की जानी चाहिये। ध्वनि का अर्थ वाच्यार्थ भी होता है और अविवक्षितवाच्य मे 'वाच्य' शब्द का प्रयोग किया ही गया है। अतएव ध्वनि का अर्थ वाच्यार्थ होने पर वाच्य का अर्थ करना चाहिये 'अपनी आत्मा' । इससे 'अविवक्षितवाच्य' शब्द का अर्थ हो जावेगा—'अविवक्षित अर्थात् अप्रधान कर दिया है अपनी आतमा को जिसने अर्थात् व्यञ्जक अर्थ ।' 'अविवक्षितवाच्य' मे विभिन्न अर्थों मे

कदाचिदुपपद्यमान इतिकृत्वा विविक्षित एव, व्यङ्गयपर्यन्तां तु प्रतीतिं स्वसौभाग्य-महिम्ना करोति । अत एवार्थोऽत्र प्राधान्येन व्यञ्जकः, पूर्वत्र शब्दः । ननु च विवक्षा चान्यपरत्वं चेति विरुद्धम् । अन्यपरत्वेनेव विवक्षणात्को विरोधः ? सामान्येनेति । वस्त्वलङ्काररसात्मना हि त्रिभेदोऽपि ध्वनिरुमाभ्यामेवाभ्यां सङ्गृहीत इति मावः । होता है । कदाचित् उपपद्यमान होने के कारण विवक्षित ही होता है । व्यङ्गयपर्यन्त प्रतीति को तो अपने सौभाग्य की महिमा से कर देता है । अतएव यहाँ पर अर्थ प्रधानतया व्यञ्जक होता है । पहले तो शब्द (व्यञ्जक होता है)। ( प्रदन ) विवक्षा और अन्यपरत्व ये विरुद्ध हैं ? ( उत्तर ) अन्यथात्व के रूप मे विवक्षित होने में क्या विरोध है ? 'सामान्य रूपमें' इति । आश्य यह है कि वस्तु रस और अव्द्वारात्मक निस्सन्देह तीन प्रकार की भी ध्वनि इन दोनों ही भेदों के द्वारा संग्रहीत हो गई है।

#### तारावती

बहुव्रीहि करने पर ये अर्थ होंगे--(१) पछी के अर्थ मे बहुव्रीहि-अविबक्षित है चाच्य जिसका अर्थात् वाचक शब्द, (२) तृतीया के अर्थ में बहुब्रीहि-अवि-विक्षित कर दिया गया है वाच्य रूप स्वातमा जिसके द्वारा अर्थात् वाच्य अर्थ। (३) सप्तमी के अर्थ में वहुव्रीहि—'अविवक्षित कर दिया गया है वाच्य जिसमे अर्थात् व्यञ्जनाच्यापार (४) अविवक्षित कर दिया गया है वाच्य जिसके लिये अर्थात् व्यङ्गय अर्थ । (५) अविवक्षित कर दिया गया है वाच्य जिससे अर्थात् व्यक्तनाव्यापार के वाच्य सामर्थ्य इत्यादि हेतु । इसी प्रकार विविधतान्यपर-वाच्य के भी विभिन्न अर्थ कर हेने चाहिये। अथवा कर्मधारय समास भी हो सकता है-अर्थात् जो अविवक्षित होते हुए वाच्य है। इसी प्रकार जो अन्य-परता के साथ विवक्षित है और वाच्य है। व्यञ्जनाव्यापार का आश्रय लेने पर वाच्यार्थ की दो स्थितियाँ हो सकती हैं—कहीं तो वाच्यार्थ का अनुपपन्न (असङ्गत) होना इत्यादि कुछ ऐसे हेतु होते हैं जिनसे वाच्य अविवक्षित हो जाता है। कहीं-कहीं वाच्यार्थ सङ्गत ही होता है, अतएव उसका कहना वका को अमीए ही होता है। किन्त एक तो उस शब्द का प्रयोग नवीन मिक्किमा के साथ किया गया होता है, दुसरे उस शब्द में ही कोई ऐसी विशेषता विद्यमान होती है कि उससे एक नवीन अर्थ व्यक्त होने लगता है । इस प्रकार वह शब्द अपने सौभाग्य की महिमा से उस नवीन अर्थ को भी व्यक्त कर दिया करता है। अतएव वाच्यार्थ से लेकर न्यद्भवार्थप्रतीति पर्यन्त उस शन्द का न्यापार चलता रहता है और वह शन्द अपने सौमाग्य की महिमा से व्यङ्गपर्यन्त प्रतीति उत्पन्न किया करता है। प्रथम प्रकार की व्यङ्गयप्रतीति में वाच्यार्थं अविविधत होता है, अतएव उसे अविविधत-

ननु तज्ञामपृष्ठे एतज्ञामनिवेशनस्य किं फलम् ? उच्यते—अनेन हि नामद्वयेन भ्वननात्मनि न्यापारे पूर्वप्रसिद्धामिधातात्पर्यलक्षणात्मकन्यापारत्रितयावगतार्थप्रतीतेः प्रतिपत्तृगतायाः प्रयोक्त्रमिप्रायरूपायाश्च विवक्षायाः सहकारित्वसुक्तमितिभ्वनिस्व-रूपमेव नामभ्यामेव प्रोज्जीवितम् ।

(प्रश्न) उक्त नामों की पीठपर नये नामों के समावेश का क्या लाम ! (उत्तर) बतलाते हैं—इन दोनों नामों के द्वारा ध्वननात्मक व्यापार में पूर्व प्रसिद्ध अभिधा, तात्पर्य और लक्षणात्मक तीनों व्यापारों से अवगत होनेवाले अर्थ की प्रतीति से प्रतिपत्ता के अन्दर रहनेवाली और प्रयोक्ता की अभिप्रायरूपिणी विवक्षा का सहकारित्व बतला दिया गया है इस प्रकार नामों के द्वारा ध्वनि का स्वरूप ही प्रत्युज्जीवित कर दिया गया है।

### तारावती

वाच्य कहते है और दूसरे प्रकार मे अन्य अर्थ (व्यङ्गवार्थ) के साथ वाच्यार्थ विवक्षित होता है, अतएव उसे विवक्षितान्यपरवाच्य कहते हैं। द्वितीय प्रकार मे अर्थ दूसरे अर्थ का अभिन्यक्त करता है अतः प्रधानतया अर्थ न्यञ्जक होता है किन्तु प्रथम प्रकार में अर्थ अविवक्षित होता है अतः प्रधानतया शब्द व्यञ्जक होता है। (यहाँ पर महिम भट्ट ने एक प्रश्न उठाया है कि) अर्थ विवक्षित भी है अर्थात् वाच्यार्थं का कथन अभीष्ट भी होता है और उसका वाच्यार्थं व्यतिरिक्त द्सरा भी अर्थ निकलता है, यह बात परस्पर विरुद्ध है। इसका उत्तर यह है कि इसमे क्या विरोध है कि एक शब्द अपने अर्थ को एक अन्य विशेष अर्थ के साथ कहता है १ मूल में कहा गया है कि ध्वनि सामान्यतया दो प्रकार की होती है। यहाँ पर सामान्यतया का अर्थ यह है कि यद्यपि ध्वनि के तीन मेद किये गये थे वस्तु, रस और अलङ्कार । तथापि इन तीनों भेदों का संग्रह अविवक्षितवाच्य और विवक्षितान्यपरवाच्य इन्हीं दो मेदों मे कर दिया गया। (प्रक्रन) पहले से ध्वनि के तीन नाम चलते ही ये वस्तु, रस और अलङ्कार । उन्हीं की पीठ पर ये दो नये नाम सनिविष्ट कर देने से क्या लाभ ! ( उत्तर ) इन दो नामों के रखने का एक विशेष प्रयोजन है। यह बतलाया जा चुका है कि ध्वनि का एक अर्थ व्यापार भी है। उस व्यापार में शब्द और अर्थ दोनों कारण होते हैं। जब प्रतिपत्ता ( श्रोता ) किसी शब्द को सुनता है तब उसको अभिघा, तालर्य और लक्षणा नामक पूर्व प्रसिद्ध तीनों न्यापारों से एक अर्थ की अवगति होती है। दूसरी ओर प्रयोक्ता (वक्ता) का अभिप्राय भी किसी विशेष अर्थ मे होता है जिसे वक्ता की विवक्षा कहते है। अभिधा इत्यादि तीनों व्यापारों से अवगत तथा श्रोता के

तत्राद्यस्योदाहरणम्—

सुवर्णपुष्पां पृथिवीं चिन्वन्ति पुरुषास्त्रयः। शूरश्च कृतविद्यश्च यश्च जानाति सेवितुम्।।

(अनु॰) उनमे पहले ( अविवक्षितवाच्य ) का उदाहरण—

स्वर्ण को फूळनेवाळी पृथिवी को तीन ही पुरुष प्राप्त कर पाते हैं—वीर, सफळ और पूर्ण विद्यावाला तथा जो सेवा करना जानता है।

#### लोचन

सुवर्णपुष्पामिति । सुवर्णानि पुष्प्यतीति सुवर्णपुष्पा । एतच्च वाक्यमेवासम्मव-त्स्वार्थमितिकृत्वाऽविवक्षितवाच्यम् । तत एव पदार्थमिभधायान्वयं च तात्पर्यशक्त्या-वगमय्येव वाधकवरोन तमुपहत्य सादृश्यात् सुरूमसमृद्धिसमाचारमाजनतां रुक्षयति । तल्लक्षणाप्रयोजनं शूर्कृतविद्यसेवकानां प्राशस्त्यमशब्दवाच्यत्वेन गोप्यमानं सन्नायिका-कृचकलश्युगलमिव महार्वतामुपयनद्ध्वन्यत इति । शब्दोऽत्र प्रधानतया व्यक्षकः, अर्थस्त तत्सहकारितयेति चत्वारो व्यापाराः ।

सुवर्णपुष्पाम् इत्यादि । सुवर्णों को जो फूलती है उसे सुवर्णपुष्पा (कहते हैं) यह वाक्य ही असम्भव स्वार्थवाला है इसलिये यह अविवक्षितवाच्य है। उसी से पदार्थ को कहकर और अन्वय को ताल्पर्यशक्ति से अवगत कराकर वाधकवश उसको उपहतकर साहश्य से सुलभसमृद्धिसम्मार की पात्रता को लक्षित करता है। उस लक्षणा का प्रयोजन शूर, सफलविद्यावाले और सेवकों का प्राशस्त्य अशब्द-वाच्यत्व के रूप में लिपाया जाता हुआ होकर नायिका के कुचकलशयुगल के समान महार्घता को प्राप्त होते हुये ध्वनित करता है, इस प्रकार शब्द यहाँ पर प्रधानत्या व्यञ्जक है और अर्थ तो उसकी सहकारिता के रूप में (गृहीत होता है)। इस प्रकार चार व्यापार हैं।

#### तारावती

अन्तः करण मे विराजमान अर्थ का और प्रयोक्ता के अभिष्रेत विविधत अर्थ का परस्पर सहकार अवश्य होता है यही सिद्ध करने के मन्तव्य से यहाँ पर नये नाम रक्खे गये है। इस प्रकार नामों के द्वारा ही ध्विन का स्वरूप भी प्रत्युष्जीवित कर दिया गया है।

अविविक्षित वाच्य का जो उदाहरण मूळ मे दिया गया है उसके सुवर्णपुष्पा शब्द को लीजिये। इसका अर्थ है—'जो सुवर्ण को फूलती है।' यह पृथिवी का विशेषण है। अतएव पृथिवी पर लता का आरोप हो जाता है। न तो पृथिवी एक लता ही है और न किसी लता में सोने के फूल ही आते हैं। इस प्रकार इस

ने तरणी के अधर-दशन का जो सुमध्र फल प्राप्त किया है वह ऐसी-वैसी तपस्या से प्राप्त नहीं हो सकता । लोक में बड़े से बड़े जितने भी तप प्रसिद्ध हैं वे इतना उच्चकोटि का फल नहीं दे सकते। न तो वह स्थान ही दृष्टिगत होता है जहाँ ऐसी तपस्या की जा सके, न इतना समय ही है और न ऐसी तपस्या ही प्रसिद्ध है। तपस्या के उत्तम से उत्तम स्थान श्रीपर्वत इत्यादि हैं जिनकी निर्विष्न उत्तम सिद्धि प्रदान करने की प्रशंसा सुनी गई है। किन्तु वे भी इतनी वड़ी सिद्धि प्रदान नहीं कर सकते । संसार में समय की गणना सीमित है जो स्वर्गीय सहस्र कला से आगे नहीं जाती। उतना समय भी इस सिद्धि के लिये पर्याप्त नहीं है। पञ्चािम इत्यादि कुछ तपस्यायें भी सुनी गई है किन्तु इस प्रकार के उत्तम फल को देने-वाली कोई तपस्या ज्ञात ही नहीं है। 'तवाधरपाटलम्' में 'तव' शब्द पृथक् है; यदि यहाँ पर समास कर दिया गया होता तो उसकी शक्ति क्षीण हो जाती। 'तुम्हारा दशन कर रहा है।' यह अभिप्राय न्यक्त नहीं हो पाता। अतएव कुछ लोगों का यह कहना ठीक नहीं है कि यहाँ पर छन्द की पूर्ति के लिये समास नहीं किया गया । आशय यह है कि यहाँ पर वक्ता मुख्यरूप से 'तव' शब्द पर जोर देना चाहता है । यों तो संसार मे सैकडों रमणियाँ है और अधिकतर विम्वफल को उनके अधर की उपमा का सौभाग्य प्राप्त होता ही रहता है किन्तु 'तुम जैसी सुन्दरी' के अधर की उपमा का सौभाग्य निस्सन्देह एक वड़ी वात है जो साधारण तथा लोकप्रसिद्ध तपस्या का फल नहीं हो सकता । शुकशावक इसीलिये धन्य है कि वह 'तुम्हारा' अधर दशन कर रहा है । यह आशय तभी व्यक्त हो सकता है जबकि 'तव' शब्द को पृथक रक्खा जावे । यदि समास कर दिया गया होता तो 'त्वत्' शब्द अधर का विशेपणमात्र वन कर रह जाता और वास्तविक व्यङ्गधार्थ की अभिव्यक्ति न कर पाता और इस पद्य मे विधेयाविमर्श दोप आ जाता। [ विशेष्य से विशेषण के किसी विशेष सम्बन्ध को लेकर उसका क्रिया से अन्वय हो जाता है जैसे वैदिक वाक्य 'अरुणया पिङ्गाक्ष्यैकहायन्या सोमं क्रीणाति' में 'गो' से अन्वित आरुण्य का साध्यता इत्यादि सम्बन्ध से क्रयण मे अन्वय हो जाता है और 'धन-वान् सुखी' इस छौकिक वाक्य में 'मतुप्' के अर्थ से अन्वित धन का प्रयोज्यत्व सम्बन्ध से सुख मे अन्वय हो जाता है । उसी प्रकार यहाँ पर अधर से अन्वित त्वत्सम्बन्धित्व का विम्बफलकर्मक दशन मे प्रयोज्यत्व सम्बन्ध से अन्वय हो जाता है। आशय यह है कि विम्बफल तुम्हारे अधर की उत्तमा प्राप्तकर अपने को चौभाग्यशाली समझता है और ग्रुकशावक प्रधानरूप तुम्हारे अधर को ही दृष्टिगत रख साहश्य के कारण विम्बफल का दशन कर रहा है। यही 'तव' के व्यस्तरूप मे

अम्र च त्रय एव ध्यापाराः -अभिधा, ताल्पर्यं, ध्वननं चेति । मुस्यार्थं वाधायः भावे मध्यमकक्ष्यायां लक्षणायास्तृतीयस्या अभावात् । यदि वाकस्मिकविशिष्ट-प्रश्नार्थानुपपत्तेर्मुख्यार्थवाधायां सादृश्याख्लक्षणा भवतु मध्ये । तस्यास्तु प्रयोजनं ध्वन्यमानमेव, तत्तुर्यकक्ष्यानिवेशि, केवलं पूर्वत्र लक्षणेव प्रधानं ध्वननव्यापारं सहकारि । इह त्विभिधाताल्पर्यशक्ती । वाक्यार्थसौन्दर्यादेव ब्यङ्गयार्थप्रतिपत्तेः केवलं

यहाँ पर तीन ही न्यापार हैं—अभिधा, तात्पर्य और ध्वनन । क्योंकि मुख्यार्थ-वाध इत्यादि के अभाव में तीसरी (वृत्ति) छक्षणा का अभाव है। अथवा आकिस्मक विशिष्ट प्रश्न के अर्थ की अनुपपत्ति से मुख्यार्थवाध में साहश्य से बीच में छक्षणा हो जावे। उसका तो प्रयोजन ध्वन्यमान (प्रधानीमूत व्यङ्गयार्थ) ही हैं। वह चौथी कक्ष्या में निविष्ट होनेवाला है। केवल पहले छक्षणा ही प्रधान (तथा) ध्वननव्यापार में सहकारी है। यहाँ तो अभिधा और तात्पर्यशक्ति प्रधान हैं। वाच्यार्थ सौन्दर्य से व्यङ्गयार्थप्रतिपत्ति हो जाने से केवल अंशमात्र छक्षणाव्यापार

## तारावती

पढ़ने का विशिष्ट अर्थ है 1] 'दशित' शब्द का अर्थ है स्वाद लेता है; चलता है । आश्य यह है कि स्वाद ले-ले कर धीरे-धीरे चल रहा है । जिससे प्रवन्ध-विच्छेद नहीं होता । एक पेट्र के समान सभी कुछ ला नहीं डालता । यदि पेट्र के समान सभी कुछ ला नहीं डालता । यदि पेट्र के समान सभी कुछ ला जावे तो आस्वाद्य वस्तु शीष्ठ ही समाप्त हो जावे और स्वाद लेने के लिये उसे कुछ शेष न रहे । किन्तु यह शुकशावक तो रसज है; रस ले-ले कर चल रहा है । जिस प्रकार उसको तुम्हारे अधर-दशन का सौभाग्य किसी अनुपम तपस्या के फल के रूप में मिला है उसी प्रकार रसज्ञता भी तपस्या का ही फल है । 'शुकशावक' शब्द से व्यक्त हो जाता है कि यह भी तपस्या का ही फल है जो कि उसे तारुप्य के कारण उचित समय में ऐसा सौभाग्य प्राप्त हो गया । इससे व्यक्त होता है कि वक्ता अनुराग से भरा हुआ है; उसके हृदय में नायिका के अधरपान की उत्कट अभिलाषा छिपी हुई है, वह औचित्य का परित्याग न करते हुये विद्रुप्ता के साथ अपने अभिप्राय को प्रकट करना चाहता है । इसीलिये चाहकारिता के इन शब्दों का प्रयोग कर रहा है जिससे रित की आलम्बनभूत नायिका को उदीपन हो जावे जो कि उसकी अभिलापा के अनुकृल हो । यहाँ पर चाहकारिता ही नायिका के लिये उदीपन है ।

प्रथम भेद (अविवक्षितवाच्य) में चार व्यापार ये-अभिधा, तात्पर्य, लक्षणा और व्यञ्जना । यहाँ पर केवल तीन ही व्यापार हैं । लक्षणा की तीनों शर्ते मुख्यार्थवाध इत्यादि यहाँपर नहीं मिलतीं । अतएव तीसरा व्यापार लक्षणा यहाँपर नहीं होगा

यद्प्युक्तं भक्तिध्वनिरिति, तत्प्रतिसमाधीयते— भक्त्या विभर्ति नेकत्वं क्ष्पभेदावयं ध्वनिः।

अयमुक्तप्रकारो ध्वनिर्मक्त्या नैकत्वं विभित्तं भिन्नरूपत्वात्। वाच्य-व्यतिरिक्तस्यार्थस्य वाच्यवाचकाभ्यां तात्पर्येण प्रकाशनं यत्र व्यङ्गयप्राधान्ये स ध्वनिः। उपचारमात्रं तु भक्तिः।

(अनु०) जो यह कहा गया था कि 'मिक्त ध्विन है' इसका प्रति समाधान किया जा रहा है:—

'दोनों में रूप मेद होने से भक्ति से ध्वनि एकरूपता को धारण नहीं करती।' यह ध्वनि जिसके प्रकार ऊपर वनलाये जा चुके हैं भिक्ति के साथ एकरूपता को धारण नहीं करती क्योंकि दोनों का रूप भिन्न होता है। जहाँ वाच्य और वाचक के द्वारा वाच्य व्यतिरिक्त अर्थ का ताल्पर्य से प्रकाशन हो वहाँ व्यङ्गय को प्रधानना में ध्वनि होती है। भिक्त तो केवल उपचार को कहते हैं।

## छोचन

छेशेन लक्षणान्यापारोपयोगोऽप्यस्नीत्युक्तम् । असंब्लक्ष्यक्रमन्यद्भये तु लक्षणा समुन्मेपमात्रमपि नास्ति । असंब्लक्ष्यत्वादेव क्रमस्येति वक्ष्यामः । तेन द्वितीयेऽपि भेदे चत्वार एव न्यापाराः ॥ १३ ॥

अतएवोसयोदाऽहरणपृष्ठ एव माक्तमाहुरित्यनुमाप्य दृपयति । अयं मावः-मिक्तश्र ध्वनिरचेति किं पर्यायवत्तादृष्यम् ? अथ पृथिवीत्विमव पृथिद्या अन्यतो द्यावर्तकथर्मस्पतया , लक्षणम् ? उत काक इव देवदत्तगृहस्य सम्मवमात्रादुपल-क्षणम् ? तत्र प्रथमं पत्तं निराकरोति—भक्तचा विभतीति । उक्तप्रकार इति पञ्चस्व-थेषुयोज्यम्—

का उपयोग भी है यह कहा गया। अमंत्तस्यक्रमव्यङ्गय मे तो छक्षणा का सन्मुन्मेपमात्र भी नहीं है क्योंकि क्रम का संत्तिक्षित न होना ही (उसमे कारण है) यह हम कहेंगे। इसलिये द्वितीय भेद में भी चार ही व्यापार होते हैं॥१३॥

अतएव दोनों उदाहरणों की पीठ पर ही 'ठाखणिक कहते हैं' यह अनूदित करके दूपित करते हैं। भाव यह है—भक्ति और ध्वनि क्या पर्याय के समान तद्रूप होती हैं ? अथवा पृथिवीत्व के समान पृथिवी से अन्यत्र व्यावर्तक धर्मरूप होने के कारण छक्षण है ? अथवा देवदत्त के घर के कीवे के समान सम्भवमात्र होने से उपछक्षण है ? उनमें प्रथम पक्ष का निराकरण कर रहे हैं—

मक्त्या विभर्ति इत्यादि । 'उक्त प्रकार' इस शब्द को पाँचों अथों में लगाना

अथवा यहाँ पर किसी न किसी प्रकार मुख्यार्थ वाध की कल्पना की जा सकती है-नायक ने अकस्मात् उस तरुणी से ऐसा विशिष्ट प्रश्न क्यों कर दिया १ ग्रुकशावक तो विम्वफल का स्वाद लिया ही करते है, क्या उसके लिये इतनी वड़ी तपस्या की आवश्यकता है ? इत्यादि प्रश्नों के उत्पन्न होने से मुख्यार्थवाध हो जाता है। उससे नायिका का सौन्दर्यातिरेक लक्ष्यार्थ के रूप में गृहीत होता है, जिसका प्रयोजन है चादकारिता के समक्ष अपनी अधरपान की इच्छा को व्यक्त करते हुये नायिका को उद्दीप्त कर तैय्यार करना । यह प्रयोजन चौथी कच्या में सिन्नविष्ट हो जाता है जो व्यञ्जनाव्यापार-गम्य है । इस प्रकार मध्य मे लक्षणा मानी जा सकती है। अविवक्षितवाच्य से इसमें भेद यह है कि अविवक्षितवाच्य के उदाहरण में लक्षणा ही प्रधानतया व्यञ्जनाव्यापार में सहकारिणी थी किन्तु यहाँपर अभिधा और तात्पर्य ये दो वृत्तियाँ प्रधान रूप मे सहकारिणी होती हैं, क्योंकि वाक्यार्थसौन्दर्य से ही व्यङ्गय की प्रतिपत्ति हो जाती है, लक्षणा व्यापार का उपयोग तो लेशमात्र होता है। अव प्रश्न उपिरथत होता है कि क्या सर्वत्र विविधतान्यपरवाच्य मे लक्षणा दिखलाई जा सकती है ? उत्तर है नही । असंह्वक्ष्यक्रमन्यङ्गय मे तो लक्षणा का उन्मेपमात्र भी नहीं होता । क्योंकि उसमे कोई क्रम लक्षित किया ही नहीं जा सकता । इस प्रकार इस दूसरे भेद में भी चार ही व्यापार होते हैं।

जपर दोनों उदाहरणों में लक्षणा का समावेश दिखलाया गया। अतएव 'उस ध्विन को कुछ लोग भाक (लक्षणागम्य) वतलाते हैं' इस पक्ष का उल्लेख कर उसमें दोप दिखलाये जा रहे हैं। जिस लक्षणापक्ष का अग्रिम प्रकरण में खण्डन किया गया है उसकी विवेचना से यह साराश निकल्ता है कि लक्षणा के अन्दर ध्विन का अन्तर्भाव करने में तीन विकल्प हो सकते हैं—(१) ध्विन और लक्षणा दोनों एक ही वस्तु हैं, एक वस्तु के दो नाम रख दिये हैं लक्षणा और ध्विन, दोनों एक दूसरे के पर्यायवाचक शब्द हैं। (२) मिक्त या लक्षणा ध्विन का लच्चण है। लक्षणा का उपयोग यह होता है कि वह किसी एक वस्तु को अन्य समस्त वस्तुओं से पृथक् करता है। जैसे पृथिवीत्व या गन्धवत्त्व। यह लक्षण पृथ्वी को जल इत्यादि शेप समस्त वस्तुओं से पृथक् करता है। प्रश्न यह है कि क्या इसी प्रकार भक्ति या लक्षणा भी ध्विन का लक्षण अथवा व्यावर्तक धर्म है। (३) क्या मिक्त सत्तामात्र से ही ध्विन का उपलक्षण होती है। जैसे कौआ अपनी सत्तामात्र से ही देवदत्त के घर का परिचायक होता है। (किसी ने पूछा कि देवदत्त का घर कहाँ है ?' दूसरे ने उत्तर दिया कि 'वह जहाँ कौआ बैठा है।' यहाँ कौआ देवदत्त के घर का परिचायक है।) क्या इसी प्रकार लक्षणा भी ध्विन

शब्देऽथें ज्यापारे ज्यङ्गये समुदाये च। रूपभेदं द्रशियतुं ध्वनेस्तावद्रपमाह्य्याच्येति। तात्पर्येण विश्रान्तिधामतया प्रयोजनत्वेनेति यावत्। प्रकाशनं द्योतनिमन्त्यर्थः। उपचारमात्रमिति। उपचारो गुणवृत्तिर्लक्षणा। उपचरणमितशियतो ज्यवहार हृत्यर्थः। मात्रशब्देनेदमाह्य्यत्र लक्षणाज्यापारात्तृतीयाद्य्यश्चतुर्थः प्रयोजनद्योतनात्मा ज्यापारो वस्तुस्थित्या सम्मवन्नप्यनुपयुज्यमानत्वेनानाद्रियमाणत्वादसत्कल्पः। 'यमर्थ-मधिकृत्य' इति हि प्रयोजनलक्षणम्। तन्नापि लक्षणास्तीति कथं ध्वननं लक्षणा चेत्येकं तत्त्वं स्यात्।

चाहिये—शब्द अर्थ व्यापार व्यङ्गय और समुदाय में । रूपभेदको दिखलाने के लिये ध्विन के रूप को कहते हैं—वाच्य इत्यादि । 'तात्पर्येण' का अर्थ है विश्रान्तिधाम होने के कारण प्रयोजन के रूप मे। 'प्रकाशनं' का अर्थ है चोतन। 'उपचारमात्र' इति। उपचार गुणवृत्ति को कहते हैं अर्थात् लक्षणा। उपचरण अर्थात् अतिशयित व्यवहार मात्र शब्द से यह कहते हैं—जहाँ तृतीय लक्षणाव्यापार वस्तुिश्यित से सम्भव होते हुये भी अनुत्रयुक्त होने के कारण आदरणीय न होने के समान होता है। 'जिस अर्थ को लेकर' यह प्रयोजन का लक्षण है। वहाँ तर भी लक्षणा है अतः किस प्रकार ध्वनन और लक्षणा एक तत्त्व हो सकते हैं ?

तारावती

की परिचायिका है ? लक्षणापक्ष में यही तीन विकल्प सम्भव हैं । इनमें प्रथम पक्ष का निराकरण किया जा रहा है ।

चिन मिक्त के साथ एक रूपता को धारण नहीं करती। ध्विन का प्रकार यतलाया जा चुका है। यह यतलाया जा चुका है कि ध्विन शब्द का व्यवहार ५ अथों में होता है— शब्द, वाच्यार्थ, व्यञ्जनाव्यापार, व्यञ्जयार्थ और सवका समुदाय। इन सभी अथों में उक्त प्रकार की योजना करनी चाहिये। अर्थात् पाँचों अथों में ध्विन और लक्षणा में रूपमेद होता है यह समझना चाहिये। रूपमेद को समझाने के लिये आलोककार ने यहाँ पर ध्विन का स्वरूप वतलाया है— जहाँ शब्द और अर्थ किसी दूसरे वाच्य व्यतिरिक्त अर्थ को ताल्पर्य के द्वारा प्रकाशित किया करते हैं और उसी व्यञ्जयार्थ की प्रधानता भी होती है उसे ध्विन कहते हैं। ताल्पर्य के द्वारा कहने का आशय यह है कि वक्ता के अभिप्राय की विश्रान्ति व्यञ्जयार्थ में ही होती है। अतः विश्रान्ति का स्थान होने के कारण प्रयोजन के रूप में व्यञ्जयार्थ ही अभिव्यक्त होता है। प्रकाशन का अर्थ है द्योतन। यह हुई ध्विन की बात। अय भक्ति को लीजिये। भक्ति केवल उपचार को कहते हैं। उपचरण का अर्थ है व्यवहार का अतिशायन। अर्थात् गुणों के आधार पर अथवा परमरागत अत्यन्त व्यवहार के कारण जहाँ एक शब्द का ऐसे अर्थ में प्रयोग किया जावे जो उस

माचैतत्स्याद्भक्तिल्वाणं ध्वनेरित्याह-

अतिब्याप्तेरथाब्याप्तेर्न चासौ लक्ष्यते तया ॥ १४ ॥

नेव भक्त्या ध्वनिर्रुक्ष्यते । कथम् ? अतिन्याप्तेरन्याप्तेश्च । तत्रातिन्याप्ति-ध्वनिन्यतिरिक्तेऽपि विषये भक्तेः सम्भवात् ।

(अनु॰) यह न सही किन्तु भक्ति ध्यनि का लक्षण तो होती ही है। इस पर कहते हैं—'लक्षणा ध्वनि का लक्षण (व्यावर्तक धर्म) नहीं हो सकती, क्योंकि इससे अतिव्याप्ति और अव्याप्ति ये दो दोप आवेगे॥ १४॥

यह नहीं कहा जा सकता कि ध्वनि का व्यावर्तक धर्म लक्षणा है। यह कैसे ? ( उत्तर ) अतिव्याप्ति और अन्याप्ति के कारण। उनमे अतिव्याप्ति इसलिये होगी कि ध्वनि से भिन्न विषय में भी लक्षणा सम्भव है।

#### लोचन

द्वितीयं पत्तं दूषयति—अतिन्याप्तेरिति । असाविति ध्वनिः । तयेति मक्त्या ।
ननु ध्वननमवश्यम्मावीति कथं तद्वयितिरक्तोऽस्ति विषय इत्याह—महत्सौष्टविमिति ।
अत एव प्रयोजनस्यानादरणीयत्वाद्वयञ्जकत्वेन न कृत्यं किञ्चिदिति भावः । महद्यहणेन
गुणमात्रं तद्भवति । यथोक्तम्—'समाधिरन्यधर्मस्य नत्राप्यारोपो विवक्षितः' इति
दर्शयति । ननु प्रयोजनामावे कथं तथा न्यवहार इत्याह—प्रसिद्धयनुरोधेति ।
परम्परया तथैव प्रयोगात् ।

द्वितीय पक्ष को दूपित करते हैं—अितब्यासे: इत्यादि । वह अर्थात् ध्विन । 'उससे' का अर्थ है मिक्त से । (प्रश्न) ध्वनन अवश्यंभावी है फिर तद्ववितिरक्त विषय कैसे हो सकता है श्वह कहते हैं—'महत् सौष्ठवम्' इति । आशय यह है कि प्रयोजन के आदरणीय न होने के कारण व्यञ्जकत्व से कोई कार्य नहीं। 'महत्' शब्द के ग्रहण से वह गौण ही होता है । जैसा कहा गया है—'अन्य धर्म के कहीं आरोप को समाधि कहा जाना अभीष्ट है ।' यह दिखलाते हैं । प्रयोजन के अभाव मे वैसा व्यवहार कैसे होता है ? यह कहते हैं—'प्रसिद्धन्यनुरोध' इति । परम्परा से वैसा प्रयोग होने के कारण ।

#### तारावती

शब्द के वास्तविक अर्थ से सम्बन्ध रखता हो। 'केवल उपचार को लक्षणा कहते हैं' इस वाक्य में केवल शब्द का आश्य यह है कि लक्षणा में ही यह बात देखी जाती है कि जिस अर्थ में शब्द प्रचलित न हो उस अर्थ में उसका प्रयोग करना अर्थात् छक्षणा में जिस प्रयोजन से एक शब्द का दूसरे में प्रयोग किया जाने और प्रयोजन की प्रतिपत्ति व्यञ्जनागम्य हो वहाँ तो लक्षणा होती है। किन्तु लक्षणा

ऐसे स्थान पर भी हो जाती है जहाँ लक्षणा के अतिरिक्त प्रयोजन की प्रतिपत्ति के लिये चतुर्थ व्यापार व्यक्षना वस्तुरियित के कारण उपिर्यत तो हो किन्तु उसका उपयोग कुछ न हो रहा हो, अतः उसका आदर किया जा सके तथा उसका होना न होना एक जैसा हो । न्यायसूत्रकारने प्रयोजन का यह लक्षण दिया है— 'यमर्थमिषकृत्य प्रवति तत्प्रयोजनम्' अर्थात् जिस तत्व को लेकर कोई शब्द प्रवृत्त हो उसे प्रयोजन कहते हैं । इस प्रकार लक्षणा ऐसे स्थान पर भी हो जाती है जहाँ प्रयोजनाभिव्यक्ति के लिये व्यक्षना का आश्रय लिया जाता है और ऐसे स्थान पर भी होती है जहाँ उसकी कोई आवश्यकता नहीं होती । (इसीप्रकार ध्विन ऐसे स्थान पर भी होती है जहाँ तात्पर्यानुपपत्ति के कारण लक्षणा का विषय हो और प्रयोजनज्ञान के लिये व्यञ्जना नामक चतुर्थ वृत्ति का आश्रय लिया जावे तथा ऐसे स्थान पर भी हो जाती है जहाँ वाच्यार्थ वाध इत्यादि हेतुओं के न होने के कारण लक्षणा का वीज न हो । ) इस प्रकार जव लक्षणा के अभाव में व्यञ्जना और व्यञ्जना के अभाव में लक्षणा सम्भव हे तब दोनो एक हो ही कैसे सकती हैं ?

अव दितीय पक्ष का खण्डन किया जा रहा है—'अतिव्याति और अव्याति के कारण यह उससे लक्षित नहीं होती।' 'यह' का अर्थ है ध्वनि और 'उससे' का अर्थ है लक्षणा के दारा। (प्रश्न) जब कि लक्षणा में ध्वनि का होना अनिवार्य है तब लक्षणा का विषय ध्वनि के अतिरिक्त कैसे हो सकता है ?

(उत्तर) प्रायः देखा जाता है कि किव लोग ऐसे शब्दों का भी प्रयोग करते हैं जिनमे व्यञ्जना होती तो है किन्तु उसके कारण कोई विशेष सुन्दरता नहीं आती। कहने का आश्य यह है कि लक्षणा में प्रयोजन की प्रतिपत्ति सर्वत्र होती है तथापि ध्वनिरूपता को प्राप्त करने के लिए इस वात की आवश्यकता होती है कि उसमें फुछ न कुछ निगूढता अवश्य रहे। किन्तु कुछ ऐसे भी स्थान होते हैं जहाँ प्रयोजन विलक्कुल गूढ़ नहीं होता। उन शब्दों के उपचरित अर्थ में प्रयोग करने की परम्परा चल पड़ती है और किव लोग स्वाभाविक कर में उन शब्दों का प्रयोग करते चले जाते हैं तथा सुननेवालों को उसमें चमत्कार वोध नहीं होता। अतः वहाँ पर ध्वनि नहीं हो सकती। यदि हम यह लक्षण वनावे कि 'जहाँ लक्षणा हो वहीं ध्वनि हो सकती है।' तो लक्षणा होने से उन प्रसिद्ध स्थानों पर भी ध्वनि का लक्षण चला जावेगा जहाँ वस्तुतः नहीं जाना चाहिये। यही अलक्ष्य में लक्षण का घटित हो जाना कर अतिव्याप्ति दोष कहा जाता है। वस्तुतः इसीलिये प्रयोजन के अनादरणीय होने के कारण व्यञ्जकता से वहाँ कोई आवश्यकता ही नहीं पूरी

यत्र हि व्यङ्गचकृतं महत्सौष्ठवं नास्ति तत्राप्युपचरितशब्दवृत्त्या प्रसिद्धयनुरोधप्रवर्तितव्यवहाराः कवयो दृश्यन्ते । यथा—

परिम्लानं ्पीनस्तनजघनसङ्गादुभयत-

स्तनोमध्यस्यान्तः परिमिछ्नमप्राप्य हरितम्।

इदं व्यस्तन्यासं रलथभुजलताचेपवलनैः

कृशाङ्गचाः सन्तापं वदति विसिनीपत्रशयनम्।

(अनु॰) जहाँ व्यङ्गच के कारण बहुत बड़ी सुन्दरता नहीं आती वहाँ भी किव लोग प्रसिद्धि के अनुरोध से आरोपित शब्दवृत्ति (लक्षणा) के द्वारा व्यवहार करते देखे जाते हैं जैसे—

'यह कमिलनी पत्रास्तरण स्तनों और जंघाओं के स्यूल होने के कारण उनका संसर्ग प्राप्तकर दोनों ओर अत्यन्त मिलन हो गया है किन्तु मध्य भाग के कृश होने के कारण उसका मिलन प्राप्त न कर हरा बना हुआ है। ढीली भुजलताओं के इधर-उधर फेंकने के कारण इसकी रचना अस्त-व्यस्त हो गई है। इस प्रकार यह आस्तरण उस कृशाङ्की के सन्ताप को कह रहा है।

#### लोचन

वयं तु त्रूमः—प्रसिद्धियां प्रयोजनस्यानिग्ढतेत्यर्थः । उत्तानेनापि रूपेण तट्ययोजनं चकासित्रगृढतां निधानवद्पेक्षत इति मावः । वदतीत्युपचारे हि स्फुटी-करणप्रतिपत्तिः प्रयोजनम् । यद्यगृढं स्वशब्देनोच्येत, किमचारुतं स्यात् । गृढ-तया वर्णने वा किं चारुत्वमधिकं जातम् । अनेनैवागयेन वक्ष्यति—यत उक्त्यन्तरेणा जक्यं यदिति ।

हम तो कहते हैं—अर्थ यह है कि प्रसिद्ध अर्थात् प्रयोजन की जो अनिगृद्रता । भाव यह है कि उत्तान अर्थात् स्फुट अवभासमान रूप में वह प्रयोजन प्रकाशित होते हुये कोप के समान निगृद्रता की अपेक्षा करता है । 'वदित' इसमें उपचार (लक्षणा) होनेपर निस्सन्देह स्फुटीकरण की प्रतिपत्ति प्रयोजन है । यदि अगृद्ध को स्वश्चद से कहा जाता तो क्या अचारता हो जाती ? अथवा गृद्ध में वर्णन करने पर क्या अधिक चारता उत्पन्न हो गई ? इसी आशय से कहेगे—'क्योंकि जो दूसरी उक्ति से अशक्य होता है' इत्यादि ।

# तारावती

होती । 'व्यञ्जना में अधिक सुन्दरता नहीं होती' इस वाक्य में अधिक शब्द का आशय यह है कि ऐसे स्थान पर व्यञ्जना गुणीभूत होकर अल्ङ्कार का रूप धारण कर लेती है । समाधि अल्ङ्कार का लक्षण करते हुए जैसा कि कहा गया है—जहाँ अन्य धर्म का कही अन्यत्र आरोप विवक्षित हो उसे समाधि कहते हैं।

तथा-चुम्बिब्जइ असहुत्तं अवरुन्धिब्जइ सहस्सहुत्तम्म ।
विर्मिअ पुणोरमिब्जइ पियोजणो णित्थ पुनरुत्तम् ॥
[ शतकृत्वोऽवरुद्धयते सहस्रकृत्वः चुम्ब्यते ।
विरम्य पुनारम्यते प्रियो जनो नास्ति पुनरुक्तम् ॥ ] इतिछाया ।
तथा-कुविआओ पसन्नाओ ओरण्णमुहीओ विहसमाणाओ ।
जह गहिओ तह हिअअं हर्नत उच्छित्त महिळाओ ॥
(अनु०) उसी प्रकार:—

'अपने प्रियतम का सौ बार आलिङ्गन किया जाता है; हजार बार चुम्बन किया जाता है। रुक-रुककर रमण किया जाता है किन्तु वह पुनरक्त नहीं होता।'

उसी प्रकार:-

'स्वैरिणी महिलाएँ चाहे कुपित हों चाहे प्रसन्न हों चाहे रो रही हों चाहे हँस रही हों, जिस रूप में उन्हें प्रहण करो उसी रूप में दृदय को हर लेती हैं।'

तारावती

(प्रश्न) जब दूसरे अर्थ में दूसरे शब्द के प्रयोग में कोई प्रयोजन नहीं होता तब वैसा प्रयोग किया ही क्यों जाता है ?

(उत्तर) किसी अन्य अर्थ मे अन्य शब्द के प्रयोग की परम्परा चल पड़ती है जिससे अभिधा के समान वैसा ही प्रयोग होने लगता है।

हम तो यह कहते हैं कि प्रसिद्ध का अर्थ ही है प्रयोजन का छिपा न होना, यद्यपि ध्वनिस्थल में भी प्रयोजन सर्वथा अस्फ्रट नहीं होता । वह इस रूप में व्यक्त किया जाता है कि स्फ्रटरूप में अवभास के समान हो जाता है। तथापि उसमें कुछ न कुछ निगृद्ता उसी प्रकार अपेचित होती ही है जिस प्रकार कोष को निगृद रखने की आवश्यव्यता होती है।

अब प्रथम उदाहरण को लीजिये—'कमिलनी—पत्र की शय्या कह रही है' इस वाक्य में 'वदित' 'कहना' चेतन का काम है । शय्या कहने का काम नहीं कर सकती । अतः तात्यर्गनुपपत्ति से उसका अर्थ हो जाता है 'प्रकट कर रही है।' लक्षणा का प्रयोजन है—'स्फुट रूप में प्रकट कर रही है।'यदि 'स्फुट प्रकट कर रही है' यही कह दिया जाता तो क्या असुन्दरता आ जाती ? यदि 'कहती है' इस शब्द के द्वारा लिपा कर कहा गया तो क्या अधिक सुन्दरता हो गई ? इस प्रकार अधिक सुन्दरता न होने से ध्वनि नहीं हो सकती, किन्तु लक्षणा है । इसीलिये अगली कारिका में कहेंगे कि ध्वनि का विषय वही होता है जो ऐसी चारता को प्रकट करे जिसका प्रकट करना दूसरी उक्ति से असम्भव हो ।'

तथा-

अन्जाएँ पहारो णवलदाए दिण्णो पिएण थणवहै। मिन्छो विदूसहो व्विअजाओ हिअए सवत्तणिम्।। [भार्यायाः प्रहारो नवलतया दत्तः प्रियेण स्तनपृष्ठे। मृदुकोऽपि दुस्सह इव जातो हृदये सपत्नीनाम्।। इतिच्छाया]

तथा---

परार्थे यः पीडामनुभवति भङ्गे ऽपि मधुरो
यदीयः सर्वेपामिह खलु विकारोऽप्यभिमतः।
न सन्प्राप्तो वृद्धि यदि स भृशमचेत्रपतितो
किसिचोर्दोपोऽसौ न पुनरगुणाया मरुभुवः॥
इत्यत्रेज्जपचेऽनुभवति शब्दः न चैवंविधः कदाचिद्पिध्वनेविषयः।
(अनु०) चौथा उदाहरण—

'प्रियतम ने अपनी नवोडा पत्नी के स्तनों पर उसकी नवलता के कारण एक हलका सा प्रहार प्रदान किया । वह प्रहार कोमल होते हुए भी सपित्नयों के दृदय मे असहनीय सा प्रतीत होने लगा ।'

पाँचवाँ उदाहरण-

'जो इक्षु दूसरे के लिये पीडा का अनुभव करता है, जो तोड़े जाने पर भी मधुर ही रहता है, जिसका विकार भी सभी को अभीष्ट होता है, यदि इस प्रकार का इक्षु नितान्त दूपित चेत्र में पड़कर वढ़ न सका तो क्या यह इक्षु का दोष है ! क्या यह गुणहीन मरुभूमि का दोष नहीं है !

यहाँ पर इक्षु पक्ष में 'अनुभवति' शब्द (में लक्षणा होती है किन्तु ध्वनि नहीं।) इस प्रकार का प्रयोग ध्वनि का विषय कभी हो ही नहीं सकता।

# लोचन

अवरुन्धिज्जइ आलिङ्गयते । पुनरुक्तमित्यनुपादेयता लक्ष्यते, उक्तार्थस्यासम्भवात् । कुपिताः प्रसन्ना अवरुदितवदना विहसन्त्यः । यथागृहीतास्तथा हृदयं हरन्ति स्वैरिण्यो महिलाः ॥

'अवरूम्बाइ' इसका अर्थ है आलिङ्गन किया जाता है । 'पुनरक्तम्' इससे अनुपादेयता लक्षित होती है, क्योंकि उक्त अर्थ असम्भव है ।

'कुपित, प्रसन्न, रोते हुये मुखवाली, विहँसती हुई जैसे भी ग्रहण की जावें वैसे स्वैरिणी महिलाये हृदय को हर लेती हैं।'

अत्र ब्रह्णेनोपादेयता छक्ष्यते । हरणेन नत्परतन्त्रवापत्तिः।

तथा अन्तेति । किन्छमार्यायाः स्तनपृष्टे नवकतया कान्तेनीतिनकीदायीमेन मृदुकोऽपि प्रहारो दत्तः सपन्तीनो सौनाग्नमृत्तकं तक्कीदार्योभाग्गनप्राप्तानो हृद्यं दुस्सहो जातः, मृदुकत्यादेव । अन्यस्य दत्ती मृदुः प्रहागेऽन्यस्य च सम्पर्धने । दुस्सहश्च मृदुर्खाति चित्रम् । दानेनाग्न फलयस्यं कद्यते ।

यहाँपर ग्रहण के द्वारा अनुवादेयता व्यक्ति होती है; हरण है उगरी परयन्त्रवा की प्राप्ति व्यक्ति होती है।

तथा अज यह । कनिष्टभायां के स्तन पृष्ट में नगलता के कारण मान्य के उपा उचित कीटा के योग से कोमल भी विया हुआ प्रहार उस सीमाम्पयन्य कि दा के संविभाग की न प्राप्त करनेवाटी सीनों के हुक्य में हुम्सह ही गया, कीमल हीने के कारण ही । अन्य का दिया हुआ मृदु प्रहार अन्य के लिये ही जाता है। और मृदु होते हुये भी दुस्सह, यह विनिध है। दान से यहाँ फटनसा नकित होता है।

# तारावती

अब दूसरा उदाहरण लीजिये। 'बिय कर्ना पुनरक्त नहीं होता' इनमें अव-रुन्धिजह का अर्थ है 'आलिजन किया जाता है।' पुनरक्त कोर्ट शब्द या नाक्य हो सकता है, मनुष्य कभी पुनरक्त नहीं हो मकता। धनः इसका बाध हो कर लक्ष्यार्थ होता है—'बिय व्यक्ति कर्मा अनुपादेय नहीं होता।' यहाँगर पुनरक्त कर्ने में ऐसी कीन सी सुन्दरता है जो अनुपादेय कहने में नहीं आती?

अब तीसरा उदाहरण लीजिये—प्रहण कोई वस्तु की जाती है, गहिलायें ग्रहण नहीं की जा सकर्ती । इसीप्रकार हरण किसी मूर्व द्रव्य का होता है, हृदय का हरण नहीं किया जा सकता । अतः बाध होकर ग्रहण और हरण का तक्यार्य कमशः 'उपादान' और 'अधीन कर लेना' होता है । ग्रहण और हरण इन दोनों शब्दों के प्रयोग में ऐसी कोई सुन्दरता नहीं जो उगदान और अधीन करना इन दोनों शब्दों में विद्यमान नहीं है ।

चौया उदाहरण लीजिये—प्रियतम ने अपनी होटी नी के स्तनपृष्ट पर उचित कीडा-प्रसङ्घ में उसकी नवलता तथा कीमलता का विचार करते हुये बहुत ही कोमल प्रहार किया था, किन्तु फिर भी जिन सीतों ने एस सीभाग्य स्तक कीडा-संविभाग को प्राप्त नहीं कर पाया उनके लिये वह कीमल भी प्रहार असहा हो गया। क्योंकि कोमल प्रहार था। (कोमल प्रहार प्रेमका स्तक था। यदि प्रियतम ने जोर से मारा होता तो शायद सौतें प्रसन्न ही होतीं।) यहाँपर अन्य के कीमल प्रहार किया गया था और अन्य पर उसका प्रभाव पटा, यह असङ्कृति अल्झार है। यह

तथा परार्थेति । यद्यपि प्रस्तुतमहापुरुषापेक्षयाऽनुमवितशब्दो मुख्य एव, तथाप्यप्रस्तुते इक्षो प्रशस्यमाने पीडाया अनुमवनेनासम्मवता पीडावन्त्रं छक्ष्यते, तच्च पीड्यमानत्वे पर्यवस्यति । नन्वस्त्यत्र प्रयोजनं तिकिमिति न ध्वन्यत इत्या-शङ्कयाह—न चैवं विध इति ।

उसी प्रकार—परार्थ इत्यादि । यद्यपि प्रस्तुत महापुरुप की अपेक्षा से 'अनु-भवति' शब्द सुख्य ही है; तथापि अप्रस्तुत इक्षु के प्रशंसा किये जाने पर पीडा के अनुभव से असम्भवता पीडावत्त्व लक्षित होता है और उसका पर्यवसान पीड्यमान मे होता है । यहाँ पर प्रयोजन है फिर ध्वनित क्यों नहीं होता ? यह शङ्का करके कहते हैं—नचैवंविध इत्यादि॥ १४॥

#### तारावती

आश्चर्यं की बात है कि प्रहार कोमल किया गया था और हो असहा गया, यह विरोधाभास है। दान किसी वस्तु का किया जाता है, प्रहार का दान करना असम्भव है। अतः प्रहार प्रदान किया का लक्ष्यार्थ है 'प्रहार किया'। लक्षणा का प्रयोजन है—'सफल प्रहार किया।' 'प्रहार प्रदान किया' इन शब्दों में ऐसी कोई सुन्दरता नहीं जो 'सफल प्रहार किया' इन शब्दों में नहीं आ जाती।

पाँचवाँ उदाहरण अप्रस्तुतप्रशंसा या अन्योक्ति का है। 'इत्तु इतना गुणवान् होते हुये भी मरुभूमि मे वृद्धि को प्राप्त नहीं हो सका' यह अप्रस्तुत है, इससे प्रस्तुत अर्थ निकलता है—'यदि महापुरुष किसी बुरे स्थान पर पहुँच कर उन्नित न कर सके तो इसमे महापुरुष का क्या दोष १ इसमें तो उस स्थान का ही दोप है। यहाँपर 'अनुभवित' शब्द लक्षक है। अनुभव करना चेतन धर्म है। गन्ना कभी अनुभव नहीं कर सकता। अतः उसका लच्यार्थ होता है—'गन्ना पीसा जाता है।' यहाँपर 'पीडा का अनुभव करता है' इस कथन मे ऐसी कोई चारता नहीं जो 'पीसा जाता है' कहने मे न हो।यद्यपि प्रस्तुत महापुरुप के दृष्टिकोण से 'अनुभवित' शब्द मुख्य ही है तथापि जब कि अप्रस्तुत इक्षु की प्रशंसा की जाती है तब पीड़ा के अनुभव के साथ इक्षु के अन्वय की असम्भवता स्पष्ट ही है। उससे पीडावान् में लक्षणा होती है और उसका पर्यवसान पीसे जाने मे होता है।

(प्रश्न) जब कि यहाँपर प्रयोजन विद्यमान है तिव ध्वनि क्यों नहीं मानी जाती।

(उत्तर) इस प्रकार के विषय में व्यङ्गार्थ महत्त्वपूर्ण नहीं है इसिलये इसे हम ध्विन नहीं कह सकते ॥१४॥

प्रस्तुत कारिका में इस बात का हेतु देते हुये कि व्यङ्गयार्थ की सत्ता में मी

---

उक्त्यन्तरेणाशक्यं यत्तचारुत्वं प्रकाशयन् । शब्दो व्यञ्जकतां विभ्रद्ध्यन्युक्तेविंपयोभवेत् ॥ १५॥

अत्र चोदाहृते विषये नोक्त्यन्तराशक्यचारुत्वव्यक्तिहेतुः शब्दः।

(अनु॰) इसमे कारण यह है:-

'ध्विन की उक्ति का विषय वही शब्द हो सकता है जो व्यखनावृत्ति का आश्रय हेकर ऐसी चारता प्रकाशित करें जो कि व्यखनावृत्ति से भिन्न किसी अन्य उपाय से प्रकाशित ही न की जा सके॥ १५॥'

यहाँ पर उदाहरण दिये हुये विषय में जिस शब्द में लक्षणा है वह किसी ऐसी रमणीयता की अभिव्यक्ति में हेतु नहीं होता जो अन्य शब्द से व्यक्त न की जा सके। लोचन

यत उक्त्यन्तरेणेति । उक्त्यन्तरेण ध्वन्यतिरिक्तेन स्फुटेन शब्दार्थेब्यापारविशेषेणे-त्यर्थः । शब्द इति पञ्चस्वर्थेषु योज्यम् । ध्वन्युक्तेविषयीमवेदिति--ध्वनिशब्देनो-ध्यत इत्यर्थः । उदाहृत इति । वदतीत्यादौ ।

'यत उक्त्यन्तरेण' इत्यादि । उक्त्यन्तरेण का अर्थ है ध्वनि के अतिरिक्त स्फुट शब्दार्थ व्यापार विशेष के द्वारा । 'शब्द' यह पाँचों अर्थों में जोड़ा जाना चाहिये। 'ध्वन्युक्तेर्विपयीभवेत' इति । अर्थात् ध्वनि शब्द के द्वारा कहा जाता है। 'उदा-द्वत इति' वदति इत्यादि में।

#### तारावती

भ्वित क्यों नहीं होती ! यह वतलाया गया है कि ध्वित का विषय कौन सा शब्द होता है ! 'दूसरी उक्ति के द्वारा' कहने का आश्य यह है कि जिस चारता को कोई शब्द केवल ध्वित के आधार पर ही व्यक्त कर सके, विशेष प्रकार के बाच्य और वाचक के द्वारा वह चारता व्यक्त न की जा सकती हो, वही शब्द ध्वित का विषय होता है । यहाँपर शब्द के पाँचों अर्थ लेने चाहिये (१) 'शब्द्यते' अर्थात् जो प्रकथित किया जावे अर्थात् अर्थ । (२) 'शब्द्यतेऽनेन' जिसके द्वारा प्रकथन किया जावे अर्थात् श्वर्थ । (२) 'शब्द्यतेऽनेन' जिसके द्वारा प्रकथन किया जावे अर्थात् शब्द (३) 'शब्द न शब्द:' अर्थात् व्यापार (४) 'शब्द यते' जो व्यक्त किया जावे अर्थात् व्यङ्ग यार्थ (५) इन सबका समुदाय । ये सब तभी ध्वित का सबल्प धारण करते है जब कि अन्य प्रकार से उसकी रमणीयता का अभिधान सम्मव न हो । 'ध्वित उक्ति का विषय होता है' अर्थात् ध्वित शब्द के द्वारा पुकारा जाता है । 'उदाहरण दिये हुये विषय मे' अर्थात् 'वदित' इत्यादि स्थानों पर ॥१५॥ यहाँ तक यह वाल वतलाई गई कि जहाँ लक्षणा मे प्रयोजन की अभिव्यक्ति

THE WASHINGTON TO COME IN

किञ्च — किञ्च किषयेऽन्यत्र शब्दाः स्त्रविषयाद्पि । लावण्याद्याः प्रयुक्तास्ते न भवन्ति पदं ध्वनेः ॥ १६॥ (अनु॰) और भो—

जहाँ पर शब्द अपने विषय से भी भिन्न किसी दूसरे विषय में रूढ़ हो जाते हैं वे लावण्य इत्यादि शब्द प्रयुक्त होकर ध्वनि का स्थान कभी नहीं वनते॥ १६॥ लोचन

एवं यत्र प्रयोजनं सदिष नादरास्पदं तत्र को ध्वननन्यापार इत्युक्त्वा यत्र मूलत एव प्रयोजनं नास्ति, भवति चोपचारस्तत्रापि को ध्वनन न्यापार इत्याह—किञ्चेति । लावण्याद्या ये शव्दाः स्वविषयाल्लवणरसयुक्तत्वादेः स्वार्थादन्यत्र हृद्यत्वादौ रूढाः रूढत्वादेव त्रितयसन्निध्यपेक्षणन्यवधानश्रून्याः । यदाह—

इस प्रकार जहाँ प्रयोजन होते हुये भी आदरास्पद नहीं होता उसमें कौन ध्वननव्यापार होता है १ यह कहकर जहाँ मूलतः प्रयोजन होता ही नहीं और उपचार होता है वहाँ भी कौन ध्वननव्यापार है १ यह कहते हैं—िक इत्यादि । लावण्य इत्यादि जो शब्द अपने विषय लावण्यरसयुक्तत्व इत्यादि स्वार्थ से भिन्न हृद्यत्व इत्यादि में रूढ़ है और रूढ़ होने से ही तीनों (लक्षणा-प्रयोजनों) की सिन्निधि के अपेक्षणरूप व्यवधान से शूर्य हैं। जैसा कि कहा है:—

# तारावती

होती तो है किन्तु सौन्दर्य के लिये उसका उपयोग न होने के कारण वह अभिन्युक्ति न्युर्थ हो जाती है। अन यह बात बतलाई जा रही है कि कुछ स्थान ऐसे भी होते हैं जहाँ लक्षणा होती है किन्तु प्रयोजन होता ही नहीं। (साराश यह है कि लक्षणा हो प्रकार की होती है—निरूढा तथा प्रयोजनवर्ती। निरूढा लक्षणा उसे कहते है जो कि प्रयोग परम्परा के कारण अपने मूल अर्थ को सर्वथा छोड़कर रूढ शब्द बन जाती है। पहले-पहल किसी व्यक्ति ने किसी विशेष प्रयोजन से एक शब्द का दूसरे अर्थ में प्रयोग किया। बाद में उसी के अनुकरण पर दूसरे लोगों ने विना उस प्रयोजन पर ध्यान दिये उस शब्द का उसी रूप में प्रयोग करना प्रारम्भ कर दिया। इस प्रकार एक परम्परा चल पड़ी। धीरे-धीरे उस शब्द का मूल अर्थ तिरोहित हो गया और वह शब्द दूसरे अर्थ में रूढ जैसा बन गया। उदाहरण के लिये कुशल शब्द को लीजिये। कुशल शब्द का मूल अर्थ है कुशों को बीननेवाला। वस्तुतः कुशों को बीनने में एक प्रकार की निपुणता अपेक्षित होती है। कुशों के आस-पास और बहुत से तृण उग आते हैं। अतः कुशों के उपादान में इस बात का ध्यान

रखना पड़ता है कि कुशों के साथ और घास सम्मिलित न हो जावे । इसी आधार पर किसी ने कुशल शब्द का प्रयोग निपुण के अर्थ में कर दिया । वाद में लोग उसी अनुकरण पर सामान्यतया निपुण के अर्थ में कुशल शब्द का प्रयोग करने लगे। यह प्रयोग इतना वढ़ा कि मूल अर्थ छूट गया और कुशल शब्द निपुण के अर्थ मे सामान्यतया रूढ हो गया। इस प्रकार प्रयोग-परम्परा के कारण जो शब्द अर्थान्तर में रूढ हो गये हैं और जिनको सुनकर मूल अर्थ की प्रतीति नहीं होती उन्हें निरुढ़ा लक्षणा कहते हैं । इनसे भिन्न जो लक्षणायें होती हैं उनमे अर्थान्तर में शब्द का प्रयोग किसी विशेष प्रयोजन को लेकर होता है । उस प्रयोजन के प्रत्या-यन के लिये व्यञ्जनावृत्ति का आश्रय लेना पड़ता है। यह व्यञ्जयार्थ दो प्रकार का होता है—एक तो ऐसा होता है कि यदि उसका अभिधान दूसरे शब्द के द्वारा किया जावे तो वह सुन्दरता नहीं आती जो लक्षणामूलक विशेष शब्द के प्रयोग से आती है। दूसरा ऐसा होता है कि उसका अभिधान दूसरे शब्द से करने पर भी रमणीयता मे कोई अन्तर नहीं आता। ध्वनि का क्षेत्र प्रथम प्रकार की ही प्रयोजन-वृती लक्षणा है द्वितीय प्रकार की नहीं। क्यों कि ध्विन के लिये यह अनिवाय है कि रमणीयता का पर्यवसान व्यङ्गयार्थ मे ही हो। पिछले पृष्ठों में कई उदाहरणों के द्वारा ऐसे स्थल दिखलाये जा चुके है जहाँ लक्षणा तो होती है किन्तु दूसरे शब्दों से भी कहे जाने की योग्यता रखने के कारण ध्वनि नहीं होती । अब निरूढा लक्षणा पर विचार किया जा रहा है जिसमे प्रयोजन विल्कुल होता ही नहीं । ) ऐसे स्थानों पर ध्वनन व्यापार का तो प्रश्न ही नहीं उठता, क्योंकि ध्वनि का मूल प्रवृत्तिनिमित्त न्यञ्जना वहाँ पर होती ही नहीं।

(लावण्य शब्द का मूल अर्थ है लवणरसयुक्त । लवणरसयुक्त वस्तु प्रिय होती है । इसी साम्य के आधार पर इस शब्द का प्रयोग सौन्दर्य के अर्थ में होने लगा है । ) लावण्य इत्यादि शब्द अपने विषय लवणरसयुक्तत्व इत्यादि को छोड़ कर अपने अर्थ से भिन्न रमणीयता इत्यादि दूसरे अर्थों मे रूढ हो जाते हैं । क्योंकि वे रूढ होते हैं इसीलिये उनमे लक्षणा की तीनों शतें (स्वार्थवाध, स्वार्थसम्बन्ध और रूढि-प्रयोजनान्यतर) लागू नहीं होतीं । जैसे कि कहा भी गया है—'कुछ निरूढा लक्षणाये प्रयोग सामध्य से अभिधा के समान हो गई हैं ।' ये लक्षणायें जब अपने विषय से भिन्न उस (लच्यार्थ) मे प्रयुक्त होती भी हैं तथापि ध्वनि का स्थान नहीं वनतीं । उनमे ध्वनि का व्यवहार नहीं होता । शब्द की उपचरित वृत्ति का अर्थ है गौणीवृत्ति और लक्षणावृत्ति । 'लावण्य इत्यादि' मे इत्यादि शब्द का अर्थ है लावण्य शब्द ही नहीं अगितु इस के जैसे और वहुत से शब्द ।

निरुदाः लक्षणाः काश्चित्सामर्थ्यादिभिधानवत् । इति । ते तस्मिन् स्वविषयादन्यत्र प्रयुक्ता अपि न ध्वनेः पदं मवन्ति, न तत्र ध्वनिव्यवहारः । उपचरिता शब्दस्य वृत्तिः गौणी लाक्षणिकी चेत्यर्थः । आदिग्रहणेनानुलोम्यं, प्रातिकृल्यं, सबह्मचारीत्येव-मादयः शब्दाः लाक्षणिकाः गृह्यन्ते । लोम्नामनुगतमनुलोमं मर्दनम् । कृलस्य प्रतिपक्षतया स्थितं स्रोतः प्रतिकृलम् । तुल्यगुरुः सब्बचारो इति मुख्यो विषयः । अन्यः पुनरुपचरित एव । न चात्र प्रयोजनं किञ्चिद्विद्दिश्य लच्चणा प्रवृत्तेति न तिद्विपयो ध्वननव्यवहारः ।

'कुछ निरूढा लक्षणार्ये सामर्थ्य से अभिधानवत् होती हैं।' वे अपने विषय से अन्यत्र उस विषय में प्रयुक्त होकर भी ध्विन का स्थान नहीं होती। वहाँ पर ध्विन का न्यवहार नहीं होता। अर्थ यह है कि शब्द की उपचरित वृत्ति गौणी और लाक्षणिकी होती है। आदि ग्रहण से आनुलोम्य, प्रातिकृत्य, सब्रह्मचारी इत्यादि लाक्षणिक शब्द ग्रहण किये जाते हैं। लोमों के अनुगत अनुलोम मर्दन। कृल (तट) के प्रतिपक्षरूप में स्थित धारा प्रतिकृत्ल। तुत्य गुरुवाला सब्रह्मचारी यह मुख्य विषय है और तो उपचरित ही है। यहाँ पर किसी प्रयोजन के उद्देश्य से लक्षणा प्रवृत्त नहीं हुई है अतः तिद्वप्यक ध्वननव्यवहार नहीं होता।

# तारावती

जैसे अनुलोम, प्रतिकृल, सबहाचारी । अनुलोम शब्द का मूल अर्थ है—'लोमों का अनुगमन करनेवाला ।' सम्भवतः इस शब्द का पहला प्रयोग मालिश के लिये हुआ होगा । यदि रोमों की दिशा में मालिश किया जावे तो अच्छा रहता है, यदि उससे विपरीत दिशा में मालिश की जावे तो ठीक नहीं रहता । इसीलिये सम्भवतः अनुलोम मालिश का प्रयोग होता रहा होगा । बाद में अनुलोम शब्द का प्रयोग हो 'अनुकृल दिशा में' इस अर्थ में होने लगा । इसी प्रकार प्रतिकृल शब्द का मुख्यार्थ है कृल अर्थात् तट की दूसरी ओर । पहले यह शब्द नदी की धारा के लिये प्रयुक्त हुआ होगा कि नदी की धारा 'प्रतिकृल' अर्थात् तट की दूसरी ओर है । किन्तु याद में सभी विपरीत दिशा की वस्तुओं के लिये इस शब्द का प्रयोग होने लगा । इसी प्रकार साथी अर्थात् एक गुक के पास पढनेवाले दो बहाचारियों को सबहाचारी कहते होंगे वाद में इस शब्द का प्रयोग किसी भी समान गुण रखनेवाले व्यक्ति के लिये होने लगा । ( इसी प्रकार कुण्डल, मण्डप इत्यादि शब्दों के विपय में सम-श्वा चाहिये । )

लोचनकार ने लिखा था कि निरूढा लक्षणा में लक्षणा की तीनों शर्तें लागू नहीं होतीं। इस पर श्रीमहादेव शास्त्री ने लिखा है—'वस्तुतः निरूढा लक्षणा स्थल

तेषु चोपचरितज्ञञ्दवृत्तिरस्तीति । तथाविषे च विषये ध्वनिज्यवहारः प्रकारान्तरेण प्रवर्तते । न तथाविधज्ञञ्दमुखेन ।

(अनु॰) इन शब्दों में शब्द की उपचरितृतृत्ति ( लक्षणावृत्ति ) होती ही है। इस प्रकार के विषय में कहीं-कहीं मूल अर्थ सम्भव होते हुये भी उनमें ध्विन व्यवहार दूसरे रूप में प्रवृत्त होता है। उस प्रकार के शब्द के द्वारा नहीं।

#### **छो**चन

ननु 'देविडिति छणिहि पछुत्रिमगिमज्वालवणुज्ज्वलं गुमिरिफोछ परण्य' (१) इत्यादौ लावण्यादि शब्द सिन्धानेऽस्ति प्रतीयमानाभिन्यिक्तः, सत्यम्, सा तु न लाव-ण्यशब्दात् । अपितु समग्रवाक्यार्थप्रतीत्यनन्तरं ध्वननव्यापारादेव । अत्र हि प्रियतमा-मुखस्यैव समस्ताशाप्रकाशकत्वं ध्वन्यत इत्यलं बहुना । तदाह—प्रकारान्तरेणेति । ब्यक्षकत्वेनैव । न तुपचरितलावण्यादिशब्दप्रयोगादित्यर्थः ॥ १६॥

(प्रश्न) 'देविडिति छणाहि पछन्निम गिमिज्वालवणुज्वलं गुमिरिफोल्लपराण्ण' इत्यादि में लावण्य इत्यादि के सिनिधि में प्रतीयमान की अभिव्यक्ति हैं। (उत्तर) सन है किन्तु वह लावण्य शब्द से नहीं होती अपितु समग्र वाक्यार्थ की प्रतीति के बाद ध्वननव्यापार से ही होती है। यहाँपर निस्सन्देह प्रियतमा मुख का ही समस्त दिशाओं का प्रकाशकत्व ध्वनित होता है। वस, बहुत की क्या आवश्यकता १ वह कहते हैं—प्रकारान्तरेण इत्यादि। अर्थात् व्यञ्जकत्व के द्वारा ही। उपचिति लावण्य इत्यादि शब्द के प्रयोग के द्वारा नहीं।

#### तारावती

पर भी मुख्यार्थवाध और मुख्यार्थयोग की अपेक्षा होती ही है, केवल प्रयोजन अपेक्षित नहीं होता । नहीं तो लक्षणा का उत्थान ही नहीं हो सकता और अभिधा से भेद क्या रह जावेगा ? इसीलिये निरूढा लक्षणा के उदाहरण 'कर्मण कुशलः' इत्यादि में काव्यप्रकाशकार ने लिखा है कि 'कुशग्रहण इत्यादि के अर्थ का प्रयोग न होने के कारण ।' यह उक्ति तभी सङ्गत होती है जब कि निरूढा लक्षणा में मुख्यार्थवाध और मुख्यार्थयोग अपेक्षित हो ।' मेरा निवेदन है कि जब किसी शब्द का अपने बाधित अर्थ में प्रयोग प्रारम्भ होता है तब उसमें दो नहीं तीनों शर्ते विद्यमान होती है । किन्तु परम्पराप्रवाह में जब लोग उसका शक्तिभ्रम से प्रयोग करने लगते हैं तब उसमें किसी भी शर्त की प्रतीति नहीं होती । जब कोई व्यक्ति ब्याख्यान में 'कुशलं' इस शब्द का प्रथोग करता है तथा साधारण श्रोता को न तो इस बात का ही आभास होता है कि 'व्याख्या में कुश के उपादान का क्या अर्थ ?' अतः बाधित होकर यह शब्द निपुण अर्थ का प्रत्यायन करता है; विवेचकत्व रूप

अपिच-मुख्यां वृत्तिं परित्यज्य गुणवृत्यार्थेदशैनम्। यदुद्दिश्य फळं तत्र शब्दो नैव स्खळद्गतिः॥ १७॥

(अनु॰) और भी--

'मुख्य (अभिधा) वृत्ति को छोड़कर गौणी (लक्षणा) वृत्ति से जिस फल की अभिव्यक्ति के लिये अर्थ का प्रत्यायन किया जाता है उस फल को द्योतित करने में शब्द की गति प्रस्वलित नहीं होती।'

### होचन

एवं यत्र यत्र मित्तस्तत्र तत्र ध्विनिरिति तावन्नास्ति । तेन यदि ध्वनेर्मिक्तर्रक्षणं तथा मिक्तसिष्ठधौ सर्वत्र ध्विनव्यवहारः स्यादित्यितव्याप्तिः । अभ्युपगम्यापि व्रूमः— भवतु यत्र यत्र मिक्तित्र तत्र ध्विनः । तथापि यद्विषयो लक्षणाव्यापारो न तद्विषयो

इस प्रकार जहाँ नहाँ भिक्त होती है वहाँ व्यक्ति होती है यह तो नहीं है। उससे यदि भिक्त ध्विन का लक्षण है तो भिक्त के निकट सर्वत्र ध्विन का व्यवहार हो जावेगा। इससे अतिव्याप्ति होगी। स्वीकार कर के भी हम कहते हैं—'हो, जहाँ-जहाँ भिक्त वहाँ-वहाँ ध्विन। तथापि यद्विषयक लक्षणाव्यापार होता है तारावती

साधर्म्य ही लक्षणा का बीज है और 'असत्य के लेश से रहित सत्य के ग्रहण का प्रत्यायन कराना' प्रयोजन है । इन वातों पर विना ही ध्यान दिये श्रोता 'कुशल' का निपुण अर्थ एकदम समझ जाता है । अभिधा से इसमे भेद यह है कि अभिधा में सक्केत के माध्यम से किसी अर्थ में शब्द की प्रवृत्ति होती है और निरूढ़ा लक्षणा में सर्वप्रथम बाधित होकर उपचरित वृत्ति से ही प्रवृत्ति होती है, वाद में वह शब्द अभिधायक जैसा बन जाता है । काव्यप्रकाशकार ने 'कुशग्रहणाद्य-योगात्' मूल प्रवृत्ति को लेकर कहा है और अभिनव गुप्त ने बोधकाल में बाध हत्यादि के प्रतिसन्धान न होने की बात लेकर 'तीनों शते लागू नहीं होती' यह कहा है । अतः दोनों में कोई विरोध नहीं ।

(प्रश्न) कभी कभी किव लोग चमत्कार का आधान करने के मन्तव्य से रूपक-इलेप इत्यादि की योजना के लिये निरूढा लक्षणा के मूल अर्थ की ओर भी भान आक-र्षित करते है। (इस विषय में लोचन में जिस प्राकृत गाथा का उदाहरण दिया गया है वह विल्कुल स्पष्ट नहीं है और न उसकी संस्कृतच्छाया का ही पता चलता है। अतः विहारी का यह दोहा इसका अच्छा उदाहरण है—'सगुण सलोने रूप की जुन चख दृषा बुझाइ।' नमकीन पानी को कितना ही पीते चले जाओ उससे प्यास शान्त

ध्वननन्यापारः । न च भिन्नविषययोर्धर्मधर्मिमावः । धर्म एव च लक्षणिमत्युच्यते । तत्र लक्षणा तावदमुख्यार्थविषयो न्यापारः । ध्वननं च प्रयोजनविषयम् । न च तिद्वषयोऽपि द्वितीयो लक्षणान्यापारो युक्तः लक्षणासामग्रथमावादित्यभिग्रायेणादः— तिद्वपयक ध्वनि-न्यापार नहीं होता । विभिन्न विषयवाले दो पदार्थों का धर्मधर्मी भाव नहीं होता । और धर्म ही लक्षण (होता है) यह कहा जाता है । उसमें लक्षणा तो अमुख्यार्थविषयक न्यापार होता है और ध्वनन प्रयोजनविषयक होता है। उसके विषय मे भी दूसरा लक्षणान्यापार तो उचित नहीं है क्योंकि लक्षणा की सामग्री का अभाव है । इस अभिप्राय से कहने हैं—

#### तारावती

होती ही नहीं । रूप भी नमकीन है, अतः उसको पीने में नेत्रों की प्यास बुझती ही नहीं । स्पष्ट है कि यहाँ पर नमकीन (लावण्ययुक्त ) अपने निरूढा लक्षणा के रूप में ही नहीं लिया गया है अपितु चमत्कार उत्पादन के लिये किय ने उसके मूल अर्थ की ओर संकेत किया है। ) ऐसे स्थान पर निरूढ़ा लक्षणा में व्यङ्गयार्थ की प्रधानता होती ही है फिर यह कैसे कह सकते हैं कि निरुढा लक्षणा में व्यङ्गयार्थ होता ही नहीं। (उत्तर) यह सच है कि यहाँ पर निरूढा लक्षणा में भी व्यङ्गयार्थ उपस्थित है, किन्तु वह केवल लावण्य (नमकीन) शब्द से ही अवगत नहीं होता अपितु सम्पूर्ण वाक्यार्थ प्रतीति के वाद व्यञ्जनाव्यापार से वह अर्थ आता है। यहाँ पर नेत्रों की प्यास न बुझने से ही नमकीन शब्द के मूल अर्थ की ओर सद्धेत होता है। इससे यह स्पष्ट हो गया कि निरूढा लक्षणा में व्यङ्गयार्थ नहीं होता। अब इस विषय को अधिक बढ़ाने की आवश्यकता नहीं। इसीलिये मूल में कहा है कि 'कहीं कहीं सम्भव होते हुये भी ध्वनिव्यवहार प्रकारान्तर से प्रवृत्त होता है। अश्वय यह है कि लक्षणावृत्ति के आधार पर लावण्य इत्यादि शब्दों के प्रयोग से ही उस प्रकार की व्यञ्जना नहीं निकल सकती।।१६॥

उपर्युक्त विवेचन से यह सिद्ध हो गया कि जहाँ-जहाँ लक्षणा हो वहाँ-वहाँ सर्वत्र ध्वनि अवस्य हो, ऐसा नियम नहीं है । अतएव यदि लक्षणा के द्वारा ध्वनि पहिचानी जाती है तो जहाँ-कहीं लक्षणा होगी वहाँ ध्वनि का व्यवहार होने लगेगा, यह अतिव्याप्ति दोष होगा। अथवा हम थोड़ी देर के लिये यह स्वीकार किये लेते हैं कि जहाँ-कहीं लक्षणा होती है वहाँ ध्वनि अवस्य होती है । तथापि हमे यह कहना है कि लक्षणाव्यापार का जो विषय होता है ध्वनिव्यापार का वहीं विषय नहीं होता। लक्षण उसे ही कहते हैं जो जिसमे नियमित रूप से रहता है । (जैसे गन्धवत्त्व नियमित रूप से पृथिवी के अन्दर रहता है अतः गन्धवत्त्व पृथिवी का लक्षण

अपि चेत्यादि । मुख्यां वृत्तिमभिधान्यापारं परित्यज्य परिसमाप्य गुणवृत्या लक्षणा-रूपयाऽर्थस्यामुख्यस्य दर्शनं प्रत्यायना, सा यत्फलं कर्मभूतं प्रयोजनमुद्दिश्य क्रियते, तत्र प्रयोजने तावद् द्वितीयो न्यापारः । न चासौ लक्षणेवः, यतः स्खलन्ती वाधकन्या-पारेण विधुरीक्रियमाणा गतिरववोधनशक्तिर्यस्य शब्दस्य तदीयो न्यापारो लक्षणा । न च प्रयोजनमवगमयतः शब्दस्य वाधकयोगः । तथाभावे तत्रापि निमित्तान्तरस्य प्रयो-जनान्तरस्य चान्वेषणेनावस्थानात् । तेनायं लक्षणाया न विषय इति भावः । दर्शन-

अपि च इत्यादि । मुख्यवृत्ति अर्थात् अभिधान्यापार को छोड़कर अर्थात् समाप्त करके लक्षणा रूप मे स्थित गौणीवृत्ति से अमुख्य अर्थ का दर्शन अर्थात् प्रत्यायन, वह जिस फल अर्थात् कर्मरूप मे स्थित प्रयोजन के उद्देश्य से किया जाता है उस प्रयोजन मे तो (कोई) अन्य न्यापार होता है। यह लक्षणा तो नहीं ही होती क्योंकि जिस शन्द की गति अर्थात् अवबोधन शक्ति स्खलित होनेवाली अर्थात् वाधक न्यापार से विधुर की जानेवाली हो उसके न्यापार को लक्षणा कहते हैं ? प्रयोजन का अवगमन करानेवाले शन्द का वाधक योग नहीं होता । क्योंकि ऐसा होनेपर वहाँ पर भी दूसरे निमित्त तथा दूसरे प्रयोजन के अन्वेपण से अनवस्था हो जावेगी । भाव यह है कि इससे यह लक्षणा का विषय नहीं होता । 'दर्शनम्' मे णिजन्त

# तारावती

है। व्रस्पे शन्दों में कहा जा सकता है कि असाधारण धर्म को ही लक्षण कहते है। लक्षण धर्म होता है और लक्ष्य धर्मी होता है। लक्षण-लक्ष्यभाव तभी वन सकता है जब कि दोनों का एक विषय हो। जिनका विषय मिन्न होता है उनका धर्म-धर्मी माव बन ही नहीं सकता। अब लक्षणा और ध्वनि को ले लीजिय। लक्षणा का विषय होता है अमुख्य अर्थ, (जैसे 'गङ्गाया घोष:' में लक्षणा का विषय है। लक्षणा का विषय है। इसके प्रतिकृत्र ध्वनि ( व्यञ्जना ) का विषय है। लक्षणा का प्रयोजन (जैसे 'गङ्गायां घोष:' में शैत्य पावनत्व इत्यादि) इस प्रकार विषयमेद होने के कारण न इनका लक्ष्यलक्षणमाव वन सकता है न धर्म-धर्मीमाव। (प्रदन) यहाँ पर दो लक्षणा द्यापार मानकर काम चल सकता है। प्रथम व्यापार के द्वारा तट में लक्षणा हो और द्वितीय व्यापार के द्वारा प्रयोजन में लक्षणा हो जावे। इस प्रकार दो लक्षणाव्यापारों को मानकर काम चल जावेगा, प्रथक् व्यञ्जना तथा ध्वननव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता रह जावेगी? (उत्तर) दो लक्षणाव्यापार नहीं माने जा सकते क्योंकि लक्षणा की सामगी दितीय वार उपस्थित नहीं है। इसी अभिप्राय से प्रस्तुत कारिका (१७ वीं कारिका) लिखी गई है। इसका आश्रय यह है शब्द की मुख्यवृत्ति अर्थवा

#### छोचन

मिति ण्यन्तो निर्देशः। कर्तेव्य इति । अवगमित्रव्य इत्यर्थः। अमुख्यतेति । त्राधकेन विधुरीकृतेत्यर्थः। तस्येति शब्दस्य ।

निर्देश है। कर्तन्य इति । अर्थात् अवगत कराया जाना चाहिये। अमुख्यता इति । अर्थात् वाधक के द्वारा विधुर किया जाना । 'तस्य' का अर्थ है शब्द का। तारावर्ता

प्रधान व्यापारु अभिघाव्यापार ही है । छक्षणा करने में उस मुस्यवृत्ति का परित्याग कर दिया जाता है और गीणीवृत्ति से जिसका कि दूसरा नाम लक्तणा है, अर्थ का प्रत्यायन कराया जाता है। इस लक्षणा के द्वारा जिस अर्थ का प्रत्यायन कराया जाता है वह अर्थ भी मुख्य नहीं किन्तु अमुख्य (गीण) ही होता है। वह लक्षणा जिस फल अथवा प्रयोजन को लेकर की जाती है उस प्रयोजन के प्रत्यायन के लिये किसी अन्य वृत्ति को न मानना अनिवार्य है। (कारिका में फल शब्द में कर्म का प्रयोग किया गया है। वैय्याकरणों के मत के अनुसार धातु के दो अर्थ होते हैं—फल तथा व्यापार । जैसे लकरी काटना एक किया है, इसमें हाथ से कुल्हाड़ी उठाकर टकड़ी पर मारना व्यापार है, और लकड़ी के दो दुकड़े हो जाना फल है। जिसके अन्दर व्यापार रहता है उसे कर्ता कहते हैं और जिसके अन्दर फल रहता है उसे कर्म कहते हैं। प्रत्येक न्यापार का कोई न कोई फल अवस्य होता है। लक्षणा भी एक व्यापार है इसका भी फल होना चाहिये। अब प्रश्न यह है कि उस फल अथवा प्रयोजन के प्रत्यायन के लिये कीन सा व्यापार माना जाना चाहिये ? क्या यह भी लक्षणा ही है ?) यह लक्षणा नहीं हो सकती, क्योंकि लक्षणा वहीं पर होती है जहाँ शब्द की गति स्विलित हो जावे अर्थात् जहाँ शब्द की अववीधनशक्ति किसी वाधकव्यापार के द्वारा कुण्ठित कर दी जावे। (जैसे प्रवाह में घर वन सकते की असम्भव-नीयता के कारण जब शब्द की गति कुण्ठित हो जाती है तब उससे दूसरा अर्थ लिया जाता है।) किन्तु ज्व शब्द प्रयोजन का अवगमन कराने लगता है, तय उसमें शब्द की अववीधनशक्ति कुण्ठित नहीं होती । ( जैसे 'गङ्गातट पर घर' यह कहने में शब्द की शक्ति वाधित नहीं होती । यदि प्रयोजन के प्रत्यायन में भी वाधक योग तथा लक्षणाव्यापार माना जावेगा तो लक्षणाव्यापार की सारी सामग्री जुटानी पड़ेगी । जैसे प्रथम वार लच्चणा के लिए कोई सम्बन्धरूप निमित्त तथा एक प्रयोजन माना जाता है। उसी प्रकार प्रयोजन की अवगति के लिये भी कोई नया सम्बन्धरूप निमित्त तथा एक दूसरा प्रयोजन मानना पड़ेगा । इससे अनवस्था दोप होगा । ( आशय यह है कि लक्षणा की तीन शत होती हैं—(१)

मुल्यार्थवाध, (२) मुल्यार्थ सम्बन्ध और (३) रूढि अथवा कोई प्रयोजन । यदि प्रयोजन के प्रत्यायन के लिये इस लक्षणा का सहारा लेंगे तो लक्षणा की सारी सामग्री जुटानी पड़ेगी । जैसे 'गङ्गा में घर' इस वाक्य में लक्षणा की तीनों शर्तें विद्यमान है—(१) प्रवाह में घर नहीं वन सकता इससे गङ्गा के मुख्य अर्थ प्रवाह का वाध हो जाता है। (२) तट का गङ्गा से सम्बन्ध है इससे गङ्गा शब्द से तट अर्थ ले लिया जाता है (३) गङ्गा तट के स्थान पर 'गङ्गा' शब्द का प्रयोग गङ्गागत गैत्य पावनत्व की प्रतीति के लिये किया गया है। यही वाधित प्रयोग का प्रयोजन है। अब इस प्रयोजन की प्रतीति के लिये हमें दूसरी बार लक्षणा करनी है। इस में लक्षणा की कोई भी रात नहीं मिलती (१) एक तो गङ्गा का गङ्गातट अर्थ मुख्य नहीं है, दूसरे 'गङ्गा तट पर घर' यह वाक्य असम्भव नहीं है, जिससे उसका वाध हो जावे। अतः पहली शर्त समाप्त हो गई। (२) जिस प्रकार प्रवाह और तट का सम्बन्ध तट तथा शैत्य-पावनत्व का नहीं है। तट की अपेक्षा तो प्रवाह में ही अधिक शीतलता और पृवित्रता होती है। अतः कोई ऐसा निर्मित्त दिखळाई नहीं पड़ता जिससे दूसरी वार लक्षणा हो सके। (३) शीतत्व और पावनत्व से भिन्न और प्रयोजन क्या होगा जिसके लिये यह लक्षणा की जानी चाहिये ? स्पष्ट ही है कि ऐसा कोई प्रयोजन विद्यमान नहीं है । अतः तीसरी द्यर्त भी जाती रही । एक वात और है—यदि कोई प्रयोजन हूँ दू भी निकाला जाने तो उसके प्रत्यायन के लिये भी वही सब सामग्री जुटानी पड़ेगी । फिर उसमें भी तीसरी शर्त प्रयोजन की होगी जिसके लिये पुना सामग्री जुटानी पड़ेगी । यहीं अनवस्था दोप है जिसके कारण मूल रूप मे ही प्रयोजन में लक्षणा का निराकरण हो जातो है।) इससे यह सिद्ध हुआ कि प्रयोजनप्रतिपत्ति लेक्षण-लक्षणा का विषय नहीं है। ( लक्षणा दो प्रकार की होती है उपादान-लक्षणा और लक्षण-लक्षणा। उपादान-लक्षणा वहाँ होती है जहाँ लक्ष्यार्थ के साथ शक्यार्थ का भी परित्याग नहीं होता । इसे ही अजहत्स्वार्थी लक्षणा कहते हैं। जहाँ शक्यार्थ का सर्वथा परित्यांग कर लक्ष्यार्थ सर्वथा भिन्न रूप में लिया जाता है उसे लक्षणलक्षणा या जहत्स्वार्थी लक्षणा कहते हैं । 'गङ्गायां घोपः' में उपादान-लक्षणा नहीं है क्योंकि यहाँपर प्रवाह अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। लक्षणलक्षणा का विषय भी शैत्य पावनत्व इत्यादि नहीं अपित तट ही है।) कारिका में 'अर्थदर्शनम्' शब्द का प्रयोग किया गया है। इसमें दर्शन शब्द 'हश्' धात से णिच् होकर ल्युट् प्रत्यय होने से बना है। अर्थात् इसका आशय है अर्थ का दिखळाया जाना (देखा जाना नहीं ) सारांश यह है कि मुख्य वृत्ति को छोड़कर जिस फल के उद्देश्य से

तत्र हि चारुत्वातिशयविशिष्टार्थप्रकाशनलक्षणे प्रयोजने कर्तन्ये यदि शब्दस्यामुख्यता तदा तस्य प्रयोगे दुष्टतैव स्थात्। न चैवम्।

(अनु०) प्रयोजन का लक्षण है ऐसे अर्थ को प्रकाशित करना जिसमें सौन्दर्य की विशेषरूप से अधिकता हो। यदि उसके प्रकट करने में शब्द की मुल्यवृत्ति का आश्रय लिया जावे तो उसका प्रयोग ही दूपित हो जावे। किन्तु ऐसा होता नहीं।

## लोचन

दुष्टतैवेति । प्रयोजनावगमस्य सुखसम्पत्तये हि स शब्दः प्रयुज्यते तस्मिन्न-मुख्यार्थे । यदि च 'सिंहो वटुः' इति शौर्यातिशयेऽप्यवगमयितव्ये स्खलद्गतित्वं शब्दस्य तर्हि तत्प्रतीति नैव कुर्यादिति किमर्थं तस्य प्रयोगः ? उपचारेण करिप्यतीति चेत्तन्नापि प्रयोजनान्तरमन्वेष्यं तन्नाप्युपचार इत्यनवस्था । अथ न तन्न स्खलद्गतित्वं तर्हि प्रयोजनेऽवगमयितव्ये न लक्षणाख्यो व्यापारः तत्सामग्रयमावात् । न च नास्ति व्यापारः । न चासाविभधा समयस्य तन्नामावात् । यद्वयापारान्तरमिधालचणातिरिक्तं स ध्वननव्यापारः । न चैविमिति । न च प्रयोगे द्वष्टता काचित्, प्रयोजनस्याविघनेनैव

दुष्टतैव इति । प्रयोजन के अवममन की सुविधापूर्वक निष्पत्त के लिये उस अमुख्य अर्थ मे शब्द का प्रयोग किया जाता है । यदि 'सिंहो वटुः' मे शौर्य के अवगमन कराये जाने का लक्ष्य होनेपर शब्द की गित का स्वलन हो जावे तो उस प्रतीति को उत्पन्न नहीं करेगा फिर उसका प्रयोग ही किसलिये (किया गया) ? उपचार (अमुख्य वृत्ति-लक्षणा) के द्वारा कर देगा तो वहाँपर भी दूसरे प्रयोजन का अन्वेषण करना पडेगा; वहाँपर भी उपचार (मानना होगा) यह अनवस्था आ जावेगी । यदि वहाँपर गित का स्वलन न माना जावे तो प्रयोजन का अवगमन कराने मे लक्षणा नामक व्यापार नहीं होगा क्योंकि उसकी सामग्री नहीं है । यह बात नहीं है कि वहाँ (कोई) व्यापार न हो । वह अभिधा है नहीं क्योंकि वहाँ सद्धेत नहीं है । लक्षणा और अभिधा के अतिरिक्त जो व्यापार है वहीं ध्वननव्यापार है । न चैवमिति । इस प्रकार के प्रयोग में कोई दुष्टता नहीं ही है क्योंकि प्रयोजन की प्रतीति विना विध्न के ही हो जाती है । इससे अभिधा

#### तारावती

गौणीवृत्ति के द्वारा अर्थ दिखलाया जाता है उसमे शब्द की गति स्वलित नहीं होती। ' वृत्ति में लिखा है— 'यदि प्रयोजन करने में शब्द की अमुख्यता हो तो उसके प्रयोग में दुष्टता ही आ जावेगी' इस वाक्य में 'करने में' शब्द का अर्थ है 'अवगमन कराने में', 'अमुख्यता' का अर्थ है वाधक के द्वारा कुण्ठित कर देना और

प्रतीतेः । तेनामिधेव मुख्येऽर्थे बाधकेन प्रविवित्सुर्निरुध्यमाना सती अचरितार्थत्वाद-न्यत्र प्रसरति । अत एव अमुख्योऽस्यायमर्थं इति व्यवहारः । तथैव चामुख्यतया सङ्केतग्रहणमपि तत्रास्तीत्यमिधापुच्छभूतैव सा ।

ही मुख्य अर्थ मे प्रवेश की इच्छा करते हुये वाधक के द्वारा रोकी हुई होकर चिरतार्थ न होने से अन्यत्र प्रसिर्त होती है। इसिलये इसका यह अर्थ अमुख्य है यह व्यवहार होता है। उसी प्रकार अमुख्य रूप मे वहाँपर सङ्केत ब्रहण भी है, इसीलिये लक्षणा अभिधा की पूंछ पकड़कर ही चलती है।

#### तारावती

'उसके' का अर्थ है 'शब्द के' । इस प्रकार उक्त वाक्य का आशय यह है—( मुख्य अर्थ को छोड़कर ) उस (तट इत्यादि) अमुख्य अर्थ में ( गङ्गा इत्यादि ) शब्द का प्रयोग इसलिये किया जाता है जिससे प्रयोजन का अवगम सुविधापूर्वक हो जावे । ( जैसे 'ब्रह्मचारी अत्यन्त वीर है' यह कहने के स्थान पर 'ब्रह्मचारी शेर है' इस वाक्य का प्रयोग इसलिये किया जाता है कि जिससे शौर्याधिक्य की अभिव्यक्ति हो जावे । ) यदि 'ब्रह्मचारी शेर हैं' इस वाक्य के द्वारा शौर्याधिक्य की प्रतीति कराने मे शब्द की गति कुण्ठित हो जावे तो यह शब्द उस शौर्याधिक्य की प्रतीति करा ही नहीं सकेगा । तो उसका प्रयोग ही क्यों किया गया १ यदि कहो उसकी प्रतीति उपचार ( लक्षणा ) के द्वारा हो जावेगी तो उसके लिये भी कोई प्रयोजन दूँ दुना पहुंगा, उसमे भी लक्षणा करनी पहुंगी। (फिर तीसरी फिर चौथी इस प्रकार लक्षणाओं की लड़ी सी लग जावेगी और उनकी कहीं समाप्ति ही न हो सकेगी।) यह अनवस्था दोष होगा । यदि कहो कि प्रयोजन के प्रत्यायन मे शब्द की गृति कुण्ठित नहीं होती तो मानना पहुँगा कि प्रयोजन के अवग्रम में लक्षणा नामक व्यापार होता ही नहीं क्योंकि उसकी सामग्री तो रही ही नहीं। यह तो आप कह ही नहीं सकते कि बहाँ पर कोई व्यापार होता ही नहीं । वहाँ व्यापार होता है । वह व्यापार 'अभिधा' नहीं हो सकता क्योंकि प्रयोजन मे संकेतग्रहण नहीं हुआ है। (कोश प्रन्थों में गङ्गा का अर्थ शीतल और पावन लिखा नहीं होता। अतएत्र प्रयोजनप्रत्यय के लिये कोई दूसरा न्यापार ही मानना पड़ेगा।) अभिधा और लक्षणा से भिन्न जो दूसरा व्यापार है वही ध्वननव्यापार कहा जाता है। वृत्ति मे कहा गया है—'यह बात यहाँ नहीं होती' इस वाक्य का आशय है कि लाक्षणिक शब्द के प्रयोग में कोई दोप नहीं आता क्योंकि प्रयोजन की प्रतीति किसी भी विष्नु से रहित तत्काल हो जाती है। इसका अभिप्राय यह है कि जव अभिषा मुख्य अर्थ में प्रविष्ट होने लगती है तब बाधक आकर उसे रोक देता है।

तस्मात्--

वाचकत्वाश्रयेणेव गुणवृत्तिर्ध्यवस्थिता । न्यञ्जकत्वेकमूलस्य ध्यनेः स्याल्लक्षणं कथम् ॥ १८॥

(अनु॰) अतएय—गुणहत्ति (गोणीहत्ति तथा लक्षणा) वाचकत्व का आश्रय लेकर ही व्यवस्थित होती है। अतएव वह (उस) ध्विन की लक्षणा कैसे हो सकती है जिसका एकमात्र मूल व्यञ्जकता ही होती है॥ १८॥

# लोचन

उपसंहरति—तस्मादिति । यतोऽभिधापुच्छभूतेव छत्त्वणा ततो हैतोर्वाचकत्वम-भिधान्यापारमाश्रिता तद्वाधनेनोत्थानात्तत्पुच्छभूतत्वाच गुणवृत्तिः गोणछात्तिणकप्रकार इत्यर्थः । सा कथं ध्वनेव्यंक्षनात्मनो छत्त्वणं स्यात् ? भिन्नविपयत्वादिति । एतदुप-

उपसंहार करते हैं—तस्मादिति । क्योंकि छक्षणा अभिधा-पुच्छभूता ही होती है इस हेतु से उसके वाधन से उठने के कारण और उसकी पुच्छभूत होने के कारण वाचकत्व अर्थात् अभिधाव्यापार का सहारा होनेवाली गुणवृत्ति अर्थात् गौण छाक्षणिक (नामक) प्रकार । वह किस प्रकार व्यञ्जनात्मक ध्वनि का छक्षण होगा ? क्योंकि दोनों का विषय भिन्न है । इसका उपसंहार करते हैं—

## तारावती

अव चूँ कि अभिधा चिरतार्थ हो नहीं पाती अतएव वही दूसरे अर्थ (अमुल्य अर्थ) में वट जाती है। आशय यह है कि लक्ष्यार्थ भी अभिधा का अमुल्यार्थ ही है, इसीलिये लक्ष्यार्थ के लिये लोग कहा करते हैं कि यह इसका अमुल्यार्थ है। इसी प्रकार अमुल्य रूप में सङ्केत ग्रहण भी वहाँ पर माना जाता है। इसी कारण कहा जाता है कि लक्षणा अभिधा की पूँछ पकड़कर चला करती है।।१७॥

अडारहवीं कारिका में 'भक्ति ध्विन का छक्षण होती है' इस मान्यता पर विचार का उपसंहार किया गया है। कारण यह है कि छक्षणा अभिधा की पूछ पकड़कर ही आगे वढ़ती है इसी कारण वाचकत्व अर्थात् अभिधाव्यापार की आश्रित कहीं जाती है। इसके दो कारण हैं—एक तो छक्षणा का उत्थान ही अभिधा को वाध कर होता है दूसरे छक्षणा अभिधेयार्थ की अवगति के पीछे आती है। गुणवृक्ति का अर्थ है गौणी छक्षणा का मकार। वह व्यञ्जनात्मक ध्विन का छक्षण हो ही कैसे सकती है? क्योंकि दोनों के विपय भिन्न होते हैं। (आश्रय यह है कि छक्षणा केवछ अभिधा के सम्बन्ध में ही होती है। वह अभिधा से निरपेक्ष होकर रह धी नहीं सकती। 'गङ्गा' इत्यादि पद से 'तीर' इत्यादि छन्द्यार्थ तभी छिये जाते हैं

तस्मादन्यो ध्वनिरन्या च गुणवृत्तिः। अव्याप्तिरप्यस्य छत्तणस्य निह ध्वनिष्रभेदो विवित्तान्यपर्वाच्यछत्तणः अन्ये च वहवः प्रकाराः भक्त्या व्याप्यन्ते। तस्माद्भक्तिरछत्तणम्।

(अनु०) अतएव ध्विन अन्य होती है तथा गुण-इत्ति और होती है। इस लक्षण में अव्याप्ति दोप भी है। विविधितान्यपरवाच्य नामक ध्विन का मेद तथा और बहुत से प्रकारों में लक्षणा व्याप्त होती ही नहीं। अतः लक्षणा ध्विन का लक्षण नहीं हो सकती।

# लोचन

संहरति—तस्मादिति । यतोऽतिन्याप्तिरुक्ता तत्प्रसङ्गेन च मिन्नविषयत्वं तस्मादेतो-रित्यर्थः । एवम् 'अतिन्याप्तेरथान्याप्तेर्न चासौ लक्ष्यते तया' इति कारिकागताति-न्याप्ति न्याचष्टे अन्याप्तिरप्यस्येति । अस्य गुणवृत्तिरूपस्येत्यर्थः । यत्र यत्र ध्वनिस्तत्र तत्र यदि मिक्तर्भवेन स्यादन्याप्तिः । न चैवम्—

तस्मादिति । क्योंकि अतिव्याप्ति वतलाई है उसके प्रसङ्ग से भिन्नविषयता आ जाती है; इसिल्ये अतिव्याप्ति है । इस प्रकार 'अतिव्याप्ति और अव्याप्ति से यह उसके द्वारा लक्षित नहीं की जाती' इस कारिका में आई हुई अतिव्याप्ति की व्याख्या कर अव्याप्ति की व्याख्या कर अव्याप्ति की व्याख्या कर रहे हैं—'अव्याप्तिरप्यस्य इति' । अर्थात् इस गुणवृत्तिरूप की । जहाँ-जहाँ ध्विन होती है वहाँ-वहाँ यदि भिक्त हो तो अव्याप्ति न होवे । ऐसा नहीं है ।

#### तारावती

जव कि यह ज्ञात हो जाता है कि प्रस्तुत वाक्य 'गङ्गा' का मुख्यार्थ 'प्रवाह' सङ्गत नहीं है और प्रवाह का निकटवर्ती सम्बन्धी 'तीर' उस अर्थ का प्रक तथा सङ्गतिकारक होता है। इसके प्रतिकृत ध्विन में न तो सुख्यार्थवाध की अपेक्षा होती है और न मुख्यार्थ-सम्बन्ध की। व्यङ्गयार्थ ऐसा भी हो सकता है जिसका वाच्यार्थ से किसी प्रकार का सम्बन्ध हो न हो। इतना अधिक भेद होने के कारण लक्षणा को हम ध्विन का लक्षण नहीं मान सकते।) इसीलिये वृत्तिकार ने उप संहार करते हुये लिखा है कि 'ध्विन और होती है तथा गुणवृत्ति और होती है।' यहाँपर लिखणा को हम ध्विन का लक्षण मान सकते हैं या नहीं' इस प्रक्रम पर विचार किया गया है। लक्षण का अर्थ है लिखत कराना या पिहचान कराना। उदाहरण के लिये किसी के यह पूछने पर 'गाय कैसी होती है! हम उसे गाय की एक ऐसी विशेषता वतला दें जिससे वह गाय को तत्काल पिहचान ले। उसी

अविविक्षितवाच्येऽस्ति भक्तिः 'सुवर्णपुष्पा'मित्यादों । 'शिखरिणि' इत्यादों तु सा कथम् ? ननु छन्नणा तावद्गीणमिष न्यामोति ! केवछं शन्दस्तमर्थं छन्नयित्वा तेनैव सह सामानाधिकरण्यं मजते 'सिंहो वद्धः' इति । अर्थो वार्थान्तरं छन्नयित्वा स्ववाचकेन तद्वाचकं समानाधिकरणं करोति । शन्दार्थों वा युगपत्तं छक्षयित्वा अन्याभ्यामेव शन्दार्थाम्यां मिश्रीमवत इत्येवं छान्नणिकाद्गीणस्य भेदः । यदाह—'गाणे शन्दप्रयोगो न छक्षणायाम्' इति, तन्नापि छक्षणास्त्येवेति सर्वत्र सेव न्यापिका । सा च पञ्चविधा । तद्यथा—

'सुवर्णपुष्पाम्' इत्यादि अविवक्षित वाच्य में भक्ति है। 'शिखरिणि' इत्यादि में वह कैसे १ (प्रश्न) लक्षणा तो गौण को भी व्याप्त कर लेती है। केवल शब्द उस अर्थ को लक्षित कराकर उसी के साथ सामानाधिकरण्य को प्राप्त हो जाता है 'सिंहो वटुः' इत्यादि में। अथवा अर्थ दूसरे अर्थ को लक्षित कराकर अपने वाचक के साथ उसके वाचक का सामानाधिकरण्य कर देता है। अथवा शब्द और अर्थ एक साथ उसको लक्षित कराकर दूसरे ही शब्द और अर्थ से मिश्रित हो जाते हैं इस प्रकार लक्षित का गौण से भेद है। जैसा कहा है—'गौण में शब्द प्रयोग होता है लक्षणा में नहीं।' वहाँपर भी लक्षणा है ही इस प्रकार सर्वत्र वही व्यापक होती है। वह ५ प्रकार की होती है। वह इस प्रकार—

#### तारावती

विशेषता को लक्षण कहते हैं। गाय का लक्षण भी अनिवार्यतः ऐसा ही होना चाहिये जो सभी गायों में लागू हो जावे तथा गाय से भिन्न किसी अन्य वस्तु में लागू न हो। तभी लक्षण की पूर्णता कही जावेगी। यदि गाय का लक्षण किया जावे और वह भेंस में भी लागू हो जावे तो यह लक्षण का दोप होगा और वह लक्षण अशुद्ध कहा जावेगा, इस लक्षण-दोप को अतिन्याप्ति कहते हैं। क्योंकि यह लक्षण का लक्ष्य से अधिक में न्याप्त हो जाना है। जैसे—यदि गायका यह लक्षण किया जावे कि 'जिसके चार टागें हों उसे गाय कहते हैं।' यह लक्षण अतिन्याप्त है क्योंकि यह गाय से भिन्न घोड़ा गधा भेंस इत्यादि में भी लागू हो जाता है। इसी प्रकार यदि गाय का ऐसा लक्षण बनाया जावे जो आधी गायों में तो लागू हो जावे और आधी गायों में लागू ही न हो तो लक्षण को अन्याप्त लक्षण कहेगे। जैसे यदि गाय का यह लक्षण किया जावे कि 'जो सास्नादिमान् इवेत पशु हो उसे गाय कहते हैं' यह लक्षण काली गायों में लगेगा ही नहीं। अतः यह अन्याप्तलक्षण है। अन्याप्त लक्षण भी अशुद्ध माना जाता है। इस प्रकार अतिन्याप्ति और अन्याप्ति ये दो लक्षण-दोष होते हैं। यदि ध्विन का लक्षण बनाया जावे और वह ऐसे स्थान पर भी लागू हो जावे जिसे

ध्विन न माना जा सके तो उस लक्षण को अतिव्याप्त कहेंगे। 'लक्षणा ही ध्विन का लक्षण है' इस लक्षण में पिछले प्रकरण में विस्तारपूर्वक अतिव्याप्ति दोष दिखलाया जा चुका है। (इसके विस्तार के लिये देखों १४ वीं तथा १५ वीं कारिकाओं की व्याख्या।) अब अव्याप्ति को लीजिये—यदि ध्विन का लक्षण बनाया जावे और ध्विन के ही कुछ भागों में घटित न हो तो यह लक्षण की अव्याप्ति होगी। प्रस्तुन प्रकरण में यही अव्याप्ति दिखलाई जा रही है।

१४ वीं कारिका के उत्तराई में कहा गया था कि 'अतिच्याप्ति तथा अन्याप्ति के कारण गुणवृत्ति या लक्षणा ध्वनि को लक्षित नहीं कराती ।' इसकी अतिन्याप्ति की तो पहले व्याख्या की जा चुकी, अब अव्याप्ति की व्याख्या की जा रही है। 'इस लक्षण मे अन्याप्ति दोष भी है' वृत्ति के इस वाक्य में 'इस' शब्द का अर्थ है-- 'गुणवृत्तिरूप लक्षण में' गुणवृत्ति को लक्षण मानने मे तभी अन्याप्ति दोष नहीं हो सकता जबिक जहाँ कहीं ध्वनि हो वहाँ सर्वत्र लक्षणा या गुण-वृत्ति अवश्य विद्यमान हों । किन्तु ऐसा होता नहीं है । ( ध्वृति के कुछ मेदों मे तो गुणवृत्ति रहती है और कुछ में नहीं रहती। पहले ध्वनि के मेद किये गये थे अविवक्षितवाच्य या लक्षणामूलक ध्वनि और विवक्षितान्यपरवाच्य या अभिधामूलक ध्वनि ) इनमें अविविधितवाच्य में तो लक्षणा होती है जिसके उदाहरण 'सुवर्णपुष्पां पृथ्वीम्' इत्यादि हो सकते है जिसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है। विवित्तान्यपरवाच्य के उदाहरण 'शिखरिणि क्व नु नाम "' इत्यादि पद्य में वह लक्षणा हो ही किस प्रकार सकती है ? (अतएव ध्वनि के एक भाग में लक्षणा न होने से 'जहाँ ध्वनि होती है वहाँ लक्षणा अवस्य होती है' यह नियम जाता रहता है, यह अन्याप्ति दोष है, अतः लक्षणा ध्वनि का लक्षण नहीं हो सकती। ) (प्रश्न) लैंखेंगा तो गौणी के क्षेत्र को भी व्याप्त कर लेती है। (इस विषय में दो मत है-एक है मीमांसको का और दूसरा है आलङ्कारिकों का। मीमांसक मानते हैं कि गौणी और लक्षणा ये पृथक्-पृथक् वृत्तियाँ हैं। गौणीवृत्ति में गुणों के साम्य के आधार पर एक शब्द का प्रयोग वाधित होकर भिन्न अर्थ में होता है और लक्षणा में गुणों से भिन्न किसी अन्य सम्बन्ध से वाधित अर्थ में शब्द का प्रयोग होता है। इन दोनों वत्तियों में भेद यह है कि गौणी वृत्ति में जिसके लिये बाधित शब्द का प्रयोग किया जाता है उसका भी साथ मे ही प्रयोग किया जाता है किन्तु लक्षणा मे उस शब्द का प्रयोग नहीं किया जाता जैसे 'सिंही वद्धः' में शौर्य इत्यादि गुणों के कारण 'वद्ध' के लिये सिंह कहा गया है और वह के साथ सिंह का प्रयोग भी सम्मिलित है। अतः यह गौणी बत्ति है । इसके प्रतिकृष्ठ 'गङ्गा में घर' इसमे सामीप्य सम्बन्ध से

'तट' के अर्थ में गङ्गा का प्रयोग किया गया है और 'तट' का प्रयोग किया नहीं गया है। यह लक्षणा है। किन्तु आलङ्कारिकों को यह विभेद् मान्य नहीं। उनका कहना है कि वाधित अर्थ में शब्द का प्रयोग लक्षणा का बीज है और वह गुणवृत्तिं में भी विद्यमान है ही, फिर इन दोनों वृत्तियों के मेद मानने की क्या आवश्यकता ? शेंब्द प्रयोग करना कोई ऐसा महत्त्वपूर्ण तत्व नहीं है जो वृत्तिमेद का ही प्रयोजक हो जावे। मीमां धकों के सिद्धान्त को आत्मसात् करने के लिये आलङ्कारिकों ने लक्षणा के दो भेद माने हैं गौणी और शुदा । संहिंद्यं सम्बन्ध में गौणी उच्चणा होती है तथा साहदयभिन्न सम्बन्ध में श्रदा। गीणी लक्षणा में भी सर्वत्र शृब्दों का प्रयोग नहीं होता। जहाँ होता है वहाँ वह रूपक का बीज वन जाता है अन्यत्र रूपकातिशयोक्ति का बीज होता है। इसी मन्तव्य से यहाँ पर कहा गया है कि लक्षणा गीणो को भी व्याप्त कर छती है। अन यह दिखलाया जा रहा है कि गौशी स्थल पर एक शब्द दृसरे अर्थ को कहता किस प्रकार है । तथा जब उस अर्थ का वाचक शब्द भी साथ में रक्ता होता है तन उससे उसकी एकता कैसे बनती है ? ) यहाँ पर शब्द की तीन प्रकार की किया हो सकती है—(१) केवल लक्षण शब्द ही वाचक के अर्थ को लक्षित कराकर उसके साथ सामानाधिकरण्य को प्राप्त हो जावे । ( एक ही अर्थ को भिन्न-भिन्न शब्दों द्वारा प्रकट करने को शब्दों का सामानाधिकरण्य कहा जाता है।) जैसे 'सिंहो नटुः' इस नाक्य मे (सिंह शन्द लक्षक है और नटु शन्द नाचक। सिंह शन्द 'वदु' का अर्थ कहकर वदु के साथ सामानाधिकरण्य को प्राप्त हो जाता है।) (२) अथवा अर्थ दूसरे अर्थ को लक्षित कराकर अपने वाचक शब्द के साथ दूसरे वाचक शब्द को समानाधिकरण बना देता है (३) अथवा शब्द और अर्थ दोनों एक साथ दूसरे शब्द और अर्थ को लक्षित करा कर उनके साथ मिल जाने हैं। यही लाक्षणिक का गौण से भेद है। जैसा कि कहा गया है—'गौणी में शब्द प्रयोग होता है लक्षणा में नहीं।' (किन्तु यह मत समीचीन नहीं है। गौणी में भी शब्द प्रयोग नहीं होता और लक्षणा में होता भी है। लक्षणा के दो मेद हैं सारोपा और साध्यवसाना । सारोगा रूपक अल्ह्वार का वीज है इसमें लक्षक शब्द के साथ वाचक का भी प्रयोग होता है जैसे 'सिंहो वटुः ।' साध्यवसाना रूपकाति-शयोक्ति का बीज है। इसमें शब्द का प्रयोग नहीं होता। जैसे बालक के लिये केवल सिंह शब्द का प्रयोग । यह तो गौणी की वात हुई । सादृश्येतरसम्बन्य अर्थात् लक्षणा के दूसरे मेदों में भी दोनों दशाये होती है। जैसे कार्य-कारणभाव सम्बन्ध के उदाहरण 'आयुर्घृतम्' में दोनों शब्दों का प्रयोग किया गया है । यदि

#### छोचन

भिभेषेन संयोगात्; द्विरेफ शब्दस्य हि योऽिमधेयो भ्रमरशब्दः द्वौरेफौ यस्येति कृत्वा तेन भ्रमरशब्देन यस्य संयोगः सम्बन्धः षट्पद्छक्षणस्यार्थस्य सोऽथों द्विरेफशब्देन छक्ष्यते । अभिधेयसम्बन्धं व्याख्यातरूपं निमित्तीकृत्य । सामीप्यात् 'गङ्गायां घोषः ।' समवायादिति सम्बन्धादित्यर्थः, 'यष्टीः प्रवेशय' इति यथा। वैपरीत्यात् यथा शत्रुमुद्दिश्य कश्चिद् ब्रवीति—'िकमिवोपकृतं न तेन मम' इति । क्रियायोगादिति कार्यकारणभावा-दित्यर्थः । यथा—अन्नापहारिणि व्यवहारः प्राणानयं हरति इति । एवमनया छन्नणया पद्मविधया विश्वमेव व्यासम् ।

अभिषेय के साथ संयोग से । द्विरेफ शब्द का जो अभिषेय 'दो रेफ हैं जिसमें यह (अर्थ) होने से भ्रमरशब्द, उस भ्रमर शब्द से जिस पट्पद लक्षण अर्थ का संयोग सम्बन्ध है वह अर्थ द्विरेफ शब्द से लक्षित किया जाता है (यह) उस अभिषेय सम्बन्ध को निमित्त के रूप में मानकर होता है । जिसके स्वरूप की व्याख्या की जा चुकी । सामीप्य से (जैसे) 'गङ्गा में घर'। समवाय से अर्थात् (नित्य) सम्बन्ध से जैसे 'छिडियों को प्रवेश कराओ ।' वैपरीत्य से जैसे शत्रु को उद्दिष्ट कर कोई कहे—'उसने मेरा क्या उपकार नहीं किया ?' कियायोगात् का अर्थ है कार्यकारणभाव सम्बन्ध से जैसे अन्न का अपहरण करनेवाल में 'यह व्यवहार हो कि यह प्राणों को हर रहा है'। इस प्रकार इस पाँच प्रकार की लक्षणा से सारा विश्व ही व्यास है ।

### तारावती

घी खानेवाले व्यक्ति के लिये कोई यह कहे कि यह आयु खा रहा है तो यह साध्य-वसाना लक्षणा होगी। इस प्रकार दोनो स्थानों पर दोनो अवस्थार्ये हो सकती है। अतः आलक्कारिकों का ही मत ठीक है कि गौणी का समावेश लक्षणा में ही होता है।) गौणीवृत्ति में भी लक्षणा होती ही है। अतएव (वाधित शब्द के प्रयोग में) सर्वत्र लक्षणा व्यापक ही होगी। वह लक्षणा (साहश्य सम्बन्ध के अतिरिक्त) ५ प्रकार की होती है। वह इस प्रकार—(१) अभिषेय अर्थात् वाच्यार्थ से संयोगसम्बन्ध होने पर। (यहॉपर संयोग का अर्थ है वाच्य-वाचक-भाव सम्बन्ध) उदाहरण के लिये 'द्विरेफ' शब्द को लीजिये। इसमें बहुबीहि समास है, अतः इसकी व्युत्पित्त होगी—'दो हैं रेफ जिसमें' इससे इसका अभिषेयार्थ सिद्ध हुआ भ्रमर शब्द । (अब जैसे एक वाक्य है—'द्विरेफ उड़ रहा है' इसका वाच्यार्थ हुआ 'भ्रमर शब्द उड़ रहा है।' शब्द का उड़ना असम्भव है अतः तात्पर्यानुपपत्ति के कारण अभिषेयार्थ का बाध हो जाता है।) भ्रमर शब्द का वाच्यवाचक भाव सम्बन्ध है पट्पद अर्थात् छः पैरोवाले एक विशेष प्राणी से। अतः द्विरेफ शब्द से

तथाहि—'शिखरिणि' इत्यत्राकिस्मकप्रश्नविशेषादिवाधकानुप्रवेशे सादश्याह-क्षणास्त्येव । नन्वत्राङ्गीकृतैव मध्ये लक्षणा, कथं तह्युक्तं विवक्षितान्यपरेति ? तद्भेदोऽत्र मुख्योऽसंह्यक्रमात्मा विवक्षितः । तद्भेदशब्देन रसभावतदाभासतत्प्रशमभेदास्तदवा-न्तरभेदाश्च, न च तेषु लक्षणायाः उपपितः । तथाहि—-विमावानुमावप्रतिपादके काब्ये मुख्येऽर्थे तावद्वाधकानुप्रवेशोऽप्यसंमाब्य इति को लक्षणावकाशः ?

वह इस प्रकार—'शिखरिणि' इसमे आकिस्मिक प्रश्न विशेष इत्यादि वाधक के अनुप्रवेश में सादृश्य से लक्षणा है ही। (प्रश्न) निस्सन्देह यहाँपर मध्य में लक्षणा अङ्गीकार ही कर ली फिर इसे विविधतान्यपर यह क्यों कहा गया ? (उत्तर) यहाँपर उसका असंल्लक्ष्यकमात्मक मुख्य भेद कहा जाना अभीष्ट है। तद्भेद शब्द से रस, भाव, उनके आभास, उनके प्रशम भेद तथा उनके अवान्तर भेद (आते हैं) उनमें लक्षणा की उपपत्ति नहीं ही होती। वह इस प्रकार—विभावानुभाव प्रतिपादक काव्य में मुख्य अर्थ में वाधक का अनुप्रवेश ही असम्भाव्य है फिर लक्षणा का क्या अवकाश ?

## तारावती

षट्पदरूप लक्ष्य अर्थ वाच्यवाचकभाव सम्बन्ध से ले लिया जाता है। इस लक्ष्यार्थ ग्रहण में अभिधेय सम्बन्ध ही निमित्त है जिसकी व्याख्या की जा चुकी है। (२) सामीप्य सम्बन्ध से जैसे--'गङ्गा मे घर ।' (३) समवाय अर्थात् नित्य सम्बन्ध से । जैसे 'छडियों को आने दो' ( छड़ियो का आना असम्भव है । अतः इस अर्थ का बाध होकर 'छडीवाले पुरुप' यह अर्थ ले लिया जाता है। छड़ी तथा छडीवाले पुरुष दोनों का समवाय सम्वन्ध है। क्योंकि जब तक पुरुषों के पास छड़ी नहीं होगी तव तक वे छडीवाले नहीं कहे जावेगे।) (४) वैपरीत्य सम्बन्ध से जैसे शत्रु के विषय में कोई यह कहे--'इसने हमारा क्या उपकार नहीं किया' ! ( यहाँ पर वैपरीत्य सम्बन्ध से अपकार में लक्षणा हो जाती है। (५) कियायोग अर्थात् कार्यकारणभाव सम्बन्ध से जैसे अन्न का अपहरण करनेवाले के विषय मे कोई कहे-- 'यह हमारे प्राण हर रहा है।' ( अन्न प्राण का कारण है अतः कार्यकारण-भाव सम्बन्ध से अन्न का प्रयोग प्राण के अर्थ में कर दिया गया है। इस प्रकार इस पॉच भेदोत्राली लक्षणा से सारा विश्व ही व्याप्त हैं। वह इस प्रकार—पहले विवक्षितान्यपरवाच्य का उदाहरण दिया गया था—'न जाने इस ग्रुक-शावक ने कितने दिनों किस पर्वत पर कौन सी तपस्या की है जो इसे तुम्हारे अधर-दशन का सौभाग्य प्राप्त हुआ ।' इस उदाहरण में भी वाध उपस्थित होता है—क्योंकि नायक ने अकस्मात् यह प्रवन क्यों कर दिया यह समझ मे नहीं आता । अतः विशेष प्रकार

ननु किं याध्या, इयदेवलक्षणास्वरूपम्—'अभिधेयाविनाभृतप्रतीतिर्लक्षणोच्यते' इति । इह चामिधेयानां विभावानुभावादीनामविनाभृता रसादय इति लक्ष्यन्ते, विभावानुभावयोः कार्यकारणरूपस्वात् , व्यभिचारिणां च तत्सहकारित्वादितिचेत्—भैवम् धूमशब्दाखूमे प्रतिपन्ने ह्यग्निस्मृतिरिप लक्षणाकृतेव स्यात् , ततोऽग्नेः शीतापनोदस्मृतिरित्यादिरपर्यवसितः शब्दार्थः स्यात् । धूमशब्दस्य स्वार्थविश्रान्तत्वान्न तावित व्यापार इति चेत् , आयातं तिहं मुख्यार्थवाधो लक्षणाया जीवितमिति । सित तिसमन् स्वार्थ-विश्रान्त्यमावात् । नच विभावादिप्रतिपादने वाधकं किञ्चिद्दित ।

(प्रश्न) वाधा की क्या आवश्यकता १ लक्षणा का यही स्वरूप माना जावे— 'अभिषेय से अविनाभूत प्रतीति को लक्षणा कहते हैं'। यहाँपर रस इत्यादि अभिषेयों से अविनाभूत ही लक्षित होते हैं, क्योंकि विभाव और अनुभाव कारण-कार्य का हैं और व्यभिचारी उनके सहकारी है। (उत्तर) ऐसा नहीं है। (ऐसा मानने पर) धूम शब्द से धूम के प्रतिपन्न हो जाने पर अग्न की स्मृति भी लक्षणा द्वारा सम्मादित ही होगी। उससे अग्न से शीतापनोदन स्मृति इत्यादि अपर्यवसित शब्दार्थ होगा। यदि कही धूम शब्द के स्वार्थित्रश्रान्त होने के कारण उतने में व्यापार नहीं होता तो मुख्यार्थवाध लक्षणा का जीवन (होता है) यह आ गया। क्योंकि उसके होने पर (ही) स्वार्थ में विश्राम का अभाव होता है। विभाव इत्यादि के प्रतिपादन में कोई वाधक है ही नहीं।

# तारावती

के प्रश्न के अकरमात् किये जाने से वाधक का अनुप्रवेश हो जाता है और अधर चुम्वन में विम्वफल तथा नायक का साहश्य होने के कारण लक्षणा हो ही जाती है। (सिद्धान्ती) पिछले प्रकरण में मैंने इस उदाहरण में मध्य में तो लक्षणा मान ही ली। (पूर्वपत्ती) फिर आप यहाँ पर एक दूसरा मेद विवित्ततान्यपर क्यों मानते हैं? उसे लक्षणामूलक अविवित्ततवाच्य में ही क्यों सिन्निविष्ट नहीं कर देते? (उत्तर) विवित्ततान्यपरवाच्य के दो मेद वतलाये गये थे—असंहाक्ष्यक्रमन्यद्भय रस इत्यादि तथा उसके भेदों की ध्विन तथा संहाक्ष्यक्रमन्यद्भय वस्तु तथा अलङ्कार की ध्विन । तथा उसके भेदों की ध्विन तथा संहाक्ष्यक्रमन्यद्भय वस्तु तथा अलङ्कार की ध्विन । तथा उसके भेदों की ध्विन तथा संहाक्ष्यक्रमन्यद्भय वस्तु तथा अलङ्कार की ध्विन । भावोद्य, भावशान्ति, भावसिध और भावशावलता) की ध्विन तथा उनके अवान्तर भेद। यह असंल्लक्ष्यक्रमन्यद्भय ही विवित्तान्यपरवाच्य का प्रमुख भेद है इसमें लक्षणा की उपपत्ति नहीं होती। वह इस प्रकार—विभाव और अनुभाव इत्यादि के प्रतिपादक काव्य में मुख्य अर्थ में बाधक का अनुप्रवेश असम्भव है। अतः लक्षणा का अवकाश ही यहाँपर क्या हो सकता है?

नन्त्रेवं धूमावगमनानन्तरमग्निस्मरणविष्ठभावादिप्रतिपत्त्यनन्तरं रत्यादिचित्तवृत्तिप्रतिपत्तिमिति शव्दन्यापार प्वात्र नास्ति । इदं तावदयं प्रतीतिस्वरूपश्चो मीमांसकः प्रष्टस्यः—िकमत्र परिचत्तवृत्तिमात्रे प्रतिपत्तिरेव रसप्रतिपत्तिरिभमता मवतः ? न
चैवं अभितव्यम् ; एवं हि लोकगतिचत्तवृत्त्यानुमानमात्रमिति का रसता ? यस्त्वलोकिकचमत्कारात्मा रसास्वादः काव्यगतिवमावादिचर्वणाप्राणो नासौ स्मरणानुमानादिसाम्येन खिलीकारपात्रीकर्तव्यः । किन्तु लौकिकेन कार्यकारणानुमानादिना संस्कृततद्यो विभावादिकं प्रतिपद्यमान एव न ताटस्थ्येन प्रतिपद्यते, अपितु हृद्यसंवादापरपर्यायसहृद्यत्वपरवशीकृतत्या पूर्णीमिविष्यद्रसास्वादाङ्कुरीभावेनानुमानस्मरणसरिण-

परपर्यायसहत्यत्वपरवर्गाकृततया पूर्णांभविष्यद्वसास्वादाङ्कुरीभावेनानुमानस्मरणसरणि(प्रथ्न) इस प्रकार धूम जान के अनन्तर अग्नि के समरण की भांति विभाव दृश्यादि की प्रतिपत्ति के अनन्तर रित इत्यादि चित्तवृत्ति की प्रतिपत्ति होती है। इस प्रकार यहाँ शब्द का व्यापार ही नहीं होता। (उत्तर) प्रतिति के स्वरूप को जाननेवाले इस मीमांसक से यह पूछा जाना चाहिये—क्या यहाँपर दूसरे की सभी प्रकार की चित्तवृत्ति की प्रतिपत्ति आपके लिये रसप्रतिपत्ति अभिमत है। एसे भ्रम में नहीं पड़ना चाहिये। ऐसा होने पर लोकगत चित्तवृत्ति का अनुमान कर लेने में ही क्या रस रह जावेगा, जो अलीकिक चमत्कारात्मक रसास्वाद है, जिसका प्राण है काव्यगत विभाव इत्यादि की चर्वणा वह स्मरण अनुमान इत्यादि के साम्य से व्यर्थता का पात्र नहीं किया जाना चाहिये। किन्तु लौकिक कार्य कारण के अनुमान इत्यादि के द्वारा संस्कृत हृदयवाला विभाव इत्यादि को प्रतिपन्न होते हुये ही तटस्य के रूप में उसे प्राप्त नहीं करता। अपितु जिसका पर्याय हृदय संवाद है। उस सहुदयत्व के द्वारा परवश हो जाने के कारण आगे चलकर पूर्ण होनेवाले रसास्वाद के अहुरित हो जाने से अनुमान स्मरण इत्यादि की सरिण पर विना ही रसास्वाद के अहुरित हो जाने से अनुमान स्मरण इत्यादि की सरिण पर विना ही

# तारावती

(प्रश्न) लक्षण के लक्षण में मुख्यार्थवाध के समावेश की आवश्यकता ही क्या ! लक्षणा की इतनी ही परिभाषा क्यों नहीं मानी जाती कि—'अभिधेय के साथ अविनाभूत प्रतीति (किसी रूप में सम्बद्ध होने) को लक्षणा कहते हैं। असंल्टिन्यकमन्यद्भय में भी विभाव अनुभाव इत्यादि के साथ अविनाभूत रसों की प्रतीति होती है। अतः उन्हें भी लक्षणा में ही सिन्नविष्ट कर सकते हैं। क्योंकि विभाव रस में कारण होते हैं और अनुभाव इसमें कार्य होते हैं। तथा व्यभिचारी भाग सहकारी होते हैं। अतः ये सब इसके साथ अविनाभूत होते ही हैं। इसका उत्तर यह है कि जहाँ पर धूम शब्द से वाच्यार्थ धूम की प्रतिपत्ति होने के बाद अभि का समरण होता है वहाँ भी आप लक्षणा मानेंगे। इसके बाद शीत के दूर

### छोचन

मनारुहोंव तन्मयीभवनोचितचर्वणाप्राणतया । न चासो चर्वणा प्रमाणान्तरतो जाता पूर्व येनेदानीं स्मृतिः स्यात् । न चाधुना कुतश्चित्रमाणान्तरादुत्पन्ना, अलौकिके प्रत्यत्ताद्यग्यापारात् । भतप्वालीकिक एव विमावादिग्यवहारः। यदाह 'विमावो विज्ञानार्थः' लोके कारणमेवामिधीयते न विभावः । अनुमावोऽप्यलौकिक एव--- 'यद-यमनुमावयति वागङ्गसस्वकृतोश्मिनयस्तस्मादनुभाव इति । तिचत्रवृत्तितन्मयी-मवनमेव हानुमवनम् । लोके तु कार्यमेवोच्यते नानुमावः । अत एव परकीया न चित्त-वृत्तिर्गम्यते इत्यभिप्रायेण 'विभावानुभावन्यभिचारिसंयोगाद्दसनिष्पत्तः' इति सूत्रे आरूढ हुये तन्मय होने के योग्य चर्चणा को प्राण के रूप में स्वीकार कर ( उसे प्राप्त करता है )। यह चर्वणा पहले दूसरे प्रमाण से उत्पन्न नहीं हुई है क्योंकि अलैकिक में प्रत्यक्ष इत्यादि का व्यापार नहीं होता। अतएव ( रसप्रतीति के अलौकिक होने से ही ) विभावादि व्यवहार भी अलौकिक ही होता है । जैवा कहते हैं—विभाव विज्ञानार्थक है, लोक मे कारण ही कहा जाता है विभाव नहीं। अनुभाव भी अलैकिक ही होता है जो वाणी अङ्ग और सत्व से किया हुआ अभिनय ( स्थायी और व्यभिचारी को ) अनुभव गोचर वनाता है इससे अनुभाव कहलाता है । उस चित्तवृत्ति का तन्मय होना ही अनुभवन है । लोक मे तो कार्य ही कहते हैं अनुभाव नहीं । अतएव परकीया चित्तवृत्ति अवगत नहीं की जाती इस अभिप्राय से 'विभावानुभावव्यभिचारिसंयोगाद्रसनिष्पत्ति.' इस सूत्र मे स्थायी

#### तारावती

होने की स्मृति भी जो कि अपर्यविषत अर्थ है, लक्ष्यार्थ ही माना जावेगा।' क्योंकि धूम और अग्न का अविनाभाव सम्बन्ध तो है ही। ) यदि आप कहें कि धूम शब्द स्वार्थ विश्रान्त है अर्थात् उसका अर्थ स्वतः पूर्ण हो जाता है अतएव अग्न तथा शीतापनोदन पर्यन्त अर्थों में लक्षणाव्यापार नहीं माना जा सकता इसका स्पष्ट अर्थ यही होता है। कि जहाँ किसी शब्द के अर्थ की स्वतः पूर्ति न हो वहाँ लक्षणा होती है। इससे यह स्पष्ट हो जाता है कि मुख्यार्थवाध लक्षणा का जीवन है। क्योंकि पर्यवसान का अभाव होता है। विभाव इत्यादि के द्वारा रस के प्रतिपादन में कोई वाधक होता ही नहीं, अतः यहाँपर लक्षणा नहीं मानी जा सकती।

कतिपय मीमांसकों का कहना है कि जिस प्रकार धूमप्रत्यक् के बाद अग्नि का अनुमान या स्मरण कर लिया जाता है उसी प्रकार विभाव इत्यादि की प्रतिपत्ति के उपरान्त रित इत्यादि चित्तवृत्ति का- अनुमान या स्मरण निपुणतया कर लिया जाता है क्योंकि जिस प्रकार पहले धूमप्रत्यक्त अनुभव होता है और बाद में अग्नि का

अनुमान या स्मरण, उसी प्रकार पहले विभावादि की प्रतिपत्ति होती है। अतएव जिस प्रकार अनुमानजन्य स्मरण को हम शब्द का व्यापार नहीं मानते उसी प्रकार रसप्रतिपत्ति भी शब्द का कोई ब्यापार नहीं होती। ( जव रसप्रतिपत्ति शब्द का ही कोई ब्यापार नहीं होती तब यह तो दूर की बात रही कि उसके लिये इम शब्द के नये व्यापार व्यक्षना की कल्पना करें ) [ यहाँपर प्रतिपत्तियाँ दो प्रकार की हैं-परकीय चित्तवृत्ति की प्रतिपत्ति और रसप्रतिपत्ति । प्रश्न यह है कि मीमांसक क्या सिद्ध करना चाहता है ? क्या वह यह सिद्ध करना चाहता है कि दूसरे की चित्तवृत्ति शब्द प्रमाण से न होकर अनुमान या स्मरण से होती है ? यदि ऐसा है तव तो यह सिद्ध का ही सिद्ध करना है क्योंकि परकीय चित्तवृत्ति की प्रतिपत्ति शब्द का ब्यापार नहीं ही होती । अब यदि रसप्रतीति शब्द व्यापार का विपय नहीं होती यह सिद्ध करना है तो यह दुश्चेष्टामात्र है क्योंकि रस अलैकिक होते हैं। अतः उनको अनुमान प्रमाण से सिद्ध करने के लिये दृष्टान्त कहाँसे आवेगा? इसी आशय से लोचनकार यहाँपर उपहास उड़ाते हुये उत्तर दे रहे हैं। ] यह मीमांसक प्रतीति के स्वरूप को तो भलीभाँति समझता है-जरा इससे पूछा जाना चाहिये कि क्या आप दूसरों की चित्तवृत्ति को ही रस मानते हैं ? आप इस भ्रम में न रहे। यदि लोक की चित्तवृत्ति के अनुमान को ही रस नाम दिया जावेगा तो उसमे रसत्व ( आस्वादन ) ही क्या रह जावेगा ? रसास्वाद और ही वस्त है। रसास्वाद की आत्मा अलौकिक चमत्कार है और उसका प्राण काव्यगतविभाव इत्यादि की चर्वणा है। यदि इस प्रकार के उक्त रसास्वादन को स्मरण और अनुमान की समता प्रदान की जावेगी तो उसमें रसत्व धर्म ही क्या रहेगा ? अतः स्मरण और अनुमान की तुलना करके इसे व्यर्थ नहीं बनाना चाहिये। किन्तु जिन लोगों के अन्तःकरण लौकिक कार्य कारण के अनुमान के द्वारा संस्कृत हो चुके हैं जिस समय वे लोग काव्य या नाट्य मे विभाव इत्यादि का परिशीलन करते है उस समय उन्हें ने विभाव इत्यादि अपने से सम्वन्ध रखनेवाले नितान्त पर-कीय ही नहीं माल्म पड़ते । किन्तु उनका हृदय उस समय सहृदयत्व भावना से पूर्ण रूप से परवश हो जाता है। सहृदयता का अर्थ है हृदय का इस प्रकार का हो जाना जिससे परिशीलन की जानेवाली वस्तु उससे मेल खाती हुई सी जान पड़े । आगे चलकर पूर्ण होनेवाला रसास्वादन एक परिपूर्ण कल्पवृक्ष के समान है, धर्म अर्थ काम मोक्ष ये चारों उसके फल है। सहदयों के हृदयों मे विभाव इत्यादि के परिशीलन के द्वारा उससे रसास्वादरूपी कल्पवृक्ष का एक अहुर जम जाता है। इस प्रकार सहृदयों के हृदय अनुमान तथा स्मरण के क्रम पर

विना ही आरूढ़ हुये तन्मय हो जाते हैं। इस तन्मयता के अनुवृ्छ (विभाव इत्यादि की जो चर्वणा होती है वही इस रस का प्राण है। यह चर्वणा किसी दूसरे प्रमाण से रसास्वाद के पहले उत्पन्न नहीं हो चुकी थी। अतः उसका त्मरण नहीं हो सकता। (समरण उसी वस्तु का होता है जिसका अनुभव पहले हो चुका हो । ) इस समय भी उसकी उपपत्ति किसी दूसरे प्रमाण से नहीं होती । क्योंकि अलौकिक तत्व के ग्रहण करने के लिये प्रत्यक्ष इत्यादि की क्रिया सर्वथा असमर्थ होती है। रसानुभूतिपरक विभावादि का व्यवहार अलौकिक ही होता है। यही बात भरत मुनि ने नाट्यशास्त्र मे कही है-- विभाव का अर्थ है विज्ञान अर्थात् स्थायी और व्यभिचारी भाव जिनके द्वारा विशेष रूप से ज्ञात (भावित) किये जावे उन्हें विभाव कहते हैं। लोक में कारण शब्द का प्रयोग किया जाता है विभाव का नहीं क्योंकि विभाव लोक की वस्तु है ही नहीं। प्रमदा उद्यान इत्यादि को कारणार्थक विभाव इसीलिये मानते हैं कि इन्हीं के द्वारा भावों का विशेष रूप से ज्ञान होता है। यद्यपि अनुभाव (अश्रुपातादि के द्वारा भी स्थायी की अभिन्यक्ति होती है किन्तु प्रमदा और उद्यान इत्यादि विभावरूप कारणों के द्वारा ही विशेष रूप से उनका परिज्ञान होता है। क्योंकि अश्रपातादि तो अन्य कारणों से भी हो सकते हैं।) अनुभाव भी अछौकिक ही होता है । इसको अनुभाव इसिंछये कहते हैं क्यों कि यह स्थायी तथा सञ्जारी भावों को अनुभव के योग्य बनाता है। इस श्रेणी मे आते है वाचिक, आङ्किक, सात्विक इत्यादि अभिनय। अनुभव गोचर बनाने का अर्थ यही है कि किसी भावना से भावित चित्तवृत्तिके अनुकूल तन्मयता उत्पन्न कर देना । लोक में अनुभाव शब्द का प्रयोग नहीं होता किन्तु कार्य शब्द का प्रयोग होता है, क्योंकि अनुमाय लोक की वस्तु है ही नहीं । इस प्रकार विभाव और अनुभाव सर्वथा अलौकिक होते हैं। दूसरे की चित्तवृत्ति का अनुमान ही विभाव और अनुभाव का रूप नहीं धारण कर सकता । सामाजिक लोग परकीय चित्तवृत्ति के अनुमान के द्वारा ही आनन्द को ग्रहण नहीं करते किन्तु उनकी अपनी चित्तवृत्ति ही तदाकार रूप मे परिणत हो जाती है। इसीलिये—'विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव के संयोग से रसनिष्पत्ति होती है' इस भरत मुनि के सूत्र में स्थायी भाव का ग्रहण नहीं किया गया है। वस्तुतः कहना यह चाहिये था कि विभाव अनुभाव और सञ्जारी भाव का स्थायी भाव के साथ संयोग होने पर रस की निष्पत्ति होती है। किन्तु यहाँ पर जानवृक्षकर स्थायी शब्द की अवहेलना की गई है। कारण यह है कि अनुमाव के द्वारा ही स्थायी भाव की अभिन्यक्ति हो जाती है उसकी पृथक

अनुमान या स्मरण, उसी प्रकार पहले विभावादि की प्रतिपत्ति होती है। अतएव जिस प्रकार अनुमानजन्य स्मरण को हम शब्द का व्यापार नहीं मानते उसी प्रकार रसप्रतिपत्ति भी शब्द का कोई व्यापार नहीं होती। (जब रसप्रतिपत्ति शब्द का ही कोई व्यापार नहीं होती तब यह तो दूर की बात रही कि उसके लिये हम शब्द के नये व्यापार व्यञ्जना की कल्पना करें ) यहाँपर प्रतिपत्तियाँ दो प्रकार की है--परकीय चित्तवृत्ति की प्रतिपत्ति और रसप्रतिपत्ति । प्रश्न यह है कि मीमांसक क्या सिद्ध करना चाहता है ? क्या वह यह सिद्ध करना चाहता है कि दूसरे की चित्तवृत्ति शब्द प्रमाण से न होकर अनुमान या स्मरण से होती है ? यदि ऐसा है तव तो यह सिद्ध का ही सिद्ध करना है क्योंकि परकीय चित्तवृत्ति की प्रतिपत्ति शब्द का व्यापार नहीं ही होती । अब यदि रसप्रतीति शब्द व्यापार का विषय नहीं होती यह सिद्ध करना है तो यह दुश्चेष्टामात्र है क्योंकि रस अलौकिक होते है। अतः उनको अनुमान प्रमाण से सिद्ध करने के लिये दृष्टान्त कहाँसे आवेगा? इसी आशय से लोचनकार यहाँपर उपहास उड़ाते हुये उत्तर दे रहे हैं। ] यह मीमासक प्रतीति के स्वरूप को तो भलीभाँति समझता है—जरा इससे पूछा जाना चाहिये कि क्या आप दूसरों की चित्तवृत्ति को ही रस मानते हैं ? आप इस भ्रम में न रहें। यदि लोक की चित्तवृत्ति के अनुमान को ही रस नाम दिया जावेगा तो उसमे रसत्व ( आस्वादन ) ही क्या रह जावेगा ? रसास्वाद और ही वस्तु है। रसास्वाद की आत्मा अलैकिक चमत्कार है और उसका प्राण काव्यगतविभाव इत्यादि की चर्वणा है। यदि इस प्रकार के उक्त रसास्वादन को स्मरण और अनुमान की समता प्रदान की जावेगी तो उसमे रसत्व धर्म ही क्या रहेगा ? अतः स्मरण और अनुमान की तुलना करके इसे व्यर्थ नहीं बनाना चाहिये। किन्तु जिन लोगों के अन्तःकरण लौकिक कार्य कारण के अनुमान के द्वारा संस्कृत हो चुके हैं जिस समय वे लोग काव्य या नाट्य में विभाव इत्यादि का परिशीलन करते हैं उस समय उन्हे वे विभाव इत्यादि अपने से सम्बन्ध रखनेवाले नितान्त पर-कीय ही नहीं माल्म पड़ते । किन्तु उनका हृदय उस समय सहृद्यत्व भावना से पूर्ण रूप से परवश हो जाता है। सहृदयता का अर्थ है हृदय का इस प्रकार का हो जाना जिससे परिशीलन की जानेवाली वस्तु उससे मेल खाती हुई सी जान पड़े। आगे चलकर पूर्ण होनेवाला रसास्वादन एक परिपूर्ण कल्पवृक्ष के समान है, धर्म अर्थ काम मोक्ष ये चारो उसके फल है। सहृदयों के हृदयों में विभाव इत्यादि के परिशीलन के द्वारा उससे रसास्वादरूपी कल्पवृक्ष का एक अहुर जम जाता है। इस प्रकार सहृदयों के हृदय अनुमान तथा स्मरण के क्रम पर

विना ही आरुढ़ हुये तन्मय हो जाते हैं। इस तन्मयता के अनुवृ्छ (विभाव इत्यादि की जो चर्चणा होती है वही इस रस का प्राण है। यह चर्चणा किसी दूसरे प्रमाण से रसास्वाद के पहले उत्पन्न नहीं हो चुकी थी। अतः उसका स्मरण नहीं हो सकता। (समरण उसी वस्तु का होता है जिसका अनुभव पहले हो चुका हो । ) इस समय भी उसकी उपपत्ति किसी दूसरे प्रमाण से नहीं होती । क्योंकि अछौकिक तत्व के ग्रहण करने के लिये प्रत्यक्ष इत्यादि की किया सर्वथा असमर्थ होती है। रसानुभूतिपरक विभावादि का व्यवहार अलाकिक ही होता है। यही बात भरत मुनि ने नाट्यशास्त्र में कही है—'विभाव का अर्थ है विज्ञान अर्थात् स्थायी और व्यभिचारी भाव जिनके द्वारा विशेष रूप से ज्ञात (भावित) किये जार्वे उन्हे विभाव कहते हैं। लोक मे कारण शब्द का प्रयोग किया जाता है विभाव का नहीं क्योंकि विभाव लोक की वस्तु है ही नहीं। प्रमदा उद्यान इत्यादि को कारणार्थक विभाव इसीलिये मानते हैं कि इन्हीं के द्वारा भावों का विशेष रूप से ज्ञान होता है। यद्यपि अनुभाव (अधुपातादि के द्वारा भी स्थायी की अभिन्यक्ति होती है किन्तु प्रमदा और उद्यान इत्यादि विभावरूप कारणों के द्वारा ही विशेष रूप से उनका परिज्ञान होता है। क्योंकि अशुपातादि तो अन्य कारणों से भी हो सकते हैं।) अनुभाव भी अछौिकक ही होता है। इसको अनुभाव इसिलये कहते हैं क्यों कि यह स्थायी तथा सञ्जारी भावों को अनुभव के योग्य बनाता है। इस श्रेणी में आते हैं वाचिक, आङ्किक, सात्विक इत्यादि अभिनय। अनुभव गोचर बनाने का अर्थ यही है कि किसी भावना से भावित चित्तवृत्तिके अनुकूल तन्मयता उत्पन्न कर देना । लोक में अनुभाव शब्द का प्रयोग नहीं होता किन्तु कार्य शब्द का प्रयोग होता है, क्योंकि अनुभाव लोक की वस्तु है ही नहीं । इस प्रकार विभाव और अनुभाव सर्वथा अलौकिक होते हैं। दूसरे की चित्तवृत्ति का अनुमान ही विभाव और अनुभाव का रूप नहीं धारण कर सकता । सामाजिक लोग परकीय चित्तवृत्ति के अनुमान के द्वारा ही आनन्द को ग्रहण नहीं करते किन्तु उनकी अपनी चित्तवृत्ति ही तदाकार रूप मे परिणत हो जाती है। इसीलिये—'विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव के मंयोग से रसिनपत्ति होती है' इस भरत मुनि के सूत्र में स्थायी भाव का ग्रहण नहीं किया गया है। वस्तुतः कहना यह चाहिये था कि विभाव अनुभाव और सञ्जारी भाव का स्थायी भाव के साथ संयोग होने पर रस की निष्पत्ति होती है। किन्तु यहाँ पर जानवृशकर स्थायी शब्द की अवहेलना की गई है। कारण यह है कि अनुभाव के द्वारा ही स्थायी भाव की अभिव्यक्ति हो जाती है उसकी पृथक्

#### छोचन

स्थायिग्रहणं न कृतम् । तत्प्रत्युत द्राल्यभूतं स्यात् । स्थायिनस्तु रसीभाव औचित्यादु-च्यते, तद्विभावानुभावोचितचित्तवृत्तिसुन्दरचर्वणोदयात् । हृदयसंवादोपयोगिलोक-चित्तवृत्तिपरिज्ञानावस्थायामुद्यानपुलकादिभिः स्थायिभूतरक्ताद्यवगमाच । स्यभिचारी तु चित्तवृत्त्यात्मत्वेऽपि मुख्यचित्तवृत्तिपरवश एव चर्स्यत हृति विभावानुभावमध्ये गणितः । अत्तप्व रस्यमानताया एपेव निष्पत्तिः, यत्प्रवन्धप्रवृत्तवन्धुममागमादिकारणो-दितह्वादिचित्तवृत्तिन्यग्मावेन चर्वणारूपत्वम् । अत्थर्वणात्राभिव्यक्षनमेव, न तु ज्ञापनं प्रमाणव्यापारवत् । नाष्युत्पादनम् हेतुव्यापारवत् ।

का ग्रहण नहीं किया गया। प्रत्युत वह गल्यभृत हो जाता। स्थायी की तो रसत्वप्राप्ति औचित्य से कही जाती है। विभाव और अनुभाव के योग्य चित्तवृत्ति के संस्कार के (उद्घोधन से) हुन्दर चर्वणा के उदय हो जाने से वह (स्यायी की रसत्व प्राप्ति) होती है। हृदयसंवाद में उपयोगी लोकचित्तवृत्ति के परिज्ञान की अवस्था में उद्यान पुलक इत्यादि के द्वारा स्थायीभृत रित इत्यादि के अवगमन से भी (स्थायी की) रसता प्राप्ति हो जाती है। व्यभिचारी तो चित्तवृत्त्यात्मक होते हुये भी मुख्य चित्तवृत्ति के आधीन होकर ही चर्वणागोचर होता है; अतः विभाव और अनुभाव के मध्य मे उसकी गणना की गई। अतएव रस्यमानता (आस्वा-दनगोचरता) की यही निष्पत्ति होती है कि प्रयन्थ में आये हुये वन्धुसमागम इत्यादि कारणों से उत्पन्न हर्ष इत्यादि लौकिक चित्तवृत्ति को नीचा करके चर्वणा रूपता धारण कर लेता है। अतः यहाँ चर्वणा का अर्थ अभिव्यञ्जन ही है ज्ञापन नहीं होता, जैसा कि प्रमाण व्यापार का (ज्ञापन) हुआ करता है। उत्पादन भी नहीं होता, जैसा कि हेतु व्यापार (से उत्पादन होता है)।

#### तारावती

अवस्थित की आवश्यकता ही नहीं पड़ती। (यदि यहाँपर विभावादिकों का संयोग स्थायीभाव के साथ वतलाया गया होता हो उसका स्पष्ट अर्थ यही होता कि परकीय चित्तवृत्ति का अनुमान कर लिया जाता है।) इस प्रकार अर्थप्रतीति में यह एक अनिष्ट शल्य हो जाता। यह कहना उचित ही है कि स्थायी भाव ही रसरूपता को धारण करता है। कारण यह है कि दूसरे व्यक्तियों (नायक इत्यादिकों) मे जो रित इत्यादि स्थायीभाव रहता है उससे सम्बन्ध रखनेवाले विभाव अनुभाव के अनुकूल जो चित्तवृत्ति बनती है उसके संस्कारों से जब सहृदयों की चित्तवृत्तियाँ भी संस्कृत हो जाती है तब रसास्वादन का उदय होता है। इस प्रकार स्थायी चित्तवृत्तियाँ ही रसरूपता को धारण करती हैं। दूसरी बात यह है

#### होचन

नतु यदि नेयं इिंसनं वा निप्पत्तिः तिई किमेतत् ? नन्वयमसावलीकिको रसः। नतु विमावादिरत्र किं ज्ञापको हेतुः, उत कारकः ? न ज्ञापको न कारकः, अपि तु चर्वणोप-योगी । नतु क्वैतद् इष्टमन्यत्र ? यत एव न इष्टं तत एवालीकिकमित्युक्तम् । नन्वेवं रसोऽप्रमाणं स्यात्; अस्तु किं ततः ? तच्चवंणात एव प्रीतिन्युत्पत्तिसिद्धेः किमन्यदर्थनी-

(प्रश्न) यदि यह ज्ञापन भी नहीं और निष्पत्ति भी नहीं तो यह क्या है ! (उत्तर) यह वह नहीं है (किन्तु) अछौकिकरस है । (प्रश्न) विभाव इत्यादि यहाँ पर क्या ज्ञापकहेतु है या कारक ! (उत्तर) न ज्ञापक है न कारक; अपितु चर्वणोपयोगी है । (प्रश्न) यह अन्यत्र कहाँ देखा गया ! (उत्तर) क्योंकि नहीं देखा गया इसीछिये अछौकिक है यह कहा गया । (प्रश्न) इस प्रकार तो यह रस अप्रामाणिक हो जावेगा ! (उत्तर) हो जावे तो उससे क्या ! उसकी चवर्णा से ही प्रीति और ब्युत्पत्ति के सिद्ध हो जाने पर और क्या प्रार्थनीय है । (प्रश्न) यह तारावती

कि रस चर्वणा सदा हृदयसंवाद के द्वारा ही होती है। हृदयसंवाद में उपयोगी होता है लोक-चित्तवृत्ति का परिज्ञान । क्योंकि जब तक लोकगत चित्तवृत्ति का परिज्ञान नहीं हो जाता तब तक एक चित्तवृत्ति दूसरी चित्तवृत्ति से मेल खा ही नहीं सकती । जब लोकगत चित्तवृत्ति के परिज्ञान के द्वारा सहदयों का हदय दूसरों की चित्तवृत्ति से मेल खा जाता है तव प्रमदा उद्यान इत्यादि विभाव और पुलक इत्यादि अनुभावों के द्वारा रित इत्यादि स्थायीमाव का अवगम हो जाता है। ( इसीलिये स्थायीभाव ही रस रूपता को प्राप्त होता है यह सिद्धान्त माना गया है तथा विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव से उसे पृथक रक्ला गया है।) यद्यपि रित इत्यादि स्थायीभावों के समान छजा इत्यादि व्यभिचारीभाव भी चित्तवत्ति रूप ही होते हैं किन्तु अन्तर यह होता है कि सञ्चारीभाव रूप में चित्तवत्तियाँ सर्वदा मुख्य चित्तवृत्ति रति इत्यादि स्थायी भावों के आधीन होती हैं (तथा उसे पुष्ट करती हैं।) इसीलिये (पोपकता साम्य को लेकर) सञ्चारी भाव को भी विभाव इत्यादि के साथ सम्मिलित कर दिया गया है। अतएव रसास्वादन की निष्पत्ति को ही रसनिष्पत्ति कहते हैं। रसास्वादन का अर्थ है ऐसी चर्वणा जिसमें प्रवन्धगत वन्धुसमागम इत्यादि कारणों से होनेवाली हर्प इत्यादि छौकिक चित्तवृत्तियों को नीचा करके उचकोटि की एक नई ही चित्तवृत्ति का आविर्भाव होता है। अतः चर्वणा की अभिन्यक्ति ही होती है। जिस प्रकार इन्द्रियों के द्वारा किसी पदार्थ के स्वरूप का ज्ञापन होता है उस प्रकार का जापन रस का नहीं हो सकता । जिस प्रकार दण्डचक इत्यादि के द्वारा घट इत्यादि का उत्पादन होता

यम् । नन्वप्रमाणकमेतत्; न, स्वसंवेदनसिद्धत्वात् । ज्ञानविशेषस्येव चर्वणात्मत्वा-दित्यलं वहना । अतश्च रसोऽयमलोकिकः । येन लिलतपरुपानुप्रासस्यार्थामिधानानुप-योगिनोऽपि रसं प्रति व्यक्षकत्वम्, का तत्र लक्षणायाः शङ्कापि ? कान्यात्मकशब्द-निष्पीढनेनेव तचर्वणा दश्यते । दृश्यते हि तदेव कान्यं पुनः पुनः पठंश्रव्यंमाणश्र सहृदयो लोकः, न तु कान्यस्य; तत्र 'उपादायापि ये हेयाः' इति न्यायेन कृतप्रतीति-कस्यानुयोग एवेति शब्दस्यापीह ध्वननव्यापारः । अतएवालक्ष्यक्रमता । यतु वाक्य-भेदः स्यादिति केनचिदुक्तम् , तदनभिज्ञतया । शास्त्रं हि सकृदुचारितं समयवलेनार्थं प्रतिपादयद्युगपद्विरुद्धानेकसमयस्मृत्ययोगात् कथमर्थद्वयं प्रत्याययेत् । अविरुद्धत्वे वा तो अप्रमाणवाला है ! ( उत्तर ) ऐसा नहीं है क्योंकि यह स्वसंवेदन सिद्ध है । क्योंकि ज्ञानविशेष ही चवर्णात्मक होता है; वस अधिक की क्या आवश्यकता ? इसलिये यह रस अलौकिक है। क्योंकि अर्थाभिधान मे अनुपयुक्त ललित और परुष अनुप्रास का भी रस के प्रति अभिन्यञ्जकत्व होता है उसमे लक्ष्णा की शङ्का भी क्या ? काव्यात्मक शब्द के निष्पीडन से ही वह चर्वणा देखी जाती है। सहदय लोक उसी काव्य को वार-वार पढते हुये और चर्वण करते हुये देखा जाता है; कान्य के ( शब्द और अर्थ मे अनुरक्त होते हुये लोक ) नहीं ( देखा जाता )। उसमें 'उपादान करके भी जिनका परित्याग कर दिया जाता है' इस न्याय से जिसने प्रतीति कर दी है ( अर्थ ज्ञान करा दिया है ) उस ( ज्ञान्द ) का उपयोग नहीं होता इस प्रकार शन्द का भी यहाँ पर ध्वननन्यापार (होता है)। इसीलिये अलद्यक्रमता ( कही जाती है )। जो किसी ने कहा था कि वाक्यमेद हो जावेगा वह अनभिज्ञता के कारण । निरसन्देह एक बार उचार किया हुआ शास्त्र सङ्केत के वल से अर्थ का प्रतिपादन करते हुये एक साथ विरुद्ध अनेक अर्थों के सङ्केत स्मरण के असम्भव होने के कारण किस प्रकार दो अर्थों का प्रत्यायन करा सकेगा

# तारावती

है उस प्रकार रस का उत्पादन भी नहीं हो सकता। किन्तु इसका केवल अभि-व्यञ्जन ही होता है।

(प्रश्न) यदि रस का ज्ञापन भी नहीं होता और उत्पादन भी नहीं होता तो और होता क्या है ? (उत्तर) रस का ज्ञापन भी नहीं होता और उत्पादन भी नहीं होता क्या है ! (इसी अलौकिक क्रिया के लिये अभिन्यक्षना नामक एक नया व्यापार मानना पड़ता है !) (प्रश्न) विभाव इत्यादि को आप कारक हेतु मानते हैं या ज्ञापक ? (उत्तर) न यह कारक ही

तावानेको वाक्यार्थः स्यात् । क्रमेणापि विरम्य व्यापारायोगः । पुनरुचारितेऽपि वाक्ये स एव, समयप्रकरणादेस्तादवस्थ्यात् । प्रकरणसमयप्राप्यार्थतिरस्कारेणार्थान्तरप्रत्यायकत्वे नियमामाव इति तेन 'अग्निहोत्रं जुहुयात्स्वर्गकामः' इति श्रुतौ खादेच्छ्वमांसमित्येप नार्थं इति का प्रमेति प्रसज्यते । तत्रापि न काचिदियत्तेत्यनाश्वासता इत्येवं वाक्यभेदो दूषणम् । इह तु विमावाद्येव प्रतिपाद्यमानं चर्वणा विषयतोन्मुखमिति समयाद्युपयो-गामावः।न च नियुक्तोऽहमन्न करवाणि, कृतार्थोऽहमिति शास्त्रीययिप्रतीतिसदृशमदः। विरुद्ध न होने पर उतना एक ही वाक्यार्थ हो जावेगा । कम से भी विरत होकर व्यापार होना असम्भव है। पुनः उचारण किये हुये वाक्य में भी वही (अर्थ निकलेगा ) क्योंकि संकेत और प्रकरण तो तदवस्थ ही रहते हैं । प्रकरण और सङ्केत से प्राप्य अर्थ के तिरस्कार के साथ दूसरे अर्थ के प्रत्यायन कराने में कोई नियम नहीं है इस प्रकार उससे 'स्वर्ग की कामना से अग्निहोत्र में हवन करना चाहिये' इस श्रुति में 'कुत्ते का मास खाना चाहिये' यह अर्थ नहीं है इसमें क्या प्रमाण ह यह ( दोष ) प्रसक्त हो जावेगा । उसमे भी कोई इयत्ता नहीं है इसलिये अविश्वस-नीयता हो जावेगी इस प्रकार वाक्यभेद दोष है। यहाँ पर तो प्रतिपादन किया जाता हुआ विभाव इत्यादि ही चर्वणाविषयता की ओर उन्मुख हो जाता है इस प्रकार सङ्केत इत्यादि के उपयोग का अभाव है। 'नियुक्त किया हुआ में ( यह कार्य) करूँ'; 'मैं कतार्थ हूं' इस शास्त्रीय प्रतीति के समान यह नहीं है। वहाँ

# तारावती

होता है न ज्ञापक ही किन्तु चर्चणोपयोमी नये ही प्रकार का हेतु होता है। (प्रश्न) अन्यत्र यह वात कहाँ देखी गई है कि कोई हेतु न कारक हो न ज्ञापक ? (उत्तर) कहीं अन्यत्र नहीं देखी गई है इसीलिये तो रस अलौकिक होता है। (प्रश्न) यदि कोई भी लौकिक दृशन्त नहीं मिलता तो रस तो अप्रामाणिक हो जावेगा ? (अप्रामाणिक हो कर भी उसकी रसनीयता रूप कार्यकारिता तो बनी ही रहेगी।) उसकी चर्चणा के द्वारा दृदय में जो आस्वादन का आविर्भाव होता है उसी से प्रीति और व्युत्पत्ति (आनन्दास्वादन के साथ व्युत्पत्ति) सिद्ध हो जाती है उससे बढ़कर आपको और कौन सा प्रमाण चाहिये। (प्रश्न) इसमें कोई प्रमाण तो फिर भी प्राप्त नहीं हो सका ? (उत्तर) इसका स्वप्रकाशस्वरूप और स्वसंवेदन सिद्ध होना सबसे वड़ा प्रमाण है। (प्रश्न) जब रसनिष्पत्ति के लिये एक विशेष प्रकार की चर्चणा अभीष्ट होती है तब आप उसे स्वसंवेदन सिद्ध किस प्रकार कह सकते हैं ? (उत्तर) चर्चणा और कुछ भी नहीं एक

# छोचन

तत्रोत्तरकर्तन्योन्मुख्येन लौकिकत्वात् । इह तु विभावादिचर्वणाद्गुतपुष्पवत् तत्काल-सारैवोदिता न तु पूर्वापरकालानुवन्धिनीति लौकिकास्वादाद्योगिविपयाचान्य प्वायं इसास्वादः ।

वाद के कम की ओर उन्मुख होने से छौकिकता है। यहाँ तो विभाव इत्यादि की चर्वणा अद्भुत पुष्प के समान उसी समय के (वर्तमानकाल के) सार के रूप में उदित (होती है) पूर्वापरकाल की अनुवन्धिनी नहीं होतो इस प्रकार छौकिक आस्वाद और योगियों के विषय से यह रसास्वाद सर्वथा भिन्न ही है।

#### तारावती

प्रकार का ज्ञान ही है। अतः रस की स्वसंवेदनसिद्धता में कोई त्रृटि नहीं आती। अधिक कहने की क्या आवश्यकता ? ( इस प्रकार यह सिद्ध हो जाता है कि रस सर्वथा अलौकिक होता है।) जब ललित और परुष अनुप्राप्त भी रस के अभिन्यञ्जक होते हैं जिनमें अर्थाभिधान तक की आवश्यकता नहीं होती तब लक्षणा के द्वारा रंसाभिव्यक्ति के गतार्थ होने की कोई सम्भावना ही नहीं रह जाती । काव्यात्मक शब्दों के निष्पीडन से ही रसचर्वणा देखी जाती है। प्रायः देखा जाता है कि सहृदय लोग उसी काव्य को वार-बार पढ़ते हैं और उसका स्वाद लेते हैं। काव्य के शब्द (तथा वाच्यार्थ) में आस्वाद नहीं होता (अपितु अभिव्यव्यमान रस की चर्वणा में ही आनन्द होता है )। चर्वणा के विषय में काव्य शब्द उपायभृत होते हैं, किन्तु उनके विषय में उपाय की यह परिभाषा लागू होती है कि 'उपादान करके भी जिनका परित्याग कर दिया जाय उन्हे उपाय कहते है ।' अतएव जिन कान्य शन्दों की प्रतीति हो चुकती है उनका उपयोग हो जाता है। अत. कान्य के लिये भी ध्वननव्यापार शब्द का प्रयोग होता है। अल्क्ष्यक्रमत्व कहने का भी यही अभिप्राय है कि शब्द से रसाभिव्यक्ति हो जाती है । यदि बीच में अर्थ व्यव-धान अनिवार्य हो तो अल्क्ष्यक्रमत्व कहना सर्वथा असङ्गत हो जावे। कुछ लोग कहते हैं कि 'यदि व्यङ्गचार्थ की सत्ता मानी जानेगी तो वाक्यभेद मानना पड़ेगा' यह कथन सर्वथा अनिभन्नता का परिचायक है। जब कोई वाक्य एक बार बोला जाता है तब जब वह सङ्केत के बल पर अर्थ प्रतिपादित करने लगता है तब एक-साथ दो अथों को किस प्रकार कह सकता है ? यदि वे दोनों अर्थ एक दूसरे से परस्पर विरुद्ध हैं तो एकसाथ अनेक विरोधी सङ्केतों का स्मरण असम्भव है, यदि वे दोनों अर्थ परस्पर विरोधी न हो अर्थात् एक किया में दोनों का अन्वय हो सकना सम्भव हों तो जितना भी बोध होता है उतना सम्पूर्ण एक

#### तारावती

ही वाक्यार्थ माना जावेगा (जैसे 'श्वेतो धावति' में 'श्वेतः' के दो अर्थ है 'श्वा + इतः' अर्थात् 'कृत्ता इधर से' तथा 'श्वेत वर्णवाला' दोनों मे विरोध नहीं है, अतः दोनों का एक किया मे अन्वय हो जाता है। इसी प्रकार 'सर्वदोमाधवः पायात्' में 'सर्वदोमाधवः' के दो अर्थ हैं 'सव कुछ देनेवाले भगवान् कृष्ण' तथा 'सर्वदा + उमाधनः' अर्थात् 'सर्वदा भगवान् शङ्कर' यहाँ पर कृष्ण और शिव दोनों का एक किया में अन्वय सम्भव है। अतः दोनों को मिलाकर एक ही वाक्यार्थ माना जाता है । इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये । ) एक अर्थ के बाद दूसरा अर्थ निकल नहीं सकता क्योंकि शब्दों की क्रिया रक-रककर होती नहीं। यदि दो बार भी वाक्य वोला जावे तो प्रकरण सामग्री इत्यादि तो वही वनी रहेगी। अतः दो विभिन्न अर्थ तो निकल ही नहीं सकेंगे। ऐसा कोई नियम नहीं कि प्रकरण और सुङ्केत के आधार पर प्राप्त होनेवाले अर्थ का तिर-स्कार करके विल्कल नया ही अर्थ ले लिया जावे। यदि ऐसा माना जावेगा तो 'स्वर्ग की कामना से अग्निहोत्र करना चाहिये।' इस वाक्य का 'क़त्ते का मांस खाना चाहिये' यह अर्थ भी निकलने लगेगा और कोई व्यवस्था नहीं रह जावेगी। क्योंकि यह अर्थ नहीं होता इसमे प्रमाण ही क्या होगा ? उसमें भी फिर अर्थों की कोई सीमित संख्या नहीं रहेगी। अतः अर्थ की वास्तविकता पर विश्वास जम ही नहीं सकेगा । इस प्रकार वाक्यभेद एक दोष माना जाता है। यह तो हुई शास्त्रों की बात । किन्तु काव्य मे अभिधा के द्वारा विभाव इत्यादि का प्रतिगदन होता है और फिर विभाव इत्यादि रसचर्वणा की ओर उन्मुख हो जाते हैं। अतएव उनमें सह्केत प्रकरण इत्यादि सामग्री की अपेक्षा नहीं होती। अन्य शास्त्रों मे शास्त्रीय वाक्यों से आदेश मिलता है। उनमे पाठक या परिशीलक यह अनुभव करता है कि मुझे शास्त्र ने अमुक कार्य मे नियुक्त किया है, अतः इस् कार्यको करूँ, और जन वह शास्त्रीय विधि को पूरा कर चुकता है तर्व उसे यह अभिमान होता है कि मैं यह कार्य सफलतापूर्वक कर चुका। किन्तु ऐसा मद काव्य में नहीं होता । शास्त्र लौकिक होते हैं क्योंकि उनमें उत्तर काल में ( शास्त्राध्ययन के अनन्तर ) कर्तव्य में लगाया जाता है । किन्तु काव्य में ऐसा नहीं होता । अतः काव्य अछौकिक होते हैं । काव्य में विमाव इत्यादि की चर्वणा इन्द्रजाल में दिखलाये हुये पुष्प के समान वाक्यार्थवीधसमकाल में ही होती है । पहले पीछे का इसमें कोई नियम नहीं होता । इसीलिये लैकिक आस्त्राद तथा योगियों के विषय से रसास्वाद एक विल्कुल भिन्न वस्तु है। इसीछिये विवक्षितान्यपरवाच्य के उदाहरण 'शिखरिणि क नु नाम " """ इस्यादि में भी

अतएव 'शिखरिणि' इत्यादावापि मुख्यार्थवाधादिक्रममनपेक्ष्येव सहद्या वक्त्रिमित्रायं चाहुप्रीत्यात्मकं संवेदयन्ते । अत एव प्रन्थकारः सामान्येन विवक्षितान्य-परवाच्यध्वनो मक्तरमावमभ्यधात् । अस्मामिस्तु दुर्दुख्टं प्रत्यायिवतुमुक्तम्—भवत्वत्र-छच्चणा, अलक्ष्यक्रमे तु कुपितोऽपि किं करिष्यसीति । यदि तु न कुष्यते 'सुवर्णपुष्पाम्' इत्यादाविविक्षितवाच्येऽपि मुख्यार्थवाधादिलक्षणासामग्रीमनपेक्ष्येव व्यङ्गयार्थविश्रा-नितरित्यलं वहुना । उपसंहरित—तस्माङक्तिरिति ॥ १८ ॥

अतएव 'शिखरिणि' इत्यादि में भी मुख्यार्थवाध इत्यादि क्रम की अपेक्षा विना किये हुये ही सहृदय लोग वक्ता के चादुमतीतिरूप अभिप्राय को जान लेते हैं। इसीलिये प्रन्थकार ने सामान्यतया विवक्षितान्यपरवाच्य ध्वनि में भक्ति का अभाव वतला दिया। हमने तो विरोधियों की टर-टर का प्रत्यायन कराने के लिये कह दिया—यहाँ लक्षणा हो जावे; अलक्ष्यक्रम में तो कुपित होकर भी क्या कर लोगे! यदि कुपित नहीं होते हो तो 'सुवर्णपुष्पा' इत्यादि अविवक्षितवाव्य में भी मुख्यार्थ-वाध इत्यादि लक्षणा सामग्री की विना ही अपेक्षा किये हुये व्यङ्गव्यार्थ की विश्रान्ति हो जाती है। वस अधिक की क्या आवश्यकता! उपसंहार करते हैं—तस्माद्रिकः इत्यादि॥ १८॥

#### तारावती

वाच्यार्थवाध इत्यादि कम की विना ही अपेक्षा किये हुए सहृदय लोग चारुकारिता और प्रसन्नता रूप वाक्यार्थ को समझ लेते हैं। यही कारण है कि ग्रन्थकार ने सामान्य रूप से विविधतान्यपरवाच्य ध्विन में लक्षणा का न होना ही
स्वीकार कर लिया है। मैंने केवल विरोधियों की टरटराहट को शान्त करने के
लिये (दुर्जनतोष न्याय से) यह कह दिया कि विविधतान्यपरवाच्य के संज्ञक्ष्यकमन्यद्भय के उदाहरण (शिखरिणि कनुनाम " इत्यादि) में जैसे तैसे वीच
में लक्षणा मान भी ली जावे फिर भी तुम असंज्ञच्यकमन्यद्भय रसध्विन में
क्या करोगे ! (उसके लिये तो व्यञ्जनावृत्ति मानने के अतिरिक्त और कोई चारा
नहीं। अरे भाई कोध का क्या काम सची वात कहनी चाहिये।) यदि कोध
का काम नहीं और तुम कुपित न हो जाओं तो हम तो यहाँ तक कहने को
उच्यत हैं कि अविविधित वाच्य के उदाहरण 'सुवर्णपुष्यां पृथ्वीम् " इत्यादि में
भी लक्षणा की सामग्री सिन्नहित होते हुये भी उसकी विना ही अपेन्ना किये व्यङ्गयार्थ
की विश्रान्ति हो जाती है। यस, इस विषय में मुझे इतना ही कहना है, अधिक
की क्या आवश्यकता ! इसीलिये कहा गया है कि ध्विन का लक्षण भक्ति कभी
नहीं हो सकती।

### ँ कस्यचिद्भ्वनिभेदस्य सा तु स्यादुपलक्तणम् ।

सा पुनर्भक्तिव द्यमाणप्रभेदमध्याद्न्यतमस्य भेदस्य यदि नामोपलक्षण-तया सम्भाव्येतः; यदि च गुणवृत्त्येव ध्वनिल्दयत इत्युच्यते तद्भिधाव्यापा-रेण तदितरोऽलङ्कारवर्गः समग्र एव लक्ष्यत इति प्रत्येकमलङ्काराणां लक्षण-करणवैयर्थ्यप्रसङ्गः।

(अनु॰) वह लक्षणा सम्भवतः किसी ध्विनिभेद का उपलक्षण हो जावे। अगि चलकर ध्विन के जो मेदोपभेद वतलाये जावेगे उनमे किसी एक भेद का उपलक्षण सम्भवतः लक्षणा हो जावे। यदि कही कि सारी ध्विन ( उपलक्षण के रूप मे) गुणवृत्ति के द्वारा ही लक्षित हो जावेगी तो इसपर मेरा कहना यह है कि अभिधा व्यापार के द्वारा उससे भिन्न सारा अल्ङ्कारवर्ग लक्षित ही हो जावेगा फिर प्रत्येक अल्ङ्कार का पृथक्-पृथक् लक्षण बनाना व्यर्थ ही हो जावेगा।

#### लोचन

नजु मा भूद्ध्वनिरिति मिक्तिरिति चैकं रूपम्। मा च भूद्रक्तिध्वनेर्छक्षणम् । उपलक्षणं तु मविष्यति, यत्रध्वनिर्मवति तत्र मिक्तरप्यस्तीति भवत्युपलिक्तो ध्वनिः। न तावदेत-त्सर्वत्रास्ति, इयता च किं परस्य सिद्धम् १ किंवा नः त्रुटितम् १ इति तदाह-कस्यचिदि-

(प्रश्न) ध्विन और भक्ति ये दोनों एकरूप न हों; ध्विन भक्ति का छक्षण भी न हो; उपलक्षण तो हो जावगी—जहाँ ध्विन होती है वहाँ भक्ति भी होती है इस प्रकार ध्विन भक्ति से उपलक्षित होती है। यह सर्वत्र नहीं होता इससे क्या दूसरे (विरोधी) का बन गया और क्या हमारा विगड़ गया? (उत्तर) इसी का उत्तर देते हैं—कस्यचित् इत्यादि।

#### तारावती

(लक्षणापच के उत्थान में तीन विकल्पों की कल्पना की थी (१) लक्षणा ध्वनि का स्वरूप हो सकती है। (२) लक्षणा ध्वनि का लक्षण हो सकती है। (३) लक्षणा ध्वनि का उपलक्षण हो सकती है। पिछले प्रकरण में दो पक्षों का विस्तारपूर्वक निराकरण कर दिया गया। अब तीसरे पक्ष को लीजिये—प्रायः ऐसा होता है कि लक्षणकार समस्त समूह में किसी एक तत्व का परिचय दे देते है। उसी के आधार पर शेष समूह भी समझ लिया जाया करता है। इसे उपलक्षण कहते हैं। उपलक्षणवादियों का आशय यह है कि ध्वनि का कोई एक मेद तो ऐसा होता ही है जिसमें लक्षणा विद्यमान हो। तव उसे उपलक्षण मान कर शेप मेदों का उसी में समाहार हो जावेगा, ध्वनि के पृथक लक्षण करने की

#### • लोचन 🧦

त्यादि । ननु भिक्तस्ताविधरन्तनैरुक्ता तदुपलक्षणमुखेन च ध्वनिमिष समप्रभेदं लक्षयिष्यन्ति ज्ञास्यन्ति च। किं तल्लक्षणेनेत्याशङ्क याह—यदि चेति । अभिधानाभिधेय-मावो द्यलङ्काराणां व्यापकः, तत्रश्चामिधावृत्ते वैय्याकरणमीमांसकैर्निरूपिते कुत्रेदानीम-लङ्कारकाराणां व्यापारः । तथा हेतुवलात्कार्यं जायत इति तार्किकेरुक्ते किमिदानी-मीश्वरप्रभृतीनां कर्त्वृणां ज्ञात्तृणां वा कृत्यमपूर्वं स्यादिति सर्वो निरारम्मः स्यात् । तदाह—लक्षणकरणवैयर्थ्यप्रसङ्ग इति ।

्र (प्रक्न) भिक्त तो प्राचीनों के द्वारा कही गई है। उसके उपलक्षण के द्वारा समग्रभेदोंवाली ध्विन को भी लक्षित कर लेगे और जान जावेगे। फिर उसके लक्षण वनाने की क्या आवश्यकता? यह शक्का करके कहते हैं—यिद च इत्यादि। अभिधान और अभिधेयभाव अल्ङ्कारों का व्यापक है फिर अभिधावयापार के वैय्याकरण और मीमांसकों द्वारा निरूपित कर दिये जाने पर अल्ङ्कार (शास्त्र) कारों का व्यापारक्षेत्र कहाँ होगा? उसी प्रकार हेतु के बल से कार्य होता है यह तार्किकों के द्वारा कह दिये जाने पर ईश्वरप्रभृति कर्ताओं और ज्ञाताओं का अपूर्वकृत्य क्या होगा? इस प्रकार सभी कुल आरम्भ हो जावेगा। वह कहते हैं—'लक्षणकरणवैय्यर्थप्रसंग' यह।

#### तारावती

क्या आवश्यकता ? अब इसी पत्त पर विचार किया जा रहा है ।) (प्रश्न) ध्विन और भिक्त की एक ज्यता न मानी जावे, ध्विन का लक्षण भी भिक्त न हो किन्तु उपलक्षण तो हो ही सकती है । कुछ ऐसे भी स्थल होते हैं जहाँ ध्विन होती है और वहाँ भिक्त होती ही है, वस इतना ही पर्याप्त है; भिक्त के द्वारा ध्विन उपलित्त हो जावेगी । ध्विन के समस्त भेदों मे भिक्त नहीं होती इससे हमारे प्रतिपक्षियों का क्या काम बन जाता है या हमारा क्या विगड़ जाता है ? इसी का उत्तर देने के लिये यह कारिका लिखी गई है कि लक्षणा किसी भेद का उपलिक्षण हो सकती है । अब यहाँ पर यह प्रवन उपस्थित होता है कि चिरन्तन आचारों ने भिक्त का पूर्ण हम निरूपण कर दिया । उसी को उपलक्षण मानकर समय भेदवाली ध्विन को लक्षित भी कर लेगे और जान भी जावेगे । फिर ध्विन का लक्षण बनाने की क्या आवश्यकता ? इसी आक्षेत्र का उत्तर वृत्तिकार ने इस प्रकार दिया है — सभी अल्झारों मे अभिधान और अभिधेय भाव बनापक रूप में रहता है । अभिधावृत्ति का पूर्ण निरूपण वैय्याकरणों और मीमासको ने कर ही दिया था । फिर अल्झारशास्त्र का प्रणयन करनेवाले आचारों का काम ही क्या शेष रह गया ? इसीप्रकार तार्किकों ने जब यह कह ही दिया कि हेत्र के

किञ्च--

लज्ञणेऽन्यैः कृते चास्य पज्ञसंसिद्धिरेव नः ॥ ६॥

कृतेऽपि वा पूर्वमेवान्यै ध्वेनिलक्षणे पत्तसंसिद्धिरेव नः यस्माद्ध्विनरस्तीति नः पत्तः। स च प्रागेव संसिद्ध इत्ययत्नसम्पन्न समीहितार्थाः संवृत्ताः स्मः। येऽपि सहृद्यहृद्यसंवेद्यमनाख्येयमेव ध्वनेरात्मानमाम्नासिषुस्तेऽपि न परीक्यवादिनः। यत उक्तया नीत्या वक्त्यमाणया च ध्वनेः सामान्यविशेष-लक्षणे प्रतिपादितेऽपि यद्यनाख्येयत्वं तत्सर्वेषामेव वस्तूनां तत्प्रसक्तम्। यदि पुनर्ध्वनेरितिश्योक्त्यानया काव्यान्तरातिशायितैः स्वरूपमाख्यायते तत्तेऽपि युक्ताभिधायिन एव।

(अनु०) और भी—यदि अन्य आचायों ने इस ध्विन का लक्षण कर दिया है तो इससे तो हमारे ही पक्ष की सिद्धि होती है।

यदि पहले कुल आचायों ने ध्विन का लक्षण कर दिया है तो भी हमारे ही पक्ष की सिद्धि होती है। क्योंकि हमारा पक्ष है कि ध्विन है। वह पहले ही सिद्ध हो गया; इस प्रकार हमारा समीहित अर्थ तो विना ही प्रयत्न के सम्पन्न हो गया। जिन लोगों ने यह कहा कि 'ध्विन की आत्मा (तत्व) सहृदयहृदयसंवेद्य ही है उसका आख्यान हो ही नहीं सकता।' वे भी सोच-समझकर कहनेवाले नहीं हैं। क्योंकि जो नीति हम बतला चुके हैं या जो आगे चलकर बतलाई जावेगी उससे ध्विन के सामान्य और विशेष लक्षणों के प्रतिपादित कर देने पर भी यदि यही कहा जावेगा कि ध्विन का प्रकथन हो ही नहीं सकता तो यह बात तो सभी के विषय में लागू हो जावेगी। यदि इस अतिश्योक्ति के द्वारा वे लोग ध्विन के स्वरूप के विषय में यह कह रहे हैं कि ध्विन दूसरे काव्यों का अतिक्रमण करती है तो वे भी ठीक ही कहते हैं।

#### छोचन

माभूद्वाऽपूर्वोन्मीलनं पूर्वोन्मीलितमेवास्मामिः सम्यङ् निरूपितं तथापि को दोष इत्यिश्रप्रयेणाह-किञ्चेत्यादि। प्रागेवेति। अस्मव्ययत्नादिति शेषः। एवं विप्रकारममाव-वादं, मक्त्यन्तर्भूततां च निराकुर्वता अलचणीयत्वमेतन्मध्ये निराकृतमेव। अत एव

अथवा अपूर्व उन्मीलन न हो पूर्वोन्मीलित को ही हम लोगों ने ठीक रूप में निरूपित कर दिया है फिर भी क्या दोप है? इस अभिप्राय से कहते हैं—'किंच' यह। 'प्रागेव' यह। 'हमारे प्रयत्न से' यह शेष है ( अर्थात् हमारे प्रयत्न से पहले)। इस प्रकार तीन प्रकार के अभाववाद और भक्ति के अन्तर्भाव का निराकरण करते हुए इसके बीच में अलक्षणीयत्व का निराकरण कर ही दिया। अनएव उसके साचात्

मूलकारिका साक्षात्तिश्वाकरणार्था न श्रूयते । वृत्तिकृतु निराकृतमि प्रमेयशय्यापूरणाय कण्ठेन तत्पत्तमन् विराकरोति—येपीत्यादिना । उक्तया नीत्या 'यत्रार्थः शब्दो वा' इति सामान्यलक्षणं प्रतिपादितम् । वक्ष्यमाणया तु नीत्या विशेषलक्षणं भविष्यति—'अर्थान्तरे सङ्क्रमितम्' इत्यादिना । तत्र प्रथमोद्योते ध्वनेः सामान्यलक्षणमेव कारिकाकारेण कृतम् । द्वितीयोद्योते कारिकाकारोऽवान्तरिवभागं विशेषलक्षणं च विद्धद्वुवादमुखेन मूलविभागं द्विविधं सूचितवान् । तदाशयानुसारेण तु वृत्तिकृदत्रवोद्योते मूलविभागमवोचत्—'स च द्वितिधः' इति । सर्वेपामिति—लौकिकानां शास्त्रीयाणां चेत्यर्थः । अतिशयोक्त्येति । यथा—तान्यक्तराणि हृदये किमिप स्फुर्नित' इति वदितशयोक्त्यानाख्येयतोक्ता साररूपतां प्रतिपादियतुमितिदिश्तिमिति-शिवम् ॥ १९॥

निराकरण के अर्थवाली मूलकारिका नहीं सुनाई देती है । वृक्तिकार तो निराकरण किये हुये को भी प्रमेयशय्या की पूर्ति के निमित्त कण्ठ से उस पक्ष का अनुवाद कर दूषित कर रहे है—'येऽपीत्यादि'। उक्त नीति से 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस सामान्य लक्षण का प्रतिपादन कर दिया। आगे चलकर कही जानेवाली नीति से 'अर्थान्तरे संक्रमितम' इत्यादि के द्वारा विशेष लक्षण हो जावेगा। उसमे प्रथम उद्योत में कारिकाकार ने सामान्य लक्षण ही किया। द्वितीय उद्योत में कारिकाकार ने आवान्तरिकागा और विशेष लक्षण को बनाते हुए अनुवाद मुख से दो प्रकार के मूल विभाग की सूचना दी। उसके आश्चय के अनुसार वृक्तिकार ने इसी उद्योत में मूल विभाग को कह दिया—'वह दो प्रकार का है' यहाँ 'सभी का' अर्थात् लैकिको का और शास्त्रीयों का। 'अतिशयोक्ति के द्वारा' यह। जैसे 'वे अक्षर हृदय में कुछ रफ़रित कर रहे हैं' इसके समान अतिशयोक्ति के द्वारा साररूपता के प्रतिपादन के लिये कथन की अश्वक्यता दिखलाई गई। इस प्रकार सब कल्याणकारक हो।।१६॥

#### तारावती

द्वारा कार्य की उत्पत्ति होती है तब फिर ईश्वर इत्यादि विभिन्न कारणों कार्यो ज्ञाताओं इत्यादि का निरूपण क्या कार्य रह जावेगा ? इस प्रकार शास्त्रों का सारा उद्योग हो व्यर्थ हो जावेगा । (आशय यह है कि किसी सामान्य बात को कह देने के बाँद उसके विशेष प्रतिपादन की आवश्यकता होती ही है। अतः लिक्षणा को उपलक्षण मान लेने पर भी ध्वनि का समस्त प्रपन्न तथा उसका निरूपण व्यथ नहीं हो जाता ।)

तारावती

अथवा यह भी माना जा सकता है कि ध्वनि का निरूपण कोई नई वस्तु नहीं । पुराने आचायों ने जिसका उन्मीळन कर दिया है उसी का सम्यक् निरूपण हमने कर दिया है। ऐसा मानने में भी क्या दोप ? इसी अभिप्राय से उन्नीसवीं कारिका का उत्तरार्ध लिखा गया है । इसका आशय यह है कि यदि पहले ही और लोगों ने ध्वनि का निरूग्ण कर दिया है तो इससे हमारा ही पक्ष सिद्ध होता है कि ध्वनि विद्यमान है (और वह काव्य की आत्मा भी है)। पहले ही लिखने का आशय है हमारे लिखने के पहले। ( आशय यह है कि यदि प्रतिपक्षी यह कहें कि ध्वनिकार से पहले ही अन्य आचार्यों ने लक्षणा का प्रतिपादन किया था। लक्षणा की व्याख्या उपलक्षणपरक करने से ध्विन का लक्षण स्वतः हो जाता है। अतः ध्विन का प्रतिपादन कोई नई वस्तु नहीं । प्रतिपक्षियों का यह कथन तो ध्विनकार के दावे को ही सिद्ध करता है कि ध्वनि होती है। अतः प्रतिपक्षियों के इस कथन से ध्वनिकार का कुछ नहीं विगड़ता।) ध्वनि-प्रस्तावना मे विरोधियों के ५ मतों का उल्लेख किया गया था-- ३ अभाववाद सम्वन्धी, १ लक्षणा में अन्तर्भाव और १ अशक्यवक्तव्यत्ववादी । इस उद्योत में अभाववाद के तीनों पक्षों का निरा-करण कर दिया गया और यह भी खिद्ध कर दिया गया कि ध्वनि का लक्षणा में अन्तर्भाव नहीं हो सकता। अव अशक्यवक्तव्यत्ववाद का निराकरण शेष रह गया। इसके लिये ध्वनिकार की एक-आध कारिका होनी चाहिये थी। किन्तु जब तीन प्रकार के अभाववाद का निराकरण हो गया और ध्वेनि की लक्षणा इत्ति-गम्यता भी निराकृत कर दी गई तब अशक्यवक्रव्यत्वयाद का निराकरण भी स्वामाविक रूप में ही हो गया । अतएवं उसके निराकरण के लिये कोई मूळ कारिका सुनाई नहीं देती । किन्तु वृत्तिकार ने प्रमेय सिन्नवेश की पूरा करने के लिये अभिधावृत्ति में ही उसको अन्दित कर निराकृत कर दिया है। वह इस प्रकार है— जो लोग ध्वनि की सहदयहदयसंवेद्यमात्र कहकर उसकी निर्वचनानहता का प्रतिपादन करते हैं - वे भी सोच-समझकर नहीं बोछते, क्योंकि कही हुई तथा कही जानेवाली नीति से ध्वनि के सामान्य विशेष लक्षणों के प्रतिपादन कर देने पर भी यदि उसको अनाख्येय कहा जावेगा तो यह बात तो सभी के विषय में घटित हो जावेगी।। यहाँ पर कही हुई नीति का आशय है ध्वनि परिभाषा की कारिका-'वत्रार्थ: शब्दो वा ::: इत्यादि । कही जानेवाली नीति का आशय है- अर्थान्तरे संक-मितम्' इत्यादि कारिका के द्वारा उसके भेदोपभेद किया जाना । प्रथम उद्योत में कारिका-कार ने सामान्य लक्षण ही किया है । दूसरे उद्योत में विशेष, लज्जण तथा अवान्तर मेद किये गये हैं । किन्त कारिकाकार ने यह नहीं कहा कि उसके मेद

#### तारावतो

कितने होते हैं ? केवल अवान्तर भेदों का परिचय देना प्रारम्भ कर दिया । विशेष लक्षण तथा अवान्तर भेदों का परिचय देते हुए ध्वनिकार ने यह स्चित कर दिया कि ध्वनि मूल का में दो प्रकार की होती है । इसी आश्य के अनुसार बुक्तिकार ने प्रथम उद्योत में ही लिख दिया कि 'वह ध्वनि दो प्रकार की होती है'। 'सभी के विपय में लागू हो जावेगी' इस कथन में सभी का अर्थ है सभी लौकिक तथा शास्त्रीय विषयों में । (आश्य यह है कि इस प्रन्थ ध्वन्यालोक में ध्वनि का सामान्य लक्षण मी दिखा दिया गया और विशेष भी । अतः इस बात का स्वतः निराकरण हो गया कि ध्वनि का लक्षण वन ही नहीं सकता । ) अथवा ध्वनि का लक्षण नहीं वनाया जा सकता' इस कथन में अतिशयोक्ति मानी जा सकती है और इसका आश्य यह माना जा सकता है कि ध्वनि काव्यतत्वों में सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण है । उसका महत्त्व इतना अधिक है कि वह सभी काव्यतत्वों का अतिक्रमण करनेवाला होता है । यहाँपर अतिशयोक्ति का आश्य है कि उसका प्रकथन किया ही नहीं जा सकता यह कथन उस ध्वनि का प्रशंसापरक मात्र है । जैसे—

निद्रानिमीलितहशो मदमन्थराया नाप्यर्थवन्ति न च यानि निरर्थकानि । अद्यापि मे मृगहशो मधुराणि तस्याः तान्यक्षराणि हृदये किमपि स्फ्ररन्ति॥

'निद्रा के कारण आधी आँखों को बन्द किये हुए उस मृगनयनी ने मद से मन्थर कुछ ऐसे मधुर अक्षरों का उच्चारण किया जो न तो सार्थक ही ये न निरर्थक ही। आज भी वे अक्षर मेरे हृदय में किसी भावना का स्फुरण कर रहे हैं।' यहाँ किसी नई भावना का अर्थ है जिसका वर्णन नहीं किया जा सकता अर्थात् जो महत्त्वपूर्ण हैं। इस प्रकार ध्विन का आख्यान नहीं किया जा सकता इन शब्दों का यह अर्थ हो सकता है कि ध्विन एक सारगिंभत पदार्थ है। वस ध्विन स्थापना के विषय में मुझे (अभिनव गुप्त को) यही कहना है। (तृतीय उद्योत में अनिर्वचनीय पक्ष की विशेष मीमांसा की गई है वहीं देखी जानी चाहिये।) यह मेरी व्याख्या मेरे समस्त पाठकों को शिवरूपिणी हो।

क्या लोचन के न होने पर चिन्द्रका से भी आलोक की शोभा हो सकती है ? इसीलिये अभिनव गुप्त ने लोचनोन्मीलन किया है। (आशय यह है कि यदि चाँदनी छिटकी हुई हो प्रकाश फैल रहा हो तो भी जिसके आँखें नहीं हैं वह प्रकाश का आनन्द नहीं ले सकता। इसीप्रकार अन्यालोक पर चिन्द्रका नाम

#### छोचन

किं लोचनं विनालोको मातिचन्द्रिकयापि हि। तेनामिनवगुप्तोऽत्र लोचनोन्मीलनं व्यभात्॥ यदुन्मीलनशक्त्येव विश्वमुन्मीलति चणात्। स्वात्मायतनविश्रान्तां तां वन्दे प्रतिभां शिवाम्॥

### इति श्रीमहामाहेश्वराचार्यवर्याभिनवगुप्तोन्मीलिते सहदयाकोककोचने ध्वनिसङ्केतो माम

#### प्रथम उद्योतः ।

क्या लोचन के विना चिन्द्रका से भी आलोक शोभित होता है ? इससे अभि-नवगुप्त ने यहाँ पर लोचनोन्मीलन कर दिया ।

जिसकी उन्मीलनी शक्ति के द्वारा ही विश्व क्षणभर में उन्मीलित हो जाता है, अपनी आत्मारूपी आयतन में विश्राम करनेवाली उस कल्याणकारिणी प्रतिभा की हम वन्दना करते हैं। अथवा प्रतिभा अर्थात् ज्ञानरूपिणी शिवा (पार्वती) की हम वन्दना करते हैं।

यह है महामाहेश्वर आचार्यवर अभिनव गुप्त द्वारा उन्मीलित सहृदयालोक-लोचन में ध्वनिसङ्केत नामक

प्रथम उद्योत ।

#### तारावती

की एक टीका लिखी जा चुकी थी। यह इतनी अपूर्ण तथा अस्पष्ट थी कि साधारण पाठक ध्वन्यालोक के रहस्य को इस टीका के द्वारा इसी प्रकार नहीं समझ सकता था जिस प्रकार चाँदनी का सहारा लेकर कोई नेत्रहीन न्यक्ति आलोक का आनन्द नहीं ले सकता। इसीलिए अभिनव गुप्त ने लोचन टीका में पाठकों की आँखें खोलने की चेष्टा की है।)

जिन भगवती पार्वती जी की प्रकाशन शक्ति से ही सारा विश्व क्षणभर में प्रकाशित हो जाता है। (अर्थात् जैसे ही भगवती पार्वती अपने कृपा-कटाक्ष से हृदय तत्व को उन्मीलित कर देती है वैसे ही सारा विश्व करतलामलकवत् विना किसी अन्य उपकरण के हमारे अन्तः करणों में एक दम उद्घासित होने लगता है।) जो केवल अपने स्वरूप में ही अवस्थित हैं। अथवा ब्रह्मचिन्मय स्प्री आयतन मे

#### तारावती

जिनका स्वरूपतः निवास है जो ज्ञानस्वरूपिणी हैं जिनका नाम शिवा है उस आदिशक्ति की हम वन्दना करते हैं।

अथवा जिस प्रतिमा के प्रकाशन योग से सारा विश्व क्षणभर में प्रतिमासित होने लगता है। (अर्थात् कवि-प्रतिमा के अन्तःकरण में जागरूक होते ही किव विलोकदर्शी वन जाता है। पुरानी से पुरानी वस्तुयें उसे चिर नवीन और चिर सुन्दर प्रतीत होती हैं तथा किव प्रतिमा के सहकार से कोई कुरूप से कुरूप वस्तु रमणीय वन जाती है) जो प्रतिमा निरन्तर अग्नी आत्मा में ही वासना रूप में विद्यमान रहती है, जो शिवा है अर्थात् रसावेश के कारण विश्वद भी है, सुमग भी है और आनन्द विधायिनी भी है तथा लोकमङ्गल का सम्पादन करनेवाली है। उस किवप्रशा की हम वन्दना करते हैं।

इति तारावत्यां समाप्तोऽयं प्रथम उद्योतः ।



# DHVANYĀLOKA

of

SHRI ANANDVARDHANACHARYA

with the

LOCHAN COMMENTARY

Ьy

SHRI ABHINAVA GUPTA

along with

FULL HINDI TRANSLATION OF BOTH THE TEXTS

and

#### TARAWATI VYAKHYA

by

Dr. RAM SAGAR TRIPATHI,
M.A., Ph.D., Acharya

SECOND UDYOT



Moti Lal Banarsi Dass

, 15

•

# श्रीमदानन्दवर्धनाचार्यविरचितः

श्रीमदिभनवगुप्त-विरिचत 'लोचन' व्याख्यासिहतः सम्पूर्णेन हिन्दीभाषानुवादेन तारावती-समाख्यया व्याख्यया च परिगतः

व्याख्यालेखकः--

डा० रामसागर त्रिपाठी

एम॰ ए१, पीएच॰ डी॰, आचार्यः

विद्वीय उद्योतः

प्रकाशकः—

मोतीलाल बनारसीदास

दिल्ली :: वाराणसी :: पटना

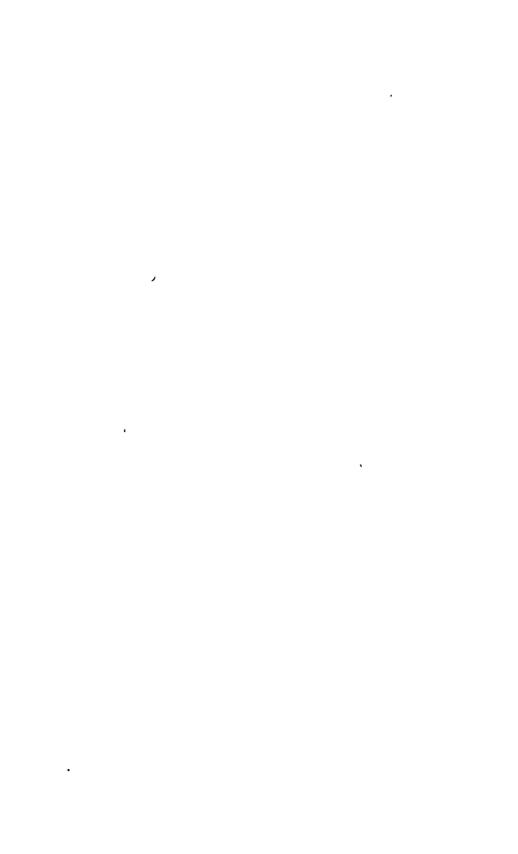
प्रकाशक— श्री सुन्दरलाल जैन (a) मोतीलाल बनारसीदास पो० व० ७५, नेपालीखपरा वाराणसी सुद्रक— सोमारुराम गौरीशंकर प्रेस, वाराणसी।

प्रथम संस्करण १९६३ ई० मूल्य ६)

सव प्रकार की ग़ुस्तकें निम्निल्लित स्थानों से प्राप्त करें— १. मोतीलाल बनारसीदास, बँगलोरोड, जवाहर नगर, दिल्ली—६ २. मोतीलाल बनारसीदास, पो० ब० ७५, नेपालीखपरा, वाराणसी ३. मोतीलाल बनारसीदास, माहेश्वरी मार्केट, बांकीपुर, पटना

# समर्पण

वत्सलता-प्रतिमूर्ति स्नेहमयी जननी श्रीमती फूलमती देवी की दिवज्ञत आत्मा के परितोष के निमित्त यह अभिनव तारावती सादर समर्पित है।



# विषय-सूची

## द्वितीय उद्योत

१—छोचन का मङ्गलाचरण	३३७
२—प्रथम उद्योत की सङ्गति	३३७
३—अविवक्षितवाच्यध्वनि के भेद	३३७
अर्थान्तरसंक्रमित और अत्यन्तितरस्कृत के वाच्यार्थ पर विचा	र ( ३३९ )
लक्षणामूलकष्यिन भेदों मे वाच्यार्थ पर विचार की आवश्यकता	( ३४० )
अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य का प्रथम उदाहरण (३४२) इस उदाहरण	की लक्षण-
सङ्गति और उसकी चर्वणा का प्रकार ( ३४५ ) अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य	का दूसरा
उदाहरण तथा लक्षण संगति ( ३४८ ) हृदयदर्पणकार के मत पर विचान	( ३५०)
अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का उदाहरण तथा उसकी लक्षणसंगति (३५१	
उदाहरण ( ३५३ )	
४विवक्षितान्यपर वाच्य के दो भेद	રૂપૂપ્
[रस की सामान्य प्रक्रिया ( ३५७ ) काव्यप्रकाशकार के रस विवेच	• • •
( ३५९ ) भट्टलोल्लट का मत और उसकी आलोचना ( ३६० ) शङ्कक क	
उसकी आलोचना ( ३६१ ) भट्ट नायक का मत तथा उसकी आलोचना	
अभिनवगुप्तका मत ( ३६५)]	( , , , ,
५—असंहाद्यक्रमव्यंग्य के मेद	३६९
रसध्विन परिचय ( ३७० ) भावध्विन का स्वरूप और उदाहरण	( ३७० )
भावोदय का स्वरूप और उदाहरण (३७१) भावस्थिति का उदाहरण	
भावशान्ति का उदाहरण (३७३) भावसन्धि का उदाहरण (३७३) भ	
का उदाहरण ( ३७४ ) विभावध्यनि अनुभावध्यनि का निराकरण ( ३७५	
का स्वरूप और उदाहरण ( ३७५ ) भावध्वनि इत्यादि का रसान्तर्भाव	( ३७७ )
रसध्वनि का स्वरूप और उदाहरण ( ३७७ )	•
६—रसवदलङ्कार से ध्वनि का विषय भेद	३८१
७भट्ट नायक का रसविषयक मत	३८२
८भट्ट नायक के खण्डन का उपक्रम-रस विषयक विभिन्न मत	३८३

लोहाट का मत और उसका निराकरण ( ३८८ ) शहुक का मत (३८९ ) अन्य आचार्यों के मत-अनुकर्तृगत रस, विभावानुभावमात्र रस, नाट्य की रसस्पता, शुद्धविभाव, शुद्ध अनुभाव, स्थायीमात्र, व्यगिचारीमात्र, उनके रायोग की रस-रूपता, अनुकार्य की रसरूपता, समरत समुदाय की रसरूपता ( ३९२ ) 393 ९--काव्य में रस 303 १०-रसमें प्रतीति की अपरिद्यार्थता तथा विलक्णता ११-मह नायक के मत के खण्डन का उपकम 304 30E १२—मावकत्व और भोजकत्व का अन्यत्र अन्तर्भाव 27,3 १३—रस की स्वाभिमत प्रकिया 40% १४-- रसध्वनि का उपसंहार 805 १५—रसालद्वार का स्वरूप १६—प्रेयोल्हार का उदाहरण तथा उसकी भामह और उद्भट दोनों के मत से संगति 70E १७—रसवदल्ह्यार के विषय में अन्य मान्यतार्थे और उनकी परीक्षा 800 703 १८—शुद्ध रसवदलद्वार का उदाहरण १९-रस की अल्ह्वाररूपता का समयेन 448 २०—सङ्कीर्ण रसादि अल्हार का उदाहरण 445 २१-रमवत् इत्यादि अलंकार के विषय का उपगंधार 114 २२--रसवत् अलंकार से रस ध्वनि की विविक्त विषयता का प्रतिपादन 773 २३—ध्वनि, उपमा इत्यादि और रसवत् इत्यादि की विविक्तविपयता का उपसंहार ४२१ ४२२ २४-- गुद्ध भावालंकार का उदाहरण ४२३ २५-रसाभास की अलंकारता का उदाहरण 454 २६-भावाभास की अंगता का उदाहरण २७—'चेतन के वाक्यार्थी भाव में ही रसवदलंकार होता है' इस मत की ४३६ परीक्षा २८-- उक्त निराकरण की उदाहरणों द्वारा पृष्टि 459 २९—'चेतनवस्तुवृत्तान्तयोजना होने पर रस इत्यादि अलंकार होते हैं' इस मत का निराकरण ४३४ [ध्वनिकार के मतका सार और उसका औचित्य (४७३) वय्यक द्वारा स्पर्शकरण (४३८) कुन्तक के विवेचन का सार और उसकी समीक्षा (४३९) रसवदलंकार के खण्डन

में कुन्तक के दो तर्क (४३९) कुन्तक द्वारा भामह का खण्डन (४४०) उद्भट का

खण्डन (४४१) दण्डी का खण्डन (४४१) आनन्दवर्धन की मान्यता चना (४४२) कुन्तक का रखवत् अलंकार के विषय में अपना मत (४४ पूर्ववर्ती आचार्यों की मान्यता का आशय (४४३) घ्वनिकार के रसालं के प्रयोग का समर्थन तथा उनकी मान्यता का आशय और उसका समर्थ उदाहरणों के कुन्तक द्वारा खण्डन की आलोचना (४४६) कुन्तक की	२ ) ध्वनि- कार शब्द न (४४४)
पर विचार (४४८)]	0
३०—गुण और अलंकार का मेद	<i>%</i> %%
३१—माधुर्य का श्रंगार में प्रकर्ष	४५१
३२माधुर्य का रसों में तारतम्य	४५४
इ <b>३—रौद्र</b> की रसनियोजना	४५७
३४—-शब्दगत ओज के द्वारा रसाभिव्यक्ति का उदाहरण	४५९
३५.—अर्थगत ओज के द्वारा रसाभिन्यक्ति का उदाहरण	४६२
३६—प्रसाद गुण का स्वरूप और उसका अधिष्ठान	४६५
३०—दोपों की रसदृष्टि से व्यवस्था	866
३८—रसों के मेदों की अनन्तता	%७ <sup>9</sup>
३९—श्टंगार निवन्धन का उपक्रम	४७६
४०—शृंगार में अनुपास के वाहुल्य का दोष	४७७
४१शृंगार में यमकादि निवन्धन की सदोपता	४७८
४२—-रसाभिब्यक्ति में अलंकार योजना के लिये युक्ति	४८०
४३—-उदाहरण	४८२
४४यमक इत्यादि का अन्य अलंकारों से वैपम्य	४८५
४५—उक्त प्रकरण का उपसंहार	४८६
४६—अलंकार वर्ग की समीखापूर्वक योजना का उपक्रम	४८७
४७अलंकार वर्ग की समीक्षा के प्रकार	866
४८अलंकार की अंगता का उदाहरण	<b>%</b> %0
४९रसपरक अलंकार की भी काचित्क अंगिरूपता	४९२
५०—अवसर के अनुकूल ग्रहण का उदाहरण	४९४
५४अवसर के अनुकूल त्याग का उदाहरण	४९७
५५अलंकार के आत्यन्तिक निर्वाह न करने का उदाहरण	<b>પ્</b>
५६प्रयत्नपूर्वक अंगत्व के रूप मे प्रत्यवेक्षा का उदाहरण	५०९
५७—स्यक्त के पुनर्प्रहण का उदाहर्ण	પ્રકૃર
५८—संह्रह्यक्रमन्यंग्य का प्रकार और उसके दो मेद	ሂጳ४

५९ रलेप और शन्दशक्तिमृटक ध्वनि का भेद	પૂર્દ
६०—श्लेप का उदाहरण	423
६१—राव्दशक्तिम्लक वस्तुव्यञ्जना की मान्यता के विषय में विभिन्न मन	
तथा औचित्य का निर्णय	भूरुर
६२—शब्दशक्ति से साक्षात् अलंकारान्तर प्रतिमा	પૂર્પૂ
६३—अलंकारान्तरसंष्टकत ब्लेप से अलदयकमन्यंग्य के पोपण का उदाहरण	পুহ্ও
६४—अन्य उदाहरण	તેઇંડ
६५—तीसरा उदाहरण	पुर्
६६—आचिप्त अलंकार के शब्दान्तर से अभिधान में ध्विन का अभाव	પુર્
६७—उदाहरण	ዟ፞፞፞፞፞፞ጜ
६८ शब्दशक्तिमूलक ध्वनि का क्षेत्र	पूर्छ
[ अभिधा के निर्णायक तथा ब्लेप के दूसरे अलंकारों से सम्बन्ध पर विव	वनाथ
का मत ५३८ ]	
६९—शब्दशक्तिमृतक भ्वनि का उदाहरण	7.7.5
७०शन्दशक्तिमूलक ध्वननब्यापार से अर्थान्तर की प्रतीति के प्रकार	प्र४२
७१—शन्दशक्तिमूलकध्वनि के अन्य उदाहरण	788
७२—शब्दशक्तिमूलक विरोध ध्वनि के उदाहरण	<u>પૂત્ર</u> સ્
७३शब्दशक्तिमूलक व्यतिरेक ध्वनि का उटाहरण	पूपूछ
७४—अर्थशक्तिमूलक वस्तुभ्वनि	đđS
७५— मंत्तक्ष्य और अयंत्रच्य का भेद	पूद्
७६ — अर्थशक्तिमूलक ध्वनि का व्यतिरेक	પૂદ્ધ
७७	पूह्८
७८—अर्थशक्ति से अर्थाल्यान का उदाहरण	पूउर्
७९—उभयशक्ति से अर्थाख्यान का उदाहरण	पू७३
८० व्यक्तक अर्थ के तीन भेद	५७४
८१—फविप्रौढोक्तिसिद्धवस्तु से व्यझना का उदाहरण	५७८
८२—कविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु से व्यखना का उदाइरण	५७९
८३—दूसरा उदाहरण	५८०
८४—ह्वतःसम्भवी वस्तु से व्यञ्जना का उदाहरण	460
८५—दूसरा उदाहरण	५८२
८६—अलङ्कार ध्वनि	ሂረሄ
८७—अल्ह्यार ध्वनि का व्यतिरेक	पूरु

८८—व्यङ्गव्यमुख से वाच्य के व्यवस्थापन में रूपक ध्वनि का उदाहरण	યૂર્જ
८९—दूसरा उदाहरण	पुरुट
९०—तीसरा उदाहरण	પૂર્
९१—उपमाध्वनि	६०३
९२—दुसरा उदाहरण	६०४
९३—आक्षेप ध्वनि	६०६
९४शब्दशक्तिमूलक अर्थान्तरन्यास ध्वनि	६०८
९५ — अर्थश्चिक्तिमूळक अर्थान्तरन्यास ध्वनि	६१०
९६—व्यतिरेक ध्वनि	६१२
९७—उत्प्रेक्षा ध्वनि	६१४
९८—श्लेष ध्वनि	६२०
९९—यथासंख्य ध्वनि	६२४
१००—दीपक ध्वनि	६२४
१०१अप्रस्तुतप्रशंसा ध्वनि	६२६
१०२—अपहुति ध्वनि	६२८
१०३—उक्त उदाहरण मे ही अन्य अलङ्कारों की ध्वनियाँ	६२९
१०४अतिशयोक्ति घ्वनि	६३१
१०५—अलङ्कारध्वनि की प्रयोजनवत्ता	६३३
१०६वस्तु से अलङ्कारव्यञ्जना मे ध्वनि की अनिवार्यता	६३६
१०७—अलङ्कार से अलङ्कारव्यञ्जना में घ्वनि का क्षेत्र	६३७
१०८—ध्वनिभेदों का परिगणन	६४०
१०९—ध्वनि के आभास का विवेक	६४१
११० — वाच्यार्थ के प्रतीयमान अर्थ में परिणत होने पर ध्वनि का उदाहरण	६४६
१११अविविद्यतवाच्य की आभासरूपता	६५०
११२ सभी प्रभेदों में स्फुट प्रतिपत्ति का सामान्य नियम	६५४
११३—अभिनवराम का ज्योतसमापन ग्रह्मक्रेक	Suu



# द्वितीय उद्योतः

<u>एवमविवित्तित्राच्य-विवित्तितान्यपर्याच्यत्वेन ध्वनिर्द्धिप्रकारः प्रकाशितः।</u> तत्राविवित्तितवान्यस्य प्रभेदप्रतिपादनायेद्मुच्यते—

अर्थान्तरे संब्क्रमितमत्यन्तं वा तिरस्कृतम्। अविवित्तवाच्यस्य ध्वनेर्वाच्यं द्विधा मतम्॥ १॥

(अनु॰) इस प्रकार (प्रथम उद्योत मे) दो प्रकार की ध्विन प्रकाशित की गई थी—(१) अविवक्षितवाच्य (लक्षणामूलक) और (२) विवक्षितान्यपरवाच्य (अभिधामूलक)। उनमे अविवक्षितवाच्य के अवान्तर भेद तथा विवक्षितान्यपर-वाच्य से उसके भेद का प्रतिपादन करने के लिये यह कहा जा रहा है:—

'अविवक्षतवाच्य ध्वनि का वाच्य दो प्रकार का होता है-(१) अर्थान्तर में सङ्क्रमित अथवा अत्यन्ततिरस्कृत ।'

#### लोचन

या स्मर्यमाणा श्रेयांसि स्ते ध्वंसयते रुजः । तामभीएफलोदारकल्पवहीं स्तुवे शिवाम्॥

वृत्तिकारः सङ्गतिसुद्योतस्य कुर्वाण उपक्रमते—एवमित्यादि । प्रकाशित इति । मयावृत्तिकारेण सतेतिमावः । न चेतन्मयोत्स्त्रमुक्तम्, अपि तु कारिकाकाराभिप्राये-णेत्याह तथेति।तत्र द्विप्रकारप्रकाशने वृत्तिकारकृते यन्निमित्तं वीजभूतमिति सम्बन्धः ।

#### लोचन

जो स्मरण की हुई कल्याणों को उत्पन्न करती है और रोगों को ध्वस्त करती है, अभीष्ट फलों के लिये उदार कल्यलता (भगवती) उस गिया की हम स्तुति करते है।

वृत्तिकार उद्योत की सङ्गिति करने के लिये उपक्रम कर रहा है—एवम् इत्यादि । प्रकाशित इति । अर्थात् वृत्तिकार होते हुये मंरे द्वारा । यह मैंने सूत्र का उल्लाह्वन करके नहीं कहा अपितु कारिकाकार के अभिप्राय से ही यह कह रहे हैं—तत्र इति । उसमे अर्थात् वृत्तिकार के किये हुये दो प्रकार के प्रकागन में जो निमित्त अर्थात् वीजभूत है, यह सम्बन्ध है ।

#### तारावती

द्वितीय उद्योत के प्रारम्भ में भी लोचनकार ने मङ्गलाचरण किया है। वस्तुतः शास्त्रीय परम्परा मध्य में भी मङ्गलाचरण करने का प्रतिपादन करती है—

यदि वा—तत्रेति पूर्व शेषः । तत्र प्रथमोद्योते वृत्तिकारेण प्रकाशितः अविविश्वित-वाच्यस्य यः प्रभेदोऽवान्तरप्रकारस्तःप्रतिपादनायेदमुच्यते । तदवान्तरभेदप्रतिपादन-

अथवा वहाँ पर 'तत्र' यह पहले शेप रह गया । उसमे प्रथम उद्योत में वृत्ति-कारके द्वारा प्रकाशित किया हुआ अविवक्षितवाच्य का जो प्रभेद अर्थात् अवान्तर प्रकार है उसके प्रकाशन के लिये यह कहा जा रहा है । उसके अवान्तर भेद के

#### तारावती

(मङ्गलावीनि, मङ्गलमध्यानि मङ्गलानतानि च गास्त्राणि प्रथनते।) अभिनवगुत शेव थे। इसीलिये उन्होने यहाँपर मगवती शिवा (पार्वती) की वन्दना की है—'जो भगवती पार्वती स्मरण करते ही अपने भक्तों के आनन्द-मङ्गल को उत्पन्न करती हैं तथा उनके रोगों और आपित्तयों को ध्वस्त करडालती हैं; वे भगवती अभीष्ट फल देने में उदार कल्यलता के समान हैं, में उन्हीं कल्याणकारिणी भगवती पार्वती की वन्दना कर रहा हूं।' एक दूसरे पद्य में अभिनवगुत्त ने प्रतिभा को भी 'शिवा' कहा है। यदि वहाँ पर प्रतिभा का अर्थ लगाया जावे तो इसका आशय होगा—भगवती प्रतिभा देवी की जैसे ही उपासना की जाती है वेसे ही मानव के आनन्द-मङ्गल का विधान हो जाता है और सारे कष्ट कट जाते हैं। वस्तुतः काव्य का परिजीलन एक ओर ब्रह्मानन्द-सहोदर आनन्द का विधान करता है, दूसरी ओर लोकवृत्त में पदुता प्रदान कर अकल्याण का नाज करता है। इससे अनायात चतुर्वर्गफलप्राप्ति हो जाती है। इसीलिये प्रतिभा को सभी फल देने के लिये उदार कल्पलता वतलाया गया है।

[ प्रथम उद्योत में लक्षणायक्ष के निराकरण की सुविधा के लिये आलोककार ने ध्वनि के दो मेद कर लिये थे—अविविध्यतवाच्य ध्वनि तथा विविध्यतान्यपरवाच्य ध्वनि । यद्यपि इस प्रकार का विभाजन कारिकाकार ने नहीं किया, तथापि
इन दोनों भेदों के अवान्तर भेदों का निरूपण प्रस्तुत प्रकरण में किया गया है
जिससे उक्त मेद कारिकाकर के सम्मत् सिंड होते हैं । आलोककार ने यहाँ पर
अपने उक्त प्रन्थ की सङ्गति कारिकाकार से लगाते हुये ही प्रस्तुत उद्योत का प्रारम्भ
किया हे । ] अन्थकार प्रथम उद्योत की सङ्गति द्वितीय उद्योत से लगाते हुये
( इस द्वितीय उद्योत का ) प्रारम्भ कर रहे हैं । यहाँपर वृक्तिकार का आश्यय यह
है कि मैंने वृक्तिकार होने के नाते ध्वनि के दो प्रकारों को प्रकाशित किया था ।
यह मैंने स्त्र का उल्लङ्खन करके नहीं कहा था । अर्थात् जो कुछ मैंने कहा था वह
स्त्रकार को अभिप्रेत न हो ऐसी बात नहीं थी, कारिकाकार को भी ये मेद
अभिप्रेत ही है । इसी अभिप्राय से यहाँपर लिखा गया है कि अविविध्यतवाच्य के उपमेदों का प्रतिपादन करने के लिये प्रथम कारिका लिखी गई है ।

द्वारेणैव चानुवादद्वारेणाविवक्षितवाच्यस्य यः प्रभेदो विवक्षितान्यपरवाच्यात्प्रभिन्नत्वं तन्प्रतिपादनायेद्युच्यते । सर्वात सृष्ठतो द्विभेदत्वं कारिकाकारस्यापि सम्मतमेवेति-मावः । सङ्क्रमितिमिति णिचा व्यक्षनाच्यापारे यः सहकारिवर्गस्तस्यायं प्रमाव इत्युक्तं तिरस्कृतशब्देन च । येन वाच्येन अविवक्षितेन सताऽविविचितवाच्यो ध्वनिव्यंप-दिश्यते तद्वाच्यं द्विधेति सम्बन्धः । योऽर्थ उपपद्यमानोऽपि तावतेवानुपयोगाद्यमान्तर-संवलनयान्यतामिव गतो लक्ष्यमाणोऽनुगतधर्मा स्त्रन्यायेनास्ते स रूपान्तरपरि-णत उक्तः । यस्त्वनुपपद्यमान उपायतामात्रेणार्थान्तरप्रतिपत्ति कृत्वा पलायत इव स तिरस्कृत इति ।

प्रतिपादन के द्वारा ही और अनुवाद के द्वारा अविविध्यतवाच्य का जो प्रमेद अर्थात् विविध्यतान्य रवाच्य से प्रभिन्नत्व उसके प्रतिपादन के द्वारा यह कहा जा रहा है यह भाव है। 'संक्रमितम्' में णिच् के द्वारा व्यञ्जनाव्यापार में जो सहकारी वर्ग है उसका यह प्रभाव है यह कहा गया और तिरस्कृत शब्द के द्वारा भी यही कहा गया। जिस वाच्य के अविवध्यत होते हुये अविविश्यतवाच्य यह नाम-करण होता है वह वाच्य दो प्रकार का होता है; यह सम्बन्ध है। अनुपपन्न होते हुये भी जो अर्थ उतने से ही अनुपयोग होने के कारण दूसरे धर्म के सम्मिटन से दूसरा सा होकर टिवत होता है तथा सूत्रन्याय से धर्मी से अनुगत होकर विद्यमान होना है वह रूपान्त-परिणत कहा गया है। और जो अनुपपन्न होते हुए केवल उपाय रूपसे ही दूसरे अर्थ की प्रतीति करके पटायन कर जाता है वह तिरस्कृत यह (कहा जाता है)।

#### तारावती

आशय यह है कि वृत्तिकार ने ध्वनि के दो मेदों का जो प्रकाशन किया या उसमें बीजमूत निमित्त प्रस्तुत कारिकाय ही है। अथवा तत्र यह पूर्व शेष हैं। अथात 'तत्र' का अर्थ है प्रथम उद्योत में। आगय यह है कि वृत्तिकार ने प्रथम उद्योत में जो अविविध्वतवाच्य नामक ध्विन का अवान्तर मेद प्रकाशित किया या उसी का प्रतिपादन करने के लिये प्रस्तुत कारिका लिखी गई है। कारिका में अविविध्वतवाच्य के अवान्तर मेदों का प्रतिपादन किया गया है। अविविध्वतवाच्य स्वयं ध्विन का एक प्रमेद या अवान्तर मेद है। अतएव उसी प्रमेद का उल्लेख करते हुये अनुवाद के हारा यह बात बतलाई गई है कि अविविध्वतवाच्य नामक अवान्तर मेद विविध्वतान्यपरवाच्य नामक प्रमेद से मिन्न होता है। निष्कर्ष यह है कि वृत्तिकार द्वारा प्रथम उद्योत में बतलाये हुये ध्विन के दो मेद कारिकाकार के भी सम्मत हैं। यद्यप कारिकाकार ने इन मेदों का उल्लेख

#### तारावती

किया नहीं है। (अविवक्षितवाच्य के दो भेद होते हैं-अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य अत्यन्तितरस्कृतवाच्य । ) यहाँपर 'संक्रमित' शब्द में प्रेरणार्थक णिच् प्रत्यय का प्रयोग किया गया है, (शुद्ध किया संकान्त का नहीं ।) इसका आशय यह है कि (अर्थ अपनी विशेषता से ही स्वतः दूसरे अर्थ में संकान्त नहीं हो जाता अपितु ) व्यञ्जनाच्यापार का जो सहकारी वर्ग है उसी का यह प्रभाव होता है कि व्यञ्जना का सहकारीवर्ग ही एक अर्थ (मूल वाच्यार्थ) का संक्रमण दूसरे अर्थ में करा देता है। यही तिरस्कृत शब्द के 'क् प्रत्यय का भी अर्थ है। अर्थात व्यक्तक का सहकारी वर्ग ही वाच्यार्थ का तिरस्कार करने में कारण होता है। यहाँ पर कारिका का सम्बन्ध इस प्रकार होगा-जिस वाच्य के अविविध्वत हो जाने पर ध्वनि का नाम अविवक्षितवाच्य पड़ जाता है वह वाच्य दो प्रकार का होता है— एक तो वह होता है जहाँ अर्थ उपान तो हो जाता है किन्तु उतने ही अर्थ का उपयोग नहीं होता—वह अर्थ अपूर्ण माल्म पड़ता रहता है अतएवं उसका सिमिश्रण दूसरे धर्मों (अथों ) से हो जाता है और वह अन्य का जैसा प्रतीत होने लगता है। वह ल्इयमाण (प्रतीयमान) अर्थ का अनुगमन करते हुये स्थित रहता है। (आगय यह है कि अविवक्षितवाच्य के प्रथम भेद में वाच्यार्थ पूर्णतया अनुपपन्न नहीं होता । वाच्यार्थ का उपयोग अवृद्य होता है किन्तु वह अर्थ अपूर्ण सा माळ्म पड़ता रहता है। अतः वह अपनी पूर्ति के लिये दूसरे धर्मों से मिल जाता है, इसी कारण वह अर्थ और का जैसा हो जाता है। ये समस्त धर्म प्रतीयमान होने हैं। इन समस्त धर्मों का एक धर्मी मे उसीप्रकार सकमण ही जाता है जिस प्रकार एक सूत में अनेक प्रकार के पुष्प पिरोये जाते हैं।) अविवक्षितवाच्य के इस प्रथम प्रभेद को रूपान्तरपरिणत अथवा अर्थान्तर संक्रमित-वाच्य कहते हैं। अविवक्षितवाच्य का दूसरा प्रकार वह है जिसमें वाच्यार्थ सर्वथा अनुपपन्न हो जाता है। उसका उपादान केवल इसीलिये होता है कि लक्ष्यार्थ की प्रतीति में वाच्यार्थ एक उपायमात्र होता है। (वाच्यार्थ का वाध भी लक्षणा की एक शत है। लच्यार्थप्रतीति तब तक नहीं हो सकती जब तक वाच्यार्थबाध न हो और वाच्यार्थवाघ तव तक नहीं हो सकता जव तक वाच्यार्थ की प्रतीति ने हो । इस प्रकार लक्ष्यार्थपतीति मे यह वाच्यार्थ केवल उपाय होता है । ) यह बाच्यार्थ दूसरे अर्थ ( लक्ष्याथ की ) प्रतीति कराकर स्वयं मानी पलायन कर जाता है। इस प्रकार वाच्यार्थ का तिरस्कार हो जाने के कारण इस (दूसरे) प्रकार को अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य कहते है ।

तथाविधाभ्यां च ताभ्यां व्यङ्गचस्यैव विशेपः

(अनु॰) और उस प्रकार के उन दोनों भेदों से व्यङ्गव्य की ही विशेषता होती है।

#### लोचन

ननु व्यङ्गचात्मनो यदा ध्वनेभेंदो निरूप्यते तदा वाच्यस्य द्विधेति भेदकथनं न सङ्गतिमत्याशङ्कचाह—तथाविधाभ्यां चेति । चो यस्माद्थे । व्यञ्जकवैचित्र्यादि युक्तं व्यङ्गचवैचित्र्यमिति भावः। व्यञ्जके त्वर्थे यदि ध्वनिशव्दस्तदा न कश्चिद्दोष इति भावः।

(प्रश्न) व्यङ्गयात्मक ध्वनि का भेद-निरुपण किया जा रहा है तव वाच्य दो प्रकार का होता है यह भेदकथन सङ्गत नहीं है ? यह शङ्का कर के उत्तर देते हैं—'तथाविधाभ्या च ताभ्याम्' (यहाँ पर) 'च' 'जिससे' के अर्थ में आया है। भाव यह है कि व्यञ्जक के वैचिन्य से व्यङ्गय का वैचिन्य निःसन्देह उचित है। आशय यह है कि जब व्यञ्जक अर्थ में ध्वनि शब्द हो तो कोई दोष नहीं है।

#### तारावती

(प्रश्न) ध्वनि की आत्मा है न्यङ्गयार्थ। इस ध्वनि के ही भेदों का निरूपण करना है; फिर 'वाच्यार्थ दो प्रकार का होता है' यह कहकर वाच्यार्थ का भेदकथन किस प्रकार सङ्गत हो सकता है ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'और उस प्रकार के इन दोनों वाच्यभेदों से व्यङ्गय की ही विशेषता सिद्ध होती है।' यहाँपर 'च' का अर्थ है 'क्योंकि'। आश्य यह है कि वाच्यार्थ व्यञ्जक होता है और व्यञ्जक की विशेषता से व्यङ्गयार्थ की विशेषता भी सिद्ध होती है। पहले वतलाया जा चुका है कि ध्वनि शब्द का अर्थ व्यञ्जक भी होता है, यदि यह अर्थ माना जावे तो यहाँ पर वाच्यार्थ के भेद करने म कोई दोष नहीं।

(यहाँ पर उचित यह था कि इन दोनों भेदों के लक्षण दिये जाते। किन्तु लक्षण न देकर यहाँ पर वृत्तिकार ने उदाहरण देना प्रारम्भ कर दिया है। इसका कारण यह है कि) भेद प्रतिपादन के लिये जिन शब्दों का उपादान किया गया है, वे वास्तव में अन्वर्थ संज्ञाये हैं, अर्थात् शब्द से ही उनका लक्षण भी सिद्ध हो जाता है। यही कारण है कि यहाँ पर उदाहरण ही दे दिया है। ('स्निग्ध'''''' यह पद्य महानाटक से लिया गया है और विश्वनाथ ने साहित्यदर्पण तथा मम्मट ने काव्य-प्रकाश में इसे उद्धृत किया है। ) यहाँपर सङ्गति इस प्रकार लगायी जाती है—'उनके (भेदों) में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का उदाहरण जैसे इस

तत्रार्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यो यथा-

स्निग्धश्यामळकान्तिलिप्तवियतो वेल्लद्दलाकायनाः।

वाताः शीकरिणः पयोदसुहृदामानन्दकेकाः कलाः॥ कामं सन्तु हृढं कठोरहृद्यो <u>रामो</u>ऽस्मि सर्वं सहे। वैदेही तु कथं भविष्यति हृ हा देवि धीरा भव॥

इत्यत्र रामशब्दः।

(अनु०) उनमें अर्थान्तर संक्रमित वाच्य का उदाहरण जैसे:—'रिनग्ध और व्यामल मेघों की कान्ति से आकाश लित हो रहा है, वादलों के चारों ओर हर्प-परवश वलाकार्ये उड़ रही हं, वायु जलकणों से व्याप्त होने के कारण अत्यन्त शीतल है और मेघां के सुहृद् मयूरोंकी आनन्ददायक प्रकृति-मधुर केकाचाणी भी व्याप्त हो रही है। हुआ करे, मैं तो कठारहृदय राम हूं। सब कुछ सह रहा हूं। किन्तु वैदेही कैसी होगी 'हाय हाय हाय देवी धेर्य धारण करो।'

यहाँ पर राम शब्द ।

#### लोचन

भेदप्रतिपादकेनेवान्वर्थनाम्ना लक्षणमपि सिद्धियस्यिमप्रायेणोदाहरणमेवाह— अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यो यथेति—

अत्रश्लोके रामशब्द इति सङ्गतिः । स्निग्धया जलसम्बन्धसरसया श्यामलया, द्रविद्वितिवित्तासितवर्णया कान्त्या चाकचिक्येन क्षिप्रमाच्छुरितं वियन्नमो यैः । वेलुन्त्यो विज्मममाणास्तथा चलन्त्यः परमागवद्यात् प्रहर्पवशाच वलाकाः सित-

अन्वर्थ नामवाले भेदपतिपादक के द्वारा ही लक्षण भी सिद्ध है, इस अभिप्राय से उदाहरण ही कहते हैं—'अर्थान्तर संक्रमित' इति । जैसे—इस इलोक में राम शब्द यह सङ्गति हैं । स्निग्ध और जलसम्बन्ध से सरस स्थामल अर्थात् द्रविङ वनिता में मिलनेवाले कृष्ण वर्ण की कान्ति अर्थात् चमकदमक के द्वारा लिस अर्थात् व्याप्त कर लिया गया है वियत् अर्थात् आकाश जिनके द्वारा।अत्यन्त उत्कर्ण से तथा प्रहर्णवश उद्देलनुक्तरनेवाली अर्थात् प्रसरण शील तथा चलनेवाली हैं बलाकार्ये अर्थात् विशेष

#### तारावती

र्मिंग्स राम शब्द।' मेघ आकाश को चारों ओर से घेरे हुये है। इनका वर्ण स्निग्ध है अर्थात् जल से परिपूर्ण होने के कारण इनकी कान्ति अत्यन्त सरस है। इनकी कान्ति अत्यान भी है अर्थात् द्रविडवनिताओं मे प्राप्त होनेवाले क्यामवर्ण से युक्त है। इस प्रकार की कान्ति अर्थात् तरल प्रभा से आकाश ब्याप्त हो रहा है। (यही वलाकाओं के गर्भाषान का समय है, अतः) वगलों की पंक्तियाँ उत्साह से भरी हुई है और प्रकाशित हो

पक्षिविशेषा येषु त एवंविधाः मेघाः। एवं नभस्तावद्दुरालोकं वर्तते। दिशोऽपि दुस्तहाः। यतः स्क्ष्मजलकणोद्गारिणो वाता इति मन्द्रमन्दर्वसेषामनियतिद्गागमनं च बहुवचनेन स्चितम्। तिह गुहासु क्वचित्प्रविश्यास्यतामित्यत आह—पयोदानां ये सुहृदस्तेषु च सत्सु ये शोमनहृद्या मयूरास्तेषामानन्दनेन हर्षण कलाः पड्ज-सम्बादिन्यो मधुराः केकाः शब्दविशेषाः ताश्च सर्वं पयोद्वृत्तान्तं दुस्सहं स्मारयन्ति, स्वयं च दुस्सहाः इति भावः। एवमुद्दीपनिवमावोद्दोधितविष्ठलम्मः परस्पराधिष्ठान-त्वाद्दतेः विभावानां साधारणतामिमन्यमानः इत एव प्रसृति प्रियतमां हृद्ये निधायेव स्वात्मवृत्तान्तं तावदाह—कामं सन्दिवति।

प्रकार के क्वेत पक्षी जिनमें वे इस प्रकार के मेघ । इस प्रकार आकाश कठिनाई से देखा जाने योग्य है। विशायें भी दुस्सह हैं क्यों कि सूच्म जलकणों का उद्गिरण करने-वाले पवन चल रहे हैं । वहुवचन से मन्दमन्दत्व तथा अनियत दिशा से आना स्चित होता है । तो कहीं गुफाओं में प्रविष्ट होकर वैठो, इससे कह रहे हैं—मेघों के जो सुहृद् तथा उनके होते हुए जो शोभन हृदयवाले मयूर उनके आनन्द अर्थात् हर्प से कल अर्थात् पड्ज से मेल खानेवाली केका अर्थात् विशेष प्रकार का शब्द, वे (केकाये) समस्त दुस्सह पयोद-इत्तान्त का स्मरण करा रही हैं और स्वयं दुस्सह हैं, यह भाव है । इस प्रकार उद्दीपन विभाव से उद्दोधित विप्रलम्भ श्रङ्कारवाले (भगवान् राम) रित के परस्पर अधिष्ठान होने के कारण विभावों की साधारणता को मानन हुए यही से प्रियतमा की हृदय में धारणकर ही अपना कृतान्त कह रहे हैं—कामं सन्तु इत्यादि ।

#### तारावती

रही है तथा चल भी रही है, क्योंकि वे मेघों के स्याम और अपने स्वेत वर्ण के मिल जाने से परम सीभाग्य को प्राप्त हो रही है तथा प्रहर्पपरवश भी हैं। वलाका एक विशेप प्रकार का स्वेत पक्षी होता है। उनसे युक्त मेघ आकाश में लाये हुए हैं। अतः उद्दीपनों से परिपूर्ण होने के कारण आकाश की ओर देखना अत्यन्त दुष्कर हो गया है। तो फिर आकाश की ओर देखने की आवश्यकता ही क्या? दिशाओं का मण्डल ही देखने के लिये क्या थोड़ा है? किन्तु दिशाओं की ओर देखना भी असहा है क्योंकि उनमें उद्दीपक मन्द-मन्द वायु वह रही है। यह वायु छोटे-छोटे जलकणों को उद्दीर्ण कर रही है। 'वाताः' शब्द में बहुवचन का प्रयोग व्यक्त करता है कि वायु अनिश्चित दिशा से आ रही है और बहुत ही मन्द-मन्द यह रही है। अतः दिशाओं की ओर भी नहीं देखा जा सकता। तो फिर कहीं गुफाओं में छिपकर कालयापन करना चाहिये। किन्तु यह भी नहीं हो सकता।

इद्मिति सातिशयम् । कठोरहृदय इति । रामग्रद्शर्थध्वनिविशेपावकाश-दानाय कठोरहृदयपदम् । यथा तद्गेहम् इत्युक्तेऽपि 'नतिमित्ति' इति । अन्यथा रामपदं दशरथकुलोक् वत्वकौशल्यास्नेहपात्रत्ववाल्यचरितजानकीलामादिधर्मान्तरपरिण-तमर्थं कथं न ध्वनेदिति । अस्मीति । स एवाहं मवामीत्यर्थः । भविष्यतीति क्रिया-सामान्यम् । तेन किं करिष्यतीत्यर्थः । अथ च मवनमेवास्या असम्मान्यमिति । उक्तप्रकारेण हृदयनिहितां प्रियां स्मरणशब्दिवकलपरम्परया प्रत्यक्षीभावितां हृदयस्कोट-नोन्मुखीं ससम्भ्रममाह-हहाहेति । देवीति । युक्तं तव धेर्यमित्यर्थः ।

हटम् का अर्थ है अतिशयता से युक्त । कठोर हृदय इति । राम शब्द के अर्थ के द्वारा विशेष प्रकार की ध्विन को अवकाश देने के लिये 'कठोर हृदय' शब्द (का प्रयोग किया गया है ) । जैसे 'तद्गेहम्' यह कह दिये जाने पर भी 'नत-भित्ति' यह शब्द । अन्यथा राम शब्द दशरथकुलोत्पन्नत्व कौशल्यास्नेहपात्रत्व वाल्यचरित जानकीलाम इत्यादि धर्मान्तर-परिणत अर्थ को क्यों न ध्वनित करेगा ? 'अस्मि' इति । अर्थात् में वही हूँ । भविष्यति यह सामान्य क्रिया है । उससे 'क्या करेगी ?' यह अर्थ हो जाता है। और भी इसका होना ही असम्भाव्य है। उक्त प्रकार से हृदयनिहित समरण, (वैदेही इत्यादि) शब्द और विकल्प की परम्परा से प्रत्यक्ष की हुई तथा हृदय को स्फुटित करने के लिये उद्यत प्रियतमा के विषय में सम्भ्रमपूर्वक कहते हैं—ह हा हा इति । 'देवि इति'। तुम्हारा धैर्य उचित है।

#### तारावती

क्यांकि मथूर मेघों के मित्र हांत है। वे मेघ विद्यमान हे ही। अतएव शोमन हृदय रखनेवाले इन मयूरों की मधुर केका वाणी हुए और आनन्द के कारण अत्यन्त कल अर्थात् श्रुति-मधुर हो गई है जो कि पड़्ज ध्विन की संवादिनी है। हमें चाहे जहाँ जाकर बैठें उन मयूरों की मधुर वाणी मेघ के समूर्ण वृत्तान्त का समरण करा ही देती है। वह मेघवृत्तान्त असहा है और मयूरों का कलरव भी असहा ही है। इस प्रकार राम का विप्रलम्भ उद्दीपन विभावों से उद्दोधित हो गया है। रित उमयुनिष्ठ होती है। दोनों प्रेमी एक दूसरे के प्रति रितमाव के अधिश्वान होते हैं। और उद्दीपन विभाव दोनों के हदयों में समान रूप में ही रसोदीपन करते हैं। और उद्दीपन विभाव दोनों के हदयों में समान रूप में ही रसोदीपन करते हैं। यही समझकर उद्दीपनों का प्रथम दो पंक्तियों में वर्णन कर इसके आगे प्रियतमा को हदय में रखकर प्रथम अपने वृत्तान्त का कथन कर रहे हैं—िक मेरे लिये ये उद्दीपन चोहे जितनी मात्रा में बने रहे। 'इदम्' का अर्थ है वहुत अधिक और 'कठोरहृदय' शब्द राम का विशेषण है। इस शब्द का विशेष रूप से उपा-दान इसळिये किया गया है जिससे राम शब्द की ध्विन को अवसर प्राप्त हो जावे।

अनेन हि व्यङ्गश्रधमीन्तरपरिणतः संज्ञी प्रत्याय्यते न संज्ञिमात्रम्। (अनु०) इससे केवल संज्ञी (राम) का ही प्रत्यायन नहीं होता अपितु दूसरे व्यङ्गय धर्मों से परिणत संज्ञी का प्रत्यायन होता है।

#### लोचन

अनेनेति । रामशब्देनानुपयुज्यमानार्थेनेति भावः । न्यङ्गयधर्मान्तरं प्रयोजन-रूपं राज्यनिर्वासनाद्यसङ्ख्येयम् । तचासङ्ख्यत्वादिभधान्यापारेणाशक्यसमप्णम् । क्रमेणार्प्यमाणमप्येकधीविषयमावामावाज्ञ चित्रचर्वणापदिमिति न चारुत्वातिशयकृत् ।

अनेन इति । भाव यह है कि अनुपयुक्त अर्थवाले राम शब्द के द्वारा । व्यङ्गय राज्य निर्वासन इत्यादि असंख्य प्रकार का प्रयोजनरूप धर्मान्तर है । वह असंख्य होने के कारण अभिधाव्यापार के द्वारा समर्पण में अशक्य है । क्रम से अर्पण किये जाने पर भी एक बुद्धि के विषय हो सकने के अभाव के कारण विचित्र प्रकार की चर्वणा के योग्य नहीं हो सकता । अतः चारता की अधिकता करनेवाला

#### तारावती

जैसे 'तद्गेहं नतभित्ति' इस पद्य में 'गेहम्' का 'तद्' विशेषण रख देने मात्र से ही घर की दुर्दशा व्यक्त हो जाती है। 'नतिभित्ति' कहकर उस व्यझना को और अधिक अनकाश प्रदान कर दिया गया है। यदि यहाँ पर 'कठोर हृदय' इस विशेषण का प्रयोग न किया गया होता तो दशरथ कुलोल बतन, कौ शल्यास्नेह-पात्रत्व, वालचरित, जानकीलाम इत्यादि दूसरे धमों में परिणत अर्थ को ध्वनित क्यों न करता ? 'अर्हिम' की ब्यंखनी यह है कि 'मैं राम तो जीवित हूँ' किन्तु 'भविष्यति' इस सामान्य क्रिया के प्रयोग द्वारा यह व्यक्त किया गया है कि सीता के होने में ही सन्देह है। सीता जी राम के हृदय में विद्यमान हैं, उनको राम ने उक्त प्रकार से उदीपनों का स्मरण करते हुए, 'वैदेहीं' इस सम्बोधन के द्वारा तथा 'सीता होगी या नहीं होगी' इस विकल्प के द्वारा प्रत्यक्ष कर लिया है और अब स्मरण के माध्यम से प्रत्यक्षभाव को प्राप्त सीता जी राम के हृदय को विदीर्ण करने ही वाली हैं। अतः राम ने संभ्रमसूचक 'ह हा हा' इन शब्दों का प्रयोग किया है। साथ ही राम प्रत्यक्षीभूत सीता को ढाढस भी दे रहे हैं और उसके लिये उन्होंने 'देवि' शब्द का प्रयोग किया है । देवी के पद पर जिसका अभिपेक किया जा चुका है उसको तो धैर्यशालिनी होना ही चाहिये । यहाँ पर राम शब्द का अर्थ उपयुक्त नहीं होता। (राम का स्वयं यह कहना कि 'में राम हूँ' कोई अर्थ नहीं रखेता। अतः ताल्ययोनपुपति के कारण इसका ल्व्यार्थ है मैं 'सहन की शक्ति रिखनेवाळा राम हूँ।') इस लक्षणा का प्रयोजन है राज्य-निवसिन इत्यादि

प्रतीयमानं तु तदसङ्ख्यमनुन्निचित्रिविशेषव्वेनेव कि कि रूपं न सद्दत एति चित्र-पानकरसापूपगुडमोदकस्थानीयविचित्रचर्यणापदं भवति । यथोक्तम्—उपस्यन्तरेणाशस्यं यत् । एप एव सर्वत्र प्रयोजनस्य प्रतीयमानस्वेनोन्कपंतृनुर्मन्तव्यः ।

नहीं है। प्रतीयमान तो उन अउंटर अनुद्धित विशेषतावाले होने के कारण ही क्या-क्या रूप नहीं उह सकते इस प्रकार चित्रपानक रण, अपूप और सुट्मिशिन मोदक के समान विचित्र चर्वणा का स्थान वन ही जाता है। जैना कहा गया है—-'जी दूसरी युक्ति से अशक्य हो' हत्यादि। यहीं सर्वत्र प्रयोजन प्रनीयमान होने के कारण उत्कर्ष का हेतु माना जाना चाहिये।

#### तारावर्ता

असंख्य अन्यधमों से इसका संयोग हो जाना । ( यहाँ पर आराय यह है कि मैं ने अपने जीवन में कभी मुख नहीं देखा, मुझे राज्य से च्युत होना पढ़ा, बन्तु वियोग हुआ, पिता की मृत्यु हुई, माताओं का वियंग सदा और अन्त में प्राणिया सीता का भी वियोग सहना पड़ा। इस प्रकार कष्ट सहन-महत मेरा हृदय कठोर हो गया है। इन उद्दीपनों का सह लेना मेरे ितथे दगी बात नहीं। किन्तु वेचारी सीता की क्या दशा होगी ? वह तो विदेह राज की प्यारी पुर्शी है मदा सुल्यमय जीवन विताया है, वह कोमलाजी इन उद्दीरनों को सहकर जीवित रह मकी होगी इसमें भी सन्देह है । यहाँ पर ध्यान देनेवाली वात यह है-गोनिन्द ठक्छर ने काव्यप्रकाश की टीका काव्यप्रदीप में लिखा है कि यहाँ राम सब्द वाधित हो जाता है और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'राम सभी दुःसों के पात्र हैं।' इसके प्रतिकूल वृत्तिकार ने सभी दुःखों के सहने को व्यापार्य माना है और उसकी विप्रलम्भ शृङ्गार का व्यञ्जक कहा है। गोविन्द टक्कुर ने व्यञ्जयार्थ माना है— 'में सीता के विना भी जीवित रह सर्क्गा।' यदि इस पद्म को ध्वनि काव्य का उदाहरण मानना है तो प्रधानीभूत चमत्कारीतादक अर्थ की व्यक्त यता ही मानूनी पड़ेगी और उसी को प्रधान मानना पड़ेगा। यहाँपर चमत्कारकारक अर्थ है राम के अनेक प्रकार के कष्टों का समूह । अतः यह व्यद्भय ही है लक्ष्य नहीं। अन्यथा यह ध्वनि-काव्य का उदाहरण हो ही न एकेगा।) राम के अनेक प्रकार के कष्ट असंस्य है। अतः अभिधान्यापार के द्वारा उनका प्रकथन सर्वथा अमंभव है। यदि उन सबका प्रकथन सम्भव भी हो तब भी एक-एक करके ही उनका उँल्टेख किया जावेगा। अतएव सब मिलकर एक वृद्धि की उत्तन कर ही नहीं सकते। अतः सब मिलकर विचित्र प्रकार की चर्वणा का उत्पादन कर ही नहीं

#### तारावती

सकते और न चाहता की अतिशयता का ही सम्पादन कर सकते हैं। किन्तु जब उनको व्यञ्जना के माध्यम सं व्यक्त किया जाता है तव उनमें पृथक पृथक विद्योपता का प्रतिमास नहीं होता, वे कीन कीन रूप की नहीं सह सकते तथा सब मिलकर एक बुढि में उपासुद्ध हो जाते हैं जैसे विभिन्न रसों से वने हुये पानक में सभी रसो का पृथक-पृथक् स्वाद प्रतीत नहीं होता सभी का सङ्घातरूप ही आस्वाद-गोचर होता है। अथवा जैसे पुरे में विभिन्न द्रव्यों का एक सामृहिक रसवन जाता है, जैसे गुड़ के ल्ड्डुओं में विचित्र प्रकार की चर्वणा उत्पन्न हो जाती है, उसीप्रकार 'राम' शब्द के द्वारा सभी व्यङ्गव्य अर्थों का एक सङ्घातरूप चर्वणागोचर हो जाता है। जो कि व्यञ्जना के अतिरिक्त अन्य माध्यम से सम्भव नहीं है । जैसा कि कहा गया है— 'जब शब्द ब्यञ्जक वनकर एसी चारतों को प्रकाशित किया करता है जो कि अन्य उक्तिं से सम्भव नहीं होती, वही ध्वनि का रूप धारण करता है।' चर्वणा की विचित्रता को सम्पोदन और दूसरी उक्ति से वोधन की अक्षमता ही ऐसे हेतु माने जानें चीहिये जो कि लक्षणा में प्रतीयमान प्रयोजन को उत्कर्प प्रदान किया करते है । यह वात इस ध्वनि के सभी उदाहरणों में लागू होती है। आश्युवह है कि जिस प्रयोजन को छेकर वाधित अर्थ में शब्द की प्रयोग किया जाता है वह प्रयोजन अन्ये उपाय से अभिहित नहीं किया जा सकता और न सार्द्धातिक प्रभाव हीं अन्य उपाय से सम्भव होता है । यही प्रतीयमान प्रयोजन की मुख्यता में कारण हैं और इसी कारण प्रतीयमान अर्थ ध्वनिरूपता को प्राप्त होता है। ( कुछ लोगो ने लिखा है कि इस पद्म में अत्यन्तितिरस्कृतवाच्य के भी उदाहरण प्राप्त हो सकते हें—'आकाश निराकार है अत. उसका लेपन वाधित होकर 'व्यापन' इस लक्ष्यार्थ को प्रकट करता है। इसी प्रकार मित्र कोई चेतन हो सकता है बादलों को मित्र कहना वाधित होकर आनन्ददायक इस अर्थ को लक्षित करता है। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं, क्योंकि चारता का पर्यवसान इन अर्थों में नहीं होता। चारता का पर्यवसान तो राम शब्द के द्वारा विभिन्न व्यङ्गय अर्था मे ही होता है । अतः राम शब्द की अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यता ही ध्वनि का रूप धारण कर सकती है 'लिप्त' तथा 'सुहुद्' की अत्यन्ततिरस्कृतवाच्यता नहीं । )

वृत्तिकार ने लिखा है 'यहाँपर संजीमात्र (केवल संजी) का प्रत्यायन नहीं होता'। इसका आश्रय यह है कि 'यहाँपर अन्य धर्मा की प्रतीति के साथ संजी 'राम' की भी प्रतीति होती है। संजी का अत्यन्त तिरस्कार नहीं होता।' अतएव यह अत्यन्तितिरस्कृतवाच्य का ठीक उदाहरण नहीं हो सकता इसमें किसी न किसी रूप में अर्थान्तरसंकृमित शाच्यता आ जाती है। इसी अरुचि के कारण अर्थान्तर-

यथा च ममैव विषमवाणलीलायाम्—

ताला जाअन्ति गुणा जाला दे सहिअएहिं धेप्पन्ति । रइ किरणानुग्गहिआइं होन्ति कमलाइं कमलाइं ॥ (तदा जायन्ते गुणा यदा ते सहृद्येगृहान्ते । रिविकरणानुगृहीतानि भवन्ति कमलानि कमलानि ॥)

इत्यत्र द्वितीयः कमलशब्दः।

(अनु०) अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का दूसरा उदाहरण जैसे मेरी लिखी हुई पुस्तक विषमवाणलीला का यह पद्य:—

'गुण तभी वास्तव में गुण बनते हैं जब वे सद्दृदयों द्वारा ग्रहण किये जाते हैं। रिव-किरणों द्वारा अनुगृहीत होकर ही कमल कमल बनते हैं। यहाँपर द्वितीय कमल शब्द अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का उदाहरण है।

#### लोचन

मात्रग्रहणेन संज्ञी नात्र तिरस्कृत इत्याह—यथा चेत्यादि । ताला तदा । जाला यदा । घेप्पन्ति गृह्यन्ते । अर्थान्तरन्यासमाह—रिविकिरणेति । कमलशब्द इति । लक्ष्मीपात्रत्वादिधर्मान्तरशतचित्रतापरिणतं संज्ञिनमाहेत्यर्थः । तेन शुद्धेऽथें मुख्ये वाधानिमित्तं तत्रार्थे तद्धर्मसमवायः । तेन निमित्तेन रामशब्दो धर्मान्तरपरिणतमर्थं लक्षयति । व्यङ्गयान्यसाधारणान्यशब्दवाच्यानि धर्मान्तराणि । एवं कमलशब्दः । गुणशब्दस्तु संज्ञिमात्रमाहेति । तत्र यद्वलाक्षेश्चिदारोपितं तदप्रातीतिकम् । अनुपयोग वाधितो ह्यर्थोऽस्य ध्वनेविषयो लक्षणामूलं ह्यस्य ।

मात्र शब्द के प्रयोग से यहाँ पर संज्ञी का तिरस्कार नहीं किया गया है इसिलए कहते हैं—यथा च इत्यादि । ताला का अर्थ है तब । जाला का अर्थ है जब । घेप्पन्ति का अर्थ है ग्रहण किये जाते हैं ।

अर्थान्तरन्यास को कहते हैं—रिव किरणेत्यादि । कमल शब्द इति । अर्थात् लच्मीपात्रत्व इत्यादि सैकड़ों दूसरे धमों मे परिणत संशी को कहता है । उससे श्रुद्ध मुख्य अर्थ में बाधानिमित्तक वहाँ पर अर्थ में उसके धमों का समवाय हो जाता है । उसी निमित्त से रामशब्द धर्मान्तरपरिणत अर्थ को लक्षित कराता है । शब्द के द्वारा वाच्य न होनेवाले असाधारण व्यङ्गय ही दूसरे धर्म होते हैं । इसी प्रकार कमल शब्द । गुण शब्द तो संशी को कहता है । उसमें जिस बल पर किसी ने आरोप करके कहा है वह सहदयों की प्रतीति से असिद्ध है । अनुपयोग के द्वारा वाधित अर्थ निस्तन्देह इस ध्वनि का भेद होता है और इसका मूल निस्तन्देह ब्रक्षणा होती है ।

#### तारावती

संक्रमित वाच्य का ही एक दूसरा उदाहरण और दिया ग्या है। यह पद्य आनन्द वर्धन की स्वरचित पुस्तक विपमवाणलीला से उद्धृत किया गया है। 'जव सहृदयों द्वारा आहत होते हैं तभी गुण गुण वन जाते हैं। स्य किरणों द्वारा अनु-गृहीत होकर ही कमल कमल बनते हैं। ' यहाँ गर 'ताला' का संस्कृत रूप है 'तदा', 'जाला' का संस्कृत रूप है 'यदा' 'घोप्पन्ति' का संस्कृत रूप है 'एछन्ते ।' द्वितीय वल में अर्थान्तरन्यास (प्रतियादक प्रमाण) का उल्लेख किया गया है। प्रथम कमल शब्द का तो सामान्य 'कमल' अर्थ है किन्तु द्वितीय कमल शब्द का अभिषे-यार्थ वाधित हो जाता है, जो कमल है ही वह कमल क्या हो जावेगा ? अतः वाधित होकर इसका लक्ष्यार्थ हो जाता है वास्तविक कमल । व्युक्तय प्रश्नोजन हैं— कमल के अनेक गुण जैसे लक्ष्मीपात्रत्व इत्यादि इस प्रकार के सेकड़ों धर्मों का सङ्घातरूप विचित्रीमाव । इन सैकड़ों धर्मी से संबिलत होकर विचित्रमाव से युक्त कमल संज्ञी ही दूसरे कमल शब्द का प्रतीयमान अर्थ है (अल्ङारसम्पदाय-वादियों की दृष्टि से यहाँ पर लाटानुप्रास होगा—कृषोंकि दूसरे कमल शब्द का ताल्य है धर्मविशिष्ट कमल। वे धर्म होंगे सीरम, सीकुमार्य, कान्तिमत्त्व, कान्ता-वदनीपमानयोग्यता इत्यादि । इस प्रकार तालप्यमात्र मे भेद होने के कारण इसे लाटानुपास कहेंगे । ) कुछ लोगों का कहना है—'ग्रुद्ध अर्थात् मुल्य अर्थ में बाधा उपिस्थित होती है। (यह लक्षणा की प्रथम शर्त हुई।) उस अर्थ में उसके धर्म समवाय सम्बन्ध से रहते हैं यही लक्षणा मे निमित्त है । इसी निमित्त को मानकर राम शब्द की लक्षणा दूसरे धर्मों से परिणत अर्थ मे हो जाती है। यहाँपर प्रयोजनरूप व्यङ्गचार्थ होंगे दूसरे असाधारण धर्म, जिनका शब्द के द्वारा अभिधान किया ही नहीं जा सकता। अर्थात् राम की अनेक प्रकार के कहा का अनुभव करना लक्ष्यार्थ है और राम का निर्वेद ग्लानि मोह इत्यादि व्यक्क्ष्य है। इसी प्रकार 'कमल' शब्द के विषय में समझना चाहिये। 'गुण गुण हो जाते हैं।' मे दूसरे गुण-शब्द में लक्षणा नहीं मानी जा सकती क्योंकि गुण शब्द यहाँ रर संजीमात्र का परिचायक है उसमें दूसरे धर्मों का संयोग नहीं होता।' इस प्रकार कुछ लोगों ने अपने बुद्धिसामर्थ्य से जो लक्ष्य और न्यङ्गच का आरोग कर लिया है वह सहृदयजनों की प्रतीति के अनुकूल नहीं है । निस्तन्देह प्रथम उदाहरण में 'राम' शब्द और दूसरे उदाहरण में दूनरा 'कमल' शब्द वाधित है क्योंकि इन शब्दों का अपने वाच्यार्थ मे कोई उपयोग नहीं है। वाधित होने से जो राज्यनिर्वासन इत्यादि अर्थ प्रतीतिगोचर होता है वही ध्वनि का विषय है, लक्षणा उसके मूल में विद्यमान है।

यत्तु हृद्यद्र्षण उत्तम्—'हहा हेति तंरम्मार्थोऽयं चमत्कार' हृति । तन्नापि संरम्भ आवेगो विप्रलम्भव्यभिचारीति रसध्वनिस्तावदुपगतः । न च रामशव्दाभिव्य-कार्थसहायकेन विना संरम्मोछासोऽपि । अहं सहे तस्याः किं वर्तत इत्येवमात्मा हि संरम्भः । 'कमलपदे च कः संरम्भः हृत्यास्तां तावत् । अनुपयोगात्मिका च मुख्यार्थ-वाधाऽत्रास्तोति लक्षणामूलत्वाद्विवक्षितवाच्यभेदता त्वस्योपपत्नेव ग्रुद्धार्थस्याविवक्ष-णात् । न च तिरस्कृतत्वंधर्मिरूपेण, तस्यापि तावत्यनुगमात् ।

जो कि हृदय दर्पण में कहा है—'ह हा हा यह संरम्भार्थक चमत्कार है।' वहाँ पर भी संरम्भ आवेग को कहते हैं जो कि विप्रलम्भ का व्यभिचारी है, इससे रस्विन तो मान ही ली। रामशब्द से अभिव्यक्त अर्थ की सहायता के विना संरम्भ का उद्गम हो ही नहीं सकता। संरम्भ की आत्मा निस्सन्देह यही है कि 'मैं सहता हूँ उसका क्या होगा?' कमल शब्द में क्या सरम्भ है ? इस प्रकार अधिक रहने दो। अनुपयोगात्मक मुख्यार्थवाधा यहाँ पर है इस प्रकार लक्षणामूलक होने के कारण इसका अविविक्षत वाच्य का भेद होना उपपन्न ही है क्योंकि ( यहाँ पर ) शुद्ध अर्थ की विवक्षा नहीं होती। धर्मी के रूप में तिरस्कार नहीं ही होता क्योंकि उतने में उसका भी अनुगम हो ही जाता है।

#### तारावती

हृदय दर्पण में लिखा है—'ह हा हां' इन शब्दों का अर्थ है संरम्भ या आवेग । उसी के कारण चमत्कार का अनुभव होता है । इस पर मेरा यह कहना है कि संरम्भ या आवेग विप्रलम्भ शृङ्गार का व्यभिचारी भाव माना जाता है। संरम्भ को स्वीकार कर लेने का आशय यही है कि रसध्यनि को आपने स्वीकार कर ही लिया। यहाँ पर संरम्भ की अभिन्यक्ति तभी होती है जब कि राम शब्द के उक व्यङ्गयार्थों को मान लिया जाता है। अन्यथा संरम्भ की प्रतीति हो ही नहीं सकती । संरम्भ का स्वरूप यही होगा कि 'मैं तो सह रहा हूँ न जाने उसकी क्या दशा होगी ?' राम शब्द में तो किसी न किसी प्रकार संरम्भ माना भी जा सकता है किन्तु कमल शब्द के विषय मे आप क्या कहेगे ? उसमे कौन सा संरम्भ आप मानेगे ? किन्तु जाने दीजिये अधिक विवाद मे पड़ने से क्या लाम ? अविवक्षित-वाच्य का भेद तो यह सिद्ध ही है क्योंकि शुद्ध अर्थ की यहाँ पर विवक्षा नहीं होती। इन शब्दों के प्रयोग करने का यहाँ पर कोई उपयोग नहीं । अतः मुख्यार्थ का वाध तो विद्यमान ही है। अतः यह ध्वनि यहाँ पर लक्षणामूलक ही है इसमे कोई भी सन्देह नहीं । यहाँ पर धर्मी के रूप में 'राम' तथा कमल शब्द का तिरस्कार नहीं होता क्योंकि व्यद्भथार्थ मे उसका भी प्रवेश हो जाता है। (अतएव इसे अर्थान्तर-संकमितवाच्य लक्षणामूलक ध्वनि कहते है । )

# ध्वन्यालोकः

अत्यन्तितरस्कृतवाच्यो यथादिकवेर्वाल्मीकेः— रविसंक्रान्तसीभाग्यस्तुपारावृतमण्डलः । निश्धासान्य इवादर्शस्चन्द्रमा न प्रकाशते ॥ इति अत्रान्धशब्दः ।

(अनु॰) अत्यन्ततिरम्झनवाच्य का उढाहरण जैसे आदिकवि वाल्मीकि का खोक—

'जिसका सौभाग्य स्र्यं में संकान्त हो गया है ( अर्थात् हेमन्त में स्र्यं भी चन्द्र के समान आह्लादकारक हो जाता है।), जिसका मण्डल तुपार से आइत है यह चन्द्र निक्शास से अन्वे दर्पण के समान प्रकाशित नहीं हो रहा है। यहाँ पर अन्ध-शब्द अत्यन्तितिरस्कृतवाच्य का उदाहरण है।

## लोचन

अत एव च परिणतवाचोयुक्त्या व्यवहृतम्—आदिक्रवेरिति । ध्वनेर्लक्ष्यप्रसिद्ध-तामाह—रवीति । हेमन्तवर्णने पञ्चवव्यां रामस्योक्तिरियम् । अन्ध इति चोपहत-दृष्टिः । जात्यन्धस्यापि गर्भे दृष्ट्युपद्यातात् । अन्धोऽयं पुरोऽपि न परयतीति तिर-स्कारोऽन्धार्थस्य न त्वत्यन्तम् । इह त्वादृशस्यान्धत्वमारोष्यमाणमपि न सद्यमिति ।

अतएव परिणतवाचोयुक्ति (प्राचीनों की उक्ति) से कहा गया है 'आदि किय की'। ध्विन का लक्ष्य में प्रसिद्ध होना वतला रहे हैं—'रिव' इत्यादि। हेमन्त वर्णन में पञ्चवटी में राम की यह उक्ति है। अन्ध उसे कहते हैं जिसकी हिए उपहत हो गई हो। क्योंकि जात्यन्य की भी हिए गर्भ में उपहत होती है। यह अन्धा आगे भी नहीं देखता। यहाँ अन्ध के मुख्यार्थ का तिरस्कार आत्यन्तिक नहीं है। यहाँ पर तो आदर्श के ऊपर अन्यत्व का आरोप किया जाना मी सहा नहीं

#### तारावती

इसीलिये अब ऐसा उदाहरण दिया जा रहा है जिसमें मुखार्थ का अनुप्रवेश नहीं होता अर्थात् उसका सर्वथा तिरस्कार हो जाता है। यह उदाहरण प्राचीन साहित्य से दिया गया है, जिसका आश्रय यह है कि उद्मणामूलक ध्विन का प्रयोग अनादि काल से होता रहा है। इसी आश्रय से बृत्तिकार ने 'आदिकवेः' इस शब्द का प्रयोग किया है। इससे सिद्ध होता है कि ध्विन उद्ध्य में प्रसिद्ध है। यह श्लोक रामायण के हेमन्त वर्णन से जिया गया है। यह राम की उक्ति है—इसका आश्रय यह है—'जिस चन्द्र का सीमाय्य सूर्य में संकान्त हो गया है। (अर्थात् हेमन्त में सूर्य भी चन्द्र के समान ग्रीतलना इत्यादि गुणोवाला हो जाता है।) जिसका मण्डल तुपार से आवृत हो गया है वह चन्द्र इस समय उसी प्रकार प्रकाशित

अन्धशब्दोऽत्र पदार्थस्फुटोकरणाशक्तत्वं नष्टदृष्टिगतं निमित्तीकृत्यादर्शलक्षणया प्रतिपादयति । असाधारणविच्छायत्वानुपयोगित्वादि धर्मजातमसङ्ख्यं प्रयोजनं घ्यनिक्त । मद्दनायकेन तु यदुक्तम्—'इवशब्दयीगाद्गीणताऽप्यत्र न क्वचित् ।' इति तत् रलोकार्थमरापमृश्य । आदर्शचन्द्रमसोहिं सादश्यमिवदावदो छोतयति । निश्खासान्ध इति चादर्शविरोपणम् । इत्रशब्दस्यान्धार्थेन योजने आदर्शश्चन्द्रमा इत्यु-दाहरणं भवेत् । योजनं चैतदिवशब्दस्य क्लिएम् । न च निश्धासेनान्ध इवादर्शः स इय चन्द्र इति कल्पना युक्ता । जैमिनीयसूत्रे होवं योज्यते न काब्येऽपीत्यलम् । हो सकता । यहाँ पर अन्ध शब्द नष्टदृष्टियाले व्यक्ति के अन्दर विद्यमान पदार्थ-स्फुटीकरण की अशक्ति को निमित्त बनाकर दर्पण का लक्षणा से प्रतिगदन करता है। असाधारण रूप में विच्छायस्य (कान्तिका अभाव) अनुपरोगिस्व इत्यादि असंख्य धर्मों को व्यक्त करता है। भद्दनायक ने तो जो कहा है—'इव शब्द के योग से यहाँ पर गीणता भी कोई नहीं है' वह स्लोक के अर्थ का परामर्श न करके कहा है। इव शब्द आदर्श और चन्द्रमस इन शब्दों के साहश्य को द्योनित करता है। 'निःस्वासान्ध' यह आदर्श का विदोपण है। 'इव' शब्द की अन्ध अर्थ के साय योजना करने पर 'आदर्श-चन्द्रमा' यह उदाहरण हो जावे । यह 'इव' शब्द की योजना क्लिप्ट है। यह कल्पना ठीक नहीं कि निरश्यात के समान अन्या आदर्श और उसके समान चन्द्रमा । इस प्रकार की योजना तो जैमिनिस्त्र में होती है कान्य में 'भी' नहीं । वस अधिक की क्या आवश्यकता ।

# तारावती

नहीं हो रहा जैसे निश्स्वास से अन्धा दर्ण प्रकाशित नहीं हुआ करना। यहाँपर अन्ध शब्द ध्यान देने योग्य है। अन्ध शब्द का अर्थ है जिसकी आँखें फूट गई हों। क्योंकि जन्मान्ध की भी आँखें गर्भ में ही फूट जाती हैं। 'यह अन्धा सामने भी नहीं देखता' यदि यह वाक्य किसी ऐसे व्यक्ति के लिये कहा जावे जो आँखें रहते हुये भी प्रमादवश कोई काम विगाड़ दे तो वहाँ पर अन्धे शब्द का हप्ट्यामातल्य अर्थ वाधित तो हो जावेगा किन्तु उसके अर्थ का सर्वथा परित्याग नहीं होगा क्योंकि उस व्यक्ति ने फूटी हुई आँखोंवाले व्यक्ति के समान ही अपनी आँखों से काम नहीं लिया। किन्तु प्रस्तुत उदाहरण में दर्पण के साथ आँखें फूटने का आरोप करना कैसे सहा हो सकता है १ दर्पण के तो आँखें होती ही नहीं। यहाँ गर अन्धशब्द के दर्पण को लक्षित कराने में निमित्त है—पदार्थ के स्फटीकरण की खशकता। क्योंकि यही वात फूटी हुई आँखवाले व्यक्ति में भी होती है। इसी निमित्त को लेकर (गीणी सारोपा लक्षणा के आधार पर) अन्धशब्द दर्पण को

# ध्वन्यालोकः

गअणं च मृत्तमेहं धारालुल्अिज्जुणाइं अ वणाइं। णिरहङ्कारमिअङ्का हर्रान्त नीलआ वि णिसाओ ॥ अत्र मत्तनिरहङ्कारशन्दी।

(अनु॰) दूसरा उदाहरण जैसे :---

'मस्त मेघोबाला आकाश, वन जिनमे अर्जुनदृक्षों को धाराये आलिङ्गित कर रही हों और नील निशाये जिनमें अहङ्कारपूर्ण चन्द्रमा प्रकाशित न हो रहा हो ये भी सब मन को आकर्षित करते हैं। यहाँ पर मत्त और निरहङ्कार शब्द अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य के उदाहरण हैं।

#### तारावती

लक्षित करता है (जैसे 'सिंहो बटुः' मे 'सिंह' शब्द शौर्य आदि गुणों को लेकर वद्ध को लक्षित करता है। यह लक्षणा जहत्स्वार्था या लक्षणलक्षणा है क्योंकि यहाँ पर अन्ध शब्द के अर्थ का सर्वेशा परित्याग हो गंवा है।) इस लक्षणा के असख्य प्रयोजन वतलाये जा सकते हैं। जैसे-असाधारण रूप में विच्छाय या श्रीहीन होना उपयोगरहित होना इत्यादि । ये प्रयोजन व्यक्तय है । (यहाँ पर काव्य-सौन्दर्य में हेतु 'अन्ध' शब्द का बाधित अर्थ में प्रयोग करना ही है जिसके अभिधेय का सर्वया तिरस्कार हो जीता है। अतः यह अत्यन्तितरम्झतवाच्य का उदाहरण है।) यहाँपर भट्टनायक ने लिखा है—'इस ब्लोक मे 'इव' शब्द का प्रयोग किया गया है। (अतः उत्प्रेक्षालङ्कार के द्वारा यहाँपर अथ किया जाना चाहिये।) अतः यहाँपर गौणी लक्षणा किसी प्रकार भी विद्ध नहीं की जा सकती । मद्दनायक का यह सब लिखना खोक के अर्थ पर विचार न करने के कारण है । ( भट्टनायक ने ब्लोक के 'निःश्वासान्य इव' इन शब्दों को देखा और सीधा-सीधा अर्थ लगा दिया, दलोक के अन्वय पर विचार भी नहीं किया कि यहाँ पर 'इव' शब्द चन्द्रमा के साथ लगता है 'अन्ध' के साथ नहीं।) यहाँ र इव शब्द दर्पण और चन्द्र के साहश्य को प्रकट करता है-'चन्द्रमा निरुश्वासान्ध दर्पण के समान है।' निश्वासान्य शब्द दर्पण का विशेषण है। (जो कि प्रत्यक्षतः बाधित है। ) यदि 'इव' शब्द का अन्ध शब्द के साथ अन्वय किया जावेगा तो 'चन्द्रमा दर्पण है' यह अत्यन्तितरस्कृतवाच्य का उदाहरण हो जावेगा । किन्तु यह योजना अत्यन्त क्लिप्ट होगी । यहाँगर यह कलग्ना ठीक नहीं कि 'दर्पण निश्वास के कारण अन्धे के समान है' और 'चन्द्रमा दर्पण के समान हैं'। इस प्रकार की योजना जै मनीय सूत्रों मे होती होगी: फान्य में ऐसी योजना नहीं होती । वस, इतना पर्याप्त है अधिक कहने की

#### छोचन

गअणिमति।

गगनं च मत्तमेघं धाराछिलतार्जनानि च वनानि । निरहङ्कारमृगाङ्का हरन्ति नीला अपि निशाः॥

इतिच्छाया। च शब्दोऽपिशब्दार्थे। गगनं मत्तमेघमपि न केवलं तारिकतम्। धारालुलितार्जुनवृक्षाण्यपि वनानि न केवलं मलयमास्तान्दोलितसहकाराणि निरहङ्कारमृगाङ्का नीला अपि निशा न केवलं सितकरकरधविल्ताः। हरन्ति उत्सुक-यन्तीत्यर्थः। मत्तशब्देन सर्वदेवेहासम्मवत्स्वार्थेन वाधितमद्योपयोगश्चीवात्मक-मुख्यार्थेन सादश्यान्मेघालँलश्चयतासमञ्जसकारित्वदुर्निवारत्वादिधमसहस्रं ध्वन्यते। निरहङ्कारशब्देनापि चन्द्रं लक्षयता तत्पारतन्त्र्यविच्छायत्वोज्जिगीपास्पजिगीपात्याग-प्रभृतिः॥ १॥

गअणमिति ।

गगनं च मत्तमेघं धाराङ्गिलतार्जुनानि च वनानि । निरहङ्कारमृगाङ्का हरन्ति नीळा अपि निशाः॥

यह छाया है। 'च' शब्द यहाँ 'भी' के अर्थ मे है। आकाश मत्तमेषवाला भी है तारिकत ही नहीं। धारा के द्वारा आलिङ्गित या प्रकिष्यत अर्जुनवृक्षवाले वन भी केवल मलयपवन से आन्दोलित आमोंवाले वन ही नहीं। अहङ्काररिहत चन्द्रवाली नीलिनशा में भी केवल श्वेत किरणोंवाले चन्द्र की किरणों से धवलित ही नहीं। 'हरिन्त' का अर्थ है उत्सुक बनाते हैं। यहाँ पर सर्वथा ही असम्भव स्वार्थवाले मत्त शब्द से जिसका मद्य के उपयोग से प्रमत्तव्यक्तिरूप मुख्यार्थ वाधित हो चुका है, सादृश्य से मेघों को लिज्ञत कराते हुये असमञ्जसकारित्व दुर्निवारत्व इत्यादि सहस्रों धर्म ध्वनित किये जाते हैं। चन्द्र को लक्षित करानेवाले निरहङ्कार शब्द से भी उसकी पराधीनता, शोभाहीनता ऊपर उठनारूप उत्कर्ष की इच्छा का त्याग इत्यादि (अनेक धर्म ध्वनित किये जाते हैं)।

#### तारावती

क्या आवश्यकता । ( यहाँ पर मद्दनायक के मीमांसक होने पर कटाक्ष किया गया है।)

(अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य का दूसरा उदाहरण वाक्पतिराज के 'गौडवहो' से लिया गया है। यह प्राचट-वर्णन का पद्य है।) यहाँपर 'च' शब्द का प्रयोग अपि के अर्थ में किया गया है। आशय यह है कि केवल तारिकत नहीं अपितु मतवाले मेघों से युक्त भी आकाश चित्त का आकर्षण करता है। जिस समय शीतल मन्द सुगन्धित पवन सहकारमण्डल का आन्दोलित करता है उस समय तो उसमें

# ध्वन्यालोक:

असंल्लच्यक्रमोद्योतः क्रमेण द्योतितः परः। विवक्तिताभिष्ठेयस्य ध्यनेरात्मा द्विधा मतः॥२॥

मुख्यतया प्रकाशमानो व्यङ्गचोऽर्थो ध्वनेरात्मा । स च वाच्यार्थीपेचया कश्चिद्छद्यक्रमतया प्रकाशते कश्चित् क्रमेणेति द्विधा मतः ।

(अनु) विविधितवाच्य ध्विन की आत्मा दो प्रकार की होती है—१. जिसमें ध्विन के उद्योतन (व्यञ्जन) व्यापार का क्रम लक्षित न किया जा सके उसे असंललक्ष्यकमव्यङ्गय विविधितान्यपरवाच्य ध्विन कहते हैं और २. जिसमें द्योतन-क्रम लक्षित किया जा सके उसे संलच्छ्यकमव्यङ्गय विविधितवाच्य ध्विन कहते हैं।

मुल्यरूप में प्रकाशमान व्यङ्गय अर्थ ध्विन की आत्मा होता है। और वह वाच्यार्थ की दृष्टि से कोई तो अल्ड्यकम रूप में प्रकाशित होता है और कोई कम के साथ, इस माँति दो प्रकार माना जाता है।

# लोचन

अविविचितवाच्यस्य प्रभिन्नत्वम् इति यदुक्तं तत्कुतः ? निह स्वरूपादेव भेदो अविविक्षितवाच्य का भिन्न होना जो यह कहा वह किससे ? स्वरूप से ही भेद तारावती

एक आकर्षण होता ही है। उस समय भी एक आकर्षण ही होता है जब धारायें अर्जुन वृक्षों का आलिङ्गन करती हैं। जिस समय निशायें निशाकर की दवेत किरणों से स्वच्छ तथा धविवत हो जाती हैं उस समय उनमें एक सम्मोहिनी शक्ति तो होती ही है। निशायें उस समय भी मन को हर लेती है जिस समय चन्द्रदेव का सारा अहङ्कार समाप्त हो गया होता है और चारों ओर नीलिमा ही नीलिमा दृष्टिगत होती है। 'हरन्ति' का अर्थ है चित्त मे उत्कण्ठा पैदा करती हैं। यहाँ पर मत्त शब्द का अभिषेयार्थ लिया जाना सर्वथा असम्भव है। क्योंकि मत्त शब्द का अभिधेयार्थ है 'मद्य के उपयोग के कारण जिसकी चेतना कुण्ठित हो गई हो। मद्य का उपयोग कोई मनुष्य ही कर सकता है मेघ कभी मदिरापान कर ही नहीं संकृते । इस प्रकार यहाँ गर मुख्यार्थ का बाध हो जाता है और सादृश्य के आधार पर गौगी लक्षणा से यह शब्द मेघ को लक्षित कराने लगता है। इससे प्रयोजनुरूप व्यञ्जनाओं के रूप में अनेक धर्मों की ध्वनि हो सकती है। जैसे अयुक्तियुक्त कार्य करनेवाला अनिवार्य इत्यादि । इसीप्रकार चन्द्र का विशेषण निरहङ्कार शब्द भी चेतनविपयमात्र होने के कारण वाधित होकर गौणी र्छक्षणा से चन्द्र को लक्षित करता है। उससे प्रयोजन रूप में अनेक धर्मों की अभिव्यक्ति होती है जैसे पराधीनता, विच्छायता और उद्गमन रूप विजय की

## छोचन

भवतीत्याशङ्कथ विवक्षितवाच्यादेवास्य भेदो भवति, विवक्षातदभावयोविरोधादित्य-भिप्रायेणाह—असंह्मच्येति । सम्यङ् न लक्षयितुं शक्यः क्रमो यस्य तादश उद्योत उद्योतनव्यापारोऽस्येति वहुबीहिः । ध्वनिशव्दसान्निध्याद्विवक्षिताभिधेयत्वेनान्यपरत्वम त्राक्षिप्तमिति स्वकण्ठेन नोक्तम् । ध्वनेरिति । व्यद्मयस्येत्यर्थः । आत्मेति । पूर्वश्लो-केन व्यङ्गयस्य ध्वनेद्योतिने स्वात्मिन कः क्रम इत्याशङ्कर्याह—वाच्यार्थापेच्येति । वाच्योऽर्थो विभावादिः ॥ २ ॥

नहीं होता यह शङ्का करके विविधनवाच्य से ही इमका भेद होता है क्योंकि विवधा और उसके अभाव का विरोध होता है इस अभिप्राय से कहते हैं—असंल्ट्रध्य इत्यादि । यहाँ पर बहुवीहि है—ठीक रूप में लक्षित नहीं किया जा सकता क्रम जिसका उस प्रकार का उद्योत अर्थात् उद्योतन न्यापार है जिसका । ध्विन शन्द के निकट होने के कारण विविध्वताभिषेय होने से अन्यपरस्व का यहाँ पर आक्षेप हो जाता है अतः स्वकण्ठ से नहीं कहा गया। 'ध्वेनः' इति। अर्थात् न्यङ्गय का आत्मा इति। पूर्व श्लोक से न्यङ्गय का वाच्य के द्वारा भेद वतलाया गया । इस समय तो द्योतन न्यापार के द्वारा द्योत्य का आत्मिनष्ठ ही (भेद वतलाया जा रहा है ) यह अर्थ है । यहाँ पर यह शङ्का करके कि 'न्यङ्गय ध्विन का द्योतन करने में अपने अन्दर ही क्या कम हो सकता है ?' कह रहे हैं—'वाच्यार्थ की अपेक्षा से' यह । वाच्य अर्थ विभाव इत्यादि ।

#### तारावती

इच्छा का त्याग इत्यादि । इस प्रकार यह अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य ध्वनि का उदाहरण है ॥ १॥

( ऊपर अविविधितवाच्य के उदाहरणों की व्याख्या की गई है । अव धानि के द्वितीय भेद की व्याख्या की जा रही है, जिसकी विविधितान्यपरवाच्य कहते हैं । अविविधितवाच्य ध्विन लॅक्षणा पर आधारित होती है और विविधितान्यपरवाच्य अभिधा पर । इस प्रभेद में न तो वाध ही होता है, न अभिधेय का तिरस्कार, न अन्य संक्रमण । इसमें व्यञ्जना के साथ अभिधा का भी उपयोग होता है । किन्तु चरम लक्ष्य घ्विन ही होता है । विविद्यान्यपरवाच्य के भेद इस आधार पर किये गये हैं कि वाच्यार्थ और व्यञ्जयार्थ की प्रतीति के मध्य में अन्तर लक्षित होता है या नहीं । जहाँ वाच्यार्थ की प्रतीति के अनन्तर व्यङ्गयार्थ की प्रतीति इतनी शीघ हो जाती है कि उनके मध्य का अन्तर लिखत ही नहीं किया जा सकता वहाँ पर असंज्ञच्यक्रमव्यङ्गय ध्विन होती है । इसके रस, भाव, रसाभास, भावामास, भाव-धान्ति, भावसन्धि, भावादय, भावश्वलता इत्यादि अनेक भेद होते है । विविधितान्यपरवाच्य का दूसरा भेद होता है—संज्ञक्ष्य कि जनके मेद होते है । विविधितान्यपरवाच्य का दूसरा भेद होता है—संज्ञक्ष्य कि जनके भेद होते है । विविधितान्यपरवाच्य का दूसरा भेद होता है—संज्ञक्ष्यक्षमव्यङ्गय । जहाँ पर वाच्यार्थ के

वाद व्यङ्गत्यार्थं की प्रतीति में स्पष्ट अन्तर प्रतीतिगोचर हो। इसके मुख्य रूप म दो भेद होते हैं—शब्दशक्तिमूळक ध्वनि और अर्थशक्तिमूळक ध्वनि। इनके उपमेदों का भी विस्तार शास्त्रों में पाया जाता है, जिसका विवेचन यथास्थान किया जावेगा। )

यह कहा गया था कि अविवक्षित वाच्य ध्विन का एक प्रभेद है। यहाँ यह प्रश्न उपस्थित होता है कि अविविक्षितवाच्य की यह प्रभिन्नता किससे है श्वपने स्वरूप से ही किसी का भेद नहीं होता । इस शहा के उत्तर में कहा जा सकता है कि अविविक्षतवाच्य का भेद विविक्षतवाच्य से ही होगा । क्योंकि वाच्य की विवत्ता और अविविक्षा इन दोनों में स्पष्ट विरोध हैं । इसी अभिप्राय से प्रस्तुत कारिका छिखी गई है । असंज्ञक्ष्यक्रमोद्योत शब्द में बहुब्रीहि समास है—'सम्' का अर्थ है सम्यक् या भलीमाति और उद्योत का अर्थ है उद्योतन अथवा प्रकाशन व्यापार । इस प्रकार इस शब्द का विश्रह होगा— जिसका हम ठीक रूप में छित्त न किया जा सके उसे 'असंज्ञक्ष्यक्रम' कहते हैं । असंख्नुक्ष्यक्षम है उद्योत या उद्योतन या प्रकाशन विश्रह होगा— किसका हम ठीक रूप में उद्योतन या प्रकाशन द्वापार जिसका उसे असंज्ञक्षमोद्योत कहते हैं ।

यहाँ पर विविक्तिताभिषेय या विविक्षितवाच्य शब्द का प्रयोग किया गया है—
किन्तु कहा जाना चाहिये विविक्षितान्यपरवाच्य । यहाँपर 'अन्यपर' शब्द छोड़
दिया गया है । इसका कारण यह है कि इस कारिका में 'ध्विन' शब्द भी साथ
में रक्खा हुआ है । ध्विन होती ही वहाँ पर है जहाँ वाच्यार्थ अन्यपरक होता
है । अतः यहाँ पर 'अन्यपर' शब्द का आक्षेप कर छिया जाता है, आचार्य ने
अपने केण्ठ से उसका उच्चारण नहीं किया है । यहाँ पर ध्विन शब्द व्यङ्गयार्थ
परक है । प्रथम कारिका में अविविक्षितवाच्य ध्विन के व्यङ्गय के मेद वाच्यार्थ
की दिख्मता के आधार पर किये गये थे । इस कारिका में व्यञ्जनाव्यापार के
आधार पर व्यङ्गयार्थ के आत्मिनष्ठ ही मेद किये गये हैं । (प्रश्न) व्यङ्गय ध्विन
के चीतन में अपने अन्दर ही कीन सा क्रम हो सकता है ? (उत्तर) व्यङ्गयार्थका क्रम अपने अन्दर नहीं लगाया जाता अपित वाच्यार्थ की अपेक्षा करते हुये
उसके क्रम का निर्णय किया जाता है । वाच्यार्थ विमाव इत्यादि

अग्रिम प्रकरण में रसध्विन पर विचार किया गया है। अतः इस प्रकरण किया पूर्णतया हृदयङ्गम करने के लिये रस की सामान्य प्रक्रिया पर संक्षित प्रकाश, जाल देना अप्रासिङ्गक न होगा। लौकिक भाषा में रित इत्यादि स्थायी भावों के, जो कारण, कार्य और सहकारी कहे जाते हैं वे ही जब नाट्य और काव्य में आते.

हैं तब उन्हें कारणादि शब्दों का परित्याग कर विभाव अनुभाव और सब्चारी-भाव इन नामों से पुकारा जाने लगता है। जब स्थायी भाव इन विभाव इत्यादिकों द्वारा व्यक्त किये जाते हैं तब इन्हें रक्ष कहने लगते हैं।

रस उत्पन्न नहीं होता फिन्तु अभिव्यक्त होता है । यही कारण है कि छोक में हम कारणादि जिन शब्दों का प्रयोग करते हैं वे शब्द रस के विषय में प्रयक्त नहीं किये जा सकते । रस के कारण को विभाव कहते हैं क्यों कि ये रस का विभावन या प्रत्यायन करते हैं अर्थात् रस को प्रतीति के योग्य बनाते हैं । ये बिभाव नामक कारण दो प्रकार के होते हैं-एक तो जनक कारण जिन्हें आलम्बन कहते हैं क्योंकि इन्हीं का आलम्बन लेकर रस का उद्गम होता है और दूसरे उदीयन अथवा पोपण में निमित्त । इन कारणों को उद्दीपन विभाव कहते हैं । आल्म्बन के अन्तर्गत नायक-नायिका भेद इत्यादि का निरूपण किया जाता है। उद्दीयन विभाव के अन्दर एक तो आलम्बन की ऐसी चेष्टार्ये आती है जो आश्रयगत माव को बढ़ानेवाली होती हैं, उन्हें नायिकाओं के अल्ह्वार के नाम से अमिहित किया जाता है। किसी भाव के अनुकूछ परिस्थितियाँ भो उदीपन विभाव का दूसरा प्रकार है। भाव के उत्पन्न होने पर आश्रय की दशा कुछ और ही हो जाती है जिसको देखकर दूसरे लोग आश्रयगत भाव को समझ जाते हैं। ये चेटार्ये भाव का प्रभाव अथवा कार्य ही होती हैं। रस की अलीकिकता के कारण इनका संज्ञा कार्य न रह कर अनुभाव हो जाती हैं। भाव के अनुभाव या अनुभवगोचर वनाने के ही कारण इन्हें अनुभाव कहते हैं। अनुभाव चार प्रकार के होते हैं— कायिक, वाचिक, सात्विक और आहार्य । भाव दो प्रकार के होते हैं एक स्थायी दृसरे अस्थायी । स्थायी भाव विस्तीर्ण महासागर के समान दिथर रहनेवाले होते हैं और अस्यायी भाव उस महासागर में उठ कर गिरनेवाली छहरों के समान आते-जाते रहते हैं । ये स्थायीमाव के सहकारी होते हैं । ये स्थायी माव में व्यभि-चरण या सञ्चरण करते हैं अर्थात् चारों ओर से वूम फिर कर वार-वार आते-जाते हैं। अतः इन भावों को व्यभिचारी या सञ्चारी के नाम से पुकारा जाता है। रित इत्यादि को स्थायी भाव इसिंछये कहते हैं कि ये मनुष्यों के अन्तःकरणों में वासना रुप में सदा स्थायी वने रहते हैं। जब वे स्थायी माव ही विमाव अनुभाव और व्यिभिचारी भावों के द्वारा व्यक्त किये जाते हैं तेन इन्हें रस की संज्ञा दी जाती है । रखों के आखादन में विमाव अनुभाव व्यभिचारी भाव और स्थायीमावों की प्रतीति समृहावल्यवनात्मक होती है। यह समृहावल्यवनात्मक प्रतीति घट और पट की समृहावल्यवनात्मक प्रतीति की भाँति नहीं होती, जिस घट, पट इत्यादि की पृथक्-

पृथक् सत्ता प्रतीत हो किन्तु यह प्रतीति पानक रस के समान होती है जिसमे कपूर इत्यादि विभिन्न वस्तुओं की सत्ता पृथक-पृथक नहीं माळ्म पड़ती। इस प्रकार जब विभिन्न उपकरणों द्वारा परिपोप को प्राप्त होकर कोई भाव रसनीयता धारण करता है तब उसे रसध्विन कहते हैं। इस रसास्वादन में पाठक इतना अधिक तादाल्य प्राप्त कर छेता है कि उसे अपनी परिमित प्रमात सत्ता का बोभ ही नहीं रहता । इसे ही रसध्विन कहते है । कभी कभी कोई भाव अनुचित होने के कारण पाठकों को पूर्ण तादात्म्य प्रदान नहीं कर सकता । पाठक अनुचित समझने के कारण उसके प्रति कुछ विराग अथवा द्वेषमाव से भर जाता है । इसकी आचायों ने रसाभास की संज्ञा प्रदान की है। जिस प्रकार पानक रस मे किसी द्रव्य का स्वाद सर्वातिशायी होकर प्रमुख वन जाता है उसीप्रकार रसास्वादन के मध्य मे भी कोई भाव प्रमुखता को धारण कर लेता और पाठकों या दशकों के लिये पूरा रसे आस्वाद को विषय ने होकर वहीं भाव आस्वाद्य हो जाता है। उसे भाव-ध्वनि कहते हैं। जब उसी भाव में अनीचित्य का प्रतिमास होता है तब उसे मार्विमिस कहते हैं। कभी भाव का उत्पन्न होना श्री आस्वाद का विषय होता है किमीं उसका समाप्त होना, कभी दो भावों की सन्धि, कभी अनेक भावों का सङ्घात ही आस्वाद का विषय होता है। इस आधार पर आचार्यों ने भावोदय, भाव-शान्ति, भावसन्धि, भावशवलता इत्यादि को भी आस्त्राद्य बतलाया है। यद्यपि रसीदय, रसशान्ति, रससन्धि इत्यादि नामकरण भी किये जा सकते हैं किन्तु रस अखण्ड सत्ता ही मानी जाती है, रस में उत्पत्ति, विनाश, सन्धि इत्यादि उपाधियाँ नहीं होतीं। दूसरी बात यह है कि रस की सुजा भी भाव से अभिन्न होती है, अता भावों के औपाधिक मेद से ही काम चल सकता है। इसीलिये आचायों ने रसोदय इत्यादि के नामकरण की आवश्यकता नहीं समझी । यही असलक्ष्यकर्म का संचित विषय-विस्तार है।

एक दूसरा प्रश्न भी आचायों के विचार का विषय रहा है और वह है— परिशीलक का विभाव इत्यादि से क्या सम्बन्ध होता है जो कि उसे दूसरे के भाव में आनन्द आता है, उस रसास्वादन की प्रक्रिया क्या है ? इस प्रश्न का उत्तर आचायों ने भरतमुनि के 'विभावानुभावव्यभिचारिसंयोगाद्रसनिष्पत्तिः' इस रस सूत्र की व्याख्या में खोजने की चेष्टा की है । सूत्र की अनेक प्रकार की व्या-र्यायें की गई हैं और उनसे अनेक वादों का प्रचलन हुआ है । काव्यप्रकाशकार ने ४ प्रमुखवादों का परिचय दिया है । अतः उनका परिचय देना सर्वदा वाञ्छ-

नीय होगा । इस सूत्र के दो शब्दों की ब्याल्या ही विभिन्नवादों के प्रवर्तन में कारण हुई है—एक है 'संयोगात्' और दूसरा है 'निष्पत्ति' ।

(१) प्रथम सिद्धा<u>नत है भद्द</u>क्षोल्लाट तथा उनके अनुगायियों का । इस मिद्धान्त में निष्पत्ति शब्द का अर्थ किया गया है उत्पत्ति और सयोगान शब्द का अर्थ किया गर्या है उत्पाद्य-उत्पादकभाव सम्बन्ध । यह ब्याएँग मीमांसकों के मन पर आधारित है। इसका सारांश इस प्रकार है-जन हम किमी नाटक की देखते हैं, या काव्य का अध्ययन करते हैं तो रित इत्यादि रहीं के स्थापी भावों की उत्पत्ति होती है। (१) नायिका इत्यादि आलम्बन और उद्यान इत्यादि उद्दीपन दोनों ही प्रकार के विभाव रित इत्यादि भावों को उत्पन्न करते हैं। (२) कटाक्ष भुगा-क्षेप इत्यादि जिनने भी अनुभाव हैं और जिन्हें हम स्थाया भावों का कार्य कह सकते है, वे स्थायीमाय कां इस योग्य वना देते हैं कि उसकी उत्रत्ति की प्रतीति हो सके अर्थात् दूसरे लोग उसकी उत्पत्ति को समझ सकें। (३) निर्वेद इत्यादि व्यभिचारी भाव जि हें हम स्थायी भावों का सहकारी कारण कह सकते हैं, इस स्थायी भाव का पोपण करते हैं यही रित इत्यादि स्थायी भावों की उत्पत्ति का स्वरूप है। इन भावों की उत्वित्त प्रवान रूप से मुख्य वृत्ति से वास्तविक राम इत्यादि में ही होती है। जिसका कि नर्तक रङ्गमञ्च पर अनुकरण करता है। कारण यह है कि आलम्बन सीता इत्यादि से उसी का साक्षात् सम्दन्ध होता है। नर्तक राम इत्यादि का रूप धारण कर लेता ई और दर्शक लोग उसी को राम समझने लगते हैं। अतएव वस्तुतः न होते हुये भी नर्तक में भी दर्शकों को रस की प्रतीति होने लगती है। यह प्रतीति उसीपकार की होती है जिस प्रकार रस्सी में सौंप की प्रतीति होती है।

इस मत का साराश यह है कि सीता इत्यादि आलम्बन से वास्तविक राम इत्यादि का ही सम्बन्ध होता है। अतः उन्हीं के हृदय में रित इत्यादि भाव उत्पन्न हो सकते हैं। नतंक का उनसे कोई सम्बन्ध नहीं होता। अतः नट के हृदय में भाव उत्पन्न नहीं हो सकते। नट राम इत्यादि का अभिनय करता है। अतः दर्शक भ्रमवश उसे ही राम समझ लेते हैं और उसी में उन्हें रस की प्रतीति होने लगती है।

किन्तु यह मत समीचीन नहीं। इसमें कई दोप है पहली बात तो यह है कि इस सिद्धान्त में इस बात की उचित व्याख्या नहीं की जा सकी है कि दर्शकों को रसास्वादन क्यों होता है ? इसमें तो केवल इतना वतलाया गया है कि रस की उत्पच्चि राम में होती है और नर्तक में उसकी प्रतीति होती है। दर्शकों का सीता

इत्यादि आलम्बनों से क्या सम्बन्ध है। जो उन्हें भी उनके प्रेम में आनन्द आता है? दूसरी वात यह है कि रसों और विभावादिकों में कार्य-कारण भाव माना गया है जो सर्वथा असङ्गत है। कारण कभी न कभी कार्य से प्रथक अपना अस्तित्व अवस्य रखता है किन्तु यहाँ विभावादि की सत्ता रस के अभाव में सम्भव ही नहीं। इन्हीं कारणों से यह सिद्धान्त माननीय नहीं ठहरता।

दूसरा सिद्धान्त है न्यायशास्त्र का अनुसरण करनेवाले श्री शंकुक तथा उनके अनुयायियों का । इस सिद्धान्त का अनुभरण करनेवाले निष्पत्ति शब्द का अर्थ उत्पत्ति न मानकर अनुमिति तथा 'संयोगात्' का अर्थ अनुमाप्य-अनुमापक मांच मानते हैं। इनके मत में रस उत्पन्न नहीं किया जाता किन्तु उसका अनुमान किया जाता है। वह सिद्धान्त इस प्रकार है—जब नट राम इत्यादि किसी पात्र का अभिनय करता है उस समय दर्शकों को यह प्रतीत होने लगता है कि 'यह राम ही हैं । इस प्रतीति को इम उन चारों प्रकार की प्रतीतियों में सिन्नविष्ट नहीं कर सकते जो लोक में या न्यायशास्त्र में मानी जाती हैं—(१) इसे हम 'यही राम है' अथवा 'यह राम ही है' इस प्रकार की दो सम्यक प्रतीतियों के अन्दर सिन्नविष्ट नहीं कर सकते । सम्यक् प्रतीति वहीं पर होती है जहाँ सचमुच राम उपस्थित हो । यहाँ सचमुच राम उपस्थित नहीं है । अतएव यह प्रतीति यहाँ पर नहीं हो सकती । (२) यहाँ पर 'यह राम हैं' इस प्रकार की मिध्याप्रतीति भी नहीं हो सकती। मिथ्याप्रतीति वहीं पर होती है जहाँ राम न हो और उनको कोई राम कहे तथा जहाँ पर बाद में वाध अवश्य हो और यह प्रतीति होने लगे कि यह राम नहीं है । यहाँ पर यह मिथ्य।प्रतीति नहीं हो सकती । क्योंकि इस प्रतीति में उत्तरकालिक वाध नहीं होता । (३) इसे हम 'राम है या नहीं इस प्रकार की संशयात्मक प्रतीति भी नहीं कह सकते । यह संशयात्मक प्रतीति इसिलये नहीं कही जा सकती क्योंकि हमे यहाँ पर स्थाय का अनुभव नहीं होता । (४) 'यह राम के समान है' इस प्रकार की साहरय की प्रतीति भी यहाँ पर नहीं होती। क्योंकि हमें साहरय का अनुभव नहीं होता । इस प्रकार यह प्रतीति सम्यक् भिथ्या संशय और साहस्य इन चारों प्रकार की लौकिक प्रतीतियों से विल्क्षण उसी प्रकार की नई ही प्रतीति होती है जिस प्रकार चित्र में बने हुये घोड़ की प्रतीति होती है। जब नट- 'यह प्राणेस्वरी मेरे नेत्रों के सामने आ गई, यह वही मेरी प्रियतमा है जो स्पर्शमात्र से ही समस्त सन्ताप को शान्त कर देनेवाली होने के कारण मेरे अङ्गों के लिय सुधारस की वृष्टि प्रतीत होती है। नेत्रों के लिये ऐसी ही आनन्ददायिनी है जैसे मानों कपूर की आर्द्र सळाई हो। यह ऐसी ही प्रिय प्रतीत हो रही है मानों मन

#### तारावतो

की मनोरथ-छक्ष्मी साचात् शरीर धारण कर आ गई हो। 'इस प्रकार के संयोग सम्बन्ध से काव्यवाक्यों का अनुसन्धान करता है, अथवा—'दैववश आज मेरा उस चपल और विशाल नेत्रोंवाली नायिका से वियोग हुआ है और आज ही यह ऐसा समय भी आ उपस्थित हुआ जिसमें विलोल जलद हर समय घिरे रहते हैं।' इस प्रकार के कान्यगत वियोग-वाक्यों का अनुसन्धान करता है तथा शिक्षा और अभ्यास का आश्रय लेकर कलाकौशल प्रकट करता है, तव उन काव्यगत वाक्यों के अनुसन्धान के बल पर शिक्षा और अभ्यास के द्वारा प्रदर्शित किये हुये कार्य के वल पर उसी नट के द्वारा भावों के जिन कारणों कार्यों और सहकारियों की अभिनय द्वारा प्रदर्शित किया जाता है वे होते तो वास्तव में कृत्रिम हैं किन्तु कला-कौशल की स्थमता के कारण कृत्रिम मालूम नही पड़ते। इस प्रकार वे अपना कारण कार्य और सहकारी कारण नाम छोड़कर विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव के नाम से पुकारे जाने लगते हैं। इनसे एक प्रकार की न्याप्ति बनती है और वह इस प्रकार की होती है— 'जहाँ कहीं इन विभावादिकों का संयोग होता है वहाँ रित इत्यादि भाव अवस्य उत्पन्न होते हैं। इस न्याप्ति में गम्य अर्थात् अनमाप्य तो रित इत्यादि भाव हैं और गमक अर्थात् अनुमापक विभावादिकों का संयोग है। इस न्याप्ति के वल पर नट में रित इत्यादि भावों का अनुमान लगाया जाता है। किन्तु इसमें वस्तु की एक ऐसी सुन्दरता होती है जिससे उसमे आस्वाद उत्पन्न करने की अपूर्व शक्ति पैदा हो जाती है। यही कारण है कि अनुमान होते हुये भी अन्य अनुमानों से विलक्षण होने के कारण यह अनुमान रूप में प्रतीत नहीं होता । तब इसका नाम स्थायी भाव पड़ जाता है । इस स्थायिभाव का अनुमान नट में ही लगाया जाता है। यद्यपि यह नट में विद्यमान नहीं होता है किन्तु समाज में उपस्थित दर्शक गण अपनी वासना से प्रेरित होकर इस रस का चर्वण करते हैं । यही रस कहलाता है ।

इस मत का साराश यह है कि जिस प्रकार उड़ती हुई धूळ को धुआँ समझकर धूळ में नियत अग्नि का कोई अनुमान लगा ले उसी प्रकार जब तक यह प्रकट करता है कि ये विभावादि हमारे ही हैं तब विभावादि में नियत रित इत्यादि भावका दर्शक लोग नट मे ही अनुमान कर लेते हैं। यद्यपि वह रितमान उसमे होता नहीं है। वही अनुमित रित भाव सामाजिकों के आस्वादन का कारण बनकर रस बन जाता है।

किन्तु इस मत में भी दोप हैं। पहली बात तो यह है कि इस मत में यह भुला दिया गया है कि प्रत्यक्ष ज्ञान ही चमत्कार का कारण होता है। जो चमत्कार प्रत्यक्ष

शान के द्वारा हो सकता है वह अनुमानजन्य शान के द्वारा नहीं । दूसरी वात यह है कि इस शङ्का का इसमें भी कोई समाधान नहीं किया गया कि जब दर्शक का आलम्बन से किसी प्रकार कोई सम्बन्ध नहीं है तब उसे रसास्वादन होता कैसे है ? इस प्रकार तक के सामने यह सिद्धान्त भी निस्सार सिद्ध हो जाता है ।

(३) तीसरा मत है साख्य शास्त्र के अनुयायी भट्टनायक तथा उनका अनु-सरण करनेवाले अन्य आचार्यों का । इस मत के अनुयायी निष्पत्ति शब्द का अर्थ करते हैं भुक्ति और संयोग शब्द का अर्थ है भोज्य-भोजक भाव सम्बन्ध । इस प्रकार उनका कहना है कि समाजिकों को प्रतीत होनेवाली इसकी सत्ता नायक अथवा उसका अनुसरण करनेवाले नर्तक के अन्दर नहीं मानी जा सकती और न उसकी सत्ता आत्मगत ही मानी जा सकती है; न यह उत्पन्न ही होता है और न अभिन्यक्त ही । नायक में रस की सत्ता अङ्गीकृत नहीं की जा सकती क्योंकि नायक उपस्थित नहीं है; अतः नायक के भाव भी उपस्थित नहीं हैं। जो असत् है सत्ता के द्वारा वह कभी भी प्रमाण का विषय हो सके यह सर्वथा असम्भव है। नर्तक में भी रस की सत्ता नहीं मानी जा सकती क्योंकि जब सामाजिक के हृदय में स्वयं ही उसकी स्थिति नहीं है तो नर्तक में उसका अनुमान कर छेने पर भी सामाजिक के हृदय मे चमत्कार की उद्भावना हो ही कैसे सकती है ? रस सामाजिक के हृदय में भी विद्यमान नहीं माना जा सकता । दर्शक या सामाजिक के हृदय में रस के विद्य-मान होने का यह आशाय है कि जब कोई दर्शक नाटक को देखता है तो आनन्दा-तिरेक के कारण उसे यह ध्यान ही नहीं रहता कि वह नायक के अतिरिक्त कोई और है। वह अपने को नायक ही समझने लगता है। इस प्रकार जब वह अपने की दुष्यन्त या राम के रूप में देखता है तब उसका शकुन्तला या सीता के प्रति प्रेम का आस्वादन करना सङ्गत हो जाता है। किन्तु यह सिद्धान्त भी ठीक नहीं, क्योंकि सीता ऐसी जो पूज्य नायिकार्ये हैं और जिन्हें हम जगनमाता मानते हैं वे ही इमारे प्रेम का आधार कैसे हो सकती है। दूसरी वात यह है कि कुछ ऐसे कार्य हैं जो हमारे कृतिसाध्य नहीं हो सकते। जैसे समुद्र पर पुळ बाँधना एक ही वाण से समुद्र को धुव्ध कर देना इत्यादि । ऐसे कार्यो का हम अपने को आश्रय मान भी कैसे एकते हैं ? तीसरी वात यह है कि यदि दर्शक अपने को नायक ही समझने लगेगा तो नायक के दुःख मे दर्शक को दुःखी होना चाहिये । किन्तु ऐसा होता नहीं है । दर्शक को नायक के शोक में भी आनन्दा-नुभृति ही होती है। रस उत्पन्न भी नहीं होते क्योंकि विभाव इत्यादि वास्तविक नहीं हैं और अवास्तविक वस्तु से किसी भी पदार्थान्तर की उत्पत्ति होना असम्भव

है। रस अभिव्यक्त नहीं होता क्यों कि व्यक्तना से सिद्ध वस्तु ही किसी भाव को व्यिखत कर सकती है। सिद्ध न होने के कारण यहाँ व्यखना का अवसर ही नहीं है। किन्तु होता यह है कि काव्य और नाट्य में अभिधा और लक्षणा से भिन्न एक और वृत्ति मानी जाती है जिसका नाम है भावकत्व वृत्ति । इसका काम यह होता है कि यह विभावादिकों तथा आश्रयों के व्यक्तित्व अश को हटाकर उन्हें सर्व-साधारण की एक वस्त बना देती है। उदाहरण के लिये मान लो हम दुष्यन्ते के शकुन्तला के प्रति प्रेम का अभिनय देख रहे हैं तो इस भावकत्व वृत्ति का यह काम होगा कि वह दुष्यन्त के अन्दर से दुष्यन्तत्व और शक्कुन्तला के अन्दर से शक्कुन्तलात्व को निकाल देगी तथा हमारे लिये दुष्यन्त का अर्थ होगा संसार के हम सभी मनुष्य और शकुन्तला का अर्थ होगा संसार की सभी प्रेमिकार्ये । उस अवस्था में रङ्गमञ्च पर अवतीर्ण शकुन्तला को अपनी प्रेमिका के रूप में देखकर हम सभी उसके प्रेम का आस्वादन करने के योग्य हो सकते हैं । इस भावकत्व वृत्ति के अतिरिक्त एक वृत्ति और होती है जिसका नाम है भोजकवृत्ति । इस भोजकवृत्ति का काम यह है कि यह मनुष्यों के हुदयों पर पड़े हुये रजस् और तमस् के आवरण को-जो रसा-स्वादन प्रक्रिया में व्यवधान डाळते हैं-दूर कर देती है। और शुद्ध सत्त्वगुणो का आविर्माव और उद्रेक कर देती है । उस सत्त्व के उद्रेक से जो प्रकाश उलाब होता है उसमें केवल ऐसा ज्ञान शेष रह जाता है जिसमे चारों ओर आनन्द ही आनन्द होता है तथा छंगार की अन्य समस्त बस्तुये तिरोहित हो जाती हैं। भावकत्ववृत्ति के द्वारा रति इत्यादि स्थायी भाव का साधारणीकरण कर दिया जाता है; अर्थात् दुष्यन्त और शक्कन्तला का प्रेम सर्वसाधारण के प्रेम का रूप धारण कर लेता है और भोजकवृत्ति के द्वारा लोगों की चित्तवृत्तियाँ इस योग्य वना दी जाती है कि वे रसास्वाद कर सकें। इसीप्रकार रस का भोग होता है। रस के भोग का यही तात्पर्य है।

इस िद्धान्त का आशय यह है, कि जिस प्रकार शब्द की अभिधादृत्ति होती है उसी प्रकार दो वृत्तियाँ और होती है, एक का नाम है भावक और दूसरी का भोजक । भावकवृत्ति का काम विभावादि से व्यक्तिरूप अंश को पृथक्कर उसे सर्वसाधारण की वस्तु बना देना है और भोजक-वृत्ति का यह काम है कि वह सर्व-साधारण की चित्तवृत्ति को रसास्वादन के योग्य बना दे । वस इन्हीं दो वृत्तियों के आधार पर रसास्वादन होता है ।

इस सिद्धान्त के द्वारा यह आपित तो दूर हुई कि दर्शकों और पाठकों के रसा-स्वादन के हेत की कोई व्यास्या नहीं की जा सकी थी। किन्तु एक आपित और

सर पर आई कि भावकत्व और भोजकत्व ये दो चृत्तियाँ किलात करनी पढीं। एक को यदि व्यक्तना भी मानें तो भी एक और अधिक चृत्ति मानने का दोप तो आ ही जायेगा। दूसरी बात यह है कि रसास्वादन की जो प्रक्रिया वतलाई गई है वह भी सर्वथा नई ही है परम्परानुमोदित नहीं। अतएव यह सिद्धान्त भी त्याच्य है।

(४) चतुर्थं मत है आचार्य अभिनव गुप्त का । यह मत अल्ह्वार शास्त्र के आधार पर स्थिर किया गया है। इसमें संयोग का अर्थ मिलन माना गया है और निष्पत्ति शब्द का अर्थ अभिव्यक्ति माना गया है । इस सिद्धान्त का सार यह है— रति इत्यादि स्थायीभाव उन सहृदयों के हृदयों में वासनारूप में निरन्तर विद्यमान रहते हैं जिन्हें लोक मे प्रमदा इत्यादि कारणों, कटाक्ष इत्यादि कार्यों और निर्वेद इत्यादि सहकारियों के आश्रय से स्थायीमाव का अनुमान करने की पूर्ण पटुता प्राप्त हो चुकी है। अनुमान का प्रकार यह होगा--अमुक व्यक्ति-अमुक व्यक्तिविप-यक रतिवाला है; क्योंकि उसमें कटाच इत्यादि कार्य और लजा इत्यादि सहकारी विद्यमान हैं। जो रित के कार्यों और सहकारियों से युक्त होता है वह रितवाला होता है। जैसे देवदत्त स्वकान्ताविषयक रतिवाला है। वैसा ही अमुक व्यक्ति भी है। अतएव अमुक व्यक्ति उसी प्रकार का (रितमान्) है। तर्कशास्त्र के यहाँ पञ्चावयव वाक्य है । इस अनुमान की प्रक्रिया के द्वारा जो लोग लौकिक भावनाओं का अनुमान लगाने में पट हैं उनके अन्दर वासनारूप में स्थायीभाव निरन्तर विद्यमान रहते हैं । इन स्थायी भावों की अभिन्यक्ति उन्हीं प्रमदा कटाक्ष निर्वेद इत्यादि कारणों कार्यों और सहकारियों के सम्मिलन से ही होती है। किन्तु इसमे विशेपता यह है कि जब ये कारण कार्य और सहकारी काव्य और नाट्य के क्षेत्र मे आते हैं तव ये अपना कार्य इत्यादि नाम छोड़ देते हैं और इनके लिये विभाव इत्यादि ऐसे शब्दों का प्रयोग होने लगता है जिनका व्यवहार लोक में नहीं होता। इस नामकरण का कारण यह है कि इनमें एक प्रकार की अलैकिकता होती है। वह अछौकिकता यह है कि लोक में हुई शोक और मोह के कारणों से हुई शोक और मोह उत्पन्न होते हैं किन्तु काव्य में समस्त कारणों से केवल आनन्द ही उत्पन्न होता है। दुसरी वात यह है कि काव्य और नाट्य में इन कारणादिकों में एक नये प्रकार की किया या व्यापार होता है जिसे विभावन अनुभावन इत्यादि संज्ञाओं से अभिहित किया जा सकता है और जिनके आधार पर विभावादि शब्दों का नामकरण हुआ है। किसी विशेष व्यक्ति से इनके किसी प्रकार के सम्बन्ध को स्वीकार करने का नियम नहीं है जिससे हम यह कह सकें कि यह हमारा ही है, यह शत्रु का ही है यह किसी अन्य तटस्थ व्यक्ति का ही है। और न किसी विशेष

व्यक्ति से किसी विशेष प्रकार के सम्बन्ध के परित्याग का ही नियम है जिससे हम यह कह सकें कि यह हमारा भी नहीं है यह शत्रु का भी नहीं है और यह किसी तटस्थ व्यक्ति का भी नहीं है। इस इस आलम्बन इत्यादि की अपना नहीं कह सकते । यदि उसे हम अपना समझें तो अपने ही प्रेम इत्यादि का सबके सामने अभिनय होता देखकर हमे आनन्द के स्थान पर लजा का ही अनुभव होगा। यदि शत्रु का समझें तो आनन्द के स्थानपर द्वेप ही होगा । यदि उदासीन का समझें तो आनन्द के स्थानपर हम उदासीन हो जावेंगे। यदि हम यह समझने लगेंगे कि हमारा भी नहीं है, शत्रु का भी नहीं है और उदासीन का भी नहीं है तो हमे उससे सरोकार ही क्या रहेगा ! वस इसी प्रकार के विभावादिकों के नाम से विख्यात कारणादिकों से दर्शकों की चित्तवृत्ति मे वासनारूप में विद्यमान रित इत्यादि स्थायी भावों की अभिन्यक्ति हो जाती है। वह अभिन्यक्ति यद्यपि उस समय नियमित रूप से अध्ययन करनेवाले के अन्तः करण में ही होती है किन्तु ऊपर वतलाये हुये कारणों से व्यक्तिविशेष के सम्बन्ध का परित्याग कर देने के कारण साधारणीकरण के उपाय से प्रमाता के चित्त में एक ऐसा अपरिभित भाव जागत हो जाता है कि उसे उस समय अपनी परिमित प्रमातृक्ता का ज्ञान ही नहीं रहता और उस समय उसकी दृष्टि से वे सारी वस्तुये तिरोहित हो जाती है जो जानने योग्य कही जा सकती हैं। इस प्रकार वह सारे विश्व से अपनी आत्मा को मिला देता है और सारे विश्व से एकात्म भाव का अनुभव करने लगता है। वह प्रमाता ही समस्त सहृदयों से एकाकार होकर उस रित इत्यादि भाव को प्रत्यच् करता है। यद्यपि यह बहुत ही साधारण रूप में उपस्थित किया जाता है और अभिन्न होता है—जिस प्रकार ज्ञान का विषय ज्ञान से भिन्न नहीं होता उसी प्रकार रस का गोचरीकरण भी रस से भिन्न नहीं होता फिर भी इसका प्रत्यक्ष होता ही है। इसके प्राण अथवा स्वरूप की निष्पत्ति इसका चर्वण करना ही है। इसका जीवन उतने ही काल का होता है जबतक विभावादि विद्यमान रहते हैं। जिस प्रकार इलायची मिर्च शकर कपूर इत्यादि विलक्षण वस्तुओं से वनाया हुआ पानक रस समस्त वस्तुओं के समूह से तैय्यार किये हुये एक विभिन्न प्रकार के नवीन रस को व्यक्त किया करता है उसी प्रकार विभावादि से विलक्षण लोकातीत आस्वाद का चर्वण इस रस में भी होता है। जब इसका स्वाद लिया जाता है तब ऐसा प्रतीत होता है मानो सारे शरीर का आलिङ्गन कर रहा हो अर्थात् सारे शरीर को अमृत से सींच रहा हो । यह अन्य सब कुछ तिरोहित कर देता है, यह उसी प्रकार आनन्द का अनुभव कराता है जिस प्रकार मुक्ति दशा में ब्रह्मानन्द का अनुभव

हुआ करता है। (रसो वै सः) यह सर्वथा अलैकिक होता है क्योंकि लौकिक आनन्द केवल एक व्यक्ति को होता है किन्तु यह सर्वजनीन है तथा लौकिक आनन्द अवसान मे विरसता उत्पन्न करता है किन्तु इसमे यह बात नहीं होती । यही अछौकिक चमत्कार उत्पन्न करनेवाला शृङ्गार इत्यादि रस नाम से पुकारा जाता है। इस रस को इम कार्य नहीं कह सकते क्योंकि कार्य उपादान से भिन्न अन्य कारणों के विनाश पर भी बना रहता है। जैसे घट इत्यादि कार्य दण्ड इत्यादि कारण के विनष्ट होनेपर भी वने ही रहते हैं। किन्त रस विभावादि के नप्ट हो जानेपर नहीं रहता । रस ज्ञाप्य भी नहीं होता; क्योंकि ज्ञाप्य वही वस्तु होती है जो पूरी तौर से यन चुकी हों। जैसे घड़ के बन जाने पर ही दीपक घड़ को प्रकट कर सकता है। इसके प्रतिकृछ यह रस कभी पूर्ण रूप से सिद्ध ही नहीं होता केवल विभाव इत्यादि के द्वारा यह व्यञ्जनावृत्ति से प्रकट होता है और तमी यह आस्वादन के योग्य हो जाता है । इस प्रकार न यह कार्य होता है न ज्ञाप्य । यहाँपर कोई भी मुझसे पूछ सकता है कि इस रस से भिन्न क्या कहीं कोई चीज देखी गई है जो न तो कारक हो न शापक ? इसार मेरा उत्तर होगा कि वास्तव मे ऐसी कोई वस्त नहीं देखी गई है। किन्त इस प्रकार रस के समान कहीं किसी वस्त का न देखा जाना केवल रस की अलौकिकता को ही सिद्ध करता है जो रस के लिये भूपण की ही वात है दूपण की नहीं। यदि आप चाहे तो इसे कार्य भी कह सकते हैं क्योंकि इसमे चर्वणा की उत्पत्ति होती है, जिसको लेकर रसनिष्पत्ति शब्द का व्यवहार किया जाता है। इसीप्रकार इसे हम शाप्य या जेय भी कह सकते हैं क्योंकि यह एक ऐसे स्वार्थपर्यवसित लोकोत्तरज्ञान का विषय होता है जो लोकप्रसिद्ध सभी प्रकार के ज्ञान से विल्व्लण होता है। लोक के ज्ञान ये हैं— (१) इन्द्रियार्थसिन्नकर्पजन्य प्रत्यक्ष ज्ञान । (२) अपूर्ण योगियों का ज्ञान जिसमे चक्षु इत्यादि बाह्य उपकरणों की अपेक्षा नहीं होती। (३) परिपक्क योगियों का ज्ञान जिसमे सासारिक ज्ञेय पदार्थों का संस्पर्श भी नहीं होता और जिसका पर्यवसान अपनी आत्मा मे ही होता है। विभावादि के द्वारा अभिव्यक्त किया हुआ यह ज्ञान आनन्दस्वरूप होने के कारण ज्ञाप्य भी कहला सकता है। न यह निर्विक्लपक हो सकता है न स्विकल्पक। (तर्कशास्त्र मे इन्द्रिय और विपय के सम्पर्क से उद्भूत ज्ञान प्रत्यक्ष कहलाता है। यह दो प्रकार का होता है-सिव-कल्पक और निर्विकल्पक। तर्कशास्त्र के अनुसार किसी भी विशेष प्रकार के ज्ञान में विशेषण ज्ञान कारण होता है। जैसी दण्डी के ज्ञान में दण्ड का ज्ञान कारण है। इसी प्रकार दण्ड के ज्ञान में दण्डत्व का ज्ञान कारण है। इस प्रकार विशेषण

जान के आधार पर होनेवाले ज्ञान सिवकलाक ज्ञान कहलाते हैं। कुछ ऐसे ज्ञान है जिनमें कोई भी ज्ञान निर्शेषण नहीं होता। ऐसे ज्ञानों को निर्शिकलाक ज्ञान कहते हैं।) रस का ग्राहक निर्शिकलाक ज्ञान नहीं हो सकता क्योंकि हमें रसास्वादन में विभावादि विशेषणों का प्रत्यक्ष रूप में अनुभव होता है। इसे हम सिवकलाक भी नहीं कह सकते क्योंकि इसका आस्वादन अलोकिक अखण्ड आनन्दमय होता है इसमें किसी प्रकार के विभेद अथवा विशेषण के लिये अवसर ही नहीं। इस प्रकार यह न तो सिवकलाक है न निर्शिकलाक। साथ ही निर्शिकलाक न होने से सिवकलाक भी कहा जा सकता है और सिवकलाक न होने से निर्शिकलाक मा हो सकता है। दोनो प्रकार का न होना और दोनों प्रकार का होना, यह जो विरोध है वह इस रसप्रक्रिया के लिये भूपण हो है दूपण नहीं क्योंकि यह इसकी अलोकिकता को ही सिद्ध करता है। यह है श्रीअभिनवगुप्तपादाचार्य का रसविषयक मत।

इस मत का सार यहीं हैं कि वार-वार रित इत्यादि कारणों से रित इत्यादि की उत्ति देखकर एंस्कार रूप में रित इत्यादि की भावना सहृदयों के हृदयों में अपना घर कर लेती है। फिर जब हम रङ्गान्च पर राम और सीता का अभिनय देखते हैं उस समय यद्यपि वह प्रेम राम और सीता के व्यक्तित्व के अन्दर सीमित होता है किन्तु भावनाओं की स्वाभाविक प्रकृति के कारण वह सर्वसाधारण की वस्तु बनने की क्षमता रखता है और उसके लिये अलग से भावक इत्यादि वृत्तियों की कल्पना नहीं करनी पड़ती। इस प्रकार साधारणीकृत रित इत्यादि अभिनीत भावों के हारा दर्शकों और पाठकों के अन्तः करणों मे अवस्थित रित इत्यादि भावों का उद्योधन हो जाता है। यह उद्योधन व्यञ्जनावृत्ति के द्वारा होता है और इस प्रकार उसका आस्वादन होने लगता है। यही रस-निष्पत्ति की प्रक्रिया है। इस सिद्धान्त और भट्टनायक के सिद्धान्त में यही अन्तर है कि इनमें दो वृत्तियाँ अलग से नहीं माननी पड़तीं और पूर्वमत में दर्शकों की चित्तवृत्ति मे न रहनेवाली रित का भी आस्वादन होना या यह दोप भी नीं रहा। इस मत की सबसे बड़ी विशेषता यह है कि इसमें इस प्रश्न का भी उत्तर हो जाता है कि सहृदयों को ही रस का आस्वादन क्यों होता है शिमांसक वैय्याकरण इत्यादि को क्यों नहीं होता।

नाट्यस्त्र में विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव सब एक साथ मिलाकर लिख दिये गये हैं। इसका आशय यह है कि किसी वस्तु में अलग से किसी वस्तु की सत्ता नियत नहीं है। एक ही वस्तु कई भिन्न-भिन्न रसों से सम्बन्ध रख सकती है। उदाहरण के लिये भीक पुरुषों के प्रति सिंह भयानक रस का आलम्बन हो सकता है; जिसने पहले कभी न देखा हो उसके हृदय में विस्मय पैदा करने के

# ध्वन्यालोक:

तत्र---

# रस-भाव-तदाभास-भावशान्त्यादिरक्रमः। ध्वनेरात्माङ्गिभावेन भासमानो व्यवस्थितः॥ ३॥ ः

(अनु॰) उन दोनों भेदों में :--

'रस, भाव, रसाभास, भावाभास और भावप्रशान्ति इत्यादि जव अक्रम रूप मे व्यक्त हो रहे हो और प्रसाधन रूप में भी स्थित हों तब वे रस इत्यादि ध्विन की आत्मा के रूप मे व्यवस्थित होते हैं॥ ३॥

#### लोचन

तत्रेति । तयोर्मध्यादित्यर्थः । यो रसादिरर्थः स एवाक्रमो ध्वनेरात्मा । न त्वक्रम एव सः, क्रमत्वमि हि तस्य कदाचिद् भवति । तदा चार्थशक्त्युद्भवानुस्वानरूप-भेदतेति वक्ष्यते । आत्मशब्दः स्वभाववचनः प्रकारमाह । तेन रसादियोऽर्थः स ध्वनेरक्रमो नाम भेदः । असंछक्ष्यक्रम इति यावत् ।

'तत्र' इति । अर्थात् उन दोनों के वीच से । जो रस इत्यादि अर्थ वहीं अक्रम होकर काव्य की आत्मा बनता है । वह अक्रम ही नहीं होता, उसका कदा-चित् क्रमत्व भी हो जाता है । उस समय पर तो अर्थशक्त्युद्धव अनुस्वानरूप भेद यह कहेंगे । 'आत्म' शब्द स्वभाव का कहनेवाला होकर प्रकार को वतलाता है। उससे रस इत्यादि जो अर्थ वह ध्वनि का अक्रम नाम भेदवाला है। आशय यह है कि जिसका क्रम लक्षित न किया जा सके।

#### तारावती

कारण वही सिंह अद्भुत रस का आलम्बन हो सकता है; जिनके बान्धवों को उस सिंह ने मार डाला हो उनके हृदय में कोध उत्तत्र करने के कारण वही सिंह रौद्र रस का भी आलम्बन हो सकता है। इसी प्रकार अश्रुपात इत्यादि अनुभाव शृङ्कार रस के हैं; वे ही करण भयानक इत्यादि रसों के भी अनुभाव हो सकते हैं। चिन्ता विप्रलम्भ शृङ्काररस का व्यभिचारी भाव है। वही चिन्ता वीर करण और भयानक रसों का भी व्यभिचारी भाव हो सकता है। शृङ्कार में रूप इत्यादि की चिन्ता होती है; वीर रस में सहायक इत्यादिकों की भी चिन्ता होती है, करण रस में वान्धवों के अपकार इत्यादि की चिन्ता होती है और भयानक रस में भय के कारणों (प्रचण्ड वस्तुओं) इत्यादि की चिन्ता होती है।)

'तत्र' का अर्थ है उनमे अर्थात् ऊपर वतलाये हुये दो मेदों में । जब रस इत्यादि अर्थ ( व्यङ्गशार्थ ) अक्रम होता है तब वह ध्वनि की आत्मा के रूप में व्यवस्थित होता है । इसका अर्थ यह नहीं है कि रस इत्यादि व्यङ्गयाशों में क्रम

ननु किं सर्वदेव रसादिरथे ध्वनेः प्रकारः? नेत्याह । किन्तु यदाद्वित्वेन प्रधानत्वे-नावमासमानः । एतच सामान्यलक्षणे गुणीकृतस्वार्थावित्यत्र यद्यपि निरूपितम्, तथापि रसवदाद्यलक्कारप्रकाशनावकाशदानायान्दितम् । स च रमादिध्वेनिव्यंवस्थित एवः न हि तच्छून्यं काव्यं किञ्चिद्स्ति । यद्यपि च रसेनैव सर्वं जीवित काव्यम् तथापि तस्य रसस्यैकघनचमत्कारात्मनोऽपि कुतिश्चिदंशात्प्रयोजकीभूताद्दिषकोऽसी चमत्कारो भवति । तत्र यदा कश्चिदुदिकावस्थां प्रतिपन्नो व्यमिचारी चमत्कारा-तिश्यप्रयोजको भवति तदा मावध्वनिः । यथा—

(प्रश्न) क्या रस इत्यादि अर्थ सर्वदा धानि का प्रकार ही होता है ? (उत्तर) वतलाते हैं—एसा नहीं होता । किन्तु जय अङ्गित्व अर्थात् प्रधानत्व के रूप मे अवभासित होता है । यह यद्यपि सामान्यलक्षणा में 'स्वार्थ को गीण वनानेवाले''''' यहाँपर निरूपित कर दिया था तथाित रसवत् इत्यादि अलङ्कारों के प्रकाशन को अवकाश देने के लिये अनुवाद कर दिया गया । वह रस इत्यादि ध्वनि व्यवस्थित ही होती है । उसके विना कोई काव्य नहीं होता । यद्यपि समस्त काव्य रस के द्वारा ही जीवित रहता है तथािप एक घन चमत्कारात्मक उस रस का भी यह चमत्कार प्रयोजन के रूप में स्थित किसी अंश से अधिक हो जाता है । उसमें जय कोई व्यभिचारी उद्विक्त अवस्था को प्राप्त होकर चमत्कार की अधिकता का प्रयोजक हो जाता है तव वह भावध्विन होती है । जैसे—

#### तारावती

होता ही नहीं । कम कभी-कभी रस इत्यादि अथों मे भी होता है । इस बात का विवेचन आगे चलकर करेंगे कि जब रस में व्यव्यमान अथों मे कम की प्रतीति होती है तब उनका अन्तर्भाव अर्थशक्त्युद्भव संह्रस्यक्रमन्यङ्ग्य में ही हो जाता है । 'ध्विन की आत्मा' में आत्मा शब्द का अर्थ है स्वभाव और यह शब्द ध्विन के प्रकार को प्रकट करता है । इसका आश्यय यह है कि रस हत्यादि जो अर्थ होता है वह ध्विन का ही एक मेद होता है जिसका नाम 'अक्रम' होता है । इसे हम दूसरे शब्दों में असंल्डब्यक्रम कह सकते हैं । (प्रश्न) क्या रस इत्यादि अर्थ सर्वत्र ध्विन का प्रकार ही होता है अर्थात् जहाँ कहीं रस होता है वहाँ सर्वत्र ध्विन ही जाती है ? (उत्तर) नहीं । किन्तु जब रस अङ्गी अर्थात् प्रधानता के रूप में अवभाषित होता है तभी वह ध्विन शब्द से अभिहत किया जाता है । यद्यपि यह बात प्रथम उद्योत में ध्विन के लक्षण करने के अवसर पर ही कह दी गई थी क्योंकि वहाँ पर कहा गया था कि 'जब शब्द अपने अर्थ को और अर्थ अपने स्वरूप को गौण बनाकर प्रधानतया अवभासित होता है तब उसे ध्विन कहते

तिष्ठेत्कोपवशाष्प्रभाविषिता दीर्घं न सा कुप्यति । स्वर्गायोत्पतिता भवेन्मिय पुनर्मावार्द्गमस्या मनः ॥ तां हर्तुं विवुधद्विषोऽपि न च मे शक्ताः पुरोवर्तिनीम् । सा चात्यन्तमगोचरं नयनयोर्यातेति कोऽयं विधिः॥

अत्र हि विप्रस्मिरससदावेऽपीयति वितर्काख्यव्यमिचारिचमिक्तयाप्रयुक्त आस्वा-दातिशयः । व्यभिचारिण उदयस्थित्यपायत्रिधर्मकाः । यदाह—विविधमाभिमुख्येन चरन्तीति व्यभिचारिण इति । तदोदयावस्थाप्रयुक्तः कदाचित् । यथा—

'कोपवश ( शायद ) प्रभाव से ढकी हुई स्थित हो ( किन्तु ) वह वहुत समय तक कुपित नहीं होती । ( सम्भवतः ) स्वर्ग को उछ्छ कर चली गई हो ( किन्तु ) इसका मन मुझमें भावाद्र है। देवताओं के शत्रु भी मेरे आगे स्थित उसको हरने मं समर्थ नहीं हैं। और वह नेत्रों से अत्यन्त अगोचर हो गई है यह क्या विधि है ?'

यहाँ पर इतने विप्रलम्भ शृद्धार के होने पर भी वितर्क नाम के व्यभिचारी भाव के चमत्कार से उत्पन्न आस्वाद की अधिकता ही है। व्यभिचारी उदय, स्थिति और अपाय इन तीन धमों वाले होते हैं। जैसा कहा है—'विविध रूप में सामने होकर जो विचरण करते हैं उन्हें व्यभिचारी कहते हैं। उसमें कदाचित् उदयावस्था-प्रयुक्त होता है। जैसे—

# तारावती

है। 'तथापि यहाँ पर पुनः कहा गया है कि, 'जन रस इत्यादि अर्थ अङ्गी के रूप में अनमासित होते हैं तन उनको घनि कहते हैं। 'इस पुनः कथन का मन्तन्य यह है कि आगे चलकर रसनत् इत्यादि अल्ङारों का प्रकाशन करेंगे। वहाँ पर यह नतलाया जानेगा कि रस इत्यादि कहाँ पर गौण होते हैं और उनके गौण होने पर उनका क्या नाम होता है। उसी नर्णन को अनकाश प्रदान करने के लिये यहाँ पर पुनः दोहरा दिया गया है कि जहाँ पर रस इत्यादि प्रधान होते हैं नहीं पर धनि होती है। 'न्यनिश्यत' शन्द का आश्य यह है कि नह रस इत्यादि धनि न्यनिश्यत ही होती है। उससे शन्य कोई कान्य नहीं होता। (जन रजस् और तमस् का आनरण मङ्ग हो जाता है और सत्त्व का उद्रेक होता है तथा चित्तन्ति रित इत्यादि से अनिन्छक्त चेतनामय हो जाती है तन उसे रस कहते हैं।) यद्यपि समस्त कान्य रस से ही जीनित होता है तथापि रस चमत्कारस्त्रस्प एक-धन होता है तथा यह चमत्कार उस रस के किसी अंश से और अधिक नट जाता है। अतः उस चमत्कारस्त्ररूप आस्वादन में नही अंश प्रधान माना जाता है। उस रस मे जन कोई व्यभिचारी मान इस प्रकार उद्रिक अवस्था को

याते गोन्नविपर्यये श्रुतिपथं शय्यामनुप्राप्तया । निर्ध्यातं परिवर्तनं पुनरपि प्रारव्धुमङ्गोकृतम् ॥ भूयस्तत्प्रकृतं कृतञ्च शिथलक्षिप्रैकदोर्लेखया । तन्वङ्गया न तु पारितः स्तनभरः कृष्टुं प्रियस्योरसः ॥

अत्र हि प्रणयकोपस्योज्जिगमिषयेव यदवस्थानं न तु पारित इत्युदयावकाश-निराकरणात्तदेव काव्यजीवितम् । स्थितिः पुनरुदाहृता—'तिप्ठेत् कोपवशात्'

गोत्रस्खलन के कर्णगोचर होनेपर शय्या को प्राप्त होनेवाली नायिका के द्वारा परिवर्तन (करवट बदलने) का ध्यान किया गया और फिर प्रारम्भ भी अङ्गीकार किया गया। फिर उसको प्रयत्न का विषय वनाया और एक भुजलता को शिथिल कर तथा दूसरी ओर डालकर (वह कार्य) किया भी; किन्तु वह कृशाङ्गी स्तनभार को प्रियतम के हृदय से पृथक् करने में समर्थ नहीं हो सकी।

यहाँ पर प्रणय कोप का उदयावस्था में ही जो स्थित होना 'समर्थ नहीं हो सकी' इस (कथन के द्वारा) उदयावकाश के निराकरण कर देने से वही आस्वाद का जीवन है। 'तिष्ठेत् कोपवशात् """ इत्यादि पद्य के द्वारा स्थिति का उदा-

# तारावती

प्राप्त होकर चमत्कार का प्रयोजक होता है तब उसे भावध्विन कहते हैं। जैसे विक्रमीवशीय मे उर्वशी के वियोग मे पुरूरवा कह रहे हैं:—

'सम्भव हो सकता है कि क्रोध के कारण वह अपने प्रभाव से अन्तर्धान हो गई हो ! किन्तु क्रोध तो वह अधिक समय तक करती नहीं । सम्भवतः स्वर्ग को चली गई हो । किन्तु मेरी ओर उसका मन भावपूर्ण तथा आई है । (अतः वह मुझ को छोड़ कर स्वर्ग को नहीं जा सकती ।) देवताओं के शत्रु भी मेरे सामने से उसे हरकर नहीं ले जा सकते । किन्तु यह कैसी विचित्र वात है कि वह विलक्कल ही मेरे नेत्रों के सामने से ओझल हो गई है ।'

यहाँपर विप्रलम्भ शृङ्कार विद्यमान है किन्तु आस्वाद वितर्क नामक व्यमि-चारी भाव के ही कारण होता है। व्यभिचारी भाव तीन प्रकार के होते हैं— (१) उदय की अवस्था में, (२) स्थिति की अवस्था में, तथा (३) विनाश की अवस्था में । जैसाकि कहा गया है—'विविध रूप में अभिमुख होकर जो विचरण करते है उन्हे व्यभिचारी कहते हैं।' (विविध कहने से उनकी त्रिप्रकारता व्यक्त होती है।) उनमे व्यभिचारी भाव कभी उदयावस्था मे ही चमत्कार तथा आस्वा-दन में निमित्त होता है। उदाहरण:—

'नायिका प्रियतम के साथ एक ही शय्या पर लेटी हुई थी। सहसा प्रियतम

इत्यादिना । क्विचतु व्यभिचारिणः प्रश्नमावस्थया प्रयुक्तश्चमत्कारः । यथोदाहृतं प्राक्-'एकस्मिन् शयने पराङ्मुखतया' इति । अयं तत्प्रशम इत्युक्तः । अत्र चेर्प्याविप्रलम्भस्य रसस्यापि प्रशम इति शक्यं योजयितुम् ।

क्वचित्तु व्यभिचारिणः सिन्धरेव चर्वणास्पदम् । यथा— ओसुरु सुम्ठि आई मुहु चुम्ब्रह् जेण । अमिअरस घोण्टाणं पहिजाणिउ तेण ॥

इत्यत्र श्रुत्युक्ते तु कोपे कोपकषायगद्गदमन्दरुदितापायेन मुखं चुन्त्रितं तेनामृत-रसनिगरणविश्रान्तिपरम्पराणां तृप्तिर्ज्ञातेति कोपप्रसादसन्धिश्रमत्कारस्थानम् ।

हरण दे ही दिया गया । कहीं व्यभिचारी का प्रश्नमावस्थाप्रयुक्त चमत्कार होता है । जैसा कि पहले उदाहरण दिया गया—'एकस्मिन् शयने पराड्मुखतया '''' इत्यादि । यह उसका प्रश्नम है यह कहा गया । यह ईप्या विप्रलम्भ रस का भी प्रश्नम है यह योजना की जा सकती है । कहीं तो व्यभिचारी की सन्धि भी चर्वणा का स्थान होती है । जैसे—

'जिसने ईर्ष्या के ऑसुओं से शोमित (नायिका) के मुख का चुम्बन किया उसने अमृतरस के निगरण की तृप्ति जान ली।'

यहाँ पर शब्दश्रुति के द्वारा क्रोध के कहे जाने पर 'कोप से कछिषित गद्गद तथा मन्द-मन्द रोनेवाली (नायिका) के मुख का जिसने चुम्बन किया उसने अमृतरस-निगरण से उत्पन्न विश्राम परम्परा की तृप्ति जान ली। इस प्रकार कोप और प्रसाद की सन्धि चमत्कार का स्थान है।

#### तारावती

के मुख से गोत्रस्खलन हो गया। (नायिका का नाम लेने के स्थान पर उसकी सौत का नाम मुख से निकल गया।) जब वह सौत का नाम नायिका के कर्ण-गोचर हुआ तब उसने दूसरी ओर करवट लेने का विचार किया, करवट बदलने का उद्योग प्रारम्भ करना भी चाहा; उसके लिये उद्योग किया भी और अपनी वाहुलता को ढीला करके तथा दूसरी ओर डालकर उस कार्य की पूर्ति भी की। किन्तु वह कुशाङ्गी प्रियतम के वक्षःस्थल से अपने स्तनों के भार को खीचकर पृथक करने में समर्थ न हो सकी।

यहाँपर प्रणयकोप का <u>उदय होना ही चाहता था</u>, किन्तु 'समर्थ न हो सकी' कहकर उसका निराकरण कर दिया गया, इस प्रकार उदयावस्था में स्थित प्रणय-कोप ही यहाँ पर आस्वाद का जीवन है। भावस्थिति का उदाहरण—'तिष्ठेतको-

क्वचिद्वयिसचार्यन्तरशवलतेव विश्रान्तिपदम् । यथा— क्वाकार्यं शशलक्ष्मणः क्व च कुलं भूयोऽपि दृश्येत सा ।

दोपाणां प्रशमाय नः श्रुतमहो कोपेऽपि कान्तं मुखम् ॥ किं वक्ष्यन्त्यपकल्मषाः कृतिधयः स्वप्नेऽपि सा दुर्लमा ।

चेतः स्वास्थ्यमुपैहि कः खलु युवा धन्योऽधरं धास्यति॥

कहीं व्यभिचारी की आन्तरिक शवलता ही विश्राम स्थान होती है। जैसे— 'कहाँ तो यह दुष्कर्म और कहाँ शशाङ्क का निर्मल कुल ? वह फिर दिखलाई पड जाती ?! हमारा शास्त्र तो दोषों को शान्त करने के लिये होना चाहिये ? अही उसका मुख तो क्रोध में भी सुन्दर है। पापरिहत कुशलबुद्धिवाले न जाने क्या कहेगे ? वह तो स्वम में भी दुर्लभ है। हेचित्त स्वास्थ्य को प्राप्त हो। न जाने कौन धन्य युवक उसका अधरपान करेगा ?'

तारावतो

पवशात् प्रभाविषिहिता """ इस पद्य में दिया ही जा चुका है। कहीं पर व्यभिचारी भाव की प्रशमावस्था ही चर्वणा का स्थान होती है। जैसा कि पहले—'एकस्मिन् शयने पराङ्मुखतया """ इस उदाहरण की व्याख्या में वतलाया जा चुका है (पृष्ठ १ ४६)। वहाँ पर ईर्ष्या और रोप का प्रशम आस्वाद में कारण वतलाया गया था। ईर्ष्या विप्रलम्भ का प्रशम भी आस्वादन में कारण होता है यह भी योजना यहाँ पर की जा सकती है। (वस्तुत: ईर्ष्या भाव की प्रशान्ति मानना ही ठीक है। क्योंकि आचार्यों ने रस के अखण्डस्वरूप होने के कारण उसके रसोदय इत्यादि भेद नहीं माने हैं।)

कहीं-कहीं दो व्यभिचारी भावों की सन्धि भी रसचर्वणा में कारण होती है। जैसे उक्त प्राकृत गाथा जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार की हो सकती है:—

ईष्यांश्रुशोभिताया मुखं चुम्वितं येन । अमृतरसनिगरणानां नृप्तिर्ज्ञाता तेन॥

'ईंग्यों के ऑसुओं से शोभित होनेवाली नायिका के मुख का जिसने चुम्बन किया उसने ही ठीक रूप में जान पाया कि अमृत रस को पीने में कैसी तृप्ति होती है ?'

यहाँपर कोप शब्द का कण्ठरव से उच्चारण किया गया है। जिस समय प्रियतमा क्रांध के कारण कपाय और गद्गद कण्ठ से मन्द-मन्द रो रही हो उस समय उसके मुख को चुम्बन करने का जिसे सौमाग्य प्राप्त हो गया उसे मानो अमृत रस को स्वाद ले-लेकर और एक-एककर पीने का आनन्द प्राप्त हो गया। यहाँपर कोप और प्रसाद की सन्धि चमत्कार में कारण है।

अत्र हि वितकोत्सुक्ये, मितस्मरणे, शङ्कादैन्ये, धितचिन्तने परस्परं वाध्यवाधक-मावेन द्वन्द्वशो मवन्ती पर्यन्ते तु चिन्ताया एव प्रधानतां ददती परमास्वादस्थानम् । एवमन्यद्ण्युट्येक्ष्यम् । एतानि चोद्यसन्धिशष्ठत्वादिकानि कारिकायामादिग्रहणेन गृहीतानि ।

नन्वेवं विभावानुमावमुखेनाप्यधिकश्चमत्कारो दृश्यत इति विभावध्विनरनुमाव-ध्विनश्च वक्तव्यः । मैवम् ; विभावानुमावो तावत्स्वशब्दवाच्यावेव । तच्चर्वणापि चिक्तवृत्तिप्वेव पर्यवस्यतीति रसमावेभ्यो नाधिकं चर्वणीयम् । यदा तु विभावानुमावा-विष व्यङ्गर्यो मवतस्तदा वस्तुध्विनरिप किं न सह्यते ? यदा तु विभावामासादत्या मासोदयस्तदा विभावानुमासाचर्वणामास इति रसामासस्य विषयः। यथा रावणकाच्या-कर्णने श्रङ्कारामासः । यद्यपि 'श्रङ्कारानुकृतिर्यो तु स हास्यः' इति मुनिना निरूपितं तथाप्योक्तरकालिकं तत्र हास्यरसन्त्वम् ।

> दूराकर्पणमोहमन्त्र इव में तन्नाम्नि याते श्रुतिम् । चेतः कालकलामपि प्रकुरुते नावस्थितिं तां विना ॥

यहाँपर निस्सन्देह वितर्क-औत्सुक्य, मित-स्मरण, शङ्का-दैन्य, धृति-चिन्ता परस्वर वाध्य-वाधकभाव से जोड़े में होते हुये, अन्त में चिन्ता को ही प्रधानता देते हुये परम आस्वाद का स्थान है। इसी प्रकार अन्य की भी उत्प्रेचा कर ली जानी चाहिये। ये उदय, सन्धि और शवलत्व इत्यादि कारिका में आदि प्रहण से प्रहण किये गये हैं।

(प्रश्न) इस प्रकार विभाव-अनुभावमुख से भी अधिक चमत्कार देखा जाता है इस प्रकार विभावध्यिन और अनुभावध्यिन भी कही जानी चाहिये। (उत्तर) ऐसा मत कहो। विभाव और अनुभाव तो स्वशब्दवाच्य ही होते हैं। उनकी चर्वणा भी चित्तवृत्तियों में ही पर्यवसित होती है इस प्रकार रस और भाव से अधिक चर्वणा योग्य नहीं होता। जब विभाव और अनुभाव भी व्यङ्गय होते हैं तो वस्तुध्विन को भी क्यों नहीं सहन किया जाता? जब तो विभावाभास से रत्याभास का उदय हो तब विभाव के आभास से चर्वणा का आभास होता है तब रसाभास का विषय होता है। जैसे रावणकाव्य के सुनने में श्रङ्गाराभास होता है। यद्यि मुनि ने निरूपित किया है कि 'जो श्रङ्गारानुकृति होती है वह हास्य कहलाती है' तथापि वहाँपर हास्यस उत्तरकालिक होता है।

'दूरसे आकर्षण मोहमन्त्र के समान उसके नाम के श्रुतिगोचर होने पर उसके विना चित्त काल के एक अंश के लिये भी स्थिरता को प्राप्त नहीं होता ।'

कहीं कहीं पर व्यभिचारियों की दूसरे व्यभिचारियों से शवलता आनन्ददायक होती है। जैसे:—

'कहाँ तो यह दुष्कार्य और कहाँ विशुद्ध चन्द्रवंश! एक वार मुझे फिर देखने को मिल जाती ? मेरा शास्त्रानुशीलन मुझे शान्ति प्रदान करनेवाला होना चाहिये! उसका मुख कोध में भी कितना कमनीय माल्म होता है ? न माल्म पापरिहत कुशल लोग मेरे इस कार्य के विषय में क्या कहेगे ? उसका स्वप्न में भी प्राप्त हो सकना दुर्लभ है ! हे चित्त शान्त हो और स्वस्थता को प्राप्त करो ? न माल्म कौन धन्य युवक उसके अधरपान का सौमाग्य प्राप्त करेगा ?'

(यह देवयानी की कामना में ययाति की उक्ति है। देवयानी ब्राह्मणकन्या है अतः ययाति के हृदय में उसके प्रेम के विषय मंथे सङ्कल्य-विकल्य उठ रहे हैं।) यहाँपर 'कहाँ तो '''चन्द्रवंश' में वितर्क और 'एक वार'' 'मिल जाती' में औत्सुक्य, 'मेरा शास्त्रानुशीलन' ''होना चाहिये' में मित और 'उसका मुख ''प्रतीत होता है' में स्मरण, 'न माल्स'' 'क्या कहेंगे' में ब्रह्मा और 'उसका स्वप्न' ''खुर्लिम हैं' में दैन्य, 'हे चित्त '' प्राप्त करों' में धृति और 'न माल्स '' कर सकेगा' में चिन्ता, एक दूसरे के वाध्य-वाधक के रूप में उपस्थित हुये हैं और अन्त में चिन्ता को ही प्रधानता प्रदान करते हुये आस्वाद में कारण हुये हैं। इन मावोदय, मावसन्धि और भावशवलता का ग्रहण कारिका के आदि शब्द से हो जाता है।

(प्रश्न) कभी-कभी चमत्कार की अधिकता विभाव और अनुभाव के कारण भी देखी जाती है, अतः भावध्विन के समान विभावध्विन और अनुभावध्विन का भी निरूपण क्यो नहीं करना चाहिये १ (उत्तर) विभाव और अनुभाव सर्वदा शब्दवाच्य ही होते हैं; व्यङ्गय कभी नहीं होते । अतः विभावध्विन और अनुभावध्विन नहीं होतीं । विभाव और अनुभाव की चर्वणा का पर्यवसान भी चित्तवृत्ति मे ही हो जाता है अतः उनका आस्वाद भी रस और भाव से पृथक् नहीं होता । (प्रश्न) कभी कभी विभाव और अनुभाव भी व्यङ्गय होते है उस दशा में इन दोनों को ध्वनियों का पृथक विवेचन अनिवार्य हो जाता है १ (उत्तर) विभाव और अनुभांव के व्यङ्गय होने पर वस्तुध्विन क्यों नहीं सहन की जाती १ अर्थात् ऐसे स्थान पर विभाव और अनुभाव की ध्विन नहीं कही जावेगी अपितु वस्तुध्विन ही कही जावेगी ।

जहां पर विभावाभास हो अर्थात् रित इत्यादि भाव किसी ऐसे व्यक्ति के प्रति व्यक्त किये गये हो जिनके प्रति उन भावों का व्यक्त करना अनुचित हो तो वहां पर वह रित, इत्यादि भाव भी रत्याभास का रूप धारण कर छेता है और विभावा-

इत्यन्न तु न हास्यरसचर्चणावसरः । ननु नात्र रितः स्थायिभावोऽस्ति । परस्परास्थावन्धाभावात् । केनैतदुक्तं रितिरिति । रत्याभासो हि सः । अतश्रामासता येनास्य सीता मय्युपेक्षिका द्विष्टा वेति प्रतिपिक्तिर्हृद्यं न स्पृद्रात्येव । तत्स्पर्शे हि तस्याप्यिमिलापो विलीयते । न च मयीयमनुरक्तेत्यिप निश्चयेन कृतं, कामकृतान्मोहात् । अत एव तदाभासत्वं वस्तुतस्तन्नावस्थाप्यते शुक्तौरजताभासवत् । एतच्च श्रङ्कारानुकृतिशव्दं प्रयुक्षानो मुनिरिप सूचितवान् । अनुकृतिरमुख्यता आमास इति ह्येकोऽर्थः । अत एवाभिलापे एकतरिनष्टेऽपि श्रङ्कारशव्देन तत्र तत्र व्यवहारस्तदाभासतया मन्तव्यः । श्रङ्कारेण वोरादीनामप्याभासरूपतोपलक्षितेव । एवं रसध्वनेरेवामी भावध्वनिप्रभृतयो निष्यन्दा आस्वादे प्रधानं प्रयोजकमेवमंशं विभज्य पृथ्यव्यवस्थाप्यते । यथा गन्धश्रुक्तिज्ञेरेकरससंमृद्धिता मोदोपमोगेऽपि श्रद्धमांस्यादिप्रयुक्तमिदं सौरमिति । रसध्वनिस्तु स एव योऽन्न मुख्यत्या विभावानुभावव्यभिचारिसंयोजनोदितस्थायिप्रतिपक्तिकस्य प्रतिपक्तः स्थाय्यंशचर्वणाप्रयुक्त एवास्वादप्रकर्षः । यथा—

यहाँ पर तो हास्यरस की चर्चणा का अवसर नहीं होता। (प्रश्न) यहाँ पर रित स्थायीभाव नहीं है क्योंकि परस्पर आशावन्ध का अभाव है। (उत्तर) यह किसने कहा कि रित है। यह तो रत्याभास है। यह आभासता इसिल्ये है जिससे 'सीता मुझमें उपेक्तिका या द्वेपपूर्णा है' यह प्रतिपत्ति इसके हृदय को स्पर्श नहीं ही करती। निस्सन्देह उसके सर्श करने पर उसकी भी अभिलापा विलीन हो जावे। 'यह मेरे अन्दर अनुरक्त है' इस निश्चय का अभाव भी नहीं है क्योंकि कामजन्य मोह से (ऐसा) निश्चय विद्यमान है ही। अतएव वस्तुतः उसका आभासत्व वहाँ पर स्थापित किया जाता है। जैसे शुक्ति में रजत का आभास। और यह श्रङ्कारानुकृति शब्द का प्रयोग करनेवाले मुनि ने भी सूचित किया है। अनुकृति अर्थात् अमुख्यता या आभास यह एक ही अर्थ है। अतएव एकतरनिष्ठ अभिलाप में भी श्रङ्कार शब्द से विभिन्न स्थानों पर व्यवहार उसके आभास के रूप में माना जाना चाहिये। शृङ्कार से वीर इत्यादि की भी आभासरूपता का उपलक्त्ण हो ही गया।

इस प्रकार भावध्विन इत्यादि रसध्विन के ही निष्यन्द है। आस्वाद में प्रधान प्रयोजक अंश को विभक्त कर पृथक् व्यवस्थापित किया जाता है। जैसे गन्ध की युक्ति को जाननेवालों के द्वारा आस्वादन में मिले हुये आमोद के उपभोग किये जाने पर भी शुद्ध मांसी इत्यादि से प्रयुक्त यह सुगन्ध है (ऐसा कहा जाता है।) यहाँ पर रसध्विन तो वही होती है जो यहाँ पर सुख्य रूप से विभाव अनुभाव और सञ्चारी भाव के संयोग से उत्पन्न स्थायी की प्रतिपत्ति करनेवाले प्रतिपत्ता (सहदय) का स्थायी अंश की चर्वणा से प्रयुक्त ही आस्वाद का प्रकर्म होता है। जैसे—

मास के कारण उस भाव की चर्वणा भी चर्वणाभास हो जाती है। उसे ही रसा-भास कहते हैं, जैसे रावणकाव्य में रावण का सीता के प्रति प्रेम शृङ्गाराभास के रूप में स्थित है। यद्यि भरत मुनि लिखा है कि—'शृङ्गार के अनुकरण में हास्य रस होता है १ किन्तु वह हास्य-रस शृङ्गारानुभूति के बाद ही व्यक्त होता है।

'वूराकर्षण मोहमन्त्र ··· ··' इत्यादि पद्य का उत्तरार्ध इस प्रकार है:— एतैराकुलितस्य विक्षतरतेरङ्गौरनङ्गातुरै: । सम्पद्येत कथं तदाप्तिमुखमित्येतन्न वेद्यि स्कुटम् ।

रावण सीता के वियोग में कह रहा है—'दूर से आकर्षण करनेवाले मोहमन्त्र के समान जब से मैंने सीता का नाम सुना है तब से मेरा चित्त एक क्षणभर भी कहीं स्थिर नहीं हो रहा हैं। काम से पीडित अपने इन अङ्गों के कारण में व्याकुल हो रहा हूँ। संसार के सभी पदार्थों से मेरा मन हट गया है। मुझे विल्कुल ही पता नहीं चल रहा है कि उप (सीता) के प्राप्त करने का सुख मुझे किस प्रकार मिल सकेगा।'

यहाँ पर रावण का सीता के प्रति प्रेम वर्णित किया गया है जो कि रसामास है। किन्तु यहाँ पर हास्य रस की प्रतीति ही नहीं होती। (प्रश्न) यहाँ पर रित भी तो स्थायी भाव नहीं है ? ( उत्तर ) जब कि दोनों ओर अनुराग का वन्धन है ही नहीं तव यह कौन कहता है कि यह रित स्थायी भाव है ? यहाँ पर रत्याभास है । यह आभास इस प्रकार समझना चाहिये कि--'सीता मेरी उपेक्षा करती है या मुझसे द्वेप करती है।' यह विचार रावण के चित्त का स्पर्श ही नहीं कर पाता। यदि यह विचार रावण के चित्त में आ जावे तो तत्काल ही उसका भी प्रेम विलीन हो जावे । कामजन्य मोह के कारण 'सीता मुझ पर प्रेम करती है' इस निश्चय की भी रावण को आवश्यकता नहीं पड़ती । इसिळिये ऐसे स्थान पर आभास की स्थापना कर छी जाती है। जैसे शुक्ति में रजन का आमास हो जाता है। यही वात 'श्रुङ्गारानुकृति' शब्द का प्रयोग कर भरत मुनि ने भी सूचित की है।अनुकृति शब्द का अर्थ है मुख्य न होना और यही आभास शब्द का भी अर्थ है। इस प्रकार दोनों शब्द एक ही अर्थ को प्रकट करनेवाले हैं। इसीलिए जहाँ कामना केवल एक ओर से दिखलाई पड़ और वहाँपर शृङ्कार शब्द का प्रयोग किया गया हो वहाँ पर उसका मन्तव्य शृङ्गाराभास ही समझना चाहिये। शृङ्गारामास कहने से वीराभास इत्यादि का उपलक्षण हो ही जाता है। इस प्रकार भावध्वनि इत्यादि रस ध्वनि के ही छोटे छोटे प्रवाह है। जहाँ पर रस का कोई एक अंश प्रधान रूप से प्रयोजक होता है वहाँ पर पृथकू रूप में उसी के अंश के नाम पर ध्वनि की

## ध्वन्यालोक:

रसादिरथों सहेव व्याच्येनावभासते। सर्वाङ्गित्वेनावभासमानोध्वनेरात्मा। (अनु॰) रस इत्यादि (वाच्य के वाद इतना शीव प्रकट होता है कि ऐसा माल्म पड़ने लगता है मानो) वाच्य के साथ ही अवभासित हो रहा हो। वही जव प्रधानतया अवभासित होता है तव ध्वनि की आत्मा बनता है।

# लोचन

कृच्छ्रेणोरुयुगं व्यतीत्य सुचिरं भ्रान्त्वा नितम्बस्थले । मध्येऽस्यास्त्रिवलीतरङ्गविषमे निष्पन्दतामागता ॥ मद्दष्टिस्तृषितेव सम्प्रति शनेरारुह्य तुङ्गो स्तनो । साकाङ्चं सुहुरीक्षते जललवप्रस्यन्दिनी लोचने ॥

अत्र हि नायिकाकारानुवर्ण्यमानस्वात्मप्रतिकृतिपवित्रितिचत्रफलकावलोकनाद्वत्सराजस्य परस्परास्थावन्धरूपो रितस्थायिमावो विभावानुमावसंयोजनवशेन चर्वणारूढ इति । तदलं वहुना ? स्थितमेतत्—रसादिरथेऽङ्गित्वेन मासमानोऽसंछक्ष्यक्रमन्यङ्गयस्य ध्वनेः प्रकार इति । सह्वेति । इवशब्देनासंछक्ष्यता ? विद्यमानत्वेऽपि
क्रमस्य व्याख्याता । वाच्येनेति । विमावानुभावादिना ॥ ३ ॥

'कठिनाई से दीनों ऊरुओं को न्यतीतकर वहुत देर तक नितम्बस्थल में भ्रमण कर, त्रिवलीरूपी तरङ्ग से विषम इसके मध्य भाग में निश्चलता को प्राप्त हुई मेरी दृष्टि प्यासी सी इस समय तुङ्ग स्तनों पर धीरे-धीरे चढ़कर जलकणों को वहानेवाले दोनो नेत्रों को आकांक्षापूर्वक वार-वार देखती है।'

यहाँ पर निरसन्देह नायिका के आकार ( के कारण ) बार-बार वर्णन किये जाते हुये और अपनी प्रतिकृति से पिवित्रित चित्रफलक के अवलोकन से बत्सराज का परस्पर आशाबन्धरूप रितस्थायोभाव विभाव और अनुभाव के संयोजन के कारण चर्वणारूढ हुआ है इसलिये अधिक की आवश्यकता नहीं । यह निश्चित होता है—रस इत्यादि अर्थ अङ्गी के रूप में भासमान होकर असंहाद्यक्रमव्यङ्गव्य ध्विन का प्रकार होता है । सहेव इति । 'इव' शब्द के क्रम के विद्यमान रहते हुये भी असंहाद्यता की व्याख्या की गई है । 'वाच्येन' का अर्थ है विभाव अनुभाव इत्यादि के द्वारा ॥ ३॥

#### तारावती

व्यवस्था की जाती है। उदाहरण के लिये यदि एक पेया विभिन्न द्रव्यों से तैय्यार की जावे और उन सब द्रव्यों का एक ही रस तैय्यार हो जावे तथा उनकी सम्मि-लित सुगन्धि का भी उपभोग किया जा रहा हो फिर भी पृथक् करके लोग कहने लगते हैं कि इस द्रव्य में शुद्ध जटामासी द्रव्य की विशेष गन्ध आ रही है। इसी

श्रृङ्गारादिरस में किसी एक भाव का विशेष रूप से नाम ले लिया जाता है। (और उसे भावध्विन की संज्ञा प्राप्त हो जाती है।) रसध्विन वहीं पर होती है जहाँ विभाव और अनुभाव और व्यभिचारी भाव के संयोग से स्थायीभाव की प्रतिपत्ति हो और अनुशीलनकर्ता स्थायी भाव के अनुशीलन से ही आस्वाद-प्रकर्ण का अनुभव करे। जैसे—

रत्नावली में वत्सराज उदयन ने विदूपक के साथ वाटिका-विहार के अवसर पर एक चित्र-फलक प्राप्त किया है। इसी चित्र-फलक में रत्नावली का चित्र बना हुजा है। इसी चित्र को देखकर वत्सराज विदूपक से कह रहे हैं:—

'मेरी दृष्टि— एक तृपित रमणी के समान—किटनाई से इसके दोनों ऊरओं को पार कर गई, वड़ी देर तक नितम्बस्थल पर घूमती रही, त्रिवली रूप तरङ्गों के कारण विपम भाग में विल्कुल स्थिर होकर रह गई। इस समय (तृपित रमणी के समान मेरी दृष्टि) धीरे-धीरे ऊँचे स्तनों पर चढ़कर जलकणों (आँसुओं) को वहाने-वाले नेत्रों को उल्कण्टा पूर्वक देख रही है।'

(जिस प्रकार कोई प्यासी स्त्री किसी वन में घूमती रहे, विषम और ऊँचे नीचे प्रदेशों को बड़ी कठिनाई से पार कर जावे और अन्त में किसी ऊँचे 'पहाड़ी टीले पर चढकर किसी जलप्रवाह को उत्कण्ठा के साथ देखने लगे यही दशा राजा की दृष्टि की भी हुई। यहाँपर ऊठओं और नितम्बों की विशालता, मध्य की कुशता, स्तनों की ऊँचाई से सौन्दर्य का आधिक्य और अधुओं के कारण नायिका की वियोगन्यथा अभिन्यक होती है।)

यहाँ पर रत्नावली आलम्बन है, चित्रदर्शन उद्दीपन है। दृष्टि स्तम्भ इत्यादि अनुभाव और औत्सुक्य इत्यादि व्यभिचारी भाव है। इनसे पुष्ट होकर रत्नावली तथा उदयन दोनों में परस्पर-आस्थावन्ध को प्राप्त होनेवाली रित ही स्थायीभाव के रूप में चर्वणा में कारण होती है। आशय यह है कि राजा जिस चित्रफलक की देख रहे हैं उसमें रत्नावली का चित्र वना हुआ है। उसकी ऑखों में आँस भरे हुये हैं। इससे रत्नावली का राजा के प्रति अनुराग व्यक्त होता है। यह चित्र-फलक राजा की अपनी प्रतिकृति से भी पवित्र है। (भावावेश में भरकर रत्नावली ने एकान्त स्थान पर जाकर उदयन का चित्र वनाया था जिसको छिपकर उसकी अन्तरिङ्गणी सखी ने देख लिया और उस चित्र के पास ही राजा का भी चित्र वना दिया। वह चित्र सम्भ्रम के कारण वहीं छूट गया और संयोगवश राजा के हाथ में पड गया। राजा उस चित्र को देख रहे हैं और उसका वर्णन विदूपक से कर रहे हैं।) यहाँ

# ध्वन्यालोकः

इ्दानीं रसवद्छङ्काराद्छच्यक्रमद्योतनात्मनो ध्वनेविविक्तो विषय इति प्रदृश्यते— वाच्यवाचकचारुत्वहेतूनां विविधात्मनाम्। रसदिपरता यत्र स ध्वनेर्विषयो मतः॥ ४ ॥ ५ ॥ ५ ॥

(अनु॰) अव यहाँ पर यह वतलाया जा रहा है कि रसवन् इत्यादि अलङ्कार की अपेक्षा असंल्लच्यकम व्यङ्गय ध्वनि किस प्रकार भिन्न है।

'जहाँ पर रस इत्यादि प्रधान हों और विभिन्न प्रकार के वाच्य ( अर्थ ) वाचक ( शब्द ) तथा उन दोनों की चारुता में हेतु ( गुण और अल्ह्कार ) उन रस इत्यादि का ही अनुसरण करनेवाले हों तथा उन्हीं के अधीन हों वह ध्वनि का विषय माना जाता हैं? ॥ ४॥

## लोचन

नन्विङ्गत्वेनावभासमान इत्युच्यते तन्नाङ्गत्वमिष किमस्ति रसादेर्थेन तिल्रिराकरणा-यैतिहिशोपणिमत्यभिप्रायेणोपक्रमते—इदानीमित्यादिना । अङ्गत्वमस्ति रसादीनां रसवद्येय ऊर्जस्विसमाहितालङ्काररूपतायामिति भावः। अनया च मङ्गया रसवदादिष्व-लङ्कारेषु रसादिष्वनेर्नान्तर्भाव इति सूचयति । पूर्व समासोक्त्यादिषु वस्तुष्वनेर्नान्त-भीव इति दर्शितम्। वाच्यं च वाचकं च तच्चारुत्वहेतवश्चेति द्वन्द्वः। वृत्ताविष् शब्दाश्चालङ्काराश्चार्थालङ्काराश्चेति द्वन्द्वः। मत इति । पूर्वमेवैतदुक्तमित्यर्थः।

(प्रश्न) अङ्गत्व के रूप में अवभासमान यह कहा जाता है। उसमें क्या रस इत्यादि का अङ्गत्व भी होता है जिसके निराकरण के लिये यह विशेषण है ? इस अभिप्राय से उपक्रम करते हैं—इदानीं इत्यादि के द्वारा। आशय यह है कि रसवत् प्रेय कर्जिस्व और समाहित इन अलङ्कारों की रूपता में रस इत्यादि का अङ्गत्व भी होता है।

कथन की इस भिक्षिमा से रसवत् इत्यादि अल्ङ्कारों में रस इत्यादि की ध्विन का अन्तर्भाव नहीं होता यह सूचित करते हैं। पहले निस्सन्देह समासोक्ति इत्यादि में वस्तुध्विन का अन्तर्भाव नहीं होता यह दिखलाथा गया। वाच्य, वाचक और उनकी चाकता में हेतु यह इन्द्र है। वृत्ति में भी शब्द और शब्दाल्ङ्कार, अर्थ और अर्थाल्ङ्कार यह इन्द्र है। मतः इति अर्थात् यह पहले हीं कह दिया गया।

#### तारावती

पर उस चित्र-फलक के अवलोकन से वत्सराज का आस्थावन्थ उभयनिष्ठ है। अतः यह रितमाव विभाव अनुभाव इत्यादि के संयोग से चर्वणा की पदवी पर आरूढ़ हुआ है। (अतः सच्चे अर्थ मे यही रस है।अधिक कहने की क्या आवश्यकता ?)

ननुक्तं भद्दनायकेन—'रसो यदा परगतत्या प्रतीयते तर्हि नाटस्थ्यमेव स्यात्। न च स्वगतत्वेन ,रामादिचरितमयात्कान्यादसौ प्रतीयते। स्वात्मगतत्वेन च प्रतीती

(प्रवन) भट्टनायक ने कहा है—'रस जब परगत रूप में प्रतीतिगोचर होता है तब (उसमें) तटस्थता ही होगी। यह भी नहीं कहा जा सकता कि राम इत्यादि के चरितमय काव्य से वह स्वगत के रूप में प्रतीत होता है। आत्मगत

# तारावती

उक्त विवेचन से यही निष्कर्ण निकलता है कि रस इत्यादि अर्थ अङ्की के रूप में प्रकाशित होकर असंल्डच्यकमन्यङ्गय नामक ध्वनि का प्रकार कहलाते हैं। वृत्तिकार ने उक्त सन्दर्भ की न्याल्या करने हुये लिखा है—'रस इत्यादि अर्थ मानों वाच्य के साथ अवभासित होते हैं और वे अङ्की के रूप में अवभासित होकर ध्वनि की आत्मा वनते हैं।' इस वाक्य में 'मानों' का आश्य यह है कि क्रम विच्यमान तो रहता है किन्तु लिख्त नहीं होता। 'वाच्य के साथ में' का अर्थ है विभाव इत्यादि के साथ में। ३॥

(प्रश्न) तृतीयकारिका की व्याल्या में जो यह कहा गया था कि-'जव रस इत्यादि अङ्गी के रूप में अवभासित होते हैं तभी वे ध्वनि का रूप धारण करते हैं।' तो क्या ऐसा भी कोई स्थान होता है जहाँ पर रस इत्यादि अभिव्यक्त होते हुए भी अङ्गी के पद पर आरूढ़ न हों ! क्योंकि जब रस इत्यादि की अप्रधा-नता का कोई स्थान प्राप्त हो जावे तभी उसके निराकरण के लिये रस इत्यादि का यह विशेयण (अङ्गी के रूप मे अवभासित होना ) प्रयोजनीय हो सकता है। इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये प्रस्तुत कारिका (चतुर्थ कारिका) लिखी गई है। इसीलिये इस कारिका की व्याख्या का उनकम करते हुए आनन्दवर्धन ने लिखा है—'अव रसवत् अलङ्कार इत्यादि की अपेक्षा ध्वनि का विषय भिन्न होता है यह वतलाया जा रहा है।' आशय यह है कि जब रस इत्यादि अभिन्यक होकर अल्ह्वाररूपता को धारण कर लेते हैं तय रमवत्, प्रेय, ऊर्जस्व और समाहित ये चार अल्ङ्कार कहे जाते हैं। इस रूप में कारिकाकार ने यह सिद्ध कर दिया कि रसवत् इत्यादि अलङ्कारों में रस इत्यादि ध्वनि का अन्तर्भाव नहीं होता । पहले (प्रथम उद्योत में ) यह दिखलाया था कि समासीकि इत्यादि अलङ्कारों मे वस्तुध्वनि का अन्तर्भाव नहीं होता। (यहाँ पर यह दिखलाया गया है कि रसध्विन का विषय रसवत् इत्यादि अल्ङ्कारों से सर्वथा पृथक होता है।) 'वाच्य-वाचकचारुत्वहेत्नां' शब्द में द्वन्द्व समास है। उसकी ब्युत्पत्ति इस प्रकार होगी वाच्यें और वाचक तथा उनकी चारता में हेतु । इस शब्द की व्याख्या करते हुये

स्वात्मनि रसस्योत्पत्तिरंवाभ्युपगता स्यात । सा चायुक्ता सीतायाः । सामाजिकं प्रत्यविमावत्वात् । कान्तार्वं साधारणं वासन।विकासहेतुविमावतायां प्रयोजक-मिति चेत्-देवतावर्णनादौ तद्पि कथम् ? न च स्वकान्तास्मरणं मध्ये संवेद्यते । अलोकसामान्यानां च रामादीनां ये समुद्रसेतुवन्धादयो विमावास्ते कयं साधारण्यं भजेयुः ? नचोत्साहादिमान् रामः स्मर्यते । अनुभूतत्वात् । शब्दाद्पितत्प्रतिपत्ती न रसोपजनः । प्रत्यक्षादिव नायकमिथुनप्रतिपत्तो । उत्पत्तिपत्ते च करणस्योत्पादाद-दुःखित्वे करुणाप्रेक्षासु पुनरप्रवृत्तिः स्यात् । तन्न उत्पत्तिरपि, नाप्यभिव्यक्तिः, शक्ति-रूप मे प्रतीति मानने पर अपने अन्दर रस की उत्पत्ति हो मानी हुई होगी । सीता की वह बात ( सीता के प्रति सामाजिकों में रित की उत्पत्ति ) अनुचित है क्यों कि ( सीता ) सामाजिकों के प्रति विभाव नहीं हो सकतीं । यदि कही कि साधारण कान्तात्व वासना के विकास में हेतु विभावरूपता में प्रयोजक होता है तो देवता इत्यादि के वर्णन में वह भी कैसे हो सकता है ? यह भी नहीं कह सकते कि मध्य में अपनी कान्ता का स्मरण अनुभव का विषय वन जाता है। अलोकसामान्य राम इत्यादि के जी समुद्र सेतुवन्धन इत्यादि विभाव है वे किस प्रकार साधारणता की प्राप्त हो सकते हैं ? उत्साहादिमान् राम का स्मरण कर लिया जाता है यह भी नहीं कहा जा सकता । क्योंकि (राम का) अनुभव नहीं किया गया है । शब्द से भी उसकी प्रतिपत्ति में रसोत्यत्ति नहीं हो सकती जैसे प्रत्यक्ष रूपमें नायक मिथ्रन की प्रतिपत्ति में (रसीरजनन नहीं हो सकता । उत्सत्ति पक्ष में करुणा के उत्वन्न होने से दुःखित्व होने पर करुण रस प्रधान नाट्यों मे पुनः प्रवृत्ति नहीं होगी । इसिलये न उत्पत्ति है और नहीं ही अभिव्यक्ति । शक्तिरूप (सूचम वासना

#### तारावती

वृत्ति में लिखा है—'शव्दार्थालङ्काराः' इसमें भी द्वन्द्व है। इसकी व्युत्पत्ति इस प्रकार होगी—शव्द तथा अलङ्कार और अर्थ तथा अलङ्कार। 'कारिका में लिखा है—'वह ध्विन का विषय माना गया है' इस वाक्य में 'माना गया है' का अर्थ है—यह बात पहले ही कही जा चुकी है।

इस विषय में महनायक ने लिखा है—नाटक में रसानुभव में तीन व्यक्तित्व होते हैं—(१) जिनका अनुकरण किया जाता है जैसे राम इत्यादि । इन्हें अनु-कार्य कहते हैं । (२) अनुकरण करनेवाला नट इत्यादि और (३) आस्वाद लेनेवाला सामाजिक । 'यहाँपर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि सामाजिक जिस रस का आस्वादन करता है वह रस उस सामाजिक से ही सम्बन्ध रखता है या अन्य (नट या अनुकार्य) से १ यदि रस परगत होता है अर्थात् उसका सम्बन्ध

रूपस्य हि श्रङ्गारस्याभिन्यको विषयार्जनतारतस्यप्रतीतिः स्यात् । तत्रापि किं स्वगतोऽभिन्यज्यते रसः परगतो वेति पूर्ववदेव दोषः। तेन न प्रतीयते, नोलद्यते नाभिन्यज्यते कान्येन रसः । किन्त्वन्यशब्द्वेलक्षण्यं कान्यात्मनः शब्दस्य-श्यंशता-प्रसादात् । तत्रामिधायकःवं वाच्यविषयम् , मावकःवं रमादिविषयम् । मोगकृत्वं सहृद्यविषयमितित्रयोंशभूताः व्यापाराः । तत्रामिधामागो यदि शुद्धः स्यात्तत्तन्त्रा-दिभ्यः शाख्यन्यायेभ्यः श्लेषाद्यलङ्काराणां को भेदः ? वृत्तिभेद्वैचित्र्यं चाकिञ्चित्करम् । श्र्तिदुष्टादिवर्जनं च किमर्थम् ? तेन रसमावनाख्यो दिः तीयो न्यापारः । यद्दशादिमधा रूप ) शृङ्कार की अभिव्यक्ति में विषयार्जन के तार तम्य की ओर प्रवृत्ति हो जावेगी ! उसमें भी क्या स्वागत रस अभिन्यक्त होता है या परगत यह पहले के समान ही दोप है । अतः काव्य से रस प्रतीत होता है, न उत्पन्न होता है और न अभिव्यक्त होता है। किन्तु काव्यात्मक शब्दों की तीन अंशरूपता की कृपा से अन्य शब्दों से वैलक्षणय होता है। उसमे अभिधायकत्व तो वाच्य विपयक होता है, भावकत्व रस इत्यादि विपयक और झोकाकृत्व सहृद्य विषयक इस प्रकार अंशभूत तीन व्यापार होते हैं। उसमें यदि अभिधाभाग शुद्ध (इतर व्यापारानालिङ्गि) होती तन्त्र इत्यादि शास्त्र न्यायों से रलेप इत्यादि अलंकारों का क्या भेद हो ? और वृत्ति भेद वैचिन्य भी अकिञ्चित्क (हो जावे ) । श्रुतिदुष्ट इत्यादि का वर्जन भी किसिलिये हो ? इसिलिये रस भावना नामक दूसरा न्यापार होता है जिसके वश में

# तारावती

सामाजिक से भिन्न किसी अन्य व्यक्ति (नट या अनुकार्य) से होता है तो सामा-जिक तो एक तटस्थ व्यक्ति हो गया। वह अपने से सम्बन्ध रखनेवाले रस का आस्वादन ही क्यों करेगा ? यदि रस स्वगत माना जावे अर्थान् रस की अविस्थिति सामाजिक में ही मानी जावे और राम इत्यादि के चरित्र का अभिनय इत्यादि उस रसास्वादन का प्रवर्तक माना जावे तो इसका आशय यही होगा कि सामाजिक में रस की उत्पत्ति हुई है। अब मान लीजिये रङ्गमञ्च पर राम और सीता के प्रेम का अभिनय हो रहा है। उस अवस्था मे सामाजिक के हृदय मे सीता के प्रति रित जाग्रत हो ही कैसे सकती है ? सीता जैसी जगत्पूच्य नायिकाओं के प्रति वासना का उद्वोध सर्वथा अनुचित प्रतीत होता है। दूसरी वात यह है कि सीता राम के ही प्रेम का आलम्बन है, वे सामाजिक के प्रेम का आलम्बन हो ही कैसे सकती है ? अभिनय या काव्य परिशीलन सीता से व्यक्तित्व अंश को पृथक् कर देता है और सीता सीता न रहकर सामान्य कान्ता वन जाती है। यही सर्वसाधा-रणत्व की भावना सामाजिकों की वासना के विकास में हेतु विभावरूपता की

प्रयोजक होती है। अण्यय यह है कि वासना विकास एक कार्य है और उसका कारण है कान्ता का प्रत्यक्षीकरण । सीता के अन्दर से सीतास्वरूप व्यक्तित्व अंश के पृथक हो जाने से तथा सर्व-साधारण कान्तात्व की प्रतीति होने के कारण सामा-जिकों में रसवासना का उद्दोध हो जाता है' यह भी नहीं कहा जा सकता। क्योंकि देवता इत्यादि पृष्पों के प्रति कान्ता-बुद्धि हो ही नहीं सकती । यह भी नहीं कहा जा सकता कि मध्य में अपनी कान्ता का स्मरण हो आता है इमिलये रसास्यादन होता है। कुछ कार्य ऐसे होते हैं जो सर्व-साधारण की शक्ति का विषय कभी हो ही नहीं सकते । जैसे समुद्र पर पुछ वाँधना, समुद्र को छाँयना इत्यादि ऐसे कार्य है जिनको अपनी शक्ति से समन्न करने की कोई कलाना ही नहीं कर सकता । वे कार्य हमें अपने उत्साह इत्यादि का स्मरण कैसे करा सकते हैं और हमारे उत्साह इत्यादि के उद्बोधक कैसे हो सकते हैं । निस्सन्देह ये कार्य कभी सर्य-सायारण की वस्त हो ही नहीं सकते । यह भी नहीं कहा जा सकता कि काव्य इत्यादि के अध्ययन से उत्साह इत्यादि से युक्त राम इत्यादि का स्मरण हो आता है जीकि रसास्वादन में कारण हो जाता है । स्मरण उसी का होता है जिसका पहले अनुभव किया हो । राम इत्यादि का पहले कमी अनुभव नहीं किया था, अनएव सामाजिक को उनका स्मरण हो ही नहीं सकता। जिस प्रकार दो प्रेमियों को एक साथ देखकर रित-भाव का आस्वादन नहीं किया जा सकता उसी प्रकार बब्द के द्वारा राम इत्यादि के उत्साह इत्यादि की प्रतिपत्ति होने पर भी रसास्वादन नहीं हो सकता। रस उत्पन्न होता है यह भी नहीं माना जा सकता। कारण यह है कि यदि करण रस की उत्यत्ति हो और उससे सामाजिकों को दुःख हो तो उसको पढ़ने में कौन प्रवृत्त होगा ? दुःख में कोई पड़ना नहीं चाहता । इस प्रकार रस की उत्पत्ति नहीं मानी जा सकती और न अभिव्यक्ति ही मानी जा सकती है। (अभिव्यक्ति किसी ऐसी वस्तु की होती है जो पहले से विद्यमान हो और प्रकाश इत्यादि के द्वारा वह प्रकट कर दी जावे । जैसे अन्वेरे में रक्खे हुये घडे को दीपक का प्रकाश अभिव्यक्त कर देता है। ) रस की अभिव्यक्ति तभी मानी जा सकती है जब रस सामाजिकों के अन्तःकरणों में पहले से विद्यमान मान लिया जावे और उसकी अभिन्यक्ति कान्य परिशीलन के द्वारा मानी जावे। किन्तु इसमें भी यह तोप है कि शक्ति अर्थात् वासनारूप में स्थित विषय के उपार्जन में सामाजिकों की प्रवृत्ति का तारतम्य अधिकाधिक रूप में प्रकट होने लगेगा। ( आगय यह है कि यदि घड़ा अन्धकार में रक्खा हो तो उसको देखने के लिये प्रकाश की आवश्यकता होती है।यदि प्रकाश मन्द हो तो घड़ा उतना स्पष्ट दिखलाई नहीं देगा । घड़े को अधिकाधिक स्पष्टता

देने के लिये प्रकाश की मात्रा का अधिकाधिक बढ़ाना वाञ्छनीय होता है। इसी प्रकार काव्यरसास्वादन भी उसी को होगा जिसने अधिक से अधिक विपयों का सेवन किया होगा । अतएव काव्यरसास्वादन की मात्रा बढ़ाने के लिये स.माजिक लोग विषयों का सेवन करने की ओर अधिक से अधिक आकृष्ट होने लगेंगे और काव्य विषय-वासनाओं को बढाने का एक माध्यम हो जावेगा । दुसरी बात यह है कि यह मान लेने पर भी इस प्रश्न का कोई उचित समाधान नहीं किया जा सकता कि रस की स्थिति स्वगत होती है अथवा परगत । इस प्रकार काव्य से रस न तो प्रतीत होता है, न उत्पन्न होता है और न अभिन्यक्त ही होता है। किन्तु मानना पड़ेगा कि काव्य के शब्दों मे अन्य शब्दों से यही विलक्षणता होती है कि काव्य के शब्दों मे तीन अंशों का सम्बन्ध होता है । वे तीन अश वृत्तियाँ हैं--अभिधायकत्व, भावकत्व और भोजकत्व। अभिधायकत्ववृत्ति का पर्यवसान वाच्यार्थ मे होता है। रस इत्यादि के विषय मे भावकत्ववृत्ति मानी जाती है और सहदयों के विषय में भोजकत्वृत्ति से काम लिया जाता है। काव्य में यही तीन अंशभृत न्यापार होते हैं। उनमे यदि शुद्धरूप मे अभिधान्यापार को ही कान्य मे प्रयोजनीय माने और उसका संसर्ग भावकत्व और भोजकत्व इन दो प्रथक वृत्तियों से स्वीकार न करें तो तन्त्र इत्यादि अन्य शास्त्रीय न्यायों से काव्य का क्या भेद रह जावे ? ( आशय यह है कि दूसरे शास्त्रों में भी एक शब्द के कभी-कभी कई-कई अर्थ ले लिये जाते हैं और उसके लिये वे लोग तन्त्र, एकशेष इत्यादि शब्दों का प्रयोग किया करते हैं। काव्य में भी एक शब्द के कभी-कभी कई अर्थ ले लिये जाते हैं और उसके लिये ब्लेप शब्द का प्रयोग होता है । फिर अन्यशास्त्रों से काव्य के शब्दों में विलक्षणता क्या रही ? यदि कोई विलक्षणता हो सकती है तो यही कि काव्य मे अभिधा से भिन्न भावकत्व और भोजकत्व नाम की वृत्तियाँ स्वीकार की जावें। अन्यथा काव्य में भी तन्त्र इत्यादि से ही काम चलाया जा सकता है। इलेप इत्यादि मानने की कोई आवश्यकता नहीं रह जाती।) यदि केवल अभिधा-वृत्ति ही स्वीकार की जावे तो काव्य मे उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों की कल्पना ही व्यर्थ हो जावे। (उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ स्वसामर्थ्य से रस.स्वादन मे कारण होती है। यदि केवल अभिधावृत्ति ही मानी जावेगी तो शब्द का वाच्यार्थ मात्र ग्रहीत होगा, उपनागरिका इत्यादिवृत्तियों का क्या उपयोग रह जावेगा ? ) कर्णकदु इत्यादि दोप भी तभी सार्थक माने जाते है जब काव्य मे अभिधा से भिन्न वृत्तियाँ ग्रहीत होती है । यदि केवल अभिधायकत्ववृत्ति ही मानी जावेगी तो श्रुतिकटु इत्यादि दोषों का मानना भी व्यर्थ हो जावेगा। अतएव अभिधायकत्ववृत्ति से

विलक्षणेव । तच्चेतद्वादकत्वं नाम रसान् प्रति चत्काव्यस्य तद्विमावादीनां साधारण-त्वापादनं नाम । माविते च रसे तस्य भोगः योऽनुमवस्मरणप्रतिपत्तिभ्यो विलक्षण एव द्रुतिविस्तरविकासात्मा रजस्तमोवैचित्र्यानुविद्धसत्त्वमयनिजचित्स्वमाविर्द्धति-विश्रान्तिलक्षणः परत्रह्मास्वादसविधः । स एव च प्रधानभूतोंऽशः सिद्धरूप इति । च्युत्पत्तिनीमाप्रधानमेवेति ।

अभिधा विलक्षण ही (प्रतीत होती है)। काव्य का रसों के प्रति जो यह भावकत्य वह विभाव इत्यादि का साधारणता सम्पादन नहीं है। भावितरस में जो उसका भोग वह अनुभव स्मरण इत्यादि प्रतिपत्तियों से विलक्षण ही द्रुतिविस्तार-विकासात्मक (होता है शिलसमे) रजस् और तमस् के वैचित्र्य से अनुविद्ध सत्वमय अपने चित्रवभावरूप लोकोत्तरानन्दमय विश्रान्तिलक्षणवाला परब्रह्मास्वाद के समकत्त्व होता है। वही प्रधानीभूत अंश सिद्धरूप होता है। व्युत्पत्ति तो अप्रवान ही होती है। यह (भट्टनायक ने कहा है)।

### तारावती

भिन्न भावकत्व नाम की एक दूसरी वृत्ति का मानना अनिवार्य हो जाता है। यही वह वृत्ति है जिसके कारण अन्य शास्त्रों के अभिषेयार्थों से काव्य के अभिषेयार्थ में भिन्नता होती है और उसी के कारण काव्यगत अभिषेयार्थ विलक्षण प्रकार का प्रतीत होता है। इस भावकत्व वृत्ति का यही काम है कि काव्य में आनेवाले जितने भी विभाव इत्यादि होते हैं उनके अन्दर से व्यक्तित्व अंश को हटाकर उनमें साधारणीकरण कर दिया जाता है; अर्थात् उस समय उस भावकत्व वृत्ति के प्रभाव से सीता इत्यादि से विशिष्ट व्यक्तित्व अंश निकल जाता है और सीता इत्यादि एक साधारण प्रेयसी का रूप धारण कर लेती हैं जिससे उनमे सामाजिकों के रसास्वादन के प्रयाजक वनने की क्षमता उलन्न हो जाती है। जब उन विभावादि रसके अङ्गों का साधारणीकरण हो जाता है और वे आस्वाद के योग्य वन जाते है तब सामाजिक लोग तीसरी भोजकत्ववृत्ति के प्रभाव से उस रस का भोग ( चर्वणा या आस्वादन ) करते हैं । यह भोग स्मरण अनुभव इत्यादि सव प्रकार की लौकिक प्रतिपत्तियों से भिन्न होता है। सामाजिकों की चित्त-वृत्ति उस रसास्वादन काल मे कभी-कभी द्रवित हो जाती है, कभी-कभी उनका विस्तार हो जाता है और कभी-कभी उनका विकास हो जाता है। यह आस्त्राद उसी प्रकार का होता है जिस प्रकार का ब्रह्मानन्द हुआ करता है। अथवा योगी को मधुमती भूमिका में प्राप्त हुआ करता है। यह आस्वाद शुढ सत्त्व गुण से परिपूर्ण

अन्नोच्यते—रसस्वरूप एव ताबिह्मितिपत्तयः प्रतिवादिनाम् । तथाहि—पूर्वावस्थायां यः स्थायी स एव व्यभिचारिसम्पातादिना प्राप्तपरिपोपोऽनुकार्यगत एव रसः । नाट्ये तु प्रयुज्यमानत्वान्नाट्यरस इति कंचित् । प्रवाहधर्मिण्यां चित्तवृत्तां चित्त-वृत्तेः चित्तवृत्त्यन्तरेण कः परिपोपार्थः । विस्मयशोकक्रोधादेश्च क्रमेण तावन्न परिपोप

यहाँ पर ( उत्तर के रूप में ) कहा जा रहा है—'रसस्वरूप में ही पहले तो विरोधियों की विप्रतिपत्तियाँ हैं । वह इस प्रकार—पूर्वावस्था में जो स्थायी वही व्यभिचारी के सम्पात इत्यादि के द्वारा परिपोप को प्राप्त होकर अनुकार्यगत ही रस होता है । नाट्य में तो प्रयुक्त होने के कारण नाट्यरस यह कुछ छोग (कहते हैं )। प्रवाहधर्मिणी चित्तवृत्तियों में ( एक) चित्तवृत्ति का दूसरी चित्तवृत्ति से परिपोप का क्या अर्थ ! विस्मय शोक कोध इत्यादि का तो क्रमशः परिपोप नहीं होता अतः

### तारावती

होता है जिसमे हम यह भूल जाते हैं कि अमुक वस्तु हमारी ही है या दूसरे की ही है अथवा हमारी नहीं है या दूसरे की नहीं है। (आशय यह है कि लोक में हम दूसरों के सुख-दुःख को अपना सुख-दुःख इसिंछये नहीं समझ पाते कि हमारी चित्तवृत्तियाँ सङ्क्षचित होती हैं । हम उनमें अगनी आत्मा के व्यापकत्व का अनुभव नहीं कर पाते । किन्तु रसास्वादन के अवसर पर इस मोजकत्ववृत्ति के प्रभाव से हमारी चित्तवृत्तियों में सत्त्व का उद्रेक हो जाता है और हम संसार के साथ अपनी चित्तवृत्तियों को एकाकाररूपता मे परिणत कर देते हैं जिससे हमें काव्य या नाट्य मे वे क्रियाये आनन्द देने लगती हैं जिनको पराया समझकर लोक मे हम तटस्थ बने रहते हैं।) उस सत्त्व के उद्रेक में रजोगुण और तमोगुण की विचित्रतायें भी सम्मिलित रहती है किन्तु प्रधान सत्ता सत्त्व की ही रहता है। अपनी सत्ता के द्वारा उस समय हम ऐसे लोकोत्तर आनन्द का अनुभव करने लगते हैं जिसमे संसार के अन्य सारे संवेदनीय पदार्थ तिरोहित हो जाते हैं और उस आनन्द का पर्यवसान अपनी चेतना में ही हो जाता है। (रजोगुण के प्रभाव से हमारी आत्मा मे द्रुति उत्पन्न हो जाती है, तमोगुण से विस्तार हो जाता है और सत्त्वगुण के प्रभाव से उसका विकास हो जाता है। वह रस चैतन्य चित्तवृत्तिस्वरूप होता है। वहीं प्रधान अंश होता है। चित्तवृत्तियाँ सिद्ध होती है अतः रस भी सिद्ध ही कहा जाता है। उस रसास्वादन के लिये पाठकों को जिस प्रक्रिया का सहारा लेना पड़ता है वह अप्रधान होता है। रस सर्वदा सिद्धरूप ही माना जाता है। यह है श्री भद्दनायक का सिद्धान्त ।

#### छोचन

इति नानुकारें रसः । अनुकर्तरि च तदावे छयाद्यननुसरणं स्यात् । सामाजिक गते वा कश्चमत्कारः ? प्रत्युत करुणादों दुःखप्राप्तिः । तस्मान्नायं पक्षः । कस्तिहें ? इहा-नन्त्यान्त्रियतस्यानुकारो न शक्यः, निष्प्रयोजनश्च विशिष्टताप्रतीतौ ताटस्थ्येन न्युत्पत्त्य-मावात् ।

अनुकार्यगत रस नहीं (हो सकता ।) अनुकर्ता (नट) में उसके मानने पर लय इत्यादि का अनुसरण नहीं होगा। सामाजिकगत मानने में चमत्कार ही क्या? प्रत्युत करुण इत्यादि में दुःख की प्राप्ति होगी। अतः यह पक्ष नहीं है। तो क्या है? यहाँ पर अनन्त होने के कारण नियत का अनुकरण नहीं किया जा सकता। निष्प्रयोजन भी है क्योंकि विशिष्टता की प्रतीति में तटस्थ के रूप में (चतुर्वगोंगय रूप) व्युत्पत्ति हो ही नहीं सकती।

#### तारावती

इस विपय में मुझे ( श्री अभिनवगुप्त को ) यह कहना है कि रसस्वरूप के निरूपण में ही विरोधियों के विभिन्न मत पाये जाते हैं। ( सर्वप्रथम भट्टलोल्लट के सिद्धान्त को ले लीजिये—इस सिद्धान्त के अनुसार रस की उत्पत्ति अनुकार्य ( वास्तविक राम ) मे ही होती है । ललना इत्यादि आलम्बन विभाव इस उत्पत्ति में कारण होते हैं। उद्दीरन विभाव इसे उदीप्त करते हैं। कटाक्ष इत्यादि अनुभाव इसके कार्य हैं क्योंकि इन्हीं कटाक्ष इत्यादि के द्वारा रस की सत्ता प्रतीति के योग्य होती है और निर्वेदादि व्यभिचारीमाव इस रस के सहचर होते हैं। इनके द्रारा रस का परिपोप होता है । इस प्रकार यह रस वास्तविक अनुकार्य राम मे ही उत्पन्न होता है । उसका अनुकरण रङ्गमञ्ज पर नट भी करता है । अतएव नट में भी वास्तविक राम के रूप का आरोप कर लिया जाता है। अतएव नट में भी रस प्रतीत होता है। यह महलोल्लट का उत्पत्तिवाद है। इसके अनुसार रस की अपरिपुष्ट और अविकसित अवस्था में रित इत्यादि स्थायी भाव होते हैं वे ही व्यभिचारीभाव इत्यादि के सम्मिश्रण से परिपोप को प्राप्त होकर रस का रूप धारण कर छेते हैं और यह रस वास्तविक राम मे ही उत्पन्न होता है।) नाट्य में इसका प्रयोग होता है इसीलिये इसे नाट्यरस की संज्ञा प्रदान की जाती है। (यह है भट्टलोल्डट के विद्धान्त का सार) अत्र इस विद्धान्त की संक्षिम समीक्षा कर लीजिये—इसमें कहा गया है कि स्थायी भाव का व्यभिचारीमाव के द्वारा परिपोव होता है । स्थायीभाव एक प्रकार की चित्तवृत्ति है और सञ्चारीभाव भी एक प्रकार की चित्तवृत्ति ही है। चित्तवृत्ति सर्वदा प्रवाह वर्मिगी होती है अर्थात् एक चित्तवृत्ति का उदय और अस्त होता रहता है। अतएव एक चित्तवित

#### तारावती

का दूसरी चित्तवृत्ति के द्वारा परिपोप किस प्रकार हो मकता है ? यह भी नहीं कहा जा सकता कि एक चित्तवृत्ति का निरन्तर बना रहना कालान्तर में उसे परिपुष्ट कर देता है। देखा जाता है कि चित्तवत्ति का सर्वदा हास ही होता है विकास कभी नहीं होता । विस्मय शोक क्रोध इत्यादि भावनाये जितनी तीव्रता के साथ हमारे अन्त.करणों मे उत्पन्न होती हैं उतनी तीव्रता निरन्तर वनी नहीं रहती । धीरे-धीरे ये भावनाये शान्त होती जाती है । इस प्रकार यह नहीं कहा जा सकता कि वास्तविक राम में रस की उत्पत्ति होती है। जिस प्रकार रम अनुकार्यगत नहीं माना जा सकता उसीप्रकार अनुकर्तृगत ( नटगत ) भी नहीं माना जा सकता । यदि नट में रस की सत्ता सिद्ध रूप में मान ली जावे तो फिर उसके परिपोप के लिये लय इत्यादि के अनुसरण की आवश्यकता ही क्या पड़े ? इसीप्रकार रस सामाजिक-गत भी नहीं माना जा सकता । कारण यह है कि यदि रस सामाजिक की चित्तवृत्ति में पहले ही से विद्यमान हो तो उसे आनन्द ही किस वात में आवे ! उदाहरण के लिये करण रस का स्थायीमान शोक है। यदि इस शोक की सत्ता सामाजिक की चित्तवृत्ति मे पहले से ही सिद्धरूप में उपस्थित है तो सामाजिक को शोक का ही अनुभव होना चाहिये । उसे उस शोक में आनन्द का अनुभव नहीं होना चाहिये। ऐसी दशा में उस करुणरसमय अभिनय को देखने के लिये किसी की प्रवृत्ति ही क्यो होगी ? वस्तुत: करुण रस के परिशीलन में भी ब्रह्मानन्द-सहोदर एक अनिर्वचनीय रस का आस्वादन किया जाता है। शोकाधुओं में भी सहृदयों को अभूतपूर्व आनन्द की उपलब्धि होती है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि सामाजिकों में सिद्धरूप में रस विद्यमान रहता है। यह भी नहीं कहा जा सकता कि नट राम इत्यादि की रित इत्यादि भावनाओं का अनुकरण करता है। एक ही रित इत्यादि भावना विभिन्न व्यक्तियों मे विभिन्न प्रकार की होती है। किसी मे वह भावना मन्द होती है किसी में मन्दतर होती है और किसी में मन्दतम होती है। दूसरे व्यक्ति मे उसका परिमाण दूसरे प्रकार का होता है। इस प्रकार जव भावनाओं की सर्वत्र एकरूपता होती ही नहीं तव निश्चित एक विशेष अवस्था-वाली किसी भावना का कोई दूसरा व्यक्ति अनुकरण कर ही कैसे सकता है ? दूसरी बात यह है कि यदि कोई उसका अनुकरण करने में सफल भी हो जावे तो भी उसकां उपयोग क्या होगा ? जन कि दर्शक यह नात समझ ही जावेगा कि नट राम इत्यादि व्यक्ति-विशेप की भावना का अनुकरण मात्र कर रहा है वस्तुतः नट के अन्दर वह भावना है ही नहीं, तो फिर असत्य का प्रतिभास हो जाने से उनमे आस्वाद की उत्पत्ति हो ही किस प्रकार सकेगी । और उन्हे चतुर्वर्गफल-

तस्मादिनयतावस्थात्मकं स्यायिनमुद्दिश्य विभावानुमावव्यभिचारिभिः संयुज्यमा-नेरयं रामः सुखीति स्मृतिविलक्षणा स्थायिनि प्रतीतिगोचरतयास्वादरूपा प्रतिपत्ति-रनुकर्ज्ञालम्बना नाट्येकगामिनी रसः। स च न व्यतिरिक्तमाधारमपेक्षते। किन्त्वनुकार्या-मिन्नामिमते नर्तके आस्वादियता सामाजिक इत्येतावन्मात्रमदः। तेन नाट्य एव रसः नानुकार्यादिष्विति केचित्।

अतएव अनियत अवस्थावाले स्थायीमाव के उद्देश्य से संयुक्त होनेवाले विभाव अनुभाव और सञ्चारी भावों के द्वारा 'यह राम सुखी है' इस स्मृति से विलक्षण, स्थायी में प्रतीतिगोचर होनेवाली आस्वादरूपिणी प्रतिपत्ति (जव) अनुकर्ता का अवलम्य लेकर केवल नाट्यगामिनी (होती है) (तव उसे) रस (कहते हें)। वह व्यतिरिक्त आधार की अपेक्षा नहीं करती। किन्तु अनुकार्य से अभिन्नरूप में अभिमत नर्तक में आस्वाद लेनेवाला सामाजिक ही होता है। वस यह इतना ही है। इसलिये नाट्य में ही रस होता है अनुकार्य ईत्यादि में नहीं, यह कुछ लोग कहते है। तारावती

प्राप्ति भी किस प्रकार हो सकेगी १ इस प्रकार यह पक्ष किसी प्रकार भी समीचीन नहीं जान पड़ता ।

अतएव रस की प्रक्रिया इस प्रकार होगी कि जब विभाव-अनुभाव और सञ्चारी-भावों का एक ऐसे स्थायी भाव से सम्बन्ध होता है जिसमे न तो कोई अवस्था ही नियत होती है और न उसमें किसी व्यक्ति का सम्बन्ध ही होता है उस समय सामाजिक लोग उस रित इत्यादि भाव का अनुमान लगा लेते हैं। ( यह अनुमान नट में ही लगाया जाता है और नट को ही लोग चित्रतुरग-न्याय से वास्तविक राम समझ लेने हैं। नट मे अनुमान इस प्रकार लगाया जाता है कि यह राम सुखी ंहै। इस प्रतीति का समावेश स्मृति में नहीं हो सकता क्योंकि स्मृति की अपेक्षा इसमे एक प्रकार की विलक्षणता होती है। अब चूं कि अभिनय इत्यादि वस्तु के सौन्दर्य के कारण रित इत्यादि स्थायी भाव ही प्रतीतिगोचर होते हैं अतएव उनके विपय मे लगाई हुई अनुमिति भी आस्त्राद को प्रकट करनेवाली हो जाती है। इसी आस्वादमयी प्रतीति को रस कहते हैं । इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि नट की सत्ता सर्वदा अनुकरण करनेवाले नट में ही होती है और वह सर्वदा नाट्य में ही विद्यमान रहती है । उस रस के अनुमान के लिये किसी अतिरिक्त आधार की अपेक्षा नहीं होती, किन्तु अनुकार्य (राम इत्यादि से ) अभिन्न रूप मे स्वीकृत नट में सामाजिक ही उस रस का आस्वादन करता है। वस इस रसनिष्पत्ति के लिये इतनी ही सामग्री अपेक्षित है। अतएव नाट्य में ही रस माना जाता है, अनुकार्य

अन्ये तु अनुकर्तिर यः स्थाय्यवमासोऽभिनयादिसामग्र्यादिकृतो भित्ताविव हरि-तालादिना अश्वावमासः, स एव लोकातीतास्वादापरसंज्ञ्या प्रतीत्या रस्यमानो रस इति नाट्याद्गसा नाट्यरसाः । अपरे पुनर्विभावानुमावमात्रमेव विशिष्टसामग्र्या समर्प्यमाणं तद्विभावनीयानुभावनीयस्थायिरूपचित्तवृत्त्युचितवासनानुपक्तं स्वनिर्वृतिचर्वणाविशिष्ट-मेव रसः । तन्नाट्यमेव रसाः । अन्ये तु शुद्धं विभावम्, अपरे शुद्धमनुभावम्, केचित्तु स्थायिमात्रम्, इतरे न्यभिचारिणम्, अन्ये तत्संयोगम्, एकेऽनुकार्यम्, केचन सकल-मेव समुदायं रसमाहरित्यलं वहुना ।

दूसरे लोग तो (यह कहते हैं)—अनुकर्ता में जो अभिनय इत्यादि सामग्री से उत्पन्न किया हुआ स्थायी का अवभास (होता है) जैसा कि भित्ति पर हरिताल इत्यादि के द्वारा अरव का अवभास होता है वही लोकातीत होने के कारण आस्त्राद इस दूसरी संज्ञावाली प्रतीति से आस्वादगोचर होनेवाला रस होता है; इस प्रकार नाट्य से रस होने के कारण नाट्यरस (कहलाता है)। फिर दूसरे लोग (कहते हैं) विभाव और अनुभावमात्र ही विशिष्ट सामग्री से समर्पित किये जाते हुये उसके द्वारा विभावित तथा अनुभावित की जानेवाली स्थायी चित्तवृत्ति के अनुकृल वासना से अनुषक्त होकर अपनी (सहृदय की) निर्वृति रूप विशिष्ट प्रकार की चर्वणा ही रस होती है। उनका नाट्य (अभिनय) ही रस होता है। अन्य लोग छद्ध विभाव को, दूसरे ग्रुद्ध अनुभाव को, कुल लोग केवल स्थायी को, और लोग व्यभिचारी को, अन्य लोग उनके संयोग को, कुल लोग अनुकार्य को, कुल लोग समस्त समुदाय को रस कहते है। वस अधिक कहने की क्या आवश्यकता ?

#### तारावती

इत्यादि में रस नहीं माना जाता। (क्योंकि उक्त रीति से रस नटाश्रित ही होता है, अतः नाट्य में ही रस मानना ठीक है। इसिलये नाट्यरस यह संज्ञा चिरतार्थ होती है। यह है कुछ लोगों का (शंकुक इत्यादि का) मत।

दूसरे आचार्यों का कहना है—'जिस प्रकार भित्ति पर हरताल इत्यादि से अश्व का चित्र बना दिया जाता है और उस चित्र में अश्व का अवभास होने लगता है उसीप्रकार अभिनय इत्यादि सामग्री के सहकार से अनुकरण करनेवाले नट में स्थायी भाव का अवभास होने लगता है। यह एक ऐसी प्रतीति होती है जिसकी तुलना लोक में होनेवाली किसी भी प्रतीति से नहीं हो सकती। अतएव इस प्रतीति में एक प्रकार का आस्वाद प्रकट करने की शक्ति उत्पन्न हो जाती है। इस प्रतीति का दूसरा नाम आस्वाद भी हो जाता है। इस रसन या आस्वादन को रस कहते हैं। यह रसन या आस्वादन नाट्य से 'होता है अतः इसे नाट्यरस

章,作

#### लोचन

कान्येऽपि च लोकनाट्यधिमस्थानीयेन स्वभावोक्ति-वक्रोक्तिप्रकारद्वयेनालोकिक-प्रसन्नमधुराजस्विदाव्दसमर्ण्यमाणविभावादियोगादियमेव रसवार्ता। अस्तु वात्र नाट्या-द्विचित्ररूपा रसप्रतीतिः, उपायवैलक्षण्यादियमेव तावद्त्र सरणिः। एवं स्थिते प्रथम-पक्ष एवेतानि दूषणानि, प्रतीतेः स्वपरगतत्वादि विकल्पेन। सर्वपचेषु च प्रतीतिरपरि-हार्या रसस्य। अप्रतीतं हि पिशाचवद्व्यवहार्यं स्यात्। किन्तु यथा प्रतीतिमात्र-त्वेनाविशिष्टत्वेऽपि प्रात्यक्षिकी, आनुमानिकी, आगमोत्था प्रतिमानकृता योगिप्रत्यक्षजा च प्रतीतिरुपायवैलक्षण्यादन्येव, तद्वदियमपि प्रतीतिश्चर्वणास्वादनमोगापरनामा भवतु।

लोकधर्मी तथा नाट्यधर्मा के स्थानवाले काव्य में भी स्वभावोक्ति और वक्रोक्ति इन दो प्रकारों से अलोकिक प्रसन्न मधुर और ओजस्वी शब्दों से समर्पित किये जानेवाले विभाव इत्यादि के योग से यही रस की वार्ता है। अथवा यहाँ पर नाट्य से विलक्षण रूपवाली रसप्रतीति हो; उपाय की विलक्षणता से यही (आगे कही जानेवाली) पद्धति (ठीक है)। ऐसी स्थिति में प्रथमपक्षमें ही प्रतीति के स्व-परगत इत्यादि विकल्प के द्वारा ये दोप हैं। सभी पक्षों में रस की प्रतीति अपरिहार्य है। अप्रतीत निस्सन्देह पिशाच के समान अन्यवहार्य हो जावेगा। किन्तु जिस प्रकार केवल प्रतीतिको लेकर अविशिष्ट होते हुये भी प्रत्यच्छत, आनुमानिक, आगमोत्य, प्रतिभाजन्य, योगिप्रत्यक्षजन्य प्रतीतियाँ अन्य ही होती हैं उसी प्रकार यह प्रतीति भी चर्वणा आस्वादन भीग इन दूसरे नामोंवाली हो जावे।

### तारावती

कहते हैं। दूसरे लोगों का कहना है कि जय सामाजिकों के प्रति विभाव और अनुभाव नाट्य की विशिष्ट सामग्री के द्वारा समर्पित किये जाते हैं तय उन विभावादिकों को जिस स्थायी चित्तवृत्ति का विभावन और अनुभावन करना अभीष्ट होता है उस स्थायी चित्तवृत्ति की उपयुक्त वासना से संविलत होकर वे ही विभाव और अनुभाव रस कहे जाते हैं, जिनमें (अन्तरात्मा को वाह्य जगत् से विमुख करते हुये) स्वमात्र विश्वान्त निर्वृति के साथ आनन्द का अनुभव किया जाता है। उसी नाट्य को रस कहते हैं। कुछ लोग कहते हैं कि ग्रुद्ध विभाव ही रस होता है, दूसरे लोग कहते हैं कि गुद्ध अनुभाव ही रस कहा जाता है, कुछ लोग कहते हैं केवल स्थायी भाव ही रस होता है, दूसरे लोग कहते हैं व्यभिचारी भाव ही रस होता है, और लोग इन सबके संयोग को रस मानते हें। कुछ लोग अनुकार्य (वास्तविक राम इत्यादि) को ही रस कहते हैं और कुछ लोग समस्त समुदाय को रस मानते

तिन्नदानभूताया हृदयसंवादाद्युपकृताया विभावादिसामग्र्या लोकोत्तररूपत्वात्। रसाः प्रतीयन्त इति तु ओदनं पचतीतिवद्वचवहारः, प्रतीयमान एव हि रसः। प्रतीतेरेव विशिष्टा रसना। सा च नाट्ये लौलिकानुमानप्रतीतेर्विलक्षणाः तां च प्रमुखे उपायतया सन्दधाना। एवं काव्ये अन्यशाव्दप्रतीतेर्विलक्षणा, तां च प्रमुखे उपायतयापेक्षमाणा। क्योंकि उनकी निदानभूत हृदयसंवाद हत्यादि से उपकृत विभाव इत्यादि सामग्री लोकोत्तर रूप होती है। रस प्रतीत होते हैं यह तो ओदन पकाता है के समान व्यवहार होता है। प्रतीयमान ही रस होता है। प्रतीति ही विशिष्ट आस्वादन है। वह तो नाट्य में लौकिक अनुमान प्रतीति से विलक्षण होती है और उसकी आदि मे उपाय के रूप में अपेक्षा करती है।

### तारावती

है। अधिक विस्तार की क्या आवश्यकता, साराश यह है कि विचारकों मे रस के विषय में ऐकमत्य है ही नहीं।

जो वात नाट्यरस के विषय में कही जाती है वही काव्यरस के विषय में भी कही जा सकती है जिस प्रकार नाट्य में दो प्रकार का अभिनय होता है-छोकंधर्मी और नाट्यधर्मी । कुछ अभिनय ऐसा होता है जो लोक-व्यवहार के अत्यन्त सन्निकट पड़ता है उसे लोकधर्मी अभिनय कहते हैं, दूसरे प्रकार का अभिनय ऐसा होता है जो लोक-व्यवहार मे नित्यप्रति नहीं आता जैसे स्वर अलङ्कार इत्यादि–उसी प्रकार काव्य भी दो प्रकार का होता है स्वभावोक्ति और वक्रोक्ति। इन दोनों प्रकारों का आश्रय लेकर प्रसाद माधुर्य और ओज गुणों से परिपूर्ण अलौकिक शब्दों के द्वारा काव्य में भी पाठकों को विभाव इत्यादि का समर्पण किया जाता है। अतएव उनके संयोग से काव्यरस के क्षेत्र में भी वहीं जिटलता उत्पन्न हो जाती है। अथवा यही मान लो कि काव्यरस नाट्यरस की अपेक्षा विलक्षण प्रकार का होता है। उपायों की विलक्षणता के कारण जिस रसप्रक्रिया का उल्लेख किया जावेगा वहीं प्रक्रिया सबसे अधिक समीचीन जान पड़ती है। भट्टलोल्लट के उत्पत्ति पक्ष मे दोष दिखलाये ही जा चुके हैं। उसमे बतलाया ही जा चुका है कि रसप्रतीति की अवस्थिति स्वगत या परगत इत्यादि वैकल्पिक पक्षों के कारण निश्चित ही नहीं की जा सकती। किसी भी पक्ष का आश्रय लिया जावे इतना तो मानना ही पडेगा कि रस की प्रतीति होती है। यदि रस की प्रतीति ही न मानी जावे तो उसका व्यवहार उसी प्रकार असङ्गत हो जावे जिस प्रकार पिशाच का ठीक रूपमे ज्ञान न होने के कारण उसका व्यवहार ही असङ्गत माना जाता है । यद्यपि प्रतीति the fit

#### **छोच**न

तस्मादनुत्थानोपहतः पूर्वपक्षः । रामादिचरितं तु न सर्वस्य हृद्यसंवादीति महत्साहसम् । चित्रवासनाविशिष्टत्वाचेतसः । यदाह—"तासामनादित्वम् आशिपो नित्यत्वात् । जातिकालव्यवहितानामप्यानन्तर्यं स्मृतिसंस्कारयोरेकरूपत्वात् ।" इति ।

अतः पूर्व पक्ष अनुत्यान रूप में ही उपहत हो गया । यही तो महान् साहत है कि राम इत्यादि का चिरत्र सबके हृदय से मेल नहीं खाता । क्योंकि चित्त में विचित्र प्रकार की वासनाओं की विशिष्टता होती हैं । जैसा कहा है— 'उनका अनादित्व होता है क्योंकि आकाङ्क्षायें नित्य होती हैं । जाति देश और काल से व्यवहितों का भी आनन्तर्य होता है क्योंकि स्मृति और संस्कार एकरूप

### तारावती

एक ही होती है और सब प्रकार की प्रमा के लिये प्रनीति शब्द का प्रयोग होता है किन्तु विभिन्न प्रकार की प्रमा के लिये विभिन्न प्रकार के उपायों से काम लिया जाता है। अतएव उपायों की विभिन्नता के कारण प्रतीति के भी प्रत्यक्ष, अनुमान, आगम, प्रतिमा, योगि प्रत्यक्ष, ये विभिन्न भेद हो जाते हैं। इसी प्रकार रस-प्रतीति भी प्रत्यक्षादि सब प्रकार की प्रतीतियों से विलक्षण होती है। चर्चणा, आस्वाद भोग इत्यादि इसी प्रतीति के विभिन्न नाम है। यह प्रतीति प्रत्यक्ष इत्यादि छौकिक प्रतीतियों से विलक्षण इसिलये मानी जाती है कि हृदय-संवाद के द्वारा उपकृत होकर जो विभाव इत्यादि सामग्री इस रस को प्रतीत करने मे निदान (कारण) होती है वह सर्वदा अलैकिक ही हुआ करती है। अतएव लैकिक प्रत्यक्ष इत्यादि प्रतीतियों में उसका समावेश हो ही नहीं सकता । वस्तुतः प्रतीति को ही रस कहते हैं। प्रतीति और रंस में तादात्म्य सम्बन्ध होता है। फिर भी 'रस प्रतीत होता है' यह व्यवहार किया जाता है । यह व्यवहार उसी प्रकार होता है जैसे 'मात पका रहा है' यह छौकिक व्यवहार हुआ करता है। जिस प्रकार पके हुये चावछों को ही भात कहते हैं, वह स्वतः पका हुआ है ही । किन्तु छौकिक व्यवहार में 'भात पक रहा है' यह कहा जाता है, उसी प्रकार प्रतीति ही रस है, किन्तु रस प्रतीत हो रहे हैं यह व्यवहार किया जाता है । नाट्य मे यह प्रतीति छौकिक अनुमान प्रतीति से विलक्षण होती है, किन्तु लैकिक अनुमान प्रतीति को उपाय के रूप मे अपने सामने रखकर ही प्रवृत्त होता है। उसी प्रकार काव्य में भी शाव्दी प्रतीति अन्य छौकिक शान्दी प्रतीतिथों से विलक्षण होती हैं अर्थात् लोक में जिस प्रकार शब्द से अर्थ की अवगति होती है वैसी अवगति कान्य में नहीं होती । दोनों प्रतीतियों में मेद होता है। किन्तु काव्य की प्रतीति उपाय के रूप में लैकिक शाव्दी प्रतीति की सामने रखते हुये उसकी अपेक्षा अवश्य करती है।

तेन प्रतीतिस्तावद्गसस्य सिद्धा । सा च रसनारूपा प्रतीतिरूपयते । वाच्यवाचकयो-स्तन्नाभिधादिविविक्तो व्यक्षनात्मा ध्वननव्यापार एव । मोगीकरणव्यापारश्च काव्यस्य रसविषयो ध्वननात्मेव नान्यिंकञ्चित् । मावकत्वमि समुचितगुणालङ्कारपिरप्रहात्मकमस्मामिरेव वितत्य वक्ष्यते । किमेतदपूर्वम् १ काव्यं च रसान् प्रति मावकिमिति यदुच्यते तन्न मवतेव मावनादुत्पत्तिपक्ष एव प्रत्युज्जीवितः । न च काव्यशव्दानां केवलानां मावकत्वम्, अर्थापिद्धाने तद्मावात् । न च केवलानामर्थानाम्, शब्दा-होते है । इससे रस की प्रतीति तो सिद्ध हो गई । वह प्रतीति आस्त्रादन रूप में उत्पन्न होती है । वाच्य-वाचक का तो वहाँ पर अभिधा से प्रथग्भूत व्यञ्जनात्मक ध्वननव्यापार ही होता है । काव्य का भोगकरणव्यापार रसविपयक ध्वन्यात्मक ही होता है और कुछ नहीं । भावकत्व भी समुचित गुणालङ्कारपरिप्रहात्मक (ही होता है कि काव्य रसों के प्रति भावक होता है उससे आपने ही भावन के कारण उत्पत्ति पक्ष को ही प्रत्युजीवित कर दिया । केवल काव्य शब्दों का ही भावकत्व नहीं होता । क्योंकि अर्थ के न जानने पर वह होता नहीं । केवल अर्थों का

### तारावती

उपर्युक्त विवेचन से यह सिद्ध होता है कि रस प्रतीत होता है । अतएव भट्ट-नायक का यह कहना कि 'रस प्रतीत ही नहीं होता' किसी प्रकार भी सङ्गत नहीं कहा जा सकता । इस प्रकार पूर्व पक्ष (भट्टनायक का पक्ष ) तो अपने उत्थान काल में ही उपहत हो गया। यह कहना बहुत बड़े साहस की बात है कि 'राम इत्यादि का चरित्र सभी लोगों के हृदयों में मेल नहीं खा सकता' हमारे चित्तों मे विचित्र प्रकार की विभिन्न वासनायें भरी रहती है। (हम भले ही समुद्र पर पुल वाँधना इत्यादि कार्यों को अपनी शक्ति से सम्मन्न न कर सके किन्तु इस प्रकार के कार्यों का सम्पादन करने के लिये हमारे अन्तःकरणों मे वासनायें जागृत होती ही रहती हैं। जिन कायों का घटनारूप में परिणत होना सर्वथा असम्भव होता है उनके स्वप्न तो देखा ही करते हैं अथवा उनके विषय में ख्याली पुलाव पकाते ही रहते हैं। अतः समुद्रलङ्घन इत्यादि लोकोत्तर चरित्रों से भी हमारा हृदय मेल खा ही जाता है।) जैसा कि योग दर्शन मे कहा गया है ( यहाँपर लोचनकार ने पौर्वापय कम को बदलकर योग दर्शन के दो सूत्रों को उद्धृत किया है। इन सूत्रों मे इस बात पर विचार किया गया है कि जब कोई बचा किसी पशु के गर्भ से उत्पन्न होता है तब उत्पन्न होते ही उसके अन्दर उस योनि के अनुकूल प्रवृत्तियाँ किस प्रकार उत्पन्न हो जाती हैं। सामान्य नियम है कि हमारी प्रवृत्ति अनुभव के आधार पर

न्तरेणार्ष्यमाणत्वे तद्योगात् । द्वयोस्तु मावकत्वमस्मामिरेवोक्तम्—'यत्रार्थः शब्दो वा तमर्थं व्यक्कः' इत्यत्र । तस्माद्वयक्षकत्वाक्येन व्यापारेण गुणालङ्कारोचित्यादिकः येतिकर्तव्यतया काव्यं मावकं रसान् भावयति, इतियंशायामिष मावनायां करणांशे ध्वननमेव निपति । मोगोऽपि न काव्यशब्देन क्रियते, अपितु घनमोहान्ध्यसङ्कटतानिवृत्तिद्वारेणास्वादापरनाम्नि अलौकिके दुतिविस्तारिवकासात्मिन मोगे कर्तव्ये लोकोत्तरे ध्वनव्यापार एव मूर्धामिषिकः । तच्चेदं मोगकृत्वं रसस्य ध्वननीयत्वे सिद्धे भी नहीं होता क्योंकि दूसरे शब्दों से अपण करने पर वह नहीं होता । दोनों का भावकत्व तो हमने ही कहा—'जहाँ अर्थ और शब्द उस अर्थ को व्यक्त करते हैं।' यहाँपर अनएव व्यक्तकत्व नाम के व्यापार से गुण तथा अलङ्कार के औचित्यवाली इतिकर्तव्यता से भावक काव्यरकों को भावित करता है। इस प्रकार तीन अंशोंवाली भावना मे कारण अंश मे ध्वनन ही आ जाता है। मोग मी काव्य शब्द से नहीं किया जाता। अपितु घने मोहरूपी अन्ध सङ्कट से निवृत्ति के द्वारा आस्वाद इस दूसरे नामवाले अलौकिक द्वित विस्तार और विकासात्मक मोग के अलौकिक कर्तव्य में ध्वननव्यापार भी मूर्धाभिषिक्त होता है। और वह यह मोगकृत्त्व रस के ध्वननीय में ध्वननव्यापार भी मूर्धाभिषिक्त होता है। और वह यह मोगकृत्त्व रस के ध्वननीय

### तारावती

होती है उदाहरण के लिये जब तक हम पहले दूध पीकर मूख शान्त न कर चुके हों तब तक हमें यह ज्ञात ही नहीं हो सकता कि दूध पी लेने से मूख शान्त हो जाती है। िकन्तु जब किसी पश्च का कोई बच्चा पहले-पहल जन्म लेता है तब भूख लगने पर उसकी स्वतः प्रवृत्ति दूध पीने की ओर हो जाती है। घोड़े का बच्चा घोड़े के कार्य करने लगता है, गाय का बच्चा अपना वर्ग समझ जाता है। यह कैसे होता है इसी बात का इन सूत्रों में विचार किया गया है। इन सूत्रों का सारांश यह है कि जन्म-मरण के प्रवाह में पड़कर जीव कभी न कभी उस विशेष योनि में आया ही होगा। अनेक योनियों का व्यवधान पड जाने से उस समय की उसकी स्मृतियां तो समाप्त ही हो जाती है किन्तु उस समय के अनुभव संस्काररूप में उसके अन्दर सिन्निहत रहते है और उसी विशेष योनि को प्राप्त कर उन्हों संस्कारों के अनुकूल उसकी प्रवृत्ति भी होने लगती है। भासारिक जीव नाना योनियों में भ्रमण करते रहते है, किन्तु किसी योनि में अनुभव करने के बाद पुनः उसी योनि में आने तक बीच में सहसों योनियों का व्यवधान हो जाता है। किन्तु पहले उस योनि-विशेष के शरीर इत्यादि व्यञ्जकों के सहकार से जो वासनाये प्रकट हुई थीं उसी प्रकारके शरीर इत्यादि व्यञ्जकों के सहकार से जो वासनाये प्रकट हुई थीं उसी प्रकारके शरीर इत्यादि व्यञ्जकों के सहकार से जो वासनाये प्रकट हुई थीं उसी प्रकारके शरीर इत्यादि व्यञ्जकों के सुनः उत्यन्त होने

देवसिद्धम् । रस्यमानतोदितचमत्कारानितिरिक्तत्वाद्धोगस्येति । सस्वादीनां चाद्धाद्वि-भाववैचित्र्यस्यानन्त्याद्द्वुत्यादित्वेनास्वादगणना न युक्ता । परद्यद्यास्वादसद्यद्यचारित्वं चास्त्वस्य रसास्वादस्य । व्युत्पादनं च शासनप्रतिपादनाभ्यां शास्त्रेतिहासकृताभ्यां विलक्षणम् । यथारामस्तथाहमित्युपमानाितिरिक्तां रसास्वादौपायस्वप्रतिभाविजृम्मा-रूपां व्युत्पत्तिमन्ते करोतीित कमुपालभामहे । तस्माित्यतमेतत्—अभिव्यज्यन्ते रसाः प्रतीत्येव च रस्यन्त इति । तन्नाभिव्यक्तिः प्रधानतया भवत्वन्यथा वा । प्रधानत्वे ध्वनिः अन्यथा रसाद्यलद्वाराः ।

सिद्ध होने पर दैवसिद्ध हो जाता है । क्योंकि भोग रस्यमानता से उत्तन्न चमत्कार से अतिरिक्त नहीं होता । सत्व इत्यादि के अङ्गाङ्किभाववैचित्र्य की अनन्तता के कारण द्रव इत्यादि के रूप में आस्वाद गणना उचित नहीं है । इस रसास्वादन का परब्रह्मास्वाद साहश्य हो जावे । शास्त्र और इतिहास से उत्तन्न शासन और प्रतिपादन से (रस का) व्युत्पादन विलक्षण होता है । जैसे राम वैसा में हूँ इस उपमान से अतिरिक्त रसास्वाद के उपाय अपनी प्रतिभा के विजुम्भण रूप व्युत्पत्ति को अन्त मे कर देता है, इसके लिये हम किसको उपालम्भ दें । इससे यह स्थित है रस अभिव्यक्त ही होते हैं और प्रतीति के द्वारा ही आस्वादनगोचर होते हैं । उसमे अभिव्यक्ति प्रधान रूप में हो या अन्यथा । प्रधान होने पर ध्वित हैं । हसमे अन्यथा रस इत्यादि अल्ह्यार होने हैं ।

# तारावती

पर उसी प्रकार की वासनायें प्रादुर्भूत हो जानी हैं। "यद्यपि दोनों हारीरों में जाति, देश, काल इत्यादि का न्यवधान हो जाता है किन्तु स्पृति और संस्कारों की एकरूपता के कारण निरन्तरता बनी ही रहती है।' उसका कम इस प्रकार होता है - जिस समय कर्म का अनुष्ठान किया जाता है उस समय वित्त की सत्ता के कारण उसमें वासना रूप में संस्कार का आविर्माव हो जाता है। वहीं संस्कार स्वर्ग-नरक इत्यादि का अङ्कुर होता है, अथवा यज्ञ इत्यादि कमों का शिक के रूप में स्थित होना ही संस्कार कहलाता है; अथवा कर्ता की शिक को ही संस्कार कहते हैं जिससे वह भोग्य और भोक्ता का रूप धारण करता है। संस्कार और स्मृति, स्मृति से सुख दुःख का उपभोग, उस उपभोग के अनुभव से संस्कार और स्मृति इत्यादि की उत्पत्ति, वस यही कम स्मृति और संस्कार की परम्परा-वाहिता में माना जाता है। (प्रश्न) प्रथम शरीर में वासना की सत्ता किस प्रकार मानी जा सकती है? (उत्तर) वे वासनायें अनादि होती हैं क्योंकि महायोह पूर्ण कामनायें निरन्तर वनी ही रहती हैं।' सदैव सुख-साधनों की प्राप्ति हो, सुख-साधनों से मेरा

### तारावती

वियोग कभी न हो, वस यही विशेष प्रकार के सङ्कल्प वासनाओं मे कारण होते हैं। ये सङ्कल्प सदा ही वने रहते हैं अतः वासनायें भी नित्य होती हैं। इस प्रकार यह वात सिद्ध हो गई कि चाहे किसी प्रकार का अभिनय क्यों न हो वासना के कारण हमें उसमे रस की प्रतीति होने लगती है । वह प्रतीति आस्वादन के अतिरिक्त और कुछ नहीं होती है। इस आस्वादन की प्रतीति के लिए अभिधाव्यापार कुछ नहीं कर सकता। अतः उसके लिये व्यञ्जनारूप ध्वननव्यापार ही मानना पडता है। भद्रनायक ने काव्य मे जो एक नई भोजकवृत्ति मानी थी वह और कुछ नहीं केवल ध्वननव्यापार ही है। भावकत्ववृत्ति भी और कुछ नहीं विभिन्न रसों के लिये उपयक्त गण और अल्ड्रार में ही उसका परिग्रह हो जाता है। इस वात को आगे चलकर हम स्वयं ही वतलावेंगे । यह भावकत्व व्यापार कोई नई वस्तु तो है नहीं। आप जो यह कहते हैं कि 'काव्य रस के प्रति भावक होता है' उसका एक-मात्र अर्थ यही है कि काव्य रस को उत्पन्न कर देता है। भावक शब्द का सम्बन्ध ही 'भव' ( भूधातु ) से है जिसका अर्थ है उत्पन्न होना । जिस उत्पत्ति पक्ष का आपने खण्डन किया था भावकचृत्ति को अङ्गीकार कर लेने से वही पुनः प्रत्युजी-वित हो गया। दूसरी बात यह है कि केवल काव्य शब्द ही रस के भावक नहीं हो सकते। क्योंकि अर्थ का ज्ञान न होने पर रस की भावना हो ही नहीं सकती। केवल अर्थ भी रस के भावक नहीं होते क्योंकि वही वात जब दूसरे शब्दों के द्वारा प्रकट की जाती है तब रस की भावना हो ही नहीं सकती । यदि कहो कि दोनों ही भावक होते हैं तो यह वात तो हमने (प्रथम उद्योत की १३ वीं कारिका मे ) कह ही दी कि-'जहाँ पर अर्थ या शब्द अपने को अथवा अपने अर्थ को गौण वनाकर उस विशिष्ट अर्थ को अभिन्यक किया करते हैं, विद्वान् लोग उसे ध्वनि कहते हैं ।' इससे यह सिद्ध हो गया कि व्यक्षकत्व नाम के व्यापार और गुण तथा अलङ्कार इत्यादि के औचित्य रूप इतिकर्तव्यता के द्वारा भावकता को प्राप्त होकर कान्य ही रसों को भावित करता है । (इसको इस प्रकार समझिये--मीमासकों के मत में 'स्वर्गकामो यजेत' इस वाक्य के द्वारा पुरुष के प्रति स्वर्ग के उद्देश्य से यज्ञ इत्यादि धर्म का विधान किया जाता है। 'यजेत' इस किया के दो भाग हैं— 'युज' धातु और प्रत्यय । प्रत्यय के भी दो भाग हैं—आख्यातत्व और लिंड् । ये दोनों अंश भावना का ही अर्थ देते हैं। 'मावना' का अर्थ है—'सत्ता में आने-वाली वस्त को सत्ता में लाने के अनुकृल किया ।' यह भावना दो प्रकार की होती है आर्थी भावना और शान्दी भावना । आर्थी भावना तीन पदार्थों की अपेक्षा करती है- १-साध्य, २-साधन, और ३-इति कर्तव्यता । भावना के विषय

# ध्वन्यालोकः

प्रधानेऽन्यत्र वाक्यार्थे यत्राङ्गं तु रसाद्यः। काव्ये तस्मिन्नलङ्कारो रसादिरिति मे मितः॥५॥

(अनु॰) "अन्यत्र वाक्यार्थ के प्रधान होने पर जहाँ रस इत्यादि अद्ग हो रहे हों उस काव्य में रस इत्यादि अलङ्कार वन जाते हैं यह मेरी सम्मति है"॥ ५॥

### तारावती

सहोदर होता है। किन्तु यह कहना ठीक नहीं कि 'रसास्वादन की प्रक्रिया सर्वथा अप्रधान होती है। ' शास्त्र द्वारा शासन करने में और इतिहास द्वारा प्रतिपादन करने में जिस प्रक्रिया का आश्रय लिया जाता है रस-प्रक्रिया उससे सर्वथा विलक्षण होती है। शास्त्र और इतिहास से हमें केवल इस उपमान की प्रतीति होती है कि 'राम के समान व्यवहार करना चाहिये रावण के समान नहीं ।' किन्तु काव्य में इस उप-मान की प्रतीति भी होती है और अन्त में रसास्वाद में उपायभूत ( सामाजिक की ) प्रतिभा का विकास भी न्युत्पत्ति के रूप में होता है । यही इन दोनों न्यूत्पत्तियों में अन्तर है। जब कि यह अन्तर स्रष्ट रूप में प्रतीतिगोचर हो रहा है और यह आपके (भट्टनायक के) प्रतिकृल है तो अव हम इसका उपालम्भ किसको दें। उपर्युक्त विवेचन से यह सिंढ हो जाता है कि रसकी अभिन्यक्ति होती है और उसका आस्वादन प्रतीति के रूप में ही किया जाता है अर्थात् प्रतीतिगोचर होना ही रस का आस्वादन है। यह अभिव्यक्ति दो प्रकार की होती है—(१) जहाँ अभिव्यक्त रस इत्यादि प्रधान हों उसे ध्वनि कहते हैं और (२) जहाँ पर अभि-व्यक्त तत्त्व गौण हो उसे गुणीभूतव्यङ्गव्य कहते हैं । यही वात वृत्ति में इस प्रकार कही गई है- 'जहाँ रस, भाव, उसाभास, भावाभास, भावशान्ति इत्यादि अभि-व्यव्यमान तत्त्व प्रधान हों और शब्द, अर्थ अल्ङ्कार और गुण परस्पर विभिन्न रूप में ध्वनि की दृष्टि से ही व्यवस्थित किये जावें उसे ध्वनि कहते हैं।' व्यवस्थित किये जावें कहने का आशय यह है कि जो युक्तियाँ पहले दी जा चुकी हैं उन्हीं के आधार पर गुण अल्ह्वार इत्यादि के विभिन्न रूप में व्यवस्थित किये जाने के कारण ही अभिव्यज्यमान अर्थ को प्रधानता प्राप्त होती है और इसीलिये वह ध्विन का रूप घारण करता है।

[ उक्त विवेचन का सारांश यही है कि अल्झार शास्त्र के आचायों ने र्सवत् इत्यादि अल्झारों का विवेचन किया है । निस्सन्देह रसवत् इत्यादि अल्झारों में भी रस इत्यादि की अभिव्यक्ति होती ही है किन्तु उनमें रस इत्यादि की स्थिति उपमा इत्यादि से अच्छी नहीं होती । जिस प्रकार उपमा इत्यादि अल्झार दूसरे तत्त्व को अलंझतकर आनन्द-साधना में कारण चनते हैं उसीप्रकार रस इत्यादि

### ध्वन्यालोकः

यद्यपि रसवदलङ्कारस्यान्यैर्दर्शितो विपयस्तथापि यस्मिन् काव्ये प्रधानत्या-न्योऽर्थो वाक्यार्थीभूतस्तस्य चाङ्गभूता ये रसाद्यस्ते रसादरलङ्कारस्य विपया इति मामकीनः पनः । तद्यथा चादुपु प्रयोऽलङ्कारस्य वाक्यार्थत्वेऽपि रसादयोऽ-ङ्गभूता दृश्यन्ते ।

(अनु०) यद्यपि अन्य आचार्यों ने भी रसवत् अल्ङ्कार का विषय दिखलाया है तथापि मेरा पक्ष यह है कि जिस काव्य में अन्य अर्थ प्रधानतया वाक्यार्थ हो जावे और रस इत्यादि उसके अङ्ग हों वहाँ रस इत्यादि अल्ङ्कार का विषय होते हैं। जैसे चाद्रक्तियों, में प्रेयोलङ्कार वाक्यार्थ होते हुये भी रस इत्यादि प्रयालङ्कार के अङ्ग रूप में देखे जाते हैं।

# लोचन

अन्यन्नेति । रसस्वरूपे वस्तुमान्नेऽलङ्कारतायोग्ये वा । मे मितिरत्यन्यपत्तं दूष्य-त्वेन हृदि निधायाभीष्टत्वात् स्वपत्तं पूर्वं दर्शयति—तथापीति । स हि परदिशतो विषयो माविनीत्या नोपपन्न इति भावः । यस्मिन् काव्ये इति । स्पष्टत्वेनासङ्कतं वाक्यमित्थं योजनीयम् व्यस्मिन् काव्ये ते पूर्वोक्ता रसाद्योऽङ्कभूता वाक्यार्थाभूतश्चान्योऽर्थः, ह चशव्दस्तुशव्दार्थं । यस्य काव्यस्य सम्बन्धिनो ये रसाद्योऽङ्कभूतास्ते रसादेरलङ्का-रस्य रसवदलङ्कारशव्दस्य विषयाः, स प्वालङ्कारशव्दवाच्यो भवति योऽङ्कभूतः; न व्वन्य इति यावत् । अन्नोदाहरणमाहं—तद्यथेति । तदित्यङ्कत्वम् । यथात्र वक्ष्यमाणो-

अन्यत्र इति । रसस्वरूप मे वस्तुमात्र मे अथवा अल्ङ्कार के योग्य (वस्तु) मे । भी मितः' अन्यपन्न को दूपित करने योग्य के रूप मे हृदय मे रखकर अभीष्ठ होने से अपना पक्ष पहले दिखलाते है—तथापि इति। निःसन्देह वह दूसरे के द्वारा दिखलाया हुआ विषय भावी नीति से उपपन्न नहीं होता, यह भाव है। यिसम् कान्ये इति। स्पष्टरूप मे असंग वाक्य की योजना इस प्रकार करनी चाहिये 'जिस कान्य मे पूर्वोक्त रस इत्यादि अङ्गभूत हो और वाक्यार्थ के रूप मे स्थित अर्थ दूसरा ही हो, 'च' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ मे है। उस कान्य के सम्बन्धी जो रस इत्यादि अङ्गभूत व रस इत्यादि अङ्गभूत के अर्थात् रसवत् इत्यादि अङ्गभूत व रस इत्यादि अङ्गार के अर्थात् रसवत् इत्यादि अल्ङ्कार शब्द के विषय होते हैं। वही अल्ङ्कारशब्दवाच्य होता है जो अङ्गभूत हो और कोई नहीं। यहाँ पर उदाहरण देते हैं—'वह इस प्रकार'। वह का अर्थ है अङ्गत्वम्। अर्थात् जिस

### तारावती

मी आनन्द-साधना में परमुखापेक्षी हो होते हैं। इसके प्रतिकृत जहाँ आनन्द-साधना ही प्रधान होती है, पाठक आस्वादन में तन्मय हो जाता है और अल्ङ्कार शब्द, अर्थ, गुण, रीति इत्यादि काव्य के समस्त तत्त्व उस आनन्द के उपकरण के

दाहरणे, तथान्यत्रापीत्यर्थः । भामहाभिष्रायेण चाहुतु श्रेयोछद्वारस्य वाक्यार्थन्वेश्यि रसाद्योऽङ्गभूता दश्यन्त इतीद्मेकं चाक्यम् । भामहेन हि गुरुद्वनृष्णिपुत्रविषय-प्रकार यहाँ कहेजानेवाले उदाहरण में वैसे ही अन्यत्र भी । भागर के अभिष्राय से चाहुओं में प्रेयोऽलंकार के वाक्यार्थ होने पर भी रस इत्यादि अद्गम्न देखे जाते हैं । इस प्रकार यह एक वाक्य है । निःसन्देह भागह ने गुरुदेवनृत्रतिपुत्रविषयक

# तारावती

रूप में अवस्थित होते हैं वहाँ रसध्विन होती है। रसध्विन में अल्क्षार इत्यादि का स्वतन्त्र सौन्दर्य आस्वादन में निमित्त नहीं होता अपितु आस्वादन में स्वतन्त्र रूप से निमित्त रसध्विन के सौन्दर्य का वह अभिवर्धक मात्र होता है। ]॥ ४॥

ं अन्यत्र वाक्यार्थ के प्र<u>धान होने पर ज़ुड़ाँ रस</u> इत्यादि अहा होते हैं मेरी सम्मति में वहाँ पर रस इत्यादि अलद्धार वन जान है। हस दूसरी कारिका में अन्यत्र शब्द का अर्थ है—जहाँ पर चौथी कारिका में वतलाई गई हियति नहीं होती अर्थात् जहाँ पर वाच्ये, वाचक उत्यादि काव्य के अनेक तत्त्र रसाविपरक ही नहीं होते अपितु इसके प्रतिकृष्ट रस इत्यादि ही वाक्यार्थररक होते हैं । ऐमी रिथित तीन प्रकार की हो सकती ह- (१) जहाँ पर प्रधानता किसी दूसरे रस-स्वरूप की ही हो, (१) जहाँ एकमात्र कोई वस्तु प्रधान हो, और (३) जहाँ पर कोई एसी वस्तु प्रधान हो जिसे अल्झार के नाम से भी अभिहित किया जा सके। 'मेरी सम्मति है' कहने से प्रकट होता है कि अन्य पक्षों को अपने हृद्य में रखकर और यह समझते हुंये कि वे सब पच्च दूषित है पहले अपने पर्क की स्थापना की जा रहीं है, क्योंकि अभीष्ट तो अपना ही पक्ष है। 'तथापि' शब्द के प्रयोग से व्यक्त होता है कि रसवत् इत्यादि अलुद्धारों का दूसरी हारा दिखलाया हुआ विषय उपान नहीं होता क्योंकि जिस नीति का आगे चलकर उल्लेख किया जावेगा उसी से दूसरों के पक्षों का खण्डन किया जा सकता है। 'व्हिमन् """"" विषया इति मामकीनः पद्यः' यह वाक्य स्वष्ट रूप में अभुद्धत है । अतः इसकी योजना इस प्रकार की जानी चाहिये—'जिस कान्य में वे पूर्वोक्त रस इत्यादि अझ के रूप में स्थित हो और अन्य अर्थ वाक्यार्थ के रूप में स्थित हो । यहाँ पर 'च' शब्द का अर्थ है 'तु' शब्द । इस प्रकार इस वाक्य का अर्थ होगा— 'जिस काव्य मे पूर्वोक्त रस इत्यादि अङ्ग हों और वाक्यार्थ कोई अना हो उस कान्य से सम्यन्धित जो रस इत्यादि होते हैं वे रस इत्यादि अलङ्कार के अथवा रसवत् इत्यादि अलङ्कार के विषय होते हैं। आशय यह है कि वही तत्त्व अल्ङ्कारशब्दवाच्य होता है जो अड़ हो, जो अड़ी अर्थात् प्रधान हो उसे अलङ्कार नहीं कहते । इस विषय मे

प्रीतिवर्णनं प्रेयोलङ्कार इत्युक्तम्। तत्र प्रेयानलङ्कारोऽलङ्करणीय इहोक्तः। न त्वलङ्कारस्य वाक्यार्थत्वं युक्तम्। यदि वा वाक्यार्थत्वं प्रधानत्वम्। चमत्कारकारितेति यावत्। प्रीतिवर्णन को 'प्रेयोलङ्कार' यह कहा है। वहाँ पर 'प्रियतर है अलङ्कार जहाँ वह प्रेयोलङ्कार अर्थात् अलङ्करणीय' यहाँ कहा गया है। अलङ्कार का वाक्यार्थत्व यहाँ पर उचित नहीं है। अथवा वाक्यार्थत्व प्रधानत्व को कहते हैं अर्थात् चमत्कार-

तारावती

उदाहरण देते हुये इत्तिकार ने कहा है—"वह इस प्रकार—जैसे चाद्रक्तियों में प्रेयोल्झार के वाक्यार्थ होने पर भी रस इत्यादि अझभूत देखे जाते हैं।" इस वाक्य में 'वह' का अर्थ है 'अङ्ग होना' अर्थात् इस वाक्य में वतलाया गया है कि रस इत्यादि अङ्ग किस प्रकार होते हैं । वृत्तिकार का आशय यह है कि जो वात यहाँ पर वतलाई जावेगी वही अन्यत्र भी समझ लेनी चाहिये। इस पूरे वाक्य की दो प्रकार से योजना की जाती है ओर दो प्रकार के अर्थ लगाये जाते है—एक है मामह के अनुसार और दूसरा है उद्भूट के अनुसार। (प्रेयोऽलङ्कार के विषय में भामह और उद्घट में मतभेद है। भामह गुरु, देव, नृपति और पुत्र के प्रति प्रेम को प्रेयोल्झार की संज्ञा प्रदान करते हैं जब कि उद्भट किसी प्रकार के भाव को प्रेयोल्हार कहते हैं। अतः भामह के अनुसार रसवत् अल्हार प्रेयोल्हार से भिन्न होता है और उन्दर के अनुसार रसवत् अल्हार भी प्रेयोल्हार के अन्दर ही आ जाता है। इस मेद को ध्यान में रखते हुये ही दोनों के अनुयायी अपने-अपने अनुसार आनन्दवर्धन के इस वाक्य का अर्थ लगाते हैं। ) भामह के अनुसार इस पूरे वाक्य का सीधा अर्थ होगा—'चाट्रकियों मे यद्यपि वाक्यार्थ प्रयोळङ्कारपरक होता है तथापि उनमें रस इत्यादि अङ्ग के रूप मे आते हुये देखे जाते हैं।" ( आश्य यह है कि जहाँ पर राजविषयक रित इत्यादि का वर्णन किया जाता है और उसकी पृष्टि शृङ्गार वीर इत्यादि रसों के माध्यम से की जाती है वहाँ पर प्रधानता तो राजविषयक रित इत्यादि की ही होती है और पोषक रस उसके अङ्ग हो जाते हैं। इस अर्थ के करने में कारण यह है कि भामह गुरुविपयक, देव-विषयक, नृपतिविषयक और पुत्रविषयक प्रीतिवर्णन को प्रेयोलङ्कार की संज्ञा प्रदान करते हैं। ( चारू कियों में राजविपयक रित ही प्रधानतया वर्ण्य-विषय होती है, शेष रस उसके पोपक मात्र होते हैं।) जो प्रधानतया वर्ण्य-विषय हो उसे अलङ्कार कहा ही नहीं जा सकता । अतएव भामह के मत मे प्रेयोलङ्कार शब्द का विरोष अर्थ करना पडेगा । 'प्रेयोऽलङ्कार' शब्द में एक तो बहुवीहि समास हो सकता है दूसरा कर्मधारय । 'प्रेयोळङ्कारस्य वाक्यार्थत्वे' वृत्तिकार के इस वाक्य में

उद्भटमतानुसारिणस्तु मङ्क्त्वा व्याचक्षते—चाटुषु चाटुविपये वाक्यार्थत्वे प्रेयो-ऽलङ्कारस्यापि विषय इति पूर्वेण सम्बन्धः। उद्भटमते हि मावालङ्कार एव प्रेय इत्युक्तः, कारकता । उद्भट के मत का अनुसरण करनेवाले तो (वाक्य का ) भङ्ग करके व्याख्या करते हैं—चाटुओं मे अर्थात् चाटु के विषय के वाक्यार्थ होने पर अर्थात् चाटुओं के प्रतिपाद्य विषय होने पर प्रेयोऽलङ्कार का भी विषय होता है यह पूर्व से सम्बन्ध है । उद्भट के मत मे भावालङ्कार हो प्रेय (होता है ) यह कहा गया है ।

### तारावती

बहुबीहि समास मानना ही ठीक है। वहुबीहि के अनुसार प्रेयोलङ्कार शब्द का अर्थ होगा - 'प्रेय है अल्ङ्कार जिसमें' अर्थात् अल्ङ्करणीय वस्त जिसमे राज-विपयक रित इत्यादि का वर्णन हो । इस प्रकार भामह के मत में इस वाक्य की सङ्गति लग जाती है। क्योंकि इन स्थानों पर राजविपयक रित ही अल्ह्नरणीय वस्तु होती है और राजा के शृङ्कार शौर्य इत्यादि के वर्णन मे आई हुई दाम्पत्य रति, उत्साह इत्यादि कविगत राजविषयक रति के पोषक तत्त्व ही होते है। अथवा यहाँ पर समानाधिकण तत्पुरुष अथवा कर्मधारय भी माना जा सकता है—उस दशा में प्रेयोऽलङ्कार शब्द का अर्थ होगा प्रेय ही अलङ्कार । तब वहाँ पर वही प्रश्न उपस्थित होगा कि कोई अल्ङ्कार वाक्यार्थ कैसे हो सकता है। तव वाक्यार्थ का अर्थ करना होगा प्रधानता और प्रधानता का अर्थ होगा—चमत्कारपर्यवसायिता । अ्थिति प्रेयोल्ङ्कार जहाँ पर चमत्कार-पर्यवसायी हो वहाँ पर रस इत्यादि अङ्ग रूप में आते हुये देखे जाते हैं। यह तो हुई भामह के अनुसार व्याख्या। उद्भट के ते अनुसार यह व्याख्या सङ्गत नहीं हो सकती । क्योंकि उद्घट रसवत् अलङ्कार को भी ं प्रेयोऽल्ङ्कार के अन्दर सिन्नविष्ट करते हैं। (जैसा कि उन्होंने कहा है--'रित इत्यादि भावों को जब अनुभाव इत्यादि के द्वारा सूचित करते हुये काव्यनिबद्ध किया जाता है तब सजन लोग उसे प्रेयस्वत् काव्य कहते हैं।' इसको व्याख्या करते हुये प्रतीहारेन्दुराज ने लिखा है—'यहाँ पर रित इत्यादि का अर्थ है दूसरे स्थायीमाव व्यभिचारी मार्व और सात्विक भाव । तथा अनुभाव इत्यादि का अर्थ है—विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव ।' आशय यह हुआ कि जहाँ पर विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के द्वारा कोई भी स्थायी भाव, सञ्चारी भाव या सात्विक भाव सचित किया जावे वहाँ सर्वत्र उद्भट के मत में प्रेयोळङ्कार होता है । इस प्रकार उद्भट के मत में रसवत् भी प्रेय के अन्दर ही अन्तर्भुक्त हो गया । तब यह कहना ठीक नहीं हो सकता कि प्रेयोळद्वार में रसवत् उसका अङ्ग होता है। क्योंकि

प्रेम्णा भावानामुपलक्षणात्। न केवलं रसवदलङ्कारस्य विषयः यावत्प्रेयः प्रमृतेरपीत्यपि-शब्दार्थः । रसवच्छव्देन प्रेयःशब्देन च सर्व एव रसवदाद्यलङ्कारा उपलक्षिताः, तदे-वाह—रसादयोऽङ्गभूता दृशयन्त इति उक्तविषय इति शेषः।

प्रेम से भावों का उपलक्षण हो जाता है। अपि शब्द का अर्थ यह है कि केवल रसवत् अलङ्कार का ही विषय नहीं है अपितु प्रेय इत्यादि अलङ्कारों का भी विषय है। रसवत् शब्द से और प्रय शब्द से सभी रसवत् इत्यादि अलङ्कार उपलक्षित हो जाते हैं। वहीं कहते हैं—रस इत्यादि अङ्गभूत देखें जाते हैं। 'उक्त विपय' में यह और शेष रह गया अर्थात् उक्त वाक्य में इतना और जोड़ दिया जाना चाहिये।

#### तारावती

अपना ही अङ्ग कभी कोई नहीं हो सकता ।) अतएव उद्गट के मत मे उक्त वाक्य को दो खण्डों मे विभक्त कर व्याख्या करनी होगी-पहला खण्ड होगा 'चादुपु प्रेयोऽलङ्कारस्य वाक्यार्थत्वेऽपि' इसकी योजना इस प्रकार होगी—'चादुषु वाक्यार्थ-त्वेऽपि प्रेयोलङ्कारस्य' प्राकरणिक होने के कारण 'विषयः' शब्द का अध्याहार कर लिया जाता है। 'चोंदुषु' शब्द में विषयसप्तमी है। चादुओं के विषय में भी वॉक्यार्थ होने पर भी अर्थात् चादुओं की वाक्यार्थता में भी प्रेयीलङ्कार का विषय होता है । (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि उद्घट का मत ठीक नही है क्योंकि 'चोंटुपुं' में पछी के अर्थ में सप्तमी नहीं हो सकती । यहाँ पर पछी के अर्थ में सप्तमी नहीं है अपितु विषयसप्तमी है। 'चाटूना वाक्यार्थत्वे' इसमे षष्टी का प्रयोग तो लोचनकार ने फलितार्थ के रूप में किया है। निस्सन्देह उद्घट के मत में सभी प्रकार के भावालह्रारों को प्रेय अल्ह्वार का नाम दिया जाता है। क्योंकि प्रेय शब्द का आशय है प्रेम, और प्रेम का प्रयोग सभी भावों के उपलक्षण के रूप मे किया गया है। इस वाक्य मे 'अपि' शब्द का अर्थ होगा—'यह विषय केवल रसवत् अलंकार का ही नहीं होता अपितु प्रेयः प्रभृति जितने भी इस कोटि के अलंकार होते हैं उन सबका समावेश इसमे हो जाता है। 'रसवत्' शब्द और प्रेयः शब्द ये दोनों शब्द रसवत् इत्यादि समस्त अलङ्कारों के उपलक्षण है। यही बात उद्घट के मत में दूसरे वाक्यखण्ड में कही गई है कि 'रस इत्यादि अंद्रिभृत देखे जाते हैं। 'यहाँ पर 'उक्त विषय में इस शब्द को और जोड़कर इसकी व्याख्या करनी चाहिये अर्थात् उक्त विषय मे—जहाँ वाक्यार्थ प्रधान हो रस इत्यादि अङ्ग के रूप में आते हुये देखे जाते है। यह है उद्भट के मतानुयायियों के अनुसार व्याख्या ।

ि ऊपर आनन्दवर्धन के मत के अनुसार 'रसव्त्' अलुङ्कार का विषय वतलाया

### तारावती

गृया है। 'मेरी सम्मित है' कहने का आशय यह है कि दूसरी भी सम्मितियाँ विद्य-सान हैं जिन्हें में नहीं मानता। वे सम्मितियाँ संक्षेप में इस प्रकार हैं—

(१) रस इत्यादि सर्वदा अल्ङ्कार्य ही होते हैं अतः वे अल्ङ्कार का रूप कमी धारण ही नहीं कर सकते । यह कहना ही असत्य है कि रस अल्ङ्कार होते हैं ।

समीक्षा—रस अल्ङ्कार्य वहीं पर होते हैं जहाँ उनमें प्रधानता हो । ऐसा भी देखा जाता है कि जहाँ पर रम इत्यादि की निष्पत्ति तो होती है किन्तु वहाँ पर प्रधानता किसी अन्य वाक्यार्थ की होती है। अतः वहाँ पर रस अल्ङ्कार ही होता है अल्ङ्कार्य नहीं।

(२) अल्ङ्कार वही होता है जो शब्दगत अथवा अर्थगत हो । रस न शब्द गत होता है न अर्थगत । अतः न इसे हम शब्दालङ्कार मे सिन्नविष्ट कर सकते हैं और न अर्थालङ्कार में । अतः रस के अन्दर अल्ङ्कारता आ ही नहीं सकती ।

समीक्षा—यह नियम ठीक नहीं है कि जो शब्दगत या अर्थगत हो उसे ही अल्ङार कहते हैं। अल्ङारता के प्रयोजक शब्द और अर्थ नहीं होते अपित चमत्कार ही अल्ङारता का प्रयोजक होता है। वह चमत्कार रसगत हो ही सकता है अतः रस की अल्ङाररूपता में कोई दोप नहीं आता। दूसरी वात यह है यदि अल्ङार की शब्दार्थगतता माननी अभीष्ट ही है तो भी व्यङ्गय भी तो शब्द और अर्थ के आश्रित ही होने हैं। अतः रस शब्दगत तथा अर्थगत कहे भी जा सकते हैं। इस प्रकार उनकी अल्ङारता अञ्चण बनी रह सकती है।

(३) रस इत्यादि वही पर अलङ्कार होते हैं जहाँ पर वे अङ्गी (प्रधान) हों। यदि वें अङ्ग (गौण) हों तो उदात्त अलङ्कार का दूसरा मेद होता है।

समीक्षा—जहाँ पर रस अड़ी (प्रधान) होंगे वहाँ पर उन्हें अलङ्कार की संज्ञा प्राप्त ही कैसे हो सकेगी ? वहाँ पर वे अलङ्कार्य हो जावेंगे। रसादि के अप्रधान होने पर उदात्त अलङ्कार भी नहीं माना जा सकता। क्योंकि उदात्त अलङ्कार वहीं पर होता है जहाँ महापुरुपों के चरित्र का उपलज्ञण हो। रस इत्यादि के उपलज्ञण में उदात्त अलंकार नहीं होता।

(४) रस इत्यादि का 'अछङ्कार' यह नामकरण रूपक इत्यादि के साम्य पर ही किया जाता है, अतः यह गौण है।

समीक्षा—रूपक इत्यादि में रमणीयता का एक प्रकार होता है और रस इत्यादि में उससे सर्वथा भिन्न कोई दूसरा ही प्रकार होता है। जब विच्छित्ति में अन्तर है तब आप उस प्रयोग को गौण नहीं कह सकते।

### ध्वन्यालोकः

स च रसादिरछङ्कारः शुद्धः सङ्कीर्णो वा । तत्राद्यो यथा— किं हास्येन न मे प्रयास्यसि पुनः प्राप्तिद्धराहरीनं केयं निष्करुण प्रवासरुचिता केनासि दूरीकृतः। स्वप्नान्तेष्विति ते वदन् प्रियतमव्यासक्तकण्ठप्रहो वुद्ध्या रोदिति रिक्तवाहुवलयस्तारं रिपुस्नोजनः॥

इत्यत्र करूणरसस्य शुद्धस्याङ्गभावात् स्पष्टमेव रसवद्रुङ्कारत्वम् । एवमेवं-विवे त्रिपये रसान्तराणां स्पष्ट एवाङ्गभावः ।

(अनु॰) वह रस इत्यादि अल्डार दो प्रकार का होता है शुद्ध अथवा सङ्गीर्ण। उनमें प्रथम ( शुद्ध ) का उदाहरण:—

( कोई कवि किसी राजा की प्रशंसा करते हुये कह रहा है :--)

"आपके शत्रुओं की स्त्रियों का समूह स्वप्नों में अपने प्रियतमों को देखता है और उपालम्म देता है कि—'तुम बहुत दिनों बाद तो प्राप्त हुये हो फिर भी मुझसे हँसी कर रहे हो जोिक मुझे दर्शन नहीं देते। हे निष्करुण ! यह तुम्हें प्रवास में रुचि क्यों हो गई है ! मेरे किस अपराध ने तुम्हें मुझसे दूर कर दिया है !' स्वप्न के प्रलापों में इस प्रकार कहते हुये तथा प्रियतमों के कण्ठों में वाहुपाश डाले हुये आपके शत्रुओं की स्त्रियों का समृह जब जाग पड़ता है और देखता है कि उसका वाहुवलय तो रिक्त है तब जोर से रो पड़ता है।"

यहाँ पर शुद्ध करण रस स्पष्ट ही अङ्ग हो गया है। अतः यहाँ पर रसवत् अलङ्कार है। इसी प्रकार ऐसे ही विषय में दूसरे भी रसों का स्पष्ट ही अङ्गभाव हो सकता है।

### लोचन

शुद्ध इति । रसान्तरेणाऽङ्गभूतेनारुङ्कारान्तरेण वा न मिश्रः, आमिश्रस्तु सङ्कीर्णः । स्वमस्यानुभूतसद्दशत्वेन भवनमिति हसन्नेव प्रियतमः स्वमेऽवरोकितः । न मे प्रयास्यसि पुनरिति । इदानीं त्वां विदितगठमावं वाहुपागवन्धान्नात्र मोक्ष्यामि । अत एव रिक्तवाहुवरुय इति । स्वीकृतस्य चोपारुममो युक्त इत्याह—केयं निष्करुणेति । केना-

शुद्ध इति । अङ्गभूत दूसरे रह से अथवा दूसरे अलङ्कार से न मिला हुआ । भलीभाँति मिला हुआ तो सङ्कीर्ण होता है । स्वम के अनुभूत के समान होने से हँसता हुआ ही प्रियतम स्वप्न में देखा गया । न मे प्रयास्यि पुनिरिति । इस समय विदितशठभाववाले तुमको वाहुपाश से नहीं छोड़ गी । इसीलिये कहा है—'तिस्व बाहुवलय' यह । स्वीकृत का उपालम्म उचित ही है अतः कहते हैं—'केयं

सीति। गोत्रस्खलनादाविष न मया कदाचित् खेदितोऽसि। स्वमान्तेषु स्वमायितेषु सुप्तप्रलितेषु पुनःपुनरुद्भूततया बहुष्विति वदन् युष्माकं रिपुस्रोजनः प्रियतमे विशेषेणासक्तः कण्ठग्रहो येन तादश एव सन् बुद्ध्वा शून्यवलयाकारीकृतवाहुपाशः सन् तारं मुक्तकण्ठं रोदितीति। अत्र शोकस्थायिमावेन स्वमदर्शनोद्दीपितेन करुणरसेन चर्च्यमाणेन सुन्द्रीभूतो नरपितप्रमावो भातोति करुणः शुद्ध प्वालङ्कारः। निह त्वया निष्करुणेति'। 'केनासि' इति। गोत्रस्खलन इत्यादि मे भी मेरे द्वारा कभी खेदित नहीं किये गये। स्वप्नान्त में अर्थात् स्वप्नायित मे अर्थात् स्वप्न के प्रलाणें में वार-वार उद्भूत होने के कारण बहुत वार यह कहते हुये आपसे सम्बद्ध रिपुस्त्री-समूह प्रियतम मे विशेष रूप से आसक्त कर दिया गया है कण्ठग्रह जिसके द्वारा इस प्रकार का ही होते हुये जागकर शून्यवलय के आकार मे वना लिया है वाहुपाश जिसने इस प्रकार का होते हुये तार अर्थात् मुक्तकण्ठ से रोता है। यहाँ पर स्वप्न-दर्शन से उद्दीप्त शोक-स्थायिवाले चर्वणागोचर होनेवाले करुण रस से सुन्दर हुआ राजा का प्रभाव शोभित होता है इस प्रकार शुद्ध करुण ही अलङ्कार है। 'तुम्हारे द्वारा

# तारावती

वह रस इत्यादि अल्झार दो प्रकार का होता है—१. शुद्ध और २. सङ्कीर्ण । शुद्ध का अर्थ है जिसमें केवल वही रस काव्य के किसी दूसरे तत्त्व को अल्ड्इत कर रहा हो तथा जिसमें न तो कोई दूसरा रस ही अझ (अल्झार होने के कारण गौण) हो और न कोई दूसरा अल्झार ही मिला हो । जिसमें अङ्गभूत कोई दूसरा रस अथवा अल्झार मिला होता है उसे सङ्कीर्ण कहते हैं। (यहाँ पर शुद्ध का उदाहरण दिया गया है। कोई क्वि आश्रयदाता राजा की प्रशंसा करते हुये ये शब्द कह रहा है। वह राजा के शत्रुओं की स्त्रियों का कारण्य दिखलाकर राजा की प्रभावशालिता का वर्णन करना चाहता है। वह कह रहा है कि—) हे राजन्—आपके शत्रुओं की स्त्रियाँ स्वप्नों में अपने प्रियतमों को देखती है और उपालम्भ देती है कि "एक तो तुम बहुत दिनों वाद मुझे पुनः प्राप्त हुये हो फिर भी मेरे साथ हसी कर रहे हो जो कि मुझे दर्शन नहीं देते।"

रषण्न में उसी के समान वस्तु दिखलाई पड़ती है जिसका पहले अनुभव किया जा चुका हो । शत्रुस्त्रियाँ अपने प्रियतमों को सर्वदा हॅसते हुये ही देखती थीं । अतएव अब जविक उनके प्रियतम मारे गये हैं और वे उन्हे स्वप्नों में देखती हैं तब भी हँसते हुये ही देखती हैं । 'तुम मुझे दर्शन नहीं देते हो' कहने का आश्यय यह है कि मैं तुम्हारी शठता समझ गई हूं (यह प्रेम-पूर्ण उपालम्भ है । ) अब मैं तुम्हारी शठता का ऐसा कड़ा दण्ड दूंगी कि तुम्हे बाहुपाश के बन्धन में बाँध

रिपवो हता इति यादगनलङ्कृतोऽयं वाक्यार्थस्तादगयम्, अपि तु सुन्दरतरीभूतोऽत्र वाच्यार्थः । सौन्दर्यं च करुणरसकृतमेवेति चन्द्रादिना वस्तुना यथा वस्त्वन्तरं वदना-धलङ्क्रियते तदुपमितत्वेन चारुतयावमासात् । तथा रसेनापि वस्तु वा रसान्तरं वोप-स्कृतं माति इति रसस्यापि वस्तुत एवालङ्कारत्वे को विरोधः ।

शत्रु मार डाले गये' यह इस प्रकार का जैसा अनलंकृत वाक्य है उस प्रकार का यह नहीं है अपित यहाँ पर वाक्यार्थ अधिक सुन्दर हो गया है । और सौन्दर्य करण रस का ही किया हुआ है । चन्द्र इत्यादि वस्तु के द्वारा जिस प्रकार दूसरी वस्तु अलंकृत की जाती है क्योंकि उसके द्वारा उपित होने के कारण चास्ता का अवभास होने लगता है । उसी प्रकार रस के द्वारा भी वस्तु या दूसरा रस उपस्कृत होकर सुन्दर रूप में शोभित होने लगता है इस प्रकार रस का भी वस्तु के समान अलङ्कार होने में क्या विरोध है ?

### तारावती

कर रक्खूँगी और कमी नहीं छोड़ें गी। इसीलिए तो कहा है कि 'उन स्त्रियों के वाहुवलय रिक्त होते हैं।' आशय यह कि स्त्रियाँ जव अपने प्रियतमों को स्वप्न में देखती हैं तब स्वप्न के प्रलाप के साथ अपनी दोनों वाहुओं को (दोनों हाथों की उँगलियों को एक दूसरे मे डालकर ) एक ऐसे घेरे के रूप में वना लेती है मानों वे अपनी भुजाओं को प्रियतमों के कण्ठ में डाले हों । किन्तु वस्तुतः उनके बाहुओं के घेरे रिक्त ही होते हैं क्योंकि उनके प्रियतम तो कव के मारे जा चुके हैं। किन्तु उन स्त्रियों को स्वप्नों मे अपने प्रियतम दिखलाई पड़ते हैं और जब प्रियतम मिल ही गये तो उपालम्म देना ठीक ही है। इसीलिये वे कहती है कि हे करणा-रहित ? तुम्हें यह प्रवास की रुचि क्यों हो गई है ? ( जोकि में तुम्हारे वियोग मे मरी जाती हूँ और तुम्हें दया नहीं आती । ) जिनको अपना वना लिया जाता है उनको उपालम्म देना ठीक ही है। 'तुम्हें मुझसे किसने दूर कर दिया।' इसमें 'किसने' का अर्थ है 'मेरे किस अपराध ने' अर्थात् मैंने कमी गोत्रस्खलन इत्यादि में भी तुम्हें खिन्न नहीं किया। (यहाँ पर अभिनव गुप्त की यह व्याख्या ठीक नहीं माळूम पड़ती। क्योंकि गोत्रस्खलन तो पुरुपों का ही उचित होता है। कारण यह है कि पुरुषों का ही वहुपत्नी-प्रेम उचित माना जाता है। स्त्रियों के गोत्रस्वलन का आशय यही होगा कि उनका अनेक पुरुषों से प्रेम है जो कि सामाजिक तथा शास्त्रीय दोनों विधियों के विरुद्ध है। ) स्वप्नान्त का अर्थ है स्वप्न के प्रलापों मे (यहाँ पर स्वप्नान्त का 'स्वप्न के अन्तिम भागों मे यह अर्थ भी सम्भव है क्योंकि इससे ध्वनित होता है कि उन स्त्रियों को निद्रा नहीं आती और

### ध्वन्यालोकः

इत्यत्र त्रिपुरिपुप्रभावातिशयस्य वाक्यार्थत्वे ईप्याविष्रलम्भस्य श्लेपसिह-तस्याङ्गभाव इति । एवंविध एव रसवदाद्यलङ्कारस्य न्याय्यो विपयः । अत एव चेर्व्याविप्रलम्भकरणयोरङ्गत्वेन व्यवस्थानात्समावेशो न दोवः।

(अनु॰) यहाँ पर ( प्रधानीभूत ) वाक्यार्थ है त्रिपुररिपु का प्रभावातिशय। इलेप ( तथा उपमा ) के साथ ईर्ष्या-विप्रलम्भ उसका अङ्ग हो गया । इसी प्रकार के स्थान रसवत इत्यादि अल्ङार के न्याय्य विषय होते हैं। इसीलिये ईर्घ्यान विप्रलम्भ और करण को अङ्ग के रूप में समाविष्ट करने के कारण (विरुद्ध रखें का एकत्र समावेश ) दोप नहीं होता ।

### लोचन

चिप्त इति । कामिजनपचेऽनादतः इतरत्र धुतः । अवधृत इति न प्रतीप्सितः प्रत्यालिङ्गनेन, इतरत्र सर्वाङ्गधूननेन विशासक्कृतः । साश्रुत्वमेकत्रेर्प्यया प्रपरत्र निष्प्र-त्याशतया । कामीवेत्यनेनोपमानेन श्लेपानुगृहीतेष्याविप्रलम्मो य श्लेषोपमास हितस्याङ्गत्वं, न केवलस्य । यद्यप्यत्र करुणो रसो वास्तवोऽप्यस्ति तथापि स तचारुत्वप्रतीत्ये न व्याप्रियत इत्यनेनाभिप्रायेण श्लेषसहितस्येत्येतावदेवावोचत् न तु करुणसहितस्येत्यपि ।

चिप्त इति । कामी के पच्च मे अनाहत कर दिया अन्यत्र ( अरि पक्ष मे ) कँपा कर अलग कर दिया। अवधूत का अर्थ है प्रत्यालिङ्गन के द्वारा उसके प्रेम की स्वीकृत नहीं किया । अन्यत्र सारे अङ्गो को हिलाकर विशीर्ण कर दिया । साशु होना एक ओर ईर्ष्या से और दूसरी ओर प्रत्याशा रहित होने से । 'कामी के समान' इस श्लेष के द्वारा अनुगृहीत उपमान से जो ईर्ष्या-विप्रलम्म आकृष्ट किया गया था— इलेष और उपमा के सहित उसकी अङ्गरूपता (गौणरूपता) हो जाती है केवल की नहीं । यद्यपि यहाँ पर करुण रस वास्तविक भी है तथापि वह उसकी चारुता की प्रतीति के लिये व्याप्त नहीं होता है इस अभिप्राय से 'इलेव के सहित' इतना ही कहा करुणरस के सहित यह भी नहीं कहा।

तारावती 'विभावादिकों में कौन-सा तत्त्व रस के द्वारा अलंकृत किया जाता है १' यह उनका कथन इसी प्रकार खण्डित हो जाता है कि हम विभाव इत्यादि को अलङ्कार्य मानते ही नहीं । यह तो पहले ही बतलाया जा चुका है कि प्रस्तुत अर्थ ही अलङ्कार्य होता है । यह बात केवल एक पद्य में ही नहीं अपित् लक्ष्य में बहुत अधिक देखी जाती है, यही बात बतलाने के लिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'इसी प्रकार ऐसे विषय में दूसरे रसों का अड़ हो जाना स्पष्ट ही है । ऐसे विपय का आशय यह है कि जहाँ पर राजा इत्यादि का प्रभावख्यापन किया जाता है इस प्रकार के विषय में ।

एतमर्थमपूर्वतयोद्येक्षितं द्रढीकर्तुमाह—एवंविध एवेति। अतएवेति। यतोऽत्र विप्रलम्भस्यालङ्कारत्वं ततो हेतोरित्यर्थः। न दो इति। यदि ह्यन्यतरस्य रसस्य प्राधान्यममविष्यत्र द्वितीयो रसः समाविशेत्। रतिस्थायिमावत्वेन तु सापेचमावो विप्रलम्भः। स च शोकस्थायिमावत्वेन निरपेक्षमावस्य करुणस्य विरुद्ध एव।

पूर्व रूप में उत्प्रेचित इस अर्थ को दृढ़ करने के लिये कह रहे हैं—एवं विध एय इति।अतरव इति। अर्थात् क्योंकि यहाँ पर विप्रलम्भ की अल्ङ्कारता है वाक्यार्थता नहीं, इस हेतु से। यदि दो मे एक रस की प्रधानता होती तो दूसरे रस का समावेश हो ही नहीं सकता। रित के स्थायिभाव होने से यहाँ सापेक्षमाव में विप्रलम्भ है। और वह शोक के स्थायी होने से निरपेक्ष भाव में स्थित करण के विरुद्ध ही है।

#### तारावती

दूसरा उदाहरण रस इत्यादि के सङ्घीर्ण होकर अर्थात् दूसरे अल्ङ्कारों से साङ्कर्य को प्राप्त होकर अङ्गरूपता को धारण करने का है। यह पद्य अमरुशतक के मङ्गळा-चरिंग से उद्घृत किया गया है। ( इस पद्य का अर्थ पाद टिप्पणी मे अनुवाद के अन्दर देखिये।) यहाँपर चिप्त शब्द के दो अर्थ हैं - कामी के पक्ष में इसका अर्थ है अनादर कर दिया और दूसरे पक्ष में ( शराग्नि के निषय में ) इसका अर्थ हैं हिळा-इंळाकर दूर हटा दिया। 'अवधूतः' शब्द का कामी के पक्ष में अर्थ है प्रत्यालिङ्गन के द्वारा अभिनन्दन नहीं किया और शराग्नि के पक्ष में अर्थ है— सीरे अझी की हिला-डुलाकर इधर-उधर उसे विशीर्ण कर दिया। त्रिपुर-युचितयों की आखीं से आँस कामी के पक्ष में ईर्ष्याजन्य हैं और शराग्नि पक्ष में अपने प्रियतमों के समागम की पुनः प्रत्याशा न होने के कारण उनका अधुप्रवाह हुआ है। यहाँपर शराग्नि उपमेय है, कामी उपमान है, इव वाचक शब्द है और शिम करना इत्यादि धर्म हैं। इन धर्मों के सम्पादन में सहायक होता है इलेप । इस प्रकार इलेप के द्वारा अनुगृहीत उपमा के द्वारा प्राकरणिक शराग्निपरक अर्थ की ओर ईर्ष्या-विप्रलम्भ शृङ्कार जो कि स्फ़ट रूप में अभिन्यक्त होता है-खींचकर लाया जाता है । इस प्रकार यहाँपर केवल ईर्ष्या-विप्रलम्भ शङ्कार ही शराग्निपरक वाच्यवस्तु को उपस्कृत नहीं करता अपितु उसके साथ श्लेप और उपमा का सह-कार भी अपेक्षित होता है। इसीलिये यह सङ्कीर्ण रसवत् का उदाहरण है; ग्रुद्ध रसवत् का नहीं। यद्यपि यहाँपर अभिव्यक्ति वास्तविक करण रस की होती है। (मारे गये त्रिपुरासुर आलम्बन हैं, शिक्कर की शराग्नि इत्यादि उदीपन है; अश्रु इत्यादि अनुभाव हैं और विषाद इत्यादि संज्ञारी भाव हैं। इनसे पुष्ट होकर त्रिपुर युवितयों का शोक करुणरस का रूप धारण कर हेता है तथापि यहाँपर ईर्घ्या-

#### तारावती

विप्रलम्भ के साथ उपमा और इलेप का साङ्कर्य वतलाया गया है; करण और विप्रलम्भ का साङ्कर्य नहीं । कारण यह है कि यहाँपर करुण रस चारता प्रतीति मे व्यापक रूप में अवस्थित नहीं होता है। ( आशय यह है कि प्रस्तुत पद्म में चारुता-प्रतीति ईर्घ्या-विप्रलम्भ-शृङ्गाराश्रित ही है, करुण रस की हल्की सी छाया वीच में झलक मारती हुई अवगत होती है । अतः मुख्यतया अभिव्यक्त होनेवाली कविगत शङ्करमिक्त का पोषक शृङ्कार रस ही कहा गया है करुण नहीं।) रसवत् अब्ङ्कार के क्षेत्र के विषय में सर्वप्रथम यह कल्पना वृत्तिकार ने ही की है। इसके पहले यह बात किसी और ने नहीं कही। अपनी इसी नवीन उद्भावना की अधिक हर करने के लिये वृत्तिकार ने उपसंहार के लिये कहा है—'रसवत् इत्यादि अलङ्कार का न्याय्य विषय इसी प्रकार का स्थान होता है। अतएव अङ्ग होने के कारण ईर्घ्या-विप्रलम्भ और करण का एकत्र समावेश दोप नहीं माना जाता। (आचार्यों ने विरुद्ध रसों का एकत्र समावेश एक दोष माना है । विरुद्ध रसों का संक्षिप्त परिचय यह है—१. श्रङ्कार रस का विरोध करुण, वीमत्स, रौद्र, वीर और भयानक से होता है । २-करण का विरोध हास्य और शृङ्कार से होता है । ३-वीर रस का विरोध भयानक और शान्त से होता है। ४-शान्त रस का विरोध वीर, शृङ्गार, रौद्र, हास्य और भयानक से होता है। ५-हास्य का विरोध भयानक और करण से होता है। ६-रौद्र का विरोध हास्य शृङ्गार और भयानक रसों से होता है। ७--भयानक का विरोध शृङ्गार, वीर, रौद्र, हास्य और शान्त से होता है। ८-वीमत्र का विरोध शृङ्गार से होता है। इन रसों के विरोध तथा अविरोध की तीन प्रकार से व्यवस्था की जाती है। किन्ही दो रसों का विरोध आलम्बन के एक होने पर होता है; किन्हीं दो का आश्रय की एकता में और किन्हीं दो का विरोध अनन्तर ( एक के बाद दूसरे के आने पर ) होता है । आलम्बन की एकता में होनेवाला रसविरोध-१-वीर शृङ्गार का विरोध तभी होता है, जब उनके आलम्बन एक हों। इसी प्रकार आलम्बन की एकता मे ही। २-एंभोग शिङ्गार का हास्य वीमत्स और रौद्र से विरोध होता है। ३-विप्रलम्भ शुङ्कार का वीर करण और रौद्र रसो से विरोध आलम्बन की एकता में ही होता है। वीर और भयानक का विरोध आलम्बन की एकता में तथा आश्रय की एकता में होता है। शान्त और शृङ्गार का विरोध नैरन्तर्य मे तथा विभाव की एकता में होता है । वीर का अद्भुत और रौद्र से विरोध, शृङ्कार का अद्भुत से विरोध और मयानक का वीमत्स से विरोध तीनों प्रकार से होता है। यहाँपर करुण और विप्रलम्भ शृङ्कार का एक साथ समावेश किया गया है। अतः परस्वर विरुद्ध दी रसी का एकत्र समावेश

#### ध्वन्यालोक:

यत्र हि रसस्य वाक्यार्थीभावस्तत्र कथमछङ्कारत्वम् ? अछङ्कारो हि चारुत्व-हेतुः प्रसिद्धः । न त्वसावात्मैवात्मनश्चारुत्वहेतुः । तथा चायमत्र संतेपः— रसभावादितात्पर्यमाश्रित्य विनिवेशनम् । अछङकृतीनां सर्वासामछङ्कारत्वसाधनम् ॥

(अनु०) निस्सन्देह जहाँ पर रस मुख्यतया वाक्यार्थ के रूप में अवस्थित हो वहाँ पर वह अल्ङ्कार हो ही कैसे सकता है १ जो चारुता में हेत हो उसे ही अल्ङ्कार कहते हैं । यह स्वयं ही अपनी ही चारुता में हेत नहीं हो सकता । इस प्रकार यहाँ पर यह सारांश है :—

रस और भाव इत्यादि तात्पर्य का आश्रय लेकर सन्तिवेश करना ही सभी अलङ्कारों की अलङ्कारता को सिद्ध करनेवाला होता है।

### लोचन

एवमळङ्कारशब्दप्रसङ्कोन समावेशं प्रसाध्य एवंविध एवेति यदुक्तं तत्रेवकार-स्यामिप्रायं न्याचष्टे—यत्र हीति । सर्वासामुपमादीनाम् ।

इस प्रकार अल्ङ्कार शन्द के प्रसङ्ग से समावेश को सिद्ध कर के 'इस ही प्रकार' में जो 'ही' (एव) शन्द का प्रयोग किया उसका अभिप्राय बतलाते हैं—'यत्र हि' इत्यादि । सभी अर्थात् उपमादिकों का ।

#### तारावती

एक दोष जैसा प्रतीत होता है। किन्तु यहाँ पर विप्रलम्म अल्क्कार के रूप में अवस्थित है वह यहाँ पर वाक्यार्थ नहीं है। अतः इन दोनों का एकत्र समावेश दोष नहीं माना जा सकता। यदि इन दोनों में किसी एक की प्रधानता होती तो दूसरा रस समाविष्ट हो ही नहीं सकता था (अथवा यदि समाविष्ट हो जाता तो दोष माना जाता) किन्तु जब इनमें एक की भी प्रधानता नहीं तब यहाँ पर दोष माना ही कैसे जा सकता है श विप्रलम्म और करुण का विरोध इसीलिये है कि विप्रलम्म का स्थायी मान रित है। अतः इसमें आलम्बन की अपेक्षा बनी रहती है अर्थात् आलम्बन से पुनः मिलने की आशा विप्रलम्म श्रृङ्कार में नष्ट नहीं होती जब कि करुण रस का स्थायी भाव शोक है अतः उसमें आलम्बन की अपेक्षा सर्वया समाप्त हो जाती है। अपेक्षा के होने और न होने में परस्पर विरोध है। अतएव श्रृङ्कार और करुण का परस्पर विरोध है ही। इस प्रशार अल्क्कार शब्द के प्रसङ्क में दो विरुद्ध रसों के एकत्र समावेश का समर्थन कर अब यह दिखलाया जा रहा है कि 'ऐसे ही स्थान रसवत् इत्यादि अल्ङ्कार का उचित विषय होते हैं' इस वाक्य में 'ही' का क्या अर्थ है—इसी विषय में वृत्तिकार ने कहा है कि 'जहाँ पर रस

अयं मावः—उपमादीनामलद्वारत्वे यादशी वार्ता तादृश्येव रसादीनाम्। तद्व-श्यमन्येनालद्वार्येण मिवतन्यम्। तच्च यद्यपि वस्तुमान्नमपि मवति, तथापि तस्य पुनरिष विमावादिरूपतापर्यवसानादृ सादितात्पर्यमेवेति सर्वत्र रसध्वनेरात्ममावः। तदुक्तं—रसभावादितात्पर्यसिति। तस्येति—प्रधानस्यात्मभृतस्य। एतदुक्तं मवति— उपमया यद्यपि वाच्योऽथोंऽलङ्क्रियते तथापि तस्य तदेवालद्वरणं यद्वयद्वयार्थाभिन्य-ञ्चनसामर्थ्याधानमिति वस्तुतो ध्वन्यात्मेवालद्वार्यः। कटककेयूरादिभिरिष शरीरसम-वायिमिश्चेतन आत्मेव तत्तचित्तवृत्तिविशेषांचित्यसूचनात्मतयालङ्क्रियते।

भाव यह है — 'उपमा इत्यादि की अलद्धारता में जैसी वात है वैसी रस इत्यादि की भी है । तो अवश्य अन्य अलद्धार्य होना चाहिये । यद्यपि वस्तुमात्र भी होता है तथापि फिर भी विभाव इत्यादि रूपता में उसका पर्यवसान होने से रस इत्यादि का ही तात्पर्य है अतः सर्वत्र रसध्विन की ही आत्मरूपता होती है । वही कहा है—'रसाभावादि तात्पर्य' इत्यादि । तस्य इति । अर्थात् प्रधानीभृत आत्मतत्त्व का । यह कहा गया है—उपमा के द्वारा यद्यपि वाच्य अर्थ अलंकृत किया जाता है तथापि उसका वही अलद्धरण है जो उसके व्यद्भवार्थीभिव्यञ्जन सामर्थ्य का कथन है । इस प्रकार वास्तव में ध्वन्यान्तमक हो अलद्धार्य होता है । शरीर-समवायी कटक-कुण्डल इत्यादि के द्वारा भी विभिन्न चित्तवृत्तिविशेष के औचित्य सूचनात्मक होने से चेतन आत्मा ही अलंकृत की जाती है ।

#### तारावती

इत्यादि वाक्यार्थ के रूप में अवस्थित होते हैं वहाँ वे अल्ह्वार हो ही कैसे सकते हैं ? अल्ह्वार तो उसे ही कहते हैं जो चारता के हेतु के रूप में प्रियद हो । यह स्वयं आत्मा होते हुए अपनी ही चारता में हेतु नहीं हो सकता ।' इस प्रसङ्ग में वृत्तिकार ने एक कारिका का उल्लेख किया है जिसका आश्य यह है—'रम भाव इत्यादि ताल्पय का आश्रय लेकर एक्तिवेश करना ही सभी अल्ह्वारों की अल्ह्वारता की सिंद्ध करनेवाला होता है ।' इस वाक्य में सभी अल्ह्वारों का अर्थ है उपमा इत्यादि समस्त अल्ह्वारों की अल्ह्वारता को सिद्ध करनेवाला होता है केवल रसवत् इत्यादि अल्ह्वारों की अल्ह्वारता को ही नहीं।

यहाँपर आशय यह है कि उपमा इत्यादि को अल्ङ्कार मानने में जो बात है वहीं रस इत्यादि को अल्ङ्कार मानने के पक्ष में भी कही जा सकती है। अतएव जहाँ कहीं किसी तत्त्व को हम अल्ङ्कार के नाम से अभिहित करते हैं वहाँ कोई दूसरा अल्ङ्कार्य अवश्य होना चाहिये। यद्यपि कभी कभी वे वल वस्तु ही अल्ङ्कार्य हो जाती है (जैसे 'कि हास्येन'''''''' इत्यादि पद्य में नरपतिप्रभाव अल्ङ्कार्य है ) तथापि

#### छोचन

तथाहि—अचेतनं शवशरीरं कुण्डलाद्युपेतमपि न भाति, अलङ्कार्यस्याभावात् । यतिशरीरं कटकादियुक्तं हास्यावहं भवति, अलङ्कार्यस्यानौचित्यात् । नहि देहस्य किञ्चिदनौचित्यमिति वस्तुत आत्मैवालङ्कार्यः, अहमलङ्कृत—इत्यमिमानात् ।

वह इस प्रकार—'कुण्डल इत्यादि से उपेत भी शव-शरीर शोभित नहीं होता क्योंकि (वहाँ पर) अलङ्कार्य नहीं है। यतिका शरीर कटक इत्यादि से युक्त होकर हास्यावह होता है क्योंकि अलंकार्य अनुचित है। देह का कोई अनौचित्य नहीं होता अतः वस्तुतः आत्मा ही अलङ्कार्य होती है। क्योंकि यह कहा जाता है कि मैं अलंकृत किया गया।

# तारावती

उसका पर्यवसान अन्ततः विभाव इत्यादि के रूप में ही होता है। इस प्रकार रस इत्यादि में ही तात्पर्य की विश्रान्ति होती है। अतएव सर्वत्र रस ध्वनि ही काव्य की आत्मा के रूप में अवस्थित होती है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है—'अतएव जहाँ पर रसे इत्यादि वाक्यार्थ के रूप में अवस्थित हों वह सब रस इत्यादि अलंकार का विषय नहीं होता, वह ध्वनि का ही एक भेद होता है, उपमा इत्यादि उसुके अलङ्कार होते हैं।' इस वाक्य में 'उसके' शब्द का अर्थ है आत्मा के रूप में अव-स्थित प्रधानीभूत रस इत्यादि के । इस कथन का आशय यह है कि यद्यपि उपमा इत्यादि के द्वारा वाच्यार्थ ही अलंकत किया जाता है तथापि रस के उसका वाच्यार्थ की अलेक्ट्रित करने का यही अर्थ है कि वह वाच्यार्थ मे व्यक्तयार्थ के अभिव्यक्त करने की राक्तिका आधान कर देता है। इस प्रकार वस्तुतः अलङ्कार्य ध्वन्यात्मक रस ह्त्यादि ही होते हैं। ( इसको हम लौकिक अलङ्कारों के दर्शन्त के द्वारा भलीभाँति समें संक्ते हैं।) छोक मे कटक, कुण्डल इत्यादि आभूषण होते हैं। उनका समवाय-सम्बन्ध शरीर से ही होता है। (अर्थात् शरीर को आभूपित करने के कारण ही आभूषणों को आभूषण कहा जाता है। समवाय सम्बन्ध का अर्थ है नित्य सम्बन्ध। यहाँ पर 'आभूषणों का शरीर से समवाय सम्बन्ध होता है' यह वाक्य कहा गया है । इसका आशय आभूपणों का शरीर पर नित्य धारण किया जाना नहीं है अपित उसका अर्थ यह है कि आभूपणों में आभूपणत्व धर्म का प्रयोजक यही तत्त्व है कि आभूषण शरीर को आभूषित करते हैं । ) इन लौकिक आभूपणों के द्वारा चेतन आत्मा ही अलंकत की जाती है क्यों कि आम्पण विशेष प्रकार की चित्तवृत्तियों के औचित्य को स्चित करते हैं। ( नवयुवक के शरीर पर धारण किये हुये हार कटक कुण्डल इत्यादि उस युवक की रागात्मक चित्तवृत्ति की स्चित करते हैं। इसी प्रकार संन्यासी के शरीर पर् धारण किये हुये काषाय वस्त्र,

# ध्वन्यालोकः

तस्माचत्र रसाद्यो वाक्यार्थीभूताः स सर्वः न रसादेरलङ्कारस्य विषयः, स ध्वनेः प्रभेदः, तस्योपमाद्योऽलङ्काराः। यत्र तु प्राधान्यनार्थान्तरस्य वाक्यार्थी-भावे रसादिभिद्यारुत्विनप्पत्तिः क्रियते स रसादेरलङ्कारताया विषयः।

(अनु०) इसिलए जहाँ रस इत्यादि वाक्यार्थीभूत होते हैं वह सब रस इत्यादि अल्झार का विषय नहीं होता, वह ध्विन का प्रमेद है उसके उपमा इत्यादि अल्झार होते हैं। जहाँ पर तो प्रधान रूप में अर्थान्तर के वाक्यार्थ होने पर रस इत्यादि के द्वारा चारत्वनिष्पत्ति की जाती है वह रस इत्यादि की अल्झारता का विषय है।

# लोचन

रसादेखङ्कारताया इति न्यधिकरणपष्ठयौ । रसादेर्यालङ्कारता तस्याः स एव विषयः । एतद्जुसारेणैव पूर्वत्रापि वाक्ये योज्यम् । रसादिकर्तृकस्यालङ्करणिकया-त्मनो विषय इति ।

रसादेरलङ्कारताया इति । दोनों पष्ठो व्यधिकरण हैं । रस इत्यादि की जो अलङ्कारता उसका विषय वहीं है । इसी के अनुसार ही पहले वाक्य में भी योजना कर ली जानी चाहिए । रस इत्यादि से की हुई अलङ्करणरूप क्रियात्मा का जो विषय—यह ।

#### तारावती

दण्ड इत्यादि उसकी वैराग्यमयी चित्तवृत्ति के द्योतक होते हैं।) वह इस प्रकार समिश्ये—यदि कुण्डल इत्यादि किसी शव के शरीर पर सजाये जावें तो भी उनकी शोभा नहीं होती, क्योंकि उसमें अलङ्कार्य चेतना तो है ही नहीं। इसीप्रकार यदि किसी संन्यासी के शरीर पर कटक इत्यादि सजा दिये जावें तो वह एक उपहास की वस्तु ही हो जावेगी क्योंकि वहाँ पर अलङ्कार्य अनुचित है। शरीर तो सबके एक से ही होते हैं उनके लिये कोई चीज उचित या अनुचित नहीं होती। अर्थात् जो आभूषण एक शरीर को आभूषित करते हैं वे किसी भी दूसरे शरीर को आभूषित कर सकते हैं, उनके लिये कोई वस्तु उचित या अनुचित नहीं कही जा सकती है। वस्तुतः अलङ्कार्य तो आत्मा ही होता है। क्योंकि लोग कहा ही करते हैं कि 'में अलकृत हो गया'। ('में' शब्द का प्रयोग तो आत्मा के लिये ही होता है। आश्य यह है कि कटक इत्यादि आभूषण रागित्व के औचत्य को प्रकट करते हैं। यति की आत्मा का रागी होना अनुचित है। अतएव यति के शरीर पर विद्यमान कटक कुण्डल इत्यादि हास्यावह होते हैं। इससे निष्कर्ष यह निकला कि विभिन्न शरीरों में विद्यमान कटक कुण्डल इत्यादि हास्यावह होते हैं। इससे निष्कर्ष यह निकला कि

#### ध्वन्यालोकः

एवं ध्वनेरुपमादीनां रसवद्लङ्कारस्य च विभक्तविषयता भवति। (अनु०) इस प्रकार ध्वनि, उपमा इत्यादि तथा रसवत् इत्यादि का विषय-विभाग हो जाता है।

तारावती

प्रकार की चित्तवृत्ति की सचना मिलती है। यदि वह चित्तवृत्ति उस आत्मा के अनुकूल हो तो धारण किया हुआ अल्झार वास्तिवक अल्झार का काम देता है। अन्यया हास्यावह हो जाता है। यह तो लौकिक प्रमाण हुआ। इसके अतिरिक्त लोक में व्यवहृत शब्द मी प्रमाण है। लोग कहा ही करते हैं कि मैं अलंकृत हो गया। यहाँपर मैं का अर्थ है चेतना या आत्मा। इस प्रकार लोक में शरीर को अलंकृत कर अल्झार वस्तुतः आत्मा के ही अल्झारक होते हैं। उसीप्रकार काव्य में अल्झार शब्द तथा वाच्यार्थरूप काव्य-शरीर को अलंकृत करते हुये रसरूप आत्मा के ही अलंकृत करनेवाले होते हैं।)

'रसादेरलङ्कारतायाः विषयः' इस वाक्य में 'रसादेः' में भी षष्ठी है और 'अलङ्कारतायाः' में भी पष्ठी है । यहाँ पर दोनों मे व्यधिकरण षष्ठी है । अतएव यहाँ पर अर्थ होगा---'रस इत्यादि की जो अलङ्कार-रूपता होती है उसका विपय होता है ऐसा स्थान, जहाँ प्रधानतया कोई दूसरा अर्थ वाक्यार्थ हो और रस इत्यादि के द्वारा उनकी चारता का सम्पादन किया जावे ।' ('रसादेः, अलङ्कार-तायाः विपयः' इस वाक्य मे रसादि शब्द तथा अलङ्कारता शब्द इन दोनों में षष्ठी का प्रयोग किया गया है। यह पष्ठी दो प्रकार की हो सकती है-समानाधिकरण तथा व्यधिकरण। समानाधिकरण पष्ठी का आशय है दोनों शब्दों के सम्बन्ध कारक का एक ही सम्बन्धी से सम्बन्धित होना । तब उसका अर्थ हो जावेगा—'ऐसा स्थान जहाँ पर प्रधान वाक्यार्थ दूसरा होता है और रस इत्यादि उसमे चारुता का सम्पादन करते है, रसादि का तथा अलङ्कारता का विषय होते हैं। अभिनवगुप्त का कहना है कि यहाँ पर पष्टी का सामानाधिकरण्य स्वीकार नहीं किया जा सकता, क्योंकि इससे अर्थतः सिद्ध हो जावेगा कि रस इत्यादि अलङ्काररूप ही होते हैं। यहाँ पर वस्तुतः व्यधिकरण पछी मानी जानी चाहिये। इस प्रकार इसका अर्थ हो जाता है—रस इत्यादि की जो अलङ्कारता होती है अर्थात् रस इत्यादि जब अल ह्याररूपता की धारण करते हैं तब उनका वह विषय होता है। इससे यही व्यक्त होता है कि रस इत्यादि की ध्वनिरूपता भी होती हैं और अलङ्काररूपता भी।). इसी के अनुसार पिछले वाक्य में भी योजना कर लेनी चाहिये— (रसादेरलङ्कारस्य विषयः' का अर्थ कर लेना चाहिये कि रस इत्यादि के द्वारा जो अल्झरण का कार्य सम्पादित किया जाता है उसका विषय इसी प्रकार के स्थल होते हैं।

एविमिति—अस्मदुक्तेन विषयविभागेनेत्यर्थः । उपमादीनासिति । यत्र रसस्या-लङ्कार्यता रसान्तरं वाङ्गभूतं नास्ति तत्र शुद्धा एवोपमादयः । तेन संस्ष्ट्या नोपमा-दीनां विषयापहार इति भावः । अनेन भावाद्यलङ्कारा प्रेयस्व्यूर्जस्वसमाहिता गृह्यन्ते । तत्र भावालङ्कारस्य शुद्धस्योदाहरणं यथा—

तव शतपत्रमृदुताम्रतलश्चरणश्चलकलहंसन् पुरकलध्वनिना मुखरः । महिषासुरस्य शिरसि प्रसभं निहितः कनकमहामहीधगुरुतां कथमम्य गतः ॥

एवमिति। अर्थीत् हमारे कहे हुये विपय-विभाग के द्वारा । 'उपमादीनामिति' जहाँ रस की अल्ङ्कार्यता होती है और दूसरे रस अङ्गभूत नहीं होते वहाँ शुद्ध उपमा इत्यादि होती है । आशय यह है कि इससे संसृष्टि के द्वारा उपमा इत्यादि का विपयापहार नहीं होता । रसवदल्ङ्कारस्य च इति । इससे प्रेयस् ऊर्जस्वी और समाहित ये भाव इत्यादि के अल्ङ्कार भी ग्रहण कर लिये जाते हैं। शुद्ध भावाल्ङ्कार का उदाहरण जैसे—

'हे माता ? शतपत्र के समान कोमल तथा ताम्रतलवाला, चलनेवाले कलहंस के समान नूपुर की सुन्दर ध्विन से मुखर, तुम्हारा चरण महिपासुर के सर पर बलात् रक्खा हुआ, स्वर्ण के महा पर्वत के समान गुरुता को कैसे प्राप्त हो गया।'

# तारावती

वृत्तिकार ने उपसहार करते हुये लिखा है—'इस प्रकार ध्वनि, उपमा इत्यादि तथा रसवत् अल्झार का विपय-विभाजन हो जाता है' इस वाक्य में 'इसप्रकार' शब्द का अर्थ है—'जैसा कि विषय-विभाज हमने वतलाया है।' वह इस प्रकार है—जहाँ पर रस इत्यादि अल्झार्थ होते हैं वह ध्वनि का विषय होता है। जहाँ पर रस अल्झार्थ होता है; कोई दूसरा रस उसका अङ्ग होता नहीं और उपमा इत्यादि से अल्झार्थ रस का अल्झरण किया जाता है वहाँ पर शुद्ध उपमा इत्यादि अल्झार होते हैं। जहाँ पर रस इत्यादि अल्झार्थ होता है, कोई दूसरा रस उसे अल्झर होते हैं। जहाँ पर रस इत्यादि अल्झार्थ होता है, कोई दूसरा रस उसे अल्झत करता है और उपमा इत्यादि उक्त अलंकारक रस की सहगामिनी होती है वहाँ पर उपमा और अल्झारक रस की संस्रष्टि होती है। जहाँ पर रस अल्झार्थ होता है; उपमा इत्यादि के द्वारा उसका अल्झरण होता नहीं अपितु दूसरे रस के द्वारा ही उसका अल्झरण होता है वहाँ पर शुद्ध रसवत् अल्झार होता है।इस प्रकार विषय-विभाजन कर देने से इस शंका का भी उन्मूलन हो गया कि यदि रस को अल्झार माना जावेगा तो उपमा इत्यादि अल्झारों से सर्वत्र उसकी संस्रष्टि ही होगी और शुद्ध उपमा इत्यादि का कोई विषय ही प्राप्त नहीं होगा। यहाँ पर रसवत् अल्झार से मान इत्यादि

इत्यत्र देवीस्तोत्रे वाक्यार्थीभूते वितर्कविस्मयादिभावस्य चारुत्वहेतुतेति तस्या-इत्वादावाळङ्कारस्य विषयः । रसामासस्याळङ्कारता यथा ममैव स्तोत्रे—

> समस्तगुणसम्पदः सममलङ्क्रियाणां गणे— भंवन्ति यदि भूषणं तव तथापि नो शोभसे । शिवं हृदयवछमं यदि यथा तथा रक्षयेः,

> > तदेव ननु वाणि ते सवति सर्वलोकोत्तरम्॥

अत्र हि परमेशस्तुतिमात्रं वाचः परमोपादेयमिति वाक्यार्थे श्रङ्गारामासश्चारुत्व-हेतुः । नह्ययं पूर्णः श्रङ्गारो निर्गुणत्वे निरलङ्कारत्वे च भवति । 'उत्तमयुवप्रकृति-रुज्ज्वलवेषात्मक' इति चामिधानात् ।

यहाँ पर वाक्यार्थ रूप में स्थित देवीस्तीत्र में वितर्क विस्मय इत्यादि भाव की चारताहेतुता है इसिंछये उसके अङ्ग होने से (यह ) भावालङ्कार का विषय है। रसाभास की अलंकारता जैसे मेरे ही स्तीत्र मे—

'समस्त गुणों की सम्पत्तियाँ समस्त अल्ह्वारों के समूह के साथ यदि तुम्हारा आभूषण हो जावें तथापि है वाणी! यदि हृदयवल्लभ शिव को जैसे तैसे प्रसन्न कर लो तो वही तुम्हारे लिये सब लोक से बढ़कर हो जावे।'

यहाँ पर निस्सन्देह परमेश्वर-स्तुतिमात्रपरक वचन परम उपादेय होते हैं। इस वाक्यार्थ में श्लेपके सहित शृङ्काराभास चारुता में हेतु है। नायिका के निर्गुण निरल्ङ्कार होने पर यह पूर्ण शृंगार नहीं होता। क्योंकि कहा गया है—उत्तम युवक-प्रकृतिवाला उज्ज्वलवेपात्मक शृंगार होता है।

#### तारावती

अलङ्कारों का भी ग्रहण हो जाता है जिनको प्रेय ऊर्जस्वी और समाहित ये संज्ञाये! प्राप्त होती हैं (१) जहाँ पर पूर्वोक्त विधि से भाव को अलङ्कारता प्राप्त हो गई हो । उसे प्रेयोलङ्कार कहते हैं। ग्रुद्ध प्रेयोलङ्कार का उदाहरणः—

हे माता जो तुम्हारा चरणतल शतपत्र कमल के पह्नव के समान कोमल है और चलायमान कल्हंस नूपुर की सुन्दर ध्वनि से मुखर हो रहा है वही जब बलात् महिषासुर के सर पर रक्खा गया तब न माल्स किस प्रकार स्वर्ण के महान् पर्वत के समान भारी हो गया।

यहाँ पर वाक्यार्थ है देवी का स्तोत्र और वितर्क विस्मय इत्यादि भाव उसमें चारुता का आधान करते हैं अतः देवी के प्रति कविगत रितमाव के अङ्ग होने के कारण वितर्क विस्मय इत्यादि भावालङ्कार (प्रेयोलङ्कार) हो गये हैं।

#### तारावती

(२) ऊर्जस्वी अल्ङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ रसाभास या भावाभास दूसरे का अङ्ग हों । उदाहरण के लिये जैसा कि मेरे ( अभिनवगुप्त के ) वनाये हुये स्तोत्र मे

'हे वाणी ! समस्त गुणों ( १—माधुर्यादिकों २-सीन्दर्यादिकों ) की सम्पत्तियाँ सभी अल्ङ्कारों ( १—अनुप्रासादिकों २-कटकादिकों ) के समृह के साथ पदि तुम्हारा आभूषण हो जावें तो भी तुम शोभा नहीं दे सकतीं । हृदय के प्रिय शिव ( १—भगवान् शिवजी २—कल्याण कारक प्रियतम ) को यदि तुम किसी न किसी प्रकार प्रसन्न कर लो तो वही तुम्हारा सर्वलोकोत्तर आभूषण हो जावे ।'

आशय यह है कि जिस प्रकार कोई नायिका कितनी ही गुणवती हो; चाहे वह सभी आभूपणों से सजी हुई हो किन्तु वास्तविक सफलता इसी में है कि वह फल्याणकारक अपने प्रियतम को जैसे भी हो सके प्रसन्न कर ले। इसी प्रकार किसी साणी में कविता के चाहे सभी गुण तथा अल्झार विद्यमान हों किन्तु जब तक वह हृदयवल्लभ भगवान् शिव को प्रसन्न नहीं करती तब तक उसके समस्त गुण और अलंकार व्यर्थ हैं।

यहाँ पर वास्तविक अर्थ यही है कि वाणी की शोभा अल्ङ्कारादिकों से नहीं होती किन्तु भगवान् शिव की उपासना से होती है। किन्तु यहाँ पर खेप की महिमा से शृङ्काररसपरक एक दूसरा ही अर्थ निकल आता है जो कि वास्तविक अर्थ में चारता का सम्पादन करता है। इस प्रकार यह शृङ्कार मुख्यार्थ का अङ्का शो गया है किन्तु यहाँपर पूर्ण शृङ्कार नहीं है। क्योंकि नायिका के निर्गुण और निरलंकार होनेपर शृङ्कार की पूर्णता हो ही नहीं सकती। शृङ्कार का लक्षण करने मे ही यह वात कही गई है—'शृङ्कार की उत्तम युवा प्रकृति होती है और उसका वेप उज्ज्वल होता है।' यहाँ पर उज्ज्वलता के अभाव में शृङ्कार रस न होकर शृङ्काराभास है। मुख्य वाक्यार्थ है परमात्मा के स्तुति-परक मात्र वचनों का उपादान किया जाना चाहिये। उस वाक्य में इलेष के साथ शृङ्काराभास चाहता-सम्पादन में हेतु होता है।

[ रसाभास शब्द का अर्थ है ऐसा तत्त्व जो वस्तुतः रस न हो किन्तु रस के समान प्रतीत हो रहा हो । आचार्यों ने अनौचित्य प्रवृत्त रस को रसाभास की संशा प्रदान की है । उदाहरण के लिए यदि सीता के प्रति रावण के प्रेम-भाव का वर्णन किया जायेगा तो सहृदय व्यक्तियों को उसमें शृङ्कार रस का आस्वाद उत्पन्न नहीं होगा अपितु रावण के प्रति वर्तमान उनका द्वेषभाव ही और अधिक उद्दीस हो जावेगा। इस प्रकार वह प्रेम रस की संशा प्राप्त नहीं कर सकेगा अपितु रसाभासकहा जावेगा। किन्तु अभिनवगुप्त ने यहाँ पर रसाभास का प्रयोग एक भिन्न अर्थ में किया है। भात होता है अभिनवगुप्त के समय तक रसाभास की संशा और उसका चेत्र पूर्ण-

भावाभासाङ्गता यथा— स पातु वो यस्य हतावशेषास्त तुल्यवर्णाञ्जनरञ्जितेषु । लावण्ययुक्तेष्वपि वित्रसन्ति देत्याः स्वकानतानयनोत्पलेषु ॥

अत्र रौद्रप्रकृतीनामनुचितस्त्रासो मगवत्प्रभावकारणकृत इति भावामासः। एवं तत्प्रशमस्याङ्गत्वमुदाहार्यम्।

भावाभास की अङ्गता जैसे—'वह आपकी रक्षा करे जिसके मार डालने से वचे हुये राक्षस उनके तुल्य रंगवाले अञ्जन से रंगे हुये लावण्ययुक्त अपनी कान्ताओं के नेत्र-कमलों से भी विशेष भय खाते हैं।

यहाँ रौद्र प्रकृतिवालों का अनुचित त्रास भगवान् के प्रभाव से उत्पन्न हुआ है, अतः भावाभास है । इस प्रकार उसके प्रशम की अङ्गता का भी उदाहरण देना चाहिये।

तारावती

तया प्रतिष्ठित नहीं हो सका या । इसीलिए अभिनव ने रसाभास की परिभाषा का ठीक रूप में अनुसरण न करके रसाभास शब्द का सीधा अर्थ ले लिया और सामान्यतया यह परिभाषा कर दी कि जहाँ पर शृङ्कार का पूर्ण परिपाक न हो सका हो उसे शृङ्काराभास कहते हैं । किन्तु आचायों की परम्परा इसके प्रतिकृल है । आचार्य लोग सामान्यतया यही भानते हैं कि जहाँ पर शृङ्कार अनौचित्य-प्रवृत्त होता है वहाँ पर वह शृङ्काराभास कहा जाता है । अतएव इन आचार्यों के मत में काव्यप्रकाश का उदाहरण ठीक होगा जो कि इस प्रकार है:—

"हे राजन् आप के सैनिक मृग के समान कातर नयनोंवाली, आप के शत्रुओं की पित्नयों का सहसा आल्गिन करते हैं, प्रणामकर उनसे रित की प्रार्थना करते हैं, उनको पकड़ लेते हैं और शास्त्रविधि का भी अतिक्रमण कर उनके सभी अङ्गों का चुम्बन करते हैं। उनके प्रियतम इस समस्त किया को देखते हैं, किन्तु फिर भी आप की प्रशंसा करते हैं कि—'हे औचित्यसिन्धु! पुण्यों के प्रभाव से आप मेरे दिख्योचर हुये हैं, जिससे मेरी सभी आपत्तियाँ दूर हो गई हैं।

यहाँ पर कवि-विषयक रित अङ्गी है, उसका अङ्ग है सैनिकों का शतुओं की पित्नयों के प्रति प्रेम जो कि परस्त्री-विषयक होने के कारण तथा प्रेम न करनेवाली स्त्रियों के विषय में होने से श्रंगाराभास है।

भावाभास के अझ होने का उदाहरणः—

'वे भगवान् कृष्ण आप लोगों की रक्षा करें जिनके द्वारा मारे जाने से वचे हुए दैत्य, भगवान् कृष्ण के रंग के अञ्जन से रिञ्जत अपनी पितनयों के लावण्य युक्त नयन-कमलों से भी भयभीत होतं हैं।'

### ध्वन्यालोकः

थित तु चेतनानां वाक्यार्थीभावो रसाद्यलङ्कारस्य विषय इत्युच्यते तर्ह्युपमा-दीनां प्रविरलविषयता निर्विषयता वाभिहिता स्यात् । यस्माद्चेतनवस्तुवृत्ते वाक्यार्थीभूते पुनश्चेतनवस्तुयोजनया यथाकथिळ्ञद्भवितव्यम् ।

(अनु॰) यदि यह कहो कि चेतनों का वाक्यार्थ होना रस इत्यादि अल्ङ्कार का विषय होता है, तो इससे आपके कहने का आशय यह होगा कि या तो उपमा इत्यादि का विषय बहुत कम होता है या विल्कुल नहीं होता। क्योंकि अचेतन वस्तु- कुत्त के वाक्यार्थ होने पर चेतन वस्तु चत्त योजना किसी न किसी रूप में होनी ही चाहिये।

#### लोचन

'मे मित' रित्यनेन यत्परमतं सूचितं तदूषणमुपन्यस्यति—यदीत्यादिना । परस्य चायमाशयः—अचेतनानां चित्तवृत्तिरूपरसायसंभवात्तद्वर्णने रसवदळङ्कारस्यानाशङ्कय-त्वात्तद्विभक्त एवोपमादीनां विषय इति ।

'मेरा मत है' इस कथन के द्वारा जिस परमत की सूचना दी थी वह दूषित हैं यह कहते हैं—यदि इत्यादि के द्वारा । दूसरे का आशय यह है—अचेतनों के चित्तवृत्तिरूप रस इत्यादि के असम्भव होने के कारण उसके वर्णन में रसवत् अलंकार की आशंका ही नहीं की जा सकती इसिलये उस रसवत् अलङ्कार से विभक्त ही उपमा इत्यादि का विषय है।

#### तारावती

दैत्य भगवान् दृष्ण से भयभीत हो गये हैं, अतः वे उनके वर्ण से भी भयभीत रहते हैं। उनकी पित्नयों के सुन्दर नेत्रो में लगा हुआ अञ्जन अव उन्हें आनन्द नहीं दे रहा है प्रत्युत उनमें त्रास ही उत्पन्न कर रहा है। यह त्रास नहीं है किन्तु त्रासामास है। क्योंकि दैत्यों की प्रकृति रौद्ररस-प्रधान होती है। अतएव उनमें त्रास का उत्पन्न हो सकना सर्वथा असम्भव प्रतीत होता है। यहाँ पर कविनात भगविद्ययक रित प्रधान (अङ्गी) है और त्रासामास उसका अङ्ग होकर आया है। अतएव यह ऊर्जस्वी अलङ्कार का उदाहरण है।

्र (३) समाहित अलङ्कार उसे कहते हैं जहाँ भावप्रशम अपरांग होकर आया हो । इसका उदाहरण स्वयं समझना चाहिये ।

[ काव्यप्रकाश-कार ने निम्नलिखित उदाहरण दिया है:--

'हे राजन् निरन्तर तलवारों के कंपाने से, भृकुटी-भंग के साथ तर्जन से और हुद्धार सिंहनाद इत्यादि गर्जन से शत्रुओं का जो मद दिखलाई पड़ता था, वह आप का दर्शन होते ही न माॡम कहाँ चला गया।'

ें अथ सत्यामपि तस्यां यत्राचेतनानां वाक्यार्थीभावो नासौ रसवद्रुङ्कारस्य विषय इत्युच्यते। तन् महतः काव्यप्रवन्थस्य रसनिधानभूतस्य नीरसत्वम-भिहितं स्यात्।

(अनु॰) यदि यह कहो कि चेतनवस्तुवृत्त की योजना के होने पर भी जहाँ वाक्यार्थ अचेतनपरक होता है वह रसवत् अलङ्कार का विषय नहीं होता, तो रस के निधानभूत वहुत बड़े काव्यप्रवन्ध की नीरसता का प्रतिपादन हो जावेगा।

#### लोचन

प्तद्व्यति—तहीति । तस्माद्वचनाद्वेतोरित्यर्थः । नन्वचेतनवर्णनं विषय इत्युक्त-मित्याशङ्कय हेतुमाह—यस्मादिति । यथाकथि चिति विभावादिरूपतया । तस्या-मिति चेतनवृत्तान्तयोजनायाम् । नीरसत्यसिति । यत्र हि रसस्तत्रावश्यं रसवदलङ्कार इति प्रमतम् , ततो न रसवदलङ्कारश्चेन्नूनं तत्र रसो नास्तीति प्रमताभिष्रायान्नीर-सत्वमुक्तम् । न त्वस्माकं रसवदलङ्काराभावे नीरसत्वम् , अपितु ध्वन्यात्मभूतरसामावे, तादक्च रसोऽत्रास्त्येव ।

इसको दूपित करते हैं—तर्हि इति । अर्थात् उस वचन के हेतु से । (प्रश्न ) यह कहा गया है कि अचेतन वर्णन विषय है यह आश्रद्धा करके (उत्तर रूप में ) हेतु वतला रहे हैं—यस्मात् इति । यथा कथंचित् विभाव इत्यादि के रूप में । तस्याम् इति । चेतन वृत्तान्त योजना मे । नीरसत्विमिति । दूसरों का मत है कि जहाँ रस होता है वहाँ अवश्य रसवत् अलङ्कार का विषय होता है । अतः यदि रसवत् अलंकार नहीं है तो वहाँ रस है ही नहीं । इस दूसरों के मत के अभिप्राय से नीरसत्व वतलाया । हमारे मत मे तो रसवत् अलंकार के अभाव में नीरसत्व नहीं होता अपित ध्वन्यातमभूत रस के अभाव में, और उस प्रकार का रस तो यहाँ पर है ही ।

#### तारावती

यहाँ मद-प्रशम किव के राजविषयक-रितमान का अंग है। इसी प्रकार कान्य-प्रकाशकार ने मानोदय, भान-सन्धि और भान-शनलता के अंग होने के भी उदाहरण दिये हैं।

यहाँ तक हुआ मुख्य पक्ष (ध्वनिकार का रसालंकार-विषयक सिद्धान्त) कारिका-मे कहा गया था कि 'यह मेरी सम्मति है।' इससे व्यक्त होता है कि दूसरों की सम्मतियाँ भिन्न प्रकार की हैं। उन विरोधी सम्मतियों का खण्डन करने के लिए उनके मत का उल्लेख किया जा रहा है—

कुछ विद्वान् यह कहते हैं कि रसवत् अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ मुख्यार्थ

चेतनपरक हो । उनका आशय यह है कि रसाश्रयत्व के लिए चित्तवृत्ति का होना नितान्त अपेक्षित है । अचेतनों में चित्तवृत्ति होती ही नही । अतः जहाँ वाक्यार्थ अचेतनपरक होता है वहाँ रस हो ही नहीं सकता। अतएव वहाँ पर उपमा इत्यादि अल्ह्यार हुआ करते है। जहाँ वाक्यार्थ चेतनपरक होता है वहाँ पर रसाल्ह्यार हुआ करता है। यही उपमा इत्यादि और रसालङ्कार इत्यादि का विषय-विभाजन है। यह है हमारे विरोधियों की सम्मति । इस पर मेरा निवेदन यह है कि यदि चेतनों का वाक्यार्थीभाव सर्वत्र रसालङ्कार का ही विषय माना जावेगा तो उपमा इत्यादि का क्षेत्र या तो बहुत ही सङ्कृचित हो जावेगा या कहा तो यहाँ तक जा सकता है कि उसका कोई विषय ही नहीं रहेगा । ( प्रश्न ) यह तो अभी वतला दिया गया है कि उपमा इत्यादि का विषय अचेतन-वर्णन होता है। फिर आप उपमा के विषयापहार का प्रश्न क्यों उठाते हैं ? ( उत्तर ) उपमा इत्यादि के विषयापहार का कारण यह है कि जहाँ कहीं भी वाक्यार्थ अचेतनपरक होगा वहाँ पर भी चेतन वस्तु के वृत्तान्त की योजना किसी न किसी प्रकार विभाव इत्यादि के रूप में हो ही जावेगी । आप कह सकते है किसी न किसी प्रकार चेतन वस्तु वृत्तान्त की योजना होने पर भी रसालङ्कार वहाँ पर नहीं होता जहाँ पर वाक्यार्थ अचेतनपरक होता है । तब मैं कहूँगा कि यदि आप अचेतनपरक वाक्यार्थ को रसाङङ्कार का विषय नहीं मानेंगे तो ऐसे-ऐसे महान् काव्य प्रवन्ध नीरस माने जाने लगेंगे जो रसमय साहित्य मे रस का निधान (वहुमूल्य कोष ) माने जाते हैं। यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिए कि इस प्रकार के प्रबन्ध की नीरसता दूसरों के मत मे प्रसक्त होती है। क्योंकि दूसरे लोग वहाँ सर्वत्र रसवत् अलङ्कार मानते है जहाँ कहीं रस विद्य-मान हो । अतएव जहाँ रसवत् अलङ्कार नहीं होगा निस्सन्देह वहाँ रस भी नहीं हो सकता। अचेतनवस्तुवृत्तान्त योजना मे दूसरे लोग रसवत् अलङ्कार मानते हैं, हम नहीं मानते । अतएव हमारे मत में रसवत् अलङ्कार के न होने पर भी नीरसता नहीं हो सकती, अपित नीरसता तभी हो सकती है जबिक ध्वनि का आत्मभूत रस वहाँ पर विद्यमान न हो । इस प्रकार का रस यहाँ पर है ही अतः हमारे मत मे उसकी नीरसता प्रसक्त नहीं होती ।

अत्र यहाँ पर कितपय उदाहरणों से यह बात पुष्ट की जा रही है कि 'चेतन' वस्तु-चृत्तान्त योजना के किसी न किसी रूप में होने पर भी जहाँ वाक्यार्थ अचेतन परक होता है वहाँ पर रसवत् अल्ङ्कार नहीं होता।' यदि यह स्वीकार किया जावेगा तो रसनिधानभूत बहुत से काव्यप्रवन्ध नीरस माने जाने लगेंगे। प्रथम उदाहरण लीजिये—पुरूरवा उर्वश्ची के वियोग में उन्मत्त हो गये हैं। वे अपनी

यथा--

तरङ्गश्रूभङ्गा ज्ञुभितविह्गश्रेणिरसना विकर्षन्ती फेनं वसनमिव संरम्भिशिथिलम्। यथाविद्धं याति स्खलितमभिसंधाय वहुशो— नदीरूपेणेयं ध्रुवमसहना सा परिणता॥

( अनु० ) जैसे :---

'निस्सन्देह असिहण्णु वह (मेरी प्रेयसी) इस नदी के रूप में परिणत हो गई है। तरक्नें ही इसका भ्रूभक्न हैं, क्षुब्ध पक्षियों की पंक्रियाँ ही इसकी रसना है, संरम्भ के कारण शिथिल हुये वस्त्र के समान यह फेन को खींच रही है। बहुत से स्वलनों का अनुसरण करते हुये यह कुटिल गित में जा रही है।'

## लोचन

तरङ्गेति। तरङ्गा एव भूमङ्गा यस्याः। विकर्षन्ती विलम्बमानं वलादाक्षिपन्ती। वसनमंशुकम्। प्रियतमालम्बननिपेधायेतिमावः। वहुशो यत्स्विलतं येऽपराधास्तान-मिसन्धाय हृद्येनैकीकृत्यासहमाना मानिनीत्यर्थः। अथ च महियोगपश्चात्तापासिहप्णु-स्तापशान्तये नदीमावं गतेति।

तरङ्ग इत्यादि । तरङ्ग ही हैं जिसके भूभङ्ग, विकर्षन्ती का अर्थ है लटकते हुए (वस्त्र) को वलपूर्वक खींचती हुई । वसन का अर्थ है वारीक वस्त्र । अर्थात् प्रियतम द्वारा पकडे जाने के निषेध के लिये । वहुत से जो स्वलित अर्थात् अपराध उनका अभिसन्धान करके अर्थात् हृदय से एक करके सहन न करती हुई अर्थात् मानिनी, और भी मेरे वियोग के पश्चाचाप को न सहन करनेवाली ताप की शान्ति के लिये नदीभाव को प्राप्त हुई ।

#### तारावती

उसी उन्माद की अवस्था में नदी में अपनी प्रियतमा की उत्प्रेक्षा कर रहे हैं—'यह नदी मानों मेरी प्रियतमा उर्वशी है। इसकी तरंगे ही मानों इसकी मौहों की मरोड़ है, क्षुब्ध पश्चियों का कलरव ही मानों उसकी रसना की ध्विन है, यह फेन को उसी प्रकार खींच रही है मानों उर्वशी आवेश के कारण अपने शिथिल हुये वस्त्र को खींच रही हो। जिससे उसका प्रियतम उसे पकड़ न ले। पर्वत शिलाओं के कारण बहुत से स्खलनों को प्राप्त होकर उसीप्रकार कुटिलतापूर्वक चल रही है मानों वह उर्वशी मेरे बहुत से स्खलनों (अपराधों) को लक्षित कर कुटिलतापूर्वक जा रही हो। इस प्रकार ऐसा प्रतीत होता है मानों वह उर्वशी मानिनी होने के कारण मेरे अपराधों को सहन न करती हुई मेरे वियोग और पश्चानाप से उत्पेन्न सन्ताप

यथा वा---

तन्वी मेघजलाईपह्मवतया घौताघरेवाश्रुभिः। शून्येवाभरणैः स्वकालविरहाद्विश्रान्तपुष्पोद्गमा।। चिन्ता मौनिमवाश्रिता मधुकृतांशब्दैर्विनालक्यते। चण्डी मामवधूय पादपतितं जातानुतापेव सा।।

( अनु॰ ) दूसरा उदाहरण :---

'यह लता मानों मेरी प्रियतमा उर्वशी हो। यह उर्वशी के समान ही कृश है। इसके पल्लव मेघजल से आर्द्र हो गये हैं मानों उसके अधर आँसुओं से धुल गये हों। समय के न्यतीत हो जाने से इसमें पुष्पोद्गम बन्द हो गया है मानों उसने अपने आभूषण त्याग दिये हों। इस समय इस पर भौरों की गुझार नहीं हो रही है, अतएव यह ऐसी मालूम पड़ती है मानों वह (उर्वशी) चिन्ता के कारण मीन हो गई हो। मानों प्रचण्ड स्वभाववाली वह चरणों पर पडें हुये मेरा तिरस्कार करके सन्ताप कर रही हो।

## लोचन

तन्वीति । वियोगकृशाप्यनुतप्ता चामरणानि त्यजित । स्वकालो वसन्तप्रीष्म-प्रायः । उपायचिन्तनार्थं मौनं, किमिति पादपतितमपि द्यितमवधूतवत्यहमिति च चिन्तया मौनम् । चण्डी कोपना । एतौ श्लोकौ नदीलतावर्णनपरौ तालर्येण पुरूरवस उन्मादाकान्तस्योक्तिरूपौ ।

'तन्वी' इति । वियोग से कृश भी अनुतस आभरणों को छोड देता है। अपना काल अर्थात् वसन्त-प्रीष्म-प्राय । उपाय की चिन्तना के लिये मौन, किस कारण चरणपर पडे हुये भी प्रियतम को मैंने तिरस्कृत कर दिया इस चिन्ता से मौन । चण्डी अर्थात् क्रोध करनेवाली । ये दोनों इलोक नदी तथा लता वर्णन-परक तात्पर्य से उन्मादाकान्त पुरूरवा की उक्ति के रूप मे है ।

#### तारावती

की शान्ति के लिये नदी के रूप में परिणत हो गई है। 'अभिसन्धाय' का अर्थ है लिखत करके अथवा हृदय से एक रूपता प्रदान कर। अर्थात् उर्वशी ने इस समय मेरे अपराधों को हृदय से एका कार कर िया है। मेरे अपराध उसके हृदय में भर गये हैं और उनको सहन करने की शक्ति न होने के कारण वह मानिनी बन गई है। यहाँ पर वाक्यार्थ अचेतन नदीपरक है और उनमें चेतन नायिका ( उर्वशी ) के वृत्तान्त की योजना कर ली गई है।

्यथा वा—

तेषां गोपवधूविलाससुहृदां राधारहःसान्तिणाम् न्तेमं भद्र कलिन्दशैलतनयातीरे लतावेश्सनाम् । विच्लिन्ने स्मरतल्पकल्पनमृदुच्छेदोपयोगेऽधुना ते जाने जरठीभवन्ति विगलन्नीवीत्त्रिषः पल्लवाः ।

तीसरा उदाहरण:---

'हे प्रिय (गोप) वे कालिन्दी के तट पर स्थित लताकुओं के बने हुये घर अच्छी तरह तो हैं, जो कि गोपों की बधुओं के विलास के एकमात्र सहचर है और विशेष रूप से राधा की एकान्त-क्रीडा के साक्षी हैं। अब इस समय काम-कला के निमित्त शय्या की रचना के लिये कोमलता पूर्वक तोड़ने का पहावों का उपयोग विच्छिन्न हो गया होगा? उनकी नीली कान्ति जाती रही होगी और मुझे ऐसा लगता है कि वे पहाव जरठ हो गये होंगे।

### तारावती

दूसरा उदाहरण जैसे-पुरूरवा वहीं पर कह रहे है-यह लता मानो मेरी प्रिय-तमा उर्वशी हो । यह उर्वशी के समान ही कुश हो गई है । इस लता के पह्लव मेघ जल से आर्द्र हो गये हैं मानों उस ( उर्वशी) के अधर आँसुओं से धुल गये हों । इस छता के पुष्पागम का काल है बसन्त और ग्रीष्म । वह काल व्यतीत हो चुका है। अतः इसमे पुष्पों का आना वन्द हो गया है मानों उस उर्वशी ने अपने आभूषण छोड़ दिये हों । वियोग की कुशता तथा अनुताप में कोई भी व्यक्ति आभूषण छोड देता है। इस समय इस पर भौंरों की गुझार नहीं हो रही है। अतएव यह ऐसी मालूम पड़ती है मानों उर्वशी चिन्ता के कारण मौन धारण किये हो । यह मौन धारण उपाय की चिन्ता के छिये है अथवा 'क्यों चरण-पतित प्रिय-तम का मैंने प्रत्याख्यान कर दिया' इस चिन्ता से है। इस प्रकार मानों चरणों पर पड़े हुये मेरा प्रत्याख्यान करके इस लता के रूप में वह उर्वशी पश्चात्ताप कर रही हो । यहाँ पर वाक्यार्थ तो अचेतन लता के विषय मे है किन्त चेतन उर्वशी के वृत्तानत की योजना कर दी गई है। ये दीनों श्लोक नदी और लता के वर्णन परक है किन्तु इनका तालर्थ उन्माद से आकान्त पुरुखा की उक्ति के रूप मे है। तीसरा उदाहरणं :--भगवीन् कृष्णं द्वारका मे विद्यमान हैं।वे या तो वृन्दावन-विहार का स्मरण करते हुये अपने मन में कह रहे हैं या किसी आये हुये गीप से कह रहे हैं---

'हे प्रिय ! कालिन्दीतनया (कालिन्दी-यमुना ) के तट पर स्थित लताकुञ्जों

### लोचन

तेषामिति । हे भद्र ! तेषामिति ये ममैव हृद्ये स्थितास्तेषाम् । गोपवधूनां गोपीनां ये विलाससुहृदो नर्मसचिवास्तेषाम् । भच्छन्नानुरागिणीनां नान्यो नर्मसुहृद्धवतीति । राधायाश्च सातिशयं प्रेमस्थानित्याह—राधासम्मोगानां ये साक्षादृद्धारः । किलन्द्शेलतन्या यसुना तस्यास्तीरे लतागृहाणां चेमं कुशलमिति काक्वा
प्रथनः । एवं तं दृष्ट्वा गोपदर्शनमबुद्धसंस्कार आलम्बनोद्दीपनिवमावस्मरणात् प्रबुद्धरितमावमात्मगतमोत्सुक्यगर्ममाह हारकागतो मगवान् कृष्णः—स्मरतल्पस्य मदनश्वय्यायाः कल्पनार्थं 'सृदुसुकुमारं कृत्वा यश्कुदस्त्रोटनं स एवोपयोगो साफल्यम् ।
अथ च स्मरतल्पे यत्कल्पनं क्लिशः स एव सृदुः सुकुमार उत्कृष्टश्कुदोपयोगस्त्रोटनफलं तिस्मन् विच्छिन्ने। मथ्यनासीने का स्मरतल्पकल्पनेति मावः। अतएव परस्परानुराग-

'तेषाम्' इति । हे भद्र ! उनका अर्थात् जो मेरे ही हृदय में स्थित हैं उनका। गोपयधुओं अर्थात् गोपियों के जो विलास-सुहृद् अर्थात् नर्मसिचव हैं उनका। प्रचलन अनुरागिणियों का और कोई नर्मसिचव नहीं होता। और राधा का अधिकता के साथ प्रेम का स्थान है यह कहते हैं—राधा-संमोगों के जो साक्षात् देखनेवाले हें, किलन्द पर्वत की पुत्री अर्थात् यमुना उसके तटपर लतागृहों का क्षेम अर्थात् कुशल है ! यह काकु से प्रश्न है । इस प्रकार उससे पूछकर गोप-दर्शन से प्रवुद्ध संस्कारवाले द्वारकागत भगवान् कृष्ण आलम्बन और उद्दीपन विभाव के समरण से जागृत हुये रितमाव से युक्त आत्मगत औत्युक्य के साथ कहते हैं—स्मरतल्य अर्थात् मदनशय्या की कल्यना के लिये मृदु अर्थात् सुकुमार होने के कारण उनका छेद अर्थात् तोड़ना ही उनका उपयोग अर्थात् सफलता है । दूसरा यह—कामशय्या में जो कल्पना वही मृदु अर्थात् सुकुमार और उत्कृष्ट छेदी-पयोग अर्थात् तोड़ने का फल, उसके विच्छिन्न होने पर।भाव यह है कि मेरे आसीन न होने पर काम शय्या की कल्पना ही क्या ! इसलिये परस्परानुराग निश्चय के

#### तारावती

के वने हुये घर एकुशल तो हैं ? ( 'वे' इस सर्वनाम से यहाँ यह ध्वनित होता है कि वे सर्वदा मेरे हृदयों में ही विद्यमान रहते हैं । ) वे गोपत्रधुओं के विलास के एकमात्र सहचर (नर्मसचिव) हैं और राधा की एकान्त-क्रीड़ा के साक्षी हैं । (प्रच्छन्न कामियों की सुरत-क्रीड़ा का साक्षी वृक्षों और लताओं के अतिरिक्त और हो ही कीन सकता है । ) कलिन्दतनया यमुना को कहते हैं उसके तट पर वने हुये लतायहों के लिये कुशल तो है ? यह प्रश्न काकु से किया गया है । आशय यह है कि जब में उन्हें छोड़कर चला आया और उनका हम लोगों के विश्रम्म विहार का उपयोग जाता रहा तब वे भी जैसे तैसे समय पूरा कर रहे होंगे। उनके

र्दे इत्येवमादी विषयेऽचेतनानां वाक्यार्थीभावेऽपि चेतन यस्तुवृत्तान्तयोजना-स्त्येव।

(अनु०) इत्यादि विषयों में अचेतनों के वाक्यार्थ होते हुए भी चेतन-वस्तु-वृत्तान्त योजना विद्यमान है ही ।

#### लोचन

निश्चयगर्भमेवाह—तेजान इति । वाक्यार्थस्यात्र कर्मत्वम् । अधुना जरठीभवन्तीति । मिय तु सिन्निहितेऽनवरतकथितोपयोगान्नेमे जराजीर्णताखिलोकारं कदाचिदाप् उवन्तीति भावः । विगलन्ती नीला त्विड्येषामित्यनेन कितपयकालप्रोषितस्याप्योत्सुक्यनिर्मरत्वं ध्यनितम् । एवमात्मगतेयमुक्तिर्यदि वा गोपं प्रत्येव सम्प्रधारणोक्तः । बहुमिरुदाहरणै-र्महतो भूयसः प्रवन्धस्येति यदुक्तं तत्स्चितम् ।

साथ कहते हैं — ते जाने हात । यहाँ र वाक्यार्थ कर्म है । 'अधुना जरठीमवित' हित । भाव यह है कि मेरे तो सिन्नहित होने पर निरन्तर वतलाये हुये उपयोग से बुढ़ापे की जीणता की व्यर्थता को ये कभी प्राप्त नहीं होते । विगलित होनेवाली नील त्वचा है जिनकी इससे कतिपय काल से प्रोपित भी (इनके) औत्सुक्य से भरे होने को ध्वनित करते हैं । इस प्रकार यह उक्ति आत्मगत है अथवा गोप के प्रति सम्प्रधारण के लिये उक्ति है । जो यह कहा था कि 'बहुत बड़े तथा अधिक प्रवन्ध की रसमयता होती है' वह बहुत से उदाहरणों से स्वित कर दिया ।

#### तारावती

लिये कुशल हो ही कैसे सकता है।यहाँपर भगवान ने गोप को देखा है अतः उनकी संस्कारजन्य स्मृति प्रबुद्ध हो गई है।उन्हें आलम्बन राधा गोपी इत्यादि और उद्दीपन लतावेश्म इत्यादि का स्मरण हो आवा है। इससे उनके हृदय में गोपीविपयक रितमाव प्रबुद्ध हो गया है और द्वारका में वैठे हुये भगवान कृष्ण उत्कण्ठा से भरी हुई यह बार्ते कह रहे है।) वे कहते हैं कि उस समय उन लताओं-पल्लवों का उपयोग यही था कि मदनशय्या की कल्पना (रचना) के लिये उन्हें कोमलतापूर्वक तोड़ा जाता था। अथवा उनके तोड़ने का उपयोग यही था कि उनसे कामकला के निमित्त शय्या की कल्पना की जाती थी, यह उपयोग वहुत ही सुकुमार तथा वड़ा ही उत्कृष्ट था। अब उनका यह उपयोग विच्छिन्न हो गया है। जब उस शय्या पर आसीन होने के लिए मैं वहाँ विद्यमान ही नहीं हूं तो फिर वहाँ पर मदनशय्या की कल्पना ही क्या हो सकती है अत एव अपने और गोपियों के परस्पर अनुराग के निश्चय के साथ कह रहे हैं कि 'मुझे माल्रम पड़ता है कि अब वे पह्नव जरठ गये होंगे।' 'मुझे माल्रम पड़ता है' इस किया का कमे

अथ यत्र चेतनवस्तुवृत्तान्तयोजनास्ति तत्र रसादिरलङ्कारः । तदेवं सत्युपमादयोऽलङ्काराः निर्विषयाः प्रविरलविषया वा स्युः। यस्मान्नास्त्येवासाव-चेतनवस्तुवृत्तान्तो यत्र चेतनवस्तुवृत्तान्तयोजना नास्त्यन्ततो विभावत्वेन। तस्मादङ्गत्वेन च रसादीनामलङ्कारता। यः पुनरङ्गी रसः भावो वा सर्वाकारमलङ्कार्यः स ध्वनेरात्मेति।

(अनु॰) यदि यह कहो कि जहाँ चेतन-वस्तु-वृत्तान्त योजना होती है वहाँ रस इत्यादि अल्झार होते हैं तो उपमा इत्यादि का विषय या तो सर्वथा जाता रहेगा या बहुत ही कम हो जावेगा । क्योंकि ऐसा कोई अचेतन-वस्तु-वृत्तान्त है ही नहीं जहाँ अन्त में विभाव के रूप में चेतन-वस्तु-वृत्तान्त योजना न हो। अतएवं अंग होने पर रसादि अल्झार होते हैं ओर जो रस या भाव अंगी हों तथा सब प्रकार से अल्झार्य हो वह ध्वनि की आत्मा होता है । (यही रस ध्वनि और रसाल्झार का विषय विभाजन है।)

#### तारावती

है पूरा वाक्य 'अब वे पल्लव जरठ हो गये होंगे।' (यहाँपर भगवान् को गोपी-प्रेम का पूर्ण निश्चय है। यदि ऐसा न होता तो गोपियों के परपुरुष-विहार की सम्भावना मे भगवान् का पल्लवों के जरठ होने की कल्पना करना ही असङ्गत हो जाता। इसीलिये भगवान् ने यह वात गोपियों के प्रेम के निश्चय के साथ कही है।

इस समय जरठ हो गये होंगे कहने का आशय यही है कि जब मैं वहाँ विद्यमान था और उन पल्छवों का बतलाया हुआ उपयोग नित्यप्रति किया करता था अर्थात् नित्य ही काम-कीडा के निमित्त शय्या की रचना करने के छिये मैं नव-किसलयों को तोड़ लिया करता था तब इन पल्छवों को बुढ़ापे की जीर्णता के कारण वैवर्ण्य इत्यादि का कभी मुख देखना नहीं पड़ता था। (किन्तु अब जब मैं इतनी दूर बैठा हूँ और काम-कीड़ा के लिये उनको तोड़नेवाला कोई नहीं है तब ये पल्छव लताओं में लगे-लगे ही मुरझा जाते होंगे और पीले पड जाते होंगे।) 'विगलनीलिवप.' में बहुवीहि समास है। इसका विग्रह इस प्रकार होगा—'विगलित हो रही है नीली कान्ति जिनकी' यहाँ पर 'विगलित हो रही है' में वर्तमान काल के प्रयोग से ध्वनित होता है कि भगवान का प्रवास अभी वहुत थोड़े दिन पहले हुआ है फिर भी भगवान के अन्दर उत्कर्ण चरम सीमा पर पहुँच गई है। इससे भगवान के अनुराग का आधिक्य व्यक्त होता है। इस प्रकार यह उक्ति या तो आत्मगत है या किसी गोप के प्रति पुरानी बातों के निश्चय करने के लिये कही गई है।

# लोचन

अथेत्यादि । नीरसत्वमत्र मा भृयादित्यिमिप्रायेणेति शेषः । ननु यत्र चेतनवृत्तस्य सर्वयानुप्रवेशः स उपमादेविषयो मविष्यतीत्याशद्वश्राह—यस्प्रादित्यादि । अन्तत इति स्तम्मपुळकाद्यचेतनमि वर्ण्यमानमनुभावत्वाचेतनमिश्चित्येव तावत् , किमन्नोच्यते । अतिजडोऽपि चन्द्रोद्यानप्रभृतिः स्वविश्रान्तोऽपि वर्ण्यमानोऽवश्यं चित्तवृत्तिमावतां त्यक्त्वा काव्येऽनाख्येय एव स्यान्, शास्त्रेतिहासयोरिप वा । एवं परमतं दूपियत्वा स्वमतसेव प्रत्याम्नायेनोपसंहरित तस्प्रादिति । यतः परोक्तो विषयविमागो न युक्त इत्यर्थः। मावो वेति वा प्रहणात्तदाभासतत्प्रशमादयः । सर्वाकारिमिति कियाविशेषणम् । तेन सर्वाकारिमत्यर्थः । अळङ्कार्ये इति । अतएव नाळङ्कार इतिमावः ।

अथ इत्यादि । यहाँ पर शेप यह है कि 'यहाँ पर नीरसत्व न हो इस अभि-प्राय से, (प्रश्न) जहाँ पर चेतन दृत्त का सर्वथा अनुप्रदेश हो वह उपमा इत्यादि का विषय हो जावेगा यह शङ्कांकर (उत्तर) देते हैं —यस्मात् इत्यादि । अन्तत इत्यादि । वर्णन किया जाता हुआ स्तम्म पुलक इत्यादि अचेतन मी अनुभाव होने के कारण चेतन का आक्षेप करता ही है । इस विषय में क्या कहा जावे अत्यन्त जड़ चन्द्र उद्यान भी स्वमात्र विश्वान्त होते हुये भी (वाच्यार्थ वोश के द्वारा अपने मे पर्यवसित होते हुये भी) वर्णन किये जाने पर अवस्य ही चित्तदृत्ति विशेष की (उद्दीपन) विभावता को लोड़कर काव्य में आल्यान के योग्य हो हो नहीं सकते । अथवा शास्त्र और इतिहास में भी (आल्यान के योग्य नहीं हो सकते ।) इस प्रकार परमत को दूषित करके अग्ने मत को ही पुनराल्यान के द्वारा उपसंहार कर रहे हैं —तस्मादिति।अर्थात् क्योंकि दूसरों का कहा हुआ विपय-विभाग ठीक नहीं है । भावो वा इति । 'वा' ग्रहण से उनके आमास तथा उनके प्रशम (ग्रहीत) हो जाते हैं । 'सर्वाकारम्' यह किथाविशेपण है । इससे इसका अर्थ होता है सब प्रकार से । 'अल्ड्डार्य इति' अतः अल्ड्डार नहीं होता है यह भाव है ॥ ५॥

## तारावती

पहले कहा गया था कि 'यदि चेतन-वृत्तान्त-योजना के होने पर भी अचेतन वाक्यार्थ होने पर रसवत् अल्झार नहीं माना जावेगा तो रसनिधानभूत वहुत से कान्य-प्रवन्धों की नीरसता प्रक्षक हो जावेगी।' इस वाक्य में बहुत से शब्द का प्रयोग किया गया था, अतएव तीन उदाहरण दिये गये। (तीन में बहुवचन होता ही है।) इन सब उदाहरणों में यद्यपि अचेतन ही वाक्यार्थ है तथापि चंतन-वस्तुवृत्तान्त-योजना विद्यमान है ही। इन उदाहरणों में नीरसता प्रक्षक न हो जावे इस मन्तव्य से यदि तुम यह कहना चाहो कि जहाँ कहीं चेतन-वृत्तान्त

योजना होती है वहाँ धर्वत्र रस इत्यादि अल्ह्वार होता है तो उपमा इत्यादि का विषय या तो सर्वथा समाप्त हो जावेगा या उसका विषय बहुत स्वल्य रह जावेगा। (प्रक्न) जहाँ चेतन-वृत्तान्त का सर्वथा अनुप्रवेश नहीं होता वह उपमा इत्यादि का विषय हो जावेगा। (उत्तर) ऐसा कोई अचेतन वृत्त है ही नहीं जिसमें अन्ततः विभाव इत्यादि के रूप में चेतनवस्तु-वृत्तान्त-योजना न हो । यदि अचेतन भी स्तम्म पुलक इत्यादि का वर्णन किया जाता है तो वह भी अनुभाव रूप होने के कारण चेतना का आक्षेप कर ही लेता है। इस विषय में कहा ही क्या जा सकता है। ( आश्य यह है कि स्तम्भ पुलक इत्यादि जितने भी अनु-माव हैं वे सब विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति के परिचायक मात्र होते हैं। चित्त-वृत्ति चेतन में ही सम्भव हैं, अतः यदि अचेतन मे भी स्तम्भ पुलक इत्यादि अनुभावों का वर्णन किया जावेगा तो वह भी चित्तवृत्ति का आक्षेप कर ही लेगा। अतः यदि यह तथ्य तुम्हारे प्रतिकूल जाता है तो हम क्या कह सकते हैं और क्या तुम्हारी सहायता कर सकते हैं। ) अत्यन्त जड़ चन्द्र उद्यान इत्यादि यदि इस रूप मे भी वर्ण्य-विषय वर्ने कि उनका पर्यवसान सर्वथा स्वमात्र में हो अर्थात् जहाँ कहीं चन्द्र उद्यान इत्यादि स्वतन्त्र वर्ण्य विषय के रूप में भी वर्णन किया जावे और उनसे किसी विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति की पुष्टि न भी दिखलाई जावे तो भी चित्तवृत्ति की विभावरूपता को छोड़कर उनका काव्य में प्रकथन सम्भव ही नहीं हो सकेगा। (आशय यह है कि चन्द्र उद्यान इत्यादि का कितना ही स्वतन्त्र वर्णन किया जावे किन्तु उनमें चित्तवृत्ति की विभावरूपता तो आ ही जावेगी। या तो वे चित्तवृत्ति का आलम्बन होंगे या उद्दीपन। ) यही बात शास्त्र-और इतिहास के विषय में भी कही जा सकती है। उनमें भी जहाँ कहीं भी इन जड़ वस्तुओं का प्रकथन किया जावेगा वहाँ सर्वत्र चित्तवृत्ति को प्रभावानिवत करना तो उनका लक्ष्य होगा ही । अतः विना चेतन योजना के सर्वथा जड का काव्य और शास्त्र में प्रकथन सम्भव है ही नहीं । इस प्रकार वृत्तिकार परमत का खण्डन कर अपने मत का पुनराख्यान करते हुये प्रस्तुत प्रकरण का उपसंहार कर रहे हैं। 'अतएव अड़ के रूप में स्थित होने पर रस इत्यादि अलङ्कार होते हैं और जो अङ्गी रस या माव सर्वाकार रूप में अलङ्कार्य होते हैं वे ही ध्वनि की आत्मा वनते हैं। ' आशय यह है कि दूसरों का बतलाया हुआ विषय-विभाग ठीक नहीं है। 'रस या भाव' में 'या' से रसाभास, भावाभास और भावप्रशम का भी प्रहण हो जाता है। 'सर्वाकारम्' यह कियाविद्यापण है। इसका अर्थ है सभी प्रकार से 'अल्ङ्कार्य होते हैं' में अल्ङ्कार्य का आश्य यह है कि अङ्गी होने पर अल्ङ्कार्य होने के कारण ही वे अल्ङ्कार नहीं हो सकते ।

प्रस्तुत प्रकरण में रस की ध्वनिरूपता और अल्ह्वाररूपता के विषय-विभाजन पर विचार किया गया है। घनिकार के मत में सिद्धान्त पक्ष इस प्रकार है—१. जहाँ पर रस ( कान्यानन्द ) का विकास प्रधान रूप में होता है । उसके पोपण के लिये दूसरे अलङ्कारों का प्रयोग किया जाता है। वह रस किसी दूसरे तत्त्व का स्वयं पोपक नहीं होता । वहाँ पर रस ध्वनि का रूप धारण करता है । इसी प्रकार भाव इत्यादि के विषय में भी समझना चाहिये। २. जहाँ पर कोई अन्य तत्त्व प्रधान होता है और रस उस प्रधानीभूत तत्त्व का पोषण करते हुये अल्ड्सरण करता है । वहाँ पर रस अल्ड्सार कहा जाता है । इसी प्रकार मान इत्यादि भी अलङ्कार का रूप घारण कर सकते है। ३. जहाँ पर रित इत्यादि भावों के समुचित उपकरणों द्वारा परिपोष को प्राप्त हो जाने पर रस का ठीक रूप में परिपाक होता है; कोई दूसरा रस या भाव उसका पोपक होकर आता है और उसके पृष्ट करने के लिये उपमा इत्यादि का प्रयोग भी किया जाता है वहाँ पर रस या भाव के साथ उपमा इत्यादि की संस्रष्टि अथवा संकर होता है। V. जहाँ पर किसी प्रधानीभूत रस का परिपाक हो जाता है और उसको पुष्ट करने के लिये किसी दूसरे रस या भाव का प्रयोग नहीं किया जाता, वहाँ पर जिन उपमा इत्यादि का प्रयोग किया जाता है वह उपमा इत्यादि का स्वतन्त्र विषय होता है । यह विषय-विभाजन ध्वनि-सम्प्रदाय-सम्मत है । अलंकार सम्प्रदाय के प्राचीन आचार्य यही मानते हैं कि रस सर्वत्र अल्डार ही होता है। किन्तु उनकी मान्यता में सबसे बड़ा दोष यही है कि रस तो सर्वत्र विद्यमान होगा ही । ऐसी दशा में एक अल्ङ्कार तो विद्यमान हो ही गया । अत्र यदि उपमा इत्यादि किसी दूसरे अल्ङ्कार का प्रयोग किया जाता है तो रस इत्यादि अल्ङ्कार से उसकी संस्षिया संकर हो जावेगा और उपमा इत्यादि का कहीं भी स्वतन्त्र विषय नहीं मिलेगा। पाचीन आचार्य इस पर यह तर्क देते हैं कि रस परिपाक के लिये चित्त हित का होना नितान्त अपेक्षित तथा अनिवार्य है । अतः रस की सत्ता सर्वत्र वहीं मानी जा सकती है जहाँ काव्य का विषय कोई चेतन तत्त्व हो । क्योंकि चेतन तत्त्व में ही चित्तवृत्ति सम्भव है। किन्तु काव्य का विषय सर्वत्र चेतन तत्त्व ही वनता हो ऐसी बात नहीं है। जड़ तत्त्व भी काव्य का विषय वनते हैं। अतएव जहाँ पर जड़ पदार्थों का काव्य के विषय के रूप मे उपादान किया जावेगा वहाँ पर रस आदि न होने के कारण उपमा इत्यादि अल्ह्वारों का स्वतन्त्र विषय उपलब्ध हो जावेगा । इस पर ध्वनि-सम्प्रदायवादियों को आपत्ति यह है कि विना चित्तवृत्ति के न तो काव्य ही सम्भव है, न इतिहास ही और न शास्त्र ही । जहाँ कहीं जह,

पदार्थ भी काव्य का विपय वनेंगे वहाँ भी चित्तवृत्ति का संयोग किसी न किसी रूप में होगा ही । फिर चाहे वे तत्त्व चित्तवृत्ति के आलम्बनरूप हों चाहे उद्दीपन-रूप । चित्तवत्ति के अभाव में काव्य ही सम्भव नहीं हो सकता । इस आपत्ति का निराकरण करने के मन्तव्य से पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि १-जहाँ पर चेतन तत्त्व प्रधानतया वाक्यार्थ हो वहाँ पर रस इत्यादि अलंकार होते हैं और २-जहौँ जड पदार्थ प्रधानतया वाक्यार्थ हो वहाँ पर चेतन तत्त्व के किसी न किसी रूप में योजना होने पर भी रस अल्ङ्कार नहीं माना जा सकता। किन्तु इस विपय-विभाजन में सबसे वड़ा दोप यह है कि अनेक काव्यों में अचेतन तत्त्व प्रधानतया वाक्यार्थ बने हैं किन्त चेतनों का उनपर आरोपकर उन्हें सरस वना दिया गया है । इस प्रकार काव्य रसात्मक साहित्य में अमूल्य मणि माने जाते हैं । यदि चेतन के यथाकथि जाते योग में रहात्मकता नहीं मानी जावेगी तो इस प्रकार के रस-निधानभूत अनेक काव्य नीरस माने जाने लगेंगे । इस प्रकार पूर्वपक्षी उभयतःपाशा रज्जु से आक्रान्त हो गया । यदि चेतन तत्त्व के यथाकथिञ्चत् योग में रस माना जाता है तो उपमा इत्यादि की स्वतन्त्र सत्ता का विपयापहार हो जाता है और यदि ऐसे स्थानों में रस नहीं माना जाता तो रस के अमूल्य कीष नीरसता की कोटि मे जा पड़ते हैं। इस प्रकार प्रतिपक्षी को कहीं निकलने का अवसर नहीं है । अतएव ध्वनिकार का सिद्धान्त मानने से ही निस्तार हो सकता है कि जहाँ पर रस दूसरे तत्त्व का अलङ्करण कर रहा हो वहाँ पर वह अलङ्कार होता है और जहाँ पर स्वयं स्वतन्त्र रूप में आस्वादन का विषय वन रहा हो वहाँ पर वह अल्ङ्कार्य होता है और उसे ही ध्वनि कहते हैं। इस व्याख्या के मानने से कोई दोष नहीं आता।

स्ययक ने अपने अल्ङ्कारसर्वस्व मे प्राचीनों और नवीनों की रसाल्ङ्कार-विषयक मान्यता पर स्पष्ट प्रकाश डाला है। उन्होंने लिखा है—"१—जहाँ पर विभाव अनुभाव और सञ्चारी भावों द्वारा विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति प्रकाशित की जाती है उसे रस कहते हैं। २—विभाव और अनुभाव के द्वारा स्चित किया हुआ निवंद इत्यादि ३३ भेदोंवाला भाव कहलाता है, देव इत्यादि विषयक रित को भी भाव कहते हैं। २—उनके आभास का अर्थ है रसामास और भावाभास। अविषय में प्रवृत्ति होने के कारण जहाँ पर अनौचित्य की प्रतीति हो रही हो उसे आभास कहते हैं। ४—प्रशम उसे कहते हैं जहाँ पर उक्त दोनों प्रकारों से निवर्तित होने के कारण अवस्था प्रशान्त होने लगती है। उनमे भी रस पर-विश्वान्तिक्य होता है। अतः रसप्रशम सम्भव नहीं है। इसल्ये अविश्व दूसरे भेद के विषय में ही यह समझा जाना चाहिये।

सम्बत् उसे कहते हैं जिस निवन्ध में निवन्धरंप न्यापार में रस विद्यमान हो। प्रेय का अर्थ है प्रियतर। यह प्रियतर निवन्धन ही होता है। इसी प्रकार ऊर्जस्वी का अर्थ है ऊर्ज अर्थात् वल जिसके अन्दर विद्यमान हो। वह भी निवन्धन हो सकता है। यहाँ पर बल शब्द का योग इसीलिये किया गया है कि इसमें अनौचित्य के साथ प्रवृत्त होती है। (अनौचित्य के साथ प्रवृत्त होने में कुल बल तथा कुल साइस अपेक्षित होता ही है।) समाहित का अर्थ है परिहार अथवा समेटना। प्रकृत में वह उक्त मेद के विषय में ही लागू होता है अतः उसका दूसरा पर्यायवाचक शब्द 'प्रशम' है। उनमें जिन दर्शन में वाक्यार्थ के रूप में स्थित रस इत्यादि (प्रधानीभृत रस इत्यादि) रसवत् अलंकार माने जाते हैं उनहें द्वितीय उदात्तालद्धार कहा जाता है। इसके प्रतिकृत जिस सिद्धान्त में अङ्गभृत रस इत्यादि के विषय में संवत् इत्यादि अलङ्कार होते हैं उन्हें द्वितीय उदात्तालद्धार कहा जाता है। इसके प्रतिकृत जिस सिद्धान्त में अङ्गभृत रस इत्यादि के विषय में रसंवत् इत्यादि अलङ्कार होते हैं क्योंकि दूसरा प्रकार (प्रधानीभृत रत्यादि) रसध्वित से न्याप्त होता है वहाँ पर उदात्तालङ्कार का विषय ही शेष नहीं रह जाता क्योंकि उसके विषय को रसवत् अलङ्कार ही न्याप्त कर लेता है।" यह है हय्यक के अलंकारसर्वस्व का अनुवाद।

कुन्तक ने वकोक्ति जीवित में रसवत् इत्यादि अलङ्कार की मान्यता का सर्वथा निषेध कर दिया है उन्होंने प्राचीन आचायों की मान्यता का भी खण्डन किया है और ध्वनिकार की मान्यता का भी । इन आचायों की मान्यताओं की परीचा युक्ति-प्रत्युक्तियों द्वारा कुन्तक ने बड़े विस्तार से की है । रसवत् अलङ्कार के विषय में ठीक परिचय प्राप्त करने के लिए विभिन्न आचायों की मान्यताये तथा उन पर कुन्तक के विचारों का सार दे देना अप्रासद्धिक न होगा ।

कुन्तक ने रसवत् अलङ्कार के खण्डन में दो तर्क दिये है—(१) सत्कवियों के वाक्यों में आये हुए समस्त अलङ्कारों में यह प्रतीति विद्यमान रहती है कि यह अलङ्कार है और यह अलङ्कार्य है। किन्तु कितना ही विचार किया जावे, रसवत् अलङ्कार के विषय में अलङ्कार और अलङ्कार्य का मेद अवगत ही नहीं होता। यदि प्रधानतया वर्ण्यमान शृङ्कार इत्यादि को अलङ्कार्य माना जावे तो उसका कोई न कोई अलङ्कार होना ही चाहिये अन्यथा उसमें अलंकार्यत्व आ ही नहीं सकेगा। यदि तिह्व बह्वादिनवन्धत्व धर्म होने के कारण शृंगार इत्यादि को ही अलंकार कहा जावे तो कोई दूसरा अलंकार्य होना ही चाहिये। इस प्रकार अलंकार तथा अलंकार्य के ठीक रूप में विषय-विभाग न हो सकने के कारण रसवत् अलंकार स्वीकार्य नहीं हो सकता। (२) रसवत् अलंकार में शब्दार्य की सङ्कृति भी नहीं होती।

'सिवत्' शब्द में रस शब्द से मतुप् प्रत्यय किया गया है। अतः इस शब्द का अर्थ हुआ 'रस जिसमे विद्यमान हो ऐसा तत्त्व ।' इसके बाद रसवदलद्वार शब्द में दो समास सम्भव हैं पष्ठीतत्पुरुप नाना जावे तो प्रश्न पैदा होगा कि वह रसवत् कौन वस्तु है जिसका यह अल्ङ्कार होगा ! यदि वह वस्तु काव्य ही हो तो दूसरा प्रश्न वह उठेगा फिर वह वस्तु कौन सी है जिसको अलंकार का नाम दिया गया है ! किसी भी काव्य मे रस तत्त्व ही उसका काव्यत्व होता है । अतः पष्ठी समास पक्ष मे रस तत्त्व का अर्थ होगा काव्यत्व और रसवदलंकार शब्द का अर्थ होगा— काव्यत्व के अलंकार । उगमा रूपक इत्यादि सभी अलंकार काव्यत्व के ही होते हैं।अतः सभी अलंकार रसवदलंकार ही कहे जावेंगे । इसी प्रकार रसवान् अलकार यह कर्मधारय समास करने पर भी यही वात होगी । क्योंकि सभी अलंकार रसवान् ही होते हैं। इस प्रकार रसवदलकार का शब्दार्थ ठीक नहीं वैठता । कुत्तक ने सामान्यतया रसवदलंकार के खण्डन करने में यही दो तर्क दिये हैं।

इनके अतिरिक्त कुन्तक ने रसवदलंकार के विषय में विभिन्न आचायों के मतों की परीक्षा भी की है। सर्वप्रथम भामह के लक्षण को लीजिए-भामह के रसवत् अलकार के लक्षण में दो पाठ पाये जाते हैं—(१) 'दर्शितस्पृष्टशृङ्गारादिरसं रसवत्' और (२) 'दर्शितस्पष्टशृङ्गारादिरसं रसवत् ।' यदि प्रथम पाठ माना जावे तो इसका अर्थ होगा—'जहाँ पर स्पर्श किये हुये शृङ्गार इत्यादि रस दिख-छाये गये हों' यदि दूसरा पाठ माना जावे तो इसका अर्थ होगा—'जहाँ पर स्मष्ट रूप में शृङ्गार इत्यादि रस दिखलाये जावें।' दोनों पाठों में यह प्रश्न उत्पन्न होगा कि वह क्या वस्तु है जिसमे शृङ्गार इत्यादि रस दिखलाये जाते हैं ? यदि कहो कि षह वस्तु काव्य ही है जिसमे शृङ्गार इत्यादि रस दिखलाये जाते हैं तो इसका अर्थ होगा--काव्य ही अलंकार है। काव्य को अलंकार मानने पर वह तो व्याघात दोप होगा। क्योंकि पहले तो भामह ने यह कहा कि काव्य के एकदेश शब्द और अर्थ मे अलकार होते हैं और बाद मे काव्य को ही अलंकार कह दिया । यह बात सङ्गत नहीं हो सकती । यहाँ पर दूसरा समास सम्भव है तृतीया के अर्थ मे यहुबीहि । अर्थात् 'स्पष्ट रूप मे दर्शित किये गये हैं शृङ्गार इत्यादि रसं जिसके द्वारा'। तव भी यही प्रश्न उपस्थित होगा कि शृङ्कार इत्यादि रस स्पष्ट रूप में किसके द्वारा दिखलाये जाते हैं ? क्या प्रतिपादन वैचित्र्य के द्वारा ? स्वष्ट रूप मे रसादि का मितपादन वैचिन्य तो रसादि का स्वरूप ही होगा। दूसरी वात यह है कि रसवदलंकार शब्द में पष्ठी तत्पुरूप करने पर रसवत् काव्य का अलंकार रसवत् अलंकार होता

है इस कथन में कोई सार नहीं । इस प्रकार मामहाभिमत रसवत् अलंकार की परिभाषा निस्तार सिद्ध हो जाती है ।

उद्गट ने रसवदल्ङ्कार की परिभाषा इस प्रकार दी है:—
रसवद्शितस्पष्टशृङ्कारादिरसोदयम् ।
स्वश्रव्दस्थायि सञ्चारि विभावाभिनयास्पदम् ।

(रसवत् अल्ह्वार उसे कहते हैं जिसमें स्पष्ट रूप में श्रङ्कार इत्यादि रस का उदय दिखलाया गया हो और जो स्वश्व, स्थायी भाव, सख्चारी भाव, विभाव तथा अभिनय (अनुभाव) में प्रतिष्ठित हो।) इस लक्षण में कोई नई वात नहीं कही गई है। भामह ने जो कुछ कहा या उसी का विस्तार कर दिया गया है। नई वात केवल एक है और वह यह है कि रसवत् अल्ह्वार उसे कहते हैं जहाँ रस स्वश्व दवाच्य हो। कुन्तक का कहना है कि उद्धट ने तो रस को स्वश्व दवाच्य कहकर संसार के सभी भीग सभी व्यक्तियों के लिये सुलभ बना दिये हैं। अब तो जिस प्रकार रस शब्द का उच्चारण करने से रसास्वादन हो जावेगा उसी प्रकार राज्य शब्द का उच्चारण करने से राजा होने का आनन्द आ जावेगा—पूड़ी कचौड़ी का नाम लेने से उत्तम प्रकार के भोजन का आनन्द सहज रूप में प्राप्त हो जावेगा। आश्य यह है कि रसवत् अल्ह्वार के विषय में भामह के समान उद्घट का मत भी निस्सार ही है।

रसवत् अल्हार के दण्डी के ल्ह्ण मे दो प्रकार का पाठ पाया जाता है— 'रसवद्रससंश्रयम्' और 'रसवद्रसपेशलम्'। 'रससंश्रयात्' शब्द का दो प्रकार से विग्रह हो सकता है—'रसः संश्रयो यस्यासो रससंश्रयः तस्मात्कारणात्' अर्थात् रस जिसका आश्रय हो उस कारण से उसे रसवत् अल्हार कहते हैं। प्रश्न यह है कि वह क्या वस्तु है ! पहले ही वतलाया जा चुका है कि काव्य नहीं हो सकता। दूसरा समास तत्पुरुप हो सकता है अर्थात् रस का आश्रय या रस के द्वारा जिसका आश्रय लिया जाता है। इसमें भी वही प्रश्न उपस्थित होता है कि वह क्या वस्तु है। 'रसपेशलम्' पाठ की भी वही दशा है। इस प्रकार तर्क की कसोटी पर दण्डी का मत भी खरा नहीं उतरता।

यदि यह कहा जावे कि जिस प्रकार सूखे दृक्ष में सरसता आ जाने से दृक्ष हरा-भरा हो उठता है उसी प्रकार अल्ह्वार्य शब्दार्थसमूह रूप वाक्यार्थ होता है, उसमें सरसता का सम्पादन कर रस अल्ह्वार वन जाता है। यह कथन भी ठीक नहीं न्योंकि ऐसी दशा में प्रधान और गीण का विपर्यास हो जावेगा। काव्य में रस

प्रधान होता है वह गौण हो जावेगा और वाक्यार्थ गीण होता है वह प्रधान हो जावेगा।

इसके बाद कुन्तक ने आनन्दवर्धन की मान्यता की आलंचना की है। चेतन और अचेतन के विषय में आनन्दवर्धन ने जो कुछ कहा था कुन्तक ने उस सबका उसी रूप में समर्थन करते हुये ध्वनिकार का ही अतिदेश कर दिया। ध्वनिकार की सैद्धान्तिक आलोचना में कुन्तक ने केवल इतना कहा कि ध्वनिकार ने काव्यं तिसम्बल्द्धारो रसादिरिति में मितः' इस वाक्यखण्ड में रस को अल्द्धार कहा। 'रसवत्' के मतुप् प्रत्यय को क्यों छोड़ दिया १ ध्वनिकार के मत में मतुप् प्रत्यय का निर्वाह किस प्रकार होगा १ इसके अतिरिक्त कुन्तक ने आनन्दवर्धन द्वारा दिये हुये उदाहरणों की ही केवल आलोचना की सैद्धान्तिक मान्यता के विषय में और कुछ नहीं कहा।

इस प्रकार समस्त प्राचीन आचायों की मान्यताओं का खण्डन कर कुन्तक ने अन्त में अपनी दृष्टि से एक नया ही स्वरूप वतलाया है। उनका कहना है कि रसवत् शब्द में मतुप् प्रत्यय नहीं अपितु तुल्य अर्थ में वत् प्रत्यय है। (तेन तुरुयं कियाचेद्रतिः ) इस प्रकार रसवत् का अर्थ होता है रस के समान। जब उपमा इत्यादि कोई अल्ङ्कार काव्य में सरसता सम्पादन करने के कारण रस की समता धारण कर लेता है तव उसे रसवत् अलङ्कार कहते हैं। एक मात्र यह अलङ्कार काव्य का सर्वस्व वन जाता है और समस्त अल्ह्यारों का जीवन हो जाता है। इस प्रकार के रसवत् के कुन्तक ने कई उदाहरण दिये हैं। डा॰ नगेन्द्र ने इस पर टिप्पणी करते हुये वकोकि जीवित की भूमिका में लिखा है—'जहाँ तक इस सिद्धान्त का सम्बन्ध है, वहाँ तक तो दो मत हो ही नहीं सकते । क्योंकि काव्य के मनोविज्ञान का यह स्वीकृत सत्य है कि कल्पना भाव के संसर्ग से ही रमणीय वनती है--काव्य-शास्त्र की शब्दावली में, रस के संयोग से ही अल्ह्यार में काव्यत्व अथवा चारता आती है। रस और कल्पना का मणिकाञ्चन योग ही कान्य की सबसे बड़ी सिद्धि है और कुन्तक ने उसका प्रतिपादन कर निश्चय ही अपने प्रौढ़ काव्यज्ञान का परिचय दिया है। 'इसके बाद डाक्टर महोदय ने इस प्रकरण का उपसंहार करते हुये लिखा है-- अतः उपर्युक्त विवेचन का निष्कर्प यही है कि रसवत् अलंकार वास्तव में कोई अल्ङ्कार नहीं है क्योंकि विषय से संयद्ध होने के कारण रस अल्ङ्कार्य ही है, अल्ङ्कार नहीं है। उसकी स्थापना के लिये प्रकारान्तर से भी जो प्रयत्न किये गये हैं उनसे भी कम से कम उनकी थलङ्कारता की सिद्धि नहीं होती।'

ऊपर रसवत् अलंक।र के विषय में अन्य आचार्यों की मान्यताओं के खण्डन

तथा कुन्तक के अपने मत का सार दिया गया है। इस प्रकार इम रसवत् अलंकार-विषयक समस्त धारणाओं को तीन भागों में विभाजित कर सकते हैं-(१) ध्वनिकार के पूर्व की धारणार्ये, (२) ध्वनिकार की धारणा और (३) कुन्तक की घारणा । ध्वनिकार के पूर्व इस विषय में जितने भी मत हैं उन सवका सार यही है कि जहाँ कहीं रस होता है वहीं रसवत् अलंकार माना जाता है। वास्त-विकता यह है कि ध्वनिकार के पहले आचार्यों का धान अलंकार तथा अलंकार के मेद की ओर गया ही नहीं था । इन लोगों की सामान्य धारणा का यदि विश्ले-पण किया जावे तो यही निष्कर्प निकलेगा कि ये लोग नित्य प्रति की ब्यावहारिक भाषा तथा काव्य-भाषा में भेद मानते थे। इन लोगों का विचार था कि काव्य की भाषा से एक रमणीयता होती है, एक आकर्षण होता है और एक वैलक्षण्य होता है जो लोक-भाषा में नहीं होता । इधीलिये सर्वसाधारण का आकर्षण काव्य की ओर विशेष रूप से होता है। काव्य में कुछ ऐसे तत्त्व विद्यमान होते हैं जो उसमें रमणीयता का आधान करते हुये उसे ग्राह्म बना देते हैं। जो भी तत्त्व काव्य मे रमणीयता का आधान कर उसे प्राह्म वनाते हैं वे अल्ङ्कार कहलाने के अधिकारी हैं फिर वे चाहे रस हों, चाहे भाव हों, चाहे कोई और तत्त्व हों। इसी लिये ये लोग रस को भी अल्ह्लार की संज्ञा प्रदान करते थे और उसे 'रसवत' इस नाम से पुकारते थे। 'रसवत्' यह एक अल्ङ्कार का नाम मात्र है। इस शब्द के साथ कुन्तक ने अल्ङ्कार शब्द को जोड़ कर 'रसवदल्ङ्कार' शब्द बनाकर पृष्ठी तत्पुरुप तथा समानाधिकरण कर्मधारय का जो निवाद उठाया है वह अनावश्यक भी है, अप्राएक्तिक भी और अयथार्थ भी । यहाँ पर यह प्रश्न अवश्य उठाया जा सकता है कि 'रसवत्' संज्ञा डित्थ-डवित्य की भाँति यहच्छाशब्द तो है नहीं, यह एक अन्वर्थ संज्ञा है, फिर इसका अर्थ क्या है और इसके नामकरण का कारण क्या है ? वस्तुतः काव्य को ग्राह्म बनानेवाले तत्त्वों में एक रस भी है । अतः जो लोग काव्य को ग्राह्म माननेवाले समस्त तत्त्वों को अल्ह्यार नाम से अभिहित करने के पक्षपाती हैं उनके मत मे रस को ही अल्ड्रार कहा जाना चाहिये फिर नाम करण में मतुषु प्रत्यय क्यों जोड़ दिया गया है ? महाभाष्यकार पतञ्जि ने परपशाहिक में लिखा है कि दाक्षिणात्य लोग तिद्वत के प्रेमी होते हैं। वे लोग 'लोक में' 'वेद में कहने के स्थान पर प्रायः 'लौकिक में' 'वैदिक में' कहा करते हैं। पतछाल ने यह वात किसी सामान्य व्यक्ति के लिये नहीं कही अपितु महावैय्याकरण तथा मुनित्रयी में महत्त्वपूर्ण पद पर प्रतिष्ठित कात्यायन के विषय में कही है। जात होता है किसी दाक्षिणात्य ने या दाक्षिणात्य के समान किसी ति दित-प्रेमी ने रसाल हार

कहने के स्थान पर रसवदलङ्कार शब्द का प्रयोग कर दिया होगा और परम्परानु-रोध से वही शब्द चल पड़ा । इसीलिये ध्वनिकार ने रसालद्वार शब्द का प्रयोग किया है रसवदल्ह्यार का नहीं। (कान्ये तिसमन्नल्ह्यारी रसादिरिति मे मितिः।) यदि इम प्राचीन आचार्यों का अध्ययन उन्हीं के दृष्टिकोण से करें तो रसवदल्ड्यारों में अल्ह्यार्य और अल्ह्यार के विभाजन की चेपा होनी ही नहीं चाहिये। प्राचीनों का मन्तन्य केवल इतना ही था कि अनेक तत्त्वों में रस भी एक ऐसा तत्त्व है जो काव्य को प्राह्म बनाने में सहायक होता है अतः वह अल्ह्वार शब्द द्वारा अभिहित किये जाने का अधिकारी है। अथवा यदि अल्ड्रार तथा अल्ड्रार के विभाजन के बिना सन्तोष न हो तो यहाँ मान लिया जा सकता है कि सामान्य शब्द और अर्थ अल्ह्वार्य होते हैं और रस अल्ह्वारक होता है। शब्दगत और अर्थगत अल्ह्यार माने ही जाते हैं और लोचनकार ने रस की उपमा इत्यादि से समानता स्थापित करते हुये लिखा ही है कि जिस प्रकार साम्य का आधान कर उपमा उप-कारक होती है उसी प्रकार सरसता का सम्पादन कर रस भी प्रस्तुत का उपकारक हो जाता है। इन आचायों के मत मे अल्ह्वार हो जाने पर रस की गौणता भी प्रसक्त नहीं होती क्योंकि ये आचार्य अल्ह्वार को गौण तत्त्व मानते ही नहीं थे।

ध्वितकार काव्यशास्त्र के इतिहास में एक सीमास्तम्भ हैं। इन्होंने प्राचीन काल से चली आती हुई काव्यशास्त्रीय परम्पराओं का पुनः परीक्षण किया और काव्यशास्त्र से सम्बद्ध प्रत्येक तत्त्व को उसके उचित स्थान पर विन्यस्त करने की चेष्ठा की। ध्विनकार ने अल्ङ्कार और अलंङ्कार्य के विभाजन पर भी उचित विचार किया। यदि विश्लेपणात्मक अध्ययन किया जावे तो ज्ञात होगा कि ध्विनकार के मत में सौन्दर्य ही अल्ङ्कार्य होता है। अलंकार उस सौन्दर्य की अभिवृद्धि का साधन होता है। काव्य में अलंकार वही तत्त्व होता है जिसमें सौन्दर्य पर्यवित होता है। दूसरे तत्त्व जो सौन्दर्य की अभिवृद्धि के लिये प्रयुक्त किये जाते हैं अलंकार कहलाते हैं। काव्य की भाषा वही नहीं होती जो कि लोक में प्रयुक्त की जाती है। लेक्त काव्य में कोई वात कही नहीं जाती अपितु अभिव्यक्त की जाती है। जब लोक-भाषा काव्यार्थप्रत्यायन में कुण्ठित हो जाती है तब किय ऐसे शब्दों का प्रयोग करता है जो कि अपने लौकिक अर्थ से भिन्न एक नया अर्थ (प्रतीयमान अर्थ) देने लगते हैं, जिसमे एक ऐसा सौन्दर्य होता है जो बलात् परिशीलक के अन्तःकरण को अपनी ओर आङ्कार्ट कर लेता है। यद्यपि यह प्रतीयमान अर्थ तीन प्रकार का होता

है वस्तु, अलंकार और रस, तथापि काव्य का आस्वाद्यरूप सौन्दर्य उसके भाव पर ही अधिकृत रहता है। अतः भावानुभूति तथा भावाभिन्यक्ति ही रमणीयता के आधार का एकमात्र साधन है जिससे किसी भी काव्य को काव्य स्पता प्राप्त हो बाती है। यह भावानुभूति तथा भावाभिव्यक्ति दो रूपों में विभाजित की जा सकती है--मुल्यरूप में तथा अमुल्यरूप में । जो भावात्मक अर्थ कवि का मुख्य अभि-व्यङ्गय होता है उसी को ध्विन संज्ञा प्राप्त होती है। वह रस या भाव ही अलंकार होता है और उसी के लिए अलंकारों का प्रयोग हुआ करता है। वैसे तो रमणीयता का आधार कोई भी भाव हो सकता है, भाव के माध्यम ही से रमणीयता आस्वाद्य हो जाती है किंतु अलंकारों का प्रयोग उस रमणीयता की अधिकाधिक अभिवृद्धि कर देता है। अतः मुख्यतया प्रतिष्ठित भाव की रमणीयता के अभिवर्धक जितने भी तत्व होते हैं उन्हें ही अलंकार कहा जाता है। ध्वनि-संज्ञा को प्राप्त होनेवाले मुख्य भाव के अतिरिक्त दूसरे प्रकार के भाव भी काव्य में प्रयुक्त होते हैं। ये माव मुख्य भाव-प्रवण होकर उसके सौन्दर्य को वढाने में निमित्त हो जाते हैं। अत: इन मावों को भी मुख्य अलंकार्य भाव का अलंकरण करने के कारण अलंकार कहा जाता है। उदाहरण के लिए भक्ति काव्य में कवि के अन्तः करण में स्थित आराध्य के प्रति प्रेम ही मुख्यतया अभिव्यक्त होकर आस्वादन में निमित्त होता है। भावावेश में अपने आराध्य के जिन लोकोत्तर कृत्यों का प्रकथन करेगा वे कृत्य अनेक भावनाओं को अभिव्यक्त करनेवाले होंगे । इस प्रकार अभिव्यक्त होनेवाली भावनार्ये रसरूपिणी भी हो सकती हैं, भावरूपिणी भी और भावों की विभिन्न दशाओं से सम्बद्ध भी । इस प्रकार की जो भावनार्थे भक्तगत आराध्यालम्बनात्मक भाव ( भक्ति ) की अभिवृद्धि करेंगी वे उस भाव का अलंकरण करने के कारण अलंकार ही कहलावेंगी। आश्य यह है कि ध्वनिरूप में स्थित रस; भाव या किसी अन्य तत्त्व को सौन्दर्याभिवर्धन के द्वारा अलंकृत करनेवाला रस रसालंकार या रसवदलंकार कहलाता है । यही ध्वनिकार की मान्यता का सार है । इस मान्यता में अलंकार्य और अलंकार के ठीक रूप में विभाजित न किये जाने का भी दोष नहीं आता । क्योंकि सफ्ट रूप में मुख्यतया अभिन्यङ्गय रस इत्यादि अलंकार होता है और उसके सौन्दर्शतिशय का सम्पादक रस अलंकार होता है। यह अलं-कार वस्तुतः रसालंकार ही होता है जैसा कि पहले बतलाया जा चुका है । रसबद-लंकार का प्रयोग ध्वनिवादियों ने परम्परा-निर्वाह के मन्तव्य से ही किया है। इस सिद्धान्त का खण्डन करने के लिए आचार्य कुन्तक ने कुछ नहीं कहा । कुन्तक ने केवल आनन्दवर्धन के दिये हुये उदाहरण का खण्डन किया है। आनन्दवर्धन

के सिद्धान्त के विषय में उन्होंने कुछ नहीं कहा। वस्तुनः उदाहरण के सङ्गत न होने से किसी सिद्धान्त का खण्डन नहीं हो जाता। फिर भी उदाहरणों के विषय में कुन्तक ने जो कुछ कहा है उसकी भी एक परीक्षा कर छेना ठीक होगा।

कुनतक ने 'तन्दीमेघ जलाई......जातानुनापेय सा' तथा 'तरङ्गभूभङ्गा...... सा परिणता' इन दो पद्यों को रसयदलङ्कार का उदाहरण मानकर इनकी ग्सवद-लङ्कारपरक योजना स्वयं की है और उसके खण्डन के लिये जो युक्ति दी है उसका पाठ उच्छित्र हो गया है। अतः यह जात नहीं होता कि कुन्तक ने इन पद्यों की रसवदलङ्कारना का खण्डन किस आधार पर किया है। वास्तिवकता यह है कि आनन्दवर्धन ने ये उदाहरण रसवदलङ्कार के नहीं दिये हैं अपितु इन पद्यों को यह सिद्ध करने के लिये उद्धृत किया है कि केवल चेतन वस्तु ही रस का विपय वन सकती है। यही कुन्तक ने भी माना है और अपनी वात को सिद्ध करने के लिये आनन्दवर्धन का अतिदेशमात्र कर दिया है। कुन्तक भ्रमवश इन पद्यों को रसवदलङ्कार का उदाहरण समझ गये हैं।

इसके वाद कुन्तक ने आनन्दवर्धन के वास्तविक उदाहरणों पर विचार किया है। पहले 'चितोहस्ता....वः शरामिः' इस उदाहरण पर विचार किया गया है। इस विपय में कुन्तक ने लिखा है—'केवल शब्दसाम्य के आधार पर विरुद्ध स्वभाववाले पदार्थों का अभ्यास परमातमा भी नहीं कर सकता। केवल शब्द-साम्य से विरुद्ध धर्मों की एकता की प्रतीति अनुभवविरुद्ध है। यदि इसीप्रकार एकता मानी जाने छगेगी तो 'गुड-खण्ड' शब्द से विपास्वाद भी प्रतीतिगोचर होने छगेगा । दूसरी वात यह है कि यदि शब्दसाम्य से वसी प्रतीति मानी भी जावे तो भी करण और शृङ्गार इन दो विरोधी रहीं का एकत्र समावेश दोप हो जावेगा । पता नहीं कुन्तक ने यह खण्डन आनन्दवर्धन का किया है या अमरक का । यदि आनन्दवर्धन का खण्डन है तो अमरक ने जो 'कामीव' लिखकर शब्दसाम्य के आधार पर उपमा का प्रयोग किया है उसकी क्या व्याख्या होगी ? यद्यपि शव्द-साम्य के आधार पर विम्वग्राही उपमा का प्रयोग नहीं हो सकता और न उपमा उतने अधिक साहश्य का ही प्रतिपादन कर सकती है, तथापि शब्द पर आधारित उपमा भी सहदयों के वित्तों की कुछ न कुछ आवर्जक होती ही है। इसमें सहुदयों के हृदय ही प्रमाण हैं। इसीछिये महाकवियों के काव्य में भी शब्दसाहस्य पर आधारित उपमा का प्रयोग देखा जाता है। दूसरा आरोप है विरोधी रसों के एकत्र समावेश का। शास्त्रकारों ने शृङ्गार और करण को परस्पर विरोधी माना है। प्रस्तुत पद्य में इन दोनों रखों का एकत्र

समावेश किया गया है। कुन्तक का कहना है कि यह काव्य का दोप है। किन्तु विरुद्ध रसों का एकत्र समावेश वहीं पर दोप होता है जहाँ दो में कोई एक प्रधान हो। जहाँ दोनों रस किसी दूसरे तत्त्र के अड्ड होने के कारण गौण हो जाते हैं पर उनका परस्पर समावेश ही नहीं होता अतः वह दोप नहीं माना जाता। यहाँ पर भक्त-गत शिवालम्त्रनक रितमाव प्रधान है और करुण तथा ईर्ष्याविप्रलम्भ दोनों ही उसके अङ्क हो रहे हैं। अतः उनका एकत्र समावेश दोप नहीं माना जा सकता। कुन्तक का कहना है कि यहाँ पर साहत्र्य का कारण वास्त्रविक नहीं है, अतः यह दोप है। इस विषय में पहले ही वतलाया जा चुका है कि कवि-परम्परा के अनुसार शब्द-साम्य भी उपमा का प्रयोजक होता है। इस प्रकार इस उदाहरण का कुन्तक द्वारा किया हुआ खण्डन ठीक नहीं है।

कुन्तक ने दूसरे उदाहरण के खण्डन का उपक्रम करते हुये लिखा है कि 'आलोककार को स्वयं प्रथम उदाहरण से सन्तोप नहीं था और वे अगने प्रतिगादित सिद्धान्त की सङ्गति पूर्णरूप से वैठाना ही चाहते थे। अतः उन्होंने क्रोध में भर कर एक दूसरा उदाहरण दे दिया' किन्तु कुन्तक यहाँ पर यह भूल गये कि आनन्दवर्धन ने 'क्षिप्तो हस्तावलग्नः """ यह उदाहरण वाद में दिया है और जिसको कुन्तक दूसरा उदाहरण कहते हैं वह उन्होंने पहले दिया है। अतः यह कहना किसी प्रकार भी सङ्गत नहीं हो सकता कि प्रथम उदाहरण मे अहिच होने के कारण आनन्दवर्धन ने दूसरा उदाहरण दिया है। दूसरी वात यह है कि आनन्दवर्धन ने दोनों उदाहरणों का क्षेत्र पृथक्-पृथक् रक्खा है। अतः यह कहना कि एक उदाहरण से असन्तुष्ट होकर आनन्दवर्धन ने दूसरा उदाहरण दिया है किसी प्रकार भी ठीक नहीं कहा जा सकता । 'कि हास्येन न मे------रिपुस्त्रीजनः' यह ध्वन्यालीक का प्रथम उदाहरण है और कुन्तक ने इसे ध्वन्या-ळोक का दूसरा उदाहरण वनलाया है। आन्दवर्धन ने यह उदाहरण देकर लिखा था कि यहाँ पर करण रस राजविपयक रितभाव का अङ्ग हो रहा है। इस पर कुन्तक ने लिखा है-"यहाँ पर करण रस ही उपपन्न नहीं होता, क्योंकि पतियों के मारे जाने से ही स्त्रियों का वियोग हो ऐसा कोई नियम नहीं है। ऐसा भी हो सकता है कि किसी महापुष्प के प्रताप से आकान्त होकर शत्रुजन या उनकी स्त्रियाँ भाग गई हों और इस प्रकार उनका वियोग हो गया हो।" किन्तु यहाँ पर करण रस मानने में चमत्कार का आधिक्य है। शत्रुओं के माग जाने की अपेक्षा शत्रुओं के मारे जाने में राजा के शौर्य का आधिक्य अभिव्यक्त होता है। अतः यहाँ परं प्रवास-विप्रलम्भे न मानकर करुण रस ही माना जाना, चाहिये।

दूसरी बात यह है कि यहाँ मुख्य विषय करण और विषळम्भ के निर्णय का नहीं है। यहाँ मुख्य विषय है रस को अल्ह्वार सिद्ध करने का। चाहे यहाँ करण माना जावे चाहे विप्रलम्भ । दोनों में कोई भी रस राजविपयक रितभाव का अङ्ग ही होकर आया है अतः वह अलङ्कार ही है इसमें सन्देह नहीं । इसके आगे कुन्तक लिखते हैं--"यहाँ पर परियोप पदवी को करण रस ही प्राप्त होता है। यहाँ पर विप्रलम्भ शङ्कार की गन्ध भी नहीं है।" आनन्दवर्धन ने भी यहाँ पर करुण रस हो माना है, विप्रलम्भ शृङ्गार नहीं, अतः यहाँ पर विप्रलम्भ शृङ्गार का खण्डन अप्रासिद्धक है। इसके बाद कुन्तक छिखते हैं—"इन दोनों उदाहरणों में करण रस ही व्यक्तय है, अतः वही प्रधान है । वह ( व्यक्तय होने के कारण ) राजस्तुति इत्यादि किसी भी चार्ट्कि का अङ्ग नहीं हो सकता।" यहाँ पर कुन्तक इस भ्रम में प्रतीत होते हैं कि जो न्यद्भय होता है वह प्रधान अवस्य होता है। किन्तु वात ऐसी नहीं है। कोई तत्त्व व्यङ्गय होकर भी प्रधान नहीं हो सकता और दृसरा तत्त्व वाच्य होकर भी प्रधान हो सकता है। देखना यह होता है कि किसी विशेष स्थान पर मुख्य वर्ण्य विषय क्या है ! जो मुख्य वर्ण्य विषय होता है वही प्रधान माना जाता है चाहे वह व्यङ्गय हो चाहे वाच्य । इसके प्रतिकृल प्रधानतया वर्ण्यमान उस विषय को पुष्ट करने के लिये जितने भी तत्त्व आते हैं वे सब गौण होकर अल्ङ्करण करने के कारण अल्ङ्कार कहे जाते हैं। प्रस्तुत उदाहरणों में यद्यपि करण रस का पूर्ण परिपाक हुआ है तथापि उसका उपादान शिवमक्ति तथा राजविपयक रित में सरसता सम्पादन के मन्तव्य से ही हुआ है। शिवभक्ति तथा राजविपयक रित प्रधानतया वर्ण्यमान होने के कारण अड़ी है तथा वे ही अलहार्य हैं। करण रस का अभिन्यञ्जन उन भावों में सरसता सम्मादन के लिये किया गया हैं । अतः व्यङ्गय होते हुये भी करुण रस अल्ङ्कार के रूप में स्थित है । इस प्रकार आनन्दवर्धन के दोनों उदाहरण समीचीन हैं और कुन्तक ने उनका खण्डन ग्रन्थ के ठीक अभिप्राय को न समझ करके ही किया है।

अव कुन्तक की अपनी परिभाषा पर भी एक दृष्टिपात कर लेना चाहिये। कुन्तक 'रसवत्' शब्द में मतुप् प्रत्यय नहीं मानते अपितु वत् प्रत्यय मानते हैं। यहाँपर पूछना यह है कि 'रसवत्' सभी अल्ह्वारों का विशेषण है या रसवत् नाम का कोई एक अल्ह्वार होता है! यदि रसवत् शब्द सभी अल्ह्वारों का विशेषण माना जावे और यह स्वीकार किया जावे कि रसवत् नाम का कोई एक अल्ह्वार नहीं होता तो कुन्तक की प्रतिज्ञा मङ्क हो जाती है। ऐसी दशा में 'सः' का नाच्यार्थ (निदेश्य) नया होगा है 'यथा स रसवन्नाम' इस कारिका में प्रयुक्त

'सः' का वाच्यार्थ क्या होगा ? दूसरी बात यह है कि अन्य आचायों ने मतुप् प्रत्यय माना था । उसको छोड़कर वत् मानने से नवीनता क्या आ गई ! क्या 'रस से युक्त अलङ्कार' कहने में वही प्रतीति नहीं होती जो 'रस के समान अल्ह्वार' कहने में होती है ? यदि मतुप् मानने में भी वही अर्थ हो सकता है तो प्राचीन आचार्यों की मान्यता का परित्याग करने की क्या आवश्यकता ! तीसरी वात यह है कि कुन्तक के माने हुये 'रसवत्' अल्ङ्कार को स्वीकार करने में वही आपित उपस्थित हो जाती है जो कुन्तक दूसरों का खण्डन करने के लिये देते थे। इस मत से प्रधान और गुणभाव का विषयीं हो जाता है। 'रस के समान अल्ङ्कार' कहने में रस गौण हो जाता है और अलंकार प्रधान हो जाता है जो कि कुन्तक को भी अभीष्ट नहीं है । चौथी बात यह है कि कुन्तक रखवत् अलंकार को 'खर्वालंकारजीवितम्' कहते हैं। इसका आशय यह है कि रस सभी अलंकारों में अलंकारत्व सम्पादित करनेवाला एक तत्त्व है । रस के अभाव में कोई अल्ह्वार ही नहीं होता । तव तो यह अलङ्कार की सामान्य परिभाषा में कहा जाना चाहिये न कि रसवत् अलङ्कार के निरूपण के प्रसङ्घ में । इस प्रकार रसवत् शब्द को सभी अलंकारों का विशेषण मानना ठीक नहीं । अय दूसरा पक्ष लीजिये--रसवत् नाम का कोई एक अलंकार होता है। यदि कुन्तक ऐसा मानते हैं तो उनसे पूछा जा सकता है कि आपके मतमें अलंकार क्या होगा और अलंकार्य क्या होगा, तथा शब्द अर्थ की सङ्गति भी आपके मत में क्या होगी ? निस्सन्देह इन प्रश्नों का कुन्तक के पास भी कोई उत्तर नहीं है । अतः कुन्तक की मान्यता भी स्त्रीकार्य नहीं ठहरती। अत एव ध्वनिकार का मत ही समीचीन सिद्ध होता है कि जहाँ पर वर्ण्य विषय कोई दूसरा हो और वर्ण्य विषय से भिन्न कोई अन्य रस उस वर्ण्य विषय में सरसता-सम्पादन के मन्तव्य से प्रयुक्त किया गया हो वह सरसता-सम्पादक रस मुख्य विषय का अलंकरण करने के कारण अलंकार कहा जाता है। यही रसालंकार का क्षेत्र है।]

यह तो अवश्य ही मानना पडेगाँ कि अलंकोर अलंकार में भिन्न होता है। यह बात लोकसिद्ध भी है। (लोक में आभूषण और आभूष्य में मेद हुआ करता है। इसी प्रकार गुण भी गुणी से भिन्न होता है। गुण और अलंकार का व्यवहार तभी न्यायसङ्कत कहा जा सकता है जबिक गुणी और अलंकार्य विद्यमान हो। यह बात ( अलंकार और अलंकार्य का मेद ) हमारे पक्ष को मानने पर ही ( रसवत् अलंकार के विषय में म्वनिकार की व्यवस्था मानने पर ही ) छिद्ध हो सकती है। इन्ही दो अभिप्रायों को लेकर छठी कारिका का उपक्रम करते हुये वृत्तिकारने लिखा है 'किञ्च'। इस किञ्च में जो समृचयार्थक 'च' का प्रयोग किया गया है उसका

किञ्च--

तमर्थमवलम्बन्ते येऽङ्गिनं तं गुणाः स्पृताः।

अङ्गाश्रितास्त्वलङ्काराः विज्ञे याः कट्कादिवत् ॥ ६ ॥

ये तमर्थ रसादिल्वणमङ्गिन सन्तमवलम्बन्ते ते गुणाः शौर्यादिवन्। वाच्यवाचकलक्षणान्यङ्गानि ये पुनस्तदाश्रितास्तऽलङ्कारा मन्तव्याः कटकादिवन्। (अनु॰) और भी:—

गुण वे माने जाते हैं जो रसरूप उस अङ्गी अर्थ का आश्रय लेते हैं और अल्ह्वार कटक इत्यादि के समान अङ्गाश्रित ही माने जाने चाहिये॥६॥

(कान्य में) विद्यमान रहनेवाले उस रस इत्यादि रूप अङ्गी अर्थ का जो आश्रय लेते हैं वे गुण कहे जाते हैं जैसे शौर्य इत्यादि । उसके अङ्ग होते हैं वाच्य-वाचक इत्यादि । जो उनका आश्रय लेते हैं वे अलङ्कार माने जाने चाहिये जैसे कटक इत्यादि ।

#### लोचन

अलङ्कार्यव्यतिरिक्तश्रालङ्कारोऽभ्युपगन्तव्यः, लोके तथा सिद्धत्वात् . यथा गुणि-व्यतिरिक्तो गुणः । गुणालङ्कारव्यवहारश्च गुणिन्यलङ्कार्ये च सित युक्तः । स चास्मत्यक्ष एवोपपन्न इत्यिमप्रायद्वयेनाह—किञ्चेत्यादि । न केवलमतावद्युक्तिजातं रसस्याङ्कित्वे, यावदन्यदपीति समुच्चयार्थः । कारिकाप्यभिप्रायद्वयेनव योज्या । केवलं प्रथमामिप्राये प्रथमं कारिकार्धे दृष्टान्तामिप्रायेण व्याख्येयम् । एवं वृत्तिग्रन्थोऽपि योज्यः ॥ ६ ॥

अल्ङ्कार्य से व्यतिरिक्त अलंकार माना जाना चाहिये क्योंकि लोक में वैसा ही सिंद है जैसे गुणी से व्यतिरिक्त गुण। गुण और अलंकार का व्यवहार गुणी और अलंकार्य के होने पर ही सङ्गत होता है। और वह हमारे पक्ष में ही उपपन्न होता है इन दो अभिप्रायों से कहते हैं—किञ्च इत्यादि। रस के अङ्गित्व में केवल इतना ही युक्तिसमूह नहीं है और भी है इस समुच्चय के लिये 'च' दाब्द का प्रयोग किया गया है। कारिका की भी योजना दोनों अभिप्रायों से की जानी चाहिये। केवल प्रथम अभिप्राय में कारिका के पूर्वार्घ की ह्यान्त के रूप मे व्याख्या की जानी चाहिये।इसी प्रकार वृत्ति ग्रन्थ की भी योजना की जानी चाहिये।

### तारावती

आशय यह है कि रस को अङ्गी मानने में हमारे पास केवल इतनी ही युक्तियां नहीं हैं अपित और भी हैं। कारिका की योजना भी दोनों अभिप्रायों से करनी चाहिये ( वे दो अभिप्राय ये हैं—( १ ) अङ्गी रस तथा गुण और अलंकार में मेद होता है √तथा च—

## ध्वन्याछोक:

श्रृङ्गार एव मधुरः परः प्रह्लादनो रसः । तन्मयं काव्यमाश्रित्य माधुर्यं प्रतितिष्ठति ॥ ७ ॥

(अनु॰) वह इस प्रकार:--

शृङ्कार ही मधुर तथा परम आनन्ददायक रस होता है। शृङ्काररसमय काव्य का आभय लेकर माधुर्यगुण अवस्थित होता है॥ ७॥

#### लोचन

ननु शब्दार्थयोर्माधुर्यादयो गुणाः, तत्कथमुक्तं रसादिकमिनं गुणा आश्रिता इत्यागङ्कयाह—तथा चेत्यादि । तेन वक्ष्यमाणेन बुद्धिस्थेन परिहारप्रकारेणोपपद्यंत

(प्रश्न) शब्द और अर्थ के माधुर्य इत्यादि गुण होने हैं तो यह कैसे कहा कि गुण रस इत्यादि अङ्की का आश्रय छेने हैं ? यह शङ्का करके (उत्तर) देते हैं— तथा च इत्यादि । अर्थ यह है कि उस आगे कहे जानेवाले बुद्धिस्थ परिहार तारावती

और (२) गुण और अलंकार का परस्वर मेद) यदि कारिका का केवल प्रथम अभिप्राय ही स्वीकार करना हो अर्थात् केवल यह मानना हो कि कारिका अर्द्धा और अङ्ग अथवा रस की ध्वनिरूपना और अलंकाररूपता का भेद दिखलाने के लिये ही लिखी गई है तो कारिका का पूर्वार्घ (गुण और गुणो के मेद को दिखलाने-वाला भाग ) दृष्टान्त के अभिप्राय से लिखा हुआ माना जाना चाहिये और उसी रूप में उसकी व्याख्या भी की जानी चाहिये। इसी प्रकार वृत्तिग्रन्थ की भी योजना करनी चाहिये। ( इस करिकाका आशय यही है कि जिस प्रकार सूरता सीजन्य विद्या इत्यादि गुण आत्मा में ही विद्यमान रहते हुये उसके उत्कर्प में कारण होते है उसी प्रकार माधुर्य ओज प्रसाद भी जोकि काव्य-गुण कहे जाते हैं आत्मभूत रम में ही स्थित होकर उसके उत्कर्ष को बढ़ाया करते हैं। इसीपकार जैसे वलय कयूर इत्यादि शारीरिक अलंकार शारीरिक शोमा को वढ़ाते हुये आत्मा के उत्कर्प मे कारण होते हैं उसी भाँति अनुपास उपमा इत्यादि काव्य के शरीर-स्थानीय शब्द और अर्थ को आभूषित करते हुये रसके उत्कर्पाधान मे कारण होते हैं। जिस प्रकार गुण और गुणी में भेद होता है उसीप्रकार अलंकार और अलंकार्य में भी भेद होता है। जिस प्रकार गुण का कहना तभी सङ्गत हो सकता है जब गुणी विद्यमान हो उसीप्रकार अलंकार की संज्ञा भी तभी गतार्थ हो सकती है जब उसका कोई अलं-कार्य विद्यमान हो । यदि रस को अलंकार मानना है तो उसका कोई अलंकार्य भी मानना होगा। यह अलंकार और अलंकार्य का मेद तभी सङ्गत हो सकता है जबकि

#### लोचन

चैतिद्रत्यर्थः । शृंगार एवेति । मधुर इत्यत्र हेतुमाह—परः प्रह्लाद् इति । रतौ हि समस्तदेवितर्यङ्नरादिजातिष्विचिच्छन्नेव वासनास्त इति न कश्चित्तत्र ताद्ययो न हृद्यसंवादमयः । यतेरि चमत्कारोऽस्त्येव । अत एव मधुर इत्युक्तम् । मधुरो हि शर्करादिरसो विवेकिनोऽविवेकिनो वा स्वस्थस्यातुरस्य वा झिटिति रसनानिपतितस्ता-वद्भिल्पणीय एव भवित । तन्मयिमिति । स श्रङ्कार आत्मत्वेन प्रकृतो यत्र प्रकार से यह उपपन्न हो जाता है । श्रङ्कार एव इति । 'मधुर' इसमें हेतु वतलाते है—'परः प्रह्लादन' इति । रित में समस्त देव तिर्यक् मनुष्य इत्यादि जातियों में अविच्छिन्न वासना होती है इस प्रकार कोई भी ऐसा नहीं होता जिसका दृदय उससे संवाद न खाता हो । यित मे भी चमत्कार होता ही है । अतएव मधुर यह कहा है । मधुर शर्करा इत्यादि रस विवेकी या अविवेकी स्वस्थ या आतुर किसी की भी रसना पर पड़ा हुआ अभिल्पणीय हो ही जाता है । 'तन्मयम्' इति । वह श्रङ्कार जहाँपर व्यङ्गय होने के कारण आत्मा के रूप मे

तारावती पोषक रस को अलंकार माना जावे और मुख्यवर्ण्य विषय को अलंकार्य माना जावे। अतः ध्वनिकार की मान्यता ही निर्दुष्ट तथा खीकार्य सिद्ध होती है॥ ६॥

( प्रश्न ) जब माधुर्य इत्यादि गुण शब्द और अर्थ-गत ही होते हैं तव आपने यह कैसे कहा कि गुण रस इत्यादि अङ्गी का आश्रय लेते हैं ? ( उत्तर ) इसी आशङ्का का समाधान करने के लिये सातवीं कारिका लिखी गई है और इसी का उत्तर देने के लिये सातवीं कारिका का उपक्रम करते हुये आलोककार ने लिखा है 'तथा च'। इस 'तथा च' शब्द का अर्थ यह है कि उक्त प्रश्न के समाधान का प्रकार इस समय मेरी बुद्धि मे रिथत है और आगे चलकर उसका कथन में स्वयं करूँगा। उसी समाधान के प्रकार से मेरी यह मान्यता प्रमाणित हो जाती है। कारिका मे कहा गया है कि 'शृङ्गार ही मधुर तथा परम आनन्द दायक रस होता है क्योंकि शृङ्गार-रसमय कान्य का आश्रय लेकर ही माध्य गुणकी प्रतिष्ठा होती है।' इस कारिका मे शङ्कार को परम आनन्ददायक कहा गया है। यह शृद्धार को मधुर मानने का एक हेतु है। शृङ्कार परम आनन्ददायक होता है इसमे यही प्रमाण है कि शृङ्गार का स्थायी भाव होता है रति; और देवता, तिर्यंक मनुष्य इत्यादि जितनी भी जातियाँ इस विश्व मे विद्य-मान है उन सबकी अविन्छिन्न वासना रित में होती ही है। इस विश्व में ऐसा कोई व्यक्ति नहीं जिसका हृदय रित से मेल न खा जाता हो। रित-वासना किसी संन्यासी के दृदय में भी चमस्कार का आधान कर ही देती है। इसीलिए शृङ्गार को मधुर कहा गया है। शर्करा इत्यादि मधुररस चाहे ज्ञानी की जवान पर पड़े

शृङ्गार एव रसान्तरापेक्षया मधुरः प्रह्लादहेतुत्यात् । तत्प्रकाशनपरशच्दार्थ-तया काव्यस्य स माधुर्यलक्षणो गुणः । श्रव्यत्वं पुनरोजसोऽपि साधारणिमति ।

(अनु०) अन्य रसों की अपेक्षा शृद्धार ही अधिक मधुर होता है क्योंकि वहीं आनन्द-साधना में हेतु होता है। शब्द और अर्थ उस मधुर शृद्धार रस को प्रकाशित करते हैं अतएव काव्य का वह माधुर्य नामक गुण होता है। अव्यत्व तो ओजस् में भी साधारणतया होता है। (अतः यह माधुर्य का वक्षण नहीं हो सकता।)

## लोचन

ब्यक्ग यतया। काट्यमिति शब्दार्थावित्यर्थः। प्रतितिष्ठतीति प्रतिष्टां गच्छतीति यावत्। पृतदुक्तं भवति—वस्तुतो माधुर्यं नाम श्रद्वारादे रसस्यैव गुणः। तन्मधुररसामिन्यक्षकयोः शब्दार्थयोरुपचरितं मधुरश्द्वाररसामिन्यक्तिसमर्थता शब्दार्थयोर्माधुर्यमिति हि लक्षणम्। तस्माद्युक्तमुक्तम् तमर्थमित्यदि। कारिकार्थं वृत्त्याह—श्रृद्वार इति। नचु 'श्रव्यं नाति समस्तार्थशब्दं मधुरमिप्यते' इति माधुर्यस्य लक्षणम्। नेत्याह—श्रव्यत्वमिति। सर्वं लक्षणमुपलक्षितम्। ओजसोऽपीति। 'यो यः शस्त्रं' इत्यत्र श्रव्यत्वमसमस्तत्वं चास्त्येवेति मावः॥ ७॥

प्राकरणिक है। 'कान्य' का अर्थ है सन्द और अर्थ। प्रतितिष्ठति का अर्थ है प्रतिष्ठा को प्राप्त होना है। यह कहा गया हो जाता है—वस्तुतः माधुर्य शृङ्कार इत्यादि रस का ही गुण है। वह मधुर रसाभिन्यञ्जक शन्द और अर्थ में उपचरित (लक्षणामूलक प्रयोग) है। मधुर रस की अभिन्यिक में शन्द और अर्थ की समर्थता लक्षण है। इससे ठीक कहा है—'तमर्थम्' इत्यादि। कारिका का अर्थ- चृत्ति के द्वारा बतलाया जा रहा है—शृङ्कार इति। (प्रश्न) माधुर्य का लक्षण 'जो सुनने योग्य हो और जिसमें शन्द अधिक समासगर्मित अर्थ देनेवाले न हों उस (कान्य) को मधुर कहते हैं। (उत्तर देते हैं) नहीं, यह कहते हैं—श्रन्थत्वि। सभी लक्षण का उपल्क्षण लिया गया। 'ओजस् का भी'। भाव यह है कि—'यो यः शस्त्रं विमर्ति' इत्यादि में श्रन्थत्व और असमस्तत्व तो है ही॥ ७॥

#### तारावती

चाहे अज्ञानी की, चाहे स्वस्थ को और चाहे आतुर की, किन्तु यह रस किसी भी व्यक्ति की जवान पर पड़ते ही शीघ अभिल्पणीय हो ही जाता है। कारिका के 'तन्मय' शब्द का अर्थ है—'वह शृङ्कार ही व्यङ्कय होने के कारण आत्मा के रूप में जहाँ स्वीकार किया गया है उस काब्य का आश्रय लेकर माधुर्य गुण प्रतिष्ठित होता है। का अर्थ है शब्द और अर्थ। 'प्रतिष्ठित होता है' का अर्थ है प्रतिष्ठा को प्राप्त होता है। इस वाक्य में यह वात कही गई है कि—वस्तुत: माधुर्य

शृङ्कारे विप्रलम्भाल्ये करुणे च प्रकर्पवत् । माधुर्यमाद्रति याति यतस्तित्राधिकं मनः ॥ ८॥

विप्रलम्भशृङ्गारकरुणयोस्तु माधुर्यमेव प्रकर्पवत्। सहदयहदयावर्जनाति-शयनिमित्तत्वादिति।

(अनु॰) विप्रलम्भ शृङ्कार और करण रस में माधुर्य की उत्तरीत्तर अधिकता होती है। कारण यह है कि इन रसों में मन कमशः अधिक आर्द्रता की प्राप्त हो जाता है॥ ८॥

विप्रलम्भ शृंगार और करणरसों मं तो माधुर्य ही प्रकर्पवाला होता है क्योंकि वे रस सहुदयों के हृदयों को अपनी ओर अधिकाधिक आकर्षित करने में निमित्त होते हैं।

## लोचन

सम्मोगम्बद्गारान्मधुरतरो विश्वलम्मः, ततोऽपि मधुरतमः करुण इति तद्मिष्यक्षन-कौशलं शब्दार्थयोर्भधुरतरत्वं मधुरतमत्वं चेत्यभिप्रायेणाह-शृङ्गार इत्यादि।करुणे चेति

सम्भोग शृङ्कार से मधुरतर है विप्रलम्भ, उससे भी मधुरतम है करण। इस प्रकार शब्द और अर्थ में उनका अभिव्यञ्जन कौशल मधुरतरत्व और मधुरतमत्व होता है इस अभिप्राय से कहते हैं—शृङ्कार इति। 'करणे च' में च शब्द कम को तारावती

नामक गुण शृङ्कार इत्यादि रसों का ही होता है । औपचारिक रूप में उस मधुर रस को अभिन्यक करनेवाले शन्द और अर्थ के लिए भी 'माधुर्य गुण' इस शन्द का प्रयोग हो जाता है । इस प्रकार शन्द और अर्थ की मधुर शृङ्कार इत्यादि रसों की अभिन्यक्ति-समर्थता ही माधुर्य के नाम से अभिहित की जाती है । यही माधुर्य का लच्च है । इत्तिकार ने 'शृङ्कार एवं ''' गुणः' इन शन्दों में कारिका का अर्थ ही कर दिया है । (प्रश्न ) भामह ने तो माधुर्य का यह लक्षण लिखा है—'जो अन्य हो और जिसमें शन्द अधिक समासग्रित न हों उसे मधुर कहते हैं ।' (उत्तर ) यह वात नहीं है । अन्यत्व तो ओज में भी मधुर के समान ही होता है। यहाँ पर 'अन्यत्व' का अर्थ है भामह का पूरा लक्षण अर्थात् भामह के वतलाये हुये माधुर्य के दोनों तत्त्व-अन्यत्व भी और असमस्तत्व भी । 'ओजस् में भी होता है' कहने का आशय यह है कि 'यो यः शस्त्रं विभित्ति' स्वित्रं वेणीसंहार के पद्म में अन्यत्व भी है और असमस्तत्व भी । अतः ओज में भी ये दोनों तत्त्व पाये ही जाते हैं । अत्यत्व भामह का किया हुआ माधुर्य का लच्चण ठीक नहीं हैं ॥ ७ ॥ संभोग शृङ्कार से अधिक मधुर होता है विमलम्म शृंगार और उससे भी अधिक

### लोचन

च शब्दः क्रममाह । प्रकर्षविदिति । उत्तरोत्तरं तरतमयोगे नेति मावः । आर्द्रतामिति । सहृदयस्य चेतः स्वामाविकमनाविष्टःवात्मकं काठिन्यं क्रोधादिदीसरूपत्वं विस्मय- हासादिरागित्वं च त्यजतीत्यर्थः । अधिकमिति । क्रमणेत्याशयः तेन करुणेऽपि सर्वः थेव चित्तं द्रवतीत्युक्तं मवति । ननु करुणेऽपि यदि मधुरिमास्ति तर्हि पूर्वकारिकायां श्रङ्कार प्वेत्येवकारः किमर्थः ? उच्यते—नानेन रसान्तरं व्यवच्छिद्यते; अपि त्वात्म- भूतस्य रसस्येव परमार्थतो गुणा माधुर्याद्यः; उपचारेण तु शब्दार्थयोरित्येवकारेण द्योत्यते । वृत्त्यार्थमाह—विप्रस्तरमेति ॥ ८ ॥

कहता है। प्रकर्षवत् इति। भाव यह है कि उत्तरोत्तर तर और तम के योग से। 'आर्द्रताम' इति। सहृदय का चित्त आवेश—रहित काठिन्य, कोधादिजन्य दीस-रूपत्व और विस्मय हास इत्यादि रागित्व को छोड देता है यह अर्थ है। अधिक-मिति। आश्य यह है कि कमशः। इससे करण में भी सभी का चित्त द्रवित हो जाता है यह कह दिया गया है। (प्रश्न) करण में भी मधुरिमा होती है तो पहली कारिका में 'शृङ्गार एव' में एवकार किसिलिये हैं। (उत्तर) कहा जाता है—इससे रसान्तर का व्यवच्छेद नहीं होता। अपित आत्मभूत रस के ही वस्तुतः माधुर्य इत्यादि गुण होते हें। उपचार से शब्द और अर्थ में भी। (व्यवहृत किये जाते हैं) यह एवकार से द्योतित किया जा रहा है। वृत्ति के द्वारा अर्थ कहते हैं—विप्रलम्भ इति॥ ८॥

तारावती

मधुर होता है करण रस। इस प्रकार जिन शन्दों और अथों में उन रसो के अभिन्य-क्षन की कुशलता होती है उन शन्दों और अथों को (मधुर) मधुरतर और मधुरतम कहा जाता है। (समीग श्रुंगार को प्रकाशित करनेवाले शन्द और अर्थ मधुर होते हैं। विप्रलम्भ को प्रकाशित करनेवाले मधुरतर होते हैं और करण रस को प्रकाशित करनेवाले मधुरतम होते हैं।) इसी अभिप्राय को व्यक्त करने के लिए यह द वी कारिका लिखी गई है जिसका आश्रय यह है कि 'विप्रलम्भ नामक श्रुगार में तथा करण रस में माधुर्य (उत्तरोत्तर) प्रकर्ष को प्राप्त है। क्योंकि इन रसो में मन अधिक आर्द्रता को प्राप्त हो जाता है।' 'करणे च' में जो च अक्षर का प्रयोग किया गया है वह कम को व्यक्त करता है। इस प्रकार इसका अर्थ हो जाता है कि माधुर्य संभोग, विप्रलम्भ तथा करण में कमश्रः (उत्तरोत्तर) प्रकर्प को प्राप्त होता है। 'प्रकर्षवत्' का आश्रय यह है कि उत्तरोत्तर तर और तम के योग से उनमें प्रकर्ष होता है। अर्थात् विप्रलम्भ मधुरतर और करण मधुरतम होता है। 'आर्द्रता को प्राप्त हो जाता है' कहने का आश्रय यह है कि चित्त में स्वामाविक

कठोरता होती है। ( भक्ति रसायन में लिखा है कि चित्त नामक द्रव्य स्वभावतः कठोर होता है।) जब चित्त में माधुर्य का सञ्चार होता है तव चित्त अपने आवेश रहित ( अन्य भावना के सिन्नहित न होने पर ) स्वाभाविक काठिन्य का भी परि-त्याग कर देता है, कोध इत्यादि से उत्पन्न दीप्त रूपता का भी परित्याग कर देता है, विस्मय हास इत्यादि से उत्पन्न चित्त की रागावस्था (विस्मय हासादिजन्य विक्षेप) का भी परित्याग कर देता है। 'मन अधिक आर्द्र हो जाता है' इस वाक्य में अधिक शब्द का अभिप्राय है क्रमशः अधिक आर्द्र हो जाता है। इसका आशय यह हुआ कि करण रस में भी चित्त सर्वदा (पूर्णरूप से, सबसे अधिक) द्रवित हो जाता है। ( प्रश्न ) यदि करण रस में भी मधुरिमा होती है तो पहली कारिका में 'शुंगार एव' (श्रङ्गार में ही ) इस 'एव' कार (ही शब्द ) का क्या अर्थ हुआ १ (एव शब्द का प्रयोग तीन प्रकार से होता है-विशेष्य के साथ, विशेषण के साथ और किया के साथ । विशेष्य के साथ प्रयोग होने पर उसका अर्थ अन्ययोगन्यवच्छेद होता है अर्थात् उसका विशेषण उसी मे रहता है अन्यत्र नहीं । जैसे 'राम एव कुशलः अस्ति' का अर्थ हुआ राम के अतिरिक्त अन्य कोई कुशल नहीं है। विशे-षण के साथ प्रयोग होने पर उसका अर्थ होता है अयोगन्यवच्छेद अर्थात् उस विशेषण का अभाव विशेष्य मे नहीं है । जैसे 'रामः कुशल एवास्ति' का अर्थ हुआ राम में कुशलता का अभाव नहीं है। क्रिया के साथ प्रयोग होने पर उसका अर्थ अत्यन्तायोगन्यवच्छेद होता है अर्थात् विशेष्य मे विशेषण के अत्यन्तामाव का निषेध कर उससे विशेषण की सत्ता को नियमित कर देता है। जैसे 'चन्द्रः आक-पैंको भवत्येव' इस वाक्य में 'एव' का प्रयोग किया के साथ हुआ है। अतः चन्द्र मे आकर्षकता के अत्यन्ताभाव का निषेधकर उसमें आकर्षकता के सम्बन्ध को नियमित कर देता है। यही बात निम्नलिखित ब्लोक मे कही गई है:--

अयोगमन्ययोगं चात्यन्तायोगमेव च । व्यवच्छिनत्ति धर्मस्य एवकारस्त्रिधा मतः॥

प्रस्तुत प्रकरण में 'श्रंगार एव मधुरः' कहा गया है। यहाँपर एवकार का प्रयोग विशेष्य के साथ किया गया है। अतएव इसका अर्थ अन्ययोगव्यवच्छेद-पर्क होगा। अर्थात इसका आश्रय होगा—'श्रंगार से भिन्न अन्य कोई रस मधुर नहीं होता।' किन्तु प्रस्तुत कारिका में कहा गया है कि करण मधुरतम होता है। यह पूर्वापर-विशेष कैसा. १) (उत्तर) यहाँपर एवकार से रसान्तर का व्यवच्छेद नहीं होता। अपित इसका आश्रय यह निकलता है कि परमार्थतः माधुर्य इत्यादि गुण आस्म-स्थानीय रस के ही होते है, औपचारिक रूप में शब्द और अर्थ के लिये

रौद्राद्यो रसा दोप्त्या लच्यन्ते काव्यवर्तिनः। तद्वचक्तिहेत् शब्दार्थावाश्रित्योज्ञो व्यवस्थितम्॥९॥

रौद्रादयो हि रसाः परां दीप्तिमुञ्ज्वलतां जनयन्तीति ल्चाँणया त एव दीप्ति-रित्युच्यते । तत्प्रकाशनपुरः शब्दो दीर्घसमासरचनालुङ्कृतं वाक्यम् ।

(अनु॰) कॉब्य में रहनेवाले रौद्र इत्यादि रस दीप्ति के द्वारा लक्षित होते हैं। उस दीप्ति को व्यक्त करने में जो शब्द और अर्थ कारण होते हैं उन्हीं का आश्रय लेकर ओजगुण व्यवस्थित होता हैं'॥ ६॥

निस्सन्देह रौद्र इत्यादि रस बहुत बडी दीप्ति अर्थात् उज्ज्वलता को उत्पन्न कर देते हैं। अतएव लक्षणा से वे रौद्र इत्यादि ही दीप्ति होते हैं यह कहा जाता है। उस दीप्ति को प्रकाशित करनेवाला शब्द ऐसा वाक्य होता है जिसमे रचना दीर्घसमास से अलंकृत हो।

लोचन

रौद्रेत्यादि । आदिशब्दः प्रकारं । तेन वीराद्वतयोरिष प्रहणम् । दीक्षः प्रतिपत्तुर्ह-दये विकासविस्तारप्रज्वलनस्वमावा । सा च मुख्यतया ओजश्शब्दवाच्या । रौद्र इत्यादि । आदि शब्द प्रकारवाचक है । इससे वीर और अद्भुत का भी ग्रहण हो जाता है। दीक्षि—प्रतिन्ता के हृदय मे विकास विस्तार और प्रज्वलन-

स्वभाववाली होती है और वह मुख्य रूप में ओज शब्दवाच्य होती है। उसके

तारावती
भी मधुर शब्द का प्रयोग कर दिया जाता है। (आश्य यह है कि एवकार अन्य
योग का व्यवच्छेदक होगा। शृंगार से मिन्न एक तो कोई दूसरा रस हो सकता है
जिससे शृङ्गार का सजातीय मेद है। एक रस से मिन्न शब्द या अर्थ हो सकता है
जिससे रस का विजातीय मेद है। यहाँपर आचार्य का मन्तव्य शृङ्गार के
सजातीय मेद से नहीं है अपितु विजातीय मेद से है। 'शृङ्गार के अर्थ में सामान्यतः शृंगार के समान वृत्ति रखनेवाले सभी रस सिन्निविष्ट हो जाते हैं वे ही मधुर
होते हैं, अब्द और अर्थ नहीं। किन्तु औपचारिक प्रयोग उनमें भी हो जाता है)
वृत्तिकार ने इस कारिका का अर्थ करते हुए लिखा है कि विप्रलम्भ शृंगार और
करण में माधुर्य ही प्रकर्पवान होता है क्योंकि सहदयों के हदयों को अपनी ओर
आकर्षित करने में वे अधिक निर्मित्त होते हैं॥ 🖺।

(नवीं कारिका का अर्थ यह है—'काव्य मे रहनेवाले रौद्र इत्यादि रस दीप्ति के द्वारा पहिचाने जाते हैं। उस दीप्ति गुण की अभिव्यिक में निमित्त शब्द और अर्थ का आश्रय लेकर ओज व्यवस्थित होता है।) इस कारिका में 'रौद्र इत्यादि'-गत इत्यादि का अर्थ है रौद्र रस के ढंग के अन्य रस। इस प्रकार इसमें वीर और

#### लोचन

तदास्वादमया रोद्राद्याः, तया दीप्त्या आस्वादिवशेषात्मिकया कार्यरूपया लक्ष्यन्ते रसान्तरात्पृथक्तया । तेन कारणे कार्योपचारात् रोद्रादिरेवीजःशब्दवाच्यः । ततो लच्चितलचणया तत्प्रकाशनपरः शब्दो दीर्घसमासरचनावाक्यरूपोऽपि दीप्तिरित्युच्यते । यथा चच्चिदित्यादि । तत्प्रकाशनपरश्चार्थः प्रसन्नैर्गमकैर्वाचकैरिमधीयमानः समासा-पेक्ष्यपि दीप्तिरित्युच्यते । यथा 'यो यः' इत्यादि ।

आस्वादमय रौद्र इत्यादि होते हैं। उस आस्वादातमक कार्यरूप दीप्ति से दूसरे रसों से पृथक् रूप मे प्रतीत होते हैं। इससे कारण में कार्य का उपचार होने से रौद्र इत्यादि ही ओजः शब्द वाच्य होते हैं। अतः लिच्तलक्षणा के द्वारा तत्प्रकाशन-परक दीर्घसमास-रचना वाक्यरूप शब्द दीप्ति (होता है) यह कहा जाता है। जैसे चञ्चत् इत्यादि। उसका प्रकाशन-परक अर्थ प्रसन्न और शीव अर्थनोधक वाचकों के द्वारा कहा जाता हुआ समास की विना ही अपेक्षा किये हुये भी दीप्ति यह कहा जाता है। जैसे 'यो यः' इत्यादि।

## तारावती

अद्भुत का समावेश हो जाता है। दीप्ति का स्वमाव ही है कि वह पाठकों दर्शकों या श्रीताओं के हृदय को विकिसत विस्तृत या प्रज्वलित कर देती है। आशय यह है कि दीप्ति एक ऐसी चित्तवृत्ति को कहते है जिसमें विकास, विस्तार और प्रज्वलन तीनों मिले होते हैं। उसी दीप्ति को मुख्य रूप में ओज कहा जाता है। उस दीप्ति-रूप चित्तवृत्तिमय रौद्र इत्यादि रस होते हैं अर्थात् रौद्र इत्यादि रस दीप्ति को उत्पन्न किया करते हैं। रौद्र इत्यादि रस कारण होते हैं। उनसे उत्पन्न होनेवाला आस्वादरूप कार्य ही दीप्ति नामक एक विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति होता है। वस इसी दीप्तिरूप चित्तवृत्ति के द्वारा रौद्र इत्यादि रस अन्य रसों से पृथक प्रतीत होते हैं। रौद्र इत्यादि रस कारण होते हैं और ओज उनका कार्य होता है। अत्र कारण में कार्य का उपचार होने से रौद्र इत्यादि ही ओज:शब्द से पुकारे जाते है। (दो विभिन्न पद।थों में साहश्य की अधिकता के कारण मेद का स्थगनकरना उपचार कहलाता है।)

['त एव दीतिरित्युच्यते' इस वृत्तिग्रन्थ मं 'ते' यह विशेष्य है और 'दीतिः' यह विशेषण है। व्युत्पत्तिवाद के अनुसार क्रिया विशेष्य के अनुसार ही हुआ करती है। अतः उच्यते इस क्रिया में बहुवचन का प्रयोग होना चाहिये। किन्तु इति शब्द सम्पूर्ण वाक्यार्थ का वोधक है और उसी इति शब्द के साथ उच्यते का सम्बन्ध है। अतः क्रिया का सामान्यार्थक एकवचन उपपन्न हो जाता है।]

इससे लक्षितलक्षणा के द्वारा उसको प्रकाशित करनेवाले ऐसे शब्द को दीप्ति

यथा--

चक्रद्भुजभ्रमितचण्डगदाभिघात— सञ्चूर्णितोरुयुगलस्य सुयोधनस्य । स्त्यानावनद्भघनशोणितशोणपाणि— रुत्तंसयिष्यति कचांस्तव देवि भीमः ॥

(अनु॰) (दीर्घ समास्वयकवाक्य रूप शब्द के दीप्ति होने का उदाहरण) जैसे :— 'फड़कती हुई भुजाओं द्वारा युमाई हुई प्रचण्ड गदा के अभिधात से दुर्योधन की दोनों ऊदओं को एक साथ चूर्णकर आर्द्र तथा गाढ़े शोणित से अपने हाथों को लालकर के हे देवि! यह भीम तुम्हारे केशों को वाँचेगा।'

# लोचन

चञ्चिदिति । चज्रक्षयां वेगादावर्तमानाभ्यां भुजाभ्यां भ्रमिता येयं चण्डा दारुणा गदा तया योऽभितः सर्वत ऊर्चीर्घातस्तेन सम्यक् चूर्णितं पुनरनुत्थानो-पहतं कृतभूरुयुगुरुं युगपदेवोरुद्वयं यस्य तं सुयोधनमनादृत्येव स्त्यानेनाश्यान-

'चञ्चत्' इत्यादि । चञ्चत् अर्थात् वेगपूर्वक घूमनेवाली भुजाओं से बुमाई हुई जो प्रचण्ड दारुण गदा उसके द्वारा जो सभी ओर से दोनों ऊरुओं का घात उससे ठीक रूप में चूर्ण की गई हैं अर्थात् न उठने के योग्य नष्ट की गई हैं दोनों ऊरु जिसकी उस सुयोधन को अनाहत कर के स्त्यान अर्थात् वने तथा आर्द्र रूप मे

# , तारावती

कहते हैं जो कि दीर्घ समासरचना-गिर्मित याक्य के रूप में होता है। (लिक्षतलक्षणा विसे कहते हैं जिसमें किसी शब्द के वाच्य अर्थ का सर्वया परित्याग होकर तत्संवद्ध कोई अन्य अर्थ लेलिया जाता है। इसी का दूसरा नाम जहत्स्वार्था है। यहाँ पर ओज शब्द का वास्तिवक वाच्य अर्थ है हृदय की दीप्ति। किन्तु इसका प्रयोग रीद्र इत्यादि रसों के लिये भी होता है क्योंकि इनमें जन्य-जनक भाव सम्बन्ध है। जैसे 'आयुर्घृतम्' इस वाक्य में जन्य-जनक भाव सम्बन्ध होने के कारण धीके लिये आयु अब्द का प्रयोग ही जाता है। इसी को उपचार कहते हैं। इसीलिय आचार्य ने रौद्रादि रसों के लिये ओज: शब्द का प्रयोग औपचारिक माना है। दूसरी लक्षणा होती है ओजस् को अभिव्यक्त करनेवाले शब्द और अर्थ में। यहाँ पर लक्षणा ताटस्थ्य सम्बन्ध में होती है। जैसे 'मञ्जा: कोशन्ति' इस वाक्य में मञ्जप वैठे हुये पुरुषों को मञ्ज कह देते हैं। इसी प्रकार शब्दों पर और अर्थों पर आधृत दीप्ति नामक चित्तवृत्ति (ओज) का प्रयोग भी शब्दों और अर्थों के लिये हो जाता है। दीप्ति उस शब्द को कहते हैं जिसमें वाक्य के अन्दर दीर्घ समासरचना की गई हो

## लोचन

तया न तु कालान्तरशुष्कतयावनद्धं हस्ताभ्यामविगलद्रूपमस्यन्तमाभ्यन्तरतया घनं न तु रसमात्रस्वभावं यच्छोणितं रुधिरं तेन शोणितौ लोहितों पाणी यस्य सः। अत एव स मीमः कातरत्रासदायी । तविति । यस्यास्तत्तद्पमानजातं कृतं देव्यनुचितमिष तस्यास्तव कचानुत्तंसियप्यत्युत्तंसवतः करिष्यति, वेणीश्वमपहरन् करिवच्युतशोणित-शकलेलोहितकुसुमापीडेनेच योजियप्यतीत्युत्प्रेक्षा । देवीत्यनेन कुलकलत्र खिली-कालान्तर शुष्क रूप मे नहीं, अवनद्ध अर्थात् हाथों से निगरते हुये रूपवाला अत्यन्त अन्दर से लेने के कारण घना रसमात्र स्वभाववाला नहीं इस प्रकार का जो शोणित अर्थात् रुधिर उससे लाल हा गये हैं हाथ जिसके । इसीलिये भीम अर्थात् कातरों को त्रास देनेवाला । 'तव' इति । जिसके वे देवी के अनुचित भी भिन्न-भिन्न बहुत से अपमान किये गये । उन तुम्हारे कचों को उत्तंखवाला कर देंगे अर्थात् चोटीवाला बना देंगे । वेणीभाव को दूर करते हुये हाथ से गिरे हुये रक्तिन्दुओं से रक्तपुष्यों के आपीड के समान संयोजित कर देंगे यह उत्येचा है । 'देवि'

## तारांवती

और वह रचना दीप्ति को व्यक्त करती हो । ) जैसे 'चञ्च द्रुजभ्रमित' स्वादि पद्य मे दीर्घ समास के द्वारा दीति की उत्यत्ति होती है। ' उस दीति को प्रकाशित करनेवाले अर्थ को भी दीति कहते हैं जिसका एकदम अर्थ को 'समर्पित करनेवाले शब्दों के द्वारा अभिधान किया गया हो और जिसके छिये दीर्घसमास की भी अमेचा न हो जैसे 'यो यः शस्त्रं विभर्ति स्वर्भुजगुरुमदः' इत्यादि पद्य । अव 'चञ्चद्रुज भ्रमित "" रत्यादि उदाहरण को लीजिये चञ्चत् शब्द भुज का विशेषण है और भ्रमित तथा चण्ड शब्द गदा के विशेषण हैं। आशय यह है कि चञ्चत् अर्थात् वेग के साथ ल्हराती हुई वाहुओं के द्वारा घुमाई हुई प्रचण्ड अर्थात् दारण गदा से जो चारों ओर से ऊरुओं के ऊपर घात है उस घात के द्वारा एक साथ सुयोधन के दोनो अरदेश चूर्ण हो जावेंगे अर्थात् उनमे पुनः उठने की शक्ति नहीं रह जावेगी। इस प्रकार के सञ्जूणित अरुओंवाले सुयोधन का अपमान कर आर्द्रतापूर्वक बंधे हुये गाढे रक्त से लाल हाथोवाला भीम हे देवि तुम्हारे कचों को श्रद्धारित करेगा। स्त्यान का अर्थ है आर्द्र। भीम के हाथ आर्द्र रक्त से ही सने हुये होंगे, समय के व्यतीत होने की शुष्कता उनमं नहीं आई होगी। 'बंधे हुये' रक्त कहने का आशय यह है कि गाढ़ा होने के कारण रक्त हाथों में ही सीमित होगा; हाथों से टपक नहीं रहा होगा । गाढ़ा रक्त कहने का आशय यह है कि दुर्योगन का रक्त विल्कुल अन्दर की नसों से निकाला गया होगा जपर जपर केवल रस के स्वभाव में ही स्थित रक्त नहीं लेलिया गया होगा। उसी रक्त से भीमके दोनों हाथ लाल हो

#### छोचन

कारस्मरणकारिणा क्रोधस्यैवोद्दीपनविमावत्वं कृतमिति नात्र श्रङ्कारशङ्का कर्नव्या।
मुयोधनस्य चानादरणं द्वितीयगदाघातदानानुद्यमः । स च सन्चूणितोरुत्वादेव।
स्त्यानग्रहणेन द्रौपदीमन्युप्रचालने त्वरा स्चिता । समासेन च सन्ततवेगवहन-स्वभावात् तावत्येव मध्ये विश्रान्तिमलममाना चूणितोरुद्वयसुयोधनानादरणपर्यन्ता-प्रतीतिरेकत्वेनैव भवतीत्यौद्धत्यस्य परं परिपोषिका। अन्ये तु सुयोधनस्य संविध्य यरस्त्यानावनद्धं घनं शोणितं तेन शोणपाणिरिति व्याचक्षते।

इस सम्बोधन के द्वारा कुळवती के कलत्रत्व को व्यर्थ करने का स्मरण करानेवाले (कार्यों के) द्वारा कोध का ही उदीपनिवमावत्व (सम्पादित) किया गया है। अतः यहाँपर शृद्धार की शृद्धा नहीं करनी चाहिये। सुयोधन का अनादर गदा के द्वितीय प्रहार का अनुद्यम है और ऊठओं के चूर्ण होने से ही (होता है)। 'स्त्यान' के ग्रहण से द्रौपदीमन्यु प्रच्छालन में शीव्रता सूचित की गई है और समास के द्वारा निरन्तर वेगपूर्ण प्रवाहित होने का स्वभाव होने से मध्य में उतने से ही विश्रान्ति को प्राप्त होते हुये चूर्ण की हुई दोनों ऊठओंवाले सुयोधन के अनादर पर्यन्त प्रतीति एकरूप में ही होती है इस प्रकार औदत्य की वहुत अधिक पोषिका है। दूसरे लोग तो सुयोधन से सम्बद्ध जो ताजे रूप में अवनद्ध घना एक उससे लाल हाथोंवाली यह व्याख्या करते हैं।

#### तारावती

जावेगे । भीम शब्द के प्रयोग से व्यञ्जना निकलती है कि भीम कातरों को त्रास देने वाले हैं अर्थात् भीम इतने अधिक भयानक हैं कि वीर से वीर व्यक्ति उनका विरोधी होकर कातर होजाता है और त्रास को अनुभव करने लगता है। 'तव' का व्यङ्गयार्थ है—'तुम वही हो जिसके अनेक प्रकार के ऐसे-ऐसे अपमान किये गये जो देवी पद पर अभिषिक्त किसी रमणी के लिये सर्वथा अनुचित थे। वही तुम हो, में तुम्हारे केशों को उत्तंसित कलँगा अर्थात् उत्तंसवाला बना दूँगा। उत्तस का अर्थ है शिरोम्पूषण। आशय यह है कि तुम्हारे केशों की इस एकवेणीरूपता को दूर कर में प्रसाधित कर दूंगा। उस समय मेरे हाथ से गिरे हुये रक्त कण ऐसे शोभित होने लगेंगे मानो केशों का संयोजन कुसुमों के गुच्छों से किया गया हो। इस प्रकार यहाँ उत्यक्षालंकार अभिव्यक्त होता है। यहाँ पर सम्बोधन मे हे देवि यह शब्द प्रयुक्त किया गया है। यह सक्तर कुलवधू के कुलवधूत्व रूप को व्यर्थ करने के विभिन्न उद्यमों को स्मरण करा देता है। इस प्रकार यह कोष का ही उदीपन विभाव वन जाता है। इस प्रकार यहाँ पर श्रद्धार की शब्द नहीं करनी चाहिये। 'सुयो-धनस्य' में प्रश्ली 'प्रश्ली चानादरे' इस पाणिन सूत्र से अनादर अर्थ मे हुई है। सुयोधन

तत्प्रकाशनवरस्रार्थोऽनपेक्षितदीर्घसमासरचनः प्रसन्न वाचकाभिधेयः। यथा—

यो यः शस्त्रं विभित्तं स्त्रभुजगुरुमदः पाण्डवीनां चमूनाम्। यो यः पाछ्वालगोत्रे शिशुरिधकवयाः गर्भशय्यां गतो वा॥ यो यस्तत्कर्मसाक्षी चरित मिय रणे यश्च यश्च प्रतीपः। क्रोधान्धस्तस्य तस्य स्वयमि जगतामन्तकस्यान्तकोऽहम्॥

# इत्यादौ द्वयोरोजस्त्वम्।

(अनु॰) उस ओज को प्रकाशित करनेवाला अर्थ दीर्घ समास रचना की विना अपेक्षा किये हुये प्रसन्न (शीव अर्थ समर्पक) शब्दों के द्वारा अभिहित किया जाता है। जैसे :—

'राण्डवों की सेना में अपने भुजवल के अधिक अमिमान से परिपूर्ण जो-जो व्यक्ति शस्त्र धारण करता है; पाञ्चालों के वंश में जो कोई वालक है, अधिक आयु-वाला है अथवा गर्भशस्या में ही विराजमान है; जो कोई उस द्रोणवध रूप कर्म का साक्षी है अथवा मेरे युद्ध भूमि में विराजमान होने पर जो कोई विरुद्ध रूप में आता है; चाहे वह सारे विश्व का ही संहारक क्यों न हो में क्रोधान्ध होकर उसका अन्त कर सकता हूँ।'

इत्यादि उदाहरणो से दोनों (शब्द और अर्थ) ओज का रूप धारण करते हैं। तारावती

के अनादर का आशय यही है कि मैं एक गदा में हो उसकी ऊ६ओं को चूर्ण कर दूँगा, दूसरी वार गदा प्रहार की मुझे आवश्यकता नहीं पड़ेगो। वह इसीलिये होगा कि ऊ६ 'चूर्ण' हो जावेगी। 'स्त्यान' (आर्द्र) कहने से द्रौपदी के शोक-मिश्रित कोंध के भाव को प्रक्षालित करने की शीष्रता अभिव्यक्त होतो है। समास का स्वभाव ही होता है निरन्तर वेग में प्रवाहित होना। अतः उतने में ही मध्यवतीं किसी घटना में ही) विश्रान्ति को न प्राप्त कर दोनों चूर्णित ऊ६ओंवाले सुयोधन के अनादरपर्यन्त प्रतीति एकरूप में ही हो जाती है। इस प्रकार यह प्रतीति औडत्य की अत्यन्त परिपोषक है। कुछ लोग 'सुयोधनस्य' में सम्बन्ध में पष्ठी मानकर यह अर्थ करते हैं—'दुयोधन का जो आर्द्र और गाढा रक्त उससे लाल हाथोंवाला यह भीम।' (किन्तु यह अर्थ लोचनकार को मान्य नहीं है क्योंकि 'शोणित' शब्द समास के अन्दर आ गया है अतः उसका 'सुयोधनस्य' से सम्बन्ध स्थापित नहीं हो सकता। व्याकरण का नियम है—'जो शब्द किसी दूसरे शब्द से सम्बद्ध हों उनका समास नहीं होता और जिनका समास हो चुका हो

य इति । स्वभुजयोर्गुस्मदो यस्य चम्नां मध्येऽर्जुनादिरित्यर्थः पाद्यालराजपुत्रेण यष्टद्युम्नेन द्रोणस्य न्यापादनात्तरकुलं प्रत्यधिकः क्रोधावेशोऽश्वत्थाम्नः । तत्कर्मसाक्षीति कर्णप्रभृतिः । रणे सङ्ग्रामे कर्तन्ये यो मिय यद्विषये प्रतीपं चरित समरविष्नमान्चरित । यद्वा मिय चरित सित सङ्ग्रामे यः प्रतीप प्रतिकृलं कृत्वास्ते स एवं विधो यदि सकलजगदन्तको भवति तस्याप्ययमन्तकः किमुतान्यस्य मनुष्यस्य देवस्य वा । अत्र पृथग्भृतैरेव क्रमाद्विमृश्यमानैरथैः पदात्पदं क्रोधः परां धारामाश्रित इत्यसमस्ततैव दीप्तिनिवन्धनम् । एवं माधुर्यदीप्ती परस्परप्रतिद्वन्द्वितया स्थिते श्रङ्कारादिरौद्दादिगते इति प्रदर्शयता तत्समावेशवैचित्र्यं हास्यभयानकवीमत्सशान्तेषु दर्शितम् । हास्यस्य श्रङ्काराङ्कतया माधुर्यं प्रकृष्टं विकासधर्मतया चौजोऽपि प्रकृष्टमिति साम्यं द्वयोः । मयानकस्य मयचित्तवृत्तिस्वभावत्वेऽपि विभावस्य दीप्तत्या ओजः प्रकृष्टं कदाचिन्मा-धूर्यमिति विभागः ॥ ९ ॥

य इति । दोनों सेनाओं के मध्य मे अपनी भुजाओं का गुरुमद है जिसकी अर्थात् अर्जुन इत्यादि । पाञ्चालराज-पुत्र धृष्टग्रुम्न के द्वारा द्रोण के मारे जाने से उसके वंश के प्रति अश्वत्थामा का अधिक अधिक कोधावेश है। उस कम को देखने-वाला कर्ण इत्यादि । रण अर्थात् संग्राम मे विचरण करते हुये जो मुझमें अर्थात् मेरे विपय मे विपरीत आचरण करता है अर्थात् समर विघ्न का आचरण करता है । अथवा संग्राम में मेरे विचरण करने पर जो प्रतीप अर्थात् प्रतिकृत्रू में वर्तमान होता है वह यदि समस्त जगत् का अन्तक होवे उसका भी में अन्तक हूँ किसी दूसरे मनुष्य या देव का कहना ही क्या ? यहाँ पर प्रथम्मूत तथा क्रमशः विमर्श किये जानेवाले अर्थों से एक पद से दूसरे पद मे क्रोध बहुत वडी धारा को प्राप्त हो गया है इस प्रकार असमस्तता ही दीप्ति में हेतु है ।

इस प्रकार माधुर और दीप्ति परस्पर विरोधी रूप मे स्थित शृंगार इत्यादि और रीद्र इत्यादि में रहनेवाले (होते हैं) यह प्रदर्शित करते हुये उनके समावेश वैचित्र्य को हास्य भयानक वीभत्स और ज्ञान्त रसों में (मी) दिखला दिया। शृंगार का अंग होने के कारण हास्य में माधुर्य प्रकृष्ट होता है और विकाशधमीं होने के कारण ओज भी प्रकृष्ट ही होता है। इस प्रकार दोनों का साम्य है। इबी हुई चित्तवृत्ति के स्वभाववाला होते हुये भी भयानक में विभाव के दीप्त होने से ओज का प्रकर्य होता है । वीभत्स में भी ऐसा ही होता है। शान्त में तो विभाव के विचित्र होने से कदाचित् ओज का प्रकर्य होता है शोर कदाचित् माधुर्य का । वस यही (गुणों का) विभाजन है ॥ ६॥

### तारावती

उनका दूसरे शब्दों से सम्बन्ध नहीं होता ।' यदि किसी-न-किसी प्रकार 'देवदत्तस्य गुरुकुलम्' की भाँति सम्बन्ध पछी का यहाँ समर्थन किया भी जावे तो भी अनादर की व्यक्षना नहीं होगी जोकि प्रस्तुत प्रकरण के अनुक्ल है ।)

अब दूसरा उदाहरण लीजिये जिसमें समास की विना अपेक्षा किये हुये अर्थ ही ओजरूप होता है-यह पद्य भी वेणीसंहार से ही लिया गया है और अश्वत्यामा का वचन है। द्रोणाचार्य के मारे जाने का समाचार सुनकर अश्वत्थामा उत्तेजना में भरकर कह रहे हैं--पाण्डवों की सेना में अपनी दोनों भुजाओं का जिसको बहुत बड़ा मद हो अर्थात् अर्जुन इत्यादि (यहाँपर प्रत्येक से 'में उसका अन्तक हूँ यह वाक्य जुड़ जावेगा।) 'पाञ्चालगीत में जो कोई यद्या हो, अधिक आयु-वाला हो अथवा अभी गर्भशय्या में ही विराजमान हो मैं उन सवका अन्त कर दूँगा ।' यहाँ पर पाञ्चालगोत्र के प्रति अधिक कोध दिखलाया गया है । इसका कारण यही है कि पाञ्चालराजपुत्र धृष्टसुम्न ने ही द्रोण का वध किया था । अतएव अश्वत्थामा का कोध उनके प्रति अधिक होना स्वाभाविक ही है । जो भी उस कर्म (द्रोणवध) का साक्षी है अर्थात् कर्ण इत्यादि । युद्ध करने में जो मेरे विपय मे अर्थात् मेरे प्रतिकूल आचरण करता है अर्थात् मेरे युद्ध करने में विध्न डालता है। अथवा युद्ध में मेरे विचरण करने पर जो प्रतिकूलता ग्रहण कर स्थित होता है, वह इस प्रकार का व्यक्ति यदि समस्त विश्व का अन्तक भी हो उसका भी में अन्तक हूँ; किमी और मनुष्य अथवा देवता का तो कहना ही क्या ? यहाँ पर पृथक्-पृथक् पदों से कम-कम से अर्थात् रुक-रुक कर वक्ता के द्वारा विचारे गये अथों से एक पद से दूसरे पद मे कोध एक बहुत बड़ी धारा का रूप धारण कर लेता है। इस प्रकार इस उदाहरण में समास का न होना ही दीप्ति को प्रकट करने में हेतु है। इस प्रकार यहाँपर यह दिखलाया गया है कि परस्पर विरोधी रूप में स्थित माधुर्य और दीप्ति गुण कमशः शृङ्गार इत्यादि और रौद्र इत्यादि रसों में रहते हैं। इस बात को प्रदर्शित करते हुये यह भी दिखला दिया है कि हास्य भयानक वीभत्स और शान्त मे उनका समावेश किस विलक्षणता के साथ होता है । हास्य शृङ्कार का अंग होता है । अतः उसमें माधुर्य का प्रकर्ष होता है। दूसरी ओर वह विकासधर्मी भी होता है। अतः ओज का भी उसमें प्रकर्ष होता है । इस प्रकार हास्य मे माधुर्य तथा ओज की समान भाव मे स्थिति होती है। भयानक मे यद्यपि आश्रय की चित्तवृत्ति डूब जाती है तथापि उसमे विभाव ( आलम्बन और उद्दीपन दोनों ) प्रदीप्त रूप में होते हैं । अतः उसमें ओज प्रकृष्ट रूप में होता है और माधुर्य अल्पमात्रा से होता है। वीभत्स में भी यही बात

समर्पकत्वं काव्यस्य यतु सर्वरसान् प्रति। स प्रसादो गुणो ज्ञेयः सर्वसाधारणिकयः॥ १०॥

प्रसादस्तु स्वच्छता शब्दार्थयोः। स च सर्वरससाधरिणो गुणः सर्वरचना-साधारणश्च व्यङ्गचार्थापेक्षयैव मुख्यतया व्यवस्थितो मन्तव्यः।

(अनु॰) सब रसों के प्रति कान्य का जो एक समर्पकत्व गुण होता है, उसे ही प्रसाद कहते हैं; इसकी किया सर्वसाधारण होती है ॥ १०॥

प्रसाद का अर्थ है शन्द और अर्थ की स्वन्छता। यह गुण सर्वसाधारण रूप में रहता है और इसकी स्थिति सर्वसाधारण रूप में सभी रचनाओं मे होती है। इसको मुख्य रूप से न्यङ्गयार्थ की अपेद्या से ही स्थित होनेवाला समझना चाहिये।

#### लोचन

समर्पकत्वं सम्यगर्पकत्वं हृदयसंवादेन प्रतिपचून् प्रति स्वात्मावेशेन व्यापारकत्वं शुष्ककाष्टाग्निदृष्टान्तेन । अकलुषोदकदृष्टान्तेन च तदकालुष्यं प्रसन्नत्वं नाम सर्वरसानां गुणः। उपचाराचु तथाविधे व्यङ्गये ऽर्थे यच्छव्दार्थयोः समर्पकत्वं तदिप प्रसादः। तमेव व्याचछे-प्रसादेति।

समर्पकत्व का अर्थ है ठीक रूप में अर्पण करना अर्थात् स्खे काष्ठ मे अग्नि के ह्यान्त से प्रतिपत्ताओं के प्रति अपने आवेश के द्वारा शीव ही कियाशील हो जाना । और अकल्रित जल के दृष्टान्त से वह अकाल्रिय अर्थात् प्रसन्नत्व सव रसों का गुण है । उपचार से तो उस प्रकार के व्यंग्य अर्थ मे जो शब्द और अर्थ का समर्पकत्व वह भी प्रसाद है । उसी की व्याख्या करते हैं—प्रसादेति ।

### तारावती

होती है। शान्त में विभाव विचित्र प्रकार का (भिन्न-भिन्न रूप का) होता है। अतः उसमें कभी ओज का प्रकर्ष होता है और कभी माध्य का। रसों मे गुणों की स्थित का यही विषय-विभाग है॥ ह॥

'काव्य का सब रसों के प्रति जो एक समर्पकत्व गुण होता है उसे ही प्रसाद कहते हैं। इसकी किया सब रसों के प्रति सर्वसाधारण होती है।' यह है कारिका का अर्थ। इसमें समर्पकत्व अब्द का प्रयोग किया ग्राया है इसका अर्थ है ठीक रूप में अर्पण करदेने का गुण। इसका आश्य यह है कि परिशीलकों के प्रति उनके हृदय से मेल खा जाने के द्वारा एक दम अपने स्वरूप का आवेश करते हुये प्रभावशालितारूप किया को उत्पन्न कर देना। (कहने का अभिप्राय यह है सभी प्रकार के काव्यों में एक ऐसा गुण विद्यमान होना चीहिये कि काव्य सहृदय पाठकों, दर्शकों और श्रीताओं के हृदय से मेल खा जावे और अपनी आत्मा अथवा

### **छोच**न

ननु रसगतो गुणस्तत्कथं शब्दार्थयोः स्वच्छतेत्याशङ्कथाह—स चेति। च शब्दोऽव-धारणे। सर्वरससाधारण एव गुणः। स एव च गुण एवंविधः। सर्वा येयं रचना शब्द-गता चार्थगता च समस्ता चासमस्ता च तत्र साधारणः। मुख्यतयेति। अर्थस्य ताव-त्समर्पकत्वं व्यङ्कयं प्रत्येव संभवति नान्यथा। शब्दस्यापि स्ववाच्यार्पकत्वं नाम कियदलैकिकं येन गुणः स्यादिति भावः। एवं माधुयौजःप्रसादा एव त्रयो गुणा उप-पन्ना मामहामिप्रायेण। ते च प्रतिपत्त्रास्वादमया मुख्यतया तत आस्वाद्ये उपचरिता रसे ततस्तद्वयञ्जकयोः शब्दार्थयोरिति ताल्पर्यम् ॥१०॥

(प्रश्न) जब रसगत गुण होता है तो शब्द और अर्थ की स्वच्छता कैसी ? इस शंका का उत्तर दे रहे हैं—'स च इति'। 'च' शब्द अवधारण अर्थ में है। सर्वरससाधारण ही गुण है और वही गुण सर्वरससाधारण है। यह सभी जो रचना है वह शब्दगत और अर्थगत समस्त और असमस्त उन सब में (यह प्रसाद गुण) साधारण है। मुख्यतया इति। भाव यह है अर्थ का समर्पकत्व तो व्यंग्य के प्रति ही होता है अन्यथा नहीं। शब्द का भी अपने वाच्य का समर्पकत्व कितना अलैकिक है जो गुण माना जावे। इस प्रकार माधुर्य ओज और प्रसाद ये तीन गुण ही भामह के अभिप्राय से उपपन्न होते हैं। वे प्रतिपत्ता (सहदय) के आस्वादमय होते हैं। उससे आस्वाद्य रस मे उपचित होते हैं उससे उनके व्यक्षक शब्द और अर्थ में भी (उपचित होते हैं) यह तात्वर्य है॥ १०॥

#### तारावती

स्वरूप का सङ्चार एकदम सहदयों में कर दे । इसी गुण को प्रसाद गुण कहते हैं । ) यह इसी प्रकार होता है जिस प्रकार सूखे काष्ठ में आग एकदम व्याप्त हो जाती है अथवा जिस प्रकार साफ धुले हुये कपड़े के तार-तारको पानी एकदम पकड़ लेता है । यह अकालुष्य, अथवा स्वच्छता का ऐसा गुण जिससे काव्य हृदय को एकदम आकान्त कर लेता है, सभी रसों का गुण होता है । साहश्य सम्वन्धिनी लच्णा (उपचार) के आधार पर उस व्यंग्यार्थ को शोध समर्पित करने की शब्द और अर्थ की जो विशेषता होती है उसे भी प्रसाद कहते हैं । इसीलिये वृत्तिकारने प्रसाद का अर्थ किया है शब्द और अर्थ की स्वच्छता ।

- (प्रज्न) जब गुण रसगत माना जाता है तब यह कहने का क्या आशय है कि स्वच्छता शब्दगत और अर्थगत होती है।
- ( उत्तर ) 'और वह गुण सर्वरसंसाधारण होता है ।' ( वृत्ति ) यहाँपर 'और' शब्द अवधारण के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है । अवधारण का अर्थ है निश्चय करना । यह निश्चय दो प्रकार से किया गया है—(१) यह गुण सभी रसों मे ही सामान्य-

### तारावती

तया रहता है ( शब्द और अर्थ में नहीं । ) ( २ ) यही गुण सभी रसों में सामा-न्यतया रहता है ( माधुर्य और ओज नहीं।) यह गुण समी प्रकार को रचनाओं में भी साधारणतया रहता है। इसका आशय यह है कि यह गुण शब्द में भी रहता है, अर्थमें भी रहता है, समासगर्भित रचना में भी रहता है, समासरिहत रचना मे मी रहता है। इस प्रकार यह गुण सर्वसाधारण है। 'मुख्यनया गुण व्यङ्गयार्थ की अपेचा से ही माने जाने चाहिये।' इस कथन का आशय यह है कि अर्थ की समर्पकता तो व्यङ्गयार्थ के प्रति ही हो सकती है अन्य प्रकार से हो ही नहीं सकती। शब्द में समर्पकता का गुण वाच्यार्थ को शीघातिशीघ समर्पित करने के रूप में भी , हो सकता है। किन्तु यह कोई अलौकिक वात नहीं है अर्थात् सभी शब्दों से यह तो आशा की ही जाती है कि वे अपना अर्थ प्रकट कर दें। अतः शब्दों की इस विशेषता को गुण का नाम देदेना उचित नहीं। (अतएव शब्दगत प्रसाद गुण का भी यही आशय है कि शब्द शीघ्र ही व्यङ्गयार्थ को अभिव्यक्त करदे ) इस प्रकार भामह के अभिष्रेत तीन गुण ही उपपन्न होते हैं-माधुर्य, ओज और प्रसाद। (वामन दण्डी इत्यादि के माने हुये १० गुण सिद्ध नहीं होते । ) ये गुण मुख्यतया प्रतिपत्ता की दुति दीप्ति तथा प्रसाद रूपिणी आस्वादमयी चित्तवृत्तियों के ही वाचक होते हैं। इसी से उनका औपचारिक प्रयोग उन-उन चित्तवृत्तियों द्वारा आस्वाद्य रस में भी होता है। फिर उन रसों को अभिव्यक्त करनेवाले शब्द और अर्थ में भी उनका लाक्षणिक प्रयोग ही होता है। यही प्रस्तुत प्रकरण का ताल्पर्य है॥ १०॥

( ऊपर काव्यमे गुणों की स्थित पर प्रकाश डाला गया है। आचावों ने गुणों पर अधिकतर रीतियों और वृत्तियों के सम्बन्ध में ही विचार किया है। अतः गुणों पर ठीक रूप में विचार करने के लिये यह नितान्त आवश्यक है कि रीतियों और वृत्तियों को भी समझा जावे। ध्वनि-कार तथा उनके व्याख्याताओं ने वृत्तियों और रीतियों पर तृतीय उद्योत में विचार किया है। अतः वहीं पर गुणों के विषय में भी विस्तृत विवेचन किया जावेगा)

इस प्रकार यहाँ तक यह दिखलाया जा चुका कि विभाग-व्यवस्था के साथ गुण तथा अल्झार का व्यवहार हमारे पक्ष में ही ठींक हो सकता है। अब यह दिख लाया जा रहा है कि नित्यदोष और अनित्यदोप की विभाग-व्यवस्था भी रस-विषयक हमारी मान्यता के स्वीकार कर लेने पर ही सङ्गत हो सकती है। इसी मन्तव्य से यह ११ वीं कारिका लिखी गई है। (भामह ने वाणी के चार दोष माने ये-श्रुतिदुष्ट, अथदुष्ट, कल्पनादुष्ट और श्रुतिकष्ट:—

्रश्रुतिदुष्टाद्यो दोषा अनित्या ये च दर्शिताः। ध्यन्यात्मस्योव अङ्गि ते हेया हत्यदाहृताः॥

ध्यन्यात्मन्येव शृङ्कारे ते हेया इत्युदाहृताः ॥ ११ ॥

अनित्या दोषाश्च ये श्रुतिदुष्टादयः सूचितास्तेऽपि न वाच्येऽर्थमात्रे, न च व्यङ्गये शृङ्गारव्यतिरेकिणि शृङ्गारे वो ध्वनेरनात्मभूते। किं तर्हि १ ध्वन्यात्मन्येव शृङ्गारेऽङ्गितया व्यङ्गये ते हेया इत्युदाहृताः। अन्यथा हि तेपामनित्य-दोषतेव न स्यात्। एवमसंल्लंचयक्रमद्योत्यो ध्वनेरात्मा प्रदर्शितः सामान्येन।

(अनु ) और जो श्रुतिदुष्ट इत्यादि अनित्य दोष दिखलाये गये हैं वे ध्वन्या-

त्मक शृङ्कार में ही त्याच्य के रूप में उदाहृत किये गये हैं॥ ११॥

जो श्रुतिदुष्ट इत्यादि अनित्य दोप सूचित किये गये हैं वे भी केवल वाच्यार्थ में नहीं होते, श्रंगार से व्यतिरिक्त किसी अन्य व्यंग्यार्थ में भी नहीं होते, ऐसे श्रुद्धार में भी नहीं होते जो ध्विन की आत्मा के रूप में स्थित न हो । तो होता क्या है १ यह वतलाया गया है कि ध्वन्यात्मक श्रुद्धार में ही अर्थात् अद्ध के रूप में स्थित व्यद्धत्य श्रुद्धार में ही उनका परित्याग किया जाना चाहिये । अन्यथा उनकी अनित्यता दोपता ही न वने । इस प्रकार सामान्य रूप से ध्विन की आत्मा दिखलाई गई जिसका प्रकाशन अलक्ष्यक्रम रूप में होता है ।

### लोचन

एवमस्मत्पक्ष एव गुणालङ्कारव्यवहारो विमागेनोपपद्यते इति प्रदश्यं नित्यानित्यदोषविमागोऽप्यस्मत्पक्ष एव सङ्गच्छत इति दर्शयितुमाह—श्रुतिदुष्टाद्य इत्यादि ।
वान्तादयोऽसभ्यस्मृतिहेतवः श्रुतिदुष्टाः । अर्थदुष्टा वाक्यार्थवलादश्लीलार्थ-प्रतिपत्तिकारिणः । यथा—'छिद्रान्वेषी महाँस्तव्धो घातायैवोपसप्ति' इति ।कल्पनादुष्टास्तुद्वयोः पद्योः कल्पनया। यथा 'कुरु रुचिम्,' इति क्रमच्यत्यासे । श्रुतिकष्टस्तु अधाक्षीत्
कक्षोत्सीत् नृणेढि इत्यादि । श्रङ्कार इत्युचित्ररसोपलक्षणार्थम् । वीरशान्ताद्भुतादाविप

इस प्रकार हमारे पक्ष में ही गुण और अल्झार का ल्युवहार विभाग के रूप में सक्त होता है यह दिखलाकर नित्यानित्य दोप-विभाग भी हमारे ही एच में संगत होता है यह दिखलाके के लिये कहते हैं अतिदृष्टादय इत्यादि । वान्त इत्यादि असम्य स्मृति में हेत होते हैं । श्रुतिदृष्ट और अर्थदृष्ट वाक्यार्थ वल पर अरुलील अर्थ की प्रतिपत्ति करनेवाले होते हैं । जैसे—'लिंद्र का अन्वेपण करनेवाला महान् स्तन्य यात के लिये ही निकट जाता है' यह । कल्पनादुष्ट तो दोनो पदों की कल्पना से । जैसे 'कुरु रिचम्' यहाँपर क्रम वदल देने से । श्रुतिकष्ट तो अधाचीत् , अचोत्सीत् , तृणेढि इत्यादि में । श्रुगार यह उचित रस के उपलक्षण के लिये (कहा गया है)। वीर शान्त और अद्भुत में भी उनका वर्जन ( उचित )

तेषां वर्जनात्। सूचिता इति। न त्वेषां विषयविभागप्रदर्शनेनानित्यत्वं मिन्नवृत्तादिदोषे-भ्यो विविक्तं प्रदर्शितम्। नापि गुणेभ्यो न्यतिरिक्तत्वम्। वीमत्सहास्यरौद्रादौ त्वेषाम-स्मामिरुपगमात् श्रङ्गारादौ च वर्जनादिनत्यत्वं च दोषत्वं च समर्थितमेवेति मावः॥११॥ होने से। सूचिता इति। भाव यह है कि (भामह के द्वारा) इनका विषय-विभाग प्रदर्शन के द्वारा अनित्यत्व और भिन्नवृत्त इत्यादि दोपों से पृथक्तव नहीं दिखल्या गया। गुणों से व्यतिरिक्तत्व नहीं (दिखलाया गया)। वीमत्स हास्य और रौद्र इत्यादि में इनके उपगम से और शृंगार इत्यादि में वर्जन से अनित्यत्व और दोपत्व का समर्थन हम लोगों के द्वारा किया गया॥ ११॥

# तारावती

श्रुतिदुष्टार्थेदुष्टे च कल्पनादुष्टमित्यपि । श्रुतिकष्टं तथेवाहुर्वाचां दोपं चतुर्विधम् ॥

वान्त (कै) ईंत्यादि असभ्य अर्थ का स्मरण कराने में जो हेतु होते हैं उन्हें शुतिदुष्ट दोष कहते हैं। अर्थदुष्ट उन्हें कहते हैं जो कि वाक्यार्थ के बल पर अरलील अर्थ की प्रतिपत्ति करानेवाले हों। जैसे 'छिद्र का अन्वेपण करनेवाला महान् स्तब्ध घात के लिये ही निकट आता है।'(राजवर्णन में इसका अर्थ यह है कि शतु के दोपों को द्वं ढनेवाला अत्यन्त दृढ व्यक्ति हत्या करने के लिये ही निकट आता है। यहाँपर छिद्र स्तब्ध और घात इन शब्दों से एक अश्लील अर्थ की ओर सङ्केत होता है। छिद्र से योनि, स्तब्ध से पुरुष के उपस्थ की कठोरता और घात से सुरतकालीन आघात की व्यक्तना होती है। अतः यहाँपर अर्थ-दुष्ट दोष है।) दो पदों की कल्पना अर्थात् उलट-फेर के द्वारा जी दोष आ जाता है उसे कल्पनादुष्ट कहते हैं । जैसे 'कुरु रुचिम्' इन शब्दों के पौर्वापर्य में परिवर्तन कर टेने से 'रुचिह्नुरु' वन जाता है। (इसमें वीच में चिह्नु शब्द आ जाता है जो कि काश्मीरी भाषा में स्त्री के गुप्ताङ्ग के लिए प्रयुक्त होता है। अतः यह कल्पनादुष्ट दोष है।) जहाँ पर कर्णकह वर्णों का प्रयोग हो वहाँ | धुतिकष्ट दोप होता है जैसे अधाक्षीत्, अक्षोत्सीत्, तृणेढि इत्यादि । ( वृत्तिकार ने लिखा है कि श्रुतिदुष्ट इत्यादि जो दोप सूचित किये गये हैं वे वहीं पर होते हैं नहीं पर शृङ्गार रस अङ्गी हो । यदि केवल वाच्यार्थ हो या शृङ्गार से भिन्न कोई अन्य वाच्यार्थ हो अथवा शृङ्गार ही अङ्ग हो तो वहाँ पर ये दोप नहीं माने जाते।) वृत्तिकार का शृङ्गार शब्द उपलक्षण मात्र है। इसमें उन समस्त रसों का समा-वेश हो जाता है जिनमें श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोषों का परित्याग उचित हो । अतएव यहाँपर वीर, शान्त और अद्भुत का भी ग्रहण हो जाता है क्योंकि उनमें भी इन

### तारावती

बोषों का वर्जन होता ही है। वृत्तिकार ने सूचित शब्द का प्रयोग किया है। इसका आश्य यह है कि भामह ने नित्यदीप और अनित्यदीपों का विपय-विभाग करके स्वयं नहीं दिखलाया है। किन्तु भिन्नवृत्त इत्यादि दीप भी दिखला दिये हं और श्रुतिदुष्ट इत्यादि दीप भी। नित्य और अनित्य का विपय-विभाजन नहीं किया है। न उन्होंने यही दिखलाया है कि ये दीप गुणों से व्यतिरिक्त होते हें। (भामह ने यह नहीं दिखलाया है कि इनमें कीन से दीप कहाँ पर दीप रहते हें कहाँ पर अदीप ही जाते हैं और कहाँ पर गुण हो जाते हैं।) हम लोगों ने (ध्विन सम्प्रदाय-वादियों ने) यह वात देखी कि श्रुतिकष्ट इत्यादि का वीभत्स हास्य रीद्र इत्यादि मे उपादान किया जाता है तथा श्रुद्धार शान्त और अद्भुत में इनका परित्याग किया जाता है। इस आधार पर हम ध्वनिवादियों ने ही इन दोपों की अनित्यता और दोपता का समर्थन किया है। यही वृत्तिकार का आश्रय है।

इस कारिका के लिखने का आशय यह है कि दोप दो प्रकार के पाये जाते है—कुछ दोप तो सर्वदा दोप ही रहते हैं जैसे छन्दोभक्क इत्यादि और कुछ दोप प्रकरण के अनुसार दोप भी हो जाते हैं, गुण भी हो जाते हैं और कहीं-कहीं न दोष रहते हैं न गुण । जैसे श्रुतिकष्ट नामक दोप कोमल रसों में दोप रहता है, वही फठोर रसों में गुण हो जाता है। यह बात सहदयहदयसंवेद्य ही है। अतः इंसका अपलाप नहीं किया जा सकता । अतएव दोपों की नित्यता तथा अनित्यता की व्यवस्था करनी होगी। यह व्यवस्था तेमी सङ्गत मोनी जा सकती है जब कि व्यङ्गय रस को उसके अङ्गी के रूप में स्थित होने पर ध्वनि की आत्मा मान् लिश जावे । यदि वाच्यार्थमात्र ही स्वीकार किया जावेगा तो अर्थरूपता तो सर्वत्र एक जैसी ही होती है। अतः उसमें दोपों की नित्यानित्यव्यवस्था न वन सकेगी। इसके प्रतिकृल जब कि रस-व्यञ्जना का सिद्धान्त स्वीकृत कर लिया जाता है तय यहँ विभाग-व्यवस्था वन जाती है। तव यह व्यवस्था ठीक हो जाती है कि कठोर वर्ण कोमल रसों में ही दोप होते हैं, कठोर रसों मे वे गुण हो जाते हैं। यही वात हेमचन्द्र ने काव्यानुशासन में इस प्रकार कही है—'रस के उत्कर्पहेतु गुण होते हैं और अपकर्ष हेतु दोष होते हैं। ये गुण और दोप रस के ही धर्म होते हैं। उस रस के उपकारक शब्द और अर्थ में गुण और दोप का औपचारिक प्रयोग होता है। अन्वय और व्यतिरेक का अनुविधान करने के कारण गुण और दोष रसाक्षित ही माने जाते हैं। वह इस प्रकार - जहुँ दीप होते हैं वहीं गुण होते हैं। रस-विशेष में ही दोष होते हैं शब्द और अर्थ में नहीं । यदि शब्द और अर्थ में दोष. हों तो बीभत्य इत्यादि में कष्टत्व इत्यादि गुण न हो जावें और हास्य इत्यादि में

तस्याङ्गानां प्रभेदा ये प्रभेदा स्वगतास्त्र ये। तेषामानन्त्यमन्योन्यसम्बन्धपरिकल्पने ॥ १२॥

अङ्गितया व्यङ्गचो रसादिर्विवित्तान्यपरवाच्यस्य ध्वनेरेक आत्मा य उक्त-स्तस्याङ्गानां वाच्यवाचकानुपातिनामलङ्काराणां ये प्रभेदा निरवधयो ये च स्वग-तास्तस्याङ्गिनोऽर्थस्य रसभावतदाभासतत्प्रशमलक्षणा विभावानुभावव्यभिचारि-प्रतिपादनसहिता अनन्ताः स्वाश्रयापेक्ष्या निस्तीमानो विशेषास्तेपामन्योन्य-परिकल्पने क्रियमाणे कस्यचिद्न्यतमस्यापि रसस्य प्रकाराः परिसंख्यातुं न शक्यन्ते किसृत सर्वेषाम्।

(अनु॰) उस असंहार्यक्रम न्यङ्गय के अङ्गों के जो अवान्तर मेद हैं और स्वयं उसके जो स्वर्गत अवान्तर भेद हैं उनके परस्पर सम्बन्ध की कल्पना करने में भेदों की संख्या अनन्त हो जातो है ॥ १२ ॥

जो रस इत्यादि व्यङ्गय होता है और अंगी ( प्रधान ) रूप में भी स्थित होता है वह असंल्लच्यकम व्यङ्गय विविधितान्यपरवाच्य ध्विन की एक आत्मा वतलाया गया है। उसके अंगों के अर्थात् वाच्य और वाचक के अनुसार आनेवाले अल्ङ्कारों के जो संख्यातीत अवान्तर भेद हैं और जो स्वगत भेद हैं अर्थात् उस अंगी अर्थ के रस भाव रसाभास भावाभास भावप्रशम नामक भेद विभाव अनुभाव व्यभिचारी भाव के प्रतिपादन के साथ अनन्त हो जाते हैं अर्थात् अपने आश्रय की अपेक्षा से ( स्त्रीपुरुष की प्रकृति का विचार करते हुये ) अनन्त हो जाते हैं। उनकी विशेषताये सीमातीत हो जाती है। एक दूसरे से उनके सम्बन्ध की परिकल्पना करने पर रस के किसी एक भी प्रकार के भेदोपभेदों का परिसंख्यान नहीं किया जा सकता फिर सबका तो कहना ही क्या !

#### लोचन

अङ्गानामित्यलङ्काराणाम् । स्वगता इति । आत्मगताः सम्मोगविप्रलम्भाद्या आत्मीयगता विभावादिगतास्तेषां लोष्टप्रस्तारेणाङ्गाङ्गिमावे का गणनेति भावः।

अंगानां का अर्थ है अल्ङ्कारों का । स्वगता इति । आत्मगत अर्थात् सम्भोग विप्रलम्भ इत्यादि और आत्मीयगत अर्थात् विभाव इत्यादि गत, लोष्टप्रस्तार के द्वारा उनके अंगाङ्किमाव की क्या गणना हो सकती है यह भाव है । स्वाश्रय

### तारावती

अश्लीलत्व इत्यादि गुण न हो जावें । ये दोष अनित्य होते हैं, क्योंकि जिस अङ्गी के वे दोष होते हैं उसके अङ्गी न होने पर वे दोप नहीं रहते और उसके अङ्गी होने पर दोष हो जाते हैं । इस प्रकार अन्वय-व्यतिरेक से गुण और दोष का रस ही आश्रय सिद्ध होता है ।]

तथाहि शृङ्गारस्याङ्गिनरतावदाचौ हो भेदौ—संभोगो विप्रलम्भश्र। सम्भोगस्य च परस्परप्रेमदर्शनसुरतविहरणादिलक्षणाः प्रकाराः।

(अनु॰) वह इस प्रकार—अगी शृङ्कार के दो मेद होते हैं सम्मोग और विप्रलम्म । सम्भोग के परस्पर प्रेमपूर्वक देखना सुरत-विहरण इत्यादि लक्षणवाले बहुत से प्रकार होते हैं।

### लोचन

स्वाश्रयः स्त्रीपुंसप्रकृत्योचित्यादिः।

परस्परं प्रेम्णा दर्शनिमत्युपलक्षणं सम्मापणादरिष । सुरतं चातुःपष्टिकमा-िल्झनिद । विहरणसुद्यानगमनम् । आदिप्रहणेन जलकोढापानकचन्द्रोदयकीढादि । अभिलापविप्रलम्मो द्वयोरप्यन्योन्यजीवितसर्वस्वामिमानात्मिकायां रतावुत्पन्ना-अर्थात् स्त्री-पुरुप के स्वभाव का औचित्य इत्यादि ।

परस्पर प्रेम के द्वारा दर्शन यह उपलक्षण है सम्भापण इत्यादि का भी। सुरत अर्थात् चौसठ प्रकार का आलिङ्गन इत्यादि। विहरण अर्थात् उद्यान गमन। आदि ग्रहण से जलकीडा, मदिरापान, चन्द्रोदय, क्रीडा इत्यादि।

दोनों के एक दूसरे को जीवित का सर्वस्व मानने के अभिमानरूप रित के तारावती

(वारहवीं कारिका का आशय यह है कि रस के अड़ों और उनके स्वगत मेदों का परिसंख्यान सर्वथा असम्भव है।) 'उसके अंगों का' इसमें 'अंगों का' का अर्थ है अल्डारों का। (आशय यह है कि एक तो अल्डारों की संख्या में ही इयत्ता नहीं है, फिर कीन अल्डार किस प्रकार किस सम्बन्ध से किसी विशेष रस को अल्डात करता है इसका विवेचन तो और भी अशक्य है।) स्वगत शब्द के दो अर्थ होते हैं—आत्मगत और आत्मीयगत। रस के आत्मगत मेदों का आशय है किसी विशिष्ट रस के अवानतर मेदी जैसे शंगार के संभोग और विप्रलम्भ मे भेद। आत्मीयगत का अर्थ है विभावादिगत। जिस प्रकार छन्दों में प्रस्तार होता है उसी प्रकार यदि लोष्ट-प्रस्तार की प्रक्रिया से उन सबके अंगाड़ी-भाव का विस्तार किया जावे (अल्डारों के द्वारा विभिन्न रसों का पोपण विभिन्न प्रकार के विभाव इत्यादि में विभिन्न प्रकार के मार्वों का मेल दिखलाया जावे ) तो उनकी गणना ही क्या हो सकती है ! यही इस कारिका का भाव है। 'अपने आश्रय की अपेक्षा से भेदोपमेद- एंक्या सीमा-रहित हो जाती है।' इस वाक्य में आश्रय का अर्थ है स्त्री-पुरुष की प्रकृतियों का औचत्य इत्यादि।ये प्रकृतियाँ अनन्त होती हैं और इनके उचित भावों का विस्तार भी अनन्त ही हो जावेगा। सम्भोग के परस्पर प्रेम-दर्शन सुरत-विहरण इत्यादि

### तारावती

लक्षणोंवाले अनेक प्रकार होते हैं।' इस वाक्य में प्रेम-दर्शन का अर्थ है प्रेमपूर्वक दर्शन । यह उपलक्षण है । इससे सम्भापण इत्यादि का भी ग्रहण हो जाता है । ( मैथुन के आठ मेद वतलाये गये है—स्मरण, कीर्तन, केलि, प्रेक्षण, गुह्मभाषण, सङ्कल्प, अध्यवसाय और क्रियानिष्पत्ति । यहाँपर दर्शन को उपल्चण मान हेने से उन सभी मेदों का ग्रहण हो जाता है।) सुरत का अर्थ है ६४ प्रकार के आलि-द्भन इत्यादि । (कामसूत्रों में वात्स्यायन मुनि ने सुरत के ६४ प्रकार वतलाय हैं। मूळरूप में सुरत के 🗕 प्रकार होते हैं—आलिङ्गन, चुम्यन, नखच्छेद्य, दशन-छेद्य, संवेशन, सीत्कृत, पुरुपायित और औपरिष्टक । इन आठ प्रकारों में प्रत्येक के आठ आठ प्रकार होकर ६४ मेद हो जाते हैं। आलिङ्गन दो प्रकार का होता है असंप्रयोगकालिक और संप्रयोगकालिक । असंप्रयोगकालिक आलिङ्गन चार प्रकार का होता है—स्पृष्टक, विद्धक, उद्घृष्टक और पीडितक । संप्रयोगकालिक आलिङ्गन भी चार प्रकार का होता है—ल्लावेष्टितक, वृक्षाधिरूढक, तिल्तंडुलक और क्षीरनीरक।इस प्रकार आलिङ्गन के भी ⊏ प्रकार होते हैं। चुम्बन के ⊏ स्थान बतलाये गये हैं।इस प्रकार चुम्वन भी ⊂ प्रकार का ही होता ई।चुम्वन के ⊂ स्थान ये हैं— ललाट, केश, कपोल, नेत्र, वक्षस्थल, स्तन, ओष्ट और मुख का आन्तरिक भाग । नखच्छेद्य भी आठ प्रकार का होता है —आच्छुरितक, अर्धचन्द्र, मण्डल, रेखा, व्याघनख, मयूरपदक, शशप्छत म और उत्पछपत्रक । दशनच्छेच भी ८ प्रकार का होता है—गृहक, उच्छूनक, विन्दु, विन्दुमाला, प्रवासमणि, मणिमाला, खण्डाभ्रक और वाराहचर्वितक । संवेशन भी प्रकार का होता है—उत्फुलक, विज्मिनतक, इन्द्राणिक, सम्पुटक, पीडितक, वेष्टितक, वाडवक और समप्रप्र । सीत्कृत के आठ प्रकार ये हैं—हिद्धार, स्तनित, कृजित, रुदित, स्तृकृत, दृत्कृत, फ़्रुकृत और विक्त। पुरुपायित के आठ प्रकार ये हैं - उपस्तक, मन्यन, हुलीवमर्दन, पीडितक, निर्घात, वाराह्यात, वृपाघात और चटकविलसित । औपरिष्टक भी आठ प्रकार का होता है-निमित, पार्श्वतीदष्ट, वहिःसंदंश, अन्तःसंदंश, चुम्त्रितक, परिमृष्टक आम्रचूपितक और सङ्गर । इस प्रकार सुरत के ६४ प्रकारों का वास्यायनमूत्रों में वर्णन किया गया है। कामस्त्रों में इनके विस्तृत लक्षण दिखलाये गये हैं वहीं देखना चाहिये।) विरहण का अर्थ है उद्यान गमन। इत्यादि का अर्थ है जल-कीडा, पानक, चन्द्रोदय, कीडा इत्यादि । ( यह तो सम्भोगश्रद्भार का वर्णन हुआ। अव विप्रलम्भ शृङ्कार को लीजिये ) विप्रलम्भ कई प्रकार का होता है-अभिलाप, ईच्यां, विरह और प्रवास इत्यादि। जहाँ दोनों की इस प्रकार की रित उत्पन्न हो गई हो कि एक दूसरे को जीवितसर्वस्व समझने लगे हो किन्तु किसी कारण एक दूसरे

विप्रलम्भस्याप्यभिलापेर्ष्याविरहप्रवासविष्रलम्भाद्यः । तेपां च प्रत्येकं विभावानुभावन्यभिचारिभेदाः । तेपां च देशकालाद्याश्रयावस्थाभेद इति स्वगत-भेदापेच्येकस्य तस्यापरिमेयत्वम्, किं पुनरङ्गप्रभेदकल्पनायाम् । ते हाङ्गप्रभेदाः प्रत्येकमङ्गिप्रभेदसम्बन्धपरिकल्पने क्रियमाणे सत्यानन्त्यमेवोपयान्ति ।

(अनु॰) विप्रलम्म के भी अभिलाप ईप्या विरह प्रवास-विप्रलम्भ इत्यादि (भेद) होते हैं उनमे प्रत्येक के विभाव, अनुभाव, व्यभिचारी भेद होते हैं। उनके भी देश-काल आदि आश्रय तथा अवस्था-भेद होते हैं। इस प्रकार स्वगत भेद की दृष्टि से एक ही उस (रस) की अपरिमेयता सिद्ध होती है। फिर अंगभेद कल्पना करने पर तो कहना ही क्या १ जोिक अंग के अवान्तर भेद हैं उनमें प्रत्येक अंगी के अवान्तर भेदों से सम्बन्ध-परिकल्पना करने पर अनन्तता को ही प्राप्त हो जाता है।

### लोचन

यामपि कुतश्चिद्धेतोरप्राप्तसमागमत्वे मन्तन्यः । यथा 'सुखयतीति किसुच्यत' इत्यतः प्रभृति वत्सराजरत्नावल्योः न तु पूर्वं रत्नावल्याः । तदा हि रत्यभावे कामावस्थामात्रं तत् । ईर्प्याविप्रलम्मः प्रणयखण्डनया खण्डितया सह । विरहविप्रलम्मः पुनः खण्डितया प्रसाद्यमानयापि प्रसादमगृह्णन्त्या ततः पश्चात्तापपरीतत्वेन विरहोत्किण्ठितया सह मन्त-ब्यः । प्रवासविप्रलम्भः प्रोषितमर्तृकया सहेति विमागः । आदिग्रहणाच्छापादिकृतः । विप्रलम्म इव विप्रलम्मः । वञ्चनायां हामिलपितो विषयो न लभ्यते; एवमत्र । तेषां चेति । एकत्र संभोगादीनामपरत्र विमावादीनाम् । आश्रयो मलयादिः मारुतादीनां उत्पन्न हो जाने पर भी किसी हेतु से समागम के प्राप्त न होने पर माना जाना चाहिये। जैसे 'सुख देती है, इस विषय में क्या कहा जावे' यहाँ से लेकर वत्सराज और रत्नावली का, पहले रत्नावली का नहीं। उस समय पर निस्तन्देह रित न होने पर वह केवल कामदेव की अवस्था ही होगी । ईर्ष्या-विप्रलम्भ प्रणय-खण्डन इत्यादि के द्वारा खण्डिता के साथ होता है। विरह-विप्रलम्भ फिर प्रसन्न की जाती हुई भी प्रसन्नता को न प्रहण करनेवाली खण्डिता के साथ बाद में पश्चात्ताप से भर जानेपर विरहोत्किण्ठिता के साथ माना जाना चाहिये। प्रवास-विप्रलम्भ प्रोषितपतिका के साथ (होता है) यह विषय-विभाग है। आदि ग्रहण से शाप इत्यादि से उत्पन्न वियोग के समान जो वियोग होता है। वञ्चना में निस्सन्देह अभिल्षित विषय प्राप्त नहीं होता । इसी प्रकार अन्यत्र भी । 'तेषां च' इति । एकत्र सम्भोग इत्यादि का अपरत्र विभाव इत्यादि का । मारुत इत्यादि विभावों

विभावानामिति यदुच्यते तद्देशशब्देन गतार्थम्। तस्मादाश्रयः कारणम्। यथा ममैव—
दियतया प्रथिता स्निगयं मया हृदयधामिन नित्यनियोजिता ।
गलति शुष्कतयापि सुधारसं विरहदाहरुजां परिहारकम्॥
तस्येति शृङ्गारस्य । अङ्गिनां रसादीनां प्रभेदस्तत्सन्वन्धकल्पनेत्यर्थः ॥१२॥

का मलय इत्यादि आश्रय है जो यह कहा जाता है वह देश शब्द से गतार्थ है। अतः आश्रय का अर्थ है कारण जैसे मेरा ही (उदाहरण)—'प्रियतमा के द्वारा गूंथी हुई (तथा) मेरे द्वारा नित्य द्वदय-स्थल पर रखी हुई यह माला सूखी होने पर भी विरह-दाह रोग को शान्त करनेवाले अमृत रस को क्षरित करती है।'

'तस्य' का अर्थ है श्टेंगार का । अर्थात् अङ्गी रस इत्यादि का प्रमेद उनकी सम्बन्ध-कल्पना के द्वारा (होता है )॥ १२॥

### तारावती

का समागम न प्राप्त कर सके हों वहाँ पर अभिलाप-विप्रलम्भ होता है। रित उसे कहते हैं जहाँ अभिलापा दोनों ओर हो। अभिलाषा केवल एक ओर हो तो उसे रित नहीं कहेंगे। वह केवल काम की एक अवस्था ही होगी। जैसे रत्नावली मे चित्रदर्शन के अवसर पर—'यह कहना ही आवश्यक नहीं कि वह मुझे सुख दे रही हैं इस वत्सराज की उक्ति के बाद ही रित का प्रारम्भ समझना चाहिये। इससे पहले रत्नावली का प्रेम रित की सीमा में नहीं आ सकता क्योंकि वह उभय-निष्ठ नहीं है । उस समय रित के अभाव में वह काम की एक विशेष अवस्था ही है। ईर्ष्या-विप्रलम्भ खण्डिता नायिका के साथ प्रणय-खण्डन इत्यादि के द्वारा होता है। विरह-विप्रलम्भ तव होता है जब नायक खण्डिता को मनाने की चेष्टा करता रहे और खण्डिता उसकी प्रार्थनाओं को उकराती चली जावे, अन्त में नायक निराश होकर वहाँ से चला जावे और तव नायिका को पश्चात्ताप हो । उस नायिका को विरहोत्कण्ठिता कहते हैं और उस वियोगावस्था को विरह-विप्रलम्म कहते हैं। प्रवास-विप्रलम्भ प्रोपितपतिका के साथ होता है। यही इन प्रकारों का विषय-विभाग है। इत्यादि का अर्थ है शाप इत्यादि के द्वारा होनेवाला विप्रलम्म । (जैसे कादम्बरी मे पुण्डरीक की मृत्यु के उपरान्त आकाशवाणी द्वारा पुनः सम्मिलन का आखासन मिल जाने पर महाश्वेता का विप्रलम्म । अथवा चन्द्रापीड की मृत्यु के बाद उसी प्रकार का आश्वासन मिल जानेपर कादम्बरी का विप्रलम्भ।) विप्रलम्भ शब्द का शाब्दिक अर्थ है वञ्चना । वञ्चना मे अभिलपित वस्तु प्राप्त नहीं होती वही बात वियोग में भी होती है । इसी साहस्य के आधार पर वियोग के लिये विप्रतम्भ शब्द का प्रयोग किया जाता है इसका अर्थ होता है विप्रलम्भ

दिङ्मात्रं तूच्यते येन व्युत्पन्नानां सचेतसाम् । बुद्धिरासादितालोका सर्वत्रेव भविष्यति ॥ १३ ॥

दिङ्मात्रकथनेन हि च्युत्पन्नानां सहद्यानामेकत्रापि रसभेदे सहालङ्कारै-रङ्गाङ्गिभावपरिज्ञानादासादितालोका वुद्धिः सर्वत्रैव भविष्यति ।

(अनु॰) अतएव यहाँपर दिग्दर्शनमात्र कराया जा रहा है जिससे व्युत्पन्न रिकों की बुद्धि प्रकाश को प्राप्तकर प्रत्येक स्थान पर तत्त्व को समझ सकेगी ॥ १३॥

दिग्दर्शनमात्र करा देने से व्युत्पन्न सहृदयों की बुद्धि अल्झारों के साथ एक भी रसमेद के अंगाङ्गिभाव को जान लेने के कारण प्रकाश को प्राप्तकर सर्वत्र प्रसार पा जावगी॥

लोचन

येनेति । दिङ्मात्रोक्तेनेत्यर्थः । सचैतसामिति । महाकवित्वं सहदयत्वं च मेप्सूनामिति भावः । सर्वत्रेति । सर्वेषु रसादिप्वासादित आलोकोऽवगमः सम्यग्ब्यु-त्यत्तिर्ययेति सम्बन्धः ॥१३॥

येन का अर्थ है दिग्दर्शन के द्वारा। 'स्वेतसाम्' का अर्थ है जो महाकवित्व और सहृदयत्व प्राप्त करना चाहते हैं। 'सर्वत्र' हित। सभी रसादिकों मे प्राप्त किया गया है। आलोक अर्थात् अवगम अर्थात् अच्छी व्युत्पत्ति जिसके द्वारा, यह सम्बन्ध है॥ १३॥

#### तारावती

(वञ्चना) के समान विप्रलम्भ (नियोग)। 'उनकी देश काल इत्यादि और आश्रय अवस्था इत्यादि के भेद से अनेकरूपता हो जाती है।' इस वाक्य में 'उनकी' का अर्थ है एक ओर उन सम्भोगादिकों का और दूसरी ओर विभाव इत्यादि का देश काल इत्यादि और आश्रय अवस्था इत्यादि का भेद होने पर अनेकरूपता हो जाती है। कुछ लोगों ने आश्रय शब्द का अर्थ किया है मलय इत्यादि । क्योंकि मलय उद्दीपन विभाव वायु का आश्रय है। किन्तु मलय इत्यादि, देश शब्द से ही गतार्थ हो जाते हैं। अतएव आश्रय शब्द का अर्थ है कारण। उदाहरण के लिये मेरा (अभिनव गुप्त का) ही पद्य—

'यह माला िषयतमा की गूँथी हुई है; अतएव मैं इसे नित्य अपने वक्षस्थल पर धारण करता हूँ। यद्यि यह विल्कुल सूख चुकी है किन्तु फिर भी मेरे लिये अमृत-रस की वर्षा कर रही है और मेरे वियोग के दाह की पीड़ा को शान्त करने-वाली है।'

यहाँपर माला के उद्दीपक होने में प्रियतमा द्वारा ग्रथित होना कारण है।

तत्र---

श्रुङ्गारस्याङ्गिनो यत्नादेकरूपानुबन्धवान् । सर्वेष्वेव प्रभेदेषु नानुप्रासः प्रकाशकः ॥ १४ ॥ 🚈

अङ्गिनो हि शृंगारस्य ये उक्ता प्रभेदास्तेषु सर्वेप्वेकप्रकारानुबन्धितया प्रवन्धेन प्रवृत्तोऽनुप्रासो न व्यञ्जकः । अङ्गिन इत्यनेनाङ्गभूतस्य शृङ्गारस्यैक-रूपानुबन्ध्यनुप्रासनिबन्धने कामचारमाह ।

(अनु॰) उसमें :---

'जहाँ श्रंगार अंगी हो वहाँ पर उसके सभी भेदों मे प्रयत्नपूर्वक लाने के कारण एकरूप अनुवन्धवाला अनुप्रास उसका प्रकाशक नहीं होता॥ १४॥

निस्सन्देह अंगी शृंगार के जो भेद वतलाये गये हैं उन सबमे एकविष अनुबन्ध के रूप में प्रवृत्त होनेवाला अनुप्रास उसका व्यञ्जक नहीं होता। अंगी कहने का आश्य यह है कि यदि शृङ्गार अंग हो तो उसमे अनुप्रास का एक-रूपानुबन्ध कवि की इच्छा पर निर्भर है।

### लोचन

तत्रेति । वक्तज्ये दिङ्मात्रे सतीत्यर्थः । यत्नादिति । यत्नतः क्रियमाणव्नादिति हेत्वर्थोऽभिन्नेतः । एकरूपं त्वनुवन्धं त्यक्त्वा विचित्रोऽनुप्रासो न दोषायेत्येकरूपः अहणम् ॥ १४ ॥

तत्रेति । दिङ्मात्रवक्तन्य होने पर यह अर्थ है । यत्नादिति । यत्नपूर्वक किया जाता हुआ होने के कारण यहाँ हेतु अर्थ अभिप्रेत है । 'एकरूप' शब्द के प्रहण का आश्य यह है कि एकरूप अनुवन्ध को छोड़कर निवद्ध किया हुआ विचित्र अनुप्रास दोपपूर्ण नहीं होता ॥ १४ ॥

#### तारावती

'उसके असंख्य मेद हैं' मे उसके शब्द का अर्थ है शृङ्कार के । आशय यह है कि अङ्की रसादि के अवान्तर मेद उनके सम्बधों की कल्पना रूप ही होते हैं॥

तेरहवीं कारिका का आशय यह है—अग्रिम प्रकरण में श्रङ्कार की अङ्क कल्पना का दिग्दर्शन मात्र कराया जावेगा । जिससे सहृदयों की बुद्धि को एक प्रकाश प्राप्त हो जावेगा और वे रस-सम्बन्धी दूसरे निगूद तत्वों को भी समझ सकेंगे। यहाँपर जिससे का अर्थ है दिग्दर्शन मात्र करदेने से। सहृदय शब्द से यहाँपर दोनों का ग्रहण हो जाता है—जो महाकवित्व पद को प्राप्त करने के इच्छुक हैं तथा जो सहृदयत्व पद को प्राप्त करना चाहते हैं। 'आसादितालोका' यह बहुव्रीहि समास है और बुद्धिः का विशेषण है। इसका विग्रह इस प्रकार होगा सब रसों में प्राप्त कर

ध्वन्यात्मभूते श्रङ्कारे यमकादिनिवन्धनम् । शक्तावपि प्रमादित्वं विप्रलम्भे विशेपतः ॥ १५ ॥ 🐔

ध्वनेरात्मभूतः शृङ्गारस्तात्पर्येण वाच्यवाचकाभ्यां प्रकाश्यमानस्तरिमन् यम-कादीनां यमकप्रकाराणां निवन्धनं दुष्करशव्दमङ्गरलेपादीनां शक्ताविप प्रमा-दित्वम् । प्रमादित्विमत्यनेनैतद्दर्यतं—काकताळीयेन कदाचित्कस्यचिदेकस्य यमकादेनिष्पत्ताविप भूम्राळङ्कारान्तरवद्रसाङ्गत्वेन निवन्धो न कर्तव्य इति । 'विप्रलम्भे विशेषत' इत्यनेन विप्रलम्भे सीकुमार्यातिशयः ख्याप्यते। तस्मिन् द्योत्ये यमकादेरङ्गस्य निवन्धो नियमान्न कर्तव्य इति ।

(अनु॰) ध्विन की आत्मा के रूप में स्थित शृङ्कार रस की व्यञ्जना में यमक इत्यादि का निवन्धन; कवि के शक्त होने पर भी, प्रमाद ही कहा जावेगा और विप्रलम्भ में तो विशेष रूप में प्रमाद कहा जावेगा ॥ १५॥

ध्विन की आत्मा के रूप में स्थित शृङ्गार रस का जहाँ वाच्य-वाचक के द्वारा प्रकाश किया जावे उसमें यमक इत्यादि तथा वैसे ही दूसरे अल्ङ्कारों का, जिनमें दुष्कर समंग शब्दश्लेप इत्यादि सम्मिलित हैं, निवन्धन शक्त होते हुए भी प्रमाद ही कहा जावेगा । प्रमाद कहने का आशय यह है कि काकतालीय न्याय से कभी किसी एक यमक इत्यादि की निष्पत्ति भले ही हो जावे किन्तु अन्य अल्ङ्कारों की माँति उनका रस के अंग के रूप में बहुलता से प्रयोग नहीं करना चाहिये। 'विप्रलम्भ में विशेषरूप से' इस कथन के द्वारा विप्रलम्भ में सीकुमार्य की अधिकता व्यक्त की गई है। उसकी व्यञ्जना में अंग के रूप में यमक इत्यादि का प्रयोग नियमानुकूल करना ही नहीं चाहिये।

#### तारावती

लिया गया है आलोक जिसके द्वारा। आलोक का अर्थ है अवगम अर्थात् व्युत्पत्ति। ( आश्य यह है कि यदि थोड़ा सा सङ्केत करदिया जावेगा तो सहृदयों को समझने की योग्यता उत्पन्न हो जावेगी और वे उसी आदर्श पर न वतलाई हुई बात को भी समझ जावेंगे। )॥ १३॥

चौदहवीं कारिका का उपक्रम करने के लिये आनन्द-वर्धन ने लिखा है—'तत्र' तत्र का अर्थ है उसके होनेपर अर्थात् जब हमे दिग्दर्शन मात्र के रूप मे कथन करना है तब हम (श्रङ्कार रस मे अङ्गयोजना-अलङ्कारयोजना-का प्रकरण ले रहे हैं।) इस कारिका मे कहा गया है कि यदि श्रंगार अगी हो तो प्रयत्न पूर्वक लाया हुआ एकरूप अनुबन्धवाला अनुप्रास श्रंगार के सभी मेदों में उसका प्रकाशक नहीं होता यहाँपर 'यत्नात्' में हेतु के अर्थ में पञ्चमी का प्रयोग हुआ है। क्योंकि प्रयत्न-

यमकादीत्यादिशन्दः प्रकारवाची । दुष्करं मुरजवन्धादि । शन्द्भङ्गो न श्लेप इति । अर्थश्लेषो न दोषाय 'रक्तस्त्वम्' इत्यादौ, शन्दमङ्गोऽपि क्लिप्ट एव दुप्टः, न त्वशोकादौ ॥ १५ ॥

'यमकादि' में आदि शब्द प्रकारवाची है। 'दुष्कर' मुरज वन्ध इत्यादि। शब्दमङ्ग श्लेप इति। 'रक्कस्त्वम्' इत्यादि अर्थश्लेप मे दोप नहीं होता। मङ्ग-श्लेष भी क्लिष्ट ही दुष्ट होता है, अशोक इत्यादि में नहीं॥ १५॥

### तारावती

पूर्वक उसका अनुवन्धन किया जाता है अतः वह प्रकाशक नहीं होता । 'जिस का अनुवन्धन एकरूप का हो' कहने का आशय यह है कि यदि अनुवन्धन विचित्र प्रकार का हो ऐसे अनुपास का निवन्धन सदोप नहीं होता । ( यदि एक प्रकार का ही अनुपास बहुत दूर तक चला जाता है तो उस कान्य में अनुपास ही प्रधान वन जाता है और मुख्य वस्तु अथवा रस गौण हो जाता है । यही दोप होता है। ॥ १४॥

१५ वीं कारिका का आशय यह है—'यदि शृंगार रस अंगी हो तो शक्ति होते हुए भी यमक इत्यादि का निवन्धन प्रमाद ही कहा जावेगा और यह बात विप्र-लम्म श्रंगार के विषय में विशेष रूप से कही जायगी। ' यहाँपर 'यमक इत्यादि' में इत्यादि शब्द का अर्थ है प्रकार । यमक के प्रकार ( ढंग ) के जो 'दुष्कर शब्द-मंग श्लेप आदि' अल्ङ्कार होते हैं—यहाँपर दुष्कर का अर्थ है मुरजवन्ध इत्यादि। अर्थश्लेप में दोष नहीं होता । जैसे 'रक्तस्वं नव पत्नवैः' इत्यादि पद्य में ( समंग शब्द इलेज भी वहीं पर दोप होता है जहाँ पर उसका प्रयोग क्लिए हो। यदि उसका प्रयोग सरल हो तो दोष नहीं होता जैसे 'रक्तस्त्वं नवपल्लवैः ..........' इत्यादि पद्य में 'अशोक' शब्द में समंग शब्दरलेप होते हुये भी क्लिष्ट न होने के कारण दोप नहीं है। (इस विषय मे पण्डितराज ने लिखा है-- वैय्याकरणों को त्व प्रत्यय, यड्न्त, यङ्ख्गन्त इत्यादि के प्रयोग वहुत प्रिय हैं। किन्तु उनका मधुर रस में प्रयोग नहीं करना चाहिये । इसी प्रकार किव को चाहिये कि चाहे सम्भव ही क्यों न हों किन्तु ऐसे अनुप्रास के समृहों और यमक इत्यादिकों का निवन्धन न करे जिनमे व्यंग्य चर्वणा के लिये आवश्यक योजना के अतिरिक्त उनके लिये ही पृथक् योजना करनी पड़े और जो अधिक चमत्कारकारक हों। क्योंकि ऐसे अलङ्कार रेस चर्वणा के बीच में आ जाते हैं और सहदयों के हृदयों को अपनी ओर खींचते हुए इससे पराड्मुख कर देते हैं। यह वात विप्रलम्भ के विपय मे विशेष रूप से कही जा सकती है। निस्सन्देह विप्रलम्भ निर्मल मिश्री से वने हुये

<sup>र्र</sup> अत्र युक्तिरभिधीयते—

रसाचिप्ततया यस्य वन्धः शक्यिकयो भवेत्। अपृथग्यत्ननिर्रित्यः सोऽलङ्कारो ध्वनौ मतः॥ १६ ॥

निष्पत्तावाश्चर्यभूतोऽपि यस्यालङ्कारस्य रसाक्षिप्ततयैव वन्धः शक्यिकयो भवेत् सोऽस्मिन्नलद्यक्रमन्यङ्ग्ये ध्वनावलङ्कारो मतः । तस्यैव रसाङ्गत्वं मुख्यमित्यर्थः।

(अनु०) इस विषय में युक्ति वतलाई जा रही है-

'रस के द्वारा आक्षिप्त होने से ही जिस अल्ङ्कार का वन्य कर सकना शक्य हो और उसके लिये पृथक यत्न न करना पड़े ध्वनि में वही अलङ्कार माना जाता है॥ १६॥

निष्पत्ति में आश्चर्यजनक होते हुये भी रस के द्वारा आधिप्त होने से ही जिस अलङ्कार का बन्धन कर सकना सम्भव हो, वह इस अलक्ष्यक्रमन्यंग्य ध्वनि में अलङ्कार माना जाता है। उसी की रसाङ्गता मुख्य होती है।

## लोचन

युक्तिरिति । सर्वेन्यापकं वस्त्वित्यर्थः । रसेति । रससमवधानेन विभावादि-घटनामेव कुर्वस्तत्रान्तरीयकतया यमासादयति स एवायालङ्कारो रसमार्गे नान्यः।

'युक्तिः' इति । अर्थात् सर्वे व्यापक वस्तु । 'रस' इति । रस की सन्निकटता से विभाव इत्यादि को सङ्घटित करते हुये अवश्यकर्तन्यना के रूप मे जिसको प्राप्त करता है यहाँपर मार्ग में वहाँ अलङ्कार होता है अन्य नहीं। इससे वीर और

# तारावती

पानक के समान सबसे अधिक मधुर होता है। यदि उसमें कोई भी पदार्थ थोड़ी भी स्वतन्त्रता को धारण कर ले तो वह सहृदयों के हृदय को पीड़ित करनेवाला हो जाता है और सर्वथा सामानाधिकरण्य को प्राप्त नहीं हो सकता । यही बात ध्वनि-कार ने 'ध्वन्यात्मभूते श्रंगारे' इत्यादि कारिका लिख कर कही है । और जो अल-इ।र क्लिष्ट न हों तथा अपने कथारस की अपेचा अधिक ऊँचा उठने की वेचेष्टा न कर रहे हों अपितु रसचर्वणा में ही सुन्दर सुख को प्रकट करने की शक्त ् ्रैरखते हों उन अनुपास इत्यादि का त्याग उचित नहीं होता ।')॥ १५॥

( अब यहाँ रर यह विचार किया जा रहा है कि इन अनुप्रासादिकों का प्रयोग श्रंगार रस का अभिव्यञ्जक होता क्यों नहीं है ? कारिका मे कहा गया है कि प्विन में वहीं अल्ङ्कार माना जाता है जिसका आन्तेप रस के द्वारा ही कर सकना सम्भव हो और जिसकें लिये किव को पृथक प्रयत्न न करना पड़े।) 'इस विषय मे

तेन वीराझुतादिरसेष्विप यमकादि कवेः प्रतिपत्तुश्च रसविष्नकार्येव सर्वत्र । गड्ड-रिकाप्रवाहोपहतसहृदयमधुराधिरोहणविहीनलोकावर्जनामिप्रायेण तु मया श्रद्धारे विप्रलम्भे च विशेषत इत्युक्तमिति मावः । तथा च 'रसेऽङ्गत्वं तस्मादेषां न विद्यते' इति सामान्येन वक्ष्यति । निष्पत्ताविति । प्रतिमानुप्रहास्वयमेव सम्पत्ते निष्पाद-नानपेक्षायामित्यर्थः । आश्चर्यभूत इति । कथमेष निवह इत्यद्धतस्थानम् । अद्भुत इत्यादि रक्षों मे भी सर्वत्र किव और सहृदय के लिये यमक इत्यादि रक्ष विष्न कारक ही होते हैं । मेड चाल के प्रवाह से उगहत तथा सहृदय धुरीणता के अधिरोह से रहित लोक के अनुरद्धन के अभिप्राय से मैंने यह कह दिया है कि श्रद्धार और विप्रलम्भ में विशेष रूप से (उनका वर्षन करना चाहिये)। इस प्रकार 'अत्यव रक्ष में इनकी अङ्गता विद्यमान नहीं है' यह सामान्य रूप में कहेगे। 'निष्पत्ती' इति । अर्थात् प्रतिमा के अनुग्रहण से स्वयमेव निष्पत्ति हो जाने से निष्पादन की अपेक्षा नहीं होती । आश्चर्यभूत इति । यह कैसे निवद्ध हो गया यह अद्भत का स्थान है ।

#### तारावती

'युक्ति' दी जा रही हैं' इस वाक्य में युक्ति शब्द का अर्थ है सर्वव्यापक वस्तु । आशय यह है कि उक्त अवसरों पर अनुप्रासादि के प्रयोग न करने का ऐसा हेत् वतलाया जा रहा है जो सर्वत्र लागू हो जाता है। कारिका का आशय यह है कि कवि का ध्यान प्रधानतया रस की ही ओर होता है। रसादि की अभिव्यञ्जना करने के लिये कवि विभाव इत्यादि की सङ्घटना किया करता है। उस अवसर पर यदि किसी ऐसे अलङ्कार का प्रयोग स्वतः हो जावे जिसका टाल सकना असम्भव हो और जो रसामिव्यञ्जन के लिये अनिवार्य हो जावे, रस के मार्ग में वही अल्ह्लार माना जाता है। उसके अतिरिक्त अन्य अलङ्कार ही नहीं होता । यहाँपर शृङ्कार शब्द का प्रयोग न कर सामान्य रूप से रस शब्द का प्रयोग किया गया है। इसका आँशय यह है कि यमक इत्यादि का प्रयोग केवल शृङ्कार रस में ही कवि और सह-दय के लिए व्याघात उत्पन्न करनेवाला नहीं होता किन्तु वीर और अद्भुत इत्यादि रसों में भी सर्वत्र विघ्न डालनेवाला होता है। अधिकतर विचारक यमक इत्यादि को शृङ्कार रस का ही विघातक मानते आये हैं। मेड़ चाल का अनुमरण करने के कारण जिनका विवेक नष्ट हो गया है और जो सहदय-धुरीण लोगों की सीमा मे नहीं आ सकते वे भी उन्हीं लोगों का अनुमरण करते हुये यही मानते हैं कि यसक इत्यादि का वहुल प्रयोग शङ्कार रस का ही उपधातक होता है। उनके सामने ग्रुककर उनका संग्रह करने के लिए ही मैंने (ध्वनिवादियों ने) भी शृंगार रस

यथा--

कपोले पत्त्राछी करतलिनरोघेन मृदिता निपीतो निश्श्वासैरयममृतहृद्योऽधररसः। मुहुः कण्ठे लग्नस्तरलर्यात वाष्पस्तनतटीम् प्रियो मन्युर्जातस्तव निरनुरोघेन तु वयम्॥

(अनु॰) जैसे :—

कपोलों की पत्र रचना करतल के आवरण के द्वारा पोछ दी गई है। निश्च्वासों के द्वारा इस अमृत के समान हृद्य अधर रस का पान किया गया है। आँसू त्रार-बार कण्ड में लगकर स्तन-तट को कँपा रहा है। विना ही अनुरोध के मन्यु तुम्हें प्यारा हो गया किन्तु हम प्यारे नहीं हुये।

### लोचन

करिक्सलयन्यस्तवदना श्वासतान्ताधरा प्रवर्तमानवाष्यभरिनस्द्रकण्ठी अवि-च्छिन्नस्दितचञ्चक्कचतटा रोषमपरित्यजन्ती चाट्टक्त्या यावष्यसाद्यते तावदीर्ष्याविष्र-रुम्भगतानुभावचर्वणावहितचेतस एव वक्तुः श्लेपरूपकव्यतिरेकाद्या अयत्ननिष्पन्ना-श्चवित्तरुपि न रसचर्वणाविष्नमाद्यतीति ।

करिक्सलय पर अपने मुख को रक्खे हुये स्वास को मिलन अधरवाली, प्रवृत्त होनेवाले वाष्पभार से निरुद्ध कण्ठवाली, अविन्छिन्न रोदन से चञ्चल कुचतरों-वाली, रोष को न छोड़ती हुई चाद्रक्ति से जब तक प्रसन्न की जाती है तब तक ईच्या-विप्रलम्भ गत अनुभाव की चर्वणा में मन लगाये हुये वक्ता के बिना यत्न के निष्यन्न श्लेष रूपक व्यतिरेक इत्यादि चर्वण करते हुये (सहृद्य व्यक्ति) के भी रस चर्वणा में विष्न नहीं करते।

## तारावती

का ही उपघातक अल्झारों को कह दिया है। वस्तुतः अल्झारों का वाहुल्य सभी रसों का विघातक होता है। यही वात आनन्दवर्धन आगे चलकर स्वयं कहेंगे— रसेऽङ्गत्वं तस्मादेषां न विद्यते'। 'आश्चर्य हो जाता है' कहने का आशय यह है कि जब किसी अल्झार की निष्पत्ति हो जाती है—जो प्रायः स्वयं ही हुआ करती है तथा जिसके निष्पादन के लिये किव को पृथक प्रयत्न नहीं करना पड़ता—तब उस अल्झार को देखकर आश्चर्य हो जाता है कि विना ही चेष्टा के यह अल्झार किस प्रकार आ गया। (इस प्रकार रस-व्यञ्जना की चेष्टा में ही जिस अल्झार को निबद्ध कर सकना शक्य हो, इस अल्झार-ध्वनि के प्रकरण में वही अल्झार मिना जाता है। क्योंकि वही मुख्यरूप से इसका अंग होता है।)

रसाङ्गत्वे च तस्य लक्षणमपृथग्यत्ननिर्वत्येत्विमिति यो रसं वन्धुमध्यविसतस्य फवेरलङ्कारस्तां वासनामत्यूद्य यत्नान्तरमास्थितस्य निष्पद्यते स न रसाङ्गमिति । यमके च प्रवन्धेन वुद्धिपूर्वकं क्रियमाणे नियमेनैव यत्नान्तरपरिषद् आपति शब्दिविशेपान्वे गणरूपः।

(अनु०) अल्ह्वार का रस के अङ्ग होने का लक्षण यह है कि किव को अल्ङ्वार-योजना के लिये कोई पृथक् प्रयत्न न करना पड़े । रसवन्धन के अध्यवसाय में प्रमृत्त किव की रसवासना का अतिक्रमण कर दूसरे प्रयत्न का सहारा लेने पर जो अल्ङ्वार निष्पन्न होता है वह अल्ङ्कार रस का अङ्ग नहीं होता । जब अविच्छिन्न रूप में यमक लाने की बुद्धि-पूर्वक चेष्टा की जाती है तब नियमतः दूसरे प्रयत्न का सहारा लेना ही पड़ता है और वह प्रयत्न होता है विशेष प्रकार के शब्दों का अन्वेषण रूप।

तारावती

(यहाँपर अलङ्कार के अपृथग्यत्ननिर्वत्यत्व का उदाहरण दिया गया है। मानिनी नायिका को मनाने के अवसर पर नायक ने ये शब्द कहे हैं।) नायिका कर-किसलय पर अपने मुख को रक्खे हुये है। श्वास से उसका अधर मिलन पड़ रहा है, वहनेवाले आँसुओं के भार से उसका कण्ठ रुंध गया है, निरन्तर रोने के कारण उसके कुचतट कांप रहे हैं, वह कोध को किसी प्रकार छोड़ नहीं रही है। उसको चार्ट्सितयों के द्वारा प्रमुख करने की चेष्टा ही मुख्य विपय है। अतः यहाँ पर ईर्ष्या-विप्रलम्भ के अनुभावों की चर्वणा मुख्य व्यंग्य है । और वक्ता का ध्यान प्रधान रूप से उसी ओर है। संयोगवश निम्नळिखित अल्ह्वारों का भी समावेश हो गया है—(१) रूपक—मन्यु पर प्रियतम का आरोप—प्रियतम के सहवास के अवसर पर भी कपोल की पत्र-रचना प्रियतम के हाथ से पुँछ जाती है और मन्यु में भी करतल पर कपोल रखने के कारण पत्र-रचना पुछ गई है। प्रियतम सहवास के अवसर पर अमृत के समान हृद्य अधर-रस का पान करता है और मन्यु भी निश्वासों के द्वारा अधर-रस ( अधरों की आर्द्रता ) को पी गया है । प्रियतम भी प्रियतमा को कण्ठ में लगाता है और मन्यु भी आँसुओं के रूप में नायिका का कण्ठ पकड़े हुये हैं। प्रियतम भी नायिका के स्तनतटों को तरल कर देता है और मन्यु भी स्तनों को तरल कर रहा है। इन साधारण धर्मों के आधार पर मन्यु पर वियतम का आरोप हुआ है। अतः रूपक अल्ङ्कार है (२) अधर-रस शब्द के दो अर्थ हैं-अधरामृत और अधरों की आर्द्रता । इस प्रकार श्लेपालङ्कार है । (३) मन्य प्यारा है मैं प्यारा नहीं हूं, इस प्रकार व्यतिरेकाल्झार हो जाता है। ये तीनों अलङ्कार स्वाभाविक रूप में ही आ गये हैं। इनके लिये कवि को कोई अतिरिक्त

लक्षणिमिति व्यापकिमित्यर्थः। 'प्रयन्धेन क्रियमाण' इति सम्यन्धः। अत एव बुद्धि-पूर्वकत्वमवश्यंभावीति बुद्धिपूर्वकशब्द उपातः। रससमयधानादन्यो यत्नो यत्नान्तरम्। निरूप्यमाणिनि सन्ति दुर्घटनानि । बुद्धिपूर्वं चिकीर्पितान्यपि कर्तुमशक्यानीत्यर्थः। तथा निरूप्यमाणे दुर्घटनानि कथमेतानि रचितानीत्येवं विस्मयावहानीत्यर्थः। अहं पूर्वः अप्रय इत्यर्थः। अहमादावहमादौ प्रवर्ते इत्यर्थः। अहंपूर्व इत्यस्य मावोऽहंपृर्विका। अहमिति निपातो विमक्तिप्रतिरूपकोऽस्मदर्थवृत्तिः।

लक्षणिमिति । अर्थात् व्यापक । सम्बन्ध यह है कि प्रवन्ध के द्वारा किया जाता हुआ । अतः बुढिपूर्वकत्व अवस्यभावी है इसलिये बुद्धिपूर्वक शब्द का उपादान किया गया है । यत्नान्तर का अर्थ है रस-समवधान से भिन्न यत्न । निरूपण किये जानेपर जिनकी सङ्घटना दुष्कर है । अर्थ यह है कि बुद्धिपूर्वक करने के लिये इच्छित होते हुये भी जिनका करना अशक्य है । तथा निरूपण कियं जाने पर दुर्घट अर्थात् ये कैसे रच गई हैं इस प्रकार विस्मय को उत्पन्न करनेवाले। 'में पहले' अर्थात् आगे । अर्थात् में पहले आर्जेगा में पहले आर्जेगा । 'अहं पूर्व' की भाववाचक संज्ञा है अहंपूर्विका । 'अहम्' यह 'अस्मद्' के अर्थ में विभक्ति-प्रतिरूप निपात है ।

तारावती

प्रयत्न करना नहीं पड़ा है। अल<u>ङ्कार बिना यत्न के निष्पन्न हुये हैं और रसच</u>र्वणा-परायण सहदय के हदय में भी रस-चर्वणा मे व्याघात उत्पन्न नहीं करते।

वृत्तिकार ने लिखा है कि 'उस अल्झार का रस के अङ्ग होने में लक्षण हैं उसका पृथक यत्न द्वारा सम्पन्न न होना ।' आशय यह है कि किव रस-निष्पत्ति के लिये जो प्रयत्न करता है उसी प्रयत्न के द्वारा अल्झार का प्रयोग भी हो जाता है । उसके लिये किव की पृथक प्रयत्न करना पड़े तो वह अल्झार रस का अङ्ग नहीं हो सकता । लक्षण का अर्थ है व्यापक धर्म । अल्झार की रसाङ्गता का व्यापक धर्म ही है पृथक यत्न के द्वारा निर्वर्त्य न होना । इस सन्दर्भ की लोचन-कार ने विस्तृत व्याख्या नहीं की है । सम्भवतः इसे सरल समझकर छोड़ दिया है । केवल कितपय शब्दों का अर्थ दे दिया है । उन्हीं शब्दों का अर्थ यहाँ पर दिया जा रहा है। मूल स्पष्ट है अतः विपय को समझने के लिये अनुवाद को देखना चाहिये । वृत्ति में लिखा है—'प्रवन्धेन बुद्धिपूर्व कियमाणे' इस वाक्यखण्ड में 'प्रवन्धेन कियमाणे' यह सम्बन्ध योजना होगी । (प्रवन्ध का अर्थ है अविच्छेद । अर्थात् यमक इत्यादि यदि कहीं एक बार आजावें तो उससे उतना रसविच्छेद नहीं होता । किन्तु जब यमक इत्यादि अविच्छिन्न रूप में आते ही चले जाते है तो एक तो किव को यमक के लिये शब्दान्वेषण का पृथक प्रयत्न करना पड़ता है

अलङ्कारान्तरेष्विप तत्तुल्यमिति चेन्—नैत्रम्, अलङ्कारान्तराणि हि निरूप्य-माणदुर्घटनान्यिप रससमाहित वेतसः प्रतिमानत्रतः कवेरहं पूर्विकया परापतिन्त । यथा काद्म्वर्यां काद्म्वरीद्शेनावसरे । यथा च मायारामशिरोद्शिनेन विह्वलयां सीतादेव्यां सेती । युक्तं चैतन् । यतो रसा वाच्यित्रशेरोदेवाचेप्तव्याः । तत्प्रति-पाद्कैश्च शब्दैस्तत्प्रकाशिनो वाच्यित्रशेपा एव क्ष्यकाद्योऽलङ्काराः । तस्मान्न तेषां वहिरङ्गत्वं रसाभिव्यक्तौ । यमकदुष्करमार्गेषु तु तत्स्थितमेत्र । यक्तु रसवन्ति कानिचिद्यमकादीनि दृश्यन्ते, तत्र रसादीनामङ्गता यमकादीनां त्विङ्ग-तेव । रसामासे चाङ्गत्वमप्यित्रद्धम्। अङ्गितया तु व्यङ्गच रसनाङ्गत्वं पृथग्प्रयत्न-निर्वत्यत्वाद्यमकादेः ।

(अनु॰) (प्रश्न) जो वात यमक के विषय में कही जाती है वही दूसरे अलङ्कारों के विषय में भी कही जा सकती है ? (उत्तर) दूसरे अलङ्कारों के विषय मे यह बात नहीं कही जा सकती । जब कोई प्रतिभाशाली कवि रसमय रचना करने में अपना मन लगा देता है उस समय ऐसे ऐसे अल्डार जिनकी सङ्घटना प्रयत्न करने पर मी कठिन है स्वयं आने लगते हैं मानों पहले आने के लिये होड़ लगा रहे हों । उदाहरण के लिये (चन्द्रापीड के ) कादम्वरी के दर्शन करने के अवसर पर कादम्त्ररी में अल्ङ्कार इसी प्रकार आये हैं अथवा जिस प्रकार सेतुवन्ध काव्य में माया के वने हुये राम के शिर के दर्शन के अवसर पर सीता देवी के विह्नल हो जाने पर भी अल्ह्वार होड़ लगाकर आये हैं। अल्ह्वारों का इस प्रकार होड़ लगाकर आना स्वामाविक ही है। कारण यह है कि रसों का आक्षेप विशेष प्रकार के वाच्य के द्वारा ही किया जाता है। रूपक इत्यादि अल्ङ्कार भी और कुछ नहीं हैं केवल रस-प्रतिपादक शब्दों के द्वारा प्रकाशित होनेवाले (और रस की प्रकाशित करने-वाले विशेष प्रकार के वाच्य ही हैं। अतः इस प्रकार के अल्ह्वार रसामिन्यक्ति मे वहिरंग कभी नहीं कहे जा सकते । किन्तु यमक के दुष्कर मार्ग में वहिरंगता वनी ही रहती है। (आशय यह है कि वाच्यार्थ के द्वारा रस का आक्षेप होता है। अतः वाच्याल्ह्यारों का आना स्वाभाविक ही है। किन्तु यमक इत्यादि का निरन्तर आना असाधारण वात है, उसके लिये कवि को पृथक प्रयत्न करना ही पड़ता है। अतः उनका प्रयोग रसाभिन्यक्ति में न्याघात ही उत्पन्न करता है । ) रसमय कान्यों में भी जहाँ यमक इत्यादि का प्रयोग-वाहुल्य पाया जाता है वहाँ रस इत्यादि अङ्ग (अप्रधान) होते हैं और यमक इत्यादि अंगी। हाँ रसाभास में यमक आदि का अङ्ग होना भी विरुद्ध नहीं वे । किन्तु जहाँ रस अङ्गी ( प्रधान रूप मे व्यङ्गय ) हों वहाँ यमक इत्यादि अङ्ग नहीं हो सकते क्योंकि उनके लिये पृथक् प्रयत्न करना पड़ता है।

अस्यैवार्थस्य संप्रहरलोकाः—

रसर्वन्ति हि बस्तूनि सालङ्काराणि कानिचित्। एकेनैव प्रयत्नेन निर्वत्यन्ते महाकवेः ॥ यसकादिनिवन्धे तु पृथग्यत्नोऽस्य जायते। शक्तस्यापि रसेऽङ्गत्वं तस्मादेषां न विद्यते॥ रसाभासाङ्गभावस्तु यमकादेने वायते। ध्यन्यात्मभूते शङ्कारे त्वङ्गता नोपपद्यते॥

( अनु० ) इसी अर्थ के संग्रह श्लोक :—

कतिपय रस-मय वस्तुर्ये ऐसी होती हैं जिनमें अलंकारों का भी समावेश हो जाता है। वहाँ पर महाकवि के एक ही प्रयत्न के द्वारा रस और अलङ्कार दोनों की निष्पत्ति हो जाती है।

यमक इत्यादि की रचना में किव को पृथक् प्रयत्न करना पड़ता है। अतः समर्थ भी किव की रसमय रचना में यमक इत्यादि अङ्क नहीं हो सकते।

यमक इत्यादि का रसाभास का अङ्ग होना निषिद्ध नहीं है, किन्तु ध्वनि की आत्मा के रूप में स्थित शृंगार में यमक इत्यादि किसी प्रकार भी अङ्ग नहीं हो सकते।

छोचन

एतिद्ति । अहंपूर्विकयापरापतनिमत्यर्थः । कानिचिद्ति । कालिदासादि-कृतानीत्यर्थः । शक्तस्यापि पृथग्यत्नो जायत इति सम्बन्धः । एपामिति । यमकादी-नाम् । ध्वन्यात्मभूते शृङ्कारे इति यदुक्तं तत्प्राधान्येनार्धश्लोकेन सङ्गृहीते ध्वन्या-त्मभूत इति ॥ १६ ॥

'अहं' इति । अर्थात् अहंपूर्तिका के साथ दौड़-दौड़कर आना । कानिचित् इति । अर्थात् कालिदास इत्यादि के किये हुये । समर्थ (किव ) का भी पृथक् यत्न हो जाता है यह सम्बन्ध है । 'इनका' अर्थात् यमक इत्यादि का । 'ध्वन्यात्मभूत श्रंगार मे' जो यह कहा गया है वह प्रधानतया अर्थ क्षोक से संगृहीत 'ध्वन्यात्मभूते' इस (का संग्राहक है )॥ १६॥

तारावती

दूसरे पाठक की मनोवृत्ति यमक में ही उल्झकर रह जाती है उसे रसास्वादन का अवसर ही नहीं मिलता । ) इसीलिये 'बुद्धिपूर्वक' शब्द का प्रयोग किया गया है क्योंकि जब यमक प्रबन्ध के रूप में प्रवृत्त होगा तो उसमें बुद्धिपूर्वकता आ ही जावेगी । 'यत्नान्तर' शब्दका अर्थ है रस-समवधान के लिये जितने यत्न की आवश्यकता है उसके अतिरिक्त यहन । 'निरूप्यमाण-दुर्घटनानि' के दो अर्थ

इदानीं ध्वन्यात्मभूतस्य श्वङ्गारस्य व्यञ्जकोऽलङ्कारवर्ग आख्यायते। ध्वन्यात्मभूते श्वङ्गारे समीच्य विनिवेशितः। रूपकादिलङ्कारवर्ग एति यथायेताम्।।१०।

अलङ्कारो हि वाह्यालङ्कारसाम्यादिङ्गनश्चारत्वहेतुरुच्यते ि वाच्यालङ्कार-वर्गश्च रूपकादिर्यावानुक्तो वच्यते च कैश्चित्, अलङ्काराणामनन्तत्वात्। स सर्वोऽपि यदि समीक्ष्य विनिवेश्यते तदलच्यक्रमन्यङ्गचस्य ध्वनेरिङ्गनः सर्वस्यय चारुत्व-हेतुर्निष्पद्यते।

(अनु॰) अव उस अलङ्कार वर्ग की व्याख्या की जा रही है जिसका ध्वन्यात्म-भूत शृंगार में उपादान उचित होता है—

'ध्वन्यात्मभूत शृंगार में समीक्षापूर्वक सन्निविष्ट किया हुआ रूपक इत्यादि अलङ्कारवर्ग वास्तविक अलङ्कारता को प्राप्त हो जाता है॥ १७॥

अल्ङ्कार निस्तन्देह वाह्यालंकार के साम्य से अङ्गी की चारता में हेतु कहा जाता है। 'रूपक इत्यादि' में इत्यादि के द्वारा उन सब अल्ङ्कारों का संग्रह हो जाता है जो कि वाच्यालङ्कार के रूप में कहे गये हैं और जो कुछ लोगों के द्वारा आगे चलकर कहे जावेंगे। क्योंकि अल्ङ्कार अनन्त होते हैं। वह सब अल्ङ्कार-प्रपञ्च यदि समीक्षापूर्वक सिन्नविष्ट किया जाता है तो अङ्गी ध्वनि के रूप में स्थित सभी असंलक्ष्यक्रमव्यंग्य रस इत्यादि की चारता में हेतु वन जाता है।

### लोचन

इदानीमिति । हेयवर्गं उक्तः । उपादेयवर्गस्तु वक्तन्य इति मावः । व्यञ्जक इति । यश्च यथां चेत्यध्याहारः । यथार्थतामिति । चारुत्वहेतुतामित्यर्थः । उक्त इति । इदानीमिति । हेयवर्गं कह दिया गया । उपादेयवर्गं तो कहा जाना चाहिये यह भाव है । व्यञ्जक इति । 'जो और जिस प्रकार' इन शब्दों का अध्याहार

(किया जाना चाहिये)। यथार्थतामिति । अर्थात् चारुत्वहेतुता को। 'कहा

### तारावती

हो सकते हैं—निरूपण करने पर भी जिनकी संघटना किटन हो अर्थात् ऐसे अलङ्कार स्वभावतः आ जाते हैं जिनकी सङ्घटना उस समय भी किटन हो जावे। जब बुद्धिपूर्वक उनके संघटन करने की इच्छा की जावे तथा निरूपण करने पर जो दुर्घट दिखलाई दें अर्थात् जिनपर विचार करने पर स्वयं किव को आश्चर्य हो जावे कि मैंने इन अलङ्कारों को रच कैसे दिया ? 'अहंपूर्विका' शब्द 'अहंपूर्वः' से बना है जिसका अर्थ हैं कि 'मैं ही पहले आऊँगा' 'मैं ही पहले जाऊँगा' इस प्रकार की होड़ अलङ्कारों में लग जाती है। 'इसी अहंपूर्वः' शब्द का भावार्थक

एपा चास्य विनिवेशने समीचा—

विवद्मा तत्परत्वेन नाङ्गित्वेन कदाचन। काले च ग्रहणत्यागौ नाति निर्वहणैपिता।।१८॥

(अनु॰) इस (अल्ह्वार) के विनिवेश में इस समीक्षा से काम लेना चाहिये— 'जिस रूपक इत्यादि की विवक्ता रसपरक हो, कभी अंगी के रूप में न हो, समय पर ग्रहण और त्याग कर दिया जावे निवेहण की अत्यन्त इच्छा न हो ॥१८॥

छोचन

मामहादिभिरलङ्कारलक्षणकारैः। वक्ष्यते चैत्यत्र हेतुमाह अलङ्काराणामनन्तत्वादिति । प्रतिभानन्त्यादन्यैरपि भाविभिः केश्चिदित्यर्थः ॥ १७ ॥

गया है'। अर्थात् भामह इत्यादि अल्ङ्कार-लक्षणकारों के द्वारा। और कहा जावेगा इस विषय में हेतु वतलाते हैं—अल्ङ्कारों के अनन्त होने से। अर्थात् प्रतिभा के अनन्त होने से अन्य भी कुछ होनेवाले (अल्ङ्कारों) से (अनन्तता होती है।)॥१७॥

# तारावती

प्रत्यय होकर 'अहंपूर्विका' वना है । 'यह वात ठीक भी है' इस वाक्य में 'यह वात' का अर्थ है—अल्ङ्कारों का होड़ लगा कर आना । 'कुछ अल्ङ्कार रसवान होते हैं' इस वाक्य में 'कुछ' का अर्थ है कालिदास इत्यादि महाकवियों के वनाये हुये । इसका सम्बन्ध इससे हैं कि 'समर्थ भी किव को उनके लिये पृथक, प्रयत्न करना पड़ता है । इनकी रस में व्यङ्गयता नहीं होती' इस वाक्य में 'इनकी' का अर्थ है यमक इत्यादि की । इन संग्राहक पद्यों में 'ध्वन्यात्मभूते श्रङ्कारे' यह जो कहा गया है वह प्रधानतया आधी कारिका में आये हुये 'ध्वन्यात्मभूते श्रङ्कारे' का ही निर्देशक है ॥१६॥

'अव ध्वन्यात्मभूत शृङ्कार के व्यक्षक अल्ङ्कार वर्ग का प्रकथन किया जा रहा है' इस वाक्य में 'अव' का अर्थ यह है कि पिछले प्रकरण में उन अल्ङ्कारों की दिंग्दर्शन करा दिया गया जो रसमय रचना में त्याच्य होते हैं; रसमय रचना में जिनका प्रकथन करना श्रेप है उनका निर्देश किया जा रहा है। 'व्यञ्जक' के साथ 'जो' और 'जिस प्रकार' का अध्याहार कर लेना चाहिये। अर्थात् यहाँपर यह भी वतलाया जा रहा है कि कौन से अल्ङ्कार रस के व्यञ्जक होते हैं और यह भी वतलाया जा रहा है कि वे किस प्रकार व्यञ्जक होते हैं। 'अल्ङ्कार यथार्थता को प्राप्त होते हैं' इस वाक्य में यथार्थता का अर्थ है चारुत्वहेतुता। अर्थात् आत्मभूत शृङ्कार में यदि विचारपूर्वक रूपक इत्यादि अल्ङ्कारों की योजना की जावे

निर्व्यूहाविप चाङ्गत्वे यत्नेन प्रत्यवेचणम् । रूपकादिरलङ्कारवर्गस्याङ्गत्वसाधनम् ॥१९॥

(अनु॰) निर्वेहण के होते हुये भी प्रसन्न पूर्वक अग के रूप में प्रतिष्ठित कर दिया जावे । इस प्रकार का रूपक इत्यादि अल्ङ्कार समृह के अंगत्व का साधक माना जाता है ॥ १६ ॥

### लोचन

समीच्येति । समीक्ष्येत्यनेन शब्देन कारिकायामुक्तेतिभावः । श्लोकपादेषु चतुर्षु श्लोकार्षे चाङ्गत्वसाधनमिदम् ; रूपकादिरिति प्रत्येकं सम्बन्धः । यमलङ्कारं तदङ्गत्या विवक्षति नाङ्गित्वेन, यमवसरे गृह्णाति, यमवसरे त्यजति, यं नात्यन्तं निर्वो- हुमिच्छति, यं वलादङ्गत्वेन प्रत्यवेक्षते, स एवमुपनिवध्यमानो रसाभिन्यिक्तिहेतु- मंवतीति विततं महावाक्यम् । तन्महावाक्यमध्ये चोदाहरणावकाशमुदाहरणस्वरूपं तद्योजनं तत्समर्थनं च निरूपयितुं प्रन्थान्तरमिति वृत्तिप्रन्थस्य सम्बन्धः ।

भाव यह है कि 'समीक्ष्य' इस शब्द से कारिका में कही हुई समीक्षा ली जाती है। चार श्लोक-पादों में और श्लोकार्ध में यह अद्भत्व का सिद्ध करना है। 'रूपकादिः' इसका प्रत्येक से सम्बन्ध हो जाता है। जिस अलद्धार को उसके अद्भाव के रूप में कहना चाहता है अद्भी के रूप में नहीं, जिसको अवसर पर ग्रहण करता है, जिसको अवसर पर छोड़ देता है, जिसका अत्यन्त निर्वाह नहीं करना चाहता, प्रयत्नपूर्वक जिसकी अद्भ के रूप में अपेक्षा करता है, वह इस प्रकार निवद्ध किया हुआ रसाभिव्यक्ति में हेन हो जाता है इस प्रकार का यह वितत महानवस्य है। और उस महावाक्य के बीच में उदाहरण का अवकाश, उदाहरण स्वरूप उसकी योजना और उसका समर्थन इनके निरूपण के लिये ग्रन्थान्तर (प्रवृत्त हुआ है) यह वृत्तिग्रन्थ का सम्बन्ध है।

### तारावती

तो वे अल्ह्वार वास्तव में चारता-हेतु हो जाते हैं। 'रूपक इत्यादि अल्ह्वार वर्ग कहा गया है' इस वाक्य में 'कहा-गया-है' का अर्थ है भामह इत्यादि आल्ह्वारिकों के द्वारा कहा गया है। 'आगे चलकर कहे जावेगे' का हेतु यह है कि अल्ङ्क्वार अनन्त होते हैं क्योंकि प्रतिभाये भी अनन्त होती हैं। अतः सम्भव है आगे चलकर कतिपय नये अल्ङ्क्वारों का प्रवर्तन किया जावे॥ १७॥

(१७ वीं कारिका में कहा था कि कवि को समीक्षापूर्वक अलंकार योजना करनी चाहिये।) अब यह बतलाया जा रहा है कि वहाँ पर- जिस समीक्षा का निर्देश किया गया था वह समीक्षा क्या हो सकती है ! अर्थात् रसाभिनिवेश में

रसवन्धेष्वत्याद्यतमनाः कविर्यमलङ्कारं तद्क्षत्या विवचति । यथा— चलापाङ्गां दृष्टिं रष्ट्रशसि वहुर्शो वेपश्चमतीं रहस्याख्यायीय रवनसि मृदु कर्णान्तिकचरः । करौ व्याधुन्वन्त्याः पिवसि रतिसर्वस्वमधरं वयं तत्वान्वेपान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥ अत्र हि भ्रमरस्वभावोक्तिरलङ्कारो रसानुगुणः ।

( अनु॰ ) रस के वन्धनों के लिए जिस किव के मन में अत्यन्त आदर है इस प्रकार का किव जिस अलङ्कार को उसके अंग के रूप में कहना चाहता है (वह रूपक इत्यादि अलङ्कार-समूह को अंग सिद्ध करनेवाला होता है।) जैसे—

'हे मधुकर ! तुम इस शकुन्तला की चञ्चल अपांगोंवाली कांपती हुई दृष्टि का बार बार स्पर्श कर रहे हो । कान के निकट मंडराते हुये तुम इस प्रकार का शब्द कर रहे हो मानों कोई रहस्य की बात कहना चाहते हो । यह अपने हाथों को हिला रही है और तुम इसके रित-सर्वस्व अधर का पान कर रहे हो । इस प्रकार हम तो तस्वान्वेषण में ही मारे गये, तुम सचमुच सफल हो गये।'

यहाँ पर भ्रमर की स्वमावोक्ति अल्ङ्कार रस के गुणों के अनुकूल है। तारावती

प्रवृत्त किव को अल्झार योजना में किन वातों का ध्यान रखना चाहिये। १८ वीं कारिका के प्रत्येक नरण में एक-एक और १६ वीं कारिका के प्रथम आधे, रलोक में एक बात बतलाई गई है जो कि अल्झार को रस का अङ्ग (उसका प्रोपक) बनाने में समर्थ होती है। वे तत्त्व ये हैं—(१) जिस अल्झार को अङ्ग के रूप में निवद्ध किया जावे। (२) जिसको अङ्गी के रूप में कभी निवद्ध न किया जावे। (३) जिसका प्रहण और त्याग अवसर के अनुकूल हो अर्थात जिसे अवसर के अनुसार प्रहण किया जावे और अवसर के अनुसार ही छोड़ दिया जावे। (४) जिसके निवहण की अत्यन्त उत्कण्डा न हो। (५) निवहण के होते हुये भी प्रयत्नपूर्वक जिसको अङ्ग बना देने की चेष्टा की जावे। वह इस प्रकार निवद्ध किया हुआ रूपक इत्यादि अल्झार रस की अभिन्यक्ति में हेतु हो जाता है। यह (छोटे-छोटे अवान्तर वाक्यों से बना हुआ) एक महाकान्य है। इस महाकान्य के बीच में (अवान्तर वाक्यों के आधार पर) उदाहरण देने का अवकाश है, उदाहरणों का स्वरूप-विवेचन तथा उसकी प्रकृत में योजना और उसका समर्थन इन बातों की निरूपण करने के लिये अगला प्रन्थ लिखा जा रहा है यही वृत्तिप्रन्थ का सम्बन्ध है।

चळापाङ्गामिति । हे मधुकर ! वयमेवंविधामिळापचादुप्रवणा अपि तत्त्वान्वेषणा-द्वस्तुवृत्तेऽन्विष्यमाणे हता आयासपात्रीभूता जाताः । त्वं खल्विति । निपातेनायत्नसिद्धं तबैव चरितार्थंत्वमिति शकुन्तलां प्रत्यमिलापिणो दुप्यन्तस्येयमुक्तिः। तथाहि कथ-मेतदीयकटाक्षगोचरा भूयास्म, कथमेपास्मद्मिप्रायन्यक्षकं रहोवाक्यमाकण्यात्, कथं तु हठाद्निच्छन्त्या अपि परिचुम्बनं विधेयास्मेति यदस्माकं मनोराज्यपद्वीमधि-शेते तत्तवायनसिद्धम् । अमरो हि नीलोललिधया तदाशिङ्काकरीं दृष्टि पुनः पुनः स्पृशति । श्रवणावकाशपर्यन्तत्वाच नेत्रयोरुत्पलशङ्कानपगमात्तत्रेव दन्ध्वन्यमान आस्ते । सहजसौकुमार्यत्रासकातरायाश्च रतिनिधानभूतं विकसितारविन्दकुवलयामो-दमधुरमधरं पिवतीति अमरस्वमावोक्तिरलङ्कारोऽङ्गतामेव प्रकृतरसस्योपगतः। अन्ये तु भ्रमरस्वमावे उक्तिर्यस्येति भ्रमरस्वमावोक्तिरत्र रूपकव्यतिरेक इत्याहः।

चलपाष्ट्राम् इति। हे मधुर १ इसप्रकार के अभिलाप और चार में प्रवण भी हम लोग तत्त्वान्वेपण से वस्तुवृत्त के अन्वेपण किये जानेपर इत होगये हैं अर्थात् आयास-मात्र के ही वाचक वन गये हैं। 'त्वं खल्छ' इति।यहाँ निपात से अयत्न सिद्ध तुम्हारा ही चरितार्थत्व है। यह शकुन्तला के प्रति अभिलापी दुष्यन्त की उक्ति है । वह इस प्रकार-कैसे इसके कटाध का गोचर हो जाऊँ,--किस प्रकार यह हमारे अभिप्राय-व्यञ्जक एकान्तवचनों को सुने; किस प्रकार न चाहनेवाली का भी हठपूर्वक पूर्ण रूप में चुम्बन करूँ; यह जो इमारे मनोराज्यपदवी मे आरूढ है तुम्हारे छिये अयतन-सिद्ध है। भ्रमर निस्तन्देह नील कमल की बुद्धि से उसकी आशङ्का उत्पन्न करनेवाली दृष्टि का वार-बार स्पर्श करता है । नेत्रों के श्रवणावकाशपर्यन्त होने का उत्पलशङ्का के नप्ट न होने के कारण वहीं पर अतिशय रूप में शब्द कर रहा है। सहज सौकुमार्य के त्रास से कातर ( शकुन्तला के ) रित निधानमूत विकसित अर-विन्दं और कुवलय जैसे आमोद से मधुर अधर को पीता है इस प्रकार भ्रमरस्वभा-वोक्ति अल्ह्वार प्रकृत रस के अङ्गत्व को ही प्राप्त हो गया है । दूसरे लोग तो 'भ्रमरस्वमाव में उक्ति है जिसकी वह भ्रमरस्वमावोंकि' यहाँपर रूपक व्यतिरेक है यह कहते हैं।

तारावती ())
( अल्ङ्कार के रलाङ्गता-सम्पादन का प्रथम प्रयोजक यह वतलाया गया है कि जब कि रसमय रचना करने में अपना मन पूर्ण रूप से लगा दे उस समय जो अल्ङ्कार प्रयुक्त ही जाता है रस के अङ्ग के रूप में कहना कवि को अमीए हो, वह अल्ड्रार वास्तव में रस का अङ्ग कहा जाता है।) उदाहरण के लिये अभि-ज्ञान शाकुन्तल में दुष्यन्त छिपकर शकुन्तला की सारी चेष्टाओं को देख रहे हैं।

नाङ्गित्वेनेति न प्राधान्येन। कदाचिद्रसादितात्पर्येण विवित्ततोऽपि हालङ्कारः कश्चिदङ्गित्वेन विवित्तितो दृश्यते। यथा —

चक्राभिघातप्रसभाज्ञयैव चकार यो राहुवधूजनस्य। आछिङ्गनोद्दाम विलासवन्ध्यं रतोत्सवं चुम्बनमात्रशेषम्।। अत्र हि पर्यायोक्तस्याङ्गित्वेन विवज्ञा रसादितात्पर्ये सत्यपीति।

(अनु॰) 'नागित्वेन' का अर्थ है प्रधानता के रूप में नहीं। कभी-कभी रस इत्यादि के तात्पर्य से कथन के लिये अभीष्ट भी अलंकार अंगी के रूप में कथन के लिये अभीष्ट दिखलाई पडता है। जैसे—

'जिन विष्णु भगवान् ने चक्राभिधातरूपी अपने सबल आदेश के द्वारा ही राहु की धर्मपत्नियों के सुरतोत्सव में केवल चुम्बन ही शेष रक्खा और आलिंगन के उत्कट विलास को व्यर्थ बना दिया।'

यहाँ पर रस इत्यादि के तालपर्य होते हुये भी पर्यायोक्त की विवक्षा अंगी के रूप में की गई है।

### तारावती

उसी समय एक भ्रमर, शकुन्तला के ऊपर दौड़ आता है, शकुन्तला भ्यभीत हो जाती है, उस समय की शकुन्तला की चेष्टाओं को देख कर दुध्यन्त भौरे की सम्बोन धित करते हुये ये शब्द कह रहे हैं। इन शब्दों का आशय यह है कि हमारी कामनायें उत्कट कोटि की हैं और हम चाद्रकियों में भी निपुण है। किन्तु तत्त्वा-न्वेषण में ही हम मारे गये और आयास के अतिरिक्त हमे कोई फल नहीं मिला। यहाँपर 'खल्ड' यह निपातार्थक अन्यय है। 'त्वं खल्ड कृती' इन रान्दों से न्यक्त होता है कि जीवन धारण करना तुम्हारा ही सफल हुआ है और वह भी विना किसी प्रयत्न के। हमारी कामना है कि किसी न किसी प्रकार शक्कन्तला के कटाक्षी का विषय बन सकें, किसी न किसी उपाय से एकान्त में यह हमारे अभिप्राय की सुने, यह निषेध कर रही हो और हम वलात् इसके अधरों का पान करें ये सब कामनाये हमारे मनोराज्य की पदवी पर ही अधिष्ठित हैं किन्तु तुम्हें विना ही प्रयत्न के प्राप्त हो गई हैं। यहाँपर भीरे की स्वभावोक्ति का उपादान जो अलङ्कार है, रस का परिपोष करने के लिये ही किया गया है। भीरे का स्वभाव ही नेत्र, कान, अंघर इत्यादि पर मॅडराना और गुनगुनाना होता है । उसमे यह कल्पना की गई हैं कि शकुन्तला के नेत्र नीलोलल की आशङ्का उत्पन्न करते हैं और उनको नीलो-त्पल ही समझ कर भौरा टूट रहा है। नेत्र कानों तक दौड़ते हैं अतः कानों के निकट भी नीलोत्पल की शङ्का दूर नहीं हुई है। अतः भौरा वहीं पर गुनगुना रहा

### छोचन

चक्रामिघात एव प्रसमाज्ञा अलङ्कनीयो नियोगस्तया यो राहुद्यितानां रतोत्सवं चुम्वनमात्रशेषं चकार। यत आलिङ्गनमुद्दामं प्रधानं येषु विलासेषु तैर्वन्थ्यः ग्रून्योऽसी रतोत्सवः। अत्राह कश्चित्—पर्यायोक्तमेवात्र कवेः प्राधान्येन विवक्षितं, नतु रसादि। तत्कथमुच्यते रसादितालयें सत्यपीति। मैवम्; वासुदेवप्रतापो हात्र विवक्षितः। स चात्र चारुत्वहेतुतया न चकास्ति, अपि तु पर्यायोक्तमेव। यद्यपि चात्र काव्ये न काचिहोपा-

चक्राभिघात ही है प्रसम आज्ञा अर्थात् अलंघनादि नियोग उसके द्वारा जिसने राहु की प्रियतमाओं के रतोत्सव को चुम्बनमात्र शेप कर दिया । क्योंकि आलिङ्गन ही है उद्दाम अर्थात् प्रधान जिन विलासों में उनसे वन्ध्य अर्थात् शून्य वह रतोत्सव (वनगया)। यहाँपर किसी ने कहा है यहाँ प्रधानतया पर्यायोक्त ही किव का विवक्षित (कहने के लिये अभीष्ट) रस इत्यादि नहीं। तो यह कैसे कहा जा रहा है कि रस इत्यादि तात्पर्य के होते हुये भी १ किन्तु ऐसा नहीं। यहाँ विवक्षित है वासुदेवप्रताप। वह यहाँपर चारता-हेतु के रूप में प्रकाशित नहीं होता किन्तु पर्यायोक्त ही चारता-हेतु के रूप में प्रकाशित ही रहा है) यद्यपि यहाँ तारावती

है। शकुन्तला में स्वामाविक कोमलता है; अतः वह भौरे से त्रस्त हो रही है, एसी दशा में वह भौरा प्रफुल्लित कमल और कुवल्य के समान सुगन्धित तथा मंधुर, रितिन्धानभूत, अधर का पान कर रहा है। यही भौरे की स्वभावोक्ति है जिससे दुष्यन्त के पूर्वराग विप्रलम्भ का परिपोप होता है। यही अल्ङ्कार की रसाञ्जता या रस-परिपोपकता है। कितपय विद्वानों ने यह अर्थ किया है कि यहाँ पर रूपक और व्यतिरेक अल्ङ्कार है क्योंकि भ्रमर पर कामुक का आरोप किया गया है। वृक्तिकार के 'श्रमरस्वभावोक्ति' शब्द का अर्थ उन्होंने यह किया है कि जिन रूपक और व्यतिरेक अल्ङ्कारों की उक्ति भ्रमर के स्वभाव में है। किन्तु यह मत समीचीन नहीं प्रतीत होता क्योंकि यहाँपर भ्रमर के गुण और कायों के द्वारा प्रस्तुत से अपस्तुत की अवगति हो रही है। अतः यहाँपर समासोक्ति अल्ङ्कार है।

अल्ह्वार को अङ्गरूपता प्रदान करनेवाला दूसरा तत्त्व है उसका अङ्गी के रूप में स्थित न होना । इसका अर्थ यह है कि जब कभी किसी अल्ह्वार का प्रयोग रस के परिपोप के लिये किया जाता है वहाँ पर रस का प्रतिभास ही प्रधान रूप में होना चाहिये । अल्ह्वार उसका परिपोपक ही होना चाहिये । किन्तु कहीं पर ऐसा भी हो जाता है कि रस में तात्पर्य होते हुये भी प्रधान रूप से वहाँ पर अल्ह्वार का ही प्रतिभास होता है। जैसे—

अङ्गत्वेन विवि<u>त्तिमपि यमवसरे गृह्याति नानवसरे। अवस</u>रे

गृहीतिर्यथा—

उद्दामोत्किलकां विपाण्डुररुचं प्रारब्धजृम्भां चणात् आयासं श्वसनोद्गमैरविरलैरातन्वतीमात्मनः । अद्योद्यानलतामिमां समदनां नारीमित्रान्यां ध्रुवं पश्यन् कोपविपाटलसुति मुखं देव्याः करिष्याम्यहम् ॥

# इत्यत्र उपमा श्लेषस्य।

(अनु) (३) अङ्ग के रूप में विवक्षित भी जिस अल्ह्यार का अवसर के अनुकृल ही ग्रहण करता है अवसर के प्रतिकृल नहीं।अवसर पर ग्रहण करने का उदाहरण—

'उत्कण्ठ कलिकावाली, विशेष रूप से पाण्डुवर्णवाली, क्षणभर में ही जुम्मा को आरम्भ करदेनेवाली, अविरल रूप में श्वसन के उद्दम द्वारा अपने आयासका विस्तारित करती हुई मदन से युक्त इस उद्यानलता को परस्त्री की भौति देखते हुये मैं निस्सन्देह देवी के मुख को कोपसे लाल कर दूँगा। यहाँपर उपमा में श्लेष का अवसर के अनुकूल उपादान है।

# लोचन

शङ्का, तथापि दृष्टान्तवदेतत्—यस्प्रकृतस्य पोषणीयस्य स्वरूपितरस्कारोऽङ्गभूतोऽप्य-छङ्कारः सम्पद्यते । ततश्च क्वचिद्नौचित्यमागच्छतीत्ययं ग्रन्थकृत आशयः । तथा च ग्रन्थकार एवाग्रे दर्शियष्यति । महात्मनां द्षणोद्घोषणमात्मन एव दूषणिमिति नेदं दृषणोदाहरणं दत्तम् ।

पर काव्य में कोई दोष की शङ्का नहीं है तथापि यह दृष्टान्तवत् है कि पोषणीय प्रकृत का तिरस्कारक अङ्गभूत अलङ्कार भी हो जाता है। फिर कहीं अनौचित्य को भी प्राप्त हो जाता है यह ग्रन्थकार का आशय है। तथा च ग्रन्थकार इस प्रकार आगे दिखलावेंगे। महात्माओं का दोषो दोषण अपना ही दोष है अतएव यह दोष का उदाहरण नहीं दिया।

#### तारावती

'जिन विष्णु भगवान् ने चकाभिघातरूपी अपने सबल आदेश से राहु की धर्मपितनयों के सुरत के उत्सव में केवल चुम्बन ही शेष रक्खा और आलिक्नन के उत्कट विलास को व्यर्थ बना दिया।'

यहाँपर कहना यह है कि विष्णु भगवान् ने चक्र से राहु का शिर काट लिया। किन्तु कहा यह गया है कि 'राहु की पत्नियों का आलिङ्गन असम्भव बना कर उनका सुरत न्यर्थ कर दिया।' (पुराणों में लिखा है कि छल्पूर्वक अमृत पान में

उद्दामा उद्गताः किकाः यस्याः । उत्किलिकाश्च रहरुहिकाः । क्षणात्तिसम्नेवावसरे प्रारम्भा जुम्मा विकासो यया । जुम्मा च मन्मथकृतोऽङ्गमर्दः । श्वसनोद्गमैर्वसन्तमारु-तोष्ठासेरात्मने। लतालक्षणस्यायासमायासनमान्दोलनयत्नमातन्वतीम् । निश्धासपर-म्पराभिश्चात्मन भायासं हृदयस्थितं सन्तापमातन्वतीं प्रकटीकुर्वाणाम् । सह मदनाल्येन

उद्दाम अर्थात् निकली हुई हैं किलकार्ये जिसकी और उत्कलिका का अर्थ है उत्कण्ठा । क्षणभर में अर्थात् उसीसमय प्रारम्भ कर दिया गया है जुम्मा अर्थात् विकास जिसके द्वारा । जुम्मा अर्थात् कामजन्य अङ्गमर्द । श्वसनोद्गम अर्थात् वसन्त मास्त के उल्लास के द्वारा लतारूप अपने आयास अर्थात् हिलने के प्रयत्न को विस्तारित करती हुई । निश्श्वासपरम्पराओं के द्वारा अपने आयास अर्थात् हृदयस्थित सन्ताप को प्रकट करनेवाली । मदन नाम के वृक्ष-तारावती

पहल राहु का शिर भगवान ने अपने चक से काट लिया । अमृतपान कर चुक़ने के कारण उसकी मृत्यु नहीं हुई। अब केवल शिर को ही राहु कहते हैं। इस प्रकार शिर के कट जाने के बाद से राहु के लिये आलिगन असम्भव हो गया। केवल चुम्नन ही शिप रह गया। ) यह पर भंग्यन्तर से एक बात कही गई है। अतः पर्यायोक्त अल्ह्वार है। इस विषय में किसी ने लिखा है —यह पर पर्यायोक्त ही किन के लिये प्रधानतथा विवक्षित है। रस की प्रधानता यह पर पर्यायोक्त ही किस प्रकार जा सकती है शिन यह कथन ठीक नहीं। क्योंकि यह पर एक पर से वासुदेव के प्रताप का वर्णन ही अभिप्रेत है। किन्तु वह चारता हेतु के रूप में प्रतीत नहीं हो रहा है। चारता हेतु पर्यायोक्त ही मालूम पड़ता है। यह पर एक बात और समझ लेनी चाहिये —लेखक ने दोपदर्शन की हिए से यह उदाहरण नहीं दिया है। इस उदाहरण के द्वारा लेखक ने केवल यह बात दिखलाई है कि कहीं कहीं पर जिस रस का परिपोप करने के लिये पर्युक्त किया जाता है उसका अंग होते हुये भी उसी का तिरस्कारक हो जाता है। यह पर पल पर विख्लाना ग्रंथ कारी को अभीष्ट नहीं है। क्योंकि महाताओं के दोष की उद्योपणा करना अपना ही दोष होता है। अतः अल्ह्वार के दोष होने का उदाहरण नहीं दिया गया है।

ही दोष होता है। अतः अल्झार के दोष होने का उदाहरण नहीं दिया गया है। (२) जिसका ग्रहण अवसर के अनुकूल हो। अंग के रूप में प्रयोग करने मात्र से ही अल्झार रस का परिपोपक नहीं हो जाता। यह भी हो सकता है कि अल्झार का उपादान रस के अंग के रूप में हुआ हो किन्तु अवसर के प्रतिकृत

वृक्ष्विशेषेण मदनेन कामन च । अत्रोपमाश्लेष ईंप्याविप्रलम्भस्य भाविनो मार्गपरि-शोधकरवेन स्थितस्तव्वर्णामिमुख्यं कुर्वत्रवसरे रसस्य प्रमुखीमावदशायां पुरस्सराय-माणो गृहीत इति मावः । अभिनयोऽप्यत्र प्राकरणिके प्रतिपदम् । अप्राकरणिके तु वाक्या-र्थाभिनयेनोपाङ्गादिना । न तु सर्वथा नाभिनय इत्यलमवान्तरेण । ध्रुवशबद्ध मावीर्प्या-वकाश प्रदानजीवितम् ।

विशेष के साथ और मदन अर्थात् कामदेव के साय । भाव यह है कि यहाँपर उपमा खेल भावी ईर्ष्याविप्रलम्भ का मार्ग-परिशोधक होने के रूप में स्थित उसकी चर्वणा के आभिमुख्य को करते हुये अवसर पर अर्थात् रस के प्रमुख होने की दशा में आगे आते हुये प्रहण किया जाता है । यहाँपर अभिनय भी प्राक्तरणिक अर्थ में प्रतिपद (होता है)। अप्राकरणिक में तो वाक्यार्थाभिनय के साथ उपाङ्ग इत्यादि के द्वारा (अभिनय किया जाता है)। सर्वथा अभिनय न होता हो यह वात नहीं है। वस अधिक अवान्तर की क्या आवश्यकता ? ध्रुव शब्द भावी ईर्ष्या के अवकाश-प्रदान का जीवन है।

### तारावती

प्रयोग करने के कारण वह रस का परिपोप न कर सके। अतः वही अलङ्कार रस का परिपोप कर सकता है जो अंग के रूप में विवक्षित भी हो और उसका उपा-दान अवसर के प्रतिकूल न होकर अवसर के अनुकूल ही हो। अवसर के अनुकूल अलङ्कार प्रयोग का उदाहरण रत्नावली से दिया गया है। वत्सराज उदयन और रांनी वासवदत्ता ने अपनी-अपनी लताओं को दोहद के कृत्रिम उपायों द्वारा अकाल-कुसुमित कराने की चेष्टा की थी। संयोगवश राजा की छता कुसुमित हो गई और वासवदत्ता की लता कुसुमित न हो सकी । राजा यह समाचार सुनकर उद्यान-लता को देखने के लिये जाते हुये कह रहे हैं कि जब मैं प्रेमपूर्वक अपनी प्रफु-ल्डित लता को देखूँगा तो स्वभावतः अपनी असफलता के विचार से रानी को कोष आवेगा । इसी प्रसंग में पर-स्त्री की उपमा दी गई है । जब कोई पुरुष किसी पर-स्त्री को प्रेमपूर्वक देखता है तब उसकी पत्नी को क्रोध आ जाना स्वामाविक ही है। लता भी स्त्री (स्त्रीलिंग) है। अतः उसे प्रेमपूर्वक देखते हुये राजा को देखकर वासवदत्ता को क्रोध अवस्य आवेगा । यहाँपर छता के जितने भी विशे-षण दिये गये हैं वे सन श्लेष के कारण लता और पर-स्त्री दोनों ओर घटते हैं।) लता 'उद्यानोत्कलिका' होगी अर्थात् उसमें कलियाँ निकल आई होंगी । मानो पर-स्त्री (प्रतिनायिका) उत्कट कोटि की सम्मिलन की उत्कण्ठा से युक्त हो । लता के अन्दर उसी अवसर पर जुम्भा अर्थात् विकास आरम्भ हो गया होगा । मानी पर-

3(७) ध्वन्यालोकः

गृहीतमपि चयमवसरे त्यजित तद्रसान्गणतय लङ्कारान्तराप्रेचया। यथा— रक्तस्वं नवपल्लवैरहमपि श्लाघ्यैः प्रियायाः गुणैः

त्वामायान्ति शिलीमुखाः स्मरधनुर्मुकः सखे मामपि॥ फान्तापाद्तलाहतिस्तवमुदे तद्वन्यमाप्यावयोः

सर्वे तुल्यमशोक केवलमहं धात्रा सशोकः कृतः॥

(अनु०) (४) जिसको ग्रहण करके भी रस के अनुकूल होने के कारण दूसरे अल्क्कार की अपेक्षा करते हुये छोड़ भी दिया जावे। जैसे—हे अगोक तुम नव पल्ठव से और मैं भी प्रियतमा के श्लाघ्य गुणों से रंगा हुआ हूँ १ हे मित्र १ समर-धनु से छूटे हुये शिलीमुख तुम पर आ रहे हैं और मुझपर भी । कान्ता के चरण तल के द्वारा ताड़न तुम्हें आनन्द देता है और उसी प्रकार मुझे भी । हे अग्रोक हम दोनों को एव वार्ते समान हैं केवल ब्रह्माजीने मुक्ते अग्रोक बनाया है ।

#### लोचन

रक्तो लोहितः । अहमपि रक्तः प्रवुद्धानुरागः । तत्र च प्रवोधको विभावस्तदीय-पछ्ठवराग इति मन्तन्यम् । एवं प्रतिपादमाद्योऽथों विभावत्वेन न्याख्येयः । अत एव हेतुश्लेषोऽयम् । सहोक्त्युपमाहेत्वलङ्काराणां हि भूयसा श्लेषानुप्राहकत्वम् । अनेनैवा-मिप्रायेणमामहो न्यरूपयत्—'तत्सहोक्युपमाहेतुनिर्देशात्त्रिविधम्' इत्युक्त्या न त्वन्या-छङ्कारानुग्रहिचकीर्षया ।

रक्त अर्थात् लाल । मैं भी रक्त अर्थात् प्रवृद्ध अनुरागवाला हूँ । यहाँपर प्रवोधक विभाव उसका पल्लवराग माना जाना चाहिये । इस प्रकार प्रतिपद प्रथम अर्थ की व्याख्या विभाव रूप में की जानी चाहिये । इसीलिये यह हेतु-रलेप है । सहोक्ति उपमा और हेतु अलङ्कारों का अधिकता के साथ रलेग का अनुप्राहकत्व है। इसी अभिप्राय से भामहने निरूपण किया है—वह सहोक्ति उपमा और हेतु के निर्दश्य से तीन प्रकार का है—इस उक्ति से अन्य अलङ्कारों के अनुप्रह के निराकरण की इच्छा से नहीं ।

### तारावती

विनता में जुम्मा अर्थात् काम-नेदना के कारण अंगों का टूटना प्रारम्भ हो गया हो। श्वसन शब्द के दो अर्थ हैं—(१) वसन्त की वायु और श्वास-नायु। श्वसन अर्थात् वसन्त की वायु से छता अपने आयास (मन्द-मन्द कम्पन) को विस्तारित कर रही होगी जैसे कोई रमणी अपने हृदय में स्थित काम-वेदनाजन्य सन्ताप को प्रकट कर रही हो। छता समदना अर्थात् मदनफळ नामक वृक्ष से युक्त हं।गी अर्थात् मदनफळ नाम के वृक्ष पर फैळी हुई होगी जैसे कोई रमणी मदन अर्थात्

अत्र हि प्रवन्धप्रवृत्तोऽपि श्लेपो व्यतिरेकविवच्या त्यज्यमानो रस्रविशेषं पुष्णाति । नात्रालङ्कारद्वयसित्रपातः, किं तिहं ? अलङ्कारान्तरमेव श्लेपव्यतिरेक-लक्षणं नरिसंहवदिति चेत्-न, तस्य प्रकारान्तरेण व्यवस्थापनात् । यत्र हि श्लेप-विषय एव शब्दे प्रकारान्तरेण व्यतिरेकप्रतीतिर्जायते स तस्य विषयः । यथा—'सहरिर्नाम्ना देवः सहरिर्वरतुरगनिवहेन' इत्यादौ ।

(अनु०) यहाँ पर प्रवन्ध में प्रवृत्त हुआ भी दलेप न्यतिरेक के कथन की इच्छा से त्याग दिया गया है और इसी कारण रष-विशेष (विप्रलम्भ) को पुष्ट करता है। (पूर्वपक्षी) यहाँ पर दो अलङ्कारों का मेल नहीं हैं। (उत्तरप०) तो क्या है ? (पूर्व प.) नरसिंह (के मिलित स्वरूप) के समान यह दलेप और न्यतिरेक के मेल से बना हुआ दूसरा ही अलङ्कार है। (उ.प.) नहीं यह बात नहीं है। क्यों कि उसकी न्यवस्था तो अन्य प्रकार से ही होती है। जहाँ पर दलेप विषयभूत शब्द में ही प्रकारान्तर से न्यतिरेक की प्रतीति हो जाती है वह उसका (सङ्कर का) विषय होता है। 'जैसे वे हिर नाम के ही हैं किन्तु देव सुन्दर घोड़ों के समूह के कारण सहिर हैं।'

# तारावती

कामदेव से युक्त हो। 'यहाँ पर उपमा और इलेप का उपादान अवसर के अनुकूल ही हुआ है। क्योंकि अग्रिम प्रकरण में सागरिका के प्रति राजा के प्रेम को देख़-कर रानी के चिक्त में ईक्यो-विप्रलम्भ का उदय होने ही वाला है। यह उपमा उसी ईक्यो-विप्रलम्भ के मार्ग की शोधक है। यह सहदयों के हदय को रस की चर्चणा के अनुकूल बना देती है और रस के प्रमुख अवस्था को प्राप्त होने के ठीक पहले अवसर के अनुकूल ही इसका उपादान हुआ है। (इस प्रकरण का मुख्य प्रतीय-मान ईक्यो-विप्रलम्भ है; उसका आस्वादन करने के पहले इस उपमा द्वारा सह-दयों के हदय रसास्वादन के अनुकूल बन जाते हैं। यही इस उपमा का रस-प्रवणत्व है।) नट को प्रत्येक शब्द का अभिनय प्राकरणिक अर्थ लता में ही करना चाहिये। अप्राकरणिक अर्थ में अभिनय वाक्यार्थ के अभिनय के द्वारा उपाइ इत्यादि के रूप में होता है। यह बात नहीं कहनी चाहिये कि अप्राकरणिक अर्थ में अभिनय होता ही नहीं। 'श्रुवम्' (अवश्य ही) शब्द ही मावी ईर्ष्या को अवकाश देने में जीवन है।

(४) अवसुर तथा आवश्यकता के अनुकूल किसी अलङ्कार का त्याग देना भी रस का पोपक होता है। आश्य यह है कि यदि रस-परिपोष के लिये एक अलङ्कार का उपादान किया गया हो और उसके लिये उस अलङ्कार को छोड़कर

#### लोचन

रसविशेपमिति विप्रलम्भम् । सशोकशब्देन न्यतिरेकमानयता शोकसहभूतानां निर्वेदिचन्तादीनां न्यभिचारिणां विप्रलम्मपरिपोषकाणामवकाशो दत्तः । किं तहीति । सङ्करालङ्कार एक एवायं; तत्र किं त्यक्तं किं वा गृहीतिमिति परस्यामिप्रायः । तस्येति सङ्करस्य । एकत्र हि विपयेऽलङ्कारद्वयप्रतिभोछासः सङ्करः । सहिरशब्द एको विपयः । सः हिरः यदि वा सह हिरिभिः सहिरिति ।

रस-विशेष का अर्थ है विप्रलम्म । व्यतिरेक को लानेवाले सशोक शब्द से शोक के साथ होनेवाले निर्वेद चिन्ता इत्यादि विप्रलम्भ के परिपोषक व्यभिचारियों को अवकाश दे दिया गया है । कि तहींति । यह एक ही सह्हरा-लङ्कार ही है । उसमे क्या छोड़ दिया गया और क्या ग्रहण किया गया है यह दूसरे का अभिप्राय है । 'तस्य' का अर्थ है सह्हर का । एक विप्य मे दो अलङ्कारों की प्रतिभा का उल्लास सह्हर है । 'सहरि' शब्द एक विषय है । वह हरि, अथवा हरियों के साथ।

तारावती

दूसरे अलङ्कार के ग्रहण करने की आवश्यकता पड जावे तो उसे छोड़ भी देना चाहिये। जैसे हनुमान नाटक में श्री रामचन्द्र जी भगवती सीता की वियोगावस्था में अशोक से कह रहे हैं—

'हें अशोक तुम नवीन पलवों से रक ( लालरंग से रंगे हुये ) हो और मैं भी प्रियतमा के स्लाध्य गुणों से रक ( प्रश्वस अनुरागवाला ) हूँ । स्मर और धनु नाम के चलों से छूटे हुये शिलीमुल ( भ्रमर ) तुम्हारे ऊपर आ रहे हैं और स्मरधनु (कामदेव के धनुप ) से छूटे हुये शिलीमुख (वाण ) मेरे ऊपर आ रहे हैं । कान्ता के चरणतल का प्रहार तुम्हें आनन्द देनेवाला है अर्थात् पुष्पित कर देता है और उसी प्रकार कान्ता के चरणतल का प्रहार ( एक प्रकार का सुरत-वध ) मुझे भी आनन्द देता है । मुझमें और तुममें सब वात तो समान हैं भेद केवल इतना ही है कि तुम अशोक हो और मैं सशोक हूँ ।'

यहाँ पर रक्त, शिलीमुन्य, स्मर, धनुः, अशोक इन शब्दों में स्लेप है जिससे अनुप्राहक के रूप में ३ अल्ङ्कारों की व्यञ्जना होती है (१) सहोक्ति—अर्थात् अशोक के साथ राम भी रक्त हैं इत्यादि रूपों में उपमागिमत साहचर्य व्यक्त होता है। (२) उपमा-राम अशोक के समान रक्त हैं' इत्यादि। (३) हेनु—अशोक पह्नवों से रक्त है इसी उद्दीपन के कारण राम प्रियतमा के गुणों से रक्त हो रहे हैं। अशोक पर स्मर और धनुनाम के वृक्षों से छूटे हुये भ्रमर आ रहे हैं जो उद्दीपक हैं अतः राम भी कामवाणों का लक्ष्य हो रहे हैं, अशोक प्रियतमा के स्मरण का सात से फूल उठता है इसी तथ्य का स्मरणकर वे अपनी प्रियतमा के स्मरण का

आनन्द ले रहे हैं । इस प्रकार यहाँपर प्रत्येक पाद में प्रथम अर्थ (अशोक-पर्क धर्ष ) की उदीपन विभाव रूप में व्याख्या की जानी चाहिये। अतएव इसे हम हेतु-रलेष कहेंगे। सहोक्ति, उपमा और हेतु ये तीन अलङ्कार विशेष रूप से अधिकता के साथ श्लेष के ग्राहक होते हैं इसी आशय से भामह ने निरूपण किया है—'सहोक्ति, उपमा और हेतु इन तीन अलङ्कारों का निर्देश करने के कारण वह (शलेष) तीन प्रकार का होता है। इस उक्ति के द्वारा भामह ने यही सिद्ध किया है कि ये तीन अल्झार विशेष रूप से श्लेष के द्वारा अनुग्रहीत होते हैं। इसका आशय यह कदापि नहीं है कि अन्य अल्ह्वार श्लेष के द्वारा अनुग्रहीत होते ही नहीं। 'प्रवन्धप्रकृत इलेष-व्यतिरेक को अनुग्रहीत करने के निमित्त परित्यक होकर विशेष रस को पुष्ट करता है। इस वाक्य में विशेष रस का अर्थ है विप्रलम्म शङ्कार । 'सशोक' शब्द से व्यतिरेक की अभिव्यक्ति होती है, इस प्रकार शोक के साथ होनेवाले तथा विप्रलम्भ के परिपोषक निर्वेद चिन्ता इत्यादि व्यभिचारी भावों को भी अवकाश प्रदान कर दिया गया है। (यहाँ पर मूल ग्रन्थ में एक उदाहरण अलङ्कार के अवसरानुक्ल ग्रहण का दिया गया है और दूसरा उदाहरण 'रक्तस्त्वं' इत्यादि अवसरानुक्ल अलङ्कार के परित्याग का दिया गया है। इस विषय में पण्डितराज़ ने लिखा है कि "जिस प्रकार रित इत्यादि की आवश्यकता के अनुसार किसी अंग से भूषण (वस्त्र) इत्यादि का हटाया जाना ही विशेष शोमाधायक होता है उसी प्रकार प्रकृत उदाहरण में रसानुकूल होने के कारण उपमालंकार का परित्याग हो रमणीय है व्यतिरेक नहीं । इनीलिये सहद्य-ध्रन्धर ध्वनिकार ने रस के अनुसार कहीं रस का संयोग करना चाहिये कहीं वियोग यह कहकर साहद्य के दूरीकरण में 'रक्त स्त्वम' इस पद्म का उदाहरण दिया है।" यहाँ र एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि उपमा और ब्यतिरेक इन दोनों की यहाँपर संस्ष्टि है या संकर ? आनन्दवर्धन ने संस्रष्टि मानी है। संस्रुष्टि मानने से ही ध्वनिकार का मन्तव्य भी सिद्ध होता है क्योंकि संकर में सब अलंकार मिलकर एक हो जाते हैं । अतएव उसमें किसी एक अलकार के ग्रहण और दूसरे के त्याग का प्रश्न ही नहीं उठता। जब दो या अधिक अलंकार एक दूसरे से मिलते हैं और उनकी पृथक् सत्ता प्रतीत होती रहती है तब उनकी संस्रुष्टि कही जाती है। संसुष्टि में ही एक का ग्रहण और दूसरे का त्याग उचित कहा जा सकता है। अग्रिम प्रकरण में संकर को पूर्व पक्ष में रखकर संसुधि की सिद्धान्तपक्षता का समर्थन किया गया है ) (प्रश्न ) यहाँपर दो अलंकारों का सम्मिळन नहीं है किन्तु एक दूसरा ही श्लेष-व्यतिरेक नामवाला

# ध्वन्यालोक:

अत्र ह्यन्य एव शच्दः १ने उत्यादित्यद्य व्यतिरेकस्य। यदि चै उति विपन् येऽछङ्कारान्तरत्वकल्पना क्रियते तत्त्रंस्टप्टीर्व उपात्रार एप स्यात्। १त्तेष पुर्वेने-वात्र व्यतिरेकस्यात्मलाभ इति नायं संस्टप्टीर्वपय इति चेन्न, व्यतिरेकस्य प्रकारा-न्तरेणापि दर्शनात्। यथा—

(अनु॰) (इसके प्रतिकृत ) यहाँ यर क्लेप का निषय अन्य शब्द है और व्यतिरेक का निषय अन्य शब्द है। यदि इस प्रकार के निषय में अल्ह्वारान्तर कल्यना की जानेगी तो संसुष्टि का तो निषयापहार ही हो जानेगा। यदि यह कही कि 'श्लेप-मुख से ही यहाँ पर व्यतिरेक को अपना स्वरूप प्राप्त होता है। अतः यह संसुष्टि का निषय नहीं है, तो यह भी ठीक नहीं क्योंकि व्यतिरेक प्रकारान्तर से भी देखा जाता है। जैसे:—

# तारावती

अलंकार है। दो अलंकारों का एकीकरण इसी प्रकार हो सकता है जैसे मनुष्य और सिंह को मिलाकर नृसिंह की एक मार्त की कल्पना कर ली जाती है। फिर भी यह कहना किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि एक अलंकार ने दूसरे को अवकाश दे दिया १ यहाँपर पूर्वपक्षी का अभिप्राय यह है कि संकर नाम का यह एक ही अलंकार है उसमें क्या छोड़ा गया क्या ग्रहण किया गया १ अर्थात् जव दोनों अलंकार मिलकर एक है तब कथन संगत नहीं हो सकता कि एक को छोड़कर दूसरे को ग्रहण किया गया । (उत्तर) यहाँ गर दो अल्ङ्कारों का एकीकरण रूप सङ्कर नहीं है। कारण यह है कि सङ्कर के विषय में तो व्यवस्था का प्रकार ही दूसरा है। अल्ह्वारों का सहर वहीं पर होता है जहां एक हो विषय में दो अल्ह्वारों की प्रतिमा का उल्लांस हो। आश्य यह है कि जहाँ दो अलङ्कारों की प्रतीति का विषय (क्षेत्र) एक ही होता है वहाँ उन दोनों अलङ्कारों का सङ्कर कहा जाता है। क्लेप और व्यति-रेक का सक्कर वहीं पर होगा जहाँ जिस शब्द में बलेप हो उसी शब्द का दूसरा प्रकार (अर्थ) लेकर व्यतिरेक की प्रतीति होने लगे। जैसे 'सहरिर्नामा देवः सहरिर्-वेरतुरंगनिवहेन' इस वाक्य में सहिर शब्द श्लेष का भी प्रत्यायन करता है और व्यतिरेक का भी । सहिर शब्द का भगवान् के पच्च में अर्थ होगा 'वे भगवान्' और राजा के पस में अर्थ होगा-'हरि अर्थात् घोड़ों से युक्त' इस प्रकार इस पूर्ण वाक्य का अर्थ होता हैं वे भगवान् तो नाम के ही 'हरि' हैं किन्तु वास्तविक 'सहरि' शब्द राजा के पत्त में ही ठीक घटता है क्योंकि राजा घोड़ों से युक्त हैं। यहाँ पर 'सहरि' शब्द ही रुकेप का भी प्रत्यायन करा देता है और व्यतिरेक का भी । इस प्रकार यहाँ पर

#### लोचन

अत्र हीति। हि शब्दस्तुशब्दस्यार्थे । रक्तस्त्वमित्यत्रेत्यर्थः । अन्य इति रक्त इत्यादिः । अन्यश्च अशोकसंशोकादिः । नन्वेकं वाक्यात्मकं विषयमा- श्रित्येकविषयत्वादस्तु सङ्कर इत्याशङ्कयाह—यदीति । एवंविधे वाक्यलक्षणे विषये विषय इत्येकत्वं विवक्षितं वोध्यम् । एकवाक्यापेक्षया यद्योकविषयत्व- सुच्यते तत्र क्वचित् सस्रष्टिः स्यात्, सङ्करेण व्याप्तत्वात् । नन्पमागर्मी व्यतिरेकः, उपमा च श्लेषमुखेनेयातेति श्लेषोऽत्र व्यतिरेकस्यानुमाहक इति संकरस्यवेप विषयः । यत्र अत्र हीति । 'हि' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ मे है । अर्थात् तुम रक्त हो । अन्य का अर्थ है रक्त इत्यादि । और अन्य अशोक सशोक इत्यादि है । (प्रवन ) एक वाक्यात्मक विषय को लेकर एक विषय होने से सङ्कर होजावे १ इस शङ्का का (उत्तर) देते हैं—'यदि इति' । इस प्रकार के वाक्यात्मक विषय में । विषय यह एक वचन विवक्ति समझा जाना चाहिये।एक वाक्य की अपेत्ता से यदि एकवाक्यत्व कहा जावे तो कहीं संस्टिहि हो नहीं सकती।क्योंकि (ऐसी दशा मे) सङ्कर से व्याप्त (हो जावेगी)। (प्रवन ) व्यतिरेक उपमागर्भित है और उपमा श्लेप के वल पर ही आई है इस प्रकार रूपेप यहाँ पर व्यतिरेक का अनुग्राहक है अतः यह सङ्कर का ही विषय है ।

## तारावती

क्लेष और व्यतिरेक का सहुर है। इसके प्रतिकूल प्रस्तुत उदाहरण 'रक्तरत्वं-सशोकः कृतः' मैं श्लेष का विषय रेकः इत्यादि है और व्यतिरेक का विषय 'अशोक' 'सशोक' इत्यादि शब्द है। विषयभेद होने के कारण यहाँ पर सङ्कर नहीं संस्ष्टि ही होगी। 'अत्र ह्वन्य एव व्यतिरेकस्य' इस वृत्तिगत वाक्य में 'हिं' शब्द का अर्थ है 'तु' अर्थात् यहाँ तो विषयभेद हो जाता है अतः सङ्कर नहीं हो सकता। ( प्रश्न ) यहाँ पर एक शब्द भले ही दोनों अल्ह्यारों का विषय न हो किन्तु एक वाक्य तो दोनों अल्ह्यारो का विषय है ही। फिर यह किस प्रकार कहा जा सकता है कि विपय-मेद दोनों के कारण दोनों अलङ्करों का सङ्कर नहीं हो सकता। (उत्तर) यदि आप वाक्य को लेकर भी दो अलङ्कारों की एकविपयता मानेगे तो संसृष्टि तो कहीं हो ही न सकेंगी। सर्वत्र सहर ही संसृष्टि के विषय को व्यास कर लेगा। अतएव एक वाक्य को लेकर अल्ङ्कारों की एकविषयता नहीं मानी जा सकती। यहाँ पर 'वाक्य मे' इस शब्द का एक वचन सप्रयोजन है। इसका अर्थ होता है 'एक वाक्य में'। ( प्रश्न ) व्यतिरेक सर्वदा उपमा-गर्भित ही होता है । वहाँ पर उपमा इलेष के बल पर ही आई है अतः यहाँ पर इलेष व्यतिरेक का अनुग्राहक ही है अतएव यहाँ पर इलेष और व्यतिरेक का सङ्कर ही होना चाहिये। रंस्ष्ट्रिका विषयापहार भी नहीं होता क्योंकि संस्ष्टि ऐसे स्थान पर हो सकती है जहाँ पर दो अलंकारों का अनुग्राह्यानुग्राहक भाव हो। अतः यहाँ पर संस्रुष्टि के विषयापहार की आइ छी ही कैसे जा संकर्ती

# ध्यन्यालोकः

नो कल्पापायवायोरदयरयद्छत्द्भाधरस्यापि शम्या गाढ़ोद्गीर्णोज्ज्वछश्रीरहिन न रहिता नो तमः कज्जलेन। प्राप्तोत्पत्तिः पतङ्गान्न पुनरुपगता मोषमु ग्रात्विषो वो। वर्तिः सैवान्यरूपा सुखयतु निख्छिद्वीपदीपस्य दीप्तिः॥

अत्र हि साम्यप्रपञ्चप्रतिगद्नं विनैप व्यतिरेको द्रिंतः। नात्र श्लेष-मात्राचारुत्यप्रतीतिरस्तीति श्लेपस्य व्यतिरेकाङ्गत्वेनैय विवित्तत्यात् न स्वतोऽ-छङ्कारतेत्यपि न वाच्यम्। यत एवंविधे विपये साम्यमात्राद्पि सुप्रतिप्रादिताचा-रुत्वं दृश्यत एव। यथा—

(अनु॰) अपने वेग से निर्दयता-पूर्वक पर्वतों को भी दिखलाकर देनेवाली कलग़न्त वायु से भी जो शान्त नहीं की जा सकती, जो दिन में उज्ज्वल कान्ति को प्रगादता के साथ उगल्ती रहती है, जो अन्धकार रूपी कजल से रहित न हो यह बात नहीं जो पतद्भ से उत्पत्ति को प्राप्तकर उसी से हरण को नहीं प्राप्त होती। ऐसी, उष्ण कान्तिवाले समस्त द्वीपों के दोपक सूर्य की प्रभा, जो एक विलक्षण प्रकार की ही (दीपक की) वत्ती है, आप सब लोगों को सुखी करे।

यहाँपर तो समानता के (दीपवार्त और सूर्य प्रभा में) विना ही प्रपञ्चपित-पादन के व्यतिरेक दिखाया है। यहाँपर व्लेपमात्र से चारुत्वप्रतीति है इसिल्ये व्यतिरेक का अंग होने से उसकी विवक्षा नहीं होती। स्वतः अलंकारता नहीं है यह भी नहीं कह सकते क्योंकि इस प्रकार के विषय में भलीभाँति प्रतिपादित किये हुये साम्य मात्र से ही चारुता की प्रतिपत्ति देखी जाती है। जैसे—

# लोचन

त्वनुग्राह्यानुग्राहकभावो नास्ति तत्रैकवाक्यगामित्वेऽपि संसृष्टिरेव; तदेतदाह—श्ले-षेति । श्लेषवलानीतोपमामुखेनेत्यर्थः । एतत्परिहरति—नेति । अयं भावः—किं सर्वत्रो-पमायाः स्वशब्देनाभिधाने व्यतिरेको भवत्युत गम्यमानत्वे । तत्राद्यं पत्तं दूपयित— प्रकारान्तरेणेति । उपमाभिधानेन विनापीत्यर्थः ।

जहाँ पर तो अनुप्राह्मानुप्राहक माव नहीं होता वहाँ एकवाक्यगामी होने पर भी संसृष्टि ही होती है। अतः यही कह रहे हें — क्लेप इति। अर्थात् क्लेष के वल पर से लाई हुई उपमा के द्वारा। इसका उत्तर देते हैं — नेति। आग्य यह हैं — क्या सर्वत्र उपमा के स्वशब्द द्वारा कहे जाने में व्यतिरेक होता है या गम्यमान होने में १ उसमे प्रथम पक्ष में दोप दिखलाते हैं — प्रकारान्तरेण इति। अर्थात् उपमा के अभिधान के विना भी।

## छोचन

शस्या शमिवतुं शक्येत्यर्थः । दोपवर्तिस्तु वायुमात्रेण शमियतुं शक्यते । तम एव कज्जलं तेन । न नो रहिता अपि तु रहितैव । दोपवर्तिस्तु तमसापि युक्ता मवति । अत्यन्तमप्रकटत्वात् कज्जलेन चोपरिचरेण । पतङ्गादर्कात् । दोपवर्तिः पुनः शलमाद्ष्वं-सते नोत्पचते । साम्येति । साम्यस्योपमायाः प्रपन्न्चेन प्रधन्धेन यत्प्रतिपादनं स्व-शब्देन तेन विनापीत्यर्थः । एतदुक्तं भवति—प्रतीयमानैवोपमा व्यतिरेकस्यानुप्राहिणी भवन्ती नामिधानं स्वकण्ठेनापेक्षते । तस्माज्ञ श्रेषोपमा व्यतिरेकस्यानुप्राहित्वेनोपाता । ननु यद्यप्यन्यत्र नैतं तथापीह तत्पावण्येनैव सोपाताः तदप्रावण्ये स्वयं चारुत्वहेतुत्वा-मावादिति श्रेषोपमात्र पृथगलङ्कारमावमेव न मजते । तदाह—नात्रेति । एतद-सिद्ध स्वसंवेदनवाधितत्वादिति हृदये गृहीत्वा स्वसंवेदनमपहुवानं परं श्रेषं विनो-पमामात्रेण चारुत्वसम्बन्धनुदाहरणान्तरं दर्शयिक्षस्तरीकरोति—यत इत्यादिना । उदाहरणश्लोके वृतीयान्तपदेषु तुल्यशब्दोमिसम्बन्धनीयः अन्यत्सर्वं रक्तस्वमिति चचोज्यम् ।

शम्या अर्थात् शमन किये जाने में समर्थ । दीपवत्ती तो वायुमात्र से शमन की जा सकती है। अन्धकार ही कज्जल उसके द्वारा। नहीं रहित है ऐसा नहीं अग्ति रहित ही है। दीपवत्ती तो अन्धकार से भी युक्त होती है क्योंकि अत्यन्त अपकट होती है और ऊपर मँडरानेवाले कजल के द्वारा (अन्धकार से युक्त होती है )। पतङ्ग से अर्थात् सूर्य से (उत्पन्न)। किन्तु दीप की बत्ती तो शलभ से ध्वस्त होती है उत्पन्न नहीं होती । साम्य अर्थात् उरमा के प्रपञ्च अर्थात् प्रवन्ध से जो प्रतिपादन उस स्वशब्द के विना भी यह अर्थ है। यह कहा गया है—प्रतीयमान उपमा ही व्यतिरेक की अनुप्राहिणी होती हुई स्वकण्ठ से अभि-धान की अपेत्ता नहीं करती । अतः श्लेषोपमा व्यतिरेक के अनुप्राहक के रूप में ग्रहण नहीं की गई है। ( प्रश्न ) यद्यपि अन्यत्र ऐसा नहीं होता तथापि यहाँ गर (रक्तस्तवं इत्यादि मे ) तो तत्परक (व्यतिरेकपरक) रूप में ही वह दिखलाई गई है। तत्परक न होने पर स्वयं चारुत्व हेतु न होने के कारण इलेपोपमा यहाँगर पृथक् अल्ङ्कार भाव को ही प्राप्त नहीं होती है। वही कहते हैं-नात्रेति । यह असिद है क्योंकि स्वसवेदन से बाधित है यह हृदय मे रख कर स्वसवेदन को छिगानेवाले विरोधी को इलेप के विना केवल उगमा के द्वारा चाहता से युक्त दूसरे उदाहरण को दिखलाते हुये निरुत्तर करते है—'यत इत्यादिना।' उदाहरण के श्लोक में तृतीयान्त पदों के साथ तुलय शब्द का सम्बन्ध कर लिया जाना चाहिये। और सव 'रक्सवम्' इत्यादि के समान योजित किया जाना चाहिये।

है ? व्यतिरेक को रलेपमुख से ही आत्मलाभ होना है ' वृत्तिकार के इस कयन का आशय यह है कि इलेप उपमा को लाने में कारण होता है और उपमा के कारण व्यतिरेक सत्ता में आता है। अतः इनका अनुयाह्यानुयाहक भाव है। (उत्तर) व्यतिरेक सर्वदा उपमागर्भित ही होता है इस कथन से आपका क्या अभिपाय है ! क्या जहाँ व्यतिरेक होता है वहाँ अनिवार्य रूप से उपमा वाच्य होती है ? अथवा अनिवाय रूर से उरमा के वाच्य होने की आवयश्कता नहीं है। क्या व्यतिरेक में उपमा न्यङ्गय भी हो सकती है ! अच्छा प्रथम पक्ष को लीजिये । यह आप कह ही नहीं सकते कि जहाँ उपमा वाच्य होती है वहीं न्यतिरेक होता है । ऐसे भी स्थान देखे जाते हैं जहाँ व्यतिरेक तो होता है किन्तु उपमा वाच्य नहीं होती। जैसे सूर्यशतक का यह पद्म लीजिये—'उष्ण कान्तिवाले समस्त द्वीपों के दीपक सूर्य की प्रमा जो कि एक दूसरे ही प्रकार की दीपक की बत्तो है, आप सब लोगों को सुखी करे। दीपक की प्रभा वायु से बुझ जाती है किन्तु यह सूर्य की प्रभा निर्दय होकर वेग से पर्वतों को भी दहा देनेवाली कल्गान्त वायु से भी नहीं बुझ सकती। इसकी प्रगाढ़ और उज्ज्वल दीप्ति सबेदा प्रकाशित ही रहती है। दीनक की वत्ती दिनमें सर्वदा शुन्य हो जाती है क्योंकि दिन में दीपक का प्रकाश विल्कूल प्रकट नहीं होता किन्तु सूर्य की प्रभा दिन में शून्य नहीं होती । दीपक अन्धकार और कालिख से र इत नहीं होता। कजल सर्वदा दीपक के ऊपर ही मंडराया करता है, किन्तु सूर्य की प्रभा कजलरूपी अन्धकार से रहित न हो ऐसा नहीं होता। (दीधितिकार ने 'अहनि न रहिता' का एक अर्थ यह भी किया है कि दीपक की यत्ती दिनमें पुरुषों का हित नहीं करती किन्तु सूर्य की प्रमा दिन में मनुष्यों का हित करती है। ) दीपप्रभा पतंग ( शलभ ) से शान्त हो जाती है किन्तु सूर्यप्रभा पतक (सूर्य) से उत्पन्न ही होतीं है, शान्त नहीं होती । यही सूर्य प्रभा की विलक्षणता है । यहाँ रर सम्य प्राञ्च के द्वारा प्रतिपादन के विना ही व्यतिरेक दिखलाया गया है। 'साम्य' का अर्थ है उपमा और प्रपन्न का अर्थ है प्रवन्ध । आशय यह है कि यहाँपर उपमा का स्वशब्द के द्वारी (अभिधा बृत्ति के द्वारा ) प्रतिपादन नहीं किया गया है फिर भी व्यतिरेक हो जाता है। यहाँपर कहने का आशय यह है कि ( कहीं-कहीं पर ) प्रतीयमान उपमा ही व्यतिरेक की अनुग्राहिणी होकर कण्ठ-रत्र से साम्य प्रतिपादन की अपेक्षा नहीं करती । अतएव यह कहना ठीक नहीं है कि इलेप-मुलक उपमा व्यतिरेक की अनुमाहिणी के रूप मे महण की गई है। ( परन ) अन्यत्र ऐसा होना सम्भव भी हो कि विना इलेपमूलक वाच्योपमा के व्यतिरेक सम्पद्ध भी हो जावे किन्तु यहाँपर श्लेषम् छक सामा का उपादान ध्यतिरेक में एक

## ध्वन्यालोक:

आक्रन्दाः स्तनितैर्विछोचनजलान्यश्रान्तधाराम्बुभि— स्तद्विच्छेद्भुत्रश्च शोकशिखिनस्तुल्यास्तिडिद्विभ्रमैः। अन्तर्भे द्यितामुखं तत्र शशी वृत्तिः समैत्रात्रयोः तिकं मामनिशं सखे जलधर त्वं द्ग्धुमेत्रोद्यतः॥ इत्यादौ।

'हे जलधर १ मेरा करण क्रन्दन तुम्हारे गर्जन के समान है, मेरा नेत्रजल (अश्र) तुम्हारे विश्रामरिहत प्रवाहित होनेवाले धाराजल के समान हैं और प्रियतमा के वियोग से उत्पन्न हुई शोक की अग्नि विजली के विलास के समान है। मेरे हृदय मे प्रियतमा का मुख विद्यमान है और तुम्हारे अन्दर चन्द्रमा है। इस प्रकार सब बातों मे मेरी और तुम्हारी हृत्ति एक सी है। फिर हे जलधर ९ तुम मुझे जलाने के लिये ही क्यों उद्यत हो। इत्यादि में।

तारावती

विशेषता उत्पन्न करने के लिये ही किया गया है। कारण यह है कि श्लेष पर आधारित उपमा यदि व्यतिरेक में विशेषता का आधान न करे तो उसमे स्वयं अपनी
कोई सुन्दरता रह ही नहीं जातो। अतः यहाँ पर श्लेप और उपमा पृथक अलङ्कार
ही नहीं हो सकते; फिर इनका अङ्काङ्कि-भाव सङ्कर क्यों नहीं माना जा सकता है
( उत्तर ) ऊपर प्रतिपत्ती ने जो कुछ कहा है वह वस्तुतः ठोक नहीं है और न
सिद्ध ही होता है। उक्त उदाहरण में राम और अशोक का श्लेप-मूलक साम्य
पृथक चमत्कार-कारक है और उनका व्यतिरेक पृथक चमत्कारीतादक है। यह
बात स्वस्वेदन-सिद्ध है और पूर्वपक्षी इस बात को समझ भी रहा है, किन्तु अपने
स्वेदन को छिपा रहा है। अतः उसे निस्तर करने के लिये ऐसा उदाहरण दिया
जा रहा है जहाँ श्लेष के बिना केवल उपमा से ही चारता की निष्पत्ति हो जाती
है और व्यतिरेक के परिपोष की अपेक्षा भी नहीं रह जाती। इस प्रकार के विषय
में यदि केवल साम्य का प्रतिपादन ही सुचारू से किया जावे तब भी चारता
देखी ही जाती है। जैसे:—

हे जलधर ! मेरा करण कंदन तुम्हारे गर्जन के समान है, मेरे नेत्रजल अवि-राम प्रवाहित होनेवाले धाराजल के समान है और प्रियतमा के वियोग से उत्पन्न हुई शोक की अग्नि विजली के विलास के समान है, मेरे अन्दर प्रियतमा का मुख विद्यमान है और तुम्हारे अन्दर चंद्रमा है, इस प्रकार सब बातों में मेरी और तुम्हारी वृत्ति एक सी ही है। फिर भी हे जलधर ! तुम मुझे निरन्तर जला डालने पर ही क्यों तुले हुये हो ?' ( तुम जलधर हो, तुम्हारा अन्तः करण शीतल है फिर तुम मुझे क्यों जला रहे हो ?) 😥 ध्वन्यालोकः

रस्निर्वहणैकतानहें द्यो यं च नात्यन्तं निर्वोद्धमिन्छति। यथा— कीपात्कोमललोलवाहुलतिकापाशेन वद्ध्वा दृढं नीत्वा वासनिकेतनं द्यितया सायं सखीनां पुरः। भूयो नैप्रसिति स्खलत्कलिगा संसूच्य दुश्चेष्टितं धन्यो हन्यत एव निह्नुतिपरः प्रयान् स्दत्या इसन्॥

इत्यादौ रूपकमानिप्तमनिव्यूदं च परं रसपुष्टये।

(अनु॰) और रस के निर्वहण में अपना मन पूर्ण रूप से लगाये हुये किंव जिस (अल्ह्वार) का अत्यन्त निर्वाह करना नहीं चाहता वह अल्ह्वार रस पोपक होता है।जैसे:—

'प्रियतमा क्रोध में भरकर कोमल वाहुलता रूपी पाश में नायक को भली-भाँति जकड़ कर शाम के समय सिलयों के सामने निवास स्थान पर ले जाकर उसकी दुश्चेष्टाओं की ओर संकेत करती हुई अपनी क्रोधावेश में स्खिलत होती हुई सुन्दर वाणी में (सिलयों से) कह रही थी कि 'फिर कभी ऐसा मत कहना' इस प्रकार हँ सते हुये अपने अपराघों को छिपाने की चेष्टा करनेवाला जो प्रियतम रोती हुई नायिका के द्वारा पीटा जाता है वह धन्य ही है।

यहाँ पर रूपक का आक्षेत्र किया जाता है जिसका निर्वाह नहीं किया गया है अत वह रस को वहुत अधिक पुष्ट करता है।

#### तारावती

(यह पद्य सुभाषितावळी में आनन्दवर्धन के नाम पर पाया जाता है, कुछ लोग इसे यशोवर्मा का वतलाते हैं। स्किमुक्तावली में यशोत्रमी के नाम पर दो पद्य दिये हुये हैं—एक तो यही है और दूसरा 'यत्त्वन्नेत्रसमानकाति """ "' इत्यादि है। महा नाटक (४-३४) पर भी यह पद्य पाया जाता है।)

इस पद्य में तृतीयांत शब्द उपमान है और प्रथमात उपमेय । 'तुल्य' शब्द वाचक है । इस पद्य में भी 'रकस्त्वम्' इत्यादि के समान योजना करनी चाहिय अर्थात् यहाँ पर तृतीयांत उपमान के रूप में भी पाये जाने चाहिये और हेतु के रूप में भी । 'वादल गरज रहे हैं इसीलिये मेरे मुख से वियोग के उदीत हो जाने के कारण रुदन का शब्द निकल रहा है । निरंतर वर्षा हो रही है अतः मेरे भी वेदना-जन्य आस प्रवाहित हो रहे हैं ।' इत्यादि ।

यहाँ पर केवल साम्य के वल पर ही चान्ता की निष्यत्ति हो जाती है न क्लेष की अपेक्षा है न व्यतिनेक की । इसी प्रकार 'रक्तस्त्वम् ''''' इस पद्म में भी उपमानात चान्ता की निष्यत्ति प्रथक रूप में होती है और उसको छोड़ कर व्यति-

# लोचन

एवं ग्रहणत्यागी समर्थ्य 'नातिनिर्वहणेषिता' इति मागं ब्याचष्टे—रसेति। चकारः समीक्षाप्रकारसमुचयार्थः । वाहुरुतिकायाः वन्धनीयपाशत्वेन रूपणं यदि निर्वाहयेत्, दियता ब्याधवधूः वासगृहं कारागारपञ्जरादीति परमनीचित्यं स्यात्। सखीनां पुर इति। भवत्योऽनवरतं ब्रुवते नायमेवं करोतीति तत्पश्यन्त्विदानीमिति

इस प्रकार ग्रहण और त्याग का समर्थन करके 'अत्यन्त निर्वहण की इच्छा न होना' इस भाग की व्याख्या करते हैं:—रसेति! चकार समीक्षा प्रकार के समुचय के अर्थ में है। वाहुळतिका के वन्धनीय पाश के रूप में आरोप का यदि निर्वाह किया जावे तो दियता व्याधवधू और वासगृह कारागार-पद्धर इत्यादि यह परम अनीचित्य होगा। 'सिखयों के सामने' कहने का भाव यह है कि 'आप सब निरन्तर कहा करती हैं कि यह ऐसा नहीं करता, इसळिये अब इस समय पर देखो।'

# तारावती

रेक की निष्पत्ति पृथक की गई है। एक की छोड़कर दूसरे का उपादान रस का

(प्र) इस प्रकार अल्झार के ग्रहण और त्याग का समर्थन कर कारिका के 'नातिनिर्वहणीपता' इस भाग की न्याख्या की जा रही है— इत्तिकार ने 'यं च' शब्द का प्रयोग किया है। इसमें 'च' शब्द समुच्चयवाचक है, और अल्झार की समीचा के नये प्रकार का समुच्चय कराता है। पाचवाँ प्रकार यह है कि जिस अल्झार के निर्वहण के लिये किव सचेष्ट नहीं होता। आश्य यह है कि जिस समय किव रसे के निर्वहण में अपना मन पूर्ण रूप से लगा देता है और संयोगवश आये हुये अल्झार की परिसमाप्ति के लिये अधिक प्रयत्न नहीं करता उस समय वह अल्झार रसे का परियोगक हो जाता है। जैसे.—

कोई नियंका सेखियों से अपने प्रियतम के अपराधों का वर्णन किया करती हैं। सिखयाँ नायक का पक्ष लेती हैं और सर्वदा यही कह दिया करती हैं कि नायक ऐसी प्रकृति का नहीं है वह ऐसा अपराध नहीं कर सकता। एक बार नायिका नायक को नखक्षत इत्यादि से विभूषित देख लेती है और पकड़कर सिखयों के सामने ले आती है। इस प्रकार अपने कथन को प्रमाणित करती है। यही वर्णन करते हुये कवि कह रहा है—

'प्रियतमा सायंकाल में कोधावेश में भरकर अपनी कोमल और चञ्चल बाहु-लता रूपी पाश में प्रियतम को इदता पूर्वक बाँध कर अपने निवासस्थान में सिखयों के सामने ले आई। अपनी कल मधुर वाणी में को कि कोप के कारण स्वलित हो रही थी उसकी दुक्षेण्टाओं को सङ्केत के द्वारा स्वित करते हुये अर्थात् उसके

(5) ध्वन्यालोकः निवीद्धमिष्टम्पि यं यत्नादङ्गत्वेन प्रत्यवेत्तते यथा— श्यामास्त्रङ्गं चिकतहरिणीप्रेक्षणे दृष्टिपातं गण्डच्छायां शशिनि शिखिनां वर्हभारे गु केशान्। उत्परयामि प्रतनुषु नदीवीचिपु भूभिलासान् हन्तेकस्थं कचिदपि न ते भीरु सादृश्यमस्ति।।

इत्यादी।

(अनु ) निर्वेहण के लिये अभीष्ट भी जिसको प्रयत्न पूर्वक अङ्ग के रूप में देखता है। जैसे---

मैं श्यामाओं ( प्रियङ्गुलताओं ) में तुम्हारा अङ्ग, चिकत हरिणों के अवलोकन में तुम्हारा दृष्टिपात, चन्द्रमा में कपोल सौन्दर्य, मयूरों के वर्हभार में तुम्हारा केश-पाश और नदी की कुश लहरियों में भू-विलास को देखता हूँ। किन्तु खेद है कि कहीं भी एकत्र तुम्हारा सौन्दर्य दिष्टगत नहीं होता ।' इत्यादि में ।

# लोचत

मावः। स्खलन्ती कोपावेशेन कला मधुरा च गीर्यस्याः सा । काऽसौ गीरित्याह—भूगो मैविमित्येवं रूपा। एविमिति यदुक्तं तिकिमित्याह—दुश्चेष्टितं नखपदादि संसूच्य भङ्गुक्यादिनिर्देशेन । हन्यत एवेति न तु सख्यादिकृतोऽनुनयो रुध्यते । यतोऽसौ हसनं निमित्तीकृत्य निह्नुतिपरिप्रयतमश्च तदीयं न्यलीकं का सोढुं समर्थेति ।

निर्वोद्धमिति । निरशेपेण परिसमापयितुभित्यर्थः । श्यामासु सुगन्धिप्रयङ्गुलतासु पाण्डिम्ना तनिम्ना कण्टिकरवेन च योगात् । शशिनीति पाण्डुरत्वात् । उरपश्यामीति यनेनोटोचे । जीवितसन्धारणायेत्यर्थः । इन्तेति कप्टम् । एकस्थसादृश्यामावे हि

कोप के आवेश में स्विछत होनेवाली तथा कल अर्थात् मधुर है वाणी जिसकी । यह वाणी कौन है यह कहते हैं--'फिर कभी नहीं' इस रूपवाली । इस प्रकार जो यह कहा वह क्या ? यह कहते हैं - दुश्चे ष्टित अर्थात् नखच्त इत्यादि को 'स्चित करके' अर्थात् अंगुली इत्यादि के निर्देश से । 'मारा ही जाता है' सखी इत्यादि के किये हुये अनुनय को नहीं माना जाता । क्योंकि यह हैंसी को निमित्त बनाकर छिपाने का प्रयत्न करता है और है प्रियतम भी, उसके अपराध को सहने में कौन समर्थ हो सकती है ?

निर्वाद करने के लिये, अर्थात् निरुशेष रूप में एमाप्त करने के लिये। 'श्यामा में' अर्थात् सुगंधित प्रियङ्गुलताओं में, पाण्डुता तनुता और कण्टिकत होने के योग से । 'चन्द्रमा में' अर्थात् पाण्डु वर्ण के योग से । 'उत्परयामि' का अर्थ है प्रयत्न पूर्वक देखता हूँ। अर्थात् जीवन धारण करने के लिये। 'इन्त' का अर्थ है खेद

, j

## लोचन

दोलायमानोऽहं सर्वत्र स्थितो न कुत्रचिदेकस्य धति लम इतिमावः । भीर्विति । यो हि कातरहृदयो मवति नासौ सर्वस्वमेकस्थं धारयतीत्यर्थः । अत्र खुत्प्रेक्षायास्तद्भावाध्या-रोपरूपाया अनुप्राणकं सादृश्यं यथोपकान्तं, तथा निर्वाहितमपि विश्लम्मरसपोपक-मेव जातम् ।

की बात है। एक स्थान पर साहब्य के अभाव में निस्सन्देह दोलायमान में सर्वत्र स्थित हुआ कहीं भी धैर्य को प्राप्त नहीं कर रहा हूँ यह भाव है। 'भीक' इति। अर्थात् जो निस्सन्देह कातर हृदयवाला होता है वह सर्वत्र एक स्थान पर नहीं रखता। यहाँ पर निस्सन्देह उस भाव के आध्यारोग रूप उत्प्रेक्षा को अनुप्राणित करनेवाला साहब्य जैना उपकान्त किया गया है वैसा निर्वाह भी कर दिया गया (इस प्रकार) विप्रलम्भ का पोषक ही हुआ है।

# तारावती

नखत्त इत्यादि चिन्हों की आर हाथ से संकेत करते हुये सिखयों से कहा कि देखो अब कभी ऐसा मत कहना कि यह अपराधी नहीं है। उस समय नायिका रोरही थी और प्रियतम हँसकर अपने अपराधों को छिपाने की चेष्टा कर रहा था। उस समय प्रियतमा उसे मारने लगी। सचमुच इस प्रकार का सौभाग्य जिसे प्राप्त हो वह धन्य ही है।

यहाँ पर 'वाहुलताला पारा' इसमे रूपक अल्ङार है। किन्तु उसका निर्वाह नहीं किया गया है। निर्वाह न करने के कारण ही रस का परिणेप भली भाँति हो जाता है। यदि बाहुलताल्पी पारा के रूपक का निर्वाह किया जाता तो नीयिका को व्याप-वधू कहेंनी पेड़ेता और वास्पृह को कार्रागारपञ्जर, जो कि अत्यन्त अनुचित होता। 'मारती ही है' कहने का आशय यह है कि सखी इत्यादि के किये हुये अनुरोध को भी नहीं मानती। क्योंकि यह प्रियतम हंसी का वहांना लेकर अपने अपराध को छिपाने की चेष्टा कर रहा है। मला उसके अपराध को सहने में कौन समर्थ ही सकती है। (यह पद्य अमन्शतक से लिया गया है।)

(६) निर्वहण होते हुये भी प्रयत्नपूर्वक जिसकी अङ्ग के रूप में अपेक्षा की जावे। जहाँ पर किव ने किसी एक अलङ्कार का पूर्ण रूप से निर्वाह कर दिया हो किन्तु ऐसी कुशलता से उसका निर्वाह किया हो कि वह पूर्ण होते हुये भी रस का अंग वन जावे वहाँ पर रस अलंकार का पोपक ही होता है। जैसे मेघदूत में यक्ष अपनी प्रियतमा को सन्देश देते हुये कह रहा है:—

'हे भीरु मैं सुगन्धित प्रियंगुलताओं मे तुम्हारे अंग की कल्पना करता हूँ। चञ्चल हरिणी के प्रेक्षण में मैं तुम्हारे दृष्टिपात की कल्पना करता हूँ। इसी प्रकार

# ध्वन्यालोकः

स एवमुपनिवध्यमानोऽलङ्कारो रसामिन्यिक्तहेतुः कवेर्भवति । उक्त प्रकारा-तिक्रमे तु नियमेनैव रसभङ्गहेतुः संपद्यते । लद्यं च तथाविधं महाकविप्रवन्धे-ण्वपि दृश्यते बहुशः । तनु सूक्तिसहस्रद्योतितात्मनां महात्मनां दोपोद्धोपण-मात्मन एव दूपणं भवतीति न विभन्य दर्शितम् । किन्तु रूपकादेरलङ्कारवगस्य येयं व्यञ्जकत्वे रसादिविपये लक्तणदिग्दर्शिता तामनुसरन् स्वयं चान्यल्लक्षणमुत्ये-स्माणो यद्यल्यक्रमप्रतिभमनन्तरोक्तमेनं ध्वनेरात्मानमुपनिवध्नाति सुकविः समाहितचेतास्तदा तस्यात्मलाभो भवति महीयानिति ।

(अनु०) वह इस प्रकार उपनिवद्ध किया हुआ अल्ह्वार किय की रस की अभिव्यक्ति में हेतु हो जाता है। उक्त प्रकारों का अतिक्रमण करने पर तो नियमतः अल्ह्वार रसभङ्क में कारण हो जाता है। इस प्रकार के लक्ष्य (जहाँ अल्ह्वार रसोप्घातक हो गया है) महाकवियों के प्रवन्तों में भी प्रायः देखे जाते हैं। किन्तु उनको पृथक्-पृथक इसल्ये नहीं दिखलाया कि जिन महात्माओं की आत्मा सहस्रों स्कियों से प्रकाशित हो चुकी है उनके दोगों की उद्घोपणा करना अपना ही दोप हो जाता है। किन्तु रस इत्यादि के विषय में रूपक इत्यादि अल्ह्वारवर्ग की व्यक्तकता के क्षेत्र में लक्षणों का जो यह दिग्दर्शन कराया गया है उसका अनुसरण करते हुये तथा अन्य लक्षणों की भी उत्येक्षा करते हुये यदि कोई सुकिव अभी हाल में ही कहे हुये असंह्वच्यक्रमव्यङ्कय की प्रतिभावाली ध्विन की आत्मा का सावधान चित्त होकर उपनिवन्धन करता है तो उसे महत्त्वपूर्ण सुकिव का पद (अनायास ही) मिल जाता है।

# तारावती

चन्द्र में कपोलों के सौन्दर्य की, मयूरों के वर्हमार में केशों की और नदी की कृशतर छहरियों में भूविछास की कल्पना करता हूँ किन्तु खेद हैं कि कहीं भी तुम्हारा एकस्थ सौन्दर्य दृष्टिगत नहीं होता।' यहाँ पर प्रियंगुळताओं में नायिका के अंग की कल्पना की गई है। क्योंकि नायिका के समान प्रियंगुळताओं में भी पाण्डुवर्णता (स्वर्णवत् गौरवर्णता) और दुवलायन होता है तथा नायिका जिस प्रकार प्रेमावेश में रोमाञ्चित होती है उसी प्रकार प्रियंगुळताओं में भी कटीलायन होता है। (इससे नायिका की सर्वकालिक प्रेम निर्मरता हर्प-परवशता और रोमाञ्चित रहना अभिव्यक्त होता है।) चन्द्रमा में मुख की उत्प्रेक्षा इसीलिये की जाती है कि दोनों ही गौर वर्णवाले हैं। 'उत्प्रशामि' का अर्थ है 'प्रयत्नपूर्व'क' कल्पना करता हूँ' क्योंकि वियोग दशा में मेरे प्राणधारण का यही एक आश्रय है। खेद इसीलिये है कि साहश्य की सब वस्तुयें इतस्ततः विखरी हुई हैं, एक स्थान

लोचन

तत्तु रुक्यं न दर्शितमिति सम्यन्धः । प्रत्युदाहरणे श्रद्शितेऽप्युदाहरणानुशीलन दिशा कृतकृत्यतेति दर्शयति—किं त्रिति । अन्यछक्षणमिति । परीक्षाप्रकारमित्यर्थः । तश्यधावसरे त्यक्तस्यापि पुनर्प्रहणमित्यादि यथा ममैव—

> शीतांशोरमृतच्छटा यदि कराः कस्मान्मनो मे भृशं संप्लुप्यन्त्यथ कालकूटपटलीसंवाससन्दूपिताः । किं प्राणास हरन्त्युत प्रियतमासंजलपमन्त्राक्षरेः, रक्ष्यन्ते किमु मोहमेमि हहहा नो वेशि केयं गतिः ॥

इस्यत्र रूपकसन्देहनिदर्शनास्त्यक्त्वा पुनरुपात्ता रसपरिपोषायेत्यलम् ॥१८,१९॥
सम्बन्ध योजना इस प्रकार है कि उस तत्त्व को नहीं दिखलाया । प्रत्युदाहरण
के न दिखलाये जानेपर भी उदाहरणानुशीलन की दिशा से ही कृतकृत्यता हो जाती
है यह दिखलाते हैं—'किन्तु' इति। 'अन्यल्लक्षणमिति' अर्थात् परीत्ता का प्रकार। वह
जैसे अवसर पर छोड़े हुये को पुनः ग्रहण कर लेना इत्यादि । जैसे मेरा ही:—

'यदि जीतांश की किरणें अमृत की शोभावाली हैं तो क्यों अत्यन्त रूप में मेरे मन को जला रही हैं ? यदि कालकृट पटल के साथ रहने से दूषित हैं तो प्राणों को क्यों नहीं हर लेतीं ? यदि प्रियतमा के संकथन रूपी मन्त्राक्षरों के द्वारा उनकी रचा की जाती है तो में मोह को क्यों प्राप्त हो जाता हूँ ? अरे-अरे ! मैं नहीं जानता कि यह क्या गित है ?'

यहाँ पर रूपक सन्देह और निदर्शना को छोड़ कर रस परिपोष के लिए पुनः उपादान कर लिया गया । वस इतना पर्याप्त है ॥ १=, १६ ॥

तारावती

पर सभी वस्तओं का साहश्य दिखलाई नहीं देता, अतः मेरा हृद्य सर्वदा दोलायमान रहता है। मैं जहाँ कहीं स्थित होता हूँ और एक वस्तु के साहश्य का
आनन्द लेता हूँ वहाँ दूसरी वस्तु का अभाव खटकता रहता है, एक ही स्थान पर
सभी वस्तुओं के साहश्य का भ्रेय हमें प्राप्त नहीं होता। 'हे भीक' इस सम्बोधन का
आशय यह है कि जो कातर हृदय होता है वह अपनी सभी चीजों को एक स्थान
पर ही नहीं रखता। माल्प्म पड़ता है कि प्रियतमा ने भय के कारण ही अग्नी
समस्त सुन्दर वस्तुओं को एक स्थान पर नहीं रक्ता है। यहाँ र उत्पेक्षालुद्धार
में किसी वस्तु पर किसी ऐसे तत्त्व का अध्यारोग किया जाता है जिसकी सत्ता वहाँ
विद्यमान नहीं होती। इस उत्पेक्षा का अनुपाणक (जीवनदायक) साहश्य ही
होता है। यहाँ पर साहश्य को जिस रूप में प्रारम्भ किया गया था उसका पूरा
पूरा निर्वाह कर दिया गया किन्दु किर भी वह विप्रलम्भ का पूर्ण रूप से परिपोषक
ही हो गया है।

🐸 यदि कवि उक्त प्रकारों का आश्रय लेकर अलङ्कारों को काव्य में निवद्ध करता है तो वह अलङ्कार रस की अभिव्यक्ति में कारण हो जाता है। इसके प्रतिकूल यदि उक्त प्रकारों का अतिक्रमण कर दिया जावे तो वह अलंकार नियमपूर्वक रसभङ्ग में कारण वन जाता है। महाकवियों के प्रवन्धों में ऐसे भी बहुत से उदाहरण निलते हैं जिनमें अल्ह्लारों का अन्चित प्रयोग रस के व्याघात में कारण बन गया है । किन्तु मैं यहाँ विस्तार के साथ उनकी व्याख्या नहीं करना चाहता। कारण यह है कि जिन महात्माओं की अन्तरात्मा सहस्रों सूक्तियों से चोतित हो रही है उनके दोषों का उद्घोप करना स्वयं अपना ही दोप हो जावेगा । किन्त यहाँ पर रस इत्यादि के विपय में रूपक इत्यादि अलङ्कारवर्ग किस प्रकार व्यञ्जक होता है इसका दिग्दर्शनमात्र कराया गया है। यदि कोई अच्छा कवि इस मार्ग का अनुसरण करेगा और स्वयं इसी प्रकार के अन्य लक्षणों की कल्पना कर लेगा तथा परीक्षा के दूसरे प्रकारों को निकालेगा और उसके आधार पर सावधानता के साथ पहले वतलाये हुये असंल्लक्ष्यकमन्यङ्गच को निवद करने की चेष्टा करेगा तो उसे सुकवि का महत्त्वपूर्ण पद सरलतापूर्वक मिल सकेगा ऐसी आनन्दवर्धन की धारणा है। परीना के अन्य प्रकारों में उदाहरण के लिये एक यह हो सकता है कि जहाँ अलङ्कार को छोड़कर पुनः ग्रहण कर लिया जावे। जैसे मेरा ( अभिनव ग्रुप्त का ) ही पद्य--

'यदि शीतां ग्रु की किरणें अमृत की शोभावाली हैं तो फिर मेरे मन को बहुत अधिक जला क्यों रही हैं ! (यदि इनके जलाने में यह कारण है कि ) ये कालकूट पटल के सम्पर्क से दूषित हो चुकी हैं तो मेरे प्राणों को क्यों नहीं हर लेतीं ! यदि इनके प्राणों के न हरने का कारण यह है कि उस विष के प्रभाव को मारनेवाले प्रियतमा के वचन रूपी अमृत के अक्षर मेरी रक्षा करते हैं तो मैं वार-वार मूर्कित क्यों हो जाता हूं ! अत्यन्त दुःख की वात है कि मैं समझ ही नहीं पाता हूं कि मेरी यह दशा क्या हो गई है !'

यहाँ निम्निलिखित अलङ्कार प्रकट हो रहे है—(१) रूपक—किरणों पर अमृत-च्छटा का आरोप, कालकूट-सम्पर्क-दूपितत्व का आरोप और प्रियतमा के वचनों पर मन्त्राक्षरत्व का आरोप होने से रूपक अलङ्कार है। (२) सन्देह—क्या ये अमृत की शोभावाली हैं या विष के सम्पर्क से दूपित हैं अथवा प्रियतमा के वचन-रूपी मन्त्राक्षर मेरी रक्षा करते हैं—इस प्रकार सन्देह है। (३) निदर्शना—किरणों पर अमृतशोभाशालित्व और विषसम्पृक्तत्व के तथा प्रियतमा के वचनों पर मन्त्राक्षरों के ऐक्य का आरोप किया गया है इसलिये निदर्शनालङ्कार है।

# ध्यन्यालीकः

क्रमेण प्रतिभात्यात्मा योऽस्यानुस्वानसिन्नभः। शब्दार्थशक्तिमूळत्वात् सोऽपि द्वेधा व्यवस्थितः॥ २०॥

अस्य विविक्षतान्यपरवाच्यस्य ध्वनेः संल्छच्यक्रमव्यङ्गर्यत्वादंनुरणनप्रख्यो य आत्मा सोऽपि शब्दशक्तिमूळोऽर्थशक्तिमूळश्चेति द्विप्रकारः।

(अनु॰) इस विवक्षितान्यपरवाच्य की जिस आत्मा का अनुस्वान के समान कमपूर्वक प्रतिभास होता है वह भी दो रूपों में व्यवस्थित होती है शब्दशक्ति-मूलक और अर्थशक्तिमूलक ॥ २०॥

इस विविधतान्यपरवाच्य ध्विन के व्यङ्गत्य के संल्लक्ष्यक्रम होने के कारण अनुरणन के समान जो आत्मा होती है वह भी शब्दशिक्तमूलक तथा अर्थ-शिक्तमूलक इन दो प्रकारों की होती है।

## लोचन

एवं विवक्षितान्यपरवाच्यस्य ध्वनेः प्रथमं भेदमलक्ष्यक्रमं विचार्य द्वितीयभेदं विमन्तुमाह-क्रमेणेत्यादि । प्रथमपादोऽनुवादमागो हेतुत्वेनोपात्तः । घण्टाया अनुरण-नममिघातजशब्दापेक्षया क्रमेणेव माति । सोऽपीति । न केवलं मूलतो ध्वनिद्विविधः। नापि केवल विवक्षितान्यपरवाच्यो द्विविधः। अयमपि द्विविध प्रवेत्यपि शब्दार्थः ॥२०॥

इस प्रकार विविद्यातान्यपरवाच्य ध्विन के प्रथम भेद छद्द्यक्रम पर विचार करके द्वितीय भेद का विभाजन करने के छिये कह रहे हैं—क्रमेण इत्यादि । अनु-वाद भाग प्रथम पाद हेतु के रूप में ग्रहण किया गया है । घण्टा का अनुरणन अभिघातज शब्द की अपेक्षा क्रमशः ही शोभित होता है । सोऽपीति। केवल मूलतः ही ध्विन दो प्रकार की नहीं होती और नहीं ही केवल विविद्यातान्यपरवाच्य दो प्रकार का होता है। यह भी दो ही प्रकार की होती है यह 'अपि' शब्द का अर्थ है ॥२०॥

# तारावती

यहाँ पर 'यदि "" शोभावाली हैं' में जिन अल्झारों का उपादान किया गया है 'तो फिर " जला क्यों रही हैं' इन शब्दों के द्वारा उनका पिरत्याग कर दिया गया है। पुनः 'यदि ये " दूषित हो चुकी हैं' इन शब्दों के द्वारा उन्हीं अल्झारों का उपादान किया गया और पुनः 'तो " हर लेती हैं' इन शब्दों में उनका पिरत्याग कर दिया गया। पुनः 'यदि प्रियतमा के " करते हैं।' मे उनका उपादान किया गया और पुनः 'तो फिर हो जाता हूं' मे उनका पिरत्याग कर दिया गया। इस प्रकार अल्झारों के उपादान और पिरत्याग से रस की अत्यन्त पृष्टि हो जाती है। यह असंसादयक्रमन्यक्रय का दिग्दर्शन किया गया॥ १८, १६॥

इस प्रकार विवक्षितान्यपरवाच्य ध्वनि के प्रथम मेद अल्ह्यकम्ब्यङ्गय पर विचार किया जा चुका अव द्वितीय मेद का विभाजन करने के लिये व्वनिकार ने यह वीसवीं कारिका लिखी है। इसका आश्य यह है कि विवक्षितान्यपरवाच्य-भ्वनि की आत्मा का प्रतिभास केवल असल्य स्यास्य में ही नहीं होता अवितु सँल्डिस्य रूप में क्रमवद्भता के साथ उसी प्रकार उसका प्रतिमास होता है जिस प्रकार अनुरणन की प्रतीति हुआ करती है। उसकी व्यवस्था दो प्रकार से होती है शब्दशक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक। इसीलिये यह ध्वनि भी दो प्रकार की मानी जाती है। इस कारिका का प्रथम पाद अनुवाद रूप है। अर्थात् सिद्ध वस्तु का निर्देश करता है (किसी साधारण संयुक्त अथवा मिश्रित वाक्य के दों खिण्ड होते हैं एक उद्देश्य और दूसरा प्रतिनिर्देश्य अथवा विधेय । यहाँ पर 'इस ध्विन की अनुस्वान के समान जो आत्मा कम के साथ प्रतिभासित होती है' यह उद्देश वाक्य है और 'शब्द तथा अर्थमूलक होने के कारण उसमें दो मेद होते हैं यह विषेय वाक्य है। ) प्रथम पाद जोिक अनुवाद अथवा उद्देश्य वाक्य का एक खण्ड है उसका उपादान हेतु के रूप में हुआ है अर्थात् इस ध्वनि का प्रतिभास अनुस्वान या अनुरणन के समान हुआ करता है क्योंकि इसके आत्मा की प्रतीति कर्मपूर्वक होती है। घण्टा में जो अभिघातज शब्द होता है उसकी अपेक्षा उसके अनुरणन की प्रतीति पृथक् ही होता है। आश्य यह है कि जिस प्रकार पहले-पहल घण्टा में अभिघात होने पर एक शब्द होता है; फिर उस शब्द से पृथक ही उसकी अनुरणन श्रुतिगोचर होता रहता है उसी प्रकार संल्लक्ष्यकम ब्युङ्गय मे पहले शब्द का प्रयोग होता है फिर उससे अभिषयार्थ की प्रतीति होती है और उसके बाद व्यङ्गयार्थं की प्रतीति होती है। इस क्रम का प्रतिभास पाठकों को होता चलता है अतः इसे संल्टस्यकम व्यक्षय कहते हैं । (रसःविन में हम पद्य को सनते जाते हैं और हमें आनन्दानुभूति होती जाती है । उसमें हमें यह माद्रम ही नहीं पड़ता कि पहले हम शब्द सुनते हैं फिर अर्थ समझते हैं और उसके बाद आनन्द की उपलब्धि होती है । इसके प्रतिकृत संल्डस्यक्रमन्यक्षय में हमें पौर्वापर्यक्रम की स्पष्ट प्रतीति होनी है कि हम पहले शब्द सुनते हैं तब वाच्यार्थवोध होता है और फिर ब्यङ्गवार्थवोध।यही खंलस्य और अखंलस्य की प्रक्रिया में अन्तर है। ) मूल में कहा गया था 'वह भी दी प्रकार का होता है' इस वाक्य में 'भी' शब्द का अर्थ यह है कि इस प्रकरण में ध्वनि के सभी भेदोनभेद दो ही दो प्रकार के किये गये हैं— ध्विन के दो मेद होते हैं अविविद्यतिवाच्य और विविद्यतिनयपरवाच्य । अवि-विधातवाच्य के दो मेद होते हैं-अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्तितरस्कृत-

## ध्वन्यालोक:

ं, ननु शब्दशक्त्या यत्रार्थान्तरं प्रकाशते स यदि ध्वनेः प्रकार उच्यते तदि-दानीं श्लेषस्य विषय एवापहृतः स्यात्, नापहृत इत्याह—

आक्षिप्त प्वालङ्कारः शब्दशक्त्या प्रकाशते।

यस्मित्रनुक्तः शब्देन शब्दशक्त्युद्भवो हि सः ॥ २१ ॥

यस्मादछङ्कारो न वस्तुमात्रं यस्मिन् काच्ये शन्दशक्त्या प्रकाशते स शन्द-शक्त्युद्भवो ध्वनिरित्यस्माकं विवक्षितम् । वस्तुद्धये च शन्दशक्त्या प्रकाशमाने श्लेषः।

(अनु॰) (प्रश्न) शब्दशक्ति से जहाँ अथीन्तर प्रकाशित होता है वह यदि ध्वनि का एक प्रकार कहा जाता है तो श्लेप के विषय का तो अपहार ही हो गया। ( उत्तर ) नहीं अपहार हुआ, यही वात २१वीं कारिका में कही जा रही है—

'निसमें शब्द के द्वारा न कहा हुआ किन्तु शब्दशक्ति के द्वारा आक्षिप्त ही किया हुआ अलक्कार प्रकाशित होता है वह शब्दशक्तयुद्धव ध्वनि होती है। २१॥

जिससे अलंकार ही, वस्तुमात्र नहीं, जिस काव्य में शब्दशक्ति से प्रकाशित होता है वह शब्दशक्त्युद्भव ध्वनि होती है यह हमारा कहने का मन्तव्य है—'जहाँ दोनों वस्तुयें शब्दशक्ति से प्रकाशित होती हैं वहाँ श्लेप होता है।'

#### लोचंन

कारिकागतं हिश्रव्दं न्याचष्टे —यस्मादिति । अलङ्कारशव्दस्य न्यवन्छेद्यं दर्शयति—न वस्तुमात्रमिति । वस्तुद्वये चेति । चशव्दस्तुशब्दस्यार्थे ।

कारिका में आये हुये 'ही' शब्द की व्याख्या करते हैं — 'यस्मादिति'। अल्ड्कार शब्द का व्यवच्छेच दिखलाते हैं — न वस्तुमात्रमिति। 'वस्तुद्वये च' में 'च' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है।

# तारावती

वाच्य । विविधितान्यपरवाच्य के भी दो ही भेद होते हैं—असंज्ञद्यकम व्यङ्गय और संज्ञक्ष्यकम व्यङ्गय । संज्ञक्ष्यकम व्यङ्गय के भी दो ही भेद होते हैं—शब्द-शक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक ॥ २०॥

यहाँ पर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि जहाँ पर शब्द-शक्ति से दूसरे अर्थ की प्रतीति होती है उसे यदि ध्वनि में अन्तर्भूत कर दिया जावेगा तो श्लेष के तो विषय का ही अपहार हो जावेगा । श्लेष कहीं हो ही न सकेगा । इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये वीसवीं कारिका लिखी गई है—कारिकाकार का आशय यह है कि जिस काव्य में किसी शब्द के बल पर केवल वस्तु की ही व्यञ्जना न हो किन्तु किसी अलेकार की भी व्यञ्जना हो उसे शब्दशक्त्युद्धव ध्वनि कहते हैं । यदि

# ध्वन्यालोकः

यथा--

येन ध्वस्तमनोभवेन विलिजित्कायः पुरास्त्रीकृतो यद्घोद्वृत्तभुजङ्गहारवलयो गङ्गां च योऽधारयत्। यस्याहुः शशिमच्छिरो हर इति स्त्युत्यं च नामामराः पायात्स स्वयमन्धकक्षयकरस्त्वां सर्वदोमाधवः॥

(अनु०) जैसे---

विष्णुपरक अर्थ—अजन्मा जिस भगवान ने शकटासुर की मारा; विल या बलवान राक्षसों को जीतनेवाला, गोवर्धन तथा पातालगत भूमि को धारण करनेवाला, चक्र को वलय के रूप में धारण करनेवाला है, जिसका नाम देवता लोग चन्द्रमा को दमन करनेवाले राहु के शिर को नष्ट करनेवाला वतलाते हैं, वे यादवों का आवास बनानेवाले, सबकुछ प्रदान करनेवाले भगवान लक्ष्मीनाथ तुम्हारी रक्षा करें।

भगवान् शंकरपरक दूसरा अर्थ—कामदेव को जीतनेवाले जिन भगवान् शंकर ने विल को जीतनेवाले विष्णु के शरीर को पुराने समय में अस्त्रस्थ वना दिया था; उद्धत भुजङ्ग ही जिसके हार और वलय हैं, जिसने गङ्गा को घारण किया; जिसके शिर को चन्द्रमा से युक्त कहते हैं, देवता लोग जिसका 'हर' यह स्तुत्य नाम वतलाते हैं; वे अन्धक का नाश करनेवाले उमाकान्त भगवान् शंकर तुम्हारी रक्षा करें।

# तारावती

शब्दशक्ति मे दो वस्तु-परक अर्थ प्रकाशित हों तो वहाँ पर कलेप होता है। कारिका में आये हुए हि शब्द की व्याख्या करने के लिये हित्तकार ने लिखा है—'क्योंकि अलंकार जिस काव्य में शब्दशक्ति से प्रकाशित होता है उसे शब्दशक्त्यु-द्भव ध्वनि कहते हैं। यहाँ पर अलंकार का व्यवच्छेद्य क्या होगा ! इस प्रश्न का उत्तर देने के लिये कहा गया है—वस्तु मात्र नहीं। 'और दो वस्तुओं के शब्द शिक्त से प्रकाशित होने पर श्लेप होता है।' यहाँ पर 'च' शब्द का प्रयोग 'तु' शब्द के अर्थ में किया गया है। (कहने का आश्य यह है कि शब्दशक्तिमूलक ध्वनि में भी शब्द के वल पर ही दूसरे अर्थ की प्रतीति होती है और श्लेप में भी शब्द के वल पर ही दूसरे अर्थ की प्रतीति होती है। अन्तर केवल इतना है कि दोनों मे एक अर्थ तो वस्तु-परक होता ही है किन्तु दूसरा अर्थ भी यदि केवल वस्तु-परक हो तो वह श्लेप कहलाता है और यदि दूसरा अर्थ अलंकार-परक हो अथवा अलंकारमिश्रित वस्तुपरक हो तो उसे शब्दशक्तिमूलक ध्वनि कहते हैं।

देखा तो उससे एक मूसल उत्पन्न हुआ । आनेवाली आपत्ति को वचाने के निमित्त उस मूसल का चूरा कर सागर के निकट फेंक दिया गया। एक बार जब सब मिलकर तीथेयात्रा के लिये जा रहे थे, शराव के नशे में चूर होकर एक दूसरे को अपशब्द कहने लगे । इसके बाद एक दूसरे की मार डालने की किया प्रारम्भ हो गयों। भगवान् ने समुद्र के तट पर पूर्वोक्त मूसल के चूरे की लेकर जैसे ही दूसरा की मारा वैसे ही उस चूरे से अहुर वन गये और उन अहुरों ने मूसल का रूप धारण कर लिया । इस प्रकार परस्पर लड़ते हुवे सभी मारे गये ।) यह तो इस प्रच का विष्णुपरक अर्थ हुआ । इन्हीं शब्दों से शंकरपरक अर्थ भी निकल सकता है । शैंकरंपरक अर्थ इस प्रकार होगा—'मनोभव को नष्ट करनेवाले जिन भगवान् शंकर ने त्रिपुरदाह के अवसर पर विल को जीतनेवाले भगवान् विष्णु के शरीर को अस्त्र के रूप में अर्थात् वाण के रूप मे प्रयुक्त किया था। (त्रिपुरवध की कथा लिङ्ग पुराण, शिव पुराण और स्कन्द पुराण में आई है। कहा जाता है कि विद्युन्माली, तारकाच् और कमलाक्ष नाम के तीन राक्षस थे। इन राक्षसों ने ब्रह्मा से वरदान के रूप में काञ्चन राजत और आयस् ये तीन पुर प्राप्त किये। वाद में दर्भ के वशवर्ती होकर जब उन अधुरों ने विश्व की उत्वीडित करना प्रारम्भ कर दिया तव भगवान् शंकर ने देवताओं की सहायता से वाणरूपधारी भगवान् विष्णु के द्वारा उस राक्षस का वध किया।) उद्धत सर्प ही जिसके हार और वलय हैं, जिसने गङ्गा को धारण किया, ऋषि लोग जिसके शिर को चन्द्रयुक्त वतलाते हैं और जिसका 'हर' यह स्तुत्य नाम वतलाते हैं। स्वयं ही अन्धकासुर का विनाश करने-वाले, तथा भगवती उमा के पित वे ही भगवान् शंकर जी तुम्हारी सर्वेदा रक्षा करें। (अन्धकासुर के विनाश की कथा भी लिङ्ग, शिव और स्कन्द पुराणों मे आई है। अन्धकासुर हिरण्याच का पुत्र था। देवासुर-संग्राम में शुकाचार्य जी मृत राक्षसों को मृतसङ्कीवनी विद्या के प्रभाव से पुनः प्रत्युजीवित कर दिया करते थे। एक बार भगवान् शंकर ने शुक्राचार्य को निगल लिया। शुक्राचार्य ने शंकर जी के पेट मे लोक-लोकान्तरों के दर्शन किये । अन्धकासुर शुकाचार्य को खुड़ाने के निमित्त सेना लेकर चढ़ आया। सेना का कलकलनाद शुकाचार्य जी ने भग-बान् शंकर के पेट के अन्दर से सुना और उत्तेजित होकर शंकर जी के शुक्र मार्ग से बाहर निकल आये। अन्धकासुर लडता-लड़ता मारा गया।)

यहाँ पर प्रतीतिगोचर होनेवाला दूसरा अर्थ वस्तुमात है। अतः यह रलेष का ही विषय है, शब्दशक्तिमूलक सल्लक्ष्यकम न्यञ्जय विवक्षितान्यपरवाच्य का नहीं। क्योंकि यह बतलाया जा चुका है कि जहाँ पर दूसरे अर्थ से वस्तु-मात्र की प्रतीति हो वहाँ पर रलेष होता है और जहाँ पर दूसरे अर्थ से अलंकार की प्रतीति हो वहाँ पर शब्दशक्तिमूलक ध्वनि होती है।

# ध्वन्यालोकः

नन्वलङ्कारान्तरप्रतिभायामपि श्लेषव्यपदेशो भवतीति दर्शितं भट्टोद्भटेन, तत्पुनरिष शब्दशक्तिमूलो ध्वनिर्निरवकाश इत्याशङ्कर्य दमुक्तम् 'आक्षिप्तः' इति । तद्यमर्थः—यत्र शब्दशक्त्या साक्षादलङ्कारान्तरं वाच्यं सत्प्रतिभासते स सर्वः श्लेषविषयः। यत्र तु शब्दशक्त्या सामर्थ्याचिप्तं वाच्यव्यतिरिक्तं व्यङ्गर्यमेवालङ्कारान्तरं प्रकाशते स ध्वनेविषयः।

(अनु॰) (प्रश्न) महोद्भट ने दिखलाया है कि दूसरे अल्ह्वारों की प्रतिभा में भी रलेप यह नाम हो जाता है; अतएव फिर भी शब्दशक्तिमूल के ध्वनि का कोई अवकाश नहीं रहा—इसी शङ्का का उत्तर देने के लिये यह कहा है कि 'अल्ङ्कार आक्षित हो'। अतएव यह अर्थ हुआ—जहाँ शब्दशक्ति साचात् दूसरा अलंकार वाच्य होते हुये प्रतिभासित होता है वह सब श्लेप का विषय है। और जहाँ पर शब्दशक्ति के द्वारा सामर्थ्य से आक्षित होकर वाच्य से भिन्न दूसरा ही व्यङ्गय अलंकार प्रकाशित होता है वह ध्वनि का विषय है।

# लोचन

आक्षिप्तशब्दस्य कारिकागतस्य व्यवच्छेद्यं दर्शयितुं चोद्येनोपक्रमते—नन्य-लङ्कारेत्यादिना।

कारिकागत आक्षिप्त शब्द का व्यवच्छेच (पृथक्करणीय) दिखलाने के लिये प्रेरणीय के रूप में उपक्रम किया जा रहा है नन्वलंकार इत्यादि से ।

## तारावती

कारिका में आक्षित अब्द का प्रयोग किया गया है। इसकी सङ्गित विठाने के लिये तथा यह दिखलाने के लिये कि उस आक्षित शब्द से कौन सा तत्त्व ध्विन के क्षेत्र से वाह्य हो जाता है, पूर्वपक्ष के रूप में उसकी अवतारणा की जा रही है— (प्रश्न) भट्टोद्धट ने दिखलाया है कि जहाँ दूसरे अलंकार की प्रतीति हो रही हो वहाँ भी श्लेष नामक अलकार होता है। फिर शब्दशिक मूलक ध्विन के लिये अवसर ही कहाँ रह गथा ? (उत्तर) कारिका में आये हुये आचित शब्द पर ध्यान देने से इस प्रश्न का उत्तर स्वतः समझ में आ जावेगा। आचित शब्द का आश्य यह है कि जहाँ पर शब्दशिक से दूसरा अलंकार साचात् वाच्य होकर प्रकाशित हो रहा हो वह सब श्लेष का विषय होता है। इसके प्रतिकृल जहाँ पर शब्दशिक के सामध्य से दूसरे अलंकार का आक्षेप कर लिया जावे और वह वाच्य न होकर ब्यास हो हो वहाँ पर ध्विन का विषय होता है।

[ इस प्रकरण में वतलाया गया है कि जहाँ शब्दशक्ति से अलंकार की प्रतीति हो वहाँ पर शब्दशक्तिमूलक ध्वनि होती है और जहाँ पर शब्दशक्ति से किसी

प्रकरण में होता ही है। यदि विना किसी प्रयोजन एक अर्थ अभिधा से ले. लिया जावे और दूसरा अर्थ व्यञ्जना से तो प्रकरण का उपयोग ही क्या हुआ १ यह तो वही दशा हुई खेत सींचने के लिये जहाँ आवश्यकता है वहाँ एक नाली निकाल दो और जहाँ आवश्यकता नहीं है वहाँ दूसरी नाली निकाल दो। तो इसमें व्यवस्था ही क्या हुई । अतः मानना पड़ेगा कि किसी भी प्रकरण में शब्दों का दूसरा अर्थ वहीं पर लिया जाता है जहाँ उसकी आवश्यकता हो । इस प्रकार दोनों अर्थ अभिधा के द्वारा ही निकलते हैं । प्राचीनों ने ऐसे प्रकरण में जहाँ व्यञ्जना वृत्तिमानी है वहाँ उनका अभिप्राय दूसरे अर्थ के लिये व्यञ्जना मानने में नहीं है अपित दोनों अर्थों में उपमानोपमेय भाव को स्थापित करने के लिये व्यञ्जना व्यापार की अपिरहार्यता वतलाई गई है ।

उक्त विवेचन से सिद्ध होता है कि आलङ्कारिकों के दो पक्ष हैं—एक पत्त शब्दशक्तिमूलक वस्तु ध्वनि को मानता ही नहीं जिसमें आनन्दवर्धन और अभिनव गुप्त प्रमुख है तथा अप्यय दीक्षित का भी धुकाव उसी ओर माळ्म पड़ता है। दूसरी ओर है मम्मट, विश्वनाथ, पण्डितराज जगन्नाथ इत्यादि । ये लोग केवल अलङ्कार-ध्वनि को ही शब्दशक्तिमूलक नहीं मानते अपितु वस्तु-ध्वनि को मी शब्दशक्तिमूलक मानते हैं। उपमेद कल्पना मे इस बात पर ध्यान रखना होगा कि पाठकों के लिए चमत्कारविधान किस तत्त्व पर आधारित है। यदि चमत्कार विधान साम्य पर निर्भर है तो वह अल्ह्रार-ध्वनि कही जावेगी यदि उसका आधार द्रव्यर्थक शब्दों की प्रयोग है ती वह इलेप अल्झार कहा जीवेगा और यदि उसका आधार शब्द केवल पर निकलनेवाला दूसरा अर्थ है तो वह वस्तु-ध्विन कहलावेगी। ऐसे स्थान देखे जाते है जहाँ शब्द के बल पर दूसरा अर्थ निकलता है और वक्ता को उस अर्थ को छिपाकर किसी अपने अन्तरंग मित्र पर प्रकट करना ही अभीष्ट होता है। ऐसे स्थान पर वस्तुतः चमत्कार में मूल कारण वह छिपाकर कहा हुआ अर्थ ही होता है । वहाँ एक तो साहरय की ओर पाठक का ध्यान ही नहीं जाता और यदि जाता भी है तो वह इतना उपेच्लाय होता है कि उसके आधार पर ही पाठक के चमस्कार का पर्यवसान नहीं हो सकता । रिलष्ट शब्दों के रलेष की ओर यद्यपि पाठकों का ध्यान जाता है तथापि उसमे ही सौन्दर्य की विश्रान्ति नहीं हो जाती । सौन्दर्य की विश्रान्ति तब होती है जब पाठक उसे छिपाकर कहे हुये अर्थ का परिशीलन करता है। यह चेत्र शब्दशक्तिमूलक वस्तु-ध्विन का ही है अतः उसका अपलाप नहीं हो सक्ता ।

प्रस्तुत प्रकरण मे यह वत्लाया गया है कि द्रवर्धक शब्दों के प्रयोग में जहाँ

# ध्वन्यालोक:

शब्दशक्त्या साज्ञादलङ्कारान्तरप्रतिभा यथा— तस्या विनापि हारेण निसर्गादेव हारिणौ। जनयामासर्तुः कस्य विस्मयं न पयोधरौ॥

अत्र शृङ्कारव्यभिचारी विस्मयाख्यो भावः सान्नाद्विरोधालङ्कारश्च प्रति-भासत इति विरोधच्छायानुप्राहिणः श्लेषस्यायं विषयः, न त्वनुस्यानोपम-व्यङ्गयस्य ध्वनेः।

् (अनु॰) शब्दशक्ति से दूसरे अर्लकार के साक्षात् प्रतिभास (प्रतीत ) होने का उदाहरण—

'हार के विना भी स्वभाव से ही हारी उसके दोनों स्तन किसके हृदय में विस्मय नहीं उत्पन्न कर रहे थे ?'

यहाँ पर शृंगार का व्यभिचारी विस्मय नाम का भाव है और विरोधालंकार भी साक्षात् प्रतिभासित होता है। अतः विरोध की छाया को अनुगृहीत करनेवाले ब्लेष का यह विषय है, अनुस्वानोपम व्यङ्गय-ध्वनि का नहीं।

# लोचन

तस्या विनापीति । अपि शब्दोऽयं विरोधमाचक्षाणोऽर्यद्वयेऽप्यभिधाशांकं निय-च्छति हरतो हृदयमवश्यमिति हारिणौ । हारो विद्यते ययोस्तौ हारिणाविति । अत एव विस्मयशब्दोऽस्यैवार्थस्योपोद्वलकः । अपिशब्दामावे तु न तत एवार्थद्वयस्यामिधा स्यात्, स्वसौन्दर्यादेव स्तनयोविंस्मयहेतुत्वोपपत्तेः । विस्मयाख्यो माव इति दृष्टान्ताभिप्राये-णोपात्तम् । यथा विस्मयः शब्देन प्रतिमाति विस्मय इत्यनेन शब्देन तथा विरोधोऽपि प्रतिमात्यपीत्यनेन शब्देन ।

तस्या विनापीति। यह अपिशन्द विरोध को कहते हुये दोनों अथों में अभिधाशक्ति को नियन्त्रित करता है—जो अवश्य हृदय को हरते हैं उन्हें हारी कहते हैं।
जिनके हार विद्यमान हों उन्हें भी हारी कहते हैं। अतएव विस्मय शन्द इसी अर्थ के
बोध में सहकारी है। अपि शन्द के अभाव में तो उसी से दो अर्थों की अभिधा
होवे। क्योंकि स्तनों की विस्मयहेतुता तो अपने सौन्दर्य से ही (सिंड है)। विस्मय
नामक भाव यह दृष्टान्त के अभिप्राय से ग्रहण किया गया है। जिस प्रकार विस्मय
इस शन्द से विस्मय प्रतीत होता है उसीप्रकार विरोध भी 'अपि' शन्द से प्रतीत
होता है।

#### तारावती

किसी दूसरे अलङ्कार की प्रतीति हो वहाँ वह अलङ्कार या तो श्लेषमूलक ध्वनि की संज्ञा प्राप्त करता है। जहाँ अलङ्कार साधात वाच्य हो वहाँ वह श्लेप-मूलक कहा

जाता है और जहाँ व्यक्षय हो वहाँ शब्दशक्तिमूलक ध्वनि की छंशा माप्त करता है। पहले इलेपमूलक साक्षात् वान्य अलद्धारान्तर का उदाहरण लीजिये। 'उसके दोनों पयोधर जो हार न होते हुये भी स्वभावतः हारी हैं किसके हृदय में विस्मय नहीं उत्पन्न कर रहे थे ?' विस्मय उत्पन्न करने का कारण यह है कि हाररिहत होते हुये भी हारी (हारवाले) हैं। 'हाररहित होते दुये भी' इस वाक्य का 'भी शब्द' विरोध का अभिधान करते हुये 'हारीं' शब्द के दोनों अर्थी' में अभिधा को नियन्त्रित कर देता है। 'हारी' शब्द के दो अर्थ हैं 'जो हृदय की अवस्य हरे' और 'जिनके पास हार विद्यमान है।' दूसरा अर्थ करने से विरोध की प्रतीति होती है और उस प्रतीयमान विरोध को 'अृष्टि' शब्द वाच्य वना देता है । विस्मय भी उत्पन्न होने का कारण यही है कि पयोधर हाररहित होते हुये भी हारी हैं।अतः विस्मय शब्द भी इसी अर्थ का सहकारी तथा पोपक है। यदि यहाँ पर 'अपि' शुट्द का प्रयोग न किया गया होता तो दोनों अयों की मतीति अभिया के द्वारा नहीं हो सकती थी। यदि केवल यही कहा जाता कि 'उसके पर्योधर हाररहित हैं, स्वभावतः हारी है और किसके हृदय में विस्मय नहीं पैदा करते। 'तो विस्मय का अर्थ यही होता कि उसके स्तन अपने सीन्दर्य के कारण ही विस्मय में डाल्नेवाले हैं। अतएव अभिधा वृत्ति से यहाँपर विरोध की प्रतीति नहीं होती।

वृत्तिकार ने लिखा है कि—'यहाँपर शृद्धार रस का व्यभिचारी विस्मय नामक भाव और विरोधालद्धार ये दोनों साज्ञात् प्रतिभाषित होते हैं।' यहाँ रर यह प्रश्न हो सकता है कि प्रकरण तो रलेपालद्धार और शब्दशक्तिमूलक अल्झार-ध्विन के विपय-विभाजन का चल रहा है फिर वीच में शृद्धार रस के व्यभिचारी भाव की वाच्यता का उल्लेख क्यों कर दिया गया। इसका उत्तर यह है कि विस्मय नामक व्यभिचारी भाव का कथन दृष्टान्त के अभिप्राय से किया गया है। जिस प्रकार विस्मय शब्द का प्रयोग कर देने से शृंगार रस के व्यभिचारी भाव विस्मय की प्रतीति अभिधा-वृत्ति से ही होती है उसी प्रकार 'भी' शब्द का प्रयोग कर देने से विरोधाभास की प्रतीति भी साक्षात् अभिधा वृत्ति से ही हो जाती है। अतः यह विषय शब्दशक्त का ही है जो विरोधालद्धार की छाया का परिशेष करता है। यह विषय शब्दशक्तिमूलक अनुरणन रूप अल्द्धार-ध्विन का नहीं हो सकता क्यों कि यहाँपर विरोधाभास अलंकार वाच्य है।

किन्तु उक्त विवेचन से यह निष्कर्प नहीं निकालना चाहिये कि जहाँ वाच्या-लंकार होता है वहाँ किसी प्रकार की ध्वनि होती ही नहीं। 'वाच्य श्लेप अथवा विरोध के द्वारा व्यक्त की हुई असंज्ञस्यकमन्यङ्गय रसध्वनि का तो यह सेत्र है

## ध्वन्यालोकः

अलक्यक्रमव्यङ्गयस्य तु ध्वनेर्वाच्येन श्लेपेण विरोधेन वा व्यङ्कितस्य विषय एव । यथा ममैव—

श्लाध्याशेषतनुं सुदर्शनकरः सर्वाङ्गलीलाजित-स्त्रैलोक्यां चरणारविन्दललितेनाकान्तलोको हरिः। विभ्राणां मुखमिन्द्ररूपमिखलं चन्द्रात्मचर्ज्यद्धत् स्थाने यां स्वतनोरपश्यद्धिकां सा रुक्मिणी वोऽवतात्॥

(अनु॰) वाच्य श्लेष अथवा विरोध के द्वारा व्यक्षित अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय का तो यह विषय (क्षेत्र) है ही । जैसे मेरा ही पद्य—

मुदर्शन-कर, चरणारिवन्द के त्रिमुवनाक्रमण-क्रीडन में लोकों को आकान्त करनेवाले, चन्द्रात्मक नेत्र धारण करनेवाले भगवान् कृष्ण ने समस्त रलाधनीय शरीरवाली सभी अंगों की लीला से तीनों लोकों को जीतनेवाली, चन्द्र के समान सम्पूर्ण मुख को धारण करनेवाली जिन रुक्मिणी को उचित ही अपने शरीर से अधिक समझा, वे रुक्मिणी आपलोगों को रक्षा करें।

## छोचन

ननु कि सर्वथात्र ध्वनिर्नास्तीत्याशङ्क्याह—अलच्येति । विरोधेन वेति । वाप्र-हणेन श्लेषविरोधसङ्करालङ्कारोऽयमिति दर्शयति, अनुप्रहयोगादेकतरत्यागप्रहणनिमि-त्तामावो हि वा शब्देन सूच्यते।सुदर्शनं चक्नं करे यस्य । व्यतिरेकपचे सुदर्शनो श्लाव्यां करावेव यस्य। चरणारविन्दस्य ललितं त्रिसुवनाक्रमणक्रीडनम् । चन्द्ररूपं चतुर्धारयन् ।

(प्रश्न) क्या यहाँ सर्वथा ध्विन नहीं है ? यह शंका करके (उत्तर) देते हैं—अल्क्येति । विरोधेन वेति । वा प्रहण से यह श्लेप और विरोध का संकरालंकार है यह दिखलाते हैं। अनुप्रह (अनुप्राह्मानुप्राहक भाव) के योग से एक के त्याग और प्रहण के निमित्त का अभाव 'वा' शब्द से स्चित होता है । सुदर्शनचक है जिसके हाथ में । व्यतिरेक पक्ष में सुन्दर दर्शनवाले अर्थात् श्लाह्म हैं हाथ ही जिसके । चरणारविनद का लिलत अर्थात् त्रिभुवन के आक्रमण की कीडा । चन्द्ररूप नेत्रों की घारण करते हुये ।

# तारावती

ही। ' वृत्तिकार के इस वाक्य में 'अथवा विरोध के द्वारा' अथवा शब्द का अर्थ यह है कि आप उसे चाहे श्लेष कहें अथवा विरोध । ये दोनों मिलकर एक ही अलंकार बनाते हैं अर्थात् यहाँ पर श्लेष और विरोध का संकर बन जाता है। श्लेष और विरोध में अनुप्राह्मानुप्राहक भाव विद्यमान है, अतः एक के प्रहण और दूसरे के स्थाग का कोई निमित्त यहाँ पर विद्यमान नहीं है। यही बात 'वा' शब्द

#### ध्वन्यालोकः

अत्र वाच्यतयैव व्यतिरेकच्छायानुमाही रलेपः प्रतीयते । यथा च-भ्रमिमरितमलसहद्यतां प्रलयं मूर्छा तमः श्रीरसादम् । मरणं च जलद्भुजगजं प्रसद्य क्रुरुते विषं वियोगिनीनाम् ॥ (अनु०) यहाँ पर व्यतिरेक की छाया को अनुग्रहीत करनेवाला रलेष वाच्यरूप मे ही प्रतीत होता है । एक और उदाहरण—

'मेघरूपी सर्प से उत्पन्न हुआ विष (१-जल २-गरल) वियोगिनियों। के लिये बलपूर्वक, भ्रमि, अरित, हृदय में आलसीपन, प्रलय (चेष्टाशून्य होना), मूर्च्छा, अंधेरा (छा जाना), शरीर की शिथिलता और मरण, ये वार्ते उत्पन्न कर रहा है।

# लोचन

वाच्यतयैवेति । स्वतनोरिधकामिति शब्देन ब्यतिरेकस्योक्तत्वात् । भुजगशब्दार्थ-पर्यालोचनावलादेव विषशब्दो जलमभिधायापि न विरन्तुमुत्सहेत, अपितु द्वितीयमर्थे हालाहललक्षणमाह । तदिभिधानेन विनामिधाया एवासमाप्तत्वात् । अमिप्रभृतीनां तु मरणान्तानां साधारण एवार्थः।

वाच्यतया एवेति । क्योंकि अपने शरीर से अधिक, इन शब्दों के द्वारा व्यतिरेकं कहा गया है । भुजंग शब्द के अर्थ की पर्यालोचना के बल से ही विष शब्द जल को कहकर भी विरत होना नहीं चाहता अपित हालाहल लच्चणवाले दूसरे अर्थ को कहता है । क्योंकि उसके अभिधान के बिना अभिधा ही असमाप्त रह जाती है । भूमि से लेकर मरण पर्यन्त (शब्दों) का साधारण ही अर्थ है ।

# तारावती

से व्यक्त होती है। दूसरे अलंकार से संपृक्त वाच्य क्लेष का दूसरा उदाहरण आनन्दवर्धन का बनाया हुआ अपना ही पद्य है। इस पद्य में व्यतिरेक की छाया को अनुग्रहीत करनेवाला क्लेष वाच्य के रूप में ही प्रतीत होता है। पद्य का अर्थ यह है— भगवान कृष्ण सुदर्शन-कर है अर्थात उनके हाथों में सुदर्शनचक्र है और रुक्मिणी का सारा शरीर प्रशंसनीय है। व्यतिरेक पक्ष में इसका अर्थ यह है कि भगवान के कर ही केवल सुन्दर दर्शनीय हैं जब कि रुक्मिणी का सारा शरीर प्रशंसनीय है। भगवान ने चरणारविन्द की लिलतगति अर्थात् त्रिभुवन के अति-क्रमण की कीडा के द्वारा लोकों को आकान्त किया, किन्तु रुक्मिणी ने अपने सब अर्कों की लीला से तीनों लोकों को जीत लिया, भगवान केवल चन्द्ररूपी नेत्रों को ही धारण करते हैं जब कि रुक्मिणी का पूरा मुख चन्द्रमा के समान है। इस प्रकार यह बात उचित ही थी कि भगवान ने रुक्मिणी को अपने शरीर से अधिक

# ं तारावती

समझा । वे रुक्मिणी आप सव लोगों की रक्षा करें।

यहाँ पर व्यतिरेकालङ्कार है। रुक्मिणी कृष्ण से अधिक हैं क्योंकि रुक्मिणी का सारी गरीर सुन्दर है किन्तु भगवान् के केवल हाथ ही सुन्दर हैं। (वे सुद्दान-कर है।) भगवान् ने केवल पैरों से ही लोकों को आकान्त किया किन्तु रुक्मिणी जी ने सारे शरीर की लीला से तीनों लोकों को जीत लिया। भगवान् के केवल नेत्र ही चन्द्रात्मक हैं। किन्तु रुक्मिणी का मुख चन्द्र है। किन्तु यह व्यतिरेकालङ्कार वाच्य है क्योंकि किव ने स्वयं कह किया है कि 'भगवान् ने रुक्मिणी को अपने शरीर की अपेत्रा अधिक समझा। इस व्यतिरेक को अनुण्हीत करनेवाला 'सुदर्शनकर' इत्यादि अव्दों में रुलेप उसका पोषक है। इस प्रकार व्यतिरेक्न का पोषक रुलेप ही यहाँ पर माना जावेगा, शब्दशक्तिभूलक ध्वनि नहीं। (हाँ रुक्मिणीविषयक कविगत रित (भक्ति-भाव) तो ध्वनि है ही।)

अन्य उदाहरण-

'मेघ्रूपी सर्प से उत्पन्न हुआ विप (जल) वियोगिनी स्त्रियों के लिये वल पूर्वक भ्रमि (मस्तक का चक्कर) अरित (संसार से विरक्ति) द्धृदय मे आलस्य, प्रलय (चेष्टाश्रून्यत्व) मूर्छी, नेत्रों के सामने अन्धकार शारीरिक कष्ट और मरण ये वातें उत्पन्न कर रहा है।'

विप के दो अर्थ हैं जल और गरल । यद्यपि प्राकरणिक होने के कारण विप शब्द जल का प्रत्यायन करा देता है तथा जब हम मुजग शब्द के अर्थ की पर्यालोचना करते हैं तब उसी कारण विप शब्द जल की बोधकता तक हो रकने का साहस नहीं करता । अपितु हालाहल का अभिधान नहीं किया जावेगा तब तक अभिधा की विश्वान्ति नहीं होगी । 'अिम' से लेकर 'मरण' पर्यन्त चेष्टाओं का साधारण ही अर्थ है । जिस प्रकार ये चेष्टायें सर्प के काटने में विप के सञ्चार के कारण हो जाती हैं उसी प्रकार मेघों का जल उद्दीपन होने के कारण वियोगिनियों के अन्दर अभि इत्यादि विकार उत्यन्न करता है । (यहाँ पर मेघरूपी सर्प में रूपक अल्ड्वार है । यही रूपक इस बात के लिये विवश कर देता है कि विप शब्द के दोनों अर्थ लिये जावें । क्योंकि जब तक गरल रूप अर्थ नहीं लिया जाता तब तक सर्प के बाच्यार्थ की पूर्ति ही नहीं होती । अतः यहाँ पर रूपकानुग्राही श्लेप ही माना जावेगा, शब्दशक्तिमूलक ध्वनि नहीं ।)

एक अन्य उदाहरण-

<sup>&#</sup>x27;जिन महाराज के गजेन्द्र उनकी वाहु-परिघाओं के समान है जिन्होंने शत्रुओं

# ध्वन्यालोकः

यथा वा---

चमहिअमाणसकञ्चणपङ्कअणिम्महिअपरिमला जस्त । अखिण्डअदाणपसारा वाहुप्पलिहा व्यिअ गइन्दा ॥ (खिण्डतमानसकाञ्चनपङ्कजिनमिथितपरिमला यस्य । अखिण्डतदानप्रसरा वाहुपरिघा इव गजेन्द्राः ॥ इति छाया ) अत्र रूपकच्छायानुप्राही श्लेषो वाच्यतयैवावभासते ।

(अनु॰) अथवा एक और उदाहरण---

(राजा के महत्त्व का क्या कहना ?) जिसके वाहुपरिघ गजेन्द्रों के समान है जिन्होंने खिण्डित किये हुये शत्रुओं के मनरूपी सोने के कमलों के यशरूपी परिमल को मथ डाला और जिनके दान का प्रसार खण्डित नहीं होता।'

यहाँ क्षक-छायानुगाही इलेष वाच्य के रूप में ही अवभासित होता है।

# लोचन

निराशीकृतत्वेन खिण्डतानि यानि मानसानि शत्रुहृदयानि तान्येव काञ्चनपक्क-जानि । ससारत्वाचेहें तुभूतैः । णिम्महिअपरिमला इति । प्रस्तप्रतापसारा अखण्डित-वितरणप्रसरा वाहुपरिघा एव यस्य गजेन्द्रा इति । गजेन्द्रशब्दवशाच्चमहिअशब्दः परिमलशब्दो दानशब्दश्च त्रोटनसौरभमदलक्षणानर्थान् प्रतिपाद्यापि न परिसमाप्तामि-धान्यापारा भवन्तीत्युक्तरूपं द्वितीयमध्यर्थमिनद्धात्येव ।

निराश किये जाने के कारण खण्डित कर दिये गये हैं जो मानस अर्थात् शत्रु हृदय वही हैं स्वर्ण कमछ । ससार होने के कारण हेतुभूत उनके द्वारा । 'णिम्मिहिअपरिमला' इति । जिनके प्रताप का सार फैल गया है जिनका वितरण का प्रसार खण्डित नहीं होता इस प्रकार की बाहु-परिधायें ही जिसके गजेन्द्र हैं । गजेन्द्र शब्द के कारण चमहिअ शब्द, परिमल शब्द और दान शब्द, तोड़ना, सुगन्धि और मद इन अर्थों को प्राप्त होकर भी परिसमाप्त अभिधा व्यापारवाले नहीं होते हैं । इस प्रकार उक्त रूपवाले द्वितीय अर्थ को भी कहते ही है ।

#### तारावती

के मनरूपी सोने के कमलों की परिमल को मथ डाला है और जिनके दान का प्रसार खण्डित नहीं होता।'

शत्रुओं के मन निराश कर दिये जाने के कारण खण्डित कर दिये गये है और कमल हाथियों ने तोड़ डाले हैं। राजा के हाथों के वितरण का प्रसार नहीं रकता और हाथियों के मद की घारा का प्रसार नहीं दकता।

# ध्वन्यालोक:

्रं स चाक्षिप्तोऽछङ्कारो यत्र पुनः शब्दान्तरेणाभिहितस्वरूपस्तत्र न शब्दशक्त्यु-द्भवातुर्णनेक्षपव्यङ्गचध्विनव्यवहारः । तत्र वक्रोक्त्यादिवाच्याछङ्कार व्यवहार एव ।

(अनु०) उस आक्षिप्त अल्ङ्कार के स्वरूप को जहाँ पर दूसरे शब्द के द्वारा अभिहित कर दिया जाने नहाँ पर शब्दशक्त्युद्धन अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्विन का व्यनहार नहीं होता । नहाँ पर नकोक्ति इत्यादि नाच्यालङ्कार का ही व्यनहार होता है।

#### लोचन

एवमान्तिस्तराब्दस्य व्यवच्छेद्यं प्रदश्येंवकारस्य व्यवच्छेद्यं दर्शयितुमाह—सचेति । उमयार्थप्रतिपादनशक्तशब्दप्रयोगे, यत्र तावदेकतरविषयनियमनकारणमिधाया नास्ति, यथा 'येन ध्वस्तमनोमवेन' इति । यत्र वा प्रत्युत द्वितीयामिधाव्यापारसद्भावावेदकं प्रमाणमस्ति, यथा—'तस्या विना' इत्यादौ, 'चमहिअ' इत्यन्ते । तत्र तावत्सोऽथीं-ऽमिधेय प्वेति रफुटमदः । यत्राप्यमिधाया एकत्र नियमहेतुः प्रकरणादिविद्यते तेन द्वितीयस्मिन्नर्थे नामिधा संक्रामित, तत्र द्वितीयोऽथींऽसावाक्षिस इत्युच्यते, तत्रापि

इस प्रकार आक्षित शब्द के व्यवच्छे य को दिखलाकर 'एवकार' के व्यवच्छे य को दिखलाने के लिये कहते हैं—'स च' इति । दोनों अथों के प्रतिपादन में समर्थ शब्द के प्रयोग में जहाँ पर अभिधा के दो मे एक विषय के नियमन का कारण नहीं है जैसे 'येन ध्वस्तमनोभवेन' इत्यादि। अथवा जहाँ द्वितीय अभिधाव्यापार की सत्ता को वतलानेवाला प्रमाण है जैसे तस्या विनापि इत्यादि से 'चमिह अ' यहाँ तक । वहाँ पर वह अर्थ सर्वथा अभिषेय ही होता है यह स्पष्ट है। और जहाँ पर एक अर्थ में अभिधा के नियमन का हेतु प्रकरण इत्यादि विद्यमान है उससे द्वितीय अर्थ में अभिधा संक्रान्त नहीं होती। वहाँ पर यह द्वितीय अर्थ आद्यित कहा जाता तारावती

यहाँ पर खण्डित, परिमल और दान इन शब्दों के दो-दो अर्थ हैं—(अ) खण्डित—(१) निराश किये हुये और (२) तोड़े हुये।(आ) परिमल—(१) यश और (२) सुगन्धि तथा (इ) दान—(१) वितरण (२) मद। इस प्रकार इस पूरे वाक्य का यह अर्थ हो जाता है—राजा की वाहु-परिधायं उसी प्रकार शत्रुओं को विजय के लिये निराश करके उनके यश को मथ डालती हैं जिस प्रकार उनके हाथी सोने के कमलों की सुगन्धि को मथ डालते हैं, जिस प्रकार हाथियों का मद का प्रवाह कभी प्रतिहत नहीं होता उसी प्रकार वाहुओं का वितरण करने का विस्तार कहीं प्रतिहत नहीं होता ।

## लोचन

यदि पुनस्तादृक्छ्ब्दो विद्यते येनासौ नियामकः प्रकरणादिरपहतदाक्तिकः सम्पा-यते । अत एव सामिधा शक्तिर्वाधितापि सती प्रतिप्रस्तेव तन्नापि न ध्वनेविषय इति ताल्पर्यम् । चशब्दोऽपिशब्दार्थे मिन्नक्रमः आक्षिसोऽप्याक्षिप्ततया शटिति सम्माव-यितुमारब्धोऽपील्यर्थः । न त्वसावाक्षिप्तः, किन्तु शब्दान्तरेणान्येनामिधाया प्रतिप्रसव-नाद्मिहितस्वरूपः सम्पन्नः । पुनर्प्रहणेन प्रतिप्रसवं व्याख्यातं स्चयति । तेनवकार आक्षिष्तामासं निराकरोतीत्यर्थः ।

है। उसमें भी यदि पुनः ऐसा शब्द विद्यमान है जिससे यह नियामक प्रकरण इत्यादि अपहतशक्तिवाला हो जावे अतएव वह अभिधा शक्ति वाधित होते हुये भी पुनः प्रसूत सी हो जाती है वहाँ पर भी ध्वनि का विषय नहीं है यह तात्पर्य है। 'च' शब्द 'अपि' शब्द के अर्थ में भिन्नक्रम है। आद्यित भी अर्थात् आक्षित के रूप में शीवही सम्भावना के लिये आरम्भ किया हुआ भी। वह आक्षित नहीं है किन्तु दूसरे शब्द विशेष के द्वारा अभिधा के पुनः जीवित हो जाने से अभिहित स्वरूपवाला हो गया। पुनः प्रहण से व्याख्या किये हुये प्रतिप्रसव को सूचित करता है। इससे 'एव' का प्रयोग आद्यिताभास का निराकरण करता है यह अर्थ है।

#### तारावती

यहाँ पर श्लेप ही रूपकच्छायानुमाही है और उसकी प्रतीति वाच्य रूप में ही होती है। कारण यह है कि गजेन्द्र शब्द का प्रयोग प्रस्तुत वाक्य में ही कर दिया गया है। अतः जब तक दोनों अर्थ नहीं निकल आते तब तक अभिधा का न्यापार शान्त ही नहीं होता।

उपर्युक्त विवेचन से लक्षण में आये हुये 'आक्षित' का आशय व्यक्त हो जाता है कि उसके कीन से स्थान ध्विन की सीमा में नहीं आते । अब वृत्तिकार कारि-कागत 'एवकार' के द्वारा कीन कीन से स्थान ध्विन की सीमा से बाह्य हो जाते हैं उनको दिखलाने के लिये अग्रिम प्रकरण का प्रारम्भ कर रहा है— 'आक्षित अल्ड्वार ही' में 'ही' (एव) शब्द का आशय यह है कि जहाँ पर अल्ड्वार आक्षित तो हो किन्तु उसका स्वरूप दूसरे शब्द या शब्दों से अभिहित कर दिया जावे वहाँ पर शब्दशक्तिमूलक अनुरणन रूप ध्विन का व्यवहार नहीं होता । वहाँ पर वक्रोक्ति इत्यादि वाच्याल्ड्वार का ही प्रयोग होता है । इस प्रकरण का आशय यह है— जहाँ पर किसी ऐसे शब्द का प्रयोग हो जिसके दो अर्थ निकल सकें और वहाँ पर कोई कारण उपस्थित न हो जिसके एक अर्थ में अभिधा का नियमन किया जा सके जैस कि 'येन ध्वस्त """ इत्यादि पद्य के उदाहरण में दिखलाया जा चुका है

अथवा वहाँ पर किसी कारण से एक अर्थ का नियमन तो हो रहा हो किन्तु कीई ऐसा भी प्रमाण उपस्थित हो जिसके कारण दूसरा अर्थ भी उसी अभिधावृत्ति की सीमा में ही सिन्निविष्ट हो जावे जैसा कि 'उसके दोनों पयोधर: कर रहे थे' से लेकर 'जिन महाराज ...... नहीं होता' तक दिखलाया जा चुका है, ये समस्त स्थान वाच्यरलेष की सीमा में आते हैं। यह वात स्पष्ट ही है कि, वे सब स्थान वाच्यार्थ ही कहे जावेंगे । इसके अतिरिक्त जहाँ पर प्रकरण इत्यादि के कारण एक अर्थ में अभिधा का नियमन हो जावे और इसी कारण द्वितीय अर्थ में अभिधा प्रसार न पा सके वहाँ पर जो दूसरा अर्थ प्रतीतिगोचर होने लगता है वह आक्षित अल्झार कहा जाता है। वहाँ पर भी यदि कोई ऐसा शब्द प्रीप्त हो जावे जिससे नियामक प्रकरण इत्यादि की शक्ति ही उपहत हो रही हो तथा इसी कारण दूसरे अर्थ मे वाधित हुई अभिधा शकि मानों पुनः प्रत्युजीवित हो जावे तो वहाँ पर भी ध्वनि को विषय नहीं होता। यही इस प्रकरण का तात्यर्य है। 'स च आक्षितः अल्क्षारः' इस वृत्ति के वाक्य में 'च' शब्द का अर्थ है 'अपि' और इसकी योजना भिन्नकम से होती है अर्थात् 'च' शब्द का प्रयोग 'सः' के वाद हुआ है किन्तु उसका अन्वय 'आक्षिसः' के बाद होता है। इस प्रकार इसका अर्थ होगा 'आक्षिसःअपि' अर्थात् 'आक्षिप्त के रूप में जिस अल्ङ्कार की सम्भावना किया जाना प्रारम्भ हो गया हो ।' आशय यह है कि वह अलङ्कार वस्तुतः आक्षिप्त नहीं होता किन्तु द्सरे शब्द से अभिधा का प्रत्युजीवन हो जाने के कारण उसका स्वरूप अभिहित (अभिधावृत्ति-गम्य ) हो जाता है । 'यत्र पुनः शब्दान्तरेण' में पुनः शब्द के प्रयोग से प्रकट होता है कि वह अभिधाशक्ति उपहत होकर प्रत्युजीवित हो जाती है जैसी कि व्याख्या अभी की जा चुकी है । अतएव 'एव' शब्द के प्रयोग से जो कि आधिमा-मास होने की सम्मावना थी उसका निराकरण हो गया। आशय यह है कि 'एवकार' की एक मन्तव्य यह भी हो सकता था कि केवल आक्षिप्त अलंकार ही ध्वनि का विषय होता है आक्षिप्ताभास नहीं। 'पुनः' शब्द के प्रयोग से इस व्याख्या का निराकरण हो गया और उसका अर्थ यह हो गया कि जहाँ पर कोई अलङ्कार आंक्षिप्त होते हुये भी किसी अन्य शब्द के द्वारा अभिहित हो जावे वहाँ पर ध्वनि नहीं होतो अपित वाच्यश्लेप होता है ।

जहाँ पर व्यङ्गय होकर भी अलङ्कार किसी दूसरे शब्द के द्वारा अभिहित जैसा हो जाता है और अभिधा की शक्ति नियन्त्रित होकर भी प्रत्युजीवित हो जाती है उसका उदाहरण दिया जा रहा है—कोई गोपी किसी गोष्ट (गायों के बाड़े) में गिर गई है। वह भगवान कृष्ण से उठाने की प्रार्थना करते हुये कह रही है—

# ध्वन्यालोकः

यथा--

दृष्टचा केशव गोपरागहतया किञ्चित्र दृष्टं मया तेनैव स्वलितास्मि नाथ पतितां किंनाम नालम्बसे । एकस्त्वं विषमेषु खिन्नमनसां सर्वावलानां गति-गोंप्यैवं गदितः सलेशमवताद् गोप्ठे हरिवेश्चिरम् ॥

(अनु०) जैसे--

हे केशव ! गोधूलि से नष्ट की हुई दृष्टि से मैंने कुछ नहीं देख पाया; इसीलिये मैं गिर गई हूँ; मुझ गिरी हुई को तुम सहारा क्यों नहीं देते ! विषम स्थानों में खिन्न-मनवाले समस्त निर्वलों की शरण तुम्हीं हो । इस प्रकार गोष्ट में गोपी के द्वारा विशेष अभिप्राय से कहे हुये भगवान् आप लोगों की बहुत समय तक रक्षा करें ।

दूसरा अर्थ--

'हे केशव! हे गोप! प्रेम से आकृष्ट की हुई दृष्टि के कारण मुझे उचित-अनुचित का कुछ ज्ञान नहीं रहा; इसीलिये में खण्डित-चरित्रवाली वन गई हूँ। क्या कारण है कि तुम मेरे पितत्व का आश्रय नहीं लेते हो अर्थात् मेरे पित नहीं बन जाते हो १ एक-मात्र तुम्ही विषमवाण कामदेव के द्वारा खिन्न किये हुये मनवाली सब अवलाओं को शरण देते हो । इस प्रकार गोष्ठ में .................... इसे करें।'

# लोचन

हे केशव गोध्िहतया दृष्ट्या न किञ्चिद् दृष्टं मया तेन कारणेन स्विहितास्मि मार्गे। तां पिततां सतीं मां किं नाम कः खलु हेतुर्यन्नालम्बसे हस्तेन। यतस्त्वमेवै-फोर्ऽतिशयेन बलवान्निम्नोन्नतेषु सर्वेषामबलानां बालवृद्धाङ्गनादीनां विश्वमनसां गन्तुमशक्तुवतां गितरालम्बनाभ्युपाय इत्येवंविधेऽर्थे प्रकरणेन नियन्त्रिताभिधाशक्त-यस्तथापि द्वितीयेऽर्थे ब्याख्यास्यमानेऽभिधाशिक्तिर्निरुद्धा सती सलेशिमित्यनेन प्रत्युज्जीविता।

हे केशव! गोधूलि से हरी हुई दृष्टि के द्वारा मैंने कुछ नहीं देख पाया; इस फारण से मार्ग में स्खिलत हो गई हूँ। उस गिरी हुई मुझको क्या कारण है जो हाथ से सहारा नहीं देते हो! क्योंकि तुम्हीं अकेले अत्यन्त बलवान ऊँचे-नीचे स्थानों में सभी निर्वल बाल, वृद्ध, अङ्गना इत्यादि दु:खी मनवालों और चलने में असमर्थ लोगों की गित अर्थात् आलम्बन का उपाय हो। इस प्रकार के अर्थ मे यद्यि ये प्रकरण द्वारा नियन्त्रित अभिधाशक्तिवाले शब्द हैं तथापि दितीय अर्थ की व्याख्या किये जाने पर अभिधाशक्ति रोकी हुई होकर 'सलेश' शब्द से प्रत्युजीवित हो गई।

## लोचन

अत्र सलेशम् सस्चनिमत्यर्थः, अल्पीमवनं हि स्चनमेव । हे केशव ! गोप स्वामिन् ! रागहतया दृष्ट्येति । केशवेन उपरागेण हतया दृष्ट्येति वा सम्बन्धः । स्वलितास्मि विष्डतचरित्रा जातास्मि । पतितामिति मर्तृमावं मां प्रति । एक इत्य-साधारणसौमाग्यशाली त्वमेव । यतः सर्वासामवलानां मदनविधुरमनसामीर्ष्या-कालुष्यनिरासेन सेन्यमानः सन् गतिजीवितरक्षोपाय इत्यर्थः ।

यहाँ सलेश का अर्थ है सूचना के सहित । अल्प होना निस्संदेह सूचना ही है । अथवा हे केशव! गोर स्वामिन्! राग से हरी हुई दृष्टि के द्वारा यह । केशव की ओर जानेवाली उपराग के द्वारा हरी हुई दृष्टि से यह सम्वन्ध है । स्विलिता हूँ अर्थात् खिष्डत चरित्रवाली हो गई हूँ । 'पितता' अर्थात् मेरे प्रति पितमाव को । एक अर्थात् असाधारण सौभाग्यशाली तुम्हीं हो । क्योंकि सभी मदन विधुरमनवाली अवलाओं के ईर्घ्या काछुष्य के निराकरण के द्वारा सेव्यमान होते हुये गित अर्थात् जीवनरक्षा का उपाय हो यह अर्थ है ।

## तारावती

'हे केशव! गोधूलि से हरी हुई (नष्ट की हुई) दृष्टि के द्वारा मैंने कुछ देख नहीं पाया; इसी कारण में गिर गई हूं। उसी मुझ गिरी हुई को क्या कारण है कि तुम हाथ से सहारा नहीं दे रहे हो। क्योंकि तुम्हीं केवल अत्यन्त वलवान् हो जोकि विषम अर्थात् नीचे-ऊँचे प्रदेशों में सभी अवलों ( दुर्वलों ) अर्थात् दुःखी मनवाले वाल-वृद्ध स्त्री इत्यादि के लिये जोकि चलने में असमर्थ है एकमात्र गति अर्थात् आलम्बन का उपाय हो । ये शब्द जिन कृष्ण से अपने अभिपाय को व्यक्त करने के लिये गोपी ने कहे वे भगवान् सर्वदा आपलोगों की रक्षा करे।) यहाँ पर प्रकरण के द्वारा उक्त अर्थ में इन शब्दों की अभिधाशक्ति नियन्त्रित कर दी गई है फिर भी कई शब्द द्वयर्थक आये हैं जिनके बलपर एक और अर्थ निकलता है किन्तु प्रकरण न होने के कारण जब द्वितीय अर्थ की न्याख्या की जाने लगती है तव वह अभिधार्शिक रक जाती है। किन्तु इसके वाद जब 'सलेशम्' शब्द पर विचार किया जाता है तव वह अभिधाशक्ति पुनः प्रत्युजीवित हो जाती है। 'सलेंशम्' का अर्थ है स्चना के साथ अर्थात् अपनी मनःकामना अभिव्यक्त करने के लिये । 'लेश' शब्द 'लिश' धातु से घञ् प्रत्यय होकर वनता है 'लिश' धातु अल्पार्थक है, अतः 'लेश' शब्द का अर्थ हुआं स्वल्य या थोड़ा। थोड़ा कहने का अभिप्राय यही है कि उसने अपने मन्तव्य को पूर्णरूप से व्यक्त नहीं किया अपित स्वल्प-मात्रा में उसे सूचित कर दिया । 'विशेष अभिप्राय को सूचित करने के लिये' इन शब्दों का ठीक अर्थ तभी बैठ सकता है जबिक उस विशेष अर्थ की भी

व्याख्या कर दी जावे । अतएव प्रकरण के द्वारा नियन्त्रित होकर पूर्वोक्त नायिका के गिर जाने का अर्थ एकमात्र अभिधावृत्ति के द्वारा अवगत हो रहा था और द्सरा प्रेम-प्रकाशनपरक अर्थ प्राकरणिक न होने के कारण आक्षेपगम्य ही था। किन्तु सलेश शब्द ने अभिधा को पुनः जीवित कर दिया और उसके अभिप्राय की व्याख्या के लिये यह अर्थ और निकलने लगा—( केशवगोप रागहृतया दृष्ट्या ) हे केशव ! हे गोप ! राग ( अनुराग ) के द्वारा हरी हुई दृष्टि से अथवा केशवगत उपराग ( प्रेमजन्य अवसाद ) के कारण हरी हुई दृष्टि से कुछ नहीं देख पाया अर्थात् में प्रेमपाश में एकदम आवद्ध हो गई और कर्तव्याकर्तव्य का विचार भी न कर सकी । इसीलिये में स्खिलित हो गई हूँ अर्थात् मेरा चरित्र खण्डित हो गया है। (पतितां कि नाम न आलम्बसे) तुम मेरे पतित्व को क्यों ग्रहण नहीं कर रहे हो अर्थात् मेरे पति क्यों नहीं बन जाते । तुम ही एक हो अर्थात् असा-धारण सौभाग्यशाली तुम्हीं हो जो कि मेरे हृदय में तुम्हारे प्रति इतना तीव्र राग जारत हो गया है। तुम्हीं केवल अदितीय सौभाग्य-शाली हो क्योंकि विपमेषु ( विपमवाण ) अर्थात् कामदेव के खिन्न मनवाली सभी अबलाओं के द्वारा तुम्हारा ही सेवन किया जाता है और आश्चर्य की वात है कि तुम उन युवतियों के हृदयों में ईर्ष्या काछण्य का सञ्चार भी नहीं होने देते और उन सवका स्वच्छन्दता-पूर्वक उपभोग करते हो । तुम्हीं उनको शरण देनेवाले हो अर्थात् तुम उनकी जीवनरक्षा का एकमात्र उपाय हो। आशय यह है कि मैं तुम्हारे वियोग मे मर रही हूँ, यदि तुम मरे अनुराग को स्वीकार नहीं करोगे तो मेरी मृत्यु अवश्यम्भावी है, मैं अवला हूँ मेरा कोई दूसरा सहारा नहीं, जब कि तुम सभी वियोग-विधुर ललनाओं को मृत्यु के मुख से वचात हो तव तुम मेरी ही उपेक्षा क्यों करते हो, तुम्हें मेरा प्रेम भी स्वीकार करना चाहिये। द्रव्यर्थक शुद्दों का प्रयोग होने के कारण यह अर्थ भी अभिधावृत्ति-गम्य ही है। किन्तु प्रकरण पहले अर्थ का है, अतः अभिधा दूसरे अर्थ को कहने में अशक्त हो जाती है। 'सलेशम्' शब्द का प्रयोग अभिधा की उसी अशक्ति को हटा देता है जिससे पुनः अभिधा जीवित होकर दूसरे अर्थ को प्रकट कर देती है। 👍 अतएव यहाँपर वाच्यवलेष ही है; शब्दशक्तिमूलक ध्विनि नहीं । इस प्रकार यह सिंद ही गया कि न्यङ्गय अलङ्कार को कभी-कभी भी कोई एक शन्द ही वान्य वना देता है जिससे उसमें ध्वनिकान्यत्व की योग्यता जाती रहती है ( यही बात रस इत्यादि के विषय में भी कही जा सकती है। रस तभी आस्वादयोग्यता को प्राप्त करता है जबिक उसकी अभिव्यक्ति विभाव, अनुभाव इत्यादि के द्वारा होती है। वदि विभावादि के माध्यम से रसामिव्यक्ति हो रही हो किन्तु उसमें अभिव्यञ्जन

# ध्वन्यालोक:

एवंजातीयकः सर्व एव भवतु कामं वाच्यश्लेपस्य विषयः। यत्र तु साम-र्थ्याचिप्तं सद्छङ्कारान्तरं शव्दशक्त्या प्रकाशते स सर्व एव ध्वनेर्विपयः। यथा—

'अत्रान्तरे कुसुमसमययुगमुपसंहरत्रजृम्भत श्रीप्माभिधानः फुल्लमिल्लका-धवलाट्टहासो महाकालः ।'

(अनु॰) इस प्रकार का समी (विषय) यथेष्ट रूप मे वाच्य रहेप का विषय हो। इसके प्रतिकृत जहाँ पर सामर्थ्य के द्वारा आित्त हुआ होकर दूसरा अल्ङ्कार शब्दशक्ति के द्वारा प्रकाशित हो रहा हो वह सब ध्विन का ही विषय होता है। जैसे—'इसी वीच मे कुसुम समय युग का उपसंहार करते हुये अट्टों को धवित करनेवाली फुल्ल मिल्लकाओं के विकासवाला ग्रीम्मनामक महाकाल प्रश्चत हुआ।'

(यहाँपर दूसरे अर्थ की भी व्यञ्जना होती है—सतयुग इत्यादि सुमनोहर समय का उपसंहार कर फुल्लमिल्लका के समान श्वेत अष्टहासवाले असुरों के लिये ग्रीष्म के समान प्रचण्ड महाकाल (भगवान् शिव) का प्रादुर्भाव हुआ)।

#### लोचन

एवं श्लेपालङ्कारस्य विषयमवस्थाप्य ध्वनेराह—यत्र त्विति । क्रुसुमसमयात्मकं यद्युगं मासद्वयं तदुपसंहरन् । धवलानि ह्यान्यद्दान्यापणा येन तादक् फुल्लमिल्कानां हासो विकासः सितिमा यत्र । फुल्लमिल्का एव धवलादहासोऽस्येति तु व्याख्याने 'जलद्भुजगम्' इत्येतत्तुल्यमेतत्स्यात् । महांश्चादां दिनदेंच्यंदुरितवाहयोगात्कालः समयः अत्र ऋतुवर्णनप्रस्तावनियन्त्रितामिधाशक्तयः, अत एव अवयवप्रसिद्धेःससु-दायप्रसिद्धिवंलीयसी इति न्यायमपाक्तर्वन्तो महाकाल—प्रभृतयः शब्दा एतमेवार्थ-मिधाय कृतकृत्या एव । तदनन्तरमर्थावगितिर्ध्वननव्यापारादेव शब्दशक्तिम्लात् ।

इस प्रकार श्लेपाल्झार के विषय को अवस्थापित कर ध्विन का विषय वतलाते हैं—'जहाँ पर तो' इत्यादि । कुसुमसमयात्मक जो जोड़ा अर्थात् दो मास, उनको समेटते हुये । धवल अर्थात् ह्य कर दिये गये हैं अट्ट अर्थात् आपण जिसके द्वारा उस प्रकार का फुल्लमिल्लकाओं का हास अर्थात् विकास अर्थात् श्वेत वर्ण जिसमें । 'फुल्लमिल्लकार्ये ही हैं धवल अट्टहास जिसकी' ऐसी व्याख्या करने पर यह 'जलदमुगजम' इसके समान हो जावे । दिन की दीर्घता कठिनाई से व्यतीत करने के योग से यह काल महान् है । यहाँपर ऋनुवर्णन के प्रस्ताव नियन्त्रित अमिधाशक्तिवाले, अतएव 'अवयव प्रसिद्धि से समुदायप्रसिद्धि बलवान् होती हैं' इस न्याय का अपाकरण करते हुये महाकाल प्रभृति शब्द इसी अर्थ को कहकर कृतकृत्य हो जाते हैं । इसके वाद अर्थावगित शब्दशक्तिमूलक ध्वनन व्यापार से ही होती हैं ।

के समकक्ष रस अथवा श्रृङ्गारादि शब्द का भी प्रयोग कर दिया जावे तो रस वाच्य होकर सदीप हो जाता है। इसीलिये आचार्यों ने स्वशब्दवाच्यता की रसदोषों में सिन्नविष्ट किया है।)

[यहाँ तक उन स्थानों का विवेचन कर दिया गया जहाँ क्लेष अल्झार वाच्य होता है (किन्तु इसका यह आशय नहीं है कि भट्टोद्धट का यह कहना ठीक है कि शब्दशक्तिमूलक ध्विन का समस्त विषय क्लेष के द्वारा व्याप्त होता है अतः शब्द-शक्तिमूलक ध्विन का कहीं अवकाश ही नहीं ) इसी मन्तव्य से यहाँपर शब्दशक्तिमूलक ध्विन का कहीं अवकाश ही नहीं ) इसी मन्तव्य से यहाँपर शब्दशक्तिमूलक ध्विन के क्षेत्र का विवेचन किया जा रहा है । (जहाँ पर द्वर्थिक शब्दों का प्रयोग किया जाता है वहाँ पर अविधान नि से ही दोनों अर्थों की उपस्थित होती है । वहाँ पर वक्ता का ताल्प किस अर्थ में है इसके निर्णायक संयोग इत्यादि होते हैं जिनका परिगणन निम्नलिखित कारिकाओं में किया गया है—

ं संयोगो विप्रयोगश्च साहचरे विरोधिता।
अर्थः प्रकरणं लिङ्गं शब्दस्यान्यस्य सन्निधिः॥
सामर्थ्यमौचिती देशः कालो व्यक्तिः स्वरादयः।
शब्दार्थस्यानवच्छेदे विशेषस्मृतिहेतवः॥

इनकी विस्तृत व्याख्या अनेकशः की गई है। वहीं देखनी चाहिये। जब वक्ता का तात्पर्य एक अर्थ में नियन्त्रित हो जाता है तब दूसरे अर्थ में अभिधा प्रधार नहीं पा सकती। ऐसी दशा में दूसरा अर्थ व्यञ्जनावृत्ति के द्वारा ही निकलता है। उन वाच्य तथा व्यञ्जय अर्थों में साहत्र्य इत्यादि सम्बन्ध भी व्यञ्जय ही होते हैं। ऐसे स्थानों पर शब्दशक्तिमूलक ध्वनि कही जाती है। यहाँपर यह ध्यान रखना चाहिये कि यदि दोनों अर्थ प्राकरणिक ही हों और संयोग इत्यादि के द्वारा किसी एक अर्थ में अभिधा शक्ति नियमित न ही रही हो तो दो अर्थ अभिधावृत्ति गम्य ही होते हैं। वह ध्वनि का विषय नहीं होता। शब्दशक्तिमूलक अल्ड्झार-ध्वनि की विषय ऐसा ही स्थान होता है जहाँ खेल के दो या अधिक अर्थ निकलें, एक अर्थ में प्रकरणादि के द्वारा अभिधाशक्ति नियन्त्रित हो जावे, तब दूसरे अर्थ के लिये व्यञ्जना का आश्रय लेना पड़े और वाच्य तथा व्यञ्जय दोनों अर्थी के सम्बन्ध का निर्वाह भी व्यञ्जना के द्वारा ही हो। जहाँ किसी एक अर्थ में अभिधा का नियन्त्रण न हो अथवा खेलपूलक दूसरा अल्ङ्कार वाच्य ही हो या दूसरा अल्ङ्कार व्यञ्जय होकर भी किसी विशिष्ट शब्द के कारण वाच्य होने के लिये बाध्य हो जावे वहाँ पर वाच्यल्लेष ही होता है शब्दशक्तिमूलक ध्वनि नहीं।

रलेष का दूसरे अलङ्कारों से क्या सम्बन्ध है और रलेष स्वतन्त्र अलङ्कार ही

सकता है या नहीं इस विषय में विश्वनाथ ने अच्छा प्रकाश डाला है। अतः साहित्यदर्पण के उक्त प्रकरण का आश्य दे देना अप्रासिक्षक न होगा—साहित्य-दर्पणकार ने लिखा है—'श्लेप के विषय में कुछ छोगों का मत है कि इस अलङ्कार का ऐसा कोई पृथग्भूत विषय नहीं होता जहाँ किसी दूसरे अलङ्कार का अवसर न हो। इस प्रकार श्लेष निरवकाश होकर दूसरे अलङ्कारों का अपवाद हो जाता है। अतएव अलङ्कारों का वाध करके ही इसकी प्रवृत्ति होती है और यह अलङ्कार दूसरे अलङ्कारों की प्रतिभा को उत्पन्न करने में कारण हो जाता है। आश्य यह है कि दूसरे अलङ्कारों की छाया के विना श्लेप सम्भव नहीं है यह कुछ लोगों का मत है।

'इस विषय मे यहाँ गर विचार करना है कि जहाँ पर दो अथों की प्रतीति होती है वहाँ पर कुछ तो ऐसे स्थल होते हैं जिनमें द्वितीय अर्थ का संकेतमात्र मिलता है उसका अभिधान नहीं किया जाता। ऐसे स्थानोंपर समासोक्ति, अप्रस्तुतप्रशंसा, पर्यायोक्त इत्यादि अल्ङ्कार होते हैं। ऐसे अल्ङ्कारों मे श्लेप की गन्ध भी नहीं होती क्योंकि इनमें द्वितीय अर्थ अभिषेय होता ही नहीं।

'वृसरे स्थल ऐसे होते हैं जहाँ वस्तुतः द्वधर्यक शन्दों का प्रयोग रहता है। यदि वहाँ पर श्लेषमूलक रूपक हो तो रूपक श्लेप का वाधक हो जाता है क्योंकि वहाँ पर सौन्दर्य का पर्यवसान आरोप में ही होता है द्वधर्यकता में नहीं। यदि वहाँ पर विरोधाभास या पुनरक्तवदाभास हो तो विरोध सूचक अर्थ की सूचना ही मिलती है वह अर्थ द्वितीय अर्थ के समकक्ष नहीं होता। अतः वहाँ पर श्लेप नहीं हो सकता। ये तो वे स्थान हुये जहाँ श्लेप न होकर कोई दूसरा ही अलङ्कार होता है।

'इनके अतिरिक्त कुछ स्थान ऐसे होते हैं जहाँ द्रयर्थक शब्दों के वलपर कुछ तो प्राकरणिक अर्थ निकलते हैं और कुछ अप्राकरणिक । यदि दो प्राकरणिक अर्थों का एक धर्म में सम्बन्ध हो (जैसे 'येन ध्वस्तमनोभवेन' इत्यादि में विष्णु और शक्कर का) अथवा दो अप्राकरणिक अर्थों का एक धर्म में सम्बन्ध हो तो वहाँ पर तुल्ययोगिता होती है। यदि एक प्राकरणिक और दूसरे अप्राकरणिक अर्थ का एक धर्म में सम्बन्ध हो तो वहाँ पर दीवक होता है । यदि अप्राकरणिक अर्थ प्राकरणिक से साहक्य सम्बन्ध स्थापित करे तो उपमा होती है । इस प्रकार क्लेप का ऐसा कोई स्थान ही शेप नहीं रह जाता जहाँ ये अलङ्कार न हो सके । इसके प्रतिकृष्ट इन अलङ्कारों के ऐसे स्थान मिल सकते हैं जहाँ श्लेप न हो । इस प्रकार ऐसे स्थानों पर विभिन्न अलङ्कार मानने पर अलङ्कार का सर्वथा अभाव ही हो जावेगा । किन्तु क्लेप मानने पर अलङ्कारों को दूसरे स्थान मिल जावेंगे और उन

अलङ्कारों का विषयापहार नहीं होगा। अतएव क्लेष की सत्ता वनाये रखने के लिये ऐसे स्थानों पर क्लेप ही मानना चाहिये अन्य अलङ्कार नहीं। ( यह है कुछ लोगों की मान्यता।)

इस विषय में विश्वनाथ का कहना है कि—'यह वात ठोक नहीं है कि श्लेष का दूसरे अल्ङ्कारों से पृथग्भूत स्वतन्त्र कोई विषय ही नहीं रह जाता। 'येन ध्वस्त-मनोभवेन '''''''' इत्यादि स्थल श्लेप का स्वतन्त्र विषय है। दूसरे लोग यहाँ पर तुल्य-योगिता बतलाते हैं। किन्तु तुल्ययोगिता में यह नियम नहीं होता कि उसमें दोनों अर्थ वाच्य ही हों जब कि श्लेष में दोनों अर्थों के वाच्य होने का नियम है। दूसरा भेद यह होता है कि तुल्ययोगिता में एक धर्म का अनेक धर्मियों से सम्बन्ध होता है किन्तु श्लेष में धर्म भी भिन्न होते हैं और धर्मी भी। श्लेष में विभिन्न धर्मियों का विभिन्न धर्मों से सम्बन्ध होता है।

'यह जो कहा गया था कि 'सकल कलाओंवाला यह नगर चन्द्रविम्ब के समान बन गया। 'यहाँ पर क्लेष उपमा की प्रतिभा के उत्पादन में हेतु होता है, यहाँ पर क्लेष ही प्रधान है, उपमा की प्रतिभा के कारण उसमें सौन्दर्य का आधान हो जाता है। ' किन्तु यह भी ठीक नहीं है क्योंकि ऐसा मानने पर पूर्णोपमा का कोई विषय ही नहीं मिलेगा । यदि 'सकल कलाओंवाला यह नगर चन्द्रविम्ब के समान हो गया ।' इस वाक्य मे 'कला' शब्द का शब्दश्लेष उपमा में हेतु होता है तो 'मुख चन्द्र के समान मनोज है' इस वाक्य में मनोज्ञ का अर्थ-इलेप उपमा का प्रयो-जक होगा । इस प्रकार धर्म के प्रत्यायन मे कहीं शब्द-श्लेष आ जावेगा और कहीं अर्थ श्लेष । अतएव पूर्णोपमा का विषय ही जाता रहेगा । अतः ऐसे स्थानों पर पूर्णोपमा ही मानी जानी चाहिये इलेष नहीं । इद्रट ने शब्द साम्य को उपमा का प्रयोजक माना ही है। कुछ लोग कहते हैं कि गुण और किया का साम्य वास्तविक होता है, अतः उनका साम्य ही उपमा का प्रयोजक होता है और उनके साम्य मे ही उपमा अङ्गीकार की जानी चाहिये शब्दसाम्य मे नहीं क्योंकि वहाँ पर साहस्य अवास्तविक होता है। यह भी ठीक नहीं है क्योंकि उपमा के लिए ऐसा कोई नियम नहीं है कि वह वास्तविक साम्य में ही होती है। अवास्तविक शब्दसाम्य में भी उपमा रूपक इत्यादि अल्ङ्कार माने ही जाते है और यह कहना ही कि उपमा का वाध कर रहेष हो जाता है यह सिद्धं करता है कि शब्दसाम्य में उपमा होती है। ऐसे स्थान पर उपमा ही मानी जानी चाहिये इसमे एक प्रमाण यह भी है कि इलेष साहश्य के निर्वाह में सहायक होता है, साहश्य इलेष के निर्वाह में सहायक नहीं होता । अतएव सिद्ध हो जाता है कि साह इय-मूलक उपमा अङ्गी है और

श्लेष उसका अ**ङ्ग। 'शब्द-मृ**लक और अर्थ-मृलक अलङ्कारों का परस्पर अङ्गाङ्गि-भाव सहर नहीं होता' यह नियम भी उन्हीं-उन्हीं शब्दालङ्कारों के विषय में लाग होता है जिनमें अर्थ की अपेक्षा नहीं होती। उक्त विवेचन का निष्कर्ष यह है— (१) जहाँ पर द्वितीय अर्थ की ओर सङ्केतमात्र होता है वहाँ समासोक्ति, पर्यायोक्त. अप्रस्तुतप्रशंसा इत्यादि अलङ्कार ही हीते हैं रलेष नहीं। (२) जहाँ शब्द की दयर्थकता के वलपर एक अर्थ का दूसरे पर आरोप किया जाता है वहाँ रूपक ही होता है वहाँ भी क्लेप नहीं होता। (३) जहाँ शब्द के वल पर प्रस्तुत और अप्रस्तुत दोनों का बोध होता है वहाँ (अ) यदि दो प्रस्तुतों का एक धर्म में संबंध हो अथवा दो अप्रस्तुतों का एक धर्म में सम्बन्ध हो वहाँ पर तुल्ययोगिता होती है। ( आ ) यदि एक प्रस्तुत और दूसरे अप्रस्तुत का सम्बन्ध हो वहाँ पर दीपक होता है। (४) यदि द्वर्यर्थकता के बल पर प्रस्तुत और अप्रस्तुत का साहश्य विधान हो तो उपमा होती है। (५) यदि दोनों अर्थ प्रस्तुत हों, दोनों के अर्थ भिन्न-भिन्न हों, दोनों अर्थ समान कोटि के हों और उनमे संयोग इत्यादि के द्वारा अभिधा का नियन्त्रण न हो सके तो वहाँ पर इलेप होता है। यह तो स्वतन्त्र इलेप तथा श्लेपमूलक दूसरे अलुङ्कारों का विषय-विभाजन हो गया। शब्दशक्तिमूलक ष्विन वहाँ पर होती है जहाँ प्रयुक्त शब्दों से प्राकरणिक अर्थ की पूर्ति हो जावे, उस अर्थ को अपनी पूर्ति के लिये दूसरे अर्थ की अपेशा भी न हो, उस समय सह-दयों को जो दूसरे अर्थ की प्रतीति होने लगती है और वही अर्थ विशेष रूप से रम-णीयता में हेत होता है उसे शब्दशक्तिमूलक ध्वनि कहते हैं। अन्य आचायों के अनुसार यह ध्वनि दो प्रकार की होती है वस्त-ध्वनि और अल्ङ्कार-ध्वनि । किन्त आनन्दवर्धन तथा अभिनवगुप्त के अनुसार यह केवल एक ही प्रकार की होती है और उसे अलङ्कार-ध्वनि कहते हैं। अन्य आचार्यों के द्वारा मानी हुई वस्तु-ध्वनि को आनन्दवर्धन तथा अभिनवगुप्त के मत् में श्लेपध्यनि की संज्ञा प्रदान की जा सकती हैं।]

शब्दशक्तिमूलक ध्वनि का उदाहरण जैसे वाण-भट्ट लिखित हर्पचरित के द्वितीय उछ्वास में ग्रीष्मवर्णन के प्रसङ्ग में लिखा है—

'इसी बीच में कुसुम समय युग का उपसंहार करते हुए फुल्लमल्लिका धवला-इहास ग्रीष्म नामक महाकाल का प्रादुर्भाव हुआ।'

यहाँ पर युग, अट्टहास, महाकाल इत्यादि शब्दों के दो-दो अर्थ हैं—एक अर्थ श्रीष्मपरक है और दूसरा भगवान् शिव-परक। कुसुमसमययुग का अर्थ है वसन्त काल के दो महीने चैत्र और वैशाख। दूसरा अर्थ है वसन्त काल के समान श्रोभन

भन्न केचिन्मन्यन्ते—''यत एतेषां शब्दानां पूर्वमर्थान्तरेऽमिधान्तरं दृष्टं ततस्त-थाविधेऽर्थान्तरे दृष्टतद्भिधाशक्तरेव प्रतिपत्तुर्नियन्त्रितामिधाशक्तिकेभ्यं प्रतेभ्यः प्रति-पत्तिर्ध्वननव्यापारादेवेति शब्दशक्तिमूलकरवं व्यङ्गयत्वं चेत्यविरुद्धम्'' इति ।

यहाँ कुछ लोग मानते हैं —'क्योंकि पहले इन शब्दों की दूसरे अर्थ में दूसरी अभिधा देखी गई इससे उस प्रकार के अर्थान्तर में देखी हुई अभिधाशक्तिवाले ही प्रतिपत्ता के लिये नियन्त्रित अभिधाशक्तिवाले इन (शब्दों) से प्रतिपत्ति ध्वनन-व्यापार से ही होती है इस प्रकार शब्दशक्तिमूलकत्व और व्यङ्गयत्व विरुद्ध है।'

# तारावती

युग सतयुग त्रेता इत्यादि। उनका उपसंहार हो गया है। 'ग्रीष्म नामक महाकाल का प्रादुर्भाव हुआ। महाकाल के भी दो अर्थ हैं— रुढि के द्वारा महाकाल का अर्थ है विनाश के देवता भगवान् शङ्कर और ग्रीष्म के पक्ष में इसका अर्थ है महान्या विशाल समय। ग्रीष्म में दिन बड़े-बड़े हो जाते हैं और उनका व्यतीत करना कठिन हो जाता है इसीलिये ग्रीष्म के लिए महाकाल या विशाल समय यह विशेषण दिया गया है । 'ग्रीष्माभिधान' का भगवान शहर के पक्ष मे अर्थ है अभकों और असुरों के लिये ग्रीष्म की भीषणता से उपलक्षित होनेवाले और ग्रीष्म के पक्ष में अर्थ है ग्रीष्म नामवाले । 'फुल्लमल्लिकाधवलाष्ट्रहास' का भगवान् शङ्कर के पक्ष मे अर्थ है 'फूली हुई मल्लिका के समान इवेत अट्टहासवाले' और ग्रीब्म के पक्ष में इसका अर्थ है 'अट्टों अर्थात् अट्टालिकाओं को इवेत बनानेवाले फूली हुई मल्लिकाओं के विकास से परिपूर्ण । यहाँ पर 'फुल्लमिल्लका धवलाइहास' का अर्थ किसी ने यह किया है—'फूली हुई मल्लिकायें ही हैं धवलअदृहास जिसके' किन्तु इस अर्थ में मीष्म तथा शङ्कर का रूप्यरूपक भाव वाच्य हो जावेगा और 'जलदभुजगजम्' के समान यह भी ध्वनि का उदाहरण न होकर वाच्यक्ष्वेष का ही उदाहरण हो जावेगा । अतः पूर्वोक्त अर्थ करना ही ठीक है । इस प्रकार यहाँ पर दो अर्थ हो जाते हैं। एक ग्रीष्मपरक और दूसरा शिवपरक । यहाँ पर झुतु वर्णन का प्रस्ताव या प्रकरण है । इससे बीष्म के अर्थ में अभिधा शक्ति नियन्त्रित हो जाती है। यद्यपि महाकाल का शिव अर्थ और युग का सतयुग इत्यादि अर्थ रुढि के द्वारा प्राप्त होता है और विशाल समय तथा दो महीने यह अर्थ यौगिक है, इस प्रकार नियमानुकूल शिवपरक अर्थ ही प्रथम उपस्थित होना चाहिये क्योंकि नियम है कि योग की अपेक्षा रूढि वलवान् होती है, जैसा कि न्याय प्रसिद्ध है— अवयवमसिद्धि ( यौगिक अर्थ ) से समुदायप्रसिद्धि ( रूढ अर्थ ) अधिक बलवान् होता है। तथापि प्रकरण ऋतुवर्णन का है, अतएव उक्त न्याय का अतिक्रमण कर

भन्ये तु—''सामिधेव द्वितीयार्थसामर्थ्यं श्रीष्मस्य मीषणदेवताविशेषसादृश्या-त्मकं सहकारित्वेन यतोऽवलम्वते ततोध्वननच्यापाररूपोच्यते'' इति ।

एके तु—"शब्दश्लेषे तावझेदे सित शब्दस्य, अर्थश्लेषेऽपि शिक्तमेदाच्छव्दमेद हित दर्शने द्वितीयः शब्दस्तन्नानीयते । स च कदाचिदिमधाव्यापारात् यथोमयोरुत्तरदा-नाय 'श्वेतो धावति' हित, प्रश्नोत्तरादौ वा तत्र वाच्याळङ्कारता। यत्र तु ध्वननव्यापारा-देव शब्द आनीतः तत्र शब्दान्तरवलादिष तदर्थान्तरं प्रतिपन्नं प्रतीयमानम्ळत्वाद्य-तीयमानमेव युक्तम्" इति ।

दूसरे लोग तो—'वह दूसरी अभिधा शक्ति ही क्योंकि सहकारी के रूप में भीषण देवता विशेष साहश्यात्मक अर्थ सामर्थ्य का अवलम्बन करती है इससे ध्वनन व्यापार रूपक कही जाती है।

कुछ लोग तो—'शन्दरलेष में शन्द के मेद होने पर, अर्थरलेष में भी शिकि-मेद हो जाता है इस सिद्धान्त में द्वितीय शन्द वहाँ पर ले आया जाता है। वह कभी अभिधा न्यापार से जैसे दोनों का उत्तर देने के लिये 'श्वेतो धावति' यह अथवा प्रश्नोत्तर इत्यादि में वहाँ पर वाच्यालङ्कारता होती है। जहाँ पर तो ध्वनन न्यापार से ही शन्द ले आया जाता है वहाँ शन्दान्तर के वल से भी प्रतिपन्न वह अर्थान्तर प्रतीयमानमूला होने के कारण प्रतीयमान (होना ही) ठीक है।'

#### तारावती

महाकाल इत्यादि शब्दों की अभिधाशक्ति नियन्त्रित हो जाती है और ये शब्द ग्रीष्मपरक अर्थ कहकर ही कृतकृत्य हो जाते हैं। उसके बाद दूसरे-शिवपरक-अर्थ की प्रतीति शब्दशक्तिमूलक ध्वनन व्यापार से ही होती है। शब्दशक्तिमूलक ध्वनन-व्यापार से दूसरे अर्थ की प्रतीति किस प्रकार होती है इस विषय में कई मत हैं। प्रमुख मतों का परिचय नीचे दिया जा रहा है—

(१) इस विषय में कुछ लोग कहते हैं—जब हम किसी ऐसे शब्द का किसी विशेष प्रकरण में प्रयोग करते हैं जिसकी अभिधा शक्ति किसी दूसरे अर्थ में भी देख चुके होते हैं उस समय उस दूसरे अर्थ का संस्कार हमारे अन्तः करणों पर जमा रहता है। जैसे (यहाँपर महाकाल शब्द का प्रयोग विशाल समय के अर्थ में किया गया है किन्तु 'महाकाल' का शिव अर्थ भी दूसरे स्थानों पर अधिगत होता है और वह अर्थ हमारे अन्तः करणों पर जमा हुआ है।) ऐसे स्थान पर पहले संयोग इत्यादि के कारण एक अर्थ में शिक्तग्रह और शाब्दवोध हो जाता है और उसी अर्थ में अभिधा का नियमन हो जाता है। अर्थात् वहाँ पर यह सिद्ध हो जाता है कि कि वि या लेखक का उसी अर्थ में ताल्पर्य है, फिर उन्हीं द्रयर्थक शब्दों

इतरे तु—"द्वितीयपक्षन्याख्याने यदर्थसामध्यं तेन द्वितीयामिधेन प्रतिप्रस्यते, ततश्च द्वितीयोऽथीऽभिधीयत एव न ध्वन्यते, तदनन्तरं तु तस्य द्वितीयार्थस्य प्रतिपन्नस्य प्रथमार्थेन प्राकरणिकेन साकं या रूपणा सा तावद्भात्येन, न चान्यतः शब्दादिति सा ध्वननन्यापारात् । तत्राभिधाशक्तेः कस्याश्चिद्प्यनाशक्कृतीयत्वात्।

दूसरे लोग तो—हितीय पक्ष की व्याख्या में जो अर्थ सामर्थ्य उससे हितीय अभिधा ही पुनरुजीवित हो जाती है। इससे द्वितीय अर्थ अभिहित ही होता है व्वित नहीं। उसके वाद तो उस प्रतिपन्न द्वितीय अर्थ का प्राकरिणक प्रथम अर्थ के साथ जो रूपण वह तो शोभित होता ही है। वह दूसरे शब्द से नहीं अतः ध्वननव्यापार से ही होती है। उसमें किसी अभिधाशक्ति की आशङ्का की ही नहीं

तारावती

के बल पर उस प्रकार के अर्थान्तर में देखी हुई अभिधाशक्ति के संस्कार के कारण एक और अर्थ निकल आता है। यह अर्थ अभिधेयार्थ नहीं हो सकता क्योंकि वह तो पहले ही नियन्त्रित हो चुका होता है। अतएव यह अर्थ ध्वनन व्यापार से ही निकल सकता है। यह शब्दशक्तिमूलक कहलाता है क्योंकि द्वर्थिक शब्दों के वल पर निकला होता है। व्यङ्गय भी कहलाता है क्योंकि अभिधाशक्ति के नियन्त्रित हो जाने के वाद इसकी प्रतीति होती है। इस प्रकार इस अर्थ का शब्द-शिक्तमूलक होना और व्यङ्गय होना परस्पर विरुद्ध नहीं कहा जा सकता।" (इसी मत का अनुसरण काव्यप्रकाशकार इत्यादि ने किया है।)

(२) दूसरा मत—'अभिधा इत्यादि जितने भी न्यापार हैं उन सबकी आत्मा केवल शब्द की ऐसी शक्ति ही है जो कि अर्थवोध के अनुकूल हो । सभी प्रकार की अभिधा इत्यादि वृत्तियों के द्वारा अर्थवोध होना ही उनका प्रधान कार्य है । सहकारी का भेद ही उनका परस्पर भेदक होता है । आश्य यह है कि वैसे तो अर्थवोधक होने के नाते सभी वृत्तियाँ एक ही हैं किन्तु अर्थवोध कराने में विभिन्न प्रकार की वृत्तियों को विभिन्न प्रकार के सहकार की आवश्यकता होती है । इन्हीं सहकारियों के भेद से वृत्तियों में भेद हो जाता है । अभिधा-वृत्ति केवल संकेत प्रहण का ही सहकार लेती है, लक्षणा-वृत्ति में सुख्यार्थवाध इत्यादि के सहकार की अपेक्षा होती है उपर्युक्त उदाहरण में जो दूसरा अर्थ निकलता है वह भी एक प्रकार की अभिधा ही है किन्तु उसे ध्वनन अथवा व्यञ्जना व्यापार का नाम इसल्ये दे दिया गया है कि उसमें संकेत प्रहण के अतिरिक्त ऐसे अर्थ-सामर्थ्य का भी आश्रय लिया जाता है जिसके द्वारा ग्रीष्म तथा महाकाल नामक भीषण देवता दोनों के साहश की स्थापन की जाती है ।"

तस्याञ्च द्वितीया शब्दशक्तिर्मूलम् । तया विना रूपणाया अनुत्थानात् । अत एवा-लङ्कारध्वनिरयमिति युक्तम् । वक्ष्यते च 'असम्बद्धार्थामिधायित्वं मा प्रसाङ्क्षीत्' इत्यादि । पूर्वत्र तु 'सलेश' पदेनेवासंबद्धता निराकृता । 'येन ध्वस्त' इत्यत्रासंबद्धता नैव माति । 'तस्या विनापि' इत्यत्रापिशब्देन 'श्लाष्या' इत्यत्राधिकशब्देन 'भ्रमि' इत्यादी च रूपकेणासंबद्धता निराकृतेति ताल्पर्यम् ।

जा सकती । उसमें तो द्वितीय इ.व्दशक्तिमूळ होती हैं । उसके विना आरोप का उत्थान ही नहीं होता । इसिलये यह अलङ्कार-ध्विन है, यह उचित है । कहेंगे भी— 'असम्बद्धार्थ का अभिधायित्व प्रसक्त न हो जावे' इत्यादि । पहले में तो 'सलेश' शब्द से ही असम्बद्धता का निराकरण हो गया। 'येन ध्वस्त' इत्यादि में असम्बद्धता प्रतीत नहीं होती । 'तस्याः विनापि' इसमें अपि शब्द से 'श्लाध्याशेषतनुम्' इत्यादि में अधिक शब्द से, भ्रमिम् इत्यादि में रूपक से असम्बद्धता का निराकरण हो गया, यह तात्पर्य है ।

# तारावती

(३) तीसरा मत-"शब्दश्लेष वहीं पर होता है जहाँ शब्द का मेद हो। अर्थहलेष में भी जहाँ पर दो अर्थ होते हैं वहाँ पर शब्दमेद करना ही पड़ता है, क्योंकि एक सिद्धान्त है कि जहाँ शक्ति की अनेकता होती है वहाँ शब्द की भी अनेकता होती है। अतएव ऐसे अवसर पर दूसरे शब्द की कल्पना कर छी जाती है और उस दूसरे शब्द को वहाँ पर ले आकर दो अर्थ किये जाते हैं। (समङ्ग शन्दरलेप के उदाहरण 'सर्वदो माधवः' में 'सर्वदः + माधवः' और 'सर्वदा + उमाधवः ये दो शब्द पृथक् पृथक् प्रतीत होते ही हैं, अमङ्ग अर्थश्लेष के उदाहरण—'दुष्टजन और तराजू की एक सी दशा होती है कि ये थोड़े में ही ऊपर उठ जाते हैं और थोड़े में ही नीचे आ जाते हैं' मे भी दो प्रकार का 'ऊपर जाना' और नीचे आना विवक्षित है। अतः दोनों को शब्द के द्वारा आवेष्टित करने के लिये शब्दमेद की कल्पना अनिवार्य हो जाती है ) कहीं कहीं पर दोनों ही अर्थ अभिधावृत्ति से ही निकलते हैं। जैसे दोनों पश्नों का एक साथ उत्तर देने के लिये 'श्वेतो धावति' इत्यादि और प्रश्नोत्तरालङ्कार इत्यादि । (विद्वद्गी-ष्ठियों में कभी-कभी मनोरञ्जन के लिये दो प्रश्नों का शब्दच्छल से एक साथ उत्तर देने की चेष्टा की जाती है। जैसे किसी ने एक साथ दो पश्न किये 'कौन कहाँ से दौड़ रहा है ?' और 'दौड़ने वाले का रङ्ग क्या है ?' दूसरे ने विनोद के लिये दोनों प्रश्नों का एक साथ उत्तर दे दिया 'श्वेतो धावति' इस का दो प्रकार से अर्थ किया जावेगा-'श्वा + इतो धावति' इधर से कुत्ता दौड़ रहा है और 'श्वेतः

यथा च---

डन्नतः प्रोल्लसद्धारः कालागुरुमलीमसः। पयोधरभरस्तन्व्याः कं न चक्रेऽभिलापिणम्।।

यथा वा-

दत्तानन्दाः प्रजानां समुचितसमयाकृष्टसृष्टैः पयोभिः, पूर्वोद्धे विप्रकीर्णा दिशि दिशि विरमत्यिह्न संहारभाजः । दीशंशोदीर्घदुःखप्रभवभवभयोदन्वदुत्तारनावो, गावो वः पावनानां परमपरिभितां प्रीतिमुत्पाद्यन्तु ॥

( अनु॰ ) दूसरा उदाहरण---

'उठे हुये शोभायुक्त धाराओंवाले (प्रोक्षसद्धारः) कालागुरु के समान कृष्ण वर्ण के मेघों के समूह ने (पयोधरभरः) तन्वी के विषय में किसको अभिलाषायुक्त नहीं बना दिया।' इसका दूसरा अर्थ—'तन्वी के स्तनभार ने, जो कि उठा हुआ है जिस पर हार शोभित हो रहा है और जो कालागुरु के लेप से मलिन है, किसको कामुक नहीं बनाया।'

अथवा जैसे---

'समुचित समय पर विना ही क्लेश के विसर्जित किये हुये जल के द्वारा प्रजा को आनन्द देनेवाली, दिन के प्रथम भाग में प्रत्येक दिशा में विखरी हुई और दिन के विरत होने पर समेटी हुई, विशाल दु:ख को उत्पन्न करनेवाले सांसारिक भयरूपी महासागर को पारं करने के लिये नाव, पवित्र वस्तुओं में उत्कृष्ट सूर्य की किरणे आपके हृदय में अपरिमित प्रेम उत्पन्न करें।' दूसरा अर्थ—'उचित समय पर विना क्लेश के दूध को बहाकर अपने वछड़ों को आनन्द देनेवाली, दिन के प्रथम भाग में इधर-उधर विचरनेवाली दिन के विराम में समिट कर एकत्र हो जानेवाली, संसार-सागर के निस्तार की नौका गायें आपके हृदय में प्रेम उत्पन्न करे।'

# लोचन

पयोमिरिति पानीयैः क्षीरैश्च । संहारो ध्वंसः, एकत्र ढौकनं न । गावो रश्मयः सुरमयश्च ।

'पयोभिः' का अर्थ है जल से और दूघ से । संहार का अर्थ है ध्वंस और एक स्थान पर हटाना । गौ अर्थात् किरणें और गाये ।

## तारावती

दूसरा उदाहरण जैसे-वर्षा वर्णन के प्रकरण में कहा गया है-'आकाश में उठे हुये, सुशोभित धाराओंवाले काली अगर के समान मिलन मेघो के समृह ने किसके

हृदय में तन्वी के प्रति अभिलाषा उत्पन्न नहीं कर दी।' यहाँ पर कई शब्दों के दो दो अर्थ हैं—(१) उन्नत—(१) आकाश मे लगे हुये और (२) ऊपर को उठे हुये। (आ) प्रोल्लसद्धारः—(१) सुशोभित धाराओंवाले और (२) सुशोभित हारोंवाले । (इ) कालागुरुमलीमसः—(२) काली अगर के समान काले वर्ण के और (२) काली अगर के लेप से मिलन अथवा काली अगर के समान काले अग्रभागवाले । (ई) पयोधरभरः—(१) मेघसमूह और (२) स्तनों का भार । इस द्वर्त्यर्थकता के वलपर इस पद्य का एक अर्थ और निकलता है—'ऊपर को उठे हुये मुशोभितहारोंवाले, कालागुरु के लेप से मलिन अथवा कालागुरु के समान कृष्ण अग्रभागवाले तन्वी के पयोधर-भार ने किसको कामना-युक्त नहीं बनाया।' नायिका के पक्ष मे 'तन्व्याः पयोधरमरम्' यह अन्वय होगा ै और मेघों के पक्ष में 'तन्च्या अभिलापिणम्'यह अन्वय होगा। यहाँ पर वर्षा-वर्णन का प्रकरण है अतः इस अर्थ मे अभिधा नियन्त्रित हो जाती है । इसके बाद द्वयर्थक शन्दों के वल पर नायिकापरक अर्थ निकलता है। दोनों अर्थों की असम्बद्धार्थकता को 'दूर करने के लिये इनमे उपमानोपमेय भाव की स्थापना कर दी जाती है जिससे इस पद्य का पूरा अर्थ यह हो जाता है—जिस प्रकार ऊपर को उठे हुये, अगुरु के लेप के कारण धूम वर्ण के किसी युवती के स्तन प्रत्येक व्यक्ति के हृदय में उत्कण्ठा जायत कर देते हैं, उसी प्रकार आकाश मे लगे हुये कालागुर के समान काले रंग के मेघसमूह ने पत्येक व्यक्ति के हृदय में युवितयों की कामना जागृत कर दी।'

एक और उदाहरण जैसे मयूर किन ने सूर्यशतक में सूर्य की स्तुति करते हुये लिखा है—'पिनतों में उच्चतम सूर्य की किरणें आप लोगों के हृदयों में अपिरिमित प्रेम उत्पन्न करें। ये सूर्य की किरणें उचित समयानुसार खींचकर विसर्जित किये हुये जलों से प्रजाओं को आनन्द देती हैं अर्थात् उचित समय पर (प्रीष्मकाल में) जल को खींचती हैं और उचित समय पर ही (वर्षाश्चतु में) उसको विसर्जित करती हैं। (यहाँ पर दो पाठ हैं 'आकृष्ट' तथा 'अक्लिष्ट'। प्रथम पाठ का अर्थ है 'समय पर जल को खींचकर' तथा दूसरे पाठ का अर्थ है 'क्लेश रहित जल प्रदान करती हैं।) दिन के पूर्व भाग में दिशाओ-विदिशाओं में फैल जाती हैं और जब दिन का अवसान होता है तब समेट ली जाती हैं। संसार दीर्घ दुःखों को उत्पन्न करनेवाला है; उसमें भय का महासागर लहरा रहा है; उसको पार करने के लिये सूर्य की किरणें नाव का काम देती हैं।' यहाँ पर गो शब्द के दो अर्थ है किरणे तथा गायें, इसी आधार पर पूरे पद्य का धेनुपरक एक अर्थ और ले लिया

जाता है कि 'गायें उचित समय पर (प्रातःकाल) खींचकर दूध से अपने बछड़ों को आनन्द देती हैं; प्रातःकाल चरने के लिये इधर-उधर विखर जाती हैं और दिन की समाप्ति पर एक स्थान पर एकत्र हो जाती हैं; भवसागर के पार करने के लिये जो नाव का काम देती हैं अर्थात् गाय की पूँछ पकड़कर भवसागर को पार किया जाता है; वे गायें तुम्हारे हृदय में अपिरिमत प्रेम उत्पन्न करें।" यहाँ पर प्रकरण सूर्यस्तुति का है अतः अभिधा का नियमन उसी अर्थ में हो जाता है। इसके बाद द्वितीय अर्थ के संस्कार से गोपरक अर्थ और निकल आता है। इनकी असम्बद्धार्थकता का निराकरण करने के लिये दोनों के उपमानोपमेय भाव की कल्पना कर ली जाती है। 'जिस प्रकार गायें परम प्रेम उत्पन्न करें उसी प्रकार किरंणें मी परम प्रेम उत्पन्न करें। इस प्रकार ये शब्दशितमूलक ध्वनि के उदाहरण हैं।

[ महिमभट्ट ने इन तीनों उदाहरणों का खण्डन किया है । 'इसी वीच मे " महाकाल का पादुर्भीव हुआ' इसके लिये महिमभइ ने लिखा है कि यह स्मा-सोक्ति का उदाहरण है। किन्तु समासोक्ति और शब्दशक्तिमूलक ध्वनि में यह अन्तर है कि समासोक्ति में केवल विशेषणसाम्य होता है किन्तु उपमा-ध्वनि में इलेप-मूलक विशेष्यसाम्य भी होता है । दूसरी वात यह है कि व्यञ्जनामूलक अलङ्कारों में व्यङ्गयार्थ गौण स्थान का अधिकारी होता है और उससे उपस्कृत होकर वाच्यार्थ ही चमत्कार में कारण होता है। इसके प्रतिकूल उपमा ध्वनि में व्यङ्गयार्थ ही चमत्कारपर्यवसायी होता है । प्रस्तुत उदाहरण मे ग्रीष्मवर्णन, चमत्कारकारक नहीं है अपितु महाकाल से उसकी साहर्यकल्पना ही चमत्कृति में हेतु है। अतः यह उदाहरण शब्दशक्तिमूलक उपमाध्विन का ही है; समासोक्ति का नहीं। दूसरे उदाहरण 'उन्नतः प्रोल्लसद्धारः: ' ' ' चक्रेऽभिलाषिणम्' के विषय में महिमभट्ट ने लिखा है कि 'जिस प्रकार महाकाल शब्द का द्वितीय अर्थ समासोक्ति की ओर इङ्गित करता है वैसा कोई शब्द इस पद्य में विद्यमान नहीं है जिससे इसका दूसरा अर्थ ही नहीं निकलता ।' किन्तु 'पयोधरभरस्तन्व्याः' की वाक्यरचना सहसा द्वितीय अर्थ की ओर ध्यान खींच छेते हैं और प्राकरणिक वर्षा के अर्थ में द्वितीय अर्थ उपमान हो जाता है। अतः यह कहना ठीक नहीं कि यहाँपर द्वितीय अर्थ का प्रत्यायन करानेवाला कोई शब्द ही नहीं। महिमभट्ट ने तृतीय उदाहरण 'दत्ता-नन्दाः ""प्रीतिमुत्पादयन्तु' को लेकर बड़े विस्तार से दिखलाने की चेष्टा की है कि यहाँपर न तो विशेष्य ही दूसरे अर्थ का प्रत्यायक है न विशेषण ही और न दोनों मिलकर ही । यदि 'गो' शब्द 'गाय' के अर्थ का स्मारक है तो 'गो' शब्द

एषूदाहरणेषु शब्दशक्त्या प्रकाशमाने सत्यप्राकरणिकेऽर्थान्तरे वाक्यस्या-सम्बद्धार्थाभिधायित्वं मा प्रसाङ्क्षीदित्यप्राकरणिकप्राकरणिकार्थयोरूपमानो-पमेयभावः कल्पयितव्यः सामर्थ्यादित्यर्थाक्षिप्तोऽयं रलेषो न शब्दोपारुढ इति विभिन्न एव रलेपादनुस्वानोपमव्यङ्गचस्य ध्वनेविपयः। (अनु०) इन उदाहरणों में शब्दशक्ति से अप्राकरणिक अर्थान्तर के प्रकाशित

(अनु०) इन उदाहरणों में शब्दशक्ति से अप्राकरणिक अर्थान्तर के प्रकाशित हो जाने पर वाक्य का असम्बद्धार्थ प्रतिपादन कहीं प्रसक्त न हो जावे इसीलिये सामर्थ्य से अप्राकरणिक और प्राकरणिक अर्थों का उपमानोपमेय भाव किल्पत कर लिया जाना चाहिये; इस प्रकार यह श्लेष अर्थ के द्वारा आक्षिप्त होता है शब्द के द्वारा उपारूढ़ नहीं होता। इस प्रकार अनुस्वानोपमन्यङ्गय ध्वनि का विषय श्लेष से सर्वदा भिन्न होता है।

लोचन

असम्बद्धार्थामिधायित्वमिति । असम्बेद्यमानमेवेत्यर्थः । उपमानोपमेय भाव इति । तेनोपमारूपेण व्यतिरेचननिद्धवादयो व्यापारमात्ररूपा एवात्रास्वादप्रतीतेः प्रधानं विश्रान्तिस्थानम् , न तूपमेयादीति सर्वत्रालङ्कारध्वनौ मन्तव्यम् । सामध्यी-दिति । ध्वननव्यापारादित्यर्थः ।

असम्बद्धार्थाभिधाधित्व अर्थात् असम्बेद्यमात्र । उपमानोपमेयभाव इति । उस उपमारूप से व्यतिरिक्त करना, निह्नुति करना (छिपाना) इत्यादि व्यापारमात्र रूप ही आस्वाद्यतीति में प्रधान विश्रान्तिस्थान होते हैं उपमेय इत्यादि नहीं यह सर्वत्र अलङ्कार ध्वनि मे समझा जाना चाहिये । सामर्थ्य से अर्थात् ध्वनन-व्यापार से ।

#### तारावती

के 'वज़' इत्यादि अनेक और अर्थ होते हैं उनका प्रत्यायक क्यों नहीं, यदि उनका भी प्रत्यायन करावे तो यह प्रत्यायन अनिभमत होगा।' किन्तु यहाँपर यह ध्यान रखना चाहिये कि कान्य में तर्कशास्त्र के समान प्रतिपादन नहीं होता। इसमें तो न्यङ्गथार्थ सर्वथा सहृदयसंवेद्य ही होता है। यह बात विस्तारपूर्वक लोचन में 'भ्रम धार्मिक विश्रव्धः' इस उदाहरण की न्याख्या में दिखलाई जा चुकी है। गो शब्द के अनेक अर्थ होते हैं किन्तु बुद्धि में सर्वप्रथम 'गाय' अर्थ ही उपारुढ होता है। 'गाय' अर्थ ही प्राकरणिक किरणों की अपेक्षा भी पहले बुद्धि में आता है। जबिक समस्त विशेषण भी गाय के अर्थ को पृष्ट करनेवाले मिल जाते हैं तब उस अर्थ का अपलाप नहीं हो सकता और वह प्राकरणिक 'किरण' अर्थ का उपमान वन जाता है। इस प्रकार शब्दशक्तिमूलक उपमान्ध्विन के इन तीनों उदाहरणों का प्रत्याख्यान अशक्य है।

अन्येऽपि चालङ्काराः शब्दशक्तिमूलानुम्यानरूपव्यङ्गचे ध्वनौ सम्भवन्त्येव। तथा हि विरोधोऽपि शन्दशक्तिमूलानुस्वानरूपो दृश्यते। यथा स्थाण्वीश्वराख्य-्रजनपद्वर्णने भट्टवाणस्य—

'यत्र च मातङ्गगामिन्यः शीलवत्यश्च गौर्यो विभवरताश्च श्यामाः पद्मरागि-्रेण्यस्य धवलद्विजशुचिवद्नाः मदिरामोदिश्वसनास्र प्रमदाः।'

(अनु॰) अन्य अलङ्कार भी शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यङ्गध ध्वनि मे सम्भव हैं । वह इस प्रकार-विरोध भी शब्दशक्तिम्लक अनुरणनरूप देखा जाता है। जैसे स्थाण्वीश्वर नामक जनपद वर्णन में मद्दवाण का-

'जहाँ पर मातङ्गगामिनी और शीलवती, गौरी और विभवरत, श्यामा और पद्मरागिणी, धवलद्विज शुचिवदन और मदिरा से सुगन्धित श्वासवाली प्रमदायें थीं।

## लोचन

मातङ्गे ति । मातङ्गवद्गच्छन्ति तान् शवरांश्च गच्छन्तीति विरोधः । विभवेषु रताः विगतमहादेवे स्थाने च रताः । पद्मरागरत्नयुक्ताः पद्मसदृश लौहित्ययुक्ताश्च । धवलै-हिंजैर्दन्तैः श्रुचि निर्मेलं वदनं यासां धवलद्विजवदुत्कृष्टविप्रवच्छुचिवदनं च यासाम् ।

मातंगेति । मातङ्ग के समान चलती हैं उनको या शवरों के पास जाती है, यह विरोध है । विभवों में लगी हुई और शंकर-रहित स्थान में प्रेम करनेवाली। पद्मरागयुक्त और पद्मसदृश लाली से युक्त । धवलद्विज अर्थात् दाँतों से ग्रुचि अर्थात् निर्मल बदन है जिनका । धवलद्विजवत् अर्थात् उत्कृष्ट ब्राह्मणवत् पवित्र मुख है जिनका।

#### तारावती

अव उक्त प्रकरण का उपसंहार किया जा रहा है कि इन उदाहरणों मे शब्दशक्ति से जबकि दूसरा अप्राकरणिक अर्थ प्रकाशित हो जाता है तब कहीं 👺 यह दोष न आ जाने कि वाक्य असंबद्ध अर्थ का अभिधान करनेवाला है अर्थात् प्रकृत और अप्रकृत अर्थ सर्वथा एक दूसरे से असंबद्ध है यह बात सहृदय-संवेद्य नहीं है। सहदयों को दोनों की असंबद्धता की प्रतीति कभी नहीं होती। इसी दोष को दूर करने के लिये तथा सहृदय-संवेद्यता का निर्वाह करने के लिये प्राकरणिक और अप्राकरणिक दोनों अथों के उपमानोपमेय भाव की कल्पना कर ली जाती है। जैसे—'सूर्य की किरणें गायों के समान हैं' इत्यादि । इस प्रकार यहाँ पर सामध्यें से अर्थात् व्यझनावृत्ति के वल पर श्लेष का आक्षेप कर लिया जाता है। अतएव यहाँ पर इलेप अर्थाक्षिप्त होता है वाच्यश्लेप के समान सर्वथा शब्द के ही आधीन

अत्र हि वाच्यो विरोधस्तच्छायानुमाही वा श्लेपोऽयमिति न शक्यं वक्तुम्। साक्षाच्छव्देन विरोधालङ्कारस्य प्रकाशितत्वात्। यत्र हि साचाच्छव्दावेदितो विरोधालङ्कारस्तत्र हि शिलष्टोक्तौ वाच्यालङ्कारस्य विरोधस्य श्लेपस्य वा विप-यत्वम्।

(अनु॰) यहाँ पर वाच्य विरोध या तच्छायानुप्राही रुलेष यह है यह नहीं कहा जा सकता । क्योंकि विरोध राब्द के द्वारा साक्षात् प्रकाशित नहीं किया गया है । जहाँ पर विरोधालङ्कार साह्मात् राब्द के द्वारा आवेदित हो वहाँ पर किष्ठ उक्ति मे वाच्यालङ्कार विरोध या रुलेष का विषय होता है ।

# तारावती

नहीं होता । इस प्रकार शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि का विषय श्लेप से सर्वया पृथक होता है । यहाँ पर यह बात ध्यान रखनी चाहिये कि ऐसे स्थानों पर सर्वत्र काव्य सीन्दर्य और रसास्वादन का पर्यवसान साम्यस्थापन की किया में ही होता है और उसी में सीन्दर्य की विश्वान्ति होती है, उपमेय में सीन्दर्य की विश्वान्ति नहीं होती । इसी प्रकार व्यतिरेक में व्यतिरेचन अर्थात् वैषम्यप्रदर्शनात्मक व्यापार में और अपह्नित में निह्नुति अर्थात् छिपाने के व्यापार में ही सीन्दर्य की पर्यवसान होता है ।

रें। उदाहरण के लिये विरोधालक्कार को ले लिजिये। वाणमट ने स्थाण्वीश्वर नामक जनपद के वर्णन के अवसर पर कहा है— "जहाँ पर प्रमदायें मातक्करामिनी और सुशीलता से युक्त थीं, गौरी और विभवरत थीं, स्थामा और पदारागिणी थीं, धवल द्विज शुचिवदन थीं और उनके मुख से निकलनेवाली श्वासवायु मिदरा से सुगन्धित थी।" यहाँ पर विरोधालक्कार की ध्विन होती है। (१) जो प्रमदायें मातक्करामिनी अर्थात् चाण्डालों के पास गमन करनेवाली हैं वे शीलवती किस प्रकार हो सकती हैं १ यही विरोध है। मातक्क अर्थात् हाथियों के समान सुन्दर चालवाली हैं यह अर्थ कर देने से विरोध का परिहार हो जाता है। (२) 'विमवरत' शब्द का अर्थ है 'ऐसे स्थान से प्रेम करनेवाली जहाँ शक्कर जी न हों । जो गौरी अर्थात् पार्वती हैं वे ऐसे स्थान से प्रेम करनेवाली कैसे हो सकती हैं जहाँ शक्कर जी न हों । यह विरोध है। विरोध का परिहार इस प्रकार हो जाता है— कि वे प्रमदायें गौर वर्ण की और सम्पत्ति में रत हैं। (३) जो स्थामा अर्थात् काली हैं वे पद्म (कमल) के समान लाल रंग की किस प्रकार हो सकती हैं १ यह विरोध है। श्रीर पद्मराग् नामक रत्न

त्यथा तत्रैव---

"समवाय इव विरोधिनां पदार्थानाम् । तथाहि—सिश्वहितवालान्धकारापि भास्त्रनमूर्तिः ।" इत्यादौ ।

(अनु॰) जैसे वहीं पर 'मानों उसके वालान्धकार के सिन्नहित रहते हुये भी उसकी मूर्ति प्रकाशमान थी। 'इत्यादि में।

#### लोचन

यत्र हीति। यस्यां श्लेपोक्तौ कान्यरूपायां, तत्र यो विरोधः श्लेपोवेति सङ्करस्तस्य विषयत्वम् । स विषयो भवतीत्यर्थः । कस्य ? वाच्यालङ्कारस्य वाच्यालङ्कृतेः वाच्या-लङ्कृतिःवस्येत्यर्थः । तत्रैव विरोधे श्लेपे वा वाच्यालङ्कारत्वम् सुवचमितियावत् ।

वालेषु केशेष्वन्धकारः काष्ण्यंम्, वालः प्रत्यप्रश्चान्धकारस्तमः ।

यत्रहीति । जिसमें अर्थात् काव्यरूप क्लेपोक्ति में; उसमें जो विरोध या क्लेप का सक्कर उसका विषय होना । अर्थात् वह विषय होता है । किसका १ वाच्या-लक्कार का, वाच्यालंकिति का अर्थात् वाच्यालंकितित्व का । उसी विरोध या क्लेप मे वाच्यालंकितित्व सरसता से कहा जा सकता है। बालों में अर्थात् केशों मे अन्धकार अर्थात् कालापन और बाल अर्थात् ताजा अन्धकार ।

# तारावती

धारण किये हैं, इस प्रकार विरोध का परिहार हो जाता है। (४) जो धवलदिज अर्थात् उत्हृष्टकोटि के ब्राह्मण के समान पवित्र मुखवाली हैं उनकी निःश्वास में मिदरा की गन्ध कैसे आ सकती है १ यह विरोध है। 'निर्मल दिज अर्थात् दातों के कारण पवित्र मुखवाली' यह अर्थ करने से विरोध का परिहार हो जाता है। यहाँपर विरोधालहार ध्वनित होता है।

यहाँपर न तो यही कहा जा सकता है कि विरोधामास अल्झार ही वाच्य है और न यही कहा जा सकता है कि विरोधामास अल्झार में चारता का आधान करनेवाला रलेप ही वाच्य है। क्योंकि यहाँपर साक्षात राद्ध के द्वारा विरोधाल्झार की प्रकाशन नहीं हुआ है। रलेपानुगृहीत वाच्यविरोधामास का विषय ऐसा काव्य होता है जहाँ रलेपोक्ति के काव्यरूपता को घारण करने पर जो विरोध अथवा रलेप अल्झार हो उसका निवेदन साक्षात शब्द के द्वारा कर दिया जावे। 'विरोध अथवा रलेप अल्झार हो उसका निवेदन साक्षात शब्द के द्वारा कर दिया जावे। 'विरोध अथवा रलेप में अथवा शब्द का अर्थ है चाहे उसे हम विरोधाल्झार कहें चाहे रलेप अर्थात जहाँ पर इन दोनों अल्झारों का सङ्कर अल्झार हो। ऐसा विषय किसका होता है श्वाच्यालंकृति अर्थात् वाच्यालंकृतित्व का। आश्य यह है कि विरोध-रलेप सङ्कर की विषयता या प्रयोजकता ऐसे ही स्थान पर होती है जहाँ

यथा वा ममैव—
सर्वे कशरणमत्त्रयमधीशमीशं धियां हरिं कृष्णम् ।
चतुरात्मानं निष्क्रियमरिमथनं नमत चक्रधरम् ॥
अत्र हि शब्दशक्तिम्लानुस्यानस्यो विरोधः स्फुटमेव प्रतीयते ।
(अनु॰) अथवा जैसे मेरा ही—

'सभी के एकमात्र शरण, अक्षय, अधीश, बुद्धि के स्वामी, हरि, कृष्ण, चतुर आत्मावाले, निष्क्रिय, अरिमथन चक्रधर को नमस्कार करो।'

यहाँ पर शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप विरोध स्पष्टरूप में ही प्रतीत हो रहा है। लोचन

ननु मातङ्गेत्यादाविष धर्मद्वये यश्चकारः सः विरोधद्योतक एव । अन्यथा प्रतिधर्मं सर्वधर्मान्ते वा न क्वचिद्वा चकारः स्यात् , यदि समुच्चयार्थं, स्यादित्यभिप्रायेणोदाह-रणान्तरमाह—यथेति । शरणं गृहमक्षयरूपमगृहं कथम् । यो न धीशः स कथं धिया-मीशः । यो हरिः किपळः सः कथं छण्णः । चतुरः पराक्रमयुक्तो यस्यात्मा स कथं निष्क्रयः। अरीणामरयुक्तानां च यो नाशियता स कथं चक्रं बहुमानेन धारयति । विरोध इति । विरोधनिमत्यर्थः । प्रतीयत इति । स्फुटं नोच्यते केनचिदिति मावः ।

(प्रश्न) मातङ्ग इत्यादि दोनों धर्मों मे ही जो चकार वह विरोध का द्योतक ही है। नहीं तो यदि समुच्चयार्थक होता तो प्रत्येक धर्म में सब धर्मों के अन्त मे (चकार होता) या कहीं न होता। इस अभिपाय से दूसरा उदाहरण देते हैं— 'यथा' इति। शरण अर्थात् गृह; वह अक्षयरूप अर्थात् अगृह कैसे ? जो धीश (धी + ईश्व) नहीं वह बुद्धियों का स्वामी कैसे ? जो हरि अर्थात् किषळ वह कृष्ण कैसे ? चतुर अर्थात् पराक्रमयुक्त जिसकी आत्मा वह निष्क्रिय कैसे ? अरियों का अर्थात् अर्युक्तों का नाश करनेवाळा वह कैसे चक्र को वहुत आदर से धारण करता है ! विरोध इति। अर्थात् विरोध की किया। 'प्रतीत होता है' अर्थात् किसी के द्वारा स्फुटरूप में नहीं कहा जाता।

# तारावती

इन दोनों अल्झारों का निवेदन सालात् शब्द के द्वारा कर दिया गया हो। एस ही स्थान पर विरोध या श्लेप में वाच्याल्झारता सुविधापूर्वक कही जा सकती है। जैसे भट्टवाण के ही हर्पचिरतसार में एक दूसरा उद्धरण इस प्रकार है—'वहाँपर मानों विरोधी पदार्थों का समवाय था। वह इस प्रकार-वालान्धकार के सिन्नहित रहते हुये भी उसकी मूर्ति प्रकाशमान थी।' 'उसके अन्दर वाल अर्थात् ताला अन्धकार अर्थात् तम विद्यमान था तथापि उसकी मूर्ति प्रकाशमान थी' यह विरोध

# तारावतो

है । 'उसके वालों मे अन्धकार अर्थात् कालिमा विद्यमान थी' यह अर्थ कर देने से विरोध का परिहार हो जाता है ।

(यहाँपर भट्टबाण के दो उद्धरण दिये गये हैं—'यत्र च''''''प्रमदाः' यह उदाहरण विरोधाभास ध्विन का है और 'समवाय इव ''''''भारवन्मूर्तिः' यह वाच्य विरोधाभास का है। महिम भट्ट ने ध्विन के उदाहरण का यह कहकर खण्डन किया है कि वहाँपर 'चूं' का प्रयोग हो अल्ङ्कार को वाच्य बना देता है। इसी खण्डन को सही मानकर लोचनकार ने इसी अब्बि के आधार पर दूसरे उदाहरण को योजना की सङ्गति लगाई है। (प्रश्न) पूर्वोक्त उदाहरण में भी दो विरोधी धमों को 'और' के द्वारा जोड़ा गया है। 'मातङ्गगामिनी और मुशीलता से युक्त' 'गौरी विभव-रत' 'श्यामा और पद्मरागिणी' इत्यादि। यह और के द्वारा जोड़ना ही विरोध को वाच्य बना देता है। यदि यहाँपर 'और' का प्रयोग समुच्चार्यक होता और यदि यहाँपर विरोध वाच्य न होता तो या तो और का प्रत्येक विशेषण के साथ अथवा एक वार अन्तिम विशेषण के पहले प्रयोग होता या कहीं पर भी प्रयोग न होता। इस प्रकार पूर्वोक्त उदाहरण में भी किस प्रकार विरोध व्यङ्गय माना जा सकता है ? (उत्तर) यदि ऐसा है तो फिर आनन्दवर्धन का ही लिखा हुआ यह श्लोक भी उदाहरण के रूप में ले लीजिये—

रंजो एकमात्र सभी को श्ररण देनेवाला है, जो अक्षय है, अधीश है, बुद्धि का स्वामी है, हिर है, कृष्ण है, चतुर आत्मावाला है, निष्क्रिय है, अरिमन्थन है, चक्रधर है, उसे नमस्कार करो।

शरण और त्वय इन दोनों शब्दों का अर्थ है घर । जो स्वयं अक्षय है अर्थात् घररिहत है वह दूसरे को शरण अर्थात् घर कैसे दे सकता है? यह विरोध है। अक्षय का अर्थ अविनाशी और शरण का अर्थ त्राण कर लेने पर विरोध का परिहार हो जाता है। जो अधीश (अ + धी + ईश) अर्थात् बुद्धि का ईश नहीं है वह 'धियाम ईशः' बुद्धि का स्वामी भी है यह विरोध है। अधीश का अर्थ अधिपति करलेने पर उसका परिहार हो जाता है। जो हिर (किपश-वर्ण का) है वह कृष्ण (काला) कैसे हो सकता है? यही विरोध है। हिर और कृष्ण दोनों भगवान के नाम हैं इस प्रकार इस विरोध का परिहार हो जाता है। जो चतुर (पराक्रम युक्त) आत्मावाला है वह निष्क्रिय अर्थात् किया-शन्य कैसे हो सकता है? यही विरोध है। चतुर का बुद्धिमान और निष्क्रिय का निर्लिश अर्थ कर लेने पर विरोध का परिहार हो जाता है। 'अरि' (आरोंबाल रथ के चक्र) को मथन करनेवाला (तोड़नेवाला) चक्र (पहिया) धारण करनेवाला नहीं हो सकता।

एवंतिधो व्यतिरेकोऽपि दृश्यते । यथा ममैच—
खं येऽत्युज्ज्यलयन्ति लूनतमसो ये वा नखोझसिनो
ये पुष्णन्ति सरोरुहिश्रियमपि चिप्ताव्जभासस्य ये ।
ये मूर्धस्वयभासिनः चितिभृतां ये चामराणां शिरांस्याकामन्त्युभयेऽपि ते दिनपतेः पादाः श्रिये सन्तु वः ॥

एवमन्येऽपि शव्दशक्तिमृलाऽनुस्त्रानरूपव्यङ्गयध्वनिप्रकाराः सन्ति ते सहद्यैः स्वयमनुसर्तव्याः। इह तु प्रन्थविस्तरभयाश्च तत्प्रपद्धः कृतः।

(अनु ॰) इस प्रकार का व्यतिरेक भी देखा जाता है। जैसे मेरा ही पद्य---

'अन्धकार को नष्ट करनेवाले जो आकाश को अत्यन्त उज्ज्वल कर देते हैं या जो नखोद्गाधी हैं; जो कमल की शोभा को भी पुष्ट करते हैं या जो कमल की कान्ति को तिरस्कृत करते हैं; जो पर्वतों के शिरों पर मुशोभित होते हैं या जो अमरों के शिरों को आक्रान्त करते हैं; दिनपित के दोनों प्रकार के पाद आप लोगों का कल्याण करनेवाले हों।'

इसी प्रकार और भी शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप ध्वनि के प्रकार हैं; उनका अनुसरण सहदयों को स्वयं करना चाहिये। यहाँ पर प्रनथ के विस्तार के भय से उनका प्रपञ्च नहीं किया गया।

# लोचन

नखेरदासन्ते येऽवश्यं खे गगने न उद्मासन्ते । उभये रश्म्यात्मानोऽङ्गुङीपा-प्ण्याद्यवयविरूपारचेत्यर्थः ॥ २१ ॥

नखों से जो अवश्य उद्घासित होते हैं; ख अर्थात् आकाश में शोमित नहीं होते । दोनों ही रिश्म आत्मावाले और अङ्गुली एड़ी इत्यादि अवयवीस्त्र यह अर्थ है ॥ २१॥

## तारावती

यह विरोध है। अरिमथन ( शत्रुनाशक ) और चक्र ( शस्त्र ) की धारण करने-वाला अर्थ कर छेने पर विरोध का परिहार हो जाता है।

यहाँपर विरोध अर्थात् विरोधनिकया-मूळक अळद्धार वाच्य नहीं हो सकता किन्तु शब्दशक्तिमूळक अनुरणन रूप ध्वनि स्पष्ट रूप से प्रतीत हो रही है क्योंकि यहाँपर कोई शब्द ऐसा नहीं है जो कि विरोध को साक्षात् वाच्य बना दे।

व्यतिरेकाल्क्वार की भी इसी प्रकार की ध्वनि देखी जाती है। जैसे—

"दिनपति के दोनों प्रकार के पाद (किरणें तथा चरण) आप लोगों का कल्याण करनेवाले हों। दोनों ही तम का नाश करनेवाले हों। (किरणें अन्धकार

# .ध्वन्यालोक<u>ः</u>

अर्थशक्त्युद्भवस्त्वन्यो यत्रार्थः स प्रकाशते । यातात्पर्येण वस्त्वन्यद्वयनक्त्युक्ति विना स्वतः ॥ २२ ॥

यथार्थः स्वसास्थर्याद्यान्तरमभिन्यनक्ति शन्द्वयापारं विनेव सोऽर्थशक्त्यु-द्ववो नामानुस्वानोपमञ्यद्वचो ध्वनिः । यथा –

एवंवादिनि देवपौ पार्श्वे पितुरधोमुखी। लीलाकमलपत्त्राणि गणयामास पार्वती॥

(अनु०) 'अर्थशक्त्युद्भव (एक) अन्य प्रकार है जिसमें वह अर्थ प्रकाशित होता है जो स्वतः तात्पर्य से बिना ही युक्ति के दूसरी वस्तु को व्यक्त कर देता है॥ २२॥

जहाँ अर्थ अपने सामर्थ्य से ही शब्द व्यापार के बिना ही अर्थान्तर को अभि-व्यक्त कर देता है वह अर्थगक्त्युद्भव नामक अनुरणनोपम व्यङ्गय ध्वनि होती है। जैसे—

"देवर्षि के इस प्रकार कहते हुये (कहने के समय) पिता के पास वैठी हुई पार्वती नीचे को मुख किये हुये लीलाकमल पत्रों को गिनने लगी।"

# तारावती

का नाश करती हैं और चरण अज्ञान का नाश करते हैं।) एक तो (किरणें) आकाश को अत्यन्त उज्ज्वल बना देती हैं और दूसरे (चरण) नखोद्धासी हैं। एक तो (किरणें) कमलों की कान्ति को पृष्ट करनेवाली हैं और दूसरे (चरण) कमलों की शोभा को तिरस्कृत करनेवाले हैं। एक तो (किरणें) पर्वतों के मस्तकों पर शोभित होती हैं और दूसरे (चरण) प्रणामकाल में देवताओं के शिरों को आक्रान्त कर लेते हैं।"

यहाँपर व्यितरेकाल्ड्वार की शब्दशिक्तमूलक ।अनुरणनरूप ध्विन है। क्योंकि चरणों और किरणों के महत्त्व का एक दूसरे से तारतम्य वतलाया गया है। किरणे आकाश को उज्ज्वल करती हैं और चरण (न + ख + उद्घासी) आकाश में अवश्य ही प्रकाशित न होनेवाले अथवा नखों से शोमित होनेवाले हैं। 'उभये' अर्थात् 'दोनों' का अर्थ है किरणात्मकपाद और अड्डाली एड़ी इत्यादि अवयवी-रूप पाद। यहाँ नखोद्धासी शब्द के द्वयर्थक होने के कारण ध्विन निकल्ती है इसीलिये यह शब्दशिक्तमूलक व्यतिरेकाल्ड्कार ध्विन है। (महिमभट ने इस उदाहरण को अनुमान में गतार्थ करने की चेष्टा की है। किन्तु अनुमान से व्यक्षना गतार्थ नहीं होती इसका वर्णन विशेष रूप से प्रथम उद्योत में किया जा चुका है। वहीं देखना चाहिये।)

#### छोचन

एवं शब्दशक्त्युद्धवं ध्विनमुक्त्वार्थशक्त्युद्धवं दर्शयति अर्थेति । अन्य इति । शब्दशक्त्युद्धवात् । स्वतस्तालयंगेत्यिमधान्यापारितराकरणपरिमदं पदं ध्वननन्या-पारमाह नत् ताल्पर्यशक्तिम् । सा हि वाच्यार्थप्रतीतावेवोपक्षीणेत्युक्तम् प्राक् । अने-नेवाशयेन वृत्तौ न्याचष्टे—यत्रार्थः स्वसामध्यादिति। स्वत इति शब्दः स्वशब्देन न्या-ख्यातः। उक्ति विनेति न्याचष्टे—शब्दन्यापारं विनेवेति । उदाहरति यथा एविसति ।

इस प्रकार शब्दशक्त्युद्भव ध्विन को कहकर अर्थशक्त्युद्भव को दिखलाते है—अर्थेति। अन्य का अर्थ है शब्दशक्त्युद्भव से भिन्न 'स्वतः तात्पर्य से' यह अभिधा व्यापार निराकरणपरक ध्वनन व्यापार को कहता है तात्पर्य शिक्ठ को नहीं। वह वाक्यार्थप्रतीति में ही उपक्षीण हो चुकी यह पहले ही कह चुके हैं। इसी आश्य से वृत्ति में व्याख्या की गई है—'जहाँ अर्थ अपने सामर्थ्य से' हत्यादि। स्वतः इस शब्द की स्वशब्द से व्याख्या की गई है। 'उक्ति के बिना' इसकी व्याख्या करते है—'जब्द व्यापार के विना ही'। उदाहरण देते हैं—जैसे 'एवम् ……' इत्यादि।

## तारावती

शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप ध्वनियों के दूसरे भी प्रकार है। सहृदयों को चाहिये कि वे उनका स्वयं अनुशीलन करें। यहाँ पर उन सवकी अधिक व्याख्या इसिलये नहीं की जावेगी कि उससे प्रन्थ के अधिक विस्तृत हो जाने का भय है। अर्थशक्तिमूलक ध्वनि

ज्पर शब्दशक्तिमूलक ध्वनि की व्याख्या की जा चुकी । अब लेखक अर्थ-शक्तुद्भव ध्वनि को दिखला रहा है—

'ध्विन का एक दूसरा प्रकार है अर्थशिक मूलक ध्विन । इसमे वाच्यार्थ ऐसा हुआ करता है जो स्वतः तात्पर्य के द्वारा एक ऐसे अर्थ को अभिन्यक्त कर देता है जिसका अभिधान वाक्य में किसी शब्द के द्वारा नहीं किया गया होता है।'

दूसरा ही' का अर्थ है— शब्द शक्त सुद्भव ध्वित से भिन्न । 'स्वयं ही तालपं के द्वारा' कहना अभिधा व्यापार का निराकरण करनेवाला है । इसका आशय यह है कि दूसरा अर्थ ध्वननव्यापार के द्वारा निकलता है । यहाँ पर तालपं शब्द का अर्थ तालपं वृत्ति नहीं है। क्योंकि यह तो पहले ही ( प्रथम उद्योत मे ही ) वतलाया जा चुका है कि तालपं वृत्ति वाच्यार्थप्रतीति मे ही उपक्षीण हो जाती है । इसी आशय से वृत्ति में व्याख्या की गई है कि 'जहाँ पर अर्थ स्वसामध्य से विना ही शब्दव्यापार के अर्थान्तर को अभिव्यक्त करता है वह, अर्थशक्त सुद्भव नाम की अनुस्वानोपम व्यक्त य ध्विन होती है ।' कारिका के 'स्वतः' शब्द की व्याख्या 'स्व'

अत्र हि लीलाकमलपत्रगणनमुपसर्जनीकृतस्त्ररूपं शब्द्व्यापारं विनैवार्थान्तरं व्यभिचारिभावलच्णं प्रकाशयति । न चायमलच्यक्रमव्यङ्गचस्येत्र ध्वनेविषयः । यतो यत्र साचाच्छव्दनिवेदितेभ्यो विभावानुभावव्यभिचारिभ्यः रसादीनां प्रतीतिः, स तस्य केवलस्य मार्गः । यथा कुमारसम्भवे मधुप्रसङ्गेवसन्तपुष्पाभरणं वहन्त्या देव्या आगमनादिवणनं मनोभवश्ररसन्धानपर्यन्तं शम्भोश्च परिवृत्तधेयस्य चेष्टाविशेपवर्णनादि साचाच्छव्दनिवेदितम् । इह तु सामर्थ्योच्तिन्वयभिचारिमुखेन रसप्रतीतिः । तस्मादयमन्यो ध्वनेः प्रकारः ।

(अनु॰) यहाँपर लीलांकमल-पत्र का गिनना अपने स्त्ररूप को उपसर्जन (गीण) वनाकर विना ही शब्दव्यापार के व्यमिचारी भावात्मक दूसरे अर्थ को प्रकाशित करता है। यह अलक्ष्यकम व्यङ्गय ध्विन का ही विषय है यह नहीं कहना चाहिये। क्योंकि जहाँपर साक्षात् शब्द के द्वारा निवेदित विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भावों से रस हत्यादि की प्रतीति होती है केवल वही उसका मार्ग होता है। जैसे कुमारसम्भव में वसन्त-वर्णन के प्रसङ्ग में, वसन्त पुष्पाभरणों को घारण किये हुये देवी के आगमन इत्यादि का मनोभव-शरसन्धान पर्यन्त वर्णन तथा परिवृत्त धैर्यवाले भगवान् शिव की चेष्टा इत्यादि का वर्णन साद्यात् शब्द के द्वारा निवेदित किया गया है। यहाँपर तो सामर्थ्य से आक्षिप्त व्यभिचारियों के द्वारा रस की प्रतीति होती है। अतः यह ध्विन का दूसरा ही प्रकार है।

## लोचन

अर्थान्तरमिति छज्जात्मकम् । साद्यादिति । व्यमिचारिणां यत्रारुक्ष्यक्रमतया व्यवधिवन्ध्येव प्रतिपत्तिः स्वविभावादिवलात्तत्र साक्षाच्छव्दनिवेदितत्वम् विवक्षित-मिति न पूर्वापरविरोधः । पूर्वं हि उक्तम्—व्यमिचारिणामिष भावत्वास स्वशब्दतः

अर्थान्तर का अर्थ है लजात्मक । साद्यादिति । अलक्ष्यक्रम होने के कारण जहाँ व्यभिचारियों की अपने विभाव इत्यादि के बल पर व्यवधानशून्य ही प्रति-पत्ति होती है वहाँ साद्यात् शब्दिनविदितत्व ही विवक्षित है इस प्रकार पूर्वापर विरोध नहीं होता । पहले विस्तारपूर्वक कहा गया है कि व्यभिचारियों की भाव

# तारावती

शब्द के द्वारा की गई है और कारिका के 'उक्ति विना' शब्द की व्याख्या 'शब्द-व्यापार के विना ही' इन शब्दों के द्वारा की गई है । उदाहरण देते हैं—

'जिस समय देवर्षि नारद इस प्रकार (पार्वती के विवाह के विषय में ) बात-चीत कर रहे थे, उस समय पिता के पास बैठी हुई नीचे को मुख किये हुये पार्वती लीला-कमलपत्रों को गिन रही थीं।'

प्रतिपत्तिरित्यादि विस्तरतः । एतदुक्तं भवति-यद्यपि रसभावादिरथीं ध्वन्यमान एव भवति न वाच्यः कदाचिदिपि, तथापि न सर्वोऽलक्ष्यक्रमस्य विषयः । यत्र हि विभावानुमाबेभ्यः स्थायिगतेभ्यो व्यभिचारिगतेभ्यश्च पूर्णेभ्यो झटित्येव रसव्यक्तिस्तत्रा-स्वलक्ष्यक्रमः । यथा-—

होने के कारण स्वशब्द से प्रतिपत्ति नहीं होती । यह वात कही हुई है—यद्यपि रसभाव इत्यादि अर्थ ध्वन्यमाय ही होता है कहीं भी वाच्य नहीं होता तथापि सब अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय का विषय नहीं होता । जहाँ निस्सन्देह स्थायीगत और व्यभि-चारीगत पूर्ण विभावों और अनुभावों से शीघ्र ही रस की अभिव्यक्ति हो जाती है वह अलक्ष्यक्रम बना रहे । जैसे—

## तारावती

यहाँ पर लीला-कमलपत्रों की गणना गौण होकर विना ही किसी दूसरी शब्द-वृत्ति की अपेक्षा किये हुये पावती के लज्जा-रूप एक दूसरे अर्थ की अभिव्यक्ति करता है । यह लज्जा एक व्यभिचारी भाव है । (प्रश्न) यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि ३३ प्रकार के व्यभिचारी भावों की ध्वनि असंत्वच्यक्रम व्यङ्गय का ही विषय है । फिर यहाँ पर संज्ञक्ष्यक्रमन्यङ्गय के प्रकरण मे यह उदाहरण देना कहाँ तक समीचीन कहा जा सकता है ? ( उत्तर ) असंब्रह्यकम व्यङ्गय वहाँ पर होता है जहाँ पर साचात् शब्द के द्वारा निवेदन किसे हुये विभाव अनुभाव और सञ्चारी भानों के बुलपुर रस इत्यादि की प्रतीति होती हो। ( प्रश्न ) पहले वतलाया जा चुका है कि व्यभिचारी भाव कभी स्वशब्दवाच्य नहीं होते। उससे विरोध पडता है ? ( उत्तर ) साक्षात् शब्द के द्वारा निवेदित किये हुये होने का आश्रय यह है कि जहाँ पर व्यमिचारियों की प्रतीति अपने विभाव इत्यादि के बळपर हो रही हो और न तो उन दोनों के मध्य में कोई क्रम लक्षित किया जा सके और न दीनों मे कोई व्यवधान ही दृष्टिगत हो रहा हो तथा विभावादि से व्यमिचारियों की पतीति एकदम हो जावे वही असंस्थिकम व्यङ्गय का विषय होता है और उसी की साक्षात शब्दवाच्य कहा जाना अभिमत है। इस प्रकार पूर्वापर विरोध नहीं आता। यह विस्तारपूर्वक पहले ही दिखलाया जा चुका है कि व्यभिचारी भाव भी एक प्रकार के भाव ही होते हैं; अतः उनकी भी प्रतिपत्ति स्वशब्द से नहीं होती ( जैसे स्थायी भावों और रसों की प्रतिपत्ति स्वश्चब्द के द्वारा नहीं हुआ करती है।) इस प्रकरण को इस प्रकार समझिये—यद्यपि रस भाव इत्यादि अर्थ सर्वदा ध्वनि। (व्यक्षना) का ही विषय होता है; यह कभी भी वाच्य नहीं हो सकता तथापि सभी रस भाव इत्यादि अर्थ अउंल्लक्ष्यक्रम का ही विषय नहीं होते । जहाँ पर

निर्वाणभूगिष्टमथास्य वीर्यं संधुक्षयन्तीव वपुर्गुणेन । अनुप्रदाता वनदेवताभिरदृश्यत स्थावरराजकन्या ॥ इत्यादो सम्पूर्णालम्बनोद्दीपनविभावतायोग्यस्वभाववर्णनम् । प्रतिगृहीतुं प्रणयिप्रियत्वात्त्रिकोचनस्तामुपचक्रमेव । सम्मोहनंनाम च पुष्पधन्वा धनुष्यमोधं समधत्त वाणम् ॥

इत्यनेन विसावतोपयीग उक्तः-

हरस्तु किञ्चित्परिवृत्तधैर्यं धन्द्रोदयारम्म इवाम्बुराशिः। उमासुखे विम्बफलाधरोष्टे न्यापारयामास विकोचनानि॥

'इसके बाद लगभग बुझे हुये इनके पराक्रम को शरीर के गुण से प्रदीप्त सा करती हुई वनदेवियों द्वारा पीछे जाई जाती हुई स्थावरराजकन्या दृष्टिगत हुई।'

इत्यादि में सम्पूर्ण आलम्बन और उद्दीपन विभावता के योग्य स्वभाव का वर्णन है।

'प्रणयीजनों के प्रेमी होने के कारण त्रिलोचन (शङ्कर) ने उस पूजा को प्रहण करना प्रारम्भ किया और पुष्प-धनुषधारी (कामदेव) ने सम्मोहन नाम के अमोध वाण को धनुष पर रक्खा।'

इससे विभावता का उपयोग बतलाया गया।

'चन्द्रोदय के आरम्भ में अम्बुराशि के समान कुछ विचलित धैर्यवाले शक्कर जी ने विम्बफल के समान अधरोष्ठवाले उमामुख पर विलोचनों को प्रेरित किया।'

#### तारावती

विभाव अनुभाव इत्यादि समस्त वाच्यार्थ पूर्णता को प्राप्त हो गये हों और या तो वे स्थायीभाव-प्रवण हों या व्यभिचारीभाव-प्रवण हों तथा उनसे शीव ही (एकदम) रसाभिव्यक्ति हो जावे वहाँ पर असंल्लक्ष्यक्रमव्यक्ष्य ध्विन होती हैं। उदाहरण के लिये कुमारसम्भव का वसन्त-वर्णनवाला वह प्रकरण लीजिये जिसमें वसन्त पुष्पों के आभूषण धारण किये हुये देवी पार्वती का शहर जी के निकट आने का वर्णन किया गया है—

दिसके उपरान्त स्थावर (जड़-जगत्) के स्वामी हिमालय की पुत्री पार्वती दृष्टिगोचर हुई जिनके पीछे वन-देवियाँ भी आ रही थीं और जो मानों अपने शरीर-सौन्दर्य के प्रभाव से लगभग बुझे हुये कामदेव के पराक्रम को प्रज्जवित कर रही थीं।

यहाँ पर पार्वती आलम्बन हैं; वसन्तपुष्पाभरण इत्यादि उद्दीपन है। इस मकार विभाव के सम्पूर्ण योग्य स्वभाव का इसमें वर्णन किया गया है।

अत्र हि मगवत्याः प्रथममेव तत्यवणत्वात्तस्य चेदानीं तदुनमुखीभूतत्वाद्यणयि-मियतया च पक्षपातस्य स्चितस्य गाढीमावाद्रत्यात्मनः स्थायिमावस्योत्सुक्यावेग-धापल्यहर्पादेश्च न्यमिचारिणः साधारणीभूतोऽनुमाववर्गः प्रकाशित इति विभावानु-मावचवंणेव न्यमिचारिचवंणायां पर्यवस्यति । न्यमिचारिणां पारतन्त्र्यादेव स्वस्पूत-कल्पस्थायिचवंणाविश्रान्तेरलक्ष्यक्रमत्वम् । इह तु पद्मदलगणनमधोमुखत्वं चान्यथापि कुमारीणां सम्माव्यत हति झटिति न लज्जायां विश्रमयति हद्यम्, अपि तु प्राग्वृत्त-त् तपश्चर्यादिवृत्तान्तानुस्मरणेन तत्र प्रतिपत्तिं करोतीति क्रमन्यङ्गयतेव । रसस्त्यत्रापि दूरत एव न्यमिचारिस्वरूपे पर्यालोच्यमाने मातीति तद्पेक्षया अलक्ष्यक्रमतेव । लज्जा-पेक्षया तु तत्र लक्ष्यक्रमत्वम् । अमुमेव मावमेवशव्दः केवलशव्दश्च स्चयति ।

यहाँ पर निस्तन्देह भगवती के उनकी और छके होने के कारण और इस समय उनकी ओर उन्मुख हो जाने से और प्रणयी लोगों के प्रेमी होने के कारण स्चित पक्षपात के गाढ हो जाने से अपने रत्यात्मक स्थायी भाव के और औमुक्य, आवेग, चापल्य, हर्प इत्यादि व्यभिचारी का साधारणीभूत अनुभाववर्ग प्रकाशित हुआ है। इस प्रकार विभाव और अनुभाव की चर्वणा ही व्यभिचारी की चर्वणा में पर्यवित होती है। व्यभिचारियों की परतन्त्रता से ही माला-सूत्रवत् स्थायिचर्वणा में विश्रान्त होने से अलक्ष्यक्रमत्व (माना जाता है)। यहाँ तो कमलदल गणना और नीचे मुख करना छुमारियों का दूसरी प्रकार से भी सम्भावित किया जा सकता है। इस प्रकार शीघ ही हृदय को लजा में विश्रान्त नहीं कर देता। अपितु पहले सम्पन्न हुई तपश्चर्या इत्यादि बृत्तान्त के अनुस्मरण से उसमें प्रतिपत्ति कर देता है। इस प्रकार क्रमन्यद्वयता ही है। रस तो यहाँ पर भी दूर से ही व्यभिचारी के स्वरूप की पर्यालोचना करने पर शोभित होता है अतः उसकी अपेक्षा से अलक्ष्यक्रमता ही (मानी जावेगी)। लज्जा की अपेक्षा तो वहाँ पर लक्ष्यक्रमता ही (मेनी जावेगी)। उन्जा की अपेक्षा तो वहाँ पर लक्ष्यक्रमता ही

# तारावतो

"जैसे ही त्रिलोचन शहर जी ने प्रणयीजनों के प्रेमी होने के कारण उस पूजा का प्रतिग्रह करना प्रारम्भ किया वैसे ही पुष्पधनुषधारी कामदेव ने धनुष पर सम्मोहन नाम के एक अमोध वाण को रक्खा।"

यहाँ पर पूर्वोक्त विभाव (पार्वती हत्यादि की उपस्थिति) का उपयोग बतलाया गया है।

"जिस प्रकार चन्द्रोदय के प्रारम्भ में महासागर सुन्ध हो उठता है। उसी प्रकार भगवान् शहर का धैर्य न्युत हो गया और उन्होंने अपने समस्त नेत्रों

को विम्बफ्ल के समान रक्त अधरोष्टवाले उमा के मुख पर (सतृष्णरूप में) डाला।"

भगवती उमा तो पहले से ही शाहुर में अनुरक्त थीं और शाहुर जी इस समय उमा की ओर उन्मुख हो गये हैं । दूसरी वात यह है कि शङ्कर जी प्रणयीजनों के विय भी हैं। इन्हीं सब कारणों से उमा के प्रति शंकर जी का छकाव सूचित होता है जोकि प्रगाढता को प्राप्त होनेवाली रित के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। वही रतिभाव स्थायीभाव वनकर शृङ्कार रस का रूप धारण कर रहा है। इसके अति-रिक्त औत्मुक्य, आवेग, चापल्य और हर्ष इस्यादि व्यभिचारी भावों की अभिव्यक्ति होती है। यहाँ पर वर्णन किया हुआ अनुभावों का समूह एक ओर स्थायीभाव रति से सम्बन्ध रखता है, दूसरी ओर व्यभिचारियों से भी सम्बन्ध रखता है। इस प्रकार विभाव अनुभाव की चर्वणा ही व्यमिचारीभावों की चर्वणा में परिणत हो जाती है और उसका व्यभिचारियों के आस्वादन में ही पर्यवसान हो जाता है। जिस प्रकार माला में फूल सर्वदा सूत के आधीन रहते हैं उसी प्रकार व्यभि-चारीभाव सर्वदा स्थायीभाव के ही आधीन रहते हैं और व्यभिचारियों के परतन्त्र रहने से आस्वादन का विराम स्थायीभाव या रस में ही होता है। इस प्रकार यह सिद्ध हो जाता है कि देवी के आगमन के वर्णन से लेकर कामदेव के शरसं-धान और शंकर जी की धैर्यपरिवृत्ति तक जितना भी वर्णन किया है; उससे व्यक्त होनेवाले विमाव और अनुभाव के द्वारा व्यभिचारीमाव एकदम व्यक्त हो जाते हैं । इसीलिये इसे साक्षात् शब्द से अभिव्यक्त होनेवाला कहते हैं और इसीलिये इसे असंद्वाच्यकम व्यङ्गय कहते हैं । अब उपर्युक्त 'जिस समय' गिन रही थीं।' को लीजये। कुमारिकाओं का नीचे को मुँह कर लेना और लीला-कमल की पंखुडियों को गिनने लगना स्वाभाविक भी हो सकता है तथा अन्य भी किसी कारण से सम्भव है । अतएव इसका प्यवसान एकदम लजा मे नहीं होता। किन्तु जव पार्वती की तपश्चर्यी इत्यादि समस्त प्राचीन वृत्तान्त का समरण आ जाता है जिससे यह जात हो जाता है कि पावती का अनुराग शंकर जी के प्रति पहले से ही विद्यमान है और नारद शंकर जी के विवाह के विषय में ही बात-चीत कर रहे हैं तब पावती जी के मुख नीचा करने और छीछा-कमछ पत्तों के गिनने का सम्बन्ध छजा नामक व्यभिचारीभाव से हो जाता है। इस प्रकार कम के लित होने के कारण इसे संलक्ष्यक्रम व्यङ्गय ही कहते हैं। अतएव यह असंल्ल्स्य-कमें व्यर्क्षयं से भिन्न ध्वनि का नया ही प्रकार है । यहाँ पर इतना ध्यान रखना चाहिये कि केवल व्यभिचारी भाव की प्रतीति विलम्ब में होती है। व्यभिचारीभाव

यत्र च शब्दव्यापारसहायोऽर्थोऽर्थान्तरस्य व्यञ्जकत्वेनोपादीयते स नास्य ध्वनेर्विपयः। यथा-

> सङ्केतकालमनसं विदं ज्ञात्वा विद्ग्धया। हसन्नेत्रापिताकृतं छीछापदां निमी छितम्।।

अत्र लीलाकमलिनिमीलनस्य व्यञ्जकत्त्रमुक्त्यैव निवेदितम्। (अनु॰) और जहाँ पर शब्दव्यापार सहायक अर्थ दूसरे अर्थ की व्यक्षकता के रूप में गृहीत होता है वह इस ध्वनि का विषय नहीं होता । जैसे-

'विट को सङ्केत-काल जानने की इच्छा करते हुये जानकर चतुर नायिका ने इंसते हुये नेत्रों से अभिप्राय-सूचक सङ्केत देते हुये लीला-कमल को सिकोड़ दिया। यहाँ लीलाकमल-निमीलन की व्यञ्जकता उक्ति के द्वाराही निवेदित कर दी है।

'उक्तिं विने'ति यदुक्तं तद्वयवच्छेयं दर्शयितुमुपक्रमते यत्र चेति। चशब्दस्तु-शब्दस्यार्थे । अस्येति । अलक्ष्यक्रमस्तु तत्रापि स्यादेवेति भावः । उदाहरति-सङ्केतेति । व्यञ्जकत्वमिति । प्रदोषसमयं प्रतीतिशेषः । उक्त्यैवेति । आद्यपदत्रयेणेत्यर्थः । यद्यपि चात्र शब्दान्तरसन्निधानेऽपि प्रदोषार्थं प्रति न कस्यचिदमिधाशक्तिः पदस्येति ब्यक्षकत्वं न विघटितम्, तथापि शब्देनैवोक्तमयमर्थोऽर्थान्तरस्य ब्यक्षक इति । ततश्च ध्वनेर्यद्गोप्यमानतोदितचारुत्वात्मकं प्राणितं तदपहस्तितम्। यथा कश्चिदाह-गम्मी-रोऽहं न मे कृत्यं कोऽपि वेद न सूचितम् । किञ्चिद्ववीमि' इति । तेन गाम्मीर्यसूच-नार्थः प्रत्युत आविष्कृत एव । अत एवाह व्यन्जकत्विमिति उक्त्यैवेति च ॥ २२ ॥

'उक्ति के विना' जो यह कहा उसके व्यवच्छेच को दिखलाने के लिये उपक्रम करते हैं-- 'यत्र च' इत्यादि । 'च' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है । 'अस्य' इति । भाव यह है कि अल्चयकम तो वहाँ पर भी होगा ही । उदाहरण देते हैं—'संकेत' इति । व्यञ्जकत्वमिति । यहाँ प्रदोष समय के प्रति यह शेष है । 'उक्ति से ही'। अर्थात् प्रथम तीन पादों के द्वारा । यद्यपि यहाँ पर दूसरे शब्द के सन्निधान में भी पदोप अर्थ के किसी पद की अभिधा शक्ति नहीं है, अतः व्यञ्जलत्व विघटित नहीं होता। तथापि शब्द के द्वारा कहा हुआ ही यह अर्थ दूसरे अर्थ का व्यक्षक होता है। इससे ध्विन का जो गोप्यमानता के साथ प्रकट हुआ चारत्वरूप प्राण वह समेट लिया गया । जैसे कोई कहता है-- भें गम्भीर हूँ मेरे कार्य को कोई नहीं जानता और न स्चित को ही, अतः मैं कुछ कहता हूँ<sup>,</sup> यहाँ पर गाम्भीय सूचक अर्थ प्रत्युत आविष्कृत कर ही दिया गया। इसीलिये कहते हैं—'व्यक्षकत्व' यह और 'उक्ति के द्वारा ही' यह ॥ २२ ॥

की पर्यालोचना करने पर रस की प्रतीति शीघ हो जाती है। अतएव रसकी दृष्टि से असंलल्क्यक्रम व्यङ्गय कहेंगे और व्यभिचारीभाव की दृष्टि से संलल्क्यक्रम व्यङ्गय। इसी आशय को लेकर 'असंलल्क्यक्रम व्यङ्गय का ही विषय है' और 'केवल असंलल्क्यक्रम व्यङ्गय का विषय है' इन दोनों वाक्यों में 'ही' और 'केवल' इन दो शब्दों का प्रयोग चृत्तिकार ने प्रस्तुत कारिका की व्याख्या के अवसर पर किया है।

रखीं कारिका में कहा गया है कि 'जहाँ पर वाच्यार्थ विना ही उक्ति के दूसरे अर्थ को व्यक्त करे वहाँ पर अर्थशितमूलक संलल्द्यक्रम व्यङ्गय ध्विन होती है' यहाँ पर 'बिना ही उक्ति के' कहने का आशय क्या है शयह दिखलाया जा रहा है। 'और जहाँ पर एक अर्थ शब्द के व्यापार की सहायता से दूसरे अर्थ को व्यक्त करता है वह इस ध्विन का विषय नहीं होता।' इस वाक्य में 'और' का अर्थ है 'तो' अर्थात् उक्त संलल्द्यक्रमव्यङ्गय अर्थशिक्तमूलक ध्विन के प्रतिकृल जहाँ पर शब्दव्यापार की सहायता से दूसरे अर्थ का बोध हो वहाँ पर ध्विन नहीं होती। 'इस ध्विन का' कहने का आशय यह है कि ऐसा स्थान असंलल्द्यक्रम व्यङ्गय रसध्विन का तो विषय हो ही सकता है। उदाहरण—

'विदग्ध नायिका ने विट (उपनायक) की संकेतकाल की जिज्ञासा करते हुये जानकर विकसित नेत्रों के द्वारा अपने आश्यय को व्यक्त करते हुये लीला-कमल को सिकोइ लिया।'

यहाँ पर लीलाकमल के निमीलन के द्वारा यह व्यक्तना निकलती है कि मिलने का समय रजनीमुख है जब कि कमल सिकुड़ जाते हैं। लीलाकमलनिमीलन प्रदोष समय का व्यक्तक है। प्रथम तीन पादों के द्वारा चौथे पाद की व्यक्तकता अभिहित कर दी गई है। यद्यपि दूसरे शब्द के निकट होते हुये भी यहाँ पर कोई ऐसा शब्द नहीं है जिससे रजनीमुख का अर्थ निकले। अतएव यहाँपर व्यञ्जना विघटित नहीं होती अर्थात् दूसरा अर्थ व्यक्तना से ही निकलता है इसमें किसी प्रकार का विघ्न उपस्थित नहीं होता। किन्तु फिर भी नायक सङ्केतकाल की जिश्लासा रखता था, नायिका ने अपने अभिप्राय को व्यक्त किया इत्यादि वाक्यों के द्वारा यह कह ही दिया गया है कि लीला-कमल निमीलन में व्यक्तना है। इस प्रकार एक अर्थ दूसरे ऐसे अर्थ को सूचित करता है जिसकी सूचना प्रथक रूप में उक्ति के द्वारा दे दो गई है। अतएव लिपाकर कहने से उद्भतरमणीयता जो कि ध्वनि का प्राण है यहाँ पर गले में हाथ डालकर निकाल दी गई है। यह ऐसा ही है जैसे कोई कहे—'में गम्भीर हूँ, न तो मेरे कार्यों को कोई जान पाता है और

तथा च-राज्दायशक्त्याचित्रोऽपि व्यङ्गयोऽर्थः कविना पुनः । यत्राविष्क्रियते स्वोक्त्या सान्यैवालङ्कृतिर्ध्वनेः ॥ २३ ॥

शब्दशक्त्यार्थशक्त्या शब्दार्थशक्त्या वाचिप्तोऽपि व्यङ्गिर्चोऽर्थः कविना॰ पुनर्यत्र स्वोक्त्या प्रकाशीक्रियते सोऽस्मादनुस्वानोपमव्यङ्गचाद् ध्वनेरन्य एवा-लङ्कारः। अलक्ष्यक्रमव्यङ्गचस्य वा ध्वनेः सति सम्भवे स ताद्दगन्योऽलङ्कारः।

और इसी से-

'शब्दार्थशकि से आक्षिप्त भी व्यङ्गय अर्थ किन के द्वारा जहाँ पुनः अपनी उक्ति के द्वारा ही आनिष्कृत कर दिया जाता है वह ध्वनि से भिन्न अन्य ही (वस्तु ) अल्ह्वार होता है॥ २३॥

शब्दशक्ति के द्वारा, अर्थशक्ति के द्वारा अथना शब्दार्थशक्ति के द्वारा आधित भी व्यङ्गय अर्थ किन के द्वारा जहाँ फिर से अपनी उक्ति से प्रकाशित कर दिया जाता है वह इस अनुस्वानोपम व्यङ्गय ध्वनि से और ही (वस्तु) अवङ्कार होता है। यदि सम्भव हो तो अव्ह्यकमव्यङ्गय ध्वनि का वह वैसा अवंकार होता है।

# छोचन

प्रकान्तप्रकारद्वयोपसंहारं तृतीयप्रकारसूचनं चैकेनैव यत्नेन करोमीत्याद्ययेन साधारणमवतरणपदं प्रक्षिपति वृत्तिकृत्—त्या चेति । तेन चोक्तप्रकारद्वयेनायमपि-तृतीयः प्रकारो मन्तन्य इत्यर्थः । शन्दश्चार्थश्च शन्दार्थो चेत्येकरोपः । सान्यैवेति । म ध्वविरसौ, अपि तु एलेषादिरलङ्कार इत्यर्थः ।

प्रकान्त दोनों प्रकारों का उपसंहार और तृतीय प्रकार का सूचन एक ही यतन से करूँ इस आश्रय से वृत्तिकार साधारण अवतरणपद का प्रचेप कर रहा है—
तथा च इति । उन दोनों उक्त प्रकारों से यह भी तृतीय प्रकार माना जाना चाहिये
यह अर्थ है । शब्द और अर्थ और शब्दार्थ इनका एकशेष है । 'सान्यैव'।
अर्थात् वह ध्वनि नहीं है अपित् श्लेप इत्यादि अल्ङार ही है ।

# तारावती

मेरे इङ्गित का ही किसी को शान हो पाता है। अतः मैं कुछ कह रहा हूँ। 'वस्तुतः गम्भीरता कहने की वस्तु नहीं वह तो आकृति तथा व्यवहार से हो प्रकट होनी चाहिये, किन्तु इस व्यक्ति ने अपने मुख से ही कह दिया है कि भैं गम्भीर हूँ। 'अतः इस गम्भीरता का महत्त्व ही जाता रहा। इसी प्रकार प्रस्तुत उदाहरण में भी 'विट सङ्केतकाल की जिज्ञासा कर रहा था और चतुर नायिका ने ऐसा कियां इन शब्दों को किस्तकर

तत्र शब्दशक्त्या यथा-

वत्से मा गा विषादं श्वसनमुरुजवं संत्यजोध्वप्रवृत्तं कम्पः को वा गुरुस्ते भवतु वलिभदा जृम्भितेनात्र याहि। प्रत्याख्यानं सुराणामितिभयशमनच्छदाना कारियत्वा यस्मे लक्ष्मीमदाद्वः स दहतु दुरितं मन्यमूढां पयोधिः॥

(अनु॰) उनमें शब्दशक्ति का उदाहरण जैसे-

'हे पुत्री तुम विषाद को मत प्राप्त हो, तीव्र वेगवाले ऊपर को उठनेवाले श्वास का लेना छोड़ दो । यह क्या विचित्र बहुत वडा कम्पन तुम्हारे अन्दर हो रहा है । बल को नष्ट करनेवाले अङ्ग तोड़ने की आवश्यकता नहीं है । इधर जाओ । इस प्रकार समुद्र ने भयशमन के बहाने देवताओं का प्रत्याख्यान कराकर जिन्हें लक्ष्मी प्रदान की वे भगवान् आप लोगों के पाप को जला डालें।

समुद्र के कथन का देवताओं के प्रत्याख्यान का अर्थ-

'हे देवी तुम शङ्कर के पास मत जाओ। अग्नि और वायु को छोड़ दो। वरण और ब्रह्मा जी तो तुम्हारे गुरु ही हैं। अभिमानी इन्द्र की आवश्यकता नहीं है। इधर (विष्णु की ओर) जाओ।

लोचन

अथवा ध्वनिशव्देनालक्ष्यक्रमः तस्यालङ्कार्यस्याङ्गिनः स व्यङ्गग्रोऽथेऽिन्यो वाच्य-मात्रालङ्कारापेक्षया द्वितीयो लोकोत्तरश्चालङ्कार इत्यर्थः । एवमेव वृत्तौ द्विधा व्याख्या-स्यति । विषमत्तीति विषादः । जध्वप्रवृत्तमित्यत्र चार्थो मन्तव्यः । कम्पोऽपां पतिः को ब्रह्मा वा तव गुरुः । वलिमदा इन्द्रेण जृम्मितेन ऐश्वर्यमदमत्तेनेत्यर्थः । जृम्मितं च गात्रसंमद्नात्मकं वलं भिनत्ति आयासकारित्वात् ।

अथवा ध्विन शब्द से अलक्ष्यक्रम (लिया जाता है।) उस अङ्गी अलङ्कार्य का वह दूसरा अर्थात् वाच्यालङ्कार की अपेक्षा अन्य व्यङ्गय और लोकोत्तर अलङ्कार होता है। इसी प्रकार वृत्ति में दो प्रकार की व्याख्या करेंगे। विष को जो खाता है वह विषाद (कहलाता है)। 'ऊर्ध्वप्रवृत्त' यहाँपर अग्नि यह और अर्थ माना जाना चाहिये। 'कम्प' अर्थात् जल के पित और 'कः' अर्थात् ब्रह्मा तुम्हारे गुरु है। जृम्भित अर्थात् ऐश्वर्यमदमत्त बलभिद् अर्थात् इन्द्र से क्या। जृम्भित अर्थात् गात्र-सम्मर्दनात्मक (चेष्टा) आयासकारी होने के कारण बल को नष्ट कर देती है।

तारावती
किन ने व्युक्त यार्थ को स्वयं ही वाच्य बना दिया। इसीलिये वृत्तिकार ने 'लीला-कमलनिमीलन व्यञ्जक है' तथा 'उक्ति के द्वारा ही निवेदित कर दिया।' ये शुक्त लिखे हैं ॥२२॥

तेईसवीं कारिका का अवतरण वृत्तिकार ने 'तथा च' शब्द के द्वारा दिया है। 'तथा च' शब्द का अर्थ है 'पिछली वार्ते तथा कुछ और' इस प्रकार 'तथा च' शब्द से वृत्तिकार का मन्तव्य यह है कि जिन हो प्रकारों ( शब्द गुक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक ) का प्रकरण चल रहा है उनका उपग्रहार मी इसी कारिका में हो जावेगा और नये प्रकार (शब्दार्थशक्तिमुलक) की सूचना भी इसी कारिका के द्वारा मिल जावेगी। इस प्रकार एक ही यत्न से तीनों कार्य हो जावेंगे इसी मन्तन्य से वृत्तिकार ने 'तथा च' इस सर्वसाधारण अवतरण पद का उपक्षेप किया हैं। इसका आशय यह है कि उक्त दोनों प्रकारों के द्वारा इस तृतीय प्रकार को भी समझ लेना चाहिये । शब्दार्थ शब्द में एकशेप इन्ह्र है इसका विग्रह इस प्रकार होगा-शन्द, अर्थ और शन्दार्थ । 'ध्वृतेः सा अत्या अलंकृतिः' कारिका कें इन शब्दों में 'वने:' यह रूप पञ्चमी और पष्ठी इन दो विभक्तियों में बनेगा। यदि यहाँ पर पञ्चमी विभक्ति-मानी, जावे तो इसका अर्थ होगा- 'वह ध्वनि से मिन्न अन्य ही अल्ह्वार होता है ।' अर्थात् वह धानि नहीं होती अपित इलेप इत्यादि अल्ह्वार होता है । यदि पष्टी मानी जावे तो उसका अर्थ होगा-(वहाँ पर अल्द्विकम रसादिष्वनि अल्ङ्कार्य के रूप में स्थित होती है और उसका अल्ङ्कार वह द्वयंभे शन्दों के वल पर आनेवाला न्यङ्गवार्थ होता है। वह न्यङ्गवार्थ यद्यपि अल्ङ्कार होता है तथापि वाच्यालङ्कारों की अपेक्षा वह भिन्न ही होता है क्योंकि उसमे लोकोत्तर चमत्कार का आधिक्य होता है। इसी भाति दो रूपो में व्याख्या वृत्ति में आगे चलकर की जावेगी।

अव शब्दशक्तिमूलक अल्हार को लीजिये—समुद्र-मन्थन के अदसर पर जब लक्ष्मी जी प्रोद्धत हुई तब वे अत्यन्त त्रस्त थीं और यह निश्चय नहीं कर पा रहीं थीं कि किथर जावें किथर न जावें । उस समय समुद्र ने इन शब्दों के द्वारा लक्ष्मी को विष्णु की ओर प्रेरित कर दिया । समुद्र प्रकट रूप में तो कह नहीं सकता था कि तुम विष्णु के पास जाओ क्योंकि इससे अन्य देवताओं के दृष्ट हो जाने का मय था । अतः उसने ऐसे शब्दों का प्रयोग किया जिससे प्रकट रूप में तो यह प्रतंत हो रहा था कि मानों समुद्र लक्ष्मी जी के त्रास का अपनोदन करना चाहता है किन्तु अप्रकट रूप में उसका अर्थ देवताओं की ओर से पृथक् करना था । समुद्र ने कहा—'हे वेटी तुम विषाद को मत प्राप्त होओ ।' इसका दूसरा अर्थ है 'तुम विष-पान करनेवाले शङ्कर जी का वरण मत करो क्योंकि जो विपपान करने-वाला है उसकी पत्नी वनकर तुम्हें सुख नहीं मिल सकेगा ।' 'तुम ऊपर को प्रवृत्त होनेवाले अत्यन्त वेगशाली श्वसन (श्वास-प्रश्वास की किया) को लोड़ दुो ।'

प्रस्याख्यानमिति वचसैवात्र द्वितीयोऽथोंऽभिधीयत इति निवेदितम् । सा हि कमका
पुण्डरीकाक्षमेव हृद्ये निधायोत्थितेति स्वयमेव देवान्तराणां प्रत्याख्यानं करोति ।
स्वमावसुकुमारतया तु मन्दरान्दोलितजलधितरङ्गमङ्गपर्याकुलीकृतां तेन प्रतिबोधयता
तत्समर्थाचरणमन्यत्र दोषोद्घाटनेन अत्र याहीति चामिनयविशेषेण सकलगुणादरदर्शकेन कृतम् । अत एव मन्यमूढामित्याह । इत्युक्तप्रकारेण मयनिवारणव्याजेन सुराणां
प्रत्याख्यानं लक्ष्मीं कारियत्वा पयोधिर्यस्ये तामदात्स वो युष्माकं दुरितं दहत्विति
सम्बन्धः ।

'प्रत्याख्यान करवाकर' इन वचनों से ही दूसरा अर्थ कहा जाता है यह निवेदन कर दिया। वह लक्ष्मी निस्सन्देह पुण्डरीक को ही द्ध्य में धारण कर उठी थी इस प्रकार स्वयं ही दूसरे देवताओं का प्रत्याख्यान कर देती। स्वभावसुकुमार होने के कारण मन्दराचल के आन्दोलन से (उठी हुई) समुद्र की तरङ्गों के भङ्ग से व्याकुल की हुई (लक्ष्मी) को प्रतिवोधित करनेवाले समुद्र ने उसका समर्थन का आचरण अन्यत्र दोषोद्घाटन और 'इधर जाओ' इस विशेष प्रकार के अभिनय के द्वारा समस्त गुणों का आदर दिखलाते हुये कर दिया। इसीलिये मन्थन के कारण मृद्र यह कहा। इस प्रकार उक्तप्रकार से भय निवारण के वहाने देवताओं का प्रत्याख्यान मन्थन के कारण मृद्र लक्ष्मी को करवाकर समुद्र ने जिसको वह लक्ष्मी प्रदान कर दी वह आप सब के पापों को जला डाले यह सम्बन्ध है।

तारावती

इसका दूसरा अर्थ है 'तुग्हें ऊर्ध्यम्वित्तवाले अग्निदेव और अत्यन्त वेगगामी वायुदेव का परित्याग कर देना चाहिये। क्योंकि अग्निदेव सर्वदा ऊपर को ही जाते हैं जो नीचे देखता ही नहीं वह तुम्हारे सौन्दर्य को क्या समझ सकेगा और जो निरन्तर तीव्रगति से भागता ही रहता है उससे भी तुम्हे एक अच्छे पित प्राप्त होने की आशा नहीं रखनी चाहिये।' 'तुम्हारे अन्दर यह गुरु कम्पन कैसा हो रहा है ? (कः कम्पः ते गुरुः) 'कः' का दूसरा अर्थ है ब्रह्मा और 'कम्प' का अर्थ है 'जल के देवता' अर्थात् वरुण। ये दोनों तो तुम्हारे गुरु ही हैं, ब्रह्मा जी तो पितामह कहे ही जाते हैं और लक्ष्मी जी का जन्म ही जल देवता (वरुण) से हुआ है अतः ये देवता तो लक्ष्मी के लिये पिता ही हैं; अतः इनसे विवाह की बात चलाना भी अधार्मिक है तथा अतुचित है। 'बल को मेदनेवाले अर्थात् आयास उत्पन्न करनेवाले जम्मत अर्थात् अर्थात् अंगों को तोड़ने की आवश्यकता नहीं है। दूसरा अर्थ है 'जूम्मत' अर्थात् ऐश्वर्यमदमत्त 'बलमिद' अर्थात् इन्द्र को वरण करने की आवश्यकता नहीं है।' इस प्रकार भय के प्रधान के बहाने से देवताओं का प्रत्याख्यान करवाकर समुद्र ने मन्यन के

अर्थशक्त्या यथा--

अम्वा शेतेऽत्र घृद्धा परिणतवयसामप्रणीरत्र तातो निरशेषागारकर्मश्रमशिथिछतनुः कुम्भदासी तथात्र। अस्मिन् पापाइमेका कतिपयदिवसप्रोपितप्राणनाथा पान्थायत्थं तरुण्या कथितमवसरज्याहृति व्याजपूर्वम् ॥

(अनु॰) अर्थशक्ति से जैसे---

'यहाँ बृद्धा माँ सोती है; परिणत आयुवालों में अग्रणी पिता जी यहाँ सोते हैं: समस्त गृहकर्म के श्रम से शिथिल शरीरवाली कुम्भदासी यहाँ रहती है; मैं अमा-गिनी इसमें रहती हूं, जिसके प्राणनाथ कुछ ही दिनों से वाहर चले गये हैं।' इस प्रकार तरुणी ने पथिक से अवसर कथन के वहाने के साथ सब बार्ते कही ।

# लोचन

अम्वेति । अत्रैकैकस्य पदस्य व्यक्षकत्वं सहृद्यैः सुकल्प्यमिति स्वकण्ठेन नोक्तम् । व्याजशब्दोऽत्र स्वोक्तिः।

'अम्वा' इति । यहाँपर एक-एक पद का व्यञ्जकत्व सहृदयों द्वारा स्वयं कल्पित किया जाना चाहिये अतः स्वकण्ठ से नहीं कहा । व्याजशब्द का प्रयोग अपनी उक्ति है।

#### तारावती

कारण मूढ लक्ष्मी जिन भगवान् को प्रदान कर दी वे भगवान् तुम्हारे पापो को जला डार्ले ।' 'देवताओं का प्रत्याख्यान कराकर' इन शब्दों के 'कराकर' में ण्यन्त मत्यय का प्रयोग किया गया है। ण्यन्त का अर्थ यह होता है जहाँ एक व्यक्ति कोई एक कार्य स्वतः करे और उस कार्य के करने में प्रेरणा कोई दूसरा दे; इस अवस्था में जो प्रेरक कर्ता होता है उसी अर्थ में एयन्त प्रत्यय हो जाता है। यहाँ पर ण्यन्त प्रत्यय से व्यञ्जना निकलती है कि वह कमला पुण्डरीकाच्च भगवान् विष्णु को ही हृदय में रखकर समुद्र से निकृछी थी और स्वयं अगवान् का ही वरण करना चाहती थी । वह तो स्वयं ही भगवान का वरणकर अन्य देवों का मत्याल्यान कर देती । किन्तु एक तो वह स्वयं मुकुमार स्वभाव की थी उधर मन्दराचल ने समुद्र के जल को भलीमाँति अलोडित-विलोडित कर डाला था। इससे समुद्र में भयानक लहरें उठीं और टूट-टूट कर पुनः पुनः आने लगी जिससे ल्दमी जी अत्यन्त न्याकुल हो गईं। अतः वे सरलजापूर्वक अपने अभीष्ट को प्राप्त नहीं कर सकतीं थीं। इसीलिये समुद्र ने उसको प्रतिवोधित कर शिव इत्यादि मे दोप दिखलाकर लक्मीजी के अभीए का समर्थन कर दिया। 'इघर को जाओ'

इन शब्दों के विशेषप्रकार के अभिनय के द्वारा उसने भगवान विष्णु की ओर सक्केत किया जो कि समस्त गुणों के प्रति आदर दर्शक अभिनय था। इस अभिनय के द्वारा यही व्यक्त होता था कि इनमें कोई दोष नहीं 'है प्रत्युत गुण भरे हुये हैं और तुम्हारे योग्य वर यही, हो सकते हैं। इसीलिये लदमी जी का विशेषण दिया है 'मृत्यमूढां'। यहाँ पर शब्दों की सम्बन्ध-योजना इस प्रकार होगी—'इस भाति अर्थात् उक्त प्रकार से भय निवारण के बहाने से देवताओं का प्रत्याख्यान कराकर मन्थन के कारण मृद्ध लक्ष्मी को समुद्र ने जिन भगवान को प्रदान कर दिया वे भगवान आप लोगों के समस्त पापों को जला डालें।' यह कहकर कि ने शब्द-शिक्त के बलपर आई हुई व्यञ्जना को स्वयं अभिहित कर दिया। अतएव यहाँ पर अलङ्कार ही है ध्वनि नहीं।

अनु अर्थशक्ति के बल पर अधिगत व्यङ्गर्थार्थ के अलङ्कार होने का एक उदाहरण लीजिये—कोई पथिक रात्रि में निवासस्थान प्राप्त करने की आशंका प्रगट कर रहा है। उसका उत्तर देते हुये स्वयंदूतिका नायिका कह रही है—

'यहाँ पर मेरी माँ सोती है जोिक विल्कुल वृद्धा है, यहाँ पर पिता जी सोते हैं जो इतने वृद्ध हैं कि वृद्ध लोगों में उनका नाम सबसे पहले लिया जा सकता है। यहाँ पर मेरी दासी सोती है जो घर का समस्त कार्य करते-करते थक जाती है और जिसका शरीर पूर्णतया शिथिल पड़ जाता है। इस (कमरे) में पापिनी मैं अकेली ही सोती हूँ क्योंकि मेरे प्राणनाथ कुछ ही दिन से परदेश गये हुये हैं। इस प्रकार तरुणी ने अवसर की उक्ति के बहाने से अपना अभिप्राय प्रकट कर दिया।

यहाँ पर प्रत्येक पद की व्यञ्जकता स्पष्ट है और सहृद्यों के द्वारा सरळतापूर्व क उनकी कलाना की जा सकती है, अतः स्वकण्ठ से उनका कथन नहीं किया जा रहा है। [यहाँ पर शब्दों की व्यञ्जकता इस प्रकार होगी—'मेरी माँ और मेरे पिता जी' का व्यञ्ज्यार्थ यह है कि 'ये मेरे माता पिता हैं, मैं इनकी प्यारी पुत्री हूँ, यदि ये लोग मेरा अपराध जान मी लेंगे तो भी मुझ से प्रेमवश कुछ नहीं कहेंगे अतः तुम्हे इनसे भय करने की आवश्यकता नहीं है।' 'वृद्ध और वृद्धों में अप्रणी' कहने का व्यञ्ज्यार्थ यह है—'एक तो ये ऐसे सोते हैं कि इनको होश ही नहीं रहता दूसरे यदि इन्हें कुछ आहट माछम भी पड़े तब भी ये सरलता से देख-सुन नहीं सकते और उठ तो ये तभी सकते हैं जब कोई दूसरा इन्हें उठावे।' 'घर का समस्त काम करने में थकी हुई शियल' का व्यञ्ज्यार्थ यह है कि वह बेचारी तो इतनी यक जाती है कि जब से सोती है तब से उसे होश ही नहीं रहता कि कहाँ है और वाहर क्या होरहा है।' तथा का व्यञ्ज्यार्थ यह है यही तीन व्यक्ति मेरे घर में हैं और इनसे डरने की तुम्हें कोई आवश्यकता नहीं।' 'इस में' का व्यञ्ज्वार्थ यह है

जुभयशक्त्या यथा—'हष्ट्या केशवगोपरागहृतये'त्यादौ ।

(अनु॰) उभय शक्ति से जैसे 'दृष्ट्या केशव गोपराग' इत्यादि पद्य के उदाहरण में ।

## लोचन

एवसुपसंहारन्याजेन मकारद्वयं सोदाहरणं निरूप्य तृतीयं प्रकारमाह—उभयेति। शन्दशक्तिस्तावद् गोपरागादि शन्दश्लेषवशात्। अर्थशक्तिस्तु प्रकरणवशात्। यावदत्र राधारमणस्याखिलतरुणीजनच्छत्रानुरागगरिमास्पदत्वं न विदितं तावदर्थान्तरस्या-प्रतीतेः, सलेशमिति चात्र स्वोक्तिः॥ २३॥

इस प्रकार उपसंहार के वहाने दोनों प्रकारों को उदाहरण के वहाने निरूपित कर के तृतीय प्रकार को कहते हैं—उभयेति । शब्दशक्ति तो गोप-राग इस्यादि शब्दरलेष के कारण है । अर्थशक्ति तो प्रकरणवश है क्योंकि जवतक राधारमण का समस्त तरुणीजनविषयक प्रच्छन्न अनुराग विदित न हो तवतक दूसरे अर्थ की प्रतीति हो ही नहीं सकती । 'सलेश' शब्द अपनी उक्ति है ॥ २३॥

## तारावती

कि मैं इस कमरे में अकेली रहती हूँ जहाँ किसी को पता भी नहीं चल सकता कि क्या हो रहा है। 'पापिनी' या अमागिनी कहने का व्यङ्गवार्थ यह है कि 'में इतनी मन्दभागिनी हूँ कि मुझे अब तक मन भरकर सुरत करने का अवसर नहीं मिला आज तुम्हें देख कर में कामदेव के वाणों से अत्यन्त पीडित हो गई हूँ।' 'मैं अकेली' कहने का व्यङ्गय यह है कि यहाँ कोई और नहीं आता ।' 'प्राणनाय' का व्यङ्गय यह है कि मैं उनको अपना स्वामी ही मानती हूँ, वस्तुतः मेरा उनसे प्रेम नहीं है। 'कुछ दिनों से परदेश गये हैं' कहने से व्यक्त होता है कि वे अभी हाल में ही वाहर गये हैं, उनके शीघ्र छौटने की आशा नहीं है। यहाँ पर वक्त-बैशिष्ट्य से व्यक्त होता है कि हम लोगों के विख्यम-विहार को यहाँ कोई नहीं जान सकेगा। में तुम्हें देखकर काम पीडित हो गई हूँ। अत एव मुझे रमण के द्वारा आनन्द दीं । ] यहाँ पर 'अवसर दिखलाने के बहाने से' इसमें बहाने शहर के द्वारा कवि ने व्यक्तियार को, वाच्य बना दिया है (यहाँ पर कोई ऐसा शब्द नहीं है जिसके वदलने से व्यञ्जना जाती रहे । अतः यह शब्दशक्तिमूलक न होकर अर्थशकि-मूलक कही जावेगी । ) इस प्रकार उपसंहार के वहाने दो प्रकारों (शब्द-शक्ति-मूँलंक और अर्थशक्तिमूलक) का निरूपण उदाहरणों के साथ कर दिया अब तृतीय प्रकार बतला रहे हैं - उभयशक्तिमूलक का उदाहरण जैसे 'हप्रया केंगव गीप राग-हतयां "गोष्ठे हरिर्वश्चिरम्' वाला पहले दिया हुआ उदाहरण । यहाँ पर गोप

प्रौढोक्तिमात्रनिष्पश्रशरीरः सम्भवी स्वतः। अर्थोऽपि द्विविधो ज्ञेयो वृरतुनोऽन्यस्य दीपकः॥२४,॥-

अर्थशक्त्युद्भवातुरणनरूपव्यङ्गयो ध्वनी यो व्यञ्जकोऽर्थे उक्तस्तस्यापि द्वी प्रकारी—कवेः कविनिवृद्धस्य वा वक्तुः—प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीर एकः, स्वतः सम्भवी च द्वितीयः।

(अनु॰) 'अन्य वस्तु का व्यक्षक अर्थ भी दो प्रकार का समझा जाना चाहिये-एक तो जिसका कलेवर केवल कविष्रौढोक्ति से ही निष्पन हुआ हो दूसरे जो स्वतः सम्भव हो ॥ २४॥

अर्थशक्तिमूलानुरणनरूप व्यङ्गय ध्विन में जो व्यञ्जक अर्थ कहा गया है उसके भी दो प्रकार होते हैं—एक तो किव या किविनवद्ध वस्ता की प्रौढोक्ति के द्वारा ही जिसके कलेवर की रचना हुई हो और दूसरा जो स्वतः सम्भव हो।

# लोचन

एवमर्थंशक्त्युद्भवस्य सामान्यकक्षणं कृतम् । श्लेपाद्यस्क्रारेभ्यश्चास्य विभक्तो विषय उक्तः । अधुनास्य प्रभेदनिरूपणं करोति—प्रौढोक्तीत्यादिना । योऽर्थान्तरस्य दीपको व्यष्जक उक्तः सोऽपि द्विविधः । न केवलमनुस्वानोपमो द्विविधः, यावस्तदेदो यो द्वितीयः सोऽपि व्यक्षकार्थद्वैविध्यद्वारेण द्विविघ इत्यपिशब्दार्थः । प्रौढोक्तरेप्य-

इस प्रकार अर्थशक्तयुद्धव का सामान्य छक्षण कर दिया। श्लेष इत्यादि अलङ्कारों से इसका विभक्त विषय बतला दिया। अब इसके प्रमेद का निरूपण करते हैं—प्रौढोक्ति इत्यादि के द्वारा जो अर्थान्तर का व्यञ्जक दूसरा अर्थ बतलाया गया है वह भी दो प्रकार का होता है। केवल अनुस्वानोपम व्यङ्गय ही दो प्रकार का नहीं होता, उसका जो दूसरा मेद है वह भी व्यञ्जकार्थ की द्विविधिता के द्वारा दो प्रकार का होता है यह अपि शब्द का अर्थ है। प्रौढोक्ति का भी अवान्तर

# तारावती

राग इत्यादि शब्दों का शब्दश्लेष इसे शब्दशक्तिम्लक बना देता है और अर्थ शिक्तमूलकता प्रकरणवश आ जाती है। क्योंकि जवतक राधारमण भगवान कृष्ण की अखिल तरणीजनविषयक प्रच्छन्न अनुराग का गौरवास्पद होना विदित न हो तब तक अर्थान्तर की प्रतीति हो हो नहीं सकती। यहाँ पर व्यङ्गयार्थ को किव ने 'सलेशिंग्' यह कियाविशेषण देकर वाच्य कल्प बना दिया है जिसका विस्तृत विवेचन पिछले प्रकरण में किया जा जुका है। (यहाँ पर अभिनव गुप्त ने अर्थशिक-मूलकती का प्रयोजक तत्त्व प्रकरण का शान तो साना है। किन्दु प्रकरण का शान तो सानाव्यतया सभी प्रकार के व्यङ्गयार्थी का प्रयोजक होता है। अतः यहाँ पर उभय-

वाम्तरमेदमाइ—कवेरिति । तेनैते श्रयो भेदा भवन्ति । प्रकर्षण कढः सम्पाद्यितन्येन वस्तुना प्राप्तस्तत्कुशलः प्रौढः । उक्तिरिप समर्पयितन्यवस्त्वर्पणोचिता प्रौढेत्युच्यते । भेद बतलाने हैं—'कवेः इति' इससे ये तीन भेद हो जाते हैं । प्रकर्प के द्वारा रूढ अर्थात् सम्पादनीय वस्तु के द्वारा प्राप्त उसमें कुशल प्रौढ (कहलाता है) समर्पणीय वस्तु के अर्पण के योग्य उक्ति भी प्रौढा कही जाती है ।

# तारावती

शक्तित्व की सम्पादकता इसी तथ्य पर आधारित मानी जानी चाहिये कि इस पद्य में दृष्टम इत्यादि कितिपय दृष्ययंक शब्द ऐसे हैं जो कि पर्याय में बदले जा सकते हैं और इस परिवर्तन से व्यक्तकता में कोई कमी नहीं आती । इसके प्रतिकृष्ट 'गोपराग' इत्यादि दृष्ययंक शब्दों के पर्याय में बदल देने से व्यक्तयार्थ का अवगमन व्यादत हो जाता है । प्रथम प्रकार के शब्दों के कारण इसे हम अर्थशक्तिमूलक कह सकते हैं और दूसरे प्रकार के कारण, शब्दशक्तिमूलक । अत एवं यह उमय शिक्मूलक ध्वनि हैं । )॥ २३॥

उपर अर्थेशक्तिमूछक का सामान्य लक्षण वना दिया गया और यह भी दिखला दिया गया कि श्लेष इत्यादि अल्ह्वारों से इसका विपय-विभाजन किस प्रकार होता है। अब इसके उपभेदों का निरूपण चौबीसबी कारिका के द्वारा किया जा रहा है। कारिका में 'अथोंऽपि' इस में 'अपि' शब्द का प्रयोग किया गया है इसका आशय यह है कि अर्थान्तर का दीपक अर्थात् व्यक्षक जो कि अर्थ ( वाच्यार्थ ) वतलाया ग्या है वह भी दो प्रकार का होता है केवल अनुस्वानीपम व्यङ्गय ही दो प्रकार का नहीं होता उसका जो अवान्तर अर्थशक्तिमूलक नामवाला दूसरा मेद है वह भी व्यञ्जकार्थ की द्विविधता के वल पर दो प्रकार का हो जाता है। ( एक तो वह होता है जिसका कलेवर केवल कविमोदोक्ति के द्वारा ही निष्पन्न दुआ हो और दूसरा मेद वह होता है जोिक छोक में भी स्वतः सम्भव हो। ) कविष्रीढोक्ति निष्पन शरीरवाले दूसरे प्रमेद के भी अवान्तर मेद होते हैं। एक तो कविप्रीप्रोक्तिसिद्ध और दूसरा कविनिवद्भवक्त प्रौढोक्ति सिद्ध। इस प्रकार इसके तीन मेद हो जाते है (१) कविप्रौदोक्तिसिद्ध (२) कविनिवद्धवक्तृप्रौदोक्तिसिद्ध और (३) स्वतः सम्भव। मींद शब्द दो शब्दों से मिलकर बना है 'प्र + अढ' अद शब्द वह धातु का 'क' प्रत्ययान्त रूप है। अतः इसुका अर्थ होता है प्राप्त किया हुआ अर्थात् ऐसी वस्त के दारा प्राप्त किया हुआ जिसका सम्पादन करना कृति को अभीष्ट हो । 'प्र' का अर्थ है प्रकर्ष के साथ सम्पादनीय वस्तु के द्वारा जिसकी प्राप्ति हुई हो। अत एव सम्पा-दनीय वस्तु में जो कुशल हो उसे मौद कहते है । जब इस 'मौद' शब्द का उक्ति

शब्द के साथ समास होकर 'प्रौढोक्ति' शब्द यन जाता है तय इसका अर्थ हो जाता है ऐसी उक्ति जो कि प्रतिपादनीय वस्तु के समर्पण में उचित हो ।

( प्रस्तुत कारिका में अर्थशक्तिमूलक ध्वनि के मेद व्यक्तक अर्थ के आधार. पर किये ग्ये हैं । यहाँ पर आचार्या में पर्याप्त सतमेद है । सब्भूषम मतमेद तो ध्वनिकार, आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त में ही प्रतीत होता है। ध्वनिकार व्यक्ति अर्थ के स्पष्ट रूप में दो मेद मानते हैं—प्रोढ़ोक्ति खिद्ध और स्वतः सम्भव। ध्वनिकार के 'द्विविध' शब्द से ही इस आशक्का का उन्मूलन हो जाता है कि ध्वनिकार के मत मे एक तीसरा भेद भी सम्भव है। आनुन्दवर्धन ने 'कवि-प्रीढ़ोक्ति सिद्ध' शब्द की व्याख्या करते हुये लिखा है—'कवि अथवा कविनिवद्ध वक्ता की प्रौढ़ोक्ति के द्वारा सिद्ध एक मेद है और दूसरा है स्वतः सम्भव। ऑनिन्दवर्धन का स्वष्ट आशय यही है कि चाहे अर्थ कवि प्रौढ़ोक्ति सिंद हो अथवा कविनिवद वक्तू प्रौढ़ोक्ति सिद्ध हो, हम दोनों को एक ही भेद के अन्तर्गत रखकर एक ही नाम से पुकार सकते है और वह है प्रौदोक्ति विद अर्थ । यद्यपि आनन्द-वर्धन ने कविषीढ़ोक्ति सिद्ध तथा कविनिवृद्धवस्तृष्टीहोक्तिसिद्ध दोनों प्रकार के पृथक-पृथक उदाहरण दिये है तथापि यहाँ पर 'एक.' तथा 'वा' शब्द के प्रयोगों से स्पष्ट हो जाता है कि आनन्दवर्धन भी ध्वनिकार के समान दो ही भेदों को मानने के पक्षपाती हैं। इसके प्रतिकूल लोचनकार ने कविप्रौढोक्तिसिद्ध तथा कविनिवद-वंक्तृपौढ़ोक्तिसद् भेदौँ की पृथंक-पृथंक मानकर अर्थशक्तिम्हक ध्वेन के तीन भेद कर दिये हैं। हैं मचन्द्र की यह भेदोपभेद सङ्गत प्रतीत नहीं होता। उनका कहना है कि यह भेदीपमेंद कल्पनान्याय्य नहीं है क्योकि सभी भेदों का समाहार कें 'कविप्रौढ़ोक्ति सिद्ध वस्तु' में ही हो जाता है। यदि स्वतः सम्भवी अर्थ मे भी किन है प्रौढोक्ति का समावेश नहीं होगा तो स्वतः सम्भवी वस्तु न तो काव्यत्व की प्रयोजक है हो सकेगी और न व्यङ्गवार्थ का ही अभिव्यञ्जन कर सकेगी। इसी प्रकार कि विनियद्धवक्तृपौदोक्ति भी कविप्रौढ़ोक्ति में ही सन्निविष्ट हो जाती है। अतः इन दोनों को पृथक् न मानकर कविप्रौढ़ोक्ति को ही व्यक्षकता का प्रधान तत्त्व मानना चाहिये । माणिक्यचन्द्र ने भी हेमचन्द्र का ही पदानुसरण कर इस भेदोपभेद कल्पना का प्रत्याख्यान किया है। काव्यप्रकाशकार आचार्य मुम्मट ्रैविभाजित कर उसके औचित्य की परीक्षा करने की आवश्यकता ही नहीं समझी । ] रसगङ्गाधरकार ने ध्वनि का अनुसरण करते हुये केवल दो भेद माने हैं प्रौढ़ोक्ति-है सिद्धें और स्वतः सम्भव । उनका कहना है कि कविप्रौढ़ोक्तिसद्ध तथा कवि-

#### तारावती

नियद्धवक्तृप्रौढ़ोक्तिसिद्ध दोनों प्रकार की वस्तुओं का निर्माण प्रतिमा के द्वारा ही होता है, अतः दोनों को एक ही मानना चाहिये। यदि इनके पृथक्त को माना जावे तो कविनियद्धवक्तृ-नियद्धवक्तृप्रौढ़ोक्ति सिद्ध वस्तु को भी व्यञ्जना का एक मेद मानना पढ़ेगा। यदि उसे भी कविनियद्धवक्तृ की उक्ति के अन्दर ही लाना है तो कविनियद्धवक्ता की उक्ति भी तो किव के लोकोत्तरवर्णनानिपुणत्व से ही प्रादुर्भूत हुई है अतः वह भी कविप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु ही मानी जा सकती है; अतएव उसे पृथक् भेद के रूप में स्वीकार नहीं करना चाहिये। इसपर नागेश भट्ट का कहना है कि जिस प्रकार बद्धोक्ति के विपय की अपेक्षा शिश्तित के विविवद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु में विल्ल्लणता होती ही है। अतः इन दोनों भेदों को पृथक्-पृथक् मानना ही चाहिये। इसके वाद वक्तृनियद्धवक्ता की उक्ति भी प्रतिनिधित्व के रूप में ही प्रतीति उत्यन्न करती है। अतः उसमे चमत्कार का स्थगन हो जाता है। अतएव उसे पृथक् भेद के रूप में स्वीकार नहीं किया जाना चाहिये।

वस्तुतः अभिनवगुप्त और आचार्य मम्मट की मेदोपमेद-कल्पना ही अधिक समीचीन प्रतीत होती है। किव कुछ तो ऐसे अथों का उपादान करता है जो लोक में भी विद्यमान होते हैं और कुछ अपनी कल्पना से उद्भूत कर लेता है। यद्यिप प्रथम प्रकार में भी कवित्व का चमत्कार विद्यमान रहता है तथापि दोनों प्रकारों में चमत्कार का तारतम्य अवश्य रहता है। चमत्कार की नवीनता ही मेद की प्रयोजिका होती है। इसीप्रकार किव की कही हुई बात में और किव द्वारा किसो वक्ता के माध्यम से कहलाई हुई बात में भी चमत्कार की नवीनता होती हो है। तुल्सी भी रावण की गईणा करते हैं; किन्तु अद्भद के द्वारा की हुई गईणा में चमत्कार का वैचित्र्य होता ही है। अतः इन दोनों का मेद माना हो जाना चाहिये। अब अद्भद कविनियद्वक्ता हैं और राम भी कविनियद दूसरे वक्ता हैं। अद्भद राम के द्वारा नियुक्त हों या स्वयं बोल रहे हों इससे चमत्कार-विधान पर कोई प्रभाव नहीं पड़ता। अतः यह कहना ठीक नहीं है कि यदि कविनियदवक्तृकल्यत वस्तु को व्यञ्जक माना जावेगा तो कविनियद्ववक्तृनियदवक्तृकल्यत वस्तु को भी व्यञ्जक कोट में लाना पड़ेगा। इस प्रकार अर्थशक्तिमूलक ध्विन का व्यञ्जक अर्थ तीन ही प्रकार का होता है। ]

अर्थशक्तिमूलक ध्वनि के ऐसे व्यक्षक का उदाहरण जिसका कलेवर लोक में सम्भव न हो केवल कवि द्वारा कल्पित कर लिया गया हो:—

कविष्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरो यथा-

सज्जेहि सुरहिमासो ण दाव अप्पेइ जुअइजणलक्खमुहे। अहिणवसहआरमुहे णवपल्लवपत्तले अणङ्गस्स शरे॥

(अनु॰) कृतिप्रौढोक्तिमात्र-निष्यन शरीरवाली वस्तु से व्यञ्जना का उदाहरण-

'वसन्तमास अभिनव सहकार इत्यादि नवीन पह्नव और पत्तों को देनेवाले तथा युवतीजनों को लक्ष्यकारक मुखोंबाले कामदेव के वाणों को तैय्यार ही कर रहा है उसे दे नहीं रहा है।'

## लोचन

सज्जयित सुरिममासो न तावदर्पयित युवतिजनलक्ष्यमुखान् । अभिनवसहकारमुखान्नवपल्ळवपत्त्रलाननङ्गस्य शरान्॥

अत्र वसन्तरचेतनोऽनङ्गस्य सखा सज्जयित केवलं न तावदर्पयतीत्येवंविधया समर्पयितव्यवस्त्वर्पणकुशलयोक्त्या सहकारोद्गेदिनी वसन्तदशा यत उक्ता अतो ध्वन्यमानं मन्मथोनमाथस्यारम्मं क्रमेण गाढगाढीमविष्यन्तं व्यनिक्त । अन्यथा वसन्ते सपल्लवसहकारोद्गम इति वस्तुमात्रं न व्यव्जकं स्यात् । एषा च कवेरे-वोक्तिः प्रौढा ।

'सुरिममास, युवतीजन ही हैं जिनके छक्ष्य इस प्रकार के मुख है जिनके इस प्रकार के अभिनव सहकार इत्यादि नवीन पल्छव पत्रों को ग्रहण करनेवाले काम बाणों को तैय्यार करता है किन्तु प्रदान नहीं करता ।

यहाँपर क्योंकि काम का मित्र चेतन वसन्त केंत्रल तैय्यार करता है किन्तु अर्पित नहीं करता इस प्रकार की समर्पणीय वस्तु के अर्पण में कुशल उक्ति के द्वारा सहकार की उद्धेदिनी वसन्त की दशा कही गई है अतः ध्वनित होनेवाले तथा क्रमशः अधिक गाढ होनेवाले कामोत्पीडन को व्यक्त करता है। अन्यथा वसन्त में पल्लव सहित सहकार का उद्गम होता है यह वस्तुमात्र व्यक्षक न होती। यह किंव की प्रौढ उक्ति है।

## तारावती

'वसन्तमास कामदेव के बाणों को तैय्यार तो कर रहा है परन्तु उसे अर्पित नहीं कर रहा । इन वाणों के अग्रभागों का लक्ष्य युवतियों का समूह है। वाण अभिनव आम्रमञ्जरी प्रभृति अनेक प्रकार के है और ये नवीन पहावों तथा पत्रों या नवपहाबरूपी पत्रों को प्रदान करनेवाले हैं।'

यहाँ पर कुलिकुल्पूना के द्वारा ही अचेतन वसन्त को चेतन माना गया है, उसे कामदेव का मित्र कहा गया है; वह कामदेव के वाणों को तैय्यार करता है

कविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरो यथोदाहतमेव—'शिखरिणि' इत्यादि ।

(अनु॰) कविनिवद्भवक्तृपौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर वस्तु से व्यञ्जना जैसे पहले दिया हुआ उदाहरण—'भिखरिणि क नु नाम'''''' इत्यादि ।

### लोचन

शिखरिणीति । अत्र लोहितं विम्वफलं शुको दशतीति न व्यव्जकता काचित् । यदा तु कविनिवद्धस्य सामिलापस्य तरुणस्य वक्तुरित्थं प्रौढोक्तिस्तदा व्यव्जकत्वम् ।

शिखरिण इति । यहाँ पर लाल विम्वफल का दशन शुक करता है इसमें कोई व्यञ्जकता नहीं आती । जबिक कविनिवद्ध सामिलाप तरुणवक्ता की यह प्रौढोक्ति है तब व्यञ्जकता (आती है । )

### तारावती

किन्तु उसे प्रदान नहीं करता, यह भी किव-कल्पना ही है। (सहकार के नव-पहानों पर नाण के पत्रों का आरोप भी किवकल्पनाप्रसूत ही है। इस उक्ति में एक कुशलता, जो कि अपण करने योग्य वस्तु के वर्णन में किव को सहायता प्रदान करती है। इस उक्ति से वसन्त की उस प्रारम्भिक अवस्था का प्रकथन किया गया है जिसमें सहकार का उद्भेद प्रारम्भ हो जाता है। इससे व्यक्तना निकलती है कि कामदेव का उन्भथन अभी प्रारम्भ ही हुआ है, यह धीरे-धीरे प्रगाद होता जानेगा और आगे चलकर कामदेव अत्यन्त प्रश्नद हो जानेगा। यहाँ हृदय की विशेष आह्राद देने के कारण व्यक्त्यार्थ ही प्रधान है अतः यह अर्थशक्तिमूलक ध्विन है। यह ध्विन किव-कल्पना-प्रसूत वाच्यार्थ से ही निकलती है; अत्रप्प कि वसन्त में पहानों के सार्थ आग्रमञ्जरियों का उद्गम प्रारम्भ हो जाता है। इतनी वस्तु उक्त अर्थ की व्यञ्जना कर ही कैसे सकती है? यह केवल कि की प्रौदोक्ति है।

अव ऐसी ध्विन (अर्थशक्तिमूलक ध्विन ) का उदाहरण लीजिये जिसमें व्यञ्जक (वाच्यार्थ) के कलेवर का निर्माण क्विनिवद्धवक्ता की प्रौढोक्ति ही व्यद्धयार्थ की प्रतीति में कारण हो। इसका उदाहरण जैसा कि पहले ही 'शिखरिण क्व न नाम ''''शुक शावकः' इस पद्य के रूप में दिया जा चुका है। यहाँ पर कामुक की संभोगेच्छा व्यक्त होती है। लोकसम्भव अर्थ केवल इत्ता ही है कि शुक लाल विम्व-फल का दशन कर रहा है। उसकी पूर्वजन्म की तपस्या

यथा वा---

साअरविइण्णजोव्यणहत्थालम्यं समुण्णमन्तेहिम्। अन्भुहाणं विअ मन्महस्स दिण्णं तुह् थणेहिम्।।

स्त्रतः सम्भवी य औचित्येन वहिरपि सम्भाव्यमानसङ्घावो न केवछं भणिति-वशेनैवाभिनिष्यस्रशरीरः । यथोदाहृतम्--'एवंवादिनि' इत्यादि ।

(अनु०) अथवा दूसरा उदाहरण—

'आदर पूर्वक दिये हुये यौवन के हाथ के अवलम्ब को लेकर उठे हुये तुम्हारे स्तनों ने मानों मन्मथ को अम्युत्थान प्रदान किया ।'

स्वतःसम्भवी का अर्थ है औचित्य के साथ जिसकी सद्भावना (सत्ता) की संभावना बाहर भी की जा सके और जिसका कलेवर केवल किव की उक्ति के बलपर ही निष्पन्न न हुआ हो। जैसा कि पहले 'एवंवादिनि देवपैं' इत्यादि पद्य के रूप में उदाहरण दिया जा चुका है।

# लोचन

सादरवितीर्णयौवनहस्तालम्वं समुननमञ्जयाम् । अभ्युत्थानमिव मन्मथस्य दत्तं तव स्तनाभ्याम् ॥

स्तनी ताविद्द प्रधानभूती ततोऽपि गौरवितः कामस्ताभ्यामभ्युत्थानेनोप-चयते । यौवनं चानयोः परिचारकमावेन स्थित्मात्येवं विधेनोक्तिवैचित्र्येण स्वदीयस्त-नावलोकनप्रवृद्धमन्मथावस्थः को न मवतीति सङ्गया स्वामिप्रायध्वननं कृतम् । तव

'आदरपूर्वक दिये हुये थीवन के हाथ के सहारे को लेकर उठे हुए तुम्हारे स्तनों ने कामदेव को मानो अभ्युत्थान प्रदान कर दिया।' यहाँ पर प्रधानभूत स्तन हैं, उससे भी गौरव से युक्त है कामदेव (अतः) उन (स्तनों) के द्वारा उठकर उसका स्वागत किया जाता है। यौवन इन दोनों के परिचारकभाव के साथ स्थित है। इस प्रकार के उक्तिवैचित्र्य के द्वारा नुम्हारे स्तनों के अवलोकन से प्रवृद्ध मदनावस्थावाला कौन नहीं हो जाता, इस मङ्गमा के साथ अपने अभिप्राय का म्वनन

#### तारावती

इत्यादि की कलाना प्रौढोक्तिमात्र है। किन्तु यदि यह प्रौढोक्ति किन की ही मानी जावे और किवकलपना को ही व्यञ्जक कहा जावे तो सम्भोगेच्छा प्रकाशन का व्यङ्गयार्थ कभी न निकलेगा। उसकी विश्रान्ति तो किवकलपना में ही हो जावेगी। जब कि किव-निबद्ध साभिलाष तरण वक्ता की यह प्रौढोक्ति मानी जाती है तभी वह सम्भोगेच्छा की व्यञ्जिका होती है।

तारुग्येनोन्नतौ स्तनाविति हि वचने न व्यक्षकता । न केवलिमिति । उक्तिवैचिन्न्यं तावत्सर्वथोपयोगि मवतीति मावः ।

किया गया है। तुम्हारे तारुण्य से स्तन उन्नत हैं इस वचन में व्यञ्जकता नहीं होती। न केवल मिति। उक्तिवैचित्र्य तो सर्वथा उपयोगी होता है यह भाव है।

### तारावती

अथवा दूसरा उदाहरण लीजिये— '

'योवन ने आदरपूर्वक हाथ का सहारा देकर तुम्हारे स्तनों को उठाया और उठकर तुम्हारे स्तनों ने मानों कामदेव का अभ्यत्थानपूर्वक स्वागत किया।'

जब कभी किसी वड़े अदमी के यहाँ कोई दूसरा उससे भी वड़ा प्रधान पुरुष आ जाता है तव वह वड़ा आदमी हड़वड़ाकर उसके स्वागत के छिये उठ नहीं पाता और उसका कोई सेवक उसे चटपट हाथ पकड़कर उठा देता है तव वह अभ्यागत का अभिनन्दन करता है। यहाँ पर कामदेव का आगमन हुआ है नायिका के स्तन अभ्युत्थान के द्वारा उसका स्वागत करना चाहते हैं और यौवन उन्हें उठ खड़े होने मे सहायता देता है। (इस प्रकार यहाँ पर समासोक्ति और उत्प्रेक्षा का सक्कर है। ) आश्रय यह है कि स्तन तो प्रधान हैं और उनसे भी प्रधान-मृत है कामदेव । स्तन अभ्युत्थान के द्वारा कामदेव का उपचार करते हैं । योवन हेन दोनों के परिचारक के रूप में स्थित है । यह है उक्तिवैचित्रप्या प्रौद्धोक्ति । क्योंकि लोक में न तो स्तन अधिकारी ही है न कामदेव के आने, पर वे उठना ही चोहते हैं और न यौवन उन्हें सहारा देकर उठाता ही है । यह सब मौद्धोक्त मात्र है। यदि यह केवल कवि की प्रीढोक्ति मानी जावे तो इस प्रौढोक्ति में ही चमत्कार का पर्यवसान हो जावेगा और उससे कोई , व्यञ्जना न निकल सकेगी। जब कि यह प्रीढोक्ति किसी विदग्ध रिसक की मानी जाती है तब उससे व्यञ्जना निकलती हैं कि विम्हारे स्तनों की देखकर किसका कामदेव अत्यन्त मात्रा में बढ़ नहीं जाता है में भी अत्यन्त कामपीडित हो गया हूँ और मैं तुम्हारा सहवास चाहता हूँ। यह अभिप्राय की व्यञ्जना चमत्कारपर्यवसायी होने के कारण ध्वनिरूपता की प्राप्त हो गई है। यदि यहाँ पर केवल लोकसम्भव वस्तु कही जाती कि जवानी से तुम्हारे स्तन वढ गये हैं तो व्यञ्जना होती ही क्या !

स्वतः सम्भवी का अर्थ है जिसकी सत्ता की संभावना बाहर भी अर्थात लोक में भी की जा सके और जिसका शरीर केवल उक्ति के कारण ही अभिनिधान न हुआ हो। केवल का अर्थ यह है कि उक्ति-वैचित्र्य तो सर्वत्र उपयोगी होता ही

यथा वा-

सिहिपिच्छकण्णपूरा जाञा वाहस्स गिव्वरी भमइ । मुत्ताफलरइअपसाहणाणं मज्झे सवत्तीणम् ॥ (अनु॰) अथवा दूबरा उदाहरण—

मयूर पिच्छ को कर्णपूर के रूप मे धारण किये हुये गर्व से भरी हुई व्याध की पत्नी मुक्ताफलों से अपने प्रसाधनों को विशेष रूप से सजाई हुई सपितनयों के वीच मे घूम रही है।

#### लोचन

शिखिविच्छकर्णपूरा जाया व्याधस्य गर्विणी भ्रमति । सुक्ताफलरचितप्रसाधनानां सध्ये सपत्नीनाम् ॥

शिखिमात्रमारणमेव तदासक्तस्य कृत्यम् । अन्यासु त्वासक्तो हस्तिनोऽप्यमार-यदिति हि वचनेनोक्तसुत्तमसौभाग्यम् । रचितानि विविधभङ्गीभिः प्रसाधनानीति तासां सम्मोगन्यप्रिमामावात्तद्विरचनशिल्पकौशलमेव परमिति दौर्माग्यातिशय

'मयूरिपच्छ को कर्णपूर बनाये हुये व्याध की स्त्री मुक्ताफलों से रिचत प्रसा-धनोंवाळी अपनी सौतों के मध्यमें गर्व के साथ घूम रही है।'

उसमे आसक्त का कृत्य मयूरमारण मात्र है, अन्यों मे आसक्त ने तो हाथियों को भी मारा, इस प्रकार इस वचन से उत्तम सौभाग्य कहा गया। विविध भिक्तिमाओं से प्रसाधन रचे गये इस प्रकार उनकी सम्भोगन्यग्रता के अभाव से उनके विरचन का शिल्प-कौशल ही सर्वाधिक है इस प्रकार इस समय दौर्माग्य की अधिकता

## तारावती

है। (किन्तु उक्तिवैचिन्य के साथ जहाँ वस्तु लोकसम्भव भी हो वहाँ पर जो व्यञ्जना होती है उसका व्यञ्जक लोकसम्भव वस्तु को ही माना जाता है।) पहले आया हुआ उदाहरण 'एववादिनि देवजी' इत्यादि पद्य इसका भी उदा- हरण हो सकता है।

इसका दूसरा उदाहरण-

'व्याध की वहू केवल मयूरिपच्छ को ही कर्णपूर के रूप मे धारण किये हुये हैं; उसके पास और अभूषण नहीं हैं। किन्तु उसकी सपितनयाँ गजमुक्ताओं से अपने शरीर को भलीभाँति सजाये हुये हैं। तथापि व्याधवधू अपनी सपितनयों के बीच में गर्व के साथ घूम रही है।'

यह वस्तु लोकसम्भव है। इससे व्यञ्जना निकलती है कि व्याधवधु में आसक ब्याध प्रातदिन कामोन्मत्त प्रहता है और सुरतज्ञ्यापार में लगा रहता है, न उसे

इदानीमिति प्रकाशितम् । गर्वश्च वाल्याविवेकादिनापि भवतीति नात्र स्वोक्तिसद्भावः शङ्कयः। एष चार्थी यथा यथा वर्ण्यते आस्तां वा वर्णना,, वहिरपि यदि प्रत्यक्षादिना-वलोक्यते तथा तथा सौमाग्यातिशयं व्याधवध्वा द्योतयति ॥ २४ ॥

प्रकाशित की गई । गर्व तो वाल्य और अविवेक इत्यादि से भी हो सकता है अतः यहाँ पर 'स्वोक्ति' के होने की शङ्का नहीं करनी चाहिये । और यह अर्थ जैसे-जैसे वर्णन किया जाता है अथवा वर्णन को जाने दीजिये बाहर भी प्रत्यक्ष इत्यादि के द्वारा यदि अवलोकन किया जाता है वैसे-वैसे व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता को व्यक्त करता है ॥ २४॥

#### तारावती

शिकार में जाने की इच्छा ही होती है और अधिक सम्भोग करने के कारण वह इतना अशक्त भी हो गया है कि वलवान सिंहों और हाथियों का शिकार कर ही नहीं सकता । यदि कहीं निकट कोई मयूर आ जाता है तो अपनी प्रियतमा के विनोद के लिये वह उस मयूर को ही मार लेता है और व्याधवधू मयूरपिच्छ का कर्णपूर धारण करके ही सन्तोष करती है । इसके प्रतिकृत दूसरी संपत्तियों में जब प्रियतमें पहले आसक्त था तुव वह सुरतव्यापार में इतना आसक्त नहीं हो जाता था कि शिकार खेलने न जा सकता । वह शिकार खेलने जाता था और मदोन्मत्त . हाथियों का शिकार करने मे सारा दिन छगा देता था तथा हाथियों को मारकर गजमुक्ता लाकर अपनी प्रियतमाओं (नायिका की सौतों) को देता था। इस प्रकार नायिका का उत्तम सीभाग्य व्यक्त होता है। जिन सीतों ने अनेक भिंद्रमाओं के साथ अपने प्रसाधनों को सजाया है वे वस्तुतः सम्भोग में व्यग्र रहती ही नहीं। उनका सबसे बड़ा कार्य यही है कि वे अपने प्रसाधनों के रचनाशिल्प का कौशल दिखलाती रहें । इस प्रकार इस समय पर उनके दौर्माग्य की अधिकता ही अभिव्यक्त होती है। यहाँ पर यह शङ्का नहीं करनी चाहिये कि नायिका के गर्व की बात कहकर किन न्यूङ्गयार्थ को बान्य बना दिया है। क्योंकि गर्व तो अल्हड़पन के कारण भी हो सकता है और अविवेक से भी हो सकता है। (महम भट्ट ने गर्व को हेतु मानकर नायिका के सौभाग्य की साध्यसिद्धि मानी है और इस उदाहरण को अनुमान मे अन्तर्भूत करने की चेष्टा की है। किन्तु गर्व बाल्य के कारण या अविवेक के कारण अथवा सन्तोषशील होने के कारण भी हो सकता है। अतः यहाँ पर अनैकान्तिक हेत्वामास है और इसका समावेश अनुमान में नहीं किया जा सकता । ) इस अर्थ का जितना-जितना वर्णन किया जाता है,

अर्थशक्तरलङ्कारो यत्रा<u>प्य</u>न्यः प्रतीयते ।

अनुस्वानोपमन्यङ्गचः सप्रकारोऽपरो ध्वनेः ॥२५॥

वाच्यालङ्कारव्यतिरिक्तो यत्रान्योऽलङ्कारोऽर्थसामर्थ्यात् प्रतीयमानोऽत्रभासते सोऽर्थशक्त्युद्भवो नामानुस्वानरूपव्यङ्गचोऽन्यो ध्वनिः।

(अनु॰) 'जहाँ पर अर्थशक्ति से अन्य अल्झार भी प्रतीत होता है वह ध्वनि का अनुरणन रूप व्यङ्गय दूसरा प्रकार होता है ॥ २५॥

षाच्य अलङ्कार से भिन्न जहाँ दूसरा अलङ्कार अर्थसामर्थ्य से प्रतीत होता है वह अर्थशक्त्युद्भव नामक अनुरणन रूप व्यङ्गय दूसरी ध्वनि होती है।

#### लोचन

एवमर्थशक्खुद्भवो द्विभेदो वस्तुमात्रस्य व्यक्षनीयत्वे वस्तुध्वनिरूपतया निरू-पितः । इदानों तस्यैवालङ्काररूपे व्यक्षनीयेऽलङ्कारध्वनित्वमि भवतीत्याह—अर्थे-त्यादि । न केवलं शब्दशक्तेरलङ्कारः प्रतीयते पूर्वोक्तनीत्या यावदर्थशक्तेरि । यदि वा न केवलं यत्र वस्तुमात्रं प्रतीयते यावदलङ्कारोऽपीत्यिषशब्दार्थः । अन्यशब्दं व्याचष्टे-वाच्येति ॥ २५ ॥

इस प्रकार दो मेदोंवाला अर्थशक्त्युद्भव वस्तुमात्र के व्यञ्जनीय होने पर वस्तुष्विन के रूप में निरूपित कर दिया गया । इस समय उसी के अलकाररूप व्यञ्जनीय होने पर अलंकारध्विनत्व भी होता है यह कहते हैं—अर्थेत्यादि । केवल शब्दशिक से ही अलंकार की प्रतीति नहीं होती पूर्वोक्त नीति से अर्थशिक्त से भी (होती है) अथवा जहाँ केवल वस्तु की प्रतीति नहीं होती अपितु अलंकार की भी प्रतीति होती है यह अपि शब्द का अर्थ है। अन्य शब्द की ब्याख्या करते हैं 'वाच्य' इत्यादि ॥ २५॥

### तारावती

या वर्णन की भी वात जाने दीजिये, बाह्यरूप में यदि प्रत्यक्ष इत्यादि के रूप में ही इसका अवलोकन किया जाता है, उतनी ही उतनी व्याध्वधू के सौभाग्य की अधिकता अभिव्यक्त होती है ॥ २४॥

जपर अर्थशक्त्युद्भव ध्वनि के व्यञ्जक की दृष्टि से दो भेद किये गये थे। प्रौढोिक-मात्र निष्पन्न व्यञ्जकार्थ और स्वतः सम्भवी व्यञ्जकार्थ । (प्रथम प्रकार के दो भेद कर इस उपभेद गणना की संस्था तीन करदी गई थी ।) इन तीनों भेदों मे यदि केवल वस्तु की व्यञ्जना करनी हो तो उसे अर्थशक्तिमूलक वस्तु ध्वनि कहते हैं। इस वस्तु ध्वनि का निरूपण (तथा उदाहरणों में उनकी संयोजना) विस्तार पूर्वक किया का चुका है। अब प्रस्तुत कारिका मे यह दिख्ला रहे हैं कि अर्थशक्तिमूलक

1383 1

#### तारावती

ध्वित के चेत्र में केवल वस्तु ही व्यञ्जनीय नहीं होती अपितु उसमें व्यञ्जनीय तत्त्व अल्ह्वार भी होता है। ऐसी दशा में उसे अर्थशिक्तमूलक अल्ह्वार ध्वित भी कहते हैं। यही वात इस कारिका में कही गई है कि 'और जहाँ पर अर्थशिक से एक दूसरा (वान्याल्ह्वार से भिन्न) अल्ह्वार भी प्रतीतिगीचर होता है वह अतुस्वानी-पान्यक्वय ध्वित अर्थात् संज्ञक्व ध्वित अर्थात् संज्ञक्व अर्थशिक्तमूलकध्वित का एक दूसरा प्रकार होता है।' यहाँ पर 'यत्राप्यन्यः' में 'अपि' शव्द 'यत्र' शब्द के साथ आया है, किन्तु उसकी योजना भिन्नक्रम से 'अर्थशक्तेः' तथा 'अल्ह्वारः' के साथ होती है। 'अर्थशक्तेः' के साथ 'अपि' शब्द के रखने का आश्चय यह है कि केवल शब्द-शक्ति से ही पहले वतलाये हुये रूपमें अल्ह्वार की प्रतीति नहीं होती अपित अर्थशक्ति से भी अल्ह्वार की प्रतीति होती है। अथवा 'अपि' शब्द की 'अल्ह्वारः' के सीथ रक्ता जा सकता है, तब उसका अर्थ होगा—'अर्थशक्ति से केवल वस्तु ही प्रतीत नहीं होती किन्तु अल्ह्वार भी प्रतीत होता है।' कारिका में अन्यः शब्द का प्रयोग किया गया है। इसी का अर्थ बतलाने के लिये वृत्तिकारने लिखा है—'जहाँ अर्थसामर्थ्य से वीच्याल्ह्वार से व्यतिरिक्त एक दूसरा अल्ह्वार अवभासित होता है वह अर्थशक्तु अनुरणनरूप व्यक्षय ध्वित का दूसरा प्रलहार अवभासित होता है वह अर्थशक्तु अनुरणनरूप व्यक्षय ध्वित का दूसरा प्रकार है।

[ यहाँ पर अर्थशक्तिमूलकध्विन के मेदोपमेदों के निरूपण में प्रन्थकार ने सङ्केतमात्र दिया है, विस्तार के साथ विवेचन नहीं किया । अर्थशक्तिम्लकध्वनि की मेदोपमेदकल्पना इस प्रकार होगी—उपमेदों की कुल्पना के दो आधार हो सकते हैं व्यञ्जक तथा व्यङ्गय। दोनों के दो-दो प्रकार होते है वस्तु तथा अल्ङ्कार। इस प्रकार अर्थशक्तिमूलकष्विन के चार् भेद हो गये। इनमें प्रत्येक के तीन-तीन मेद होते हैं—स्वतः सम्भव व्यञ्जक, कविकल्पित व्यञ्जक और कविनियद्ववस्तृ-कल्पित व्यञ्जक । इस प्रकार अर्थशिक्तमूलक व्विन के १२ मेद हो गये—(१) स्वतःसम्भव वस्तु से वस्तुध्विन, (२) कविकल्पित वस्तु से वस्तुध्विन, (३) कविनिवद्भवनृक्षित्त वस्तु से वस्तुध्वनि, (४) स्वतः सम्भव अलङ्कार से वस्तुध्वनि (५) कविकल्पित अलङ्कार से वस्तुध्वनि, (६) कविनिवर्द्धवक्तृकल्पित अलङ्कार से वस्तुष्विन । ये वस्तुष्विन के ६ मेद हैं । इसी प्रकार अलङ्कारध्विन के भी ६ मेद हो जाते हैं—(७) स्वतः सम्भव वस्तु से अळङ्कारध्वनि, (०) कविकल्पित वस्तु से अलङ्कारध्वनि, (६) कविनिवद्धवक्तृकल्पित वस्तु से अलङ्कारध्वनि (१०) स्वतः सम्भव अलंकार से अलङ्कारध्विन, (११) कविकल्पित अलङ्कारसे अलङ्कारध्विन और (१२) कविनिबद्धवक्तृकल्पित अलङ्कार से अलङ्कारध्वनि।इन वारह मेदों में प्रथम तीन का निरूपण प्रनथकार ने स्वयं करिदया । शेष मेद भी अप्रत्यक्ष रूप में

तस्य प्रविर्लविपयत्वमाशङ्कये दमुच्यते—

्रीक्षपकादिरलङ्कारवर्गी यो वाच्यतां श्रितः। स सर्वो गम्यमानत्वं विभ्रद्धुना प्रदर्शितः॥ २६॥ 🛫

अन्यत्र वाच्यत्वेन प्रसिद्धो यो रूपकांदिरलङ्कारः सोर्ऽन्यत्र प्रतीयमानतया वाहुल्येन प्रदर्शितस्तत्रभवद्भिभेट्टोद्धटादिभिः । तथा च ससन्देहादिपूपमारूप-कातिशयोक्तीनां प्रकाशमानत्रं प्रदर्शितमित्यलङ्कारान्तरस्यालङ्कारान्तरे व्यङ्गयत्यं न यत्नप्रतिपाद्यम् ।

(अनु॰) उसके विपय के अत्यन्त विरल होने की आशंकाकर यह कहा जा रहा है—

'रूपक इत्यादि जो अलंकारवर्ग वाच्यता के आश्रित होता है वह समस्त (अलंकारवर्ग) प्रतीयमानत्व को धारण करते हुये पर्याप्त मात्रा मे दिखलाया गया है ।'॥ २६॥

दूसरे स्थानों पर वाच्यता के रूप में प्रिषद जो कि रूपक इत्यादि अलंकार-वर्ग है वह दूसरे स्थानों पर प्रतीयमानता के रूप में पूज्य आचार्य महोद्धट इत्यादि ने वहुळता के साथ दिखळा दिया है। वह इस प्रकार कि समन्देह इत्यादि में उपमा, रूपक, अतिश्योक्ति इत्यादि का प्रतीयमान होना दिखळाया है इस प्रकार दूसरे अलंकार का दूसरे अलंकार में प्रतीयमान होना सिद्ध करने के लिये प्रयत्न नहीं करना पड़ेगा।

#### लोचन

आशङ्कर्ये ति । शन्दराक्त्या रलेपाचलङ्कारो भासत इति संमान्यमेतत् । अर्थश-क्त्या तु कोऽलङ्कारो भातीत्याशङ्कावीजम् । सर्व इति प्रदर्शित इति च पदेनासम्माव-नात्र मिथ्यैवेत्याह ।

'आग्रङ्गय' इति । शब्द-शक्ति से श्लेप इत्यादि अलंकार भासित होता है इसकी सम्भावना को जासकती है । अर्थ-शक्ति से तो कौन अलंकार शोभित होता है यह शङ्का का वीज है ।' 'सर्व' शब्द और 'प्रदर्शित' शब्द इस पद से असम्भावना यहाँ पर मिथ्या हो है यह कहते हें ।

## तारावती

य<u>त्र-तत्र पाये जा</u>ते हैं। किन्तु इनका विश्वद रूप में निरूपण कान्यप्रकाश के चतुर्थ उल्लास में हुआ है। वहीं देखना चाहिये। प्रन्थ-विस्तार भय से यहाँ उनका उल्लेख नहीं किया जा रहा है ]॥ २५॥

उपमानेन तस्वं च भेदं च वदतः पुनः। ससन्देहं वचः स्तुत्ये ससन्देहं विदुर्यथा॥ इति। 'तस्याः पाणिरयं नु मारुतचलस्पन्नांगुलिः पल्लवः।'

'प्रशंसा के लिये उपमान से भेद और अभेद को कहते हुये सन्देहपूर्ण वचन को विद्वान् लोग ससन्देह अलंकार कहते हैं।'

जैसे—'क्या यह उसका हाथ है, अथवा मास्त से हिलाये हुये पत्ररूपी अंगुलियोंवाला पक्षव है।'

#### तारावती

अब यहाँ पर एक शक्का यह उत्पन्न होती है कि इसकी तो सम्भावना की ला सकती है कि शब्दशक्ति के बलपर रलेष इत्यादि अलक्कारों की ध्वनि हो किन्तु अर्थशक्ति के भी अलक्कारों की ध्वनि हो सकती है यह किस प्रकार सम्भव है और यह हो ही कैसे सकता है १ यदि किसी प्रकार यह सम्भव भी मान लिया जावे तो भी इस प्रकार की ध्वनि का विषय बहुत ही स्वल्प रहेगा, इसके विषय को व्यापक और विस्तृत बनाने के लिये आप क्या करेगे १ यहाँ पर शक्का का बीज यही है कि अर्थ-शक्ति से अलक्कारध्विन सम्भव किस प्रकार है १ इसी प्रश्न का उत्तर २६ वीं कारिका में दिया गया है । कारिका का अर्थ यह है—'रूपक इत्यादि अलक्कारों का जो समूह बाच्य वृत्ति का सहारा लेनेवाला बतलाया गया है वह अधिकृतर ग्रेमिनतों को धारण करनेवाला दिखलाया गया है ।

स्पक इत्यादि अल्झार वाज्य तो होते ही हैं इसके अतिरिक्त ज्यङ्गय भी हो सकते हैं। भृष्टा उद्घट इत्यादि आचार्यों ने एक स्थान पर इनको वाज्य लिखा है और दूसरे स्थान पर ज्यङ्गय के रूप में प्रदर्शित किया है। कारिकागत 'सभी' त्या 'दिखलाये हैं' इन शब्दों का आशय यह है कि अर्थशक्ति से अल्झार ज्यङ्गय नहीं हो सकते यह आशङ्का मिथ्या ही है। (एक अलंकार में दूसरा अलंकार प्रायः ज्यङ्गय होता है। उदाहरण के लिये साहरयमूलक समस्त अलंकारों में उपमा ज्यङ्गय होती है। अप्यय दीचित ने लिखा है—'उपमा एक नटीं के समान होती है जो कि विचित्र प्रकार की भीमकाओं (रूपकादिकों) के भेदों की प्राप्तकर कार्यस्पी रङ्गमञ्च पर नाचती हुई रसकों के चित्तों को अनुरक्षित करती है।' इसी प्रकार भामह ने वक्षोक्त को समस्त अलंकारों का बीज मानकर सभी अलंकारों में वक्षोक्ति की ज्यङ्गयता स्वीकार की है। दण्डी ने सभी अलंकारों में अतिश्रयोक्ति को ज्यङ्गय माना है। )। भटोद्घट इत्यादि को आश्रय यह है कि जहाँ एक अल्कार वाज्य होता है। उदाहरण के

इत्यादायुगमा रूपकं वा ध्वन्यते । अतिशयोक्तेश्च प्रायशः सर्वालक्कारेषु ध्वन्यमान-त्वम् । अलङ्कारान्तरस्येति । यत्रालङ्कारोऽप्यलङ्कारान्तरं ध्वनति तत्र वस्तुमात्रेणा-लङ्कारो ध्वन्यत इति कियदिदमसंभाव्यमिति ताद्ययेणालङ्कारान्तरशब्दो वृत्तिकृता प्रयुक्तो न तु प्रकृतोपयोगी, न द्यलङ्कारेणालङ्कारो ध्वन्यत इति प्रकृतमदः, अर्थशक्त्यु-इते ध्वनौ वस्त्विवालङ्कारोऽपि व्यङ्गग्र इत्येता वतः प्रकृतत्वात् ।

यहाँ पर उपमा और रूपक ध्वनित होते हैं । अतिश्रयोक्ति का तो प्रायः सभी अलंकारों में ध्वनन होता है । 'अलंकारन्तरस्य इति ।' जहाँ अलंकार भी दूसरे अलंकार को ध्वनित करता है वहाँ वस्तुमात्र से अलंकार ध्वनित होता है यह कितना असम्भव है १ इस अभिप्राय से वृत्तिकार ने अलंकारान्तर शब्द का प्रयोग किया है, वह प्रकृत में उपयोगी नहीं है । अलंकार से अलंकार ध्वनित होता है यह प्रकृत नहीं है । क्योंकि प्रकृत इतना हो है कि अर्थशक्त्युद्धव ध्वनि में वस्तु के समान अलंकार भी ध्वनित होता है ।

## तारावती

लिये ससन्देहालङ्कार जहाँ पर वाच्य होता है वहाँ पर उपमा, रूपक और अतिशयोक्ति व्यङ्गय वतलाई गई हैं। उद्भट ने ससन्देह अलङ्कार का लक्षण इस प्रकार किया है- जिहाँ पर वर्णन करनेवाले व्यक्ति के वचन प्रशंसापरक होने के कारण सन्देह से युक्त हों और उपमान के साथ भेद भी हो और अभेद भी, उसे ससन्देह अलङ्कार कहते हैं। जैसे 'यह उसका हाथ है या कि पल्लव-जिससे मानों वायु के कारण पत्र-रूपी उँगलियों नाच रही हैं। यहाँ पर ससन्देहालङ्कार वाच्य है और 'हाथ पल्लव के समान है' यह उपमा तथा 'हाथ पल्लव ही हैं' यह रूपक में दोनों अलंकार व्यङ्गय हैं। अतिशयोक्ति तो प्रायः सभी अलंकारों में व्यङ्गय होती है यह वात आगे चलकर तृतीय उद्योत में सिद्ध की जावेगी। अतएव इस वात के सिद्ध करने में अधिक प्रयत्न नहीं करना पड़ेगा कि दूसरा अलंकार दूसरे अलंकार में व्यङ्गय होता है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि अर्थशिक्त से व्यक्त होनेवाले अलंकारों का क्षेत्र या तो वहुत कम है या विल्क्कल नहीं है।

यहाँ पर एक वात विशेष रूप से ध्यान रखने की है कि अलंकार-व्यक्षना दो रूपों में होती है—वस्तु से अलंकार व्यञ्जना और अलंकार से अलंकार-व्यञ्जना । आलोककारने एक अलंकार से दूसरे अलंकार की व्यक्षना की जो वात कही है उसका आशय यह नहीं है कि अलंकार का व्यञ्जक केवल अलंकार ही होता है । उसका आशय यही है कि जब एक अलंकार भी दूसरे अलंकार को व्यक्त कर सकता है तो वस्तु से अलंकार को कोई भी असम्भव नहीं मान सकता। वस्तु से अलंकार-

तथा चोपरंहारप्रन्थे 'तेऽलङ्काराः परां छायां यान्ति ध्वन्यङ्कतां गताः' इत्यत्र रलोके वृत्तिकृत् 'ध्वन्यङ्कता चोमाभ्यां प्रकाराभ्यां' इत्युपक्रम्य 'तत्रेह प्रकरणाद्वयङ्कय-त्वेनेयवगन्तन्यम्' इति वक्ष्यति । अन्तरशब्दो वोमयज्ञापि विशेषपर्यायः, वैषयिकी सप्तमी न तु प्राग्व्याख्यायामियं निमित्तसप्तमी । तद्यमर्थः—वाच्यालङ्कारिविशेष-विषये व्यङ्कयालङ्कारिवशेषो भातीत्युद्धरादिभिक्त्तमेवेत्यर्थशक्त्यालङ्कारो व्यज्यत इति तैरुपगतमेव । केवलं तेऽलङ्कारलक्षणकारत्वाद्वाच्यालङ्कारिवशेषविषयत्वेनाहुरिति मावः ॥ २६ ॥

अतएव उपसंहार प्रन्थ में 'वे अलंकार ध्विन की अद्भाता को प्राप्त होकर परा छाया को प्राप्त होते हैं' इस कारिका पर दृत्तिकार 'ध्वन्यद्भता दोनों प्रकारों से होती है' यह उपक्रम करके 'उसमें इस प्रकरण में 'ध्यद्भयत्व के रूप में यह समझना चाहिये।' यह कहेंगे। अथवा अन्तर शब्द उमय विशेष का पर्यायवाचक हैं; विषय में सप्तमी अर्थ होता है—याच्यालद्धार विशेष के विषय में ध्यद्भय अलद्धार विशेष शोभित होता है।यह उद्भट इत्यादि ने कहा ही है।इस प्रकार अर्थशक्ति से अलद्धार से अलद्धार ब्यक्त होता है यह उन्होंने स्वीकृत ही कर लिया। केवल वे अलद्धार लक्षणकार होने के कारण वाच्यालद्धार विशेष के विषय में ही कहते हैं यह भाव है।।

#### तारावती

व्यक्ति तो एक साधारण सी बात रह जाती है। यहाँ पर यह बात सर्वथा व्यान रखनी चाहिये कि प्रकरण यहाँ पर अलंकार के व्यक्त्य होने का ही है व्यक्त होने का नहीं। यहाँ पर प्रश्नेकार की केवल इतना ही कहना अभी है, है कि बस्त के समान अलङ्कार भी व्यक्त्य हो जाते हैं। (ध्वनिकार तथा आनन्दवर्धन के इस प्रतिपादन की देखकर कि एक अलङ्कार दूसरे का व्यक्तक होता है कोई भी व्यक्ति इस भ्रम में पड़ सकता है कि ये आचार्य वस्तु से अलङ्कार-ध्वनि नहीं मानते अपित अलङ्कार से ही अलङ्कार-ध्वनि मानते हैं। इसी भ्रम का निवारण करने के मन्तव्य से लोचनकार ने लिखा है कि प्रस्तुत प्रकरण का मन्तव्य अलङ्कार की व्यव्जकता का निरूपण करना नहीं है अपित उसकी व्यङ्गयता का निरूपण करना है।) इसी अभिप्राय से अलङ्कार शब्द का प्रयोग वृत्तिकार ने किया है। प्रकृत में इसका उपयोग नहीं अर्थात् यह नहीं समझा जाना चाहिये कि अलङ्कार ही अलङ्कार के व्यञ्जक होते हैं। यह नहीं समझा जाना चाहिये कि अलङ्कार ही अलङ्कार के व्यञ्जक होते हैं। यह नता प्राकरणिक नहीं है कि एक अलङ्कार दूसरे अलङ्कार के ह्यार ध्वनित किया जाता है। क्योंकि यहाँ पर प्रकृत अर्थ इतना ही है कि अर्थशिक ध्वनित किया जाता है। क्योंकि प्रकृत ध्वनित किया जाता है। क्योंकि प्रकृत पर प्रकृत अर्थ इतना ही है कि अर्थशिक ध्वनित किया जाता है। क्योंकि प्रकृत ध्वनित के उपसंहार में वस्तु के समान अलङ्कार भी व्यङ्गय होते हैं। इसमें प्रमाण यही है कि उपसंहार प्रक्त में कहाँ पर यह प्रकरण आवेगा कि वि अलङ्कार ध्वनि का अङ्ग बनकर एक

इयत्पुनरुच्यत एव-

अल्रङ्कारान्तरस्यापि प्रतीती यत्र भासते। तत्परत्वं न वाच्यस्य नासी मार्गो ध्वनेर्मतः॥ २७॥

अलङ्कारान्तरेषु त्वनुरणनरूपालङ्कारप्रतीतो सत्यामिष यत्र बान्यस्य व्यद्गय-प्रतिपादनोन्मुख्येन चारुत्वं न प्रकाशते नासो ध्वनेर्मार्गः। तथा च दीपकादावलङ्कारे उपमाया गम्यमानत्वेऽपि तत्परत्त्वेन चारुत्वस्थाव्यवस्थानान्न ध्वनिव्यपदेशः।

(अनु॰) इतना तो मुत्रे कहना है-

अलंकारान्तर की प्रतीति में भी जहाँ पर वाच्यार्थ उस व्यङ्गय अलंकार परक अवभासित नहीं होता वह ध्वनि का मार्ग नहीं माना जाता॥ २७॥

यदि दूसरे अलंकारों में अनुरणन रूप अलंकार की प्रतीति हो भी रही हो फिर भी जहाँ वाच्यार्थ व्यद्गय प्रतिपादन की ओर उन्मुख होकर चारता को प्रकाशित न करे वह ध्वनि का मार्ग नहीं होता । जैसा कि दीपक इत्यादि अलंकारों में उपमा के प्रतीयमान होते हुये भी चारता की व्यवस्था उपमापरक नहीं होती अतः उसे ध्वनि नहीं कहते ।

### लाचन

ननु प्वैरेव यदीदमुक्तं किमर्थं तव यत्न इत्याशङ्ययाह—इयदिति । अस्माभिरि-तिवावयशेषः । पुनः शन्दस्तदुक्ताद्विशेषधोतकः ।

यहाँ पर यह शङ्का करके कि 'जब पहले के लोगों ने ही यह कह दिया तब तुम्हारा यह यहन किस लिये हैं ?' कहते हैं—'इतना' यह । इसमें 'हमलोगों के द्वारा' यह वाक्य का शेप हैं । पुनः शब्द उस कहे हुये से विशेषता को बतलाने-वाला हैं।

#### तारावती

बहुत वड़ी छाया को धारण करते हैं' इस श्लोक की व्याख्या करने के अवसर पर उपक्रम में लिखेंगे कि 'दोनों प्रकारों से अल्द्धार ध्विन का अङ्ग वनते हैं। व्यञ्जक हो कर भी और व्यय्य हो कर भी। 'यह लिख कर फिर लिखा है 'यहाँ पर अल्द्धारों की ध्वन्यङ्गता व्यङ्गय के रूप में ही मानी जानी चाहिये क्यों कि यहाँ पर प्रकरण व्यङ्गय का ही है।' इससे सिद्ध होता है कि यहाँ पर अल्द्धार की व्यञ्जकता मुख्य प्रतिपाद्य नहीं है किन्तु अल्द्धार व्यङ्गय हो सकते हैं इस बात को सिद्ध करने के लिये यह दिखला दिया है कि एक अल्द्धार से दूसरा अल्द्धार व्यङ्गय होता है। अथवा इस बात को हम दूसरी भाँति भी सिद्ध कर सकते हैं—अल्द्धारान्तरस्य अल्द्धारान्तरे

यथा---

चन्दमयूएहिं णिसा णिलनी कमलेहिं छुसुमगुच्छेहिं छआ।
हंसेहिं सरअसोहा कव्यकहा सज्जनाह करइ गरुई।।
(चन्द्रमयूषैनिंशा निलनी कमलेः छुसुमगुच्छेर्लता।
हंसेश्शारदशोभा काव्यकथा सज्जनेः क्रियत गुर्वी।। इति छाया।)
इत्यादिपूपमागर्भत्वे सित वाच्यालङ्कारसुखेनैव चारुत्वं व्यवतिष्ठते न
व्यङ्गचालङ्कारतात्पर्येण। तस्मात्तत्र वाच्यालङ्कारसुखेनैव काव्यव्यपदेशो न्याय्यः।

(अनु०) जैसे--

'चन्द्र किरणों से निशा, कमलों से निलनी, पुष्प गुच्छों से लता, इंसों से शरत्कालीन शोभा और सलनों से काव्यकथा गुरु वनाई जाती है।'

इत्यादि उदाहरणों में उपमागर्भित होने पर भी वान्यालंकार के द्वारा ही चारता व्यवस्थित होती है व्यङ्गायालंकार के तात्पर्य से नहीं। अतएव वहाँ पर वाच्यालंकार के द्वारा काव्य का नामकरण न्याय्य है।

## तारावती

व्यक्तयम्' इस वाक्य का अर्थ करने में 'अल्ङ्कारान्तरे' इस शब्द के अन्तर शब्द का अर्थ किया गया था 'दूसरा' और सप्तमी का अर्थ किया गया था 'निमित्त'। इस प्रकार यह अर्थ हो गया था कि अन्य अल्ङ्कार की व्यञ्जना में दूसरा अल्ङ्कार निमित्त होता है। अव 'अन्तर' शब्द का दोनों स्थानों पर 'विशेष' अर्थ कर लिया जावे और सप्तमी को पहले के समान निमित्त सप्तमी न मानकर विषय सप्तमी मान लिया जावे। अब इसका अर्थ हां जावेगा एक विशेष वाच्याल्ङ्कार के विषय में एक विशेष प्रकार का व्यङ्कयाल्ङ्कार शोमित हुआ करता है यह उद्घट हत्यादि ने कहा है, अतएव उन्होंने यह स्वीकार ही कर लिया कि अर्थशक्ति से अल्कार उपगत होता है (अर्थशक्ति में वस्तु तथा अलङ्कार दोनों आ जाते हैं।) किन्तु उद्घट इत्यादि केवल अलङ्कारों का लक्षण करनेवाले थे अतः उन्होंने वाच्यालङ्कार विशेष के विषय में व्यङ्गवालङ्कारों का प्रतिपादन किया। यही अर्थ करना ठीक है।

(प्रश्न) जब पुराने आचायों ने इस वात को स्वीकार हो कर लिया फिर आप व्यथं में पिष्ट-पेपण क्यों कर रहे हैं ? ( उत्तर ) इस विषय में मुझे फिर इतना और कहना है— फिर का अर्थ है जितना कहा चुका है उसके अतिरिक्त 'जहाँ पर वाच्यालक्कार से मिन्न व्यक्त्य अलक्कार की प्रतीति तो हो रही हो किन्त वहाँ पर वाच्यालक्कार व्यक्तयालक्कारपरक न हो वह स्विन का मार्ग नहीं माना जाता।'

चन्द्रमऊ इति । चन्द्रमयूखादीनां न निशादिना विना कोऽपि परभागलामः । सन्जनानामपि कान्यकथां विना कीदशी साधुजनता । चन्द्रमयूखेश्च निशायाः गुरुकीकरणं मास्वरत्वसेन्यत्वादि यिक्तयते, कमलेर्नेलिन्याः शोमापरिमललक्ष्म्यादि, कुसुमगुच्छेर्लतायाः अभिगम्यत्वमनोहरत्वादि, तत्सर्वं कान्यकथायाः सन्जनेरित्येतावानयमर्थो गुरुः क्रियत इति दीपकवलाचकास्ति । कथाश्वत्व इदमाह—आसतां तावत्काम्यस्य केचन सूक्ष्मा विशेषाः, सज्जनेविंना कान्यमित्येष शन्दोऽपि न न्वंसते । तेषु तु सत्स्वास्ते सुमगं कान्यशन्दन्यपदेशमागि शन्दसन्दर्भमात्रम् । तथा तैः कियते यथादरणीयतां प्रतिपद्यत इति दीपकस्यैव प्राधान्येनोपमायाः ।

'चन्द्रमऊ' इति । चन्द्रमयूख इत्यादि का निशा इत्यादि के विना कोई भी परम सौभाग्य प्राप्त नहीं होता सजनों की भी काव्यकथा के विना कैसी सजनता ? भास्वरत्व और सेव्यत्व इत्यादि जो किया जाता है उससे चन्द्रकिरणों से निशा का गुरुत्वसम्पादन, कमलों से निल्नी की शोभा परिमललक्ष्मी इत्यादि । पुप्पगुच्लों से लता का अभिगम्यत्व मनोहरत्व इत्यादि हंसों से शरत्काल की शोभा का श्रुति-सुखकरत्व और मनोहरत्व इत्यादि वह सब काव्यकथा से सजनों के द्वारा गुरु किया जाता है इतना यह अर्थ दीपक के वलपर प्रकाशित होता है । कथा शब्द यह बतलाता है—काव्य की कुल सूचम विशेषतायें वनी रहें, सजनों के विना तो 'काव्य' यह शब्द ही ध्वस्त हो जाता है । उनके होते हुये तो काव्य शब्द का नाम धारण करनेवाला शब्दसन्दर्भ मात्र भी सुभग वन जाता है । उनके द्वारा ऐसा किया जाता है जिससे आदरणीयता को प्राप्त हो जाता है इस प्रकार दीपक का ही प्राधान्य है उत्या का नहीं ।

## तारावती

च्वित वहीं पर होती है जहाँ व्यङ्गय की प्रधानता हो और वाच्य अर्थ व्यङ्गय के सौन्दर्य-पोषक के रूप में ही अवस्थित हो । वह प्वित का मार्ग नहीं हो सकता जहाँ पर दूसरे अलङ्कारों के होने पर किसी एक अल्ङ्कार की अनुरणनात्मक व्यञ्जना तो हो किन्तु वाच्यालङ्कार की सुन्दरता व्यङ्गय का प्रतिपादन करने के ही कारण न प्रतीत हो रही हो । उदाहरण के लिये दीपक इत्यादि अलङ्कारों में उपमा की व्यञ्जना तो अवश्य होती है किन्तु काव्यसौन्दर्य की व्यवस्था उस उपमा के ही कारण नहीं । अतएव वहाँ पर उपमा की प्विन नहीं कही जा सकती । जैसे—'चन्द्र किरणों से निशा, कमलों से कमलिनी, पुष्प गुच्छों से लता, हंसों से शरत्काल की शोभा और सज्जनों से काव्यकथा गौरवमय वनाई जाती है।'

तारावती

यहाँ पर कर्ता के रूप में चन्द्रमयूख इत्यादि अप्रस्तुतों और प्रस्तुत सजनों तथा कर्म के रूप में अप्रस्तुत निशा इत्यादिकों और प्रस्तुत काव्यकथा का 'गौरव-शाली वनाना' रूप एकधर्म में अभिसम्बन्ध होने के कारण दीपक अलङ्कार वाच्य है और उससे 'सजन चन्द्रमयूख इत्यादि के समान हैं और काव्यकथा निशा इत्यादि के समान है' इस उपमा की व्यञ्जना होती है। यहाँ काव्यसौनदर्य की व्यवस्था वाच्यालङ्कार दीपक के ही कारण होती है व्यङ्गयालङ्कार उपमा के कारण नहीं । इसको इस प्रकार समझिये-चन्द्रकिरणों के द्वारा तो निशा की शोभा होती है, चन्द्र किरणों को भी विना रात्रि के कोई महत्त्वपूर्ण तथान प्राप्त नहीं हो सकता। यही वात कमल और कमलिनी इत्यादि के विषय में कहीं जा सकती है। यह तो हुई उपमान अंश की वात। उपमेय अंश के विषय में भी यही कहा जा सकता है। सजनों से काव्यकथा की शोभा वढ़ती है। किन्तु सजन भी विना काव्यकथा के सजन कैसे हो सकते हैं ? अतएव उपमापरक यहाँ पर वाच्य नहीं है और न उपमा के द्वारा काव्य-सौन्दर्य व्यवस्थित ही होता है । अब दीपक को ले लीजिये जो कि वाच्याल्ह्वार है-चन्द्रकिरणों के द्वारा रात्रि में गुरुता उत्पन्न की जाती है क्योंकि चन्द्रकिरणों के द्वारा रात्रि को प्रकाशमान तथा सेवन करने योग्य वनाया जाता है । इसी प्रकार शोभा और सुगन्धि प्रदान करने के कारण कमल कमलिनी को गौरव प्रदान करते हैं, पुष्पगुच्छों से लताओं का गौरव वढ़ जाता है क्योंकि उनसे छताओं में मनोहरता आ जाती है और वे निकट जाने का आकर्षण उत्पन्न करनेवाली वन जाती हैं। हंस शरत्काल की शोभा बढ़ाते हैं क्योंकि उनके स्वर से कानों को तृप्ति प्राप्त होती है और मनोहरता वढ़ जाती है। ये समस्त गुण सजन की उपस्थिति से काव्यकथा में उत्पन्न हो जाते हैं। इस प्रकार समस्त गुणों का समन्वय दीपक के द्वारा ही प्रकट होता है उपमाद्वारा नहीं । सजनों से केवल काव्य की शोभा नहीं वढ़ती किन्तु कथा की शोमा बढ़ती है। कथा का अर्थ है 'कथन करना'। कथा शब्द के प्रयोग का आशय यह है कि सजनों की अनुपरिथित में काव्य का कथन करना (नामलेना) भी ध्वस्त हो जाता है। भले ही किसी काव्य में ध्वनि इत्यादि महत्त्वपूर्ण गुण वने हैं किन्तु सजनों के अभाव में उन्हें कोई नहीं पूछता। सजनों की उपस्थिति में समस्त काव्य सन्दर्भ काव्य-कथन (काव्य का नाम ) प्राप्त कर लेता है। सजन काव्य को ऐसा बना देते हैं जिससे वह आदर का पात्र वन जाता है। इस प्रकार यहाँ पर वाच्यालङ्कार दीपक की ही प्रधानता है अतएव उसी के द्वारा काव्यसंशा प्रदान करना उचित है । ऐसे स्थानों पर व्यङ्गय अलङ्कारों के होते हुये भी ध्वनि काव्य नहीं कहा जाता।

यत्र तु व्यङ्गचपरन्वेनेत्र वाच्यरय व्यवस्थानं तत्र व्यङ्गचमुखेनेव व्यपदेशो युक्तः। यथा—

प्राप्तश्रीरेप कस्मात्पुनरिष.मियं तं मन्थेखेदं विद्ध्या-भ्रिद्रामप्यस्य : पूर्वामनलसमनसो नेव संभावयामि । सेतुं वथ्नाति भूयः किमिति च सकल्द्वीपनाथानुयातः त्वय्यायातं वितर्कानिति द्धत इवाभाति कम्पः पयोघेः ॥

(अनु॰) किन्तु जहाँ पर वाच्य की अवस्थित व्यङ्गव्यपरक के रूप में ही होती है वहाँ पर व्यङ्गव्य के द्वारा ही नामकरण उचित होता है । जैसे—

"हनको तो लच्मी प्राप्त हो गई है फिर क्यों ये पुनः मन्थन का कष्ट उठावेंगे ? आलस्य रहित मनवाले इनको पूर्व परिचित निद्रा की भी में सम्भावना नहीं करता हूं । समस्त द्वीपों के स्वामियों के द्वारा अनुगमन किये हुये ये पुनः सेतु क्यों वाँधेंगे ?, तुम्हारे निकट आने पर समुद्र का कम्यन इन विकल्यों को करता हुआ सा प्रतीत होता है।"

#### लोचन

एवं तु कारिकार्थमुदाहरणेन प्रदश्यिस्या एव कारिकायांन्यवच्छेयवलेन योऽथींऽभिमतो यत्र तत्परत्वं स ध्वनेमांगं इत्येवं रूपस्तं न्याचप्टे—यत्र त्विति।तत्र च वाच्यालङ्कारेण कदाचिद्वग्रङ्गयमलङ्कारान्तरं, यदि वा वाच्यालङ्कारस्य सद्भावमात्रं न व्यञ्जकता, वाच्यालङ्कारस्यामात्र एव वेति त्रिधा विकल्पः। एतच्च यथायोगमुदाहरणेषु
योज्यम्। उदाहरति—प्राप्तेति। कस्मिश्चिद्ननन्तवलसमुदायवित नरपतो समुद्रपरिसरवर्तिनि पूर्णचन्द्रोद्यतदीयवलावगाहनादिना निमित्तेन पयोधेस्तावत्कम्पो जातः।
सोऽनेन सन्देहंनोलेक्ष्यते इति स सन्देहोलेक्षयोः सङ्करात्सङ्करालङ्कारो वाच्यः। तेन च

इस प्रकार उवाहरण के द्वारा कारिका के अर्थ को दिखलाकर इसी कारिका के व्यवच्छेच के वलपर जो अर्थ अभिमत है 'जहाँ तत्परत्व हो वह ध्विन का मार्ग होता है' इस रूपवाला, उसकी व्याख्या की जा रही है—'जहाँ तो' इत्यादि । वहाँ पर कभी वाच्यालद्वार ते व्यङ्गय अल्ह्वारान्तर, अथवा वाच्यालद्वार की सत्तामान व्यञ्जना नहीं अर्थात् वाच्यालद्वार का अभाव ही ये तीन प्रकार के विकल्प हैं । यह तो यथायोग उदाहरणों में मिला लेना चाहिये उदाहरण देते है—'प्रात' इति । किसी अनन्तवलसमुदायवाले राजा के समुद्र परिसर के निकटवर्ती होने पर पूर्णचन्द्रोदय तथा उसकी सेना के अवगाहन इत्यादि के द्वारा समुद्र का कम्पन उत्पन्न हो गया । उसकी इस सन्देह के द्वारा उत्योक्षा की गई है इस प्रकार सन्देह और उत्योक्षा के सहर से सङ्करालङ्कार वाच्य है । उसे उसस राजा की वासुदेव-

वासुदेवरूपता तस्य नृपतेर्ध्वन्यते । यद्यपि चात्र न्यतिरेको माति तथापि स पूर्ववासु-देवस्वरूपात् नाद्यतनात् । अद्यतननत्वे मगवतोऽपि प्राप्तश्रीकत्वेनानालस्येन सकलद्वी-पाधिपतिविज्ञयित्वेन च वर्तमानत्वात् ।

रूपता ध्वनित होती है। यद्यपि यहाँ पर न्यतिरेकाल्झार शोभित होता है तथापि वह पहले के वासुदेवस्वरूप से हैं आजकल के नहीं। क्योंकि आजकल के तो वासुदेव के भी लद्मी को प्राप्त किये हुये होने के कारण तथा समस्नद्वीपाधिपतियों के रूप में वर्तमान होने से (न्यतिरेक नहीं हो सकता)।

#### तारावती

प्रस्तुत कारिका का अर्थ यह है कि जहाँ पर व्यङ्गधालङ्कार की प्रधानता नहीं होती वहाँ ध्वनि काव्य नहीं होता । इस प्रकार ध्वनि-निरूपण के प्रकरण में यह कारिका ध्वनि के अभाव का निर्देश करती है । यहाँ तक कारिका के अभावपरक अर्थ की उदाहरण के द्वारा व्याख्या की जा चुकी । इस कारिका में जो ध्वनि सिद्धान्त का व्यवच्छेद्य दिखलाया गया है उसके वलार ध्वनि के लिये जो अभिमत विषय होता है उसका निष्कर्ष यह निकलता है कि जहाँ पर वाच्यालङ्कार व्यङ्गयालङ्कार के आधीन हो वहाँ पर ध्वनि काव्य कहा जाता है । अब इसी सिद्धान्त की उदाहरणों के द्वारा व्याख्या की जावेगी । व्यङ्गयालङ्कार की प्रधानता होने पर वाच्यालङ्कार की स्थित के विषय में तीन विकला हो सकते है—(१) वाच्यालङ्कार की केवल सत्ता तो होती है किन्तु वह अभिव्यञ्जना की केवल सत्ता तो होती है वह किन्तु वह अभिव्यञ्जना की किया में सहायक नहीं होता, अथवा (३) वहाँ पर वाच्यालङ्कार होता ही नहीं । इन तीनों विकलपों की यथास्थान उदाहरणों मे योजना कर लेनी चाहिये । अब उदाहरण के लिये रूपक ध्वनि को लीजिये—

कोई चारण कह रहा है—'हे राजन आपके निकट आने पर जो कि समुद्र काँपने लगता है उससे ऐसा प्रतीत होने लगता है कि मानों वह सङ्कल्प-विकल्प करने लगता है कि इन्हें तो लक्ष्मी प्राप्त हो गई है फिर ये मथने का कष्ट क्यों करेंगे ? अब इनके मन में आलस्य भी नहीं है अतः मैं इनकी पहलेवाली निद्रा की भी सम्भावना नहीं कर सकता । जब समस्त द्वीपों के स्वामी इनके पीछे चलते है तब ये दुवारा सेतु क्यों वाँघेंगे ?' मानों यही सङ्कल्प-विकल्प समुद्र के मन मे उठते हैं।'

सेना के एक विशाल समुदाय को लेकर जय राजा सभुद्र तट पर आया उस

न च सन्देहोत्प्रेक्षानुपपत्तिवलाद्रूपकस्याचेपः, येन वाच्यालद्वारोपस्कारकत्वं व्यङ्गयस्य भवेत् । यो योऽसम्प्राप्तलक्ष्मीको निव्याजिविजिगीपाकान्तः स मां मर्थ्नाया-दित्याद्यर्थसम्मावनात् । न च पुनरपीति पूर्वामिति भूय इति च शब्देरयमाकृष्टोऽर्थः । पुनर्थस्य भूयोऽर्थस्य च कर्तृभेदेऽपि समुद्रेक्यमात्रेणाप्युप्यत्तेः । यथा पृथ्वी पूर्वकार्त-वीर्येण जिता पुनरपि जामद्रम्येनेति । पूर्वा निद्रा च सिद्धा राजपुत्राद्यवस्थायामपीति सिद्धं रूपकथ्वनिरेवायमिति । शब्दव्यापारं विनेवार्थसोन्दर्यवलाद्दपणाप्रतिपत्तेः ।

सन्देह और उत्प्रेक्षा की अनुपरित्त के वल पर रूपक का आक्षेप नहीं होता जिससे व्यङ्गय का वाच्यालङ्कारोपस्कारकत्व हो । क्योंकि (यहाँपर) इस अर्थ की सम्भावना की जा सकती है कि जो जो लक्ष्मी को प्राप्त किये हुये नहीं होता अथवा विना वहाने विजय की इच्छा से आक्रान्त होता है वह मुझे मय सकता है । यह भी नहीं (कहा जा सकता है ) कि 'पुनरिप' 'पूर्वाम्' और 'मूयः' इन शब्दों से यह अर्थ आकृष्ट कर लिया जाता है । क्योंकि कर्ता के भेद में भी 'पुनः' अर्थ की और 'मूयः' अर्थ को समुद्र की एकतामात्र से ही उत्पत्ति हो जाती है जैसे पृथ्वी पहले कार्तवीर्य के द्वारा जीती गई फिर जमदिनपुत्र परश्चराम के द्वारा। (और पहले की निद्रा राजपुत्र इत्यादि अवस्था मे भी हो सकती है ) अतः सिद्ध हो जाता है कि यह रूपकथ्विन ही है क्योंकि शब्दसौन्दर्य के विना ही अर्थ-सौन्दर्य के वलपर ही आरोप की प्रतिपत्ति नहीं होती।

तारावती

समय पूर्ण चन्द्रोदय के प्रभाव से अथवा सैनिकों के समुद्रजलावगाहन के कारण समुद्र में ज्वार भाटे आने लगे । उनको देखकर कोई किव कल्पना कर रहा है कि ऐसा माल्प्स पड़ता है कि मानों समुद्र यह समझकर भयभीत हो जाता है और कॉपने लगता है कि क्या यह लक्ष्मी के निमित्त मुझे मथन के लिये आया है ? किन्तु लक्ष्मी तो इन्हें पहले ही प्राप्त हो चुकों, फिर से मथने का कृष्ट ये क्यों उठावेंगे ? न इन्हें आलस्य ही माल्प्स पड़ रहा है जो ये सोने के लिये आये हों । न इनका कोई शत्र ही है जो कि उस पर आक्रमण करने के लिये इन्हें सेतुवन्धन की आवश्यकता पड़ी हो । यह सन्देह वाच्य है क्योंकि किव ने स्वयं कहा है कि समुद्र सद्धल्य-विकल्य में पड़ जाता है। 'मानों वह सद्धल्य-विकल्य में पड़ जाता है' यह उत्प्रेक्षा का अद्धाङ्किभावसद्धर वाच्य है । इससे यह व्यञ्जना निकलती है कि 'पस्तुत राजा विष्णुरूप है ।' यही वास्तव में किव का प्रतिपाद्य है और उसके लिये वह उपर्युक्त सन्देह 'और उत्प्रेक्षा का अभिधान करता है । वाच्यालद्धार व्यक्त्यप्रक है, इसलिये यहाँ पर रूपकच्वित है ।

#### तारावती

(प्रश्न) यहाँ व्यतिरेक की भी तो अभिन्यक्ति होती है, विष्णु को लक्ष्मी प्राप्त नहीं हुई थीं प्रस्तुत राजा को प्राप्त हो गई हैं। विष्णु को आलस्य था प्रस्तुत राजा को नहीं है, विष्णु का श्रृत राजण लक्का में रहता था, प्रस्तुत राजा का कोई शत्रु नहीं है प्रत्युत सभी द्वीपाधिपति इनके पीछे चलते हैं। अतएव विष्णु की अपेन्ना ये अधिक महान् हैं। इस प्रकार व्यतिरेक के अभिव्यक्त होने के कारण व्यतिरेक व्यनि ही होनी चाहिये रूपक-ध्विन किस प्रकार हो सकती है १ (कुन्तक ने तृतीय उन्मेष में इसे प्रतीयमान व्यतिरेक माना है। संभवतः यह प्रश्न कुन्तक की मान्यता को पूर्वपक्ष बनाने के लिये ही हो।) (उत्तर) यद्यपि यहाँ पर व्यतिरेक प्रतीत होता है तथापि वह पुराने विष्णु के स्वरूप से ही व्यतिरेक कहा जा सकता है वर्तमान विष्णु के स्वरूप से नहीं। अव तो विष्णु को भी लन्मी प्राप्त हो चुकी हैं, आलस्य भी दूर हो चुका है और रावण इत्यादि द्वीपाधिपतियों पर विजय भी प्राप्त हो चुकी है। अतः वर्तमान विष्णु के साथ तो प्रस्तुत राजा का अभेद ही हो सकता है। अतएव इसे रूपक-ध्विन मानना ही उचित है।

( प्रश्न ) यहाँ पर रूपक सन्देह और उत्प्रेक्षा का पोषक अथवा साधकमात्र है । अतएव रूपक की प्रधानता नहीं हो सकती । जवतक राजा पर विष्णु के अभेद का आरोप न कर दिया जावे तब तक न समुद्र के विकल्प ही सङ्गत हो सकते हैं जो कि सन्देहाल्ह्वार में वीज हैं और न समुद्र के कम्पन के हेत की कल्पना ही ठीक हो सकती है जिससे उत्पेक्षा सिद्ध हो सके । इस प्रकार रूपक जब कि वाच्यालङ्कारों का उपस्कारक मात्र है तब रूपकध्वनि किस प्रकार कही जा सकती है ? ( उत्तर ) 'यह विष्णु है' यहीं जानकर समुद्र में वितर्क और कम्पन की उत्पत्ति नहीं हो सकती किन्तु यह जान करके भी हो सकती है कि जिस किसी को लक्मी की कामना होगी वही मुझे मथेगा, जिस किसी को आलस्य का अनुभव होता है वह मुझे शय्या वनाने की चेष्टा करता है, जिसको शत्रुओं पर विना किसी वहाने विजय प्राप्त करने की कामना होती है वही सेतु बाँधना चाहता है, विष्णु भगवान को भी इन चीजों की आवश्यकता थी अतः वे भी मेरे निकट आये थे और ज्ञात होता है इन महाराज को भी इन्हीं वस्तुओं की कामना है अतः ये भी मेरे निकट आ रहे हैं। इस कल्पना से भी वितर्क और भय उत्पन्न हो सकते है। अतः 'ये विष्णु है' यह वात सर्वथा व्यङ्गय ही है जो कि समुद्र के वितर्क और भय से पुष्ट होती है। अतएव यहाँ पर रूपक की ध्वनि ही कही जावेगी वाच्य-सिद्ध यङ्ग गुणीभृत नहीं। ( प्रश्न ) ये पुनः मथने का कष्ट क्यों करेंगे ! में 'पुनः' शब्द यह प्रकट करता है कि ये विष्णु है जो एक वार तो मथ चुके थे अव दूसरी

यथा च---

ज्योत्स्नापूरप्रसरधवले सैकतेऽस्मिन् सरय्वा वादद्यृतं सुचिरममवित्सद्धयृनोः कयोश्चित् ॥ एकोऽवादीत्प्रथमनिहतं केशिनं कंसमन्यो मत्वा तत्त्वं कथय मवता को हतस्तन्न पूर्वम् ॥

इति केचिदुदाहरणमत्र पठन्ति, तदसत्; भवतेत्यनेन शब्दवलेन वासुदेव इत्य-र्थस्य स्फुटीकृतत्वात्।

और जैसे —

'ज्योत्स्ना-पूरके प्रवाह से धवल सरयू के इस तटपर किन्हीं दो सिद्ध युवकों का बड़ी देर तक विवाद रूपी चूत होता रहा—एक केशी को प्रथम मारा हुआ कहता था दूसरा कंस को, तत्त्व को समझकर चतलाइये कि आपने किसको पहले मारा ?'

इसको कुछ छोग यहाँ पर उदाहरण के रूप में पढ़ते हैं, वह ठीक नहीं है। 'आप के द्वारा' इस शब्द के वलपर यहाँ पर तुम वासुदेव हो यह अर्थ स्फुट कर दिया गया है।

### तारावती

वार फिर मथना चाहते हैं। यही बात 'पहलेवाली' निद्रा और 'दुवारा सेतुवन्धन क्यों करेंगे ?' में पहलेवाली और दुवारा शब्द से भी सिद्ध होती हैं। इस
प्रकार विष्णुरूपता वाच्य है व्यङ्गय नहीं हो सकती फिर यहाँ पर रूपकध्विन किस
प्रकार कही जा सकती है ? (उत्तर) मथनेवाले, सोनेवाले और सेतु वाँधनेवाले
में भेद होने पर भी समुद्र तो एक ही है, वह यह सोच सकता है कि पहले में विष्णु
के द्वारा मथा गया था अब की बार पुनः इन राजा के द्वारा मथा जाऊँगा।
पहले मुझे विष्णु ने शय्या बनाया था अब की बार इनके द्वारा बनाया जाऊँगा,
पहले मुझे विष्णु ने वाँधा था अब की बार इनके द्वारा बनाया जाऊँगा,
पहले मुझे विष्णु ने वाँधा था अब की बार इनके द्वारा बाँधा जाऊँगा। मेद मे
भी 'पुनः' 'भूयः' इत्यादि शब्द देखे जाते हैं जैसे पहले पृथ्वी कार्तवीर्य के द्वारा
जीती गई पुनः परशुराम के द्वारा। राजपुत्र इत्यादि की अवस्था मे भी नीद का
पुरानापन सिद्ध हो सकता है। अर्थात् जब ये महाराज राजपुत्र की अवस्था मे थे
तब बडे आराम से सोते थे इन्हें कोई चिन्ता ही नहीं थी। अब जब से ये महाराज
पद पर प्रतिष्ठित हो गये हैं तब से इनका आलस्य जाता रहा। अतएव यहाँ पर
बिना ही शब्दव्यापार के केवल अर्थ के बलपर राजा पर विष्णु के अमेद का आरोप
हो जाता है। अत: यह रूपकध्विन ही है। (पिण्डतराज ने यहाँ पर भ्रान्तिमान

यथा वा ममैव—

लावण्यकान्तिपरिपूरितदिङ्मुखेऽस्मिन्

स्मेरेऽधुना तव मुखे तरलायताक्षि।

ज्ञोभं यदेति न मनागपि तेन मन्ये

मुक्यक्तमेव जलराशिरयं पयोधिः॥

ं (अनु०) अथवा मेरा ही पद्य---

'हे तरल और आयत नेत्रोंवाली १ तुम्हारे इस मुख के लावण्य और कान्ति से दिशाओं के मुख को भर देने पर तथा मुस्कुराहट के होने पर इस समय जो कि यह समुद्र कुछ भी चोभ को प्राप्त नहीं हो रहा है अतः में समझता हूँ कि स्पष्ट ही जलराशि है।'

#### तारावती

की ध्वित मानी है। उनका कहना है कि समुद्र को भय या वितर्क तभी उत्पन्न हो सकता है जब कि समुद्र राजा को विष्णु ही समझ जावे। यदि आरोपमात्र माना जावेगा तो समुद्र को भय उत्पन्न नहीं हो सकता। अतः यह भ्रान्तिमान् ध्वित ही है रूपकथ्वित नहीं। किन्तु रूपक में भेद का सर्वथा स्थगन न हो जाता हो ऐसी बात नहीं है। दूसरी बात यह है कि भ्रान्ति समुद्र को हो सकती है किन्तु चारण को भ्रान्ति नहीं है, यहाँ पर राजा और विष्णु में भेद का स्थगन चारण ने ही किया है। वही बक्ता है। अतः यहाँ पर रूपकथ्वित मानना ही ठीक है। यहाँ पर वाच्यालङ्कार सन्देह और उत्प्रेक्षा का सङ्कर व्यङ्गथअलङ्कार रूपक की प्रतीति में सहायक हो रहा है।)

कुछ पुस्तकों में रूपकंष्वित के रूप में निम्नलिखित एक उदाहरण और पाया जाता है—'चिन्द्रका-प्रवाह के विस्तार के कारण श्वेतिमा को प्राप्त हुये समुद्र के इस तट पर किन्हीं दो रिद्ध युवकों में बड़ी देरतक विवाद होता रहा। उनमें एक कहता था कि केशी पहले मारा गया और दूसरा कहता था कि पहले कंस-मारा गया। आप समझकर तत्त्व की बात बतलाइये कि आपने पहले किसकी मारा ?'

यह उदाहरण प्रचित्त है । यह ध्विन का उदाहरण हो ही नहीं सकता। क्योंकि 'आपने पहले किसको मारा' इस वाक्य से यह बात उक्त हो जाती है कि आप विष्णु है । अतः यह रूपक वाच्य ही है व्यङ्गय नहीं ।

रूपकथ्विन का दूसरा उदाहरण जैसे आनन्दवर्धन का पद्य है तरछ और आयत (प्रसन्नता के कारण चञ्चल और विशाल) नेत्रोंबाली १ इस समय जबिक

इत्येवंविधे विषयेऽनुरणनरूपरूपकाश्रयेण काव्यचारुत्वव्यवस्थानाहूपकथ्वनि-रितिव्यपदेशो न्याय्यः।

उपमाध्यनियथा—

वीराणं रमइ घुसिणरूणिम ण तदा पिआथणुच्छङ्गे । दिहो रिउगअकुम्भत्थलम्मि जह वहलसिन्द्रे ॥

(अनु॰) इस प्रकार के विषय में अनुरणन रूपक का आश्रय छेने से ही काव्य के चारुत्व की व्यवस्था होती है । अतः इसको रूपक-ध्विन कहना ही ठीक है । उपमाध्विन का उदाहरण जैसे—

'केसर से अर्फण प्रियतमा के स्तनीत्मङ्ग मे वीरों की दृष्टि उतनी नहीं रमती जितनी कि रात्रु के हाथियों के घने सिन्दूरवाले कुम्भस्थलों मे रमती हैं।'

#### लोचन

तुल्ययोजनत्वादुपमाध्वन्युदाहरणयोर्छक्षणं स्वकण्ठेन न योजितम् । वीराणां रमते घुस्तणारुणे न तथा प्रियास्तनोत्सङ्गे । दृष्टी रिपुगजक्रम्भस्थले यथा वहलसिन्दूरं॥

तुल्ययोजना के कारण उपमाध्विन के दोनों उदाहरणों के लक्षण अपने कण्ठ से नहीं कहे हैं।

'वीरों की दृष्टि केसर से अरुण प्रियास्तनों के उत्संग में उतनी नहीं रमती जितनी घने सेंदुरवाले रात्र के हाथियों के कुम्भस्थल पर रमती हैं।'

#### तारावती

अतः जलराशि शब्द का श्लेप व्यञ्जंक नहीं है । पहले व्यञ्जक अलङ्कार की तीन अवस्थायें वतलाई गई थीं । प्रथम अवस्था में अलङ्कार स्वयं दूसरे अलङ्कार का व्यञ्जक होता है । इसका उदाहरण पहला पद्य है जिससे सन्देह और उत्प्रेक्षा का सङ्कररूपका व्यञ्जक हो गया है । दूसरी अवस्था के अनुसार अलङ्कार बना तो रहता है किन्तु वह व्यञ्जक नहीं होता । उसका यह उदाहरण है । ) यहाँ पर जो अर्थशिक के द्वारा व्यक्त होनेवाला अनुरणनरूप रूपक है उसी के सहारे से काव्य की चाबता व्यवस्थित होती है । अतः नामकरण उसी के द्वारा किया जाना चाहिये यही मूल की योजना है ।

(२) अब इसके बाद उपमाध्विन के दो उदाहरण दिये जावेंगे आनन्द-वर्धन ने उदाहरण तो दे दिये हैं किन्तु उनकी योजना लक्षण के साथ नहीं की है। इसका कारण यह है कि इनकी योजना रूपक के समान ही की जा सकती है।

प्रसाधितिष्रयतमाश्वासनपरतया समनन्तरीभूतयुद्धत्विरतमनस्कतया च दोलाय-मानदृष्टित्वेऽपि युद्धे त्वरातिशय इति व्यतिरेको वाच्यालङ्कारः । तत्र तु येयं ध्वन्य-मानोपमा प्रियाकुचकुङ्मलाभ्यां सकलजनत्रासकरेण्विप शात्रवेषु मर्दनोद्यतेषु गजकुम्म-स्थलेषु तद्वशेन रितमाददानामिव वहुमान इति सेव वीरतातिशयचमत्कारं विधत्त इत्युपमायाः प्राधान्यम् ।

श्रद्धार की हुई प्रियतमा की आश्वासनपरता और शीघ ही होनेवाले युद्ध के विषय में मन में त्वरा होने के कारण दृष्टि के दोलायमान होते हुये भी युद्ध में त्वरा की अतिशयता है इस प्रकार व्यतिरेक वाच्यालंकार है। उसमें तो जो यह प्रियतमा के कुच-किल्यों से ध्वन्यमान उपमा है वह सभी जनों के अन्दर त्रास उत्पन्न केरनेवाले भी मर्दन में उद्यत शत्रुओं के गजकुम्भरथलों में उपमा के कारण रित को ग्रहण करनेवालों के समान वहुत आदर है, इस प्रकार वह (उपमा) ही वीरता के अतिशय के चमत्कार को उत्पन्न करती है अतः उपमा का ही प्राधान्य है।

### तारावती

( अ ) उपमाध्वनि का प्रथम उदाहरण—

वीरों की दृष्टि केसर के रंग से लालिमा को प्राप्त होनेवाले अपनी प्रियतमा के स्तनमण्डल पर पड़कर उतने आनन्द को प्राप्त नहीं होती जितनी घने सिन्दूर से रंगे हुये शत्रु के हाथियों के मस्तक पर पड़कर आनन्दित होती है।

एक ओर तो प्रियतमा शृङ्कार किये हुये वैठी है, उसके शृङ्कार का सन्तोप करना है। दूसरी ओर मन मे शृद्ध के लिये त्वरा उत्पन्न हो रही है, किन्तु फिर भी शुद्ध के लिये उत्कण्ठा की अधिकता है। अत्य व्यत्तिरेक अल्ङ्कार बाच्य है। इससे इस उपमाल्डकार की व्यञ्जना होती है कि हाथियों के सिन्दूर से रंगे हुये मस्तक प्रियतमा के सिन्दूर लिस स्तनों की कल्यों के समान है। यहाँ पर काव्य के सौन्दर्य का पर्यवसान उपमा मे ही होता है। यद्यपि शत्रुओं के हाथियों का समूह समस्त व्यक्तियों में त्रास उत्पन्न कर रहा है और वह समस्त जनसमूह का मेदन करने के लिये उद्यत हो रहा है किन्तु फिर भी वीरों को उन हाथियों के मस्तकों का मर्दन करने में इतना अधिक आनन्द आता है जितना किसी साधारण व्यक्ति को अपनी प्रियतमा के कुचकुम्भों के मर्दन में आया करता है। इस प्रकार उपमा के द्वारा वीरों की युद्ध-विपयक रित अभिव्यक्त होती है जो कि वीरता की अधिकता को द्योतित करते हुये चमत्कार उत्पन्न करती है। अत्य उपमा की प्रधानता होने के कारण यह काव्य उपमाध्वित की ही सीमा मे आता है। आश्य यह है कि व्यितरेक में उपमा तो व्यङ्क्य होती ही है, वहाँ पर

यथा वा समैव विषमवाणलीलायामसुरपराक्रमणे कामदेवस्य—
तं ताण सिरिसहोअर रअणाहरणिम हिअअमेक्सरसम्।
विम्बाहरे पिआणं णिवेसिअं क्रसुमवाणेन।।
(तत्तेषां श्रीसहोदररत्नाहरणे हृद्यमेकरसम्।
विम्बाधरे प्रियाणां निवेशितं क्रसुमवाणेन।।) इति छाया
(अन्०) अथवा लैसे मेरा ही विषयासण्योद्या मे असरायाक्य के अ

(अनु॰) अथवा जैसे मेरा ही विषमवाणलीला में असुर-पराक्रम के अवसर पर कामदेव के विषय में कहा हुआ पद्य-

'श्री-सहोदर रत्नों के हरण में एकरसवाला उनका वह हृदय, कुसुमवाण के द्वारा प्रियतमाओं के विम्वाधरों में निविष्ट कर दिया गया।'

## लोचन

असुरपराक्रमेण इति। त्रेलोक्यविजयो हि तन्नास्य वर्ण्यते । तेपामसुराणां पाताल-वासिनां यैः पुनः पुनरिन्द्रपुरावमर्दनादि किं किं न कृतं तद्यदयमिति यत्तेभ्यस्ते-भ्योऽतिदुष्करेभ्योऽप्यकम्पनीयव्यवसायं तच्च । श्रीसहोदराणामत एवानिर्वाच्यो-त्कर्षाणामित्यर्थः । तेषां रत्नानामासमन्ताद्धरणे एकरसं तत्परं यद् हृदयं तत्कुसुम-वाणेन सुकुमारतरोपकरणसम्भारेण प्रियाणां विम्बाधरे निवेशितम् , तद्वलोकनपरि-चुम्बनदर्शनमात्रकृतकृत्यतामिमानयोगि तेन कामदेवेन कृतम् । तेषां हृदयं यदत्यन्तं विजिगीषाज्वलनजाज्वत्यमानमभूदिति यावत् । अन्नातिशयोक्तिर्वाच्यालद्वारः । प्रतीयमाना चोपमा । सकलरत्नसारत्त्वयो विम्बाधर इति हि तेषां वहुमानो वास्तव एव । अत एव न रूपकथ्वनिः । रूपकस्यारोप्यमाणत्वेनावास्तवत्वात् । तेषामसुराणां

'असुरों के पराक्रम करने में' यह । वहाँ पर इनके (कामदेव के ) त्रैलोक्य विजय का वर्णन किया गया है । उन पातालवासी असुरो का जिन्होंने बार-बार इन्द्रपुरी का अवमर्दन इत्यादि क्या-क्या कार्य नहीं किया, उनके उस हृदय को जोकि भिन्न-भिन्न अत्यन्त दुष्कर कार्यों से भी अकम्पनीय व्यवसायवाला है वह । श्रीसहोदर अर्थात् इसीलिये अनिर्वाच्य उत्कर्षवाले उन रत्नों के सभी ओर से हरण करने मे एकरस तत्परक जो हृदय उसको कुसुमवाण ने सुकुमारतर उपकरणों के सम्भार से प्रियतमाओं के विम्वाधर में निविष्ट कर दिया, उस कामदेव ने उनके अवलोकन परिचुम्बन और दर्शनमात्र से कृतकृत्यता के अभिमान से युक्त बना दिया । आश्रय यह है कि जो उसका हृदय विजय की इच्छारूपी अग्नि से अत्यन्त जाज्वल्यमान था । यहाँ पर अतिशयोक्ति वाच्यालङ्कार है । उपमा प्रतीयमान है । समस्त.रत्नों के सार के जुल्य विम्वाधर यह उनका बहुमान वास्तविक ही है । इसीलिये रूपकथ्वनि नहीं होती क्योंकि आरोप्यमाण होने के कारण रूपक वास्तविक

### **छो**चन

वस्तुवृत्यैव सादश्यं स्फुरित तदेव च सादश्यं चमत्कारहेतुः प्राधान्येन । नहीं है । वस्तुवृत्ति से ही उन असुरों का सादृश्य स्फुरित होता है । वहीं सादृश्य प्रधानरूप से चमत्कार में हेतु है ।

### तारावती

व्यतिरेक की अपेना उपमा में चमत्कार की अधिकता होती है वहाँ पर उपमाध्यिन कही जाती है। यहाँ पर हाथियों के लिये प्रियतमाओं के कुचकुम्मों से उपमा व्यक्त होती है जोकि नायक में युद्ध-विषयक रितमाव को व्यक्त करते हुये उसकी वीरता की अधिकता को ध्वनित करती है। अतएव यहाँ पर उपमाध्विन है। वीरों को प्रियतमाओं के सम्पर्क की अपेक्षा युद्ध में अधिक आनन्द आता है यह वाच्य व्यतिरेक एक सीधी सी वात है वीर रस का परिपोप व्यतिरेक के कारण नहीं किन्तु युद्ध के हाथियों के लिये प्रियतमा के कुच-कुम्भों की उपमा के द्वारा ही होता है। अतएव यहाँ पर उपमाध्विन ही है।

(आ) उपमाध्वित का दूसरा उदाहरण—जैसे आनन्दवर्धन की लिखो हुई विपमवाणलीला में कामदेव के असुरों पर पराक्रम दिखलाने के अवसर पर एक पद्य आया है—वहाँ पर कामदेव के जैलोक्यविजय का वर्णन किया गया है। पद्य का अर्थ यह है—

'कामदेव ने अपने पुष्प-वाण के द्वारा उनके उस हृदय को जोकि लक्ष्मीजी के सहीदर रत्नों के आहरण करने में पूर्णरूप से आनन्द से भरा हुआ था उनकी प्रियतमाओं के विम्वाधरों में ही निविध कर दिया।'

'उनके कहने का आशय यह है कि उन असुरों का पराक्रम प्रसिद्ध है। जिन असुरों ने पातालपुर में रहते हुये भी इन्द्रपुर का मर्दन इत्यादि न जाने क्या-क्या नहीं करडाला उनको कौन नहीं जानता होगा। 'उन हृदय को' कहने का आशय यह है कि उन समस्त दुष्कर कमों के करने के अवसर पर भी कभी किम्पत नहीं हुआ उससे बढ़कर साहस और शौर्य किस में हो कहता है? 'लक्ष्मीजी के सहोदर रतनों के कहने का आशय यह है कि वे रतन अत्यन्त उत्कृष्ट थे। उनके उत्कर्प का इससे बढ़कर परिचय और क्या दिया जा सकता है कि वे रतन लक्ष्मीजी के सहोदर थे? 'आहरण' कहने का आशय यह है कि वे असुर थोड़े बहुत रतनों से ही सन्तोप करने-वाले नहीं थे, किन्तु पूर्णस्प से चारों ओर से वे उन रतनों पर अपना सर्वतो। भावेन अधिकार चाहते थे। 'पुष्पवाण के द्वारा' कहने का आशय यह है कि काम-देव को अपने कठोर अस्त्रों के सन्धान की आवश्यकता ही न पड़ी, उसने फूल के केवल एक वाण से जो कि उसका एक अत्यन्त सुकुमार उपकरण है असुरों पर विजय

आद्तेप ध्वनिर्यथा—

स वक्तुमखिलान् शक्तो हयद्यीवाश्रितान् गुणान्। योऽम्बुकुम्भैः परिच्छेदं ज्ञातुं शक्तो महोद्धेः॥

अत्रातिशयोक्त्या हयत्रीवगुणानामवर्णनीयताप्रतिपादनरूपस्यासाधारणतद्धि-शेषप्रकाशपरस्याचेपस्य प्रकाशनम् ।

(अनु॰) आद्तेपध्वनि,का उदाहरण जैसे---

'हयग्रीव के आश्रित ।समस्त गुणों को कहने में वह समर्थ हो सकता है जो कि जल के घडों से महासागर का परिमाण जानने में समर्थ हो सकता है ।'

यहाँ पर अतिशयोक्ति के द्वारा हयग्रीव के गुणों की अवर्णनीयता के प्रतिपादन-रूप उनकी असाधारण विशेषताओं के प्रकाशनपरक आक्षेप की व्यञ्जना होती है।

## तारावती

प्राप्त करली। यदि कहीं कठोर अस्त्रों का प्रयोग किया होता तो न जाने क्या हो जाता ? 'विग्वाधरों में निविष्ट कर दिया' कहने का आशय यह है कि उन राक्षसों के हृदयों को ऐसा बना दिया कि वे अपनी प्रियतमाओं के विम्वाधरों के अवलोकन चुम्बन दर्शन इत्यादि में ही अपने को कृतकृत्य समझने लगे। आशय यह है कि उनका जो हृदय विजय की कामनारूप अग्रिसे जाज्वल्यमान हो रहा था वही प्रियतमाओं के विम्वाधरों तक ही सीमित हो कर रह गया।

यहाँ पर वस्तुतः रत्नों के आहरण करने की मनोवृत्ति और है तथा अपनी प्रियतमाओं के विम्वाधर-दशन की मनोवृत्ति दूसरी। इस प्रकार दोनों में भेद है। किन्तु 'उसी हृदय को निविष्ट कर दिया' कहकर अभेद का आरोप किया गया है।

अतएव यहाँ पर अमेदातिशयोक्ति अल्ङ्कार वाच्य है। अथवा हृदय का अधरों पर निविष्ट करने का सम्बन्ध नहीं हो सकता। किन्तु सम्बन्ध का आरोप किया गया है। अतएव यहाँ पर सम्बन्धातिशयोक्ति वाच्य अल्ङ्कार है। इससे यह व्यञ्जना निकलती है कि उन ललनाओं का बिम्बाधर समस्त रत्नों के सार के समान है। उन लोगों की दृष्टि में विम्बाधर का समस्त रत्नों के सार के समान होने का बहुत बड़ा मान वास्तविक है। अतएव यहाँ पर रूपकध्विन नहीं हो सकती क्योंकि रूपक मे आरोप होता है अतः उसमे वास्तविकता नहीं होती। यह व्यङ्गयार्थ असुरों की वस्तुवृत्ति से ही स्फुरित होता है—'जो असुर सिन्धु-सारभूत रत्नों के ग्रहण करने मे आनन्द लेते थे. वे प्रियतमाओं के विम्बाधरों से ही सन्तुष्ट हो गये' इस वस्तुवृत्ति से 'विम्बाधर रत्नों के सार के समान हैं' यह उपमा व्यक्त होती है और

अतिहायोक्त्येति । वाच्यालङ्कार रूपयेत्यर्थः । अवर्णनीयता प्रतिपादनमेवाचेपस्य रूपमिष्टप्रतिपेधात्मकत्वात् । तस्य प्राधान्यं तद्विरोपणद्वारेणाह—असाधारणेति ।

'अतिशयोक्ति के द्वारा' यह । अर्थात् वाच्यालङ्काररूपिणी । अवर्णनीयता का प्रतिपादन ही आक्षेप का रूप है क्योंकि उसकी आत्मा है इष्टप्रतिपेध । उसकी प्रधानता उसके विशेषणों के द्वारा कहते हैं—'असाधारण इति ।'

#### तारावती

चमत्कार का पर्यवसान प्रधानतया इसी अभिन्यक्ति में होता है अतः यहाँ पर उपमाध्वनि है।

(३):आक्षेपध्वनि.का उदाहरण--

'हयग्रीव में रहनेवाले समस्त गुणों को कहने में वह व्यक्ति समर्थ है जो महासागर के परिमाण को जल के घड़ों के द्वारा जान सकता है।'

घड़ों के द्वारा समुद्र के परिमाण को जानने का सम्बन्ध न होते हुये भी सम्बन्ध की कल्पना की गई है। अतः यहाँ पर सम्भावनामूलक सम्बन्धातिशयोक्ति वाच्य है। उससे यह ध्विन निकलती है कि 'हयप्रीव के गुणों का वर्णन नहीं हो सकता। गुणों का वर्णन करना इष्ट है जिसका प्रतिपेध व्यङ्गय है। इष्ट्यतिपेध होने के कारण आक्षेपालंकार व्यङ्गय है। यहाँ पर आक्षेप की ही प्रधानता है क्योंकि इसी से यह व्यक्त होता है कि हयप्रीव के गुण असाधारण हैं और क्योंकि इसी से हयप्रीव के गुणों की विशेषता भी प्रकाशित होती है। अतएव यहाँ पर आक्षेपालंकार की ध्विन है। अवर्णनीयता का प्रतिपादन ही आक्षेप का रूप है क्योंकि आक्षेप इष्ट्रप्रतिपेधात्मक ही होता है। 'असाधारण विशेष गुणों का प्रकाशन होता है' इस विशेषण के द्वारा लेखक ने आक्षेप की प्रधानता सिद्ध की है।

( रच्यक ने अढंकारसर्वस्व में इस उदाहरण का प्रत्याख्यान किया है । उनका कहना है कि आत्तेष अळंकार वहीं पर होता हैं जहाँ पर निपेधाभास हो वास्तविक निपेध नहीं । यहाँ पर हयग्रीव के गुणों की अवर्णनीयता तो वास्तविक निपेध हैं निपेधाभास नहीं।अतः यहाँ पर आक्षेपध्यनि नहीं हो सकती । रच्यक के इस कथन का पण्डितराज ने वडे ही मनोरञ्जक शब्दों में खण्डन किया है । उन्होंने लिखा है—'इस पद्य में आक्षेपध्यनि का अभाव अळंकारसर्वस्वकार ने इसीलिये वत्तळाया है कि जैसा आक्षेप अळंकारसर्वस्वकार मानते हैं वैसा आक्षेप यहाँ पर नहीं है । यह कोई वेद की आज्ञा नहीं है कि आक्षेप अळंकार वहीं पर होता है नहीं निपेध आभासरूप हो । पुराने आचार्यों ने भी आक्षेप का यह लक्षण नहीं वनाया है । ऐसी कोई युक्ति भी नहीं है जिससे ध्वनिकार की उक्ति की उपेत्ता कर हम तुम्हारी वात पर श्रद्धा करने लगें । इसके प्रतिकृल इससे विपरीत वात

अर्थान्तर्न्यासध्वनिः शब्दशक्तिमूलानुरणरूपव्यङ्गचोऽर्थशक्तिमूलानुरणनरूप व्यङ्गचिम्र सम्भवति । तत्राद्यस्योदाहरणम् —

देवाएत्तम्मि फले किं कीरइ एत्तिअं पुणा भणिओ। किङ्कालपल्छवाः पल्छवाणं अण्णाणं ण सरिच्छा।।

पद्प्रकाश्रश्चायं ध्वनिरिति वाक्यस्यार्थान्तरतात्पर्येऽपि सति न विरोधः।

(अनु॰) अर्थान्तरन्यासन्विन शब्दशक्तिमूलानुरणनरूप व्यद्ध और अर्थशक्ति-मूलानुरणनरूप व्यद्धय (दो प्रकार की) सम्भव है। उनमें प्रथम का उदाहरण— 'फल के दैवायत्त होने के कारण क्या किया जावे, फिर भी इतना हम कहते हैं कि रक्काशोक के पक्षव अन्य पक्षवों के समान नहीं हैं।'

यह ध्विन पद के द्वारा प्रकाशित होती है, अतः यदि वाक्य का दूसरे अर्थ में भी नात्यर्थ हो तो भी विरोध नहीं है ।

#### लोचन 🕚

सम्मवतीत्यनेन प्रसङ्गाच्छव्दशक्तिमूलस्यात्र विचार इति दर्शयति । दैवायत्ते फले किं क्रियतामेतावत्पुनर्भणामः । रक्ताशोकपछवाः पछवानामन्येषां न सदशाः ॥

'सम्भव है' इससे प्रसङ्गवश यहाँ पर शब्दशक्तिमूलक का विचार किया गया है यह दिखलाया है।

'दैवायत्त फल के विषय में क्या किया जावे, फिर इतना तो हम कहते हैं कि रक्ताशोक के पल्लव अन्य पल्लवों के सदश नहीं हैं।'

### तारावती

अधिक उचित होगी कि हम तुम्हारी वात छोड़कर ध्वनिकार की वात मानें। ध्वनिकार ने अलंकार-शास्त्र की सरणि का व्यवस्थापन किया है। प्राचीन आचायों के वचनों को छोड़कर इस शास्त्र में आक्षेप इत्यादि शब्दों के संकेत का प्राहक और कोई प्रमाण है ही नहीं। यदि ध्वनिकार जैसे मान्य आचायों की बात को इस प्रकार टाला जाने लगेगा तो सभी कुछ अस्त-व्यस्त हो जावेगा और कोई व्यवस्था तो रहेगी ही नहीं। वस्तुतः भामह इत्यादि आचायों ने भी कथन के लिये अभीष्ट वस्तु के निषेध को ही आक्षेप माना है जिसका मन्तव्य विशेषता के साथ कथन करना हो। 'निषेधो वक्तुमिष्टस्य यो विशेषा भिषित्सया।' यहाँ पर हयग्रीव के गुणों का वर्णन करना अभीष्ट है उसका निषेध किया गया है जिससे हयग्रीव के गुणों का विशेषता के साथ कथन हो जाता है। अतः ध्वनिकार का वतलाया हुआ आक्षेप अलंकार ठीक ही है।)

अशोकस्य फलमाम्रादिवन्नास्ति किं क्रियतां पछ्वास्त्वतीत हृणा इतीयतानिधा समाप्तेत । तत्र फलशन्दस्य शक्तिवशात् समर्थकमस्य वस्तुनः पूर्वसेव प्रतीयते । लोकोत्तरिजगोषातदुपायप्रवृत्तस्यापि हि फलं सम्पछक्षणं देवायत्तं कदाचित्र मवेदपीत्येवं सामान्यात्मकम् । नन्वस्य सर्ववाक्यस्याप्रस्तुतप्रशंसा प्राधान्येन व्यङ्गया तत्कथमर्थान्तरन्यासस्य व्यङ्गयता ? हृयोर्थुगपदेकत्र प्राधान्यायोगादित्याशङ्कयाह—पद्प्रकाशेति । सर्वो हि ध्वनिष्ठपञ्चः पद्प्रकाशो वाक्यप्रकाशश्चेति वक्ष्यते । तत्र फलपदेऽर्थान्तरन्यासध्वनिः प्राधान्येन । वाक्ये त्वप्रस्तुतप्रशंसा । तत्रापि पुनः फलपदेऽर्थान्तरन्यासध्वनिः प्राधान्येन । वाक्ये त्वप्रस्तुतप्रशंसा । तत्रापि पुनः फलपदे।पात्तसामर्थ्यसमर्थकभावप्राधान्यमेव मातीत्यर्थान्तरन्यासध्वनिरेवायमिति मावः ।

अशोक का फल आम इत्यादि के समान नहीं है, क्या किया जावे ? पल्लव तो अत्यन्त हुय हैं, इतने से ही अभिधा समाप्त हो जाती है। यहाँपर फल शब्द की शिक के कारण इस वस्तु का समर्थन पहले ही प्रतीत होता है। 'लोकोत्तर को विजय करने की इच्छा और उसके उपाय में प्रवृत्त का भी सम्पत्तिरूप फल दैवायत्त (है) कभी न भी हो' इस प्रकार का सामान्यरूप है। 'इस पूरे वाक्य की अपस्तुतप्रशंसा प्रधानतया व्यङ्गय है तो अर्थान्तरन्यास की व्यङ्गयता कैसे ? क्योंकि दोनों का एक साथ प्राधान्य हो ही नहीं सकता।' यह ब्रह्मा करके कहते हैं— पदप्रकाशोति। यह कहेंगे कि समस्त ध्वनिप्रपञ्च पदप्रकाश और वाक्यप्रकाश होता है। उसमें फल शब्द में अर्थान्तरन्यासध्वित प्रधानरूप में है। वाक्य में तो अपस्तुतप्रशंसा ही है। उसमें भी फिर 'फल' शब्द के द्वारा उपात्त सामर्थ्य के समर्थक भाव की प्रधानता से ही शोभित होती है, इस प्रकार यह अर्थान्तरन्यास की ध्वित ही है, यह भाव है।

### तारावती

(४) अर्थान्तरन्यासध्विन दो प्रकार की सम्भव है (अ) शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यङ्गय और (आ) अर्थशक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यङ्गय। सम्भव है कहने का आशय यह है कि यद्यपि यहाँ पर प्रकरण अर्थशक्तिमूलक ध्विन का ही है किन्तु सम्भव शब्दशक्तिमूलक भी है। अतएव उसका भी उदाहरण यहाँ पर दिया जा रहा है—

'फल दैव के आधीन होता है उसके लिये किया ही क्या जावे ! हाँ इतना हम कहते हैं कि रक्त अशोक के पत्तव अन्य पत्तवों जैसे नहीं होते।'

'अशोक के पहान हृदय को सर्वाधिक प्रिय होते हैं। किन्तु आम इत्यादि के समान उसमें फल नहीं होते उसके लिये किया ही क्या जा सकता है ११ वस अभिषेयार्थ इतने में ही समाप्त हो जाता है। यहाँ पर फल शब्द की शक्ति से एक

द्वितीयस्योदाहरणं यथा-

हिअअट्टाविअ मण्णुं अवरुण्णमुह्ं हि मं पसाअन्त। अवरद्धस्स वि ण हु दे पहु जाणअ रोसिडं सक्कम्।। ( हृदयस्थापितमन्युमपरोषमुखीमपि मां प्रसादयन्। अपराद्धस्यापि न खलु ते वहुज्ञ रोपितुं शक्यम्।। ) इति छाया।

अत्र हि वाच्यविशेषेण सापराद्धस्यापि वहुज्ञस्य कोपः कर्तुमशक्य इति समर्थकं सामान्यमन्वितमन्यत्तात्पर्येण प्रकाशते ।

(अनु॰) द्वितीय का उदाहरण जैसे---

'हृदय में स्थापित कोधवाली तथा रोपरिहत मुखवाली मुझको प्रसन्न करते हुये हे वहुज्ञ ? अपराध से युक्त भी तुम पर कोध करना शक्य नहीं है ।'

यहाँ पर वाच्यविशेष के द्वारा सापराध भी बहुज पर कीप करना असम्भव है यह समर्थक वाच्यसम्बद्ध (किन्तु) वाच्य से भिन्न अर्थ ताल्पर्य के द्वारा प्रकाशित होता है।

#### तारावती

दूसरे अर्थ की ओर संकेत होता है—'जिसके अन्दर सबसे अधिक विजय की इच्छा हो और जो उपाय में भी लगा हुआ हो उसके लिये सम्पन्ति पाल तो भाग्य के अधीन ही होता है। वह कभी नहीं भी हो सकता है।' यह अर्थ पहले ही अर्थात् फल शब्द के सुनते ही प्रतीत होने लगता है। यह अर्थ सामान्यात्मक है; इससे पूर्वोक्त वाच्यार्थ (अशोकपल्लवपरक अर्थ) का समर्थन होता है। अतः सामान्य से विशेष का समर्थन होने के कारण यहाँ पर अर्थान्तरन्यास्वान है।

( प्रश्न ) इस उक्ति के द्वारा किसी ऐसे निराशा से भरे हुए निर्वेदपूर्ण व्यक्ति की प्रशंसा की जा रही है जो यद्यपि उपाय में लगा हुआ है किन्तु उसे फल प्राप्त नहीं हो रहा है । इस प्रकार यहाँ पर अप्रस्तुत ( अशोक ) से प्रस्तुत व्यक्ति की अवगति होती है। अतएव यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कार की घ्विन होती है । प्रथम उद्योत में वतलाया जा सुका है कि अप्रस्तुतप्रशंसा में प्रस्तुत अर्थ सर्वदा व्यङ्गय होता है और वह कहीं-कहीं पर प्रधान भी होता है । इस प्रकार यहाँ पर सम्पूर्ण वाक्य के द्वारा अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कार की ध्विन होती है । वाक्यगम्य होने के कारण वही प्रधान है । दो घ्वियाँ एक साथ प्रधान नहीं हो सकती । अतएव यहाँ पर अर्थान्तरन्यासध्विन कहना किस प्रकार सङ्गत हो सकता है ? ( उत्तर ) यह वात आगे चलकर वतलाई जावेगी कि जितना ध्विनकाव्य का विस्तार है वह पद के द्वारा भी प्रकाशित होता है और वाक्य के द्वारा भी । अर्थान्तरन्यासध्विन

हृद्ये स्थापितो न तु विहः प्रकटितो मन्युर्यया। अत एवाप्रदर्शितरोषमुख-मिप मां प्रसादयन् हे यहुज्ञ, अपराद्धस्यापि तव न खलु रोषकरणं शक्यम्। अत्र बहुज्ञेत्यामन्त्रणार्थो विशेषे पर्यवसितः। अनन्तरं तु तदर्थपर्यालोचनाद्यत्सामान्यरूपं समर्थकं प्रतीयते तदेव चमत्कारकारि। सा हि खण्डिता सती वैदग्ध्यानुनीता तं प्रत्य-स्यां दर्शयन्तीत्थमाह। यः कश्चिद्वहुज्ञो धूर्तः स एवं सापराधोऽपि स्वापराधावकाश-माच्छादयतीति मा त्वमात्मिन बहुमानं मिथ्या प्रहीरिति। अन्त्रितमिति। विशेषे सामान्यस्य संबद्धत्वादिति भावः।

हृदय में स्थापित कर लिया है किन्तु वाहर प्रकट नहीं किया जा रहा है मन्यु जिसके द्वारा । अतएव मुख को रोप से युक्त न दर्शित करनेवाली भी मुझे प्रसन्न करते हुये हे बहुज ! अपराधी भी तुम्हारे प्रति रोप करना शक्य नहीं है । यहाँ पर बहुज यह आमन्त्रणार्थ विशेष में पर्यवसित होता है । वाद में तो उसके अर्थ की पर्यालोचना के कारण जो समर्थक सामान्य रूप प्रतीत होता है वही चमत्कार-कारक है । वह खण्डिता होती हुई वैदग्ध्य से मनाई जाकर उसके प्रति अस्या दिखलाती हुई यह कहती है । 'जो कोई वहुज धूर्त (होता है ) वही इस प्रकार सापराध होते हुये भी अपने अपराध के अवकाश को लिपाता है इस प्रकार तुम अपने प्रति मिथ्या वहुमान को मत ग्रहण करो ।' यह। 'अन्वित' यह। भाव यह है कि विशेष में सामान्य के सम्बद्ध होने के कारण।

#### तारावती

'फल' पद के द्वारा प्रकाशित हो रही है और अप्रस्तुतप्रशंसाध्विन वाक्य के द्वारा प्रकाशित हो रही है। इस प्रकार प्रकाशक के भेद होने के कारण दोनो ध्विनयों की प्रधानता में कोई विरोध नहीं आता। दूसरी वात यह है कि फल पद के सहकार से दोनों अथों के समर्थक-समर्थ्य भाव की प्रधानता सहृदयों को प्रतीत होती है। अत्तएव इसे अर्थान्तरन्यासध्विन कहना ही ठीक होगा।

(आ) अर्थशक्तिमूलानुरणनरूप व्यङ्गय अर्थान्तरन्यास ध्विन का उदाहरण-किसी नायक ने अपराध किया है। नायिका उसके अपराध को जान गई है किन्तु उसने ऊपर से अपना रोष नहीं प्रकट होने दिया है। प्रियतम फिर भी उससे अनुनय विनय कर रहा है। इसपर नायिका कहती है—

'मैंने मन्यु को अपने हृदय में ही रख लिया है। मेरे मुख पर रोष का किसी प्रकार का कोई चिह्न प्रकट नहीं हो रहा है, फिर भी तुम मुझे प्रसन्न करने की चेष्टा कर रहे हो। हे बहुत १ यद्यपि तुम अपराधी हो फिर भी तुम्हारे ऊपर रोष नहीं किया जा सकता।'

व्यतिरेकध्वनिर्प्युभयतः सम्भवति । तत्राद्यस्योदाहरणं प्राक्प्रदर्शितमेव । द्वितीयस्योदाहरणं यथा—

> जाएज वणुद्दे शे खुज्ज ित्रअ पाअत्रो गडिअवत्तो । मा माणुसम्मि छोए ता एक्करसो दरिद्दो अ ॥ (जायेय वनोद्देशे कुट्ज एव पादपो गछितपत्रः। मा मानुषे छोके त्यागैकरसो दरिद्रश्च ॥ इति छाया। )

अत्र हि त्यागैकरसस्य दरिद्रस्य जन्मानभिनन्दनं त्रुटितपत्त्रकुटजपादप-जन्माभिनन्दनं च साक्षाच्छव्दवाच्यम् । तथाविधादपि पादपात्तादृशस्य पुंस जपमानोपमेयत्वप्रतीतिपूर्वकं शोच्यतायामाधिक्यं तात्पर्येण प्रकाशयति ।

(अनु॰) व्यतिरेक ध्विन भी दोनो रूपों में सम्भव है । उसमे प्रथम का उदा-हरण पहले दिखला दिया गया है । द्वितीय का उदाहरण जैसे—

'वन के प्रदेश में गिलत पत्तोंवाला कुवड़ा वृत्त में बन जाऊँ। किन्तु मानव लोक में त्याग में ही एकमात्र आनन्द लेनेवाला दिरद्र बनकर जन्म न छूं।'

यहाँपर त्याग में ही एकमात्र आनन्द छेनेवाले दरिद्र के जन्म का अभिनन्दन न करना और टूटे हुये पत्तोंवाले कुब्ज वृक्ष के जन्म का अभिनन्दन करना साक्षात् शब्द वाच्य है। इस प्रकार के वृक्ष की अपेक्षा भी उस प्रकार के पुरुप की उपमानोपमेय भाव की प्रतीति के साथ अधिक शोचनीयता तात्पर्य के द्वारा प्रकाशित होती है।

## तारावती

यहाँ पर 'बहुज्ञ' इस सम्बोधन के वाच्य अर्थ का पर्यवसान विशेष में होता है अर्थात् नायिका नायक को बहुज्ञ कहती है, उसका आश्य यही है कि मैंने अपना रोष अभी प्रकट तो किया नहीं, फिर भी तुम जान गये कि मेरे हृदय में रोष विद्यानान है; इसका स्पष्ट अर्थ यही है कि तुम अपराधों हो और अपने अपराध को समझ करके ही मुझे मनाने की चेष्टा कर रहे हो। यही विशेषपरक (नायक-परक) अर्थ है। यहीं पर वाच्यार्थ की विश्रान्ति हो जाती है। बाद में जब इस विशेष अर्थ की पर्यालोचना की जाती है और इस परिस्थित की मीमासा की जाती है कि यह नायिका खण्डिता है और इसको वैदम्ध्य के साथ मनाया जा रहा है तब वह ये शब्द कह रही है, तब उससे एक सामान्य अर्थ और निकलता है—'जो कोई यहुत वाचाल और धूर्त होता है वह चाहे अपराधी ही क्यों न हो अपने अपराध को छिपाने में समर्थ हो जाता है। इस सामान्य का विशेष में अन्वय हो जाता है क्योंक सामान्य के द्वारा

व्यतिरेकध्वितरपीति । अपित्रव्देनार्थान्तरन्यासवदेव द्विप्रकारत्वमाह । प्रागिति। 'खं येऽःयुज्ज्वलयन्ति' इति । 'रक्तस्त्वं नवपर्लवेः' इति । जायेय, वनोदेश एव वनस्यैकान्ते गहने यत्र स्फुटतरवहुवृक्षसम्पत्त्वा प्रेक्षतेऽपि न कश्चित् । कुन्ज इति रूप- घटनादावनुपयोगी । गलितपत्र इति । छायामि न करोति तस्य का पुष्पफलवत्तेत्य- मिप्रायः । ताहशोऽपि कदाचिदाङ्गारिकस्योपयोगीभवेदुल्कादीनां वा निवासायेति मावः। सानुष इति । सुलमार्थिजन इति भावः । लोक इति । यत्र लोक्यते सोऽर्थिमिस्तेन

'व्यतिरेक ध्विन भी'। 'भी' शब्द से अर्थान्तरन्यास के समान ही दो प्रकार का होना कहते हैं। 'पहले' यह। 'खं येऽत्युज्ज्वलयन्ति—' यह। 'रक्तस्त्वं नव-पललवेंः' यह। उत्पन्न होऊँ वन के उद्देश में ही वन के गहन एकान्त में जहाँ अधिक स्पष्ट बहुत से बच्चों की सम्पत्ति से कोई देखता भी नहीं। कुञ्ज यह। अर्थात् (किसी) रूप की सङ्घटना में अनुपयोगी। गलितपत्र इति। जो छाया भी नहीं करता उसके पुष्पफलशाली होने की क्या सम्भावना शयह अभिप्राय है। भाव यह है कि कदाचित् उस प्रकार का भी केला बनानेवाले का उपयोगी होवे या उद्धक इत्यादि के निवास के लिये हो। मानुष इति। अर्थात् जिसको याचक लोग सुलभ हैं। लोक इति। भाव यह है कि जहाँ वह प्रार्थियों के

#### तारावती

विशेष का समर्थन होने से अर्थान्तरन्यास की व्यञ्जना होती है। यह अर्थान्तर न्यास ही प्रधान है क्योंकि इसी से इस अर्थ की परिसमाप्ति होती है कि मैं तुम्हारे अपराध को खूब समझती हूं। तुम्हें यह नहीं समझना चाहिये कि तुम सुझे घोखा देने में सफल हो गये हो और न तुम्हें अपने ऊपर अभिमान करना चाहिये। अतएव यहाँ पर अर्थान्तरन्यासध्विन है। 'अन्त्रित' शब्द के प्रयोग का आशय यह है कि विशेष से सामान्य सम्बन्धित रहता ही है।

(५) व्यतिरेकध्वनि-व्यतिरेकध्वनि भी दो प्रकार की संभव है शब्दशिक्षमूलक और अर्थशिक्तमूलक। 'भी' का अर्थ है जिस प्रकार अर्थान्तरन्यासध्वनि के दो मेद होते हैं उसी प्रकार व्यतिरेकध्वनि के भी दो मेद सम्भव हैं। प्रथम मेद के उदाहरण पहले ही दिखलाये जा चुके हैं—वे ये हैं—सं येऽत्युक्वललयन्ति " सन्तु वः' और 'रक्कत्वम् " " धात्रा सशोकः कृतः।' अत्र अर्थशिक्तमूलक व्यतिरेक ध्वनि का उदाहरण लीजिये—

'में वन के एक प्रदेश में नष्टपत्तोंवाला कुवड़ा दृष्ट वन जाऊँ किन्तु मनुष्य-संसार में एकमात्र त्याग में ही आनन्द लेनेवाला दरिद्र व्यक्ति कभी न वन्ँ ।'

'वन के प्रदेश में जन्म लूँ' कहने का आशय यह है कि जहाँ पर सैकड़ो

उत्प्रेचाध्य<u>निय</u>था—

चन्दनासक्तभुजगनिरश्वासानिलमूर्छितः । मूर्छयत्येप पथिकान् मधौ मलयमारुतः ॥

अत्र हि सधौ मलयमारुतस्य पथिकमूर्छाकारित्वं मन्मथोन्माथदायित्वेनेव।
तत्तु चन्दनासक्तभुजगनिश्धासानिल्म् छितत्वेनोत्येचितमित्युत्येचा साचादनुक्तापि वाक्यार्थसामर्थ्यादनुरणनरूपा लक्ष्यते। न चैवं विधे विपये इवादिशब्दप्रयोगमन्तरेणासम्बद्धतैवेति शक्यते वक्तुम्। गमकत्वादन्यत्रापि तद्ययोगे
तद्र्यावगतिदर्शनात्।

(अनु॰) उत्प्रेक्षा ध्वनि का उदाहरण जैसे---

'चन्दन में लिपटे हुये भुजङ्गों की निःश्वास वायु से मृर्छित हुआ यह मलय-पवन वसन्त में पथिकों को मृर्छित करता है।

यहाँपर वसन्त में मलय-पवन का पिथकों को मूर्छाकारक होना कामदेव सम्बन्धी उन्मथन प्रदान करने के द्वारा ही है। और उसकी चन्दन में लिपटे हुये भुजड़ों के निःश्वास वायु के द्वारा मूर्छित होने के रूप में उत्प्रेचा की गई है। इस प्रकार साक्षात् न कही हुई भी उत्प्रेचा वाक्यार्थ सामर्थ्य से अनुरणन रूप में प्रतीत होती है। यहाँपर यह नहीं कहा जा सकता कि इस प्रकार के विषय में 'इव' इत्यादि शब्द के प्रयोग के विना असंबद्धता ही रहती है। प्रमाण की सत्ता होनेपर अन्यत्र भी उसके प्रयोग न होनेपर उसके अर्थ का अवगमन देखा जाता है।

## लोचन

चार्थिजनो न च किञ्चिच्छक्यते कर्तुं तन्महद्वैशसमिति मावः । अग्र वाच्यालङ्कारो न कश्चित् । उपमानेत्यनेन व्यतिरेकस्य मार्गपरिशुद्धिं करोति । आधिक्यमिति । स्यति-रेकमित्यर्थः ।

उत्प्रेचितिमिति । विषवातेन हि मूर्छितो । वृंहित उपिचतो मोहं करोति । एकश्र मृछितः पथिकमध्येऽन्येषामि धेर्यच्युतिं विद्धन्मूर्छा करोतीत्युभयथोष्प्रेक्षा । द्वारा देखा जाता है और उसके द्वारा प्रार्थी लोग देखे जाते हैं तथा कुछ किया नहीं जा सकता।यह वहुत बड़ी मार डालनेवाली बात (कष्ट कारक वात ) है। यहाँ कोई वाच्यालष्ट्वार नहीं है । उपमान इत्यादि (शब्दों) से व्यतिरेक की मार्ग-परिशुद्धि की जाती है । 'आधिक्य' अर्थात् व्यतिरेक ।

उत्प्रेचितिमिति । विषवात से मूर्छित अर्थात् वढ़ाया हुआ अर्थात् उपचय को प्राप्त मोह को उत्पन्न कर देता है । पिथकों के मध्य मे एक मूर्छित दूसरों का भी धैर्यच्युत करते हुये मूर्छा उत्पन्न कर देता है इस प्रकार उभयथा उत्प्रेक्षा है ।

नन्वत्र विशेषणमधिकीमवद्धेतुतयेव सङ्गच्छते। ततः किम् ? न हि हेतुता परमार्थतः। तथापि तु हेतुता उट्येक्ष्यत इति यिकञ्चिदेतत्। तदिति। तस्येवा-देरमयोगेऽपि तस्यार्थस्येत्युत्प्रेक्षारूपस्यावगतेः प्रतीतेर्दर्शनात्।

(प्रश्न) यहाँ पर विशेषण अधिक होते हुये हेतुता के रूप मे ही सङ्गत होता है ! (उत्तर) उस से क्या ! वास्तव में तो हेतुता नहीं है । तथापि हेतुता की उत्प्रेक्षा की जाती है यह वहुत कुछ छोटी वात है । तत् इति । क्योंकि उस 'इव' इत्यादि शब्द के प्रयोग न होने में भी उस उत्प्रेक्षारूप अर्थावगित की प्रतीति के दर्शन होते हैं ।

### तारावती

समृद्ध वृत्तों की सम्पत्ति स्फुट रूप मे प्रतीत हो रही हो वहाँ एक कुबड़े वृक्ष की ओर कोई हिए मी न डालेगा । 'कुबड़ा' कहने का आश्य यह है कि जिससे लकड़ी के उपयोग की कोई आकृति भी न बनाई जा सके । 'नष्ट पत्तोंवाला' कहने का आश्य यह है कि में वृक्ष के रूप में छाया भी न दे सकूं फल और पुष्पों की तो बात ही क्या ? ऐसा वृक्ष भी कभी या तो केला बनानेवाले के काम में आ जाता है या उल्लेक हत्यादि के निवास के लिये भी कदाचित् उसका उपयोग हो जाता है । 'मनुष्य-लोक मे' मनुष्य का आश्य यह है कि जहाँ याचक लोग सुलभ हों । लोक शब्द 'लोकु' घातु से बना है जिसका अर्थ है देखना । अतः लोक शब्द का आश्य यह है कि जहाँ पर अर्थी लोगों के द्वारा में देखा जाऊँ और में अर्थियों को देखूं। याचक सहायता की प्रार्थना भी करें और उनकी सहायता की कामना भी हृदय में विद्यमान हो, किन्तु दरिद्रता के कारण कुछ किया न जा सके तो इससे बढ़कर दुःखदायक बात और क्या होगी ?

यहाँ पर केवल दान में ही आनन्द लेनेवाले दिरद्रव्यक्ति के जन्म की निन्दा की गई है और नष्ट पत्तोंवाले कुवड़े वृद्ध के जन्म का अभिनन्दन किया गया है। यहाँ पर कोई वाच्याल्झार नहीं है। पहले तो 'दान मे आनन्द लेनेवाला दिद्र व्यक्ति दूटे हुये पत्तोंवाले कुवड़े वृक्ष के समान होता है' यह उपमा व्यक्त होती है। यह उपमा व्यक्तिरेक की मार्गपरिशोधिका है। फिर तात्पर्य के द्वारा अर्थात् व्यञ्जनावृत्ति से यह प्रकट होता है कि एक टूँठ कुवड़े वृक्ष की अपेक्षा एक दान के प्रेमी दिद्र व्यक्ति का जन्म अधिक घृणास्पद है और उसको शोक भी अधिक होता है।' आधिक्य का अर्थ है व्यतिरेक। अर्थ का पर्यवसान इसी में होता है अतएव यह व्यतिरेकाल्झार ध्वनि है।

यथा-

## ध्वन्यालोकः

क्रिसाकलुसस्स वि तुह मुहस्स णं एस पुण्णिमाचन्दो । अज्ञ सरिसत्तणं पाविऊण अङ्गे विञ्ञ ण माइ ॥ ( ईर्ष्याकलुपस्यापि तत्र मुखस्य नन्वप पूर्णिमाचन्द्रः ।

अद्य सहरात्वं प्राप्याङ्ग एव न माति॥) इति छाया। (अतु॰) जैसे—

निस्सन्देह यह पूर्णिमा का चन्द्रमा ईर्ण्या-कछिपत भी तुम्हारे मुख के साहश्य को प्राप्तकर आज अपने अङ्ग में ही नहीं समा रहा है।

# तारावती

(६) उत्प्रेक्षाध्वानि जैसे— 'वसन्त काल में मलयपवन चन्दन में लपटे हये

'वसन्त काल में गलयपवन चन्दन में लपटे हुये सपों के नि.च्वास वायु से मूर्छित हो गया है तथा पथिकों को मूर्छित कर रहा है।'

मूर्छित शब्द के दो अर्थ हैं—वदा हुआ और मूर्छा को प्राप्त। स्पों के निःश्वास में निप का सम्पर्क रहता है। अतएव निप-वायु से जो वहा हुआ है वह दूसरों पर अपना निप का प्रमान अवश्य जमानेगा। इसीलिये मलय-पनन निप-वायु से वृद्धि को प्राप्त होकर दूसरों को मूर्छित कर रहा है। अथवा मलय-पनन मानों एक पिथक है जो कि निपनायु से मूर्छित हो गया है पिथकों में यदि एक मूर्छित हो जाता है तो वह दूसरों के भी धेर्य को न्युत कर देता है और दूसरे पिथक भी मूर्छित हो जाते हैं। अतएव यहाँ पर दोनों रूपों में उत्प्रेक्षा होती हैं। वसन्तकाल में मल्यपवन का कामोहीपक होने के कारण पिथकों को मूर्छित करनेवाला होता हैं; किन्तु उसकी उत्प्रेक्षा चन्दन में लिपटे हुए सपों के निःश्वास वायु से मूर्छित होने के रूप में व्यक्त होती हैं। 'मानों' सपों के निपयुक्त श्वासवायु से मूर्छित होने के रूप में व्यक्त होती हैं। 'मानों' सपों के निपयुक्त श्वासवायु से मूर्छा को प्राप्त होकर मलय-पवन पिथकों को मूर्छित कर रहा है अथवा 'सपों की निष्ठी श्वासवायु से मूर्छा को प्राप्त होकर मलय-पवन पिथकों को भी मूर्छित कर रहा है।' यहाँ पर उत्प्रेक्षा यद्यपि साक्षात् अवदीपात्त नहीं है किन्तु फिर भी वाक्यार्थित मर्थ से अनुरणन रूप में व्यक्त होती है।

(प्रश्न) यहाँ पर 'चन्दन मे लिपटे हुये सपों के श्वासवायु से मूर्लित' यह मलयपवन का विशेषण है जो कि प्रकृत अर्थ की अपेक्षा अधिक प्रतीत होता है। किव को कहना केवल इतना ही है कि मलय-पवन पिथकों को मूर्छित कर देता है, उपर्युक्त विशेषण प्रकरण से कोई सम्बन्ध नहीं रखता। अतएव यह पिथकों को मूर्छित करने मे हेतु ही क्यों न माना जावे १ इसे आप उत्प्रेक्षा किस प्रकार कह सकते हैं १ (उत्तर) यदि आप इसे हेतु मानेगे तो इससे क्या हो जावेगा १ यह

प्तदेवोदाहरति—यथेति । ईंप्यांकळुषस्यापीषदरुणच्छायाकस्य । यदि तु प्रसन्नस्य मुखस्य सादृश्यमुद्धहेत् सर्वदा वा तिककुर्यात्वन्मुखं त्वेतद्भवतीति मनोरथा-नामप्यपथिमदिमित्यपिशव्दस्यामिप्रायः । अङ्गे स्वदेहे न सात्येव दशदिशः पूर्यति यतः । अद्येयताकालेनैकं, दिवसमात्रमित्यर्थः । अत्र पूर्णचन्द्रेण दिशां पूर्णं स्वरस-सिद्धमेवमुखेक्ष्यते ।

इसी का उदाहरण देते हैं—'यथा' इति । 'ईर्ष्या कलुप का भी' अर्थात् उसका भी जिसकी चमक कुछ छाल हो गई है। यदि प्रसन्न मुख की समानता धारण करे अथवा सर्वदा (समान रहे) तो क्या करे ! तुम्हारा मुख यह हो जावेगा यह तो मनोरथों के भी मार्ग से दूर है यह अपि शब्द का अभिप्राय है। अङ्ग में अर्थात् अपने शरीर में ही नहीं समा रहा है क्योंकि दस दिशाओं को भर रहा है। 'आज' अर्थात् इतने समय में केवल एक दिन के लिये। यहाँपर पूर्ण चन्द्र के द्वारा दिशाओं का भरा जाना स्वतः सिद्ध है जिसकी इस प्रकार उत्प्रेक्षा की जा रही है।

### तारावती

कोई वास्तविक हेतु तो है नहीं । यह तो सभी जानते हैं कि सपों के विप के सम्पर्क से पिथकों को मूर्छा नहीं आती । केवल हेतु के रूप मे उत्प्रेक्षा कर ली गई है । अतएव इसे आप हेतृत्प्रेक्षा कह सकते हैं।

यहाँ पर आप यह बात नहीं कह सकते कि इस प्रकार के विषय में 'इय' (मानों) इत्यादि ज्ञान्द के प्रयोग के अभाव में वाक्य असम्बद्ध मालूम पड़ने लगता है। कान्य का अनुशीलन करनेवाले की प्रतिभा इत्यादि के सहकार से उपर्युक्त विशेषण स्वतः इस प्रकार के अर्थ के बोधक हो जाते हैं। दूसरे स्थानों पर भी देखा जाता है कि इव इत्यादि शन्दों के प्रयोग न होने पर भी उत्प्रेक्षा की प्रतीति हो जाती है। उदाहरण—

'निस्सन्देह यह पूर्णिमा का चन्द्रमा आज ईर्घ्या से कलुषित भी तुम्हारे मुख की समानता को प्राप्तकर अपने अङ्ग में नहीं समा रहा है'।

जब मुख ईर्घा से कलुपित हो गया है और कुछ अरुणिमा को धारण कर रहा है तब चन्द्र उसकी तुल्ना को प्राप्त होकर प्रसन्नता के कारण अपने अङ्ग में ही नहीं समा रहा है; फिर यदि वह प्रसन्न मुख-मण्डल की तुल्ना को धारण कर ले तो न माल्स क्या-क्या करे ? आशय यह है कि यह कहना कि चन्द्रमा तुम्हारे मुख का रूप धारण कर सकेगा यह कहने का साहस करना तो मनोरथों के भी दूर है; यही 'ईर्ष्या से कलुषित भी' में भी शब्द का अर्थ है। 'आज' का अर्थ है केवल एक दिन

यथा वा---

त्रासाक्रलः परिपतन परितो निकेतान् पुं भिर्न केश्चिद्पि धन्विभरन्यवन्धि । तस्थौ तथापि न मृगः कचिदङ्गनाभि- ॰ राकर्णपूर्णनयनेपु हतेच्रणश्रीः॥

शब्दार्थव्यवहारे च प्रसिद्धिरेव प्रमाणम्।

(अनु०) अथवा जैसे-

'मृग त्रास से व्याकुल होकर चारों ओर घरों की ओर दौत्रते हुये धनुर्घारी किन्हीं पुरुषों के द्वारा पीछा नहीं किया गया । तथापि अद्भनाओं के कानों तक खींचे हुये नेत्र वाणों के द्वारा पराजित की हुई नेत्रकान्तिवाला होकर कहीं स्थित न हुआ ।' शब्द और अर्थ के व्यवहार में प्रसिद्धि ही प्रमाण है ।

### लोचन

ननु ननुशब्देन वितर्कोत्प्रेक्षारूपमाचक्षाणेनासम्बद्धता निराकृतेति सम्भावय-मान उदाहरणान्तरमाह—यथा चेति । परितः सर्वतः निकेतान् परिपतसाकामन् न कैश्चिदपि चापपाणिभिरसो मृगोऽनुबद्धस्तथापि न क्वचित्तस्थो । त्रासचापलयोगात्स्वा-भाविकादेव । तत्र चोत्प्रेक्षा ध्वन्यते —अङ्गनाभिराकर्णपूर्णेनेत्रशरेर्हता ईक्षणश्रीः सर्व-स्वभूता यस्य यतोऽतो न तस्यौ । नन्वेतद्प्यसम्बद्धमस्त्वित्यादाङ्कयाह-शब्दार्थेति ।

यहाँपर यह सम्भावना करते हुये कि 'वितर्क तथा उत्प्रेक्षा के रूप को कहने-वाले 'ननु' शब्द में असम्बद्धता का निराकरण हो गया' दूसरा उदाहरण दे रहे हैं-'अथवा जैसे'—'परितः' अर्थात् चारों ओर घरों की ओर दौड़कर आता हुआ मूग किन्हीं भी धनुपधारी (पुरुपों ) से अनुबद्ध नहीं किया गया (मारा नहीं गया ) तथापि कहीं स्थित नहीं हुआ क्योंकि उसका त्रास और चञ्चलता का योग स्वामा-विक है ही । वहाँपर उत्प्रेक्षा ध्वनित होती है—क्योंकि 'अङ्गनाओं के आकर्णपूर्ण नेत्र-त्राणों से उनकी सर्वस्वभूत नेत्रकान्ति नष्ट कर दी गई थी अतः वे स्थित नहीं हो सके । (प्रश्न) यह भी असम्बद्ध ही हो यह शङ्का करके (उत्तर देते हुये) कहते हैं-शब्दार्थ इति ।

### तारावती

अर्थात् पूर्णिमा के दिन । 'अङ्ग मे नहीं समा रहा है' कहने का आशय यह है कि दसो दिशाओं मे भर रहा है। वस्तुतः चन्द्र का दसो दिशाओं को प्रपूरित कर देना स्वयं सिद्ध है किन्तु उसके लिये कल्पना की गई है कि भानों ईर्घ्य के कारण नायिका के मुख के कलुषित हो जाने पर चन्द्रमा उसकी तुलना करने में समर्थ हो गया है

इसीलिये वह प्रसन्नता के कारण आपे से वाहर होकर दसों दिशाओं में फैल रहां है। यह उत्प्रेक्षा है। इसकी भी प्रतीति विना ही इव इत्यादि शब्द के प्रयोग के होती है।

(प्रश्न) ऊपर निरसन्देह (ननु) शब्द का प्रयोग किया गया है। यह शब्द वितर्क का वाचक है और इसीलिये उत्प्रेक्षा के स्वरूप को प्रकट करता है। फिर आप यह कैसे कह रहे हैं कि 'यहाँ पर विना ही इव इत्यादि शब्द के प्रयोग के उत्प्रेचा अवगत हो जाती है और अथों की असम्बद्धार्थकता जाती रहती हैं'?

( उत्तर ) तो फिर दूसरा उदाहरण लीजिये---

'एक मृग त्रास से व्याकुछ होकर चारों ओर भवनों के सामने दौड़ रहा था किन्तु किन्हीं भी धनुर्धर पुरुषों ने उसका पीछा नहीं किया । तथापि अङ्गनाओं के कान तक ताने हुये नेत्रवाणों से नए-नेत्रकान्तिवाला होकर वह कहीं रुका नहीं ।'

मृगों का स्वभाव ही होता है कि या तो त्रास के कारण या अपनी स्वाभाविक चञ्चलता से वे कहीं रकते नहीं । उसके लिये उत्प्रेक्षा ध्वनित होती है कि मानो अङ्गनाओं के नेत्र-वाणों से अपने नेत्रों की शोभा के उपहत हो जाने के कारण वे कहीं रके नहीं । यहाँ पर कोई शब्द ऐसा नहीं जो उत्प्रेक्षा को प्रकट करे फिर भी उत्प्रेक्षा प्रकट हो जाती है और किसी प्रकार की असम्बद्धार्थकता नहीं रहती । इसी प्रकार 'चन्दन में लिपटे हुये… … मूर्छित कर रहा है ।' इस वाक्य में भी असम्बद्धार्थकता नहीं मानी जानी चाहिये।

(प्रश्न) जिस प्रकार आप इस वाक्य के अनुसार उसे संबद्ध वाक्य मान छेते हैं उसीप्रकार उस वाक्य के अनुसार इसे आप असंबद्ध क्यों नहीं मान छेते ? (उत्तर) शब्द और अर्थ के व्यवहार में प्रसिद्धि ही प्रमाण होती है। जहाँ पर सहदयों को असंबद्धार्थकता का भान होता है वहाँ पर असंबद्धार्थकता मानी जाती है और जहाँ पर उसका भान नहीं होता वहाँ असंबद्धार्थकता नहीं मानी जाती। यहाँ पर सहदयों को असंबद्धार्थकता का भान नहीं होता अतः असंबद्धार्थकता नहीं मानी जाती।

[ यहाँ पर इतना और समझ लेना चाहिये कि उत्प्रेक्षा की तीन स्थितयाँ होती है—वाच्योत्प्रेक्षा, प्रतीयमानोत्प्रेक्षा और ध्वन्यमानोत्प्रेचा । उत्प्रेक्षण तत्त्व विद्यमान हो और उत्प्रेच्चा को प्रकट करने के लिये 'इव' इत्यादि शब्दों में किसी का प्रयोग किया हो वहाँ पर वाच्योत्प्रेक्षा होती है । जहाँ पर 'इव' इत्यादि किसी वाचक शब्द का प्रयोग न किया गया हो किन्तु विना उत्प्रेक्षा के अर्थ की पूर्ति हो जावे, बाद में उत्प्रेक्षा अभिव्यक्त हो जावे और काव्य-सौन्दर्य तिश्वष्ठ ही हो वहाँ पर

# रलेपध्यनिर्यथा—

रम्या इति प्राप्तवतीः पताकाः रागं विविक्ता इति वर्धयन्तीः।

यस्यामसेवन्तनसद्वलीकाः समं वधूभिवेलभीर्युवानः॥

अत्र वधूभिः सह वलभीरसेवन्तेति वाक्यार्थप्रतीतेरनन्तरं वध्व इव वलभ्य इति प्रतीतिरशब्दाऽप्यर्थसामर्थ्यान्मुख्यत्वेन वर्तते ।

(अनु) श्लेष की ध्वनि जैसे—

'(जिस द्वारका पुरी मे) रमणीयता के कारण पताका को प्राप्त करनेवाली, एकान्त के कारण राग को वढ़ानेवाली, झकी हुई वलीका (छादनाधार) वाली वलिमयों का सेवन युवक लोग अपनी वधुओं के साथ करते थे।'

यहाँ पर 'वधुओं के साथ वलियों का सेवन करते थे' इस वाक्यार्थ की प्रतीति के वाद 'वधुयें वलियों के समान थीं' यह इलेष की प्रतीति विना ही शब्द के अर्थसामर्थ्य से मुख्य रूप में वर्तमान है।

#### लोचन

पताका ध्यजपटान् प्राप्तवतीः । रम्या इति हेतोः । पताकाः प्रसिद्धीः प्राप्तवतीः । किमाकाराः प्रसिद्धीः रम्या इत्येवमाकाराः । विविक्ता जनसङ्कुल्व्वामावादित्यतो रागं सम्मोगाभिलापं वर्धयन्तीः । अन्ये तु रागं चित्रशोथामिति । तथा रागमनुरागं वर्धयन्तीः । यतो हेतोः विविक्ताः विभक्ताङ्गयो लटमा याः । नमन्ति वलीकानि छदिपर्यन्तभागा यासु । नमन्त्यो बल्लयस्त्रिवलीलक्षणा यासाम् । सममिति सहे-त्यर्थः । ननु • समझव्दा जुल्यार्थोऽपि प्रतीतः । सत्य सोऽपि एलेषवलात् । रलेपश्च नाभिधा मृत्तेराक्षिप्तः, अपि त्वर्थसौन्दर्यवलादेवेति सर्वथा ध्वन्यमान एव रलेपः । अत एव वध्व इव वलभ्य इत्यभिद्धतापि वृत्तिकृतोपसाध्वनिरितिनोक्तम् । रलेपस्यैवा-

पताका अर्थात् ध्वजपटों को प्राप्त करनेवाली क्यों रमणीय हैं इस हेतु से । पताका अर्थात् प्रसिद्धि को प्राप्त करती हुई । किस प्रकार की प्रसिद्धि ! रमणीय हैं इसी प्रकार की । विविक्त अर्थात् जनसङ्कुलत्व के अभाव में इसी हेतु से राग अर्थात् सम्भोगाभिलाप को बढ़ाती हुई । जिस कारण से विविक्त अर्थात् विभक्त अर्थात् सम्भोगाभिलाप को बलीक अर्थात् छदपर्यन्त भाग जिसमे झक रहे हैं, झक रही हैं त्रिवली नाम की बलियाँ जिनकी । 'समम्' यह साथ के अर्थ मे हैं । (प्रश्त ) सम शब्द से तुल्य अर्थ भी प्रतीत होता है । (उत्तर ) ठीक है, किन्तु वह भी श्लेष के वल से ही और श्लेष अभिधावृत्ति से आक्षित नहीं (किया गया) है । अपितु अर्थसौन्दर्य वल से श्लेष सर्वथा ध्वन्यमान ही है । अनएव वधुओं के समान बलिभयाँ यह कहते हुये भी वृत्तिकार ने उपमाध्वित यह नहीं कहा ! क्योंकि

मृह्यत्वात्। समा इति हि यदि स्रष्टं मवेत्तदोषमाया एव स्पष्टत्वाच्छ्लेषस्तदाक्षिप्तः स्यात्। समिति निपातोऽक्षसा सहार्थवृत्तिव्यक्षकत्ववलेनेव क्रियाविशेषणत्वेन शव्दश्लेषतामिति। न च तेन विनामिधाया अपरिपुष्टता काचित्। अत एव समाप्ता-यामेवामिधायां सहद्येरेव स द्वितीयोऽयोऽष्ट्रथय्यत्नेनेवावनस्यः। यथोक्तं प्राक्— 'शव्दार्थशासनज्ञानमात्रेणैव' इत्यादि। एतच सर्वोदाहरणेष्वनुसर्वव्यस् । 'पीनरचेत्रो दिवा नात्ति' इत्यत्रामिधेवापर्यवनितेति सेव रवार्थनिर्वाहायार्थान्तरं वाकर्यतीत्यनु-मानस्य श्रुतार्थापत्तेरर्थापत्तेर्वा तार्किकमीयांसकयोर्नं ध्वनिप्रसङ्ग इत्यलं बहुना। तदाह— अश्वद्यापीति।

यहाँ मूल तो क्लेप ही है। 'समाः' यह यदि स्पष्ट होता तो उपमा के ही स्पष्ट होने से क्लेप उसके द्वारा आक्षित हो जाता। 'समम्' यह साथ के अर्थ में विद्यमान निपात कियाविशेपण होने के कारण व्यञ्जकत्व के वल से ही शोष्ठ ही शब्द क्लेपता को प्राप्त हो जाता है। उसके विना अभिधा की कोई अपरिपुष्टता नहीं है। अत्य अभिधा के समाप्त हो जानेपर ही सहृदयों के द्वारा ही वह दूसरा अर्थ अप्रथक यत्न से अवगत करने योग्य हो जाता है। जैसा पहले कहा गया—'केवल शब्दार्थशासन ज्ञान मात्र से ही । इस्यादि। इसका तो अनुसरण सभी उदाहरणों में किया जाना चाहिये। 'पीन चैत्र दिन मे नहीं खाता है' यहाँ पर अभिधा ही प्रयंवसित नहीं हुई है; इस प्रकार वही स्वार्थ निर्वाह के लिये अर्थान्तर और शब्दान्तर का आकर्षण करती है। इस प्रकार तार्किक और मीमासक के अनुमान और श्रुतार्थापत्ति का ध्वनिप्रसङ्ग नहीं है। वस, वहुत कहने की क्या आवश्यकता ? वहीं कहते हैं—'शब्दरहित भी'।

तारावती ध्वन्यमान उत्प्रेक्षा होती है। इनके उदाहरण विभिन्न प्रन्थों मे दिये गये हैं वहीं देखने चाहिये।]

क्लेपध्वित का उदाहरण जैसे शिशुपालवध में माध किन ने द्वारका के वर्णन के अवसर पर लिखा है—

'रमणीय होने के कारण पताका प्राप्त करनेवाली, एकान्त (विविक्त) होने के कारण राग को वढानेवाली, झकी हुई वलीकाओंवाली वलिमयों को युवक लोग वधुओं के साथ सेवन कर रहे थे।'

यहाँ पर सामान्य वाच्यार्थ यही है कि युवक लोग अपने साथ अपनी प्रियतमाओं को लिये हुये अपने गुप्त विलास-गृहों का सेवन करते थे। किन्तु यहाँ पर वलिभयों (कृटागारों) के लिये जो विशेषण दिये गये है वे द्वयर्थक है जो एक ओर बलिभयों के साथ लगते हैं और दूसरी ओर वधुओं के साथ। इससे एक प्रतीति

यह उत्पन्न होती है कि वलिमयाँ वधुओं के समान थीं। 'रमणीयता के कारण पताका प्राप्त करनेवाली थीं।' वलभी के पत्त् में इसका अर्थ होगा-उनपर ध्वजपट फहरा रहे थे, क्योंकि वे रमणीय थीं । ध्वजायें उन्हीं भवनों पर वॉधी जाती हैं जो रमणीय होते हैं। वधू के पक्ष में 'वे पताका अर्थात् प्रसिद्ध को प्राप्त कर चुकी थीं। किस प्रकार की प्रसिद्धि ? रमणीय या रूपवती होने की प्रसिद्धि । वलभिया विविक्त अर्थात् जन समृह से घिरे न होने के कारण राग अर्थात् सम्भोग की अभिलापा बढ़ा रहीं थीं। कुछ लोग यहाँ पर यह अर्थ करते हैं कि वलिभयां जनसमूह से घिरे न होने के कारण राग अर्थात् चित्र-शोभा को वढा रही थीं। आशय यह है कि उन वलिमयों में चित्रकला पूर्णरूप से चमक रही थी क्योंकि लोग वहाँ आते जाते नहीं थे जिससे उस चित्रकला में मिलनता आ जाती । वधुयें भी राग अर्थात् अनुराग को वढ़ा रही थीं क्योंकि वे विविक्त अर्थात् विभक्त अङ्गींवाली वहुत ही सुन्दरी थीं । वलिभयों की वलीकाये अर्थात् छादनाधार काष्ट छके हुये थे। दूसरी ओर वधुओं की उदरस्थ विषयाँ (त्रिवली) झुकी हुई थीं। इस प्रकार वलिभयाँ वधुओं के समान थीं। समम् शब्द का अर्थ है साथ में। ( प्रश्न ) 'समम्' शब्द से तुल्य अर्थ की भी तो प्रतीति होती है। यदि समम् का तुल्य अर्थ मान लिया जावे तो उपमा वाच्य हो गई। उपमा की उस वाच्यता को पूरा करने के लिये सभी विशेषणों का दूसरा अर्थ करना ही पड़ेगा अन्यथा साधारण धर्म की एकता सिद्ध नहीं होगी। इस प्रकार श्लेप यहाँ पर वाच्य ही है व्यङ्गय नहीं। फिर आप यहाँ पर क्लेपध्वनि किस प्रकार मानते हैं ? ( उत्तर ) यहाँ पर 'समम्' का उपमानरक अर्थ तभी निकल सकता है जय कि दिलए अर्थ की व्यञ्जना हो जाती है। दिलए अर्थ व्यञ्जनावृत्ति से ही निकल सकता है अभिधावृत्ति से नहीं । कारण यह है कि अभिधावृत्ति की विश्रान्ति विना ही दिलप्ट अथे के हो जाती है। अर्थसौन्दर्य के कारण ही रिलप्ट अर्थ की ध्वनि होती है। अतएव इलेप की ध्वनि ही मानी जावेगी अभिधा नहीं। इसीलिये यद्यपि वृत्तिकारने यह लिखा है कि 'वधुओं के समान वलिभयां थीं' फिर भी उपमाध्त्रनि नहीं मानी । क्योंकि यहाँ पर उपमा का मूल क्लेप ही है । यदि 'समम्' इस क्रियाविशेपण के स्थानपर 'समा.' यह वधुओं या वलिमयों का विशेषण रक्खा गया होता तो उपमा स्पष्ट (वाच्य) होती और उसके वल पर श्लेष का आक्षेप किया जाता । 'समम्' यह निपातार्थक अन्यय है और शीघ ही 'वधुओं के साथ में इस अर्थ का अभिघायक हो जाता है। क्योंकि यह कियाविशेषण है अतः वधुओं का विशेषण एकदम नहीं हो जाता। फिर व्यञ्जना के बलपर ही शब्द-रलेप का रूप धारण करता है। यदि यहाँ पर विशेषणों को वधुओं के साथ न जोड़ा

जावे और यह अर्थ न किया जावे कि 'वलिभया वधुओं के समान थीं' तो भी अर्थ की पूर्ति में कोई कमी नहीं रह जाती और न उसके विना अभिधा की किसी प्रकार की अपरिपृष्टता शेप रह जाती है। अतएव जव अभिधा समाप्त हो जाती है तभी केवल सहदय व्यक्ति तो हितीय अर्थ को जान पाते है और उसके लिये कवि को कोई पृथक् यत्न करना नहीं ही पड़ता । यहाँ पर इस पूरे विवरण का आशय यही है कि जब हम इस पद्म को सुनते हैं तब हमे एकदम अर्थ का अवगमन होने लगता है कि युवक लोग वधुओं के साथ अपने क्टागारों का सेवन करते थे। वाद मे सहृदय व्यक्तियों का ध्यान जब इस ओर जाता है कि इस पद्य मे जितने भी विशेषण वलिभयों के लिये दिये गये हैं वे तो वधुओं के लिये भी लागू हो सकते है और उससे एक अधिक सुन्दर अर्थ निकल सकता है, तव 'समम्' का अर्थ समान भी हो सकता है इस ओर सहृदयों का ध्यान जाता है । अत. यहाँ पर श्लेप व्यङ्गव ही है और चमत्कार का पर्यवसान उसी में होने के कारण श्लेपध्वनि यहाँ पर कही जावेगी । इसका निष्कर्प यही है कि जहाँ पर वाच्यार्थ की पूर्णतया पूर्ति हो जावे; उसमें किसी प्रकार की कमी शेप न रह जावे उसके बाद सहृदय व्यक्तियों को चमत्कारपूर्ण एक दूसरा अर्थ प्रतीत होने लगता है वही ध्वनि का रूप धारण करता है।

यही वात पहले भी कही जा चुकी है कि—'वह प्रधानीभूत काल्यार्थ केवल शब्दानुशासन और केवल अर्थानुजासन ही नहीं जाना जा सकता उसको केवल काल्यार्थतत्त्ववेत्ता ही जान पाते हैं। यह वात सभी उदाहरणों में समझी जानी चाहिये।
इस वात को समझ लेने से मीसांसकों और तार्किको का स्वतः समाधान हो जाता है।
मीमांसक लोग उपर्युक्त व्यञ्जना के विषय में शुतार्थापित्त या अर्थापित्त मानते हैं।
आक्षेप के विषय में ममांसकों के दो मत हैं। प्रथम है कुमारिल भट्ट का और दूसरा है
प्रभाकर गुरु का। प्रथम मत को श्रुतार्थापित्त कहा जाता है और दूसरे को अर्थापत्ति। प्रथम मत के अनुसार आकांक्षा की पूर्ति के लिये शब्द का आक्षेप करिया
जाता है। जैसे—'स्थूल देवदत्त दिनमे नहीं खाता है' यहाँ पर 'रात मे खाता है' का
आक्षेप करित्या जाता है। दूसरे मत के अनुसार शब्द के अर्थ का आक्षेप कर
लिया जाता है जैसे उसी उदाहरण मे रात्रिभोजन के अर्थ का आक्षेप किया जाता
है। तार्किक लोग इस प्रकार के आक्षेप को अनुमान द्वारा गतार्थ करते है। किन्तु
वे लोग यह भूल जाते हैं कि इस प्रकार की श्रुतार्थापित्त अर्थापित्त या अनुमान के
विना अभिषेयार्थ की ही पूर्ति नहीं होती। अभिधा ही अपर्यवसित होकर ऐसे स्थान
पर स्वार्थ-निर्वाह के लिये अर्थान्तर या शब्दान्तर को अपनी ओर खींच लेती है।

य्<u>यासङ्ग्रचध्</u>रनिर्यथा—

अङ्कुरितः पञ्जवितः कोरिकतः पुष्पितश्च सहकारः। अङ्कुरितः पञ्जवितः कोरिकतः पुष्पितश्च हृदि सदनः॥

अत्र हि यथोद्देशसन्द्रेशे यचारुत्वसनुरणनरूपं मदनविशेषणभूताङ्कुरि-तादिशब्दगतं तन्सदनसहकारयोस्तुल्ययोगितासमुचयलज्ञणाद्वाच्यादितिरिच्यमान-मालज्यते । एव सन्येऽप्यलङ्काराः यथायोगं योजनीयाः ।

(अनु॰) यथासंख्यध्वनि का उदाहरण-

'आम का वृक्ष अङ्कुरित, पललवित, कोरिकत और पुष्पित हुआ और हृदय में कामदेव भी अङ्कुरित, पल्लवित, कोरिकत और पुष्पित हुआ।'

यहाँ र निस्सन्देह उच्चारण के प्रथम क्रम के अनुसार ही जो बाद में भी उच्चारण किया गया है उससे मदन के विशेषणभूत अङ्कुरित इत्यादि शब्दों के अन्दर अनुरणन रूप जो चारुता प्रतीत होती है वह तुल्ययोगिता और समुच्चयरूप वाच्य से भिन्न ही प्रतीतिगोचर होती है।

### छोचन

एवमन्येऽपीति । सर्वेषामेवार्थाळङ्काराणां ध्वन्यमानता दृश्यते । यथा च दीपक ध्वनिः—

'इस प्रकार दूसरे भी' सभी अर्थालङ्कारों की ध्वन्यमानता देखी जाती है।

### तारावती

किन्तु व्यञ्जना सदा अभिधेयार्थ की पूर्ति हो जाने पर ही कार्य कर सकती है। अतएव व्यञ्जना का अन्तर्भाव तार्किकों और मीमासकों के अनुमान, श्रुतार्थापित या अर्थापित में नहीं हो सकता। इसीलिये मूल में कहा गया है कि यहाँ पर श्लेष विना ही शब्द के प्रतीत होता है।

# ( ८ ) यथाएं षयध्वनि का उदाहरण-

'आम अहुरित हुआ, पत्तवित हुआ, कोरिकत हुआ और पुष्पित हुआ। हृदय मे कामदेव अहुरित हुआ, पत्तवित हुआ, कोरिकत हुआ और पुष्पित हुआ।'

यहाँ पर आम के अड्कुरित होने इत्यादि का जोिक अपरतुत हैं एक धर्म आम में सम्बन्ध होता है और काम के अड्कुरित होने इत्यादि का जो प्रस्तुत हैं, एक धर्म कामदेव में सम्बन्ध होता है। अतएव यहाँ पर तुल्ययोगिता अलङ्कार है। आम उद्दीपन विभाव है और उसका अड्कुरित होना ही कामोद्दीपन के लिये पर्याप्त है; पक्षवित होना इत्यादि उसी कार्य को करनेवाले हैं। अतएव यहाँ पर समुचयालङ्कार है। अथवा जैसे ही आम अड्कुरित इत्यादि हुआ वैसे ही काम भी अड्कुरित इत्यादि

हो गया । इस प्रकार भी समुचयालङ्कार ही है । ये दोनों वाच्यालङ्कार हैं । कारण यह है कि समस्त प्रस्तुतों और समस्त अप्रस्तुतों को एक में जोड़ने के लिये यहाँ पर 'और' शब्द का प्रयोग किया गया है। अतएव जव तक समस्त प्रस्तुतों और समस्त अप्रस्तुतों का एक साथ योग नहीं हो जाता तय तक और के वाच्यार्थ की पूर्ति ही नहीं होती । इसी प्रकार आम और कामदेव के एक साथ अङ्कृरित होने इत्यादि का वोघ भी 'और' इस शब्द के प्रयोग के कारण ही होता है। और इस शब्द का प्रयोग भी 'जैसे ही' के अर्थ में देखा जाता है। जैसे 'मैंने उसे देखा और मुझे क्रोध आगया। र इसका आशय यही है कि उसको देखना और क्रोध का आना एक साथ हुआ । इस प्रकार यहाँ पर समुचय और तुल्ययोगिता दोनों ही वाच्यालङ्कार हैं। अर्थ की परिसमाप्ति यहीं पर हो जाती है। वाद में 'पश्चात् निदश होने पर क्रमशः सम्बन्ध हुआ करता है' इस सिद्धान्त को लेकर यह आशय निकल आता है कि जैसे ही आम अड्डुरित हुआ काम अड्डुरित होगया, आम के पल्लवित होते ही काम पल्लवित होगया, आम के कोरिकत होते ही काम कोरिकत हो गया और आम के पुष्पित होते ही काम भी पुष्पित हो गया । यह यथासंख्य अलङ्कार वाच्य की सीमा के वाहर है और केवल ध्वनित ही हो रहा है । यथासम्भव अलङ्कार वाच्य वहाँ पर होता है जहाँ क्रमानुसार अन्वय के न होने पर वाच्य की परिसमाप्ति ही न हो । जैसे काव्य-प्रकाश का उदाहरण—'हे राजन् यह वड़ी विचित्र वात है कि आप अकेले ही शतुओं, विद्वानों और मृगनयनियों के अन्तः करणों में तीन प्रकार से निवास करते हैं और अपनी प्रतापामि, विनय और विलास के द्वारा उनके अन्तःकरणों में सन्ताप, आनन्द और रित को पुष्ट करते हैं। 'इस उदाहरण में क्रमशः प्रतापाग्नि से शत्रुओं में सन्ताप उत्पन्न किया जाता है, विनय के द्वारा विद्वानों में आनन्द की सृष्टि की जाती है और विलास के द्वारा रमणियों में रित का परिपोध किया जाता है। न तो शत्रुओं में आनन्द या रित हो सकती है; न विद्वानों या रमणियों में सन्ताप ही हो सकता है। जब तक यहाँ पर क्रमशः अर्थ नहीं किया जाता तब तक वाच्यार्थ की परिसमाप्ति होती ही नहीं । किन्तु यह बात प्रस्तुत उदाहरण में नहीं है । यहाँ पर आम के पुष्पित होने से काम कोरिकत भी हो सकता है अङ्करित भी हो सकता है और पुष्पित भी हो सकता है। इसी प्रकार आम के कोरिकत होने से भी ये सभी वातें हो सकती हैं । इसीलिये यहाँ पर यथासख्य व्यङ्गय है वाच्य नहीं । )

ऊपर कतिपय अल्ङारों की ध्विन का निरूपण किया गया है। सभी प्रकार के अर्थाल्ङार प्रायः ध्विनत होते हुये देखे जाते हैं। अन्य अल्ङारों की ध्विन को भी यथासम्भव समझ लेना चाहिये। कतिपय उदाहरण और लीजिये—

अपह्न्तिध्वनिर्यथाऽस्मदुपाध्यायमद्देन्दुराजस्य—

यः कालागुरुपत्त्रमङ्गरचना वासैकसारायते

गौराङ्गीकुचकुम्भभूरिसुमगामोगे सुधाधामनि ॥

विच्छेदानकदीपितोत्कवनिताचेतोऽधिवासोद्भवं

सन्तापं विनिनीपुरेष विततैरङ्गे नैताङ्गि स्मरः ॥

अत्र चन्द्रमण्डलमध्यवर्तिनो लक्ष्मणो वियोगाग्निपरिचितवनिताहृद्योदित-प्लोषमलीमसच्छविमन्मथाकारतयापह्नवो ध्वन्यते । अत्रेव सन्देहध्वनिः—यतश्रन्द्र-

अपह्ति की ध्वनि जैसे हमारे उपाध्याय भट्टेन्दुराज का---

'जो गौराङ्गी वनिताओं के कुचकुम्म के समान विशाल तथा सुमग आमोग-वाले सुधाकर में काले अगर के बड़े पत्ते की रचना के निवास के समान सारवान् हो रहा है, हे नताङ्गि वह वियोगाग्नि से प्रदीप्त उत्कण्ठित वनिताओं के चित्त में निवास करने से उत्पन्न सन्ताप को दूर करने की इच्छा करते हुये यह कामदेव अपने विस्तृत (फैले हुये) अंगों से (विराजमान है)।

यहाँ पर चन्द्रमण्डल मध्यवर्ती चिन्ह का वियोगामि से परिचित वनिताओं के हृदय मे उत्पन्न जलन के कारण मिलन कान्तिवाले कामदेव के आकार के रूप मे अपह्नव (छिपाना) ध्वनित होता है। यहीं पर सन्देहध्वनि-क्यों कि चन्द्रवर्ती

#### तारावती

पर्यवसान यहीं पर हो जाता है। बाद मे वाच्यार्थ के बल पर एक दूसरा अर्थ और निकलता है—'कुलवती प्रियतमा सौमाग्य के अभिमान से भरो हुई है और वह परिमल्युक्त मालती के पुष्प के समान सुकुमार है। वह सदा विना किसी छल के ग्रुद्ध प्रेम का पालन करती रहती है। दूसरी ओर प्रियतम वेश्याओं के समूह मे निन्दनीय रूप में स्वेच्छापूर्वक इधर-उधर घूमता रहता है, वेश्याओं के समूह ने बनावटी निपुणता के कारण अधिक ख्याति प्राप्त कर रक्ली है। अतएव वे ऐसी मालूम पडती हैं जैसे मानों दूर से आमोद को बगरानेवाल केतकी के समूह हो। जिस प्रकार केतकी में काटे भरे रहते हैं उसी प्रकार वेश्या के पास भी कुदिनी रहती है। नायिका का अभिप्राय यह है कि हे प्रियतम तुम चाहे जितना वेश्याओं के समूह में घूमो तुम्हे वह आनन्द अन्यत्र कहीं नहीं आ सकता जो मुझसे प्राप्त हो सकता है।

(इ) अपहुतिध्विन-जैसे मेरे (अभिनवगुप्त के) उपाध्याय भट्टेन्दुराज ने लिखा है-

'हे नताङ्कि ? गौराङ्की छलना के कुचकुम्म के समान विशाल और सुभग

वर्तिनस्तस्य नामापि न गृहीतम् । अपितु गौराङ्गीस्तनामोगस्थानीये चन्द्रमिस कालागुरुपत्त्रभङ्गविच्छित्त्यास्पद्त्वेन यः सारतामुत्कृष्टतामाचरतीति तन्न जानीमः किमेतद्वस्त्विति ससन्देहोऽपि ध्वन्यते । पूर्वमनङ्गीकृतप्रणयामनुतप्तां विरहोत्किण्ठतां वछमागमनप्रतीक्षापरत्वेन कृतप्रसाधनादिविधितया वासकसञ्जीभूतां पूर्णचन्द्रोदयावसरे दूतीमुखानीतः प्रियतमस्त्वदीयकुचकछश्चन्यस्तकालागुरुपत्त्रभङ्गरचना मन्मथोदिपनकारिणीति चाटुकं कुर्वाणश्चन्द्रवर्तिनी चेयं कुवलयद्कश्यामलकान्तिरेवमेव उसका नाम भी नहीं लिया अपितु गौराङ्गीस्तनाभोग के समान चन्द्रमा में काले अगर के पत्रमङ्ग की विच्छित्ति के योग से जो सारता अर्थात् उत्कृष्टता को धारण करता है वह हम नहीं जानते कि क्या वस्तु है ! इस प्रकार सन्देह भी ध्वनित होता है । पहले प्रणय को अङ्गीकार न करने के कारण अनुतप्त, (अतः) विरहोत्किण्ठिता, वहाभ के आगमन की प्रतीक्षा मे लगे होने के कारण प्रसाधन इत्यादि विधि के सम्पादन कर लेने से वासकसज्जा वनी हुई (नायिका से ) दूतीमुख से बुलाया हुआ प्रियतम 'तुम्हारे कुचकलश मे लगी हुई कालागुरुपत्रभङ्गरचना कामोद्दीपनकारिणी है' यह चाटुकारिता करते हुये 'यह चन्द्रवर्तिनी कुवलयदलश्यामल कानित ( भी )

तारावती

विस्तारवाले सुधाकर में जो काले अगर की पत्र-रचना के रूप में निवास करने के ही कारण सुन्दरता की प्राप्त हो रहा है, यह कामदेव अपने विस्तृत अङ्गों के द्वारा वियोगाग्नि से प्रज्विलत उत्किण्ठित विनिताओं के चित्तों में निवास करने से उत्पन्न हुये सन्ताप की दूर करना चाहता है।

यहाँ पर चन्द्रमा में जो काले धब्बे पड़े हुये हैं उनके लिये कहा गया है कि वह कामदेव है जो कि वियोगिनी छियों के अन्तः करणों मे रहा है । वियोगिनियों के अन्तः करण वियोगिमि से प्रदीप्त ये अतएव उनमें निवास करने के कारण कामदेव के अङ्ग भी काले पड़ गये । उन सन्तप्त अङ्गों के सन्ताप को शान्त करने के लिये कामदेव अपने अङ्गों को फैला कर चन्द्रमा में लेट रहा है । इस प्रकार यहाँ पर अपहुति की ध्विन निकलती है—'यह चन्द्रमा में कल्झ नहीं है किन्तु कामदेव अपने अङ्गों के सन्ताप को शान्त करने के लिये लेटा हुआ है।' यहाँ पर निषेध शब्द-वाच्य नहीं है इसीलिये अपहुति वाच्य न होकर व्यङ्गय ही कही जा सकती है ।

अपहति के अतिरिक्त इसमें कई एक अन्य अलङ्कारों की भी ध्वनि है-

(१) सन्देहध्विन-यहाँ पर चन्द्रमण्डलमध्यवर्ती कल्क्क का नाम भी नहीं लिया गया। किन्तु गौराङ्गी के स्तनाभोग के समान चन्द्रमण्डल में कालागुर की पत्र-रचना की समता के कारण जो उत्कृष्टता को प्राप्त हो रहा है वह हमें नहीं माल्स कि क्या वस्तु है ? इस प्रकार सन्देह की भी ध्विन होती है।

अत्र हि मधुमासमद्नासवानां त्रैकोक्ये सुमगतान्योन्यं परिपोषकत्वेन । ते तु त्विय कोकोत्तरंण वपुषा सम्भूय स्थिताः इत्यितशयोक्तिध्वंन्यते । आपातेऽपि विकार-कारणिमत्यास्वादपरम्परा क्रिययापि विना विकारात्मनः फल्लस्य सभ्यत्तिरिति विभावनाध्विनरिप । विभ्रममधोर्धुर्यमिति तुल्ययोगिताध्विनरिप । एवं सर्वालङ्काराणां ध्वन्यमानत्वमस्तीति मन्तव्यम् । न तु यथा कैश्चिन्यतविषयीकृतम् । यथायोग-मिति । क्विचदलङ्काराः क्विचद्रस्तु व्यक्षकिमत्यर्थो योजनीय इति ॥ २७ ॥

यहाँ पर निस्सन्देह मधुमास, मदन और आसवों की तीनों छोकों में सुभगता एक दूसरे के परिपोपक के रूप में है। 'वे तो तुम्हारे अन्दर द्यारीर से एकत्र होकर स्थिर हुये हैं' इस प्रकार अतिश्योक्ति ध्वनित होती है। 'आपात में ही विकार कारण' यह आस्वाद-परम्परा की क्रिया के विना ही विकारात्मक फल की उत्पत्ति (हो जाती है) अतः विभावनाध्विन भी है। इस प्रकार समस्त अलङ्कारों की ध्वन्यमानता (हो सकती) है यह मानना चाहिये। ऐसा नहीं जैसा कि कुछ छोगों ने उसे नियतविषयवाला बना दिया है। 'यथायोग' यह। कहीं अलङ्कार कहीं वस्तु व्यञ्जक होती है यह अर्थ योजित कर लिया जाना चाहिये॥ २७॥

#### तारावती

प्रवेश सङ्कर है । इत्यादि स्वयं यथोचित रूप मे समझ लेना चाहिये । )

(ई) अतिश्योक्तिध्विन का उदाहरण नैसे मेरा (अभिनवगुप्त का) लिखा इआ पद्य:—

'तुम्हारे दोनों नेत्र की हा के नवा हुर के समान स्थित विलासमय वसन्त का अग्रगण्य शरीर है, भौहों के लीलामय विलास का कार्यक्रम भिक्कमा के साथ झकने-वाला यह धनुप है; कुछ ही आस्वाद लेनेपर मुख कमल की मदिरा आश्चर्यजनक रूप में विकार को उत्पन्न करनेवाली है। हे सुन्दरी १ सचमुच ब्रह्माजी की एक अनुपम रचना तुम इन तीनों लोकों का सार हो।'

मधु, मदन और मदिरा इन तीनों में लोकोत्तर सौन्दर्य है । इसका कारण एक यह है कि ये तीनों एक दूसरे के पोपक होते हैं । वे तीनों मिलकर नायिका के श्वरीर में विद्यमान है । मधु नेत्रों के रूप में और मदिरा मुख-कमल के अधरामृत के रूप में विद्यमान है ही, भौह के रूप में काम-कार्मुक की भी सत्ता पाई ही जाती है। जब कामदेव का धनुष उपस्थित ही है तब कामदेव की उपस्थित में भी कोई शङ्का की बात नहीं रह जाती । यहाँ पर मधु, मदन और मदिरा के नायिका के शरीर के रूप में स्थित होने का सम्बन्ध होते हुये भी सम्बन्ध की कल्पना की गई है; अतः यहाँ पर सम्बन्ध तिश्वोत्त अलंकार ध्वनित है । इसके अतिरिक्त मधु तथा नेत्र,

एवमळ्ङ्कारध्वनिमार्गं व्युत्पाद्य तस्य प्रयोजनवत्तां ख्यापयितुमिद्मुच्यते— इारीरीकरणं येपां वाच्यत्वेन व्यवस्थितम्।

तेऽलङ्काराः परां छायां यान्ति ध्वन्यक्रतां गताः ॥ २८ ॥ १८ /

(अनु॰) इस प्रकार अलङ्कारों की ध्विन के मार्ग का व्युर्तिदिन कर उसकी प्रयोजनवत्ता को ख्यापित करने के लिये यह कहा जा रहा है—

'वाच्यत्व की दशा में जिन अलङ्कारों का शरीरीकरण व्यवस्थित नहीं है वे अलङ्कार ध्वनि का अङ्क वनकर वहुत वड़ी छाया को प्राप्त होते हैं॥ र⊏॥

#### लोचन

ननुक्तास्तावचिरन्तनैरलङ्कारास्तेषां तु भवता यदि न्यङ्गयव्वं प्रदर्शितं किमिय-तेत्याशङ्कयाह—एवमित्यादि । येषामलङ्काराणां वाच्यत्वेन शरीरीकरणं शरीरभृता-व्यस्तुतादर्थान्तरभूततया अशरीराणां कटकादिस्थानीयानां शरीरतापादनं न्यवस्थितं

(प्रश्न) प्राचीन आचायों ने अल्ङ्कार वतलाये थे उनका यदि आपके द्वारा व्यङ्गयत्व दिखलाया गया इससे क्या ? (इसमें क्या नवीनता आ गई?) यह शङ्काकर (उत्तर में) कहते हैं—'एवम् इत्यादि।' जिन अल्ङ्कारों का वाच्यत्व के रूप में शरीरीकरण—अर्थात् शरीरस्थानीय प्रस्तुत से (भिन्न) दूसरा अर्थ होने के कारण अशरीर कटक इत्यादि स्थानीय (अल्ङ्कारों का) शरीरता-सम्पादन तारावती

मुखासव तथा मिदरा, भ्रू तथा काम-कार्मुक में भेद होते हुये भी अभेद की कल्पना की गई है, अतएव यहाँ पर अभेदातिशयोक्ति की ध्वनि है। इसके अतिरिक्त निम्निलिखित अलंकारों की ध्वनि भी यहाँ हो सकती है:—

- (१) विभावनाध्विन-वास्तव में मिद्रा तभी मस्तीरूप विकार उत्पन्न कर सकती है जब कि उसके पीनें के बाद कुछ विलम्ब हो जावे। कोई भी मिद्रा पीते ही मस्ती उत्पन्न नहीं कर सकती। अतएव मस्तीरूप कार्य में आस्वाद-परम्परा कारण है। किन्तु यहाँ पर मुख-मिद्रा विना ही आस्वाद-परम्परा के आपातमात्र से ही विकार उत्पन्न कर देती है। अतएव विना ही कारण के कार्य उत्पत्ति हो जाने से विभावना अलंकारध्विन है।
- (२) तुल्ययोगिताध्विन—दोनों नेत्र और वसन्त ये दोनों विलासों का शरीर वतलाये गये हैं। इस प्रकार अधिक वसन्त के साथ समानता स्थापित कर न्यून (नेत्रों) का एक धर्म (विलासों) में सम्बन्ध किया गया है। उद्घट के अनुसार विशिष्ट के साथ न्यून की समता स्थापित कर जहाँ एक धर्म में सम्बन्ध किया जाता है वहाँ पर तुल्ययोगिता होती है। इस प्रकार यहाँ पर तुल्ययोगिता की ध्विन है।

ध्वन्यङ्गता चोभाभ्यां प्रकाराभ्यां व्यञ्जकत्वेन व्यङ्गचत्वेन च। तत्रेह प्रकरणा-द्वचङ्गचत्वेनेत्यवगन्तव्यम्। व्यङ्गचत्वेऽप्यलङ्काराणां प्राधान्यविवन्नायामेव सत्यां ध्वनावन्तःपातः। इतरथा तु गुणीभूतव्यङ्गचत्वं प्रतिपादियष्यते।

(अनु०) ध्वन्यद्भता दोनो प्रकार से होती है व्यक्षकत्व के रूप में भी और व्यङ्गचत्व के रूप में भी । उनमें यहाँ पर प्रकरण होने के कारण व्यङ्गत्व के रूप में ही ध्वन्यङ्गता समझी जानी चाहिये। व्यङ्गचता होने पर भी अल्ङ्कारों की प्राधान्य विवक्षा होने पर ही ध्वनि में अन्तःपात (समावेश) होता है। अन्यथा गुणीभूतव्यङ्गत्व का प्रतिपादन किया जावेगा।

### लोचन

सुकवीनामयत्नसम्पाद्यतया । यदि वा वाच्यत्वे सित येषां शरीरतापादनमपि न व्यवस्थितं दुर्घटमिति यावत् । तेऽलङ्काराः ध्वनेव्यापारस्य काव्यस्य वाङ्गतां व्यङ्गय- रूपतया गताः सन्तः परां दुर्लमां छायां कान्तिमात्मरूपतां यान्ति । एतदुक्तं भविति — व्यवस्थित है क्योंकि सुकवियो के लिये अयत्नसम्पाद्य (हो जाता है ) । अथवा वाच्यत्व के होने पर जिनका शरीरता-सम्पादन भी व्यवस्थित नहीं है अर्थात् दुर्घट है । वे अलङ्कार ध्वनि व्यापार या काव्य को अङ्गता को व्यङ्गयरूप में प्राप्त होकर परा अर्थात् दुर्लम छाया अर्थात् कान्ति को आत्मरूपता प्रदान कर देते हैं । यह

#### तारावती

आशय है कि जितने भी अलंकार होते हैं सभी की ख़िन हो सकती है। केवल नियत विषय में ही अलंकारों की खिन नहीं होती जैसा कि कुछ लोगों का विचार है। अपर कुछ उदाहरण दिये गये है। अवसर और औचित्य के अनुसार अन्य अलङ्कारों की ध्विन भी समझ ली जानी चाहिये। अवसर और औचित्य का आशय यह है कि कहीं तो अल्ङ्कार में दूसरा अल्ङ्कार व्यञ्जक होता है और कहीं केवल वस्तु व्यञ्जक होती है। जहाँ जैसा अवसर हो वहाँ वैसी ही व्यञ्जना समझ ली जानी चाहिये॥ २७॥

अल्ङ्कारध्वित का मार्ग यहाँ तक बतलाया जा चुका । अव प्रश्न आता है कि जब पुराने आचार्यों ने अल्ङ्कारों का निरूपण कर ही दिया तब आपने उनकी व्युद्धना बतलाकर कौन-सी नई बात कही ? इस प्रश्न का उत्तर देने के लिये उसका प्रयोजन २८ वीं कारिका में बतलाया जा रहा है—

(इस कारिका मे दो प्रकार की योजना की जा सकती है एक तो 'वाच्यत्वेन' को एक तृतीयान्त शब्द मानकर और दूसरे 'वाच्यत्वे + न' इस प्रकार एक सप्तम्यन्त शब्द से न को पृथक् मानकर । शरीरीकरण शब्द में च्विप्रत्यय है जिसका अर्थ

सुकविविद्रश्यपुरन्धीवद्भूषणं यद्यपि श्रिष्टं योजयित तथापि शरीरतापित्तरेवास्य कष्टसम्पाद्या कुङ्कुमपीतिकाया इव । आत्मतायास्तु का सम्मावनापि । एवम्भूता चेयं
व्यक्त्यता या अप्रधानभूतापि वाच्यमात्रालद्वारेभ्य उत्कर्षमलद्वाराणां वितरित ।
वालकीडायामपि राजत्विमिवेत्यसुमर्थं मनित कृत्वाह—इत्रथात्त्रिति ॥ २८ ॥
कहा गया है—सुकवि यद्यपि विद्रश्य तथा वहुत वहे परिवारवाली स्त्री के समान
अल्ह्वार को अत्यन्त शिल्प्टता के साथ जोड़ता है तथापि कुंकुम की पीलिमा के
समान उसको शरीरता प्रदान करना ही कप्टसम्पाद्य है । आत्मरूपता प्रदान
करने की तो सम्भावना ही क्या ? वह व्यङ्गयता इस प्रकार की है जो अप्रधान
होते हुये भी वाच्यमात्र अलंकारों से (व्यङ्गय) अलंकारों को उत्कर्ष प्रदान
कर देती है जैसे वालक्रीडा में भी राजत्व (उत्कर्ष देनेवाला होता है ।) इस
अर्थ को मन मे रखकर कहते हैं—'अन्यथा तो' ॥ २८॥

#### तारावती

होता है-जो शरीर नहीं हैं उनको शरीर बना दिया जावे।) १-पृस्तत अर्थ काल्य का शरीर-स्थानीय होता है। अल्ङ्कार उससे भिन्न एक दूसरा ही अर्थ होते हैं, अतएव वें वीच्य होते हुये काव्य के शरीर उसी प्रकार नहीं होते जैसे शरीर से प्रथम् त कटक-कुण्डल इत्यादि शरीर की संज्ञा पास नहीं कर सकते। उन अलङ्कारों को शरीर बना देना व्यवस्थित है क्योंकि अच्छे क्वियों के लिये यह वात विना प्रयत्न के हो जाती हैं। अथवा दूसरी योजना के अनुसार इसका अर्थ होगा—वाच्य होने पर जिनके अन्दर शरीरत्व धर्म का सम्पादन करना भी व्यवस्थित नहीं होता अर्थात् अत्यन्त दुष्कर होता है। वे अलङ्कार ध्वनि का अर्ज्ज वनकर अर्थात् व्यङ्गय के रूप में ध्वनि-ब्यापार का अङ्ग बनकर या ध्वनिकान्य का अङ्ग वनकर बहुत वड़ी दुर्छम छाया अर्थात कान्ति को प्राप्त कर लेते हैं। यहाँ पर कहने का आधर्य यह है कि यद्यपि एक सुकवि विदग्धललना के समान आभूपणों को बड़ी ही निपुणता से सजाता है जोकि बिलकुल ही ठीक बैठ जाते हैं किन्तु फिर भी वे अल्ह्वार कभी भी शरीर का अवयव नहीं बन सकते । कुह्रुम कितनी ही कुशलता से लगाया जावे किन्तु वह शरीर के स्वाभाविक सुनहले रगका रूप कभी धारण नहीं कर सकता। जब अलङ्कार शरीर ही नहीं वंन सकता तब आत्मा का रूप धारण कर सकेगा इसकी तो सम्भावना ही नहीं की जा सकती । यह व्यक्षय होना ही एक ऐसा तत्त्व है जो अप्रधानभूत होते हुये भी केवल बाच्य अल्ह्वारों की अपेक्षा अल्ह्वारों को उत्कर्ष प्रदान करदेती है। जिस प्रकार बालकीडा मे कोई राजा बनुजाता है। इसी बात को मन में रखकर वृत्तिकार ने कहा है कि अन्यथा गुणीभूतन्यङ्गयत्व का प्रतिपादन आगे चल

अङ्गित्वेन व्यङ्गथतायामपि अलङ्काराणां द्वयी गतिः-कदाचिद्वस्तुमात्रेण व्यन्यन्ते कदाचिदलङ्कारेण । तत्र—

व्यज्यन्ते वस्तुमात्रेण यदालङ्कृतयस्तदा । ध्रुवं ध्वन्यङ्गता तासां अत्र हेतुः—

काव्यवृत्तिस्तदाश्रया ॥ २९॥

यस्मात्तत्र तथाविधव्यङ्गचालङ्कारपरत्वेनेव काव्यं प्रवृत्तम् । अन्यथा तु तद्वाक्यमात्रमेव स्यात्।

(अनु॰) अङ्गी के रूप में व्यङ्गय होने पर भी अल्ह्यारों की गति दो प्रकार की होती है—कभी वस्तुमात्र से व्यक्त होते हैं कभी अल्ह्यार से । उनमें—

'जब वस्तुमात्र से अल्ङार व्यक्त होते हैं तब वे निस्सन्देह ध्वनि का अङ्ग बन जाते हैं ।

इसमें कारण यह है-

काव्यवृत्ति उन्हीं के आधीन रहती है॥ २६॥

क्योंकि वहाँ पर उस प्रकार के न्यङ्गय-अल्द्वार-परक होकर ही कान्य प्रवृत्त हुआ है। अन्यथा वह वाक्यमात्र ही रह जाता।

### तारावतो

कृर किया जावेगा (अभिनवगुप्त के 'अप्रधान होते हुये' शब्द का आशय यह है कि अभिनवगुप्त रसध्विन की ही काव्य की आत्मा मानते हैं। अतः प्रधानतया तो रसध्विन ही काव्य की आत्मा हुआ करती है किन्तु जिस प्रकार वच्चे खेल में किसी एक बच्चे को राजा बना दिया करते हैं। वह बच्चा यद्यि राजा होता नहीं है फिर भी अन्य बच्चों की अपेक्षा उसे कुछ अधिक महत्त्व मिल जाता है। उसी प्रकार जब अल्ह्वार व्यङ्गय होते हैं तब यद्यि वे रसध्विन के समान काव्य का प्रधानीभूत आत्मा तो नहीं वन जाते तथाि उन्हें अन्य वाच्यालद्वारों की अपेचा कुछ अधिक महत्त्व अवश्य मिल जाता है।) अल्ङ्कार ध्विन का अङ्ग दो रूपों में हो सकता है एक व्यङ्गय के रूप में एक व्यङ्गय के रूप में। अत्र एव प्रस्तुत प्रकरण में जहाँ-कहीं भी अल्ङ्कारध्विन शब्द का प्रयोग किया गया है वहाँ पर व्यङ्गय अल्ङ्कार का ही अभिप्राय समझना चाहिये। एक बात और ध्यान रखनी चाहिये कि अल्ड्कार के व्यङ्गय होने पर भी जहाँ उसकी प्रधानता होगी वहीं उसकी प्रधानता ध्विन के अन्दर होगी यदि व्यङ्गय अलंकार की प्रधानता नहीं होगी तो उसे गुणी-भूत व्यङ्गय कहेंगे जिसका विस्तृत विवेचन आगे चलकर किया जावेगा॥ २०॥

तासामेवालङ्कृतीनां—

अलङ्कारान्तरव्यङ्गचभावे

. पुनः

ध्वन्यङ्गता भवेत्।

चारुत्योत्कर्पतो व्यङ्गचप्राधान्यं यदि लक्ष्यते ॥ ३० ॥

उक्तं ह्येतन्—'चारुत्योत्कर्पनिवन्धना वाच्यव्यङ्गचर्योः प्राधान्यविवद्या' इति। वस्तुमात्रव्यङ्गचत्वे चालङ्काराणासनन्तरोपद् शितेभ्य एवोदाहरणेभ्यो विपय उन्नेयः। तदेवसर्थमात्रेणालङ्कारविशेषरूपेण वार्थेनार्थान्तरस्यालङ्कारस्य वा प्रकाशने चारुत्वोत्कर्पनिवन्धने सति प्राधान्येऽर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचो ध्वनिरवगन्तव्यः।

(अनु॰) उन्हीं अलङ्कारों के— 'दूसरे अलङ्कारों द्वारा व्यङ्गव्य होने पर तो

उनकी ध्वन्यङ्गता हो जाती है अर्थात् वे ध्वनि का अङ्ग वन जाते हैं, यदि चारुत्व के उत्कर्ष के कारण व्यङ्गय की प्रधानता लक्षित हो रही हो॥ ३०॥'

यह वात कही जा चुकी है कि वाच्य और व्यङ्गय की प्राधान्य विवक्षा चारता के उत्कर्ण के आधीन होती है। यदि अलङ्कार केवल वस्तु के द्वारा व्यङ्गय हो तो अभी दिखलाये हुये उदाहरणों से उनका विषय समझ लेना चाहिये। अतः इस प्रकार अर्थमात्र से अथवा दूसरे अलङ्कार-विशेषरूप अर्थ से अर्थान्तर के अथवा अलङ्कार के प्रकाशित होने पर चारुत्व के उत्कर्ण के आधीन प्राधान्य के होने पर अर्थश्वस्युद्धव अनुरणनरूप व्यङ्गयध्विन समझी जानी चाहिये।

#### ळोचन

तत्रेति द्वय्यां गतो सत्याम् । अत्र हेतुरित्ययं वृत्तिग्रन्थः । कान्यस्य कविन्यापा-रस्य वृत्तिस्तदाश्रयालङ्कारप्रवणा यतः । अन्यथेति । यदि न तत्परत्वमित्यर्थः । तेन तत्र गुणीभूतन्यङ्गयता नैव शङ्क्येति तात्पर्यम् ।

तासामेवालङ्कृतीनामिति पिठण्यमाणकारिकोपस्कारः । पुनरिति कारिकामध्य 'उसमे यह' । दो गितयों के होनेपर । 'अत्र हेतुः' यह वृत्ति ग्रन्थ है (कारिका भाग नहीं )। क्योंकि काव्य की अर्थात् किवव्यापार की वृत्ति तदाश्रय अर्थात् अलंकारोन्मुख होती है । 'अन्थया' अर्थात् यदि तत्परत्व न हो । इससे तात्पर्य यह है कि वहाँ पर गुणीभूत व्यङ्गय होने की आर्शका करनी चाहिये।

'तासामेव अलंकृतीनाम्' यह आगे आनेवाली कारिका का उपस्कार है।

पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । अलक्ष्यक्रम का प्रकाशन वर्ण, पद, वाक्य-संघटना और प्रबन्ध के द्वारा होता है । अतएव ध्वनि के ३५ मेद होते हैं ।

[कान्यप्रकाशकार ने ध्वनि के ५१ भेद वतलाये हैं। उनका परिगणन इस प्रकार है—लक्षणामूलक ध्वनि दो प्रकार की होती है-अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्वनि और अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि । इन दोनों में प्रत्येक के दो दो भेद किये जा सकते हैं—१-वाक्यगत और २-पद गत। इस प्रकार लक्षणामूलक ध्वनि के कुल चार भेद हुये।अभिधामूलक असंलक्ष्यक्रमन्यङ्गय रसध्वनि ६ प्रकार की होती है १-वाक्यगत, २-पदगत, ३-पदांशगत, ४-वर्णगत, ५-रचनागत और ६-प्रवन्धगत। इस प्रकार कुल मिलाकर १० भेद हुये।अभिधा-मूलक संलक्ष्यक्रमन्यङ्गय शब्दशक्तिमूलक ध्वनि के दो भेद होते हैं—वस्तुध्विन और अलंकारध्विन । इनमें प्रत्येक के दो-दो भेद होते हैं (१) वाक्यगत, (२) पदगत। इस प्रकार शब्दशक्तिमूलक ध्वनि के स्वतः सम्भवी वस्तु से वस्तुध्विन इत्यादि १२ भेद हो गये। अर्थशक्तिमूलक ध्वनि के स्वतः सम्भवी वस्तु से वस्तुध्विन इत्यादि १२ भेद वतलाये जा चुके हैं। उनमे प्रत्येक के तीन तीन भेद होते हैं। (१) पदगत, (२) वाक्यगत और (३) प्रवन्धगत। इस प्रकार संलक्ष्यक्रमन्यङ्गय अर्थशक्तिमूलक ध्वनि के ३६ भेद हो गये। पूर्वोक्त १४ भेदों को मिलाकर कुल ५० भेद हुये। एक उभय शक्तिमूलक ध्विन होती है। इस प्रकार कुल ५१ भेद हो गये।

प्रतिहारेन्दुराज ने गणना का कम कुछ भिन्न ही रक्खा है। उन्होंने लघुवृत्ति में लिखा है—'ध्विन दो प्रकार की होती है—वाचकशक्तिमूलक (शब्दशक्तिमूलक) और वाच्यशक्तिमूलक (अर्थशक्तिमूलक) वाचकशक्तिमूलक ध्विन तीन प्रकार की होती है—रसध्विन, अलङ्कारध्विन और वस्तुध्विन । इन तीनों भेदों की एकता का स्थापित करनेवाला तत्त्व है वाच्यार्थ का विविक्षित होना । वस्तु ओर अलङ्कारध्विन की दृष्टि से व्यञ्जक वाच्य दो प्रकार का होता है—विविक्षित और अविविक्षित । अतएव इन भेदों का आश्रय लेने से तीनों प्रकार के प्रतीयमान अर्थों में रहनेवाले व्यञ्जकतत्त्व के छः प्रकार होते हैं। इन छः प्रकारों में दो भेदों में वाच्य अविक्षित वतलाया गया है। चार से विविक्षत वतलाया गया है। जहाँ पर वाच्य विविक्षत होता है वहाँ वाच्य दो प्रकार का होता है—स्वतः सम्भवी और प्रौदोक्तिमात्रनिष्पन्न । इस प्रकार उसके द भेद हो जाते हैं। इनमें प्रत्येक के पद- अविविच्ति वाच्य के दो भेदों को मिलाकर १० हो जाते हैं। इनमें प्रत्येक के पद- गत और वाक्यगत ये दो दो भेद करके २० हो जाते हैं। इस प्रकार ध्विन के २० ही मूल भेद होते हैं और इतने ही यथा सम्भव गुणीभूत व्यङ्गय के भेद होते हैं।

एवं ध्वनेः प्रभेदान् प्रतिपाद्य तदाभासविवेकं कर्तुमुच्यते— यत्र प्रतीयमानोऽर्थः प्रक्लिप्टत्वेन भासते। वाच्यस्याङ्गतया वापि नास्यासौ गोचरो ध्वनेः॥ ३१॥

(अनु॰) इस प्रकार ध्वनि के मेदोपमेदों का प्रतिपादन करिके उनके आभास का विवेक करने के लिये कहा जा रहा है—

'जहाँ प्रतीयमान अर्थ मिलनता के साथ भासित हो अथवा वाच्य के अङ्ग के रूप में भासित हो वह इस ध्वनि का गोचर नहीं होता॥ ३१॥

#### लोचन

एविमिति । अविविक्षितवाच्यो विवक्षितान्यपरवाच्य इति हो मूलभेदां । आद्यस्य हो भेदो-अत्यन्तित्रस्कृतवाच्योऽर्थान्तरसंक्रमितवाच्यश्च । हितीयस्य हो भेदो-अलक्ष्यक्रमोऽनुरणनरूपश्च । प्रथमोऽनन्तभेदः । हितीयो हिविधः—शब्दशिक्त-मूलोऽर्थशिक्तमूलश्च । पश्चिमिस्चिविधः—कविप्रौढोिक्तकृतशरीरः, कविनिवद्धवक्तृप्रौढोिक्तकृतशरीरः, स्वतः सम्मवी च । ते च प्रत्येकं न्यङ्ग्यन्यक्षकयोरुक्तभेदनयेन चतुर्धिति हादशिविधोऽर्थशिक्तमूलः । आद्याश्चत्वारो भेदा इति पोडश मुख्यभेदाः । ते च पद्वाक्यप्रकाशत्वेन प्रत्येकं हिविधा वक्ष्यन्ते । अलक्ष्यक्रमस्य तु वर्णपद्वाक्यसङ्घटना-प्रयन्ध्यकाशत्वेन पञ्चत्रिंशद्वेदाः । तदामासेभ्यो ध्वन्यामासेभ्यो विवेको विमागः ।

'इस प्रकार इति'। अविविध्यतवाच्य और विविध्यतान्यपरवाच्य ये दो मूल मेद हैं। प्रथम के दो मेद-अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। द्वितीय के दो मेद अलद्यक्रम और अनुरणनरूप।प्रथम के अनन्त मेद हैं। द्वितीय दो प्रकार का होता है—शब्दशिक्तमूलक और अर्थशिक्तमूलक। अन्तिम तीन प्रकार का (होता) है—कविप्रौढोक्तिनिष्पन्नशरीर, किनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिनिष्पन्नशरीर और स्वतः सम्भवी। वे प्रत्येक व्यङ्गय और व्यङ्गक के उक्त मेदों की नीति से चार प्रकार के होते हैं इस प्रकार १२ प्रकार का अर्थशिक्तमूल होता है। प्रारम्भ के चार मेद इस प्रकार १६ मुख्य मेद होते हैं। वे पद और वाक्य के रूप में प्रत्येक दो प्रकार के कहे जावेंगे। अलद्यक्रम के तो वर्ण, पद, वाक्य, संघटना और प्रवन्ध प्रकाश्य होने रूप मे ३५ मेद होते हैं। उनके आभासों से अर्थात् ध्वन्याभासों से विवेक अर्थात् विभाग।

### तारावती

इस प्रकार ध्वनि के मेदोपमेदों का प्रतिपादन कर अब उनके आभास का विवेक करने के लिये कहा जा रहा है। उनके आभास का अर्थ है ध्वनि का आभास और विवेक का अर्थ है विभाग। कारिका का अर्थ इस प्रकार है—'ऐसा

द्विविधोऽपि प्रतीयमानः स्फुटोऽस्फुटश्च । तत्र य एव स्फुटः शब्दशक्त्याऽर्थ-शक्त्या वा प्रकाशते स एव ध्वनेर्मागीं नेतरः । स्फुटोऽपि योऽभिघेयस्याङ्गत्वेन प्रतीयमानोऽवभासते सोऽस्यानुरणनरूपव्यङ्गश्यस्य ध्वनेरगोचरः । यथा—

कमलाअराणं मलिया हंसा उड्डाविथा ण अ पिउच्छा। केण वि गामतढाए अव्मं उत्ताणअं फलिहम्॥

(अनु॰) प्रतीयमान निस्तन्देह दो प्रकार का होता है—स्फुट और अस्फुट। उनमें जो स्फुट प्रतीयमान शब्दशक्ति अथवा अर्थशक्ति से प्रकाशित होता है वहीं ध्वनि का मार्ग है दूसरा नहीं। स्फुट भी जो प्रतीयमान अभिमेय के अंग के रूप में अवभाषित होता है वह इस अनुरणनरूप व्यंग्य ध्वनि का गोचर नहीं होता। जैसे—

'कमलों के आकर मिलन नहीं हुये; हंस भी सहसा उड़े नहीं; किसी ने मेघ-मण्डल को ऊपर उठाकर गाँव के तालाव में फेंक दिया।'

#### लोचन

अस्येत्यात्मभूतस्य ध्वनेरसौ कान्यविशेषो न गोचरः।

कमलाकरा न मलिना हंसा उड्डायिता न च सहसा। केनापि ग्रामतडागेऽभ्रमुत्तानितं क्षिप्तम् ॥ इतिच्छाया।

अन्ये तु पिउच्छा पितृश्वसः इत्थमामन्त्रयते । केनापि अति निपुणेन ।

इसका अर्थात् आत्मभूत ध्वनि का यह काव्यविशेष गोचर (विषय) नहीं होता।

'कमलों का समूह मिलन नहीं पड़ा, हंस सहसा उड़ नहीं गये, किसी ने आकाश को उठाया और गाँव के तालाव में डाल दिया।'

् दूसरे लोग तो 'पिउच्छा' का ( संस्कृत में अनुवाद ) 'पितृस्वसः' यह सम्बोधन मे करते हैं, अर्थात् हे पिता की वहन । 'किसी ने' अर्थात् अत्यन्त निपुण ने ।

तारावती
स्थान ध्विन के चेत्र में नहीं आता जिसमें प्रतीयमान अर्थ या तो मिलनता के
साथ मासित हो या वाच्य का अङ्ग बन जावे। कारिका में कहा गया है कि
'इस ध्विन का वह गोचर नहीं होता।' यहाँ पर 'इस'का अर्थ है जो ध्विन
आत्मा के रूप में स्थित है। 'वह' का अर्थ है उस प्रकार का काव्य जिसमें
प्रतीयमान अर्थ या तो मिलन हो या वाच्य का अङ्ग हो। आश्य यह है कि
प्रतीयमान अर्थ दो प्रकार का होता है—स्फुट और अस्फुट। उनमें जो स्फुट
प्रतीयमान अर्थ शब्दशक्ति और अर्थशिक से प्रकाशित होता है वही ध्विन का
विषय होता है और कोई महीं। स्फुट भी जो प्रतीयमान अर्थ अभिषेय के अङ्ग
के रूप में अवभासित होता है वह इस ध्विन के क्षेत्र में नहीं आता। जैसे—

अत्र हि प्रतीयमानस्य मुग्धवध्वा जलधर प्रतिविम्वदर्शनस्य वाच्याङ्गत्वमेव । एवं विधेविपयेऽन्यत्रादि यत्र व्यङ्गचापेत्त्या वाचस्य चारुत्वोत्कपप्रतीत्पा प्राधा-न्यमवसीयते, तत्र व्यङ्गचस्याङ्गत्वेन प्रतीते ध्वनेरविपयत्वम् ।

(अनु०) यहाँ पर प्रतीयमान मुग्धवधू द्वारा जलधर प्रतिविम्ब दर्शन की वाच्यांगता ही है। इस प्रकार के विषय में अन्यत्र भी जहाँ पर व्यंग्य की अपेक्षा वाच्य की चारुत्वोकर्ष की प्रतीति से प्रधानता का निश्चय किया जाता है, वहाँ पर व्यंग्य की अंग के रूप मे प्रतीति होने के कारण ध्वनि की विषयता नहीं होती।

### लोचन

वाच्याङ्गत्वमेवेति । वाच्येनैव हि विस्मयविभावरूपेण मुग्धिमातिशयः प्रतीयत इति वाच्यादेव चारुत्वसम्पत् । वाच्यं तु स्वात्मोपपत्तयेऽर्थान्तरं स्वोपकारवाञ्छया व्यनिक्त ।

'वाच्यांगत्व ही' अर्थात् विस्मय के विभावरूप वाच्य के साथ ही मुग्धता की अधिकता प्रतीत होती है; इस प्रकार वाच्य से ही चारुता की सम्पत्ति (प्रकट होती है)। वाच्य तो अपनी आत्मा की उपपत्ति के लिये दूसरे अर्थ को अपने उपकार की कामना से व्यक्त कर लेता है।

#### तारावती

'किसी ने आकाश को निपुणता के साथ उठाकर गाँव के तालाव में एकदम डाल दिया । आश्चर्य है कि फिर भी न तो कमलों का समूह ही मलिन पड़ा और न सहसा इंस उड़ गये।'

यहाँ पर व्यक्तयार्थ यह है कि किसी मुग्धवधू ने गाँव के तालाव में आकाश का प्रतिविम्ब देखकर ये शब्द कहे हैं । यहाँ पर चमत्कार वाच्यार्थ के द्वारा ही होता है क्योंकि वाच्यार्थ ही विस्मय का विभाव है और उसी के द्वारा मुग्धता की अधिकता प्रतीत होती है । अतः चारता वाच्यार्थ के ही कारण है । व्यक्तयार्थ केवल वाच्यार्थ की पूर्ति के लिये ही उपस्थित हो जाता है । वाच्य तो अपनी सिद्धि के लिये अपने उपकार की हच्छा से दूसरे अर्थ (व्यक्तयार्थ) को अभिव्यक्त करता है । अतः यह ध्वनिकाव्य नहीं हो सकता । इस प्रकार के विषय में जहाँ अन्यत्र भी व्यक्तय की अपेचा वाच्य में ही चारता की अधिकता की प्रतीति होने से वाच्य की ही प्रधानता माल्य पड़े वहाँ पर व्यक्तयार्थ अक्त के रूप में ही प्रतीत होता है । अतः वह ध्वनि का विपय नहीं हो सकता । जैसे—

वितय-कुञ्ज से उड़नेवाले पक्षी का कोलाइल सुनते हुये घर के काम मे लगी हुई वह के अङ्ग सहमे जा रहे हैं।'

यथा---

वाणीरकुडङ्गोड्डीणसडणिकोलाहलं सुणन्तीए। घरकम्म वावडाए वहुए सीअन्ति अङ्गाहं॥ एवंविधो हि विपयः प्रायेण गुणीभूतव्यङ्गश्यस्योदाहरणत्वेन निर्देश्यते। (अनु॰) जैसे—

'वानीर अर्थात् वेतस लता के कुञ्ज से उड़नेवाले पक्षियों के कोलाहल को सुनते हुये घर के काम में लगी हुई वहू के अंग सहमे जाते हैं।'

इस प्रकार का विषय प्रायः गुणीभूतव्यंग्य के उदाहरण के रूप में निर्दिष्ट

### लोचन

वेतसकतागहनोड्डीनशकुनिकोलाहलं श्रण्वन्त्याः ।

गृहकर्मव्यापृताया वध्वाः सीदन्त्यद्वानि ॥ इति छाया ।

अत्र दत्तसङ्केतचौर्यकामुकरतसमुचितस्थानप्राप्तिध्वन्यमाना वाच्यमेवोपस्करते । तथा हि गृहकर्मव्यापृताया इत्यन्यपराया अपि, वध्वा इति सातिशयलज्जापारतन्त्र्य-यद्धाया अपि, अङ्गानीत्येकमपि न तादगङ्गं यद् गाम्भीर्यावहित्यवशेन संवरीतुं पारितम्, सीदन्तीत्यास्तां गृहकर्मसम्पादनं स्वात्मानमपिधर्तुं न प्रभवन्तीति । गृहकर्मयोगेन स्फुटं तथा लक्ष्यमाणानीति । अस्मादेव वाच्यात्सातिशयमदनपरवशताप्रतीतेश्चारूत्वनिष्पत्तिः ।

'वेतसलता-गहन से उड़े हुये पिक्षयों के कोलाहल को सुननेवाली घर के काम में लगी हुई वहू के अंग सहमे जाते हैं।

यहाँ पर दिये हुये सङ्केतवाले चौर्य-कामुक के समुचित स्थान की प्राप्ति ध्वनित होकर वाच्योपस्कारक ही होती है। वह इस प्रकार—'ग्रहकर्म में लगी हुई अर्थात् अन्यपरायण भी, 'वधू के' अतिशय लजा की पराधीनता में वंधी हुई भी। 'अंगानि' अर्थात् एक भी इस प्रकार का अंग नहीं है जो गाम्भीर्य-युक्त अवहित्य के वश्च में छिपाये जाने में समर्थ हुआ हो। 'सहमे जा रहे हैं' अर्थात् ग्रहकर्म-सम्पादन की बात तो दूर रही अपने को भी धारण करने में समर्थ नहीं हो रहे हैं। ग्रहकर्म के योग से स्फुटरूप में उस प्रकार के दिखलाई पड़नेवाले। इसी वाच्य से सातिशय मदन-पारवश्य की प्रतीति होने से चारता की निष्पत्ति होती है।

### तारावती

किसी नायक और नायिका ने वेतस-छताग्रह में एकान्तस्थान पर मिछने का सङ्केत किया है। नायिका घर के काम में छगी हुई है अतः वह नियत समय पर सङ्केतस्थान पर जा नहीं सकी है। नायक वहाँ पर ठीक समय पर पहुंच गया है।

नायक के पहुँच जाने पर उस वेतसखता के पक्षी उड़ने लगे और कोलाइल करने लगे । उन पक्षियों के उस कोलाइल को सुनकर घर के काम में लगी हुई नायिका को अत्यन्त कष्ट का अनुभव हुआ। यहाँ पर प्रतीयमान अर्थ है सङ्केत का देना और चौर्य-कामुकरत के योग्य स्थान का प्राप्त करना।यह प्रतीयमान अर्थ 'अङ्ग एहमे जा रहे हैं, इस वाच्यार्थ की पूर्ति के लिये ही आया है।यहाँपर व्यङ्गयार्थ की अपेक्षा वाच्यार्थ अधिक सुन्दर है। वह इस प्रकार (१) घर के काम में लगी हुई कहने का आशय यह है कि नायिका की भावना इतनी उत्कण्ठ कोटि की है कि यद्यपि वह दूसरे काम में लगी हुई है तथापि उसका ध्यान निरन्तर नायक और सङ्केत की ही ओर है। (२) 'बहू' कहने का आशय यह है कि यद्यपि वह नवपरिणीता है और बहुत बड़ी छजा की परतन्त्रता से वँधी हुई है तथापि भावना की तीव्रता के कारण वह भाव संवरण करने में समर्थ नहीं हो रही है। (३) अग सहमे जा रहे हैं' मे बहुवचन के निर्देश का आशय यह है कि उसका एक भी अंग ऐसा नहीं है जो कि गम्भीरता के साथ भावगीपन की किया ( अविहत्था ) के द्वारा अपने भावों को संवृत करने में समर्थ हो सके। (४) 'सहमे जा रहे हैं' कहने का आशय यह है कि घर के काम करना तो दूर रहा उसके अंग स्वयं अपने को ही धारण करने में समर्थ नहीं हैं । घर के काम में छगे होने के कारण उनकी भाव-नायें स्फुट रूप में प्रकट होती हैं और इसी से चारुता की निष्यत्ति भी होती है। अतएव वाच्यार्थ की प्रधानता होने के कारण यह ध्वनिकाव्य नहीं हो सकता ( यहाँ पर कान्यप्रकाशकार ने असुन्दर गुणीभूत न्यङ्गय माना है । उसकी न्याएया करते हुये उद्योतकार ने लिखा है कि यहाँ पर सद्धेत देना इत्यादि व्यङ्गयायां की अपेचा 'अङ्ग सहमे जा रहे हैं' इस उक्ति में अधिक रमणीयता है। क्योंकि अंगों का सहमना एक अनुमाव है जोकि औत्सुक्य आवेग इत्यादि सञ्चारी मावों के साथ अनुराग के उद्रेक से उत्पन्न कामपरवशता अभिव्यक्त होती है । विश्वनाथ ने निर्णय दिया है कि वाच्यसिद्धयङ्ग गुणीभूत व्यङ्गय को वाधकर यहाँ पर असुन्दर गुणी-भूत व्यङ्ग हो जाता है। यहाँ पर कुछ लोगों को भ्रम हो गया है कि लोचनकार इसे केवल वाच्यसिद्धयङ्ग गुणीभूत व्यङ्गय मानते हे असुन्दर गुणीभूत व्यङ्गय नहीं मानते । उन्हें छोचनकार के इन शब्दों पर ध्यान देना चाहिये-'अस्मादेव वाच्यात् सातिशयमदनपरवशता प्रतीतेश्राघत्वसम्पत्तिः। आनन्द-त्रर्धन ने भी लिखा है— 'व्यङ्गयापेक्षया वाच्यस्य चारुत्वोत्कर्पप्रतीत्या प्राधान्यमवसीयते ।' इससे स्पष्ट है कि ये दोनों आचार्य भी यहाँ पर असुन्दर गुणीभूत व्यङ्गय मानने के विरोधी नहीं हैं। इस प्रकरण का पूरा विश्लेपण करने पर दो वार्ने प्रकट होती हैं—एक तो यह

यत्र तु प्रकरणादि प्रतिपत्त्या निर्धारितविशेषो वाच्योऽर्थः पुनः प्रतीयमाना-ङ्गत्वेनैवावभासते सोऽस्यैवानुरणनरूपव्यङ्गश्चस्य ध्वनेर्मार्गः ।

(अनु॰) जहाँ पर तो प्रकरण इत्यादि की प्रतिपत्ति से विशेषता को निर्धारित किया हुआ वाच्यार्थ पुनः प्रतीयमान के अंग के रूप में ही अवमासित होता है वह इसी अनुरणन रूप व्यंग्यध्विन का मार्ग है।

### लोचन

यत्रत्विति । प्रकरणमादिर्यस्य शब्दान्तरसिन्धानसामर्थ्यकिद्वादेस्तद्वगमादेव यत्रार्थी निश्चितसमस्तस्वमावः । पुनर्वाच्यः पुनरिष स्वशब्देनोक्तोऽत एव स्वात्मावगतेः सम्पन्नपूर्वत्वादेव तावन्मात्रपर्यवसायी न भवति । तथाविधश्च प्रतीयमानस्याङ्गता-मेतीति सोऽस्य ध्वनेविंपय इत्यनेन व्यङ्गयतात्पर्यनिवन्धनं स्फुटं वदता व्यङ्गयगुणी-मावे त्वेतद्विपरीतभेव निवन्धनं मन्तव्यमित्युक्तं मवति ।

'जहाँ पर तो'। प्रकरण जिसके आदि मे है अर्थात् शब्दान्तर सिन्निधि, सामर्थ्य, लिंग इत्यादि। उनके अवगम से ही जहाँ पर अर्थ के समस्त स्वभाव का निश्चय कर लिया गया हो। फिर भी वाच्य अर्थात् फिर भी स्वशब्द द्वारा कहा हुआ, अतएव अपनी स्वरूप की अवगति के पहले ही सम्पन्न हो जाने से उसका पर्यवसान उतने में ही नहीं होता, उस प्रकार का प्रतीयमान की अंगता को प्राप्त कर लेता है इस प्रकार वह इस ध्वनि का विषय है, इस कथन के द्वारा व्यंग्य तात्पर्य के निवन्धन को सफ़ट रूप में कहते हुये व्यंग्य के गुणीभाव में तो इससे विपरीत ही निवन्धन माना जाना चाहिये यह कहा हुआ हो जाता है।

#### तारावती

कि जहाँ वाच्यसिद्ध यङ्ग गुणीमाव हो वहाँ भी ये आचार्य व्यङ्गय को अङ्ग मानते हैं और जहाँ पर व्यङ्गयार्थ असुन्दर हो उसे भी ये आचार्य प्रधान का विरोधी अंग ही मानते हैं। दूसरी वात यह है कि ध्वनि और गुणीमूतव्यङ्गय की संसृष्टि और सङ्कर भी आचार्यों। ने माना है। यहाँ पर अभिनवगुप्त ने वाच्यसिद्ध यङ्ग और असुन्दर इन दोनों गुणीभावों को दिखलाकर इनकी संसृष्टि की ओर सङ्केत किया है। इस प्रकार यहाँ पर आचार्यों को मान्यता में कोई विरोध नहीं है।)

ऊपर यह वतलाया जा चुका कि ध्वनि होती कहाँ पर नहीं है। यह यहाँ पर केवल दिग्दर्शन कराया गया है। इस प्रकार का विषय प्रमुख रूप में गुणीमूत व्यक्षय के उदाहरण के रूप में निर्दिष्ट किया जावेगा। इसके प्रतिकृत जहाँ पर प्रकरण आदि की प्रतिपृत्ति से वाच्यार्थ की विशेषताओं का निर्धारण किया जा चुके और पुनः वह वाच्यार्थ प्रतीयमान के अद्भ के रूप में अवभाषित होने लगे वह इसी अनुरणन रूप व्यक्षयध्वनि का मार्ग होता है। 'प्रकरण आदि' का अर्थ है वाक्यार्थ

यथा--

उचिणसु पडिअ कुसुमं मा धुण सेहालिअं हलिअसुहो । अह दे विसमविरावो ससुरेण सुओ वलअसदो ॥

अत्र ह्यविनयपतिना सह रममाणा सखी विहः श्रुतवलयकलकल्या सख्या प्रतिवोध्यते । एतद्पेक्षणीयं वाच्यार्थप्रतिपत्तये । प्रतिपन्ने च वाच्येऽर्थे तस्याविनयप्रच्छाद्नतात्पर्येणाभिधीयमानत्वात्पुनव्यक्षचाङ्गत्वमेवेत्यस्मिन्ननुरणन-रूपव्यक्षचध्वनावन्तर्भावः ।

(अनु०) जैसे---

'हे हालिक की वहू! गिरे हुये पुष्पों को वीन लो। शेकालिका को मत हिलाओ। यह तुम्हारा वलय शब्द, तुम्हारे ससुर ने सुन लिया है जिसका परिणाम बुरा होगा।'

यहाँ पर अविनीत के साथ रमण करती हुई कोई सखी वलय-कल कल को सुनने-वाली सखी के द्वारा सजग की जा रही है। वाच्यार्थ की प्रतिपत्ति के लिये इसकी अपेक्षा है। वाच्यार्थ के प्रतिपन्न हो जाने पर उसके अविनय के प्रच्छादन के ताल्पर्य से कहे हुये होने के कारण पुनः व्यंग्य का अंग ही हो जाता है अतः इसका इस अनुरणनरूप व्यंग्यध्विन में ही अन्तर्भाव हो जावेगा।

#### तारावती

में नियन्त्रित करनेवाले संयोग इत्यादि समस्त हेतु । उनमे प्रकरण प्रधान होता है इसीलिये संयोगादि न कहकर प्रकरणादि कहा है । इस प्रकरण इत्यादि मे शब्दान्तर सिन्नधान सामर्थ्य लिङ्ग इत्यादि सभी कुछ आ जाता है । जब किसी वाक्य का प्रयोग किया जाता है तब प्रकरण इत्यादि के आधार पर उसका अर्थवोध होता है । यद्यपि प्रकरण इत्यादि शब्दोपत्त न होने से व्यंग्य ही कहे जा सकते हैं तथापि वाच्यार्थवोध मे ही उनकी शक्ति प्रक्षीण हो जाती है।उन प्रकरण इत्यादिकों के द्वारा ही वाच्यार्थ के समस्त स्वभाव का निश्चय कर लिया जाता है । फिर भी वाच्यार्थ स्वशब्द के द्वारा कहा जा चुका होता है और उसके स्वरूप का अवगमन पहले ही सम्पन्न हो जाता है अतएव वह स्वमात्रार्यवसायी नहीं हो सकता और इस प्रकार का वाच्यार्थ प्रतीयमान अर्थ का अंग वन जाता है । वही इस ध्विन का विपय होता है।यहाँ पर आश्चय यह है कि प्रकरण इत्यादि के सहकार से वाच्यार्थ का निर्णय होजाने के बाद जो एक दूसरा व्यंग्य प्रतीत होता है वहाँ पर वाच्यार्थ का पर्यवसान अपने मे ही नहीं हो सकता अपितु वह प्रतीयमान का अंग हो जाता है । ऐसा ही स्थान ध्विन का विपय होता है । यहाँ पर सफुट रूप में यह कहा

उचिनु पतितं कुसुमं मा धुनीहि रोफालिकां हालिकस्तुपे। एप ते विपमविपाकः श्वसुरेण श्रुतो वलयशब्दः ॥ इति छाया।

यतः श्वसुरः शेफालिकालिकां प्रयत्ने रचंस्तस्या आकर्षण-धृननादिना कुप्यति । तेनात्र विषमपरिपाकत्वं मन्तव्यम् । अन्यथा स्वोक्त्येव व्यङ्गयाचेपः स्यात् । अत्र च 'कस्स वा ण होइ रोसो' इत्येतदनुसारेण व्याख्या कर्तव्या । वाच्यार्थस्य प्रतिपत्तये लाभाय एतह्रयङ्गयमपेक्षणीयम् । अन्यथा वाच्योऽर्थो न लभ्यते । स्वतःसिद्धतया अवचनीय एव सोऽर्थः स्यादिति यावत् । नन्वेवं व्यङ्गयस्योपस्कारता प्रत्युतोक्ता मवेदित्याशङ्कयाह—प्रतिपन्ने चैति । शब्देनोक्त इति यावत् ॥ ३१ ॥

'हे हलवाले की पुत्रबधू! गिरे हुये पुष्पों को बीन लो, शेफालिका को मत हिलाओ। यह अनिष्टकर परिणामवाला तुम्हारा वलय-शब्द तुम्हारे ससुर ने सुन लिया।'

क्योंिक ससुर शेफालिका की लता की रक्षा प्रयत्नपूर्वक करते हुये उसके खींचने केंपाने इत्यादि से कुपित हो जाता है।

इसी से विषमविपाकत्व माना जाना चाहिये। अन्यथा अपनी उक्ति से ही व्यंग्य आक्षेप होजावे। यहाँ पर 'कस्स वा ण होइ रोसो' के समान व्याख्या की जानी चाहिये। वाच्यार्थ की प्रतिपत्ति अर्थात् लाभ के लिये इस व्यंग्य की अपेक्षा की जानी चाहिये। अन्यथा वाच्य अर्थ प्राप्त ही न होवे। आश्य यह है कि स्वतः सिद्ध होने कारण वह अर्थ कहने के अयोग्य ही होजावे। 'इस प्रकार प्रत्युत व्यंग्य की उपस्कारता कही हुई हो जावेगी' यह शंका करके कहते हैं—'और प्रतिपन्न हो जाने पर' इत्यादि। आश्य यह है कि शब्द के द्वारा कहे जाने पर ॥ ३१॥

#### तारावती

गया है कि ध्वनिकान्य में तालर्थ न्यंग्योन्मुख होता है। इससे यह समझ लेना चाहिये कि गुणीभूत न्यंग्य में तालर्थ का निवन्धन उससे विपरीत ही होता है।

ध्वनिकाव्य का उदाहरण--

'हे हालिक (हल जोतनेवाले) की पुत्रवधू! गिरे हुये फूलों को बीन लो, शेफालिका को हिलाओ नहीं। तुम्हारे समुर ने तुम्हारे इस वलय शब्द को मुन लिया है जिसका परिणाम बहुत बुरा हो सकता है।

कोई नायिका शेफालिका-कुञ्ज मे अपने अविनीत प्रियतम (जार) के साथ रमण कर रही है जिससे उसके वलय का कलकल शब्द बाहर से सुनाई पड़ रहा है। सखी ने उस शब्द को बाहर से सुना है और वह उपर्युक्त शब्दों में नायिका को सजग कर रही है। वाह्यरूप मे उसके कहने का आशय यह है कि 'तुम्हारा ससुर शेफालिका-कुक की प्रयत्नपूर्वक रन्ना करता है। अतएव उसके हिलाने-कँगाने

इत्यादि से उसे क्रोध आ जाता है। अतएव तुम छता को मत हिलाओ केवल गिरे हुये फुल बीन लो । नहीं तो तुम्हारा समुर रुष्ट हो जावेगा और उंसका परिणाम बुरा होगा ।' यहाँ पर परिणाम के बुरे होने का कारण यही समझना चाहिये कि नायिका का ससुर प्रयत्न से शेफालिका-लता की रक्षा करता है और उसके हिलाने इत्यादि से रुए हो जाता है । नहीं तो—विपमविपाक का दूसरा अर्थ समझने पर व्यङ्गय का आक्षेप अपनी उक्ति से ही हो जावेगा और वह ध्वनिकाव्य नहीं रहेगा। यहाँ पर व्यङ्गवार्थ की व्याख्या 'कस्य वा न भवेद्रोषो' इत्यादि पद्य के अनु-सार करनी चाहिये। (अर्थात् विभिन्न व्यक्तियों के प्रति इसकी व्यञ्जना विभिन्न प्रकार की होगी। (अ) जार के प्रति इन शब्दों की व्यञ्जना होगी—'तुम्हें सावधान होकर कार्य करना चाहिये, ध्यान रक्खो कि आभूषणों की झनकार न हो नहीं तो भय है कि कहीं रहस्योद्घाटन न हो जावे। (आ) नायिका के प्रति इसका न्यङ्गवार्थ होगा--'इस वार तो मैंने वात बना छी, तुम्हे सर्वदा सोच-समझ-कर ऐसे कार्यों में प्रवृत्त होना चाहिये।' (इ) तटस्थ व्यक्तियों के प्रति इसका सीधा सा अर्थ होगा कि 'नायिका शेफालिका-कुञ्ज में पुष्पावचय कर रही है।' ( ई ) सिखयों के प्रति इसका अर्थ होगा—'देखो में कितनी निपुण हूँ मैंने नायिका के दुराचार को कितनी निपुणता से छिपाया है।'(उ) ससुर के प्रति इसका अर्थ होगा—'मैं तुम्हारा स्वभाव जानती हूं, तुम्हें शेफालिका का हिलाना अच्छा नहीं लगतां, नायिका केवल मुग्धता-वश लता से फूल तीड़ रही है, मैंने उसे मना कर दिया है अब तुम्हें कोध नहीं करना चाहिये। इत्यादि विभिन्न व्यक्तियों के प्रति विभिन्न व्यञ्जनायें होंगी।) यहाँ पर व्यङ्गयार्थ के दो भाग हे-एक तो इस प्रकरण का ज्ञान होना कि नायिका उपपति से कुञ्ज में विहार कर रही है और उसके वलयों का कलकल शब्द वाहर जा रहा है । वाच्यार्थ की प्रतिपत्ति के लिये तथा उसके निराकांक्ष सफल वोध के लिये इस व्यङ्गाय की अपेक्षा है। अन्यथा वाच्यार्थं की ही प्राप्ति नहीं हो सकती । क्योंकि शेफालिका का हिलाना ससुर को रुष्ट कर देता है यह बात तो स्वतः सिद्ध है और नायिका भी इसे जानती है। अतएव सखी को इस वात के कहने की आवश्यकता ही क्या है ? अतः प्रकरणादि का ज्ञान, जो व्यङ्गयार्थ से ही अधिगत होता है, वाच्यार्थ की पूर्ति के लिये आवश्यक - है। (प्रश्न) फिर तो ध्वनि के उदाहरण के प्रतिकूल व्यक्तवार्थ की वाच्योपस्कार-कता सिद्ध हो जावेगी । ( उत्तर ) जब प्रकरणादि के ज्ञान के साथ एक अर्थ-शेफालिका के हिलाने से ससुर के रुष्ट हो जाने के अर्थ—के प्रतिपन्न हो जाने पर अर्थात् शब्द के द्वारा अभिहित कर दिये जाने पर दूसरा व्यङ्गयार्थ यह निकलता

एवं विवक्षितवाच्यस्य ध्वनेस्तदाभासविवेके प्रस्तुते सत्यविवित्तवाच्य-स्यापि तं कर्तुमाह—

(अनु॰) इस प्रकार अविवक्षितवाच्यध्विन के उसके आभास-विवेक के प्रस्तुत होने पर अविवक्षितवाच्य का भी आभास-विवेक करने के लिये कह रहे हैं—

## लोचन

तदाभासिववेके प्रस्तुत इति सप्तमी हेता । तदाशासिववेकलक्षणात् प्रसङ्गादिति यावत् । कस्य तदाभास इत्यपेक्षायामाह-विविद्यित्वाच्यस्येति । स्पष्टे तु व्याख्याने प्रस्तुत इत्यसङ्गतम् । परिसमाप्तौ हि विविक्षताभिषेयस्य तदामासिववेकः । न त्वधुना प्रस्तुतः । नाष्युत्तरकालमनुवध्नाति ।

'उसके आभास-विवेक के प्रस्तुत होने पर' यह हेतु में सप्तमी है अर्थात् उसके आभास-विवेक रूप प्रसंग से। 'किसका तदाभास ?' इस अपेक्षा में कहते हैं— 'विविश्वतवाच्य का।' स्पष्ट व्याख्यान में तो प्रस्तुत यह असंगत हो जावेगा। विविश्वतवाच्य की परिसमाप्ति में उसके आभास का विवेक होता है। (वह) इस समय प्रस्तुत नहीं है और न उत्तरकाल का अनुवन्धन करता है।

### तारावती

है कि उपपित के अविनय को छिपाने के लिये ही सखी ने ये वचन कहे हैं। तय वह वाच्यार्थ इस व्यङ्गधार्थ का अंग वन जाता है। अतः इसका अनुरणनरूप व्यङ्गध्वनि में अन्तर्भाव होगा॥ ३१॥

'इस प्रकार अविविद्यालय ध्विन के उसके आभासविवेक के प्रस्तुत होने पर अविविक्षितवाच्य का भी आभासविवेक करने के लिये कहा जा रहा है।' यह वृत्तिकार का ३२ वीं कारिका का उपक्रम है। 'उसके आभासविवेक के प्रस्तुत होने पर' इसमें सप्तमी हेतु में है। अर्थात् क्योंकि उसके आभासविवेक का प्रस्तावरूप प्रकरण चल रहा है अतः अविविक्षतवाच्य की भी वही बात (आभास विवेक ) वतलाया जा रहा है। प्रश्न उपस्थित होता है कि किसके आभासविवेक का प्रकरण चल रहा है। इसका उत्तर देने के लिये कहा गया है विविक्षतवाच्य ध्विन का। यही व्याख्या इस अवतरण की की जानी चाहिये। जो व्याख्या स्पष्ट है वही कर देने पर प्रस्तुत शब्द असगत हो जावेगा। क्योंकि विविद्यतवाच्य की परिसमाप्ति हो जाने पर ही उसके आभास का विवेक किया जा सकता है। वह इस समय प्रस्तुत नहीं है और न उत्तर काल का ही अनुबन्धन हो सकती है। (लोचनकार की यह टिप्पणी कुछ जटिल है। अतः इसकी समझ लेना चाहिये। वृत्तिकार ने लिखा है कि 'विविद्यतवाच्य के आभासविवेक प्रस्तुत होने पर।'

अव्युत्पत्तेरशक्तेर्वा निवन्धो यः स्खलद्गतेः। शब्दस्य स च न ज्ञेयः सूरिभिर्विषयो ध्वनेः॥ ३२॥

(अनु॰) 'वाधित अर्थवाले शब्द का निवन्धन जो कि अब्युर्वित्ते या अशिक से किया जाता है उसे विद्वान् लोग ध्वनि का विषय न समझें ।' ॥ ३२॥

### लोचन

स्खळद्गतेरिति । गौणस्य लाक्षणिकस्य वा शब्दस्येत्यर्थः । अन्युत्पत्तिरनु-प्रासादिनिवन्धनतात्पर्यप्रवृत्तिः । यथा—

> प्रेङ्खत्प्रेसप्रवन्धप्रचुरपरिचये प्रोहसीमन्तिनीनाम् । चिन्ताकाशावकारो विहरति सततं यः स सौमाग्यभूमिः ॥

अत्रानुप्रासरसिकतया प्रेङ्घदितिलाक्षणिकः, चित्ताकाश इति गोणः प्रयोगः कविना कृतोऽपि न ध्वन्यमानरूपसुन्दरप्रयोजनांशपर्यंवसायी ।

'स्खलद्गति का' अर्थात् गौण अथवा लाक्षणिक शब्द का । अन्युत्पत्ति अर्थात् अनुप्रास इत्यादि निवन्ध के तात्पर्य से प्रवृत्ति । जैसे—

'प्रौढ़ सीमन्तिनियों के चलायमान प्रेमप्रवन्ध के प्रचुर परिचयवाले चित्ताकाश के अवकाश में जो निरन्तर विहार करता है वह सीभाग्यशाली है।'

यहाँ अनुप्रास की रिसकता से 'प्रेङ्कत्' इस लाक्षणिक शब्द का प्रयोग किया गया है। चित्ताकाश यह गौण प्रयोग किन द्वारा किया हुआ भी ध्वन्यमान रूपवाले सुन्दर प्रयोजनाश का पर्यवसायी नहीं है।

#### तारावती

किसी विषय के निरूपण में प्रस्तुत उसे कहते हैं जहाँ किसी एक विषय का निरूपण किया जा रहा हो और वह समाप्त हो जावे तथा उसी से सम्वन्धित कोई दूसरा विषय निरूपण के निमित्त प्रारम्भ किया जावे। यदि वृत्तिकार के अवतरण का सीधा अर्थ किया जावे तो उसका आशय यह होगा कि विवक्षितवाच्य ध्विन का निरूपण समाप्त हो गया है और अब विविच्तितवाच्य ध्विन के आभास पर विचार करना प्रारम्भ किया जा रहा है। किन्तु ऐसा है नहीं। न तो अव्यवहित रूप में समाप्त हुये प्रकरण में अर्थात् ३१ वीं कारिका में विवक्षितवाच्य का प्रकरण ही समाप्त किया गया है और न अगले प्रकरण में उसके आभास पर ही विचार किया जावेगा। अतः विविध्वतवाच्य के आभास के प्रकरण को प्रस्तुत मानना प्रत्यक्ष-विरुद्ध है। अत्तएव इस अवतरण में 'तदाभासे प्रस्तुते' इस सप्तमी को हेतु में मानना चाहिय। इस प्रकार इसका अर्थ हो जावेगा कि 'यहाँ पर अविविच्तिवाच्य के आभासविवेक पर विचार इसलिये किया जा रहा है कि विविध्वतवाच्य ध्विन के आभासविवेक का प्रकरण चल ही रहा है (३१ वीं कारिका में विविध्वतवाच्य

के आभास का निरूपण किया गया है।) और इसीछिये अधिविधातवाच्य के आभास पर भी विचार कर छेना उचित है।' इस विषय में दीधितिकार ने छिएा है कि यहाँ पर आचार्य का वचन ठीक नहीं है क्योंकि संयोग और समवाय सम्बन्ध के न होने के कारण सप्तमी हो ही नहीं सकती। प्रस्तुत का सम्पन्न अर्थ कर छेने पर प्रस्तुत शब्द संगत भी हो जाता है।)

कारिका के 'स्खलद्गतेः' शब्द का अर्थ ई-- 'जहाँ शब्द वाच्यार्थ के प्रत्यायन में कुण्ठित हो गया हो अर्थात् वाधित शब्द' यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि अभिधावृत्ति को छोड़कर लक्षणा को अवकाश देने के लिये वाधित शब्द का प्रयोग इसिलये किया जाता है कि उससे कोई न कोई प्रयोजन सिद्ध हो सके । जब अभिधा अभीष्टार्थ के प्रत्यायन में कुण्ठित हो जाती है तब बाधित शब्द का प्रयोग किया जाता है जिससे लक्ष्यार्थ के साथ प्रयोजन रूप व्यंग्यार्थ का भी अवगमन होता है। ऐसे ही स्थान पर अविवक्षितवाच्य ध्वनि होती है। यहाँ पर 'स्खलद्रतेः' शब्द से गौणी का भी बोध होता है और लक्षणा का भी। इसके प्रतिकृत जहाँ कवि अपनी अव्युत्पत्ति या अशक्ति के कारण वाधित शब्दों का प्रयोग करता है वह ध्वनि का विषय नहीं होता । ( लाक्षणिकता कवि की अयोग्यता छिपाने का साधन नहीं है वह काव्य में नई तड़प पेदा कर देने से ही चिरतार्थ हो सकती है।) अन्युति का अर्थ यह है कि जहाँ पर लाक्षणिक शन्द की प्रवृत्ति में अनुपास का निवन्धन ही निमित्त हो । जैसे—'प्रेझत् ""भूमिः' यह पद्य-'वह व्यक्ति सौभाग्य-शाली है जो निरन्तर प्रौढ़ ढ़लनाओं के ऐसे चित्ताकाश के अवकाश में विहार किया करता है जो कॉॅंपनेवाले ( प्रेंझ्त् ) प्रेम के उत्कृष्ट बन्धन में प्रचुर परिचय प्राप्त कर चुके होते हैं।'

वस्तुतः काँपती कोई स्थूल वस्तु है । प्रेम सूद्म होने के कारण काँप नहीं सकता । अतएव यहाँ पर मुख्यार्थ का वाध हो जाता है और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है अस्थिर प्रेम । इस लक्षणा का अनुपास की थिद्धि के अतिरिक्त और कोई प्रयोजन नहीं है । चित्त को आकाश वतलाया गया है जो एक गौण प्रयोग है क्योंकि अप्रत्यक्षत्व सूक्ष्मत्व इत्यादि गुणसाम्य के वलपर ही चित्त को आकाश कहा गया है । इसका भी अनुप्रास-निष्पत्ति के अतिरिक्त और कोई प्रयोजन नहीं है । अतएव सुन्दरता के साथ किसी प्रयोजन के व्यक्त न करने के कारण यह ध्वनिकाव्य नहीं कहा जा सकता ।

अशक्ति का अर्थ है ऐसे शब्द का प्रयोग जिसका प्रयोजन केवल छन्द की पूर्त ही हो । जैसे—

अशक्तिर्वृत्तपरिपूरणाद्यसामर्थ्यम् । यथा-

विषमकाण्डकुदुम्बकसञ्चयप्रवरवारिनिधौ पतता त्वया। चलतरङ्गविघूर्णितमाजने विचलतात्मनि कुड्यमये कृता॥

अत्र प्रवरान्तमाद्यपदं चन्द्रमस्युपचरितम् । माजनिमत्याशये । कुट्यमय इत्य-विचले । अत्रैतत्कामपि कान्ति न पुष्यति, ऋते वृत्तपूरणात् ।

अशक्ति अर्थात् वृत्तपरिपूरण इत्यादि मे असामर्थ्य । जैसे---

'हे विपमवाण के कुटुम्ब सञ्चय में श्रेष्ठ! (चन्द्र) वारिनिधि में गिरते हुये तुमने चञ्चल तरंगों से विघूर्णित पात्रवाली कुड्यमय (पाषाणमय) अपनी आत्मा में चञ्चलता (उत्पन्न) कर ली।'

में चश्चलता (उत्पन्न) करें ली।'
यहाँ पर प्रवर पर्यन्त आद्य पद चन्द्रमा में औपचारिक है, 'भाजन' यह आश्य में और 'कुड्यमय' यह अविचल में। यहाँ यह पादपूर्ति के अतिरिक्त और किसी कान्ति को पुष्ट नहीं करता।

#### तारावती

'हे विषमवाण के कुटुम्वियों के समूह मे श्रेष्ठ ? समुद्र मे गिरकर तुमने अपनी कुड्यमय ( स्थिर ) आत्मा में जिसका भाजन ( मध्यभाग ) चञ्चल तरङ्गों से काँप रहा है, चञ्चलता उत्पन्न कर ली।'

यहाँ पर चन्द्र के लिये 'विषमवाण के कुटुम्बियो में श्रेष्ठ' कहा गया है, यह प्रथम पद है जिसका प्रयोजन छन्दः पूर्ति के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। इसी प्रकार 'माजन' का अन्तरात्मा के लिये प्रयोग किया गया है क्योंकि माजन (पात्र) भी वस्तुओं का अधिकरण होता है और आत्मा भी अधिकरण होता है। कुड्य-(पाषाण) स्थिर होता है इसी साम्य के वल पर स्थिर के लिये 'कुड्यमय' शब्द का प्रयोग किया गया है। इन प्रयोगों का छन्दः पूर्ति के अतिरिक्त अन्य कोई प्रयोजन नहीं। अतएव यहाँ पर ध्वनि नहीं हो सकती।

प्रथम उल्लास में वतलाया गया था कि जहाँ पर व्यङ्गय के कारण वहुत अधिक सौन्दर्य नहीं भी होता वहाँ पर भी किव लोग प्रसिद्धि के अनुरोध से लाक्ष-णिक शब्दों का प्रयोग कर देते हैं। जैसे 'वदित विसिनीपत्रशयनम्' में वदित का प्रयोग। इसी प्रकार लावण्य इत्यादि शब्दों को भी समझना चाहिये। इस प्रकार के शब्द ध्वनि की सीमा में नहीं आते। इसके अतिरिक्त ऐसे भी लाक्षणिक शब्द ध्वनिकाव्य के क्षेत्र में नहीं आते जिनका अव्युत्पत्ति या अशक्ति के कारण प्रयोग कर दिया गया हो। यही इस कारिका के 'स च' में 'च' शब्द का अर्थ है। यद्यपि ध्वनि का स्वरूप पहले बतलाया जा चुका, तथापि ध्वन्यामास के

स्खळद्गतेरूपचरितस्य शब्दस्याव्युत्पत्तेरशक्तेर्वा निवन्यो यः स च न ध्वनेविषयः। यतः—

सर्वेप्वेच प्रभेदेषु स्फुटत्वेनावभासनम् । यद्वयङ्गचस्याङ्गभूतस्य तत्पूर्णं ध्वनिलक्षणम् ॥३३॥ तचोदाहतविषयमेव ।

इति श्रीराजानकानन्द्वर्धनाचार्यविरचिते ध्वन्यालोके द्वितीय उद्योतः। (अनु०) स्खलद्गति अर्थात् उपचरित शब्द का अब्युत्पत्ति या अशक्ति से जो निबन्धन होता है वह भी ध्वनि का विषय नहीं होता। क्योंकि-

'जो कि सभी भेदों में अंगीभृत व्यंग्य का स्फुट रूप में अवभासित होना है वह ध्विन का पूर्ण छत्तण है' ॥३३॥

इसके विषय के उदाहरण दिये ही जा चुके हैं। इस प्रकार श्री राजानक आनन्दवर्धनाचार्य द्वारा लिखे हुये ध्वन्यालोक का द्वितीय उद्योत समाप्त हो गया।

### तारावती

विवेक में ध्विन का स्वरूप कारण अवश्य है। इसीलिये कारिकाकार ने ३३वीं कारिका का अवतरण देते हुये लिखा है 'यतः'—'क्योंकि'। कारिका का अर्थ यह है—

, 'सभी प्रकार के ध्विन के अवान्तर भेदों में अङ्गीभूत व्यङ्गय का जो स्फुट रूप में अवभाषित होना है वह ध्विन का पूर्ण लक्षण है।'

(आशय यह है कि ध्विन में तीन वाते अनिवार्य रूप से होती हैं (१) व्यङ्गय होना, (२) अड़ी होना और (३) स्फुट रूप में अवभासित होना। यिद तीनों में एक की भी न्यूनता होती है तो उसे ध्विन न कहकर ध्वन्या-भास कहते हैं। और प्रथम के न होने पर तो ध्वन्याभास भी नहीं हो सकता। ) इस कारिका की तीन प्रकार से व्याख्या की जा सकती है—(१) अवभासन का अर्थ है अवभासित होनेवाली वस्तु। क्योंकि सत्ता के उपस्थित होने पर वस्तु स्वयं उपस्थित हो जाती है। लक्षण का अर्थ है स्वरूप। अतएव इसका आश्य हुआ 'अड़ी के रूप में अवभासित होनेवाला व्यङ्गय अर्थ ही ध्विन का पूर्ण स्वरूप है। (२) अवभासन का अर्थ है ज्ञान और लच्चण का अर्थ है प्रमाण। आशय यह है कि 'अड़ी व्यङ्गय का ज्ञान ही ध्विन का पूरा प्रमाण है क्योंकि उसी से ध्विन का पूरा स्वरूप प्रकट होता है। (३) अवभासन का अर्थ है ज्ञान और लच्चण का अर्थ है ज्ञान और लच्चण का अर्थ है परिभाषा। आशय यह है कि 'अड़ी व्यङ्गय विषया।

स चेति। प्रथमोद्योते यः प्रसिद्ध यनुरोधप्रवर्तित ज्यवहाराः कवय इत्यन्न 'वदित-विसिनीपत्न शयनस्' इत्यादि साक्त उक्तः। स न केवलं ध्वनेने विषयो यावदयमन्योऽ-पीति चशव्दार्थः। उक्तमेव ध्वनिस्वरूपं तदामासिववेकहेतुतया कारिकाकारोऽनुवद्ती-त्यिम् प्रायेण वृत्तिकृत् उपस्कारं ददाति—यत इति। अवभासनिमिति। सावानयने द्रव्या-नयनिमिति न्यायादवसासमानं व्यङ्ग यम्। ध्वनिलक्षणं ध्वनेः स्वरूपं पूर्णम् अवमास-मानं वा ज्ञानं तद्ध्वनेर्लक्षणं प्रमाणम्, तच्च पूर्णम्, पूर्णध्वनिस्वरूपनिवेदकत्वात्। अथवा ज्ञानमेव व्यनिलक्षणम्, लक्षणस्य ज्ञानपरिच्छे चत्वात्। वृत्तावेवकारेण ततोऽ-न्यस्य चामासरूपत्वमेवेति सूचयता तदामासिववेकहेतुमावो यः प्रकान्तः स निर्वाहित इति शिवम्।

प्राज्यं प्रोह्णासमात्रं सद्धेदेनासूत्र्यते यया । वन्देऽभिनवगुप्तोऽहं पश्यन्तीं तामिदं जगत् ॥ इति श्रीमहामाहेश्वराचार्यवर्यामिनवगुप्तोन्मीलिते सहदया-लोकलोचने ध्वनिसङ्केते द्वितीय उद्योतः ।

'और वह' इत्यादि। प्रथम उद्योत में 'प्रसिद्धि के अनुरोध से प्रवर्तित व्यवहार-वाले किव देखे जाते हैं' यहाँ पर 'विसिनीपत्र पर शयन को कहता है' यह जो भाक्त कहा था। च शब्द का अर्थ है कि केवल वही ध्विन का विषय न हो ऐसा नहीं है अपितु अन्य भी। उक्त ध्विनस्वरूप का ही उसके आभास के विवेक में हेतु होने के कारण कारिकाकार अनुवाद करता है इस अभिप्राय से वृत्तिकार उपस्कार देता है।

'क्योंकि' । 'अवभासन' 'भाव के आनयन में द्रव्य का आनयन' इस न्याय से अवभासन अर्थात् व्यङ्गय । (वही) ध्वनिलक्षण अर्थात् ध्वनि का पूर्ण स्वरूप है। अथवा अवभासन का अर्थ है ज्ञान, वह ध्वनि का लक्षण अर्थात् प्रमाण है और वह पूर्ण है क्योंकि ध्वनि के पूर्ण स्वरूप का निवेदन करता है। अथवा ज्ञान ही ध्वनि का लक्षण है क्योंकि लक्षण ज्ञान के द्वारा परिच्छेद्य (विजेय) होता है। वृत्ति में 'एवकार' (अर्थात् 'ही') के द्वारा उससे भिन्न की आभासल्पता होती है यह सूचित करते हुये उसके आभासविवेक के जो कारण प्रकान्त था उसका ही निर्वाह कर दिया गया। वस कल्याण हो।

'जिसके द्वारा प्रभूत तथा प्रतीतिमात्र सत्तावाला यह (जगत् ) मेद के रूप में प्रकाशित किया जाता है उस पश्यन्ती की मैं अभिनव गुप्त बन्दना करता हूँ।'

यह है श्री महामहेश्वर आचार्य अभिनवगुप्त द्वारा उन्मीलित सहृदया-लोकलोचनध्वनि-एकेत मे द्वितीय उद्योत ।

का शान ही ध्वनि की पूरी-परिभाषा है। क्योंकि छन्नण का निर्णय छन्य के ज्ञान से ही होता है।

वृत्तिकार ने लिखा है 'ध्विन के विषय का उदाहरण दिया ही जा चुका।' यहाँ पर 'ही' का अर्थ है कि वृत्तिकार यहाँ पर यह सूचित कर रहे हैं कि 'उससे भिन्न जितना भी उसका क्षेत्र है वह ध्वन्याभास रूप ही है।' इस प्रकार ध्विन के आभास विवेक के कारण पर प्रकाश डालने का जो प्रकरण उठाया था उसी का निर्वाह कर दिया। इस प्रकार सभी का कल्याण हो।

'यह जगत् विस्तृत तथा प्रभूत रूप में है। किन्तु है यह प्रतीतिमात्र ही। जो मायारूपिणी परमेश्वरी इस ब्रहा से भिन्न के रूप में प्रकाशित करती हैं, इस जगत् को देखनेवाली उन भगवती परमेश्वरी की, अभिनवगुप्त नामवाला में यन्दना कर रहा हूँ।'

आशय यह है कि संसार वास्तव में वस्तु सत् नहीं है अर्थात् इसमें विद्यमान वस्तुओं की वाह्य सत्ता नहीं है। यह ब्रह्म से अभिन्न जगत् है। किन्तु इसकी प्रतीति हमें होती ही है जिसमें एक मात्र कारण मायारूपिणी भगवती है जिन्हें हम आदिशक्ति दुर्गा या पार्वती के नाम से पुकार सकते हैं। वेदान्त के अनुसार विश्व की वाह्य-सत्ता की प्रतीति माया के कारण ही होती है वैसे यह विश्व ब्रह्म से अभिन्न है।

यहाँ पर भगवती के लिये 'पश्यन्ती' शब्द का प्रयोग किया गया है। इस से एक अर्थ की ओर और संकेत होता है। वाणी चार प्रकार की होती है—परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी। परा वाणी में सभी शब्द और सभी अर्थ अभिन्न रहते हैं। जिस प्रकार घट-पट इत्यादि का वाह्यभेद ब्रह्म में नहीं होता उसी प्रकार परा वाणी में भी सर्वथा अभेद होता है। दूसरी वाणी है पश्यन्ती। इसका ब्रह्म बुद्धि के द्वारा होता है और इसमें आकर बुद्धि भेद को ब्रह्म करने लगती है। मध्यमा का आभास स्वयं कान वन्द करने पर एक नाद के लप में होता है। इसमें भी पूर्ण भेद नहीं हो पाता। फिर मुख-गहुर में आकर स्थान-प्रयत्न इत्यादि के संयोग से 'क' और 'ख' इत्यादि में भेद हो जाता है। आश्य यह है कि परा वाणी के रूप में सभी कुछ अभिन्न होता है, किन्तु पश्यन्ती वाणी बुद्धि के चेत्र में आकर इस विस्तृत विश्व को भेद के रूप में प्रकाशित किया करती है। मेद वास्त-विक नहीं है किन्तु उसकी केवल प्रतीति होती है। इतने बड़े विश्व का आभास करा देना भगवती आदि शक्ति का ही काम है जिसे माया के रूप में पुकारा जाता है। इसी आधार पर आदिशक्ति की पूजा की जाती है और ब्रह्म को शब्द ब्रह्म के रूप में माना जाता है।

॥ यह तारावती का दूसरा उचीत समाप्त हुआ ॥

ध्वन्यालोक का उत्तरार्ध पाठकों की सेवा में प्रस्तुत करते हुये अतीव हर्ष का अनुमंव हो रहा है। इस खण्ड में तृतीय और चतुर्थ, ये दो उद्योत सन्निविष्ट किये गये हैं। तृतीय उद्योत फलेवर में जितना विशाल है विषय-वस्तु की दृष्टि से उतना ही उपयोगी तथा मंहत्वपूर्ण भी है। संक्षेप में कहा जा सकता है कि इस उद्योत में लेखक ने ध्वनि सम्बन्धी अनेक आवश्यक शङ्काओं का समाधान करने की चेष्टा की है। उद्योत का प्रारम्भ व्यञ्जक निरूपण से होता है। अविवित्तिवाच्य, विविधिः तान्यपरवाच्य, संहाद्यक्रम, असंहाक्ष्यक्रम, शब्दशक्रिम्लक, अर्थशक्तिमूलक सभी प्रकार के ध्वनिमेदों के व्यञ्जकों पर प्रकाश डाला गया है, साथ ही रसव्यञ्जना के व्यञ्जक तत्त्वों पर अधिक विस्तार से विचार किया गया है और सङ्घटना, रीति और गुण का रस से क्या सम्बन्ध है इस विषय में मतभेद प्रदर्शन-पूर्वक तत्त्वनिर्णय की चेष्टां की गई है। इसी प्रसङ्ग में कान्यभेदों पर विचार किया गया है जिसके साथ ही औचित्य सम्प्रदाय के बीज भी अन्तर्निहित हो गये हैं। प्रवन्ध के द्वारा रसन्यक्षना के प्रसङ्घ में कथापरीक्षा तथा उसका औचित्य, इतिवृत्त तथा कल्पना का योगं, अवसर के अनुकूल उद्दीपन और प्रशमन इत्यादि विषयों का भी यथेष्ट समावेश किया गया है। इसके अतिरिक्त रसविरोध तथा विरोध परिहार पर भी स्वतन्त्ररूप से विचार किया गया है। विरोध के प्रसङ्घ में ही वृत्तियों का परिचय भी दिया गया है। दूसरे महत्त्वपूर्ण विषय हैं शान्तरस की सत्ता की सिद्धि, वाच्य-वाचक विचार, रसंकी संलक्ष्यक्रमता, गुणीभूतव्यङ्गय का महत्त्व और उपयोग तथा काव्य में उसका स्थान, प्राधान्याप्राधान्यविवेचन की आवश्यकता, चित्र-कान्य, अलङ्कार सम्प्रदाय का ध्वनिसम्प्रदाय से सम्बन्ध, वक्रोक्ति, अलङ्कार और ध्वनि, वृत्तिविवेचन तथा विभिन्न वृत्तियों का एकीकरण और ध्वनि विरोधी मतों की परीक्षा। ध्वन्यालोक केवल ध्वनिसंस्थापनपरक ग्रन्थ ही नहीं है अपित प्राकन सभी विचारधाराओं को एक-सूत्र में अनुस्यूत करता है। इस दृष्टि से प्रस्तुत उद्योत सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण है और इसमें प्राक्तन सभी विचारधाराओं का ध्वनि-मान्यता के साथ सामझत्य स्थापित किया गया है। केवल पूर्ववर्ती ही नहीं अपित उत्तरवर्ती औचित्य और वक्रोक्ति सम्प्रदायों का भी प्रेरणा-स्रोत यही उद्योत है। इसमे व्यञ्जना का भी सबल प्रतिपादन कर दिया गया है।

चतुर्थ उद्योत उपसंहारात्मक है। इसका प्रारम्भ ध्विन और गुणीमूतव्यङ्गय के उपयोग से होता है जिससे काव्य में अनन्तता तथा नवीनता आ जाती है। रसध्विन फिर भी सर्वाधिक प्रधान होती है और जहाँ अनेक रसों का उपादान किया जाता है वहाँ एक रस को अङ्गी बनाना भी अत्यावश्यक बतलाया गया है। इस प्रसङ्ग में रामायण तथा महाभारत के अङ्गी रसों पर विस्तारपूर्वक हक्यात किया गया है। कार्व्य में अक्षुण्ण वस्तु से ही नवीनता आती है। इस दिशा में

सर्वीधिक उपयोग किन-प्रतिभा का होता है। व्यङ्गणार्थ से ही नहीं और न कैवल व्यञ्जना वृत्ति के उपयोग से अनितु वाच्य-वाचक भाव में भी काव्य अनन्तता का प्रयोजक हो जाता है। अवस्थादि मेद भी क्षुण्ण अर्थ को नवीनता प्रदान करने वाले हो जाते हैं। दो किन्यों के भाव प्रायः मेल खा जाते हैं। किन्तु सर्वत्र अप- हरण का ही आरोग समीचीन नहीं होता। इस दृष्टि से संवाद (मेल) का वर्गीकरण किया गया है और सदोपता निर्देषता पर निर्णय दिया गया है।

उपर्युक्त दिग्दर्शन से प्रकट होता है कि प्रस्तुत खण्ड ध्वनि के छात्र के लिए अनिवार्यरूप से उपयोगी है। विशेष रूप से ततीय उद्योत तो काव्यशास्त्र के प्रत्येक छात्र के लिये अनिवार्य आवश्यकता है। डॉ॰ नगेन्द्र प्रस्तुत कृति के प्रेरणाकेन्द्र तो रहे ही हैं उन्होंने आमुख लिख कर भी अनुगृहीत किया है, इसके लिये आभार प्रदर्शित कर मैं उनकी सतत प्राप्य अनुकम्पा का मूल्यांकन नहीं करूंगा। इसके प्रस्तुत करने में मुझे अपने पुत्रों श्री योगेश्वर त्रिपाठी और श्री ज्ञानेश्वर त्रिपाठी से यथेष्ट सहायता मिली है। उन्होंने प्रेस कापी तैय्यार करने, मूल से मिलाने, विषय सूची तैय्यार करने और वर्णानुक्रमणी बनाने का बहुत ही श्रमसाध्य कार्य सम्यादित किया है। प्रेस कापी तैय्यार करने और मल से मिलाने में मेरे अनुज श्री रामधरण त्रिपाठी से भी मुझे पर्याप्त सहायता मिली है। मैं 'मोतीलाल बनारसी दास' प्रकाशन के अधिष्ठाता श्री सुन्दरलाल जैन का अन्तस्तल से आभागी हूँ जिन्होंने मेरे श्रम की प्रकाश में लाने की उदारता दिखलाकर कृतार्थ किया है और इसका सर्वाधिक श्रेय श्री किशोर चन्द्र जी जैन को दिया जा सकता है जिनकी देख रेख में मुद्रण कार्य सम्पादित किया गया है। श्री जनार्दन जी पाण्डेय का आभार प्रदर्शित न करना भी एक कृतव्नता होगी जिन्होंने पूफ देखने का स्वयं भार वहन कर पुस्तक के शीघ प्रकाशन में स्तुत्य सहयोग प्रदान किया है। पुस्तक बनारस में मुद्रित हुई और दिल्ली में उसका मुफ देखने में अनावश्यक विलम्ब हो जाता। ऐसी दशा में मुद्रण की कतिपय अशुद्धियों का रह जाना स्वाभाविक ही है। उदाहरण के लिये अभिनवगुप्त के गुरु का नाम भट्टेन्द्र राज है किन्तु पूर्वीर्घ के प्राष्ट्रयन के ६ वें पृष्ठ पर महेन्द्रराज छप गया है। आशा है कि सहृदय पाठक ऐसे स्थलों को विवेक पूर्वक स्वयं सम्हाल लेंगे ॥

अन्त मे पाठकों की सेवा में कालिदास का निम्नलिखित पद्य निवेदित कर मैं पाठकों से चुटियों के लिये धना प्रार्थना करूँगा:—

यद्यत् साधु न चित्रे स्यात्क्रियते तत्तदन्यथा । तथापि तस्याः लावण्यं रेखया किञ्चदङ्कितम् ।

भातृ द्वितीया } संवत् २०२० }

रामसागर त्रिपाठी

# विषय-सूची

# तृतीय उद्योत

१छोचनकार का मङ्गलाचरण	६५७
र-इतीय उद्योत से विषय वस्तु की सङ्गति	६५९
३—प्रथम कारिका में 'च' की योजना और उसका आशय	६६२
४अविवक्षितवाच्य के भेद अत्यन्तिनरस्कृतवाच्य का पद प्रकाश्यत्व	६६२
५ - अर्थान्तर सङ्क्रमित वाच्य की पद्मकाश्यता	६६६
ें <b>६—दूसरा उदाहरण</b>	६७०
७-अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता	६७३
ॅंट—अर्थान्तरसङ्कमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता	६७४
९विवक्षितवाच्य के शब्दशक्त्युद्भव की पद प्रकाश्यता	६८०
१०—शब्दशक्त्युद्भव की वाक्यप्रकाश्यता	६८१
११— मंह्यस्य क्रमन्यङ्गय मे अर्थशक्त्युद्धव के कविपौढोक्तिमात्र	
निष्पन्न शरीर नामक भेद की पदप्रकाश्यता	६८२
१२—उक्त मेद की वाक्यप्रकाश्यता	६८५
१३कविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर नामक	
कल्पित भेद की पद-वाक्यप्रकाश्यता	६८५
रे४स्वतः सम्भवी भेद की पदप्रकाश्यता	६८८
१५ - स्वतः सम्भवी भेद की वाक्यप्रकाश्यता	६८९
१६ - ध्वनि की पद्रकाश्यता पर शङ्का और उसका समाधान	६९१
१७—असंल्लच्यक्मन्यङ्गय की न्यञ्जकता का उपक्रम	६९५
१८ वर्णों की व्यञ्जकता का समर्थन	६९७
१९—इस विपय में सङ्गीत शास्त्र का उदाहरण	७०१
२० यद से अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय का चोतन	७०७
२१पद के द्वारा द्योतकता पर विवाद	७०७
२२पदांश के द्वारा असंल्लक्ष्यकमन्यङ्गय का द्योतन	७१०
२३— 'असंलक्ष्यक्रमन्यङ्गयो ध्वनिः' के सामानाधिकरण्य पर विचार	७११
२४वाक्यरूप शुद्ध अल्ह्यक्रमन्यङ्गय ध्वनि	७१३
र्भअल्डारान्तरसङ्कीर्ण वाक्यरूप अल्डध्यक्रमव्यञ्जय ध्वनि	હરેપ્ર

## [ 2 ]

२६—सङ्घटना के द्वारा असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय के ध्वनित <mark>होने का उपक्रम</mark>	७१७
२७—इस प्रसङ्घ मे रीतियों का संचिप्त दिग्दर्शन	
२८आनन्दवर्धन की रीति-विषयक घारणा और उसके प्रसङ्ग में	
वैकल्पिक पद्धों पर विचार	७१८
२९—सङ्घटना की रसःयञ्जकता पर विचार 🗇	७२०
३०—वैकल्पिक पत्तों की उद्भावना का प्रयोजन तथा पक्षों की	_ •
हिथति पर विचार	ેં હરફ
३१—सङ्घटना और गुणों के ऐक्य तथा गुणों के सङ्घटनाश्रितत्व	-
पर विचार	७२३
३२—गुर्णो के आश्रय पर विचार	ূ ७२६
३३ — इस दृष्टि से गुण और अल्ङ्कार का भेद	_ હંેસ્ટ
भ-भावदाश्रितत्व की दृष्टि से गुण और सङ्घटना के ऐक्य पर विचार	_ ७२९
३५—रसाभिव्यञ्जना में सङ्घटना के अनिश्चय का प्रतिपा <b>दन</b>	ु७३२
२६—इस विजय में दूसरा पक्ष और दोनों के ऐक्य का प्रतिपा <b>दन</b>	ূত্ইত
३७—उत्तम देवताविषयक शृङ्गार वर्णन के अनौचित्य विचार	
का उदाहरण	৬३९
३८एकत्व पक्ष में औचित्य के दूसरे नियामक	७४१
३९—वका और वाच्य के मेदोपमेद	५४२
४०-व्यङ्गयार्थ की ही अभिनेयता का समर्थन	् <i>७</i> ४५
४१—वक्तृ वाच्य भेदों पर आधारित औचित्य पर विचार	৩४७
४२—इस पर आधारित सङ्घटना पर विचार	. ७४८
४३—प्रस्तुत पत्त् का उपसंहार .	_ હપૂપૂ
४४—सङ्घटना मे विषयाश्रय औचित्य	હપ્રપૂ
४५—प्रस्तुत प्रसङ्गं में काव्यभेदों पर विचार	oy.o
४६—मुक्तक का स्वरूप, प्रवन्ध से उसका सम्बन्ध और भाषाओं में 🦵	٠. ا
निबन्धन	હપૂહ
४७काव्य के दूसरे भेद	ૃહયૂ૮
४८ मुक्तक में सङ्घटना का औचित्य	७६२
४९- सन्दानितक इत्यादि में सङ्घटना का औचित्य	ૃષ્ફષ્ટ
५०—विषयाश्रित सङ्घटना के औचित्य का उपसंहार	७६८
४१प्रवन्ध के द्वारा असंत्रक्ष्यक्रमन्यङ्गय की न्यञ्जना	१७७२
५२—कथा परीक्षा में विभावौचित्य	800

# tie 1

पुरु—भावौचित्य तथा इस प्रसङ्ग में प्रकृतियों पर विचार 😁 🦠 🐣 🐣	<b>৬৩৩</b>
पूरछोकोत्तर कृत्यों के औचित्य पर विचार	- ৩৩९
५५—प्रख्यात वृत्त के उपादान का औचित्य	७८१
५६—विनेय व्यक्तियों के प्रतीति रक्षण की आवश्यकता	७८२
५७रित इत्यादि में प्रकृत्यीचित्य पर विचार की आवश्यकता	ডন্ম
५८ <del>उपसंहार</del>	68
५६-अम्ययन और प्रतिभा का उपयोग	७६१
६०—सिद्ध रस काव्यों में स्वेच्छा सिववेश का निषेध	<b>3</b> 9
६१कथा में रसानुकुछ परिवर्तन	- ७६६
६२-शास्त्र-मर्यादा पालन के लिये काव्यकिया का निषेध	હદહ
६२—शिक्षा के विभिन्न रूप और काव्यशिक्षा की उत्कृष्टता	500
६४नाटक सन्धियों का विवेचन	~ <b>८०</b> २
६५अर्थप्रकृतियों का सन्धियों में अन्तर्भाव	८०५
६६—'रत्नावली' का उदाहरण	<u>_</u> =04
६७—शास्त्र स्थिति सम्पादनेच्छा का निषेध और वेणीसंहार का	
उदाहरण	603
६८—अवसर के अनुकूल उद्दीपन और प्रशमन	<b>⊏</b> ११
६६ -अंगी रस के अनुसंधान की आवश्यकता और इस विषय में तापस	
वत्सराज का उदाहरण	<b>⊏</b> १३
७०—रसानुकूल अलंकार योजना पर विचार	<b>≒</b> ₹0
७१-प्रवन्ध के द्वारा अनुरणनात्मक ध्वनि के माध्यम से रस व्यक्षना	दर्१
७२—इस विषय में दीधितिकार की योजना की समीक्षा	८२४
७३—्उक विषय में मधुमथन-विजयकार का उदाहरण	८२५
७४ — विषमवाण लीला से उदाहरण	्⊏२६
७५—महाभारत से उदाहरण	्दर्ड
७६ — रसध्विन के व्यञ्जकों पर सूक्ष्म विचार	८३२
७७—सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता का उदाहरण	८३३
७८—दूसरा उदाहरण	८३६
७६—मुबन्त की व्यक्षकता का उदाहरण	८४२
८०—तिङन्त की व्यञ्जकता का उदाहरण	८४३
८१—सम्बन्ध की ब्यञ्जकता का उदाहरण	<b>28</b> X

# [ 80 ]

८२—तद्धित की व्यञ्जकता का उदाहरण	८४६
८३—समास वृत्ति की व्यञ्जकता	८४६
८४—निपात इत्यादि की व्यञ्जकता	- ८४७
८५ —निपात की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण	686
८६—उपसर्गंकी व्यञ्जकता	८५१
८७—उपसर्ग इत्यादि की अनेकता की व्यञ्जकता	८५२
८८-पादपौनरुक्त्य की व्यञ्जकता	ሪሂሄ
८६—वाक्य इत्यादि के पौनरुक्त्य की ब्यञ्जकता	८५६
६०-प्रकृत्यंश की व्यक्षकता	८५८
६१—सर्वनाम की व्यक्षकता	८५९
९२-वाचकत्व के अभाव में भी व्यक्षकता का प्रतिपादन	=६२
९३—शृङ्कारेतर विषयों में शृङ्कार परक वर्णों के प्रयोग से चाहता	
निष्पादन पर विचार	८६४
६४सहृदय संवेदन सिद्धि मे व्यञ्जना की आवश्यकता	८६७
६५ —रस विरोध का उपक्रम	600
६६—रसामिव्यञ्जक तत्त्वों का विलोम और विरोधी तत्त्व	८७१
९७—रस विरोध पर सामान्य दृष्टिपात	८७३
९८विरोधी उपकरणों का उपादान रसविरोधी होता है	८७४
९९—विप्रकृष्टसम्बन्धवाली वस्तु का विस्तार पूर्वक वर्णन	८७८
१००—अकाण्ड विच्छेद	660
१०१विना अवसर के विस्तार	८८२
१०२पुनः पुनः दीपन	<b>E C 8</b>
१०३—वृत्ति का अनौचित्य	८८५
१०४—विरोध परिहार का उपक्रम	८८९
१०५—विरोध परिहार की शर्ते	690
१०६—शृङ्कार में करणरस के संचारी भावों के समावेश पर विचार	८६२
१०७-शृङ्गार रस में मरण के वर्णन पर विचार ।	८६५
१०८-विरोधी रस की प्रकृत रस पोषकता के तीन रूप तथा उसके	
उदाहरण ।	ದರ್ಶ
१०६ — दो परस्पर विरोधी रसों का प्रकृत रस में समावेश, इसमें दोष तथा	
े असका परिहार।	ેંદ્ ૦રૂ
११'रस के विषय में विधि और अनुवाद शब्दों का आश्रय	303

१११—विरोध के स्थलों का निरूपण।	<b>ं.</b> १
११२—विरोधियों के अभिनय पर विचार ।	989
११२—विरोध परिहार के अन्य प्रकार	९ १ १
११४रसको अंगी बनाने का निर्देश	<b>ं ९२</b> %
११५—रस का अंगांगी भाव किस प्रकार संभव है ? इस पर विचार	९२१
११६—नाट्य वस्तु की संक्षिप्त रूप रेखा	९३०
११७—अविरोधी रसों का विवेचन	९३१
११८—विरोबी रसों का विवेचन	९३५
११६—परिस्थिन के अनुसार रस विरोध परिहार का निर्देश	९३६
१२०—विरोध परिहार के तीन प्रकारों की न्याख्या	९३ट
१२१—दो रसों के परस्पर समावेश के अन्य प्रकार	९४५
१२२—रसों के अङ्गाङ्गी भाव के द्वारा विरोध-गरिहार, इस विषय में	
शङ्का समाधान	९४६
१२३—एकाश्रय के विभिन्नाश्रय में करदेने पर विरोध परिहार का निर्देश	९५४
१२४—नैरन्तर्य में रसान्तर व्यवधान का निर्देश	९५७
१२५—इस विषय में नागानन्द का उदाहरण	૬પ્⊂
१२६ — शान्त रस विपयक प्रश्नोत्तर, उसकी सत्ता तथा अन्यत्र अन्तर्भाव	
पर विचार	९६६
१२७—एक वाक्य में भी व्यवधान में विरोध निवृत्ति	९७६
१२८—रस विरोध की दृष्टि से शृङ्कार रस में विशेष सावधानता की	
आवश्यकता	९८०
१२६-अन्य रखों में श्रङ्कार का समावेश उतना सदीय नहीं होता	९८र
१३० — काव्य का जाया सम्मितत्व	
१३१—रस विरोध का उपसंहार	९८९
१३२—रस प्रकरण में वाच्य-वाचक पर विचार की आवश्यकता और	
औचित्य का निर्देश	९६०
१३३—इस प्रसङ्घ में द्विविध वृत्तियों का निरूपण	९९२
	- ९९६
१३५—रसप्रतीति में क्रमकल्पना पर विचार	\$00\$
१३६—रसप्रतीति में क्रम की संल्ल्ह्यता	१०१७
१३७—व्यञ्जना वृत्ति पर पुनः विचार का उपक्रम	१०२५
१३८—इस विषय में विप्रतिपत्ति	१०२७

वैय्याकरणों और मीमांसकों की विश्वतिपत्ति (१०२७) कुमारिल	- *
भट्ट के कथन का आशय (१०३०) प्राभाकर दर्शन वादियों	
का मत (१०३०) वैय्याकरणों के स्फोटवाद का आशय (१०३१	)
१३९—पूर्वपक्ष की आलोचना और स्वमत स्थाउन	१०३२
४०—तालर्य दृत्ति से निर्वाह न हो सकने का प्रतिपादन तथा इस विषय	
में अनेक दार्शनिक मत वादों को समीक्षा	30%0
१४१पदार्थ-वाच्यार्थ न्याय तथा प्रदीप-घटन्याय के विषय में शङ्का	
समाधान	१०४४
१४२—'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' की विशेष मीमांसा	१०४७
१४३—लक्षणा और व्यञ्जना का भेद-स्वरूप मेद	१०४९
१४४ — विषय भेद	१०५६
१४५.—व्यञ्जकत्व का अभिघा और गुग इत्ति दोनों से मेद	१०५९
१४६—छक्षणा और व्यञ्जना के भेद पर पुनः दृष्टिगत	१०५३
१४७—व्यञ्जना वृत्ति को सिद्ध करने के लिये अन्य हेतु	१०७८
१४८—उक्त विषय में अनुमान पद्धति पर संचिप्त दृष्टिपात	१०८१
१४९—विभिन्न दर्शनों में व्यञ्जना वृत्ति के स्वीकार की आवश्यकता	१०८४
मीमांसकों के मत में व्यञ्जना व्यापार की आवव्यकता (१०८४)	
वैय्याकरणों के मत में व्यञ्जना व्यापार की आवश्यकता (१०९५)	
तार्किकों के मत में व्यक्तना व्यापार की आवश्यकता (१०९६)	
व्यञ्जना की अनुमानगतार्थता का निराकरण (११०४)	
१५०—गुणीभूतन्यङ्गय	११२३
परिचय (११२४) अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य का गुणीभाव	
( ११२५ ) वाच्यार्थ के तिरस्कृत न होने पर गुणीमाव ( ११३० )	
उक्ति के द्वारा कथन में गुणीभाव (११३१) रस इत्यादि दूसरे	
तत्त्वों का गुणीभाव (११३१) विभिन्न तत्त्वों के गुणीभूत होने	
के रूप (११३१) गुणीभूतव्यङ्गय का महत्त्व (११३३)	
गुणीभूतन्यद्भय के द्वारा अल्ह्वार वर्ग में सौन्दर्य का आधान	<u></u>
(११३७) वक्रोक्ति और गुणीभूतव्यङ्गच (११४४) अतिशयोंक्ति	
्र से भिन्न अन्य अल्झ रों में व्यञ्जना का योग (११५०) गुणीमृत	
व्यद्भय के अलंकारों को कृतार्थ करने के तीन प्रकार (११५३)	
Λ	

ः गुणीभूतम्यद्भय के अभाव में कोई अल्हार अल्हार नहीं हो --

### ि १३ ]

गुणीभूतव्यङ्गय ध्विन का निष्यत्व होता है (११६५)  १५१—प्रतीयमान अर्थ का महत्त्व  १५२—गुणीभृतव्यङ्गय का दूसरा प्रकार—कांकांक्षित गुणीभृतव्यङ्गय  १५३—क्या कांकु ध्विन हो सकता है !  १५५—कांकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—कांकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—कांकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—कांकु व्यञ्जना गुणीभाव को कैसे धारण करती है  १५६—गुणीभृतव्यङ्गय के क्षेत्र में ध्विन संयोजना की चेष्टा का निषेध  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थात्वर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते  १५९—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थात्वर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते  १५९—गुणीभृतव्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय  १६०—प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की  सम्भावना  'ळावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याकास्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुत्प्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुत्प्रशंसा के विमिन्न रूप (१२०९)  १६२—चित्र काव्य  स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और  भाव पद्म (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता  (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८)  १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६५—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया  १६५—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया  १६५—खालेक में संस्थि और साह्य का दिग्दर्शन  १६९—स्वात भेदों का अनुप्राहक भाव सहुर		
गुणीभूतव्यङ्गय घ्वनि का निष्यत्व होता है (११६५)  १५१—प्रतीयमान अर्थ का महत्त्व  १५२—गुणीभूतव्यङ्गय का दूसरा प्रकार—काकाक्षिप्त गुणीभृतव्यङ्गय  १५३—क्या कार्क घ्वनि हो सकता है !  १५४—काक्क व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—काक्क व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—काक्क व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—काक्क व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय के क्षेत्र मे ध्वनि संशोजना की चेष्टा का निषेध  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय का पर्यवसान भी ध्वनि में ही होता है  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय का अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते  १५५—गुणीभृतव्यङ्गय के अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों हक्षों व्याजनस्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)  १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और माव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८)  १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६५—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६५—काव्य और ग्राणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—काव्य और अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार  १६५—कोव्य और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया  १६५—कोव्य और संस्रिय का दिग्दर्शन  १६५—स्वनि की अनन्तता और साह्रयं का दिग्दर्शन  १६५—स्वनि के गं संस्रिय और साह्रयं का दिग्दर्शन  १६५—स्वनि में संस्रिय और साह्रयं का दिग्दर्शन  १६५—स्वन्न में संस्रिय और साह्रयं का दिग्दर्शन  १६५—स्वन्न में संस्रिय की गणना प्रक्रिया	3 - 3	्र गतार्थता ( ११६१ ) गुणीभूनव्यङ्गय का लक्षण ( ११६४ )
१५२—गुणीभूतव्यङ्गय का दूसरा प्रकार—काकाक्षित गुणीभूतव्यङ्गय १५३—क्या कार्क ध्विन हो सकता है  १५४—कार्क व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण १५५—कार्क व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण १५५—गुणीभूतव्यङ्गय के क्षेत्र मे ध्विन संग्रे ही होता है १५६—गुणीभूतव्यङ्गय का पर्यवसान भी ध्विन में ही होता है १५५—गुणीभूतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५५—गुणीभृतव्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय १६०—प्राधान्याप्रधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना १०वण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और माव पद्य (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आग्रय (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६५—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६६—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६५—स्विन की सन्दत्ता और साह्रयं का विग्दर्शन १६५—स्विन की सन्दत्ता और साह्रयं का विग्दर्शन १६५—स्वन के में संस्रिध और साह्रयं का विग्दर्शन १६५—स्वन में संस्रिध और साह्रयं का विग्दर्शन १६५—स्वन में संस्रिक का अनुप्राहक भाव सङ्कर		_
१५६—क्या काकु ध्विन हो सकता है ? १५४—काकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण १५५—काकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण १५५—काकु व्यञ्जना गुणीभाव को कैसे धारण करती है १५६—गुणीभूतव्यञ्जय के क्षेत्र मे ध्विन संयोजना की चेष्टा का निषेष १५७—गुणीभूतव्यञ्जय का पर्यवसान भी ध्विन में ही होता है १५८—गुणीभूतव्यञ्जय को अर्थान्तर संक्रमित बाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभूतव्यञ्जय को अर्थान्तर संक्रमित बाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभूतव्यञ्जय का ध्विन वाह्य विषय १६०—प्राधान्यप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना १ठावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अपस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और माव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शव्दों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६५—ध्विन और गुणीभूतव्यञ्जय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६५—स्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६५—स्विन की अनन्तता और असके मेदोपमेदों का विचार १६५—स्विन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६५—स्वर्त वर्षण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वर्त मेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर	<b>र</b> १६५	१५१—प्रतीयमान अर्थ का महत्त्व
१५४—काकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण १५५—काकु व्यञ्जना गुणीभाव को कैसे घारण करती है १५६—गुणीभृतव्यङ्गय के क्षेत्र मे ध्विन संयोजना की चेष्टा का निषेष १५७—गुणीभृतव्यङ्गय का थर्यवसान भी ध्विन में ही होता है १५५—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्षमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभृतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्षमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभृतव्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय १६०—प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना १७विष्यद्विणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपभेदों का विचार १६५—स्विन की अनन्तता और उसके मेदोपभेदों का विचार १६५—स्विन की स्वन्तता और अक्ते गिणना प्रक्रिया १६५—स्वर्ग के गणना प्रक्रिया १६५—स्वर्ग के संदेष्टि और साह्वर्य का दिग्दर्शन १६९—स्वर्ग मेदों का अनुमाहक भाव सहूर	<i>~ १</i> २७१	१५२-गुणीभूतव्यङ्गच का दूसरा प्रकार-कांकाक्षिप्त गुणीभूतव्यङ्गच
१५५—काकु व्यक्षना गुणीभाव को कैसे घारण करती है १५६—गुणीभूतव्यक्षय के क्षेत्र में ध्वनि संयोजना की चेष्टा का निषेध १५७—गुणीभूतव्यक्षय का पर्यवसान भी ध्वनि में ही होता है १५८—गुणीभूतव्यक्षय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभूतव्यक्षय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभूतव्यक्षय का ध्वनि वाह्य विषय १६०—प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना 'छावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में श्वव्यों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६५—ध्वनि और गुणीभूतव्यक्षय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्वनि की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६६—छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६६—सवित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६६—सवित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६६—सवित्य देषा की गणना प्रक्रिया १६६—सव्यत मेदों का अनुमाहक भाव सक्कर	११७५	१५३क्या कार्कु ध्वनि हो सकता है ?
१५६ — गुणीभूतन्यङ्गय के क्षेत्र मे ध्विन संयोजना की चेष्टा का निषेध १५७ — गुणीभूतन्यङ्गय का पर्यवसान भी ध्विन में ही होता है १५८ — गुणीभूतन्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५८ — गुणीभूतन्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५८ — गुणीभूतन्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय १६० — प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यागोह की सम्भावना 'छावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की न्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१ — चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में श्वन्दों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८) १६२ — काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३ — किव का महत्त्व १६५ — ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५ — ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६६ — छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६६ — छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६५ — स्वात मेदों का अनुयाहक भाव सङ्कर	११७७	१५४—काकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण
१५५ — गुणीभूतव्यङ्गय का पर्यवसान भी ध्विन में ही होता है १५८ — गुणीभूतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५९ — गुणीभूतव्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय १६० — प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना 'ठावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१ — चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पद्य (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शव्दों की परिवर्तनीयता का आश्चय (१२२८) १६२ — काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३ — कवि का महत्त्व १६५ — ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५ — ध्विन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६६ — छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६५ — स्वात भेदों का अनुग्राहक भाव सहुर	११७ट	१५५ — काकु व्यञ्जना गुणीभाव को कैसे घारण करती है
१५८—गुणीभूतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते १५९—गुणीभूतव्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय १६०—प्राधान्याप्रधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना 'ळावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज-स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शव्दों की परिवर्तनीयता का आश्य (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपभेदों का विचार १६६—छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६९—स्वित की संस्ति और साङ्कर्य का दिग्दर्शन १६९—स्वर्गत मेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर	११८	१५६ —गुणीभूतव्यङ्गय के क्षेत्र में ध्वनि संयोजना की चेष्टा का निषेध
१५९—गुणीभृतन्यङ्गय का ध्विन वाह्य विषय  १६०—प्राधान्याप्रधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना 'ळावण्यद्रविणन्ययो न गणितः' की न्याख्या और उसमें न्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)  १६१—चित्र कान्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र कान्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र कान्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आश्य (१२२८)  १६२—कान्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६५—ध्विन और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार १६६—छोचन और कान्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६५—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६९—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६९—स्वगत भेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर	११८	१५७—गुणीभूतन्यङ्गय का पर्यवसान भी ध्वनि में ही होता है
१६०—प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की सम्भावना  'छावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज-स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)  १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आश्य (१२२८)  १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६२—कवि और गुणीभूतव्यक्षय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और गुणीभूतव्यक्षय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६५—ध्विन की सन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६५—स्वीन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्गण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वात मेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर	3388	र्प्र⊏—गुणीभूतेव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते
श्वापयद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आग्रय (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभृतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार १६६—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वगत मेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर	૧ <b>૧</b> ૫૬	१५९—गुणीभूतव्यङ्गय का ध्वनि वाह्य विषय
'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज- स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९) १६१—चित्र काव्य स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आग्रय (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार १६६—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर		१६०-प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की
स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)  १६१—िचत्र काव्य १३ स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आग्रय (१२२८)  १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६५—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार १६५—छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६९—स्वगत भेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर	११९६	<sup>ॱ</sup> सम्भावना
समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)  १६१—चित्र कान्य स्वरूप, नामकरण और भेद (१२२०) चित्र कान्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र कान्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आश्य (१२२८)  १६२—कान्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—किव का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और कान्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सह्नर	• •	'छावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की व्याख्या और उसमें व्याज-
समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)  १६१—चित्र कान्य स्वरूप, नामकरण और भेद (१२२०) चित्र कान्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र कान्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आश्य (१२२८)  १६२—कान्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—किव का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन और कान्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सह्नर	•	स्तुति की सम्भावना ( १२०१ ) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का
स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र काव्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आश्य (१२२८) १६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—कवि का महत्त्व १६४—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार १६६—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वगत मेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
स्वरूप, नामकरण और मेद (१२२०) चित्र कान्य और भाव पक्ष (१२२२) चित्र कान्य के निरूपण की आवश्यकता (१२२७) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आग्रय (१२२८) १६२—कान्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार १६३—किव का महत्त्व १६४—ध्वनि और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्वनि की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १६६—छोचन और कान्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६५—स्वगत मेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर	१२१ट	१६१—चित्र काव्य
(१२२७) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आश्रय (१२२८)  १६२—कान्य में अनेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६२—कान्य में अनेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६३—किव का महत्त्व  १६४—ध्वनि और गुणीभूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—ध्वनि की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार  १६५—छोचन और कान्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया  १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया  १६५—आलोक में संसृष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन  १६९—स्वगत मेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर		स्वरूप, नामकरण और मेद ( १२२०) चित्र काव्य और
१६२—कान्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार  १६३—किव का महत्त्व  १६४—ध्विन और गुणीमूतन्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार  १६६—लोचन और कान्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया  १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया  १६८—स्वगत मेदों का अनुमाहक भाव सङ्कर  १६९—स्वगत मेदों का अनुमाहक भाव सङ्कर		भाव पक्ष ( १२२२ ) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता
१६३—किव का महत्त्व  १६४—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार  १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार  १६५—छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया  १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया  १६८—आठोक में संस्रष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन  १६९—स्वगत भेदों का अनुमाहक भाव सङ्कर	দ) ু	ं (१२२७) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आशय (१२
१६४—ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार १६५—ध्विन की अनन्तता और उसके भेदोपभेदों का विचार १६६—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १६८—आलोक में संस्रष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन १६९—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर	१२३ट	१६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार
१६५—ध्विन की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार १ १६६—लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १ १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १ १६८—आलोक में संस्रष्टि और साह्वर्य का दिग्दर्शन १ १६९—स्वगत मेदों का अनुप्राहक भाव सह्वर	११३	
१६६—छोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया १ १६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १ १६८—आछोक में संस्रष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन १ १६९—स्वगत भेदों का अनुग्राहक भाव सङ्कर -१	-१२३	१६४-ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार
१६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया १ १६८—आलोक में संस्रष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन १ १६९—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर -१	-११३८	
१६८—आलोक में संस्रुष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन १ १६९—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर -१	१२४०	
१६९—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर	१२४५	
	१२४१	
१७०—सन्देह सङ्कर १	-१२४१	
· ·	१२४।	<b>.</b>
१७१—एकव्यक्षकानुप्रवेश सङ्घर	- १२५	१७१—एकव्यक्षकानुप्रवेश सङ्गर

१७२—मंस्टि	१२५२
१७३—गुणीभूतव्यङ्गय से साङ्कर्य और संस्रुष्टि	१२५४
१७४—प्रधानता और गुणीभाव पर विचार	१२५⊏
१७५—ध्वनि की गुणीभूतव्यङ्गय से संस्ष्टि	१२६१
१७६—अलङ्कारों से साङ्कर्य और संसृष्टि	१२६३
विभिन्न प्रकार के साङ्कर्य और संसुष्टि का साधारण निर्देश	
( १२६३ ) अन्य मेदों से रसध्वनि के साङ्कर्य का एक उदाहरण	, .
ं ( १२६५ ) वाच्यालङ्कार की ध्वनि से संसृष्टि ( १२७४ )	
१७७—संसृष्टि और सङ्कीर्ण भेदों का साङ्कर्य और संसृष्टि	११८३
१७८-ध्वनिमेदों की अपरिमिति का उपर्यंहार	१२९०
१७९-काव्य के मूल तत्त्व के रूप में रीतियों का प्रवर्तन और ध्वनि	१२९२
१८०—रीतियों का <mark>संचिप्त परिचय</mark>	१२९५
१८१—वृत्तियाँ और ध्वनि	१२९६
१८ू२,—वृत्तियों का संचिप्त परिचय	१२९७
१८६ — रीतियों और वृत्तियों में ध्वनि के अन्तर्भाव का उपर्रहार	१२९८
१७४—अशक्य वक्तव्यस्य पत्त् का खण्डन	१३००
१८५—अनिर्वाच्य पक्ष का उपसंहार	१३०५
१८६—लोचन के समापनकोक	१३०५
चतुर्थ-उद्योत	-55%
१८७—छोचन का मङ्गलाचरण	१३०७
१८८—तृतीय उद्योत से सङ्गति तथा ध्वनि निरूपण का प्रयोजनान्तर	१३०८
१८९—पुरानी उक्तिमें ही ध्वनि के द्वारा नवीनता का सञ्चार हो जाता है	१३१०
१९०—अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य के कारण नवीनता का उदाहरण	१३१४
१९१—अर्थान्तर सङ्कमितवाच्य के कारण नवीनता का उदाहरण	१३१६
१९२—विवक्षितान्यपरवाच्य से नवीनता का उदारण	१३१८
१९३—ध्वनिमार्ग से काव्य की अनन्तता का प्रतिपादन	१३२ूँ२
१९४—रस परिग्रह से पुराने अर्थों में नवीनता शब्दशक्त्युद्भव	१३२६
१९५ — विवक्षितान्यपर वाच्य अनुरणन रूप ध्वनि के भेदों से काम में	~ -177
नवीनता लाने का उदाहरण।	ॱ१३२९
१९६ — अर्थशक्तिमूलक अनुरणन रूप व्यङ्गय ध्वनि से नवीनता के	- " ;
<sup>*</sup> उदाहरण	7330
१९७रसम्बनि की प्रधानता।	१ई३४

१९८-रामायण तथा महाभारत में अंगीरस का विवेचन	१३३५
१९८—रामायण तथा नरानाता र र र	<b>ર</b> ર્ધ્યુ ó
१९९—उक्त विषय में निष्कर्ष	१३५३
२०० - अंगी, रस के विवेचन की आवश्यकता २०१ - रचना के रसप्रवण होने पर अल्ह्वार के अभाव में भी काव्य	₩,F,
२०१—रचना के रसप्रवण होने पर अल्झार भे जनान से भी भी	ያ <del>ያ</del> ሏጿ
* * 2 212 N (154V)	4 4 . ,
उपादेय हो जाता है इस बात का उपार र २०२—अक्षुण्ण वस्तु से रस की दुष्टि	5444 - 1 - 1 - 1
२०२-अक्षुण्ण वस्तु स रिव मा द्वारा अनन्तता और नवीनता का २०३-गुणीभूतव्यङ्गयं से प्रतिभा की अनन्तता और नवीनता का	१३५८
विवेचन	•
च्या जामंदार	१३६२
२०४—प्रस्तुत प्रकरण का उपर्वश्य रें किस प्रकार अनन्तता आती है इस	
न निवेजन	१३६५
२०६ — बाच्यार्थ की अपेक्षा भी काव्य में नवीनता आ जाती है	१३६८
२०७-अवस्था भेद इत्यादि का विवेचन	१३७६
C	१३७८
र करने जिल्ला अश्र में हा प्रयक्ती की जाता र जाता र	
२०९ — वस्तुय अपन विशिष्ट अप पर स्ता है जिससे एक ही वस्तु अनेक	
े अ काम करती है	१३८२
रूपों में आया करती हैं २११—प्रत्येक दार्शनिक की दृष्टि में शब्द का विशिष्ट अर्थ ही मानना	
	१३८३
पदेगा	१३८६
२११—काव्य की अनन्तता में उक्ति वैचित्र्य का योग	
२११—काव्य का जनगता ज जनमा रस और औचित्य से ही	१३८९
होती है।	१३८९
२१३-काव्य की अनन्तता का उपर्यंहार	१३९०
२१४—काव्यों में कवियों के भाव मिलजाने का हेतु	
२१५—दो कवियों के भावों में जो संवाद (मेल) होता है उसके प्रकार	१३९४
ने ज्याहेगना पर विचार	( ) 10
२१६—प्रकारा का उपापपपा रहा सम्बन्ध अत्मतत्त्व के मिन्न होने पर २१७—पूर्वस्थिति का अनुयायी भी काव्य आत्मतत्त्व के मिन्न होने पर	१३९४
महोत नहीं माना जा सकता	१४००
२१८—वस्तु योजना के मेल में तो दोष होता ही नहीं	१४०
२०० - एम्बन पकरण का उपसंहार	१४०५
क्रिकों को जिन्हों हो का कविता करने का उपदेश	•
२२०—कावया का निरंशक शक्त कार्य के विषय इत्यादि का उल्लेख	१४००
• • •	

### [ १६ ]

२२२—आनन्द वर्षन नाम पर विशेष प्रकाश 🦠 🔻		. ,	**		~ <b>?</b> ४११
२२३ — लोचन के उपसंहारात्मक पद्य	1	٠,	ı		१४१४
९२४ <del>, अ</del> त में मंगलारण			į	,	- १४१४
२२५—लोचन की विशेषता	٠	11	,	, ,	-१४१५
२२६—अपनी गुरु परंपरा का निर्देश 💎 💠	~			, -	८ १४१५
२२७ —सन्जन प्रशंसा तथा दुर्जन निदा			,	;	~ १४१५
२२८—शिवपर विश्वास और सब कुछ शिवमय होने	की	प्रश	खा	. *	~१४१६
					`

# ध्वन्यालोकः

# तृतीय उद्योतः

एवं व्यङ्गचमुखेनैव ध्वतेः प्रदर्शिते सप्रभेदे स्वरूपे पुनर्व्यञ्जकमुखेनैतत्प्र-काश्यते —

अविवक्षितवाच्यस्य पदवाक्यप्रकाश्यता । तद्न्यस्यानुरणनरूपन्यङ्गचस्य च ध्वनेः ॥ ॥

(अनु॰) इस प्रकार व्यंग्य-मुख से भेदोपभेदों सहित ध्वनि के स्वरूप को दिखला दिये जाने पर अव व्यञ्जक-मुख से यह दिखला रहे हैं:—

'अविविद्याच्य व्विन का प्रकाशन पद और वाक्य से होता है उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यंग्य ध्विन का प्रकाशन भी पद और वाक्य से ही होता है'॥ १॥ छोचन

> स्मरामि स्मरसंहारलीलापाटवशालिनः। प्रसह्यशम्मोर्देहार्घं हरन्तीं परमेश्वरीम्॥

उद्योतान्तरसङ्गतिं कर्तुमाह वृत्तिकारः—एवमित्यादि । तत्र वाच्यमुखेन तावद-विवक्षितवाच्यादयो भेदाः, वाच्यश्च यद्यपि न्यञ्जक एव । यथोक्तम्—'यत्रार्थः शन्दो

'कामदेव के संहार की लीला की चतुरता से शोभित होनेवाले शङ्कर की आधी देह को वलात् हरनेवाली परमेश्वरी को मैं स्मरण करता हूँ।'

दूसरे उद्योत की सङ्गति करने के लिये दृत्तिकार कहते हैं—'इस प्रकार' इत्यादि। उसमे वाच्यमुख से तो अविविद्यतिवाच्य इत्यादि भेद (होते हैं) और वाच्य यद्यपि व्यञ्जक ही होता है। जैसा कहा गया है—'जहाँ अर्थ अथवा शब्द तारावती

तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में लोचनकार ने पुनः मङ्गलाचरण किया है।यह भी ग्रन्थ का मध्यगत मङ्गलाचरण ही है और वार-वार किया हुआ मङ्गलाचरण विशेष रूपसे मङ्गल-प्रवण होता है। यहाँ पर लोचनकार ने अपने सम्प्रदाय के अनुसार भगवती पार्वती का स्मरण किया है। लोचनकार कह रहे हैं—'भगवान् शङ्करजी वड़े ही निपुण हैं।उन्होंने खेल-खेल में ही कामदेव के संहार की लीला दिखला दी। उन अत्यन्त समर्थ तथा निपुण भगवान् शङ्कर के आधे शरीर को भगवती पार्वती ने वलात् हर लिया और भगवान् शङ्कर कुछ कर भी न सके। इस प्रकार भगवती पार्वती भगवान् शङ्कर की अपेचा कहीं अधिक निपुण तथा समर्थ हैं। इसीलिये

४२

वे'ति । ततश्च न्यक्षकमुखेनापि भेद उक्तः, तथापि स वाच्योऽर्थो न्यङ्गयमुखेनैव भिद्यते । तथा ह्यविवक्षितो वाच्यो व्यङ्गर्थेन न्यग्मावितः, विवक्षितान्यपरो वाच्य इति व्यङ्गयार्थप्रवण एवोच्यते । इत्येवं मूलभेदयोरेव यथास्वमवान्तरभेदसहितयोर्व्यक्षकरूपो योऽर्थः स न्यङ्गयमुखप्रेक्षिताशरणतयेव भेदमासादयति । अत एवाह—ठयङ्गचमुखे-नेति । किञ्च यद्यप्यर्थी व्यक्षकस्तथापि व्यक्षयतायोग्योऽप्यसी भवतीति, शब्दस्त न कदाचिद्पि व्यङ्गयः अपि तु व्यञ्जक एवेति। तदाह-व्यञ्जकमुखेनेति। न च वाच्य-स्याविवक्षितादिरूपेण यो भेदस्तन्न सर्वथैव व्यन्जकत्वं नास्तीति पुनः शब्देनाह । व्यक्षकमुखेनापि भेदः सर्वथैव न न प्रकाशितः किन्तु प्रकाशितोऽप्यधुना पुनः व्यक्षक-मुखेन । तथाहि व्यङ्गव्यमुखप्रेक्षितया विना पदं वाक्यं वर्णाः पदमागः सङ्घटना महा-वाक्यमिति स्वरूपत एव व्यक्षकानां भेदः, न चैषामर्थवत्कदाचिद्पि व्यङ्गयता सम्भव-तीति न्यक्षकैकनियतं स्वरूपं यत्तन्मुखेन भेदः प्रकाश्यते इति ताल्यम् । इत्यादि । इससे व्यञ्जक-मुख से भी भेद कह दिया गया। तथापि वह वाच्य अर्थ व्यक्षक-मुख के ही द्वारा भेद को प्राप्त होता है। वह इस प्रकार-अविविद्यतवाच्य व्यङ्गय के द्वारा नीचा कर दिया जाता है। विविद्यतान्यपरवाच्य यह व्यंग्यार्थ-प्रवण ही कहा जाता है। इस प्रकार अपनी सत्ता के अनुसार अवान्तर भेद सहित मूळ मेदों का ही व्यञ्जकरूप जो अर्थ वह व्यंग्यमुख प्रेक्षणरूप अशरणता से ही भेद को प्राप्त कर लेता है। अत एव कहते हैं—'व्यंग्यमुख के द्वारा' यह। और भी यद्यपि अर्थ व्यञ्जक (होता है) तथापि वह व्यञ्जकता के योग्य भी होता है, अतः शब्द तो कभी व्यंग्य नहीं होता अपित व्यञ्जक ही होता है।वह कहते हैं—'व्यञ्जक-मुख से'। पुनः शब्द से यह कहते हैं कि वाच्य के अविवक्षितवाच्य इत्यादि रूपमे जो भेद वहाँ सर्वथा व्यञ्जकत्व नहीं होता यह वात नहीं है।व्यञ्जक-मुख से भी भेद सर्वथा प्रकाशित नहीं किया यह वात नहीं किन्तु प्रकाशित भी इस समय शुद्ध व्यक्षक-मुखसे ( प्रकाशित किया जारहा है )। वह इस प्रकार-व्यंग्यमुख प्रेक्षण के विना पद, वाक्य, वर्ण, पदभाग सङ्घटना महावाक्य के स्वरूप से ही व्यञ्जकों के भेद हैं। इनकी अर्थ के समान व्यंग्यता कभी सम्भव नहीं है । इस प्रकार एकमात्र व्यञ्जक में नियत जो स्वरूप है उसके दृष्टिकोण से भेद प्रकाशित किया जा रहा है, यह तात्पर्य है।

#### तारावती

वे परम ईश्वरी हैं। उन भगवती पार्वती के ऐश्वर्य का क्या कहना जिन्होंने योगीश्वर भगवान् शङ्कर कें हृदय में भी सरसता का सम्पादन कर दिया। मैं इस तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में उन परम ईश्वरी भगवती पार्वती जी का समरण करता

#### तारावती

हूँ । यहाँ पर कविप्रतिभा की ओर भी सङ्केत किया गया है जो कि नीरस से नीरस हृदय में भी सरसता का सम्पादन कर देती है।

द्वितीय उद्योत में व्यङ्गय के रूपमें ध्वनि के स्वरूप का भी निरूपण किया जा चुका और उसके भेद भी दिखलाये जा चुके । अव पुनः व्यक्षक के रूपमें स्वरूप और भेद दिखलाये जा रहे हैं। (प्रश्न) द्वितीय उद्योत में व्यङ्गिय के भेदों के साथ वाच्य के भी अविविध्वतवाच्य और विविक्षतान्यपरवाच्य नामक दो भेद दिखंलाये थे । यह भी प्रथम उद्योत में ही वतलाया जा चुका है कि वाच्यार्थ व्यञ्जक होते हैं। जैसा कि प्रथम उद्योत की 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका से स्पष्ट है । अतएव वाच्य के भेद करने के साथ ही व्यञ्जक के भी भेद होगये। फिर यह कथन किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि द्वितीय उद्योत में व्यङ्गय के भेद दिखलाये गये थे और इस तृतीय उद्योत में व्यझक के भेद दिखलाये जावेगे ? ( उत्तर ) पहली वात तो यह है कि अविवक्षितवाच्य और विवक्षितान्यपर-वाच्य ये दोनों वाच्यार्थ के भेद नहीं है किन्तु व्यङ्गय के ही भेद हैं-एक व्यङ्गय ऐसा होता है जिसमें वाच्यार्थ की विवक्षा होती है और दूसरा व्यक्षय वह होता है जिसमे वाच्यार्थ की विवक्षा नहीं होती। इस प्रकार ये व्यङ्गश्व के ही भेद हैं वाच्यार्थ के नहीं । अविवक्षितवाच्य शब्द का अर्थ है--जिसमे वाच्य को अवि-वक्षित कर दिया जावे अर्थात् व्यङ्गच के द्वारा नीचा कर दिया जावे। इसी प्रकार विवक्षितान्यपरवाच्य शब्द का अर्थ है जिसमे वाच्य की विवक्षा अन्यपरक रूपमें हो अर्थात् वाच्यार्थं व्यङ्गचपरक हो । इस प्रकार अविवक्षितवाच्य और विव-क्षितान्यपरवाच्य ये दोनों भेद व्यङ्गय के ही है। यह और वात है कि अपने विस्तार के अनुसार व्यङ्गय के मूलमेद और अवान्तर मेदों के दिखलाने के प्रसंग मे व्यञ्जकरूप वाच्यार्थ के भी भेद हो जाते हैं। किन्तु ये भेद सर्वथा व्यंग्यार्थ के ही मुखापेक्षी हैं और स्वतः नहीं किन्तु व्यंग्य के आधीन होकर इन्हें मेदों को प्राप्त कर लेना पड़ता है । मानों इस किया मे अपने मेदोपमेद कराने के लिये वाच्यार्थ को पराधीन हो जाना पड़ता है। दूसरी वात यह है कि व्यझक एक तो अर्थ होता है और दूसरा शब्द । अर्थ मे व्यंग्य हो सकने की भी योग्यता होती है। आशय यह है कि अर्थ केवल वाच्यार्थ के रूप में ही व्यञ्जक होता हो ऐसी वात नहीं है किन्तु व्यंग्य अर्थ भी दूसरे व्यंग्य अर्थ का व्यक्षक होता है। एक ही अर्थ एक स्थान पर वाच्य होता है और दूसरे स्थान पर व्यंग्य हो जाता है । इस प्रकार अर्थ मे व्यंग्य होने की क्षमता होती है शब्द में नहीं । शब्द कभी भी व्यंग्य नही होता अपितु व्यञ्जक ही होता है । इसीलिये वृत्तिकार ने कहा है कि व्यंग्य-मुख से

यस्तु व्याचष्टे—'व्यङ्गयानां वस्त्वलङ्काररसानां सुखेन इति' स एवं प्रष्टव्यः—ं एतत्तावित्रभेदत्वं न कारिकाकारेण कृतम् । वृत्तिकारेण तु दर्शितम् । न चेदानीं वृत्ति- कारो भेदप्रकटनं करोति । तत्तरचेदं कृतिमदं क्रियत इति कर्नृभेदे का सङ्गतिः ? न चेता- वता सकलप्राक्तनग्रन्थसङ्गतिः कृता भवति । अविवक्षितवाच्यादीनामपि प्रकाराणां दिशितत्वादित्यलं निजपूज्यजनसगोत्रैः साकं विवादेन ।

जिसने तो व्याख्या की—'व्यंग्य अर्थात् वस्तु, अलंकार और रस के मुख से' उससे यह पूछा जाना चाहिये—ये तीन भेद कारिकाकार ने नहीं किये, वृत्तिकार ने तो दिखला दिये । इस समय वृत्तिकार भेदों का प्रकटन नहीं कर रहे हैं । अतः 'यह किया' 'यह कर रहे हैं' यह कर्ता के भेद में कैसे संगत होता है। यह नहीं कहा जा सकता कि इतने से सभी पुराने ग्रन्थों की संगति की हुई हो जाती है । क्योंकि अविवक्षितवाच्य इत्यादि प्रभेदों को भी दिखलाया जा चुका है । वस अपने पूज्य-जनों के सगोत्रों से विवाद करने की आवश्यकता नहीं ।

#### तारावती

भेद दिखलाये जा चुके अब व्यञ्जक-मुख से भेद दिखलाये जा रहे हैं । इस अवतरण का आश्य यह है कि जिसमें व्यंग्य हो सकने की क्षमता होती है उसके भेद दितीय उद्योत में दिखलाये जा चुके, अव उसके भेद दिखलाये जा रहे हैं जो केवल व्यञ्जक ही होता है व्यंग्य कभी नहीं हो सकता । आश्य यह है कि यह बात नहीं है कि द्वितीय उद्योत में व्यञ्जक के रूप में ध्विन के भेद किये ही नहीं गये थे । यद्यपि वाच्यात्मक व्यञ्जक के भी भेद किये जा चुके हैं किन्तु अव श्रुद्ध व्यञ्जक के ही भेद किये जा रहे हैं । पद वाक्य वर्ण, पद भाग, सद्घटना और महावाक्य में स्वरूप से ही व्यञ्जक होते हैं । अर्थ के समान ये कभी व्यञ्जक और कभी व्यंग्य नहीं होते । अतएव यहाँ पर यही तात्पर्य है कि जो स्वरूप केवल व्यञ्जक के रूप में ही नियत है उसको दृष्टिगत रखते हुये ध्विन के भेदोपभेदों का निरूपण किया जा रहा है ।

कतिपय विद्वानों ने 'व्यंग्य के रूप मे ध्वनि के भेद दिखलाये जा चुके हैं' इस वाक्य का यह अर्थ किया है कि व्यंग्य अर्थात् वस्तु अल्ङ्कार और रस रूप में ध्वनि के भेद दिखलाये जा चुके हैं।' किन्तु वस्तु अल्ङ्कार और रस के रूप में भेद वस्तुतः आनन्दवर्धन ने दिखलाये हे कारिकाकार (ध्वनिकार) ने ये भेद नहीं किये। अतएव कारिका के लिये इस अवतरण की संगति किसी प्रकार भी नहीं हो सकती। क्योंकि कारिका का कर्ता दूसरा है और भेदों का कर्ता दूसरा। कर्तृ-भेद होने पर 'हम यह कर चुके और अब हमे यह करना है' इस प्रन्थ की संगति

#### ध्वन्यालोकः

अविविध्यतवाच्यस्यात्यन्तितरस्कृतवाच्ये प्रभेदे पद्प्रकाश्यता यथा महर्पे-व्यासस्य—"सप्तेताः सिमधः श्रियः", यथा वा कालिदासस्य—'कः सम्रद्धे विरह-विधुरां त्वय्युपेचेत जायाम्', यथा वा 'किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम्'। एतेषूदाहरणेषु 'सिमध' इति 'सन्नद्ध' इति 'मधुराणा'मिति च पदानि व्यञ्जकत्वा-भिप्रायेणेव कृतानि।

(अनु०) अविविध्वतवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य के पद के द्वारा प्रकाशित होने के उदाहरण जैसे भगवान् व्यास का—'यह सम्पत्ति की सात सिमधायें होती हैं।' अथवा कालिदास का—'तुम्हारे (मेघ के) सन्नद्ध होने पर विरहिवधुर प्रियतमा की कौन उपेक्षा कर सकता है ?' अथवा 'मधुर आकृतियों के लिये क्या आभूपण नहीं होता ?' इन उदाहरणों में 'सिमध्' शब्द 'सन्नद्ध' शब्द और 'मधुर' यह शब्द व्यञ्जकत्व के अभिप्राय से ही प्रयुक्त किये गये हैं।

#### लोचन

चकारः कारिकायां यथासंख्यशङ्कानिवृत्यर्थः । तेनाविवक्षितवाच्यो द्विप्रभेदोऽिष प्रत्येकं पदवाक्यप्रकाश इति द्विधा । तदन्यस्य विवक्षितामिधेयस्य सम्बन्धी यो भेदः कमद्योत्यो नाम स्वभेदसहितः सोऽिष प्रत्येकं द्विधेव । अनुरणनेन रूपं रूपणसादृश्यं तस्य ताद्यव्यङ्गयं यत्तस्येत्यर्थः । महर्षेरित्यनेन तदनुसन्धत्ते यत्प्रागुक्तम्, अथ च रामायणमहामारतप्रभृतिनि लक्ष्ये दृश्यत इति ।

कारिका में 'च' यथासंख्य की शङ्का की निवृत्ति के लिये है। इससे दो प्रकार का भी अविविध्यतवाच्य प्रत्येक पद और वाक्य द्वारा प्रकाशित (होकर) दो प्रकार के (होते हैं)। उससे भिन्न विविद्यताभिषेय सम्बन्धी जो भेद क्रमद्योत्य-नामवाला अपने प्रभेद के सहित, वह भी दो प्रकार का होता है। अर्थात् अनुरणन से रूपण या स्वरूप की जिसकी समानता है इस प्रकार का व्यंग्य है जिसका उसका। 'महर्षे:' शब्द से उसका अनुसन्धान करते हैं जो पहले कहा है कि रामायण महाभारत प्रभृति लच्य मे देखा जाता है, यह।

#### तारावती

नहीं हो सकती। यह भी नहीं कहा जा सकता कि सभी पुराने ग्रन्थों की संगति के लिये यह अवतरण दिया गया है क्योंकि दूसरे उद्योत में वस्तु इत्यादि भेदों के अतिरिक्त अविविध्यतवाच्य इत्यादि भेद भी दिखलाये गये है। मैं समझता हूँ कि ग्रन्थ की संगति के लिये इतना कहना पर्याप्त है। अपने पूजनीय व्यक्तियों के समकक्ष आचार्यों की अधिक आलोचना करना ठीक नहीं (सम्भवतः अभिनव ग्रुप्त के गुरुजनों में किसी ने अथवा तत्समकक्ष किसी आचार्य ने ग्रन्थ की इस प्रकार संगति

धितः क्षमा दया शौचं कारुण्यं वागनिष्ठुरा । मित्राणां चानभिदोहः सत्तेताः समिधः श्रियः ॥

'धृति, चमा, दया, शौच, कारुण्य, अनिष्ठुरवाणी और मित्रों से द्रोह न करना ये सम्पत्ति की ७ समिधायें है।'

#### तारावती

लगाई होगी । इसीलिये अभिनवगुप्त ने उनके लिये 'निजपूज्यजनसगोत्रेः' यह विशेषण दिया । यहाँ पर लोचनकार का कहना यही है कि द्वितीय उद्योत में अर्थ के रूप में ध्विन के भेद दिखलाये गये थे जो कि कभी व्यंग्य भी हो सकता है । किन्तु इस उद्योत में वर्ण इत्यादि के रूप में भेद दिखलाये जा रहे हैं जो केवल व्यक्षक ही होते हैं व्यंग्य कभी नहीं होते।)

कारिका का आशय यह है—'अविवक्षितवाच्य नामक ध्वनि पद और वाक्य से प्रकाशित होती है और उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यङ्गवध्विन भी पद और वाक्य से प्रकाशित होती है। 'इस कारिका में 'च' 'और' शब्द का प्रयोग यथासंख्य की शङ्का की निवृत्ति के लिये किया गया है । आशय यह है कि यहाँ पर और शब्द का प्रयोग इसलिये किया गया है जिससे यह ज्ञात हो सके कि अविविद्यितवाच्य और अनुरणनरूप व्यङ्गव दोनों प्रकार की ध्वनियों के व्यञ्जक पद और वाक्य दोनों होते हैं । यदि यह कहा जाता कि अविवक्षितवाच्य और अनुरणनरूप व्यक्षय ध्वनि पद और वाक्य के द्वारा प्रकाशित होती है तो कदाचित् उसका आशय यह हो जाता कि अविवक्षितवाच्य ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित होती है और अनुरणनरूप व्यङ्गयध्वनि वाक्य के द्वारा प्रकाशित होती है । इस प्रकार अवि-विक्षतवाच्य के दोनों भेदो में प्रत्येक के दो भाग होते हैं पदप्रकाश्य और वाक्य-प्रकाश्य । उससे भिन्न अर्थात् विवक्षितवाच्य से सम्बन्ध रखनेवाला जो मेद है जो कि कमद्योत्य कहलाता है अपने मेदों के सहित उसके भी (प्रत्येक के) दो मेद होते है । उसे अनुरणनरूप कहते हैं । अनुरणनरूप शब्द का अर्थ है अनु-रणन से जिसके रूपण या स्वरूप की समानता है । अर्थात जिस प्रकार पहले घण्टा-नाद सुनाई पड़ता है और वाद में उसकी प्रतिध्वनि, इसी प्रकार जिसमें पहले वाच्यार्थ की प्रतीति होती है और वाद में प्रतिध्वनि के समान व्यंग्यार्थ प्रतीत होता है। अविवक्षितवाच्य का पहला भेद है अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य। उसके दो भेद वतलाये गये हैं पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । अविवक्षितवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य की पदप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे महर्षि व्यास का ब्लोक-यहाँ पर महर्पि शब्द से उसी का अनुसन्धान किया जाता है जो कि पहले

समिच्छन्दस्यात्र सर्वथा तिरस्कारः असम्मवात् । समिच्छन्देन च न्यङ्गयोऽथीं-ऽन्यानपेक्षलक्ष्मयुद्दीपनक्षमत्वं सप्तानां वक्त्रभिप्रेतं ध्वनितम् । यद्यपि 'निःश्वासान्ध-इवादर्शः' इत्याद्युदाहरणाद्प्ययमर्थो लभ्यते तथापि प्रसङ्गाद्वहुलक्ष्यन्यापित्वं दर्शयितु-मुदाहरणान्तराण्युक्तानि । अत्र च वाच्यस्यात्यन्ततिरस्कारः पूर्वोक्तमनुसृत्य योजनीयः किं पुनरुक्तेन । सन्नद्धपदेन चात्रासंमवत्स्वार्थेनोद्यतत्वं लक्षयता वक्त्रमिप्रेता निष्करुण-कत्वाप्रतिकार्यत्वाप्रेक्षापूर्वकारित्वादयो ध्वन्यन्ते । तथैव मधुरश्चदेन सर्वविषयरञ्ज-कत्वतप्कत्वादिकं लक्षयता साविशयामिलाषविषयत्वं नात्राश्चर्यमिति वक्त्रमिप्रेतं ध्वन्यते ।

'सिमध्' शब्द के अर्थ का सर्वथा त्याग हो जाता है क्योंकि असम्भव है। सिमध् शब्द के द्वारा व्यंग्वार्थ (निकलता है) अन्य की बिना अपेक्षा किये हुये सातों की लक्ष्मी के उद्दीपन की क्षमता जो बक्ता को अभिप्रेत है ध्वनित की गई है। यद्यपि 'निःश्वास से अन्धे आदर्श के समान' इत्यादि उदाहरण से भी यह अर्थ प्राप्त हो जाता है तथापि प्रसङ्गवश बहुलक्ष्यव्यापित्व दिखलाने के लिये दूसरे उदाहरण दिये गये हैं। यहाँ पर वाच्य का अत्यन्त तिरस्कार पूर्वोक्त का अनुसरण करके योजित कर लिया जाना चाहिये पुनरुक्त की क्या आवश्यकता श यहाँ पर असम्भव स्वार्थवाले और उद्यतत्व को लक्षित करानेवाले सन्नद्ध पद से बक्ता के अभिप्रेत निष्करणत्व अप्रतिकार्यत्व और अप्रेक्षापूर्वकारित्व इत्यादि ध्वनित किये जाते हैं। उसी प्रकार सर्वविषयरञ्जकत्व तर्पकत्व इत्यादि को लक्षित करानेवाले मधुर शब्द से वक्ता का अभिमत अतिशयतापूर्ण अभिलाषविषयत्व इस विषय में आश्चर्यन्त्र नहीं है यह ध्वनित करता है।

#### तारावती

कहा गया था कि रामायण महाभारत प्रभृति लह्यों मे इसको सत्ता पाई जाती है। व्यास के श्लोक का अर्थ यह है—

'धैर्य, क्षमा, दया, शौच, कारण्य, अनिष्ठुर वाणी और मित्रों से द्रोह न करना ये सम्पत्ति की सात समिधाये हैं।'

सिमा शब्द के अर्थ का यहाँ पर सर्वथा परित्याग हो जाता है क्योंकि सिमायें आग की होती हैं लक्ष्मी की सिमाओं का हो सकना असम्भव है। अतएव सिमा शब्द के अर्थ का बाघ हो जाता है और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है 'बढ़ानेवाली।' लक्षणा का प्रयोजन यह प्रकट करना है कि 'ये सातों गुण लक्ष्मी को स्वतः बढ़ाते हैं, इन्हें इस कार्य के लिये किसी बाह्य सहायता की अपेक्षा नहीं होती। (सिमायों अग्नि को स्वतः बढ़ाती है—उन्हें किसी अन्य पदार्थ की अपेक्षा

#### तारावती

नहीं होती । ) यही ध्वनि है । यद्यपि 'निःश्वासान्ध इवादर्शः' इत्यादि उदाहरण से भी इस अर्थ की उपलब्धि हो जाती है अर्थात् यह उदाहरण भी अविवक्षित-वाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य की पद-प्रकाश्यता का हो सकता है तथापि दूसरा उदाहरण प्रसंगानुकूछ यह सिद्ध करने के लिये दिया गया है कि 'अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य के एक नहीं अनेक उदाहरण हो सकते हैं। यह तथा दूसरे उपभेद अनेक लक्ष्यों मे व्याप्त हैं।' यहाँ पर वाच्य का अत्यन्त तिरस्कार किस प्रकार होता है इसकी योजना पहले के समान कर लेनी चाहिये। बार-बार एक ही बात के पिष्टपेपण की क्या आवश्कता ? (यहाँ पर यद्यपि उपमा भी अभिव्यक्त होती है—'जिस प्रकार ग्रुष्क इन्धन अमि को प्रदीप्त करता है उसी प्रकार धृति इत्यादि गुण लक्ष्मी को प्रदीत करते हैं।' तथापि पहले यहाँ पर सारोपा लक्षणा ही होती है और समिध् शब्द के लक्ष्मी के साथ बाधित होने के कारण उनसे लक्ष्यार्थ निकलता है 'बढ़ानेवाले' और उससे व्यंग्यार्थ निकलता है कि धृति इत्यादि गुण लक्ष्मी को इतना अधिक बढ़ाते हैं जितना कोई और वस्त नहीं बढाती। इस प्रकार यह उदाहरण अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि का ही है उपमाध्वनि का नहीं। यहाँ पर इन्धन अर्थ की सर्वथा अविवक्षा भी स्पष्ट है और व्यंग्यार्थप्रतीति के लिये केवल समिध् शब्द का पर्याप्त होना भी स्पष्ट ही है । अतः यह पदन्यंग्या अत्य-तिरस्कृतवाच्य अविविद्यतवाच्य ध्वनि है।)

इसी का दूसरा उदाहरण जैसे कालिदास के मेघदूत में यक्ष मेघ से कह रहा है—'जब तुम पवनपदवी पर आरूढ़ होकर आगे बढ़ोगे तब परदेशियों की वे ललनायें, जो कि स्नान (अग्रुस्नान) कर अपने केशों को सुखा रही होंगी, विश्वास के कारण अपने प्रियतमों के लौटने की आशंसा करती हुई तुम्हारी और सतृष्ण दृष्टि से देखेगी। क्योंकि जब तुम सबद्ध हो रहे हो तब वियोग-विधुर अपनी प्रियतमा की कौन अपेक्षा कर सकता है यदि वह मेरे ही समान पराधीन दृत्तिवाला न हो।' यहाँ पर सबद्ध शब्द को लीजिये यह शब्द सम् उपसर्ग नह्धातु से क मत्यय होकर बना है। 'नह' धातु का अर्थ होता है कवच पहिनना। इसीलिये अमरकोष में लिखा है 'सबदो वीर्यतः सज्जो दंशितः' मेघ का कवच पहिन सकना स्वार्थ में वाधित है। अतः उसका लच्यार्थ निकलता है 'उद्यत होना'। इससे प्रयोजन के रूप में व्यंग्यार्थ निकलता है कि 'जब तुम वियोगियों पर प्रहार करते हो तब तुम्हारे अन्दर करणा विल्कुल ही नहीं रहती, न साधारण व्यक्ति की हतनी शक्ति होती है कि वह तुम्हारा प्रतिकार कर सके और न तुम सूझबूझ के साथ प्रहार करते हो।' (जो व्यक्ति वियोगियों पर प्रहार करते हो ले छिये कवच-

#### ध्वन्यालोकः

तस्यैवार्थान्तरसङ्क्रसितवाच्ये यथा—'रामेण प्रियजीवितेन तु कृतं प्रेम्णः प्रिये नोचितम्'। अत्र रामेणेत्येतत्पदं साहसैकरसत्वादि व्यङ्गचाभिसङ्क्रमित-वाच्यं व्यञ्जकम्।

(अनु०) उसी का अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य मे जैसे—'हे प्रिये जीवन को प्रिय समझनेवाले राम ने प्रेम के उपयुक्त कार्य नहीं किया।'यहाँपर 'राम ने' इस पद के वाच्यार्थ का संक्रमण साहसैकरसत्व इत्यादि व्यंग्यार्थ में हो जाता है (अतः यह पद) व्यक्षक है।

#### लोचन

तस्यैवेति । अविवक्षितवाच्यस्य यो द्वितीयो भेदस्तस्येत्यर्थः । प्रत्याख्यानरुषः कृतं समुचितं क्रूरेण ते रक्षसा ! सोढं तच्च तथा त्वया कुलजनो धत्ते यथोचैः शिरः ॥ व्यर्थं सम्प्रति विभ्रता धनुरिदं त्वद्वयापदः साक्षिणा' इति ।

'उसी का' अर्थात् अविवित्तवाच्य का जो दूसरा 🕶 है उसका।

'क्रूर राक्षस ने प्रत्याख्यान के क्रोध के योग्य (व्यवहार) तुमसे किया। और तुमने उसको इस प्रकार सह लिया जिससे कुलवान ऊँचा सिर धारण करते हैं। तुम्हारी आपित्तयों के साक्षी तथा इस समय इस धनुष को व्यर्थ ही धारण करनेवाले (जीवन के प्रेमी राम ने प्रेम का उचित व्यवहार नहीं किया)।

#### तारावती

धारण कर सिपाही वनकर आता है उसमें सिपाहियों की विशेषताये होनी ही चाहिये। इसीलिये निष्करणत्व इत्यादि की व्यञ्जना यहाँ पर होती है।) यही कहना वक्ता को अभीष्ट है और इसी अर्थ के प्रत्यायन के लिये वक्ता ने बाधित शब्द समझ का प्रयोग किया है। यहाँ पर कवच धारण करने के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतएव यहाँ पर शब्दव्यंग्या अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि है।

तीसरा उदाहरण जैसे कालिदास ने ही अभिज्ञान शाकुन्तल में दुष्यन्त के द्वारा शकुन्तला का वर्णन कराते हुये लिखा है—'सिवार में फॅसा हुआ भी कमल अत्यन्त रमणीय होता है; चन्द्रमा का मिलन भी चिह्न शोभा को ही वढ़ाता है, यह कुशांगी वल्कल से भी अधिक मनोज्ञ माल्रम पड़ रही है। मधुर आकृतियों के लिये क्या वस्तु आभूपण नहीं बनती।'यहाँ पर आकृति को मधुर कहा गया है। मधुर एक रस होता है जो गुड़, शकर, शहद इत्यादि में तो सम्भव है पर आकृति मधुर नहीं हो सकती। अतः यह शब्द वाधित होकर सभी को अनुरिंग्जित करना,

रक्षःस्वभावादेव यः क्रूरोऽनितलङ्घश्यशासनत्वदुर्भदतया च प्रसद्य निराक्रियमाणः क्रोधान्धः तस्यैतत्तावत्स्विचत्ववृत्तिसमुचितमनुष्ठानं यन्मूर्धकर्तनं नाम, मान्योऽिष कश्चिन्ममाज्ञां लङ्घिष्यतीति । त इति यथा तादगि तया न गणितस्तस्यास्तवेत्यर्थः । तदि तथा अविकारेणोत्सवापित्तबुद्धशा नेत्रविस्फारतामुखप्रसादादिलक्ष्यमाणया सोढम् । यथा येन प्रकारेण कुलजन इति यः कश्चित्वामरप्रायोऽिष कुलवधूशव्दवाच्यः । उद्येः शिरो धत्ते एवंविधाः किल वयं कुलवध्वो मवाम इति । अथ च शिरःकर्तनावसरे त्वया शीव्रं कृत्यतामिति तथा सोढं तथोच्येः शिरो धतं यथान्योऽिष कुलख्योजनः उद्येः शिरो धत्ते नित्यप्रवृत्ततया । एवं रावणस्य तव च समुचितकारित्वं निव्यूदम् । मम पुनः सर्वमेवानुचितं पर्यवसितम् । तथािह राज्यनिर्वासनादि निरवकाशीकृतधनु-

राक्षस स्वभाव से ही जो क्रूर (है और) अधिक अनुस्न ह्वनीय शासन की दुर्मदता के कारण बलात् निराकरण किया हुआ कोघ से अन्धा (हो गया) (यह) जो कि तुम्हारा सिर काटना उसका तो अपनी चित्तवृत्ति के अनुकूल ही अनुष्ठान है और भी कोई मेरी आज्ञा का उस्न ह्वन न कर बैठे।

तुम्हारा अर्थात् जिससे उस प्रकार का भी उसके ( सीता के ) द्वारा नहीं गिना गया इस प्रकार का तुम्हारा । उसको भी उस प्रकार अर्थात् विकाररिहत तथा उत्सव की प्राप्ति की बुद्धि से नेत्रविस्फारण तथा मुखप्रसाद इत्यादि के द्वारा लक्षित होनेवाली ने सहिलया । जिससे अर्थात् जिस प्रकार से कोई पामरप्राय कुलवती भी कुलवधू शब्द की वाच्य हो जाती है । 'ऊँचा सिर धारण करती है' कि इस प्रकार की हम कुलवती हैं । और भी सिर काटने के अवसर पर तुमने 'शीघ्र ही काटो' इस आशय से ऊँचा सिर कर लिया जिससे नित्य प्रवृत्त होने के कारण अन्य भी कुलिस्थाँ ऊँचा सिर धारण कर लेती है । इस प्रकार रावण का और तुम्हारा समुचित-कारित्व असंदिग्ध है। मेरा तो फिर सब कुछ अनुचित ही परिणाम निकला । वह इस प्रकार-राज्यनिर्वासन इत्यादि के कारण निरवकाश किये हुये धनुव्यापारवाले भी

#### तारावती

तृप्त करना इत्यादि धर्म को लक्षित कराता है। उससे न्यंग्यार्थ निकलता है कि शक्कुन्तला का रूप यदि बहुत बढ़ी-चढ़ी अभिलाषा का विषय बन जावे तो इसमें आश्चर्य की बात कुछ नहीं। यही ध्वनि है। यह ध्वनि 'मधुर' इस पद से निकलती है, अतः पदन्यंग्या अत्यन्तितिरस्कृतवान्य ध्वनि है। क्योंकि मधुर शब्द के वास्तिविक अर्थ मधुर रस का सर्वथा परित्याग हो जाता है।

अविवित्तितवाच्य के अर्थान्तरसङ्क्रिमतवाच्य नामक भेद की पदप्रकाश्यता का उदाहरण--

व्यापारस्यापि कलत्रमात्ररक्षणप्रयोजनमपि यचापमभूत्तत्संप्रतित्वय्यरिक्षतव्यापन्नायानेम निष्प्रयोजनम्, तथापि च तद्धारयामि । तन्नृनं निजजीवितरचेवास्य प्रयोजनचेन सम्भाव्यते । न चैतद् युक्तस् । रामेणेति । समसाहसरसव्यस्यसंघरवोचितकारि-त्वादिव्यङ्गत्यधर्मान्तरपरिणतेनेत्यर्थः । 'कापुरुपादि धर्मपरिग्रहस्त्वादिशव्दात्' इति यद्भ्याख्यातम्, तदसत्, कापुरुपस्य ह्येतदेव प्रत्युतोचितं स्यात् । प्रिय इति शव्द-मान्नमेवैतदिदानीं संवृत्तम् । प्रियशब्दस्य प्रवृत्तिनिमित्तं यद्भेमनाम तद्प्यनौचित्य-कलङ्कितमिति शोकालस्वनोद्दीपनविभावयोगात्करणरसो रामस्य स्फुटीकृत इति ।

(मेरा) जो धनुप कलत्र-रक्षण प्रयोजनमात्र था इस समय तुम्हारे अरक्षित रूप में मारे जाने पर निष्प्रयोजन रह गया। तथापि उसे धारण कर रहा हूँ। अतः निःसन्देह अपने जीवन की रक्षा ही इसके प्रयोजन के रूप में सम्भावित की जा सकती है। यह उचित नहीं है। 'राम के द्वारा' अर्थात् समानरूप में साहसरसत्व, सत्यस्वत्व और उचितकारित्व इत्यादि दूसरे धमों में परिणत (राम के द्वारा)। आदि शब्द से कायर इत्यादि धमें परिग्रह हो जाता है' यह जो व्याख्या की गई है—वहे ठीक नहीं है क्योंकि प्रत्युत कायर के लिये तो यही उचित होता। 'प्रय' यह इस समय शब्दमात्र ही हो गया। प्रिय शब्द का जो प्रवृत्तिनिमित्त प्रेम वह भी अनौचित्य से कलक्कित है। इस प्रकार शोक के आलम्बन और उद्दीपन विभाव योग से राम का करण रस स्पष्ट कर दिया गया है यह।

#### तारावती

रावण ने राम को निराश और युद्ध से विरत करने के लिये माया के द्वारा सीता की मूर्ति वनवाकर (मेवनाद के द्वारा) उसका सिर कटवा लिया। श्रीराम-चन्द्रजी सीताजी को वस्तुतः मरी हुई जानकर उनके वियोग में विलाप करते हुये कह रहे हैं—

'क्रूर राक्षस ने तुग्हारे द्वारा प्रत्याख्यात होकर क्रोध में भरकर वहीं किया जो उसके लिये उचित था। तुमने भी उसको उसी प्रकार सह लिया जिससे कुलजनों का सिर ऊँचा हो जाता है। हे प्रिये इस समय तुम्हारी आपित्त को साक्षी के रूप में देखते हुये इस धनुप को व्यर्थ ही धारण करनेवाले राम ने, जिसको अपना जीवन ही प्यारा है, प्रेम के योग्य कार्य नहीं कर पाया।'

रावण राक्षस होने के कारण स्वभावतः क्रूर है, वह एक बुरे मद से भरा हुआ है कि कोई भी उसके शासन का उल्लाह्मन नहीं कर सकता। अतएव जब उसका बलात् निराकरण किया गया तब उसका क्रोधान्ध हो जाना स्वाभाविक ही था। उसके लिये यह बात अपनी चित्तवृत्ति के अनुकूल ही थी कि उसने सिर काट लिया

#### तारावती

जिससे फिर कभी कोई उसकी आजा के उल्लाह्वन करने का साहस न कर वैठे। उसने आज्ञा का उल्लङ्घन करनेवाली सीता का सिर काटकर अपनी करता का निर्वाह कर दिया । 'तुम्हारा सिर काट लिया' में 'तुम्हारा' शब्द से व्यक्त होता है कि तम इतनी महान् हो कि उतने प्रभावशाली तथा कर रावण को भी कुछ नहीं समझा। इतनी महत्त्वशालिनी भी तुम्हारा सिर रावण ने काट ही लिया । उस आपत्ति को भी सीता ने उत्सव समझकर आनन्दपूर्वक सहन कर लिया। नेत्र विस्फरण और मुख की प्रसन्नता से यह वात प्रकट हो रही थी कि सिर काटे जाने के अवसर पर भी सीता जी के चित्त में आनन्द था । सीता जी के कर्तव्य-पालन में इतनी उचता थी कि दूसरी पामर भी कुलवधुओं का खिर स्वाभिमान से ऊँचा हो जाता है। कुछवधुओं मे ही यह शक्ति है कि वे कर्तव्य-पाछन के छिये अपना सिर भी दे देती हैं। दूसरा आशय यह है कि सिर काटने के अवसर पर सीताजी ने अपना सिर इस मन्तन्य से ऊँचा कर दिया कि शीघ्र काटों। नित्य ही कुलवधुओं के सामने कर्तव्य-पालन तथा सतीत्व-रक्षा की दिशा में सिर कटवाने का अवसर आता है और वे सीता के उदाहरण से ही अपना सिर ऊँचा कर देती हैं। इस प्रकार रावण ने अपने क्रता के कर्तव्य का निर्वाह कर दिया और सीता ने अपने पातिव्रत्य धर्म को निभा दिया। किन्तु राम के लिये तो सभी कुछ अनुचित ही रहा। राज्य से निर्वासित हो जाने इत्यादि के बाद धनुष के कार्यों का अवसर जाता ही रहा था। केवल उसका एक ही प्रयोजन रह गया था कि पत्नी की रक्षा की जाती। जब पत्नी का सिर काटा गया तब राम उस सब हश्य को एक साक्षी के समान ही देखते रह गये, कोई भी प्रतीकार न कर सके । विना ही रक्षा के सीता जी के मर जाने पर धनुष का पत्नी-रचा रूप प्रयोजन भी जाता रहा । फिर भी राम धनुष को धारण किये हुये है जिसका एक मात्र यही प्रयोजन हो सकता है कि वे अपने शरीर की रक्षा करें । राम को अपना जीवन प्यारा है, जो बात उचित नहीं है । यहाँ पर कहनेवाले राम हैं।अतः उन्हें कहना चाहिये कि मैंने अपने कर्तव्य का

यहाँ पर कहनेवाले राम हैं। अतः उन्हें कहना चाहिये कि मैंने अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया। राम का स्वयं ही कहना कि 'राम ने अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया' किसी प्रकार भी सङ्गत नहीं होता। अतएव उसका वाध हो जाता है। उससे एक अर्थ यह निकलता है कि—'उन राम ने अपना कर्तव्य पालन नहीं कर पाया जिनमें साहस के प्रति रस है, जो सत्य प्रतिज्ञावाले हैं और जो सर्वदा उचित कार्य ही करते हैं। उन रामने भी अपना कर्तव्य पालन नहीं कर पाया यह चात अनुचित हुई।' इस प्रकार राम शब्द का वाच्यार्थ व्यंग्य धर्मों में परिणत होकर ही अपना अर्थ देता है। राम शब्द के वाच्यार्थ का भी सर्वथा परित्याग

#### ध्वन्यालोकः

यथा वा--

एमेअ जणो तिस्सा देउ कवोलोपमाइ ससिविम्बम्। परमत्थविआरे, डण चन्दो चन्दो विअ वराओ॥ अन्न द्वितीयख्रन्द्रशन्दोऽर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यः। (अनु०) अथवा जैसे—

'यों ही लोग उसके कपोल की उपमा में चन्द्रियम को दिया करते हैं। वास्तिवक विचार करने पर वेचारा चन्द्र चन्द्र जैसा ही है।'

यहाँ पर दूसरा चन्द्र शब्द अर्थान्तर्संक्रिमतवाच्य है।

लोचन

एमेअ इति।

एवमेव जनस्तस्या ददाति कपोलोपमायां शिविक्वम् । परमार्थविचारे पुनश्चन्द्रश्चन्द्र इव वराकः ॥ (इति छाया )

'एमेअ' यह :---

'यों ही' 'लोग उसके कपोलों की उपमा में यों ही चन्द्रविम्न को दे दिया करते हैं। पुन: वास्तविक विचार करने पर तो वेचारा चन्द्र चन्द्र ही है।'

#### तारावती

नहीं होता क्योंकि वस्तुत: राम धनुप धारण किये हुये ही हैं। इस प्रकार यहाँ पर राम शब्द का व्यंग्य धर्मान्तर परिणत अर्थ लिया जाता है। अतएव यहाँ पर अर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य ध्वनि है जो कि पद के द्वारा प्रकाशित होती है। कुछ छोगों ने यहाँ पर कायरता इत्यादि व्यंग्य धर्मों मे संकान्तवाच्य की व्याख्या की है। (प्रदीपकार ने लिखा है—'जो राम कायर हैं उन्होंने .......' चकवर्ती ने लिखा है—'जो राम छलपूर्ण स्नेह करनेवाले हैं।' मह गोपाल ने लिखा है—'जो राम पुरुपार्थ से विमुख है।') किन्तु ये न्याख्यायें ठीक नहीं हैं। क्योंकि यदि राम में कायरता इत्यादि धर्मों को स्वीकार कर लिया जावे तो रज्ञा न कर सकने में अनुचित क्या हो ? यहाँ पर आशय यही है कि जिन राम मे साहस है, शौर्य है, सत्यसन्धत्व है उन राम ने भी अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया यह वात अनुचित हुई । अतएव यहाँ पर साहस इत्यादि धर्मों की ही व्याख्या करनी चाहिये। राम का सीता के छिये 'प्रिये' सम्त्रोधन तो अन शब्दमात्र ही रह गया। प्रिय का प्रवृत्तिनिमित्त प्रेम होता है । प्रिय वहीं होता है जिसमें प्रेम हो और वह उसका निर्वाह भी कर सके । राम का प्रेम अनौचित्य से कलहित हो गया है। इस प्रकार यहाँ पर शोक के आलम्बन और उद्दीपन विभाव के योग से राम का करण रस स्फुट कर दिया गया है।

एवमेवेति स्वयमविवेकान्धतया । जन इति लोकप्रसिद्धगतानुगतिकतामात्र-शरणः। तस्या इत्यसाधारणगुणगणमहार्ववपुपः। कपोलोपमायामिति निर्च्याजलावण्य-सर्वस्वभूतमुखमध्यवर्ति प्रधानभूतकपोलस्योपमायां प्रत्युत तद्धिकवस्तुकर्तव्यं ततो द्रनिकृष्टं शशिविम्यं कलद्भव्याजजित्तीकृतम्। एवं यद्यपि गङ्घरिकाप्रवाहपतितो लोकः, तथापि यदि परीक्षकाः परीक्षन्ते तद्धराकः कृपेकमाजनं यश्चन्द्र इति प्रसिद्धः स चन्द्र एव क्षयित्वविलासश्चन्यत्वमिलनत्वधर्मान्तरसद्कान्तो योऽर्थः। अत्र च यथा व्यक्षय-धर्मान्तरसङ्कान्तिस्तथा पूर्वोक्तमनुसन्धेयम्। एवसुत्तरत्नापि।

यों ही अर्थात् स्वयं अविवेक से अधा होने के कारण । 'जन' का अर्थ है ठोक में प्रसिद्ध केवल गतानुगतिकता का सहारा लेनेवाला । उसका असाधारण गुण-गणों से महनीय शरीरवाले का । 'कपोल की उपमा में' अर्थात् विना वनावट के लावण्यसर्वस्वभूत मुख के मध्यवर्ती प्रधानभूत कपोल की उपमा में प्रत्युत उससे अधिकवस्तु की जानी च।हिये उससे दूर गिरा हुआ शशिविम्य कलक के व्याज से कुटिल कर दिया गया है । इस प्रकार यद्यपि भेड़ाचाल के प्रवाह में लोक पड़ा हुआ है तथापि परीक्षक यदि परीक्षा करें तो वेचारा एकमात्र कृपापात्र जो चन्द्र नाम से प्रसिद्ध है वह चन्द्र ही है । अर्थात् क्षयित्व, विलासशून्यत्व, मिलनत्व इत्यादि दूसरे धर्मों में संकान्त जो अर्थ (ऐसा चन्द्र है) । यहाँ पर जिस प्रकार व्यङ्गयधर्मोत्तर की संकान्ति होती है वैसा पहले कहे हुये के समान समझ लिया जाना चाहिये। ऐसा ही आगे भी।

#### तारावती

दूसरा उदाहरण--

( उस नायिका ) के कपोलों की उपमा में लोग यों ही चन्द्रविम्य का उल्लेख कर दिया करते हैं। वास्तविक रूप में विचार करने पर वेचारा चन्द्र-चन्द्र ही है।'

'यों ही' से व्यक्षना निकलती है कि लोग प्रायः अज्ञान से अन्धे हें वे अधिकतर विना सोचे समझे ही वात किया करते हैं। 'लोग' कहने का आश्रय यह है कि सर्व-साधारण व्यक्तियों का केवल यही सहारा होता है कि वे लोकप्रसिद्ध गतानुगतिकता के आधार पर वात किया करें सामान्यतया जैसा प्रसिद्ध होता है लोग वैसी ही वात किया करते हैं। छानवीन कर वोलनाँ सर्वसाधारण के वश की वात नहीं। 'उसके' का आश्रय यह है कि उस नायिका का शरीर असाधारण गुणों के कारण अत्यन्त महत्त्वपूर्ण है। कपोल की उपमा में कहने का आश्रय यह है कि नायिका स्वयं ही लावण्यमयी है उसे लावण्य के लिये प्रसाधनों की भी आवश्यकता नहीं होती। उस लावण्य का सर्यस्वभूत है उसका मुख और उस मुख के मध्य में भी

ध्यन्यालोकः

अविविच्चतवाच्यस्यात्यन्तितिरस्कृतवाच्ये प्रभेदे वाक्यप्रकाश्यता यथा— या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागितं संयमी। यस्यां जायित भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः।।

अनेन हि वाक्येन निशार्थों न च जागरणार्थः कश्चिद्विवित्तः। किं तिहं ? तत्त्वज्ञानावहितत्वमतत्त्वपराङ्मुखत्वं च मुनेः प्रतिपाद्यत इति तिरस्कृतवाच्यस्यास्य व्यञ्जकत्वम्।

(अनु॰) अविवक्षितवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे—

'जो सब प्राणियों के लिये रात्रि है उसमें संयमी जागता है। जिसमे प्राणी जागते हैं वह देखनेवाले मुनि के लिये रात्रि है।'

निस्सन्देह इस वाक्य से न तो निशा का कोई अर्थ और न जागरण का कोई अर्थ विवक्षित है। तो क्या १ मुनि का तत्त्वज्ञान मे अवहित होना और अतत्त्व से पराङ्मुख होना प्रतिपादित किया जाता है। इस प्रकार यह तिरस्कृतवाच्य व्यञ्जक हो जाता है।

#### लोचन

एवं प्रथमभेदस्य द्वाविष प्रकारो पदमकाशकत्वेनोदाहृत्य वाक्यप्रकाशकत्वेनोदाह-रित—या निशेति। विविद्यति इति। तेन द्युक्तेन न कश्चिदुपदेश्यं प्रत्युपदेशः सिद्ध्यति। निशायां जागरितव्यमन्यत्ररात्रिवदासितव्यमिति किमनेनोक्तेन। तस्माद्वाधितस्वार्थमेत-द्वाक्यं संयमिनो लोकोत्तरतालक्षणेन निमित्तेन तत्त्वदृष्टाववस्थानं मिथ्यादृष्टी च परा-ज्युखत्वं च ध्वनति। सर्वशब्दार्थस्य चापेक्षिकतयाप्युपपद्यमानतेति न सर्वशब्दस्या-न्यथानुपपत्याऽयमर्थं आक्षिसो मन्तव्यः। सर्वेषां ब्रह्मादिस्थावरान्तानां चतुर्दशानामिष भूतानां या निशा व्यामोहजननी तत्त्वदृष्टिः तस्यां संयमी जागितं कथं प्राप्येतेति। न तु

इस प्रकार प्रथम भेद के दोनों प्रकारों को पदप्रकाश्य के रूप में उदाहरण देकर वाक्यप्रकाश्य के रूपमे उदाहरण देते हैं—'जो रात्रि'। 'कहा गया है' यह! इस कहे हुए से उपदेशयोग्य व्यक्ति के प्रति कोई उपदेश सिद्ध नहीं होता। रात मे जागना चाहिये अन्यत्र रात्रि के समान रहना चाहिये इस कथन से क्या! इससे वाधितस्वार्थवाठा वह वाक्य संयमी के ठोकोत्तरता छक्षण निमित्त से तत्त्व- हिंध मे अवधान और मिथ्याहिष्ट से पराङ्मुखत्व को ध्वनित करता है। सर्वशब्द के अर्थ की सापेक्षिक रूप मे भी उपपत्ति हो जाती है अतः यह नहीं मानना चाहिये कि सर्वशब्द की अन्यथानुपपत्ति से इस अर्थ का आक्षेत्र हो जाता है। ब्रह्म से ठेकर स्थावर पर्यन्त समस्त १४ भूतों की जो रात्रि अर्थात् व्यामोह को उत्पन्न करनेवाठी तत्त्वहिष्ट, उसमें संयमी जागत रहता है कि यह कैसे प्राप्त हो ! अर्थात्

विषयवर्जनमात्रादेव संयमीति यावत्। यदि वा सर्वभूतिनशायां मोहिन्यां जागितं कथिमयं हेयेति। यस्यां तु मिथ्यादृष्टो सर्वाणि भूतानि जाग्रति अतिशयेन सुप्रबुद्ध-रूपाणि सा तस्य रात्रिरप्रबोधविषयः। तस्यां हि चेष्टायां नासो प्रबुद्धः। एवमेव लोकोत्तराचारव्यवस्थितः पश्यित मन्यते च । तस्येवान्तर्वहिष्करणवृत्तिश्चरितार्था। अन्यस्तु न पश्यित न च मन्यत इति। तत्त्वदृष्टिपरेण माव्यमिति तात्पर्यम्। एवं च पश्यत इत्यिप सुनेरित्यिप च न स्वार्थमात्रविश्रान्तम्। अपि तु व्यङ्गय एव विश्राम्यति। यत्तच्छव्दयोश्च न स्वतन्त्रार्थतेति सर्व एवायमाख्यातसहायः पदसमूहो व्यङ्गय-परः। तदाह—अनेन हि वाक्येनेति। प्रतिपाद्यत इति ध्वन्यत इत्यर्थः।

केवल विषय-वर्जन से ही कोई संयमी नहीं हो जाता । अथवा मोहिनी सब भूतों की रात्रि मे जागता है कि यह कैसे छोड़ी जावे । जिस मिथ्यादृष्टि मे तो सब प्राणी सुप्रबुद्ध रूपमे जागते हैं वह उसकी रात्रि अर्थात् प्रबोध का अविषय होता है । उस चेष्टा में वह प्रबुद्ध नहीं होता । लोकोत्तर आचार मे प्रवृत्त (व्यक्ति) इसी प्रकार का देखता है और मानता है । तात्पर्य यह है कि तत्त्वदृष्टिपरायण होना चाहिये । इस प्रकार 'देखनेवाले' यह और 'मुनि' यह भी स्वार्थितशान्त नहीं है । अपितु व्यंग्य मे ही विश्रान्त होता है । 'यत्' और 'तत्' शब्दों की स्वतन्त्रार्थता नहीं होती । इस प्रकार किया की सहायता से युक्त यह सब व्यंग्यपरक है । वही कहते है—'इस वाक्य से' प्रतिपादित किया जाता है अर्थात् ध्वनित किया जाता है ।

#### तारावती

कपोळतळ ही सबसे अधिक प्रधान है। उन कपोळों की उपमा में कोई ऐसी वस्तु ळानी चाहिये जो उनकी अपेक्षा अधिक हो। शिशिविम्ब तो उसकी अपेक्षा किं अधिक निकृष्ट है और कळ्कु के बहाने से वह और अधिक निकृष्ट बना दिया गया है। इस प्रकार यद्यपि मेड़ाचाळ का अनुसरण करते हुये संसार नायिका के कपोळतळों को चन्द्र की उपमा दे देता है तथापि यदि परीक्षक लोग परीक्षा करें तो वेचारा चन्द्रमा दया का पात्र वन जाता है। क्यों कि जो प्रसिद्ध चन्द्रमा है वह आखिर है तो चन्द्रमा ही। यहाँ पर दूसरे चन्द्र शब्द मे उसके धर्मों का सहक्रमण हो जाता है, वे धर्म हैं—चन्द्रमा क्षयी है, विलासशून्य है, मिलन है इत्यादि। इन धर्मों से संक्रान्त होकर जो अर्थ आता है वही यहाँ पर दूसरे चन्द्र शब्द का अर्थ हो जाता है। यहाँ पर वाच्यातिरिक्त दूसरे व्यङ्गयधर्मों की संक्रान्ति किस प्रकार होती है इसकी व्याख्या पहले (दूसरे उद्योत के प्रारम्भ मे) की जा चुकी है। उसी के अनुसार यहाँ भी समझ लेना चाहिये। इसी प्रकार आगे के उदाहरणों मे भी समझ लेना चाहिये।

#### तारावती

(३) ध्विन का प्रथम मेद है अविविक्षतवाच्य । उसके दो मेद होते हैं अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । इन दोनों प्रकारों में पद के प्रकाशकत्व के उदाहरण दे दिये गये अब इनमें वाक्य के प्रकाशकत्व के उदाहरण दिये जा रहे हैं । (यहाँ पर लोचनकार ने पद्मकाशकत्व और वाक्य-प्रकाशकत्व इन शब्दों का प्रयोग किया है । प्रकाशक वास्तव में पद और वाक्य ही होते हैं, ध्विनमेद तो प्रकाश्य होते हैं । अतः यहाँ पर ठीक प्रयोग होगा— 'पद्मकाश्यत्वेन' और 'वाक्यप्रकाश्यत्वेन' । सम्भवतः यह मुद्रण प्रमाद हो । किन्तु यदि स्थित का समर्थन करना हो तो यह अर्थ करना चाहिये—'पद की प्रकाशकता को दिखलाने के रूप में दोनों भेदों के उदाहरण दे दिये, अब वाक्य की प्रकाशकता को दिखलाते हुये लेखक उदाहरण दे रहा है ।')

जो सव प्राणियों के लिये रात है उसी में संयमी व्यक्ति जागता है और जिसमें संसारी लोग जागते हैं वह ज्ञानवान् मुनि के लिये रात होती है।

यह भगवान् कृष्ण गीता में अर्जुन को उपदेश देते हुए कह रहे हैं। यदि इसमें रात तथा जागने का यथाश्रुत अर्थ लिया जावे तो उपदेश्य के प्रति कोई उपदेश ही छिद्ध न हो । इस उपदेश का क्या आशय कि रात्रि में जागना चाहिये तथा और समय में रात्रि के समान रहना चाहिये। इस प्रकार इस वाक्य के वाच्यार्थ का वाध हो जाता है और रात्रि का लद्यार्थ हो जाता है मिथ्यादृष्टि और जागने का लक्ष्यार्थ हो जाता है तत्त्वदृष्टि । इस् लक्ष्मणा में निमित्त है संयमी व्यक्ति की लोकोत्तरता । इससे व्यञ्जना निकलती है कि 'तत्त्वदृष्टि की ओर ध्यान देना चाहिये और मिथ्यादृष्टि से पराङ्मुख रहना चाहिये।' यहाँ पर कहा जा सकता है कि 'सव प्राणियों के लिये जो रात है' में सव शब्द के द्वारा संयमी भी आजाते हैं फिर उनका 'रात में जागना' कहना अनुपपन्न हो जाता है। अतः सर्व शब्द की उपपत्ति के लिये अर्थापत्ति, से उक्त अर्थ प्राप्त हो सकता है उसके लिये लक्षणामूल व्यञ्जना की आवश्यकता नहीं किन्तु इसका उत्तर यह है कि सर्व शब्द आपेक्षिकरूप में भी उपपन्न हो जाता है। एक ओर हैं सब प्राणी और दुसरी ओर हैं संयमी । 'संयमी से भिन्न सभी व्यक्तियों के लिये जो रात है उसमे संयमी व्यक्ति जागता है' यह अर्थ करने से अनुपपत्ति नहीं होती। अतः उक्त अर्थ आक्षेपगम्य नहीं हो सकता । उसके छिये लक्षणामूल व्यञ्जना ही माननी पड़ती है। आशय यह है कि ब्रह्म से लेकर स्थावर पर्यन्त १४ प्रकार के प्राणियों के लिये जो रात्रि अर्थात् व्यामोह उत्पन्न करनेवाली तत्त्व दृष्टि है उसमें संयमी जागता है कि यह तत्त्वदृष्टि कैसे प्राप्त हो सके । आश्य यह है कि संयमी वनने

#### ध्यन्यालोकः

तस्यैवार्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यस्य वाक्यप्रकाश्यता यथा— विसमइओं काण वि काण वि वालेइ असिअणिम्माओ । काण वि विसामिअमओं काण वि अविसामओं कालो ॥ ( विपमयितः केपामि केपामि प्रयात्यमृतनिर्माणः । केपामि विपामृतमयः केपायप्यविपामृतः कालः ॥ इति ल्लाया । )

अत्र हि वाक्ये विपामृतशब्दाभ्यां दुःखसुखरूपसङ्क्रसितवाच्याभ्यां व्यवहार इत्यर्थान्तरसङ्क्रसितवाच्यस्थास्य व्यञ्जकत्वम् ।

(अनु॰) उसी के ( अवान्तर-भेद ) अर्थान्तरएंक्रमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण—

'किसी के लिये समय विपमय होता है; किसी के लिये अमृत निर्माणवाला होता है, किसी के लिये विपामृतमय और किसी के लिये अविपामृतमय होता है।'

निस्तन्देह इस वाक्य में विष और अमृत शब्दों के द्वारा व्यवहार किया गया है जिनके वाच्यार्थों का संक्रमण सुख और दुःख में हो गया है। अतएव यह अर्था-न्तरसंक्रमितवाच्य का व्यञ्जक है।

#### तारावती

के लिये केवल इतना ही आवश्यक नहीं है कि विपय-वासनाओं का परित्याग कर दिया जावे । उसके लिये यह भी आवश्यक है कि तत्त्वदृष्टि के प्रति जागरूक रहा जावे और अतत्त्वदृष्टि के प्रति उदासीनता रहे । अथवा यहाँ पर यह अर्थ हो सकता है कि सब प्राणियों को मोहित करनेवाली जो रात अर्थात मिथ्यादृष्टि है उसके प्रति संयमी व्यक्ति जागरूक रहता है कि इसका परित्याग कैसे किया जा सके । जिस मिध्या दृष्टि के प्रति सभी प्राणी जागते है अर्थात् उसके स्वीकार करने तथा उपभोग करने मे अत्यन्त ही प्रबुद्ध अर्थात् सावधान रहते हैं कि कहीं कोई वस्तु उपभोग से छूट न जावे वह मिथ्यादृष्टि संयमी के प्रवोध का विषय नहीं होती । मिथ्यादृष्टि की चेष्टाओं में संयमी न्यक्ति प्रबुद्ध नहीं होता । लोकोत्तर आचरण में व्यवस्थित ( संयमी व्यक्ति ) ऐसा ही समझता है और ऐसा ही मानता है। उसी की अन्तः करण की वृत्ति चरितार्थ होती है और उसी की बाह्य इन्द्रियों की वृत्ति भी चिरतार्थ होती है। दूसरे छोग न तो देखते ही हैं और न मानते ही हैं। तात्पर्य यह है कि तत्त्वदृष्टि-परायण होना चाहिये । इसी प्रकार 'देखनेवाले' और 'मुनि के' इन दोनों शब्दों का भी पर्यवसान स्वार्थ में ही नहीं होता है। ( पश्यतः' 'देखनेवाले' का लच्यार्थ है 'तत्त्वदृष्टि तथा मिध्यादृष्टि को समझनेवाला और मुनि का अर्थ है---संयमी तथा मननशील कोई भी व्यक्ति ) इन दोनों शब्दों के

विपमियतो विषमयतां प्राप्तः । केपाञ्चिद्दुण्कृतिनामितविषेकिनां वा । केपाञ्चि-त्सुकृतिनामत्यन्तमविवेकिनां वा अतिक्रामत्यमृतनिर्माणः । केषाञ्चिन्सिश्रकर्मणां विवेका-विवेकवतां वा विषामृतसयः । केषामपि सूदप्रायाणां धाराप्राप्तयोगभूमिकारूढानां वा अविषासृतमयः कालोऽतिकामतीति सम्बन्धः । विषासृतपदे च लावण्यादिशब्दविन-रूढलक्षणारूपतया सुखदुःखसाधनयोर्वर्तते । यथा विपं निम्वमसृतं कपित्थमिति । न चात्र सुखदुःखसाधने तन्मात्रविश्रान्ते, अपि तु स्वकर्तव्यसुखदुःखपर्यवसिते। न च ते साधने सर्वथा न विवक्षिते। निस्साधनयोस्तयोरमावात्। तदाह—सङ्क्रमित-वाच्याभ्यासिति । केषाञ्चिदिति चास्य विशेषे सङ्क्रान्तिः । अतिक्रामतीत्यस्य च क्रियामात्रसङ्क्रान्तिः। काल इत्यस्य च सर्वेच्यवहार सङ्क्रान्तिः। उपलक्षणार्थन्तु विपामृतग्रहणमात्रसङ्क्रमणं वृत्तिकृता च्याख्यातम् । तदाह- वाक्य इति ।

'विषमियत' अर्थात् विषमता को प्राप्त । कुछ का अर्थात् पापियों और अविवेकियों का । कुछ का अर्थात् पुण्यात्माओं का अथवा अत्यन्त अविवेकियों का अमृत की रचनावाला व्यतीत होता है। मिले हुये कर्मवाले अथवा ज्ञान और अज्ञानवाले कुछ लोगों का (समय) विप और अमृतमय होता है। मूढप्राय अथवा धारा से प्राप्त योगभूमिका पर आरूढ कुछ छोगों का काल विप और अमृतमयता से रहित व्यतीत होता है, यह सम्वन्ध है । विप और अमृत पद लावण्य इत्यादि शब्द के समान निरूढा लक्षणारूप होने से सुख और दुःख के साधन में वर्तमान रहते हैं। जैसे नीम विप है और कथा अमृत है। यहाँ पर सुख और दु:ख के साधन स्वमात्र विश्रान्त नहीं हैं अपितु अपने द्वारा किये जाने योग्य सुख और दुःख मे पर्यवसित होते हैं। उन साधनों की विवक्षा सर्वथा नहीं होती यह वात नहीं क्योंकि निस्साधन तो वे हो ही नहीं सकते । वह कहते हैं-'सड्क्रमित वाच्यों से यह । किसी का संक्रमण विशेप में हो जाता है । अतिक्रान्त होता है का कियामात्र में सङ्क्रमण हो जाता है और 'काल' इसका सङ्क्रमण सव व्यवहारों में हो जाता है। उपल्चिण के लिये तो विप और अमृत शब्दों के संक्रमण की ब्याख्या वृत्तिकार ने करदी । वह कहते हैं-'वाक्य में' यह ।

तारावती अथों का पर्यवसान पूर्वोक्त व्यङ्गयार्थ मे ही होता है। इस प्रकार पूरे वाक्य मे 'यत्' और 'तत्' राव्द ही छूट जाते हैं। इनका स्वतन्त्र अर्थ नहीं होता। अतएव किया के सिहत पूरा पदसमृहरूप वाक्य व्यङ्गधार्थगरक ही है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'इस वाक्य के द्वारा रात्रि का या जागने का कोई अर्थ विवक्षित नहीं है। 'मुनि के तत्त्वज्ञान के प्रति अवहित होने और अतत्त्व की ओर से पराङ्मुख होने का प्रतिपादन किया जाता है। ' यहाँ पर प्रतिपादन किया जाता है कहने का अर्थ है ध्वनित किया जाता है।

#### तारावती

(४) अविवक्षितवाच्य के भेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण—

'किन्हीं लोगों का समय विषमय व्यतीत होता है, दूसरे लोगों के लिये समय का परिपाक अमृतमय होता है, और लोगों के लिये विष और अमृत से युक्त होता है तथा दूसरों के लिये न विषमय ही होता है न अमृतमय ही।'

यहाँ पर विप और अमृत शब्दों का अर्थ सुख और दुःख में संकान्त हो गया है। इस प्रकार इस वाक्य का अर्थ हो जाता है—'पापियों का समय दुःखमय ही होता है और अत्यन्त ज्ञानियों का समय भी दुःखमय ही होता है (क्योंकि पापी पाप का फल भोगते हैं और ज्ञानियों के लिये स्वयं संसार ही दुःखमय होता है।) जो धर्मात्मा है या जो अत्यन्त अज्ञानी है उनका समय सुखमय व्यतीत होता है। जो लोग न तो बहुत पापी ही है और न बहुत पुण्यात्मा ही हैं अथवा जो न तो पूर्ण ज्ञानी ही हैं और न बहुत अज्ञानी ही है उनका समय दुःख और सुख से मिला हुआ व्यतीत होता है। इसके प्रतिकूल जो अत्यन्त मूह हैं अथवा जो योग की पूरी भूमिका को प्राप्त कर चुके हैं उनका समय न तो दुःखमय ही होता है न सुखमय ही। मूह लोग सुख और दुःख के अनुभव की ज्ञमता ही नहीं रखते और योगी लोगों को अनुभव होता ही नहीं है।

लावण्य इत्यादि शब्दों के समान विप और अमृत इन शब्दों की दुःल और सुख में निरूढा लक्षणा है। जैसे नीम विष होता है, किपत्थ अमृत होता है। अन्तर यह है कि 'नीम विप होता है और किपत्थ अमृत होता है' इस वाक्य में दुःल और सुख के साधन में लक्षणा होती है, किन्तु प्रस्तुत उदाहरण 'किन्हीं लोगों का अमृतमय ही' में लक्षणा का पर्यवसान स्वसाध्य सुख और दुःल में होता है। साथ में उन साधनों का अन्वय विल्कुल न होता हो ऐसी बात नहीं है। साधनों का भिन्वय साथ में हो ही जाता है। क्योंकि विना साधन के साध्य हो ही नहीं सकता। सुख और दुःल के साधन के रूप में अमृत और विप का भी अन्वय हो जाता है इसीलिये यह अत्यन्तिरस्कृतवाच्य का उदाहरण न होकर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का उदाहरण है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि विप और अमृत के वाच्यायों का संक्रमण सुख और दुःल में हो जाता है। जिस प्रकार विष और अमृत की लक्षणा दुःल और सुख में होती है उसी प्रकार 'कुल लोगों का' की लक्षणा पापी इत्यादिकों में होती है। 'व्यतीत होता है' की लक्षणा, जीवन की सभी क्रियाओं में हो जाती है तथा 'काल' की लक्षणा सभी व्यवहारों में हो जाती है। इस प्रकार यह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का

#### तारावती

उदाहरण है । वृत्तिकार ने केवल विप और अमृत के वाच्यायों के संक्रमण की व्याख्या की है। वस्तुतः इस पद्य की क्रिया, काळ तथा सर्वनाम इत्यादि के अथों का भी अर्थान्तर में संक्रमण हो जाता है। वृत्तिकार की विप और अमृत शब्दों के वाच्यार्थ की अर्थान्तरसंक्रमणपरक ब्याख्या उपलक्षणमात्र है । इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'वाक्य में' व्यञ्जकता है। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि विप और अमृत शन्दों का सुख और दुःख के अथों में निरूढा ळच्णा के रूप में प्रयोग नहीं होता । अतएव यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य न मानकर अत्यन्तितरस्कृतवाच्य मानना चाहिये । किन्तु शब्दों के अर्थ का सङ्घोच-विस्तार प्रायः होता ही रहता है । सम्भव है आनन्दवर्धन तथा अभिनव-गुप्त के समय में विप और अमृत इस प्रकार का प्रयोग होता रहा हो । इस दृष्टि से यह उदाहरण असङ्गत नहीं है । दूसरी वात यह है कि यदि विप और अमृत श्वव्दों की निरूढालक्षणापरक व्याख्या न भी की जावे तो भी विप और अमृत शुन्दों की लक्षणा दुःखदायक वस्तुओं तथा सुखदायक वस्तुओं में हो जावेगी। विप और अमृत का समावेश भी दुःखदायक और मुखदायक वस्तुओं में है ही । ऐसी दशा में 'काकेभ्यो दिघ रक्ष्यता' के समान यहाँ पर भी उपादान लक्षणा ही होगी लक्षणलक्षणा नहीं । अतएव यहाँ पर अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य न होकर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ही होगा । दीधितिकार ने लिखा है कि पीयूपवर्ष का 'कदली कदली करमः करमः करिराजकरः करिराजकरः' यह वाक्य व्यङ्गय अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का ठीक उदाहरण होगा किन्तु यहाँपर 'अस्ति' का अध्याहार करने से 'कदली अस्ति' इत्यादि पृथक वाक्य वन जाते हैं और इनमें व्यङ्गयार्थ केवल पदद्योत्य ही रह जाता है। इसीलिए काव्यप्रकाशकार ने 'जिसके मित्र मित्र हैं, शतु शतु हैं और ऋपाभाजन ऋपाभाजन है वही वास्तव में उत्पन्न हुआ है और वही वास्तव में जीवित है।' यह उदाहरण पदद्योत्य अर्थान्तर-संक्रमितवाच्य का दिया है। वस्तुतः वाक्य व्यङ्ग्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का काव्य-प्रकाशकार का दिया हुआ यह उदाहरण अधिक समीचीन होगा—विद्वानों की समा में जानेवाले किसी व्यक्ति के प्रति कोई आप्त कह रहा है—'मैं तुमसे कह रहा हूं कि यहाँ विद्वानों का समुदाय एकत्र है। अतएव तुम्हे अपनी वुद्धि को ठीक रखकर सावधानतापूर्वक वहाँ स्थित होना चाहिये।' यहाँ पर (१) में तुमसे कह रहा हूं' यह वाक्य अनुपपन्न है। क्योंकि वात कह देने से ही मालूम पड़ सकता है कि उसने वात कही । अतः इसकी कोई आवश्यकता नहीं रह जाती और 'में तुमसे कह रहा हूँ, इसका वाध हो जाता है। उससे दूसरा लक्ष्यार्थ निकलता है

#### ध्वन्यालोकः

विविध्वतासिधेयस्यानुरणनरूपव्यङ्गचस्य शब्दशक्त्युद्भवे प्रभेदे पदप्रकाश्यता यथा—

प्रातुं धनैरर्थिजनस्य वाञ्छां दैवेन सृष्टो यदि नाम नास्मि । पथि प्रसन्नाम्बुधरस्तडागः कूपोऽथवा किन्न जडः कृतोऽहम् ॥

अत्र हि जड इति पदं निर्विण्णेन वक्त्रात्मसमानाधिकरणतया प्रयुक्तमनुरण-नक्त्पतया कृपसमानाधिकरणतां स्वशक्त्या प्रतिपद्यते ।

(अनु॰) विविध्यतवाच्य के भेद अनुरणनरूप व्यंग्य के उपभेद शब्दशक्तयुद्धव की पद्मकाश्यता का उदाहरण—

'धनों से याचकों की आकांक्षा को पूरा करने के लिये यदि दैव के द्वारा में उत्पन्न नहीं किया गया हूं तो मार्ग में निर्मल जल को धारण करनेवाला तडाग अथवा जड कृप ही क्यों नहीं वना दिया गया हूं।'

यहाँ पर निर्विण्ण वका के द्वारा अपने समानाधिकरण के रूप में प्रयोग किया गया 'जड' यह शब्द अनुरणनरूप में अपनो शक्ति से कूप के समानाधिकरणत्व को प्राप्त हो जाता है।

#### लोचन

एवं कारिकाप्रथमार्धलक्षितांश्चतुरः प्रकारानुदाहत्य द्वितीयकारिकार्धस्वीकृतान् पड-न्यान् प्रकारान् क्रमेणोदाहरति–विविद्यताभिधेयस्येत्यादिना । प्रातुमिति प्रयितुम् ।

इस प्रकार कारिका के प्रथमार्थ में लिक्त चार प्रकारों का उदाहरण देकर द्वितीय कारिकार्थ में स्वीकृत छः अन्य प्रकारों के कमशः उदाहरण दिये जा रहे हैं— 'विविधितामिधेय का' इत्यादि के द्वारा। 'प्रातुम्' का अर्थ है पूरा करने के लिये।

#### तारावती

'मैं तुम्हें उपदेश दे रहा हूं।' (२) जब विद्वान् लोग सामने ही हैं तब इसकी भी आवश्यकता नहीं रह जाती कि 'यहाँ पर विद्वानों का समुदाय एकत्र है।' इस प्रकार इसका वाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'यहाँ जो विद्वान् आये हैं वे सर्वश्वास्त्रविशारद हैं (३) इसी प्रकार जब बुद्धि का सहारा सर्वदा लिया ही जाता है तब बुद्धि का सहारा लेने का परामर्श व्यर्थ ही हो जाता है। इससे वाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'तुम अपनी बुद्धि को प्रमाणों के आधीन ठीक रक्खों' इस सबसे यह व्यङ्गवार्थ निकलता है कि—'इस स्थानपर ऐसे ऐसे विद्वान् एकत्र हुये हें जो सब शास्त्रों में निष्णात है और उनके सामने अपनी वात को प्रमाणों से सिद्ध कर सकना अत्यन्त दुष्कर है। तुम भलीभाँति अपनी बुद्धि को ठीक रक्खों और जो भी बात कही वह प्रमाण से भरी हुई हो। यह तुम्हारे लिये

धनैरित वहुवचनं यो येनाथीं तस्य तेनेति सूचनार्थम् । अत एवार्थिग्रहणम् । जनस्येति वाहुल्येन हि लोको धनाथीं, न तु गुणैरुपकाराथीं । देवेनेति । अशक्यपर्यनुयोगेनेत्यर्थः । अस्मीति । अन्यो हि तावद्वश्यं कश्चित् सप्टो न त्वहमितिनिर्वेदः । प्रसन्नं लोकोपयोगि अम्बु धारयतीति । कृपोऽथवेति । लोकेरप्यलक्ष्यमाण इत्यर्थः । आत्मसमानाधिकरणतयेति । जदः किंकर्तन्यतामूढ इत्यर्थः । अथ च कृपो जडोऽर्थिता कस्य कीदशीत्यसम्मवद्विवेक इति । अत एव जदः शीतलो निर्वेदसन्तापरहितः । तथा जदः शीतलजलयोगितया परोपकारसमर्थः । अनेन तृतीयार्थेनायं जदशब्द-स्तटाकार्थेन पुनरक्तसम्बन्ध इत्यिम्प्रायेणाह—कृपसमानाधिकरणतामिति । स्व-शक्येति शव्दशक्त्युद्धवत्वं योजयित ।

'धनैः' में बहुबचन 'जो जिसका प्रार्थी है उसका उसके द्वारा' यह स्चित करने के लिये। अतएव अर्थी शन्द का प्रयोग किया गया है। 'जन का' इसका न्यङ्गवार्थ है—बहुलता से लोक धन का अर्थी होता है गुणों से उपकार का अर्थी नहीं 'दैव के द्वारा' यह। अर्थात् जिससे मलीमाँति प्रश्न किया ही नहीं जा सकता। में यह। अन्य कोई इस प्रकार का अवश्य उत्पन्न किया गया है, में नहीं, यही निर्वेद है। प्रसन्न अर्थात् लोकोपयोगी जल को जो धारण करता है। 'अथवा कूप'। अर्थात् लोक के द्वारा न देखा जाता हुआ। 'आत्मसमानाधिकरण के रूप में' यह 'जड़' अर्थात् किंकर्तन्यमूढ़। और यह कि कृप अर्थात् जड़ अर्थात् जिसको यह विवेक ही न हो कि किसकी प्रार्थना किस प्रकार की है। अतएव जड़ अर्थात् शीतल अर्थात् निर्वेदसन्ताप रहित। उसी प्रकार जड़ अर्थात् शीतल जल से संयुक्त होने से परोपकारसमर्थ। इस तृतीय अर्थ के द्वारा यह जड़ शब्द तड़ाग के अर्थ के साथ पुनक्क सम्बन्धवाला है इस अभिप्राय से कहते हैं—'कूपसमानाधिकरणता को'। 'अपनी शक्त से' यह शब्दशक्तयुद्भव की योजना करता है।

#### तारावती

मेरी शिक्षा है। यदि तुम मेरा कहना मानोगे तो तुम्हारा हित होगा नहीं तो तुम उपहास के योग्य हो जाओगे।')

प्रथम कारिका के प्रथम दल में अविवक्षितवाच्य के दो भेद वतलाये गये थे—पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । अविविक्षितवाच्य के दोनों पूर्वोक्त भेदों के साथ इन दोनों भेदों को गुणित करने पर इसके चार भेद हो जाते हैं-पदप्रकाश्य अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य, पदप्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य, वाक्यप्रकाश्य अत्यन्ति तिरस्कृतवाच्य और वाक्यप्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । यहाँ तक इन चारों भेदों की व्याख्या की जा चुकी और उनके उदाहरण दिये जा चुके । अव कारिका

के उत्तरार्ध की व्याख्या प्रारम्भ की जाती है। इसमें कहा गया है कि विवित्तता-न्यपरवाच्य का उपभेद अनुरणनरूपव्यक्षय भी पद और वाक्य के द्वारा प्रकाशित हुआ करता है। इसके छह भेद हो सकते हैं जिनके उदाहरण नीचे दिये जा रहे हैं—

(५) विविक्तिवाच्य के अनुरणनरूप व्यंग्य (संलक्ष्यकमव्यंग्य) में शब्द-शक्त्युद्भव की पदमकाव्यता का उदाहरण—

'यदि मैं दैव के द्वारा धर्नों से याचक-जनों की आकाक्षाओं की पूरा करने के लिये नहीं पैदा किया गया तो मार्ग में निर्मल जल की धारण करनेवाला तडाग, कुआँ या जड ही क्यों नहीं वना दिया गया ?'

यहाँ पर 'पा' धातु का प्रयोग किया गया है जिसका अर्थ है पूरा करना। इससे व्यंग्यार्थ निकलता है कि वक्ता तवतक सन्तुष्ट होना नहीं चाहता जब तक वह याचकों को उतना न दे दे जितना याचक चाहते हों। (प्रातुं के 'तुमुन्' प्रत्यय का व्यंग्यार्थ है कि वक्ता अपने जन्म की सफलता इसी में समझता है कि वह य चकों की आकाक्षा पूरी कर सके।) 'धनों से' में वहुवचन से स्चित होता है कि जो व्यक्ति जो भी चाहता हो उसको वही मिलना चाहिये। अर्थी या याचक शब्द के प्रहण का भी यही आशय है । 'याचक-जन' में 'जन' शब्द का व्यंग्यार्थ यह है कि अधिकतर लोग पनों की आकाक्षा ही रखते हैं, गुणों के द्वारा उपकृत होने की इच्छा वहत कम लोगों को होती है। 'देव के द्वारा' की व्यखना यह है कि दैव सर्वथा स्वतन्त्र होता है वह दृष्टिगोचर भी नहीं होता । उसने मुझे जैसा बना दिया है मुझे वैसा ही स्वीकार करना पड़ेगा । मैं उससे किसी प्रकार का कोई शिकवा भी नहीं कर सकता । 'अहिम' 'हूं' में उत्तमपुरुप तथा एक वचन का व्यंग्यार्थ यह है कि परमात्मा ने ऐसा मुझे नहीं बनाया और लोगों को बनाया है । तडाग निर्मल अर्थात् लोकोपयोगी जल को धारण करता है जिससे वह निरन्तर लोक की आकांचा पृरी करता रहता है। (इस वाक्य के द्वारा लोचनकार ने तडाग से वैपम्य वतलावा है, यह 'अम्बुधर' की ब्युत्पत्ति नहीं है जैसा कि कुछ लोगों ने समझा है।) 'अथवा कूप' की व्यञ्जना यह है कि या तो मैं लोक का उपकार कर सकता या लोक के द्वारा मैं देखा ही न जा सकता।

वका इस बात से बहुत विरक्त हो गया है कि लोक तो उससे धन की अभिलाषा रखता है किन्तु उसमे इतनी शक्ति नहीं है कि वह उनकी आकाक्षा पूरी कर सके । अतएव उसने अपने लिये जड़ शब्द का प्रयोग किया है। जो कि वक्ता के समाना-धिकरण होने के कारण उससे 'जड़त्व के अभेद' का परिचायक है। (जहाँ प्राति-

तस्यैव वाक्यप्रकाशता यथा हर्पचरिते सिंहनादवाक्येषु 'वृत्तेऽस्मिन्महा-प्रस्तये धरणीधारणायाधुना त्वं शेपः।'

एति वाक्यमनुरणनरूपमर्थान्तरं शब्दशक्त्या स्फुटमेंव प्रकाशयित । (अनु॰) उसी की वाक्यप्रकाश्यता जैसे हर्पचरित में सिंहनाद के वाक्यों में— 'इस महाप्रलय के हो जाने पर पृथ्वी को धारण करने के लिये तुम शेष हो ।' यह वाक्य निस्सन्देह अनुरणनरूप अर्थान्तर को स्फुट रूप में शब्दशक्ति के

द्वारा प्रकाशित करता है।

## तारावती

पिदकार्थ में प्रथमा विभक्ति होती है वहाँ दोनों शब्दों में अभेद के अतिरिक्त अन्य कोई सम्बन्ध नहीं हो सकता।) इस प्रकार वाच्यार्थ का पर्यवसान वक्ता और जड़ के समानाधिकरण में ही होजाता है। इसके वाद 'जड़' शब्द के अर्थ के बल पर अनुरणनरूप में कृप से भी समानाधिकरण व्यक्त होता है। जड शब्द के तीन अर्थ हो सकते हैं —(१) किंकर्तन्यिवमूढ़ (२) शीतल और (३) जल से युक्त । वका और कूप का इन तीनों अथों के वल पर सामानाधिकरण्य इस प्रकार होगा-(१) जिस प्रकार अचेतन होने के कारण कुआँ अग्ने कर्तव्य को समझ नहीं सकता क्योंकि उसे इस बात का ज्ञान ही नहीं हो पाता कि किसकी क्या याच्या है उसी प्रकार वक्ता भी ज्ञानशुन्य वन जाने की कामना कर रहा है जिससे उसे न तो याचकों की याच्या का अनुभव ही हो और न उसके कारण वेदना ही उत्पन्न हो । (२) कृप सदा शीतल रहता है उसे निर्वेद और सन्ताप का अनुभव ही नहीं होता। उसी प्रकार वक्का भीं कामना करता है कि वह सदा शीतल रहे और उसे निर्वेद तथा सन्ताप का अनुभव ही न हो । (३) जिस प्रकार शीतल जल से युक्त होने के कारण कुआँ परोपकार करने में छगा रहता है उसी प्रकार वक्ता भी कामना कर रहा है कि वह भी धन से सम्पन्न हो, जिससे वह भी दूसरों का उपकार कर सके।यद्यपि इस 'जड' शब्द का अन्वय तडाग के साथ भी हो सकता है किन्तु उसका तीसरे अर्थ के साथ सम्बन्ध उचित प्रतीत नहीं होता । क्यों कि तड़ाग के लिये 'निर्मल जल धारण करनेवाला' यह विशेषण दिया ही जा चुका है । अतएव जड के तीसरे अर्थ के साथ उसकी पुनक्कि की सम्मावना हो जाती है। अत: 'जड' शब्द का क्प के साथ ही सम्बन्ध ध्वनित होता है। इसीलिये क्पसमानाधिकरणता बतलाई है। इस प्रकार यहाँ पर जड शब्द से प्रकाशित होनेवाली शब्दशक्त्युद्भव-ध्विन है। 'अपनी शक्ति से कूपसमानाधिकरणता को प्राप्त हो जाता है' मैं अपनी शक्ति से कहने का अर्थ है शब्दशक्त्युद्भवत्य के द्वारा।

महाप्रलय इति । महस्य उत्सवस्य आसमन्तात्प्रलयो यत्र तादृशि शोककारण-भूते वृत्ते घरण्या राज्यधुराया धारणायाश्वासनाय त्वं शोपः शिष्यमाणः । इतीयता पूर्णे वाक्यार्थे कल्पावसाने भूपीठमारोद्वहनक्षम एको नागराज एव दिग्दन्तिप्रभृतिष्विप प्रलीनेष्वित्यर्थान्तरम् ।

'महाप्रलय' यह । मह अर्थात् उत्सव का चारों और से जहाँ प्रलय उस प्रकार के शोककारणभृत वृत्त में घरणी अर्थात् राजधुर के धारण करने के लिये अर्थात् आश्वासन के लिये तुम शेप अर्थात् वचे हुये हो । इस इतने वाक्यार्थ के पूर्ण हो जाने पर दूसरा अर्थ यह (आ जाता है)—कल्पावसान में दिग्गज इत्यादि के प्रलीन हो जाने पर भी भूपीठभार के उद्वहन में समर्थ केवल नागराज ही है।

## तारावती

- (२) उसी शब्दशक्तयुद्भव ध्वनि की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे-वाण रचित हर्पचरित में प्रभाकर वर्धन की भी मृत्यु हो चुकी है और राज्य वर्धन को भी गौडाधिप ने मिथ्या विस्वासों से जाल में फॅसाकर एकान्त मे मार डाला है । उस समय हर्ष का सेनापित हर्प को समझाते हुये कह रहा है कि-'इस महा-प्रलय के हो जाने पर पृथ्वी को धारण करने के लिये तुम शेप हो ।' इस वाक्य का वाच्यार्थ 'इस' शब्द के प्रयोग के कारण प्राकरणिक अर्थ में नियन्त्रित हो जाता है। वाच्यार्थ इस प्रकार है—'इस मह अर्थात् उत्सव के आप्रलय अर्थात् चारों ओर से पूर्ण प्रलय के उपस्थित होने पर केवल तुम्हीं शेप बचे हुये हो जो पृथ्वी की मर्यादा को अथवा राज्यधुर को स्थिर रख सकते हो।' (क्योंकि राज्य का भार संभालने-वाले तुम्हारे पिता तथा वडे भाई दोनों का मरण हो चुका है जिससे राज्य का आनन्दोत्सव पूर्णका से समाप्त हो गया । ) इसके बाद महाप्रलय तथा शेप शन्दों के बल पर दूसरा अर्थ निकलता है। इन दोनो अर्थों का उपमानोपमेय माव हो जाता है। 'जिस प्रकार महाप्रलय होने पर पृथ्वी को धारण करनेवाले वाराह शूकर इत्यादि सभी नष्ट हो जाते है, उस समय केवल शेष नाग ही पृथ्वी को धारण कर सकता है, उसी प्रकार उत्सव की समाप्त करनेवाले अपने पूर्वजों के महानाश के उत्पन्न होने पर केवल तुम्हीं शेप रह गये हो जिन पर पृथ्वी की रक्षा के लिये विश्वास किया जा सकता है। इस प्रकार यहाँ पर सम्पूर्ण वाक्य से अनुरणनन्याय से शब्दशक्तिमूलक ध्वनि निकलती है, यह वात स्पष्ट ही है।
- (३) इसी संल्ठक्ष्यकमन्यङ्गय मे अर्थशक्त्युद्भव के कविष्रौढ़ोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर नामक भेद की पद्मकाश्यता का उदाहरण—

अस्यैव कविप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरस्यार्थशक्त्युद्भवे प्रभेदे पदप्रकाशता यथा हरिविजये—

> चूअङ्करावअंसं छणमप्यसरमहध्यणमणहरसुरामोअम्। असमणिअं पि गहिअं कुसुमसरेण महुमासलच्छिमुह्म्॥

अत्र ह्यसमर्पितमपीत्येतद्वस्थाभिधायिपद्मर्थशक्त्या कुसुमरारस्य वलात्कारं प्रकाशयति ।

(अनु॰) इसी (विवक्षितान्यपरवाच्य) के उपभेद कवियौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर की पदप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे हरिविजय मे—

'वहुमूल्य महोत्सव के प्रसार के कारण मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आमूषणों से युक्त वसन्त मास की लक्ष्मी के मुख को कामदेव ने विना किसी के प्रदान किये हुये स्वयं ग्रहण कर लिया।'

यहाँ पर 'बिना दिये हुये' ही कामदेव ने मधुमासलक्ष्मी के मुख को ग्रहण कर लिया' में बिना दिये हुये यह अवस्था का कहनेवाला पद अर्थशक्ति से कामदेव के बलात्कार को प्रकाशित करता है।

## लोचन

चृताङ्करावतंसं क्षणप्रसरमहार्घमनोहरसुरामोदम् ।

महार्घेण उत्सवप्रसरेण मनोहरसुरस्य मन्मथदेवस्य आमोदश्चमत्कारो यत्र तत् । अत्र महार्घशन्दस्य परनिपातः, प्राकृते नियमामावात् । क्षण इत्युत्सवः ।

असमर्पितमपि गृहीतं कुसुमशरेण मधुमासलक्ष्मीमुखम् ॥

मुखं प्रारम्भो वक्त्रं च । तच सुरामोदयुक्तं भवति । मध्व।रम्भे कामश्चित्तवृत्ति-माक्षिपतीत्येतावानयभर्थः कविष्रोढोक्तयार्थान्तरच्यक्षकः सम्पादितः ।

'वहुल्मूय उत्सव के प्रसार से मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आभूषण से युक्त'

महार्घ उत्सव के विस्तार से मनोहर सुर अर्थात् मन्मय देव का आमोद अर्थात् चमत्कार जिसमे विद्यमान हो वह । यहाँ महार्घ शब्द का परनिपात (हो जाता है) क्योंकि प्राकृत में नियम नहीं होता । 'च्ला' का अर्थ है उत्सव ।

'कुसुमशर ने बिना ही दिये मधुमास-लक्ष्मी का मुख पकड़ लिया।' मुख अर्थात् प्रारम्भ और वक्त्र। वह भी सुरा के आमोद से युक्त होता है। 'वसन्त के प्रारम्भ में काम चित्तवृत्ति को आक्षिप्त कर देता है' यह इतना अर्थ कविषीढोक्ति से अर्थान्तर का व्यञ्जक कर दिया गया है।

अत्रैव प्रभेदे वाक्यप्रकारयता यथोदाहृतम् प्राक्-'सज्जेहि सुरहिमासो' इत्यादि । अत्र 'सज्जयति सुरिममासो न तावदर्पयत्यनङ्गाय शरा' नित्ययं वाक्यार्थः कविप्रौढोक्तिमात्रनिष्पत्रशरीरो सन्मथोन्माथमदनावस्थां वसन्तसमयस्य सूचयति।

(अनु॰) इसी में (विविद्यातवाच्य के) उपभेद (किविप्रौढोक्ति निष्पन्न शरीर) की वाक्य-प्रकाश्यता जैसा कि पहले उदाहरण दिया गया है—'सज्जेहि सुरिहमासो' इत्यादि। यहाँपर 'वसन्तमास वाण तैय्यार कर रहा है; किन्तु कामदेव को प्रदान नहीं कर रहा है' यह वाक्यार्थ किविप्रौढोक्ति-निष्पन्नशरीर है और वसन्तसमय की (की हुई) कामदेव द्वारा उन्मथन और मदन की अवस्था को सूचित करता है।

#### तारावती

'बहुमृत्य महोत्सव के प्रसार के कारण मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आभूषणों से युक्त वसन्त मास की छद्दमी के मुख को कामदेव ने विना किसी के प्रदान किये हुये स्वयं ही ग्रहण कर लिया।'

यहाँ पर 'क्षणप्रसर महार्घमनोहर सुरामोदम्' का अर्थ है महार्घ अर्थात् बहुमूल्य बहुत बड़े उत्सव के द्वारा 'मनोहर सुर' अर्थात् कामदेव का आगोद अर्थात् चमत्कार जहाँ विद्यमान है । महार्घ शब्द 'क्षणप्रसर' शब्द का विशेषण है । अतः यहाँ पर महार्घ का पूर्व प्रयोग होकर 'महार्घ ज्ञण प्रसर' यह रूप होना चाहिये। किन्तु प्राकृत मे पूर्व निपात का ऐसा कोई हठ नियम नहीं है । क्षण शब्द का अर्थ है उत्सव।

'मनोहर सुरामोद' शब्द के दो अर्थ हैं (१) जिसमे मनोहरदेव कामदेव का आमोद अर्थात् चमत्कार विद्यमान हो और (२) जो मनोहर मिदरा की गन्ध से युक्त हो। इसी प्रकार मुख शब्द के भी दो अर्थ है प्रारम्भ और मुख। वसन्त के प्रारम्भ में कामदेव का चमत्कार विद्यमान होता है और नायिका के मुख में मिदरा की सुगन्ध आ रही है।

इस वाक्य का केवल यही अर्थ है कि वसन्त के प्रारम्भ में चित्त में कामदेव का जागरण हो जाता है । यहाँ पर कामदेव का मधुमासलक्ष्मी के मुख को पकड़ लेना एक कविकल्पित वस्तु है । मधुमासलक्ष्मी ने मुख समर्पित नहीं किया है फिर भी कामदेव ने पकड़ लिया है । इससे नायिका की नवोढ़ा दशा की अभि-व्यक्ति होती है । और नायक (कामदेव) पर हठी कामुक के व्यवहार का समारोप हो आता है । इस कविकल्पित वस्तु से नायक के नायिका पर बलात्कार को ध्विन निकलती है । इस ध्विन में 'विना किसी के दिये हुये' इस पद का

अत्र कविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिशरीरार्थशक्त्युद्धवे पदवाक्यप्रकाशतायामुदाहरणद्वयं न दत्तम् । 'प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरः सम्भवी स्वतः' इति प्राच्यकारिकाया इयतैवो-दाह्यतत्वं भवेदित्यभिप्रायेण । तत्र पदप्रकाशता यथा—

> सत्यं मनोरमाः कामाः सत्यं रम्या विभूतयः । किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गमङ्गलोलं हि जीवितम्॥

यहाँ पर कविनिवडवक्तृ-प्रौढोक्तिश्ररीर अर्थशक्त्युद्धव में पद और वाक्य द्वारा प्रकाश्यता के अन्तर्गत दो उदाहरण नहीं दिये। 'प्रौढोक्तिमात्रनिष्य शरीर और स्वतः सम्भवी' इस प्राच्य कारिका का इतने से ही उदाहृतत्व हो जावे इस अभिप्राय से। उसमें पदप्रकाश्यता जैसे—

'काम सचमुच मनोरम (होते हैं) विभृतियाँ भी सचमुच रमणीय होती हैं किन्तु मत्त अङ्गनाओं के अपाङ्गभङ्ग के समान जीवन चश्चल है।'

## तारावती

अर्थ ही व्यञ्जक है। अतएव यहाँ पर कित्रप्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तु से पद से प्रकाशित होनेवाली अर्थशक्तिमूलक ध्वनि है।

इसी कविष्रौटोक्तिनिषम्न शरीर नामक भेद की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे —िद्वतीय उद्योत में एक उदाहरण दिया गया था—'वसन्त अभिनव आम्रमञ्जरी इत्यादि अनङ्ग के शरों को सिज्जत कर रहा है किन्तु दे नहीं रहा है। ये अनङ्गशर नवीन पत्नव और पत्रों को देनेवाले हैं और इनके मुखों का ल्व्य युवितयों का समृह ही है।' वहाँ वतलाया जा चुका है कि 'वसन्त केवल कामदेव के वाणों को तैय्यार ही कर रहा है अभी दे नहीं रहा है' इस कवि-प्रौढ़ोक्ति सिद्ध वस्तु से वसन्तसमय में कामदेव की क्रमशः प्रगाढावस्था ध्वनित होती है। यह ध्वनि समस्त वाक्य से निकल्ती है। अतएव यहाँ पर कविप्रोढ़ोक्ति-सिद्ध वस्तु से वाक्यप्रकाश्य अर्थशक्तिमूलक ध्वनि निकल्ती है।

यहाँ पर कविनिबद्धवक्तृपौढौिक्त-निष्यन्नश्चरीर नामक भेद की पदप्रकाश्यता और वाक्यप्रकाश्यता के दो भेद नहीं दिये गये हैं। यथासम्भव इसका कारण यह हो सकता है कि 'प्रौढ़ोक्तिमात्रनिष्यन्नश्चरीरः सम्भवी स्वतः' इस प्राचीनों की कारिका मे अर्थशक्त्युद्भव ध्विन के मूलभेद दो ही माने गये हैं—(१) प्रौढ़ोक्तिमात्रनिष्पन्न शरीर और (२) स्वतः सम्भवी। इसी आधार पर यहाँ पर केवल दो भेदों के ही उदाहरण दिये गये हैं। किन्तु इस अर्थशक्त्युद्भव ध्विन का किन्निष्व वक्तृपौढोक्तिसिद्ध नामक एक भेद और होता है। उसके दोनों उदाहरण इस प्रकार दिये जा सकते हैं—

इत्यत्र किवना यो विरागी वक्ता निवद्धस्त शक्तिशोढोक्तया जीवितशब्दोऽर्थत्मूळतयेदं ध्वनयति—सर्व एवामी कामा विभूतयश्च स्वजीवितमात्रोपयोगिनः, तदभावे हि सित्तरिप तैरसद्भूपताप्यते, तदेव च जीवितं प्राणधारणस्पत्वात्प्राणवृत्तेश्च चाञ्चल्यादः नास्थापदमिति विषयेषु वराकेषु, किं दोपोद्धोपणदोर्जन्येन निजमेव जीवितमुपालम्ममः तदिप च निसर्गचञ्चलमिति न सापराधमित्येतावता गाढं वेराग्यमिति। वाक्य-प्रकाशता यथा 'शिखरिणी'त्यादौ ।

यहाँ पर किवने जो विरागी वक्ता निवद्ध किया है उसकी प्रौढोक्ति से अर्थशक्तिमूलतया जीवित शब्द यह ध्वनित करता है—ये सभी कामनार्ये और विभूतियाँ
स्वजीवन मात्र की उपयोगिनी हैं उसके अभाव में निःसन्देह होते हुये भी वे न होने
का रूप ही प्राप्त कर लिया करती हैं । वही जीवन प्राणधारण रूप होने से और
प्राणवृक्ति की चञ्चलता से आस्था का स्थान नहीं है । इस प्रकार वेचारे विपयों के
दोपोद्धोपण के दौर्जन्य से क्या अपने ही जीवन को उपालम्म देना चाहिये। वह भी
स्वभाव चञ्चल है इस प्रकार वह भी अपराधी नहीं इतने से गाढ वैराग्य (ध्वनित
होता है)। वाक्यप्रकाश्यता जैसे—'शिखरिणि' इत्यादि।

## तारावती

(क) कविनियद्धवक्तृ-प्रौढोक्तिसिद्ध नामक भेद में पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'यह सच है कि काम्य वस्तुये मनोरम होती हैं, यह भी सच है कि सम्पत्तियाँ भी मनोरम होती हैं, किन्तु जीवन तो मत्त अंगनाओं के अपागों के भंग के समान चक्कल है।'

यहाँ पर विरागी व्यक्ति एक किविनविद्ध वक्ता है। 'जीवन अंगनाओं के अपांगमंग के समान चञ्चल है' यह उसी विरागी व्यक्ति की प्रौढोक्ति है। उससे अर्थशक्ति से यह ध्विन निकलती है—'जितनी भी सांसारिक कामनायें और विभू-तियाँ हो सकती हैं उनका एकमात्र उपयोग जीवन के लिये ही है। जीवन न होने पर उनका रहना भी न रहने के समान हो जाता है। प्राणों का धारण करना ही जीवन है और प्राणवृत्ति चञ्चल होती है। अतएव जीवन का कोई विश्वास नहीं किया जा सकता। फिर वेचारे दोपों के उद्घोषण का दौर्जन्य ही क्यों दिखलाया जावे श अपने जीवन को ही दोष देना चाहिये। अथवा वह जीवन भी स्वाभाविक रूप में चञ्चल है। अतः उसका भी क्या अपराध श यही कारण है कि जीवन के प्रति प्रगाद वैराग्य उत्पन्न हो जाता है।यहाँ पर यह ध्विन जीवित शब्द से निकलती है। अतएव किविनवद्धवक्तृप्रौढोक्ति सिद्ध वस्तु से पदद्योत्यध्विन का यह उदाहरण है।

स्वतः सम्भविशरीरार्थशक्त्युद्धवे प्रसेदे पद्प्रकाशता यथा— वाणिअअ हित्तद्न्ता कृतो अह्याण वाघकित्ती अ । जाव लुलिआलअमुहो घरस्मि परिसक्कए सुह्वा ॥

अत्र तुलितालकमुखीत्येतत्पदं व्याधवध्वाः स्वतःसम्भावितशरीरार्थशक्त्या सुरतक्रीडासिक सृचयंस्तदीयस्य भतुः सततसम्भोगक्षासतां प्रकाशयति ।

(अनु॰) स्वतः सम्भवी शरीर अर्थेशक्त्युद्भव नामक उपभेद में पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'हे व्यापारी ? हमारे घर में हाथीदाँत और व्यावचर्म तव तक कहाँ जव तक कि चूर्णकुन्तल से सुशोमित मुखवाली हमारी पुत्रवधू घर में विलास के साथ घूम रही है ।'

यहाँ पर 'छिलितालकमुखी' यह पद स्वतः सम्मावित शरीरवाली अर्थशक्ति से व्याधवधू की सुरतकीडासक्ति को सूचित करते हुये उसके पति की निरन्तर सम्भोगजन्य क्षीणता को प्रकाशित करता है।

## लोचन

वाणिजक हस्तिद्न्ताः कुतोऽस्माकं न्याव्रकृत्तयश्च। यावल्छिलितालकमुखी गृहे परिष्वक्कते स्नुपा॥ इति छाया सविभ्रमं चङ्कम्यते। अत्र छिलितेति स्वरूपमात्रेण विशेषणमविष्ठसतया च हस्तिद्न्ताद्यपाहरणं संमान्यमिति वाक्यार्थस्य तावत्येव न काचिद्नुपपत्तिः।

'ऐ विनये ( व्यापारी ) कहाँ से हमारे ( यहाँ ) हाथीवाँत और व्याव्यम जव तक मुख पर केशों को छिटकाये हमारी पुत्रवधू घरमें विचरण कर रही है । विलास-पूर्वक इघर-उधर घूम रही है। यहाँ छिलत इत्यादि विशेषण स्वरूप से और अवलेप के गर्व ( तथा प्रमाद ) से हस्तिदन्त इत्यादि के अनाहरण की सम्भावना की जा सकती है। अतः वाक्यार्थ के उतने से ही ( विरत हो जानेपर ) कोई अनुपपत्ति नहीं होती।

तारावती

(ख) उसी की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण—जैसे पहले आया हुआ उदाहरण 'शिखरिणि क नु नाम——' इत्यादि पद्य । इसमें रिसक व्यक्ति कविनिवद्धवक्ता है । विम्वफल का तपस्या करना केवल उसी कविनिवद्धवक्ता की प्रौढोक्ति सिद्ध वस्तु है । उससे उस व्यक्ति की अधरचुम्बन विपयक अभिलाषा ध्वनित होती है । अतएव यह कविनिवद्धवक्तु-प्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु से वाक्यप्रकाश्य ध्वनि का उदाहरण है ।

तस्येव वाक्यप्रकाशता यथा--

सिहिपिञ्छकण्णऊरा बहुआ वाहस्य गठ्विरी भमइ । मुत्ताफळरइअपसाहणाणं सब्झे सवत्तीणम् ॥

अनेनापि वाक्येन व्याधवध्याः शिखिपिच्छकर्णपूराया नवपरिणीतायाः कस्याश्चित्सौभाग्यातिशयः प्रकाश्यते । तत्सम्भोगैकरतो सयूरमात्रमारणसमर्थः पतिजीत इत्यर्थप्रकाशनात् । तद्वन्यासां चिरपरिणीतानां मुक्ताफळरचितप्रसा-धनानां दौर्भाग्यातिशयः ख्याप्यते । तत्सम्भोगकाले स एव व्याधः करिवरवध-व्यापारसमर्थ आसीदित्यर्थप्रकाशनात् ।

(अनु०) उसी की वाक्यप्रकाश्यता जैसे---

'मयूर पिच्छ के कर्णपूर को धारण किये हुये व्याध की बहू मुक्ताफल के द्वारा प्रसाधन को बनाये हुये सपितनयों के बीच में गर्व के साथ घूम रही है।'

इस वाक्य के द्वारा भी किसी नवपरिणीता, मयूरिपच्छ का कर्णपूर धारण करनेवाली, व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता प्रकाशित की जाती है । क्यों कि इससे यह अर्थ प्रकाशित होता है कि एकमात्र उसके सम्भोग में ही लगा हुआ पित केवल मयूर मारने की शक्तिवाला वन गया । उससे भिन्न मुकाफल का प्रसाधन करनेवाली चिरपरिणीता सौतों के दुर्भाग्य की अधिकता प्रकट होती है । क्यों कि इससे यह अर्थ निकलता है कि उनके सम्भोग काल में वही व्याध बड़े बड़े। हाथियों के वध के कार्य में समर्थ था ।

#### लोचन

सिहिपिच्छेति । पूर्वमेव योजिता गाथा । 'सिखि पिच्छ' इति । इस गाथा की योजना तो पहले ही की जा चुकी ।

### तारावती

(५) अनुरणनरूप व्यङ्गध में स्वतः सम्भवी भेद की पदप्रकाश्यता का उदाहरण— किसी व्यापारी ने किसी वृद्ध व्याध से हांथी दाँत और व्याघ्रचर्म को देने के लिये कहा, इसपर वह वृद्ध व्याध कहने लगा—

'हे विणक् १ जब तक हमारे घर में हमारी पुत्रवधू अपने मुख पर केशों को फहराती हुई घूम रही है तब तक हमारे घर में कहाँ से हाथी दाँत आये और कहाँ से व्याघनमें आया १'

यहाँ पर व्याधवधू का अपने मुख पर केशों को फहराते हुये धूमना वाच्य वस्तु है जो कि लोक में स्वतः सम्भव है। इससे अर्थशक्ति से यह ध्वनित होता है कि

व्याध का पुत्र अपनी पत्नी के सौन्दर्य पर रीझकर उसके विलासों को देखता रहता है और सहवास में ही अपना मन लगाये रहता है जिससे वधू के केश निरन्तर छूटे रहते हैं तथा मुखपर मंडराते रहते हैं। व्याध का पुत्र निरन्तर सम्भोग के कारण अत्यत क्षीण हो गया है और वह हाथियों और वाघों को नहीं मार सकता जिससे घर मे हाथीदाँत और व्याधन्दम मिलसके। केशों का छूटे रहना और मुख पर मँडराना यह विशेषण स्वरूपमात्र (स्वभावोक्ति के रूप मे) भी हो सकता है और हाथी दाँत हत्यादि का न लाना प्रमाद से भी सम्भव है। अतएव वाच्यार्थ की विश्रान्ति इतने मे ही हो जाती है और इसमें कोई अनुपपत्ति नहीं रह जाती। अतः संभोगन्तामता इत्यादि व्यङ्गय ही है। इस प्रकार यहाँ पर स्वतःसम्भवी वस्तु से पदप्रकाश्य अर्थ-शक्तिमूलक ध्विन निकलती है।

(६) उसी स्वतः सम्भवी भेद की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण— 'मयूरिपच्छ के कर्णाभरण वनाये हुये व्याध की वधू मुक्ताफलों के आभूवणों का श्रङ्कार करनेवाली अपनी सौतों के मध्य में अभिमानपूर्वक घूम रही है।'

इस गाथा की योजना पहले ही की जा चुकी है। इस वाक्य से भी मयूर-पिच्छ का कर्णाभरण धारण करनेवाली नव परिणीता व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता ध्वनित होती है क्योंकि इससे यह प्रकट होता है कि उस नवपरिणीता वधू के संभोग का आनन्द लेने के कारण उसके पित में केवल इतनी ही शक्ति रह गई है कि वह मयूरों को मार सके। उसकी वहुत दिनों की व्याही हुई सौतों को यह सौभाग्य प्राप्त नहीं हुआ था। उस समय उसका पित उन सपित्यों में इतना अधिक अनुरक्त नहीं हुआ था और उसमें हाथियों के मारने की शक्ति बनी रही थी। वह हाथियों को मारकर मुक्ता-फल लाकर दिया करता था। अतएव यद्यि नायिका की सपित्याँ मुक्ता-फल धारण किये हुये हैं और नायिका को मयूर पिच्छ ही मिल सके हैं किन्तु फिर भी नायिका का सौभाग्य प्रकट होता है और सपित्यों का दौर्भाग्य प्रकट होता है। नायिका का मयूरपिच्छ धारण करना और सेतों में अभिमानपूर्वक धूमना स्वतः सम्भवी वस्तु है। उससे नायिका के सौभाग्य रूप में वाक्यप्रकाश्यध्विन निकलती है।

( ऊपर वाक्यप्रकाश्य तथा पदप्रकाश्य ध्विन भेदों के उदाहरण दिये गये । यहाँ पर अव यह प्रश्न उठाया जा रहा है कि ध्विन पदसमूह में रहती है और समूह की ही बोधक होती है । फिर यह कहना किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि ध्विन एक पद के द्वारा प्रकाशित होती है ? )

ननु ध्वनिः काव्यविशेष इत्युक्तं तत्कथं तस्य पद्मकाशता। काव्यविशेषो हि विशिष्टार्थप्रतिपत्तिहेतुः शन्दसन्दर्भविशेषः। तद्भावश्च पद्मकाशत्वे नोष-पद्मते। पदानां स्मारकत्वेनायाचकत्वान्। उच्यते—स्यादेष दोषः यदि वाचकत्वं प्रयोजकं ध्वनिव्यवहारे स्यात्। न त्वेवम्। तस्य व्यञ्जकत्वेन व्यवस्थानात्। किञ्च काव्यानां शरीराणामिव संस्थानिवशेषाविच्छिन्नसमुदायसाध्यापि चारुत्व-प्रतीतिरन्ययव्यतिरेकाभ्यां भागेषु कल्यत इति पदानामिष व्यञ्जकत्वमुखेन व्यवस्थितो ध्वनिव्यवहारो न विरोधि।

(अनु०) (प्रश्न) ध्विन एक विशेष प्रकार का काव्य वतलाई गई है फिर उसका पद के द्वारा प्रकाशित होना केसे हो सकता है? निस्सन्देह विशेष प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति में कारण विशेष प्रकार का शब्द-सन्दर्भ ही विशेष प्रकार का काव्य होता है। पदप्रकाशत्व में उसका होना सिद्ध नहीं होता। क्योंकि स्मारक होने के कारण पद वाचक नहीं होते। (इसके) उत्तर में कहा जा रहा है—यह दोप होता यदि वाचकत्व ध्विन-व्यवहार में प्रयोजक होता। किन्तु ऐसा नहीं है। उसकी व्यवस्था तो व्यञ्जकत्व के द्वारा होती है। दूसरी वात यह है कि शरोशों के समान काव्यों की भी चारत्वप्रतीति विशेष प्रकार के अवयवसंस्थान से घटित समुदाय के द्वारा ही यद्यपि सिद्ध होती है तथापि अन्वय-व्यतिरेक से भागों में कल्पना कर ली जाती है। इस प्रकार व्यञ्जकत्व के द्वारा व्यवस्थित पदों का ध्विनव्यवहार व्यवस्थित नहीं है।

## लोचन

निन्यति । समुदाय एव ध्वनिरित्यत्र पत्ते चोद्यमेतत् । तङ्कावरुचेति । काव्य-विशेषत्विमित्यर्थः । अवाचकत्वादिति यहुक्तं सोऽयमप्रयोजको हेतुरिति छलेन ताव-द्र्शयति—स्यादेप दोष इति । एवं छलेन परिहत्य वस्तुवृत्तेनापि परिहरित-किंचेति । यदि परो ब्रूयात्-न मया अवाचकत्वं ध्वनिव्यवहारे हेत् कृतं किंत्कं काव्यं ध्वनिः । काव्यं चानाकाद्श्वप्रतिपत्तिकारि वाक्यं न पदमिति तत्राह—सत्यमेवं तथापि पदं न

'ननु' इति । समुदाय में ही ध्विन होती है इस पक्ष में यह प्रश्न उठता है । 'तद्भाव' इति । अर्थात् काव्यविशेपत्व । 'अवाचक होने से' जो यह कहा यह अप्रयोजक हेत्र है यह छल से दिखलाते हैं—'यह दोप होता' इत्यादि । इस प्रकार छल से परिहार करके वस्तुच्चत्त से भी परिहार कर रहे हैं—'किञ्च'—यदि दूसरा कहे कि 'मैंने अवाचकत्व को ध्विन के अभाव में हेत्र नहीं बनाया किन्तु यह कहा है कि काव्य ध्विन है और काव्य आकांचारहित प्रतिपत्ति करानेवाला वाक्य होता है पद नहीं इस विषय में कहते हैं—यह सच है, तथापि इसलोगों ने यह नहीं कहा

## ंलोचन

ध्वनिरित्यस्मामिरुक्तम् । अपि तु समुदाय एव, तथा च पदप्रकाशो ध्वनिरिति प्रकाश-पदेनोक्तम् । ननु पदस्य तत्र तथाविधं सामर्थ्यमिति कुतोऽखण्ड एव प्रतीतिक्रम इत्याशङ्क याह काठ्यानामिति। उक्तं हि प्राग्विवेककाले विमागोपदेश इति । कि पद ध्वनि है । अपितु समुदाय ही (ध्वनि है । ) इसीलिये ध्वनि पदप्रकाश होता है' यह प्रकाश शब्द के द्वारा कहा गया है । ध्वदि वहाँ पर पद का इस प्रकार का सामर्थ्य है तो अखण्ड प्रतीतिक्रम किस प्रकार होगा ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'काव्यों का' यह । नि:सन्देह पहले ही कहा गया है कि विवेककाल मे

## तारावती

( प्रक्ष ) आपने यह बतलाया है कि वाचक, वाच्य और व्यङ्गय के समुदाय को ध्वनि कहते है । यह एक विशेष प्रकार का काव्य होता है । काव्य एक विशेष प्रकार के शब्दों के समूह को कहते हैं जो विशेष प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति करानेवाला होता है। दूसरी ओर आप कह रहे हैं कि ध्विन शब्द के द्वारा प्रकाशित होती है। यदि ध्वनि का शब्द के द्वारा प्रकाशित होना मान लिया जावे तो शब्दसमृह के द्वारा सत्ता मे आनेवाला काब्यत्व ध्वनि मे किस प्रकार सिद्ध हो सकेगा ? पद केवल स्मारक होते हैं वाचक नहीं होते । फिर ध्वनि का पदप्रकारयत्व किस प्रकार सङ्गत हो सकता है ? यह प्रश्न इस पक्ष को मानकर किया गया है कि ध्वनि समुदाय को कहते हैं । पहले ध्वनि के अनेक अर्थ वतलाये थे और यह सिद्धान्तित किया था कि ध्वनि सभी कें समूह को कहते हैं। (उत्तर) सिद्धान्ती ने यहाँ पर दो उत्तर दिये है-एक तो पूर्वपक्षी को निरुत्तर करने के लिये उसकी बात काटने के मन्तव्य से छलपूर्वक दिया गया है जिससे सिद्धान्त की बात छिपा ली गई है। प्रश्नकर्ता के प्रश्न का साराश यह था कि ध्वनि पद के द्वारा इसिलये प्रतीत नहीं हो सकती कि पद वाचक नहीं होते। (सिद्धान्ततः वाक्यस्फोट ही मुख्य होता है । जिस प्रकार शब्द में प्रत्येक अक्षर का कोई अर्थ नहीं होता उसी प्रकार वाक्य में प्रत्येक शब्द का कोई अर्थ नहीं होता।) वैय्याकरणों का सिद्धान्त है कि जिस प्रकार 'घट' शब्द में 'घ' का पृथक् कोई अर्थ नहीं है उसी प्रकार 'घटो भवति' में 'घट' शब्द का भी कोई अर्थ नहीं है । सम्पूर्ण वाक्य का ही अर्थ होता है किन्तु समस्त वाक्यों का अर्थ वतला सकना असंभव है इसीलिये वाक्यगत पदों की कल्पना कर ली जाती है और पदों में भी वर्णों की कल्पना कर ली जाती है। यही बात वैय्याकरण-भूपणसार की निम्नलिखित कारिका में कही गई है :--

पदे न वर्णा विद्यन्ते वर्णेष्यवयवा न च । वाक्यात्पदानामत्यन्तं प्रविवेको न कश्चन ॥

अर्थात् पद में वर्ण नहीं होते जैसे 'ए' 'ओ' इत्यादि वर्णों में 'अ + इ' 'अ + उ' इत्यादि अवयव पारमार्थिक नहीं होते । वाक्य से पदों का कोई भी पृथक् विवेक (भेद) नहीं होता।

वैय्याकरण 'भवति' इत्यादि शब्दों में 'भू + अ + ति' इत्यादि विभाजन किल्पत उपायमात्र मानते हैं :—

उपायाः शिक्षमाणानां वालानामुपलालनाः । असत्ये वर्त्मान स्थित्वा ततः सत्यं समीहते ॥

शिक्षण प्राप्त करनेवाले वालकों के लिये व्याकरण के उपाय लालनमात्र हैं। (जैसे खेल मे वालक) असत्य मार्ग पर स्थित होकर फिर सत्य की आकांक्षा करता है।'

उत्तरपक्षी का कहना है कि यह सच है कि पद अवाचक होते हैं किन्तु ध्वनि का प्रयोजक वाचकत्व होता भी तो नहीं। ध्वनि का प्रयोजक तो व्यञ्जकत्व होता है। यदि व्यञ्जकता विद्यमान है तो पद वाचक हों या न हों ध्वनि तो हो ही सकती है। इस प्रकार छलपूर्वक उत्तर देकर वस्तुवृत्त के द्वारा अर्थात् वास्तविकता को प्रकट करते हुये उत्तर दिया जा रहा है । उक्त उत्तर पर प्रश्नकर्ता कह सकता है कि मेरा आशय यह नहीं है कि पद इसिलये ध्वनित नहीं हो सकता कि वह वाचक नही होता किन्तु मेरा कहने का आशय यह है कि ध्वनि काव्य को कहते हैं। काव्य एक ऐसे पदसमृहरूप वाक्य की कहते है जिसमे आकांक्षा विद्यमान न रह जावे अर्थात् जिससे पूर्ण अर्थ की प्रतीति हो सके । पद अकेला काव्य नहीं हो सकता। (प्रश्न) जव पद काव्य नहीं हो सकता तव पद ध्वान कैसे हो सकता है ? ( उत्तर ) मैं यह नहीं कहता कि पद ध्वनि या काव्य होता है । मैं ध्वनि तो समु-दाय को ही मानता हूँ । किन्तु मेरा कहना यह है कि ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित हुआ करती है। इसीलिये प्रकाश शब्द का विशेष रूप से प्रयोग किया गया है। समुदाय में होते हुये भी ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित तो हो ही सकती है। (प्रश्न) जब ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित हो सकती है तो शेष काव्य वाक्य से उसका क्या सम्बन्ध रह जाता है ? उसी पद को काव्य क्यो नहीं मान लिया जाता ? अखण्ड वाक्य को काव्य क्यों कहा जाता है ? ( उत्तर ) यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि कान्य एक शरीर है। शब्द इत्यादि उसके अङ्ग होते हैं। जिस प्रकार यद्यपि श्रीर में चाहता की प्रतीति विशेष प्रकार के सिन्नवेश से युक्त समुदाय के दारा

अनिष्टस्य श्रु तिर्यद्वद्गापाद्यति दुष्टताम्। श्रुतिदुष्टादिषु व्यक्तं तद्वदिष्टश्रुतिर्गुणम्।। पदानां स्मारकत्वेऽपि पदमात्रावभासिनः। तेन ध्वनेः प्रभेदेषु सर्वेष्वेत्रास्ति रम्यता।। विच्छित्तिशोभिनैकेन भूषणेनेव कामिनी। पद्योत्येन सुक्रवेध्यं निना भाति भारती।।

## इति परिकरश्लोकाः।

(अनु॰) श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोषों मे अनिष्ट का अवण जिस प्रकार दुष्टता का सम्पादन स्पष्टरूप में करता है उसी प्रकार इष्टरमरण गुण का समादन कर सकता है॥१॥

'इस कारण पदों के स्मारक होते हुये भी केवल पद से प्रकाशित होनेवाली ध्वनि के सभी भेदों में रमणीयता होती है॥ २॥

'जिस प्रकार विच्छित्ति के द्वारा शोभित होनेवाले एक ही भूपण से कोई कामिनी शोभित होने लगती है उसी प्रकार पद के द्वारा द्योत्य ध्विन से अच्छे कवि की वाणी शोभित होती है॥ ३॥ ये परिकर इलोक है।

#### छोचन

ननु मागेषु पदरूपेषु कथं सा चारुत्वप्रतीतिरारोपियतुं शक्या ? तानि हि स्मारकाण्येव। ततः किम् ? मनोहारित्यङ्गयार्थस्मारकत्वाद्धि चारुत्वप्रतीतिनिवन्धनत्वं केन वार्यते ? यथा श्रुतिदुष्टानां पेळवादिपदानामसभ्यपेळावर्थं प्रति न वाचकत्वम् । अपि तु स्मारकत्वम् । तद्दशाच चारुत्वरूपं कान्यं श्रुतिदुष्टम् । तच्च श्रुतिदुष्टत्वमन्वय-व्यतिरेकाभ्यां मागेषु व्यवस्थाप्यते तथा प्रकृतेऽपीति तदाह—अनिष्टस्येति। अनिष्टार्थ-स्मारकस्येत्यर्थः । दुष्टतामित्यचारुत्वम् । गुणिसिति चारुत्वम् । एवं दृष्टान्तमिधाय पादत्रयेण तुर्येण दार्षान्तिकार्थं उक्तः । अधुनोपसंहरित—पदानामिति । यत एविमष्ट-

(प्रश्न) पदरूप भागों मे उस चारुत्वप्रतीति का आरोप कैसे किया जा सकता है ! वे तो स्मारक ही होते हैं (उत्तर) इससे क्या ! मनोहर व्यङ्गवार्थ को स्मरण कराने के कारण निःसन्देह वे चारुत्वप्रतीति में निवन्धन होते हैं इसको कौन रोक सकता है ! जैसे अतिदुष्ट 'पेलव' इत्यादि पदों में असभ्य 'पेल' इत्यादि अर्थ के प्रति वाचकत्व नहीं होता । अपितु स्मारकत्व ही होता है । उसके वश से चारुस्वरूप काव्य श्रुतिदुष्ट होता है और वह श्रुतिदुष्टत्व अन्वय-व्यतिरेक से भागों में स्थापित किया जाता है वैसा ही प्रकृत में भी है । वही कहते है— 'अनिष्ट का' अर्थात् अनिष्ट अर्थ के स्मारक का । दुष्टता का अर्थ है अचारुत्व । गुण का अर्थ है चाद्त्व । तीन पादों से कहकर चौथे से दार्शन्तिक अर्थ कहा है । अव उपसंहार

स्मृतिश्चारुत्वमावहति तेन हेतुना सर्वेषु प्रकारेषु निरूपितस्य पदमात्रावभासिनोऽपि पदप्रकाशस्यापि ध्वने रम्यतास्ति समारकत्वेऽपि पदानामिति समन्वयः। अपिशब्दः काकाक्षिन्यायेनोमयत्रापि सम्बध्यते । अधुना चारुत्वप्रतीतौ पदानामन्वयन्यतिरेकौ दर्शयति—विच्छित्तीति ॥ १ ॥

करते हैं—'पदों का' यह। क्योंकि इस प्रकार की इष्ट स्मृति चारुत्व को धारण करती है। इस हेतु से सभी प्रकारों में निरूपित तथा पदमात्र से अवभासित होने-वाले भी अर्थात् पदप्रकाश्य भी ध्विन की रम्यता पदों के स्मारक होते हुये भी होती है, यह समन्वय है। अपिशब्द कीवे की आँख के न्याय से दोनों ओर सम्बद्ध हो जाता है। इस समय चारुत्वप्र तीति में पद के अन्वय-व्यतिरेक को दिखलाते हैं—'विच्छित्ति' इत्यादि॥१॥

## तारावती

ही हो सकती है तथापि शरीर में कोई एक विशेष अवयव ऐसा होता है जिसके होने से चारुता की प्रतीति होती है और न होने से चारुता की प्रतीति नहीं होती। अतएव उस व्यक्ति के सौन्दर्य की कल्पना उसी अंग में कर ली जाती है। उसी प्रकार काव्य में भी चारुता सम्पूर्ण वाक्य में ही होती है किन्तु उसमें हेतु किसी एक पद की उपस्थिति ही हो जाती है। अतएव व्यञ्जकत्व के द्वारा पदों के लिये भी ध्वनि शब्द का व्यवहार किया जा सकता है। उसमें कोई विरोध नहीं आता।

(प्रश्न) पदरूप भागों में उस चारुता की प्रतीति का आरोप हो ही किस प्रकार सकता है १ पद तो केवल अर्थ के स्मारक होते हैं । (उत्तर) पद अर्थ के स्मारक होते हैं इससे क्या हुआ १ वे मनोहर व्यंग्यार्थ का स्मरण कराते हैं । अतएव वे चारुताप्रतीति में कारण होते हैं इस वात में किस को आपित्त हो सकती है १ उदाहरण के लिये श्रुतिदुष्ट पेलव शब्द को लीजिये । यह शब्द कोमल अर्थ का वाचक है, असम्य पेल (वृपण) का वाचक नहीं है, केवल उस अर्थ का स्मरण करा देता है । इसी स्मरण करा देने के कारण ही सुन्दर स्वरूपवाला यह काव्य श्रुतिदुष्ट दोष से दूषित हो गया है । जहाँ पर इस प्रकार के असम्य अर्थ के स्मारक भाग होते हैं वहीं पर श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोष होते है, जहाँ पर इस प्रकार के भाग नहीं होते वहाँ ये दोष भी नहीं होते । इस प्रकार अन्वय-व्यितरेक से श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोष भागों में ही माने जाते है । इसी प्रकार अन्वय-व्यितरेक के नियम से ही चारता की प्रतीति में हेतुता भी भागों में ही मानी जाती है । यही बात इस परिकर इलोक में कही गई है—

यस्त्रलक्यक्रमन्यङ्गचो ध्वनिर्वर्णपदादिषु । वाक्ये संघटनायाञ्च स प्रवन्धेऽपि दीप्यते ॥ २ ॥

(अनु॰) 'जोिक अलक्ष्यकमन्यंग्य ध्वनि होती है वह वर्ण पद इत्यादि में वाक्य में संघटना में और प्रवन्ध में भी दीस होती हैं'॥ २॥

## तारावती

'जिस प्रकार श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोपों में अनिष्ट का श्रवण दुष्टता का आयादन करता है उसी प्रकार दुष्ट का स्मरण गुण का स्वष्ट रूप में आपादन करता है।'

'अनिष्ट का अवण' शब्द में अनिष्ट शब्द का अर्थ है अनिष्ट का स्मरण कराने-वाला शब्द । दुष्टता का अर्थ है अचारता। गुण का अर्थ है चारता। इस प्रकार तीन चरणों में दृष्टान्त कहा और चौथे चरण में दार्धान्तिक कह दिया। अब दूसरे इलोक में उपसंहार कर रहे हैं—

'अतएव यद्यपि पद स्मारक होते हैं तथापि केवल पद से प्रकाशित होनेवाले ध्वनि के समस्त उपभेदों में रमणीयता विद्यमान रहती ही है।'

क्योंकि इप्ट का स्मरण चारता का आवाहन करनेवाला होता है इसी कारण केवल पद के द्वारा अवमासित होनेवाले भी ध्विन के उन समस्त उपभेदों में जिनका निरूपण पहले किया जा चुका है रमणीयता विद्यमान रहती ही है यद्यिप पद होते स्मारक ही हैं। इस कारिका का समन्वय इसी रूप में करना चाहिये। कारिका में आया हुआ अपि शब्द उसी प्रकार दोनों ओर लग जाता है जिस प्रकार कीवे की दोनों आँखों में एक ही पुतली घूमती रहती है। इस प्रकार 'अपि' शब्द का 'स्मारकत्व' के साथ भी अन्वय होता है और पदमात्रावभासिनः के साथ भी। अब तृतीय श्लोक में चारत्वप्रतीति में पद का अन्वय-व्यतिरेक दिखलाया जा रहा है—'जैसे किसी कामिनी का कोई एक ही आभूपण ऐसा होता है जो कि सभी से पृथग्भूत होकर शोमा का परिपोष किया करता है और उससे कामिनी का सारा शरीर जगमगा उठता है किन्तु उस भूपण की शोमा सर्वोपरि अवगत होती रहती है। उसी प्रकार किव की भारती में भी कोई एक पद ही इतना अच्छा होता है कि वह विच्छित्तिविशेष का परिपोष करनेवाले किसी ऐसे अर्थ को अभिन्यक्त कर देता है जो कि चमत्कारपर्यवसायी होने के कारण ध्वित का रूप धारण कर लेता है और उससे किव की वाणी एकदम जगमगा उठती है॥१॥

जपर प्रथम कारिका की व्याख्या की गई। इस कारिका से अविविद्यालयाच्य ध्विन के उपभेदों और विविद्यालयाच्य के संल्ळच्यकम-व्यंग्य के उपभेदों की ध्यञ्जकता का निरूपण कर दिया गया कि ये सब ध्वनियाँ पद और वाक्य से

एवं कारिकां व्याख्याय तदसङ्गृहीतमलक्ष्यक्रमव्यङ्गयं प्रपञ्चितुमाह—यस्त्रिति । त्राव्दः पूर्वभेदेभ्योऽस्य विशेषद्योतकः । वर्णसमुदायश्च पदम् । तत्समुदायो वाक्यम् । सङ्घटना पदगता वाक्यगता च । सङ्घटितवाक्यसमुदायः प्रवन्धः इत्यिमप्रायेण वर्णादीनां यथाक्रमसुपादानम् । आदिशव्देन पदेकदेशपदिहतयादीनां ग्रहणम् । सप्तम्या निमित्तत्वसुक्तम् । दीप्यतेऽवभासते सकलकाव्यावभासकतयेति पूर्ववत्काव्यविशेषत्वं समर्पितम् ॥ २ ॥

इस प्रकार कारिका की व्याख्या करके उसके द्वारा असंग्रहीत असंल्लिच्यकम व्यङ्गण्य को प्रपिञ्चत करने के लिये कहते हैं—यस्त्वित। 'तु' शब्द पूर्वभेदों से इसकी विशेषता का द्योतक है। वर्णसमुदाय को पद कहते हैं, उसके समुदाय को वाक्य कहते हैं। सञ्चटना पदगत भी होती है और वाक्यगत भी। सञ्चटित वाक्य-समुदाय को प्रवन्ध कहते हैं इस अभिप्राय से वर्णों का यथाक्रम उपादान किया गया है। आदि शब्द से पद के एक देश दो पद इत्यादि का ग्रहण होता है। सप्तमी से निमित्तत्व कहा गया है। सकल काव्य के अवभासक के रूप में दीप्त किया जाता है अर्थात् अवभासित किया जाता है; इस प्रकार पूर्ववत् काव्य-विशेष का समर्थन कर दिया गया॥ २॥

#### तारावती

अभिन्यक्त होती हैं। अब ध्विन के उपमेदों मे शेप रह जाता है, असंल्ळक्ष्यक्रम-ध्यंग्य विवक्षितान्यपरवाच्य नामक उपमेद। उसके व्यञ्जक तत्त्वों को दृसरी कारिका में विस्तारपूर्वक वतलाया जा रहा है—

'जो कि असंहारयक्रमन्यङ्गय नामक ध्वनि मेद है वह तो वर्ण और पद इत्यादि मे तथा वाक्य में, संघटना मे और प्रवन्ध में भी दीप्त होता है।

यहाँ पर तो का अर्थ यह है कि अर्छल्ल्ह्यक्रमन्यङ्गय से भिन्न जिन ध्वनिभेदों का पहली कारिका में उल्लेख किया गया था उन भेदों से इसमें कुछ
विलक्षणता होती है। यहाँ पर व्यञ्जकतत्त्वों का क्रम एक विशेष मन्तव्य से रक्खा
गया है—अर्छल्ल्क्ष्यक्रमन्यङ्गय का सबसे छोटा व्यञ्जक वर्ण होता है। इसीलिये
वर्ण का उल्लेख सबसे पहले किया गया है। वर्णसमुदाय को पद कहते हैं, पदसमुदाय को वाक्य कहते हैं। अतएव वर्ण के बाद पद और पद के बाद वाक्य
का उल्लेख किया गया है। संघटना दो प्रकार की होती है पदगत और वाक्यगत। अतएव संघटना का उसके बाद उल्लेख है। संघटित वाक्यसमूह ही
प्रवन्ध कहलाता है। इसी अभिप्राय से वर्ण इत्यादि का यथाक्रम उल्लेख हुआ
है। 'पद इत्यादि में' इत्यादि का आश्रय यह है कि अर्छल्ल्क्ष्यक्रमन्यङ्गय की

तत्र वर्णानासनर्थकत्वाद् द्योतकत्त्रमसम्भवीत्याशङ्क्येद्मुच्यते——
शपो सरेफसंयोगो टकारश्चापि भूयसा।
विरोधिनः स्युः शृङ्कारे तेन वर्णा रसच्युतः ॥ ३॥
त एव तु निवेश्यन्ते वीयत्सादौ रसे यदा।
तदा तं दीपयन्त्येव तेन वर्णा रसच्युतः ॥ ४॥
श्लोकद्वयेनान्वय-व्यतिरेकाभ्यां वर्णानां द्योतकत्वं द्शितं भवति।

(अनु॰) उसमें वर्णों के अनर्थक होने के कारण द्योतकता असम्भव है यह शङ्का करके कहा जा रहा है—

'अधिक संस्था में 'श' और 'प' 'रेफ' के अधिक संयोग से युक्त वर्ण, टकार की अधिकता ये शृङ्कार में विरोधी होते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करने-वाले होते हैं।'॥ ३॥

वे ही जब वीमत्स इत्यादि रस में निविष्ट किये जाते हैं तब उसको दीप्त करते ही हैं। अतः वर्ण रस के प्रकट करनेवाले होते हैं॥ ४॥

दो ब्लोकों के द्वारा अन्वय-व्यितरेक से वर्णा की द्योतकता दिखलाई गई है।

## छोचन

भूयसेति प्रत्येकमभिसंवध्यते । तेन शकारो भूयसेत्यादि व्याख्यातव्यम् । रेफ-प्रधान संयोगः केंर्हेर्द्र इत्यादिः ।

'भूयसा' इसका अभिसम्बन्ध प्रत्येक के साथ होता है। इसिलये 'शकार अधिकता से' इत्यादि व्याख्या की जानी चाहिये । रेफप्रधान संयोग-के हैं द्रे इत्यादि ।

#### तारावती

अभिव्यक्ति पद के एक देश दो पद इत्यादि से भी होती है। 'पदादिषु' में सप्तमी निमित्त में है। अर्थात् वर्ण पद इत्यादि असंल्लक्ष्यक्रमव्यंग्य ध्वनि मे निमित्त होते हैं। 'दीप्यते' का अर्थ है अवभासित होता है। अवभासित कहने का आश्य यह है कि वर्ण इत्यादि एक देश मे स्थित होकर नवीन विच्छित्ति के साथ ध्वनि का प्रत्यायन कराते हुये समस्त काव्य को अवभासित कर देते हैं। इस प्रकार पहले जैसे पद की अवभासकता के द्वारा काव्य विशेष का समर्थन किया गया था उसी प्रकार यहाँ पर वर्ण इत्यादि की अवभासकता का समर्थन हो गया॥ २॥

अव यहाँ पर यह शङ्का उत्पन्न होती है कि वर्ण तो सर्वथा निरर्थक होते हैं वे असंल्डन्यक्रमन्यंग्य के द्योतक किस प्रकार हो सकते हैं ? इसका उत्तर निम्न- लिखित दो कारिकाओं में दिया जा रहा है—

विरोधिन इति । परुषावृत्तिविरोधिनी श्रृङ्गारस्य यतस्ते वर्णा भूयसा प्रयुज्यमाना न रसांश्च्योतन्ति स्वन्ति । यदि वा तेन श्रङ्गारिवरोधित्वेन हेतुना वर्णा शपादयो रसाच्छृङ्गाराच्च्यवन्ते तं न व्यञ्जयन्तीति व्यतिरेक उक्तः । अन्वयमाह—त एव त्विति । शादयः । तिमिति वीभत्सादिकं रसम् । दीपयन्ति द्योतयन्ति । कारिकाद्वयं तात्पर्येण व्याच्च्ये—रुलोकद्वयेनेति । यथासंख्यप्रसङ्गपरिहारार्थं श्लोकाभ्यामिति न कृतम् । पूर्वश्लोकेन हि व्यतिरेक उक्तो द्वितीयेनान्वयः । अस्मिन् विपये श्रङ्गार-लक्षणे शषादिप्रयोगः सुकवित्वमभिवाञ्चता न कर्तव्य इत्येवं फलत्वादुपदेशस्य कारिकाकारेण पूर्वं व्यतिरेक उक्तः । न च सर्वथा न कर्तव्योऽपि तु वोमत्सादौ कर्तव्य एवेति पश्चादन्वयः । वृत्तिकारेण त्वन्वयपूर्वको व्यतिरेक इति शैलीमनुसर्तुमन्वयः पूर्वमुपात्ताः ।

'विरोधी का' यह । परुषा वृत्ति शृङ्गार की विरोधिनी है। क्योंकि वे वर्ण अधिकता से प्रयोग किये हुये रस को खित नहीं करते। अथवा शृङ्गारिवरोधित्व हेतु से श ष इत्यादि वर्ण शृङ्गार से च्युत हो जाते हैं अर्थात् उसको व्यक्त नहीं करते। यह व्यितरेक कहा गया है। अन्वय कहते हैं—'वे ही तो' यह। 'श' इत्यादि। 'उसको' अर्थात् वीमत्स इत्यादि रस को। 'दीप्त करते हैं' अर्थात् द्योतित करते हैं। दो कारिकाओं की तात्पर्य के द्वारा व्याख्या करते हैं—'दो शलोकों के द्वारा' यह। यथासंख्या के प्रसङ्ग के परिहार के लिये 'श्लोकाम्याम्' यह नहीं लिखा। पूर्वश्लोक से व्यतिरेक कहा द्वितीय से अन्वय। शृङ्गार लक्षण इस विषय मे ष श इत्यादि प्रयोग सुकवित्व की इच्छा करनेवाले के द्वारा नहीं किया जाना चाहिये। उपदेश के इसी फल के कारण कारिकाकार ने पहले व्यतिरेक कहा। वह सर्वथा नहीं किया जाना चाहिये यह नहीं अपितु वीमत्स इत्यादि मे किया ही जाना चाहिये यह वाद मे अन्वय (कहा गया है)। वृत्तिकार ने तो अन्वयपूर्वक व्यतिरेक इस शैली का अनुसरण करने के लिये पहले अन्वय का उपादान किया गया।

## तारावती

'अधिक संख्या में श और ष का प्रयोग, रेफ के संयोग से युक्त वर्ण, ढकार ये शृंगार रस में विरोधी होते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं॥ ३॥

वे ही जब बीमत्स इत्यादि रस में निविष्ट किये जाते हैं तब उसको दीप्त ही करते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं॥ ४॥

इन दो कारिका वाक्यों में अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा वर्णों की चोतकता

सिद्ध की गई है। 'भूयसा' ( अधिकता से ) इस शब्द का अन्वय प्रत्येक के साथ हो जाता है। अर्थात् अधिकता से श का प्रयोग, अधिकता से प का प्रयोग इत्यादि वर्ण शृंगार रस को प्रवाहित करनेवाले नहीं होते। यही व्याख्या करनी चाहिये। (दीधितिकार ने 'सरेफसंयोगौ' यह पाठ मान कर र के संयोग के साथ श और ष शृंगाररसोपघातक होते हैं यह अर्थ किया है। किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं हैं। क्योंकि रेफ का बहुलता से किसी वर्ण के साथ संयोग शृंगार का उप-घातक होता ही है।) 'सरेफसंयोग' का अर्थ है रेफप्रधान संयोग जैसे के हैं द इत्यादि । ये वर्ण श्रंगार रस के विरोधी हैं कहने का आशय यही है कि परुपा वृत्ति श्रंगाररस की विरोधिनी होती है । ( भट्टोन्टर ने परुपा वृत्ति की परिभापा ही यह की है कि 'श और ष, रेफ संयोग तथा टवर्ग से संयुक्त की हुई वृत्ति को परुषा-वृत्ति कहते हैं।') कारिका में रसन्युत् शब्द का प्रयोग किया गया है। इसकी व्याख्या दो प्रकार से की जा सकती है-(१) रस को च्यत या स्रवित करने-वाले । क्योंकि वाहुल्य से श इत्यादि का प्रयोग शृंगार रस को स्रवित नहीं करता अतः सिद्ध होता है कि वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं। अथवां (२) उस श्रंगारविरोधी हेत से श प इत्यादि वर्ण श्रंगार रस से च्युत हो जाते हैं अर्थात् उसे अभिव्यक्त नहीं करते इससे छिद्ध होता है कि वर्ण रस के अभिव्यंजन में निमित्त होते हैं। तीसरी कारिका में व्यतिरेक के द्वारा साध्य सिद्धि की गई है। व्यतिरेकी हेत का स्वरूप यह होगा—'जहाँ पर रक्ष के अविरोधी वणों का अभाव होता है ( ओर विरोधी वणों की सत्ता होती है ) वहाँ पर रस का भी अभाव होता है । जैसे श्रृंगार रस के विरोवी श इत्यादि के वहुल प्रयोग से रस च्युत या छटित नहीं होता अथवा वह काव्य रस से च्युत हो जाता है। इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार तीसरी कारिका में व्यतिरेकी हेतु दिखलाकर चौथी कारिका में अन्वय दिखलाया जा रहा है-अन्वयन्याप्ति का रूर यह है-जहाँ रस के अविरोधी वर्ण होते हैं वहाँ रस च्युत या छटित होता है । जैसे वीभत्म इत्यादि कठोर रसों के अविरोधी वर्ण वही श इत्यादि जहाँ वाहुल्य के साथ आते हैं वहाँ वीभत्स इत्यादि रस अभिव्यक्त होता है। इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के व्यक्षक होते हैं। 'वे ही वर्ण' अर्थात् 'श' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् वीभत्स इत्यादि को । 'दीप्त करते हैं' अर्थात् द्योतित करते हैं ।

वृत्तिकार ने उक्त कारिकाओं का तालर्य इस प्रकार लिखा है कि—'श्लोकद्वय से अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा वर्णों की द्योतकता दिखलाई गई है।' यहाँ पर वृत्ति-कार ने 'दो श्लोकों के द्वारा' न लिखकर 'श्लोकद्वय के द्वारा' यह लिखा है।

एतदुक्तं मवति—यद्यपि विभावानुभावन्यिमचारिप्रतीतिसम्पदेव रसास्वादे निवन्धनम् । तथापि विशिष्टश्रुतिकशब्दसामध्यमाणास्ते विभावादयस्तथा मवन्तीति स्वसंवित्सिद्धमदः । तेन वर्णानामपि श्रुतिसमयोपलक्ष्यमाणार्थानपेक्ष्यपि श्रोत्रेक- ग्राह्यो मृदुपरुषात्मा स्वमावो रसास्वादे सहकार्येव । अत एव च सहकारितामवा- मिधातुं निमित्तसप्तमी कृता वर्णपदादिष्विति । न तु वर्णेरेव रसामिन्यिक्तः, विभावादिसंयोगाद्धि रसनिष्पत्तिरित्युक्तं बहुशः । श्रोत्रग्राह्योऽपि च स्वभावो रसनिष्यन्दे न्याप्रियत एव, अपदगीतध्वनिवत् पुष्करवाद्यनियमितविशिष्टजातिकरणद्राणाद्यनुकरण शब्दवच्च ।

यह बात कही हुई है—यद्यपि विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव की प्रतीति की सम्पत्ति ही रसास्वादन में हेतु है। तथापि यह तो स्वसंवेदना सिद्ध है कि विशिष्ट श्रुतिवाले शब्दों से समर्थित किये जाते हुये वे विभाव इत्यादि वैसे हो जाते हैं। इससे वणों का भी सुनने के समय में उपलक्षित किये जाते हुये अर्थ की विना ही अपेक्षा किये हुये भी केवल श्रोत्र से ही ग्रहण करने योग्य मृदुपुरुप इत्यादि आत्मावाला स्वभाव रसास्वाद में सहकारी ही होता है। और इसीलिये सहकारिता को कहने के लिये 'वर्ण पद इत्यादि में' इसमें निमित्त सप्तमी की गई है। वणों से ही रसाभिव्यक्ति नहीं होती, विभाव इत्यादि के संयोग से ही रस की निष्पत्ति होती है यह बहुत बार कहा जा चुका। केवल श्रोत्र के द्वारा ग्राह्य भी स्वभाव रसास्वादन को व्यास कर ही लेता है जैसे अपद गीतध्विन और पुष्कर वाद्य से नियमित विशिष्ट जाति करण घाण इत्यादि के अनुकरण शब्द।

## तारावती

इसका कारण यह है कि यदि 'दो श्लोको से अन्वय-व्यितरेक के द्वारा' यह लिखा होता तो इसका अर्थ यह हो सकता था कि प्रथम श्लोक में अन्वय दिखलाया गया है और दूसरे श्लोक में व्यितरेक । इसीलिये 'श्लोकद्वय' शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे उक्त दोप नहीं आता । वास्तिवकता इससे विपरीत है । वस्तुतः पहली कारिका में व्यितरेक वतलाया गया है और दूसरी में अन्वय । परम्परानुसार पहले अन्वय दिखला कर ही व्यितरेक दिखलाया जाना चाहिये । किन्तु कारिका-कार ने यह परिवर्तन इसलिये कर दिया है कि कारिका लिखने का प्रयोजन यह उपदेश देना है कि यदि सुकवि बनने की इच्ला हो तो इस श्लंगर रस के क्षेत्र में श ष इत्यादि का प्रयोग नहीं करना चाहिये । यही उपदेश देने के लिये कारिका-कार ने पहले व्यितरेक वतलाया है । फिर अन्वय यह दिखलाने के लिये वतलाया है कि इस कथन का आश्य यह नहीं है कि श ष इत्यादि का प्रयोग कहीं करना

#### ताराइती

ही नहीं चाहिये। अपितु वीभन्स इत्यादि में इन वर्णों का प्रयोग करना ही चाहिये। वृत्तिकार ने स्वाभाविक शैली का अनुसरण करने के लिये पहले अन्वय शब्द का प्रयोग किया और वाद में व्यतिरेक का।

यहाँ पर कहने का आशय यह है कि यद्यपि रसास्वाद मे विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव की प्रतीति ही कारण होती है तथापि यह स्वसंवेदन सिद्ध ही है कि विशेष प्रकार की श्रुतिवाले शब्दों से जब विभाव इत्यादि का समर्थन होता है तव वे काव्य-रस के विशेष रूप से पोषक होते हैं । यही कारण है कि जव वर्ण श्रवण-गोचर होते हैं उस समय वर्ण तो उपलक्तित हो जाते हैं किन्तु उनका अर्थ शीघ्र ज्ञात नहीं होता । उस समय जिन कोमल या कठोर वर्णों का कानों से प्रत्यक्ष किया जाता है वे विना ही अर्थ की अपेक्षा किये हुये रसास्वादन के सह-कारी हो जाते हैं । अर्थात् यह ज्ञात हो जाता है कि अमुक स्थान पर अमुक रस है। इसी सहकारिता के अर्थ को प्रकट करने के लिये कारिका में निमित्त सप्तमी का प्रयोग किया गया है-'वर्णपदादिपु'। आश्य यह है कि वर्णों से रस-निष्पत्ति नहीं होती, वर्ण तो रस-निष्पत्ति में निमित्त मात्र होते हैं। रस निष्पत्ति के लिये विभावादि संयोग की अपेक्षा होती है यह कई वार वतलाया जा चुका है। किन्तु वणों का कोमल या कठोर रूप से अपना भी एक स्वभाव होता है जिसका ग्रहण केवल श्रोत्र से ही होता है। वह स्वभाव भी रस के अभिन्यञ्जन को न्यास कर लेता है। जिस प्रकार ऐसे गाने को सुनकर जिसमे पद विद्यमान न हो अथवा ढोळ इत्यादि वाद्यों के लिये नियमित विशिष्ट प्रकार के जाति और करण घाण इत्यादि के अनुकरण को मुनकर यह प्रतीत हो जाता है कि अमुक गान अमुक रस सम्वन्धी है उसी प्रकार अन्ररों के माधुर्य इत्यादि के आधार पर विना ही अर्थ जाने इतना मालूम पड़ जाता है कि अमुक पद्य अमुक रस प्रवण है । अतएव वर्णों की अभि-व्यञ्जकता सर्वथा अक्षण है।

[ ऊपर वणों की रसाभिन्यञ्जकता सिद्ध करने के लिये संगीत शास्त्र के कुछ उदाहरण दिये गये हैं। यहाँ पर अनुमान की प्रक्रिया इस प्रकार होगी—वर्ण, रस के अभिन्यञ्जक होते हैं, क्योंकि अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की विना ही अपेक्षा किये हुये रस-प्रत्यायन करा देते हैं, जैसे अपदगीत ध्वनि या पुष्कर वाद्य नियन्त्रित जाति करण प्राण इत्यादि के अनुकरण शन्द। न्याप्ति यह होगी—जो तत्त्व अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की विना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं वे रस के अभिन्यञ्जक होते हैं। अपदगीत ध्वनि इत्यादि तत्त्व अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की विना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं अतः वे रस के अभिन्यञ्जक की विना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं अतः वे रस के अभिन्यञ्जक

माने जाते हैं, इसी प्रकार वर्ण भी अर्थ इत्यादि इतर तत्त्वों की विना ही अपेक्षा किये रस का प्रत्यायन करा देते हैं अत: वे भी रसाभिन्यक्षक होते है ।

संगीत शास्त्र की रचना स्वरों के आधार पर हुई है। स्वर की परिभाषा यह है:—

श्रुत्यनन्तरभावी यः स्निग्धोऽनुरणनात्मकः। स्वतो रञ्जयति श्रोतुश्चित्तं स स्वर उच्यते॥

अर्थात् 'श्रुति के बाद उत्पन्न होनेवाली अनुरणनात्मक जो स्निग्ध ध्वनि होती है और जो विना किसी अपेक्षा के स्वतः सुननेवाले के चित्त को अनुरिखत कर देती है उसे स्वर कहते हैं।

इससे स्पष्ट है कि स्वरो का निर्माण श्रुतियों से होता है। श्रुति की परिमाषा यह दी हुई है:—

प्रथमश्रवणाच्छव्दः श्रूयते हस्वमात्रकः । सा श्रुतिः सम्परिज्ञेया स्वरावयवलक्षणा ॥

'जब हम पहले किसी शब्द को सुनते हैं तब वह केवल हस्व ही सुनाई देता है। इस श्रुतिगोचर होनेवाली ध्विन को श्रुति कहते हैं, इसका लक्षण है स्वर का अवयव होना।' एक दूसरे प्रन्थ मे श्रुति का यह लक्षण दिया हुआ है —

नित्यं गीतोपयोगित्वमभिज्ञेयत्वमण्युत । लक्ष्ये प्रोक्तं सुपर्यातं संगीतश्रुतिलक्षणम् ॥

'जो संगीत के लिये नित्य उपयोगी हो और जो प्रतीतिगोचर किये जाने के योग्य हो तथा जिसका निरूपण पर्याप्त रूप में लद्द्य की दृष्टि से किया गया हो यह संगीत-श्रुति का लक्षण है।'

ऊपर की परिमाणाओं से स्पष्ट है कि प्रथम श्रुतिगोचर होनेवाली ध्विन को सगीत मे श्रुति कहते हैं। इन श्रुतियों के विभिन्न प्रकार के संयोग से स्वर बनते हैं। श्रुतियाँ तो साधारण ध्विन हैं, किन्तु जब उनकी अनुरणनात्मक (प्रतिध्विन कर) आदृत्ति इस रूप में की जाती है कि उनमें स्निग्धता उत्पन्न हो जाती है तथा श्रोता को अनुरक्षित करने की श्रांक्त आ जाती है तब उसे स्वर कहने लगते हैं। 'स्व' का अर्थ है स्वपद और 'र' का अर्थ है अनुरञ्जन करना। अर्थात् जब श्रुतियों का विभिन्न प्रकार का संयोग अनुरक्षन योग्य बन जाता है तब उसे स्वर कहते हैं। विभिन्न स्वरों के लिये श्रुतियों की विभिन्न संख्या भी नियत है जो इस प्रकार है:—

चतुश्रतुश्रतुश्चैव षड्जमध्यमपञ्चमाः।

द्वे द्वे निपादगन्धारौ त्रिस्त्री ऋषभधैवतौ

'षड्ज मध्यम और पञ्चम में चार-चार श्रुतियाँ होती हैं। विपाद और गान्धार में दो-दो तथा ऋपम और धैवत में तीन-तीन श्रुतियाँ होती हैं। पड्ज और पञ्चम को छोड़कर अन्य स्वर दो-दो प्रकार के होते हैं। प्राक्तत (कोमछ) और विकृत (वैकृत)। इसी दृष्टि से छोचनकार ने छिखा है कि वणों का भी कोमछ कठोरात्मक एक विशेष प्रकार का स्वभाव होता है जो अर्थ की अपेक्षा नहीं करता तथा उसको श्रुति समय के द्वारा छक्षित किया जा सकता है। ये वर्ण रसास्वादन में सहकारी होते ही हैं। वर्ण संगीतशास्त्र में चार प्रकार के माने जाते हैं—स्थायी, आरोही, अवरोही, और संचारी। आशय यह है कि जब कोई व्यक्ति संगीत स्वरों का ही प्रयोग करता है और उसमें स्पष्ट शब्दों का प्रयोग नहीं होता उस समय भी काकु और ध्विन के आश्रय से हर्ण, खेद, शोक, निर्वेद इत्यादि की प्रतीति हो ही जाती है। इसी प्रकार विभिन्न वर्णों के प्रयोग से भी रसामित्यक्ति होती है।

लोचनकार ने दूसरे उदाहरण दिये हैं जाति करण और घाण के। जाति संगीत की कोटियों को कहते हैं जिनका विस्तृत विवेचन भरत के नाट्यशास्त्र में आतोद्य विधान के प्रकरण में किया गया है। संगीत में इस प्रकार का कम माना जाता है— श्रुतियों से स्वर, स्वर से ग्राम और ग्राम से मूर्छनाओं की उत्पत्ति होती है। ग्राम की परिभाषा यह है:—

> यथा कुटुम्विनः सर्वेऽप्येकीभूता वसन्ति हि । तथा स्वराणां सन्दोही ग्राम इत्यभिधीयते॥

'जैसे जब अनेक कुटुम्बियों के मिलकर रहने को ग्राम कहते हैं उसी प्रकार स्वर-समूह को ग्राम कहा जाता है ।' इनकी संख्या तीन होती है।—

सप्तस्वरास्त्रयो ग्रामा मूर्छनाश्चैकविशति।

एक स्वर से आरम्भ करके क्रमशः सातवें स्वर तक आरोह करने के पश्चात् उसी मार्ग से अवरोह करने को मूर्छना कहते हैं। हर एक ग्राम में हर एक स्वर से ग्रारम्भ करने पर एक ग्राम में सात मूर्छनायें सम्पन्न हो जाती है। तीन ग्रामों के आधार पर इन मूर्छनाओं की संस्या २१ मानी जाती है। वादी और संवादी में विभिन्नता होने पर भी एक ही मूर्छना से उत्पन्न रागों में कई छक्षण एक ही प्रकार के होते हैं। उन छत्त्रणों में न्यासस्वर प्रधान है। सप्तस्वरों में किसी भी एक स्वर को न्यास रूप में ग्रहण करनेवाळी जाति की उत्पत्ति हो सकती है। जिस जाति में घड्जन्यास स्वर होता है उसका नाम घाड्जी है। इसी प्रकार आर्पभी गान्धारी इत्यादि जातियाँ वन जाती है। इनका विस्तृत विवेचन संगीत के ग्रन्थों में किया

गया है। जब इनका नियमन वाद्यों के द्वारा होता है तब पद और अर्थ न होते हुये भी रसाभिन्यक्ति हो जाती है।

संगीतज्ञों मे आज भरत का जाति-ज्ञापन प्रचिलत नहीं है किन्तु इसमें सन्देह नहीं कि उसकी मूर्छना पद्धित ने भारतीय संगीत को निश्चयात्मक रूप से प्रभावित किया होगा। भरत वर्णित श्रुति स्वर प्राम और मूर्छना से जातियों का निकट का सम्बन्ध है। भरत ने १८ जातियों का विवेचन तो किया है किन्तु नाट्यशास्त्र में जाति का स्वरूप तथा उसकी व्युत्पत्तिमूलक व्याख्या कहीं नहीं दी गई है। भत्तक कृत वृहद्देशीय में जाति शब्द की तीन प्रकार की व्युत्पत्तिमृलक व्याख्या दी हुई है। (१) श्रुति और प्रहादि के समूह से जो जन्म पाती है वह जाति है। (२) सव रागों के जन्म का जो हेत्र है उसे जाति कहते हैं। (३) रस की प्रतीति या जन्म जिसके द्वारा होता है उसे जाति कहते हैं। मूर्छना और जाति में अन्तर यह है कि मूर्छना स्वरसंघ का ढाँचा मात्र होती हैं किन्तु जाति से राग तथा रस की निष्पत्ति होती है। इस प्रकार यह स्पष्ट है कि विना ही पद पदार्थ की प्रतीति के जाति रसनिष्पत्ति में कारण होती है।

जिस प्रकार वाचिक अभिनय में संगीत का उपयोग होता है उसी प्रकार आंगिक अभिनय में करण और अंगहार का प्रयोग किया जाता है। विभिन्न रसों के अनुकूल अङ्गों की स्थापना करण कहलाती है। इन्हीं करणों से अङ्गहार वनते है। इनमे पदसञ्चार हस्तसंञ्चार इत्यादि पर विचार किया जाता है। इस प्रकार नेत्र-सञ्चालन भूसञ्चालन कर-व्यवस्था पाद-व्यवस्था इत्यादि से भावाभिनय किया ही जाता है । वहाँ शब्द न होते हुये भी भावानुभृति हो जाती है। इसी प्रकार पद पदार्थों के अवगमन के अभाव में भी भावानुभूति हो सकती है । यहाँ पर घाण का अर्थ अधिक स्पष्ट नहीं । भरतमुनि ने जहाँ इतर अंगों के अभिनय का विवेचन किया है वहाँ घाण के अभिनय का विवेचन नहीं किया। सम्भवतः लोचनकारने घाण शब्द से यहाँ पर नासाकर्म की ओर सङ्केत किया होगा । भरतमुनि ने अष्टम अध्याय मे नासिका का ६ प्रकार का विनियोग वतलाया है तथा विस्तारपूर्वक इस वात का प्रतिपादन किया है कि निर्वेद औत्सक्य चिन्ता इत्यादि विभिन्न भावों के अभिनय मे नासिका की किस प्रकार की स्थित होनी चाहिए । यहाँ पर सारांश यही है कि बिना शब्द और अर्थ के भी रसाभिव्यक्ति हो सकती है। अतः वर्णों को रसाभिव्यञ्जक मानने मे तो अनुपपत्ति होनी ही नहीं चाहिए । कहीं कहीं घाण शब्द के स्थान पर 'प्रभाव' यह पाठ पाया जाता है—'करणप्रभावाद्यनुहारशब्दवत्'। यह पाठ कुछ अधिक संगत प्रतीत होता है क्योंकि इसमे करणों के प्रभावाभिनय का स्पष्ट उल्लेख किया गया है।

पदं चालच्यक्रमस्य चोतनं यथा-जत्किम्पिनी भयपरिस्खिलतांशुकान्ता
ते लोचने प्रतिदिशं विधुरे चिपन्ती।
क्रूरेण दारुणतया सहसैव द्ग्धा
धूमान्धितेन दहनेन न बीक्षितासि॥
अत्र हि ते इत्येतत्पदं रसमयत्वेन रफुटमेवावभासते सहद्यानाम्।

(अनु०) पद मे अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय का द्योतन जैसे—
'काँपनेवाली तथा भय के कारण स्खलित वस्त्र के छोरवाली और उन विधुर
नेत्रों को प्रत्येक दिशा में दौड़ानेवाली (वह वासवदत्ता) क्रूर तथा धुयें के
कारण अन्धी अग्नि के द्वारा देखी नहीं गई अपितु अपनी दारुणता के कारण

सहसा जला डाली गई।'

यहाँ पर निस्तन्देह 'ते' (उन) यह पद सदृदयों के लिये स्फुटतया रसमय के रूप में अवभासित होता है।

## लोचन

पदे चेति । पदे च सतीत्यर्थः । तेन च रसप्रतीतिर्विभावादेरेव । ते विभावादयो यदा विशिष्टेन केनापि पदेनाप्यमाणा रसचमत्कारविधायिनो भवन्ति तदा पदस्यैवासौ महिमा समर्प्यत इति भावः ।

'और पद में' अर्थात् पद के होने पर । इससे रसप्रतीति विभाव इत्यादि से ही होती है । भाव यह है कि वे विभाव इत्यादि जब किन्हीं विशिष्ट पदों से अर्पण किये जाते हुये रसचमत्कार-विधायक होते हैं तब पद की ही यह महिमा समर्पित की जाती है ।

#### तारावती

विभिन्न वर्णों की रसाभिव्यञ्जकता पर रसगंगाधर तथा वक्रोक्तिजीवित इत्यादि ग्रन्थों में विस्तृत प्रकाश डाला गया है। वहीं देखना चाहिए।]

पद में भी अलक्ष्यक्रम न्यंग्य का द्योतन होता है। यहाँ पर 'पद में' यह सप्तमी विभक्ति भावलक्षणा सित सप्तमी है। इसका अर्थ होता है 'पद के होने पर'। इससे यह सिद्ध होता है कि रस की प्रतीति विभाव इत्यादि से ही होती है। वे विभाव इत्यादि जब किसी विशिष्ट पद के द्वारा समर्पित किये जाते हैं और इस प्रकार रस के चमत्कारविधायक वन जाते हैं तब रस की चमत्कृति का श्रेय उस पद को ही दिया जाता है और पद की ही यह महिमा मानी जाती है। अब पद के द्वारा असंह्वक्ष्यक्रम न्यंग्य के द्योतन का उदाहरण लीजिये—

अत्र हीति । वासवद्त्तादाहाकर्णनप्रबुद्धशोकनिर्भरस्य वत्सराजस्येदं परिदेवित-वचनम् । तत्र च शोको नामेष्टननिवनाक्षप्रभव इति तस्म जनस्य ये अच्चेपकटाक्षप्रभृतयः पूर्व रितिविभावतामवल्यवन्ते स्म त एवात्यन्तिविनष्टाः सन्त इदानीं स्मृतिगोचरत्या निरपेक्षमावत्वप्राणं करुणरसमुद्दीपयन्तीति स्थितम् । ते लोचने इति । तच्छन्दस्त-लोचनगतस्वसंवेद्यान्यपदेश्यानन्तगुणगणस्मरणाकारद्योतको रसस्यासाधारणनिमित्ततां प्राप्तः । तेन यत्केनचिचोदितं परिहृतं च तन्मिष्येव । तथा हि चोद्यम्—प्रक्रान्त-परामर्शकस्य तच्छन्दस्य कथमियति सामर्थ्यमिति । उत्तरं च—रसाविष्टोऽत्र पराम्रप्टेति तदुभयमनुत्थानोपहतम् । यत्र ह्यन्दिश्यमानधर्मान्तरसाहित्ययोग्यधर्मयोगित्वं वस्तुनो यच्छन्देनामिधाय तद्बुद्धस्थभर्मान्तरसाहित्यं तच्छन्देन निर्वाच्यते—

'यहाँ निःसन्देह' यह। वासवदत्ता के दहन के सुनने से प्रबुद्ध शोक से भरे हुये वत्सराज का यह विलाप-वचन है। वहाँ शोक इष्टजन विनाश से उत्पन्न हुआ है इसिलये उस व्यक्ति के जो भूक्षेप कटाच इत्यादि पहले रितिमाव की विभावता का अवलम्बन लेते थे वे ही अत्यन्त विनष्ट होते हुये इस समय स्मृतिगोचर होने के कारण ऐसे करुण रस को उद्दीस करते हैं जिसका प्राण है निरपेच्नाव, यह स्थिति है। 'वे लोचन' में 'वे' शब्द उन लोचनों में विद्यमान स्वसंवेद्य तथा अवर्णनीय अनन्त गुण गणों के समरणाकार के द्योतक होकर रस की असाधारण निमित्तता को प्राप्त हुआ है। इससे जो किसी ने प्रश्न किया और उत्तर दिया वह मिथ्या ही है। वह प्रश्न इस प्रकार है—प्रकान्त परामर्शक तत् शब्द की इतनी शक्ति कैसे ? और उत्तर—यहाँ पर दर्शक रसाविष्ट है। ये दोनों (प्रश्न और उत्तर) अनुत्थान से ही उपहत्त हैं। जहाँ वस्तु की बाद में उद्दिष्ट किये जानेवाले दूसरे धर्म के साहित्य के योग्य धर्म की संयुक्तता 'यत्' शब्द के द्वारा कहकर उस बुद्धिस्थ दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहा जाता है।

#### तारावती

महाराज उदयन शिकार खेळने गये थे। मन्त्रियों ने राजनीति को आवश्यकता के अनुसार वासवदत्ता को छिपा दिया और लावाणक नगर में आग लगा दी तथा महाराज के लौटने पर उन्हें यह समाचार दे दिया कि वासवदत्ता जलकर मर गई है। यह सुनकर महाराज उदयन विलाप करते हुये कह रहे हैं—

"जिस समय तुम्हे आग ने जलाया उस समय तुम काँप रही होगी, तुम्हारा अञ्चल भय के कारण नीचे सरक गया होगा (अस्त-व्यस्त होगया होगा) तुम्हारे वे नेत्र व्याकुल हो गये होंगे और उनको तुम चारों ओर (सहायता के लिये या मेरे दर्शन के लिये) दौडा रही होगी। आग अत्यन्त क्रूर थी। उसने अपनी

यत्रोच्यते—'यत्तदोर्नित्यसम्बन्धत्व'मिति; तत्र पूर्वमकान्तपरामर्शकत्वं तच्छ-ठदस्य। यत्र पुनर्निमित्तोपनतस्मरणविशेषाकारस्चकत्वं तच्छव्दस्य 'स वट' इत्यादौ यथा तत्र का परामर्शकत्वकथेत्यास्तामलीकपरामर्शकैः पण्डितम्मन्यैः सह विवादेन।

जहाँ कहा जाता है—'यत् और तत् का नित्य सम्बन्ध होता है' वहाँ पर तत् शब्द का पूर्वप्रकान्त परामर्शकत्व हुआ करता है। जहाँ पर तो तत् शब्द का निमित्त से आये हुये आकार-विशेष का सूचकत्व होता है जैसे 'वह घड़ा' इत्यादि में वहाँ परामर्शकत्व की बात ही क्या ! वस, असत्य परामर्श देनेवाले अपने को पण्डित समझनेवाले लोगों से अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

## तारावती

दारुणता के साथ तुम्हें जला डाला वह निःसन्देह धुर्ये के कारण अन्धी होगई थी जिससे उसने तुम्हें देख नहीं पाया । (नहीं तो तुम्हारे सौन्दर्य पर रीझ कर वह तुम्हे कदापि न जलाती ।)"

वासवदत्ता के दाह को मुनकर वत्सराज का शोक एकदम जाग्रत हो गया है और उनका हृदय उस शोक से भरा हुआ है। उस समय विलाप करते हुये वे ये शब्द कह रहे हैं। उसमे शोक इष्टजन (वासवदत्ता) के विनाश से उत्पन्न हुआ है। अतएव उस वासवदत्ता के जो भूक्षेप कटान्त इत्यादि पहले सम्भोग-श्रङ्कार की विभावरूपता (उद्दीपनरूपता) को धारण करते थे वे ही अब अत्यन्त विनष्ट होगये हैं और इस समय पर स्मृतिगोचर होने के कारण उस करण रस का उद्दीपन कर रहे हैं जिस करण रस का प्राण है निरपेन्नभावत्व अर्थात् अनुभूत वस्तु की प्राप्ति की आशा न रहना। यही यहाँ पर स्थिति है। यहाँ पर 'ते लोचने' (वे नेत्र) में 'वे' शब्द लोचनगत गुणगणों के स्मरण स्वरूप का अभिव्यक्षक है।

जिनकी रमणीयता केवल स्वसंवेदन सिद्ध ही हो सकती है उनका वर्णन नहीं किया जा सकता । इस प्रकार 'वे' शब्द रसका असाधारण निमित्त वन गया है । यहाँ पर किसी ने जो प्रश्नोत्तर लिखे हैं वे मिथ्या ही है । प्रश्न इस प्रकार है— (प्रश्न) 'वह' सर्वनाम अथवा सङ्कृतवाचक विशेषण प्रसिद्धि का परामर्शक होता है । उसमें इतनी शक्ति कहाँ से आ गई कि वह इतने वड़े अर्थ को प्रकट कर सके १ इस प्रश्न का उत्तर यह दिया है (उत्तर) यहाँ पर 'वे लोचन' में 'वे' इस सङ्केतवाचक विशेषण का प्रयोग वक्ता ने लोचन के गुणगणों को अपनी बुद्धि में रखकर रसावेश के साथ किया है और श्रोता को भी उसकी प्रतिपत्ति उसी रूप में होती है । अतएव यहाँ पर प्रसिद्धि का परामर्श साधारण रूप में नहीं होता अपित रसावेश के साथ होता है । ये दोनों प्रश्नोत्तर असङ्गत हैं । कारण

उत्कम्पिनीत्यादिना तदीयमयानुमाचीत्येक्षणम् । मयानिर्वाहितप्रतीकारमिति शोकावेगस्य विमावः । ते इति सातिशयविभ्रमैकायतनरूपे अपि लोचने विधुरे कान्दि-शीकतया निर्लचे क्षिपन्ती कस्त्राता क्वासावार्यपुत्र इति तयोलिंचनयोस्तादशी चाव-स्थेति सुतरां शोकोद्दीपनम् । क्रूरेणेति तस्यायं स्वमाव एव । किं कुरुतां तथापि च धूमेनान्धीकृतो दृष्टुमसमर्थ इति न तु स विवेकस्येदशानुचितकारित्वं सम्माब्यते, इति स्मर्यमाणं तदीयं सौन्दर्यमिदानीं सातिशयशोकावेशविभावतां प्राप्तमिति । ते शब्दे इति सर्वोऽयमर्थो निर्व्यृदः । एवं तत्र तत्र व्याख्यातव्यम् ।

उत्किम्पनी इत्यदि के द्वारा उसके भय के अनुभाव की उत्प्रेक्ता की गई है। 'मेरे द्वारा जिसके प्रतीकार का निर्वाह नहीं किया जा सका' यह शोकावेग का विभाव है। 'वे' अर्थात् सातिशय विछास का जो एकमात्र आयतन है इस प्रकार के रूपवाछे भी विधुर नेत्रों को भयातिरेक से विना ही छक्ष्य के इधर-उधर डालती हुई कि 'कौन रक्तक है' 'कहाँ आर्यपुत्र हैं' उन नेत्रों की वैसी अवस्था नितान्त रूप में शोक का उद्दीपन है। 'कूर के द्वारा'। उसका यह स्वभाव ही है। क्या किया जावे! तथापि धूम से अन्धा किया हुआ, देखने में असमर्थ, विवेकशील के इस प्रकार के अनुचितकारित्व की सम्भावना नहीं की जा सकती। इस प्रकार समरण किया हुआ उसका सौन्दर्य इस समय पर शोकावेश की सातिशयविभावता को प्राप्त हुआ है। 'वे' इस शब्द के होने पर यह सारा अर्थ पूरा हो जाता है। इसी प्रकार विभिन्न स्थलों पर व्याएया कर छी जानी चाहिये।

तारावती

यह है कि न तो यह प्रश्न ही उठता है और न इसका उत्तर ही समीचीन है। 'वह' शब्द प्रसिद्ध या प्रकान्त का परामर्गक वहीं पर होता है जहाँ पर पहले 'जों शब्द के द्वारा किसी वस्तु में किसी ऐसे धर्म का योग होना वतलाया जा चुका हो जो कि वाद में निर्दिष्ट किये जानेवाले किसी दूसरे धर्म के साथ रहने की योग्यता रखता हो और वाद में 'वह' (तत्) शब्द के द्वारा उस बुद्धिस्थ दूसरे धर्म के साथ का निर्वचन कर दिया जावे। जैसे 'जो पुरुप विद्वान् है वह पूज्य है' इस वाक्य में पहले पुरुप के अन्दर विद्वन्त धर्म का योग वतलाया गया है। इस विद्वन्त धर्म में एक दूसरे धर्म पूज्यत्व के साथ रहने की योग्यता है। वाद में 'वह पूज्य है' कह कर उस दूसरे बुद्धिस्थ धर्म का निर्वचन भी कर दिया गया है। ऐसे ही स्थान पर 'तत्' शब्द प्रसिद्ध या प्रकान्त का परामर्शक होता है। जहाँ यह कहा जाता है कि यत् और तत् का नित्य सम्यन्ध हुआ करता है' वहीं पर तत् शब्द पूर्व प्रकान्त का परामर्शक होता है। इसके प्रतिकृल जहाँ पर तत् शब्द किसी निमित्तवश प्राप्त हुये समरण के द्वारा किसी विशेष आकार का सूचक होता

पदावयवेन द्योतनं यथा— त्रीडायोगान्नतवद्नया सिन्नधाने गुरूणाम् वद्घोत्कम्पं कुचकलशयोमन्युमन्तर्निगृद्य। तिप्ठेत्युक्तं किसिव न तया यत्समुत्सृच्य वाप्पं सय्यासक्तश्चिकतहरिणीहारिनेत्रत्रिभागः॥

इत्यत्र त्रिभाग-शन्दः । (अनु०) पदावयव के द्वारा द्योतन जैसे:---

गुक्ओं के सन्निकट लज्जा के योग से नीचे को मुख किये हुये, कुचकलशों में कम्पन उत्पन्न करनेवाले मन्यु को अन्दर ही रोके हुये उसने जो कि आँसू गिराकर चन्नल हरिणी के समान आकर्षक नेत्र के तिहाई माग को मेरी ओर गड़ा दिया, तो क्या उसने यह नहीं कह दिया कि क्को (मत जाओ)।

यहाँ पर त्रिभाग शब्द ।

## लोचन

त्रिभागशच्द इति । गुरुजनमवधीर्यापि सा मां यथा तथापि साभिलापमन्युदैन्य-गर्वमन्थरं विलोकितवतीत्येवं स्मरणेन परस्परहेतुकत्वप्राणप्रवासविप्रलम्मोद्दीपनं त्रिमाग-शब्दसन्निधौ स्फुटं भातीति ।

'त्रिभाग शब्द'। गुरुजनों की अवधीरणा करके भी उसने मुझे जैसे तैसे, अभिलाप, मन्यु, दीनता और गर्व के साथ मन्थर दृष्टि से देखा इस प्रकार स्मरण करने से परस्पर हेतुता ही जिसका प्राण है इस प्रकार के प्रवास-विप्रलम्भ का उद्दीपन त्रिभाग शब्द के निकट स्फुट प्रतीत होता है।

#### तारावती

है जैसे 'वह घडा' इत्यादि मे, वहाँ पर तत् शब्द के प्रकान्तपरामर्शकत्व की बात ही कैसे उठ सकती है ! वस इतना पर्याप्त है, मैं उन पण्डितंमन्यों से अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं समझता, जो झूठा परामर्श दिया करते हैं।

'काँदनेवाली' इस विशेषण से वासवदत्ता के भय के अनुभाव की कल्पना की गई है। 'मैं उस भय का प्रतीकार नहीं कर सका' इसीलिये यह उनके शोकावेग का उदीपक है। 'वे नेत्र' में 'वे' का अर्थ है कि जिन नेत्रों में विलास अत्यधिक मात्रा में निवास किया करता था, असहाय होकर वे भी व्याकुल होगये और उस समय वे नेत्र अत्यन्त भय के कारण चारों ओर बिना ही लक्ष्य के इसलिये पड़ रहे थे कि 'कौन हमारा रक्षक आजावे' 'आर्यपुत्र कहाँ मिल जावे'। नेत्रों की इस प्रकार की दुईशा शोक को उदीस करती है। क्रूर होना तो अग्न का स्वभाव ही

है, इस विषय में किया ही क्या जासकता है। किन्तु कोई भी सहृदय व्यक्ति इस प्रकार के सीन्दर्य को जान-बूझकर नष्ट नहीं कर सकता था। अन्तिदेव ने उसे इसीलिये नष्ट कर दिया कि धुर्ये के कारण उसकी आँखें अन्धी हो गई थीं। यदि उसने वासवदत्ता का सौन्दर्य देख पाया होता तो ऐसा अनुचित कार्य करने की सम्भावना उससे कभी नहीं हो सकती थी। इस प्रकार यहाँ पर वासवदत्ता के सौन्दर्य का स्मरण शोकावेश के आधिक्य को प्रकट करते हुये शोक का उदीपन विभाव वन गया है। यह सारा अर्थ 'वे' इस शब्द के होने पर ही पुष्ट होता है। इसी प्रकार की न्याख्या विभिन्न स्थानों पर करनी चाहिये।

पदांश के द्वारा असंहादयक्रमन्यद्भश्य (रस) के ध्वनित होने का उदाहरण— कोई नायक प्रवास के लिये प्रस्तुत था। उस समय नायिका ने उसकी ओर देखकर जो चेषायें की हैं उनका वर्णन वह अपने अन्तरंग मित्र से कर रहा है—

'एक तो उसका स्वभाव ही लजाशील है दूसरे वह उस समय गुरुजनों के पास वैठी थी । मेरे प्रस्थान के विचार से उसके हृदय में मन्यु की एक आँधी सी उठ रही थी जिससे उसके श्वास-प्रश्वास विशेष तीव्र होकर उसके कुचकलशों को कँग देते थे । वह अपने उस मन्यु को अपने अन्दर ही रोके हुये थी और मुझे रोकने के लिये न कुछ कह सकती थी और न मेरे प्रस्थानजन्य शोक से भरे हुये रोष को प्रकट ही कर सकती थी । आँस् गिरा रही थी; उसके नेत्र चञ्चल हरिणी के समान वडे ही आकर्षक मालूम पड़ रहे थे । उन नेत्रों के एक तिहाई भाग की उसने मेरी ओर ऐसा गड़ा दिया कि उसने मानों यह कह ही दिया कि तुम मत जाओ ।'

यहाँ पर 'चिकतहरिणी-हारिनेत्रित्रमाग' एक पद है। उसका एक अंश है तिमाग शब्द। इससे सिद्ध होता है कि उसने पूरी निगाह से नायक की ओर नहीं देखा अपित नेत्र के तृतीय भाग से तिरछी चितवन के द्वारा देखा। इस त्रिमाग शब्द से अभिलापा, मन्यु, दैन्य और गर्व अभिव्यक्त होता है। 'गुरुजनों की अवधीरणा करके भी उसने मेरी ओर जैसे तैसे अभिलाप मन्यु दैन्य और गर्व के कारण मन्थर दृष्टि से देखा' इस प्रकार स्मरण करने से त्रिमाग शब्द की निकटता में प्रवास विप्रलम्म का उद्दीपन स्फुट रूप में प्रतीत होता है। इस प्रवास-विप्रलम्म का प्राण है परस्पर आस्थावन्ध। नायिका का प्रेममय आस्थावन्ध नेत्र के त्रिमाग से देखने के कारण अभिव्यक्त होता है और नायक का आस्थावन्ध उस चितवन के स्मरण से व्यक्त होता है। इस प्रकार यहाँ पर विप्रलम्भ श्रंगार की ध्वनि में त्रिभाग यह पढ़ांश ही निमित्त है।

वाक्यरूपश्चालक्यक्रमध्विनः शुद्धोऽलङ्कारसङ्कीर्णश्चेति द्विधा मतः। तत्र शुद्धस्योदाहरणं यथा रामाभ्युद्ये-'कृतककुपितैः' इत्यादि रलोकः। एतद्धि वाक्यं परस्परानुरागं परिपोषप्राप्तं प्रदर्शयत् सर्वत एव परं रसतत्त्वं प्रकाशयति।

वाक्यरूप असंद्वाक्ष्यक्रमन्यङ्गय ध्विन दो प्रकार की मानी गई है शुद्ध और अलङ्कारसङ्कीर्ण । उनमें शुद्ध का उदाहरण जैसे रामाभ्युदय में 'कृतककुपितैः' इत्यादि क्लोक । यह वाक्य निस्सन्देह परिपोप को प्राप्त परस्पर अनुराग को प्रदर्शित करते हुये चारों ओर से रसतत्त्व को प्रकाशित करता है ।

लोचन

वाक्यरूपरचेति । प्रथमा निर्देशेनान्यतिरेकिनिर्देशस्यायसिप्रायः । वर्णपद्तज्ञागादिषु सरस्वेवालक्ष्यक्रमो न्यङ्गयो निर्भासमानोऽपि समस्तकान्यन्यापक एव
निर्भासते, विभावादिसंयोगप्राणत्वात् । तेन वर्णादीनां निमित्तत्वमात्रमेव । वाक्यं
तु ध्वनेरलक्ष्यक्रमस्य न निमित्ततामात्रेण वर्णवदुपकारि, किन्तु समग्रविभावादिप्रितिपत्तिन्याप्रतत्वात् रसादिमयमेव तिनर्भासत् इति वाक्य इत्येतत्कारिकायां न निमित्तससमीमात्रम् भपि त्वनन्यत्र मावविषयार्थमपीति ।

और वाक्यरूप प्रथमा निर्देश के द्वारा अमेदबोध का यह अभिप्राय है—
वर्ण, पद और पदांश के होते हुये ही अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय निर्माणित होता हुआ भी
समस्त काव्यव्यापक ही शोभित होता है क्योंकि उसका प्राण विभाव इत्यादि का
संयोग है। इससे वर्ण इत्यादि की निमित्तवमात्रता ही है। वाक्य तो वर्ण
इत्यादि के समान अलक्ष्यक्रम ध्वनि का केवल निमित्तता से ही उपकार करनेवाला
नहीं होता। किन्तु समग्र विभाव इत्यादि की प्रतिपत्ति में लगे होने से वह रसादिमय ही शोभित होता है इस प्रकार कारिका में 'वाक्ये' यह निमित्तसप्तमी ही नहीं
है अपितु अन्यत्र सम्भव न होना रूप विषय के अर्थवाला भी है।

तारावती

'वाक्य रूप असंल्लक्ष्य कम व्यंग्य ध्विन दो प्रकार की होती है—शुद्ध और अलंकारसंकीण ।' वृत्तिकार के इस वाक्य में 'वाक्यरूप' में भी प्रथमा का निर्देश किया गया है। 'अलक्ष्यकमव्यंग्यो ध्विनः' इसमें भी प्रथमा निर्देश किया गया है। इस प्रकार इन दोनों शब्दों में सामानाधिकरण्य है। 'दो प्रातिपदिकार्थों का अमेद के अतिरिक्त अन्य कोई सम्बन्ध नहीं होता' इस नियम के अनुसार वाक्यरूप' तथा 'अलक्ष्यकमव्यंग्य ध्विन इन दोनों शब्दों में अमेद-सम्बन्ध की स्थापना हो जाती है। इस प्रथमा निर्देश तथा अमेद-सम्बन्ध के निर्देश का अभिप्राय यह है—यद्यपि वर्ण, पद और पद का भाग इनके होने पर ही अलक्ष्यक्रमव्यंग्य निर्मासत हुआ करता है तथापि उसका निर्मास समस्त वाक्य में व्यापक रूप में

शुद्ध इत्यर्थालङ्कारेण केनाप्यसंमिश्रः।

कृतककुपितेर्वाष्पाम्मोमिः सदैन्यविकोकिते-

र्वनमि गता यस्य प्रीत्या धतापि तथाम्त्रया ।

नवजलधरश्यामाः पश्यन्दिशो भवतीं विना

कठिनहृदयो जीवत्येव प्रिये स तव प्रियः॥

अत्र तथा तैस्तेः प्रकारमात्रा धतमपीत्यनुरागपरवशत्वेन गुरुवचनोह्यद्वनमपि त्वया कृतमिति । प्रिये प्रिय इति परस्परजीवितसर्वस्वामिमानात्मको रतिस्थायिमाव उक्तः । नवजरुधरेत्यसोद्धपूर्वप्रावृषेण्यजरुदालोकनं विष्ररूमभोद्दीपनविमावत्वेनोक्तम् ।

शुद्ध का अर्थ है किसी अर्थालङ्कार से असमित्र ।

'बनावटी कोपों से, ऑंसुओं से और दैन्य-पूर्ण अवलोकनों से माता द्वारा रोकी हुई भी जिसकी प्रीति से वन को भी गई कठिन हृदयवाला वह तुम्हारा प्रिय तुम्हारे वियोग में नव जलधरों से स्याम दिशाओं को देखते हुये जीवित ही है।'

यहाँ पर उस प्रकार विभिन्न उपायों से माता द्वारा रोकी हुई भी अनुराग की परवशता से तुमने गुरुवचन का उल्लिंचन भी किया। 'हे प्रिये।' 'हे प्रिय!' इससे परस्पर जीवितसर्वस्वाभिमानात्मक रितस्थायिभाव कहा गया है। 'नवजलधर'''' से पहले न सहे हुये मेघ का अवलोकन विप्रलम्भ के उद्दीपन विभाव के रूप में

ही होता है। कारण यह है कि अलक्ष्यक्रमन्यंग्य का प्राण है विभाव इत्यादि का संयोग। अत एव रसनिष्पत्ति समस्त कान्य में होती है किन्तु वर्ण इत्यादि निमित्तमात्र हो जाते हैं। किन्तु वाक्य के विषय में यह वात नहीं है। वाक्य वर्ण इत्यादि के समान अलक्ष्यक्रमन्यंग्य ध्विन का उपकारक केवल निमित्तमात्र होकर के ही नहीं होता अपितु समग्र विभावादि की प्रतिपत्ति में लगा रहता है। अतएव वाक्य रसादिमय ही निर्भासित होता है। (आश्य यह है कि वर्ण पद इत्यादि रस की पूरी सामग्री नहीं जुटा पाते। रस की पूरी सामग्री तो कान्य के दूसरे मागों से प्राप्त होती है वर्ण इत्यादि उस अभिन्यक्त रस में एक विशेष चमत्कार उत्पन्न कर देते हैं। इसके प्रतिकृल जहाँ वाक्य व्यक्षक होता है वहाँ रस की सामग्री अन्यत्र से नहीं आती अपितु वाक्य ही सारी सामग्री जुटा देता है। इस प्रकार वाक्य अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय से अभिन्न होता है। यही प्रथमा तथा अमेद निर्देश का आश्य है।) कारिका में 'वर्णपदादिपु की सप्तमी को निमित्तसप्तमी बतलाया था किन्तु 'वाक्य' इसमें केवल निमित्तसप्तमी नहीं है अपितु इसका आश्य ऐसे विषय से भी है जो अन्यत्र सम्भव न हो। (अर्थात् 'वाक्य' इस शन्द में सप्तमी निमित्तसप्तमी नहीं है अपितु विषयसप्तमी है।)

जीवत्येवेति सापेक्षमावता एवकारेण करुणावकाशनिराकरणायोक्ता । सर्वेत एवेति । नात्रान्यतमस्य पदस्याधिकं किञ्चिद्रसन्यक्तिहेतुत्वमित्यर्थः । रसतत्त्वमिति । विप्र- लम्मश्रङ्कारात्मतत्त्वम् ।

कहा गया है। 'जीवित ही है' में सापेक्षभावता (एक दूसरे की अपेक्षा करते हुये जीवित रहने की सत्ता) 'ही' के प्रयोग से करण रस के अवकाश के निराकरण के लिये कही गई है। 'चारों ओर से ही' अर्थात् यहाँ पर किसी एक पद का रसा-भिन्यक्ति में कुछ भी अधिक हेतुत्व नहीं है। 'रसतत्त्व' अर्थात् विप्रलभ्भ-श्रद्धारात्मकत्व।

## तारावती

(अ) ग्रुद्ध का अर्थ है किसी भी अर्थालङ्कार से न मिला हुआ। इसका उदाहरण जैसे रामाभ्युदय कान्य का यह पद्य—

'वनावटी कोपों के द्वारा, अश्रुजलों के द्वारा और दैन्यपूर्ण अवलोकनों के द्वारा माता के द्वारा रोकी हुई भी जिसके प्रेम से तुम वन को चली गई थीं, हे प्रिये वही तुम्हारा कठोर हृदयवाला प्रियतम इस समय नवीन जलवरों के कारण स्यामायमान दिशाओं को देखते हुये भी तुम्हारे अभाव में भी जीवन धारण किये हुये है।'

'यद्यपि विभिन्न उपायों से माता ने वन जाने से रोका तथापि तुम न मानी और मेरे साथ वन को चली ही आई । इस प्रकार तुमने अनुरागपरवशता में गुरु-वचनों का उल्लङ्घन भी करदिया । अतएव ऐसी प्रेमिका के वियोग में नायक की प्राण छोड़ देने चाहिये थे किन्तु नायक नवजलधररूप उद्दीपनों के होते हुये भी सवकुछ सह रहा है और अपने प्राण नहीं छोड़ता। इस प्रकार यह वाक्य नायक-नायिका के प्रेम की परिपुष्ट अवस्था को दिखलाते हुये सभी ओर से पूर्णरूप से विप्रलम्भ शृङ्गार को प्रकट करता है । इस ध्वनि में किसी एक शब्द की प्रधानता नहीं है। प्रिय शब्द में एक दूसरे के जीवनसर्वस्व होने का अभिमान छिपा ही रहता है । अतएव 'प्रिये' इस सम्बोधन तथा 'प्रिय' इस प्रथमान्त से रित स्थायी-भाव प्रकट किया गया है । नवीन जलधर इत्यादि शब्दों का आशय यह है कि मेघ उठ रहे हैं जिनका सहन करसकना सर्वथा असम्भव है और जिनका पहले कभी सहन किया भी नहीं गया है। 'यह विप्रलम्भ शृङ्गार का उद्दीपन विभाव है।' जीवन धारण किये हुये ही है। यह सापेक्षभाव का शब्द है जिससे नायिका के भी जीवित होने की सम्भावना पाई जाती है। अतएव आलम्बनविच्छेद न होने के कारण यहाँ पर करूण रस को अवकाश नहीं रहता किन्तु विप्रलम्भ शङ्कार ही पृष्ट हो जाता है।

अलङ्कारान्तरसङ्कीर्णो यथा—'स्मरनवनदीपूरेणोढाः' इत्यादि श्लोकः । अत्र हि रूपकेण यथोक्तव्यञ्जकानुगतेन प्रसाधितो रसः सुतरामभिव्यज्यते ।

(अनु॰) अलङ्कारान्तरसङ्कीर्ण जैसे 'स्मरनवनदीपूरेणोढाः' इत्यादि श्लोक । यहाँ पर व्यञ्जक के वतलाये हुये लक्षणों का अनुगमन करनेवाले रूपक के द्वारा उपस्कृत होकर रस ठीक रूप में अभिव्यक्त होता है ।

लोचन

स्मरनवनदीपूरेणोढाः पुनर्गुरुसेतुभिः

यदिप विश्वताः तिष्ठत्यारादपूर्णमनोरथाः । तदिप लिखितप्रक्यैरङ्गेः परस्वरमुन्मुखाः

नयननिक्नीनालानीतं पित्रन्ति रसं प्रियाः ॥

स्तपकेणेति । स्मर एव नवनदीप्रः प्रावृपेण्यप्रवादः सरभसमेव प्रवृद्धस्वात् तेनोढाः परस्परसाम्मुख्यमदुद्धिपूर्वमेव नीताः । अनन्तरगुरवः श्वश्रूप्रभृतय एव सेतवः इच्छाप्रसररोधकत्वात् । अथ च गुरवोऽछङ्घन्याः सेतवस्तैः विधता प्रतिद्दतेच्छाः । अत एवापूर्णमनोरथास्तिष्टन्ति । तथापि परस्परोन्मुखताछक्षणेनान्योन्यतादात्म्येन स्वदेहे सकछवृत्तिनिरोधाह्यितप्रायेरङ्गोर्नयनान्येव निष्ठनीनाष्ठानि तैरानीतं रसं परस्परामिछाषछक्षणमास्वाद्यन्ति परस्परामिछापात्मकदृष्टिच्छटामिश्रीकारयुक्त्यापि काछमतिवाद्यन्तीति ।

'कामदेवरूपी नदी के प्रवाह से लाये हुये फिर भी जो कि गुरुरूपी सेतु के द्वारा विशेषरूप से रोके हुये अतएव निकट ही अपूर्णमनोरथवाले बैठे हुये हैं; फिर भी लिखे हुये जैसे अङ्गों से एक दूसरे की ओर उन्मुख प्यारे व्यक्ति नेत्रकमिलनी की नाल से लाये हुये रस का पान कर रहे हैं।'

'रूपक के द्वारा'। कामदेव ही है नवीन नदी का पूर अर्थात् वर्षाकाल का प्रवाह, सहसा बढ़ें होने के कारण उसके द्वारा बहाकर लाये हुये अर्थात् विना ही बुद्धि के एक दूसरे की सम्मुखता को प्राप्त किये हुये। बाद में गुरु अर्थात् सास इत्यादि ही सेतु हैं क्योंकि इच्छा के प्रसार को रोकनेवाले है। और भी गुरु अर्थात् अलंध्य सेतु उनके द्वारा रोके हुये अर्थात् प्रतिहत इच्छावाले; अतएव अपूर्ण मनोरथवाले स्थित हैं। तथापि परस्पर उनमुखतावाले एक दूसरे के तादातम्य से अपने शरीर में समस्तवृत्तियों के निरोध से लिखितप्राय अङ्गों से नयन ही हैं कमलिनी नाल, उनके द्वारा लाये हुये परस्पर अभिलाध लच्चणवाले रस को आस्वादित कर रहे हैं।

नचु नात्र रूपकं निर्म्यूढं इंसचक्रवाकादिरूपेण नायकयुगळस्यारूपितत्वात् । ते (प्रश्न) यहाँ पर रूपक पूरा नहीं किया गया है क्योंकि नायक-युग्म का हंस चक्रवाक इत्यादि रूप में आरोप नहीं किया गया है । निःसन्देह वे हंस इत्यादि तारावती

(आ) अल्ङ्कारान्तरसङ्कीर्ण वाक्य रूप असंह्मक्ष्यकम व्यङ्गय का उदाहरण— 'कामदेवरूपी नवीन नदी के प्रवाह के द्वारा वहाकर लाये हुये, गुरुरूपी सेतु के द्वारा रोके हुये अपूर्ण मनोरथवाले जो प्रेमीजन दुःख के साथ निकट ही बैठे हुये हैं और जो लिखे हुये से अङ्कों के द्वारा एक दूसरे की ओर उन्मुख प्रतीत हो रहे हैं वे नयनरूपी नलिनी की नाल से लाये हुये रस का पान कर रहे हैं।'

आशय यह है कि यद्यपि उनको सहवास-सुख प्राप्त नहीं हो रहा है तथापि वे प्रेमीजन परस्पर प्रेमपूर्ण अवलोकन के द्वारा ही अपना समय विता रहे हैं।

यहाँ पर कामदेव पर नवीन नदी की धारा का आरीप किया गया है गुरूजनों पर सेतु का और नेत्रों पर कमिलनी नाल का आरीप किया गया है। अतः यह रूपक अल्डार है। इसके द्वारा प्रसाधित होकर रस भली भाँति अभिव्यक्त होता है।

कामदेव को नवीन-नदीपूर कहा गया है नदीपूर का अर्थ है वर्षा का प्रथम प्रवाह । जब वर्षा का प्रथम प्रवाह आता है तब क्यों कि वह एकदम बढ़ा होता है अतः तृणळता इत्यादि जिस किसी वस्तु को पाता है वळात् वहाये ळिये चळा जाता है । इसी प्रकार कामदेव के इस नवीन प्रवाह में भी प्रेमीजन वळात् वहते हुये चळे गये हैं, उनमें एक दूसरे की ओर प्रवृत्ति बुद्धिपूर्वक उत्पन्न नहीं हुई है । बाद में जैसे घारा के साथ वहनेवाळे तृण इत्यादि को कोई सेतु वीच में पड़कर रोक देता है और आगे नहीं बढ़ने देता उसी प्रकार सास इत्यादि गुरूजन सेतु हैं क्योंकि वे इच्छा के प्रसार को रोकनेवाळे हैं। अथवा 'गुरुसेतु' का अर्थ वढ़े सेतु भी किया जा सकता है जिनका उल्लह्धन करना अशक्य है । उनके द्वारा रोके हुये हैं अर्थात् उनकी इच्छाओं को प्रतिहत कर दिया गया है इसीळिये वे अपूर्ण मनोरथ होकर बैठे हुये हैं ।

इससे ज्ञात होता है कि उनमें एक दूसरे की एकरूपता उत्पन्न हो गई है । देह की सारी चृत्ति निरुद्ध हो गई है यह इस वात से ज्ञात होता है कि उनके अङ्ग चित्र लिखे हुये के समान विल्कुल निरुद्ध हो गये हैं । उनके नेत्र ही कमलिनी की नाल हैं । उनके द्वारा लाये हुये परस्पर अभिलाषपूर्ण हृष्टिच्छटारूपी रस का आस्वाद ले रहे हैं । आग्रय यह है कि अपनी अनुरागपूर्ण हृष्टि की छटा के मिश्रण की युक्ति से ही अपना समय चिता रहे हैं ।

अलच्यक्रमन्यङ्गचः सङ्घटनायां भासते ध्वनिरित्युक्तं तत्र सङ्घटनास्वरूपमेव ताविशक्षायते-

(अनु०) अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय भवनि संघटना में भासित होती है। यह कहा गया है । उसमे संघटना स्वरूप का ही पहले निरूपण किया जा रहा है-

### लोचन

हि हंसाद्याः एकनिलनीनालानीतसिललपानकोडादिपूचिता इत्याशङ्कयाह--यथोक्त-ठयञ्जकति। उक्तं हि पूर्वं 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादों 'नातिनिर्वहणैपिता' इति । प्रसाधित इति । विभावादिभूपणद्वारेण रसोऽपि प्रसाधित इत्यर्थः ॥ ३, ४ ॥

संघटनायामिति मावे प्रत्ययः. वर्णाद्वच निमित्तमात्रे सप्तमी। उक्तमिति निरूप्यत इति गुणेभ्यो विविक्ततया विचार्यत इति यावत्। एक कमिलनीनाल से लाये हुये जलपान की क्रीडा में अभ्यस्त हैं यह शङ्का करके ( उत्तर ) देते है-'यथोक्त व्यक्षक' यह । 'विवक्षा तत्परत्वेन' इत्यादि में पहले कहा गया था कि अत्यन्त निर्वाह की इच्छा नहीं होनी चाहिये। 'प्रसाधित' यह । अर्थात् विभाव इत्यादि भूषण के द्वारा रस भी विभूपित किया गया है ॥ ३, ४ ॥

'संघटना में' यह भाव में प्रत्यय है, वर्ण इत्यादि के समान केवल निमित्त में सप्तमी है। 'कहा गया है' अर्थात् कारिका में। 'निरूपित किया जाता है' अर्थात् गुणों से पृथक रूप में विचार किया जाता है।

तारावती (प्रश्न) यहाँ पर रूपक निर्वहण (पूर्णता) को प्राप्त नहीं हुआ है क्योंकि नायक और नायिका पर हंसिमथुन चक्रवाक इत्यादि आरोप नहीं किया गया है। निःसन्देह वे हंस इत्यादि एक कमिलनी की नाल से लाये हुये जलपान की कीड़ा इत्यादि मे अभ्यस्त होते ही हैं। इस प्रकार नायक और नायिका पर हंसमिशुन का बिना आरोप किये रूपक में पूर्णता किस प्रकार आसकती है ! विना पूर्णता के रूपक रस का परिपोषक और अलङ्कारक किस प्रकार हो सकता है ? ( उत्तर ) यह 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादि कारिकाओं में रस में अलङ्कार प्रयोग की प्रक्रिया पर विचार करने के प्रकरण मे पहले ही बतलाया जा चुका है कि वही अलङ्कार रस का पोषक होता है जिसके अत्यन्त निर्वहण की ओर कवि का ध्यान न हो । ( नहीं तो अलङ्कार प्रधान हो जाता है और रस दब जाता है।) इसी बात को प्रकट करने के लिये वृत्तिकार ने लिखा है कि व्यञ्जक अलङ्कार की बतलाई हुई प्रक्रिया का अनुसरण करते हुये यहाँ रूपक रस का पोपक हो रहा है। रूपक के द्वारा रस प्रसाधित किया गया है कहने का आशय यह है कि रूपक विभाव इत्यादि को आभूपित करते हुये रस का भी आभूपित करनेवाला बन गया है ॥ ३, ४॥

असमासा समासेन मध्यमेन च भूपिता। तथा दीघसमासेति त्रिया सङ्घटनोदिता॥ ५॥

कैश्चित्--

(अनु॰) 'समास-रहित, मध्यम समास से भूपित तथा दीर्घ समासवाली तीन प्रकार की संघटना वतलाई जाती है॥ ५॥'

कुछ लोगों के द्वारा

#### तारावती

यह दूसरी कारिका में कहा गया था कि 'अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय ध्विन संघटना में भासित होती हैं।' इस पर विचार करने के पहले कि संघटना किस प्रकार रस को अभिन्यक करती है, संघटना के स्वरूप पर प्रकाश डाल लेना उचित प्रतीत होता है। संघटना शब्द में सम् उपसर्ग 'घट' धातु से ल्युट् प्रत्यय होता है। यह भावार्थक प्रत्यय है। जिस प्रकार वर्ण इत्यादि में निमित्तसप्तमी मानकर न्याख्या की गई थी उसी प्रकार, 'संघटनायाम्' में भी निमित्त सप्तमी ही है। अर्थात् संघटना भी वर्ण इत्यादि के समान रस इत्यादि की अभिन्यङ्गना में निमित्त ही होती है। 'कहा गया था' का आश्य है द्वितीय कारिका में कहा गया था कि संघटना भी अभिन्यञ्जक होती है। 'निरूपण किया जा रहा है' कहने का आश्यय यह है कि यह विचार किया जा रहा है कि गुणों से संघटना में क्या भेद होता है !

[ यहाँ पर आनन्दवर्धन ने संघटना शब्द का प्रयोग रीति के अर्थ में किया है । अब यह विचार उठाया जा रहा है कि संघटना या रीति किस प्रकार रस के अभिव्यक्षन में सहायक होती है ? रीति सम्प्रदाय का विस्तृत परिचय तृतीय उद्योत के अन्त में टिप्पणी के रूप में दिया जावेगा । यहाँ पर आवश्यकतानुसार संक्षित परिचय प्राप्त कर लेना उचित होगा ।—वैसे तो शैली व्यक्तिसापेक्षिणी होती है और प्रत्येक कलाकार के अनुसार इसमें कुछ न कुछ विशेषता अवश्य रहती है तथापि एक प्रदेश के व्यक्तियों में कुछ न कुछ साम्य रहता ही है । यह बात केवल काव्यशैली के क्षेत्र में ही नहीं लागू है अपितु मानव-साधना के प्रत्येक चेत्र में इसकी सत्ता पाई जाती है । इसी आधार पर हम करते हैं कि पंजाबी लोगों की अमुक प्रया है, वंगालियों की अमुक परम्परा है; दाक्षिणत्यों की विचार घारा इस प्रकार होती है, अंग्रेज लोग वीर होते हैं इत्यादि । यदि इसी प्रकार देश-मेद के आधार पर काव्यशैलियों की व्याख्या की जावे तो देश-मेद की अनन्तता के आधार पर काव्यशैलियों भी असीमित हो जावेंगी । किन्तु विभिन्न देशों की आधार पर काव्यशैलियाँ भी असीमित हो जावेंगी । किन्तु विभिन्न देशों की

विभिन्न परम्पराओं में भी साम्य के बीज खोजे जा सकते हैं और इसी आधार पर उनका एक नामकरण कर दिया जाता है।

सर्व प्रथम काव्य शैलियों का विचार दण्डी ने किया । उन्होंने समस्त काव्य-क्षेत्र को दो मार्गों में विभाजित कर दिया एक तो विदर्भ का मार्ग और दूसरा गौड़ या बंगाल का मार्ग । शैली के लिये उन्होंने प्रयोग भी मार्ग शब्द का ही किया । दण्डी ने शैली के अन्दर केवल वर्णविन्यास पर ही विचार नहीं किया अपितु प्रत्येक क्षेत्र में दोनों शैलियों का अन्तर दिखलाया । इसके बाद देश-मेद के आधार पर रीतियों का विचार आचार्य वामन ने किया । उन्होंने ही सबसे पहले रीति शब्द का प्रयोग किया । उन्होंने दण्डी के द्विविध मार्गों में एक तीसरा और जोड़ कर रीतियों की संख्या तीन कर दी—वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली । वामन ने गुणात्मक पदरचना का नाम रीति रखकर गुण और रीति दोनों के सम्बन्ध की ओर इङ्कित किया और विभिन्न रीतियों की परिभाषा में भी गुणों का उल्लेख किया । इस प्रकार वामन के मत मे रीति और गुण का अनिवार्य सम्बन्ध है । आचार्य वामन ही रीति सम्प्रदाय के प्रतिष्ठापक और उसके सबसे बड़े आचार्य माने जाते हैं । उन्होंने रीति को काव्य की आत्मा माना और तीनों रीतियों की परिभाषायें इस प्रकार दीं—

'जिसमें दोष की मात्राओं का विल्कुल स्पर्ध न हो, जो कि समस्त गुणों से गुम्फित हो और जिसको वीणा के स्वर का सौभाग्य प्राप्त हो उसे वैदमीं रीति कहते हैं।

'जिसमें शिथिलता के भाव का प्रवेश हो, जो पुरानी छाया से युक्त हो और मधुर तथा सुकुमार हो उसे कवि लोग पाञ्चाली रीति कहते हैं।

'जिसमें समासगर्भित अत्यन्त उत्कट पद हों जो ओज और कान्ति से समन्वित हो, रीति के निपुण वेत्ता उसे 'गौडी रीति' कहते हैं ।'

यही तीन रीतियाँ वामन ने मानी हैं। इन्हीं से मिलती जुलती उपनागरिका, परुषा और कोमला ये तीन वृत्तियाँ भी हैं। आनन्दवर्धन से पूर्व की रीति और वृत्तियों की यही स्थिति है। आनन्दवर्धन ने रीति को संघटना इस नाम से अभि-हित किया है। इन्होंने यहाँ पर विस्तार पूर्वक रीतियों के स्वरूप का विवेचन करते हुये दो प्रश्नों पर प्रमुख रूप मे प्रकाश डाला है—रीति और गुण का क्या सम्बन्ध है १ रीतियाँ रस की अभिन्यञ्जक किस प्रकार होती हैं १

आनन्दवर्धन ने भी अपने प्राचीनों की मान्यता के आधार पर रीति या संघ-दना तीन ही प्रकार की मानी है—(१) सभासरिहत संघटना (२) मध्यम समास

से भूषित संघटना और (३) दीर्घ संमास से युक्त संघटना । प्रथम प्रकार की संघटना को इस वैदर्भी रीति कह सकते हैं, दूसरे प्रकार की संघटना को पाञ्चाली और तीसरे प्रकार की संघटना को गौड़ी यह नाम दिया जा सकता है । संघटनाओं के इन भेदों का ५ वीं कारिका में केवल अनुवाद कर दिया गया है । इसके वाद ६ ठी कारिका में गुण और संघटना तथा संघटना और रस के सम्बन्ध पर विचार प्रारम्भ कर दिया गया है। गुण और संघटना का परस्पर क्या सम्बन्ध है इस विषय में दो वार्ते कही जा सकती हैं—(१) गुण और संघटना दोनों एक ही बस्तुयें हैं-गुणों का ही दूसरा नाम संघटना रख दिया गया है। (२) ये दोनों एक दूसरे से भिन्न हैं। यदि दूसरा पक्ष माना जावे तो एक प्रश्न यह उठता है कि क्या संघटना गुणों के आश्रित रहती है या गुण संघटना के आश्रित रहते हैं ? इस प्रकार संघटना और गुणों के सम्बन्ध के विषय में तीन मत हो गये (१) गुण और संघटना दोनों एक ही चीजें है इनमें कोई मेद नहीं । (२) संघटना गुणों पर आश्रित रहती है। (३) गुण संघटना पर आश्रित रहते हैं। यह तो हुई संघटना और गुणों के परस्पर सम्बन्धविषयक वैकल्पिक पक्षों की बात । दूसरा प्रश्न यह है कि संघटना और रस का परस्पर क्या सम्यन्ध है १ इसके उत्तर में कहा जा सकता है कि संघटना अभिव्यञ्जक होती है और रस अभिव्यङ्गय होते हैं। ६ ठी कारिका में कहा गया है कि 'संघटना माधुर्य इत्यादि गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है।' संघटना और गुणों के परस्पर सम्बन्ध विषयक तीनों वैकल्पिक पद्यों को लेकर प्रस्तुत कारिका की व्याख्या इस प्रकार होगी—(१) -यदि यह मानें कि संघटना और गुण दोनों एक ही चीजें है तो इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना इन गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त किया करती है जो गुण संघटना की आत्मा ही है। यद्यपि संघटना और गुण दोनों एक ही वस्तुयें हैं तथापि देख जाता है कि विचारक लोग विचार के निमित्त एक ही वस्त के स्वभाव में भेद की कल्पना करिलया करते है। इसी काल्पनिक भेद को लेकर कह दिया गया है कि संघटना गुणो का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है। (२) ग़ुण संघटना के आधीन रहते हैं इस पक्ष को लेकर इस कारिका का अर्थ होगा-'संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों की व्यञ्जना करती है जो गुण संघटना का आचेय होते हैं। (३) भेदवाद मे इस पच को लेकर कि संघटना गुणों के आधीन रहती है इस कारिका का अर्थ होगा—'संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिन्यक्त करती है जिन गुणों के वह आधीन रहा करती है। यही आनन्दवर्धन के विवेचन का सार है । ]

तां केवलमन्द्येद्मुच्यते— गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती माधुर्यादीन् व्यनक्ति सा । रसान्—

सा सङ्घटना रसादीन ज्यनिक गुणानाश्रित्य तिष्टन्तीति। अत्र च विकल्यं गुणानां सङ्घटनायाश्चेक्यं व्यतिरेको वा। व्यतिरेकेऽपि द्वयीगितः गुणाश्रया सङ्घटना सङ्घटनाश्रया वा गुणा इति। तत्रैक्यपचे सङ्घटनाश्रयगुणपचे च गुणानात्म-भूतानाधेयभूतान् वाश्रित्य तिष्टन्ती सङ्घटना रसादीन् व्यनक्तीत्ययमर्थः। यदा तु नानात्यपचे गुणाश्रयसङ्घटनापचः तदा गुणानाश्रित्य तिष्टन्ती गुणपरतन्त्रस्वभावा न तु गुणक्तेपेवेत्यर्थः।

( अनु० ) उसका केवल अनुवाद कर यह कहा जा रहा है---

'माधुर्य इत्यादि गुणों का आश्रय छेकर स्थित होनेवाली वह ( संघटना ) रसों को अभिव्यक्त करती है।'

वह संघटना गुणों का आश्रय लेकर स्थित होती हुई रसादियों को अभिन्यक करती है। यहाँ पर विकल्प करने योग्य यह है कि—गुण और संघटना दोनों की एक रूपता है या भेद है १ भेद होने पर भी दो अवस्थायें हो सकती हैं—गुण के आधीन संघटना हो या संघटना के आधीन गुण हों। उनमें एकता के पक्ष में संघटना के अधीन गुण इस पक्ष में यह अर्थ होता है—अपनी आत्मा के रूप में स्थित गुणों या अपने आध्यभूत गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली संघटना रसादिकों को अभिन्यक्त किया करती है। जबिक गुण और संघटना के नानात्व पक्ष में संघटना गुणों के आधीन रहती है यह पक्ष मानें तो अर्थ होगा—गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली अर्थात् गुणों के परतन्त्र स्वभाववाली, गुणरूप ही नहीं।

## छोचन

रसानिति कारिकायां द्वितीयार्धस्याद्यं पदम् । 'रसांस्तिन्यमे हेतुरोचित्यं वनतृ-वाच्ययोः' इति कारिकार्धम् ।

'रसान्' यह कारिका में द्वितीयार्ध का प्रथम पद है। रसास्त त्रितये हेतुरीचित्यं वक्तृवाच्ययोंः, यह कारिका का आधा भाग है।

#### तारावती

छठी कारिका की न्याख्या आनन्दवर्धन ने दो खण्डों में की है—प्रथम खण्ड में कारिका का प्रथम दल और द्वितीय दल का प्रथम शन्द रक्ला गया है। 'रसान्' यह छठी कारिका के द्वितीय दल का प्रथम शन्द है। पूरा द्वितीय दल इस प्रकार है—'रसांस्तिन्नियमें हेतुरौचित्यं वक्तृवाच्ययोः'। इस कारिका में 'रसान्' छोचन

बहुवचनेनाद्यर्थः संग्रहीत इति दर्शयति—रसादीनिति । अत्र चेति—अस्मिन्नेय कारिकार्धे । विकल्पेनेदमर्थजातं कल्पयितुं न्याल्यातुं शक्यम् , किं तदाह—गुणाना-मिति । त्रयः पक्षाः ये सम्मान्यन्ते ते !न्याल्यातुं शक्याः । कथमित्याह—तत्रेक्यपक्ष् इति । आत्मभूतानिति । स्वमात्रस्य कल्पनया प्रतिपादनार्थं प्रदिश्तितभेदस्य स्वाश्रय-वाचो युक्तिदृश्यते शिंशपाश्रयं वृक्षत्वमिति । आधेयभूतानिति । संघटनाया धर्मा गुणा इति महोद्धटादयः । धर्माश्र धर्म्याश्रिता इति प्रसिद्दो मार्गः । गुणपरतन्त्रेति । अत्र नाधाराधेयमाव आश्रयार्थः । न हि गुणेषु संघटना तिष्टतीति । तेन राजाश्रयः प्रकृतिवर्ग इत्यत्र यथा राजाश्रयौचित्येनामात्यादिप्रकृतय इत्ययमर्थः, एवं गुणेषु पर-तन्त्रस्वमावा तदायत्ता तन्मुखप्रेक्षिणी संघटनेत्ययमर्थी लभ्यत इति मावः ।

बहुवचन से आदि का अर्थ संग्रहीत कर लिया गया है, यह दिखलाते हैं 'स्स इत्यादि का' यह। 'यहाँ पर' अर्थात् उसी कारिका के आपे भाग में । विकल्य से इस अर्थसमूह की कल्पना अर्थात् व्याख्या की जा सकती है—वह क्या है यह कहते हैं—'गुणों का' यह। तीन पद्म, जिनकी सम्भावना की जाती है उनकी व्याख्या की जा सकती है। किस प्रकार ? यह कहते हैं—'उसमें ऐक्यपक्ष में' इत्यादि। 'आत्मभूतों का'। स्वभाव के प्रतिपादन के लिये कल्पना के द्वारा कथन देखा जाता है शिश्यप के आश्रयवाला इस । 'आधेय भूतों की'। संघटना के आश्रित गुण होते हैं यह महोद्धट इत्यादि कहते हैं। धर्म धर्मी के आश्रित होते हैं यह प्रसिद्ध मार्ग है। 'गुणपरतन्त्र' इति। यहाँ पर आधाराधेय भाव आश्रय का अर्थ नहीं है। गुणों मे संघटना रहती नहीं है। उससे 'राजाश्रय प्रकृतिवर्ग' इसमें जैसे राजाश्रय के औचित्य से अमात्य इत्यादि प्रकृतियाँ यह अर्थ होता है इसी प्रकार गुणों से परतन्त्र स्वभाववाली उसके आधीन अर्थात् उसके मुख को देखनेवाली संघटना यह अर्थ प्राप्त होता है, यह माव है।

तारावती

यह वहुवचनान्त पाठ है। इस वहुवचन का अर्थ है—संघटना रसों को भी अभिव्यक्त करती है और भाव रसामास भावामास इत्यादि रसवर्ग के दूसरे असंह्रस्थकमन्यङ्गयों को भी अभिव्यक्त करती है। इसी मन्तव्य से वृत्तिकार ने 'रसान्' की व्याख्या करते हुये 'रस इत्यादिकों को' यह लिखा है। 'यहाँ पर विकल्प्य यह है' इस वाक्य में 'यहाँ पर' का अर्थ है इस आधी कारिका में। विकल्प्य का अर्थ है विकल्प से इस अर्थ समूह की कल्पना की जा सकती है अथवा व्याख्या की जा सकती है। वह अर्थसमूह क्या है?—गुण और संघटना की एकता या मेट, और मेद में भी गुणाश्रित संघटना या संघटनाश्रित गुण ये तीन पक्ष हैं जिनकी सम्भावना की जा सकती है। इन तीनों पक्षों के आधार पर

किं पुनरेवं विकल्पनस्य प्रयोजनिमति ! अभिधीयते—यदि गुणाः सङ्गटना-चेत्येकंतत्त्वं, सङ्घटनाश्रया वा गुणाः, तदा सङ्घटनाया इव गुणानामनियतविषयत्व-प्रसङ्गः । गुणानां हि माधुर्यप्रसाद्प्रकर्पः कर्मणविष्रस्थन्त्रभश्रङ्गारविषय एव । रौद्रा-द्भुतादिविषयमोजः । माधुर्यप्रसादौ रसभावतदाभासविषयावेवेति विषयनियमो व्यवस्थितः । सङ्घटनासु स विघटते ।

(अनु०) फिर इस विकल्प का प्रयोजन क्या है १ वताया जा रहा है—यदि गुण और संघटना दोनों एक तत्त्व हैं अथवा संघटना के आधीन गुण रहते हैं तो संघटना के समान गुणों में भी अनियत विषयता आजाने का दोष होगा। निस्सन्देह गुणों में माधुर्य और प्रसाद की अधिकता करण और विप्रलम्भ शङ्कार के विषय में ही होती है। ओज का विपय रौद्र और अद्भुत इत्यादि ही होते हैं। माधुर्य और प्रसाद का विपय रस भाव तथा उनके आभास ही होते हैं। इस प्रकार गुणों के विषयका नियम व्यवस्थित है। संघटनाओं में वह विघटित होता है।

#### तारावती

कारिका की व्याख्या की जा सकती है। किस प्रकार ? इसका उत्तर दे रहे है—ऐक्य पक्ष में आत्मभूत गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली संघटना, यह अर्थ किया जा सकता है। यहाँ पर प्रश्न यह उठता है कि जब गुण और संघटना एक ही वस्तु हैं तब संघटना गुणों का आश्रय लेती है, इस कथन का क्या अर्थ होगा ? इसका उत्तर यह है-प्राय: देखा जाता है कि किसी वात को समझाने के लिये किसी के स्वभाव में भेद की कल्पना कर ली जाती है और उस दिखलाये हुये भेद मे यह कह दिया जाता है कि अमुक वस्तु अमुक के आश्रित है। उदाहरण के लिये शिशपा और वृत्तत्व में भेद नहीं है फिर भी कह दिया जाता है कि वृत्तत्व शिशपा मे रहता है । दूसरा पक्ष है मेद का । इस मेदवाद में यदि संघटना के आश्रित गुण रहते हैं यह पच्च माना जाता है तव उस पक्ष में इस कारिका का अर्थ होगा--संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रहीं को अभिव्यक्त करती है जो कि संघटना के आधेयभूत होते हैं। भट्टोद्भट इत्यादि ने लिखा है कि गुण संघटना के धर्म होते हैं। यह तो प्रसिद्ध मार्ग ही है कि धर्म धर्मी के आश्रित रहा करते हैं। यदि तीसरे पक्ष के अनुसार यह माना जावे कि संघटना गुण के आश्रित रहती है तव उस पक्ष में इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना जी कि गुणों का आश्रय लेकर स्थित होती है अर्थात् जिसका स्वभाव गुणों से पराधीन होता है तथा जो गुण रूप ही नहीं होती वह संघटना रसों को अभिन्यक्त करती है। 'गुण से पराधीन' कहने का आशय यह है कि 'गुण के आश्रित संघटना होती है' इस वाक्य मे

सङ्घटनाया इवेति । प्रथमपत्ते तादात्म्येन समानयोगत्तेमत्वादितरत्र तु धर्मत्वे-नेति मावः । मवत्विनयतविषयतेत्याशङ्कयाह—गुणानां होति । हिशब्दस्तु-शब्दार्थे । नत्वेवसुपपद्यते आपद्यते तु न्यायवलादित्यर्थः । स इति योऽयं गुणेष्विनयम उक्तोऽसावित्यर्थः ।

'संघटना के समान'। यह भाव है कि प्रथम पक्ष में तादात्म्य के कारण उनका योग-क्षेम समान होता है इसिल्ये अन्यत्र धर्म के कारण। 'अनियत विषयता हो' यह शक्का करके कहते हैं—'नि:सन्देह गुणों का'। यहाँ 'हि' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है। यह सिद्ध तो नहीं होता किन्तु न्याय के बल पर आ जाता है। 'वह' अर्थात् जो यह गुणों के लिये नियम बतलाया गया है वह।

#### तारावती

आश्रय का अर्थ आधारा चेयमाव नहीं है क्यों कि गुणों में संघटना रहती नहीं है। अपितु यहाँ पर आश्रय का प्रयोग उसी प्रकार का है जिस प्रकार का प्रयोग 'प्रकृति वर्ग राजा के आश्रय में रहता है' यह है। 'राजाश्रित मृत्य वर्ग का अर्थ है राजा के आश्रय के औचित्य से अमात्य इत्यादि प्रकृति होती है उसी प्रकार गुणों में परतन्त्र स्वभाववाली अर्थात् गुणों के आधीन या गुणमुख प्रेक्षिणी संघटना होती है, यह अर्थ प्राप्त हो जाता है।

अब प्रश्न उठता है कि इन वैकल्पिक पक्षों का विवेचन करने से लाभ क्या है ? इसी पर प्रस्तुत प्रकरण में विचार किया जा रहा है। पहला पक्ष लिजिये 'गुण और संघटना एक ही हैं या इनका वादात्म्य हैं' ऐसी दशा में इन दोनों का योग-क्षेम एक सा ही होगा । जो वात संघटना मे होगी वही वात गुणों में भी होगी । यदि दूसरा पक्ष लिया जावे अर्थात् यह स्वीकार किया जावे कि गुण संघटना के आधीन होते हैं तो गुणों को धर्म मानना पड़ेगा और संघटना को धर्मी । धर्मी की विशेषतार्ये धर्म में भी होना अनिवार्य है । ऐसी दशा में भी जो विशेषता संघटना में होगी वही गुणों में आ जावेगी । संघटना का विषय नहीं होता । असमासा, मध्यमसमासा और दीर्घसमासा तीनों प्रकार की संघटना कोमल और कठोर दोनों प्रकार के रसों को अभिन्यक्त करती है। यही बात गुणों में आ जावेगी अर्थात माधुर्य और ओज दोनों गुण दोनों प्रकार के रहों के अभिन्यञ्जक माने जाने लगेंगे। अतएव उक्त दोनों पक्षों को मानने पर गुणों का विषय भी अनियत हो जावेगा। (प्रश्न) यदि गुणों का विषय भी अनियत हो ही जावे तो इसमें दोष क्या है ! ( उत्तर ) इसमें तो सन्देह नहीं कि गुणों का विषय नियत होता है। माधुर्य और प्रसाद का प्रकर्ष करण तथा विप्रलम्भ शृङ्गार के विषय में ही होता है। स्रोज का प्रकर्ष रौद्र और अद्भुत इत्यादि के विषय में ही होता है। माधुर्य

्तथाहि शृङ्गारेऽपि दी र्घसमासा दृश्यते रौद्राद्गित्रसमासा चेति। तत्र शृङ्गारे दीर्घसमासा यथा—'मन्दारकुसुमरेणुपिङ्जरितालका' इति । यथा वा—

> अनवरतनयनजलियतनपरिमुपितपत्रलेखं ते । करतलिपण्णमयले वदनमिदं कं न तापयति ॥

इत्यादी । तथा रौद्रादिष्यप्यसमासा दृश्यते । यथा—'यो यः शस्त्रं विभर्ति स्वभुजगुरुमदः' इत्यादी । तस्मान्न सङ्घटनास्यरूपा न च सङ्घटनाश्रया गुणाः।

(अनु॰) वह इस प्रकार—शृद्धार में भी दीर्घसमासवाली संघटना देखी जाती है और रौद्र इत्यादि में भी समासरिहत संघटना होती है। उसमें शृद्धार में दीर्घ समास जैसे—'मन्दारपूष्प रेणुसे पिद्धारित अलकोंवाली' अथवा—

'निरन्तर नयनजल निपतन से नष्टपत्ररचनावाला, करतल पर निपण्ण तुम्हारा बदन हे अवले किसे सन्तप्त नहीं करेगा।'

इत्यादि में । तथा रौद्र इत्यादि मे भी समासरिहत संघटना देखी जाती है जैसे—'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरुमदः' इत्यादि । अतएव न गुण संघटना का स्रूप हैं न संघटना पर आश्रित !

लोचन

तथात्वे लक्ष्यदर्शनमेव हेतुत्वेनाह—तथाहीति । दश्यत इत्युक्तम् । दर्शनस्थानमुदाहरणमासूत्रयति-तत्रेति । नात्र श्रङ्कारः किश्विदित्याशङ्क्षय द्वितीयमुदाहरणमाह—यथा
वेति । एषा हि प्रणयकुपितनायिकाप्रसादनायोक्तिनीयकस्येति । तस्मादिति । नैतद्वयाख्यानद्वयं कारिकायां युक्तमिति यावत् ।

ऐसा होने पर लद्यदर्शन को ही हेतु के रूप में कहते हैं—'तथाहि' इत्यादि । 'देखा जाता है' इस कहे हुये दर्शनस्थान उदाहरण को दिखलाते हैं—'वहाँ पर यहाँ पर कोई शृङ्कार नहीं है यह शङ्का करके दूसरा उदाहरण देते हैं—'अथवा जैसे'। यह प्रणयकुपिता नायिका के प्रसादन के लिये नायक की उक्ति है। 'इससे' अर्थात ये दोनों व्याख्यान कारिका में उचित नहीं है।

तारावती

और प्रसाद रस और रसामास, भावाभास इत्यादि के विषय में ही होते हैं। कहने का आशय यह है कि गुणों का विषयनियम व्यवस्थित है। यहाँ पर 'गुणानां हि' में हि शब्द का अर्थ है 'तु' अर्थात् गुणों का तो विषयनियम व्यवस्थित है। यह बात तर्क के वल पर सिद्ध नहीं की जाती किन्तु अनेक लक्ष्यों पर विचार करने से सामान्य न्याय के वल पर स्वतः यह निष्कर्ष निकल आता है। गुणों में जो विषय की व्यवस्था बतलाई गई है संघटना में उसका व्यभिचार मिलता है अर्थात् संघटना में विषय की व्यवस्था ठीक रूप में लागू नहीं होती। संघटना में विषय-व्यवस्था

किस प्रकार विघटित हो जाती है इसमें तर्क के रूप में लक्ष्य ही दिखलाये जा रहे है जहाँ यह व्यवस्था लागू नहीं होती। वह इस प्रकार कि नियमानुकूल शृङ्गार रस में समास नहीं होने चाहिये और रौद्र इत्यादि रसों में लम्बे समास होने चाहिये। किन्त देखा जाता है कि कहीं-कहीं शृङ्कार रस में लम्बे समास होते हैं और रौद्र रस में समास होते ही नहीं। 'देखें जाते' हैं यह कहा गया था। अव जिन उदाहरणो में देखे जाते हैं उन स्थानों को सूत्ररूप में वतलाया जा रहा है। उसमें शृद्धार रस में दीर्घ समास का उदाहरण जैसे 'मन्दारकुसुमरेणुपिञ्जरितालका' मे दीर्घ समास है। इसका अर्थ है कि 'मन्दार पुष्प की घुल से नायिका के अलक पिखर वर्ण के हो गये थे' यह शृङ्गार रस है । इस वाक्य में शृङ्गार रस की आलम्बनभूत नायिका के केशपाश के सीन्दर्य की प्रशंसा की गई है। अतः यह शृङ्गार रस है और इसमे दीर्घ समास विद्यमान ही है । अतः यह नहीं कहा जा सकता कि संघटना का विषय नियत होता है। इस पर कोई कह सकता है कि प्रस्तुत वाक्य में मले ही नायिका के सौन्दर्य की प्रशंसा की गई हो किन्तु केवल इतने से वाक्य से ही श्रुद्गार रस की कोई प्रतीति तो होती नहीं । श्रुद्गार रस की पूर्ण प्रतीति के निमित्त पूरे प्रसङ्ग के सामने होने की आवश्यकता है। अतः इस वाक्य से ही यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि संघटना का विषय नियत नहीं होता । इस पर वृत्तिकार दूसरा उदाहरण दे रहे हैं-- 'अनवरत'''''तायति'। इस पद्य मे पूरे प्रथम दल में शब्द को छोड़छर एक लम्बा समास किया गया है। इसका अर्थ यह है-कोई नायक किसी मानिनी नायिका से कहा रहा है- 'हे अवले तुम्हारा यह करतल पर रक्ला हुआ मुख किसके हृदय में सन्ताप उत्पन्न न करेगा जिसकी पत्ररचना निरन्तर जलविन्दुओं के गिरने से धुलकर नष्ट हो रही है। यह प्रणय कुपिता नायिका के प्रशादन के लिये नायक की उक्ति है। अतएव यहाँ पर मान विप्रलम्भ शृङ्कार की अभिन्यक्ति होती है। नियमानुकूल सबसे अधिक समास रहित संघटना विप्रलम्भ शृङ्गार में ही होनी चाहिये। यहाँ पर दीर्घ समास होते हुये भी विप्रलम्भ की अभिव्यक्ति हो जाती है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि समास रहित संघटना ही विप्रलम्भ शृङ्गार की व्यञ्जना करती है। दूसरी व्यवस्था यह है कि दीर्घसमासा संघटना रौद्र इत्यादि रस को अभिव्यक्त करती है । किन्तु इस नियम का भी व्यभि-चार देखा जाता है। 'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरु मदः पाण्डवीनां चमूनाम्' इत्यादि वेणी संहार का पद्य कुपित भीमसेन की उक्ति है। यहाँ पर समास विलक्तल नहीं किया गया है और समास का न करना ही रौद्र रस का विशेष रूप से अभि-व्यञ्जक हो रहा है। अतः यह सिद्ध होगया कि संघटना का विषय नियत नहीं

न्तु यदि सङ्घटना गुणानां नाश्रयस्तत्किमालम्बना एते परिकल्प्यन्ताम्। उच्यते प्रतिपादितमेवेपामालम्बनम्।

> तमर्थमवलम्बन्तं येऽङ्गिनं ते गुणाः स्मृताः। अङ्गाश्रितास्त्वलङ्कारा मन्तन्याः कटकादिवत्॥

(अनु०) (प्रश्न) यदि संघटना गुणों का आध्य नहीं होती तो फिर इनके किस आलम्बन की कल्पना की जावे ? (उत्तर) कहा जा रहा है—इनके आलम्बन का प्रतिपादन तो पहले ही किया जा चुका है—'उस अङ्गी अर्थ (रस) का जो अवलम्बन लेते हैं वे गुण माने जाते हैं। कटक इत्यादि के समान अल्ह्वार अङ्गाधित माने जाने चाहिये।

#### लोचन

किसालस्वना इति । शब्दार्थाकम्यनत्वे हि तदलङ्कारेभ्यः को विशेष इत्युक्तं चिरन्त-निरितिमावः । प्रतिपादितसेवेति । अस्मन्सूलकृतेत्यर्थः ।

'किस सहारे से'। भाव यह है कि शब्द और अर्थ का सहारा होने से उनके अल्ह्वारों से क्या विशेषता है ! यह प्राचीनों ने कहा है। 'प्रतिपादित ही किया गया है' अर्थात् हमारे मूलकार के द्वारा।

### तारावती

होता किन्तु गुणों का विषय नियत होता है। अतएव यदि संघटना और गुणों की एकता मानी जावेगी या संघटना के आधित गुण माने जावेंगे तो यह दोए होगा कि संघटना का धर्म गुणों में भी मानना पड़ेगा और गुणों को भी अनियत विषय ही माना जाने छगेगा। इस प्रकार ये दोनों पक्ष ठीक नहीं है और न इनके अनुसार की हुई कारिका की व्याख्या ही ठीक है।

(प्रश्न) यदि संघटना गुणों का आश्रय नहीं है तो गुणों के किस आश्रय की कल्पना की जाने! प्रश्नकर्ता का आश्रय यह है कि गुण निराश्रय तो हो ही नहीं सकते, इनका कोई न कोई आधार तो मानना ही पड़ेगा। आधार के रूप में तीन ही तत्त्व माने जा सकते हैं शब्द, अर्थ और संघटना। शब्द और अर्थ गुणों का आश्रय माने नहीं जा सकते क्योंकि प्राचीनों ने कह दिया है कि यदि शब्द और अर्थ गुणों का आश्रय माने जानेंगे तो शब्दालङ्कार और अर्थालङ्कार से गुणों में मेद क्या रह जानेगा! आश्रय यह है कि शब्दाश्रित कान्य तत्त्व शब्दालङ्कार कहलाते हैं, अर्थाश्रित कान्यतत्त्व अर्थाल्डार कहलाते हैं। अन्न संघटना ही शेप रह जाती है जो कि गुणों का आश्रय मानी जा सकती है। यदि आप संघटना को भी गुणों का आश्रय नहीं मानेंगे तो फिर गुणों का दूसरा आश्रय रह क्या जानेगा! (उत्तर) इस शङ्का का समाधान तो हमारे मूल-कार (कारिकाकार) ने ही देदिया है'—

अथवा भवन्तु शब्दाश्रया एव गुणाः, न चैषामनुप्रासादितुल्यत्वम् । यस्मा-दनुप्रासादयोऽनपेचितराब्द्धर्मा एव प्रतिपादिताः । गुणास्तु व्यङ्गचित्रोषाव-भासिवाच्यप्रतिपाद्नसमर्थशब्द्धर्मा एव । शब्द्धर्मत्वं चैपामन्याश्रयत्वेऽपि शरीराश्रयत्विमव शौर्यादीनाम् ।

(अनु०) अथवा शब्दाश्रय ही गुण होंवें । इनका अनुप्रासादितुल्यत्व नहीं हो सकता । क्योंकि अनुप्रास इत्यादि शब्द के अर्थ की अपेक्षा न करनेवाले धर्म ही हैं यह प्रतिपादित किया जा चुका है । गुण तो विशेष व्यङ्गय के द्वारा अवभासित होनेवाले वाच्यार्थ के प्रतिपादन में समर्थ शब्दधर्म ही हैं। इनकी शब्दधर्मता शौर्य इत्यादि के शरीराश्रयत्व के समान दूसरे का आश्रय होते हुये भी मानी जाती है ।

लोचन

अथवेति। न होकाश्रितत्वादंक्यं, रूपस्य संयोगस्य चेक्यप्रसङ्गात् । संयोगे द्वितीय-मपेक्ष्यमि चेत् । इहापि च्यङ्गयोपकारकवाच्यापेक्षाऽस्त्येवेति समानम् । न चायं मम स्थितः पक्षः, अपितु मवत्वेपामिववेकिनामिभप्रायेणापि शब्दधर्मत्वं शौर्यादीना-मित्र शरीरधर्मत्वम् । अविवेकी हि औपचारिकत्वविभागं विवेक्तुमसमर्थः । तथापि न कश्चिद्दोष इत्येवं प्रमेतदुक्तमित्येवदाह—शब्दधर्मत्विमिति । अन्याश्रयत्वेऽपीति । आत्मनिष्ठत्वेऽपीत्यर्थः ।

'अथवा'। एक में आश्रित होने के कारण एकता नहीं कही जा एकती क्योंकि रूप और एंयोग की भी एकता प्रसक्त हो जावेगी। यदि कहो कि 'एंयोग में दूसरे की अपेक्षा होती है' तो यहाँ पर भी व्यङ्गय के उपकारक वाच्य की अपेक्षा है ही इस प्रकार यह पहले के समान है। यह मेरा पक्ष स्थित नहीं है, अपि तु अविवेकियों के अभिप्राय से भी शौर्य इत्यादि के शरीरधर्म के समान इनका शब्दधर्मत्व मान लिया जावे। निस्सन्देह अविवेकी औपचारिकत्व (गौणत्व) का विभेद करने में असमर्थ होता है। तथापि कोई दोष नहीं है इस आश्य से यह कहा है यह कहते हैं—'शब्दधर्मत्व' इत्यादि। 'अन्याश्रयत्व में भी' अर्थात आत्मनिष्ठत्व में भी।

### तारावती

'उस अङ्गी अर्थ (रस ) का जो आश्रय लेते हैं वे गुण माने गये हैं। कटक इत्यादि के समान अल्ङ्कार अङ्गाश्रित माने जाने चाहिये।'

आराय यह है कि अल्ह्कारों का आश्रय शब्द और अर्थ होते हैं और गुणों का आश्रय रस होते हैं । अतः संघटना गुणों का आश्रय नहीं मानी जा सकती।

अथवा गुणों को शब्द के आश्रय में रहनेवाला भी माना जा सकता है। (प्रक्न) यदि गुण शब्दाश्रित ही होते हैं तो वे अनुप्रास इत्यादि के समान क्यों

ननु यदि शब्दाश्रया गुणास्तत्सङ्घटनारूपत्वं तदाश्रयत्वं वा तेपां प्राप्तमेव। न ह्यसङ्घटिताः शब्दा अर्थविशेषप्रतिपाद्यरसाद्याश्रितानां गुणानासवाचकत्वादाश्रया भवन्ति। नैवम्। वर्णपद्व्यङ्गचत्वस्य रसादीनां प्रतिपादितत्वात्।

(अनु०) ( प्रश्न) यदि गुण शब्दाश्रय होते हैं तो उनका संघटनारूपत्व अथवा संघटनाश्रयत्व प्राप्त ही हो गया । निस्सन्देह असंघटित शब्द वाचक न होने के कारण अर्थविशेष के द्वारा प्रतिपाद्य रस इत्यादि के आश्रित गुणों के कभी आश्रय नहीं होते । (उत्तर) यह वात नहीं है । क्योंकि इस वात का प्रतिपादन किया ही जा चुका है कि रस इत्यादि की व्यञ्जना वर्ण और पद इत्यादि से होती है ।

### तारावती

नहीं हो जाते ? ( उत्तर ) अनुप्रास इत्यादि शब्द का ऐसा धर्म होते हैं जिनमे अर्थ की अपेक्षा नहीं होती यह वात पहले ही बतलाई जा चुकी है । इसके प्रतिकूल गुण शब्द का ऐसा धम होते है जो ब्यङ्गचार्थ को प्रकट करनेवाले वाच्यार्थ के प्रतिपादन में समर्थ हों। (प्रश्न) गुण भी शब्दाश्रित होते है और अनुप्रास इत्यादि भी शन्दाश्रित ही होते है फिर एकाश्रय होने के कारण दोनों की तुल्यता क्यों नहीं हो जाती १ ( उत्तर ) एकाश्रय में रहने के कारण कभी दो वस्तुयें एक नहीं हो जाती। यदि एकाश्रय में रहने के कारण दो वस्तुये एक हो जाती है तो रूप और संयोग भी एक हो जावेगे । क्योंकि एक ही द्रव्य कटक इत्यादि में रूप भी रहता है और संयोग भी । ( प्रश्न ) सयोग को दूसरे पदार्थ की अपेक्षा होती है रूप को नहीं । फिर दोनों एक कैसे हो सकते हैं ? ( उत्तर ) यहाँ पर भी तो गुण को शब्द के अतिरिक्त व्यङ्गय के उपकारक बाच्य की अपेक्षा होती है । यह बात दोनों में एक सी ही है । यहाँ पर ध्यान रखने की वात यह है कि गुण शब्दांश्रित नहीं होते फिर भी शब्द के आश्रित उसी प्रकार कहे जाते है जिस प्रकार शौर्य इत्यादि शरीर के धर्म नहीं होते वे आत्मा के धर्म होते हैं किन्तु कहे शरीर के धर्म जाते हैं। आशय यह है कि गुणों का शब्दधर्म होना मुख्य पक्ष नहीं है किन्तु जिस प्रकार अविवेकी लोग शौर्य इत्यादि को शरीर का धर्म न होते हुये भी शरीर का धर्म कहने लगते हैं (उसे ज्ञानी लोग भी औपचारिक या लाचणिक प्रयोग मानकर सहन कर लेते है।) उसी प्रकार यदि कोई अविवेकी चाहे तो गुणो को शब्दों का धर्म कह सकता है। क्योंकि अविवेकी वही होता है जो औपचारिक का भेद न कर सके अर्थात् यह न जान सके कि मुख्य क्या है और गौण क्या है ? मुख्य पक्ष यही है कि गुण आत्म-भूत रस के धर्म होते है। किन्तु यदि कोई उन्हें शब्दधर्म भी मानता है तो औप-चारिक प्रयोग मानकर उसमें भी कोई दोप नहीं आता । इसी आशय से वृत्तिकार

शव्दाश्रया इति । उपचारेण यदि शब्देषु गुणास्तदेवं तात्पर्यम्—श्रङ्गारादि रसामिन्यञ्जकवाच्यप्रतिपादनसामर्थ्यमेव शब्दस्य माधुर्यम् । तच शब्दगतं विशिष्ट-घटनयेव लभ्यते । अथ सङ्घटना न न्यतिरिक्ता काचित्, अपितु सङ्घटिता एव शब्दाः तदाश्रिततं तत्सामर्थ्यमिति संघटनाश्रितमेवेत्युक्तं मवतीति तात्पर्यम् ।

ननु शब्दधर्मत्वं शब्देकात्मकत्वं वा तावतास्तु, किमयं सध्ये संघटनानुप्रवेश इत्याशहृय स एव पूर्वपक्षवाद्याह—न हीति। अर्थविशेषैर्ने तु पदान्तरनिरपेक्षश्रद्धपद-

'शब्दाश्रय' इत्यादि । उपचार से यदि शब्दों में गुण होते हैं तो यह तालर्य है—श्रुङ्काररसामिन्यञ्जक वान्यप्रतिपादन सामर्थ्य हो शब्द का माधुर्य है । और शब्दगत वह (माधुर्य) विशिष्ट संघटना से ही प्राप्त होता है, यदि कहो कि सघटना कोई व्यतिरिक्त वस्तु नहीं है अपितु संघटित शब्द ही (संघटना है) तालर्य यह है उन (संघटित शब्दों) के आश्रित वह पूर्वोक्त सामर्थ्य संघटनाश्रित ही है यह बात कही हुई हो जाती है।

'शब्दधर्मत्व अथवा शब्दैकाश्रयत्व उतने से ही (गुणों के शब्दाश्रयत्व से ही ) ि सिद्ध हो जावे यह वीच में संघटना का क्या अनुप्रवेश ?' यह शङ्का करके वहीं पूर्वपत्तवादी कहता है—'निह' इत्यादि । भाव यह है कि पदान्तरिनरपेक्ष शुद्ध पद तारावती

ने लिखा है कि 'अन्याश्रित होते हुये भी जिस प्रकार शौर्य इत्यादि शरीर के आश्रित कहे है उसी प्रकार गुण भी शब्दधर्म कहे जाते हैं।' यहाँ पर अन्याश्रित का अर्थ है आत्मनिष्ठ । अर्थात् जैसे आत्मिनष्ठ होते हुये भी शौर्य इत्यादि शरीर का धर्म कहे जाते हैं उसी प्रकार रस्हप आत्मिनष्ठ होते हुये भी गुण शब्दधर्म कहे जाते हैं।

(प्रश्न) यदि गुण शन्दाश्रित होते हैं तो उनका संघटनारूपत्व या सद्घटनाश्रयत्व स्वभावतः सिद्ध हो गया। आश्रय यह है कि जब आप यह कहते हैं कि शन्दों में गुणों का औपचारिक प्रयोग होता है तब उसका तालप्य यही माना जा सकता है कि शन्द की मधुरता शन्दों के उस सामध्य को ही कहते हैं जिसके द्वारा ऐसे वाच्यार्थ का प्रतिपादन किया जा सके जो कि शृष्ट्वार इत्यादि रसों का अभिन्यञ्जक हो । यदि शन्दों में इस प्रकार के वाच्यार्थ को प्रकट करने की शक्ति नहीं होती तो वहाँ पर शन्दों का माधुर्य भी नहीं माना जा सकता । शन्द के अन्दर वाच्यार्थ को कहने की शक्ति सद्घटना के द्वारा ही आती है । क्योंकि सद्घटना कोई पृथक् वस्तु तो है नहीं अपितु संघटित शन्दों को ही सद्घटना कहते हैं । शन्दों में व्यङ्गयार्थाभिन्यञ्जक वाच्यार्थ को प्रकट करने के सामध्य का तालप्य यही है सद्घटनाश्रित सामध्य । (प्रतिप्रश्न ) (प्रश्नकर्ता की इस स्थापना पर कि गुणों का

वाच्यैः सामान्यैः प्रतिपाधा व्यद्गया ये रसमायतदाभासतत्प्रधमास्तदाश्रितानां मुख्यतया तिष्ठधनां गुणानामसद्गदिता द्राव्दा न मयन्त्युपचारेणापीति भायः । अत्र हेतः-अवाचकत्वादिति। न ह्यसद्गदिता व्यद्गयोपयोगिनिराकाट्क्षरप्यवाच्यमाद्गुरित्यर्थः। एतत्परिहरति—नैवमिति। वर्णव्यद्गयो हि यावद्गस उक्तस्तावद्याचकस्यापि पदस्य अवणमात्रावसेयेन स्वसीमाग्येन वर्णवदेव यद्गमाभिव्यक्तिहेनुत्वं स्फुटमेव रुम्यत इति तदेव माधुर्यादीति किं सद्गटनया। तथा च पदव्यद्गयो यावद्व्यनिरक्तस्तावच्युद्धस्यापि पदस्य स्वार्थस्मारकत्वेनापि रसाभिव्यक्तियोग्यार्थायभायकत्वमेव माधुर्यादीति तत्रापि कः संघटनाया उपयोगः ?

वाच्य सामान्यों के द्वारा नहीं अपित अर्थिव शंथिव शंथित सारा रस, भाव, उनके आभार और उनके प्रश्नम ये जो व्यक्षय, उनके आधित अर्थात् मुख्य रूप से उनमें रहने- वाले गुणों के आश्रय असंघटित शब्द उपचार के द्वारा भी नहीं हो एकते । इसमें हेतु है—'अवाचकत्व के कारण'। निरसन्देह असंघटित (शब्द) व्यप्तयोपयोगी निराकाक्ष रूप वाच्य को नहीं कहते । इसका उत्तर देते हैं—'ऐसा नहीं है—' क्योंकि जब वर्णव्यंग्य भी रस वतलाया गया है तब अवाचक भी पद के श्रवणमात्र से शात होने योग्य अपने सीभाग्य से वर्ण के समान ही जो रसाभिव्यक्ति हेतुत्व स्पष्ट ही उपलब्ध होता है वही माधुर्य इत्यादि है । संघटना की क्या आवश्यकता ! और भी जब पदव्यद्गय भी ध्विन कही गई है तो शुद्ध भी पद के स्वार्थरमारकत्व के द्वारा भी रसाभिव्यक्ति के योग्य अर्थ का अवभासन करना माधुर्य इत्यादि है, उसमें भी संघटना का क्या उपयोग !

तारावती

शन्दाश्रितत्व और सह्वटनाश्रितत्व दोनों एक ही वस्तुयें हैं अतः या तो संघटना और गुण एक ही तत्त्व हैं या गुण सह्वटना के आधीन रहा करते हैं—एक प्रश्न और उत्पन्न होता है।) गुणों को हम शन्दवर्म मान सकते हैं या शन्दाश्रित मान सकते हैं। यह वीच में सह्वटना क्यों समिलित की जा रही है! (प्रतिपन्ती) (उक्त प्रतिप्रश्न के उत्तर में प्रतिपक्षी अपने प्रश्न को और अधिक दृद्धता तथा स्पष्टता के साथ प्रस्तुत कर रहा है।) 'रमों की निष्पत्ति विशेष प्रकार के वाच्यार्थ द्वारा होती है। वे रस ही गुणों का आश्रय होते हैं। अतः रसों पर आश्रित रहने वाले गुण कभी भी असह्वटित शन्दों को अपने आश्रय के रूप में स्वीकार नहीं कर सकते। क्योंकि गुणों का आश्रय वे ही शन्द हो सकते हैं जिनमें वाच्यार्थ का पर्यवसान होकर रसनिष्पत्ति की भूमिका सम्पन्न हो सके। वाच्यार्थ का पर्यवसान कभी भी असङ्घटित शन्दों में नहीं होता। अतः गुणों के आश्रय भी असङ्घटित शन्द नहीं हो सकते। प्रतिपन्ती का मन्तन्य यह है कि रस, भाव, रसाभास, भावा-

भास, भावप्रश्म इत्यादि सर्वदा न्यङ्गय ही होते हैं। इनकी न्यङ्जना विशेष प्रकार के अयों से ही होती है। ( उस विशेष अर्थ को कहनेवाले सङ्घटित तथा साकांख पद ही होते हैं।) रस इत्यादि की व्यञ्जना ऐसे शब्दों से कभी नहीं होती जिनको दूसरे पदों की अपेक्षा विल्कुल न हो । जिनको केवल गुद्ध पद की संज्ञा प्रदान की जा सके और जी सामान्य रूप में अर्थ के वोधक हों अर्थात् जो केवछ पदमात्र के अर्थ के परिचायक हों। इस प्रकार के व्यङ्गवार्थ को अभिव्यञ्जित करनेवाले वाच्यार्थ के बोधक शब्दों के आश्रित ही (गुण मुख्य रूप में माने जाते हैं। इस प्रकार उन शब्दों में रहनेवाले गुणों के आश्रय असङ्घटित शब्द उपचार से भी नहीं होते । उपचार से भी असङ्घटित शब्दों के गुणों के आश्रय न होने का हेत है उन शब्दों का वाचक न होना । इसका अर्थ यह है कि असङ्घटित शब्द व्यङ्गवीपयोगी निराकांक्ष वाच्यार्थ को कभी प्रकट नहीं कर सकते । इस प्रकार शब्दसङ्घटना को या तो गुणों से अभिन्न मानना चाहिये या गुणों का आश्रय मानना चाहिये। (प्रतिपची की इस लम्बी-चौड़ी स्थापना का सार यही है कि सङ्घटित शब्द ही वाचक होकर व्यङ्गय रस की अभिव्यक्ति में निमित्त होते हैं और वे ही गुणों का आभय-औपचारिक रूप में ही सही, माने नाते हैं। असङ्घटित शब्द न वाचक होते है न व्यञ्जक । अतः गुण शब्दधर्म होते हैं कहने का स्पष्ट अर्थ यही है कि गुण और सङ्घटना या तो एक ही वस्तु है या गुण सङ्घटना के आश्रित रहते हैं।) अब इसका उत्तर दिया जा रहा है। ( उत्तर ) जब यह सिद्ध ही किया जा चुका कि वर्ण और पद से भी रस इत्यादि की व्यक्तना होती है तब सङ्घटना निरपेन्न गुणों के द्वारा रसाभिन्यकि के मानने में आपत्ति ही क्या रह गई ? वर्ण के द्वारा रसाभिव्यक्ति मानने से यह सिद्ध हो जाता है कि व्यङ्गयार्थप्रतिपत्ति मे अर्थ की विलक्कल अपेद्धा नहीं होती और पद के द्वारा रसामिन्यक्ति के सिद्धान्त से यह वात स्पष्ट हो जाती है कि पदान्तरनिरपेक्ष केवल स्वार्थ का वोधक भी पद अभि-ब्यक्षक होता है। जब केवल वर्ण के द्वारा रसाभिब्यक्ति अङ्गीकृत की जा चुकी तव यह स्पष्ट हो जाता है कि वह अवाचक पद भी रसाभिव्यक्ति में हेतु हो जाता है जिसका सौभाग्य वर्ण के समान अवणमात्र से ज्ञात हो रहा हो। वही पद माधुर्य गुण की सीमा में आता है उसके लिये सङ्घटना की क्या आवश्यकता ? इसी प्रकार जब पद को भी ध्वनि का अभिव्यञ्जक माना जा चुका है तब छुद्ध भी पद अपने अर्थ का स्मरण कराते हुये रस की अभिव्यक्ति के योग्य अर्थ को प्रकट कर देता है और उसी को माधुर्य इत्यादि गुणों के नाम से पुकारने छगते है उसमें भी सङ्घटना का क्या उपयोग ! ( उक्त विस्तृत विषेचन का निष्कर्ष यह है-

अभ्युपगते वा वाक्यव्यङ्गचत्वे रसादीनां न नियता काचिन् सङ्घटना तेपा-माश्रयत्वं प्रतिपद्यत इत्यनियतसङ्घटनाशव्दा एव गुणानां व्यङ्गचविशेषानुगता आश्रयाः।

(अनु॰) रस इत्यादि की वाक्यव्यङ्गयता के अङ्गीकार कर लेने पर भी कोई भी निश्चित संघटना उनके आश्रयत्व को प्राप्त नहीं होती। अतएव अनियत संघटनावाले शब्द ही विशेष प्रकार के व्यङ्गय से अनुगत होकर गुणों का आश्रय हो जाते है।

### लोचन

तनु वाक्यव्यङ्ग्ये ध्वनौ तर्द्यवश्यमनुप्रवेष्टव्यं सङ्घटनया स्वसौन्दर्यं वाच्यसौन्दर्यं वा तया विना कुत इत्याशङ्क्याह—अभ्युपगत इति । वा शब्दोऽपिशब्दार्थे, वाक्य-व्यङ्गयत्वेऽपीत्यत्र योज्यः । एतदुक्तं भवति—-अनुप्रविशतु तत्र सङ्घटना न हि तस्याः सन्निधानं प्रत्याचक्ष्महे । किन्तु माधुर्यस्य न नियता सङ्घटना आश्रयो वा स्वरूपं वा

'तो वाक्यव्यङ्गय ध्विन में अवज्य ही संघटना को प्रविष्ट होना चाहिये, स्वसौन्दर्य या वाच्यसौन्दर्य उसके विना कैसे ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'अभ्युपगते इति ।' वा शब्द अपि शब्द के अर्थ में हैं । यहाँ पर वाक्य-ध्यङ्गत्व में भी यह योजना की जानी चाहिये । यह वात कही गई है—संघटना उसमें प्रवेश करे, उसकी निकटता का हम प्रत्याख्यान नहीं करते । किन्तु नियत संघटना न माधुर्य का आश्रय है और न स्वरूप । क्योंकि उसके विना तारावती

(१) गुणो का आश्रय मुख्यरूप मं रस हो होत है किन्तु औपचारिक रूप में उन्हें शब्दाश्रित भी माना जा सकता है। (२) गुणो का आश्रय वनने के लिये इस वात की आवश्यकता नहीं कि शब्द सङ्गठित ही हों, वर्ण और पद के समान असङ्गठित पद भी रसाभिव्यक्ति में हेतु हो सकते हैं और वे ही माधुर्य इत्यादि गुणों के नाम से पुकारे जा सकते हैं। (३) इस प्रकार वामन का यह मत ठीक नहीं कि सङ्घटना और गुण दोनो एक ही है। (४) इसी प्रकार महोद्घट का यह मत भी ठीक नहीं कि गुण सङ्घटना पर आधारित होते है।)

(प्रश्न) पद्व्यङ्गध्विन में सङ्घटना न भी मानें तब भी वाक्य से व्यक्त होने-वाली रसव्विन में सङ्घटना का प्रयोग होना ही चाहिये। विना सङ्घटना के वाक्य में अपना सौन्दर्य किस प्रकार हो सकता है और वाच्यार्थ का भी सौन्दर्य किस प्रकार हो सकता है १ (उत्तर) रसध्विन की वाक्य से अभिव्यक्ति मानने पर भी कोई निश्चित सङ्घटना रसादिकों का आश्रय नहीं बनती। अतएव ऐसे शब्द जिनकी कोई सङ्घटना नियत न हो जब किसी विशेष प्रकार के व्यङ्गध का अनुगमन

नतु माधुर्ये यदि नामैवमुच्यते तदुच्यताम्; ओजसः पुनः कथमनियत-सङ्घटनशब्दाश्रयत्वम् । न द्यसमासा सङ्घटना कदाचिदोजस आश्रयतां प्रतिपद्यते । उच्यते यदि न प्रसिद्धिमात्रप्रहदूषितं चेतरतद्त्रापि न न श्रूमः । ओजसः कथम-समासा सङ्घटना नाश्रयः ? यतो रौद्रादीन् हि प्रकाशयतः काव्यस्य दीप्तिरोज इति प्राक्प्रतिपादितम् । तचौजो यद्यसमासायामपि सङ्घटनायां स्यात्तत्को दोपो भवेत् । न चाचारुत्वं सहृद्यहृद्यसंवद्यमस्ति । तस्मादिनयतसङ्घटनशब्दाश्रयत्वे गुणानां न काचित् चृतिः । तेषां तु चच्चरादीनामिव यथास्वं विपयनियमितस्य न कदा-चिद्वयभिचारः । तस्मादन्ये गुणा अन्या च सङ्घटना । न च सङ्घटनाश्रिता गुणा इत्येकं दशनम् ।

(अनु॰) (प्रश्न) यदि माधुर्य के विषय में ऐसा कहा जाता है तो कहा जावे किस प्रकार अनियत संघटनावाले शब्द ओज के आश्रय हो सकते हें ? समासरिहत संघटना कभी ओज के आश्रयत्व को प्राप्त नहीं हो सकती। इस पर कहा जा रहा है—यदि प्रसिद्धिमात्र के ग्रहण का दोप नित्त में न उत्पन्न हो गया हो तो वहाँ पर भी हम 'न' नहीं कह सकते (अर्थात् यह नहीं कह सकते कि असमासा संघटना से ओज की अभिव्यक्ति नहीं होती।) असमासा संघटना ओज का आश्रय क्यों नहीं हो सकती। क्योंकि रौद्र इत्यादि को प्रकाशित करनेवालो दीप्ति को निस्सन्देह ओज कहते हैं यह पहले ही प्रतिपादित किया जा चुका है। वह ओज यदि असमासा संघटना में भी हो तो क्या दोप आजावेगा। यहाँ पर अचारता सद्धदयसंवेद्य है ही नहीं। अतएव गुणों का आश्रय अनियत संघटना को मानने पर कोई दोप नहीं आता। चक्षु इत्यादि के समान उन गुणों का स्वरूप सर्वदा विषय के द्वारा नियमित होता है और उसमे कभी व्यभिचार नहीं आता। इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि गुण अन्य वस्तु हैं और संघटना अन्य वस्तु। संघटना के आश्रित गुण नहीं होते यह एक सिद्धान्त हुआ।

छोचन

तया विना वर्णपद्व्यङ्ग्ये रसादौ भावान्माध्यदिः वाक्यव्यङ्ग्योऽपि तादशीं सङ्घटनां विहायापि वाक्यस्य तद्रसव्यक्षकत्वात्सङ्घटना सिन्नहितापि रसव्यक्तावप्रयोजिकेति। तस्मादौपचारिकत्वेऽपि शव्दाश्रया एव गुणाः । इत्युपसंहरति—शव्दा एवेति । वर्णपदव्यङ्गय रस इत्यादि में भी माध्यं इत्यादि होता है । वाक्यव्यङ्गय में भी वाक्य की उस प्रकार की संघटना को छोड़कर के भी वाक्य के उस रस को व्यञ्जक होने के कारण सिन्नहित भी संघटना रसाभिव्यक्ति में प्रयोजिका नहीं होती । इसिंवये औपचारिकत्व में भी शव्दाश्रय ही गुण होते हैं । यह उपसंहार कर रहे हैं—'शव्द ही ।

नन्विति । वाक्यन्यङ्गयध्वन्यमिप्रायेणेदं मन्तन्यमिति केचित् ।

वयं तु ब्र्मः—वर्णपदन्यङ्ग्येऽप्योजिस रौद्रादिस्वसावे वर्णपदानामेकािकनां स्व-सौन्दर्यमपि न ताहगुन्मीलित तावधावत्तािन सङ्घटनािद्धतािन न कृतानीित सामान्ये-नैवायं पूर्वपक्ष इति । प्रकाशायत इति । 'लक्षण हेत्वोः' इति शत् प्रत्ययः ।

'ननु इति ।' कुछ लोग यह कहते हैं कि वाक्य व्यङ्गय ध्वनि के अभिप्राय से यह माना जाना चाहिये।

हम तो कहते हैं—वर्ण पद व्यङ्गय भी रौद्र इत्यादि स्वभाववाले ओजमें एकाकी वर्ण तथा पदों का स्वसौन्दर्य भी उतना तब तक नहीं होता जब तक संघटना से अङ्कित न किये गये हों इस प्रकार सामान्यरूप से ही यह पूर्व पद्य है। 'प्रकाशित करते हैं' लक्षण हैत्वोः' से शतृप्रत्यय हो जाता है।

### तारावती

करते हैं तब वे शब्द ही गुणो का आश्रय हो जाते हैं। यहाँ पर 'अभ्यपगते वा वाक्यव्यक्तथत्वे' में 'वा' का प्रयोग 'अपि' के अर्थ में हुआ है। इसीलिये यहाँ पर अर्थ किया गया है 'वाक्यव्यङ्गयत्व के स्वीकार कर लेने पर भी' । आशय यह है कि इम वाक्य में सङ्घटना का तो खण्डन करते ही नहीं । वाक्य में संघटना सिन्नहित रहे; उसके सिन्नधान में हमें कोई आपित्त नहीं । किन्त कोई भी निश्चित संघटना न तो माधुर्य का आश्रय होती है और न उसका स्वरूप ही होती है। क्योंकि जबकि बिना संघटना के वर्ण और पद से व्यक्त होनेवाले रस इत्यादि मे माधुर्य इत्यादि देखा जाता है तथा वाक्य के द्वारा व्यक्त होनेवाले रस इत्यादि में भी उस प्रकार की संघटना को छोड़कर अन्य प्रकार से भी वाक्य को संघटित कर देने पर भी वह वाक्य उस रस को अभिव्यक्त करता ही रहता है; इससे मानना पडेगा कि सन्निहित भी संघटना रसाभिन्यक्ति में प्रयोजिका नहीं होती । अतएव मानना ही पड़ेगा कि गौण प्रयोग होते हुये भी गुण शब्द के आश्रित ही होते हैं। इसीलिये वृत्तिकार ने उपसंहार करते हुए लिखा है कि 'शब्द ही विशेष प्रकार के व्यङ्गय से अनुगत होकर गुणों का आश्रय बनते हैं।' ( इस विवेचन का आशय यही है कि वर्ण और पद के द्वारा अभिन्यक्त होनेवाली रसध्विन में संघटना का प्रश्न उठता ही नहीं । वाक्यव्यङ्गय रसम्विन में संघटना विद्यमान होती है किन्तु वह अभिन्यञ्जना की प्रयोजिका नहीं होती क्योंकि यदि वाक्य की संघटना की बदल कर उस वाक्य को अन्य प्रकार से संघटित कर दिया जावे तो भी रसध्वनि बनी ही रहती है। ।इससे निष्कर्ष यह निकलता है कि असंघटित शब्द ही गुणों का आश्रय होते हैं।)

रौदादि प्रकाशनाळक्ष्मगणमोज इति सावः । न चेति । च शब्दो हेतौ । वस्मात् 'यो यः शस्त्रं' इत्यादौ नाचारुत्वं प्रतिमाति तस्मादित्यर्थः । तेषां त्विति । गुणानाम् । यथास्वमिति 'श्रङ्कार एव परसो सनःप्रह्लादनो रसः' इत्यादिना च विषय नियम उक्त एव ।

अर्थात् ओज रौद्र इत्यादि के प्रकाशन से भलीभाँति लक्षित होता है। 'न च' इति । 'च' शब्द हेतु में है। अर्थात् क्योंकि 'यो यः शस्त्रं' इत्यादि में अचारता प्रतीत नहीं होती इसल्ये। 'उनका तो' अर्थात् गुणों का। 'यथास्वम्' इति । 'श्रङ्गार ही मनका परम प्रल्हादन रस है' इसके द्वारा विषयनियम कह ही दिया गया है।

तारावती

( प्रश्न ) यदि आप माधुर्य के विषय में यह बात कहना चाहें तो कह भी सकते हैं। ( क्योंकि शृङ्कार की व्यञ्जना अधिकतर तो समासरहित संघटना से ही होती है; किन्तु कभी-कभी दीर्घसमासवाली संघटना से भी शृङ्कार रस की अभिव्यक्ति हो जाती है। अतः माधुर्य गुण के विषय में संघटना के नियत होने का नियम नहीं रहा । ) किन्तु ओज गुण के लिये आप यह किस प्रकार कह सकते है कि ओज ऐसे शब्दों के आधीन रहता है जिनकी संघटना नियत नहीं होती ! किन्हीं लोगों ने (चिन्द्रकाकार ने) माना है कि यह पूर्वपक्ष वाक्यव्यङ्गय रस इत्यादि के विषय में ही है (क्योंकि संघटना वाक्य में ही सम्भव है।) इस पर हमारा ( छोचन-कार का ) कहना यह है कि यह वात आप केवल वाक्य-व्यङ्गय ध्वनि के विषय में ही नहीं सकते किन्तु यही वात आप वर्ण और पद व्यङ्गय ष्विन के विषय में भी कह सकते हैं। कारण यह है कि रौद्रादि स्वभाववाला ओज गुण जहाँ पर वर्ण या पद के द्वारा प्रकाशित होगा वहाँ पर अकेला वर्ण या अकेला पद किसी प्रकार भी अपनी उतनी सुन्दरता प्रकट नहीं कर एकेगा जितनी संघटना से अङ्कित होकर कर सकेगा। आशय यह है कि ओजगुण सर्वदा संघटना के ही आश्रित होता है वह माधुर्य इत्यादि के समान कभी संघटना से पृथक् रह ही नहीं सकता । इस प्रकार यह पूर्वपक्ष सामान्यतया ओजगुण के विषय में ही है केवल वाक्यव्यङ्गय रसध्विन के विषय में नहीं । ( उत्तर ) यदि प्रसिद्धिमात्र को मानने का दोष चित्त में उत्पन्न न हो गया हो तो इसका उत्तर भी नहीं दिया जा सकता यह बात नहीं । ( आशय यह है कि यह बात प्रसिद्ध हो गई है कि ओजगण मे दीर्घसमास का होना अनिवार्य है। प्रतिपक्षी केवल उसी प्रसिद्धि को लेकर अपनी वात पर डटा हुआ है और जैसे-तैसे उस पुरानी वात को सिद्ध करना चाहता है। किन्तु विचार उन्मुक्त होने चाहिये। पुरानी लकीर का फकीर होना भी एक दोप है। यदि दोष को छोड़ दिया जावे तो सरलतापूर्वक समझ मे आ सकता

अथवा सङ्घटनारूपा एव गुणाः। यत्त्तम्—'सङ्घटनावद्गुणानामप्यनियत-विपयत्वं प्राप्नोति। लक्ष्ये व्यभिचारदर्शनात्' इति। तत्राप्येतदुच्यते—यत्र लच्ये परिकल्पितविपयव्यभिचारस्तद्विरूपमेव।स्तु। कथमचारुत्वं तादृशे विपये सहद-थानां नावभातीति चेत् ? कविशक्तितिरोहितत्वात्। द्विविधो हि दोपः—कवेर-व्युत्पत्तिकृतोऽशक्तिकृतश्च। तत्राव्युत्पत्तिकृतो दोपः शक्तितिरस्कृतत्वात्कदाचित्र लच्यते। यस्त्वशक्तिकृतो दोपः स भटिति प्रतीयते। परिकरश्लोकश्चात्र—

(अनु॰) अथवा सङ्घटनारूप ही गुण होते हैं। जोकि यह कहा गया था कि 'सङ्घटना के समान गुणों की भी अनियतिवपयता प्राप्त हो जावेगी क्योंकि छह्य में व्यभिचार देखा जाता है।' उस पर यह कहा जा रहा है कि जिस छह्य में परिकल्पित विषय का व्यभिचार देखा जावे उसको विरूप ही मान छिया जाना चाहिये। उस प्रकार के विषय में सहृद्यों को अचारता का अवभास क्यों नहीं होता इसका उत्तर यह है कि वहाँ पर अचारता कविशक्ति से तिरोहित हो जाती है। दो प्रकार का दोप होता है—कि की अन्युत्पत्ति से उत्पन्न और कि की अशक्ति से उत्पन्न । उसमें अन्युत्पत्तिकृत दोप कभी-कभी कि की शक्ति से तिरोहित हो जाता हित होकर प्रतीत नहीं होता। किन्तु अशक्तिकृत दोष तो शीघ्र ही प्रतीत हो जाता है। इस विषय में एक परिकर श्लोक भी है—

### लोचन

अथ वेति । रसाभिन्यक्तावेतदेव सामर्थ्यं शब्दानां यत्तथा तथा संघटमानत्व-मिति सावः ।

'अथवा' यह । भाव यह है कि रसाभिन्यक्ति में शब्दों का इतना ही सामर्थं है कि उस प्रकार से संघटित कर दिये जावें।

#### तारावती

है कि ओज के लिये दीर्घ समास का होना अपरिहार्य नहीं है।) असमासा संघटना ओज को प्रकाशित क्यो नहीं कर सकती? यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि रौद्र इत्यादि रसों को प्रकाशित करनेवाली दीप्ति को ओज कहते हैं। यहाँ पर 'प्रकाशयतः' इस शब्द में शतृप्रत्यय 'लक्षणहेत्वोः' इस पाणिनिस्त्र से हुआ है। इसका अर्थ यह है कि रौद्र इत्यादि के प्रकाशन से ही ओज लिह्नत होता है। यदि वह ओज समास रहित सह्वटना के द्वारा भी हो तो क्या दोष हो जावेगा? 'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरुमदः' इत्यादि पद्य में कोई अचारता तो प्रतीत नहीं होती। अतएव यदि गुणों को असङ्घटित शब्दों के आश्रित मानें तब भी कोई दोष नहीं होता। गुणों के विषय तो उसी प्रकार नियत है जिस प्रकार इन्द्रियों के

विषय नियत होते हैं । जैसे इन्द्रियों के विषयों में कभी व्यभिचार नहीं आता उसी प्रकार गुणों के विषयों में भी कभी व्यभिचार नहीं आता । ( आश्य यह है कि जिस प्रकार नेत्र का विषय है रूप और कान का विषय है शब्द । ये विषय नियत हैं । कभी ऐसा नहीं हो सकता कि कानों का कार्य आँख करने लगे और आँख के विषय रूप को कान देखने लगे । इसी प्रकार गुणों का विषय व्यवस्थित है । माधुर्य का स्थान ओज नहीं ले सकता और ओज का स्थान माधुर्य नहीं ले सकता । ) इन गुणों का अपना चेत्र नियत होता है यह वात—'श्रुज्ञार एव परमः परः प्रह्लादनो रसः' इत्यादि कारिकाओं में कह दी गई है और वहाँ पर गुणों के विषय नियत कर दिये गये हैं । अतएव गुण अन्य होते हैं और स्ट्लान अन्य होती है । गुण सट्लानओं के आश्रित भी नहीं होते । यह हुआ एक पक्ष ।

(२) दूसरे मत के अनुसार सङ्घटना और गुण दोनों एक ही वस्तु हैं। गुण सङ्घटना का रूप ही होते हैं। आशय यह है कि रसाभिव्यक्ति मे शब्दों की यही सामर्थ्य है कि शब्द विभिन्न रूप में सङ्बटित हों तभी वे रसा-भिन्यक्षक हो सकते हैं। विरोधियों की ओर से जो यह कहा गया था कि यदि सङ्घटना और गुण एक ही होते हैं तो जिस प्रकार सङ्घटना का विपय नियत नहीं होता उसी प्रकार गुणों में भी अनियतविषयता आ जावेगी । किन्तु वास्तव मे ऐसा नहीं होता अपित लक्ष्य में इसका अपवाद देखा जाता है। इत्यादि। इस पर मेरा उत्तर यह है कि सङ्घटना का भी विषय नियत होता है और गुगों का भी। जहाँ कहीं कल्पित विषय में व्यभिचार देखा जावे वहाँ कमी ही समझी जानी चाहिये। इस प्रकार के विषय में सहदयों को अचाहता का आमास क्यों नहीं मिलता ! इसका उत्तर यही है कि ऐसे स्थानों पर दोप कवि की शक्ति से तिरोहित हो जाता है। दोप दो प्रकार का होता है—(१) व्युत्रित्त की कमी से होनेवाला और (२) शक्ति की कमी से होनेवाला । शक्ति उस प्रतिमा को कहते है जिससे कवि में वर्णनीय वस्तु के विषय में नवीनरूप में उल्डेख करने की क्षमता आ जाती है और व्युत्पत्ति निपुणता को कहते है जिससे वर्णनीय वस्तु के उपयोग में आनेवाली समस्त वस्तु के पौर्वापर्य के परामर्श करने की योग्यता उत्पन्न हो। व्युत्पत्ति की कमी से जो दोप उत्पन्न होता है वह शक्ति से तिरस्कृत होकर कभी-कभी लक्षित नहीं होता; किन्तु जो दोप शक्ति की कमी से उत्पन्न होता है वह एकदम लक्षित हो जाया करता है। यही वात एक प्रसिद्ध श्लोक में कही गई है:---

'अव्युत्पत्तिकृतो दोषः शक्त्या संव्रियते कवेः। यस्त्रशक्तिकृतस्तस्य स भटित्यवभासते॥'

तथा हि — महाकवीनामध्युत्तमदेवताविपयप्रसिद्धसंभोगश्रङ्गारनिवन्धनाचनी-चित्यं शक्तितिरस्कृतत्वात् प्राम्यत्वेन न प्रतिभासते । यथा कुमारसम्भवे देवी-सम्भोगवर्णनम् ।

(अनु॰) 'अन्युलिक्तदोप कवि शक्ति से संवृत हो जाता है; किन्तु जो उसका अशक्तिकृतदोष होता है वह शीघ्र ही अवभासित होने लगता है।'

वह इस प्रकार—महाकवियों को भी उत्तमदेवताविषयक प्रिष्ट सम्भोग-शृङ्कार के नियन्धन इत्यादि का अनौचित्य शक्ति के द्वारा तिरस्कृत होने के कारण ग्राम्यत्व के रूप में प्रतिभासित नहीं होता। जैसे कुमारसम्भव में देवी का सम्भोगवर्णन।

### लोचन

शक्तिः प्रतिमानं वर्णनीयवस्तुविषयन्तनो छेखशालित्वम् । व्युत्पित्तस्तदुपयोगिसमस्तवस्तुपोर्वापर्यपरामर्शको शलम् । तस्येति कवेः । अनो चित्यमिति । आस्वादयितॄणां यः चमत्काराविद्यातस्तदेव रससर्वस्वम्, आस्वादायत्तत्वात् । उत्तमदेवतासम्मोगपरामर्शे च पिनृसममोग इव लज्जातक्वादिना कश्चमत्कारावकाश इत्यर्थः ।
शक्तित्रस्कृतत्वादिति । सम्मोगोऽपि छसो विणेतस्तथा प्रतिभानवता कविना यथा
तथैव विश्रान्तं हृदयं पौर्वापर्यपरामर्शं कर्तुं न ददाति यथा निर्वाजपराक्रमस्य पुरुपस्याविषयेऽपि युद्धत्यमानस्य तावत्तस्मिन्नवसरे साधुवादो वितीर्यते न तु पौर्वापर्यपरामर्शे, तथाऽत्रापीति भावः । ।

शक्ति अर्थात् प्रतिमा अर्थात् वर्णनीय वस्तु के विषय मे नूतन उल्लेखशाली होना । व्युत्पत्ति अर्थात् उसमे उपयोगी समस्त वस्तु के पौर्वापर्य परामर्श की कुशलता । उसका अर्थात् किव का । 'अनौचित्य' अर्थ यह है कि आस्वाद करने-वालों के चमत्कार का विघात न होना वही रस का सर्वस्व है क्योंकि आस्वाद के आधीन होता है । उत्तमदेवता के सम्भोग के परामर्श मे पिता के सम्भोग के समान लजा और आतङ्क इत्यादि से चमत्कार का अवकाश ही क्या है ?

'शक्तिरस्कृत होने से' यह सम्भोग भी प्रतिभाशाली कवि के द्वारा ऐसा वर्णित किया गया है जैसे उसी में विश्रान्त हृदय पौर्वापर्य परामर्श करने नहीं देता जैसे व्याजरिहत पराक्रमवाले तथा विना अवसर युद्ध करनेवाले पुरुष को उस अवसर पर साधुबाद दे दिया जाता है किन्तु पौर्वापर्य परामर्श मे नहीं, वैसा ही यहाँ पर यह भाव है।

एवसादौ विपये यथौचित्यत्यागस्तथा दर्शितमेवाग्रे। शक्तितिरस्कृतत्वं चान्व-यव्यतिरेकाभ्यामवसीयते। तथा हि शक्तिरहितेन कविना एवंविधे विषये शृङ्गार उपनिवध्यमानः स्फुटमेव दोपत्वेन प्रतिभासते। नन्वस्मिन् पचे 'यो यः शस्तं विभक्ति' इत्यादौ किमचारुत्वम् ? अप्रतीयसानमेवारोपयामः।

(अनु०) इत्यादि विषय में जिस प्रकार औचित्य का त्याग नहीं होता वैसा आगे दिखलाया ही गया है। शक्तिरस्कृतत्व का निर्णय अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा होता है। वह इस प्रकार कि शक्तिरहित किव के द्वारा इस प्रकार के विषय में निवद्ध किया हुआ शृङ्कार स्फुटतया दोप के रूप में अवभासित होता है। (प्रश्न) इस पक्ष में 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादि में क्या अचारता है ! (उत्तर) हम तो प्रतीत न होनेवाली अचारता का ही आरोप करते हैं।

लोचन

द्शितमेवेति । कारिकाकारेणेति भूतप्रत्ययः । वक्ष्यते हि 'अनौचित्याद-तेनान्यद्रसमङ्गस्य कारणम्' इत्यादि । अप्रतीयमानसेवेति । पूर्वापरपरामर्शविवेक-शालिमिरपीत्यर्थः ।

'दिखलाया ही है' यह कारिकाकार ने अतः भूत अर्थ मे प्रत्यय (क) है । निस्सन्देह कहेंगे—'अनौचित्य के अतिरिक्त रसभद्ग का कोई कारण नहीं इत्यादि । 'अप्रतीयमान नहीं' अर्थात् पूर्वापर विवेकशालियों के द्वारा भी ।

## तारावती

'अब्युत्पत्ति से होनेवाला दोप किव की शक्ति से संवृत हो जाता है, किन्तु अशिक से उत्पन्न दोप शीघ्र ही प्रकट हो जाया करता है।'

उदाहरण के लिये एक सामान्यनियम है कि उत्तम देवता के विषय में सम्मोग-वर्णन अनुचित हुआ करता है । किन्तु महाकवियों ने जहाँ उत्तम देवताविषयक सम्मोगशृङ्कार का वर्णन किया है वह न तो अनुचित ही मालूम पड़ता है और न उसमे ग्राम्यता ही आती है । कुमारसम्भव मे देवी का सम्मोगवर्णन भी इसी प्रकार का है । उसमें अनौचित्य का प्रतिभास नहीं होता। इसमें यही प्रमाण है कि आस्वाद लेनेवालों को चमत्कार के विघात की यहाँ पर प्रतीति नहीं होती । यही एक सबसे वड़ा प्रम ण है; क्योंकि रसका सर्वस्व आस्वाद के ही आधीन हुआ करता है । जहाँ कहीं उत्तम देवता के सम्मोग शृङ्कार का विस्तृत निवन्धन उपस्थित किया जाता है वह माता-पिता के सम्मोग के समान लजा और आतङ्क इत्यादि को उत्पन्न करनेवाला होता है । अतः उसमे चमत्कार का अवकाश ही कहाँ होता है ! 'शक्ति से तिरस्कृत होने के कारण' कहने का आश्य यह है कि

प्रतिभाशाली कवि (कालिदास) ने शिवपार्वती के सम्भोग का वर्णन इतनी निपुणता से किया है कि सहृद्यों का हृद्य उसी वर्णन में विश्रान्त होकर रह जाता है और पाठकों को अवकाश ही प्राप्त नहीं होता कि वे पौर्वापर्य का परामर्थ कर सके तथा उसके अनौचित्य पर ध्यान दे सके । जैसे-यदि कोई पराक्रमशाली व्यक्ति किसी अनुचित पच्च को लेकर युद्ध कर रहा हो तो भी उस अवसर पर एक-वार साधुवाद निकल ही जाता है। पौर्वापर्य के परामर्श में वह वात नहीं होती। वैसा ही यहाँ पर समझना चाहिये। इस प्रकार के विषयों में जिस प्रकार औचित्य का त्याग नहीं होता-उसकी व्याख्या आगे कर दी गई है। यहाँ पर वृत्तिकार ने 'कर दी गई है' इस भूतकाल का प्रयोग किया है जबिक 'की जावेगी' इस भविष्य-त्काल का प्रयोग होना चाहिये । भूतकाल का प्रयोग करने का कारण यह है कि कारिकाकार ने तो पहले ही व्याख्या कर दी थी । वृत्तिग्रन्थ का प्रणयन वाद मे हुआ । ध्वनिकार ने कारिकार्ये पहले बनाई थीं । अतः कारिका के प्राक्तनत्व को लेकर यहाँ पर भूतकाल का प्रयोग कर दिया गया है। आगे चल कर कारिका आवेगी—'अनौचित्याद्दते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम् ।' वहीं पर वतलाया जावेगा कि ऐसे विषयों मे औचित्य का त्याग क्यों नहीं होता ? अन्वय-व्यतिरेक से इस वात का निश्चय किया जाता है कि कहाँ पर अनौचित्य शक्ति के द्वारा तिरस्कृत हुआ है, कहाँ पर नहीं । वह इस प्रकार कि यदि शक्तिरहित कवि उत्तमदेवता के विपय में शृङ्गार रस का उपनिवन्धन करने लगे तो वहाँ पर स्फुट रूप में दोष माल्म पड़ने लगेगा । ( अन्वय इस प्रकार होगा-- 'जहाँ अच्छा कवि वर्णन करता है वहाँ अदोषता होती है। ' व्यतिरेक इस प्रकार होगा—'जहाँ कवि अच्छा नहीं होता वहाँ अदोषता भी नही होती ।' यहाँ पर ग्रन्थकार का आशय यह है कि कविवर कालिदास ने इतनी प्रौढ़ता के साथ भगवती पार्वती के सम्भोग शृङ्कार का वर्णन किया है कि जब इस उसे पढ़ने लगते हैं तब काव्य की प्रौढ़ता से इतने निमम हो जाते हैं कि हमे ध्यान ही नहीं रहता कि हम उत्तमदेवताविपयक श्रद्भार का आस्वादन कर रहे हैं। जब हमे कोई विशेष रूप से स्मरण दिलाता है कि यह वर्णन तो उत्तमदेवता के विषय में है अतः माता पिता के सम्भोगवर्णन के समान सर्वथा अनुचित है तव हमारा ध्यान उस ओर जाता है। इस प्रकार काव्य का अनौचित्य कवि की शक्ति से दव जाया करता है। यही बात सङ्घटना के विषय में समझनी चाहिये। नियमानुकूळ शृङ्कार में असमासा सङ्घटना ही होनी चाहिये, रौद्र रस में दीर्घसमासा सह्वटना ही होनी चाहिये। जहाँ इस नियम का अतिक्रमण किया जाता है वहाँ अनौचित्य तो होता है, किन्तु कवि की प्रतिमा के

तस्माद् गुणव्यतिरिक्तत्वे गुणरूपत्वे च सङ्घटनाया अन्यः कश्चित्रियम-हेतुवक्तव्य इत्युच्यते—

तन्नियमे हेतुरौचित्यं वक्तृवाच्ययोः ॥ ६॥

(अनु॰) अतएव सङ्घटना के गुणों के व्यतिरिक्त होने पर अथवा गुणरूप होने पर नियम का कोई और हेतु कहा जाना चाहिये। अतः कहा जा रहा है—

'उसके नियम में वक्ता और वाच्य का औचित्य हेतु होता है' ॥ ६॥

### लोचन

गुणाञ्यतिरिक्तत्व इति । व्यतिरेकपचे हि संघटनाया नियमहेतुरेव नास्ति । ऐक्य-पच्चेऽपि न रसो नियमहेतुरित्यन्यो चक्तन्यः । तिन्नयम इति कारिकावशेषः । कथां नयति स्वकर्तन्याङ्गभावमिति कथानायको यो निर्वहणे फल्रभागी ।

'गुण व्यतिरिक्तत्व में'। व्यतिरेकपक्ष में सङ्घटना का नियम हेतु ही नहीं होता ऐक्य पक्ष में भी रस नियम का हेतु नहीं होता अतः अन्य कहना चाहिये।

'तिन्नियम' यह कारिका का अवशेष अंश है। कथा को अपने कर्तव्य के अङ्ग भाग के रूप में ले चलता है वह कथानायक (होता है) अर्थात् निवहण में फलभागी।

तारावती

प्रभाव से वह अनौचित्य लक्षित नहीं होता । ) (प्रश्न ) इस पक्ष में 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' इस पद्य में क्या अचारता है ! (उत्तर ) यहाँ पर कोई न कोई अचारता तो है ही; किन्तु वह कविप्रतिमा से ऐसी दव गई है कि पूर्वापर विवेचन का विवेक रखने वाले भी उसे जान नहीं पाते । यदि हम इस पत्त को सिद्ध ही करना चाहते हैं कि सह्वटना और गुण एक ही है या सह्वटनाश्रित गुण होते हैं तो 'यो यः शस्त्रं विभित्ति' में ऐसी अचारता का आरोप करना ही पड़ेगा जो प्रतीतिगोचर नहीं हो रही है । (किन्तु यह अच्छी वात नहीं है कि एक ठीक निर्दृष्ट पद्य को हम वलात् केवल इसलिये दूपित कह दें कि हमें एक अपना पक्ष सिद्ध करना है और वह दोष भी ऐसा है जो किसी की भी समझ में नहीं आता । )

अतएव यदि आपको इस बात का आग्रह ही है कि सङ्घटना और गुण की एकता या व्यतिरेक में सङ्घटनाश्रितत्व सिद्ध हो जावे तो औचित्य का नियामक रस को न मानकर किसी दूसरे तत्त्व को मानना पड़ेगा । क्योंकि यदि सङ्घटना और गुण दोनों पृथक पृथक तत्त्व हैं तब तो नियम का कोई हेत्र है ही नहीं तो रस नियम का हेतु नहीं हो सकता । इसीलिये औचित्य का नियामक कोई दूसरा तत्त्व मानना पड़ेगा । अतः छठी कारिका के उत्तरार्ध से औचित्य के दूसरे निमिन्तों पर प्रकाश डाला जा रहा है—

तत्र वक्ता कियः किविनिवद्धो वा, किविनिवद्धश्चापि रसभावरहितो रस-भावसमिन्तितो वा, रसोऽपि कथानायकाश्रयस्तिद्विपक्षाश्रयो वा। कथानायकश्च धीरोदात्तादिभेद्भिन्नः पूर्वस्तदनन्तरो वेति विकल्पाः । वाच्यं च ध्वन्यात्मरसाङ्गं रसाभासाङ्गं वा, अ।अनेयार्थमनिभेनेयार्थं वा, उत्तमप्रकृत्याश्रयं तदितराश्रयं वेति वहुप्रकारम् । तत्र यदा किवरपगतरसभावो वक्ता तदा रचनायाः कामचारः । यदापि किविनिवद्धो वक्ता रसभावरहितस्तदा स एव । यदा तु किवः किव-निवद्धो वा वक्ता रसभावसमिन्वतो रसश्च प्रधानाश्रितत्वाद् ध्वन्यात्मभूत-स्तदा नियमेनैव तत्रासमासमध्यसमासे एव सङ्वटने ।

(अनु॰) उसमें वक्ता या तो किव होता है या किविनिवद्ध कोई पात्र। किविनिवद्ध भी या तो रसभाव से रहित होता है या रसभावसमन्वित। रस भी कथानायक के आश्रित होता है या उसके विपक्ष के आश्रित। कथानायक भी धीरोदात्त इत्यादि भेद से भिन्न प्रथम होता है या उसके वाद का—यही विकल्प हैं। वाच्य भी ध्वन्यात्मक रस का अङ्ग होता है या रसामासाङ्ग, वाच्य अभिनेयार्थ होता है या अनिभनेयार्थ, उत्तम प्रकृत्याश्रय होता है या तिद्धन्न प्रकृत्याश्रय—इस प्रकार वाच्य वहुत प्रकार का होता है। उसमें यदि किव रसमावरहित वक्ता है तव रचना में स्वेच्छाचार होता है और जब किविनिवद्ध वक्ता रसमावरहित होता है तव भी वही वात होती है। इसके प्रतिकृष्ठ जब किव या किविनिवद्ध वक्ता नियम से रसभाव से युक्त हो और रसप्रवानाश्रित होने के कारण ध्विन का आत्मभूत ही हो तव नियम से ही असमास या मध्यसमासवाछी सङ्घटना ही (अपेक्षित होती है।)

## लोचन

धीरोदात्तादीति । धर्मयुद्धवीरप्रधानो धीरोदात्तः, वीररोद्धप्रधानो धीरोद्धतः, चीरश्रङ्गारप्रधानो धीरललितः, दानधर्मवीरशान्तप्रधानो धीरप्रशान्त इति चत्वारो नायकाः क्रमण सात्वत्यारमटीकेशिकामारतीलक्षणवृत्तिप्रधानाः । पूर्वः कथानायकस्त-दनन्तर उपनायकः । विकल्पा इति वक्तृभंदा इत्यर्थः ।

वाच्यमिति। ध्वन्यात्मा ध्वनिस्वमावो यो रसस्तस्याङ्गं व्यञ्जकमित्यर्थः। धीरोदात्त इत्यादि। धर्म और युद्ध वीर प्रधान धीरोदात्त (होता है) वीर और रौद्र प्रधान धीरोद्धत (होता है।) वीर शृंगार प्रधान धीरलित (होता है) दानवीर, धर्मवीर और शान्त प्रधान धीर शान्त (होता है)। इस प्रकार चार नायक क्रमशः सात्वती, आरमटी, कौशिकी और भारती नामक वृत्तियों में प्रधान होते हैं। पहला कथानायक और उसके वाद का उपनायक (होता है)। 'विकल्य' अर्थात् वक्ता के भेद। 'वाच्य यह' ध्वन्यात्मक अर्थात् ध्वनि स्वभाववाला जो रस उसका अङ्ग अर्थात् व्यञ्जक।

'वक्ता और वाच्य का औचित्य सङ्घटना के नियम में हेतु होता है' ॥ ६॥ 'तिन्नियम' इत्यादि भाग छठी कारिका का शेप अंश है। वक्ता और वाच्य के औचित्य के आधार पर सङ्घटना के नियमों पर विचार करने के पहले सङ्घटना के दृष्टिकोण से वक्ता और वाच्य के भेदोपभेद कर लेना उचित प्रतीत होता है । उसमें वका दो प्रकार का हो सकता है या तो किव या कविनिवद कोई पात्र । कवि-निबद्धपात्र भी दो प्रकार का हो सकता है रस और भाव से रहित तथा रस और भाव से युक्त । रस भाव युक्त वक्ता भी दो प्रकार का हो सकता है कथानायक के आश्रित रस से युक्त और कथानायक के विरोधी व्यक्ति में रहनेवाले रस से युक्त । ( 'कथानायक' शब्द कथा उपपद नीधातु से कर्ता के अर्थ में ण्वुल् प्रत्यय होकर वना है ) इस कथानायक शब्द का अर्थ होता है कथा को अपने कर्तव्य का अङ्गभूत वनानेवाला व्यक्ति जो कि निर्वहण में फल का भागी हो। कथानायक के धीरोदात्त इत्यादि भेद होते हैं - नायक चार प्रकार का होता है-(१) धीरोदात्त उसे कहते है जिसमें धर्मवीर तथा युद्धवीर की प्रधानता हो। (२) धीरोद्धत उसे कहते हैं जिसमें वीररस और रौद्र रस की प्रधानता हो । ( ३ ) धीरळळित उसे कहते हैं जिसमें वीररस और शृङ्गार रस की प्रधानता हो । (४) घीरप्रशान्त उसे कहते है जिसमे दानवीर, धर्मवीर और शान्तरस की प्रधानता हो। इन चारो नायको में कमशः सात्वती, आरमटी, कैशिकी और भारती नामक वृत्तियों की प्रधानता होती है। (इनके लक्षण अन्यत्र दिये गये हैं वहीं देखना चाहिये। शृङ्जाररस के नाम चार प्रकार के होते हैं अनुकूल, दक्षिण, शठ और धूर्त । इनमें प्रत्येक के तीन तीन मेद होते हैं उत्तम, मध्यम और अधम । इनके भी लक्षण रसशास्त्रीय ग्रन्थों में दिये गये हैं वही देखना चाहिये) यह नायक भी दो प्रकार का होता है— या तो पहला या वाद का । पहला कथानायक होता है और वाद का उपनायक होता है। (यह या तो कथानायक के अनुकूल हो सकता है या विरोधी। अनुकुल होगा तो अनुनायक या उपनायक कहलावेगा और प्रतिकृल होगा तो प्रतिनायक। ) नायकभेद के यही विकल्प है अर्थात् वका के यही भेद है। इसी भाँति वाच्य भी कई प्रकार का होता है। एक तो ऐसा वाच्य जो ध्वनिस्वभाववाले रस का अङ्ग अर्थात् व्यञ्जक हो, दूसरा ऐसा वाच्य जो रसामास का व्यञ्जक हो।

वाच्यार्थ के पुनः दो भेद होते हैं अभिनेयार्थ और अनिभनेयार्थ। इनके अतिरिक्त उसके दो भेद और होते हैं उत्तम प्रकृति का आश्रय छेनेवाला वाच्यार्थ और उससे भिन्न प्रकृति का आश्रय छेनेवाला वाच्यार्थ। इस प्रकार वाच्यार्थ के वहुत से प्रयोग होते हैं। यहाँ पर अभिनेयार्थ शब्द का अर्थ समझ छेना चाहिये।

अभिनेयो वागङ्गसत्त्वाहार्यराभिमुख्यं साक्षात्कारप्रायं नेयोऽथीं व्यङ्गयरूपो ध्वनिस्व-मानो,यस्य तदिभनेयार्थं वाच्यम्, स एव हि काव्यार्थं इत्युच्यते । तस्येव चाभि-नयेन योगः । यदाह सुनिः—'वागङ्गसत्त्वोपतान् काव्यार्थान् भावयन्ति' इत्यादि तत्र तत्र । रसाभिनयनान्तरीयकतया तु तद्विभावादिरूपतया वाच्याऽथींऽभिनीयत इति वाच्यमभिनेयार्थमित्येपेव युक्ततरा वाचोयुक्तिः । नत्वत्र व्यपदेशिवद्वावो व्याख्येयः, यथान्यैः । तदितरेति । मध्यमप्रकृत्याश्रयमधमप्रकृत्याश्रयं चेत्यर्थः । एवं वक्तृभेदान् वाच्यभेदाँश्चामिधाय तद्गतमौचित्यं नियामकमाह—तत्रेति ।

अभिनेय अर्थात् वाणी अङ्ग सत्व और आहार्य के हारा आभिमुख्य अर्थात् साक्षात्कार की ओर ले जाया जानेवाला व्यङ्गायरूप अर्थात् ध्विन स्वभाव वाला है अर्थ जिसका वह अभिनेयार्थ अर्थात् वाच्य । वहीं काव्यार्थ कहा जाता है । उसी का अभिनय से योग होता है । जैसा कि मुनि कहते हैं—'वाणी अङ्ग और सत्त्व से उपेत काव्यार्थों को भावित करते हैं' इत्यादि विभिन्न स्थानों पर । रसामिनय में अवश्यकर्तव्यता के रूप में तो उसके विभावादि रूपता के कारण वाच्य अर्थ अभिनीत किया जाता है इसलिये वाच्य अभिनेयार्थ है यहीं अधिक उपयुक्त कथन है । यहाँ पर व्यपदेशिवद्भाव की व्याख्या नहीं की जानी चाहिये जैसी और ने की है । 'उससे भिन्न' मध्यमप्रकृत्याश्रय और अधमप्रकृत्याश्रय । इस प्रकार वक्ता के भेदों और वाच्य के भेदों को कहकर तद्गत औचित्य के नियामक को कहते हैं—'वहाँ पर'।

#### तारावतो

यह शब्द वाच्यार्थ का विशेषण है और इसमें बहुवीहि समास है। इस प्रकार इसका व्युत्पत्तिलभ्य अर्थ यह होगा—'अभिनय है अर्थ जिसका' अर्थात् अभिनेयार्थवाच्य उसे कहते हैं जिस वाच्यार्थ का अर्थ अभिनेय हो। अभिनेय शब्द दो शब्दों से मिलकर वना है अभि + नेय। 'अभि' का अर्थ है सामने और 'नेय' का अर्थ है ले आना। आशय यह है कि जिस वाच्यार्थ का अर्थ दर्शकों के सामने ले आया जावे उस वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ वाच्य कहते हैं। कोई भी अर्थ चार प्रकार के अनुभावों के द्वारा सामने लाया जाता है—वाचिक, आद्भिक, सान्त्रिक और आहार्य। इनके द्वारा सामने लाया जानेवाला या प्रत्यक्ष कराया जानेवाला अर्थ व्यङ्गवार्थ ही होता है जिसका स्वभाव ध्वन्यास्मक हो अर्थात् जिस व्यङ्गवार्थ मे ध्वनिरूपता को घारण करने की क्षमता हो। अत्र प्रवास अभिनेयार्थ वाच्यार्थ का निष्कृष्ट अर्थ यह हुआ कि जिस वाच्यार्थ के द्वारा अभिन्यक्त होनेवाला ध्वनि के स्वभाववाला व्यङ्गवार्थ वाचिक, आङ्गिक,

सात्त्विक और आहार्य इन चार प्रकार के अनुमानो के द्वारा प्रत्यत् रूपमें ( दर्शनीयरूप में ) सामने लाया जावे उस वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ कहते हैं। उसी व्यङ्गयार्थ की संज्ञा काव्यार्थ भी होती है और उसी व्यङ्गयार्थ का अभिनेय से योग भी होता है। भरत मुनि ने विभिन्न स्थानों पर सङ्केत दिया है कि अभिनय व्यङ्गयार्थ का ही होता है । जैसा कि उन्होंने भावो की परिभाषा लिखते हुये लिखा है—''वाणी अङ्ग और सत्त्व से युक्त काव्यार्थों को ये भावित करते हैं।' अव प्रश्न यह उठता है कि क्या वाच्यार्थ का योग अभिनय से सर्वथा नहीं होता ? इसका उत्तर यह है कि होता है। किन्तु होता इसी रूप में है कि रस अथवा भाव का अभिनय तव तक सम्भव नहीं हो सकता जव तक कि रसके विभाव इत्यादि का भी अभिनय न किया जावे । इस प्रकार रशामिनय के लिये विभाव इत्यादि के रूप में वाच्य का अभिनय भी अपरिहार्य ही है; अतएव वाच्यार्थ का भी अभिनय किया ही जाता है। यहाँ पर सारांश यह है कि यद्यपि वाच्यार्थ का भी अभिनय से योग होता है तथापि वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ इसीलिये कहते हैं कि वाच्यार्थ के अर्थ ( व्यङ्गयार्थ ) का अभिनय किया जाता है-यही व्याख्या करनी चाहिये; क्योंकि यही अधिक उचित तर्क है अर्थात् बहुबीहि का अर्थ इसी ब्याख्या मे ठीक वैठता है। कुछ छोगों ने (चिन्द्रकाकार ने ) यह अर्थ किया ्है कि 'अभिनेय है अर्थ अर्थात् वाच्यार्थ जिसका' इस प्रकार की व्याख्या करने मे दोप यह आता है कि 'जिस वाच्यार्थ का वाच्यार्थ अभिनेय है' इस अर्थ का क्या अभिप्राय होगा ? 'वाच्यार्थ का वाच्यार्थ' कहने का क्या अभिप्राय ? इसका उत्तर चिन्द्रकाकार ने यह दिया है कि यहाँ पर व्यपदेशिवद्धाव से भेद की कल्पना कर छी जावेगी अर्थात् व्याख्याता छोग किसी एक ही वस्तु में मेद की कल्पना कर उसे समझाया करते हैं । जैसे 'राहु का शिर' यद्यपि 'राहु' वास्तव में शिर को ही कहते हैं; राहु और शिर दोनों एक ही वस्तु है फिर भी समझाने के लिये भेदकल्पना की गई है। इसी प्रकार 'वाच्यार्थ का वाच्यार्थ' इसमें भी भेद की कल्यना कर लेनी चाहिये। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है। '( क्योंकि एक तो व्यपदेशिवद्भाव अगतिकगति है दूसरे अभिनय भाव इत्यादि का ही होता है। अतः जव व्यङ्गयार्थं के अभिनयपरक अर्थ करने से सन्दर्भ ठीक बैठ जाता है तव व्यपदेशिवन्द्रावपरक व्याख्या करना ठीक नहीं।) 'वाच्य के दो और मेद होते हैं--उत्तम प्रकृति के आश्रित और उससे मिन्न के आश्रित।' यहाँ पर उससे भिन्न का आशय है मध्यम प्रकृति के आश्रित या अधम प्रकृति के आधित।

रचनाया इति संघटनायाः । रसभावहीनोऽनाविष्टस्तापसादिरदासीनोऽपीति-वृत्ताङ्गतया यद्यपि प्रधानरसानुयाय्येव, तथापि तावित रसादिहीन इत्युक्तम्। स एवेति कामचारः। एवं शुद्धवक्त्रोचित्यं विचार्य वाच्योचित्येन सह तदेवाह— यदा त्विति। कविर्यद्यपि रसाविष्ट एव वक्ता युक्तः। अन्यथा 'स एव वीतरागश्चेत्'

रचना का अर्थात् सङ्घटना का रसभावहीन तापस इत्यादि उदासीन भी इतिवृत्ताङ्ग होने के कारण प्रधान रस का अनुयायी ही होता है तथापि उतने में रसभावहीन यह कह दिया गया। 'वही' अर्थात् कामचार। इस प्रकार वक्ता के शुद्ध औचित्य पर विचारकर वाच्योचित्य के साथ उसी को कहते हैं—'जय तो'। कवि का यद्यपि रसाविष्ट वक्ता होना ही उचित है, नहीं तो 'यदि वह वीतराग हो' तारावती

इस प्रकार वक्ता के भेदों और वाच्य के भेदों का अभिधान कर दिया गया। अव उनके औचित्य के नियमक पर विचार किया जा रहा है--- जव कवि में रस भाव इत्यादि का समावेश न हो तथा कवि ही वक्ता हो तव स्वेच्छा-नुसार रचना किसी प्रकार की भी हो सकती है अर्थात् उसमे सङ्घटना का कोई विशेष नियम नहीं है।' 'कवि रसमावहीन वक्ता हो' मे रसमावहीन का आशय यह है कि जब कवि में किसी प्रकार के रस भाव इत्यादि का समावेश न हुआ हो। ( उदाहरण के लिये सूर तुलसी इत्यादि ने भक्ति-परक काव्य लिखा है -और उनमें भक्ति का आवेश भी था। किन्तु कुछ ऐसे कवियों ने भी भक्ति-परक रचनायें की है जिनमें वस्तुतः भक्तिभावना विद्यमान नहीं थी। अथवा भक्त कवियों को भी प्रकरण वश ऐसे रसों का अभिब्यञ्जन करना पड़ा है जिनमें उनकी अन्तरात्मा आनन्द नहीं लेती थी। ऐसे अवसर पर यदि कवि मे रस का अभि-निवेश न हो तो उसे अधिकार है कि वह सङ्घटना के किसी भी प्रकार को अपना सकता है। आशय यह है कि कुछ तो प्रकरण ऐसे होते हैं जिनको कवि पूर्ण तन्मयता के साथ लिखता है और उनका प्रभाव पाठकों या दर्शकों पर भी जमाना चाहता है तथा कुछ प्रकरण ऐसे होते है जिनको कवि प्रकरण-वश लिखता तो है किन्तु उसका पूर्ण अभिनिवेश उसमे नहीं होता । यदि कवि इस प्रकार प्रकरण को चलते हुये रूप में लिख रहा हो तो उसे अधिकार है कि चाहे जैसी ग़ैली अपना सकता है।) रसभावहीन का अर्थ है रसाभिनिवेश से रहित तपस्वी इत्यादि कोई उदासीन कवि । यद्यपि इस प्रकार का भी इतिवृत्त काव्य का अङ्ग होने के कारण प्रधान रस का अनुयायी होता है ( अतः उसे रसभावहीन कवि नहीं कह सकते ) तथापि उतने अंश में अर्थात् अप्रधान रस में वह रसभावहीन होता ही है

इति स्थित्या नीरसमेव काव्यं स्यात् । तथापि यदा यमकादि चित्रदर्शनप्रधानोऽसौ मवति, तदा रसादिहीन इत्युक्तम्। नियमेन रसभावसमन्वितो वक्ता न तु कथि छिद्रिप तटस्थः। रसश्च ध्वन्यात्मभूत एव न तु रसवद्रुह्णारप्रायः। तदासमासामध्यसमासे एव संघटने, अन्यथा तु दीर्घसमासापित्येवं योज्यम्। तेन नियमशब्दस्य द्वयोश्चैव-कारयोः पौनस्कत्यमनाशङ्क्यम्।

इत्यादि स्थिति से कान्य नीरस ही हो जावेगा। तथापि जव यह (किव ) यमक इत्यादि चित्र-दर्शन प्रधान होता है तव रसभावादिहीन कहा गया है। नियमपूर्वक वक्ता रसभाव इत्यादि से समन्वित ही होना चाहिये, किसी प्रकार भी तटस्थ नहीं। रस भी ध्वन्यात्मभूत ही होना चाहिये रसवदल्ङ्कारप्राय नहीं। तव असमासा और मध्यसमासा ही सङ्घटनायें (होती है), अन्यथा तो दीर्घसमासा भी हो सकती है—इस प्रकार की योजना करनी चाहिये। इससे नियम शब्द और दोनों एवकारों के पौनक्क्त्य की शङ्का नहीं करनी चाहिये।

#### तारावती

इसीलिये उसे रसमावहीन कहा गया है। (उदाहरण के लिये मूर का प्रधान अभिनिवेश कोमल रसो के लिखने में है। प्रसङ्ग-वश उन्होंने अवासुर-वध इत्यादि में कठोररस-परक भी रचना की है तथापि उसमें उनका पूर्ण अभिनिवेश नहीं था। अतः यद्यपि सूर सहृद्यशिरोमणि कहे जाते हैं तथापि कठोर रसों के विपय में वे रसभावहीन ही कहे जावेगे और यदि उस प्रकार की रचना में उन्होंने सङ्घटना के औचित्य का उझड्डान किया होगा तो वह आलोचकों की उपेक्षा का ही विषय होगा। किन्तु तुलसी के विपय में यह वात नहीं कही जा सकती, क्योंकि उनका अभिनिवेश प्रायः सभी प्रकार के काव्य के विपय में था। ) इसी प्रकार जब कविनिवद्ध वक्ता रसभाव रहित हो तब वही वात अर्थात् रचना स्वेच्छानुसार कैसी भी हो सकती है। यहाँ तक शुद्धवक्ता के दृष्टिकोण से सङ्घटना के औचित्य पर विचार कर दिया गया। अब वाच्यार्थ के औचित्य के साथ वक्ता के औचित्य पर विचार किया जा रहा है—'जब किय या किविनिवद्ध वक्ता नियम से रस और भाव से युक्त हो और रस प्रधान में आश्रित होने के कारण ध्विन की आत्मा के रूप में ही स्थित हो तब सङ्घटना असमास या मध्यसमास वाली ही होती है। किन्तु करण और विप्रलम्भ श्रुद्धार में सङ्घटना समासरहित ही होती है।

यद्यपि किव का सर्वदा रसाविष्ट वक्ता होना ही उचित है। नहीं तो जैसा कि कहा गया है कि 'यदि किव वीतराग हो तो सारा काव्य नीरस हो जावेगा' इसके अनुसार काव्य में नीरसता आ जावेगी तथापि कभी-कभी किव का अभिनिवेश प्रधान-

करुणविप्रलम्भयोस्त्वसमासैव सङ्घटना ।

कथिमिति चेदुच्यते—रसो यदा प्राधान्येन प्रतिपाद्यस्तदातत्प्रतीतौ व्यव-धायका विरोधिनश्च सर्वात्मनैव परिहार्याः।

(अनु॰) करण और विप्रलम्भ में तो असमासा सञ्चटना ही होती है। किस प्रकार ? यदि यह कहो तो कहा जा रहा है—जब प्रधानतया रस का प्रतिपादन करना हो तब उसकी प्रतीति में व्यवधान डालनेवालों तथा विरोधियों का सभी प्रकार से परिहार करना चिहये।

#### लोचन

कथिमिति चेदिति । किं धर्मसूत्रकारवचनमेतिदिति भावः । उच्यते इति । न्यायोपपत्त्येत्यर्थः । तत्प्रतीताविति । तदास्वादे ये न्यवधायका आस्वादिवन्नरूपा विशेधिनश्च तद्विपरीतास्वादमया इत्यर्थः ।

'यदि कही किस प्रकार' यह । भाव यह है कि क्या यह धर्म-शास्त्रकार का बचन है ? 'कहा जाता है' अर्थात् न्याय्य उपपत्ति से । 'उसकी प्रतीति में' अर्थात् उसके आस्वाद मे जो व्यवधायक अर्थात् आस्वाद विष्नस्वरूप विरोधी उससे विपरीत आस्वादमय ।

#### तारावती

तया रसोन्मुख न होकर यमक इत्यादि अथवा चित्रकान्यप्रदर्शनपरक हो जाता है उसी दशा में किव रसमावहीन कहा जाता है। (इसके अतिरिक्त किव अपने प्रधान रस से भिन्न जब ऐसे विषय में लिखने लगता है जिसका उसे चलता हुआ वर्णन करना है तब भी वह रसभावाभिनिवेश हीन ही कहा जाता है। आलोककार ने 'यदा तु किव """ संघटने' इस वाक्य के अन्त में लिखा है 'नियमेनैव तन्नासमासे एव संघटने। 'इस वाक्य का सीधा अर्थ यह होगा-नियम से ही असमास या मध्यसमास ही संघटनायें होती हैं। यहाँ पर एक तो नियम शब्द दूसरे दो वार 'ही' (एव) का प्रयोग पुनस्क हो जाते हैं और इनका कोई उपयोग नहीं रहता। अतः इस पुनस्कि को दूर करने के लिये इन शब्दों को वाक्य में विभिन्न स्थानो पर जोड़ देना शाहिये। नियम का अन्वय वक्ता से करना चाहिये अर्थात् जो वक्ता नियमपूर्वक रसभाव से युक्त हो अर्थात् किसी प्रकार भी तटस्थ न हो। प्रथम 'एव' शब्द को ध्वन्यात्मभूत के साथ जोड़ना चाहिये। इसका अर्थ यह हुआ कि रस ध्वन्यात्मभूत हो हो किसी प्रकार भी रसवदल्ङ्कारप्राय न हो। दूसरा 'एव' अपने ठीक स्थान पर (प्रयोग के स्थान पर) लग जाता है। उसका अर्थ हो जाता है—'तग सञ्चटना असमास या मध्यसमासवाली

पवं च दीर्घसमासा सङ्घटनासमासानामनेकप्रकारसम्भावनया कदा-चिद्रसप्रतीतिं व्यवद्धातीति तस्यां नात्यन्तमभिनिवेशः शोभते। विशेपतोऽभिनेयार्थे काव्ये। ततोऽन्यत्र च विशेषतः करुणविप्रलम्भश्रङ्कारयोः। तयोहिं सुकुमारतरत्वात्स्वल्पायामप्यस्वच्छतायां शब्दार्थयोः प्रतीतिर्मन्थरीभवति। स्सान्तरे पुनः प्रतिपाद्ये रौद्रादौ मध्यसमासा सङ्घटना कदाचिद्धीरोद्धतन्तायकाश्रयेण दीर्घसमासापि वा तदाच्चेपाविनाभाविरसोचितवाच्यापेच्या न विगुणा भवतीति सापि नात्यन्तं परिहार्या। सर्वासु च सङ्घटनासु प्रसादाख्यो गुणो व्यापी। स हि सर्वरससाधारणः सर्वसङ्घटनासाधारणःचेन्त्युक्तम्। प्रसादातिकमे ह्यसमासापि सङ्घटना करुणविप्रलम्भश्रङ्कारो न व्यनक्ति। तद्परित्यागे च मध्यमसमासापि न प्रकाशयति। तस्मात्सर्वत्र प्रसादोऽनुसर्तव्यः।

(अनु॰) और इस प्रकार समासों की अनेक प्रकार की सम्भावना के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना कदाचित् रसप्रतीति में व्यवधान भी उपस्थित कर देती है। अतः उस दीर्घसमास में अत्यन्त आग्रह शोभित नहीं होता है। विशेष रूप से अभिनेयार्थ काव्य मे । उससे भिन्न ( अव्य काव्य मे ) विशेष रूप से करण और विपल्म्भ श्रुंगार में । उन दोनों के अधिक सुकुमार होने के कारण थोड़ी भी अस्वच्छता में शब्द और अर्थ की प्रतीति मन्थर हो जाती है । पुनः रौद्र इत्यादि दूसरे रस के प्रतिपादनीय होने पर मध्यसमासवाली सङ्घटना अथवा कदाचित् धीरोद्धत नायक से सम्बन्ध रखनेवाले क्रिया-कलाप का आश्रव लेने से दीर्घसमास भी उस वाच्य की अपेक्षा करने के कारण जो ऐसे रस के अनुकूछ हो जिस ( रस का ) आक्षेप विना दीर्घसमास के हो ही न सके गुणहीन नहीं होता अतएव उसका भी अत्यन्त परिहार नहीं होना चाहिये। (जहाँ वाच्य विना दीर्घ समास के रस को अभिव्यक्त हो न कर सके वहाँ दीर्घसमास विगुण नहीं होता। अतः उसका मी पित्याग करना उचित नहीं है।) सब प्रकार की सङ्घटनाओं में प्रसाद नामक गुण न्यापक होता है। यह वतलाया जा चुका है कि वह सभी रसों में साधारण होता है तथा सभी सङ्घटनाओं में भी साधारण होता है। प्रसाद गुण का अतिक्रमण करने पर समासरहित सङ्घटना भी करुण तथा विप्रलम्भ शृङ्कार को अभिन्यक्त नहीं करती । प्रसाद गुण के परित्याग न करने पर मध्यम समासवाली सङ्घटना भी ( कोमल रसों को ) प्रकाशित न करे—ऐसा नहीं होता । अतः सर्वत्र प्रसाद गुण का अनुसरण करना चाहिए।

सरभावनयेति । अनेकप्रकारः सम्मान्यते संबदना तु सम्भावनायां प्रयोत्तरीति हो णिचौ। विशेपतोऽभिनेयार्थेति । अत्रुदितेन व्यङ्ग्येन तायस्ममासार्थाभिनयो न शक्यः कर्तुम् । काक्वाद्योऽन्तरप्रसाद्गानाद्यश्च । तत्र दुष्प्रयोजा यदुत्रस्पन्दंहप्रयरा च तत्र प्रतिपत्तिने नाट्येऽनुरु । स्यात् । प्रत्यक्षरु । तत्र दुष्प्रयोजा यदुत्रस्पन्दंहप्रयरा च तत्र प्रतिपत्तिने नाट्येऽनुरु । स्यात् । प्रत्यक्षरु । विविनत्याप्प्रतिहन्यतः दृष्ययः। तस्या दीर्वसमाससद्यदनायाः य आनेपरतेन विना यो न भवति व्यज्ञयाभिव्यक्जकस्ता- ह्यो रसोचितो रसव्यक्जकत्यांपादीयमानो चाव्यरतस्य यासावपेक्षा दीर्घसमास- सङ्घदनां प्रति सा अवैगुण्ये हेतुः । नायकस्याचेपो व्यापार इति यह याप्यातं तत्र रिरुप्यतीवेत्यलम् ।

'सम्भावना के द्वारा' अनेक प्रकार की सम्भावना की जाती है और सद्धटना तो सम्भावना में प्रयोजिका होती है इस प्रकार दो णिच् (किये गये हैं) 'विशेषरूप से अभिनेयार्थ काव्य में'। विना ट्रेट हुये व्यंग्य के द्वारा तो समासार्थ का अभिनय नहीं ही किया जा सकता। और काकु इत्यादि तथा प्रसादन के लिये अन्तर्गान इत्यादि। उसमें कठिनता से प्रयोग करने योग्य तथा बहुतर सन्देह-प्रसारवाली प्रतिन्ति नाट्य के अनुरूप नहीं होगी। क्योंकि उसका रूप प्रत्यत्त (हो जाता है) यह भाव है। 'और अन्यत्र' अर्थात् अनभिनेय अर्थ (वस्तु) में भी। 'मन्थर हो जाती है' अर्थात् विध्नित होने के कारण आस्वाद प्रतिहत हो जाता है। उसका अर्थात् दीर्घसमाय सञ्चटना का जो अक्षिप उसके विना जो व्यंग्य का अभिन्यज्ञक नहीं होता उस प्रकार का रसोचित अर्थात् रसव्यज्ञकता के तिये ग्रहण किया हुआ जो वाच्य उसकी जो दीर्घसाससञ्चटना के प्रति अपेक्षा वह अर्थगुण्य में हेतु है। नायक का आक्षेप अर्थात् व्यापार जो यह व्याख्या की गई वह (हृदय में) जमती ही नहीं वस इतना पर्याप्त है।

तारावती

ही होती है नहीं तो दीर्घसमासवाली भी हो सकती है। इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये जिससे नियम शन्द तथा दोनों 'एव' शन्दों की पुनरुक्ति की आशङ्का न की जा सके। 'करण तथा विप्रलम्भ श्रङ्कार में सद्घटना समासहीन होनी चाहिये। (प्रश्न) यह कैसे ? क्या यह धर्मशास्त्र का वचन हैं जोिक इसका निर्देश मानना अनिवार्य हो ? (उत्तर) यह वात तो न्यायान् क्ल ही सिद्ध हो जाती है जब प्रधानतया रस का प्रतिपादन किया जा रहा हो तव उसकी प्रतीति में न्यवधायक हो अर्थात् जातत्व रसास्वदन में विष्नकारक हों अथवा विरोधी हो अर्थात् उससे विपरीत आस्वाद को उत्पन्न करनेवाले हों उनका तो पूर्ण रूपमें

परित्याग ही करना चाहिये । अव ऐसी सङ्घटना की वात लीजिये जिसमें लम्बे समास किये गये हों । समास में अनेक प्रकार की सम्भावना की जा सकती है। ( जैसे 'लोकनाथ' शब्द में बहुब्रीहि भी हो सकता है, कर्मधारय भी और मध्यमपद-लोपी समास भी । ) अत: कभी-कभी वाच्यार्थ के निर्णय में विवेचन करना पड़ सकता है जिससे रस की प्रतीति में एक व्यवधान उपस्थित हो सकता है। यह वात विशेष रूप से लम्बे समासों में होती है । अतः लम्बे समासों का अधिक आग्रह अच्छा नहीं लगता । यहाँ पर सम्भावना शब्द सम् उपसर्ग भू धातु से दो वार णिच् प्रत्यय होकर संज्ञा अर्थ में लयुट् प्रत्यय होने से वना है। एक णिच् के वाद जब दुवारा णिच प्रत्यय होता है तब एक णिच् का छोप हो जाता है। दो बार णिच् होने से यह अर्थ हो जावेगा—समास मे अनेक प्रकार सम्भव होते हैं, कोई परिशीलक व्यक्ति उनकी सम्भावना करता है और उसकी सम्भावना में प्रयोजक होती है सङ्घटना । इस प्रकार दीर्घसमासगर्भित सङ्घटना में अनेक प्रकार की सम्भावना से वाच्यार्थ व्यवहित हो जाता है और उससे रसपतीति भी व्यवहित हो जाती है। यह वात विशेष रूपसे ऐसे काव्य में होती है जोकि अभिनय के छिये लिखा गया हो। कारण यह है कि हज्य काव्य अभिनय के मन्तव्य से लिखा जाता है और नट लोग उस काव्य का अभिनय कर उसका प्रत्यक्ती-करण पाठकों के सामने करते हैं । यदि अभिनेय काव्य में लम्बे समास हुये तो उस समासगर्मित वाक्य का अभिनय विनावाक्य को तोड़े हुये सम्मव नहीं होता। ऐसी दशा में व्यङ्गवार्थ भी टूट-टूट कर ही परिशीलकों के सामने आता है जिससे रसप्रतीति में विध्न पडता है।

दूसरी वात यह है कि अभिनय में अभिनेता को विशेष प्रकार की कण्ठ व्वित्वनाकर (काकु के द्वारा) किसी शब्द या वाक्य का उचारण करना पड़ता है। यदि उपवे समास हुये तो कण्ठ विनि किस प्रकार वनाई जा सकेगी ! इसी प्रकार अभिनय में वीच-वीच में जनता के अनुरज्जन के छिये गाने भी होते हैं। यदि गानों में छम्वे समास हुये तो उनका स्वर-संयोग किस प्रकार ठीक किया जा सकेगा ! आशय यह है कि उस अभिनेय काव्य में ऐसी प्रतिपत्ति जिसका प्रयोग (अभिनय) कठिनाई से किया जा सके तथा जो सन्देह को वहुत अधिक प्रसार देनेवाछी हो नाट्य के अनुकृछ नहीं होती। क्योंकि उसमें तो नाट्यप्रतीति प्रत्यक्षरूपिणी ही होती है। दूसरे स्थान पर अर्थात् ऐसे काव्य में जिसका प्रयोजन अभिनय न हो विशेषरूप से दीर्घसमास के परित्याग का ध्यान करणरस तथा विप्रछम्भश्रद्धार में रखना चाहिये। क्योंकि निस्सन्देह ये

छोचन

व्यापीति । या काचित्सलुटना सा तथा कर्तव्या यथा वाच्ये झटिति भवति मतीतिरिति यावत् । उक्तमिति । 'समर्पकत्वं काव्यस्य यतु' इत्यादिना । न व्यत-क्तीति । व्यव्जकस्य स्ववाच्यस्यैवाप्रत्यायनादिति भावः । तदिति । प्रसाद-स्यावरित्यागे अभीष्टत्वादत्रार्थे स्वकण्ठेनान्वयव्यतिरेकावुक्तां ।

'व्यापी' इति । आश्रय यह है कि जो कोई भी सद्घटना हो वह ऐसी की जानी चाहिये जिससे वाच्य में शीघ्र ही प्रतीति हो जावे। 'कहा गया है' 'काव्य का ( सभी रसों के प्रति ) जो समर्पकत्व' इत्यादि के द्वारा । 'व्यक्त नहीं करता है' भाव यह है कि क्योंकि व्यक्षक अपने वाच्य का ही प्रत्यायन नहीं कराता । 'वह' यहाँ प्रसाद के अपरित्याग में अभीष्ट होने के कारण, इस विषय में स्वकण्ठ से अन्तय-व्यतिरेक कह दिये गये हैं।

तारावती

दोनों रस अन्य रसों की अपेचा अधिक सुकुमार होते हैं। अतः इनमें यदि स्वरूप भी अस्वच्छता आती है तो शब्द और अर्थ की प्रतीति मन्द पड़ जाती है जिससे आस्वादन में विष्न पड़ जाता है और उसकी किया ही नए हो जाती है । यदि दूसरे रौद्र इत्यादि रसों का प्रतिपादन करना हो तो मध्यमसमासा सद्घटना भी गुगहीन नहीं होती और यदि कदाचित् उन रौद्रादि रखों में धीरोद्धत नायक से सम्बद्ध व्यापार का आश्रय लिया जावे तो ऐसी दशा में दीर्वसमासा सह्यटना भी बुरी नहीं होती । दीर्घसमासा सङ्घटना वहाँ पर भी अनुचित नहीं होती जहाँ पर दीर्घसमासा सङ्घटना में अनुपपत्ति के कारण नवीन अर्थ को योजना कर ली जाती हो तथा उस नवीन अर्थ की योजना के अभाव में वाच्यार्थ अपने व्यङ्गयार्थ को अभिव्यक्त ही न कर सके । इस प्रकार रस की अभिव्यञ्जना के लिये जिस वाच्यार्थं का उपादान किया जाने उस वाच्यार्थं को यदि दीर्घसमासप्रटित सङ्घटना की अपेशा हो तो वहाँ पर दीर्घसमास दृषित नहीं होता। इसमें कारण यही है कि वहाँ पर दीर्घसमास के अभाव में रौद्रादि रस की अभिव्यक्ति हो ही नहीं सकती और अभिव्यञ्जक वाच्यार्थ को उस दीर्घसमास की अपेना होती है। इत्तिकार ने इन शब्दों का प्रयोग किया है-- 'उसके आक्षेप के विना न होनेवाले रस में उचित वाच्य की अपेक्षा होने के कारण दीर्घसमासा सञ्चटना दूपित नहीं होती।' कुछ लोगों ने 'उसके आक्षेर' का अर्थ किया है नायक का आत्तेप, किन्तु यह न्याख्या सङ्गत नहीं होती। यहाँ पर ठीक व्याख्या यही है कि जहाँ पर रसाभिव्यक्ति के लिये दीर्घसमासवाली सङ्घटना का आक्षेप अनिवार्य हो और उसके विना वाच्यार्थ रसामिव्यक्ति कर ही न सके, वहाँ पर चूँकि वाच्यार्थ रसामिव्यक्ति के लिये दीर्घरमासा सङ्घटना की अपेक्षा रखता है, अतः दीर्घरमासा सङ्घटना

अतएव च 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' इत्यादो यद्योजसः स्थितिर्नेप्यते तत्प्रसा-दाख्य एव गुणो न माधुर्यम् । न चाचारुत्यम्, अभिप्रेतरसप्रकाशनान् । तस्माद्-गुणाव्यितिरिक्तत्वे गुणव्यितिरिक्तत्वे वा संघटनाया यथोक्तादौचित्यिद्विपय-नियमोऽस्तीति तस्या अपि रसव्यञ्जकत्वम् । तस्याद्ध रसाभिव्यक्तिनिमिक्त-भूताया योऽयमनन्तरोक्तो नियमहेतुः स एव गुणानां नियतो विषय इति गुणा-श्रयेण व्यवस्थानमप्यविरुद्धम् ।

(अन्०) अतएव 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' इत्यादि में यदि ओज की स्थिति का मानना अभीष्ट न हो तो वहाँ पर प्रसाद नामक गुण ही माना जाना चाहिये, माध्र्यं नहीं । वहाँ अचारता नहीं आतो; क्योंकि उससे अभिप्रेत रस प्रकाशित हो जाता है । अतः चाहे सद्घटना को गुणों से अभिन्न माने चाहे भिन्न, वतलाये हुये औचित्य के कारण विषय नियम होता है अतः सद्घटना में रस की व्यक्षकता होती है । रस की अभिव्यक्ति में निमित्तभूत उस सद्घटना का जो अभी नियमहेतु वतलाया गया है वही गुणों का भी नियत विषय है, अतः गुणों के आश्रय से सद्घटना की व्यवस्था करना भी विषद्ध नहीं है ।

### लोचन

न माधुर्यमिति । ओजोमाधुर्ययोर्ह्यन्योऽन्यामावरूपत्वं प्राङ्निरूपितमिति तयोः सङ्करोऽत्यन्तं श्रुतिवाह्य इति भावः । अभिप्रतेति । प्रसादेनेव स रसः प्रकाशितः न न प्रकाशित इत्यर्थः । तस्मादिति । यदि गुणाः संवटनैकरूपास्तथापि गुणनियम एव सङ्घटनाया नियमः । गुणाधीनसङ्घटनापचेऽप्येवम् । सङ्घटनाश्रयगुणपचेऽपि सङ्घटनाया नियामकत्वेन यद्वकृत्वाच्यौचित्यं हेतुत्वेनोक्तम् तद् गुणानामपि नियमहेतुरिति पक्षन्त्रयेऽपि न कृश्चिद्विप्लव इति तात्पर्यम् ॥ ५, ६॥

'माधुर्य नहीं' अर्थात् ओज और माधुर्य का अन्योन्याभावरूपत्व पहले ही निरूपित कर दिया गया, इस प्रकार उनका सक्कर अन्यन्त श्रुतिवाह्य है। 'अभिष्रेत' अर्थात् प्रसाद के द्वारा ही वह रस प्रकाशित कर दिया गया, प्रकाशित न कर दिया गया हो ऐसी वात नहीं। 'इससे' यदि गुण और सच्चटना एक रूप हैं तथापि गुण का नियम ही सच्चटना का नियम है। गुण के आधीन सच्चटना पक्ष में भी यही है। सच्चटनाश्रय गुण पक्ष में भी सच्चटना के नियामक होने के कारण जो वक्ता और वाच्य का औचित्य हेतु के रूप में वतलाया गया है वह गुणों का मा नियमहेतु होता है—इस प्रकार तीनों पक्षों में कोई विष्ठव नहीं है यह तात्पर्य है॥ ५, ६॥

तारावती से स्थान पर दिवत नहीं होती। इतना कहना

ऐसे स्थान पर दूषित नहीं होती। इतना कहना पर्याप्त है अधिक की क्या आवश्यकता ?

सभी प्रकार की संघटनाओं में प्रसाद नामक गुण व्यापक होता है, अर्थात् कोई भी किसी प्रकार की भी संघटना हो उसकी ऐसे रूप में यनाना चाहिये जिससे बाच्य के विपय में एकदम प्रतीति हो जावे । यह तो पहले वतलाया ही जा चुका है कि प्रसाद नामक गुण सावारणतया सभी रसों में आता है और सभी संघटनाओं में सामान्यतया अपेक्तित होता है। यह वात 'समर्पकत्वं काव्यस्य यस्तु सर्व-रसान् प्रति' इत्यादि कारिका में कही गई है। यदि प्रसाद गुण का अतिक्रमण कर दिया जावे तो समासरहित संघटना भी करणरस तथा विपलम्भश्दक्षार को अभिन्यक्त नहीं कर सकती; क्योंकि वाच्यार्थ न्यझक होता है और प्रसाद गुण के अभाव में उस वाच्यार्थ का ही प्रत्यायन नहीं हो सकता । यदि प्रधाद गुण का परित्याग न किया गया हो तो मध्यमसमासवाली संघटना भी करणरस तथा विप्रलम्भशृङ्गार को अभिन्यक्त नहीं कर सकती-यह वात नहीं है; अतः सर्वत्र प्रसाद गुण का अनुसरण करना चाहिये। इसीलिये यद्यपि 'यो यः शस्त्रं विमर्त्ति' इत्यादि पद्य रौद्ररसपरक है, किन्तु इसमें समास नहीं किया गया है। इस समास न करने के कारण यदि इसे हम ओज के अन्दर सन्निविष्ट नहीं करना चाहते तो भी माधुर्य में सिन्नविष्ट नहीं कर सकते । इसे हम प्रसाद गुण के अन्दर ही सिन-विष्ट करेंगे । आशय यह है कि यहाँ पर वाच्यार्थ तो उद्धत है और संघटना समास न करने के कारण माधुर्यप्रवण है। इस प्रकार यह कहा जा सकता है कि यहाँ पर ओज और माधुर्य का सङ्कर है। किन्तु पहले इस वात का निरूपण किया जा चुका है कि ओज के अभाव को माधुर्य कहते हैं और माध्य के अमाव को ओज कहते हैं। इस प्रकार ये दोनों एक दूसरे के अभावरूर ही होते हैं। अतः इनका साङ्कर्य तो अवणगोचर भी नहीं हो सकता । यहाँ पर यह नहीं कहा जा सकता कि ओजस्विनी संघटना के अभाव में 'यो यः शस्त्रं विमर्ति' इत्यादि में अचारता आ गई है। कारण यह है कि यहाँ पर प्रसाद गुण ही रौद्ररस के प्रकाशन के ओज का कार्य कर देता है। वह रौद्र का प्रकाशन नहीं करता ऐसी वात नहीं है। अतः चाहे इम संघटना को गुणों के साथ अभिन्न मानें या भिन्न मानें जो ऊपर औचित्य का नियम वतलाया गया है उसके अनुसार उनके विषय का नियम है ही । अतः संघटना भी रस की व्यञ्जक होती है । इसी प्रकार गुणों के आधीन संघटना की व्यवस्था भी विरुद्ध नहीं है; क्योंकि संघटना रस में निमित्त होती है और जो उसके नियमहेतु अभी वतलाये गये हैं वे गुणों के भी निश्चित विषय हो सकते हैं।आश्चय यह है कि यदि गुण और संघटना दोनों को एक ही मानें तो गुण के नियम संघटना में भी लागू हो सकते हैं। यदि गुणों के आधीन

विपयाश्रयमध्यन्यदौचित्यं तां नियच्छति। कान्यप्रभेदाश्रयतः स्थिता भेदवती हि सा॥ ७॥

वक्तृवाच्यगतौचित्ये सत्यिप विषयाश्रयमन्यदौचित्यं सङ्घटनां नियच्छति। यतः काव्यस्य प्रभेदा मुक्तकं संस्कृतप्राकृतापभ्रंशिनवद्भम्। सन्दानितकविशेपक-कलापककुलकानि । पर्यायवन्धः परिकथा खण्डकथासकलकथे सगवन्धोऽभि-नेयार्थमाख्यायिकाकथे इत्येवमाद्यः। तदाश्रयेणापि सङ्घटना विशेपवती भवति।

(अनु॰) 'एक दूसरे प्रकार का विषय के, आधीन औचित्य भी उस संघटना को नियन्त्रित करता है। क्योंकि कान्य के अवान्तर भेदों का आश्रय लेकर वह संघटना भेदवाली स्थित होती है।

वक्ता और वाच्य में रहनेवाले औचित्य के होते हुये भी विषय के आधीन एक दूसरा औचित्य भी खंघटना को नियन्त्रित करता है। क्योंकि काव्य के भेद है संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश में निवद्ध मुक्तक, सन्दानितक, विशेषक, कलापक और कुलक। पर्यायवन्ध, परिकथा, खण्डकथा और सकलकथा, सर्गवन्ध, अभिनेयार्थ, आख्यायिका और कथा। इनके आश्रय से भी सङ्घटना विशेषतावाली हो जाती है।

### लोचन

नियामकान्तरमप्यस्तीत्याह—विपयाश्रयमिति । विषयशब्देन सङ्घातविशेष उक्तः । यथा हि सेनाद्यात्मकसङ्घातनिवेशी पुरुषः कातरोऽपि तदौचित्यादनुगुणतयै-

दूसरा नियामक भी है यह कहते हैं—'विषयाश्रय'' इत्यादि । विषय शब्द से विशेष प्रकार का संघात वतलाया गया है । जिस प्रकार निस्सन्देह सेना इत्याद्या- तमक संघात में निविष्ट कातर पुरुप भी उसके औचित्य से अनुगुणरूप में ही

#### तारावती

संघटना को माने तो भी यही बात होगी अर्थात् गुणों के ही नियम संघटना में भी लागू होजावेंगे । यदि संघटना के आधीन गुणों को माने तो संघटना नियामक होगी। ऐसी दशा में बक्ता और बोद्धव्य का जो औचित्य संघटना में हेतु के रूप में बतलाया गया है वह गुणों का भी नियमहेतु हो सकता है। इस प्रकार तीनो पक्षों में किसी प्रकार का कोई विरोध नहीं आता॥ ५, ६॥

अब यह बतलाया जा रहा है कि संघटना के दूसरे भी नियामक हैं—'एक दूसरे प्रकार का भी औचित्य होता है जो कि संघटना को नियन्त्रित करता है। कान्य के मेदोपमेदों के आधार पर संघटना में भी मेद हो जाया करता है।'

विषय शब्द का अर्थ है एक प्रकार का संघात या समूह । जिस प्रकार एक

### लोचन

वास्ते, तथा कान्यवाक्यमपि सद्घातविशेपात्मकसन्दानितकादिमध्यनिविष्टं तदौ-चित्येन वर्तते । मुक्तकं तु विषयशब्देन यदुक्तं तत्सद्वातामावेन स्वातन्त्र्यमात्रं प्रदर्शियतुं स्वप्रतिष्टितमाकाशिमति यथा । अपिशब्देनेदमाह—सत्यपि वक्तृवाच्यी-चित्ये विषयौचित्यं केवलं तारतस्यभेदमात्रव्याप्तम्, न तु विषयौचित्येन वकतृ-वाच्योचित्यं निवार्यत इति । मुक्तकमिति । मुक्तमन्येनानालिङ्गितं तस्य संज्ञायां कन् । तेन स्वतन्त्रतया परिसमाप्तनिराकांक्षार्थमपि प्रवन्धमध्यवर्ति न मुक्तकमित्युच्यते। मुक्तकस्यैव विशेषणं संस्कृतेत्यादि । क्रमभावित्वात्तथैव निर्देशः। द्वाभ्यां क्रिया-रहता है उसी प्रकार काव्यवाक्य भी काव्यविशेपात्मक सन्दानितक इत्यादि के मध्य में निविष्ट होकर उसके औचित्य से वर्तमान रहता है। मुक्तक तो विषय शब्द से जो कहा गया है उसके संघात के अभाव के कारण केवल स्वातन्त्र्य को प्रदर्शित करने के लिये (यहाँ पर आया है) जैसे स्वप्रतिष्ठित आकाश । 'अपि' शब्द से यह कहते है-वक्ता और वाच्य के औचित्य के होते हुये भी विषय का औचित्य केवल तारतम्य के भेद से प्राप्त है; विपयौचित्य के द्वारा वक्ता और वाच्य का औचित्य निवारित नहीं किया जाता । 'मुक्तक' मुक्त अर्थात् अन्य से अनालिङ्गित उसका संज्ञा में कन् । इससे स्वतन्त्ररूप में परिसमाप्त तथा निराकाक्ष अर्थवाला प्रवन्धमध्यवर्ती मुक्तक यह नहीं कहा जाता । मुक्तक का ही विशेषण है संस्कृत इत्यादि । कमभावी होने के कारण वैसा ही निर्देश है । दो से किया की समाप्ति

### तारावती

कायर मनुष्य भी सेना इत्यादि रूपसमूह के अन्दर पहुँच कर सेना के औचित्य से उसी प्रकार के गुणोंवाला हो जाता है, उसी प्रकार काल्यवाक्य भी सन्दानितक इत्यादि विशेष प्रकार के समूह में पड़कर उसी के औचित्य का अनुसरण करने लगता है। मुक्तक में कोई समूह नहीं होता किन्तु उसके लिये विषय शब्द का प्रयोग कर दिया गया है। यह इस वात को प्रकट करने के लिये किया गया है कि मुक्तक स्वतन्त्र होता है इसमें कोई समूह नहीं होता। जैसे यदि कोई यह प्रश्न करे कि पृथ्वी इत्यादि चार तो आकाश में स्थित हैं और आकाश कहाँ स्थित है ? तो इसका उत्तर यही होगा कि आकाश अपने में ही स्थित है। यही वात मुक्तक के विषय में भी समझनी चाहिये। उपर्युक्त कारिका में 'भी' शब्द का प्रयोग किया गया है, इसका आश्य यह है कि इस विपयाश्रित औचित्य से पूर्वोक्त वक्तृवाच्य का औचित्य निवृत्त नहीं होता, उसमें केवल तारतम्य का अन्तर हो जाता है। आश्य यह है कि वक्तृ-गत औचित्य और वाच्यगत औचित्य रसाभित्यिक्त के लिये अनिवार्य हैं। इसके अतिरिक्त विषयगत औचित्य का जितना अधिक निर्वाह किया जाता है उतनी

अधिक चारता उस कान्य में वह जाती है। (यहाँ पर विषय का अर्थ कान्य का स्वरूप या काव्य का भेद है। अतः विपयगत औचित्य पर प्रकाश डालने से पहले लेखक काव्य के मेदोपमेदों का संक्षित परिचय दे रहा है।) काव्य का सबसे छोटा भेद मुक्कक होता है । यह संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश में निवद्ध किया जाता है । मुक्तक शब्द मुक्त शब्द से संज्ञा में कन् प्रत्यय होकर वना है । मुक्त शब्द का अर्थ है जिसका आलिङ्गन कोई दूसरा न कर रहा हो अर्थात् यदि केवल एक पद्य परतः निरपेक्ष भाव से अर्थसमाप्ति में पर्याप्त हो तो उसे मुक्तक कहते हैं। मुक्तक के अर्थ में ही यह वात आ जाती है कि वहीं पद्य मुक्तक हो सकता है जिसका आिंक्जन कोई दूसरा पद्य न कर रहा हो । इसीलिये यदि प्रवन्ध के अन्दर कोई ऐसा पद्म आजावे जिसका अर्थ पूर्णतया उस पद्म में ही समाप्त हो रहा हो और उसे अर्थ-समाप्ति केलिये किसी अन्य की आकांचा न हो तो भी उसे मुक्तक नहीं कहेंगे। (क्योंकि अर्थसमाप्ति में स्वतन्त्र होते हुये भी उसका आलिङ्गन तो दूसरे पद्यों से हो ही रहा है। इस पर दीधितिकार ने लिखा है—'यह कहना ठीक नहीं है कि प्रवन्धान्तर्गत स्वतन्त्र पद्यों को मुक्तक नहीं कहते क्योंकि यद्यपि अन्ततः उन्हें पद्यान्तर की अपेक्षा होती है तथापि अनेकशः वे स्वतन्त्र रूप में शाब्द प्रतीति तो उत्पन्न ही कर देते हैं और कहीं कहीं रसास्वादपर्यन्त उनमें स्वतन्त्र सत्ता पाई जाती है, अतः मुक्तकत्व की स्वीकृति के लिये कोई वाधा नहीं आती।' किन्तु वास्तविकता यह है कि प्रवन्धान न्तर्वतीं पद्यों में अर्थ की परिसमाप्ति स्वतन्त्र होती ही नहीं । प्रवन्ध के कारण पाठक की एक भावना वन जाती है और एक प्रकार की विचारधारा से पाठक ओतप्रीत हो जाता है। जब कोई भी स्वतन्त्र पद्य प्रवन्ध के अन्दर आ जाता है तब प्रवन्ध से प्राप्त विचारधारा तथा भावना के प्रकाश में ही हम उस पद्य को भी देखते हैं और उसी वातावरण में इम उसका आस्वादन भी करते हैं। उदाहरण के लिये तुलसी का निम्नलिखित दोहा लीजिये-

तुळसी जिस भवितन्यता तैसी मिलै सहाय । आपुन आवै ताहि पै ताहि तहाँ लै जाय॥

यह दोहा दोहावली में भी आया है और रामचिरतमानस में भी। दोहावली में इसकी स्वतन्त्र सत्ता है और नीतिवाक्य के अतिरिक्त यह और कुछ नहीं माद्रम पड़ता। किन्तु जब हम रामचिरतमानस में इसे पढ़ते हैं तो प्रतापभानुका अतीत, उसका दैववश कपटमुनि के आश्रम में पहुँचना और भविष्य की उसकी विनाश की भूमिका — ये सारी वातें हमारी आँखों के सामने नाच उठती हैं तथा इस दोहे में कही हुई नीति-सिक्त के अतिरिक्त बहुत बड़ा प्रसंग और तजन्य निवेंद हमारे

### लोचन

समासो सन्दानितकस् । त्रिभिर्विशेषकस् । चतुमिः कलापकस् । पद्मप्रभृतिमिः कुलकम् । इति क्रियासमासिकृता भेदा इति इन्होन निर्दिष्टा । अवान्तरिक्रया-समाप्ताविष वसन्तवर्णनादिरेकवर्णनीयोद्देश्येन प्रवृत्तः पर्यायवन्धः। एकं धर्मादिपुरुपार्थ-मुह्स्य प्रकारवैचिन्येणानन्तवृत्तान्तवर्णनप्रकारा परिकथा । एकदेशवर्णना राण्डकथा । समस्तप्रलान्तेतिवृत्तवर्णना सकलकथा । इयोरिष प्राकृतप्रसिद्धत्वाद् इन्होन निर्देशः । में सन्दानितक, तीन से विशेषक, चार से कलापक, पाँच इत्यादि से कुलक । ये क्रियासमाप्ति के द्वारा किये हुये भेद हैं इस प्रकार इन्द्र से निर्देश किया गया है । अवान्तर क्रियासमाप्ति में भी वसन्तवर्णन इत्यादि एक उद्देश्य से प्रवृत्त पर्यायवन्ध (कहलाता है ) । धर्म इत्यादि एक पुरुपार्थ के उद्देश्य से प्रकृत्त वर्णन खण्डकथा । अन्त में फलों वाले समस्त इतिवृत्त का वर्णन सकलकथा । दोनों के प्राञृत में प्रसिद्ध होने के कारण इन्द्र का निर्देश किया गया है । पहले

## तारावती

आस्वादन में निमित्त हो जाता है । अतः यह दोहा वहाँ पर अपनी स्वतन्त्र सत्ता खो देता है । अतः मुक्तक कहलाने का अधिकारी नहीं रहता । हम अनेक प्रकार के सिनेमा के गीत सुना करते हैं किन्तु वातावरण के प्रकाश में जब अभिनय के साथ वह गीत हमें सिनेमाघर में सुनाया जाता है तव उसका प्रभाव और ही प्रकार का होता है । अतः प्रवन्धान्तर्वर्ती स्वतन्त्र पद्य को मुक्तक नहीं कह सकते । यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि दण्डी प्रभृति आचार्य प्रवन्धानतर्वर्ती परिसमाप्तार्थ पद्य को ही मुक्तक कहा करते थे। इसीलिये उन्होंने मुक्तक की पृथक् परिभापा लिखने की आवश्यकता नहीं समझी थी । 'सर्गवन्धाशरूपत्वादनुक्तवाक्यविस्तरः ।' इसी मान्यता का खण्डन यहाँ पर अभिनवगुप्त ने किया है। अग्निपुराण में मुक्तक की यह परिभाषा दी हुई है—'मुक्तक एक ही इलोक को कहते हैं जो सजनों को चमत्कृत करने में समर्थ हो । ) 'संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश से निवद्ध' यह विशेषण मुक्तक का ही है। (क्योंकि दोनों मे प्रथमान्त का निर्देश है।) इन भाषाओ की उत्पत्ति के आधार पर इनका क्रम रक्ला गया है। संस्कृत से प्राकृत उत्पन्न हुई है, प्राकृत से अपभ्रंश। ( इनका संक्षिप्त परिचय काव्यादर्श में दण्डी ने दिया है। ) मुक्तक काव्य इन तीनों भाषाओं में लिखे जाते थे। यह तो स्वतन्त्र पद्म की वात हुई । कभी-कभी कई पद्यों में एक ही क्रिया होती है, अतः किया की एकता के आधार पर काव्य के ४ भेद किये गये हैं—(१) यदि दो पद्यों में क्रिया समाप्त हो तो उसे सन्दानितक कहते हैं ( उसी को सुक्तक भी कहते हैं )। ( २ ) यदि तीन पद्यों में किया समाप्त हो तो उसे विशेषक कहते हैं। (३) यदि चार पद्यों में

#### लोचन

पूर्वेषां तु मुक्तकादीनां मापायामनियमः । महाकाव्यरूपः पुरुषार्थफलः समस्त-वस्तुवर्णनाप्रवन्धः सर्गवन्धः संस्कृत एव । अभिनेयार्थं दशरूपकं नाटिकात्रोटक-रासकप्रकरणिकाद्यवान्तरप्रपञ्चसहितमनेकमापाव्यामिश्ररूपम् । आख्यायिकोच्छ्वासा-दिना वक्त्रापरवक्त्रादिना च युक्ता । कथा तद्विरहिता । उमयोरिप गद्यवन्ध-स्वरूपतया द्वन्द्वेन निर्देशः । आद्मिहणाचम्पः । यथाह दण्डी—'गद्यपद्यमयी चम्पः' इति ।

के मुक्क इत्यादि का भाषा में नियम नहीं है। महाकाव्यरूप पुरुपार्थ फलवाला समस्तवस्तु-वर्णनपरक प्रवन्ध सर्गवन्ध संस्कृत में ही (होता है)। अभिनेयार्थ दशरूपक 'नाटिका त्रोटक, रासक, प्रकरणिक इत्यादि अवान्तर प्रपञ्च सहित अनेक भाषा से मिले हुये रूपवाला (होता है)। आख्यायिका उच्छ्वास इत्यादि से और वक्त्र तथा अपवक्त्र इत्यादि से युक्क होती है। कथा उससे रहित होती है। दोनों के गद्यवन्धस्वरूप होने के कारण इन्द्र से निर्देश किया गया है। आदिग्रहण से चम्पू। जैसा दण्डी कहते हैं—'गद्यपद्यमयी चम्पूः' यह।

#### तारावती

किया की परिसमाति हो तो उसे कलापक कहते हैं। (४) यदि पाँच या पाँच से अधिक पद्यों में किया की समाप्ति हो तो उसे कुलक कहते हैं। इन चारों मेदों में वृत्तिकार ने द्वन्द्र समास का योग किया है। इसका आशय यह है कि ये मेद इस आधार पर किये गये हैं कि इनमे कई पद्यों में एक ही किया का प्रयोग होता है। ( ये चारों प्रकार भी सभी भाषाओं में मिछते हैं । इसीलिये छोचनकार ने छिखा है कि मुक्तक इत्यादि का भाषा में कोई नियम नहीं है। हेमचन्द्र ने भी यहाँ कहा है कि ये सब भेद सभी भाषाओं में होते हैं।)अब उन भेदों का उल्लेख किया जाता है।जो अनेक वाक्यों का समूह होते हैं तथा जिनका कलेवर अपेचाकृत विस्तृत होता है। पर्यायवन्ध उसे कहते हैं जिसमें यद्यपि अवान्तर क्रियायें समाप्त हो जाती है परन्तु उनका उद्देश्य वसन्त इत्यादि किसी एक वस्तु का वर्णन ही होता है। ( आधु-निक काल की अनेक कवितायें इसी नाम से अभिहित की जा सकती हैं।) परिकथा उसे कहते हैं जिसमें धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष इन चारों पुरुपायों मे किसी एक को लेकर ( अथवा इन्हीं से सम्बद्ध किसी तत्त्व को लेकर ) अनेक प्रकारों के द्वारा अनेक बृत्तान्तों का वर्णन किया जावे। कथा के एक भाग का वर्णन खण्डकथा कहलाती है। (इसे ही खण्डकाच्य भी कह सकते हैं। साहित्यदर्पण में खण्डकाव्य की परिभाषा इस प्रकार छिखी है—'खण्डकाव्य उसे कहते हैं जो

काव्य के एकदेश का अनुसरण करनेवाला हो।') सकलकथा उसे कहते हैं जिसमें अनेक इतिवृत्तों का वर्णन किया जावे और वे समस्त इतिवृत्त फलपर्यन्त दौड़नेवाले हों । वृत्तिकार ने खण्डकथा और सकलकथा इन दोनों में द्वन्द्व समास का निर्देश किया है। इसका आशय यह है कि ये दोनों मेद प्राकृत में ही प्रसिद थे। इनसे पहले जितने भी मुक्तक इत्यादि भेद वतलाये गये हैं उनका भाषा में कोई नियम नहीं है । सर्गवन्ध उसे कहते हैं जो कि महाकाव्य रूप हो, कोई भी पुरुपार्थ जिसका फल हो और जिससे प्रवन्यात्मक रूप में सम्पूर्ण जीवनहत्त का वर्णन किया गया हो । ( इसके विस्तृत ल्ल्ण साहित्यदर्पण में दिये हुये हैं वहीं देखना चाहिये । ) सर्गयन्थ ( महाकान्य ) केवल संस्कृत में ही लिखा जाता है । कुछ काव्य अभिनय के मन्तव्य से लिखे जाते हैं। (ये दृश्यकाव्य कहलाते हैं।) इनके भेद है—दश रूपक ( नाटक, प्रकरण, भाण, व्यायोग, समवकार, डिम, ईहामृग, अङ्क, वीथी और प्रहसन। इनका विस्तृत परिचय साहित्यदर्पण में देखना चाहिये।) इन दश रूपकों का अवान्तर विस्तार भी होता है, जैसे-नाटिका, त्रोटक, रासक, प्रकरणिक इत्यादि । ( ये उपरूपक कहलाते हैं । इनके १८ मेद हें—नाटिका, घोटक, गोछी, सदृक, नाट्यरासक, प्रस्थान, उल्लाप्य, कान्यप्रेञ्चण, रासक, संळापक, श्रीगदित, शिल्पक, विलासिका, दुर्मिल्लका, प्रकरणी, इक्षीश और भाणिका। इनके भी लक्षण साहित्यदर्पण में दिये गये हैं।) ये दश-रूपक तथा इनका समस्त अवान्तर प्रपञ्च अभिनेयार्थ काव्य होता है। इसका स्वरूप अनेक भाषाओं से मिला हुआ रहता है। (नाटक इत्यादि में किसकी क्या भाषा होनी चाहिये इसका विस्तृत विवेचन नाट्यशास्त्र के विभिन्न प्रन्थों में किया गया है। वहीं देखना चाहिये।) अब गद्य काव्यों को लीजिये— प्रधानतया इसके दो भेद होते हैं—आल्यायिका और कथा । आख्यायिका उसे कहते है जिसका विभाजन उच्छ्वास इत्यादि के द्वारा किया गया हो तथा उसमे वक्त्र तथा अपवक्त्र का समावेश हो । कथा उसे कहते हैं जिसमे ये दोनों वातें नहीं अर्थात् न तो उसका विभाजन उच्छ्वास इत्यादि के द्वारा हो और न वक्त्र तथा अपवक्त्र का प्रयोग हो। (साहित्यदर्पण में इनका विशेष परिचय दिया गया है। अग्निपुराण में गद्य काव्य के पाँच मेद किये गये हैं—आख्यायिका, कथा, खण्ड कथा, परिकथा और कथानिका । इनके लक्त्ण भी वहाँ पर दिये गये है।) वृत्तिकार ने आख्यायिका तथा कथा में द्वन्द्व का निर्देश किया है। इसका कारण यह है कि ये दोनों ही गद्यवन्ध रूप में होते हैं। वृत्तिकार ने 'इत्यादि' शब्द का प्रयोग किया है। इस इत्यादि से चम्पू का ग्रहण हो जाता है। जैसा

तत्र मुक्तकेषु रसवन्धाभिनिवेशिनः कवेस्तदाश्रयमौचित्यम् । तच दर्शितनेव । अन्यत्र कामचारः। मुक्तकेषु प्रवन्धे। ध्वय रसवन्धाभिनिविशिनः कवयो दृश्यन्ते । यथा ह्यस्कस्य कवेमुक्तकाः शृङ्काररसस्यन्दिनः प्रवन्धायमानाः प्रसिद्धा एव ।

(अनु०) उनमें मुक्तकों में रसवन्धाभिनिवेशी किव का उसी के आश्रित औचित्य होता है और वह दिखलाया ही जा चुका है। अन्यत्र किव को स्वतन्त्रता होती है कि वह यथेच्छ रचना कर सकता है। निस्सन्देह प्रवन्धों के समान मुक्तकों में भी रसवन्धाभिनिवेशी किव देखे जाते हैं। जैसे अमस्क किव के श्रंगार रस को प्रवाहित करनेवाले मुक्तक प्रवन्धरूपता को धारण करनेवाले प्रसिद्ध ही हैं।

#### लोचन

अन्यत्रेति रसवन्धानमिनिवेशे । ननु मुक्तके विभावादिसंघटना कथं येन तदा-यत्तो रसः स्यादित्याशङ्कयाह—मुक्तकेष्विति । अमरुकस्येति ।

कथमपि कृतप्रत्यापत्तौं प्रिये स्विलतोत्तरे विरहकृशया कृत्वा व्याजप्रकिष्पतमश्रुतम् । असहनस्वीश्रोत्रप्राप्तिं विशङ्कय ससम्श्रमम् विविलतदशा श्रून्ये गेहे समुच्छ्वसितं ततः॥

'अन्यत्र' अर्थात् रसवन्ध का अभिनिवेश न होने पर । 'मुक्तक मे विभाव इत्यादि की संघटना कैसे जिससे उसके आधीन रस हो ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'मुक्तकों में' यह । जैसे अमरुक का—

'किसी न किसी प्रकार प्रियतम के छौटने पर तथा स्खिछत उत्तरवाला हो जाने पर विरहक्त (नायिका ने) वहाने से न सुनने की कल्पना करके सम्भ्रमपूर्वक असिहण्णु सखी को श्रोत्रप्राप्ति की आशक्षा करके शून्यघर में दृष्टि धुमाकर फिर गहरी खास छी।'

#### तारावती

कि दण्डी ने कहा है—'गद्यपद्यमय काव्य को चम्पू कहते हैं।' (आदि ग्रहण से ही उन अनेक प्रकारों का भी समावेश हो जाता है जो कि अभिनव गुप्त के वाद प्रकाश में आये हैं और आधुनिक काल तक अनेक प्रकार के काव्यमेदों की कल्पना की जाती रही है उन सबका समावेश भी इसी इत्यादि शब्द के द्वारा हो जाता है तथा जो प्रकार भविष्य में भी प्रवर्तित किये जावेंगे उन सबका यहाँ समावेश समझा जाना चाहिये।) इन भेदोपसेदों के आधीन भी संघटना में विशेषता आ जाती है।

#### लोचन

इत्यत्र हि श्लोके स्फुटेंच विभावादिसम्पटातीतिः ।

यहाँ पर क्लोक में स्फुट ही विभाव इत्यादि सम्पत्ति की प्रतीति होती है।

### तारावती

अपर कान्य के मेदोपमेदों का दिग्दर्शन कराया गया है। अब इनके औचित्य पर विचार किया जा रहा है। सर्वप्रथम मुक्तक को लीजिये। यदि मुक्क की रचना करनेवाले किया जा रहा है। सर्वप्रथम मुक्तक को लीजिये। यदि मुक्क की रचना करनेवाले किया में रस को निवद्ध करने का आग्रह हो तो किव को उन्हीं सब औचित्यों का पालन करना चाहिये जिनका विवेचन पहले किया जा चुका है। मुक्तक के क्षेत्र में भी रस के अनुकूल औचित्य तथा वक्ता और वाच्य पर आश्रित औचित्य उसी रूप में होते हैं। अन्यत्र अर्थात् यदि मुक्तक रचना करनेवाले किय को रसवन्धन करना अभीएन हो तो किय चाहे जिस प्रकार की संघटना का प्रयोग कर सकता है। (प्रव्त) रसिनिष्पत्ति के लिये विभाव इत्यादि की संघटना अनिवार्य होती है। मुक्तक के छोटे से कलेवर में विभाव इत्यादि की संघटना हो सके यह सम्भव ही किस प्रकार है १ इसी प्रवन का उत्तर दे रहे हैं—(उत्तर) प्रायः देखा जाता है कि जिस प्रकार कवियों का अभिनिवेध रसमय प्रवन्ध रचना में होता है उसी प्रकार मुक्कों में भी हुआ करता है। उदाहरण के लिये अमक्त के मुक्क शृङ्कार रस को प्रवाहित करनेवाले हैं और यह प्रसिद्ध है कि उनमे प्रवन्ध के जैसे तत्त्व विद्यमान हैं। (कहा ही जाता है कि 'अमक्क का एक पद्य सी प्रवन्धों के समान है।') उदाहरण के लिये अमक्क का एक पद्य सी प्रवन्धों के समान है।') उदाहरण के लिये अमक्क का एक पद्य लीजिये—

'जब प्रियतम किसी न किसी प्रकार लौटकर आया और उससे संयोगवश गोत्र-स्खलन हो गया, उस समय विरह के कारण कृश नायिका ने वहाने से यह प्रकट किया कि उसने उस गोत्रस्खलन को सुन नहीं पाया । उस समय उसे यह आशङ्का हुई कि कहीं असहनशील सखी ने सुन तो नहीं लिया । अतएव उसने सम्भ्रम-पूर्वक शून्य घर में अपनी दृष्टि घुमाई और फिर गहरी श्वास ली।'

इस पद्यमे स्पष्ट रूपमे विभाव इत्यादि रस की सारी सामग्री पाई जाती है। (नायक आलम्बन है; उसका किसी न किसी प्रकार घर आना, गोत्रस्खलन इत्यादि उदीपन हैं; अनसुना करना, शून्य घर में चारों ओर दृष्टि धुमाना और गहरी श्वास लेना इत्यादि अनुभाव हैं; ग्लानि, शङ्का, असूया, त्रास, वितर्क, दैन्य इत्यादि सञ्चारी भाव हैं; इनसे पुष्ट होकर रित स्थायिभाव ने श्रङ्कार रस का रूप धारण किया है। इस प्रकार एक पद्य में ही रस की सारी सामग्री उपलब्ध हो रही है।)

सन्दानितकादिपुतु विकटवन्धनौचित्यान्मध्यससमासादीर्घसमासे एव रचने। प्रवन्धाश्रयेषु यथोक्तप्रवन्धौचित्यमेवानुसर्तव्यम्। पर्यायवन्धे पुनरसमासामध्यसमासे एव सङ्घटने। कदाचिद्यौचित्याश्रयेण दीर्घसमासायामि सङ्घटनायां परुपा प्राम्या च वृक्तिः परिहर्तव्या। परिकथायां कामचारः। तत्रेतिवृक्तमात्रो-पन्यासेन नात्यन्तरससम्बन्धाभिनिवेशात्। खण्डकथासकळकथयोस्तु प्राक्तप्रसिद्धयोः कुळकादिनिवन्धनम्यस्त्वाद्दीर्घसमासायामि न विरोधः। वृक्त्यौचित्यं तु यथारसमनुसर्तव्यम्। सर्गवन्धे तु रसतात्पर्ये यथारसमौचित्यमन्यथा तु कामवारः, द्वयोरिप मार्गयोः सर्गवन्धविधायिनां दर्शनाद्रसतात्पर्यं साधीयः। अभिनेयार्थे तु सर्वथा रसवन्धेऽभिनिवेशः कार्यः। आख्यायिकाकथयोस्तु गद्य-निवन्धनबाहुल्याद् गद्ये च छन्दोवन्धभिन्नप्रस्थानत्वादिह नियमे हेतुरकृतपूर्वोऽपि मनाक्तिक्रयते।

(अनु॰) सन्दानितक इत्यादि में तो विकट निवन्धन के औचित्य के कारण मध्यसमास और दीर्घसमास घटित रचनायें ही उपयुक्त हैं। यदि ये प्रवन्ध के आश्रित हों तो पहले कहे हुये प्रबन्ध के औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये। पर्यायवन्ध में तो असमास और मध्यसमास परक सङ्घटनायें ही ठीक हैं। यदि कदाचित् अर्थ के औचित्य का आश्रय लेकर दीर्घसमासा सङ्घटना का उपयोग करना पड़े तो परुषा और ग्राम्या वृत्तियों का तो परित्याग कर ही देना चाहिये। परिकथा में इच्छानसार कैसी भी सङ्घटना हो सकती है। क्योंकि उसमें इतिवत्त मात्र का उपन्यास किया जाता है और रस के सम्बन्ध का अधिक अभिनिवेश नहीं होता। प्राकृत में प्रसिद्ध खण्डकथा और सकल कथाओं में तो कुलक इत्यादि के निवन्धन की अधिकता होने के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना में भी कोई विरोध नहीं आता । वृत्ति के औचित्य का अनुसरण तो रस के अनुसार करना चाहिये। रस के तालप से लिखे हुये सर्गवन्ध में रस के अनुकूल औचित्य का पालन करना चाहिये नहीं तो इच्छानुसार चाहे जैसी संघटना का प्रयोग किया जा सकता है। सर्गवन्ध लिखनेवालों की प्रवृत्ति दोनों प्रकार के मार्गा में देखी जाती है: किन्तु रसतात्पर्य से लिखना अधिक अच्छा है। अभिनेयार्थ काव्यों मे सव प्रकार से रसवन्ध मे ही आग्रह रखना चाहिये। आख्यायिका और कथा में गद्यनिबन्धन की वह्ला होती है और गद्य का मार्ग छन्दोवन्ध से भिन्न हुआ करता है। अतः इस विषय में नियमों में हेत यद्यपि पहले नहीं बनाये गये थे तथापि यहाँ पर संक्षेप में बनाये जा रहे हैं-

मुक्तक न मानना ही मुख्य पक्त है । यही आनन्दवर्धन को भी मान्य है और यही अभिनवगुत का भी अभिमत है। यदि प्रवन्धात्रित पद्यों को मुक्तक संज्ञा प्रदान ही करनी हो तो ऐसे पद्यों को सम्मिलित किया जा सकता है जो मुक्तक रचना के क्षेत्र में तो आते हैं किन्तु प्रयन्ध की हल्की सी छाया छेकर छिखे जाते हैं। जैसे सरसागर के गीत इत्यादि प्रवन्धाश्रित मुक्तक माने जा सकते हैं।) पर्यायवन्ध में तो नियमानुसार समासरहित ही अथवा मध्यसमासवाली ही संघटना अपनाई जानी चाहिये। यदि कदाचित् रौद्र इत्यादि रसों मे अर्थ के औचित्य के कारण दीर्घसमासा संघटना का प्रयोग करना पड़े. तो सावधानी से परुपा और ग्राम्या वृत्तियों को बचाना चाहिये । परिकथा में चाहे जैसी संघटना का उपयोग किया जा सकता है: क्योंकि उसमें प्रधानतया इतिवृत्त का प्रस्तुत करना ही अभीष्ट होता है, अतः उसमें रसवन्य का अत्यन्त अभिनिवेश नहीं होता । खण्डकथा तथा सकलकथा ये दोनों प्रकार प्राकृत में ही प्रसिद्ध हैं और उनमें कुलक इत्यादि का निवन्धन वहुत अधिक पाया जाता है। अतः उसमें दीर्घमास करने में भी कोई विरोध नहीं आता । किन्तु उनमें वृत्ति के औचित्य का पालन रस के अनुसार करना चाहिये । आशय यह है कि परुषा, उपनागरिका और ग्राम्या इन तीनों वृत्तियों का औचित्य प्रवन्ध के अनुसार तथा रस के अनुसार होता है । यदि सर्गवन्ध ( महाकाव्य ) रस के मन्तव्य से लिखा गया हो तो रस के अनुकूल ही उसमें औचित्य का पालन करना चाहिये। यदि सर्गवन्ध ( महाकाव्य ) का प्रणयन केवल कथा के मन्तव्य से हो तो चाहे जैसी संघटना का प्रयोग किया जा सकता है।यदि केवल कथा के तालर्य से सर्गवन्ध लिखना अभीष्ट हो तो वृत्तियों के प्रयोग में भी स्वेच्छा-चारिता अपनाई जा सकती है । सर्गवन्य लिखने वालों की प्रवृत्ति दोनों ही मार्गों में देखी जाती है, किन्तु रसतालर्य से छिखना अधिक अच्छा है। 'द्वयोः मार्गयोः' में सप्तमी विभक्ति है, अतः दोनों ही मागों में यह अर्थ किया गया है। आशय यह है कि सर्गवन्धकाव्य रसतात्पर्य से भी लिखा जाता है और कथामात्रतात्पर्य से भी । कथातालर्य से लिखा हुआ सर्गवन्य जैसे भट्टजयन्तक का कादम्वरी-कथासार और रसतात्पर्य से लिखा हुआ जैसे रघुवंश इत्यादि । कुछ लोगों ने 'दोनों मार्गा में' इस वाक्य का अर्थ किया है संस्कृत और प्राकृत दोनों मे सर्ग-वन्घ लिखा जाता है। किन्तु यह अर्थ करने में जो कि यह कहा गया है कि 'किन्तु रसतालर्य से लिखना अधिक अच्छा है।' इस वाक्य की क्या सङ्गति होगी ? और इसका क्या उत्तर दिया जावेगा कि किसकी अपेक्षा रसतात्पर्य से छिखना अधिक अच्छा होता है । इस प्रकार यहाँ पर 'नेयार्थ' दोष होगा । अतः 'दोनों

### व्यन्यालोक:

एतद्यथोक्तमौचित्यमेव तस्या नियामकम् । सर्वत्र गद्यवन्येऽपि छन्दोनियमवर्जिते ॥ ८॥

यदेतदौचित्यं वक्तृवाच्यगतं सङ्घटनाया नियामकमुक्तमेतदेव गचे छन्दोन् नियमवर्जितेऽपि विषयापेक्तियमहेतुः । तथा हात्रापि यदा कविः कविनिवद्धो वा वक्ता रसभावरहितस्तदा कामचारः । रसभावसमन्विते तु वक्तिर पूर्वोक्तमेवा-नुस्तित्र्यम्। तत्रापि च विषयौचित्यमेव। आख्यायिकायां तु भूम्ना मध्यमसमासा-दीघसमासे एव सङ्घटने । गचस्य विकटवन्धाश्रयेण छायावस्वात्। तत्र च तस्य प्रकृष्यमाणत्वात् । कथायां तु विकटवन्धप्राचुर्येऽपि गचस्य रसवन्धोक्त-मौचित्यमनुस्तित्र्यम् ।

(अतु॰) यह जैसा कि औचित्य वतलाया गया है यह छन्दोनियम से रहित गद्यवन्ध में भी सर्वत्र उस (संघटना ) का नियामक होता है ॥ ⊏ ॥.

यह जो वक्तृगत तथा वाच्यगत औचित्य संवदना का नियामक वतलाया गया है यही छन्दोनियम से रिहत गद्यवन्ध में भी विषय की अपेक्षा करते हुये नियम में हेतु होता है। वह इस प्रकार—जब किन या किनिवद वक्ता रसभावरिहत हो तो यथेच्छ संघटना होती है। वक्ता के रसभावसमन्त्रित हो ते पर पहले वतलाये हुये औचित्य का अनुसरण करना चाहिये। उसमें भी विषयानुरूप ही औचित्य होता है। आल्यायिकार्य तो अधिकता के साथ मध्यम समास या दीर्घसमासवाली संघटना ही होती है; क्योंकि गद्य में छायाचना विकटवन्ध के आश्रय से ही आती है। क्योंकि उसमें उसकी अधिकता आ जाती है। क्या में तो विकटवन्य की प्रचुरता होते हुये भी गद्य के रसवन्य में कहे हुये औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये।

### लोचन

विषयापेन्निसिति । गद्यवन्धस्य भेदा एव विषयत्वेनानुमन्तव्याः ।

'विषयापेक्ष' यह । गद्यवन्य के भेद ही विषय के रूप में पाये जाने चाहिये ॥≒॥ नारावती

मागों में का अर्थ 'रस तात्पर्य तथा कथामात्र तात्पर्य इन दोनों मागों में यह करना चाहिये। अभिनेयार्थ काव्य में तो सर्वथा रसवन्ध में ही अभिनिवेश करना चाहिये अर्थात् उसमें रसमय रचना के औचित्य का पाछन करना चाहिये॥ ७॥

आख्यायिका और कथा इन दोनों प्रकार के कान्यों में गद्य के नियन्यन का वाहुल्य होता है। गद्य का मार्ग छन्दोबद्ध रचना से धर्वथा मिन्न हुआ करता है। किन्तु इस दिशा में नियमपालन के कौन-कौन से हेतु होने चाहिये-इसका निर्धारण

# रसवन्धोक्तमौचित्यं भाति सर्वत्र संश्रिता। रचना विपयापेचं तत्तु किख्चिद्धिभेदवत्॥९॥

(अनु॰) 'रचना रसवन्व में कहें हुये औचित्य का आश्रय लेकर ही सर्वत्र शोभित होती हैं। किन्तु विषय की अपेक्षा करते हुये वह (औचित्य) भेदवाला हो जाता है॥ ६॥

#### तारावती

किसी भी आचार्य ने अभी तक नहीं किया है। यहाँ पर में भी बहुत ही सङ्क्षेप में प्रकाश डाल रहा हूं। यह दिग्दर्शनमात्र है। इसी के आधार पर दूसरे तत्त्व भी समझ लिये जाने चाहिये।

'जपर जिस औचित्य का विस्तारपूर्वक वर्णन किया गया है वह जिस प्रकार छन्दोबद रचना के क्षेत्र में संघटना का नियामक होता है उसी प्रकार छन्दोबद्ध के नियमों से रहित गद्यबन्ध में भी उस सङ्घटना का नियामक होता है।

सङ्घटना के नियामक के रूप में जिन वक्तृगत तथा वाच्यगत औचित्यों का निरूपण पहले किया जा चुका है यही औचित्य छन्दोव्यवस्था से रहित गद्य में भी विषय की अपेचा करते हुये नियम में हेतु होता है। यहाँ पर विषय शब्द से गद्य वन्ध के भेदों का ग्रहण किया जाना चाहिये। आशय यह है कि पद्य और गद्य में एक से ही औचित्यों का पालन किया जाता है किन्तु गद्य में माध्यम के रूप में स्वीकृत गद्य के प्रकार के आधार की भी अपेक्षा उसमें रहती अवश्य है। वह इस प्रकार कि पद्य के समान गद्य में भी कवि या कविनिवद वक्ता रस और भाव से रहित हो तो स्वेच्छानुसार किसी भी प्रकार की सङ्घटना का पालन किया जा सकता है। यदि वका रसभाव से युक्त हो तो पहले वतलाये हुये औचित्यों का अनुसरण ही करना चाहिये। उनमें भी प्रधानतया विषय के औचित्य-पालन का आग्रह होना चाहिये । आख्यायिका में प्रचुरता से मध्यसमास और दीर्घसमास वाली सड्घटनायें ही होनी चाहिये । क्योंकि गद्य में छाया अर्थात् कान्य-सौन्दर्य विकटबन्ध के आश्रय से ही आता है । क्योंकि विकटबन्ध के कारण गद्य में काव्य सौन्दर्य अधिक प्रकृष्ट कोटि का हो जाता है। कथा में यद्यपि विकटवन्ध की प्रचरता अपेक्षित होती है तथापि उसमें रसवन्ध में कहे हुये औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये॥ ८॥

यहाँ तक विपयाश्रित सङ्घटना के औचित्य पर विचार कर चुकने के बाद जो निष्कर्ष निकलता है और उससे जो सिद्धान्तपक्ष बनता है उसका अभिधान ६ वीं कारिका में किया जा रहा है—

अथवा पद्यवद् गद्यवन्धेऽपि रसवन्धोक्तमौचित्यं संश्रिता रचना भवति । ततु विपयापेचं किञ्जिद्विभेदवद्भवति, न तु सर्वाकारम् । तथा हि गद्यवन्धेऽप्यतिदीर्घ-समासा रचना न विप्रलम्भश्रङ्गारकरुणयोराख्यायिकायामपि शोमते । नाटका-

(अनु०) अथवा पद्म के समान गद्मबन्ध में भी रचना रसवन्ध में भी कहे हुये औचित्य का सर्वत्र सहारा छेने वाली होती है। वह तो विषयक की अपेक्षा से कुछ विशेषतावाला हो जाता है, पूर्णरूप में नहीं।वह इस प्रकार—गद्मबन्ध में भी अत्यन्त दीर्घ समासगर्भित रचना विष्रलम्भ शृङ्कार तथा करुण रसों में आख्यायिका में भी

# लोचन

स्थितपत्तं तु दर्शयति—(सवन्धोक्तमिति । वृत्तो वा शब्दोऽस्येव पक्षस्य स्थितिद्योतकः । यथा—

> स्त्रियो नरपतिर्वेह्मिविषं युक्त्या निपेवितम् । स्वार्थाय यदि वा दुःखसम्मारायैव केवलम् ॥ इति ।

रचना सङ्घटना। तर्हि विषयौचित्यं सर्वथैव त्यक्तं नेत्याह—तदेव रमौचित्यं विषयं सहकारितयापेक्ष्य किञ्चिद्विभेदोऽवान्तरवैचित्र्यं विद्यते यस्य सम्पाद्यत्वेन तादृशं भवति। एतद्वयाचप्टे—तिन्विति। सर्वाचारिमिति। क्रियाविशेषणम्। असमासैवेति। सर्वचै-चेति शेषः। तथा हि वाक्यामिनयलक्षणे 'चूर्णपादैः प्रसन्नैः' इत्यादि मुनिरभ्यधात्। अत्रापवादमाह—न चेति। नाटकादाविति। स्वविषयेऽपीति सम्बन्धः॥ ९॥

स्थित पत्त को तो दिखला रहे हैं—'रसवन्धोक्तः'' इत्यादि । और वृत्ति में 'वा' जब्द इसी पत्त की स्थिति का द्योतक है । जैसे—

'स्त्रियाँ, राजा, अग्नि विप ये युक्ति के साथ सेवन किये हुये या तो स्वार्थ साधन के लिये या केवल दुःखसम्भार के लिये ही (होते हैं)।

रचना अर्थात् संघटना 'तो क्या विषय का औचित्य सर्वथा ही होड़ दिया गया ?' कहते हैं—नहीं । वही रस का औचित्य विषय की सहकारों के रूप में अपेद्धा करके—कुछ विभेद अर्थात् अवान्तर वैचित्र्य सम्पाद्य के रूप में जिसमें विद्यमान है इस प्रकार का हो जाता है । इसकी व्याख्या करते हैं—'वह तो' यह । 'सर्वाकारम्' यह कियाविशेषण है । 'असमासा' ही 'सर्वत्र ही' इतना शेष है । वह इस प्रकार वाक्याभिनय के छक्षण में मुनि ने कहा—'प्रसन्न चूर्णपादों से…' इत्यादि । उसमें अपवाद कहते हैं—'न च' इत्यादि । 'नाटक इत्यादि में' अपने विषय में भी यह सम्बन्ध है॥ ६॥

तारावती

'रचना सर्वत्र रसवन्य के योग्य औचित्य का आश्रय लेकर शोभित होती है, किन्तु विषय की अपेक्षा से उसमें कुछ भेद हो जाता है ॥ ६ ॥

दावष्यसमासेव सङ्घटना। रौद्रवीरादिवर्णने विपयापे चं त्वौचित्यं प्रमाणतोऽपकृष्यते प्रकृष्यते च। तथा ह्याख्यायिकायां नात्यन्तमसमासा स्वविपयेऽपि
नाटकादौ नातिदीर्घसमासा चेति सङ्घटनाया दिगनुसर्तव्या।
शोभित नहीं होती। नाटक इत्यादि में असमासा मंघटना ही होती है। रौद्र वीर
इत्यादि के वर्णन में औचित्य विपय की अपेक्षा करते हुये प्रमाण में घट भी जाता
है और बढ़ भी जाता है। वह इस प्रकार के आख्यायिका में अपने विपय में
भी अत्यन्त समासहीन संघटना नहीं होना चाहिये। नाटक इत्यादि में अत्यन्त
दीर्घ समास चाली नहीं होनी चाहिये। इस प्रकार संघटना की दिशा का अनुसरण
करना चाहिये।

### तारावती

अथवा पद्य के समान गद्य में भी रसवन्ध के लिये कहे हुये औचित्य का आश्रय लेकर रचना सर्वत्र शोभित होती है। वृत्तिकार द्वारा प्रयोग किया हुआ 'वा' (अथवा) शब्द यहाँ पर विकल्पार्थक नहीं है, किन्तु इसी पक्ष की मुख्यता को सिद्ध करता है। कभी कभी अथवा शब्द मुख्य पद का द्योतक भी होता है। जैसे—

'स्त्रियाँ, राजा, अग्नि और विप युक्ति से सेवन किये जाने पर स्वार्थसाधन के . लिये होते हैं अथवा केवल दुःखसंभार के लिये ही होते हैं।'

यहाँ पर 'अथवा' शब्द मुख्य पच का ही द्योतक है।

इस कारिका में रचना शब्द का अर्थ है सङ्घटना । आश्य यह है कि रखवन्ध में कहे हुये औचित्य का आश्रय लेने वाली सङ्घटना ही सर्वत्र शोभित होती
है । तब प्रश्न यह उठता है कि क्या इस सिद्धान्तिनिरूपण में विषय के औचित्य
का सर्वथा प्रत्याल्यान कर दिया गया है ? उत्तर है—नहीं । किन्तु वही रस का
औचित्य सहकारिता के रूप में विषय के औचित्य की अपेक्षा करता है और इस
प्रकार उस रसौचित्य में ही विषयौचित्य के आधार पर कुछ विभेद अर्थात् अवान्तर
वैचित्र्य हो जाता है । इस वैचित्र्य का सम्पादक विषय का औचित्य होता है और
सम्पाद्य वैचित्र्य होता है जो कि रसौचित्य में हुआ करता है । आश्य यह है कि
रसौचित्य मुख्य होता है, काव्य-प्रकारों से उसमें कुछ विरुक्षणता आ जाती है ।
इसी बात को वृत्तिकार ने इस प्रकार कहा है—'वह तो विषय की अपेक्षा कुछ
विशेपता वाला हो जाता है सर्वाकार नहीं ।' यहाँ पर सर्वाकार यह कियाविशेपण
है । आश्यय यह है कि विषय का औचित्य रस के औचित्य में विशेषता उत्पन्न
अवश्य करता है; किन्तु वह विशेषता परिमाण में बहुत थोड़ी होती है, पूर्ण रूप से

इदानीमलक्ष्यक्रमन्यङ्गयो ध्वनिः प्रवन्धात्मा रामायणमह्।भारतादो प्रकाश-मानः प्रसिद्धः एव । तस्य तु यथा प्रकाशनं तत्प्रतिपाद्यते—

(अनु॰) प्रवन्धात्मक अल्द्यक्रमन्यङ्गच ध्वनि रामायण महाभारत इत्यादि में प्रकाशित होती हुई प्रसिद्ध ही है। उसका जैसे प्रकाशन होता है अव उसका प्रतिपादन किया जा रहा है—

### लोचन

एवं सङ्घटनायां चालक्ष्यक्रमो दीप्यत इति निर्णातम् । प्रवन्धे दीप्यत इति तु निर्विचादसिद्धोऽयमर्थे इति नात्र वक्तर्यं किञ्चिदस्ति । केवलं कविसहद्यान् च्युत्पादयितुं रसन्यञ्जने येतिकर्तन्यता प्रवन्धस्य सा निरूप्येत्याशयेनाह—इदानीमिति।

इस प्रकार सङ्घटना में अलक्ष्यक्रम दीत होता है यह निर्णय कर दिया गया। प्रवन्ध में दीत होता है यह निविवाद सिद्ध अर्थ (है) अतः इस विषय में कुछ भी कहना नहीं हैं। केवल कविसहृदयों को न्युत्पन्न करने के लिये प्रवन्ध की जो इति-कर्तन्यता है इसका निरूपण किया जाना चाहिये इस आशय से कहते हैं 'इस समय'।

#### तारावती

नहीं होती । यदि विषय के आधार पर रसीचित्य में पूरी विशेषता ही आ जावे तो रसीचित्य का महत्त्व ही क्या रहे और रसीचित्य को प्रधानता ही किस प्रकार दी सके १ इसकी इस प्रकार समझिये—गद्यवन्ध में नियमानुकूळ अतिदीर्घ समास वाळी रचना ही शोभित होती हैं ।

यदि आख्यायिका भी लिखी जा रही हो, किन्तु उसमें विप्रलम्भ शृङ्कार अथवा करुण रस प्रतिपाद्य हों तो आख्यायिका में भी दीर्घसमासा संघटना अधिक अच्छी नहीं मालूम पड़ेगी। आश्य यह है कि रस का औचित्य ही प्रमुख रूप में प्रयोजनीय होता है। नाटक इत्यादि में भी सवत्र ही असमासा रचना ही होनी चाहिये, क्योंकि मुनि ने वाक्याभिनय के लक्षण में लिखा है—पृथक् पृथक् स्पष्ट शब्दों के द्वारा अभिनय करना चाहिये। तथापि कहीं नाटक में समास किये ही न जावें यह वात नहीं है। रौद्र हत्यादि के अभिनय में नाटक में भी समास का प्रयोग किया जा सकता है। रौद्र वीर इत्यादि के वर्णन में औचित्य विषय की विशेषता के आधार पर प्रमाण में घट भी जाता है और बढ़ भी जाता है। वह इस प्रकार—यदि आख्यायिका में रौद्र इत्यादि रस लिखे जा रहे हो तो विल्कुल ही समास-रहित रचना नहीं होगी और उसमें बड़े समासों का प्रयोग किया जावेगा। इसके प्रतिकृल यदि नाटक में दीर्घ समास का विषय भी आ जावे तो भी अत्यन्त दीर्घ समासों का उसमें प्रयोग नहीं होगा। इस प्रकार संघटना का दिग्दर्शन करा दिया गया है। इसी का अनुसरण करना चाहिये॥ ६॥

विभावभावानुभावसञ्चार्योचित्यचारुणः । विधिः कथाशरीरस्य वृत्तस्योत्प्रेक्षितस्य वा ॥ १० ॥ इतिवृत्तवशायातां त्यक्त्वाननुगुणां स्थितिम् । उत्प्रेच्योऽप्यन्तराभीष्टरसोचितकथोन्नयः ॥ ११ ॥

(अनु॰) 'विभाव, भाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य से युक्त घटित या केवल कविकल्पित कथा के शरीर का विधान (पहला हेतु हैं)॥१०॥,

'इतिवृत्त के कारण आई हुई अननुकूल स्थिति को छोड़कर उत्प्रेक्षा करके भी अन्दर अभीष्ट रस के योग्य कथा का उन्नयन करना (दूसरा हेतु है )॥११॥ लोचन

इदानीं तट्यकारजातं प्रतिपद्यत इति सम्बन्धः ।

प्रथमं तात्रिति। प्रवन्धस्य व्यक्षकःवे ये प्रकारास्ते क्रमेणैवोपयोगिनः। प्रवं हि कथापरीक्षा। तत्राधिकावापः फलपर्यन्ततानयनम्, रसं प्रति जागरणं तदुचित-विभावादिवर्णनेऽलङ्कारोचित्यमिति । तत्क्रमेण पञ्चकं व्याचप्टे—विभावेत्यादिना। यह। इस समय उसके प्रकार समूह का प्रतिपादन किया जा रहा है यह सम्बन्ध है।

'प्रथमं तावत्' प्रवन्ध की व्यक्षकता में जो प्रकार हैं वे क्रमशः ही उपयोगी होते हैं। पहले कथापरीचा, उसमें अधिकता की प्राप्ति, फलपर्यन्त ले जाना, रस के प्रति जागरण और उसके लिये उचित विभाव इत्यादि के वर्णन में अलङ्कारों का औचित्य (ये पाँच प्रकार हैं)। इसी क्रम से इस पञ्चक की व्याख्या कर

# तारावती

ज्ञपर यह निर्णय कर दिया गया कि संघटना के द्वारा अल्च्यक्रम व्यंग्य दीत होता है। प्रवन्ध अल्ब्यक्रम व्यंग्य का व्यञ्जक होता है' इसमें किसी को सन्देह हो ही नहीं सकता।

यहाँ तक इस वात की पूर्ण व्याख्या की जा जुकी कि संघटना के द्वारा असंख्य्यकम व्यङ्गय की व्यञ्जना होती है। अब प्रवन्ध के द्वारा असंख्य्यकम व्यङ्गय की
व्यञ्जना पर विचार करना है। यह विचार दो प्रकार से किया जा सकता है—
एक तो यह सिद्ध करना कि प्रवन्ध के द्वारा भी व्यञ्जना हो सकती है। किन्तु
इस विषय में किसी को विप्रतिपत्ति है ही नहीं। अतः स्वतःसिद्ध तथा सर्वजनसम्भव विषय को सिद्ध करने के लिये तर्क देना व्यर्थ ही है। इसीलिये ध्वनिकारने यहाँ पर प्रवन्ध की व्यञ्जकता के लिये तर्क नहीं दिये हैं। दूसरा तत्त्व है यह
वतलाना कि वे कौन सी विशेषतायें हैं जिनसे प्रवन्ध का व्यञ्जक होता है। यहाँ पर
इसी यःत की व्याख्या की जा रही है। कारिकाकारने प्रवन्ध को व्यञ्जक वनाने

सिन्धसन्ध्यङ्गघटनं रसाभिव्यक्त्यपेत्तया।
न तु केवलया शास्त्रस्थितिसम्पादनेच्छया॥१२॥
उदीपनप्रशसने यथावसरमन्तरा।
रसस्यारव्धविश्रान्तेरनुसन्धानमङ्गिनः ॥१३॥
अलङ्कृतीनां शक्तावप्यानुरूप्यण योजनम्।
प्रवन्धस्य रसादीनां व्यञ्जकत्वे निवन्धनम्॥१४॥

(अनु॰) 'केवल शास्त्रीय मर्यादा परिपालन की दृष्टि से ही नहीं, अपितु रस-व्यञ्जना के उपयोग की दृष्टि से सन्धि तथा सन्धि के अङ्गों की संघटना करना (प्रवन्धव्यञ्जकता का तीसरा हेतु है।)॥१२॥

मध्य में अवसर के अनुकूल रस का उद्दीपन तथा प्रशमन करना तथा प्रवन्ध के आरम्भ से अवसानपर्यन्त अङ्गी रस का अनुसन्धान करना (प्रवन्धव्यञ्जकता का चौथा हेतु है)॥ १३॥

(अल्ह्वारयोजना की) शक्ति होते हुये भी रस की अनुरूपता का ध्यान रखते हुये ही अल्ह्वारों की योजना करना (प्रवन्धन्यञ्जकता का पञ्चम हेतु है।) (यही पञ्चक) प्रवन्ध की रस इत्यादि के प्रति व्यञ्जकता में निवन्धन है॥ १४॥ तारावती

की दृष्टि से पाँच वातों पर ध्यान रखने की आवश्यकता पर वल दिया है। इसके लिये पाँच कारिकायें लिखी गई हैं। प्रथम चार कारिकाओं में प्रत्येक में एक तस्त्र का निर्देश किया गया है। पाँचवीं कारिका के पूर्वार्ध में पाँचवाँ तस्त्र निर्दिष्ट है और उत्तरार्ध में उपसंदार है। वे पाँचों प्रकार अक्रम नहीं है किन्तु क्रमबद्ध ही हैं। अर्थात् पहले प्रथम तस्त्र का ध्यान रखना चाहिये किर दूसरे का, किर तीसरे का। इसी कम से इन तस्त्रों का ध्यान रखना चाहिये । पाँचों प्रकार कमशः थे हैं (१) सर्वप्रथम कथानक के कलेवर की रचना पर ध्यान देना चाहिये। कथानक चाहे घटित हुआ हो अर्थात् प्रमाणप्रसिद्ध कोई घटना हो या केवल कल्पनाप्रमृत हो, दोनों प्रकार के कथानकों में विभाव, भाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य का सर्वथा ध्यान रहना चाहिये; क्योंकि इससे कथानक की शोभा वह जाती है। यहाँ पर भाव का अर्थ है अपरिपुष्ट स्थायी; क्योंकि सञ्चारी का पृथक् उपादान किया हो गया है और परिपुष्ट स्थायी भाव न रह कर रस वन जाता है। यदि इनका औचित्य कथानक में न हो तो वह कथानक दूपित माना जाता है। इसी लिये विभाव और अनुभाव की कष्ट कल्पना, रस के विरोधी तस्त्रों का उपादान तथा दूसरे प्रकार के अर्थानौचित्य रसदोप के अन्दर आते हैं।) (१) यदि पुराण्य

प्रसिद्ध घटना का उपादान किया गया हो और उसमें कोई ऐसी स्थिति आ जावे जो प्रस्तुत रस के अनुकूल न हो तो उसका परित्याग कर देना चाहिये या मध्य में भी कल्पना के द्वारा अभीष्ट रस के अनुकूल कथा का उन्नयन कर लेना चाहिये। (आशय यह है कि यदि प्रसिद्ध कथानक में रसचर्वणा के लिये अनावश्यक कोई अधिक तत्त्व हो तो उसका परित्याग कर देना चाहिये। और यदि कोई विरोधी तत्त्व हो तो उसको तो कहना ही नहीं चाहिये। यदि उसके विना कथानक का निर्वाह न हो रहा हो तो उसको ऐसे रूप में बदल देना चाहिये जिससे वह रस के अनुकल वन जावे।) (३) कथानक की रचना के लिये जिन सन्धियों तथा सन्ध्यङ्कों का शास्त्र में निरूपण किया गया है उनका पालन करना चाहिये। किन्त यह ध्यान रखना चाहिये कि यदि उनका पालन रसव्यञ्जना के अनुकुल हो और उनसे रसाभि-व्यक्ति में सहायता मिल रही हो तभी उनका पालन करना चाहिये, केवल इस दृष्टि से ही उनका पालन नहीं करना चाहिये कि शास्त्र में उनका प्रतिपादन किया गया है और शास्त्रीय मर्यादा की रक्षा करनी ही है। (शास्त्र में इन अङ्गों का उल्लेख इसीलिये किया गया है कि इनके अनुसार कथानक संघटित करने से रसव्यञ्जना सुन्दर बन पड़ती है । यदि इनके पालन करने से रसव्यञ्जना से कोई सहायता न मिले अथवा रस मे व्याघात उपस्थित हो तो इनके पालन करने की आवश्यकता नहीं है।)(४) कथानक के बीच मे आवश्यकतानुसार रस का उद्दीपन और प्रशमन होना चाहिये। अर्थात् इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जहाँ आवश्य-कता हो वहाँ रस को तीव्रता प्रदान कर दी जावे और जहाँ रस के प्रशान्त कर देने से रस की पुष्टि होना सम्भव हो वहाँ पर उसे प्रशान्त कर देना चाहिये।यदि उसकी विश्रान्ति प्रारम्भ हो गई हो तो उसका अनुसन्धान कर लेना चाहिये। ( दी घिति-कार ने यहाँ पर दो पृथक् पृथक् तत्त्व माने है-एक तो रसका उद्दीपन और प्रशम तथा दुसरा अन्तमे अङ्गी रस का अनुसन्धान । यह व्याख्या लीचन के विरुद्ध होने से त्याज्य है।) (५) कवि अल्ङ्कारयोजना में कितना ही निपुण क्यों न हो उसे रसानुकूल ही अलङ्कारयोजना करनी चाहिये । रस इत्यादि के प्रति प्रवन्ध की व्यञ्जकता के यही ५ निबन्धन है । इन पाँची प्रकारों को संक्षेप मे इस प्रकार कहा जा सकता है-कथापरीक्षा, अधिकतासम्पादन, रस को फलपर्यन्त लेजाना, रस के प्रति जागरूक रहना, उचित विभाव इत्यादि के वर्णन मे अलङ्कार के औचित्य का ध्यान रखना । अब इन्हीं पाँचो की क्रमशः व्याख्या की जा रही है-

(१) सर्वप्रथम कथापरीक्षा को लीजिये। कथा ऐतिहासिक भी हो सकती है, पौराणिक भी और सर्वथा काल्पिनक भी। किन्द्र सभी प्रकार के कथानकों में

प्रवन्धोऽपि रसादीनां व्यञ्जक इत्युक्तं तस्य व्यञ्जकत्वे निवन्धनम् । प्रथमं तावद्विभावभावानुभावसञ्ज्ञार्योचित्यचारुणः कथाशरीरस्य विधियथायथं प्रतिपि-पाद्यिपितरसभावाद्यपेच्चया य उचितो विभावो भावोऽनुभावः सञ्जारी वा तदौचित्यचारुणः कथाशरीरस्य विधिव्यञ्जकत्वे निवन्धनमेकम् । तत्र विभावो-चित्यं तावत्प्रसिद्धम् ।

(अनु०) प्रवन्ध भी रस इत्यादि का व्यञ्जक (होता है) यह कहा गया है। उसकी व्यञ्जकता में निवन्धन (यह है)। सर्वप्रथम विभाव, भाव (स्थायी भाव) अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य से सुन्दर प्रतीत होनेवाले कथाशरीर का विधान अर्थात् ठीक रूप में प्रतिपादन के लिये अभीए रस और भाव इत्यादि की अपेक्षा से जो उचित विभाव भाव अनुभाव और सञ्चारी भाव हो उसके औचित्य से सुन्दर माल्म पड़नेवालं कथाशरीर का विधान व्यञ्जकता में निवन्धन होता है यह एक है। उनमें विभावीचित्य तो प्रसिद्ध ही है।

#### लोचन

तदौचित्येति। श्रङ्कारवर्णनेच्छुना तादशी कथा संश्रयणीया यस्यामृतुमाल्यादेविमावस्य लीलादेरनुमावस्य हर्षध्त्यादेः सञ्चारिणः स्फुट एव सङ्गाव इत्यर्थः। प्रसिद्धमिति। रहे है—विभाव इत्यादि ग्रन्थ के द्वारा। 'तदौचित्यम्' शृगार वर्णन के इच्छुक द्वारा उस प्रकार की कथा का आश्रय लिया जाना चाहिये जिसमें भृतु माल्य इत्यादि विभाव का लीला इत्यादि अनुभाव का और हर्ष धृति इत्यादि सञ्चारी की स्फुट ही सङ्गावना हो यही अर्थ है। 'प्रसिद्धम्' यह लोक मे और भरतशास्त्र में।

### तारावती

इस वात का ध्यान रखना चाहिये कि उसमे रस के जिन तत्त्वों को निवह किया जाये वे सर्वथा उचित ही होने चाहिये। उदाहरण के लिये यदि शृंगाररसमय रचना करनी है तो उसके अनुकूल ही परिस्थित का निर्माण करना होगा। शृंगार-रसमय रचना के लिये किव को ऐसी कथा का आश्रय लेना चाहिये जिसमें स्पष्ट रूप में त्रृत माला इत्यादि का वर्णन सिन्नहित हो, जिस में लीला इत्यादि अनुभानों के वर्णन का पर्याप्त अवसर हो और हर्प, धृति, इत्यादि सञ्चारिभाव स्पष्ट रूप में प्रतीत हो रहे हों। रसोपकरणों के औचित्य का यही अभिप्राय है। इस औचित्य को हम कई भागों में विभाजित कर सकते हैं—विभावीचित्य, भावीचित्य, अनुभावीचित्य और सञ्चार्यीचित्य। विभावीचित्य लोक में भी प्रसिद्ध है और भरत इत्यादि आचायों ने निरूपण भी विद्येप रूप में कर दिया है। (यह वात लोकसिद्ध है कि कौन से विभाव उचित होते हैं श्रीन से अनुचित ! उदाहरण के लिये कुछ प्रेम

उचित माने जाते हैं और कुछ उचित नहीं होते । कहीं क्रोध प्रशंसनीय होता है कहीं निन्दनीय । इसी प्रकार अन्य भावों के विषय भी में समझना चाहिये।) भरत मुनि ने नाट्य को त्रैलोक्यानुकृति कहा है तथा उसे धीरोदात्ताद्यवस्थानुकृति वतल्या है। भरत के मत में नाट्य लोकधर्मी होता है और लोकप्रवृत्ति के अन्तर्गत विभिन्न प्रकार के पादेशिक राष्ट्रिय तथा जातीय चिरत्रों का अध्ययन कार्यकलाप और वाक्यादि की दृष्टि से किया है। प्रकृति के अन्दर विभिन्न प्रकार के व्यक्तियों, मित्तिकों और स्वभावों का वर्णन किय गया है। तथा उनको रसानुकृल रखने का आदेश दिया गया है। भरत का कहना है—

'एतद्विभूषणं नार्या आकेशादानखादपि। यथा भावरसावस्थं विज्ञायैवं प्रयोजयेत्॥

अर्थात केश से नख तक यह स्त्री का विभूषण है । इस प्रकार इनको जानकर भाव और रस की अवस्था के अनुसार इनका प्रयोग करना चाहिये। किन्तु प्रक-तियों और प्रवृत्तियों की इयत्ता नहीं हो सकती । भरत ने कहा है कि प्रकृतियाँ नाना शील वाली होती है, शील में ही नाट्य की प्रतिष्ठा होती है। लोकसिद्ध ही सिद्ध माना जाता है; शास्त्र लोकस्वभाव से उद्भुत होता है; अतः नाट्यप्रयोग में लोक ही प्रमाण है। जो शास्त्र हैं, जो धर्म हैं जो शिल्प हैं, जो क्रियाये है; लोक-धर्म द्वारा सञ्चालित होने पर ही वे नाट्य संज्ञा की अधिकारिणी होती हैं। स्थावर और चर लोक का शास्त्र के द्वारा इयत्ता के रूप में निर्णय कर सकना असम्भव है अत: मैने जो नहीं कहा वह भी लोक से ही समझ लिया जाना चाहिये।' इस प्रकार भरत लोक के औचित्य को प्रमुखता देते हैं । वस्तुतः धर्म और अधर्म तथा उचित और अनुचित की भावना प्रत्यंक समझदार व्यक्ति के हृदय में स्वतः होती है।अतः लोकप्रवृत्त व्यक्ति अपनी अन्तरात्मा से ही उचित अनुचित का निर्णय कर लेता है । शास्त्रकार केवल दिग्दर्शन कराते है । साहित्यदर्पणकार ने विभावानौचित्य का दिग्दर्शन इस प्रकार कराया है—'उपनायकविषयक, मुनि गुरुपत्नी इत्यादि के प्रति विद्यमान तथा अनुभयनिष्ठरति और प्रतिनायकनिष्ठ तथा अधम पात्र तिर्येक् इत्यादि के प्रति श्रुगार में अनौचित्य होता है। गुरु इत्यादि के प्रति कोप, हीन-निष्ठ शान्त, गुरु इत्यादि को आलम्बन बनाकर हास्य, ब्रह्मवध इत्यादि के लिये उत्साह, अधम पात्रगत वीर और उत्तम पात्रगत भयानक ये अनुचित होते हैं तथा ऐसे दूसरे स्थानों पर भी समझना चाहिये।' इसी प्रकार उद्दीपन के औचित्य का भी दिग्दर्शन कराया जा सकता है। आशय यह है रसनिष्पत्ति के उद्देश्य से कथानक ऐसा चुना जाना चाहिये जो सदृदयों को अनुचित प्रतीत न हो और जिस

भावीचित्यं तु प्रकृत्यौचित्यात् । प्रकृतिर्क्धुत्तममध्यमाधमभावेन दिव्यमानु-पादिभावेन च विभेदिनी । तां यथायथमनुसृत्यासङ्कोणेः स्थायी भाव उपनिवध्य-मान औचित्यभाग्भवति । अन्यथा तु केवलमानुपाश्रयेण दिव्यस्य केवलदिव्या-श्रयेण वा केवलमानुपस्योत्साहाद्य उपनिवध्यमाना अनुचिता भवन्ति । तथा च केवलमानुपस्य राजादेवेणेने सप्ताणेवलङ्घनादिलक्षणा व्यापारा उपनिवध्यमानाः सौष्ठवश्वतोऽपि नीरसा एव नियमेन भवन्ति, तत्र त्वनौचित्यमेव हेतुः ।

(अनु॰) भाव का औवित्य तो प्रकृति के औचित्य से (होता है)। प्रकृति निस्सन्देह उत्तम मध्यम और अधम भाव से तथा दिव्य मानुप इत्यादि भाव से विभेदवाली (हो जाती है)। उसको ठीक रूप में अनुसरण करते हुए उपनिवद्ध किया हुआ असंकीण स्थायी भाव औचित्यवाला हो जाता है। नहीं तो केवल मानव के आश्रय से दिव्य के और केवल दिव्य के आश्रय से केवल मनुष्य के उपनिवद्ध किये हुये उत्साह इत्यादि अनुचित होते हैं। अतएव राजा इत्यादि केवल मानव के वर्णन में सातों समुद्रों के लंघन इत्यादि रूप व्यापार उपनिवद्ध किये हुये सुन्दरता से भरे हुये भी नियमतः नीरस ही होते हैं। उसमें अनौचित्य ही हेतु है।

### लोचन

लोके भरतशास्त्रे च। व्यापार इति । तद्विपयोत्साहोपलक्षणमेतत् । स्थाय्यौचित्यं हि व्याख्येयत्वेनोपकान्तं नानुभवोचित्यम् । सौप्टवभृतोऽपीति । वर्णनामहिस्नेत्यर्थः । तत्र त्विति । नीरसत्वे ।

'व्यापार' यह । यह तद्विपयक उत्साह का उपलक्षण है । क्योंकि वर्णनीय के रूप में स्थाय्यौचित्य का उपक्रम किया गया है अनुभावौचित्य का नहीं । 'सुन्दरता से युक्त भी' अर्थात् वर्णन की महिमा से । 'वहाँ पर तो' अर्थात् नीरसत्व में ।

#### तारावती

व्यक्ति के प्रति जो भाव दिखलाया गया हो उसके पात्र रसाभास उत्पन्न करें और न परिस्थितियाँ ही सहृदयों मे खिचाय उत्पन्न करने वाली हो ।

जपर विभावीचित्य का वर्णन किया गया है। कथानक के औचित्य की कल्यना में किव को जिस दूसरे तत्त्व का विचार करना है वह है भावीचित्य। (वैसे तो भावी-चित्य में विभावों का औचित्य भी प्रयोजनीय होता ही है तथापि भावोचित्य के छिये कितपय अतिरिक्त तत्त्व भी आवश्यक होते हैं। ) भाव का औचित्य प्रकृतियों के औचित्य पर आधृत होता है। प्रकृतियों का विभाजन दो प्रकार से किया जा सकता है—प्रथम मेदकल्यना के अनुसार प्रकृतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—

उत्तम, मध्यम और अधम । द्वितीय उपभेद कल्पना के अनुसार उसके तीन भेद होते है दिन्य, अदिन्य और दिन्यादिन्य। समान परिस्थित में प्रकृतिमेद के आधार पर भावना का भेद भी हो जाता है। एक ही परिस्थित में उत्तम प्रकृतिवाले व्यक्ति के हृदय में जैसी भावनायें उठेंगी अधम प्रकृतिवाले व्यक्ति के हृदय में सर्वथा विपरीत भावनाये होगी । अतः भावाभिव्यक्ति में प्रकृति का सर्वथा ध्यान रखना चाहिये अन्यथा प्रकृतिविपर्यय दोप के कारण रसानुभूति अकछप नहीं हो सकती। ( साहित्यदर्पण में प्रकृति-भेद के विषय में लिखा है कि-प्रकृतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—दिन्य अर्थात् देवताओं की प्रकृति, अदिन्य अर्थात् मानव इत्यादि की प्रकृति और दिव्यादिव्य अर्थात् महापुरुपों की प्रकृति जो कुछ देवता और कुछ मनुष्यत्व की ओर छकी हुई होती है। उनके घीरोदात्त इत्यादि भेद होते हैं, उनके भी उत्तम मध्यम और अधम ये भेद होते हैं। उसमे जो जिस प्रकार का हो उसका उससे भिन्न रूप में वर्णन करना प्रकृतिविपर्यय दोप कहलाता है । जैसे धीरोदात्त राम का धीरोद्धत्त के समान बालिवध अथवा जैसे कुमारसम्भव में उत्तम देवता पार्वती और परमेश्वर का सम्भोगश्रङ्गार - वर्णन '( 'यह मातापिता के सम्भोगवर्णन के समान अत्यन्त अनुचित है' यह कुछ लोग कहते हैं ।) उस प्रकृति का यदि ठीक रूप मे अनुसरण किया जावे और उसके माध्यम से स्थायी भाव का उपनिबन्धन इस रूप में किया जावे कि वह न किसी विरोधी भाव से सङ्कीर्ण हो और न किसी अनुकूछ अथवा उदासीन भाव के प्रति गौण हो रहा हो वह स्थायी भाव ही औचित्यशाली कहा जा सकता है । इसके प्रतिकृल यदि प्रकृति का उलट-फेर हो जाता है जैसे देवों के जो उत्साह इत्यादि भाव होते हैं उनको केवल मानव के आश्रय से वर्णन किया जावे अथवा जो उत्साह इत्यादि भाव केवल मानव के हो सकते हैं उनका आश्रय केवल देवताओं को बनाया जावे तो इस प्रकार के उत्लाह इत्यादि के उपनिवन्धन अनुचित होते हैं। ( केवल मानव और केवल देव का अर्थ है कि जो पाण्डव इत्यादि देवों और मानवों की मिश्रित प्रकृति के होतें है उनके आश्रय में दिव्य या मानुष किसी प्रकार के औचित्य का पालन किया जा सकता है।) इस प्रकार राजा इत्यादि जो केवल मानव है उनके वर्णन के प्रसङ्ग मे सातों समुद्रों को लॉघ जाने इत्यादि 'कायों का' उपनिवन्धन किया जाता है तो वह उपनिवन्धन ( कलात्मक दृष्टि से ) कितना ही अच्छा क्यों न हो किन्तु नियमतः नीरस हो जाता है । इस नीरसता का कारण अनीचित्य ही होता है । यहाँ पर 'कार्यों का उपनिबन्धन' अनुचित वतलाया गया है। रसप्रकरण से कार्य या व्यापार को सर्वदा अनुभाव कहा जाता है। किन्तु यहाँ पर भाव के औचित्य का प्रकरण

ननु नागलोकगमनाद्यः सातवाहनप्रभृतीनां श्रूयन्ते, तदलोकसामान्य-प्रभावातिशयवर्णने किसनौचित्यं सर्वोवीभरणक्षयाणां चमाभुजासिति ? नैतद्स्ति, न वयं द्र्यो यत् प्रभावातिशयवर्णनमनुचितं राज्ञाम् , किन्तु केवलमानुपाश्रयेण योत्पाचवस्तुकथा कियते तस्यां दिन्यमौचित्यं न योजनीयम् । दिन्यमानुप्यायां तु कथायामुभयौचित्ययोजनम्विरुद्धमेव । यथा पाण्ड्वादिकथायाम् । सातवाहना-

(अनु०) (प्रश्न) निस्सन्देह सातवाहन इत्यादि (राजाओं) के नागलोक-गमन इत्यादि (लोकोत्तर कार्य) सुने जाते हैं; अतः समस्त पृथ्वी के भरण-पीपण में समर्थ पृथ्वी का भोग करनेदाले (राजाओं) के अलोकसामान्य प्रभावातिशय वर्णन करने में क्या अनौचित्य है ? (उत्तर) यह नहीं है। हम यह नहीं कहते कि राजाओं का प्रभावातिशय वर्णन अनुचित होता है; किन्तु केवल मनुष्य के आश्रय से जो उत्पाद्यवस्तु की कथा की जाती है उसमें दिन्य औचित्य की योजना नहीं करनी चाहिये। दिन्य मनुष्य (दोनों प्रकृतिवाली) के आश्रय से की हुई कथा में दोनों के औचित्य की योजना अविरुद्ध ही है। जैसे पाण्डु इत्यादि की कथा में । सातवाहन इत्यादि में तो जितना कर्मवृत्त सुना जाता है केवल उतने तारावती

है अनुभाव के औचित्य का नहीं। अतः व्यापार शब्द का अर्थ करना चाहिये सात समुद्रों के लांघ जाने इत्यादि कार्ण से उपलक्षित उत्साह इत्यादि।

यहाँ पर यह प्रश्न उपित्थित होता है कि राजा लोग सर्वसाधारण जनता के समान सीमित शिक वाले तो होते नहीं उनमें लोकोत्तर शिक्त होती है। वे समस्त पृथ्वी के रचण करने की शिक्त रखते हैं और भूमि का भोग भी करते हैं। यदि उनके आश्रय से अलोकसामान्य प्रभाव की अतिशयता का वर्णन करें तो क्या अनुचित होगा ? उदाहरण के लिये सातवाहन इत्यादि का नागलोकगमन इत्यादि सुना जाता है। (विक्रम की द्वितीय शताब्दी के आस पास सातवाहन नामक राजा कुन्तल राज्य में हुआ था। इसकी राजधानी प्रतिष्ठान (वर्तमान पैठान) में थी। इन्हीं का चलाया हुआ शक संवत् हैं और इन्हीं ने प्रसिद्ध मुक्तक कोश गाथासप्तश्रती की रचना की थी। ये अपने दान मान और ऐश्वर्य के कारण जनसावारण में अलोकिक शिक्तसम्पन्न माने जाने लगे थे। ऐसे व्यक्तियों के विषय में किंवदित्तयाँ प्रायः चल पड़ती हैं। सम्भवतः इनके विषय में भी पातालगमन जैसी किंवदित्तयाँ चल पड़ी हों और वे आनन्दवर्धन के समय तक तथा उसके वाद तक प्रसिद्ध रही हों। विक्रमादित्य के विषय में ऐसी ही किंवदित्तयाँ आज भी प्रसिद्ध है। यह भी सम्भव है कि ये कोई दूसरे सातवाहन हो।) आश्रय यह है कि राजाओं के लोकोत्तर

द्पि तु येषु यावदपदानं श्रूयते तेषु तावन्यात्रमनुगम्यमानमनुगुणत्वेन प्रति-भासते । व्यतिरिक्तं तु तेपाभेवोपनिवध्यमानमनुचितम् । तद्यमत्र परमार्थः—

अनौचित्याद्दते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम्। प्रसिद्धौचित्यवन्धस्तु रसस्यौपनिपत्परा॥

का अनुममन करना गुणों की अनुकृत्वता के अनुसार प्रतिभासित होता है उसके अतिरिक्त तो उन्हीं के विषय में उपनिवन्धन अनुचित होता है। तो यह यहाँ पर सारार्थ है—

'अनौचित्य को छोड़कर रसमंग का और कारण नहीं होता । प्रसिद्ध औचित्य का उपनिवन्धन रस की सबसे वडी परा विद्या है ॥'

लोचन

व्यतिरिक्तं त्विति । अधिकमित्यर्थः । 'व्यतिरिक्त तो' यह अर्थात् अधिक ।

#### तारावती

कृत्य सम्भव है अतः उनके प्रभाव की अधिकता का वर्णन क्यों अनुचित कहा जावेगा ? ( उत्तर ) इस प्रश्न का उत्तर यह है कि जो कुछ प्रतिपक्षी ने कहा है वह वास्तव में ठीक नहीं है। हमारे कहने का आग्रय यह नहीं है कि राजाओं के प्रभाव की अधिकता का वर्णन नहीं करना चाहिये। सामान्य जनों की अपेक्षा राजा मे प्रभाव की जितनी अधिकता सम्भव हो सकती है उसका वर्णन करना दौप नहीं कहा जा सकता, अतः उसका तो वर्णन करना ही चाहिये। किन्तु यह ध्यान रखना चाहिये कि कथाये दो प्रकार की होती है एक तो छोक मे परम्परागतरूप में प्रसिद्ध और दूसरी काल्पनिक । परम्पराप्राप्त कथाओं के समान कल्पित कथाओं के प्रति सर्वसाधारण की भावना पहले से ही बनी नहीं रहती । अतः यदि ऐसी कल्पित् कथा को लेकर नाट्य या काव्य की रचना की जावे उसके पात्र सर्वथा लौकिक तथा अप्रसिद्ध हो और उनके विषय मेसर्वसाधारण की कोई पुरानी धारणा बनी हुई न हो तो उनके चित्रण मे मानव औचित्य का ध्यान रखना चाहिये, दिव्य औचित्य की योजना उनके साथ नहीं करनी चाहिये। प्रसिद्ध कथा में कुछ पात्र ऐसे होते हैं जो होते तो है वस्तुतः लौकिक, किन्तु उनके साथ परम्परागतरूप मे दिन्यता जुड़ जाती है, उन्हे हम दिन्यादिन्य प्रकृति का नायक कह सकते है उनके चरित्रों में दिन्य और अदिन्य दोनों प्रकार की प्रकृतियों की योजना विरुद्ध नहीं कही जा सकती । जैसे पाण्डव इत्यादि के चरित्र । (मूल में पाण्डदादि लिखा है। ज्ञात होता है 'पाण्डवादि' में डू के नीचे हलन्त

अत एव च भरते प्रख्यातवस्तुविपयत्वं प्रख्यातोदात्तनायकत्वं च नाटक-(अनु०) अतएव भरत में नाटक का प्रख्यात वस्तुविषयत्व और प्रख्यात उदात्त-नायकत्व अवश्यकर्तव्यता के रूप में रक्खा गया है। इससे नायक के औचित्य तारावती

पाठ की भ्रष्टता के कारण आ गया है। क्योंकि पाण्डु की कथा मे किसी लोकोत्तर कृत्य का वर्णन नहीं है। पाण्डवों की कथा सभी लोकोत्तर कृत्यों से भरी हुई है।) इसमें भी इतना ध्यान रखना चाहिये कि प्रसिद्ध दिव्यादिव्य प्रकृति वाले राजाओं के लोकोत्तर कृत्यों की जो सीमा लोक में प्रतिष्ठित हो चुकी हो यदि उतने तक का ही अनुगमन किया जाता है तो वह अनुगमन रस के अनुकूल होता है। यदि लोकप्रतिष्ठा का अतिक्रमण करके उससे अधिक का वर्णन किया जावे तो वह अनुगमन रस के अनुकूल होता है। यदि लोकप्रतिष्ठा का अतिक्रमण करके उससे अधिक का वर्णन किया जावे तो वह सर्वथा अनुचित ही होता है। यहाँ पर सारांश इतना ही है—

'अनौचित्य को छोड़कर रसमङ्ग का और कोई कारण नहीं होता। प्रिष्ठ औचित्य का निवन्ध रस की सबसे वड़ी उपनिपद् है।' (उपनिषद् शब्द के दो अर्थ होते हैं—परा विद्या और निकट पहुँचना। आश्रय यह है कि ओचित्य का निवन्धन रस की परा विद्या है और रसनिष्पत्ति के सबसे अधिक निकट पहुँचना भी औचित्य का उपनिवन्ध ही है।)

भरतमुनि ने नाटक के अन्दर प्रत्यात वस्तु का कथानक के रूप में उपादान करना और इतिहास प्रसिद्ध व्यक्ति को नाटक का नायक वनाना किय अनिवार्य कर्तव्य माना है। इसका कारण ही यह है कि प्रसिद्ध कथानक के पात्रों के चरित्र तथा उनकी शक्ति की सीमा किय के सामने सर्वदा सिन्नहित रहती है, अतः किय उनका चित्रण करने में व्यामोह में नहीं पड़ता और पाठकों की भी उनके पात्रों के विषय में एक मावना वनी रहती है, अतः पाठक न तो उनकी सम्भावना में सन्देह करते हैं और न उनका आस्यादन ही प्रतिहत होता है। इसके प्रतिकूल काल्पनिक नाटकादि की रचना में किय को किसी पात्र के चरित्र की कल्पना स्वयं करनी पड़ती है और परिशीलक जब उस नई घटना को पढ़ता है या उसका अभिनय देखता है तब किसी विशिष्ट पात्र के विषय में उसकी धारणा चित्रण के अनुकूल वन जाती है। न तो किय के मस्तिष्क में उस नवीन पात्र के विषय में कोई धारणा वद्धमूल होती है और न पाठकों के सामने उनका कोई चरित्र स्पष्ट होता है। ऐसी दशा में यह बहुत सम्भव है कि किय स्वकित्रत चरित्र के ठीक ठीक निर्वाह करने में मूल कर जावे। वहाँ किय को विशेष रूप से चरित्रचित्रण में

स्यावश्यकर्तन्यतयोपन्यस्तम् । तेन हि नायकौचित्यानौचित्यविषये कविन न्या-मुद्यति । यस्तूत्पाद्यवस्तु नाटकादि कुर्यात्तस्याप्रसिद्धानुचितनायकस्वभाववर्णने महान् प्रमादः ।

अनौचित्य के विषय में किव व्यामोह में नहीं पड़ता। और जो नाटक को उत्पाद्य (कित्तित) वस्तु वाला बनावे उससे अप्रिस्ड और अनुचित नायक के स्वभाव-वर्णन में बहुत बड़े प्रमाद की सम्भावना है।

### लोचन

एतदुक्तं भवति—यत्र विनेयानां प्रतीतिखण्डना न जायते तादा वर्णनीयम् । तत्र केवलमानुषस्य एकपदे सप्ताणंवलङ्कनमसम्भाव्यमानतयानृतमिति हृद्ये स्फुर-दुपदेशस्य चतुर्वगौपायस्याप्यलीकतां बुद्धौ निवेशयति । रामादेस्तु तथाविधमपि चरितं पूर्वप्रसिद्धिपरम्परोपचितसम्प्रत्ययोपारूढससत्यतया न चकास्ति । अतएव तस्यापि यदा प्रभावान्तरसुरप्रेक्ष्यते तदा तादशसेव । न त्वसंभावनापदं वर्णनीयमिति । तेन हीति । प्रख्यातोदान्तनायकवस्तुत्वेन । ज्यामुद्यतीति । किं वर्णयेयमिति । यस्त्विति छविः ।

(यहाँ पर) यह कहा गया है—जहाँ उपदेश दिये जानेवाले (सहदय व्यक्तियों) की प्रतीति का खण्डन हो रहा हो उस प्रकार की वस्तु का वर्णन करना चाहिये। उसमें केवल मानव का अकस्मात् सातों समुद्रों का लांघ जाना असम्भव होने से असत्य है यह उपदेश्य (उपदेश के योग्य) व्यक्ति के हृदय में स्फुरित होते हुये बुद्धि में चतुवर्ग फलप्राप्ति के उपाय की भी असत्यता को निविष्ट कर कर देता है। राम इत्यादि का तो उस प्रकार का भी चरित्र पूर्वप्रसिद्धि-परम्परा से बढ़े हुये विश्वास के कारण (हृदय पर) चढ़ा हुआ असत्य के रूप में प्रकाशित नहीं होता। अतएव जब उनके भी दूसरे प्रभाव की कल्पना की जाती है तब वैसा ही होता है। आश्य यह है कि असम्भावना के स्थान का वर्णना नहीं करना चाहिये। 'इससे निस्स-देह' अर्थात् प्रख्यात उदात्त नायक विषयक वस्तु होने से। 'व्यामोहित होता है' अर्थात् क्या वर्णन करूँ यह (व्यामोह)। 'जो' अर्थात्

### तारावती

जागरूक रहना पड़ता है । यदि वहाँ पात्र के चित्रण में कवि प्रकृति के औचित्य का पालन करने में समर्थ हो जाता है तो भावौचित्य के कारण प्रवन्ध रसाभिन्यञ्जन में समर्थ होता है ।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि किव को सर्वदा ऐसा वर्णन करना चाहिये जिससे विनेय व्यक्तियों की प्रतीति का खण्डन न हो (आशय यह है कि काव्य का प्रमुख प्रयोजन होता है सुकुमार प्रकृति के राजकुमार इत्यादि

### लोचन

महान् प्रमाद् इति । तेनोत्पाद्यवस्तु नाटकादि न निरूपितं युनिनेति न कर्तव्यमिति ताल्पर्यम् । आदिशव्दः प्रकारे, हिमादेः प्रसिद्धदेवचरितस्य सङ्ग्रहार्थः ।

अन्यस्तु—उपलक्षणमुक्तो वहुवीहिरिति प्रकरणमत्रोक्तिस्याह । 'नाटिकादि' इति वा पाठः । तत्राद्यिहणं प्रकारसूचकम्, तेन मुनिनिरूपिते नाटिकालक्षणे 'प्रकरण-नाटकयोगादुत्पाद्यं वस्तु नायको नृपितः' इत्यत्र यथासंख्येन प्रख्यातोदाक्तनृपितनाय-कत्वं वोद्यव्यमिति भावः ।

कि । 'वहुत वड़ा प्रमाद' इसिल्ये उत्पाद्य वस्तुवाले नाटक इत्यादि का मुनि ने निरूपण नहीं किया है अतः उन्हें नहीं करना चाहिये यह तात्पर्य है । 'आदि' शब्द प्रकारार्थक है (यह ) ङिम इत्यादि प्रसिद्ध देवचिरत के संग्रह के लिये (लिखा गया हैं । )

दूसरा तो 'उक्त बहुव्रीहि उपलक्षण है इसिलये प्रकरण यहाँ पर कहा गया है' यह फहता है। अथवा 'नाटिकादि' यह पाठ है। उसमें आदिग्रहण प्रकारसूचक है। इससे मुनि के द्वारा निरूपित नाटिकालक्षण में 'प्रकरण और नाटक के योग से उत्पाद्य वस्तु और नायक नृपति होता है' यहाँ पर क्रम का अनुसरण करते हुये प्रख्यात उदात्त नृपति नायक समझा जाना चाहिए—यह भाव है।

### तारावती

को ठीक मार्ग पर छ आया जावे । यह तभी सम्भव है जब कि उनके हृदय में असत्यता का प्रतिभास न हो । यदि नाटकादि में ऐसा वातावरण उत्पन्न किया जाता है जिसको विनेय व्यक्ति सत्य समझने छगते हैं तभी उनकी आस्था जमती है और तभी वे उपदेश को प्रहण कर सकते हैं।) अब मान छीजिये कोई ऐसा पात्र है जो शुद्ध मानव की सीमा से पार नहीं जा सकता, यदि एकदम उसका सातों समुद्रों का छाघ जाना दिखछा दिया जावेगा तो सहृदयों के हृदयों में असम्भवनीयताजन्य असत्यता स्फुरित होने छगेगी और जिस चतुर्वर्ग के उपाय का उपदेश देना किय को अभीष्ट होता है असम्भव प्रकृति उस उपाय के मिथ्यात्व को बुद्धि में निविष्ट कर देती है (जिससे किया जावे अर्थात् समुद्र पर पत्थरों को तैराना, एक वाण से समुद्र को क्षुट्ध कर देना इत्यादि असम्भव घटनाओं को यदि राम इत्यादि पात्रों के विषय में दिखछाया जावे तो पूर्वप्रसिद्धि की परम्परा से बढ़े हुये विश्वास के हृदय पर जमे होने के कारण ये घटनायें असत्य के रूप में प्रतीत नहीं होतीं। अतएव यदि उन राम इत्यादि के भी प्रसिद्ध से भिन्न दूसरे प्रकार के प्रभावों का वर्णन किया जावे तो उनकी भी वही

दशा होगी । सारांश यह है कि असम्भव का वर्णन नहीं करना चाहिये। (आचार्य गुक्ल ने लिखा है कि आज कल या तो नवीनता की झोंक में या पुरातन के खण्डन करने की मिथ्या बीर भावना से कुछ कवि प्राचीन प्रतिष्ठित चरित्रों में गड़बड़ किया करते हैं। कोई मेघनाद को नायक वनाते हुए देखा जाता है कोई दूसरे प्रकार की कल्पनाओं से प्राचीन चित्रों की बुद्धिगम्यता प्रतिपादित करते हैं। आचार्य शुक्ल के अनुसार प्राचीन नवीन कल्पना के लिये अपरिमित अवकाश होते हुये भी यह सरस्वती के मन्दिर की व्यर्थ कलिह्नत करना है।) भरत मुनि का आशय यही है कि प्रख्यात और उदात्त नायक विपयक वस्तु होने से कवि इस व्यामोह में नहीं पड़ता कि क्या वर्णन करना चाहिये या क्या नहीं करना चाहिये।यहाँ पर कहाँ गया है कि जो उत्पाद्य वस्तु वाले नाटक इत्यादि की रचना करे उससे अप्रसिद्ध अनुचित नायक के स्वभाववर्णन में बहुत बड़े प्रमाद की सम्भावना रहती हैं। इसमें यह प्रश्न उठता है कि नाटक तो कल्पित वस्तु वाला होता ही नहीं फिर यह क्यों कहा गया कि 'जो कल्पित वस्तु वाले नाटक की रचना करें ? अतः इस प्रश्न का उत्तर देने के लिये इस सन्दर्भ की व्याख्या इस प्रकार की गई है कि यदि नाटक भी कल्पित विषय वाला रक्खा जावे तो कवि से बहुत बड़े प्रमाद हो जाने की सम्भावना हो सकती है । इसीलिये उत्पाद्य वस्त वाले नाटक इत्यादि की रचना नहीं करना चाहिये। और इसीलिये मुनि ने नाटक को उत्पाद्य वस्तु को लेकर लिखने का आदेश नहीं दिया है और न उसका निरूपण ही किया है । 'नाटकादि' में आदि शब्द प्रकारवाचक है अर्थात् नाटक के ढंग पर ही लिखे हुये और भी अभिनेय काव्य जिनमे प्रख्यात वस्तु की नाट्य वस्तु के रूप में ग्रहण किया जावे । इससे डिम इत्यादि का संग्रह हो जाता है जिसमें प्रसिद्ध देवचरित को नाट्य वस्तु के रूप मे ग्रहण किया जाता है। ( नाट्य शास्त्र में रूपक के दस मेद किये गये है-नाटक, प्रकरण, भाण, व्यायोग, समवकार, डिम, ईहामृग, अङ्ग, वीथी और प्रहसन । इसी प्रकार १८ उपरूपक होते हैं। इनमें कुछ रूपक और उपरूपक प्रख्यात वस्तु को लेकर चलते हैं और कुछ कल्पित वृत्त को लेकर । नाटक प्रथम प्रकार का रूपक होता है जिसमे प्रख्यात वृत्त का आश्रय लिया जाता है। लोचन के अनुसार यहाँ पर वृत्तिकार (आनन्दवर्धन) ने जो 'नाटकादि' की कल्पित वृत्तता में किव के महान् प्रमाद की सम्भावना का उल्छेख किया है उसका आशय यह है कि यदि प्रख्यात कृत पर आधृत नाटक इत्यादि को कल्गितवस्तुविषयक माना गया होता तो कवि के महान् प्रमाद की सम्भावना थी, इसीलिये भरतमुनि ने नाटक इत्यादि को कल्पित बन्त-गत माना नहीं है और उसकी

्ध्वन्यालोकः यद्यत्साहादिभाववर्णने कथब्चिदिव्यमानुष्याद्योचित्यपरीचा क्रियत तिक्रियताम्, रत्यादौ तु किं तया प्रयोजनम् ? रीतिर्हि भारतवर्षीचितनेव व्यवहारेण (अनु॰) ( प्रश्न ) यदि उत्पाह इत्यादि के वर्ष न में दिन्य, मानुप इत्यादि के औचित्य की परीक्षा की जाती है तो की जावे, रित इत्यादि में तो उससे क्या प्रयोजन ! स्थिति यह है कि रित भारतवर्षोचित व्यवहार से ही दिव्यों की भी वर्णित तारावती

रचना करनी भी नहीं चाहिये।) कुछ लोग 'नाटकादि' शब्द की ब्याल्या इस प्रकार करते हैं—इस शब्द में वहुत्रीहि है, यह वहुत्रीहि उपलक्षणपरक हो जाता है। ( उपल्क्षण का अर्थ है एक भाग के प्रहण करने पर सम्पर्ण का जान हो जाना । यहाँ नाटक शब्द के ग्रहण से सभी रूपकों और उपरूपकों का ग्रहण हो जाना उपलक्षण है।) अतः नाटकादि के द्वारा प्रकरण इत्यादि कित्रतवस्तुपरक रूपकों का ग्रहण हो जाता है। इस अवस्था में आनन्दवर्धन के उक्त कथन का यही आश्य है कि जिन प्रकरणादिकों में वस्तु उत्पाद्य होती है उसमे प्रमाद हो जाना अधिक सम्भव है। अथवा यहाँ पर 'नाटकादि' यह पाठ न मानकर 'नाटिकादि' यह पाठ मानना चाहिये। यहाँ पर 'आदि' का ग्रहण प्रकार का सूचक है। अर्थात 'जिस प्रकार की नाटिका होती है उस प्रकार के रूपकों में '' इत्यादि । सुनि ने नाटिका का लक्षण यह लिखा है-( 'नाटिका में ) प्रकरण और नाटक के योग से उत्पाद्य वस्त और नायक राजा होता है। 'यहाँ पर यथा छस्य अर्थात क्रम के अनुसार व्याख्या करनी चाहिये। अर्थात् नाटिका मे प्रकरण और नाटक तीनों के तत्त्व मिले रहते हैं - प्रकरण के अनुसार वस्तु उत्पाद्य होती है और नाटक के अनुसार उदात्त चरित्रवाला कोई प्रख्यात राजा नायक होता है । आग्रय यह है कि नाटिका की वस्तु भी कल्पित ही होती है और उधी को लेकर आनन्दवर्धन ने लिख दिया है कि कल्पित वस्तु वाली नाटिका इत्यादि में प्रमाद का हो जाना बहुत स्वाभाविक है। ( साहित्यदर्पण में नाटिका का लक्षण यह लिखा है-- नाटिका कल्पित वृत्त वाली, अधिकतर स्त्रीपात्रों से युक्त, चार अङ्कों वाली होती है । इसमें प्रख्यात धीरललित राजा नायक होता है।' आश्य यह है कि नाटिका में किसी प्रसिद्ध नायक का कल्पित चरित्र रहता है'।)

ऊपर वतलाया है कि प्रकृतियों के औचित्यका पालन भावीचित्य में हेत होता है। यहाँ यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उत्साह इत्यादि के वर्णन में तो दिव्य मानव इत्यादि प्रकृतियों के मेद की परीचा सङ्गत कही जा सकती है-देवों में उत्साह का परिमाण मानवों की अपेक्षा भिन्न अवश्य होता है। अतः उत्साह इत्यादि के क्षेत्र में दिन्य मानव इत्यादि औचित्यों की परीक्षा यदि कोई करता है तो किया करे, इसमें किसी को आपित नहीं हो सकती । किन्तु रित इत्यादि में उस परीक्षा का क्या

दिञ्यानामपि वर्णनीयेति स्थितिः, नैवम्: तत्रीचित्यातिक्रमेण सुतरां दोपः। तथा ह्यधमप्रकत्यौचित्येनोत्तमप्रकृतेः श्रङ्कारोपनिचन्धने का भवन्नोपहास्यता ? त्रिविधं प्रकृत्यौचित्यं भारतं वर्षेऽप्यस्ति शृङ्गारविषयम् । यतु दिन्यमं।चित्यं तत्तत्रानु-पकारकमेचेति चेत्—न वयं दिव्यमीचित्यं शृङ्कारिवपयमन्यत्किश्चिद् वृमः। किं तर्हि ? भारतवर्षविषये यथोत्तमनायकेषु राजादिषु श्रङ्गारोपनिवन्धस्तथा दिव्या-श्रयोऽपि शोभतं । न च राजादिषु प्रसिद्धः प्राम्यश्रृङ्कारोपनिवन्धनं प्रसिद्धं नाट-कादौ; तथैव देवेपु तत्परिहर्तव्यम्। नाटकादेरिभनेयत्वादिभनयस्य च सम्भोग-की जानी चाहिये। ( उत्तर ) ऐसा नहीं है। वहाँ आंचित्य के अतिकमण से तो दोप होता ही है। वह इस प्रकार कि अधम प्रकृति के औचित्य से उत्तम प्रकृति के शृङ्गारोपनिवन्धन में क्या उपहास्यता न होगी १ शृङ्गार के विपय में भारत में भी तीन प्रकार की प्रकृतियों का औचित्य है। यदि कहो कि जो (अतिरिक्त ) दिव्य ओचित्य है वह तो इस विषय में अनुपकारक हो है तो ( इसका उत्तर यह है कि ) हम श्रङ्गारविपयक दिव्य औचित्य कुछ और नहीं वतलाते। तो क्या ? भारतवर्प के विषय में जैसा कि उत्तम नायक राजा इत्यादि के (विषय में) श्रगार का उपनिबन्धन होता है वैसा (ही) देवों के आश्रय से भी शोभित होता है। नाटक ਲੀਚਜ

कथं तिहं सम्भोगश्रङ्गारः किवना निवध्यतामित्याशङ्कयाह—न चेति । तथैवेति । मुनिनापि स्थाने स्थाने प्रकृत्योचित्यमेव विभावानुभावादिषु वहुतरं प्रमाणीकृतम् (स्थैयेणोत्तमध्यमाधमानां नीचानां सम्भ्रमेण' हत्यादि वदता ।

तो किव के द्वारा सम्भोग शृङ्कार कैसे निवद्ध किया जावे यह शङ्का करके कहते हैं—'और नहीं' यह । 'उसी प्रकार से' यह । मुनि ने भी विभाव अनुभाव इत्यादि में स्थान-स्थान पर प्रकृत्योचित्य ही वहुत अधिक प्रमाणित किया है—'उत्तम और मध्यम का स्थैर्य के द्वारा तथा नीचों का अपस्पण के द्वारा' यह कहते हुये ।

तारावती
प्रयोजन १ प्रेम, सम्भोग इत्यादि जैसे देवों में होते हैं वैसे ही मानवों में भी होते है।
यदि कोई किव भारतीय व्यक्तियों के प्रेम के औचित्य के ही आधार पर दिव्य प्रेम
का भी वर्णन करता है तो उसमें अनौचित्य क्या होगा १ आश्य यह है कि प्रेम तो
सभी का एक-सा होता है उसमें औचित्य-भेद का क्या अर्थ १ इसका उत्तर यह है
कि यह कथन ठीक नहीं है । यदि प्रेम के क्षेत्र में भी औचित्य का अतिक्रमण
किया जाता है तो उसमें भी दोप होगा । वह इस प्रकार—यदि अधम प्रवृत्ति वाले
व्यक्तियों के औचित्य का प्रयोग उत्तम प्रकृति वाले व्यक्तियों के श्रंगारोपनिवन्धन
में किया जावेगा तो वह अवश्य ही उपहसनीय होगा। ( भरतमुनि ने उत्तम

शृङ्गारिविषयस्यासभ्यत्वात्तत्रं परिहार इति चेत्, नः यद्यभिनयस्यै वंविषयस्यास्यता तत्काव्यस्यै वं विषयस्य सा केन निवायते ? तस्माद्भिनेयार्थे ऽनिभनेयार्थे वा काव्ये यदुत्तमप्रकृते राजादेरुत्तमप्रकृतिभिन्।यिकाभिः सह प्राम्यसम्भोगवर्णनं तिल्योः सम्भोगवर्णनमिव सुतरामसभ्यम् । तथैवोत्तमदेवताविषयम् ।

इत्यादि में राजा इत्यादि के विषय में ग्राम्य शृगार का भी उपनिवन्धन प्रसिद्ध नहीं है उसी प्रकार देवों के विषय में भी उसका त्याग करना चाहिये। (यदि कही कि) नाटक इत्यादि के अभिनेय होने से और संमोगशृङ्कारविषयक अभिनय के असभ्य होने से उसका परिहार (किया जाता है) तो (इसका उत्तर यह है कि) यह वात नहीं है। यदि इस विषय के अभिनय में असभ्यता है तो इस विषय के काव्य में उसे (असभ्यता को) कौन रोक लेगा ? अतः अभिनेय अर्थ या अभिनय भिन्न अर्थवाले काव्य में जो उत्तम प्रकृतिवाले राजा इत्यादि का उत्तम प्रकृतिवाली नायिकाओं के साथ ग्राम्य सम्भोग का वर्णन वह माता गिता के सम्भोग वर्णन के समान नितान्त असम्य है और उसी प्रकार उत्तम देवताओं के विषय में भी।

### तारावती

और मध्यम व्यक्तियों की रित भाव के द्वारा मानी है और नीचों की सम्भ्रम के द्वारा । ) स्वयं भारतवर्प में ही शृंगार के विषय में उत्तम मध्यम और अधम प्रकृति के अनुसार औचित्य का विचार किया ही जाता है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि प्रकृत्यौचित्य का विचार उत्साह इत्यादि में ही किया जाना चाहिये. श्रंगार इत्यादि में नहीं। यहाँ पर कोई विचारक यह भी कह सकता है कि श्रंगार के विषय में उत्तम मध्यम इत्यादि प्रकृतियाँ ही प्रयोजक होतो है-प्रकृतियों का दिव्य, अदिव्य और दिव्यादिव्य यह विभाजन इस दिशा में अकिञ्चित्कर है। किन्त यह वास्तविकता नहीं है। श्रंगार की दृष्टि से दिव्य औचित्य और कुछ नहीं है और न हम उसे कोई पृथक तत्त्व कहते ही हैं। तो फिर है क्या ? भारतवर्ष के विषय में एक प्रकार का प्रकृत्यौचित्य नहीं होता अपित उत्तम, मध्यम और अधम इन तीन प्रकारों का औचित्य माना जाता है। यदि देवताओं के श्रुगार का वर्णन करना हो तो भारतवर्ष के उत्तम राजा इत्यादि के जिस प्रकार के औचित्य का पालन किया जाता है और उनकी रित का जिस प्रकार का वर्णन किया जाता है उसी प्रकार का वर्णन दिव्य पात्रों का भी करना चाहिये। राजा इत्यादि के विषय में प्रसिद्ध शाम्य शृंगार का उपनिवन्यन नाटक इत्यादि में प्रसिद्ध नहीं है। ( नाटक में दन्तन्छेद्य, नखन्छेद्य तथा अन्य लजाजनक तत्त्वों का समावेश नाट्य

न च सम्भोगश्रङ्गारस्य सुरतलक्षण एवैकः प्रकारः, यावद्न्येऽपि प्रभेदा परस्परप्रेमदर्शनाद्यः सम्भवन्ति, ते कस्मादुत्तसप्रकृतिविषये न वर्ण्यन्ते ?

(अनु॰) सम्भोग शृङ्गार का सुरत रूप एक ही प्रकार नहीं होता (उसकें) परस्पर प्रेमपूर्वक दर्शन इत्यादि और भी भेदोपभेद हो सकते हैं, उत्तम प्रकृति के विषय मे उनका वर्णन क्यों नहीं किया जाता ? अतः उत्साह के समान तारायती

शास्त्र के अनुसार भी वर्जित है और व्यवहार में भी नाटक में वैसा प्रयोग किया नहीं किया जाता। ) यहाँ पर पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि नाटक की तो वात ही और है। नाटक मे अभिनय किया जाता है; सम्भोग का अभिनय अत्यन्त असम्यता प्रकट करने वाला होगा। अतः सम्भोग का अभिनय नहीं किया जाता। किन्तु थ:व्य काव्य का प्रयोजन तो अभिनय होता नहीं है अतः अव्य काव्य में इस प्रकार के अनौचित्य का परित्याग क्यो किया जाना चाहिये ? ( उत्तर ) यदि अभिनेय के इस ग्राम्य शृंगार को सहन नहीं किया जा सकता तो श्रव्य काव्य मे इस प्रकार के अनौचित्य का निवारण किस प्रकार तथा किसके द्वारा किया जा सकता है ! आशय यह है कि अभिनय में जिस प्रकार असभ्य व्यवहार चित्तसङ्कोच उत्पन्न करता है उसी प्रकार असभ्य व्यवहार का वर्णन सुनकर भी चित्तसङ्कोच होता ही है। अतः कान्य चाहे अभिनेय हो चाहे अनभिनेय, श्रन्य हो अथवा पाठ्य दोनों प्रकार के काव्यों में उत्तम प्रकृतिवाले राजा इत्यादि का उत्तम प्रकृतिवाली नायिकाओं के साथ ग्राम्य सम्मोग का वर्णन उसी प्रकार अनुचित है जिस प्रकार माता-पिता का सम्भोगवर्णन अनुचित हुआ करता है। यह तो सर्वथा अनुचित ही है। (यही व्यवस्था दिव्य शृंगार के विषय में भी स्थापित की जा सकती है। ) उत्तम देवताओं के विषय में भी ग्राम्य सम्मोग वर्णन अनुचित ही होता है। ( आशय यह है कि दिन्य अदिन्य इत्यादि प्रकृतियों का विचार शृंगार के क्षेत्र में भी किया ही जाता है।)

यहाँ प्रश्न यह उठता है कि यदि सम्भोगवर्णन असम्य है तो उसका वर्णन तो काव्य के क्षेत्र से बाह्य ही हो जावेगा, नहीं तो उसका वर्णन किया ही किस प्रकार जा सकेगा ? (उत्तर) सम्भोग शृङ्कार का केवल सुरतरूप एक ही प्रकार तो नहीं है; किन्तु उसके और भी बहुत से प्रकार हो सकते है जैसे प्रेमपूर्वक एक दूसरे को देखना (मिलना, बातचीत करना) इत्यादि । उत्तम प्रकृतिवालों के विषय में यदि इन शालीन प्रेमचेष्टाओं का वर्णन किया जावे तो उसमें दोष क्या होगा ? इस समस्त कथन का निष्कर्ष यह है कि जिस प्रकार उत्साह इत्यादि

तस्मादुत्साहवद्रताविष प्रकृत्योचित्यमनुसर्तव्यम् । तथैव विस्पयादिषु । यत्त्वेवं-विधे विषये सहाकवीनासप्यसमीद्यकारिता छत्त्ये दृश्यते स दोप एव । स तु शक्तितिरस्कृतत्वात्तेषां न छद्यत इत्युक्तमेव । अनुभावौचित्यं तु भरतादौ प्रसिद्धमेव ।

रित में भी प्रकृति के औचित्य का अनुसरण करना चाहिये। उसी प्रकार विस्मय आदि में भी। जोकि इस प्रकार के विषय में महाकवियों के भी विना सोचे-समझे (रचना) करने की (प्रकृति) देखी जाती है वह दोष ही है। यह पहले ही कहा ही जा चुका है कि शक्ति से तिरस्कृत होने के कारण वह (दोप) लक्षित नहीं होता। अनुभाव का औचित्य तो भरत में प्रसिद्ध ही है।

### तारावती

में प्रकृति के औचित्य का विचार आवश्यक होता है उसी प्रकार रित में भी प्रकृति के औचित्य का अनुवर्तन अपरिहार्य ही है । मुनि ने विभिन्न प्रकरणों मे विभाव अनुमाव इत्यादि के वर्णन के प्रसङ्घ में प्रकृति के औचित्य का बहुत अधिक विवेचन किया है और प्रमाणित भी कर दिया है, जैसे प्रेमप्रसङ्ग में उत्तम और मध्यम के आश्रय से जिस प्रेम को कान्यविषय वनाया जावे उसमे स्थिरता होनी चाहिये, नीचों के प्रमुद्ध में सम्भ्रम होना चाहिये इत्यादि । यही वात विस्मय इत्यादि के विषय में भी गतार्थ होती है ( अपनी प्रकृति के अनुसार कुछ लोगों का विस्मय परिमाण मे अधिक होता है, कुछ का कम, कोई विस्मय को एकदम प्रकट करने छगता है और कोई गम्मीरता से अपनी आकृति को छिपाये रहता है। यह सव प्रकृत्यौचित्य ही है।) यहाँ यह प्रश्न उत्पन्न होता है कि इस विषय में महाकवियों ने भी सूझवूझ से काम नहीं लिया है ( कालिदास ने भी शङ्कर-पार्वती के सम्भोग का वर्णन कर ही दिया है।) उसकी क्या व्यवस्था होगी ? इसका उत्तर यह है कि महाकवियों का वह विवेक-शून्य कार्य दोप ही माना जावेगा । यह पहले ही कहा जा चुका है कि उसमें ऐसी कलात्मक पौढ़ता विद्यमान रहती है जिससे उस अनौचित्य का तिरस्कार हो जाता है और परिशीलकों के सामने वह दोप के रूप में नहीं आता । अनुभाव का औचित्य तो भरत इत्यादि में प्रसिद्ध ही है । (नाट्य में अनुभाव का औचित्य तो भरत ने विभिन्न भावों का विभिन्न रूप मे अभिनय दिखलाया है यह सब अनुभावौचित्य ही है। यहाँ पर सञ्चारियों के औचित्य का उल्लेख नहीं किया गया । उसको भी उसी प्रकार समझ लेना चाहिये जिस प्रकार दूसरे औचित्य वतलाये गये हैं। अनुभावौचित्य का उदाहरण यह होगा कि यदि कोई व्यक्ति शोक का अभिनय मुख-विकास के द्वारा करे अथवा भ्रम की परिस्थिति

इयत्तच्यते—भरतादिविरचितां स्थितिं चानुवर्तमानेन महाकवि-प्रबन्धां प्रयास्त्रोचयता स्वप्रतिभां चानुसरता कविनावहितचेतसा भूत्वा विभावाद्योचित्यभ्रंशपरित्यागे परः प्रयत्नो विधेयः। औचित्यवतः कथाशरीरस्य वृत्तस्योत्प्रेचितस्य वा प्रहो व्यक्षक इत्यनेनैतत् प्रतिपादयति—यदितिहासा-

(अनु॰) इतना तो कहा जा रहा है—भरत इत्यादि विरचित हिथित का अनुवर्तन करते हुये, महाकवियों के प्रवन्धों की पर्यालोचना करते हुये और अपनी प्रतिभा का अनुसरण करते हुये किव को सावधानिचत्त होकर विभाव इत्यादि के औचित्य के भ्रंश को बचाने का बहुत बड़ा प्रयत्न करना चाहिये। औचित्यवान् घटित या कित्पत कथाशरीर का ग्रहण व्यक्षक होता है इससे यह प्रतिपादन करते

### लोचन

इयिन्विति । लक्षणज्ञत्वं लक्ष्यपरिशीलनमदृष्टप्रसादोदितस्वप्रतिमाशालित्वं चानु-सर्तेज्यमिति संग्रेपः ।

'इतना तो'। लक्षण का जानना, लक्ष्य का परिशीलन करना, अदृष्ट और प्रसादन से उत्पन्न अपनी प्रतिभा से युक्त होना—इनका अनुसरण करना चाहिये यह संक्षेप है।

#### तारावती

में गम्भीरता धारण करे तो यह अनुचित होगा । इसी प्रकार यदि कोई नायिका किसी कामी द्वारा सम्वाधित किये जाने पर क्रोधजन्य उदिम्रता का हर्षपूर्ण मुद्रा में अभिनय करे तो यह भी अनुचित ही होगा । सञ्चारी का औचित्य जैसे वेश्यागत लज्जा और कुलवती की लज्जाहीनता अनुचित कही जावेगी । इसी प्रकार उत्तम प्रकृतिवालों में जो लज्जाशीलता होगी वह अधम प्रकृतिवालों में नहीं होगी। इस प्रकार उस परिस्थित मे भी भाव का तारतम्य होगा ही। इन सब औचित्यों का निर्वाह करते हुये कथाशरीर की रचना करना प्रवन्धीचित्य का प्रथम रूप है।)

ऊपर कथाशरीर के विधान में परिपालनीय औचित्यों का दिग्दर्शन कराया गया है। उपछंहार के रूप में इतना कहा जा सकता है—कथाविधान में तीन तत्त्वों का प्रधानतया अनुसरण किया जाना चाहिये—लच्चणज्ञान, लक्ष्यपरिशीलन और अपनी प्रतिमा। १—मरत इत्यादि लक्षणशास्त्रकारों ने विस्तारपूर्वक नाट्य-वस्तु रचना पर विचार किया है। उन्होंने अपने ग्रन्थों में जिस स्थिति का विवेचन किया है उसका पूर्णरूप में अनुसरण करना चाहिये। (इसी प्रकार वास्त्यायन मुनि इत्यादि ने जिन विभिन्न परिस्थियों और तज्जन्य मनोविकारों का विस्तृत विवेचन किया है उसका भी पालन करना चाहिये और साथ ही लोकवृत्त को भी देखना

दिषु कथासु रसवतीपु विविधासु सतीष्विप यत्तत्र विभावद्यौचित्यवत् कथाशरीरं तदेव प्राह्मम्, नेतरत्। वृत्तादिप च कथाशरीरादुत्प्रेक्षिते विशेषतः प्रयत्नवता भिवतन्यम्। तत्र ह्यनवधानात्स्खलतः कवेरन्युत्पत्तिसम्भावना महती भवति। हैं—कि इतिहास आदि में विभिन्न प्रकार की रसमयी कथाओं के होते हुये भी जो उसमें विभाव इत्यादि के औचित्यवाला कथाशरीर हो उसी को ग्रहण करना चाहिये, दूसरे को नहीं। घटित कथाशरीर से भी अधिक प्रयत्न कल्पित कथाशरीर (के निष्पादन) में करना चाहिये। वहाँ पर ध्यान न देने से किव की बहुत बड़ी अन्युत्पत्ति की सम्भावना हो जाती है।

## लोचन

रसवती दिवल्यनाद्रे सप्तमी । रसवच्चं चाविवेचकजनाभिमानामिप्रायेण मन्त-च्यम् । विमावाद्यौचित्येन हि विना का रसवत्ता । कवेरिति । न हि तत्रैतिहासवशा-देव मया निवद्धमिति जात्युत्तरमपि सम्मवति ।

'रसवतीषु' में अनादर में सप्तमी है। और रसवस्व तो अविवेचक जनों के अभिमान के अभिप्राय से माना जाना चाहिये। विभाव इत्यादि के औचित्य के विना रसवत्ता ही क्या ? 'किन का' यह। वहाँ पर इतिहास के कारण ही मैंने ऐसा निवद्ध कर दिया है—यह असमीचीन उत्तर भी सम्भव नहीं है।

#### तारावती

चाहिये। क्योंकि शास्त्रकार दिग्दर्शनमात्र कराते है; औचित्य का पूर्ण परिचय तो लोक से ही मिलता है।)

र—महाकवियों के बनाये हुये प्रवन्धों का मनोयोगपूर्व क अध्यन करना चाहिये और उनकी पर्यालोचना करनी चाहिये। अर्थात् यह देखना चाहिये कि महाकवियों ने कथा का उपादान किस प्रकार किया है और उसकी संघटना का निर्वाह भी किस प्रकार किया है ! इससे कथा शरीर के निर्माण में निष्णता आ जाती है।

रे—किव को अपनी प्रतिभा का अनुसरण भी करना चाहिये। प्रतिभा का उदय अहए अर्थात् सुकृत और प्रसाद अर्थात् देवता की कृपा हुआ करता है। इस प्रतिभा के वल पर अनुचित के निराकरण के लिये नवीन अर्थों और उसके योग्य नवीन शब्दों का स्फुरण होता है। प्रतिभा के द्वारा उच्छिन्न कथाभागों की संघटना और अनुचित भागों का त्याग या उचित रूप में परिवर्तन कथाश्वरीर के निर्माण के लिये अत्यन्त आवश्यक है।) किव को चाहिये कि अपने मन को भलीमाँति अवधान से युक्त बनाकर उक्त तत्त्वों की सहायता से विभाव इत्यादि में जो औचित्यभ्रंश हो जाता है उसके निराकरण का बहुत बड़ा प्रयत्न करे। 'घटित या उत्प्रीचृत

परिकरश्लोकश्चात्र-

कथाशरीरमुत्पाद्यवस्तु कार्य तथा तथा। यथारसमयं सर्वमेव तत्प्रतिभासते॥ इस विपय मे एक परिकर श्लोक भी है—

'उत्पाद्यवस्तु कथाशरीर को उन उन प्रकारों से वनाना चाहिये जिससे वह सव रसमय हो प्रतीत होने लगे।'

## तारावती

औचित्ययुक्त कथाशरीर का ग्रहण व्यञ्जक होता है' इस कथन से यह प्रतिपादित किया गया है कि-चाहे इतिहास इत्यादि में विविध प्रकार की रसमय कथायें भरी पड़ी हों, किन्तु काव्यवस्तु के लिये ऐसे कथाशरीर का ही उपादान किया जाना चाहिये जिसमें विभाव इत्यादि का औचित्य विद्यमान हो । उससे भिन्न ( अनौचित्य वाला ) कथाशरीर काव्य वस्तु के रूप में नहीं ग्रहण किया जाना चाहिये। 'रसवती कथाओं में' यहाँ पर सप्तमी अनादर के अर्थ में हैं। अर्थात् इतिहास आदि में भरी हुई रसवती कथाओं का अनादर ( उपेक्षा ) करके केवल विभाव इत्यादि के औचित्य वाली कथायें ही ग्रहण की जानी चाहियें। वस्तुतः कथाओं मे रसवत्ता तो विभाव इत्यादि के औचित्य से ही आती है। जिन कथाओं में इस प्रकार का ओचित्य विद्यमान नहीं होता उनमें रसवत्ता ही क्या ? किन्तु फिर भी अविवेकी जन उन कथाओं मे भी रसवत्ता का अभिमान कर सकते हैं। इसी लिये उन कथाओं को भी रसवती कह दिया गया है जिनमें औचित्य नहीं होता और उनके अनादर के लिये अनादर के अर्थ में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग कर दिया गया है । यह तो इतिहासप्रसिद्ध कथा की बात हुई । काल्पनिक कथाओं में उससे भी अधिक ध्यान रखने की आवश्यकता होती है जितना ध्यान वृत्त ( घटित ) कथाओं में रक्खा जाता है । यदि कवि उस प्रकार की कल्पित कथा की संघटना लापरवाही से करे तो उसके स्वलन की सम्भावना बहुत अधिक रहती है जिससे कवि अन्युत्पत्ति के लाञ्छन से ग्रस्त हो सकता है । क्योंकि यदि कल्पित कथा में किसी प्रकार की रसविषयिणी कलुषता आ जाती है तो कवि को यह वहाना करने का भी अवसर नहीं रहता कि मैंने इतिहास के अनुरोध से ऐसा लिख दिया। यद्यपि यह वहाना है असमीचीन ही; क्योंकि कवि को रसानुकूल परिवर्तन करने की । छूट तो रहती ही है। इसी विषय से यह एक प्रसिद्ध श्लोक है-

'उत्पाद्य वस्तु विषयक कथाशरीर की संघटना इस रूप में की जानी चाहिये कि कथा का प्रत्येक भाग रसमय ही प्रतीत हो।'

तत्र चाभ्युपायः सम्यग्विभावाद्यौचित्यातुसरणम् । तच दर्शितमेव । किञ्च-सन्ति सिद्धरसप्रख्या ये च रामायणाद्यः । कथाश्रया न तैर्योच्या स्वेच्छा रसविरोधिनी ॥

(अनु॰) उसमे उपाय है कि रूप में विभाव इत्यादि के औचित्य का अनुसरण करना । और वह दिखला ही दिया गया है। और भी—

'सिद्ध रसों से प्रसिद्धि प्राप्त करनेवाले जो रामायणादि कथाश्रय (प्रवन्ध ) है उनके साथ रसविरोधिनी स्वेच्छा की योजना नहीं करनी चाहिये।'

### लोचन

तत्र चेति। रसमयत्वसम्पादने। सिद्धः आस्त्रादमात्रशेषो न तु मावनीयो रसो येषुः कथानामाश्रया इतिहासाः, तैरितिहासार्थैः सह स्वेच्छा न योज्या। सहार्थश्रात्र 'और उसमे' अर्थात् रसमयता के सम्पादन में। 'सिद्धः' यह। सिद्ध अर्थात् आस्वादमात्र रूप में अविशिष्ट तथा मावना के योग्य नहीं है रस जिनमं। कथा के आश्रय अर्थात् इतिहास। उन इतिहासार्थों के साथ अपनी इच्छा का योग नहीं तारावती

सभी कुछ रसमय वना देने का उपाय है विभाव इत्यादि के औचित्य का पालन करना, जिसका विस्तृत परिचय पिछले पृष्ठों पर दिया जा चुका है । और भी— 'कथा को लेकर लिखे हुये रामायण इत्यादि जो प्रवन्य सिद्ध रस वाले तथा प्रतिष्ठित है उनमें रसविरोधिनी स्वेच्छा का प्रयोग नहीं करना चाहिये।'

रस की दो अवस्थायें होती हैं सिद्ध और साध्य । सिद्ध रस वह होता है जिसका आस्वादनमात्र ही अवशिष्ट रह गया हो और भावना के द्वारा जिसमें आस्वादनीयता उत्पन्न करने की आवश्यकता न हो । रामायण इत्यादि सिद्धरस काव्य हैं उनमें भावना के द्वारा आस्वादनीयता सम्पादित करने की आवश्यकता नहीं (प्रख्या शब्द का अर्थ है तुल्य अर्थात् जिस प्रकार लोक में कोई पदार्थ पूर्ण लप से तैय्यार करके रख दिया जावे, उसका रस पूर्ण तया निष्पन्न हो चुका हो केवल आस्वादन ही शेप हो । इसी प्रकार के रामायण इत्यादि सिद्धरस काव्य हैं। उनका भी आस्वादन लिया जा सकता है उनमें अपनी नवीन भावना के समावेश से रसनियता उत्पन्न करने की चेष्टा व्यर्थ है। ) 'तैः' यह तृतीया है जो कि 'साथ' के अर्थ में हुई है अर्थात् उनके साथ । अर्थात् उस इतिहासार्थ के साथ अपनी इच्छा की योजना नहीं करनी चाहिये। यहाँ पर साथ का अर्थ विषयविषयिभाव है। (अधिकरण के चार अर्थों में 'वैषयिक' अर्थ एक है जिसमें सप्तमी हुआ करती है। अतः यहाँ पर विषय-विषयिभाव में सप्तमी हो गई है। ) इसीलिये वृत्ति में इसकी व्याख्या

तेषु हि कथाश्रयेषु तावत्स्वेच्छैय न योग्या। यदुक्तम्—'कथामार्गे न चाल्पोऽप्यतिक्रमः'। स्वेच्छापि यदि योग्या तद्रसविरोधिनी न योग्या।

उन कथाश्रित (प्रवन्धों) में तो स्वेच्छा का योग करना ही नहीं चाहिये। जैसा कि कहा गया है—कथामार्ग में स्वल्प भी अतिक्रम नहीं होना चाहिये। यदि स्वेच्छा का भी योग करना हो तो रसविरोधिनी स्वेच्छा का योग नहीं करना चाहिये।

## लोचन

विषयविषयिमाव इति व्याचप्टे—तेष्त्रिति सप्तम्या । स्वेच्छा तेषु न योज्या । कथविचद् वा यदि योज्यते तत्तत्मसिद्धरसिविरुद्धा न योज्या । यथा रामस्य धीरलिलतत्वयोजनेन नाटिकानायकत्वं कश्चित्कुर्यादिति त्वत्यन्तासमञ्जसम् । यदुक्तमिति । रामाकरना चाहिये । यहाँ साथ का अर्थ है विषयविषयीमाव इसलिये 'उनमें' इस
सप्तमी के द्वारा व्याख्या की है । स्वेच्छा उनमें नहीं जोड़ी जानी चाहिये । यदि
कथित्र जोड़ी जानी चाहिये तो उन उन प्रसिद्ध रसों के विरुद्ध नहीं जोड़ी जानी
चाहिये।जैसे कोई राम के धीरलिलतत्व की योजना के द्वारा (उन्हें ) नाटिका का
नायकत्व (प्रदान ) करे तो यह अत्यन्त असमीचीन होगा।'जैसा कहा गया है'—
रामान्युद्ध में यशोवर्मा के द्वारा—

तारावती

में 'उनमें' इस सप्तमी का प्रयोग किया गया है। इसका सार यही है कि कथाशित कान्यों में प्रथम तो अपनी इच्छा का उपयोग करना ही नहीं चाहिये जैसा कि रामाम्युदय में यशोवर्मा के द्वारा कहा गया है कि 'कथामार्ग में थोड़ा सा भी अतिकम नहीं होना चाहिये। और यदि इच्छा का उपयोग करना ही हो तो इच्छा रसानुकूल ही होनी चाहिये। बिभिन्न प्रकृत रसों के विपरीत तो इच्छा का कभी प्रयोग करना ही नहीं चाहिये। उदाहरण के लिये राम की धीरोदात्तता प्रसिद्ध है। यदि कोई कि स्वेच्छा से राम को धीरलित बना कर उनके जीवन को श्रङ्कारमय चित्रित कर दे और उन्हें नाटिका का नायक बना दे तो यह बहुत ही अनुचित बात होगी। (इसके प्रतिकृत कृष्ण में धीरोदात्तता के साथ धीरलित्य का योग अनुचित नहीं कहा जा सकता।)

का योग अनुचित नहीं कहा जा सकता । ) (वृत्तिकार ने 'कथामार्गे न चाल्पोऽप्यतिक्रमः' को उद्भृत किया है । यह एक प्रसिद्ध पद्य के दूसरे चरण का अन्तिम खण्ड है । पद्य यह है—

औचित्यं वचसा प्रकृत्यनुगतं सर्वत्र पात्रोचिता, पुष्टिः स्वावसरे रसस्य च कथामार्गे न चातिक्रमः। बुद्धिः प्रस्तुतसंविधानकविधौ प्रौढिश्च शब्दार्थयोः, विद्वद्धिः परिमान्यतामविहतैरेतावदेवास्तु नः॥

इदमपरं प्रवन्धस्य रसव्यञ्जकत्वे निवन्धनम् । इतिवृत्तवशायातां कथि च्चिद्रसाननुगुणां स्थिति त्यक्वा पुनरुत्पेक्ष्याप्यन्तराभी प्रसोचितकथो अयो विधेयः यथा कालिदासप्रवन्धेषु । यथा च सर्वसेनरचिते हरिविजये । यथा च मदीय एवार्जुनचिते महाकाव्ये ।

(अनु॰) प्रवन्ध की रसव्यञ्जकता में यह दूसरा निवन्धन है कि इतिवृत्तवश आई हुई किसी प्रकार रस की प्रतिकूल स्थिति को छोड़कर पुनः कल्पना करके अभीष्ट रस के उचित कथा का उन्नयन कर लेना चाहिये। जैसे कालिदास के प्रवन्धों में या जैसे सर्वसेनरचित हरिविजय में या मेरे ही अर्जुनचरित महाकाव्य में।

# लोचन

भ्युद्ये यशोवर्मणा—'स्थितमिति यथा शय्याम्'। कालिद्ासेति। रघुवंशेऽजादीनां राज्ञां विवाहादिवर्णनं नेतिहासेषु निरूपितम्। हरिविजये कान्तानुनयाङ्गत्वेन पारिजात- हरणादिनिरूपितमितिहासेष्वदृष्टमपि। तथार्जुनचरितेऽर्जुनस्य पातालविजयादिवर्णित- मितिहासाप्रसिद्धम्।

'रियत' यहाँ । कथायोजना के अनुसार 'कालिदास इत्यादि' रघुवंश मे अज इत्यादि राजाओं के विवाह इत्यादि का वर्णन इतिहासों में निरूपित नहीं किया गया है। हरिविजय में कान्ता के अमुनय के अङ्ग के रूप में पारिजातहरण इत्यादि इतिहासों में न देखे हुये (कथानक) का निरूपण किया गया है। उसी प्रकार अर्जुनचरित में अर्जुन के पातालविजय इत्यादि का वर्णन इतिहास में प्रसिद्ध नहीं है।

## तारावती

('प्रकृतियों के अनुकूळ वाणी का औचित्य, सर्वत्र पात्रानुकूळ तथा अपने अवसर पर रस की पुष्टि, कथामार्ग का अतिक्रमण न करना, प्रस्तुत को सामग्रीकल्पना में श्रद्धि और शब्द तथा अर्थ की प्रौढ़ता, ध्यान देकर विद्वान् लोग परिभावन कर सर्के वस यह इतना ही हमें चाहिये।')

यह पद्य भोज के शृंगारप्रकाश में दिया है। इसके दूसरे चरण का अन्तिम भाग 'कथामार्गे न चातिकमः' आनन्दवर्धन ने उद्धृत किया है और इसपर टिप्पणी करते हुये लोचनकार ने लिखा है कि यह भाग यशोवर्मा के रामाम्युदय से लिया गया है। डा॰ राघवन के अनुसार यही एक ऐसा प्रमाण है जिससे यह प्रकट होता है कि यह पद्य यशोवर्मा के रामाभ्युदय में आया है। यह पुस्तक इस समय उपलब्ध नहीं होती। ईशा की अष्टम शती के प्रथमार्ध में यशोवर्मा कन्नीज के राजा थे और उनके आश्रय में ही प्रसिद्ध नाटककार भवभृति भी रचना करते थे।

कविना काव्यमुपनिबध्नता सर्वात्मना रसपरतन्त्रेण भवितव्यम् । तत्रेतिष्टत्ते यदि रसाननुगुणां स्थिति पश्येत्तदेमां अङ्क्त्वापि स्वतन्त्रतया रसानुगुणं कथान्तरमुत्पादयेत् । निह कवेरितिष्टृत्तमात्रनिर्वाहेण किञ्चित्प्रयोजनम् ; इतिहासादेव तिसद्धेः ।

(अनु०) काव्य का उपनिवन्धन करनेवाले किव को पूरी आत्मा से रसपरतन्त्र होना चाहिये। उसमें यदि इतिवृत्त में रस के प्रतिकृल स्थिति देखें तो इसे तोड़कर भी स्वतन्त्र रूप में रस के अनुकृल दूसरी कथा का सृजन कर ले। केवल इतिवृत्त के निर्वाह से किव का कोई प्रयोजन नहीं; क्योंकि उसकी सिद्धि इतिहास से हो जाती है।

एतदेव युक्तमित्याह—कविनेति।

यही ठीक है यह कहते हैं—'कवि के द्वारा' यह । तारावती

भवभूति ने अपने नाटकों की प्रस्तावना में कुछ आलोचनाशास्त्र सम्बन्धी पद्य लिखे हैं। प्रस्तुत पद्य की विचारधारा भवभूति के उन पद्यों से मेल खाती है। ज्ञात होता है कि प्रस्तुत पद्य भी रामाभ्युदय की प्रस्तावना में ही लिखा गया होगा।

लोचन में 'जैसा कहा गया है' का उद्धरण देकर 'रामाभ्युदये यशोवर्मणा' इन शब्दों के बाद 'स्थितमिति यथाशय्याम्' यह लिखा है और इन शब्दों को उद्धरण चिह्न से चिह्नित कर दिया गया है। यहाँ पर इन शब्दों का कोई सम्बन्ध समझ में नहीं आता। उद्धरणचिह्न से ऐसा शात होता है कि ये शब्द भी रामाभ्युदय के ही है। किन्तु रामाभ्युदय के उपलब्ध न होने से इस विषय में कुछ कहा नहीं जा सकता। सम्भव है प्रस्तुत पद्य से पृथक् ये शब्द रामाभ्युदय में पहले आये हों। फिर भी केवल इतने शब्दों से अर्थ की संगति लगा सकना दुस्साध्य है। दूसरी बात यह हो सकती है कि यहाँ पर उद्धरणचिह्न लेखक के प्रमाद से लग गया हो और यहाँ पर 'स्थितमिति' के स्थान पर 'स्थितिमिति' यह पाठ हो। ऐसी दशा में 'स्थिति त्यक्ता' के 'स्थिति' शब्द का यह प्रतीक्तिनेदेंश हो सकता है। डा॰ राघवन् ने यही सम्भव माना है, और यही पाठ सबसे अधिक शुद्ध प्रतीत होता है। ऐसी दशा में 'स्थितिमिति यथा शब्याम्' यह भाग प्रवन्ध के दूसरे औचित्य की व्याख्या करनेवाला सिद्ध होता है। ('स्थिति' का अर्थ है कथा की योजना।)

प्रवन्ध की रसाभिन्यञ्चकता का दूसरा निवन्धन यह है कि यदि इतिवृत्त के कारण कथा की कोई ऐसी योजना सामने आ जावे जो रस के अनुकूल न हो तो उस योजना को छोड़कर पुनः नई कल्पना करके अभीष्ट रस के अनुकूल कथा का उन्नयन कर लेना चाहिये। जैसा कि कालिदास के प्रवन्धों में किया गया है।

## - तारावती

उदाहरण के लिये अज इत्यादि राजाओं के विवाह का वर्णन इतिहासयन्थों मे निरूपित नहीं किया गया है, किन्तु कालिदास ने रघुवंश में इसका वर्णन किया है। (इसी प्रकार दुर्वासा के शाप की कल्पना कालिदास ने रसानुगुणता की दृष्टि से ही की है और अपने नाटकों में दूसरे परिवर्तन भी इस प्रकार कर लिये है कि पात्रों के आदर्श-परिवर्तन न करते हुये भी सदोप परिस्थितियों का सर्वथा निरा-करण कर दिया है । तुलसोदास ने कैकेयी के दोपपरिमार्जन के लिये सरस्वती का उनकी जवान पर वैठ जाना लिखा है। परशुरामजी राम को वारात से लौटने के अवसर पर मार्ग में मिले थे-अनेक रामकथा काब्यों में ऐसा ही वर्णन मिलता है। किन्त राम के अभ्युदय का उत्कर्ष दिखलाने के लिये तुलसी उनको समस्त राजाओं के सामने ही धनुष्-यज्ञ की रङ्गशाला में लाये है। विदेहराज की प्रतिज्ञा थी कि जो धनुष्की प्रत्यञ्चा चढ़ा देगा उसी से सीता का विवाह हो जावेगा। राम ने प्रत्यञ्चा चढाने में घनुष को तोड़ भी दिया; यह प्रतिज्ञापूर्ति नहीं थी किन्तु राम के चरित्र का एक दौप था जिसके निराकरण के लिये तुलसी ने धनुष् तोड़ने की ही प्रतिज्ञा कराई है । ) इसी प्रकार सर्वसेनरचित इरिविजय मे प्रियतमा सत्यभामा के अनुनय के अङ्ग होने के कारण पारिजातहरण इत्यादि का निरूपण कर दिया गया है, जो कि ऐतिहासिक कथाओं में नहीं देखा गया । स्वयं आनन्दवर्धन ने अर्जुनचरित नामक एक महाकाव्य लिखा था । इस नाटक मे अर्जुन के पाताल-्विजय इत्यादि का वर्णन किया गया है जो कि इतिहास में प्रसिद्ध नहीं है। यहो ठीक भी है । काव्यरचना में कवि को सर्वथा रस के आधीन रहना चाहिये। यदि इतिवृत्त में कोई प्रतिकूल परिस्थिति दिखलाई पड़े तो उसे सर्वथा भङ्ग कर दे और स्वतन्त्रतापूर्वक किसी दृसरी ऐसी कथा की कल्पना कर ले जो प्रकृत रस के अनुकूल हो। कान्य का फल किव की दृष्टि से यही है कि उसे महाकवि का पद प्राप्त हो जावे और सहृदय की दृष्टि से उसका प्रयोजन है अनुरञ्जन के साथ उपदेश प्राप्त होना । ये प्रयोजन कथामात्र के निर्वाह से तो सिद्ध नहीं हो सकते । क्योंकि जो प्रयोजन किसी अन्य उपाय से सिद्ध हो जाता है उसके लिये नवीन साधन की कल्पना नहीं की जाती । इतिवृत्त का निर्वाह तो इतिहास इत्यादि से ही हो जाता है, उसके लिये काव्य का उपादान अनावश्यक है। अतः यदि इतिवृत्त रसनिष्पत्ति का उपघातक हो तो उसे छोड़कर नई कल्पना द्वारा उसे ठीक कर लेना चाहिये।

अब प्रबन्ध की रसाभिव्यञ्जकता का तीसरा तत्त्व लीजिये-प्रबन्ध की रसा-भिव्यञ्जकता में यह एक अन्य प्रमुख निबन्धन है कि काव्यशास्त्र में रचना के

रसादिव्यञ्जकत्वे प्रबन्धस्य चेद्मन्यन्मुख्यं निवन्धनं, यत्सन्धोनां मुखप्रति-मुखगर्भावमर्शनिवहणाख्यानां तदङ्गानां चोपचेपादीनां घटनं रसाभिव्यक्त्यपेच्चया,

(अनु०) रस इत्यादि के व्यञ्जकत्व में प्रवन्ध का यह दूसरा मुख्य निवन्धन है कि मुख प्रतिमुख गर्भ विमर्श और निवहण नामवाली सन्धियों का और उपचेप

# लोचन

सन्धीनासिति । इह प्रभुसमितेभ्यः श्रुतिस्मृतिप्रमृतिभ्यः कर्तव्यमिद्मित्या-ज्ञामात्रपरमार्थेभ्यः शास्त्रेभ्यो ये न व्युत्पन्नाः, न चाप्यस्येदं वृत्तममुष्मात्कर्मण इत्येवं युक्तियुक्तकर्मफलसम्बन्धप्रकटनकारिभ्यो मित्रसम्मितेभ्य इतिहासशास्त्रेभ्यो लव्ध-व्युत्पत्तयः, अथ चावश्यं व्युत्पाद्याः प्रजार्थसम्पादनयोग्यताक्रान्ताः राजपुत्रप्रायास्तेषां हृदयानुप्रवेशमुखेन चतुर्वगीपायव्युत्पत्तिराधेया । हृदयानुप्रवेशश्च रसास्वादमय एव । स च रसश्चतुर्वगीपायव्युत्पत्तिनान्तरीयकविभावादिसंयोगप्रसादोपनत इत्येवं रसोचित-विभावाद्युपनिवन्धे रसास्वादवैवश्यमेव स्वरसमाविन्यां व्युत्पत्ती प्रयोजकमिति प्रीति-रेव व्युत्पत्तेः प्रयोजिका । प्रीत्यात्मा च रसस्तदेव नाट्यम्, नाट्यमेव वेद हृत्यस्मदुपा-ध्यायः । न चैते प्रीतिव्युत्पत्ती मिन्नरूपे एव, द्वयोरप्येकविषयत्वात् । विभावाद्यौ-चित्यमेव हि सत्यतः प्रीतेनिदानमित्यसकृदवोचाम ।

विमावादीनां तद्रसोचितानां यथास्वरूपवेदनं फलपर्यन्तीभूततया न्युत्पत्तिरि-

'सिन्धियों का' यह। यहाँ पर 'यह करना चाहिये' इस आज्ञामात्र परम अर्थवाले श्रुति स्मृति इत्यादि शास्त्रों से जो व्युत्पन्न नहीं हैं और नहीं ही 'यह इनकी बात अमुक से कर्म हुई' इस युक्तियुक्त कर्मफलसम्बन्ध को प्रकट करनेवाले मित्रसम्मित इतिहास-शास्त्रों व्युत्पित्त को प्राप्त करनेवाले हैं और प्रजा के प्रयोजनसम्पादन की योग्यता से आक्रान्त जो राजपुत्र अवश्य व्युत्पन्न करने ही हैं उनके अन्दर हृदय में प्रवेश के माध्यम से व्युत्पत्ति का आधान करना चाहिये।

और हृदयानुप्रवेश रसास्वादमय ही होता है। और वह रस चतुर्वर्ग मे उपाय-भूत ब्युत्पत्ति के लिये अनिवार्य विभाव इत्यादि के संयोग की कृपा से प्राप्त हुआ है। इस प्रकार र्स के योग्य विभाव इत्यादि के उपनिवन्धन में रसास्वाद की विवशता ही परिणामरूप मे होनेवाली ब्युत्पत्ति में प्रयोजिका है इस प्रकार प्रीति ही ब्युत्पत्ति की प्रयोजिका है। रस प्रीत्यात्मक होता है, वही नाट्य है और नाट्य ही वेद है यह हमारे उपाध्याय (का कथन है)। ये दोनों प्रीति और ब्युत्पत्ति भिन्न रूपवाली नहीं है; क्योंकि दोनों का विषय एक है। यह हमने कई बार कहा है कि विभाव हत्यादि का औचित्य ही सचमुच प्रीति का निदान है।

## छोचन

त्युच्यते । फर्लं च नाम यददष्टवशाहेवताप्रसादादन्यतो वा जायते । नच तदुपदेश्यम् , तत उपाये च्युत्पत्ययोगात् । तेनोपायक्रमेण प्रवृत्तस्य सिद्धिः, अनुपायद्वारेण प्रवृत्तस्य नाश इत्येवं नायकप्रतिनायकगतत्वेनार्थानर्थोपायच्युत्पत्तिः कार्या । उपायश्च कर्ता-श्रीयमाणः पञ्चावस्था मजते । तद्यथा—स्वरूपम् , स्वरूपात्किञ्चिदुच्छूनताम् , कार्य-सम्पादनयोग्यताम् , प्रतिवन्धोपनिपातेनाशङ्कयमानताम् , निवृत्तप्रतिपक्षतायां वाधक-वाधनेन सुददफलपर्यन्तताम् । एवमार्तिसहिण्ण्नां विप्रलम्ममीरूणां प्रेक्षापूर्वकारिणां तावदेवं कारणोपादानम् । ता एवंविधाः पञ्चावस्थाः कारणगता सुनिनोक्ताः—

> संसाध्ये फलयोगे तु न्यापारः कारणस्य यः । तस्यानुपूर्व्या विज्ञेयाः पञ्चावस्थाः प्रयोक्तृमिः ॥ प्रारम्भश्च प्रयत्नश्च तथा प्राप्तेश्च सम्मवः । नियता च फलप्राप्तिः फलयोगश्च पञ्चमः ॥ इति ।

विभिन्न रसों के योग्य विभाव इत्यादि का फलप्राप्तिपर्यन्त ठीक स्वरूपज्ञान व्युत्पत्ति कहा जाता है। और फल अदृष्टवश देवताप्रसाद से अथवा अन्य कारण से उत्पन्न होता है वह उपदेश देने योग्य नहीं होता; क्योंकि उससे उपाय में कोई व्युत्पत्ति होने का योग नहीं होता। इससे उपायक्रम से प्रवृत्त की सिद्धि और अनुपाय द्वारा प्रवृत्त का नाश इस प्रकार नायक और प्रतिनायक गत अर्थ और अनर्थ की व्युत्पत्ति करा दी जानी चाहिये। कर्ता के द्वारा आश्रय लिये जाने पर उपाय पाँच अवस्थाओं को प्राप्त कर लेता है। वह इस प्रकार—स्वरूप, स्वरूप का कुछ परिपोप, कार्य सम्पादन की योग्यता, प्रतिवन्ध के आ पड़ने से आशङ्का, प्रतिपक्ष के निवृत्त हो जाने पर बाधक के बाधन द्वारा सुदृढ फलपर्यन्तता।इस प्रकार कष्ट को सहन करनेवाले (लोगों का) इस प्रकार कारण का उपादान होता है। ये कारणगत पाँच अवस्थायें सुनि ने कही हैं—

'फल योग के सिद्ध किये जाने में कारण का जो व्यापार उसकी अनुपूर्वी से प्रयोक्ताओं के द्वारा पाँच अवस्थायें ज्ञात की जानी चाहिये।

'प्रारम्भ, प्रयत्न तथा प्राप्ति के हेतु की सम्भावना, फलप्राप्ति का नियत होना और पाँचवा फलयोग ।'

#### तारावती

विषय में जो सिद्धान्त तथा मानदण्ड स्थापित किये गये हैं उनको मानना तो चाहिये और उनका पालन भी करना चाहिये। किन्तु शास्त्रमर्यादापालन कभी भी लक्ष्य नहीं होना चाहिये। यदि उन व्यवस्थाओं से रसामिन्यक्ति में सहायता मिलती हो तो उनका पालन करना ठीक है, अन्यथा नहीं। (शास्त्रकार उन सम्भव

उपायों का निरूपण किया करते हैं जिनसें अधिक से अधिक रसनिष्पत्ति हो सके; फिर परिस्थितियों की वैयक्तिकता अवशिष्ट ही रह जाती है जिसका इयत्तया प्रकथन तथा परिगणन अशक्य है। अतः कलाकार का यह कर्तव्य है कि शास्त्रीय व्यवस्थाओं से उपकृत होते हुए भी वैयक्तिकता पर विचार करके ही उसकी संयो-जना करे । ) लोकन्यवस्था के लिये यह अत्यन्त आवश्यक है कि राजपुत्र इत्यादि जिन न्यक्तियों से समाज स्वार्थसाधन की अपेक्षा करता है और जिनका प्रजा के प्रयोजनसम्पादन की योग्यता से युक्त होना अत्यावश्यक होता है उनको कर्तव्य की शिक्षा दी जावे। इसका एक उपाय है वेद और शास्त्रों द्वारा उनकी सनका कर्त्वय वतलाना । किन्तु वेद शास्त्र इत्यादि समस्त उपदेशप्रधान शास्त्रों का परम अर्थ होता है 'ऐसा करना चाहिये'—यह आशामात्र प्रदान करना । (किन्तु आशा का अनुवर्तन सरल नहीं होता, एक तो तुच्छ वृत्तियाँ वलात् कुपथगामिनी वना देती हैं और शास्त्रमर्यादा दूर ही रक्खी रह जाती है, दूसरे अपने को बुद्धिमान समझने और दूसरे की आज्ञा का पालन करने मे हीनभाव अनुभव करने की मनुष्य की दुर्वछता राजपुत्र इत्यादि को शास्त्र की आज्ञा का पालन करने से रोकती रहती है और इस उपाय से बहुत कम इन्द्रियजयी लोग ही कर्तव्य-पालन की ओर अग्रसर हो सकते है ) सामान्यतः राजपुत्र इत्यादि को वेदशास्त्र के विधान से कर्तव्यज्ञान नहीं होता । दूसरा उपाय है इतिहास और दर्शनशास्त्रों से न्युत्पत्ति उत्पन्न करना । इनका निर्देश मित्रसम्मित उपदेश जैसा होता है। इनका कार्य होता है यह ज्ञान करा देना कि अमुक व्यक्ति की अमुक दशा अमुक कर्म से हुई है। इस प्रकार युक्तियुक्त कर्म तथा मूल सम्बन्ध को प्रकट करनेवाले इतिहास तथा दर्शनशास्त्र के वाक्य मित्रसमित उपदेश जैसे होते हैं। उनसे भी राजपुत्रादिकों को न्युत्पत्ति की प्राप्ति नहीं होती। (कारण यह है कि जिस प्रकार राजसम्मित वेदशास्त्र वाक्यों का राजा के आदेश के समान अपना अपमान समझकर प्रत्याख्यान किया जासकता है और उसके प्रतिकृष्ट आन्दोलन इत्यादि किया जा सकता है उसी प्रकार इतिहास पुराण दर्शन इत्यादि मित्रसम्मित वचनों को मित्र की सम्मति के समान ठुकराया जा सकता है।) उन राजपुत्रा-दिकों को कर्तव्य का उपदेश देना अनिवार्य होता है और वेद-शास्त्रादि तथा इतिहास-पुराणादि के वचन अिकञ्चित्कर हो जाते है तव उनके अन्दर हृदय में प्रवेश के द्वारा चतुर्वर्ग के उपायों की व्युत्पत्ति (योग्यता) का आधान करना उचित होता है । दृदय में प्रवेश रसास्वादमय ही होता है तथा आनन्दसाधना ही उसमें प्रधान होती है। ( इसीलिये काव्यप्रकाशकारने रसास्वादमय कान्य को

कान्तासमित उपदेश कहा है।) आनन्दसाधना या रसास्वाद विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के संयोग से ही प्राप्त होता है और वह विभावादि संयोग जब तक सम्पन्न नहीं होता तव तक चतुर्वर्ग की व्युत्पत्ति भी नहीं हो सकती। इस प्रकार विभावादिसंयोग चतुर्वर्भव्युत्पत्ति में अवस्यम्मावी होता है और विभावादि-संयोग रसास्वादन का भी प्रवर्तक होता है इस प्रकार रसास्वादन के योग्य विभाव इत्यादि का जव उपनिवन्यन किया जाता है तव उसका परिशीलन करनेवाला मानो विवश होकर रसास्वादन करने लगता है। विभावादि संयोग के परिशीलन से हमारे हृदय में वलात् रसास्वादन की प्रवृत्ति हो जाती है और न चाहते हुये भी हम आनन्दानुभव करने लगते हैं। उसी आनन्दसाधना के साथ परिणाम स्वरूप वाद में व्युत्पत्ति का अवगम होता है, उस व्युत्पत्ति में रसास्वादन ही प्रवर्तक का रूपधारण करता है। इस प्रकार व्युत्पत्ति की प्रयोजिका भी प्रीति ही होती है। रस की आत्मा प्रीति ही है, उसी को नाट्य कहते हैं और नाट्य ही वेद कहळाता है। आशय यह है कि कवि को विभावादि की संयोजना करनी पड़ती है जिससे स्वाभाविक रूप में आस्वादन प्रवृत्त हो जाता है; काव्यरसास्वादन के साथ ही आनुषङ्किक रूप में धर्मादि चतुर्वर्ग की व्युलित भी हो जाती है: उस व्यत्पत्ति की प्रयोजिका प्रीति ही होती है। राजपुत्र इत्यादि विनेय व्यक्ति जव विभाव इत्यादि का परिशीलन करते हैं तव कवि अनायास ही उनके हृदय में प्रविष्ट होकर रसस्त्रार करता है और वे परवश-से होकर उस रस का आस्वादन करने के लिये वाष्य हो जाते हैं। उसके साथ ही उनके अन्दर उचित-अनुचित कर्तव्याकर्तव्य की व्युत्पत्ति भी उत्पन्न हो जाती है। इस प्रकार व्युत्पत्ति को उत्पन्न करनेवाळी प्रीति ही होती है। ( क्योंकि विनेय व्यक्ति रस के माध्यम से सम्पादित ब्युत्पत्ति को ग्रहण करने के छिये वाध्य होता है अतः ब्युत्पत्तिसम्गाद्**न** का यह प्रकार वेदादि तथा पुराणादि दोनों साधनों से अधिक अच्छा होता है।) प्रीति और न्युत्पत्ति मिन्न रूपवाली नहीं होती; क्योंकि दोनों का विषय एक ही होता है। यह तो हम कई वार वतला चुके हैं कि वास्तव में प्रीति का मूलकारण विभाव इत्यादि का औचित्य ही है। व्युत्पत्ति भी कोई अन्य वस्तु नहीं है अपितु विभिन्न रसों में जो विभाव इत्यादि उचित होते हैं उनके स्वरूप को ठीक-ठीक समझा देना और उन समस्त उपकरणों को फलपर्यन्त ले जाना ही •युत्पत्ति कहलाता है। विभावादि का परिपोप ही रसस्पता मे परिणत होता है, अतः प्रीति और व्युत्पत्ति दोनों का रूप भिन्न नहीं होता । अव काव्यं द्वारा सम्पादनीय फल के विषय में विचार कर लेना चाहिये। लोक में फल अनेक

साधनों से प्राप्त हो सकता है। कभी फल भाग्यवश ही प्राप्त हो जाता है; कभी देवाराधन से देवताओं की कृपा के रूप में फलप्राप्ति होती है; कभी अन्य कोई साधन उपस्थित हो जाता है ( जैसे किसी मित्र की सांयोगिक सहायता आदि । ) ये समस्त फल कान्य के विषय नहीं होते और न कवि का उद्देश्य इस प्रकार के फल का उपदेश देना ही होता है। कारण यह है कि, जैसा कि वतलाया जा चुका है, काव्य का प्रमुख प्रयोजन होता है विनेय व्यक्तियों को सन्मार्ग का उपदेश देना जिससे वे उचित मार्ग को समझ सकें। भाग्य इत्यादि से जो फलप्राप्ति होती है उससे किसी प्रकार के साधन की शिक्षा नहीं मिलती। अतः ऐसी न्युत्पत्ति का उपदेश देना चाहिये कि जो व्यक्ति ठीक उपायों का क्रमबद्ध रूप में आश्रय लेता है उसे सफलता मिल सकती है और जो व्यक्ति ऐसे उपायों का सहारा लेता है. जो सफलता में कारण नहीं हो सकते, उसका नाश हो जाता है। नायक में उपाय दिखला कर उसकी सफलता दिखलाई जानी चाहिये और प्रतिनायक में मिथ्या उपाय दिखलाकर उनसे उद्भृत अनर्थ दिखलाये जाने चाहिये । इससे परिशीलकों को उचित तथा अनुचित उपायों की न्युत्पत्ति हो जाती है। (यहाँ पर वतलाया गया है कि देवाराधन से उद्भत फल काव्य का विषय नहीं होता । इसके प्रतिकृत कुछ काव्यों में देवताप्रसाद से सफलता होती हुई दिखलाई जाती है। यहाँ पर यह समझ लेना चाहिये कि यदि कोई व्यक्ति माला जपते हुये ही सफलता प्राप्त कर ले उस प्रकार का फल काव्य का विषय नहीं होता । यही आचार्य का आशय है। आस्तिकता स्वयं एक सन्मार्ग है। यदि कोई गुणवान व्यक्ति अन्यायों से पराहत होकर अच्छे मार्ग को न छोड़ते हुये भगवत्सहायता को भी प्राप्त कर लेता है तो उसका निषेध करना आचार्य का लक्ष्य नहीं है।) कर्ता जिस उपाय का आश्रय लेता है वह पाँच अवस्थाओं से विसक्त किया जाता है । वे पाँच अवस्थायें है (१) सर्वेप्रथम उपाय का स्वरूप प्रदर्शित करना अर्थात् यह निर्देश करना कि अमुक उपाय अमुक कार्य के साधन में प्रयुक्त किया गया है। (२) स्वरूप से कुछ आगे बढ़ना अर्थात् उपाय का कार्यसाधन की दिशा में परिपोष । (३) उपाय में कार्यसम्पादन की योग्यता का प्रदर्शन । (४) प्रतिबन्धक के आ जाने से जहाँ कार्यसिद्धि सन्दिग्ध हो जावे और (५) प्रतिपन्न के निवृत्त हो जाने पर वाधक के बाधन के द्वारा सुदृढ फल पर्यन्त (बीज को ले जाना। (लोचन के प्रस्तुत पाठ से यही 🕊 अवस्थायें सिद्ध होती हैं। किन्तु इस व्याख्या से पाँचों सन्धियों की सङ्गति ठीक नहीं बैठती । उक्त विभाजन के अनुसार तृतीय अवस्था में कार्यसम्पादन की योग्यता और चतुर्थ अवस्था में साधनसिद्धि का सन्दिग्ध

एवं या एताः कारणस्यावस्थास्तत्सम्पादकं यत्कर्तुरितिवृत्तं पञ्चधा विमक्तम् । त एव मुखप्रतिमुखगर्मावमर्शानिर्वहणाख्या अन्वर्थनामानः पञ्च सन्धय इतिवृत्तखण्डाः सन्धीयन्त इति कृत्वा । तेषामिष सन्धीनां स्वनिर्वाद्यं प्रति तथा क्रमदर्शनादवान्तरिमन्ना इतिवृत्तमागाः । सन्व्यङ्गानि 'उपत्तेषः परिकरः परिन्यासो विलोमनम्' इत्यादीनि ।

इस प्रकार जो कार्य की अवस्थार्य हैं उनका सम्पादन करनेवाला जो कर्ता का इतिवृत्त पाँच मागों में विभक्त किया गया है वही मुख, प्रतिमुख, गर्भ, अवमर्श और निर्वहण नामक अन्वर्थ संज्ञावाली पाँच सन्धियाँ अर्थात् इतिवृत्तखण्ड (होती है) 'जिनका सन्धान किया जाता है' इस न्युत्पत्ति के आधार पर । उनके सन्धियों का भी अपने निर्वाह्य (फल) के प्रति उस प्रकार के कम के देखे जाने अवान्तरिमन इतिवृत्तभाग (होते हैं।) सन्धि के अङ्ग है—उपक्षेप, परिकर, परिन्यास, विलोमन इत्यादि।

## तारावती

होना सिद्ध होता है जविक काव्यशास्त्रीय विवेचन के अनुसार तृतीय सन्धि में ही कार्यसिद्धि की सन्दिग्धता प्रस्तुत की जानी चाहिये । इसी प्रकार उपर्युक्त विभाजन में सफलता का निश्रय यह चौथी अवस्था और सफलता की प्राप्ति-इन दोनों को एक कर दिया गया है जो कि प्रसिद्धविभाजन के प्रतिकूल भी है और तर्कसङ्गत नहीं है । प्रतापरुद्रिट में इस प्रकार व्याख्या की गई है-प्रथम अवस्था में स्वरूप का कुछ आगे वढ़ना, द्वितीय अवस्था में कार्यसम्पादन की योग्यता, तृतीय अवस्था में प्रतिबन्धक की उपस्थिति से फल का सन्दिग्ध होना, चतुर्थ मे प्रतिबन्धक की निवृत्ति से कार्य का निश्रय और पश्चम में वाधक के वाधन के द्वारा सुदृढ फळ-पर्यन्तता । यह विभाजन प्रिषिद्ध के अनुकूल भी है और तर्क छङ्गत भी । इसमें 'स्वरूपम्' यह सामान्य शब्द रक्खा गया है, 'स्वरूपात् किञ्चिदुच्छूनताम्' यह प्रथम अवस्था मानी गई है। 'निवृत्तप्रतिपक्षतायाम्' के वाद 'कार्यस्य निश्चया-बस्थाम इतना और जोड़ कर चतुर्थ अवस्था मानी जा सकती है और 'सुदृढ फल पर्यन्तता' यह पञ्चम अवस्था। ) अम तथा विष्नों को सहन करनेवाले, कार्य की असफलता से भयभीत तथा समझ-बूझकर काम कर्नेवालों का कारणों का उपादान इसी प्रकार का हुआ करता है। वे कारण में रहनेवाली ५ प्रकार की अवस्थायें मुनि ने इस प्रकार कही हैं-

'कारण का फल से योग (काव्य और नाट्य में) साध्य होता है। उसमें कारण का जो व्यापार होता है, प्रयोक्ता लोगों को चाहिये कि आनुपूर्वी अर्थात् क्रमिकता के द्वारा पाँच अवस्थाओं को समझ ले।

'प्रारम्भ, प्रयत्न, प्राप्ति की सम्भावना ( अथवा असम्भावना ) नियतफलप्राप्ति और पाँचवा फल योग ( ये क्रमशः ५ अवस्थार्थे होती हैं )।

इस प्रकार जो ये ५ कारण की अवस्थायें हैं उनका सम्पादककर्ता का इति-वृत्त होता है। वह इतिवृत्त ५ भागों में विभक्त किया गया है। इन भागों को ५ सन्धियों के नाम से अभिहित किया जाता है। सन्धि शब्द सम् उपसर्ग 'धा' धातु से कर्म में 'कि' प्रत्यय होकर बना है। ) इस व्युलित के अनुसार इसका अर्थ होगा जिनका सन्धान किया जावे उन्हें सन्धि कहते हैं। सन्धान इतिवृत्त का किया जाता है । अतः इतिवृत्त-खण्डों को सन्धि कहते हैं । इन पाँच सन्धियों के नाम हैं-- मुख, प्रतिमुख, गर्भ, विमर्श और निर्वहण। ये अन्वर्थ संशार्ये हैं अर्थात् इनकी परिभाषा शब्दार्थ से ही अवगत हो जाती है । ( मुख का अर्थ है प्रारम्भ । अतः प्रारम्भ में बीज की उत्पत्ति को मुखसन्धि कहते है। प्रतिमुख शब्द का अर्थ है जिसमें प्रतिष्ठित किया जावे या आगे वढ़ाया जावे अथवा मुख के प्रतिकूछ बढ़ा जावे । प्रतिमुखसन्धि में एक तो सुखसन्धि के निर्दिष्ट वीज को आगे वढाया जाता है दसरे प्रयत्न के प्रारम्भ हो जाने से कभी बीज प्रकट रहता है कभी अप्रकट। यह स्थिति मुख के प्रतिकूल होती है क्योंकि मुखसन्ध में वीज प्रकट ही रहता है। गर्भ शब्द 'गृ' धातु से भन् प्रत्यय होकर वनता है जिसका अर्थ है निगरण कर लेना ग्रप्त कर लेना या कुच्चि में छिपा लेना'। इस सिन्ध मे बीज गर्मित हो जाता है अतः इसे गर्भसन्ध कहते है। विमर्श शब्द में 'वि' उपसर्ग का अर्थ है छानवीन अतः जहाँ छानवीन से बीज का परिज्ञान हो और छानवीन से ही सफलता भी प्रतीत हो वहाँ विमर्श्यनिध होती है । निर्वहण का अर्थ है निर्वाह । इसमे वीज का निर्वाह कर दिया जाता है अतः इसे निर्वहणसन्धि कहते हैं । इस प्रकार सन्धियों की ये अन्वर्थ संज्ञायें हैं।) इन सन्धियों के द्वारा फल का निर्वाह किया जाता है। उस निर्वाद्य फल के प्रति इन सन्धियों में एक-एक के अन्दर अवान्तर क्रम भी देखा जाता है। अतः इन सन्धियों के अवान्तर भेद के रूप में भी इतिवृत्त के दुकड़े कर लिये जाते हैं। सन्धियों के इन अवान्तर भेदों की सन्ध्यङ्ग कहते हैं। वे हैं— उपक्षेप परिकर, परिन्यास, विलोमन इत्यादि । ( मुखसन्धि के उपक्षेप इत्यादि १२ मेद होते हैं प्रतिमुख के विलास इत्यादि १३ मेद होते है। गर्भ सन्धि के अभूता-हरण इत्यादि १२ भेद होते हैं। विमर्श के अपवाद, संकेत इत्यादि १२ भेद होते हैं और निर्वहण के सन्धि-विबोध ग्रथन इत्यादि १४ मेद होते हैं। इनके लक्षण और उदाहरण नाट्यशास्त्र के प्रन्थों में विस्तारपूर्वक दिये हुये हैं। इनको वहीं देखना चाहिये। अप्रासिद्धक विस्तार-भय से यहाँ पर विवेचन नहीं किया जा रहा है।)

अर्थप्रकृतयोऽत्रेवान्तर्भूताः । तथा हि स्वायत्तसिद्धेवींजं विन्दुः कार्यमिति तिस्तः । वीजेन सर्वव्यापाराः विन्दुनानुसन्धानं कार्येण निर्वाहः सन्दर्शनप्रार्थनाव्यवसायरूपा द्येतास्तिस्रोऽर्थे सम्पाद्ये कर्तुः प्रकृतयः स्वभावविशेषाः । सचिवायत्तसिद्धित्वे तु सचि-वस्य तद्र्थमेव वा स्वार्थमेव वा स्वार्थमिष वा प्रवृत्तत्वेन प्रकीर्णत्वप्रसिद्धत्वाभ्यां

अर्थप्रकृतियाँ भी इन्हीं में अन्तर्भूत (हो जाती है।) वह इस प्रकार— स्वायत्तिसिद्धवाले (नायक) के लिये वीज, विन्दु और कार्य ये तीन। वीज से सभी व्यापार, विन्दु से अनुसन्धान और कार्य से निर्वाह; सन्दर्शन प्रार्थना और व्यवसाय रूपवाली ये तीन अर्थ अर्थात् सम्पादनीय में कर्ता की प्रकृति अर्थात् स्वभावविशेष। सचिवायत्तिसिद्ध में तो सचिव का उसके लिये ही अथवा अपने लिये ही अथवा अपने लिये भी प्रवृत्त होने से प्रकीर्ण और प्रसिद्ध रूपों में तारावती

अर्थप्रकृतियों का अन्तर्भाव भी इन्हीं में हो जाता है ।वह इस प्रकार-नायक तीन प्रकार का होता है-स्वायत्तिषद्धि, सचिवायत्तिषद्धि और उभयायत्तिषद्धि। स्वायत्तसिद्धिवाला नायक वह होता है जिस की सफलता स्वयं उसके हाथ में हो । इस प्रकार के नायक की अर्थप्रकृतियाँ तीन होती हैं-नीज, बिन्दु और कार्य। अर्थ-प्रकृति शब्द का अर्थ है प्रयोजन की सिद्धि में हेतु । स्वायत्तसिद्धि वाले नायक की यही तीन अर्थ प्रकृतियाँ वतलाई गई हैं। बीज का अर्थ है सभी व्यापार। विनद का अर्थ है अनुसन्धान और कार्य का अर्थ है निर्वाह । वीज का रूप है सन्दर्शन अर्थात् निर्देश। (कार्यं को सिद्ध करने वाला जो हेतु प्रारम्भ में वहुत ही स्वल्य मात्रा में निर्दिष्ट किया गया हो और जिसका नाटक के अग्रिम भाग में विद्योप विस्तार होने वाला हो उसे वीज कहते हैं। प्रारम्भ में वीज वहत छोटा होता है और बाद में विस्तृत होकर बूध का रूप भारण कर लेता है उसी प्रकार नाट्यबीज प्रारम्भ में बहुत एंक्षिप्त होता है किन्तु वाद में अनेक प्रकार से विस्तृत होकर नाटक इत्यादि का रूप धारण कर लेता है। ) विन्दु सम्प्रार्थना रूप होता है । इसमें बीज को फल से मिलाने की सम्प्रार्थना या आकांक्षा की जाती है। (जिस प्रकार तैलिवन्दु जल में बहुत प्रकार से फैल जाता है उसी प्रकार नाट्यविन्दु भी अग्रिम कथाभाग में फैलता जाता है। नाटक में प्राय. छोटे-छोटे प्रयोजन होते है और इनकी पूर्ति भी योड़ी-थोड़ी दूर पर होती चलती है तब कथा माग दकता-सा जान पड़ता है, वहाँ पर कोई ऐसा तत्त्व ( Point ) आ जाता है जो कथामाग को आगे बढा देता है यही बिन्दु कहलाता है।) कार्य का रूप होता है व्यवसाय। (कार्य नाट्यफल को कहते हैं यह फल धर्म, अर्थ और काम इन तीनों में कोई एक दो

प्रकरीपताकान्यपदेश्यतयोभयप्रकारसम्बन्धी न्यापारविशेषः प्रकरीपताकाशन्दाभ्यामुक्त इति । एवं प्रस्तुतफलनिर्वाहणान्तस्याधिक।रिकस्य वृत्तस्य पञ्चसन्धित्वं पूर्णसम्ध्यङ्गता च सर्वजनन्युत्पत्तिदायिनी निबन्धनीया । प्रासङ्गिके त्वितिवृत्ते नायं नियम इत्युक्तम्—
'प्रासङ्गिके परार्थत्वाश होष नियमो भवेत ।'

इति मुनिना। एवं स्थिते रत्नावल्यां धीरलिलतस्य नायकस्य धर्माविरुद्ध होने से प्रकरी और पताका इस नामकरण से दोनों प्रकारों का सम्बन्धी व्यापार-विशेष प्रकरी और पताका शब्दों से कहा गया है। इस प्रकार प्रस्तुत फल के निर्वाह-पर्यन्त आधिकारिक वृत्त की पाँच सन्धियों का होना और पूर्ण सन्धियों का अङ्ग होना सभी व्यक्तियों को व्युत्पित्त देनेवाला निबद्ध किया जाना चाहिये। कहा गया है कि प्रासङ्किक इतिवृत्त में यह नियम नहीं है—

'प्रासिक्किक में पदार्थ होने के कारण यह नियम नहीं होता।' यह मुनि के तारावती

या तीन हो सकते हैं। इस फल को सिद्ध करने के लिये जो न्यवसाय किया जाता है उसे ही कार्य कहते हैं।) इस प्रकार ये तीन अर्थ अर्थात् सम्पादनीय (कार्य) में कर्ता की प्रकृतियाँ अर्थात् विशेष स्वभाव होते हैं। यह तो हुई स्वायत्तिसिद्धवाले नायक की बात। अब सिववायत्तिसिद्ध को लीजिये। सिववायत्तिसिद्ध में सिवव या तो उस राजा के लिये ही प्रवृत्त होता है, या अपने लिये ही अथवा अपने लिये भी (अर्थात् दोनों के लिये) प्रवृत्त होता है। अतः उसका कार्य या तो प्रकीर्ण (अर्थात् सक्षट से युक्त फेंका हुआ या कथा में मिलाया हुआ) होता है या प्रसिद्ध। यदि प्रकीर्ण होता है तो उसे प्रकरी कहते हैं और यदि प्रसिद्ध होता है तो उसे पताका कहते हैं। इस प्रकार आधिकारिक कथावस्तु में प्रारम्भ से प्रस्तुत फल के निर्वाहण पर्यन्त पाँचो सिन्धयाँ और सभी सिन्धयों के अङ्ग इस प्रकार निवद्ध किये जाने चाहिये जिससे सभी व्यक्तियों को व्युत्पित्त प्राप्त हो सके। किन्तु यह नियम प्रासिङ्गिक इतियत्त में नहीं लागू होता। यह बात मुनि ने कही है—

'प्रासिङ्गक में परार्थ होने के कारण यह नियम नहीं लगता ।'

ऊपर नाट्यरचना में इतिवृत्त का निर्वाह का संचिप्त दिग्दर्शन कराया गया है अब रत्नावली का उदाहरण लीजिये। रत्नावली के नायक हैं घीरललित महाराज उदयन। सम्भोग का सेवन घरिललित नायक का अवच्छेदक धर्म है। अतः ऐसे सम्भोग का सेवन जो धर्म के विरुद्ध नहीं है (धीरलित नायक के लिये) अनुचित नहीं कहा जा सकता किन्तु जीवन में धर्म, अर्थ और काम का सन्तुलन और अविरोध ऐहलीकिक और पारलीकिक सुख का

सम्मोगसेवायामनौचित्यामावात् प्रत्युत न निस्सुखः स्यादिति श्लाव्यत्वात् पृथ्वीराज्य-महाफलान्तरानुबन्धिकन्यालामफलोहेशेन प्रस्तावनीपक्रमे पञ्चापि सन्धयोऽवस्थापञ्चक-सिहताः समुचितसन्ध्यद्गपरिपूर्णा अर्थप्रकृतियुक्ता दिश्ता एव । 'प्रारम्भेऽस्मिन् स्वामिनो वृद्धिहेतो' इति हि बीजादेव प्रमृति 'विश्रान्तविग्रहकथः' इति 'राज्यं निर्जित-शत्रु' इति च वचोभिः 'उपमोगसेवावसरोऽयम्' इत्युपचेपात्रमृति हि निरूपितम् । द्वारा । ऐसी स्थिति में धीरललित नायक का सम्भोग सेवन में अनोचित्य न होने से प्रत्युत 'सुखरिहत नहीं होना चाहिये' इस (नियम से) प्रशंसनीय होने के कारण पृथ्वी के राज्यरूप महाफल के अनुबन्धी कन्यालाम के उद्देश्य से प्रस्तावना के उपक्रम में पाँचों सन्धियाँ पाँचों अवस्थाओं के साथ, समुचित सन्ध्यङ्कों से परिपूर्ण और अर्थप्रकृतियों से युक्त दिखलाई ही गई हैं । 'स्वामी के वृद्धिहेतु इसके प्रारम्भ करने पर' इस बीज से ही लेकर 'जिसमे विग्रह की कथा शान्त हो गई है' तथा 'शत्रुओं से जीता हुआ राज्य' इन वचनों से 'यह उपमोग सेवा का अवसर है' तारावती

एकमात्र साधन है। (जीवन में धर्म के साथ अर्थ और काम का भी उतना ही महत्त्व हैं।) धर्मशास्त्र का नियम है कि 'जीवन सुख रहित नहीं होना चाहिये।' इस नियम के अनुसार वत्सराज का शृङ्गार सेवन अनुचित नहीं कहा जा सकता । उनका वह शृङ्गारसेवन श्लाच्य ही है। एक तो उसमें कन्यारतन की प्राप्ति एक वहुत वड़ा फल है दूसरे पृथ्वी के राज्य की प्राप्ति का एक दूसरा यहुत बड़ा लाम और सम्मिलित है । उसी उद्देश्य से नाटक की प्रवृत्ति हुई है । उसमें प्रस्तावना के उपक्रम में (वीज को प्रस्तुत कर उसको क्रमवद्धता के साथ फलपर्यन्त ले जाने में ) पाँचों कार्यावस्था और पाँचों अर्थ प्रकृतियों के संयोग से पांचों सन्धिया दिखलाई गई हैं और जहाँ तक सम्भव हो सका है उन सन्धियों के अङ्ग भी दिखलाये गये हैं। 'यह कार्य स्वामी की वृद्धि के लिये प्रारम्भ किया गया "" इस कथन में बीज सिन्निहित है; 'विश्रह की कथा शान्त हो गई"" 'राज्य मे शत्रु जीत ळिये गये…' इत्यादि वचनों के द्वारा 'यह उपमोग सेवा का अवसर है' यहां से मुखरानिध के उपक्षेप नामक (प्रथम ) अङ्ग से ही प्रारम्भ करके सभी प्रकार की सन्धियों और अधिक से अधिक सन्ध्यङ्गों को दिखलाया गया है। यदि रत्नावली के पाठ के आधार पर सभी उदाहरण देकर नाट्यशास्त्र के सभी सन्ध्यङ्गों को समझाया जावे तो व्यर्थ ही प्रन्थ का अत्यन्त विस्तार हो जावेगा । यदि प्रत्येक सन्धि के एक-आध उदाहरण देकर सन्तोप किया जावे तो पाठक व्यर्थ में ही भ्रम में पड़ जावेगा । इसीलिये में यहा पर इनकी विस्तार के

यथा रत्नावल्याम्; न तु केवळं शास्त्रस्थितिसम्पादनेच्छया । यथा वेणीसंहारे विळासाख्यस्य प्रतिमुखसन्ध्यङ्गस्य प्रकृतरसनिवन्धाननुगुणमपि द्वितीयेऽङ्के भरतमतानुसरणमात्रेच्छया घटनम् ।

इत्यादि उनके अङ्गों का रसाभिन्यक्ति की अपेक्षा करते हुये सञ्चटन, जैसे रत्नावली में । केवल शास्त्रस्थिति सम्पादन की इच्छा से तो नहीं, जैसे वेणीसंहार में विलास नामक प्रतिमुखसन्धि के अङ्ग की घटना प्रकृत रस के प्रतिकृल होते हुए भी भरत मत के अनुसरणमात्र की इच्छा से की गई है।

## लोचन

एततु समस्तसम्ध्यङ्गस्वरूपं तत्पाठपृष्ठे प्रदश्यमानमिततमां ग्रम्थगौरवमावहित । प्रत्येकेन तु प्रदश्यमानं पूर्वापरानुसम्धानवन्ध्यतया केवलं संमोहदाशि भवतीति न विततम् । अस्यार्थस्य यत्नावधेयत्वेनेप्टत्वात् स्वकण्ठेन यो न्यतिरेक उक्तो 'न तु केवलया' इति तस्योदाहरणमाह—न त्विति । केवलशब्दिमच्छाशब्दं च प्रयुक्षानस्यायमाशयः— मरतसुनिना सम्ध्यङ्गानां रसाङ्गभूतमितिवृत्तप्राशस्त्योत्पादनमेव प्रयोजनसुक्तम् । न तु पूर्वरङ्गवददृष्टसम्पादनं विद्नादिवारणं वा । यथोक्तम्—

इन शब्दों से उपन्तेप से ही लेकर निरूपण किया गया है। यह समस्त सन्ध्यङ्गों का स्वरूप उसके पाठ के आधार पर दिखलाया जाने पर अत्यन्त ग्रन्थगौरव को धारण कर लेगा। प्रत्येक रूप में दिखलाये जानेपर पूर्वीपर अनुसन्धान में व्यर्थ होने के कारण केवल सम्मोहदायक होगा। अतः विस्तृत रूप में नहीं दिखलाया।

अर्थ के यत्नपूर्वक अवधान देने योग्य होने से स्वकण्ठ से जो व्यतिरेक 'केवल (शास्त्रस्थितिसम्पादन की इच्छा) से नहीं' इन शब्दों से कहा गया उसका उदाहरण देते हैं—'न तु' इत्यादि । 'केवल' शब्द और 'इच्छा' शब्द को प्रयुक्त करने वाले का आश्य यह है—भरतमुनि ने सन्ध्यङ्गो के रसाङ्गभूत इतिवृत्त का प्राशस्त्योत्पादन ही प्रयोजन कहा है । पूर्वरङ्ग के समान अदृष्टसम्पादन या विष्न हत्यादि का वारण नहीं । जैसा कहा गया है—

### तारावती

साथ नहीं समझा रहा हूँ। (दशरूपक इत्यादि नाट्यशास्त्रीय प्रन्थों में अधिकतर रत्नावली से ही उदाहरण दिये गये हैं। अतः वहीं देखना चाहिये।) यहां पर कहने का मन्तव्य यही है कि जिस प्रकार रत्नावली में सिन्ध और सन्ध्यङ्गों का निर्वाह प्रकृति के औचित्य और रस की मर्यादा को ध्यान में रखकर किया गया है उसी प्रकार यदि इन अङ्गों का समावेश किया जाता है तब तो प्रबन्ध रसाभिव्यञ्जक होता है यदि इसके प्रतिकृल रस और प्रकृतियों का विचार छोड़कर केवल शास्त-

'इष्टस्यार्थंस्य रचना वृत्तान्तस्यानपक्षयः। रागप्राप्तिः प्रयोगस्य गुद्धानां चैव गूहनम्॥ भाश्चर्यवद्मिख्यानं प्रकाश्यानां प्रकाशनम्। अङ्गानां पड्विधं द्येतद् दृष्टं शास्त्रे प्रयोजनम्॥' इति।

'इष्ट अर्थ की रचना, वृत्तान्त का अपक्षीण न होना, प्रयोग की रागप्राप्ति, गोपनीयों का गोपन, चमत्कारकारक कथन और प्रकाशनीयों का प्रकाशन—शास्त्र में अङ्गों का यह छः प्रकार का प्रयोजन देखा गया है।'

#### तारावती

मर्यादापरिपालन के लिये ही इन सबके सिन्नवेश की चेष्टा की जाती है और उसमें केवल शास्त्रस्थितिसम्पादन की इच्छा ही प्रयोजक होती है तो वह प्रबन्ध रसाभिन्यञ्जन न करके फेवल रसभङ्ग का ही साधन वन जाता है। शास्त्रमर्यादा-पालन करने न करने का प्रश्न इतना महत्त्वपूर्ण है कि इसका यत्नपूर्वक ध्यान रखना अभीष्ट होता है । इसीलिये ध्वनिकार ने नियम भी वतलाया और उसके अभाव के स्थान का भी निर्देश इन शब्दों में किया कि 'केवल शास्त्रस्थिति-सम्पादन की इच्छा से सन्धि तथा सन्ध्यङ्गों का पालन नहीं करना चाहिये।' तथा आलोककारने जहां नियम का उदाहरण दिया वहां व्यतिरेक का भी उदाहरण दिया है। 'केवल शास्त्रिस्थिति सम्पादन की इच्छा से नहीं' इस वाक्य में केवल शब्द और इच्छा शब्द के प्रयोग का आशय यह है-शास्त्रों मे प्रायः समस्त-विधियां दो प्रकार की होती हैं एक तो कर्मकाण्डस्तर की, जिनका पालन करना अनिवार्य होता है। ( जैसे गौरीपूजन के नवग्रह इत्यादि के लिये जितनी शास्त्रीय विधि होती है उसका अनिवार्य रूपमें पालन किया जाता है ।) भरतमुनि ने पूर्वरङ्ग का इसी प्रकार का विधान किया है जिसका फल होता है अदृष्टसम्पादन और विष्न इत्यादि का निवारण । अतः पूर्वरङ्ग की समस्त विधि अनिवार्य है । दूसरे प्रकार की विधि ऐसी होती है जिसके पालन करने के लिये प्रयोक्ता स्वतन्त्र होता है। उन विधियों की शास्त्र में चर्चा इसीलिये की जाती है कि वे कुछ ऐसे तत्त्व होते है जिनके आधार पर गुणावगुणों की परीक्षा तथा विचार किया जा सकता है और सामान्यतया उनका पालन श्रेयस्कर होता है। ( जैसे धर्मशास्त्रों मे विस्तार-पूर्वक विचार किया गया है कि कैसी कन्या से विवाह करना चाहिये। यदि उन बतलाये हुये गुणों में कुछ व्यक्तिगत परिस्थिति के अनुकूल न हों तो उनका पालन नहीं करना चाहिये। शास्त्रकार का वहाँ यही आशय होता है कि ऐसा करना प्रशस्त होता है।) भरतमुनि द्वारा चतलाई हुई सन्धि और सन्ध्यक्कों की विधि

ततश्र--

'समीहा रतिमोगार्था विलासः परिकीर्तितः।'

इति प्रतिमुखसन्ध्यङ्गविलासलक्षणे । रतिमोगशब्द आधिकारिकरसस्थायि-मावोपन्यञ्जकविभावाद्युपलक्षणार्थत्वेन प्रयुक्तः, यथा तत्त्वं नाधिगतार्थं इति । प्रकृतो स्नन्न वीररसः ।

इसके बाद-

'रतिभोग के प्रयोजनवाली इच्छा को विलास कहते हैं।'

यह प्रतिमुख सन्धि के अङ्ग विलास के लक्षण में कहा गया है। रितमोग शब्द आधिकारिक रस के स्थायी भाव के उपव्यक्षक विभाव इत्यादि के उपलक्षण के रूप मे प्रयुक्त किया गया है; (वेणीसंहारकार ने) ठीक तत्त्व को प्राप्त नहीं कर पाया। यहाँ पर प्रकृत वीररस है।

## तारावती

पूर्वरङ्ग के समान अनिवार्य नहीं, अपितु रसाङ्गभूत इतिवृत्त में प्राशस्त्य का सम्पादन करनेवाली ही है। यह बात भरतमुनि ने स्वयं कही है—

'शास्त्र में अङ्गों का यह छः प्रकार का प्रयोजन देखा गया है। इष्ट अर्थ की रचना, चत्तान्त का क्षीण न होना, अभिनयदर्शन से सामाजिकों के मनोरञ्जन की समृद्धि, गोपनीय तत्त्वों का गोपन, चमत्कार कारक कथन और प्रकाशनीय तत्त्वों का प्रकाशन ।'

यदि ये अभिप्राय सिद्ध न हो रहे हों प्रत्युत अङ्गों से रस में व्याघात उत्पन्न हो रहा हो तो शास्त्रमर्थादापालन के लिये ही काव्य या नाट्य में उनका समावेश नहीं करना चाहिये। जैसा कि वेणीसंहार में किया गया है। वेणीसंहार में अनेक वीरो का संक्षय उपस्थित है; महाभारत का युद्ध होने जा रहा है उसी प्रसङ्ग के अन्दर दुर्योधन अन्तःपुर में जाते हैं और वहाँ उनका मानुमती से शृङ्गार का विस्तार वर्णित किया जाने लगता है। किव ने यह सब अप्रासङ्गिक तथा अवसर के प्रतिकृल इसलिये किया है कि उसे प्रतिमुखसिन्ध के अङ्गविलास की पूर्ति करनी है। विलास की भरतमुनि ने यह परिभाषा दी है—

'रितभोग के प्रयोजनवाली इच्छा को विलास कहा जाता है।'

वस्तुतः वेणीसंहार के लेखक भट्टनारायण ने इस प्रकरण का ठीक अर्थ समझ नहीं पाया है। यहाँ पर 'रितमोग के प्रयोजनवाली इच्छा' का यथाश्रुत अर्थ नहीं है, अपितु यह शब्द उपलक्षणपरक है। अतः इसका अर्थ हो जाता है—जिस रस का अधिकारिक के रूप में उपादान किया गया हो उसका स्थायिमाव। अतः शक्तार

इदं चापरं प्रवन्धस्य रसव्यक्षकत्वे निमित्तं यदुद्दीपनप्रशमने यथावसर-मन्तरा रसस्य यथा रत्नावल्यामेव ।

(अनु॰) यह दूसरा प्रवन्ध की रत्तव्यञ्जकता में निमित्त है कि अवसर के अनु-सार रस के वीच में उद्दीपन और प्रशमन (होने चाहिये।) जैसे रत्नावली में ही। छोचन

उद्दीपन इति । उद्दीपनं विभावादिपरिपूरणया । यथा 'अयं स राआ उदयणो ति' इत्यादि सागरिकायाः । प्रशमनं वासवदत्तातः पलायने । पुनरुद्दीपनं चित्रफलकोल्लेखे । प्रशमनं सुसङ्गताप्रवेशे इत्यादि । गाढं हानवरतपरिमृदितो रसः सुकुमारमालती- कुसुमवज्झटित्येव स्लानिमवलम्वेत । विशेषतस्तु श्रङ्गारः । यदाह सुनिः—

यद्वामामिनिवेशित्वं यतश्च विनिवार्यते । दुर्रुभत्वं यतो नार्या कामिनः सा परा रितः ॥ इति ।

वीररसादाविप यथावसरमुद्दीपनप्रश्नमनाभ्यां विना झटित्येवाद्भुतफलकल्पे साध्ये लब्धे प्रकटीचिकीर्षित उपायोपेयमावो न प्रदर्शित एव स्यात्।

'उद्दीपन' यह।यह विभावादि परिपूरण के द्वारा उद्दीपन जैसे सागरिका का 'यह वह राजा उदयन है' इत्यादि । प्रश्नमन जैसे वासवदत्ता से पलायन में । फिर उद्दीपन जैसे चित्रफलक के उल्लेख मे।प्रश्नमन सुसङ्गता के प्रवेश मे इत्यादि।गाढरूप मे निरन्तर मसला हुआ रससुकुमार मालती कुसुम के समान शीध्र ही मिलनता को प्राप्त हो जावे और विशेषरूप मे शृङ्कार । जैसा कि मुनि ने कहा है—

'जो कि विपरीत अभिनिवेश होता है, जो कि मना किया जाता है जो कि नारी दुर्छभ होती है कामियों की वह बहुत बड़ी रीति है।'

वीररस इत्यादि में भी अवसर के अनुसार उद्दीपन और प्रशमन के विना शीव ही अद्भुत फल के समान साध्य के प्राप्त हो जाने पर जिस उपायोपेयभाव के प्रकट करने की इच्छा है वह प्रदर्शित हो ही नहीं सकता ।

### तारावती

का प्रयोजन रितमोग की इच्छा है और वीररस का प्रयोजन उत्साह की इच्छा है। वेणीसंहार में वीररस प्रकृत है अतः विलास की पूर्ति के लिये रितमोगेच्छा का नहीं अपितु उत्साहेच्छा का विस्तार किया जाना चाहिये।

प्रवन्ध की रसव्यक्षकता का चौथा निमित्त है अवसर को समझकर वीच-वीच में रस को उदीस करना और वीच-वीच में शान्त करना । जो आधिकारिक रस प्रकान्त किया गया हो उसको निरन्तर प्रगाढ रूपमे परिपुष्ट करते रहने की चेष्टा नहीं करनी चाहिये । रस को बीच-बीच में उदीस करने का अर्थ है उसमें उचित

विभाव इत्यादि की पूर्ण योजना करते हुये प्रकाशित करना ( प्रश्नमन का अर्थ है उसको विघटित कर आस्वाद की घारा को विच्छिन कर देना) इसका भी उदाहरण रत्नावली से ही दिया जा सकता है। रत्नावली में मदन-पूजन के अवसर पर उदयन का नाम सुनकर सागरिका कहती है कि 'ये वही राजा उदयन हैं'। यहाँ पर सागरिका की शृद्धारभावना उद्दीत होती है फिर वासवदत्ता के भय से जव सागरिका भागने लगती है तब उस भावना का प्रशमन हो जाता है। फिर चित्र-फलक के उल्लेख में उस भावना का पुन: उद्दीपन होता है; सागरिका का तन्मयता-पूर्वक राजा का चित्रचित्रण, सखी के सामने कामदेव के चित्र बनाने का बहाना, सखी का निकट ही रित के रूप में सागरिकानामधारिणी रत्नावली का चित्र वना देना, वानर के सम्भ्रम से चित्र का छूट जाना और वह राजा द्वारा प्राप्त करना इत्यादि समस्त प्रकरण मे पुनः शृङ्गारभावना का उद्दीपन होता है पुनः वासवदत्ता की सखी सुसङ्गता के प्रवेश करने पर इस भावना का प्रशंसन हो जाता है। (फिर सागरिका की सखी से सङ्केतरथान नियत करने में शृङ्गारभावना की उद्दीप्ति और सागरिका के वेश में वासवदत्ता के आ जाने से उस भावना का प्रशमन, यही क्रम चलता रहता है।) इस प्रकार ठीक अवसर पर उद्दीपन और ठीक अवसर पर प्रशमन होने से शृङ्कार रस के अन्दर नीरसता नहीं आने पाती और बार-बार उद्दीप्त तथा प्रशान्त होकर शृङ्कारभावना परिशीलकों का अनुरञ्जन करने में सर्वथा समर्थ हो जाती है। यदि एक ही रस का निरन्तर परिमर्दन किया जावे तो वह उसी प्रकार मिलन हो सकता है जैसे सुकुमार मालती का पुष्प निरन्तर मसलने से मिलन हो जाता है। यह बात शृङ्गार के विषय में विशेष रूप से कही जा सकती है; क्योंकि शृङ्कार में तो प्रच्छादनपूर्वक निर्वाह ही आनन्ददायक होता है। मुनि ने कहा है--

'रित्रयों की वामाचरण की अभिलापा होती है अर्थात् स्त्रियों की यह सामान्य प्रवृत्ति होती है जो व्यक्ति या वस्तु उन्हें सर्वाधिक प्रिय होती है उसके प्रेम को वे सहसा प्रकट नहीं करती, प्रत्युत उसके प्रति वे अधिक से अधिक विपरीत आचरण करती हैं। दूसरी बात यह है कि स्त्रियों का मिलना जुलना समाज में ठीक नहीं माना जाता और सामान्यतया उसका निवारण किया जाता है। स्त्रियों प्रायः सुलभ नहीं होतीं। कामियों के लिये रित की सबसे बड़ी मूमिका यही है।'

वीररस में भी अवसर के अनुसार उद्दीत और प्रश्नमन करना ही पड़ता है। यदि ऐसा न किया जाने और एक नार के उद्योग में ही सफलता मिल जाने तो वह सफलता ऐसी ही होगी जैसे इन्द्रजाल इत्यादि में कोई कार्य दिखला दिया जाता

पुनरारव्धविश्रान्ते रसस्याङ्गिनोऽनुसन्धिश्च । यथा तापसवत्सराजे । (अनु॰) पुनः जिसका विश्राम आरम्भ हो गया हो उस अङ्गी रस का पुनः अनुसन्धान करना जैसे तापसवत्सराज में ।

## लोचन

पुनरिति । इतिवृत्तवशादारवधाऽऽशङ्कयमानप्राया न तु सर्वयैवोपनता विश्रान्ति-विच्छेदो यस्य स तथा । रसस्येति । रसाङ्गभूतस्य कस्यापीति यावर्त् । तापसवत्सराजे

'पुनः' यह । इतिवृत्तवश जिसकी विश्रान्ति अर्थात् विच्छेद आरम्भ किया गया हो अर्थात् केवल आशङ्का का विषय ही वना हो सर्वथा उपनत न हुआ हो उस प्रकार से । 'रस का यह' । आशय यह है कि रस के अङ्गभूत किसी भी तत्त्व का । निस्सन्देह तापसवत्सराज में वासवदत्ताविषयक, जीवितसर्वस्वाभिमानात्मक तारावती

है तथा उसका हेतु दर्शकों की समझ में नहीं आता। ऐसी दशा में किव का यह दिखलाने का अभिप्राय कभी सिद्ध नहीं हो सकता कि अमुक उपाय से अमुक फल की सिद्धि हुई । कवि को प्रवन्धयोजना में जिस दूसरे तत्त्व का ध्यान रखना पड़ता है वह यह है कि यदि अङ्गीरस का विच्छेद प्रारम्भ हो गया हो तो उसका पुनः अनुसन्धान कर लेना चाहिये। आशय यह है कि अङ्गी रस कभी वहुत समय के लिये दृष्टि से ओझल नहीं होना चाहिये । यदि इतिवृत्त का निर्वाह करने के लिये अङ्गी-रस को बहुत समय तक छोड़ देना अनिवार्य हो जावे तो वीच-वीच मे उसका अनुसन्धान करते चलना चाहिये। 'विच्छेद आरम्भ हो गया हो' का आशय यह है कि जिस समय कथाप्रवाह में अङ्गीरस के विच्छेद की आश्रद्धा उत्पन्न हो जावे उस समय उसका अनुसन्धान कर लेना चाहिये उसका सर्वथा तिरोधान तो होने ही नहीं देना चाहिये। 'रस का अनुसन्धान कर लेना चाहिये' में रस का आशय है रस के अङ्गभूत किसी तत्त्व का, अर्थात् यह आवश्यक नहीं है कि सर्वत्र अङ्गी रस का पूरा परिपोप ही किया जावे । रस के विभाव इत्यादि किसी तत्त्व का उल्लेख ही पर्याप्त होता है। उदाहरण के लिये 'तापसवत्सराज' नामक नाटक को लीजिये (दीघितिकार ने लिखा है कि 'तापसवत्सराज' नामक नाटक उपलब्ध नहीं होता, किन्तु सुना जाता है कि यह नाटक विन्ध्याचल के पास के किसी गाँव में मिला है। वालिप्रयाकार ने तापसवत्सराज के अनुपलन्ध होने की वात नहीं लिखी है, प्रत्युत लोचन मे जिन इलोकों का सङ्केत किया गया है उन इलोकों के पूरे-पूरे भाग मूल पुस्तक के आधार पर लिख दिये हैं । इससे सिद्ध होता है कि सम्भवतः वालिप्रया-कार को यह पुस्तक देखने को मिल गई होगी। प्रतीत होता है कि यह नाटक

हि वासवदत्ताविषयो जीवितसर्वस्वाभिमानातमा प्रेमवन्थस्तिह्मावायौचित्यात्करण-विप्रलम्मादिभूमिका गृह्णन् समस्तेतिवृत्तन्यापी । राज्यप्रत्यापत्या हि सचिवनीति-प्रेमवन्धन उन विभावों के औचित्य से करण विप्रलम्भ की भूमिकाओं को ग्रहण करते हुये समस्त इतिवृत्त मे व्यापक है। सचिवनीति की महिमा से आई हुई उसके तारावती

भासरचित 'स्वप्नवासवदत्तम्' के आधार पर लिखा गया होगा । ) इस नाटक में वासवदत्ता के प्रति प्रेमवन्धन समस्त इतिवृत्त मे व्यापक है। इस प्रेमवन्धन की आत्मा है दोनों का एक दूसरे को जीवनसर्वस्व मानना । ( कूटनीतिक कारणों से जब मन्त्री लोग वासवदत्ता को छिपाकर उसके आग मे जलकर मर जाने की घोषणा कर देते हैं उस समय ) उन विभावों के औचित्य से ( अनुकूछ परिस्थियों को प्राप्त कर ) वह वासवदत्ता के प्रति प्रेमवन्ध करुण विप्रलम्भ का रूपधारण कर लेता है। ( विप्रलम्भ शङ्कार और करण दोनों वेदनाप्रधान रस हैं । इनमे भेद यह है कि यदि आलम्बन का विच्छेद न हो गया हो और दोनों के पुनः सम्मिलन की आशा वनी हुई हो तो विप्रलम्भ शृङ्गार होता है, यदि मरण हो गया हो और पुन: सिमलन की आशा रोष न हो तो उस अवस्था में जो दुःख होता है वह करण रस कहलाता है। यदि मरण के वाद पुन: सम्मिलन की आशा बनी हुई हो जैसा की दैवी शक्ति के प्रभाव से प्रायः सम्भव हो सकता है तो वहाँ पर करुण विप्रलम्भ होता है। वासवदत्ता के मरण के समाचार से वस्तुत: उदयन का करुण रस है करुणविप्रलम्भ नहीं; क्योंकि पुनः सम्मलन की आशा उदयन को नहीं है। किन्तु एक तो पाठकों को पुनः सम्मिलन की आशा वनी हुई है जिससे वे उस दुःख को करण विपलम्म समझकर ही आस्वादित करते हैं, दूसरे स्वप्नदर्शन इत्यादि घटनाओं से वासवदत्ता के पुनः मिलन की चीण आशा उदयन के हृदय में भी कभी-कभी जाएत होती रहती है। इसीलिये यहाँ पर उदयन के दुःख को करुण विप्रलम्भ कहा गया है करुण रस नहीं।) इस प्रकार वासवदत्ता का वढ़ा-चढ़ा प्रेमबन्धन करण विप्रलम्भ इत्यादि की अथवा करुण इत्यादि की और विप्रलम्भ इत्यादि की भूमिकाओं को ग्रहण करते हुये समस्त इतिवृत्त में व्याप्त है। (अङ्गी रस की दूसरी विशेषता यह होती है कि में उसका फल से योग करा दिया जावे। ) तापसवत्सराज का फल ही है वासवदत्ता की प्राप्ति । साथ ही मन्त्रियों की नीति की महिमा से राज्य की पुनः प्राप्ति हो जाती है और साथ ही उसमें अङ्गभूत पद्मावती का लाभ भी सम्मिलित है। इस प्रकार वासवदत्ता की प्राप्ति में प्राणों का सञ्चार करनेवाली हैं राज्य की पुनः प्राप्ति और साथ में पद्मावती का लाभ। इन सब फलों में देवी वासवदत्ता की प्राप्ति

# छोचन

महिमोपनतया तदङ्गभूतपद्मावतीलामानुगतयाऽनुप्राण्यमानरूपा परमाममिलपणीय-तमतां प्राप्ता वासवद्ताि विगतिरेव तत्र फलम् । निर्वहणे हि 'प्राप्ता देवी भूतधात्री च भूयः सम्बन्धोऽभूद्रशकेन' इत्येवं देवीलामप्रधान्यं निर्वाहितम् । इयति चेतिवृत्तः वैचित्र्यचित्रे भित्तिस्थानीयो वासवदत्ताप्रेमवन्धः प्रथममन्त्रारमात्प्रभृति प्रगावती-विवाहादो, तस्येव न्यापारात् । तेन स एव वासवदत्ताविषयः प्रेमवन्धः कथावज्ञा-दाशक्कथमानविच्छेदोऽप्यनुसंहितः । तथा हि प्रथमे तावदङ्के स्फुटं स एवोपनिवदः अङ्गम्त पद्मावती के लाभ से अनुगत राज्य की पुनः प्राप्ति से अनुपाणित होनेवाली और परम अभिलपणीयता को प्राप्त वासवदत्ता की प्राप्ति ही वहाँ पर फल है। निर्वहण में निस्सन्देह 'प्राणियों की रक्ता करनेवाली देवी पुनः प्राप्त हो गई और दर्शक के साथ सम्बन्ध हो गया' इस प्रकार देवीलाम के प्राधान्य का निर्वाह कर दिया गया । और इतने इतिवृत्त के वैचित्र्यरूपी चित्र में वासवदत्ता का प्रेमवन्ध भित्तिस्यानीय है क्योंकि प्रथम मन्त्रणा से प्रारम्भ कर पद्मावती के विवाह इत्यादि में उसी की किया ( दृष्टिगत होती है । ) इससे वही वासवदत्ताविपयक उस प्रेमवन्धन का, जिसके विच्छेद की कथा के कारण आशुह्रा हो रही थी, अनुसन्धान कर लिया गया। वह इस प्रकार—पहले अड्ड में तो स्पष्ट रूप में ही उपनिवद्ध किया तारावती

ही प्रधान है क्योंकि 'प्राणियों की रक्षा करनेवाली देवी पुनः प्राप्त हो गई और दर्शक से सम्बन्ध हो गया।' इन शब्दों में निर्वहण में देवी के लाभ का ही निर्वाह किया गया है। यह इतिवृत्त का वैचित्र्य एक इतना वड़ा (विशाल) चित्र है जिसमें फलक का काम देता है वासवदत्ता का प्रेमवन्ध । क्योंकि जब सर्वप्रथम मन्त्रियों में आपस में मन्त्रणा होती है वहीं से लेकर पद्मावती के विवाह इत्यादि में उसी वासवदत्ता के प्रेमवन्थ की किया ही (दिखलाई देती है)। जब कथा आगे वढ़ती है और दूसरे इतिवृत्त खण्डों का विस्तार होने लगता है तब ऐसी सम्भावना उत्पन्न हो जाती है वह प्रमुख प्रेमवन्ध विक्लिन्न हो जावेगा। (क्योंकि जब वासवदत्ता गुप्त वास करने लगती है और उदयन उसे मरी हुई समझते हैं उनका पद्मावती से पुनः विवाह हो जाता है तब वासवदत्ता के प्रेम का अवसर ही नहीं रह जाता।) उस विक्लिन्न प्रेमवन्धन का अनुसन्धान किय वार-वार प्रत्येक अद्ध में करता चलता है जिससे प्रधान कार्य आँखों से सर्वथा तिरोहित न होजावे। वह इस प्रकार समिक्षिये—प्रथम अद्ध में तो वासवदत्ता का प्रेमस्फट रूप में ही उपनिवद किया गया है। यहाँ पर लोचनकार ने तापसवत्सराज के प्रथम अद्ध के एक क्लोक के प्रथम और अन्तिम चरण लिखे हैं।वालप्रियाकार के अनुसार पूरा पद्य इस प्रकार होगा—

# छोचन

'तद्वक्त्रेन्दुविकोक्तनेन दिवसो नीतः प्रदोषस्तथा तद्गोष्ठ्येव' इत्यादिना 'यद्योत्कण्ठिमदं मनः किमथ वा प्रेमाऽसमाप्तोत्सवम्' इत्यन्तेन । द्वितीयेऽपि 'दृष्टिर्नामृतवर्षिणी स्मित-मधुप्रस्यन्दि वक्त्रं न किम्' इत्यादिना स एव विच्छिन्नोऽष्यनुसंहितः । तृतीयेऽपि । गया है—'उसके मुखचन्द्र के अवलोकन के द्वारा दिन और उसकी गोष्ठी से ही प्रदोष विताया' यहाँ से 'क्यों मेरा मन उत्कण्ठा से भरा है अथवा प्रेम असमाप्त उत्सव वाला है' यहाँ तक ।

'क्या दृष्टि अमृत की वरसानेवाली नहीं ? क्या मुख मुस्कुराहट रूप मधु को प्रवाहित करनेवाला नहीं है ?' इत्यादि से उसी विच्छन्न का अनुसन्धान कर लिया गया । तीसरे में भी—

तारावती
तद्भवनेन्दुविलोकनेन दिवसो नीतः प्रदोपस्तथा,
तद्भोष्ठ्येव निशापि मन्मथकृतोत्साईस्तदङ्गापणेः।
तां सम्प्रत्यपि मार्गदत्तनयनां दृष्टुं प्रवृत्तस्य मे,
वद्धोत्कण्ठमिदं मनः किमथ वा प्रेमासमासोत्सवम्॥

'मैने अपने दिन वासवदत्ता के मुख कमल के अवलोकन के द्वारा विताये हैं, अपने सन्ध्या काल वासवदत्ता से वात-चीत का आनन्द लेते हुये विताये हैं। वह वासवदत्ता कामवासनाजन्य आनन्दातिरेक में भरकर उत्साह के साथ अपने अङ्ग अर्पित किया करती थी; मैं उन्हीं आनन्दानुमानो में अपनी रात्रियाँ विताया करता था। (इस प्रकार उसके सहवास में कोई कमी नहीं रह गई और मैं भरपूर आनन्द लेता रहा हूँ। फिर भी) इस समय वह मार्ग में निगाह गड़ाये वैठी होगी और उसको देखने के लिये मेरे इस मन में पूरी उत्कण्ठा भरी हुई है, न जाने यह क्या बात है, अथवा प्रेम का उत्सव तो कभी समाप्त ही नहीं होता। (सम्भवतः उदयन ने ये शब्द मृगया से लौटने के अवसर पर कहे हैं।) द्वितीय में भी राजा वासवदत्ता को याद करते हैं। यहाँ पर भी पद्य का एक ही चरण दिया गया है। वालप्रिया के अनुसार पूरा पद्य इस प्रकार होगा।

'दृष्टिर्नामृतवर्षिणी स्मितमधुप्रस्यिन्द वक्त्रं न किम्, नोध्वीद्रं दृदयं न चन्दनरसस्पर्शानि चाङ्गानि वा । कस्मिन् लब्धपदेन ते कृतिमदं क्रूरेण पीतामिना, नूनं वज्रमयोऽन्य एव दहनस्तस्येदमाचेष्टितम्॥'

क्या तुम्हारी दृष्टि अमृत बरसानेवाली नहीं थी ? क्या तुम्हारा मुख मुस्कराहट रूपी मधु को चरित नहीं करता था ? क्या तुम्हारे हृदय का ऊपरी भाग आर्द्र नहीं था अथवा क्या तुम्हारे अङ्ग चन्दन रस के जैसे शीतल स्पर्शवाले नहीं थे ?

सर्वम्न ज्विलितेषु वेश्मसु सयादालीजने विद्वृते, श्वासोत्कम्पविहस्तया प्रतिपदं देग्या पतन्त्या तथा। हा नाथेति सुद्धः प्रलापपरया दग्धं वराक्या तया, शान्तेनापि वयं तु तेन दहनेनाग्रापि दह्यामहे॥

इत्यादिना । चतुर्थेऽपि---

देवीस्वीकृतमानसस्य नियतं स्वप्नायमानस्य मे, तद्गोत्रप्रहणादियं सुवदना यायात्कथं न व्यथाम्।

'सर्वत्र भवनों के प्रज्वित होने पर भय से सिखयों के भागने लगने पर निःश्वास कम्प और घवराहट से भरी हुई और उस प्रकार प्रतिपद गिरती हुई 'हाय नाथ' इन शब्दों के साथ वार-बार प्रलाप में लगी हुई वह वेचारी देवी जल गई। किन्तु शान्त भी उस अग्नि से हम तो आज भी जले जा रहे हैं।'

इत्यादि के द्वारा | चतुर्थ में भी--

'देवी के द्वारा मेरा मन स्वीकार कर लिया गया है (अतः) निश्चितरूप से स्वप्न देखने लगने पर उसके नाम का ग्रहण करने से यह सुमुखी (पद्मावती) तारावती

( आशय यह है कि तुम्हारे सभी अङ्ग इस प्रकार के थे कि अग्नि उन्हें जला ही नहीं सकती थी। नेत्रों में अमृत भरा था, सुख स्मित का मधु बरसाता था, हृदय आर्द्र था और सारे अङ्ग चन्दनरस से लिपे जैसे थे।) न जाने किस अङ्ग मे पैर जमाकर अग्न ने यह कर डाला १ तुम क्रूर अग्नि के द्वारा पी ही ली गई। निस्सन्देह यह वज्र की बनी हुई कोई दूसरी ही आग होगी जिसका यह कार्य हुआ है। (साधारण आग की इतनी शक्ति ही नहीं थी कि तुम्हारे मधुर अङ्गों को जला सकती।)

फिर तृतीय अङ्क में भी स्मरण करते हैं—

'जिस समय सारे भवन चारों ओर से जलने लगे होंगे और भय के कारण सारी सिलयाँ इधर उधर भागने लगी होंगी उस समय वह देवी (वासवदत्ता) घवरा गई होगी, उसकी गहरी श्वासें चलने लगी होंगी, वह काँपने लगी होगी और प्रतिपद गिर रही होगी। 'हाय नाथ!' यह वार वार कहती हुई विलाप कर रही होगी। वह वेचारी इसी प्रकार जल गई होगी। वह आग अब यद्यपि शान्त होगई है किन्तु उस आग से हम आज भी जले जा रहे हैं।'

चतुर्थ अङ्क में पुनः स्मरण करते हैं—

'मेरे मन को देवी ने स्वीकार कर लिया है, यदि में सो गया तो निश्चित रूप

इत्थं यन्त्रणया कथंकथमपि क्षीणा निशा जायते, दाक्षिण्योपहतेन सा प्रियतमा स्वमेऽपि नासादिता ॥ इत्यादिना । पञ्चमेऽपि समागमप्रत्याशया करुणे चित्रृते विप्रलग्शेऽद्ध्रुरिते— तथाभूते तस्मिन् सुनिवचसि जातागसि सचि,

तथाभूते तस्मिन् सुनिवचिस जातागिस सिय, प्रयत्नान्तर्गूढां रूपसुपगता से प्रियतसा। प्रसीदेति प्रोक्ता न खलु कुपितेत्युक्तिमधुरम्, ससुद्धिन्ना पीतेर्नयनसिळ्ळेः स्थास्यति पुनः॥

इत्यादिना । षष्टेऽपि--

क्यों व्यथा को प्राप्त न होगी। इस प्रकार यन्त्रणापूर्वक जैसे-तैसे जागते हुये रात वीत गई। दाक्षिण्यके द्वारा उपहत में उस प्रियतमा को स्वप्न में भी प्राप्त नहीं कर पाया।'

इत्यादि के द्वारा । पञ्चस में भी समागम की प्रत्याशा से करुण के निवृत्त हो जाने पर और विप्रलम्भ के अंकुरित होने पर—

'मुनि वचन के उस प्रकार (सम्पन्न) हो जाने पर, मेरे अपराध करने पर प्रयत्नपूर्वक अन्दर छिपाये हुये कोध को प्राप्त हुई मेरी प्रियतमा 'प्रसन्न हो' यह कही हुई 'मैं निस्सन्देह कुपित नहीं हूं' यह मधुर उक्ति में कहकर छिपे हुये नयन-जल के साथ पुनः स्थित होगी (अथवा नेत्रजल के द्वारा प्रकाशित प्रेम वाली स्थित होगी।')

हत्यादि के द्वारा । छठे में भी-

#### तारावती

से मैं देवी वासवदत्ता को स्वप्न मे अवश्य देखूंगा और उसका नाम लेकर वड़-बड़ाने लगूँगा जिससे सुन्दर मुखवाली यह पद्मावती अवश्य व्यथित हो जावेगी, इस प्रकार यन्त्रणा के साथ जागते हुये ही जैसे-तैसे रात बीत गई। मैं दाक्षिण्य के द्वारा ऐसा मारा गया हूँ कि प्रियतमा मुझे स्वप्न में भी प्राप्त नहीं होती।'

पञ्चम में भी जब समागम की प्रत्याशा उत्पन्न हो जाती है और करुणरस निवृत्त हो जाता है तथा शुद्ध विप्रलम्भ अंकुरित हो जाता है, तब उदयन कहते हैं—

'मुनि ने जो कुछ कहा है वह जव उसी रूपमें घटित हो जावेगा (सम्भवतः मुनि ने पुनःसम्मिलन की भविष्यवाणी की होगी।) अर्थात् जव मुनि के कथनानुसार मेरा वासवदत्ता से पुनः सम्मिलन हो जावेगा तव पुनः यह स्थिति आवेगी कि कि मैं अपराध करूँगा और मेरी प्रियतमा प्रयत्नपूर्वक अपने कोध को छिपाये हुये होगी। जब मैं कहूँगा कि 'प्रसन्न हो जाओ' तब वह मधुर स्वर मे कहेगी कि 'मैं कुपित नहीं हूँ'। वह ऑसुओं को पी गई होगी तथा उन आँसुओं से भरी हुई होगी और पुनः इस रूपमें स्थित होगी।' (कहीं कहीं 'समुद्धिन्नप्रीतिः नयनसिल्छैंः

'त्वत्सम्प्राप्तिविकोमितेन सिचनैः प्राणा मया धारिताः' इत्यादिना । अलंकृतीनामिति योजनापेक्षया कर्मणि पष्टी । दृश्यते चेति । यथास्वप्नवासव-दत्ताख्ये नाटके—

स्विद्यितपक्ष्मकपाटं नयनद्वारं स्वरूपताडेन । उद्घाट्य सा प्रविष्टा हृदयगृहं मे नृपतन्जा ॥ इति ॥ १४ ॥ 'सिचवों ने तुम्हारी सम्प्राप्ति का लोभ दिखला कर मुझसे प्राण धारण करवाये ।' इत्यादि के द्वारा ।

'अलंकृतीनाम्' इसमें योजना की दृष्टि से कर्म में पृष्टी हो जाती है 'और देखें जाते हैं' यह । जैसे स्वप्नवासवदत्ता नामक नाटक मे—

'मलीमाँति जड़े हुये पलकस्पी किवाड़ोंवाले नेवदार की सौन्दर्यरूपी ताडन के द्वारा खोलकर वह राजकुमारी हृदयरूपी घर में प्रविध हो गई'॥१४॥

#### तारावती

यह पाठ भी देखा जाता है। इसका अर्थ है—नेत्रजल से उसका प्रेम प्रकट हो रहा होगा।)

पष्ठ अङ्क में भी राजा ने कहा है—( यहाँ पर भी लोचनकारने केवल प्रथम चरण ही उद्धृत किया है। वालप्रिया के अनुसार पूरा पाठ यह होगा)—

त्वत्सम्प्राप्तिविलोभितेन सिन्वैः प्राणां मया धारिताः, तन्मत्वाऽत्यजतः शरीरकभिदं नैवास्ति निस्स्नेहता। आसन्नोऽवस्त्तवानुगमने जाता धृतिः किन्त्वयम्, खेदो यच तवानुगं न हृद्यं तस्मिन् क्षणे दारुणम्॥

तुम्हारी प्राप्ति का लोभ दिखाकर मिन्त्रयों ने मेरे प्राण वचाए । उसीकी ठोक मान कर मैंने इस तुच्छ शरीर का परित्याग नहीं किया । अतः यह मेरी स्तेह-हीनता नहीं कहीं जा सकती । जब तुम्हारे पीछे जाने का अवसर निकट आया तब मुझे धैर्य उत्पन्न हो गया क्योंकि उस समय मुझे तुम्हारे पुनः मिलने की सम्भावना हो गई थी )। किन्तु खेद की बात यह है कि मेरा यह दारुणहृदय उस समय तुम्हारा अनुगामी नहीं वन गया। (आशय यह है मैं तुम्हारे वियोग में मर नहीं गया यह कोई आश्चय की बात नहीं; क्योंकि मुझे मिन्त्रयों से तुम्हारे पुनः सम्मिलन का आश्वासन प्राप्त हो गया था, किन्तु मेरा हृदय आश्वासन मिलने के समय तक रका रहा, विदीर्ण नहीं हो गया।) इस प्रकार कथाप्रसङ्ग में यद्यपि अङ्गी रस विच्छिन्न हो गया था, किन्तु किव ने प्रत्येक अङ्क में उसका अनुसन्धान कर लिया है जिससे वह रस पाठकों की दृष्टि से ओझल नहीं होता।

प्रवन्धविशेषस्य नाटकादे रसव्यक्तिनिमित्तिमिदं चापरमवगन्तव्यं यद्छं-कृतीनां शक्तावण्यानुरूप्येण योजनम् । शक्तो हि कविः कदाचिद्छंकारिनवन्धने तदाक्षिप्तत्यैयानपेक्षितरसवन्धः प्रवन्धमारभते, तद्वपदेशार्थमिद्मुक्तम् । दृश्यन्ते च कृत्रयोऽछङ्कारिनवन्धनैकरसा अनपेक्तितरसाः प्रवन्धेषु ।

(अनु॰) नाटक इत्यादि विशेष प्रकार के प्रवन्थ का रसाभिन्यक्ति में निमित्त यह दूसरा (तत्त्व ) समझा जाना चाहिये कि शक्ति होते हुए भी (रस की ) अनु-रूपता के साथ अल्झारों की योजना (की जावे ) । समर्थ कवि निरहन्देह कभी कभी रसवन्थन की परवाह न करके अल्झारनिवन्धन के अवसर पर केवल उसी में अपना मन लगाकर तथा तल्लीन होकर प्रवन्ध का प्रारम्भ करता है उसके उपदेश के लिये यह कहा गया है । प्रवन्धकान्यों में केवल अल्झारनिवन्धन में ही आनन्द लेनेवाले तथा रस की अपेन्ना न करनेवाले किव देखे जाते हैं ।

### तारावनीः

अव अरुद्धार योजना को लीजिये। कुछ कि। इतने प्रतिभाशाली तथा कल्पनाशील होते हैं कि उनकी बुद्धि में अल्द्धार स्फुरित होते ही चले जाते हैं। नाटक इत्यादि प्रवन्धों की रसाभिन्यक्षकता का यह एक अन्य निमित्त है कि कि अल्द्धारयोजना में कितना ही समर्थ क्यों न हो उसे अल्द्धारयोजना करने में रस की अनुरूपता का ध्यान अवन्य रखना चाहिये। समर्थ कि निस्तन्देह कभी कभी अपनी रचना करने में केवल अल्द्धारयोजना पर ही ध्यान केन्द्रित रखता है और उसी आधार पर प्रवन्य लिख डालता है तथा रस की सर्वथा उपेद्या कर देता है। उनको उपदेश देने के लिये ही यह कहा गया है। (जो कि त्वयं रस की हि से ही अल्द्धारों का निवन्धन करते हैं उनकी तो कोई वात ही नहीं।) ऐसे भी किव देखे जाते हैं जो अपने प्रवन्धकाल्यों में केवल अल्द्धारयोजना में ही आनन्द लेते हैं और रस की सर्वथा उपेद्या कर देते हैं। जैसे स्वप्रवासवदत्तम् के इस कथन मे—

'मेरे नेत्ररूपी ंदरवाजे पर पलकरूपी किवाड़ मली भाँति जड़े हुये थे । वह राजकुमारी चौन्दर्यरूपी ताडन से (उसे खोळकर) मेरे हृदयरूपी घर में प्रविष्ट हो गई।'

(यह कथन केवल रूपक के व्यसन से ही लिखा गया है। इसमें रसपरिपोप में सहायक केवल इतना अंग्र है कि 'राजकुमारी मेरे हृदयरूपी घर में नेत्र द्वार से प्रविष्ट हो गई'। शेप अल्ह्वार अनावश्यक है। इस दोप से महाकवि भी वचते हुये नहीं दिखलाई देते। हिन्दी के कतिपय मूर्धन्य कवियों ने भी कहीं-कहीं रूपक

किञ्च--

अनुस्त्रानोपमात्मापि प्रभेदो य उदाहृतः । ध्वनेरस्य प्रवन्येषु भासते सोऽपि केषुचित् ॥१५॥

(अनु॰) और मी---

'ध्वनि का अनुस्वानोपमात्मक जो उपमेद वतलाया गया है कुछ प्रवन्धों में वह भी इस (रसध्वनि ) का भासित होता है' ॥१५॥

## लोचन

न केवलं प्रवन्धेन साक्षाद्वयङ्गयो रसो यावत्पारम्यर्थेणापीति दर्शयितुमुपक्रमते— किञ्नेति । अनुस्वानोपमः शब्दशक्तिमूलोऽर्थशक्तिमूलश्च, यो ध्वनेः प्रभेद उदाहृतः

प्रवन्थ से केवल साक्षात् रस व्यङ्कय नहीं होता अपित परम्मरा के द्वारा भी यह दिखलाने के लिये उपक्रम करते हैं—'किञ्च' यह ।अनुस्वानीपम का अर्थ है शब्द-शक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल को ध्विन का उपभेद उदाहत किया गया है वह

#### तारावती

को अनावश्यक रूप में इतना अधिक वढ़ा दिया है कि वह प्रकृत रस का सहायक न होकर अलङ्कारमात्र रह गया है। माघ, किरात इत्यादि में अलङ्कारों के व्यसन से ही प्रकृत कथा की उपेक्षा कर अप्रकृत पर्वतवर्णन इत्यादि का विस्तार किया गया है। नैपध में भी केवल उक्तिचमत्कार के मन्तव्य से ही कई स्थानों पर अनावश्यक विस्तार दिया गया है। ऐसे प्रवन्य, रस की उपेक्षा के कारण, प्रशस्त नहीं कहे जा सकते।)॥१४॥

(अपर १४ वीं कारिका तक व्यक्षकों का परिचय दिया जा चुका। सर्वप्रथम अविविद्यित वाच्य के व्यञ्जक वतलाये गये, फिर विविधितान्यपरवाच्य संह्नस्थ-क्रम व्यक्षय के व्यञ्जक वतलाये गये और अन्त में असंल्ड्स्यक्रम व्यक्षय रस-ध्विन के व्यञ्जक वर्ण से लेकर प्रयन्ध तक वतला दिये गये। अव १५ वीं कारिका में यह वतलाया गया है कि प्रयन्य भी संल्डस्यक्रम अनुरणनरूप व्यक्षय का भी व्यञ्जक होता है। इसके वाद १६ वीं कारिका में असंल्डस्यक्रम व्यक्षय के व्यक्षक वतलाये गये हैं। यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि जव १४ वीं कारिका में रसध्विन के व्यक्षक वतलाये गये और १६ वीं कारिका में भी रसध्विन के व्यक्षकों का ही निरूपण किया गया फिर १५ वीं कारिका में संह्रस्थक्रम के व्यञ्जकों का निरूपण करने में क्या तर्क है। अतः इसकी सङ्गति के लिये लोचन कार ने इस १५ वीं कारिका को भी रसध्विनविपयक ही माना है और यह दिखलाया है कि १४ वीं कारिका तक प्रत्यक्ष रसव्यञ्जक लिखे गये हैं तथा

अस्य विविक्तितान्यपरवाच्यस्य ध्वनेरनुरणनरूपव्यक्तचोऽपि यः प्रभेद् उदाहृतो द्विप्रकारः सोऽपि प्रवन्धेषु केषुचिद् द्योतते । तद्यथा मधुमथनविजये (अनु ) इस विवक्षितान्यपरवाच्य ध्वनि का जो अनुरणनरूप व्यक्तय प्रभेद भी

दो प्रकार का बतलाया गया है वह भी कुछ प्रवन्धों में द्योतित होता है। वह

सः केषुचित्प्रबन्धेषु निमित्तभूतेषु व्यक्षकेषु सत्सु व्यङ्गयतया स्थितः सन् । अस्येति रसादिध्वनेः प्रकृतस्य मासते व्यञ्जकतयेति रोषः । वृत्तिप्रन्थोऽप्येवमेव योज्यः । अथ वानुस्वानोपमः प्रभेद उदाहतो यः प्रवन्धेषु भासते अस्यापि 'द्योत्योऽलक्ष्यक्रमः क्वचित्' इत्युत्तररलोकेन कारिकावृत्त्योः सङ्गतिः ।

निमित्तभूत कुछ व्यञ्जक प्रवन्धों के होते हुये व्यञ्जयरूप में स्थित । 'इसका' अर्थात् प्रकृत रसध्विन का व्यञ्जक के रूप में भासित होता है । यहाँ पर 'व्यञ्जकतया' यह शेष है ।

वृत्तिग्रन्थ की योजना भी इसी प्रकार करनी चाहिये। अथवा अनुस्वानोपम जो वतलाया हुआ प्रभेद कुछ प्रवन्धों में भाषित होता है इस का भी 'द्योत्य कहीं-कहीं अलक्ष्य कम होता है' इस बाद वाले क्षोक से कारिका और वृत्ति की सङ्गति हो जाती है।

## तारावती

१५ वीं ैर सोलहवीं कारिकाओं में परम्परा के द्वारा व्यक्षक दिखलाये गये हैं।)
प्रबन्ध के द्वारा साक्षात् रसामिक्यिक तो होती ही है परम्परा के द्वारा भी
प्रबन्ध रस का अभिव्यञ्जक होता है इसी वात को दिखलाने के लिये आलोककार ने १५ वीं कारिका का उपक्रम दिया है 'किश्च'। जिसका अर्थ है केवल
हतना ही नहीं किन्तु और भी अर्थात् प्रबन्ध साक्षात् ही रस का व्यक्षक नहीं होता
किन्तु परम्परा से भी होता है। इस पक्ष में कारिका का अर्थ इस प्रकार होगा—
'अनुस्वानोपम' अर्थात् अनुरणनरूप संज्ञस्यक्रम शब्दशक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल
जो ध्विन का प्रभेद कहा गया है वह निमित्तभूत व्यञ्जक प्रबन्धों के होते हुये
व्यङ्गय के रूप में स्थित होकर 'इस' अर्थात् प्रकृत रसादि ध्विन के व्यञ्जक
के रूप में शोभित होता है। (इसको इस प्रकार समिश्चये—'प्रबन्धेषु' में निमित्तसप्तमी है अर्थात् प्रबन्ध शब्दशक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक संज्ञद्वपक्रम व्यङ्गयध्विनयों की व्यञ्जकता में निमित्त अर्थात् व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार संज्ञस्वक्रम
व्यङ्गयध्विनयाँ व्यङ्गय होती है। वे व्यङ्गयध्विनयाँ प्रकृत रसध्विन की व्यञ्जक
मो होती है। इस प्रकार प्रबन्ध से व्यक्त होकर संज्ञस्वक्रम व्यङ्गध्वनियाँ रस को

## छोचन

एतदुक्तं भवति-प्रवन्धेन कदाचिदनुरणनरूपन्यङ्गयो ध्वनिः साक्षाद्वयज्यते स तु रसादिध्वनो पर्यवस्यतीति । यदि तु स्पष्टमेव न्याख्यायते अन्थस्य ,प्वीत्तरस्या-लक्ष्यक्रमविषयस्य मध्ये तदा अन्थोऽयमसङ्गतः स्यात् । नीरसःवं च पाञ्चजन्योक्त्या-दीनासुक्तं स्यादित्यलम् ।

यहाँ पर यह बात कही गई है—प्रवन्व से कदाचित् अनुरणनरूप व्यङ्गयध्विन साचात् व्यक्त होती है, वह तो रस इत्यादि ध्वनियों में पर्यवसित होती है। यदि इसकी स्पष्ट ही व्याख्या की जावे तो अलक्ष्यक्रमिवपयक पूर्वोत्तर प्रन्थ के मध्य में यह प्रन्थ असङ्गत हो जावेगा और पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों का नीरसत्व भी कहा हुआ हो जावेगा।

#### तारावती

ध्वनित करती हैं—यह अर्थ करने में 'ध्वनेः' और 'अस्य' इन दोनों शब्दों का विशेषणविशेष्यभाव न मानकर पृथक् पृथक् योजना करनी चाहिये और 'व्यङ्गय-तया स्थितः' तथा 'व्यञ्जकतया' इन शब्दों का अध्याहार कर लेना चाहिये। इस कारिका का अन्वय इस प्रकार करना चाहिये—'ध्वनेः अनुस्वानीपमात्मा यः प्रभेद उदाहृतः सः केपुचित् प्रवन्धेषु ( अभिन्यञ्जननिमित्तेषु सत्सु ) ( न्यङ्गधतया स्थितः अस्य (प्रकृतस्य रसादि ध्वनेः ) व्यञ्जकतया भासते । ) इसी प्रकार वृत्ति ग्रन्थ की भी योजना करनी चाहिये। ( वृत्तिग्रन्थ इस प्रकार है--'इस विवक्षितान्य-परवाच्य ध्वनि का जो अनुरणनरूप व्यङ्गय नामक दो प्रकार का प्रभेद कहा गया है वह भी कुछ प्रवन्धों में चोतित होता है ।' यहाँ 'प्रवन्धों में' को इस प्रकार कर लेना चाहिये-- 'प्रवन्धों को व्यञ्जक के रूप मे निमित्त मान कर स्वयं व्यङ्गश्व होकर रस के व्यञ्जक के रूप में शोभित होता है।) अथवा इस कारिका की अग्रिम कारिका से मिलाकर अर्थ करना चाहिये — अग्रिम कारिका के इन शब्दों को कि 'अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय होता है' इस कारिका में लाना चाहिये और अर्थ इस प्रकार करना चाहिये—'इस ध्वनि का जो वतलाया हुआ अनुस्वानोपम प्रमेद प्रवन्धों मे शोभित होता है कहीं उसका भी व्यङ्गय अलक्ष्यक्रम हुआ करता है।' इस प्रकार अग्रिम कारिका से मिळाकर इस कारिका और वृत्ति की सङ्गति बैठानी चाहिये।

यहाँ पर यह वात कही गई है कि प्रवन्ध से कदाचित् अनुरणनरूप व्यङ्गय-ध्वनि साचात् व्यक्त होती है और उसका पर्यवसान रस इत्यादि की ध्वनि मे होता है। यद्यपि यह कारिका का सीघा अर्थ नहीं है, कारिका का सीघा अर्थ है केवल यह वतलाना कि प्रवन्ध से संझक्ष्यक्रम की भी व्यञ्जना होती है, तथापि कारिका

को तोड़कर तथा घुमा-फिरा कर यह अर्थ करना पड़ता है। वस्तुतः यह अर्थ करना सर्वथा अनिवार्य है। क्योंकि यथाश्रुत व्याख्या करने पर यह प्रन्थ अल्क्ष्यक्रम के प्रकरण के मध्य में पड़ जावेगा। पहले भी अल्ह्यक्रम के व्यञ्जक वतलाये गये हैं और वाद की कारिका में भी वही प्रकरण चलेगा। वीच में संज्ञह्यक्रम का आ जाना असङ्गत हो जावेगा और पाञ्चलन्य इत्यादि की उक्तियों का नीरसत्व सिंढ हो जावेगा जो कि एक दोष होगा।

[ दीधितिकारने उक्त लोचन का आशय लिखकर अपनी अविच प्रदर्शित की है । दीधितिकार का सार यह है—"कुछ लोग 'द्योत्यों लक्ष्यक्रमः कचित्' को लक्ष्यक्रमपरक मानकर पुनरुक्ति की शङ्का करते हैं, पाञ्चजन्य इत्यादि की उिक्त्यों में नीरसता आ जाने का दोप वतलाते हैं और अलद्यक्रम के प्रकरण में एंझर्ष्यक्रम के आ जाने का दोप भी वतलाते हैं तथा इन दोपों को दूर करने के लिये कारिका को परम्परा से अलद्यक्रमपरक सिद्ध कर देते हैं । यहाँ पर विचार करना यह है कि अग्रिम कारिका में 'अलक्ष्यक्रमः' यही पाठ है, अतः यहाँ पुनरुक्ति दोष नहीं आता । क्योंकि यह कारिका लक्ष्यक्रम के विषय में हें और अगली कारिका अलद्यक्रम के विषय में । पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों में नीरसता भी प्रसक्त नहीं होती । क्योंकि वहाँ पर वस्तुत्य संझक्ष्यक्रम के कथन से रसद्य अलक्ष्यक्रम का प्रतिपेध नहीं हो जाता । प्रकरण की असङ्गति भी नहीं आती । क्योंकि रस प्रवन्धदोत्य होता है, उसके वाद 'संझक्ष्यक्रम भी प्रवन्धदोत्य होता है' इस कथन की भी उपेक्षा नहीं की जा सकती, अतः उसका कथन भी प्राकरणिक ही हो जाता है । अतः ग्रन्थ की अन्यथायोजना ठीक नहीं । इसीलिये काव्यप्रकाश में प्रवन्ध की व्यञ्चकता में राष्ट्रगोमायु संवाद का ही उदाहरण दिया गया है ।"

दीधितिकार के उक्त कथन पर यदि विचार किया जावे तो ज्ञात होगा कि लोचन में प्रसक्ति का दोप तो दिया ही नहीं गया है । दीधितिकार ने यह उल्लेख नहीं किया कि पुनरुक्ति की वात किसने कही है । इतना तो स्पष्ट ही है कि लोचन में कहीं भी पुनरुक्ति दोप नहीं वतलाया गया है । रही शेप दो दोपों की वात । उनमें सबसे वड़ी आपित्त तो लोचन मे यही उठाई गई है कि असंहाक्ष्यकम के मध्य में यह प्रकरणान्तर कैसे हो गया ! इस पर दीधितिकार का उत्तर है कि प्रवन्ध की व्यक्षकता का प्रकरण है अतः अप्राकरणिक होने का दोप नहीं आ सकता । किन्तु इस तृतीय उद्योत में इस रूप में प्रकरण नहीं चलाये गये है कि शब्द किनका व्यक्षक होता है, वाक्य किनका व्यक्षक होता है इत्यादि । अपितु प्रकरण इस प्रकार के हैं कि अविवक्षित वाच्य के व्यक्षक कीन कीन होते हैं इत्यादि ।

लीलादाहा ग्रुध्यूद्हासभलमहिमण्डलसश्चिभ अन्न । कीस्मसुणालाहरतुन्जभाइ अङ्गम्मि ॥

'लीलासे दाढ के अग्रभाग में समस्त महीमण्डल को उठानेवाले तुम्हारे ही अङ्ग में आज मृणाल का आभरण भी क्यों गुरु हो रहा है ?'

## तारावती

पहले अविविद्यात वाच्य के व्यञ्जक दिखलाये गये, फिर संह्रक्ष्यक्रम के और अव असंल्टब्यक्रम रसघ्वनि के व्यञ्जकों का प्रकरण १६ वीं कारिका तक चलता है फिर १५ वीं कारिका वीच में संल्टस्यकम व्यङ्गच के व्यञ्जक वतलाने के लिये क्यों लिखी गई ? यह असङ्गति स्पष्ट है । पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों की नीरसता का जो दोष दिया गया है उसमें भी छोचनकार का आशय यही है कि वस्तुत: वहाँ पर भी रस विद्यमान होता ही है, अतः वहाँ पर व्यङ्गय वस्तु को रस का व्यञ्जक मान होने से प्रकरण की असङ्गति जाती रहती है। अतः यहाँ पर होचन-कार की न्याख्या ही ठीक है कि १४ वीं कारिका तक रस के उन न्यझकों का उल्लेख किया गया जो रस को साक्षात् स्वतः व्यक्त कर देते हैं। अव १५ वीं और १६ वीं कारिका में ऐसे व्यञ्जक दिखलाये जा रहे हैं जो स्वयं वस्तु की व्यञ्जना करते हैं और वह व्यक्त हुई वस्तु रस की व्यञ्जक होती है। इस प्रकार ये तत्त्व साक्षात् नहीं अपितु परम्परा से रस के व्यक्षक होते हैं । इनमें सुप तिङ् वचन इत्यादि अनेक तत्त्व आ जाते हैं। किन्तु पहले प्रवन्य की व्यञ्जकता का निरूपण इसलिए किया गया है कि साक्षात रसव्यञ्जकों में अन्त मे प्रवन्ध की व्यक्षकता ही आई थी। अतः इस प्रकरण के उसी प्रवन्ध से प्रारम्भ करने में पूर्वापर की सङ्गति वैठ जाती है। ]

प्रवन्ध की परम्परा से आलोककार ने रसन्यक्षकता के तीन उदाहरण दिये हैं—(१) मधुमथनविजय नामक कान्य में पाञ्चजन्य की उक्तियों में। (यहाँ पर लोचन में मधुमथनविजय का एक पद्य उद्भृत किया गया है जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार होगी—

लीलांदंष्ट्राग्रोद्भृतसकलमहीमण्डलस्यैवाद्य । कस्मान्मृणालाभरणमपि तव गुरु भवत्यङ्गे॥)

मधुमथनविजय के प्रस्तुत पद्य का अर्थ यह है कि हे भगतान् आप ने (वाराहावतार में) खेळ खेळ में ही अपनी दाढ़ की नोक पर समस्त पृथ्वीमण्डल को धारण कर लिया । न जाने क्यों उन्हीं आप के लिये आज मृणाळ का आभूषण भी भारी हो रहा है ।

पाञ्चजन्योक्तिपु । यथा वा ममैव कामदेवस्य सहचरसमागमे विषमवाण-छीछायाम्।

जैसे—मधुमथनविजय में पाञ्चजन्य की उक्तियों में; अथवा मेरी ही विपमवाण-लीला में कामदेव का सहचर से समागम होने पर।

# लोचन

इत्यादयः पाञ्चजन्योक्तयो रुक्सिणीविप्रलब्धवासुदेवाशयप्रतिभेदनाभिप्रायमभि-व्यन्जयन्ति । सोऽभिव्यक्तः प्रकृतरसस्यरूपपर्यवसायी ।

सहचराः वसन्तयौवनमलयानिलादयस्तैः सह समागमे ।

मिअवहण्डिअरोरोणिरद्धसो षविवेअरहिओ वि। सविण वि तुमस्मि पुणोवन्ति अ अतन्ति पंसुसिम्मि॥

इत्यादि पाञ्चजन्य की उक्तियाँ रुक्मिणी के द्वारा विप्रलब्ध भगवान् वासुदेव के आशय के प्रतिभेदनरूप अभिप्राय को अभिव्यक्त करती हैं। वह अभिव्यक्त हो कर प्रकृत रस के स्वरूप में पर्यवसित होता है।

सहचर है वसन्त यौवन मलयानिल इत्यादि । उनके साथ समागम में ।
'में मर्यादा का अतिक्रमण करनेवाला, निरङ्कुश और विवेकरहित हो जाता हूं।
किन्तु तुम्हारी भक्ति को स्वप्न में भी स्मरण नहीं करता हूं।'

# तारावती

इस प्रबन्धगत पद्य से व्यक्त होता है कि भगवान् कृष्ण रुक्मिणी के वियोगी हैं उनकी रुक्मिणी को प्राप्त करने की उत्कट अभिलाषा है। उसी अभिलापा को यह वक्ता प्रकट कर रहा है। यह अभिव्यक्त वस्तु है जो कि प्रकरणगत विप्रलम्भ शृङ्कार की व्यञ्जिका हो गई है।

(२) दूसरा उदाहरण आनन्दवर्धन की लिखी हुई विपमवाणलीला से दिया गया है। इसमे कामदेव का अपने वसन्त, यौवन, मलयानिल इत्यादि सहचरों से मिलना दिखलाया गया है। यौवन की उक्ति यहाँ पर उद्धृत की गई है। इसकी संस्कृत लाया इस प्रकार होगी—

( भवाम्यपहस्तितरेखो निरंकुशोऽथ विवेकरहितोऽपि । स्वप्नेऽपि तव पुनर्भक्ति न प्रस्मरामि ॥ )

'मैं मर्यादा का अतिक्रमण करनेवाला हो जाता हूँ, निरंकुश हो जाता हूँ और विवेकरहित भी हो जाता हूँ। और फिर स्वप्न में भी तुम्हारी (कामदेव की) भक्ति को विस्मृत नहीं करता हूँ।

यथा च गृव्वगोमायुसंवादादो महाभारते । और जैसे महाभारत में गृष्ट्रगोमायुसंवाद इत्यादि में ।

### लोचन

इत्यादयो यौवनस्योक्तयस्तत्तन्त्रिजस्वभावन्यक्षिकाः, स स्वभावः प्रकृतरस-पर्यवसायी।

यथा चेति । रमशानावतीर्णं पुत्रदाहार्थमुद्योगिनं जनं विप्रख्युं गृधो दिवा शव-शरीरमक्षणार्थी शीव्रमेवापसरत यूयमित्याह ।

अलं स्थित्वा शमशानेऽस्मिन् गृध्रगोमायुसङ्कुले । कङ्कालवहले वोरे सर्वप्राणिमयङ्करे ॥ न चेह जीवितः कश्चित्कालधर्मसुपागतः । प्रियो वा यदि वा द्वेप्यः प्राणिनां गतिरोद्दशी ॥

### इत्याद्यवोचत् ।

इत्यादि यौवन की उक्तियाँ अपने भिन्न-भिन्न स्वभावों की व्यञ्जना करनेवाली हैं । उस स्वभाव का पर्यवसान प्रकृत रस में होता है ।

'और जैसे' यह । इमशान में आये हुये पुत्रदाह के लिये उद्योग करनेवाले व्यक्ति को ठगने के लिये दिन में शवशरीर के मक्षण करने की इच्छावाला एम्र 'आप लोग शीव्र चले जावें' यह कहता है।

'ग्रिष्ठ और श्रुगालों ( आदि ) से घिरे हुये कड्ठालों से घने, घोर और सब प्राणियों को भय देनेवाले इस रमशान में स्थित होने की आवश्यकता नहीं है। कालधर्म ( मरण ) को प्राप्त हुआ कोई भी चाहे वह प्रिय हो या द्वेष्य यहाँ जीवित नहीं हुआ। प्राणियों की गति ही ऐसी है।'

# इत्यादि कहा।

#### तारावती

यहाँ पर शैवन की इन उक्तियों से यौवन के विभिन्न स्वभावों की अभि-व्यञ्जना होती है जैसे यौवन के उत्कट होने पर लोकमर्यादा का सर्वथा प्रत्या-ख्यान कर कामदेव का ही अनुसरण किया जाता है। इत्यादि। (यह स्वभाव-व्यञ्जना वस्तु विभिन्न कही जा सकती है।) इसका पर्यवसान प्रकृत शृङ्कार रस में होता है।

(३) तीसरा उदाहरण महाभारत से दिया गया है। (यह उदाहरण कान्य-प्रकाश में प्रवन्ध से वस्तुन्यक्षना के उदाहरण के रूप मे उद्भृत किया गया है। यहाँ पर भी प्रवन्ध से रक्षप्यवसायी वस्तुन्यक्षना ही दिखलाई गई है। महाभारत

### लोचन

गोमायुस्तु निशोदयाविध अमी तिष्ठन्तु, ततो गृधादपहृत्याहं मक्षयिष्यामीत्यिम-प्रायेणावोचत्—

> आदित्योऽयं स्थितो मृढाः स्नेहं क्रुक्त साम्प्रतम् । बहुविच्नो सूहूर्तोऽयं जीवेदपि कदाचन ॥ असुं कनकवर्णामं बालमप्रासयौवनम् । गृध्रवाक्यात्कथं बालास्त्यक्ष्यध्वमविशङ्किताः॥

इत्यादि । स चामित्रायो व्यक्तः शान्तरस एव परिनिष्ठिततां प्राप्तः ॥ १५ ॥

शृगाल ने तो 'ये निशा के उदयपर्यन्त स्थित रहें, तब गृध से छीनकर मैं खा लूँगा' इस अभिप्राय से कहा—

'हे मूखों! यह सूर्य स्थित है, इस समय स्नेह कर लो। यह मुहूर्त वहुत विघ्नों वाला है, सम्भवतः जी भी जावे। सोने के समान वर्णवाले, यौवन को न प्राप्त हुये इस बालक को हे बचपन करनेवालो! ग्रिष्ठ के कहने से ही श्रद्धारहित हो कर कैसे छोड़ दोगे ?'

इत्यादि । और यह व्यक्त अभिप्राय शान्त रस में ही पूर्ण स्थिरता को प्राप्त हुआ है ॥ १५॥

### तारावती

मे शान्तिपर्व के अन्तर्गत आपद्धर्मपर्व मे ग्रिष्ठ और गोमायु का संवाद आया है।)
कुछ नागरिक एक नदी में एक मृत वालक के शव का विसर्जन करने आये हैं।
(लोचन में 'जलाने आये हैं' यह लिखा है। यह ठीक नहीं है। एक तो छोटे बालकों के शव जलाये नहीं जाते दूसरे जला देने पर ग्रिष्ठ या गोमायु को खाने की आशा ही क्या रह जावेगी १ अतः विसर्जन करने आये हैं यही अर्थ करना चाहिये।)
वे मोह के कारण उस बालक को जल्दी छोड़ नहीं रहे हैं। उनको देखकर एक ग्रिष्ठ कह रहा है—

'इस इमशान में गृष्ठ जैसे मांसाहारी भयानक पत्ती और सियार जैसे भयानक मांसाहारी पशु मरे पड़े हैं । चारों ओर हिंदुयों के कंकाल बहुतायत से दिखलाई पड़ रहे हैं । यह स्थान बड़ा ही घोर और सब प्राणियों को भय देने वाला है । यहाँ तुम्हारा रहना अच्छा नहीं । संसार की गित ही ऐसी है । यहाँ जो कोई भी मृत्यु को प्राप्त हो जाता है चाहे वह कितना ही प्यारा अथवा कैसा ही देष्य हो कभी भी पुनः जीवित नहीं हो सकता यह तो सभी प्राणियों की गित है । इसलिये कभी मोह में पड़कर अधिक शोक नहीं करना चाहिये । अतएव तुम भी संसार की इसी दशा को देखते हुए मोह छोड़कर लौट जाओ ।'

इस प्रवन्ध में वर्ण्य विषय एकवस्तु है और उससे एक दूसरी वस्तु ध्वनित होती है कि गृध्र यह प्रयत्न कर रहा है कि किसी प्रकार ये लोग वालक के शव को छोड़कर जल्दी ही घर को लौट जायें तो में इसे खा दूँ। यदि मोह और शोक में कहीं इन लोगों को काफी देर हो गई और सूर्य अस्त हो गया तो में इस वालक को न खा सक्रांग क्योंकि मेरी गित दिन में ही है; अतः रात होजाने पर यह शव मेरे हाथ से निकल जायेगा। इसी लिये वह उन सब व्यक्तियों को जल्दी ही घर लौट जाने की सम्मति दे रहा है।

(इसको सुन कर वे सब लोग लौटने के लिये उद्यत हो जाते हैं) तब सियार उनसे कहता है—

'तुम छोग तो हमें बड़े ही मूर्ख माछूम पड़ रहा हो । अभी तो यह सुर्थ स्थित हैं (जब इतना दिन शेप है तब हिंसक बन्य पशुओं का भय ही क्या ?) एक बात और है—यह समय बहुत अधिक विष्नों से भरा हुआ है। (यह समय ऐसा है जबिक बहुत से राक्षस भूत प्रेत पिशाच इत्यादि मारे मारे फिरते हैं। सम्भव है कि किसी राज्य इत्यादि के आवेश के कारण इसकी मृत्यु हुई हों। यदि यह बात हो तो) यह भी सम्भव है कि इस अवसर के टळ जाने के बाद (राक्षस इत्यादि की बाधा के शान्त हो जाने पर) यह जी ही उठे। देखों इस बाळक का रंग कैसा सोने के समान चमचमा रहा है। (अभी इसका वर्ण विळकुळ नहीं विगड़ा है और न इसके अन्दर कोई मृत्यु का चिह्न माछूम पड़ रहा है।) यह अभी बाळक ही तो है! अभी इसकी जवानी भी तो नहीं आई है, कैसा सुन्दर बाळक है! तुम लोग तो मुझे विलकुळ मूर्खमाळूम पड़ रहे हो जो केवळ एप्र के कहने से ही ऐसे सुन्दर बाळक को छोड़ कर चले जाना चाहते हो। और तुम्हें इसके छोड़ने से विलकुळ शक्का नहीं हो रही हैं।'

यह गोमायु का कथन भी एक वस्तु है। इससे एक दूसरी वस्तु ध्वनित होती है कि-सियार दिन में तो उस वालक का मांस खा नहीं सकता क्यों कि उसे पड़ोस में ही स्थित एम्र से भय है। वह यह चाहता है कि "यदि कहीं सूर्यास्त पर्यन्त शव के सम्बन्धी लोग सक जावें तो रात हो जाने पर एम्र को दिखाई ही न पड़ेगा और उस शव भांस को खाने की एम्र की कुछ भी शक्ति न रह जावेगी। तव में स्वच्छन्दतापूर्वक उसका मांस खा सकूंगा।' इसलिए वह उन मनुष्यों को श्मशान से लौटने से रोक रहा है और उनसे वालक के सौन्दर्य की प्रशंसा कर तथा उसके पुनः जीवित होने की सम्भावना प्रकट कर यही प्रयत्न कर रहा है कि वे इतने समय तक सके रहें कि सूर्य अस्त हो जावे।"

सुप्तिङ्वचनसम्बन्धेस्तथा कारकशक्तिसिः। कृत्तद्धित समार्देश्च द्योत्योऽलक्ष्यक्रमः कवित् ॥१६॥

(अनु॰) सुप्तिङ्वचन, सम्बन्ध, कारकशक्ति, कृत् , तद्धित और समास से कहीं अलक्ष्यक्रम द्योत्य होता है ॥१६॥

### लोचन

प्वसलक्ष्यक्रसन्यङ्गयस्य रसादिध्वनेर्यद्यपि वर्णेभ्यः प्रभृति प्रवन्धपर्यन्ते व्यञ्जक-वर्गे निरूपिते न निरूपणीयान्तरसविशप्यते तथापि, कविसहद्यानां शिक्षां दातुं पुनरिष सूक्ष्मदशान्वयन्यतिरेकावाश्चित्य व्यञ्जकवर्गमाह—सुप्ति ड्रिङ्त्यादि । वयं वित्थमे-तद्नन्तरं सवृत्तिकं वाक्यं बुध्यामहे । सुवादिभिः योऽनुस्वानोपमो मासते वक्त्रभि-प्रायादिरूपः अस्यापि सुवादिभिन्यंत्त स्यानुस्वानोपमस्यालक्ष्यक्रमन्यङ्गयो द्योत्यः । क्वचिदिति । पूर्वकारिकया सह सम्मील्य सङ्गितिरिति । सर्वत्र हि सुवादीनामभिप्राय-विशेषाभिन्यञ्जकत्वमेव । उदाहरणे स त्वभिन्यक्तोऽभिप्रायो यथास्वं विमावादि-रूपताद्वारेण रसादीन् व्यवक्ति ।

इस प्रकार अलच्यक्रम व्यङ्गय रस इत्यादि की ध्विन के यद्यपि वणों से लेकर प्रवन्धपर्यन्त व्यञ्जकवर्ग के निरूपित कर दिये जाने पर अन्य कुछ निरूपण करने योग्य शेप नहीं रह जाता है तथापि किव और सहदयों को शिक्षा देने के लिये फिर भी सूक्ष्म दृष्टि से अन्वयव्यतिरेक का आश्रय लेकर व्यञ्जकवर्ग को कहते हैं—'सुप् तिङ्' इत्यादि । हम तो इस के बाद इस प्रकार सब्दिक्त वाक्य को समझते हैं । 'सुप् इत्यादि के साथ जो अनुस्त्रानोपम (ध्विन) वक्ता की अभिप्रायरूप भासित होती है व्यक्त अनुस्वानोपम इस ध्विन का भी अलक्ष्यक्रम द्योत्य होता है ।' 'कहीं' यह । पूर्व कारिका से मिलाकर सङ्गति होती है । सुप् इत्यादि का सर्वत्र अभिप्राय विशेष व्यञ्जकत्व ही होता है । उदाहरण में वह अभिव्यक्त अभिप्राय अपनी शिक्त के अनुसार विभाव इत्यादि की रूपता के द्वारा रस इत्यादि को व्यक्त रकता है ।

### तारावती

यह अभिप्राय न्यक्त होकर ज्ञान्त रस में ही परिपूर्णता को प्राप्त होता है। इस प्रकार प्रबन्ध वस्तु की व्यक्षना के द्वारा रस का व्यक्षक हो जाता है॥ १५॥

प्रतुत ग्रन्थ के उपक्रम में ध्विन का स्वरूप बतलाने की प्रतिशा की थी। प्रथम उद्योत में विप्रतिपत्तियाँ, उनप्र विचार और ध्विन का सामान्य स्वरूप बतला दिया गया। द्वितीय उद्योत में व्यङ्गयार्थ की दृष्टि से ध्विन के स्वरूप पर विचार किया गया। तृतीय उद्योत में अविवित्तित्वाच्य विवित्तितान्यपरवाच्य, अनुरणनरूप तथा असल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय इन सभी के व्यञ्जकों का निरूपण कर दिया गया और यह

अलत्यक्रमो ध्वनेरात्मा रसादिः सुव्विशेपैस्तङ्विशेपैर्वचनविशेपैः सम्वन्ध-विशेपैः कारकशक्तिभः कृद्विशेपैस्तद्धितिवशेपैः समासैश्चेति । चशच्दान्निपातोप-सर्गकालादिभिः प्रयुक्तैरभिव्यज्यमानो दृश्यते ।

ध्विन की आत्मा अलक्ष्यक्रम रस इत्यादि सुप् की विशेषताओं से, तिङ् की विशेषताओं से, वचन की विशेषताओं से, कारकशक्तियों से, कृत्प्रत्यय की विशेष-ताओं से, तिङ् की विशेषताओं से और समासों से (व्यक्त होता है।) 'च' शब्द से प्रयोग किये हुये निपात, उपसर्ग और काल इत्यादि से अभिव्यक्त होता हुआ देखा जाता है।

# लोचन

एतदुक्तं भवति—वर्णादिभिः प्रवन्धान्तेः साक्षाद्वा रसोऽभिन्यज्यते विभावादि-प्रतिपादनद्वारेण यदि वा विभावादिन्यञ्जनद्वारेण परम्परयेति तन्न वन्धस्यैतत्परम्परया व्यञ्जकत्वं प्रसङ्गादादावुक्तम् । अधुना तु वर्णपदादीनामुच्यते इति । तेन वृत्तावपि 'अभिन्यज्यमानो दृश्यते' इति । व्यञ्जकत्वं दृश्यत इत्यादौ च वाक्यशेपोऽव्याहार्यः विभावादिन्यञ्जनद्वारतया पारम्पर्येणेत्येवंरूपः ।

यहाँ यह कहा गया है—वर्ण आदि से प्रवन्धपर्यन्त के द्वारा विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के माध्यम से या तो साचात् रस अभिव्यक्त होता है या विभाव इत्यादि की व्यञ्जना के द्वारा परम्परा से । उसमे प्रवन्ध का रस की परम्परा से व्यञ्जकत्व प्रसंगवश पहले कह दिया गया । इस समय तो वर्ण इत्यादि का कहा जा रहा है । इससे वृत्ति मे भी 'अभिव्यक्त होता हुआ देखा जाता है' 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' इत्यादि में 'विभाव इत्यादि के व्यञ्जन के माध्यम के रूप में परम्परा से' इस प्रकार के वाक्यशेष का अध्याहार कर लेना चाहिये ।

# तारावती

वतला दिया गया कि वणों से लेकर प्रवन्धपर्यन्त विभिन्न तत्त्व किस प्रकार असंललक्ष्य-कम व्यङ्गय रसादिध्विन के व्यञ्जक होते हैं । इस प्रकार अब कुछ निरूपण करने योग्य नहीं रह गया तथापि कवियों और सहदयों को शिक्षा देने के लिये व्यञ्जक वगों पर पुन सूक्ष्म दृष्टि से विचार किया जा रहा है जिसमें अन्वय-व्यतिरेक का सहारा लिया जावेगा । अर्थात् कोई विशेष तत्त्व किस प्रकार व्यञ्जक होता है और किस प्रकार व्यञ्जक नहीं होता—इसी आशय से यह १६वीं कारिका लिखी गई है। इसका आशय यह है कि ध्विन का आत्मा अल्द्यकम रस इत्यादि की अभिव्यक्ति कहीं-कहीं सुप् अर्थात् शब्दविभक्तियों तिड् अर्थात् कियाविभक्तियों, वचन की विशेषताओं, सम्बन्ध

की विशेषताओं कारकशक्तियों, कप्रत्ययों, तिखतप्रत्ययों और समासगत विशेषताओं के द्वारा भी होती है। कारिका में 'च' शब्द का प्रयोग किया है। इसका आशय यह है कि विशेष रूप में प्रयोग किये जाने पर निपात, उपसर्ग और काल इत्यादि के द्वारा भी अलक्ष्यक्रम की अभिन्यक्ति होती है। यहाँ पर लोचनकार ने कहा कि हम तो इसके वाद वृत्ति के सहित वाक्य को समझते हैं। इसका आशय यह है कि पिछली कारिका में इस कारिका को जोडकर अर्थ करना चाहिये। पिछली कारिका की क्रिया 'भासते' के सुप् इत्यादि तृतीयान्त करण हैं और उस कारिका के 'अस्य ध्वने:' इस शब्द का 'द्योत्यः' इस शब्द से सम्बन्ध हो जाता है इस प्रकार दोनों कारिकाओं का मिलाकर यह अर्थ होगा--कहा हुआ अनुस्यानीपमात्मक जो प्रभेद कुछ प्रवन्धों मे तथा कहीं-कहीं सुप् इत्यादि के द्वारा भाषित होता है इस ध्वनि का द्योत्य अलक्ष्यक्रम होता है। जहाँ तक इस इस कारिका का सम्बन्ध है इसका आशय यही है सुप् इत्यादि के द्वारा जो अनुस्वानोपम ध्वनि मासित होती है और जो वक्ता के अभिप्राय इत्यादि के रूप में होती है सुप् इत्यादि के द्वारा अभिन्यक अनुरवारोपम इस ध्वनि का भी अल्द्यकम न्यङ्गय चोत्य होता है। आशय यह है कि सर्वत्र सुप् इत्यादि विशेष अभिप्राय के ही व्यख्नक होते हैं। किन्तु प्रस्तुत कारिका के उदाहरण के चेत्र में वे स्थल आते हैं जहाँ विशेष प्रकार का अभिप्राय व्यक्त होकर अपनी सत्ता प्रकरण और आवश्यकता के अनुसार पहले विभाव इत्यादि रूपता को प्राप्त होता है। और फिर उसी विभावादि रूपता के द्वारा रस इत्यादि को व्यक्त करता है।

उक्त विवेचन का आश्य यह है कि वर्ण इत्यादि से लेकर प्रवन्वपर्यन्त दूसरी अभिव्यक्ति दो प्रकार की होती है—कहीं तो विभाव इत्यादि का प्रतिपालक साक्षात् अभिधावृत्ति से ही होता है और वह विभावादिसंयोग रस को अभिव्यक्त करता है तथा कहीं वर्ण इत्यादि निमित्त व्यक्तकों से विभाव इत्यादि की अभिव्यक्ति होती है और अभिव्यक्त होकर विभाव इत्यादि रस को अभिव्यक्त करते है । प्रथम प्रकार की रसाभिव्यक्ति का विवेचन पहले किया जा चुका कि किस प्रकार वर्ण इत्यादि से साक्षात्-रस की अभिव्यक्त होती है । उस प्रकरण के अन्त में प्रवन्ध से रसा-भिव्यक्तकता का विवेचन किया गया था । अतः प्रकरण की समरसता वनायी रखने के लिये परम्परा से रसाभिव्यक्ति प्रकरण में पहले प्रवन्ध की ही अभिव्यक्तकता दिखलाई जा रही है । अतः वर्ण और पद इत्यादि की परम्परा से रसव्यक्तकता दिखलाई जा रही है । अतः वृत्ति में भी जहाँ पर यह आया है कि 'अभिव्यक्त होते हुये देखा जाता है' वहाँ पर 'विभाव इत्यादि की अभिव्यक्तना के द्वारा' यह

यथा--

न्यकारो ह्ययमेव मे यद्रयस्तत्राप्यसौ तापसः सोऽप्यत्रैव निहन्ति राक्षसकुलं जीवत्यहो रावणः। धिक् धिक् शक्रजितं प्रवोधितवता किं कुम्भकर्णेन वा स्वर्गत्रामटिकाविलुण्ठनवृथोच्छूनैः किमेभिर्भ्जैः॥

(अनु०) जैसे--

'निस्सन्देह यही धिकार है कि मेरे शत्रु, उनमें भी यह तापस, वह भी यहीं राक्षस कुल को मारता है, आश्चर्य है कि रावण जीवित है। इन्द्रजित (मेघनाद) को धिकार है, प्रवोध को प्राप्त होनेवाले कुम्भकर्ण से भी क्या ? स्वर्गरूपी छोटे से ग्राम को नष्ट करने में वृथा फूली हुई इन भुजाओं से भी क्या ?'

### लोचन

'समार्य' इति । मम शत्रुसद्भावो नोचित इति सम्बन्धानौचित्यं क्रोधविमावं व्यनिक्त अरय इति बहुवचनम् । तपो विद्यते यस्येति पौरुपकथाहीनत्वं तिद्धतेन मत्व-शीयेनामिन्यक्तम् । तन्नापिशव्देन निपातसमुदायेनात्यन्तासम्मावनीयत्वम् । सत्कर्तृका यदि जीवनिक्रया तदा हननिक्रया तावदनुचिता । तस्यां च स कर्ता अपिशव्देन मनु-च्यमात्रकम् । अन्नैवेति । सद्धिष्टितो देशोऽधिकरणम् , निःशेषेण हन्यमानताया राक्षस-

'मेरे शत्रु' यह । मेरे शत्रुओं का होना उचित नहीं है यह सम्वन्ध का अनी-चित्य क्रोध के विभाव को अभिन्यक्त करता है 'अरयः' यह वहुवचन। 'तप विद्यमान है जिसका' यह पौरुष की वात-चीत का न होना मत्वर्थीय तद्धित से व्यक्त हुआ।

'तत्रापि' (उसमें भी) इस निपातसमुदाय से अत्यन्त असम्भवता (प्रकट होती है।) यदि मेरी की हुई जीवन किया तो हनन की किया तो अनुचित है। उसमें भी वह कर्ता है—'भी' शब्द से केवल तुच्छ मनुष्य की (अभिव्यक्त होती है) 'यही पर' यह।

### तारावती

जोड़ देना चाहिये और जहाँ पर यह आया है कि 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' वहाँ पर 'परम्परा के द्वारा' इस वाक्यशेष का अध्याहार कर लेना चाहिये।

सुप् इत्यादि की व्यक्षकता का उदाहरण इनुमान्नाटक के १४ वें अङ्क से लिया गया है । रामरावणयुद्ध चल रहा है । रावण वीर दर्प में उन्मत्त है । किन्तु राम के शौर्य को देखकर कह रहा है—

'यही तिरस्कार है कि मेरे शत्रु हों, उसमें भी यह तापस ? वह भी यहीं पर रासक्ष कुछ को मार रहा है, आश्चर्य है कि रावण जीवित है। इन्द्र को जीतनेवाले

अत्र हि रहोके भूयसा सर्वेपामप्येपां स्फुटमेव व्यझकरवं दृश्यते। तत्र भे यद्रयं इत्यतेन सुप्सम्बन्धवचनानामभिव्यझकरवम्। 'तत्राप्यसी तापस' इत्यत्र तद्धितनिपातयोः। 'सोऽप्यत्रैव निहन्ति राच्चसकुछं जीवत्यहो रावणः' इत्यत्र तिङ्कारकशक्तीनाम्। 'धिक् धिक् शक्रजितम्' इत्यादो रहोकार्धे कृत्तद्धितसमासो-

निस्सन्देह इस ब्लोक में अधिकता से इन सभी का स्फ्रिट व्यक्तकत्व दिखलाई देता है। उसमें भीरे शत्रु' इससे सुप् सम्बन्ध और वचन की अभिव्यक्तकता है। 'उसमें भी यह तापस' इसमें तद्धित और निपात की। 'वह भी यहीं राक्षस कुल को मारता है, आश्चर्य है कि फिर भी रावण जीवित है' यहाँ तिङ् ओर कारक की शक्तियों की (व्यक्तकता है।) 'इन्द्रजित को धिकार धिकार' इत्यादि आधे ब्लोक में इत्यात्यय तद्धित प्रत्यय समास और उपसर्गा की (व्यञ्जकता है।) व्यञ्जकों की

# लोचन

वलं च कर्मेति तदिद्मसम्मान्यसानमुपनतिमिति पुरुपकारासम्पत्तिध्वन्यंते तिद्धारक-शक्तिमितपादकैश्व शन्देः । रावण इति व्वर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वं पूर्वमेव न्याख्या-तम् । धिग्धिगिति निपातस्य शक्तं जितवानित्याख्यायिकेयमिति । उपपदसमासेन सहकृतः स्वर्गेत्यादिसमासस्य स्वपौरुपानुस्मरणं मित न्यन्जकत्वम् । यामिटकेति स्वार्थिकतिद्धतमयोगस्य स्त्रीमत्ययसिहतस्यावहुमानास्पद्त्वं मिति, विल्लण्टनशन्दे

मेरे द्वारा अधिष्ठित देश परिपूर्णरूप से मारे जाने का अधिकरण है। और 'राक्ष-वल' यह कर्म है इस प्रकार यह असम्भव बात प्राप्त हुई है इस प्रकार 'तिङ्' तथा कारकशक्ति प्रतिपादक शब्दों से पुरुपार्थ की असम्पत्ति म्वनित होती है। 'रावण' इस अर्थान्तरसंक्रमित वाच्यत्व की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। 'धिक् धिक्' इस निपात की (व्यञ्जकत्व) 'इन्द्र को जीत लिया' यह आख्यायिका ही है, उपपद समास से सहकृत स्वर्ग इत्यादि समास का स्वपौरुषानुसरण के प्रति व्यञ्जकता है। स्त्रीप्रत्यय के सहित 'ग्रामटिका' इस स्वार्थिक तद्वित प्रयोग की अवहुमाना-

### तारावती

(मेघनाद) को धिकार है धिकार है, प्रवोध को प्राप्त होनेवाले कुम्मकर्ण से भी क्या ! अथवा स्वर्ग जैसे तुच्छगाँव को नष्ट करने में वृथा फूली हुई इन भुजाओं से भी क्या ।

इस क्षोक में इन सभी का बहुत अधिक मात्रा में स्पष्ट ही व्यञ्जकत्व देखा जाता है। वह इस प्रकार—'मेरे शत्रु हो' में विभक्ति, सम्बन्ध और वचन अभि-व्यञ्जक है। 'मेरे' एकवचनवाचक विभक्ति की व्यञ्जना है कि में जगत् का एक वीर हूँ, विश्व विजय के लिये मुझे किसी अन्य की अपेन्ना नहीं। 'मेरे' भी शत्रु

पसगाणीम्। एवंविधस्य व्यञ्जकभूयस्ये च घटमाने काव्यस्य भवीतिरायिनी वन्धच्छाया समुन्मीलिति। यज्ञ हि व्यङ्गचावसासिनः पद्स्येकस्येत तत्वदावि-भावस्तज्ञापि काव्ये कापि वन्धच्छाया, किमुत यत्र तेजां वहूनां समययः। यथात्रानन्तरोदित्वलोके। अत्र हि रावण इत्यस्मिन् पदेऽर्थान्तरसंक्रितिताच्येन ध्वनिप्रसेदेनालङ्कृतेऽपि पुनरनन्तरोक्तानां व्यञ्जकप्रकाराणामुद्धासनम्। दृश्यन्ते च महात्मनां प्रतिभाविशेषभाजां वाहुल्येनैवंविधा वन्धप्रकाराः।

अधिकता के सद्घटित किये जाने पर इस प्रकार के काव्य की वन्धन की छाया सब को अतिक्रमण करनेवाली (होकर) प्रकट होती है। निस्तन्देह जहाँ व्यङ्गय को अवभासित करनेवाले एक ही पद का आविर्भाव हो वहाँ पर भी काव्य में कोई अपूर्व वन्ध की छाया होती है, उसका तो कहना ही क्या जहाँ उन बहुतों का समूह हो। जैसा कि यहाँ अभी उदाहरण दिये क्षोक में। यहाँ निस्तन्देह 'रावण' इस पद में ध्वनि के अवान्तर मेद अर्थान्तर संक्रिमतवाच्य के द्वारा अलंकृत होने पर भी पुनः अभी कहे हुये व्यञ्जकप्रकारों का भी उद्धासन होता है। विशेष प्रतिभा को प्राप्त करनेवाले महात्माओं के इस प्रकार के वन्धनप्रकार बहुत अधिक देखे जाते हैं।

# लोचन

विशव्दस्य निर्देयावस्कन्दनं मित व्यक्षकत्वम् । वृथाशव्दस्य निपातस्य स्वातमपोरुप-निन्दां मित व्यक्षकता । अजैरिति वहुवचनेन मत्युत भारमात्रमेतदिति व्यज्यते । तेन् तिलग्नस्तिलशोऽपि विभज्यमानेऽत्र रलोके सर्व एवांशो व्यञ्जकत्वेन भातीति किम-न्यत् । एतदर्थमदर्शनस्य फलं दर्शयति—एत्रमिति । एकस्य पदस्येति चदुक्तं तदु-दाहरति—यथात्रेति ।

स्पद्त्व के प्रति व्यञ्जकता है । 'विञ्जण्ठन' शब्द में 'वि' शब्द की निर्दयतापूर्वक विनष्ट करने के प्रति व्यञ्जकता है । निपात 'वृथा' शब्द की आत्मगौरूप निन्दा के प्रति व्यञ्जकता है । 'भुजाओं से' में बहुवचन के द्वारा व्यक्त होता है कि प्रत्युत ये भारमात्र ही है । इससे तिळ तिळ करके इस ब्लोक के विभक्त करने पर सभी अंश व्यञ्जकत्व के रूप में शोभित होते हैं। अधिक कहने से क्या १ इस अर्थ के

#### तारावती

वने रहे यह अद्भुत भी है और अनुचित भी । 'मेरे' में सम्बन्ध कारक है, इसका व्यङ्गयार्थ यह है कि मेरा कोई भी शत्रु विद्यमान रहे जिनसे मेरा वध्य और घातक भाव का सम्बन्ध हो ऐसा सम्भव ही नहीं है क्यों।क मुझसे शत्रुता करके भी कोई जीवित वचा ही नहीं। 'शत्रु हो' में बहुवचन का व्यङ्गयार्थ यह है कि मेरे एक

भी शत्रु का रह सकना आश्चर्यजनक है फिर वहुत से शत्रुओं का तो कहना ही क्या ! इस प्रकार विभक्तिसम्बन्ध और वचनसम्बन्ध के अनौचित्य की व्यक्तना करते हुये क्रोध के विभाव को व्यक्त करते हैं। 'उसमें भी यह तापस' यहाँ पर तिद्वत और निपात व्यञ्जक हैं । 'तापस' में तिद्वत अण् प्रत्यय और 'अपि' ( भी ) यह निपात है। तापस में अण् मत्वर्थीय है, अतः इसका अर्थ है कि तप जिसके अन्दर विद्यमान हो । इससे व्यञ्जना निकल्ती है कि ऐसे शत्रु जिनके पौरुप की वातचीत भी सम्भव न हो । मैं यदि जीवित हूँ तो श्रत्रुओं द्वारा मेरे वर्ग का संहार अनुचित है और उस संहार का कर्ता भी वह । यहाँ 'भी' शब्द की व्यझना है केवल 'तुच्छ मनुप्य'। 'वह यहीं पर राक्षम कुल को मारता है और आश्चर्य है कि रावण जीवित हैं 'यहाँ पर तिङ् और कारक राक्तियाँ व्यञ्जक है । 'मारता हैं' और जीवित हैं की कियाविभक्तियाँ व्यक्तक हैं, 'यहाँ पर' का अधिकरण कारक और 'राक्षस कुछ को' का कर्म कारक ये कारक शक्तियाँ व्यञ्जक हें। 'यहाँ पर' का अर्थ है जहाँ में विद्यमान हूं और मेरा एकच्छत्र प्रभुत्व है । 'निहन्ति' में 'नि' उपसर्ग से व्यक्त होता है कि निश्होष रूप में राक्षमों का संहार कर रहे हैं। 'राक्षसकुळम्' में कर्म कारक से व्यञ्जना निकळती है कि समस्त राक्षस वंश का संहार ही भगवान राम की संहार किया का टक्ष्य है। 'रावण' शब्द में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। अर्थात् रावण का स्वयं ही रावण कहना वाधित होकर अनुपम पराक्रम शालित्व इत्यादि गुणों को अभिन्यक्त करता है। इसी प्रकार 'एव' 'जीव धातु' 'अहो' यह अन्यक्त ये भी न्यझक हो सकते हैं। सिमष्ट में इसका व्यंग्यार्थ यह होगा कि रावण अद्वितीय पराक्रमी तथा समस्त जगद्दिजेता है। यही आश्चर्य है कि उस रावण का भी कोई शत्रु होकर वना रहे । यदि वह शत्रु अकेला हो तो भी कुछ समझ मे आसकता है किन्तु वहुत वड़ी संख्या में शत्रु विद्यमान हों यह और भी आश्चर्यजनक है वे शत्रु भी यदि कहीं दूर प्रदेश में स्थित हो जहाँ रावण विद्यमान न हो तो भी कोई वात है किन्तु यहाँ ये राम इत्यादि शत्रु तो ऐसे प्रदेश में स्थित है जहाँ रावण विद्यमान ही नहीं है अपित उसका पूर्णप्रमुत्व है फिर स्थित होते हुये यदि चुप रहें तो भी कुशल है किन्तु ये तो कियाशील ही नहीं किन्तु संहार कर रहे हैं; फिर किसी एक का मारा जाना भी वड़ी वात नहीं ये तो समस्त राक्षस वंश के विनाश पर ही उतार हैं। शत्रु भी यदि कोई वीर हो तो भी एक वात है किन्तु ये तो वेचारे तपस्वी है। यदि परम पराक्रमी के रूप में प्रसिद्ध में मर गया होता और तब यह सब कुछ होता तो इतना बड़ा आश्चर्य नहीं होता किन्तु सबसे बड़ी आश्चर्य की बात तो यही है

कि रावण अब तक जीवित है। ( केवल मेरा पराक्रम ही न्यर्थ नहीं हो रहा है अपितु दूसरे भी परमपराक्रमी महावीरों का पराक्रम व्यर्थ ही जा रहा है।) धिक् धिक इस निपात (तथा इसकी वीप्स) से परम गर्हणीयता की व्यञ्जकता होती हैं। शक्तजित अर्थात् राक को जीतनेवाला इस उपपद समास से व्यक्त होता है कि मेघनाद का शक को जीत लेना तो एक कल्पित कथा सी जान पड़ती है। ( शक शब्द 'शक्' धातु से रम् प्रत्यय होकर बनता है । इसका अर्थ है जो शत्रुओं को जीतने मे समर्थ हो (मेघनाद ने ऐसे शत्रु को भी अनायास ही जीत लिया अतः राम को जीतना तो उनके लिये वड़ी बात ही नहीं थी। किन्तु उन मेघनाद की शक्ति भी कुण्ठित हो गई । यह व्यञ्जना उपपद समास तथा उसके साथ किप् इस कुदन्त प्रत्यय से निकलती है । ( प्रवोधितवता में 'प्र' उपसर्ग 'बुध' धातु से णिच् प्रत्यय होकर क्तवत् प्रत्यय होता है। 'प्र' का अर्थ है प्रकर्प णिच का अर्थ है प्रेरणा और क्तवत् का अर्थ है भूत काल। इससे व्यक्षना निकलती है कि कुम्भकर्ण से बड़ी आशा थी; उन्हें जगाने के लिये बहुत अधिक उद्योग किया गया, वे जागे भी किन्तु उन्होंने कर क्या लिया। अब तो उनकी आशा और उठकर उनके पराक्रम सब अतीत की कथा वन गये हैं । मेघनाद और कुम्भकर्ण की आशा ती दूर की बात रही में ही क्या कर पाया। शत्रुजित् के किए प्रत्ययान्त उपपद समास के साथ 'स्वर्ग ही ग्रामटिका' यह कर्मधारय समास भी व्यक्तक है। ग्रामटिका में स्वार्थिक तद्धित प्रयोग है। ( ग्रामटिका मे अल्प अर्थ में तद्धित 'टिकच्' प्रत्यय हो जाता है। इसका अर्थ है तुच्छ ग्राम। इससे व्यञ्जना निकलती है कि मैंने स्वर्ग को एक तुच्छ गांव के समान वड़ी ही सरलता से जीत लिया था और उस के अभिमान से मेरी भुजार्ये फूली हुई थीं; किन्तु यह सब अभिमान व्यर्थ ही था। जब से साधारण तपस्वी मेरे सामने ही मेरे बंश का नाश कर रहे है तब स्वर्ग जैसे तुच्छ ग्राम के जीत लेने का क्या दर्प। विद्युण्ठन' शब्द में 'वि' उपसर्ग की व्यक्तना है निर्दयता-पूर्वक नष्ट भ्रष्ट करना । वृथा' इस निपात की व्यञ्जना है अपने पौरुप की निन्दा। 'भुजाओं से' में वहुवचन से व्यक्त होता है इन में कोई शक्ति नहीं ये मेरी भुजाये तो भाररूप ही हैं। अधिक कहने की क्या आवश्यकता यदि इस पद्य को तिल तिल करके तोड़ा जावे तो इसका सभी अंश व्यञ्जक के रूप में प्रकाशित होता है। ( यहाँ पर प्रकृति, प्रत्यय, अन्यय इत्यादि प्रत्येक तत्त्व व्यञ्जक ही है। ऊपर दिग्दर्शन मात्र कराया गया है।) यदि इस प्रकार के काव्य से सम्बद्ध व्यञ्जक बहुलता से सङ्घटित किये जावें तो ऐसे काव्य मे एक ऐसा उच्चकोटि फा सङ्घटना सौन्दर्य विद्यमान होगा जो कि सभी सौन्दयों का अतिक्रमण कर

# यथा महर्पन्यासस्य-

अतिक्रान्तसुखाः कालाः प्रत्युपस्थितदारुणाः । इवः इवः पापीयदिवसा पृथिवी गतयीवना ॥

(अनु०) जैसे महर्पि व्यास का-

'जिसमें मुख अतिकान्त हो गये हैं और दारुण ( दुःख ) विपरीत रूप में उपस्थित है इस प्रकार के काल और कल कल ( उत्तरोत्तर ) अधिक पापियों के दिनों वाली गतयौवना पृथ्वी है।'

### लोचन

अतिकान्तं न तु कदाचन वर्तमानतासवलम्बमानं सुखं येपु ते काला इति, सर्ब-एव न तु सुखं मित वर्तमानः स कोऽपि काललेश इत्यर्थः। मतीपान्युपस्थितानि वृत्तानि मत्यावर्तमानानि तथा दूरमाबीन्यपि मत्युपस्थितानि निकटतया वर्तमानानि मवन्ति दारुणानि दुःखानि येपु ते। दुःखं बहुमकारमेव मितवर्तमानाः सर्वे कालांशा इत्यनेन कालस्य ताविवर्वेदमिन्यव्जयतः शान्तरस्यव्यन्जकत्तम् । देशस्याप्याह—पृथिवी दिखलाने का फल दिखलाते हें—'इस प्रकार यह' 'एक पद का' जो यह कहा उसका उदाहरण दे रहे हैं—'जैसे यहाँ पर' यह।

वीता हुआ, कभी वर्तमानता का अवलम्बन लेनेवाला नहीं है सुख जिनमें ऐसे काल, सभी (काल) सुख के प्रति वर्तमान कोई एक भी काल कालेश नहीं यह अर्थ है। विपरीत रूप में उपिस्थित बीते हुये और पुनः लौटकर आनेवाले तथा भविष्य में अतिदूर होनेवाले भी प्रत्युपिस्थित अर्थात् निकटता से वर्तमान हो जाते हैं दारुण अर्थात् दुःख जिनमें। सभी प्रकार के कालाश बहुत प्रकार के दुःखों को लौट रहे हैं इस कथन के द्वारा निर्वेद को अभिन्यक्त करनेवाले काल की शान्तरस न्यञ्जकता (सिद्ध हो जाती है।) देश की भी वतलाते हैं—पृथिवी

# तारावती

जावेगा । (क्योंकि जब व्यञ्जिकों की रंख्या अधिक होगी तो व्यक्षयों की संख्या भी असीमित हो जावेगी। व्यक्षयों का सौष्ठव ही सौन्दर्य का एकमात्र निदान होता है।) यदि व्यक्षय को अवभासित करनेवाले किसी एकपद का प्रत्यक्षीकरण हो जावे वहाँ पर भी काव्य का सह्वटनासौन्दर्य प्रत्यक्ष सिद्ध हो जाता है फिर जहाँ इस प्रकार के सौन्दर्यधायक व्यक्षकों की भरमार हो और प्रत्येक पद तथा उस पद का प्रत्येक खण्ड नवीन चाहता लिये हुये हो वहाँ के सौन्दर्य का तो कहना ही क्या। उदाहरण के लिये अभी उद्युत दिये हुये 'न्यक्कारो ल्यमेव' इत्यादि पद्य में प्रधान व्यक्षयार्थ है 'रावण' पद से अभिव्यक्ष होनेवाला अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। (रावण' पद

अत्र हि कृत्तद्धितवचनैरलक्ष्यक्रमन्यङ्गचः, 'पृथिवी गतयौवना' इत्यनेन चात्यन्ततिरस्कृतवाच्यो ध्वनिः प्रकाशितः।

यहाँ पर निस्सन्देह कृत्प्रत्यय, तिख्रतप्रत्यय और वचन से अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय और 'गतयौवना पृथिवी' से अत्यन्त तिरस्कृत वाक्यच्विन प्रकाशित की गई है।

# लोचन

श्वः श्वः प्रातः प्रातिवृंनाद्दिनं पापीयदिवसाः पापानां सम्वन्धिनः पापिष्ठजनस्वामिका दिवसा यस्यां सा तथोक्ता । स्वभावत एव तावत्कालो दुःखमयः, तत्रापि पापिष्ठजन-स्वामिकपृथिवीलक्षणदेशदोरात्म्याद्विशेषतो दुःखमय इत्यर्थः । तथा हि श्वः श्व इति दिनाह्निं गतयौवना वृद्धस्तीवदसम्मान्यमानसंनोगा गतयौवनतया हि यो यो दिवस आगच्छति स स पूर्वापेक्षया पापीयान् निकृष्टत्वात् । यदि वेयसुनन्तोऽयं शब्दो सुनि-नैवं प्रयुक्तो णिजन्तो वा । अत्यन्तेति । सोऽपि प्रकारोऽस्यैवाङ्गतामेतीति मावः । कल-कल अर्थात् प्रातः प्रातः अर्थात् एक दिन से दूसरे दिन पापीय दिनवाले अर्थात् अत्यन्त पापियों से सम्वन्धित जिसके दिनों के स्वामी हैं इस प्रकार की हो गई है । स्वभाव से ही काल दु:खमय है उसमें भी अत्यन्त पापी लोगों के स्वामित्ववाले पृथ्वीरूप देश की दुरात्मता से विशेप रूप से दुःखमय ( हो गया है ) यह अर्थ है । वह इस प्रकार कल कल अर्थात् एक दिन से दूसरे दिन गत-यौवना बृद्धा स्त्री के समान यौवन के गत हो जाने से जिसके सम्भोग की सम्भावना नहीं की जा सकती जो जो दिन आता है वह वह पहले की अपेक्षा निकृष्ट होने के कारण अधिक पापवाला है । अथवा यह शब्द ईयसुन् अन्तवाला सुनि ने प्रयुक्त किया है अथवा णिजन्त है। 'अत्यन्त' यह। भाव यह है कि वह भी प्रकार इसी की अङ्गता को प्राप्त होता है।

### तारावती

वाधित होकर धर्मान्तर परिणत 'रावण' को अभिन्यक्त करता है।) उस अर्थान्तर संक्रमित वाच्य का सौन्दर्य उन समस्त न्यझकों के न्यंग्यायों के द्वारा वट जाता है जिन पर पिछले पृष्ठों में विस्तृत प्रकाश डाला गया है। यह नहीं समझना चाहिये कि प्रत्येक पद को न्यञ्जक बनाकर कविता करना असम्भव है। विशेष प्रतिमाशाली महात्माओं के इस प्रकार के बन्धनप्रकार प्रायः देखे जाते हैं। एक उदाहरण लीजिये—महर्षि न्यास ने नुरे समय के आ जाने का वर्णन करते हुए हुये लिखा है—

'ये ऐसे समय है जब कि सुख व्यतीत हो चुका है, दारुण (दुःख) प्रतिकूल रूप में उपस्थित हैं, पृथिवी का यौवन व्यतीत हो चुका है और जो भी

दिन आता है वह पहले की अपेक्षा अधिक पापियों से अधिकृत होता जाता है।' यावन किसी स्त्री का ही समाप्त होता है; पृथ्वी की यीवनसमाप्ति वाधित हो जाती है ओर उससे लक्ष्यार्थ निकलता है-उपमोग के अयोग्य होना । उससे व्यङ्गयार्थ के रूप में पृथिवीगत अनेक हीनतार्ये प्रतिभासित होती हैं । यीवन का अर्थ तिल्कुळ छूट जाता है अतः यह अत्यन्त तिरस्कृत वाच्यव्वनि हुई । इस इस ध्वनि का सीन्द्र्यप्रकर्प कृत्पत्यय तिहतप्रत्यय वचन के व्यङ्गयायों के द्वारा वढ़ जाता है तथा उनसे अल्ह्यकम रसध्विन आस्वादगोचर हो जाती है। ( कृत्प्रत्यय तीन शब्दों में है-अतिकान्त, प्रत्युपस्थित और गत शब्दों में क प्रत्यय । ) अतिकान्त में क्तप्रत्यय भूतकालार्थक है इससे व्यञ्जना होती है कि यह काल ऐसा है जिसमें सुख सर्वथा व्यतीत हो गया है किसी प्रकार भी वर्तमान नहीं है। इससे काल की अत्यन्त भीपणना न्यक्त होती है। 'प्रत्युपरियत' शन्द में भी भूतकालार्थक 'क्त' प्रत्यय है, इसकी व्यक्तना यह ई कि दारुण परिस्थितियाँ कुछ पहले से ही आई हुई है अतः उनके वर्तमान होने में किसी प्रकार की शक्का नहीं रह गई । विगत भीपण परित्थितियाँ लीट आई है और जिन भीपणताओं की यहुत समय वाद आने की सम्भावना थी वे अभी आ गई हैं और निकट ही वर्तमान रूप में माळ्म पड़ती हैं। इस प्रकार इस क्त प्रत्यय से व्यक्त होता है कि एक तो इनका आना सन्दिग्घ नहीं रहा दूसरे इनका निराकरण भी अशक्य प्रतीत होता है। ( 'गत' मे क प्रत्यय से यही व्यक्त होता है कि पृथिवी का यौवन व्यतीत ही हो गया अव उसके पुनरावर्तन की कोई आशा नहीं। अतः पृथिवी निस्सार है और सर्वथा परित्याग के योग्य है।) तद्धित प्रत्यय 'पापीय' में 'छ' है इसका अर्थ है पापियों से सम्बन्ध रखनेवाले। इस 'छ' प्रत्यय से व्यक्तना निकलती है कि अव इन दिनों पर अविकार पापियों का ही रह गया है। मले आदिमयों की तो वात पूछनेवाला भी कोई नहीं । स्वभाव से ही काल दुःखमय है उसमें भी देश-गत वुराई और अधिक वढ़ गई है कि पृथिवी के सभी शासक पापी ही हो गये हैं। अतः यह समय और अधिक दुःखदायक हो गया है। वह इस प्रकार कि जैसे किसी वृद्ध छो का जो भी दिन आता है वह पिछ्छे दिन की अपेक्षा उसे और अधिक यौवनशून्य वना देता है, उसके अन्दर आकर्षकता, सम्भोग की सम्भावना इत्यादि सभी झुछ प्रतिदिन चीण होते जाते है। इसी प्रकार पृथ्वी का जो भी दिन बीत रहा है वह पहले की अपेका अधिक निकृष्ट ही होता है जिससे न पृथ्वी में कोई आकर्षण रह गया है और न वह सम्भोगयोग्य ही रह गई है। 'पापीय' में इंयसुन् प्रत्यय मी माना जा सकता है जिसका अर्थ होता है अपेक्षाकृत अधिक

एपां च सुवादीनामेकैकशः समुद्तितानां च व्यखकत्वं महाकवीनां प्रवन्वेषु प्रायेण दृश्यते । सुवन्तस्य व्यखकत्वं यथा—

ताळैः शिङ्जावलयसुभगैः कान्तया नर्तितो मे यामध्यास्ते दिवसविगमे नीलकण्ठैः सुदृद् वः ॥

(अनु०) इन सुप् इत्यादिकों का एक एक रूप में (पृथक पृथक्) और समु-दाय के रूप में व्यक्षकत्व महाकवियों के प्रवन्धों में प्रायः देखा जाता है। सुवन्त का व्यक्षकत्व जैसे—

'श्रह्कार से परिपूर्ण वलयों से सुन्दर माल्म पड़नेवाली तालियों द्वारा मेरी प्रियतमा द्वारा नचाया हुआ तुम्हारा मित्र नीलकण्ठ दिवस के अन्त में जिसके ऊपर वैठता है।'

लोचन

सुवन्तस्येति । समुदितत्वे त्दाहरणं दत्तं न्यस्तत्वे चोच्यत इति मावः । तालै-रिति वहुवचनमनेकविधं वैदग्ध्यं ध्वनत् विमलम्मोद्दीपकतामेति ।

'सुवन्त का' यह समुदित होने पर तो उदाहरण दे दिया गया, पृथक् होने पर दिया जा रहा है यह भाव है। 'ताळैंः' में बहुवचन अनेक प्रकार के वैदग्ध्य को ध्वनित करते हुये विप्रलम्भ की उदीपकता को प्राप्त होता है। (उदाहत श्लोक तारावती

पापी । ऐसी दशा में यहाँ यह प्रश्न हो सकता है कि इसका शुद्ध रूप 'पापीयोदि-वसाः' होगा, 'स' का लोप कैसे हो गया १ इसका उत्तर यह है कि यह मुनि का प्रयोग है अतः 'स' का लोप आर्प है । अथवा ईयसुन् प्रत्यय करके नामधात का णिच् प्रत्यय कर दिया जावे । 'जो लोकों को 'पापीयः' वनाता है उसके लिये णिच् होकर किया होगी 'पापीयति' फिर कर्ता में अच् प्रत्यय करके रि और णिच् का लोप करके 'पापीय' यह अदन्त शब्द वन सकता है इस प्रकार कृत्प्रत्यय और तद्धित प्रत्यय की व्यञ्जकता दिखला दी गई । 'कालाः' में बहुवचन से व्यक्त होता है कि काल का कोई भी अंश सुखमय नहीं रहा सभी कालांश दारण व्याधियों के देने वाले वन गये हैं । इस प्रकार प्रथम पंक्ति में काल की भीपणता वतलाई है और दूसरी पक्ति में स्थान की अस्पृहणीयता । जब देश और काल दोनों विपरीत हैं तब ममत्व ही किससे किया जावे १ इस प्रकार असंहाह्यकम व्यंग्य शान्त रस यहाँ पर ध्वनित होता है और उसका अङ्ग वन गयी है 'गतयौवना' की अत्यन्त तिरस्कृत व।च्यन्यव्यञ्जना ।

प्रस्तुत कारिका में सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता वतलाई गई है। यह व्यञ्ज-कता दोनों प्रकार की हो सकती है—समुदित रूप में मिलकर सभी की एक साथ

तिडन्तस्य यथा--

अवसर रोडं चिअ णिम्सिआइं सा पुंस में हअच्छीइं। दंसंणमेत्तुम्भत्तेहिं जिहें हिअअं तुह ण णाअम्।। तिडन्त का जैसे—

'दूर हटो; रोने के लिये ही निर्मित मेरे इन हत नेत्रों को विकसित मत करी जिन्होंने दर्शनमात्र से ही उन्मत्त होकर तुम्हारे हृदय को भी नहीं जाना ।'

## लोचन

अपसर रोदितुसेव निर्मिते मा पुंसय हते अक्षिणी मे । दर्शनमात्रोन्मत्ताभ्यां याभ्यां तव हृदयमेवं रूपं न ज्ञातम् ॥

उन्मत्तो हि न किञ्चिज्जानातीति न कस्याप्यत्रापराधः । देवेनेत्थमेव निर्माणं कृत-मिति । अपसर मा चृथा मयासं कार्षाः देवस्य विपरिवर्तयितुमशक्यत्वादिति तिङन्तो व्यञ्जकः तदनुगृहीतानि पदान्तराण्यपीति मावः ।

की छाया संस्कृत में दी गई है। इसका अनुवाद ऊपर दिया जा चुका है।)

उन्मत्त निस्सन्देह कुछ नहीं जानता; अतः यहाँ पर किसी का अपराध नहीं है । दैव ने ही इस प्रकार का निर्माण किया है । 'हटो; व्यर्थ में प्रयास मत करो; क्योंकि दैव का वदलना अशक्य है ।' इस प्रकार तिडन्त व्यक्षक है और उससे अनुगृहीत और पद भी व्यव्जक है।

# तारावती

व्यञ्जकता और इनकी पृथक् व्यञ्जकता । सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता के प्रायः दोनों रूप प्रवन्ध काव्यों में देखे जाते हैं । सामूहिक रूप में व्यञ्जकता के उदाहरण पिछले प्रकरण में दिये जा चुके । अब पृथक् पृथक् तत्त्वों की व्यञ्जकता वतलाई जा रही है । सुवन्त की व्यञ्जकता का उदाहरण मेघदूत से दिया गया है । पूरा पद्य इस प्रकार है—

तन्मध्ये च स्फटिकफलका काञ्चनीवासयष्टिः
मूले वद्धा मणिभिरनतिप्रौढवंशप्रकाशैः।
तालैः शिञ्जद्दलयसुभगैः कान्तया नर्तितो मे
यामध्यास्ते दिवसविगमें नीलकण्टः सुदृदः॥

'यक्ष मेघ को अपने घर की पहिचान वतलाते हुये कह रहा है कि—( मेरे दरवाजे पर माधवी का मण्डप है जिसके चारों ओर कुरवक का घेरा बना हुआ है, उसके समीप ही लाल अशोक और वकुल के वृक्ष खड़े हैं।) उन दोनों वृक्षों के मध्य में सोने की वासयि (एक प्रकार की छतरी जिस पर पालतू पक्षों रहा

करते हैं।) है जिसका ऊपरी फलक स्फटिक मिण का बना हुआ है और नीचे की ओर प्रौढ वांसो के समान चमकने वाली मिणयां जड़ी हुई हैं। दिन के व्यंतीत होने पर (सायं काल में) तुम्हारा मित्र मयूर उस वासयि पर आकर वैठता है। यह वही मयूर है जिसको मेरी प्रियतमा तालियाँ वजा-वजाकर नचाया करती है जो तालियाँ झहार करनेवाले वलयों से बहुत ही सुन्दर मालूम पड़ती है।

यहाँ पर सुवन्तपद 'तालें' तृतीया का बहुवचन है जिससे ध्वनित होता है कि 'मेरी प्रियतमा अनेक प्रकार से ताल बजा लेती है, वह विलास तृत्य और सङ्गीत में वहुत निपुण है।' यह व्यञ्जना आलम्बन के गुणों का स्मरण कराने के कारण विप्रलम्भ का उद्दीपन करती है। इस प्रकार सुवन्त से वस्तुव्यञ्जना के द्वारा रसध्विन होती है।

तिङन्त से व्यञ्जना का उदाहरण-

किसी नायक ने अपराध किया है; नायिका रो रही है, नायक उसे मनाना चाहता है; इस पर नायिका कहती है—

'तुम यहाँ से चले जाओ; भगवान् ने मेरी हतभागिनी आँखे रोने के लिये ही वनाई है अतः तुम इन्हें वढ़ाने की चेष्टा मत करो । ये आँखें तुम्हारे दर्शनमात्र से से उन्मत्त हो गई और इन्होने तुम्हारे हृदय को नहीं जान पाया ।'

आशय यह है कि नायिका कह रही है कि मेरी आँखों का ऐसा भाग्य कहाँ कि अपने प्रियतम के तृप्तिकारक मुख के अवलोकन का आनन्द ले सकें । परमात्मा ने तो इनके भाग्य मे रोना ही दिया है । सबसे वड़ा अपराध तो इनका यही था कि इन्होंने तुम्हारे वाह्य रूप को ही देखा और उन्मत्त हो गये; इन्होंने तुम्हारे कपटी हृदय को नहीं देखा ।' जो उन्मत्त हो जाता है वह निस्सन्देह कुछ समझ ही नहीं पाता । अतः रूप पर उन्मत्त होकर मैंने जो कुछ किया उसमे अपराध किसका है ! परमात्मा ने ही ऐसी रचना कर दी थी । यहाँ 'दूर हटो' यह किया है । इससे व्यञ्जना निकलती है कि 'तुम्हारा मुझे मनाने की चेष्टा करना व्यर्थ है; जब दैव ने ही ऐसा विधान कर दिया तो उसे वदल कौन सकता है ! इस व्यञ्जना के द्वारा नायिका नायक से अपनी हृदयवेदना निवेदित कर उसके हृदय में सन्द्रावना जगाना चाहती है । इस प्रकार यहाँ तिहन्त व्यञ्जक हैं और उसके साथ दूसरे शव्द भी व्यञ्जक हैं । ('एव' (ही ) शव्द से व्यञ्जना निकलती है कि तुम्हारी अनुयायिनी होने का यही फल मिला कि मुझे जीवन भर रोना पढ़ेगा।'हतभागी नेत्र' से सौभाग्य का अभाव और 'तुम्हारे हृदय को नहीं देखा' मे हृदय शव्द से नायक की दुष्टता व्यक्त होती है ।)

यथा वा---

मा पन्थं रुन्धीयो अवेहि वालअ अहोसि अहिरीयो। अम्हेअ णिरिच्छाओ सुण्णघरं रिक्खद्ठवं णो॥

(अनु०) अथवा जैसे---

'अरे अप्रौढ वालक! दूर हटो, मेरे मार्ग को मत रोको, आश्चर्य है कि तुम निर्लं हो; हम परतन्त्र हैं क्योंकि हमें शून्य घर की रचा करनी है।'

# लोचन

मा पन्थानं रुधः अपेहि वालक अमोढ अहो असि अह्नीकः। वयं परतन्त्रा यतः भून्यगृहं मामकं रक्षणीयं वर्तते॥

इत्यन्नापेहीति तिडन्तिमदं ध्वनित-त्वं तावदमौढो लोकमध्ये यदेवं मकाशयसि । अस्ति तु सङ्केतस्थानं शून्यगृहं तत्रेवागन्तव्यमिति ।

'अन्यत्र त्रज वालक' अभौद्रबुद्धे स्नान्तीं मां किं भकर्षेणालोकयस्येतत् । मो इति सोव्लुण्ठमाह्मानम् । जायामीरुकाणां सम्वन्धितदमव न भवति । अत्र जायातो ये मीरव-

( गाथा का अनुवाद वृत्ति के अनुवाद में दिया गया है।)

यहाँ पर 'दूर हटो' यह तिडन्त यह ध्वनित करता है—'तुम तो प्रौढ़ नहीं हो जो छोक के मध्य में इस प्रकार प्रकाशित करते हो । सूना घर सङ्केत स्थान तो है ही वहीं तुम्हें आ जाना चाहिये।'

'हे वालक ! अर्थात् अप्रौढ बुद्धिवाले अन्यत्र जाओ । स्नान करती हुई मुझको प्रकर्प के साथ ( घूर घूर कर ) क्या देख रहे हो ? 'ओ' ( अरे ) यह सम्बोधन

### तारावती

अथवा तिडन्त की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण—

किसी नायक ने किसी नायिका को मार्ग में घेरा है। नायिका संकेतस्थल का निर्देश करती हुई कह रही है—

'तुम्हारी चेष्टायें तो बालकों जैसी हैं; तुम सामने से हट जाओ। तुम तो विलक्कुल निर्लज्ज हो। लोग तुम्हारी चेष्टाओं को देख रहे हैं और तुम्हें लोक निन्दा का भी भय नहीं लगता। मैं तुम्हारी तरह वेकार और स्वतन्त्र थोड़े ही ही हूँ। मेरा घर सूना पड़ा है और मुझे उसकी रखवाली करनी है।'

यहाँ पर दूर 'हट जाओ' यह तिडन्त (किया) पद है। इससे व्यञ्जना निकलती है कि—'तुम मौढ नहीं हो जो लोक में इस प्रकार प्रच्छन प्रेम की प्रकाशित कर रहे हो। मेरा घर सूना पड़ा है जो कि संकेतस्थान है वहीं आ जाना।

#### सम्बन्धस्य यथा-

अण्णत्त वच वालअ हा अनित किं मं पुलोएसि एअम्। भो जाआभी रुआणं तडं विअणं होई॥

कृतकप्रयोगेपु प्राकृतेपु तद्धितविपये व्यञ्जकत्वमावेद्यत एव । अवज्ञातिशये कः। समासानां च वृत्त्यौचित्येन विनियोजने।

(अनु०) सम्वन्ध का जैसे-

'हे वालक ! दूर जाओ । स्नान करती हुई मुझे देख रहे हो यह क्या वात है ! पत्नियों से डरनेवाले के लिये (यह ) तट नहीं है ।'

जहाँ 'क' का प्रयोग किया गया हो वहाँ प्राकृत में तद्धित के विपय में व्यक्षकत्व कहा ही जाता है। अवज्ञा की अधिकता में 'क' प्रत्यय होता है। समासों का व्यञ्जकत्व वृत्ति के औचित्य के द्वारा विनियोजन में होता है।

#### लोचन

स्तेषामेतत्स्थानमिति दूरापेतः सम्बन्ध इत्यनेन सम्बन्धेनेप्यातिशयः प्रच्छन्नकामिन्या-मिन्यक्तः । कृतकेति 'क'ग्रहणं तिद्धतोपलक्षणार्थम् । कृतः कप्रत्ययमयोगो येषु कान्यवाक्येषु यथा जायाभीरकाणामिति । ये ह्यरसञ्चा धर्मपत्नीषु मेमपरतन्त्रास्तेभ्यो कोऽन्यो जगति कुत्सितः स्यादिति कप्रत्ययोऽवज्ञातिशयद्योतकः । समासानां चेति । केवलानामेव न्यक्षकत्वमावेद्यत इति सम्बन्धः ।

अपमान के सिंहत है। पित्यों से डरनेवालों से सम्विन्धत तट ही नहीं होता। यहाँ पर 'जाया से जो डरे हुये हैं उनका यह स्थान यह सम्बन्ध वहुत दूर चला गया' इस सम्बन्ध से प्रच्छन्न कामिनी के द्वारा ईर्ष्या की अधिकता अभिव्यक्त की गई। 'कृतक' में क का प्रहण तिद्धत के उपल्वण के लिये है। किया गया है 'क' प्रत्यय का प्रयोग जिन काव्यवाक्यों में जैसे 'जायाभी रुकाणाम्' में। जो रसज्ञ नहीं हैं और धर्मपित्यों के प्रेम के आधीन हैं उनसे अधिक कुत्सित कौन होगा ? इस प्रकार क प्रत्यय अवज्ञा की अधिकता का द्योतक है। 'समासों का' अर्थात् केवल (समासों) का व्यञ्जकत्व निवेदित किया जा रहा है।

#### तारावती

सम्बन्ध की व्यञ्जकता का उदाहरण—

कोई नायिका किसी विवाहित पुरुप से प्रेम करतो है और वह नायक भी नायिका को चाहता है। किन्तु अपनी पत्नी के सामने वह उस नायिका से प्रेम करते हुये डरता है। नायिका चाहती है कि वह अपनी पत्नी की उपेक्षा कर और ुदे अपमानित कर नायिका से प्रेम करे। इस समय नायिका सरोवर तट पर

अकेले में स्नान कर रही है और नायक उसे देख रहा है। नायिका ताने के साथ कह रही है—

'अरे लड़के! (अप्रौढ बुद्धिवाले) कहीं और जाओ। मैं स्नान कर रही हूँ मुझे क्या देख रहे हो? जो लोग अपनी स्त्रियों से डरते हैं उनके लिये यह तट नहीं हैं।'

आश्य यह है कि मैं ऐसा प्रेम पसन्द नहीं करती कि तुम वहाँ सामने तो डर जाओ और यहाँ छिप छिप कर मुझे देखो । यदि प्रेम करना है तो तुम्हे खुलकर प्रेम करना चाहिये । यहाँ पर 'मोः' (अरे) यह सम्बोधन का शब्द अपमानजनक रूप मे प्रयुक्त किया गया है । यहाँ पर 'जो अपनी पत्नी से डरे हुये हैं उनका यह तट नहीं है' इसमे 'उनका तट' यह सम्बन्ध सर्वथा असम्भव है । (यदि तुम वहाँ नहीं बोलते तो यहाँ भी वात नहीं कर सकते ।) इस प्रकार सम्बन्धपष्टी से ईच्या की अधिकता अभिव्यक्त होती है ।

प्राकृत भाषाओं में जहाँ 'क' प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है वहाँ तद्धित के विषय मे व्यञ्जकता प्रसिद्ध ही है। 'क' प्रत्यय अधिक अनाद्र के अर्थ मे होता है । 'क' का ग्रहण दूसरे तद्धित प्रत्ययों का उपल्चण है । अर्थात् जिस प्रकार 'क' प्रत्यय व्यञ्जक हो सकता है उसी प्रकार अन्य तिद्धत प्रत्यय भी व्यञ्जक हो सकते हैं। 'क' प्रत्यय का उदाहरण है—'जायाभीरुकाणाम्' यहाँ 'भीरु' शब्द से 'क' प्रत्यय किया गया है जो अवज्ञातिशय अर्थ में होता है । इसका व्यङ्गचार्थ है कि जो रसज्ञ नहीं होते और धर्मपत्नी के प्रेम के आधीन होते हैं उनसे निकृष्ट संसार में और कौन हो सकता है ? ( यहाँ जाया शब्द का व्यङ्गवार्थ है कि तुम्हारी पत्नी में न सौन्दर्य है और न आकर्पण उससे सन्तान पैदा करने का उपयोग भले ही हो, सरसता और सहदयता की आशा तो हो ही नहीं सकती । फिर भी तुम उससे डरते हो यह तुम्हारी हृज्यहीनता है जो कि तुम मेरे रूपसौन्दर्य की आकर्पकता की भी उसके डर से उपेक्षा कर देते हो । यही हीनता, अरसिकता और अज्ञान 'बालक' इस सम्बोधन से व्यक्त होते हैं भय अनौचित्य की सीमा तक पहुँच गया है, जो वहुत ही बुरा है। अत. तुमसे यह आशा ही नहों की जा सकती कि मैं तुमसे अपना सम्बन्ध करूं और वाद मे डर कर तुम मेरा साथ नहीं छोड़ जाओगे। ये सब ब्यञ्जनाये कुत्सार्थक प्रत्यय तथा सम्बन्धानौचित्य के कारण निकलती है । )

समास भी वृत्ति के औचित्य के साथ विनियुक्त करने पर व्यञ्जक होते हैं। यह केवल समासों की व्यञ्जकता का ही कथन किया गया है। (यह पहले ही यतलाया जा चुका है कि उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का निर्णय समास के

निपातानां व्यञ्जकत्वं यथा-

अयमेकपदे तया वियोगः प्रियया चोपनतः सुदुस्सहो मे । नववारिधरोद्यादहोभिभवितन्यं च निरातपार्थरम्यैः ॥

इत्यत्र चशव्दः।

(अनु॰) निपातों का व्यञ्जकत्व जैसे---

'उस प्रियतमा से सुदुस्सह वियोग एकदम आ पड़ा और नवीन जलधरों के उदय से दिन भी आत्पाभाव से रमणीय हो जावेंगे।'

यहाँ पर 'च' ( और ) शब्द ।

### लोचन

च शब्द इति जातावेकवचनम् । हो च शब्दावेवमाहतुः-काकतालीयन्यायेन गण्डस्योपरि रफोट इतिवत्तद्वियोगश्च वर्पासमयश्च समसुपनतो एतदलं प्राणहरणाय । अत एव रम्यपदेन सुतरासुदीपनविमावत्वसुक्तम् ।

'च शब्द' यह । जाति में एकवचन है। दो 'च' शब्द यह कहते हैं— काकतालीय न्याय से फोड़े पर (दूसरा) फोड़ा इसके समान उसका वियोग और वर्षा समय एक माथ आये। यह प्राणहरण के लिये पर्याप्त है। अत एव 'रम्य' शब्द से उद्दीपन विभावत्व तो कह ही दिया गया।

### तारावती

आधार पर भी होता है। ये वृत्तियाँ वीर रौद्र शृङ्कार इत्यादि की व्यव्जना करती हैं। इस प्रकार केवल समासों की व्यव्जकता का पहले ही प्रतिपादन किया जा चुका, अतः यहाँ पर उनके उदाहरण देने की आवश्यकता नहीं है।)

यहाँ तक उन व्यञ्जकों का परिचय दिया जा चुका जिनका उल्लेख कारिका में किया गया था। कारिका में 'च' शब्द का भी प्रयोग किया गया है। अतः उससे निपात इत्यादि दूसरे तत्त्रों का भी उपादान हो जाता है। अब उनकी व्याख्या की जा रही है। निपातों की व्यञ्जकता का उदाहरण—

विक्रमोर्वशीय में राजा पुरूरवा उर्वशी के साथ गन्धमादन पर्वत पर विहार करने गये हैं। वहाँ गोत्रस्खलन के कारण उर्वशी रुष्ट होकर कुमारवन में चली गई जिसमें किसी भी स्त्री का जाना निपिद्ध था और उसके लिये यह नियम बना हुआ था कि यदि कोई स्त्री नियम का अतिक्रमण करके उस वन में चली जाती तो वह लता वन जाती। उर्वशी भी लता वन गई। राजा उसके वियोग में विलाप करने हुये घूम रहे हैं वे उसी अवसर पर कह रहे हैं।

- यथा वा—

मुहुरङ्गुलिसंवृताधरोष्ठं प्रतिपेधात्तरविक्तवाभिरामम्। मुखमंसविवर्तिपत्तमलात्त्याः कथमप्युत्रमितं न चुम्वितं तु॥

अत्र तुशव्दः।

अथवा जैसे---

'वार वार अड्डिल से रोके हुए अधरोष्ठवाले, प्रतिपेध के अन्तरों की विक्कवता के कारण अभिराम, कन्धे की ओर घूमे हुये उस सुन्दर पद्म-युक्त नेत्रोंवाली ( शकुन्तला ) के मुख को जैसे तैसे ऊपर की उठाया किन्तु चूम तो नहीं पाया ।' यहाँ पर 'तु' ( तो ) शब्द ।

### लोचन

तु शंटद् इति । पश्चात्तापस्चकस्सन् तावन्मात्रपरिचुम्बनलाभेनापि कृतकृत्यता स्यादिति ध्वनतीति भावः।

'तु शब्द' यह, भाव यह है कि पश्चात्तापसूचक होते हुये केवल उतने परि-चुम्वन की प्राप्ति से ही कृतकृत्यता हो जाती यह ध्वनित करता है।

### तारावती

'उस प्रियतमा से यह अत्यन्त असह्य वियोग एक दम आ पड़ा और नवीन जलधरों के उदय से घूररहित हो जाने के कारण दिन अधिक रमणीय हो जाने चाहिये।'

इस पद्य में दो वार 'च' शब्द आया है 'चोपनतः' 'भिवतब्यं च' इन दोनों चकारों के लिये एक साथ ही हित्त में 'च शब्द' कहकर निर्देश किया गया है । यहाँ पर एकवचन जाति के अर्थ में हुआ है इससे एकवचन से दोनों चकारों का ग्रहण हो जाता है । 'च' यह निपात है । इन दोनों 'च' शब्दों से व्यञ्जना होती है—जैसे फोड़े पर दूसरा घाव हो जावे उसी प्रकार काकतालीय न्याय से अर्थात् संयोगवश प्रियतमा का वियोग और वर्पाकाल एक साथ आये हैं । इससे मेघों की अत्यन्त उद्दीपकता, उनसे मिलन दिवसों के यापन करने की कठिनता और विरहवेदना की असहाता का उत्कर्प ध्वनित होता है । आश्य यह है यह संयोग हमारे प्राण लेने के लिये पर्याप्त है । (यदि कुछ व्यवधान से उद्दीपक मेघ आये होते तो उनको सह लिया गया होता और वे अधिक पीड़ित नहीं करते ।) इसीलिये 'रम्य' शब्द से उद्दीपकता ठीक ठीक वतला दी गई है ।

निपात की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण अभिज्ञानशाकुन्तल से दिया गया है। राजा का शकुन्तला से एकान्त सम्मिलन हो चुका है। गौतमी के आ जाने

निपातानां प्रसिद्धमपीह द्योतकत्वं रसापेक्षयोक्तमिति द्रष्टव्यम्।

(अनु०) निपातों का प्रसिद्ध भी द्योतकत्व यहाँ पर रस की अपेक्षा से कहा गया है।

#### लोचन

प्रसिद्धमपीति । वैयाकरणादिगृहेषु हि प्राक्मयोगस्वातन्त्र्यमयोगामावात् पष्टगाद्यश्रवणाहिङ्गसंख्याविरहाच वाचकवैलक्षण्येन घोतका निपाता इत्युद्धोप्यत एवेति भावः ।

'प्रसिद्ध भी' यह । भाव यह है वैयाकरणों के घरों में निस्सन्देह पहले प्रयोग-स्वातन्त्र्य प्रयोग का अभाव, पष्ठी इत्यादि का आश्रयण और लिङ्गसंख्या का अभाव इन (कारणों) से वाचक की विलक्षणता से निपात द्योतक हैं यह घोषित किया ही जाता है।

### तारावती

से शकुन्तला राजा को छोड़ कर चली गई है तथा उनका सहवास नहीं हो सका है। राजा पश्चात्ताप करते हुये कह रहे हैं—

'शकुन्तला वार वार अपनी अंगुलियों से अपने अधरोष्ठ को लिपाने का प्रयत्न करती थी (जिससे मैं उसका चुम्बन न कर सकूँ)। बार बार मना करने के जो शब्द उसके मुख से निकलते थे और जिनके कारण उसकी न्याकुलता आमन्यक हो रही थी उनसे उसका मुख वड़ा ही सुन्दर प्रतीत होता था। चुम्बन को बचाने के लिये उसने अपना मुख कन्धे की ओर घुमा लिया था। उसके नेत्रलोमों से युक्त नेत्र बड़े ही सुन्दर प्रतीत हो रहे थे। मैंने उसके मुख को ऊपर को उठाया किन्तु चुम्बन तो नहीं कर पाया।'

यहाँ पर 'तो' शन्द पश्चात्ताप का स्चक है और उससे ध्वनित होता है कि यदि और कुछ न सही उतना भर मुझे चुम्बन ही मिल जाता तो में कृतकृत्य हो जाता। ( 'चूम तो नहीं पाया' की न्यञ्जना यह है कि मैंने सभी कुछ प्रयत्न कर लिया किन्तु उसका चुम्बन नहीं ले सका, बस्तुतः उसका चुम्बन सरल नहीं है।)

यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि वैयाकरणों के मत में निपातों का कोई अर्थ नहीं होता । इन लोगों का मत है कि उपसर्ग और निपात किसी अर्थ के वाचक नहीं होते किन्तु द्योतक (व्यञ्जक) होते है। उदाहरण के लिये 'अनुभवित' में 'अनु' का कोई अर्थ नहीं है।' 'भवित' में ही 'अनुभव' इत्यादि सभी अर्थ सिन्निहित है। 'अनु' का प्रयोग उस सिन्निहित अर्थ को अभिव्यक्तमात्र कर देता है। यही निपातों के विषय में भी कहा जा सकता है। वैयाकरण लोग

चपसर्गाणां व्यक्षकत्वं यथा-

नीवाराः शुकगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूणामधः प्रिस्तग्धाः क्रचिदिङ्गुदीफलिभदः सूच्यन्त एवोपलाः । विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शव्दं सहन्ते मृगा– स्तोयाधारपथाश्च वल्कलशिखानिष्यन्दलेखाङ्किताः ॥

(अनु॰) उपसर्गों की व्यञ्जकता जैसे-

'शुकों से युक्त कोटरों के मुख से गिरे हुये नीवार वृक्षों के नीचे (पड़े हैं)। कहीं इक्कुदी के फलों को फोड़नेवाले चिकने उपल दिखलाई ही पड़ रहे हैं; विश्वास के उत्पन्न हो जाने से स्खलनरहित गतिवाले मृग शब्द को सहते हैं और जलों के आधार के मार्ग वलकल शिखाओं के प्रवाह की रेखाओं से अद्भित हैं।'

#### लोचन

प्रकर्षेण स्निग्धा इति प्रशब्दः प्रकर्षं द्योतयित्रङ्गदीफलानां सरसत्वमाचक्षाण आश्र-मस्य सौन्दर्यातिशयं ध्वनति । 'तापसस्य फलविषयोऽभिलापातिरेको ध्वन्यते' इति त्वसत् । अभिज्ञानशाक्तन्तले हि राज्ञ इयमुक्तिने तापसस्येत्यलम् । द्वित्राणामित्यनेना-धिक्यं निरस्यति । सम्यगुचैविंशेपेणेक्षितत्वे भगवतः कृपातिशयोऽभिव्यक्तः ।

'प्रकर्ष के साथ स्निग्ध' इसमें 'प्र' शब्द प्रकर्ष को द्योतित करते हुये इड्जुदी फलों की सरसता वतलाते हुये आश्रम के सौन्दर्य के आधिक्य को ध्वनित करता है। 'तापस की फलविपयक अभिलापातिशयता को प्रकट करता है' यह कहना तो ठीक नहीं। अभिज्ञानशाकुन्तल में यह राजा की उक्ति है तापस की नहीं वस इतना पर्याप्त है। 'दो तीन' कहने से अधिक का निराकरण करते हैं। ठीक रूप में अधिकता से विशेष रूप में देखने में भगवान की कृपा की अधिकता अभिन्यक्त होती है।

# तारावती

इन के वाचक न होने के कई कारण वतलाते हैं—(१) वाचक शन्दों के प्रयोग का कोई नियम नहीं होता। 'घटम् आनय' 'आनय घटम्' इत्यादि किसी रूप में प्रयोग किया जा सकता है, किन्तु 'प्र' इत्यादि उपसगों और 'च' इत्यादि निपातों का स्थान नियत होता है। उपसगों का प्रयोग नियमतः घातुओं के पहले ही होता है। (२) वाचक शन्दों का स्वतन्त्र प्रयोग हुआ करता है किन्तु उपसर्ग और निपातों का प्रयोग दूसरे शन्दों में जुड़कर ही होता है। 'प्र' अनु' इत्यादि का एकांकी होने पर कोई अर्थ ही नहीं होता और न इनका प्रयोग ही हो सकता है। (३) वाचक शन्दों के साथ सम्बन्ध इत्यादि में घष्ठी इत्यादि का प्रयोग होता है

जैसे—'देवस्य पुत्रः' हत्यादि; किन्तु 'इव' इत्यादि नियातों के साथ सम्बन्ध इत्यादि में पष्ठी इत्यादि का भी प्रयोग नहीं होता। (४) वाचक शब्दों में लिङ्क संख्या इत्यादि का योग होता है किन्तु उपसर्ग और नियातों में लिङ्क संख्या इत्यादि का योग नहीं होता। इन कारणों से उपसर्ग और नियातों में अन्य वाचकों से विलक्षणता होतो है। अतः उपसर्ग और नियात वाचक नहीं किन्तु द्योतक ही माने जाते हैं। फिर इनकी द्योतकता का पृथक् प्रतिपादन करने का क्या प्रयोजन १ इसका उत्तर यह है कि यद्यपि इनका द्योतकत्व वैयाकरणों में प्रसिद्ध है तथापि यहाँ पर पृथक् उल्लेख रस इत्यादि की दृष्टि से किया गया है। आश्य यह है कि उपसर्ग और नियात सामान्यतया द्योतक तो होते ही हैं वे रस इत्यादि के भी व्यञ्जक होते हैं।

उपसर्गों की द्योतकता का उदाहरण—जैसे अभिज्ञानशाकुन्तल में मृगयाविहार के प्रसङ्घ में तपोवन के निकट जाकर अपने साथी को बतला रहे हैं कि यह प्रदेश विना कहे तपावन का प्रदेश ज्ञात हो रहा है।

वृक्षों के नीचे नीवार धान्य कण विखरे पड़े हैं जिनको वृक्षों के कोटरों में वैठे हुये तोतों ने कुतर-कुतर कर खा डाला है। (मुनि लोग अपने जीवनिर्वाह के लिये नीवार वो लेते हैं। अतः नीवार-कण आश्रम के निकट ही सम्भव हें।) कहीं-कहीं इज़ुदी फल को पीसनेवाले बहुत अधिक चिकने पत्थर दिखलाई पड़ रहे हैं। (मुनि लोग इज़ुदी फलों को पीस पीस कर अपने तेल का काम चलाया करते हैं। वे इज़ुदी फलों को तोड़ कर उनको पत्थर से पीस लेते हैं अतः इस प्रकार के चिकने पत्थर आश्रम के निकट ही मिल सकते है।) रथ का घर्षर रव हो रहा है किन्दु हिरणों को विश्वास हो गया है कि आश्रम के निकट उन्हे कोई मारेगा नहीं। अतः वे बन्द की परवाह नहीं करते तथा किसी भय के होने पर भी अपनी चाल मे अन्तर नहीं भरने देते (भागते नहीं)। कहीं-कहीं सलाशय वने हैं, उन जलाशयों को जानेवाले मार्गों पर वल्कल वस्त्रों के छोर से निकली हुई जलधारा की रेखायें बनी हैं (जिससे ज्ञात होता है कि जलाशयों में स्नान कर मुनि लोग इन मार्गों से निकलते होंगे और उनके बल्कल के छोरों से जल बहता जाता होगा जिसकी रेखार्य मार्गों में वन गई है। (इन वातों से ज्ञात होता है कि हम आश्रम के निकट हैं।

यहाँ पर 'प्रस्निग्ध' शब्द में 'प्र' उपसर्ग का अर्थ है प्रकर्प, इससे व्यञ्जना होती है कि यहाँ के इड़ुदी फल बहुत ही चिकने हैं और उनमे तेल बहुत अधिक निकलता है जिससे उनके पीसनेवाले पत्थर हून गये है। अत. यह स्थान बहुत ही सुन्दर हैं। कुल लोगों ने यहाँ पर यह व्याख्या की है कि—'तपस्वी लोग विशेष

इत्यादौ । द्वित्राणां चोपसर्गाणासे रत्र पदे यः प्रयोगः सोऽपि रसव्यक्त्यनुगुण-तयैव निर्दोषः । यथा—'प्रभ्रश्यत्युत्तरीयत्विपि समसि समुद्रीच्य वीतावृतीन्द्रा-ग्जन्तून' इत्यादौ । यथा वा 'मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तम्' इत्यादौ ।

(अनु) इत्यादि मे। दो तीन उपसगों का एक पद में जो प्रयोग वह भी रसा-भिन्यिक्त के अनुगुण होने से ही निर्दोप होता है। जैसे—'उत्तरीय की प्रभा के समान अन्धकार के प्रभ्रष्ट होने पर शीघ्र ही वीत आवरणवाले जन्तुओं को देख-कर "" 'इत्यादि में। अथवा जैसे 'मनुष्य की वृत्ति से ठीक आचरण करनेवाले को "" 'इत्यादि में।

### छोचन

मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तं स्वबुद्धिसामान्यकृतानुमानाः। योगीश्वरैष्यसुवोधमीश त्वां वोद्धुमिच्छन्त्यबुधाः स्वतर्केः॥

सम्यग्भूतमुपांशुकृत्वा आसमन्ताचरन्तमित्यनेन छोकानुजिष्धातिशयस्तत्तदाचरतः परमेश्वरस्य ध्वनितः।

'हे ईश! अपनी सामान्य बुद्धि के आधार पर अनुमान करनेवाले मूर्ख लोग मनुष्य दृत्ति में आचरण करनेवाले, योगीश्वरों के द्वारा भी सरलतापूर्वक न समझे जाने योग्य आपको अपने तकोंं से जानना चाहते हैं।'

ठीक रूप में छिपकर 'आ' अर्थात् चारों ओर से चरण ( विचरण ) करनेवाले इससे लोक के प्रति विभिन्न कार्यों को करनेवाले भगवान् के अनुग्रह की अतिशयता ध्वनित होती है ।

#### तारावती

फल की अभिलाषा से खूब तेल निकाल निकाल कर अपने वालों को चिकना किया करते हैं यह व्यञ्जना होती है। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं; क्योंकि अभिज्ञान शाकुन्तल मे यह कथन राजा का है तपस्वी का नहीं। (आश्य यह है कि 'प्र' उपसर्ग आश्रम के प्रति अनुराग की अधिकता को व्यक्त करते हुये शान्तरस में पर्यवसित होता है।)

कहीं कहीं एक ही पद में दो तीन उपसर्गों का प्रयोग देखा जाता है। यह प्रयोग भी दोषरिहत तभी माना जा सकता है जब यह रसाभिन्यिक्त के अनुकूल होता है। जैसे सूर्यशतक में मयूर किन ने सूर्य की प्रशंसा करते हुये लिखा है— 'जब सूर्य ने देखा कि जो अन्धकार उत्तरीयवस्त्र के समान समस्त जन्तुओं को दके हुये था वह एकदम हट गया और समस्त जन्तु आवरणरिहत हो गये (तब उसने किरणों को तन्तुओं के रूप मे फैलाकर उन सबको मानो आवरण दे दिया)।'

निपातानामिप तथैव। यथा 'अहो वतासि स्पृहणीयवीर्यः' इत्यादौ। यथा वा-ये जीवन्ति न मान्ति ये स्ववपुषि प्रीत्या प्रमृत्यन्ति च प्रस्यन्दिप्रमदाश्रवः पुलकिता दृष्टे गुणिन्युर्जिते। हा धिक्कप्टमहो क यामि शरणं तेपां जनानां कृते नीतानां प्रलयं शठेन विधिना साधुद्विषः पुष्यता।।

# इत्यादी ।

(अनु॰) निपातों का भी उसी प्रकार ( न्यझकत्व होता है )। जैसे 'अहो आश्चर्य है कि तुम स्पृहणीय पराक्रम वाले हों।' इत्यादि में; अथवा जैसे—

'किसी ऊर्जित अर्थात् महत्त्वशाली व्यक्ति को देखने पर जो जीवित होते हैं, जो अपने शरीर में फूले नहीं समाते, जो प्रेम के साथ नाचने लगते हैं जिनके आनन्दाश्रु प्रवाहित होने लगते हैं जिनका शरीर रोमाचित होने लगता है—हाय, धिक्कार है कष्ट की बात है आश्र्य की बात है कि सजनों के विरोधियों का पोषण करनेवाले दुष्ट दैव के द्वारा सर्वथा प्रलय को प्राप्त किये हुये उन (लोगों) के लिये में किसकी शरण जाऊं !'

इत्यादि में ।

# लोचन

तथैवेति । रसन्यक्षकत्वेन द्वित्राणामपि प्रयोगो निर्दोष इत्यर्थः । रलाघातिशयो निर्वेदातिशयश्च अहो वतेति हा धिगिति च ध्वन्यते ।

'उसी प्रकार' यह । अर्थात् रस की व्यञ्जकता में दो तीन का भी प्रयोग निदोंष होता है। अहो बत' यह और 'हा धिक्' यह श्लाघातिशय और निर्वेदातिशय को ध्वनित करता है।

#### तारावती

यहाँ पर 'देखकर' के लिये 'समुद्वीच्य' का प्रयोग किया गया है। इसमें 'सम्' 'उत्' और 'वि' ये तीन उपसर्ग हैं; सम का अर्थ है मलीमाँति, 'उत्' का अर्थ है उच्चता के साथ और 'वि' का अर्थ है विशेषरूप से। इस प्रकार सूर्य के मली माँति, उच्चतापूर्वक और विशेष रूप से प्राणियों को देखने में भगवान् सूर्य की कृपा की अधिकता व्यक्त होती है कि भगवान् सूर्य प्राणियों से इतना प्रेम करते हैं कि उन्होंने प्राणियों को वहुत ही ध्यान से देखा। दूसरा उदाहरण—

'अपनी सामान्य बुद्धि से ही अनुमान करनेवाले मूर्ख लोग मनुष्य वृत्ति से विचरण करनेवाले योगीश्वरों के द्वारा भी भलीभाँति न जानने योग्य तुझ ईश को अपने तकों से जानना चाहते हैं।'

यहाँ पर विचरण के लिये 'समुपाचरन्तम्' यह प्रयोग किया गया है। 'सम्' का अर्थ है भलीभाँति, 'उप' का अर्थ है 'गुप्त रूप में' और 'आ' का अर्थ है चारों ओर। इससे ध्वनित होता है कि भगवान् व्यामोहरहित होकर लोककल्याण के लिये सर्वत्र विचरण करते हैं। वे जिस रूप में विचरण करते हैं वह उनका रूप गुप्त अतः दुर्जेय होता है। इससे विभिन्न कार्यों को करनेवाले भगवान् की लोकानु-ग्रहेच्छा की अधिकता ध्वनित होती है।

जो बात उपसर्गों के विषय में कही गई है वह निपातों के विषय में भी लागू होती है। अर्थात् रसन्यक्षक के रूप में यदि दो तीन उपसर्गों का प्रयोग किया जावे तो उसमें दोष नहीं होता। जैसे 'अहो वत! तुम स्पृहणीय पराक्रमवाले हो।' यहाँ पर 'अहो' और 'बत' ये दो निपात प्रयुक्त किये गये हैं जिनसे प्रशंसा की अधिकता स्वनित होती है। दूसरा उदाहरण—

'कुछ लोग इतने सजन होते हैं कि जब वे किसी ऊर्जस्वीत् गुणवान् व्यक्ति की देखते हैं तो जी उठते हैं, अपने अङ्गों में नहीं समाते, आनिन्दत हो जाते हैं, उनके आनन्दाश्र एकदम प्रवाहित होने लगते हैं और वे रोमाञ्चित हो जाते हैं; किन्छ धिक्कार है, अत्यन्त खेद की बात है कि दुष्ट दैव ऐसे लोगों का विलक्कल नाश कर देता है और सजनों से द्रोह करनेवालों को पुष्ट करता है। जब दैव ही सजनों का घातक है तब हम उनके त्राण के अतिरिक्त किस की शरण जावें ?'

यहाँ पर 'हा' 'धिक्' ये दो निपात एक साथ आये हैं; इनसे विधि के प्रति अस्या और लोक की विपरीत की निन्दा की व्यक्षना से निर्वेद की अधिकता ध्वनित होती है।

यहाँ पर यह बतलाया गया है कि सुप् तिङ् इत्यादि तो व्यञ्जक होते ही हैं कभी कभी एक साथ दो दो तीन तीन उपसर्ग निपात इत्यादि आ जाते हैं; उनका दो तीन वार प्रयोग भी व्यञ्जक हो सकता है। केवल कारिका में आये हुये तत्त्व ही दो वार कहे जाने पर व्यञ्जक नहीं होते अपित शब्द इत्यादि भी व्यञ्जक हो जाते हैं। पुनक्कि भी व्यञ्जक हो सकती है इस प्रसङ्ग से दूसरी पुनक्कियों की व्यञ्जकता का भी निर्देश किया जा रहा है कि यदि पदपौनक्त्य का व्यञ्जकत्व की दृष्टि से प्रयोग किया गया हो तभी वह शोभा को धारण करती है। (आशय यह है कि वैसे पुनक्कि तो दोष ही होती है, किन्तु यदि व्यञ्जकत्व की दृष्टि से उसका प्रयोग किया जावे तो वह रसापकर्ष के स्थान पर रसोत्कर्ष ही करती है। यही बात साहित्यदर्पण में बतलाये हुये विहित के अनुवाद इत्यादि स्थलों के विषय में कही जा सकती है।) पद के पौनक्त्य से व्यञ्जना का उदाहरण—

पद्पौनहक्त्यं च व्यञ्जकत्वापेच्यैव कदाचित्प्रयुज्यमानं शोभामावहति। यथा—

यद्वव्यनाहितसतिर्वहुचादुगर्भ

कार्योन्मुखः खलजनः कृतकं व्रवीति। तस्ताधवो न न विद्नित विद्नित किन्तु

कर्तुं वृथा प्रणयमस्य न पारयन्ति॥

इत्यादौ ।

(अनु॰) पदपौनरुक्त्य तो कभी व्यञ्जकत्व की अपेक्षा से ही प्रयुक्त किया हुआ शोभा को धारण करता है। जैसे—

'जो कि वज्जना में अपने मन को लगाये हुये कार्य की ओर उन्मुख दुष्ट लोग बहुत सी खुशामद की वातों से भरी हुई वनावटी वार्ते किया करते हैं उसको सज्जन लोग नहीं जानते ऐसा नहीं है अपितु जानते हैं किन्तु इसके प्रणय को व्यर्थ करने में समर्थ नहीं होते।'

इत्यादि में ।

# लोचन

मसङ्गात्पौनस्नत्यान्तरमपि न्यञ्जकमित्याह—पद्पौनस्वत्यमिति। पद्ग्रहणं वान्या-देरपि यथासम्भवसुपलक्षणम् । विद्न्तीति। त एव हि सर्वे विदन्ति सुतरामिति ध्वन्यते । वाक्यपौनस्क्त्यं यथा—'पश्य द्वीपादन्यस्मादपि' इति वचनान्तरं 'कः

प्रसङ्गवरा दूसरे व्यञ्जक पौनरुक्त्य को कहते हैं—'पदपौनरुक्तय' यह । पद-ग्रहण यथासम्भव वाक्य इत्यादि का भी उपलक्षण है। 'जानते हैं'। 'वे ही सब भली भाँति जानते हैं' यह ध्वनित होता है। वाक्यपौनरुक्त्य जैसे—'देखो दूसरे

### तारावती

'तुष्ट लोग वञ्चना को अपने मन में रक्खे हुये और स्वार्थ साधन को ही अपना लक्ष्य समझते हुये जो कि चादुकारिता से भरी हुई वहुत सी वनावटी वार्ते किया करते हैं उनको सज्जन लोग जान नहीं जाते ऐसा नहीं है, वे जान जाते हैं; किन्तु फिर भी (अपनी सज्जनता के कारण) उनमे इतनी शक्ति ही नहीं होती कि वे दुष्टों की अभ्यर्थना को व्यर्थ कर सके।'

यहाँ पर 'नहीं जान जाते ऐसा नहीं' इस कथन से ही हढता आ जाती है क्योंकि दो वार 'न' का प्रयोग प्रकृत अर्थ को हढ कर देता है। तथापि पुनः 'जानते हैं' यह कह दिया गया है। इस पुनक्षित से व्यञ्जना निकळती है कि और कोई जाने या न जाने सज्जनों में इतनी निपुणता होती है कि ठीक ठीक तो वे ही जान पाते हैं।

# छोचन

सन्देहः द्वीपादन्यस्मादिपे' इत्यनेनेप्सितप्राप्तिरिवध्नतैव ध्वन्यते । 'िकं किम् ? स्वस्था मवन्ति मिथ जीवति' इत्यनेनामर्पातिशयः । 'सर्वक्षितिभृतां नाथ दृष्टा सर्वाङ्गसुन्दरी' इत्युन्मादातिशयः ।

द्वीप से भी' इन वचनों के बाद 'क्या सन्देह है दूसरे द्वीप से भी' इससे इष्ट की विष्नरहित ही प्राप्ति ध्वनित होती है। 'क्या क्या मेरे जीवित रहते धार्तराष्ट्र स्वस्थ हों' इससे अमर्ष की अधिकता। 'समस्त पर्वतों के स्वामी! क्या तुमने सर्वाङ्गसुन्दरी को देखा है!' इससे उन्माद की अधिकता।

# तारावती

यहाँ पर 'पद-पौनरुक्त्य' यह उपलक्षणपरक है, इससे वाक्य इत्यादि के पौनरुक्त्य में भी व्यञ्जकता सिद्ध हो जाती है। वाक्य-पौनरुक्त्य में व्यञ्जकता का उदाहरण—(१) रत्नावली में सूत्रघार कहता है—'दूमरे द्वीप से भी, समुद्र के मध्य से भी, दिशा के छोर से भी अभिमत को लाकर अभिमुख विधाता उसे सङ्घटित कर देता है।' सूत्रधार के इस कथन को लेकर 'क्या सन्देह है ! दूसरे द्वीप से भी' इत्यादि वाक्य को कहते हुये पात्रप्रवेश होता है। वाक्य के इस पौनरुक्त्य से ध्वनित होता है कि अमीष्ट की प्राप्ति विना विष्न के ही हो जावेगी । (रत्नावली का प्रवहण भक्क, पुनः व्यापारियों के हाथ में पड़ना, सागरिका के रूप में उदय के अन्तः पुर मे निवास इत्यादि ऐसी घटनायें थी जिनको अनुकूळ विधाता ने स्वयं सङ्घाटित कर दिया और रत्नावली के रूप मे अभीष्ट प्राप्ति होकर ही रही । ) ( २ ) वेणीसंहार मे भीमसेन बार-बार यह वाक्य बोलते हैं कि 'मेरे जीवित रहते धृतराष्ट्र के पुत्र स्वस्थ हों।' इस वाक्य से भीमसेन के क्रोध की अधिकता ध्वनित होती है। (३) विक्रमोर्वशीय में उर्वशी के लतारूप में परिणत हो जाने पर राजा पर्वत से पूछते हैं-- 'हे समस्त पर्वतो के स्वामी! क्या तुमने इस वन के अन्दर मेरे द्वारा विमुक्त सर्वोद्गमुन्दरी रमणी को देखा है १' 'देखा' की प्रतिध्वनि सुनकर फिर वही कहते हैं । यहाँ वाक्य का पुनः कहना राजा के उन्माद की अधिकता को भ्वनित करता है।

तिड्नत के अर्थसमूह में कारक, काल, संख्या, उपग्रह (कर्तृवाच्यता कर्मवाच्यता) ये सब आ जाते हैं, तिड्नत पद के अन्दर इन सबका अनुप्रवेश हो जाता है। इनमें प्रत्येक पर यदि अन्वय और व्यतिरेक की दृष्टि से सूक्ष्मतया विचार किया जावे अर्थात् यह देखा जावे कि कौन अर्थ किस शब्द के होने पर व्यक्त होता है और उसके हटाने पर हट जाता है तो भागों में रहनेवाला व्यञ्जकत्व भी अनुभव-गोचर हो जावेगा। उदाहरण के लिये काल की व्यञ्जकता को लीजिये।

कालस्य व्यञ्जकत्वं यथा--

समविसमणिव्यिसेसा .समन्तओ मन्द्मन्द्संआरा। अइरा होहिन्ति पहा मणोरहाणं पि दुल्लङ्घा॥ [समविपमनिर्विशेषाः समन्ततो मन्द्मन्द्सङ्घाराः। अचिराद्भविष्यन्ति पन्थानो मनोरथानामपि दुल्लङ्क्षाः॥ इति छाया]

(अनु॰) काल की व्यञ्जकता जैसे—

'सम और विषम में विशेषतारहित, चारों ओर मन्द मन्द विचरणवाले मार्ग क्षणभर में मनोरथों द्वारा भी अल्ड्वनीय हो जावेंगे ।'

# लोचन

कालस्येति । तिङन्तपदानुमविष्टस्यात्यर्थकलापस्य कारककालसंख्योपग्रहरूपस्य मध्येऽन्वयन्यतिरेकाभ्यां सूक्ष्मदशा भागगतमपि न्यञ्जकत्वं विचार्यमिति भावः।

'काल का' यह । भाव यह है कि तिडन्त पद में अनुप्रविष्ट, कारक काल संख्या वाच्यरूप अर्थकलाप के मध्य में भी अन्वय व्यतिरेक से स्क्ष्म दृष्टि से भाग में रहनेवाले व्यञ्जकत्व का भी विचार करना चाहिये।

#### तारावती

कोई नायक परदेस को जा रहा है, वर्षाकाल सन्निकट है। नायिका उससे कह रही है—

'शीघ ही वर्षाकाल आ जावेगा समान तथा ऊँचे नीचे सभी प्रदेश पानी भर जाने से एक जैसे हो जावेंगे । चारों ओर पिच्छलता आ जाने से इनमें सञ्चरण वहुत ही मन्द हो जावेगा । शीघ्र ही मार्ग मनोरथों के लिये भी दुर्लङ्घय हो जावेंगे ।'

आशय यह है कि हे प्रियतम! आप तो परदेश जा रहे हैं, एक तो वर्षा का उदीपन काल आयेगा, दूसरे हमारे लिये सन्देश मेजना भी कठिन हो जावेगा! अतः मेरी प्राण रचा के लिये तुम्हें ऐसे समय में परदेश नहीं जाना चाहिये। यहाँ पर 'शीघ ही हो जावेगा' इस भविष्यत्काल का प्रयोग किया गया है यहाँ पर भविष्यत् में स्य प्रत्यय भविष्यत्काल का वाचक है। जिससे व्यञ्जना निकलती है 'जब में वर्षाकाल की कल्पना करती हूं तब भी मेरा शरीर काँप उठता है फिर जब वर्षाकाल वर्तमान होगा तब मेरी क्या दशा होगी यह तो कहना ही कठिन है। यह व्यञ्जना यहाँ पर रस की परम परिपोपक हो जाती है। जब हम इस गाथा के अर्थ को विप्रलम्भ शृंगार के विभाव के रूप में समझते हैं तब यह रसमय हो जाता हैं। इस प्रकार तिङन्त इत्यादि के अवान्तर भाग भी व्यञ्जक होते हैं।

अत्र ह्यचिराद्भविष्यन्ति पन्थान इत्यत्र भविष्यन्तीत्यस्मिन् पदे प्रत्ययः काल-विशेपाभिधायी रसपरिपोपहेतुः प्रकाशते । अयं हि गाथार्थः प्रवासविप्रलम्भ-श्रृङ्कारविभावतया विभाव्यसानो रसवान् ।

(अनु॰) यहाँ पर निस्सन्देह 'शीव्र ही मार्ग हो जावेगे' यहाँ पर 'हो जावेंगे' इस पद में कालविशेष का अभिधान करनेवाला रसपरिपोप हेतु प्रत्यय प्रकाशित होता है। निस्सन्देह यह गाथा का अर्थ प्रवास विप्रलम्भ शृङ्कार के विभाव के रूप में विभावित किये जाने पर रसवाला होता है।'

# लोचन

रसपरिपोपेति। उच्येक्ष्यमाणो वर्षासमयः कम्पकारी किमुत वर्तमान इतिध्वन्यते। 'रसपरिपोप' यह। उत्प्रेचा किया हुआ वर्पा समय कम्पन पैदा करनेवाला है वर्तमान का तो कहना ही क्या १ यह ध्वनित किया जाता है।

# तारावती

यहाँ प्रकरण अंशांशी की व्यञ्जकता का चल रहा है। इसी प्रसङ्घ में यह भी समझ लिया जाना चाहिये कि जिस प्रकार प्रत्ययत्त्प अंश व्यञ्जक होता है उसी, प्रकार प्रकृतिरूप अंश भी व्यञ्जक हो सकता है अर्थात् पूरा पद तो व्यञ्जक होता ही है दोनों पदांश (प्रकृति और प्रत्यय) व्यञ्जक होते हैं। उदाहरण—

'आश्चर्य है कि यह ब्राह्मण ( सुदामा कुछ ) दिनों में ही इतना अधिक उन्नति की पराकाष्ठा को पहुँचा दिया गया । वह झकी दीवारोंवाला घर और ये आकाश चूमनेवाले विशाल भवन, वह बुद्धी गाय और ये हाथियों की घनघोर घटायें, वह मूसल का तुन्छ शन्द और यह स्त्रियों का लिलत सङ्गीत । आश्चर्य है कि कितना बड़ा अन्तर हो गया है।'

यहाँ पर 'दिवसें:' शब्द की प्रकृति है 'दिवस' । इससे व्यञ्जना होती है कि इस ब्राह्मण को इतनी अधिक उन्नित करने में न वर्ष छगे न महीने । कुछ ही दिनों में यह सब हो गया । एक तो इतना यहा परिवर्तन ही आश्चर्यजनक है, दूसरी वात यह है कि यह सब दिनों में ही सम्पन्न हो जावे, वपों की तो बात ही दूर रही महीने भी न छगे यह तो सर्वथा अत्यन्त असम्भवनीयता को ध्वनित करता हस प्रकृति ( शब्द ) का अर्थ वस्तु की अत्यन्त असम्भवनीयता को ध्वनित करता है । सामान्य प्रकृतियों में तो व्यञ्जकता होतीं ही है, 'सर्वनाम' रूप प्रकृति में व्यञ्जकता विशेष रूप से होतीहें । यहाँ यह शङ्का हो सकती है कि जब प्रकृतिरूप अंश में व्यञ्जकता बतला दी तब सर्वनाम में पृथग्भूत व्यञ्जकता बतलाने में पौन-रक्त्य दोष है। इसका उत्तर यह है कि सर्वनाम सामान्य प्रकृति से मिलकर ( भी )

यथात्र प्रत्ययांशो व्यक्षकस्तया कचित्प्रकृत्यंशोऽपि दृश्यते । यथा— तद्गेहं नतिभित्तिमन्दिरिमदं लघ्धावगाहं दिवः सा घेनुर्जरती चरन्ति करिणामेताः घनाथाः घटाः ॥ स चुद्रो मुसलध्वनिः कलिमदं सङ्गीतकं योपिता— माश्चर्यं दिवसैर्द्विजोऽयिमयतीं भूमिं समारोपितः॥ अत्र इलोके दिवसैरित्यिस्मन् पदे प्रकृत्यंशोऽपि द्योतकः।

(अनु॰) जिस प्रकार यहाँ पर प्रत्यय का अंश व्यञ्जक है उसी प्रकार कहीं प्रकृति का अंश भी देखा जाता है। जैसे—

'छकी दीवालोंवाला वह घर और आकाश में अवकाश पानेवाला यह (विशाल) भवन । वह बुड्ढी गाय और ये वादलों के समान हाथियों की घटायें। वह तुच्छ मूसल का शब्द और यह स्त्रियों का मधुर सङ्गीत। आश्चर्य है कि यह ब्राह्मण दिनों में ही इतनी वड़ी भूमिका पर पहुँचा दिया गया।'

यहाँ स्रोक में 'दिनों में ही' इस पद में प्रकृति का अंश भी द्योतक है।

# लोचन

ं अंशाशिकमसङ्गादेवाह--यथात्रे।ते । दिवसार्थी ह्यत्रात्यन्तासम्मान्यमानतामस्या-र्थस्य ध्वनति ।

अंग्राग्नी के प्रसङ्ग से ही कहते हैं—'जैसे यहाँ'। दिवस का अर्थ यहाँ पर इस अर्थ की अत्यन्त असम्भाव्यमानता की वतलाता है।

# तारावती

भ्यञ्जिक होता है। (सामान्य सर्वनाम भी व्यञ्जिक हो सकता है इसके उदाहरण अन्यत्र दिये गये हैं।) इसीलिये पौनरुक्त्य नहीं होता। उदाहरण के लिये प्रस्तुत 'तद्गेहं नतिभित्ति' इत्यादि पद्य को ही लीजिये—'वह घर' यहाँ 'वह' इस सर्वनाम से घर की जीर्ण-शीर्णता और वहुत ही निकृष्टता व्यक्त होती है। किन्तु केवल 'वह' की व्यञ्जना उत्कृष्टतापरक भी हो सकती है। इसीलिये 'नतिभित्ति' ( झकी हुई दीवालोंवाला ) इस शब्द का प्रयोग किया गया। अव इस नतिभित्ति' शब्द के सहकार मे 'तत्' की व्यञ्जना से दौर्भाग्यातिशय का ख्यापन हो जाता है। यदि केवल 'नतिभित्ति' शब्द का प्रयोग किया गया होता 'तत्' यह सर्वनाम न होता तो उस घर के समस्त दौर्भाग्यों का आयतन होने की स्वना नहीं मिलती। इसी प्रकार 'वह गाय' 'मूसल की वह जुद्र ध्वनि' इत्यादि में भी समझा जाना चाहिये। 'यत्' और 'तत्' शब्द का नित्य सम्बन्ध हुआ करता है किन्तु 'ते लोचने प्रतिदिशं

सर्वनाम्नां च व्यञ्जकत्वं यथानन्तरोक्ते श्लोके । अत्र च सर्वनाम्नामेव व्यञ्जकत्वं हृदि व्यवस्थाप्य कविना क्वेत्यादिशच्दप्रयोगो न कृतः ।

(अनु०) और सर्वनामों का व्यक्षकत्व जैसे अभी उदाहरण दिये हुये श्लोक में। यहाँ पर सर्वनामों के व्यक्षकत्व को ही हृदय में रखकर किव ने 'क्क' इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं किया ।

# लोचन

सर्वनाम्नां चेति । प्रकृत्यंशस्य चेत्यर्थः । तेन प्रकृत्यंशेन संभूय सर्वनामन्यञ्जकं दृश्यत इत्युक्तं भवतीति न पोनरुक्त्यम् । तथाहि—तदिति पदं नतिमत्तीत्येतत्प्रकृत्यं- श्रसहायं समस्तामद्गलनिधानभूतां मूपकाषाकीर्णतां ध्वनित । तदिति हि केवलमुच्य- माने समुक्तपीतिशयोऽपि सम्माव्येत । न च नतिमित्तिशव्देनाप्येते दोर्माग्यायतनत्व- सूचका विशेषा उत्ताः । एवं सा धेनुरित्यादाविष योज्यम् । एवंविधे च विषये स्मरणा-

'सर्वनामों का' यह । अर्थात् प्रकृति के अंश का भी । इससे प्रकृति अंश से मिलकर सर्वनाम व्यञ्जक देखा जाता है यह वात कही हुई हो जाती है अतः पुनरुक्ति दोप नहीं आता । वह इस प्रकार—'तत्' यह शब्द 'नतिभित्ति' इस प्रकृति—अंश की सहायता के साथ समस्त अमङ्गल के निधानरूप मूपक इत्यादि की आकीर्णता को ध्वनित करता है । केवल 'तत्' यह कहे जाने पर उत्कर्प की अधिकता भी सम्भावित की जा सकती । 'नतिभित्ति' शब्द से ही दीर्भीग्य की अधिकता की सूचक ये विशेषतायें नहीं कही गई होतीं । इसी प्रकार 'वह गाय' इत्यादि में भी योजना कर ली जानी चाहिये। और इस प्रकार के विषय में 'तत्'

### तारावती

विधुरे चिपन्ती' में जैसा वतलाया जा चुका है ऐसे अवसरों पर 'तत्' शब्द को यत् शब्द की अपेक्षा नहीं होती अपितु 'तत्' शब्द स्मरण के आकार का द्योतक होता है। 'वह घर' 'वह गाय' 'वह क्षुद्र मृस्लक्ष्विन' से सुदामा के अतीत दोर्माग्य की अधिकता व्यक्त की गई है और 'इदम्' शब्द अनुभव का वाचक है। 'यह गगन-चुम्बी भवन' 'यह हाथियों की घनघोर घटायें' 'यह रमणियों का कलमधुर सङ्गीत' ये अनुभव गोचर हैं। स्मृति और अनुभव में अत्यन्त विरुद्ध विषयता को सूचित किया जा रहा है। समृति और अनुभव में अत्यन्त विरुद्ध विषयता को सूचित किया जा रहा है जिससे आश्चर्य के विभाव की योजना की गई है। यदि 'तत्' और 'इदम्' शब्द न होते तो सभी कुछ असङ्गत हो जाता। अतः यहाँ पर काव्य सौन्दर्य का प्राण यही 'तत्' और 'इदम्' अंश ही है। प्रस्तुत ग्रन्थ की योजना इसी प्रकार करनी चाहिये। यहाँ पर प्रकृतियों और सर्वनामों को मिलाकर जो व्यञ्जकता दिखलाई गई है वह एक उपलज्जणपरक शब्द है जिससे निष्कर्ष निकलता है कि

अनया दिशा सहृद्यैरन्येऽपि व्यञ्जकविशेषाः स्वयमुत्वेक्षणीयाः। एतच सर्वे पद्वाक्यरचनाद्योतनोक्त्येव गतार्थमपि वैचिच्येण व्युत्पत्तये पुनरुक्तम्।

(अनु॰) इस दिशा से उद्दरवों द्वारा और भी व्यक्तक विशेष स्वयं उमझ लिये जाने चाहिये। यह सब पद वाक्य और रचना द्वारा द्योतन की उक्ति से ही गतार्थ भी वैचित्रय के साथ व्युत्पत्ति के लिये पुनः कहा गया।

# लोचन

णाकारधोतकता तच्छव्दस्य । न नु यच्छव्दसम्बद्धतेत्युक्तं माक् । अत एवात्र तिद्दं-शब्दादिना स्मृत्यनुमवयोरत्यन्तविरुद्ध विषयतास्चनेनाश्चर्यविमावता योजिता । तिद्दं-शब्दाद्यमावे तु सर्वमसंगतं स्यादिति तिद्दमंशयोरेव माणत्वं योज्यम् । एतच द्विशः सामस्त्यं त्रिशः सामस्त्यमिति व्यञ्जकमित्युपलक्षणपरम् । तेन लोष्टप्रस्तारन्यायेनानन्त-वैचित्र्यमुक्तम् । यद्वक्ष्यत्यन्येऽपीति ।

अतिविक्षिसतया शिष्यबुद्धिसमाधानं न मवेदित्यिमप्रायेण संक्षिपति-एत्चचेति । वितत्यामिधानेऽपि प्रयोजनं स्मारयति—वैचित्र्येणेति ।

शब्द की स्मरण के आकार की द्योतकता होती है। यत् शब्द सम्बद्धता नहीं होती यह पहले कहा जा चुका है। अतएव यहाँ पर 'तत्' 'इदम' शब्द इत्यादि से स्मृति और अनुभव की अत्यन्त विरुद्धविषयता की सूचना के द्वारा आश्चर्य की विभावना योजित की गई है। 'तत्' और 'इदम' इत्यादि शब्दों के अभाव में तो सब असङ्गत हो जाता, अतः 'तत्' और 'इदम' शब्दों में ही प्राणत्व की योजना करनी चाहिये। और यह दो दो से समस्तता और तीन तीन से समस्तता यह उपलक्षणपरक है। इससे लोष्ट्रप्रस्तारन्याय से अमन्त वैचित्र्य कहा गया है। जैसा कि कहेंगे कि 'अन्य भी' इत्यादि।

अत्यन्त विचिप्त (विखरा हुआ) होने के कारण शिष्य-बुद्धि का समाधान नहीं होगा इस अभिप्राय से संक्षेप करते हैं—'और यह।' फैलाकर कहने में भी प्रयोजन का स्मरण कराते हैं—'वैचित्रय से' यह।

#### तारावती

व्यक्षकत्व में परिपूर्णता दो दो करके भी आ सकती है तीन तीन करके भी आ सकती है। यह तो सिद्ध ही है कि यहाँ पर किन ने सर्वनामों का प्रयोग व्यक्षक के रूप में किया है। यदि किन का लक्ष्य सर्वनामों के द्वारा व्यक्षना करना न होता तो किन सर्वनामों का प्रयोग न कर वैपम्य दिखलाने के लिये—'कहाँ तो छकी दीनालों नाला घर और कहाँ निशाल भनन' इस प्रकार 'कहाँ तो' इन शब्दों का प्रयोग करता। इनका प्रयोग न कर सर्वनामों का प्रयोग किया गया है इससे यही

सिद्ध होता है कि कवि सर्वनाम का प्रयोग व्यक्तक के रूप में कर रहा है और दो दो शब्द मिलकर पूर्ण व्यञ्जक वनते हैं। यदि इस प्रकार दो दो तीन तीन को मिलाकर न्यञ्जक माना जावे और एक दूसरे से उनके साङ्कर्य की विवेचना की जावे तो लोष्टप्रस्तार के द्वारा व्यञ्जकों की संख्या अनन्त हो जावेगी और उनकी विशेषताओं की भी कोई सीमा न रहेगी । अतः यहाँ मार्गमात्र दिखलाया गया है। समस्त व्यञ्जकों का उल्लेख सर्वथा असम्भव है। सहदयों को चाहिये कि वे इसी प्रकार अन्य व्यञ्जकों की स्वयं कल्पना कर लें। यहाँ पर यह विपय बहुत ही विखर गया है। अतः सम्भव है कि शिष्यों को कुछ व्यामोह हो जावे और वे ठीक रूप में उसको हृदयङ्गम न कर सके इसीलिये अन्त में संक्षेप में बतला दिया गया है कि यह सब पद वाक्य और रचना के द्योतन के कथन से ही गतार्थ तथा अपनी विचित्रताओं के साथ ठीक रूप में समझ में आ जावे इसिलये पुनः कथन कर दिया गया। विचित्रता को समझाने के लिये ही पृथक्-पृथक् निर्देश किया गया। ( आशय यह है कि पिछली कारिकाओं में पद इत्यादि की व्यञ्जकता वतलाई जा जा चुकी थी। पद के अन्दर ही उसके विभिन्न अवयव सुप्तिङ् इत्यादि भी आ जाते हैं। किन्तु इतने से वात स्पष्ट नहीं होती थी अतः स्पष्ट करने के मन्तव्य से 'सुतिङ' इत्यादि प्रस्तुत कारिका लिखी गई है।)

यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि व्यङ्ग यार्थ या तो अभिधेयार्थमूलक होता है या लक्षणार्थमूलक । लक्ष्यार्थ भी अभिधा की पुन्छमूत ही होती है ।
अतः यह सिद्ध हो जाता है कि रस इत्यादि जितने भी व्यङ्ग यार्थ होते हैं उन सबका
उद्गम सर्वदा वान्यार्थ से ही होता है और वान्यार्थ में ही रस इत्यादि का आन्तेप
किया जा सकता है । इसका आश्य यही है कि जहाँ कहीं वान्यार्थ होगा वहीं
व्यञ्जना हो सकेगी, जहाँ वान्यार्थ नहीं होगा वहाँ व्यञ्जना हो ही नहीं सकेगी ।
अर्थ सम्पूर्ण पद का होता है उसके किसी अंश का नहीं । सुप् इत्यादि पदांश
हैं पूर्ण पद नहीं । अतः जब सुप् इत्यादि में वान्यार्थ ही नहीं होता तो उससे
व्यञ्जना किस प्रकार हो सकती है और सुप् इत्यादि को रसाभिव्यञ्जक किस
प्रकार माना जा सकता है ? प्रश्नकर्ता का आश्य यह है कि सुप् इत्यादि का
व्यञ्जकत्ववैचित्र्य-प्रतिपादन असङ्गत ही है । यद्यपि इस प्रश्न का उत्तर पदों
की व्यञ्जकता के निरूपण के अवसर पर दिया जा चुका है तथापि यहाँ पर प्रश्न
दो मन्तव्यों से पुनः उठाया है । एक तो इस मन्तव्य से कि पाठक पहले कही हुई
वात को भूल न जावे, दूसरे यह कि उसी प्रतिपादन में कुछ अधिक कहना है ।
(पदों की व्यञ्जकता के निरूपण के अवसर पर यह प्रश्न उठाया गया था कि

ननु चार्थसामर्थ्याचेत्या रसाद्य इत्युक्तम्, तथा च सुवादीनां व्यञ्जकत्व-वैचित्र्यकथनमनन्वितमेव । उक्तमत्र पदानां व्यञ्जकत्वोक्त्यवसरे। किञ्चार्थ-विशेपाचेत्यत्वेऽपि रसादीनां तेपामर्थविशेपाणां व्यञ्जकशब्दाविनाभावित्वाद्यथा-

(अनु०) (प्रश्न) यह कहा गया है कि रस इत्यादि अर्थसामर्थ्य से आक्षेप करने योग्य होते हैं। अतः सुप् इत्यादि का न्यक्षकत्व वैचित्र्यकथन-अनुचित ही है। (उत्तर) इस (प्रन्थ) में (ही) पदों के न्यक्षकत्व के कथन के अवसर पर कहा गया है। (इस प्रश्न का उत्तर दिया जा चुका है।) दूसरी वात यह है कि रस इत्यादि के अर्थविशेष के द्वारा आक्षेप करने योग्य होने पर भी उन अर्थ-

### लोचन

निविति । पूर्वनिर्णातमप्येतद्विस्मरणार्थमधिकामिधानार्थं चाक्षिसम् । उक्त-मन्नेति । न वाचकत्वं ध्वनिष्यवहारोपयोगी येनावाचकस्य व्यक्षकत्वं न स्यादिति प्रागेवोक्तम् । ननु न गीतादिवद्रसामिव्यक्षकत्वेऽपि शव्दस्य तत्र व्यापारोऽस्त्येवः स च व्यक्षनात्मैवेति मावः । प्तचास्मामिः प्रथमोद्योते निर्णातचरम् । न चेदमस्मामिर-

'ननु' यह । पूर्वनिणींत भी यह विस्मरण न होने के लिये और अधिक कहने के लिये आक्षिप्त किया गया है। 'यहाँ यह कहा गया' वाचकत्व ध्वनिव्यवहार का उपयोगी नहीं है जिससे अवाचक का व्यक्षकत्व न हो यह पहले ही कहा जा चुका है। भाव यह है गीत इत्यादि के समान शब्द के रसाभिव्यक्षकत्व में भी वहाँ पर व्यापार नहीं ही होता ऐसा नहीं है और वह व्यञ्जनात्मक ही होता है।

#### तारावती

वस्तुतः वाक्य सार्थक होते हैं, वाक्यगत पद उसी प्रकार निरर्थक होते हैं जिस प्रकार पदगत वर्ण निरर्थक होते हैं। अतः पदों की व्यञ्जकता सिद्ध नहीं होती।) वहाँ पर वतलाया जा चुका है कि व्यञ्जक होने के लिये वाचक होना अनिवार्य नहीं है। जिस प्रकार गीत इत्यादि रस के व्यञ्जक होते हैं उसी प्रकार (अर्थ निरपेक्ष) शब्द का व्यापार रसाभिव्यञ्जन में न हो ऐसी वात नहीं है। इसका निरूपण प्रथम उद्योत में ही किया जा चुका है। शब्द यह व्यापार व्यञ्जना के अतिरिक्त और कुछ नहीं होता। जब केवल वर्ण माधुर्य इत्यादि गुणों की व्यञ्जना करते हें तब केवल वर्णरूप स्वादि रस की व्यञ्जना क्यों नहीं कर सकते १ दूसरी वात यह है कि कहीं कहीं अर्थविशेष के द्वारा मी रस इत्यादि की अभिव्यक्ति होती है, वे वाच्यार्थविशेष किन्हीं विशेष शब्दों के द्वारा ही अभिहित किये जा सकते हैं। जब तक उन विशेष शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता तव तक वे विशेष अर्थ भी निष्पन्न नहीं हो पाते और न रस इत्यादि की व्यञ्जना ही कर

प्रदिशतं व्यञ्जकस्वरूपपिद्यानं विभन्योपयुज्यत एव । शव्दिवशेपाणां चान्यत्र च चारुत्वं यद्विभागेनोपदिशितं तदिप तेपां व्यञ्जकत्वेनावस्थितिमत्यवगन्तव्यम् । विशेपों के व्यञ्जक शब्दों के विना न हो सकने के कारण जैसा दिखलाया गया है वैसे व्यञ्जकस्वरूप का पिर्ज्ञान विभक्त करके उपयुक्त हो ही जाता है । और जो शब्दिवशेषों का चारुत्व विभक्त करके अन्यत्र दिखलाया गया है वह भी उनके व्यञ्जकत्व से ही अवस्थित होता है—यह समझना चाहिये ।

# लोचन

पूर्वमुक्तमित्याह — शब्द्विशेषाणां चेति । अन्यत्रेति । सामहविवरणे । विभागेनेति । स्नक्चन्दनादयः शब्दाः श्रङ्कारे चारवो वीयत्से त्वचारव इति रसकृत एव विमागः । रसं प्रति च शब्दस्य व्यव्जकत्वमेवेत्युक्तं प्राक् ।

यह हमने प्रथम उद्योत में प्रायः निर्णीत ही कर दिया है। यह हमने कुछ अपूर्व नहीं कहा यह कहते हैं—'शब्द विशेषों का' यह। 'अन्यत्र' भामह विवरण मे। 'विभाग से, सक चन्दन इत्यादि शब्द शृंगार में सुन्दर और वीभत्स में असुन्दर होते हैं यह रसकृत विभाग ही है। रस के प्रति शब्द का व्यक्तकृत्व ही है यह पहले कहा जा चुका।

### तारावती

सकते हैं। इससे यह सिद्ध ही हो जाता है कि जहाँ अर्थ से रसादि की व्यञ्जना होती है वहाँ भी शब्द निमित्त अवश्य होता है। अतः शब्द को तोड़ कर उसके पृथक पृथक अवयवों में जो व्यञ्जक के स्वरूप (व्यञ्जकता) का परिज्ञान कराया गया है वह भी सञ्जत ही हो जाता है। यह वात हम कोई नई नहीं कह रहे हैं। भामह विवरण में (उद्भट) ने विशेष शब्दों की चास्ता-अचारता का निरूपण विभाग के साथ किया है (शब्द—खण्डों की चास्ता-अचारता का निरूपण किया है।) यह चास्ता अचारता का निरूपण तभी सञ्जत होता है जब कि शब्दों और शब्दखण्डों व्यञ्जकता स्वीकार कर ली जावे। सक्, चन्दन इत्यादि शब्द शृङ्कार में चार होते हैं और बीमत्स में अचार होते हैं यह विभाजन रस की दृष्टि से ही किया जा सकता है। रस की दृष्टि से भी यह विभाजन तभी सङ्गत हो सकता है जब कि अर्थनिरपेक्ष शब्द की व्यञ्जकता मान ली जावे। इन सबका विस्तार-पूर्वक निरूपण पहले किया जा चुका है। (आज्ञय यही है कि जहाँ कहीं अर्थमूलक व्यञ्जना होती है वहाँ भी शब्द का सहकार अनिवार्य होता है और जहाँ शब्द-मूलक व्यञ्जना होती है वहाँ तो शब्द में कारणता होती ही है।) यहाँ पर एक प्रश्न यह भी विचारणीय है कि वहाँ तो ठीक है जहाँ शृङ्कारपरक रचना होती है।

यत्रापि तत्सम्प्रति न प्रतिभासते तत्रापि व्यञ्जके रचनान्तरे यद् दृष्टं सौष्ठवं तेषां प्रवाहपतितानां तदेवाभ्यासादपोद्धतानामप्यवभासत इत्यवसातव्यम् ।

(अनु०) जहाँ पर वह इस समय प्रतिभाषित नहीं होता वहाँ पर भी दूसरी व्यक्षक रचना में जो सौष्ठव देखा गया प्रवाहपतित अपोद्धृत उन (शब्दों) का अभ्यासवश वही अवभाषित होता है यह समझना चाहिये।

### लोचन

यत्रापीति । सक्चन्दनादिशव्दानां तदानीं श्रङ्कारादिव्यञ्जकत्वामावेऽपि व्यञ्ज-कत्वशक्तेर्भूयसा दर्शनात्तद्धिवाससुन्दरीभूतमर्थं प्रतिपादियतुं सामर्थ्यमस्ति । तथा हि— 'तटी तारं ताम्यति' इत्यन्न तटशव्दस्य पुंस्त्वनपुंसकत्वे अनाद्द्य स्त्रीत्वमेवाश्रितं सहदयैः 'स्नीति नामापि मधुरम्' इति कृत्वा । यथा वास्मदुपाध्यायस्य विद्वत्कविसहद्यचक्र-वर्तिनो भट्टेन्दुराजस्य—

> इन्दीवरद्युति यदा विश्वयाञ्च लक्ष्म स्युविंस्मयैकसुहृदोऽस्य यदा विलासाः । स्यान्नाम पुण्यपरिणामवशात्तथापि . किं किं कपोलतलकोमलकान्तिरिन्दुः ॥

'जहाँ पर भी' यह । स्रक्चन्दन इत्यादि शब्दों का उस समय श्रंगार इत्यादि के व्यञ्जकत्व के अभाव में भी व्यञ्जकत्व शक्ति के वहुत अधिक देखने से उसके अधिवास के कारण अधिक सुन्दरता को प्राप्त अर्थ को प्रतिपादित करने के लिये शक्ति है । वह इस प्रकार—'तटी तारं ताम्यित' यहाँ पर तट शब्द के पुंस्त्व और नपुंसकत्व का अनादर करके 'स्त्री यह नाम भी मधुर है' यह समझ कर सहदयों के द्वारा स्त्रीत्व का ही आश्रय लिया गया । अथवा जैसे हमारे उपाध्याय विद्वत्किव सहदयचक्रवर्ती भट्टेन्दुराज का— -

'यदि पुण्य-परिणामवश चन्द्र इन्दीवर के समान श्याम कान्तिवाले चिह्न को न धारण करे, यदि इसके विलास एकमात्र मित्र वन जावें तथापि वह चन्द्रमा क्या कपोलतल के समान कोमल कान्तिवाला हो सकेगा ?'

### तारावती

वहाँ शब्द श्रृङ्गार के व्यञ्जक होते हैं। किन्तु कुछ स्थान ऐसे भी होते हैं जहाँ शृंगार की अभिव्यञ्जना नहीं होती, किन्तु शृंगारपरक शब्दों के प्रयोग से चारता वहाँ पर भी आ जाती है। रसाभिव्यञ्जना वहाँ पर चारता में निमित्त नहीं हो सकती तो फिर चारता में निमित्त दूसरा तत्त्व क्या माना जा सकता है १ वही तत्त्व शृङ्गार स्थल में भी क्यों निमित्त नहीं माना जा सकता १ उसके लिये व्यञ्जना को

निमित्त मानने की क्या आवश्यकता ? इसका उत्तर यह है कि जहाँ इसकी अभि-व्यक्ति नहीं होती वहाँ भी चारुता में हेतु व्यञ्जना ही होती है। होता ऐसा है कि हम प्रायः शृङ्गाररसमयी रचनायें पढ़ते रहते हैं और तदनुकुल रसाभिन्यखनजन्य शब्द-सौष्ठव का आस्वादन करते रहते हैं । इससे हमारी अन्तरात्मा मे एक भावना वन जाती है कि उन शब्दों में सौष्ठव विद्यमान है। यह सौष्ठव का परिज्ञान व्यञ्जना के कारण ही होता है। फिर जब हम किसी ऐसी रचना को देखते हैं जहाँ उन शब्दों से किसी विशेष प्रकार के रस की अभिव्यक्ति नहीं होती वहाँ अभ्यास, वासना और संस्कारवश उन शब्दों में सौष्ठव की प्रतीति होती ही रहती है। अत: सिद्ध है कि व्यञ्जनाजन्य सौष्ठवप्रतीति ही संस्कार-वश उन स्थलों पर भी अवभासित होती रहती है जहाँ उन शब्दों से व्यञ्जना नहीं होती । उस अवभास में भी मूळमत व्यञ्जना ही निमित्त होती है। उदाहरण के लिये तट शब्द पुलिङ्ग भी है, स्नीलिङ्ग भी और नपुंसकलिङ्ग भी। 'तट.' 'तटी' और 'तटम्' तीनों शब्दों का समानार्थक प्रयोग होता है। 'तटी अत्यधिक पीडित (विदीर्ण) हो रही है' यहाँ पर तट शब्द के पुंलिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग का अनादर करके स्त्रीलिंग का प्रयोग किया गया है, कारण यह है कि 'स्त्री यह नाम भी मधुर होता है' इस उक्ति के आधार पर यद्यपि यहाँपर माधुर्य की कोई अभिन्यञ्जना नहीं होती तथापि संस्कार-वश तट शब्द के स्त्रीलिङ्ग रूप में पुॅलिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग की अपेक्षा कुछ विशेष सौष्ठव आ ही गया है। इसीलिये सहृदय कवि ने यहाँ पर स्त्रीलिङ्ग रूप का ही प्रयोग किया है । दूसरा उदाहरण जैसे अभिनवगुप्त के उपाध्याय विद्दत्किव सहदयचक्रवर्ती उत्पल राजदेव का पद्य--

'जब चन्द्र इन्दीवर के समान कान्तिवाले चिन्ह ( कल्क्स ) को न धारण करे, जब उसमे विस्मय के एकमात्र सहचर विलास भी उत्पन्न हो जावें तो भी पुण्य परिणाम वश वह चन्द्र क्या कपोलतल के समान कोमल कान्तिवाला हो सकता है ?'

यहाँ पर कल्झ को इन्द्वीरवत् वतलाया गया है। यद्यपि यहाँ कोई माधुर्य-भाव की व्यञ्जना नहीं होती तथापि 'इन्दीवर' शब्द में संस्कार जन्य माधुर्याभि-व्यञ्जनक्षमता विद्यमान है ही। उसी के कारण यहाँ पर सौष्ठव का प्रतिभास होता अवश्य है। इसी प्रकार लक्ष्य, विस्मय, सुद्धत्, विलास, नाम, परिणाम, कोमल इत्यादि शब्दों के विषय में भी समझा जाना चाहिये। इन से सौष्ठव का प्रतिभास इसीलिये होता है कि श्रंगार रस क्षेत्र में इनकी माधुर्याभिन्यञ्जन की शक्ति देखी जा चुकी है। यह तो मानना ही पड़ेगा क्योंकि यदि यह नहीं माना जावेगा तो शब्द-वाचकता तो सभी अर्थों में एक जैसी होती है फिर किसी विशेष अवसर पर किसी

कोऽन्यथा तुल्ये वाचकत्वे शञ्दानां चारुत्विषयो विशेषः स्यान् ? अन्य एवासी सहद्यसंवेद्य इति चेत् किसिदं सहद्यत्वं नास ? किं रसभावानपे चकाञ्या- श्रितसमयविशेषाभिज्ञत्वम् ? उत रसभावादिसयकाव्यस्वरूपरिज्ञानं पृण्यम् ? पूर्वस्मिन् पद्ये तथाविधसहद्यव्यवस्थापितानां शब्द्विशेषाणां चारुत्वनियसो न

(अनु॰) अन्ययां वाचकत्व के समान होने पर शब्दों की चाकताविषयक विशेषता क्या हो ? यदि कहो यह (विशेषता) और ही हृदयसंवेश होती है तो यह हृदयसंवेश क्या वस्तु है ? क्या रस और भाव की अपेक्षा न करते हुये काव्या-श्रित संकेतिविशेष का शान ? अथवा रसभावादिमय काव्यस्यरूप के परिज्ञान की निपुणता ! पहले पक्ष में उस प्रकार के सहृद्यों द्वारा व्यवस्थापित शब्दविशेयों का चाक्तवित्यम (सिंद्ध) नहीं होगा । क्योंकि दूसरे संकेतों के द्वारा अन्यथा भी लोचन

भत्र हीन्दीवरविस्मयसुहृद्विलासनामपरिणामकोमळाद्यः शव्दाः श्रङ्गारामिव्यञ्जन-इष्टशक्तयोऽत्र परं सोन्दर्थमावहन्ति ।

अवश्यं चैतद्वगन्तव्यमित्याह-काऽन्ययेति । अ विद्यस्तावदसौ न युक्त इत्यागये-नाह-सहृदयेति । पुनरिति । अनियन्त्रितपुरुपेच्छायत्तो हि समयः कथं नियतः स्यात्।

यहाँ निस्तन्देह इन्दीवर, छक्ष्य, विस्मय, सुहृद्, विलास, नाम, परिणाम, कांमल इत्यादि शन्द जिनकी शक्ति शृङ्गार रसके अभिन्यञ्जन में देखा जा चुकी है यहाँ परम सीन्दर्य को घारण करते हैं।

और यह अवश्य ही समझा जाना चाहिये यह कहते हैं—'अन्यथा क्या।' असंवेद्य तो वह नहीं ठीक है इस आशय से कहते हैं—'सहृद्य' इत्यादि 'पुनः' यह। पुरुष की अनियन्त्रित इच्छा के आधीन संकेत नियत कैसे हो सकता है!

# तारावती

विशेष शब्द में विशेष चास्ता के मानने का क्या आधार होगा ? यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि सौष्ठव के प्रतिमास के लिये व्यञ्जना को यसाटने से क्या लाम ? यह कोई अन्य ही तत्त्व है जो कि सहृद्यसंवेदनासिद्ध कहा जा सकता है (अर्थात् इस तत्त्व को सिद्ध करने के लिये कोई अन्य प्रमाण नहीं दिया जा सकता है वियों वह अनिर्वाच्य होता है। इसके लिये तो यही कहा जा सकता है कि यह सहुद्यसंवेद्य है।) इसके उत्तर में निवेदन है कि यहाँ पर पूर्वपञ्जी ने दो शब्दों सहुद्यसंवेद्य है।) इसके उत्तर में निवेदन है कि यहाँ पर पूर्वपञ्जी ने दो शब्दों का प्रयोग किया है संवेदना और सहुद्य। इनमें संवेदना पर तो हमें कोई आपत्ति नहीं। कोई भी सौष्ठव—सम्पादक तत्त्व असवेद्य तो हो ही नहीं सकता। अब रही सहुद्य की वात। आप सहुद्य किसे कहते हैं ? क्या काव्यगत ऐसे

स्यात्। पुनः समयान्तरेणान्यथापि व्यवस्थापनसम्भवात्। द्वितीयस्मिस्तु पत्ते रसाज्ञतेव सहृद्यत्विमिति। तथाविधैः सहृद्यैः संवेद्यो रसादिसमपेणसामध्यमेव नैसिर्गिकं शब्दानां विशेष इति व्यञ्जकत्वाश्रय्येव तेषां मुख्यं चारुत्वम्। वाचकत्वा-श्रयाणान्तु प्रसाद एवार्थापेक्षायां तेषां विशेषः। अर्थानपेक्षायां त्वनुप्रासादिरेव। व्यवस्थापन की सम्भावना की जा सकती है। दूसरे पक्ष में तो रसज्ञता ही सहृदयत्व है। उस प्रकार के सहृद्यों के द्वारा संवेद्य रसादि समपेण का नैसिर्गिक सामध्य ही शब्दों की विशेषता होती है। इस प्रकार व्यञ्जकत्व के आश्रित ही उनका मुख्य चारुत्व होता है। वाचकत्व का आश्रय छेनेवाछ उन शब्दों के अर्थ की अपेक्षा करने पर प्रसाद ही उनकी विशेषता है। अर्थ की अपेक्षा न करने पर तो अनुप्रास हत्यादि ही।

# लोचन

मुख्यं चारुत्विमिति । विशेष इति पूर्वेण सम्बन्धः । अर्थापेद्वायामिति । वाच्या-पेक्षायामित्यर्थः । अनुप्रासादिरेवेति । शब्दान्तरेण सह या रचना तदपेक्षोऽसौ विशेष इत्यर्थः । आदिग्रहणाच्छब्दगुणाळङ्काराणां संग्रहः । अत एव रचनया प्रसादेन चारुत्वेन चोपवृंहिता एव शब्दाः कान्ये योज्या इति तात्पर्यम् ॥ १५, १६ ॥

'मुख्यचारुत्व' इसका सम्बन्ध पहले आये हुये विशेष शब्द से है । अर्थ की अपेक्षा में अर्थात् वाच्य की अपेक्षा में । 'अनुप्रासादि ही ।' दूसरे शब्दों के साथ जो रचना उसकी दृष्टि से यह विशेषता है यह अर्थ है । 'आदि' शब्द के प्रहण से शब्द गुण और अल्ङ्कारों का संग्रह हो जाता है। अत एव रचना के द्वारा प्रसाद और चारुत्व से उपवृंहित शब्दों की ही काव्य में योजना करनी चाहिये ॥ १५,१६॥

# तारावती

विशेष संकेत का समझना ही सहृद्यत्व कहलाता है जिसमें रस भाव इत्यादि की कोई अपेक्षा न हो ? अथवा रसादिमय काव्यस्वरूप के परिज्ञान की निपुणता ही सहृद्यत्व की प्रयोजिका होती है ? ( सहृद्य शब्द के ये ही अभिप्राय सम्भव है ! ) यदि प्रथम पक्ष के अनुसार यह मानें कि सहृद्य वनने के लिये रस, भाव इत्यादि के परिश्चान की कोई अपेक्षा नहीं होती; काव्य के शब्द नवीन अर्थ देते हैं उन अर्थों को पहिचानना ही सहृद्यत्व है तो इस पर मेरा कहना यह है—कि यदि रस इत्यादि से अनिभन्न को ही सहृद्य माना जावेगा तो उनके द्वारा शब्दों की जो भी व्यवस्था की जावेगी कि अमुक शब्द चारु है, अमुक शब्द अचार है वह व्यवस्था नियमित नहीं हो सकेगी क्योंकि दूसरे सहृद्य आकर दूसरे प्रकार की व्यवस्था कर देंगे। आश्चय यह है कि यदि व्यक्तियों की इच्छा को ही नियामक माना जावेगा

तो संसार में एक प्रकार के तो व्यक्ति होते नहीं और न उनकी इच्छायें ही निय-न्त्रित होती हैं। अतः एक ही शब्द को कुछ लोग चार कहेंगे दूसरे लोग अचार। ऐसी दशा में कोई व्यवस्था नहीं वन सकेगी।अतः यह मानना ही पड़ेगा कि चारता का नियामक, वस्तुतः रस इत्यादि ही होता है क्योंकि वही अद्वितीय आस्वाद का प्रवर्तक होता है। अतः रस की दृष्टि से जो भी व्यवस्था की जावेगी वह स्थिर हो जावेगी, उसमें मनमानी व्यवस्था के लिये अवसर नहीं रहेगा । यदि रसमावादि दृष्टि सहृद्वयता की व्यवस्थापक मानी जाती है तो सहृद्यता का अर्थ ही हुआ रसज्ञता । अतः 'सद्दृदयखंवेद्य चन्दिविशेप' का अर्थ यह हुआ कि—रस और माव इत्यादि को समर्पण करने की स्वभाविक शक्ति ही शब्दों की विशेषता होती है जिसको सहृदय ही परख पाते हैं । अतः मुख्य चारुता व्यञ्जकत्व पर ही अवलम्बित होती है। यदि शब्दों को वाचकता तक ही सीमित रखना हो तो उनकी दो परिस्थितियाँ हो सकती है एक तो अर्थ की अपेक्षा करते हुव चारता का निरूपण किया जावे दूसरे अर्थ की अपेक्षा न करते हुये चारुता का निरूपण किया जावे । यदि अर्थ की अपेक्षा करते हुये चारुता का निरूपण करना हो तो उसकी सबसे बड़ी विशेषता प्रसाद गुण ही होगी अर्थात् वहाँ शब्दप्रयोग का सन्तव्य अपना अभिप्राय दूसरे को समझा देना मात्र होता है। यह प्रयोजन जिस शब्द के प्रयोग से सबसे अधिक सिद्ध हो जावे वही शब्द उस अर्थ के प्रति विशिष्ट माना जावेगा और शब्द की सबसे वड़ी विशेषता मानी जावेगी अर्थ का एकदम प्रत्यायन करा देना। यह विशेषता आपेक्षिक ही मानी जा सकती है-यदि वही अर्थ दूसरे शब्दों से कहे जाने पर उतनी शीवता से अर्थ न प्रकट करे तो जिन शब्दों से अर्थ एक दम प्रकट हो जावे उन शब्दों में अर्थ को प्रकट करने की विशेषता ही मानी जावेगी। यदि सौष्ठव का प्रत्यायन वाच्यार्थ की दृष्टि से न करना हो तो शब्दों का सौष्ठव अनुप्रास इत्यादि की संज्ञा का अधिकारी होगा। इसमें भी आपेक्षिक सौष्ठव ही रहता है । यदि दूसरे शन्दों का उसी अर्थ मे प्रयोग करने पर अनुपास इत्यादि की निष्पत्ति न हो तो अनुपास निष्पादन ही प्रयुक्त शब्दों की विशेपता होगी । अनुप्रास आदि में आदि शब्द से शब्दगुणों और शब्दालङ्कारों का संग्रह हो जाता है। तात्पर्य यह है कि ऐसे चन्दों का प्रयोग किया जाना चाहिये जो रचना प्रसाद और चारता के द्वारा उपवृंहित हो । ( साराश यह है कि सुख्य रूप में व्यञ्जना की दृष्टि से सौष्ठवपूर्ण शब्दों का प्रयोग करना चाहिये। यदि व्यञ्जनाजन्य सौष्ठव अपेक्षित न हो तो वाच्यार्थ की दृष्टि से अथवा स्वयं वाचक शब्द की दृष्टि से सौष्ठव पर विचार कर शब्दों का प्रयोग करना चाहिये।)॥ १५, १६॥

एवं रसादीनां व्यञ्जकस्वरूपमसिधाय तेपामेव विरोधिरूपं लक्षयितुमिद-मुपकस्यते-

प्रवन्धे मुक्तके वापि रसादीन् वन्धुमिच्छता। यत्नः कार्यः सुमतिना परिहारे विरोधिनाम्॥१७॥

प्रबन्धे मुक्तके वापि रसभावनिवन्धनं प्रत्याह्तमना कविविरोधपरिहारे परं यत्नमाद्धोत । अन्यथा त्वस्यरसमयः श्लोक एकोऽपि सस्यङ् न सम्पद्यते ।

(अनु०) इस प्रकार रस इत्यादि के व्यक्तकों को कह कर उन्हीं के विरोधियों के स्वरूप को वतलाने के लिये उपक्रम किया जा रहा है—

'प्रवन्ध अथवा मुक्तक में रस इत्यादि के निवन्धन की इच्छा करने वाले बुदि-मान व्यक्ति को विरोधियों के परिहार में यत्न करना चाहिये।'

प्रवन्ध अथवा मुक्तक में भी रसभावनिवन्धन के प्रति आहत मन वाला कवि विरोधपरिहार में परम प्रयत्न को भली भाँति धारण करें । नहीं तो इसका एक भी इलोक रसमय सम्पन्न नहीं होता ।

#### लोचन

रसादीनां यद्वयक्षकं वर्णपदादिप्रवन्धान्तं तस्य स्वरूपमिधायेति सम्यन्धः। उपक्रम्यत इति । विरोधिनामपि लक्षणकरणे प्रयोजनमुच्यते शक्यहानत्वं नाम अनया कारिकया । लक्षणं तु विरोधिरससम्बन्धीत्यादिना मविष्यतीत्यर्थः ।

रस इत्यादिकों का जो व्यञ्जक-वर्ण, पद से लेकर प्रवन्धपर्यन्त उसका स्वरूप कह कर यह सम्बन्ध है। 'उपक्रम किया जा रहा है' यह। इस कारिका से विरोधियों के भी लक्षण करने में शक्यहानरूप प्रयोजन वतलाया जा रहा है। लक्षण तो 'विरोधिरसम्बन्धि' इत्यादि से हो जावेगा यह अर्थ है।

#### तारावती

ऊपर १६ वीं कारिकापर्यन्त व्यञ्जक तत्त्वों पर विचार किया गया और यह वित्ता विया गया कि ध्विन के विभिन्न भेद वर्ण से लेकर प्रवन्धपर्यन्त किस किस रूप से अभिव्यक्त होते हैं। १८ वीं कारिका से इस वात पर विचार किया जावेगा कि रसिवरोध किसे कहते हैं। १८ वीं और १६ वीं कारिकाओं में रसिवरोध के स्वरूप पर विचार किया जावेगा। प्रस्तुत १७ वीं कारिका में यह विचार किया गया है कि यहाँ पर रसिवरोध का प्रकरण लिखने का प्रयोजन क्या है १ वस्तुत: इस प्रकरण का प्रयोजन यही है कि पाठकगण यह समझ जावें कि जो रसिवरोधी तत्त्व हैं उनका परिहार भी सम्भव है। इसीलिये सर्वप्रथम विरोधस्थलों को दिखलाकर वाद में परिहार का प्रकार दिखलाया गया है। प्रस्तुत कारिका में कहा गया है

कानि पुनस्तानि विरोधीनि यानि यत्नतः कवेः परिहर्तव्यानीत्युच्यते— विरोधिरससम्बन्धिविभावादिपरित्रहः । विस्तरेणान्वितस्यापि वस्तुनोऽन्यस्य वर्णनम् ॥१८॥

(अनु०) फिर वे विरोधी हैं कौन जो यत्नपूर्वक कवि के परिहरणीय हैं यह कहा जा रहा है—

'विरोधी रस सम्बन्धी विभाव इत्यादि का परिग्रह अन्वित भी अन्य वस्तु का स्रोचन

नजु 'विभावमावाजुमावसन्चार्योचित्यचारुणः' इति यदुक्तं तत एव व्यतिरेकमुखेनैतद्प्यवगंस्यते, मैवम्; व्यतिरेकेण हि तद्भावमात्रं प्रतीयते न तु तद्विरुद्धम् ।
तदभावमात्रं च न तथा दूषकं यथा तद्विरुद्धम् । पथ्याजुपयोगो हि न तथा व्याधि
जनयित यद्वदपथ्योपयोगः । तदाह—यत्नत इति । विभावेत्यादिना रलोकेन यदुक्तं
तद्विरुद्धं विरोधीत्यादिनार्घश्लोकेनाह । इतिवृत्तेत्यादिना रलोकद्वयेन यदुक्तं तद्विरुद्धं
विस्तरेणेत्यर्धश्लोकेनाह । उद्दीपनेत्यर्धश्लोकोक्तस्य विरुद्धं अकाण्ड इत्यर्धश्लोकेन ।

(प्रश्न) 'विमावमावानुभावसञ्जायों चित्यचारणः' यह जो कहा गया। उसी से व्यतिरेक मुख से यह भी ज्ञात हो जावेगा। (उत्तर) ऐसा नहीं। व्यतिरेक से उसका अभावमात्र प्रतीत होता है विरुद्ध नहीं। केवळ उसका अभाव वैसा दूपक नहीं है जैसा विरुद्ध।पथ्य का अनुपयोग उतना व्याधि को नहीं उत्पन्न करता जितना अपथ्य का उपयोग। वह कहते हैं—'यत्न से' 'विभावभावानुभाव' इत्यादि श्लोक से जो कहा गया उसका विरोधी 'विरोधि' इत्यादि आधे श्लोक से कहते हैं। 'इतिवृद्धि' इत्यादि दो श्लोकों में जो कहा गया उसके विरुद्ध 'विस्तरेण—' इस आधे श्लोक से

# तारावती

कि किव चाहे जिस प्रकार की रचना में प्रवृत्त हो चाहे वह प्रवन्धकान्य लिख रहा हो चाहे मुक्तक यदि उसके मन में रस निवन्धन की कामना विद्यमान है तो उसे इस बात के लिये अत्यन्त सावधान तथा जागरूक रहना चाहिये कि उसके अभीष्तित रस में विरोधी रस का रख्यमात्र भी समावेश न हो पावे । यदि वह यह भ्यान नहीं रक्खेगा तो उसका एक पद्य भी रसमय नहीं हो सकेगा ॥ १७॥

अब इस विषय में विचार किया जा रहा है कि जिन विरोधियों का परित्याग करना कवि का कर्तव्य है वे विरोधी हैं कौन ! वस्तुत: प्रवन्ध की रसाभिव्यञ्जकता के अवसर पर विस्तारपूर्वक उन तत्त्वों पर विचार किया जा चुका है जो रस के अभिव्यञ्जक होते हैं। इससे अर्थत: सिद्ध हो जाता है कि उन तत्त्वों का

अकाण्ड एव विच्छित्तिरकाण्डे च प्रकाशनम् । परिवोगं गतस्यापि पौनःपुन्येन दीपनम् ॥ रसस्य रयाद्विरोधाय वृत्त्यनोचित्यमेव च ॥१९॥

विस्तारपूर्वक वर्णन, विना अवसर विच्छेद और विना अवसर के प्रकाशन, परिपोप को प्राप्त भी (रस) का बार-बार दीपन और वृत्तियों का अनौचित्य रस विरोध के लिये होता है ॥ १८, १६॥

### लोचन

रसस्येत्यर्धश्कोकोक्तस्य विरुद्धं परिपोपं गतस्येत्यर्धश्कोकेन । 'अलंकृतीनामित्यनेन यदुक्तं तद्विरुद्धमन्यदिप च विरुद्धं वृत्यनाचित्यमित्यनेन । एतत्क्रमेण व्याचष्टे— कहते हैं। 'उद्दीपन' इत्यादि आधे श्लोक मे कहे हुये का विरुद्ध 'अकाण्ड' इस आधे श्लोकसे। 'रसस्य' इस आधे श्लोक मे कहे हुये के विरुद्ध 'परिपोपं गतस्य' इस आधे श्लोक के द्वारा । 'अलंकृतीनाम्' इस श्लोक से जो कहा गया उसके विरुद्ध तथा और भी

### तारावती

अभाव रसविरोधी होता है। अतः यह प्रश्न किया जा सकता है कि जब पूर्वोक तत्त्वों के व्यतिरेक के द्वारा ही विरोधी तत्त्व भी अवगत हो सकते हैं तव पृथक् रूप में विरोधियों का प्रकरण लिखने की क्या आवश्यकता ? किन्तु इसका उत्तर स्पष्ट है।व्यतिरेक से अनुकूछ का अभाव ही व्यक्त होता है स्वतन्त्र विरोधियों का समावेश व्यतिरेक में नहीं होता। दोप दोनों प्रकार से उत्पन्न होता है अनुकूल परिस्थितियों का प्रयोग न करने से और विरोधियों का समावेश करने से। किन्तु अनुकूल के समावेश न करने से दोप इतना तीव्र नहीं होता जितना विपरीत परिहिथतियों के प्रयोग से । पथ्य का अनुपयोग व्याधि को उतना अधिक नहीं बढ़ाता जितना कुपथ्य का सेवन । इसीलिये यहाँ पर कहा गया है कि विरोधियों के परिहार में वहुत अधिक प्रयत्न की आवश्यकता होती है। इस दिशा में वहुत अधिक जागरूक रहना चाहिये। पहले १० से १४ तक कारिकाओं में वतलाया जा चुका है कि रस के व्यक्षक कौन से तत्त्व होते हैं । उनके प्रतिकूल तत्त्व स्वभावतः रसविरोधी होते हैं । उनको क्रमशः इस प्रकार समझना चाहिये-(१) (क) घटित या कल्पित कथाशरीर का इस रूप में सम्पादन करना कि उसमें विभाव, भाव अनुभाव और सर्वारी भावों के औचित्य से सौष्ठव आ गया हो रस का व्यञ्जक होता है। (ख) इसके प्रतिकूल विरोधी रस से सम्बद्ध विभाव इत्यादि का ग्रहण करना रसविरोधी होता है। (२) (क) इतिवृत्तवश आई हुई प्रतिकूल स्थिति को छोड़कर कल्पना से मध्य में ऐसी कथा का उन्नयन कर लेना जो रस के अनुकूल हो तथा केवल शास्त्रस्थिति-

सम्पादन की इच्छा से न हो अपित रसामिन्यक्ति की दृष्टि से सिन्ध तथा सन्ध्यङ्गों की सङ्घटना रसामिन्यङ्कक होती है। (ख) इसके प्रतिकूल सम्बद्ध भी किसी अन्य वस्तु का अत्यन्त विस्तार से वर्णन करना प्रकृत रस का उपघातक होता है। (३)(क) मध्य में अवसर के अनुकृल उद्दीपन और प्रशमन रस के व्यञ्जक होते हैं। (ख) इसके प्रतिकृल विना अवसर के विच्छेद और विना अवसर के प्रकाशन रस के विरोधी होते हैं। (४)(क) जिस अंगी रस का विश्राम प्रसक्त हो गया उसका अनुसन्धान करते चलना रस-साधना में उपकारक होता है। (ख) इसके प्रतिकृल परिपोषक को प्राप्त भी रस का वार वार उद्दीपन रसविरोधी होता है। (ख) इसके प्रतिकृल परिपोषक को प्राप्त भी रस का वार वार उद्दीपन रसविरोधी होता है। (ख) इसके प्रतिकृल वृत्तियों का अनौचित्य रसविरोधी होता है। प्रस्तुत प्रकरण में इन पाँचों की यथाकम व्याख्या की जावेगी।

प्रस्तुत प्रकरण को समझने के लिये रस-विरोध पर संक्षित प्रकाश डाल लेना आवश्यक प्रतीत होता है। कुछ रस परस्पर विरोधी होते हैं कुछ अविरोधी। साहित्यदर्पण में विरोधी रसों का इस प्रकार परिगणन किया गया है-(१) शृंगार रस के विरोधी होते हैं करुण, वीभत्य, रौद्र, वीर और भयानक । (२) करुण के विरोधी होते हैं हास्य और शृंगार । (३) वीर रस का विरोध मयानक और शान्त के साथ होता है। (४) वीर, शृंगार, रौद्र, हास्य और मयानक के साथ शान्त का विरोध होता है। (५) हास्य के विरोधी मयानक और करण होते हैं। (६) रौद्र के विरोधी हास्य शृंगार और भयानक रस होते हैं। (७) भयानक के विरोधी शृंगार, वीर, रौद्र, हास्य और शान्त होते हैं। ( ८ ) वीमत्स का विरोधी श्रंगार होता है। इनके विरोध और अविरोध की व्यवस्था पर भी आचार्यों ने विचार किया है। पण्डितराज ने लिखा है कि विरोध दो प्रकार का होता है—स्थितिविरोध और ज्ञानिवरोध।साहित्यदर्पणकार ने विरोध और अविरोध की व्यवस्था पर इस प्रकार प्रकाश डाला है—'रसों के विरोध और अविरोध की अवस्था तीन प्रकार की होती है—(१) किन्हीं दो रसों का विरोध आलम्यन की एकता में होता है अर्थात् एक ही व्यक्ति के प्रति विरोधी रखों का प्रतिपादन दृषित होता है, यदि विभिन्न व्यक्तियों के प्रति उन रखों का प्रतिपादन किया जाने तो दोप नहीं होता । (२) जैसे वीर और शृंगार आलम्बन की एकता में विरोधी होते हैं। जिस व्यक्ति के प्रति रति हो और उसी को जीतने तथा पराभूत करने की इच्छा का वर्णन किया जावे यह विरोध होगा। किन्तु सीता के प्रति रित और रावण के प्रति विजय की इन्छा का वर्णन तो हो ही सकता है। (२) किन्हीं

प्रस्तुतरसापेक्षया विरोधी यो रसस्तस्य सम्वन्धिनां विभावभावानुभावानां परिग्रहो रसविरोधहेतुकः सम्भवनीयः। तत्र विरोधिरसविभावपरिग्रहो यथा शान्तरसविभावेषु तद्विभावतयैव निरूपितेष्वनन्तरसेव शृङ्गारादिविभाववर्णने।

(अनु०) प्रस्तुत रस की दृष्टि से विरोधी जो रस उसके सम्वन्धी विभावभाव और अनुभावों का परिग्रह रसविरोध के हेतु के रूप में सम्भावित किया जाना चाहिये। उसमें विरोधी रस के विभाग का परिग्रह जैसे शान्त रस के विभावों में उसके विभाव के रूप में निरूपित किये जाने पर वाद में ही शृङ्कार इत्यादि का

#### लोचन

प्रस्तुतरसापे च्रियेत्यादिना । हास्यश्र्झारयोवींराद्भुतयो रीद्रकरुणयोर्भयानकवीमत्सयोर्न विमावविरोध इत्यभिप्रायेण शान्तश्र्झाराव्यपन्यस्ती, प्रश्नमरागयोविरोधाद । विरुद्ध 'वृत्यनौचित्य' इसके हारा । इसकी क्रमशः व्याख्या की जा रही है—'प्रस्तुत रस की अपेक्षा इत्यादि के द्वारा । हास्य और श्रृङ्कार का, वीर और अद्भुत का रीद्र और करण का भयानक और वीभत्स का विभावविरोध नहीं है इस अभिप्राय से शान्त और श्रृङ्कार को उपन्यस्त किया गया है क्योंकि प्रशम और राग का

#### तारावती

दो रसों का विरोध आश्रय की एकता में होता है अर्थात् एक ही व्यक्ति के हृदय में दो विरोधी भावों का वर्णन दूषित होता है। जैसे एक ही व्यक्ति में उत्साह और भय इन दोनों तत्त्वों का वर्णन दूषित होता है किन्तु राम में उत्साह और रावण में भय का वर्णन दूषित नहीं होता। (३) किन्हीं दो रसों का विरोध नैरन्तर्य में होता है। वीर और शृंगार का विरोध आलम्बन की एकता में होता है। इसी प्रकार सम्भोग शृंगार का विरोध हास्य, रौद्र और बीमत्स से तथा विप्रलम्भ का विरोध वीर करण और रौद्र से आलम्बन की एकता में हो होता है। वीर और भयानक का विरोध आलम्बन की एकता में और, आश्रय की एकता में होता है। बीमत्स अन्दुत और श्रेगार का विरोध नैरन्तर्य और विभाव की एकता में होता है। बीमत्स अन्दुत और रौद्र से, श्रुगार का अन्दुत से और भयानक का वीमत्स से विरोध तीनों प्रकार से होता है। इसी प्रकार अन्य स्थानों के विषय में भी समझ लेना चाहिये।]

अब रसविरोध की प्रथम स्थिति पर विचार की जिये — जहाँ प्रस्तुत रस की दृष्टि से विरोधी रस के उपकरणों का उपादान किया जावे वहाँ पर रसविरोध होता है। (रसगङ्गाधरकार का कहना है कि रसविरोध शब्द में रस का अर्थ है उसकी उपाधि स्थायी भाव क्योंकि रस तो सामाजिक की चित्तवृत्ति में होता है

विरोधिरसभावपरित्रहो यथा त्रियं प्रति प्रणयकछहकुपितापु कामिनीपु वैराग्य-कथाभिरनुनये। विरोधिरसानुभावपरित्रहो यथा प्रणयकुपितायां त्रियायासप्रसी-दन्त्यां नायकस्य कोपावेशविवशस्य रौद्रानुभाववर्णने।

विभाव वर्णन करने में । विरोधी रस के भावों के परिग्रह का उदाहरण जैसे प्रिय के प्रति प्रणय कल्ह में कुषित कामिनियों के विषय में वैराग्य की वातचीत से अनुनय करने में । विरोधी रस के अनुभावों के परिग्रह का उदाहरण जैसे प्रणय कुषित तथा प्रसन्न न होनेवाली नायिका के विषय में कोपावेशविवश नायक के रौद्र रस के अनुभावों के वर्णन करने में ।

### लोचन

विरोधिनो रसस्य यो मावो न्यमिचारी तस्य परिग्रहः, विरोधिनस्तु यः स्थायी स्थायितया तत्परिग्रहोऽसम्मवनीय एव तद्बुत्थानप्रसङ्गात् । न्यमिचारितया तु परिग्रहो मवत्येव । अत एव सामान्येन भावग्रहणम् । वैराग्यकथासिरिति वैराग्य-विरोध है । विरोधी रस का जो भाव अर्थात् न्यभिचारी उसका परिग्रहः विरोधी का जो स्थायी, स्थायी के रूप में उसका परिग्रह ही असम्भव है क्योंकि उसके उत्थान का प्रसङ्ग ही नहीं आता । न्यभिचारी के रूप में तो उसका परिग्रह हो ही जाता है । इसीलिये सामान्यतया भाव शब्द का उपादान किया गया है 'वैराग्य की वातों के द्वारा' यहाँ वैराग्य शब्द से शान्त का जो स्थायी निवेंद वह कहा तारावती

नायक इत्यादि में नहीं होता। दूसरी वात यह है कि रस अद्वितीयानन्दमय होता है, उसमें विरोध असम्भव है। विरोध के विषय में रसगङ्गाधरकार का कहना है कि यदि प्रकृत रस के विरोधी रसांगों का निवन्धन किया जावेगा तो विरोधी प्रकृत रस का वाध कर लेगा अथवा दोनों उसी प्रकार नष्ट हो जावेंगे जैसे सुन्द और उपसुन्द परस्पर लड़कर दोनों नष्ट हो गये।) रस के उपकरण तीन होते हैं विभाव, भाव, और अनुभाव। विरोधी रस से सम्बद्ध इन तीनों का उपादान नहीं करना चाहिये। उदाहरण के लिये यदि शान्त रस के विभावों का शान्तरस के विभावों के रूप में ही वर्णन किया गया हो और उसके तत्काल वाद शंगार रस के विभावों का वर्णन प्रारम्भ कर दिया जावे तो विरोधी रस के विभाव परिग्रह का दोध होगा। (पहले वतलाया जा चुका है कि हास्य और शंगार, वीर और अद्भुत रौद्र और करण, भयानक और वीमत्य इनके विभावों का विरोध नहीं होता। इन रसों का विरोध तभी होता है जब एक ही आलम्बन के प्रति दोनों भाव हों। यदि हास्य और शंगार के पृथक पृथक आलम्बनों का एक साथ

# लोचन

शब्देन निर्वेदः शान्तस्य यः स्थायी स उक्तः। यथा 'प्रसादं वर्तस्य प्रकटयमुदं सन्त्यज रूपस्' इत्याद्युपक्रम्यार्थान्तरन्यासो 'न सुग्धे प्रत्येतुं प्रभवति गतः कालहरिणः' इति । सनागि निर्वेदानुप्रवेशे सित रतेविंच्छेदः । शावविषयसतस्यो हि
जीवितसर्वस्वामिसानं कथं थजेत । न हि शातश्चित्तकारजततस्यस्तदुपादेयधियं
भजते ऋते संवृतिसात्रात् । कथाभिरिति चहुववनं शान्तरसस्य व्यमिचारिणो एतिसित्प्रभृतीन् संगृह्णाति ।

गया है। जैसे—'प्रसन्नता में वर्तमान हां थो, आनन्द प्रकट करो और कोघ छोड़ हो' यह उपक्रम करके—'हे मुग्दे! बीता हुआ काल्हरिण पुनः आने में समर्थ नहीं होता।' यहाँ थोड़े भी निर्वेद के अनुप्रदेश में रित का विच्छेद हो जाता है। विषयों के वास्तविक तत्त्व को जाननेवाला व्यक्ति निरसन्देह जीवितसर्वस्य के अभिमान को किस प्रकार प्राप्त होते। शुक्ति और रजत के तत्त्व को जाननेवाला एकमात्र संवृति को छोड़कर उसके उपादान की बुद्धि को प्राप्त नहीं होता। 'कथाभिः' का बहुवचन शान्त रस के व्यभिचारी धृति, मित इत्यादि का संग्रह कर लेता है।

# तारावती

वर्णन किया जावेगा तो दोप नहीं होगा । एक में रीद्र और दूसरे में कचण का होना तो स्वामाविक ही है।) इसीलिये यहाँ पर विभाव विरोध में शान्त और श्रुङ्गार का उदाहरण दिया गया है। शम और रित एक दूसरे के विरोधी होते हैं। शम का वर्णन करते करते यदि कोई किव रित के विभावों का उपादान कर ले तो यह दोष ही होगा। यह तो हुई विरोधी रस के विभावों के उपादान की वात। अव विरोधी रस के उपादान को लीजिये—भाव शब्द का अर्थ है व्यभिचारी भाव और स्थायी भाव। यहाँ पर भाव शब्द से तात्पर्य व्यभिचारी भाव से ही है स्थायी भाव से नहीं। क्योंकि यदि विरोधी रस के स्थायी भाव का उपादान किया जावेगा और उसका परिपोष भी स्थायी भाव के ही रूप में किया जावेगा तो प्रकृत रस तो समाप्त ही हो जावेगा और उसके स्थान पर विरोधी रस सत्ता मे आ जावेगा। अतः विरोधी रस के सञ्चारी भावों का उपादान दोप होता है। यदि स्थायी भावों का भी उपादान व्यभिचारी भावों के रूप में किया जावेगा तो उनका उपादान भी दोप होगा। इसीलिये सामान्यतया भावों के विरोधी होने की वात कह दी गई है। उदाहरण के लिये प्रणयकुपिता नायिकाओं को मनाने के लिये कोई वैराग्य की कथार्ये करने लगे। वैराग्य (निर्वेद) यद्यपि शान्त रस का स्थायी भाव है किन्तु जब मानिनी के अनुनय के प्रसंग में उसका उपादान किया जावेगा तब वह

व्यभिचारी भाव के रूप में आवेगा । उदाहरण के लिये चन्द्रकवि के निम्नलिखित पद्य को लीजिये—

प्रसादे वर्तस्व प्रकटय मुदं सन्त्यज रुपं, प्रिये शुष्यन्त्यङ्गान्यमृतमिव ते सिञ्चतु वचः। निधानं सौख्यानां खणमभिमुखं स्थापय मुखं, न मुग्धे प्रत्येतुं प्रभवति गतः कालहरिणः॥

(प्रसन्नता में वर्तमान होओ, आनन्द प्रकट करो, कोध छोड़ दो, हे धिये मेरे सूखते हुये अङ्गों को तुम्हारे वचन अमृत के समान सीचने छगें, मुखों के निधान अपने मुख को अभिमुख स्थापित करो, हे मुग्दे! गया हुआ कालरूपी हरिण पुन: आ ही नहीं सकता।)

यहाँ मानिनी के प्रसादन के लिये उक्त शब्दों का प्रयोग किया गया है। किन्तु अन्तिम पंक्ति में जो अर्थान्तरन्याम का प्रयोग किया गया है वह शान्तरस-परक है। इस प्रकार श्रंगार के भाव के अन्दर श्रम का सञ्चारी के रूप में उपादान कर दिया गया है जो कि शृंगार का विरोधी है। अतः यह दोन है। ( यदि श्रंगार में निर्वेद का थोड़ा सा भी प्रवेश कर दिया जावे तो रित का तो विच्छेद हो ही जाता है क्योंकि जिस व्यक्ति को संसार की नश्वरता का पता है जो विषय वासनाओं की अकिञ्चित्करता तथा तुन्छता जान लेगा वह विपयों के सेवन में क्यों प्रवृत्त होगा ? जो समस्त स्थावर जंगम जगत् को ब्रह्मय जानता है वह अपने प्रेमी को जीवित सर्वस्व कैसे मान सकता है जब कि माया का संवरण विद्यमान हो ? वेदान्त मे केवल ब्रह्मतत्त्व ही सत्य माना जाता है, जगत् उसी प्रकार मिथ्या माना जाता है जैसे स्वप्न में देखें हुये हृइय मिश्या होते हैं और जिस प्रकार जाग जाने के वाद स्वप्न का वाध हो जाता है उसी प्रकार जगत् रूप दीर्घ स्वप्न का वाध ब्रह्मज्ञान से हो जाता है। सत्य ब्रह्म में मिथ्या जगत् की प्रतीति मायाजन्य होती है। इसके लिये अधिकतर दो दृष्टान्त दिये जाते हैं—रज्जु मे सर्प का भान और शुक्ति में रजत का भान । जो व्यक्ति रजत को जानता है जब वह रजत की चमक शक्त में देखता है तब अज्ञान के कारण शक्ति को रजत कहने लगता है और सत्य रूप में तब तक शक्ति को रजत ही कहता जाता है जब तक उसे खत्य जान नहीं करा दिया जाता । इसी प्रकार ब्रह्म में जगत् का सत्यरूप में भान होता है। इस भान में कारण है माया । माया की दो शक्तियाँ होती हैं आवरण और विश्वेष । आवरणशक्ति के द्वारा वास्तविक तत्त्व संवृत हो जाता है और विवेपशक्ति के द्वारा मिथ्या तत्त्व प्रतिभासित होने लगता है । जब तक शक्ति का वास्तविक तत्त्व

अयं चान्यो रसभङ्गहेतुर्यत्प्रस्तुतरसापेक्षया वस्तुनोऽन्यस्य कथिख्रदिन्व-तस्यापि विशेषेण कथनम् । यथा विप्रलग्भशृङ्गारे नायकस्य कस्यचिद्वर्णयितु-मुपक्रान्ते कवेर्यमकाद्यलङ्कारविवन्धनरिसकतया महता प्रवन्धेन पर्वतादिवर्णने ।

(अनु०) यह दूसरा रसमङ्गहेत है कि प्रस्तुत रस की अपेक्षा किसी न किसी प्रकार अन्वित भी अन्य वस्तु का विशेष रूप में कथन करना । जैसे किसी नायक के विप्रलम्भ शृङ्गार के वर्णन के उपक्रम होने पर यमक इत्यादि की अलङ्कारों की रिकता के कारण बहुत वहे प्रवन्ध के द्वारा पर्वत इत्यादि के वर्णन में ।

# लोचन

नन्वन्यदनुन्मत्तः कथं वर्णयेत्, किमुत विस्तरत इत्याह—कथि व्यदिन्यतस्येति । अनुन्मत्त कौन व्यक्ति अन्य का वर्णन करेगा, विस्तार से तो कहना ही क्या ! इसपर कहते हैं—किसी प्रकार अन्वित ।

# तारावती

आवृत अथवा संवृत न हो जावे और विशेष शक्ति से उसमे रजत का भान न होने लगे तब तक कोई भी ऐसा व्यक्ति जिसका शुक्ति और रजत दोनों का ज्ञान हो शुक्ति और रजतबुद्धि से अपना हाथ वढ़ा ही नहीं सकता । इसी प्रकार जब तक ब्रह्मतत्त्व का संवरण और जगत् तत्त्व का विक्षेप न हो जावे तव तक जगत् को सत्य मानकर व्यवहार के लिये कोई व्यक्ति उसका उपादान कर ही नहीं सकता । यही बात प्रस्तुत प्रसङ्ग मे समझी जानी चाहिये । जो व्यक्ति संसार की असारता को समझता है वह किसी अन्य व्यक्ति को तब तक अपना जीवितसर्वस्व कैसे मान सकता है जब तक उसकी असारता-बुद्धि का संवरण और जीवितसर्वस्व मावना का स्फुरण न हो जावे । एसी दशा मे उक्त प्रसङ्ग सदोष ही कहा जावेगा । 'कथाओं के द्वारा' इस बहुवचन से धृति मित इत्यादि दूसरे सञ्चारियों का समावेश हो जाता है । विरोधी रस के अनुमावों के उपादान मे भी दोप होता है । जैसे यदि नायक के प्रयत्न करने पर भी प्रणयकुपिता मानिनी प्रसन्न न हो तो नायक कोप के आवेश से विवश होकर नायिका को मारने पीटने लगे । मारना पीटना रौद्र रस का अनुमाव है । रौद्र रस श्रुंगार का विरोधी है । अतः श्रुंगार मे रौद्र के अनुमाव का वर्णन दोष होगा ।

रसमंग का दूसरा हेतु यह होता है कि कोई वस्तु प्रकृत वस्तु से संबद्ध तो है किन्तु उनका सम्बन्ध बहुत ही कठिनाई से स्थापित किया जा सकता है। प्रकृत रस की अपेक्षा उस वस्तु का अधिक विस्तार से वर्णन करना दोष माना जाता है

और उससे रसमंग हो जाता है । जो वस्तु सर्वथा असम्बद्ध है उसका वर्णन तो कोई उन्मत्त व्यक्ति ही करेगा किन्तु सम्बद्ध वस्तु का भी अधिक विस्तार से वर्णन दोष ही होता है। ( शिंगभूपाल ने अंग रस को अंगी रस से अधिक महत्त्व देने में रसामास माना है। शारदातनय इत्यादि दूसरे आचायों की भी कुछ ऐसी ही सम्मति है । काव्यप्रकाशकारने भी रसदोप-प्रकरण में 'अंगिनोऽनुसन्धानम् ...... तथा 'अनंगस्याभिधानम्'—ये दो दोष माने हैं। साहित्यदर्पणकारने भी रसदोष लिखा है-- 'अंगिनोऽनुसन्धानमनङ्गस्य च कीर्तनम्' । रसगङ्गाधर में इस तत्त्व का कई खण्डों में प्रतिपादन किया गया है—'समान बलवाले, अधिक बलवाले या प्रतिकूल रसों का निवन्धन प्रकृत रस का विरोधी होने से दोप होता है।' 'इसी प्रकार अप्रधान प्रतिनायक इत्यादि के नाना प्रकार के चरित्रों का और अनेक प्रकार की सम्पत्ति का नायक के उन तत्त्वों की अपेक्षा अधिक का वर्णन नहीं करना चाहिये। क्योंकि ऐसा करने पर वर्णन के लिये अभीष्ट नायक का उत्कर्प सिद्ध नहीं होगा और तत्प्रयुक्त रसपरिपोप भी नहीं हो सकेगा । अतः प्रतिनायक के चरित्र का उतना ही वर्णन करना चाहिये जितना नायक के चरित्रोत्कर्ष में सहायक हो। यदि प्रतिनायक का अधिक उत्कर्ष दिखला दिया जावेगा तो किसी विषवाण से शवर द्वारा महाराज के मारे जाने के समान नायक का विजय सांयोगिक ही रह जांवेगा और प्रतिनायक का चरित्र नायक के उत्कर्प में हेतुभूत नहीं हो सकेगा।' इसी प्रकार 'प्रकृत रस की अनुपकारक वस्तु का भी वर्णन प्रकृत रस के विराम में हेत होने के कारण दोष होता है।') जैसे किसी नायक के विप्रलम्भ शृंगार का वर्णन प्रारम्भ किया गया हो और कवि यमक इत्यादि अलङ्कारों का विशेष प्रेमी होने के कारण उस विप्रलम्भ का वर्णन छोड़कर पर्वत इत्यादि का वर्णन करने लगे। (विप्रलम्भ शृंगार में पर्वत इत्यादि की रमणीयता भी उद्दीपन विभाव के अन्दर आ सकती है। यदि कवि इतने ही सम्बन्ध को लेकर विश्लम शृंगार को छोड़कर पर्वत इत्यादि वर्णन से प्रवृत्त हो जावे तो वह दोध ही होगा । पहले कहा जा चुकां है यमक इत्यादि का निवन्धन विप्रलम्भ शृंगार में विशेष रूप से विष्न उत्पन्न करता है अप्रकृत-वर्णन के उदाहरण के रूप में किरातार्जुनीय का वह प्रकरण उपस्थित किया जा सकता है-जब अर्जुन तपस्या करने जाते हैं और उनकी तपस्या में विष्न डालने के लिये किन्नर, गन्धर्व और अप्सरायें भेजी जाती हैं। कवि वर्णन के प्रलोभन में पड़कर पर्वत, ऋतु, जलकीडा इत्यादि के वर्णन में ऐसा लगता है कि प्रकृत वर्णन दृष्टि से सर्वथा तिरोहित हो जाता है। इसी प्रकार शिशुपालवध में भगवान् कृष्ण युधिष्ठिर के यह में भाग लेने जा रहे हैं जहाँ उन्हें

अयं चापरो रसभङ्गहेतुरवगन्तव्यो यदकाण्ड एव विच्छित्तः रसस्याकाण्ड एव च प्रकाशनम् । तत्रानवसरे विरामो रसस्य यथा नायकस्य कस्यचित्स्पृहणीय-समागमया नायिकया कयाचित् परां परिपोपपदवीं प्राप्ते शृङ्कारे विदिते च परस्परा- तुरागे समागमोपायचिन्तोचितं व्यवहारसुत्सृच्य स्वतन्त्रतया व्यापारान्तरवर्णने ।

(अनु॰) यह दूसरा रसभक्क हेतु समझा जाना चाहिये कि विना अवसर रस का विच्छेद और विना अवसर प्रकाशन। उनमें विना अवसर इसका विराम जैसे किसी नायक के किसी स्पृहणीय समागम वाली नायिका के साथ श्रंगार के बहुत बड़ी परिपोष पदवी को प्राप्त हो जाने पर और परस्पर अनुराग के विदित हो जाने पर समागमो-पाय की चिन्ता के योग्य व्यवहार को छोड़कर स्वतन्त्र रूप में दूसरे व्यापारों का लोचन

व्यापारान्तरस्येति । यथा वत्सराजचिति चतुर्येऽङ्के—रत्नावळीनामधेयमप्य-गृह्ततो विजयवर्मवृत्तान्तवर्णने । अपि ताविदिति शव्दाभ्यां दुर्योधनादेस्तद्वर्णनं दूरा-

'दूसरे व्यापार का'। जैसे वत्सराज चरित चतुर्थ अब्हु में रत्नावली का नाम भी लेने वाले विजयवर्मा के वृत्तान्त वर्णन में। 'अपि तावत्' इन शब्दों से दुर्योधन

# तारावती

शिशुपाल का वध करना है। किव वर्णन के न्यामोह में इतना अधिक पड़ जाता है कि कुष्ण के मार्गवर्णन के प्रसंग में रैवतक पर्वत, पड़ ऋतु, जलकीडा, सन्ध्या, रात्रि, प्रभात इत्यादि के वर्णन में आठ, नौ सर्ग लगा देता है तथा पाठक सर्वथा भूल जाता है कि कथा कहाँ जा रही है। इस प्रकार के वर्णन सर्वथा सदीष होते हैं। अप्रासंगिक का थोड़ा बहुत वर्णन सहा हो सकता है किन्तु इतना अधिक विस्तार अनुचित ही कहा जावेगा।

रसमंग का तीसरा हेतु यह होता है कि रस को ऐसे स्थान पर छोड़ देना जहाँ उसका छोड़ना उचित न हो और पाठक को रसिवच्छेदजन्य अतृप्ति तथा खेद का अनुभव होता रहे । इसी प्रकार रस का ऐसे स्थान पर प्रकाशित करना जहाँ उसका प्रकाशन उचित न हो दोप ही कहा जावेगा । (काव्यप्रकाश—'अकाण्डे प्रथनच्छेदौ'। साहित्यदर्पण—'अकाण्डे प्रथनच्छेदौ'। रसगङ्गाधर—'विभिन्नरसों का प्रस्तावना के अयोग्य स्थान पर प्रस्ताव और विच्छेद के अयोग्य स्थान पर विच्छेद । जैसे सन्ध्यावन्दन देवयजन इत्यादि धर्मवर्णन के प्रसंग में किसी कामिनी के साथ किसी कामुक के अनुरागवर्णन में और जैसे—महायुद्ध में दुर्भट प्रतिभटों के उपस्थित होने पर और मर्भमेदी वचनों के बोलने पर नायक का सन्ध्यावन्दन करना इत्यादि'।) विना अवसर के रसिवराम का उदाहरण जैसे—

अनवसरे च प्रकाशनं रसस्य यथा प्रवृत्ते प्रवृत्तविविधवीरसङ्क्ये कल्यसङ्ख्य-कल्पे सङ्यामे रामदेवप्रायस्यापि तावष्ट्रायकस्यानुपक्रान्तविष्ठल्भशृङ्कारस्य निमित्तमुचितमन्तरेणैव शृङ्कारकथायामवतारवर्णने । न चैवंविधे विषये देव-व्यामोहितत्वं कथापुरुपस्य परिहारो यतो रसवन्य एव कवेः प्राधान्येन प्रवृत्ति-निवन्धनं युक्तम् । इतिवृत्तवर्णनं तदुपाय एवेत्युक्तं प्राक्—'आलोकार्थी यथा दीपशिखायां यत्नवान् जनः' इत्यादिना ।

वर्णन करने में । विना अवसर के रस का प्रकाशन जैसे जिस संग्राम में अनेक वीरों का संक्षय प्रारम्भ हो गया हो और जो कल्पनाश के समान उपस्थित हो उस संग्राम के प्रारम्भ हो जाने पर रामदेव के समान भी किसी नायक का, जिसका विप्रत्म शृंगार प्रारम्भ न किया हो, किसी उचित निमित्त के विना ही शृंगार में प्रवेश के वर्णन में । इस प्रकार के विषयों में कथापुरुप का दैवव्यामोहितत्व परिहार ठीक नहीं है क्योंकि किव का प्रवृत्तिनिमित्त प्रधानतया रसवन्थ ही होता है । यह पहले ही कहा जा चुका है कि इतिवृत्तवर्णन तो उसका उगायमात्र है— जैसे 'प्रकाश की इच्छा करनेवाला व्यक्ति दीपशिखा में यत्नवान् होता है' इत्यादि के द्वारा ।

# लोचन

पास्तिमिति वेणीसंहारे द्विलीयाङ्कमेबोदाहरणत्वेन ध्वनित । अत एव वस्यित 'दैवन्या-मोहितत्वम्' इति । पूर्वं तु सन्ध्यङ्गामिशायेण प्रत्युदाहरणमुक्तम् । कथापुरुपस्येति प्रतिनायकस्येति यावत् ।

इत्सादि का वह वर्णन दूर से ही परित्यक्त है इस प्रकार वेणीसंहार का द्वितीय अङ्क ही उदाहरण के रूप में ध्वनित करता है। इसीलिये कहेगे—देवन्यामोहितत्व'। पहले तो सन्ध्यङ्ग के अभिप्राय से प्रत्युदाहरण दे दिया। 'कथापुरुप का' अर्थात् प्रतिनायक का।

# तारावती

यदि किसी नायक के द्ध्य में किसी नायिका के समागम की स्पृहा उत्पन्न हो गई हो, श्रंगार रसपरिपोष पदवी को प्राप्त हो गया हो और एक दूसरे का अनुराग प्रकट हो चुका हो क्योंकि रित के उभयनिष्ठ हुये विना श्रङ्कार का पूर्ण परिपोष कहा ही नहीं जा सकता। आश्रय यह है कि श्रंगार रस पूर्वराग के रूप में स्थित हो ऐसी दशा में उचित व्यवहार यही हो सकता है समागम-उपाय सोचा जावे—दूतीसम्प्रेपण, पत्रलेखन, संकेतनिर्धारण इत्यादि की चेष्टा की जावे-किन्तु इसके प्रतिकृळ यदि कोई कवि इन व्यवहारों को छोड़कर दूसरे कार्यों का विस्तारपूर्वक

वर्णन करने लगे तो यह दोष होगा। जैसे 'तापसवत्सराज' में रत्नावली और उदयन के पूर्वराग उत्पन्न हो जाने के बाद चतुर्थ अङ्क में विजयवर्मा के वृत्तान्त का विस्तारपूर्वंक वर्णन किया गया है, विजयवर्मा रत्नावली का नाम तक नहीं लेते इस प्रकार प्रकृत रस उदयन और रत्नावली के अनुराग का अतिक्रमण कर तथा उसको बीच में ही छोड़कर दूसरे कार्यव्यापारों का वर्णन प्रारम्भ कर दिया गया है। यह विना अवसर के रस को छोड़ देने में दोप की व्याख्या की गई है । दूसरा दोष तब होता है जब रस का विना अवसर के किया जाता है। उदाहरण के लिये जब कि महासमर का प्रारम्भ हो चुका हो, अनेक वीरों का संक्षय भी प्रवृत्त हो और प्रलय का दृश्य उपस्थित हो उस समय नायक की शृङ्जार चेष्टाओं का वर्णन किया जाने लगे तो यह शृङ्जार का विना अवसर विस्तार अत्यन्त अनुचित होगा। फिर नायक चाहे रामदेव के समान ही क्यों न हो यदि उसके विप्रलम्भ शृङ्गार का उपक्रम नहीं किया गया होगा और शृङ्गार चेषाओं का कोई कारण भी उपस्थित नहीं होगा तो उस दशा में उस नायक का श्रङ्कारचेहाओं का वर्णन सर्वथा अनुचित ही कहा जावेगा । 'रामदेव जैसे का भी' यहाँ पर 'भी' कहने का आशय यह है कि भगवान राम के लिये युद्ध तो एक साधारण सी बात है: उनके भुक्कटिविलास से ही सारी सृष्टि का लय हो सकता है। उनके छिये युद्ध की चिन्ता क्या ? अतः युद्ध की विभीषिका से चिन्तित होना और आमोद प्रमोद में न पड़ना उनके लिये कोई अनिवार्य वात नहीं। किन्तु उन राम के विषय में भी यदि महान् वीरों के संच्य के अवसर पर शृङ्गारकीडा का वर्णन किया जावे तो वह भी अनुचित ही होगा । फिर दुर्योधन इत्यादि के विषय में तो कहना ही क्या ! उनके विपय में शृङ्कार का विस्तार तो अनुचित होगा ही । वेणी-संहार के द्वितीय अङ्क में दुर्योधन का शृङ्गारप्रथन इसी का उदाहरण है।' 'रामदेव जैसे का भी' कहने से उसी उदाहरण की व्यञ्जना होती है। हाँ यदि विप्रलम्भ का उपक्रम हो या शृङ्गारप्रथन का कोई निमित्त उपस्थित हो तो इस प्रकार के वर्णन का अनौचित्य दूर हो सकता है। यहाँ यह तर्क प्रस्तुत किया जा सकता है कि इस प्रकार के विषय में प्रतिनायक के शृङ्कार-विस्तार के द्वारा लेखक का मन्तव्य यह व्यक्त करना होता है कि 'प्रतिनायक की बुद्धि ही दैववश मारी गई थी, अतः ऐसे अवसरों पर भी जब कि उसे सतर्क होकर चलना चाहिये था वह व्यर्थ की शृङ्कारचेष्टाओं में लगा हुआ था, फिर उसका विनाश क्यों न होता ?' किन्तु यह समाधान ठीक नहीं, क्योंकि कवि का प्रधान प्रवृत्ति-निमित्त रसनन्धन ही होता है यही कहना ठीक है। इतिवृत्तवर्णन तो एक

अतएव चेतिवृत्तमात्रवर्णनप्राधान्येऽङ्गाङ्गिभावरहितरसभावनिवन्घेन च कवीनामेवंविधानि स्लिलतानि भवन्तीति रसादिरूपन्यङ्गयतात्पयमेवैपां युक्तमिति यत्नोऽस्माभिरारच्यो न ध्वनिप्रतिपादनमात्राभिनिवेशेन।

(अनु०) और इसीलिये केवल इतिवृत्तवर्णन की प्रधानता होने पर अङ्गाङ्गि-भावरिहत रसभाव के निवन्धन के द्वारा कवियों के इस प्रकार के स्वलित हो जाते हैं इसीलिये रसभाव इत्यादि रूप व्यंग्यताल्प्य ही इनका उचित है इसीलिये इमने यत्न आरम्भ किया है, केवल ध्वनिप्रतिपादन के आग्रह से नहीं।

### छोचन

अत एव चेति । यतो रसवन्ध एव मुख्यः कविन्यापारविषयः इतिवृत्तमात्रवर्णन-प्राधान्ये सति यदङ्गाङ्गिमावरहितानामविचारितगुणप्रधानमावानां रसमावानां निवन्धनं तिन्निमित्तानि स्विष्ठितानि सर्वे दोषा इत्यर्थः । न ध्वनिप्रतिपाद्नमात्रेति। न्यङ्गयोऽथीं मवतु मा वा भृत् कस्तन्नामिनिवेगः ? काकदन्तपरीक्षाप्रायमेव तत्स्यादिति मावः ।

'इसीलिये' यह । क्योंकि रसवन्ध ही किव के व्यापार का मुल्य विषय है। इतितृत्तमात्र वर्णन के प्रधान होने पर जो अङ्गाङ्गिभावरिहत अर्थात् गौण और प्रधान भाव का विना विचार किये हुये रसों और भावों का निवन्धन तिन्निमत्त स्खिलित ही सब दोप (होते हैं) यह अर्थ है। 'ध्वनिप्रतिपादनमात्र' यह। व्यंग्य अर्थ हो या न हो उसमें क्या अभिनिवेश ? वह काकदन्तपरीक्षा के समान ही होगा यह भाव है।

### तारावती

उपायमात्र होता है जैसा कि प्रथम उद्योत में कहा जा चुका है—'जिस प्रकार आलोक का इच्लुक व्यक्ति दीपशिखा में यत्नवान् होता है। ''' इत्यादि। वेणीसंहार के द्वितीय अङ्क में दुर्योधन के श्रङ्कारप्रथन का उदाहरण पहले भी आ चुका है किन्तु वहाँ पर सन्ध्यङ्क की पूर्ति के लिये कथा-भाग के समावेश को अनुचित वतलाने के उदाहरण के रूप में दुर्योधन और भानुमती के श्रङ्कार-प्रथन का उल्लेख किया गया था और यहाँ पर विना अवसर के श्रङ्कारप्रथन के प्रसद्ध में 'रामदेव जैसे का भी' इस 'भी' शब्द से उसकी व्यञ्जना की गई है। अतः विपयमेद होने से यहाँ पर पुनरुक्ति नहीं है। यहाँ पर 'कथापुरुप का दैवव्या-मोहितत्व' में कथापुरुप का अभिप्राय है प्रतिनायक, प्रधान नायक नहीं; क्योंकि प्रधान नायक तो सफलता की ओर ही अग्रसर होता है उसका दैवव्यामोहित होकर कार्य विगाड़ लेना उचित नहीं।

रसिनवन्धन ही कवि का प्रधान कार्य क्षेत्र होता है। यदि कवि ऐसा काव्य

पुनश्चायमन्यो रसभङ्गहेतुरवधारणीयो यत्परिपोपङ्गतस्यापि रसस्य पौनः पुन्येन दीपनम् । उपयुक्तो हि रसः स्वसामग्रीलव्धपरिपोपः पुनः पुनः परामृश्य-साणः परिम्लानकुमुमकल्पः कल्पते ।

(अनु॰) फिर यह दूसरा रसमंग हेतु समझ ित्या जाना चाहिये जो कि परिपोप को प्राप्त भी रस का पुनः पुनः दीपन । निस्तन्देह अपनी सामग्री से परिपोप को प्राप्त होनेवाला उपयुक्त रस वार-वार परामर्श किये जाने पर अत्यन्त मिलनकुसुम के समान कित्यत होता है।

#### तारावती

खिख रहा हो जिसमें केवळ इतिवृत्त की प्रधानता हो तो वह कभी कभी अपने काव्य को शाह्य वनाने के मन्तव्य से उसमें रसभाव इत्यादि की संयोजना करता चलता है—उस निवन्धन में न वह अनुबद्ध रसभावों के अङ्गाङ्गिभाव का ध्यान रखता है और न उनके गौण तथा प्रधान होने की ही कोई परवाह करता है। इस कारण रसभावनिवन्धन के क्षेत्र में पद पद पर उसके प्रमादस्खलित होते हैं और वे ही सब दीप हो जाते हैं। अतः समस्त प्रवन्धों का तात्पर्य एकमात्र रस और भाव इत्यादि ही होना चाहिये और उसमें आनेवाले दोपों को वचाना चाहिये वह दिखलाने के लिये ही हमने प्रस्तुत प्रकरण प्रारम्भ किया है, हमारा अभिनिवेश केवल ध्वनि का प्रतिपादन करना ही नहीं है। आशय यह है कि यहाँ पर कोई प्रस्तुत प्रकरण को ध्वनि से असम्बद्ध कहकर अप्रासंगिकता का दोपारोपण कर सकता है। उस पर आनन्दवर्धन का कहना है कि इस प्रकरण को लिखने का हमारा मन्तव्य उन त्रुटियों की ओर संकेत करना है जो रसभावनिवन्धन में प्रायः कवियों से हो जाती है। इसका ध्वनि से भी सम्बन्ध है। किन्तु केवल ध्वनि का प्रतिपादन ही प्रस्तुत प्रकरण का मन्तन्य नहीं है। आशय यह है कि उस प्रकार के इतिवृत्ता-त्मक कान्य में ध्वनि हो या न हो इसमें हमारा क्या आग्रह ? वह तो काकदन्त परीक्षा के समान सर्वथा व्यर्थ ही है।

दूसरा रसमझहेतु यह समझा जाना चाहिये कि कोई रस विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भावों की उचित सामग्री के वल पर पूर्णतया परिपोप को प्राप्त हो गया हो फिर भी उसका पुनः पुनः दीपन किया जावे । यदि किसी उचित रस के परिपुष्ट हो जाने के वाद उसका उपभोग किया जा रहा हो उस समय उसका बार वार परामर्श किया जावे तो मसले हुये पुष्पों के समान उसमें मिलनता आ जाती है । जैसे कुमारसम्भव में रितविलाप के अवसर पर किव वार वार कहता चलता है कि 'रित विलाप करने लगी' 'रित छाती पीट कर रोने लगी' इत्यादि । इस प्रकार

तथा वृत्तेर्व्यवहारस्य यदनौचित्यं तद्पि रसभङ्गहेतुरेव। यथा नायकं प्रति नायिकायाः कस्याश्चिदुचितां भिङ्गमन्तरेण रवयं सम्भोगाभिलापकथने। यदि वा वृत्तीनां भरतप्रसिद्धानां कैशिक्यादीनां काव्यालङ्कारान्तरप्रसिद्धानामुपनागरिका- यानां वा यदनौचित्यमविपये निवन्धनं तद्पि रसभङ्गहेतुः। एवमेषां रस- विरोधिनामन्येषां चानया दिशा स्वयमुत्प्रेचितानां परिहारे सत्कविभिरविहतै- भैवितव्यम्।

(अनु०) उसी प्रकार वृत्ति अर्थात् व्यवहार का जो अनौचित्य वह भी रसभङ्गहेतु ही होता है जैसे किसी नायक के प्रति किसी नायिका का उचित भिङ्गमा के विना स्वयं सम्भोग की अभिलाषा के कथन करने में। अथवा भरतप्रसिद्ध कैशिकी इत्यादि वृत्तियों या दूसरे आल्ङ्कारिकों में प्रसिद्ध उपनागरिका इत्यादि का जो अनौचित्य अर्थात् अविषय में योजना वह भी रसभङ्गहेतु ही होता है। इस प्रकार इन रसविरोधियों और इसी दिशा में स्वयं कित्यत किये हुये दूसरे (रसविरोधों) का परिहार करने में अच्छे कवियों को सावधान रहना चाहिये।

# छोचन

वृत्यनोचित्यमेव चेति बहुधा ज्याचप्टे तद्पीत्यनेन चशब्दं कारिकागतं ब्याचप्टे। रसभङ्गहेतुरेव इत्यनेनेवकारस्य कारिकागतस्य मिन्नकमत्वमुक्तम्। रसस्य विरोधायै-वेत्यर्थः। नायकं प्रतीति। नायकस्य हि धीरोदात्तादिभेदिमज्ञस्य सर्वथा वीररसानु-वेधेन भवितब्यमिति तं प्रति कातरपुरुषोचितमधैर्ययोजनं दुष्टमेव।

'वृत्त्यनौचित्य भी' इसकी वहुधा व्याख्या की है। 'वह भी' से कारिका में आये हुये 'च' शब्द की व्याख्या करते हैं। 'रसभङ्गहेत ही' इसके द्वारा कारिका में आये हुये 'एव' शब्द का मिनकमत्व कहा गया है। अर्थात् 'रस के विरोध के लिये ही। 'नायक के प्रति'। धीरोदात्तादि मेद से भिन्न नायक में निस्सन्देह वीररसानुवेध ही होना चाहिये अतः उसके प्रति कातर पुरुष के योग्य अधैर्य की योजना दृषित ही है।

### तारावती

बार बार मसलने से पुष्प के समान रस मिलन पड़ जाता है और सहदयों को उस ओर से विराग हो जाता है।

वृत्ति का अनौचित्य एक दूसरा तत्त्व है जो रसमंग में हेतु ही होता है।
यृत्ति के अनौचित्य के यहाँ पर तीन अर्थ है—१-वृत्ति अर्थात् व्यवहार का
अनौचित्य । उदाहरण के लिये सामान्यतया कोई नायिका किसी पुरुप के सामने
अपनी सम्भोग की अभिलाषा शब्दों के द्वारा प्रकट नहीं करती। प्रेमप्रवित्त सर्वप्रथम

परिकरश्लोकाश्चात्र-

मुख्या व्यापारविषयाः सुकवीनां रसादयः। तेषां निवन्धने भाव्यं तैः सदेवाप्रमादिभिः॥ नीरसस्तु प्रवन्वो यः सोऽपशब्दो महान् कवेः। स तेनाकविरेव स्यादन्येनास्मृतलज्ञणः॥

(अनु॰) और यहाँ परिकर श्लोक हैं--

'अच्छे कवियों के मुख्य व्यापार विषय रस इत्यादि होते हैं। उनके नियन्धन में उनको सर्वदा अप्रमत्त होना चाहिये।

'जो नीरस प्रवन्ध वह किव का महान् अपशब्द है। इससे वह दूसरों के द्वारा न याद किये जाते लक्षणवाला अकिव ही होता।

लोचन

तेषामिति रसादीनाम् । तैरिति सुकविमिः । सोऽपशब्द् इति दुर्यंश इत्यर्थः । नतु काळिदासः परिपोपं गतस्यापि करणस्य रतिविकासेषु पौनःपुन्येन दीपनमकार्षात् ,

'उनका' अर्थात् रस इत्यादि का । 'उनके द्वारा' अर्थात् अच्छे किवयों के द्वारा । 'वह अपशन्द है' अर्थात् अपयश है । (प्रश्न) कालिदास ने परिपोप को प्राप्त हुये भी करण रस का रितिवलापों से पुनः पुनः दीपन किया है तो यह रस-तारावती

शन्दों द्वारा प्रकट करना पुरुप का काम है । यदि नायिका प्रेम प्रकट करना चाहती है तो वह विलासचेष्टाओं और संकेतों के द्वारा अपना कार्य पूरा करती है। इस सामान्य व्यवहार का अतिक्रमण कर यदि किसी नायक के प्रति नायिका के सम्भोगाभिलाल का कथन कराया जावे और संकेतों तथा विलासचेष्टाओं का माध्यम न स्वीकार किया जावे तो यह व्यवहार का अनौचित्य होगा। र-इस विषय का दूसरा उदाहरण यह हो सकता है कि नायक के धीरोदात्त इत्यादि मेद किये गये हैं; धीरोदात्तता इत्यादि नायक में तभी आती है जब कि उसके, अन्दर वीररस का अनुवेध हो। इसके प्रतिकृल यदि धीरोदात्त इत्यादि, में कातर पुरुष के योग्य अधेर्य दिखलाया जावे तो वह व्यवहार का अनौचित्य होगा और वह दोष ही होगा। र-भरत मुनि ने जिन कैशिकी इत्यादि वृत्तियों का उल्लेख किया है उनकी यथास्थान योजना रसाभिन्यिक्त में हेतु होती है। किन्तु इसके प्रतिकृल उनका अनौचित्य रसभक्ष में हेतु होता है। अनौचित्य का यहाँ पर अर्थ है जहाँ कैशिकी इत्यादि वृत्तियों की योजना नहीं की जानी चाहिये वहाँ उनकी योजना करना। र-उद्घट इत्यादि वृत्तियें का अविषय में योजना भी रसभक्ष में हेतु होता ने जिन उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का निरूपण किया है उनकी अविषय में योजना भी रसभक्ष में हेतु

होती है। (वृत्तियों का विस्तृत परिचय ३३वीं कारिका की व्याख्या में दिया जावेगा।) १६वीं कारिका का उत्तरार्ध इस प्रकार है—'रसस्य स्याद्विरोधाय वृत्त्यनौचित्यमेव वा' यहाँ पर 'एव' शब्द 'वृत्त्यनौचित्य' के बाद जुड़ा है। किन्तु व्याख्या करने में इसकी योजना 'विरोधाय' के साथ कर ली जानी चाहिये। इसका अर्थ यह है कि कारिकाओं में कहे हुये तत्त्व रसविरोध के लिये ही होते हैं। इसी वात को प्रकट करने के लिये आनन्दवर्धन ने 'एव' शब्द को 'समङ्गहेतु:' के साथ लगाया है। इस प्रकार जिन विरोधी तत्त्वों का उल्लेख प्रस्तुत कारिकाओं में किया गया है उनका परित्याग करने के लिये अच्छे कवियों को सदा प्रयत्नशील रहना चाहिये। इसी दिशा में दूसरे रसविरोधियों की स्वयं कल्पना कर लेनी चाहिये और उनका परिहार करने की भी चेष्टा करनी चाहिये। इस विपय में निम्नलिखित कतिपय परिकर श्लोक भी प्रसिद्ध हैं—

'अच्छे कवियों का मुख्य व्यापार विषय रस इत्यादि ही होते हैं अर्थात् सत्कवियों की क्रियाशीलता का सबसे बड़ा फल यही है कि रस इत्यादि की अभि-व्यक्ति हो जावे । अतः उन अच्छे कवियों का सबसे बड़ा कर्तव्य यही है कि रस इत्यादि के निवन्धन में कभी प्रमाद न करें।

'रसरिहत प्रवन्धरचना किव का बहुत वड़ा अपशब्द है अर्थात् किव का सबसे बड़ा अपयश यही है कि रसहीन प्रवन्ध की रचना करे। ('नीरस प्रवन्ध किव का सबसे बड़ा अपयश है' इस वाक्य में 'आयुर्धृतम्' के समान जन्यजनक भाव में छत्त्वणा है अर्थात् नीरस काव्य किव के अपयश का सबसे बड़ा जनक होता है।) इससे तो अच्छा यही है कि बह किव ही न बने जिससे उसके नाम को कोई बाद ही न करे।' (यदि नीरस काव्य लिखनेवाले किव का कोई नाम लेगा तो उसकी निन्दा ही करेगा। अतः अच्छा तो यही है कि बह किव ही न बने और न कोई उसका नाम ही स्मरण करे।)

(प्रश्न) कालिदास ने रितिवलापों मे परिपोष को प्राप्त भी करण रस का पुनः पुनः दीपन किया है। इस प्रकार महाकवियों के भी ये रस-दोष देखे ही जाते हैं। (वेणीसंहार इत्यादि के दोष दिखलाये ही जा चुके हैं।) फिर आज- कल के कवियों पर यह अधिक जोर क्यों दिया जा रहा है कि रसिवरोध का परिहार करना ही चाहिये? जब महाकिव भी इस प्रकार की चुटियाँ करते हैं तब आजकल के सामान्य किवयों से यदि ऐसी ही भूळें हों तो क्या आश्चर्य?

( उत्तर ) 'पुराने कवियों की वाणी स्वच्छन्दतापूर्वक प्रवृत्त होती थी; उनको यश प्राप्त हो गया था । अतः यदि उनसे कहीं भूल हो गई हो तो उसका

पूर्वे विश्वञ्चलिगरः कवयः प्राप्तकीर्तयः। तान् समाश्रित्य न त्याच्या नीतिरेपा मनीपिणा ॥ वाल्मीकिव्यासमुख्याश्च ये प्रख्याताः कवीश्वराः। तद्भिप्रायवाह्योऽयं नास्माभिद्शितो नयः॥ इति।

(अनु॰) 'कीर्ति को प्राप्त करनेवाले पुराने कवि (यदि ) विश्रञ्जल वाणीवाले (हो गये हों ) तो उनका सहारा लेकर मनीपी को यह नीति नहीं छोड़नी चाहिये । 'वाल्मीकि व्यास प्रभृति जो प्रख्यात कवीश्वर हो गये हैं हमने उनके अभिप्राय से बाह्य यह मार्ग नहीं दिखलाया है।'

### लोचन

तत्कोऽयं रसविरोधिनां परिहारनिर्वन्ध इत्याशङ्कचाह-पूर्वे इति ।

न हि विश्वष्टादिभिः कथिद्वचिद् स्मृतिमार्गस्त्यक्तस्तद्वयमि तथा त्यजामः। अचिन्त्यहेतुकत्वादुपरिचरितानामिति मानः। 'इति' शब्देन परिकरश्लोकसमाप्तिं सूचयित॥ १९॥

विरोधियों का परिहार का आग्रह कौन ? यह शङ्का कर के कहते हैं—'पहले के' यह।

किसी न किसी प्रकार विशिष्ठ इत्यादि ने यदि स्मृतिमार्ग छोड़ दिया सो उन्हीं के समान हम भी नहीं छोड़े। क्योंकि ऊपर के चिरत्रों का हेतु समझ में नहीं आता। यह भाव है। इति शब्द से परिकर श्लोकों की समाप्ति की सूचना देते हैं।

### तारावती

सहारा लेकर किसी मनीपी को रसिवरोध की परिहारसम्बन्धिनी इस नीति का परि-स्याग नहीं करना चाहिये।'

आशय यह है महाकवियों की त्रुटियाँ उनकी महत्ता में ही ढँक जाती हैं। उनका सहारा लेकर साधारण व्यक्ति यदि वैसी भूलें करने लगे तो उसको त्राण प्राप्त नहीं हो सकता। महाभाष्यकार ने भी लिखा है कि मूर्ख व्यक्ति अशुद्ध शब्द बोलकर दूषित हो जाता है। किन्तु जो विशेष विद्वान् होता है उसको अपनी विद्वत्ता का सहारा मिल जाता है और पाठकों का ध्यान महापण्डितों की सामान्य त्रुटियों की ओर नहीं जाता।) उदाहरण के लिये विशिष्ठ इत्यादि धर्मशास्त्र के महान् आचार्य तथा प्रतिष्ठित ऋषि थे। यदि उन्होंने कही धर्म-मार्ग की अवहेलना कर दी हो तो साधारण जन का यह कर्तव्य नहीं है कि उन महान् ऋषियों का निदर्शन लेकर धर्म-मार्ग का परित्याग करने लगे। महान् लोगों के चित्र लोकोत्तर होते हैं। सामान्य व्यक्ति उनके हेतु की कल्यना भी नहीं कर सकता। अतः उनके

विवित्तते रसे लन्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम्। वाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्तानाभक्तिरच्छला॥२०॥

स्वसामयचा लब्धपरिपोषे तु विविचते रसे विरोधिनां विरोधिरसाङ्गानां वाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्तानां सतामुक्तिरदोपा।

(अनु०) 'विविधत रस के लब्धप्रतिष्ठ हो जाने पर तो वाध्य अथवा अञ्जभाव को प्राप्त विरोधियों की उक्ति दोपरहित होती है'॥ २०॥

विविधित रस के अपनी सामग्री से परिपोप को प्राप्त हो जाने पर विरोधियों की अर्थात् विरोधी रसाङ्गों की बाध्य अथवा अङ्गभाव को प्राप्त होने पर उक्ति दोष-रहित होती है।

### लोचन

एवं विरोधिनां परिहारे सामान्येनोक्ते प्रतिप्रसनं नियतविषयमाह−विविद्यित इति । बाध्यानामिति । बाध्यत्वामिप्रायेणाङ्गत्वामिप्रायेण वेत्यर्थः । अच्छला निर्देषित्यर्थः ।

इस प्रकार सामान्य रूप में विरोधियों के परिद्वार कह दिये जाने पर निश्चित विषयवाले प्रतिप्रसव (विपरीतनिदोंपिता) कहते हैं—विवक्षित इत्यादि । 'वाध्यानाम्' यह। अर्थात् वाध्यत्व के अभिप्राय से अथवा अङ्गत्व के अभिप्राय से।अच्छला का अर्थ है निदोंष ।

### तारावती

अनुकरण पर न तो नीति-मार्ग का ही परित्याग करना चाहिये और न कला-जगत् में निश्चित सिद्धान्तों और मान्यताओं का ही अतिक्रमण करना चाहिये।'

(प्रश्न) रसविरोध तथा रसदोष के विषय में आपने जो मान्यतार्थे स्थापित की हैं उनमें प्रमाण क्या है ! क्या आपके कथन से ही इन मान्यताओं पर विश्वास कर बन्धन स्वीकार कर लिया जावे !

उत्तर—'बहुत से प्रख्यात कवीश्वर साहित्य-जगत् में प्रतिष्ठित हैं जिनमें व्यास और वाल्मीकि मुख्य है। उनके काव्यों का अध्ययन करने से स्पष्ट प्रतीत होता है कि हमने जो मान्यतार्थे निर्धारित की हैं वे सब इन मूर्धन्य किवयों को मान्य हैं और उनका अभिप्राय भी इन मान्यताओं के पक्त में ही है। अतः हमने कोई बात मनमानी नहीं कही हैं'॥१६॥

ऊपर रसिवरोधी तत्त्वों का उल्लेख सामान्यरूप में किया जा चुका। अव उन तत्त्वों का परिचय दिया जावेगा जिनमें विरोधी तत्त्व विरोधी न रहकर पोषक के रूप में परिणत हो जाते हैं—

बाध्यत्वं हि विरोधिनां शक्याभिभवत्वे सति नान्यथा । तथा च तेपा युक्तिः प्रस्तुंत्रसपरिपोपायैव सम्पद्यते । अङ्गभावं प्राप्तानां च तेपां विरोधित्वमेव निवतते ।

(अनु॰) विरोधियों का बाध्यत्व अभिभभव के शक्य होने पर ही होता है; अन्यथा नहीं । अत एव उनका कथन प्रस्तुत रस के परिपोप के लिये ही हो जाता है । अङ्गभाव को प्राप्त होने पर उनका विरोध ही निवृत्त हो जाता है ।

#### लोचन

वाध्यत्वाभिप्रायं ज्याचष्टे—बाध्यत्वं हीति। बाध्यत्व के अभिप्राय की व्याख्या करते हैं—'वाध्यत्वं हि' इत्यादि। तारावती

'किव जिस रस की अभिन्यिक्त करना चाहता है यदि वह रस प्रतिष्ठा को प्राप्त हो गया हो और उसका विरोधी रस या तो वाष्य रूप में आवे अथवा विवक्षित रस का अङ्ग वन कर आवे तो इस प्रकार के विरोधी रस का उपादान सदीप नहीं कहा जा सकता'॥ २०॥

रस की विभाव इत्यादि सामग्री रस का पोपक तत्त्व होती है। विरोधी रस के उपादान में विरोध को दूर करने की पहली शर्त यह है कि मुख्य रस की सामग्री में किसी प्रकार की कमी न रह जावे और उस सामग्री से मुख्य रस का पूर्ण रूप में परिपोष हो जावे । दूसरी रात यह है कि मुख्य रस के जिस विरोधी रस का उपादान किया गया हो वह अपनी दुर्वछता के कारण वाध्य हो जावे अर्थात् मुख्य रस अपने विरोधी को अपनी शक्ति से दबा छे अथवा विरोधी रस मुख्य रस का अङ्ग बन जावे ऐसी दशा में विरोधी रस तथा उसके अङ्गों का उपादान दोष नहीं होता । कोई भी रस अपने विरोधियों का वाध तो तभी कर सकता है जब उसमें इतनी शक्ति हो कि वह विरोधी को दवा सके, अन्यथा एक रस दूसरे का बाध नहीं कर सकता । एक रस में दूसरे को दबाने की शक्ति तभी आती है जब दवानेवाले रस की सामग्री पूर्ण हो और वह परिपोष को प्राप्त हो गया हो तथा दबने वाले रस की सामग्री न्यून हो और वह परिपोष को भी न प्राप्त हुआ हो। इस प्रकार जब मुख्य रस अमुख्य रस को दबा लेता है तब अमुख्य रस मुख्य रस का परिपोषक ही हो जाता है। ( जैसे शत्रु पर विजय प्राप्त कर लेने पर ही किसी नायक की वास्तविक शोभा होती है उसी प्रकार विरोधी रस दवा कर अपने आधीन कर छेने से ही मुख्य रस की शोभा बढ़ती है और इस प्रकार वह परिपुष्ट होता है।) यह तो हुई वाध्य होनेपर विरोधी रस के समावेश में निर्दोधिता की बात। कोई विरोधी रस

अङ्गभावप्राप्तिर्हि तेपां स्त्राभाविकी समारोपकृता वा । तत्र येपां नैसर्गिकी तेपां तावदुक्ताविवरोध एव । यथा विप्रलम्भश्रङ्गारे तदङ्गानां व्याध्यादीनाम् । तेषाख्य तदङ्गानामेवादोपो नातदङ्गानाम् । तदङ्गत्वे च सम्भवत्यपि सरणस्योप-न्यासो न क्यायान् । आश्रयविच्छेदे रसस्यात्यन्तविच्छेदप्राप्तेः ।

(अनु॰) उनकी अङ्गमावप्राप्ति या तो स्वाभाविक होती है या आरोपकृत होती है। उसमें जिनकी नैसर्गिक (अङ्गमावप्राप्ति) होती है उनकी उक्ति में तो अविरोध ही होता है। जैसे विप्रलम्भ शृङ्गार में उसके अङ्गव्याधि इत्यादि का। और उन (व्याधि आदि) का उस (शृङ्गार) के अङ्गों का ही अदीय होता है अतदङ्गों का नहीं। तदङ्गता के सम्भव होने पर भी मरण का उपन्यास ठीक नहीं। क्योंकि आश्रय के विच्छेद में रस का सर्वथा विच्छेद प्रसक्त हो जाता है।

#### लोचन

भङ्गभावाभिप्रायस्ययथा व्याचष्टे, तत्र प्रथमं स्वामाविकप्रकारं निरूपयित— तद्ङ्गानामिति । निरपेक्षभावतया सापेक्षभावविमलम्मश्रङ्गारविरोधिन्यपि करुणे ये व्याध्यादयस्तर्वथाङ्गत्वेन दृष्टाः तेषामिति । ते हि करुणे मवन्त्येव त एव च मवन्तीति । श्रङ्गारे तु भवन्त्येव नापि त एवेति । अतद्ङ्गानामिति । यथालस्यौग्रज्जगुप्सानामिन्त्यर्थः । तद्ङ्गत्वे चेति। 'सर्व एव श्रङ्गारे व्यमिचारिण' इत्युक्तत्वादिति मावः । आश्रयस्य भ्रीपुरुषान्यतरस्याधिष्टानस्यापाये रतिरेवोच्छियं त तस्या जीवितसर्वस्वामिमानरूपत्वेनो-मयाधिष्टानत्वात् ।

अङ्गभाव के अभिप्राय को दो प्रकार से कहते हैं, उसमें प्रथम स्वाभाविक प्रकार का निरूपण करते हैं—'उसके अङ्गों का' यह । सापेक्ष भाव में होनेवाले विप्रलम्भ शृंङ्गार के निरपेक्ष भाव में होने के कारण विरोधी भी करण में जो व्याधि हत्यादि सर्वथा अङ्ग के रूप में देखे गये हैं उनका यह (आशय है)। वे निस्स-न्देह करण में होते ही हैं और वे ही होते हैं। शृङ्गार में तो होते ही हैं और वे ही नहीं (होते)। 'अतदङ्गानाम' इति । अर्थात् जैसे आलस्य औय और जुगुप्सा का ।' और उसके अङ्गों 'का' यह । भाव यह है कि क्योंकि यह कहा गया है कि 'शृंगार में भी व्यभिचारी होते हैं। आश्रय का अर्थात् अधिष्ठानरूप स्त्री पुरुप दो में एक का विनाश हो जाने पर रित ही उच्छित्र हो जावे। क्योंकि वह (रित) जीवितसर्वस्वाभिमानरूप होने के कारण उभयनिष्ठ होती है।

#### तारावती

मुख्य रस का पोषक उस समय भी हो जाता है जब कि वह मुख्य रस का अङ्ग वन जावे। इस प्रकार भी विरोधी रस के समावेश में दोष-राहित्य आ जाता है। एक रस

दूसरे का अङ्ग दो रूपों में वनता है या तो उसमें अंग वन जाने की स्वाभाविक योग्यता हो या उस पर अङ्गभाव का आरोप कर दिया जावे। उसमे जो रस या उसके अङ्ग स्वासाविक रूप में अंग हो जाते हैं उनके कथन में तो विरोध का प्रश्न ही नहीं उठता। उदाहरण के लिये काव्यशास्त्र में निर्वेद इत्यादि ३३ सञ्चारी माने जाते हैं। उनमे २६ सञ्चारी तो शृङ्कार रस में हो ही सकते हैं, उम्रता, मरण, आलस्य और जुगुन्सा ये चार सञ्चारी परवर्ती आचार्यों के मत मे शृङ्कार में नहीं होते। भरत ने केवल तीन सञ्चारियों का शृङ्कार में निपेध किया है आलस्य औप्रध और जुगुप्सा। भरत ने मरण का निषेध शृङ्कार में नहीं किया है। इस प्रकार तीन या चार सञ्चारी शृङ्गार मे नहीं होते शेष २६ सञ्चारी शृङ्गार में होते है।शृङ्गार का विरोधी है करण। आलम्बन के एक होने पर शृङ्कार ओर करण का विरोध होता है। करण रस के व्यभिचारी भाव निर्वेद, मोह, अपस्मार, व्याधि, ग्लानि, स्मृति, अम, विपाद, जड़ता, उन्माद और चिन्ता इत्यादि होते हैं। इस प्रकार व्याधि इत्यादि सञ्चारियों की स्थिति दो प्रकार की हो गई—एक तो व्याधि-इत्यादि शृङ्खार के सञ्चारी भाव के रूप में आते हैं दूसरे ये शृङ्खार के विरोधी करण में आते हैं। शृङ्गार और करण का विरोध है इसमे तो सन्देह हो ही नहीं सकता। क्योंकि शृंगार रस ( विप्रलम्भ शृङ्कार ) सापेक्ष भाव में होता है और करुण निर-पेच भाव में । आशय यह है कि जहाँ आलम्बन के विद्यमान होने का निश्चय होने से पुनर्मिलन की अपेक्षा बनी रहे वहाँ विप्रलम्म शृङ्गार होता है और जहाँ मरण के निश्चय होने से पुनर्मिलन की अपेक्षा समाप्त हो जावे वहाँ करण होता है। सापेच भाव और निरपेक्ष भाव में विरोध होता है । अत एव करण के व्यभिचारी भाव व्याधि इत्यादि शृङ्गार के विरोधी सिद्ध हुये । इन व्याधि इत्यादि सञ्चारियों का प्रयोग श्रुङ्गार में भी होता ही है ( क्योंकि व्याधि इत्यादि को तो काम दशाओं में गिनाया गया है।) अतः शृङ्गार रस के अंग के रूप में यदि व्याधि इत्यादि का प्रयोग किया जाता है तो दीप नहीं होता। इसके प्रतिक्छ यदि ( इन न्याधि इत्यादि का करण के अंग के रूप में अथवा ) उन उप्रता इत्यादि सञ्चारियों का, जो शृङ्गार के अंग नहीं वन सकते, उपनिवन्ध किया जाता है तो वह दोष होता है। क्योंकि व्याधि इत्यादि के विषय से ये नियम वनाये जा सकते है-(१) व्याधि इत्यादि करुण में होते ही हैं। (२) करुण में व्याधि इत्यादि ही होते हैं। (३) श्रुज्ञार मे व्याघि इत्यादि होते ही है और (४) श्रुज्जार मे केवल व्याघि इत्यादि ही नहीं होते । इस प्रकार यदि शृङ्गार के अंग के रूप में व्याधि इत्यादि विरोधी करण के अंगों का उपनिबन्ध किया जाता है तो वह दोष नहीं होता। यदि

करुणस्य तु तथाविघे विषये परिपोपो भविष्यतीति चेत् नः तस्याप्रस्तुतत्वात् , प्रस्तुतस्य च विच्छेदात् । यत्र तु करुणरसस्यैय काव्यार्थत्वं तत्राविरोधः । शृङ्गारे वा मर्णस्यादीर्घकालप्रत्यापत्तिसम्भवे कदोचिद्धपनिवन्धो नात्यन्त-विरोधी । दीर्घकालप्रत्यापत्तौ तु तस्यान्तरा प्रवाहविच्छेद एवेत्येवंविघेतिवृत्तोप-निवन्धनं रसवन्धप्रधानेन कविना परिहर्तव्यम् ।

(अनु०) यदि कही कि इस प्रकार के विषय में करण का परिपोप हो जावेगा तो । ऐसा नहीं होगा; क्यों कि वह प्रस्तुत नहीं है और प्रस्तुत का विच्छेद हो चुका है । जहाँ करण का ही काव्यार्थत्व हो वहाँ विरोध नहीं होता । अथवा श्रङ्गार में मरण के शीघ्र ही प्रत्यावर्तन सम्भव होने पर कदाचित् उपनिवन्धन अत्यन्त विरोधी नहीं होता । अधिक समय में प्रत्यावर्तन होने पर उसका मध्य में प्रवाहविच्छेद हो ही जाता है अतः रसवन्ध को प्रधान वनाकर चलनेवाले कवि के द्वारा इस प्रकार के इतिवृत्त का उपनिवन्धन छोड़ ही दिया जाना चाहिये ।

### लोचन

प्रस्तुतस्येति । विष्रलम्मस्येत्यर्थः। काव्यार्थत्विमिति । प्रस्तुतत्विमत्यर्थः । नन्वेवं सर्व एव व्यभिचारिण इति विघटितिमत्याशङ्क्ष्याह—शृङ्कारे वेति । अदीर्वकाले यत्र मरणे विश्रान्तिपदयन्ध एव नोत्पद्यते तत्रास्य व्यभिचारित्वम् । कदाचिदिति । यदि तादशीं मिङ्कं घटयितुं सुकवेः कौशलं भवति यथा—

'प्रस्तुत का' यह । अर्थात् विप्रलम्भ का। 'कान्यार्थत्व' यह। अर्थात् प्रस्तुतत्व। (प्रश्न ) इस प्रकार सभी न्यभिचारी होते हैं यह बात कट जाती है यह शक्का करके कहते हैं—'अथवा श्रंगार में' यह । अदीर्घ कालवाले मरण में जहाँ विश्राम शब्द का प्रयोग ही सिद्ध नहीं होता वहाँ यह न्यभिचारी होता है। 'कदाचित्' यह। यदि उस प्रकार की भिक्किमा को घटित करने का किव का कौशल होता है। जैसे—

# तारावती

व्याधि इत्यादि का करण के अंग के रूप में उपनिवन्ध किया जाता है या उग्रता इत्यादि शृङ्कारिवरोधी अंगों का उपनिवन्धन किया जाता है तो वह दीप होता है। एक सिद्धान्त यह भी है कि शृंगार में सभी व्यभिचारी होते हैं। (शृंगार में उपता आल्स्य, जुगुण्मा और इन सञ्चारियों का निपेध किया गया है। आल्म्यन के प्रति उग्रता निषद्ध है, किन्तु सपत्नी के प्रति उग्रता शृङ्कार का पोषण ही करती है। आल्स्य प्रेम-व्यवहार में निषद्ध है, किन्तु रित-जन्य आल्स्य शृङ्कार का पोषक होता है। आल्म्यन के प्रति जुगुण्मा निषद्ध है, किन्तु प्रतिनायक अथवा सपत्नी के प्रति जुगुण्मा वृषित नहीं होती। इस प्रकार प्रायः सभी सञ्चारी शृङ्कार के

### लोचन

तीर्थे तोयन्यतिकरभवे जहुकन्या सरय्वो— देहन्यासादमरगणनालेख्यमासाय सद्यः। पूर्वाकाराधिकचतुरया सङ्गतः कान्तयासी लीलागारेप्वरमत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु॥

अत्र स्फुटेव रत्यज्ञता मरणस्य । अत एव सुकविना सरणे पद्वन्धमात्रं न कृतम् । अनूबमानत्वेनैवोपनिवन्धनात् । पद्वन्धनिवेशे तु सर्वथा शोकोद्य एवापरिमितकाल-प्रत्यापत्तिलाभेऽपि ।

अथ दूरपरामर्शकसहद्यसामाजिकाभिष्रायेण मरणस्यादीर्घकाळप्रत्यापत्तेरङ्गतोच्यते, हन्त तापसवत्सराजेऽपि योगन्धरायणादिनीतिमार्गाकर्णन संस्कृतमतीनाम् वासवदत्ता-मरणबुद्धेरेवामावात् करुणस्य नामापि न स्यादित्यलमवान्तरेण वहुना । तस्मादीर्घकाल-तान्न पदवन्धलाभ एवेति मन्तव्यस् । एवं नैसर्गिकाङ्गता व्याख्याता । समारोपितत्वे तिह्वपरीतेत्यर्थेलव्यत्वात् स्वकण्ठेन न व्याख्याता ।

'जाह्नवी और सरयू के जल-सिमलन से उत्पन्न तीर्थ मे शरीर त्यागने से अमर गणना के आलेख्यं को शीव ही प्राप्त होकर पहले आकार की अपेक्षा अधिक चतुर कान्ता से संगत होकर वे (अज) नन्दन के अन्दर लीलागारों में रमण करने लगे।

यहाँ पर स्पष्ट ही मरण रित का अंग हो रहा है। इसीलिय किन ने मरण में पदबन्धनमात्र (भी) नहीं किया। क्योंकि अनुवाद के रूप में ही उसका उपनिवन्ध किया गया है। पदबन्ध के निवेश में तो अत्यन्त परिमित काल में ही पुनः प्राप्त हो जाने पर भी सर्वथा शोक का उदय ही हो जानेगा।

यदि दूर का परामर्श करनेवाले सहृदय सामाजिकों के अभिप्राय से मरण की अदीर्घकालीन प्रत्यापत्ति का अंग होना स्वीकार किया जाता है तब तो 'तापस-वत्सराज' में भी यौगन्धरायण इत्यादि के नीति मार्ग को सुनने से संस्कृत बुद्धिवाले (सहृदयों) में वासवदत्ता के मरण की बुद्धि न होने से करण का तो नाम भी नहीं होगा। वस ! अवान्तर अधिक विस्तार की क्या अवश्यकता ! अतः यहाँ दीर्घकालता तो पदवन्ध के लाभ में ही समझी जानी चाहिये। इस प्रकार नैसर्गिक अंगता की व्याख्या की गई। समारोपित होने पर उसके विपरीत होती है; अतः अर्थ प्राप्त होने के कारण स्वकण्ठ से व्याख्या नहीं की।

### तारावती

सम्बन्ध मे प्रयुक्त किये जा सकते हैं।) इस प्रकार यदि विरोधी उग्रता इत्यादि सञ्चारियों का श्रुङ्गार में उपादान सम्भव हो तो भी भरण का उपन्यास श्रेयस्कर

नहीं कहा जा सकता। क्योंकि जब आश्रय ही नहीं रहेगा तव शृङ्गार का तो अत्यन्त विच्छेद हो जावेगा। अतः मरण का वर्णन शृङ्कार के अनुकूल किसी भी अवस्था में नहीं पड़ता। शृङ्गार का स्थायी भाव है रित, रित तभी होती है जब स्त्री पुरुष दोनों एक दूसरे को जीवनसर्वस्व मानने लगें। इस प्रकार रित उभयनिष्ठ होती है। अतः रति-आश्रय स्त्री पुरुप दोनों होते हैं। यदि इनमें एक का भी मरण हो गया तो रित ही उच्छिन्न हो जावेगी। यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि भृंगार का न सही, मरण के वाद करण का तो परिपोप हो जावेगा। किन्तु यह कहना ठीक नहीं है। इस प्रकार के प्रकरण में सहुदयों की प्रवृत्ति शृङ्गार का आस्वादन करने के लिये होती है करण के आस्वादन के लिये नहीं । अतः प्रस्तुत शृङ्गार रस ही है करण नहीं । प्रस्तुत का विच्छेद दोष होगा ही । जहाँ पर करण ही प्रस्तुत होता है तथा वही काव्यप्रवृत्ति का प्रयोजक होता है तथा उसी का आस्वादन करने के लिये सहृदयों को प्रवृत्त किया जाता है वहाँ मरण का वर्णन सदोष नहीं कहा जा सकता । यहाँ पर पूछा जा सकता है कि जब मरण का वर्णन शृङ्गार में निपिद्ध ही है तव यह कहने का क्या आशय कि शृङ्गार में सभी सञ्चारी होते हैं ! इसका उत्तर यह है कि विशेष अवस्थाओं में मरण भी श्रुङ्गार का पोपक होता है। यदि मरण के बाद शीव्र ही पुनःसम्मिलन की सम्भावना उत्पन्न हो जावे तो कदाचित् उसका उपनिबन्ध अधिक सदीप नहीं माना जा सकता । मरण के बाद पुनः प्रत्यापत्ति का वर्णन इतना शीघ्र होना चाहिये कि पाठकों और दर्शकों की बुद्धि में रित का विच्छेद न होने पावे और न उनके हृदय में श्रुङ्गार की प्रतीति ही विश्रान्त हो सके । किन्तु इसमें शर्त यह है कि कवि के अन्दर इतनी कुशलता होनी चाहिये कि वह वस्तु की सङ्घटना ऐसे रूप में कर दे जिससे शृङ्गार की वृद्धि का विच्छेद न होने पावे । उदाहरण के लिये रघुवंश में अज की मृत्यु का वर्णन करते हुये महाकवि कालिदास ने लिखा है कि अपने दीर्घ रोग से परितप्त होकर अज ने प्रायोपवेशन प्रारम्भ कर दिया तव—

'जहाँ पर भगवती जाह्नवी और सरयू जैसी पवित्र निदयों का जल एक दूसरे से मिलता है और इसीलिये जहाँ पर तीर्थ वन गया है वहाँ पर शरीर का न्यास करने से अज को शीव्र ही अमरों में गणना प्राप्त हो गई। उधर इन्दुमती भी अपने लौकिक रूप से अधिक सुन्दर रूप धारण कर वहाँ आई। अपनी उस प्रेयसी से मिलकर अज नन्दन उद्यान के अन्दर बने हुए क्रीडायहों में विहार करने लगे।

यहाँ पर अज की मृत्यु उनके प्रेयसीसम्मिलन और सम्भोग श्रृङ्गार में हेतु होने से रित का अङ्ग है यह बात स्पष्ट ही है। (यहाँ पर ध्यान देनेवाली बात यह

तत्र लञ्धप्रतिष्ठे तु विविचिते रसे विरोधिरसाङ्गानां वाध्यत्वेनोक्तावदोपो यथा—

क्वाकार्यं राशलस्यणः स्व च छुलं भ्योऽपि दृश्येत सा दोपाणां प्रशमाय मे श्रुतमहो कोपेऽपि कान्तं मुखम्। किं वच्यन्त्यपकल्मपाः कृतिधयः स्वप्नेऽपि सा दुर्लभा चेतः स्वास्थ्यमुपैहि कः खलु युवा धन्योऽधरं पास्यति॥

(अनु॰) उसमे विवक्षित रस के लब्धप्रतिष्ठ हो जाने पर विरोधी रखाङ्कों के बाध्यत्व के रूप में कथन में अदीप जैसे—

'कहाँ तो दुष्कृत्य और कहाँ श्राधर (चन्द्र) का वंश ? एक वार वह पुनः दिखलाई पड़ जाती ? हमारा शास्त्र तो दोपों की शान्ति के लिये होना चाहिये ! आश्चर्य है कि उसका मुख कोध में भी कमनीय प्रतीत होता है । कलमपरिहत कुशल बुद्धिवाले स्या कहेंगे ? वह तो स्वप्न में भी दुर्लभ है । हे चित्त ! स्वस्य हो जाओ । न जाने कौन धन्य युवक उसका अधरपान करेगा!'

# लोचन

एवं प्रकारत्रयं व्याख्याय क्रमेणोदाहरति-तत्रेत्यादिना। क्त्राकार्यमिति। वितर्कं खोत्सुक्येन, मितः स्मृत्या, शङ्का दैन्येन, धितिश्चिन्तया च वाध्यते। एतच द्वितीयोधोतारम्म एवोक्तमस्मामिः।

इस भौति तीनों प्रकारों की न्याख्या करके क्रमशः उदाहरण देते हें-

'वहाँ पर' इत्यादि के द्वारा । 'कहा तो अकार्य' यहाँ वितर्क औत्सुक्य से, मित समृति से, शङ्का दैन्य से और धृति चिन्ता से वाधित की जाती है । और यह हमने द्वितीय उद्योत के आरम्भ में ही कह दिया है ।

# तारावती

है कि आठ वर्ष पूर्व इन्दुमती की मृत्यु हो चुकी है और प्रियतमा के शोक में अज का विलाप करणरमपरक ही है। क्योंकि परस्पर जीवितसर्वस्व माननेवालों में एक की तो मृत्यु हो चुकी है। अतः दूसरे को भी जीवितसर्वस्व होने का अधिकारी कोई दिखलाई नहीं देता। अतएव अष्टम सर्ग का अजविलाप सर्वथा करणरसपरक ही है। उसी शोक से अभिभूत होकर अज भी रोगग्रस्त हो जाते हैं और अन्त में व्याधि के अचिकित्स्य हो जाने पर अपने पुत्र दशरथ को राज्य-भार सौंप कर अनशन करते हुए प्राणों का त्याग कर देते है। इस प्रकार यह सारा वर्णन विप्रलम्भश्रृद्धारपरक न होकर करणरसपरक ही है। किन्तु मरने के पहले लिखा गया है कि 'यद्यपि अज का वह रोग वैद्यों से असाध्य तथा प्राणान्त मे हेतु था

तथापि प्रियतमा के पीछे जाने में शीव्रता कराने के कारण अज ने उस रोग को लाम ही समझा ।' इन शब्दों के द्वारा कालिदास ने मरण के द्वारा सम्मिलन की ' आशा प्रत्युष्जीवित कर दी हैं। इसके वाद ही अज की मृत्यु और उसके बाद प्रियतमा के साहचर्य की प्राप्ति का वर्णन किया गया है। प्रस्तुत प्रकरण यह है कि जहाँ दो में किसी एक की मृत्य हो जाने पर आलम्बनविच्छेद हो जाने से रस-विच्छेद की सम्भावना उत्पन्न हो जावे वहाँ प्रत्युजीवन के भी तत्काल दिखला दिये जाने पर रसविच्छेद नहीं होता । इस प्रकरण में रघवंश का जो पद्य उदाहत किया गया है वह ठीक नहीं वैठता। क्योंकि एक की मृत्यु तो बहुन पहले हो चुकी है, यहाँ दूसरे की मृत्यु के वाद स्वर्ग में दोनों के पुनः समागम का वर्णन किया गया है। अतः करुण के वाद शृङ्गार के तत्त्व दिखलाए हैं। यहाँ पर आचार्य का अभिप्राय केवल इतना ही है कि मरण भी शृङ्गार का उपकरण हो सकता है । इसी का यह उदाहरण है, सम्पूर्ण प्रकरण का उदाहरण नहीं । इस प्रकरण का ठीक उदाहरण होगा कादम्बरी का महास्वेतावृत्तान्त । महास्वेता कपिञ्जल की अभ्यर्थना पर अपने प्रियतम पुण्डरीक से मिलने चलती है; पुण्डरीक का वियोग-व्यथा से देहावसान हो चुका है। महाक्वेता का विप्रलम्म भली-भाँति करणरूपता धारण नहीं कर सका है कि इतने में ही चन्द्रमण्डल से एक व्यक्ति निकलकर पुण्डरीक के शव को उठा ले जाता है और आकाशवाणी हो जाती है कि महाश्वेता का पुण्डरीक से इसी शरीर में सम्मिलन होगा । इस आकाशवाणी के वाद विदेश-गमन के समान पुनः सम्मिछन की आशा में विप्रलम्भ सुरक्षित रहता है। (कतिपय आचायों ने इस प्रकार को पृथक ही करणविप्रलम्भ की संज्ञा प्रदान की है।) मरण को शृङ्गार रस का अङ्ग वनाने के मन्तव्य से ही महाकवि कालिदास ने ऐसे किसी भी शब्द का प्रयोग नहीं किया जिससे मरण की स्पष्ट प्रतीति हो और शृङ्कार की बुद्धि का ही विच्छेद हो जावे । यहाँ पर मरण के लिए 'देहन्यास' शब्द का प्रयोग किया गया है जो कि मरण का अनुवादमात्र है । अनुवाद के रूप में मरण का उल्लेख इसीलिए किया गया है कि शृङ्गारानुकूल बुद्धि का व्यवच्छेद न होने वावे । यदि मरणपरक किसी ऐसे पदवन्ध का प्रयोग कर दिया जाता है जिससे बुद्धि का व्यवच्छेद हो जाने की सम्भावना हो तब चाहे कितना ही शीव प्रत्युजीवन का वर्णन कर दिया जावे किन्तु शोक का उदय तो हो ही जाता है। यदि प्रत्यु-जीवन का बहुत समय बाद वर्णने किया जाता है तो बीच में शृङ्कार रख के प्रवाह का विच्छेद हो ही जाता है। अतः यदि कवि प्रधान रूप में शृंगाररस वन्ध के लिए प्रवृत्त हुआ हो तो उसे ऐसे इतिवृत्त का परित्याग ही करना चाहिए जिससे

शृंगार रस की भावना के विच्छिन्न होने की सम्भावना हो । यहाँ पर प्रवाह-विच्छेद न होने देने का आशय यही है कि कवि को किसी ऐसे शब्द का प्रयोग नहीं करना चाहिए जिससे प्रसङ्घागत रसबुद्धि विच्छिन्न हो जावे । कुछ लोगों ने अदीर्घकाल प्रत्यापत्ति इत्यादि प्रन्थ की व्याख्या इस प्रकार की है-'मरण की प्रत्यापत्ति में जहाँ शीव्र ही प्रत्युजीवन की सम्भावना होती है वहाँ मरण शृंगार का अङ्ग वन जाता है और यह शीघ ही प्रत्युज्जीवन की सम्भावना सामाजिक की दृष्टि से होती है। सहृद्य साभाजिक दूर की वात को समझ लेता है। अतः वर्णन इस प्रकार का होना चाहिए कि सहुदय सामाजिक की शृंगार रसानुकूल बुद्धि में विच्छेद न होने पावे और उसे मरण के बाद शीघ्र ही पुनरुजीवन की सम्भावना अवभारित हो जावे ।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है तापसवत्सराज में यौगन्ध-रायण के नीतिमार्ग को सहृदय पाठक सुनते ही हैं और पाठकों की बुद्धि उससे संस्कृत हो ही जाती है । अतः पाठकों को यह ज्ञात ही रहता है कि अभी वासव-दत्ता मरी नहीं है-राजा मिथ्या प्रचार पर विश्वास करने के कारण भ्रम में है । अतः वहाँ पर करण का नाम भी नहीं होगा । किन्तु पाठक करण रस का आस्वा-दन करते ही हैं। वस इतना इस मान्यता के प्रतिकूल कहना काफी है। अधिक आवान्तर वस्तु के विस्तार की क्या आवश्यकता ? अतः यहाँ पर निष्कर्ष यह निकलता है कि जहाँ ऐसे शब्दों का प्रयोग कर दिया जाता है जिनसे बुद्धि-विच्छेद हो सके तव वुद्धिविच्छेद हो जाता है और जब ऐसे शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता तव बुद्धिविच्छेद नहीं होता । अतः दीर्घकालता कवि की वाणी पर आधारित होती है समय पर नहीं । इस प्रकार इस बात की व्याख्या की जा चुकी कि जो रस या रसाङ्ग विरोधी रस में भी होते हैं और प्रकृत रस के परिपोषक हो सकते हैं उनको किस प्रकार प्रकृत रस का अङ्ग वनाया जाता है। दूसरे प्रकार के वे रस या रसाङ्ग होते हैं जो प्रकृत रस में कभा आते ही नहीं। वे सर्वदा प्रकृत रस के विरोधी ही होते हैं। उनको भी कवि अपनी वाणी की कुशलता से प्रकृत रस का अङ्ग बना देता है । इस विषय मे कुछ अधिक कहना नहीं है । जो कुछ स्वाभाविक रसाङ्गों की अंगता के विषय में कहा गया है उसके विपरीत सर्वथा विरुद्ध रसांगों के विषय में समझना चाहिए। (स्वाभाविक रसागों के विषय में कहा गया था कि वे प्रकृत रस के अंग होकर ही उसका पोपण करते है। इसके विपरीत आरोपित रसागों के विषय में कहा जा सकता है कि वे विरोधी रस के रसाङ्ग होकर ही प्रकृत रस का परिपोष करते हैं। ) इस प्रकार किसी विरोधी रस या रसाङ्ग के पक्कत रस के पोषक होने के तीन रूप हो सकते है—(१) यदि विरोधी का बाध

### ध्वन्यालोक:

यथा वा पुण्डरीकस्य सहाश्वेतां प्रति प्रवृत्तनिर्भरानुरागस्य द्वितीयमुनि- कुमारोपदेशवर्णने ।

(अनु०) अथवा जैसे महास्वेता के प्रति निर्भर अनुराग के प्रारम्भ होने पर पुण्डरीक के लिये दूसरे मुनिकुमार के स्पदेशवर्णन में।

## लोचन

द्वितीयेति । विपक्षीभूतवैराग्यविमावाद्यवधारणेऽपि द्यशक्यविन्छेदत्वे न दाद्यं-सेवानुरागस्योक्तं भवतीति भावः ।

'द्वितीय' यह । भाव यह है कि विपत्त रूप में स्थित वैराग्य के विभाव इत्यादि के अवधारण में भी विच्छेद के अशक्य होने से अनुराग की द्वता ही कहीं हुई होती है।

#### तारावती

कर दिया जावे, (२) यदि कोई तत्त्व विरोधी रस में भी सम्भव हो और प्रकृत रस में भी सम्भव हो तो उस तत्त्व का विरोधी के अंग के रूप में उपादान न कर प्रकृत रस के अग के रूप में ही उपादान किया जावे और (३) सर्वथा विरोधी रस-तत्त्व का प्रकृत रस पर आरोपकर उसे प्रकृत रस का अंग वना दिया जावे । अब कमशः इन तीनों के उदाहरण दिये जा रहे हैं।

उक्त तीनों रूपों के साथ यह शर्त अनिवार्य है कि प्रकृत रत का पूण परिपाक हो जाना चाहिए। तभी वह या तो दूसरे रस का वाध करता है या उसे अपना अंग बनाता है। (१) जब विरोधी रस बाध्य रूप मे निवद्ध किया जाता है उसका उदाहरण जैसे 'काकार्य श्रालक्ष्मणः ''''''' इत्यादि पद्य जो कि द्वितीय उद्योत में भावश्यकता के उदाहरण के रूप में लोचन में उद्धृत किया जा चुका है और वहीं उसकी व्याख्या भी की जा चुकी है। वहाँ पर प्रकृत रस श्रंगार है। उसके व्यभिचारी भाव औत्सुक्य, रमृति, दैन्य तथा चिन्ता की अभिव्यक्ति होती है। साथ ही श्रंगार के विरोधी शान्त रस के व्यभिचारी वितर्क, मित, शङ्का, और धृति की भी अभिव्यक्ति होती है। वितर्क का बाध औत्सुक्य द्वारा होता है। इसी प्रकार मित को रमृति के द्वारा, शङ्का का दैन्य के द्वारा और धृति का चिन्ता के द्वारा वाध हो जाता है। पर्यवसान में चिन्ता में ही विश्वान्ति होती है। इस प्रकार श्रंगार रस का पूर्ण परिपाक हो जाता है। विरोधी रस के व्यभिचारी वितर्क हत्यादि का सर्वथा वाध हो जाता है। अतः (विजित शत्र के समान) वे व्यभिचारी (विजेता) श्रङ्कार को पुष्ट ही करते हैं। अथवा दूसरा उदाहरण जैसे कादम्बरी में अच्छोद सरोवर के निकट महास्वेता को पुण्डरीक का प्रथम दर्शन

# ध्वन्यालोकः

स्वाभाविक्यामङ्गभावप्राप्तावदोपो यथा--

भ्रमिमरतिमलसहद्यतां प्रलयं मृच्छां तमः शरीरसाद्म्। मर्णं च जलद्भुजगजं प्रसद्य क्रुरुतं विपं वियोगिनीनाम्।।

इत्यादी । समारोपितायामप्यविरोधो यथा 'पाण्डुचामम्' इत्यादी । यथा वा 'कोपात्कोमळळोळवाहुळतिकापाशेन' इत्यादी ।

(अनु०) स्वाभाविक अङ्गभावप्राप्ति मे अदीप जैसे-

'मेघरूपी भुजङ्गम से उत्पन्न विप ( जलरूपी गरल ) वियोगिनियों के लिये चक्कर, अरित, आलस्यपूर्ण हृदयता, चेतना ज्ञान का अभाव, मृर्च्छा, अन्धकार ( मोह ) शरीर का अवसाद और मरण उत्पन्न करता है।'

इत्यादि में । समारोपित अज्ञता में भी अविरोध जैसे—'पाण्डुधामं वदनम्' इत्यादि में । अथवा जैसे 'कोपात्कोमललोलवाहुलतिकापाशेन' इत्यादि में ।

# लोचन

समारोपितायामिति । अङ्गमावप्राप्ताविति मावः ।

पाण्डुक्षामं वक्त्रं हृदयं सरसं तवालसं च वपुः। आवेदयति नितान्तं चेत्रियरोगं सखि हृदन्तः॥

भन्न करणोचितो व्याधिः श्लेपमङ्गया स्थापितः । कोपादिति वध्वेति हन्यत इति रौदानुमानानां रूपकवलादारोपितानां तदनिर्वाहादेवाङ्गरवम् । तच्च पूर्वमेवोक्तं 'नाति-निर्वहणेपिता' इत्यन्नान्तरे ।

समारोपिता मे । 'अंगभाव प्राप्ति में' इतना शेप है ।

'हे सिख तुम्हारा पाण्डु और क्षीण मुख, सरस हृदय और अलस शारीर तुम्हारे हृदय के अन्दर असाध्य रोग की सूचना देते हैं।'

यहाँ करण के थोग्य व्याधि रलेष की भिद्धिमा से स्थापित की गई है। 'कोप से' यह 'वाँधकर' यह और 'मारा जाता है' यह इन रूपकों के वल पर आरोपित अनुभावों का रूपक के निर्वहण करने से अंगत्व हो जाता है। वह पहले ही झहा गया है 'अत्यन्त निर्वहण की इच्छा न होना' इसके वीच में।

#### तारावती

हो गया और पुण्डरीक ने सुगन्धित मर्झरी तथा महाश्वेता ने एकावली एक दूसरे को प्रणय-निवेदन के संकेत के रूप में प्रदान कर दी। यहीं से परस्पर सहृदय सर्वस्वाभिमान रूप रित दोनों के हृदयों में जाग्रत हो गई। पुण्डरीक की विरह-वेदना के अपनोदन के मन्तव्य से उसके सहचर किप झल ने वैराग्य का उपदेश दिया। वह वैराग्य का उपदेश शृङ्कार के प्रसंग में आया था। यह विरोधी रस

का समावेश था। किन्तु उस विरोधी रस का वाधकर शृङ्कार ही प्रमुख वन गया और वह विरोधी रस ( शान्त ) शृङ्कार के परिपोषक के रूप में ही परिणत हो गया। शान्त रस की शृंगार-परिपोपक के रूप में परिणित इस प्रकार हुई कि उससे यह सिद्ध हो गया कि यद्यपि विरोधी वैराग्य के विभाव इत्यादि का अवधारण किया गया तथापि अनुराग इतना हढ़ था कि वैराग्य की कथाओं से भी उसका उपशम नहीं हो सका। इस प्रकार अनुराग की हढ़ता को सिद्ध करना ही शान्त रस के उपादान का प्रयोजन है। अतः यहाँ पर शान्त का शृङ्कार में समावेश दोष नहीं अपितु गुण ही है।

(२) स्वाभाविक रूप में अंगभाव प्राप्ति में दोष न होने का उदाहरण जैसे—

'जलदरूपी भुजंगम से उन्द्रूत विष (जल और गरल ) वियोगिनियों के लिये बलात् चक्कर, अरित, हृदय में आलस्य, चेष्टाशून्यता, अन्धकार, शरीर का दूटना और मरण उत्पन्न कर रहा है।'

उद्दीपन होने के कारण वर्ण का जल वियोगिनियों के लिये सर्प-विष जैसा ही है। जल की वर्षा करनेवाले काले वादल काले सांगों के समान हैं। विष शब्द के दो अर्थ हैं ही जल और गरल। अतः बादलों से छोड़ा हुआ जल सपों से छोड़े हुये विष के समान है। जिस प्रकार सपों के विष के प्रभाव से चक्कर आने लगते है, संसार की सारी वस्तुयें अच्छी नहीं लगतीं, शरीर ढीला पड़ जाता है, चेष्टा शक्ति जाती रहती है, मूर्छा आने लगती है, शरीर टूटने लगता है, आखों के सामने अंधेरा छा जाता है। यही सब बातें वर्षा में वियोगिनियों के लिये होती हैं। यहाँ पर प्रस्तुत रस है विप्रलम्भ श्रङ्कार। उसके विरोधी कहण के अंगभ्रमि इत्यादि है। किन्तु ये भ्रमि इत्यादि विप्रलम्भ के भी स्वाभाविक रूप में अङ्क वनने की क्षमता रखते हैं। अत एव किन ने इसको स्वाभाविक रूप में ही विप्रलम्भ का अङ्क बना दिया है।

(३) तीसरा प्रकार है ऐसे विरोधियों का प्रकृत पर आरोपकर उनको अंग- रूपता प्रदान करना जो स्वामाविक रूप में अङ्ग नहीं वन सकते। इसका उदाहरण-

हे सिंख ! तुम्हारा मुख पीला तथा श्वीण पड़ गया है; हृदय सरसता से भरा हुआ है और शरीर आलस्य से परिपूर्ण है, ये सब वातें बतलाती हैं कि तुम्हारे हृदय के अन्दर ऐसा रोग घुस गया है जिसकी चिकित्सा दूसरे ही शरीर मे सम्भव है।

यहाँ पर रोग का अन्तःकरण में प्रविष्ट हो जाना, मुख का पीला पड़ जाना इत्यादि विरोधी रस करण के अंग है और अर्थ श्लेष की मंगिमा से अर्थात् ऐसे अनुमावों से जो उमयत्र सम्भव हैं इनका आरोप शृंगार पर किया गया है। आरोप

## ध्वन्यालोकः

इयं चाङ्गभावप्राप्तिरन्या यदाधिकारिकत्वात् प्रधान एकस्मिन् वाक्यार्थे रस-योर्भावयोर्वा परएपरविराधिनोर्द्वयोरङ्गभावगमनं तस्यामिष न दोपः। यथोक्तम्-'क्षिप्तो हस्तावल्यः' इत्यादो। कथं तत्राविरोव इति चेन्—इयोरिष तयोरन्य-परत्वेन व्यवस्थानान्। अन्यपरत्वेऽिष विरोधिनोः कथं विरोधिनवृत्तिरिति चेत्-उच्यते। विधौ विरुद्धसमावेशस्य दुष्टत्वं नानुवादे।

(अनु॰) और यह अङ्गमावप्राप्ति दूसरी है जो कि आधिकारिक होने से किसी एक प्रधान वाक्यार्थ में परस्पर विरोधी दो रसों या दो भावों की अङ्गमावप्राप्ति हो जाती है उसमें भी दोप नहीं होता। जैसा कि कहा गया है—'दितो हस्तावल्मः' इत्यादि में । यदि कहो कि वहाँ अविरोध कैसे होता है तो (इसका उत्तर यह है कि ) क्यों कि उन दोनों को अन्यपरक के रूप में ही व्यवस्थित किया जाता. है। यदि कहो अन्यपरक होने पर भी विरोधियों की विरोधिन वित्त किस प्रकार होती है तो उस पर कहते हैं—विरुद्धों का समावेश विधि में दुष्ट होता है अनुवाद में नहीं। तारावती

कर देने से इनका विरोध जाता रहा है। (यह उदाहरण कान्यप्रकाश में भी आया है।काव्यप्रकाशकार ने लिखा है कि चेहरे का पीलापन इत्यादि करण के ही अंग ( अनुभाव ) नहीं होते अपितु शृद्धार के भी अंग हो सकते हैं । अतः इनका कथन विरुद्ध नहीं माना जा सकता। काव्यप्रकाशकार का यह मत समीचीन ही प्रतीत होता है क्यों कि भरत ने भी व्याधि को केवल करण का ही नहीं अपित शुद्धार का मी अंग माना जाता है। सम्भवतः इसी अरुचि के कारण ध्वनिकार ने दूसरा उदाहरण दिया है।) दुसरा उदाहरण जैसे—'कांशास्कोमललोलबाहुलतिका' इत्यादि।इस पद्म की विस्तृत व्याख्या पहले की जा चुकी है।वहाँ पर यह कहा गया था कि वही अल्झार रस का पोपक होता है जिसके निर्वहण की इच्छा दृष्टिगत न हो रही हो। इसी मान्यता के उदाहरण के रूप में प्रस्तुत पद्य को उद्धृत किया गया था यहाँ पर इसको उद्धृत करने का आशय यह है कि 'कोप से' 'बाँध कर' और 'मारा जाता है' ये ऐसे तत्त्व है जो शृङ्गार में नहीं अपितु उसके विरोधी रौद्र में ही सम्भव हैं । इसमे वाहुटतिका पर बंधनपाशों का आरोप किया गया है; किन्तु वधू इत्यादि पर व्याघ इत्यादि का आरोप नहीं किया गया। रूपक के अनिर्व्यूट रहने से रौद्र का पूर्ण परियाक नहीं हो सका है। इसके प्रतिकूल प्रकृत श्रङ्गार का पूरा परि-पाक हो गया है। इसीलिये शृगार का अग होकर ही काक आया है ओर रूपक के वलपर विरोधी का प्रकृत पर आरोप करने का यह ठीक उदाहरण है।

जपर उन तीन प्रकारों का वर्णन किया जा चुका जिनमें एक विरोधी रस दूसरे प्रकृत रस का अङ्ग हो सकता है और उस विरोधी का प्रकृत के साथ सनि-

अन्येति । चतुर्थोऽयं प्रकार इत्यर्थः । पूर्वं हि विरोधिनः प्रस्तुतरसान्तरेऽङ्गतोक्ता, अधुना तु इयोविरोधिनोर्वस्त्वन्तरेऽङ्गमाव इति शेषः । च्लिप्त इति । व्याख्यातमेतत्— 'प्रधानेऽन्यत्र वाक्यार्थे' इत्यत्र । नन्वन्यपरत्वेऽपि स्वभावो न निवर्तते, स्वभावकृत एव च विरोध इत्यभिप्रायेणाह—अन्यपरत्वेऽपीति । विरोधिनोरिति । तत्स्वभावयो-रिति हेतुत्वाभिप्रायेण विशेषणम् । उच्यत इति । अयं भावः—सामग्रीविशेषपतितत्वेन मावानां विरोधाविरोधौ न स्वभावमात्रनिवन्धनौ शीतोष्णयोरिप विरोधाभावात् । विधाविति । तदेव कुरु मा कार्षारिति यथा । विधिशव्देनात्रैकदा प्राधान्यमुच्यते । अत एवातिरात्रे घोडशिनं गृह्णन्ति न गृह्णन्तीति विरुद्धविधिविकल्पपर्यवसायीति वाक्य-विदः । अनुवाद इति । अङ्गतायामित्यर्थः ।

'अन्या' यह। अर्थात् यह चौथा प्रकार है। पहले निस्सदेह विरोधी की प्रस्तुत दूसरे रस में अङ्गता कही गई, अब तो दोनों विरोधियों का दूसरी वस्तु में अंगभाव वतलाया जा रहा है' यह शेष है। 'क्षिस' यह। इसकी न्याख्या 'प्रधानेऽन्यत्र वाक्यायें ''' ''इस कारिका में की जा चुकी हैं। 'अन्यपरत्व में भी स्वभाव निवृत्त नहीं होता और विरोध स्वभावकृत ही होता है' इस अभिप्राय से प्रश्न करके कहते हैं—'अन्यपरत्व में भी' इत्यादि। 'विरोधियों का' यह। विरुद्ध स्वभाववालों का इस हेतुत्व के अभिप्राय से विशेषण है। 'कहा जा रहा है' यह। भाव यह है कि विशेष सामग्री में पड़े हुये भावों का ही विरोध या अविरोध होता है; केवल स्वभाव के ही आधीन नहीं होता। क्योंकि शीत और उष्ण का भी विरोध नहीं होता। 'विधि' में यह। जैसे 'वही करों' 'मत करों' इसमें। विधि शब्द से यहाँ पर एकस्मय प्रधानता कही जा रही है अतएव अतिरात्र में पोडशी को ग्रहण करते है नहीं ग्रहण करते हैं यह विरुद्धविधि विकल्प में प्रयंवित्त होती है यह वाक्यशें का मत है। 'अनुवाद में यह'। अर्थात् अंगता में।

#### तारावती

वेश दूषित नहीं माना जाता । इनके अतिरिक्त एक चौथा प्रकार और होता है । पूर्वोक्त तीन प्रकारों से इस चौथे प्रकार में भेद यह होता है कि पूर्वोक्त तीन प्रकारों में विरोधी रस प्रकृत का पोपक किस प्रकार होता है यह दिखलाया गया है । इस चौथे प्रकार में यह दिखलाया जा रहा है कि दो परस्पर विरोधी रस प्रकृत रस में सिन्नविष्ट किस प्रकार होते हैं । वह प्रकार यह है कि यदि आधिकारिक होने के कारण एक वाक्यार्थ (रस) प्रधान हो और परस्पर विरोधी दो रस या भाव उस एक आधिकारिक की ही पुष्टि कर रहे हों तो उन दोनों के अङ्गरूपता घारण करने में भी कोई दोप नहीं होता । आश्रय यह है कि विरोधमूलकदोष तो तभी हो

सकता है जब दो विरोधी परस्पर संबद्ध हों । जहाँ विरोधियों का परस्पर सम्बन्ध ही नहीं होता, उनमें प्रत्येक किसी दूसरे को पुष्ट करता है वहाँ न तो उनका विरोध ही होता है और न विरोधमूलक दोष ही वहाँ पर होता है। जब दोनों पृथक-प्रस्तुत रस का परिपोपण कर देते हैं फिर यदि वे सम्बद्ध भी होते हैं तो भी उनका विरोध अकिञ्चित्कर होता है। यह तो हो ही सकता है कि दो विरोधी राजा किसी तीसरे अपने से बड़े राजा के हितसाधक हों। उदाहरण के लिये 'क्षिप्तो हस्तावलमः' इत्यादि अमरुक के पद्म को लीजिये। इसकी न्याख्या 'प्रधाने अन्यत्र वाक्यार्थे---' इस कारिका में की जा चुकी है। यहाँ पर प्रधानीभूत वाक्यार्थ है-- त्रिपरारि का प्रभावा-तिशय और उसके अङ्ग है करण तथा शृङ्गार।ये दोनों परस्पर विरोधी रस हैं किन्तु दोनों ही भगवान् राङ्कर के प्रमाव-की अधिकता की ख्यापित करने में सहयोग देते हैं अतः दोनों का परस्पर समावेश दूषित नहीं माना जा सकता। यहाँ पर यह प्रश्न किया जा सकता है कि जो सर्वथा विरोधी होते हैं उनके विरोध की निवृत्ति हो ही किस प्रकार सकती है ? इसका उत्तर यह है कि उक्त स्थल पर विरोधी रस स्वतन्त्र नहीं होते अतः वे अपने विरोध का निर्वाह भी नहीं कर सकते । वे अन्य-परक होते हैं और स्वयं विरोधी होते हुये भी विरोध का पालन नहीं कर सकते और दोनों ही स्वामी का कार्य बनाते ही हैं। इस पर यह पूछा जा सकता है कि विरोधी अनुचर अपने स्वामी का ही कार्य बनाते हैं, स्वयं तो नहीं यन जाते । अन्यपरक होते हुये भी किसी का स्वभाव तो कहीं नहीं चला जाता। विरोध मे कारण तो स्वमाव ही होता है। ऐसी दशा मे उनकी विरोधनिवृत्ति की वात करना कैसे सङ्गत हो सकता है ? यहाँ पर मूल मे जो 'विरोधिनोः' यह विशेषण दिया गया है उसका अर्थ है विरोधी स्वभाववाला होना । यह विशेषण हेतुगर्मित है । अर्थात् क्योंकि उनका स्वभाव ही विरोध रखना है फिर वे अन्यपरक होकर भी विरोध का परित्याग कैसे कर सकते हैं ? इसका उत्तर यह है कि विधि में विरोधी का समावेश दूषित होता है, अनुवाद में नहीं। इसको इस प्रकार समझिये यह समझना ठीक नहीं है कि दो विरोधियों के विरोध का आधार केवल स्वभाव ही होता है। दो वस्तुओं का विरोध या अविरोध स्वभाव के आधार पर भी होता है और विशेष प्रकार की सामग्री में पड़ना भी उनके विरोध या अविरोध का आधार होता है। उदाहरण के लिये शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श में परस्पर विरोध है। यह स्वा-भाविक विरोध इस रूप में होता है कि शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श दोनों एक अधिकरण में नहीं रह सकते । इसी प्रकार शीतस्पर्श या उष्णस्पर्श द्रव्यत्व के साथ या रूप इत्यादि गुणों के साथ एक अधिकरण मे रह सकता है यह उनका

### तारात्रती

स्वामाविक अविरोध है। इसी प्रकार शीतस्तर्श से उत्पन्न होनेवाले द्रव्य में उष्ण-स्पर्ध की उत्पत्ति प्रतिबद्ध हो जाती है यह उनका द्रव्यविशेष में समिविष्ट होने से विरोध का उदाहरण है। इसी प्रकार शीतस्पर्ध और उप्पास्पर्ध का सामग्रीतिस्रवेश-जन्य अविरोध वहाँ पर हो सकता है जो द्रव्य शीत तथा उष्ण दोनों प्रकार के उपकरणों से वनाया जाता हो । आशय यही है कि भावों का विरोध या अविरोध सामग्रीविशेष से संयुक्त होने के कारण होता है, शीत और उष्ण के समान केवल स्वभाव से ही उनका विरोध या अविरोध नहीं होता। वाक्य में दो भाग होते हैं-एक तो ज्ञात तत्त्व जिनके विपय में कोई वात कही जाती है, उसे वाक्य का उद्देश थथवा अनुवाद भाग कहते हैं। दूसरा अंग्र होता है अज्ञात अंग्र जो कि वतलाया जाता है, उसे विधि अंश अथवा विधेय अंश कहते हैं । विधेय में विरोधियों का समावेश द्पित होता है उद्देश्य में नहीं । क्योंकि दो विरोधी कार्य एक साथ किये ही नहीं जा सकते किन्तु दो विरोधियों से सम्बन्ध रखनेवाला कोई अन्य कार्य तो किया ही जा सकता है। उदाहरण के छिये-'यह कार्य करो' 'मत करो' इन दो विरोधी आदेशों का पालन नहीं किया जा सकता क्योंकि इन दोनों में तिघेय में ही विरोध है। किन्त्र विधेय में विरोध के विषय में इतना और समझ लेना चाहिये कि विरोबी विघेयों का समाचेशं वहीं पर दूषित होता है जहाँ एक ही स्थान पर एक ही समय में दो विरोधियों की प्रधानता वतलाई जाती है। यदि कहीं शास्त्र में इस प्रकार के परस्वर विरुद्ध तत्त्वों का एक साथ विधान होता है तो उनका एक ही में समावेश नहीं हो सकता अपितु उनका पर्यवसान विकला में होता है। उदाहरण के लिये ज्योतिष्टोम यज्ञ का विधान स्वर्ग के उद्देश्य से किया गया है। ज्योतिष्टोम में १२ स्तोत्र आते हैं। इन स्तोत्रों का विभिन्न क्रम से गान किया जाता है। अन्त में जो स्तोत्र आता है उसी के आधार पर ज्योतिशोम का भेद किया जाता है। इस भाँति ज्योतिष्टोम चार प्रकार का हो जाता है—अन्निष्टोम, उक्थ्य, पोडशी और अतिरात्र । ज्योतिष्टोम यज्ञों में सोम को रखने छिये जिस पात्र को काम में लाया जाता है उसे 'पोडधी' कहते हैं। ज्योतिष्टोम के प्रकरण में लिखा हुआ है कि-'अतिरात्र ( नामक ज्योतिष्टोम के प्रकार ) में पोडची की ग्रहण करता है ।' फिर लिखा है कि-'अतिरात्र में पोडशी को ग्रहण नहीं करता है।' इस प्रकार अति-रात्र के विषय में दो विरुद्ध विधान पाये जाते हैं। शास्त्र-विधि व्यर्थ तो हो ही नहीं सकती । अतः दोनों की चरितार्थता के लिये विकला में अर्थ का पर्यवसान हों जाता है । दोनों काम एक साथ नहीं हो सकते। अतः विकल्परक अर्थ करना पड़ता है । आशय यह है कि अतिरात्र में पोडशो को प्रहण न करने का

### ध्वन्यालोकः

यथा--

एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ वद् भौनं समाचर । एवमाशायहयस्तेः क्रीडन्ति धनिनोऽर्थिभिः ॥

इत्यादौ । अत्र हि विधिप्रतिपेधयोरन् द्यमानत्वेन समावेशे न विरोधस्तथे-हापि भविष्यति । श्लोके ह्यस्मिन्नीर्घ्याविप्रलम्भशृङ्गारकरूणवस्तुनोर्न विधीय-मानत्वम् । त्रिपुरिपुप्रभावातिशयस्य वाक्यार्थत्वात्तदङ्गत्वेन च तयोर्घ्यवस्थानात् ।

(अनु॰) जैसे—'आओ, जाओ, गिरो, उठो, कहो, चुर रहो इस प्रकार आधा-रूपी ग्रह से ग्रस्त याचकों के साथ घनी लोग कीडा करते हैं।'

इत्यादि में । यहाँ निस्सन्देह विधि और निषेध के अनुवादरूप होने के कारण विरोध नहीं है उसी प्रकार यहाँ पर भी हो जावेगा । निस्सन्देह इस श्लोक में ईर्घ्याविप्रलम्भ और करुण इन दो वस्तुओं का विधीयमानत्व नहीं है । क्योंकि त्रिपुरारि के प्रभावातिशय के वाक्यार्थ होने के कारण उसके अङ्क के रूप में उन दोनों की व्यवस्था होती है ।

# लोचन

क्रीसङ्गत्वेन हान्न विरुद्धानामर्थानांमिभधानमिति राजनिकृटन्यवस्थिताततायि-द्वयन्यायेन विरुद्धानामप्यन्यसुखप्रेक्षितापरतन्त्रीकृतानां श्रोतेन क्रमेण स्वात्मपरामशेंऽ-प्यविश्रास्यताम्, का कथा परस्पररूपचिन्तायां येन विरोधः स्यात् । केवलं विरुद्धत्वा-दरुणाधिकरणस्थित्या यो वाक्यीय एषां पाश्चात्यः सम्वन्धः सम्मान्यते स विघटताम् ।

यहाँ पर निस्तन्देह कीडा के अंग के रूप में विरुद्ध भी अथों का अभिधान किया गया है इस प्रकार राजा के निकट वैठे हुये दो आततायियों के न्याय से विरुद्ध भी अन्यमुखप्रेक्षी होने के कारण परतन्त्र किये हुये श्रुतिक्रम से अपने परामर्श में भी विश्राम न पानेवाले (तत्त्वों का क्रीडा में अंग के रूप में अन्वय होता है।) परस्पर रूप चिन्ता के विषय में तो कहना ही क्या जिससे विरोध हो। विरुद्ध होने के कारण केवल अरुणाधिकरणस्थिति से जो इसके बाद वाक्यीय सम्बन्ध की सम्भावना की जाती है वह विघटित हो जावेगी।

#### तारावती

दोष नहीं होता । क्योंकि न ग्रहण करने की विधि भी मौजूद है । इस प्रकार विधेय में दो विरोधियों की समान कोटि की प्रधानता दूषित होती है ।

जपर विधेय में दो विरोधियों के समावेश में सदीवता का परिचय दिया गया है। अब उद्देश्य में विरोधियों के समावेश में दोव नहीं होता यह बतलाया जा रहा है। निम्निखिखित उदाहरण लीजिये—

'आशा रूपी ग्रह से ग्रस्त याचकों से घनी छोग इस प्रकार कीड़ा करते हैं कि— आओ-जाओ, उठो गिरो, बोलो—चुन रहो इत्यादि ।' आशय यह है कि घनी छोगों का याचकों को अपनी कीडा का साधन बनाना एक सामान्य स्वभाव होता है। कभी वे उनसे कहते हैं आओ, कभी जाओ, कभी कहते हैं उठो और कभी कहते हैं गिरो, कभी कहते हैं वोछो और कभी कहते हैं चुन रहो। यह सब उनका खिळवाड़ ही होता है। वे जैसा चाहते हैं बैसी ही आज्ञा देते हैं और चूँकि याचक आशा-रूपी ग्रह से ग्रसे हुये होते हैं, अतः जैसा कुछ उनसे कहा जाना है बैसा उन्हें पाठन करना पड़ता है।

यहाँ पर 'आओ', 'जाओ' 'गिरो' 'उठो' 'वोलो' 'चुप रहो' ये सव परस्पर विरुद्धार्थंक शब्द हैं। किन्तु ये सब अनुवाद ही हैं क्योंकि धनियों की भाषा का इनमें अनुवाद किया गया है। विधेय है कीडा करना। क्रीडारूप विधेय के ये सब परस्पर विरोधी तत्त्व अंग वनकर आये हैं। अतः विरोधियों का एकत्र समावेश यहाँ पर दोष नहीं है । यह ऐसे ही होता है जैसे दो विरोधी एक दूसरे के प्राण हेने पर उतारू हों किन्तु जब वे राजा के निकट पहुँचते हैं तब एक दूसरे के साथ चुपचाप बैठ जाते हैं, वहाँ वे अन्यमुखप्रेशी होते हैं इसीलिये उनकी स्वतन्त्रता जाती रहती है । इसी प्रकार यहाँ पर भी 'आओ' 'जाओ' इत्यादि परस्पर विरोधी तत्त्व 'क्रीडा' रूप विधेय के मुखगेची हैं। अतः ये उसके आधीन ही हो गये हैं। जब हम इनको सुनते हैं तब सुनने के क्रम से ही इनके अर्थ का परामर्श होता जाता है। किन्तु क्योंकि ये दूसरे अर्थ के साधक के रूप में आये हैं, अतः इनका विश्राम अपने शाब्दिक अर्थ में ही नहीं होता अपितु ये क्रीडा का अंग वन जाते हैं। इनके परस्पर स्वभाव-चिन्तन का तो प्रश्न ही नहीं उठता, अतः इनका विरोध भी नहीं होता। क्योंकि विरोध तो तभी होता है जव परस्पर स्वरूप का चिन्तन किया जावे। केवल इतना अन्तर अवश्य पड़ जाता है कि साधारण वाक्यों में समस्त उद्देश्य पहले तो विधेय का प्रतिपादन करते हैं और वाद में स्वयं परस्पर संयुक्त हो जाते है । उदाहरण के लिये ज्योतिष्टोम प्रकरण में अरुणा-धिकरण आता है । वहाँ एक श्रति-वाक्य है—'अरुणा, पिङ्गाची, एक वर्षवाली के द्वारा होमको खरीदता है।' अर्थात् सोम को एक वर्ष की गाय से खरीदना चाहिये। जिसका रंग लाल हो और आँखें पीली हों। मीमांसकों के मत में शाब्द-वोध मे भावना प्रधान रहती है। 'अरुणया' 'पिद्भाक्ष्या' और 'एकहायन्या' इन तीनों शब्दों में करण मे तृतीया है । अतः क्रमरूप आख्यात ( क्रिया ) जन्य भावना के साथ इनका अन्वय करण के रूप में पृथक्-पृथक् होता है। वाद में इनका

# ध्वन्यालोकः

न च रसेपु विध्यनुवाद्व्यवहारो नास्तीति शक्यं वक्तुम्, तेपां वाक्यार्थ-त्वेनाभ्युपगमात् । वाक्यार्थस्य वाच्यस्य च यौ विध्यनुवादो तौ तदाक्षिप्तानां रसानां केन वार्यते । यैर्वा साक्षात् काव्यार्थता रसादीनां नाभ्युपगम्यते तेस्तेपां तिन्निमत्तता तावद्वश्यमभ्युपगन्तव्या । तथाप्यत्र श्लोके न विरोधः । यस्मादन्दा-मानाङ्गनिमित्तोभयरसवस्तुसहकारिणो विधीयमानांशाद्भावविशेपप्रतीतिकत्यवते ततश्च न कश्चिद्विरोधः । दृश्यते हि विकद्धोभयसहकारिणः कारणात्कार्यविशेपो-त्पत्तः । विरुद्धफलोत्पाद्नहेतुत्वं हि युगपदेकस्य कारणस्य विरुद्धं न तु विरुद्धोभयसहकारित्वम् । एवंविधविरुद्धपदार्थविपयः कथमभिनयः प्रयोक्तव्य इति चेत्—अन्द्यमानैवंविधवाच्यविपये या वार्ता सात्रापि भविष्यति । एवंविध्यनुवाद्नयाश्रयेणात्र श्लोके परिहृतस्तावद्विरोधः ।

(अनु॰) रसों में विधि और अनुवाद का व्यवहार नहीं होता यह नहीं कहा जा सकता क्योंकि उन (रसादिकों) को वाक्यार्थ के रूप में माना गया है। वाच्यार्थ के और वाच्य के जो विधि और अनुवाद उनका उस (वाच्य) के द्वारा आक्षिप्त होनेवाले रसों के विषय में निवारण कौन कर सकता है श अथवा जो लोग रस इत्यादिकों की साक्षात् काव्यार्थता को स्वीकार नहीं कर सकते हैं उनको रसों की तिन्निमत्तता (वाच्यिनिमत्तता) अवश्य माननी पड़ेगी तथापि यहाँ पर श्लोक में विरोध नहीं है क्योंकि भावविशेष की प्रतीति ऐसे विधीयमानांश से उत्पन्न होती है जिसमें अनुवाद किये जानेवाले अङ्गों को निमित्त मानकर उत्पन्न होनेवाली दोनों प्रकार की रसवस्तु सहकारी के रूप में रहती है। निस्तन्देह दोनों विरोधी सहकारी कारणों से कार्यविशेष की उत्पत्ति देखो जाती है। एक कारण का विरुद्ध फलोत्पादन में हेतु वनना विरुद्ध होता है; दोनों विरोधियों का सहकारी होना विरुद्ध नहीं होता। यदि कही कि इस प्रकार के विरुद्ध पदार्थों के विषय में अभिनय का प्रयोग कैसे किया जावे तो अनुवाद किये जानेवाले इस प्रकार के वाच्य के विषय में जो बात होगी वह यहाँ भी हो जावेगी। इस विधि और अनुवाद के आश्रय से यहाँ विरोध परिहार हो गया।

### तारावती

परस्पर भी सम्बन्ध हो जाता है। 'अरुणा' और 'पिङ्गाक्षी' ये गुण है और 'एक हायनी' यह द्रव्य । द्रव्य और गुण का विरोध नहीं होता । अतः इन सब के पृथक् पृथक् कम रूप भावना से सम्बन्ध होने पर भी परस्पर अन्वय हो जाता है और उसका अर्थ यह निकल आता है जो एक वर्ष की गाय लाल हो तथा पीले नेत्रों वाली हो उससे सोमलता के क्रय की भावना करनी चाहिये। यह तो वहाँ पर

ननु प्रधानतया यहाच्यं तत्र विधिः। अप्रधानत्वेन तु वाच्येऽनुवादः। न च रसस्य वाच्यत्वं त्वयेव सोढमित्याशङ्कमानः परिहरति—न चेति। प्रधानाप्रधानत्व-मान्नकृतौ विध्यनुवादौ । तौ च न्यङ्गथतायामपि भवत एवेति भावः । सुख्यतया च रस एव काव्यवाक्यार्थ इत्युक्तम् । तेनासुख्यतया यत्र सोऽर्थस्तत्रान् द्यानत्वं रसस्यापि वानृचमानविभावादिसमाक्षिस्वादसस्यान्चमानता यक्तम् ।

प्रधानतया जो वाच्य हो वहाँ विधि होती है। अप्रधानरूप में वाच्य में अनुवाद होता है। रस का वाच्यत्व तो तुमने ही सहन नहीं किया, यह शङ्काकर उत्तर देते हैं—

'ऐसा नहीं' यह । विधि और अनुवाद प्रधान और अप्रधान मात्र से सम्पन्न किये जाते हैं और वे व्यक्तयता में होते ही हैं यह भाव है। यह कहा गया है कि मुख्य रूप में रस ही काव्य वाक्यार्थ होता है । इससे अमुख्य रूप मे जहाँ वह अर्थ हो वहाँ रस की अनुवादरूपता उचित ही है। अथवा अनुवाद किये जानेवाले विभाव इत्यादि से आक्षिप्त होने के कारण रस की अनुवादरूपता होती है। वह

#### तारावती

होता है जहाँ पृथक्-पृथक् सम्बद्ध होनेवाले अनुवाद रूप शब्द एक-दूसरे के विरोधी नहीं होते । यह बात ऐसे स्थलपर लागू नहीं होती जहाँ भावना के सम्बद्ध तत्त्व परस्पर विरुद्ध होते हैं । वहाँ पर वे तत्त्व पृथक्-पृथक् भावना से तो सम्बद्ध होते हैं किन्तु उनका परस्पर सम्वन्ध नहीं होता । यही बात यहाँ पर भी होती है कि आओ जाओ इत्यादि विरोधी कीडारूप मावना से तो अन्वित हो जाते हैं किन्तु वाद में उनका परस्पर अन्वय नहीं होता केवल इतना ही अन्तर पड़ता है वैसे दो विरोधियों द्वारा एक ही भावना को पुष्ट करने मे कोई विरोध नहीं।

( प्रश्न ) विधि और अनुवाद ( उद्देश्य और विधेय ) ये दोनों शन्द वाक्यार्थ बोध में प्रयुक्त किये जाते हैं और इनका विशेष प्रयोग मीमांसा दर्शन में होता है। जो प्रधान रूप में वाच्य हो उसे विधि कहते हैं और जो अप्रधान रूप में वाच्य हो उसे अनुवाद कहते हैं । विधि और अनुवाद की यही परिभाषा है । आप स्वयं ही इस वात को सहन नहीं करते कि रस कभी भी वाच्य हो सकता है। जब रस कभी वाच्य होता ही नहीं तव रस में विधि और अनुवाद शब्दों का प्रयोग कहाँ उचित कहा जा सकता है ? ये दोनों शब्द वाच्यार्थविपयक ही हैं। (उत्तर) विधि और अनुवाद का प्रयोजक तत्व केवल यही है कि उनमें प्रधानता और अप्रधानता का विचार किया जावे और जो प्रधान हो उसे विधि तथा जो अप्रधान हो उसे अनुवाद कह दिया जावे । विधि और अनुवाद होने के लिये ऐसा कोई

वाक्यार्थस्येति। यदि वा साभूदन् इमानतया विरुद्धयो रसयोः समावेशः, सहकारितया तु भविष्यतीति सर्वथा विरुद्धयोर्युक्तियुक्तोऽङ्गाङ्गिभावां नात्र प्रयासः कश्चिदिति दर्शयित येवेति। तिन्निमिक्ततेति। काष्यार्थो विभावादिनिमिक्तं येषां रसादीनां ते तथा वेषां कहते हैं—'वाक्यार्थं का' यह। अथवा अनुवाद रूप में विरुद्ध रसों का समावेश न हो सहकारी के रूप में तो हो जावेगा इस प्रकार विरुद्धों का अङ्गाङ्गिभाव सर्वथा उचित ही है; इस विषय में कोई प्रयत्न अपेक्षित नहीं यह दिखलाते हैं—'अथवा जिनके द्वारा' यह 'तिन्निमक्तता' यह। 'वे' अर्थात् काव्यार्थं विभाव इत्यादि निमिक्त हैं जिन रसादिकों के वे उस प्रकार के अर्थात् 'तिन्निमक्त' होते हैं। उनकी भाव-

#### तारावती

नियम नहीं है कि ये दोनों वाच्य में ही होते हैं । अतः यह नहीं कहा जा सकता कि वाच्य न होने से रसों के विषय में विधि और अनुवाद इन शब्दों का प्रयोग नहीं किया जा सकता । वाक्यार्थ दोनों हो सकते है-वाच्यार्थ मो और व्यङ्गयार्थ भी। यदि वाच्यार्थ के विषय में विधि और अनुवाद का प्रयोग किया जा सकता है तो व्यङ्गवार्थ रस के विषय में भी वह प्रयोग क्यों नहीं हो सकता ? यह पहले ही बत-लाया जा चुका है कि मुख्य रूप में रस ही वाक्य का अर्थ होता है क्योंकि तालर्य का पर्यवसान रस मे ही होता है । अतः यह ठीक ही है कि जहाँ रसरूप पर्यवसित अर्थ मुख्य न हो वहाँ रस भी अनुवादरूपता को धारण कर सकता है यह उचित ही है। आशय यह है कि रस भी वाक्यार्थ होता है अतः रस के विषय में भी गौण मुख्य यह व्यवहार अथवा विधि और अनुवाद यह व्यवहार उचित ही कहा जा सकता है। ( यहाँ पर यह प्रश्न हो सकता है कि यह बात सर्वसम्मत नहीं है कि कान्यवाक्यों द्वारा रखें का ही प्रतिपादन होता है और इसीलिये रस ही मुख्य वाक्यार्थ होते हैं ऐसी दशा मे रसों के विषय मे विधि और अनुवाद के प्रतिपादन की क्या व्यवस्था होगी ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये पत्तान्तरों की व्याख्या की जा रही है।) अथवा यहाँ पर यह समझना चाहिये कि रसीं का आक्षेप विभाव इत्यादि से होता है। यदि विभाव इत्यादि अनुचित हों तो रसों को अनुदित मानने में भी कोई विप्रतिपत्ति नहीं हो सकती । जब रसों का आक्षेप वाक्यार्थ और वाच्य के द्वारा होता है तव उन आचेप करनेवाले तत्त्वों मे जो विधि और अनुवाद-रूपता रहती है वह यदि आक्षेप्य रस इत्यादि में भी आ जावे तो उसका निवारण कौन कर लेगा १ ( यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि 'चकार' अर्थान् 'वाक्यार्थ और वाच्य' में 'और' का प्रयोग प्रक्षिप्त मालूम पड़ता है क्योंकि उसके अर्थ का यहाँ पर अन्वय नहीं होता अतः उस 'और' की विवक्षा नहीं होती । सम्भवतः

भावस्तत्ता । अन्यमाना ये हस्तचेपादयो रसाङ्गभूता विभावादयस्तिनिमत्तं यदुभयं करुणविप्रलम्भात्मकं रसवस्तु रससजातीयं तत्सहकारि यस्य विधीयमानस्य शाम्भव-शरविद्वजनितदुरितदाहलक्षणस्य तस्माङ्गावविशेषे प्रेयोलङ्कारिवपये भगवत्प्रभवातिशय-लक्षणे प्रतीतिरितिसङ्गतिः । विरुद्धं यदुभयं वारितेजोगतं शीतोण्णं तत्सहकारि यस्य तण्डुलादेः कारणस्य तस्मात्कार्यविशेषस्य कोमलमक्तकरणलक्षणस्योत्पत्तिर्दृशयते । सर्वत्र हीत्थमेव कार्यकारणभावो वीजाङ्करादौ नान्यथा ।

वाचक एंग्रा है तिन्निभित्तता । (अन्यमानाङ्गः प्रतितिः' इसका आशय यह है कि ) अन्यमान जो इस्तक्षेत्र इत्यादि रसाङ्गभूत विभावादि तिन्निमित्तक जो करण विप्रलम्भात्मक उभय रूप रसवस्तु अर्थात् रससजातीय वह सहकारी (होता है ) शङ्करजी की शरामि से उत्पन्न दुरितदाहरूप जिस विधीयमान का उससे भाव विशेष मे अर्थात् भगवत्प्रभावातिशय रूप प्रयोलङ्कार के विपय में प्रीति होती है यह सङ्गति है । विरुद्ध जो उभयात्मक जल तथा तेजगत श्रीतोष्ण वे सहकारी होते हैं जिस तण्डुलादि कारण के उससे कोमल भात के करण रूप कार्य विशेष की उत्पत्ति होती है । सर्वत्र बीजाङ्कुर इत्यादि मे इसी प्रकार का कार्य-कारण भाव होता है; अन्यथा नहीं ।

## तारावती

दीधितिकार का मन्तव्य यहाँ पर यह है कि वाक्यार्थ या तो रस हो सकता है या वाच्यार्थ । रस से यहाँ अभिप्राय हो ही नहीं सकता क्यों कि यहाँ पर रस के आक्षेप करनेवाले तत्त्वों का उल्लेख किया गया है । यदि वाच्यार्थ ही यहाँ पर अभिप्रेत है तो वाक्यार्थ ही वाच्य होता है । अतः वाक्यार्थ और वाच्य कहने का क्या अभिप्राय ! किन्तु यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि न तो वाच्य केवल वाक्यार्थ ही होता है और न केवल वाक्यार्थ रस का आक्षेप करनेवाला होता है वाच्य पदार्थ के द्वारा भी रस का आक्षेप हो ही जाता है । यहाँ पर आचार्य का मन्तव्य यही है कि रस का आक्षेप चाहे वाक्यार्थ के द्वारा भी रस का आक्षेप चाहे वाक्यार्थ के द्वारा हुआ हो चाहे किसी दूसरे वाच्यार्थ के द्वारा, आक्षेपक तत्त्वों में रहनेवाला विधि और अनुवाद का व्यवहार रस के विषय में भी घटित हो ही सकता है ।) अथवा यदि आप इस वात को नहीं मानना चाहते कि अनुवाद रूप होने के कारण विरुद्ध रसों का समावेश दूपित नहीं होता तो न मानिये, यह तो आप मानेंगे ही कि सहकारी होने के कारण रस के विपय में विधि और अनुवाद इन शब्दों का व्यवहार अनुचित नहीं कहा जा सकता । अतः सर्वथा विरुद्धों का अङ्गाङ्गिभाव उचित ही है इस विपय में प्रयास (जवरदस्ती) कोई नहीं किया जा रहा है । जो लोग यह नहीं मानते कि रस साक्षात् काव्यार्थ

होते हैं वे इतना तो मानेंगे ही कि साक्षात् काव्यार्थ विभाव इत्यादि वाच्यार्थ ही होते हैं और उन वाच्याथों द्वारा रस इत्यादि का आक्षेप होता है । इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि उनको इतना तो मानना पड़ेगा कि कान्यार्थ विभाव इत्यादि रस में निमित्त होते हैं। ऐसी दशा में भी प्रस्तुत पद्य 'विह्नो हस्तावलग्नः' इत्यादि में कोई विरोध नहीं आता । इस पद्य में त्रिपुरासुर आलम्बन हैं, त्रिपुर-युवतियाँ आध्य है और उनके द्वारा हाथ से क्षिप्त कर देना इत्यादि अनुभाव हैं। ये जो रसाङ्गभत विभाव इत्यादि हैं उनको निमित्त मानकर करण और विप्रलम्भ इन दोनों रहों की अभिव्यक्ति होती है । ये दोनों ही रहरूप वस्तु हैं अर्थात् ध्वनिरूप पूर्ण रस नहीं अपितु दूसरे तत्त्व को पुष्ट करनेवाले रस-सजातीय तत्त्व हैं । शम्भु की शराग्नि से जो दूपित-दाइ होता है वही विधीयमान अंश है। उस विधीयमान अंश के ये दोनों करुण और विप्रलम्म रस सहकारी हो जाते हैं। उस विधीयमान अंश से एक विशेष भाव मे, जोिक भगवान् के प्रभावातिशय रूप में प्रेयोलङ्कार कहा जा सकता है, प्रतीति हो जाती है । यही इस ग्रन्थ की संगति है आशय यह है कि हस्तक्षेप इत्यादि वाच्यसामग्री से करुण और विप्रलम्भ इन दोनों की मिश्रित प्रतीति होती है जो कि भगवान् के प्रभावातिशय की पुष्ट करने के कारण उसकी सहकारिणी है। भगवान् का प्रभावाति सय प्रेयोल द्वार के क्षेत्र में आ जाता है। ( यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है—'लोचनकार ने जिस प्रेयोलङ्कार को समझा है वह यहाँ पर नहीं होता, क्योंकि शिवविषयक रित भाव की ही यहाँ सभी ओर से प्रधानता है और प्रेयोल्ङ्कार वहीं पर होता है जहाँ भाव अप्रधान हो । किन्तु यदि अल्ङ्कार मे ही पच्चात हो तो श्टंगार और करुण के अंग होने के कारण रसवत् अलङ्कार का निर्णय कर लिया जावे।' यहाँ पर निवेदन यह है कि लोचनकार ने कविगत शिवविषयक रितमाव को प्रेयोलङ्कार नहीं कहा है और शिवविषयक रित प्रेयोळ्ड्वारं हो भी नहीं सकती क्योंकि वह तो ध्वनि रूप में स्थित है। करुण और विप्रलम्भ के द्वारा शङ्कर जी के प्रभावातिशय की पृष्टि होती है और प्रभावातिशय के द्वारा कविगत रितभाव की। इस प्रकार प्रभावातिशय (शिव जी का उत्साह जो भावरूप में स्थित है ) अपराग होकर प्रेयोलङ्कार बन गया है इसमें किसी प्रकारकी अनुपपत्ति नहीं हो सकती। यह भी ठीक ही है कि करण और विप्रलम्भ ये दोनों रसवत् अल्ङ्कार हो गये हैं। ) दो विरोधी सहकारी कारणो से विशेष कार्य की उत्पत्ति देखी ही जाती है । उदाहरण के लिये जल शीतस्पर्शवाला होता है और अग्नि उष्णस्पर्शवाली । दोनों एक दूसरे के विरोधी है किन्तु दोनों ही मिलकर सहकारी कारण वनकर भात पकाने का काम करते हैं और उनसे कोमल भात पक

नतु विरोधस्तर्हि सर्वत्राकिञ्चित्करः स्यादित्याशङ्कणाह—विरुद्धफलेति । तथा-चाहुः—'नोपादानं विरुद्धस्य' इति । नन्वभिनेयार्थे कान्ये यदीदृशं वाक्यं मवेत्तदा यदि समस्ताभिनयः क्रियते तदा विरुद्धार्थविषयः युगपद्गिनयः कर्तुं शक्य इत्याशये-नाशङ्कमान आह—एविभिति । एतत्परिहरति —अनूद्यमानेति । अनूद्यमानमेवंविधं विरुद्धाकारं वाच्यं यत्र तादृशो यो विषयः 'एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ' इत्यादिस्तत्र या वार्ता सात्रापीति ।

(प्रश्न) तो विरोध सर्वत्र अिकञ्चत्कर होगा यह शङ्का करके (उत्तर रूप में) कहते हैं—'विरुद्ध फल इत्यादि'। इसीलिये कहते हैं—(प्रश्न) अभिनयार्थक कान्य में यदि इस प्रकार का वाक्य हो तव यदि समस्ताभिनय किया जावे तो विरुद्ध विषय का एक साथ किस प्रकार अभिनय किया जा सकता है यह शङ्का करते हुये कहते हैं—'इस प्रकार' यह। इसका परिहार करते हैं—'अन्यमान' यह। अनुवाद किया जानेवाला विरुद्ध आकार का इस प्रकार का वाच्य जहाँ पर हो उस का 'आओ, जाओ, गिरो, उठो' इत्यादि जो विषय उसमें जो वात (होती है) वह यहाँ पर भी (हो जावेगी।)

### तारावती

जाना रूप विशेष कार्य की उत्पत्ति हो जाती है। इसी प्रकार वीज के उगाने के लिये शीतल जल और भूमिगत उप्णता दोनों का सहकार अपेक्षित होता है यही वात सभी कार्य-कारण भावों के विषय में समझी जानी चाहिये। प्रस्तुत पद्य में भी विरोधी करण और विप्रलम्भ सहकारी वनकर शिव के प्रभावातिशय रूप कार्य को पुष्ट करते हैं।

(प्रश्न) इस प्रकार का परिहार तो सर्वत्र सम्भव है फिर विरोध कहाँ रह गया ? विरोध तो सर्वत्र इसी प्रकार अकिञ्चित्कर हो जावेगा । (उत्तर) कारण का विरोध वहाँ पर आवेगा जहाँ एक ही कारण एक ही साथ दो विरोधी फलों को उत्पन्न करें । दो विरोधियों का सहकार विरोधी नहीं माना जाता । आश्य यह है कि एक ही वस्तु एक ही साथ दो विरोधियों को जन्म नहीं देती जैसे जल एक ही साथ शीत और उष्ण इन दोनों फलों को उत्पन्न नहीं कर सकता। किन्तु दो विरोधी तत्त्व एक ही कार्य के सहयोगी तो हो ही सकते हैं । यही वात 'विरुद्ध का उपादान'' इत्यादि में कही गई है । (लोचनकार ने यहाँ पर 'नोगादानं विरुद्ध-स्य''' केवल इतना ही अंश उद्धत किया है । पूरी कारिका का पता नहीं है । सम्भवतः इस कारिका का अर्थ यही होगा कि सहकारी के रूप में विरोधियों का उपादान के नहीं होता।) (प्रश्न ) यदि इस प्रकार का वाक्य किसी ऐसे काव्य

प्तदुक्तं भवति—'क्षिसो हस्तावलस' इत्यादो प्राधान्येन भीतविष्लुतादि दृष्ट्यु-पपादनक्रमेण प्राकरणिकस्तावदर्थः प्रदर्शयितव्यः । यद्यप्यत्र करुणोऽपि पराङ्गमेव तथापि विप्रलम्मापेक्षया तस्य ताविज्ञकटं प्राकरणिकत्वं महेश्वरप्रभावं प्रति सोपयोग-त्वात् । विप्रलम्मस्य तु कामीवेत्युत्प्रेक्षोगमावलेनायातस्य दूरत्वात् । प्रवच्च साखु-नेत्रोत्पलाभिरत्यन्तं प्राधान्येन करुणोपयोगामिनयक्रमेण लेशतस्तु विप्रलम्मस्य करुणेन सादश्यात्सूचनां कृत्वा । कामीवेत्यत्र यद्यपि प्रणयकोपोचितोऽभिनयः कृतस्तथापि ततः प्रतीयमानोऽप्यसौ विप्रलम्मः समनन्तराभिनीयमाने स दहतु दुरितमित्यादौ सारोपामिनयसमपितो यो मगवत्प्रमावस्तत्राङ्गतायां पर्यवस्यतीति न कश्चिद्विरोधः । प्वं विरोधपरिहारस्पर्संहरति—एविमति ।

यह कहा गया है—'क्षिप्तो हस्तावल्यः' इत्यादि में प्रधानतया भयभीत के भागने इत्यादि के उपपादन कम से प्राकरणिक अर्थ दिखलाया जाना चाहिये। यद्यपि यहाँ पर करण भी पराङ्ग ही है तथापि विप्रलम्भ की अपेचा उसकी प्राकरणिकता निकट है क्योंकि महेश्वर के प्रभाव के प्रति उसका उपयोग होता है और 'कामी के समान' इस उत्प्रेक्षा और उपमा के वलपर आया हुआ विप्रलम्भ तो दूर है। इस प्रकार 'सास्तुनेत्रोत्पलाभिः' यहाँ तक प्रधानतया करण के उपयोगी अभिनय के कम से और करण के साहश्य के कारण लेशमात्र विप्रलम्भ की सूचना करके ( अभिनय किया गया है।) यद्यपि 'कामी के समान' यहाँ पर प्रणयकीप के योग्य अभिनय किया गया है तथापि उससे प्रतीयमान भी यह विप्रलम्भ शीघ वाद मे ही 'वह पाप को जलावे' इसके अभिनय किये जाने पर जोरदार अभिनय से समर्पित जो भगवान् का प्रभाव उसकी अङ्गता मे पर्यवित्त होता है इस प्रकार कोई विरोध नहीं है। इस विरोधपरिहार का उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह।

### तारावती

में आवे जो अभिनय के मन्तव्य लिखा गया हो और उस समस्त वाक्य का अभिनय करना हो तो एक साथ ही दो विरोधियों का अभिनय कैसे किया जा सकेगा ? (उत्तर) वाच्य में जब दो विरोधी तत्त्व उद्देश रूप में आ जाते हैं उनका भी तो अभिनय किया ही जाता है। जैसे 'आओ, जाओ, उठो, गिरो,' इत्यादि वाक्य में उद्देश रूप में दो-दो विरोधी तत्त्व आये हैं। अभिनय तो इनका भी किया ही जाता है।वहाँ जो बात अभिनय के लिये होती है वही यहाँ पर भी हो सकती है।

जपर अभिनय के विषय में जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह है—यदि 'खिसो इस्तावलग्नः' इत्यादि पद्य का अभिनय करना हो तो सर्वप्रथम भीत और विष्छत दृष्टि के उपपादन के द्वारा प्राकरणिक अर्थ का अभिनय किया जाना चाहिये।

## ध्यन्यालोकः

किन्न नायकस्याभिनन्दनीयोदयस्य करयचित्रप्रभावातिशयवर्णने तत्प्रति-पक्षाणां यः करुणो रसः स परीच्तकाणां न वैक्छन्यमाद्धाति प्रत्युत प्रीत्यतिशय-निमित्ततां प्रतिपद्यत इत्यतस्तस्य कुण्ठशक्तिकत्यात्तद्विरोधविधायिना न कश्चि-द्रोषः । तस्माद्वाक्यार्थीभूतस्य रसस्य भावस्य वा विरोधी रसविरोधीति वक्तुं न्याच्यः, न त्वङ्गभूतस्य कस्यचित् ।

(अनु ) और मी—अभिनन्दनीय उदयवाले किसी नायक के प्रभावातिशय के वर्णन में उसके विरोधियों का जो करण रस वह परीक्षकों के वैक्लव्य का आधान नहीं करता अपित अतिशय प्रीति का निमित्त वन जाता है। अतः उस विरोध करनेवाले तत्त्व की शक्ति के कुण्ठित हो जाने से कोई दोप नहीं होता। इसीलिये वाक्यार्थ रूप में स्थित रस या भाव का विरोधी रसविरोधी होता है यह कहना न्याय्य है; अङ्गभूत किसी का (विरोधी कहना) ठीक नहीं।

### तारावती

यहाँ पर वस्तु का विभाजन इस प्रकार किया जा सकता है-(१) शङ्कर जी के प्रभावातिशय से परिपुष्ट कविगत शङ्करविपयक रति (भक्ति) भाव। (२) शङ्कर जी के प्रभाव को पुष्ट करनेवाला त्रिपुरयुवतियों का करुण रस, (३) 'कामीव' इस उपमा के बल पर आया हुआ शृङ्गार रस । शङ्कर जी का प्रभावातिशय सर्व प्रमुख है, और करण तथा शृङ्गार दोनों गौण हैं, क्योंकि दोनों ही शङ्कर जी के प्रभावातिशय को पृष्ट करनेवाले होने के कारण अपराग हो गये हैं। किन्तू इन दोनों मे विप्रलम्म शृंगार को अपेक्षा करण शहर जी के प्रमावातिशय के अधिक निकट पड़ता है क्योंकि उसका उपयोग शहर जी के प्रभावातिशय के द्योतन में अधिक होता है, अतः प्राकरणिकता उसमे अधिक है। शृंगार तो बहुत दूर है क्योंकि उसका शहुर जी के प्रभावातिशय में बहुत ही कम उपयोग होता है, 'कामी के समान' इस उपमा के वल पर ही उसका उपादान हुआ है, अतः प्राकरणिक अर्थ को चमत्कार-पूर्ण बनाने में ही उसका उपयोग है, मुख्यार्थ की परिपुष्ट करने में उसका उपयोग नहीं है। अतः जब प्रस्तुत पद्य का अभिनय किया जावेगा तब 'सासुनेत्रोत्पलाभिः' यहाँ तक करण रस का उपयोगी अभिनय ही किया जावेगा और साथ साथ बहुत थोड़े रूप में विप्रलम्भ से करण के साहर्य की सूचना भी की जावेगी । ( दो विरोधियों का एक साथ अभिनय सम्भव नहीं है, अतः पहले करण का अभिनय किया जावेगा और बाद में विप्रलम्भ की सूचना दी जावेगी।) 'कामी के समान' यहाँ पर यद्यपि प्रणयकोप के लिये उचित अभिनय किया गया है तथापि उससे जिस विप्र-लम्भ की अभिव्यक्ति होती है वह मुख्य नहीं हो पाता अपित 'वह शह्कर की शरामि

विषयान्तरे तु प्रकारान्तरेण विरोधपरिहारमाह—किञ्चेति । परीक्षकाणामिति सामाजिकानां विवेकशालिनास् । न वैक्छव्यमिति । न तादशे विषये चित्तदुति-रत्यद्यते करुणास्वादविश्रान्त्यमावात् । किन्तु वीरस्य योऽसो क्रोधो व्यमिचारितां प्रतिपद्यते तत्फलरूपोऽसो करुणरसः स्वकारणाभिन्यन्जनद्वारेण वीरास्वादातिशय एव पर्यवस्यति । यथोक्तस्—'रौद्रस्य चेव यत्कर्भ स ज्ञेयः करुणो रसः' इति । तदाह—प्रीत्यतिश्येति । अत्रोदाहरणस्—

विषयान्तर में तो प्रकारान्तर से विरोध परिहार बतलाते हैं—'और भी' यह । परीक्षकों का अर्थात् विवेकशाली सामाजिकों का 'वैक्कव्य नहीं' यह । उस प्रकार के विषय में चित्तद्रुति उत्पन्न नहीं होती क्योंकि करण के आस्वाद में विश्वान्ति नहीं होती। किन्तु जो यह क्रोध वीररस के व्यभिचारी भाव का रूप धारण करता है उसका फलरूप यह करण रस अपने कारण के अभिव्यञ्जन के द्वारा वीररस के आस्वाद की अधिकता में ही पर्यवसित होता है। जैसा कहा गया है—'और रौद्र का जो कमें है वह करण रस समझा जाना चाहिये।' वहीं कहते हैं—'प्रीति की अधिकता' यह। यहाँ उदाहरण—

#### तारावती

आपके पापों को जला डालें इस वाक्य से जो वहुत ही जोरदार अभिनय होता है और उससे शङ्कर जी के जिस प्रभावातिशय का समर्थन होता है उसमे विप्रलम्भ अंग बनकर पर्यवसित होता है। इस प्रकार विधि और अनुवाद का आश्रय लेने से अर्थात् यह मान लेने से कि दो विधियों का विरोध ही दूपित होता है, दो उद्देशों का जो एक ही विधि को पृष्ट कर रहे हों विरोध दूषित नहीं होता, यहाँ पर विरोध का परिहार हो जाता है।

ऊपर जो विरोध-परिहार के प्रकार बतलाये गये हैं उनसे भिन्न एक दूसरा प्रकार भी विरोध-परिहार का है—यदि किसी नायक का उदय हो चुका हो और उसके उस उदय का अभिनन्दन करना हो तो उसके प्रभाव की अधिकता का वर्णन किया जाता है यदि उसके साथ ही उसके विरोधी राजाओं के करण रस का वर्णन किया जावे तो उनसे न तो विवेकशील पाठक ही उद्दिग्न होंगे और न आलोचक ही उसे अनुचित बतलावेंगे। कारण यह है कि अनौचित्य वहीं पर होता है तथा पाठकों को वैक्लव्य वहीं पर उत्पन्न होता है जहाँ चित्तवृत्ति की दशा परस्पर विरुद्ध हो। उदाहरण के लिये करण रस मे चित्तवृत्ति में द्रवण-शिलता उत्पन्न होती है और रौद्र मे चित्तवृत्ति दीत हो जाती है। दीति और द्रवणशीलता दोनों परस्पर विरोधी हैं। अतः दोनों रूप एक साथ चित्तवृत्ति में कभी उत्पन्न नहीं हो सकते।

कुरवक कुचावातकीडासुखेन वियुज्यसे वकुळविटपिन् स्मर्तन्यं ते सुखासवसेचनम् । चरणघटनाशून्यो यास्यस्यशोकं सशोकता— मिति निजपुरत्यागे यस्य द्विषां जगदुः स्त्रियः ॥

भावस्य वेति । तस्मिन् रसे स्थायिनः प्रधानभूतस्य व्यमिचारिणो वा यथा विप्रकम्मश्रङ्गार औत्सुक्यस्य ।

'हे कुरवक १ कुचाघात के क्रीडासुख से वियुक्त हो रहे हो, हे वकुलवृक्ष १ सुखासव के सेवन का तुम्हें स्मरण करना होगा । हे अशोक १ चरणघटना शून्य होकर सशोकता को प्राप्त होगे । इस प्रकार जिसके पुर-त्याग के अवसर पर स्त्रियाँ कह रही थीं ।'

'अथवा भाव का' । उसरस में प्रधान स्थायी या प्रधानभूत व्यभिचारी का जैसे विप्रलम्भ में औत्सुक्य का ।

तारावती अब यदि किसी नायक के उदय का अभिनन्दन करना है और उसके लिये उसके विरोधियों के करुण रस का उपादान किया गया है तो इस प्रकार के विषय में अर्थ की परिसमाप्ति करुण रस में नहीं होती क्यों कि करुण रस ऐसे स्थान पर साध्य वन कर नहीं अपितु साधन बनकर ही आता है। ऐसी दशा में चित्त में द्रवणशीलता ही उत्पन्न नहीं हो पाती जिससे विरोध की सम्भावना की जा सके । अपित होता यह है कि ऐसे स्थान पर पाठकों का पूरा ध्यान नायक के उत्कर्ण में ही केन्द्रित रहता है और उनके अन्दर प्रतिपची से सहानुभूति ही उत्पन्न नहीं हो पाती जिससे उनका हृदय प्रतिपक्षिओं के प्रति द्रवित हो ही नहीं पाता । वहाँ पर प्रतिपक्षियों का उपादान तो आलम्बन के रूप में ही होता है आश्रय के रूप में नहीं। अतः उनके भाव से तादात्म्य का प्रश्न ही नहीं उठता । वहाँ पर नायक वीर रस का आश्रय होता है। युद्धवीर में कीघ व्यभिचारी के रूप में आता है। कीघ का फल ही शोक होता है। आचार्यों की ऐसी ही मान्यता है। कहा गया है कि--रौद्र का जो कर्म (फल) होता है वही करण रस समझा जाना चाहिये। नायकों की क्रोधपूर्ण चेष्टाओं का ही यह फल होता है कि उनके शत्रुओं की दशा कारुणिक हो जाती है। इस प्रकार ऐसे स्थल पर करुण रस अपने कारणो की (रौद्र रस की) अभिन्यञ्जना करते हुये वीररस में पर्यवसित हो जाता है। इस प्रकार करण रस वीर के पोषण में आनन्द का कारण वन जाता है। अतः करुण की शक्ति से कुण्ठित हो जाने के कारण उस विरोधी का विधान करनेवाले रस मे कोई दोष नहीं आता। एक उदाहरण लीजिये-

## ध्वन्यालोक:

अथवा वाक्यार्थीभूतस्यापि कस्यचित्करुणरसविपयस्य ताहरोन शृङ्कार-वस्तुना भङ्किविशेपाश्रयेण संयोजनं रसपरिपोषायैव जायते । यतः प्रकृतिमधुराः पदार्थाः शोवनीयतां प्राप्ताः प्रागवस्थाभाविभिः संस्मर्थमाणैर्विलासैरिधकतरं शोकावेशमुपजनयन्ति ।

(अतु॰) अथवा वाक्यार्थरूप में स्थित किसी करण रस के विपय का उस प्रकार की शृङ्कार वस्तु के साथ विशेष मिङ्किमा का आश्रय लेकर जो संयोजना की जाती है वह रस परिपोष के लिये ही होती है। क्यों कि स्वभावत: मधुर पदार्थ शोचनीयता को प्राप्त होकर इस प्रकार पुरानी अवस्था में होनेवाले तथा स्मरण किये जाते हुये विलासों से शोक के आवेश को अधिक उत्पन्न करते हैं।

### तारावती

'किसी राजा ने शतुओं को पराजित कर दिया है। शतु अपनी प्रियतमाओं को लेकर अपनी राजधानी से भाग खड़े हुये हैं। उस समय शतुओं की स्त्रियाँ करणा-पूर्ण स्वर में कहती है कि—हे कुरवक ! अभी तक तुम हमारे स्तनों के आधात की क्रीडा का आनन्द लिया करते थे, अब वह आनन्द तुम्हें कहाँ मिलेगा ! हे वकुल वृक्ष ! अब तुम हमारे मुखासव के सेवन का स्मरण किया करना । हे अशोक ! अब तुम्हें हमारे चरणों के प्रहार का मुख नहीं मिल सकेगा, अतः तुम अशोक नहीं रह सकोगे अपि तु सशोक हो जाओगे ।' (ये कविसमयस्था-तियाँ है कि अशोक सौभाग्यवती स्त्रियों के चरणाधात से फूलता है; कुरवक आलिगन से और वकुल मुख का कुझा मारने से खिलता है।)

यहाँ पर कुचाघात इत्यादि से शुक्तार की व्यञ्जना होती है, वह शतुओं की करणा का पोषक होकर उसका अंग वन जाता है । सुख्य वर्ण्य विषय है राजा का प्रभावातिशय । उस प्रभावातिशय को शतुओं की करणा पुष्ट करती है। इस प्रकार विरोधियों का परस्पर सम्मिलन पाठकों के हृदय मे विक्षोम उत्पन्न नहीं करता अपित प्राकरणिक अर्थ की शोभा बढ़ाता है । अतः यह निष्कर्ष निकला कि वाक्यार्थल्प में रियत चाहे रस हो चाहे भाव हो और वह भाव भी चाहे उस रस का स्थायी भाव हो चाहे प्रधानभूत व्यभिचारी हो उसका अर्थात् प्रधान रस का विरोधी ही वास्तविक विरोधी होता है यही कहना ठीक है जैसे यदि विप्रलम्भ श्रुक्तार में औत्युक्य प्रधानीभृत व्यभिचारी भाव हो तो उसका विरोधी वास्तविक विरोधी कहा जावेगा । किन्तु यदि कोई रस या कोई भाव अंग रूप में रिथत हो तो उसका अविरोधी होना अकिञ्चित्कर होता है ।

जपर यह दिखळाया जा चुका है कि 'क्षिप्तो हस्तावलग्ना' इस पदा में विरोधी

अधुना पूर्वस्मिन्नेव श्लोके क्षिप्त इत्यादौ प्रकारान्तरेण विरोधं परिहरित-अथवेति । अयं चात्रमावः-पूर्व विप्रलम्मकरुणयोरन्यत्राङ्गमावगमनान्निर्विरोधत्वमुक्तम् । अधुना तु स विप्रलम्मः करुणस्यैवाङ्गतां प्रतिपन्नः कथं विरोधीति व्यवस्थाप्यते—तथाहि करुणो रसो नामेष्टजनविनिपातादेविंमावादित्युक्तम् । इष्टता च नाम रमणीयतामूला । तत्रश्च क्षामीवार्द्रापराध इत्युत्प्रेक्षयेद्मुक्तम् । शाम्मवशस्विह्नचेष्टितावलोकने प्राक्तन-प्रणयकलहवृत्तान्तः स्मर्यमाण इदानीं विध्वस्तत्या शोकविमावतां प्रतिपद्यते । तदाह-भिङ्गिविशेषेति । अग्रास्यत्या विमावानुमावादिरूपताप्रापणया ग्राम्योक्तिरहित-येत्यर्थः ।

इस समय तो 'क्षिप्त' इत्यादि पहले क्ष्रोक में ही प्रकारान्तर से विरोध का परिहार करते हैं—'अथवा' इत्यादि। यहाँ पर यह भाव है—पहले अन्यत्र अंगभाव को प्राप्त होने के कारण विप्रलम्भ और करण का निर्विरोधत्व कहा गया। इस समय तो वह विप्रलम्भ करण की अंगता को प्राप्त होनेवाला विरोधी कैसे यह व्यवस्थापित किया जा रहा है। वह इस प्रकार—यह कहा गया है कि करण रस इष्टजनों के विनिपात इत्यादि विभाव से होता है और इष्टता तो रमणीयता से ही उन्द्रत होती है। इससे 'कामीवार्द्रापराध' इस उत्प्रेत्ता से यह कहा गया है—राह्नर जी की शरामि की चेष्टाओं के अवलोकन से पुराना प्रणयकलह का इत्तान्त समरण किया जाता हुआ इस समय विश्वस्त हो जाने के कारण शोकविभावता को प्राप्त हो जाता है। वह कहते हैं—'विदेष भिक्तमा के द्वारा' यह। अग्राम्य विभाव अनुभाव इत्यादि की प्राप्ति के साथ ग्राम्योक्ति रहित।

#### तारावती

का समावेश सदीप नहीं होता अब यह दिखला रहे हैं कि उसी पद्य में विरोध-परिहार दूसरे प्रकार से भी सम्भव है ओर केवल दोष-परिहार ही नहीं अपित उसमें गुणरूपता भी आ सकती है। पहले यह वतलाया गया था कि प्रस्तुत पद्य में विप्रलम्भ और करण दोनों ही एक तीसरी रसवस्तु शङ्करविषयक भक्तिभाव का पोषण करते हैं अतः परांग होने के कारण दोनों का परस्पर विरोध नहीं होता। अब यह सिद्ध किया जा रहा है कि विप्रलम्भ स्त्रयं करण का अंग वन गया है अतः उनके विरोध का प्रश्न ही उत्पन्न नहीं होता। यदि करण रस का विषय वाक्यार्थ हो गया हो अर्थात् वाक्यरचना में करण रस को प्रधानता प्राप्त हो गई हो और उस प्रकार की विरोधी श्रद्धारवस्तु के साथ उसकी संयोजना विशेष भंगिमा के साथ की जावे तो वह विरोधियों की सहसंयोजना रसपरिगेषक ही होती है रस-विरोधी नहीं। इसको इस प्रकार समिक्षये—करुण रस का विभाव अर्थात् कारण होता है इष्टजनविनिपात, क्योंकि इष्टजनविनिपात से ही करुण रस सम्भव होता है

## ध्यन्यालोकः

यथा---

अयं स रसनोत्कर्षी पीनस्तनविमद्नः। नाभ्यूक्जघनस्पर्शी नीवीविस्रंसनः करः॥

इत्यादो । तदत्र त्रिपुरयुवतीनां शास्मवः शराग्निराष्ट्रीपराधः कामी यथा व्यवहरति स्म तथा व्यवहृतवानित्यनेनापि प्रकारेणास्त्येव निर्विरोधत्वम् । तस्माद्यथा यथा निरूप्यते तथा तथात्र दोपासावः।

(अतु॰) जैसे—'यह वह रसना को ऊर खींचनेवाला, स्थूलस्तनों का मली-भौति मर्दन करनेवाला, नामि, ऊर तथा जंघाओं का स्पर्ध करनेवाला और नीवी को खोलनेवाला हाथ है।'

हत्यादि में । अतः यहाँ पर त्रिपुरयुवितयों से शङ्कर की श्रराग्नि ने वैसा हो व्यवहार किया जैसा पहले अपराध में आईकामी किया करता था । इस प्रकार भी निर्विरोधता है ही । इसिलये यहाँ जैसे-जैसे निरूपण किया जाता है वैसे-वैसे दोप का अभाव सिद्ध हो जाता है ।

# लोचन

अत्रैव दृष्टान्तमाह — यथा अयमिति । अत्र भूरिश्रवसः समरभुवि निपतितं वाहुं दृष्ट्वा तत्कान्तानामेतद्जुशोचनम् । रसनां मेखलां सम्मोगावसरेपूर्धं कर्षतीति रसनोत्कर्षां ।

इसी विषय में दृष्टान्त कहते हैं—'जैसे यह'। यहाँ पर युद्धभूमि में पड़ी हुई भूरिश्रवा की वाहु को देखकर उनकी कान्ताओं का यह अनुशोचन है। सम्भोग के अवसरों पर रसना अर्थात् मेखला को ऊपर को खींचनेवाला रसनोत्कर्पी।

### तारावती

यह वात कही जा जुकी है और इस विषय में किसी का मतमेद नहीं है। वस्तु तभी इप्ट वनती है जब उसमें रमणीयता विद्यमान होती है। क्योंकि रमणीयता ही किसी वस्तु को इष्ट वनानेवाली होती है। सामान्यतया जब हम किसी भी वस्तु की दुर्गति देखते हैं तो हमे दुःख होता ही है, किन्तु यदि वह वस्तु रमणीय भी हो तो हमारा दुःख और अधिक बढ़ जाता है कि जो पदार्थ स्वभाव से ही मधुर या वह कैसी शोचनीय दशा को प्राप्त हो गया ? इस प्रकार जितना ही हम उसकी पुरानी गीरव-पूर्ण आनन्ददायक दशा का स्मरण करते हैं उतना ही हमारा शोकावेश अधिकाधिक बढ़ता चला जाता है। इस प्रकार विरोधी होते हुये भी श्वाहार की व्यतीत हुई आनन्दमय दशा का स्मरण शोक को बढ़ाता ही है किन्तु शर्त यह है कि उसकी स्योजना नवीन भंगिमा के साथ करण के परिपोपक के रूप में की गई

## ध्वन्यालोकः

इत्थं च-

दर्शितः।

क्रायन्त्यः क्षतकोमलाङ्गुलिवलद्रक्तैः सद्भीः स्थलीः
पादैः पातितयावकैरिव पत्तद्वाष्पाम्बुधोताननाः।
भीता भर्न करावलम्वितकरास्त्वद्वैरिनार्योऽधुना
दावामिं परितो भ्रमन्ति पुनरप्युचद्विवाहा इव।।
इत्येवमादीनां सर्वेपामेव निर्वेरोधत्वमवगन्तव्यम्।
एवं तावद्रसादीनां विरोधिरसादिभिः समावेशासमावेशयोर्विपयविभागो

(अनु०) और इस प्रकार-

'घायल कोमल उंगलियों से प्रवाहित होनेवाले रक्त से भरे हुये अतः महावर लगाये हुये के समान पैरों से दर्भ-परिपूर्ण स्थलियों को पार करती हुई, प्रवहमान अशुओं से धुले हुये मुखवाली, डरी हुई अतः अपने हाथों को प्रियतमों के हाथों में पकड़ाये हुये तुम्हारे वैरियों की स्त्रियाँ इस समय दावाग्नि के चारों ओर घूम रही हैं मानों उनके विवाह सिन्नहित हों।'

इत्यादि सभी का निर्विरोध समझा जाना चाहिये।

इस प्रकार रसादिकों का विरोधी रसादिकों के साथ समावेश और असमावेश का विषय-विभाग दिखला दिया गया।

#### तारावतो

हो! यह परिपोषकता शुङ्गार रस में तब आती है जब वर्णन में प्राम्यता न आने पावे, श्रृंगार रस करण के विभाव अनुभाव इत्यादि रूपों में परिणत हो जावे और उसमें प्राम्य उक्तियों का अभाव हो। एक उदाहरण—महाभारत के स्त्रीपर्व में हताहत सैनिकों को आलम्बन मानकर शोक का वर्णन किया गया है। शोक का पूर्ण परिपाक स्त्रीपर्व में ही होता है। मूरिश्रवा की ख्रियाँ अपने मरे हुये पित का कटा हुआ हाथ देखती है और विलाप करती हुई कहती हैं—

'यह वही हाथ है जो सहवास के लिये हमारी रसना को ऊपर उठाया करता था, जो हमारे स्थूल स्तनों का विमर्दन किया करता था और हमारी नाभि ऊर तथा जङ्घाओं का स्पर्श किया करता था।'

यहाँ पर करण के प्रसङ्ग में शृङ्गार काल की सम्भोगचेशओं का वर्णन किया गया है । ये चेशये करण का अग वन गई हैं क्योंकि शोक को अधिक तीव्रता प्रदान कर देती है । इसी प्रकार 'क्षितो हस्तावलग्नः' में 'मानो अपराध में आर्द्र कामी हो' इस उत्प्रेचा का प्रयोग किया गया है । इस उत्प्रेचा से भी शोक की

### छोचन

अमुना विरोधोद्धरणप्रकारेण वहुतरं छक्ष्यमुपपादितं भवतीस्यिमप्रायेणाह— इत्थं चेति । होमाग्निधूमकृतं वाष्पाम्ब यदि वा वन्धुगृहत्यागदुःसोज्ञवम् । भयं कुमारीजनोचितः साध्वसः । एविभयताङ्गभावं प्राप्तानामुक्तिरच्छछेति कारिकाभागोप-योगि निरूपितमित्युपसंहरति—एविभिति । ताबद्यहणेन वक्तन्यान्तरमप्यस्तीति सूचयति ॥२०॥

उस विरोधोद्धरण के प्रकार से बहुत अधिक लक्ष्य उपपादित हो जाते हैं इस अभिप्राय से कहते हैं—'और इस प्रकार'। होमान्नि के धूम से उत्पन्न अधु- जल या बन्धुगृहत्याग के दुःख से उत्पन्न भय का अर्थ है कुमारीजनोचित साध्वस। इस प्रकार इतने से 'अङ्गभाव को प्राप्त होनेवालों की उक्ति छलरहित होती हैं' इस कारिका भाग का उपयोगी निरूपण कर दिया गया यह उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार'। तावत् शब्द से स्चित करते हैं कि और भी कुछ कहना है।। २०॥ तारावती

भावना अधिक तीव्र हो जाती है। जब उन त्रिपुर-युवितयों ने शङ्कर जी के बाण की अग्नि का उपद्रव देखा तब उन्हें अपने पूर्वानुभूत प्रियतम समागम का स्मरण हो आया। कहाँ तो उनके प्रियतमों की वह चाहुकारिता जब कि अपनी प्रियतमाओं से तिरस्कृत होकर भी वे उनकी चाहुकारिता ही करते थे और कहाँ उनकी यह दुर्दशा। वैसे भी किसी की दुर्दशा करणाभाव ही जागृत करती है; किन्तु जब यह शात होता है कि दुर्दशा-प्रस्त व्यक्ति पहले कितना आनन्दपूर्ण सम्पन्न जीवन व्यतीत करता था और अब उसके समस्त आनन्द समाप्त हो गये तब करणाभाव और अधिक तीव्र हो जाता है। इस प्रकार जितना अधिक निरूपण किया जावे उतना ही प्रस्तुत पद्य निर्दोप ही सिद्ध होता है।

यह विरोध का उद्धार केवल एक ही पद्य में नहीं किया जा सकता । अनेक लक्ष्य ऐसे हो सकते है जहाँ इस प्रकार विरोध का उद्धार किया जा सकता है। एक और उदाहरण लीजिये—

किसी राजा ने अपने समस्त शत्रुओं को उच्छिन्न कर दिया है। वे शत्रु अपनी प्रियतमाओं को लेकर जंगल को भाग गये हैं। उस समय का वर्णन करते हुये कि कहता है कि—वे शत्रु हित्रयाँ दावाग्नि के चारों ओरे घूम रही हैं उस समय ऐसा माल्म पड़ता है मानों उनका पुनः विवाह हो रहा हो। (विवाह मे अग्नि की परिक्रमा की ही जाती है। वे एसे स्थलों को पार कर रही है जहाँ कुश विखरे हुये हैं। कुशों से उनके पैर लाल हो गये हैं तब उनकी ऐसी शोभा हो गई है मानों उनके महावर लगाया गया है। (विवाह मे भी कुश विलाकर उन पर

#### ध्वन्यालोकः

इदानीं तेषामेकप्रवन्धनिवेशने न्याच्यो यः क्रमस्तं प्रतिपाद्यितुमुच्यते— प्रसिद्धेऽपि प्रवन्धानां नानारसनिवन्धने। एको रसोऽङ्गीकर्तव्यरतेषामुक्तप्रिमच्छता॥ २१॥

प्रवन्धेषु महाकाव्यादिषु नाटकादिषु वा विप्रकीर्णतयाङ्गाङ्गिभावेन वहवी-रसा उपनिवध्यन्त इत्यत्र प्रसिद्धो सत्यामिष यः प्रवन्धानां छायातिष्राययोग-मिन्छित तेन तेषां रसानामन्यतमः कश्चिद्विवित्तो रसोऽङ्गित्वेन निवेशियतव्य इत्ययं युक्ततरो मार्गः।

(अनु॰) इस समय उनके एक प्रवन्ध में निविष्ट करने में जो उचित क्रम है उसके प्रतिपादन के लिये कहते हैं—

'प्रवन्धों का नाना रस निवन्धन प्रसिद्ध होने पर भी उनका उत्कर्प चाहनेवाले के द्वारा एक रस अंग वना दिया जाना चाहिये'॥ २१॥

प्रवन्धों में अर्थात् महाकाव्य इत्यादि में अथवा नाटक इत्यादि में विखरे हुये रूप में अङ्गाङ्कि भाव से बहुत से रसों का उपनिवन्धन किया जाता है इस प्रसिद्धि के होते हुये भी जो प्रवन्धों की छाया की अधिकता का योग चाहता है उसके द्वारा उन रसों में अन्यतम किसी विवक्षित रस को अङ्गी के रूप में सिन्नविष्ट कर दिया जाना चाहिये यह अधिक उचितमार्ग है।

#### लोचन

तदेवावतारयति—इदानीमित्यादिना। तेषां रसानां क्रम इतियोजना। प्रसिद्धेऽ-पीति। मरतमुनिप्रभृतिभिर्निरूपितेऽपीत्यर्थः। तेषामिति प्रवन्धानाम्। महाकान्यादिष्वि-त्यादिशव्दः प्रकारे। अनिभनेयान् भेदानाह, द्वितीयस्त्वभिनेयान्। षिप्रकीर्णतयेति। नाय-कप्रतिनायकपताकाप्रकरीनायकादिनिष्ठतयेत्यर्थः । अङ्गाङ्गिमावेनेत्येकनायकिष्ठत्वेन। युक्ततर इति। यद्यपि समवकारादौ पर्यायवन्धादौ च नैकस्याङ्गित्वं तथापि नायुक्तता तस्याप्येवंविधो यः प्रवन्धः तद्यथा नाटकं महाकान्यं वा तदुत्कृष्टतरमिति तरशब्दार्थः।

वही अवतारित करते हैं—'इस समय' इत्यादि के द्वारा। उन रसों का क्रम यह योजना है। 'प्रसिद्ध होने पर भी' यह। अर्थात् भरतमुनि इत्यादि के द्वारा निरूपित होने पर भी। उनका अर्थात् प्रवन्धों का। 'महाकान्य इत्यादि में' यहाँ आदि शब्द प्रकारवाचक है। अनिभनेय भेदों को कहता है; द्वितीय तो अभिनेयों को। 'विप्रकीण रूप में' यह। अर्थात् नायक, पताका और प्रकरी नायक इत्यादि में रहने के कारण। अङ्गाङ्गिभाव के द्वारा अर्थात् एकनायकनिष्ठ होने के कारण। 'अधिक उचित' यह। यद्यपि समवकार इत्यादि में और पर्यायवन्ध इत्यादि में एक का अङ्गित्व नहीं होता तथापि उसकी भी अयुक्तता नहीं होती इस प्रकार का जो प्रवन्य होता है जैसे नाटक या महाकान्य वह अधिक उत्कृष्ट होता है यह तर शब्द का अर्थ है। २१॥

भंवरों में पैर रक्खे जाते हैं और पैरों में महावर लगाया जाता है।) उन पर जो आपित पड़ी है उसके कारण उनके आँखू वह रहे हैं जिससे उनके मुख धुल गये हैं। (विवाह में भी एक तो होम के धुयें के कारण कुमारियों के आँखू वहते हैं दूसरे उन्हें अपने वन्धुजनों के परित्याग का दुःख होता है उससे भी उनके औंखू बहते हैं।) वे डरी हुई हैं क्योंकि राजमहलों को छोड़कर पहले पहल उन्हें वनों के भयावह ह्रयों का साचात्कार हुआ है। (विवाह में भी कुमारियों का स्वभाव ही डरना होता है। पहले पहल अपने प्रियतमों के सम्पर्क में उन्हें भय का अनुभव होता है।) उन्होंने अपने हाथ अपने पितयों के हाथों में दे दिये हैं क्योंकि वनों में विना हाथ का सहारा लिये चलना उनके लिये अशक्य है। (विवाह में भी पितयों के हाथ में वधुओं का हाथ दिया जाता है।) इस प्रकार दावाग्निक्यी विवाह-होमाग्न के चारों ओर शत्रुस्त्रियाँ घूम रही हैं।

यहाँ पर राजाओं और उनकी पितनयों का करण रस अज्ञी है। उस करण रस को पुष्ट करनेवाला है उनका विवाहोत्सव के समय का आनन्द का स्मरण। ऐसे अवसरों पर सर्वत्र ही निर्विरोध को समझ लेना चाहिये। इस प्रकार रस इत्यादि का विरोधी रस इत्यादि के साथ समावेश और असमावेश का विपय-विभाग तो दिखला दिया गया। 'तो' का अर्थ है कि इस विपय में और भी वहुत कुछ कहा जा सकता है॥ ।

ऊपर की कारिका की वृत्ति से 'तावत्' शब्द का प्रयोग कर यह सक्केत दिया गया था कि इस विषय में और भी कुछ कहना शेष हैं । वह क्या है १ इसी प्रश्न का उत्तर २१ वीं कारिका से दिया जा रहा है । इस कारिका में यह दिखलाया गया है कि यदि कई रस किसी एक प्रवन्ध में आ जावे तो उनके एक में सिलविष्ट करने का कम क्या होना चाहिये १ कारिका का आशय यह है—'यद्यपि यह बात प्रसिद्ध है कि प्रवन्धों में अनेक रसों का निवन्धन किया जाता है तथापि यदि कि अपने प्रवन्ध को उर्द्श्वष्ट बनाना चाहे तो उसका कर्तव्य है कि वह एक रस को अंगी रस बना दे।'

'प्रसिद्ध है' कहने का आश्य यह है कि भरतमुनि इत्यादि आचायों ने इस बात का निरूपण किया है (और कान्य-परम्परा के परिशीलन से भी यही तथ्य प्रकट होता है।) कि चाहे कान्य अभिनेय न हो जैसे महाका य इत्यादि और चाहे अभिनेय हो जैसे नाटक इत्यादि, सभी प्रकार के कान्यों में अनेक रस आते हैं वे समस्त रस समस्त कान्य मे व्याप्त होते हैं और उनमें कोई अंगी होते हैं तथा कोई अंग।कोई रस नायकगत होता है कोई प्रतिनायक गत, कोई पताका (न्यापक

#### ध्वन्यालोक:

ननु रसान्तरेषु वहुषु प्राप्तपरिपोपेषु सत्सु कथमेकस्याङ्गिता न विरुध्यत इत्याशङ्कचे दमुच्यते—

> रसान्तरसमावेशः प्रस्तुतस्य रसस्य यः। नोपह्न्त्यङ्गितां सोऽस्य स्थायित्वेनावभासिनः॥ २२॥

प्रवन्वेषु प्रथमतरं प्रस्तुतः सन् पुनः पुनरनुसन्धीयमानत्वेन स्थायी यो रस-स्तरय सकलप्रवन्धव्यापिनो रसान्तरेरन्तरालवर्तिभिः समावेशो यः स नाङ्गिता-सुपहन्ति।

(अनु०) परिपोप को प्राप्त होनेवाले वहुत से दूसरे रहीं के होते हुये भी एक का अङ्गी होना विरुद्ध क्यों नहीं होता ? यह शङ्का कर कह रहे हैं—

'प्रस्तुत रस का जो दूसरे रसों के साथ समावेश वह स्थायी के रूप में अव-भासित होनेवाळे इस रस के अङ्गीभाव को नष्ट नहीं करता ॥ २२॥

प्रवन्ध में पहले ही प्रस्तुत तथा वार-वार अनुसन्धान किये जाने के कारण स्थायी जो रस उस समस्त प्रवन्ध में व्यापक रस का अन्तरालवर्ती दूसरे रसों के साथ जो समावेश वह उसकी अङ्गिता को उपहत नहीं करता॥

तारावती

प्रासंगिक इतिवृत्त) के नायक से सम्बद्ध होता है और कोई प्रकरी (प्रदेशस्य प्रासंगिक इतिवृत्त ) के नायक से सम्बद्ध । आशय यह है कि एक नायक में रहनेवाला कोई रस अपने नायक की सत्ता के अनुसार ही महत्त्व को प्राप्त होता है। यदि प्रधान नायक गत ( आधिकारिक कथावस्तु के नायक गत ) होता है तो अंगी होता है नहीं तो अंग।यह सब प्रसिद्ध है तथापि यदि कवि की कामना हो कि उसका काव्य अत्यन्त रमणीयताशाली हो तो उसे उन समस्त रसों में किसी एक अभीष्ट रस को अंगी अवस्य वना देना चाहिये यही अधिक अच्छा भाग है। 'अधिक अच्छा' कहने का आश्य यह है कि ऐसे भी काव्य होते है जिनमें किसी एक रस की प्रधानता नहीं होती । उदाहरण के लिये अन्य कान्य मे पर्यायवन्ध और दृश्य कान्यों में समवकार ऐसे ही काव्य होते हैं जिनमें विभिन्न रस विखरे हुये होते हैं और उनमें किसी एक को अंगी के रूप में यदि प्रतिष्ठित न किया जावे तो कुछ अनुचित नहीं होता तथापि नाटक या महाकाव्य में एक रस को अंगी बनाना तो अनिवार ही होता है। यही कारण है कि पर्यायवन्ध, समवकार इत्यादि की अपेक्षा महाकान्य और नाटक अधिक उत्कृष्ट माने जाते हैं। अतः यह स्वीकार करना ही चाहिये कि अनेक रसों में किसी एक का अंगी वनाना अधिक समीचीन होता है ॥२१॥

निन्त्रिति । स्वयं लब्धपरिगोषत्वे कथमङ्गत्वम् ? अलब्धपरिपोपत्वे वा कथं रसस्व-मिति रसत्वमङ्गत्वं चान्योन्यविरुद्धं तेषां चाङ्गत्वायोगे कथमेकस्याङ्गित्वमुक्तमिति मावः। रसान्तरेति। प्रस्तुतस्य समस्तेतिवृत्तव्यापिनस्ततः एव विततव्याप्तिकत्वेनाङ्गिमावोचि-तस्य रसान्तरेरितिवृत्तवशायातःवेन परिमितकथाशकल्ब्यापिमिर्यः समावेशः समुपवृंहणं स तस्य स्थायित्वेनेतिवृत्तव्यापितया मासमानस्य नाङ्गितामुपहन्ति, अङ्गितां पोषय-त्येवेत्यर्थः ।

'ननु' यह । स्वयं परिपोष को प्राप्त होने पर अङ्गत्व कैसे ? अथवा परिपोष को न प्राप्त होने पर रसत्व केसे ? इस प्रकार रसत्व और अङ्गित्व के सिद्ध न होने पर कैसे एक का अड़ी होना कहा गया है ? यह प्रश्न का भाव है ।

'रसान्तर' यह । प्रस्तुत तथा समस्त इतिवृत्त मे व्यापक और इसीलिये विस्तृत व्याप्तिवाला होने के कारण अङ्गी होने के अधिकारी (किसी) रस का इतिवृत्त वश आने के कारण परिमित कथाखण्डों में व्यास दूसरे रसों के साथ जो समावेश अर्थात् उसका अभिवर्धन वह उस स्थायी होने से इतिवृत्त में न्यापक होने के कारण शोभित होनेवाले ( रस ) की मुख्यता को उपहत नहीं करता अर्थात् अङ्गिता को पुष्ट ही करता है।

तारावती (प्रक्त) रस की परिभाषा करते हुये आचार्यों ने लिखा है कि रस उसे कहते हैं जो वेद्यान्तरस्पर्शेशून्य हो अर्थात् जिसके आस्वादन के अवसर पर अन्य सभी प्रकार के संवेदनीय पदार्थों का तिरोभाव हो जावे जो स्वप्रकाशानन्द चिन्मय हो और जिसका स्वरूप अखण्ड हो उसे रस कहते हैं। रस की इस परिभाषा को स्वीकार कर छेने पर उनका अंगागिभाव तो दूर रहा उनका एक साथ समावेश भी कठिन प्रतीत होता है, वह न तो दूसरे का अंग ही हो सकता है और न अंगी ही । यदि स्वसामग्रीसमवधान में ही उसका परिपोत्र हुआ है तो वह अंग किस प्रकार हो सकता है ! यदि उसका परिपोष दोष नहीं हो गया है तो वह रस ही किस प्रकार कहा जा सकता है ? इस प्रकार अनेक रसों के परिपृष्ट हो जाने पर एक को ही अंगी कह देना क्यों सिद्धान्तविरुद्ध नहीं है ? आशय यह है कि रस कभी अंग नहीं हो सकता और अंग कभी रस नहीं हो सकता । रसत्व और अंगत्व पुरस्पर विरुद्ध हैं। जव अंगत्व रस मे आही नहीं सकता तो कोई एक अंगी भी कैसे हो सकता है ? ( उत्तर )---

'प्रस्तुत रस स्थायी के रूप मे अवभासित होता है ( और वही अंगीरस कहा जाता है।) यदि उसमें (प्रसंगवश) अन्यरसों का समावेश हो जावे तो उसके अंगी होने में कोई उपघात नहीं होता ।।२२॥

एतदुक्तं भवति —अङ्गभूतान्यिप रसान्तराणि स्वविभावादिसामयया स्वावस्थायां यद्यपि लब्धपरिपोषाणि चमत्कारगोचरतां प्रतिपद्यन्ते, तथापि स चमत्कारस्तावत्येव न परितुष्य विश्राम्यति किन्तु चमत्कारान्तरमनुधावित । सर्वत्रवाङ्गाङ्गिभावेऽयमेवोदन्तः। यथाह तत्रभवान् —

गुणः कृतात्मसंस्कारः प्रधानं प्रतिपद्यते । प्रधानस्योपकारे हि तथा भूयसि वर्तते ॥ इति ॥२२॥

यह कहा गया है— अगभूत भी दूसरे रस अपनी विभाव इत्यादि की सामग्री से अपनी अवस्था में यद्यपि परिपोप को प्राप्त होकर चमत्कारगोचरता को प्राप्त कर लेते हैं तथापि वह चमत्कार उतने से ही सन्तुष्ट नहीं होता, किन्तु दूसरे चमत्कार की ओर दौड़ता है। अङ्गाङ्गिभाव में सर्वत्र यही घटना होती है। जैसा कि श्रीमान् जी ने कहा है—

'गुण अपना संस्कार करके प्रधान को प्राप्त हो जाता है, और प्रधान के उपकार करने मे अधिकता में वर्तमान होता है' यह ॥ २२॥

## तारावती

अशय यह है कि वही रस काव्य में अङ्गीरस का रूप घारण करता है जो नाटक के बीज के साथ ही सर्वप्रथम उपस्थित हो और काव्य जितना ही आगे बढ़ता जावें वह रस भी साथ साथ परिपोष को प्राप्त होता रहें तथा उसका बार बार अनुसन्धान भी कर लिया जाता रहें । इस प्रकार के रस को हम काव्य का स्थायी रस कह सकते है; क्योंकि यह रस समस्त प्रयन्ध में व्याप्त होता है और प्रारम्भ से समाप्ति पर्यन्त स्थिर बना रहता है । बीच बीच में और रस भी आते रहते हैं । उनका समावेश इस व्यापक रस में होता चलता है । अन्य रसों से मिल जाने के कारण उसकी अगिता (प्रधानता) नष्ट नहीं होती । सारांश यह है कि किसी रस को समस्त इतिवृत्त में व्याप्त होने के ही कारण अंगी होने की योग्यता प्राप्त हो जाती है । इतिवृत्त में कोई एक ही कथा हो ऐसा तो कोई नियम नहीं है । मुख्य कथा एक होती है और उसके साथ छोटी-छोटी कथाओं के खण्ड गुंथे हुये से चलते रहते हैं । उन छोटी छोटी कथाओं में स्वतन्त्र रसों की सत्ता विद्यमान रहती है । इस प्रकार वे छोटे-छोटे रस उसी व्यापक रस को बढ़ाते हैं और वह व्यापक रूप में ही बढ़ता चला जाता है। उसकी अंगिता नष्ट नहीं होती अपित पुष्ट हो होती है ।

यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उस सबका सार यही है कि खण्ड रसों की विभाव इःयादि सामग्री भी पूर्ण होती है और उनका परिपोष भी अपनी अवस्था से हो ही जाता है तथा वे भी चमत्कार-गोचरता को प्राप्त हो ही जाते हैं । किन्तु

## ध्वन्यालोकः

एतदेवोपपाद यितु मुच्यते —

कार्यमेकं यथा व्यापि प्रयन्धस्य विधीयते । तथा रसस्यापि विधी विरोधो नेव विद्युत ॥२३॥

(अनु॰) इसी को सिद्ध करने के लिये कह रहे हैं-

'जिस प्रकार प्रवन्ध के एक व्यापक कार्य का विधान किया जाता है उसी प्रकार रस की विधि में भी विरोध नहीं होता ॥ २३॥

लोचन

उपपाद्यितुमिति । उप्टान्तस्य समुचितस्य निरूपणेनेति मायः । न्यायेन चैत-देवोषपद्यते । कार्यं हि ताबदेकसेयाधिकारिकं च्यापकं प्रासिद्धककार्यान्तरं।पिक्रयमाण-मवश्यमद्भीकार्यम् । तत्रृष्टवर्तिनीनां नायकचित्तनृत्तीनां तह्न्वादेवाद्धाद्धिमायः प्रवाह-पतित इति किमन्नापूर्विमिति तालयंस् । तथेति च्यापितया । यदि चा एयकारो मिज-क्रमः, तथेव तेनैव प्रकारेण कार्याद्धाद्धिमायरूपेण रसानागिष वलादेवासायापतर्ता-त्यर्थः । तथा च वृत्तां वहयति 'तथेवे'ति ।

'उपपादन करने के लिये' यह । भाव यह है कि समुचित दृष्टान्त के निरूपण के द्वारा । और न्याय से यही उपपन्न होता है । कार्य तो निरम्पदेह एक आधिकारिक ही प्रासिद्धक दूसरे कार्यों से उपकार किया जाता हुआ अवश्य अंगीकृत किया जाना चाहिये। उसकी पृष्टवर्तिनी नायक की चित्तवृत्तियों का उसके यल से ही अङ्गाङ्किभाव प्रवाह से प्राप्त हुआ है अतः इसमें अपूर्व क्या है ? यह तात्य्य है । 'उस प्रकार' अर्थात् व्यापक रूप में । अथवा 'एव' शब्द क्रमभेद से लगाया जाना चाहिये । 'उसी ही प्रकार' अर्थात् कार्य के अञ्चाङ्किभाव के रूप में ही रसों का भी वह वलपूर्वक आ जाता है । अतः वृत्ति में कहेंने—'तयेव' यह ।

तारावता
वह चमत्कार अपने स्वरूप में ही नहीं एक जाता अभितु दूसरे (प्रधान रह के)
चमत्कार की आर दीड़ता है। अंगोगिभाव में सर्वत्र यही वात लागू होती है।
यही बात निम्नलिखित कारिका में कही गई है:—

'गौण (तत्व) अपने छंस्कार कर हिने के बाद प्रधान को प्राप्त हो जाता है और प्रधान के बहुत बड़े उपकार में वर्तमान हो जाता है।"

इस प्रकार गीण रसों का प्रधान रस में समावेश दूपित नहीं कहा जा सकता और उनका विरोध भी अकिञ्चित्कर हो जाता है॥ २२॥

२२ वीं कारिका में जो वात कही गई है उसकी सिद्ध करने के लिये २३ वीं कारिका में एक समुचित दृशान्त का निरुपण किया गया है। कारिका का आश्रय यह है:—

## ध्यन्यालोकः

सन्ध्यादिमयस्य प्रवत्थशरीरस्य यथा कार्यमेकमनुयायि व्यापकं कल्प्यते न च तत्कार्यान्तरैनं सङ्कीर्यते, न च तैः सङ्कीर्यमाणस्यापि तस्य प्राधान्यमपचीयते, तथैव रसस्याप्येकस्य सन्निवेशे क्रियमाणे विरोधो न कश्चित्। प्रत्युत प्रत्युदित-विवेकानामनुसन्धानवतां सचेतसां तथाविधे विषये प्रह्लादातिशयः प्रवर्तते।

(अनु०) जिस प्रकार सिंध इत्यादि से युक्त प्रवन्ध-शरीर के अन्ततक जानेवाले व्यापक कार्य की कल्पना की जाती है और ऐसा नहीं होता कि उसका सार्झ्य दूसरे कार्यों से न हो । यह भी नहीं होता कि उनके द्वारा सङ्कीर्ण हो जाने पर भी उसकी प्रधानता जाती रहती हो । उसीप्रकार सिंबवेश किये जाने पर रस का भी कोई विरोध नहीं होता । इसके प्रतिकूल उदय हुये विवेकवाले अनुसन्धान करने वाले सहदयों का उस प्रकार के विषय में अत्यन्त आनन्द प्रवृत्त हो जाता है ।

कार्यमिति । 'स्वल्पमात्रं समुद्दिष्टं बहुधा यद्विसपैति' इति लक्षितं बीजम् । वीजायमृति प्रयोजनानां विच्छेदे यद्विच्छेदकारणं यावत्ससाप्तिवन्धं स तु विन्दुः'। इति विन्दुरूपयार्थप्रकृत्या निर्वहणपर्यन्तं न्यामोति तदाह—अनुयायीति । अनेन बीजं विन्दुरचेत्यर्थप्रकृती सङ्गृहीते । कार्यान्तरैरिति । 'आगर्मादाविमर्शाद्वा पताका विनि-वर्तते' इति प्रासङ्गिकं यत्पताकालक्षणार्थप्रकृतिनिष्टं कार्यं यानि च ततोऽप्यूनन्याप्ति-तया प्रकरीलक्षणानि कार्याणि तैरित्येवं पञ्चानामर्थप्रकृतीनां वाक्येकवाक्यतया निवेश उक्तः । तथाविध इति । यथा तापसवत्सराजे । एवमनेन श्लोकेनाङ्गाङ्गितायां दृष्टान्तिकृत्वणमितिवृत्तवलापतितत्वं च रसाङ्गाङ्गिमावस्येति दृयं निरूपितम् । वृत्ति-ग्रन्थोऽप्युमयाभिप्रायेणैव नेयः ॥ २३ ॥

'कार्य यह'। जो थोड़ी मात्रा में समुद्दिष्ट होकर वहुत प्रकार से फैलता है' यह बीज लक्षित किया गया। बीज से लेकर प्रयोजनों के विच्छित्र हो जाने पर जो समाप्तिपर्यन्त अविच्छेद का कारण हो वह तो विन्दु होता है। इस विन्दु रूप अर्थ प्रकृति से निर्वहण पर्यन्त व्याप्त कर लेता है—वह कहते हैं—'अनुयायी' यह। इससे बीज और विन्दु इन दो अर्थप्रकृतियों का संग्रह हो गया। 'दूसरे कार्यों से' यह। 'गर्भ तक या विमर्श तक पताका निवृत्त हो जाती है' इस प्रकार पताकारूप जो अर्थप्रकृति में रहनेवाला कार्य और जो उससे कम व्याप्तिवाला होने के कारण प्रकरी रूप कार्य उनके द्वारा' इस प्रकार पाँचो ही अर्थप्रकृतियों का वाक्यैकवाक्यता के रूप में निवेश कहा गया है। 'उस प्रकार का' यह। जैसे तापसवत्सराज में। इस प्रकार इस रलोक के द्वारा अङ्गाङ्गिभाव में दृष्टान्त निरूपण तथा रस के अङ्गाङ्गिभाव में इतिवृत्त के वलपर आना इन दोनों का निरूपण किया गया है। वृत्ति ग्रन्थ की योजना भी इसीप्रकार करनी चाहिये॥ २३॥

"जिस प्रकार प्रवन्ध के एक व्यापक कार्य का विधान किया जाता है वहीं प्रकार रस की विधि में भी अपनाया जा सकता है उसमें कोई विरोध नहीं होता।"

प्रस्तत कारिका का आशय ठीक रूप में समझने के लिये यह आवश्यक है कि नाट्य-वस्त-विधान की संक्षित रूपरेखा समझ ली जानी चाहिये। वस्त दो प्रकार की होती है-आधिकारिक और प्रासिक्षक । प्रत्येक काव्य का एक फल होता है। उस फल पर स्वामित्व अधिकार कहलाता है। उस अधिकार को लेकर चलनेवाली कथावस्त को आधिकारिक कथावस्त कहते हैं। प्रासिक्षक कथावस्त का उपादान आधिकारिक के उपकार के लिये ही होता है। आधिकारिक कथावस्तु समस्त प्रवन्ध में व्यास होती है और प्रासिङ्गक काव्य के थोड़े भाग में । प्रवन्धनिर्वाह के लिये कार्यावस्थाओं, ५ अर्थप्रकृतियों और पाँच सन्धियों पर विचार किया जाता है। ५ कार्यावस्थाये होती हैं—आरम्भ, यत्न, प्रत्याशा, नियताप्ति और फलागम I पाँच अर्थप्रकृतियाँ होती हैं—वीज, बिन्दु, पताका, प्रकरी और कार्य, तथा पाँच सन्धियाँ होती हैं-मुख, प्रतिमुख, गर्भ, विमर्श और निर्वहण । इन सन्धियों मे प्रत्येक के अनेक अङ्ग भी होते हैं । इन समस्त तत्त्वों के लक्षण ओर सन्ध्यङ्गों के लक्षण तथा परिभाषार्ये नाट्यशास्त्रीय यन्थों में विस्तारपूर्वक दी गई हैं। इस कारिका का आशय यह है--इस विषय में कोई सन्देह नहीं हो सकता कि सिन्ध इत्यादि से युक्त कथाशरीर मे एक व्यापक कार्य स्वीकार करना अनिवार्य है जो कि प्रवन्ध के अन्त तक चला जाता है। आधिकारिक नाट्यवस्तु का प्रवर्तक होता है बीज । बीज की परिभाषा की गई है-'जो बहुत ही थोड़ी सात्रा में उद्देश के रूप मे स्वीकार किया गया हो और नाट्यवस्तु में बहुत प्रकार से व्याप्त हो जावे उसे बीज कहते हैं।' जैसे छोटे से वीज से निशाल वटवृत्त तैय्यार हो जाता है उसीपकार छोटे से नाट्यबीज से कथानक का विशाल कलेवर तैच्यार हो जाता है। जैसे रत्नावली में 'द्वीपादन्यस्माद्पि' इत्यादि कथन नाट्यवीज है। बीज को लेकर वस्तु जब आगे बढ़ती है तब कथासूत्र के प्रवाह में पड़कर कोई ऐसा स्थल आं जाता है जहाँ कथा-प्रयोजन विच्छिन्न होता हुआ सा दिखलाई पड़ने टगता है। उस समय कोई ऐसा तत्त्व आ जाता है जो उस वस्तु को और आगे बढ़ा देता है तथा वस्तु को अन्त तक अग्रसर करता रहता है, उस तत्त्व को विन्दु कहते हैं। विन्दु का कार्य कथावस्तु मे विच्छेद न उत्पन्न होने देना है। इस प्रकार आधिकारिक कथावस्तु बीज और विन्दुं इन दो अर्थप्रकृतियों के सहयोग से प्रारम्भ से अन्त तक चली जाती है। (कार्य के विषय में पहले ही बतलाया जा चुका है कि वह एक व्यापक तत्त्व होता है जो प्रारम्भ से अन्त तक चलता रहता है

और अन्त में जहाँ बीज का फल से योग होता है वहाँ वर्श और पाठकों को कार्य की प्रत्यक्ष प्रतीति होती है।) इस प्रकार बीज, विन्दु और कार्य इन तीन अर्थप्रकृतियों का सम्बन्ध आधिकारिक कथावस्तु से होता है और उसमें बीज तथा विन्दु के सहयोग से अनुवायी कार्य व्यापक रूप में कल्यत कर लिया जाता है। यह तो हुई आधिकारिक यन्तु की बात । वह आधिकारिक वस्तु प्रासिक्क वस्तु से साइयं को न प्राप्त होती हो ऐसा नहीं होता आशय यह है कि आधिकारिक वस्तु के कार्य के साथ अन्य कार्य भी आते ही हैं। ये कार्य दो प्रकार के होते हैं—एक तो ऐसे कार्य जो आधिकारिक कार्य के साथ कुछ दूर तक चलते हैं और उन्हें पताका नाम से अभिहित किया जाता है और दूधरे वे कार्य जो किसी एक देश में आकर वहीं समाप्त हो जाते हैं। उन्हें प्रकरी कहने हैं। पताका या तो गर्भसन्धि तक चढ़ती है या फिर अविक से अधिक विमर्श्वनिध पर्यन्त जाती है। उसके बाद निवृत्त हो जाती है। इस प्रकार विस्तृत पताका या स्वल्य देश गत प्रकरी को वीज विन्दु इत्यादि से मिलाकर कथाशरीर का निष्पादन होता है। इस प्रकार मुख्य-वस्त के साथ प्रासंगिक वस्त के सिन्नवेश से मुख्य-वस्तु का प्राधान्य समाप्त नहीं हो जाता | इसी प्रकार मुख्य ( अंगी ) रस मे अप्रधान रसों का समावेश करने मे कोई विरोध नहीं होता । इसके प्रतिकृष्ठ कहा जा सकता है कि जो सहदय विवेकशीछ हैं और ठीक रूप में अंगी का अनुसन्धान करते हैं उन सहृदयों की दूसरे रहां से सङ्कीर्ण मुख्य रस के आस्वादन में प्रमोद की मात्रा यहत अविक वढ़ जाती है। जैसे तापस्वत्सराज में । (इसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है।) इस कारिका में दो बातें कही गई हैं-(१) इतिवृत्त के ह्यान्त से यह चिद्ध किया गया है कि जिस प्रकार इतिवृत्त में मुख्य वस्तु के साथ अमुख्य वस्तु का समावेश दूषित नहीं होता और न मुख्य वस्तु की मुख्यता को ही व्याघात लगता है उसी प्रकार अमुख्य रहों के समावेश से मुख्य रस की न तो मुख्यता नष्ट होती है और न किसी प्रकार का विरोध आता है। (२) मुख्य इतिवृत्त का रस मुख्य रस होता है और अमुख्य इतिवृत्त का रस अमुल्य होता है। अतः उनका अंगांगिभाव असंगत नहीं माना जा सकता । वृत्ति ग्रन्थ की योजना भी इन्हीं दो दृष्टिकोणों से की जानी चाहिये॥

अगर यह सिद्ध किया जा चुका कि दो रसों का अंगांगिभाव सम्भव है। यहाँ पर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि कुछ रस तो ऐसे हैं जिनका एक में सिन्न-वेश सम्भव है और कुछ रस ऐसे हैं जिनका परस्पर सिन्नवेश सम्भव नहीं है। जिन रसों का परस्पर सिन्नवेश सम्भव है उन रसों का तो अंगागिभाव यन जाता है।

## ध्वन्यालोक:

नतु येषां रसानां परस्पराविरोधः यथा वीरशृङ्गारयोः शृङ्गारहास्ययो रौद्र-शृंगारयोवीराद्भुतयोवीररौद्रयो रौद्रकरणयोः शृंगाराद्भुतयोवी तत्र अवत्वङ्गाङ्गि-भावः, तेषां तु कथं भवेद्येपां परस्परं वाध्यवाधकभावः १ यथा शृंगारवीभत्तयो-वीरभयानकयोः शान्तरौद्रयोः शान्तशृङ्गारयोवी ।

(अनु॰) ( प्रश्न ) जिन रसों का परस्पर अविरोध है जैसे वीर शृङ्गार का शृङ्गार हास्य का, शृङ्गार रौद्र का, वीर अद्भुत का, वीर रौद्र का, रौद्र करण का अथवा शृङ्गार और अद्भुत का, उनमें अंगाङ्गि भाव हो उनका तो कैसे हो जिनका परस्पर वाध्यवाधक भाव है जैसे शृङ्गार वीभत्स का, वीर भयानक का, शान्त रौद्र का अथवा शान्त-शृङ्गार का ?

## लोचन

श्रङ्गारेण वीरस्याविरोधो युद्धनयपराक्रमादिना कन्यारन्नलामादौ । हास्यस्य तु स्पष्टमेव तदक्कत्वम् हास्यस्य स्वयमपुरुपार्थस्वमावत्वेऽपि समधिकतररञ्जनोत्पादनेन श्रङ्गाराङ्गतयेव तथात्वम् । रोद्दस्यापि तेन कथि इदिवरोधः । यथोक्तम्—'श्रङ्गारश्च तैः प्रसमं सेन्यते' तैरिति रोद्दप्रभृतिमः रक्षोदानवोद्धतमनुप्यैरित्यर्थः । केवलं नायिका विषयमोध्यं तत्र परिहर्तन्यम् । असम्मान्यपृथिवीसम्मार्जनादिजनितविस्मयतया तु वीराद्धतयोः समावेशः । यथाह सुनिः—'वीरस्य चैव यत्कर्म सोद्धतः' इति । वीर रोद्दयोधीरोद्धते मीमसेनादौ समावेशः क्रोधोत्साहयोरिवरोधात् । रोद्दकरुणयोरिप सुनिनैवोक्तः—'रोद्दस्यैव च यत्कर्म स ज्ञेयः करुणो रसः ।'

शृङ्गार से वीर का अविरोध युद्धनय पराक्रम इत्यादि के द्वारा कन्यारत्न लाभ इत्यादि में । हास्य का तो उसका अङ्ग होना स्पष्ट ही है । हास्य के स्वयं अपुरुषार्थ स्वभाव होते हुये भी अपेक्षाकृत वहुत अधिक रङ्जन के उत्पादक होने के कारण शृङ्गार के अंग के रूप में ही पुरुषार्थ स्वरूप प्राप्ति होती है । रौद्र का भी किसी प्रकार उससे अविरोध होता है । जैसा कहा गया है—'उनके द्वारा वलात शृङ्गार का सेवन किया जाता है । उनके द्वारा अर्थात् रौद्र प्रकृतिवाले राक्षस, दानव और उद्धत मनुष्यों द्वारा वहाँ पर केवल नायिकाविषयक औद्धत्य का परित्याग कर दिया जाना चाहिये । असम्भव पृथिवी सम्मार्जन इत्यादि से उत्पन्न विस्मय के कारण तो वीर और अद्भुत का समावेश होता है । जैसा कि मुनि ने कहा है—'वीर का जो कर्म वह अद्भुत' यह । वीर रौद्र का धीरोद्धत भीमसेन इत्यादि में समावेश होता है; क्योंकि कोध और उत्साह का विरोध नहीं होता । रौद्र और करण का भी मुनि ने ही कहा है—'रौद्र का ही जो कर्म वह करण रस समक्षा जाना चाहिये।'

किन्त जिनका परस्पर सन्निवेश सम्भव नहीं है उनका अंगांगिभाव कैसे वनेगा ? आचार्यों के कथन के अनुसार कुछ रस परस्पर विरोधी होते हैं कुछ अविरोधी। वीर और शृंगार परस्पर अविरोधी रस होते हैं। (वीर का आलम्बन होता है विजेतव्य व्यक्ति और शृंगार का आलम्बन होता है प्रेम-पात्र व्यक्ति । एक ही व्यक्ति को आलम्बन मानकर वीर शृंगार दोनों की निप्पत्ति नहीं की जा सकती। क्योंकि जिससे प्रेम करने की इच्छा हो उसी पर विजय प्राप्त करने की कामना नहीं हो सकती । किन्तु यदि आलम्बन भेद हो तो दोनों रसों में विरोध नहीं होता । ) जब कन्यारत्न का लाभ युद्ध नीति अथवा पराक्रम के द्वारा होता है तो शृंगार का वीर से विरोध नहीं होता । ( रुक्मिणी की प्राप्ति युद्ध के द्वारा हुई थी, वासवदत्ता को उदयन ने यौगन्धरायण के नीति-जन्य उत्साह से प्राप्त किया था और राक्षस विधि से कन्यापहरण में पराक्रमजन्य उत्साह से कन्या प्राप्ति होती है।) हास्य तो स्पष्ट रूप में ही शृंगार का अंग होता है। ( मुनि ने शृंगार की प्रकृति को ही हास्य कहा है । ) समस्त रसों में आश्रय के उपनिवन्धन का अनिवार्य नियम है अर्थात् रसों में यह अवश्य ही दिखलाया जाता है कि अमुक भाव किस में उन्द्रुत हुआ । यदि शकुन्तला की रित का वर्णन किया जावेगा तो उस रित का आश्रय दुप्यन्त है यह अवश्य दिखलाया जावेगा । किन्तु हास्य रस में हास्य की परिस्थित ( आलम्बन-मात्र ) का चित्रण किया जाता है । यह अनिवार्यतया नहीं दिखलाया जाता कि उसका आश्रय कौन है अर्थात् उस परिस्थिति से हँसी किसको आई। ( उसका आश्रय या तो समस्त सहृदय होते है या सहृदयों द्वारा कल्पित कोई व्यक्ति )। तथापि हास्य रस में यह विशेषता होती है कि वह अनुरक्षन बहुत अधिक मात्रा में उत्पन्न करता है और इस प्रकार शृंगार रस के हर्ष को अधिकाधिक तीव्र करता जाता है। अतः हास्य को शृङ्गार का अंग होकर ही आश्रय प्राप्त होता है। अतः उसी रूप में हास्य के अवयवों की पूर्ति होती है और उसे रसस्पता प्राप्त हो जाती है। इस प्रकार हास्य और शृङ्गार का भी परस्पर विरोध नहीं है। रौद्र और श्रुङ्गार परस्पर विरोधी कहे जाते हैं। किन्तु उनका अविरोध भी किसी न किसी रूप में स्थापित किया जा सकता है। भरत ने कहा है कि राक्षस दानव और उद्धत स्वभाववाले मनुष्य श्रृङ्गार का सेवन वलपूर्वक किया करते हैं। किन्तु इतना ध्यान रखना पड़ता है कि जिस नायिका के प्रति उनमें प्रेमप्रवृत्ति दिखलाई जाती है उस नायिका के प्रति कोध और उपता नहीं दिखलानी पड़ती । प्रेम में व्याघात डालनेवालों तथा अन्य व्यक्तियों के प्रति उनकी उग्रता का वर्णन किया जाता है। शुङ्कार एक ऐसा रस है

शृङ्गाराद्भुतयोरिति। यथा रत्नावल्यामैन्द्रजालिकदर्शने। शृङ्गारवीभत्सयोरिति। ययोहिं परस्परमुन्सूलनात्मकतयेवोद्भवस्तत्र कोऽज्ञाङ्गिमावः ? आलम्बननिमग्नरूपतया च रतिरुत्तिष्ठति ततः पलायमानरूपतया जगुप्सेति समानाश्रयत्वेन तयोरन्योन्य-संस्कारोन्सूलनत्वम् । मयोत्साहावप्येवमेव विरुद्धौ वाच्यौ । ज्ञान्तस्यापि तत्त्वज्ञान-समुश्यितसमरतसंसारविपयनिर्वेदप्राणत्वेन सर्वतो निरीष्ट्रस्वमावस्य विषयासिक-ज्ञीविताभ्यां रतिक्रोधाभ्यां विरोध एव ।

'शृङ्गार और अद्भुत का' यह । जैसे रत्नावली में ऐन्द्रजालिक के दर्शन में ।
'शृङ्गार और वीभत्स का' यह । निस्सन्देह जिनका उद्भव परस्पर उन्मूलनात्मक रूप में ही होता है उसमें क्या अङ्गाङ्गिभाव ? आलम्बन में निमग्न रूप में रित का उत्थान होता है और उससे पलायन रूप में जुगुष्सा का उत्थान होता है इस प्रकार समानाश्रयत्व वे एक दूसरे के संस्कार का उन्मूलन करनेवाले होते हैं । इसी प्रकार भय और उत्साह के विरोध को भी कहना चाहिये । शान्त भी तत्त्वज्ञानजन्य समस्त संसार के विपयों से विराग ही प्राण होने के कारण चारों ओर से निरीह स्वभाववाला होता है उसका (उन) रित और क्रोध से विरोध ही होता है जिनका जीवन ही है विषयासक्ति ।

#### तारावती

जो सभी के लिये ह्य होता है। अतएव जहाँ दानव इत्यादि के उद्धत स्वभाव का वर्णन होता है वहाँ साथ ही यदि किसी सुन्दरी से उसकी प्रेमलीला का भी वर्णन किया जावे तो किसी न किसी प्रकार श्रुद्धार और रौद्र का परस्रर समावेश हो सकता है। वीर और अद्भुत भी परस्पर विरोधी नहीं होते। क्यों कि जहाँ वीरों के असम्भव इत्यों का वर्णन किया जाता है वहाँ वीर और अद्भुत का परस्पर समावेश हो जाता है। मुनि ने कहा ही है कि वीर का जो कम वही अद्भुत होता है। धीरोद्धत स्वभाववाले भीमसेन इत्यादि में वीर और रौद्र का समावेश हो सकता है क्यों कि कोध और उत्साह दोनों का विरोध तो है ही नहीं। रौद्र और करण भी विरोधी नहीं होते क्यों कि इनके सम्बन्ध को भी मुनि ने ही बतलाया है—'रौद्र का ही जो कम होता है उसी को करण रस समझा जाना चाहिये।' हाँ आग्रय की एकता में दोनों का विरोध होता है। यदि एक में क्षोध हो और उसके विरोधी दूसरे व्यक्ति में करण हो तो कोई विरोध नहीं होता। श्रुद्धार और अद्भुत भी परस्पर विरद्ध नहीं होते। उदाहरण के लिये रत्नावली नाटिका में राजा और सागरिका का सम्मलन ऐन्द्रजालिक की अद्भुत कियाओं के द्वारा हुआ है और उसी के द्वारा सागरिका से वासवदत्ता की ईव्यी निवृत्ति हुई है। अतः श्रुद्धार और अद्भुत भी परस्पर अविरोधी होते हैं।

इत्याराङ्कचे दमुच्यते— अविरोधी विरोधी वा रसोऽङ्गिनि रसान्वरे । परिपोपं न नेतन्यस्तथास्यादविरोधिता ॥ २४ ॥

(अनु॰) यह आशङ्का करके यह कहा जा रहा है-

'दूसरे अङ्गीरस मे अविरोधी या विरोधी रस को परिपोष को नहीं प्राप्त कराना चाहिये । इससे अविरोधिता होती है'॥ २४॥

## तारावती

अपर उन रसों का दिग्दर्शन कराया गया है जिनका परस्तर मिछ सकना ' सम्भव होता है और जो एक दूसरे के विरोधी नहीं होते । इसके प्रतिकूल कुछ रस ऐसे भी होते हैं जिनकी उत्पत्ति या चता ही एक दूसरे को उन्मू लित करनेवाली होती है। उढ़ाहरण के लिये शृंगार और वीमत्त को लीजिये। शृंगार का स्थायी भाव है रित और वीमत्स का स्थायी भाव है जुगुप्सा । रित का तो उत्थान ही तव होता है जब आश्रय का मन आलम्बन के प्रति ललकने लगता है और उसी में गड़ जाता है। इसके प्रतिकृष्ट जुगुप्सा का उदय तभी होता है जब आश्रय आलम्बन की ओर से दूर भागने के लिये आतुर हो जाता है। इस प्रकार ऋड़ार वीभत्त के संस्कारों का उन्मूलन करता है और वीमत्स शृङ्गार के संस्कारो का उन्मूलन करता है। अतः एक ही आश्रय में एक साथ उन दोनों का कथन संगत नहीं कहा जा सकता । इसीप्रकार भव में आलम्बन से भागने की प्रवृत्ति होती है और उत्साह में आलम्बन को अभिभृत करने के लिये उसकी ओर बढ़ने की प्रवृत्ति होती है। अतः दोनों विरोबी हैं और दोनों का एक साथ उपादान ठीक नहीं कहा जा सकता । शान्तरस का प्राण होता है निर्वेद जो कि तत्त्वशान से उत्पन्न होता है संसार के समस्त विषयों से पृथक् होने की प्रवृत्ति उत्पन्न करता है। अतः सभी ओर से स्वभाव का इच्छारहित हो जाना हो शान्त रस है। इसके प्रतिकृल रित का जीवन है विपयों में आसक्ति। कोध भी विषयासकि से ही उत्पन्न होता है। क्योंकि जब विषयों के प्रति तीव अनुराग होता है तभी विष्न डालनेवालों के प्रति क्रोध उत्पन्न हुआ करता है। इस प्रकार विपयों के प्रति विराग और विपयों के प्रति अनुरक्ति इन दोनों में स्वाभाविक विरोध होने के कारण शान्तरस स्वाभाविक रूप मे शृंगार और रौद्र का विरोधी है।

यह पूर्वपक्ष का प्रश्न है। इसका आशय यह है कि रस का विरोध दो प्रकार का होता है— एक तो सामानाधिकरण्य का विरोध और दूसरा उन्मूलय-उन्मूलक रूप में विरोध। सामानाधिकरण्य का विरोध कहीं आल्म्बन की एकता में होता है,

अविरोधी विरोधी वेति। वाग्रहणस्यायमिष्रायः—अङ्गरसापेक्षया यस्य रसान्तर-स्योत्कर्षी निवध्यते तदा तद्विरुद्धोऽपि रसो नियद्धश्रोद्यावहः। अथ तु युक्याङ्गिनिर-सेऽङ्गमावतानयेनोपपत्तिर्घटते तद्विरुद्धोऽपि रसो वक्ष्यमाणेन विषयभेदादियोजनेनोप-निवध्यमानो न दोषावह इति विरोधाविरोधाविकञ्चित्करो । विनिवेशनमकार एव त्वव-धातन्यमितिं।

'विरोधी अथवा अविरोधी' यह । वा ग्रहण का यह अभिप्राय है—अंगीरस की अपेक्षा जिस दूसरे रस का उत्कर्ष निवद्ध किया जाता है तव निवद्ध किया हुआ उसका अविरद्ध रस भी प्रश्न उठानेवाला होता है। और यदि युक्तिपूर्वक अंगीरस मे अङ्गभाव की प्राप्ति के द्वारा उपपत्ति घटित होती है तो विरद्ध भी रस आगे कहे जाने योग्य विषयभेद इत्यादि की योजना के द्वारा उपनिवद्ध किया हुआ दोषावह नहीं होता, इस प्रकार विरोध और अविरोध अकिञ्चित्कर होते हैं। विनिवेशन के प्रकार में ही तो ध्यान देना चाहिये।

#### तारावती

कहीं आश्रय की एकता में और कहीं अधिकरण की एकता में । अतः जिन परि-स्थितियों से विरोध होता है उनसे भिन्न परिस्थितियों में न तो विरोध होता है और न उनका एक साथ वर्णन दूपित ही कहा जा सकता है । किन्तु जिनका उन्मूल्य-उन्मूलक भाव में विरोध होता है उनका विरोध तो आत्यन्तिक होता है अतः उनका एकत्र समावेश दूपित क्यों नहीं होता ? इसी प्रश्न का उत्तर २४वीं कारिका में दिया गया है । कारिका का आश्य यह है कि—

'यदि किसी प्रकरण में कोई एक अड़ी रस विद्यमान हो तो उसके साथ कोई भी दूसरा रस आ सकता है चाहे वह विरोधी हो चाहे अविरोधी। किन्तु शर्त यह है कि दूसरे रस को पूर्णरूप में पुष्ट नहीं करना चाहिए। यदि अंगी रस पूर्णरूप से पुष्ट कर दिया जाता है और दूसरा रस पुंष्ट नहीं किया जाता तो विरोध नहीं होता॥२४॥

'सारांश यह है कि शृंगार इत्यादि रस यदि प्रवन्ध के द्वारा व्यंग्य हो रहे हों तो अविरोधी या विरोधी किसी दूसरे रस को पुष्ट नहीं करना चाहिये। 'या' कहने का आश्य यह है कि यदि अंगी रस के सामने किसी ऐसे दूसरे रस को अधिक उत्कृष्ट वना दिया जाता है जो विरोधी नहीं है तो वह भी एक दोष ही होगा और सहदयों के अङ्गुलि-निर्देश का विषय बन जायेगा। इसके प्रतिकृष्ट यदि अंगी रस

अङ्गिनि रसान्तरे शृङ्गारादौ प्रवन्धन्यङ्गयो सित अविरोधी विरोधी वा रसः परिपोपं न नेतन्यः। तत्राविरोधिनो रसस्याङ्गिरसापेच्चयात्यन्तमाधिक्यं न कर्तन्यमित्ययं प्रथमः परिपोपपरिहारः। उत्कर्षसाम्येऽपि तयोविरोधासम्भवात्।

(अनु॰) अङ्गी दूसरे रस शृङ्गार इत्यादि के प्रवन्य व्यङ्ग्य होने पर अविरोधी या विरोधी रस परिपोष को नहीं प्राप्त किया जाना चाहिये। उसमें अविरोधी रस का अङ्गी रस की अपेक्षा अत्यन्त आधिक्य नहीं करना चाहिये यह परिपोप का पहला परिहार है; क्योंकि उत्कर्ष सम्य में भी उनका विरोध असम्भव होता है।

### लोचन

अङ्गिति सप्तम्यनादरे। अङ्गिनं रसिवशेषमनादृत्य न्यक्कृत्याङ्गसूतो न पोषिय-तन्य इत्यर्थः । अविरोधतेति । निर्दोषतेत्यर्थः । परिपोषपिरहारे त्रीन् प्रकारानाह — तत्रेत्यादिना नृतीय इत्यनेन । ननु न्यूनत्वं कर्तव्यमितिवाच्ये आधिक्याज्य का सम्मावनायेनोक्तमाधिक्यं न कर्तव्यमित्याशङ्खयाह—उत्कर्ष साम्य इति ।

'अङ्गिनि' में अनादर में सप्तमी है। अर्थात् अङ्गी रस विशेष अनादर करके अर्थात् नीचे गिराकर अङ्गभूत को पृष्ट नहीं करना चाहिये। 'अविरोधिता' अर्थात् निदोंषता। परिपोष परिहार में तीन प्रकारों को कहते हैं—'उसमे' इत्यादि से 'तृतीय' यहाँ तक। 'निरसन्देह न्यूनत्व करना चाहिये इस कथन के उचित होने पर आधिक्य की क्या सम्मावना जिससे कहा गया है कि आधिक्य नहीं करना चाहिये ?' यह शङ्का करके कहते हैं —'उत्कर्ष साम्य में' इत्यादि।

### तारावती

के साथ किसी ऐसे रस को लाया जाता है जो उसका विरोधी है—किन्तु वह रस एक तो पुष्ट नहीं किया जाता; दूसरे युक्तिपूर्वक उसके अन्दर अंगरूपता की सिद्धि सङ्घटित कर दी जाती है तो उनका एक साथ निवन्धन सदोप नहीं होता और विरोध अकिञ्चित्कर हो जाता है । विरोध परिहार के उपाय आगे चलकर वतलाये जायेंगे । उन्हीं का आश्रय लेकर विरोधियों का परस्पर सङ्घटन करना चाहिये। आश्रय यह है कि निवेशन के प्रकार के प्रति ही जागरूक रहना चाहिये। यदि निपुणतापूर्वक किन्हीं भी दो रसों का एक साथ सङ्घटन कर दिया जाये तो दोप नहीं रह जाता। कारिका में 'अंगिनि' शब्द का प्रयोग किया गया है। इसमें सप्तमी विभक्ति है। यहाँ पर सप्तमी अनादर के अर्थ में हुई है। आश्रय यह है कि विशेष प्रकार के अंगी को अनादरपूर्वक दयाकर तथा तिरस्कृत करके ऐसे रस को पुष्ट नहीं करना चाहिये जो अंग-मात्र हो।

एतच मुक्तकविषयमेव भवति न तु प्रवन्यविषयमिति केचिदाहुस्तचासत् ; आधि-कारिकेप्वितिवृत्तेषु त्रिवर्गफलसमप्राधान्यस्य सम्मवात् । तथाहि रत्नावल्यां सचिवा-

कुछ ढोग कहते हैं कि यह मुक्कविषय में ही होता है प्रवन्ध विषय में नहीं—यह ठीक नहीं है; क्योंकि आधिकारिक इतिवृत्तों में त्रिवर्ग फढ का समप्राधान्य सम्भव है। वह इस प्रकार—रत्नावली में सचिवायत्त

## तारावती

और जप के लिये वे किसी मन्त्र का उचारण नहीं कर रही थीं अपित सिध्या ही जप करती हुई जान पड़ रही थीं। उनके ओठों में गुप्तरूप से हैं सी छिपी हुई यी जो ओठों के काँगने से कुछ-कुछ प्रकट हो रही थीं। इस प्रकार देवी पार्वती सन्ध्या की अस्या से पशुपित की हैं सी उड़ा रही थीं। अपने भक्तों के द्वारा इस रूप में देखी हुई देवी आप सब लोगों की रक्षा करें।

( वहाँ पर सन्ध्या के प्रति अस्या शङ्कर के प्रति पार्वती के रितभाव को अभिव्यक्त करती है। इस रितभाव ने विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव के संयोग से शृङ्गार-रस का रूप धारण कर लिया है। साथ ही शहर जी की सन्ध्यो-पासनकालिक चेष्टाओं के अनुकरण तथा अघरपुट में हास की अभिव्यक्ति से हास्य रस मी व्यक्त होता है। यहाँ हास्य और शृंगार दोनों समान वल्वाले हैं। ग्रह्मर जी का सन्ध्यानुरागविषयक अनुकरण ईर्घ्या को पुष्ट करता है जोकि रितमाव की पोपिका है। साथ ही प्रेम की अधिकता शहर जी की हँसी उड़ाने में पर्य-विसत हुई है। अतः दोनों रस ऋङ्गार और हास्य एक दूसरे के पोपक हैं। अतः **समान वलवाले होते हुये भी सदोप नहीं माने जा सकते । दीघितिकार ने** लिखा है कि अक्षमाला जप इत्यादि से शान्तरस की अभिव्यक्ति होती है। अतः शान्त और शृङ्गार का एकत्र समावेश है। किन्तु यह न्याख्या ठीक नहीं है। क्योंकि एक तो इस पद्य में पार्वती का वैराग्य व्यक्त नहीं होता । शान्तरस की चेष्टाओं का अनुकरण हास्य को ही अभिव्यक्त करता है। दूसरी बात यह है कि शान्त और शृङ्गार एक दूसरे के विरोधी रस हैं। प्रस्तुत प्रकरण अविरोधी रसों के समवल होने पर एकत्र समावेश की व्याख्या करनेवाला है। अतः शान्तरस को मानने में प्रकरण की उंगति भी नहीं छगती। वालप्रिया में हास्यरस ही माना गया है और वहीं टीक है।)

कुछ आचायों ने लिखा है कि यह नियम मुक्तक के विषय में ही छागू होता है प्रवन्ध के विषय में नहीं । किन्तु यह ठीक नहीं है । प्रवन्ध काव्य में भी दो रसों का प्राधान्य समकोटि का हो सकता है । प्रवन्धकाव्यों में आधिकारिक वस्तु का

यत्तसिद्धित्वामिप्रायेण पृथिवीराज्यलाम आधिकारिकं फलं कन्यारत्तलामः प्रासिद्धकं फलं नायकामिप्रायेण तु विपर्यय इतिस्थिते मन्त्रिबुद्धौ नायकबुद्धौ च स्वास्यमात्य-बुद्धचे कत्वात्फलमिति नीत्या एकीक्रियमाणायां समप्राधान्यमेव पर्यवस्यति । यथी-क्तम्—'कवेः प्रयत्नान्नेतृणां युक्तानाम्' इत्यलसवान्तरेण बहुना ।

सिद्धित्व के अभिप्राय से पृथिवी राज्य का लाम आधिकारिक फल है और रत्नलाम प्रासिक्षक फल है; नायक के अभिप्राय से तो विपरीत है ऐसी स्थित में 'स्वामी और मन्त्री की दुद्धि की एकता से ही फल होता है इस नीति से मन्त्री की बुद्धि के एक किये जाने पर समप्राधान्य में ही पर्यवसान होता है। जैसा कि कहा गया है—'किव के प्रयत्न से काम में लगे हुये नेताओं का' इत्यादि—वस अधिक अवान्तर की आवश्यकता नहीं।

## तारावती

फल ही प्रधान फल कहा जाता है और उसी को उद्देश मानकर प्रवन्ध काव्य प्रवृत्त होता है। काव्य का फल हो सकता है धर्म अर्थ और काम इन तीनों में किसी एक दो या तीन का साधन । अतः यह असम्भव नहीं है कि किसी प्रवन्ध काव्य के दो उद्देश्य हों और दोनों की प्रधानता समान कोटि की हो । उदाहरण के लिये रत्नावली में कथावस्तु के बढ़ने का एक मात्र यही निमित्त है कि यौगनधरायण मन्त्री ने रत्नावली को सागरिका के रूप में राजा के अन्तः पुर में रक्खा है। नीतिशास्त्र के अनुसार सिद्धियाँ तीन प्रकार की होती हैं—मनत्री के हेष्टिकोण से. राजा के दृष्टिकोण से और दोनों के दृष्टिकोण से । रत्नावली में यौगन्धरायण का हिंग्डिकोण है पृथिवीराज्य की प्राप्ति । यही मन्त्री की हिंग्ड से आधिकारिक फल है और कन्यारत का लाभ प्रामंगिक फल है। अतः पृथिवीराज्य प्राप्ति के लिये सचेष्ट होने के कारण यौगन्धरायण का उत्साह अभिन्यक्त होता है जो वीर रस पर्यवसायी है। दूसरी ओर नायक उदयन के दृष्टिकोण से कन्यारत्न की प्राप्ति आधिकारिक फल है और पृथिवीराज्य लाभ प्रासंगिक फल। अतः उदयन का शृङ्कार रस अभिन्यक्त होता है। नीति यह है कि फल वही कहा जा सकता है जिसमें स्वामी और अमात्य दोनों की वृद्धि एक ही हो । अतः जव यौगन्धरायण और उदयन दोनों की बुद्धि को एक किया जाता है तब यौगन्धरायण के उत्साह और उदयन की रित दोनों की प्रधानता समान ही सिद्ध होती है। अतः दो अवि-रोधी रसों का समकोटिक होना प्रवन्ध में भी सम्भव है, केवल मुक्तक मे नहीं।

रसों के एक में सिन्नवेश होने पर दोष होने का दूसरा प्रकार यह होता है-यदि

अङ्गिरसविरुद्धानां व्यभिचारिणां प्राचुर्यणानिवेशनम् , निवेशने वा चिप्र-मेवाङ्गिरसव्यभिचार्यनुवृत्तिरिति द्वितीयः ।

(अनु०) अंगीरस के विरोधी व्यभिचारियों का निवेशन करना अथवा निवेशन करने पर शीव्र ही अङ्गीरस के व्यभिचारियों की अनुवृत्ति करना यह दूसरा (प्रकार है)।

## लोचन

प्वं प्रथमं प्रकारं निरूप्य द्वितीयगाह-अङ्गीति । अनिवेशनमिति । अङ्गभूते रस
इति शेषः । नन्वेवं नासौ परिपुष्टो सचेदित्याशङ्ग्य सतान्तरमाह—निवेशने वेति ।
अत एव वा प्रहणसुत्तरपक्षदार्द्या स्वयति न विकल्पम् । तथा चेक एवायं प्रकारः ।
अन्यथा द्वौ स्याताम् अङ्गिनो रसस्य यो न्यभिचारी तस्यानुवृत्तिरनुसन्धानम् । यथा—
'कोपाकोमलकोक' इति श्लोकेऽङ्गिभूतायां रतानद्वत्वेन यः क्रोध उपनिवद्धस्तत्र 'यद्ध्वा
इद्धम्' इत्यमर्षस्य निवेशितस्य क्षिप्रमेव रुदत्येति हसन्निति च रत्युचितेप्यात्सुवयइषिनुसन्धानम् ।

इस प्रकार प्रथम प्रकार का निरुपण कर दूसरे को कहते हैं—'अंगी रस' ह्यादि । 'न निविष्ट करना' यहाँ पर अंगभून रस में यह रोप है । फिर तो निस्तन्देह यह परिपुष्ट नहीं होगा यह शक्का करके दूसरा मत कहते हैं—'अथवा निवेशन में' यह । इसीलिये 'वा' ग्रहण उत्तर पक्ष की दृढता को सूचित करता है विकल्म को नहीं । अतएव यह एक ही प्रकार है नहीं तो दो हो जायें । अंगीरस का जो व्यमिचारी उसकी अनुवृत्ति अर्थात् अनुसन्धान जैसे 'कोपात्कोमललोल''' इस इलोक में अड्गीमृत रित मे अंगभूत जिस कोध का उपनिवन्धन किया गया या उसमें 'वाँध कर' 'दृढ़ता से' इन शब्दों से निवेशित अमर्प का शिम्र ही 'रोती हुई के द्वारा' इससे और 'हँसते हुये' इससे रित के योग्य ईर्ष्या औत्सुक्य और हर्ष का अनुसन्धान किया गया है ।

# तारावती

अंगी रस के विरुद्ध किसी अन्य रस को काव्य में सिन्नविष्ट किया जावे तो अंगी-रस के विरोधी व्यभिचारियों का बहुत अधिकता से निवेश नहीं करना चाहिये और यदि विरोधी व्यभिचारियों का सिन्नवेश अनिवार्य ही हो जावे तो उनका उपादान कर उन्हें ऐसा रूप दे देना चाहिये कि वे श्रीष्म ही अंगी रस के व्यभि-चारियों का अनुवर्तन करने लगे। यह दूसरा प्रकार है जो कि अंगी रस के साथ किसी अंग रस के प्रयोग में दिया जा सकता है। इस द्वितीय प्रकार के दो खण्ड हैं (१) अंगी रस से विरुद्ध व्यभिचारियों का प्रचुरता से सिन्नवेश करना ही नहीं

चाहिये और (२) एक्रिवेश कर देने पर शीव ही उन्हें अंगीरस के व्यभिचारियों का अनुयायी बना देना चाहिये। इस दूसरे खण्ड के उत्थापन का कारण यह है कि पहले खण्ड के अनुसार यह प्रश्न उठ खड़ा होता है कि यदि विरोधी रस के व्यभिचारियों का सम्यक् उपादान नहीं किया जायेगा तो विरोधी रस का परिपोप किस प्रकार हो सकेगा ? यदि विरोधी रस का परिपोप न हुआ तो उस अपरिपुष्ट अविकसित अवस्था को रस की संज्ञा ही किस प्रकार प्राप्त हो सकेगी? इसी प्रश्न का समाधान करने के लिये द्वितीय खण्ड को स्वीकार किया गया है जिसका आशय यह है कि यदि विशेषी रस को पुष्ट करने के लिये व्यभिचारियों का उपादान अपरिहार्य ही हो जाये तो उनका उपादान करना तो चाहिये किन्त उन व्यक्ति-चारियों को मुख्य रस के व्यभिचारियों का अनुयायी अवस्य बना देना चाहिए। अतएव यहाँ पर द्वितीय खण्ड के उल्लेख के लिये जिस 'अथवा' शब्द का प्रयोग किया गया है उसका अर्थ वैकल्पिक पक्ष को सूचित करना नहीं है जैसा कि अथवा शब्द का प्राय: अर्थ हुआ करता है अपितु उसका आशय है कि 'अच्छा तो यही है कि विरोधियों के व्यमिचारियों का उपादान किया ही न जाये। परन्तु यदि करना अनिवार्य ही हो तो उसे मुख्य रस की अपेक्षा गौण तथा मुख्य रस का पोपक बना • देना चाहिये ।' अतः दोनों खण्डों को मिलाकर यह एक ही प्रकार है । परिपोप की सकति भी इसीप्रकार हो जाती है। अंग रस का परिपोप निपिद्ध नहीं है अपित रस-संज्ञा के लिये उसका परिपोष आवश्यक ही है, उसके परिपोप के लिये यदि विरोधी व्यमिचारियों के उपादान की आवश्यकता पड़े तो नित्सङ्कोच भाव से उनका उपा-दान करना चाहिए। किन्तु तत्काल ही अंगीरस के अनुकूल व्यभिचारियों का परिशीलन कर लेना चाहिए । यह है मुख्य पन् इस प्रकार इस पक्ष के दो तत्त्व हैं विरोधियों का उपादान न करना और उपादान करके अगी का अनुवर्तन कर छेना। इन दोनों मे दूसरा तत्त्व (विरोधियों का उपादान करके अंगी का अनुसरण कर लेना ) मुख्य पत्त है। यदि 'अथवा' शब्द विकल्प-परक माना जायेगा तो चे पृथक्-पृथक् दो प्रकार हो जार्येगे । अंगी के व्यभिचारी की अनुवृत्ति का आशय यह है यदि विरोधी गौण रस का अधिक विस्तार हो रहा हो और उससे अंगी रस दृष्टि से ओझल होता जा रहा हो तो अंगी रस के व्यभिचारियों का वीच-वीच में इस प्रकार स्मरण कर लेना चाहिये कि विरोधी रस के व्यमिचारी उस मुख्य रस का अनुवर्तन करते हुये ही जान पड़ें और पाठकों या दर्शकों को मुख्य रस की प्रतीति भी हो जाये । उदाहरण के लिये—'कोपात्कोमललोलबाहु—' इत्यादि पद्य को लीजिये । इस पद्य का अङ्गीरस है शृंगार । नायक के अपराध के प्रमाणित होजाने

अङ्गत्वेन पुनः पुनः प्रत्यवेक्षा परिपोपं नीयमानस्याप्यस्गभूतस्य रसस्येति तृतीयः। अनया दिशा अन्येऽपि प्रकारा उत्प्रेक्षणीयाः।

(अनु॰) परिपोष को प्राप्त भी अंगभूत रस का अङ्ग के रूप में पुनः पुनः पर्यवेद्यण यह तीसरा प्रकार है। इसी दिशा से अन्य प्रकारों की भी उत्प्रेक्षा कर लेनी चाहिये। लोचन

तृतीयं प्रकारमाह—अङ्गत्वेनेति। अत्र च तापसवत्सराजे वत्सराजस्य पद्मावती विषयः सम्मोगश्रंगार उदाहरणीकर्तव्यः । अन्येऽपीति । विभावानुमावानां चापि उत्कर्षों न कर्तव्योऽङ्गिरसविरोधिनां निवेशनमेव वा न कार्यम्, कृतमपि चाङ्गिरसविमा-वानुमावैरुपवृंहणीयम् । परिपोषिता अपि विरुद्धरसविमावानुमावा अङ्गत्वं प्रतिजागर-यितव्या इत्यादि स्वयं शक्यमुत्प्रेक्षितुम् ।

तृतीय प्रकार को कहते हैं—अंगत्व के रूप में यह और यहाँ पर तापसवत्सराज में वत्सराज के पद्मावतीविषयक सम्भोग श्रृङ्कार का उदाहरण देना चाहिये । 'दूसरे भी' यह । विभावों और अनुभावों का उत्कर्ष नहीं करना चाहिये अथवा अंगीरस के विरोधियों का निवेश ही नहीं करना चाहिये, किये हुये को भी अंगीरस के विभाव अनुभाव इत्यादि के द्वारा बढ़ा दिया जाना चाहिये । परिपोषित किये हुये भी विरुद्ध रस के विभाव और अनुभावों को अंगत्व के प्रति जागृत कर देना चाहिये इत्यादि की कल्पना स्वयं कर छेना चाहिये ।

तारावती
के कारण नायिका को कोध आगया है जो रीद्र रस का स्थायी भाव है । रीद्र को
पुष्ट करने के लिये उसके 'वाध कर' 'पाश' 'मजबूती से' इन अनुभावों का उपादान किया गया है । जिससे कोध के व्यभिचारी अमर्ष की प्रतीति होती है । रीद्र
श्रंगार का विरोधी है । अतः अङ्की श्रंगार का किव ने तत्काल परिश्रीलन कर लिया
है और उसी निमित्त 'नायिका रो रही थी' 'नायक हॅस रहा था' इन अनुभावों का
उल्लेख कर दिया है । ये अनुभाव रित के व्यभिचारी ईच्या, औत्सुक्य और हर्ष का
अनुसन्धान करते है और अमर्ष रित के इन व्यभिचारियों का अनुयायी बन गया है।
(यहाँ पर 'नन्वेचं नासी परितुष्टो भवेत्' यही पाठ सभी पुस्तकों में पाया जाता है।
रस का परितुष्ट होना कोई स्वभाविक वात नहीं जान पड़ती । अतः यहाँ पर 'परिपुष्टो भवेत्' यह पाठ किर लिया गया है । यदि 'परिपुष्टों भवेत्' यही पाठ माना
जावे तो भी आश्रय वही होगा । रस का परितोप उसका परिपोष ही है । इस
दशा में यहाँ पर लाक्षणिक प्रयोग माना जावेगा ।)

अव तृतीय प्रकार को बतलाते हैं—यदि अंगीरस कोई अन्य हो और किसी अन्य रस को उसके अंग के रूप मे अभिव्यक्त किया जा रहा हो तथा उस अंग

विरोधितस्तु रसस्याङ्गिरसापेच्या कस्यचिन्न्यनता सन्पादनीया। यथा शान्तेऽङ्गिति श्रङ्गारस्य श्रङ्गारे वा शान्तस्य। परिपोपरहितस्य रसस्य कथं रसत्यमितिचेन्—उक्तमत्राङ्गिरसापेच्येति। अङ्गिनो हि रसस्य यावान् परिपोप-स्तावांस्तस्य न कर्तव्यः, स्वतस्तु सम्भवी परिपोपः केन वार्यते।

(अनु०) विरोधी तो किसी रस की अझी रस की अपेक्षा न्यूनता कर देनी चाहिये। जैसे शान्त के अझी होने पर शृङ्जार की अथवा शृङ्जार मे शान्त की। यदि कही कि परिपोपरहित रस का रसत्व कैसा? तो यहाँ यह कहा गया है कि अझीरस की अपेक्षा। निस्सन्देह अङ्गीरस का जितना परिपोप है उतना उसका नहीं करना चाहिये। स्वतः सम्भवी परिपोप तो किसके द्वारा मना किया जा सकता है।

#### तारावती

(अप्रधान) रस को पूर्ण रूप से परिपुष्ट भी कर दिया हो तो वह रस अंग है इस तथ्य की ओर परिशीळकों का ध्यान वार-वार आकृष्ट करते चळना चाहिये। यदि इस नियम का पाळन किया जाता है तो एक रस में दूसरे का समावेश सदीप नहीं माना जाता। उदाहरण के ळिये तापसवत्सराज में अङ्गी रस है उदयन का वास-वदत्ता के प्रति शृंगार। वासवदत्ता के मरण के समाचार के वाद उदयन परिस्थितियों से प्रभावित होकर पद्मावती से विवाह कर छेते हैं। पद्मावती को आलम्बन मानकर उदयन के सम्भोग शृंगार का वर्णन अंगी रस वासवदत्ता और उदयन के प्रेम का अंग बन गया है। पद्मावती के साथ सम्भोग शृंगार वर्णन पूर्ण रूप से परिपुष्ट हो गया है किन्तु किव बीच-वीच में उदयन की वियोग-वेदना का वर्णन करता चळता है जिससे वासवदत्ता के प्रति रितमाव भी परिशीळक की दृष्टि से सर्वथा ओझळ नहीं होता। ऐसी दशा में अंग रस का परिपोष भी दूषित नहीं माना जा सकता।

अपर तीन प्रकार बतलाये गये हैं जिनसे दो रसों का एकत्र समावेश दूपित नहीं होता । ये प्रकार केवल दिग्दर्शन मात्र है । इन्हीं का अनुसरण कर दूसरे प्रकारों की भी कल्पना करलेनी चाहिये । संक्षेप में जिन दूसरे प्रकारों की कल्पना करलेनी चाहिये । संक्षेप में जिन दूसरे प्रकारों की कल्पना की जा सकती है उनमें कुछ ये हैं—(१) अगीरस से मिन्न किसी, दूसरे रस के विभावों और अनुभावों में उत्कर्ष नहीं आने देना चाहिये । (२) अथवा अंगी रस के विरोधी रस से सम्बद्ध विभावों और अनुभावों का विनिवेश करना नहीं चाहिये । (३) यदि विरोधी रस के विभावों और अनुभावों का सिन्नवेश किया गया हो तो उनका पोपण अंगीरस के विभावों और अनुभावों के द्वारा करदेना चाहिये । (४) विरद्ध रस के जिन विभावों और अनुभावों को परिपुष्ट भी कर

एवं विरोध्यविरोधिसाधारणप्रकारमिधाय विरोधिविषयासाधारणदोष परिहार-प्रकारगतत्वेनेव विशेषान्तरमप्याह—विरोधिन इति । सम्भवीति । प्रधानाविरोधिन्वं-नेतिशेषः ।

इस प्रकार विरोधी और अविरोधी में सर्वसाधारण प्रकार को कहकर विरोधी विषयक असाधारण दोष के परिहार प्रकार के सम्वन्ध में ही दूसरी विशेषता भी कहते हैं—'विरोधी का' यह । 'सम्भवी यह' । यहाँ पर प्रधान के अविरोधी के रूप में यह शेप हैं।

## तारावती

दिया हो उन्हें भी जागरूक कर देना चाहिये कि वे कहीं अपने अप्रधान रूप को छोड़कर प्रधान न बन जायें । इसी भाँति के दृसरे प्रकारों की भी कल्पना कर लेनी चाहिये और उनका संगमन उदाहरणों में भी करलेना चाहिये।

ऊपर दो रहों के परस्पर सिन्नवेश के जो प्रकार वतलाये गये हैं वे सामान्यतया विरोधियों और अविरोधियों में एक समान लागू होते हैं। किन्तु विरोधी रसों की संयोजना कुछ विलक्षण अवस्य होती है। अतः दोप परिहार के साधारण नियमों के साथ उनके कुछ असाधारण परिहार प्रकार अवस्य होते हैं। अतः उदाहरण के रूप में एक दूसरी विशेषता भी वतलाई जा रही है-यदि किसी अंगी रस के साथ अंगरूप में किसी विरोधी रस को सिन्नविष्ट करना हो तो अंगी रस की अपेक्षा विरोधी रस को कुछ न्यून अवश्य करदेना चाहिये । जैसे यदि शान्त रस अंगी हो और श्रुगार रस को उसका अंग बनाना हो तो श्रुगार को शान्त रस से कुछ न्यून करदेना चाहिये और यदि श्रृंगार अंगी हो तो उसकी अपेक्षा शान्त को कुछ न्यून करदेना चाहिये। यहाँ प्रक्त यह उत्पन्न होता है कि रस स्वप्रकाशनन्द चिन्मय तथा वेद्यान्तर स्पर्श सून्य होता है। रस का अर्थ है रसनया आस्वादन । किसी भी तत्त्व में रसनीयता तभी उत्पन्न होती है। जब उसका पूर्ण परिपाक हो जाता है। यदि उसमें थोड़ी सी भी न्यूनता रह जाती है तो न तो उसमे रसनीयता ही उत्पन्न होती है और न उसे रस ही कहा जा सकता है। फिर उसको रस ही मानकर हम कैसे कह सकते हैं कि एक रस का दूसरे में समावेश हुआ ? इसका उत्तर यह है कि हमने यह नहीं कहा कि उसके परिपोष से कसी रखनी चाहिये किन्तु हमने यह कहा कि अङ्गी रस की अपेक्षा उसे कम रखना चाहिये। जितना परिपोष अङ्गी रस का करना चाहिये उतना अङ्ग या अप्रधान रस का परिपोप नहीं करना चाहिये। किन्छ यदि उसका परिपोष स्वतः हो रहा हो और उससे अङ्गी का विरोध न हो रहा होतो उसके परिपोप को कौन रोक सकता है ? कुछ लोग यह आन्नेप करते हैं कि

एतचापेक्षिकं प्रकर्पयोगित्वमेकस्य रसस्य वहुरसेषु प्रवन्धेषु रसानामङ्गाङ्गि-भावसनभ्युपगच्छताऽप्यशक्यप्रतिचेपिमत्यनेन प्रकारणाविरोधिनां च रसाना-मङ्गाङ्गिभावेन समावेशे प्रवन्धेषु स्याद्विरोवः।

(अनु०) बहुत रसोंबाले प्रवन्धों में एक रस का यह आपेक्षिक प्रकर्पयोगित्व रसों के अङ्गाङ्गिभाव को न माननेवालों के द्वारा भी खण्डित नहीं किया जा सकता; अतः इस प्रकार से प्रवन्धों में अविरोधी और विरोधी रसों के अङ्गाङ्गिभाव के द्वारा समावेश करने में विरोध न हो ।

### लोचन

प्तचिति । उपकार्योपकारकभावो रसानां नास्ति स्वचमत्कारविश्रान्तत्वात् ; अन्यथा रसत्वायोगात् । तदमावे च कथमङ्कितेत्यपि येपां मतं तेरपि कस्यचिद्रसस्य-प्रकृष्टत्वं भूयः प्रवन्धव्यापकत्वमन्येषां चाल्पप्रवन्धानुगामित्वसभ्युपगन्तव्यमिति वृत्त-सङ्कृटत्वं भूयः प्रवन्थवानुपपत्तेः, भूयः प्रवन्धव्यापकस्य च रसस्य रसान्तरेर्यदि न काचित्सङ्गतिस्वदितिवृत्तस्यापि न स्यात्सङ्गतिश्चेद्यमेवोपकार्योपकारकभावः । न च चमत्कारविश्रान्तेविरोधः कश्चिदिति समनन्तरमेवोक्तम् । तदाह—अनभ्युपगच्छता-पीति । शब्दमात्रेणासौ नाभ्युपगच्छति । अकाम एवाभ्युपगमिवत्वय इतिमावः ।

अपने चमत्कार में विश्रान्त होने के कारण रखों का उपकायोंपकारक भाव नहीं होता नहीं तो रखत्व होना ही न बने और उसके अभाव में अङ्गिता कैसी ? यह भी जिनका मत है उन्हें भी किसी रस का प्रकृष्टत अर्थात् अधिक प्रवन्ध में व्यापकत्व और दूसरों का थोड़े प्रवन्ध का अनुगामित्व मानना पड़ेगा क्योंकि नहीं तो इतिवृत्त की सङ्घटना ही सिद्ध नहीं होती । अधिक प्रवन्ध में व्यापक रस को यदि अन्य रसों से कोई संगति नहीं होती तो इतिवृत्त की भी कोई सङ्घित नहीं होगी यदि ऐसा मानों तो यही उपकार्योंपकारक भाव होता है । चमत्कार विश्रान्ति से कोई विरोध नहीं होता यह अभी कहा गया है । यह कहते हैं—'न माननेवालों के द्वारा भी' यह । वह केवल शब्द से नहीं मानता । आशय यह है है कि विना ही इच्ला के उनको स्वीकार कराया जाना चाहिये ।

#### तारावती

रस अखण्ड चर्वणात्मक शुद्ध चिन्मयानन्द स्वरूप होता है तथा उसमें अङ्गाङ्गिभाव की कल्पना व्यर्थ है। क्योंकि कोई भी रस तभी रस कहलाने का अधिकारी होता है जब उसमें स्वमात्रविश्रान्त चमत्कार विद्यमान हो। यदि उसे अपने चमत्कार के लिये अपने क्षेत्र से भिन्न किसी अन्य तत्त्व की अपेक्षा हुई तो न तो उसमें आनन्द देने की शक्ति ही उत्पन्न हो सकती है और न उसे रस की संशा ही प्राप्त हो सकती है। ऐसी दशा में यह कहना किसी प्रकार

भी संगत नहीं हो सकता कि रस में अङ्गाङ्गिभाव होता है। आश्य यह है कि कृतिपय आचार्य रस को अखण्ड चर्वणात्मक स्वमात्रविश्रान्त चमत्कारपरक मानते हैं उनके मत मे रस की कोटियाँ होती ही नहीं । उनको भी इतना तो मानना ही पड़ेगा कि जिन प्रवन्धों में अनेक रहीं का उपादान किया जाता है उनमे कोई रस अधिक प्रबन्ध को घेरता है और दूसरा कम प्रदेश में ही समाप्त हो जाता है। जो रस अधिक प्रवन्ध में व्यापक होता है वह अधिक उत्कृष्ट माना जाता है और जो कम प्रदेश को व्याप्त करता है वह कम महत्त्वपूर्ण माना जाता है। इस प्रकार आपे चिक महत्त्व योग का तो प्रतिवाद रस की अखण्डता और अंगागिभाव के असम्भव माननेवाले भी नहीं कर सकते । क्योंकि अनेक रसोंवाले प्रवन्ध में किसी कथानक का विस्तृत होना और किसी का अल्य होना अनुभवसिद्ध ही है और यदि उन कथानकों को एक दूसरे से सर्वथा असम्बद्ध माना जायेगा तो इतिवृत्त की सङ्घटना भी सिद्ध नहीं हो सकेगी। यह तो उनको भी मानना ही पड़ेगा कि जो विभिन्न इतिवृत्त एक प्रवन्ध में गुंथे हुये है वे एक दूसरे से असम्बद्ध नहीं है। उनमे एक दूसरे का उपकार्योपकारक भाव विद्यमान है । अधिक प्रवन्ध में व्यापक इतिवृत्त उपकार्य है और कम देश में व्यापक इतिवृत्त उपकारक है । जिस तर्क के आधार पर इतिवृत्तों का उपकायोंपकारक भाव माना जाता है उसी तर्क के आधार पर उनसे अभिव्यक्त होनेवाले रहों का भी उपकार्योपकारक भाव माना जा सकता है। यदि रसों में उपकार्योपकारक भाव नहीं माना जायेगा तो वह इतिवृत्तों में भी सिद्ध नहीं हो सकेगा और इतिवृत्त के विभिन्न खण्ड विश्क्ष्वल हो जायेंगे । चाहे इसे आप उपकार्योपकारक भाव कहे या अंगांगिभाव, इतिवृत्त और प्रवन्ध दोनों मे यह सिद्ध हो ही जाता है। किसी एक रस में चमत्कार का विश्राम हो जाना या उस रस का स्वतः पर्यवसित होना कोई ऐसी वात नहीं है जो इस मान्यता में विरोध उत्पन्न करे । कोई रस स्वतः पर्यवसित और चमत्कारविधान्त होकर भी वूसरे रस का अंग हो सकता है यह अभी सिद्ध किया जा चुका । जो लोग रसों के अंगागिभाव नहीं मानते उनका यह शाब्दिक विरोध ही है वस्तुतः आन्तरिक विरोध नहीं । अतः उनसे यह उनके न चाहने पर भी तर्क के आधार पर स्वीकृत करा लेना चाहिये।

कुछ लोगों ने इस वृत्तिग्रन्थ की न्याख्या दूसरे प्रकार से की है। वृत्तिग्रन्थ मे यहाँ पर दो मत दिखलाये गये हैं १—रसों का उपकार्योपकारक भाव होता है और २—रस शब्द का यहाँ पर अर्थ है स्थायीभाव तथा स्थायीभाव में श्रेणी-विभाजन हो सकता है। उसी को मानकर रसों के उपकार्योपकारक भाव की

# <sup>ं</sup>ध्वन्यालोकः

एतच सर्वं येपां रसो रसान्तरस्य व्यभिचारीभवति इति दर्शनं तन्मतेनोच्यते । मतान्तरे तु रसानां स्थायिनो भावा उपचाराद्रसशब्देनोक्तास्तेपामङ्गत्वं निर्वि-रोधमेव ॥ २४ ॥

(अनु०) यह सब उनके मत से कहा गया है कि जिनका रिद्धान्त है कि रस दूसरे रस का व्यभिचारी होता है। दूसरे मत में तो रसों के स्थायीभाव औपचारिक रूप में रस शब्द से अभिहित किये गये हैं। उनका अङ्गत्व तो निर्विरोध ही है। लोचन

अन्यस्तु न्याचष्टे—एतचापेक्षिकसित्यादित्रन्थो द्वितीयमतसिमेत्य यत्र रसाना-मुपकार्योपकारकता नास्ति तत्रापि हि भूयो वृत्तन्याप्यत्वमेवाङ्गित्वनिति । एतचालत् ; एवं हि एतच सर्वमिति सर्वशन्दंन य उपसंहार एकपक्षविषयः मतान्तरेऽपीत्यादिना च यो द्वितीयपक्षोपक्रमः सोऽतीव द्वःशिलप्ट इत्यलं पूर्ववंशयैः सह वहुना संलापेन ।

दूसरे ने तो कहा-'यह आपेक्षिक-'इत्यादि त्रन्थ द्वितीय मत लेकर (लिखा गया है) कि 'जहाँ रखों की उपकार्योपकारता नहीं होती वहाँ अधिक कथानक में व्याप्त होना ही अंगित्व होता है' यह। यह ठीक नहीं है—ऐसे तो एक पक्ष के विषय में 'यह सब' इत्यादि जो उपसंहार किया गया है और दूसरे मत में इत्यादि के द्वारा जो द्वितीय पक्ष का उपक्रम किया गया है उसकी योजना बहुत कठिन हो जायेगी; यस, अपने पूर्व वंशवालों के साथ अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

## तारावती

व्याख्या की जा सकती है। इन लोगों का कहना है कि प्रस्तुत वृत्ति-प्रन्थ द्वितीय मत को मानकर लिखा गया है कि जहाँ रसों का उपकायोंपकारक भाव नहीं होता वहाँ भी उसे अंगी कहने लगते हैं जो अधिक कथानक मे क्यात हो। यह इन लोगों की व्याख्या ठीक नहीं है। ये हमारे पूर्ववंशज हें अतः इनसे हम (अभिनवगुत्त) अधिक विवाद तो नहीं करेंगे। हाँ इतना अवश्य कहेंगे कि इस प्रकरण को द्वितीय मत में लगाने से इस प्रकरण को संगति नहीं वैठती। वृत्तिकार ने प्रस्तुत वाक्य को लिखकर इस प्रकरण का उपसंहार करते हुये लिखा है "यह सव 'रस दूसरे रस का व्यमिचारी होता है' इस मत को मान कर लिखा गया।" यहाँ पर सव शब्द का प्रयोग ही सिद्ध करता है कि इसके पहले जो कुछ लिखा गया है वह प्रथम मत को मानकर ही लिखा गया है। उसके वाद लिखा है कि 'दूसरे मत मं भी…'। यदि उक्त कथन द्वितीय मन से संबद्ध माना लायेगा तो सारा कथन अस्त-व्यस्त हो जायेगा। अतः उक्त कथन प्रथम मत से सम्बद्ध ही माना जाना जाना चाहिये।

येषाति साभावध्यायसमाप्तावस्तिश्लोकः —

वहूनां समवेतानां रूपं यस्य भवेद्वहु। स मन्तन्यो रसः स्थायी शेषाः सञ्चारिणो मताः ॥ इति ।

तत्रोक्तक्रसेणाधिकारिकेतिवृत्तव्यापिका चित्तवृत्तिरवश्यसेव स्थायित्वेन माति प्रासिक्षकृत्तान्तगामिनी तु व्यमिचारितयेति रस्यमानता समये स्थायिव्यमिचारि-मावस्य न कश्चिद्विरोध इति केचिद्वयाचचिक्षरे। तथा च भागुरिरपि कि रसानामपि स्थायिसञ्चारितास्तीत्याक्षिण्याभ्युपगमेनैवोत्तरसवोचद्वाढमस्तीति।

'जिनका' यह । भावाध्याय की समाप्ति में क्लोक है-

'एकत्र बहुतों में जिसका रूप बहुत हो वह स्थायी रस माना जाना चाहिये। शेष सञ्चारी माने जाते है।'

उसमें उक्त कम से आधिकारिक इतिवृत्त में व्यापक चित्तवृत्ति अवश्य ही स्थायी रूप में शोभित होती है और प्रासङ्गिकवृत्त में रहनेवाली तो व्यभिचारी रूप में इस प्रकार रसास्वादन के समय में स्थायी और व्यभिचारी माव का कोई विरोध नहीं होता यह कुछ लोगों ने व्याख्या की है। उसी प्रकार भागुरि ने क्या रसों की स्थायीरूपता और सञ्चारीरूपता होती है ?' यह आक्षेप करके स्वीकृति के द्वारा ही उत्तर दिया है—'हाँ निसन्देह है।' यह।

#### तारावती

ऊपर जो कुछ कहा गया है वह उन लोगों का मत दृष्टिगत रखते हुये कहा गया है जो यह मानते हैं कि एक रस दूसरे में व्यभिचारी होता है। अर्थात् जिस प्रकार किसी रस की निष्पत्ति में स्थायीभाव का परिपोष सञ्चारियों के द्वारा होता है उसी प्रकार किसी एक रस को अन्य दूसरे रस पृष्ट किया करते हैं। नाट्यशास्त्र में भावाध्याय की समाप्ति में एक श्लोक आया है जिसका आशय यह है—

'जहाँ बहुत से रस मिले हुये हों उन रसों मे जिस माव का रूप बहुत अधिक व्यापक हो वह रस स्थायी होता है; शेष रस व्यभिचारी होते हैं।'

भावाध्याय में जो क्रम बतलाया गया है उस पर विचार करने से अवगत होता है कि किसी प्रवन्ध काल्य में कोई एक चित्तवृत्ति ऐसी होती है जो समस्त प्रवन्ध में व्याप्त रहती है और आधिकारिक इतिवृत्त की चित्तवृत्ति कही जाती है। ऐसी चित्तवृत्ति स्थायीरूप में आभासित होने के कारण स्थायी चित्तवृत्ति कही जाती है और प्रासंगिक इतिवृत्त में रहनेवाली चित्तवृत्ति व्यभिचरित अथवा परिवर्तित होनेवाली होती है। अतः वह चित्तवृत्ति व्यभिचारिणी चित्तवृत्ति कही जाती है। आधिकारिक इतिवृत्त से सम्बन्ध रखनेवाली चित्तवृत्ति उपकरणों के संयोग से

अन्ये तु स्थायितया पिटतस्यापि रसस्य रसान्तरे व्यमिचारित्वमस्ति। यथा क्रोधस्य वीरे व्यमिचारितया पिटतस्यापि स्थायित्वमेव रसान्तरे, यथा तत्त्वज्ञानिर्वेदमादकस्य निर्वेदस्य शान्ते, व्यभिचारिणो वा सत एव व्यमिचार्यन्तरापेक्षया स्थायित्वमेव, यथा विक्रमोर्वश्यामुन्मादस्य चतुर्थेऽङ्के इतीयन्तमर्थमववोधियतुमयं श्लोकः वहूनां चित्तवृत्ति-रूपाणां भावानां मध्ये यस्य वहुर्लं रूपं यथोपलभ्यते स स्थायी भावः । स च रसो रसीकरणयोग्यः; शेपास्तु सद्यारिण इति व्याचक्षते न तु रसानां स्थायिसञ्चारिमावे-नाङ्गतोक्तेति । अतएवान्ये रसस्यायीति पष्टया ससम्या द्वितीयया वाश्रितादिषु गमि-गम्यादीनामिति समासं पठन्ति । तदाह—मतान्तरेऽपीति । रसश्वदेनेति । 'रसान्त-रसमावेशप्रस्तुतस्य रसस्य यः' इत्यादि माक्तनकारिकानिविष्टेनेत्वर्थः ।। २४ ॥

दूसरे लोग तो (कहते हैं)—'स्थायी के रूप मे पठित भी रस का रसान्तर में व्यभिचारित्व होता है जैसे वीर में व्यभिचारी के रूप में पढ़े हुए भी क्रोध का दूसरे रस में स्थायित्व होता ही है। जैसे तत्त्वज्ञान विभाववाले निर्वेद का शान्त में अथवा विद्यमान भी व्यभिचारी का दूसरे व्यभिचारी की अपेक्षा स्थायित्व ही (होता है) जैसे विक्रमोर्वशीय में चौथे अद्भ में उन्माद का इस इतने अर्थ का वोध कराने के लिये यह श्लोक है। वहुत से चित्तवृत्ति रूप भावों के मध्य में जिसका जैसा अधिक रूप उपलब्ध होता है वह स्थायी भाव होता है और वह रस अर्थात् आस्यादन के योग्य होता है। श्लेप तो सम्रारी होते हैं यह व्याख्या करते हैं; रसों का स्थायी और सम्रारी भाव के द्वारा अंगांगी भाव नहीं कहा गया है' यह। अतप्त्व दूसरे लोग रसस्थायी इसमें पछी सप्तमी अथवा द्वितीया के द्वारा' द्वितीयाश्रितातीत…" इत्यादि में 'गम्यादिकों का…" इससे समास हो जाता है यह पढते हैं। वह कहते हें—'मतान्तर में भी' यह अर्थात् 'प्रस्तुत रस का रसान्तर में समावेश…" इत्यादि प्राक्तन कारिका में निविष्ट रस शब्द के द्वारा॥ २४॥

#### तारावती

परिपोष को प्राप्त होकर स्थायी रस का रूप धारण कर लेती है और प्रासंगिक हित से सम्बद्ध चित्तवृत्ति व्यभिचारी रस का रूप धारण कर लेती है। 'जिस प्रकार आस्वादन के अवसर पर स्थायीमान का सञ्चारियों से कोई विरोध नहीं होता अपित सञ्चारियों से स्थायी की पृष्टि ही होती है उसी प्रकार स्थायी रस की पृष्टि सञ्चारी रसों से हो जाती है। आचार्य भागुरि ने भी प्रश्न उठाया है कि क्या रसों में स्थायी और सञ्चारी की व्यवस्था होती है ? इसका उत्तर उन्होंने स्वीकृतिपरक दिया है तथा कहा है कि रसों में यह अवश्य मानना पड़ता है कि कुछ रस स्थायी होते हैं और कुछ सञ्चारी।

'बहुनां समवेतानां ''''सञ्चारिणो मताः' इस इलीक की एक व्याख्या ऊपर दी गई है । दूसरे छोग उस न्याल्या को नहीं मानने । वे कहते हैं कि इस पद्य में यह सिद्धान्त माना गया है कि एक स्थान पर जी रस स्थायी के रूप में स्वीकृत किया जाता है वही अन्यत्र व्यभिचारी हो जाता है। भरत मुनि ने भावों की खंख्या कुल ४६ वतलाई है । उनमें केवल ८ स्थायीमाव वतलाये गये हैं। वस्तुतः वे प स्थायीभाव सर्वदा स्थायी ही रहें ऐसा नहीं होता। जो भाव एक स्थान पर स्थायी होता है वही अन्यत्र न्यिभचारी भी हो सकता है और जो एक स्थान पर व्यमिचारी होता है वह दूसरे रस में स्थायी हो सकता है। उदाहरण के लिये वीर रस में कोध व्यभिचारी के रूप में आता है और वही रौद्र रस में स्थायी बन जाता है । निर्वेद को सञ्चारियों में गिनाया गया है । यह भाव अनेक रसों में सञ्चारी होता भी है । किन्तु यही भाव उस समय स्थायी वन जाता है जब तत्त्वज्ञान को विभाव बनाकर ज्ञान्त रस की निष्पत्ति की जाती है। यह तो हुई प्रसिद्ध रसों की वात । जो भाव शास्तीय प्रन्थों में स्थायी की श्रेणी में नहीं रक्खें गये हैं केवल सञ्चारी ही होते हैं वे भी जब इतिवृत्त में व्यापक रूप धारण कर लेते हैं तब वे स्थायी भाव ही हो जाते हैं चाहे वे शास्त्रीय प्रन्थों में स्थायी के रूप में परिगणित न भी किये गये हों। उदाहरण के लिये विक्रमोर्व शीय के चौथे अड्ड में जब कि रुष्ट होकर उर्वशी ललनाओं के निपिद उपवन में प्रविष्ट होकर शाप के अनुसार लता वन जाती है तव उसके वियोग में पीड़ित पुरूरवा उन्मत्त हो उठते हैं और कभी नदी को कभी मेघों को अपनी प्रेयसी के रूप में देखने लगते हैं। यह उन्माद इतना तीव हो गया है कि सामान्य सञ्चारी न रहकर स्थायी वन गया है। इस प्रकार सामान्य सञ्चारी भी बहुप्रवन्धन्यापी बनकर स्थायी यन जाते हैं। इसी अर्थ को कहने के लिये यह कारिका 'बहूनां समवेतानां "सञ्चारिणो मताः' लिखी गई है। इस प्रकार इस कारिका का अर्थ यह होगा—'जहाँ बहुत से समवेत हों' का अर्थ है जहाँ वहुत सी चित्तवृत्तियाँ जिनका पारिमाषिक शब्द है 'माव' एक साथ मिली हुई हों उन चित्तवृत्तियों में जिस चित्तवृत्ति का स्वरूप अन्यों की अपेक्षा अधिक व्यापक और विस्तृत हो उसे स्थायी भाव कहते हैं। वहीं रस होता है अर्थात् रसन या आस्वादन की योग्यता उसी में होती है। शेष सञ्चारी होते हैं। आशय यह है कि इस भावाध्याय की कारिका में रसों का एक दूसरे के प्रति स्था-यित्व और सञ्चारित्व नहीं बतलाया गया है अपि तु यह बतलाया गया है कि भावों में कौन स्थायी होता है और कौन सञ्चारी।

( भावाध्याय की प्रस्तुत कारिका 'वहूनां … सताः' मे यह स्पष्ट नहीं है कि यह कारिका रखों की परस्पर स्थायिता और सञ्चारिता का प्रतिपादन करती है या

भावों में कौन सा भाव स्थायी होता है यह वतलाती है। कारिका की प्रथम पंक्ति में न रस शब्द का उपादान किया गया है और न स्थायी का। किन्तु द्वितीय पंक्ति में 'स रसस्थायी' यह आया है। 'रसस्थायी' शब्द का सिंध विच्छेद दो प्रकार से किया जा सकता है (१) 'रसः + स्थायी' इसमे 'खर्परे चरि' इससे विसगों का लोप हो जाता है। (२) 'रस स्थायी' दोनों शब्दों में समास मानकर मध्यवार्तिनी विभक्ति का लोप हो गया है। यदि पहले सिंधविच्छेद को मानकर 'रसः' और 'स्थायी' ये दो स्वतन्त्र शब्द माने जायें तो इनकी योजना दो प्रकार से हो सकती है—'जहाँ कई एक मिले हुये हों वहाँ जिसका रूप अधिक हो वह रस (स रसः) स्थायी होता है और श्रेप सज्जारी होते हैं। यह योजना उन लोगों के मत में है जो रसों का परस्पर उपकार्योपकारक माव मानते हैं और यह स्वीकार करते हें कि रसों मे भी कोई स्थायी और कोई सज्जारी हुआ करते हैं। दूसरे प्रकार की योजना यह होगी—'कई एक समवेत (मावों) में जिसका रूप अधिक होता है वह माव स्थायी होता है (सः स्थायी) और वही रस वनता है, अन्य भाव सञ्जारी होते हैं।' यह योजना उन लोगों के मत मे है जो यह मानते हैं कि रस अखण्ड चर्चणात्मक होता है उसमें परस्पर उपकार्योपकारक माव नहीं होता।)

जो लोग 'रसस्थायी' में रस शब्द को स्वतन्त्र न मानकर समासगर्भित मानते हैं उनके मत में तीन प्रकार की न्युत्पत्ति हो सकती है (१) 'रस का स्थायी' यहाँ षष्ठी समास है। (२) 'रस में स्थायी' यहाँ 'सप्तमी' इस योग विभाग से समास किया गया है और (३) 'रसं स्थायी'—'रस के प्रति स्थायी' यहाँ द्वितीया-तत्पुरुप 'आश्रितादिषु गमिगम्यादीनामुपसंख्यानम्' इस वार्तिक से हो जाता है । इन तीनों मतों में रस का स्थायी कहकर रस शब्द से स्थायी भाव के ग्रहण की ओर संकेत किया गया है। अतएव 'रसान्तरसमावेश: प्रस्तुतस्य रसस्य यः' इस कारिका में जो रस शब्द आया है उसकी व्याख्या ये छोग यह कहकर करते हैं कि यहाँ पर रस शब्द का अर्थ है स्थायी भाव । इस प्रकार इस मत मे विरोधी रसों के समावेश का अर्थ है विरोधी स्थायी भावों का परस्पर समावेश । स्थायीभावों के परस्पर उपकार्योपकारक भाव में कोई विरोध आता ही नहीं । अत: इस मत मे कोई अनुपर्वत्ति है ही नहीं। इस प्रकार यहाँ ये तीन मत है। (आनन्दवर्धन और अभिनवराप्त प्रथम मत से सहमत प्रतीत होते हैं क्योंकि एक तो इन्होंने प्रथम मत का विस्तारपूर्वक निरूपण किया है और उसी के आधार पर अपने निष्कर्ष भी निकाले हैं, दूसरी बात यह है कि 'मतान्तरे तु' तथा अभिनवगुत ने 'अन्ये तु' में 'तु' शब्द के द्वारा उक्त मतों से अपनी अरुचि प्रकट की है। अतः इन आचार्यों के मत का सार यह है कि स्वतन्त्र रसों का स्वतः परिपोप तो होता ही है किन्तु वे रस किसी प्रवन्ध में दूतरे रस का अङ्ग भी हो सकते हैं )॥ २४॥

एवमविरोधिनां विरोधिनां च प्रवन्धस्थेनाङ्गिना रसेन समावेशे साधारणम-विरोधोपायं प्रतिपाद्यदानीं विरोधिविपयमेव तं प्रतिपाद्यितुमिद्मुच्यते—

विरुद्धैकाश्रयो यस्तु विरोधी स्थायिनो भवेत्। सविभिन्नाश्रयः कार्यस्तस्य पोपेऽप्यदोपता।।२५॥

(अनु॰) इस प्रकार अविरोधियों और विरोधियों का प्रवन्धस्थ अङ्गी रस के साथ समावेश करने में साधारण अविरोध का उपाय प्रतिपादित कर विरोधी के विषय में ही उसको प्रतिपादित करने के लिये यह कहा जा रहा है—

'जो एक आश्रय में विरोध रखनेवाला स्थायी का विरोधी हो वह विभिन्न आश्रयवाला बना दिया जाना चाहिये उसके परिपोप में भी दोप नहीं होता'॥२५॥

## लोचन

अथ साधारणं मकारगुपसंहरन्नसाधारणमासूत्रयति—एवमिति । तमित्यविरोधो-पायम् । विरुद्धेति विशेषणं हेतुगर्भम् । यस्तु स्थायो स्थाय्यन्तरेणासंमान्यमानेकाश्रय-त्वाविरोधी मवेद्यथोत्साहेन भयं स विभिन्नाश्रयत्वेन नायकविपक्षादिगामित्वेन कार्यः । तस्येति । तस्य विरोधिनोऽपि तथाकृतस्य तथानिवद्धस्य परिपुष्टतायाः मत्युत निर्दोषता नायकोत्कर्षाधानात् । अपिशव्दो भिन्नक्रमः । एवमेव वृत्ताविप व्याख्यानात् ।

अव साधारण प्रकार का उपसंहार करते हुये असाधारण को स्त्रवद्ध कररहे हैं—'इस प्रकार' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् अविरोधोपाय को । विरुद्ध यह हेत्र-गिर्मित विशेषण है। जो स्थायी दूसरे स्थायी के साथ एकाश्रय के असम्भावित होने के कारण विरोधी हो जैसे उत्साह से भय उसे विपक्षाश्रयत्व के रूप में नायक के विपक्षादिगत रूप में करदेना चाहिये। 'उसके' तथाकृत अर्थात् उस प्रकार निवद्ध उस विरोधी की परिपुष्टता की भी प्रस्तुत निदोंषता ही होती है क्योंकि उससे नायक के उत्कर्ष का आधान होता है। आश्रय यह है कि अपरिपोषण तो दोष ही होता है। 'अपि' शब्द भिन्नक्रमवाला है। ऐसी ही वृत्ति में भी व्याख्या की गई है।

#### तारावती

२४ वीं कारिका में यह सिद्ध किया गया है कि अङ्गी रस के साथ अन्य रसों का समावेश होता है तथा यह भी दिखलाया गया है कि एक रस में दूसरे के समावेश के प्रकार कौन से हैं। वहाँ जो प्रकार बतलाये गये हैं वे सामान्य प्रकार हैं और विरोधियों तथा अविरोधियों के अङ्गी रस में सन्निविष्ट होने की साधारण •याख्या करते हैं। अब इस पश्चीसवीं कारिका मे यह दिखलाया जा रहा है कि

विरोधी रस के अंगी में सिन्नविष्ट होने के विशिष्ट नियम क्या हैं ? यह कहने की आवश्यकता इसिल्ये पड़ जाती है कि अवरोधी रसों का किसी रस में सिन्नविष्ट होना एक साधारण वात है, किन्तु विरोधी के विषय में यह प्रश्न अवश्य उपित्यत होता है कि उसका विरोध परिहार किस प्रकार होता है और वह अंगी का अंग किस प्रकार बनता है ?

सामन्यतया विरोध दो प्रकार का हो सकता है एक तो दो रसों का एक ही अधिकरण में रहने पर विरोध हो, दूसरे एक के तत्काल बाद दूसरे के आ जाने पर विरोध होना । (एक ही अधिकरण में विरोध दो प्रकार का होता है—एक ही आलम्बन के प्रति दो विरुद्ध रसों का होना और एक ही आलम्बन नहीं विरुद्ध रसों का होना । जैसे प्रेम और उत्साह दोनों का एक ही आलम्बन नहीं हो सक्ता। यह सम्भव नहीं कि जिसके प्रति रित हो उसी को विजय करने की आकांक्षा भी विद्यमान हो । इसी प्रकार उत्साह और भय दोनों का आश्रय एक नहीं हो सकता। यह सम्भव नहीं कि जो व्यक्ति शत्रु पर विजय प्राप्त करने के लिये उत्साहित भी हो और शत्रु से डरे भी । ) प्रस्तुत कारिका प्रथम प्रकार के विरोध के निराकरण का प्रकार बतलाती है अर्थात् इसमें यह बतलाया गया है कि एक ही अधिकरण में विरोध होने पर उसका परिहार किसप्रकार करना चाहिये—

'जो रस एक आश्रय में होने के कारण एक दूसरे के विरोधी हों उनमें स्थायी रस को तो उसी रूप में रहने देना चाहिये किन्तु उसके विरोधी रस के आश्रय की बदल देना चाहिये। आश्रय के बदल देने पर यदि विरोधी रस का परिपोप भी कर दिया जाए तो भी कोई दोष नहीं होता॥" २५॥

आशय यह है कि एक रस के स्थायी भाव का यदि दूसरे रस के स्थायी भाव के साथ एक आश्रय में रहना किसी प्रकार भी सम्भव न हो और इस कारण उन दोनों रसों में परस्पर विरोध हो जैसे भय और उत्साह एक ही व्यक्ति में रह ही नहीं सकते इसीलिये दोनों परस्पर विरोधी हैं ऐसी परिस्थित में उनके आश्रय को वदल देना चाहिये। मान लो यदि कथानायक में वीर रस का परिपोष हुआ है तो उसके शत्रु में भय दिखला दिया जाना चाहिये। ऐसी दशा में यदि भय का परिपोष भी कर दिया जाता है तो शत्रु का भय नायक के उत्साह का पोपक ही होता है और नायक में उत्साह के आधान करने के कारण उसमें दोष तो नहीं होता अपि तु गुण हो जाता है। इसके प्रतिकृत उसका पृष्ट न करना ही दोप होता है।

कारिका में अपि' शब्द 'पोषे' के साथ आया है 'तस्य पोपेऽप्यदोषता' । किन्तु इस अपि शब्द का कम यदलकर 'तस्य' के साथ लगाना चाहिये—'तस्यापि

ऐकाधिकरण्यविरोधी नैरन्तर्यविरोधी चेति द्विविधो विरोधी। तत्र प्रवन्ध-स्थेन स्थायिनाङ्गिना रसेनोचित्यापेक्षया विरुद्धैकाश्रयो यो विरोधी यथा वीरेण भयानकः स विभिन्नाश्रयः कार्यः। तस्य वीरस्य य आश्रयः कथानायकस्तद्विपक्ष-विषये सन्निवेशयितव्यः। तथा सित च तस्य विरोधिनोऽपि यः परिपोपः स निर्दोपः। विपन्नविपये हि भयातिशयवर्णने नायकस्य नयपराक्रमादि सम्प-त्युतरामुद्योतिता भवति। एतच मदीयेऽर्जुनचरितेऽर्जुनस्य पातालावतरणप्रसङ्गे वैशदोन प्रदर्शितम्।।२५॥

(अनु॰) दो प्रकार का विरोधी होता है ऐकाधिकरण्य विरोधी और नैरन्तर्य विरोधी । उसमे प्रवन्धस्य स्थायी अङ्गीरत के साथ औचित्य की दृष्टि से विरुद्ध एक आश्रयवाला जो विरोधी, जैसे वीर से भयानक, वह विभिन्न आश्रयवाला किया जाना चाहिये । उस वीर का जो आश्रय कथानायक उसके विपक्ष के विपय में सिन्नविष्ट किया जाना चाहिये । ऐसा होने पर उस विरोधी का भी जो परिपोप वह निदोंप होता है । विपक्ष के विपय में भय के अतिशय वर्णन करने में नायक की नय प्रराक्षम इत्यादि की सम्पत्ति वहुत अधिक प्रकाशित हो जाती है । यह मेरे अर्जुनचरित मे अर्जुन के पाताल अवतरण के प्रसङ्ग मे विश्वदतापूर्वक दिखल्या गया है ॥२५॥

## लोचन

ऐकाधिकरण्यसेकाश्रयेण सम्बन्धमात्रम्, तेन विरोधी यथा—मयेनोत्साहः, एकाश्रयत्वेऽपि सम्मवति कृश्चित्रिरन्तत्वेन निर्व्यवधानेन विरोधी यथा रत्या निर्वेदः । प्रदर्शितमिति । 'ससुत्थिते धनुध्वेनौ मयावहे किरीटिनो महानुपष्ठवोऽभवत्पुरे पुरन्दर- द्विषाम्' इत्यादिना ॥ २५ ॥

ऐकाधिकरण्य अर्थात् एक आश्रय से सम्बन्धमात्र । उससे विरोधी जैसे-भय से उत्साह । एकाश्रयत्व के सम्भव होते हुये भी कोई निरन्तरत्व के द्वारा अर्थात् व्यवधानराहित्य के द्वारा विरोधी (होता है) जैसे रित से निर्वेद । दिखलाया गया है'। यह अर्जुन की भया वह धनुर्ध्वनि के उठने पर इन्द्र शत्रुओं के नगर में महान् उपद्रव उठ खड़ा हुआ। 'इत्यादि के द्वारा॥ २५॥

#### तारावती

पोषे'। अर्थात् उस विरोधी के भी परिपोप में। वृत्तिकार ने यही व्याख्या की है। (किन्तु इसकी कारिका के ठीक क्रम में योजना अधिक संगत प्रतीत होती है। इसका आशय यह हो जाता है कि 'यदि विरोधी को पृष्ट भी कर दिया जाए तो भी दोप नहीं होता।' यही अर्थ अधिक संगत है।)

एवमैकाधिकण्यविरोधिनः प्रवन्धस्थेन स्थायिना रसेनाङ्गभावगमने निर्वि-रोधित्वं यथा तथा दर्शितम् । द्वितीयस्य तु तत्प्रतिपाद्यितुमुच्यते—

एकाश्रयत्वे निर्दोपो नैरन्तर्ये विरोधवान्। रसान्तरव्यविधना रसो व्यङ्गचः सुमेधसा ॥२६॥

यः पुनरेकाधिकरणत्वे निर्विरोधी नैरन्तर्ये तु विरोधी स रसान्तरव्यव-धानेन प्रवन्धे निवेशयितव्यः । यथा शान्तश्रृङ्कारौ नागानन्दे निवेशितौ ।

(अनु •) इस प्रकार प्रवन्धस्थ स्थायी रस के साथ एकाधिकरण्य विरोधी (रस) के अङ्गभाव को प्राप्त होने में जिस प्रकार निर्विरोधित्व होता है वह दिखला दिया गया। दूसरे का तो निर्विरोधित्व प्रतिपादन करने के लिये कहा जा रहा है—

'एकाश्रयत्व में निर्दोप और नैरन्तर्य में विरोधवाला रस वृद्धिमान् के द्वारा अन्य रस के व्यवधान के साथ व्यक्त किया जाना चाहिये॥२६॥

फिर जो एकाधिकरणत्व में निर्विरोध और नैरन्तर्य में जो विरोधों हो वह रसान्तर के व्यवधान के साथ प्रवन्ध निविष्ट किया जाना चाहिये। जैसे शान्त और शृङ्कार नागानन्द में निविष्ट किये गये हैं।

#### तारावती

ऐकाधिकरण्य का अर्थ है एक आश्रय से सम्बन्ध होना । भय और उत्साह का एक आश्रय में सहभाव दूपित होता है। किन्तु उनके आश्रय को बदल देने से उनका विरोध जाता रहता है। उदाहरण के लिए आनन्दवर्धन के लिखे हुये अर्जुनचरित में अर्जुन पातालविजय के लिये जाते हैं। वहाँ पर कहा गया है कि 'जब किरीट-धारी अर्जुन के धनुष की ध्विन भयानक रूप में उठने लगी तब इन्द्र के शतुओं के नगर में बहुत बड़ा कोलाहल मच गया।'इस प्रसंग में अर्जुन का वीर रस दिखलाया गया है और शतुओं का भय दिखलाया गया है। इस प्रकार एक आश्रय में जिन रसों का मिल सकना असम्भव हो उनको विभिन्न आश्रयों में रख देने से काम चल जाता है। वहाँ दोष का ही निराकरण नहीं हो जाता अपितु कभी-कभी प्रकृत रस का परिपोध भी हो जाता है॥ २५॥

२५ वीं कारिका में ऐसे रखों के विरोध परिहार का उपाय वतलाया गया है जिनका एक आश्रय में मिल सकना असम्भव हो । अब दूसरे प्रकार का विरोध लीजिये—कतिपय रस ऐसे होते हैं जिनका एक आश्रय में रहना तो विरुद्ध नहीं होता किन्तु एक के तत्काल बाद दूसरे रस के आ जाने में विरोध होता है । जैसे रित और वैराग्य का विरोध । ये दोनों भाव किसी व्यक्ति में एक साथ नहीं रह सकते । किन्तु कालान्तर में तो एक के बाद दूसरा भाव आया ही करता है । इस

द्वितीयस्येति । नैरन्तर्यविरोधिनः । तिद्ति । निर्विरोधित्वम् । एकाश्रयखेन निमित्तेन यो निर्दोषः न विरोधी किन्तु निरन्तरत्वेन निमित्तेन विरोधमेति स तथा-विधविरुद्धरसद्वयाविरुद्धेन रसान्तरेण मध्ये निवेशितेन युक्तः कार्य इति कारिकार्यः । प्रवन्ध इति वाहुल्यापेचं, मुक्तकेऽपि कदाचिदेवं भवेदपि । यद्वस्यति—'प्कवाक्यस्थ-योरपि' इति ।

'द्वितीय का' अर्थात् नैरन्तर्यविरोधी का । 'वह' अर्थात् निर्विरोधित्व । एका-अयत्व निमित्त से जो निर्दोप अर्थात् विरोधी नहीं किन्तु निरन्तरत्व निमित्त से विरोध को प्राप्त होता है उसको उस प्रकार के दोनों विरोधी रसों के अविरुद्ध तथा मध्य में निवेशित किये हुये अन्य रस से युक्त कर दिया जाना चाहिये यह कारिका का अर्थ है । 'प्रवन्ध में' यह बाहुत्य की अपेक्षा से कहा गया है । मुक्तक में भी कभी ऐसा हो भी जाए। जैसा कि कहेंगे—'एक वाक्य में हियत भी दो का…' इत्यादि ।

#### तारावती

प्रकार इन रहों का एक साथ वर्णन करना ही विरुद्ध है क्योंकि वैराग्य रित से उपहत हो जाता है और रित वैराग्य से । एक के वाद दूसरे रस पर एकदम आ जाने से पाठक की मनोइत्ति उसके आत्वादन के लिए सन्नद्ध नहीं रहती। ऐसे अवसरों पर क्या करना चाहिये यह इस २६ वीं कारिका में वतलाया गया है—

'जिन रसों का एक आश्रय में होना तो दूपित नहीं होता किन्तु उनकी निरन्तरता विरोध उत्पन्न करनेवाली होती है—बुद्धिमान् कवि को चाहिए कि ऐसे रसों की व्यञ्जना किसी अन्य रस को वीच रख कर करें ॥२६॥

आशय यह है कि जिन रसों के विरोध का निमित्त ही उनका एक साथ आना है उन रसों का विरोध तभी दूर होता है जब उन दोनों के बीच में कोई ऐसा तीसरा रस रख दिया जाए जो दोनों का विरोधी न हो और दो दो से मेल खा सके । यह बात अधिकतर प्रवन्ध काब्यों में ही होती है क्योंकि प्रवन्ध काब्यों में ही इतना अवकाश होता है कि अनेक रसों का परिपोप हो सके । किन्तु मुक्तक में यह बात विल्कुल सम्भव न हो ऐसी बात नहीं है। अग्रिम कारिका में यही दिखलाया जायगा कि एक बाक्य में भी दो रसों के मध्य में तीसरा रख देने से उनका विरोध जाता रहता है।

यहाँ पर उदाहरण के रूप में नागानन्द में शान्त और शृङ्कार का अझुत को मध्य में रखकर मिछना वतलाया गया है। अभिनवगुत ने नागानन्द की प्रायः सम्पूर्ण कथा पर प्रकाश डाला है। अतः यहाँ पर नागानन्द का कथानक समझ छेना आवश्यक है। नागानन्द की वस्तु बौद्ध साहित्य से सम्बद्ध है और बृहत्कथा

से छी गई है। विद्याधरों का युवराज जीमृतवाहन स्वमावतः उदासीन है और अपने पिता जी का राज्य इत्यादि सभी कुछ छोड़ देता है तथा अपने घर के कल्पवृक्ष को भी दानकर माता-पिता की सेवा को ही परम कर्तव्य मानकर माता-पिता की सेवा को ही परम कर्तव्य मानकर माता-पिता के साथ तपोवन को जाता है। विदूपक के साथ जब वह मल्य पर्वत पर किसी निवासोपयोगी स्थान की खोज में जाता है तव उसे वहाँ का प्राकृतिक सौन्दर्य आकर्षित कर लेता है। वहीं वह गीतध्विन सुनता है और सङ्गीत की शास्त्रीय विशेषताओं पर ऐसा मुख हो जाता है कि उस सङ्गीत का अनुसरण करते हुये देवमन्दिर की ओर जाता है जहाँ मलयवती अपनी चेटी के साथ भगवती गौरी की प्रार्थना में गाना गा रही है। मलयवती का रूप और भी आकर्षक है और जीमूतवाहन उसपर एकदम रीझ जाता है । चेटी के साथ वार्तालाप में यह प्रकट हो जाता है कि मलयवती एक कन्या है। अतः कन्याओं को देखना बुरा नहीं होता यह समझकर जीमृत-वाहन को और अधिक प्रोत्साहन मिलता है। मलयवती अपनी चेटी से अपने स्वप्न की कथा कहती है कि गौरी ने उन्हें स्वप्न में विद्याधर चक्रवर्ती की पित के रूप में प्रदान किया है । इस पर जीमूतवाइन और विदूपक मलयवती के सामने आ जाते हैं और दोनों का परस्पर अनुराग व्यक्त हो जाता है। इसी समय मलय-वती को एक तापस घर को बुला ले जाता है। दोनों एक दूसरे के वियोग में दुःखी हैं। संयोगवश जिस समय चेटो के साथ मलयवती प्रच्छन्नरूप में सुन रही होती है उस समय जीमूतवाहन विदूषक से अपने प्रेम का वर्णन करते हैं और स्मृति से अपनी प्रेमिका का चित्र बनाते हैं। मल्यवती निश्चय नहीं कर पाती कि यह प्रेमिका स्वयं वही है या कोई और । इसी समय मित्रावसु आकर अपनी वहन मलयवती के विवाह का प्रस्ताव जीमूतवाहन से करते हैं। जीमूतवाहन को यह पता नहीं है कि उनका प्रेम वस्तुतः मलयवती से ही है। अतः जीमूत-वाहन अपने अन्य प्रेम की वात कहकर मलयवती के प्रेम को ठुकरा देते हैं और विदूपक के निर्देश पर मित्रावसु जीमूतवाहन के माता-पिता से जीमूतवाहन के विवाह की अभ्यर्थना करने चले जाते हैं। मलयवती निराश होकर फाँसी लगाकर आत्महत्या करने पर उतारू हो जाती है। तव चेटी के चिल्लाने पर जीमूतवाहन उसे छुड़ाने जाते है जहाँ दोनों का परिचय होता है और राजा अपने प्रेम का प्रमाण अपने वनाये हुये चित्र के द्वारा देते हैं। फिर गुरुजनों की अनुमित से दोनों का विवाह हो जाता है। यहाँ पर दोनों के श्रुद्धार का विस्तार किया गया है। विदूषक को वहाँ की स्त्रियाँ उपहास के रूप में कई सुगन्धित रंगों से रग

देती हैं। सुगन्धि की ओर आकृष्ट होकर भौरे विदूपक की ओर आने लगते हैं। तव विदूषक भागने के लिये स्त्रियों के वस्त्र पहनकर और घूँघट काढ़कर चलता है। शंखरक और दास शराब के नशे में चूर होकर विदूपक को अपनी प्रेयसी समझ कर श्रुङ्गार चेष्टायें करते हैं जब कि विट की प्रेयसी आकर दोनों को खूब बनाती है। यहाँ हास्य का पुट मिल जता है।

जिस समय जीमूतवाहन मलयवती के प्रेम में मस्त हैं उसी समय मित्रावसु आ जाते हैं और मलयवती वहाँ से चली जाती है। मित्रावसु सूचना देते हैं कि मतङ्ग ने विद्याधरों का राज्य लीन लिया है और जीमूतवाहन से युद्ध की आज्ञा मागते हैं। जीमूतवाहन को राज्य लिन जाने की प्रस्त्रता ही होती है। 'किन्तु मित्रावसु कोंध से भरे हुये हैं। अतः जोमूतवाहन समय टाल देते हैं।

जीमूतवाहन समुद्रतट पर घूमने जाते हैं और वहाँ नागों के कड़ाल देखकर अपना शरीर देकर भी नागों की रचा करने का निश्चय कर लेते हैं। उधर शंखचूड़ अपनी पारी में गरुड़ के भोज्य के रूप मे उपित्थत होता है। जीमूत-वाहन सब रहत्य जानकर अपने प्राण देने के लिये उद्यत हो जाता है और जब शंखचूड़ दिच्ण गोकर्ण की पिरकमा करने जाता है तब तक जीमूतवाहन अपना शरीर गरुड को अपित कर देते हैं। गरुड उनको लेकर उड़ जाता है। शंखचूड़ भी उनका अनुसरण करता है तथा जीमूतवाहन के माता-पिता उनकी पत्नी मलयवती भी उस स्थान पर पहुँचते हैं जहाँ गरुड़ जीमूतवाहन को लिये उपित्थत हैं। किन्तु जीमूतवाहन अन्त समय मे स्वजनों से मिलकर दिवङ्गत हो जाते हैं। गरुड़ पश्चात्ताप से आकान्त होकर प्रत्युजीवन के लिये अमृत लेने चले जाते हैं। गरुड़ पश्चात्ताप से आकान्त होकर प्रत्युजीवन के लिये अमृत लेने चले जाते हैं उसी समय गौरी आकर अपने कमण्डल के जल से जीमूतवाहन को जीवित कर देती हैं। उधर गरुड़ अमृत वर्णा के द्वारा अस्थिशेप नागों को जिला देते हैं और फिर कभी नागवंश का संहार न करने का व्रत लेते हैं।

इस नाटक में निम्नलिखित रसों का उपादान किया गया है:-

१—सर्वस्वदान कर पितृचरण सेवा में तत्परता और परार्थ जीवन का उत्सर्ग इसमें जीमूतवाहन के शान्त रस की अभिव्यक्ति होती है।

र---मल्यवती की संगीतपदुता में अद्भुत रस निष्पन्न होता है।

३—जीमूतवाहन और मलयवती की प्रणयलीला में शृंगार रस है।

४--शेखरक के वृत्तान्त में हास्य रस है।

५—मित्रावसु द्वारा युद्ध की प्रेरणा में वीर रस है। जिसमें क्रोध सञ्चारी के रूप में सिन्नहित है।

यथेति । तत्र हि 'रागस्यास्पदमित्यवैमि निह मे ध्वंसीति न प्रत्ययः' इत्यादिनी-पन्तेपाद्मभृति परार्थशरीरिवतरणात्मकनिर्वहणपर्यन्तः शान्तो रसस्तस्य विरुद्धो मळ्य-वतीविषयः श्रङ्कारस्तदुभयाविरुद्धमद्भुतसुत्तरीकृत्य क्रमप्रसरसम्मवामिप्रायेण किवना निवद्धः 'अहो गीतमहो वादित्रम्' इति । एतद्र्थमेव 'व्यक्तिव्यंश्वनधातुना' इत्यादि नीरसप्रायमप्यत्र निवद्धमद्भुतरसपरिपोपकत्यात्यन्तसरसत्तावहिमिति 'निद्धिदर्शनाः कन्यकाः' इति चक्रमप्रसरो निवद्धः। यथाहुः—'चित्तवृत्तिप्रसरप्रसंख्यानधनाः सांख्याः पुरुषार्थहेतुकिमदं निमित्तनैमित्तिकप्रसङ्गेनेति । अनन्तरं च निमित्तनैमित्तिकप्रसङ्गानतो यः शेखरकवृत्तान्तोदितहास्यरसोपकृतः श्रङ्कारस्तस्य विरुद्धो यो वैराग्यशमपोषको नागीयकलेवरास्थिजालावलोकनादिवृत्तान्तः स मित्रावसोः प्रविष्टस्य मलयवतीनिर्गमनकारिणः 'संसप्दिः समन्तात्' इत्यादिकाव्योपनिवद्धकोधव्यमिचार्युपकृतवीररसान्तर्रितो निवेशितः।

'जेंसे' यह । वहाँ पर निस्सन्देह 'राग का स्थान है यह जानता हूँ, मुझे यह ध्वंस होनेवाला है यह विश्वास न हो ऐसा नहीं हत्यादि के द्वारा उपक्षेप से लेकर दुसरे के लिये शरीरदान रूप निर्वहण पर्यन्त शान्त रस है; उसके विरुद्ध मलयवती-्र विषयक शृंगार है उन दोनों के अविरुद्ध मलयवती के अनुराग को मध्य मे रखकर क्रमिक प्रसार की सम्भावना के अभिप्राय से कवि ने निवद किया है—'आश्चर्यजनक गीत, आश्चर्यजनक वाद्य' इसके द्वारा । इसी निमित्त 'व्यञ्जन धात के द्वारा अभि-व्यक्ति' इत्यादि प्रायः नीरस ही निवद्ध किया गया है जो कि अद्भुत रस का परिपो-षक होने के कारण अत्यन्त सरसता का सम्पादक है; इस प्रकार 'कन्या में निदोंप दर्शनवाली होती हैं' इसके द्वारा कमप्रसर का निवन्धन किया गया है। जैसाकि कहा गया है-- 'सांख्य लोग चित्तवृत्ति के प्रसर के विवेचन को ही धन समझते हैं-यह निमित्त-नैमित्तिक के प्रसंग से पुरुपार्थहेतुक होता है।' इसके बाद निमित्त-नैमित्तिक प्रसंग से आया हुआ जो कि शेखरक वृत्तान्त से अभिव्यक्त हास्यरस से उपकृत होनेवाला शृंगार रस है उसके विरुद्ध जो वैराग्य और शम का पोषक नागों के शरीर के अस्थिजाल के अवलोकन इत्यादि का बृत्तान्त वह मलयवती के निर्मा• मन करनेवाले प्रविष्ट हुये मित्रावसु के 'चारों ओर विचरणशील विमावों के द्वारा इत्यादि वचनों से उपनिबद्ध क्रोध व्यभिचारी से उपकृत वीररस को मध्य में करके निविष्ट किया गया है।

#### तारावती

६—माता पिता और मलयवती के विलाप तथा शंखचूड और उसकी माता के संवाद में करण रस है।

यहाँ अंगी रस ज्ञान्तरस है। क्योंकि अङ्गी रस वही होता है जिसका उपक्षेप नाट्यवीज के रूप में किया गया हो तथा जो निर्वहण में विद्यमान हो। उपक्षेप मुखसन्धि का पहला सन्ध्यंग है और इसमें वीज का उपन्यास किया जाता है। इस उपन्नेप में जीमूतवाहन कहते हैं—

'में जानता हूँ कि योवन राग का प्रमुख स्थान है। यह विनव्यर है यह मुझे न माल्म हो ऐसा भी नहीं है। यह कौन नहीं जानता कि योवन कर्तव्याकर्तव्य-विवेचन में अक्षम होता है। किन्तु यदि मेरा यह निन्दनीय योवन भी इसा प्रकार माता-पिता की सेवा करते हुये व्यतीत हो जाए तो यह अभीष्ट फल को प्रदान करने वाला ही होगा।'

यहाँ यौवन की गईणा वैराग्यपरक है। इस प्रकार नाट्य का बीज शान्त पर्य-वसायी ही है। निर्वहण में दूसरे के छिए जीवन का उत्सर्ग दिखलाया गया है जो कि वैराग्यपरक ही है। इस प्रकार वीज और फल दोनों वैराग्यपर्यवसायी हैं। अतः शान्तरस अङ्गी है । शान्तरस के वाद जिस रस का सर्वाधिक विस्तार हुआ है वह है शृंगार । यह रस प्रथम तीन अङ्कों में व्याप्त है। किन्तु शान्त और शृङ्कार दोनों विरोधी रस हैं। अतः शान्त से एकदम श्ङार पर जाना एक दोष हो जाता । इसीलिये किव ने "क्या ही सुन्दर गीत है क्या ही सुन्दर वाद्य है ?" कह कर अद्भुत रस को वीच में निवद कर दिया है । इसीछिये 'व्यक्तिव्यं जनधातुना-' इत्यादि के द्वारा सङ्गीत की शास्त्रीय विशेषताओं का उल्लेख किया गया है जो न तो प्रामिङ्गक ही है और न सरम ही । किन्तु उसका उपयोग यही है कि वीच में अद्भुत रस की निष्पत्ति कर दी जाए। यह अद्भुत रस न तो शृङ्गार का विरोधी है न शान्त का। अतः वीच में आकर दोनों के जोड़ने का महत्त्वपूर्ण कार्य करता है जिससे संगीत शास्त्र की नीरस भी शास्त्रीयता सरस हो उठती है। क्रमशः जीमूतवाइन मन्दिर की ओर जाते हैं और यह जानकर कि संगीतपरायणा युवती एक कन्या है उनके हृदय में यह भावना उत्पन्न होती है कि कन्याओं का देखना अनुचित नहीं होता! इस प्रकार उनकी तीव्र शान्तरसमयी चित्तवृत्ति में पहले आश्चर्य का प्रसार होता है फिर कन्या के सम्मिलन की उस्कण्ठा और उसके वाद शुक्कार रस । यहाँ इस क्रमिक प्रसार के लिये ही मध्य में अद्भुत रस को लाया गया है।

यहाँ पर चित्त के प्रसार को समझाने के लिये अभिनव गुप्त ने सांख्य शास्त्र के दो सिद्धान्तों का उल्लेख किया है—चित्तवृत्ति का प्रसार और लिङ्गशरीर का अनेक रूप धारण करना। अतः इन दोनों तत्त्वों पर प्रकाश डालना आवश्यक प्रतीत होता है—

सांख्य शास्त्र के अनुसार दो तत्त्व होते हैं पुरुष और प्रकृति । पुरुप चेतन होता है और प्रकृति में क्रियाशीलता। पुरुष में क्रियाशीलता नहीं होती और प्रकृति में चेतना नहीं होती । किन्तु जिस प्रकार एक दूसरे के सामने रक्खे हुये दो द्पणों में एक दूसरे की प्रतिन्छाया संक्रान्त हो जाती है उसीप्रकार पुरुप और प्रकृति की निकटता से एक दूसरे के धमों का संक्रमण एक दूसरे में प्रतीत हो जाता है जिससे पुरुष क्रियाशील और प्रकृति चेतन प्रतीत होने लगती है।

प्रकृति मे तीन गुण होते हैं सत्त, रज और तम। सत्त्र का कार्य है प्रकाशित होना, रज का काम है क्रियाशील होना और तम का काम है स्थिरता। प्रारम्भ में तीनों गुणों की साम्यावस्था रहती है और प्रकृति में तीनों गुण विद्यमान रहते हुये भी पूर्ण क्रियाशील नहीं रहते। उस अवस्था को मूल प्रकृति कहा जाता है। यह किसी से उत्पन्न नहीं होती किन्तु स्वयं अनेक तत्त्रों को जन्म देनेवाली होती है। अतः यह केवल प्रकृति ही कही जाती है। अहप्ट इत्यादि के प्रभाव से रजोगुण की क्रियाशीलता के कारण सत्त्वगुण प्रकाश में आ जाता है तव उसे महत्तत्व वा बुद्धि की संशा प्राप्त हो जाती है। बुद्धि में जब रजोगुण का अंश तीब्र हो जाता है तब अहङ्कार या विभाजक तत्त्व का आविर्माव होता है। इसी कम से अहङ्कार से पञ्चतन्मात्रायों, पञ्चतन्मात्राओं से स्थूलमूत तथा ११ इन्द्रियों का आविर्माव होता है। महत् से पञ्चतन्मात्राओं तक समस्त तत्त्व अपने परवर्तियों की प्रकृति हैं और पूर्ववर्तियों की विकृति। ११ इन्द्रियों और स्थूल मूत केवल विकृति हैं, प्रकृति किसी भी तत्त्व की नहीं। पुरुप न प्रकृति हैं और न विकृति। इस प्रकार साख्याभिमत पदार्थ चार प्रकार के होते हैं। संख्य के मत में सत्कार्य-वाद माना जाता है।

वाह्येन्द्रियाँ विषय को ग्रहणकर अन्तःकरण को समर्पित करती है। उन विषयों के प्रभाव से अन्तःकरण की जो परिणामद्यत्तियाँ उद्भूत होती है उन सबके समूह को नित्त कहते हैं। अन्तः करण के दो धर्म होते हैं प्रत्यय और संस्कार। प्रख्या और प्रद्यत्त को प्रत्यय कहते हैं और स्थिति को संस्कार। प्रस्या, प्रद्यत्ति और स्थिति, इन तीनों में पांच-पांच द्यत्तियां होती हैं। प्रख्या की ५ द्यत्तियाँ होती हैं—प्रमाण, स्मृति, प्रद्यत्ति-विज्ञान, विकल्प और विपर्यय। चित्त की भी प्रद्यत्तियाँ ५ प्रकार की होती हैं—संकल्प, कल्पन, कृति, विकल्पन और विपर्यस्त चेष्टा। स्थिति रूप संस्कार के ५ प्रकार है—प्रमाण संस्कार, स्मृति संस्कार, प्रद्यत्तिसंस्कार, विकल्प-संस्कार और विपर्यस्ति संस्कार, दिस्ति सम्प्त तत्त्वों को आद्यत कर लेता है (चित्तप्रदृत्ति के प्रमाणादि रूप में प्रसार की विस्तृत क्याख्या के लिये देखिये—स्वामी हरिहरानन्द आरण्य कृत साख्यतत्त्वालोक)

इसीलिये अभिनव गुप्त ने लिखा है कि सांख्यों का धन चित्तवृत्ति के प्रसार की व्याख्या करना ही है। इसीलिये चित्तवृत्ति का निरोध ही योग माना गया है।

पुरुष की योगप्राप्ति और निर्वाणप्राप्ति के निमित्त प्रकृति सचेष्ट होकर उसके लिये एक लिङ्गशरीर की रचना करती है। इस लिङ्गशरीर में महत् ( वृद्धि ), अहङ्कार, पञ्चतन्मात्रायें और ११ इन्द्रियाँ ये मिलाकर १८ पदार्थ होते हैं और इसमें ८ मानों की अधिवासना होती है। वे ८ मान है—धर्म, अधर्म, ज्ञान, अज्ञान, वैराग्य, अन्वराग्य, ऐश्वर्य और अनैश्वर्य। यह लिङ्गशरीर स्त्म होता है और मोग तथा अपवर्ग के लिये पुरुष को आनेष्टित किये रहता है। किन्तु यह लिङ्गशरीर तत्व तक अकिञ्चित्कर होता है जब तक स्थूल मूतों से बने हुये शरीर से इसका संयोग नहीं हो जाता। जिस प्रकार नट अनेक भूमिकार्य करने के लिये कभी परश्राम, कभी अजात शत्रु कभी वत्सराज बन जाता है उसीप्रकार यह लियारीर भी अनेक योनियों से भटकता फिरता है। स्थूल भौतिक शरीरों के नष्ट हो जाने पर भी इस लिंगशरीर का नाश नहीं होता और यह अपने कमों के अनुसार शरीरान्तर में प्रवेश करता है। यह कम तब तक चलता रहता है जब तक ज्ञान के द्वारा चित्तवृत्ति का निरोध नहीं हो जाता जो कि अपवर्ग की एक आवश्यक शर्त है। यही संख्य के सिद्धान्तों का सार है। इस प्रसंग में अभिनवन गुप्त ने संख्य की निम्नलिखित कारिका उद्धृत की है—

पुरुषार्थहेतुकमिदं निमित्तनैमित्तिकप्रसङ्गेन । प्रकृतेर्विभुत्वयोगान्नटवद्वयवतिष्ठते नित्यम् ॥

[ पुरुष के प्रयोजन ( भोग और अपवर्ग ) को निमित्त मानकर बना हुआ यह लिङ्गशरीर निमित्त ( धर्म इत्यादि ) और नैमित्तिक ( भौतिक शरीर ) के प्रसंग से प्रकृति की व्यापकता के कारण नट के समान अनेक रूपों को धारण कर व्यवहार करता है । ]

नागानन्द में उसी क्रमिक चित्तवृत्ति के प्रसार के कारण शान्त से अझुत पर होती हुई चित्तवृद्धि गृंङ्कार पर आती है फिर निमित्तनैमित्तिक प्रसङ्ग से ही शेखरक, विदूपक और नवमालिका विषयक हास्यरस उपस्थित होता है। यह हास्य प्रस्तुत शृङ्कार का विरोधी नहीं है, अपि तु शृंगार की भावना की अभिवृद्धि ही करता है। इस हास्यरस से उपकृत होकर नायक-नायिका का शृंगार रस पुष्ट हो जाता है। (किन्तु वह शृंगार रस है अङ्क ही, क्योंकि पहले सिद्ध किया जा चुका है कि नागानन्द मे शान्तरस ही अंगी है। नायक का नवीन परिणय इस शान्त की भावना को अधिक महत्त्वपूर्ण बना देता है।) अब किय की शृङ्कार से पुनः शान्त पर

शान्तश्च तृष्णाक्षयसुखस्य यः परिपोपस्तल्लचणो रसः प्रतीयत एव। तथाचोक्तम्--

यच काम सुखं लोके यच दिन्यं महत्सुखम्। तृष्णात्त्रयसुखस्यैते नाहतः षोढशीं कलाम्।।

(अनु॰) और तृष्णात्त्य सुख का जो परिपोष उस व्याणवाला शान्तरस प्रतीत ही होता है । इसीलिये कहा गया है—

'लोक में जो कामना का सुख है जो दिन्य महान् सुख है, ये तृष्णात्त्य सुख की बोडशी कला के भी अधिकारी नहीं।'

## तारावती

आना है। एकदम आया नहीं जा सकता क्योंकि दोनों का नैरन्तर्य विरोधी तथा सदोष माना जाता है। इसीलिये किव ने जिस प्रकार पहले शान्त से शृङ्कार पर आने के लिये वीच में अद्भुत रस को रख दिया था उसी प्रकार शृंगार से पुनः शान्त पर आने के लिये किव ने वीच में वीर रस को सिन्नविष्ट कर दिया है। जब मित्रावसु आते हैं तब मलयवती चली जाती है जिससे शृङ्कार में विराम लग जाता है। मित्रावसु युद्ध का प्रस्ताव करते हुये कहते है—

संसर्पद्भिः समन्तात् कृतसकलियनमध्ययानैर्विमानैः कुर्वाणाः प्रावृषीव स्थगितरिवरुचः स्यामतां वासरस्य । एते याताश्च सद्यस्तववचनमितः प्राप्य युद्धाय सिद्धाः सिद्धश्चोद्वृत्तशत्रुक्षणभयविनमद्राजकं ते स्वराज्यम्॥

[चारों ओर से विचरणशील तथा समस्त आकाश में गमन करनेवाले विमानों से वर्षा काल के समान सूर्य के प्रकाश को रोककर दिन को काला करते हुये ये सिद्ध तुम्हारे वचनों को प्राप्तकर यहाँ से युद्ध के लिये प्रस्थान करें और तुम्हारा अपना राज्य उद्धत शत्रुओं के क्षणिक भय के दूर हो जाने से नम्र राजाओं-वाला वन जाए ।]

इसके बाद मित्रावसु अकेले ही रात्रुओं पर विजय प्राप्त कर लेने का उत्साह दिखलाते हैं। यह उत्साह कोध से मिला हुआ है। क्रोध वीररस का सञ्चारी भाव है। इस वीररस को जीच में डालकर किन अनायास ही श्रुङ्गार से शान्त पर पहुँच जात किसी तटस्थ रस को दो विरोधियों के मध्य में डाल देने से वेरोध मिट जाता है।

ननु नास्त्येव शान्तो रसः तस्य तु स्थाय्येव नोपदिष्टो सुनिनेत्याशङ्कयाह— शान्तश्चेति । तृष्णानां विषयामिलाषाणां यः क्षयः सर्वतो निवृत्तिरूपो निर्वेदः तदेव सुखं तस्य स्थायिभूतस्य यः परिपोषो रस्यमानता कृतस्तदेव लक्षणं यस्य स शान्तो रसः । प्रतीयत एवेति । स्वानुभवेनापि निवृत्तमोजनाधशेपविषयेच्छाप्रसरवकाले सम्मान्यत एव ।

'निस्सन्देह शान्त तो हैं ही नहीं; उसका तो स्थायी ही मुनि के द्वारा उपदिष्ट नहीं किया गया है' यह शक्का करके कहते हैं—'और शान्त'। तृष्णाओं का अर्थात् विषयामिछाषों का क्षय अर्थात् सभी ओर से निवृत्तिरूप निर्वेद वही मुख; स्थायी-भूत उसका जो आस्वादनीयता से उत्पन्न परिपोष वही जिसका छक्षण ( छक्षित करानेवाला ) हो वह शान्तरस होता है। 'प्रतीत ही होता है'। भोजन इत्यादि समस्त विषयों की इच्छाओं के प्रसार की निवृत्ति के काल में सम्भावित ही किया जाता है।

# तारावती

(प्रश्न) ऊपर शान्त और शृङ्गार के नैरन्तर्य विरोध का उदाहरण दिया गया है। यह तभी सङ्गत हो सकता है जब दोनों रखों की सत्ता स्वीकार कर ली जाए । शान्त नाम का तो कोई रस ही नहीं है । भरतमुनि ने रसों के प्रसङ्ग मे शान्तरस के स्थायी भाव का उल्लेख ही नहीं किया है। फिर शान्त और शृङ्गार के विरोध का उदाहरण कैसे सङ्गत हो सकता है ? ( उत्तर ) शान्तरस की प्रतीति होती ही है उसका अपलाप किसी प्रकार भी नहीं किया जा सकता । जहाँ पर तृष्णाक्षय के सुख का परिपोष हो वहीं पर शान्तरस हुआ करता है। शान्तरस का लक्षण है। विषयाभिलाप से चारों ओर से निवृत्त हो जाना ही निर्वेद या वैराग्य कहलाता है। उस निर्वेद में एक अभूतपूर्व आनन्द आया करता है। यह निर्वेद रूप आनन्द ही शान्तरस का स्थायी भाव है। जब उसका परिपोप आस्वाद में हेतु हो जाता है तभी शान्तरस कहा जाता है। यही शान्तरस का लक्षण है। इसका अनुभव एक साधारण व्यक्ति को भी हुआ करता है। जब मनुष्य की पूर्ण तृप्ति हो जाती है और उसकी भोजन इत्यादि सभी विपयों की ओर से इच्छा जाती रहती है उस समय उसे एक अपूर्व आनन्द का अनुभव हुआ करता है। इसीप्रकार तृष्णाक्षय के सुख में भी एक अभूतपूर्व आनन्द की प्रतीति होती है। यही आनन्द शान्तरस का स्थायी भाव होता है। यह वात कही भी गई है :--

अन्ये तु सर्वेचित्तवृत्तिप्रशम एवास्य स्थायीति मन्यन्ते । तृष्णासद्भावस्य प्रसज्य-प्रतिपेधरूपत्वे चेतोवृत्तित्वामावेन मावत्वायोगात् । पर्युदासे त्वस्मत्पक्ष एवायम् ।

अन्ये तु—

दूसरे लोग तो सब चित्तवृत्तियों का प्रश्नम ही इसका स्थायी है यह मानते हैं। क्योंकि सद्धाव के प्रसल्यप्रतिपेध रूप होने पर चित्तवृत्ति के अभाव से भावत्व ही सिद्ध नहीं होता। पर्युदास में तो यह हमारा ही पक्ष है। और लोग तो—

## तारावती

'लोक में कामना से जो सुख प्राप्त होता है और जो स्वर्गीय महान् सुख होता है, वे दोनों प्रकार के सुख तृष्णाक्षय से उत्पन्न होनेवाले सुख का सोलहवाँ भाग भी नहीं होते।'

कतिपय आचायों का मत है कि सब प्रकार की चित्तवृत्ति का प्रशम ही शान्त-रस का स्थायी भाव होता है। यहाँ पर मुझे यह पूछना है कि 'चित्तवृत्ति के न होने' में जो 'न' का प्रयोग किया गया है उसका क्या अर्थ है, निषेधवाचक 'न' के दो अर्थ हुआ करते हैं—(१) प्रसच्यप्रतिपेध, यह प्रतिपेध वहाँ पर होता है जहाँ 'न' किया के साथ लगता है, जैसे 'यहाँ पुरुष नहीं है' इस वाक्य में किया के साथ 'न' लगा हुआ है और इसका अर्थ यह हो जाता है कि 'न' यहाँ पुरुष है और न तत्सदृश कोई अन्य ।' (२) पर्युदासप्रतिषेध, जहाँ संज्ञा के साथ 'न' जुड़ता है जैसे-यहाँ 'अपुरुष है' इसका अथ है कि यहाँ पुरुप नहीं है किन्तु तत्सम कोटि का कोई व्यक्ति विद्यमान है। अव प्रश्न यह है कि चित्तवृत्ति के निपेध में प्रसन्यप्रतिपेध है या पर्युदासप्रतिपेध । यदि आप प्रसन्यप्रतिपेध मानते हैं तो इसका अर्थ यह हुआ कि आप किसी प्रकार की चित्तवृत्ति मानते ही नहीं । इस प्रकार आ। तृष्णा की सत्ता का सर्वतोभावेन अभाव मान लेते हैं। ऐसी दशा में अभाव किसी प्रकार के भाव के अन्तर्गत किस प्रकार आ सकता है! अतः अभाव को स्थायी।भाव कहना वदतोव्याघात दोष है। यदि आप पर्युदास-प्रतिपेघ मानते हैं तो इसका अर्थ होगा कि तृष्णा से भिन्न तत्सहश किसी अन्य प्रकार की चित्तवृत्ति । ऐसी दशा में मेरा ही पक्ष सिद्ध हो जाता है । क्योंकि हम निर्वेद एक विशेष प्रकारकी चित्तवृत्ति मानते हैं और तृष्णाक्षय को शान्त का लक्षण स्वीकार करते हैं । पर्युदासप्रतिषेध का यही अर्थ है ।

दूसरे लोग कहते हैं कि शान्त एक सामान्य प्रकार की प्राकृत चित्तवृत्ति होती है और रित इत्यादि वैकृत चित्तवृत्तियाँ हैं । यही बात भरतमुनि ने छठे अध्याय के अन्तिम भाग में कही है :—

स्वं स्वं निमित्तमासाय शान्ताद्वायः प्रवर्तते । पुनर्निमित्तापाये तु शान्त एव प्रलीयते ॥

इति भरतवादयं दृष्टवन्तः सर्वरससामान्यस्वमावं शान्तमाचक्षाणा अनुपजात-चित्तवृत्तिविशेषान्तररूपं शान्तस्य स्थायिभावं मन्यन्ते । एतच नातीवास्मत्पक्षाद्दूरम् । मागमावमध्वंसासावकृतस्तु विशेषः । युक्तश्च मध्वंस एव तृष्णानाम् । यथोक्तम्— 'वीतरागजन्मादर्शनात्' इति ।

'अपने-अपने निमित्त को प्राप्तकर शान्त से भाव प्रवृत्त होता है फिर निमित्त के अपाय मे शान्त में ही प्रलीन हो जाता है।'

इस भरतवाक्य को देखे हुये सर्वरससामान्य स्वभाववाले शान्त को कहते - हुये दूसरी चित्तवृत्ति की विशेषता की अनुत्पत्ति को शान्तरस का स्थायी भाव मानते हैं। यह हमारे पक्ष से बहुत दूर नहीं है। प्रागभाव और प्रध्वंसाभाव की उत्पन्न की हुई विशेषता तो है। तृष्णाओं का प्रध्वंस ही उचित है। जैसा कहा गया है—'वीतराग का जन्म न देखने से।' यह।

#### तारावती

'रित इत्यादि विकृत भाव होते हैं और शान्त उनकी प्रकृति होता है । विकार प्रकृति से ही उत्पन्न होता है और प्रकृति में ही लीन हो जाता है ।'

'अपने अपने कारणों को लेकर शान्त से ही दूसरे भावों का जन्म होता है और जब कारण जाता रहता है तब वह भाव शान्त में ही लीन हो जाता है।'

इस भरतवाक्य का सहारा लेनेवालों का मत है कि शान्त रस सभी रसों के मूल में रहता है, सभी रसों की शान्तावस्था ही शान्त रस कहलाती है। अत एव शान्त रस का स्थायी भाव वही चित्तवृत्ति होती है जिसमें किसी अन्य प्रकार की चित्तवृत्ति की विशेषता का आविर्भाव न हुआ हो। यह सिद्धान्त भी लगभग वही है जिसे में मानता हूँ। विशिष्ट भावनाओं का अभाव ही हम दोनों के मत में शान्तरस का प्रयोजक होता है। अन्तर केवल यह है कि मेरे मत से तृष्णा का प्रध्वंसाभाव (नष्ट होने के बाद का अभाव) शान्तरस कहलाता है और इन लोगों के मत से तृष्णा का प्रागमाव (उत्पत्ति के पहले का अभाव) शान्तरस कहलाता है। उचित यहा है कि तृष्णा का प्रथम आहिक में कहा है कि 'वीतराग का जन्म नहीं देखा जाता।' वीतराग का यही आशय है कि जिसकी तृष्णा का प्रध्वंस हो गया हो।

प्रतीयत एवेति । सुनिनाप्यङ्गीक्रियत एव 'क्वचिच्छम' इति वदता । न च तदीया पर्यन्तावस्था वर्णनीया येन सर्वचेष्टोपरमादनुभवामावेनाप्रतीयमानता स्यात् । श्रङ्गारादेरिप फलभूमाववर्णनीयतेव पूर्वभूमौ तु 'तस्य मशान्तवाहिता संस्कारात् । तिच्छद्रेषु मत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः' इति स्त्रह्यनीत्या चित्राकारा यमनियमादि-चेष्टा राजध्ररोद्वहनादिलक्षणा वा शान्तस्यापि जनकांदेद्षेष्टेवेत्यनुभावसन्नावाध-मनियमादिमध्यसम्भाज्यमानभूयो व्यमिचारिसद्वावाच मतीयत एव ।

'प्रतीत होता ही है'। 'कहीं शम' यह कहते हुये मुनि के द्वारा भी अंगीकृत किया ही गया है। उसकी पर्यन्तावस्था तो नहीं वर्णनीय है जिससे समस्त चेष्टाओं के उपरम से अनुभव के अभाव से ही अप्रतीयमानता हो। शृंगार इत्यादि भी फल्मूमि में अवर्णनीय ही होते हैं पूर्वभूमि में तो '(निरोध) संस्कार से उसकी प्रशान्तवाहिता होती है; उसके छिद्रों में संस्कारों से दूसरे प्रत्यय होते हैं' इन दो सूत्रों की नीति से विचित्र प्रकार की यम नियम इत्यादि चेष्टा अथवा राज- धुरोद्धहन इत्यादि की चेष्टा शान्तजनक की भी देखी ही गई है। अतः अनुभावों के होने से और यम नियम इत्यादि के मध्य में सम्भावित अनेक व्यभिचारियों के योग से प्रतीत होता ही है।

#### तारावती

'शान्तरस की प्रतीति होती ही है' कहने का आश्य यह कि विषयों से पूर्ण तृप्ति के वाद उनके परित्याग में उसी प्रकार का आनन्द आता है जिस प्रकार भोजन से तृप्त होने के वाद एक प्रकार के आनन्द का अनुभव हुआ करता है। यह तृप्ति जन्य आहाद सर्वजनानुभव सिद्ध है। साथ ही इस प्रतीति का यह भी अर्थ हो सकता है कि भरत मुनि ने भी इसे अङ्गीकार किया है। मुनि ने कहा है कि 'कहीं कहीं भावों का प्रश्म भी होता है।' (शान्त रस के पन्त, विपक्ष, सिद्धान्त पक्ष तथा उसके स्थायीभाव पर अभिनव भारती में विस्तारपूर्वक विचार किया गया है। अतः वहीं देखना चाहिये।) कुछ छोगों का कहना यह है कि शान्तरस में जब कि चेष्टाओं का उपरम हो जाता है तय न तो उसकी प्रतीति ही होती है और न उसका अभिनय ही सम्भव है। इस विपय मे मुझे यह कहना है कि शान्तरस की इतनी पर्यन्तावस्था का वर्णन करना ही नहीं चाहिये जिससे सभी प्रकार की चेष्टाओं का उपरम हो जाए और अनुभावों के अभाव में उसकी प्रतीति ही न हो सके। शान्तरस की ही पर्यन्तावस्था का वर्णन करना निपद्ध नहीं है अपित शङ्कार इत्यादि दूसरे रसों की पर्यन्तावस्था का वर्णन मी निपद्ध ही है। यदि श्रंगार की फळभूमि का वर्णन किया जाए तो सुरत का ही वर्णन होगा जो।

कि साहित्य में कभी समीचीन नहीं कहा जा सकता। इसी प्रकार रौद्र की पर्यन्ता-वस्था इत्या है जो कि शास्त्र में निषिद्ध मानी जाती है। पूर्वभृमि में किसी भी रस का वर्णन अनुिचत नहीं होता और यही वात शान्तरस के विषय में भी लाग होती है। और शान्तरस में भी पूर्व भूमि में चेष्टायें सर्वथा समाप्त नहीं हो जाती । इस विषय में योग के दो सूत्रों का उल्लेख असङ्गत न होगा । योगदर्शन के तृतीय पाद का एक सूत्र है—'तस्य प्रशान्तवाहिता संस्कारात्' इसका आशय यह है-- 'जब चित्तवृत्त की क्षिप्त, मूट और विच्चिप्त भूमिकार्ये समाप्त हो जाती हैं तव व्युत्थान रूप ( सांसारिक ) जानों का अवसर ही नहीं रहता । उस समय निरोध एंस्कार से चित्तवृत्ति का प्रवाह प्रशान्त भाव की ओर चल देता है। चतुर्थ पाद मे एक दूसरा सूत्र और है-- 'तिन्छिद्रेषु प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः ।' इसका आशय यह है कि जिस समय जीव समाधि में स्थित हो जाता है उस समय भी बीच बीच में कुछ ऐसे विष्न स्वरूप अवसर आते रहते हैं जिनमे दूसरे प्रकार के प्रत्ययों का आविर्माव होता रहता है और उसमें पुराने संस्कार कारण होते हैं। आशय यह है कि समाधि की दशा मे आने से पहले जिन न्युत्थान रूप ज्ञानों का अनुभव किया था उनसे संस्कार वन जाते हैं। वे संस्कार समाधि में आने पर भी पीछा नहीं छोड़ते । बीच वीच में विघ्न उपस्थित होते रहते है और उन अवसरों पर पुराने संस्कारों के बलपर व्युत्थानात्मक ज्ञानों का उद्रेक होता ही रहता है । यह शान्तरस की पूर्व भूमि का वर्णन है । इससे यह स्पष्ट हो जाता है कि शान्त रस की पूर्वावस्था में भी चेष्टायें होती ही हैं। ( शान्तरस के उत्पन्न हो जाने पर भी विषयों मे अभ्यरत इमारी मनोवृत्तियाँ उसी प्रकार की भावनाओं का अनुभव करने लगती हैं। केवल उनका विषय बदल जाता है। लौकिक अनुभूति में भौतिक वस्तुओं के प्रति मन में ललक रहती है, किन्तु वैराग्य के उत्पन्न हो जाने पर लौकिक वस्तुओं से वैमुख्य उत्पन्न हो जाता है तथा उसके स्थान पर मनी-वृत्तियाँ परमात्मतत्त्व की ओर उन्मुख हो जाती है।) यही वात जनक इत्यादि के अन्दर भी देखी जाती है। उनकी भी समाधि अवस्था मे यम नियम इत्यादि की चेष्टार्ये और व्युत्थान काल में राज्य के भार का वहन करना प्रसिद्ध ही है। इस अनुभव के वल पर कहा जा सकता है कि यम नियम इत्यादि के मध्य में वहुत से व्यभिचारियों की सम्भावना की जा सकती है। अतएव शान्तरस की प्रनीति का अपलाप नहीं किया जा सकता।

( प्रश्न ) इम आपके इस तर्क से तो सहमत हो सकते हैं कि व्युत्थान काल की मनोवृत्तियां प्रशान्त अवस्था में भी होती है । इम यह भी मान सकते हैं कि उन

यदि नाम सर्वजनानुभवगोचरता तस्य नास्ति नैतावतासावछोकसामान्यमहानु-भावचित्तवृत्तिविशेषः प्रतिनेष्तुं शक्यः।

(अनु०) यदि कहो कि उस ( शान्त ) की सर्वजनानुभवगोचरता नहीं होती तो इतने से ही अलोकसामान्य महानुभावों की विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति का परिन्याग किया जा सकता है।

### लोचन

ननु न प्रतीयते नास्य विभावाः सन्तोति चेत् नः मतीयत एव तावदसौ तस्य च मवितन्यमेव प्राक्तनकुशलपरिपाकपरमेश्वरानुप्रहाध्यात्मरहस्यशाखवीतरागपरिशील-नादिमिविंभावैरितीयतैव विभावानुमावन्यभिचारिसन्नावः स्थायी च दर्शितः।

ननु तत्र हृदयसंवादामावाद्रस्यमानतेव नोपपन्ना । क एवमाह स नास्तीति, यतः प्रतीयत प्रवेत्युक्तम् ।

ननु प्रतीयते सर्वस्य श्ळाघास्पदं न भवति । तर्हिवीतरागाणां श्वङ्गारो न श्ळाष्य इति सोऽपि रसत्वाच्च्यवतामिति तदाह-यदि नामेति ।

निस्सन्देह नहीं प्रतीत होता है (क्योंकि) इसके विभाव नहीं होते यदि यह कहो तो ( ऐसा ) नहीं ( क्योंकि ) यह तो प्रतीत ही होता है और उसके पुराने ग्रुम कर्मों का परिपाक, परमेश्वरानुग्रह, अध्यात्म रहस्य शास्त्र, वीतरागपरिशीलनादि विभावादि होने ही चाहिये । इस प्रकार विभाव, अनुभाव और व्यभिचारी भाव की सत्ता और स्थायी दिखलाया गया है । ( प्रश्न ) निस्सन्देह वहाँ पर हृदय संवाद के अभाव से रस्यमानता ही सिद्ध नहीं होती । ( उत्तर ) कौन ऐसा कहता है कि वह नहीं होती क्योंकि प्रतीत होती ही है ऐसा कहा जा चुका है ।

"निस्वन्देह प्रतीत होता है (किन्तु) सभी की प्रशंसा का स्थान नहीं होता" तो वीतरागों को प्रांगार प्रशंसनीय नहीं होता अत. वह भी रसत्व से च्युत हो जाए, यह कह रहे हैं—'यदि नाम—' इत्यादि।

# तारावती

मनोवृत्तियों की संवाहिका चेष्टायें (अनुभाव) भी सम्भव हैं। किन्तु केवल सञ्चारी भाव और अनुभावों से ही रसनिष्यत्ति सम्भव नहीं होती। उसमे विभाव का भी योग अपेक्षित होता है। यदि कहीं विभाव का उपादान नहीं भी किया जाता है तो भी उसका आक्षेप करके ही रसनिष्यत्ति होती है। किन्तु शान्त के विभाव सम्भव ही नहीं हैं। अतः वहाँ पर रसनिष्यत्ति किस प्रकार हो सकती है। (उत्तर) शान्त रस की प्रतीति होती है यह तो दिखलाया ही जा चुका। पुराने

न च वीरे तस्यान्तर्भावः कर्तुं युक्तः। तस्याभिमानमयत्वेन व्यवस्थापनात्। अस्य चाहङ्कारप्रशमैकरूपतया स्थितेः। तयोश्चैवंविधसद्भावेऽपि यद्यैकं परि-कल्प्यते तद्वीररीद्रयोरपि तथा प्रसङ्गः।

(अनु॰) वीर में भी उसका अन्तर्भाव करना उचित नहीं है । क्योंकि उसकी व्यवस्था अभिमानमयत्व के रूप में की गई है और इसकी स्थित अहङ्कारप्रश्रम की एकरूपता के साथ होती है । उन दोनों की इस प्रकार की विशेषता के होते हुये भी यदि एकता की कल्पना की जाती है तो वीर और रौद्र की भी वही बात होगी।

### लोचन

नतु धर्मप्रधानोऽसौ वीर एवेति सम्भावयमान आह—न चेति । तस्येति वीरस्य । अभिमानसयत्वेनेति । उत्साहो ह्यहमेवंविध इत्येवं प्राण इत्यर्थः । अस्य चेति । शान्तस्य । तयोश्चेति । ईहामयत्विनिरीहासयत्वाभ्यामत्यन्तिविरुद्धयोरपीति चशब्दार्थः । वीररोद्दयोस्त्वत्वविरोधोऽपि नास्ति । समानं रूपं च धर्मार्थकामार्जनोपयोगित्वम् ।

निस्सन्देह धर्मप्रधान वह वीररस ही है यह सम्भावना करते हुये कहते हैं— 'और नहीं' यह । उसका अर्थात् वीर का । 'अभिमानमयत्व के द्वारा' यह निस्स-न्देह उत्साह का प्राण ही यह है कि में इस प्रकार का हूँ । 'और इसका' अर्थात् धान्त का 'और उन दोनों का' यह । 'और' शब्द का अर्थ है उन दोनों के इच्छा से युक्तव और इत्छारहितत्व के द्वारा अत्यन्त विरोधी होते हुये भी वीर और रौद्र इन दोनों का तो अत्यन्त विरोध भी नहीं है । और समानरूपत्व धर्म, अर्थ और काम के अर्जन की उपयोगिता है ।

#### तारावती

ग्रुम कमों का परिपाक, परमेश्वर का अनुग्रह, अध्यात्म शास्त्र के रहस्य का परिशीलन वीतरागों का संसर्ग इत्यादि उसके विभाव भी होते ही है। इस प्रकार विभाव अनुभाव के संयोग की सम्भावना और स्थायी भाव यह समस्त सामग्री दिखलाई जा चुकी। इस प्रकार शान्त रस की प्रतिष्ठा में कोई सन्देह नहीं रह जाता।

( प्रस्त ) परिश्रीलकों के हृदय का सन्तुलन और वस्तु से सामझस्य रसास्वादन का मूल है। शान्त रस परिशीलन करनेवालों के हृदय से मेल खाता ही नहीं, अतएव उसका आंखादन किस प्रकार सङ्गत कहा जा सकता है! ( उत्तर ) कीन कहता है कि शान्तरस हृदय से मेल नहीं खाता ? जब उसका प्रतीत होना सिद्ध हो चुका है तब उसका सहृदयों द्वारा आस्वादन स्वतः उपपन्न हो जाता हं।

द्यावीरादीनां च चित्तवृत्तिविशेषाणां सर्वाकारमहङ्काररहितत्वेन शान्तरस-प्रभेदत्वम्, इतरथा तु वीररसप्रभेदत्विमिति व्यवस्थाप्यमाने न कश्चिद्विरोधः। तदेवमस्ति शान्तो रसः। तस्य चाविरुद्धरसव्यवधानेन प्रवन्धे विरोधिरससमा-वेशे सत्यिप निविरोधत्वम्। यथा प्रदर्शिते विषये।।२६॥

(अनु०) दयावीर इत्यादि विशेष चित्तवृत्तियों का अहङ्काररहितत्व के कारण शान्तरस का प्रभेदत्व होता है अन्यथा वीररसप्रभेदत्व होता है, यह व्यवस्था किये जाने पर कोई विरोध नहीं होता । तो इस प्रकार शान्तरस है। और उसके अविरुद्ध रस के व्यवधान के द्वारा प्रवन्ध में विरोधीरस के समावेश के होने पर भी निर्विरोधत्व ही होता है। जैसा कि प्रदर्शित विषय में ॥२६॥

#### तारावती

(प्रश्न) यह तो में मान सकता हूं कि शान्तरस प्रतीतिगोचर होता है। किन्तु सभी लोगों की प्रशंसा का पात्र नहीं होता और न सभी लोगों के हृदयों से उसका सामझस्य ही होता है। इसीलिये उसकी रसनीयता सन्देहास्पद हो जाती है। (उत्तर) यह कोई तर्क नहीं कि जो रस सभी के लिये हृद्य हो वही रस कहा जाता है। शृङ्गार भी तो वीतराग व्यक्तियों के आस्वादन और आदर का हेतु नहीं होता। तो क्या इसी आधार पर शृंगार भी रसत्व से च्युत हो जायेगा। श्वान्तरस सभी व्यक्तियों के अनुभवगोचर नहीं होता तो केवल इतने से ही अलोकसान्य महानुभावों की एक विशेष प्रकार की मनोवृत्ति का खण्डन नहीं किया जा सकता।

(प्रश्न) शान्तरस का धर्मवीर में अन्तर्भाव क्यों नहीं हो सकता ? ( उत्तर ) शान्तरस और धर्मवीर इन दोनों प्रकार की चित्तवृत्तियों में स्पष्ट-रूप में अन्तर है । वीर रस का स्थायी भाव उत्साह है । यह व्यवस्थित ही किया जा चुका है कि उत्साह अभिमानमय होता है । वस्तुतः उत्साह का प्राण ही अपनी महत्ता को स्वीकार करना है । जब तक अपनी शिक्त का अभिमान और शत्रु के अपमान की चेतना नहीं होती उत्साह का जन्म ही नहीं हो सकता । इसके प्रतिकृत्व शान्तरस में अभिमान का प्रश्नम ही उसका एकमात्र स्वरूप होता है । इस प्रकार धर्मवीर ईहामय होता है और शान्तरस ईहारहित । इस प्रकार इन मे महान् वैषम्य है; अतः इन दोनों को एक माना ही नहीं जा सकता । यदि कोई व्यक्ति इनके एक मानने का दुराग्रह करता ही चलाजाय तो कहना होगा कि युद्धवीर तथा रौद्र में तो इतना भी अन्तर नहीं है; िकर युद्धवीर और रौद्र को एक मानना तो और भी अधिक युक्तियुक्त नहीं होगा । इनकी समानरूपता का आश्चय यही है कि धर्म

नन्वेचं दयावीरो धर्मवीरो दानवीरो वा नासौ कश्चित् , शान्तस्यैवेदं नामान्तर-कारणम् । तथा हि सुनिः—

दानवीरं धर्मवीरं युद्धवीरं तथैव च । रसवीरसपि माह ब्रह्मा त्रिविधसम्मितस् ॥

इत्यागमपुरस्तरं त्रैविध्यसेवाभ्यधात्। तदाह—द्या वीरादीनां चेत्यादि ब्रहणेन। विषयजुगुप्सारूपत्वाद्वीमत्सेऽन्तर्मावः शद्भयते। सा त्वस्य व्यभिचारिणी मवति न तु स्थायितामेति, पर्यन्तिनिर्वाहे तस्यासूलत एव विच्छेदात्। शाधिकारिकत्वेन तु शान्तो रसो न निवद्धव्य इति चिन्द्रकाकारः। तच्चेहास्माभिनं पर्याकोचितं प्रसङ्गान्तरात्। मोक्षफलत्वेन चायं परमपुरुपार्थनिष्ठत्वात् सर्वरसेभ्यः प्रधानतमः। न चास्म-दुपाध्यायभद्दतौतेन कान्यकातुके, अस्मामिश्च तद्विवरणे बहुनरकृतपूर्वपक्षसिद्धान्त इत्यलं बहुना ॥२६॥

निस्तन्देह इस प्रकार दया-चीर, धर्म-बीर अथवा दान-बीर यह कुछ नहीं है। शान्त का ही यह दूसरा नामकरण है। ऐसा निस्तन्देह मुनि कहते हैं।

'ब्रह्मा जी ने दानवीर, धर्मवीर और उसी प्रकार युद्धवीर इन तीन विधाओं में विभक्त वीररस को कहा है।

इस प्रकार आगम के साथ तीन प्रकार ही कहे हैं। वहीं कहते हैं—दयावीर हत्यादि का इसमें आदिग्रहण से पर्मवीर और दानवीर लेलिये जाते हैं) विपयों के जुगुष्तारूप होने से वीमत्स में इसके अन्तर्भाव की शक्का की जाती है। वह तो इसकी व्यभिचारिणी होती है स्थायिता को प्राप्त नहीं होती। पर्यन्तिर्वाह में तो उसका मूल से ही विच्छेद हो जाता है। चिन्द्रकाकार ने कहा है कि आधिकारिक रूप में शान्तरस को निवद्ध नहीं करना चाहिये। इमने यहाँ पर उसकी पर्यालो-चना नहीं की क्योंकि वह दूसरा प्रसङ्ग था। और यह मोच्फलवाला होने से परम पुरुषार्थनिष्ठ होने के कारण सव रसों से सर्वाधिक प्रधान है। इसके पूर्वपक्ष तथा सिद्धान्तपन्त का हमारे उपाध्याय भट्टतीत ने काव्यकौत्रक में और हमने उसके विवरण में बहुत अधिक निर्णय किया है, वस इतना कहना पर्याप्त है।

तारावती
अर्थ और काम के उपार्जन की उपयोगिता का समान होना। इस दृष्टि से युद्धवीर
और रौद्र दोनों की उपयोगिता एक जैसी है। धर्मवीर और शान्त में तो इस
दृष्टि से भेद भी किया जा सकता है कि धर्मवीर में अभिमान की परिपृष्टि भी
उसका उपयोग हो सकती है किन्तु शान्तरस में तो शुद्ध धर्मोपार्जन का ही उपयोग
होता है। अतः जिस तर्क के आधार पर युद्धवीर और रौद्र एक नहीं माने जासकते
जसी तर्क के आधारपर धर्मवीर और शान्त भी एक नहीं हो सकते।

(प्रश्न) भरतमुनि ने वीररस के उपभेदों का परिगणन करते हुये लिखा है-'ब्रह्मा जी ने वीररस के तीन भेद वतलाये हैं-दानवीर, धर्मवीर और युद्धवीर।'

इस कारिका में केवल तीन प्रकार का ही वीररस वतलाया गया है और उसमें भी आगम की सम्मति दी गई है कि यह कथन ब्रह्मा जी का है। इन मेदों में दयावीर को सम्मिलित नहीं किया गया है। अतएव या तो दयावीर को ही शान्तरस की संज्ञा प्रदान की जा सकती है अथवा दयावीर धर्मवीर और दानवीर को अलग न मानकर शान्तरस स्वीकार किया जा सकता है और इन तीनों को शान्तरस का ही मेद माना जा सकता है। पृथक् रूप में शान्तरस को मानने की क्या आवश्यकता ? ( उत्तर ) दयावीर इत्यादि शान्तरस का प्रमेद उस समय होते हैं जब उनमें सब प्रकार के अहड़ार का अभाव हो । यदि उनमें उत्साहके साथ अहङ्कार का भी समावेश किया जाता है तो वे सव वीररस का ही प्रमेद माने जाते हैं । ऐसी व्यवस्था करने में किसी को अनुपपत्ति हो ही नहीं सकती । ( मूल में 'दयावीरादीनांच'''' यह पाठ आया है । इस प्रतीक को लेकर अभिनवगुप्त ने लिखा है—'दयावीरादीनाञ्चेत्यादिग्रहणेन ।' इस 'आदि-ग्रहणेन' के वाद विराम लगा दिया गया है। स्पष्ट ही है कि यह वाक्य पूरा नहीं होता । ज्ञात होता है कि यहाँ पर 'दानवीरधर्मवीरयोर्प्रहणम्' यह छुट गया है । यही मानकर उक्त व्याख्या की गई है और यह मान्यता वालप्रिया इत्यादि टीका-कारों को भी अभिमत है।)

कुछ लोग शान्तरस का अन्तर्भाव वीभत्सरस में करते हैं। क्योंकि शान्तरस में भी विषयों की ओर से घृणा होती ही है। किन्तु यह मत भी ठीक नहीं। क्योंकि घृणा शान्तरस में स्थायी भाव नहीं हो सकती अपितु व्यभिचारी भाव ही होती है। जिस समय शान्तरस का पर्यन्त निर्वाह किया जाता है उस समय घृणा का मूल से ही विच्छेद हो जाता है। (शान्तरस के विषय में और भी अनेक प्रश्न उठाये जासकते हैं। इसका विस्तृत विवेचन प्रकरणानुकूल अभिनय भारती में किया गया है। वहाँ रित इत्यादि प्रत्येक स्थायी भाव में शान्तरस का अन्तर्भाव क्यों नहीं होता यह दिखलाया गया है।) इसी से सम्बद्ध मत चिन्द्रकाकार का भी है। उनका मत है कि शान्तरस का उपनियन्धन आधिकारिक रस के रूप में नहीं करना चाहिये। किन्तु अभिनव गुप्त का कहना है कि यह इस विषय का प्रकरण नहीं है। अतः यहाँ पर उसका विवेचन नहीं किया जारहा है। इस विपय में अभिनव गुप्त के उपाध्याय भद्दतीत ने अपने काव्यकीतुक नामक प्रन्थ में पूर्वपक्ष

एतदेव स्थिरीकर्तुमिद्युच्यते—

रसान्तरान्तरितयोरेकवाक्यस्थयोरि । निवत्ते हि रसयोः समावेशे विरोधिता ॥२७॥

रसान्तरच्यवहितयोरेकप्रवन्धयोविरोधिता निवर्तत इत्यत्र न काचिद्भान्तिः। यस्मादेकवाक्यस्थयोरपि रसयोरुक्तया नीत्या विरुद्धता निवर्तते। यथा—

भूरेणुदिग्धान् नवपारिजातमालारजोवासितवाहुमध्याः।
गाढं शिवासिः परिरभ्यमाणान् सुराङ्गनाश्लिष्टभुजान्तरालाः॥
सशोणितेः क्रव्यभुजां स्फुरिद्धः पत्तैः खगानामुपवीज्यमानान्।
संवीजिताश्चन्दनवारिसेकेः सुगन्धिभः कल्पलताहुकूलेः॥
विमानपर्यङ्कतले निपण्णाः कुत्हलाविष्टतया तदानीम्।
निर्दिश्यमानान् ललनाङ्गुलीभिः वीराः स्वदेहान्पतितानपश्यन्॥

इत्यादौ । अत्र हि शृङ्गारवीभत्सयोस्तदङ्गयोर्वा वीररसव्यवधानेन समावेशो न विरोधी ॥२७॥

(अनु॰) इसी को स्थिर करने के लिये यह कहा जा रहा है-

'दृसरे रस से अन्तरित, एक वाक्यस्थ भी दो रसों के समावेश में विरोधी भाव जाता रहता है'॥२७॥

दूसरे रस से न्यविहत एक प्रयन्धस्य (दो रखों) की विरोधिता निवृत्त हो जाती है इस विपय में कोई भ्रान्ति नहीं है। क्योंकि उक्त नीति से एक वाक्यस्य भी दो रखों की विरुद्धता निवृत्त हो जाती है। जैसे—

'उस समय पर विमानपर्यद्भतल में विराजमान वीर लोग जिनकी बाहुओं के मध्यभाग नवीन पारिजात की माला की रज से सुवासित हो रहे थे, जिनकी सुजाओं के आन्तरिक भाग का आलिङ्गन देवताओं की स्त्रियाँ कर रहीं थीं और जिनके ऊपर चन्दन जल से सिंचे हुये सुगन्धित कल्यलता के वस्त्रों से पंखा किया जा रहा था, कौत्हल से आविष्ट होने के कारण समरभूमि में पड़े हुये अपने ऐसे शरीरों को देख रहे थे जोकि पृथ्वी की धृल से सने हुये थे, श्रुगालियाँ जिनके शरीर का गाढ आलिङ्गन कर रही थीं, मांसाहारी पित्त्यों के खून से सने हुये पंखों से जिन पर हवा की जा रही थी और ललनायें अंगुलियों से जिनकी ओर संकेत कर रहीं थीं।'

इत्यादि में । यहाँ पर निस्सन्देह श्रृङ्गार और वीभत्स का अथवा उसके अंगों का वीरस के व्यवधान से समावेश विरोधी नहीं है ॥२७॥

स्थिरीकर्तुसिति । शिष्यबुद्धावित्यर्थः । अपिशन्देन प्रवन्धविषयतया सिद्धो-ऽयसर्थं इति दर्शयति—भूरेणियति । विशेषणैरतीयदूरापेतत्वससम्भावनास्पदमुक्तम् । स्वदेहानित्यत्वेन देहत्वामिमानादेव तादात्म्यसम्मावनानिष्पत्तेरेकाश्रयत्वमस्ति, अन्यथा विभिन्नविषयत्वात्को विरोधः । ननु चीर एदात्र रसो न श्रङ्कारो न वीमत्सः किन्तु रतिज्ञगुप्से हि वीरं प्रति व्यमिचारीभूते । भवत्वेवम्, तथापि प्रकृतोदाहरणता तावदुपपन्ना । तदाह—तदङ्कयोर्वेति । तयोरङ्गे तत्स्थायिमावावित्यर्थः । वीररसेति । 'वीराः स्वदेहान्' इत्यादिना तदीयोत्साहाद्यवगत्या कर्नृकर्मणोः समस्तवाक्यार्था-नुयायितया मतीतिरिति मध्यपाठामावेऽपि सुतरां वीरस्य व्यवधायकतंतिमावः ॥२०॥

'हिथर करने के लिये' यह । अर्थात् शिष्य चुद्धि में । अपिशब्द से प्रवन्ध-विषयता के रूप में यह अर्थ सिद्ध है यह दिखलाते हैं 'भूरेणु '' इत्यादि। विद्येषणों के द्वारा अत्यन्त दूरी होना (और एकता का) असम्भावनास्पदत्व कहा गया है । 'अपनी देहों को' इससे देहत्व के अभिमान से ही तादात्म्य की सम्भावना की निष्पत्ति से ही एकाश्र्यत्व होता है, नहीं तो विभिन्न विषय होने से क्या विरोध हो ? (प्रश्न) निस्सन्देह यह वीररस ही है न श्रृङ्कार न वीभत्स; किन्तु रित और जुगुष्सा वीर के प्रति व्यभिचारी भाव हो गये हैं । हो ऐसा, तथापि प्रकृत का उदाहरण होना तो सिद्ध ही हो जाता है । वह कहते हैं—'अथवा उसके दोनों अङ्गों का'। उन दोनों के अङ्ग अर्थात् उनके स्थायीभाव । 'वीररस' यह । भाव यह है कि 'वीर अपनी देहों को' इत्यादि के द्वारा उसके उत्साह की प्रतीति से मध्य में पाठ न होने पर भी वीररस की तो व्यवधायकता ( असंदिग्ध रूप में ) विद्यमान है ही ॥ तारावती

और सिद्धान्तपक्ष का विस्तृत विवेचन किया है। अभिनवगुप्त ने उस प्रन्थपर विवरण लिखा है जिसमें उन्होंने भी पर्याप्त प्रकाश डाला है। यहाँ उसके विस्तार करने की आवश्यकता नहीं। संक्षेप में इतना कहा जा सकता है कि शान्तरस का फल मोच् होता है जो कि सबसे बड़ा फल है। अतएव इस रस की निष्ठा पुरुपार्थ में भी सबसे अधिक होनी चाहिये। इस प्रकार यह रस सभी अन्य रसों की अपेक्षा सर्वाधिक प्रधान माना जा सकता है।

इस प्रकार ज्ञान्तरस सिद्ध हो जाता है। यदि उसको अविरोधी रसों के व्यवधान के द्वारा विरोधी रसों के साथ रक्खा जाय तो उनका परस्पर विरोध जाता रहता है॥ २६॥

२६ वीं कारिका में वतलाया गया है कि अविरोधी रस को वीच में रख देने से दो विरोधी रसों का विरोध मिट जाता है। अव शिष्यों की बुद्धि में उंसी

-बातको ठीक रूपमें जमा देने के लिये इस कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि यह सिद्धान्त बहुत ही स्थिरता तथा निश्चय के साथ लागू होता है। कारिका का भाव यह है—

'यदि दो विरोधी रस एक ही वाक्य में स्थित हों तो भी किसी अन्य रसको बीच में रख देने से उनका विरोध जाता रहता है।'

प्रायः देखा जाता है कि यदि दो विरोधी दूर दूर रहें तो न तो उनका विरोध अधिक तीव्र हो पाता है और न वे एक दूसरे को हानि ही पहुँचा सकते हैं। इसके प्रतिकृत जब वे एक दूसरे के अधिक निकट आ जाते हैं तो उनका विरोध भी तीव्र हो जाता है और एक दूसरे को हानि पहुँचाने की उनकी क्षमता भी बढ़ जाती है। प्रवन्ध का कलेवर विशाल होता है। उसमें यदि दो विरोधी बने भी रहें तो भी एक दूसरे को इतनी क्षति नहीं पहुँचा सकते। मुक्तक में केवल एक वाक्य होता है। यदि उसमें दो विरोधी एक साथ आ जाएँ तो वे एक दूसरे के अधिक हानिकर हो सकते हैं। वीच में एक तीसरे रस को रख देना एक ऐसा तक्त्व है जो एक वाक्य में आनेवाले दो रसों के विरोध को मिटा देता है। किर यदि प्रवन्ध में दो विरोधियों के मध्य में एक तीसरे रस के आ जाने से उनका विरोध जाता रहे तो आश्चर्य ही क्या १ एक वाक्य में भी विरोध मिट जाता है यह कहने से प्रवन्ध में विरोध मिट जाता है यह वात तो स्वतः सिद्ध हो गई। एक वाक्य में विरोधनिवृत्ति का उदाहरण—

'युद्ध मृमि में अपने प्राण देकर वीर लोग देवत्व को प्राप्त हो गये हैं, वे देवशरीर में विमानों पर चढ़कर आकाश में पहुँच गये हैं और वहाँ से कौत्हल के साथ अपने मृत शरीरों को देख रहे हैं जोिक युद्ध मृमि में पड़े हुये हैं। उनके शव पृथ्वी की धूल से सने हुये हैं जयिक उनके देवशरीरों में गले में पारिजात की मालायें हैं और उन देवपुष्पों की रज उनके वधस्यल को सुवासित बना रही है। उनके शवों में सियारियाँ बुरी भाँति चिपटी हुई हैं जबिक देवशरीरों में उनकी भुजाओं के मध्यभाग का आलिङ्गन देवों की अङ्गनायें कर रही हैं। उनके शवों पर मांसाहारी पक्षी अपने खून से सने हुये पंखों को फड़फड़ा कर हवा कर रहे हैं जबिक उनके देवशरीरों पर कल्पलता के बने हुये रेशमी वस्त्रों से वायु की जा रही है जिन पर चन्दन का जल लिड़का हुआ है और वे वस्त्र सुगन्धित हो गये हैं। उस समय उनके शवों की ओर देवसुन्दरियाँ सङ्केत कर रही हैं कि यह तुम्हारा शरीर पड़ा है और वे उसे कौत्हल तथा उत्कण्ठा से देख रहे हैं।

यहाँ पर 'वीराः' में कर्ता कारक है और 'स्वदेहान्' में कर्मकारक, सभी पद्यों में प्रथमान्त तो कर्ता के विशेषण हैं और द्वितीयान्त कर्म के । इन विशेषणों से सिद्ध होता है कि दोनों का साम्य वहुत ही दूरवर्ती है और यह विश्वास करना असम्भव हो जाता है कि वस्तुतः दोनों एक ही है। शव के वर्णन मे वीभत्स रस का परिपाक होता है और देवशरीरों के वर्णन मे शृङ्कार रस का, दोनों एक दूसरे के विरोधी रस हैं । इन दोनों विरोधी रसों के मध्य मे वीररस का व्ययधान हो जाता है। अतएव यहाँ पर दोनों विरोधी रसों का एक साथ सिन्नवेश दूषित नहीं कहा जा सकता। (प्रश्न) यहाँ पर बीमत्स का विभाव है शव और शृङ्कार का विभाव है देवशरीर । इस प्रकार विभावभेद होने के कारण दोनों का विरोध सङ्गत ही नहीं होता । फिर वीररस को वीच में रखने से विरोध-निवृत्ति होती है यह कथन किस प्रकार सङ्गत कहा जासकता है ? ( उत्तर ) यहाँ पर विशेषणों द्वारा यह व्यक्त हो रहा है कि उनकी दोनों दशाओं में इतना पार्थक्य या कि दोनों की एकता ही असम्भव प्रतीत हो रही थी। किन्तु वीर लोग देख रहे थे कि 'ये मेरे शरीर हैं। इस देहत्वाभिमान से ही उन स्वर्गत वीरों का उन शरीरों के साथ तादात्म्य सिद्ध हो रहा था । अर्थात् वे वीर उन शरीरों को ही अपना स्वरूप समझ रहे थे; इसीलिये उन्हें दोनों दशाओं मे विरोध माल्म पड़ रहा था। अन्यथा शरीरों के पृथक होने पर विषयमेद में विरोध की शङ्का ही निर्मूछ हो जाती। (प्रश्न) यहाँ पर एकमात्र वीररस की ही सत्ता मानी जानी चाहिये. श्रुङ्कार और वीभत्स ये दोनों वीररस के ही पोपक हैं: ये किस प्रकार स्वतन्त्र रस माने जा सकते हैं ? ( उत्तर ) मेरा यहाँ पर यह मन्तव्य नहीं है कि ये दोनों रस स्वतन्त्र हैं। चाहे हम इन्हें स्वतन्त्र रसों की दृष्टि से देखें और चाहे वीररस का व्यभिचारी भाव मानें, दोनों अवस्थाओं में यह उदाहरण तो अनुपपन्न हो ही नहीं सकता । यह तो सिद्ध ही हो जाता है कि किसी तटस्थ रस को मध्य में रख देने से दो विरोधी रखों का विरोध जाता रहता है। स्वतन्त्र रख मानने पर तो कोई आपत्ति हो ही नहीं सकती । वीररस का अङ्ग मानने पर श्रङ्गार और वीभत्त के स्थायीभाव रित और जुगुप्ता के एक साथ समाविष्ट होने का यह उदाहरण हो सकता है।

वीररस के समावेश की इस प्रकार की व्याख्या का सार यह है—इस पद्य में स्पष्ट रूपसे कहा गया है कि 'वे वीर'''युद्ध भूमि में पड़े हुये'''अपने शरीरों को देख रहे थे।' इन शब्दों से वीरों के उत्साह इत्यादि की प्रतीति होती है। इससे वीररस पुष्ट हो जाता है। शेष पद्यखण्डों में देह के विशेषणों से वीमत्सरस व्यक्त

विरोधमविरोधं च सर्वत्रेत्थं निरूपयेत्। विशेषतस्तु शृङ्कारे सुकुमारतमो हासौ ॥२८॥

यथोक्तलक्षणानुसारेण विरोधाविरोधो सर्वेषु रसेषु प्रवन्धेऽन्यत्र च निरूपये-त्सहृदयः; विशेपतस्तु शृङ्कारे। स हि रितपरिपोपात्मकत्वाद्रतेश्च स्वल्पेनापि निमित्तेन भङ्कासम्भवात्सुकुमारतमः सर्वेभ्यो रसेभ्यो मनागपि विरोधिसमावेशं न सहते।।२८।।

(अनु॰) 'सर्वत्र इसी प्रकार विरोध और अविरोध का निरूपण करना चारिये और विशेषरूप से श्रुङ्गार में क्योंकि यह सुकुमारतम होता है'॥२८॥

यथोक लक्षणों का अनुसरण करने हुये समस्त रसों के विषय में प्रवन्ध में और अन्यत्र विरोध और अविरोध का निरुपण करना चाहिये। विद्येष रूप से तो शृङ्कार में। निस्तन्देह उसके रितपरिपोपात्मक होने से तथा रित का मंग थोड़े निमित्त से भी सम्भव होने के कारण वह (शृङ्कार रस) सुकुमारतम होता है अर्थात् सभी रसों से थोड़ा भी विरोध समावेश नहीं सह सकता।।रू।।

#### तारावर्ता

होता है और दिव्य शरीरों के वर्णन से शृङ्गाररस व्यक्त होता है। 'बीर' देखना किया का कर्ता है और 'देह' कर्म। कर्ता और कर्म के विशेषण समस्त वाक्य में विखरे हैं जिनसे क्रमशः शृङ्गार और वीभत्स की अभिव्यक्ति होती है। जब उनके वैषम्य के कारण का विश्लेषण किया जाता है तब उनका उत्साहरूप वीररस सामने आ जाता है। इस प्रकार यद्यपि वीररस का मध्य में उपादान किया नहीं गया है किन्तु मध्य में उसका आस्वादन करते हुये ही हम शृङ्गार और वीभत्स का आस्वादन कर सकते हैं। अतएव इनका विरोध दोप के क्षेत्र से बाहर हो जाता है। कालिदास ने निम्नलिखित एक ही पद्य में वीररस को मध्यमें रखकर शृङ्गार और वीभत्स की योजना की है:—

कश्चिद्दिपत्खड्गहृतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रभुतामुपेत्य । वामाङ्गसंसकसुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्ध समरे दद्शे॥

(इन्दुमती के विवाह के बाद अज उन्हें लेकर अपनी राजधानी की ओर आ रहे हैं मार्ग में शत्रुओं ने घेर लिया है। उस समय जो महान् संहार हुआ उसका वर्णन करते हुये किव कहता है कि—'किसी का मस्तक शत्रु की कृपाण से कट गया था, वह तत्काल विमान के प्रभुत्व की प्राप्त हो गया। उस समय उसके वामाञ्ज में देवाज्जना सुशोभित हो रही थी और वह भूमि पर नाचते हुये अपने कवन्य को देख रहा था।)

अवधानातिशयवान रसे तत्रैव सत्कविः। भवेत्तस्मिन् प्रमादो हि भटित्येवोपलक्ष्यते।।२९॥

तत्रैव च रसे सर्वेभ्योऽिष रसेभ्यः सौकुमार्यातिशययोगिनि कविरवधानवान् प्रयत्नवान् स्यात्। तत्र हि प्रमाद्यतस्तस्यसहृद्यमध्ये चिप्रसेवाज्ञानविषयता भवति। श्रृङ्गारसो हि संसारिणां नियमेनानुभवविषयत्वात् सर्वरसेभ्यः क्रमनीयतया प्रधानभूतः ॥२९॥

(अनु॰) 'सत्किव उसी रस में अवधान की अतिशयतावाला हो । निस्सन्देह उसमें प्रमाद शीव्र ही उपलिचत हो जाता है' ॥२६॥

सभी ही रसों की अपेक्षा सौकुमार्य की अधिकता से युक्त उसी रस में किन अवधानवान अर्थात् प्रयत्नवान हो। निस्सन्देह उसमें प्रमाद करनेवाले उस (किन ) की सहदयों के मध्य में शीव्र ही अज्ञानिवपयता हो जाती है। शृङ्कार रस निस्सन्देह संसारियों के लिये नियम से अनुभव विषय होने के कारण सब रसों की अपेक्षा कमनीय होने से प्रधानभूत होता है।।१६॥

# छोचन

अन्यत्र चेति । मुक्तकादौ । स हि श्रङ्गारः सुकुमारतम इति सम्बन्धः । सुकुमार-स्ताबद्धसजातीयः ततोऽपि करुणस्ततोऽपि श्रङ्गार इति तमप्रत्ययः ॥२८–२९॥

'और अन्यत्र' यह । मुक्तक इत्यादि मं । सम्बन्ध इस प्रकार होता है—वह शृङ्कार निस्तन्देह मुकुमारतम होता है । इसका कोई भी जातीय मुकुमार होता है। उससे भी करण और उससे भी शृङ्कार, इसिंग्ये तम प्रत्यय किया गया है।।२८-२६॥

# तारावती

२८ वीं और २६ वीं कारिकाओं तथा उनकी वृत्ति का सार इस प्रकार है-

विरोध और अविरोध के लक्षण ऊपर वतला दिये गये हैं किसी भी सहृद्य व्यक्ति को उन्हीं का आश्रय लेकर सभी रसों में विरोध और अविरोध का निरूपण कर लेना चाहिये फिर ये रस चाहे प्रवन्धगत हों चाहे मुक्तकगत । यह वात शृङ्कार के विषय में विशेष ध्यान रखनी चाहिये । कारण यह है कि शृङ्कार रस की आत्मा रित का परिपोप ही है और रित स्वलगतम विरोधी कारण के उपस्थित होते ही भङ्क हो जाती है । इसीलिये रित सबसे अधिक सुकुमार मानी जाती है । कहा जाता है कि यों तो रसत्व जाति ही सुकुमार होती है; किन्तु उसमें भी करण रस अधिक सुकुमार होता है और करण से भी शृङ्कार रस अधिक सुकुमार होता है । दूसरे रस विरोधी को सुल न कुछ तो सहन कर लेते हैं किन्तु शृंगाररस थोड़ से भी विरोधी को सहन नहीं कर सकता ।

एवछ्र सति-

विनेयानुन्मुखीकर्नुं काव्यशोभार्थमेव वा। तद्विरुद्धरसस्पर्शस्तदृङ्गानां न दुप्यति॥३०॥

श्रुङ्गारिकद्धरसस्पर्शः श्रङ्गाराङ्गानां यः स न केवलमिवरोधलक्षणयोगे सित न दुप्यति याविद्वनेयानुन्मुखीकतुं काव्यशोभार्थमेव वा क्रियमाणो न दुप्यति। श्रङ्गाररसाङ्गैरुन्मुखीकृताः सन्तो हि विनेयाः सुखं विनयोपदंशं गृह्णन्ति। सदाचारोपदेशरूपा हि नाटकादिगोष्टी विनेयजनिहतार्थमेव मुनिभि-रवतारिता।

(अनु०) ऐसा होने पर-

'अथवा विनेयों को उन्मुख करने के निमित्त काव्यशोभा के लिये ही उसके अंगों का उसके विरुद्ध रस से स्पर्श दृषित नहीं होता' ॥३०॥

श्रृद्धार के अंगों का जो शृंगारिवरोधी रस से स्पर्शवहन केवल अविरोध लक्षण के योग होने पर दूषित नहीं होता अपितु विनेयों को उन्मुख करने के लिये काव्यशोभा-सम्पादन के निमित्त किये जाने पर भी दूषित नहीं होता। शृंगारिस के अंगों से उन्मुख किये हुये होकर निस्सन्देह विनेय लोग विनय के उपदेशों को सुखपूर्व श्रहण कर लेते हैं। मुनियों ने निस्सन्देह सदाचारोपदेशरूप नाटक गोष्ठी विनेयजनों के हित के लिये ही अवतारित की है।

### लोचन

एवळ्रोति । यतोऽसौ सर्वसंवादीत्यर्थः । तदिति । श्रद्धारस्य विरुद्धा ये शान्ता-दयस्तेष्विप तद्क्षानां श्रद्धाराङ्कानां सम्बन्धी स्पर्शी न दुष्टः । तया मद्गया रसान्तर-गता अपि विभावानुमावाद्या वर्णनीया यया श्रद्धाराङ्गमावसुपागमन् ।

'और ऐसा होने पर यह । अर्थात् क्योंकि यह सर्वसंवादी है। 'तत्' यह। श्रुक्कार के विरोधी जो शान्त इत्यादि उसके अङ्कों का अर्थात् श्रुक्कार के अङ्कों से सम्बद्ध स्पर्श दूपित नहीं होता । दूसरे रसों को प्राप्त भी विभाव अनुभाव इत्यादि उस भिक्का के साथ वर्णन किये जाने चाहिये जिससे वे श्रुक्कार के अङ्कभाव को प्राप्त हो जाएँ।

### तारावती

र है वीं कारिका में कहा गया है कि सभी रसों की अपेद्धा अधिक सुकुमारता धारण करनेवाले उस श्रुङ्काररस में किव को विशेष ध्यान रखना चाहिये। अर्थात् श्रुङ्कार की रचना करने के अवसर पर प्रयत्नपूर्वक विरोध और अविरोध को समझ लेना चाहिये। उसमें प्रमाद करनेवाला किव श्रीष्ठ ही सहृदयों के बीच

यथा ममैव स्तोत्रे—

त्वां चन्द्रचूडं सहसा स्पृशंन्ती प्राणेश्वरं गाढवियोगतसा । सा चन्द्रकान्ताकृतिपुत्रिकेव संविद्विलीयापि विलीयते मे ॥ जैसे मेरे ही स्तोत्र में—

'वह प्रगाद वियोग से संतप्त चन्द्रकान्तामणि की बनी हुई आकृतिवाली पुतली के समान मेरी चेतना तुम प्राणेश्वर चन्द्रचूड का सहसा स्पर्श करती हुई विलीन होकर भी विलीन हो रही है।'

### तारावती

अपमान तथा उपहास का पात्र वन जाता है। निस्सन्देह शृङ्कार रस सभी सांसारिक व्यक्तियों के लिये नियमपूर्वक अनुभव का विषय बनता है। इसीलिए वह सभी रसों की अपेक्षा अधिक कमनीय होता है तथा अधिक प्रधान माना जाता है।। २८–२६।।

पिछली कारिका में वतलाया गया था कि शृंगार मधुरतम और मुकुमारतम होता है । उसमें किसी भी दूसरे विरोधी रस का स्पर्ध उसे मिलन वना देता है और उसके विरोध अविरोध में थोड़ी सी असावधानी करने से कवि उपहासास्पद वन जाता है । अब इस कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि शृंगार में तो किसी विरोधी रस का स्पर्ध दूपित होता है किन्तु किसी भी विरोधी या अविरोधी रस में शृंगार का स्पर्ध उस रस को अधिक हुद्य वना देता है:—

'( विरोध परिहार के जो उपाय पहले वतलाये गये हैं उनके अतिरिक्त एक यह वात भी है कि ) यदि किव का मन्तन्य सहृदयों को अपनी ओर उन्मुख करना हो और इसके लिये किव कान्यशोभा का आधान करना चाहे तो इसी मन्तन्य से शृंगाररस के अंगों का अपने विरोधी रस से स्पर्श दूषित नहीं कहा जा सकता ॥३०॥

आशय यह है कि शृङ्कार रस ही एक ऐसा रस है जो सभी व्यक्तियों के अन्तःकरणों से मेळ खाता है। यह मनुष्य जाति के लिये ही नहीं पशु-पिक्षयों तक के लिये
हृद्य होता है। अतः इसकी ओर सर्वसाधारण की प्रवृत्ति स्वभाविक रूप में ही
हो जाती है। वैराग्य, कर्तव्य इत्यादि दूसरे तत्त्वों की ओर अवलेप के कारण
राजपुत्रादिकों की प्रवृत्ति स्वाभाविक रूप मे नहीं होती। अतः यदि उनको पहले
शृंगार रस की ओर आकर्षित कर लिया जाय और वे शृङ्कार का अस्वादन करने
की वृद्धि से ही किसी काव्यशोभा की ओर उन्मुख हों तो उस माध्यम से उन्हें
विनय के उपदेश देना सरल हो जाता है। (यह उसी प्रकार होता है जैसे कडुई
दवा को शहद इत्यादि किसी मधुर वस्तु से मिलाकर खिला दिया जाय।) कहने

इत्यत्र शान्तविभावानुभावानामि श्रङ्कारमङ्गया निरूपणम् । विनेयानुन्मुसीकर्तुं या काच्यशोमा तद्र्थं नैव दुष्यतीति सम्बन्धः । वाग्रहणेन पक्षान्तरमुच्यते—न केवल्मिति । वाशब्दस्यैतद्व्याख्यानम् । अविरोधलक्षणं परिपोपपरिहारादि पूर्वोक्तम् । विनेयानुन्मुसीकर्तुं या काच्यशोभा तद्र्थमपि वा विरुद्धरससमावेशः न केवलं पूर्वोक्तः मकारैः, न तु काव्यशोभा विनेयोन्मुसीकरणमन्तरेणास्ते व्यवधानाव्यवधाने अपि केचित् लभ्येते यथान्यैव्याख्याते । सुस्तमिति । रञ्जनापुरःसरमित्यर्थः । ननु काव्यं क्रीहारूपं कव च वेदादिगोचरा उपदेशकथा इत्याशद्धयाह—सद्गचारेति । मुनिभिरिति । भरतादिभिरित्यर्थः । एतच प्रभु मित्रसम्मितभ्यः शास्त्रेतिहासेभ्यः मीतिपूर्वकं जाया-समितत्वेन नाट्यकाव्यगतं व्युत्पत्तिकारित्वं पूर्वमेव निरूपितमस्मामिरिति न पुनरक्त-मयादिह लिखितम् ।

यहाँ पर शान्त के विभावानुभावों का शृंगार मिद्धा से निरूपण किया गया । है। यहाँ सम्बन्ध इस प्रकार है—विनेयों को उन्मुख करने के लिये हो काव्य-शोमा उसके लिये दूषित नहीं होती । 'वा' ग्रहण से पक्षान्तर कहा गया है। उसी की व्याख्या करते है—'न केवल' यह। यह व्याख्या वा शब्द की है। अविरोध लक्षण परिपोष परिहार इत्यादि पहले कहा गया है 'अथवा विनेयों को उन्मुख करने के लिये जो काव्यशोभा उसके लिये भी विरुद्धरससमावेश (दूषित नहीं होता) केवल पूर्वोक्त प्रकारों से ही नहीं। काव्यशोभा विनेयों के उन्मुखीकरण के विना नहीं होती। कोई व्यवधान और अव्यवधान भी उपलब्ध होते हैं जैसी कि दूसरों ने व्याख्या की है। 'सुखपूर्वक' यह। अर्थात् अनुरक्षन के साथ। कहाँ तो क्रीडारूप काव्य और कहाँ वेदादिगोचर उपदेश कथा?' यह शक्का करके कहते है—'सदाचार इत्यादि'। 'मुनियों के द्वारा' यह। अर्थात् भरत इत्यादि के द्वारा। प्रभुमित्रसम्मित शास्त्र और इतिहासों की अपेक्षा प्रीतिपूर्वक जायासम्मित होने के कारण यह काव्य-नाट्य-गत व्युत्पत्तिकारित्व हमने पहले ही निरूपित कर दिया है यहाँ पुनरिक के भय से नहीं लिखा।

### तारावती

का सारांश यह है कि अन्य रसों के विभावानुभावादिकों का वर्णन ऐसी भगिमा से करना चाहिये कि जिससे वे शृंगार के अंगभाव को प्राप्त हो सकें। एक उदाहरण छीजिये। शृंगार और शान्त दोनों सर्वथा विरोधी रस है। किन्तु अभिनवगुप्त ने अपने शहर स्तोत्र में शान्त का वर्णन शृंगार की भंगिमा के साथ किया है। अभिनवगुप्त ने छिखा है—

'मेरी चेतना चन्द्रकान्तामणि से वनी हुई पुतली जैसी रूपवती तरुणी के समान है; आप चन्द्र को अपने चूड़ा में धारण किये हुये हैं और आप उसके प्राणेश्वर हैं। आपके प्रगाढ वियोग से वह नितान्त सन्तप्त है और सहसा आपका संस्पर्श प्राप्तकर विलीन होती हुई भी पुनः विलीन हो जाती है।'

यहाँ पर किव का आशय यह है कि जिस प्रकार कोई तरुणी अपने प्रियतम के वियोग में सांसारिक सन्तापों का अनुभव करती रहती है, फिर जब संयोगवश उसे अपने प्रियतम का संस्पर्श प्राप्त हो जाता है तब वह आनन्दातिरेक से अपने को मूळ सी जाती है और प्रियतम में ही छीन हो जाती है; उसी प्रकार किव की चेतना भी शिवरूपी प्रियतम से वियुक्त होकर संसारिक संतापों का अनुभव करती है और जब थोड़ा बहुत शद्धर जी का संस्पर्श कर पाती है तब वह अपने को भी विस्तृत कर देती है और शद्धर जी में ही छीन हो जाती है। 'विछीन होकर भी विछीन हो जाती है' का नायिका के पक्ष में अर्थ है कि नायिका का हृदय अपने प्रियतम के समरणमात्र से सर्वदा द्रवित हो जाता है जिससे नायिका प्रियतममय हो जाती है। शद्धर जी के पक्ष में इसका अर्थ यह है कि मेरी चेतना प्रायः सर्वदा ही आप में विछीन रहती है; किन्तु उससमय तन्मयता इतनी अधिक नहीं आती कि में ध्याता, ध्येय और ध्यान का मेद भूळ जाऊँ। किन्तु जब मेरी चेतना किखित भी आपका सान्निध्य प्राप्त करती है तब वह अपने को सर्वथा आप में खो देती है। यहाँ पर शान्तरस के विभावों और अनुभावों का निरूपण श्रंगार की मंगिमा से किया गया है।

यहाँ पर 'वा' शब्द की योजना कुछ जटिल है । 'विनेयानुन्मुखीकतुँ काव्य-शोभार्थमेव वा' में 'वा' शब्द की प्रत्यक्ष योजना इस प्रकार माल्स पड़ती है कि 'विनेयों को उन्मुख करने के लिये अथवा काव्यशोभा के लिये।' किन्तु इस योजना में एक आपत्ति यह है कि सहृदयों का उन्मुखीकरण और काव्यशोभा ये दो पृथक् प्रयोजन हो जाते हैं। वह काव्यशोभा कैसी जिसकी ओर सहृदय उन्मुख न हों और सहृदयों के उन्मुखीकरण के अतिरिक्त काव्यशोभा का दूसरा प्रयोजन ही क्या शिवा ये दोनों प्रयोजन एक ही होने चाहिये कि 'सहृदयों को उन्मुख करने के लिये जिस काव्यशोभा का सम्पादन किया जाता है'''' इत्यादि। अतः लोचनकार ने इस 'वा' शब्द को इस प्रकार संयोजित किया है—'वा' शब्द का सम्बन्ध पिछले प्रकरण से है। यह शब्द पिछले प्रकरण का पद्मान्तर उपस्थित करता है। पहले यह बतलाया गया है कि वे कीन सी अवस्थायें हैं जिनसे दो विरोधी रसों का विरोध नियुत्त हो जाता है। 'वा' शहण का आश्य यह है किसी

किन्न शृङ्गारस्य सकलजनमनोहराभिगमत्वात्तदङ्गसमावेशः काव्ये शोभा-तिशयं पुष्यतीत्यनेनापि प्रकारेण विरोधिनि रसे शृङ्गाराङ्गसमावेशो न विरोधी। तत्त्र्य—

सत्यं मनोरमा रामाः सत्यं रम्या विभूतयः। किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्गलोलं हि जीवितम्॥

इत्यादिपु नास्ति रसविरोधदोपः।

(अनु॰) और भी शृंगार के सकलजन-मनोहर और अभिराम होने से काव्य में उसके अङ्गों का समावेश शोभातिशय को पुष्ट करता है इस प्रकार से भी विरोधी रस में शृंगार के अङ्गों का समावेश नहीं होता । इससे—

'सचमुच रामार्ये मनोरम होती हैं; सचमुच विभृतियाँ रमणीय होती हैं; किन्तु जीवन मत्त अङ्गनाओं के अपादमाङ्ग के समान चञ्चल होता है।'

इत्यादि से रखविरोध का दोप नहीं होता ॥३०॥

# तारावती

रस का परिपोप न करना इत्यादि पुराने तत्त्व ही विरोधनिवृत्ति में कारण नहीं होते अपित एक ओर तत्त्व ऐसा है जो विरोध को निवृत्त कर देता है और वह यह है कि यदि अन्य रसों के साथ शृङ्गार की योजना कर दी जाय तो विरोध नहीं आता किन्तु शर्त यह है कि श्रुङ्गार की योजना काव्य की शोभा में कारण हो और कान्य की शोभा सहृदयों को अपनी ओर आक्षित करनें में कारण हो। यदि यह वात पूरी हो जाती है तो शृंगार की अन्य रसों के साथ योजना सदोप नहीं मानी जा सकती। यहाँ पर लोचन के 'व्यवधानाव्यवधाने अपि केचित् लम्येते यथान्यैर्व्याख्याते' इन शब्दों का अर्थ स्पष्ट नहीं है। सम्भवतः इनकी न्याख्या इस प्रकार की जा सकती है-विरोधपरिहार के पिछले प्रकरण में नतलाया गया था कि दो विरोधी रसों का यदि किसी तीसरे अविरोधी रस से व्यवधान हो जाता है तो विरोध का परिहार हो ही जाता है अन्यवधान में भी विरोध-परिहार होते देखा जाता है ज्यवधान और अञ्यवधान दोनों प्रकार के काव्य देखे जाते हैं। व्यवधान की व्याख्या पहले की जा चुकी है। अव्यवधान में किस प्रकार विरोधपरिहार होता है यह कारिका में कहा गया है। यह व्याख्या अन्य आचार्यों ने की है जो लोचन-कार के अनुसार बहुत असंगत नहीं है। किन्तु पूर्णरूप से इसका समर्थन भी नहीं किया जा सकता । क्योंकि इस कारिका में 'वा' शब्द पिछले पूरे प्रकरण की ओर संकेत करता है। उसमें केवल व्यवधान में विरोधपरिहार की वात नहीं कही गई है अपित अनेक और तत्त्व भी दिखलाये गये हैं। 'सहदय सुखपूर्वक विनय के उपदेशों को प्रहण कर छेते हैं' यहाँ सुखपूर्वक का अर्थ है अनुरक्जन के साथ।

ननु श्रङ्गाराङ्गतामङ्ग्या यहिमावादिनिरूपणमेतावतेव किं विनेयोन्मुखीकारः ?
नः अस्ति मकारान्तरं, तदाह—किञ्चेति । शोभातिशयमिति । अलङ्कारविशेषमुपमामस्रतिं पुण्यति सुन्दरीकरोतीत्यर्थः । यथोक्तम्—'कान्यशोमायाः कर्तारो धर्मा
गुणास्तदितशयहेतवस्त्वलङ्काराः' इति । सत्ताङ्गनेति । अत्र हि शान्तविमावे सर्वस्यानित्यत्वे वर्ण्यमाने न कस्यचिद्विमावस्य श्रङ्कारमङ्ग्या निवन्धः कृतः किन्तु सत्यमिति
परहृदयानुमवेशेनोक्तम् , न खल्वलीकवैराग्यकौतुकर्शां मकट्यामः, अपितु यस्य
कृते सर्वमभ्यर्थ्यते तदेवेदं चलमिति, तत्र मत्ताङ्गनापाङ्गमङ्गस्य श्रङ्कारं प्रति सम्मान्यमानविमावानुमावत्वेनाङ्गस्य लोलतायामुपमानतोक्तेति प्रियतमाकटाक्षो हि सर्वस्यामिरुषणीय इति च तत्प्रीत्या प्रवृत्तिमान् गुडिजिह्निकया प्रसक्तानुमसक्तवस्तुसंवेदनेन
वैराग्ये पर्यवस्यित विनेयः ॥ ३०॥

(प्रश्न) शृंगारता की भिक्तमा से जो विभावादि निरूपण क्या इतने से ही विनेयों का उन्मुखीकरण होता है ? (उत्तर) नहीं प्रकारान्तर है । वह कहते हैं—'और भी' यह । 'शोभातिशय' यह । अर्थात् अल्ङ्कार विशेष उपमा प्रभृति को पुष्ट करता है अर्थात् सुन्दर कर देता है । जैसा कहा गया है—कान्यशोभा के करनेवाले धर्म गुण होते हैं और उसके अतिशय में हेतु अल्ङ्कार होते हैं । 'मत्ताङ्गना' यह । यहाँ निस्सदेह शान्त के विभाव सभी के अनित्यत्व के वर्णनीय होने पर किसी विभाव का शृङ्कार की भिक्तमा के साथ निवन्धन नहीं किया गया है, किन्तु सचमुच इन शन्दों से परहृदयानुप्रवेश के द्वारा कहा गया है कि हम निस्सन्देह अलीक वैराग्य कौतुक की रुचि प्रकट नहीं कर रहे हैं अपितु जिसके लिये सब कुछ चाहा जाता है यह वही चञ्चल है । उसमे मत्ताङ्गनपाङ्गभङ्ग की शृंगार के प्रति विभाव और अनुभावता की सम्भावना किये जाने से इसके अङ्ग की चञ्चलता में उपमानता कही गई है और उस प्रकार प्रियतमा कटाच निस्सन्देह सभी का अभिल्वणीय है इससे उसके प्रेम से प्रवृत्तिवाला विनेय गुडजिहिका से प्रसक्त और अनुप्रसक्त वस्तु के संवेदन के द्वारा वैराग्य में पर्यवितत होता है ॥ ३०॥

#### तारावती

(प्रश्न) काव्य तो कीड़ारूप होता है और उपदेशकथा वेदादि छच्छास्त्रों से ग्रहीत होती है। अतएव इन दोनों का सम्बन्ध हो ही किस प्रकार सकता है ? (उत्तर) भरत इत्यादि मुनियों ने काव्यगोष्ठी विनेयजनों के हित के लिये ही प्रवर्तित की थी और उसका प्रयोजन था विनेय व्यक्तियों को सदाचार का उपदेश। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि नाट्य और काव्य का उपदेश जायासमित

होता है। यह प्रभुसम्भित और मित्रसम्भित शास्त्र और इतिहास की अपेक्षा अधिक महत्त्वपूर्ण है क्योंकि यह आनन्द के साथ व्युत्पत्ति को उत्पन्न करता है। यह विषय विस्तारपूर्वक पहले ही समझाया जा चुका है। अतः यहाँ पुनः उसका विवेचन पुनक्क मात्र होता। अतएव इस वास्तविकता को उसी प्रकरण में समझना चाहिये।

(प्रश्न) क्या काव्य में शृंगार के द्वारा विनेयों का उन्मुखीकरण इसी प्रकार सम्भव है कि विभाव और अनुभाव का निरूपण शृंगार के अंगों की भंगिमा के साय किया जाय या और भी कोई उपाय सम्भव है (उत्तर) इसके लिये एक उपाय और है शृंगार रस सभी प्रकार के व्यक्तियों के मन की इरण करने वाला होता है। अतएव काव्य में उसके अंगों का समावेश उपमाप्रभृति अलंकार विशेषों को भी पुष्ट कर देता है। यहाँ पर 'शोमा-तिश्यं पुष्यित' इस वाक्य का प्रयोग किया गया है। शोभातिशय शब्द का अर्थ है अलंकार। कहा भी गया है कि काब्यशोभाकारक थमों को गुण कहा जाता है और उस शोभा को अधिक वढ़ानेवाले (अतिशय करनेवाले) धमों को अलङ्कार माना जाता है। शृं कार रस अलङ्कार को अधिक सुन्दर बना देता है जिससे काव्य की सुन्दरता बढ़ जाती है। इस रूप में भी विरोधी रस में शृं का अंग का समावेश विरोधी नहीं माना जा सकता। आशय यह है कि यदि विरोधी रस में शृं कार के अंग का समावेश विभाव, अनुभाव इत्यादि के रूप में न हो तो अलङ्कार के रूप में हो सकता है। इससे भी काव्य की शोभा बढ़ जाती है और रसास्वादन में किसी प्रकार का व्याघात उपस्थित नहीं होता। अतएव—

'यह सच है कि रमणियाँ भी मनोरमा होती हैं और सम्पत्तियाँ भी रमणीय होती हैं, किन्तु जीवन तो मतवाली ललनाओं के अपाङ्गभङ्ग (कटाक्ष-पात) की भाँति ही च्लाभङ्गर होता है।'

यहाँ पर सभी की अनित्यता का वर्णन करना है जो कि शान्तरस का विभाव है। इसमें का॰यशोभा का आधान करने के लिये शृङ्काररस की किसी भी भिक्षमा का समावेश नहीं किया गया है। अपितु 'यह सच है '''रमणीय होती है' यह आधा वाक्य दूसरे के हृदय मे अनुप्रविष्ट होकर कहा गया है। आशय यह है कि शान्तरस के विरोध में कोई रिएक व्यक्ति जो कुछ कह सकता है उसको शान्तरस के समर्थक ने पहले ही मान लिया और इस प्रकार अपने विरोधी के हृदय में प्रविष्ट हो गया। उसका कहना है कि जिन वस्तुओं में तुम रमणीयता के दर्शन करते हो उन्हें में भी अरमणीय नहीं कहता। में तुम्हारे अन्दर झूठे वैराग्य के कौत्हल की रुचि उत्पन्न करना नहीं चाहता। किन्तु ये रमणीय वस्तुयें जिस

विज्ञायेत्थं रसादीनामविरोधविरोधयोः। विपयं सुकविः काव्यं कुर्येन् मुद्यति न कचित्।।३१॥

इत्थमनेनानन्तरोक्तेन प्रकारेण रुसादीनां रसभावतदाशासानां परस्परं विरोध-स्याविरोधस्य च विषयं विज्ञाय सुकविः काव्यविषये प्रतिभातिशययुक्तः काव्यं कुर्वन् न कचिन्सुद्यति।

(अनु॰) इस प्रकार सुकवि रस इत्यादि के अविरोध और विरोध के विषय को जानुकर काव्य करते हुये कभी मोहित नहीं होता ॥३१॥

इस प्रकार अर्थात् अभी अनन्तर कहे हुये प्रकार से रस इत्यादि के अर्थात् रस भाव तथा उनके आभास के परस्पर विरोध और अविरोध के विषय को जानकर सुकवि अर्थात् काव्य के विषय में प्रतिभा की अतिशयता से युक्त काव्य करते हुये कहीं व्यामोह में नहीं पड़ता ॥३१॥

### छोचन

तदेतदुपसंहरन् अस्योक्तस्य प्रकरणस्य फलमाह—विज्ञायेत्थिमिति ॥ ३१ ॥ अतः इसका उपसंहार करते हुये इस उक्त प्रकरण का फल कहते हैं—'इस प्रकार जानकर' यह ॥ ३१॥

#### तारावती

जीवन के लिये चाहो जाती हैं वह जीवन ही स्थिर नहीं है, तव इसकी रमणीयता किस काम आएगी। यहाँ पर रमणियों और विमूतियों की अस्थिरता के लिए उपमा दी गई है मतवाली ललनाओं के कटाच्चपात की। इस उपमा को देखकर एकदम सम्भावना हो जाती है कि यहाँ पर अल्ङ्कार के विभाव नायक और नायिका का वर्णन किया गया होगा। मतवाली ललनाओं के कटाक्ष को कौन नहीं चाहूगा? अतएव कटाक्ष के अनुराग से कोई विनेय व्यक्ति इस सूक्ति की ओर प्रवृत्त होगा और प्रसंग प्राप्त तथा उससे अनुगत वस्तु अनित्यता के ज्ञान के द्वारा वैराय में उसी प्रकार उसकी भावनाओं का पर्यवसान हो जाएगा जिस प्रकार कोई रोगी गुड़ के संयोग से किसी कदु औषि को प्रहण कर लेता है। अतएव इस प्रकार के वहां में रसविरोध का दोष नहीं होता॥ ३०॥

३० वीं कारिका तक रसों के परस्पर सम्वन्ध तथा उनके एक में समावेश के प्रकार पर विचार किया गया । ३१ वीं कारिका इस प्रकरण का उपसंहार है। इसमें कहा गया है कि:—

'यदि किव काव्यरचना के अवसर पर उक्त व्यवस्था का ध्यान रखता है तो वह अपनी काव्य क्रिया में कभी व्यामोह को प्राप्त नहीं होता॥ ३१॥

एवं रसादिषु विरोधात्रिरोधनिरूपणस्योपयोगित्वं प्रतिपाद्य व्यक्षकवाच्य-वाचकनिरूपणस्यापि तद्विपयस्य तत्प्रतिपाद्यते—

> वाच्यानां वाचकानां च यदौचित्येन योजनम् । रसादिविपयेणैतत्कर्ममुख्यं महाकवेः ॥३२॥

वाच्यानामितिवृत्त्विशेपाणां वाचकानां च तद्विपयाणां रसादिविपयेणौचित्येन यद्योजनमेतन्महाकवेयुं क्यं । अयमेव हि महाकवेर्मुख्यो व्यापारो यद्रसादी-नेव मुख्यतया काव्यार्थीकृत्य तद्वचक्त्यनुगुणत्वेन शब्दानामर्थानां चोप-निवन्धनम् ॥३२॥

(अनु॰) इस प्रकार रस इत्यादि में विरोध और अविरोध निरूपण की उप-योगिता का प्रतिपादन करके तद्विषयक व्यञ्जक वाच्यवाचक-निरूपण की भी वह प्रतिपादित कर रहे हैं—

'रस इत्यादि विषयक औचित्य के साथ वाच्यों की और वाचकों की जो योजना यह महाकवि का मुख्य कर्म है'॥३२॥

वाच्यों का अर्थात् इतिवृत्तविशेषों का और वाचकों का अर्थात् तिद्वषयकों (इतिवृत्तविषयकों ) का रसादिविषयक औचित्य के साथ जो योजन यह महा-किव का सुख्य कर्म है। यही महाकिव का मुख्य व्यापार है जो कि रस इत्यादि को ही मुख्यरूप मे काव्यार्थ बनाकर उसकी व्यञ्जना के अनुरूप शब्दों और अर्थों का उपनिवन्धन ॥३२॥

# लोचन

रसादिपु रसादिविषये व्यञ्जकानि यानि वाच्यानि विभावादीनि वाचकानि च सुप्तिब्धादीनि तेषां यन्निक्षणं तस्येति । तद्विषयस्येति । रसादिविषयस्य । तदिति उपयोगित्वम् । मुख्यमिति । आलोकार्थी इत्यत्र यदुक्तं तदेवोपसंद्वतम् । महाक्वेरिति सिद्धवत्फलनिक्षणम् एवं हि सहाकवित्वं नान्यथेत्यर्थः । इतिवृत्तविशेषाणामिति । इतिवृत्तं हि प्रवन्धवाच्यं तस्य विशेषाः प्रागुक्ताः—'विभावभावानुभावसञ्जायौचित्य-

रसादिकों मे अर्थात् रस इत्यादि के विषय मे व्यञ्जक जो वाच्य विभाव इत्यादि और वाचक जो सुप्तिङ् इत्यादि उनका जो निरूपण उसका। तद्विपय का अर्थात् रस इत्यादि विषय का। वह अर्थात् उपयोगित्व। 'मुख्य' यह। 'आलो-कार्थी' यहाँ पर जो कहा गया था उसी का उपसंहार कर दिया गया। 'महाकिव का' यह। यहाँ सिद्ध के समान फल का निरूपण है। निस्सन्देह इस प्रकार महा-कवित्व होता है अन्यथा नहीं। 'इतिवृत्त विशेपों का' इतिवृत्त निस्सन्देह प्रबन्ध वाच्य होता है उसकी विशेषतार्थे पह्ले गई हैं—विभावानुभावस्त्रार्थे चित्य—

चारुणः । विधिः कथा शरीरस्य' इत्यादिना । कान्यार्थीकृत्येति अन्यथा छौकिकशास्त्रीय-वाक्यार्थेभ्यः कः कान्यार्थस्य विशेषः १ एतच्च निर्णीतमाद्योद्योते—कान्यस्यात्मां स एवार्थः इत्यन्नान्तरे ॥३२॥

चारुणः । विधि कथा श्ररीरस्य' इत्यादि के द्वारा । 'काव्यार्थ कर के' यह । अन्यथा लैकिक और शास्त्रीय वाक्यार्थों से काव्यार्थ की क्या विशेषता । यह प्रथम उद्योत में 'काव्यस्यात्मा स एवार्थः' इस कारिका के वीच में निरूपित किया गया है।

# तारावती

रस इत्यादि में इत्यादि का अर्थ है रस, भाव, रसाभास और भावाभास। इनके परस्पर विरोध और अविरोध के विषय इसी पिछले प्रकरण में बतलाये जा चुके हैं। जब कोई अधिक प्रतिभाशाली व्यक्ति इनको समझकर काव्य रचना करता है तो उसमें बुटियाँ नहीं होतीं॥ ३१॥

अपर यह वतला दिया गया कि रस इत्यादि के विषय में विरोध और अविरोध के निरूपण करने का उपयोग क्या है। रस के व्यंग्य स्वरूप के विषय में उतना निरूपण कर देने के बाद स्वभावतः उसके व्यञ्जक रूप पर विचार करने का प्रश्न सामने आ जाता है। व्यञ्जक दो होते हैं—वाच्य और वाचक। वाच्य और वाचक वाच्य और वाचक की योजना पर ३३ वीं कारिका में संक्षिप्त प्रकाश डाला जायगा। इस ३२ वीं कारिका में यह दिखलाया जा रहा है कि रस इत्यादि के विषय और बाचक के निरूपण का उपयोग क्या है यहाँ पर यह भी समझ लेना चाहिये कि रस इत्यादि के विषय में वाच्य तो विभाव इत्यादि होते हैं और वाचक सुप् तिल् ( शब्द इत्यादि ) होते हैं। इनके निरूपण का क्या उपयोग हे वह इस कारिका में वतलाया गया है। कारिका का आश्य यह है—

'कवि का सर्वाधिक प्रधान कर्म है ऐसे वाच्य और वाचक की योजना करना जिसमें रस इत्यादि को दृष्टिगत रखते हुए औचित्य का पूरा निर्वाह किया गया हो।'

वाच्य का अर्थ है विशेष प्रकार के काव्यानुक्छ इतिवृत्त की विशेषतार्थे और वाचक का अर्थ है उस इतिवृत्तविषयक शब्दों की योजना जिसमें रसादिविषयक औचित्य का ध्यान रक्खा गया हो । यह महाकवि का सर्वप्रमुख कर्तव्य है। यहाँ पर शब्द और अर्थ की योजना किव का प्रमुख कर्तव्य वतलाया गया है। उससे यह भ्रम हो सकता है कि यहाँ पर रस की अपेक्षा शब्द और अर्थ को प्रधानता दे दी गई है। अतः यहाँ पर शब्द और अर्थ तथा रस इनके महत्त्व के

एतच रसादितात्पर्येण काव्यनिवन्धनं भरतादावि सुप्रसिद्धमेवेति प्रतिपाद-यितुसाह—

रसाद्यनुगुणत्वेन व्यवहारोऽर्थशब्दयोः। औचित्यवान्यस्ता एता वृत्तयो द्विविधाःस्थिताः॥३३॥

व्यवहारो हि वृत्तिरित्युच्यते । तत्र रसानुगुण अवित्यवान् वाच्याश्रयो यो व्यवहारस्ता एताः कैशिक्याद्या वृत्तयः । वाचकाश्रयाख्योपनागरिकाद्या । वृत्तयो हि रसादितात्पर्येण सन्निवेशिता कामपि नाट्यस्य काञ्यस्य च्छायामावहन्ति । रसादयो हि द्रयोरपि तयोः जीवभूताः इतिवृत्तादि तु शरीरभूतमेव ।

(अनु॰) और यह रसादि तात्पर्य से काव्यनियन्धन भरत इत्यादि में भी सुप्रसिद्ध ही है यह प्रतिपादन करने के छिये कहते हैं—

'रस इत्यादि के अनुगुणत्व के साथ जो औचित्यवाला शब्द और अर्थ का व्यवहार वे ये दो वृत्तियाँ स्थित है' ॥३३॥

व्यवहार निस्सन्देह 'वृत्ति' यह कहा जाता है । उसमें रसानुगुण औचित्य-वाला वाच्याश्रय जो व्यवहार वे ये कैशिको इत्यादि वृत्तियाँ है । और वाचकाभ्रय उपनागरिका इत्यादि हैं । वृत्तियाँ निस्सन्देह रस इत्यादि के तात्पर्य से सिन्नवेशित की हुई काव्य और नाट्य की कोई विचित्र छाया को उत्पन्न करती हैं । रस इत्यादि निस्सन्देह उन दोनों के जीवनभूत हैं । इतिवृत्त इत्यादि तो शरीर ही हैं ।

तारावती
तारतम्य को समझ लेना चाहिये। प्रथम उद्योत में कहा गया है कि व्यंग्यार्थ के लिये उत्सुक कि वाच्यार्थ का उसी प्रकार आदर करता है जैसे—आलोक का इच्छुक व्यक्ति दीणिशाखा के लिये प्रयत्नवान् होता है। क्योंकि दीणिशाखा आलोक का उपाय है और वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ का उपाय है। अमीष्ट वस्तु को प्राप्त करने के लिये महत्त्व तो होता ही है। यहाँ इन दोनों के महत्त्व का तारतम्य है। इस प्रकार 'आलोकार्थों '' इत्यादि प्रथम उद्योत की कारिका में जो वात कही गई थी उसी का उपसंहार यहाँ पर कर दिया गया। 'महाकवि का मुख्य कम है' इस वाक्य में महाकवि शब्द का प्रयोग सिद्ध हुये तत्त्व के फल का निरूपण है। आश्य यह है कि कोई भी व्यक्ति महाकवि तभी हो सकता है जब वह रसानुप्रहण औचित्य का पालन करते हुये शब्द और अर्थ का प्रयोग करे। औचित्य युक्त शब्दार्थ प्रयोग कारण है और महाकवि होना कार्य। पहले शब्दार्थ का प्रयोग किया जायेगा वाद में महाकवित्व का पद प्राप्त होगा। किन्तु यहाँ पर उचित शब्दार्थ प्रयोग की सम्भावना में ही महाकवित्व को सिद्ध मानकर कह दिया गया है कि महाकवित्व को उचित शब्दार्थ का प्रयोग करना चाहिये। यहाँ वाच्य का अर्थ किया गया है इतिवृत्तविशेष।

एतज्ञेति । यदस्मामिरुक्तमित्यर्थः । भरतादावित्यादिग्रहणाद्छङ्कारशास्त्रेषु परुषाचा वृत्तय इत्युक्तं भवति । द्वयोर्पि तयोरिति। वृत्तिलक्षणयोर्व्यवहारयोरित्यर्थः । जीवभूता इति । 'वृत्तयः कान्यमातृकाः' इति वृवाणेन मुनिना रसोचितेतिवृत्तसमा- श्रयणोपदेशेन रसस्यैव जीवितत्वमुक्तम् । मामहादिभिश्र—

'और यह' यह। अर्थात् जो हम छोगों ने कहा है। भरत इत्यादि में महा इत्यादि शब्द से अल्ह्वार शास्त्रों में परुपा इत्यादि वृत्तियाँ होती हैं यह बात कही गई है। 'उन दोनों का' अर्थात् वृत्तिलक्षण दोनों व्यवहारों का। 'जीव भूत' यह। 'वृत्तियाँ काव्य की माताएँ होती हैं' यह कहनेवाले मुनि ने रस के लिये उपयुक्त इतिवृत्त के आश्रय लेने का उपदेश देने के द्वारा रस का ही जीवितत्व कहा है। भामह इत्यादि ने भी—

#### तारावती

इतिवृत्त यह प्रवन्ध का वाच्य होता है। उसकी विशेपता पहले वतला दी गई है (देखें-नृतीय उद्योत की कारिका १० से १४ तक की व्याएया) सारांश यह है कि महाकवि का मुख्य व्यापार यही है कि रस इत्यादि को ही काव्यार्थ मानकर उसकी अभिव्यञ्जना के अनुकूल शब्द और अर्थ का उपनिवन्धन करे। रस इत्यादि को काव्यार्थ बनाने का आशय यही है कि रस का होना ही काव्यवाक्यों की सबसे वड़ी विशेपता है। नहीं तो लौकिक तथा शास्त्रीय वाक्यों से काव्य का मेद ही क्या रहे। इसका निर्णय तो प्रथम उद्योत की ५ वीं कारिका में ही कर दिया गया कि 'वही रसादि रूप अर्थ काव्य की आत्मा है'॥ ३२॥

रस इत्यादि के तात्पर्य से वाच्य और वाचक की थोजना कोई कपोलकित्तत सिद्धान्त नहीं है। इस को तो भरत इत्यादि आचार्यों ने भी मान्यता दी है। अतः यह सिद्धान्त परम्परानुमोदित ही है। यही वात इस ३३ वीं कारिका में कही गई है:—

'अर्थ और शब्द का इस रूप में व्यवहार करना कि उसमे रस के अनुगुण होने का सर्वथा ध्यान रखा गया हो और औचित्य का भी पाछन किया गया हो, वृत्ति कहछाता है। ये वृत्तियाँ दो रूपों में स्थित हैं'॥ ३३॥

( वृत्तियों के विषय में कुछ अधिक विस्तार के साथ प्रकाश प्रस्तृत उद्योत की ४६ वों और ४७ वीं कारिका में डाला जायगा । यहाँ इतना समझ लेना चाहिये कि आनन्दवर्धन से पहले नाट्यशास्त्र और काव्यशास्त्र ये दो पृथक-पृथक शास्त्र थे । जहाँ आनन्दवर्धन को काव्यशास्त्र की अनेक नवीन दिशाओं के उन्मीलन का श्रेय प्राप्त है वहाँ उनका एक महत्त्वपूर्ण योगदान यह भी है कि उन्होंने नाट्य-

स्वादुकान्यरसोन्सिश्रं वाक्यार्थसुपभुक्षते । प्रथमालीढमधवः पिवन्ति कटुभेपजम् ॥

इत्यादिना रसोपयोगजीवितः शब्दवृत्तिलक्षणो व्यवहार उक्तः । शरीरभूतमिति । 'इतिवृत्तं हि नाट्यस्य शरीरम्' इति मुनिः । नाट्यं च रस एवेत्युक्तं प्राक् ।

'स्वादु काव्यरस से मिश्रित वाक्यार्थ का उपयोग करते हैं। पहले शहद को चाटकर कड़ुई दवा पी लेते हैं।'

इत्यादि के द्वारा शब्दवृत्ति लक्षणवाला ऐसा व्यवहार वतलाया है जिसका जीवन रस ही है। 'शरीरभूत' यह। मुनि ने कहा है 'हतिवृत्त नाट्य का शरीर होता है।' यह हम पहले ही कह चुके कि नाट्य तो रस ही होता है।

# तारावती

शास्त्र और कान्यशास्त्र दोनों के एकीकरण का महत्त्वपूर्ण कार्य सम्पन्न किया। वृत्तियों के विषय में भी आनन्दवर्धन के पहले दो प्रकार की वृत्तियाँ चल रही थीं एक तो भरत की नाट्यवृत्तियाँ जिनमें कैशिकी इत्यादि आतीं थीं और दूसरी उद्गट इत्यादि की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ जो कि कान्यवृत्तियाँ कही जा सकती थीं। इनके साथ ही कान्य में वैद्भी इत्यादि रीतियाँ भी चल रही थीं। आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त ने इन कान्यरीतियों को रसोचित शब्दन्यवहार कहकर वृत्तियों से इनके अद्वेत की स्थापना की। इसीलिये आगे चलकर मम्मट को कहने का अवसर प्राप्त हुआ कि-'केपांचिदेताः वैद्भीप्रमुखा रीतयों मताः' और पण्डितराज का 'वैद्भी वृत्तियाँ दो प्रकार की थीं कैशिकी इत्यादि नाट्यवृत्तियाँ और उपनागरिका इत्यादि कान्यवृत्तियाँ।)

'वृत्ति' शब्द 'वृत्' धातु से संज्ञा में फिन् प्रत्यय होकर वना है। इसका अर्थ है वर्तन करना या व्यवहार करना। काव्य के पक्ष में व्यवहार दो प्रकार का हो सकता है—अर्थ का व्यवहार और शब्द का व्यवहार। यदि अर्थ का व्यवहार समनुगुण तथा औचित्ययुक्त हो तो उसे कैशिकी इत्यादि नाट्य वृत्तियों में अन्त-भूत कर दिया जाता है और यदि शब्दव्यवहार रसानुगुण तथा औचित्यवान हो तो उसे उद्भट इत्यादि की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों में सिन्नविष्ट करिया जाता है। (यहाँ पर नाट्यवृति और काव्य-वृत्ति दोनों के एकीकरण के लिये आनन्द-वर्धन ने नाट्यवृत्तियों को अर्थवृत्ति कहा है और काव्यवृत्तियों को शब्दवृत्ति। इस मान्यता का आधार यह है कि भरत ने वृत्तियों में सभी प्रकार के अनुभावों और चेष्टाओं को सन्निविष्ट किया है। ये अनुभाव और चेष्टायें अर्थ से ही सम्बन्ध

अत्र केचिदाहु:—'गुणगुणिव्यवहारो रसादीनामितिवृत्तादिभिः सह युक्तः न तु जीवशरीरव्यवहारः। रसादिमयं हि वाच्यं प्रतिभासते न तु रसादिभिः पृथगभू-तम्' इति। अत्रोच्यते—यदि रसादिमयमेव वाच्यं यथा गौरत्वमयं शरीरम्। एवं सित यथा शरीरे प्रतिभासमाने नियमेनैव गौरत्वं प्रतिभासते सर्वस्य तथा वाच्येन सहेव रसाद्योऽपि सहदयस्यासहदयस्य च प्रतिभासेरन्। न चैवम्, तथा चैतत्प्रतिपादितमेव प्रथमोद्योते।

(अनु •) यहाँ कुछ छोग कहते हैं—'रसादिकों का इतिवृत्त के साथ गुण-गुणी व्यवहार उचित है, जीव-शरीर व्यवहार नहीं । क्योंकि वाच्य निस्सन्देह रसादि-मय ही प्रतिभासित होता है रसादिकों से पृथग्भूत नहीं, यह । यहाँ पर कहा जा रहा है—यदि रसादिमय ही वाच्य होता है जैसे गौरत्वमय शरीर, ऐसी दशा में जैसे शरीर के प्रतिभासित होने पर नियम से ही सभी के लिये गौरत्व प्रतिभासित होता है उसी प्रकार वाच्य के साथ ही रस इत्यादि भी सहृदय और असहृदय सभी के लिए प्रतिभासित होने छगें। ऐसा है नहीं, वैसा यह प्रथम उद्योत मे ही प्रतिपादित कर दिया गया।

# तारावती

रखती हैं। अतः आनन्दवर्धन का यह मानना कि नाटयवृत्तियाँ वस्तुतः अर्थ-वृत्तियाँ हैं, ठीक ही है। काव्यवृत्तियों का व्यवहार अधिकतर वृत्त्यनुप्रास के प्रसङ्ग में किया जाता है जिसमें कोमल, कठोर इत्यादि वर्णों के आधार पर वृत्तियों का निरूपण किया जाता है। अतः यह स्पष्ट ही है कि ये शब्दवृत्तियाँ हैं। इस प्रकार आनन्दवर्धन ने नाट्य और काव्यवृत्तियों का सफल तथा सुनदर सामझस्य स्थापित किया है।) शब्द और अर्थ दोनों प्रकार के व्यवहारों का नाटय और काव्य दोनों मे यदि रस इत्यादि के तालर्य से सिनवेश किया जाता है तो दोनों की एक अनिर्वचनीय छाया उत्पन्न हो जाती है । आश्य यह है कि दोनों वृत्तियाँ नाटय और काव्य दोनों में समान रूप से उपयोगिनी होती हैं, ऐसा नहीं है कि कोई एक प्रकार की वृत्ति नाटय के लिये ही उपयोगी हो और दूसरे प्रकार की काव्य के लिये ही । दोनों प्रकार की वृत्तियों का जीवन रस ही है। इतिवृत्त तो केवळ शरीर-स्थानीय ही होते हैं। मुनि ने लिखा है कि वृत्तियों की माता काव्य (कविता) ही है। मुनि ने यह भी कहा है कि इतिवृत्त नाटय का शरीर होता है और ऐसे इतिवृत्त का आश्रय लेने का उपदेश दिया है जो रस के लिये उपयुक्त हो । नाटय या अभिनय वस्तुतः रस ही होता है यह पहले समझाया जा चुका है। इस प्रकार भरत मुनि का मन्तन्य रपष्ट हो जाता है कि इतिवृत्त कान्य का शरीर होता है, रस

# छोचन

गुणगुणिन्यवहार इति । अत्यन्तसम्मिश्रतया प्रतिमासनाद्धर्मधर्मिन्यवहारो युक्तः । न त्विति । क्रमस्यासंवेदनादिति मावः । प्रथमेति । 'शब्दार्थशासनज्ञान-सान्नेणैव न वेद्यते' इत्यादिना प्रतिपादितमदः ।

'गुण-गुणि व्यवहार' यह । अत्यन्त सम्मिश्रित रूप में प्रतिमासित होने के कारण धर्म-धर्मी व्यवहार उचित है। 'नतु' यह । भाव यह है कि क्रम के असंवेदन के कारण । 'प्रथम' यह । 'शव्दार्थ-शासनज्ञानमात्रेणैव न वेद्यते' के द्वारा उसका प्रतिपादन कर दिया गया ।

# तारावती

उसका जीवन है और वृत्तियों को आश्रय देनेवाला काव्य ही होता है। जो वात भरत मुनि ने कही है वह भामह के इस कथन से भी सिद्ध होती है—

'जिस प्रकार पहले शहद को चाटकर कड़ुई औषि पी ली जाती है उसी . प्रकार स्वादिए काव्यरस से मलीमाँति मिले हुये वाक्यार्थ का उपभोग करते हैं।'

इससे भी यही सिद्ध होता है कि भामह शन्दवृत्तिरूप व्यवहार का जीवन रस के उपयोग को ही मानते हैं। इस प्रकार नाट्यशास्त्र और काव्यशास्त्र दोनों से सिद्ध हो जाता है कि रस जीवन है और इतिवृत्त शरीर।

यहाँ पर एक यह विवाद उठ खड़ा हुआ है कि इतिवृत्त और रस का क्या सम्बन्ध है। दो प्रकार के सम्बन्ध सम्भव हैं (१) गुण और गुणी का सम्बन्ध अथवा घर्म और घर्मी का सम्बन्ध, तथा (२) जीव और शरीर का सम्बन्ध। आलोककार ने जीव और शरीर का सम्बन्ध माना है । इसपर पूर्वपक्षी का कहना है कि काव्य के इतिवृत्त और रस में शरीर और जीव का सम्बन्ध मानना उचित नहीं । क्योंकि शरीर पहले होता है और जीव का प्रवेश उसमें बाद में होता है । इसके अतिरिक्त एक समय ऐसा भी होता है जब शरीर तो होता है किन्तु जीव नहीं होता । इस प्रकार जीव से प्रथक् बरीर रह सकता है और उसमे एक क्रम होता है कि पहले शरीर और बाद में जीव । किन्तु रस के प्रसङ्ग में ऐसा नहीं होता। न उसमें पौर्वापर्य क्रम होता है और न पृथग्भाव। काव्य में वाच्य-प्रतीति सर्वदा रसादिमय ही होती है। रसादि से न्यतिरिक्त वाच्य की प्रतीति कभी नहीं होती । अतः जीव और शरीर का व्यवहार ठीक नहीं । अव दूसरे सम्बन्ध को लीजिये—रस गुण अथवा धर्म है और इतिवृत्त गुणी अथवा धर्मी है। यही सम्बन्ध ठीक जैचता है। गुण कभी गुणी से पृथक् नहीं रहता और धर्म कभी धर्मी से पृथक नहीं रहता । इनको प्रतीति अत्यन्त सम्मिलित रूप में ही होती है। यही नात रस के विषय में लागू होती है अत्यन्तसम्मिश्रतारूप धर्म इनके

स्यान्मतं, रत्नानामिव जात्यत्वं प्रतिपत्तृ विशेषतः संवैद्यं वाच्यानां रसादिरूप-त्वमिति । नैवम् ; यतो यथा जात्यत्वेन प्रतिभासमाने रत्ने रत्नस्वरूपानतिरिक्तत्वमेव तस्य छत्त्यते तथा रसादीनामि विभावानुभावादिरूपवाच्यात्यतिरिक्तत्वमेव छत्त्येत । न चैवम् , न हि विभावानुभावव्यभिचारिण एव रसा इति कस्यचिद्वगमः । अत एव च विभावादिप्रतीत्यविनाभाविनी रसादीनां प्रतीति-रिति तत्प्रतीत्योः कार्यकारणभावेन व्यवस्थानात्कमोऽत्रश्यंभावी । स तु छाघवान्त्र प्रकाश्यते 'इत्यछत्त्यक्रमा एव सन्तो व्यङ्गचा रसाद्यः' इत्युक्तम् ।

(अनु०) रत्नों के जात्यत्व के समान प्रतिपत्तिविशेष के आधार पर यदि वाच्यों का रसादिमयत्व आपका अभिमत हो तो ऐसा नहीं । क्योंकि जैसे जात्यत्व के रूप में प्रतिभासित होनेवाले रत्न में उसका रत्नस्वरूपानितिरक्तत्व ही लक्षित होता है उसी प्रकार रसादिकों का भी विभावानुभावादि वाच्यानितिरक्तत्व ही लिखत हो । किन्तु ऐसा होता नहीं । किसी के लिए यह अवगम नहीं होता कि विभावानुभाव व्यभिचारी ही रस होते हैं । और इसीलिए विभाव इत्यादि की प्रतीति से अविनाभाविनी रस इत्यादि की प्रतीति होती है इस प्रकार उन दोनों प्रतीतियों के कार्यकारण भाव के द्वारा व्यवस्थित किये जाने से क्रम अवस्थंभावी है । यह लाघव के कारण प्रकाशित नहीं होता अतः रस इत्यादि अलक्ष्यक्रम होते हुये हो व्यङ्गय होते हैं यह कहा गया है ।

छोचन

ननु यद्यस्य धर्मरूपं तत्तत्प्रतिसाने सर्वस्य नियमेन भातीत्यनेकान्तिकमेतत्। माणिक्यधर्मो हि जात्यत्वलक्षणो विशेषो न तत्प्रतिभासेऽपि सर्वस्य नियमेन भातीत्या-शङ्कते—स्यादिति । एतत्परिहरति—नैविमिति । एतदुक्तं मवति—अत्यन्तोन्मग्न-स्वमावत्वे सित तद्धर्मत्वादिति विशेषणमस्माभिः कृतम्। उन्मग्नरूपता च न रूप-वज्जात्यत्वस्य, अत्यन्तलीनस्यमावत्वात् । रसादीनां चोन्मग्नतास्त्येवेत्येव केचिदेतं प्रन्थमनेषुः।

निस्पन्देह जो जिसका धर्मरूप होता है वह उसके प्रतिमान में सभी के लिये नियमतः प्रतीत ही होता है यह अनैकान्तिक है। जात्यत्वलक्षण माणिक्य धर्म-विशेष उसके प्रतिमास में भी सभी के लिये नियमपूर्वक प्रतीत नहीं होता यह शङ्का कर रहे हैं—'स्यात् मतम्' इत्यादि। इसका परिहार करते हैं—ऐसा नहीं यह। यहाँ यह कहा गया है—हमने 'अत्यन्त उन्मग्न स्वभाववाला होते हुये उसका धर्म होने के कारण यह विशेषण किया है। और उन्मग्नरूपता तो अत्यन्त लीन स्वभाववाला होने से रूप के समान जात्यत्व की नहीं होती। और रस इत्यादिकों की उन्मग्नता है ही—कुछ लोगों ने इस प्रनथ को इस प्रकार लगाया है।

अन्दर विद्यमान है जिससे ये गुण और गुणी अथवा सम्बन्ध और सम्बन्धी कहलाने के अधिकारी हो जाते हैं। (सिद्धान्ती) इस पर मेरा निवेदन यह है कि यदि आप इतिवृत्त को गुणी मानते हैं और रस को गुण मानते हैं, क्योंकि वाच्य सर्वदा रसादिमय ही होता है, तो जिस प्रकार शरीर के प्रतिमासित होनेपर नियमपूर्वक गौरत्व इत्यादि गुणों की प्रतीति अवश्य होती है उसी प्रकार वाच्य के प्रतिमासित होने के साथ ही रस भी अवश्य ही प्रतिभासित होना चाहिये। उसमें यह नियम नहीं होना चाहिये कि रस की प्रतीति केवल सहृदयों को ही होती है असहृदयों को नहीं होती। गुण और गुणी की प्रतीति सभी व्यक्तियों को चाहे वे सहृदय हों चाहे असहृदय, एक जैसी होती है। किन्तु रस और इतिवृत्त की प्रतीति सभी को एक जैसी नहीं होती। इस बात का प्रतिपादन प्रथम उद्योत में किया जा चुका है— 'उस रसादिरूप व्यङ्गयार्थ का ज्ञान केवल शब्दानुशासन और अर्थानुशासन के ज्ञान से ही नहीं होता उसका परिज्ञान तो काव्यार्थतत्त्ववेत्ता ही कर सकते हैं।'

( प्रश्न ) गुणी के साथ गुण का अथवा धर्मी के साथ धर्म का अवश्य ही मान होता है इस हेतु मे अनैकान्तिक सन्यमिचार हेत्वाभास है। गुण दो प्रकार के होते हैं-एक तो वे गुण होते हैं जिनका भाव गुणी के साथ अवस्य होता है जैसे गौरवर्ण का भान शरीर के साथ अवस्य होता है। दूसरे वे गुंण होते हैं जिनका भान गुणी के साथ अनिवार्य रूप से अवश्य ही नहीं होता। जैसे माणिक्य का एक विशेष प्रकार का धर्म होता है जात्यत्व । इस धर्म के होने पर माणिक्य मे उत्कृष्टता आ जाती है। माणिक्य के प्रतिभास होने पर उसके देखनेवाले सभी व्यक्ति उस जात्यत्व धर्म को नही जान पाते । उस धर्म को विशेष प्रकार के देखनेवाले ही जान पाते हैं। इसी प्रकार वाच्य के धर्म रस इत्यादि की प्रतीति सभी वाच्यार्था-भिज्ञ व्यक्तियों को नहीं होती । उसे विशेष प्रकार के प्रतिपत्ता (सहृदय) व्यक्ति ही जान पाते हैं। इस प्रकार इनका धर्मी और धर्म का सम्वन्ध ही ठीक है शरीर और जीव का सम्बन्ध ठीक नहीं। (उत्तर) किसी भी तत्त्व के गुण दो प्रकार के होते है एक तो उन्मग्न स्वभाववाले और दूसरे निमग्न स्वभाववाले। उन्मग्न स्वभाववाले गुण केवल उसी द्रव्य में नहीं रहते जबकि निमग्न स्वभाववाले गुण केवल उसी द्रव्य में रहते हैं। जैसे गौरत्व इत्यादि ऐसे गुण हैं जो पुरुष में भी रहते हैं और अन्यत्र भी । अतः ये उन्मग्न स्वभाववाले गुण कहे जा सकते हैं । इसके प्रतिकूल जात्यत्व ऐसा गुण है जो रत्न को छोड़कर अन्यत्र नहीं रहता, अतः यह निमग्नस्वभाववाला गुण है। जब हम यह कहते हैं कि गुणी के प्रतीत होने पर गुण की प्रतीति अवश्य होती है तब हमारा अभिप्राय यह होता है कि उन्मग्न

अस्मद्गुरवस्त्वाहुः—अत्रोच्यत इत्यनेनेद्मुच्यते—यदि रसाद्यो वाच्यानां धर्मास्तथा सित हो पक्षो रूपादिसदृशा वा स्युर्माणिक्यगतजात्यत्वसदृशा वा । न तावद्यथमः पक्षः, सर्वान् प्रति तथानवमासात् । नापि द्वितीयः, जात्यत्ववदृनतिरिक्तः त्वेनाप्रकाशनात् । एप च हेतुराघे अपि पचे सङ्गच्छत एव । तदाह—स्यान्मतित्यादिना न चेविमत्यन्तेन । एतदेव समर्थयति—न हीति । अत एव चेक्ति । यतो न वाच्यधर्मन्त्वेन रसादीनां प्रतीतिः, यतश्च तद्यतीतौ वाच्यप्रतीतिः सर्वथानुपयोगिनी तत एव हेतोः क्रमेणावश्यं माद्यं सहसूतयोरूपकारायोगात् । स तु सहद्यमावनाभ्यासाद्य लक्ष्यते अन्यथा तु छक्ष्येतापीत्युक्तं माक् । यस्यापि प्रतीतिविशेषात्मैव रस इत्युक्तिः प्राक्तस्यापि न्यपदेशिवक्त्वाद्दसादीनां प्रतीतिरित्येवमन्यत्र ।

हमारे गुरु लोग तो कहते हैं—'अत्रोच्यते' इस प्रकरण के द्वारा यह कहा जा रहा है—यदि रस इत्यादि वाच्यों के धर्म हूँ तो ऐसा होने पर दो पक्ष हूँ या तो रूप इत्यादि के सहग्र हो या माणिक्यगत जात्यत्व के सहग्र हों। प्रथम तो पक्ष नहीं हो सकता क्योंकि सबके प्रति वैद्या अवभास नहीं होता। द्वितीय भी नहीं क्योंकि जात्यत्व के समान अनितिरक्त रूप में प्रकाशन नहीं होता। और यह हेतु प्रथम पक्ष में भी सङ्गत हो जाता है। इसी का समर्थन करते हैं—'निह' इत्यादि। 'और इसील्यि' यह। क्योंकि वाच्यधर्मत्व के रूप में रस इत्यादि की प्रतीति नहीं होती और क्योंकि उसकी प्रतीति में वाच्यप्रतीति सर्वया अनुपयोगिनी नहीं होती इसी हेतु से कम अवश्य होना चाहिये, क्योंकि साथ में होनेवालों का उपकार का योग होता ही नहीं। वह सहृदय भावना के अभ्यास के कारण लिखत नहीं होता अन्यया लिखत भी हो यह पहले कहा गया है। जिसकी पहले की यह उक्ति है कि प्रतीतिविशेपात्मक ही रस होता है उसके भी मत में व्यपदेशिवद्वाल से (मेदारोप) से रस इत्यादि की प्रतीति कही जाती है। ऐसा ही अन्यत्र भी (समझना चाहिये)।

# तारावती

स्वभाववाले गुण द्रव्य के साथ अवश्य प्रतीत होते हैं। गौरत्व उन्मग्न स्वभाववाला होता है, अतः द्रव्य के साथ उसकी प्रतीति निश्चित ही है। जात्यत्व अत्यन्त लीन स्वभाववाला होता है जो रत्न से भिन्न अन्यत्र रहता हीं नहीं। अतः रत्न की प्रतीति के साथ जात्यत्व की प्रतीति अपरिहार्य नहीं है। अतएव गौरत्व और जात्यत्व दोनों धर्मों में भेद हो गया। रस गौरत्व के समान उन्मग्नस्वभाववाला ही है। यदि रस जात्यत्व के समान इतिवृत्त का स्वरूपानतिरिक्त धर्म होता तो वह भी विभाव अनुभाव इत्यादि वाच्य से अव्यतिरिक्त ही प्रतीत होता। किन्तु ऐसा

होता नहीं है। विभावादि वाच्य से सर्वथा भिन्न ही प्रतीत होते हैं। अतएव यदि रस और इतिवृत्त का धर्म-धर्मी भाव सम्बन्ध माना जायगा तो उसमें यह वात सिद्ध न हो सकेगी कि रसानुभूति केवल सहदयों को ही होती है। अतः मानना पड़ेगा कि वाच्यार्थ सदा रसादिमय ही होता है, यह सिद्धान्त ठीक नहीं। अतएव इनके सम्बन्ध को जीव और शरीर का सम्बन्ध मानना ही ठीक है। यह है कुछ लोगों के मत में इस ग्रन्थ की न्याख्या।

'इसपर मेरा निवेदन हैं "मानना ठीक है' इस सन्दर्भ की व्याख्या आचार्य अभिनवगुप्त के गुरुओ ने इस प्रकार की है—'यदि रस इत्यादि वाच्य के धर्म माने जायेंगे तो वे या तो रूप इत्यादि के समान होंगे या माणिक्य के जात्यत्व गुण के समान । रूप इत्यादि के समान हो ही नहीं सकते क्योंकि ऐसी दशा में उसकी प्रतीति सबको होने लगेगी । माणिक्यगत जात्यत्व के समान भी नहीं हो सकते क्योंकि उनका प्रकाशन जात्यत्व के समान अनितिरिक्त या अभिन्नरूप में नहीं होता । अनितिरिक्त रूप में प्रकाशित न होना एक ऐसा हेत्र है जो रस को दोनों प्रकार के धर्मों से पृथक सिद्ध कर देता है । जिस प्रकार जात्यत्व माणिक्य से भिन्न नहीं रहता उसी प्रकार गौरत्व भी स्वाश्रय द्रव्य से पृथक नहीं रहता । किन्तु रस इत्यादि का विभावानुभाव इत्यादि से वही अविच्छे सम्वन्ध नहीं है । इस प्रकार रस का इतिवृत्त से गुण-गुणी भाव या धर्म-धर्मी भाव सम्बन्ध सम्भव नहीं है। अतएव इनका जीव और शरीर का सम्बन्ध मानना ही ठीक है ।

ऊपर जो जीव-शरीर व्यवहार स्वीकार किया गया है इसमें सबसे वड़ी अनुपपत्ति यही शेप रह जाती है कि शरीर कभी जीव से पृथग्भूत भी रहता है। शरीर
पहले होता है और जीव वाद में उसमें प्रवेश करता है। यह पौर्वापर्य कम रस
और इतिवृत्त मे नहीं होता। रस और इतिवृत्त का प्रतिभास सर्वदा समकालिक
ही होता है। अतः इनका जीव-शरीर व्यवहार ठीक नहीं है। इसका उत्तर
यह है कि ऊपर सिद्ध किया जा चुका है कि विभाव इत्यादि का रस
इत्यादि से अविच्छेद्य सम्बन्ध नहीं है। यह कोई नहीं समझता कि विभाव
अनुभाव और व्यभिचारी भाव ही रस होते हैं। किन्तु रस इत्यादि की
प्रतीति विभाव इत्यादि की प्रतीति के विना हो भी नहीं सकती। अतएव
हम उनमें गुण-गुणीभाव अथवा धर्म-धर्मीभाव न मानकर कार्य-कारणभाव
सम्बन्ध ही मानेंगे। कार्य-कारण भाव मे कम मानना अनिवार्य है अतः रस और
इतिवृत्त में भी कम मानना ही पड़ेगा। साराश यह है कि कम मानने मे दो बहुत
ही सबल तर्क विद्यमान हैं—एक तो रस इत्यादि की प्रतीति वाच्यधर्मत्व के रूप मे

नतु शब्द एव प्रकरणाद्यविच्छन्नो वाच्यव्यङ्गचयोः समसेव प्रतीतिमुपजनय-तीति । किं तत्र क्रमकल्पनया । न हि शब्दस्य वाच्यप्रतीतिपरामर्श एव व्यङ्ककत्वे निवन्धनम् । तथा हि गीतादिशब्देभ्योऽपि रसाभिव्यक्तिरस्ति । न च तेपा-मन्तरा वाच्यपरामर्शः ।

(अनु०) (प्रक्त) शब्द ही प्रकरण इत्यादि से संयुक्त होकर वाच्य और व्यङ्गय की एक साथ ही प्रतीति उत्पन्न कर देता है क्रमकल्पना की क्या आव-स्यकता शब्द की वाच्यप्रतीति का परामर्श ही व्यञ्जकत्व में निवन्धन नहीं है। इस प्रकार—गीत इत्यादि शब्दों से भी रस की अभिव्यक्ति होती है। उनमें वीच में वाच्य का परामर्श नहीं होता।

तारावती

होती है और दुसरे रस इत्यादि की प्रतीति में वाच्य की प्रतीति का सर्वया अनुपयोग नहीं होता। अतः क्रम मानना ही पहेगा क्योंकि जो तत्त्व एक साथ होते हैं उनमें न तो कार्यकारण भाव होता है और न उपकार्योपकारक भाव । यदि हम वाच्य और व्यङ्गय का उपकार्योंपकारक भाव मार्नेगे तो पौर्वापर्यक्रम मानने के लिये वाध्य हो जार्येंगे । यह दूसरी वात है कि जिन लोगों ने सद्ददय-भावना का अभ्यास किया है उनके उस अभ्यास के कारण वाच्य के वाद व्यङ्क्य की इतनी शीव्रता से प्रतीति होती है कि वे जान ही नहीं पाते कि उन दोनों तत्त्वों में कोई पौर्वापर्य कम है । उन्हें तो वाच्य और व्यङ्गय दोनों एक साथ होते हुये दिखलाई देते हैं। जिन्होंने सहदयता की भावना का अभ्यास नहीं किया है यदि वे सरस काव्य पढ़ें तो उन्हें पहले वाच्य की और फिर व्युक्तय की प्रतीति हो भी सकती है। ( कभी कभी तो ऐसे व्यक्ति केवल वाच्यार्थ समझ पाते हैं और रसान्भति के लिये उनका ध्यान आकर्षित करने की आवश्यकता पड़ जाती है।) इन सब बातों की व्याख्या प्रथम तथा द्वितीय उद्योत में की जा चुकी है। जो लोग कहते हैं कि विशेष प्रकार की प्रतीति ही रस की आत्मा है अर्थात् वे छोग प्रतीति को ही रस कहते हैं उनके मत में 'रस की प्रतीति' यह मेदमूलक शब्द संगत नहीं होता। अतः उनके मत में व्यपदेशिवद्भाव से 'रस की प्रतीति' यह संगत हो जाता है। एक ही वस्तु में मेद का आरोप करके सम्बन्ध कारक का प्रयोग करना व्यपदेशि-बद्धाव कहलाता है। जैसे राहु एक राज्ञ्स के सिर को ही कहते हैं। किन्तु आरोपित मेद को लेकर 'राहु का सिर' इस शब्द का प्रयोग कर दिया जाता है। इसी प्रकार रस की प्रतीति के विषय में भी समझना चाहिये।

(प्रश्न) यह मान भी लें कि रस इत्यादि वाच्यार्थ से व्यतिरिक्त होते हैं, किन्तु फिर भी आपने ही कहा है कि वाच्यार्थ और रसादि की प्रतीति में क्रम

ननु सवन्तु वाच्यादितिरिक्ता रसाद्यस्तन्नापि क्रमो न लक्ष्यत इति तावक्त्यै-वोक्तस् । तत्कल्पने च प्रमाणं नास्ति । अन्वयच्यतिरेकाभ्यासर्थप्रतीतिमन्तरेण रस-प्रतीत्युद्यस्य पद्विरिहतस्वरालापगीतादौ शब्दमान्नोपयोगकृतस्य दर्शनात् । तत्रस्वेकयेव सामम्या सहैव वाच्यं व्यङ्गयाभिमतं च रसादि भातीतिवचनव्यञ्जनव्यापारद्वयेन न किञ्चिदिति तदाह—निविति । यन्नापि गीतशब्दानामर्थोऽस्ति तन्नापि तत्मतीतिरनुप-योगिनी ग्रामरागानुसारेणापहस्तितवाच्यानुसारतया रसोद्यदर्शनात् । न चापि सा सर्वन्न भवन्ती दृश्यते, तदेतदाह—न चेति । तेपामिति गीतादिशब्दानाम् । आदि-शब्देन वाद्यविल्पतशब्दादयो निर्दिष्टाः ।

(प्रश्न) वाच्य से अतिरिक्त रस इत्यादि हों, वहाँ पर भी क्रम छक्षित नहीं होता यह तो तुमने ही कहा है। और उसकी कल्पना में प्रमाण (भी) नहीं है। क्योंकि अन्वय-व्यितरेक से अर्थप्रतीति के विना ही पद से रहित स्वर आछाप गीत इत्यादि से शब्द-मात्र से उपकृत रस इत्यादि की प्रतीति देखी जाती है। इससे एक ही सामग्री से साथ ही व्यङ्गयाभिमत वाच्य रसादि शोभित होते हैं; अतः वचन और व्यञ्जन इन दों व्यापारों से कोई प्रयोजन नहीं। वहीं कहते हैं—'ननु' इत्यादि। जहाँ पर भी गीत-शब्दों का अर्थ होता है वहाँ पर भी उनकी प्रतीति अनुपयोगिनी होती है क्योंकि ग्रामराग के अनुसरण से वाच्यार्थ प्रतीति का तिरस्कार करके रसोदय देखा जाता है। वह (वाच्य प्रतीति) सर्वत्र होती हुई देखी भी नहीं जाती। यह वहीं कहते हैं—'और नहीं'। उनका अर्थात् गीत इत्यादि शब्दों का। आदि शब्द से वाद्य विळिपत इत्यादि शब्द निर्दिष्ट किये गये हैं।

#### तारावती

लिक्षत नहीं होते । ऐसी दशा में कम की कल्पना करने मे ही क्या प्रमाण है ? यदि अन्वय-व्यतिरेक के आधार पर परीक्षा की जाय तो सिद्ध होगा कि रस में कम का मानना आवश्यक नहीं है । अन्वय इस प्रकार होगा—'रस इत्यादि के होने पर कम अवश्य होता है' और व्यतिरेक इस प्रकार होगा—'क्रम के न होने पर रस इत्यादि नहीं होते ।' कभी कभी देखा जाता है जहाँ पर अर्थ की प्रतीति नहीं भी होती अथवा जहाँ पद भी नहीं होते वहाँ पर केवल स्वरालाप और गीत इत्यादि के द्वारा केवल शब्द के ही उपयोग से रस की प्रतीति हो जाती है । इस प्रकार जहाँ वाच्यार्थ विल्कुल नहीं होता वहाँ भी रसानुभूति देखी जाती है । इस प्रकार एक ही सामग्री से एक साथ वाच्यार्थ तथा व्यङ्गवार्थ के लिये अभिमत रस इत्यादि प्रतीत हो जाते हैं । फिर अभिधा और व्यञ्जना इन दो व्यापारों की पृथक सत्ता मानने की भी क्या आवश्यकता ? जिस सामग्री से वाच्यार्थ और

अत्रापि द्रमः—प्रकरणाद्यवच्छेदेन व्यक्षकत्वं शब्दानामित्यनुमतमेवैतद्समा-कम् । किन्तु तद् व्यक्षकत्वं तेपां कदाचित्स्वरूपिवशेषिववन्धनं कदाचिद्वाचक-शक्तिनिवन्धनम् । तत्र येषां वाचकशक्तिनिवन्धनं तेषां यदि वाच्यप्रतीतिमन्त-रेणैव स्वरूपप्रतीत्या निष्पन्नं तद्भवेन्न तिर्दे वाचकशक्तिनिवन्धनम् । अथ तन्नि-वन्धनं तिन्नयमेनैव वाच्यवाचकभावप्रतीत्युत्तरकाल्यं व्यङ्गयप्रतीतेः प्राप्तमेव ।

(अनु०) हम यहाँ पर भी कहते हैं—यह तो हमारा अनुमत ही है कि प्रकरण हत्यादि की विशेषता के साथ शब्दों का व्यक्षकत्व होता है। किन्तु वह उनका व्यञ्जकत्व कदाचित् स्वरूप विशेष के आधार पर होता है कदाचित् वाचक शक्ति के आधार पर होता है उनकी वह वात यदि वाच्यप्रतीति के विना ही स्वरूपप्रतीति से ही हो जाय तो वह वाचकश्चिक के आधार पर नहीं होती। यदि वाचकशक्तिनवन्धन होती है तो नियम से ही व्यक्षयप्रतीति की उत्तरकाळता वाच्यप्रतीति की अपेक्षा प्राप्त हो जाती है।

# लोचन

अनुमतिमिति । 'यत्रार्थः शब्दो वा' इति द्यवोचामेवेति मावः । न तर्होति । ततश्च गीतवदेवार्थावगमं विनैव रसावमासः स्यात्काच्यशब्देभ्यः । न चैवमिति वाचक-शक्तिरिप तत्रापेक्षणीया । सा वाच्यनिष्टेवेति प्राग्वाच्ये प्रतिपत्तिरित्यभ्युपगन्तच्यम् । तदाह—अयेति । तदिति वाचकशक्तिः । वाच्यवाचक भावेति । सैव वाचकशक्तिः रित्युच्यते ।

'अनुमत ही है' यह । भाव यह है कि हमने यह कहा ही है—'जहाँ अर्थ अथवा शब्द' इत्यादि। 'तो नहीं ''' इत्यादि। तो गीत के समान ही अर्थावगत के विना ही काव्यशब्दों से रस का अवभास हो जाय। ऐसा होता नहीं अतः वाचक शक्ति भी उसमें अपेक्षणीय होती है और वह वाच्यनिष्ठा ही होती है। अतः पहले वाच्य में प्रतिपत्ति होती है यह समझना चाहिये वह कहते हैं—'यदि' यह। वह अर्थात् वाचक शक्ति। 'वाच्य-वाचक भाव' यह। वही वाचक शक्ति होती है यह कहा जाता है।

#### तारावती

व्यङ्गयार्थ दोनों की प्रतीति होती है वह है प्रकरणादि से अविच्छन्न शब्द।यह आप कह ही नहीं सकते कि वाच्यप्रतीति का परामर्श ही व्यञ्जना में निमित्त होता है। यह अभी सिद्ध किया जा चुका है कि गीत, वाद्य, विलाप इत्यादि शब्दों से भी रसामिव्यक्ति देखी जाती है जिनमें वाच्यार्थ विल्कुल नहीं होता। इसके अतिरिक्त जहाँ पर गीत इत्यादि के शब्दों का अर्थ भी हो वहाँ पर भी उन अर्थों की

स तु क्रमो यदि छाघवान्न छन्यते तिकं क्रियते। यदि च वाच्यप्रतीतिमन्तरेणैव प्रकरणाद्यविच्छन्नशब्दमात्रसाध्या रसादिप्रतीतिः स्यात्तद्मवधारितः प्रकरणानां वाच्यवाचकभावे च स्वयमव्युत्पन्नानां प्रतिपत्तृणां काव्यमात्रश्रवणादेवासी
भवेत्। सहभावे च वाच्यप्रतीतेरनुपयोगः, उपयोगे वा न सहभावः। येपामिष
स्यक्षपिवशेपप्रतीतिनिमित्तं व्यञ्जकत्वं यथा गीतादिशब्दानां तेपामिष स्वरूपप्रतीतेर्व्यङ्ग-यप्रतीतेश्च नियमभावी क्रमः। तत्तु शब्दस्य क्रियापीर्वापर्यमनन्यसाध्यतत्फलघटनास्वाशुभाविनीषु वाच्येनाविरोधिन्यभिधेयान्तरविलक्षणे रसादी
न प्रतीयते।

(अनु॰) यदि वह क्रम लाघन के कारण लिक्त न हो तो क्या किया जाय। और यदि वाच्यप्रतीति के विना ही प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न शन्दमान से ही रस इत्यादि की प्रतीति साध्य हो तो प्रकरण इत्यादि का अवधारण न करने वाले और स्वयं वाचकभाव में अन्युत्पन्न प्रतिपत्ताओं की वह (रसादिप्रतीति) कान्यश्रवणमात्र से ही हो जाय। और सहभाव में वाच्यप्रतीति का उपयोग नहीं होता और उपयोग होने पर सहभाव नहीं होता। जिनका स्वरूपिवशेष प्रतीतिनिमित्त भी व्यञ्जकत्व होता है उनका भी स्वरूपप्रतीति और व्यञ्जयप्रतीति का नियमानुसार होनेवाला क्रम है। वह शब्द का किया-पौर्वापर्य दूसरे को सिद्ध न करनेवाली, शीव ही मावित करनेवाली, उसके फलवाली संघटनाओं में वाच्य के अविरोधी तथा दूसरे अभिधेयों से विलक्षण रसादि में प्रतीत नहीं होता।

# तारावती

प्रतीति का कोई उपयोग नहीं होता क्योंकि ग्रामराग के अनुसार वहाँ पर वाच्यार्थ के अपहरण का अनुसरण करते हुये रसाभिव्यक्ति देखी जाती है। सारांश यह है कि व्यङ्गथार्थप्रतीति में वाच्यार्थप्रतीति सर्वदा अनिवार्य नहीं होती। अतः क्रमकल्पना में कोई प्रमाण नहीं (उत्तर) इस विषय में हमारा कहना यह है कि यह तो हम मानते ही हैं कि प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न होकर शब्द व्यञ्जक होते हैं। यह तो हमने प्रथम उद्योत की १३ वीं कारिका ('यन्नार्थ: शब्दों वा—') में दिखला ही दिया है। किन्तु शब्दों का व्यञ्जकत्व दो प्रकार का होता है—कभी-कभी तो स्वरूपविशेष-नियन्धन होता है और कभी वाचकशक्ति-निवन्धन। गीत इत्यादि में स्वरूप-निवन्धन रसनिष्पत्ति होती है और काव्य में वाचकशक्ति-निवन्धन। यदि काव्य में भी अर्थवोध के अभाव में ही गीत इत्यादि के समान रसनिष्पत्ति मान ली जाय तो वहाँ भी प्रथम प्रकार की अर्थात् स्वरूपनिवन्धन रसनिष्पत्ति मान ली जाय तो वहाँ भी प्रथम प्रकार की अर्थात् स्वरूपनिवन्धन रसनिष्पत्ति हो मानी जायेगी। किन्तु ऐसा होता नहीं

एतदुक्तं भवति—मा भूद्वाच्यं रसादिन्यञ्जकम्, अस्तु शब्दादेव तत्प्रतीतिस्तथापि तेन स्ववाचकशक्तिस्तस्यां कर्तव्यायां सहकारितयावश्यापेक्षणीयेत्यायातं वाच्य-प्रतीतेः पूर्वभावित्वमिति ।

ननु गीतशब्दवदेव वाचकशक्तिरत्राप्यनुपयोगिनी । यत्तु क्वचिच्छुतेऽपि कान्ये-रसप्रतीतिनं मवति तत्रोचितः प्रकरणावगमादिः सहकारी नास्तीत्याशङ्कवाह—यदि-

यह कहा गया है—वाच्य रसादिव्यक्षक न हो, शब्द से ही उसकी प्रतीति हो; तथापि उस ( शब्द ) के द्वारा उस ( रसप्रतीति ) के किये जाने योग्य होने पर अपनी वाचक शक्ति सहकारिता के रूप में अपेक्षित की जाती है। अतः वाच्य-प्रतीति का पूर्वमावित्व आगया।

निस्सन्देह गीत शब्द के समान ही वाचक शक्ति यहाँ पर भी अनुपयोगिनी है, और जो कि कहीं सुने हुये काव्य में भी रसप्रतीति नहीं होती है वहाँ उचित प्रकरणावगम इत्यादि सहकारी नहीं हैं यह आशङ्का करके कहते हैं—'यदि च'

# तारावती

है। वाचकशक्तिनिवन्धन व्यङ्गयार्थवोध के लिये वाचकशक्ति वाच्यार्थ में ही रहती है। अतएव पहले वाच्यार्थप्रतीति मानना ही उचित है। क्योंकि जव इतना सिद्ध हो गया कि व्यङ्गयार्थ-प्रतीति वाचक-शक्ति निवन्धन होती है तव यह स्वतः सिद्ध हो जाता है कि कारणभूत वाच्यार्थ के वाद ही कार्यभूत व्यङ्गयार्थ की निष्यक्ति होती है।

यहाँ पर आशय यह है कि यदि आप वाच्य को रसप्रतीति का अनिवार्य हेतु नहीं मानना चाहते तो न मानिये शब्द को ही रसप्रतीति का हेतु मान लीजिये। फिर भी शब्द गीत इत्यादि में तो स्वरूप से ही रसामिव्यञ्जन कर देता है किन्तु काव्य में उसे इस किया में अपनी वाचक शक्ति की अपेक्षा अवश्य होती है। ऐसी दशा में भी वाच्यप्रतीति का पहले होना सिद्ध हो गया।

रसादिप्रतीति के पहले वाच्यार्थप्रतीति भी होती है। यह दूसरी वात है कि हम शब्द सुनते जाते हैं उनका वाच्यार्थ समझते जाते हैं और उनसे रसास्वादन करते जाते हैं। इस समस्त किया में एक पौर्वाप्य कम रहता है। किन्तु वह कम हतना सूक्ष्म होता है कि हमें माल्म पड़ने लगता है कि मानों सारी कियार्य एक साथ हो रही हैं उनमें कोई कम है ही नहीं। आशय यह है कि शब्दों के सुनने के वाद ही अर्थ की प्रतीति होती है और अर्थ की प्रतीति के वाद ही रसानुम्ति होती है। किन्तु वह कम इतना सूक्ष्म होता है कि विचारक और विवेचक तो उसे लिखत कर पाते हैं; साधारण स्थित में उसकी प्रतीति नहीं होती। यदि सर्व-

चेति । प्रकरणावगमो हिक उच्यते ? किं वाक्यान्तरसहायत्वम् ! अथ वाक्यान्तराणां सम्बन्धिवाच्यम् । उभयपरिज्ञानेऽपि न भवति प्रकृतवाक्यार्थावेदने रसोदयः । स्त्रय-मिति । प्रकरणमात्रमेव परेण केनचिद् येषां ज्याख्यातमितिमावः । न चान्वयज्यति-रेकवतीं वाच्यप्रतीतिमपहुत्यादृष्टसद्भावाभावो शरणत्वेनाश्चितौ मात्सर्यादृष्टिकं किञ्चित्युष्णीत इत्यमिप्रायः ।

इत्यादि । निस्तन्देह प्रकरणावगम कौन कहा जाता है ?' क्या-वाक्यान्तरसहायत्व अथवा दूसरे वाक्यों का सम्बन्धी वाक्य ? दोनों के परिज्ञान में भी प्रकृत वाक्यार्थ के न समझने पर रस का उदय नहीं होता । 'स्वयम्' यह । भाव यह है कि जिनके सामने केवळ प्रकरण की ही किसी दूसरे ने व्याख्या कर दी । अन्वय-व्यतिरेक-वाळी वाच्यप्रतीति को छिपाकर शरण के रूप में आश्रित किये हुये अदृष्ट की सत्ता और उसका अभाव मात्सर्य से अधिक कुछ पुष्ट नहीं ही करते हैं यह अभिप्राय है ।

#### तारावती

साधारण न्यक्ति किसी तत्त्व को न समझ पार्ये तो उसका चारा ही क्या ! उससे किसी प्रमाणप्रतिपन्न वस्तु का अपलाप तो नहीं हो सकता ।

(प्रश्न) जिस प्रकार गाने रोने इत्यादि के शब्दों से रसाभिव्यक्ति हो जाती है और उनमें वाचकशक्ति की अपेक्षा नहीं होती उसी प्रकार अन्यत्र भी वाचकशक्ति के उपयोग के विना ही शब्दों से ही रसानुभूति हो सकती है उसमे वाचकशक्ति का उपयोग मानने की क्या आवश्यकता । (उत्तर) वाचकशक्ति के उपयोग के विना ही यि शब्द भाव से ही आप रसानुभूति मानेंगे तो आप के मत में जिन्होंने वाच्यव्याचकभाव की व्युत्पत्ति नहीं कर पाई है इस प्रकार के परिशीळकों को भी रसानुभूति होने लगेगी । किन्तु ऐसा होता नहीं है । रसानुभूति केवळ शब्द सुनने से ही नहीं होती अपितु अर्थ समझने से होती है । अतः वाच्यार्थ रसानुभूति का कारण अवश्य है । (पूर्वपक्ष) जहाँ काव्य को सुनने पर भी रसप्रतीति नहीं होती वहाँ यही समझा जाता है कि वहाँ पर प्रकरण इत्यादि का उचित ज्ञान नहीं होता । प्रकरण का ज्ञान रसानुभूति में सहकारी अवश्य होता है । सहकारी के अभाव में रसानुभूति का न होना स्वाभाविक ही है । (उत्तर) प्रकरण के ज्ञान से आपका क्या अभिप्राय है ? इसके केवळ दो ही अभिप्राय सम्भव हैं—जिस वाक्य से रसानुभूति हो रही है उससे सम्बन्धत दूसरे वाक्यों का श्रम होना प्रकरणशान कहलाता है अथवा प्रकृत वाक्यार्थ से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का अर्थ जानना प्रकरण

शान कहलाता है। आप चाहे जो पक्ष मानें, चाहे आप यह स्वीकार करें कि प्रकृत वाक्य से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का ज्ञान होने पर प्रकरणज्ञान का होना कहा जाता है अथवा आप यह माने कि प्रकृत वाक्य से सम्वन्धित दूसरे वाक्यों के सम्वन्धित वाच्यार्थ का ज्ञान ही प्रकरणज्ञान कहा जाता है, दोनों अवस्थाओं मे प्रकरणशानमात्र से तव तक रसानुभूति नहीं होती जव तक प्रकृत वाक्यार्थ का ज्ञान नहीं हो जाता । (गीत में यह जान लेने मात्र से ही कि गीत शृंगारविपयक है या वीरविषयक, रसानुभूति हो जाती है। उसमें वाक्यार्थज्ञान न होने पर भी स्वर ताल और लय से ही रहानुभूति हो जाती है। किन्तु काव्य में वाक्यार्थशान का होना रसानुभूति के छिये अनिवार्य है। उसमें केवल प्रकरण-ज्ञान से काम नहीं चळता । ) जिन्होंने प्रकरणज्ञान तो कर ळिया है किन्तु वाच्य-वाचक भाव की व्युत्पत्ति जिन्हे नहीं है उनको काव्य सुनकर रसानुभूति नहीं होती । अतः यह मानना ही पड़ेगा कि कैवल प्रकरणज्ञान रसानुभूति के लिये पर्याप्त नहीं है । यदि कोई दसरा व्यक्ति प्रकरणमात्र ही समझा दे और कान्य सुनाने लगे तो जो न्यक्ति उस कान्य की भाषा को नहीं समझता उसे कभी भी रसास्वादन नहीं हो सकेगा । किन्तु आपके मत में प्रकरणज्ञान होने पर वाच्यार्थ-प्रतीति न होने में भी रसास्वादन होना चाहिये।

[ यहाँ पर आनन्दवर्धन का आश्य यही प्रतीत होता है कि यदि वाच्यार्थज्ञान के अभाव में भी प्रकरणज्ञान से ही रसानभृति मानी जायेगी तो जिनको केवल प्रकरण का ज्ञान है और वे स्वयं वाच्यार्थ को नहीं समझते उन्हें भी रसास्वादन होने लगेगा जोिक लोकसिद्ध तथ्य नहीं है । इस आश्य के अनुसार पाठ यही होना चाहिये—'तदवधारितप्रकरणानां वाच्यवाचकभावे च स्वयमव्युत्पन्नानां प्रतिपच्चणां काव्यमात्रश्रवणादेवासो भवेत्' किन्तु इस मृल पाठ में एक 'न' और वढ़ गया है और 'अवधारित' के स्थान 'अनवधारित' पाठ हो गया है । इससे अर्थ करने में भी श्रम होगया है और प्रश्नोत्तर भी सन्नवधारित' पाठ हो गया है । इससे अर्थ करने में भी श्रम होगया है और प्रश्नोत्तर भी सन्नवधारित' पाठ हो गया है । इससे अर्थ करने में भी श्रम होगया है । यहाँ तक कि अभिनवगुप्त को छोड़कर सभी टीकाकारों ने यही पाठ माना है । यहाँ तक कि अभिनवगुप्त को भी यही पाठ मिला था । अतः ज्ञात होता है कि यह भूल या तो स्वयं अभिनवगुप्त को होगी या उनके तत्काल परवर्ती किसी लेखक की। दीधितिकार ने इसकी योजना इस प्रकार लगाई है—'आप प्रकरण को रसानुमृति का कारण मानते हैं । इससे आप का आश्य यही सिद्ध होता है कि किसी प्रसन्न में प्रकरण का होना ही आपके मत मे पर्यात है । अव यदि एक व्यक्ति ने प्रकरण को समझ मी नहीं पाया और अर्थ भी स्वयं उसकी समझ में एक व्यक्ति ने प्रकरण को समझ मी नहीं पाया और अर्थ भी स्वयं उसकी समझ में

नहीं आया है तो भी उसे रसानभूति हो जानी चाहिये क्योंकि प्रकरण तो वहाँ पर विद्यमान है ही और आपके मत मे प्रकरण ही कारण है प्रकरणज्ञान नहीं।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है इसका तो पूर्वपक्षी तत्काल यह कहकर खण्डन कर सकता है कि मैं प्रकरण को नहीं प्रकरणज्ञान को कारण मानता हूँ। अतः इससे तो सिद्धान्त का अभिमत सिद्ध नहीं होता कि केवल प्रकरणज्ञान से नहीं अपि तु वाच्यार्थज्ञान से रसानुभ्ति होती है।अभिनवगुप्त ने उसकी व्याख्या इस प्रकार की है- 'जिस व्यक्ति ने स्वयं प्रकरण को भी समझ नहीं पाया और वाच्य-वाचकमाव की न्युत्पत्ति उसे है ही नहीं, उसे भी यदि कोई दूसरा न्यक्ति प्रकरण सम**झा दे** तो रसातु-भूति हो जानी चाहिये। 'यह न्याख्या कुछ ठीक माल्स पड़ती है। क्योंकि प्रन्थ-कार के 'स्वयं' हाब्द की इस प्रकार की योजना सरलता से की जा सकती है और 'स्वयं' का यह अर्थ भी हो सकता है। इसका आशय भी यह हो सकता है कि मान लीजिये किसी ऐसी भाषा का काव्य पढ़ा जा रहा है जिसको श्रोता स्वयं नहीं समझता और उसे प्रकरण का भी ज्ञान नहीं है; उसे यदि कोई दूसरा व्यक्ति यह समझा दे कि यहाँ पर अमुक के प्रेम की चर्चा की जा रही है तो भी काव्य सुनकर उसे रसानुभूति नहीं हो सकेगी ।िकन्तु सबसे अच्छा तो यही है कि 'अवधारितप्रकरणा-नाम' यही पाठ माना जाय । ]

'रसप्रतीति के होने में वाच्यप्रतीति होती है'। यह अन्वय और 'वाच्य-प्रतीति के अभाव में रसप्रतीति का अभाव होता है' यह व्यतिरेक विद्यमान हैं। इस प्रकार अन्वय और व्यतिरेक दोनों के मिल जाने से रसप्रतीति की कार्यरूपता और वाच्यप्रतीति की कारणरूपता सिद्ध हो जाती है। फिर भी आप उसे छिपा रहे हैं और किसी अदृष्ट तत्त्व के अन्वय-व्यतिरेक को सिद्ध करने की चेष्टा कर रहे हैं। इससे केवल इतना ही सिद्ध होता है कि आप जो कुछ कहते हैं वह सब द्वेष खुद्धि तथा पक्षपात से पूर्ण है और आपका प्रतिपादन पूर्वाग्रह-ग्रस्त है। इसके अतिरिक्त और कुछ सिद्ध नहीं होता। (सम्भवत: अभिनवगुत के समसामयिक कितपय विद्वान् किसी अदृष्ट तत्त्व की कल्पनाकर उसे रसास्वादन का कारण मानते होंगे और वाच्यप्रतीति की कारणता का निषेध करते होंगे। उन्हीं पर यह कटाक्ष किया गया है।)

इस विषय में पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि 'हम इतना तो मान सकते हैं कि रसप्रतीति में वाच्यप्रतीति का उपयोग होता है। किन्तु हम यह नहीं मान सकते कि दोनों प्रतीतियाँ क्रमिक रूप में होती हैं और वाच्यप्रतीति पहले होती है तथा रसप्रतीति वाद में होती है। यदि पूछा जाय कि वाच्यप्रतीति का उपयोग किस

नन्वस्तु वाच्यप्रतीतेर्पयोगः क्रमाश्रयेण किं प्रयोजनम्, सहभावमात्रमेव धुपयोग एकसामग्र्यधीनतालक्षणिमत्याशङ्कयाह—सहेति । एवं द्युपयोग इति अनुपकारके संज्ञाकरणमात्रं वस्तुश्रून्यं स्यादिति भावः । उपकारिणो हि पूर्वभावितेति त्वया-प्यङ्गीकृतमित्याह—येषामिति । तद्द्ष्टान्तेनैव वयं वाच्यप्रतीतेरिष पूर्वभावितां समर्थ- यिष्याम इति भावः । ननु संश्चेत्कमः किं न लक्ष्यते इत्याशङ्कयाह—तित्विति । क्रियापौर्वापर्यमित्यनेन क्रमस्य स्वरूपमाह—क्रियेते इति । क्रिये वाच्यव्यङ्गयप्रतीती

'निस्सन्देह वाच्यप्रतीति का उपयोग हों—क्रम के आश्रय से क्या प्रयोजन ? एक सामग्री के आधीन होना इस लक्षणवाला सहमावमात्र ही उपयोग हो' यह शक्का करके कहते हैं—'सहमाव में' इत्यादि । भाव यह है कि इस प्रकार निस्सन्देह अनुपकारक में उपयोग यह केवल संशा करना ही वस्तुश्चन्य हो जायेगा। 'उपकारी का तो प्रथम होना तुमने भी अङ्गीकृत करिलया, यह कहतें हैं—'जिनका यह'। भाव यह है कि उसके दृष्टान्त से ही हम वाच्यप्रतीति की पूर्वभाविता का भी समर्थन कर देंगे। निस्सन्देह होता हुआ कम लक्षित क्यों नहीं होता ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'वह तो' यह। कियापौर्वापर्य इससे कम के स्वरूप को कहते हैं—'जो दो किये जाते हैं' यह। दो कियायें अर्थात् वाच्य और व्यङ्गय की

#### तारावती

प्रकार का होता है तो हम यही कहेंगे कि साथ-साथ उसका प्रतिमास होना ही उसका एकमात्र उपयोग है। जब हम किसी नाटक को देखते हैं या काव्य सुनते हैं तो हमें रसास्वादन तो होता ही है उसके साथ-साथ हम उस प्रकरण का वाच्यार्थ भी समझते जाते हैं, यही वाच्यप्रतीति का उपयोग है। दोनों की प्रतीति एक साथ होती है, अतः क्रम मानना ठीक नहीं।' इसका उत्तर यह है कि यदि एक कार्य के लिये किसी वस्तु का उपयोग किया जाता है तो उपयुक्त की जानेवाली वस्तु का पहले होना अनिवार्य होता है। ऐसा कभी नहीं होता कि उपयोग में आनेवाली वस्तु अपने द्वारा निर्मित वस्तु के साथ ही उत्पन्न हो। जब वह वस्तु पहले होगी ही नहीं तो उपकार कैसे करेगी शयदि निर्माण में उपकार नहीं करेगी तो 'उपयोग' इस नामकरण का क्या मन्तव्य होगा और उस शब्द के प्रयोग का ल्ह्य क्या होगा शपत्रेक शब्द से किसी वस्तु का वोध होता है किन्तु उपकार न करने पर उपयोग शब्द से किसी वस्तु का वोध नहीं होगा श अतएव साथ होना मानने पर वाच्यप्रतीति का उपयोगी होना सिद्ध नहीं होगा और उपयोगी होना मानने पर सहमाव सिद्ध नहीं हो सकेगा। यह तो प्रतिपक्षी भी मानता है कि उपकारक तत्त्व पहले होता है अौर उपकार वाद में। उदाहरण के लिये गीत इत्यादि के

यदि वासिधान्यापारो न्यन्जनापरपर्यायो ध्वननन्यापारश्चेति क्रिये तयोः पौर्वापर्यं न प्रतीयते । क्वेत्याह—रसादौ विषये । कीदृशि शि अभिधेयान्तरात्तद्मिधेयविशेपाद्वि- कक्षणे सर्वथेवानिभधेये; अनेन भवितन्यं तावत्क्रमेणेत्युक्तम् । तथा वाच्येनाविरोधिनि, विरोधिनि तु लक्ष्यत एवेत्यर्थः । क्कतो न लक्ष्यत इति निमित्तससमीनिर्दिष्टं हेत्वन्तरगर्मं हेतु- माह—आशुभाविनी ध्विति । अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु घटनाः पूर्वं माधुर्यादिलक्षणाः प्रतिपादिताः गुणनिरूपणावसरे ताश्च तत्फलाः रसादिप्रतीतिः फलं यासाम् । तथा अनन्यत्तदेव साध्यं यासाम् । न ह्योजोघटनायाः करुणादिमतीतिः साध्या ।

प्रतीति अथवा अभिधाव्यापार और व्यञ्जना इस दूसरे नामवाला ध्वननव्यापार ये दोनों कियायें उन दोनों का पौर्वापर्य प्रतीत नहीं होता । 'कहाँ पर' शयह कहते हैं—रस इत्यादि विषय होने पर । किस प्रकार के श्रिभिधेयान्तर से अर्थात् विशेष प्रकार के अभिधेय से विलक्षण अर्थात् सर्वथा अभिधान के अयोग्य—इससे कम तो होना ही चाहिये यह कह दिया गया । उस प्रकार वाच्य के अविरोधी में (कम लक्षित नहीं होता ) अर्थात् विरोधी में तो लक्षित होता ही है । क्यों नहीं लिवत होता श इसके लिये निमित्त सप्तमी के द्वारा निर्दिष्ट एक ऐसा हेतु बतला रहे हैं जिसमें दूसरा हेतु गर्भित है—'आग्रुभाविनीषु' यह । 'अनन्यसाध्य तत्फल घटनाओं में' अर्थात् माधुर्य इत्यादि लक्षणवाली घटनायें पहले ही गुण-निरूपण के अवसर पर प्रतिपादित कर दी गई । वे उस फलवाली होती हैं अर्थात् जिनका रसादि की प्रतीति ही फल होता है इस प्रकार की होती हैं—तथा अनन्यसाध्य अर्थात् वही है साध्य जिनका इस प्रकार की होती हैं । ओजोघटना की साध्य करणादि की प्रतीति नहीं होती ।

# तारावती

राज्द अपने स्वरूप से ही ज्यञ्जक होते हैं; उनके अर्थ रस इत्यादि के ज्यञ्जक नहीं होते । प्रतिपक्षी भी यह स्वीकार करता है कि रसानुभूति में निमित्त गीत इत्यादि के शब्दों की स्वरूपप्रतीति पहले होती है और रसप्रतीति बाद में । हम भी उसी दृष्टान्त के आधार पर कह सकते हैं कि जहाँ काव्य में वाच्यप्रतीति के आधार पर रसामिव्यक्ति होती है वहाँ पर वाच्यप्रतीति पहले होती है; क्योंकि वह निमित्त है और व्यङ्गय रसानुभूति बाद में होती है; क्योंकि वह नैमित्तिक है।

ऊपर यह सिद्ध किया जा चुका है कि कान्य में रसानुभूति में वान्यप्रतीति निमित्त होती है तथा यह भी बतलाया जा चुका है कि रसानुभूति के पहले वान्य-प्रतीति अनिवार्य है। किन्तु इस पौर्वापर्य कम में सबसे बड़ी आपत्ति यह है कि यदि उनमें पौर्वापर्य कम विद्यमान है तो वह लिच्चत क्यों नहीं होता १ इस प्रश्न का

उत्तर 'तत्तु' - न प्रतीयते' इस वाक्य में दिया गया है। यदि इस वाक्य का विश्लेषणात्मक अध्ययन किया जाय तो जात होगा कि इसमें क्रम के लक्षित न होने के पाँच कारण वतलाये गये हैं—(१) सङ्घटनायें दूसरी संघटनाओं से असङ्कीर्ण रहकर ही अर्थात् दूसरी संघटनाओं की परवा न करते हुये रसादि को अभिव्यक्त करती हैं। (२) संघटनाओं का एकमात्र फल रसादि का प्रत्यायन ही होता है। (३) संघटनाओं की क्रिया अत्यन्त चिप्र होती है वह वाच्य वृत्ति की अपेक्षा नहीं करती। (४) वाच्यार्थं का रसादि से कोई विरोध नहीं होता और (५) रस इत्यादि दसरे अभिघेयाथों से इस रूप में विल्क्ण होते हैं कि उनका प्रत्यायन कभी भी अभिधावृत्ति का विषय नहीं हो सकता । अव उक्त वाक्य को ले लीजिये-- 'तत्तु शब्दस्य कियापौर्वापर्यम्' इस वाक्य-खण्ड से कम का स्वरूप वतलाया गया है। 'किया' शब्द की ब्युत्पत्ति होगी-'कियेते इति किये' अर्थात शब्द के जो दो करणीय हों उन्हें दो क्रियार्ये कहते हैं । शब्द के दो करणीय होते हैं। एक नो अभिधाव्यापार और दूसरे ध्वननव्यापार जिसका दूसरा पर्याय व्यञ्जनाव्यापार भी है। इन दोनों क्रियाओं का पौर्वापर्य अर्थात् कम लक्षित नहीं होता । 'रसादौ' इस विशेष्य से वतलाया गया है कि रस इत्यादि के विपय में ही क्रम लिच्चत नहीं होता। 'रसादौ' के विशेषण दिये गये हैं—'अभिधेयान्तरविलक्षणे' और 'वाच्येन अविरोधिनि'। प्रथम विशेषण के द्वारा कम न लक्षित होने का उपर्युक्त ५ वाँ हेतु निर्दिष्ट किया गया है कि रस इत्यादि अन्य अभिधेयाथों से विलक्षण होते हैं । विलक्षणता यही होती है कि अन्य अभिषेय अभिधावित्त से कहे जा सकते हैं किन्तु रसानुभूति अभिधावृत्ति से कही नहीं जा सकती।अतः दोनों मे भेद होने के कारण कम तो होना ही चाहिये। (किन्तु दोनों की कोटियाँ भिन्न हैं। एक अभिषेय होता है दूसरा नहीं । अतः भिन्न कोटियों वाले दो जानों में क्रम लिस्त नहीं होता । यदि एक ही प्रकार के दो ज्ञान हों अर्थात् या तो दोनों अभिधेय हों या दोनों अनिभधेय हों तो क्रम लक्षित होना अनिवार्य हो जाता है, क्योंकि जब हम एक ज्ञान के वाद उसी प्रकार का दूसरा ज्ञान करना चाहेंगे तो पहले ज्ञान का उपरंहार हो जायगा और उसके स्थान पर दूसरे ज्ञान की प्रतीति होगी । इसके प्रतिकृष्ठ विभिन्न प्रकार की प्रतीतियों में विभिन्न तत्त्वों का उपयोग होगा । उदाहरण के लिये वाच्यप्रतीति मस्तिष्क के द्वारा होगी और रसानुभृति हृदय के द्वारा । अतः दोनों एक दूसरे से इतनी अन्यवहित हो सकती हैं कि उनसे क्रम की प्रतीति का न होना ही स्वाभाविक है।) 'रसादी का' दूसरा विशेषण है—'वाच्येन अविरोधिनि' इसका आशय यह है कि रसानुभूति सर्वेदा

एतदुक्तं भवति—यतो गुणवित कान्येऽसङ्कीर्णविषयतया सङ्घटना प्रयुक्ता ततः क्रमो न लक्ष्यते । ननु भवत्वेवं सङ्घटनायां स्थितिः क्रमस्तु किं न लक्ष्यते अत आह— आशुभाविनीषु वाच्यप्रतीतिकालप्रतीक्षणेन विनेव शिटित्येव ता रसादीन् भावयन्ति वदास्वादं विद्धतीत्यर्थः ।

यह वात कही गई है—क्योंकि गुणवान् काव्य में अम्ब्रीर्ण विषय के रूप में महाटना प्रयुक्त की गई है, उससे कम लक्षित नहीं होता । (प्रश्न) महाटना में ऐसी स्थित हो, कम क्यों लक्षित नहीं होता ! (उत्तर) अतः कहते हैं—'आग्र-भात्रिनीषु' वाच्यप्रतीति काल की प्रतीक्षा के विना ही शीघ्र ही रसादिकों को भावित कर देते हैं अर्थात् आस्वाद को उत्पन्न कर देते हैं।

# वाराववी

वाच्य के अनुकूछ ही होती है विरुद्ध कभी नहीं होती । यदि वाच्यार्थं म्युंगार-परक होगा तो भ्रंगार की अनुभृति होगी और यदि वाच्यार्थ रौद्रपरक होगा तो रौद्ररसानुभूति होगी। जब दोनों प्रतीतियाँ एक ही दिशा में उन्दूत होनेवाली हैं तव उनमें क्रम लिचत ही नहीं हो सकता। यदि दोनों एक दूसरे के विरुद्ध हों तो दोनों का क्रम लिच्चत होना अनिवार्य हो जाय । इस प्रकार इस विशेषण के द्वारा ऊपर वतलाये हुये चौथे हेतु की ओर संकेत किया गया है। 'आग्रुभाविनीषु' में निमित्त में सप्तमी है।अतः यह शब्द हेतु का प्रत्यायक हो जाता है। इसका एक दूसरा विशेषण शब्द दिया गया है 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' यह भी हेतुवाचक सप्तमी परक ही है। इस प्रकार 'आग्रुभाविनीषु' की निमित्तसप्तमी दूसरे हेतु से गर्भित हेतु को प्रकट करती है। 'अनन्यसाध्यतत्फळघटनासु' में 'अनन्यसाध्य' और 'तत्फळ' इन दोनों शब्दों में बहुब़ीहि समास है और ये दोनों शब्द घटना के विशेषण हैं। घटनाओं का निरूपण पहले किया जा चुका है कि कुछ घटनाएँ माधुयँ लक्षणवाली होती हैं कुछ परुष लक्षणवाली । वे घटनायें 'तत्फल' होती हैं अर्थात् उनका फल रसादि की प्रतीति ही होता है। वे घटनायें अनन्यसाध्य होती हैं अर्थात् उन घटनाओं का साध्य उनका अपना निश्चित साध्य ही होता है; किन्तु कोई अन्य साध्य नहीं । उदाहरण के लिये ओजोघटना के लिये रौद्ररस साध्यरूप में निश्चित है। उसका साध्य करुणरस कभी नहीं हो सकता ।

आशय यह है कि कान्य में माधुर्य इत्यादि गुण तो रहते ही हैं। उस कान्य में जिन माधुर्य इत्यादि गुणोंवाली संघटना का प्रयोग किया जाता है उसका फल रसादि प्रतीति ही होता है और उस संघटना से अपने निश्चित विषय के अतिरिक्त अन्य प्रकार की रसाभिन्यञ्जना नहीं की जा सकती। इसीलिये क्रम

एतदुक्तं मवित—सङ्घटनान्यङ्गयत्वाद्गसादीनामनुपयुक्तेऽप्यर्थविज्ञाने पूर्वमेवो-चित्तसङ्घटनाश्रवण एव यत आसूत्रितो रसास्वादस्तेन वाच्यप्रतीत्युक्तरकाळमवेन परिस्फुटास्वादयुक्तोऽपि पश्चादुत्पन्नत्वेन न माति । अभ्यस्ते हि विषयेऽविनामाव-प्रतीतिक्रम इत्थमेव न छक्ष्यते । अभ्यासो ह्ययमेव यव्प्रणिधानादिनापि विनैव संस्कारस्य वळवक्त्वात्सदेव प्रबुभुत्सुत्या अवस्थापनिमत्येवं यत्र धूमस्तन्नाग्निरिति

यह यात कही गई है—रस इत्यादि के सञ्चटना द्वारा व्यङ्गय होने के कारण अर्थ विज्ञान का उपयोग न होने पर भी पहले ही अभ्यस्त सञ्चटना के सुनने में ही जो कि रसास्वाद कुछ स्फुरित हो जाता है वह उसी कारण से वाच्यप्रतीति के उत्तर काल में होनेवाले परिस्फुट आस्वाद से युक्त होते हुये भी पश्चात् उत्पन्न हुये के रूप में प्रतीत नहीं होता । अभ्यस्त विषय मे निस्सन्देह अनिवार्य साहचर्य का प्रतीति कम इसी प्रकार लक्षित नहीं होता । अभ्यास यही होता है कि प्रणिधान इत्यादि के विना ही संस्कार के वलवान् होने के कारण सदैव प्रतीत होने की इच्छा से स्थापित किया जाना । इस प्रकार जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है इस

# तारावती

लक्षित नहीं होता । प्रश्न किया जा सकता है कि क्रम के लिखत किये जाने न किये जाने से संघटना का क्या सम्बन्ध १ घटनाओं की जो स्थित आप मानते हैं वह माना करें क्रम क्यों लिखत नहीं होता १ इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये 'आग्रु-भाविनी पु' यह विशेषण दिया गया है । 'भाविनी' का अर्थ है 'भावन करना है शील जिसका'। अतः आग्रुभाविनी का अर्थ हुआ कि संघटनायें वाच्यप्रतीति काल की अपेक्षा किये विना ही शीप्र ही रस इत्यादि को भावित कर देती हैं अर्थात् उसके आस्वादन का विधान कर देती हैं।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सारांश यह है—यह पहले सिद्ध किया जा चुका है कि संघटनायें भी रस की अभिन्यक्षना करती हैं। संघटना का अर्थ है विशेष प्रकार की रसानुकूल वर्णसंयोजना जैसे कोमल योजना से शृंगारादि रसों की न्यक्षना होती है और कठोर योजना से रौद्र इत्यादि रसों की न्यक्षना होती है। वर्ण रसाभिन्यञ्जन करने में अर्थ ज्ञान की अपेच्चा नहीं करते। जब हम किसी सुमधुर कान्य को सुनते हैं तो अर्थ को विना ही समझे उस कान्य के सुनते ही हमारे हृदयों में रस कुछ स्फुरित हो जाता है। वाद में हमें अर्थ की प्रतीति होती है और तब रस का आस्वाद परिपुष्ट रूप में परिपूर्णता को प्राप्त हो जाता है। इस प्रकार कान्यश्रवण में वाच्यप्रतीति से पहले ही कुछ स्फुरित होकर रस वाच्यप्रतीति के बाद में परिपूर्णता को प्राप्त हो कर रस

# छोचन

हृदयस्थितत्वाह्यासेः पक्षधर्मताज्ञानमात्रमेवीपयोगि भवतीति परामर्शस्थानमाक्रामित । 
झिटत्युत्पचे हि धूमज्ञाने तह्यासिस्मृत्युपकृते तिह्नजातीयप्रणिधानानुसरणादिप्रतीत्यनतरानुप्रवेशिवरहादाशुभाविन्यामिप्रप्रतीतो क्रमो न लक्ष्यते तहिद्वापि । यदि तु
वाच्यविरोधी रसो न स्यादुचिता च घटना न भवेत्तह्यस्थेत्व क्रम इति ।

व्याप्ति के हृदय में स्थित होने के कारण पच्चर्मता का शान ही उपयोगी होता है, अतः पक्ष्यम्ता के स्थान का अतिक्रमण कर जाता है। उसकी व्याप्ति की स्मृति के द्वारा उपकृत धूम शान के शीम उद्भूत होने पर उसके विजातीय के प्रणियान के अनुसरण इत्यादि की प्रतीति के अन्तः प्रवेश के विना ही शीम होनेवाली अप्रिम प्रतीति में क्रम लक्षित नहीं होता। उसी प्रकार यहाँ पर भी। यदि रस वाच्य का अविरोधी न हो और उचित सद्धटना भी न हो तो क्रम लक्षित ही हो जाये।

# तारावती

तक प्राप्त रहने के कारण यह प्रतीत नहीं होता कि रसास्वादन वाद में हुआ है। इसिंटिये संघटना द्वारा व्यङ्गय होने के कारण क्रम लक्षित नहीं होता । यह केवल इसी विपय में नहीं समस्त अभ्यस्त विपयों में ऐसा ही होता है। जिन विपयों की अविनाभाव प्रतीति होती है उनमें भी अभ्यास हो जाने पर क्रमलक्षित नहीं होता । अविनाभाव का अर्थ है व्याप्तिज्ञान । जहाँ कोई वस्तु किसी दूसरी वस्तु के विना नहीं हो सकती वहाँ न हो सकनेवाली वस्तु को देखकर निसके विना वह नहीं हो सकती उसका अनुमान लगा लिया जाता है। यही न्यातिग्रह है। उदाहरण के लिये धूम कभी भी अग्नि के विना नहीं हो सकता। अतः धूम को देखकर अग्नि का ज्ञान करना अविनाभाव प्रतीति है। यह न्यासिग्रह इस प्रकार होता है कि कोई परिशीलक कई बार जलती हुई आग से धुँआ उठते हुये देखता है; वह जब कभी आग जलाता है तो उसे धुँआं अवश्य दिखलाई देता है। इसके अतिरिक्त वह सरीवर इत्यादि को भी देखता है और वहाँ आग नहीं देखता तथा वहाँ धुआँ भी नहीं देखता। इस प्रकार महानस इत्यादि पक्षों और सरोवर इत्यादि विपचों को वार वार देखकर वह इस निष्कर्प पर पहुँच जाता है कि 'जहाँ घुआँ होता है वहाँ आग होती है।' यही न्याप्तिग्रह है। इस न्याप्ति को अपने हृदय में लिये हुये जय वह किसी ऐसे स्थानपर पहुँचता है जहाँ किसी क्षोपड़ी से उसे घुआँ उठता हुआ दिखलाई देता है। तब उसे सर्वप्रथम व्याप्ति का स्मरण होता है कि जहाँ घुआँ होता है वहाँ आग होती है। न्यायदर्शन में 'प्रणियान निवन्धाभ्यासलिङ्क' इत्यादि लम्बे सूत्र में स्मरण के हेतुओं का परिगणन

कराया गया है । उन्हीं से उसे व्याप्ति का स्मरण होता है और फिर 'झोपड़ी घुआं-वाली है जो कि सर्वदा अग्नि का सहचारी है' यह वितर्क उत्पन्न होता है। इस व्याप्ति स्मरण और वितर्क को परामर्श कहते हैं। उससे यह ज्ञान उत्पन्न हो जाता है कि झोपड़ी में अग्नि है । इस ज्ञान को अनुमान ज्ञान कहते हैं । इस प्रकार लिङ्ग ( घुआं ) से साध्य ( अग्नि ) का अनुमान करने में एक क्रम होता है । किन्तु जब बार-बार घुयें से अग्नि का अनुमान किया जा चुका होता है तो उसका इतना अधिक अभ्यास हो जाता है कि धुआं को देखते ही अग्नि का वीध हो जाता है और प्रधान इत्यादि स्मरण हेतु, व्याप्ति स्मृति, परामर्श इत्यादि का क्रम लक्षित ही नहीं होता । अभ्यास का अर्थ ही यह है कि किसी ज्ञान की पुनः पुनः अभ्यावृत्ति से संस्कार इतने वलवान् हो जायँ कि प्रणिधान इत्यादि स्मरण हेतुओं का विना ही अनुसरण किये हुये सर्वदा वह तत्त्व अपने को ज्ञात कर देने की इच्छा करते हुये ही अवस्थित रहे । आशय यह है कि अभ्यस्त व्यक्ति धूर्ये को देखकर इतनी सरलता और शीव्रता से आग को जान जाता है मानों धूम को स्वयं इस वात की आकांक्षा वनी रहती है कि अभ्यस्त व्यक्ति हमें देखते ही आग को जान ले। जिस स्थान पर किसी वस्तु का अनुमान लगाया जाता है उसे पक्ष कहते हैं; वह तत्त्व जिसको देखकर अनुमान लगाया जाता है हेतु या पद्मधर्म कहलाता है। उसकी भाववाचक संज्ञा ही पश्चधर्मता है। जैसे यदि पर्वत में धुवें को देखकर अग्नि का अनुमान लगाना हो तो पर्वत पक्ष होगा; धूम पक्षधर्म या हेतु होगा और धूमत्व की पक्षधर्मता की संज्ञा प्राप्त होगी । पूर्ण अभ्यास कर छेने पर व्याप्ति तो हृदय में स्थित ही रहती है। साध्य (अग्नि) का अनुमान लगाने में केवल पक्षधर्मता (धूमत्व) का ही उपयोग होता है। ऐसा अनुमान परामर्श के स्थान का अतिक्रमण कर जाता है। धूमजान न्याप्तिस्मृति से उपकृत ही रहता है; उस धूमज्ञान के शीव्र उत्पन्न होने पर उन दोनों (पक्षधर्मता और व्याप्तिज्ञान) से विजातीय प्रणिधान के अनुसरण इत्यादि की प्रतीति के अन्दर आये विना ही अग्नि की प्रतीति एकदम हो जाती है और वहाँ पर क्रम लक्षित नहीं होता। वही वात यहाँ पर भी होती है कि अधिक अभ्यस्त हो जाने से वाच्यप्रतीति हो जाती है और कम लक्षित नहीं होता। यह तो हुई शीव प्रतीति की बात। कम न लक्षित किये जा सकने का एक कारण यह भी है कि जैसी वाच्यप्रतीति होती है वैसी ही रसप्रतीति भी होती है। दोनों का विरोध नहीं होता यदि वाच्य से अविरोधी रस न हो और संघटना भी प्रस्तुत रस के विपरीत हो तो क्रम लक्षित हो जाय।

चिन्द्रकाकारस्तु पिठतसनुपठतीति न्यायेन गजनिमीश्विकया न्याचचने—तस्य क्षाव्दस्य फलं तद्वा फलं वाच्यन्यङ्गयप्रतीत्यात्मकं तस्य घटना मिप्पादना यतोऽनन्य- साध्या शव्दन्यापारेकजन्येति । न चात्रार्थसतत्त्वं न्याख्याने किञ्चिद्वत्पश्याम इत्यकं पूर्ववंश्यैः सह विवादेन वहुना ।

चित्रकांकारने तो 'पढ़े हुए को ही पुनः पढ़ता है' इस न्याय से गजनिमीिलका के ढंग से व्याख्या की है—'उसका अर्थात् शब्द का फल अथवा वही
अर्थात् वाच्य-व्यङ्गय-प्रतीत्यात्मक फल; उसकी घटना अर्थात् निष्पादन करना
क्योंकि अनन्यसाध्य होती है अर्थात् केवल शब्दव्यापारमात्र से जन्य होती है'
यह । इस व्याख्या में हमे अर्थ की कोई सङ्गति दिखलाई नहीं पड़ती, वस अपने
पूर्व वंश्यों के साथ अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं ।

# तारावती

चिन्द्रकाकार ने 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' इस शब्द का अर्थ इस प्रकार किया है—'तत्फल' अर्थात् उस ( शब्द ) का फल ( तत्पुरुष समास ) अथवा 'वह फल' ( कर्मधारय समास ) दोनों अवस्थाओं में फल हुआ वाच्य-व्यङ्गयप्रतीर्ति-रूप । उस वाच्य-व्यङ्गय-प्रतीतिरूप फल की घटना अर्थात् निष्पादन अन्य से साध्य नहीं होता अर्थात् केवल शब्दव्यापार से उत्पन्न होता है। आशय यह है कि वाच्य और व्यङ्गय की प्रतीति केवल शब्द से ही होती है, उसका साघन और कोई नहीं होता । इस व्याख्या का खण्डन करते हुये अभिनवगुप्त ने लिखा है कि चिन्द्रकाकार की यह व्याख्या मिक्का के स्थान में मिक्का जैसी है। (चिन्द्रिका-कार पर आक्षेप करने के लिये अभिनवगुप्त ने दो शब्दों का प्रयोग किया है-'पठितमनुपठति' और 'गजनिमीलिका'। 'पठितमनुपठति' का अर्थ यह है कि चिन्द्रकाकार ने जो शब्द जिस प्रकार देखे उनकी वैसी ही व्याख्या करदी ! यह विचार करने की चेष्टा नहीं की कि क्या प्रस्तुत प्रकरण में सीधा सीघा अर्थ ठीक रहेगा ! 'गजनिमीलिका' का भी यही अर्थ है कि जैसे हाथी केवल सामने ही देखता है इधर-उधर ध्यान नहीं देता उसी प्रकार चिन्द्रकाकार ने भी सीधा: सीधा अर्थ करदिया प्रकरण पर विचार करने की आवश्यवता नहीं समझी । ) चिन्द्रकाकार ने अर्थ वह किया है कि 'उस शब्द का फल अथवा वह वाच्यव्यक्तय-प्रतीत्यात्मक फल उसकी संघटना शब्दव्यापारमात्रजन्य है। अन्य से उसका उन्नव नहीं होता । इस व्याख्या में यह समझ मे नहीं आता कि प्रस्तुत प्रकरण तो वाच्य और व्यङ्गण्य के पौर्वापर्यप्रतीति के विषय में है। इस प्रकरण में इस कथन का क्या उपयोग कि शब्द से ही वाच्य और व्यङ्गय प्रतीतियाँ होती हैं। अतः

क्विचतु छत्त्यत एव। यथानुरणनरूपव्यङ्गचप्रतीतिषु । तत्रापि कथमिति चेदुच्यते—अर्थशक्तिम्लानुरणनरूपव्यङ्गचे ध्वनौ तावद्भिषेयस्य तत्तामध्यी-चिप्तस्य चार्थस्याभिषेयान्तरविल्लणतयात्यन्तविल्ल्लणे ये प्रतीती तयोरशक्य-निह्नवो निमित्तनिमित्तिभाव इति स्फुटमेव तत्र पौर्वापर्यम्। यथा प्रथमोद्योते प्रतीयमानार्थसिद्धचर्यमुदाहतासु गाथासु। तथाविषे च विपये वाच्यव्यङ्गच-योरत्यन्तविल्ल्लावाद्येव एकस्य प्रतीतिः सैवेतरस्येति न शक्यते वक्तुम्।

(अनु॰) कहीं तो छच्चित ही होता है। जैसे अनुरणनरूप व्यङ्गय की प्रतीतियों में। यदि कहो 'वहाँ भी कैसे ?' तो कहा जा रहा है—अर्थशक्तिमूछ अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वित में अभिधेय के तथा उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त अर्थ के दूसरे अभिधेयों से अत्यन्त विछच्चण होने के कारण अत्यन्त विछच्चण जो दो प्रतीतियाँ उनके निमित्त-निमित्तिभाव का छिपाया जाना असम्भव है। अतः उनका पौर्वापर्य स्फुट ही है। जैसे प्रथम उद्योत में प्रतीयमान अर्थ की सिद्धि के छिये उदाह्यत की हुई गाथाओं में। और उस प्रकार के विषय में वाच्य और व्यङ्गय के अत्यन्त विछक्षण होने के कारण एक की जो प्रतीति है वही दूसरे के भी है यह नहीं कहा जा सकता।

# लोचन

यत्र तु सङ्घटनाच्यङ्गयत्वं नास्ति तत्र रूक्ष्यत एवेत्याह—क्वचित्त्विति । तुल्ये व्यङ्गयत्वे कुतो भेद इत्याशङ्कते—तत्रापीति । रफुटभेवेति ।

भविवक्षितवाच्यस्य पदवाक्यमकाशता । तदन्यस्यातु रणनरूपन्यङ्गयस्य च ध्वनेः॥

जहाँ पर सञ्चटनान्यज्ञथत्व नहीं होता वहाँ पर तो लक्षित होता ही है यह कहते हैं—'कहीं तो' यह । न्यज्जथत्व के तुल्य होते हुये मेद क्यों ? यह शङ्का करते हैं—'वहाँ पर भी' यह । स्फट ही है यह—

अविवक्षित वाच्य की और उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यङ्गय की पद-वाक्य-

#### तारावती

इस वास्य की वही व्याख्या करनी चाहिये जैसी कि ऊपर ५ प्रकारों के निर्देश के द्वारा बतलाई गई है। अभिनवगुप्त ने लिखा है कि बस इतना पर्याप्त है। इस अपने वंदा के अपने पूर्वजों से अधिक विवाद करना उचित नहीं समझते। इससे ज्ञात होता है कि चन्द्रिका-कार अभिनवगुप्त के ही पूर्व वंदाज थे।

किन्तु यह क्रम सर्वत्र असंज्ञक्ष्य ही बना रहें यह वात नहीं है। असंलक्ष्यक्रम व्यङ्गय में क्रम के लक्षित न होने का सबसे बड़ा कारण यह बतलाया गया है कि

इति हि पूर्वं वर्ण सङ्घटनादिकं नास्य व्यक्षकत्वेनोक्तमितिमावः । गाथास्त्रिति । भग धम्मिल इत्यादिकासु । ताश्च तत्रेव व्याख्याताः ।

भाव यह है कि इस प्रकार पहले वर्णसङ्घटना इत्यादि को उसके व्यञ्जकत्व के रूप में नहीं कहा । गाथाओं में—भम धम्मिअ' इत्यादि में उनकी वहीं व्याख्या की गई है।

# तारावती

वह घनि सहरना के द्वारा व्यक्त होती है। संघटना के द्वारा कुछ परिस्कट होकर बाद में वाच्यार्थ के द्वारा उसकी पूर्ति होती है। अतः वाच्यार्थ के दोनों ओर व्यापक रहने के कारण वाच्यार्थ की प्राथमिकता और व्यङ्गधार्थ की उत्तर-कालिकता की प्रतीति नहीं होती । इसके प्रतिकृल जिस ध्वनि की अभिव्यक्ति के लिये वर्णसङ्घटना अपेक्षित नहीं होती उस ध्वनि में व्यङ्गय और वाच्य अथों की प्रतीति में क्रम अवस्य लक्षित होता है क्योंकि उनमें वाच्यार्थ ही कारण होता है। जैसे अनुरणनरूप व्यङ्गय में क्रम की प्रतीति होती है। अनुरणन रूप व्यङ्गय ध्वनि के जो व्यञ्जक 'अविवक्षितवाच्यस्य' ( ३-१ ) इत्यादि कारिकाओं में गिनाये गये हैं उनमें वर्णसद्घटना को ध्वनि का व्यञ्जक नहीं माना गया है। यहाँ पर यह प्रश्न उठ सकता है कि जब दोनों ही व्यङ्गयार्थ होते हैं तब यह मेद कैसा कि रस इत्यादि की व्यखना में क्रम लक्षित नहीं होता और अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि में लक्षित हो जाता है ? जय दोनों व्यङ्गयार्थ हैं तो या तो दोनों में क्रम लक्षित होना चाहिये या दोनों में नहीं होना चाहिये । इसका उत्तर यह है कि संसुक्ष्यक्रमव्यङ्गय दो प्रकार का माना जाता है अर्थशक्तिमूलक और शब्दशक्तिमूलक । मुलक अनुरणनरूप ध्वनि में अभिधेयार्थ और उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त दोनों ही राधारण अभिषेयार्थ से कुछ विलक्षण होते हैं। साधारण अभिषेयार्थ में किसी व्यङ्गयार्थ को अभिव्यक्त करने की शक्ति नहीं होती जन कि व्यञ्जक अभिषेयार्थ में अर्थान्तर को अभिन्यक्त करने की शक्ति होती है। यह तो हुई वाच्यार्थ की विल-धणता । व्यद्गयार्थ तो वाच्यार्थ की अपेक्षा सर्वथा विलक्षण होता ही है । इस प्रकार जो दो अत्यन्त विलक्षण प्रतीतियाँ होती हें उनमें एक (वाच्यार्थ) तो निमित्त होता है और दूसरा (व्यङ्गयार्थ ) निमित्ती अर्थात् कार्य होता है । उनका यह निमित्त-निमित्तिभाव छिपाया नहीं जा सकता ।

उनाहरण के लिये प्रथम उद्योत में प्रतीयमान अर्थ की सिद्धि के लिये जिन गायाओं का उद्धरण दिया गया था उनको है लीजिये । उस प्रकार के विषय में पाच्यार्थ और व्यक्तवार्थ एक दूसरे से अत्यन्त विलक्षण होते हैं । यदि वाच्यार्थ

शव्दशक्तिमूलानुरणनरूपव्यङ्गचे तु ध्वनौ-

'गावो वः पावनानां परमपरिमितां प्रीतिमुत्पादयन्तु' इत्यादावर्थद्वयप्रतीती शाच्चामर्थद्वयस्योपमानोपमेयभावप्रतीतिरुपमावाचकपद्विरहे सत्यर्थसामर्थ्या-दोचिप्तेति तत्रापि मुळक्षमभिषेयव्यङ्गचाळङ्कारप्रतीत्योः पौर्वापर्यम् ।

(अनु॰) शन्दराक्तिमूल अनुरणनरूपव्यङ्गय ध्वनि में तो-

'पिवत्रों मे सर्वोत्कृष्ट सूर्य किरणें और गार्ये आप मे अपरिमित प्रेम पैदा करें।' इत्यादि मे दो अथों की प्रतीति के शान्दिक होने पर (भी) उपमानाचक पद के अभाव में भी दो अथों की उपमानोपमेयभाव प्रतीति अर्थ सामर्थ्य से आक्षिप्त कर ली गई है अतः वहाँ पर भी अभिषेय और व्यङ्गवालङ्कार प्रतीतियों का पौर्वापर्य भलीभाँति सरलता से लक्षित। किया जा सकता है।

#### लोचन

शाञ्चामिति । शाञ्चामपीत्यर्थः । उपमानाचकं यथेवादि । अर्थसामर्थ्यादिति । नान्यार्थसामर्थ्यादिति यावत् ।

'शान्दी में' यह । अर्थात् शान्दी में भी । उपमा वाचक यथा इव इत्यादि । 'अर्थसामर्थ्य से' यह । अर्थात् वाक्यार्थ सामर्थ्य से ।

#### तारावती

विधिपरक होता है तो व्यङ्गधार्थ निपेधपरक । यदि वाच्यार्थ निपेधपरक होता है तो व्यङ्गधार्थ विधिपरक, यदि वाच्यार्थ विधिपरक होता है तो निपेधार्थ अनुभयपरक । इस प्रकार की विलक्षणता वहाँ पर दिखलाई जा चुकी है । अतएव आप यह तो नहीं कह सकते कि जो एक की प्रतीति होती है वही दूसरे की भी होती है । इस प्रकार प्रतीतियों की विलक्षणता और कार्य-कारण भाव सम्बन्ध इन दोनों हेतुओं से क्रम संलक्षित होना स्वाभाविक हो जाता है ।

अव घान्दशिक्तमूलानुरणन रूप व्यङ्गयध्विन को लेलीजिये—इसके दो भेद बतलाये गये थे वाक्यप्रकाश और पदप्रकाश । द्वितीय उद्योत में वाक्यप्रकाश श्वन्दशिक्तमूलक ध्विन का उदाहरण दिया गया था—'दत्तानन्दाः——प्रीति-सुत्पादयन्तु'। वहाँ पर दो अर्थ होते हैं—सूर्यिकरणपरक अर्थ और धेनुपरक अर्थ । सूर्यिकरणपरक अर्थ प्राकरणिक होने से वाच्यार्थ है और धेनुपरक अर्थ व्यङ्गयार्थ है । यहाँ पर दोनों अर्थों की प्रतीति शब्दशिक्तमूलक है । इसके बाद दोनों अर्थों की असम्बद्धार्थकता का निवारण करने के लिये 'किरणों के समान गार्ये इस उपमानोंपमेय भाव की कल्पना करली जाती है । इस कल्पना में कोई ऐसा शब्द सहायक नहीं होता जोकि उपमावाचक कहा जा सके । आश्य यह है कि

पद्मकाशशन्दशक्तिमृलानुरणनरूपव्यङ्ग्येऽपि ध्वनी विशेषणपद्स्योः भयार्थसम्बन्धयोग्यस्य योजकपद्मन्तरेण योजनमशान्द्रमप्यर्थाद्वस्यितमिला त्रापि पूर्ववद्भिष्वेयतत्सामर्थ्याचिप्तालङ्कारमात्रप्रतीत्योः सुस्थितमेव पौर्वापर्यम्। आर्थ्यपि च प्रतिपत्तिस्तथाविषे विपये उभयार्थसम्बन्धयोग्यशन्द्सामर्थ्यप्रसाविति शन्दशक्तिमृला कल्प्यते।

(अनु०) पदप्रकाश्य शब्दशक्तिमूल अनुरणनरूपव्यङ्गय ध्वनि में भी दोनों अयों के सम्बन्ध के योग्य विशेषण पद की योजना ( किसी ) योजक पद के अभाव में भी शब्दरित होते हुये भी अर्थ से ही अवस्थित होती है; अतः यहाँ पर भी पहले के समान ही अभिषेय तथा उसके सामर्थ्य से आक्षिस अल्झारमात्र प्रतीतियों का पीर्वापर्य ठीक रूप में स्थित ही है। आर्थी प्रतीति भी इस प्रकार के विषय में दोनों अथों के सम्बन्ध के योग्य शब्दसामर्थ्य से प्रसूत की गई है, अतः शब्द शिक्तमूला की कल्पना की जाती है।

# छोचन

एवं वाक्यप्रकाशराब्दशिक्तमृलं विचार्य पदप्रकाशं विचारयित—पद्प्रकाशिति । विशेषणपद्स्येति । जह इत्यस्य । योजकिमिति । कृप इति च धहमिति चोमयसमानाधिकरणत्या संवलनम् । अभिधेयं च तत्सामर्थ्यक्षिप्तं च तयोरलङ्कारमात्रयोः । ये प्रतीती तयोः पौर्वापर्यक्रमः सुस्थितं सुलक्षितमित्यर्थः । मात्रप्रहणेन रसप्रतीति स्तन्नाप्यलक्ष्यक्रमेवेति दर्शयित । नन्वेवमार्थत्वं पाव्दशिक्तमृलत्वं चेति विस्द्रमित्या-शङ्ग्यह्याह—आर्थ्यपृति । नात्र विरोधः किश्चदितिमावः। पृतच वितस्य पूर्वमेवोक्तमिति न पुनक्च्यते ।

इस प्रकार वाक्यप्रकाश्य शब्दशिक्तमूल का विचार करके पद्मकाश का विचार करते हैं—'पद्मकाश' यह । 'विशेषण पद का' यह । 'जड' इसका । 'योजक' यह । 'क्प' यह और 'मैं' यह इन दोनों के समानाधिकरण के रूप में संमिलन । अभिषेय और उसके सामध्य से आक्ति उन दोनों का (अर्थात्) केवल दो अल्झारों का । जो दो प्रतीतियाँ उनका पौर्वापयं क्रम । सुरियत है अर्थात् भली भाँति लिचत किया गया है । मात्र प्रहण से यह दिखलाते हैं कि रस प्रतीति वहाँ पर भी अलक्ष्य क्रम ही होती है । 'निस्सन्देह इस प्रकार आर्यत्व और शब्द शिक्तमूलत्व विरुद्ध है यह शक्का करके कहते हैं—'आर्थों भी' यह । माव यह है कि यहाँ कोई विरोध नहीं है । यह विस्तारपूर्वक पहले बतलाया गया है अतः पुनः नहीं कहा जा रहा है ।

यहाँ पर इव इत्यादि कोई ऐसा शब्द नहीं आया है जोिक उपमावाचक माना जाता है। केवल अर्थसामध्य से ही उपमा का आक्षेप करिलया जाता है। यद्यपि वहाँ पर प्रथम और द्वितीय अर्थों की प्रतीति ज्येष्ठ और किनष्ठ की उत्पत्ति के समानहोती है और उनमें कार्यकारण भाव के अभाव में पौर्वापर्य की कल्पना नहीं की जा सकती तथापि इन दोनों अर्थों की प्रतीति उपमा की कल्पना में कारण अवश्य होती है। अतएव अभिधेय और व्यक्षय अर्थों की प्रतीति में तथा उपमालङ्कार की प्रतीति में कार्यकारण भाव सम्बन्ध होने से पौर्वापर्य कम लिखत अवश्य होता है।

ऊपर वाक्यप्रकाश शब्दशिकमूलक ध्वनि में क्रम के संख्यित होने की व्याख्या की गई है, अब पदप्रकाश्य शब्दशक्तिमूछक को लीजिये-जहाँ पर शब्द-शक्ति के आधार पर अनुरणनरूप व्यङ्गयध्विन होती है वहाँ पर कोई एक ऐसा विशेषण विद्यमान होता है जिसमें दोनों अथों से सम्बन्ध करने की योग्यता होती है। वहाँ पर कोई ऐसा योजक पद नहीं होता जो दोनों में संयोग उत्पन्न करे । इस प्रकार विना ही शब्द के अर्थ सामर्थ्य से वहाँ पर उन दोनों अर्थों की योजना की जाती है। इस प्रकार वाक्यप्रकाश्य शब्दशक्तिमूलक ध्वनि के समान बाच्यार्थ और उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त केवल अलङ्कार की प्रतीति में पौर्वापर्यक्रम सरलता पूर्वक लक्षित किया जा सकता है। उदाहरण के लिए इसी उद्योत के 'प्रातुं धनै: \*\*\* कृतोऽहम्' इस पद्य को ले लीजिए । यहाँ पर 'जड' यह विशेषण कूप के साथ भी लगता है और में के साथ भी । क्योंकि 'जडः' में प्रथमा है और 'कूपः' तथा 'अहम्' के साथ उसका सामानाधिकरण्य है। यहाँ पर कोई 'यथा' 'वा' 'इव' इत्यादि वाचकश्चव्द विद्यमान नहीं है। फिर भी अर्थसामर्थ्य से उपमाल्ह्वार की अभिह्यक्ति हो जाती है। इस प्रकार वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ उपमा की प्रतीति में पौर्वापर्यक्रम भछी-भाँति छक्षित होता है । यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि यदि ऐसे स्थान पर किसी रस की भी धननि होती है तो वह असंज्ञक्ष्यक्रम ही रहता है। इसी तथ्य को प्रकट करने के लिये 'केवल अलङ्कार' में 'केवल' शब्द का प्रयोग किया गया है । जैसे 'प्रातुं घनै " कतोऽहम्' इस पद्य से ही उपमालद्वार की ध्वनि तो संक्षक्यकम है किन्तु उससे अभिव्यक्त होनेवाला फरण रस संत्नक्ष्यक्रम ही रहता है।

(प्रश्त) 'गावो वः पावनानां परमपरिमितां प्रीतिमुत्पादयन्तु' इस शान्दी वाक्यव्यक्तना में और 'प्रातुं घनै'''' कृतोऽहम्' में शान्दी पदव्यञ्जना में व्यक्क्ष्यार्थप्रतीति को शन्दशक्तिमूलक कहा गया है, दूसरी ओर आप कहते हैं कि

अविविच्तवाच्यस्य तु ध्वनेः प्रसिद्धस्वविपयवैमुख्यप्रतोतिपूर्वकमेवार्थान्तर-प्रकाशनसिति नियसभावी क्रमः । तत्राविविक्षितवाच्यत्वादेव वाच्येन सह-व्यङ्गचस्य क्रमप्रतीतिविचारो न कृतः । तस्माद्भिधानाभिवेयप्रतीत्योरिव वाच्य-व्यङ्गचप्रतीत्योर्नियित्तनिमित्तिभावान्नियसभावी क्रमः । स तूक्तयुक्त्या क्वचि-ह्यच्यते क्वचिन्न छक्ष्यते ।

(अनु॰) अविविध्यतवाच्यध्विन का प्रकाशन तो अपने प्रसिद्ध विपय के वैमुख्य की प्रतीति के साथ ही होता है; अतः क्रम नियम से ही होनेवाला है। उसमें वाच्य के अविविध्यत होने के कारण ही वाच्य के साथ व्यङ्गय के क्रम की प्रतीति का विचार नहीं किया गया। अतएव अभिधान और अभिषेय की प्रतीति के समान वाच्य और व्यङ्गय की प्रतीतियों का निमित्त-निमित्तिभाव होने से नियमानुसार क्रम होनेवाला है। वह उक्त युक्ति से कहीं लिखत होता है कहीं लिखत नहीं होता।

### लोचन

स्वविषयेति । अन्धशब्दादेरपहतच्चुप्कादिः स्वो विषयः, तत्र यहँ मुख्यमनाद्र इत्यर्थः । विचारो न कृत इति नामधेयनिरूपणद्वारेणेति शेषः । सहभावस्य शिक्षतु- सत्रायुक्तत्वादितिभावः । एवं रसाद्यः कैश्विन्यादीनामितिवृक्तभागरूपाणां वृक्तीनां जीवितमुपनागरिकाद्यानाञ्च सर्वस्यास्योभयस्यापि वृक्तिव्यवहारस्य रसादिनियन्त्रित- विषयत्वादिति यत्प्रसङ्गते रसादीनां वाच्यातिरिक्तत्वं समर्थयितुं क्रमो विचारित इत्येतदुपसंहरति—तस्मादिति । अभिधानस्य शब्दरूपस्य पूर्वं प्रतीति- स्ततोऽभिधेयस्य । यदाह तन्न भवान्—

'अपने विपय' यह । अन्य शब्द इत्यादि का फूटी हुई आँखोंवाला इत्यादि अपना विषय है, उसमे जो वैसुख्य अर्थात् अनादर यह अर्थ है। 'विचार नहीं किया गया' यह । यहाँ पर यह शेष है—'नामधेय निरूपण के द्वारा'। भाव यह है—क्योंकि यहाँ पर सहभाव की शङ्का करना उचित नहीं है। इस प्रकार इतिवृत्त-भागरूप कैशिकी इत्यादि वृत्तियों के और उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों के जीवन रस इत्यादि होते हैं, क्योंकि दोनों प्रकार के इस सभी वृत्तिव्यवहार के विषय रस से नियन्त्रित होते हैं। इस प्रकार जो प्रस्तुत था उसके प्रसङ्ग से रस इत्यादि के वाच्यातिरिक्तत्व का समर्थन करने के लिये क्रम का विचार किया गया यह उपसंहार कर रहे है—'अतएव' इत्यादि । शब्दरूप अभिधान की पहले प्रतीति होती है तब अभिधेय की । जैसा कि श्रीमान् जी ने कहा है—

'विषयत्वमनापन्नैः शब्दैर्नार्थः प्रकाश्यते' इत्यादि । 'अतोऽनिर्ज्ञातरू । त्वात्किमा-हेत्यिमधीयते ।' इत्यन्नापि चाविनामाववत् समयस्याभ्यस्तत्वात् क्रमो न लक्ष्येतापि ।

'विषयत्व की विना प्राप्त हुये शन्दों से अर्थ का प्रकाशन नहीं होता; इत्यादि । 'इससे रूप के अनिर्ज्ञात होने से क्या कहा ? यह कहा जाता है ।' यहाँ पर भी अविनाभाव के समान सङ्केत के अभ्यस्त हो जाने से क्रम लक्षित ही न हो । तारावती

यहाँ पर अर्थ सामर्थ्य से अल्ह्लार का अत्तेप कर लिया जाता है। इस प्रकार ये दोनों कथन परस्पर विरुद्ध हैं। यदि अर्थ शक्ति से उपमा की व्यञ्जना होती है तो यह उपमा शब्दशक्तिमूलक कैसे हुई ? यदि शब्दशक्तिमूलक है तो अर्थसामर्थ्य से आक्षेप का क्या अर्थ ? अर्थ शक्ति से आक्षेप और शब्दशक्तिमूलकता इनमें विरोध क्यों नहीं ? (उत्तर) इस प्रकार के विषय मे ऐसे शब्दों का प्रयोग होता है जिनमे दोनों प्रकार के (वाच्य और व्यङ्गय) अर्था से सम्यन्ध रखने की योग्यता हो । जब एक प्रकार का अभिधेय अर्थ प्रकरणादिवश नियन्त्रित हो जाता है तय शब्दसामर्थ्य से दूसरा भी अर्थ ले लिया जाता है और उसी शब्दसामर्थ्य से आर्थी प्रतीति भी प्रतिप्रस्त हो जाती है । अतएव वहाँ पर व्यङ्गयार्थप्रतीति शब्दशक्तिमूलक कही जाती है । आश्य यह है कि अर्थसामर्थ्य का पुनरुजीवन शब्दशक्तिमूलक कही जाती है । अतः अर्थसामर्थ्य से आक्षेप और शब्दशक्तिमूलकता इन दोनों कथनों मे परस्पर कोई विरोध नहीं । इस विषय की पहले शब्दशक्तिमूलक ध्वनि-निरूपण के प्रकरण में पर्याप्त क्याख्या की जा चुकी है, अतः यहाँ विशेष विवेचन अपेकित नहीं है ।

यह तो हुई विविधितान्यपरवाच्य ध्विन की वात । अत्र अविविधितवाच्य ध्विन को ले लीजिये—इस ध्विन में दूसरे अर्थ का प्रकाशन स्विविपत्रवेमुखा की प्रतीति के द्वारा हुआ करता है। आशय यह है कि अविविच्तित्वाच्य (लच्चणा-मूलक) ध्विनयों में पहले तो अपने विपय (वाच्यार्थ) की प्रतीति होती है, फिर उसका वाध होता है जिसमें अपने विपय (वाच्यार्थ) से विमुख हो जाना पड़ता है, तव लच्यार्थ की प्रतीति होती है और वाद में व्यञ्जनाजन्य वोध होता है। जैसे 'निश्श्वासान्ध इवादर्शश्चन्द्रमा न प्रकाशते' में अन्ध शब्द का अर्थ है नेत्रहीन। शीशा नेत्रहीन हो ही नहीं सकता। अतएव वाच्यार्थ का वाध हो जाता है। फिर मिलनरूप लक्ष्यार्थ की प्रतीति होती है और तव कहीं अतिशयतारूप व्यङ्गयार्थ का वोध होता है। इस प्रकार इस प्रक्रिया में नियम से ही एक प्रकार का क्रम अवश्य विद्यमान रहता है जो कि लक्षित भी किया जा सकता है। (प्रश्न) जव

कि यहाँ पर कम अवश्य लक्षित होता है तय आप इस भेद को संझद्यक्रमन्यङ्गय के भेदों में क्यों नहीं रखते ! (उत्तर) यदि वाच्यार्थ अभिमत और विविधत हो तय तो उसके साथ न्यङ्गयार्थ का विचार करना ठीक हो सकता है, किन्तु जब बाच्यार्थ विविद्यत ही नहीं तय उसके साथ न्यङ्गयार्थ के कम का न तो विचार ही किया जा सकता है और न उसके आधार पर नामकरण ही किया जा सकता है। आशय यह है कि कम होता तो प्रत्येक न्यङ्गयार्थ प्रकाशन में है। किन्तु वह कहीं लक्षित होता है कहीं नहीं।

(प्रश्न) रस इत्यादि को वृत्तियों का जीवन वतलाने के लिये प्रकरण का लपक्रम किया गया था और उपसंहार 'कहीं वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ का क्रम लिखा निया था और उपसंहार 'कहीं वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ का क्रम लिखत होता है कहीं नहीं होता' यह कहकर दिया गया । इस उपक्रम और उपसंहार की संगति किस प्रकार वैठती है १ (उत्तर) प्रस्तुत प्रकरण यह दिखलाने के लिये उठाया गया है कि वृत्तियों दो प्रकार की होती हैं—केशिकी इत्यादि अर्थवृत्तियां जो इतिवृत्त भाग रूप होती हैं और उपनागरिका इत्यादि शब्द वृत्तियां । इन दोनों प्रकार की वृत्तियों का जीवन रस इत्यादि ही होते हें । इस प्रकार इस समस्त वृत्तिव्यवहार का नियन्त्रण रस इत्यादि के द्वारा ही होता है। इसीलिये वृत्तियों का जीवन रस माने जाते हें । यही प्रस्तुत प्रकरण है । इस प्रकरण में प्रसंगवश यह दिखलाया गया कि रस इत्यादि वाच्य से भिन्न होते हें । इसी वात का समर्थन करने के लिये वाच्य और व्यङ्गथ के क्रम पर विचार कर लिया गया । इस प्रकार यहाँ पर उपक्रम और उपसंहार का कोई विरोध नहीं ।

ऐसा तो प्रायः होता है कि कार्य कारण का क्रम अधिक अभ्यस्त हो जाने पर प्रतीत नहीं होता । उदाहरण के लिये अभिधान और अभिधेय को ले लिये । शब्द अभिधान होता है। उसकी प्रथम प्रतीति होती है और अभिधेय (वान्यार्थ) की प्रतीति बाद में, क्योंकि शब्द और अर्थ का निमित्त-निमित्तिमान सम्बन्ध होता है। (इनमें भी एक क्रम होता है। पहले वालक वृद्ध व्यवहार में शब्द को सुनता है, फिर अवापोद्धाप से उसका अर्थ समझता है और तब प्रत्यभिज्ञा के वल पर अर्थ-बोध करता है। किन्तु जब अनेकशः व्यवहार के कारण उसे किसी अर्थ का पूर्ण श्रान होता है तब बिना ही क्रमप्रतीति के वह अर्थ को समझता जाता है। शब्द और अर्थ के क्रम के विपय में भगवान् भर्तहरि जी ने कहा है—'जब तक शब्द आवण इत्यादि ज्ञान-विषय को प्राप्त नहीं हो जाते तब तक वे अर्थ का प्रका-रान नहीं कर सकते।' इसके बाद भर्तहरि जी ने इसका प्रतिपादन करते हुये लिखा है—'इसीलिए 'शब्द के रूप-ज्ञान न होने पर लोग पूछा करते हैं कि आपने

तदेवं व्यक्षकमुखेन ध्वनिप्रकारेषु निरूपितेषु कश्चिद् व्र्यात्-किमिदं व्यक्षकत्वं नाम ? व्यक्ष्यार्थप्रकाशनम् ? निह् व्यक्षकत्वं व्यक्ष्यत्वं चार्थस्य व्यक्षक-सिद्धच्योनं व्यक्ष्यत्वं व्यक्ष्यापेक्षया च व्यक्षकत्वसिद्धिरित्यन्योन्यसंश्रयाद-व्यवस्थानम् ।

(अनु॰) वह इस प्रकार व्यक्षक मुख से ध्वनि के प्रकारों के निरूपित कर दिये जाने पर कोई कहे—यह व्यक्षकत्व क्या है ! क्या व्यक्षयार्थ का प्रकाशन ! अर्थ का व्यक्रकत्व और व्यक्षयत्व ( वनता ) हो नहीं । व्यक्षयत्व व्यक्ष्यक्त की खिद्धि के आधीन होता है और व्यक्षय की अपेक्षा से व्यव्यक्तकत्व की खिद्धि होती है । इस प्रकार अन्योन्याश्रय होने से अव्यवस्था हो जायेगी ।

# छोचन

उद्योतारम्भे युदुक्तं न्यक्षनमुखेन ध्वनेः स्वरूपं प्रतिपात्रत इति तदिदानीमुप-संहरन् व्यक्षकमावं प्रथमोद्योते समर्थितमपि शिष्याणामेकप्रघटकेन हदि निवेशियतुं पूर्वपक्षमाह—तदेवमिति। कश्चिदिति। मीमांसकादिः। किमिदमिति। वस्यमाण-श्चोदकस्यामिप्रायः।

उद्योत के प्रारम्भ में जो कहा गया था कि 'व्यक्षकमुख से ध्विन के स्वरूप का प्रतिपादन किया जा रहा है' यह उसका इस समय उपसंहार करते हुये प्रयम उद्योत में समर्थित भी व्यञ्जकभाव को शिष्यों के हृदय में एक प्रश्वहक के द्वारा निविष्ट करने के लिये पूर्वपक्ष को कहते हैं—'वह इस प्रकार' यह । 'कोई' यह । भीमांसक इत्यादि । 'यह क्या' यह । आगे कहा जानेवाला पूर्वपक्षी—प्रश्नकर्ती का अभिप्राय है ।

### तारावती

क्या कहा ?' इस प्रकार जैसे अविनाभाव सम्बन्ध अर्थात् व्याप्ति ज्ञान में कम होते हुये भी अधिक अभ्यस्त हो जाने के कारण लक्षित नहीं होता, उसी प्रकार सहित-ज्ञान भी अधिक अभ्यस्त हो जाने के कारण लिल्त नहीं होता । यही दशा वाच्य और ब्यङ्गय की है कि इनमें एक कम अवश्य विद्यमान रहता है । किन्तु जव विशेष अभ्यास हो जाता है तब उसकी प्रतीति नहीं होती ।

प्रस्तुत ( तृतीय ) उद्योत के प्रारम्भ में प्रतिज्ञा की गई थी कि इस उद्योत में व्यक्षना के रूप में ध्वनि का निरूपण किया जायगा। वह लगभग पूरी हो गई। अव उस प्रकरण का उपसंहार करते हुये व्यक्षना की स्थापना की जा रही है। यद्यपि यह कार्य तो प्रथम उद्योत में ही किया जा चुका है तथापि शिष्यवुद्धिवैशय और विपक्षमुखमुद्रण के लिये उसका फिर एक बार समर्थन उचित प्रतीत होता है

ननु वाच्यव्यतिरिक्तस्य व्यङ्गयस्य सिद्धिः प्रागेव प्रतिपादिता तिसद्धःय-धीना च व्यञ्जकिसिद्धिरिति कः पर्यनुयोगावसरः। सत्यमेवेततः प्रागुक्तयुक्ति-भिर्वाच्यव्यतिरिक्तस्य वस्तुनः सिद्धिः कृता, स त्वर्थो व्यङ्ग्यतयेव कस्माद्धःय-पित्रयते १ यत्र च प्राधान्येनानवस्थानं तत्र वाच्यतयेवासौ व्यपदेप्टुं युक्तः, तत्परत्वाद्वाक्यस्य। अत्रश्च तत्प्रकाशिनो वाक्यस्य वाचकत्वमेव व्यापारः। किं तस्य व्यापारान्तरकल्पनया १ तरमात्तात्पर्यविषयो योऽर्थः स तावनमुख्यतया-वाच्यः। या त्वन्तरा तथाविषे विषये वाच्यान्तरप्रतीतिः सा तत्प्रतीतेरुपाय-मात्रम् पदार्थप्रतीतिरिव वाक्यार्थप्रतीतः।

(अनु०) (प्रश्न) वाच्यव्यतिरिक्त वस्तु की सिद्धि का प्रतिपादन तो पहले ही कर दिया; उसकी सिद्धि के आधीन व्यञ्चक की सिद्धि है तो परिप्रश्न का अवसर ही क्या ? (उत्तर) यह सच ही है । पहले कही हुई युक्तियों से वाच्य-प्रतिरिक्त वस्तु की सिद्धि की गई। वह अर्थ तो व्यङ्गय के रूप में ही क्यों व्यपदेश (नाम) को प्राप्त होता है । और जहाँ पर प्राधान्य के रूप में अवस्थान नहीं होता वहाँ इसका नामकरण वाच्य के रूप में ही करना उचित है क्योंकि वहाँ पर वाचकत्व तत्यरक है। अतः उसको प्रकाशित करनेवाले वाक्य का वाचकत्व ही व्यापार है। उसके दूसरे व्यापार की कल्पना की क्या आवश्यकता ? इससे तात्वर्यविपयक जो अर्थ होता है वह मुख्य रूप में वाच्य होता है। और जो वीच में उस प्रकार के विपय में दूसरे वाच्य की प्रतीति होती है वह उस प्रतीति का केवल उपाय उसी प्रकार होती है जिस प्रकार पदार्थप्रतीति वाक्यार्थप्रतीति का उपायमात्र होती है।

### लोचन

प्रागेवेति । प्रथमोद्योते अमावव।दिनराकरणे । अतश्च न व्यञ्जकसिद्धया तिसिद्धिर्येनान्योन्याश्रयः शङ्कयेत, अपि तु हेत्वन्तरैस्तस्य साधितत्वादिति मावः। तदाह—तिसिद्धीति।

'पहले ही' यह। प्रथम उद्योत में अभाववाद के निराकरण में । और इंगीलिये व्यक्षक की सिद्धि से उसकी सिद्धि नहीं होती जिससे अन्योन्याश्रय की आशङ्का की जाय, अपितु क्योंकि दूसरे हेतुओं से उसे सिद्ध कर दिया गया है यह भाव है। वहीं कहते हैं—'उसकी सिद्धि' यह।

# तारावती

जिससे एक प्रघट्टक में ही सारी वस्तु शिष्यों की बुद्धि में सिन्नविष्ट हो जाय । सर्व प्रथम यहाँ पर पूर्वपक्ष की स्थापना की जा रही है। अतः यहाँ पर जो कुछ कहा जा रहा है वह इस प्रकरण को उठानेवाले प्रेरक व्यक्ति की ओर से ही समझा

#### होचन

स त्विति । अस्त्वसौ द्वितीयोऽर्थः, तस्य वदि व्यङ्गय इति नाम कृतम्, वाच्य इत्यपि कस्मान्न क्रियते ? व्यङ्गय इति वाच्यामिमतस्यापि कस्मान्न क्रियते ? अवगम्य-मानत्वेन हि शब्दार्थत्वं तदेव वाचकत्वम् । अभिधा हि यत्पर्यन्ता तत्रैवाभि-धायकत्वमुचितम् , तत्पर्यन्तता च प्रधानीभूते तस्मिन्नर्थे—इति सूर्धामिपिक्तं ध्वनेर्यद्वपुं निरूपितं तत्रैवामिधाव्यापारेण सवितुं युक्तम् । तदाह—यत्र चेति । तत्प्रकारिान इति । तद्वयङ्गयाभिमतं प्रकाशयत्यवस्यं तद्वावयं तस्येति ।

'वह तो' यह । यह द्वितीय अर्थ हो । उसका यदि व्यञ्जक यह नाम किया गया है तो वाच्य यह भी क्यों नहीं किया जाता १ व्यङ्गय यह वाच्यामिमत का भी क्यों नहीं किया जाता १ अवगत होने के साथ जो शब्द का अर्थ वहीं निस्सन्देह वाचकत्व होता है । जिस पर्यन्त अभिधा हो वहीं अभिधायकत्व उचित होता है । उसका पर्यन्त होना तो उस अर्थ के प्रधान होने पर होता है; इस प्रकार ध्विन का जो रूप मूर्धाभिषिक रूप में निरूपित किया गया था उसी में अभिधाव्यापार का होना उचित है । वहीं कहते हैं—'जहाँ पर' यह । 'उसको प्रकाशित करनेवाला' यह । जो वाक्य उस व्यङ्गयाभिमत को अवश्य प्रकाशित करे उसका यह ( अर्थ है ) ।

#### तारावती

जाना चाहिये । कतिपय दार्शनिक विचारधाराये इस प्रकार की है कि जो ऐसे अवसरों पर व्यञ्जनाव्यापार को स्वीकार नहीं करती । इसमें मीमासक और वैय्या-करण मुख्य है । वे लोग कह सकते हैं कि आपने यहाँ पर व्यञ्जकत्व के द्वारा ध्विन का निरूपण तो कर दिया, किन्तु इस पर प्रकाश नहीं डाला कि व्यञ्जकत्व क्या वस्तु है ! क्या आप व्यञ्जकत्व की परिभाषा यह करते हैं कि व्यञ्जयार्थ को प्रकाशित करना (व्यञ्जयार्थ को प्रकाशित करनेवाला तत्त्व ) व्यञ्जक कहलाता है ! यदि आप व्यञ्जकत्व की यह परिभाषा मानेंगे तो न तो अर्थ का व्यञ्जकत्व ही सिद्ध हो सकेगा और न व्यञ्जयत्व ही । क्योंकि जब व्यञ्जक कहला सकेगा । इस प्रकार व्यञ्जक की परिभाषा के अनुसार यदि पहले व्यञ्जक कहला सकेगा । इस प्रकार व्यञ्जक का ज्ञान हो ही न सकेगा । तय प्रश्न उठेगा कि व्यञ्जक को परिभाषा के अनुसार यदि पहले व्यञ्जक शव्दों से उत्पन्न वोष के विषय को व्यञ्जक का ग्रान हो ही न सकेगा । तय प्रश्न उठेगा कि व्यञ्जक को सके व्यञ्जक को समझने के लिये पहले व्यञ्जक को समझने के लिये पहले व्यञ्जक को समझने के लिये पहले व्यञ्जक को समझना अनिवार्य हो जायेगा। व्यञ्जक की समझन के लिये पहले व्यञ्जक को समझना अनिवार्य हो जायेगा। व्यञ्जक की समझन के लिये पहले व्यञ्जक को समझना अनिवार्य हो जायेगा। व्यञ्जक की सिद्ध व्यग्य के आधीन और व्यग्य की सिद्ध व्यग्य के आधीन, यह अन्योन्याश्य दोष आ जायगा।

शास्त्र का नियम है कि अन्योन्याश्रय दोप जहाँ होता है वहाँ उसे शास्त्रीय मान्यता प्राप्त नहीं होती तथा दोनों का ही परित्याग कर दिया जाता है। अतः यहाँ पर अन्योन्याश्रय दोष आ जाने से न तो व्यञ्जकत्व ही खिद्र हो सकेगा न व्यंग्यत्व ही । इस प्रकार पूर्वपक्षी ने यह सिद्ध कर दिया कि व्यक्षकत्व का स्वरूपनिरूपण ही असम्भव है फिर उनके रूपमे ध्वनि के विवेचन का प्रश्न ही नहीं उठता। किन्तु पूर्वण्क्षी को यह शङ्का है कि कहीं उसकी मान्यता का प्रत्भारयान निद्वान्ती एक दूसरे रूप में न कर दे। अतः वह सिद्धान्ती के सम्भावित उत्तर की कलाना करके उसका निराकरण कर रहा है-इस पर यह कहा जा सकता है कि प्रथम उद्योत में अभाववाद के निराकरण के अवसर पर व्यंग्य की सत्ता पहले ही सिद्ध की जा चुकी है। अतः व्यंग्य की सिद्धि में व्यञ्जक की सिद्धि की अपेद्या नहीं है। इस प्रकार अन्योन्याश्रय दोप नहीं आता । क्योंकि व्यंग्य तो पहले ही सिद्ध है । उस व्यंग्य के आधीन व्यञ्जक सिद्ध हो सकता है । अतः कोई दोप नहीं । इस सम्भावित कथन पर पूर्वपक्षी का कहना है कि यह तो ठीक ही है कि पहले इसकी सिद्धि की जा चुकी है। इमे इसमे विवाद नहीं कि वाच्य से भिन्न दूसरा और अर्थ होता है । किन्तु प्रश्न तो यह है कि उसका नामणकरण 'व्यंग्य' होना चाहिये इसमे आपके पास क्या प्रमाण है ? हम उसे व्यंग्य तभी कहेंगे जब व्यझना नामक अतिरिक्त व्यापार सिद्ध हो जाय । उस व्यञ्जनाव्यापार की तो आपने सिद्ध ही नहीं किया, फिर आप उस वाच्यातिरिक्त अर्थ को च्यग्य यह नाम दे किस प्रकार सकते हैं ? यदि आप मनमाना नाम रखने के लिये स्वतन्त्र है तो जिसे आप व्यंग्य कहते हैं उसे हम वाच्य कह सकते हैं अथवा जिसे आप वाच्य कहने हैं उसे हम ब्यंग्य वह सकते हैं। इसके अतिरिक्त दोनों अर्था को वाच्य कहने में तर्क भी अधिक है, क्योंकि वाचकत्व की परिभाषा यही तो है कि किन्हीं शब्दों का ऐसा अर्थ हो जो कि तत्त्व का दोध करा सके। जिस तत्त्व का दोध कराया जाता है उसी तत्त्व को वाच्य की संज्ञा प्राप्त हो जाती है। उचित यही है कि अभिघा का प्रसार जहाँ तक हो उसी अर्थ को अभिषेयार्थ माना जाय और उस क्रिया को अभिधान किया कहा जाय । आशय यह है कि अभिधायकत्व उसे ही कहेगे जो शब्दप्रयोग से अन्तिम दोध होगा। अन्तिम वोध तो प्रधानीभूत तात्वर्य में ही होता है । अतः अभिधा का प्रसार वहाँ तक हो जाता है जो शब्द का अन्तिम अभिष्रेत अर्थ होता है। इस प्रकार जिस अर्थ को आप ध्विन नाम से मुर्धाभिषिक्त करते हैं और जिसको आप ध्वनि का स्वरूप घोषित करते हैं वह और कुछ नहीं

उपायभात्रमित्यनेन साधारण्योवत्या माहं प्राथाकरं बैथ्याकरणं च पूर्वपर्चं सूच-यति । माहमते हि—

> याक्यार्थमितये तेषां प्रवृत्ती नान्तरीयकम् । पाके ज्वालेव काष्टानां पदार्थप्रतिपादनम् ॥

'उपायमात्र' इसके द्वारा साधारण उक्ति से भाइ, प्राभाकर और वैय्याकरण के पूर्वपक्ष को स्चित करता है । निस्तन्देह भाइमत में—

'वाक्यार्थ की प्रतीति के लिये हा उनकी प्रवृत्ति में अविनाभाव सम्बन्ध से प्राप्त पदार्थ का प्रतिपादन पाक में काष्ठों की ज्वाला के समान होता है।'

#### तारावती

वाक्य का तालर्य मात्र है और उस अर्थ के प्रत्यायन के लिये भी अभिधाव्यापार ही पर्याप्त है पृथक् रूप में व्यक्तनाव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता ? आश्य यह है कि जहाँ वाच्यव्यितिरक्त अर्थ प्रधान रूप में स्थित हो वहाँ भी उसे वाच्य का नाम देना ही उचित है क्योंकि वाक्य का ताल्प उसी अर्थ में होता है । अतएव जिस शब्द व्यापार का आश्रय लेकर उस अर्थ का प्रकाशन किया जाता है उसे वाचकत्व या अभिधाव्यापार कहना ही ठीक है । उसके लिये पृथम्मूत एक दूसरे व्यक्तनाव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता ? इस प्रकार ताल्प विषयक जो अर्थ होता है मुख्यरूप में वही वाच्य कहा जाता है । जहाँ पर दो अर्थों की प्रतीति होती है वहाँ एक अर्थ तो अन्तिम अर्थ होता है और दूमरा अर्थ मध्यवर्ती होता है । वह अन्तिम अर्थ को प्रतीति का एक उपाय-मात्र होता है । (जहाँ पर व्यक्त्याभिमत अर्थ को प्रतीति का एक उपाय-मात्र होता है । (जहाँ पर व्यक्त्याभिमत अर्थ को उपाय हो जाता है और जहाँ व्यक्त्यार्थ गौण तथा वाच्यार्थ मुख्य होता है वहाँ व्यक्त्यार्थ मध्यवर्ती होकर वाच्यार्थ का उपाय हो जाता है ।) यह उसी प्रकार होता है जिस प्रकार पद का अर्थ वाक्य के अर्थ का उपाय हुआ करता है ।

ऊपर वतलाया गया है कि जिस प्रकार पदार्थ वाक्यार्थ का उराय होता है उसी प्रकार वाच्यार्थ भी अन्तिम ताल्यार्थ का उपाय होता है। यहाँ पर यह नहीं वतलाया गया है कि प्रस्तुत पूर्वपक्ष किन लोगों के मत में हैं; किन्तु सामान्य रूप में उपाय का प्रतिपादन करने से यह संकेत मिलता है कि यह पूर्वपक्ष माह, प्राभाकर और वैय्याकरणों के मत के अनुसार प्रतिपादित किया गया है। इन तीनों मतों में पदार्थ वाक्यार्थ का उपाय ही माना जाता है। रलोक वार्तिक के वाक्याधिकरण में इस विपय में लिखा है:—

### छोचन

इति शब्दावगतेः पद्धिंस्तालयंण योऽर्थ उत्थाप्यते स एव वाक्यार्थः। स एव च वाच्य इति । प्राभाकरदर्शनेऽपि दीर्घदीर्घो व्यापारो निमित्तिनि वाक्यार्थे, पदार्थानां तु निमित्तमावः पारमार्थिक एव । वैयाकरणानां तु सोऽपारमार्थिक इति विशेषः । एतचास्मासिः प्रथमोद्योत एव वितत्य निर्णोतिमिति न पुनरायस्यते प्रन्थयोजनैव तु क्रियते । तदेतन्मतन्नयं पूर्वपन्ने योज्यम् ।

इस प्रकार शब्दों के द्वारा अवगत पदायों से तात्वर्य के रूप में जो अर्थ उत्थापित किया जाता है वही वाक्यार्थ होता है और वही वाच्य होता है। प्रामाकर दर्शन में भी नैमित्तिक वाक्यार्थ ने दीर्ध-दीर्धतर व्यापार होता है और पदार्थों का निमित्तभाव तो पारमार्थिक ही होता है। वैय्याकरणों के मत में तो वह अपारमार्थिक होता है यह विशेषता है। यह हमने प्रथम उद्योत में ही विस्तारपूर्वक निर्णय कर दिया था। अतः पुनः कष्ट नहीं उठाया जा रहा है; केवल प्रन्थयोजना की जा रही है। इस प्रकार इन तीनों मतों की योजना पूर्वपक्ष में की जानी चाहिये।

#### तारावती

'जिस प्रकार जलते हुये काष्ठों का मुख्य प्रयोजन पाक को तैय्यार कर देना ही है; किन्तु ज्वाला के अभाव में काष्ठ कभी भी पाक तैय्यार करने में समर्थ नहीं हो सकते, अतः ज्वाला का पाकिकया में अविनामाव सम्बन्ध है जिसको नान्तरीयक हेतु कहते हैं—अर्थात् ज्वाला के विना काष्ठ पाक तैय्यार नहीं कर सकता—इसीलिये मध्य में ज्वाला की कल्पना कर ली जाती है और यह मान लिया जाता है कि काष्ठ ज्वाला में हेतु है तथा ज्वाला पाक में । वस्तुतः काष्ठ का मुख्य प्रयोजन पाक ही है । इसी प्रकार अर्थवोध के लिये उच्चारण किये हुये शब्दों का मुख्य फल होता है वाच्यार्थवोध करना । किन्तु विना शब्दार्थ के वाक्यार्थवोध नहीं हो सकता; इसीलिये मध्य में शब्दार्थ की कल्पना कर ली जाती है और पदार्थ का प्रतिपादन किया जाता है।'

यह है कुमारिल भट्ट के अनुयायियों का कथन । इसका आश्य यह है कि शब्दों से जिन अथों का अवगमन होता है वे अर्थ पदार्थ कहलाते हैं; वे मध्यवर्ती अर्थ होते हैं और तात्पर्य के रूप में एक नये अर्थ को उठाने में कारण वनते हैं। इस प्रकार जो नया अर्थ उठाया जाता है वही वाक्यार्थ कहलाता है और वही वाच्यार्थ होता है। इस प्रकार पदप्रयोग का मुख्य प्रयोजन वाच्यार्थ- ज्ञापन होता है किन्तु अन्तरालवर्ती पदार्थ उसके सहायक या उपायमात्र होते हैं। यह है महनतान्यायियों की मान्यता। प्राथाकर दर्धन में भी 'सोऽयिमिषोरिव

अत्रोच्यते—यत्र शब्दः स्वार्थमभिद्धानोऽर्थान्तरमवगमयित तत्र यत्तस्य स्वार्थाभिधायित्वं यच तद्र्थान्तरावगमनहेतुत्वं तयोरिविशेषो विशेषो वा ? न ताबद्विशेषः, यस्मात्तौ द्वौ व्यापारौ भिन्नविषयो भिन्नरूपौ च प्रतीयेते एव । तथाहि—वाचकत्वलक्षणो व्यापारः शब्दस्य स्वार्थविषयः गमकत्वलक्षणस्त्वर्थान्तर विषयः। न च स्वपरव्यवहारो वाच्यव्यङ्गचयोरपहोतुं शक्यः, एकस्य सम्बन्धिन प्रतीतेरपरस्य सम्बन्धिसम्बन्धित्वेन।

(अनु०) यहाँ कहा जा रहा है—जहाँ शब्द अपने अर्थ को कहते हुये अर्थान्तर का अवगमन कराता है वहाँ जो उसका अपने अर्थ का कहना और जो दूसरे अर्थ के अवगम का हेत होना उन दोनों में (कोई) विशेषता (मेद) नहीं है या है ? यह नहीं कि मेद नहीं है क्योंकि वे दोनों व्यापार मिन्न विषयवाले और भिन्न रूपवाले मतीत होते ही हैं। वह इसमकार—शब्द का वाचकत्व रूप व्यापार अपने अर्थ के विषय में होता है और गमकत्वरूप व्यापार दूसरे अर्थ के विषय में होता है। वाच्य और व्यन्नय का अपना और पराया यह व्यवहार छिपाया ही नहीं जा सकता क्योंकि एक की मतीति सम्बन्धी के रूप में होती है और दूसरे की सम्बन्धी के सम्बन्धी के रूप में ।

#### तारावती

दीर्घदीर्घतरो व्यापारः' का सिद्धान्त माना जाता है। इसका आशय यह है कि जिस प्रकार वाण का व्यापार सन्धान के वाद गात्रापघात और प्राणापहरण रूप में आगे-आगे बढ़ता जाता है; प्राणापहरण ही उसका सुख्य प्रयोजन होता है; गात्रापघात इत्यादि मध्यवर्ती कियायें उसका उपायमात्र होती हैं उसी प्रकार पद, पदार्थ और वाक्यार्थ के विषय में भी समझना चाहिये। वाक्यार्थ नैमित्तिक होता है और पदार्थ निमित्त-मात्र। इस प्रकार प्राभाकर दर्शन में भी पदार्थ का वाक्यार्थ से उपायमात्र का सम्बन्ध माना जाता है। वैय्याकरण दर्शन में भी इसी प्रकार की मान्यता है। अन्तर केवल यह है कि प्राभाकर दर्शन में कार्यान्वित में शिक्त मानी जाती है, अतएव उसमे पृथक रूप में तात्पर्य-हित्त के मानने की आवश्यकता नहीं होती और अन्तरालवर्ती पदार्थ तात्त्विक माने जाते हैं। किन्तु वैय्याकरण इन अन्तरालवर्ती अथों को उसी प्रकार अतात्त्विक मानते हैं जिस प्रकार वेदान्त में अविद्या कित्यत घट पट इत्यादि समस्त पदार्थ अतात्त्विक ही माने जाते हैं। वेदान्त उन सबको प्रकार ही मानता है। उसी प्रकार वैय्याकरण उन अन्तरालवर्ती पदार्थों को असत्य मानकर सभी को स्कोट (शब्दब्रह्म) रूप ही मानते हैं। उनके सत्त में जिस प्रकार 'घट' में प्रत्येक वर्ण का कोई अर्थ नहीं

#### लाचन

अत्रेति पूर्वपरे--उच्यत इति सिद्धान्तः। वाचकत्वं गमकत्वं चेति स्वरूपतो भेदः स्वार्थेऽर्थान्तरे क्रमणेति विषयतः। ननु तस्माहेदसी गम्यतेऽर्थः कर्य तर्धु च्यतेऽर्था-म्तरमिति। नो चेत्स तस्य न कश्चिदिति को विषयार्थं इत्याशङ्क्याइ--न चेति।

यहाँ पर अर्थात् पूर्वपक्ष में । 'कहा जा रहा है' अर्थात् सिद्धान्त वाचकत्व और गमकत्व यह स्वरूप से मेद है और ममशः स्वार्थ में तथा अर्थान्तर में यह विषय से (भेद है)। यदि उसे अर्थ अवगत होता है तो अर्थान्तर क्यों कहा जाता है। नहीं तो वह उसका कुछ नहीं होता तो विषय का क्या अर्थ! यह शङ्का करके कहते हैं—नच हत्यादि।

# तारावती

होता उसी प्रकार 'यट लाओ' में प्रत्येक राज्द का कीई अर्थ नहीं । उनका अर्थ मानना केवल अविद्याकित्यत है। इसका विस्तृत विवेचन प्रथम उद्योत में किया का चुका है। अतः यहाँ पर प्रन्थयोजना के लिये संकेतमात्र कर दिया गया है। सारांश यह है कि यह पूर्वपक्त भाड़, प्रामाकर और वैय्याकरण हन तीनों के मत में सामान्यरूप में स्थापित किया गया है।

अव हिद्धान्तपक्षी अपने मत का प्रतिपादन करने के छिये पूर्वपक्ष की आछोचना कर रहा है-यहाँ पर मुझे यह कहना है कि जहाँ पर शब्द अपने अर्थ को कहते हुये दूमरे अर्थ का अवगम कराता है वहाँ दो अर्थ हो जाते हैं एक स्वार्थ और वूसरा अर्थान्तर । वहाँ पर स्वार्थ और अर्थान्तर दोनों को प्रकट करने में राष्ट्र के को दो व्यापार होते हैं उनमें आप अमेद (व्यापार की एकात्मता) मानते हैं या सेद (विभिन्नरूपता)। यह आप कह हो नही सकते उनमें व्यापार की एकात्मता होती है क्योंकि दोनों व्यापारों के विषयों में भी भेद होता है और रूप में भी मेद होता है तथा दोनों में भेद की प्रतीति प्रकट रूप में होती है। शब्द पहले स्वार्थ को प्रकट करता है फिर अर्थान्तर को, इस प्रकार इनकी प्रतीति भिनन कालों में क्रम से होती है, अतः दोनों का विषयमेद मानना अनिवार्य हो गया। इसी प्रकार एक व्यापार को वाचकत्व (अभिधा) कहते हैं दूसरे को व्यक्षकत्व (व्यक्तना)। यह इनके रूप में भेद हो गया। विषय और रूप दोनों में भेद होने के कारण इम इन दोनों व्यापारों को अभिन्न नहीं नान ककते। (प्रश्न) यदि आप यह मानते हैं कि शब्द से ही दूसरा अर्थ अवगत होता है तो आप उसे अर्थान्तर (दूखरा अर्थ) क्यों कहते हैं; वह तो शब्द का अपना ही अर्थ है-अर्थान्तर कैसे हुआ ? यदि आप यह मानते हैं कि वह अर्थ शब्द का नहीं है तो हारद से उसका सम्बन्ध ही क्या । ऐसी हजा में उस वर्ष को बान्द का विषयार्थ

याच्यो हार्थः साचाच्छव्दस्य सम्बन्धी तदितरस्त्वभिधेयसायध्याचितः सम्बन्धिसः वन्धिसः वन

(अनु०) निरसन्देह वाच्यार्थ शब्द का साक्षात् सम्बन्धी होता है और उससे भिन्न तो अभिष्येय सामर्थ्य से आक्षिप्त सम्बन्धि-सम्बन्धी होता है। यदि उसका साक्षात् स्वसम्बन्धित्व हो तो अर्थान्तरत्व व्यवहार नहीं ही हो। अतएव उन दोनों व्यापारों का विषयभेद तो सुपिसद है।

### लोचन

नस्यादिति । एवकारो भिजक्रमः, नैव स्यादित्यर्थः । यावता न साक्षात्सम्बन्धिः तेन युक्त एवार्थान्तरन्यवहार इति विषयभेद उक्तः ।

'नही' यह । (यहाँ) 'एव' का प्रयोग भेद से होता है; अर्थात् नहीं ही हो। जिससे कि साक्षात् सम्बन्धित्व नहीं होता उससे अर्थान्तरत्व का व्यवहार उचित ही है। यह विषयभेद वतलाया गया।

#### तारावती

मानना तो और भी दूर की बात हो गई। जत्र शब्द से उनका सम्बन्ध ही नहीं तो उसको शब्द का विषयार्थ मानना किस प्रकार संगत हो सकता है ? ( उत्तर ) इस बात को तो आप अस्वीकार कर ही नहीं सकते और न आप उसे छिपा ही सकते हैं कि वाच्यार्थ शब्द का अपना अर्थ होता है और व्यङ्गयार्थ अर्थान्तर होता है। कारण यह है कि वाच्यार्थ तो शब्द से साक्षात् सम्बद्ध होता है और व्यक्तयार्थ परम्परा से सम्बद्ध होता है-व्यङ्गवार्थ वाच्यार्थ से सम्बद्ध होता है और वाच्यार्थ शब्द से सम्बद्ध होता है। इस प्रकार व्यङ्गवार्थ का प्रत्यक्ष सम्बन्ध शब्द से नहीं होता इसीलिये वह शब्द का साक्षात अर्थ न कहा जाकर अर्थान्तर कहलाता है। वह शब्द का विषय इसिल्ये कहा जाता है कि परम्परा से उसका सम्बन्ध शब्द से होता तो है ही । सारांश यह है कि वाच्यार्थ शब्द का असाक्षात् सम्बन्धी होता है और व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ सामर्थ्य से आक्षिप्त होकर सम्बन्धी का सम्बन्धी हो जाता है। यह तो ठीक ही है कि यदि व्यङ्गयार्थ भी शब्द का साक्षात् सम्बन्धी होता तो अर्थान्तर कहा ही नहीं जाता । यहाँ पर 'व्यवहार एव न स्यात्' में 'एव' शब्द व्यवहार के साथ जुड़ा है किन्तु उसका अन्वय क्रम को वदल कर 'न' के साथ होता है। अतः यहाँ अर्थ होगा-कि यदि व्यक्तयार्थ शब्द का साक्षात् सम्यन्धी हो तो उसके छिये अर्थान्तर का व्यवहार नहीं ही हो । अतः विषयभेद तो प्रसिद्ध धी है।

रूपमेदोऽपि प्रसिद्ध एव । निह यैवाभिधानशक्तिः सैवावगमनशक्तिः। अवावकस्यापि गतिशव्दादे रसादिळक्षणार्यावगमदर्शनात्। अशव्दस्यापि चेष्टा-देर्थविशोपप्रकाशनप्रसिद्धेः । तथाहि—'ब्रीहायोगान्नतवद्नया' इत्यादिरळोके चेष्टाविशेषः सुक्रविनार्थप्रकाशनहेतुः प्रदर्शित एव ।

(अनु०) रूपमेद भी प्रसिद्ध ही है। जो अभिधानधक्ति है वही अवगमन-शक्ति नहीं ही है। क्योंकि अवाचक भी गीत शब्द की रस इत्यादि छक्षणवाली अर्थ की प्रतीति देखी जाती है और शब्द से रहित भी चेष्टा इत्यादि की अर्थ विशेष प्रकाशन की प्रसिद्ध है ही। वह इस प्रकार—प्रीडायोगान्नतवदनया इत्यादि रछोक में सुकवि ने विशेष प्रकार की चेष्टा को अर्थविशेष के प्रकाशन के रूप में प्रदर्शित ही किया है।

# लोचन

ननु भिन्नेऽपि विषये अक्षराव्दादेवंह्यंस्य एक एवामिधालक्षणो व्यापार इत्यागद्वय रूपभेद्युपपाद्यति—रूपभेद्रोऽपीति । प्रसिद्धिमेव दर्शयति—न हीति । विप्रतिपन्नं प्रतिहेतुमाह—अवाचकस्यापीति—यदेव वाचकत्वं तदेव गमकत्वं यदि स्याद्वाचकस्य गमकत्वमपि न स्यात् न चेतदुमयमपि गीतराव्दे शब्दव्यक्तिरिक्ते चाधोयक्त्रत्वकुचकम्पनवाष्पादेशादौ तस्या-वाचकस्याप्यवनमकारित्वदर्शनाद्वगमकारिणोऽप्यवाचकत्वेन प्रसिद्धत्वादिति ताल्पर्यम् ।

'निस्सन्देह मिन्न विषय में बहुत अथोंबाले अस शब्द इत्यादि का एक ही अभिधारूप व्यापार होता है' यह शङ्का करके रूपमेद का उपादान कर रहे हैं—यदि जो बाचकत्व है वही गमकत्व हो तो अवाचक का गमकत्व भी न हो और गमकत्व होने पर वाचकत्व नहीं है ऐसा भी न हो । यह दोनों ही बातें हैं क्योंकि गीत शब्द में तथा शब्दरहित मुख के छकने, स्तनों के कम्पन, वाष्प के आवेश इत्यादि में उस अवाचक का भी अवगमकारित्व देखा जाता है अतः अवगमकारित्व की भी अवाचकत्व के रूपमें प्रसिद्धि है ।

#### तारावती

( प्रश्न ) जहाँ द्वयर्थक या अनेकार्थक शब्दों का प्रयोग किया जाता है वहाँ दो या अनेक अर्थों का शब्द से साक्षात् सम्बन्ध होता है। जैसे 'अक्ष' शब्द के इन्द्रिय इत्यादि अनेक अर्थ होते है। ऐसे स्थलों पर एक ही व्यापार से काम चल सकता है और उसे अभिधाव्यापार की संज्ञा प्रदान की जा सकती है। फिर ग्यापारमेद मानने की क्या आवश्यकता ? ( उत्तर ) वान्यार्थ और व्यक्तयार्थ के

तस्माद्धिम्नविषयत्वाद्धिम्नरूपत्वाच स्वार्थाभिधायित्वमर्थान्तरावगमहेतुत्वं च शब्दस्य यत्तयोः स्पष्ट एव भेदः । विशेपश्चेन्न तहींदानीमवगमनीयस्याभिषेय-सामर्थ्याक्षिमस्यार्थान्तरस्य वाच्यत्वव्यपदेश्यता । शब्दव्यापारगोचरत्वं तु तस्यास्माभिरिष्यत एव, तत्तु व्यङ्गचत्वेनेव न वाच्यत्वेन । प्रसिद्धाभिधानान्तर-सम्बन्धयोग्यत्वेन च तस्यार्थान्तरस्य प्रतीतेः शब्दान्तरेण स्वार्थाभिधायिना यद्विषयीकरणं तत्र प्रकाशनोक्तिरेव युक्ता ।

(अनु०) इसलिये विषयभेद होने से और रूपभेद होने से शब्द का जो अपने अर्थ का कहना और दूसरे अर्थ के अवगमन का हेतु होना उन दोनों में स्पष्ट ही भेद है। यदि भेद है तो अब अवगमनीय अभिधेय सामर्थ्याचित्र अर्थान्तर के लिये वाच्यत्व का नाम नहीं दिया जा सकता। हम लोग उसकी शब्दव्यापारगोचरता तो चाहते ही हैं। वह तो व्यङ्गयत्व के रूप में ही हो सकती है वाच्यत्व के रूप में नहीं। क्योंकि दूसरे प्रसिद्ध अभिधान के सम्बन्ध के योग्य होने के कारण उस अर्थान्तर की प्रतीति का जो अपने अर्थ को कहनेवाले दूसरे शब्द से विपय किया जाना है उसमें प्रकाशन की शुक्ति ही ठीक है।

### तारावती

व्यापारों में केवल विषय भेद ही नहीं होता इनका रूप भेद भी होता है। और वह रूप भेद भी सुप्रसिद्ध ही है। यदि अभिधाव्यापार और व्यञ्जनाव्यापार दोनों एक ही वस्तु होते तो जहाँ वाचकत्व विद्यमान न होता वहाँ व्यञ्जना भी नहीं हो सकती और यदि व्यझना व्यापार होता तो यह कहा ही नहीं जा सकता वहाँ पर अभिधा व्यापार नहीं है । किन्तु ये दोनों वातें ही नहीं होती । जहाँ वाचकत्व नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार हो सकता है और जहाँ व्यञ्जना-व्यापार होता है वहाँ अवश्य ही अभिधा हो ऐसा नहीं होता। उदाहरण के लिये गीत नृत्य इत्यादि शब्दों में अभिधान्यापार नहीं होता और न उनमे वाच्यार्थ ही होता है, फिर भी उनसे रस इत्यादि रूप व्यङ्गवार्थ की प्रतीति देखी जाती है। केवल इतना ही नहीं अपित जहाँ शब्द भी नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है। उदाहरण के लिये 'ब्रीडायोगान्नतवदनया' इत्यादि पद्य में नायिका का मुख नीचा हो जाना, स्तनों का काँगने लगना, आँसुओं का आवेश इत्यादि शब्द नहीं हैं; केवल चेष्टायें ही हैं किन्तु इनसे भी विशेष अर्थ की व्यञ्जना होती ही है। इस प्रकार जहाँ शब्द होता है किन्तु वाचकत्व नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है और जहाँ शब्द भी नहीं होता केवल चेप्रायें ही होती हैं वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है । अतः यह स्वतः सिद्ध हो जाता है कि व्यञ्जना-

एतदुपसंहरति— तस्माद्भिन्नेति । न तहीति । चाच्यत्वं द्यभिधान्यापारविषयता न तु च्यापारसात्रविषयता, तथात्वे तु सिद्धसाधनसित्येतदाह —शच्द्रव्यापारेति ।

नतु गीतादो साभूद्वाचकत्वसिह त्वर्थान्तरेऽपि शव्दस्य वाचकत्वमेवोच्यते किं हि तद्वाचकत्वं सङ्कोच्यत इन्याशङ्कयाह—प्रसिद्धेति ।

इसका उपसहार करते हैं—'इसिल्ये'……' इत्यादि । 'तो नहीं' यह—गान-कृत्य निस्तन्देह अभिधान्यागर की विषयता को कहते हैं समस्त न्यापारों की विषयता को नहीं । ऐसा होने पर तो यह सिद्ध का साधन ही है यह कहते हैं— 'शन्द न्यापार' इत्यादि । 'गीत इत्यादि मे वाचकत्व न हो यहाँ पर तो अर्थान्तर में भी शन्दवाचंकत्व ही कहा जाता है । उस वाचकत्व का सङ्कोच क्यों किया जा रहा है ? यह शङ्का करके उत्तर देते हैं प्रसिद्ध यह ।

# तारावती

व्याणार न सो अभिधाव्याणार का पर्याय है और न इनका अनिवार्य साहचर्य ही है। इस प्रकार व्यञ्जना और अभिधा का विषय-भेद भी है और रूपभेद भी। अतः शब्द का अपना अर्थ प्रकट करना और अर्थान्तर के अवगम में हेत होना इन दोनो तत्त्वों में रुष्ट मेद है। अब दूसरे पक्ष को छी जिये कि आप स्वार्थ और अर्थान्तर के प्रत्यायन की क्रियाओं को भिन्न सानते हैं। ऐसी दशा मे आप यह नहीं कह सकते कि जिस द्वितीय अर्थ का अवगमन कराया जाता है और जिसका आक्षेप अभिघेय के सामर्थ्य से होता है उसकी बाच्य की संज्ञा ही प्राप्त होती है । क्योंकि अभिधाव्यागर का जो विषय होता है उसको ही वाच्य की संज्ञा प्राप्त होती है, सभी व्यापारों के विषय को वाच्य नहीं कह सकते । यदि इतनी वात स्वीकार कर छी जाती है कि जिस अर्थान्तर की प्रतीति होती है उसे वाच्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकती तो सिद्धान्तपञ्ची का पूर्वपक्ष से कोई विरोध नहीं रह जाता । फिर तो पूर्वपक्षी उसी वात को सिद्ध करने लगता है जोकि सिद्धान्तपक्ष की मान्यता है। यह तो सिद्धान्तपक्ष में भी स्वीकार किया जाता है कि जिस अर्थान्तर की प्रतीति होती है वह शब्द के व्यामार का ही विषय होता है अर्थात् अर्थान्तर की प्रतीति मे शब्द का व्यापार ही निमित्त होता है। वह शब्दव्यापार अभिघा से भिन्न होता है इतना मान छेने पर पूर्वण्य की दृष्टि से भी सिद्धान्ती का अभिमत व्यक्तना व्यागर सिद्ध हो जाता है। निष्कर्ष यह निकलता है कि शब्द से प्रतीत होने-षाले अर्थान्तर को व्यक्कव्यत्व की ही संज्ञा प्राप्त होनी चाहिये वाच्यत्व की नहीं। ( परन ) आपने गीत इत्यादि में वाचकत्व के अभाव मे भी व्यङ्गयत्व को सिद्धकर वाचकत्व और व्यञ्जकत्व का विमेद प्रातपादित किया है । इस पर निवेदन यह

### छोचन

शब्दान्तरेण तस्यार्थान्तरस्य यद्विपयीकरणं तत्र प्रकाशनोक्तरेव युक्ता न बाचक् त्वोक्तिः शब्दस्य, नापि बाच्यतोक्तिरर्थस्य तत्र युक्ता । याचक्रत्वं हि समयवशाद्व्यवद्याः नेन प्रतिपादकत्वं यथा तस्येव शब्दस्य स्वायं, तदाह—स्वार्याक्षिधायिनेति । वाच्यत्वं हि समयवलेन निव्यवधानं प्रतिपाद्यत्वं यथा तस्येवार्थस्य शब्दान्तरं प्रति तदाह— प्रसिद्धेति । प्रसिद्धेन बाचकत्यानिधानान्तरेण यः सम्बन्धो बाच्यत्वं तद्देव तत्र बा यद्योग्यत्वं तेनोपलक्षितस्य । न चेवं विधं वाचकत्वमर्थं प्रति शब्दस्येहास्ति नापि तं शब्दं प्रति तस्यार्थस्योक्तरूपं बाच्यत्वस् । यदि नास्ति तहिं कथं तस्य विपयीकरण-सुक्तिसत्याशङ्कयाह—प्रतीतिरिति । अथ च प्रतीयते सोऽर्थो न च वाच्यवाचक-व्यापारेणेति विलक्षण प्रवासौ व्यापार इति यावत् ।

वूसरे शन्द के द्वारा जो दूसरे अथ का विषय वनाया जाना उनमें शन्द की प्रकाशन की उक्ति ही जीक है न तो शन्द की वाचकत्व की उक्ति । सङ्केतवश अन्यवधान रूप में प्रतिपादन करना निस्सन्देह वाचकत्व है जैसे उसी शन्द का अपने स्वाथ में, वहां कहते हैं—'अने अर्थ की कहनेवाले के द्वारा' यह । वाच्यत्व निस्तन्देह सङ्केत के वल पर न्यवधान रिहत प्रतिपादित होने को कहते हैं जैसे उसी अर्थ का दूसरे शन्द के प्रति । वही कहते हैं—'प्रसिद्ध' यह । वाचक के रूप में प्रसिद्ध दूसरे अभियान के साथ जो सम्बन्ध अर्थात् वाचकत्व वही या उसी में जो योग्यता उस योग्यता के द्वारा उप- एक्षित (अर्थान्तर को प्रतीति )। निस्तन्देह यहाँ पर शन्द का इस प्रकार का अर्थ के प्रति वाचकत्व नहीं है, नहीं ही उस शन्द के प्रति उस अय का कहे हुये रूप- वाला वाच्यत्व है । 'यदि नहीं है तो क्यों उसका विपयीकरण कहा गया है' यह शक्ता करके कहते हैं—'प्रतीति का' यह । यदि वह अर्थ प्रतीत होता है किन्तु वाच्य-वाचक व्यागर के द्वारा नहीं तो दिख्लण ही वह व्यापार है यह सब सार सार है ।

#### तारावती

है कि जहाँ वाचकत्व विलकुळ नहीं होता उसकी वात जाने दीजिये। किन्तु जहाँ वाचकत्व होता है वहाँ अर्थान्तर में भी आप वाचकत्व हो क्यों नहीं मानते ? वहाँ पर व्यञ्जकत्व स्वीकार करने से क्या लाभ ? ( उत्तर ) गीत इत्यादि में वाचकत्व के अभाव मे भी व्यञ्जकत्व होता है केवळ यही हेतु नहीं है जिससे हम वाचकत्व के साथ आनेवाळे अर्थान्तर में व्यञ्जकत्व स्वीकार करते हैं। किन्तु इसका एक दूसरा भी हेतु है—व्यञ्जनाव्यापार के द्वारा जिस अर्थान्तर की प्रतीति करना हमे अभीष्ट है यह अर्थान्तर दूसरे शब्दों से भी आमहित ।कथा जा सकता है।

( उदाहरण के लिये 'गङ्गायां घोपः' को लीजिये । यहाँ पर गङ्गा शब्द के प्रयोग से तट में लक्षणा होती है और उससे शेत्य और पावनत्व की प्रतीति व्यञ्जना व्यापार जन्य है। इस प्रकार शैत्य पावनत्व रूप व्यञ्जनाजन्य बोध में 'शैत्य' और 'पावनत्व' रूप शब्दों के द्वारा अभिहित किये जाने की भी योग्यता विद्यमान है। आशय यह है कि शैत्य पावनत्व का प्रत्यायन दो प्रकार से हो सकता है, एक तो शैत्य पावनत्व इत्यादि शब्दों के प्रयोग के द्वारा और दूसरे इन शब्दों या इनके समानार्थक शब्दों का प्रयोग न करते हुये 'गद्भा' शब्द के प्रयोग के द्वारा ही उनका प्रत्यायन कराया जा सकता है।) इस प्रकार जहाँ पर अन्य शब्द के हारा अन्य अर्थ को विषय वनाया जाता है (जैसे उक्त उदाहरण में 'गङ्गा' शब्द के द्वारा शैत्य और पावनत्व को विषय वनाया गया है ।) वहाँ पर न तो शब्द को वाचकत्व का पद प्राप्त हो सकता है और न अर्थ को वाच्यत्व का पद दिया जाना ही उचित है। इस किया को प्रकाशन का पद देना ही उचित है। क्योंकि वाचकत्व का यही अर्थ है कि जहाँ किसी अर्थ को विना वीच में छाये सङ्केत के बल पर प्रत्यक्ष रूप में किसी अर्थका प्रतिपादन कर दिया जाय इस प्रकार के अभिधायक शब्द को वाचक कहते हैं। जैसे उसी (व्यञ्जक) शब्द का अपने अर्ध में प्रयोग। ( गङ्गा शब्द का अपना एक स्वतन्त्र प्रवाहपरक अर्थ है। इस अर्ध के प्रत्यायन में मध्य में किसी अन्य अर्थ को नहीं लाना पड़ता । अतः प्रवाह अर्थ के कथन में गंगा शब्द वाचक है।) इसी प्रकार वाच्यत्व की परिभाषा यह है कि वीच में किसी दूसरे अर्थ को विना लाये हुये केवल सङ्केत के बलपर जो अर्थ प्रतिपादित कर दिया जाता है उसे वाच्य कहते हैं (जैसे शैत्य और पावन इन अर्थों का प्रत्यायन कराने के लिये गंगा से भिन्न साक्षात् शैत्य और पावन शब्द । इन शब्दों के प्रति शैत्य और पावनत्व अर्थों की वाच्यता कही जायगी । ) आशय यह है कि व्यञ्जक शब्द का अपना एक स्वतन्त्र अर्थ भी होता है। वही उसका वाच्यार्थ कहा जाता है। व्यङ्गयार्थ की भी एक स्वतन्त्र सत्ता होती है जोकि उस शब्द से भिन्न दूसरे शब्दों से अभिहित की जा सकती है। (गंगा का स्वतन्त्र अर्थ होता है और शैत्य पावनत्व इत्यादि व्यङ्गयार्थों का अभिधान गंगा से भिन्न अन्य शैत्य पावनत्व इत्यादि शब्दों से भी किया जा सकता है। ) वाचक और वाच्य की यह परिभाषा मान लेने पर न तो इस प्रकार का वाच्यत्व गंगा शब्द में आता है और न इस प्रकार का वाच्यत्व शैत्य पावनत्व इत्यादि अर्थों मे आता है। किन्तु उस वाच्यभिन्न अर्थ में किसी अन्य प्रसिद्ध शब्द के द्वारा कहे जाने की योग्यता होती है और शब्द अपने पृथक् अर्थ को कहा करता है। इस प्रकार

न च पदार्थवाक्यार्थन्यायो वाच्यव्यङ्गचयोः। यतः पदार्थप्रतीतिरसत्यैवेति कैश्चिद्विद्वद्विरास्थितम्। यैरप्यसत्यत्वमस्या नाभ्युपेयते तैर्वाक्यार्थपदार्थयोघेट-तदुपादानकारणन्यायोऽभ्युपगन्तव्यः। यथाहि घटे निष्पन्ने तदुपादानकारणानां न पृथगुपलम्भस्तथेव वाक्ये तद्र्ये वा प्रतीते पदतद्र्थानाम्। तेषां तदाविभक्ततयो-पलम्मे वाक्यार्थद्विद्वरेव दूरीभवेत् । न त्वेष वाच्यव्यङ्गचयोग्यीयः, निह व्यङ्गच्ये प्रतीयमाने वाच्यवुद्विद्वर्रीभवित, वाच्यावभासाविनाभावेन तस्य-प्रकाशनात्। तस्माद्धटप्रदीपन्यायस्तयोः, यथैव हि प्रदीपद्वारेण घटप्रतीतावुत्य-न्यायंन प्रदीपप्रकाशो निवर्तते तद्वद्वचङ्गचप्रतीतौ वाच्यावभासः। यत्तु प्रथमोद्योते 'यथा पदार्थद्वारेण' इत्याद्युक्तं तदुपायसात्रात् साम्यविवन्तया।

(अनु०) वाच्य और व्यंग्य का पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय नहीं ही है क्यों कि कुछ विद्वानों ने 'पदार्थप्रतीति असत्य ही है' यह सिद्धान्त माना है। जो इसके असत्यत्व को नहीं भी मानते हैं उनको वाक्यार्थ और पदार्थ का घट तथा उसके उपादान कारण का न्याय स्वीकार करना चाहिये। जैसे घट के वन जाने पर उसके उपादान कारणों की पृथक रूप में उपलब्धि नहीं होती उसी प्रकार वाक्य या उसके अर्थ के प्रतीत हो जाने पर पदों तथा उसके अर्थों का। उनकी उस समय विभक्त रूप में उपलब्धि होने पर वाक्यार्थ हुद्ध ही दूर हो जाय। यह वाच्य और व्यंग्य का न्याय नहीं है। व्यंग्य के प्रतीत होने पर वाच्य बुद्ध दूर नहीं होती क्योंकि उसका प्रकाशन वाच्य के अवभास के साथ अविनाभाव सम्बन्ध से होता है। इससे उनका घट-प्रदीप न्याय है। जैसे प्रदीप के द्वारा घट की प्रतीति के उत्पन्न हो जाने पर प्रदीप-प्रकाश निवृत्त नहीं होता उसी प्रकार व्यंग्य प्रतीति में वाच्य का अवभास (निवृत्त नहीं होता)। जो प्रथम उद्योत में 'जैसे पदार्थ के द्वारा' इत्यादि कहा वह उपायमात्र से साम्यविवक्षा के आधार पर।

#### तारावती

अन्य प्रतीति को जहाँ अन्य शब्द का विषय वनाया जाता है वहाँ वाच्य-वाचक शब्द का प्रयोग ठीक नहीं है । यहाँ पर यह पूछा जा सकता है जब वह अर्थ उस शब्द का वाच्य ही नहीं है तब उस अर्थ को उस शब्द का विषय वनाया ही किस प्रकार जा सकता है ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये आलोककार ने 'प्रतीतेः' इस शब्द का प्रयोग किया है । इसका अर्थ यह है कि इस द्वितीय अर्थ की प्रतीति तो होती है । उसका अपवाद किसी प्रकार नहीं किया जा सकता । प्रतीति होना ही उसकी सत्ता और उसके शब्द का विषय होने का सबसे बड़ा प्रमाण है । वह अर्थ प्रतीति-गोचर तो होता ही है, किन्तु उसकी प्रतीति वाच्य-वाचक व्यापार के द्वारा होती नहीं अतः उसके लिये विल्क्षण व्यापार ही मानना पड़ेगा ।

नन्वेवं माभूद्राचकशक्तिस्तथापि तात्पर्यशक्तिभीविष्यतीत्याशङ्कृषाह—न चेति । कैश्चिदिति वैशाकरणैः । यैरपीति मष्टप्रभृतिभिः । तमेव न्याय व्याचष्टे—यथा हीति । तदुपादानकारणानामिति । समवायिकारणानि कपालानि अनयोक्तया निरूपितानि । सौगतकापालिकस्मते तु यद्यप्युपादातव्यघटकाले उपादानानां न सत्ता एकत्र क्षणस्था- वित्वेन परत्र तिरोभूतत्वेन तथापि पृथकतया नास्त्युपालम्भ इतीयत्यंशे दृष्टान्तः । दूरीभवेदिति । अर्थेकत्वस्यामावादिति मात्रः ।

'निस्तन्देह इस प्रकार वाचकराक्ति न हो तथापि तालपेशक्ति हो जायगी, यह शक्का करके कहते हैं—'न च' इत्यादि । कुछ लोगों के द्वारा । यह—अर्थात् वैय्याकरणों के द्वारा । और जिनके द्वारा भी यह अर्थात् भट्ट इत्यादिकों के द्वारा । उसी न्याय की व्याख्या कर रहे हैं—'यथाहि' यह । 'उसके उपादान कारणों का' यह । इस उक्ति के द्वारा समवायि कारण कपाल इत्यादि का निरूपण किया गया है । सौगत और कापालिक के मत में तो यद्यपि उपादान किये जाने योग्य घटकाल में उपादानों की सत्ता नहीं होती क्योंकि एक स्थानपर क्षणस्थायित्व होता है और दूसरे स्थानपर तिरोभाव हो जाता है तथापि पृथक् रूप में उपलब्धि नहीं होती । वस इतने ही अंश मे दृष्टान्त है । 'दूर हो जाये' यह । आशय यह है कि अर्थ की एकता के अभाव के कारण ।

### तारावती

ऊपर यह सिद्ध किया जा चुका है कि शैत्य पावनत्व इत्यादि अथों की गङ्गा इत्यादि शब्दों से प्रतिपत्ति के लिये अभिधान्यापार से भिन्न कोई अन्य न्यापार मानना पड़ेगा। इतना मान लेने पर भी यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उन न्यापर को न्यञ्जनान्यापार ही क्यों कहा जाना चाहिये ! जिस प्रकार शब्दों के अथों से भिन्न तथा उन से गतार्थ न होनेवाले वाक्यार्थ की प्रतिपत्ति के लिये ताल्पर्यष्टित सानकर काम चल जाता है उसी प्रकार ताल्पर्यष्टित्त से ही शैत्य पावनत्व की प्रतिति भी हो जाया । उसके लिये पृथक् वृत्ति की कल्पना न्यर्थ है । किन्तु इस विषय में कहा जा सकता है कि यहाँ पर पदार्थ और वाक्यार्थ की पद्धति लागू नहीं हो सकती । कारण यह है कि पदार्थ और वाक्यार्थ के विषय में समी दार्शनिकों की एक जैसी मम्मित नहीं है । (केवल अभिहितान्यवादी मीमांसक ही ताल्पर्यहित स्वीकार करते हैं, अन्विताभिधानवादी मीमासक उसे मानते ही नहीं ।) वेट्याकरण लोग पदार्थप्रतीति को सर्प्या असत्य मानते हैं । (वैट्याकरण अखण्ड स्कोट को ही सत्य मानत हैं । उनके मत में वर्ण पद इत्यादि समस्त मेदनकल्पना असत्य ही है । पद मे वर्ण भिन्न नहीं होते, वर्णों में अवयव भिन्न नहीं

होते और वाक्य में पदों की भेदकल्पना भी प्रमाणप्रतिपन्न नहीं है।'यह है वैय्या-करणों के मत का सार । ) इनके अनुसार जब पद-पदार्थ कल्पना ही ठीक नहीं तव उसका अनुसरण कर व्यक्षना की तालर्य में गतार्थता स्वीकार ही किस प्रकार की जा सकती है! कुछ आचार्य वैय्याकरणों के इस मिध्यात्ववाद को नहीं मानते उनके मत में पद-पदार्थ कल्पना सत्य है। किन्तु उनके मत में उसकी व्याख्या इस प्रकार करनी होगी—वाक्य अथवा वाक्यार्थ कार्य है और पद अथवा पदार्थ कारण हैं। यहाँ पर कारण शब्द का अर्थ है उपादान अथवा समवायि कारण। कार्य-कारण के लिये यह समान्य नियम है कि समवायि कारण की प्रतीति पहले तो होती रहती है किन्तु जब कार्य वन चुकता है तब कारण की प्रतीति समाप्त हो जाती है। जैसे घट में समवायिकरण मिट्टी है। जब तक घट नहीं बनता तब तक तो मिट्टी की प्रतीति होती रहती है किन्त जब घट वन चुकता है तब मिट्टी की पृथक उप-ल्हिन नहीं होती । यही वात पद-पदार्थ तथा वाक्य-वाक्यार्थ के विपय में भी कही जा सकती है। पद-पदार्थ की प्रतीति पहले होती रहती है किन्तु वाक्य-वाक्यार्थ के निष्पन्न हो जाने पर पद-पदार्थ बुद्धि जाती रहती है। वाक्यार्थवीध के समय पद-पदार्थ बुद्धि के तिरोहित हो जाने का सबसे बडा प्रमाण यही है कि वाक्य की परिभाषा की गई है कि वाक्य उसे कहते हैं जिसमें एक अर्थ हो । यदि वाक्यार्थ-वोध काल में पदार्थवोध वना रहेगा तो वाक्य की यह परिभाषा घटेगी किस प्रकार १ ऐसी दशा में उसको वाक्य या वाक्यार्थ कहना ही असंगत हो जायगा । ऐसी दशा में यह मानना ही पड़ेगा कि कार्य-कारण भाव के समान (घट तथा मृत्तिका के समान ) वाक्य और वाक्यार्थबोध में भी पद और पदार्थ का ज्ञान समाप्त हो जाता है। यह तो हुई मीमांसकों के अनुसार व्याख्या। बौद्ध छोग क्षणिकतावादी होते हैं। उनके मत के अनुसार प्रत्येक पदार्थ क्षण-क्षण पर बदलता रहता है। इस प्रकार क्षणस्थायी होने के कारण कार्योत्रित काल में समवायि कारण की सत्ता शेप ही नहीं रह जाती। इसी प्रकार ( सांख्यों और ) कापालिकों के मत में कार्योत्पत्ति होने पर कारणसत्ता तिरोहित हो जाती है। ऐसी दशा में कार्य-प्रतीति काल में कारणप्रतीति तिरोहित हो जाती है। आशय यह है कि चाहे हम वैट्याकरणों के अनुसार पदार्थकल्पना को असत्य मार्ने, चाहे मीमासकों के अनुसार कार्य-कारण भाव भानकर कार्यप्रतीति काल में कारण की अप्रतीति मानें, चाहे बौद्धों के अनुसार कारण के क्षणस्थायी होने से कार्यप्रतीति काल में कारण की असत्ता स्वीकार करें अथवा कापालिकों के अनुसार कार्य में कारण का तिरोधान मानें इतना तो निश्चित ही है कि किसी भी सिद्धान्त के अनुसार वाक्यार्थवीध-

# छोचन

एवं पदार्थवाक्यार्थन्यायं ताल्पशक्तिसाधकं प्रकृते विषये निराकृत्याभिमतां प्रकाशशक्तिं साधियतुं तदुचितं प्रदीपघटन्यायं प्रकृते योजयद्याह—तस्मादिति। यतोऽसौ पदार्थवाक्यार्थन्यायो नेह युक्तस्तस्मात्। प्रकृतं न्यायं व्याकरणपूर्वकं दार्षान्तिके योजयति—यथैव हीति। ननु पूर्वमुक्तम्—

यथा पदार्थद्वारेण वाक्यार्थः स प्रतीयते । वाक्यार्थप्रविका तद्दःप्रतिपत्तस्य वस्तुनः ॥

इति तत्कथं स एव न्याय इह यत्नेन निराकृत इत्याशङ्कयाह-यत्त्वित।तिदिति। न तु सर्वथा साम्येनेत्यर्थः।

इस प्रकार ताल्पर्यशक्तिसाधक पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय का प्रकृत विषय में निराकरणकर अभिमत प्रकाशशक्ति को सिद्ध करने के लिये प्रदीय-घट न्याय की योजना प्रकृत में करते हुए कहते हैं—'उससे' यह । क्योंकि यह पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय यहाँ पर उपयुक्त नहीं है इसलिये । प्रकृत न्याय की योजना विवरण-पूर्वक दार्शन्तिक में की जा रही है—'निस्सन्देह जैसे' यह । (प्रश्न ) निस्सन्देह पहले कहा गया था—

'जैसे पदार्थ के द्वारा उस वाक्यार्थ की प्रतीति होती है। उसी प्रकार उस वस्तु की प्रतीति वाक्यार्थपूर्वक होती है।' यह

अतः किस प्रकार वहीं न्याय यहाँ पर प्रयत्नपूर्वक निराक्त किया गया १ यह श्रद्धा करके कहते हैं—'जो तो' यह । 'वह' यह । अर्थात् सर्वथा साम्य के द्वारा नहीं।

### तारावती

काल में पदार्थवोघ नहीं होता । इसके प्रतिकृत वाच्य और व्यंग्य ये दोनों अर्थ एकसाथ प्रतीतिगोचर होते हैं । व्यंग्य के प्रतीतिगोचर होने के समय वाच्य- सुद्धि दूर नहीं हो जाती; अपित व्यंग्य प्रतीति का यह अनिवार्य तत्त्व है कि उसकी प्रतीति वाच्यप्रतीति के साथ ही होती है । इसी अन्तर के कारण व्यंग्य और वाच्य की प्रतीतियों के विपय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय लागू नहीं हो सकता । अतः उस विषय में किसी अन्य न्याय का अन्वेषण करना होगा क्योंकि पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय के निराकरण के साथ तात्पर्यशक्ति के द्वारा निर्वाह हो सकने का तो प्रश्न ही जाता रहा । अतएव कहना होगा कि वाच्य और व्यंग्य के विषय में प्रदीप-घटन्याय लागू होगा । प्रदीप घट को प्रकाशित करता है और स्वयं भी प्रकाशित होता रहता है । पहले प्रदीप स्वयं प्रकाशित होता है और वाद में घट को प्रकाशित करदेता है । घट के प्रकाशित हो जाने के बाद प्रदीप का प्रकाशित

नन्वेवं युगपद्र्थद्वययोगित्वं वाक्यस्य प्राप्तं तद्भावे च तस्य वाक्यतेव विघटते, तस्या ऐकार्थ्यळ्चणत्वात्; नैपदोषः; गुणप्रधान भावेन तयोर्व्यवस्थानात्। व्यङ्गचस्य हि कचित्प्राधान्यं वाच्यस्योपसर्जनभावः कचिद्वाच्यस्य प्राधान्यमपरस्य गुणभावः। तत्र व्यङ्गचप्राधान्ये ध्वनिरित्युक्तमेव, वाच्यप्राधान्ये तु प्रकारान्तरं निर्देच्यते। तस्मात् स्थितमेतत्—व्यङ्गचपरत्वेऽपि काव्यस्य न व्यङ्गचस्याभिवेय-त्वम् अपितु व्यङ्गचत्वमेव।

(अनु०) (प्रश्न) निस्तन्देह इस प्रकार वाक्य का एक साथ दो अथों से युक्त होना सिद्ध हुआ, उसके होने पर उसकी वाक्यता ही विघिटत हो गई क्योंकि उसका लक्षण एक अर्थ का होना है। (उत्तर) यह दोप नहीं है क्योंकि उन दोनों को न्यवस्था गौण और प्रधानमाव से हो जाती है और वान्य की गौणरूपता होती है। उसमें न्यङ्गय की प्रधानता में स्विन (होती है) यह कहा ही गया है। वान्य प्राधान्य में तो प्रकारान्तर का निर्देश किया जायगा। इससे यह स्थित है—कान्य के न्यङ्गयपरक होने पर भी न्यङ्गय की अभिषेयरूपता नहीं होती अभितु न्यङ्गय-रूपता ही होती है।

#### तारावती

होना समाप्त नहीं हो जाता । इसी प्रकार अभिषेयार्थ प्रकाश के समान पहले प्रकाशित होता है; फिर जिस प्रकार प्रकाश घट को प्रकाशित करता है उसी प्रकार अभिषेयार्थ व्यंग्यार्थ को प्रकाशित करता है। वाद में जैसे घट के प्रकाशित हो जाने से प्रदीप प्रकाश निवृत्त नहीं हो जाता उसी प्रकार व्यंग्यार्थ प्रकाशन के वाद वाच्यार्थ निवृत्त नहीं हो जाता किन्तु दोनों ही साथ साथ प्रतोतिगोचर होते रहते हैं। आशय यह है कि चाहे हम व्याकरण-दर्शन के अनुसार यह मानें कि पदप्रवार्थ कल्पना अस्य है; चाहे मीमांसकों के अनुसार कार्यकारणभाव सम्वन्य माने, चाहे वौद्धों के अनुसार क्षणिकतावाद अंगीकार करें और चाहे कापालिकों के सत का अनुसरण करते हुये कार्योत्पत्ति के वाद कारण का तिरोभाव मानलें, प्रत्येक अवस्था में पद-पदार्थ और वाक्य-वाक्यार्थ की समसामयिक सत्ता स्वीकार नहीं की जा सकती जब कि वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ की समसामयिक सत्ता स्वीकार नहीं की जा सकती जब कि वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के विषय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय नहीं लागू हो सकता । इस विषय में यही कहना होगा कि वाच्यार्थ के द्वारा व्यंग्यार्थ प्रकाशित होता है; क्योंकि प्रकाशक और प्रकाश्य दोनों एक साथ रह सकते हैं।

एविमिति। प्रदीपघटवयुगपदुभयावभासप्रकारेगेत्यर्थः। तस्या इति वाक्यतायाः। ऐकार्थ्यलक्षणमर्थेकत्वाद्धि वाक्यमेकिमत्युक्तम्। सकृत् श्रुतो हि शब्दो यत्रेव समय-स्मृति करोति स चेदनेनेवावगिसतः तिहरम्य व्यापाराभावात् समयस्मरणानां बहुनां युगपदयोगात्कोऽर्थभेदस्यावसरः। पुनः श्रुतस्तु स्मृतो वापि नासावितिमावः। तयोरिति वाच्यव्यङ्गययोः। तत्रेति । उमयोः प्रकारयोर्मध्यायदा प्रथमः प्रकार इत्यर्थः। प्रकारान्तरमिति गुणीभूतव्यङ्गयसंज्ञितम् । व्यङ्गयत्वमवेति प्रकारयत्व-मेवेत्यर्थः।

'इस प्रकार' यह । अर्थात् प्रदीपघट के समान एक साथ दोनों के अवभास के प्रकार के द्वारा । 'उसके' अर्थात् वाक्यता के । 'ऐकार्थ्य लक्षण का आशय यह है कि अर्थ की एकता में वाक्य होता है यह कहा गना है । निस्सन्देह एक वार सुना हुआ शब्द जिस किसी स्थान पर सङ्केत स्मरण करता है यदि वह इसी के द्वारा अवगत करा दिया जाय तो विरत होकर व्यापार न होने के कारण बहुत से सङ्केत स्मरणों का एक साथ होना सम्भव न होने से अर्थमेद का अवसर ही क्या ? भाव यह है कि यह पुनः सुना हुआ या स्मरण किया हुआ नहीं है । 'उन दोनों का' अर्थात् वाच्य और व्यङ्गय का । 'वहाँ पर' यह । अर्थात् जहाँ पर दोनों प्रकारों के बीच में पहला प्रकार है । 'दूसरा प्रकार' यह । अर्थात् गुणीभूत व्यङ्गय नामक । व्यङ्गयत्व ही अर्थात् प्रकाश्यत्व ही ।

#### तारावती

(प्रश्न) प्रथम उद्योत में व्यंग्याभिव्यक्ति के लिये पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय की उपमा दी गई थी। वहाँ पर कहा गया था—

'जिस प्रकार पदार्थ के द्वारा वाक्यार्थ की प्रतीति होती है उसी प्रकार व्यंग्यवस्तु की प्रतिपत्ति वाक्यार्थपूर्व कहोती है किन्तु यहाँ पर प्रयत्नपूर्व क यह सिद्ध कर दिया गया कि वाच्य व्यंग्य के विषय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय लागू नहीं होता। इस पूर्वापरिवरोध की संगति किस प्रकार वैठ सकती है' (उत्तर) (उपमा केवल साधम्य में होती है। उसमें वैधम्य नहीं लिया जाता।) प्रथम उद्योत की उक्त कारिका में उपमान और उपमेय का साधम्य केवल इतना ही है कि एक अर्थ की प्रतीति में दूसरा अर्थ उपाय हो सकता है। इतने साम्य के आधार पर ही प्रथम उद्योत में पदार्थ-वाक्यार्थ की उपमा दे दी गई थीं, पूर्ण साम्य के आधार पर नहीं।

(प्रश्न) जब आप घट और प्रदीप की उपमा देते हैं और उसके द्वारा यह सिद्ध करने की चेष्टा करते हैं कि दोनों अर्थों की प्रतीति एक ही काल में होती है

तब उस वाक्य की वाक्यता ही जाती रहती है। कारण यह है कि आचायों ने वाक्य की यही परिभाषा की है कि जिसका एक अर्थ हो उसे वाक्य कहते है जैमिनि सूत्र मे वाक्य की परिभाषा इस प्रकार दी हुई है—'अर्थेकत्वादेकं वाक्यं साकांक्षं चेद्विभागे स्यात्' अर्थात् यदि विभक्त करने पर उसके पदरूप अवयव परस्पर साकांच हों और समस्त पदसमूह का एक अर्थ हो तो उसे वाक्य कहते हैं। ( प्रतिप्रश्न ) जब वाक्य के लिये आप एक अर्थ का होना अनिवार्य मानते हैं तब ऐसे स्थलों की क्या व्यवस्था होगी जहाँ श्लेष के कारण एक वाक्य के दो अर्थ हो जाते हैं ? (समाधान) ऐसे अवसरों पर भी वाक्य एकार्थक ही रहता है। दोनों अथों को मिलाकर एकरूपता स्थापित कर दी जाती है। वह इस प्रकार समझिये-मानलीजिये किसी शब्द का एक बार उच्चारण किया गया है, यदि वह शब्द एक से अधिक अनेक अर्थों का वाचक है। एक से भिन्न अनेक अर्थ उसी शब्द से ही निकलते हैं और उन अथों में उस शब्द का सङ्केत-स्मरण भी होता है। अब प्रश्न यह है कि उस एक शब्द से ही अनेक सङ्केतित अर्थ निकल किस प्रकार सकते हैं ? क्या एक के बाद दूसरा इस क्रम से वे अर्थ निकलते हैं या सब अर्थ एक साथ ही निकलते है ! क्रमशः अर्थ निकल नहीं सकते क्योंकि शास्त्र का नियम है कि शब्द की किया रुक-रुक कर नहीं होती । एक अर्थ का प्रत्यायन कराकर अभिधा व्यापार समाप्त हो जाता है - उसका पुनरजीवन हो ही नहीं सकता। सब अथों का अभिधान एक साथ भी नहीं हो सकता क्योंकि अर्थ के अभिधान के लिये सह्रेत-स्मरण एक अनिवार्य तत्त्व है । अनेक अर्थों का एक साथ बुद्धि में उपारूढ हो सकना असम्भव है। अतएव दोनों ही प्रकार से अर्थभेद की कल्पना सर्वथा असङ्गत है। शब्द न तो बार-बार सुना गया है न उसका स्मरण ही वार-बार किया गया है जिससे अनेकार्थता का प्रश्न उठे । अतएव वाक्य की यह परिभाषा असन्दिग्ध है कि एक अर्थ में पर्यवसित होनेवाले पदसमूह को वाक्य कहते हैं। तब यह प्रश्न उठता है कि यदि किसी पद समूह के दो अर्थ होगये हों एक वाच्यार्थ और दूसरा व्यंग्यार्थ, वहाँ पर वाक्य का यह लक्षण किस प्रकार घट सकता है कि जहाँ एक अर्थ होता है उसे वाक्य कहते हैं। ( उत्तर ) वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ की व्यवस्था गीण और मुख्य रूप में कर दी जाती है। एक अर्थ को गौण मान लिया जाता है और दूसरे को प्रधान। इस प्रकार एक ही अर्थ मुख्य होने के कारण वाक्य की परिभाषा ठीक रूप में घट जाती है। कहीं-कहीं व्यङ्गय प्रधान होता है और वाच्य गौण होता है। कहीं-कहीं वाच्य प्रधान होता है और व्यङ्गय गौण होता है । यह विस्तार पूर्वक वतलाया जा चुका

किन्न व्यङ्गचस्य प्राधान्येनाविवत्तायां वाच्यत्वं तावद्भवद्भिनाभ्युपगन्तव्यमन्तत्परत्वाच्छव्दस्य । तद्स्ति तावद्वचङ्गचः शब्दानां कश्चिद्विपय इति । यत्रापि तस्य प्राधान्यं तत्रापि किमिति तस्य स्वरूपमपह्न्यते । एवं तावद्वाचकत्वाद्न्य-देव व्यङ्गकत्वस्यान्यत्वं यद्वाचकत्वं शब्देकाश्रयमितरत्तु शब्दाश्रयमर्थाश्रयं च शब्दार्थयोद्वयोरपि व्यञ्जकत्वस्य प्रतिपादितत्वात ।

(अनु०) और भी व्यङ्गय की प्रधान्यरूप में विवक्ता न होने पर आपकी वाच्यत्व स्वीकार नहीं करना चाहियें क्योंकि वहाँ पर शब्द तत्परक नहीं है। इससे व्यङ्गय शब्द का कोई विषय है। जहाँ पर उसका प्राधान्य भी है वहाँ पर भी उसका स्वरूप क्यों छिगाया जा रहा है। इस प्रकार वाच्यत्व से तो व्यञ्जकत्व अन्य ही है। इससे भी वाचकत्व की अपेक्षा व्यङ्गकत्व अन्य होता है जोकि वाचकत्व शब्द मात्र के आश्रित होता है और दूसरा शब्दाश्रित भी होता है और अर्थाश्रित भी, क्योंकि दोनों के व्यञ्जकत्व का प्रतिपादन किया गया है।

# लोचन

नतु यत्परः शब्दः स शब्दार्थं इति व्यङ्गयस्य प्राधान्ये वाच्यत्वमेव न्याय्यम् , तर्द्धमधाने किं युक्तं व्यङ्गत्वमितिचेत्सिद्धो नः पक्षः, एतदाह—किंचेति । नतु माधान्ये मा भूद्रयङ्गयःवमित्याशङ्कयाह—यत्रापीति । अर्थान्तरत्वं सम्बन्धिसम्बन्धित्वमतु-पयुक्तसमयत्वमिति व्यङ्गयतायां निवन्धनं तच्च प्राधान्येऽपि विद्यत इति स्वरूप-

निस्सन्देह 'यत्परक शब्द होता है वह शब्दार्थ हुआ करता है' इसलिये व्यङ्गण के प्राधान्य होने पर वाच्यत्व ही न्याय्य है तो अप्रधान में क्या व्यङ्गणत्व उचित है, यदि यह कहो तो हमारा पक्ष सिद्ध हो गया । यह कहते हैं—'और भी' इत्यादि । 'निस्सन्देह प्राधान्य में व्यङ्गणत्व न हो' यह आशङ्का करके कहते हैं—'यहाँ पर भाभभी' इत्यादि । अर्थान्तरत्व, सम्बन्धि-सम्बन्धित्व और अनुपयुक्त सङ्केतत्व यह व्यङ्गयता में निवन्धन है और वह प्राधान्य में भी विद्यमान ही है,

# तारावती

है कि जहाँ वाच्य की अपेक्षा व्यङ्गय प्रधान होता है उसे ध्वनि कहते हैं। इसके प्रतिक्छ जहाँ वाङ्गय की अपेक्षा वाच्य प्रधान होता है उसे गुणीभूत व्यङ्गय कहते हैं। इस वात का निर्देश आगे चलकर किया जायगा। इस समस्त विवेचन से यह निष्कर्प निकलता है कि यदि शब्द व्यङ्गयपरक भी हो (और 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' के अनुसार उसे ही वाच्य यंज्ञा प्राप्त होनेवाली हो) फिर भी वहाँ पर व्यङ्गयार्थ अभिधावृत्ति से गतार्थ नहीं होता अपित उसके लिये व्यङ्गना-वृत्ति मानना अनिवार्य हो जाता है।

महेयमेवेति मावः । एतदुपसंहरति—एत्रमिति । विषयभेदेन स्वरूपभेदेन चेत्यर्थः । तावदिति वक्तव्यान्तरमासूत्रयति । तदेवाह—इत्रश्चेति । अनेन सामग्रीभेदात्कारण-भेदोऽष्यस्तीति दर्शयति । एतच वितत्य ध्वनिलक्षणे 'यत्रार्थः शब्दो वा' इति वाग्रहणं 'व्यङ्कः' इति द्विवचनं च व्याचक्षाणेरस्मानिः प्रथमोद्योत एव दर्शितमिति पुनर्नविस्तार्थते ।

अतः उसका स्वरूप नहीं ही छिपाया जा सकता—यह माव है। इसका उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह। अर्थात् विषयभेद से और स्वरूप से। 'तावत्' इससे दूसरे वक्तव्य का उपक्रम करते हैं। वही कहते हैं—'इससे मी' यह। इससे यह दिखलाते है कि सामग्रीभेद से कारणभेद मी होता है। यह ध्वनिल्व्ण में 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका में 'वा' ग्रहण की और 'व्यड्कः' में द्विवचन की व्याख्या करते हुये इसने ही प्रथम उद्योत में ही विस्तारपूर्वक दिखला दिया है अतः पुनः विस्तारपूर्वक नहीं दिखलाया जा रहा है।'

#### तारावती

(प्रश्न) सामान्यतया नियम यही है कि शब्द का वही अर्थ होता है जिस अर्थ को कहने के लिये वह प्रयुक्त किया गया हो। यदि शब्द व्यङ्गवार्थ-प्रतीति के लिये प्रयुक्त किया गया है तो व्यङ्गचार्थ ही शब्द का अर्थ माना जायगा । ऐसी दशा मे जहाँ व्यङ्गवार्थ की प्रधानता हो और वाच्यार्थ गीण हो वहाँ पर वाच्यार्थ की अपेक्षा शब्द व्यङ्गर्वार्थगरक ही होता है। अतः व्यङ्गर्वार्थ को मुख्य वाच्यार्थ कहना ही ठीक है। फिर आप उसे व्यङ्गय की संशा क्यों प्रदान करते है ? ( उत्तर ) व्यङ्गयार्थ और वाच्यार्थ के पारस्परिक सम्बन्ध के विषय मे दो परिस्थितियाँ हो सकती हैं-एक तो ऐसी परिस्थिति जिसमें व्यङ्गयार्थ गौण हो और वाच्यार्थ मुख्य हो तथा मुख्य वाच्यार्थ की पुष्टि का उपकारक होकर ही व्यङ्गार्थ आये। दूसरी परिस्थिति इसके प्रतिकूल होती है अर्थात् वहाँ पर वाच्यार्थ उपकारक होता है और उससे उपकृत होकर व्यङ्गधार्थ को ही प्रधानता प्राप्त होती है। 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' के अनुसार प्रथम प्रकार की परिस्थिति में शब्द वाच्यपरक होता है और द्वितीय प्रकार की परिस्थिति में व्यङ्गवारक। अब प्रश्न यह उठता है कि प्रथम प्रकार की परिश्यित में जहाँ व्यङ्गयार्थ मुख्य नहीं होता और वह मध्यवर्ती ही रह जाता है वहाँ उसे वाच्य की संज्ञा नहीं दी जा सकती क्योंकि शब्द तत्परक नहीं है । ऐसी दशा में आप उसे व्यङ्गय ही कहने के लिये वाध्य होंगे। इससे हमारा यह पक्त तो सिद्ध ही हो गया कि

व्यक्तवार्थ कुछ न कुछ होता अवस्य है और वह शब्द का विषय भी होता है। अव यह परिस्थिति शेष रह जाती है जहाँ व्यङ्गय की प्रधानता होती है। उसे भी व्यंग्य कहना ही ठीक है वहाँ पर भी उसके स्वरूप का छिपाया जाना उचित नहीं है। (कारण यह है कि सङ्केतित अर्थ न होने के कारण उसे हम वाच्यार्थ नहीं कह सकते ।) व्यंग्य संज्ञा प्राप्त करने के लिये जिन शतों की आवश्यकता होती है वे सब शर्ते वहाँ पर भी पूरी ही हो जाती हैं जहाँ वाच्यार्थ गीण और व्यंग्यार्थ मुख्य होता है। व्यंग्य संज्ञा प्राप्ति के लिये इन शतों की अपेक्षा होती है-(१) अन्य अर्थ का होना अर्थात व्यंग्यार्थ वहीं पर होता है जहाँ एक से अधिक अर्थ होते हैं। (२) सम्बन्धी का सम्बन्धी होना अर्थात शब्द का सम्बन्धी या तो वाच्यार्थ होता है या लक्ष्यार्थ, उस वाच्यार्थ या लक्ष्यार्थ का सम्बन्धी व्यंग्यार्थ होता है। और (३) सङ्केत का अनुपयुक्त होना अर्थात् व्यंग्यार्थ सङ्केतित अर्थ नहीं होता अपित तदितर अर्थ होता है। यही तीनों शतें व्यंग्यार्थ की होती हैं। ये तीनों शतें वहाँ पर भी लागू ही हो जाती हैं जहाँ वाच्यार्थ गौण और व्यंग्यार्थ मुख्य होता है । अतः वहाँ पर भी उसकी व्यंग्य संज्ञा का परित्याग नहीं किया जा सकता । इससे यह सिद्ध हो गया कि न्यंग्यार्थ वाच्य से सर्वथा भिन्न ही हुआ करता है। इस मेद में दो कारण हैं (१) वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के स्वरूप में परस्पर भेद होता है । (वाच्यार्थ सङ्केतानुसारी होता है और व्यंग्यार्थ में सङ्केत की अपेक्षा नहीं होती ।) और (२) वाच्यार्थ तथा व्यंग्यार्थ के विषय परस्पर भिन्न होते हैं। (वाच्यार्थ का विषय सङ्केतित अर्थ होता है और व्यंग्यार्थ का विषय रस, वस्तु तथा अलङ्कार ये तीन होते हैं । ) केवल इतना ही नहीं अपितु वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ में सामग्री का भी भेद होता है और सामग्रीभेद होने से कारण का भी भेद हो जाता है। कारण यह है कि वाच्यार्थप्रतीति के लिये केवल शब्द की ही सामग्री के रूप में अपेचा होती है; किन्तु जैसा कि पहले दिखलाया जा चुका है व्यंग्यार्थ की प्रतीति के लिये शब्द और अर्थ दोनों का आअय सामग्री के रूप में लिया जाता है। इस प्रकार वाच्यार्थ में केवल शब्द ही कारण होता है किन्तु व्यंग्यार्थ में शब्द और अर्थ दोनों कारण होते हैं। इस बात का प्रतिगदन किया ही जा चुका है कि शब्द और अर्थ दोनों न्यझक होते हैं। इस विषय का विशेष निरूपण प्रथम उद्योत में 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका में 'वा' प्रहण तथा 'व्यङ्कः' के द्विवचन की व्याख्या के अवसर पर किया जा चुका है। अतः वहीं देखना चाहिये।

गुणवृत्तिस्तूपचारेण रुक्षणया चोभयाश्रयापि भवति । किन्तु ततोऽपि व्यञ्ज-कत्वं स्वरूपतो विपयतश्च भिद्यते । रूपभेदस्तावद्यम्—यद्मुख्यतया व्यापारो गुणवृत्तिः प्रसिद्धा । व्यञ्जकत्वं तु मुख्यतयैव शन्दस्य व्यापारः । नह्यर्थाद्वचङ्ग-य-त्रयप्रतीतिर्यो तस्या अमुख्यत्वं मनागपि रुद्दयते ।

(अनु ) गुणवृत्ति तो उपचार और लक्षणा दोनों के आश्रयवाली होती है। किन्तु व्यक्षकत्व उससे भी स्वरूप के द्वारा और विषय के द्वारा भिन्न हो जाता है। रूपभेद तो यह है—कि अमुख्यरूप में व्यापार गुणवृत्ति प्रसिद्ध है। व्यक्षकत्व तो मुख्यरूप में ही शब्द का व्यापार होता है। अर्थ से जो तीन व्यङ्गयों की प्रतीति है उसका अमुख्यत्व थोड़ा भी लक्षित नहीं होता।

## लोचन

एवं विषयभेदात्स्वरूपभेदात्कारणभेदाच वाचकत्वान्मुख्यात्प्रकाशकत्वस्य भेदं प्रतिपाद्योभयाश्रयत्वाविशेपात्तिहिं व्यक्षकत्वगोणत्वयोः को भेद इत्याशङ्कयामुख्यादिष प्रतिपादियतुमाह—गुणवृत्तिरिति । उभयाश्रयापीति । शब्दार्थाश्रया। उपचारलक्षणयोः प्रथमोद्योत एव विभज्य निर्णातं स्वरूपमिति न पुनर्लिख्यते । मुख्यतयैवेति । अस्खलद्गतित्वेनेत्यर्थः । व्यङ्गचत्रयमिति । वस्त्वलङ्कारस्सात्मकम् ।

इस प्रकार विषयमेद से, स्वरूपमेद से और कारणमेद से मुख्य वाचकत्व से प्रकाशत्व के मेद का प्रतिपादनकर 'तो उभयाश्रयत्व की विशेषता के कारण व्यञ्जकत्व और गौणत्व मे क्या मेद है ?' यह शङ्का करके अनुख्य से भी प्रतिपादन करने के लिये कहते हैं—गुणवृत्ति हत्यादि । दोनों के आश्रयवाली भी अर्थात् शब्द और अर्थ के आश्रयवाली भी । उपचार और लक्षणा का स्वरूप प्रथम उद्योत में ही विभक्त करके निर्णात कर दिया गया अतः यहाँ पुनः नहीं लिखा जा रहा है। 'मुख्यता के रूप में ही' अर्थात् मुख्यार्थवाध होने के कारण ही । तीन व्यङ्गय अर्थात् वस्तु, अलङ्कार और रसरूप व्यङ्गय।

#### तारावती

जगर यह दिखलाया जा चुका है कि वाचकत्व मुख्य होता है तथा उसका प्रकाशकत्व से विषयमेद भी होता है और स्वरूपमेद भी होता है। इन्हों हेतुओं से वाचकत्व और प्रकाशकत्व का मेद माना जाता है। अय प्रश्न यह उपस्थित होता है कि जो वार्ते व्यक्षकत्व में होती हैं वे ही गीणीवृत्ति में भी होती हैं। व्यञ्जकत्व मी शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय लेता है और गीणीवृत्ति भी दोनों का आश्रय लेती है। फिर व्यक्षकत्व का गीणीवृत्ति से क्या मेद हुआ है इसी प्रश्न

अयं चान्यः स्वरूपभेदः—यद्गुणवृत्तिरमुख्यत्वेन व्यवस्थितं वाचकत्व-मेवोच्यते । व्यञ्जकत्वं तु वाचकत्वादत्यन्तं विभिन्नमेव । एतच प्रतिपादितम् । अयञ्जापरो रूपभेदो यद्गुणवृत्तो यदार्थोऽर्थान्तरमुपलचयित तदोपलक्षणीयार्था-त्मना परिणत एवासौ सम्पद्यते । यथा 'गङ्गायां घोपः' इत्यादौ । व्यञ्जकत्वमार्गे तु पदार्थोऽर्थान्तरं द्योतयित तदा स्वरूपं प्रकारायन्नेवासायन्यस्य प्रकाराकः प्रतीयते प्रदीपवन् । यथा 'लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती' इत्यादौ । यदि च यत्रातिरस्कृतस्वप्रतीतिरर्थोऽर्थान्तरं लच्चिति तत्र लच्चणाव्यवहारः क्रियनं तदेवं सित लक्षणेव मुख्यः शव्दव्यापार इति प्राप्तम् । यस्मात्प्रायेण वाक्यानां चाच्य-व्यतिरिक्त तालर्थविषयार्थावभासित्वम् ।

(अनु०) और यह दूमरा स्वरूपमेद है— जंकि गुणवृत्ति अमुत्रहर में रिथत वाचकत्व ही कही जाती है। व्यक्षकत्व तो वाचकत्व से अत्यन्त विभिन्न ही होता है। इसका तो प्रतिपादन किया ही जा चुका है। और यह दूसरा रूपमेद है जोकि गुणवृत्ति में जब अर्थ दूसरे अर्थ को लिखत करता है नव उपलक्षीय अर्थ की आत्मा के रूप में परिणत हुआ ही हो जाता है। जैसे 'गद्भायां घोपः' हत्यादि में। व्यक्षकत्व के मार्ग में तो जब अर्थ दूसरे अर्थ को चौतित करता है तब स्वरूप को प्रकाशित करते हुचे ही यह दूसरे का प्रकाशक प्रतीत होता है जैसे 'पार्वती लीला-कमल्यत्रों को गिन रही थीं' इत्यादि में। और अपनी प्रतीति का तिरस्कार न करते हुचे जहाँ अर्थ दूसरे अर्थ को लिखन करता है वहाँ लक्षणा व्यवहार किया जाय तो यह सिद्ध हो गया कि लक्षणा ही शब्द का मुख्य व्यागर है। क्योंकि वाक्य प्रायः वाच्यव्यतिरिक्त तात्यर्थ के अवभासी होते हैं।

#### लोचन

वाचकत्वमेवेति । तत्रापि हि तथंव समयोपयोगोऽस्त्येवेत्वर्यः। प्रतिपादितमिति। इदानीमेव । परिणत इति । स्वेन रूपेणानिर्मासमान इत्वर्यः ।

'वाचकत्व ही' यह । अर्थात् उसमें भी उसी प्रकार सद्धेत का उनयोग है ही । 'प्रतिपादन किया गया है' इसी समय 'परिणत' यह। अर्थात् अनने रूप में निर्भासित न होते हुये ।

#### तारावती

पर विचार करने के लिये यहाँ यह प्रकरण उठाया जा रहा है। ( लक्षणा दो प्रकार को होती है—शुद्धा और गीणी। यहाँ आलोक में शुद्धा लक्षणा के लिये लक्षणा शब्द का प्रयोग किया गया है और गीणी के लिये उपचार शब्द का। ये दोनों ही अप्रधान अर्थ को कहनेवाली होती हैं। इसीलिये दोनों को मिलाकर

#### तारावती .

गुणवृत्ति (अप्रधानवृत्ति ) शब्द का प्रयोग किया जाता है । ) इसमें सन्देह नहीं कि गुणवृत्ति चाहे लक्षणापरक हो चाहे उपचारपरक, दोनों अवस्थाओं में गुणवृत्ति शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय लेती है; तथापि यह शङ्का नहीं की जा सकती कि गुणवृत्ति और लक्षणा दोनों एक ही वस्तु हैं। कारण यह है कि लक्षणा और गुणवृत्ति दोनों एक दूसरे से स्वरूप के दृष्टिकोण से भी भिन्न होती हैं और विषय के दृष्टिकोण से भी भिन्न होती हैं। स्वरूपमेद को इस प्रकार समिसये-गुणवृत्ति उसे कहते हैं जहाँ अमुख्यरूप मे शब्द का व्यापार हो । गुणवृत्ति में पहले वाच्यार्थवोध होता है; फिर तालपानिपित के कारण उस अर्थ का वाघ हो जाता है। इस प्रकार शब्द अपने अर्थ के विषय में खलदाति हो जाता है। तब उस मुख्यार्थ से सम्बन्ध रखनेवाला दूसरा अर्थ जहाँ पर ले लिया जाता है वहाँ वह गुणवृत्ति या टक्णा कहलाती है। इस प्रकार स्खलद्गति होने के कारण लक्षणा या उपचार दोनों प्रकार की गुणवृत्तियों को अमुख्य व्यापार कहा जाता है। यह बात उसके गुणवृत्ति इस नाम से ही प्रकट होती हैं इसके प्रतिकृष्ठ यह कोई कह नहीं सकता कि व्यक्तथार्थभी गौण ही होता है, रस गौण होता है यह तो कहा ही नहीं जा सकता चमत्कारपर्यवसायी होने पर वस्तु और अलंकार भी मुख्य ही होते हैं वे कभी गौण कहे ही नहीं जा सकते । इस प्रकार तीनों ही प्रकार के व्यंग्यार्थ मुख्य ही होते हैं वे कभी गौण नहीं होते और छक्षणा सर्वदा अमुख्य हो होती है। यही इन दोनों का स्वरूपमेद है। (आशय यह है कि लक्षणा सर्वदा वाध-सापेक्षिणी होती है और मुख्य अर्थ के वाधित हो जाने पर तत्संबद्ध अमुख्य अर्थ का प्रत्यायन कराती है। अतः अमुख्य वृत्ति व्यञ्जना वाध-सापेक्षिणी नहीं होती । अतः व्यञ्जना द्वारा प्रत्यायित अर्थे मुख्य ही होता है । यही इन दोनों का स्वरुपमेद है । )

दूसरे प्रकार का स्वरूपमेद यह होता है कि लक्षणा एक प्रकार की वाचकत्व वृत्ति ही कही जाती है अर्थात् वह एक प्रकार की अभिधा ही होती है; मेद केवल यह होता है कि अभिधा मुख्य संकेतित अर्थ का प्रत्यायन कराती है किन्तु लक्षणा अमुख्य अर्थ को कहती है । इसके प्रतिकृल यह सिद्ध ही किया जा चुका है कि व्यञ्जना अभिधा से सर्वथा भिन्न ही होती है । (विस्तृत विवेचन के लिये देखिये प्रथम उद्योत का मेदनिरूपणपरक प्रकरण।) आश्य यह है कि लक्षणा सर्वदा शक्य-सम्बन्ध में ही होती है और वह अभिधापुच्छभूता कही जाती है। उसमें किसी न किसी रूप में संकेत का उपयोग होता ही है। किन्तु व्यङ्गयार्थ-प्रतीति के लिये संकेत की कोई अपेक्षा नहीं होती; व्यञ्जना शक्यसम्बन्ध में ही नहीं होती।

ननु त्वत्पत्तेऽपि यदार्थो व्यङ्गचत्रयं प्रकाशयति तदा शव्दस्य कीदशो व्यापारः ? उच्यते—प्रकरणाद्यविच्छन्नशव्द्वशेनैवार्थस्य तथाविधं व्यङ्मकत्व-मिति शव्दस्य तत्रोपयोगः कथमपह्नयते ।

(अनु०) (प्रश्न) निस्तन्देह तुम्हारे पक्ष में भी जब अर्थ तीन व्यङ्गयों को प्रकाशित करता है तब शब्द का किस प्रकार का व्यापार होता है ? (उत्तर) बतलाया जा रहा है—प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न शब्द के वश्च में ही अर्थ की उस प्रकार की व्यञ्जकता होती है, अतः यहाँ पर शब्द के उपयोग को कैसे छिपाया जा सकता है ?

# तारावती

एक दूसरा स्वरूपमेद इस प्रकार का होता है कि गुणवृत्ति में जहाँ एक अथे दूसरे अर्थ को उपलक्षित करता है वहाँ वह अपने को विलकुल खो देता है और उपलक्षणीय अर्थ के रूप में पूर्णतया परिणत हो जाता है। (जैसे 'गंगा में घर' इस वाक्य में प्रवाहवाचक गंगा शब्द 'तीर—' अर्थ को छत्तित कराता है और पूर्णरूप से तीर अर्थ को ही कहने लगता है। प्रवाहरूप वाच्यार्थ अपने को तीर-रूप लक्ष्यार्थ में सर्वदा खो देता है।) किन्तु व्यञ्जकत्वमार्ग में ऐसा नहीं होता। उसमें जब एक अर्थ दूसरे को प्रकाशित करता है तव वह अपने को भी प्रकाशित करता रहता है और वह दूसरे को भी प्रकाशित कर देता है। वह दूसरे को प्रकाशित करने में अपने को खो नहीं देता। जैसे दीपक स्वयं प्रकाशित होता है और घट को भी प्रकाशित करता है। घट के प्रकाशन के अवसर पर दीपक का प्रकाश जाता नही रहता । उदाहरण के लिये कुमारसम्भव में जिस समय नारद पार्वती के विवाह की चर्चा उनके पिता हिमाञ्चल से कर रहे थे उस समय 'पार्वती पिता के पास बैठी हुई नीचे को मुख किये हुये लीला-कमल की पंखड़ियों की गिन रहीं थीं। यहाँ पर पार्वती का मुखनमन इत्यादि वाच्यार्थ है और पार्वती की लजा इत्यादि व्यंग्य है। पार्वती की लज्ञा को अभिव्यक्त करने मे मुखनमन रूप वाच्यार्थ अपने को खो नहीं देता किन्तु अभिन्यंजना काल में स्वयं भी प्रकाशित वना रहता है। लक्षणा के लिये यह अनिवार्य है कि उसमे वाच्यार्थ का वाघ अवश्य हो। यदि यह अनिवार्य शर्त नहीं मानी जायगी तो रुक्षणा गौणीवृत्ति नहीं रह जायगी अपितु मुख्यवृत्ति वन जायगी । क्योंकि जितने भी वाक्य होते हैं उनमें अधिकतर वाक्यों में शब्दार्थ की अपेचा तालर्यार्थ अतिरिक्त हुआ करता है और सभी शब्दार्थ मिलकर तात्पर्यार्थ का अवभासन करते हैं। यदि लक्षणा ऐसे स्थान पर मानी जायगी जहाँ शब्दार्थ अपनी प्रतीति का तिरस्कार नकर दूसरे अर्थ का

# छोचन

कीदश इति मुख्यो ना न ना प्रकारान्तराभावात् । मुख्यत्वे वाचवत्वमन्यथा गुण-वृत्तिः, गुणो निभित्तं सादृश्यदि तद्द्वारिका वृत्तिः शब्दृस्य व्यापारो गुणवृत्तिरिति सावः । मुख्य पुनासो व्यापारः सामग्रीभेदाच वाचकत्वाद्वयितिरच्यत इत्यिमिप्राये-णाह—उच्यत इति ।

'किस प्रकार का' यह । मुख्य है या नहीं है क्यों कि तीसरा प्रकार नहीं होता।
मुख्य होने पर वाचकत्व होता है नहीं तो गुणवृत्ति होती है। भाव यह है कि
जिसमें गुण निमित्त हो अर्थात् साहश्य इत्यादि उसके द्वारा जो वृत्ति अर्थात् शब्द
का व्यापार होता है उसे गुणवृत्ति कहते हैं। यह व्यापार मुख्य ही होता है किन्तु
सामग्रीमेंद से वाचकत्व से व्यतिरिक्त हो जाता है इस अभिप्राय से कहते हैं—
'वतलाया जा रहा है' यह।

# तारावती

प्रत्यायन करा देता है तो प्रत्येक वाक्य का ताल्पर्यार्थ टक्षणा-गम्य ही हो जायगां और टक्षणा मुख्य शब्द-दृत्ति वन जायगी वह गौणी-दृत्ति नहीं रहेगी। अतः टक्षणा वहीं पर मानी जा सकती है जहाँ मुख्यार्थ का वाध हो और मुख्यार्थ दूसरे अर्थ के प्रत्यायन में अपने को खो दे। व्यञ्जना में ऐसा होता नहीं। अतः व्यञ्जना- दृत्ति टक्षणा से सर्वथा मिन्न होती है।

(प्रश्न) आपके मत में उस स्थान पर शब्द की क्या ब्यवस्था होगी जहाँ एक अर्थ दूसरे अर्थ को प्रकाशित करता है शिया शब्द के दो ही प्रकार के ब्यापार मान सकते है—या तो मुख्य या अमुख्य । यदि ऐसे स्थल पर शब्द का मुख्य ब्यापार होता है तो उसको आप अभिधा की संग्रा प्रदान कर सकते हैं । यदि अमुख्य ब्यापार होता है तो उसे आप गुणवृत्ति (लक्षणा) कह सकते हैं । क्योंकि गुणवृत्ति शब्द का अर्थ ही अमुख्यवृत्ति होता है । गुणवृत्ति शब्द का अर्थ ही अमुख्यवृत्ति होता है । गुणवृत्ति शब्द का अर्थ है गुणों के द्वारा वर्तमान होना । अर्थात् शब्द के प्रयोग में गुण निमित्त होकर आते है । (जैसे 'देवदत्त तैल हैं' मे तैल के गुणों के आधार पर देवदत्त के लिये तैल शब्द का प्रयोग किया गया है ।) इस प्रकार गुण-वृत्ति शब्द का अर्थ होगा—गुण अर्थात् साहश्य इत्यादि निमित्त को माध्यम मानकर जहाँ 'वृत्ति' अर्थात् शब्द का व्यापार हो उसे गुणवृत्ति कहते हैं । आश्य यह है कि जितने प्रकार के मुख्यार्थ होते हैं उन सब में अभिधा मानी जाती है और जितने प्रकार के अमुख्यार्थ होते हैं उन सब में अभिधा मानी जाती है और जितने प्रकार के अमुख्यार्थ होते हैं उन सब में गुण-वृत्ति या लक्षणा मानी जाती है । मुख्य और अमुख्य के अतिरिक्त तीसरा प्रकार ही कोई नहीं होता । अतः, यदि आप इन दोनों वृत्तियों से भिन्न तीसरी व्यञ्जना नामक वृत्ति मानते हैं तो उसमें आप

शब्द का व्यापार कैसा मार्नेगे मुख्य या अमुख्य १ ( उत्तर ) व्यंजना में भी शव्द का मुख्य व्यापार ही होता है । किन्तु उस मुख्य व्यापार को हम अभिधा नहीं कह सकते । कारण यह है कि दोनों व्यापारों में सामग्री का भेद होता है । अभिधा की सामग्री है सक्केन ग्रहण और व्यंजना की सामग्री है प्रकरण इत्यादि का ज्ञान । जब एक अर्थ दूसरे अर्थ का प्रत्यायन कराने के लिये ऐसे शब्द का सहारा लेता है जिसमें प्रकरण इत्यादि का सहकार भी सिन्नहित रहा करता है तब उस अर्थ में व्यञ्जकता आ जाती है । उस व्यञ्जकता में शब्द का सहकार भी अपेक्षित होता है । अतः शब्द के उपयोग का अपलाप नहीं किया जा सकता । ( कहा भी गया है—'शब्दवोध्य अर्थ व्यञ्जक होता है और शब्द भी अर्थान्तर का आश्रय लेकर व्यञ्जक होता है ।' अतः एक की व्यञ्जकता में दूसरे का सहकार होता है ।')

ऊपर गुणवृत्ति और व्यञ्जकता के स्वरूपमेद की ब्याएया तीन प्रकार से की गई है। इन तीनों प्रकारों का सार यह है कि (१) व्यञ्जना में शब्द की गति स्खलित नहीं होती किन्तु लक्षणा में शब्द की गति स्ललित हो जाती है। अर्थात् लक्षणा में वाध होता है किन्तु वयुक्तना में नहीं। (२) व्यञ्जना में सङ्केत का किसी प्रकार भी उपयोग नहीं होता किन्तु लक्षणा में प्रत्यन्त रूप में सङ्केत का उपयोग होता है लक्षणा शक्यार्थवाध-सापेक्षिणी होती है, अतः लचणा में शक्यार्थशान अपेक्षित होता है और (३) व्यञ्जना का प्रतिभास शक्यार्थ के साथ साथ उससे पृथक् रूप में होता है किन्तु लक्षणा का प्रतिभास शक्यार्थ से पृथक्नहीं किन्तु शक्यार्थ से मिलकर एकसाथ एक रूप में ही होता है। यही तीन प्रकार हैं जिन से गुणवृत्ति और व्यञ्जना के स्वरूप में भेद हो जाता है। ( निर्णयसागरीय संस्करण में आलोक में 'व्यङ्गयरूपाविच्छन्नं वस्तु चेति त्रयं विषयः' इस पंक्ति के बाद इतना पाठ और जोड़ दिया गया है— 'अस्खलद्गतित्वं समयानुपयोगित्वं पृथगवभासित्वं चेति त्रयम् ।' किन्तु इसकी यहाँ सङ्गिति नहीं बैठती । इसीलिये कुछ लोगों ने इस पाठ की 'कथमंपह्र्यते' के पहले कलाना कर ली है और लिखा है कि लीचन में इन्हीं शब्दों के आने की सङ्गति बैठाने के लिये इस पाठ का मानना अत्यावश्यक है। किन्तु ध्यान देनेवाली बात यह है कि यदि आलोक में यह पाठ विद्यमान ही होता तो लोचन मे प्रतीक के रूप में इसका उपादान कर बाद में 'इति' शब्द का प्रयोग किया गया होता तथा इसकी व्याख्या में कुछ कहा गया होता। इसके प्रतिक्छ लोचनकार ने 'विषयमेदोऽपीति' के अवतरण के रूप में इन शब्दों का उपादान किया है। इससे स्पष्ट है कि यह पाठ लोचनकार का ही है। आलोककार का यह

विषयभेदोऽपि गुणवृत्तिव्यञ्जकत्वयोः स्पष्ट एव । यतो व्यञ्जकत्वस्य रसादयो-ऽलङ्कारविशेषा व्यङ्गचरूषाविच्छन्नं वस्तु चेति त्रयं विषयः । तत्र रसादिप्रतीति-र्मुणवृत्तिरिति न केनचिदुच्यते न च शक्यते वक्तुम् । व्यङ्गचालङ्कारप्रतीतिरिष तथैव । वस्तु चारुत्वप्रतीतये स्वशब्दानिभिष्येयत्वेन यत्प्रतिपाद्यितुमिष्यते तद् व्यङ्गचम् । तच्च न सर्व गुणवृत्तेविषयः प्रसिद्धचनुरोधाभ्यामिष गौणानां शब्दानां प्रयोगदशनात् । तथोक्तम् प्राक् । यदिष च गुणवृत्तेविषयस्तदिष च व्यञ्जकत्वानु-प्रवेशेन । तस्माद्गुणवृत्तेरिष व्यञ्जकत्वस्यात्यन्तविलक्षणत्वम् । वाचकत्वगुण-वृत्तिविलक्षणस्यापि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानम् ।

(अनु॰) गुणवृत्ति और व्यक्षकत्व का विषयभेद भी स्पष्ट ही है। क्योंकि व्यञ्जकत्व के तीन विषय हैं—रस इत्यादि अल्झार विशेष और व्यङ्गयरूप से अविच्छिन्न वस्तु। उनमें रस इत्यादि गुणवृत्ति हैं यह न किसी के द्वारा कहा गया है और न कहा जा सकता है। उसी प्रकार की व्यङ्गयाल्झार-प्रतीति भी है। वस्तु की चारता की प्रतीति के लिये अपने शब्द के द्वारा अभिधान न किये जाने के रूप में जिसके प्रतिपादन की इच्छा की जाती है वह व्यङ्गय होता है। वह सब गुणवृत्ति का विषय नहीं होता क्योंकि प्रसिद्धि और अनुरोध से भी गौण शब्दों का प्रयोग देखा जाता। वैसा पहले कहा जा चुका है। और जो भी गुणवृत्ति का विषय होता है वह भी गुणवृत्ति के अनुप्रवेश से। उससे गुणवृत्ति का भी व्यञ्जकत्व से अत्यन्त विल्खणत्व होता है। और वाचकत्व तथा गुणवृत्ति से विलक्षण उस व्यङ्गय की व्यवस्था उन दोनों के आश्रय से ही होती ही है।

# लोचन

एवमस्वलद्गतित्वात् कथञ्चिदपि समयानुपयोगात् पृथगामासमानत्वाचेति त्रिभिः प्रकारेः प्रकाशकत्वस्यैतद्विपरीतरूपत्रयायाश्च गुणवृत्तेः स्वरूपभेदं व्याख्याय विषयभेद-मण्याह—विषयभेदोऽपीति। वस्तुमात्रं गुणवृत्तेरपि विषय इत्यभिष्रायेण विशेषयति— व्यङ्गश्चरूपाविच्छन्नमिति। व्यञ्जकत्वस्य यो विषयः स गुणवृत्तेर्नं विषयः अन्यश्च

इस प्रकार गति के स्विलित न होने से ( मुख्यार्थवाध न होने से ), किसी प्रकार भी सक्केत का उपयोग न होने से और पृथक् अवभास होने से इन तीन प्रकारों से प्रकाशकत्व की इससे विपरीत रूपोंवाली गुणवृत्ति के स्वरूपमेद की व्याख्या कर विषयभेद को भी कहते हैं—'विषयभेद भी यह । वस्तुमात्र गुणवृत्ति का भी विषय होता है इस अभिप्राय से विशेषण देते हैं—'व्यंग्यरूपा-विष्ठन्न' यह । व्यक्षकत्व का जो विषय है वह गुणवृत्ति का विषय नहीं है और

तस्या विषयभेदो योज्यः । तत्र प्रथमं प्रकारमाह—तत्रेति । 'न च शक्यत' इति । लक्षणासामय्यास्तत्राविद्यमानत्वादिति पूर्वमयोक्तम् । तथेवेति । न च तत्र गुणवृत्ति पुक्तित्यर्थः । वस्तुनो यत्पूर्वं विशेषणं कृतं तह्याचष्टे—चारुत्वप्रतीतये इति । न सर्वमिति । किञ्चित्तु भवि । यथा—'निश्वासान्ध इवाद्शं' इति । यहुक्तम्—'कस्यचिद्ध्वनिभेदस्य सा तु स्यादुष्ठक्षणम्' इति । प्रसिद्धितो लावण्याद्यः शब्दाः, वृत्तानुरोधव्यवहारानुरोधादेः 'वदित विसिनीपत्रशयनम्' इत्येवमादयः । प्रागिति उस (गुणवृत्ति) का दूसरा है इस प्रकार विषयभेद की योजना की जानी चाहिये । असमें प्रथम प्रकार को कहते हैं—'उसमें' यह । 'नहीं कहा जा सकता है' यह लक्षणा की सामग्री के वहाँ विद्यमान न होने से । यह पहले ही कहा जा चुका है । 'उसी प्रकार' यह । अर्थात् वहाँ पर गुणवृत्ति उपयुक्त नहीं है । वस्तु का जो पहले विशेषण दिया था उसकी व्याख्या करते हें—'चारुत्व-प्रतीति के लिये' यह । 'सव नहीं' यह । कुछ तो होता ही है । जैसे 'निःश्वास से अन्धे शोशे के समान' यह । जो कि कहा गया है—'किसी ध्वनिमेद का वह उपलक्षण तो हो सके' यह प्रसिद्ध से लावण्य इत्यादि शब्दः, वृत्त के अनुरोध और व्यवहार के अनुरोध इत्यादि से 'विसिनी के पत्तों की श्वा कहती है' इत्यादि ।

तारावती पाठ नहीं है। किसी ने भ्रमवश इसे आलोक में सन्निविष्ट करिद्या है। वस्तुत: लोचनकार ने आलोक के विस्तृत प्रकरण का इन शब्दों में समाहार किया है।)

अगर स्वरूपमेद की व्याल्या की जा चुकी । अग विषयमेद को लीलिये ! विषयमेद पर विचार करने से भी यह स्पष्ट हो जाता है कि गुणवृत्ति और व्यञ्जना ये दोनों वृत्तियाँ एक दूसरे से भिन्न ही हैं । व्यञ्जना के तीन विषय होते हैं—र हत्यादि, विशेष प्रकार के अलङ्कार और व्यञ्जयत्व से युक्त वस्तु । यहाँ पर वस्तु के विशेषण के रूप में 'व्यञ्जयत्व से अविल्ल्यन' शब्द का उपादान विशेष प्रयोजन से किया गया है । यहाँ प्रकरण है गुणवृत्ति और व्यञ्जना के मेद-निरूपण का। रस और अलङ्कार केवल व्यञ्जना के विषय होते हैं; वे गुणवृत्ति का विषय होते ही नहीं । केवल वस्तु ही गुणवृत्ति और व्यञ्जना दोनों का विषय होती है । व्यञ्जकत्व का जो विषय होता है वह गुणवृत्ति का विषय नही होता । गुणवृत्ति का विषय और ही होता है वह गुणवृत्ति का विषय नही होता । गुणवृत्ति का विषय और ही होता है; वह व्यञ्जना का विषय नही होता । गुणवृत्ति का विषय और ही होता है; वह व्यञ्जना का विषय नहीं होता । यही व्यञ्जना और गुणवृत्ति के विषयमेद की योजना है । न तो अब तक किसी ने कहा ही है और न कोई कह ही सकता है कि रसप्रतीति गुणवृत्ति के द्वारा होती है । यह तो निश्चत ही है कि गुणवृत्ति वहीं पर होती है जहाँ लक्षणा की सामग्री विद्यमान हो । लक्षणा

प्रथमोद्योत 'रुढा ये विषयेऽन्यत्र' इत्यत्रान्तरे । न सर्वमिति यथास्मामिन्यां ह्यातं तथा स्फुटयति—यद्पि चेति । गुणवृत्तेरिति पञ्चमी । अधुनेतररूपोपजीवकत्वेन तदितर्स्मान्तरस्पोपजीवकत्वेन च तदितरस्मान्त्रियनेन पर्यायेण वाचकत्वाद्गुणवृत्तेश्च द्वितयाद्पि भिन्नं व्यक्षकत्वमित्युपपाद्यति—वाचकत्वेति । चोऽवधारणे भिन्नक्रमः, अपिशव्दोऽपि न केवलं पूर्वोक्तो हेतुकलापो यावत्तुस्याश्रयत्वेन मुख्योपचाराश्रयत्वेन यद् व्यवस्थानं तद्पि वाचकगुणवृत्तिविलक्षणस्यैवेति व्यासियटनम् । तेनायं नात्पर्यार्थः—तदुभयाश्रयत्वे व्यस्थानात्तदुभयवेलच्चिमिति ।

'पहले' यह । प्रथम उद्योत में 'जो शब्द अन्यत्र रूढ़ हों' इस कारिका के अन्दर कहा गया है। सब नहीं इसकी जैसी इमने व्याख्या की थी वैसा स्फुट कर रहे हैं— 'और जो भी' यह। 'गुणवृत्तः' में पञ्चमी है। अब इतर रूप (गुणवृत्ति) का उपजीवक होने से उस इतररूप (गुणवृत्ति) से और उससे भिन्न (अभिधा) का उपजीवक होने से उससे भिन्न से इस प्रकार पर्याय से वाचकत्व की अपेक्षा और गुणवृत्ति की अपेक्षा दोनों से ही व्यञ्जकत्व भिन्न है यह सिद्ध करते हैं— 'वाचकत्व' इत्यादि। 'च' यह अवधारण अर्थ में भिन्न क्रमवाला है और अपिशव्द भी। केवल पूर्वोक्त हेत-समूह ही नहीं अपित उन दोनों का आश्रय होने से अर्थात् मुख्य और उपचार का आश्रय होने से जो व्यवस्थित होना है वह भी वाचक और गुणवृत्ति से विलक्षण का ही हो सकता है यह व्याप्ति की सज्जटना है। इससे यह तात्यर्थार्थ है— 'उन दोनों के आश्रय के रूप मे व्यवस्थित होने से उन दोनों से विलक्षणता है' यह।

# तारावती

की समग्री है मुख्यार्थवाध, मुख्यार्थसन्वन्ध और रूढिप्रयोजनान्यतर । ये सव सामग्री रसप्रतीति में नहीं मिळती इसकी यथास्थान व्यास्या की जा चुकी है । रस केवळ व्यञ्जना का ही विषय होता है । इसी प्रकार व्यंग्य अल्ङ्कारों की प्रतीति भी गुणवृत्ति के माध्यम से नहीं हो सकती क्योंकि वहाँ पर भी लक्षणा की सामग्री विद्यमान नहीं होती । अब केवळ वस्तु शेष रह जाती है जो गुणवृत्ति का भी विपय हो सकती है और व्यञ्जना का भी विपय हो सकती है । व्यञ्जना का विपय वहीं वस्तु होती है जिसमें किंव चारता का आधान करना चाहे और इसीलिये उसे अपने वाचक शब्दों से ही अभिहित न कर दूसरे शब्दों से अभिव्यक्त करे । इस प्रकार की वस्तु ही व्यंग्य होती है । ऐसी सभी वस्तु सर्वत्र गुणवृत्ति का विपय बनसके ऐसा नहीं होता । हाँ गुणवृत्ति के कतियय स्थळ ऐसे अवश्य हो सकते हैं जिनमे किंव चारता का आधान करना चाहे । उदाहरण के लिये 'निःश्वासान्ध

व्यक्षकत्वं हि क्विचद्वाचकत्वाश्रयेण व्यवितिष्ठते यथा विविच्चितान्यपरवाच्ये ध्वनौ । क्विच्च गुणवृत्याश्रयेण यथा अविविच्चितवाच्ये ध्वनौ । तदुभयाश्रयत्व- प्रतिपादनायेव प्रथमतरं द्वौ भेदावुपन्यस्तौ । तदुभयाश्रितत्वाच तदेकरूपत्वं तस्य

(अनु०) व्यञ्जकत्व निस्तिन्देह कभी वाचकत्व के आश्रय से व्यवस्थित होता है जैसे विविक्षितान्यपरवाच्य ध्विन में। कहीं तो गुणवृत्ति के आश्रय से जैसे अविविक्षित-वाच्य ध्विन में। उन दोनों के आश्रयत्व का प्रतिपादन करने के लिये ही कुछ पहले दो मेदों को प्रस्तुत किया गया था। और उन दोनों के आश्रित होने से

# तारावती

इवादर्श:' में कवि ने आदर्श के लिये अन्ध विशेषण का वाधित प्रयोग चारता के उदेश्य से ही किया है। यही बात इस प्रकार एक कारिका में कही गई है कि 'लक्षणा किसी एक ध्वनि मेद का उपलक्षण हो सकती है।' आशय यह है कि रस तथा व्यंग्य अलङ्कार तो कभी गुणवृत्ति का विषय हो ही नहीं सकते । व्यंग्यवस्तु के कुछ प्रकार ऐसे होते हैं जो गुणवृत्ति का विषय हो सकते हैं । किन्तु व्यंग्यवस्तु के सभी प्रकार गुणवृत्ति का विषय नहीं हो सकते । इसी प्रकार सभी प्रकार की गुणवृत्ति व्यञ्जना का विषय नहीं हो सकती । प्रायः देखा जाता है कि बाधित शब्दों का प्रयोग केवल चारता के आधान के ही लिये नहीं होता । ऐसे अनेक स्थान पाये जाते हैं जहाँ बाधित शब्दों का प्रयोग या तो प्रसिद्धि के आधार पर होता है; जैसे-लावण्य इत्यादि शब्दों का सौन्दर्य के अर्थ में प्रयोग प्रसिद्ध के बल पर ही होने लगा है अथवा किसी घटना के अनुरोध से या व्यवहार के अनुरोध से ही वाधित शब्दों का प्रयोग होने लगता है जैसे 'वदित विसिनीपत्रशयनम्' में वदित का प्रयोग । इस प्रकार व्यंग्यवस्तु भी ऐसी होती है जो गुणवृत्ति का विषय नहीं हो सकती और गुणवृत्ति के ऐसे भी स्थल होते हैं जो व्यञ्जना का विषय नहीं हो सकते । यह सब 'रूटा ये विषयेऽन्यत्र' इस कारिका की व्याख्या में प्रथम उद्योत में विस्तारपूर्वक बतलाया जा चुका है। अब वह वस्तु शेष रह जाती है जो गुण-वृत्ति का विषय भी हो सकती है और व्यंग्य की संज्ञा भी प्राप्त कर सकती है। ऐसे स्थानों पर भी लक्ष्यार्थ और होता है और व्यंग्यार्थप्रयोजन और होता है। उस स्थान पर चारुता व्यञ्जना के अनुप्रवेश के कारण ही आती है। गुणवृत्ति के कारण नहीं । इस प्रकार व्यञ्जना का समस्त विषय गुणवृत्ति के क्षेत्र से बाहर हो जाता है। अतएव यह सिद्ध हो गया कि स्वरूपभेद तथा विषयभेद दोनों दृष्टियों से जिस प्रकार व्यव्जना अभिधा से अत्यन्त विल्ल्ण है उसी प्रकार गुणवृत्ति से भी अत्यन्त विलक्षण ही है।

न शक्यते वक्तुम् । यस्मान्न तद्वाचकत्वैकरूपमेव, कचिल्लच्णाश्येण वृत्तेः। न च छच्णैकरूपमेवान्यत्र वाचकत्वाश्रयेण व्यवस्थानात् । न चोभयधमत्वेनैव तदेकैकरूपं न भवति । यावद्वाचकत्वछक्षणादिरूपरहितशब्द्धमत्वेनापि । तथाहि गीतध्वनीनामपि व्यञ्जकत्वमस्ति रसादिविपयम् । न च तेपां वाचकत्वं छच्णा वा कथि छिछच्यते । शब्दादन्यत्रापि विपये व्यञ्जकत्वस्य दर्शनाद्वाचकत्वादि-धर्माप्रकारत्वमयुक्तं वक्तुम् । यदि च वाचकत्वरुच्णादीनां शब्दप्रकाराणां प्रसिद्ध प्रकारविछच्णात्वेऽपि व्यञ्जकत्वं प्रकारत्वेन परिकल्प्यते तच्छव्दस्येव प्रकारत्वेन कस्मान्न परिकल्प्यते । तदेवं शाब्दे व्यवहारे त्रयः प्रकाराः-वाचकत्वं गुणवृत्ति-व्यञ्जकत्वं च । तत्र व्यञ्जकत्वं यदा व्यङ्गचप्राधान्यं तदा ध्वनिः। तस्य चाविव-चितवाच्यो विविधितान्यपरवाच्यश्चेति द्वौ प्रभेदावनुकान्तौ प्रथमतरं तौ सविस्तरं निर्णीतौ ।

उनकी एकरूपता नहीं कही जा सकती। क्योंकि वह वाचकत्व के साथ एकरूप नहीं होता क्योंकि कहीं लक्षणा के आश्रय से भी उसका व्यवहार होता है। लक्षणा से भी एक रूप नहीं होता क्योंकि अन्यत्र वाचकत्व के आश्रय से व्यवस्था होती है। उभयधर्म होने के कारण ही उन दोनों में प्रत्येक की एकरूपता न हो ऐसा नहीं है, अपितु वाचकत्व और लक्षणा इत्यादि रूपों से रहित शब्दधर्म होने के कारण भी। वह इस प्रकार-गीतध्वनियों का भी रस इत्यादि के विषय में व्यक्षकत्व है। उनका वाचकत्व या लक्षणा किसी प्रकार भी लक्षित नहीं होती। शब्द से अन्यत्र विषय में भी व्यञ्जकत्व के दिखलाई पड़ने से वाचकत्व इत्यादि शब्दधमों से विशेषित होने का कथन अनुचित है। और यदि वाचकत्व तथा छक्षणा प्रसिद्ध प्रकारों से विलक्षण होते हुये भी व्यक्षकत्व को आप वाचकत्व और लक्षणा इत्यादि शब्दप्रकारों का ही एक प्रकार कल्पित करते हैं तो शब्द के ही प्रकार के रूप मे क्यों कल्पित नहीं कर छेते । इस प्रकार शाब्दव्यवहार में तीन प्रकार हैं--वाच-कत्व, गुणवृत्ति और व्यञ्जकत्व । उसमें व्यञ्जकत्व में जव व्यङ्गयप्राधान्य हो तो ध्वनि होती है । उसके अविवक्षितवाच्य और विवक्षितान्यपरवाच्य इन दो मेदों का पहले ही उपक्रम किया गया था और विस्तारपूर्वक निरूपण कर दिया गया !

#### तारावती

जपर स्वरूपमेद और विषयमेद के आधार पर व्यञ्जकत्व का अभिधा तथा गुणवृत्ति से भेद विद्ध किया गया है। अब यहाँ यह बतला रहे हैं कि एक हेत ऐसा और है जिससे व्यक्षकत्व अभिधा तथा गुणवृत्ति इन दोनों से भिन्न होता है। वह

एतदेव विभजते—व्यक्जकत्वं हीति । प्रथमतरिमिति । प्रथमोधोते 'स च' इत्यादिना अन्थेन । हेत्वन्तरमि सूचयति—न चेति । वाचकत्वगीणत्वोभयवृत्तान्त- चेळक्षण्यादिति सूचितो हेतुः । तमेव प्रकाशयति—तथाहीत्यादिना । तेपामिति । गीतादिशव्दानाम् । हेत्वन्तरमि सूचयति—शव्दादन्यत्रेति । वाचकत्वगीण- त्वाभ्यामन्यद्वयञ्जकत्वं शव्दादन्यत्रापि वर्तमानत्वात् प्रमेयत्ववदिति हेतुः सूचितः । नम्वन्यत्रावाचके यद्वयञ्जकत्वं तक्वतु वाचकत्वादेविळक्षणम् , वाचके तु यद्व्यञ्जकत्वं तद्विळक्षणमेवास्त्वत्याशङ्कयाह—यदीति । आदिपदेन गीणं गृह्यते । श्वत्वस्यवेति । व्यञ्जकत्वं वाचकत्वमिति यदि पर्यायो कल्प्येते, इच्छाया अव्याहत्वात् । व्यञ्जकत्वस्य तु विविक्तं स्वरूपं दिशतं तद्विपयान्तरे कथं विपर्यस्यताम् । एवं हि पर्वतगतोध्मोऽनिश्वजोऽपि स्यादिति मावः । अधुनोपपादितं विभागमुपसंहरति—तदेविभिति । व्यवहारग्रहणेन समुद्रवोपादीन् व्यवस्यति ।

इसी का विभाजन करते हैं—'व्यञ्जकत्व निस्तन्देह' इत्यादि 'कुछ पहले ही' यह । प्रथम उद्योत में 'स च' इत्यादि प्रन्थ के द्वारा । दूसरे हेतु को भी सूचित करते हैं—'न च' इत्यादि । वाचकत्व और गौणत्व इन दोनों के वृत्तान्त से विलक्षण होने के कारण यह हेतु सुचित किया गया है। उसीको प्रकाशित करते हैं—तथाहि इत्यादि के द्वारा । 'उनका अर्थात् गीतादि शन्दों का । दूसरे हेतु को भी सूचित करते हैं-- 'शब्द से अन्यत्र भी' यह। वाचकत्व और गौणत्व से भिन्न व्यक्षकत्व होता है क्योंकि वह शब्द से अन्यत्र भी वर्तमान होता है जैसे प्रमेयत्व यह हेतु स्चित किया गया है। ( प्रश्न ) अन्यत्र अवाचक में जो व्यक्षकत्व वह वाचकत्व इत्यादि से विलक्षण हो; वाचक में तो जो व्यक्षकत्व वह उससे अविलच्ण ही हो यह शङ्का करके कहते हैं--'यदि' इत्यादि । आदि शब्द से गौण ग्रहण किया जाता है। यदि व्यञ्जकत्व और वाचकत्व को पर्याय के रूप में कल्पित किया जाता है तो व्यक्षकत्व शब्द होता है यह पर्यायता भी क्यों नहीं कर ली जाती क्योंकि इच्छा मे तो कोई प्रतियन्ध है नहीं। व्यक्षकत्व का तो प्रथक स्वरूप दिखलाया गया है वह विषयान्तर में किस प्रकार विपर्यस्त हो जाय । इस प्रकार तो पर्वतगत धूम बिना अग्नि के ही हो जाय, यह भाव है। अव उपपादित विभाग का उपसंहार करते है-'वह इस प्रकार' यह । व्यवहार ग्रहण से समुद्र-गर्जन इत्वादि का निराकरण कर रहे हैं।

#### तारावती

हेतु यह है कि व्यञ्जकत्व अभिधा और गुणवृत्ति दोनों से विलक्षण होता है तथा उन दोनों के आश्रय से ही व्यवस्थित होता है। इसको इस प्रकार समझिये—व्यक्षकत्व

अभिधा से इसलिये विलक्षण होता है क्योंकि वह अभिधा से इतर ( भिन्न ) गुणवत्ति का सहारा हेता है और गुणवत्ति से इसिंहिये भिन्न होता है क्योंकि गुणवित्त से इतर अभिधा का आश्रय लेता है। इस प्रकार यहाँ पर पर्याय (क्रम ) से योजना करनी चाहिये कि व्यञ्जकत्व एक से भिन्न इसिलये होता है कि वह एक के अतिरिक्त दूसरे का भी सहारा लेता है और दूसरे से भिन्न इसलिये होता है कि वह दूसरे से भिन्न पहले का भी सहारा लेता है। इस प्रकार अपने से भिन्न का सहारा लेने के कारण व्यञ्जकत्व दोनों से भिन्न हो जाता है। यहाँ पर वृत्ति में यह पंक्ति है--- वाचकत्वगुणवृत्तिविलक्षणस्यापि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानम् इसमें 'अपि' और 'च' इन दोनों शब्दों को क्रममेद से स्थानान्तरित करके लगाना चाहिये। 'च' को 'विलक्षणस्य' के साथ और 'अपि' को 'व्यवस्थानम्' के साथ लगाना चाहिये । इस प्रकार यह पूरा वाक्य ऐसा हो जायगा-'वाचकत्वं गुणवृत्तिविलक्षणस्य च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानमपि' वहाँ पर 'व्यवस्थानम्' के साथ 'अपि' शब्द को लगाने का आशय है कि व्यक्षना का अभिधा और गौणीवृत्ति से भेद सिद्ध करने के लिये पहले जो हेतु समूह दिया गया है केवल वही उनके भेद को लिख नहीं करता अपित एक और हेतु ऐसा है जो उनके पृथक्त तथा स्वतन्त्र अस्तित्व को सिद्ध करता है और वह यह है कि व्यञ्जना अभिधा का भी आश्रय छेती है और गुणवृत्ति का भी आश्रय लेती है। इसिलये वह इन दोनों से एक रूप नहीं हो सकती। यहाँ पर व्याप्ति की संघटना हो जाती है। वह व्याप्ति दो प्रकार से वन सकती है—'जो जिसका सहारा लेता है वह उससे भिन्न होता है।' व्यञ्जना अभिधा और छत्नणा का सहारा छेती है अतः दोनों से भिन्न होती है। 'जो अपने से किसी अन्य का सहारा लेता है वह उससे भिन्न होता है। वयञ्जना अभिधा का सहारा छेने के कारण छक्षणा से भिन्न होती है और छक्षणा का सहारा छेने के कारण अभिघा से भिन्न होती है।

कहीं-कहीं व्यक्षकत्व की अवस्थित अभिधा के आश्रय से होती है जैसी कि विविध्धतान्यपरवाच्य ध्विन में हुआ करती है और कहीं-कहीं उसकी अवस्थित गुणवृत्ति के आश्रय से होती है जैसी कि अविविध्धतवाच्य ध्विन में हुआ करती है। (दोनों के उदाहरण 'एवं वादिनि "पार्वती' और 'निश्रवासान्ध इवादर्शः' में दिखलाये जा चुके हैं।) व्यक्षना इन दोनों के आश्रित होती है इसी बात का प्रतिपादन करने के लिये ही प्रथम उद्योत में ध्विन के दो मेद वतलाये गये थे। इन दोनों के आश्रित होने के कारण यह बात नहीं कही जा सकती कि व्यञ्जना की अभिधा-लक्षणा से एकरूपता है। उसकी वाचकत्व से एकरूपता हो ही नहीं

सकती क्योंकि व्यञ्जनावृत्ति छन्त्णा के आश्रय से भी वर्तमान रहती है। इसी प्रकार उत्तागा से भी एकरूपता नहीं हो सकती क्योंकि व्यञ्जना वाचकत्व के आश्रय से भी व्यवस्थित होती है। यहाँ पर यह हेतु स्चित किया गया है कि व्यञ्जना में अभिधा तथा लक्षणा दोनों के वृत्तान्त से विलक्षणता होती है। केवल इतनी ही बात नहीं कि उभयधर्मता के कारण उनसे एकरुपता नहीं होती किन्तु यह भी बात है कि जहाँ पर शब्द तो होता है किन्तु अभिवा या छक्षणा कुछ भी नहीं होती वहाँ पर भी व्यखना हो जाती है। इस प्रकार व्यञ्जना केवल अभिघालक्षणाधर्मिणी ही नहीं होती किन्तु शन्दमात्रधर्मिणी भी होती है । उदाहरण के लिये गीत इत्यादि के शब्दों को लीनिये। गीत इत्यादि के यञ्दों से अर्थ का विना ही अनुगमन किये रसामिन्यक्ति हो जाती है। वहाँ पर कोई नहीं कह सकता कि रसाभिव्यक्ति अभिधा या लक्षणा की अपेन्तिणी है। अतएव वहाँ पर व्यञ्जना को शब्दवृत्तिधर्ममात्र मानना पड़ेगा, यह कोई नहीं कहेगा कि व्यञ्जना वहाँ पर अभिधा या लक्षणाधर्मवाली है। इस व्यञ्जना को केवल शब्दधर्मिणी भी नहीं कहा जा सकता; क्योंकि जहाँ पर शब्द विल्कुल नहीं होता वहाँ पर भी चेष्टा इत्यादि से व्यञ्जना देखी जाती है। अतः यह कहना सर्वथा असङ्गत है कि व्यञ्जना वाचकत्वादि धर्मप्रकारक ही होती है। यहाँ पर आशय यह है कि व्यञ्जना न तो केवल वाचकत्वधर्मिणी कही जा सकती है; न फेवल शब्दधर्मिणी और न फेवल शब्देतरधर्मिणी। केवल वाचकत्वधर्मिणी इसलिये नहीं कही जा सकती क्योंकि यह वाचकत्व से भिन्न गुणवृत्ति शब्दमान शब्देतर स्थानों में भी रहती है। शब्दमात्रधर्मिणी इसिछये नहीं कही जा सकती क्योंकि यह शब्दमात्र से भिन्न वाचकत्व गुणवृत्ति और शब्देतर स्थानों में भी रहती है । केवल शब्देतरधर्मिणी भी नहीं मानी जा सकती क्योंकि शब्देतरिमन्न वाचकत्व गुणवृत्ति और शब्दमात्र में भी पाई जाती है। इस प्रकार यह व्यञ्जना सर्यतन्त्रस्वतन्त्र स्वच्छन्दचारिणी ही है किसी प्रकार भी किसी दूसरे तक ही सीमित नहीं रहती । यह वात अनुमान प्रमाण से सिद्ध हो जाती है । अनुमान की प्रक्रिया यह होगी—व्यञ्जना में अभिधा और उक्षणा (अथवा मीमांसक के मत मे गुणवृत्ति ) में से किसी एक का अभावरूप मेद विद्यमान रहता है नयोंकि व्यञ्जना शब्द में भी रहती है और शब्दभिन्न में भी रहती है जैसे प्रमेयत्व। इसकी अन्वयव्याति इस प्रकार होगी-जो पदार्थ शब्द में भी रहता है और उससे पृथक् भी रहता है वह अभिधा और छक्षणा इन दोनों से भिन्न हुआ करता है जैसे प्रमेयस्व ( प्रमाण द्वारा मितपन्न होनेवाला वस्तुत्व ) शब्द में भी रहता है और उससे भिन्न भी रहता है अर्थात् शन्द भी प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होता है और

दूसरी वस्तुयें भी प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होती हैं; इसीलिये प्रमेयत्व हेतु को कोई भी अभिधा और लक्षणा में अन्तर्भुक्त नहीं करता । इसी प्रकार व्यञ्जना के विषय में भी समझना चाहिये । व्यञ्जना भी शब्द तथा तिद्धन्न दोनों स्थानों पर रहती है; इसीलिये उसे भी अभिधा और लक्षणा के द्वारा गतार्थ नहीं माना जा सकता ।

( प्रश्न ) इतना स्वीकार किया जा सकता है कि जहाँ विना ही शब्द के व्यञ्जना का उदय हो वहाँ व्यञ्जना एक पृथक् वृत्ति होती है। किन्तु जहाँ अभिधा लक्षणा और गौणी के आश्रय से व्यञ्जना का उदय होता है वहाँ व्यञ्जना को उन वृत्तियों से पृथक मानने की क्या आवश्यकता ? वहाँ पर व्यञ्जना अभिधा और लक्षणा से अभिन्न ही क्यों न मानी जाय । ( उत्तर ) वाचकत्व और लक्षणा ये शब्द के ही प्रकार हैं उनसे व्यञ्जना पृथक् होती है इस वात को वड़े विस्तार से अनेक रूपों में सिद्ध किया जा चुका है। अभिधा तथा लक्षणा इत्यादि को आश्रित करके जो व्यञ्जना प्रवृत्त होती है वह भी शब्द का एक विलक्षण ही प्रकार है जिस प्रकार अभिधा और लक्षणा इत्यादि शब्द के प्रकार होते हैं। यदि इस प्रकार के विभेद होने पर भी आप व्यञ्जना को अभिधा और लक्षणा का ही भेद मानने को प्रस्तुत हैं तो फिर आप उसे शब्द का ही प्रकार क्यों नहीं मान छेते १ ( यहाँ पर वृत्ति में 'शब्दप्रकाराणा' 'प्रकारत्वेन' इन शब्दों में 'प्रकार' का प्रयोग धर्म के अर्थ में किया गया है । वृत्तिकार का आशय यह है कि अभिधा और लक्षणा ये शब्द के विशिष्ट धर्म हैं और व्यञ्जना को आप अभिधा और लक्षणा का धर्म मान लेते हैं, उससे अच्छा यही है कि आप उसे अभिधा और लक्षणा के समान शब्द का ही धर्म मान छें। यही अर्थ यहाँ पर ठीक है। किन्तु लोचन-कार ने 'शब्दप्रकाराणां' के प्रकार शब्द को धर्मपरक तथा 'प्रकारत्वेन' को भेद-परक मानकर दूसरी ही ब्याख्या की है। उनकी व्याख्या इस प्रकार है- अनेक प्रमाणों के आधार पर अभिधा और छच्णा से व्यञ्जना का भेद दिखलाया जा चुका, यह भी सिद्ध किया जा चुका कि अभिधा और लक्षणा के समान ही व्यक्तना भी शब्द का व्यापार होती है तथा यह भी सिद्ध किया जा चुका कि व्यञ्जना कभी अभिधा का आश्रय छेती है और कभी लच्णा का । ) इतना सब होते हुये यदि आप अभिधा और लक्षणा से व्यञ्जना का अभेद मानते हैं तथा व्यञ्जना को अभिधा का ही पर्यायवाचक मानते हैं तो आपको इस वात मे भी सङ्कोच नहीं होना चाहिये कि शब्द और व्यक्षना का भी अभेद मान छे तथा शब्द और व्यक्षना को भी एक दूसरे का पर्याय कहने लगे । क्योंकि मन अपना है और मानना भी अपना है। इच्छा तो वेरोक-टोक सभी कुछ मान सकती है। वास्तविकता तो यह है कि

अन्यो ब्र्यान्—ननु विविध्वतान्यपरयाच्ये ध्वनी गुणपृत्तिना नारति यदुच्यनं तयुक्तम् । यस्माहाच्य्याचकप्रतितिपृविका यत्राधीन्तरप्रतिनिकात्र प्रश्नं गुण्वतिव्यवहारः, निह् गुण्यती यदा निमिणेन वेनि-दिष्यगान्तरे शद्म आरोप्यते अत्यन्तितरस्वतस्यार्थः यथा 'अद्विप्राण्यकः' इत्यादी, यदा या म्यार्थमंद्रोनापित्त्यजंस्तसम्बन्धहारेण विषयान्तरमाकामित यथा 'गङ्गायां घोषः' इत्यादी नदा विविद्यात्तवाच्यत्रगुषपयाते । अत एव च विविद्यान्यपरवाच्ये ध्वनी वाच्यक्षाचकः योद्वयोरिष स्वरूपप्रतीतिरशावनमनं च हत्यन इति व्यक्षकत्वव्यवहारी सुवत्यन् नरोधी । स्वरूपं प्रकाशयत्रेय परायभासको व्यक्षक इत्युच्यने, तथानिष विषयं वाचकत्वस्यवेव व्यक्षकत्विति गुणवृत्तिव्यवहारी नियमेनेव न शक्यते कर्नुम ।

(अनु०) (कोई) दृगरा करे--'निस्तन्येह नियश्तिन्यस्यान्य ध्यांन में सुणवृत्ति नहीं होती यह जो फरा जाता है यह उनित है। नयोंकि यान्यन्यन्ति को प्रतीति के साथ जहाँ अर्थान्तर की प्रतिपत्ति होती है यहाँ सुणवृत्ति का ध्यान्य के अर्थान्तर की प्रतिपत्ति होती है यहाँ सुणवृत्ति का ध्यान्य में शब्द का आरोप किया जाता है जैसे 'अन्तिमर्गणयकः' इत्यादि में, अथवा जहाँ स्वायं को एक अंध में न छोड़ ते हुये उन्न के सम्प्रन्त के द्वारा (अन्त्र ) निपयान्तर की ध्यान्य कर देता है जैसे 'महायां भोत्रः' इत्यादि में नय निविधित्तान्यत्य किया नहीं होता । इसीलिये विवधितान्यवर्यान्य ध्यति में बान्य-यानक इन दोनों की स्वरूपप्रतीति और अर्थावर्यम देला जाता है, अतः व्यह्णहत्त का व्यवहार तर्क- उन्न हो पर्वा का प्रकाशित करते हुए ही व्यञ्ज वृत्वरे का अन्यावक होता है यह कहा जाता है, उस प्रकाश की प्रकाश के विषय में बानक्त का ही व्यञ्जकत्व होता है, अतः नियम से ही गुणवृत्ति का व्यवहार नहीं किया जा सकता ।

#### तारावती

व्यञ्जकत्व का स्वरुप सर्वथा पृथक् होता है यह दिराला दिया गया फिर उसका दूसरे विषय के द्वारा निषयांध किस प्रकार किया जा सकता है। यदि इस प्रकार मनमाने ढंग से किसी के विषय के द्वारा हम स्नतन्त्र अस्तित्ववालों का विषयांध करने लगेंगे तो सारी व्यवस्था ही उच्छित्र हो जायगी। हम धूम के द्वारा अगि का अनुमान पर्वत में लगाते हैं, किन्तु इस प्रकार का विषयींस मानने पर तो पर्वत से उटनेवाले धुवें से आग का अनुमान हो ही न सकेगा, क्योंकि तब तो यह भी कहा जा सकेगा कि पर्वत का धुआँ अगि से उद्भूत नहीं हुआ है।

यहाँ तक जो कुछ भी प्रतिपादित किया जा जुका है उसका उपसंहार कर रहे हैं—इस प्रकार शाब्द व्यवहार में तीन प्रकार होते हैं—(१) नानकत्व, (२)

#### छोचन

नमु वाचकत्वरूपोपजीवकत्वाद् गुणचृत्यमुजीवकत्वादिति च हेतुद्वयं यदुक्तं तद-विवक्षितवाच्यभागे सिद्धं न. भवति तस्य रुक्षणेकशरोरत्वादित्यभिप्रायेणोपक्रमते— अन्यो न्यादिति । यद्यपि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानादिति न्रुवता निर्णात-चरमेवेतत्, तथापि गुणवृत्तेरविवक्षितवाच्यस्य च दुनिंरूपं वैरुक्षण्यं यः पश्यति तं प्रत्याशङ्कानिवारणार्थोऽयमुपक्रमः । अत प्वाद्यभेदस्याङ्गीकरणपूर्वकमयं द्वितीय-मेदाचेपः । विवक्षितान्यपरवाच्य इत्यादिना पराभ्युपगमस्य स्वाङ्गीकारो दश्यते । गुणवृत्तिष्यवहारामावे हेतुं दर्शयितुं तस्या एव गुणवृत्तेस्तावद्वृत्तान्तं दर्शयति—न

(प्रश्न) निस्तन्देह 'वाचकत्वरूप के उपजीवक होने से' और 'गुणवृत्ति के अनुजीवक होने से' ये जो दो हेतु वतलाये गये हैं वे अविवक्षितवाच्य भाग में सिद्ध नहीं होते इस अभिप्राय से उपक्रम करते हैं—'दूसरा कहे' यह । यद्यपि 'उसके उभयाश्रयत्व के रूपमें व्यवस्थित होने से' इन अव्दों के द्वारा इसका प्रायः निर्णय ही कर दिया गया तथापि गुणवृत्ति और अविवक्षितवाच्य के निरूपण में अश्वक्य विलक्षणता को जो समझता है उसके प्रति आशक्का निवारण करने के लिये यह उपक्रम है । इसीलिये प्रथम भेद के अङ्गीकार के साथ यह द्वितीय भेद का आक्षेप है । 'विविद्धितान्यपरवाच्य' इत्यादि प्रन्थ के द्वारा दूसरे की मान्यता के प्रति अपनी स्वीकृति दिखला रहे हैं । गुणवृत्ति के व्यवहार के अभाव में हेतु दिखलाने के लिये उसी गुणवृत्ति का वृत्तान्त पहले दिखला रहे हैं—'नहि' इत्यादि। तारावती

गुणवृत्ति और (३) व्यञ्जना । इस व्यञ्जकत्ववृत्ति में जब व्यङ्गवार्थ की प्रधानता हो तब ध्वनिकाव्य होता है । उस ध्वनिकाव्य के दो मेद वतलाये गये हैं—अविविद्यतवाच्य और विविक्षतान्यपरवाच्य । इन दोनों की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है । यहाँ पर शाव्द व्यवहार के तीन प्रकार वतलाये गये हैं और उसमें विशेष रूप से व्यवहार शब्द का प्रयोग किया गया है । इसका आशय यह है कि व्यवहार में आनेवाले शब्द की तीन वृत्तियाँ होती हैं । वैसे शब्द तो समुद्रगर्जन में भी होता ही है किन्तु उन सब शब्दों की वृत्तियाँ नहीं होती । इस प्रकार व्यवहार शब्द से समुद्रधोष इत्यादि शब्दों का निराकरण हो जाता है ।

यहाँ तक ध्वनि का अभिघामूलकत्व और लक्षणामूलकत्व सिद्ध किया जा चुका । इससे व्यञ्जना की अभिघा और लक्षणा से विभिन्नता स्वभावतः सिद्ध हो गई । तथापि विचारकों का एक वर्ग ऐसा भी है जो गुणहत्ति और अविविक्षत-वाच्य का विभेद मानने को तैय्यार ही नहीं । उनका आशय यह है कि व्यञ्जना-वृत्ति को सिद्ध करने के लिये जो दो हेतु दिये गये हैं—(१) व्यञ्जना वाचकत्व

हीति। गुणतया वृक्तिव्यापारो गुणवृक्तिः। गुणेन निमिक्तेन सादृश्यादिना च वृक्तिः अर्थान्तरिवषयेऽपि शब्दस्य सामानाधिकरण्यमिति गौणं.दर्शयति। यदा वा स्वार्थ-मिति कक्षणां दर्शयति। अनेन भेदृहयेन च स्वीकृतमिवविक्षतवाच्यभेदृहयात्मक-गुण (अप्रधान) रूप में वृक्ति अर्थात् व्यापार गुणवृक्ति कहलाती है और गुण को निमिक्त मानकर अर्थात् सादृश्य इत्यादि के द्वारा वृक्ति अर्थात् अर्थान्तर के विषय में शब्द का सामानाधिकरण्य इस अर्थ के द्वारा गौण को (गौणी वृक्ति को) दिखलाते हैं। 'अथवा जव स्वार्थ को' इत्यादि के द्वारा लक्षणा को दिखलाते हें। इन दो मेदों के द्वारा अविविक्षतवाच्य दो मेदों वाला स्वीकृत किया गया है यह

# तारावती

की उपजीवक होती है और (२) व्यक्तना गुणवृत्ति की अनुजीवक (निकट सहचारिणी ) होती है-ये हेतु अभिधा और व्यञ्जना के विभेद को सिद्ध करने के लिये तो पर्याप्त हैं किन्तु अविवक्षितवाच्य के विषय में लागू नहीं होते क्योंकि अविविधयवाच्य और लक्षणा का शरीर एक ही होता है। इसी मन्तव्य से अग्रिम प्रकरण का प्रारम्भ किया जा रहा है। 'यद्यपि व्यञ्जना गुणवृत्ति और अभिधा दोनों के 'आश्रय' से अवस्थित होती है' इन शब्दों के द्वारा उक्त प्रश्न का उत्तर दिया ही जा चुका है तथापि जो लोग यह समझते हैं कि गुणवृत्ति और अविविधित-वाच्य का वैलक्षण्य सिद्ध ही नहीं किया जा सकता उनको समझाने के मन्तव्य से एक बार पुनः यह प्रकरण उठाया जा रहा है। इसमे सर्वप्रथम गुगवृत्ति और अविवक्षितवाच्य का अमेद माननेवाले की ओर से पूर्वपक्ष की स्थापना की जायगी और फिर सिद्धान्ती की ओर से उत्तर दिया जायगा । पूर्वपक्षी ने विव-क्षितान्यरपवाच्य के नाम के ध्वनिमेद को तो माना है किन्तु अविवक्षितवाच्य का अन्तर्भाव गुणवृत्ति में करने की चेष्टा की है। उसका कहना है कि आप विवक्षितान्य-परवाच्य नामक जो ध्वनि का भेद मानते हैं वह तो हम भी मानते हैं और उसका मानना ठीक ही है। कारण यह है कि विविक्षितान्यपरवाच्य की हम गुणवृत्ति के अन्तर्गत नहीं ला सकते । विवित्त्तान्यपरवाच्य मे वाच्य-वाचक की व्रतीति भी होती रहती है और उसके साथ ही अर्थान्तर की भी प्रतीति हो जाती है। आशय यह है कि वहाँ पर मुख्यवृत्ति का प्रत्याख्यान नहीं होता, मुख्यवृत्ति (वाच्य-वाचक भाव ) की प्रतीति साथ-साथ होती रहती है । अतः उसे हम गुणवृत्ति की संज्ञा दे नहीं सकते । गुणवृत्ति का अर्थ है गुणत्व के रूप में (गौणरूप में) वृत्ति अर्थात् व्यापार तथा गुणों को निमित्त मानकर साहश्य इत्यादि के द्वारा वृत्ति अर्थात् किसी अन्य के अर्थ में शब्द का सामानाधिकरण्य। आशय यह है कि गुणवृत्ति वहीं पर हो

मिति स्चयति । अत एव अत्यन्तितरस्कृतस्वार्थशब्देन विषयान्तरमाक्रामित चेत्यनेन शब्देन तदेव मेदह्रयं दर्शयित — अत एव चेति । यत एव न तन्नोक्तहेतुवलाद्गुणयृत्ति-व्यवहारो न्याय्यस्तत इत्यर्थः । युक्ति लोकप्रसिद्धिरूपामवाधितां दर्शयिति—अवि-यित्तितेति । उच्यत इति प्रदीपादिः, इन्द्रियादेस्तु कारणत्वान्न व्यव्जकत्वं प्रतीत्युत्वक्तो । स्चित करते हें । अतएव अत्यन्तितरस्कृतस्वार्थ शब्द के द्वारा और विषयान्तर को आकान्त कर लेता है इस शब्द के द्वारा उन्हीं दो मेदों को दिखलाते हें— 'अतएव च' इत्यादि । अर्थात् उक्त हेतुओं के वल से वहां गुणवृत्ति का व्यवहार उचित नहीं है इसल्ये। लोकप्रसिद्धि रूपवाली अवाधित युक्ति को दिखलाते हें— 'स्वरूप' यह । कहा जाता है अर्थात् प्रदीप इत्यादि । कारण होने से प्रतीति की उत्पत्ति में इन्द्रियों की कारणता नहीं होती ।

#### तारावती

सकती है जहाँ पर या तो किसी निमित्त को लेकर किसी दूसरे अर्थ में शब्द का आरोप कर दिया जाय और उसके मुख्य वाच्यार्थ का सर्वया परित्याग हो जैसे 'वालक आग है' में वालक और आग का सामानाधिकरण्य निर्दिष्ट किया गया है जो कि सक्तत नहीं होता, अतः 'अमि' के शक्यार्थ की अन्वयानुपपत्ति हो जाती है और अग्नि का शाब्दिक अर्थ सर्वथा परित्यक्त हो जाता है; उससे तेजस्वी में लक्षणा हो जाती है जिसका प्रयोजन है तेजिस्वता की अधिकता । यही अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य कहलाता है । अथवा जहाँ शब्द स्वार्थ का एक अंश में परित्याग नहीं करता और वाच्य सम्बन्ध के द्वारा वाच्य सम्बन्धी किसी अन्य अर्थ में आकान्त हो जाता है। जैसे 'गङ्गा में घर' यहाँ पर गङ्गा का वाच्यार्थ है घारा में प्रवाहित जलराशि । यह अपने अर्थ में वाधित होकर नीरसम्बद्ध तीर को लक्षित करा देता है । इसका प्रयोजन है गंगागत शैत्य पावनत्व की प्रतीति । (वस्तुतः गुणवित्त दो प्रकार की होती है गौणी और गुद्धा ! गौणी में गुणों के साहस्य के आधार पर एक शब्द का दूसरे शब्द के अर्थ में प्रयोग किया जाता है जैसे 'वालक अग्नि है' में तेजरिवता के साहश्य के आधार पर अग्नि का बालक के सामानाधि-करण्य के रूप में प्रयोग किया गया है । शुद्धा उसे कहते हैं जहाँ साहश्य से भिन्न अन्य सम्बन्धों के आधार पर एक शब्द का अन्य अर्थ में प्रयोग किया जाता है। जैसे निकटवर्तिता के सम्बन्ध के आधार पर 'गङ्गा में अहीर का घर' इस वाक्य में प्रवाहवाचक गङ्गा शब्द का तट के अर्थ में प्रयोग किया गया है। ये बोनों प्रकार की लक्षणार्वे दो-दो प्रकार की होती हैं उपादानलचणा और लक्षित-

लक्षणा । जहाँ शब्द के वाच्यार्थ का एक अंश में ग्रहण कर लिया जाता है और अर्थ की पूर्ति के छिये दूसरे अर्थ का उपादान किया जाता है वहाँ उपादानळक्षणा होती है, उसे ही अजहत्स्वार्था भी कहते हैं। इसके प्रतिकूल जहाँ शब्द के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है उसे लक्षितलक्षणा या जहत्त्वार्था कहते हैं। इस दृष्टि से विचार करने पर वृत्तिकार का दिया हुआ 'गङ्गायां घोपः' यह उदाहरण ठीक नहीं प्रतीत होता । यह उदाहरण अर्थान्तर-संक्रमितवाच्य का दिया गया है। किन्तु इसमें गङ्गा का वाच्यार्थ प्रवाह लक्ष्यार्थ तीर में अपने को अत्यन्त तिरस्कृत कर देता है। अतः यह उदाहरण भी अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य (जहरस्वार्था) का ही होना चाहिये। अतएव अजहरस्वार्था के उदाहरण होंगे- 'छात जारहे हैं' 'कीओं से दही बचाना' इत्यादि । जात होता है वृत्तिकार ने यहाँ पर 'जहत्स्वार्था' और 'अजहत्त्वार्था' पर विचार न कर एक उदाहरण गीणी का दिया है और एक लक्षणा का । ऐसा मानने पर ही इस प्रनथ की सङ्गति बैठती है अन्यथा नहीं।) यद्यपि लक्षणा के और भी अनेक भेद हो सकते हैं तथापि यहाँ पर केवल दो का ही निर्देश किया गया है। इसका कारण यह है कि अविविधितवाच्य ध्वनि के केवल दो ही मेद किये गये हैं और उन मेदों से मिलते हुये भेद यहाँ पर दिखला दिये गये हैं। इसीलिये वृत्तिकार ने 'अत्यन्ततिरस्कृतस्वार्थ' और 'विपयान्तर को आक्रान्त कर छेता है' इन बन्दों का प्रयोग किया है और इन शब्दों के द्वारा उन्हीं दो भेदों की ओर इङ्गित किया है। सारांश यह है कि गुणवत्ति इन्हीं दोनों स्थानों पर होती है। विविधितान्यपर-वाच्य घ्यनि मं ये दोनों तत्त्व आते ही नहीं । क्योंकि उसमें वाच्य और वाचक दोनों के स्वरूप भी प्रतीत होते रहते हैं ओर साथ ही दूसरे अर्थ का भी अवगमन करा देते हैं। इसी विशेपता के कारण विवक्षितान्यपरवाच्य में गुणवृत्ति का व्यवहार नहीं हो सकता और हम उसके लिये व्यञ्जना कहने के लिये वाध्य हो जाते हैं। व्यञ्जना यह नामकरण भी अत्यन्त युक्तियुक्त है, इसमें एक लोकसिद्ध तर्क है जिसके स्वरूप का वाध हो ही नहीं सकता और वह तर्क यह है कि लोक में हम उसे ही व्यञ्जक कहते हैं जो अपने को प्रकाशित करते हुये दूसरे की प्रकाशित कर दे। जैसे दीपक अपने को भी प्रकाशित करता है और अन्य पदार्थ को भी व्यक्त कर देता है। प्रतीति की उत्पत्ति से इन्द्रियाँ व्यञ्जक नहीं कही जा सकर्ती क्योंकि वे तो कारण होती हैं। आशाय यह है कि विविधतान्यपर-वाच्य में वाच्यार्थ अपने को प्रकाशित करते हुये व्यङ्गयार्थ को व्यक्त करता है, अतः उसके न्यापार को न्यझनान्यापार कहना ही उचित है।

अविविच्चतवाच्यस्तु ध्विनगुणवृत्तेः कथं भिद्यते ? तस्य प्रभेदद्वये गुणवृत्ति-द्वयस्पता लच्यत एव यतः।

(अनु॰) अविविध्यतवाच्यध्विन तो गुणवृत्ति से कैसे भिन्न होती है ? क्योंकि उसके दोनों प्रमेदों में गुणवृत्ति के दोनों भेदों की एकरूपता देखी ही जाती है । लोचन

एवसभ्युपगमं प्रदश्यं आचेषं दर्शयति—अविविक्षितेति । तु शव्दः पूर्वस्माद्विशेषं द्योतयति । तस्येति । अविविक्षितवान्यस्य यत् प्रभेदद्वयं तस्मिन् गौणळाक्षणिकत्वा-त्मकं प्रकारद्वयं लक्ष्यते निर्मास्यत इत्यर्थं ।

इस प्रकार स्त्रीकृति (सहमित) प्रदर्शित करके आक्षेप को दिखलाते हैं—अविविद्धित इत्यादि । 'तु' शब्द पहले से विशेषता को द्योतित करता है । 'उसका' यह । अविविक्षित वाच्य के जो दो प्रभेद उसमें गौण लाक्षणिकत्वात्मक दो प्रकार लिखत होते है अर्थात् भासित होते है ।

# तारावती

यहाँ तक तो हुई वह बात जिसमे पूर्वपक्षी और सिद्धान्ती दोनों एक मत हैं।

मतभेद अविविध्वतवाच्य के विषय में है। इस विषय में पूर्वपक्षी का कहना यह

है कि यह माना ही कैसे जा सकता है कि अविविध्वतवाच्य भी ध्विन की सीमा में

आने का अधिकारी है। अविविध्वतवाच्य में तो वह बात होती नहीं जो विविध्वतान्यपरवाच्य में होती है। अर्थात् अविविध्वतवाच्य में अर्थान्तर के प्रकाशन के
अवसर पर वाच्यार्थ अपने को प्रकाशित ही नहीं करता रहता। दूसरी बात यह है

कि अविविध्वतवाच्य के दो भेद बतलाये गये हैं अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य और
अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। इन दोनों का अन्तर्भाव सफलतापूर्वक गुणवृत्ति के
उक्त दोनों रूपों में किया ही जा सकना है। (वे दोनों रूप हैं उपादान अथवा
अजहत्स्वार्था लक्षणा और लक्षणलक्षणा अथवा जहत्स्वार्था लक्षणा। लोचनकार ने
गौण लाक्षणिकत्वात्मक दो भेदों में अविविध्वतवाच्य का अन्तर्भाव माना है। वह
ठीक नहीं है क्योंकि गौणी और लक्षणा दोनों के उक्त दो भेद होते हैं। अतः
अविविध्वतवाच्य ध्विन गुणवृत्ति ही है वह ध्विन भेद के अन्तर्गत नहीं आती।

(उत्तर) यह दोष आप नहीं दे सकते। क्योंकि गुणवृत्ति का जो मार्ग है अर्थात् उसके जो दोनों भेद हैं वे अविवक्षितवाच्य का आश्रय बनते हैं। आश्रय यह है कि अविवक्षितवाच्य ध्विन में गुणवृत्ति के दोनों भेद निमित्त होकर आते हैं और इसीलिये अविवक्षितवाच्य ध्विन से पहली कक्षा में उनका सित्रवेश हो जाता है। गुणवृत्ति-भेद कारण होते हैं और अविवक्षितवाच्य कार्य। कारण

अयमि न दोषः। यस्माद्विविच्तिवाच्यो ध्वितिगु णवृत्तिमार्गाश्रयोऽपि भवित न तु गुणवृत्तिरूप एव। गुणवृत्तिर्ह् व्यञ्जकत्वशून्यापि दृश्यते। व्यञ्जकत्वं च यथोक्तचारुत्वहेतुं व्यङ्ग्यः विना न व्यवितिष्ठते। गुणवृत्तिस्तु वाच्यः धर्माश्रयेणव व्यङ्गचमात्राश्रयेण चामेदोपचारु पा सम्भवित, यथा तीद्णत्वादिमिर्माणवकः आह्नादकत्वाचन्द्र एवास्या मुखिमत्यादौ।यथा च 'प्रिये जने नास्ति पुनः रक्तम्' इत्यादौ। यापि लक्षणारूपा गुणवृत्तिः साप्युपलच्णीयार्थसम्बन्धमात्राश्रयेण चारुरूपव्यङ्गचप्रतीतिं विनापि सम्भवत्येव, यथा मञ्जाः क्रोशन्तीत्यादौ विषये।

(अनु०) यह भी दोष नहीं है। क्योंकि अविवक्षितवाच्यक्ष्विन निस्सन्देह गुणवृत्ति मार्ग का आश्रय लेनेवाली भी होती है, केवल गुणवृत्ति रूप ही नहीं होती। गुणवृत्ति तो निस्सन्देह व्यञ्जकत्व से शून्य भी देखी जाती है। व्यञ्जकत्व तो यथोक्तचारत्व हेतु व्यङ्गय के विना व्यवस्थित नहीं होता। गुणवृत्ति तो केवल वाच्यधम के आश्रय से ही और केवल व्यङ्गय के आश्रय से अमेद के आरोपरूप होती है। जैसे तीक्ष्ण होने से 'बालक आग है', आह्लादक होने से चन्द्रमा ही इसका मुख है' इत्यादि में। और जैसे 'प्रियजन में पुनरक्त नहीं होता' इत्यादि में। और जो ज़क्षणारूप गुणवृत्ति है वह भी केवल उपलक्षणीय अर्थ के सम्बन्ध के आश्रय से चारतारूप व्यङ्गय की प्रतीति के विना भी सम्भव होती है जैसे 'मञ्ज शोर मचा रहे हैं' इत्यादि विषय में।

#### लोचन

एतत्परिहरित अयमपीति । गुणवृत्तेयों मार्गः प्रभेदद्वयं स आश्रयो निमित्ततया प्राक्कक्ष्यानिवेशी यस्येत्यर्थः । एतच पूर्वमेव निणींतम् । ताद्रूप्यामावे हेतुमाह—गुण वृत्तिरिति । गौणलाक्षणिकोमयरूपी अपीत्यर्थः । नतु व्यन्जकत्वेन कथं श्रून्या गुण- वृत्तिभैवति, यतः पूर्वमेवोक्तम्—

मुख्यां वृत्तिं परित्यज्य गुणवृत्यार्थदर्शनम् । यदुद्दिश्य फलं तत्र शब्दो नैव स्वलद्गतिः ॥ इति ।

इसका परिहार कहते हैं—'यह भी' यह । अर्थात् गुणवृत्ति का जो मार्ग वह है आश्रय अर्थात् निमित्त के रूप में पूर्व कक्ष्या में निविष्ट होनेवाला जिसका। इसका तो निर्णय पहले ही कर दिया गया। ताद्रूप्य के अभाव में हेतु वतलाते हैं—'गुणवृत्ति' यह। अर्थात् गौण और लाक्षणिक रूपवाली दोनों ही प्रकार की। (प्रश्न) गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व से शून्य कैसे हो सकती है। क्योंकि आप पहले ही कह चुके हैं—'जिस फल का उद्देश्य लेकर मुख्यवृत्ति का परित्यागकर गुणवृत्ति से अर्थदर्शन किया जाता है उसमें शब्द की गति स्वलित नहीं होती।'

नहि प्रयोजनशून्य उपचारः प्रयोजनांशनिवेशी च न्यक्षनान्यापार इति भवित्ररे-वाभ्यधायीत्याशङ्कयाभिमतं न्यक्षकत्वं विश्रान्तिस्थानरूपं तन्न नास्तीत्याह—त्यक्षकत्वं चेति । वाच्यधर्मेति । वाच्यविषयो यो धर्मोऽभिधान्यापारस्तस्याश्रयेण तदुपृहंह-णायेत्यर्थः । श्रुतार्थापत्ताविवार्थान्तरस्यामिधेयार्थोपपादन एव पर्यवसानादितिमावः । तन्न गौणस्योदाहरणमाह—यथेति । द्वितीयमपि प्रकारं न्यक्षकत्वशून्यं दर्शयितु-मुपक्रमते—यापीति । चारुरूपं विश्रान्तिस्थानम् । तदमावे स न्यन्जकत्वन्यापारो नैवोन्मीलित, प्रत्यादृत्य वाच्य एव विश्रान्तेः, क्षणदृष्टनष्टदिन्यविमवप्राकृत-पुरुषवत् ।

उपचार कमी प्रयोजन से शून्य नहीं होता और यह आपने ही कहा है कि
व्यञ्जनाव्यापार प्रयोजनाश में निविष्ट होनेवाला होना है यह शङ्का करके यह
कहते हैं कि विश्रान्तिस्थानरूप अभिमत व्यञ्जकत्व यहाँ पर नहीं होता—'और
व्यञ्जकत्व' इत्यादि । 'वाच्यधर्म' यह । वाच्यविषयक जो धर्म अर्थात् अभिधाव्यापार उसके आश्रय से अर्थात् उसके उपृष्टंहण के लिये । श्रुतार्थापत्ति के समान
अभिधेयार्थ के उपपादन में ही अर्थान्तर का पर्यवसान हो जाता है । उसमें गौण
का उदाहरण देते हैं—'जैसे' यह । द्वितीय प्रकार को भी व्यञ्जकत्वश्रस्य
वतलाने का उपक्रम करते हैं—'जो भी' इत्यादि । विश्रान्तिस्थान चार्रतारूप होता
है । उसके अभाव मे व्यञ्जकत्वव्यापार उन्मीलित नहीं होता क्योंकि लौटकर
उसकी विश्रान्ति वाच्य में ही हो जाती है जैसे कोई प्राकृत पुरुष जिसका दिव्य
विभव क्षण भर दिखलाई पड़कर नष्ट हो गया हो ।

#### तारावती

कार्य से पहले होता है, अतः लक्षणामेद पहले होते हैं और वाद में ध्वनिमेद । इस पौर्वापर्य के कारण गुणवृत्ति और ध्वनि में कार्य-कारण भाव सम्बन्ध है उनका ताद्रूप्य नहीं हो सकता । कारण कभी कार्य से रहित भी होता है, अतः गुणवृत्ति कभी व्यञ्जना से रहित भी हो सकती है, फिर इनका तादात्म्य कैसा ! (प्रश्न) यह कहना तो ठीक नहीं मालूम पड़ता कि गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व से शून्य भी हो सकती है । क्योंकि आपने स्वयं ही कहा है कि—

'जिस फल के लिये मुख्यवृत्ति का परित्याग किया जाता है और अर्थदर्शन के लिये गुणवृत्ति का आश्रय लिया जाता है उस फल के प्रत्यायन में शब्द की गति कुण्ठित नहीं होती।'

आश्यय यह है कि लक्षणा के प्रयोजन के प्रत्यायन में वाध की अपेक्षा नहीं होती। ऐसा कोई उपचार या लाक्षणिक प्रयोग नहीं होता जिसका कोई

प्रयोजन न हो और ऐसा कोई प्रयोजन नहीं होता जिसमें व्यक्षनाव्यापार का सिन्नवेश न हो, इतना तो आप भी मानते ही हैं। फिर आपके इस कथन का क्या आशय कि गुणवृत्ति व्यञ्जकत्वग्रून्य भी देखी जाती है ! ( उत्तर ) ( छक्षणा के आचायों ने दो भेद किये हैं—निरूढ़ा छक्षणा और प्रयोजनवती छक्षणा। जहाँ अनादि परम्परा के आधार पर रूढि के समान लक्षणा का प्रयोग किया जाता है उसे निरुढा लक्षणा कहते हैं। इसमें कोई प्रयोजन नहीं होता, केवल अनादि परम्परा ही निमित्त होती है। जैसे लावण्य, कुशल, मण्डप, कुण्डल इत्यादि लक्षणामूलक शब्दों का शक्तिभ्रम से अभिधेयार्थ के समान प्रयोग हुआ करता है। ऐसे स्थानों पर प्रयोजन-प्रत्यायन की अपेक्षा नहीं होती । अब प्रयोजनवती लक्षणा को लीजिये—इसमें प्रयोजन-प्रत्यायन के लिये व्यञ्जना की अपेक्षा अवस्य होती है, किन्तु उसमें भी एक विशेषता है। ) ठीक रूप में व्यक्षकता वहीं पर कही जा सकती है जो विश्रान्तिस्थान हो अर्थात् अर्थ का पर्यवसान यदि व्यङ्गयार्थ में हो तभी वहाँ व्यञ्जनाव्यापार माना जा सकेगा। विश्रामस्थान का आशय यह है व्यङ्गयार्थं चारुता-हेतु होना चाहिये, अर्थात् सीन्दर्यं का पर्यवसान व्यञ्जना में ही होना चाहिये। गुणवृत्ति में भी कहीं-कहीं चारता का पर्यवसान और अर्थ की परि-समाप्ति न्यङ्गयार्थ में होती है। किन्तु गुणवृत्ति ऐसे स्थान पर सम्भव है जहाँ वाच्यविषयक धर्म अर्थात् अभिधान्यापार के आश्रय से ही केवल न्यङ्गय का सहारा ले लिया जाता है। वहाँ पर व्यङ्गयार्थ का सहारा लेने का प्रयोजन केवल वाच्यार्थं का उपवृंहण करना ही होता है । जैसे श्रुतार्थापत्ति या अर्थापत्ति में दूसरे अर्थ छेने का प्रयोजन केवल यही होता है कि अभिधेयार्थ का उपपादन कर दिया जाय। उदाहरण के लिये 'स्थूल देवदत्त दिन में भोजन नहीं करता।' विना भोजन किये स्यूळता उपपन्न हो ही नहीं सकती। अतः श्रुतार्थापत्ति या अर्थापत्ति से देवदत्त के रात्रिभोजन का आद्मेप कर लिया जाता है। इस रात्रिभोजनरूप अर्थान्तर के आक्षेप का मन्तव्य केवल स्थूल के वाच्यार्थ को सिद्ध करना ही है, इसमे अर्थ का पर्यवसान आक्षिप्त अर्थ में नहीं होता । इसी प्रकार गुणवृत्ति के भी कुछ स्थान ऐसे होते हैं जिसमें व्यङ्गयार्थ का उपयोग वाच्यार्थ के उपकार के लिये ही होता है। पहले गुणवृत्ति को लीजिये—गुणवृत्ति वहाँ पर होती है जहाँ दो सर्वथा पृथक् तथा विभिन्न पदार्थों के अभेद का औपचारिक प्रयोग किया जाय। यह प्रयोग गुणों के साम्य के आधार पर होता है और गुण उसमें व्यङ्गय होते हैं। जैसे अप्नि और बालक दोनों सर्वथा विभिन्न पदार्थ हैं। इनका औपचारिक तादातम्य बालक अग्नि हैं में स्थापित किया गया है। इस तादातम्यस्थापन का हेतु है तीक्ष्णत्व जो कि

एक गुण है और जिसकी प्रतीति व्यञ्जनावृत्ति के आधार पर होती है। यह व्यञ्जना तादात्म्य का हेतु वतलाकर ही विश्रान्त हो जाती है। इसी प्रकार 'सुख-चन्द्र हैं में आह्नादकत्व व्यक्त होकर वाच्य तादात्म्य का उपकार करता है। इसी प्रकार 'प्रियजन में पुनरुक्त नहीं होता' में पुनरुक्त शब्द की गुणवृत्ति के विषय में भी समझना चाहिये । यह तो हुई गुणवृत्ति की बात । अव लक्षणा को लीजिये-इसमें गुणसाम्य के आधार पर अभेदस्थापन नहीं होता अपित साहश्य से भिन्न किसी अन्य सम्वन्ध से अन्यार्थक शब्द का अन्य अर्थ में प्रयोग किया जाता है। उसमें भी यह सम्भव है कि जिस प्रयोजन में व्यञ्जना होती है उसमें न तो अर्थ का पर्यवसान हो और न चारुता की परिसमाप्ति ही तद्गत हो। जब कि चारुतारूप विभ्रान्तिस्थान व्यञ्जनाव्य।पार में होगा ही नहीं तव व्यञ्जना का उन्मीलन भी नहीं हो एकेगा । जैसे 'मझ शोर मचा रहे हैं' में तत्स्य एमवन्य से वालकों के लिये 'मञ्ज' शब्द का प्रयोग किया गया है। प्रयोजन है वहुत्व की प्रतीति जो कि व्यञ्जनाव्यापारगम्य है। यह वहुत्व की प्रतीति ल्रच्यार्थ का वोध कराकर लौटकर उसी में विश्रान्त हो जाती है । इसकी वही दशा होती है जो किसी ऐसे व्यक्ति की हुआ करती है जिसका दिन्य वैभव क्षणभर के लिये देखा गया हो और तत्काल नष्ट हो जाय। इसी प्रकार कुछ गुणवृत्तियाँ तथा ल्ल्णाये ऐसी होती हैं जिनमें व्यञ्जना का च्लिक आभास मिलता है और फिर उसका पर्यवसान वाच्यार्थ के सिद्ध करने के छिये ही हो जाता है। ऐसे स्थानों के विषय में .कहा जा सकता है कि गुणवृत्ति व्यञ्जनाशून्य है ।

('गुणवृत्तिस्तु वान्यधर्माश्रयेणैव व्यङ्गयमात्राश्रये च' इन शव्दों की ठीक सङ्गित न लगा सकने के कारण टीकाकारों में प्रायः भ्रम उत्पन्न हो गया है। अधिकतर टीकाकारों ने 'वान्यधर्माश्रयेणैव' की योजना निरूढालक्षणापरक लगाई है। और 'व्यङ्गयमात्राश्रयेण' की योजना प्रयोजनवतीलक्षणापरक लगाई है। किन्तु यह अर्थ करने पर एक तो 'एव' का प्रयोग सङ्गत नहीं होता; दूसरे पूर्वीपर ग्रन्थ की सङ्गति नहीं लगती, तीसरे उदाहरण भी निरूढालक्षणापरक नहीं दिये गये हैं और चौथी वात यह है कि लोचनकार ने स्पष्ट ही लिखा है कि श्रुतार्थापत्ति के समान वहाँ पर व्यङ्गयार्थ का प्रयोग अभिधाव्यापार के उपवृंहण के लिये ही होता है; ऐसे स्थानों पर व्यञ्जना की वही दशा होती है जो क्षणभर विभव को देखकर गरीवी में छौट जानेवाले व्यक्ति की हुआ करती है। इन सबकी सङ्गित विठाने से स्पष्ट हो जाता है कि यहाँ पर आलोककार ने ऐसे स्थलों का निर्देश किया है जहाँ व्यङ्गना अभिधा की साधक होती है।

यत्र तु सा चारुक्पव्यक्ष्यप्रतीतिहेतुस्तत्रापि व्यञ्जकत्वानुप्रवेशेनेव वाच-कत्ववत्। असम्भविना चार्थेन यत्र व्यवहारः, यथा 'सुवर्णपुष्पां पृथ्वीम्' इत्यादौ तत्र चारुक्षपव्यङ्गचप्रतीतिरेव प्रयोजिकेति तथाविधेऽपि विषये गुणवृत्तौ सत्यामपि ध्वनिव्यवहार एव युक्त्यनुरोधी। तरमाद्विवक्षितवाच्ये ध्वनौ द्वयोरपि प्रभेदयो-व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्टा गुणवृत्तिनं तु तदेकक्षा सहदयहृदयहृत्वाह्नादिनी प्रतीय-साना प्रतीतिहेतुत्वाद्विपयान्तरे तद्रृपशून्याया दर्शनात्। एतच सर्व प्राक्सृचितमपि स्फुटतरप्रतिपत्तये पुनरुक्तम्।

(अनु॰) जहाँ पर तो वह (गुणवृत्ति ) चारुल्प व्यङ्गध्यप्रतीति में हेतु होती है वहाँ पर भी वाचकत्व के समान व्यञ्जकत्व के अनुप्रवेश से ही (उसमें चारता आती है।) और असम्भव अर्थ से जहाँ व्यवहार होता है जैसे 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम' इत्यादि में वहाँ चारुल्प व्यङ्गध्यप्रतीति ही प्रयोजिका होती है; अतः उस प्रकार के विषय में भी गुणवृत्ति के होते हुये भी 'ध्विन' का व्यवहार युक्तिसंगत है। अतएव अविविधतवाच्य के दोनों हो प्रभेदों में गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व विशेष से विशिष्ट होकर ही सहृदयों के हृदयों को आह्नाद देनेवाली होती है। क्योंकि गुणवृत्ति प्रतीयमान की प्रतीति में हेतु नहीं होती क्योंकि वह उसके रूप से शून्य भी देखी जाती है। यह सब पहले स्वित किया हुआ भी अधिक स्फुट प्रतीति के लिये फिर कह दिया गया है।

# लोचन

ननु यत्र व्यङ्गयोऽर्थे विश्रान्तिस्तत्र किं कर्तव्यमित्याशङ्कथाह—तत्र त्विति । अस्ति तत्रापरो व्यञ्जनव्यापारः परिस्फुट एवेत्यर्थः । दृष्टान्तं पराङ्गीकृतमेवाह—्याच-

(प्रश्न) जहाँ व्यङ्गयार्थ में विश्रान्ति होती है वहाँ क्या करना चाहिये ? इस शङ्का पर कहते हैं—(उ०) 'वहाँपर तो' यह । अर्थात् वहाँ पर दूसरा व्यङ्जना-व्यापार परिस्फुट ही है । दूसरे के द्वारा स्वीकार किया हुआ ही दृष्टान्त देते हैं—

# तारावती

(प्रश्न) जहाँ व्यञ्जना गुणवृत्ति की साधिका होकर आती है उसके विषय में आप आपने जो कुछ कहा वह ठीक हो सकता है किन्तु ऐसे स्थलों के विषय में आप क्या करेंगे जहाँ व्यङ्गयार्थ में ही अर्थ की विश्रान्ति होती है और उसी में चाकता की परिसमाप्ति होती है १ (उत्तर) वहाँ पर स्पष्ट ही व्यञ्जना नामक एक अतिरिक्त व्यापार विद्यमान रहता है। इस बात को सिद्ध करने के लिये आनन्दवर्धन ने वही उदाहरण दिया है जो कि पूर्वपक्षियों ने स्वीकार कर लिया था। पूर्वपित्यों ने विविधतान्यपरवाच्य नामक ध्वनिभेद का खण्डन नहीं किया अपित उसका

कत्ववदिति । वाचकत्वे हि त्वयैवाङ्गीकृतो व्यक्षनव्यापारः प्रथमध्वनिप्रभेदमप्रत्याच-क्षाणेनेति सावः। किञ्च वस्त्वन्तरे सुख्ये सम्मवति सम्मवदेव वस्त्वन्तरं सुख्य-मेवारोप्यते विषयान्तरमान्नतस्त्वारोपन्यवहार इति जीवितसुपचारस्य, सुवर्णपुष्पाणां तु मूळत एवासम्भवात्तदुचयनस्य कस्तन्न आरोपब्यवहारः, 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम्' इति हि स्यादारोपः, तस्मादन्न न्यन्जनन्यवहार एव प्रधानभूतो नारोपव्यवहारः, स परं न्यक्षनन्यापारान्तरोधतयोत्तिष्टति । तदाह—असम्भविनेति । प्रयोजिकेति । न्यङ्गय-'वाचकत्य के समान' यह । भाव यह है कि प्रथम ध्वनि मेद का खण्डन न करते हुये तुमने ही वाचकत्व में व्यञ्जनाव्यापार अङ्गीकार कर लिया । दूसरी वात यह है कि मुख्य दूसरी वस्तु के सम्भव होते हुये सम्भव दूसरी मुख्य वस्तु का ही अरोप किया जाता है; केवल विषयान्तर होने से ही आरोप का व्यवहार किया जाता है; यही उपचार का जीवन है। सुवर्ण पुष्पों का होना तो मूल से ही असम्भव है अतएव उनके चयन करने के आरोप का व्यवहार ही कैसा ? 'सुवर्णपुष्पा पृथिवी' यह आरोप हो सके, इससे यहाँ पर व्यञ्जनाव्यापार ही प्रधान है आरोनव्यवहार नहीं। वह केवल व्यञ्जनाव्यापार के अनुरोध से ही उठता है । वहीं कहते हैं—'अवम्भव अर्थ के द्वारा' इत्यादि।

तारावती

समर्थन ही किया था। यहाँ पर वृत्तिकार का कहना है कि जिस प्रकार वाच्यार्थ के साथ प्रतीयमान अर्थ चारुता में हेतु होकर ध्वनिरूपता की धारण करता है और उसके लिये आपने व्यञ्जनाव्यापार स्वीकार किया है उसी प्रकार गुणवृत्ति में भी चारुताप्रतीति में हेतु व्यङ्गधार्थ का प्रत्यायन करानेवाली व्यञ्जनावृत्ति ही होती है अर्थात् व्यञ्जकत्व के अनुप्रवेश से ही गुणवृत्तिमूलक व्यनि से भी चारुताप्रतीति होती है। दूसरी वात यह है कि गुण साहर्य के आधार पर जहाँ पर दो विभिन्न वस्तुओं में तादातम्य का आरोप किया जाता है और विभिन्नवस्तुओं के भेद का स्थगन कर दिया जाता है उसे उपचार कहते हैं। इस उपचार का वीज यहीं है कि मुख्यवस्तु सम्भव हो और उसपर ऐसी ही मुख्यवस्तु का आरोप किया जाय जो स्वयं सम्भव हो। तभी उसे उपचार की संज्ञा प्राप्त हो सकती है। यहाँ यह पूछा जा सकता है कि जब दीनों वस्तुर्ये मुख्य भी होती हैं और दोनों ही सम्मव भी होती हैं तव उनका आरोप कैसे कहा जा सकता है! इसका उत्तर यह है कि मुख्य वस्तु का विपयान्तर में प्रयोग होता है इसीलिये उसे आरोप की संज्ञा दी जाती है। इससे यह सिद्ध हुआ कि जिस वस्तु का आरोप किया जाय और जिसपर आरोप किया गया हो दोनों वस्तुयें सम्भव अवस्य होनी चाहिये। इसके प्रतिकृछ

मेव हि प्रयोजनरूपं प्रतीतिविधामस्थानमारोपिते त्वसम्मवित प्रतीतिविभान्तिराद्यक्ष-नीयापि न भवति । सत्यामपीति । न्यक्षनन्यापारसम्पत्तये क्षणमात्रमवलिन्वताया-मितिमावः । तस्मादिति । न्यक्षकत्वलक्षणो यो विशेषस्त्रेनाविद्याष्टा अविद्यमानं विद्याप्टं विशेषो भेदनं तस्याः न्यक्षकत्वं न यस्याः भेद इत्ययंः । यदि वा न्यक्षकत्व-ळक्षणेन न्यापारविशेषेणाविद्याष्टा न्यक्षुतस्वभावा आसमन्ताद्वयाप्ता । तदेकेति । तेन न्यक्षकत्वलक्षणेन सहेकं रूपं यस्याः सा तथाविधा न भवति । अविद्यक्षितवाच्ये न्यक्षकत्वलक्षणेन सहेकं रूपं यस्याः सा तथाविधा न भवति । अविद्यक्षितवाच्ये न्यक्षकत्वं गुणवृत्तेः प्रथक्चारत्वप्रतीतिहेनुत्वात् विद्यक्षितवाच्यनिष्ठन्यक्षकत्ववत् , निह् गुणवृत्तेश्चारप्रतीतिहेतुत्वमस्तीति दश्यवि—विपयान्तर इति । अप्निवंद्रित्यादां । प्रागिति प्रथमोद्योते ।

'प्रयोजिका' यह । निस्तन्देह प्रयोजनरूप व्यंग्य ही प्रतीति का विश्राम-स्थान होता है। आरोपित के असम्भव होने पर प्रतीतिविश्रान्ति की श्रद्धा भी नहीं की जा सकती । 'होने पर भी' यह । भाव यह है कि व्यञ्जनाव्यापार की सम्पत्ति के लिये खणमात्र अवलम्बन की हुई होने पर भी। 'उससे' यह। व्यञ्जकत्व व्रद्यणवाला जो विश्रेप उससे अविशिष्ट अर्थात् विशिष्ट या विश्रेप अथवा मेदन जिसका विद्यमान नहीं है। अथवा व्यञ्जकत्वल्लणवाले विश्रेप प्रकार के व्यापार के द्वारा अविशिष्ट अर्थात् तिरस्कृत स्वभाववाली, चारों ओर से व्याप्त । 'उससे एकरूप' यह। उससे अर्थात् व्यञ्जकत्व ल्ल्लण के साथ एकरूप नहीं है जिसका उस प्रकार की नहीं होती। अविविश्वतवाच्य में व्यञ्जकत्व गुणवृत्ति से पृथक् होता है क्योंकि चावता की प्रतीति में हेनु होता है जिस प्रकार विविश्वत वाच्य में रहने-वाल व्यञ्जकत्व । गुणवृत्ति की चावप्रतीतिहेतुता नहीं है यह दिखलाते हैं 'विष-यान्तर में' यह। 'अग्नि ब्रह्मचारी है' इत्यादि में। 'पहले' यह अर्थात् प्रथम उद्योत में।

वारावती

कुछ स्थल ऐसे होते हैं जहाँ एक वस्तु सर्वथा असम्भव होती है। उदाहरण के लिये 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम' को लीजिये सुवर्ण के पुष्पों का होना तो मूलतः असम्भव है; अतः वहाँ पर उनके उच्चयन के आरोप का व्यवहार हो ही कैसे सकता है! यदि यहाँ आरोप किया जाता पृथिवीपर सुवर्णपुष्पा होने का आरोप हो सकता था जोकि सुवर्णपुष्पों के असम्भव होने से सर्वथा असङ्गत हो जाता है। अतएव यहाँ पर आरोप का व्यवहार प्रधान नहीं है अपितु व्यञ्जनाव्यापार ही प्रधान है। व्यञ्जना व्यापार के अनुरोध से ही आरोप के व्यवहार का आश्रय हे लिया जाता है। आश्य यह है कि जहाँ व्यक्षना गुणवृत्ति की साधिका न होकर स्वयं स्वतन्त्र

तथा चमत्कारपूर्ण होती है वहाँ गुणवृत्ति का उपयोग केवल व्यञ्जना के उपकारक के रूप में ही होता है। यही बात वृत्तिकार ने 'असम्भविना चार्थेन' इन शब्दों के द्वारा व्यक्त की है। वृत्तिकार का आशय यह है कि जहाँ पर अर्थ असम्भव होता है वहाँ पर गुणवृत्ति के जिस प्रयोजन की व्यञ्जना की जाती है उसी में प्रतीति का पर्यवसान हो जाता है और उसी में चारता परिनिष्ठित होती है। यह तो शङ्का भी नहीं की जा सकती कि जो आरोप असम्भव है उसमें प्रतीति की विश्रान्ति होगी । ऐसे स्थानों पर व्यञ्जनाव्यापार की पूर्ति के लिये तथा उसके सम्पन्न हो जाने के लिये गुणवृत्ति का लच्णभर के लिये आश्रय ले लिया जाता है; वस्तुतः वहाँ व्यञ्जना ही प्रमुख होती है, अतः ऐसे काव्य को ध्वनिकाव्य कहना ही अधिक युक्तियुक्त प्रतीत होता है। इस समस्त निरूपण का निष्कर्ष यही निकलता है कि गुणबृत्ति और व्यञ्जना दोनों एकरूप कभी नहीं हो सकती । अविवक्षितवाच्यध्वनि वहीं पर होती है जहाँ व्यञ्जना का उपकार करने के लिये साधक के रूप में गुणवृत्ति का लच्चणमात्र के लिये आश्रय ले लिया जाता है और उसमें व्यञ्जनावृत्ति ही प्रधान होकर रियत होती है। आग्रय यह है कि अविविच्चतवाच्य के दोनों प्रभेदों में ( अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्ततिरस्कृत-वाच्य इन दोनों भेदों मे ) गुणवृत्ति व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्ट होती है । छोचन में व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्ट के तीन अर्थ किये गये हैं—(१) व्यञ्जकत्वरूप विशेष से अविशिष्ट अर्थात् व्यञ्जकत्व एक विशेष तत्त्व है; गुणवृत्ति उससे विशिष्ट नहीं होती। आशय यह है कि गुणवृत्ति में व्यञ्जकत्वरूप विशेष या भेदकत्व विद्यमान नहीं रहता अर्थात् व्यञ्जकत्व उसका भेद नहीं है। (२) विशिष्ट का अर्थ है आदर, अविशिष्ट का अर्थ है अनादर। व्यक्षकत्वरूप व्यापारविशेष के द्वारा जिसका अनादर कर दिया गया हो अर्थात् जहाँ गुणवृत्ति व्यञ्जनाव्यापार के द्वारा दवा दी जाती है वह ध्वनि का विषय होता है और (३) व्यञ्जकत्वविद्येषाविशिष्ट की सन्धि इस प्रकार होगी—व्यञ्जक विशेष + आ + विशिष्ट । विशिष्ट का अर्थ है व्याप्त अर्थात जो व्यञ्जकविशेष से चारों ओर से न्याप्त हो । इस प्रकार अविवक्षितवाच्य ध्वनि में गुणवृत्ति की स्थिति के विषय में वतलाया गया है कि इसमें गुणवृत्ति में व्यक्षकत्व के द्वारा गुणवृत्ति दवा दी जाती है और व्यक्षकत्व गुणवृत्ति में सभी ओर व्याप्त रहता है । इस प्रकार व्यञ्जना और गुणवृत्ति का तादाल्य नहीं होता और गुणवृत्ति व्यङ्गयार्थ के प्रधान होनेपर ही अविवक्षितवाच्य ध्वनि का रूप धारण कर सहदयों के हदयों को आह्लाद देनेवाली होती है; इसके प्रतिकूल गुणवृत्ति सहदयों के हदयों को आह्नाद देनेवाली नहीं होती। व्यझना प्रतीयमान होती

अपि च व्यञ्जकत्वलक्षणो यः शब्दार्थयोधिमः स प्रसिद्धसम्बन्धानुरोधीति न कस्यचिद्धिमतिविपयतामहित । शब्दार्थयोहि प्रसिद्धो यः सम्बन्धो वाच्यवाचक-भावाख्यस्तमनुसन्धान एव व्यञ्जकत्वलच्णो व्यापारः सामग्यून्तर सम्बन्धादौ-पाधिकः प्रवर्तते । अत एव वाचकत्वात्तस्य विशेषः । वाचकत्वं हि शब्दिवशेषस्य नियत आत्मा व्युत्पत्तिकालादारभ्य तद्विनाभावेन तस्य प्रसिद्धत्वात् । स त्वनियत औपाधिकत्वात् प्रकरणाद्यवच्छेदेन तस्य प्रतीतेरितरथा त्वप्रतीतेः ।

(अनु०) और भी—शब्द और अर्थ का जो अनुसरण करनेवाला होता है यह बात किसी के मतभेद का विषय वनने के योग्य है ही नहीं । शब्द अर्थ का जो प्रसिद्ध वाच्यवाचक नामक सम्बन्ध उसका अनुसरण करते हुये ही दूसरी सामग्री के सम्बन्ध से व्यञ्जकत्व नामक व्यापार औपाधिकरूप में प्रवृत्त होता है । इसीलिये वाचकत्व की अपेक्षा उसमें विशेषता होती है । निस्सन्देह वाचकत्व शब्दविशेष की निश्चित आत्मा होता है क्योंकि व्युत्पत्तिकाल से लेकर उससे अपृथग्भाव में वह प्रसिद्ध होता है । वह (व्यञ्जकत्व) तो अनियत होता है, क्योंकि ओपाधिक होता है; प्रकरण इत्यादि से अविच्छन्न होने पर उसकी प्रतीति होती है अन्यथा नहीं।

#### तारावती'

है किन्तु गुणवृत्ति प्रतीयमान नहीं होती । व्यक्षना चारताप्रतीति में हेतु होती है किन्तु गुणवृत्ति चारताप्रतीति में हेतु भी नहीं होती; क्योंकि विषयान्तर में ('वालक अग्नि है' इत्यादि में ) गुणवृत्ति व्यक्षकत्व के रूप से शून्य भी देखी जाती है । यही सब कारण हैं जिनसे व्यक्षनावृत्ति को गुणवृत्ति से पृथक् मानना ही पड़ता है । यहाँ पर व्यंजकत्व और गुणवृत्ति का पृथक्त्व अनुमान के आधार पर सिद्ध होता है । अनुमान की प्रक्रिया यह होगी—अविविद्यत्वाच्य का व्यंजकत्व गुणवृत्ति से पृथक् होता है ।' (प्रतिज्ञा) 'क्योंकि वह चारताप्रतीति में हेतु होता है' (हेतु) 'जो जो चारताप्रतीति में हेतु होता है वह गुणवृत्ति से मिन्न हुआ करता है जैसे विविध्यतान्यपरवाच्य में रहनेवाला व्यंजकत्व' (उदाहरण) 'उसी प्रकार का यह भी है' (उपनय) और 'अतएव उसी प्रकार का है' (निगमन)। यद्यपि प्रथम उद्योत में यह सब सूचित किया जा चुका है तथापि यहाँ पर फिर से इसीलिये कह दिया गया है कि पाठक लोग अधिक स्पष्टता के साथ समझ सकें।

यहाँ अव व्यंजना की सत्ता सिद्ध करने के लिये दो एक हेतु और दिये जा रहे हैं। इस विषय में तो किसीको मतभेद होना ही नहीं चाहिये कि वाच्यवाचकमाव शब्द और अर्थ का प्रसिद्ध सम्बन्ध है तथा उसी को उपजीव्य मानकर तथा उसी का आश्रय लेकर व्यंजनाव्यापार प्रकृत हुआ करता है। वाच्यवाचकनाव तथा

नियतस्वमावाच वान्यवाचकत्वादौपाधिकत्वेनानियतं न्यक्षकत्वं कथं न भिन्न-निमित्तमिति दर्शयति—अपिचेति । औपाधिक इति । न्यञ्जकत्ववैचिन्यं यत्पूर्वमुक्तं तत्कृत इत्यर्थः । अत एव समयनियमितादिभधान्यापाराद्विलक्षण इति यावत् । एत-देव स्फुटयति—अत एवेति । औपाधिकत्वं दर्शयति—प्रकरणादीति ।

नियत स्वभाववाले वाच्यवाचकत्व से औपाधिक होने के कारण अनियत व्यक्षकत्व क्यों भिन्न निमित्तवाला नहीं है यह दिखलाते हैं —'और भी' इत्यादि। 'औपाधिक' अर्थात् जो व्यञ्जकत्व वैचित्र्य पहले वतलाया गया है उसके द्वारा प्रयुक्त । आश्य यह है कि इसीलिये सङ्केत में नियमित अभिधान्यापार से विलक्षण होता है। इसी का स्फुट कर रहे हैं — अतएव इत्यादि । औपाधिकत्व को दिखलाते हैं — 'प्रकरणादि' इत्यादि ।

#### तारावती

व्यंजनाव्यापार मे एक बहुत वड़ा अन्तर यह होता है कि वाच्यवाचकभाव का स्वभाव निश्चित होता है तथा व्यंजनाव्यापार औपाधिक होता है। ( उपाधि शब्द 'उप + आ' उपसर्ग 'धाज्' धातु से 'कि' प्रत्यय होकर वना है इसका अर्थ है अउने धर्म को दूसरे के निकट ले जाना । वस्तु का स्वभाव एक सा ही होता है; किन्तु किसी विशेपतत्त्व को प्राप्तकर वह वस्तु अन्य प्रकार की प्रतिभासित होने लगती है। किन्तु उस वस्तु में भेद नहीं होता । उदाहरण के लिये मुख की आकृति एक सी ही रहती है किन्तु दर्पण, तेल, खड़ा इत्यादि में उसकी आकृति विभिन्न प्रकार की दिखलाई देने लगती है। अतः दर्पण, तेल, खड़ इत्यादि पदार्थ उपाधि हुये और उनमें दिखलाई पड़नेवाली विभिन्न आकृतियाँ औपाधिक हुई। इसी प्रकार दर्पण इत्यादि वस्तुओं का रंग सफेद होता है किन्तु उनपर जिस प्रकार की विजली का प्रकाश डाला जाता है वे वस्तुयें भी उसी रङ्ग की माल्म पड़ने लगती है। विभिन्न प्रकार के प्रकाश उपाधि कहे जायेंगे और उनसे प्रतीत होने-वाला वस्तओं का विभिन्न प्रकार का वर्ण औपाधिक कहा जायगा । उराधिमेद से वस्तु में भेद नहीं आता किन्तु उसकी प्रतीति भिन्नरूप में होने लगती है।) शब्द और अर्थ का वाच्यवाचकमाव सम्बन्ध नित्य सम्बन्ध है; किन्तु व्यंजना-जन्य बोध औपाधिक होता है ( व्यंजना की उपाधियों का वर्णन काव्यप्रकाश की निम्न-लिखित कारिकाओं में किया गया है-

> 'वक्तृवोद्धव्यकाकूनां वाक्यवाच्यान्यसिन्धेः । प्रस्तावदेशकालादेचेंशिष्ट्यात्प्रतिभाजुषाम् ॥ योऽन्यस्यान्यार्थधीहेतुव्यापारो व्यक्तिरेव सा॥'

ननु यद्यनियतरतिकं तस्य स्वरूपपरीत्तया । नेप दोषः; यतः शब्दात्मनि तस्यानियतत्वम् , न तु स्वे विपये व्यङ्ग्यलक्षणे ।

(अनु॰) ( प्रवन ) यदि अनियत है तो उसकी स्वरूपपरीक्षा से क्या लाभ ? ( उत्तर ) यह दोप नहीं है, क्योंकि उसका अनियतत्व शब्दात्मा में होता है; ब्यङ्गथरूप अपने विषय में नहीं ।

## लोचन

किं तस्येति । अनियतस्वाद्यथारुचि कल्प्येत पारमार्थिकं रूपं नास्तीतिः; न चा-वस्तुनः परीक्षोपपद्यत इतिभावः।शब्दात्मनीति । सङ्केतास्पदे पदस्वरूपमात्र इत्यर्थः।

'उसकी ''' क्या' यह । अनियत होने से रुचि के अनुसार कल्पना कर छी जाय; वास्तविक रूप नहीं होता है । भाव यह है कि अवस्तु की परीक्षा उत्पन्न ही नहीं होती । 'शब्दात्मा में' यह । अर्थात् सङ्केतास्पद पद के स्वरूपमात्र में ही ।

### तारावती

वक्ता इत्यादि की विशेषताओं से जो अन्य अर्थ में अन्य अर्थ की वृद्धि वन जाती है उसे व्यखना ही कहा जाता है। आश्य यह है कि वाच्यवाचक भाव तो शब्दविशेप की एक नियत आत्मा है। जब से हमें वाच्य-वाचक का ज्ञान होता है तव से जब कभी हम उस शब्द को सुनते हैं तब हमें उसी अर्थ की प्रतीति होती है और जब कभी उस अर्थ को कहने की प्रवृत्ति होती है तब वह शब्द सामने आ जाता है। इस प्रकार वाच्य और वाचक अपने ही रूप में सर्वदा एक दूसरे के साथ वने रहते हैं, उनमे कभी अन्तर नहीं आता है। (पुस्तक शब्द का एक निश्चित अर्थ होता है। जब व्यक्ति को उस अर्थ का ज्ञान हो जाता है तब से लेकर जब कभी पुस्तक शब्द का प्रयोग किया जाता है वह व्यक्ति अनिवार्य रूप से पुस्तक शब्द का वही वाच्यार्थ समझ जाता है।) इस प्रकार वाच्यवाचकभाव सम्बन्ध नित्य होता है। इसके प्रतिकृळ व्यङ्गय व्यङ्गकमाव सम्बन्ध अनियत होता है। एक प्रकरण में किसी एक शब्द का कोई एक व्यङ्गयार्थ प्रतीत होता है, उस प्रकरण के न रहने पर उसी अर्थ की प्रतीति नहीं होती, जब दूसरा प्रकरण आ जाता है तव उसका दूसरा ही अर्थ हो जाता है। इस प्रकार व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव अनियत तथा औपाधिक होता है। सारांश यह है कि वाच्यवाचक भाव संकेतित अर्थ में होता है और वह निश्चित भाव रहता है, इसके प्रतिकृछ व्यङ्गयव्यञ्जकभाव उपाधि के आधार पर बदलता रहता है। जब दोनों में इतना अन्तर है तब उनको एक ही कैसे कहा जा सकता है ? ( प्रक्त ) जद व्यंग्य-

लिङ्गत्वन्यायश्चास्य व्यङ्ग्यव्यङ्गकभावस्य लक्ष्यते, यथा लिङ्गत्वमाश्रयेष्य-नियतावभासम्, इच्छाधीनत्वात्, स्वविपयाव्यभिचारि च। तथैवेदं यथा दर्शितं व्यञ्जकत्वम् । शव्दात्मन्यनियतत्वादेव च तस्य वाचकत्वप्रकारता न शक्या कल्पयितुम्। यदि हि वाचकत्वप्रकारता तस्य भवेत्तच्छव्दात्मनि नियततापि स्याद्वाचकत्ववत्।

(अनु०) और इस व्यङ्गधवयञ्जकभाव का लिङ्गत्व न्याय भी लक्षित होता है। जैसे लिङ्गत्व का आश्रयों में अवभास अनियत होता है। क्योंकि वह इच्छाधीन होता है तथा अपने विषय का उसमें व्यभिचार भी नहीं होता। उसी प्रकार का यह व्यञ्जकत्व है जैसा दिखलाया गया है। शब्दात्मा मे अनियत होने के कारण ही उसकी वाचकत्वप्रकारता की कल्पना नहीं की जा सकती। यदि उसमें वाचकत्वप्रकारता हो तो वाचकत्व के समान शब्दात्मा मे उनकी नियतता भी हो। लोचन

आश्रयेष्टियति । न हि धूमे विह्नगमकत्वं सदातनम्, अन्यगमकत्वस्य वह्नयगम-कत्वस्य च दर्शनात् । इच्छाधीनत्वादिति । इच्छात्र पक्षधर्मत्विज्ञासान्याप्तिसुस्मूर्षा-प्रभृतिः । स्वविषयेति । स्वस्मिन् विषये च गृहीते त्रैरूप्यादौ न न्यमिचरति ।

'आश्रयों में' यह । धूम में विह्न का प्रत्यायकत्व सर्वेदा रहनेवाला नहीं होता। क्योंकि अन्यगमकत्व और विह्न का अगमकत्व देखा जाता है। 'इच्छा के आधीन होने से' यह । यहाँ इच्छा पक्षधर्मत्व की जिज्ञासा और व्याप्ति के स्मरण की इच्छा इत्यादि है। 'अपने विषय में' यह । अपने (लिङ्ग के) और अपने विषय के प्रहण कर लिये जाने पर त्रैरूप्य (अनुसमानाङ्गभूत सपक्षसत्त्व) इत्यादि में उसका व्यभिचार नहीं होता।

### तारावती

व्यञ्जक भाव अनियत रहता है तब उसकी स्वरूपपरीक्षा से क्या लाभ है जब उसका कोई पारमार्थिक रूप ही नहीं, जब वह सर्वथा अनिश्चित है, तब जो जैसा चाहे वह वैसी कल्यना कर सकता है और अपनी रुचि के अनुसार उसको समझ सकता है, उसकी स्वरूपपरीक्षा हो ही कैसे सकती है है जो कोई वस्तु ही नहीं उसकी परीक्षा कैसी है (उत्तर) यह दोष नहीं । 'वाच्यवाचक भाव नियत होता है किन्तु व्यञ्जना नियत नहीं होती' यह कहने का आशय केवल यही है कि जिस प्रकार अभिधा में शब्द का एक नियत संकेतित अर्थ होता है उस प्रकार का संकेतित नियत अर्थ व्यञ्जना का नहीं होता। यह अनिश्चय केवल शब्द की आस्मा में ही होता है, व्यञ्जना का नहीं होता। यह अनिश्चय केवल शब्द की आस्मा में ही होता है, व्यञ्जना का अपना स्वतन्त्र विषय होता है

जिसको व्यंग्यार्थ की संज्ञा दी जाती है। यह व्यंग्यार्थ अपने विपय में तो नियत होता ही है। ( व्यंग्यार्थ का विषय-विभाजन रस, वस्तु और अलङ्कार के रूप में किया ही गया है। इन सबका भी अपना-अपना विषय नियत रहता है। अतः उस पर विचार करना अयुक्तियुक्त नहीं । ) व्यक्षकत्व शब्दात्मा में नियत नहीं होता किन्तु अपने विषय में नियत होता है इस बात को समझने के लिए एक दृशान्त लीजिये इस व्यञ्जक भाव में लिङ्गत्व न्याय भी देखा जाता है। ('लिङ्ग' यह नैय्यायिकों का एक पारिभापिक शब्द है जो कि साधक हेतु के अर्थ में प्रयुक्त हुआ करता है। इस शब्द का अर्थ है—जो तत्त्व अपने में लीन वस्तु को अवगत करा दे उसे लिङ्ग कहते हैं—( 'लीनं गमयति' इति लिङ्गम्। पृपोदरादित्वात् सिद्धम् । ) लिङ्ग न्याय को समझने के लिये अनुमान की प्रक्रिया पर संक्षिप्त विचार कर हेना चाहिये। जब हम किन्हीं दो तत्त्वों को कई वार साथ-साथ देखते हैं तब हमें उनके नियत साहचर्य का पता चल जाता है। जैसे कई वार धुओं और आग को साथ साथ देखकर हमें ज्ञान हो जाता है कि 'जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है।' इस ज्ञान को अन्वयन्याप्ति कहते हैं। इसी प्रकार हमें यह मी ज्ञान हो जाता है कि 'जहाँ आग नहीं होती वहाँ धुआँ नहीं होता ।' इस ज्ञान को व्यतिरेकव्याप्ति कहते हैं। ये दोनों प्रकार के ज्ञान अनुमिति में करण होते हैं तथा इन्हीं दोनों प्रकार के ज्ञानों को अनुमान कहते हैं। इन ज्ञानों को लेकर जब कोई व्यक्ति कहीं जाता है और उसे आग की तलाश होती है तब वह किसी मकान से उठते हुये धुयें को देखता है और न्याप्ति का स्मरण करता है तथा निष्कर्ष पर पहुँच जाता है कि इस मकान में आग है। यही अनुमान की संक्षिप्त प्रक्रिया है। इसमें जिस मकान से धुआँ उठता हुआं दिखलाई देता है उसे पक्ष कहते हैं और 'इस मकान में आग है' यह निष्कर्ष अनुमिति कहलाता है। धुआँ लिङ्ग है और विह्न साध्य है। जिन स्थानों पर वह धुआँ और अग्नि इत्यादि के नियत साहचर्य का ज्ञान प्राप्त करता है उन्हें सपक्ष कहते हैं और जिन स्थानों पर नियत रूप से धुआँ और आग कुछ नहीं रहते उन्हे विपक्ष कहते हैं।) आश्रयों में लिंगत्वप्रतीति अनिश्चित रहती है, कारण यह है कि उसकी प्रतीति इच्छाधीन हुआ करती है। इसको इस प्रकार समिं से अनुमान के लिए पक्षधर्मत्व (पक्षता) का ज्ञान नितान्त अपेन्तित होता है। आचायों ने पक्षता मे दो तत्त्व माने हैं—एक तो सिद्धि का अभाव और दूसरे सिपाधियवा अर्थात् सिद्ध करने की इच्छा । जो वस्तु स्वयं सिद्ध है उसको सिद्ध करने के लिये अनुमान का आश्रय नहीं लेना पड़ता। जैसे चौके में

हमें प्रत्यक्ष आग दिखलाई पड़ती है अतः चौके में आग को विद्व करने के लिये अनुमान का आश्रय नहीं लिया जाता। दूसरी वार्त यह है कि जब तक सिद्ध करने की इच्छा नहीं होती तव तक भी अनुमान का अवसर नहीं आता। उदाहरण के लिये लीक व्यवहार में हमें वीसों वस्तुयें ऐसी दिखलाई पड़ती रहती हैं जिनसे हम दूसरे पदार्थों का अनुमान लगा सकते हैं। किन्तु उनकी ओर हमारा ध्यान भी नहीं जाता और अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पा ही नहीं सकती। कारण यह है कि अनुमान के प्रसार के लिये एक तो हमें व्याप्तिज्ञान होना चाहिये दूसरे व्याप्ति के रमरण की इच्छा भी होनी चाहिये। यह इच्छा तभी हो सकती है जब उस ओर हमारा भ्यान हो । जब तक ये सब धर्ते पूरी नहीं होती अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पा ही नहीं सकती । इसी प्रकार की और भी वार्ते हैं जिनसे अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पाती है जैसे हेत का सपक्ष में होने का ज्ञान इत्यादि । आश्रय यह है कि लिंग (हेतु) सर्वदा साध्य का प्रत्यायन नहीं कराता रहता, उसके लिये अपेक्षित तत्त्वों का होना भी आवश्यक माना जाता है। किन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि लिंग सर्वदा साध्य में नियत नहीं रहता और उसका कहीं-कहीं .अतिक्रमण हो जाता है। लिंग साध्य में नियत तो रहता ही है किन्तु वििष्ट शतों के अभाव में उसकी प्रतीति नहीं होती। जब हेतु के स्वरूप और उसके विषय का ग्रहण हो जाता है अर्थात जब हेत और साध्य के स्वरूप और उनकी व्याएया व्यापकता का परिज्ञान हो जाता है तव उसका व्यभिचार त्रैरूप्य इत्यादि में नहीं होता ) त्रैरूप्य का अर्थ है—हेतु की पक्ष में सत्ता, सपक्ष में हेत और साध्य की उपस्थिति और और विपक्ष में उनका अभाव । इसी प्रकार अवाधितत्व इत्यादि वार्ते भी स्वतः सङ्गत हो जाती हैं और अनुमान की प्रक्रिया) वहाँ पर ठीक वैठ जाती है। इस समस्त निरूपण का सारांश यही है कि जिस प्रकार लिङ्ग का व्यभिचार अपने साध्य में नहीं होता और न उन दोनों का व्यभि-चार सपक्ष इत्यादि में होता है उसी प्रकार व्यंजना का विषय भी अन्यभिचरित तथा निश्चित ही होता है। किन्तु जिस प्रकार लिङ्ग के द्वारा साध्य की प्रतीति सार्व-कालिक नहीं होती उस प्रकार व्यंजना की प्रतीति भी औपाधिक होती है। उपाधियों के ज्ञात होने पर न्यंग्यार्थ प्रतीत होता है-किन्तु उपाधियों के अभाव मे उसकी प्रतीति नहीं होती । शब्द की आत्मा में वाचकत्व तो नियत होता है किन्तु व्यंज-कत्व नियत नहीं होता । यही कारण है कि हम व्यंजकत्व को वाचकत्व की कोटि में नहीं ला सकते । यदि व्यंजकत्व भी शब्द की आत्मा में नियत हो तो वह भी वाचकत्व की कोटि में आ जाय। यह भी एक प्रमाण है जिसके आधार पर कहा.

स च तथाविध औपाधिको धर्मः शब्दानामौत्पत्तिकशब्दार्थसम्बन्धवादिना वाक्यतत्त्वविदा पौरुषेयापौरुपेययोर्वाक्ययोर्विशेषमभिद्धता नियमेनाभ्युपगन्तव्यः, तदनभ्युपगमे हि तस्य शब्दार्थसम्बन्धनित्यत्वे सत्यप्यपौरुषेयपौरुषेययोर्वाक्ययो-र्थप्रतिपादने निर्विशेपत्वं स्यात् । तद्भ्युपगमे तु पौरुषेयाणां वाक्यानां पुरुषेच्छा- त्रुविधानसमारोपितौपाधिकव्यापारान्तराणां सत्यपि स्वाभिषेयसम्बन्धापरित्यागे मिथ्यार्थतापि भवेत् ।

(अनुः) और वह उस प्रकार का औपाधिक धर्म शब्दों के औत्पत्तिक शब्दार्थ सम्बन्ध को माननेवाल, पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में विशेषता का प्रतिपादन करनेवाल, वाक्यत्व को समझनेवाल (मीमांसक) के द्वारा भी नियमपूर्वक स्वीकार किया जाना चाहिये। उसके न स्वीकार करने पर उसके शब्द और अर्थ के नित्य सम्बन्ध होते हुये भी पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में अर्थप्रतिपादन में कोई विशेषता न रहे। उसके मानने पर पुरुषेच्छा के अनुविधान के कारण जिसमें दूसरे औपाधिक व्यापारों का आरोप कर दिया गया है इस प्रकार के पौरुषेय वाक्यों की अपने-अपने अभिष्य के सम्बन्ध का परित्याग करते हुये भी मिश्यार्थता भी हो जाय।

#### लोचन

न कस्यचिद्विमतिमेतीति यदुक्तं तत्स्फुटयति-स चेति । ब्यञ्जकत्वलक्षण इत्यर्थः। औत्पत्तिकेति । जन्मना द्वितीयो भावविकारः सत्तारूपः सामोप्याछक्ष्यते विपरीत-

किसी की विमित को प्राप्त नहीं होता यह जो कहा गया था उसको स्पष्ट करते हैं—'और वह' यह । अर्थात् व्यञ्जकत्व छत्त्णवाछी। 'औत्पत्तिक यह'। जन्म से (जन्म के कारण) दूसरा भावविकार जो कि सत्तारूप है। सामीप्य के कारण छक्षित

#### तारावती

जा सकता है कि व्यंजकत्व वाचकत्व की कोटि में नहीं आ सकता क्योंकि वह वाचकत्व के समान शब्द की आत्मा में नियत नहीं होता।

ऊपर व्यंजकत्व का वाचकत्व से विभेद सिद्ध किया गया। इस प्रकरण के उप-कम में कहा गया था कि इस व्यंजनाव्यापार को स्वीकार करने में किसी को मत-भेद नहीं है। अव इसी कथन पर विस्तृत प्रकाश डाला जा रहा है। (शब्द-वृत्तियों पर विशेष विचार मीमासा दर्शन, व्याकरण और न्यायशास्त्र में किया गया है। इन्हीं दर्शनों के आधार पर अब यह दिखलाया जायेगा कि इन दर्शनों के माननेवालों को भी अनिवार्य रूप से व्यंजना माननी ही पड़ेगी।) सर्व प्रथम मीमांसा दर्शन को लीजिये। मीमासा दर्शन में शब्द और अर्थ का सम्बन्ध नित्य-

स्वक्षणातो वानुत्पत्तिः, रूढ्या वा औत्पत्तिकशव्दो नित्यपर्यायः तेन नित्यं यः शव्दार्थयोः शिक्तिलक्षणं सम्वन्धिमच्छिति जैमिनेयस्तेनेत्यर्थः । निर्विशेपत्यिमिति । ततश्च पुरुष-दोषानुमवेशस्याकिञ्चित्करत्वात्तिश्चित्वन्धं पौरुपेयेषु वाक्येषु यद्प्रामाण्यं तन्न सिध्येत् । मितपत्तुरेव हि यदि तथा प्रतिपत्तिस्तिर्हं वाक्यस्य न कश्चिद्पराध इति कथमप्रामाण्यम् । अपौरुपेये वाक्येऽपि प्रतिपत्तृदौरात्म्यात्तथा स्यात् ।

हो जाता है; अथवा विपरीत लक्षणा से अनुत्यत्ति होती है अथवा रूढि से औत्यत्तिक शब्द नित्य का पर्यायवाचक हो गया है। इससे अर्थ यह हो जाता है कि जो जैमिनिमतानुयायी शब्द और अर्थ के शिक्त्य नित्यसम्बन्ध की इच्छा करता है उसके द्वारा। 'निविंशेषत्व' यह। इससे पुरुष दोष के अनुप्रवेश के अकिश्चित्कर होने के कारण उसके आधीन जो पौरुपेय में वाक्यों में अप्रामाण्य वह सिद्ध न हो। यदि प्रतिपत्ता (समझनेवाले) की ही वैसी प्रतिपत्ति मानी जाय तो वाक्य का कोई अपराध नहीं अतः अप्रामाणिकता कैसे होती ? अपौरुषेय वाक्यों में भी प्रतिपत्ता के दौरात्म्य के कारण वैसा हो जायगा।

#### तारावती

माना जाता है। एक जैमिनि सूत्र है—'औलित्तिकस्तु शब्दस्यार्थेन सम्बन्धः' अर्थात् शब्द का अर्थ से सम्बन्ध औत्पत्तिक होता है । इसके विवरण में शवर स्वामी ने लिखा है-औत्पत्तिक इति नित्यं ब्रूमः। उत्पत्तिर्भाव उच्यते लक्षणया । अवियुक्तः शन्दार्थयोर्भावः सम्बन्धो नोत्पन्नयोः पश्चात् सम्बन्धः।' 'अर्थात् 'हमारे मत में औत्प-त्तिक का अर्थ होता है नित्य । निस्सन्देह लक्षणा से उत्पत्ति का अर्थ है भाव । शब्द और अर्थ का भाव अर्थात् सम्बन्ध वियोगरहित ( नित्य ) होता है; उत्पन्न होने के बाद सम्बन्ध नहीं होता ।' औत्पत्तिक शन्द किस प्रकार नित्य का वाचक होता है इसकी व्याख्या अभिनवगुप्त ने लोचन में इस प्रकार की है कि भाव या द्रव्य के छः विकार होते हैं—'जायते, अस्ति, वर्धते, विपरिणमते, अपक्षीयते, नश्यति, अर्थात् कोई द्रव्य उत्पन्न होता है, सत्ता में आता है, बढ़ता है विपरिणाम को प्राप्त होता है, क्षीण होता है और नष्ट हो जाता है। यहाँ पर उत्पत्ति के तत्काल बाद सत्ता आती है अतः समीप होने के कारण जन्म के वाद का दूसरा भाव विकार सत्ता ही गृहीत होती है और उसका अर्थ हो जाता है कि शब्द का अर्थ से सम्बन्ध सत्तामात्र में ही रहता है उसके अन्दर और विकार उत्पन्न नहीं होते क्योंकि उत्पत्ति के वाद सत्ता ही आती है। किन्तु इस न्याख्या में एक आपत्ति यह है कि यहाँ सत्ता-मात्र ही उपलब्ध होती है, उससे यह मान लेना कि उनकी सत्ता सदा बनी ही रहती

है कुछ अधिक संगत प्रतीत नहीं होता, यह कोरी कल्पना ही है। अतः ( लोचनकार ने दूसरी व्याख्या यह दी है कि ) अथवा उत्पत्ति में विषरीत छक्षणा कर छी जाती है और उससे यह सिद्ध हो जाता है कि शब्द और अर्थ के सम्वन्ध की उतात्ति ही नहीं होती, वह नित्य है। ( किन्तु इस व्याख्या में भी एक कष्टकल्पना है, अतः तीसरी व्याख्या दी गई है कि ) अथवा औत्रत्तिक शब्द का रूढ़ अर्थ ही है नित्य ( क्यों कि जैमिनि ने इसी अर्थ में इसका प्रयोग किया है और माष्यों ने इसी रूर में इसकी ब्याख्या भी की है)। आशय यह है कि जैमिनि के मत में शब्द और अर्थ का सम्बन्ध नित्र होता है। अब वाक्य को लीजिये। वाक्य में शब्द उसी प्रकार जोड़े जाते हैं जिस प्रकार माली पुंष्पों को माला में गूँयता है। वंह पुष्पों को बनाता नहीं अपित उनको लेकर केवल संयोजना कर देता है। यही दशा वाक्यगत शब्दों की भी हैं। वाक्य का प्रयोक्ता शब्दों की बनाता नहीं अपित बने बनाये शब्दों की योजना वाक्य में कर देता है। वाक्य दो प्रकार के होते हैं-अपौरुपेय और पौरुषेय । अपौरुषेय वाक्य पुरुष के बनाये नहीं होते किन्तु पौरुषेय वाक्य पुरुप के बनाये होते हैं। अपौरुपेय वाक्य वैदिक वाक्य होते हैं और स्वतः प्रमाण माने जाते हैं। जिन वाक्यों को प्रामाणिक सिद्ध करने के लिये उन वाक्यों के ज्ञान की ग्राहक सामग्री ही पर्याप्त हो उन्हें स्वतः प्रमाण कहते हैं और जिन वाक्यों को प्रमाणित सिद्ध करने के लिये अन्य प्रमाण देने की आवश्यकता पड़े उन्हें परतः प्रमाण कहते हैं। आशय यह है कि मीमांसकों के मत से वेदवाक्य पुरुषनिर्मित न होने के कारण स्वयं ही प्रामाणिक होने हैं, किन्तु लौकिक वाक्य पुरुपनिर्मित होने के कारण तभी प्रामाणिक माने जा सकते हैं जब; उनमें कोई अन्य प्रमाण विद्यमान हो । अब प्रश्न यह उठता है कि वाक्यों में यह भेद कैसा ? जब शब्द भी नित्य होते हैं, उनके अर्थ भी नित्य होते है और शब्द तथा अर्थ का परस्पर सम्बन्ध भी नित्य ही होता है तब उनकी संयोजना से जो अर्थ आयेगा वह भी नित्य तथा सर्वथा सत्य ही होगा उसमें यह विभेद कैसे सिद्ध हो सकता है कि कुछ वाक्य तो स्वतः प्रमाण कुछ परतः प्रमाण । जब शब्दों का अर्थ सत्य तथा एकरूप, नियत नित्य है तब उनकी अप्रामाणिकता का प्रश्न ही कैसे उठ सकता है। फिर उन वाक्यों की प्रामाणिकता में भेद कैसे सिद्ध हो सकता है। चाहे वे वाक्य पुरुष निर्मित हों चाहे सर्वथा अनिर्मित हों । यदि वहाँ पर शब्द जुड़े हुये हैं तो उनका कभी सन्देह का विषय हो ही नहीं सकता । अतः मीमांसकों के मत से पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में विशेषता सिद्ध करने के लिये व्यंजनाव्यापार मानना

दृश्यते हि भावानामपरित्यक्तस्वभावानामि सामग्रयन्तर सञ्पातसम्पादितौ-पाधिकव्यापारान्तराणां विरुद्धिक्रयत्वम्। तथा हि—हिममगूखप्रभृतीनां निर्वापित-सकलजीवलोकं शीतल्द्वमुद्धहतामेव प्रियाविरहद्हनद्धमानमानसेर्जन्रेरालोक्य-मानानां सतां सन्तापकारित्वं प्रसिद्धमेव। तस्मात् पौरुपेयाणां वाक्यानां सत्यपि नैसर्गिकेऽर्थसम्बन्धे मिथ्यार्थत्वं समर्थितिस्चलता वाचकत्वव्यतिरिक्तं किञ्चिन्द्रप्रमौपाधिकं व्यक्तमेवाभिधानीयम्। तच व्यञ्चकत्वादते नान्यत्। व्यञ्चयप्रकाशनं हि व्यञ्जकत्वम्। पौरुपेयाणि च वाक्यानि प्रधान्येन पुरुपाभिप्रायमेव प्रकाश-यन्ति। स च व्यङ्ग्य एव नत्वभिधेयः, तेन सहाभिधानस्य वाच्यवाचकभाव-लक्षणसम्बन्धामावात्।

(अनु०) निस्तन्देह ऐसे भावों का विरुद्ध किया करना देखा जाता है जिन्होंने अपने स्वभाव को न छोड़ा हो और दूसरी सामग्री के आ पड़ने से जिसमें दूसरे औपाधिक व्यापारों का सम्पादन हो गया हो। वह इस प्रकार—समस्त जीवलोक को शान्ति प्रदान करनेवाली शीतलता को धारण करते हुये भी प्रियतमा की वियोगाग्नि से जलते हुये मनवाले लोकों के द्वारा देखे जाने पर चन्द्रिकरण इत्यादि की सन्तापकारिता प्रसिद्ध ही है। अतएव पौरुपेय वाक्यों के नैसर्गिक अर्थ सम्बन्ध के होते हुये भी मिथ्यार्थत्व का समर्थन करने की इच्छा करनेवाले व्यक्ति के द्वारा वाचकत्व से व्यतिरिक्त किसी रूपवाले औपाधिक धर्म का स्पष्ट ही अभिधान करना चाहिये। और वह व्यञ्जकत्व से भिन्न और कुछ नहीं होता। व्यङ्गय का प्रकाशन ही व्यक्तिकत्व होता है। और पौरुपेय वाक्य प्रधानतया पुरुप के अभिप्राय को ही प्रकाशित करते हैं। वह व्यङ्गय ही हो सकता है अभिधेय नहीं। क्योंकि उसके साथ शब्द का वाव्यवाचकभाव रूप सम्बन्ध हो ही नहीं सकता।

#### तारावती

अनिवार्य हो जाता है। व्यंजनाव्यापार के मान लेने पर पौरुपेय और अपौरुषेय वाक्यों का विभेद खिद्ध हो जाता है कारण यह है कि पौरुपेय वाक्य पुरुष की इच्छा का अनुविधान करते हैं। पुरुप के अपने दोप होते हैं। पुरुपों मे भ्रम, प्रमाद इत्यादि दोप होते हैं, उनमें दूसरों को छलने की कामना होती है। ये सब पुरुष के दोष होते हैं। पुरुष के कहे हुये वाक्यों में ये सब दोप औपाधिक रूप में सिन्नविष्ट हो जाते हैं और उन वाक्यों पर दूसरे व्यापारों का आरोप कर दिया जाता है जो कि वाच्यवाचकभाव व्यापार से भिन्न होता है। अन्य व्यापारों के आरोप कर देने के कारण ही पुरुपके वाक्यों में अप्रामाणिकता आ जाती है। जो वाक्य पुरुषिनर्मित नहीं होते उनमें पुरुष के दोषों का भी आरोप नहीं होता। उनमें

ननुधर्मान्तराभ्युपगमेऽिष कथं मिथ्यार्थता, निह प्रकाशकत्वरुक्षणं स्वधर्मं जहाति शब्द इत्याशङ्क चाह-हरुयत इति। प्राधान्येनेति । यदाह-'एवमयं पुरुपो वेदेति भवति प्रत्ययः नत्वेवमयमर्थ' इति । तथा प्रमाणान्तरदर्शनमत्र वाध्यते, न तु शाब्दोऽन्वय-इत्यनेन पुरुपामिप्रायानुप्रवेशादेवाङ्गुल्यग्रवाक्यादौ मिथ्यार्थत्वमुक्तम् । तेन सह इति । अनियततया नैसर्गिकत्वाभावादितिसावः ।

(प्रदन) धर्मान्तर के प्राप्त होने पर भी मिथ्यार्थता कैसे होगी ? प्रकाशकत्व रूप अपने धर्म को तो शब्द छोड़ता ही नहीं । यह शङ्का करके कहते हैं—'देखा जाता है' यह । 'प्राधान्य के द्वारा' यह । जैसा कि कहा गया है—'यह सम्प्रत्यय होता है कि यह पुरुष ऐसा जानता है, यह सम्प्रत्यय तो नहीं होता कि यह ऐसा अर्थ है।' उस प्रकार से प्रमाणान्तर दर्शन (प्रत्यक्ष इत्यादि ज्ञान) का वाध हो जाता है, शाब्दिक अन्वय का बोध नहीं होता । इसके द्वारा पुरुप के अभिप्राय के अन्तः प्रवेश से ही 'अड्डुली के अग्रभाग में (सौ किव हैं)' इत्यादि वाक्यों का मिथ्यार्थत्व कहा गया है। 'उसके साथ' यह । भाव यह है कि अनिश्चित होने के कारण स्वामाविक न होने से ।

#### तारावती

शब्द और अर्थ तथा उनके सम्बन्ध में रहनेवाला सत्य ही प्रयोजनीय होता है। इस प्रकार औपाधिक धमों को अभिव्यक्त करने के लिये व्यंजनावृत्ति के मानने पर ही पौरुषेय वाक्य अपामाणिक और अपौरुषेय वाक्य प्रमाणिक सिद्ध होते हैं और उनका विभेद व्यंजनावृत्ति के मानने पर ही सङ्गत होता है। यदि व्यंजनावृत्ति नहीं मानी जायगी तो पौरुषेय वाक्यों में पुरुष-दोपों का अनुप्रवेश भी नहीं हो सकेगा और उनके आधीन होनेवाला अप्रामाण्य भी पौरुषेय वाक्यों में सिद्ध न हो सकेगा। यदि कही कि वक्ता के दोषों का आरोप न सही सुननेवाल (प्रतिपत्ता) के दोषों का आरोप हो जायगा और यह मान 'लिया जायगा कि प्रतिपत्ता की प्रतिपत्ति ही सदीष है जिससे लैकिक वाक्य अप्रामाणिक हो जाता है तो इससे भी निस्तार न हो सकेगा। क्योंकि वह तो प्रतिपत्ता का दोष रहा, उसमें वाक्य का क्या अपराध जो उसे अप्रामाणिक माना जाय। दूसरी वात यह है कि प्रतिपत्ता का दोष तो अपीरुषेय वैदिक वाक्यों में भी सम्भव है, फिर जिस आधार पर पौरुषेय वाक्यों को अप्रामाणिक माना जाता है उसी आधार पर अपौरुषेय वाक्यों को क्यों अप्रामाणिक माना जाता है उसी आधार पर अपौरुषेय वाक्यों को क्यों अप्रामाणिक नहीं माना जा सकता। अतः व्यंजना के मानने पर ही यह विभेद सम्भव है कि पौरुषेय वाक्य परतः प्रमाण होते हैं और अपौरुषेय वाक्य स्वतः प्रमाण होते हैं।

(प्रश्न) एक धर्म में दूसरे धर्म का समावेश तभी सम्भव है जब कि पहले धर्म का सर्वथा तिरोधान हो जाय। जैसे उष्णत्व का तिरोधान हुये विना शीतत्व का आरोप हो ही नहीं सकता । इसी प्रकार शब्द और अर्थ के नित्य सम्बन्ध में जो प्रामाणिकता का धर्म है वह जब तक समाप्त नहीं हो जाता तब तक पुंक्य दोष के आरोप से मिथ्यार्थता कभी आ ही नहीं सकती। कारण यह है कि शब्द अपने वाच्यार्थ को प्रकाशित करने के धर्म का परित्याग तो कर ही नहीं देता। ऐसी दशा में व्यञ्जना के मान लेनेपर भी और धर्मान्तर की स्वीकृति में भी न तो पौर-पेय वाक्यों की मिथ्यार्थता ही सिद्ध हो सकती है और न पौरुपेय तथा अपौरुषेय वाक्यों की विशेषता ही। फिर आपका व्यंजना व्यापार किस प्रकार उपयोगी हो सकता है। (उत्तर) प्रायः देखा जाता है कि जब भावों (पदार्थों) में दूसरी सामग्री आ पड़ती है और उससे उनमें दूसरे औपाधिक ( नैमित्तिक ) व्यापार का सम्पादन हो जाता है तव वे अपने स्वामाविक धर्म को न छोड़ते हुये भी विरुद्ध किया करने लगते हैं। उदाहरण के लिये चन्द्र की शीतल मयूखों को ली। जये। शीतलता उनका स्वामाविक धर्म है और वे अपनी शीतलता के द्वारा समस्त जीवलोक के उणिमाजन्य एन्ताप की शान्तकर परा शान्ति प्रदान करती हैं। किन्त जब ऐसे व्यक्ति उनको देखते हैं जिनके अन्तःकरण अपनी प्रियतमाओं की वियोगामि से उद्भूत सन्ताप से जल रहे होते हैं तब वे ही चन्द्र की शीतल मयू खें उन व्यक्तियों को सन्ताप देनेवाली हो जाती हैं, इसमें किसी को आपत्ति हो ही नहीं सकती क्योंकि यह बात तो प्रसिद्ध ही है। इससे सिद्ध होता है कि विपरीत तथा विभिन्न किया के लिये यह आवश्यक नहीं है कि पदार्थ अपने स्वामाविक धर्म को छोड़ दें। इसी प्रकार शब्द और अर्थ भी अपने नैसर्गिक सत्य तथा नित्य सम्बन्ध का परित्याग न करते हुये भी विरुद्ध किया कर सकते हैं। अतएव पौरुपेय वाक्यों में यद्यपि अर्थ का स्वाभाविक सम्बन्ध होता है और बना भी रहता है तथापि पुरुष-दोषों के प्रति-फलन से उनमें मिथ्यार्थकता आजाती है। उस मिथ्यार्थकता का समर्थन करने के लिये यह नितान्त अपेक्षित है कि उनमें किसी प्रकार का औपाधिक धर्म आरोपित किया जाय । यह आरोपित धर्म व्यञ्जकत्व के अतिरिक्त और कुछ हो ही नहीं सकता। क्योंकि व्यंजकत्व का अर्थ होता है व्यङ्गयार्थ को प्रकाशित करना। पौरुषेय वाक्यों से भी पुरुष का अभिशाय ही प्रधानतया प्रकाशित होता है। शावर भाष्य में स्पष्ट रूप से लिखा हुआ है कि जब कभी हम किसी पौरुषेय ( लैकिक ) वाक्य को मुनते हैं तव हमें केवल इतना ही विश्वास होता है कि यह पुरुष जो कुछ

नन्वनेन न्यायेन सर्वेपामेव छौिककानां वाक्यानां ध्वनिव्यवहारः प्रसक्तः। सर्वेपामप्यनेन न्यायेन व्यञ्जकत्वात्। सत्यमेतत्; किन्तु वक्त्रभिप्रायप्रकाशनेन यद् व्यञ्जकत्वं तत्सर्वेपामेव छौिककानां वाक्यानामविशिष्टम्। तत्तु वाचकत्वास्र भिद्यते व्यङ्ग्यं हि तत्र नान्तरीयकतया व्यवस्थितम्। नतु विवित्तत्वेन। यस्य तु विविक्षितत्वेन व्यङ्ग्यस्य स्थितिः तद्वचञ्चकत्वं ध्वनिव्यवहारस्य प्रयोजकम्।

(अनु०) ( प्रश्न ) इस न्याय से तो सभी छौकिक वाक्यों का ध्वनिव्यवहार प्रसक्त हो जायगा क्योंकि इसके द्वारा तो सभी व्यक्षक हो जाते हैं । ( उत्तर ) यह सच है; किन्तु वक्ता के अभिप्राय के प्रकाशन के द्वारा जो व्यञ्जकत्व है वह सभी छैकिक वाक्यों में अविशिष्ट होता है; वह वाचकत्व से भिन्न नहीं होता; क्योंकि व्यक्षकत्व वहाँ पर अनिवाय आवश्यकता के रूप में व्यवस्थित होता है; वह वहाँ वक्ता के कथनोदेश्य के रूप में अभीष्ट नहीं होता । वह व्यक्षकत्व ध्वनि व्यवहार का प्रयोजक होता है जिसमें व्यंग्य की हिथति विवक्षितरूप में होती है ।

## तारावती

कह रहा है वह उसको उसी रूप में जानता है। हमें किसी भी पौरुषेय वाक्य को सुनकर यह विश्वास नहीं होजाता कि अमुक व्यक्ति ने जो कुछ कहा है वह वैसा ही है। आश्य यह है कि वैदिक वाक्यों का अर्थ तो सर्वथा विश्वसनीय होता है किन्तु छौिकक वाक्यों में अर्थ विश्वसनीय नहीं होता किन्तु उससे इतनी ही प्रतीति होती है कि जो कुछ कहा गया है वह वक्ता का अपना दृष्टिकोण है या वक्ता के ज्ञान की वहीं सीमा है। उसमें प्रायः ऐसा हो जाता है कि जो कुछ उसने कहा है उसका प्रत्यक्ष दर्शन वाधित हो जाता है । अर्थात् जव हम उसके कथन की सत्यता प्रमा-णित करने की चेष्टा करते हैं तब उसका प्रमाणप्रतिपन्न होना वाधित हो जाता है। किन्तु यह वाधा उसी में उत्पन्न होती है जोकि पुरुष का विचार समझा जाता है, शब्द और अर्थ का सम्बन्ध तो निर्भान्त रहता है उसमें शब्द का अन्वय भी बाधित नहीं होता। इस कथन से यह बात सिद्ध हो जाती है कि 'अड्जुली के अग्र भाग में १०० किव हैं।' इसमें अर्थ केवल इसी दृष्टि से मिथ्या हो जाता है कि उसमें पुरुप का अभिप्राय सिन्निविष्ट हो गया है। अन्यथा शब्द और अर्थ का अपना स्वाभाविक सम्बन्ध तो सर्वथा अनुपहत ही रहता है । पुरुप का अभिप्राय तो व्यङ्गय ही होता है, वह कभी वाच्य नहीं हो सकता। क्योंकि पुरुष के अभिप्राय के साथ शब्द का वाच्य-त्राचकभाव सम्यन्ध है ही नहीं । उसमें न तो सङ्केत प्रहण होता है, न वह नियत होता है और न उस अर्थ में स्वाभाविकता ही होती है।

नान्तरीयकतयेति । गामानयेतिश्रुतेऽप्यमिप्राये व्यक्ते तद्मिप्रायविशिष्टोऽर्थ एव-मभिष्रेतानयनादिकियायोग्यो न त्वभिप्रायमात्रेण किञ्चित्कृत्यमितिमावः । विविश्चितत्वे-नेति । प्राधान्येनेत्यर्थः । यस्य त्विति । ध्वन्युदाहरणेष्वितिमावः । काञ्यवाक्येम्यो हि न नयनानयनाद्युपयोगिनी मतीतिरभ्यर्थ्यते, अपि तु प्रतीतिविश्चान्तिकारिणी, सा चाभिप्रायनिष्टैव नामिष्रेतवस्तु पर्यवसाना ।

'नान्तरीयक रूप में' यह। भाव यह है कि 'गाय लाओ' यह सुने जाने पर अभि-प्राय के व्यक्त होने पर भी उस अभिप्राय से विशिष्ट अर्थ ही अभिप्रेत के आनयन इत्यादि की किया के योग्य होता है; केवल अभिप्राय से कोई कार्य नहीं होता। 'विविध्यत्व के रूप में' अर्थात् प्राधान्य के रूप में। 'जिसका तो' भाव यह है कि ध्वनि के उदाहरणों में। काव्य वाक्यों से निस्सन्देह ले आने-ले जाने की उपयोगिनी प्रतीति की अभ्यर्थना नहीं की जाती किन्तु प्रतीति को विश्रान्ति देनेवाली प्रतीति ही चाही जाती है और वह अभिप्राय में रहनेवाली ही होती है; अभिप्रेत वस्तु में पर्यवस्ति होनेवाली नहीं होती।

तारावती

(प्रक्त) यदि आप इस न्याय का समर्थन करेंगे कि पुरुप का अभिप्राय व्यङ्गय ही होता है तव तो सभी छौकिक वाक्य ध्विन के क्षेत्र मे आ जायेंगे क्योंकि इस न्याय से तो सभी वाक्य व्यंजक हो जायेंगे । ( उत्तर ) यह इम मानते हैं कि सभी वाक्य वाच्य के अतिरिक्त वक्ता के अभिप्राय की भी व्यंजना करते हैं और व्यंजना ही ध्वनि की प्रयोजिका होती है। तथापि यह दोप नहीं आता कि सभी वाक्य ध्विन की सीमा. में सन्निविष्ट हो जायेंगे। कारण यह है कि वक्ता के अभिप्राय को प्रकाशित करनेवाली व्यजना तो सभी वाक्यों में एक जैसी ही होगी। अतः इस व्यङ्गय की सत्ता भी विल्कुल वाच्यार्थ की सत्ता के समान ही होगी; इन दोनों में कोई भेद नहीं होगा । वहाँ पर वक्ता के अभिप्राय की व्यंजना केवल इसीलिये होती है कि वाक्यार्थवोध के लिये उसका मानना अपरिहार्थ है। शब्दों से सङ्केत-, छभ्य बाच्यार्थ का बोध होता है और छौकिक वाक्य से वक्ता के तालप्य का बोध होता है । यदि वहाँ पर व्यंजना नहीं मानी जायगी तो वाक्यार्थपूर्ति ही न हो सकेगी । अतः वहाँ पर व्यङ्गवार्थ का प्रवेश अनिवार्य होने के कारण ही होता है। किन्तु इस प्रकार की व्यंजना ध्वनित्व की प्रयोजिका नहीं होती। ध्वनि वहीं पर हो सकती है जहाँ पर व्यङ्गय विशेष रूप से वक्ता का विवक्षित हो । आध्य यह है कि केवल व्यङ्गय होने से ही कोई वस्तु ध्वनि नहीं हो जाती । ध्वनि तभी होती है जव व्यंग्यार्थ प्रधान हो । यद्यपि ताल्पर्य तथा तद्विपयक अर्थ व्यङ्गय होता है तथापि वह उसमे विच्छित्तिविशेष का आधान नहीं करता, अतः वह ध्वनि नहीं

हो सकता। इसको इस प्रकार समिश्चये, किसी ने 'गाय लाओ' यह ऐसी मिद्भमा से कहा कि उसका कोई विशेष अभिप्राय भी व्यक्त हो गया कि 'शाम हो गई है' गाय लाकर बाँघ लो; कहीं गुम न हो जाय' 'बचों को दूध की आवश्यकता है, गाय लाकर दूध दुह लो' इत्यादि । सुननेवाले ने इस वाक्य को सुना भी और उस पर उसने वक्ता का अभिप्राय भी समझ लिया कि अमुक व्यक्ति अमुक मन्तव्य से गाय लाने को कह रहा है। किन्त इस वाक्य में अभिप्रेत है ले आने की किया। वह किया उस द्रव्यगत ही हो सकती है जिसके विषय में कोई अभिपाय व्यक्त किया गया है। आशय यह है कि आनयन किया के बोग्य गाय ही होगी यद्यपि उस गाय में वक्ता का विशेष प्रयोजन सिन्निहित रहेगा । केवल अभिप्राय वहाँ पर कुछ भी न कर सकेगा। अतएव वहाँ पर वक्ता का विवक्षित अर्थ उसका अभिपाय नहीं है अपितु वाच्यार्थ ही उसे अभिष्रेत है। इस प्रकार व्यङ्गय अभिप्राय केवल वाच्य का साधक होता है स्वयं प्रधान नहीं होता। यही कारण है कि लौकिक वाक्य मे न्यङ्गय होते हुये भी उसे प्रधानता प्राप्त नहीं होती । इसके प्रतिकूल ध्वनिन्यवहार का प्रयोजक वह व्यग्य होता है जिसमें व्यंग्य वक्ता के अभीष्ट के रूप में स्थित होता है और वाच्य की अपेक्षा प्रधान हो जाता है। यह बात ध्वनि के उदाहरणों में पाई जाती है। कान्यवाक्यों में वक्ता का यह अभीष्ट नहीं होता कि जैसे छौकिक वाक्यों में गाय के ले आने-ले जाने इत्यादि किया में अर्थ की परिसमाप्ति होती है उसी प्रकार किसी विशेष किया में अर्थ की परिसमाप्ति हो। अर्थात् वहाँ पर कवि को यह अभीष्ट नहीं होता कि काव्यवाक्यों में जो कुछ कहा जा रहा है परिशीलक उसी के अनुसार कार्य करने लगे। वहाँ तो कवि को केवल यही अभीष्ट होता है कि परिशीलक की वाच्यार्थविषयक प्रतीति ही समाप्त हो जाय और उसकी अन्तरात्मा सर्वथा किव के प्रतिपाद्य भाव से सर्वथा एकाकार हो जाय। किवता की सफल परिणति इसी में है कि कवि पाठकों के अन्तः करणों को भावनामय बना दे तथा जो कुछ वह कह रहा है वह सब पाठकों की मनो हित्त से सर्वथा तिरोहित हो जाय । इस प्रकार भावनामय परिणति वस्तुतः कवि का अभिप्राय ही है । छौकिक वाक्यों के समान अभिप्रेत वस्तु में उसका पर्यवसान नहीं होता । साराश यह है कि लौकिक वाक्यों में व्यंग्यार्थ वाच्य का पूरक होता है और वक्ता को वाच्य ही अभिषेत होता है; अतः हम उसे ध्वनि की संज्ञा प्रदान नहीं कर सकते । इसके प्रतिकृल काव्यवाक्यों में वाच्यवस्तु का तिरोधान ही किव को अभीष्ट होता है तथा भावनामय परिणतिरूप अभिप्राय ही वहाँ पर मुख्य होता है । इसीलिये हम उसे ध्विन की संज्ञा प्रदान करते है।

यत्त्वभिप्रायिवशेपरूपं व्यङ्ग्यं शब्दार्थाभ्यां प्रकाशते तद्भवित विवित्ततं ताल्पर्येण प्रकाश्यमानं सत् । किन्तु तदेव केवलमपरिमितविपयस्य ध्वनिव्यवहारस्य न प्रयोजकमव्यापकत्वात् । तथा दर्शितभेदत्रयरूपं ताल्पर्येण द्योत्यमानमभिप्राय-रूपमनभिप्रायरूपं च सर्वभेव ध्वनिव्यवहारस्य प्रयोजकमिति यथोक्तव्यञ्जकत्व-विशेषे ध्वनिलक्षणे नातिव्याप्तिनेचाव्याप्तिः । तस्माद्वाक्यतत्त्वविदां मतेन तावद् व्यञ्जकत्वल्लाः शाब्दो व्यापारो न विरोधी प्रत्युतानुगुण एव लच्यते ।

(अनु०) अभिप्राय विशेषरूप जो व्यंग्य तात्यर्य के रूप में प्रकाशित होता हुआ शब्द और अर्थ के द्वारा प्रकाशित होता है वह विविच्चित हुआ करता है। किन्तु केवल वही अपिरिमित विपयवाले ध्विनव्यवहार का प्रयोजक नहीं होता है क्यों कि यह (ध्विन की अपेचा) अव्यापक होता है। उस प्रकार से दिखलाये हुये तीन मेदोंवाला तात्पर्य के द्वारा द्योतित किया जानेवाला अभिप्रायरूप और अनिम्प्रायरूप सभी प्रकार का ध्विनव्यवहार का प्रयोजक होता है। इस प्रकार जैसा वतलाया गया है उस प्रकार के व्यञ्जकत्विशेषवाले ध्विनल्वण में न तो अति-व्याप्ति है और न अव्याप्ति है। इससे वाक्यतत्त्वज्ञों के मत से तो व्यञ्जकत्व नामवाले शब्द का व्यापार विरोधी नहीं है प्रत्युत अनुगुण ही लच्चित होता है।

## लोचन

नन्वेयमिप्रायस्येव न्यङ्गयत्वात्त्रिविधं न्यङ्गयमिति यदुक्तं तत्कथमित्याह— यक्तिति।

( प्रश्न ) इसप्रकार अभिपाय के ही व्यंग्यत्व के कारण जो कहा है कि तीन प्रकार का व्यंग्य होता है वह कैसे ? यह कहते हैं—'जो तो' यह ।

# तारावती

( प्रश्न ) जो कुछ आपने ऊपर कहा है उससे तो यही सिद्ध होता है कि केवल अभिप्राय ही व्यंग्य होता है । किन्तु इसके पहले आप व्यंग्य के तीन मेद कर चुके हैं रस, वस्तु और अलङ्कार।अतः इस कथन के प्रकाश में उक्त मेदों की सङ्ग्रित कैसे वैठेगी ? ( उत्तर ) जहाँ कहीं व्यङ्गय हो वहाँ सर्वत्र ध्वनि होती है यह नियम नहीं है। नियम यह है कि जहाँ शब्द और अर्थ अपने को गौण बना देते हैं और व्यंजना के द्वारा जिस विशेष अभिप्राय को अभिव्यक्त करते हैं यदि उस अभिप्राय में विशेष रूप से चमत्कार के आधान की चमता हो तो वह विशेष अभिप्राय ही ध्वनि का रूप धारण करता है। कारण यह है कि काव्य का उद्देश्य ही है विशेष चमत्कार को उत्पन्न करनेवाली अभिप्रायरूप प्रतीति की उद्घावना करना। यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि केवल शब्द और अर्थ से ही जहाँ चमत्कारपूर्ण अभिप्राय

परिनिश्चितनिरपभ्नंशशब्दब्रह्मणां विपश्चितां मतमाश्चित्यंव प्रवृत्तोऽयं ध्वनि-ब्यवहार इति तैः सह किं विरोधाविरोधो चिन्त्येते ।

(अनु॰) जिन्होंने अविद्या-संस्कार रहित शब्दब्रहा का पूर्ण रूप से निश्चय कर लिया है उन विद्वानों (वैयाकरणों) के मत का आश्रय लेकर ही यह ध्वनि व्यवहार प्रवृत्त हुआ है; अतः उनके साथ विरोध और अविधरोध पर क्या विचार किया जाय।

### तारावती

की अभिव्यक्ति होती है उसे ही ध्वनिसंशा प्राप्त होती है। चेष्टा इत्यादि से भी व्यंजना होती है; किन्तु उस व्यंजना को ध्वनि की पदवी प्राप्त नहीं होती अपितु वह गुणीभूत व्यङ्गय के अन्तर्गत ही आता है। इसी वात को प्रकट करने के लिये हित्तकार ने 'शब्दार्थाभ्याम्' शब्द का प्रयोग किया है। (दीधितकार ने यहाँ 'एव' और जोड़ दिया है—शब्दार्थाभ्यामेव) यहाँ पर ध्वनि की जो परिभाषा की गई है वह वस्तुतः प्रथम उद्योत की ध्वनि-परिभाषा का अनुवाद मात्र है—

यत्रार्थः शन्दो वा तमर्थमुषसर्जनीकृतस्वायां।

व्यंक्तः काव्यविशेषः स ध्यनिरिति स्रिभः कथितः॥

किन्तु ध्वनिब्यवहार अपरिमित होता है। अतः केवल उस चमत्कारपूर्ण अभिप्राय को ध्वनि कहें ऐसा नहीं होता। अमिप्राय ध्वनि के समस्त भेदों में व्यापक नहीं हो सकता और न ध्वनि के समान अभिप्राय का क्षेत्र ही ब्यापक है। अतः केवल अभिप्राय को ध्वनि नहीं कह सकते । पहले ध्वनि के तीन भेद दिखलाये जा चुके हैं; जब उन तीनों भेदों की अभिव्यञ्जना कवि के तात्पर्य के रूप में होती र्ध (और उसमें चमत्कार आधान की शक्ति आ जाती है ) तव उसे ध्वनि कहने लगते हैं और फिर चाहे अभिप्रायरूप हो जैसे रखध्विन या अभिप्राय से भिन्न रूप-वाला हो जैसे वस्तु और अलंकार ध्वनि । जब हम ध्वनि का इतना क्षेत्र मान छेते हैं और जैसी व्यञ्जकता वतलाई गई है वैसी व्यंजकता को ध्वनि का प्रयोजक गानते हैं तब न तो कहीं अतिन्याप्ति होती है और न अन्याप्ति । ( यदि सभी प्रकार के अभिप्रायों को ध्वनि की संज्ञा दे दी जाय तो छौकिक वाक्यों में अति-व्याप्ति होगी; क्योंकि उनमें भी वका का अभिप्राय सन्निहित रहता है। इसी प्रकार उन स्थलों में अन्याप्ति होगी जहाँ कवि का अभिप्राय तो पाठकों को चमत्कृत करना और रसमय धनाना है; किन्तु रचना के द्वारा वस्तु तथा अलङ्कार अभि-व्यक्त होकर ध्वनि का रूप धारण कर लेते हैं। ध्वनि का उक्त स्वरूप मान लेने से न कहीं अतिन्याप्ति होती है और न अन्याप्ति । ) ऊपर जो कुछ कहा गया है

एवं मीमांसकानां नात्र विमित्युंक्तेति प्रदर्श्य वैध्याकरणानां नैवात्र सास्तीति दर्शयति—परिनिश्चितेति । परितः निश्चितं प्रमाणेन स्थापितं निरपभ्रंशं गलितमेद-प्रपञ्चतया अविद्यासंस्काररहितं शब्दाख्यं प्रकाशपरामर्शस्वमानं ब्रह्म व्याक्तवेन चृहिद्दशेपशक्तिनिर्मरतया च चृंहितं विश्वनिर्माणशक्तीश्वरत्वाच चृंहणम् यैरिति । एतदुक्तं मवित-वैध्याकरणास्तावद् ब्रह्मपदेनान्यिकञ्चिदिच्छन्ति तत्र का कथा वाचकत्व-व्यक्षकत्वयोः अविद्यापदे तु तैरिप व्यापारान्तरमभ्युपगतमेव । एतच प्रथमोद्योते वितत्य निरूपितम् ।

इसप्रकार मीमासकों की असहमित यहाँ पर उचित नहीं है यह दिखलाकर वैय्याकरणों की यहाँ पर वह (असहमित) है ही नहीं यह दिखलाते हैं—'पिर निश्चित' यह। चारों ओर से निश्चित किया गया है अर्थात् प्रमाणों से स्थापित किया गया है गलित मेदप्रपञ्चवाला अर्थात् अविद्या संस्कार से रिहत प्रकाश परामर्था के स्वभाववाला ब्रह्म जिनके द्वारा। ब्रह्म अर्थात् व्यापक होने से बृहत् और विशेषों (व्यिष्ट्यों) की शक्तियों से पिरपूर्ण होने के कारण बृहित तथा विश्वनिर्माण की शक्तियों के कारण ईश्वर होने से बृहित अथवा विश्वनिर्माणशक्ति (माया) के ईश्वर होने के कारण बृहित। यहाँ पर यह कहा गया है—वैय्याकरण लोग तो ब्रह्म दशा में और कुछ नहीं चाहते तब वाचकत्व और व्यञ्जकत्व की बात ही क्या? अविद्या दशा में तो उनके द्वारा भी वृसरा व्यापार स्वीकार ही किया गया है। यह सब विस्तारपूर्वक प्रथम उद्योत में निरूपित किया जा चुका है।

#### तारावती

उससे सिद्ध होता है कि वाक्यतत्त्ववेत्ता मीमांसकों के मत में शब्द का व्यंजकत्व- रूप व्यापार विरोधी नहीं है अपितु उनके सिद्धान्तों से मेल ही खाता है।

मीमांसकों को तो व्यंजनावृत्ति के स्वीकार करने में वैमत्य हो भी सकता है यद्यपि उनके वैमत्य का अवसर नहीं है किन्तु वैय्याकरणों को तो इस सिद्धान्त से वैमत्य है ही नहीं । कारण यह है कि उन्हीं विद्वानों के मत का अनुसरण करके ही तो हमने अपने इस ध्वनि-सिद्धान्त की स्थापना की है, फिर उनका वैमत्य हो ही किस प्रकार सकता है ? वैय्याकरणों ने पूर्णरूप से प्रमाणों के आधार पर शब्द-व्रह्म की स्थापना की है। इस शब्दब्रह्म में समस्त भेदप्रपञ्च समाप्त हो जाता है और सारा अविद्या का संस्कार जाता रहता है । (वैय्याकरणों का मत अद्वेत वेदान्तियों के मत से बहुत कुछ मिलता-जुलता है। जिस प्रकार वेदान्ती सासारिक भेदप्रपञ्च घट पट हत्यादि को मिथ्या मानते हैं और एक अखण्ड ब्रह्म की सत्ता को ही सत्य कहते हैं, उसी प्रकार अनेक वणों से निष्पन्न शब्दों को वैय्याकरण भी असत्य ही मानते हैं, उनके मत में भी अखण्ड शब्द ब्रह्म (रक्ताट) ही सत्य है। यह सारा मेदप्रपञ्च अविद्या

कृत्रिमशब्दार्थसम्बन्धवादिनां तु युक्तिविदामनुभवसिद्ध एवायं व्यक्षक-भावः शब्दानामर्थान्तराणामिवाविरोधस्र्वति न प्रतिचेष्यपद्वीमवतरित ।

(अनु॰ कृत्रिम शब्दार्थ सम्बन्ध को माननेवाले तार्किकों का तो यह व्यञ्जक-भाव अनुभव सिद्ध ही है और दूसरे पदार्थों के समान शब्दों का भी विरोध नहीं है अतः निराकरण की पदवी पर आरूढ़ नहीं होता ।

## तारावती

के संस्कारों से प्रादुर्भूत हुआ है। यह शब्दब्रह्म स्वप्रकाशज्ञान स्वरूप है। जिस प्रकार वेदा-न्तियों का ब्रह्म स्वप्रकाशानन्द चिन्मय होता है। ब्रह्म का अर्थ है व्यापक होने के कारण वृहत् ( वेदान्तियों का ब्रह्म समस्त वस्तुओं में व्यापक होता है और वैय्या-करणों का स्फोट समस्त वणों और शब्दों में व्यापक होता है।) अथवा विशेष या व्यष्टिरूप पदार्थों की शक्तियों से परिपूर्ण होने के कारण वह उनसे बढ़ाया हुआ होता है। (वेदान्तियों का ब्रह्म जगत् के घट पट इत्यादि पदार्थों की शक्ति से बृंहित होता है और वैय्याकरणों का स्फोट पद-पदार्थों की मिलित शक्ति से वृंहित होता है।) अथवा विश्व की निर्माणकारिणी शक्तियों के कारण ईश्वर होता है। ( ब्रह्म संसार की रचना करता है और शब्दब्रह्म से वाङ्मय जगत् का निर्माण होता है। ) अथवा विश्व को निर्माण करनेवाली मायारूपिणी शक्ति पर वह ईश्वर होता है। ( ब्रह्म माया का ईश्वर होता है और शब्दब्रह्म बाङ्मय की रचना करनेवाली वैखरी वाणी का ईश्वर होता है।) यहाँ कहने का आंशय यह है कि वैय्याकरण जब शब्द को ही ब्रह्म मानते हैं और ब्रह्मज्ञान की दशा में और किसी की सत्ता मानते ही नहीं ( जिहि जाने जग जाह हेराई ) तव वाचकत्व और व्यक्षकत्व का परन ही नहीं उत्पन्न होता । जब ब्रह्मज्ञान की दशा में कोई पदार्थ विद्यमान ही नहीं रहता तव वाचकत्व और व्यञ्जकत्व भी नहीं रह जाते यह कहने की कोई आवश्यकता ही नहीं। हाँ अविद्या दशा में वे अन्य पदार्थों की सत्ता स्वीकार करते हैं। उस दशा में वे अभिधा से भिन्न व्यञ्जना नामक दूसरा व्यापार मानते ही हैं। ( वायुसंयोग स्फोट का व्यंजक होता है जिसको वैय्याकरण लोग ध्वनि कहते हैं। उन्हीं का अनुकरण कर साहित्यज्ञों ने अपने ध्वनि-सिद्धान्त का प्रवर्तन किया है, अतः वैय्याकरणों से विरोध-अविरोध का प्रश्न ही नहीं उठता । ) वैय्याकरणों के सिद्धान्त का आधार हेकर किस प्रकार ध्वनि सिद्धान्त का प्रवर्तन हुआ है इसकी विस्तृत व्याख्या प्रथम उद्योत मे की जा चुकी है। वहीं देखनी चाहिये।

ऊपर यह दिखलाया जा चुका कि यह भ्वित-सिद्धान्त मीमांसकों के मत में मी अनिवार्य है जो वाक्य-तस्य पर विशेष विचार करते हैं और वैय्याकरणों के मत

एवं वाक्यविदां पदिवदां चाविमतिविषयत्वं प्रदर्श प्रमाणतत्त्वविदां तार्किकाणा-मिष न युक्तात्र विमितिरिति दर्शियतुमाह—कृत्रिमेति । कृत्रिमः सङ्केतमात्रस्वभावः परिकिल्पितः शब्दार्थयोः सम्बन्ध इति ये वदन्ति नैय्यायिकसौगतादयः । यथोक्तम्— 'न सामयिकत्वाच्छव्दार्थपत्ययस्ये'ति । तथा शब्दा सङ्केतितं प्राहुरिति । अर्थान्तराणा-मिति । दीपादीनाम् । नन्वनुभवेन द्विचन्द्राद्यपि सिद्धं तच्च विमतिपदिमत्याशङ्क्याह— अविरोधरचेति । अविद्यमानो विरोधो निरोधो वाधकात्मको द्वितीयेन ज्ञानेन यस्य तेना-नुमवसिद्धश्रावाधितश्चेत्यर्थः । अनुमवसिद्धं न प्रतिचेष्यं यथा वाचकत्वम् ।

इस प्रकार वाक्यजों और पदजों के अवैमत्य को दिखलाकर, प्रमाणतत्त्वज्ञ तार्किकों का वैमत्य भी यहाँ ठीक नहीं है, यह दिखलाने के लिये कहते हैं—'क्रिनिम' इत्यादि । जो लोग यह कहते हैं कि शब्द और अर्थ का सम्बन्ध क्रिनिम है अर्थात् सक्केतमात्र स्वभाववाला तथा पूर्णरूप से किल्पत है वे नैय्यायिक और सौगत (बौद्ध) इत्यादि । जैसा (न्याय सूत्र में) कहा गया है—कि (शब्द लिक्किविद्या से अर्थवोधक होता है ऐसा) 'नहीं क्योंकि शब्द और अर्थ का प्रत्यय साङ्केतिक होता है ।' इसीप्रकार (बौद्धोंने कहा है) 'शब्द सङ्केतित को कहते हैं ।' 'दूसरे अर्थों (पदार्थों) का' यह । दीप इत्यादि का । (प्रश्न) अनुभव से तो दो चन्द्र इत्यादि का होना भी सिद्ध हो जाता है और वह तो विमित्त का स्थान हो जाता है । यह शङ्का करके कहते हैं—'और अविरोध' यह । नहीं विद्यमान है विरोध अर्थात् दितीय शान के द्वारा वाधकरूप प्रतिबन्ध जिसका । इससे यह अनुभवसिद्ध भी हो जाता है और अवाधित भी । अनुभवसिद्ध का प्रतिषेध नहीं हो सकता जैसे वाचकत्व का ।

## तारावती

में भी इसका कोई विरोध नहीं जो पद-तत्त्व की व्याख्या को लक्ष्य वनाकर चलते है । अब यह दिखलाया जारहा है कि प्रमाण तत्त्व को लच्च्य माननेवाले और उसी का विशेष विवेचन करनेवाले सिद्धान्तियों की दृष्टि से भी इस घनि के विषय में मतभेद का अवसर नहीं है और न उन्हें विरोध ही होना चाहिये, प्रत्युत उनके मत से भी ध्वनि-सिद्धान्त अनिवार्य ही है । इस प्रकार के सिद्धान्ती हैं नैय्यायिक वौद्ध इत्यादि । ये लोग शब्द और अर्थ के सम्बन्ध को नित्य नहीं अपितु कृत्रिम मानते हैं । इनका सिद्धान्त है कि 'इस शब्द से यह अर्थ समझना चाहिये' यह सद्धेत ही शक्ति है । (चाहे शब्दार्थ सद्धेत के विषय में ईश्वरेच्छा को शक्ति कहा जाय या इच्छामात्र को शक्ति कहा जाय ) उनके मत में यह सम्बन्ध परिकल्पित ही माना जाता है । न्यायसूत्रों में यह पूर्वपक्ष स्थापित किया गया है कि शब्द

वाचकत्वे हि तार्किकाणां विप्रतिपत्तयः प्रवर्तनताम्, किमिदं स्वाभाविकं शब्दानामाहोस्वित्सामयिकमित्याद्याः। व्यक्षकत्वे तु तत्प्रप्टभाविनि भावान्तर-साधारणे छोकप्रसिद्ध एवानुगम्यमाने को विमतीनामवसरः। अछोकिके ह्यर्थ तार्किकाणां विमतयो निखिछाः प्रवर्तन्ते न तु छोकिके। नहि नीछमधुरादिप्य-शेषछोकेन्द्रियगोचरे बाधारहिते तत्त्वे परस्परं विप्रतिपन्ना दृश्यन्ते। नहि वाधारहितं नीछं नीछमिति व्रुवन्नपरेण प्रतिपिध्यते नैतन्नीछं पीतमेतदिति। तथैव व्यक्षकत्वं वाचकानां शब्दानामवाचकानां च गीतध्वनीनामशब्दरूपाणां च चेष्टा-दीनां यत्सर्वेषामनुभवसिद्धमेव तत्केनापह्नयते !

(अनु०) वाचकत्व के विषय में तार्किकों की समस्त विप्रतिपत्तियाँ प्रवृत्त हों कि क्या यह शब्दों का स्वामाविक (धर्म) है या साङ्केतिक इत्यादि । किन्तु उस (वाचकत्व) की पीठ पर होनेवाले दूसरे भावों (दीप इत्यादि पदाथों) में साधारणस्त्र में मिलनेवाले लोक प्रसिद्ध व्यञ्जकत्व के अवलम्बन लेने में विमितियों का अवसर ही क्या है ? अलौकिक पदार्थ में तार्किकों की सभी विप्रतिपत्तियाँ प्रवृत्त होती हैं लौकिक पदार्थ में नहीं । नील, मधुर इत्यादि में समस्त लोक के इन्द्रियगोचर तथा वाधारिहत तत्त्व के विषय में परस्पर विप्रतिपन्न (विरोधी विचारोंवाले) लोग नहीं देखे जाते । बाधारिहत नील को नील कहनेवाला दूसरे के द्वारा मना नहीं किया जाता कि यह नील नहीं है यह तो पीत है । उसी प्रकार वाचक शब्दों का, अवाचक गीत ध्वनियों का और अशब्दरूप चेष्टा इत्यादिकों का जो व्यंजकत्व सभी का अनुभव सिद्ध तत्त्व है वह किसके द्वारा छिपाया जा सकता है ?

### तारावती

उसी प्रकार अर्थवीधक होता है जिस प्रकार लिङ्ग (हेतु) से साध्य की सिद्धि होती है। इसका उत्तर इस सूत्र में दिया गया है—'न सामियकत्वाच्छ दार्थ-प्रत्ययस्य' अर्थात् शब्द लिङ्ग विद्या से अर्थवीधक नहीं होता अपितु शब्दार्थप्रत्यय साङ्केतिक होता है। इसी प्रकार बौद्धों ने भी कहा है कि शब्द सङ्केतित अर्थ को कहा करता है। आश्य यह है कि नैय्यायिक बौद्ध इत्यादि प्रमाणवादी शब्द और अर्थ का सम्बन्ध कृत्रिम ही मानते हैं। उनके मत में भी यह व्यञ्जकभाव अनुभव सिद्ध ही है। एक पदार्थ दूसरे की व्यञ्जना किया करता है। जैसे दीपक इत्यादि घट इत्यादि की व्यञ्जना करते हैं। उसी प्रकार शब्द तथा उसका अपना अर्थ भी दूसरे अर्थ की व्यञ्जना कर सकता है। इसमें किसी प्रकार की अनुपपत्ति नहीं आती।

(प्रश्न) जितने अनुभव होते हैं उनमे किसी प्रकार की अनुपात्ति तथा असहमित न हो यह ठीफ नहीं है। वहुत से ऐसे अनुभव होते हैं जिनसे सहमत

ननु तन्नाप्येषां विमितः। नैतत्, निह वाचकत्वे हि सा विमितः, अपितु वाचकत्वस्य नैसर्गिकत्वकृन्निमत्वादौ तदाह—याचकत्वे हीति। नन्वेवं व्यक्षकत्वस्यापि धर्मान्तर-मुखेन विप्रतिपत्तिविषयतापि स्यादित्याशङ्क्याह—व्यक्षकत्वे त्विति। भावान्तरेति।

(प्रश्न) उसमें भी इनका वैमत्य है। (उत्तर) ऐसा नहीं है। वह वैमत्य निस्सन्देह वाचकत्व के विषय में नहीं है अपितु वाचकत्व के नैसर्गिकत्व, कृत्रिमत्व इत्यादि के विषय में है। यह कहते हैं—'वाचकत्व में निस्सन्देह' यह। (प्रश्न) इस प्रकार दूसरे धर्मों के द्वारा व्यञ्जकत्व की भी विप्रतिपत्तिविषयता हो जाय यह शद्धा करके कहते हैं—'व्यञ्जकत्व में तो' यह। 'भावान्तर' यह। आखों के संकोच तारावती

नहीं हुआ जा सकता । जैसे आखों मे उँगळी लगाकर देखने से दो चन्द्र दिखलाई देते हैं । इस प्रकार दो चन्द्रों का होना अनुभव सिद्ध है । किन्तु उससे सहमत नहीं हुआ जासकता । ऐसी दशा में आप यह कैसे कह सकते हैं कि व्यञ्जकमाय अनुभवसिद्ध है अतः वह मान्य है? (उत्तर ) समस्त अनुभवसिद्ध वस्तुयें प्रामाणिक ही होती हों ऐसा कोई नियम नहीं है । जिन अनुभवसिद्ध वस्तुओं का कोई विरोध विद्यमान होता है अर्थात् किसी अन्य प्रमाण से जहाँ अनुभवसिद्ध वस्तु का कोई वाघक उपस्थित हो जाता है और उससे अनुभवजन्य ज्ञान में प्रतिवन्ध उपस्थित हो जाता है वह अनुभवसिद्ध वस्तु प्रामाणिक नहीं मानी जाती । किन्तु जिस वस्तु में कोई प्रतिवन्ध नहीं होता वह प्रामाणिक ही मानी जाती है । जैसे दो चन्द्रों के अनुभव में प्रत्यक्ष प्रतीति प्रतिवन्धक का कार्य करती है जिससे वह ज्ञान वाधित हो जाता है। किन्तु व्यञ्जना के अनुभव में किसी प्रकार का प्रतिवन्ध उपस्थित नहीं होता, अतः उस ज्ञान को अप्रामाणिक नहीं माना जा सकता । आश्य यह है कि व्यञ्जना की प्रतीति अनुभव सिद्ध भी है अवाधित भी है जो वस्तु अनुभव सिद्ध भी होती है और अवाधित भी होती है उसका प्रतिषेध नहीं किया जा सकता । जैसे वाचकत्व का कोई प्रतिषेध नहीं करता ।

(प्रश्न) वाचकत्व के विषय में भी तार्किक विप्रतिपत्ति उठाते हैं। (उत्तर) वह विप्रतिपत्ति उनकी इस विषय में नहीं होती कि शब्द का अभिधेयार्थ होता है या नहीं अथवा शब्द के वाचकत्व धर्म को स्वीकार किया जाय या नहीं। उनकी विप्रतिपत्ति इस विषय में होती है कि शब्द के वाचकत्व धर्म को नैसर्गिक मानें या कृतिम। वाचकत्व नित्य होता है या अनित्य इत्यादि विप्रतिपत्तियाँ होती हैं। शब्द के वाचकत्व धर्म की सत्ता स्वीकार करने में किसी को अनुपपत्ति है ही नहीं। आश्य यह है कि वाचकत्व धर्मा में अनुपपत्ति नहीं है किन्तु उसके धर्मों के विषय में ही

अक्षिनिकोचादेः साङ्केतिकत्वं चनुरादिकस्यानादियोग्यतेति दृष्टा काममस्तु संशयः शब्दस्यामिधेयप्रकाशने व्यक्षकत्वं तु यादृशमेकरूपं भावान्तरेषु तादृगेव प्रकृतेऽपीति निश्चितैकरूपे कः संशयस्यावकाश इत्यर्थः। नैतन्नीलमिति नीले हि न विप्रतिपत्तिः, अपितु प्राधानिकमिदं पारमाणविमदं ज्ञानमात्रमिदं तुच्छिमदिमिति तत्त्रप्टावलेकिस्य एव विप्रतिपत्तयः। वाचकानामिति । ध्वन्युदाहरणेष्वितिमावः।

विकास इत्यादि से उनकी संकेतवत्ता और नेत्र इत्यादि की अनादि योग्यता को देखकर शब्द के अभिषयार्थ प्रकाशन में चाहे जितना सन्देह हो, किन्तु व्यक्षकत्व तो दूसरे पदार्थों में जिस प्रकार एकरूप होता है वैसा ही प्रकृत में भी है; इस प्रकार निश्चित एकरूप में सन्देह का अवसर ही क्या है ! यही यहाँ पर आश्य है । नील में 'यह नील नहीं है' यह विप्रतिपत्ति किसी को नहीं होती, अपितु उसकी सृष्टि में अलैकिकता के विषय में ही विप्रतिपत्ति होती है कि क्या यह प्रधान (मूलप्रकृति) से उत्यन्न हुआ है ! क्या यह परमाणुजन्य है ! क्या यह शानमात्र है ! क्या यह श्रानमात्र है ! क्या यह श्राम स्रानमात्र है ! क्या यह स्रा

तारावती

अनुपरित्त हो सकती है। (प्रश्न) जिस प्रकार वाचकत्व के धर्मों के विषय में विप्रतिपत्ति हो जाती है उसी प्रकार व्यञ्जकत्व के अन्दर भी दूसरे धर्मों का आश्रय लेकर उसे भी विप्रतिपत्ति का विषय क्यों नहीं बनाया जा सकता ? (उत्तर) वाचकत्व के विषय में अनेक धमों को लेकर तार्किकों को अनेक विप्रतिपत्तियाँ उत्पन्न हो सकती है; किन्तु उस प्रकार की विप्रतिपत्तियाँ व्यञ्जकत्व धर्म के विषय में नहीं हो सकतीं । शब्द का वाच्य अर्थ के साथ नैसर्गिक सम्बन्ध होता है या साङ्केतिक इस विषय में सन्देह का पर्याप्त अवसर है । अर्थ के साथ सम्बन्ध के विषयमें दोनों प्रकार के उदाहरण मिलते हैं। जैसे आँखों का िकोड़ना फैलाना इत्यादि के द्वारा अर्थ का अभिव्यक्त अभिधान किया जाता है । यह आँख सिकोड़ने इत्यादि के द्वारा अर्थ का अभिघान सांक्षेतिक (कृत्रिम) है। दूसरी ओर आँख इत्यादि इन्द्रियाँ घट इत्यादि अर्थ को स्वयं ग्रहण करती हैं। घट इत्यादि अर्थ को ग्रहण करने में इन्द्रियों में स्वाभाविक योग्यता विद्यमान है। तब यह सन्देह उत्पन्न हो जाता है कि शब्दों का अभिषेयार्थ से किस प्रकार का सम्बन्ध है ? क्या अदि-सङ्कोच इत्यादि दृष्टान्त के आधार पर यह कहना ठीक होगा कि उनका सांकेतिक सम्बन्ध है या नेत्रों से पदार्थों के चाक्षुप ज्ञान के उदाहरण से यह कहना ठीक होगा कि शब्द और अर्थ का स्वाभाविक सम्बन्ध है ? दोनों प्रकार के उदाहरणों के मिळने से वाचकत्व के विषय में सन्देह उत्पन्न हो जाता है। किन्तु इस प्रकार का

सन्देह व्यञ्जना के विषय में उत्पन्न नहीं होता । कारण यह है कि एक तो व्यंजना वाचकत्व के पीछे आती है; अतः उस विषय में किसी को सन्देह का अवसर है ही नहीं । दूसरी वात यह है कि व्यंजना सर्वत्र एक जैसी ही होती है । दीपक अपने को प्रकाशितकर घट को प्रकाशित करता है। जहाँ कहीं एक वस्तु के द्वारा दूसरे की व्यंजना होती है वहाँ सर्वत्र ऐसा ही होता है। प्रकृत में भी यही वात है। शब्द या वाच्यार्थ पहले अपने को प्रकाशित करता है फिर किसी अन्य अर्थ को प्रकाशित कर देता है। इस विषय में अनुपपत्ति का कोई अवसर है ही नहीं। अतः जिस व्यंजना का रूप सर्वथा निश्चित है उसमें सन्देह का अवसर ही क्या हो सकता है ? तार्किकों में मतमेद सर्वदा अलौकिक वस्तु के विषय में हुआ करता है। लौकिक वस्त के विषय में तो निश्चय होता है। अतः उस विषय में मतभेद कभी होता ही नहीं । जो वस्तु नील है सारे संसार की आँखें उसे नीला ही समझती हैं अतः इस विषय में कभी विवाद उठता ही नहीं कि अमुक वस्तु नीली है या नहीं। इसी प्रकार जो वस्त मधर होती है सारे संसार की जिह्नायें उसे मीठा ही समझ नी हैं। अतः यह विवाद कभी उठता ही नहीं कि अमुक वस्तु मधुर है या नहीं । कारण यह है कि नीलत्व मे या मधुरत्व में किसी प्रकार की बाधा उपस्थित ही नहीं होती, फिर उसमें विवाद ही किस वात का ? यह तो हुई छौकिक तत्त्व की बात । अव अछौिकक तत्त्व को लीजिये । नील यह क्या वस्तु है ! सास्य शास्त्र के आचार्य कहते हैं कि मूलप्रकृति प्रधानतत्त्व है: उससे महत्तत्व की उत्पत्ति होती है और उसी परम्परा में नील इत्यादि की भी उत्पत्ति होती है। इस प्रकार साख्य के आचार्य नील को प्रधान का विपरिणाम मानते हैं। इसके प्रतिकृत न्यायशास्त्र के आचार्यों का कहना है कि संसार के समस्त पदार्थ परमाणुओं से बने हैं। अतः नैय्यायिकों के मत में नील यह परमाणुओं का कार्य है। इसके प्रतिकृल विज्ञानवादी संसार के सभी तत्त्वों को विज्ञानरूप मानते हैं। अतः उनके मत में नील भी विज्ञान रूप है । माध्यमिक बौद्ध संसार के समस्त तत्त्वों को शून्य रूप मानते हैं । अतः उनके मतमें नील भी शुन्य का ही रूप है। इस प्रकार नील की उत्पत्ति के अली-किक रूप में ही विप्रतिपत्तियाँ उठती हैं। यदि छौकिक नीछ को कोई नीछ कहे तो दूसरा व्यक्ति कभी उसका प्रतिषेध नहीं करेगा कि यह नील नहीं है यह तो पीत है। किन्तु यदि उसकी अलैकिकता के विषय में कोई कुछ कहे कि नील प्रधान का विपरिणाम है तो दूसरा चट कहेगा कि नहीं यह तो परमाणुओं से वना है; तीसरा कहेगा 'नहीं यह तो विज्ञानरूप हैं' चौथा कहेगा कि 'नहीं यह तो शून्य का परिणाम है।' आशय यह है कि लौकिक पदार्थों में सन्देह नहीं होता; अलौकिक में सन्देह

अशब्दमर्थं रमणीयं हि सूचयन्तो व्याहारास्तथा व्यापारा निवद्धाश्चानिवद्धाश्च विदग्धपरिपत्सु विविधा विभाव्यन्ते । तानुपहास्यतामात्मनः परिहरन् कोऽति-सन्दर्धीत सचेताः ।

(अनु॰) शब्दरहित (वाच्यार्थ से मिन्न) रमणीय अर्थ को सूचित करनेवाली उक्तियाँ तथा किया कलाप निवद्ध तथा अनिवढ (दोनों प्रकार के) विद्वह्रोष्ठियों में पाये जाते हैं। कौन सहृदय अपनी उपहास्यता को वचाते हुये उनका अधिक तिरस्कार कर सकता है!

## लोचन

अशव्द्मिति। अभिधाव्यापारेणास्ष्रष्टमित्यर्थः। र्मणीयमिति । यद्गोप्यमानतयैव सुन्दरीभवतीत्यनेन ध्वन्यमानतायामसाधारणप्रतीतिलाभः प्रयोजनमुक्तम्। नियद्धाः प्रसिद्धाः । तानिति । व्यवहारान् । कः सचेता अतिसन्दधीत नाद्रियेतेत्यर्थः । रुक्षणे शत्रादेशः आत्मनः कर्ममूतस्य योपहसनीयता तस्याः परिहारेणोपल्लितस्तां परिजिहिर्ष्यर्थः ।

'अशब्द' यह । अर्थात् अभिधा व्यापार से स्पर्शन किया हुआ। 'रमणीय' यह। जो कि गोप्यमान रूप में ही सुन्दरता को प्राप्त होता है इसके द्वारा ध्वन्यमान होने में असाधारण प्रतीति लाभ प्रयोजन के रूप में वतलाया गया है। निवद का अर्थ है प्रसिद्ध । 'उनका' अर्थात् उक्तियों का । कीन सहृदय अत्यन्त सन्धान करे अर्थात् उनका आदर न करे। लक्षण में शत् आदेश (यह अर्थ देता है कि) कर्मरूप में स्थित अपनी जो उपहसनीयता उसके परिहार के द्वारा उपलक्षित किया हुआ अर्थात् उसके परित्याग की इच्छा करनेवाला।

#### तारावती

होता है। व्यंजकत्व भी लौकिक वस्तु ही है। व्यंजना वाचक शब्दों से भी होती है, अवाचक गतिध्वनियों से भी होती है और अशब्द रूप चेष्टा इत्यादि से भी होती है। सभी का यह अनुभवसिद्ध तत्त्व है। अतः इसे छिपा ही कौन सकता है !

अनेक प्रकार की उक्तियाँ और अनेक प्रकार के व्यापार ऐसे होते हैं कि शब्दों के द्वारा अभिधान करने में उनमे सुन्दरता नहीं आती, वे शब्द के द्वारा अभिहित किये ही नहीं जा सकते। जब उनको छिपाकर दूसरे शब्दों से अभि हित किया जाता है तब उनमें अभूतपूर्व रमणीयता आ जाती है। इससे सिद्ध होता है कि ध्वनित होने में असाधारण प्रतीति की प्राप्ति हो जाती है। यह ध्वनि सिद्धान्त का एक बहुत बड़ा प्रयोजन है। इस प्रकार के रमणीय कथन और व्यापार मुक्क हत्यादि निवन्धों में भी होते हैं और गद्यकाव्यों में भी हो सकते हैं। विद्वानों की

त्र्यात्—अस्त्यतिसन्धानावसरः व्यक्षकत्वं शव्दानां गमकत्वं तच लिङ्गत्वम-तस्र व्यङ्गचप्रतीतिर्लिङ्गप्रतीतिरेवेति लिङ्गिलिङ्गभाव एव तेपां व्यङ्गचव्यक्षक-भावो नापरः कश्चित् । अतस्र्येतद्वश्यमेव वोद्धव्यं यस्माद्धक्त्रभिप्रायापेक्ष्या व्यक्षकत्विमदानीमेव त्वया प्रतिपादितं वक्त्रभिप्रायस्रानुमेयक्षप एव ।

(अनु०) (कोई) कहे—अतिसन्धान (अस्वीकृति) का अवसर है—व्यञ्जकत्व शब्दों के गमकत्व (अन्यार्थ प्रत्यायकत्व) को ही कहते हैं और वह लिङ्गत्व (हेतु) ही है; अतः व्यंग्यप्रतीति लिङ्गी (साध्य) की प्रतीति ही है। इस प्रकार इनका लिङ्गलिङ्गिमाव (साधनसाध्यभाव) ही है व्यङ्गव्य-व्यञ्जकमाव कोई अन्य वस्तु नहीं। और इसल्ये भी यह अवश्य ही समझा जाना चाहिये जिससे कि आपके द्वारा अभी प्रतिपादित किया गया है कि वक्ता के अभिप्राय की अपेक्षा करते हुये ही व्यञ्जकत्व होता है। वक्ता का अभिप्राय तो अनुमान गम्य ही होता है।

### लोचन

अस्तीति । •यन्जकत्वं नापह्न्यते तत्त्वतिरिक्तं न भवति, अपितु लिङ्गिलिङ्गमाव एवायम् । इदानीमेवेति जैमिनीयमतोपत्तेषे ।

'है' यह । व्यञ्जकत्व छिपाया नहीं जा रहा है; किन्तु वह अतिरिक्त ( सिद्ध ) नहीं होता, अपितु यह छिङ्ग-छिङ्गिभाव ही है। अभी अर्थात् जैमिनीय मत के उपन्तेप में।

### तारावती

सभा में इस प्रकार की स्कियों का प्रायः परिशीलन किया जाता है और उनका आनन्द लिया जाता है। इतना सव होते हुये भी यदि कोई व्यक्ति अपने को सहृदय कहलाने का दावा करता हो और साथ में इस प्रकार के रमणीय अर्थ को छलपूर्व के छिपाने की चेष्टा करे तथा चारतापूर्ण कथन के व्यापार व्यक्तना को स्वीकार न करे तो विद्वद्गोष्ठी में उसकी हँसी ही होगी। यदि वह चाहता है कि उसकी हंसी न उड़ाई जाय तो उसे चाहिये कि इतने स्पष्ट और इतने आहत व्यक्ताव्यापार के विरुद्ध प्रचार करने की चेष्टा न करे। यहाँ सहृदय का यही लक्षण वतलाया गया है कि जो व्यक्ति अपनी उपहसनीयता को वचाना चाहता है और आदरास्पद ध्वनि-सिद्धान्त के विरुद्ध नहीं जाता वही सहृदय है। इस लक्षण में 'परिहरन' शब्द में 'शतृ' प्रत्यय किया गया है। यह शतृ प्रत्यय वर्तमानकाल प्रथमा समानाधिकरण में हुआ करता है। यहाँ प्रथमा है 'सचेताः' शब्द में और 'परिहरन' शब्द उसीका समानाधिकरण है। 'परिहरन' का कर्म है उपहास्यता और उपहास्यता का कर्म है ध्वनि का निरादर करनेवाले, जिनके लिये आस्मशब्द

अत्रोच्यते—नन्वेवमपि यदि नाम स्यात्तिति निश्चिश्रम्। वाचकत्वगुणवृत्तिव्यतिरिक्तो व्यञ्जकत्वल्वणः शब्द्व्यापारोऽस्तीत्यस्माभिरभ्युपगतम्। तस्य
चैवमपि न काचित् क्षतिः तिद्ध व्यञ्जकत्वं लिङ्गत्वमम्तु अन्यद्वा। सर्वथा प्रसिद्ध
शाब्द्प्रकारिवल्वणत्वं शब्द्व्यापारिविपयत्वं च तस्यास्तीति नास्त्येवावयोर्विवादः
न पुनर्यं परमार्थो यद्वयञ्जकत्वं लिङ्गत्वमेव सर्वत्र व्यङ्गयप्रतीतिश्रालिङ्गिप्रतीतिरेवेति।

(अनु०) यहाँ पर कहा जा रहा है—निस्सन्देह यदि ऐसा भी हो जाय तो हमारा क्या विगड़ जायगा। हम लोगों ने यह स्वीकार किया है कि वाचकत्व और गुणवृत्ति से व्यतिरिक्त व्यञ्जकत्व लक्षणवाला शब्द का व्यापार होता है। उसके हस प्रकार होने में भी कोई दोप नहीं। निस्सन्देह वह व्यञ्जकत्व लिक्कत्व हो जाय या कुछ और। हम दोनों का इस विपय में विवाद नहीं है कि वह शब्द प्रकारों से सर्वथा विलक्षण होता है और उसकी शब्द व्यापार विपयता होती है। किन्तु यह वास्तविकता नहीं है कि व्यञ्जकत्व सर्वत्र लिक्क (हेतु) ही होता है और व्यङ्गयप्रतीति सर्वथा लिक्की (साध्य) की ही प्रतीति होती है।

#### तारावती

का प्रयोग किया गया है। आशय यह है कि लोग अपनी उपहास्यता का परिहार करते हुये ही दृष्टिगत होते हैं अर्थात् अपनी उपहास्यता को उत्पन्न ही नहीं होने देते वे ही सहृदय हैं।

यहाँ पर कुछलोग कह सकते हैं कि हमें व्यक्षकत्व के मानने में तों कोई आपित नहीं और न हम उसे छिपाना ही चाहते हैं; किन्तु आप जो यह कह रहे हैं कि व्यञ्जना के प्रतिकृत बोला ही नहीं जासकता इससे हम सहमत नहीं । व्यक्षना के प्रतिकृत बोला ही नहीं जासकता इससे हम सहमत नहीं । व्यक्षना के प्रतिकृत बोलने का अवसर भी विद्यमान ही है । व्यक्षकत्व कुछ और वस्तु नहीं है अपितु शब्दों के अन्यार्थ प्रत्यायन को ही व्यञ्जक कहते हैं । व्यञ्जक होते हैं शब्द और उनके अथे इत्यादि और व्यक्षय होते हैं वस्तु, अलङ्कार तथा रस । ध्वनिवादी को भी इतना तो मानना ही पड़ेगा कि व्यक्षय और व्यक्षक का कोई न कोई सम्बन्ध अवश्य होता है । यदि विना सम्बन्ध के व्यक्षना प्रकाशित होने लगे तो चाहे जिस वाक्य से चाहे जो व्यञ्जना निकल सकती है । किन्तु ऐसा होता नहीं । अतः व्यक्षक और व्यक्षय के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा । व्यञ्जक लिङ्ग (हेतु) है और व्यक्षय के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा । व्यञ्जक लिङ्ग (हेतु) है और व्यक्षय कि छाँ व्यक्षय भी होता है और जहाँ व्यक्षय नहीं होता वहाँ व्यंजक भी नहीं होता । इन व्यक्षियों के आधार पर व्यंजक

छोचन

यदि नाम स्यादिति । प्रौढिवादितयाभ्युपगमेऽपि स्वपक्षस्तावन्न सिद्धयतीति दर्शयति—शब्देति । शब्दस्य ब्यापारः सन् विषयः शब्द्ब्यापारविषयः, अन्ये तु शब्दस्य यो व्यापारस्तस्य विषयो विशेष इत्याहुः । न पुनरिति । प्रदीपालोकादौ लिङ्गिलङ्गभावस्य न्योऽपि हि व्यङ्गथव्यव्जकमावोऽस्तीति व्यङ्गथव्यव्जकभावस्य लिङ्गिलङ्गभावोऽव्यापक इतिकथं तादारम्यम् ?

'यदि ऐसा हो' यह । प्रौढिवादी होने के रूप में स्वीकार करने पर भी अपना पक्ष तो सिद्ध नहीं होता यह दिखलाते हैं—'शब्द' यह । शब्दव्यापारिवपय का अर्थ है शब्द का व्यापार होते हुए जो विषय हो । और लोग तो शब्द का जो व्यापार उसका विषय अर्थात् उसकी विशेषता यह अर्थ करते हैं। 'किन्तु नहीं' यह प्रदीप के आलोक हत्यादि में लिङ्गलिङ्गि भाव से शून्य भी व्यङ्गय-व्यङ्गकभाव होता है अतः व्यङ्गय-व्यङ्गकभाव का लिङ्गलिङ्गिभाव अव्यापक है फिर तादात्म्य कैसा ?

तारावती

(लिड्न या हेतु) को देखकर उससे अविनाभूत व्यङ्गय (लिङ्गी या साध्य) का अनुमान कर लिया जाता है। इस प्रकार व्यंजनाव्यापार अनुमितिव्यापार से भिन्न वस्तु नहीं है। और यह तो आपको मानना ही पड़ेगा क्योंकि अभी जैमिनीय मत की व्याख्या करने के अवसर पर आप ही इस सिद्धान्त का प्रतिपादन कर चुके हैं कि व्यंजकत्व वक्ता के अभिप्राय की अपेक्षा करते हुये होता है। वक्ता का अभिप्राय सर्वदा अनुमान का विषय ही होता है। अतः व्यंजना भी अनुमान से भिन्न सिद्ध नहीं होती।

कुछ लोगों के उक्त कथन पर हमारा कहना यह है कि यदि हम आपकी वात मान लें तो भी हमारा क्या विगड़ जायगा । हमारा पक्ष तो केवल इतना है कि शब्द का एक तीसरा व्यापार भी होता है जो सामान्यतया माने हुये अभिधा और गुणवृत्ति इन दोनों शब्दव्यापारों से भिन्न होता है, इस व्यापार को हम व्यक्षना व्यापार कहते हैं । उसको आप कहते हैं कि वह लिङ्ग-लिङ्गिव्यवहार से गतार्थ हो जाता है । मैं कहता हूँ कोई वात नहीं आप उसे लिङ्ग-लिङ्गिव्यवहार से गतार्थ हुआ मान लीजिये या कुछ और मान लीजिये । कमसे कम आपने हमारी वात तो मानली कि एक ऐसा भी शब्दव्यापार होता है जो अभिधा और गुणवृत्ति में अन्तर्भूत नहीं हो सकता, वह प्रसिद्ध शब्दव्यापारों से विल्क्षण होता है और होता शब्दव्यापार का ही एक प्रकार है, इस विषय में हमारा और आपका मतमेद नहीं है । यदि आप उसे अनुमान में अन्तर्भूत करना चाहते हैं तो इसमें हमें कोई आपित्त नहीं । यहाँ पर व्यक्षना के लिये 'शब्दव्यापारविषयत्व' शब्द का प्रथोग किया गया है । वस्तुतः व्यञ्जना शब्दव्यापार का विषय नहीं अपितु शब्द का

यद्पि स्वपक्षसिद्धयेऽस्मदुक्तमन्दितं त्वया वक्त्रभिप्रायस्य व्यङ्गयत्वेनाभ्यु-पगमात्तत्प्रकाशने शब्दानां लिङ्गत्वमेवेति तदेतद्यथास्माभिरभिहितं तिद्वभव्य प्रतिपाद्यते श्रयताम्—द्विविधो विषयः शब्दानाम्—अनुमेयः प्रतिपाद्यश्च । तत्रानु-मेयो विवन्तालन्त्याः । विवन्ता च शब्दस्यरूपप्रकाशनेन्छो शब्देनार्थप्रकाशनेन्छा चेति द्विप्रकारा । तत्राद्या न शाब्द्व्यवहाराङ्गम्।सा हि प्राणित्वमात्रप्रतिपत्तिफला । द्वितीया तु शब्द्विशेषावधारणावसित्वयविद्वापि शब्दकरणव्यवहारनिवन्धनम् । ते तु द्वे अप्यनुसेयो विषयः शब्दानाम् । प्रतिपाद्यस्तु प्रयोक्तुर्थप्रतिपादनसमीहा-विपयीकृतोऽर्थः ।

(अनु०) और जो अपने पक्ष को सिद्ध करने के लिये हमारा कहा हुआ तुमने अन्दित किया कि 'व्यंग्य के रूप में वक्ता के अभिप्राय को स्वीकार करने से उसके प्रकाशन में गव्दों का लिङ्गत्व ही होता है' तो यह जो हमने कहा है विभागपूर्व के प्रतिपादित किया जा रहा है सुनो—शब्द का विषय दो प्रकार का होता है—अनुमेय और प्रतिपादा। उसमें अनुमेय विवक्षारूप होता है। और विवद्धा दो प्रकार की होती है शब्द स्वरूप प्रकाशन की इच्छा और शब्द से अर्थ प्रकाशन की इच्छा। उनमें प्रथम शब्द व्यवहार का अंग नहीं होती। उसका फल निस्सन्देह प्राणित्वमात्र की प्रतिपत्ति ही होता है और दूसरी यद्यपि शब्द विशेष के निर्णय करने में अध्यवस्ति होकर व्यवहित हो जाती है तथापि उस व्यवहार में निभित्त होती है जिसका करण शब्द है। ये दोनों शब्दों का अनुमेय विषय हैं। प्रतिपाद्य वो प्रयोक्ता के अर्थप्रतिपादन की इच्छा से विषय वनाया हुआ अर्थ होता है।

### लोचन

विषय इति। शब्द उच्चिरिते यावित प्रतिपित्तस्तावान् विषय इत्युक्तः । तत्र शब्द-प्रयुयुक्षा अर्थप्रतिपिपाद्यिषा चेत्युमय्यपि विवक्षानुमेया तावत् । यस्तु प्रतिपिपाद-यिषायां कर्मभूतोऽर्थस्तत्र शब्दः कारणत्वेन व्यवस्थितः न त्वसावनुमेयः । तद्विषया हि प्रतिपिपाद्यिपेव केवरुमनुमीयते । न च तत्र शब्दस्य करणत्वे येव लिङ्गस्येति-

'विपय' यह । शब्द के उच्चारण करने पर जितनी प्रतिपत्ति होती है उतना विपय यह कहा गया है । उसमें शब्द के प्रयोग की इच्छा और अर्थ के प्रतिपादन की इच्छा यह दोनों प्रकार की विवत्ता तो अनुमेय ही होती है । और जो प्रति-पादन की इच्छा में कर्मरूप में स्थित अर्थ है उसमें शब्द कारण के रूप में व्यवस्थित होता है, वह अनुमेय नहीं होता, तिद्वषयक प्रतिपादन की इच्छा का ही केवल अनुमान लगाया जाता है । शब्द के कारण होने में लिङ्क की जो पक्षधर्मत्व

# छोचन

कर्तन्यता पक्षधर्मत्वयहणादिका सास्ति, अपि त्वन्येव सङ्केतस्फुरणादिका तन्न तन्न शब्दो लिङ्गम् । इतिकर्तन्यता च द्विधा—एकयामिधान्यापारं करोति द्वितीयया न्यन्जनान्यापारम् । तदाह—तत्रेत्यादिना ।

ग्रहणादिक इतिकर्तन्यता होती है वह वहाँ पर नहीं होती, अपितु संकेतस्फरणादि रूप अन्य ही होती है, इसिलये शब्द वहाँ पर लिङ्ग नहीं होता। और इतिकर्तन्यता दो प्रकार की होती है—एक से अभिधान्यापार करता है और दूसरे से न्यञ्जनान्यापार। वहीं कहते हैं—'उसमें' इत्यादि के द्वारा।

### तारावती

एक व्यापार ही होती है, इस दृष्टि से शब्दव्यापार विषयत्व शब्द का प्रयोग उचित नहीं जान पड़ता । लोचन में इसकी योजना इस प्रकार की गई है-शब्द का व्यागर होते हुये जो उसका विषय होता है। अर्थात् व्यक्तना शब्द का व्यापार होती है और शब्द का विषय होती है। लोचनकार का कहना है कि कुछ लोगों ने इस शब्द का अर्थ किया है — शब्द का जो ब्यापार उसका विषय अर्थात् उसकी विशेपता। किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं है क्योंकि व्यञ्जना शब्द का ब्यापार होती है निक शब्दब्यापार की विशेषता । यहाँ पर यह जो कहा गया है कि व्यञ्जना को यदि आप अनुमान में अन्तर्भूत करना चाहते हैं उसमे भी हमें भी कोई आपत्ति नहीं यह सब शौदियाद मात्र है। प्रौदिवाद उसे कहते हैं जहाँ दूसरे की कही हुई वात को मान करके भी अपने सिद्धान्त की स्थापना की जाय। यहाँ पर ग्रन्थकार का आशय यह है कि यदि हम थोड़ी देर के लिये तुम्हारे कथन को स्वीकार भी कर लें तो भी वात इमारी ही सिद्ध होती है कि व्यञ्जना वृत्ति है अवस्य । इस प्रकार हमारी मान्यता के एक अंश से तो आप सहमत हो ही गये। अव उसका दूसरा अंश लाजिये कि हम उसका अन्तर्भाव अनुमान में कर सकते हैं। आपकी मान्यता का यही अंश ठीक नहीं है। आप अपने पच्च की तभी सिद्धि कर सकते हैं जब कि अन्वय व्याप्ति और व्यतिरेक व्याप्ति दोनों घटित हो जायँ।यहाँ पर अन्वय व्याप्ति इस प्रकार वनेगी-'जहाँ व्यञ्जना होती है वहाँ अनुमान की प्रक्रिया छागू होती हैं' और व्यतिरेक व्याप्ति इस प्रकार की होगी—'जहाँ अनुमान की प्रक्रिया लागू नहीं होती वहाँ व्यञ्जना भी नहीं होती।' ये दोनों व्याप्तियाँ व्यभिचरित हैं। क्योंकि प्रदीप व्यक्षक होता है और घट इत्यादि पदार्थ व्यक्ष्य । उसमें लिङ्ग-लिङ्गिभाव (हेतु साध्यभाव ) लागू नहीं होता । वहाँ अनुमान की प्रक्रिया के आधार पर यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि वहाँ पर घट है । जब कि समस्त व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव

उक्क न्याप्ति से अन्वित नहीं हो जाते तब यह कहना ठीक नहीं कि न्यञ्जकत्व तो लिक्कत्व होता है आर न्यञ्जव की प्रतीति लिक्की की प्रतीति है। अतएय न्यञ्जना और अनुमान का तादात्म्य नहीं हो सकता।

इमने जो मीमांसकों का मन प्रतिपादित करते हुये यह कहा या कि वक्ता का अभिप्राय व्यङ्गय होता है उसका उढ़रण आपने अर्ग पक्ष को सिद्ध करने के लिये दिया और कहा कि बक्ता का अभिप्राय सर्वदा अनुमानगम्य ही होता है, इसी आधार पर आपने लिङ्ग-लिङ्गी भाव का रामर्थन किया और अनुमान का व्यञ्जना से तादातम्य विद्ध किया । अतः यह आवश्यकता प्रतीत होती है कि अपने कथन का में स्पष्टीकरण कर दूँ। अतः विभागपूर्वक दिखळाया जा रहा है कि कितने अंश में व्यद्मय अनुमेय होना है और कितने अंश में वह शुढ़ व्यक्षय होता है। शब्द के उच्चारण करने के बाद गहाँ तक प्रतिपत्ति होती है वह सब शब्द का विषय ही कहा जा सकता है। शब्द का विषय दो प्रकार का होता है--अनुमेय और प्रतिपाद्य । विवधारूप राब्द का विषय अनुमेय होता है। विवद्मा भी दो प्रकार की होती है--शब्दस्वरूप के प्रकाशन की इच्छा और शब्द के द्वारा अर्थप्रकाशन की इच्छा । आशय यह है कि जब कोई व्यक्ति शब्द का उचारण करता है तव उससे सर्वप्रथम यही प्रतीत होता है कि अमुफ व्यक्ति कुछ कहना चाहता है। यह कथन की उसकी रच्छा दो प्रकार की होती है-एक तो शब्द के स्वरूप-प्रकाशन की इच्छा और दूसरे शब्द के द्वारा अर्थप्रकारान की इच्छा । शब्द के स्वरूपप्रकाशन की इच्छा से केवल इतना ही सिद्ध होता है कि शब्द का प्रयोक्ता प्राणवान् है क्योंकि शब्द का प्रयोग तो प्राणी ही कर सकता है प्राणहीन नहीं। अतः शब्दप्रकाशन की इच्छा कभी भी व्यवहार का अङ्ग नहीं हो एकती । अव दूसरी विवक्षा के विषय में देखिये - जब वका अपने अभीष्ट अर्थवोधन में समर्थ तथा उसके अनुकूल शब्दसमृह रूप वाक्य का प्रयोग करता है तव श्रोता सर्वप्रथम उस वाक्य का अनुसन्धान करता है और अर्थवोध का अवसर बाद में आता है। इस प्रकार शब्दसमूह के प्रयोग और अर्थवोधानु-क्छ बुद्धि में उस वाक्य के समझने और उसका अनुसन्धान करने का व्यवधान पड़ जाता है, तथापि अर्थप्रकाशन की इच्छा में शब्द करण होता है और उसी के व्यवहार के आधीन अर्थप्रकाशन की इच्छा होती है । ये दोनों प्रकार की विवक्षायें केवल अनुमेय होती हैं और इनको शब्द का अनुमेय विषय कह सकते हैं। इस समस्त विवेचन का सार यही है-वका शब्दों का उच्चारण करना चाहता है और उन शब्दों के द्वारा अपने मनोगत अर्थ को भी प्रकट करना चाहता है। इस

प्रकार वक्ता की ये दो इच्छार्ये होती हैं। इन दोनों को विवक्षा कहते हैं। जब श्रीता वक्ता के द्वारा उचारित शब्दसमृह की सुनता है तव उसे सर्वप्रथम ती यह ज्ञात होता है कि वक्ता कुछ शब्दों का उचारण करना चाहता है। और उन शब्दों को दूसरों को सुनाना चाहता है। यह इच्छा परगत (वका के हृदय में विद्यमान ) है अतः श्रोता उस इच्छा का अनुमान ही लगा सकता है । किन्तु इस अनुमान का कोई और फल नहीं होता । इसका केवल इतना ही फल होता है कि श्रोता यह जान छेता है कि अमुक व्यक्ति चेतन है और शब्द का प्रयोग कर सकता है । इसके बाद वह प्रयोग किये हुये शब्दविशेषों का निश्चय करता है और तब व्यवधान के वाद उसे यह ज्ञात होता है कि सार्थक शब्दों के प्रयोग के द्वारा वका विशेष अर्थ का प्रतिपादन करना चाहता है। वक्ता को अर्थ का प्रतिपादन अमीए होता है। अतः प्रतिपादन की इच्छा में कर्म अर्थ ही होता है और उस अर्थ के प्रतिपादन में शब्द करण होता है। शब्द प्रयोग की इच्छा और अर्थ-प्रतिगदन की इच्छा ये दोनों अनुमान का विषय ही होती हैं क्योंकि पराई इच्छा का ज्ञान अनुमान के द्वारा ही हो सकता है। अनुमान में शब्द करण होता है और शब्दबोधनेच्छा तथा अर्थवोधनेच्छा साध्य होती है । शब्दवोधनेच्छा तो शब्द से सीघे संबद्ध होती है किन्तु अर्थवीधनेच्छा मे शब्द से वाक्यानुसन्धान का व्यवधान पड़ जाता है तथापि हेतुता तो उसमे रहती ही है । यहाँ यह ध्यान रखना चाहिये कि वक्ता की केवल इच्छा ही अनुमान का विषय हो सकती है, जिस अर्थ का प्रतिपादन किया जाता है वह अर्थ स्वयं अनुमान का विषय नहीं हो सकता। वह अर्थ शब्द का प्रतिपाद्य विषय कहा जा सकता है अनुमेय नहीं । इस प्रतिपाद्य अर्थ को हम अनुमान मे अन्तर्भूत इसिंछये नहीं कर सकते, क्योंकि जब लिङ्ग से साध्यसिद्धि की जाती है तव उस लिङ्ग की कुछ इतिकर्तव्यता होती है जैसे पक्ष में लिङ्ग की उपस्थिति, पक्षधर्मता का ग्रहण, न्याप्तिस्मृति इत्यादि । समस्त अनुमानीं में ऐसा ही हुआ करता है। किन्तु जब हम शब्द से अर्थ का वीध करते हैं तव हमे लिङ्ग की वह समस्त इतिकर्तव्यता उपलब्ध नहीं होती। अतः शब्द से अर्थवोध को इम अनुमान मे अन्तर्भूत नहीं कर सकते। जब इम शब्द से अर्थः शान प्राप्त करते हैं तब उसमे लिङ्ग की नहीं शब्द की एक भिन्न ही इतिकर्तव्यता दृष्टिगत होती है। यह इतिकर्तव्यता होती है--संकेतरफ़रण, प्रकरण आदि का शान इत्यादि ।

शब्द को जिस इतिकर्तव्यता से इसे अर्थवोध होता है वह इतिकर्तव्यता दो प्रकार की हो सकती है—एक से तो अभिधाव्यापार होता है और दूसरी से

स च द्विविधः—वाच्यो व्यङ्गग्रस्थ । प्रयोक्ता हि कदाचित् स्वशब्देनार्थं प्रकाशियतुं समीहते कदाचित्स्वशब्दानिसधेयत्वेन प्रयोजनापेच्या कयाचित्। स तु द्विविधोऽपि प्रतिपाद्यो विषयः शब्दानां न लिङ्गितया स्वरूपेण प्रकाशते, अपितु कृत्रिमेणाकृत्रिमेण सम्बन्धान्तरेण । विवद्याविपयत्वं हि तस्यार्थस्य शब्देलिङ्गितया प्रतीयते न तु स्वरूपम् । यदि हि लिङ्गितया तत्र शब्दानां व्यापारः स्यात्तच्छब्दार्थं सम्यङ् मिथ्यात्वादि विवादा एव न प्रवर्तेरन् धूमादिलिङ्गातु- मितानुमेयान्तरवत् ।

(अनु०) और वह दो प्रकार होता है—वाच्य और व्यंग्य । प्रयोग करनेवाला निरसन्देह कभी स्वश्रव्द से अर्थ को प्रकाशित करने की इच्छा करता है कभी किसी प्रयोजन की अपेक्षा से अपने शब्द के द्वारा अनिभिषेयरूप में । वह दोनों ही प्रकार का शब्दों का प्रतिपाद्य विषय लिङ्गी के रूप में स्वरूप से प्रकाशित नहीं हाता अपित कृतिम या अकृतिम दूसरे सम्बन्ध के द्वारा । उस अर्थ का विवश्वाविषयत्व शब्दों के द्वारा लिङ्गी के रूप में प्रतीत होता है उसका स्वरूप नहीं । यदि वहाँ लिंगी के रूप में शब्दों का व्यापार हो तो शब्दों के अर्थ के विषय में सम्यक् मिथ्यात्व इत्यादि विवाद ही प्रवृत्त न हों जैसे धूम इत्यादि लिङ्ग से अनुमित दूसरे अनुमेय ।

### लोचन

क्याचिदिति।गोपनकृतसौन्दर्यादिलामामिसन्धानादिकयेत्यर्थः । शब्दार्थे इति । अनुमानं हि निश्रयस्वरूपमेवेतिमावः ।

'किसी अपेक्षा से' यह । अर्थात् गोपन से उत्पन्न सौन्दर्य इत्यादि के लाम के अनुसन्धान की अपेक्षा से । 'शब्दार्थ' यह । भाव यह है कि अनुमान निश्चय स्वरूपवाला ही होता है ।

#### तारावती

व्यञ्जनाव्यापार । संकेतरफुरण से अभिधाव्यापार होता है और वक्तृवैशिष्ट्य इत्यादि से व्यञ्जनाव्यापार । इसी आधार पर प्रतिपाद्य अर्थ दो प्रकार का हो सकता है—वाच्य और व्यंग्य । प्रयोग करनेवाले का लक्ष्य कभी तो केवल इतना ही होता है कि शब्द जो भी अर्थ दे रहे हों और उनका संकेत जिस अर्थ में नियत हो शोता उतना ही अर्थ समझे । इसके प्रतिकृल कभी-कभी उसकी इच्छा यह होती है शब्द जो भी संकेतित अर्थ दे रहे हों उनसे भिन्न एक दूसरा अर्थ ही प्रतीति-गोचर हो । अन्य अर्थ को अन्य शब्दों द्वारा प्रकट करने में वक्ता का कुछ प्रयोजन भी होता है । छिपाकर किसी बात को कहने में एक सुन्दरता आ जाती है । अन्य

व्यङ्गच्यश्रार्थो वाच्यतामध्यिक्षिप्ततया वाच्यवच्छव्दस्य सम्वन्धी भवत्येव। साचादसाचाद्भावो हि सम्बन्धस्याप्रयोजकः। वाच्यवाचकभावाश्रयत्वं च व्यञ्जकत्वस्य प्रागेव दिशतम्। तस्माद्धक्त्रभिप्रायक्षप एव व्यङ्गचे लिङ्गतया शव्दानां व्यापारः। तद्विपयीकृते तु प्रतिपाद्यतया। प्रतीयमाने तस्मिन्नसिप्रायक्षपेऽनिभप्रायक्षपे च वाचकत्वेनैव व्यापारः सम्बन्धान्तरेण वा। न तावद्वाचकत्वेन यथोक्तं प्राक् सम्बन्धान्तरेण व्यञ्जकत्वमेव। न च व्यञ्जकत्वं लिङ्गत्वक्षपनेव आलोकादिष्वन्यथा दृष्टत्वात्। तस्मात्प्रतिपाद्यो विषयः शव्दानां न लिङ्गित्वेन सम्बन्धी वाच्यवत्। यो हि लिङ्गित्वेन तेषां सम्बन्धी यथादिश्वां विषयः स न वाच्यत्वेन प्रतीयते अपि तूपाधित्वेन। प्रतिपाद्यस्य च विषयस्य लिङ्गित्वे तद्विप-याणां विप्रतिपत्तीनां लोकिकैरेव क्रियमाणानामभावः प्रसत्व्येतेति। एत्चोक्तमेव। याणां विप्रतिपत्तीनां लोकिकैरेव क्रियमाणानामभावः प्रसत्व्येतेति। एत्चोक्तमेव।

(अनु०) ओर व्यंग्य अर्थ वाच्यसामर्थाक्षिप्त होने के कारण वाच्य के समान शब्द का सम्बन्धी होता ही है। साक्षात् या असाक्षात् होना निस्सन्देह सम्बन्ध का प्रयोजक नहीं होता। और व्यञ्जकत्व का वाच्यवाचक भाव का आश्रय लेना तो पहले ही दिखला दिया गया। अतएव वक्ता के अभिप्राय रूप व्यंग्य में ही लिख्ण के रूप में शब्दों का व्यापार होता है। उन शब्दों का विषय बनाये हुये अर्थ में तो प्रतिपाद्य रूप में शब्दों का व्यापार होता है। अभिप्राय रूप या अनिभिप्राय रूप उसके प्रतीत होने पर या तो वाचकत्व से ही व्यापार होता है या दूसरे सम्बन्ध से। वाचकत्व से नहीं होता जैसा कि पहले कहा गया है। दूसरे सम्बन्ध से तो व्यंजकत्व ही होता है। व्यंजकत्व लिङ्गत्वरूप नहीं होता क्योंकि आलोक हत्यादि में अन्यथा देखा गया है। इससे शब्दों का प्रतिपाद्यविषय लिङ्गी के रूप में सम्बन्धी नहीं होता जैसे वाच्य जो निस्सन्देह लिङ्गी के रूप में उनका सम्बन्धी होता है जैसे दिखलाया हुआ विषय वह वाच्य के रूप में प्रतित नहीं होता अपितु औपाधिक रूप में। और प्रतिपाद्य विपय के लिङ्गीलप में मानने पर लौकिकों द्वारा हो की हुई तिद्वष्यक लौकिक विप्रतिविच्यों का अभाव ही प्रसक्त हो जाय। यह तो कहा ही जा जुका है।

लोचन

उपाधित्वेनिति । विकारण हि वाच्यादेरर्थस्य विशेषणत्वेन भाति । प्रतिपाद्य-स्येति । अर्थाद्वयङ्गयस्य । लिङ्गित्व इति । अनुमेयत्व इत्यर्थः । लोकिकेरेवेति । इच्छायां लोको न विप्रतिपद्यतेऽथे तु विप्रतिपत्तिमानेव ।

'उपाधित्व के रूप में' यह । वक्ता की इच्छा निस्तन्देह वाच्य इत्यादि के विशेषण के रूप में शोभित होती हैं। 'प्रतिपाद्य का' यह अर्थात् व्यङ्गय का 'लिङ्गित्व में' यह । अर्थात् अनुमेयत्व में । 'लेकिकों के द्वारा' यह । इच्छा में लोक को विप्रतिपत्ति नहीं होती अर्थ में तो लोक विप्रतिपत्तिवाला होता ही है।

शन्दों से अन्य अर्थ को कहने में वका का या तो यह प्रयोजन होता है कि किसी वात को छिपाकर कहने में जो सौन्दर्य आ जाता है उसका छाम श्रोताओं और पाठकों को भी प्राप्त हो सके अथवा उसका कोई अन्य प्रयोजन होता है। इस प्रकार वक्ता का प्रतिपाद्य अर्थ दो प्रकार का होता है-शब्दों के अभिषेय के द्वारा प्रकाशित वाच्यार्थ और किसी प्रयोजन से प्रकाशित व्यंग्यार्थ।न तो यह दोनों प्रकार का प्रकाशित अर्थ लिगी ( साध्य ) होता है, न इनका प्रकाशक लिग ( हेतु ) होता है और न इनके प्रकाशन की किया अनुमान कही जा सकती है। इनका प्रकाशन तो किसी अन्य सम्बन्ध के द्वारा ही होता है, वह सम्बन्ध मीमांसकों के अनुसार अकृत्रिम हो सकता है या नैय्यायिकों के अनुसार कृत्रिम ( सांकेतिक ) हो सकना है । कारण यह है कि अनुमान से जिस अर्थ (वस्तु ) की साध्यरूप में प्रतीति होती है वह पदार्थज्ञान होता है । उसमें किसी प्रकार के संशय का अवसर नहीं रह जाता कि क्या यह ठीक हो सकता है, क्या यह मिथ्या हो सकता है इत्यादि । जैसे जब इम धूम को लिंग मानकर उससे अग्नि का अनुमान लगाते हैं तव अग्नि का हमे यथार्थज्ञान हो जाता है और यह सन्देह भी नहीं उठता कि क्या जहाँ से धूम उठ रहा है वहाँ आग हो सकती है या नहीं। ऐसा ही हेतु साच्य का साधक होता है जो अन्यभिचरित रूप में साध्य के साथ न्याप्य-व्यापकभाव सम्बन्ध रखता हो। अतः साध्यसिद्धि हो जाने पर उसमें सन्देह का अवसर ही नहीं रह जाता । अप्तएव यदि शब्द के प्रतिपाद्य अर्थ वाच्य और व्यंग्य को अनुमान में अन्तर्भूत करें तो वह शान भी निश्चित शान ही होगा । उसमें यह सन्देह ही नहीं उत्पन्न होगा कि क्या अमुक ज्ञान सम्यक् ज्ञान है ? क्या मिथ्या ज्ञान है ? इत्यादि । शब्दार्थ के विषय का ज्ञान होने में इस प्रकार के सन्देह तथा विकल्प उठते हैं अतः हम उसे अनुमान में अन्तर्भूत नहीं कर सकते।

वहाँ पर यह प्रश्न उठता है कि वाच्यार्थ तो शब्द का अर्थ होता ही है, व्यङ्गणार्थ तभी उस कोटि में आ सकता है जब कि उसका शब्द से सम्बन्ध सिद्ध हो जाय । वह सम्बन्ध सिद्ध नहीं होता । फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि व्यङ्गणार्थ भी शब्द का प्रतिपाश विषय है १ इसका उत्तर यह है कि यह हम पहले ही सिद्ध कर चुके हैं कि व्यङ्गणार्थ वाच्यसामर्थ्य से आक्षिप्त होता है । वाच्य तो शब्द का सम्बन्धी होता ही है और वाच्य का सम्बन्धी व्यङ्गण होता है । सम्बन्धी का सम्बन्धी अपना भी सम्बन्धी माना जाता है । इस प्रकार व्यङ्गणार्थ भी शब्द का सम्बन्धी हो ही काता है । (प्रश्न) यह सम्बन्ध तो परम्परा सम्बन्ध हुआ,

प्रत्यक्ष सम्बन्ध नहीं हुआ । फिर इनको सम्बन्धी कैसे माना जा सकता है ? (उत्तर) शब्दार्थ के क्षेत्र में यह कोई नियम नहीं कि शब्द और अर्थ का प्रत्यक्ष ही सम्बन्ध हो । यदि परम्परया भी सम्बन्ध होता है तो वह भी सम्बन्ध ही माना जाता है । यही वात अन्य सम्बन्धों के विषय में भी लागू होती है। ( उदाहरण के रूप में प्रत्यक्ष को लीजिये। प्रत्यक्षज्ञान के लिये इन्द्रिय और विषयका सम्बन्ध होना चाहिये। नैय्यायिकों की भाषा में इन्द्रिय और विषय के सम्वन्ध को सन्निकर्ष कहते हैं। ये सिन्नकर्ष ६ प्रकार के माने जाते हैं। यदि उन सव पर विचार किया जाय तो ज्ञात होगा कि उनमें से कुछ तो इन्द्रियों से साक्षात् सम्बद्ध होते हैं जैसे संयोगसन्निकर्प और कुछ परम्परया सम्बद्ध होते हैं जैसे संयुक्तसमवायसन्निकर्प इत्यादि । घट का प्रत्यक्ष इन्द्रिय और घट के साक्षात् सम्बन्ध से होता है और घट के गुणों का प्रत्यक्ष परम्परा सम्बन्ध से होता है। इस प्रकार कहा जा सकता है कि परम्परा सम्बन्ध से शब्द और व्यङ्गवार्थ का सम्बन्ध मानने पर भी उसे शब्दव्यापार मानने में कोई आपत्ति नहीं। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार कतिपय शन्दों मे इस प्रकार दिया जा सकता है-चक्ता के अभिप्राय की जो व्यंजना होती है अर्थात् श्रोता को जो यह ज्ञान होता है कि वक्ता शब्दों का प्रयोग करना चाहता है अथवा उन शब्दों के माध्यम से कुछ अर्थ प्रकट करना चाहता है यह सब वका की इच्छा अनुमान का विषय होती है। किन्तु वह जो कुछ कहना चाहता है वह शब्द का प्रांतपाद्य ही होता है उसका ज्ञान अनुमान के द्वारा नहीं हो सकता । जो कुछ वह कहना चाहता है वह अभिप्रायरूंप (रसादिरूप) भी हो सकता है और उससे भिन्न (अल्ङ्कारादिरूप) भी हो सकता है। वह चाहे जिस रूपवाला क्यों न हो उसके प्रत्यायन में या तो वाचकत्वव्यापार हो सकता है या वाचकत्व से भिन्न कोई और व्यापार हो सकता है। वाचकत्वव्यापार वहाँ पर हो ही नहीं सकता, इस यात का विस्तृत विवेचन पहले किया जा चुका है। अतः उससे भिन्न कोई अन्य सम्बन्ध ही हो सकता है। यह अन्य सम्बन्ध और कुछ नहीं केवल व्यक्तना ही है और उसी व्यंजना के द्वारा अभिप्रेत या अनिभिष्रेत अर्थ का प्रत्यायन होता है। व्यंजकत्य सर्वदा लिंगत्व (हेतुता) रूप ही नहीं होता और न उसका समावेश सर्वदा अनुमान में किया जा सकता है । क्योंकि यह देखा जा चुका है कि दीपा-लोक में व्यञ्जकता तो होती है किन्तु उसे अनुमान में अन्तर्भूत नहीं किया जा सकता। जत्र सभी व्यञ्जनार्ये अनुमान में नहीं आ सकती तब अनुमान में उसके अन्तर्भाव का प्रश्न ही नहीं उठता । अतएव जिस प्रकार वाच्य शब्दों का प्रतिपाद्य होता है वैसे ही व्यृह्न सभी शक्दों का प्रतिपादा होता है जिस प्रकार वाच्य की हम

यथा च वाच्यविषये प्रमाणान्तरानुगमेन सम्यक्त्यप्रतीतो क्वचित्क्रियमाणायां तस्य प्रमाणान्तरिवष्यत्वे सत्यिष न शव्द्व्यापारिविषयताहानिस्तद्वयङ्गियस्यापि । काव्यविषये च व्यङ्ग्यप्रतीतीनां सत्यासत्यनिरूपणस्याप्रयोजकत्वमेवेति तत्र प्रमाणान्तरव्यापारपरी चोषहासायेव सम्पद्यते । तस्माल्लिङ्गिप्रतीतिरेव
सर्वत्र व्यङ्गचप्रतीतिरिति न शक्यते वक्तुम् ।

और जिस प्रकार वाच्य के विषय में दूसरे प्रमाण के अनुगम के द्वारा कहीं सम्यक्पतीति किये जाने में उसके प्रमाणान्तर विषय हो जाने पर भी शब्दव्यापार की विषयता नष्ट नहीं होती वह व्यङ्गय का भी होता है और काव्यविषय में व्यङ्गयपतीतियों का सत्यासत्य निरूपण अप्रयोजनीय ही होता है; अतः वहाँ पर प्रमाणान्तर व्यापार परीक्षा उपहास के लिये ही होती है। इसलिये यह नहीं कहा जा सकता है कि व्यङ्गय की प्रतीति सर्वत्र लिङ्गी की प्रतीति ही होती है।

# तारावती

श्चव्दों का सम्बन्धी मानते हैं उसीप्रकार व्यङ्गय को भी शब्दों का सम्बन्धी मानना पड़ता है। जिस प्रकार वाच्य को हम लिङ्की ( साध्य ) की कोटि में नहीं रख सकते उसी प्रकार व्यक्त को भी हम लिङ्गी अर्थात् साध्य की कोटि मे नहीं रख सकते । इस प्रकार नैय्यापिकों को भी व्यञ्जना की स्वतन्त्र सत्ता माननी ही पड़ेगी । हाँ शब्दों का कुछ विषय ऐसा अवस्य होता है जो अनुमान के क्षेत्र में आता है। उसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है कि वक्ता के शब्दप्रकाशन की इच्छा और उसके अर्थप्रकाशन की इच्छा अनुमान का ही विषय होती है। उस इच्छा की प्रतीति वाच्यरूप में नहीं होती किन्तु औपाधिक रूप में होती है। औपाधिक का अर्थ है विशेषण के रूप में प्रतीत होना । 'इस वक्ता का यह अर्थ विवक्षित है' इस में वक्ता की इच्छा अर्थ के विशेषण के रूप में प्रतीत होती है। ( नैय्यायिकों के मत में प्रथमान्त विशेष्यक शाब्दवोध होता है। अतः उससे भिन्न तत्त्व प्रकार ( विशेषण ) के रूप में माने जाते हैं । ) यदि प्रतिपादनीय अर्थ की लिङ्की (साध्य) की कोटि में रक्खा जायगा तो उसके विषय में लौकिक लोग ही अनेक प्रकार की जो विप्रतिपत्तियाँ किया करते हैं वे किस प्रकार सिद्ध हो सकेगी ? उनका तो अभाव ही हो जायगा । आशय यह है कि अनुमानजन्य ज्ञान यथार्थज्ञान होता है। उसमें किसी को कभी कोई विप्रतिपत्ति नहीं होती और न उसकी सचाई मे कभी कोई सन्देह ही उठाता है। सांसारिक व्यक्ति किसी के कहे हुये वाक्य के भर्थ की सचाई में सन्देह भी करते हैं, उसका खण्डन भी करते हैं और उससे अस-

ननु यदा व्यङ्गचोऽर्थः प्रतिपन्नस्तदासत्यत्वनिश्वयोऽस्यानुमानादेव समाणान्तराः क्रियत इति पुनरप्यनुमेय एवासौ । मैवस् , वाच्यस्यापि सत्यत्वनिश्वयोऽनुमानादेव । यदाहुः—'आप्तवादाविसंवादसामान्यादत्र चेदनुमानता' इति ।

न चैतावता वाच्यस्य प्रतीतिरानुमानिकी किन्तु तद्गतस्य ततोऽधिकस्य सत्य-त्वस्य तद्वचङ्गग्रेऽपि भविष्यति । एतदाह—यथा चेत्यादिना ।

एतचाम्युपगम्योक्तं न त्वनेन नः प्रयोजनमिति । काव्यविषये चेति । अप्रयोज-कत्वमिति । निह तेषां वाक्यानामिष्ठिष्टोमादि वाक्यवत् सत्यार्थप्रवर्तनद्वारेण प्रवर्तक-त्वाय मामाण्यमन्विष्यते, मीतिमान्नपर्यवसायित्वात् । मीतेरेव चालौकिकचमत्कार-रूपाया न्युत्पत्त्यङ्गत्वात् । एतचोक्तं वितत्य प्राक् । उपहासायैवेति । नायं सहदयः केवलं शुष्कतकीपक्रमकर्कशहदयः प्रतीतिं परामर्ण्डं नालमित्येष उपहासः ।

( प्रक्त ) जव व्यङ्गय अर्थ की प्रतिपत्ति हो गई तव इसके सत्यत्व का निश्चय दूसरे प्रमाण अनुमान से ही किया जाता है इस प्रकोर फिर भी यह अनुमानगम्य ही हुआ। ( उत्तर ) ऐसा नहीं। वाच्य के भी सत्यत्व का निश्चय अनुमान से ही किया जाता है। जैसा कि कहते हैं—

'यदि यहाँ पर आप्तवाद के अविसंवाद (सत्यत्त्र) रूप सामान्य हेतु से अनुमानता मानी जाय' इत्यादि ।

केवल इतने से ही वाच्य की प्रतीति आनुमानिक नहीं हो जाती किन्तु उससे भी अधिक तद्गत सत्यत्व की (प्रतीति आनुमानिकी की हो जाती है।) वह व्यङ्गय मे भी हो जायगा। यह कहते हैं—'यथा च' इत्यादि के द्वारा।

और यह स्वीकार करके कह दिया गया है, इससे हमारा कोई प्रयोजन तो है ही नहीं। 'और काव्य के विषय में' यह। 'अप्रयोजकत्व' यह। उन वाक्यों का अग्रिष्टोम इत्यादि वाक्यों के समान सत्य अर्थ के प्रतिपादन के द्वारा प्रवर्तकत्व के लिये प्रमाण का अन्वेषण नहीं किया जाता क्योंकि वह प्रीतिमात्रपर्यवसायी होता है और क्योंकि अलौकिक चमत्कार रूप प्रीति ही ब्युक्षित्त का अङ्ग होती है। यह विस्तारपूर्वक पहले समझा दिया गया। 'उपहास के लिये ही' यह। उपहास यह है कि यह सहदय नहीं है, केवल शुष्क तकों के उपक्रम के कारण कर्कश हृदयवाला है और प्रतीति का परामर्श करने में समर्थ नहीं है।

तारावती
हमत भी होते है । यदि वाक्य के व्यङ्गयार्थ को अनुमान का विषय माना जायगा
तो इन अनुपित्तियों का क्या होगा ? इनकी तो सत्ता ही मिट जायगी । 'वक्ता
कुछ कहना चाहता है' इसमें किसी को न सन्देह होता है और न अनुपित्ति । अतः
यह अनुमान का विषय हो सकता है । यह है प्रस्तुत प्रकरण का सार।

( प्रश्न ) व्यङ्गय अर्थ को हम माने छेते हैं । किन्तु व्यङ्गय अर्थ ठीक है या नहीं इसके लिये तो हमें फिर भी अनुमान का ही सहारा लेना पडेगा। अनुमान से ही यह सिद्ध किया जायगा कि जो कुछ व्यक्त किया गया है वह सत्य है या नहीं। ऐसी दशा में जिस अनुमान से पीछा छुड़ाया था वह पुनः गले पड़ गया। वास्य के अर्थ में तभी प्रामाणिकता आती हैं जव वह दूसरे प्रमाणों के मेल में ठीक बैठ जाय। अतः यह मान छेने पर भी कि प्रतिपाद्य व्यंग्यार्थ लिङ्की नहीं हो सकता यह तो अनिवार्य ही है कि व्यक्त अर्थ की सत्यता प्रमाणित करने के लिये उसे ळिङ्की ( साध्य ) बनाया जाय । इस अनुमान से आप कैसे पीछा छुड़ायेंगे ! ( उत्तर ) यह कोई अनुपपत्ति नहीं कही जा सकती । वाच्यार्थ के भी सत्यत्व की परीक्षा तो अनुमान से ही होगी । पहले वाक्यार्थवीय हो जायगा, तत्त्व संवादक ( लौकिक सत्य से मेलखानेवाले ) अनुमान की प्रवृत्ति होगी। वाक्यार्थ शब्द का विषय और उसकी सत्यता अनुमान का विषय । जिस प्रकार वाच्य के विषय मे प्रमाणान्तर का अनुगमन करके उसके ठीक होने की परीचा की जाती है किन्छ उस प्रमाणान्तर की प्रवृत्ति से शब्दव्यापार की विषयता समाप्त नहीं हो जाती वैसे ही यहाँ पर भी व्यंग्यार्थ की परीक्षा दूसरे प्रमाणों से करने पर भी उसकी शब्द-विषयता समाप्त नहीं हो जाती । यही बात श्लोक वार्तिक की निम्नकारिकाओं में कही गई है-

> 'आप्तवादाविसंवाद सामान्यादत्रचेदनुमानता । 'निर्णयस्तावता सिद्धयेद्बुद्ध्युत्पत्तिनं तत्कृता ॥ अन्यदेव हि सत्यत्वमाप्तवादत्वहेतुकम् । वाक्यार्थश्चान्य एवेति ज्ञातः पूर्वतरं ततः॥ तत्र चेदाप्तवादेन सत्यत्वमनुमीयते। वाक्यार्थप्रत्ययस्यात्र कथं स्यादनुमानता॥ इति।

अर्थात् 'यदि यह कहा जाय कि वाक्यार्थनोध में अनुमान की प्रक्रिया लागू होती है और उसमें आप्तवाद का सत्यरूप में सङ्घटित हो जाना ही सामान्य हेत होता है तो इस पर कहा जा सकता है कि उतने से अर्थ की सत्यता का निर्णय तो सिद्ध हो जाता है किन्तु वाक्यार्थ बुद्ध उस (अनुमान) के द्वारा उत्पन्न नहीं की जाती। सत्यत्व और वस्तु है जिसमें आप्तवादत्व हेतु के रूप में आता है और वाक्यार्थ अन्य ही वस्तु है यह उससे बहुत पहले जाना जा चुका है। अब उन दोनों व पृथक वस्तुओं में यदि एक वस्तु सत्यत्व अनुमान के अन्तर्गत कैसे आयगा । '

इन कारिकाओं का आशय यही है कि वाच्यार्थ में अनुमान का उपयोग न होता हो यह बात नहीं है। उसमें अनुमान का योग होता है और वह अनुमान वाच्यार्थ की अपेक्षा अधिक तथा उससे अतिरिक्त अंश सत्यत्व का साधक होता है। इतने से ही यह तो नहीं कहा जा सकता कि वाच्यार्थप्रतीति ही अनुमानिक हो गई। इसी प्रकार व्यङ्गयार्थपतीति अन्य वस्तु है और सङ्गत सत्य की परीक्षा दूसरी वस्त । सत्य की परीक्षा में अनुमान का उपयोग हो सकता है; किन्तु इतने से ही व्यंग्यार्थ का अन्तर्भाव अनुमान में नहीं हो सकता । आप के प्रश्न के उत्तर में यहाँ तक जो कुछ कहा गया है वह सब आपकी इस बात को मानकर कहा गया है कि च्याङ्मयार्थ की सत्यता की परीक्षा करने के लिये अनुमान की आवश्यता होती है। वास्तविकता तो यह है कि इम काव्य में व्यञ्जना पर विचार कर रहे हैं। अतः हमें इस वात की आवश्यकता ही नहीं कि हम व्यञ्जना के सत्यत्व-असत्यत्व की सिद्ध करने पर विचार करें। व्यङ्गयार्थ के सत्यत्व-असत्यत्व की परीक्षा तो छोक में होती है जहाँ उस वाक्य को लेकर उसके सत्यत्व के आधार पर जनसमूह की प्रवृत्ति निर्दिष्ट कार्य में हुआ करती है। उदाहरण के लिये 'अग्निष्टोमेन यजेत' वाक्य को लीजिये। इसमें अग्निष्टोम यज्ञ करने का आदेश दिया गया है। यदि अग्निष्टोम से यज्ञ करना वस्तुतः लाभकर है तथा सत्य भी है तब तो जनता की प्रवृत्ति उस ओर होगी, अन्यथा लोग उस आदेश को नहीं मानेंगे । अतः अग्निष्टोम के सत्यत्व की परीक्षा के लिये दूसरे प्रमाणों का अन्वेषण उपपुक्त तथा आवश्यक होगा । इसके प्रतिकृठ काव्यवाक्यों का उद्देश्य किसी कार्य का आदेश देना नहीं होता । उनका मन्तव्य होता है वेद्यान्तरस्पर्शशून्य आनन्द मात्र में अवस्थित । जब परिशीलकों के अन्तःकरण अलौकिक चमत्काररूप आनन्द में ही पर्यवसित हो जाते हैं तब वह आनन्दात्मक सत्ता ही व्युत्पत्ति का आधान करनेवाली होती है। अर्थात् परिशीलकों का अन्तःकरण पतिपाद्य आनन्द भावना से एक रूप होकर जिस उपदेश को ग्रहण कर लेते हैं काव्य की वही व्युत्पत्ति कही जाती है। अतएव काव्य मे सत्यत्व अस-त्यत्व की परीक्षा ही मिथ्या है। काव्य का सत्यत्व तो परिशीलकों की अन्तरात्मा को आनन्दमय बना देना ही है। अतएव जो व्यक्ति काव्य के सत्यत्व की परीक्षा के लिये अनुमान का अन्वेषण करता है उसकी हँसी ही उड़ाई जाती है। हॅसी की तो वात यही है कि जो व्यक्ति तर्क का सहारा लेकर काव्यानन्द का भी निरूपण करना चाहता है वह सहृदय नहीं कहा जा सकता । उसका हृदय शुष्क तकों के उपक्रम के कारण अत्यन्त कर्कश हो गया है। अतएव वह काव्यानन्द की प्रतीति का परामर्श करने में समर्थ हो ही नहीं सकता । वस यही उपहास की वात है। अतएव यह नहीं कहा जा सकता कि व्यंग्यप्रतीति सर्वत्र लिंगी की प्रतीति ही होती हैं।

यत्त्वनुसेयरूपव्यङ्गः य विपयं शव्दानां व्यञ्जकत्वं तद्ध्यनिव्यवहारस्याप्रयोजन्म । अपि तु व्यञ्जकत्वल्चणः शब्दानां व्यापार औत्पत्तिकशब्दार्थसम्बन्धवादिनाऽप्यभ्युपगन्तव्य इति प्रदर्शनार्थमुपन्यस्तम् । तद्धि व्यञ्जकत्वं कदाचिल्लिङ्गत्वेन कदाचिष्टुपान्तरेण शब्दानां व।चकानामवाचकानाञ्च सर्ववादिभिरप्रतिचेप्य-मित्यस्माभिर्यत्न आरव्धः । तदेवं गुणवृत्तिवाचकत्वादिभ्यः शब्दप्रकारेभ्यो नियमेनेव तावद्विल्लखणं व्यञ्जकत्वम् । तदन्तःपातित्वेऽपि तस्य हठादिभधीयमाने तद्विशेपस्य ध्वनेर्यत् प्रकाशनं विप्रतिपत्तिनिरासाय सहद्यव्युत्पत्तये वा तिक्रय-माणमनित्सन्वेयमेव । न हि सामान्यमात्रलच्चणेनोपयोगिविशेपलचणानां प्रतिचेपः शक्यः कर्तुम् । एवं हि सित सन्तापमात्रलचणे छते सकलसद्वस्तुलच्चणानां पीनरुकत्य प्रसङ्गः तदेवम्—

विमतिविषयो य आसीन्मनीपिणां सततमविदितसतत्त्वः। ध्वनिसन्ध्वितः प्रकारः काव्यस्य व्यक्षितः सोऽयम्।।३३॥

(अनु०) और जो शब्दों का व्यक्जकत्व अनुमेयरूप व्यङ्गयविपयक होता है वह ध्वनि व्यवहार का प्रयोजक नहीं होता । अपितु व्यक्जकनाम रूपवाला शब्दों का व्यापार शब्दार्थ सम्बन्ध को औत्पत्तिक कहनेवाले के द्वारा भी स्वीकार किया जाना चाहिये यह दिखलाने के लिये प्रस्तुत किया गया है । वह वाचक और अवाचक दोनों प्रकार के शब्दों का व्यक्जकत्व निस्सन्देह कभी लिङ्ग के रूप में कभी दूसरे रूप में सभी वादियों के द्वारा खण्डन नहीं किया जा सकता यह प्रदर्शित करने के लिये हमने यह यत्न प्रारम्भ किया है । वह इस प्रकार गुणवृत्ति और वाचकत्व हत्यादि शब्दप्रकारों से व्यङ्गयत्व नियमपूर्वक ही विलक्षण होता है । हठपूर्वक उस (ध्वनि) के उनमें अन्तःपातित्व के कहे जाने पर भी विप्रतिपत्ति का खण्डन करने के लिये अथवा सहुद्यों की व्युत्पत्ति के लिये ध्वनिरूप जो उनकी विशेषताओं का प्रकाशन वह किये जाने पर उसका अनादर नहीं किया जाना चाहिये। सामान्य लक्षणमात्र से ही उपयोगी विशेष लक्षणों का प्रतिपेध नहीं किया जा सकता । ऐसा करने पर निस्सन्देह सत्तामात्र का लक्षण कर देने पर समस्त वस्तु के लक्षणों की पुनरुक्ति का दोप होगा । अतः इस प्रकार—

'जो काव्य का ध्वनिनामक प्रकार मनीपियों के लिये आवेदित के समान अस-इमति का विषय था, वह यह व्यक्त कर दिया गया ॥ ३३॥

# तारावती

(प्रश्न) यदि आप व्यञ्जना को अनुमान रूप नहीं मानते और इस व्याप्ति को अंगीकार नहीं करते कि जहाँ जहाँ व्यञ्जना होती है वहाँ वहाँ अनुमान होता

नन्वेवं तर्हि मा भूषत्र यत्र व्यक्षकता तत्र तत्रानुमानत्वम्, यत्र यत्रानुमानत्वं तत्र तत्र व्यक्षकत्वमिति कथमपह्नूयत इत्याशङ्क्याह—

यन्त्रनुमेरोति । तद्व्यव्जकत्वं न ध्वनिलक्षणमिमायव्यतिरिक्तविषयाव्यापारा-दिति भावः । नन्वभिप्रायविषयं यद्व्यञ्जकत्वमनुमानकयोगचेमं तच्चेन्न प्रयोजकं -ध्वनिव्यवहारस्य ति किमर्थं तत्पूर्वमुपक्षिप्तमित्याशङ्क्याह—अपि त्यिति । एतदेव सङ्क्षिण्य निरूपयति —तद्धीति। यत एव हि क्वचिदनुमानेनाभिप्रायादौ क्वचित्प्रत्य-चेण दीपालोकादौ क्वचित्कारणत्वेन गीतध्वन्यादौ क्वचिदमिधया विवक्षितान्यपरे क्वचिद्गुणवृत्या अविवक्षितवाच्येऽनुगृह्यमाणं व्यव्जकत्वं दृष्टं तत एव तेभ्यः सर्वेभ्यो विकक्षणमस्य रूपं न सिध्यति तदाह—तदेविमिति ।

# तारावती

है तो जाने दीजिये। इसके विपरीत तो ज्याप्ति वन ही सकती है कि जहाँ जहाँ अनुमान होता है वहाँ वहाँ व्यञ्जना होती है। इस ज्याप्ति को आप कैसे छिपा सकते हैं? यहाँ पर पूछनेवाले का आश्य यह है कि इम इस वात को मान सकते हैं कि सब प्रकार की ज्यञ्जनाथे अनुमान नहीं कही जा सकती। किन्तु इस बात का तो प्रतिपादन ग्रन्थकार ने ही किया है कि शब्दों के अर्थ के अतिरिक्त वाक्यार्थ रूप जो बक्ता का अभिप्राय होता है वह अनुमानगम्य ही हुआ करता है। अतः यहाँ पर ऐसी ज्याप्ति वनाई जा सकती है कि जहाँ जहाँ अभिप्रायरूप वाक्यार्थ में

अनुमिति होती है वहाँ वहाँ व्यञ्जनाव्यापार होता है अर्थात् वक्ता का अनुमित अभिप्राय व्यंग्य ही होता है। यदि सगरत व्यव्यनार्ये शतुमान नहीं हो सकती ( क्योंकि प्रदीप इत्यादि विना अनुमान के ही व्यव्जक होते हैं ) तो अनुमित . अभिषाय में व्यञ्जना का निपेध कौन करेगारी (उत्तर) (इस पर तो पहले ही विचार किया जा चुका है कि ) शब्दों की जिस व्यव्जकता से अभिप्रायकत ऐसे वाक्यार्थ की अभिव्यक्ति होती है जो अनुमान का विषय वनने की क्षमता रखता है वैसी अभिव्यक्ति ध्वनि की प्रयोजिका नहीं होती । कारण यह है कि उस प्रकार की व्यञ्जना का व्यापार अभिप्राय की अभिव्यक्ति तक ही सीमित रहता है। उसका प्रसार अभिप्राय से अतिरिक्त अन्य वस्तु, रस और अल्ह्मार की व्यसनाओं तक नहीं हो सकता । इस प्रकार अभिप्राय की व्यञ्जना में अव्यासि दीए आ जाता है और वह व्यञ्जना का पूरा रूप नहीं मानी जा सकती तथा वह ध्वनि की प्रयोजिका नहीं होती । ( प्रश्न ) यदि अभिप्रायविषयक व्यञ्जकत्य ध्वनि व्यवहार की प्रयोजक नहीं होती तो फिर आपने इस ध्वनिनिरूपण के प्रकरण में उसका उल्लेख ही नयों किया ! आपका उल्लेख करना ही यह सिद्ध करता है कि अभिपायन्यज्जना भी ध्वनिसिद्धान्त की प्रयोजिका होती है । यह अभिप्रायव्यञ्जना अनुमान से गतार्थ हो जाती है क्योंकि इसका योगक्षेम अनुमान का जैसा ही होता है। इस प्रकार अनुमान और व्यञ्जकत्व का व्याप्य-व्यापक भाव मानना अनिवार्य हो जाता है। इसका समाधान आपके पास क्या है ? ( उत्तर ) हमने जो पिछले प्रकरण में अभि-प्राय व्यञ्जना का उल्लेख किया है उससे यह कभी विद्ध नहीं होता कि अभिप्राय व्यञ्जना ध्वनितत्त्व की प्रयोजिका होती है। अभिप्रायव्यक्षना के उल्लेख का मन्तव्य केवल इतना ही है कि वहाँ पर व्यञ्जना सिद्ध की जा रही थी और मैं यह दिखलाना चाहता था कि व्यञ्जना के सिद्धान्त को वे होग भी अरवीकार नहीं कर सकते जो लोग शब्द और अर्थ के सम्बन्ध को नित्य नहीं मानते अपितु औलित्तिक मानते हैं। इस प्रकरण के प्रारम्भ करने का मेरा मन्तव्य यही है कि कोई भी व्यक्ति किसी भी सिद्धान्त का माननेवाला क्यों न हो यह व्यखना तो उसे माननी ही पड़गी, चाहे वह लिङ्ग और लिङ्गी (हेतु और साध्य ) के रूपमें माने या किसी और रूपमे । वाचक शब्दों मे भी व्यव्जना होती हैं और अवाचक शब्दों में भी । यह व्यखना कहीं अनुमान के रूप में प्रकाशित होती है जैसे अभिप्राय की व्यक्षना में ( इस व्यञ्जना को मानने के लिये नैय्यायिक वाध्य है । ) कहीं प्रत्यक्ष के द्वारा व्यञ्जना होती है जैसे दीपाछोक वस्तुओं की व्यञ्जना करता है। कही कारण के रूप में व्यखना होती है जैसे गीतध्विन इत्यादि में रस की कारणता

ननु प्रसिद्धस्य किमर्थं रूपसङ्कोचः क्रियते अभिधान्यापारगुणवृत्यादेः। तस्यैव सामग्यून्तरोपनिपाताद्यद्विशिष्टं रूपं तदेव न्यञ्जकत्वमुच्यतामित्याग्रङ्क्याह—तद्न्तःपातित्वेऽपीति। न वयं संज्ञानिवेशनादि निपेधाम इति मावः। विप्रतिपत्ति-स्ताद्यिक्योपो नास्तीति च्युत्पत्तिः संग्रयाज्ञाननिरासः। न हीति। उपयोगिपु विशेषेषु यानि रुक्षणानि तेषाम्। उपयोगिपदेनानुपयोगिनां काकदन्तादीनां च्युदासः। एवं हीति। त्रिपदार्थसङ्करी सत्तेत्यनेनेव द्रव्यगुणकर्मणां रुक्षितत्वाच्छुतिस्मृत्यायुर्वेद-धनुर्वेदमभृतीनां सक्रक्रोकयात्रोपयोगिनामनारम्मः स्यादितिमावः। विमतिविपयत्वे हेतुः—अविदितसत्त्व इति। अत प्वायुनात्र न कस्यचिद्धिमतिरेतस्मान् क्षणात्मभृतिति प्रतिपादयितुम्—आसीत् इत्युक्तम्॥ ३३॥

(प्रश्न) प्रसिद्ध अमिधा और गुणवृत्ति इत्यादि का रूपएंकोच क्यों किया जा रहा है १ दूसरी सामग्री के उपनिपात से जो विशिष्ट रूप ही व्यञ्जकत्व कह दिया जाय यह आशक्का करके कहते हैं—'उसके अन्दर आने से भी' यह । भाव यह है कि हम संज्ञानिवेशन आदि का निपेध नहीं कर रहे हैं । विप्रतिपत्ति का अर्थ है—उस प्रकार का विशेषतत्त्व (व्यञ्जनाव्यापार) नहीं है यह व्युत्पत्ति । व्युत्पत्ति का अर्थ है संशय और अज्ञान का निराकरण । 'निह' इत्यादि । उपयोगी विशेषों के जो छन्नण हैं उनका । उपयोगी शब्द से अनुपयोगी काकदन्त इत्यादि का निराकरण हो जाता है । 'इस प्रकार निस्तन्देह' इत्यादि । भाव यह है कि 'तीन पदायों से सङ्कीर्ण सत्ता' इतने से ही द्रव्यगुणकर्मों के छक्षित होने से श्रुति स्मृति आयुर्वेद इत्यादि सभी छोकयात्रोपयोगी वस्तुओं का आरम्भ ही न हो । विमितिविपयता में हेतु वतछाते हैं—'अविदितसतत्त्व' यह । अतएव इसी ज्ञण से छेकर इस विपय में किसी की विमित नहीं है यह प्रतिपादन करने के छिये ही 'या' इस शब्द का प्रयोग किया गया ।

### तारावती

विद्यमान है। कहीं व्यञ्जना अभिधा से अनुग्रहीत होती है जैसे विविधतान्यपर-वाच्य घ्वनि में अभिधामूलक व्यञ्जना होती है। कही गुणदृत्ति के द्वारा व्यञ्जना अनुग्रहीत होती है जैसे अविविध्यतवाच्य घ्वनि में लक्षणामूलक व्यञ्जना हुआ करती है। इस प्रकार अनुमान, प्रत्यक्ष, कारणता, अभिधा और लच्णा ये सव व्यञ्जना के अनुग्राहक ही होते हैं। इससे यह सिद्ध हो गया कि व्यंजना नियम से सवका रूप नहीं अपितु इन सबसे विलक्षण होती है।

( प्रश्न ) व्यञ्जना में अभिधाव्यापार गुणवृत्ति इत्यादि तो रहा ही करते हैं । वे तत्त्व प्रसिद्ध ही हैं । इनका अपलाप किया ही नहीं जा सकता । आपने एक दूसरी

वस्तु की और कलाना कर छी और उसका नाम व्यक्तना रख छिया । इस कलियत वस्तु से प्रसिद्ध अभिघा इत्यादि न्यापारों के रूपसङ्कोच की क्या आवश्यकता ? उचित तो यह है कि स्वयं व्यञ्जना की यह परिभाषा कर दीजिये कि अभिधा और गुणवृत्ति ही दसरी सामग्री के आ पड़ने से जो विशिष्ट रूप घारण कर लेती हैं वही व्यञ्जना है। यह व्यञ्जना और कुछ नहीं विशेष प्रकार की अभिधा और विशेष प्रकार की गुणवृत्ति ही है । अपने ही विशिष्ट प्रकार के द्वारा किसी एक वस्तु का रू सङ्कोच कैसे किया जा सकता है ? ( उत्तर ) यदि आर इठपूर्वक हमारी वत-लाई हुई वस्तु ( व्यञ्जना ) की दूसरी संजा ( विशिष्ट अभिधा और विशिष्ट व्यञ्जना ) ही रखना चाहते हैं तो हमें इसमें कोई आपत्ति नहीं । आप उसका यही नामकरण कर लीजिये । विप्रतिपत्ति तो वस्तुतः किसी तत्त्व के विपय में होती है। क्योंकि विंप्रतिपत्ति शब्द का अर्थ है विरुद्ध प्रतिपत्ति या किसी तत्त्व के विषय में यह कहना कि जो विशेष वतलाया जा रहा है वह नहीं है। यही विप्रतिपत्ति शब्द का अर्थ है। जय आप उस तत्त्व की मानते ही हैं तव उस विपय में जो भी विरोध उत्पन्न होंगे उनका निराकरण करने के छिये आपको उसकी ब्याख्या करनी ही होगी फिर आप नाम उसे चाहे जो दें। दूसरी वात यह है कि यदि आप उस तत्त्व को मानते हें तो सहदयों की व्युत्पत्ति के छिये भी आपको उसकी व्याख्या करनी ही होगी । व्युत्पत्ति का अर्थ है सन्देह और अज्ञान का निराकरण। सहुदयों को उस तत्त्व के विषय में सन्देह भी हो सकता है और उसके विषय में उनमें अज्ञान भी हो सकता है। उसका निराकरण तो आवश्यक है ही। इस प्रकार आप उस विशिष्ट तत्त्व को छलपूर्वक लिपा नहीं सकते और न आपको उसका विरोध ही करना चाहिये। आप यह भी नहीं कह सकते जय व्यंजना विश्विष्ट प्रकार की अभिधा या विशिष्ट प्रकार की गुणवृत्ति ही है तव अभिधा और गुणवृत्ति का सामान्य लक्षण कर देने भर से वह विशिष्ट तत्त्व भी गतार्थ हो जायगा; उसकी पृथक् व्याख्या करने की क्या आवश्यकता ? जब सामान्य का लक्षण बना दिया जाता है तब उस सामान्य के अन्दर बहुत से अपयोगी विशेष तत्त्व रह जाते हैं; उन तत्त्वों का उन्ण वनाना भी आवश्यक ही होता है। यह नहीं कहा जा सकता कि सामान्य का लक्षण वना देने के बाद विशेषों का लक्षण वनाना व्यर्थ होता है हाँ यदि अनुपयोगी काकदन्त जैसी कोई वस्तु हो तो उसका लक्षण यनाना व्यर्थ भी हो सकता है। उदाहरण के लिये वैशेषिक दर्शन में पहले तो सातों पदायों और उनके अवान्तर मेदों का परिगणन किया गया; उसके बाद 'सदनित्यं'''' इत्यादि सूत्र के द्वारा यह वतळाया गया कि द्रव्य, गुण और कर्म यें तीन पदार्थ सत्तावाले अनित्य इत्यादि होते हैं । सत्ता का होना इत्यादि सामान्य के लक्षण हैं।

प्रकारोऽन्यो गुणीभूतन्यङ्ग्यः काव्यस्य दृश्यते। यत्र व्यङ्ग्यान्वये वाच्यचारुत्वं स्यात्प्रकर्पवत्।।३४॥

व्यङ्ग्योऽर्थो छलेनालावण्यप्रख्यो यः प्रतिपादितस्तस्य प्राधान्ये ध्वनिरित्यु-क्तम् । तस्य तु गुणीभावेन वाच्यचारुत्वप्रकर्पे गुणीभूतव्यङ्गयो नाम काव्यप्रभेदः प्रकल्प्येत । तत्र वस्तुमात्रस्य व्यङ्ग्यस्य तिरस्कृतवाच्येभ्यः प्रतीयमानस्य कदाचि-द्वाच्यरूपवाक्यार्थापेत्तया गुणोभावे सति गुणीभूतव्यङ्ग्यता ।

'(अनु॰) कान्य का दूसरा प्रकार गुणीभूतन्यङ्गय नामक दिखलाई देता है जिसमें न्यङ्गय के साथ अन्वय करने में वाच्यचारुता अधिक प्रकृष्ट हो जाय' ॥३४॥

ळळनाळावण्य के समान जो न्यङ्गय अर्थ पहळे प्रतिपादित किया गया था उसकी प्रधानता होने पर 'ध्विन' यह कहा गया । उसके गौण हो जाने से बाच्य-चारता के प्रकर्प में गुणीभूतन्यङ्गय नाम का कान्यप्रभेद प्रकल्यित किया जाता है। उसमें तिरस्कृतवाच्य ( शब्दों ) के द्वारा प्रतीत होनेवाळे वस्तुमात्र न्यङ्गय के वाच्यरूप वाक्यार्थ की अपेक्षा गुणीभाव हो जाने पर गुणीभूतन्यङ्गयता होती है।

### तारावती

यदि कही कि सामान्य के छन्नण वना देने के बाद विशेष के कंहने की आवश्यकता नहीं रह जाती तो फिर द्रव्य इत्यादि के अवान्तर भेदों के छक्षण ही व्यर्थ हो जायँ और श्रुति स्मृति आयुर्वेद धनुर्वेद इत्यादि जो तत्त्व समस्त छोक जीवन के छिये उपयोगी है उनका तो प्रारम्भ ही न हो। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि सामान्य का छक्षण बना देने के बाद विशेष का छक्षण बनाना व्यर्थ हो जाता है। अतएव सामान्य अभिधा और गुणवृत्ति का छक्षण बना देने पर भी उसमें विशिष्ट हमसे रहनेवाछी व्यञ्जना की व्यास्या निरर्थक नहीं कही जासकती। इस प्रकार—

'काव्य का यह प्रकार ध्विन के नाम से प्रसिद्ध है। अभीतक विद्वानों की असहमित का यह इतना अधिक विषय था मानी यह छोगों को विदित ही न हो।' यह यहाँ पर व्यक्त कर दिया गया।

अविदित होने के समान होना असहमित का हेतु है। यहाँ पर 'आसीत्' इस भूतकाल की किया का प्रयोग किया गया है। इसका आशाप यह है कि अब जब कि मैंने वहुत ही साङ्गोपाङ्ग रूपमें ध्विन का विवेचन कर दिया है, यह ध्विन सिद्धान्त का विरोध इसी क्षण से अतीत की वस्तु वन गया। (अब इसका विरोध करने का साहस किसी को भी न होगा)॥ ३३॥

एवं यावद्ध्वनेरात्मीयं रूपं भेदोपभेदसहितं यद्य व्यक्षकभेद मुग्नेनरूपं तस्सवं प्रतिपाद्य प्राणभूतं द्यायव्यव्यक्षकभावमेकभवद्यकेन शिष्यवुद्धी विनिवेशियतुं व्यव्यक्षक वादस्थानं रिचतिमिति ध्वनिं मिति यहक्तव्यं तहक्तमेव । अधुना तु गुणीभृनोऽप्ययं व्यक्षयः कविवाचः पवित्रयतीत्यमुना द्वारेण तस्यवात्मकत्वं समयं यितुमाद—प्रकार इति । व्यङ्ग्येनान्वयो वाच्यस्योपस्कार इत्ययः । प्रतिपादित इति । 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इत्यत्र । उक्तमिति । 'यत्रार्थः शब्दो वा' इत्यत्रान्तरे व्यक्षयः च वस्त्वादिन्त्रयं तत्र वस्तुनो व्यक्ष्यस्य ये भेदा उक्तास्तेषां क्रमण गुणमावं दर्शयति—तत्रेति ।

इस प्रकार मेदोपमेदों के सिहत ध्विन के समस्त आत्मीयमेद और जो व्यञ्जक मेद के द्वारा रूप उस सवका प्रतिपादन कर (ध्विन के) प्राणरूप में स्थित व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव को एक प्रघट्टक में ही शिष्यवृद्धि में निविष्ट करने के लिये व्यञ्जक के वादस्थान की रचना कर दी गई। इस प्रकार ध्विन के विषय में जो कहना था वह कह ही दिया। अब तो गुणीभूत भी यह व्यद्भय किववाणियों को पवित्र करता है इसके द्वारा उसी के आत्मत्व का समर्थन करने के लिये कहते हैं—'प्रकार…' इत्यादि। व्यङ्मय के साथ अन्वय अर्थात् वाच्य का उपस्कार। 'प्रतिपादन किया गया' यह। 'प्रतीयमानं पुनरन्थदेव' इस कारिका में। 'कहा गया यह। 'यत्रार्थः शक्दों वा' इसके अन्दर। व्यङ्मय तो वस्तु इत्यादि तीन होते हैं, उसमें व्यङ्मयवस्तु के जो भेद यतलाये गये थे उनका क्रमशः गुणीभाव दिखलाते हें—'वहाँ पर' यह।

### तारावती

ध्विन के विषय में जो कुछ कहना था वह सब यहाँ तक कह दिया गया। ध्विन के विषय में सम्भावित वैमत्य, ध्विन का स्वरूप, वैमत्यों का निराकरण, व्यङ्गय की दृष्टि से ध्विन के मेदोपमेद और व्यञ्जक की दृष्टि से ध्विन के मेद तथा उनके स्वरूप इन सब विषयों पर तो प्रकाश डाला ही गया, साथ ही ध्विन का प्राणतत्त्व व्यञ्जनाव्यापार है यह समझकर व्यञ्जना के विषय में वादिववाद उठाया गया और एक प्रघट्टक में ही शिष्यगण व्यञ्जना का ठीक रूप समझ सकें इसके लिये अनेक पक्षों के द्वारा व्यञ्जना की सत्ता सिद्ध कर दी गई। अब ध्विन का जहाँ तक सम्बन्ध है कुछ कहने को शेप नहीं रहा। इस विषव में जो कुछ कहना या वह सब कह दिया। यह व्यञ्जनातत्त्व इतना महत्त्वपूर्ण है कि यदि कविगण इसका आश्रय लेकर इसे मुख्यरूप में निवद्ध कर सके और इसे ध्विन के प्रतिष्ठित पद पर आसीन कर सकें तब तो कुछ कहना ही नहीं; यदि वे इसका सहारा लेते हैं और इसको मुख्य नहीं बना पाते गौणरूप में निवद्ध करके ही छोड़ देते तब मी

यथा—लावण्यसिन्धुरपरैव हि केयमत्र यत्रोत्पलानि शशिना सह संप्लयन्ते। उन्मज्जिति द्विरदकुन्भतटी च यत्र यत्रापरे कद्लिकाण्डमृणालदण्डाः॥ (अनु०) जैसे—'यह यहाँ पर दूसरी ही कौन लावण्य का समुद्र है, जिसमें चन्द्रमा के साथ उत्पल तैर रहे हैं, जिसमें हाथी के मस्तक का तट ऊपर को उठ रहा है और जहाँ दूसरे कदली के स्तम्भ और मृणाल दण्ड विद्यमान हैं।'

तारावती

व्यङ्गयार्थ कविवाणी को पवित्र कर ही देता है। अतएव इस तत्त्व को काव्य में प्रमुखरूपता और काव्य की आत्मरूपता प्राप्त होनी ही चाहिये। इस चौंतीसवीं कारिका मे गुणीभूत व्यङ्गय की परिभाषा दीगई है। इसका आशय यही है कि गुणीभूतव्यङ्गय भी जब इतना महत्त्वपूर्ण होता है तव प्रधानीभूत व्यङ्गय पर आधृत ध्वनि का तो कहना ही क्या ? कारिका का अर्थ यह है-जहाँ व्यङ्गयार्थ स्वयं प्रधानीभूत नहीं होता किन्तु उसका वाच्य के साथ अन्वय हो जाता है और व्यङ्गयार्थ की अपेना वाक्यार्थ में ही चारुता का उत्कर्ष होता है उसे गुणीभूत व्यङ्गय कहते हैं । यह भी काव्य का एक दूसरा प्रकार है और यह भी कविवाणी में प्राय: दृष्टिगत हुआ करता है। प्रथम उद्योत में यह वतलाया जा चुका है कि जिस प्रकार आँख नाक-कान इत्यादि अङ्गसंस्थान में सम्मिलित न हो सकनेवाला ललनाओं का लावण्य एक पृथक् ही वस्तु है जो समस्त अङ्गसंस्थान को आप्यायित किया करता है उसी प्रकार वाच्य अथों में सिन्नविष्ट न हो सकनेवाला व्यङ्गयार्थ एक पृथक् ही वस्तु है जो वाच्यार्थ की अपेक्षा अधिक उत्कृष्टता को प्राप्त होकर ध्वनि का रूप धारण कर लेता है । यदि वही व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ के साथ अन्वित हो जाय और व्यङ्गवार्थ की अपेक्षा वाच्यार्थ मे चारुता का अधिक प्रकर्ष हो तो व्यङ्गयार्थ गुणीभूत हो जाता है जिससे इसका नाम गुणीभूत व्यङ्गय पड़ जाता है, यह काव्य का एक दूसरा ही भेद मान लिया जाता है। वाच्य के साथ व्यङ्गय का अन्वय होने का आशय यह है कि व्यंग्य वाच्य का उपस्कार कर देता है और इस प्रकार उसका गुण वन जाता है । इसीलिये इसे गुणीभूत कहने लगते हैं । अब यहाँ पर यह दिखलाया जा रहा है कि व्यंग्य के जितने भी भेद वतलाये गये हैं वे सब गुणीभृत हो जाते हैं। व्यंग्य तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस । वस्तु व्यञ्जना दो प्रकार की होती है अविवक्षितवाच्य और विविद्यतान्यपरवाच्य। अविविक्षतवाच्य दो प्रकार का होता है अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । सर्वप्रथम अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य को लीजिये—इसमें तिरस्कृत वाच्यों के द्वारा प्रतीतिगोचर होनेवाले व्यंग्यार्थ वस्त का कदाचित वाक्यार्थ की अपेक्षा गुणीमाव हो जाता है । जैसे--

### छोचर

लावण्येति । अभिकाषिवस्मयगर्भेयं कस्यचित्तरणस्योक्तिः । अत्र सिन्धुशब्देन परिपूर्णता, उत्पलशब्देन कटाक्षच्छटाः, शिशशब्देन वदनं, द्विरदकुम्मतटीशब्देन स्तन्युगलं, कदलिकाण्डशब्देनोरुयुगुलं, मृणालदण्डशब्देन दोर्युग्ममिति ध्वन्यते । तत्र चैपां स्वार्थस्य सर्वथानुपपत्तेरन्धशब्दोक्तेन न्यायेन तिरस्कृतवाच्यत्वम् । स च प्रतीयमानोऽप्यर्थविशेषः 'अपरैव हि केयं' इत्युक्तिगभींकृते वाच्येंऽशे चारत्वच्छायां

'लावण्य' इत्यादि । किसी तरुण की यह अभिलापा और विस्मय से गर्भित उक्ति है। यहाँ सिन्धु शब्द से परिपूर्णता, उत्पल शब्द से कटाक्ष की शोभा, शिश शब्द से मुख, द्विरदकुम्भतटी शब्द से दो स्तन, कदली काण्ड शब्द से दोनों ऊठ और मृणाल दण्ड शब्द से दोनों वाँहें ध्वनित होती हैं। यहाँ इन शब्दों की स्वार्थ मे सर्वथा अनुपपत्ति के कारण अन्ध शब्द मे वतलाये हुये न्याय से तिरस्कार वाच्यत्व होता है। वह प्रतीयमान भी अर्थ विशेष 'यह दूसरी कौन है' इस उक्ति के गर्भीकृतवाच्य अंश मे चारता की छाया का आधान करता है क्योंकि

# तारावती

कोई तरुण किसी नायिका तरुणी के सौन्दर्य पर रीझ कर अभिलापा और विस्मय के साथ कह रहा है—

'यह कोई विचित्र प्रकार की एक भिन्न ही नदी दृष्टिगत हो रही है; नदी जल से परिपूर्ण होती है यह लावण्य से भरी हुई है, इसमें चन्द्रमा के साथ कमल तैर रहे हैं; इसमें हाथी की कुम्भतटी ऊपर को उठ रही है और इसमें दूसरे ही प्रकार के कदली स्तम्भ और मृणाल दण्ड दिखलाई पड़ रहे हैं।'

यहाँ सिन्धु (नदी) की उपमा से व्यक्त होता है कि नायिका लावण्य से परिपूर्ण है (सिन्धु समुद्र को भी कहते हैं और विशाल नदी को भी।) चन्द्रमा से मुख और कमलों से कटाइ की शोभा अभिव्यक्त होती है। (चन्द्रमा और कमल साथ-साथ तैर रहे हैं इस कथन से व्यक्त होता है कि नायिका के कटाइ तथा मुख दोनों चञ्चल हैं। मुख की चञ्चलता नायिका की विलास-चेष्टाओं को अभिव्यक्त करती है।) हाथी के कुम्भतट से दोनों स्तनों के विस्तार का, कदली स्तम्भों से दोनों ऊरुओं का और मृणाल दण्डों से दोनों भुजाओं का अभिव्यक्त होता है। यहाँ पर वाच्यार्थ यही है कि यह लावण्य की नदी है; इसमे कमल और चन्द्र साथ साथ तैर रहे है, हाथी का मस्तकतट उठता हुआ दिखलाई देता है और इसमें कदली स्तम्भ तथा मृणाल दण्ड पड़े हुये है। यह वाच्यार्थ वाधित है क्योंकि नदी जल-परिपूर्ण होती है लावण्य से भरीहुई नहीं; नदी में चन्द्र और कमल साथ-साथ तैर ही नहीं सकते और न लावण्य के प्रवाह में हाथी का मस्तक कदली स्तम्भ और

#### छोचन

विधत्ते, वाच्यस्यैव स्वात्मोनमञ्जनया निमज्जितन्यङ्गयजातस्य सुन्दरत्वेनावभानात् । सुन्दरत्वं चास्यासम्मान्यमानसमागमसकळळोकसारभृतकुवळयादिमाववर्गस्य अति-सुमगैकाधिकरणविश्रान्तिलब्धससुचयरूपतया विस्मयविमावताप्राप्तिपुरस्कारेण न्यङ्गयार्थोपस्कृतस्य तथा विचित्रस्येव वाच्यरूपोन्मज्जनेनामिलापादिविमावस्वात्। अत एवेयित यद्यपि वाच्यस्य प्राधान्यं तथापि रसध्वनौ तस्यापि गुणतेति सर्वस्य गुणीभूतन्यङ्गयस्य प्रकारे मन्तन्यम् । अत एव ध्वनेरेवात्मत्वमित्युक्तचरं वहुशः । व्यङ्गय समृह को नियन्त्रितकर वाच्य ही अपनी आत्मा को जपर उठाकर सुन्दर के रूप में अवभासित होता है। कुवल्य इत्यादि वस्तुसमूह (सौन्दर्य मे) समस्त लोक का साररूप है, उनका एक साथ में समागम सर्वथा असंभावित है, किन्तु अत्यन्त मनोरम ( स्त्रीरूप ) एक अधिकरण को प्राप्तकर उसमें विश्रान्त होने के कारण वह समुचयरूप में स्थित हो गया है। इससे पहले तो उसको विस्मय की विभावरूपता प्राप्त हो जाती है फिर व्यङ्गयार्थ से उपस्कृत उस प्रकार विचित्र तत्त्व की ही वाच्यरूप में उन्मजित होने से अभिलापा इत्यादि की विभावरूपता प्राप्त हो जाती है जिससे उसमें सुन्दरता आ जाती है। अतएव यद्यपि इतने तक तो वाच्य की प्रधानता है तथापि रसध्वनि में उसको भी गौणरूपता प्राप्त हो जाती है यह वात सभी गुणीभूतव्यङ्गयों के प्रकार में मानी जानी चाहिये। इसीलिये वहूशः यह वात कही गई है कि ध्वनि को ही आत्मत्व प्राप्त होता है।

# तारावती

मृणालदण्ड ही दृष्टिगत हो सकते हैं । अतएव जिस प्रकार 'निःश्वासान्ध इवाद्द्यः' मे दर्णण को अन्धा कहने में उसका अर्थ एकदम तिरस्कृत हो जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी चन्द्र, कमल इत्यादि शन्दों का वाच्यार्थ सर्वथा तिरस्कृत हो जाता है । अतएव यहाँपर मुख कटाक्ष इत्यादि के सौन्दर्य की जो प्रतीति होती है वह अत्यन्तितरस्कृतवाच्य व्यंजना कही जायेगी । 'यह कोई दूसरी ही कौन नदी है अर्थात् यह किस प्रकार की नदी है यह समझ में नहीं आता ।' इस उक्ति में जो वाच्याश है, व्यंग्यार्थ उसी में काव्यचारता की प्रतीति में हेतुभूत शोभा का आधान करता है । 'इसमें लावण्य भरा हुआ है' 'इसका मुख चन्द्रमा के समान सुन्दर है' 'इसके कटाच कमलों के समान सुन्दर हैं' इत्यादि व्यंग्यार्थ नीचा पड़ जाता है और वाच्यार्थ 'लावण्य-नदी में चन्द्रमा और कमल साथ-साथ तैर रहे हैं' में अधिक चमत्कार की प्रतीति होती हैं । इस प्रकार वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ को दवाकर अपनी आत्मा को ऊपर उठा देता है और उसी में चारता का प्रतिभास होता है । वाच्यार्थ में सुन्दरता यही है कि चन्द्र और कमल ये दोनों तत्त्व संसार में सुन्दरता

अन्ये तु जलक्रीढावतीर्णतरुणीजनलावण्यसुन्दरीकृतनदीविषयेयसुिक्तिरिति सह-दयाः । तत्रापि चोक्तमकारेणैव योजना । यदि वा नदीसिक्रधौ स्नानावतीर्णसुवित-विषया । सर्वथा तावहिस्मयसुखेनेयतिन्यापाराद्गुणता न्यङ्गयस्य ।

दूसरे सहृदय तो कहते हैं कि जलक़ीड़ा के लिये अवतीण तरणीजन के लावण्यद्रव से सुन्दर बनाई हुई नदी के विषय में यह उक्ति है, उसमें भी उक्त प्रकार की ही योजना की जानी चाहिये। अथवा नदी के निकट स्नान के लिये सुवितयों के विषय में यह उक्ति है। सब प्रकार से विस्मय के द्वारा इतना होने के कारण व्यङ्ग्य को गुणीभाव प्राप्त होता है।

# तारावती

का सार माने जाते हैं। किन्तु ये दोनों एकसाथ न तो कभी रहते है और न इनके रहने की सम्भावना ही की जा सकती है। किन्तु उनको एक अद्वितीय रमणीय नायिका का शरीर प्राप्त हो गया है जिससे वे अपने नैसर्गिक विरोध को छोड़कर एक साथ दृष्टिगत होने लगे हैं। इन दोनों का एकसाथ दृष्टिगत होना विस्मय का विभाव बन गया है। यह विस्मय की विभावरूपता पहले आती हैं' फिर व्यंग्यार्थ की अभिव्यक्ति होती है जिससे नायिका के मुख नेत्र इत्यादि का सौन्दर्य-वोध होता है। वह विस्मय को उत्पन्न करनेवाला विचित्र तत्त्व ही वाच्य से उप-स्कृत हो जाता है। अर्थात् कुवलय और चन्द्र इत्यादि का एक साथ होना एक विचित्र वाच्यत्व है, उसमें नायिका के मुख नेत्र इत्यादि के सौन्दर्य का समावेश हो जाता है। इस प्रकार व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ का ही उपकार करता है और वाच्यार्थ ऊपर उठा हुआ दिखलाई देने लगता है जिससे हम कटाक्ष, वदन इत्यादि को कुवलय और चन्द्र इत्यादि के रूप में देखने लगते हैं। तव नायिका का मुखचन्द्र तथा नेत्रकमल इत्यादि अभिलाषा का विभाव वन जाते हैं। यही वाच्य की सुन्दरता का आशय है और इसीलिये व्यंग्य को केवल उपस्कारक और वाच्य का प्रधान माना गया है। इस प्रकार वाच्य की अपेक्षा गीण बनकर व्यंग्य गुणीभूत हो जाता है। किन्तु यहाँ यह ध्यान रखना चाहिये कि वाच्य की प्रधानता इतने ही अंश में है कि वाच्य विस्मय का विभाव वनकर और व्यंग्य से उपस्कृत होकर अभिलाषा का विभाव वन जाता है। इसके वाद जो नायक की रित अभिन्यक्त होकर शृङ्काररस के रूप में ध्वनित होती है उसके प्रति तो यह वाच्य गीण वन जाता है। रसध्विन ही प्रधान हो जाती है। जहाँ कहीं गुणीभूत व्यक्त्य होता है। वहाँ सर्वत्र यही दशा होती है कि पहले एक व्यक्तवार्थ वाच्य की अपेक्षा गौण दोता है; फिर वह बाच्यार्थ रसम्बनि में आत्मसमर्पण कर देता है और पर्यवसान

अतिरस्कृतवाच्येभ्योऽपि श्रव्देभ्यः प्रतीयमानस्य व्यङ्गचस्य कदाचिद्वाच्य-प्राधान्येन काव्यचारुत्वापेच्या गुणीभावे सति गुणीभूतव्यङ्ग्यता, यथोदाहृतम्— 'अनुरागवती सन्ध्या' इत्येवमादि । तस्येव स्वयमुक्त्या प्रकाशितत्वेन गुणीभावः, यथोदाहृतम्—'सङ्कृतकालमनसम्' इत्यादि । रसादिक्पव्यङ्ग्यस्य गुणीभावो रसवद्लङ्कारे दर्शितः; तत्र च तेषामाधिकारिकवाक्यापेक्षया गुणीभावो विवहन-प्रवृत्तभृत्यानुयायिराजवत् । व्यङ्ग्यालङ्कारस्य गुणीभावे दीपकादिविपयः।

(अनु०) अतिरस्कृतवाच्य शब्दों से भी प्रतीयमान व्यंग्य की कदाचित् वाच्य-चारत्व की अपेक्षा गुणीभाव हो जानेपर गुणीभूतव्यङ्गयता हो जाती है, जैसे उदाहरण दिये हुये—'अनुरागवती सन्ध्या' इत्यादि में । उसी का अपनी उक्ति से प्रकाशित होने के कारण गुणीभाव जैसे उदाहरण दिये हुये 'सङ्केतकालमनसम्' इत्यादि मे । रसादिरूप व्यंग्य का गुणीभाव रसवदलंकार में दिखलाया गया; और उसमे उनका आधिकारिक वाक्य की अपेक्षा गुणीभाव विवाह में प्रवृत्त भृत्य के अनुयायी राजा के समान होता है । व्यंग्य अलंकार के गुणीभाव में दीपक इत्यादि का विषय होता है ।

तारावती

रसध्विन में ही होता है । यही कारण है कि सामान्य व्यक्तना को काव्य की आत्मा नहीं माना गया है अपित अनेक वार यह कहा गया है कि काव्य की आत्मा ध्वनि ही होती है । कुछ छोगों ने इस पद्य का अवतरण इस प्रकार छगाया है कि युवतियों का समूह जलकीडा के लिये किसी सरीवर में उतरा है जिससे सुन्दरियों के लावण्यरूप द्रव से नदी अधिक सुन्दर वन गई है। उस नदी का ही इस पद्य में वर्णन किया गया है । इस अवतरण में भी इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। ( नदी का वर्णन मानने में 'लावण्यसिन्धु' का अर्थ करना पड़ेगा लावण्य से परिपूर्ण नदी अथवा लावण्य के कारण सुन्दरता की प्राप्त नदी । उत्पल इत्यादि शब्दों मे तो पहले की वतलाई हुई परिपाटी ही लागू होगी, उसमें उसी प्रकार व्यझनायें मानी जावेंगी । किन्तु इस व्याख्या मे यह दोष है कि एक तो सिन्धु का वर्णन प्रधान हो जाता है नायिका का नहीं । दूसरी वात यह है कुवलय और चन्द्र दोनों का एक में आना भी सिद्ध नहीं होता जो विस्मय का विभाव है। इस व्याख्या से सहहृदय व्यक्ति का सरोवर की ओर आकृष्ट होना सिद्ध होता है नायिका की ओर नहीं, अतः वाच्य अभिलाप का विभाव भी नहीं वनता । अतः यह व्यारया त्याज्य है।) अथवा नायिका नदी के निकट स्नान करने के छिये अवतीर्ण हुई है, उस नायिका का वर्णन ही प्रस्तुत पद्य में किया गया है। चाहे कोई व्याख्या क्यों न की

उदाहृतमिति। एतच प्रथमोद्योत एव निरूपितम्। अनुरागशब्दस्य चामिलापे तदुपरक्तत्वलक्षणया लावण्यशब्दवत् प्रवृत्तिरित्यभिमायेणातिरस्कृतवाच्यत्वमुक्तम्। तस्यैवेति। वस्तुमात्रस्य। रसादीति। आदिशब्देन सावादयः रसवच्छब्देन प्रेयस्वि-प्रभृतयोऽलङ्कारा उपलक्षिताः। नन्वत्यर्थं प्रधानभूतस्य रसादेः कथं गुणीमावः? गुणीमावे वा कथमचारुत्वं न स्यादित्याशङ्क् य प्रत्युत सुन्दरता मवतीति प्रसिद्धदृष्टान्त-मुखेन दर्शयति—तत्र चेति। रसवदाधलङ्कारविषये। एवं वस्तुनो रसादेश्च गुणीमावं प्रदर्श्यालंकारात्मनोऽपि तृतीयस्य व्यङ्कयप्रकारस्य तं दर्शयति—व्यङ्कचालंकारस्येति। उपमादेः॥ ३४॥

'उदाहरण दिया गया' यह । यह तो प्रथम उद्योत में ही निरूपित कर दिया गया । और अनुराग शब्द की उसके उपरक्तत्व की लक्षणा से अभिलाप में लावण्य शब्द के समान प्रवृत्ति होती है इस अभिप्राय से अतिरस्कृतवाच्यत्व कह दिया गया । 'उसी का' यह । वस्तुमात्र का । 'रसादि' यह । आदि शब्द से भाव इत्यादि और रसवत् शब्द से प्रेयस्वी इत्यादि अलङ्कार उंपल्वित होते हैं। (प्रश्न) अत्यन्त प्रधानभूत रस इत्यादि का गुणीभाव कैसे होता है ! अथवा गुणीभाव होनेपर अचारता क्यों न हो ! यह शङ्का करके प्रसिद्ध हष्टान्त के द्वारा दिखलाते हैं—'और वहाँ पर'। यहाँ रसवत् इत्यादि अलङ्कार के विषय में । इस प्रकार वस्तु और रस इत्यादि का गुणीभाव दिखलाकर अलङ्कारात्मक तृतीय व्यंग्य प्रकार के भी उसको (गुणीभाव को ) दिखलाते हैं—'व्यङ्गवालङ्कार का' यह । अर्थात् उपमा इत्यादि का ।

### तारावती

जाय चमत्कारात्मक व्यापार विस्मय के द्वारा ही होता है जोकि वाच्य के द्वारा अधिगत होता है। इसीलिये प्रत्येक पक्ष मे व्यंग्य को गुणीभूत ही मानना पडेता।

वस्तुव्यक्षना का दूसरा प्रकार वह होता है जिसमें वाच्यार्थ का तिरस्कार नहीं होता । ऐसे शब्दों से जब व्यंग्यार्थ की प्रतीति होती है तब कभी-कभी काव्य-चारता की दृष्टि से वह व्यंग्य भी वाच्य की अपेक्षा गुणीभाव को प्राप्त हो जाता है। जैसा कि 'अनुरागवती सन्ध्या' इत्यादि में पहले उदाहरण दिया जा चुका है। यह उदाहरण प्रथम उद्योत में दिया जा चुका है और इसकी व्याख्या भी की जा चुकी है। (यह समासोक्ति अलङ्कार का उदाहरण है। यहाँ सन्ध्या और दिवस का वर्णन किया गया है, किन्तु उनका वाध नहीं होता। अपितु दम्पति-व्यवहार की जो व्यञ्जना होती है वह सन्ध्या और दिवस के वाच्यार्थ को ही अधिक सुन्दर वना देती हैं। इसीलिये यह गुणीभूतव्यंग्य है।) अनुराग शब्द का अर्थ है वस्तु का उपरञ्जन करना। इस शब्द का अभिलापा में प्रयोग अनादि परम्परा से

ळावण्य के समान रूढ़ रूप में होता है । सन्ध्या के अर्थ में उपरंजन प्रत्यक्ष सिद्ध र है; किन्तु अभिलापा में उसका प्रयोग निरूढा लक्षणा के रूप में किया गया है। इसीळिये इसे अतिरस्कृतवाच्य कह दिया गया है। वस्तुव्यंजना ही कहीं-कहीं पर उस अवस्था में भी गुणीभूत हो जाती है जब कि उक्ति के द्वारा उसका स्वयं प्रकाशन कर दिया जाय । जैसे—'यह जानकर कि विट सङ्केत काल की जानना चाहता है उस चतुर नायिका ने हँसते हुये नेत्रों से अभिपाय को प्रकट करते हुये लीलाकमल को सिकोड़ लिया। 'यहाँ पर लीलाकमल को सिकोड़ने से सायंकाल की व्यंजना होती है तथापि कवि ने 'आकूत' ( अभिप्राय ) शब्द का प्रयोग कर उस व्यंजना की ओर स्वयं सङ्केत कर दिया है 'अभिप्राय' इस वाच्य अंश की व्याख्या करने के लिये 'लीलाकमल निमीलन' के व्यंग्य को समझाना अनिवार्य है। अतएव वाच्याग होने के कारण यह व्यंग्य गुणीभूत हो गया है। रस इत्यादि व्यंग्यों की गुणीभावरूपता रसवदलङ्कार मे दिखलाई जा चुकी है। रसवत् शब्द उपलक्षण परक है। इससे प्रेयस इत्यादि का उपलक्षण हो जाता है। ( रस के अल्ह्वार होनेपर रसवत् अल्ङ्कारभाव के अपराग होनेपर प्रेयस्, रसामास और भावाभास के अपरांग होनेपर ऊर्जस्वी, भावशान्ति के अपराग होनेपर समाहित ये प्राचीन आलङ्कारिकों के बतलाये हुये अलङ्कार हैं। इसी प्रकार भावोदय, भावसन्ध, भाव-शवलता, शब्दशक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल ध्वनियों की भी अपरागता अलर्द्घार की कोटि में आती है । इनका विस्तृत विवेचन कान्यप्रकाश के पाचवे उन्नास के प्रारम्भ में किया गया है।) (प्रदन) अत्यन्त प्रधान रूप में स्थित रस इत्यादि कां गुणीभाव कैसे हो सकता है ? यदि गुणीभाव हो जाय तो अचारता क्यों न आयेगी ? यह शङ्का करके उत्तर के रूप में पूर्व यह कहा जा सकता है कि प्रत्युत सुन्दर ही हो जाता है । इस विषय में यह एक प्रसिद्ध दृष्टान्त दिया जा सकता है कि जैसे यदि किसी नौकर का विवाह हो और उसकी बारात मे राजा चला जाय तो राजा अपने नौकर की अपेक्षा वहाँ पर गौण ही होगा तथापि राजा के वारात मे आ जाने से उस बारात की शोभा बढ़ ही जाती है। इसी प्रकार यदि किसी अर्थ में रस पोपक बन जाय तो उस काव्य का सौन्दर्य ही वढ़ जाता है। जब आधिका-्रिक ( प्रधान ) वाक्यार्थ के प्रति रसगुणीभूत हो जाते हैं तब उनमे गुणीभूतव्यं यता आ जाती है। आधिकारिक का अर्थ है वह वस्तु जिसे फल का स्वामित्व प्राप्त हो जाय ( अधिकार: फले स्वाम्यमधिकारी च तत्प्रभु: । ) इस प्रकार का फल किसी एक वाक्यार्थ को होता है उसकी सहायता करनेवाले सभी तत्त्व गुणीभृत हो जाते है। यह तो हुई वस्तु और रसव्यंजनाओं के गुणीमृत होने की बात । अब

तथा--

प्रसन्नगम्भीरपदाः काव्यवन्धाः सुखावहाः । ये च तेषु प्रकारोऽयमेव योज्यः सुमेधसा ॥ ३५॥ (अनु०) उसी प्रकार—

'प्रसन्न और गम्भीर पदवाले जो सुखावह काव्यवन्ध हैं उनमें बुद्धिमान् मनुष्य को इसीप्रकार (काव्यभेद) की योजना करनी चाहिये॥ ३५॥

### तारावती

अल्ह्वार व्यञ्जना को लीजिये—दीपक इत्यादि के विषय में व्यङ्ग्य अल्ह्वार गुणी-भाव को प्राप्त हो जाता है। (दीपक अल्ह्वार वहाँ पर होता है जहाँ प्रकृत और अपकृत के एक धर्म का निर्देश किया जाय; जैसे—'कृपणों के धन, सपों के फन की मणि, सिंहों के केसर और कुल्वालिकाओं के स्तन तब तक कीन छू सकता है। जब तक वे मर न जायँ।'यहाँ कुल्वालिकाओं के स्तन प्रस्तुत वर्ण्य विषय हैं और कृपणों के धन इत्यादि अप्रस्तुत।इससे उपमाल्ह्वार की व्यञ्जना होती है कि—कुल्वालिकाओं के स्तन कृपणों के धनों, सपों की फणमणियों और सिंहों के केसरों के समान स्पर्श में अशक्य होते हैं। इस प्रकार यहाँ व्यंग्य अल्ह्वार उपमा है और वाच्य दीपक। उपमा का मूलाधार होता है साहश्यविधान और दीपक का मूलाधार है कई एक अप्रस्तुतों की लड़ी सी पिरो देना।यहाँ पर चमत्कार साहश्य में नहीं अपितु कई एक अप्रस्तुतों के उपादान में है अतः व्यंग्य उपमा गोण हो गई है और वाच्य दीपक प्रधान।अतः यह गुणीभूतव्यंग्य का उदाहरण है। इसी प्रकार दृशन्त इत्यादि दृशरे साहश्यमूलक अल्ह्वारों में भी उपमा गर्भित रहती है और गुणीभूत हो जाती है।) इस प्रकार वस्तु, रस और अलंकार तीनों प्रकार के व्यंग्यायों को गुणीभाव प्राप्त हो जाता है। (काव्यप्रकाश में गुणीभूतव्यंग्य के प्रकार वतलाये गये हैं—

> अगृदमपरस्याङ्गं वाच्यसिद्धयङ्गमस्फुटम् । सन्दिग्धतुल्यप्राधान्ये का काक्षिप्तमसुन्दरम् ॥ व्यंग्यमेवं गुणीभूतव्यंग्यस्याष्टौ भिदा स्मृताः॥

अर्थात् (१) अगूढ (२) अपरांग, (३) वाच्यसिद्धश्वद्ग, (४) अस्फ्रट, (५) सन्दिग्धप्राधान्य, (६) तुल्यप्राधान्य, (६) काक्काक्षिप्त और (८) असुन्दर, ये ८ मेद गुणीभूतव्यंग के होते हैं।

यद्यिप इसी रूप में ध्वन्यालोक में नहीं गिनाया गया है तथापि विवेचन करने पर अवगत होता है कि इनमें प्रत्येक का मूल आधार ध्वन्यालोक में विद्यमान है।)॥ २४॥

ये चैतेऽपरिमितस्यस्पा अपि प्रकाशमानास्त्थाविधार्थरमणीयाः सन्तो विवेकिनां सुखावहाः काव्यवन्धास्तेषु सर्वेष्वेवायं प्रकारो गुणीभूतव्यङ्गचो नाम योजनीयः। यथा—

लच्छी दुहिदा जामाउओ हरी तंस धरिणिआ गङ्गा। आमिअमिअङ्का अ सुआ अहो कुडुम्बं महोअहिणो।।

ये जो अपरिमित स्वरूपवाले भी प्रकाशमान और उस प्रकार के अर्थ से रमणीय होकर विवेकियों को सुख देनेवाले काव्यवन्ध हैं उन सबमे इसी गुणीभूत व्यंग्य नामक प्रकार की योजना करनी चाहिये | जैसे—

'उसकी पुत्री लक्ष्मी, जामाता हरि, गृहिणी गङ्गा, अमृत और मृगाङ्क ये पुत्र हैं; महासागर का कुदुम्य आश्चर्यजनक है ।

### लोचन

प्वं प्रकारत्रयस्यापि गुणभावं प्रदश्यं वहुतरलक्ष्यव्यापकतास्येति दर्शयितुमाह—
तथेति । मसन्नानि प्रसादगुणयोगाद्गभीराणि च व्यङ्गगार्थापेक्षकत्वात्पदानि येषु ।
सुखावहा इति चारुत्वहेतुः । तत्राऽयमेव प्रकार इतिमावः । सुमेधसेति । यस्त्वेतं
प्रकारं तत्र योजियतुं न शक्तः स परमलीकसहदयभावनामुकुलितलोचनोक्त्योपहसनीयः स्यादितिभावः ।

इस प्रकार तीनों प्रकारों के गुणीभाव को दिखलाकर इसकी व्यापकता बहुत अधिक लक्ष्यों में है यह दिखलाने के लिये कहते हैं—'तथा' यह । प्रसाद गुण योग से प्रसन्न और व्यङ्गवार्थ की अपेक्षा करते हुये गम्भीर पद हैं जिनमें । सुखावह इससे चारुताहेतु (वतलाया गया है।) भाव यह है कि उसमे इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। 'बुद्धिमान् के द्वारा' यह । जो इस प्रकार को उस (काव्य) में संयोजित करने मे समर्थ नहीं है वह केवल मिथ्या 'सहुद्दयत्व की भावना से मुकुलित नेत्रवाला' इस उक्ति से उपहसनीय ही हो जाय।

### तारावती

ऊपर यह सिद्ध किया गया है कि वस्तु, रस और अलङ्कार ये तीनों प्रकार के व्यंग्यार्थ गूणीभूत हो जाते हैं। अब इस ३५ वीं कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि गुणीभूतव्यंग्य का क्षेत्र कम नहीं है। यह भी बहुत अधिक क्षेत्र में व्यास है। साथ ही इसका महत्त्व भी कम नहीं है, काव्य की इस विधा का उपयोग तो उच्चकोटि के काव्यों में भी किया जा सकता है। इस कारिका का आशय यह है कि 'बुद्धिमान् किव को चाहिये कि इस प्रकार की योजना ऐसे काव्यों में करे जिसमें पदयोजना प्रसाद गुण से परिपूर्ण होने के कारण वहुत स्पष्ट तथा संशयहीन हो

तथा व्यंग्यार्थ का आक्षेप करने के कारण उनमें गम्भीरता आ गई हो; इस प्रकार के काव्यवन्ध सुखावह होते हैं। इन काव्यों का स्वरूप अपरिमित होता है और व्यंग्यार्थं की रमणीता से ओतप्रोत होकर तथा प्रकाश में आकर ये विवेकियों को मुख देते हैं। ( यहाँ पर ध्वनिकार का अ। शय यही है कि ध्वनिकाव्य तो रमणीय होता ही है साथ ही गुणीभूतव्यंग्य का महत्त्व भी कम नहीं है। यहाँ पर दो प्रकार का पाठ अधिगत होता है-दीधिति में 'ये च तेपु प्रकारोऽयमेवं योज्यः सुमे-धसा' इस पंक्ति में एवम्' पाठ रक्खा गया है और उसकी व्याख्या की गई है कि वतलाये हुये तीनों प्रकारों से योजना करनी चाहिये। इस व्याल्या में सबसे वड़ी अनुपपत्ति यह है कि गुणीभूतव्यंग्य की योजना के तीन प्रकारों का उल्लेख ध्वनि-कार (कारिकाकार) ने नहीं किया है उसका उल्लेख तो आलोककार ने किया है। अतः ध्वनिकार के मत से यह वतलाना कि गुणीभूतव्यंग्य की योजना के तीन प्रकार होते हैं ठीक नहीं है। दूसरा पाठ निर्णयसागरवाली प्रति का है जिसमे 'एवम्' के स्थान पर 'एव' रक्खा गया है। इसके अनुसार प्रस्तुत कारिका का सार यह है कि उच्चकोटि के काव्यों में गुणीभूतव्यंग्य का ही योग करना चाहिये। इसमें भी यह आपत्ति आती है कि गुणीभूतव्यंग्य मध्यम कोटि का काव्य माना जाता हैं उत्तम कोटि का नहीं । अतः उत्तम कोटि के काव्य में केवल इसकी ही योजना करनी चाहिये यह कहना कुछ संगत प्रतीत नहीं होता यदि यह कहा गया होता कि इसकी भी योजना करनी चाहिये तव भी कोई वात नहीं थी। मेरी समझ में इस प्रकरण की व्याख्या इस प्रकार की जानी चाहिये—सर्वत्र व्यंग्यार्थ की ही प्रधानता होती है, अन्यथा किसी भी रचना को काव्यरूपता प्राप्त ही नहीं हो सकती । कारण यह है कि ध्वनि को ही काव्य की आत्मा स्वीकार किया गया है और किसी भी रचना को ध्वनिरूपता तभी प्राप्त होती है जब कि उसमें व्यंग्यार्थ की प्रधानता हो । स्वयं गुणीभूतव्यव्यंग्य भी ध्वनिकाव्य के अन्तर्गत ही आता है जैसा कि ध्वनिकर ने स्वयं कहा है—

> प्रकारोऽयं गुणीभूत व्यंग्योऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्यालोचनया पुनः॥

इस कारिका का आश्य यही है कि किसी कान्य की गुणीभूतन्यंग्य केवल इसी दृष्टि से कहा जाता है कि उसमें एक न्यंग्यार्थ गौण हो जाता है। रसन्यञ्जना तो सर्वत्र प्रधान होती ही है। क्योंकि जनतक किन का नर्ण्यविषय से भावात्मक सम्बन्ध नहीं होता अथवा किन पाठकों का भावात्मक सम्बन्ध नर्ण्यविषय से स्थापित नहीं कर सकता तनतक रचना न तो सद्धदयद्धदयाह्लादकारिणी होती है और न

कान्यरूपता को ही धारण कर सकती है। अतः रसादि की प्रधानता सर्वत्र सिद्ध ही ही जाती है । अब काव्य के दो मेद किये जा सकते हैं-(१') जहाँ वाच्यार्थ में कोई विशेष सौन्दर्य नहीं होता और न कोई अन्य व्यञ्जना वाच्यार्थ की सहा-यिका होती है; केवल वाच्यार्थ ही रसादिन्यञ्जना करने में समर्थ होता है वहाँ पर प्रथम प्रकार का काव्य होता है । (२) दूसरे प्रकार का काव्य वह होता है जहाँ पर्यवसान में भावात्मक चमत्कार तो होता ही है और रस इत्यादि की व्यञ्जना सहदयहदयाह्नादन में समर्थ होती ही है, साथ में उसमें मध्यवर्तिनी एक और व्यञ्जना होती है। इस प्रकार के काव्य में वाच्यार्थ या तो इतना उत्कृष्ट कोटि का होता है कि म यवर्ती व्यंग्य उसके सामने दन जाता है अथवा वाच्यार्थ की पूर्ति ही व्यंग्यार्थ के द्वारा होती है । स्वाभाविक वात है कि इस प्रकार का काव्य प्रथम प्रकार की अपेक्षा अधिक उत्कृष्ट होता है। क्योंकि रसादि में पर्यवसान तो दोनों में एक जैसा होता है। प्रथम प्रकार में वाच्यार्थ अधिक उत्कृष्ट नहीं होता किन्तु इस प्रकार में वाच्यार्थ अधिक उत्कृष्ट होता है। प्रथम प्रकार में वाच्यार्थ में रमणीयता उत्पन्न करनेवाला कोई अन्य व्यंग्यार्थ नहीं होता किन्तु इस प्रकार में कोई अन्य तत्त्व अभिव्यक्त होकर वाच्यार्थ में रमणीयता का आधान कर देता है। इसी मन्तव्य से यहाँ पर कहा गया है कि उच्चकोटि की रचनाओं में इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। आशय यह है कि वही काव्य उत्कृष्ट माना जाता है जिसमे वाच्यार्थ चमत्कारपूर्ण हो और उसमें किसी न्यंग्यार्थ के द्वारा नवीन रमणीयता का आधान किया जा रहा हो, साथ ही उसकी चरमपरिणति रसांदि-ध्वनि में हो । यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि ध्वनिकार ने कहीं पर भी ध्वनिकाव्य को उत्तम और गुणीमूतव्यग्य को मध्यम काव्य नहीं कहा है। यही बात आलोककार और लोचनकार के मत से भी सिद्ध होती है। इन आचार्यों ने भी गुणीभृतव्यंग्य को ध्वनिकाव्य का सारभूत तत्त्व माना है। साथ ही इन आचार्यों ने कहीं भी गुणीभूनव्यङ्गय के 🗕 भेदों का उल्लेख नहीं किया है । यद्यपि मेदों के विभिन्न रूपों का परिगणन नहीं पाया जाता तथापि उसका मूळ ध्वन्या-लोक में पाया जाता है। उनमें कुछ भेद तो रसप्रवण होकर वस्तुतः कान्योत्कर्ष का कारण होते हैं जैसे अपराग, वान्यसिद्ध्यंग, सन्दिग्धप्राधान्य, तुल्यप्राधान्य इत्यादि तथा कुछ भेद कान्यापकर्प के भी परिचायक होते है जैसे अगूढ, अस्फुट, अमुन्दर इत्यादि गुणीभूतव्यंग्य । इन पिछले प्रकार के गुणीभूतव्यंग्यों को ही मध्यम काव्य कहना ठीक होगा; प्रथम प्रकार के गुणीभूतव्यक्षय तो उत्कृष्टतम काव्य कहलाने के अधिकारी है, क्योंकि उनमें एक के स्थान पर दो व्यंग्य होते हैं-एक

लदमीः सकलजनामिलापभूमिर्नुहिता । जामाता हरिः यः समस्तमोगापवर्गदान-सततोद्यमी । तथा गृहिणी गङ्गा यस्याः समभिलपणीये सर्वित्मन्यस्तुन्यनुपहत उपाय-मावः।असृतसृगाङ्गी च सृती, अवृतमिह्चारुणी । तेन गङ्गास्नानहरिचरणाराधनाद्युपाय-शतलब्धाया लक्ष्मयाश्चन्द्रोद्ययानगोष्ट्युपमोगलक्षणं सुक्यफलमिति त्रेलोक्यसारभूतता मतीयमाना सती अहो कुटुम्बं महोद्धेरित्यहो शब्दाच गुणीमावमनुभवति ॥ ३५॥

सव छोगों की अभिलापा का स्थान छदमी पुत्री है। दामाद हरि हैं जो समस्त भोग और अपवर्ग के देने में निरन्तर उद्यम करनेवाले हैं तथा गृहिणी गंगा हैं जिनका अभिलपणीय सभी वस्तु में उपायभाव उपहत नहीं होता। अमृत और मृगाझ दो पुत्र हैं, अमृत यहाँ पर वारुणी है। इससे गंगास्नान हरिचरणाराधन हत्यादि सैकड़ों उपायों से प्राप्त छक्मी का चन्द्रोदय पानगोष्ठी का उपभोग रूप मुख्य फल है इस प्रकार तीनों लोकों की सारम्तता प्रतीयमान होकर और 'अहो कुटुम्बं महोदधे:' इसके 'अहो' शन्द से गुणीभाव का अनुभव करता है।

तारावती
प्रधानीभूत होकर ध्वनिरूपता को धारण कर छेता है और दूसरा वाच्यार्थ में उत्कर्ष का आधान करता है। साथ ही उसमें वाच्यार्थ भी उत्कृष्ट कोटि का होता है। इसी दृष्टि से यह कहा गया है कि उच्चतम काव्यों में इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। इसीलिये लोचन में अधिक वल देकर लिखा गया है—'तत्रायमेव प्रकार हित भावः' बुद्धिमान व्यक्ति को इसकी योजना करनी चाहिये' इस कथन में बुद्धि मान्' शब्द का आश्य यह है कि वही किव काव्यममंत्र कहा जा सकता है जो अपनी रचना में इस प्रकार की योजना करना जानता है। जो ऐसा नहीं करपाता उसके लिये सहृदय व्यक्ति यही कहेंगे कि उसका सहृदय कहलाना और अपने को सहृदय समझना विल्कुल झूटा है और वह अपने को सहृदय समझने में इतना अन्धा हो गया है कि वह काव्य के वास्तविक सौन्दर्य को परखने की चेष्टा ही नहीं करता। इस प्रकार वह सहृदय समाज में उपहास पात्र ही वन जाता है। एक उदाहरण लीजिये—

'महासागर के कुटुम्य को देखकर आश्चर् होता है—लक्ष्मी तो उसकी पुत्री है, भगवान विष्णु उसके दामाद है, गंगा उसकी ग्रहिणी है और अमृत तथा चन्द्रमा ये दोनों उसके पुत्र हैं।'

(उक्त पद्य कहाँ से लिया गया है यह जात नहीं होता । लोचन में इसकी न्याएया कुछ विचित्र प्रकार से की गई है। अन्य टीकाकारों ने सीधी-सीधी न्याएया कर दी है जो लोचन की न्याएया से मेल नहीं खाती। लोचन की न्याख्या को देखने से ज्ञात होता है कि प्रस्तुत पद्य ऐसे न्यक्ति के विषय में कहा गया है जिसकी

वृत्ति धार्मिक रही है और उस धार्मिकता की कृपा से उस व्यक्ति ने वहत अधिक धन तथा ऐरवर्ष प्राप्त कर लिया है। अब वह अपने धन का उपमोग उन्मक रूप में अपनी विपय-वासनाओं की तृप्ति के लिये करता है तथा उसके जीवन में आनन्द-पभोग का ही प्राधान्य है। उसी व्यक्ति के विषय में कोई तटस्थ द्रष्टा साश्चर्यभाव से उक्त शब्द कह रहा है।) 'लदमी उसकी पुत्री है' कहने का आशय यह है कि लक्ष्मी समस्त व्यक्तियों की अभिलापा का एक वहुत वड़ा विषय होती है वह तो समद्र को पुत्री रूप में ही प्राप्त है। भगवान विष्णु दामाद हैं जो कि समस्त व्यक्तियों को सभी प्रकार के भोग और मोक्ष देने में निरन्तर उद्योग करते रहते हैं। इसी प्रकार गङ्गा गृहिणी है जिनका कि एकमात्र व्रत सभी व्यक्तियों की सभी प्रकार की अभिलपणीय वस्तुओं को प्रदान करना है। गङ्गा जी का आश्रय कभी भी मिथ्या नहीं होता और जिस वस्त की अभिलापा की जाती है वह वस्तु गङ्गा जी की अनु-कम्पा से स्वयं प्राप्त हो जाती है । अमृत और मृगाङ्क उसके पुत्र ही हैं । यहाँ पर अमृत का अर्थ है वारुणी । ( क्योंकि अमृत सर्वजनस्लभ नहीं है। इसमें व्यंग्यार्थ यह निकलता है कि गङ्गारनान हरिचरणा राघन इत्यादि सैकड़ों धार्मिक कृत्यों से जो लक्ष्मी प्राप्त की जाती है उसका एकमात्र यही मुख्य फल होता है कि चन्द्रोदय का आनन्द लिया जाय और उसमें मदिरा पान गोष्टी का उपमोग किया जाय। यह उपभोगमय वन जाना ही तीनों लोकों का सारभूत तत्त्व है ( और उसे अमुक व्यक्ति ने अत्यधिक मात्रा में प्राप्त कर लिया है। ) यह व्यङ्गवार्थ बहुत ही सुन्दर है।) तथा प्रतीतिगीचर होकर 'समुद्र के कुटुम्व पर आश्चर्य है' इस वाक्य मे जो वाच्य आश्चर्य है उसका यह अंग हो गया है और उसके प्रति गुणीमाव का अनुभव करता है ॥ ३५॥

३५ वीं कारिका में यह सिद्ध किया जा चुका है कि जिन काव्यों में अलङ्कार नहीं होता और उनमें काव्यार्थ अधिक स्फुट हो जाता है उनमें एक तो अलङ्कार का अभाव दूसरे काव्यार्थ की वाच्यरूपता; ये दोनों तत्त्व मिलकर काव्य को अत्यन्त तुच्छ वना देते हैं। यदि वहाँ पर इस गुणीभूतव्यङ्गय का योग हो जाता है तो वह गुणीभूतव्यङ्गय ही उस काव्य का आन्तरिक तत्त्व अर्थात् उसकी आत्मा वन जाता है और इस प्रकार वह काव्य पिवत्र हो जाता है। ( वाच्यार्थ के निम्नस्तर पर होते हुये भी व्यङ्गयार्थ इसीलिये गुणीभूत हो जाता है कि वह वाच्यार्थ की पृति में सहायक हो जाता है।) यह तो हुई ३५ वीं कारिका की वात। ३६ वीं कारिका में यह दिखलाया गया है कि अलङ्कारों में भी अधिकाधिक रमणीयता व्यङ्गयार्थ के योग से ही आती है। कारिका का आश्य यह है—

वाच्याळङ्कारवर्गोऽयं व्यङ्गयांशानुगमे सति । प्रायेणैव परां छायां विभ्रल्छद्ये निरीद्यते ॥३६॥

वाच्यालङ्कारवर्गोऽयं व्यङ्गचांशस्यालङ्कारस्य वस्तुमात्रस्य वा यथायोगमतु-गमे सित च्छायातिशयं विभ्रत्लच्चणकारंरेकदेशेन दर्शितः। सि तु तथारूपः प्रायेण सर्व एव परीक्ष्यमाणो लच्चे निरीच्यते । तथा हि—दीपकसमासोक्त्या-दिवदन्येऽप्यलङ्काराः प्रायेण व्यङ्गचालङ्कारान्तरवस्त्वन्तरसंस्पर्शिनो दृश्यन्ते । यतः प्रथमं तावद्तिशयोक्तिगर्भता सर्वालङ्कारेषु शक्यिक्रया । कृतेव च सा महा-कविभिः कामपि काव्यच्छायां पुष्यित, कथं ह्यतिशययोगिता स्वविषयोचित्येन कियमाणा सती काव्येनोत्कर्यमावहेत् ।

(अनु०) 'यह वाच्यालंकार वर्ग व्यंग्यांश के अनुगम करने पर प्रायः लच्य में परा छाया को धारण करते हुये देखा जाता है' ॥ ३६॥

यह वाच्यालंकार का समूह व्यंग्यांश अलंकार या वस्तुमात्र के यथायोग अनुगमन होने पर छाया की अधिकता को धारण करते हुये एक देश के रूप में लक्षणकारों द्वारा दिखलाया गया है । वह उस प्रकार का तो परीक्षा किये जाने पर प्राय: सभी ही लद्य में देखा जाता है । वह इस प्रकार—दीपक समासोकि इत्यादि के समान अन्य भी अलंकार दूसरे व्यंग्य अलङ्कार या दूसरी वस्तु का स्पर्श करते हुये देखे जाते हैं । क्योंकि पहले तो सब अलंकारों में अतिशयोक्तिगर्भता दिखलाई जा सकती है । महाकवियों के द्वारा की हुई ही वह किसी अनोखी काव्याच्छाया को पृष्ट करती है । अपने विषय के औचित्य के साथ की हुई अति-श्वायोगिता काव्य में उत्कर्ण का आधान क्यों न करे ?

# लोचन

एवं निरलङ्कारेपूत्तानतायां तुच्छतयेव मासमानममुनान्तःसारेण कान्यं पर्वन्नी-कृतिमित्युव्यालङ्कारस्याप्यनेनैव रम्यतर्य्वमिति दर्शयति—वाच्येति । अंशत्वं गुणमात्रत्वम् । एकदेशेनेति । एकदेशविवर्तिरूपकमनेन दर्शितम् । तदयमर्थः— एकदेशविवर्तिरूपके—

इस प्रकार अलङ्काररिहतों में (अर्थ के) उत्तान हो जाने पर (जपर उठ जाने पर तुच्छ रूप में ही भासित होनेवाला काव्य अन्तस्तत्त्रवाले इस (गुणीभूत व्यंग्य) के द्वारा पिवत्र कर दिया गया है यह कहकर अलङ्कार की भी अधिक रमणीयता इसी के द्वारा होती है यह दिखलाते हैं—वाच्य इत्यादी। अंशत्व का अर्थ है गुणमात्रत्व। 'एक देश के रूप में' यह। इसके द्वारा एकदेशविवर्ति रूपक दिखलाया गया है। अतः यह अर्थ है—एकदेशविवर्ति रूपक मेंं—

# राजहंसैरवीज्यन्त शरदैव सरोनृपाः।

इत्यत्र हंसानां यचामरत्वं प्रतीयमानं तन्तृपा इति वाच्येऽथे गुणतां प्राप्तमलङ्कार-कारेयीवदेव दिशतं तावदमुना द्वारेण सूचितोऽयं प्रकार इत्यर्थः । अन्ये त्वेकदेशेन वाच्यमागवैचित्र्यमात्रेणेत्यनुद्धिन्नमेव व्याचचिक्षरे । व्यङ्ग्यं यदलङ्कारान्तरं वस्त्वन्तरं संस्पृशन्ति ये स्वात्मनः संस्कारायाशिलप्यन्तीति ते तथा । महाकविभिरिति । कालि व दासादिमिः । काव्यशोमां पुष्यतीति यदुक्तं तत्र हेतुमाह—कथं हीति । हिशव्दो हेती ।

'शरत् के द्वारा ही सरोवररूपी राजाओं पर राजहंसों से पंखा किया जा रहा था।' यहाँ पर हंसों का जो चामरत्व प्रतीत होता है वह 'राजाओं पर' इस वाच्य अर्थ मे गुणता को प्राप्त हो गया है यह अळ्झारकारों ने जितना कुछ दिखलाया है उतना इसके द्वारा यह प्रकार सूचित किया गया है। यह अर्थ है। और लोगों ने तो 'एक देश से' अर्थात् वाच्यभागवैचिन्य मात्र से यह अस्पष्ट व्याख्या की है। व्यंग्य जो दूसरा अळ्झार या दूसरी वस्तु उसको जो अपने संस्कार के लिये स्पर्श करते हैं या आलिंगन करते हैं वे वैसे होते हैं। 'महाकवियों के द्वारा' अर्थात् कालिदास इत्यादि के द्वारा। 'काव्यशोमा को पृष्ट करता है' यह जो कहा गया उसमे हेतु वतलाते' हैं—'क्यों' यह। 'हि' शब्द का प्रयोग हेतु के

### तारावती

'जितना भी वाच्य अलंकारों का समूह दिखलाया गया है यदि उसमें व्यञ्जय अश का अनुगमक हो जाता है तो वह बहुत वड़ी लाया (काव्यशोभा) को धारण कर लेता है। लक्ष्य में यह बात प्रायः देखी जाती है।' लक्षणकारों ने यह बात एक देश के द्वारा दिखलाई है कि व्यञ्जय अलङ्कार और व्यञ्जय वस्तु इन दोनों में कोई एक व्यञ्जय अंग्र जब बाच्य अलङ्कारों से मिल जाता है तब बाच्य अलङ्कारों में काव्य की अभृतपूर्व शोभा उत्पन्न हो जाती है। यहाँ पर एकदेश का अर्थ है एकदेशविवर्ति रूपक। लच्चणकारों ने रूपक दो प्रकार का माना है—साङ्ग और निरङ्ग। साङ्ग के दो मेद माने गये हैं—समस्तवस्तुविषय और एकदेश-विवर्ति। जहाँ पर रूपक के सभी अवयवों का उपादान शब्द के द्वारा वाच्यवृत्ति में किया जाता है उसे समस्तवस्तुविषय साङ्गरूपक कहते हैं और जहाँ रूपक के कुल अंगों का वाच्य-वृत्ति में प्रकथन किया जाता है और कतिपय अग अर्थतः समझ लिये जाते हैं उसे एकदेशविवर्ति साङ्गरूपक कहते हैं। इसका उदाहरण-

'शरद् राजहं से सरोवररूपी राजाओं पर पखा झल रही थी।'

यहाँ सरीवरों पर राजाओं का आरोप किया गया है जो कि वाच्य है और राजहंसों पर चमर (या पंखे) का आरोप अर्थतः समझ लिया जाता है । इस

# छोचन

अतिशययोगिता कथं नोत्कर्पमावहेत् काव्ये नास्त्येवासी प्रकार इत्यर्थः । स्वियपं यदौचित्यं तेन चेद्र्यद्यित्यतेन तामित्ययोक्तिं किवः करोति । यथा मट्टेन्द्रराजस्य— अर्थ में हुआ है । 'अतिशय का योग क्यों उत्कर्प को धारण न करे' अर्थात् काव्य में ऐसा प्रकार है ही नहीं यदि अपने विषय में जो औचित्य उसको हृद्य में रखकर उस अतिशयोक्ति को किव करता है । जैसे मट्टेन्द्रगा का—

# तारावती

प्रकार यहाँ पर एकदेशविवर्ति साञ्ज रूपक है । प्राचीन आचार्यों के इस एकदेश-विवर्ति रूपक के निर्देश से मिढ़ होता है कि प्रतीयमान अर्थ का कोई ऐसा भी रूप सम्भव है जो वाच्यार्थ का उपकारक होकर काव्यशोमा का आधान किया करता है। इस प्रकार इन आचायों ने मानों गुणीभूतव्यद्भय की सत्ता स्वीकार ही कर ली। यदि अल्ह्वारों की ठीक-ठीक परीक्षा की जाय तो ज्ञात होगा कि एकदेशिववर्ति रूपक के विषय में जो बात कही गई है वह पाय: सभी अल्डारों के विषय में लागू होती है अर्थात् प्रायः सभी अलंकारों में व्यङ्गवार्थ का संसर्घ होता है। इस प्रकार के लक्ष्य प्राय: पाये जाते हैं जिनमें वाच्यार्थ का अनुप्राणन व्यक्तवार्थ के द्वारा होता है। कुछ लोगोंने 'एकदेश के द्वारा प्रराने आचार्यों ने इस तथ्य की ओर संकेत किया है' इस सन्दर्भ की व्याख्या इस प्रकार की है-एकदेश का अर्थ है केवल वाच्यमाग का वैचिन्य । किन्तु यह न्याल्या विलक्कल स्पष्ट नहीं है और इससे यह ज्ञात नहीं होता कि वाच्यवैचिन्यमात्र की व्याख्या करने से व्यङ्गयार्थ की स्वीकृति कैसे सिद्ध होती है ? अतः 'एकदेश के द्वारा' इस इट्ड की यही व्यार्या की जानी चाहिये कि लक्षणकारों ने रूपक के एकदेश को व्यद्गय मानकर यह चंकेत दिया है कि प्रायः सभी अल्ह्वारों में व्यद्गय का अंश मिला रहता है।

अल्हारों में व्यद्गयांश के समावेश की वात को इस प्रकार समझना चाहिये— कुछ अल्हार ऐसे होते हैं जिनमें दूसरा अलंकार व्यक्त हो जाता है जैसे दीपक अलंकार में उपमा व्यक्त होती है। कुछ अलंकार ऐसे होते हैं जिनमें वस्तु अभिव्यक्त हांकर उस अलंकार की सत्ता को पूरा करती है जैसे समासीक्ति में अपस्तुत अभिव्यक्त हुआ करता है। इस प्रकार ये अलंकार अपने संस्कार के लिये दूसरे व्यद्भय अलंकार या व्यद्भय वस्तु का सहारा लिया करते हैं। केवल यही अलंकार ऐसे नहीं हैं अपित दूसरे अलंकार भी व्यद्भय वस्तु या व्यंग्य अलंकार का सहारा छेते हुये देखे जाते हैं। सबसे पहले अतिश्वोक्ति अलंकार को लीजिये। यह एक ऐसा अलंकार है जिसके कार्यक्षेत्र का प्रसार सभी अलंकारों में दिखलाया

यहिश्रम्य विलोकितेषु वहुशो निस्थेमनी लोचने । यद्गात्राणि दरिद्रति मित्दिनं ल्लाब्जिनीनालवत् ॥ दूर्वाकाण्डविडम्वकश्च निबिडो यत्पाण्डिमा गण्डयोः । कृष्णे यूनि सयौवनासु वनितास्वेपैव वेषस्थितिः ॥

अत्र हि भगवतो मन्मथवपुपः सौमाग्यविषयः सम्भान्यत एवायमितशय इति तत्कान्ये लोकोत्तरेव शोभोल्लसित । अनौचित्येन तु शोमा लीयेत एव । यथा— अल्पं निर्मितमाकाशमनालोच्येव वेधसा । इदमेवंविधं मावि मवत्याः स्तनजुम्मणम् ॥ इति ।

'वीच-वीच में रक-रक्कर होनेवाले दृष्टिपातों में जो कि नेत्र अस्थिरता को प्राप्त हो जाते हैं, काटी हुई कमिलनी की नाल के समान जो कि उसके सारे अंग सूखते चले जा रहे हैं, दूर्वाकाण्ड को भी तिरस्कृत करनेवाली घनी पीलिमा जो कि उसके कपोलों पर न्याप्त है, युवक कृष्ण के विषय में यौवनवती विनताओं की वस यही वेषस्थिति है।'

यहाँ पर निस्तन्देह कामदेव के समान शरीरवाले भगवान् का सौभाग्य-विपयक अतिशय सम्मावित ही किया जा सकता है, अतः उस काव्य में लोकोत्तर शोभा ही उल्लिसत होती है। अनौचित्य से तो शोभा लीन ही हो जाती है। जैसे-

'ब्रह्माजी ने तुम्हारे इस होनेवाले इस प्रकार के स्तनविस्तार का विना ही विचार किये छोटा सा आकाश बना दिया।'

### तारावती

जा सकता है। महाकिव कालिदास इत्यादि जब किसी अलंकार की योजना इस रूप मे करते है कि उसमें अतिशयोक्ति गर्मित हो तब वह काव्य किसी विचित्र प्रकार के काव्यसौन्दर्य का पोपक हो जाता है। केवल एक शर्त है कि अतिशयता की योजना में किव को औचित्य का ध्यान सर्वथा रखना चाहिये, अर्थात् उसे यह देखना चाहिये किस स्यान पर अलंकार व्यञ्जना उपयुक्त रहेगी और कहाँ पर वरतुव्यञ्जना उचित होगी। इसी प्रकार कहाँ पर कौन अलंकार या कौन वस्तु उचित प्रतीत होगी इस बात का भी ध्यान रखना चाहिये। यदि इस प्रकार के औचित्य को हृदय में रखकर किव अतिशयोक्ति का गुम्फन करता है तो उससे काव्य अत्यन्त उत्कृष्ट वन जाता है। उदाहरण के लिये महेन्दुराज की निम्नलिखित उक्ति को लीजिये—

'कृष्ण तरुण है और युवतियाँ भी यौवन से परिपूर्ण हैं। कृष्ण के प्रति भावना से भरी होने से उनकी वेषस्थिति इस प्रकार की हो रही है कि वे रक-

भामहेनाप्यतिशयोक्तिलक्षणे यदुक्तम्—

सैपा सर्वेव वक्रोक्तिरनयार्थो विभाव्यते।

यत्नोऽस्यां कविना कार्यः कोऽलङ्कारोऽनया विना ॥ इति ।

तत्रातिशयोक्तिर्यमलङ्कारमिधितिष्ठति कविष्रतिभावशात्तस्य चारुत्वातिशय-योगोऽन्यस्य त्वलङ्कारमात्रतेवेति सर्वालङ्कारशरीरस्वीकरणयोग्यत्वेनाभेदोप-चारात्सैव सर्वालङ्कारक्षपेत्ययमेवार्थोऽवगन्तन्यः । तस्योश्चालङ्कारान्तरसङ्कीर्णत्वं कदाचिद्वाच्यत्वेन कदाचिद्वचङ्कायत्वेन । व्यङ्कायत्वमिष कदाचित्प्राधान्येन कदाचिद्गुणभावेन । तत्राद्ये पत्ते वाच्यालङ्कारमार्गः । द्वितीये तु ध्वनावन्तर्भावः । तृतीये तु गुणीभूतव्यङ्काथरूपता ।

(अनु०) भामह के द्वारा भी अतिशयोक्ति के छक्षण में जो कहा गया है-

'वह यह सब वक्रोक्ति ही है; इसके द्वारा अर्थ का विभावन किया जाता है। कवि को इसमें यत्न करना चाहिये; इसके विना अलंकार ही कौन होता है?'

वहाँ पर अतिशयोक्ति जिस अल्ङ्कार को अधिष्ठित करती है कविप्रतिभा के वश मे उसमें चारुत्व की अधिकता का योग हो जाता है और की तो अल्ङ्कार-मात्रता ही रहती है—इस प्रकार सभी अल्ङ्कारों के शरीर को स्वीकार करने की योग्यता के कारण अमेदोपचार से वही सभी अल्ङ्कारों के रूपवाली होती है, वस यही अर्थ समझा जाना चाहिये। और उसका दूसरे अल्ङ्कारों से सङ्कीर्णत्व कभी वाच्य के रूप मे होता है और कभी व्यंग्य के रूप में। व्यंग्यत्व भी कभी प्रधानरूप में और कभी गौण रूप में। उसमें प्रथम पक्ष में वाच्याल्ङ्कार का मार्ग है। दितीय का तो ध्विन में अन्तर्भाव हो जाता है और तृतीय में तो गुणीभूत व्यंग्य-रूपता होती है।

# तारावती

रककर कृष्ण को बार-बार देखती हैं जिससे उनके नेत्र स्थिरता की प्राप्त नहीं हो पाते । उनके अंग प्रतिदिन काटी हुई कमिलनो की नाल के समान क्षीण होते जाते हैं और कपोलों पर पीलिमा दूव के गुच्छे की जैसी फैलती जा रही है ।'

यहाँ कृष्ण के प्रति कामना रखनेवाली वियोगिनी वनिताओं की दशा का अतिथयोक्तिपूर्ण वर्णन है। काटी हुई कमलिनी के समान सूखना और दूर्वाकाण्ड के समान पाण्डुता यह सब अतिशयोक्तिपूर्ण ही है। किन्तु एक तो यह वर्णन मर्यादित है। अतिशयोक्ति को इतना अधिक नहीं खींचा गया है कि वह एक मजाक सी माल्य पड़ने लगे। दूसरी बात यह है कि इसमें भगवान कृष्ण के प्रति अनेक स्त्रियों का आकर्षण दिखलाया गया है जोकि अनुचित नहीं है और इससे भगवान

नन्वतिशयोक्तिः सर्वालङ्कारेषु न्यङ्गयतयान्तर्लानेवास्त इति यदुक्तं तत्कथम् ? यतो भामहोऽतिशयोविंत सर्वालङ्कारसामान्यरूपामवादीत् । न च सामान्यं शब्दाद्दि-प्रतीतेः पृथग्भूतया पश्चात्तनत्वेन चकास्तीति कथमस्य न्यङ्गयत्विसत्यागङ्कयाह—

(प्रश्न) अतिशयोक्ति सभी अल्ङ्कारों में व्यंग्य रूप में अन्तर्लीन ही रहती है यह जो कहा है वह कैसे ? क्योंकि भामह ने अतिशयोक्ति को सभी अल्ङ्कारों की सामान्य रूपवाली वतलाया है। विशेष प्रतीति से प्रथम्मूत होकर परवर्ती रूप में सामान्य प्रकाशित नहीं होता फिर इसका व्ङ्मचत्व कैसा ? यह शङ्का करके कहते

### तारावती

के लोकोत्तर सौभाग्य की व्यञ्जना होती है। भगवान् स्वयं ही कामदेव के समान रूपवान् है। अतएव उनके विषय में जो कुछ कहा गया है वह सब उचित है। औचित्य को लेकर जो अतिशयं। कि का गुम्फन किया गया है उससे काव्य में लोको-त्तर शोभा उद्भूत हो जाती है। किन्तु जब अनौचित्य का प्रतिभास होने लगता है तब अतिशयोक्ति सदोप हो जाती है और उसकी शोभा जाती रहती है। उदाहरण के लिये दण्डी की इस उक्ति को लीजिये।

'ब्रह्माजी ने जब आकाश की रचना की तब सम्भवतः इस बात पर विचार नहीं किया कि तुम्हारे स्तन बद्कर इतने विशाल हो जायेंगे । इसीलिये ब्रह्माजी ने आकाश को इतना छोटा बना दिया ।'

यह उक्ति एक खिलवाड़ जैसी मालूम पड़ती है और इसकी अतिशयता रमणी-यता का हास करनेवाली ही है।

(प्रश्न) आगकी यह स्थापना कैसे विश्वस नीय हो सकती है कि सभी अल झारों में अतिशयोक्ति व्यंग्य के रूप में अन्तर्लीन रहती है? मामह ने अतिशयोक्ति को सभी अल्झारों का सामान्य रूप माना है। सामान्य कभी भी व्यंग्य नहीं कहा जा सकता। व्यङ्गय और सामान्य में यह अन्तर है कि व्यङ्गय में पहले तो शब्द से वाच्यार्थ का बोध होता है; फिर बाद में शब्द से ही पृथक रूप में व्यङ्गयार्थ का बोध होता है; फिर बाद में शब्द से ही पृथक रूप में व्यङ्गयार्थ का बोध होता है। किन्तु सामान्य-विशेष के विषय में यह नियम लागू नहीं होता। सामान्य और विशेष दोनों की प्रतीति एकसाथ होती है; आगे पीछे नहीं। साथ ही सामान्य-विशेष दोनों की प्रतीति एकसाथ एकरूप में होती है पृथक रूप में नहीं। (जैसे 'यह देवदत्त है' इस वाक्य में देवदत्त का एक अर्थ है एक विशेष व्यक्ति और सामान्य अर्थ है मनुष्यत्व। मनुष्यत्व और विशिष्ट व्यक्ति दोनों का एक साथ एक ही रूप में वोध होता है। न तो यही प्रतीत होता है कि मनुष्यत्व और है तथा विशिष्ट व्यक्ति और है और न यही होता है कि पहले विशिष्ट व्यक्ति

भामहेनेति । मामहेनापि यदुक्तं तन्नाऽयमेवार्थोऽवगन्तव्य इति दूरेण सम्बन्धः । किं तदुक्तम्—सैषेति । यातिशयोक्तिर्लक्षिता सैव सर्वा वक्रोक्तिरलद्धारमकारः सर्वः । वक्रामिधेयशब्दोक्तिरिष्टा वाचामलद्भृतिः ।

इतिवचनात । शब्दस्य हि वक्रता अर्थस्य च वक्रता लोकोत्तीर्णेन रूपेणावस्थान मित्ययमेवासावलद्वारस्यालद्वारमावः, लोकोत्तरतेव चातिशयः, तेनातिशयोक्तितः सर्वालद्वारसामान्यम् । तथाहि—अनया अतिशयोक्त्या, अर्थः सकलजनोपमोगपुराणी-है—'भामह के द्वारा' यह । भामह के द्वारा भी जो कहा गया है वहाँ भी यही अर्थ समझा जाना चाहिये यह दूर से सम्बन्ध है । वह क्या कहा ? 'वह यह' । जो अतिशयोक्ति लक्षित की गई है वही सब वक्रोक्ति का सब प्रकार है ।

'अभिषेय और शब्द की वक उक्ति वाणी का अल्ह्वार अभीष्ट है।'

इस वचन से । निस्सन्देह शब्द की वक्रता और अर्थ की वक्रता लोकोत्तर रूप मे अवस्थित होना है इस प्रकार यही वह अल्झारों का अल्झारभाव है। और लोकोत्तर होना ही अतिशय है। इससे अतिशयोक्ति सभी अल्झारों में सामान्य होती है। वह इस प्रकार इस अतिशयोक्ति के द्वारा सभी लोगों के उपभोग के तारावती

का बोध हो और वाद में मनुष्यत्व का । ) आश्य यह कि व्यञ्जकत्व का पौर्वापर्य तथा पृथक्ष्पता सामान्य-विशेष भाव में लागू नहीं होते । अतिश्योक्ति और दूसरे अल्ङ्कारों का भी सामान्य-विशेष भाव सम्बन्ध है । अन्य अल्ङ्कार विशेष होते हें और अतिश्योक्ति सामान्य । फिर यह कैसे कहा जा सकता है कि अन्य अल्ङ्कारों में भी अतिश्योक्ति सामान्य । फिर यह कैसे कहा जा सकता है कि अन्य अल्ङ्कारों में भी अतिश्योक्ति व्यङ्गय रूप में सिन्नहित रहती है ? (उत्तर) भामह का आश्य यह नहीं है कि अतिश्योक्ति सामान्य रूप है अन्य अल्ङ्कार विशिष्ट रूप । भामह के मत में भी अतिश्योक्ति एक स्वतन्त्र अल्ङ्कार है तथा दूसरे अल्ङ्कार भी अपनी स्वतन्त्र सत्ता रखते हैं । अतिश्योक्ति तथा अन्य अल्ङ्कारों का अमेद सम्बन्ध औप-चारिक (लक्षिणिक) है । भामह ने यह कहा है—

'जिस अतिश्योक्ति का लक्षण किया गया है वही सब वक्रोक्ति है अर्थात् सभी अल्ह्वारों के प्रकार वह अतिश्योक्ति ही है; क्योंकि इससे अर्थ रमणीयता को प्राप्त कराया जाता है; किव को चाहिये कि इस अतिश्योक्ति की योजना की ही चेष्टा करे क्योंकि कोई अल्ह्वार अतिश्योक्ति के विना हो ही नहीं सकता।'

(भामह का परिष्कृत पाठ 'सैषा सर्वत्र वक्रोक्तिः' है। यही भामह की समस्त उपलब्ध प्रतियों में पाया जाता है और इसी को अन्य आचायों ने भी उद्धृत किया है। किन्तु यहाँ पर आनन्दवर्धन ने 'सैषा सर्वेव वक्रोक्तिः' पाठ रक्खा है और

प्रकारोऽयं गुणीभूतव्यङ्ग्योऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्याळोचनया पुनः ॥ ४० ॥

गुणीभूतव्यङ्ग्योऽपि काव्यप्रकारो रसभावादितात्रर्यपर्यालोचने पुनर्ध्वति-रेव सम्पद्यते । यथात्रैवानन्तरोदाहृते श्लोकद्वये ।

(अनु०) 'यह गुणीभूतव्यङ्गय नाम का प्रकार भी पुनः रस इत्यादि ताल्यं की पर्यालोचना करने पर व्यनिरूपता को ही धारण करता है'॥ ४०॥

गुणीभूतव्यंग्य भी काव्य प्रकार रसभाव इत्यादि तात्वर्य की पर्यालीचना 'करने पर ध्वनि ही हो जाता है। जैसे अपने उदाहरण दिये हुये दो इलोकों में।

# लोचन

एतदेव निर्वाहयन् काव्यात्मत्वं ध्वनेरेव परिदीपयति—प्रकार इति । इलोकद्वय इति तुल्यच्छायं यदुदाहृतं पत्युरित्यादि तत्रेति । द्वयशव्दादेवंवादिनीत्यस्यानवकाशः ।

यही प्रतिपादित करते हुये काव्यात्मत्व ध्वनि का ही भली-भाँति प्रज्विल्त कर रहे हैं—'प्रकार' यह। 'दो श्लोक' जो तुल्य छायावाले उदाहरण के रूप में प्रस्तुत किये गये हैं 'पत्युः' इत्यादि वहाँ इस प्रकार 'दो' शब्द से 'एववादिनि' इत्यादि का अवकाश नहीं है।

# तारावती

यहाँ पर 'अपि' शब्द 'वाच्यस्य' के साथ लगा हुआ है; किन्तु उसकी व्याख्या कम को तोड़कर 'प्राधान्य' के साथ लगाकर करनी चाहिये। इससे इसका अर्थ यह हो जाता है कि जहाँ पर उक्ति में वाकापन हो वहाँ वाच्य की प्रधानता भी होती है। आशय यह है कि अवान्तर व्यय्य के द्वारा वाच्य का उपस्कार होता है; अतः वहाँ पर व्यंग्य गीण होता है और वाच्य प्रधान। अत एव उसे अनुरणनरूप व्यंग्य-ध्वनि की संशा प्रदान नहीं की जा सकती। यहाँ पर यह ध्यान रखने की वात है कि 'वाच्य की प्रधानता भी होती है' इस 'मी' का आशय यह है कि वाच्य में गीणरूपता तो होती ही है। गुणता और प्रधानता इस प्रकार सम्भव है कि अवान्तर व्यंग्यार्थ की अपेक्षा वाच्य में प्रधानता होती है; अतः उस दृष्टि से उसे गुणीभूत व्यंग्य ही कहना ठीक होगा अनुरणन रूप व्यंग्य ध्वनि नहीं। किन्तु अन्तिम रस इत्यादि की अपेद्या तो वाच्य में गुणता होती ही है। अतः वहाँ पर असंलक्ष्यक्रमव्यंग्य ध्वनि तो कही ही जा सकती है। इसीलिये यहाँ पर आनन्द-वर्धन ने यह नहीं कहा कि यहाँ पर ध्वनि नहीं होती अपितु विशेषण लगाकर विशेष रूप में यही कहा है कि अनुरणनरूप व्यंग्यध्वनि नहीं होती। इसका आशय यही है कि रसध्वनि तो सर्वत्र होती है॥ ३६॥

यथा च--

दुराराधा राधा सुभग यद्नेनापि मृजत—
स्तवेतत्प्राणेशाजघनवसनेनाश्रु पतितम् ।
कठोरं स्त्रीचेतस्तद्लमुपचारैर्विरम हे
कियात्कल्याणं वो हरिरनुनयेप्वेवमुद्तिः॥

(अनु॰) और जैसे---

'हे सुभग १ अपनी प्राणेश्वरी की जङ्घा के इस वस्त्र से भी इस गिरे हुये औंस् को पोंछते हुये (पोंछनेवाले) तुम्हारे लिये राधा को प्रसन्न करना अत्यन्त दुष्कर है। स्त्री का चित्त कठोर होता है। इसिलये उपचारों की आवश्यकता नहीं। स्क जाओ। अनुनयों में इस प्रकार कहे हुए हिर तुम्हारा कल्याण करें।'

### तारावती

अपर बतलाया गया है कि गुणीभूतन्यंग्यत्व केवल एक दृष्टिकोण से ही होता है वह दृष्टिकोण है अवान्तरन्यंग्यत्व का । किन्तु अन्ततः सभी कान्य ध्वनिकान्य ही होते हैं; वस्तुतः कान्य की आत्मा तो ध्वनि ही है। यही बात प्रस्तुत (४० वीं) कारिका में कही गई है। प्रस्तुत कारिका का आशय यह है—

'जिस गुणीभूत व्यञ्जय नामक प्रकार का ऊपर परिचय दिया गया है जव उसमें पर्यालोचना की जाती है और देखा जाता है कि उसका पर्यवसान रस इत्यादि रूप तालपर्य में ही होता है तब उसे भी ध्वनि ही कहना पड़ता है।'

आश्य यह है कि आन्तरिक दृष्टि से चाहे हम किसी काव्य को ध्विन कहें चाहे गुणीभूतव्यङ्गय, यदि अभिव्यक्त विभिन्न भाव प्रत्यच्च रस को पुष्ट करें तो हम उसे ध्विन कह कें और यदि वाच्य को पुष्ट करें तो गुणीभूतव्यङ्गय कहलें। किन्तु पर्यवन्यान सबका ध्विन में ही होता है क्योंकि यह पर्यालोचना करने पर कि अमुक रचना का पर्यवसान कहाँ होता है ध्विन ही आयेगी और स्वयं गुणीभूतव्यङ्गय ध्विन का रूप धारण कर लेगा। उदाहरण के लिये कालिदास और भारिव के जो दो पद्य अभी उद्धृत किये गये हैं वे आन्तरिक व्यञ्जना की दृष्टि से तो गुणीभूत व्यङ्गय हैं किन्तु रस की दृष्टि से ध्विन ही कहे जा सकते हैं। वे दोनों श्लोक हैं—'पत्युःश्वरश्वन्दकलामनेन' और 'प्रायच्छतोच्चेः कुसुमानि मानिनी'। ये दोनों पद्य तुल्य छायानवाले हैं अर्थात् इनमें काव्यसीन्दर्य एक जैसा है; दोनों गुणीभूत व्यङ्गय होकर ध्विन बनते हैं। यद्यपि यहाँ पर उद्धरण तो 'एवं वादिनि—'इत्यादि पद्य का भी दिया गया है तथापि इसका अतिदेश यहाँ पर नहीं हो सकता, क्योंकि इसमें शुद्ध रूपमें ध्वित नहीं होता। इस

दुराराघेति । अकारणकुपिता पादपितते मिय न प्रसीदिस अहो दुराराघासि मारोदीरित्युक्तिपूर्वं प्रियतमेऽश्रूणि मार्जयित इयमस्या अभ्युपगमगर्मीकिः । सुभगेति । प्रियया यः स्वसम्मोगभूषणिविहीनः क्षणमि मोक्तुं न पार्यसे । अनेनापीति । पश्येदं प्रत्यचेणेत्यर्थः । तदेव च यदेवमाद्दतं यत् छज्जादित्यागेनाप्येवं धार्यसे । मुजत इत्यनेन हि प्रत्युत स्रोतःसहस्रवाहो वाष्पो मवित । इयच त्वं हतचेतनो यन्मां विस्मृत्य तामेव कुपितां मन्यसे । अन्यथा कथमेवं कुर्याः । पतित्रिमिति । गत इदानीं रोदनावकाशोऽपीत्यर्थः । यदि त्च्यते इयताप्यादरेण किमिति कोपं न मुद्धिस

'दुराराधा' यह । अकारण कुवित हुई मेरे चरणों पर गिरने पर भी प्रसन्न नहीं हो रही हो, आश्चर्य है कि आराधना करने में तुम बहुत ही दुष्कर हो, मत रोओ, इस उक्ति के साथ प्रियतमके अश्रु परिमार्जन करने पर यह उसकी स्वीकृति गर्भित उक्ति है । 'हे सुभग' यह । जो कि प्रिया के द्वारा अपने सम्भोग के विभूवण से रहित क्षणभर भी छोड़े नहीं जा सकते हो । 'इसके द्वारा भी' यह । अर्थात् इसको प्रत्यक्ष रूपमें ही देख छो । उसीको जो इस प्रकार आदर किया गया कि छजा इत्यादि के त्याग के द्वारा भी इस प्रकार घारण किया जा रहा है । 'मार्जन करते हुये' यह । इसके द्वारा प्रत्युत सहस्र स्रोतों में वहनेवाला वाष्य हो जाता है । तुम इतने अधिक चेतना रहित हो कि मुझे भुलाकर उसीको कुपित मानते हो । नहीं तो ऐसा क्यों करो । 'पतित' यह । अर्थात् अब तो रोदन का अवकाश भी चला गया । यदि कहा जाय कि इतने आदर से भी क्यों कोप नहीं छोड़ती हो तो क्या

#### तारावती

लिये 'दो श्लोक' यह विशेष रूप से कह दिया गया है। नहीं तो कोई व्यक्ति सम्भ-वतः 'एवंवादिनि' इत्यादि में भी वही वात समझ लेता। एक और उदाहरण लीजिये—

राधा खण्डिता नायिका हैं कृष्ण कहीं अन्यत्र विहार कर राधा के पान आये हैं। घोले से वे उस सौत का अधोवस्त्र (साड़ी हैं) ओढ़े चले आये हैं। इस पर राधा ने मान किया है। कृष्ण उनको प्रसन्न करने की चेष्टा करते हैं किन्तु राधा नहीं मानती। तब कृष्ण कहते हैं—'तुम व्यर्थ ही रुष्ट हो गई हो; मैं तुम्हारे पैरों पर पड़ा हुआ हूं फिर भी प्रसन्न नहीं होती हो; आश्चर्य है कि तुम्हारी आराधना कितनी कठिन है।' इस पर राधा अपनी आराधना का कठिन होना स्वीकार करते हुये कहती हैं—

'हे सौभाग्यशाली! मेरे इस गिरे हुये आँसू को जी तुम अपनी उस प्राणेश्वरी की जङ्काओं पर घारण किये हुये वस्त्र से पोंछ रहे हो इस दशा में तुम्हारे लिये तो

### छोचन

तिकं क्रियते कठोरस्वमावं स्त्रीचेतः । स्त्रीति हि प्रेमाद्ययोगाद्रस्तुविशेषमात्रमेतत् ; तस्य चैष स्वभावः, आत्मिन चैतत् सुकुमारहृद्या योपित इति न किञ्चिद्वज्ञसाराधिक-मासां हृद्यं यदेवंविधवृत्तान्तसाक्षात्कारेऽपि सहस्रधा न दलति। उपचारेरिति दाक्षिण्य-प्रयुक्तेः । अनुनयेष्विति बहुवचनेन वारं वारमस्य बहुवञ्चमस्येयमेव स्थितिरिति सौभाग्यातिशय उक्तः । एवमेष व्यङ्गयार्थसारो वाच्यं भूपयित । तत्तु वाच्यं भूषितं सदीर्प्याविप्रलम्भश्रङ्गाराङ्गत्वमेतीति । यस्तु त्रिष्विष श्लोकेषु प्रतीयमानस्यैव रसाङ्गत्वं व्याचिष्टरम स देवं विक्रीय तद्यात्रोत्सवमकापीत् । एवं हि व्यंग्यस्य या गुणीभूतता प्रकृता सैव समृलं त्रुट्वेत् । रसादिव्यितिरिक्तस्य हि व्यंग्यस्य रसाङ्गमागयोगित्वमेव प्राधान्यं नान्यिकिञ्चिद्वर्यलं पूर्ववंश्यैः सह विवादेन ।

किया जाय, कठोर स्वभाववाला खियों का चित्त होता है। 'स्री' यह प्रेम इत्यादि के योग न होने से केवल यह वस्तु ही है। उसका यह स्वभाव है। स्वयं में सुकुमार हृदयवाली खियाँ होती है यह कुछ नहीं। इनका हृदय वज्रतार से भी अधिक
(कठोर) होता है जो कि इस प्रकार के वृत्तान्त के साक्षात्कार होनेपर भी सहस्रवा
विदीर्ण नहीं हो जाता। 'उपचारों द्वारा' का अर्थ है दाक्षिण्य के द्वारा प्रयुक्त उपचारों
से। 'अनुनयों में' इसमें बहुवचन के द्वारा यह कहा है कि बहुत सी वल्लमाओं वाले
इन कृष्ण की वार-वार यही स्थिति होती है यह सीभाग्यातिशय कहा गया है। इस
प्रकार यह व्यङ्गयार्थ का सार वाच्य को भूपित करता है। वह वाच्य तो भूपित
होकर ईंच्यों विप्रलम्भ शृंगार के अङ्गत्व को प्राप्त हो जाता है। जिसने तो तीनों
ही श्लोकों में प्रतीयमान का ही रसाङ्गत्व कहा है उसने तो देवको वेचकर यात्रा का
उत्सव किया। इस प्रकार निस्सन्देह व्यंग्य की जो गुणीभूतता प्रकृत है वही समूल
नष्ट हो जाय। निस्सन्देह रसादि से व्यतिरिक्त व्यंग्य का रसाङ्गभावयोगित्व ही
प्रधान है और कुछ नहीं, वस अपने पूर्व वंश्यों से अधिक वित्राद की आवश्यकता नहीं।

### तारावती

राधा की आराधना दुष्कर है ही । स्त्रियों का चित्त तो कठोर होता ही है, इस िंथे इन बाहरी दिखावों की आवश्यकता नहीं, अब रहने दो पर्याप्त चाटुकारिता होगई इससे कोई लाभ नहीं होगा। किब कहता है कि अनुनयों में जिन हुन्ण से राधा के द्वारा इस प्रकार कहा जाता है वे कृष्ण आप का कल्याण करें।

इस पद्य की न्यञ्जनायें इस प्रकार हैं—

रें हैं जो कि आप की प्रेयसी ( मेरी सौत ) क्षण भर भी आपको ऐसे नहीं रहने

देना चाहती कि आप उसके सम्भोग के विभूषण से रहित रहें। जब आप यहाँ आये तब भी आपकी प्रेयसी ने आपको अपनी साड़ी उढ़ा ही दी।

२—'इससे भी' का व्यक्ष व्यार्थ यह है कि वैसे तो आप अपने दुराचार को छिपा ही सकते थे, किन्तु जब आप प्रत्यक्ष रूपमें मेरी सौत की साड़ी ओढ़ें हुये हैं तब आप उसे छिपा ही कैसे सकते हैं दूसरी बात यह है कि आप इसका इतना अधिक आदर करते हैं कि इसकी धारण करने में लज्जा का भी अनुभवं नहीं करते कि कोई इसे देख लेगा।

३—'पोछ रहे हैं' इसमें वर्तमान काल के प्रयोग से व्यक्त होता है कि आप कितना ही पोलुं ये आँसू निकलते ही जा रहे हैं, ये समाप्त नहीं हो सकते; प्रत्युत सहस्र स्रोतों में प्रवाहित होनेवाले हो रहे हैं। दूसरी वात यह है कि तुम इतने चेतना शून्य (प्रेमावेश में वेहोश) हो कि मुझे मुलाकर तुम अपनी उसी प्रयसी को मुझमें देख रहे हो। तभी तो तुम उसके वस्त्र से मेरे आँसू पोल रहे हो, नहीं तो ऐसा क्यों करते ?

(४-'प्राणेशा' से व्यक्त होता है कि में तुम्हारी कोई नहीं हूँ, मेरी सौत तुम्हारी प्राणेशा है अतः मेरा कुपित होना उचित ही है।

५—'में' इस सर्वनाम के स्थान पर 'राधा' इस अपने नाम छेने का व्यङ्गधार्थ यह है कि मैं कम स्वाभिमानिनी नहीं हूँ जो इस प्रकार मान जाय।

६—'गिरे हुये' इस शब्द में भूतकाल से अभिव्यक्त होता है कि मेरा रोने का अधिकार भी समाप्त हो गया।

- (७) 'स्त्री का चित्त कठोर होता है' में स्त्री शब्द से व्यक्त होता है कि में आपकी प्रेयसी नहीं हूँ। में तो सामान्य स्त्री हूँ, जब मुझमें प्रेम का योग ही नहीं तब मेरे अन्दर विशेपता क्या रही श्वह जो कहा जाता है कि स्त्रियाँ सुकुमार हृदय- वाली होती हैं यह कोई भी वात सही नहीं है। वस्तुतः उनका हृदय तो वज्रसार से भी अधिक कठोर होता है; देखो इस दशा में भी जब कि तुम सीत की साझी से हमारा अश्रुपरिमार्जन करना चाहते हो तब भी यह हमारा हृदय सहस्र खण्डों में विदीण नहीं हो रहा है।
  - (८) 'उपचारों को रहने दो' कहने का आशय यह है कि वस्तुतः तुम्हें मुझसे प्रेम नहीं है। तुम्हारी प्रेमिका तो कोई दूसरी ही है। तुम केवल दान्णियवश मेरे पास आते हो। इस दाक्षिण्य की मुझे आवश्यकता नहीं है।
    - (९) 'अनुनयों में' इसमें वहुवचन से सिद्ध होता है कि कृष्ण की अनेक वल्ल-

भायें हैं। अतः कृष्ण को वार-वार ऐसे अवसर मिलते रहते हैं जब कि उन्हें अनुनय-विनय के द्वारा राधा को मनाना पड़ता है।

इस प्रकार यह व्यङ्गयार्थ का सार वाच्य को दूषित करता है जिससे इस व्यङ्गय को गुणीभूत व्यङ्गय की संज्ञा प्राप्त हो जाती है। वह भूषित वाच्य फिर ईर्ष्या-विप्रलम्भ शृङ्गार का अङ्ग हो जाता है। कतिपय आचार्यों ने इन तीनों स्रोकों में गुणीभूतव्यङ्गय की ध्वनिरूपता इस प्रकार सिद्ध की है कि इनमें प्रतीयमान अर्थ रस का अङ्ग हो जाता है। इन आचार्यों ने प्रतीयमान की गुणीभृतरूपता तो पहले ही समाप्त करदी फिर वे कहते हैं कि यह गुणीभूतव्यंग्य ध्वनिरूप होता है। यह उनका कहना ऐसा ही है जैसे किसी व्यक्ति के यहाँ देवता की कोई पुरानी मूर्ति रक्खी हो और वह उसकी सवारी निकालना तथा यात्रा का उत्सव करना चाहता हो । वह यात्रोत्सव के लिये पहले तो देवता की मुर्ति को वेचकर पैसा जुटाये फिर यात्रीत्सव करना चाहे । जब उसके पास देवता ही नहीं तो यात्रोत्सव किसका होगा ( अथवा कोई व्यक्ति घड़ी की चैन के लिये घड़ी ही वेच दे। ) वही दशा प्रतीय-मान को रसांग वनाकर गुणीभूतव्यंग्य को ध्वनिरूप सिद्ध करनेवालों की भी है। उन्हें यह तो ध्यान रखना ही चाहिये कि रस सर्वदा व्यंग्य होता है और काव्य-तात्पर्य का पर्यवसान सर्वदा रस मे ही होता है क्योंकि काव्यात्मारूप में रसध्वनि को ही स्वीकार किया गया है। इस प्रकार रसध्विन सर्वदा स्वमात्रपर्यवसायिनी होती है। किन्तु वस्तु और अलङ्कार की व्यञ्जनायें तभी ध्वनिरूपता को धारण कर सकती हैं जब वे रस का अंग होकर रसप्रवण हो जाती हैं। आशय यह है यदि व्यंग्यवस्तु को रस का अंग माना जायेगा तो वह तो वस्तुध्वनि हो जायगी, वह व्यंग्यवस्त गुणीभूतव्यंग्य की कोटि में आयगी ही नहीं, फिर गुणीभूतव्यंग्य की ध्वनिरूपता का उदाहरण यह हो ही कैसे सकता है ? ( यहाँपर निष्कर्ष यह है कि वे स्थान ध्वनि के कहे जा सकते हैं—जहाँ रस भाव इत्यादि प्रधान रूप में अभिन्यक्त हो रहे हों या जहाँ वस्तु या अलङ्कार की अभिन्यक्ति रसप्रवण रूप मे हो रही हो । इसके प्रतिकृछ जहाँ रस या भाव अपरांग होकर आते हैं अथवा वस्त या अल्ह्वार की अभिन्यक्ति वाच्याग के रूप में होती है वे समस्त स्थल गुणीभूत-व्यंग्य ही कहे जाते हैं। यहाँ पर यदि गुणीभूतव्यंग्यता सिद्ध करनी है तो व्यंग्यार्थ को वाच्यांग ही मानना होगा रसांग नहीं।) वस इतना पर्याप्त है अपने पूर्ववंश्यों से अधिक विवाद करना और उनका अधिक खण्डन करना ठीक नहीं माल्म पड़ता ।

एवंस्थिते च 'न्यकारो ह्ययमेव' इत्यादि रलोकनिर्दिष्टानां पदानां व्यङ्ग्य-विशिष्टवाच्यप्रतिपादनेऽ येतद्वाक्यार्थीभूतरसापेक्षया व्यङ्गकत्वमुक्तम् । न तेषां पदानामर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यध्वनिभ्रमो विधातव्यः । विवक्षितवाच्यत्वातेपाम् । तेषु हि व्यङ्ग्यविशिष्टत्वं वाच्यस्य प्रतीयते न तु व्यङ्ग्यरूपपरिणतत्वम्। तस्मा-द्वाक्यं तत्र ध्वनिः पदानि तु गुणीभूतव्यङ्ग्यानि । न च केवलं गुणीभूत व्यङ्ग्यान्येव पदान्यलच्यक्रमव्यङ्ग्यध्वनेव्यञ्जकानि यावद्र्यान्तरसङ्क्रमित-वाच्यानि ध्वनिप्रभेदरूपाण्यपि । यथात्रैव रलोके रावण इत्यस्य प्रभेदान्तररूप-व्यञ्जकत्वम् ।

(अनु०) ऐसी स्थित होनेपर 'न्यकारो ह्ययमेव' इत्यादि इलोकमें निर्दिष्ट पदों के व्यङ्गयविशिष्टवाच्य के प्रतिपादन करने पर भी इस वाक्य के अर्थभूत रस की अपेक्षा व्यङ्गकत्य कहा गया है। उन पदों का अर्थान्तर एंकमितवाच्य घ्वनि का भ्रम नहीं करना चाहिये, क्योंकि उनका विवक्षितवाच्यत्व है। उनमे निस्सन्देह वाच्य का व्यङ्गयविशिष्टत्व प्रतीत होता है व्यङ्गयक्षप में परिणतत्व नहीं। इससे वहाँ पर वाक्यध्वनि है और पद गुणीभूतव्यङ्गय हैं। केवल गुणीभूतव्यङ्गय पद ही अलद्यकमव्यङ्गय ध्वनि के व्यङ्गक नहीं होते; क्योंकि ध्वनिप्रमेदरूप अर्थान्तर संक्रमितवाच्य भी व्यञ्जक होते हैं। जैसे इसी इलोकमें 'रावण' इसका प्रमेदान्तर रूप व्यञ्जकत्व है।

# लोचन

एवं स्थित इति । अनन्तरोक्तेन प्रकारेण ध्वनिगुणीभूतव्यङ्गययोर्विमागे स्थिते सतीत्यर्थः । कारिकागतमिपशब्दं व्याख्यातुमाह—न चेति । एष च श्लोकः पूर्वमेव-व्याख्यात इति न पुनर्लिख्यते ।

'ऐसी स्थित में' यह । अर्थात् अभी कहे हुये प्रकार से ध्विन और गुणीभूत-व्यङ्गय के विभाग के स्थित होने पर । कारिका में आये हुये 'अपि' शब्द की व्याख्या करने के लिये कहते हैं—'न च' यह । इस श्लोक की पहले ही व्याख्या कर दी गई इसलिये फिर नहीं लिखा जा रहा है ।

### तारावती

जपर यह सिद्ध किया गया है कि गुणीभूत व्यंग्य भी अन्ततः व्विन काव्य ही होते हैं क्यों कि सभी काव्यों का तात्पर्य तो रसास्वादन ही होता है। एक उदाहरण और ले लीजिये—'न्यक्कारो ह्ययमेव में यदरयः' में प्रत्येक शब्द व्यञ्जक है। इसकी व्यञ्जकता की पूरी व्याख्या इसी उद्योत की १६ वीं कारिका में की जा चुकी है।

इस पद्य में प्रत्येक शन्द का वाच्यार्थ न्यङ्गय के सहकार में ही लिया जाता है और न्यङ्गयार्थ का एकमात्र प्रयोजन यही है कि वह वाच्यार्थ को पुष्ट करें। अतः वहाँ पर अभिन्यक्त होनेवाले न्यङ्गयार्थ गुणीभूत न्यङ्गय ही हैं। फिर भी सम्पूण पद्य की चरम अभिन्यक्ति रसुप्तमक ही है और समस्त मध्यवर्ती न्यङ्गयार्थ वाच्य की पोपकता के माध्यम से रसाभिन्यञ्जन में ही सहायक होते हैं। अतः मध्यवर्ती न्यङ्गयार्थों की दृष्टि से इसमें गुणीभूतन्यङ्गयता है किन्तु चरम रसाभिन्यक्ति की दृष्टि से यह ध्वनि कान्य ही कहा जायगा।

(प्रश्न) यहाँ पर वाच्यार्थ में व्यङ्गवार्थ भी सम्मिलत हो जाता है और व्यङ्गय-विशिष्ट वाच्य की प्रतीति होती है । यही वात अर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य ध्वनि में भी हुआ करती है। फिर आप अवान्तर व्यंग्यार्थों की दृष्टि से इसे अर्थान्तर-संडक्रमितवाच्य ध्वनि न कहकर गुणीभूतव्यंग्य क्यों कहते हैं ? ( उत्तर ) अर्थान्तर-सडकमितवाच्य ध्वनि वहीं पर होती है जहाँ वाध का प्रतिसन्धान हो और वाच्यार्थ के व्यंग्यार्थ में विना संक्रमण किये हुये वहाँ पर वाच्यार्थ सङ्गत ही नहीं हो । इस प्रकार अर्थान्तरसंक्रमिनवाच्य तो अविविद्यतिवाच्य का मेद होता है किन्तु प्रस्तत पद्य 'न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरयः' में व्यंग्यार्थ का वाच्यार्थ मे अभिसंक्रमण नहीं होता है और न वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ के द्वारा विशेषित होकर के ही अर्थ की पूर्ति करता है अपितु वाच्यार्थ स्वतः पूर्ण होता है किन्तु उसमे व्यंग्यार्थ की विशे-षता सिन्नविष्ट हो जाती है। इस प्रकार इस उदाहरण में वाच्यार्थ विवक्षित ही रहता है। अतएव इस उदाहरण में वाक्यव्यञ्जना तो ध्वनिरूप है और पद-व्यञ्जनायें गुणीभूत व्यंग्यं ही मानी जाती है। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि रसव्यञ्जना में केवल गुणीभूत व्यंग्य ही निमित्त नहीं होते अपित अवि-विधतवाच्य के मेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी रसव्यञ्जना में निमित्त होते हैं। उदाहरण के लिये—इसी पद्य में 'जीवत्यहों रावणः' में 'रावण' शब्द अर्थान्तर-संक्रमित वाच्यपरक है। यह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी वाक्य से अभिव्यक्त होनेवाळी रसध्विन का अङ्ग है । इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये । यह कारिका में आये हुये 'अपि' शब्द का आशय है कि 'गुणीमूतव्यङ्गय भी' ध्वनि-रूपता को धारण करते हैं अर्थात् अन्यतत्त्व तो धारण करते ही हैं।

अपर जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह नहीं है कि जहाँ-कहीं गुणीभूत-व्यङ्गय होता है वहाँ सर्वत्र ध्वनिकाव्य होता ही है। कहीं-कहीं ऐसा भी होता है कि पदों में गुणीभूतव्यङ्गयता होती है और उसका पर्यवसान ध्वनि में नहीं

यत्र तु वाक्ये रसादितात्पर्यं नास्ति गुणीभूतव्यङ्गयः पदेरद्वासितेऽपि तत्र गुणीभूतव्यङ्गयतेव समुदायधर्मः यथा—

> राजानमपि सेवन्ते विपमप्युपयुक्तते। रमन्ते च सह स्त्रीभिः कुशलाः खलु मान्वाः॥

इत्यादी।

ं (अनु०) जहाँ तो वाक्य में रस इत्यादि तात्पर्य न हो, गुणीमूत व्यङ्गय पदों से उद्घांसित होनेपर भी वहाँपर गुणीमूतव्यङ्गयता ही समुदाय धर्म होता है। जैसे-

'निस्सन्देह कुशल मनुष्य राजा का भी सेवन करते हैं; विष का भी उपयोग करते हैं और स्त्रियों से भी रमण करते हैं।

इत्यादि में ।

### लोचन

यत्र त्विति । यद्यपि चात्र विषयनिर्वेदात्मकशान्तरसमतीतिरस्ति, तथापि चम-त्कारोऽयं वाच्यनिष्ठ एव । व्यङ्गयं त्वसम्भाव्यत्वविषरीतकारित्वादि तस्यैवानुयायि, तचापि शव्दाभ्यामुमयतो योजिताभ्यां च शब्देन स्थानत्रययोजितेन खलुशब्देन चोभयतो योजितेन मानवशब्देन स्ष्टमेवेति गुणीभूतम् ।

'जहाँ तो' यह । यद्यिन यहाँ पर विषयिनवें दात्मक शान्त रस की प्रतीति होती है तथापि यह चमत्कार वाच्यिनप्र ही है । असम्भाव्यत्व, विषरीतकारित्व इत्यादि व्यङ्गय तो उसी का अनुयायी है । और वह दोनों ओर योजित 'भी' शब्द से, तीन स्थानो पर योजित 'और' शब्द से, दोनों और योजित 'खल्ल' शब्द से और 'मानव' शब्द से स्पृष्ट ही है अतः गुणीमूत है ।

# तारावती

होता । जहाँ कहीं वाक्यार्थ रिमिट्यक्षनपरक नहीं होता वहाँ यदि वाच्यार्थ गुणीभूत व्यंग्यों से उद्भासित भी हो रहा हो तथापि उसे ध्वनिकाव्य की छंजा नहीं दी जायगी अपितु वहाँ समुदाय धर्म भी गुणीभूतव्यंग्य ही होता है । उदा-हरण के लिये इस उक्ति को लीजिये—

'निस्तिन्देह वे मानव कुशल ही होते हैं जो राजा की भी सेवा कर लेते हैं, विष का भी उपयोग कर लेते हैं और स्त्रियों से भी रमण कर लेते हैं।'

यहाँ आशय यह है कि राजा की सेवा और स्त्रियों का उपभोग करना उतना ही विषम होता है जितना विष का सेवन करना। राजा के हृदय का पता नहीं चलता, विष सद्यः प्राणापहारिक हो जाता है और स्त्रिया बाहर से अनुराग दिख-लाती है किन्तु उनका हृदय छुरे की धार के समान तेज तथा घातक होता है।

यद्यपि यहाँ पर शान्त रस की कल्पना की जा सकती है। सारा लैकिक व्यवहार ही नीरसप्राय तथा दुःख और क्लेश से भरा हुआ है। लोक राजाओं को अधिक महत्त्व देता है और स्त्रियों में अधिक लिप्त रहता है क्योंकि वे ही सर्वाधिक आकर्षक होती हैं। किन्तु ये सब तत्त्व हैं कुछ भी नहीं परिणाम में ये सब विपमक्षण के समान ही मारक हो जाते हैं। इस प्रकार यह सब वर्णन विपयवैरस्य का प्रति-पादक है और उससे शान्तरस की अभिन्यखना होती है। तथापि रसध्वनि वहीं पर होती है जहाँ चमत्कार रशनिष्ठ हो और रस की स्पष्ट रूपमें अभिव्यक्ति हो रही हो । यहाँ पर रसध्विन नहीं कहीं जा सकती क्योंकि यहाँ पर चमत्कार वाच्यिनष्ट ही है। यहाँ पर पूरे वाक्य से भी व्यक्षना निकलती है कि राजा की सेवा कर सकना, स्त्रियों का हृदय पहिचान सकना और उनका प्रेम प्राप्त कर सकना तथा विषमक्षण कर सकना ये सब असम्भव कार्य हैं और जिस फल की आकांक्षा से इन को स्वीकार करो ये उसके विपरीत ही फल देते हैं। किन्तु यह सम्पूर्ण वाक्यगत व्यञ्जना चमत्कारपर्यवसायिनी नहीं होती क्योंकि यह वाच्य का ही संस्कार करती है अतएव ध्वनि न होकर गुणीमृतव्यङ्गय की ही कोटि में आती है। वाच्य का उपस्कार इस प्रकार होता है कि 'अपि' शब्द दोनों ओर लगाया जाता है कर्म के साथ भी लगाया जाता है और किया के साथ भी । जैसे—'राजानम् अपि' 'सेवन्ते अपि' अर्थात् 'राजा को भी' इससे व्यञ्जना निकलती है राजा लोगों को प्रसन्न कर सकना अत्यन्त दुष्कर है, उनकी करता, असहिष्णुता और अयुक्तियुक्ता सर्वजन-संवेदा है। 'सेवा भी करलेते हैं' इससे व्यक्षना निकलती है कि राजाओं से दूर का व्यवहार तो कोई वड़ी वात नहीं है किन्तु उनकी सेवा में तो सदा उनके पास उप-स्थित रहना पड़ता है जो अति दुष्कर कार्य है। इसी प्रकार 'अपि' की दोनों ओर योजना 'विषम् उपयुक्षते' और 'स्त्रीभि: रमन्ते' में भी कर लेनी चाहिये और उनके व्यङ्गयार्थं की व्याख्या भी इसी प्रकार की जानी चाहिये। 'च' शब्द की योजना तीन बार होती है। क्योंकि द्योतकों का प्रयोग एक बार होता है किन्तु उनका सम्बन्ध प्रत्येक के साथ हो जाता है। 'च' भी द्योतक है। ('प्र' इत्यादि तथा 'च' इत्यादि को द्योतक माना जाता है। इसका आशय यह है कि इन शब्दों का अर्थ इनसे सम्बद्ध शब्दों में ही विद्यमान रहता है किन्तु ये शब्द इस अर्थ को व्यक्त मात्र कर देते हैं। जैसे 'राम: कृष्णश्च' में कृष्ण का अर्थ है 'और कृष्ण' इस और शेब्द का अर्थ 'च' शब्द के द्वारा द्योतित कर दिया गया है। यहीं 'च' शब्द की द्योतकता है । वैय्याकरण भूषण मे कहा गया है-

'चोतकाः पादयो येन निपाताश्चादयस्तथा।'

वाच्यव्यङ्ग्ययोः प्राधान्याप्राधान्यविवेके परः प्रयत्नो विधातव्यः। येन ध्वनि-गुणीभूतव्यङ्ग्ययोरलङ्काराणां चासङ्कीर्णो विषयः सुज्ञातो भवति । अन्यथा तु प्रसिद्धालङ्कारविषय एव व्यामोहः प्रवर्तते ।

(अनु॰) वाच्य और व्यंग्य के प्राधान्य और अप्राधान्य के विवेक में बहुन वड़ा प्रयत्न करना चाहिये जिससे ध्वनि और गुणीभूत व्यंग्य का और अल्ङ्कारों का असङ्कीर्ण विषय भलीभाँति ज्ञात हो जाता है। नहीं तो प्रसिद्ध अल्ङ्कारों के विषय में ही व्यामोह प्रवृत्त हो जाता है।

# लोचन

विवेकदर्शना चेयं न निरुपेयोगेतिदर्शयित—वाच्यव्यङ्गययोरिति । अलङ्काराणां चेति । यत्र व्यङ्गयं नास्त्येव तत्र तेषां शुद्धानां प्राधान्यम् । अन्यथात्विति । यदि प्रयत्नवता न भूयत इत्यर्थः । व्यङ्गवप्रकारस्तु यो मया पूर्वमुत्प्रेक्षितस्तस्या-संदिग्धमेव व्यामोहस्थानत्वमित्येवकारामिप्रायः ।

यह (स्थित ) विवेकदर्शनवाली है निरुपयोगिनी नहीं यह दिखलाते हैं 'वाच्य और व्यङ्गय का' यह । 'अलङ्कारों का' यह । जहाँ व्यङ्गय नहीं ही होता वहाँ उन शुद्धों (अलङ्कारों ) का प्राधान्य होता है । 'नहीं तो' यह । अर्थात् यदि प्रयत्नवाला न हुआ जाय तो । 'एव' शब्द के प्रयोग का आशय यह है कि जिस व्यङ्गय प्रकार की मैंने पहले कल्पना की थी उसके व्यामोह स्थान होने में कोई सन्देह नहीं रह जाता ।

# तारावती

ये निपात अन्त मे प्रयुक्त किये जाते हैं किन्तु इनका अन्वय सभी से हो जाता है। जैसे 'रामः सीता लक्ष्मणश्च गच्छन्ति' यहाँ 'च' शब्द का अन्त में प्रयोग किया गया है किन्तु इसका सम्बन्ध राम, सीता और लक्ष्मण तीनों से हो जाता है। उसी प्रकार यहाँ पर भी 'राजानमाप सेवन्ते, विपमपि उपयुक्तते, स्त्रीभिश्च सह रमन्ते' यहाँ अन्तमें 'च' शब्द का प्रयोग किया गया है, किन्तु तीनों के साथ जुड़ जाता है।) इस प्रकार 'च' शब्द की तीनों स्थानों पर योजना से अभिव्यक्त असम्भाव्यत्व इत्यादि का कुछ न कुछ स्पर्श हो ही जाता है क्योंकि इस से व्यक्त होता है कि 'केवल इतना ही नही और भी'। इसी प्रकार 'खखें' (निस्सन्देह) शब्द की योजना दो बार होती है—'मानव' शब्द के साथ और 'कुशल' शब्द के साथ—'वे निस्सन्देह मानव हैं।' क्योंकि मानवगत विशेषता तो उन्हें ही प्राप्त हुई है और 'वे निस्सन्देह कुशल हैं' इससे भी असम्भवकारित्व का स्पर्श हो जाता है। 'मानव' शब्द भी इसी अर्थ का स्पर्श करता है। इस प्रकार यहाँ पर शान्त इत्यादि किसी रस में

यथा--

लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः क्लेशो महान् स्वीकृतः। स्वच्छन्द्स्य सुखं जनस्य वसतिश्चन्तानलो दीपितः॥ एषापि स्वयसेव तुल्यरमणाभावाद्वराकी हता। कोऽर्थश्चेतिस वेधसा विनिहितस्तन्व्यास्तनुं तन्वता॥

(अनु०) जैसे---

'लावण्य धन के अपन्यय को नहीं गिना, महान् क्लेश स्वीकृत किया, सुख-पूर्वक निवास करनेवाले स्वच्छन्द व्यक्ति के हृदय में चिन्ता की आग प्रदीप्त कर - दी । यह वेचारी स्वयं ही तुल्य रमण के अभाव में मारी गई । इस कृशाङ्गी को बनाने में ब्रह्मा ने न जाने अपने चित्त में कौन सा प्रयोजन रक्खा था।'

# तारावती

वक्ता का ताल्पर्य नहीं है अपितु यहाँ पर पर्यवसान अभिव्यंग्य अर्थ से अनुप्राणित वाच्य में ही होता है। अतः यहाँ समुदाय धर्म गुणीभूत व्यङ्गय ही है रसध्विन नहीं।

ऊपर प्रधानता तथा अप्रधानता का जो विचार किया गया है वह व्यर्थ नहीं है अपितु कान्यतत्त्वचिन्तन के लिये उसका बहुत वड़ा उपयोग है । यह कान्य का एक अत्युत्कृष्ट विवेकदर्शन है। प्रत्येक विवेचक का यह बहुत बड़ा कर्तव्य है कि काव्य का परिशीलन करने में बड़ी ही सावधानी से इस वात पर विचार करे कि अमुक कान्य मे कौन तत्त्व प्रधान है और कौन अप्रधान है। क्या व्यङ्गवार्थ प्रधान है ? अथवा क्या व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ का अनुपाणन मात्र है ? अथवा क्या व्यग्यार्थ स्वयं रस का पोषक है ? अथवा वाच्योपस्कारक होकर रसामिव्यञ्जक होता है। क्या किव का रस में तालर्य है या नहीं ! यदि इन सव वातों पर भलीभाँ ति ध्यान दिया जायगा तो यह सरलता से ही माॡम पड़ जायगा कि अमुक स्थान मे ध्वनिकाव्य है अथवा गुणीभूतव्यंग्य है या शुद्ध अलङ्कार की प्रधानता है जिसमे व्यंग्य होता ही नहीं । यदि प्रयत्नपूर्वक प्रधानता और अप्रधानता पर विचार न किया जाय तो प्रधान अल्ङ्कारों के विषय में ही व्यामोह हो सकता है अप्रसिद्ध अल्ङ्कारों का तो कहना ही क्या ? यहाँ पर 'अलङ्कार विषय एव' मे जो 'एव' शब्द लिखा गया है उसका अभिप्राय यह है कि यदि परिशीलक प्रधान और अप्रधान की विवेचना करने में ही चूक जायगा तो जिस व्यंग्य प्रकार का मैंने पहले विस्तृत विवेचन किया है उसमे उसके व्यामोह मे पड़ जाने मे कोई सन्देह ही नहीं रह जायगा । प्रधानता का विचार न करने पर किस प्रकार व्यामोह सम्भव है इसके लिये केवल एक उदा-इंरण पर्याप्त होगा । निम्नलिखित उक्ति को लीजिये—

### ळोचन

द्रविणगन्देन सर्वस्वपायत्वमनेकस्वकृत्योपयोगित्वमुक्तम् । गणित इति । चिरेण हि यो न्ययः सम्पद्यते न तु विद्युदिव झटिति तत्रावश्यं गणनया मवितन्यम् । अनन्तकालनिर्माणकारिणोऽपि तु विधेर्न विवेकलेशोऽप्युद्भूदिति परमस्याप्रेक्षावत्त्वम् । अत एवाह—क्लेशो महानिति । स्वच्छन्द्स्येति । विश्वङ्खलस्येत्यर्थः । एपापीति । यत्स्वयं निर्मायते तदेव च निहन्यत इति महद्देशसमिष शन्देनैवकारेण चोक्तम् । कोऽर्थे इति । न स्वात्मनो न लोकस्य न निर्मितस्येत्यर्थः ।

द्रविणशन्द से लगभग सर्वस्व होना और अपने अनेक कृत्यों का उपयोगी होना वतलाया गया। 'गिनागया' यह। वहुत समय में जो न्यय किया जाता है विजली के समान शीघ्र ही नहीं हो जाता वहाँ अवश्य गणना होनी चाहिये। अनेक काल से निर्माण करनेवाले भी ब्रह्म का विवेकलेश भी उदय नहीं हुआ यह उनका बहुत बड़ा नासमझो से कार्य करना है। इसीलिये कहते है—'बहुत बड़ा क्लेश' यह। 'स्वच्छन्द का' यह। अर्थात् विशृद्धल का। 'यह भी' यह। जो स्वयं निर्मित किया जाता है वही मारा जाय यह बहुत बड़ा घात हुआ—यह 'अपि' शब्द तथा 'एव' शब्द के द्वारा कहा गया। 'कौन अर्थ' यह। अर्थात् न तो अपना ही अर्थ न लोक का ही और न बनाये हुये का ही।

# तारावतो

ब्रह्माजीने उसको न जाने क्यों बनाया एकतो सौन्दर्य की महती सम्पत्ति का निर्ममतापूर्वक व्यय कर डाला और उसकी परवा भी नहीं की । स्वयं इसके बनाने में न जाने कितना परिश्रम किया । लोक का भी इसकी रचना से क्या हितसाधन हुआ । लोग स्वच्छन्द विचरण कर रहे थे उनके दृदयों में चिन्ता की आग जला दी। स्वयं यह वेचारी भी अपने जैसे किसी प्रियतम को प्राप्त न कर सकी अतः यह भी नष्ट ही हो गई । न जाने इस कृशागी के इतने मनोहर रूप की रचना करने में ब्रह्माजी ने अपने हृदय में क्या प्रयोजन रक्खा जोकि ऐसी अभूतपूर्व सुन्दरी की रचना कर दी।

यहाँ पर लावण्य पर द्रविण का आरोप किया गया है। द्रविण (पूँजी) ही एक ऐसी वस्तु है जो किसी भी व्यक्ति का सर्वस्व कही जा सकती है और उसी से मानव के प्रायः सभी कार्य वन जाते हैं। अतः उसको सुरक्षित रखने की सर्वथा चेष्टा करनी चाहिये और यह ध्यान रखना चाहिये कि कहीं उसका अपव्यय न हो जाय। ब्रह्माजी की सम्पत्ति लावण्य ही है क्योंकि उससे वे समस्त विश्व की रचना करते हैं। प्रस्तुत नायिका की रचना में ब्रह्माजी ने खुले हाथों उस सौन्दर्य का अपव्यय किया और इस वात की परवा भी नहीं की कि उनका सर्वस्वभूत बहुमूल्य

पदार्थ समाप्त होता जा रहा है। कभी-कभी ऐंधी परिरियति आ जाती है कि विजली की चमक के समान पूँजी एकदम समाप्त हो जाती हैं और स्वामी उसे देखता ही रह जाता है, सम्पत्ति की रक्षा कर सकना उसके स्वामी के वश में ही नहीं रहता; अथवा इतनी अधिक आवश्यकता पड़ जाती है कि सम्पत्ति का मोह छोड़कर भी आई हुई विपत्ति से पीछा छुड़ाया जाता है। किन्तु यहाँ तो ऐसी बात नहीं है। ब्रह्माजी ने बहुत सोच समझ कर बहुत समय में नायिका की रचना की है। अतः सीन्दर्य की पूँजी का विनियोजन बहुत सोच समझ कर धीरे-धीरे किया गया है; विजली के समान वह एकदम ही नहीं लग गई और न उसके विनियोजन के लिये ब्रह्माजी वाध्य ही थे । अतः उनको इस वात की परवा करनी ही चाहिये थी कि उनकी बहुमूल्य सम्पत्ति का यों ही अपन्यय हुआ जा रहा है। सबसे बड़ी आश्चर्य की बात तो यह है कि ब्रह्माजी अनन्तकाल से रचना करते चले आये हैं फिर भी उन्हें इतना विवेक प्राप्त नहीं हो सका कि ऐसी नासमझी न करें। केवल इतना ही नहीं किन्त ब्रह्माजी को इतने सुन्दर निर्माण में न जाने कितना कप्ट उठाना पड़ा होगा किन्तु ब्रह्माजी ने उसे सहर्प स्वीकार कर लिया । यदि कहा जाय कि ब्रह्माजी ने इस निर्माण से लोक का कोई वड़ा हित किया तो यह वात भी नहीं है। क्योंकि लोक पर तो इसकी रचना से एक आपत्ति ही आ गई। अभी तक लोग स्वच्छन्दता पूर्वक आनन्द से रहते थे उनके लिये कोई यन्धन नहीं था और कोई परेशानी नहीं थी। किन्तु इसकी रचना से उन सबके हृदयों में चिन्तारूप आग दहक उठी कि यह कैसे प्राप्त की जा सके । आशय यह है कि इस नायिका को देखकर प्रत्येक व्यक्ति के हृदय में वासना की ज्वाला जल उठती है और प्रत्येक व्यक्ति उसे प्राप्त करने के लिये आतुर हो जाता है। यह तो बैठे बैठे ये एक आपत्ति ही सब लोगों पर आ गई। यह भी नहीं कहा जा सकता कि इस निर्माण से इस नायिका का ही कोई हित हुआ है । क्योंकि इतना रूपवान कोई मनुष्य संसार में बनाया ही नहीं गया जिसका रमण इसके अनुकूल कहा जा सकता। अतः यह वेचारी भी मारी ही गई । जिसको स्वयं बनाया जाय और उसी को मार डाला जाय यह तो बहुत वड़ी हत्या ही कही जायेगी । यह वहुत वड़ी हत्या का भाव 'एषापि स्वयमेव' में 'अपि' और 'एव' शब्दों से अभिव्यक्त होता है। इस प्रकार ब्रह्माजी ने न ती अपना ही हित किया क्योंकि अपनी सारी पूँजी व्यय कर दी और महान् कष्ट उठाया, न लोक का ही हित किया क्योंकि लोगों के हृदयों में कामाग्नि प्रज्वलित कर दी और न इस नायिका का ही उपकार किया जोकि इसे अपने समान प्रियतम नहीं मिल सका। नहीं कहा जा सकता कि ब्रह्माजी ने इसकी बनाने में क्या प्रयोजन रक्ला होगा।

इत्यत्र व्याजस्तुतिरलङ्कार इति व्याख्यायि केनचित्तन्न चतुरस्रम् , यतोऽस्या-भिषेयस्यैतदलङ्कारस्वरूपमात्रपयवसायित्वे न सुश्लिष्ठता । यतो न तावद्यं रागिणः कस्यचिद्विकल्पः । तस्य 'एपापि स्वयमेव तुल्यरमणाभावाद्वराको हता' इत्येवं विधोक्त्यनुपपत्तेः । नापि नीरागस्य, तस्यैवंविधविकल्पपरिहारैकव्यापार-त्वात् । न चायं श्लोकः क्वचित्प्रवन्ध इति श्रूयते, येन तत्प्रकरणानुगतार्थतास्य । परिकल्प्येत ।

(अनु॰) यहाँ पर व्याजस्तुति अलङ्कार है, यह किसी ने व्याख्या की, वह चारों ओर से ठीक नहीं वैठता; क्योंकि इस अभिधेय के इस अलङ्कार स्वरूपमात्र में पर्य-विश्त होने पर सङ्गित ठीक नहीं वैठती। क्योंकि यह किसी रागी का तो विकल्प हो नहीं सकता, क्योंकि उसकी इस प्रकार की उक्ति उपपन्न नहीं होती कि 'यह वेचारी भी तुल्य रमण (प्रियतम) के अभाव में मारी गई।' यह किसी रागहीन की भी उक्ति नहीं हो सकती क्योंकि उसका तो एकमात्र कार्य ही यह होता है कि इस प्रकार के विकल्पों का परित्याग करे। यह खोक किसी प्रवन्ध में है यह भी नहीं सुना जाता जिससे उस प्रकरण के अनुगत अर्थ की वह कल्पना कर ली जाय।

लोचन

तस्येति । रागिणो हि वराकी हतेति ऋषणतालिङ्गितममङ्गलोपहतं चानुचितं वच-नम् । तुल्यरमणामावादिति स्वात्मन्यत्यन्तमनुचितम् । आत्मन्यपि तद्गुपासम्मावनायां रागितायां च पशुप्रायत्वं स्यात् ।

'उसका' यह । रागी का 'वेचारी मारी गई' यह वचन कृपणता से आलिङ्कित है और अमङ्गल से उपहत अनुचित वचन है। 'तुल्यरमण के अभाव मे' यह अपने विषय मे अत्यन्त अनुचित है। अपने विषय में भी तद्रूप की असम्भावना करने पर रागिता में भी पशुप्रायत्व हो जाय।

### तारावती

यहाँ पर किसी किसी ने व्याजस्तुति अलङ्कार माना है। व्याजस्तुति अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ प्रस्तुत की निन्दा की जाय जिसका अभिप्राय प्रस्तुत की ही प्रशंसा में हो। यहाँ पर ब्रह्मा प्रस्तुत है उनकी निन्दा की गई है। इस निन्दा का तात्वर्य है प्रशंसा में, क्योंकि इससे अभिव्यक्त होता है कि ब्रह्मा जी इतने निपुण हैं कि वे इतनी उचकोटि की सुन्दरियों का भी निर्माण कर सकते हैं। किन्तु वस्तुतः यहाँ नायिका का वर्णन ही प्रस्तुत है और ब्रह्मा जी की निन्दा के रूप में नायिका की निन्दा ही वाच्य है—'इस नायिका को व्यर्थ ही इतना लावण्य दे दिया गया, इसने स्वच्छन्द लोगों के हृदयों मे कामाग्नि की ज्वाला जला दी,

इसका भी जीवन व्यर्थ है क्योंकि इसे अपने समान रूपवान् व्यक्ति उपभोग के लिये मिल ही नहीं सकता।' इस निन्दा से नायिका की प्रशंसा अभिव्यक्त होती है कि इसकी जैसी सुवनसुन्दरी और कोई है ही नहीं । इस प्रकार यह व्याजस्तुति अलङ्कार माना गया है। किन्तु यह कथन ठीक नहीं है और इस बुटि का कारण यही है कि विचारकों ने सभी दृष्टियों से इस पर विचार नहीं किया है तथा ठीक रूप में प्राधान्य-अप्राधान्य के विवेचन करने की चेष्टा नहीं की। कारण यह है कि यदि इस पद्य के वाच्यार्थ का पर्यवसान केवळ व्याजस्तुतिपरक ही माना जाय तो इस पद्म की सङ्गति ठीक बैठ ही नहीं सकती । इसको इस प्रकार समझिये-इस पद्य में नायिका के निर्माण के प्रयोजन के सम्बन्ध में जो अनेक विकल्प किये गये हैं वे किस व्यक्ति के विकल्प हैं ? क्या वे किसी प्रेमी व्यक्ति के विकल्प हैं ? किन्त्र प्रेमी तो वही हो सकता है जिसकी चित्तवृत्ति अपनी प्रेयसी में विलक्कल निमग्न हो गई हो और वह अपनी उस प्रेमिका की रूपसुधा का आस्वादन करने में ही अपने को कृतकृत्य मानता हो। वह तो अपनी प्रेयसी को सभी प्रकार का आदर देने को प्रस्तुत रहता है और उसी को सर्वस्व तथा सारभूत सफल पदार्थ समझता है। फिर भला वह अपनी प्रेयसी के लिये ही 'वेचारी' इस दीनता भरे हुये शब्द का प्रयोग कैसे करेगा ? और 'नष्ट हो गई' यह अमाङ्गलिक वाक्य भी उसके मुख से कैसे निकलेगा ? ये वचन सर्वथा अनुचित हैं जो एक प्रेमी अपनी प्रेयसी के लिये कह ही नहीं सकता । साथ ही प्रेमी तो वही हो सकता है जो नायिका के वियोग में दु:खी रहे और उसे प्राप्त करने की चेष्टा करे। 'इसको इसका जैसा रमण करने वाला व्यक्ति मिल ही नहीं सकता' ये शब्द किसी प्रेमी के मुखसे निकल ही नहीं सकते क्योंकि इससे यह स्पष्ट ही है कि वह अपने को उसके अनुकुछ नहीं समझता। तव वह उसका प्रेमी कैसा ? अपने अन्दर उसके जैसे रूप के प्राप्त कर सकने की योग्यता का अभाव समझना एक प्रेमी के लिये प्राओं की जैसी क्रिया हो जायगी। अतः यह कथन किसी रागी का नहीं माना जा सकता। तो क्या यह कथन किसी विरक्त व्यक्ति का है ? किन्तु विरक्त व्यक्ति का तो एकमात्र कार्य यही होता है कि वह नायिकाओं के इस प्रकार के स्वरूप पर्यालोचन को सर्वथा वचाता रहे । यदि वह इस प्रकार सौन्दर्य की समीक्षा में प्रवृत्त रहे तो वह विरागी कैसा ? अतः यह सिद्ध है कि यह कथन प्रस्तुतपरक नहीं हो सकता और न व्याजस्तुति अलङ्कार ही यहाँ सङ्गत हो सकता है। यहाँ तो अप्रस्तुत अंश पर ही प्रकाश पड़ता है। अतः यह अप्रस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही हो सकता है । ( परन ) यह कथन किसी रागी का क्यों नहीं हो सकता ? मान लीजिये किसी

ननु च रागिणोऽपि कुतिश्चित्कारणात् परिगृहीतकितपयकाळवतस्य वा रावण-प्रापस्य वा सीतादिविषये दुष्यन्तप्रायस्य वाऽनिर्ज्ञातजातिविशेषे शक्कन्तळादौ किमियं स्वसोमाग्यामिमानगर्मा तत्स्तुतिगर्मा चोक्तिनं भवित। वीतरागस्य वा अनादि-काळाभ्यस्तरागवासनावासिततया मध्यस्थत्वेनापि तां वस्तुतस्तथा पश्यतो नेयमुक्तिः न सम्भान्या। न हि वीतरागो विपर्यस्तान् मावान् पश्यति। न ह्यस्य वीणाक्विणतं काकरितक्वलं प्रतिभाति। तस्मात्प्रस्तुतानुसारेणोमयस्यापीयमुक्तिरुपपद्यते। अप्रस्तुत-प्रशंसायामपि ह्यप्रस्तुतः सम्भवन्नेवार्थो वक्तन्यः, निहत्तेजसीत्थमप्रस्तुतप्रशंसा सम्भवित-अहो थिक्ते काष्ण्यमिति सा परं प्रस्तुतपरतयेति नान्नासम्भव इत्याशङ्कयाह-न चेति।

(प्रश्न) कहीं किसी कारण से थोड़े समय के लिये व्रत लिये हुये रागी की; अथवा सीता इत्यादि के विषय में किसी रावण सहश्च रागी की अथवा अज्ञात जातिविशेषवाली शकुन्तला इत्यादि के विषय में दुष्यन्त जैसे किसी रागी की—क्या यह अपने सीभाग्य के अभिमान से गर्मित तथा उसकी प्रशंसा से गर्मित उक्ति नहीं हो सकती ? अथवा अनादि काल से अभ्यस्त राग की वासना से वासित होने के कारण मध्यस्य होते हुये भी उसको वस्तुतः उस प्रकार की देखनेवाले वीतराग की भी यह उक्ति सम्भावित नहीं की जा सकती ऐसा नहीं। इसको वीणा का सुमनीहर शब्द कीये की काव काव जैसा तो मालूम नहीं पड़ता। इससे प्रस्तुत का अनुसरण करते हुये दोनों की यह उक्ति सिद्ध की जा सकती है। अपस्तुतप्रशंसा सम्भव नहीं होती कि तुम्हारी कालिमा को धिक्कार है। इस प्रकार प्रस्तुतपरक ही है अतः यहाँ असम्भव नहीं यह शक्का करके कहते हैं—'और नहीं यह इलोक' इत्यादि।

### तारावती

रागी व्यक्ति ने कुछ समय के लिये किसी कारण से स्त्री-सहवास न करने का व्रत ले रक्खा है। वह अपने को उस नायिका के लिये उपयुक्त समझते हुये भी इस प्रकार के शब्द कह सकता है। अथवा (यदि कहो कि उसका भी 'वेचारी' या 'मारी गई' ये शब्द कहना तो अनुचित ही है तो) ये शब्द किसी ऐसे व्यक्ति के हो सकते हैं जो किसी ऐसी युवती से प्रेम करना चाहता हो जो स्वयं उससे विरक्त हो जैसे रावण का प्रेम सीता के प्रति। (किन्तु इस प्रेम में भी रावण मदोनमत्त है और वह अपने प्रेम की असफलता पर पश्चात्ताप ही करता रह जाय या उसके हृदय में अपनी प्रेयसी के प्रति करणाभाव की जागृतिमात्र हो जाय यह रावण के स्वभाव के प्रतिकृत है। रावण तो दर्ष के साथ सीता को प्राप्त करने की चेष्टा

करेगा । ऐसी दशा में उसका भी इस प्रकार का कथन खड़त नहीं होता । क्योंकि रावण के सीता के प्रति प्रेम में तो चिन्ता की ही अधिकता होनी चाहिये। अथवा यह ऐसे प्रेमी के विषय में हो सकता है जैसा कि दुष्यन्त का शकुन्तला के प्रति उस समय भाव या जब दुष्यन्त को शकुन्तला की जाति का पता नहीं चल पाया था। ( अभिज्ञान शाकन्तल में यह प्रकरण आया है कि वृत्तों को सीचती हुई शकुन्तला को आड़ से देखकर दुष्यन्त यह वितर्क करने लगे कि क्या शकुन्तला उनके लिये -उपभोग्य है या नहीं । ) वास्तव में शकुन्तला अनन्य साधारण सुदरी है ही और उपभोगयोग्य न होने के कारण दुष्यन्त के हृदय में यह विचार आ ही सकता है कि वेचारी शकुन्तला को अपनी सुंदरता के योग्य प्रियतम मिलना असम्भव है। यद्यपि दुष्यन्त स्वयं को इस योग्य समझते हैं किन्तु सामाजिक प्रतिबंध उन्हें उसके सहवास में प्रवृत्त होने की अनुमति नहीं देता । इस प्रकार इस कथन से दुष्यन्त के सौभाग्य के अभिमान में भी कमी नहीं आती और शक्कन्तला की प्रशंका भी अभिव्यक्त हो जाती है। इस प्रकार यह कथन एक रागी व्यक्ति का हो ही सकता है। वीतराग की भी यह उक्ति असम्भव नहीं है। क्योंकि वीतराग व्यक्ति भी अनेक योनियों में भ्रमण करते हुये अनादि काल से जिस रागात्मक प्रवृत्ति का आनंद लेता रहा है उससे उसकी आत्मा वासित तो है ही। अतः इस समय यद्यपि वह समस्त विषयों का परित्याग कर चुका है तथापि किसी अभूतपूर्व सौन्दर्य-शाली पदार्थ को तो वह उसी रूप में देखेगा जैसा वह है, अर्थात् जो पदार्थ सौन्दर्य में सर्वातिशायी होते हैं उनको वीतराग भी सुंदरतम रूप में ही देखता है। उसकी सौन्दर्यप्रतीति की भावना समाप्त तो नहीं हो जाती। वह समस्त वस्तुओं को विपर्यस्त रूप में तो नहीं देखने लगता। वीणा का सुमनोहर कणन उसके लिये कौवे की कावँ कावँ तो नहीं हो जाती। अतएव चाहे आप इसे रागी व्यक्ति की उक्ति मार्ने चाहे वीतराग की; दोनों अवस्थाओं मे यह प्रस्तुत का ही वर्णन हो सकता है और दोनों का ही यह कथन सङ्गत हो जाता है। अतः यहाँ व्याजस्तुति अलङ्कार ही मानना चाहिये। यदि आप अपस्तुतप्रशंसा मानेंगे तो भी ऐसा ही अपस्तुत अर्थ मानना पड़ेगा जो सम्भव हो । असम्भव अप्रस्तुत से प्रस्तुत की प्रतीति कभी नहीं हो सकती। यह तो आप कह ही नहीं सकते कि चाहे जिस अप्रस्तुत से चाहे जो प्रस्तुत अर्थ निकल सकता है। यदि आप ऐसा मानने लगेंगे कि चाहे जिस अप्रस्तुत से चाहे जिस प्रस्तुत की प्रतीति हो सकती है तब तो यह भी सम्भव हो सकेगा कि 'तुम्हारी कालिमा को धिकार है' इसकी अप्रस्तुत मानकर इससे यह प्रतीति होगी कि वक्ता का अभिप्राय तेज का वर्णन

तस्मादप्रस्तुतप्रशंसेयम् । यस्माद्नेन वाच्येन गुणीभूतात्मना निस्सामान्य-गुणावलेपाध्मातस्य निजमहिमोत्कर्पजनितसमत्सरजनज्वरस्य विशेपज्ञमात्मनो न किञ्चदेवापरं पश्यतः परिदेवितमेतदिति प्रकाश्यते । तथा चायं धर्मकीर्तेः श्लोक इति प्रसिद्धः । सम्भाव्यते च तस्यैव । यस्मात्—

अनध्यवसितावगाहनमनल्पधीशक्तिना—
प्यदृष्टपरमार्थतत्त्रमधिकाभियोगैरपि।
मतं मम जगत्यलब्धसदृशप्रतिप्राहकं,
प्रयास्यति पयोनिधेः पय इव स्वदेहे जराम्॥
इत्यनेनापि रलोकेनैवंविधोऽभिप्रायः प्रकाशित एव।

(अनु॰) उस (कारण) से यह अप्रस्तुतप्रशंसा है। क्योंकि गुणीभूत आत्मा-वाले इस वाच्य से असामान्य गुणों के अभिमान से फूले हुए अपनी महिमा के उत्कर्ष से मत्सरपूर्ण व्यक्तियों के हृदय में सन्ताप उत्पन्न करनेवाले और अपने किसी अन्य विशेषज्ञ को न देखनेवाले व्यक्ति का यह विलाप है यह प्रकाशित किया जा रहा है। क्योंकि यह प्रसिद्धि है कि यह धर्मकीर्ति का श्लोक है और सम्भावना भी उन्हीं के श्लोक होने की है। क्योंकि—

'बहुत बढ़ी-चढ़ी बुद्धि की शक्तिवाले के द्वारा भी जिसके अवगाहन का अध्यवसाय नहीं किया जा सकता, अधिक अभियोगों के द्वारा भी जिसके परमाथ तत्त्व को नहीं देखा जा सका है और जिसका समान प्रतिग्राहक प्राप्त नहीं होता इस प्रकार का हमारा मत महासागर के जल के समान अपने शरीर में ही जरा को प्राप्त हो जायगा।

इस श्लोक के द्वारा भी इस प्रकार का अभिप्राय प्रकाशित ही किया गया है।

# तारावती

करना है। सारांश यह है कि अप्रस्तुतप्रशंसा में अप्रस्तुत अर्थ प्रस्तुतपरक ही होना चाहिये मनमाना नहीं। जब अप्रस्तुतप्रशंसा में भी सम्भावना अपेक्षित होती ही है तब यहाँ पर व्याजस्तुति मानने मे आपित ही क्या है? ऊपर वतलाई हुई विधि से हम इसे किसी रागी की या विरागी की उक्ति क्यों नहीं मान सकते ? (उत्तर) यह श्लोक किसी प्रवन्ध में नहीं आया है। अतः इसके लिये यह कल्पना नहीं की जा सकती कि इसमे कोई प्रकरणानुगत अर्थ हो सकता है। यदि यह पद्य किसी प्रवन्ध के अन्दर होता तो उस प्रवन्ध के अनुसार ही उसकी योजना कर ली जाती। अतः जो अवतरण आपने सुझाये हैं वे यहाँ पर लागू ही नहीं होते।

# छोचन

निस्सामान्येति निजमहिमेति विशेषज्ञमिति परिदेवितमिग्येतैश्रतुमिः वादयखण्डेः क्रमेण पादचतुष्टयस्य तात्पर्यं च्याच्यातम् । नन्यत्रापि किं प्रमाणमित्यागद्वश्राह—तथा चेति । ननु किमियतेत्यागद्वश्य तदाशयेन निर्विवादतर्दायश्रोकार्षितेनास्याशयं संवादयति—सम्भाव्यतङ्गति। अवगाहनमध्यवसितमिष न यत्र आस्तां तस्य सम्पादनम्। परमं यदर्थतस्यं कांस्तुमादिभ्योऽप्युत्तमम्, अलब्धं प्रयत्नपरीक्षितमिष न प्राप्तं सदशं यस्य तथाभृतं प्रतिग्राहमेकेको प्राहो जलचरः प्राणी एरावनोचेंःश्रवोधन्वन्तरिप्रायो यत्र तदलब्धसददाप्रतिग्राहकम् ।

'निस्सामान्य' यह 'निजमहिमा' यह 'विशेषज्ञ' यह 'परिदेवित' यह इन चार वाक्यखण्डों से क्रमशः चार पदों के तात्पर्य की व्याख्या की गई। (प्रश्न) निस्टन्देह यहाँ पर भी क्या प्रमाण है । यह शक्का करके कहते हैं—'तथा च' इत्यादि। इससे क्या ! यह शक्का करके उसके आश्य से उन (धर्मकीर्ति) के निर्विवाद इलोक के द्वारा अर्पत आश्य का मेल करा रहे हें—'सम्भावित किया जाता है' यह। जहाँ अवगाहन की तैथ्यारी की हो और उसका सम्पादन न हो सके। परम जो अर्थतत्त्व अर्थात् कीस्तुभ इत्यादि से भी उत्तम। नहीं प्राप्त किया अर्थात् प्रयत्नपूर्वक परीक्षा करने पर भी जिसके समान प्राप्त नहीं हुआ उस प्रकार का प्रतिग्राह अर्थात् जलचर प्राणी ऐरावत, उच्चे:अया, धन्वन्तरि इत्यादि हैं जिसमें उसकी कहते हैं सहश प्रतिग्राहक को न प्राप्त करनेवाला।

## तारावती

(प्रश्न) जब आपके मत में यहाँ व्याजस्तुति का मानना ठीक नहीं तो और कीन सा अल्द्वार होगा ? (उत्तर) यहाँ अप्रस्तुतप्रशंसा अल्द्वार मानना ही ठीक है । यहाँ पर प्रस्तुत है किसी विचारक की चिन्तनाशिक से उद्भूत गहन दार्शनिक सिद्धान्त जिसको समझ सकना भी प्रतिभाशालियों के लिये असम्भव है । किव इसी बात को कहना चाहता है । अतः उसके तुल्य इस अप्रस्तुत अर्थ का उपन्यास करता है कि ब्रह्माजी ने एक ऐसी अभूतपूर्व सुन्दरी की रचना कर दी है कि उसके उपभोगयोग्य ही कोई व्यक्ति दृष्टिगत नहीं होता । इस अप्रस्तुत से इस प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति होती है कि विचारक का सिद्धान्त समझने की समता ही वड़े-चड़े विद्वानों में भी नहीं है । इस प्रकार तुल्य अप्रस्तुत से तुल्य प्रस्तुत का परिस्फुरण होने के कारण यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्द्वार है । यहाँ पर प्रस्तुत की अभिव्यक्ति की व्याल्या इस प्रकार की जा सकती है—'लावण्यरूपी धन के व्यय की भी परवा नहीं को और अपने कपर बहुत कष्ट उठाया' इस प्रथम पाद के अर्थ से व्यक्त होता है कि इसका वक्ता अपने असामान्य गुणों के अभिमान से

फूला हुआ है; उसका कहना है कि उसने अपने सिद्धान्त के प्रवर्तन में अपनी सारी प्रतिभा लगा दी है और उसमे उसे वड़ा परिश्रम करना पड़ा है। यह सिद्धान्त ऐसा वैसा नहीं है अपितु इसमे असाधारण गुण भरे पड़े हैं। दूसरे पाद का अर्थ यह है—'जो लोग स्वच्छन्द विचरण करते ये उनके हृदयों में चिन्ता का ज्वर उत्पन्न कर दिया।' इसकी व्यञ्जना यह है कि 'जो लोग मुझसे मत्सर रखते हैं वे मेरे इस मिहमा के उत्कर्ण को देखकर ईर्ज्या की आग से एकदम जलने लगे हैं।' तीसरे पाद का अर्थ है—'यह वेचारी भी अपने तुल्य रमण को प्राप्त न कर सकने के कारण मारी गई।' इसकी व्यञ्जना यह है कि—'मेंने जैसे सिद्धान्त का प्रवर्तन किया है और जैसी उच्चकोटि की प्रतिपादनशैली इसमें अपनाई है उसकी तुलना विश्व के किसी विचारक से नहीं की जा सकती। में अपने विपय का अद्वितीय विशेषज्ञ हूँ।' चतुर्थ पादका अर्थ यह है—'न जाने ब्रह्माजी ने इस तन्वज्ञी की रचनाकर किस अर्थ की सिद्धि की ?' इसका व्यञ्ज्यार्थ है—'मुझे दुःख है कि मेरा इतना उच्चकोटि का सिद्धान्त किसी की समझ भ नहीं आयेगा और यह यों ही व्यर्थ हो जायगा।' इस प्रकार इस पद्य से वक्ता का परिदेवन व्यक्त होता है। अतः यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्ङ्कार ही है।

(प्रश्न) इस विषय में क्या प्रमाण है कि इस पद्म का प्रस्तुत अर्थ किसी विद्वान् की उचकोटि की रचना के न समझे जाने से उद्भृत परिदेवन है। ( उत्तर) यह प्रिवद है कि यह पद्म धर्मकीर्ति का लिखा हुआ है। (आनन्दवर्धन को भी इस वात का ठीक पता नहीं था कि यह पद्म किसका लिखा हुआ है। यहाँ पर उन्होंने अपने समय की प्रसिद्धिमात्र का उल्लेख किया है। आनन्दवर्धन के इसी उल्लेख के आधार पर क्षेमेन्द्र ने निश्चय के साथ लिख दिया है कि यह धर्म-कीर्ति का पदा है। घर्मकीर्ति एक वौद्धिभक्ष थे। इन्होंने न्यायविन्दु की रचना की थी । सुबन्धु की वासवदत्ता में दी हुई एक उपमा से व्यक्त होता है कि इन्होंने एक अलङ्कार ग्रन्थ की भी रचना की थी । इससे यह भी विद्र होता है कि धर्म-कीर्ति सुवन्धु से भी पहले हुये थे।) ( प्रश्न ) यह तो प्रसिद्धिमात्र है इसमें प्रमाण ही क्या कि यह घर्मकीर्ति का श्लोक है ! दूसरी वात यह है कि यदि इसे घर्मकीर्ति का मान भी लिया जाय तो भी यह कैसे सिद्ध हो जायगा कि यह व्याजस्तुति न होकर अप्रस्तुतप्रशंसा है। ( उत्तर ) सम्भावना यही है कि उन्हीं का श्लोक होगा। कारण यह है कि इस पद्य में जिस प्रस्तुत की ब्याल्या की गई है विल्कुल उसी से मिलता-जुलता भाव धर्मकीर्ति के एक दूसरे ख्लोक का भी है जिसके विषय में यह सन्देह नहीं है कि वह धर्मकीर्ति का है या नहीं। उस पद्म का आश्य इस प्रकार है-

एवंविध इति । परिदेवितविषय इत्यर्थः । इयति चार्थे अप्रस्तुतप्रशंसोपमा-लक्षणमलङ्कारद्वयम् । अनन्तरं तु स्वात्मिनि विस्मयधामतयाद्वते विश्रान्तिः । परस्य च श्रोतृजनस्यात्यादरास्पदतया प्रयत्नग्राद्यतया चोत्साहजननेनैवं भूतमत्यन्तोपादेयं सत्कतिपयसमुचितजनानुग्राहकं कृतमिति स्वात्मिन कुशलकारिताप्रदर्शनया धर्मवीर-स्पर्शनेन वीररसे विश्रान्तिरिति मन्तव्यम् । अन्यथा परिदेवितमात्रेण किं कृतं स्यात् । अप्रक्षापूर्वकारित्वमात्मन्यावेदितं चेत् किं ततः स्वार्थपरार्थासम्भवादित्यलं वहुना ।

'इस प्रकार का' यह । अर्थात् परिदेवन (विलाप) का विषय । और इतने अर्थ में अप्रस्तुतप्रशंसा और उपमा नाम के दो अलंकार हैं । वाद में तो अपने विषय में विस्मयधामता होने के कारण अद्भुत में विश्रान्ति होती है । दूसरे श्रोता लोगों के लिए अत्यन्त आदरास्पद होने के कारण और प्रयत्नपूर्वक ग्राह्म होने से उत्साहजनक के द्वारा इस प्रकार के (अर्थ) को अत्यन्त उपादेय बनाकर कितपय योग्यजनों का अनुग्राहक बना दिया गया है । इस प्रकार अपने अन्दर कुशलता प्रदर्शन के द्वारा धर्मवीर के स्पर्श से वीररस में विश्रान्ति हो जाती है यह माना जाना चाहिये। नहीं तो परिदेवन मात्र से क्या कार्य वन सकेगा।

यदि कहो कि अपने अन्दर विना सोचे समझे कार्य करने की प्रवृत्ति वतलाई गई है तो इससे क्या ? क्योंकि इससे स्वार्थ और परार्थ दोनों असम्भव हैं । बस अधिक विस्तार की क्या आवश्यकता ?

### तारावती

'मेरा मत महासागर के जल के समान अथाह और दुर्गम है। जिस प्रकार बुद्धि की बहुत बड़ी शक्ति रखनेवाले व्यक्ति भी न तो महासागर के जल में प्रविष्ट होने का साहस कर सकते हैं और न उसके आलोडन-विलोडन की शक्ति उनमें होती है उसी प्रकार मेरे मत में प्रवेश पासकने की शक्ति अधिक से अधिक बुद्धि की शक्ति रखनेवालों में भी नहीं है। यदि वे उसमें अवगाहन का अध्यवसाय भी करें तो वह कार्य उनसे सम्पन्न नहीं हो सकता। जिस प्रकार अधिक से अधिक उद्योग करने पर भी मानव-वर्ग महासागर के बहुत बड़े अर्थतत्त्व कौस्तुभमणि इत्यादि से भी बढ़ी चढ़ी रत्नराशि का अवलोकन नहीं कर सकता उसी प्रकार प्रकृष्ट अभियोग के द्वारा भी विद्वन्मण्डल मेरे मत के वास्तविक अर्थतत्त्व का परिज्ञान नहीं कर सकता। जिस प्रकार प्रयत्नपूर्वक परीक्षा करने पर भी समुद्र के समान प्रतिग्राह अर्थात् प्रत्येक जलचर प्राणी प्राप्त नहीं हो सकता। अर्थात् समुद्र से जैसे उच्चै:अवा, ऐरावत, धन्वन्तिर, कामधेनु इत्यादि महत्त्वपूर्ण प्राणी निकलते है वैसे अन्यत्र प्रयत्न करने पर भी नहीं मिल सकते उसी प्रकार मेरे मत के मुझ जैसे प्रतिग्राहक अर्थात् करने पर भी नहीं मिल सकते उसी प्रकार मेरे मत के मुझ जैसे प्रतिग्राहक अर्थात्

अप्रस्तुतप्रशंसायां च यद्वाच्यं तस्य कदाचिद्विवक्षितत्वं, कदाचिद्विवित्ति-तत्वं कदाचिद्विवित्तत्वितित्विति त्रयी वन्धच्छाया। तत्र विविक्षितत्वं यथा-

परार्थे यः पीडामनुभवति भङ्गेऽपि मधुरो

यदीयः सर्वेषामिह खेलु विकारोऽप्यभिमतः।

न सम्प्राप्तो वृद्धिं यदि स भृशमचेत्रपतितः

किमिक्षोदींषोऽसौ न पुनरगुणाया मरुभुवः॥

यथा वा ममैव---

अमी ये दृश्यन्ते ननु सुभगरूपाः सफलता

भवत्येषां यस्य च्रणसुपगतानां विषयताम्।

निरालोके लोके कथमिदमहो चत्तुरधुना

समं जातं सर्वेन सममथवान्येरवयवैः॥

(अनु॰) और अप्रस्तुतप्रशंसा मे जो वाच्य होता है वह कदाचित् विवक्षित होता है; कदाचित् अविविक्षित और कदाचित् विविक्षिताविविक्षित । इस प्रकार तीन प्रकार की वन्धच्छाया होती है । उसमे विविक्षित जैसे—

'दूसरे के लिये जो पीड़ा का अनुभव करता है, जो टूटने पर भी मधुर होता है, जिसका विकार निस्तन्देह सभी न्यक्तियों के लिये अभिमत होता है यदि वह बुरे खेत मे पड़कर वृद्धि को प्राप्त नहीं हुआ तो क्या यह गन्ने का दोष है गुण-हीन मरूभृमि का नहीं ?

अथवा जैसे मेरा ही-

'ये जो सुन्दर रूपवाले (शरीरावयव) देखे जाते हैं इनकी सफलता जिस (चतु ) के क्षणमात्र विषय बन जाने से हो सकती है; आश्चर्य है कि आलोकरहित इस लोक में ये नेत्र कैसे अन्य सब अवयवों के समान ही हो गये अथवा अन्य अवयवों के समान भी नहीं रहे।'

## तारावती

ग्रहण करनेवाले और दूसरों को समझानेवाले नहीं मिलसकते। अतएव जिस प्रकार महासागर का जल अपने शरीर में ही चृद्ध हो गया उसी प्रकार मेरे शरीर में ही मेरा मत भी जीर्ण हो जायेगा।

इस पद्य का वही भाव है जोकि 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि पद्य का है। इसमे वही परिदेवन की भावना है। अतः यह अप्रस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही है व्याजस्तुति नहीं। यहाँ तक तो अलङ्कारों की व्याख्या हुई। 'लावण्यद्रविण-व्ययो न गणितः' इत्यादि मे अप्रस्तुतप्रशंसा है और 'अनध्यवसितावगाहन' इत्यादि

ननु यथास्थितस्यार्थस्यासङ्गतौ भवत्वप्रस्तुतप्रशंसा इह तु सङ्गतिरस्त्येवेत्याशङ्कय सङ्गतावि भवत्येवैपेति दर्शयितुमुपक्रमते—अप्ररतुतेति। निविति। येरिदं जगद्भृपित-भित्यर्थः। यस्य चजुपो विषयतां क्षणं गतानामेपां सफलता भवति तदिदं चजुरिति सम्बन्धः। आलोको विवेकोऽपि। न सममिति। हस्तो हि परस्पर्शादानादावप्युपयोगी। अवयवैरिति अतितुच्छप्रायेरित्यर्थः। अप्राप्तः पर उत्कृष्टो मागोऽर्थलाभात्मकः स्वरूप-प्रथनलक्षणो वा येन तस्य।

(प्रश्न) यथास्थित अर्थ की असङ्गिति में अप्रस्तुतप्रशंसा हो जाय; यहाँ तो सङ्गिति है ही यह आश्रद्धा करके सङ्गिति होने पर भी यह हो ही जाती है यह दिखलाने के लिये उपक्रम करते है—'अप्रस्तुत' यह। 'निस्सन्देह' यह। अर्थात् जिनके द्वारा यह संसार भूषित किया गया है। जिस नेत्र की विषयता को चणभर गये हुये इन (अङ्गों) की सफलता होती है वह यह नेत्र—यह सम्बन्ध है। आलोक का अर्थ विवेक भी है। 'समान नहीं' यह। हाथ निस्सन्देह दूसरे के स्पर्श और आदान इत्यादि मे भी उपयोगी है। 'अवयवों' से अर्थात् जो अत्यन्त तुन्छप्राय हैं उनसे। नहीं प्राप्त किया गया है पर अर्थात् उत्कृष्ट भाग अर्थात् अर्थ प्राप्तिरूप अथवा स्वरूप प्रसिद्धिरूप जिसके द्वारा उसका।

### तारावती

में उपमा अल्ङ्कार है। वाद में रसध्विन पर विचार का प्रश्न उठता है। इस दिशा में किव के दृष्टिकोण से विस्मय का स्थान होने के कारण इसकी विश्रान्ति अद्भुत में होती है। यदि श्रोताजनों के दृष्टिकोण से विचार किया जाय तो उनके लिये यह इस प्रकार का मत अत्यधिक आदरणीय होगा और वह मत इस योग्य है कि उसे प्रहण करने की प्रयत्नपूर्वक चेष्टा की जानी चाहिये, अतः उससे श्रोताओं के दृदय में उत्साह का सञ्चार होता है; उन्हे अनुभव होता है कि 'जो सिद्धान्त कोई नहीं समझ पाता वह में समझकर दिखलाऊँगा'। इससे यह व्यक्त होता है कि किव ने एक ऐसे मत का प्रवर्तन किया है जिसका उपादान सभी के लिये बहुत ही उपयोगी है और जो व्यक्ति इस योग्य होंगे कि उसे समझ सकें तथा वे परिश्रम करके समझेंगे भी वे बहुत ही कृतार्थ हो जायेंगे। चाहे संख्या में वे कितने ही कम हों। इस प्रकार किव ने अपनी प्रतिभा का उपयोग कर अत्यन्त परिश्रम के साथ लोगों को अनुग्रहीत करनेवाला एक अत्यन्त महत्त्वपूर्ण सिद्धान्त प्रवर्तित किया है। इस प्रकार इस उक्ति के द्वारा किव ने अपनी उचकोटि की कियाशीलता व्यक्त की है। इस प्रकार यह उक्ति वीररस का स्पर्श करती है और इसकी विश्रान्ति वीररस में ही होती है। यदि इसकी विश्रान्ति सामिमान वीररस में न मानी जाय तो यह

केवल एक विलाप रह जायेगा । उससे लाभ क्या होगा ? यदि कहो यहाँ कि ने यह व्यक्त किया है कि में कितना नासमझी का काम करनेवाला हूँ तो इससे भी क्या लाभ होगा ? नासमझी से न तो अपना ही अर्थ वनता है और न पराया ही । वस इस पद्य की व्याख्या में इतना कहना पर्याप्त है अधिक की आवश्यकता नहीं ।

(प्रश्न) अप्रस्तुतप्रशंसा का ऐसे स्थान पर होना तो ठीक है जहाँ जो कुछ कहा गया हो उसकी सङ्गित ठीक न बैठे। यदि सङ्गित ठीक बैठ जाती है तो अप्रस्तुतप्रशंसा हो ही नहीं सकती यहाँ पर 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि पद्य में किसी व्यक्ति का किसी रमणी के अभूतपूर्व सौन्दर्य पर मुख होना दिखलाया गया है जोकि सङ्गत हो है। अतः आप इसे अप्रस्तुतप्रशंसा कैसे कह सकते हें १ (उत्तर) अप्रस्तुतप्रशंसा केवल वहीं पर नहीं होती जहाँ अर्थ की सङ्गित न हो। किन्तु अस्तुतप्रशंसा तीन प्रकार की होती है—(१) जहाँ वाच्य विवक्षित हो अर्थात् अर्थ की सङ्गित लग जाती हो, (२) जहाँ वाच्य अविवक्षित हो अर्थात् अर्थ की सङ्गित न लग सकने से वाच्यार्थ का वाध हो जाता हो और (३) जहाँ वाच्यार्थ एक अंश में विवक्षित हो और दूसरे अंश में अविविक्तित अर्थात् जहाँ अर्थ की सङ्गित एक अंश में लग जाती हो और एक अंश में न लगती हो। इन तीनों प्रकारों को उदाहरणों द्वारा यहाँ पर स्पष्ट किया जायेगा। पहले प्रथम प्रकार को लीजिये—

प्रस्तुत अर्थ यह है कि कोई बहुत ही गुणवान व्यक्ति किसी ऐसे स्थान पर जा पड़ा है जहाँ न तो उसे अपने गुणों के सम्मान की आशा है, न पैसा ही मिलने वाला है और न उसकी प्रसिद्धि ही हो सकती है। यह उसके लिये वड़े दुर्भाग्य की वात है; किन्तु इससे उस व्यक्ति की गुणहीनता तो नहीं सिद्ध हो जाती इससे तो उस स्थान के लोगों की गुणग्राहकता की कमी ही सिद्ध होती है। यही बात कि गन्ने की अप्रस्तुत योजना क माध्यम से व्यक्त कर रहा है—

'गन्ना कितनी अच्छी वस्तु है ? यह दूसरे के छिये पीडा सहता है और चाहे तोड़ा जाय चाहे पीसा जाय किन्तु अपनी मधुरता नहीं छोड़ता । यदि संयोगवस वह किसी बहुत ही बुरे ऊसर खेत में पड़ जाय और बढ़ न सके तो गन्ने का दोष तो नहीं हो गया । यह तो उस मस्प्रदेश का दोष होगा जो उस गन्ने जैसे अच्छे, पदार्थ को भी नहीं बढ़ा सका ।'

आनन्दवर्धन ने एक दूसरा और उदाहरण इसी विषय में दिया है जोिक उन्हीं का बनाया हुआ पद्य है और जिसमें उक्त बात ही कही गई है तथा यह वत-

अनयोर्हि द्वयोः श्लोकयोरिज्ञचज्जुपी विवक्षितस्यरूपे एव न च प्रस्तुते । महा-गुणस्याविषयपतितत्याद्प्राप्तपरभागस्य कस्यचितस्यरूपमुपवर्णयितुं द्वयोरिप श्लो-क्योस्तात्पर्येण प्रस्तुतत्यात् ।

(अनु०) निस्सन्देह इन दोनों क्लोकों में गन्ना और नेत्र विवक्षित रूपवाले ही हैं किन्तु प्रस्तुत नहीं हैं। क्योंकि महागुणोंवाले और तुच्छस्थान में पड़ जाने के कारण उत्कर्प को प्राप्त न करनेवाले किसी व्यक्ति के स्वरूप का वर्णन करने के लिये दोनों क्लोकों में (वह व्यक्ति) तात्पर्य के रूप में प्रस्तुत है।

# तारावती

लाया गया है कि यदि पूज्य व्यक्ति के रहते हुये अपूज्यों की पूजा होती है तो उसमें पूज्य का क्या दोप ?

'हाथ पैर इत्यादि शरीर के विभिन्न अङ्ग बहुत ही सुन्दर कहे जाते हैं और यह समझा जाता है कि शरीर के इन सुन्दर अङ्गों से ही संसार भूषित कर दिया गया है। किन्तु इन अङ्गों की सफलता तभी होती है जब ये नेत्र के सम्पर्क में आते हैं। नेत्रों का महत्त्व इतना बढ़ा-चढा है कि क्षणमात्र के सम्पर्क से ही अर्थात् क्षण भरके लिये ही इन अङ्गों को अपना विषय बनाकर नेत्र इन्हें सफल बना देते हैं। यह कैसी आश्चर्य और दु:ख की बात है कि आलोकरहित अन्धकारपूर्ण संसार में वे ही नेत्र अन्य अङ्गों के समान हो जाते हैं अथवा अन्य अङ्गों की समानता कर भी नहीं सकते।'

'आलोकरहित' में आलोक का अर्थ विवेक भी है। आशय यह है कि ऐसे स्थान पर जहाँ लोगों की विवेकशिक मारी जाती है अच्छे से अच्छे लोग भी जन साधारण में ही गिने जाते हैं। 'अथवा अन्य अवयवों के समान नेत्र नहीं हो सकते' यहाँ पर 'अन्य अवयवों' से व्यञ्जना निकलती है कि वे अवयव बहुत ही तुच्छ हैं। अन्य अङ्ग हाथ-पैर इत्यादि तो अन्धकार में भी स्पर्श इत्यादि के द्वारा कुछ न कुछ कार्य कर ही सकते हैं किन्तु आँखें तो विल्कुल व्यर्थ हो जाती हैं वे उस समय अन्य अङ्गोंके समान भी नहीं रह जाती। इस प्रकार यहाँ पर अपस्तुत इश्च और चक्षु का वर्णन किया गया है। इक्षु के विषय में जो कुछ कहा गया वह सब ठीक है और चक्षु भी सभी अङ्गों में अधिक महत्त्वपूर्ण है ही। अतः यहाँ पर वाच्यार्थ विवक्षित है। उससे इस प्रस्तुत की व्यञ्जना निकलती है कि अत्यन्त गुणी व्यक्ति ने बुरे स्थान पर पड़ कर परभाग अर्थात् उत्कृष्ट धन अथवा स्वरूप की प्रसिद्धि को नहीं प्राप्त कर पाया है। उसी की यहाँ व्यञ्जना होती है। इस प्रकार यहाँ विवक्षितवाच्य पर अपस्तुतप्रशंसा आधारित है।

अविवित्तत्वं यथा-

कस्त्वं भोः कथयामि दैवहतकं मां विद्धि शाखोटकं वैराग्यादिव विच्च, साधु विदितं कस्मादिदं कथ्यते। वामेनात्र वटस्तमध्वगजनः सर्वात्मना सेवते न च्छायापि परोपकारकरिणी मार्गस्थितस्यापि मे।।

न हि वृक्षविशेषेण सहोक्तिप्रत्युक्ती सम्भवत इत्यविवित्तताभिधेयेनैवानेन श्लोकेन समृद्धासत्पुरुषसमीपवर्तिनो निर्धनस्य कस्यचिन्मनस्विनः परिदेवितः तात्पर्येण वाक्यार्थीकृतमिति प्रतीयते ।

(अनु०) अविवक्षितत्व जैसे---

'अरे तुम कीन हो ? कहता हूँ; मुझे दैव का मारा हुआ तुच्छ शाखोट (सिहोरा), का बुक्ष समझो । कुछ मानो वैराग्य से बोल रहे हो । ठीक समझ गये । क्यों ? यह कहा जा रहा है ? यहाँ से बाई ओर वटबृक्ष है; यात्री लोग पूरी आत्मा से उसी का सेवन करते हैं; मार्ग में स्थित भी मेरी छाया भी परोपकार करनेवाली नहीं है।'

वृक्ष विशेष से उक्ति-प्रत्युक्ति सम्भव नहीं होती; अतः अविवक्षिताभिषेयवाले इस रलोक से समृद्ध असरपुरुप के निकटवर्ती किसी निर्धन मनुष्य का परिदेवन तार्त्पर्य से वाक्यार्थ वनाया गया है यह प्रतीत होता है।

# लोचन

कथयामीत्यादि प्रत्युक्तिः। अनेन पदेनेदमाह—अकथनीयमेतत् श्र्यमाणं हि निर्वे-दाय मवति, तथापि तु यदि निर्वेन्धस्तत्कथयामि । वैराग्यादिति । काक्वा देवहतक-मित्यादिना च स्चितं वैराग्यमितियावत् । साधुविदितमित्युत्तरम् । कस्मादिति वैराग्ये हेतुप्रश्नः । इदं कथ्यत इत्यादिसनिर्वेदस्मरणोपक्रमं कथंकथमपि निरूपणीयत-योत्तरम् । यामेनेति । अनुचितेन कुलादिनोपलक्षित इत्यर्थः । 'वट' इति । छायामात्र-

'कहता हूं' इत्यादि प्रत्युक्ति है। इस पद से यह कहते हैं—अकथनीय यह सुने जाने पर निर्वेद के लिये होता है तथापि यदि आग्रह है तो कहता हूं। 'वैराग्य- से' यह। काकु से तथा 'दैवहतक' इत्यादि से तुम्हारा वैराग्य सूचित हुआ है यह आश्रय है। 'ठीक समझा' यह उत्तर है। 'क्यों' यह वैराग्य के हेतुका प्रश्न है। 'यह कहा जा रहा है' इत्यादि निर्वेदपूर्ण स्मरण के उपक्रम के साथ जैसे तैसे निरूपण करने के योग्य होने के रूप में उत्तर दिया गया है। 'वाई' ओर से' अर्थात् अनुचित कुल इत्यादि से उपलक्षित। 'वट' यह। अर्थात् फलदान इत्यादि से

करणादेव फलदानादिशून्यादुख्रकन्धर इत्यर्थः। छायापीति। शासोटको हि स्मशानाग्नि-ज्वालालीढलतापल्लवादिस्तरुविशेषः । अत्राविवक्षायां वेतुमाह—न हीति। समृद्धो हि योऽसरपुरुषः। 'समृद्धसरपुरुष'इति पाठे तु समृद्धेन ऋद्धिमात्रेण सरपुरुषो न तु गुणादिनेति ज्याख्येयम्।

शून्य छायामात्र करनेसे ही ऊपर को कन्धा उठाये हुये। 'छाया भी' शाखोटक निस्तन्देह एक विशेष वृक्ष होता है जिसके छतापल्लव इत्यादि स्मशानाग्नि की ज्वाछा से कवछित कर छिये गये हों। यहाँ अविवक्ता में हेतु वतछाते हें—'न हि' यह। समृद्ध जो असत् पुरुष। 'समृद्धसत्पुरुप' इस पाठ के होने पर यह व्याख्या करनी चाहिये कि जो समृद्ध से अर्थात् ऋदिमात्र से सत्पुरुप है गुण इत्यादि से नहीं।

# तारावती

अप्रस्तुतप्रशंसा का दूसरा प्रकार वह होता है जहाँ वाच्य की विवक्ता नहीं होती अर्थात् वाच्य वाधित होता है। उदाहरण के लिए कोई व्यक्ति सिहोड़े के वृत्त से प्रश्नोत्तर कर रहा है—

व्यक्ति-'भाई तम कौन हो ?'

वृत्य—'कहता हूँ'। आशय यह है कि यह वात वतलाने की तो नहीं है कि मैं कौन हूँ क्योंकि इसको सुनकर तुम्हे दुःख और निर्वेद ही होगा तथापि यदि तुम्हारा अधिक आग्रह है तो मुझे कहना ही पड़ेगा, लो कहता हूँ—'तुम यह समझ लो मैं दैव का मारा हुआ शाखोटक हूँ।'

व्यक्ति—'तुम तो विरागियों की भाँति वार्ते कर रहे हो ?' अर्थात् तुम्हारे कहने के ढंग-कण्ठ विकार (काकु) और 'दैवका मारा' इत्यादि शब्दों से तुम्हारे वैराग्य की भावना अभिव्यक्त होती है।

वृक्ष—'हाँ ऐसा ही है, आप विल्कुल ठीक समझे ।'

व्यक्ति—'क्यों ?' अर्थात् तुम्हारे वैराग्य में क्या कारण है ?

वृक्ष—'यह में कहता हूँ ?—( वृक्ष के इस कथन से व्यक्त होता है कि वह निर्वेद के साथ अपनी दशा का स्मरण कर रहा है और जैसे-तैसे ऐसा उत्तर देना चाहता है जो उसके वैराग्य का निरूपण कर सके ।) यहाँ वाई ओर एक वरगद है, यात्रीगण उसका पूरे मनोयोग से सेवन करते हैं। यद्यपि में मार्ग में स्थित हूं तथापि मेरी छाया भी परोपकार करनेवाली नहीं है।'

यहाँ वाई ओर की व्यक्षना यह निकलती है कि वट वृक्ष न तो मार्ग पर ही उगा हुआ है और न ठीक स्थान पर ही स्थित है फिर भी यात्री लोग उसी ओर जाते हैं। 'वरगद' की व्यञ्जना यह है कि वह एक साधारण सा वृक्ष है,

विवक्षितत्वाविवचितत्वं यथा-

. उप्पहजाआऍ असोहिणीऍ फलकुसुमपत्तरहिआए। वेरीऍ वइं देन्तो पामर हो ओहसिज्जिहसि॥

अत्र हि वाच्यार्थो नात्यन्तं सम्भवी न चासम्भवी । तस्माद्वाच्यव्यङ्गचयोः प्राधान्याप्राधान्ये यत्नतो निरूपणीये ॥४०॥

(अनु॰) विवित्तताविवित्ततव जैसे—

'हे पामर ! उत्पथ में उत्पन्न हुई, अशोभन तथा फल, पुष्प और पत्रों से रहित वेरी के लिये वाड़ देते हुये हँसे जाओगे ।'

यहाँ पर वाच्यार्थ न तो अत्यन्त सम्भव है और न असम्भव। अतः वाच्य और व्यंग्य के प्राधान्य और अप्राधान्य का निरूपण प्रयत्नपूर्वक करना चाहिये॥ ४० ॥

### तारावती

जिसमें फल इत्यादि विल्कुल नहीं होते, केवल उसमें छाया मिल जाती है केवल इतने से ही वह अभिमान में भर कर अपना कन्या ऊपर किये हुये हैं यदि उसके पास फलों की आशा होती तो यात्रियों का उसके पास जाना ठींक भी कहा जा सकता था, किन्तु यात्री वहाँ केवल छाया के लीभ मे ही जाते हैं। यदि मेरे पास भी छाया होती तो यात्री छोग मेरे पास ही आया करते इतनी दूर चल कर क्यों जाते । किन्तु में ऐसा अभागा हूँ कि मुझे छाया भी नहीं मिल सकी जो में उसके द्वारा ही यात्रियों का उपकार कर सकता । शाखोटक नाम का एक वृक्ष होता है जो कि इमशान में प्रायः उगता है और इमशान की अग्नि से उसके लता पल्लव इत्यादि झलस जाते हैं। (नागेश भट्ट ने इसे भूतों के आवास का वृक्ष लिखा है। वैद्यक निघण्डु में लिखा है कि शाखोट भूतावास वृक्ष होता है जिसके फल पीले होते हैं, छाल कठोर होती है और छाया वहुत थोड़ी होती है। ) यह तो हुई अप्रस्तुत की व्याख्या । यहाँ पर प्रस्तुत यह है कि कोई वहुत ही सजन तथा उदार व्यक्ति है जो दान देना चाहता है। किन्तु उस वेचारे के पास ऐसे साधन ही नहीं हैं कि याचक उसके पास आया करें। उसी के पड़ीस में एक दूसरे महाशय रहते हैं जो वस्तुतः वड़ी ही नीच प्रकृति के. है, किन्तु परमात्मा ने उसे पैसा दिया है, अतः वह सभी छोगों से घिरा रहता है, यद्यपि वह दान किसी को नहीं देता, केवल लोगों को दुराशामात्र है जिससे सभी लोग उसके पास आते रहते हैं । यह कथन उस निर्धन किन्तु सजन व्यक्ति का विलाप है। यही तात्वर्यरूप वाच्यार्थ है। यहाँ पर वाच्यार्थ मे वृक्ष के साथ उत्तर-प्रत्युत्तर किया गया है जो कि असम्भव है । क्योंकि वृत्त किसी से वातचीत नहीं

नात्यन्तिमिति। वाच्यभावनियमो नास्ति नास्तीति न शक्यं वक्तुम्; व्यङ्गयस्यापि-भावादिति ताल्यम् । तथा हि उत्पथजाताया इति न तथा कुलोद्भवायाः । अशोम-नाया इति लावण्यरहितायाः । फलकुसुमपत्ररहिताया इत्येवंभूतापि काचित्पुत्रिणी वा आत्रादिपक्षपरिपूर्णतया सम्बन्धिवर्गपरिपोपिता वा परिरक्ष्यते । वदर्या वृत्तिं ददत् पामर मोः, हसिप्यसे सर्वलोकेरितिमावः । एवमप्रस्तुतप्रशंसां प्रसङ्गतो निरूप्य प्रकृतमेव यन्निरूपणीयं तदुपसंहरति—तस्मादिति । अप्रस्तुतप्रशंसायामि लावण्यत्यत्र श्लोके यद्वयामोहो लोकस्य दृष्टस्ततो हेतोरित्यथंः ॥ ४० ॥

'नात्यन्त' यह । तात्पर्य यह है कि वाच्य भाव का नियम नहीं होता ( और ) नहीं होता यह नहीं कहा जा सकता क्योंकि व्यङ्गयकी भी सत्ता होती है । वह इस प्रकार—'उत्पथ में उत्पन्न हुई' अर्थात् उस प्रकार के (अपने समान) वंश में उत्पन्न नहीं हुई । 'अशोमन' अर्थात् लावण्य रहित । 'फल, पुष्प, पत्र रहित अर्थात् इस प्रकार की भी कोई पुत्रिणी अथवा भाई इत्यादि पत्त से परिपूर्ण होने के कारण सम्बन्धित वर्ग से परिपोपित की रक्षा की जाती है। भाव यह है कि अरे वेरी की वेडी लगानेवाले पामर ? तुम सब लोगों के द्वारा हँसे जाओगे । इस प्रकार प्रसङ्गवश अप्रस्तुतप्रशंसा का निरूपण कर प्रकृत में ही जिसका निरूपण करना है उसका उपसंदार कर रहे हैं—'इससे' यह। अर्थात् अप्रस्तुतप्रशंसा में भी लोक जा जो व्यामोह देखा गया है उस हेत से ॥ ४०॥

तारावती

कर सकता । अतः यह अविविधितवाच्यमूलक अप्रस्तुतप्रशंसा है । यहाँ पर समृद्ध असत्पुरुषका निकटवर्ती होना अप्रस्तुतप्रशंसा में हेतु है । यहाँ पर 'समृद्धा-सत्पुरुष' यह पाठ ठीक है । कहीं कहीं 'समृद्धसत्पुरुप' यह पाठ दृष्टिगत होता है । वहाँ भी आशय वही है । वहाँ अर्थ इस प्रकार करना होगा—जो समृद्ध होने से अर्थात् ऋदि या सम्पत्तिमात्र से सत्पुरुष है, अन्यथा तो वह असत्पुरुष ही है ।

अप्रस्तुतप्रशंसा का तीसरा प्रकार वह होता है जिसमें वाच्य का कुछ अंश विविधित हो और कुछ अविविधित । इसके उदाहरण के रूप में एक प्राकृत गाथा उद्भुत की ग़ई है । जिसकी संस्कृत छाया यह होगी—

उत्पथजाताया अशोभनाया फलकुसुमपत्ररहितायाः। वदर्यो वृत्ति ददत् पामर भो अवहसिष्यसे॥

कोई व्यक्ति किसी कुरूप तथा निम्नवंशोत्पन्न स्त्री को प्रयत्नपूर्वक पर्दे में रखने और उसकी रक्षा करने के लिए चेष्टा कर रहा है कि कहीं कोई उसका शील मङ्ग न कर दे। उसे सुनाकर कोई दूसरा कह रहा है:—

'तुम वड़े मूर्ख हो जो कि वेरी के चारों ओर वाड़ी लगाने की चेष्टा कर रहे हो जो मार्ग से हटकर बुरे स्थान पर उगी हुई है। कोई सुन्दर बुक्ष नहीं है और न तो उसमें फल ही आते हैं और न कुसुम पत्र इत्यादि ही उत्पन्न होते हैं। लोग जब तुम्हे ऐसी वेरी के चारों ओर वाड़ी लगाते हुए देखेंगे तो तुम्हारी हंसी ही उड़ाएँगे।'

यहाँ पर वेरीपरक अर्थ अप्रस्तुत है और उससे इस प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति होती है कि जिस रमणी की रक्षा करने के लिए तुम इतने प्रयत्नवान् हो वह न तो किसी अच्छे कुछमे उत्पन्न हुई है ( उत्पथजातायाः ) न देखने में सुन्दर तथा लावण्ययुक्त है ( अशोभनायाः ) तथा न तो उसके सन्तान ही होती है और न उसके भाई इत्यादि कुटुम्त्रियों का वर्ग ही है जिसने उसका प्रेमपूर्व पालन-पोषण किया हो ( फलकुसुमपत्ररहितायाः ) आशय यह है कि ऐसी स्त्री की सुरक्षा का ध्यान रखना उचित भी कहा जा सकता है चाहे सुन्दर न हो किन्तु अच्छे वंश में उत्पन्न हुई हो और अपने भाई विरादरों में प्रेमपूर्वक पालन पोषण पाया हो । जहाँ यह भी न हो वहाँ तो किसी रमणी के सुरक्षित रखने की चेष्टा हास्यास्पद ही होती है। यहाँ पर वाच्यार्थ न तो विल्कुल सम्भव है और न असम्भव । क्योंकि यहाँ व्यङ्गवार्थ की सत्ता भी विद्यमान है । (यहाँ पर न तो यह उदाहरण ही स्पष्ट है और न छोचन में की हुई न्याख्या ही ठोक प्रतीत हो रही है। यह उदाहरण इस वात का दिया गया है कि कहीं कहीं जिस अप्रस्तत वाच्य के माध्यमसे प्रस्तुत की प्रतीति कराई जाती है वह अपस्तुत एक अंश मे विवक्षित होता है और दूसरे अश मे अविवक्षित । वेरी की बाड़ छगाने में क्या अविविक्षत है और क्या विविक्षत यह समझ में नहीं आता । छोचन में इसकी व्याख्या इस प्रकार की गई है कि 'वाच्य होने का नियम नहीं है और न हो यह भी नहीं कहा जा सकता क्योंकि व्यङ्गय की सत्ता भी यहाँ विद्यमान है। ' सम्भवतः लोचनकार का आशय यह है कि वेरी में वाड कोई नहीं लगाता क्योंकि यह कार्य अनुचित है, अतः यह वाच्य अविवक्षित है । किन्तु व्यङ्गय कुरूप नायिका की रच्चा की जाती है अतः यह विवक्षित है। यही व्याख्या दीधिति में कर दी गई है। किन्तु यहाँ आपित्त यह है कि व्यङ्गय तो प्रस्तुत होता है और वह सर्वत्र विवक्षित ही होता है। यदि व्यङ्गयार्थ अविवक्षित होगा तो वात कही क्या जायेगी और पर्यवसान कहाँ होगा ? 'कस्त्वं भोः कथयामि' इस पद्य में भी जो कि अविवक्षितवाच्य का उदाहरण दिया गया है वाच्यार्थ वृक्ष का उत्तर-प्रत्युत्तर ही अविवक्षित है। किसी निर्धन का वैराग्य तो विविद्यत

ही है । अतः व्यङ्गवार्थ को लेकर उसके एक अंश को अविवक्षित कहना ठीक नहीं है । दूसरी वात यह है 'विविद्याविविधितवाच्य' इस नामकरण से ही ज्ञात होता है कि वाच्यार्थ के ही विविधित और अविविद्यात होनेपर विचार किया जाना चाहिये । तव वेरी की वाड़ लगाने में क्या असम्भव है ? क्या उसमे फल इत्यादि नहीं होते ? अतः उदाहरण ठीक नहीं जॅचता । विविधिताविविधित वाच्य का ठीक उदाहरण विहारी का यह दोहा हो सकता है—

दिन दस आदर पाइकै करि लै आपु वखानु । जौ लगि काग सराध पख तौ लगि तो सनमानु॥

यहाँ पर कौवे का आदर और श्राद्धपक्ष भर सम्मान विवित्ति है। किन्तु कौवा स्वयं अपना वखान नहीं कर सकता, अतः यह अंश अविविक्षित है।)

ऊपर प्रसंगवश अप्रस्तुतप्रशंसा का निरूपण किया गया। इस निरूपण का मन्तव्य यही दिखलाना था कि अप्रस्तुतप्रशंसा केवल वहीं नहीं होती जहाँ वाच्य असङ्गत तथा अविविद्यत हो। यह वहाँ पर भी हो सकती है जहाँ वाच्य सङ्गत अथवा अर्धसङ्गत हो। ऐसा मान लेनेपर 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' में वाच्यार्थ के असङ्गत तथा अविविद्यत न होनेपर भी अप्रस्तुतप्रशंसा के हो सकने में कोई आपित नहीं उठाई जा सकती। किन्तु इस पद्य में (लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि में) अप्रस्तुतप्रशंसा को न समझकर कुल लोगों ने व्याजस्तुति वतला दी है। इस भ्रम का एकमात्र कारण यही है कि इस वात का ठीक-ठीक विवेचन नहीं किया जा सका है कि प्रधानता किस तत्त्व की है। यदि प्रधानता और अप्रधानता पर ठीक ध्यान न दिया जाय तो साहित्य-समीक्षा के क्षेत्र में बहुत अधिक त्रुटियाँ हो जाना सम्भव है। अतः इस दिशामें आलोचक को विशेष जागरूक रहने की आवश्यकता है जिससे साहित्य का ठीक अभिनाय समझा जा सके। यही इस प्रकरण का सार है॥ ४०॥

जपर व्यङ्गय के स्वरूप का भी निरूपण कर दिया गया और यह भी वतला दिया गया कि व्यङ्गयार्थ की विभिन्न परिस्थितियों में काव्य का कौन सा रूप कहा जा सकता है। अब यहाँ प्रक्रन उपस्थित होता है कि क्या काव्य में कुछ एसे स्थल होते है या नहीं जहाँ व्यंग्यार्थ विलकुल ही न हो ? यदि ऐसे स्थल होते है या नहीं जहाँ व्यंग्यार्थ विलकुल ही न हो ? यदि ऐसे स्थल होते है तो वहाँ पर क्या व्यवस्था होती है ? उस काव्य का क्या नाम रक्ला जाता है ? इस प्रक्रन का उत्तर ४१ वीं और ४२ वीं कारिकाओं में दिया गया है। इन कारिकाओं का आश्य यह है कि—'काव्य के उन दो प्रकारों के

प्रधानगुणभावाभ्यां व्यङ्गचस्यैवं व्यवस्थिते। उभे काव्ये ततोन्यद्यत्तचित्रमभिधीयते।।१४॥ चित्रं शव्दार्थं भेदेन द्विविधं च व्यवस्थितम्। तत्र किख्रिच्छव्दचित्रं वाच्यचित्रमतः परम्॥४२॥

व्यङ्गथस्यार्थस्य प्राधान्ये ध्वनिसंज्ञितकाव्यप्रकारः गुणभावे तु गुणीभूतव्य-ङ्गचता । ततोन्यद्यद्रसभावादि तात्पर्यरहितं व्यङ्गचार्थविशेपप्रकाशनशक्तिशून्यं च काव्यं केवलवाच्यवाचकवैचित्र्यमात्राश्रयेणोपनिवद्धमालेख्यप्रख्यं यदाभासते तचित्रम् । न तन्मुख्यं काव्यं । काव्यानुकारो ह्यसौ । तत्र किञ्चिच्छव्द्चित्रं यथा दुष्करयमकादि । वाच्यचित्रं ततः शव्दचित्राद्न्यद्वचङ्गचार्थसंस्पर्शरहितं प्राधानयेन वाक्यार्थतया स्थितं रसादितात्पर्यरहितमुत्रेचादि ।

(अनु०) 'व्यङ्गय के प्रधान तथा गुणीभाव के द्वारा दो काव्य इस प्रकार व्यवस्थित हैं। उन दोनों से जो भिन्न है वह चित्रकाव्य कहा जाता है॥ ४१॥'

'शब्द अर्थ के भेद से चित्रकाव्य दो प्रकार से व्यवस्थित होता है। उसमें कुछ शब्दचित्र होता है और उससे भिन्न वाच्यचित्र होता है॥ ४२॥'

व्यक्षय अर्थ के प्राधान्य में ध्विन नाम का काव्यप्रकार होता है और गुणी-भाव में तो गुणीभूतव्यक्षयता होती है। उनसे भिन्न रसभावादि रहित तथा विशेष प्रकार के व्यक्षयार्थ के प्रकाशन की शिक्त से शून्य केवल वाच्यवाचक वैचित्र्यमात्र के आश्रय से उपनिवद्ध होकर आलेख्य के समान जो आभासित होता है उसे चित्र कहते हैं। वह मुख्य काव्य नहीं होता। वह निस्सन्देह काव्य का अनुकरण होता है। उसमे कुछ शव्यचित्र होता है जैसे दुष्करयमक हत्यादि। उस शब्दचित्र से भिन्न वाच्यचित्र होता है (जैसे) व्यक्षयार्थसंस्पर्श से रहित और रसादितास्पर्य से रहित वाक्यार्थ के रूप मे स्थित उत्पेक्षा इत्यादि।

एवं व्यङ्गयस्वरूपं निरूप्य सर्वथा यत्तच्छून्यं तत्र का वार्तेति निरूपयितुमाह—
प्रधानेत्यादिना । कारिकाद्वयेन । शव्दिचित्रमिति । यमकचक्रवन्धादि चित्रतया प्रसिद्धमेव तत्तुल्यमेवार्थेचित्रं मन्तव्यमितिमावः । आलेख्यप्रख्यमिति रसादिजीवरहितं

मुख्यप्रतिकृतिरूपं चेत्यर्थः।

इस प्रकार व्यङ्गय के स्वरूप का निरूपणकर जो सर्वथा उससे शून्य होता है उसमे क्या वात होती है ? यह निरूपण करने के लिये कह रहे हैं—'प्रधान' इत्यादि। दो कारिकाओं के द्वारा। 'शब्दिचत्र' यह। भाव यह है कि वन्ध यमकचक इत्यादि चित्र के रूप में प्रसिद्ध ही हैं; उन्हीं के समान अर्थिचत्र भी माना जाना चाहिये। 'आलेख्य के समान' अर्थात् रस इत्यादि जीवनरहित और मुख्य प्रतिकृतिरूप।

व्यवस्थित होने की व्याख्या की जा चुकी जहाँ व्यंग्यार्थ प्रधान या गुणीभूत होता है। जो काव्य इन दोनों विधाओं में अन्तर्भूत नहीं होता अर्थात् जहाँ व्यंग्यार्थ होता ही नहीं उस काव्य को चित्र-काव्य कहते हैं। इस चित्रकाव्य के भी दो भेद होते हैं—शब्दचित्र और अर्थचित्र। कही शब्दचित्र होता है और कहीं अर्थचित्र।'

इन कारिकाओं का आशय यह है कि जहाँ व्यंग्य अर्थ की प्रधानता होती है उस काव्यप्रकार को ध्वनि कहते हैं और जहाँ व्यंग्यार्थ गौण होता है उसे गुणीभृत व्यंग्य कहते हैं। उनसे भिन्न ऐसा भी काव्य हो सकता है जिसमे न तो रस इत्यादि की तालपर्यरूप में व्यंजना हो रही हो और न अन्य किसी प्रकार की वस्तु अथवा अलंकार की व्यञ्जना ही विद्यमान हो। उसमें या तो केवल वाच्य का वैचित्र्य हो या केवल वाचक का वैचित्र्य हो और उसी वैचित्र्य को लह्य बनाकर काव्य-रचना की गई हो। इस प्रकार के काव्य को चित्रकाव्य कहते हैं। इसके नामकरण का कारण यह है कि जिस प्रकार किसी वस्तु का कोई चित्र बनाया जाता है; उसमें मुख्य वस्तु के समस्त अवयव और समस्त बाह्याकृति दृष्टिगत होती है। केंबल एक वस्तु की कमी होती है और वह है जीवन । इसी प्रकार जिस काव्य में काव्य के सारे तत्त्व शब्द, अर्थ उनका वैचित्र्य इत्यादि तो विद्यमान होते हैं किन्तु काव्य-जीवन रस इत्यादि विद्यमान नहीं होता उसे चित्रकाव्य कहते है। वह मुख्यकाव्य की कोटि मे नहीं आता अपित काव्य का अनुकरण मात्र कहा जाता है। उसमें केवल मुख्य की प्रतिकृति होतो है। यह चित्रकाव्य दो प्रकार का होता है एक तो शब्दचित्र और दूसरा अर्थिचत्र । शब्दचित्र मे ऐसे यमक सिन्निविष्ट होते हैं जिनकी संयोजना दुष्कर होती है। ( कुछ यमक तो ऐसे होते हैं जो स्वाभाविक रूपमे ही कविवाणी में स्फुरित होते चले जाते हैं उनसे रस परिपोष ही होता है। इसके प्रतिकृत कुछ यमक प्रयत्नपूर्वक लाये जाते हैं वे यमक चित्र-काव्य की ही कोटि मे आते हैं। उदाहरण के लिये रघवंश के नवें सर्ग में और शिञ्जपाल वध के छठे सर्ग मे प्रयत्नपूर्वक द्रुतिवलम्बित के तीसरे पाद मे यमक लाने की चेष्टा की गई है।) इसी प्रकार चक्रबन्ध, मुरजवन्ध, गोमूत्रिका बन्ध इत्यादि में भी यही चित्रकाव्यता होती है। (इस प्रकार के पद्य शिशुपालवध के १९ वें सर्ग मे और किरातार्जुनीय के १५ वें सर्ग मे बहुतायत से आये है। इन सर्गोंका विषय चित्रसुद्धवर्णन कहलाता ही है।) यह तो संव वाचक चित्र ( शब्द-चित्र ) हुआ। वाच्यचित्र ऐसी उत्प्रेचा इत्यादि को कहते हैं जो शब्दचित्र से भिन्न होता है, जिसमे व्यङ्गचार्थ का सस्पर्श नहीं होता; जिसमें रस इत्यादि का तालयें भी नहीं होता और मुख्यवाच्यार्थ के रूपमें उत्प्रेचा इत्यादि की ही स्थिति होती है।

अथ किमिदं चित्रं नाम १ यत्र न प्रतीयमानार्थसंस्पर्शः। प्रतीयमानो हार्य-हिमेदः प्राक्प्रदर्शितः। तत्र यत्र वस्त्वलङ्कारान्तरं वा व्यङ्ग्यं नास्ति स नाम-चित्रस्य कल्प्यतां विपयः। यत्र तु रसादीनामविषयत्वं स काव्यप्रकारो न सम्भवत्येव। यस्माद्वस्तुसंस्पर्शिता काव्यस्य नोपपद्यते। वस्तु च सर्वभेव जग-द्गतमवश्यं कस्यचिद्रसस्य भावस्य वाङ्गत्वं प्रतिपद्यते अन्ततो विभावत्वेन। वित्त-वृत्तिविशेषा हि रसाद्यः, न च तद्स्ति वस्तु किञ्चिद्यत्र चित्तवृत्तिविशेपमुपजन-यति तद्नुत्पाद्ने वा कविविषयतेव तस्य न स्यात् किविषयश्च चित्रत्या किञ्च-जिक्त्यते।

(अनु०) अच्छा यह चित्र क्या वस्तु है १ यही न कि जहाँ प्रतीयमान अर्थ का संस्पर्श न हो । निस्सन्देह पहले तीन भेदोंवाला प्रतीयमान अर्थ पहले दिखलाया गया है । उसमें जहाँ पर कोई दूसरी वस्तु या दूसरा अलंकार व्यंग्य नहीं होता वह चित्रकाव्य का विषय किल्पत कर लिया जाय । जहाँ तो रस इत्यादि की अविषयता होती है वह काव्यप्रकार सम्भव ही नहीं होता है क्योंकि किसी वस्तु का स्पर्श न करना काव्य के लिये सम्भव ही नहीं होता । सभी संसार में विद्यमान वस्तु अवश्य ही किसी रस या भाव की अंगता को प्राप्त हो जाती है क्योंकि अन्तत. विभावरूप ही होती है । रस इत्यादि तो चित्तवृत्तिविशेषरूप ही होते हैं । ऐसी कोई वस्तु नहीं होती जो विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति को उत्पन्न न करे । उसके उत्पादन न करने पर उसकी किवविषयता ही सिद्ध न हो और कोई किवविषय ही चित्र के रूप में निरूपित किया जाता है ।

### लोचन

'अथ किमिद्मि'ति आचेपे वक्ष्यमाण आशयः। अत्रोत्तरम्—यत्र नेति। आचेष्ता-स्वामिप्रायं दर्शयति-प्रतीयमान इति। अवस्तुसंस्पिशतेति। कचटतपादिवित्तरर्थकत्वं दशदाडिमादिवदसंवद्धार्थत्वं वेत्यर्थः । नतु माभूत्कविविषय इत्याशङ्कयाह—कवि-विषयस्रोति। काव्यरूपतया यद्यपि न निर्दिष्टस्तथापि कविगोचरीकृत एवासौ वक्तव्य

'क्या वस्तु' इस आत्तेष में आगे कहा गया आशय है। यहाँ उत्तर है—'जहाँ नहीं' यह। आक्षेष करनेवाला अपना अभिप्राय दिखलाता है—प्रयीयमान' यह। 'अवस्तु संस्पर्शिता' यह। 'कचटतप' इत्यादि के समान निर्यंकत्व अथवा 'दश दाडिम' इत्यादि के समान असम्बद्धार्थत्व हो जाय (प्रश्न) किन का विषय न हो (इससे क्या ?) यह शङ्का करके कहते हैं 'और किन विषय' यह। भान यह है कि यद्यपि कान्यरूप में उसका निर्देश नहीं किया है तथापि किन का गोचर

अन्यस्य वासुकिवृत्तान्ततुल्यस्येहामिधानायोगात्। कवेश्चेद्गोचरो नृनमसुना प्रीतिर्जन-यितव्या सा चावंश्यं विमावानुभावव्यभिचारिपर्यवसायिनीतिमावः।

किया हुआ यह कहा ही जाना चाहिये क्योंकि वासुकि के वृत्तान्त के समान उसके अभिधान का यहाँ योग ही नहीं है। यदि किव का गांचर है तो निस्सन्देह इसके द्वारा आनन्द उत्पन्न किया जाना चाहिये और वह अवश्य ही विभाव अनुभाव और व्यभिचारीभाव की पर्यवसायिनी होती है।

### तारावती

( चक्रवन्ध इत्यादि के नामकरण का कारण तो स्पष्ट है । उनमें वर्णविन्यास इस प्रकार किया जाता है कि कहीं चक्र कहीं मुरज कहीं गोमृत इत्यादि के चित्र वन जाते हैं; उसी की समता के आधार पर अर्थचित्र भी मान लिया जाना चाहिये । ( यदि आधुनिक भाषा में कहें तो यह कहा जा सकता है कि कभी-कभी किय विना ही रागह्रेप की संयोजना किये हुये इस प्रकार का वर्णन करदेता है जिससे किसी वस्तु या व्यक्ति का चित्र सा लिंच जाता है उसके अन्दर किसी प्रकार का रागद्वेप आनन्द इत्यादि भावना के उद्धावन की शक्ति नहीं होती । यदि हम कहें तो ऐसे वर्णन को अर्थचित्र कह सकते हैं ।)

(प्रज्न) यह चित्रकाव्य है क्या वस्तु? आप उसे ही तो चित्र काव्य की संजा दे रहे हैं जिसमें प्रतीयमान अर्थ का संस्पर्ध न हो। पहले वतलाया जा चुका है कि प्रतीयमान अर्थ तीन प्रकार का होता है—वस्तुव्यञ्जना, अल्ह्वारव्यञ्जना और रसव्यञ्जना। हम इतना तो मान सकते हैं कि कुछ काव्य ऐसे अवश्य हो सकते हैं जिनमें वस्तुव्यञ्जना या अल्ह्वारव्यञ्जना न हो। यदि आप उसे चित्रकाव्य कहना चाहें तो कह सकते हैं। किन्तु यह कैसे माना जा सकता है कि कुछ काव्य ऐसे होते हैं जिनमें रस या भाव नहीं होता? कारण यह है कि ऐसा तो काव्य हो ही नहीं सकता जिसके शब्दों से किसी वस्तु का सङ्केत न मिलता हो। यदि हम केवल कुछ अक्षरों को जोड़ दें जिनका कोई अर्थ न हो जैसे 'कचटतप' इत्यादि तो उसे तो काव्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकेगी। इसी प्रकार यदि हम कुछ शब्दों को जोड़ दें जो आपस में न तो सम्बद्ध हों और न उनसे किसी अर्थ का प्रत्यायन हो रहा हो जैसे 'छ पुये, दस अनार' इत्यादि तो उसे भी काव्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकेगी। सारांश यह है कि काव्य वही हो सकता है जो किसी वस्तु का प्रत्यायन कराये' जितनी भी कोई वस्तु संसार में विश्वमान हैं उनमें एक भी ऐसी नहीं हो सकती जो किसी रस या भाव को जायत करनेवाली न हो। क्योंकि समस्त वस्तुओं

अत्रोच्यते—सत्यं न ताद्यक्षाव्यप्रकारोऽस्ति यत्र रसादीनामप्रतीतिः। किन्तु यदा रसभावादिविवक्षाशून्यः कविः शव्दालङ्कारमर्थालङ्कारं वोपनिवध्नाति तदा तद्विवक्षापेक्षया रसादिशून्यतार्थस्य परिकल्प्यते। विवच्चोपारूढ एव हि काव्ये शव्दानामर्थः। वाच्यसामर्थ्यथशेन च कविविवच्चाविरहेऽपि तथाविधे विपये रसादिशतीतिभवन्ती परिदुर्वला भवतीत्यनेनापि प्रकारेण नीरसत्वं परिकल्प्य चित्रविषयो व्यवस्थाप्यते।

यहाँ पर कहा जा रहा है—सचमुच उस प्रकार का काव्य प्रकार नहीं होता जहाँ रस इत्यादि की प्रतीति न हो । किन्तु जब रस, भाव इत्यादि की विवक्षा से रहित किव शब्दालंकार अथवा अर्थालंकार का उपनिवन्ध करता है तब उसकी विवक्षा की अपेक्षा करते हुये अर्थ की रस इत्यादि से शून्यता कित्रत की जाती है । काव्य मे शब्दों का अर्थ निस्सन्देह विवक्षा मे उपारूट ही होता है । किव की विवक्षा के न होते हुये भी उस प्रकार के विषय में होनेवाली रस की प्रतीति अत्यन्त दुर्बल हो जाती है इस प्रकार से भी नीरसत्व की कल्पना करके चित्रविपय की व्यवस्था कर दी जाती है ।

## तारावती

का अन्तिम पर्यवसान तो विभाव के रूप में ही होता है। आशय यह है कि संसार की प्रत्येक वस्तु विभावरूपता में परिणत होती है और उस रूप में वह किसी न किसी भाव या रस की या उद्भाविका होती है या उद्दीपिका । ऐसी दशा में रस या भाव से शून्य तो कोई वस्त हो ही नहीं सकती । रस इत्यादि वस्तुतः है क्या वस्तु १ विशेषप्रकार की चित्तवृत्ति ही तो रस कहलाती है । ऐसी कोई वस्तु संसार में होती ही नहीं जो किसी न किसी विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति को उत्पन्न न करे। विना वस्तु के काव्य नहीं हो सकता । अतः प्रत्येक काव्य रस या भाव के विना सम्भव ही नहीं है। यदि आप किसी ऐसी वस्तु की कल्पना कर छें जो चित्त-वृत्ति के उत्पादन की चमता न रखती हो तो वह कवि का विषय ही नहीं बन सकती। यदि कहो कि कविविषय न रहने में क्या हानि हो जायगी तो मेरा निवेदन है जिसे आप चित्रकाव्य के रूप में स्वीकार करना चाहते हैं वह भी तो कविविपय ही है। यदि कवि ही उसे नहीं अपना विषय वनायेगा तो वह चित्र-काव्य की सज्ञा ही कैसे प्राप्त कर सकेगा ? चाहे आप उसे काव्यरूप में स्वीकार न करें किन्तु कवि का विषय तो वह होगा ही। क्योंकि यहाँ पर जो कुछ छिखा जा रहा है वह कविता के विषय में ही लिखा जा रहा है, कोई मनमानी वात तो लिखी नहीं जा रही है। यदि कविविषय के अतिरिक्त मनमाने ढंगसे यहाँ चाहे

किन्त्वित ।

### विवक्षा तत्परत्वेन नाङ्गित्वेन कथंचन ।

इत्यादियोंऽलङ्कारनिवेशने समीक्षाप्रकार उक्तस्तं यदा नानुसरतीत्यर्थः । रसादि-शून्यतेति । नैव तत्र रसप्रतीतिरस्ति यथा पाकानिमञ्चसूदिवरिचते मांसपाकविशेषे । ननु वस्तुसौन्दर्याद्वश्यं भवति कदाचित्तथास्वादोऽक्वशलकृतायामि शिखरिण्यामिवे-त्याशङ्क्षयाह—वाच्येत्यादि । अनेनापीति । पूर्वं सर्वथा तच्छून्यत्वमुक्तमधुना तु दौर्वल्यमित्यिपशब्दस्यार्थः । अज्ञकृतायां च शिखरिण्यामहोशिखरिणीति न तज्ज्ञानाच-मत्कारः अपि तु दिधगुदमरिचं चैतदसमक्षसयोजितमितिवक्तारो भवन्ति ।

'किन्तु' यह । अर्थात्

'तत्ररक रूपमें विवक्षा ( होनी चिहये ) अङ्गी के रूप में कैसे भी नहीं ।'

इत्यादि जो समीक्षा प्रकार अलकार के निवेशन के विषय में यतलाया गया है उसका अनुसरण जब नहीं करता । 'रस इत्यादि से शून्यता' यह । वहाँ पर रस की प्रतीति नहीं होती जैसे पाक में अनिभन्न रसोइया के बनाये हुए विशेष प्रकार के मांस पाक में । (प्रश्न ) वस्तु के सौन्दर्य से कदाचित् वहाँ आस्वाद अवश्य आ जाता है। जैसे अकुशल की बनाई हुई शिखरिन में। यह शङ्का करके कहते हैं—'वाच्य' इत्यादि । 'इसके द्वारा भी' यह । यहाँ 'भी' का अर्थ है—पहले तो सर्वथा उसकी शून्यता बतलाई गई थी, अब उसका दौर्वत्य वतलाया गया है। अन्न की बनाई हुई शिखरिणी में 'आश्चर्य है शिखरिणी पर' यह उसके ज्ञान से चमत्कार नहीं होता; अपितु लोग यह कहने लगते हैं कि यह दही गुड़ और मरिच वेमेल रूप में मिलाई गई हैं।

### तारावती

जो कहा जाने लगेगा तो वह सब उसी प्रकार अप्रयोजनीय होगा जिस प्रकार वासुकि की कथा लिखी जाने लगे। इस सबका निष्कृष्टार्थ यही है कि काव्य से अर्थवोध अवश्य होना चाहिये, अर्थ वोध से कोई वस्तु ही अवगत होगी। वस्तु सर्वदा विभावरूप ही होती है जो किसी न किसी भाव को जागत अवश्य करती है। अतः यदि चित्रकाव्य की वस्तु किव की विषयगोचर है तो उससे प्रीति का जनन अवश्य होना चाहिये। अतः प्रत्येक वस्तु का पर्यवसान विभाव, अनुभाव या सञ्चारीभाव मे ही होता है। इस प्रकार आप यह कदापि नहीं कह सकते कि चित्रकाव्य रस से भी रहित होता है।

इस विषय में उत्तर दिया जा रहा है—यह तो ठीक ही है कि कोई काव्य ऐसा नहीं होता जिसमें रस इत्यादि की प्रतीति न होती हो। वस्तुतः

कवि का लक्ष्य रसनिष्पत्ति ही होना चाहिये। यदि कवि अलङ्कार योजना भी करता है तो भी उसका लच्य रस ही होना चाहिये। यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि कवि को वहत ही सावधानी से समीक्षा पूर्वक अल्ड्वारों की योजना करनी चाहिये। उस प्रकरण में कहा जा चुका है कि कवि को अल्ङ्कार-योजना रस-परक रूप में ही करनी चाहिये, कभी भी अङ्गी या प्रधान रूप में नहीं करनी चाहिये । किन्तु कभी कभी कवि असावधानता के कारण इस समीक्षापद्धति की अनजाने अवहेलना कर जाता है। ऐसी दशा मे वह ऐसे शब्दालङ्कारों और अर्थालङ्कारों की योजना करता है जिनका मन्तव्य रसानुभूति को तीव्रता प्रदान करना नहीं होता। अतः उन स्थानों पर कवि का अनिभन्नेत होने के कारण रस. भाव इत्यादि की शून्यता की कल्पना कर ली जाती है। कारण यह है कि कान्य में शब्दों का अर्थ इसी दृष्टि कोण को लेकर किया जाता है कि कवि का अभिप्रेत विवक्षित अर्थ क्या है ? अतः जो कवि अकुशल होते हैं उनकी कविता प्रायः रसभावादि शून्य हो जाती है। यह इसी प्रकार समिश्चये जैसे मास पकाना कुशल रसोइये का काम है। यदि कोई अकुशल रसोइया मांस पकाकर रख देता है तो उसमें मांस का स्वाद नहीं आता। उसमे अनुचित परिमाण में डाले हुये मिर्च महाले इत्यादि का स्वाद ही आ जाता है। इसी प्रकार काव्य का लक्ष्य रसनिष्पत्ति करना ही है। यदि कोई अक्कशल कवि रसनिष्पत्ति के लिये प्रयत्नशील होकर उसमे असफल हो जाता है तव उसमें रस प्रतीति की अनुभूति नहीं होती अपितु अलङ्कारों की ही प्रतीति होकर रह जाती है। उसी को चित्रकान्य कहते हैं। (प्रश्न) यदि अकुशल रसोइया भी किसी वस्तु को वनाता है तो भी उसमें जो पदार्थ डाले जाते हैं उनका तो स्वाद आ ही जाता है। उदाहरण के लिये यदि अकुशल रसोइया भी सिखरन वनायेगा तो उसमें जो ।चीनी इत्यादि डाली जाएगी उनका तो स्वाद आएगा ही । फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि अक्र शक कि द्वारा की हुई रसनिष्यत्ति में कोई रस आएगा ही नहीं ? ( उत्तर ) यदि कवि को रसनिष्पत्ति अभिष्रेत नहीं भी होगी तव भी वाच्यसामर्थ्य के वल पर उस प्रकार के विषय में यदि रसनिष्पत्ति होगी भी तो भी बहुत ही शिथिल हो जायेगी । यह भी एक दूसरा प्रकार है जिससे उस प्रकार के काव्य की नीरसता की कल्पना कर ली जाती है और उसे चित्रकाव्य की संज्ञा प्रदान कर दी जाती है। इसी प्रकार चित्रकाव्य व्यवस्थापित किया जा सकता है। यहाँ पर दो प्रकार से काव्य की नीरसता को कल्पित करके चित्रकाव्य को रसविहीन सिद्ध किया गया है। एक तो मांस के परिपाक के समान विल्कुल ही स्वाद का अनुभव न होना और

तदिद्मुक्तम्—

'रसभावादिविपयविवचाविरहे सित । अलङ्कारिनवन्धो यः स चित्रविपयो मतः ॥ रसादिषु विवचा तु स्यात्तात्पर्यवती यदा। तदा नास्त्येव तत्काव्यं ध्वनेर्यत्र न गोचरः॥'

एतचित्रं कवीनां विश्वक्षळिगरां रसादितात्पर्यमनपेच्येव काव्यप्रवृत्ति-दर्शनाद्समाभिः परिकल्पितम् । इदानीन्तनानां तु न्याय्ये काव्यनयव्यवस्थापने क्रियमाणे नास्त्येव ध्वनिव्यतिरिक्तः काव्यप्रकारः । यतः परिपाकवतां कवीनां रसादितात्पर्यविरहे व्यापार एव न शोभते। रसादितात्पर्ये च नास्त्येव तद्वस्तु यद्भि-मतरसाङ्गतां नीयमानं न प्रगुणीभवति । अचेतना अपि हि भावा यथायथम्चित-रसविभावतया चेतनवृत्तान्तयोजनया वा न सन्त्येव ते ये यान्ति न रसाङ्गताम् ।

(अनु०) वह यह कहा गया है-

'रसभाव इत्यादि के विषय में विवक्षा न होने पर जो अलंकार का निवन्ध वह चित्रविषय माना जाता है। जब रस इत्यादि के विषय में तालप्यवाली विवचा हो तब ऐसा काव्य नहीं ही होता जहाँ ध्वनि का गोचर न हो जाय।'

विश्रृङ्खलवाणीवाले कवियों की रसादि तात्पर्य की विना अपेक्षा किये हुये कान्य मे प्रवृत्ति देखने से हमने यह चित्र कित्रत कर लिया है । आजकल के किवयों की तो कान्यनय की न्याय्य न्यवस्था करने पर स्विनन्यतिरिक्त कान्यप्रकार नहीं ही होता । क्योंकि परिपाकवाले किवयों का रसादितात्पर्य के न होने पर तो न्यापार ही शोभित नहीं होता। रस इत्यादि के तात्पर्य होने पर तो वह वस्तु नहीं ही होती जो अभिमत रस की अंगता को प्राप्त कराये जाने पर प्रगुण नहीं हो जाती । अचेतनभाव (पदार्थ) भी ऐसे नहीं होते जो ठीकका में उचित रस के विभाव होने के कारण अथवा चेतन वृत्तान्तयोजना के कारण रस का अंग नहीं वन जाते।

# तारावती

शिखरन के समान स्वाद का पूरी मात्रा में अनुभव न होना । दूसरी अवस्था में भी नीरसता ही मानी जायेगी क्योंकि यदि किसी के सामने यह शिखरन है यह कहकर उसे परोस दिया जाय तो यह कोई नहीं कहेगा कि 'अहा यह शिखरन कितनी अच्छी है ?' यही सब छोग कहेगे कि इसमें दही चीनी मिर्च इत्यादि ठीक रूप में नहीं मिछाई गई है । इस प्रकार उसे नीरस मानकर चित्र काव्य की संज्ञा प्रदान की जा सकती है । यही बात आनन्दवर्धन ने दो कारिकाओं में कही है जिनका सार यह है —

उक्तमिति । मयैवेत्यर्थः । अलङ्काराणां शव्दार्थगतानां निवन्ध इत्यर्थः । ननु 'तिचित्रमिभधीयते' इति किमनेनोपिद्ष्टेन । अकाव्यरूपं हि तिदितिकथितम् । हेयतया तदुपिद्श्यत इतिचेत्—घटे कृते किवर्न मवतीत्येतदिप वक्तव्यमित्याशङ्कय किविमः खलु तत्कृतमतो हेयतयोपिद्श्यत इत्येतिक्ररूपयित—एतचेत्यादिना । परिपाकवता-मिति । शब्दार्थविषयो रसौचित्यलक्षणः परिपाको विद्यते येषाम् ।

'यत्पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसहिष्णुताम्'

इत्यिप रसौचित्यशरणमेव वक्तव्यमन्यथा निहें तुकं स्यात् ।

'कहा गया' यह । अर्थात् हमारे ही द्वारा । अल्ह्वारों का अर्थात् शब्द और अर्थगत अल्ह्वारों का निवन्ध । (प्रश्न ) उसे चित्र कहते है इस उपदेश की क्या आवश्यकता १ क्योंकि कहा गया है कि वह तो अकाव्यक्त ही होता है । यदि कही कि उसका उपदेश हैय के रूप में किया जा रहा है तो यह भी कहना चाहिये कि घड़ा बनाने पर किव नहीं हो जाता यह शङ्का करके किवयों ने ऐसा किया है; अतः हैय के रूप में उपदेश दिया जाता है यह निरूपण करते है—'और यह' इत्यादि के द्वारा । 'परिपाकवाले' यह शब्दार्थविषयक रसौचित्यलक्षणवाला परिपाक जिनका विद्यमान है।

'जो पद परिवृत्ति सहिष्णुता को छोड़ ही देते हैं।' यह भी रसौचित्य को श्राप्त में रखकर ही कहा जाना चाहिये अन्यथा हेतु रहित हो जाय।

### तारावती

जहाँ किव को रस या भाव की विवक्षा नहीं होती अर्थात् जहाँ किवता करनेमें किव का प्रवृत्तिनिमित्त रसनिष्यित्त नहीं होता, किन्तु वह वहाँ पर अलङ्कार का निबन्धन करता है वहाँ कान्य चित्रकान्य कहा जाता है। इसके प्रतिकृल जहाँ किव का विवक्षित ताल्पर्यार्थ रस इत्यादि ही होता है अर्थात् जहाँ किव रस को ताल्पर्य का विषय बनाता है इस प्रकार का कोई भी कान्य ऐसा नहीं होता जिसे ध्वनि इस नाम से अभिहित न किया जा सके या जो ध्वनि के क्षेत्र में न आ जाय।

(प्रश्न) जब रस ही काव्य का जीवन है और उस जीवन से शून्य केवल अल्झार के मन्तव्य से लिखा हुआ ध्वनि वाह्य काव्य कभी भी काव्यसंज्ञा का अधिकारी नहीं हो सकता । तब इस चित्रकाव्य के निरूपण से क्या लाभ ? यह तो आप कहते ही है कि वह चित्रकाव्य काव्य नहीं होता । यदि कहो कि यहाँ पर चित्रकाव्य का निरूपण इसलिये किया जा रहा है कि कविता करने में उसका परित्याग किया जा सके । यहाँ पर चित्रकाव्य के निरूपण का मन्तव्य यदि यह

बतलाना ही है कि वह काव्य नहीं होता तब तो फिर संसार की जितनी वस्तुयें काव्य नहीं होतीं उन सबको गिनाना चाहिये कि 'घड़ा कान्य नहीं होता ।' 'वस्य कान्य नहीं होता' इत्यादि । ( उत्तर ) चित्रकाव्य के परिहार का उपदेश यहाँ पर करना इसलिये आवश्यक प्रतीत होता है कि कतिपय कवियों ने कान्य के नाम पर जो रचनायें प्रस्तुत की हैं वे वास्तविक काव्य की सीमा में नहीं आतीं; न उनमे रस है न ध्विन । अतः उनको काव्य बाह्य करने का उपदेश आवश्यक प्रतीत होता है। इसने प्रायः देखा है कि जो कवि काव्यकला मे निष्णात नहीं होते और उनकी वाणी काव्य की व्यवस्थित पद्धति का अनुसरण करने में अक्षम होकर अनियन्त्रित भाव से प्रवृत्त हुआ करती है; वे रस इत्यादि तालर्य की परवा नहीं करते यों ही काव्य में प्रवृत्त हो जाते हैं। अतः उन्हीं को लक्ष्य बनाकर हमने ( आनन्दवर्धन ने ) चित्र नामक एक नये प्रकार की कल्पना कर ली है। किन्तु काव्य के इस प्रकार को काव्य की संज्ञा प्रदान करना उचित अतीत नहीं होता । आजकल काव्य जिस स्थिति पर पहुँच गया है और आजकल के काव्य में जैसी भावात्मक तथा कलात्मक प्रौढता के दर्शन होते हैं उसकी देखते हुये यही कहना पड़ता है कि यदि आजकल की उचित तथा न्याय सम्मत काव्य नीति की ठीक रूप में व्यवस्थापना की जाय तो ऐसा कोई काव्यप्रकार दृष्टिगत ही नहीं होता जिसको ध्वनि से बाह्य कहा जा सके। क्योंकि कवि कहलाने का अधिकारी वही व्यक्ति हो सकता है जिसकी वाणी परिपाक को प्राप्त हो गई हो। परिपाक का अर्थ यही है कि वाणी में शब्द और अर्थ ठीक रूप में स्फुरित होने लगे और वे शब्द तथा अर्थ ऐसे ही हों जिनमे रसानुकूल औचित्य का सर्वथा पालन किया गया हो । जबतक रसानुकूल शब्द और अर्थ अनायास ही स्फुरित नहीं होने लगते तबतक यह नहीं कहा जा सकता कि कवि को काव्य परिपाक प्राप्त हो गया है। पद परिपाक की परिभाषा इस प्रकार की गई है-

> 'यत्पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसहिष्णुताम् । तं शब्दन्यासनिष्णाताः शब्दपाकं प्रचत्तते ॥'

अर्थात् किव जिन शब्दों का प्रयोग करता है यदि उन शब्दों को बदल कर उनके स्थान में दूसरे पर्यायवाचक शब्दों को रख देने से काव्य सीन्दर्य नष्ट हो जाय तथा किव के प्रयोग किये हुये शब्दों को बदलना असम्भव हो तो शब्द प्रयोग में निपुण लोग उस शब्दपाक कहते हैं।

यहाँ पर भी शब्दों के न बदले जा सकने का आशय यही लगाया जाना चाहिये कि शब्दों के बदल देने से 'रस' में कमी नहीं आनी चाहिये। यदि रस

तथा चेद्मच्यते—

अपारे काव्यसंसारे कविरेकः प्रजापितः। यथास्मे रोचते विश्वं तथेदं परिवर्तते॥ श्रङ्कारी चेत्कविः काव्ये जातं रसमयं जगत्। स एव वीतरागश्चे न्नीरसं सर्वमेव तत्॥ भावानचेतनानिप चेतनवचेतनानचेतनवत्। व्यवहारयित यथेष्टं सुकविः काव्ये स्वतन्त्रतया॥

(अनु०) और इस प्रकार यह कहा जाता है---

'अपार काव्य-संसारमें किव ही प्रजापित है। जैसा विश्व इसे अच्छा लगता है वैसा ही हो जाता है। यदि काव्य में किव शृंगारी हो तो जगत् रसमय हो जाता है; वही यदि वीतराग हो तो वह सब नीरस ही होता है।। सुकिव काव्य में स्वतन्त्र-रूप में अचेतनभावों का चेतन के समान और चेतनों का अचेतन के समान व्यवहार करता है।।'

### तारावती

की दृष्टि से ही शब्द और अर्थ के परिपाक पर विचार नहीं किया जायगा तो शब्दों के न बदल सकने का हेतु ही क्या रह जायगा। आशय यह है कि किव की ऐसी कोई किया सम्भव ही नहीं है जिसमें रस इत्यादि के तालर्य का अभाव हो। यदि ऐसी कोई किया दिखलाई पड़े तो वह न तो शोभित ही होगी और न काव्य का नाम ही ग्रहण कर सकेगी । जब इतनी बात स्वीकार कर लो और यह मान लिया कि काव्य में सर्वत्र रस इत्यादि ही तात्पर्य रूप में स्थित होते हैं तब ऐसी कोई वस्तु ही शेष नहीं रह जाती जिसको रस का अङ्ग बना देने से उसमें परम-रमणीयता न आ जाय और उसके रमणीयतारूप गुण में अभिवृद्धि न हो जाय। ( प्रश्न ) रस तो चेतनगत ही होता है । कान्य का विषय अचेतन भी वनता ही है। कवि लोग प्रकृति इत्यादि का वर्णन करते ही हैं; फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि सर्वत्र किव का अभिप्राय रस ही होता है ? ( उत्तर ) काव्य में अचेतन पदार्थों का समावेश दो ही रूपों में होता है-या तो किसी मानव भाव के उद्दीपन के रूप में या स्वयं आलम्बन होकर वर्ण्य विषय के रूप में। जहाँ कहीं मानवभाव के उदीपन के रूप में प्रकृति का उपादान होता है वहाँ तो प्रकृति अथवा अचेतन पदार्थ का वर्णन रसप्रवण होता ही है क्योंकि वहाँ पर अचेतन पदार्थ रस के विभाव के रूप में परिणत हो जाते हैं। इसके अतिरिक्त जहाँ

#### लोचन

अपार इति । अनाचन्त इत्यर्थः। यथा रुचिपरिवृत्तिमाह—शृङ्गारीति । शृङ्गारोक्तिवभावानुभावन्यभिचारिचर्वणारूपप्रतीतिमयो न तु खीन्यसनीति मन्तन्यम् । अत
एव भरतसुनिः—'कवेरन्तर्गतं भावं' 'कान्यार्थान् भावयति' इत्यादिषु कविशन्दभेव
मूर्धाभिषिक्ततया प्रयुङ्क्ते । निरूपितं चैतद्रसस्वरूपनिर्णयावसरे । जगदिति । तद्रसनिमज्जनादित्यर्थः । शृङ्कारपदं रसोपलक्षणम् । स एवेति । यावद्रसिको न भवति
तदा परिदृश्यमानोऽप्ययं भाववर्गी यद्यपि सुखदुःखमोहमाध्यस्थ्यमात्रलौकिकं वितरित, तथापि कविवर्णनोपारोहं विना लोकातिकान्तरसास्वादसुवं नाधिशते इत्यर्थः ।

'अपार' यह । अर्थात् आदि—अन्तरहित । रिच के अनुसार परिवर्तन की कह रहे हैं—'शृङ्कारी' यह । शृङ्कारी का अर्थ यह समझ जाना चाहिये कि शृङ्कार में वतलाये हुये विभाव, अनुभाव और व्यभिचारीभाव की चर्वणा रूपप्रतीति से युक्, स्त्री-व्यसनी नहीं । अतएव भरत मुनि ने कहा है—'कवि के अन्तर्गत भाव को ''' हत्यादि तथा 'काव्यार्थ को भावित करता है' इत्यादिकों में कि शब्द को ही मूर्धाभिषिकरूप में प्रयुक्त करता है । यह रसस्वरूपनिरूपण के अवसर पर निरूपित किया गया है । 'जगत' यह । अर्थात् उस रस में निमजन से । शृंगार शब्द रस का उपल्वण है । 'वही' यह । यहाँ यह अर्थ है कि जब तक रिक नहीं होता उस समय दिखलाई देनेवाला मी यह भाववर्ग केवल लौकिक सुख-दुःख और मोह की मध्यस्थता को ही प्रदान करता है तथापि कविवर्णना के उपारोह के विना लोकातिकान्त रसास्वाद की भूमि पर आरूढ़ नहीं होता ।

# तारावती

प्रकृति स्वयं वर्ण्यविषय के रूप में उपात्त होती है वहाँ भी चेतन वृतान्त की योजना कर ही छी जाती है। किव अचेतन पदार्थों को भी चेतन के प्रकाश में ही देखता है। वस्तुतः काव्य में किव का भाव ही प्रधान होता है। चाहे चेतन पदार्थ हो चाहे अचेतन पदार्थ; जिस पदार्थ को किव अपने जिस भाव के प्रकाश में देखता है वह वस्तु किव की उस भावना से सम्बिछत ही दिखलाई पड़ती है। अतः किव का ताल्पर्य सर्वत्र रसाभिन्यञ्जन में ही होता है। यही बात कितपय कारि-काओं में इस प्रकार कही गई है:—

'यह नानाविध तथा अनन्त विस्तृत काव्य भी एक जगत् ही है जिसका न आदि है और न अन्त । ( अनादि काल से किवता होती आई है और अनन्तकाल तक होती रहेगी । इस प्रकार किवता के न तो प्रारम्भ का पता है और न अन्त ही दृष्टिगत होता है। यही दशा संसार की है; संसार भी आदि अन्त से रहित है—'आदिर्नास्त्यात्मनः क्षेत्रपारम्पर्यमनादिकम्।') जिस प्रकार दृश्यमान जगत्

की रचना विधाता करता है उसी प्रकार काव्य जगत् की रचना कवि के द्वारा सम्पन्न होती है। इस प्रकार कवि इस काव्यजगत का विधाता है। ब्रह्माजी तो सृष्टि की रचना कर देते हैं किन्तु अपने काव्य के माध्यम से उसकी व्यवस्था कवि ही करता है। किव को जैसा विश्व अच्छा लगता है वह वैसा ही बदल जाता है। यदि काव्य में कवि शृङ्गारी वन जाता है तो सारा विश्व ही शृङ्गारी हो जाता है। कवि के शृङ्गारी होने का यह आशय नहीं है कि वह व्यक्तिगत जीवन में स्त्रियों के पीछे पड़ जाता है अपित उसका अर्थ यह है कि कवि अपनी कविता में शृङ्गाररसानुकूल विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव की चर्वणा कराने में ही दत्तचित्त हो जाता है: वह चर्वणा ही प्रतीति है तथा कवि का हृदय उस चर्वणा रूप प्रतीति से ओतप्रोत हो जाता है: उसका परिणाम यह होता है कि सारे संसार का जीवन शृद्धार की भावना से भर जाता है। यदि कवि वीतराग हो जाय अर्थात् अपने काव्यों में वैराग्य भावना का पोषण करने लगे तो सारा संसार ही रस की भावना से रहित हो जायगा। यही बात रस की परिभाषा करते हुये भरत मुनि ने लिखी है कि भाव उसे कहते हैं जो किव की अन्तर्गत भावना को भावित करे। एक दूसरे स्थान पर भरतमुनि ने लिखा है कि कवि कान्यार्थों को भावित करता है। (अभिनवभारती में लिखा है कि किव शब्द 'कु' धातु से अथवा कव धातु से बनता है। अतः कवि-कर्मरूप काव्य का अर्थ होता है कवनीय और उसमें पदार्थ तथा वाक्यार्थ का पर्ववसान रस में ही होता है। इस प्रकार असा-घारणता तथा प्रधानता से रस कान्य का अर्थ होता है; क्योंकि 'अर्थ' शब्द का ह्यत्पत्तिलभ्य अर्थ यही है कि जो प्रधानतया अभ्यर्थित किया जाय। प्रधानतया कवि का अभ्यर्थनीय रस ही होता है।) यहाँ पर शृङ्गार शब्द उपलक्षणपरक है। इसका आशय यह है कि जिस प्रकार किव के शृङ्गारी होने पर सारा संसार श्रद्धारमय हो जाता है उसी प्रकार अन्य रसों की कविता से संसार उन रसों के अनुकुल बन जाता है। कवि के जगत् में चेतन अचेतन की भी आबद्धता नहीं होती। कवि जैसा चाहता है उसी के अनुसार अचेतन भावों का व्यवहार चेतन के समान करता है और चेतन भावों का व्यवहार अचेतन के समान करता है। अर्थात अचेतन पदार्थों पर कवि चेतन सत्ता का आरोप करता है और चेतन पदार्थों में भी आनन्द इत्यादि के अवसर पर अचेतनता की स्थापना करता है।'

'यदि किव वीतराग हो तो संसार नीरस हो जाता है' इस कथन का आश्य यही है कि संसार की समस्त वस्तुओं में सुख दुःख और मोह के मध्य स्थित होने और सुख इत्यादि प्रदान करने की स्वामाविक शक्ति होती है; किन्तु इन वस्तुओं

# ध्वन्यालोकः

तस्मान्नास्त्येव तद्वस्तु यत्सर्वात्मना रसतात्पर्यवतः कवेस्तिद्च्छया तद्भिमत-रसाङ्गतां न धत्ते । तथोपनिवध्यमानं वा न चारुत्वातिशयं पुण्णाति । सर्वमेतच महाकवीनां काव्येषु हश्यते । अस्माभिरिष स्वेषु काव्यप्रवन्धेषु यथायथं द्शितमेव । स्थिते चैवं सर्व एव काव्यप्रकारो न ध्वनिधर्मतामितपतित । रसाद्य-पेचायां कवेर्गुणीभूतव्यङ्गचलच्णोऽिष प्रकारस्तदङ्गतामवल्यत इत्युक्तं प्राक् । यदा तु चादुषु देवतारतुतिषु वा रसादीनामङ्गतया व्यवस्थानं हृद्यवतीषु च सप्रज्ञकगाथासु कासुचिद्वचङ्गचविशिष्टवाच्यं प्राधान्यं तदिष गुणीभूतव्यङ्गयस्य ध्वनिनिप्यन्दभूतत्वमेवेत्युक्तं प्राक् ।

(अनु॰) अतएव वह वस्तु नहीं ही है जो पूरी आत्मा से रस को ताल्पर्य मानने-वाले किव की उसकी इच्छा से उसकी अभिमत रसागता को धारण नहीं करता अथवा उस प्रकार से उपनिवद्ध किया हुआ चारता की अतिश्ययता को पुष्ट नहीं करता। और यह सब महाकिवयों के काव्यों में देखा जाता है। हमने भी अपने काव्य प्रवन्धों में ठीक रूप में दिखलाया ही है। इस प्रकार की स्थिति में सभी काव्य प्रकार ध्विन की धर्मता का अतिक्रमण नहीं करता। यह पहले ही बतलाया जा चुका है किव की रस की अपेक्षा में गुणीभूतव्यङ्गय नामक प्रकार भी उसकी अङ्गता का अवलम्बन लेता ही है और जब चार्ट्राक्यों में अथवा देवतास्तुतियों में रस इत्यादि की व्यवस्था अङ्ग के रूप में होती है और हृद्वयवती सप्रज्ञक कितपय गाथाओं में व्यङ्गयविशिष्ट वाच्य में प्रधानता होती है वह भी गुणीभूतव्यङ्गय का ध्विन निष्यन्द होना ही है यह पहले ही कहा जा चुका है।

#### लोचन

चारुवातिशयं यद्म पुष्णाति तत्रास्त्येवेति सम्बन्धः । स्वेष्विति । विषमवाण-लीलादिषु । हृद्यवतीष्विति 'हिअअललिआ' इति प्राकृतकविगोष्ट्यां प्रसिद्धासु । त्रिवगोषायोषेयकुशलासु सप्रज्ञाकाः उच्यन्ते । सहृद्या तद्गाथा यथा भट्टेन्द्रराजस्य—

यहाँ सम्बन्ध ऐसा है—चारुत्व की अधिकता को जो पुष्ट नहीं करता वह नहीं ही है। 'अपने में' यह। विषय वाणलीला इत्यादि में। 'हृदयवितयों' में 'हिअअलीलआ' इस प्राकृत कविगोष्ठी में प्रसिद्धों में त्रिवगोंपाय के उपेयों में कुशलों में प्रज्ञा से युक्त सहृदय कहे जाते हैं। उनकी गाथा जैसे महेन्द्रराज का—

# तारावती

में यह शक्ति नहीं होती कि वे लोकोत्तर रसास्वाद की भूमिका पर आरूढ़ हो सकें। वस्तुओं में यह शक्ति तभी आती है जब वे कविवर्णना पर आरूढ़ हो जाती हैं। यदि कवि अपनी कविता के माध्यम से वीतरागता की प्रसार देना चाहता

है तो समस्त वस्तु जगत् अपने स्वभाव के अनुसार सुख-दुःख इत्यादि तो देती ही है किन्तु छोकोत्तरानन्दरूपता को प्रदान नहीं कर सकती।

अपर के विवेचन से स्पष्ट हो गया होगा कि विश्व में कोई ऐसी वस्तु होती ही नहीं जो किव की इच्छा का अनुसरण न करे और जब किव अपना छद्य रस-निष्पत्ति को ही बनाकर चछ रहा हो उस समय किव की इच्छा का अनुसरण करते हुये अपनी पूरी आत्मा से किव के चाहे हुये रस का अङ्ग न बन जावे। इसी माँति ऐसी भी कोई वस्तु नहीं होती जो रसनिष्पत्ति के प्रयोजन से निवद्ध किये जानेपर चारुतातिशय को पृष्ट न करे। उत्पर जो कुछ कहा गया है उस सभी के उदाहरण महाकवियों की किवताओं में सर्वत्र देखे जाते हैं। आनन्दवर्धन का कहना है कि स्वयं मैंने अपने काव्यप्रवन्धों में औचित्य का निर्वाह करते हुये इन सभी वातों का ठीक-ठीक पालन किया है। वस्तुतः आनन्दवर्धन के विषम-वाण्छीला इत्यादि प्रबन्धों में इसके उदाहरण पर्याप्त मात्रा में पाये जाते हैं।

यहाँतक सारी स्थिति स्पष्ट हो गई । समस्त ज्याख्या का सार यही है कि कोई भी काव्य ऐसा नहीं होता जिसका समाहार ध्वनिकाव्य में न हो जावे। आशय यह है कि जिस किसी रचना को काव्य की संज्ञा प्रदान की जा सकती है उसका समावेश ध्वनिकाव्य में सफलतापूर्वक किया ही जा सकता है। ध्वनि को काव्य की आत्मा मानने का यही अभिप्राय है। यद्यपि काव्य का एक प्रकार वह भी होता है जहाँ न्यङ्गथार्थ प्रधान न होकर गुणीभूत हो जाता है। किन्तु उस विषय में यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि इस प्रकार के काव्य भी अन्तिम रसनिष्यत्ति की दृष्टि से ध्वनि के क्षेत्र में ही अन्तर्भृत हो जाते हैं। कुछ काव्य ऐसे भी होते हैं जिनमें रस भी अपनी मुख्यता को छोड़कर गौण बन जाता है। जैसे प्रशस्तियों मे राजा के प्रेम अथवा शौर्य इत्यादि के वर्णन में शृङ्कार वीर इत्यादि रस कविगत राजविषयक रित का अङ्ग होते हैं। अथवा देवताओं की स्ततियों में देवताओं के विषय मे वर्णन की हुई कोई भी भावना कविगत देव-विषयक रतिभाव का अङ्ग होकर गौण हो जाती है। अथवा एक प्रकार और है-प्राकृत कवियों की गोष्ठी में कतिपय 'हिअअलीलआ' ( सम्भवत: 'हृदयलिला') नाम की सहदयों की गाथायें प्रसिद्ध हैं। इन गाथाओं मे धर्म, अर्थ और काम इन तीन वर्गों के उपाय की ज्ञातन्यता में निपुणता होती है। ( ज्ञात होता है कि आनन्दवर्धन के समय में ही या उससे पहले कतिपय सहृदय कवियों ने अपनी गोष्ठी वना ली थी और उसके सम्मेलनों में वे लोग अपनी प्राकृत की रचनायें प्रस्तुत किया करते थे । इस कविगोष्ठी का नाम भी कवित्व के अनुकूल ही था।

#### छोचन

लिह्यसगक्षणा फलहीलआओ होन्तुत्ति वहुअन्तीअ । हालिसस्स आसिसं पालिवेसवतुआ विणिद्वविमा ॥

अत्र लिञ्चतगाना कर्पासलता भवन्ति हालिकस्याशिषं वर्धयन्त्या प्रातिवेश्य-वश्चका निर्वृति प्रापिता इति चौर्यसम्मोगाभिलपणीयमित्यनेन व्यङ्ग्येन विशिष्टं वाच्य-मेव सुन्दरम् ।

'कपासलिकार्ये आकाश को लांघनेवाली हो जाएँ इस प्रकार हालिक को आग्रीर्वाद बढ़ाती हुई (सखी) के द्वारा पड़ोस की बहू शान्त की गई।'

यहाँ 'आकाश को लांघनेवाली कपास की लता हो जाएँ यह आशीर्वाद हालिक को वढ़ाती हुई (सखी) ने पड़ोस की वहू को शान्त किया इस प्रकार 'चौर्य सम्मोग की अभिलापा' रस व्यङ्गय से विशिष्टवाच्य ही सुन्दर है।

#### तारावती

'हिअअलिआ' अर्थात् 'हृदयलिका' या 'हृदयलिता'। कविता मी तो 'हृदय-लिका के पुष्प गुच्छ के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। गोष्ठी की इन गायाओं में धर्म, अर्थ और काम से सम्बद्ध गाथायें सुनाई जाती थीं। दीधितिकार ने 'अली-ल्या' यह नाम वतलाया है और 'संप्रजकगाथासु' के स्थान पर 'पट्मज्ञादिगाथासु' यह पाठ मानकर जिकाण्डदोप की पट्मज्ञा की यह परिमापा दी है—

'घर्मार्थकाममोक्षेपु लोकतत्त्वार्थयोरिष । पट्सु प्रज्ञास्ति यस्योच्चैः पट्पज्ञ इति संस्मृतः ॥'

आश्य लगभग मिलता जुलता है। ज्ञात होता है कि यह गोष्टी अभिनयगुप्त के समय तक चलती रही। अभिनयगुप्त ने इसी गोष्टी में प्रस्तुत की हुई
अपने गुरु की दो गायायें उद्भृत की हैं।) उदाहरण के लिये भट्टेन्दुराज की एक
गाथा लीजिये जिसकी संस्कृतच्छाया इस प्रकार है—

छंघितगगनाः कर्पासलता भवन्त्वित वर्धयन्त्या । हालिकस्याशिपं प्रातिवेश्यवधुका निर्वापिता ॥

कोई पड़ोिसन किसी हालिक में अनुरक्त है। किन्तु उसे सहवास का अवसर नहीं मिलता जिससे वह बहुत ही सन्तस है। इधर हालिक कपास के खेत में काम कर रहा है। कोई सखी उस हालिक को आशीर्वाद देने के बहाने उस सन्तस पड़ोिसन को आश्वस्त करने के लिये कह रही है:—

'है हालिक १ ईश्वर करे तुम्हारी ये कपास की लतायें इतनी वड़ी हो जाएँ कि आकाश को भी लॉंघने लगें। सखी हालिक को वार-वार यही आशीर्वाद दे रही यी जिससे उसने पड़ोसिन के मन्ताप को शान्त किया।'

### **छो**चन

गोलाकच्छकुडङ्गे भरेण जम्त्रूसु पचमाणासु । हालिअबहुआ णिअंसइ जम्त्रूरसरत्तअं सिअअम् ॥

अत्र गोदावरीकच्छलतागहने मरेण जम्बूफलेषु पच्यमानेषु । हालिकवधृः परि-धत्ते जम्बूफलरसरक्तं निवसनमिति व्वरितचौर्यसम्मोगसम्मान्यमानजम्बूफलरसरक्तव-परमागनिह्नवनं गुणीभूतव्यङ्गयमित्यलं बहुना ।

'गोदावरी के किनारे की कुझ में जामुनों के भरकर पकने पर हालिक की वधू जन्वू के रस में रँगे हुये परिधान को धारण करती है।'

यहाँ गोदावरी के किनारे के छतागहन में भरकर जम्बू फर्छों के पकने पर हाछिकवधू जामुन के रस से रक्त वस्त्र को धारण करती है। इसमें शीघ्रता से किये जानेवाले चौर्यसम्भोग के कारण जिस जम्बूफल-रसरक्त स्वरूप परम सौभाग्य की सम्मावना की जासकती है उसका छिपाना गुणीभूतव्यङ्गय है, वस बहुत की आवश्यकता नहीं।

#### तारावती

इससे यह न्यखना निकलती है कि सखी ने पड़ोसिन को यह समझाया कि तुम्हें अधिक सन्ताप नहीं करना चाहिए, अन तुम्हारे दुःख दूर होने का अवसर आ गया । ये कपास की लतायें घीरे-धीरे वहुत ही वढ़ जाएँगी और तन उनमें तुम्हारा चौर्य-सुरत सफलतापूर्वक सम्पन्न हो सकेगा । इस पद्य में ही यह वात कह दी गई है कि सखी ने पड़ोसिन को शान्त किया ।' इस वाच्यार्थ का सम्बन्ध आशीर्वाद से तभी स्थापित किया जा सकता है जब उक्त व्यङ्गथार्थ की सत्ता स्वीकार कर ली जाय । इस प्रकार वाच्यार्थ ही व्यङ्गयार्थ के द्वारा अधिक सुन्दर होकर चमत्कार में कारण बनता है । अतएव यह गुणीभूत व्यङ्गय का उदाहरण है । फिर उस वाच्यार्थ से पड़ोसिन की हालिक के प्रति भाव की अभिव्यञ्जना होती है जो श्वङ्गारस का रूप धारण कर लेती है । अतः यहाँ श्वृंगारस ध्वनि है । एक दूसरा उदाहरण लीजिए जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार है—

गोदाकच्छनिकुक्षे भरेण जम्बूषु पच्यमानासु । हालिकवधूर्नियच्छति जम्बूरसरक्तं सिचयम्॥

अर्थात् गोदावरी नदी के तटपर उगी हुई शाड़ियों में जब जामुन के फल रस से पूर्ण रूप से भर गये हैं और पके हुए हैं उस समय हालिक की वधू एक ऐसा वस्त्र धारण कर लेती है जो कि जामुन के फलों के रस से रंगा हुआ है।

यहाँ पर ज़ामुन के फलों के रस से अपने वस्त्रों को रंग गोदावरी तट पर स्थित निकुक्षों में ज़ाने से व्यक्त होता है कि वह हालिकवधू उन निकुक्षोंमें अत्यन्त शीघता के साथ

# ध्वन्यालोक:

तदेविमदानीन्तनकविकाव्यनयोपदेशे क्रियमाणे प्राथिमकानामभ्यासार्थिनां यदि परं चित्रेण व्यवहारः, प्राप्तपरिणतीनां तु ध्वनिरेव काव्यमिति स्थितमेतत्। तद्यमंत्र सङ्ग्रहः—

यस्मिन रसो वा भावो वा तात्पर्येण 'प्रकाशते। संवृत्याभिहितौ वस्तु यत्रासङ्कार एव वा ॥ काव्याध्वनि ध्वनिव्येङग्यप्राधान्यैकनिवन्धनः। सर्वत्र तत्र विपयी होयः सहद्येजनैः॥

(अनु॰) वह इस प्रकार आजकल के कवियों की नीति से उपदेश किये जाने पर प्राथमिक अभ्यासार्थियों का यदि केवल चित्र से व्यवहार हो ( तो हो सकता है ) परिणति को प्राप्त करनेवालों के लिये तो ध्वनि ही काव्य है यह स्थिति है। वह इस प्रकार यह संग्रह है :--

'जिस काव्यमार्ग में रस या भाव अथवा छिपाकर कही हुई वस्तु या केवल तालर्य के रूप में प्रकाशित होते हैं वह एकमात्र व्यङ्गव्यप्राधान्य के आधीन होने-वीली ध्वनि सहृदय लोगों के द्वारा विपयी समझी जानी चाहिये॥ ४१, ४२॥

# लोचन

ध्यनिरेव काव्यमिति। आत्मात्मिनोरभेद एव वस्तुतः। व्युत्वत्तये तु विमागः कृत इत्यर्थः । वाग्रहणात्तदासासादेः पूर्वोक्तस्य ग्रहणम् । संवृत्येति । गोप्यमानतया लब्ध-. सौन्दर्येत्यर्थः। काव्याध्वनीति । काव्यमार्गे । स त्रिविधस्य ध्वनेः काव्यमार्गी विषय इति यावत् ॥ ४१, ४२ ॥

'ध्विन ही काव्य होता है' यह । अर्थात् वस्तुतः आत्मा और आत्मी का अभेद ही होता है; व्युत्पत्ति के लिये विभाग कर लिया गया है। 'वा' ग्रहण से पूर्वोक तदाभास इत्यादि का ग्रहण हो जाता है। 'छिपाकर' यह। छिपाकर कहने के कारण जिसको सौन्दर्य प्राप्त हो गया है। 'काव्य के अध्व में' अर्थात् काव्यमार्ग में। आश्य यह है कि वह काव्य मार्ग त्रिविध ध्वनि का विषय होता है। ४१, ४२॥

## तारावती

चौर्य सुरत करने जा रही है । उसे इस वात की सम्भावना है कि कहीं शीवता में कार्य प्रवृत्त होने से उसके कपड़ों में जामुन के दाग न पड़ जायँ । अंतः उन्हें छिपाने के लिये उसने पहले से ही यह प्रवन्ध कर लिया है कि अपनी साड़ी को जामुन के रंग में ही रंग लिया है जिससे उसमें जामुन के दाग छिप सकें। यहाँ पर जामुन के फलों के रस से साड़ी रंगनारूप वाच्यार्थ सहवासगोपनरूप व्यङ्गयार्थं से अधिक सुन्दर हो जाता है । इस प्रकार वह व्यंग्य गुणीमूर्तव्यंग्य की

कोटि में आता है। फिर व्यंग्यार्थ से सुन्दरीभूत वाच्यार्थ ही रसध्विन में पर्यविसत होता है। इसी प्रकार दूसरे उदाहरण भी समझे जाने चाहिये। ये प्राकृत गाथायें हैं। इन सबमें जहाँ कहीं एक व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ को सुन्दर वनाता है; फिर वह सुन्दरीभूत वाच्यार्थ रसध्विन में पर्यविसत होता है नह सब गुणीभूतव्यंग्य का विषय है। इसके विषय में भी कहा जा चुका है कि यह ध्विनिन्ध्यन्दभूत है। कारण यह है कि इसका अन्तिम पर्यविसान तो रसध्विन में ही होता है।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उससे निष्कर्ष यही निकलता है कि आजकल के कवियों को जब काव्यकला का उपदेश दिया जाय तो उन्हें यह वतलाया जाना चाहिये कि जो कवि पहले पहल कविता करना प्रारम्भ करते हैं और काव्यकिया का अभ्यास प्राप्त करना चाहते हैं उन्हें रसनिष्पत्ति के फेर में अधिक नहीं पड़ना चाहिये। उनके लिये यह सरल रहेगा कि वे चित्रकाव्य की रचना करने तक ही अपनेको सीमित रक्खें ( फिर उनकी चेष्टा न होने पर भले ही उनके चित्रित किये हुये भाव इस निष्पत्ति के रूप में परिणत हो जावे।) किन्तु जब बाद में काव्य-किया में पूरी कुशलता प्राप्त हो जाय तव उनके वनाये हुये सभी काव्य ध्वनि ही कहे जाएँगे। (प्रश्न) उपक्रम मे तो ध्विन को काव्य की आत्मा माना गया है। फिर यहाँ पर ध्विन ही काव्य है यह उपसंहार कैसे सङ्गत कहा जा सकता है ! ( उत्तर ) आत्मतत्त्व एक व्यापक तत्त्व है और ब्रह्म के रूप में आत्मा तथा शरीर दोनों एक ही होते हैं। उनमें भेद नहीं होता। अतः काव्य की प्रत्येक वस्त चाहे वह बाह्य तत्त्व हो चाहे आभ्यन्तर, ध्विन ही कहा जावेगा । वस्तुतः ब्रह्म के समान ध्वनि के रूप में कान्य का भी एक अद्देत तत्त्व है। केवल शिष्यों को उपदेश ेदेने के लिये विभाग कर लिया गया है। (यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि ध्वनिसिद्धान्त की उत्पत्ति स्फोटवाद से हुई है जो शब्दब्रह्म का दूसरा पर्याय है। जिस प्रकार ब्रह्म में व्यवहार के लिये भेद की कल्पना कर ली जाती है उसी प्रकार काव्यव्रह्म ध्विनि के रूप में एक है किन्तु व्यवहार के लिये विभागों की कल्पना कर ली गई है।) यहाँ पर दो सङ्ग्रह क्लोक हैं:—

'जहाँ किव का तालर्थ रख या भाव में हो अथवा रखाभास या भावाभास इत्यादि अरुह्म स्वक्रम व्यङ्गय के किसी अन्य प्रभेद में हो अथवा वस्तु या अल्ह्वार इस रूप में लिपाकर कहे जायें कि उनमें सीन्दर्य प्रकट हो जाय तो उस काव्य-मार्ग में सर्वत्र स्विन ही विषयी हुआ करता है अर्थात् उन तीन प्रकारोंवाला काव्यमार्ग स्विन का विषय हो जाता है क्योंकि उसको स्विनरूपता प्रदान करने-वाला मुख्यतत्त्व व्यङ्गय का प्राधान्य वहाँ पर विद्यमान ही रहता है यह सहद्यों को भलीमांति समझ लेना चाहिये॥ ४१, ४२॥

# ध्यन्यालोकः

सगुणीभूतव्यङ्गयः सालङ्कारः सह प्रभेदेः स्वैः। सङ्करसंसृष्टिभ्यां पुनरप्युद्योतते वहुधा ॥४३॥ तस्य च ध्यनेः स्वप्रभेदेर्गुणीभृतव्यङ्ग्येन वाच्यालङ्कारेश्च सङ्करसंसृष्टि-व्यवस्थायां क्रियमाणायां बहुप्रभदता लच्चे दृश्यते । तथाहि स्वप्रभेदसङ्कीणः स्वप्रभेदसंसृष्टो गुणीभूतव्यङ्ग यसङ्गीणों गुणीभृतव्यङ्ग यसंसृष्टो वाच्यालङ्कारान्तर-सङ्कीणी वाच्यालङ्कारान्तरसंस्रष्टः संस्र्धालङ्कारसङ्कीर्णः संस्र्धालङ्कारसंस्रष्टः श्चेति वहुधा ध्वनिः प्रकाशते।

(अनु॰) 'गुणीमृतव्यद्भयों और अलद्धारों के सहित अपने प्रमेदों से संकर और र संस्रष्टि के द्वारा (वह ध्वनि ) फिर भी वहुत प्रकार से उद्योतित होती है'॥ ४३॥

और उस घ्वनि के अपने प्रमेदों से गुणीभूतव्यङ्गय के साथ और वाच्यावद्वारों के साथ सद्धर संस्रुष्टि की व्यवस्था किये जाने पर छत्त्य में बहुत प्रमेदता देखी जाती है। वह इस प्रकार-अपने प्रमेदों से सद्धीर्ण, अपने प्रमेदों से संस्पृ, गुणीभृतव्यङ्गय से सङ्कीर्ण, गुणीभृतव्यङ्गय से संस्ट, दूसरे वाच्याटङ्कारों से सङ्कीर्ण, दूसरे वाच्यालंकारों से संस्पृष्ट, संस्पृष्ट अलंकारों से सङ्गीर्ण और संस्पृष्ट अलङ्कारों से चंद्रष्ट इस प्रकार बहुत प्रकार से ध्वनि प्रकाश्चित होती है।

# लोचन

एवं रछोकद्वयेन सङ्ग्रहार्थमिभधाय वहुप्रकारत्वप्रदिशंकां पठति—सगुणीति। सहगुणीभूतन्यङ्ग्येन सहालङ्कारेये वर्तन्ते स्वध्वनेः प्रभेदास्तेः सङ्कीर्णतया संसुष्ट्या वानन्तप्रकारो ध्वनिरितितात्पर्यम् । बहुप्रकारतां दर्शयति—तथाहीति। स्वभेदेर्गुणीभूत-च्यद्रयेनालङ्कारैंः प्रकाश्यत इति त्रयो भेदाः। तथापि प्रत्येकं सङ्करेण संसुप्ट्या चेति षट्। सङ्करस्यापि त्रयः मकाराः अनुमाह्यानुमाहकभावेन सन्देहास्पद्वेनकपदानुमवेशेनेति द्वादश भेदाः । पूर्वं च ये पञ्चत्रिशसेदा उक्तास्ते गुणीभूतव्यङ्ग्यस्यापि मन्तन्याः ।

इस प्रकार दो श्लोकों से संग्रहार्थ कहकर बहुप्रकारत्व को दिखलानेवाली (कारिका) को पढ़ते हैं—'सगुणीभूतव्यङ्गयेंः' इत्यादि।तात्पर्य यह है कि गुणीभूत-व्यद्भय के साथ और अल्ह्वारों के साथ जो अपने अर्थात् ध्वनि के प्रमेद वर्तमान होते हैं उनके साथ सङ्घीर्णरूप में अथवा संस्रष्टि से ध्वनि अनन्त प्रकार की होती है । बहुमकारता को दिखलाते हें—'वह इस प्रकार' यह । अपने मेदों से, गुणी-भूत व्यङ्गय से और अल्ह्वारों से प्रकाशित होता है यह तीन प्रकार हुये। उसमें भी प्रत्येक का सक्कर और उसकी संसृष्टि होती है उससे ६ मेद हो गये। सक्कर के भी तीन प्रकार होते हैं-अनुप्राह्मानुप्राहकमाव के द्वारा, सन्देहास्यदत्व के रूप में और एकपदानुप्रवेश के द्वारा ये १२ मेद होते हैं। और जो पहले ३५ मेद वतलाये

#### लोचन

स्वप्रभेदास्तावन्तोऽलङ्कार इत्येकसप्ततिः । तत्र सङ्करत्रयेण संसुष्ट्या च गुणने हे शते चतुरशीत्यधिके । तावता पञ्जित्रिंशतो मुख्यभेदानां गुणनेन सप्तसहस्राणि चत्वारि शतानि विशत्यधिकानि भवन्ति । अलङ्काराणामानन्त्यास्वसंख्यत्वम् ।

गये हैं वे गुणीभूतव्यङ्गय के भी माने जाने चाहिये। उतने ही अपने अवान्तर मेद और अलङ्कार ये ७१ हुये। उसमें तीन प्रकार के सङ्कर और एक प्रकार की संसृष्टि से गुणा करने पर २८४ हो जाते हैं। उतने से ३५ मुख्य मेदों के गुणा करने पर ७४२० हो जाते हैं। अलङ्कारों के अनन्त होने से तो असंख्यता आ जाती है।

# तारावती

ऊपर ध्विन का पूर्ण विवेचन किया जा चुका । अब ४३ वीं कारिका मे ध्विन के विस्तार पर प्रकाश डाला जा रहा है और यह दिखलाया जा रहा है कि ध्विन के विभिन्न मेदों के परस्पर एकत्र सन्निविष्ट होने मे उनके भेदोपभेदों की संख्या कितनी अधिक बढ़ जाती है। कारिका का आशय इस प्रकार है:—

'ध्विन के अपने जितने भी भेद हैं उनका परस्पर साह्वर्य और संसृष्टि होती है। उन अवान्तर भेदों से गुणीभूतव्यङ्गय के विभिन्न प्रकारों का साङ्कर्य और संसृष्टि होती है तथा इसी प्रकार अलङ्कारों से भी साङ्कर्य और संसृष्टि होती है इस प्रकार की जब व्यवस्था की जाती है तब इस ध्विन के अनेक भेद हो जाते है। आशय यह है कि इन मेदोपमेदों की कल्पना करने पर ध्विन के इतने भेद हो जाते हैं कि उनका अन्त ही नहीं मिलता।'

इस अनन्तता और अनेकरूपता को इस प्रकार समझिये—सर्वप्रथम तो ध्विन के इप मेद होते हैं जिनका उल्लेख द्वितीय उद्योत के अन्त में किया जा चुका है। वह संक्षेप में इस प्रकार है—ध्विन के दो मूल मेद होते हैं—ल्ह्मणामूलक और अभिधामूलक। लक्षणामूलक के दो मेद होते हैं—अत्यन्तितरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। विविधतान्यपरवाच्य के दो मेद होते हैं अतः उसकी एक प्रकार का ही कहना ठीक होगा। संल्ल्ह्यकम दो प्रकार का होता है—शब्दशिक्तमूलक और अर्थशिक्तमूलक तीन प्रकार का होता है—किविप्रौढोक्तिसिद्ध, किविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध और स्वतः सम्भवी। इनमें व्यङ्गय दो प्रकार का होता है—वस्तु और अल्ह्वार तथा व्यञ्जक दो प्रकार का होता है वस्तु और अल्ह्वार तथा व्यञ्जक दो प्रकार का होता है वस्तु और अल्ह्वार। इस प्रकार प्रत्येक के चार चार मेद होते हैं, जैसे किविप्रौढोक्तिसिद्ध के चार मेद—(१) वस्तु से वस्तु। (२) वस्तु से अल्ह्वार, (३) अल्ह्वार से वस्तु और (४) अल्ह्वार से अल्ह्वार। इस प्रकार उक्त तीनों

मेदों में प्रत्येक के चार-चार भेद होकर कुल १२ भेद हो गये इस प्रकार ध्वनि के मूल भेद् १६ हुये—लक्षणामूलक – २ + असंल्लक्ष्यक्रम १ + शब्द शक्तिमूलक १ - अर्थ शक्तिमूलक १२ । इनमें प्रत्येक के दो मेद होते हैं - पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकास्य । इस प्रकार ये ३२ मेद हो गये । असंल्लक्ष्यक्रम के तीन मेद और होते हैं--वर्णप्रकाश्य, सङ्घटनाप्रकाश्य और प्रबन्धप्रकाश्य । इस प्रकार ध्वनि के कुछ ३५ मूछ मेद हो गये। अब इनके परस्पर संयोग को छीजिये। यह संयोग तीन प्रकार का होता है-(१) मूलमेदों का मूलमेदों से संयोग; (२) मूल-मेदों का गुणीभूतव्यङ्गय से संयोग और (३) मूलभेदों का अलङ्कार से संयोग। यह संयोग दो प्रकार का होता है-(१) जहाँ संयुक्त होनेवाले तत्त्व परस्पर निरपेक्ष भाव से स्थित हों वहाँ संसृष्टि कही जाती है। और (२) जहाँ संयुक्त होनेवाले तत्त्व परस्पर सापेक्षभाव से स्थित हों वहाँ सङ्कर होता है। इन उक्त तीनों प्रकार के संयोगों के सङ्कर और संसृष्टि के रूप में ६ प्रकार हो जाते हैं। सङ्कर तीन प्रकार का होता है—(१) अनुप्राह्मानुप्राहक भाव सङ्कर—जहाँ दो संयोज्य तत्त्वों में परस्पर उपकार्योपकारक भाव हो (२) सन्देह सङ्कर—जहाँ यह निश्चय न किया जा सके कि ध्वनि का कीन सा भेद अमुक स्थान पर विद्यमान है । और (३) एकपदानुप्रवेश सङ्कर-जहाँ एक ही पद मे दो ध्वनि भेद इत्यादिकों का 'समावेश हो। इस प्रकार संयोजन के १२ प्रकार होते हैं--तीन प्रकार का सङ्कर और उनमें प्रत्येक के तीन-तीन प्रकार—तथा संपृष्टि ३ प्रकार की इस भाँति मूल भेदों का १२ प्रकार से संयोजन हो सकता है। उदाहरण के लिये सन्देह सङ्कर के तीन भेद होते हैं-(१) अपने भेदों का परस्पर सन्देह सङ्कर, (२) गुणी-भूतव्यक्तय से सन्देह सक्कर और (३) अलक्कार से सन्देह सक्कर हैं इसी प्रकार के तीन तीन प्रकार सद्धर के दो अन्य भेदों के होते हैं और यही प्रकार संसृष्टि के भी होते हैं। अब मूल मेदों को लीजिये—अभी ३५ मेद ध्विन के बतलाये गये हैं। वे ही मेद गुणीभूतन्यङ्गय के हो सकते हैं। इस प्रकार इन दोनों के मिलाकर ७० भेद हुये। एक प्रकार अलङ्कार का है। इस प्रकार मूलभेद ७१ हुये। उनका यदि तीन प्रकार के सङ्कर और एक प्रकार की संसृष्टि से गुणन किया जाय तो ७१ ×४ = २८४ मेद हो गये। उनको यदि ३५ मुख्य मेदो से गुणित किया जाय तो २८४ 🗙 ३५ = ७४२० मेद हो जाते हैं। अलङ्कार तो अनन्त हैं; अतः ध्वनि के असंख्य भेद हो जाते हैं।

ि ऊपर लोचन के गणना-परक भाग की व्याख्या की गई है। ज्ञात होता है कि 'यह प्रकरण अभिनव गुप्त ने बहुत ही लापरवाही से लिखा है। पहली बात तो

यह है कि २८४ × ३५ = ९९४० होते हैं ७४२० नहीं । दूसरी वात यह है कि गुण करने के जिन विभिन्न तत्वों का उपादान किया गया है वे भी वहुत अधिक सङ्गत नहीं हैं। सम्भवतः इस छापरवाही का कारण यह है कि वस्तुतः काव्य प्रकारों को संख्या की सीमा में आवद करना ठीक है ही नहीं।

'गा रही कविता युगों से मुग्ध हो ; मधुर गीतों का न पर अवसान है ।'

वृत्तिकार के अनुसार भी केवल गुणी भूत व्यङ्गय के ही मेदों की गणना उसी प्रकार असम्भव है जिस प्रकार संसार के सभी शब्दों का गिन सकना । अल्ङ्कार अनन्त होते ही है । केवल शृङ्कार रस के ही मेदोपमेदों का परिसंख्यान असम्भव है फिर भला ध्विन के समस्त मेदों को संख्या के संकुचित घेरे में वांघा ही कैसे जा सकता है १ यह परिगणन और परिसंख्यान भी अनन्तता का ही परिचायक है । इस दृष्टि से विचार करने पर आचार्य की यह असावधानता बहुत कुछ उपेक्षणीय हो जाती है ।

यहाँ पर यह कह देना भी अप्रामिङ्गक न होगा कि काव्य-प्रकाशकार की गणनापद्धति अधिक व्यवस्थित और वैज्ञानिक है। पहला अन्तर तो यह है कि काव्यप्रकाश में ३५ नहीं अपितु ५१ मूलमेद माने गये हैं। मूल दो मेद तो काव्यप्रकाश में भी लोचन के जैसे ही हैं और लच्चणामूलक ध्वनि के दो मेद अर्थान्तरसङ्क्रमित वाच्य तथा अत्यन्त्तिरस्कृत वाच्य लोचन के समान ही हैं। इन दोनों भेदों के पदगत और वाक्यगत ये दो दो मेद वैसे ही हैं। इस प्रकार लक्षणामूलक व्विन के चार भेदों में कोई अन्तर नहीं आता। अन्तर केवल अभिधामूलक ध्विन के भेदों मे है। अभिधामूलक ध्विन के प्रथम भेद असं-ल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय के लोचन मे ५ भेद माने गये है—पदप्रकाश्य, वाक्यप्रकाश्य, वर्णप्रकाश्य, सङ्घटनाप्रकाश्य और प्रवन्धप्रकाश्य। काव्यप्रकाश मे प्रवन्ध-प्रकाश्य नामक एक भेद और जोड़कर अस्लटक्ष्य क्रम न्यंद्राय की संस्था ६ कर दी गई है। लोचनकार ने शब्दशक्तिमूलक उल्लक्ष्यक्रम के केवल दो भेद माने हैं पद्गत और वाक्यगत । किन्तु काव्यप्रकाश मे ४ भेद माने गये हैं— पदगत वस्तु, वाक्यगत वस्तु, पदगत अल्ङ्कार और वाक्यगत अल्ङ्कार। इसी प्रकार काव्यप्रकाश में अर्थशक्तिमूलक के १२ भेद तो वे ही हैं, जो लोचनकार ने वतलाये हैं। किन्तु व्यक्षकों में भेद हो जाता है। लोचन में केवल दो व्यक्षक माने गये हैं पद और वाक्य । किन्तु काव्यप्रकाश मे प्रवन्ध को भी व्यञ्जक ्मानकर व्यञ्जक तीन प्रकार का मान लिया गया है। इस प्रकार लोचन में

अर्थशक्तिमूलक के १२×२=२४ मेद किये गये हैं जब कि कान्यप्रकाश में १२×३=३६ मेद हो जाते हैं। लोचन में उभयशक्तिमूलक का कोई मेद नहीं बतलाया गया है। किन्तु कान्यप्रकाश में उभयशक्तिमूलक का भी एक मेद विद्यमान है। इस प्रकार कान्यप्रकाश के मेदोपमेदों की गणना इस प्रकार होगी—लक्षणामूलक ध्वनि ४+असंल्लस्य कम न्यङ्गय ६+शन्दशक्तिमूलक ४+अर्थशक्तिमूलक ३६+उभयशक्तिमूलक १=५१ मेद हो जाते हैं। जो बात मूल मेदों के विषय में कही गई है वही गुणन की प्रक्रिया में भो लागू होती है। गुणन की प्रक्रिया मे भी दोनों आचार्यों में परस्पर पर्याप्त मतमेद हैं।

कान्यप्रकाशकार की गुणन प्रक्रिया इस प्रकार है—इन ५१ मेदों में प्रत्येक का दूसरे के साथ संशयसङ्कर हो जाता है और प्रत्येक मेद के ५१ उपमेद हो जाते हैं। जैसे पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य का वाक्यद्योत्य अर्थान्तर संक्रमित वाच्य से, पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से, वाक्यद्योत्य अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से, पदद्योत्य अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से इत्यादि। इस प्रकार सन्देह सद्धर के कुछ मिलाकर ५१ × ५१ = २६०१ मेद हो जाते हैं। इतने ही मेद अनुमाह्यानुमाहक भाव सद्धर, एकव्यञ्जकानुप्रवेश सद्धर और संसृष्टि में प्रत्येक के हो जाते हैं। इस प्रकार कुछ मिलाकर २६०१ × ४ = १०४०४ सद्धीण उपमेद स्विन के हो जाते हैं।

इस गुणनप्रक्रिया के विषय में कान्यप्रकाश की टीकाओं में एक आक्षेप उठाया गया है और उसका समाधान भी वहीं दिया गया है। आद्षेप और समाधान इस प्रकार हैं—कुछ लोगों का कहना है कि यह गणना ठीक नहीं है क्योंकि इसमें कई मेद कई कई बार आ जाते हैं। जैसे यदि अर्थान्तर संक्रमित वाच्य के उपमेदों की गणना की जायगी तो उसका साह्वर्य अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य के उपमेद की गणना में पुनः अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का साह्वर्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से हो जायगा। इस प्रकार सभी मेद अनेक वार आ जायंगे। क्योंकि अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य और अत्यन्तितरस्कृत वाच्य ये दोनों एक ही वस्तुयें हैं। अतः यहाँ गणना का वही कम होना चाहिये जो कान्यप्रकाश में विरोधालङ्कार के प्रसङ्क में उठाया गया है। वहाँ पर कान्यप्रकाशकार ने लिखा है—

'जातिश्चतुर्भिर्जात्याचैर्विरुद्धा स्याद्गुणैस्त्रिभिः।

किया द्वाभ्यामपि द्रव्यं द्रव्येणैवेति ते दश'॥

ा विरोध चार तत्त्वों में होता है—जाति, गुण, क्रिया और द्रव्य। इन चार का

चार से विरोध होने पर गणना की प्रक्रिया यह होगी—जाति का जाति इत्यादि चार से विरोध, गुण का गुण इत्यादि ३ से विरोध, (क्योंकि गुण और जाति का विरोध तो जाति के विरोधों में ही आ गया।) किया का क्रिया और द्रव्य से विरोध और द्रव्य का द्रव्य से विरोध। इस प्रकार ४+३+२+१=१० मेद हुये सीचे सीचे ४×४=१६ मेद नहीं। यही प्रक्रिया यहाँ भी अपनाई जानी चाहिये। अर्थात् अग्रिम अग्रिम मेदों में एक एक कम करके गणना की जानी चाहिये। जैसे पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य के ५१ मेद। फिर वाक्यद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य के ५०, इसी प्रकार एक एक कम करके गणना की जानी चाहिये। इस दशा में गुणन की प्रक्रिया यह वतलाई गई है—

एको राशिर्द्धिधा स्थाप्य एकमेकाधिकं गुरु । समार्धेनासमो गुण्य एतत्सङ्कलितं लघु ॥ (लीलावती)

अर्थात् एक से जिस राशि तक गुणन करना हो उस राशि को दो वार रखना चाहिये । एक राशि मे एक को जोड़ देना चाहिये जिससे यदि वह राशि विषम होगी तो सम हो जायेगी और सम होगी तो विषम हो जायेगी। जो सम हो उसका आधा करके उससे विषम की गुणा कर देना चाहिये। यह सङ्कलन की लघु प्रक्रिया है। इस प्रकार १ से ५१ तक प्रत्येक राशि को जोड़ने की लघु प्रकिया यह होगी-पूर + १=५२ इस राशि ५२ का ई = २६, अब ५१ को २६ से गुणा कर देना चाहिये ५१ × २६ = १३२६ मेद सन्देह सङ्कर के हुए । कुल मिलाकर ध्वनि के सङ्कीर्ण मेद १३२६ 🗙 ४ = ५३०४ होने चाहिये १०४०४ नहीं। इसका समाधान यह दिया गया है कि विरोध की गुणन प्रक्रिया यहाँ पर लागू नहीं हो सकती । क्योंकि जाति और गुण का विरोध अथवा गुण और जाति का विरोध एक ही बात है । किन्तु अर्थान्तरसंक्रमित का अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से और अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से साङ्कर्य एक वात नहीं। जव अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य की प्रधानता होगी तव अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य का अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य से विरोध कहा जायगा और यदि अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य की प्रधानता होगी तो अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से विरोध कहा जायेगा । इसी उत्तर के कारण काव्य प्रकाश में वतलाई हुई प्रक्रिया ही ठीक सिद्ध होती है।

यहाँ पर एक प्रश्न और शेष रह जाता है कि उक्त अन्तर के मान हेने पर भी एकन्यक्षकानुप्रवेश सद्धर के विषय में फिर यह संख्या ठीक सिद्ध नहीं होती। एक व्यक्षकानुप्रवेश सद्धर में एक ही व्यञ्जक मे दो मेदों का समावेश होता है।

इस प्रकार पद के एकदेश, पद, वाक्य, प्रवन्ध इनमें परस्पर सहूर नहीं हो सकता। क्योंकि मान लीजिये वाक्य से एक व्यङ्गध निकलता है तो उसका एक व्यञ्जकानुप्रवेश सहूर तभी हो सकता है जब दूसरा व्यङ्गय उसी वाक्य से निकले। यदि एक व्यङ्गय वाक्य से निकलेगा और दूसरा पद से तो ऐसी दशा में व्यञ्जक की एकता नहीं रहेगी और इनका एकव्यञ्जकानुप्रवेश सहूर नहीं वन सकेगा। इस प्रकार भी इनकी संख्या पर्याप्त रूप में कम हो जायगी। इसका उत्तर यह है कि यहाँ पर व्यञ्जकता का अर्थ है व्यञ्जना में किसी प्रकार का सहयोग देना। अय मान लो कि कोई ऐसा स्थान है जहाँ एक व्यङ्गय तो वाक्य से निकलता है और दूसरा वाक्य के केवल एक भाग पद से। वहाँ पर यदि वाक्य से निकलनेवाले व्यङ्गय में पद की किसी भी प्रकार की सहकारिता हो जाती है तो उस वाक्य के द्वारा उस व्यङ्गय अर्थ की व्यञ्जकता भी उस पद में आ गई। इस प्रकार पद और वाक्य के व्यङ्गयाथों में एकव्यञ्जकानुप्रवेश सहूर हो सकता है। अतएव सहीर्ण मेदों की संख्या १०४०४ मानना ही ठीक है। इनमें शुद्ध ५१ मेदों के जोड़ने से १०४५५ ध्विन मेद हो जाते हैं।

अव गुणीभूतव्यङ्गय के साङ्कर्य को छीजिये—ध्विन के जो ५१ मूलमेद वत-. लाये गये हैं उनमे कुछ मेद ऐसे हैं जो गुणीभूतव्यक्षय मे सम्भव नहीं हो सकते । , जैसा कि ध्वनिकार ने लिखा है कि जव वस्तु से अलद्धार की अभिव्यक्ति होती है . तव उसे केवल ध्वनिरूपता ही प्राप्त होती है । कारण यह है कि वस्तु की अपेक्षा अलङ्कार में स्वाभाविक प्रकर्प होता है । अतः व्यङ्गय अलङ्कार वस्तु की अपेक्षा ्तो कभी गौण हो ही नहीं सकता। वस्तु से अलङ्कार की व्यञ्जना तीन प्रकार की होती है—(१) स्वतः सम्भव वस्तु से अलङ्कारव्यञ्जना, (२) कविकल्यित वस्तु से अलङ्कारन्यञ्जना और (३) कविनियद्भवक्तृकल्पित वस्तु से अलङ्कार न्यञ्जना । इन तीनों में प्रत्येक के तीन मेद होते हैं-पदगत, वाक्यगत और प्रवन्धगत । इस प्रकार ये ९ मेद हुये। ये केवल ध्वनि मेद ही हो सकते हैं। दोप ५१— . ९ = ४२ मेद गुणीमूतव्यङ्गय के भी हो सकते हैं। इन ४२ मेदों में प्रत्येक ्रके,८ भेद होते हैं—(१,) अगूढ, (२) अपराङ्ग, (३) वाच्यसिद्धयङ्ग, (४) ाअस्फ्रट, (५) सन्दिग्ध प्राधान्य, (६) तुल्य प्राधान्य, (७) काकाक्षित और (८) असुन्दर। इन ८ प्रकारों से मूल ४२ मेदों का गुणा करने पर ४२ × ८ = ३३६ . शुद्ध हो गये । इन ३२६ भेदों की संसृष्टि करने पर ३३६ 🗙 ३३६ = ११२८९६ भेद , हो जाते हैं। एक प्रकार की संसृष्टि और तीन प्रकार का सहहर इस प्रकार इन मेदों को ४ से गुणा करने पर, ११२८९६ 🗴 ४ = ४५१५८४ मेद सङ्घीर्ण गुणीभूतव्यक्क्य

# ध्यन्यालोकः

तत्र स्वप्रभेदसङ्कीर्णत्वं कदाचिद्नुयाह्यानुयाहकभावेन । यथा 'एववादिनि-देवर्षी' इत्यादी । अत्र ह्यथशक्त्युद्भवानुरणनरूपन्यङ्गचध्वनिप्रभेदेनालच्य-क्रमन्यङ्गचध्वनिप्रभेदोऽनुगृह्यमाणः प्रतीयते ।

(अनु०) उनमें अपने भेदों से सङ्कीर्णत्व कभी अनुप्राह्यानुप्राहक भाव के द्वारा होता है। जैसे—'एवं वादिनि देवपों' में यहाँ निस्तन्देह अर्थशक्त्युद्धव अनुरणन-रूप व्यङ्गय नामक व्वनि के प्रभेद के द्वारा ध्वनि का अल्क्ष्यक्रमन्यङ्गय नामक प्रभेद अनुगृहीत किया जाता हुआ दृष्टिगत होता है।

# छोचन

तत्र ज्युत्पत्तये कतिपयभेदेपूदाहरणानि दित्सुः स्वप्रभेदानां कारिकायामन्यपदार्थ-त्वेन (प्रधानतयोक्तत्वात्तदाश्रयाण्येव चत्वार्युदाहरणान्याह—तत्रेति । अनुगृह्यमाण इति । छज्जया हि प्रतीतया । अमिलापशृङ्कारोऽत्रानुगृह्यते व्यमिचारिभूतत्वेन ।

उनमे न्युत्पित्त के लिये कृतिपय भेदों में उदाहरण देने की इच्छा करते हुसे कारिका में अपने प्रभेदों के अन्यपदार्थत्व होने के कारण प्रधानरूपमें कहे जाने से उसके आश्रयवाले ही चार उदाहरणों को कहते हैं—'उनमें' यह । 'अनुग्रह्ममाण' यह । निस्सन्देह प्रतीत होनेवाली लजा के द्वारा । वहाँ न्यमिचारीभाव होने के कारण (लजा के द्वारा) अभिलाप श्रद्धार अनुग्रहीत किया जाता है।

#### तारावती

के हो गये। ध्विन के १०४५५ भेद वतलाये जा चुके हैं यदि इनका परस्तर चार वार गुणा किया जाय तथा शृङ्काररम के नायक-नायिका भेद विभाव अनुभाव और समस्त अल्ङ्कारों से पृथक गुणन किया जाय तो इतने भेद हो जाते हैं कि कोई व्यक्ति उनकी गणना कर ही नहीं सकता इस प्रकार नवनवोन्मेषशालिनी किंवि प्रतिभा के लिये कहीं अन्त का अवसर ही नहीं आता। इस प्रकार यह सरस्वती का अनन्य भण्डार अनन्त काल तक सहदयों के समक्ष स्फुरित होता रहता है। यह है काव्यप्रकाश की गुणन प्रक्रिया का संक्षित परिचय।

साहित्यदर्पण में मूल भेद तो ५१ ही हैं, किन्तु उसमें विरोधालङ्कारवाली काव्यप्रकाश की शैली को अपनाकर प्रत्येक अग्रिम भेद में एक एक भेद कम कर दिया है। इस प्रकार १ से ५१ तक की संख्याओं का जोड़ ही साहित्यदर्पणकार के मत मे एक प्रकार के सद्धर की संख्या मानी जानी चाहिये। तीन प्रकार का सद्धर और १ प्रकार की संस्थि को मिलाकर ४ से गुणा कर देने पर ध्विन के सद्धीण भेदों की संख्या आ जायेगी। इस प्रकार साहित्य दर्पण के अनुसार ५१ × २६ = १३२६ भेद संस्थि के हो जाते हैं और कुल भेद १३२६ ×४ = ५३०४

सङ्कीर्ण भेद सिद्ध होते हैं । किन्तु वस्तुतः यह सब गणना ध्वनि-अनन्तता को ही सिद्ध करती है ।]

अब आलोककार यह दिखलाना चाहते हैं कि इन मेदों का परस्पर संसर्जन ( संसृष्टि ) और साह्यर्य होता किस प्रकार है । इसके लिये कुछ उदाहरण देने की आवश्यकता है । किन्तु काव्य अनन्तपार है अतः कतिपय उदाहरणों से ही सन्तोष करना पड़ेगा । जिस कम से उदाहरण दिये जावेंगे उसकी समझ लेना चाहिये। सामान्यतया सद्धर या संस्रष्टि तीन तत्त्वों में होती है-(१) अपने मेद से, (२) गुणीभूतन्यङ्गय से और (३) अलङ्कारों से। इनमें सर्वप्रथम अपने मेदों से सहर और संस्षि को लीजिये । सर्वप्रयम अपने मेदों से ही सहर और संस्षि के उदाहरण देने का कारण यह है कि ४३ वीं कारिका में गुणीभूतव्यङ्गय और अलङ्कार के साथ 'स' शब्द जोड़ दिया गया है—'गुणीभूतव्यङ्गये:' 'सालङ्कारै:' यह 'सह' के अर्थ में 'स' हुआ है तथा इसमें बहुवीहि समास का निर्देश है। वहुंब्रीहि समास का मूल निर्देशक पाणिनीय सूत्र है 'अनेकमन्यपदार्ये' अर्थात् अनेक प्रथमान्तों का अन्य पद के अर्थ में समास हो जाता है। इसमें समास में आने-वाले शब्द गीण हो जाते हैं और अन्य पदार्थ प्रधान हो जाता है। अतः यहाँ पर 'सालङ्कारैः' में अलङ्कार गौण है और 'सगुणीभूतव्यंग्यैः' में 'गुणीभूत व्यङ्कध' गौण है। प्रधानता किसी अन्य पदार्थ की है। वह अन्य पदार्थ क्या है ? इसका निर्देश कारिका में ही कर दिया गया है 'प्रमेदैः स्वै:'। इस प्रकार स्वप्रमेद अर्थात् ध्वनि के मूल मेद ( कान्यपकाश के अनुसार ५१ और लोचन के अनुसार ३५ ) प्रधान है। अतः इन प्रधान भेदों के साङ्कर्य की व्याख्या पहले की जायेगी तथा दूसरे मेदों से साह्य की व्याख्या वाद में की जायेगी। अपने प्रमेदों से साह्य तीन प्रकार का होता है और संसृष्टि एक प्रकार की । इस प्रकार कुल मिलाकर चार प्रकार हुये । इन्हीं चार प्रकारों में प्रत्येक का एक एक उदाहरण दिया जा रहा है।

सर्व प्रथम सङ्कर को लीजिये। यह तीन प्रकार का होता है—(१) कभी तो एक भेद दूसरे का अनुमाहक होता है और उससे उपकृत होकर दूसरा भेद अधिक उत्कर्ष को प्राप्त कर लेता है। उसे अनुमाहानुमाहक भाव सङ्कर कहते हैं। जैसे—

एवं वादिनि देवषौँ पार्श्वे पितुरघोमुखी । लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती॥

# ं तारावती

यह कुमारसम्भव का पद्य है, इसमें कहा गया है कि नारद जी हिमाञ्चल से पार्वती के विवाह के विषय में वात कर रहे थे। उस समय पार्वती अपने पिता के पास वैठी हुई नीचे को मुख किये हुये लीलाकमल पत्रों को गिन रही थी । यहाँ पर पार्वती के अधोमुख और लीलापत्र गणना से लजा की अभिन्यकि होती है। यह लजा अनुरणनरूप व्यङ्गय के रूप में प्रतीत होती है और स्वतःसम्मवी वस्तु से वस्तु व्यक्तना कही जा सकती है । दूसरी व्यक्षना यहाँ पर अभिलाष श्रङ्कार की होती है जो कि असंलक्ष्यक्रम व्यङ्गव्य रसं ध्वनि का एक मेद है। प्रतीतिगोचर होनेवाली लजा असंलक्ष्यकमन्यङ्गय रसध्विन को अनुगृहीत करती है क्योंकि लजा शृंगार का व्यभिचारों भाव है। इस प्रकार ध्वनि के एक मेद अनुरणनरूप व्यङ्गय से रस ध्वनि उपकृत होकर चमत्काराधिक्य में कारण होती है। यहाँ पर दो स्वरूप-गत भेदों का अनुग्राह्यानुप्राहकभाव सङ्कर है। (यहाँ पर यह पूछा जा सकता है कि व्यभिचारी भाव तो एक संयोज्य तत्त्व है जिसके संयोग से रसव्यञ्जना हुआ करती है जैसा कि मुनि ने कहा है-'विभावानुभावव्यभिचारि संयोगाद्रसनिष्यत्तिः। फिर यहाँ पर लजा को अनुरणनरूप व्यङ्गय कैसे माना जा सकता है ? इसका उत्तर यह है कि विभाव इत्यादि सभी तत्त्व स्थायीमाव से मिछकर रसनिष्पत्ति किया करते हैं । किन्तु जहाँ कोई व्यभिचारी भाव प्रमुख हो जाता है वहाँ उस भाव की ध्वनि कही जाती है। जैसे कपूर शकर इत्यादि अनेक पदार्थों के योग से बने हुये पदार्थ में एक सङ्घात-रस तैय्यार हो जाता है। किन्तु जब उस सङ्घात-रस में मिर्च चीनी इत्यादि किसी एक वस्तु की प्रधानता हो जाती है तब कहा जाता है कि अमुक पदार्थ में चीनी का स्वाद है, मिर्च का स्वाद है इत्यादि । इसी प्रकार सामूहिक रसध्यिन में जब एक भाव की प्रधानता हो जाती है तब वहाँ उस भाव की ध्वनि कही जाती है, जैसा कि साहित्यदर्पण में कहा गया है—

'रतिर्देवादिविषया व्यभिचारी तथाखितः ।

# भावः प्रोक्तः ""

इस प्रकार यहाँ पर लजा-भाव की व्यक्षना अनुरणन रूप में ही होती है और इससे अभिलाष शृंगार अनुगृहीत होकर चमत्कार में कारण वनता है। अतः यह अनुग्राह्यानुग्राहक भाव का उदाहरण है।

(२) कभी दो ध्वनिमेद एक साथ आ पड़ते हैं और दोनों में किसी एक का निश्चय नहीं किया जा सकता कि अमुक भेद ही सङ्गत रहेगा दूसरा नहीं। ऐसे स्थान पर सन्देह होनेके कारण सन्देहसङ्कर कहा जाता है। उदाहरण—

# ध्वन्यालोकः

एवं कदाचित्प्रभेदद्वयसम्पातसन्देहेन । यथा— खणपाहुणिआ देअर एपा जाआऍ किंपि दे भणिदा । स्अइ पढोहरवळहीघरिम्स अणुणिज्जड वराई ॥ (चणप्राघुणिका देवर एपा जायया किमपि ते भणिता।

रोदिति शून्यवलभीगृहेऽनुनीयतां वराकी ॥ इतिच्छाया )

अत्र ह्यनुनीयतामित्येतत्पद्मर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वेन विविवृत्तान्यपर-वाच्यत्वेन च सम्भाव्यते । न चान्यतरपक्षनिणये प्रमाणमस्ति ।

(अनु॰) इसी प्रकार कदाचित् दो मेटों के सन्देह के द्वारा । जैसे-

'हे देवर १ उत्सव में निमन्त्रण के द्वारा बुळाई हुई, यह (वेचारी प्रेयसी) तुम्हारी पत्नी के द्वारा कुछ कही हुई शून्यवळभीग्रह में रो रही है; वेचारी को मना लो।'

यहाँ निस्सन्देह 'मनालो' यह पद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के रूप में और विविधितान्यपरवाच्य के रूप में सम्मावित किया जाता है। किसी एक पक्ष के निर्णय में प्रमाण नहीं ही है।

# लोचन

क्षण उत्सवस्तत्र निमन्त्रणेनानीता हे देवर ! एपा ते जायया किमिष भणिता रोदिति । पढोहरे ग्रून्ये वलमीगृहे अनुनीयतां वराकी । सा तावहेवरानुरक्ता तज्जा यया विदित्तवृन्तान्तया किमप्युक्तेत्येषोक्तिस्तद्वृत्तान्तं दृष्टवत्या अन्यस्यास्तहेवरचौर-कामिन्याः । तत्र तव गृहिण्यायं वृत्तान्तो ज्ञात इत्युभयतः कलहायितुमिच्छन्त्येव-माह । तत्रार्थान्तरे सम्मोगेनैकान्तोचितेन परितोप्यतामित्येवं रूपे वाच्यस्य सङ्क्रमणम् । यदि वा त्वं तावदेतस्यामेवानुरक्त इतीर्ध्याकोषतात्पर्यादनुनयमन्यपरं विवक्षितम् । एपा तवेदानीमुचितमगईणीयं प्रेमास्पदमित्यनुनयो विवक्षितः, चयं त्विदानीं गईणीयाः

'त्ण' अर्थात् उत्सव उसमें निमन्त्रण के द्वारा बुळाई हुई हे देवर १ यह तुम्हारी जाया के द्वारा कुळ कही हुई रो रही है। पड़ोहर अर्थात् ज्ञून्य वळमी यह में वेचारी मना ळी जाय। वह देवर में अनुरक्त है, बृत्तान्त को जानलेनेवाळी उसकी जाया के द्वारा कुळ कही गई है यह उक्ति उनके बृत्तान्त को देखनेवाळी किसी दूसरी अपने देवर की चौरकामिनी की है। वहाँ वह 'तुम्हारी यहिणी के द्वारा यह बृत्तान्त जान ळिया गया है' इस प्रकार दोनों ओर कळह की इच्छा करते हुए कहती है। वहाँ 'एकान्त में उचित सम्मोगके द्वारा परितृष्ट कर ळी जाए' इस प्रकार के अर्थान्तर में वाच्य का संक्रमण होता है। अथवा तुम तो इसी में अनुरक्त हो इस ईन्धी कोए ताल्प से अन्यपरक अनुनय विविद्धत है। यह तुम्हारी इस समय उचित तथा अगईणीय प्रेमास्पद है इस अनुनय का कहना अभीष्ट है, हम

## लोचन

सम्वृत्ता इत्येतत्परतया उमयथापि च स्वामिप्रायप्रकाशनादेकतरनिश्चये प्रमाणामाव इत्युक्तम् । विवक्षितस्य हि स्वरूपस्थस्यैवान्यपरत्वम् । संक्रान्तिस्तु तस्यैतद्रूपतापितः। यदि वा देवरानुरक्ताया एव तं देवरमन्यया सहावलोकितसम्मोगवृत्तान्तं प्रतीय-मुक्तिः, देवरेत्यामन्त्रणात् । पूर्वेन्याख्याने तु तद्पेक्षया देवरेत्यामन्त्रणं न्याख्यातम् । तो इस समय गईणीय हो गये हैं इस आश्यपरता के रूप मे दोनों प्रकार से अपने अभिप्राय के प्रकाशन के कारण एक ओर निश्चय न होने में प्रमाणामाव कहा गया है । स्वरूपस्य (वाच्यस्य ) ही विविश्वित की अन्यपरता होती है । उसकी इस रूप को प्राप्ति तो संक्रान्ति होती है । अथवा देवरानुरक्ता की ही उस देवर के प्रति, जिसके सम्भोग वृत्तान्त को अन्य के प्रति देखा गया है, यह उक्ति है । प्रथम न्याख्यान में तो 'देवर' इस आमन्त्रण की न्याख्या कर दी गई ।

# तारावती

कोई नायिका अपने देवर में अनुरक्त है। वह अपने देवर के यहाँ किसी उत्सव में आई है। देवर की पत्नी उनके प्रच्छन्न अनुराग को जान गई है। अतः उसने प्रच्छन्नानुगिगणी से कुछ कह दिया जिससे वह दु. खित होकर एकान्त स्थान पर जाकर रोने छगी। उस नायिका के देवर को कोई दूसरी स्त्री भी चाहती है। उनका भी गुप्त प्रेम है। उस दूसरी कामिनी ने ये सब वार्ते देख हो हैं कि उसके प्रेमी की पत्नी ने उस घर में आई हुई से कुछ कह दिया है और वह एकान्त में जाकर रो रही है। अतः वह सब समाचार उस अपने प्रेमी से कह रही है:—

• 'तुम्हारे उत्सव में प्रेमपूर्वक आमन्त्रित किये जाने पर वह (तुम्हारी भाभी) तुम्हारे यहाँ आई थी। तुम्हारी जाया (पत्नी) ने न जाने उससे क्या कह दिया कि वह एकान्तवलभी गृह में जाकर रो रही है, अरे देवर १ वेचारी को मना लो।'

वलभी का अर्थ है—अन्तःपुर, चन्द्रशाला या घर की ऊररी मिलल ('श्रदान्ते वलभी चन्द्रशाले सौघोर्ध्ववेश्मिन')

'देवर' इस आमन्त्रण से व्यञ्जना निकलती है कि 'तुम्हारा उससे स्त्रामाविक प्रेम होना ही चाहिये। 'उत्सव में प्रेमपूर्वक बुलाई गई थीं' इससे व्यञ्जना निकलती है कि यहाँ तो कम से कम तुम्हारी पत्नी को उसका आदर करना ही चाहिये या किन्तु यहाँ भी उसने उसे स्पष्ट कर दिया। अतः उसका दुःखित होना स्वामा-विक ही है। 'जाया' शब्द के प्रयोग से व्यक्त होता है कि 'यह में जानती हूँ कि वह तुम्हारी विवाहिता पत्नी ही है, उसने तुम्हारा प्रेम कभी प्राप्त नहीं कर पाया और जब वह ऐसी अनुचित वार्ने करती है तब तुम्हारा प्रेम उसे मिल ही कैंसे

सकता है ? 'तुम्हारी पत्नी ने कहा है' में 'तुम्हारी' शब्द से ब्यक्त होता है कि 'जब तुम्हारी पत्नी ने कहा है तब मनाना भी तुम्हें ही पड़ेगा । 'कुछ कह दिया' का व्यङ्गवार्थ यह है कि जो कुछ कह दिया वह इतना अनुचित है कि में उसका उच्चारण भी नहीं कर सकती । बळभी के शून्य होने से एकान्त में प्रेम करने की सुकरता, 'रोती है' से प्रतीकाराध्यमत्व तथा नायक के प्रति प्रेमाधिक्य के कारण पळायन की असमर्थता व्यक्त होती है जिससे नायक के शीघ्र जाकर मनाने का औचित्य सिद्ध होता है । 'वराकी' शब्द से भी नायिका की अध्यमता ही व्यक्त होती है । यहाँ पर बक्त्री का यह अभिप्राय व्यक्त होता है कि वह नायक को यह सूचना देकर नायक और उसकी पत्नी में कळह कराना चाहती है ।

'अनुनय' का वाच्यार्थ है समझा बुझाकर दु:ख दूर कर देना । किन्तुं यहाँ पर कहनेवाली का केवल यही अभिप्राय नहीं हो सकता, क्योंकि एक तो वह एकान्त स्थान इत्यादि का निर्देश करती है, दूसरे प्रणयीजनों का मानना और मनाना वात चीत तक ही सीमित नहीं रहता । अतः 'अनुनय' का वाच्यार्थ तात्पर्यानुपपत्ति के कारण वाधित है और इससे यह अर्थ निकलता है कि सम्मोग के द्वारा उसे प्रसन्न करो । सम्भोग के साथ वात चीत द्वारा अनुनय का भी वच्यार्थ सन्निविष्ट हो जाता है । अतः यहाँ पर वाच्य । अर्थान्तरसंक्रमित हो जाता है । अतः यह अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य नामक ध्वनि भेद है। अथवा यहाँ यह कथन एक अन्य प्रेमिका का है: अतः उससे यह व्यञ्जना भी निकल सकती है—'मेरे सामने आज तुम्हारा रहस्य खुला है ; तुम वस्तुतः मेरे अतिरिक्त एक अन्य प्रेमिका ( अपनी भाभी ) से भी प्रेम करते हो ; तभी तो तुम्हारी पतनी उससे रुष्ट होती है ।' इससे वक्त्री का अभिप्राय ईर्प्याजन्य कोप में पर्यवसित होता है। इस अर्थ में अनुनय के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतः यह अत्यन्त तिरस्कृत ध्वनि नामक प्रभेद हो सकता है। अब यहाँ पर यह निश्चय करना कठिन है कि .अर्थान्तर संक्रमित वाच्य माना जाय अथवा अत्यन्त तिरस्कृत वाच्य । एक के निश्चय करने में यहाँ कोई प्रमाण है ही नहीं । क्योंकि दोनों अवस्थाओं में वक्त्री का यही प्रयोजन रूप तालर्थ व्यङ्गय होता है कि 'यह तुम्हारी माभी तुम्हारी सची प्रेमास्पद है। भला अब तुम मुझसे प्रेम क्यों करोगे। इसका तुम्हारा प्रेम उचित भी है और अनिन्दनीय भी । अब मैं तो निन्दनीय हो ही गई हूँ ।' चाहे अनुनय का सम्भोगपरक अर्थ मानकर तथा एक प्रेमिका से दूसरी प्रेमिका के सम्भोग का निर्देश दिल्वाकर यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य माना जाय या ईष्पी कोप में लक्षणा मानकर अन्यन्तितरस्कृत वाच्य माना जाय दोनों अवस्थाओं में प्रयोजन

#### ध्वन्याछोकः

एकव्यक्षकानुप्रवेशेन तु व्यङ्गचत्वमलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यस्य स्वप्रभेदान्तरा-पेक्षया वाहुल्येन सम्भवति। यथा 'स्निग्धश्यामल' इत्यादौ।

(अनु॰) एक व्यक्षकानुप्रवेश के द्वारा तो व्यक्षयत्व अवस्यक्रमव्कक्षय के अपने दूसरे प्रभेदों की दृष्टि से वहुलता से सम्भय है। जैसे—'स्निग्ध स्थामल' इत्यादि में।

# लोचन

वाहुल्येनेति । सर्वत्र कान्ये रसादितालर्यं तावदस्ति । तत्र रसध्वनेर्मावध्वनेश्चै-केन न्यक्षकेनामिन्यक्षनं स्निग्धश्यामलेत्यत्र विमलम्मश्रङ्गारस्य तद्वयमिचारिणश्र शोका-चेगात्मनश्रवणीयत्वात् ।

'वाहुलय से' यह । सर्वत्र कान्य में रसादि तालर्य तो होता ही है । उसमें रस-ध्विन और भावध्विन का एक ही व्यञ्जक के द्वारा अभिव्यञ्जन ( होता है ) क्योंकि 'स्निग्ध श्यामल' इत्यादि में विप्रलम्भश्रङ्कार और उसके व्यभिचारी शोक और आवेश की ( एक साथ ) चर्वणा होती है ।

#### तारावती

रूप व्यङ्गयार्थ तो एक ही होगा। अतः एक का निश्चय करने में कोई तर्क न होने से यहाँ सन्देह सद्धर है। यह तो वहुशः वतलाया जा चुका है कि जहाँ वाच्यार्थ के स्वरूप में ही व्यङ्गयार्थ अवस्थित होता है उसे अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य कहते है और जहाँ स्वरूप दूसरे रूप मे परिणत हो जाता है वहाँ अत्यन्त-तिरस्कृत वाच्य कहा जाता है।

अथवा उक्त पद्य की योजना एक रूप में और हो सकती है। यह कथन भाभी का ही है जिसका कि अपने देवर से स्वयं प्रच्छन्न प्रेम हैं। उसने किसी अन्य से देवर का प्रेम जान लिया है। वह दूसरी प्रेमिका देवर के घर किसी उत्सव में आई है और उसको देवर की पत्नी ने अपमानित किया है। यही सारा समाचार अपने देवर को देकर वह अपना ईर्ष्या जन्य रोप प्रकट कर रही है। वस्तुत: यही अर्थ ठीक है। क्योंकि इसमें 'देवर' इस सम्बोधन की सञ्जति ठीक बैठ जाती है। यदि पहली वाली व्याख्या के अनुसार यह माना जाय कि कहने वाली भाभी नहीं कोई अन्य प्रेमिका है और वह भाभी के अग्मानित होने की स्चना दे रही है तो 'हे देवर' यह सम्बोधन भाभी की दृष्टि से माना जायगा (और यह कटाक्षपरक सम्बोधन होगा।)

(३) सद्धर का तीसरा प्रकार है एकन्यञ्जकानुप्रवेश सद्धर । अपने भेदों का एकाश्रयानुप्रवेश सद्धर अलक्ष्यकम न्यङ्गय ध्वनि का दूसरे भेदों से प्रायः हुआ

## ध्वन्यालोकः

स्वप्रभेदसंसृष्टत्वं च यथा पूर्वोदाहरण एव । अत्र हार्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य-स्यात्यन्ततिरस्टृतवाच्यस्य च संसर्गः ।

ं (अतु॰) स्वप्रभेद संस्पृत्व जैसे—पहले के उदाहरण में ही । यहाँ निस्सन्देह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य का संसर्ग है ।

# लोचन

एवं त्रिविधं सड्करं व्याख्याय संगृष्टिमुदाहरति—स्त्रप्रभेदेति। अत्र हीति। लिप्तशब्दादो तिरस्कृतो वाच्यः, रामादो तु सङ्क्रान्त इत्यर्थः।

इस प्रकार के सद्धर की व्याख्या करके संस्रष्टि का उदाहरण देते हैं—'अपने प्रभेद से' यह । 'यहाँ निस्सन्देह' यह । लिप्त शब्द इत्यादि में वाच्य तिरस्कृत है और राम इत्यादि में संकान्त ।

#### तारावती

करता है। क्योंकि काव्य में सर्वत्र तात्पर्य तो रसव्यनि में ही होता है, उस रस के पोपक भावों की भी अभिव्यक्ति होती है। उदाहरण के लिये 'स्निग्वश्यामल-कान्तिलसवियत' इत्यादि पद्य को लीजिये। इसकी विस्तृत व्याल्या द्वितीय उद्योत की प्रथम कारिका में की जा चुकी है। यहाँ पर असंल्ल्ङ्यकम व्यङ्गय रसव्यनि विप्रलम्भश्रंगारपरक है। साथ ही शोक और आवेश की भी अभिव्यक्ति होती है जो कि उसका व्यभिचारी भाव है। इन दोनों की एक साथ चर्चणा होती है। दोनों का व्यञ्जक यह पद्य ही है। अतः यहाँ पर व्यन्ति के स्वगत मेदों का एकाअयानुप्रवेश सद्धर है।

(कुछ लोगों ने यहाँ पर रामशन्द के अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य और रसध्विन इन दो का एकाश्रयानुश्रवेश सहुर वतलाया है। क्योंकि दोनों का अभिन्यज्ञन रामइन्द से ही होता है। वस्तुतः यह ठीक भी है। किन्तु इससे आलोककार के इस कथन की सार्थकता नहीं होती कि अधिकतर ऐसे स्थान पाये जाते हैं जहाँ एक पद में दो व्यङ्गयों का समावेश होता है। अतः वाहुल्य की न्याल्या करने के लिये रसध्विन का व्यभिचारियों की व्यञ्जना से उपकृत होना मानना ही पड़ेगा। यही लोचनकार का आशय है।)

कर स्वगत मेदों मे तीनों प्रकार के सक्कर की व्याख्या की जा चुकी । अव स्वगत मेदों की संमृष्टि को छोजिये । संमृष्टि वहाँ पर होती है जहाँ दो ध्वनिमेद िरपेक्ष रूप में स्थित 'होते हैं । जैसे 'स्निग्धस्यामलकान्तिलिसवियतः' इसी पद्म को छीजिये । यहाँ पर 'लिस' शब्द इत्यादि का अर्थ वाधित है । लेर किसी मून तथा स्पृत्य वस्तु का किया जाता है । कान्ति का लेप नहीं हो सकता इससे

# ध्वन्यालोकः

गुणीभूतव्यङ्ग्यसङ्कीर्णत्वं यथा—'न्यकारो ह्ययमेव मे यद्रयः' इत्यादौ। यथा वा—

> कर्ता चूतच्छलानां जतुमयशरणोद्दीपनः सोऽभिमानी । कृष्णाकेशोत्तरीयव्यपनयनपटुः पाण्डवा यस्य दासाः ॥ राजा दुश्शासनादेर्गुरुरनुजशतस्याङ्गराजस्य मित्रम् । कास्ते दुर्योधनोऽसौ कथयतन रुपा द्रष्टुमभ्यागतौ स्वः ॥

अत्र हालच्यक्रमव्यङ्ग्यस्य वाक्यार्थीभूतस्य व्यङ्ग्यविशिष्टवाच्याभिधा-यिभिः पदैः सिम्मिश्रता । अत एव च पदार्थाश्रयत्वे गुणीभूतव्यङ्ग्यस्य वाक्यार्था-श्रयत्वे च ध्वनेः सङ्कीर्णतायामपि न विरोधः स्वप्रभेदान्तरवत् । यथा हि ध्वनेः प्रभेदान्तराणि परस्परं सङ्कीर्यन्ते पदार्थवाक्यार्थाश्रयत्वेन च न विरुद्धानि ।

(अतु॰) गुणीभृतन्यङ्गयं संकीर्णत्व जैसे—'न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरयः' इत्यादि मे । अथवा जैसे—

'यूत के छलों का करनेवाला, लाख के बने मकान का जलानेवाला, वह अभिमानी, द्रौरदी के केश तथा उत्तरीय के अपसारण में निपुण, जिसके दास पाण्डव हैं, दुश्शासन इत्यादि का राजा, सौ छोटे भाइयों का जेष्ठ, अङ्गराज का मित्र वह दुर्योधन कहाँ है, कहते क्यों नहीं हो, हम दोनों कोधपूर्वक देखने आये हैं।'

यहाँ निस्तन्देह वाक्यार्थांमूत अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय का न्यङ्गयिविशिष्ट वाच्य को कहनेवाले पदों से सम्मिश्रण होता है। और इसीलिये गुणीमूतन्यङ्गय के पदार्था-श्रित होने पर और ध्विन के वाक्याश्रित होने पर सङ्घीण होने में कोई विरोध नहीं है अपने दूसरे प्रभेदों के समान। निस्तन्देह जैसे ध्विन के दूसरे प्रभेद परस्वर सङ्घीण होते हैं और पदार्थ तथा वाक्यार्थ के आश्रय के रूप में उनमे विरोध नहीं आता।

#### लोचन

एवं स्वप्रभेदं मित चतुर्भेदानुदाहत्य गुणीभूतन्यङ्ग्यं प्रत्युदाहरित—गुणीभू-तेति । अत्र हीत्युदाहरणद्वयेऽपि । अलच्यक्रमव्यङ्ग्यस्येति रौदस्य न्यङ्ग्यविशिष्टे-रयनेन गुणता न्यङ्ग्यस्योक्ता । पदेरित्युपलक्षणे तृतीया । तेन तदुपलक्षिता योऽर्थो

इस प्रकार स्वप्रभेदों के प्रति चारों प्रभेदों के उदाहरण देकर गुणीभूतन्यङ्गय के प्रति उदाहरण देते हैं—'गुणीभूत' यह । यहाँ निस्सन्देह' अर्थात् दोनों ही उदाहरणों मे । 'अल्प्स्यकमन्यङ्गय का' यह । रीद्र के प्रतीत होने से 'न्यङ्गय विशिष्ट' इत्यादि के द्वारा न्यङ्गय की गुणरूपता कही गई है। 'पदैः' मे उगलक्षण मे तृतीया है। इससे उसके द्वारा उपलक्षित की हुई, न्यङ्गय के गुणीभाव के द्वारा

## लोचन

व्यक्ष्यगुणीमावेन वर्तते तेन मिमिश्रता सक्कीर्णता । सा चानुश्राह्यानुश्राहकमावेन, सन्देहयोगेनैकव्यक्षकानुश्रवेशेन चेति यथासम्मवसुदाहरणद्वये योज्या । तथाहि में यद्रय इत्यादिभिः सर्वेरेव पदार्थेः कर्तेत्यादिभिश्र विभावादिरूपतया रोद्र एवानुगृह्यते । जो अर्थ वर्तमान रहता है, उसकी सम्मिश्रता अर्थात् सङ्कीर्णता और वह अनुश्राह्या-नुश्राहक भाव के द्वारा, सन्देह योग के द्वारा और एक व्यक्षकानुश्रवेश के द्वारा यथासम्भव दोनो उदाहरणों में जोड़ दी जानी चाहिये । वह इस प्रकार 'मेरे जो शत्रु' इत्यादि इन सब पदार्थों के द्वारा और 'कर्ताद्युतच्छलानां' इत्यादि के द्वारा विभावादि रूपता से रोद्र ही अनुगृहीत होता है ।

# तारावती

'लिस' शब्द का प्रकृत कान्ति के लेप के अर्थ में वाध हो जाता है। उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'कान्ति सभी अवयवों में व्यास है।' इसकी प्रयोजन-रूप व्यक्षना यह है कि कान्ति सभी अवयवों में परिपूर्ण रूप में तथा अतिशयता के साथ भर गई है। इस प्रकार यहाँ पर 'लिस' शब्द के अर्थ का सर्वथा त्याग हो जाता है। अतः यह अत्यन्तितरस्कृत वाच्य नामक ध्वनि भेद का उदाहरण है। 'राम' शब्द अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य नामक ध्वनि भेद का उदाहरण है ही जैसा कि विस्तारपूर्वक द्वितीय उद्योत की प्रथम कारिका की व्याख्या में दिखलाया जा चुका है। ये दोनों ध्वनि भेद परस्पर असम्बद्ध होकर स्थित रहते हैं। अतः यहाँ ध्वनि के दो स्वगत भेदों की संसृष्टि है। इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये।

यहाँ तक ध्विन के स्वगत मेदों के चारों प्रकारों की व्याख्या की गई। अव गुणीभूतव्यक्षय के साथ ध्विन के साक्षय और संसुष्टत्व को लीजिये—तृतीय उद्योत की १६ वीं कारिका की व्याख्या में 'न्यक्कारो ह्ययमेव' इत्यादि पद्य में प्रत्येक पद की व्यक्षना की व्याख्या की जा चुकी है। इस व्याख्या के अनुसार प्रत्येक पद व्यक्षयविशिष्ट होकर ही चमत्कारकारक होता है। इस प्रकार प्रत्येक पद गुणीभूतव्यक्षय का उदाहरण है। पूर्ण पद्य में रौद्र रसध्विन होती है। (यहाँ पर रौद्र रस की व्यक्षना होती है यह लोचनकार का मत है। निर्वेद नामक व्यभिचारी भाव की प्रधान रूप में अभिव्यक्ति होती है यह दर्गणकार का मत है। वस्तुतः यहाँ पर निर्वेद व्यभिचारी से पुष्ट होकर वीर रस ही ध्विन का रूप धारण करता है।) इस प्रकार यहाँ पर रस, ध्विन और गुणीभूतव्यक्षय का साक्षय है। दूसरा उदाहरण लीजिये—

यह पद्य वेणीसंहार के पश्चम अङ्क से लिया गया है। महाभारत के युद्ध में अनेक वीरों का सब्चय हो चुका है। भीम ने दुश्शाशन के हृदय का रक्त

#### लोचन

कर्तेत्यादी च प्रतिपदं प्रत्यवान्तरवाक्यं प्रतिसमासं च व्यङ्ग्यमुद्येक्षितुं शक्य-मेवेति न लिखितम् । 'पाण्डवा यस्य दासाः' इति तदीयोक्त्यनुकारः । तत्र गुणीभूत-व्यङ्ग्यतापि योजयितुं शक्या, वाच्यस्यैव क्रोधोद्दीपकत्वात् । दासेश्र कृतकृत्येः स्वाम्य-वश्यं दृष्टव्य इत्यर्थशक्त्यनुरणनरूपतापि । उमयथापि चारुत्वादेकपक्षप्रहे प्रमाणामावः। एकव्यञ्जकानुप्रवेशस्तु तरेव पदेः गुणीभूतस्य व्यङ्ग्यस्य प्रधानीभूतस्य च रसस्य विभावादिद्वारत्यामिव्यञ्जनात् । अत् एव चेति । यतोऽत्र लक्ष्ये दृश्यते तत इत्यर्थः ।

और 'कर्ता' इत्यादि प्रत्येक शब्द में, प्रत्येक अवान्तर वाक्य में और प्रत्येक समास में व्यङ्गय की उत्येक्षा की जा सकती है इसिलये नहीं लिखा गया। 'पाण्डव जिसके दास हैं' यह उसकी उक्ति का अनुकरण है। उसमें गुणीभूत व्यङ्गयता की भी योजना की जा सकती है, क्योंकि वाच्य ही क्रोधोद्दीपक है और 'कृतकृत्य' दासों के द्वारा स्वामी अवश्य देखा जाना चाहिये' यह अर्थशक्तिगूलक अनुरणन रूप व्यङ्गयता भी है। दोनों प्रकार से चारुत्व होने के कारण एक पक्ष के ग्रहण में प्रमाण नहीं है। एकव्यञ्जकानुप्रवेश तो उन्हीं पदों से गुणीभूत व्यङ्गय के और प्रधानीभूत रस के विभाव हत्यादि के द्वारा अभिव्यजन होने के कारण सिद्ध हो जाता है। अतएव च' यह। 'क्योंकि यहाँ उक्ष्य में दिखलाई देता है इससे।

# तारावती

पी लिया है; कर्ण और अर्जुन का युद्ध चल रहा है। दुर्योधन वट वृक्ष के नीचे चिन्तायस्त मुद्रा में वैठे हैं। उसी समय धृतराष्ट्र, सञ्जय और गांधारी आकर दुर्योधन को युद्ध छोड़ने का उपदेश देते हैं किन्तु दुर्योधन हट है। इतने में सुनाई देता है कि कर्ण मारा गया। सब उद्दिय तथा खिन्न हैं; दुर्योधन बदला लेने के लिये एकदम चल देना चाहता है। इसी समय पर्दे के पीछे भीम और अर्जुन का स्वर सुनाई देता है। वे कहते हैं—

'हम दोनों दुयोंधन से कोध के साथ मिलने आये हैं, तुम लोग हमें क्यों नहीं वतलाते कि वह दुयोंधन कहाँ है ? वह दुयोंधन को कि चूतच्छलों का करनेवाला है, वह दुयोंधन को लाख के वने हुये हमारे आवासत्यलोंको जलानेवाला है, वह अमिमानी दुयोंधन को द्रौपदों के केश और उत्तरीय के हटाने में वड़ा ही निपुण है, वह दुयोंधन पाण्डय जिसके दास हैं, वह दुयोंधन दुग्शाशन इत्यादि का राजा, सौ छोटे भाइयों में स्वेष्ठ, अङ्गराज (कर्ण) का मित्र वह दुयोंधन कहाँ है।

( लोचनकार ने इस पद्य की व्यञ्जनाओं के विषय में केवल इतना ही लिखा है कि इसके प्रत्येक शब्द, प्रत्येक उपवाक्य और प्रत्येक समास की व्यञ्जनायें

स्पष्ट हैं, अतः उनका उल्लेख अनावश्यक है। इसकी व्यञ्जनाओं की व्याख्या इस प्रकार की जा सकती है 'कर्ता' में 'क़' धातु से सीघे कर्र्यक प्रत्यय से न्यक्त होता है कि द्यूत के अवसर पर छल करने में शकुनि तो निमित्तमात्र था वास्तविक उत्तरदायी तो यह दुर्योधन ही था। 'यूतच्छलानां' के बहुवचन से व्यक्त होता है कि इस दुर्योधन ने हम लोगों से एक नहीं अनेक छल किये हैं। 'जतुमय शरणोहीपना' की व्यञ्जना यह है कि इस दुर्योधन ने हम लोगों को नष्ट कर देने में कोई कमी शेप नहीं रक्खी, यह तो परमात्मा की कुपा थी कि हम अपने भाग्य से बचते रहे। 'कर्ता द्यूतच्छलानां' 'जतुमयशरणोद्दीपना' इन दोनों वाक्यखण्डों से व्यक्षना निकलती है कि चारा अपराध इसी दुष्ट दुर्योधन का है जिससे यह सारा वश नष्ट हो गया । 'सः' 'वह' से अभिन्यक्त होता है कि दुर्योधन अपनी दुष्टता के लिये सर्वत्र प्रसिद्ध हो गया। 'अभिमानी' की व्यञ्जना यह है कि अत्र दुर्योधन का अभिमान कहाँ चला गया ? उसे अपने अभिमान का पूरा वदला मिल गया । 'कृष्णाकेशोत्तरीयव्यपनयनपदः' से सभी को साद्गी वनाकर दुश्शासन की बाहे उलाड़ने और उसके वक्षस्थळ का रक्त पीने की व्यञ्जना होती हैं। 'पाण्डवा यस्य दासाः' से व्यञ्जना निकलती है कि दुर्योधन ने तो सूत के अवसर पर पाण्डवों को जीतकर अपना दास वना लिया था और वह सर्वदा पाण्डवों को अपना दास ही कहा करता था । क्या उसे अव तक पता नहीं चला कि ऐसे अन्याय का परिणाम क्या होता है ? 'तुश्शासनादे राजा' से दुश्शासन इत्यादि सभी वशवर्त्तियों के मारे जाने की व्यञ्जना होती है, 'गुरुरनुजशतस्य' से व्यक्त होता है कि जिस दुयोंधन को अपने सौ भाइयों पर पूरा अभिमान था वह अब अकेला शेष रह गया; उसके सभी भाइयों को एकाकी भीम ने ही मार डाला । 'अङ्गराजस्य मित्रम्' से न्यक्त होता है कि दुर्योधन सर्वदा अङ्गराज की ही सम्मति पर चला करता था और समस्त अनर्थ अङ्गराज की दुर्बुद्धि के ही कारण हुये थे। दुर्योधन समझता था अकेला अङ्गराज ही सभी पाण्डवों की मार सकता है किन्तु आज अज्ञराज का कहीं पता नहीं । आज हम क्रोध और क्रूरता के साथ दुर्योधन का अन्त करने आये है। दुश्शासन उसके सौ माई और कर्ष इत्यादि उसके सहायक अव कहाँ है जिनके बल पर उसने इतना अन्याय किया था )।

'न्यकारो ह्ययमेव' और 'कर्ता चूतच्छलाना' इन दोनो पदों में रौद्ररस की व्यञ्जना होती है (अथवा प्रथम में वीररस की और दूसरे में रौद्ररस की व्यञ्जना होती है।) यह रौद्ररस असंह्लद्यकम व्यङ्क्य है और प्रधानीभूत वाक्यार्थ वनकर यही ध्वनि का रूप धारण करता है। इन दोनों पद्यों में शब्दों से जो

तारावती व्यञ्जनार्ये वतलाई गई हैं शब्दों के अर्थ उन विशिष्ट प्रकार की व्यञ्जनाओं से मिश्रित होकर ही अवभाषित होते हैं। इस प्रकार व्यङ्गयविशिष्ट वाक्य का अभिघान करने के कारण इन में गुणीभूतव्यङ्गय है। यहाँ पर 'पदैः सम्मिश्रता' अर्थात व्यङ्गयविशिष्ट वाक्य को कहनेवाले से असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय का। सम्मि-श्रित होना वतलाया गया है । वस्तुतः असंल्लक्ष्य क्रम न्यङ्गय पदों से नहीं अपितु उनके अर्थी से समिश्रित होता है । अतः यहाँ पर 'पदैः' में उपलक्षण मे तृतीया माननी चाहिये जिसका आशय यह होता है कि पदो के विशिष्टाभिन्यञ्जनपरक प्रयोग के कारण ही असंल्लक्ष्यकम व्यङ्गय से विभिन्न गुणीभूतव्यङ्गयो का सम्म-श्रण उपलक्षित होता है। अब यह प्रश्न उपस्थित होता है कि इन दोनों पद्यों में यह सम्मिश्रण होता किस प्रकार है ! इसका उत्तर यह है कि सहूर के तीनों भेदों की यहाँ यथासम्भव योजना कर लेनी चाहिये। वह इस प्रकार—(१) 'मेरे और शत्र' इत्यादि सभी वाक्यार्थों से अथवा 'कर्ता' इत्यादि के वाक्यार्थों से इन दोनों पद्यों की विभावरूप सामग्री का ही सम्पादन किया जाता है। यह विभावरूप सामग्री सर्वदा रसनिष्यत्ति मे अनुग्राहक होती है । इस प्रकार वाङ्मथ विशिष्ट वाक्य के द्वारा रस ध्विन के अनुगृहीत होने से गुणीभूतव्यंग्य और रस का अनुग्राह्यानुग्राहक भाव सङ्कर है। (२) 'वाण्डव जिसके दास हैं' यह दुर्योधन की उक्ति का अनुकरण है। अर्थात् दुर्योधन ऐसा कहा करता था। उसने इम लोगों को दास बना लिया था जिसका उचित दण्ड उसे भिल गया कि उसके सब भाई इत्यादि मारे गये। इस प्रकार 'याण्डव जिसके दास हैं' से यह व्यञ्जना निकलती है। किन्तु प्रधानता वाच्यार्थ की ही है क्योंकि कोध की अभिन्यक्ति वाच्यार्थ से ही होती है । न्यंग्यार्थ उसमे सहायक मात्र होता है । इस प्रकार यह गुणीभूतव्यंग्य है। साथ ही इससे यह भी व्यञ्जना निकलती है कि 'हम तो दुर्थोधन के दास है, दासो का यह कर्तव्य होता है कि स्वामी का कार्य कर के स्वामी का दर्शन करें। इस दुर्थों वन का काम कर आये हैं और अब उनसे मिलना चाहते हैं, उनसे कह दो कि तैय्पार ही जाएँ। यह व्यञ्जना वाक्य की अपेक्षा प्रधान है अतः स्वतः सम्भवी वस्तु से अनुरणनरूप वस्तु ध्वनि भी यहाँ विद्यमान है। यह निर्णय नहीं किया जा सकता कि उक्त व्यंग्यविशिष्ट वाच्य अधिक चमत्कारकारक है या यह अनुरणनरूप व्यग्यध्वनि । इस प्रकार यहाँ सन्देहसङ्कर है। (३) एकव्यञ्जकानुप्रवेश सङ्कर तो स्पष्ट ही है। उन्हीं शब्दों से गुणीभूतव्यंग्य की भी व्यञ्जना होती है और उन्ही से विभाव इत्यादि के माध्यम से असंल्ट्स्यकम व्यंग्य रसध्विन भी अभिव्यक्त होती है। इस प्रकार सङ्कर के तीनो भेदों की यहाँ पर व्याख्या की जा सकती है।

# लोचन

ननु व्यङ्ग्यं गुणीभूतं प्रधानं चेति विरुद्धमेव तद्दश्यमानमप्युक्तत्वान्न श्रद्धेय-मित्याशङ्क्य व्यञ्जकभेदात्तावन्न विरोध इति दर्शयति—अत एवेति। स्वेति । स्वप्र-भेदान्तराणि सङ्कीर्णतया पूर्वमुदाहतानीति तान्येव दृष्टान्तयति तदेव व्याचष्टे—यथा हीति । तथात्रापीत्यध्याहारोऽत्र कर्तव्यः । 'तथाहि' इति वा पाठः ।

( प्रश्त ) व्यक्त गुणीमूत भी और प्रधान भी यह विरुद्ध है वह दिखलाई पड़ता हुआ भी उक्त हेतु से श्रद्धेय नहीं है यह शङ्का करके व्यक्तक भेद से विरोध नहीं होता यह दिखलाते हैं 'अतएव' यह। 'अपने' यह। अपने दूसरे प्रभेद जिनका सङ्कीण के रूप में उदाहरण दिया गया है उन्हीं को दृष्टान्त बना रहे हैं। वहीं कहते हैं—'निस्सन्देह जैसे'। 'वैसा यहाँ पर' यह अध्याहार करना चाहिये। अथवा 'तथाहि' यह पाठ है।

# तारावती

(प्रक्त) यह तो विचित्र सी वात है कि व्यंग्य गुणीभूत भी है और प्रधान भी। यह परस्पर विरुद्ध वात मानी कैसे जा सकती है ? ( उत्तर ) क्योंकि यह लक्ष्य में दिखलाई पड़ता है जिसके उदाहरण अभी दिये गये हैं; अत: यह मानना ही पड़ता है। (प्रश्न) चाहे वह लक्ष्य में दिखलाई ही क्यों न पड़ता हो; किन्तु दिया हुआ हेतु इतना प्रवल है कि लद्द्य मे दिख्लाई पड़नेवाले तत्त्व पर भी श्रद्धा करना उचित ही प्रतीत नहीं होता । जब प्रधान और अप्रधान सर्वथा एक दूसरे के विरुद्ध हैं तब दोनों तत्त्वों को एकत्र सन्निविष्ट कहना कहाँ तक उचित कहा जा सकता है ? ( उत्तर ) प्रधान और अप्रधान व्यङ्गयों में व्यञ्जकों का भेद है । अतः उनका परस्यर सन्निवेश विरुद्ध नहीं कहाँ जा सकता। यहाँ पर गुणीभूत-व्यंग्य की अभिव्यक्ति पदों के अर्थ से होती है और असंल्लक्ष्यक्रम व्यंग्य रसध्विन की अभिव्यक्ति वाक्यार्थ से होती है। एक के व्यञ्जक पदार्थ है और दूसरे के व्यञ्जक वाक्यार्थ हैं। इस प्रकार जब दोनों के न्यञ्जकों में भेद है तब आप यह कैसे कह सकते हैं कि दोनों के प्रधान और अप्रधान होने में परस्पर विरोध है ? इनका साङ्कर्य हो सकता है और व्यञ्जकभेद के कारण उनमें कोई विरोध भी नहीं आता । यह इस प्रकार समिक्षये कि जैसे ध्विन के स्वगत भेदों में सङ्कर और संसुब्टि दिखलाई गई है। उसमें व्यञ्जकभेद के कारण ही दो भेदों के प्रधान और अपघानभाव में विरोध नहीं आता। ध्वनि के स्वगत भेदों के उदाहरण पहले दिये जा चुके हैं और यह दिखलाया जा चुका है कि पदार्थ तथा वाक्यार्थ इन दो विभिन्न तत्त्वों से अभिव्यक्त होने के कारण दोनों का साझर्य वन जाता है। उसी हच्टान्त से गुणीभूतव्यंग्य और ध्वनि के साङ्कर्य के विषय में भी समझ लिया

# **ध्वन्यालोकः**

कि चैकव्यङ्गचाश्रयत्वे तु प्रधानगुणभावो विरुद्धचते न तु व्यङ्गचभेदापेच्या यतोऽप्यस्य निवरोधः। अयं च सङ्करसंसृष्टिव्यवहारो वहूनामेकत्र वाच्यवाचक-भाव इव व्यङ्गचव्यञ्जकभावेऽपि निर्विरोध एव मन्तव्यः।

(अनु०) और भी—एकव्यंग्याश्रयत्व में प्रधान तथा गुणभाव का परस्पर विरोध होता है व्यग्थभेद की दृष्टि से नहीं । इससे भी इसका विरोध नहीं होता । और यह सङ्कर-ससृष्टि व्यवहार बहुतों के एकत्र वाच्यवाचकभाव के समान व्यंग्य-व्यञ्जकभाव में भी निर्विरोध ही माना जाना चाहिये।

# लोचन

ननु व्यक्षकमेदात्प्रथमभेदयोः परिहारोऽस्तु एकव्यक्षकानुप्रवेशे तु किं वक्तव्यमित्या-शब्क्य पारमाथिकं परिहारमाह—किञ्चेति । ततोऽन्यद्वयङ्ग्यं गुणीभूतमन्यच प्रधान-मिति को विरोधः ? ननु वाच्यालङ्कारविषये श्रुतोऽयं सङ्करादिव्यवहारो न तु. व्यडग्यविषय इत्याशङ्क्याह—अयं चेति । मन्तव्य इति मननेन प्रतीत्या तथा निश्चेयः उमयत्रापि प्रतीतेरेव शरणत्वादितिभावः ।

(प्रश्न) व्यक्षक भेद से प्रथम दो भेदों का परिहार हो जाय, एक व्यञ्जकानुप्रवेश शद्धर के विषय में क्या कहा जाना चाहिये ? यह शङ्का करके वास्तविक
परिहार वतला रहे हैं 'और भी' यह। 'उससे भी' यह। क्योंकि दूसरा व्यङ्गव्यगुणीभूत
है और दूसरा प्रधान है, अतः उसमें क्या विरोध ? (प्रश्न) यह संकर इत्यादि
का व्यवहार तो वाच्यालंकार के विषय मे सुना गया है; व्यंग्य के विषय मे तो नहीं ?
यह शंका करके कहते हैं—'और यहं' यह। 'माना जाना चाहिये' यह। भाव यह है
कि मनन से अर्थात् प्रतीति से वैसा निश्चय करना चाहिये क्योंकि दोनों ओर
प्रतीति का ही सहारा है।

#### तारावती

जाना चाहिये। यहाँ पर आलोक में—'यथाहि ''ं विरुद्धानि' यह वाक्य अधूरा सा मालूम पड़ता है। क्योंकि इसमें केवल दृष्टान्त तो दिया गया है दार्घान्त नहीं। अतः यहाँ पर 'तथात्रापि' यह वाक्यखण्ड जोडकर पूरा कर लेना चाहिये। अथवा 'यथाहि' के स्थान पर 'तथाहि' कर लेना चाहिये जिससे यह तर्क हो जावेगा और वाक्य की अपूर्णता जाती रहेगी।

(प्रश्न) आपने विरोधपरिहार के लिये व्यक्षक भेद का सहारा लिया है। यह अनुप्राह्मानुप्राहक भाव सङ्कर और सन्देहसङ्कर के विषय में तो ठीक कहा जा सकता है; किन्तु एकाश्रयानुप्रवेश संकर के विषय में क्या व्यवस्था होगी जहाँ एक ही व्यक्षक से दो व्यङ्गचार्थ निकलते हैं १ जब तक व्यक्षक एक ही नहीं

# ध्वन्यालोकः

यत्र तु पदानि कानिचिद्विविधितवाच्यान्यनुरणनरूपव्यङ्गचवाच्यानि वा तत्र ध्वनिगुणीभूतव्यङ्गचयोः संसृष्टत्वम् । यथा—'तेपां गोपवधू विलास-सृहदाम्' इत्यादो । अत्र हि 'विलाससुहदां' 'राधारहःसान्तिणाम्' इत्येते पदे ध्वनिप्रभेदरूपे 'ते' 'जाने' इत्येते च पदे गुणीभूतव्यङ्गचरूपे ।

(अनु०) जहाँ कुछ पद तो अविविधितवाच्य होते हैं अथवा अनुरणनरूप व्यंग्य-वाच्य होते हैं वहाँ ध्विन और गुणीभूतव्यंग्य की संसृष्टि होती है। जैसे—'तेपां गोपवधूविलाससुद्धदाम्' इत्यादि मे। यहाँ निस्सन्देह 'विलाससुद्धदाम्' और 'राधारहःसाक्षिणां' ये दो पद ध्विन के उपभेदरूप ही हैं और 'ते' तथा 'जाने' ये दो पद गुणीभूतव्यंग्यरूप हैं।

# तारावती

होगा तब तक यह भेद कहा ही नहीं जा सकेगा और व्यक्तक के एक हो जाने पर व्यञ्जकमेद का आपका आश्रय समाप्त ही जावेगा। (उत्तर) केवल व्यञ्जक-भेद ही नहीं व्यङ्गयभेद भी प्रधानता तथा गुणीमाव का भेदक होता है। प्रधानता तथा गुणीभाव का विरोध वहीं पर होता है जहाँ एक ही व्यङ्गय की प्रधान भी कहा जाय और उसी को गुणीभूत वतलाया जाय। इसके प्रतिकृल जहाँ प्रधान कोई दूसरा व्यङ्गय होता है और गुणीभूतव्यङ्गय कोई दूसरा होता है वहाँ विरोध का प्रश्न ही नहीं उठता । वस्तुतः यही उत्तर ठीक है । व्यक्षकमेर का उत्तर तो अधूरा रह जाता है। व्यङ्गय भेद का उत्तर सभी भेदों में ठीक चैठ जाता है। जब दो वस्तुर्ये भिन्न भिन्न ही हैं तब उनमें एक प्रधान और दूसरी अप्रधान होगी ही। उसमें विरोध की कल्पना की ही किस प्रकार जा सकती है ? ( प्रवन ) पुराने आचायों ने सकर और संमृष्टि का व्यवहार तो वाच्या-लंकारों के विषय में किया है। आप उन्हें ध्विन मेदों के क्षेत्र में लागू कर रहे हैं इसमें क्या औचित्य है ? (उत्तर) पुराने आचायों ने मनन किया और उन्हें प्रतीत हुआ कि संकर और संसृष्टि का व्यवहार वाच्यालकारों के विपय में किया जा सकता है। इस बात का निर्णय कि किस तत्त्व का व्यवहार किस क्षेत्र में किया जाय मनन और प्रतीति का ही कार्य है। यही मनन और प्रतीति यह वतलाती है कि संकर और संमृष्टि का व्यवहार व्यङ्गय अथों के विषय में भी हो सकता है। दोनों स्थानों पर प्रतीति का ही एकमात्र आश्रा लिया जा सकता है और वह आश्रय वाच्यालंकारों के समान व्यखना के क्षेत्र में भी इनके व्यवहार के औचित्य को सिद्ध करता है।

## . लोचन

एवं गुणीभूतव्यङ्गयसङ्करभेदांस्त्रीनुदाहत्य संसृष्टिमुदाहरित-यत्र तु पदानीति । कानिचिदिस्यनेन सङ्करावकाशं निराकरोति । सुहच्छव्देन साक्षिशव्देन चात्रिवक्षित-वाच्यो ध्वेनिः; 'ते' इतिपदेनासाधारणो गुणगणोऽभिव्यक्तोऽपि गुणत्वमवलम्वते, वाच्य-स्येव स्मरणस्य प्राधान्येन चारत्वहेतुत्वात् । 'जाने' इत्यनेनोत्मेक्ष्यमाणानन्तधर्म-व्यक्षेकनापि वाच्यमेवोत्मेक्षणरूपं प्रधानीक्रियते । एवं गुणीभूतव्यङ्गयेऽपि चत्वारो भेदा उदाहताः ।

इस प्रकार गुणीभूतव्यंग्य के संकर के तीन भेटों के उदाहरण देकर संमृष्टि का उदाहरण देते हैं—'जहाँ तो पद' इत्यादि 'कुछ' इससे संकर के अवकाश का निराकरण करते हैं। 'सुहृत' शब्द से और 'सिच्चि' शब्द से अविविध्यतवाच्य ध्विन है। 'ते' इस पद के द्वारा यद्यपि असाधारण गुणगणों की अभिव्यक्ति होती है तथापि (वह गुणगण) गौणरूपता को प्राप्त कर लेता है। क्योंकि यहाँ पर वाच्यस्मरण ही प्रधानरूप में चाहता में हेतु है। 'जाने' इस शब्द के उत्प्रेचा किये जानेवाले अनन्तधर्म के व्यक्षक होने पर भी उत्प्रेचणरूप वाच्य ही प्रधान वना दिया जाता है। इस प्रकार गुणीभूत व्यंग्यमें भी चारों भेदों के उदाहरण दिये गये।

# तारावती

कार गुगीभूत व्यङ्गय के साकर्य के तीनों प्रकारों को उदाहरणों के द्वारा समझाया गया । अत्र गुणीभूत व्यङ्गय की संमृष्टि पर विचार किया जा रहा है। गुणीभूत व्यङ्गय तथा धानिभेदों की संसृष्टि वहाँ पर होती है जहाँ कुछ पद अविवित्तवाच्य परक हों और उनसे भिन्न कुछ दूसरे पद अनुरणनरूर व्यङ्गय-परक हों तथा उनमें कुछ तो प्रधान होकर ध्वनि का रूप धारण करते हों और दूसरे गुणीभूतन्यङ्गय का। कुछ पद इस प्रकार के हों और कुछ उस प्रकार के यह कहने का अभिप्राय यह है कि ध्वनिरूपता में परिणन होनेवाळी व्यज्जना और गुणीभूत व्यङ्गच का रूप धारण करनेवाली व्यञ्जना पृथक् पृथक् शब्दों से प्रतीत होने चाहिये। यदि व्यञ्जक शब्दों का पार्थक्य नहीं होगा तो एक ही शब्द से उद्भुत होकर दो पृथक व्यक्षनायें संकर का रूप धारण कर लेंगी संसुध्टि का उदाहरण नहीं बन पार्येगी। इसी मन्तव्य से 'कुछ' शब्द का प्रयोग किया गया है। 'कुछ शब्दों' में 'कुछ' शब्द के प्रयोग से ध्वनि की सम्भावना का निराकरण हो जाता है। उदाहरण के लिये 'तेपा गीनवध्विलासमुहदाम्। इस पंच को लीजिये। इसकी विस्तृत व्याख्या द्वितीय उद्योत की ५ वीं कारिका में की जा चुकी है। वहाँ पर 'छतावेशम' को 'गोपवधुओं के विलास का मित्र' तथा। 'राधा के एकान्त विहार का साक्षी' कहा गया है। मित्रता करना या साद्य देना

# ध्वन्यालोकः

वाच्यालङ्कारसङ्कीर्णत्वमलच्यकमन्यङ्गः यापेक्षया रसवति सालङ्कारे कान्ये सर्वत्र सुन्यवस्थितम् ।

(अनु॰) वाच्यालङ्कारसङ्कीर्णत्व अलक्ष्यक्रमन्यंग्य की दृष्टि से रसवान् तथा सालङ्कार कान्य में सर्वत्र सुन्यस्थित है।

# लोचन

अधुनालक्कारगतांस्तान् दर्शयति-वाच्यालक्कारेति । व्यक्क्यत्वे त्वलङ्काराणामुक्त-भेदाष्टक एवान्तर्भाव इति वाच्यशब्दस्याशयः । 'काट्य' इति । एवंविधमेव हि काव्यं भवति । 'सुव्यवस्थित'मिति । 'विवक्षा तत्परत्वेन' इति द्वितीयोद्योतमूलो-

अव अलंकारगत उन (भेदों) को दिखलाते हैं—'वाच्यालंकार' यह। वाच्य शब्द का आशय यह है कि व्यंग्यत्व में तो अलंकारोंका उक्त ८ भेदों में ही अन्तर्भाव हो जाता है। 'काव्य' यह। निस्मिन्देह इस प्रकार का ही काव्य होता है। 'सुव्यवस्थित' यह। 'विवक्षा तत्परत्वेन' इस द्वितीयोद्योत के मूल के उदाहरणों से नारावती

यह चेतन धर्म ही है, लतावेश्म जैसे जड तत्त्व से न तो मित्रता की ही सम्भावना की जा सकती है और न साध्य ही का कार्य उनसे समान हो सकता है। अतः सुहृद् और साक्षी शन्द वाधित हैं तथा उनसे लक्ष्यार्थ निकलता है कि उन लताओं में गोपियों के विलास और राधा की एकान्त प्रणय लीला चला करती थी। इनसे प्रयोजन रूप व्यङ्गयार्थ यह निकलता है कि उनमें पर्याप्त मात्रा मे स्वच्छन्द तथा उन्मुक्त विहार हुआ है, इसी व्यङ्गयार्थ की प्रधानता है। अतः यहाँ पर अत्यन्ततिर-स्कृत अविवक्षित वाच्य ध्वनि है । इसके साथ ही 'ते' 'वे' शब्द से व्यक्त होता है कि उनमें असाधारण गुणसमृह विद्यमान है । यह अभिव्यक्त असाधारण गुणसमृह गौण ही है क्योंकि इन अभिन्तक गुणगणों से युक्त 'ते' शन्द ही चारता में हेतु है और वही स्मरण का बोधक है। इस प्रकार 'जाने' 'शात होता है' यह शब्द उत्प्रेचा या कलाना का वाचक है। इससे अनेक उत्प्रेक्ष्य धमों की व्यञ्जना होती है । उन व्यङ्गय उत्प्रेक्ष्य धर्मों से उपस्कृत होकर 'जाने' की उत्प्रेचा ही चमत्कार में कारण होती है। इस प्रकार 'ते' और 'जाने' शब्दों मे व्यङ्गयोपस्कृत वाच्य ही चमत्कार में कारण है। अतएव इन शब्दों में गुणीभूत व्यङ्गय है। 'सुहृदां' और 'साक्षिणाम्' शब्दों में अविवक्षितवाच्य ध्वनि सिद्ध की जा चुकी है। इस ध्वनि और गुणीभूत व्यङ्गय के व्यञ्जक पृथक् पृथक् हैं। अतएव यहाँ इन दोनों की संसृष्टि है। इस प्रकार गुणीभूत व्यंग्य में भी तीन प्रकार का सङ्कर और एक प्रकार की संस्रष्टि ये चार मेद बतलाये जा चुके और उनके उदाहरण दे दिये गये।

## ः छोचन

दाहरणेभ्यः सङ्करत्रयं संसृष्टिश्च लभ्यत एवं। 'चलापाद्गां दृष्टिम्' इत्यत्र हि रूपकव्यति-रेकस्य प्राग्व्याख्यातस्य श्रङ्कारानुप्राहकत्वं स्वमावोक्तेः श्रङ्कारस्य चैकानुप्रेवशः। 'उप्पहजाया' इतिगाथायां पामरस्वमावोक्तिर्वा ध्वनिर्वेति प्रकरणाद्यमावे एकतर्प्राहकं प्रमाणं नास्ति।

तीन प्रकारका संकर और संसृष्टि ये प्राप्त हो जाते हैं। 'चलायांगांहिंछ यहाँ पर रूपक और व्यतिरेक जिनकी पहले व्याख्या की जा चुकी है शृंगार स के अनुप्राहक है, स्वाभावोक्ति और शृङ्कार का एक में अनुप्रवेश है। 'उप्पह जाया' इस गाथा मे पावर स्वभावोक्ति है या ध्विन है १ इनमें एक को प्रहण करनेवाला प्रमाण प्रकरण इत्यादि के अभाव मे है ही नहीं।

# तारावती

अव अलङ्कारों के साङ्कर्य और संसृष्टि का प्रश्न सामने आता है। अलंकार मूलतः दो प्रकार के होते है-एक तो व्यङ्गय अलंकार और दूसरे वाच्य अलंकार। व्यक्तय अलंकार के सांकर्य और संमृष्टि का अन्तर्भाव तो उक्त ८ भेदों मे ही हो जाता है जो कि ध्वनि के ४ और गुणीमूत व्यङ्गय के ४ मेद अभी तक वतलाये गये है । अव वाच्यालंकारों का प्रश्न शेष रह जाता है । जहाँ कहीं रसमयी रचना होती है और उसमें अलंकारों का भी प्रयोग किया जाता है वहाँ सर्वत्र असंह्नद्दय क्रम व्यङ्गय की दृष्टि से वाच्यालंकार और ध्वनि का साकर्य तो सुव्यवस्थित रूप में अधिगत हो ही जाता है। यदि सच पूछा जाय तो ठीक रूप में काव्य की संज्ञा उसे ही प्राप्त हो सकती है जिसकी रचना का उद्देश्य रसनिष्पत्ति हो और उसमें रसप्रवण अलंकारों का चमत्कार की दृष्टि से प्रयोग किया गया हो । द्वितीय उद्योत में बहुत विस्तार के साथ दिखलाया जा चुका है कि समीचा पूर्वक सन्निविष्ट किये हुये अलंकार ही रसपोपक होते हैं। वहाँ यह भी बतलाया जा चुका है कि रस के उद्देश्य से अलंकारों के निवन्धन में किस प्रकार की समीक्षा से काम लेना चाहिये । वहाँ पर 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादि कारिकाओं की व्याख्या के अवसर पर जो उदाहरण दिये गये थे उन्हीं में वाच्यालंकार और रसध्विन भेद के सांकर्य के उदाहरण भी सन्निविष्ट हैं और उन्हीं में रसध्विन तथा वाच्यालंकार की संसृष्टि भी मिल जाती है। जैसें 'चलापाङ्गा दृष्टिम्' इस उदाहरण को लीजिये। इसकी विस्तृत व्याख्या द्वितीय उद्योत की १९ वीं कारिका मे की जा चुकी है। वहाँ यह भी वतलाया गया था कि इसमें मतान्तर से रूपक से युक्त व्यतिरेक भी है। वृह रूपकेव्यतिरेक श्रंगारस का अनुम्राहक है। अतः रूपके व्यतिरेक और श्रंगार ध्वनि का वहाँ पर अनुग्राह्यानुग्राहक भाव संकर है। उस पद्य में प्रमुख रूप में

## ध्वन्यालोक:

प्रभेदान्तराणासिप कदाचित्सङ्कीर्णत्वं भवत्येव । यथा मसेव— यां व्यापारवती रसान रसियतुं काचित्कवीनां नवा दृष्टिर्या परिनिष्टितार्थविपयोन्मेपा च वेपश्चिती। ते द्वे अप्यवलम्ब्य विश्वमिनशं निर्वर्णयन्तो वयं श्रान्ता नेव च लब्धमिब्धशयन त्यद्वक्तितुल्यं सुखम्॥

्इत्यत्र विरोधाळङ्काराणामर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यस्य ध्वनिप्रभेदस्य सङ्कीणत्वम् ।

(अनु०) दूसरे प्रभेदों का भी कदाचित् सङ्घीर्णस्य होता ही है। जेमे मेरा ही-

'हे समुद्रशायी भगवन् ! जो रसों को आस्वादमय बनाने के लिये व्यापारवाली किवियों की कोई नवीन दृष्टि और जो परिनिष्ठित अर्थविषय का उन्मेष करनेवाली विद्वानों की दृष्टि उन दोनों का अवलम्ब लेकर निरन्तर विश्व का वर्णन करते हुये हम शान्त हो गये; किन्तु तुम्हारी भक्ति के समान सुख प्राप्त नहीं हुआ।'

यहाँ पर विरोधालङ्कारों का अर्थान्तर संक्रमितवाच्य नामक ध्वनि प्रभेद से सङ्घीर्णत्व है।

#### तारावती

स्वभावोक्ति अलंकार है। अतः स्वभावोक्ति और शृंगार रस का एकाश्रयानुप्रवेश संकर है। एक दूसरी गाथा है 'उप्पह जाआए' इसकी व्याख्या तृतीय उद्योत की ४० वीं कारिका में की जा चुकी है। वहाँ यदि प्रकरण का ज्ञान न हो तो यह निश्चय ही नहीं किया जा सकता कि वहाँ पर पामरों के स्वभाव का कथन किया गया है या रस ध्वनि है। क्योंकि गाथा से दोनों वार्ते सिद्ध होती हैं। इस प्रकार इस गाथा में रसध्वनि और वाच्यालंकार का सन्देहसंकर है।

ऊपर वाच्यालंकार और रसध्विन के तीनों प्रकार के संकर की व्याख्या की जा चुकी। अब रसध्विन और अलंकार की संसृष्टि पर विचार करना है। वस्तुतः जितने भी अलंकार होने हैं वे रस को अवश्य ही अनुगृहीत करते हैं तथापि कुछ अलंकार ऐसे अवश्य होते हैं जिनके निर्वन्धन में किव का मन्तव्य अलंकार निर्वन्धन ही होता है। इसीलिये तो रसपोपक अलंकारों का उपदेश देते हुये आचार्य ने कहा है कि 'अलंकार की योजना करने में इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जिस अलंकार की योजना में किव का ध्यान अलंकार के निर्वहण की ओर होता है वह अलंकार रसपोषक नहीं होता। इससे सिद्ध होता है कि कुछ अलंकार ऐसे भी होते हैं जो रसध्विन को पृष्ट नहीं करते। ऐसे अलंकारों का रसध्विन से संकर हो ही नहीं सकता। अतएव उनकी रसध्विन ही होगी। जैसे उसी प्रकरण में 'नाति-

लोचन

यद्यप्यलङ्कारो रसमवश्यमनुगृह्णाति, तथापि 'नातिनिर्वहणेषिता' इतियदिमिश्राये-णोक्तं तत्र सङ्करासम्मवात् संसृष्टिरेवालङ्कारेण रसध्वनेः। यथा 'वाहुलतिकापाशेन वद्ध्वा दृढम्' इत्। प्रभेदान्तराणामपीति । रसादिध्वनिष्यतिरिक्तानाम् । व्यापार-वतीति । निष्पाद्नप्राणो हि रस इत्युक्तम् । तत्र विभावादियोजनात्मिका वर्णना, ततः प्रभृति घटनापर्यन्ता क्रिया व्यापारः, तेन सतत्युक्ता । रसानिति । रस्यमानता-सारान् स्थायिमावान् रसयितुं रस्यमानतापत्तियोग्यान् कर्तुम्। काचिदिति । लोकवार्ता-

यद्यपि अलकार रस को अवश्य अनुगृहीत करते हैं तथापि 'अत्यन्त निर्वहणकी इच्छा नहीं होनी चाहिये' यह जिस अभिप्राय से कहा गया है उसमें संकर असम्मव होने से रसध्विन की अलंकार के साथ संसृष्टि ही होती है। जैसे 'बाहुलित-कापाश से हल्तापूर्व के बांधकर' इसमें। 'दूसरे प्रभेदों का भी' यह। रस इत्यादि की ध्विन से व्यतिरिक्त। 'व्यापारवाली' यह। यह कहा गया है कि रस का प्राण निस्सन्देह निष्पादन है। उसमें विभाव इत्यादि योजनात्मक वर्णना होती है। वहाँ से लेकर घटनापर्यन्त जो किया होती है उसे व्यापार कहते हैं उससे निरन्तर युक्त। 'रसों को' यह। रस्यमानता या आस्वादन करना ही जिनका सार है इस प्रकार के स्थायिभावों को रसित करने के लिये अर्थात् रस्यमानता की प्राप्ति के योग्य बनाने के लिये। 'कोई' यह। लोकवार्ता में आये हुए बोध की तारावती

निर्वहणैषिता' का उदाहरण दिया गया था—'कोगात्कोमळळोळवाहुळतिकापाशेन वद्ध्वा दृद्धम्' इत्यादि । यह बतळाया गया था कि यदि 'वाहुळतिकागशेन' इस स्त्रक का निर्वाह किया जाय तो नायिका पर व्याधवधू का आरोप करना होगा। इस प्रकार का रूपक रस का पोषक नहीं होगा अपित उसकी रसध्वनि से संमृष्टि ही होगी। इस प्रकार वाच्याळंकार की रसध्वनि से संमृष्टि और संकर के तीन मेद, इन चारों मेदों की व्याख्या की गई।

जिस प्रकार वाच्यालकार की संसृष्टि और संकर रस विन के साथ होते हैं उसी प्रकार अन्य मेदों के साथ भी उनका साकर्य हो सकता है। उदाहरण के लिये आनन्दवर्धन का ही पद्य लीजिये—इसका भाव यह है कि 'एक तो हम किवयों की किसी नवीन दृष्टि का आश्रय लेकर विश्व का निर्वर्णन करते रहे जो दृष्टि निरन्तर रसों को आस्वादमय बनाने के लिए ज्यापारमयी रहती है, दूनरे हमारी दृष्टि प्रामाणिकों की दृष्टि का आश्रय लेकर निश्चित वस्तुओं के प्रकथन में दृढता से जमी रही। इन दोनों दृष्टियों का अवलम्बन लेकर हमने निरन्तर ही विश्व का निर्वर्णन किया और इस कार्य में हम श्रान्त हो गये किन्तु हे क्षीरसागरशायी भगवन्! हमने आपकी भक्ति के समान सुख कहीं भी प्राप्त नहीं कर पाया।

#### ळांचन

पिततबोधावस्थारंयागेनोन्मीलन्ती। अत एव ते कवयः वर्णनायोगात् तेपाम्। न वेति। क्षणे क्षणे नृतनैर्नृतनैर्वोचन्येर्जगन्त्याभूत्रयन्ती। दृष्टिरिति। प्रतिमारूपा, तन्न दृष्टिश्रानुषं ज्ञानं पाडवादि रसयतीति विरोधालक्षारोऽत एव नवा। तदनुगृहीतश्च अवस्था के त्याग के द्वारा उन्मीलित होनेवाली। अतएव वे किव होते हैं क्योंकि उनका वर्णना से योग होता है। 'नई' यह। क्षण क्षण में नई नई विचित्रताओं से जगत् को प्रकाशित तथा गुम्फित करती हुई। 'दृष्टि' यह। अर्थात् प्रतिभारूप। उसमें दृष्टि अर्थात् चानुप शान पाडव इत्यादि को रिवत करती है यह विरोधालंकार है इसीलिये नई है। और ध्विन उससे अनुगृहीत

# तारावती

अब इम पद्म के शब्दों के प्रयोग पर विचार की जिये - इसमें कवियों की दृष्टि को व्यापारवाली कहा गया है और इस व्यापार का उद्देश्य वतलाया गया है रसों को आस्त्रादयोग्य बनाना। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि रसों का प्राण होता है निष्पादन या निष्पत्ति । यह निष्पत्ति इसी प्रकार होती है कि पहले उसमें विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव इस रस सामग्री की संयोजना की जाती है और उस संयोजना को ही वर्णन का विषय बनाया जाता है। फिर उस वर्णन के लिये अचित शब्द और अर्थ की सञ्चटना की जाती है। इस प्रकार सङ्घ टेत हुये शब्द अर्थ के माध्यम से जन विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव से सम्बिछत रसों को समर्गित किया जाता है तब ठीक रूप में रसनिष्यत्ति हो पाती है। इस रस निष्या-दन का किया में कवि वाणी निरन्तर ही प्रवृत्त रहती है। यहाँ पर रस शब्द का अर्थ है स्थायीमाव । क्योंकि स्थायीमाव का सार ही उनमें रसनीयता उत्पन करना है। रति इत्यादि भाव जब विभावादिरहित होते हैं तब उन्हें स्थायीमाव कहते हैं और जब उनमें विभावादि के योग से आस्वादनीयता उत्पन्न हो जाती है तब उसे रस कहने लगते हैं। स्थायीभाव को आस्वादयोग्य बनाने में किव की वाणी निरन्तर क्रियाशील रहती है। यही 'व्यापारवती' इस विशेषण का आशय है। 'कोई' 'काचित्' यह दृष्टि का दूमरा विशेषण है। इसका आशय यह है कि यह दृष्टि अभूतपूर्व तथा आश्चर्यजनक है। यह वही दृष्टि नहीं है जो कि लौकिक वस्तुओं को देखने के काम में लाई जाती है। लोक में दृष्टि के अन्दर जो वस्तु आ पड़ती है उसका बोध हो जाता है, किन्तु कवि की दृष्टि लोकवार्ती में आ पड़नेवाली बोध की व्याख्या को पीछे छोड़कर नवीन रूप में उन्मीलित होती है और उसी दृष्टि का आश्रय लेकर कवि लोग विश्व का वर्णन करते हैं। कवि शब्द का भी यही अर्थ है। 'कवि' शब्द 'कवृवणें' इस धातु से निष्पन हुआ है तथा

#### लाचन

ध्वनिः, तथाहि चाचुषं ज्ञानं नाविवक्षिनमत्यन्तमसम्मत्रामावात्। न चान्यपरम्, अपि त्वर्थान्तरे ऐन्द्रियकविज्ञानाम्यामोछिसिते प्रतिमानङक्षगेऽभे सङ्कान्तम्। सङ्कान्तम्। सङ्कान्तम्। विविधिः चिर्योऽनुप्राहक एव। तद्वक्ष्यिति—'विरोधाङक्कारेण' इन्यादिना। या चैवंविधा दृष्टिः परिनिष्ठिनोऽचलः अर्थविषये निर्वेत्वये विषये उन्मेषो यस्याः। तथा परिनिष्ठिते लोकप्रसिद्धेऽभे न तु कविवद्यूर्वस्मित्तर्थे उन्मेषो यस्याः सा। विपिश्वतामियं, वैपिश्वती। ते अवलम्ब्येति कवीनामिति वैपिश्वतीतित्रचनेन नाहं कविनं पण्डित-इत्यात्मनो, नौद्धत्यं ध्वन्यते। अनात्मायमिष दिरद्वगृह इवोपकरणत्याऽन्यत आहत-मतन्मया दृष्टद्वयमित्यर्थः।ते द्वे अपीति। न ह्येक्या दृष्ट्या सम्यङ् निर्वर्णनं निर्वहित। विश्वमित्यशेषम्। अनिश्मिति। पुनः पुनरनवरतम्। निर्वर्णयन्तो वर्णनया तथा निश्चितार्थे वर्णयन्तः इद्दमित्थमिति परामर्शानुमानादिना निर्मज्य निर्वर्णनं किमत्र सारं स्यादिति तिल्लास्तिल्ला विचयनम्।

भी होती है, वह इस प्रकार—चाक्षुप जान अविविधित नहीं है नगेंकि उसमें अत्यन्त असम्भव होने का अभाव है। अन्यपरक भी नहीं है, अगितु ऐन्द्रियिक विज्ञान के अभ्यास से उल्लिसित प्रतिभान रूप अर्थ में संक्रान्त हो जाता है। और संक्रमण में विरोध अनुप्राहक ही होता है। वह कहेंगे—'िरोधालंकार' इत्यादि के द्वारा। और जो इस प्रकार की दृष्टि है कि जिसका उन्मेप अर्थाविषय में अर्थात् निम्चेतन्य विषय में परिनिष्ठित अर्थात् अचल है। उसी प्रकार परिनिष्ठिन अर्थान् लोक प्रसिद्ध अर्थ में कवि के समान अपूर्व अर्थ में नहीं जिसका उन्मेप है। विगश्चिनों अर्थात् विद्वानों की यह ( दृष्टि ) वैपश्चिती कहळाती है। 'उन दानों का सहारा लेकर' यह । कवियों की और विद्रानों की इत कथन से 'न में किव हूँ न विद्वान् हूँ' इस प्रकार अग्ना अनाद्धत्य ध्वनित किया जाता है। अर्थात् अग्ना न होते हुए भी दरिद्र गृह में उनकरण के रूप में दूसरे स्थान से यह दो हिन्द्रयां में लाया हूँ। 'उन दोनों को भी यहाँ केवल एक के द्वारा ठीक निर्वर्णन का निर्वाह नहीं होता है। विश्व का अर्थ है सम्पर्ण। 'निरन्तर' यह। वार-वार निरन्तर । निर्वर्णन करते हुए अर्थात् वर्णना के द्वारा तथा निश्चित अर्थ का वर्णन करते हुए 'यह इस प्रकार है' यह परामर्श और अनुमान इत्या द के द्वारा विभक्त करके निर्वचन करना, यहाँ क्या सार होगा ? यह तिल-तिल करके चयन करना ।

#### तारावती

इसका आश्य है 'होकोत्तर रूप में वर्णन करनेवाला'। दृष्टि का तीसरा विशेषण है 'नई' 'नवा'। इसका आश्य यह है कि किव की दृष्टि प्रत्येक क्षण पर विश्व को

नये रूप में ही देखती और प्रकाशित करती है। कवि अपनी दृष्टि से प्रतिद्युण नई नई विचित्रताओं का आपय लेकर लोक-लोकोत्तर तत्त्व का जिस रूप में गुम्फन करता है वह सर्वथा अद्वितीय तथा लोकातिकान्त रूप में अवस्थित होना है। दृष्टिका आशय है प्रतिमा। कविकी दृष्टि प्रतिभारूपिणी ही होती है जिससे वह नई कल्पना करके विश्व को नये रूप में ही दिखलाने की चेष्टा करता है। 'कवि की दृष्टि रसों की आम्वादमय बनाने में सर्वदा कियाशील रहती हैं इस कथन में विरोधाभास अलंकार है। दृष्टि तो चाक्षुण ज्ञान को कहते हैं। दृष्टि का काम तो चाक्षुष प्रत्यक्षीकरण ही है। वह सरसता सम्पादन का कार्य कर ही नहीं सकती। सरस बनाने का अर्थ तो यह है कि पाडव इत्यादि पेय अथवा दूसरे प्रकार के लेहा चोष्य भोज्य इत्यादि पदार्थ बनाये जावें उनमें चीनी कपूर इत्यादि डालकर उनको सरस बना देना ही सरसतासम्यादन कहा जा सकता है। यह कार्य दृष्टि का हो ही नहीं सकता । अतः यहाँ पर विरोध है । किन्तु जब दृष्टि का अर्थ कविप्रतिभा ले लिया जाता है और उससे लौकिक पदार्थों में रस का सञ्चारकर कविता का क्रा प्रदान करने का अर्थ किया जाता है तब विरोध जाता रहता है। अतः यह विरोधाभास अलकार है। इसी प्रकार यहाँ ध्वनि की भी व्याख्या की जा सकती है। यहाँ पर 'दृष्टि के द्वारा देखकर वर्णन करने' में दृष्टि का अर्थ सर्वथा वाधित नहीं है। क्योंकि कवि को भी तो लैकिक पदार्थों का चाक्षप साक्षात्कार करके ही अपनी कलग्ना की भित्ति खड़ी करनी पड़ती है। इस प्रकार हिष्ट को हम अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य नहीं कह सकते । कारण यह है कि यह शब्द सर्वथा अपने अर्थ को छोड़कर अन्य अर्थ का हो बोधक नहीं हो जाता। किन्तु यहाँ पर अर्थान्तर-संक्रमित वाच्य ध्वनि हो जाती है। क्यों कि इस शब्द का यहाँ पर अर्थ हो जाता है ऐसी कविप्रतिभा जिसमे हौिकक विभिन्न वस्तुओं का ऐन्द्रिय विज्ञान भी सन्निविष्ट हो और उस ऐन्द्रिय ज्ञान का निरन्तर अभ्यास करने के कारण प्रतिभा में एक चमक आ गई हो । इस प्रकार दृष्टि का अर्थ यहाँ पर अत्यन्ततिरस्कृत न होकर अर्थान्तरसक्रमित हो जाता है और इस प्रकार यहाँ पर अर्थान्तरसक्रमितवाच्य ध्वनि हो जाती है । इस अर्थान्तरसंक्रमण में सहयोग और सहायता उक्त विरोधा-लंकार से भी मिलती है। अतः विराकालंकार और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्वनि का यहाँ पर अनुप्राह्यानुप्राहकभाव संकर है। यही बात मूंल मे आनन्दवधन ने कही है। यह तो हो गई एक प्रकार की दृष्टि की बात जिसके द्वारा किव नई नई उद्भावनार्ये और कर्ल्यनार्ये करके विश्व को नवीन रूप मे ही प्रदर्शित करता है। अब दूसरे प्रकार की दृष्टि को लीजिये। यह दृष्टि विद्वानों की दृष्टि होती है। इसमें

नवीन कल्पनाओं का अवमर नहीं होता और न नये विश्व की उद्धावना ही की जाती है, किन्तु विश्व जिस प्रकार का है उसका ठीक रूप में वैसा ही उद्घाटन किया जाता है । वस्तुतः संसार रहस्यों से भरा हुआ है । यह एक जादू की पिटारी है । इसको खोलना सामान्य व्यक्ति का काम नहीं । यह तो वस्ततः विद्वानों के ही सम-शने और निरूपित करने की वस्तु है। अतः विद्वान् लोग जिस दृष्टि का सद्दारा लेकर विश्व के रहम्यों का उद्घाटन करते हैं वह दूपरे प्रकार की दृष्टि होती है। यहाँ पर इस दृष्टि के लिये विशेषण दिया गया है—'गरिनि छनार्थविषयोन्मेषा' इसमें बहु-ब्रीहि समास है और इसकी व्युत्पत्ति दो प्रकार से की जा सकती है-एक के अनुसार परिनिष्ठित शब्द अर्थ-विषय का विशेषण होगा । प्रथम ब्युत्रित यह होगी-अर्थ विषय अर्थात् निश्चेतव्य विषय का उन्मेष अर्थात् निरूपण जिसका परिनिष्ठित है अर्थात् जिसका निरूपण सर्वदा निश्चित और एकरूप ही रहता है कवियों के समान नवनवोन्मेपशाली नहीं होना | दूसरी ब्युत्पत्ति यह होगी-जिसका निरूपण परिनिष्ठित अर्थविपयक ही होता है अर्थात् जा दृष्टि कल्पित संसार का निरूपण नहीं किया करती अपित हश्यमान जगत जिस प्रकार का है उसी प्रकार का उसका वर्णन किया करती है। 'इन दोनों दृष्टियों का सहारा लेकर' कहने का आशय यह है कि एक दृष्टि तो किवयों की है और दूसरी विद्वानों की । हमारी दृष्टि इनमे कोई नहीं । न मैं किव हूं न विद्वान् । किन्तु जैसे दरिद्र के घर में अपना कुछ भी नहीं होता; वह अवसर पड़नेपर इधर उधर से कुछ वस्तुओं को मांगकर अपना घर सजा लेता है। उसी प्रकार कवियों और विद्वानों दोनों की हिंदियों मे मेरी कोई अपनी हिंद नहीं है। मैं तो इधर-उधर से कुछ छे-छिवाकर विश्व का वर्णन करने लगा हूँ । इस कथन से अपने औद्धत्य का निराकरण हो जाता है। यहाँ पर जगत् के लिये विश्व शब्द का प्रयोग किया गया है। विश्व शब्द का एक अर्थ और है-समस्त, इस प्रकार इसका आशय यह है कि हम निरन्तर ही बार बार समस्त विश्व का वर्णन करने में लगे रहते हैं। समस्त विश्व का पूर्ण रूप से वर्णन न तो केवल काल्पनिक दृष्टि से सम्भव है और न केवल पारमार्थिक दृष्टि से । अतः इम समस्त विश्व का वर्णन दोनों दृष्टियों का आश्रय लेकर किया करते हैं। हम इस विश्व का निर्वर्णन अर्थात् निरुशेष रूप मे वर्णन किया करते हैं। निर्वर्णन में दोनों हिष्टयों की आवश्यकता होती है एक तो कविकृत वर्णना की क्यों कि यह बतलाया जा चुका है कि कवि शब्द की निष्पत्ति ही वर्णनार्थक 'कन्न' धातु से होती है। दूसरी दृष्टि है विद्वानों की। इस अर्थ में निर्वर्णन का अर्थ होगा निश्चितार्थ का वर्णन्। यहाँ 'निः' उपसर्ग का अर्थ है निश्चित । आशय यह है

यच निर्वण्यते तरसलु मध्ये ज्यापार्यमाणया मध्ये चार्थविशेषेषु निश्चितोन्मेषया निश्चलया दृष्ट्या सभ्यद्दिर्वाणतं भवति । वयमिति । मिथ्यातस्वदृष्ट्या हरणज्यसनिन हृत्यर्थः । श्रान्ता इति । न केवलं सारं न लब्धं यावस्प्रत्युत खेदः प्राप्त इतिभावः । च शब्दस्तुशब्दस्यार्थे । अब्धिशयनेति । योगनिद्र्या स्वमत एव सारस्वरूपवेदी स्वरूपाधिस्थत ह्त्यर्थः । श्रान्तस्य शयनस्थितं प्रति बहुमानो भवति । त्वद्भक्तीति । त्वमेव प्रमात्मस्वरूपो विश्वसारस्तस्य मिक्तः श्रद्धादिपूर्वक उपासना क्रमजस्तदावेशस्तेन तुल्यमि न लब्धमास्तां तावत्तज्जातीयम् ।

और जिसका निर्वर्णन किया जाता है वह निस्सन्देह मध्य में व्यापारित की जानेवाली और मध्य में अर्थविशेषों में निश्चित उन्मेषवाली निश्चल हिए से ठीक रूप में निर्वर्णित हो जाता है। 'हम' यह। अर्थात् मिश्या और तत्त्व हिए से आहरण काव्यवसन रखनेवाले। 'श्रान्त' यह। भाव यह है न केवल सार ही प्राप्त नहीं कर पाया प्रत्युत खेद भी प्राप्त किया। यहाँ पर 'च' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है। 'अव्धिशयन' यह। अर्थात् इसिलये योगनिद्रा से तुम सारस्वरूप को जाननेवाले और अपने स्वरूप मे ही स्थित हो। थके हुये का सोये हुए के प्रति बहुमान होता है। 'तुम्हारी भित्ति' यह। तुम्हीं परमात्मस्वरूप विश्वन सार हो उसकी श्रद्धापूर्वक उपासना हत्यादि के क्रम से उत्पन्न जो भक्ति उसके जो आवेश उसके तुल्य भी प्राप्त नहीं किया तजातीय की तो बात दूर रही।

# तारावती

कि हम किववर्णना के अतिरिक्त निश्चितार्थ का भी वर्णन करते हैं जिसमें व्याप्तिग्रह, लिङ्गपरामर्श इत्यादि अनुमान की सारी प्रिक्तया सिन्नविष्ट रहती है और हम
प्रत्येक वस्तु के विभिन्न तत्त्रों को पृथक् पृथक् करके समझाते हैं कि अमुक वस्तु के
बनानेवाले विभिन्न पदार्थ कौन कौन से हैं। हम यह भी दिखलाते हैं कि किसी
वस्तु का सार क्या है और उसको तिलतिल करके पृथक् पृथक् कर उनको सङ्गलित
करके समझाते हैं। (आशय यह है कि एक ओर तो हम तर्क का आश्रय लेकर
वस्तुतत्त्व की वास्तिविकता का निर्वचन किया करते है और दूसरी ओर वैज्ञानिक
पद्धति का आश्रय लेकर हम किसी पदार्थ के सार, उसके पृथक् पृथक् निर्माग्क तत्त्व
और उन तत्त्वों से किसी वस्तु के निर्माण की प्रक्तिया को समझाया करते हैं। यह
सव वैपिश्चिती बुद्धि की ही किया है।) जिस वस्तु का ठीक रूप में वर्णन करना
हो उसके प्रकथन करने में बीच बीच में स्थायीभावों की रसनात्मकता के सम्पादक
के व्यापार से उसमे भावात्मक सम्बन्ध स्थापित किया जाता है और उसी बीच में
विश्चेप अर्थों का निश्चित उन्मेष किया जाता है। इसी प्रकार किसी वस्तु का

#### छोचन

प्वं प्रथममेव परमेर्वर्मिक्तमाजः कुत्हलमात्रावलम्वितकविप्रामाणिकोमयवृत्तेः पुनरपि परमेरवरभिक्तिविश्रान्तिरेव युक्तेति मन्वानस्येयमुक्तिः सकलप्रमाणपरिनिश्चित-

इस प्रकार पहले ही परमेश्वर की भक्ति से युक्त तथा कुत्हल मात्र से किव तथा प्रामाणिक दोनों की वृत्ति का अवलम्ब लेनेवाले फिर भी परमेश्वर की मिक्त में विश्रान्ति ही उचित है ऐसा माननेवाले की यह उक्ति है। समस्त प्रमाणों से तारावती

ठीक-ठीक निर्वचन हो सकता है। 'हम' 'वयम्' इस कर्ताकारक से व्यक्त होता है कि हमारा यह व्यसन ही है कि कभी मिध्या (काल्यनिक ) दृष्टि से और कभी तत्त्व दृष्टि से इघर-उधर का कुछ खींच-खांच कर विश्व का वर्णन करते रहें। किन्तु इस व्यसन से हमें लाभ क्या हुआ श विवेचन करते करते थक गये कि हमें इस विश्व का सार प्राप्त ही न हो सका । केवल इतना ही नहीं कि हमें इसका सार नहीं मिला; अपितु हमारी वहुत वड़ी हानि यह हुई कि हमें अत्यधिक कष्टों का सामना करना पड़ा । हे भगवान् आप क्षीरसागर में सोनेवाले हैं और हम यके हुये हैं। जो न्यक्ति थक जाता है वह ऐसे न्यक्ति का ही तो सम्मान करता है जो सो रहा है। इस प्रकार यहाँ पर हे अव्धिश्ययन! यह सम्बोधन सामिप्राय है। इस सम्बोधन का दृसरा प्रयोजन यह है कि इम प्रत्येक प्रकार से विश्व का सार ग्रहण करना चाहते हैं; किन्तु हमें कहीं सार के दर्शन होत ही नहीं। किन्तु उस सार का आकर तो है भगवान आप ही हैं। आपका यह शयन योगनिद्रा का परिचायक है। योगमाया का आश्रय लेकर आग शयन करते हैं और यागमाया के आश्रय से ही एकमात्र आप ही संसार के सार को भलीमांति जानत हैं तथा अपने स्वरूप में अवस्थित रहते हैं। केवल आप ही परमात्मस्वरूप हैं: विश्व का सार हैं। आपकी उपासना जब श्रद्धा र्वंक की जाता है तब उसी कम से हमारे अन्दर भक्ति उत्पन्न हो जाती है और भगवद्विषयक प्रेमाधिक्य जब हमारे अन्तः-करणों में सञ्चरित हो जाता है तथा हमारे अन्तः करण की वृश्तियाँ जब भगवदाकार रूप में ही परिणत हो जाती हैं उस समय हमें जितना सुख प्राप्त होता है उस सुख के तल्य भी सुख हमें समस्त विश्व के निर्वचन में प्राप्त नहीं होता; यह तो कहने की आवश्यकता ही नहीं कि हमें तजातीय सुख विश्व मे नहीं मिलता।

कपर जो कुछ कहा गया है उससे सिद्ध होता है कि यह कथन किसी ऐसे ज्यक्ति का है जो पहले से ही परव्रह्म परमात्मा की भक्ति से ओतप्रोत रहा है; यह किन भी वना है और प्रामाणिक भी। किन्तु ये दोनों वृत्तियाँ उसने केवल अपनी कौत्हलवृत्ति शान्त करने के लिये ही स्वीकार की हैं। सब कुछ कर चुकने

दृष्टादृष्टिविषयिविशेषजं यत्सुखं, यदिष च लोकोत्तरं रसचर्यणात्मकं तत उमयतोऽिष प्रमेश्वरविश्वान्त्यानन्दः प्रकृष्यते । तदानन्दविष्ठुण्मात्रावमासो हि रसास्वाद इत्युक्तं प्रागस्मामिः । लोकिकं तु सुखं ततोऽिष निकृष्टप्रायं वहुतरदुःखानुपङ्गादितितात्पर्यम् । तत्रैव दृष्टिशब्दा पेक्षयेकपदानुप्रवेशः । दृष्टिमवलम्ब्य निर्वणनमितिविरोधालद्धारो वाश्रीयताम् , अन्धपदन्यायेन दृष्टिशब्दोऽत्यन्तितरस्कृतवाच्यो वास्तु इत्येकतरिमश्चये नास्ति प्रमाणम् । प्रकारद्वयेनािष हृद्यत्वात् । न च पूर्वत्राप्येवं वाच्यम् । न वा शब्देन शब्दशक्त्यनुरणनत्या विरोधस्य सर्वथावलम्बनात् ।

परिनिश्चित हच्ट और अहए विपय की विशेषता से उत्पन्न जो रस चर्णात्मक लोकोत्तर सुख उन दोनों से परमेश्वरविश्नान्ति का आनन्द प्रकृष्ट हो जाता है। हमने यह पहले ही कहा था कि उस आनन्द के विन्दुमान का अवभास ही रसा-स्वाद है। लौकिक सुख तो उससे भी निकृष्टप्राय है क्योंकि उसमे बहुत से दुःखों का अनुपन्न हो जाता है यह तात्पर्य है। वहीं पर हिष्ट शब्द की अपेक्षा से एक पदानुप्रवेश हो जाता है। अथवा हिष्ट का आश्रय लेकर निर्वर्णन करने में विरोधालंकार का आश्रय ले लिया जाय। अथवा अन्धशब्दन्याय से हिष्टशब्द अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य हो जाय इसमें एक के निश्चय में प्रमाण नहीं है। क्योंकि दोनों प्रकारों से हृद्यता आ जाती है। यह नहीं कहा जा सकता कि पहले भी ऐसा फहना चाहिए। क्योंकि वहाँ पर नवा शब्दशिक्त अनुरणन होनेके कारण वहाँ विरोध का सर्वथा आलम्बन लिया जाता है।

# तारावती

के बाद उसे जात हो गया है कि संसार में सार नहीं है। यदि कहीं सार है तो वह परमात्मा में । मनुष्य की अन्तरात्मा को विश्वाम केवल परमात्मा में ही मिलता है। अतः मनुष्य के लिये विषेय भगवद्भक्ति ही है। यह मानकर ही प्रस्तुत कथन किया गया है। इसका सारांश यही है कि समस्त प्रमाणों से प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष विश्व की विशेपताओं का जितना भी निश्चय किया जाता है और उससे जो भी सुख मिलता है अथवा रसचवणाजन्य जितना भी लोकोत्तर सुख मिलता है वह समस्त सुख मिलता है वह समस्त सुख मिलता है वह समस्त सुख मिलकर भी परमेश्वरानन्द के समकक्ष नहीं हो सकता, परब्रह्मानन्द इन दोनों प्रकार के सुखों से अत्यधिक प्रकृष्ट होता है। यह तो हम पहले ही बतला खुके कि ब्रह्मानन्द का जो विन्दुमात्र अवभास या प्रतीति है वही रसास्वाद है। जब श्सास्वाद की यह दशा है तब लौकिक आनन्द का तो कहना हो क्या ! लीकिक आनन्द तो रसास्वाद की अपेक्षा भी निम्नातिनिम्न कोटि का होता है। क्योंकि रसास्वाद आनन्द चिनमय होता है और लौकिक आनन्द में अनेक दु खों

#### ध्वन्यालोकः

वाच्यालङ्कारसंस्टरतं च पदापेच्येत । यत्र हि कानिचित् पदानि वाच्या-लङ्कारभाञ्जि कानिचिच ध्वनिप्रभेदयुक्तानि ।

(अनु०) और वाच्यालङ्कार संस्कृत्व पद की अपेक्षा ही होता है। जहाँ निस्सन्देह कुछ पद वाच्यालङ्कार से युक्त होते हैं और कुछ ध्वनिप्रभेद से युक्त। छोचन

प्वं सद्धरं त्रिविधमुदाहृत्य संसृष्टिमुदाहरित—वाच्येति । सकलवाक्ये हि पंदा-लद्धारोऽपि व्यक्षयार्थोऽपि प्रधानं तदानुत्राह्यानु प्राहकत्वसङ्करस्तदमावे त्वसङ्कितिर्य-लङ्कारेण वा ध्वनिना वा पर्यायेण द्वाभ्यामपि वा युगपत्यद्विश्रान्ताभ्यां भाव्यमिति श्रयो भेदाः। एतद्गभीकृत्य सावधारणमाह—पदापेक्षयेवेति । यत्रानुप्राह्यानुप्राहकमावं

इस प्रकार तीन प्रकार के सद्धर का उदाहरण देकर ससृष्टि का उदाहरण दे रहे हैं—'वाच्य' यह । यदि समस्त वाक्य में अलङ्कार भी और व्यङ्गपार्थ भी प्रधान हो तो अनुप्राह्यानुप्राहकत्व सङ्कर होता है । उसके अभाव में तो असङ्गति ही हो जायेगी, अतः पर्याय से अलङ्कार को अथवा ध्वनि को अथवा दोनों को एक साथ पदविश्रान्त होना चाहिये । इस प्रकार तीन भेद होते हैं । इसको गर्भित करके अवधारण के साथ कह रहे हैं—'पद की अपेचा सें' यह । जहाँ अनु-

# तारावती

का संसर्ग रहता है। अब इसमें तीनों प्रकार के सद्धर को समझ लीजिये-पहले दृष्टि से रससञ्चार में विरोधाभास और दृष्टि शब्द में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की व्याख्या की जा जुकी है और इनका अनुप्राह्यानुप्राहक भाव सद्धर भी वतलाया जा जुका है। इस दृष्टि शब्द में ही एकव्यक्षकानुप्रवेश सद्धर भी वतलाया जा सकता है। अब निश्चित वर्णनपरक दृष्टि शब्द को लीजिये। क्या यहाँ विरोधाभास अल्द्धार माना जाय या- जैसे—'निश्चासान्ध इवादर्शः' में अन्ध शब्द की भाँति अत्यन्तित्तरकृत वाच्य माना जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी दृष्टि शब्द अत्यन्तितरकृत वाच्य माना जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी दृष्टि शब्द अत्यन्तितरकृत वाच्य माना जाय है विरोधाभास और तिरस्कृतवाच्य में किसको माना जाय इस विषय में कोई प्रमाण नहीं है। क्योंकि दोनों ही प्रकारों के मानने में चमत्कार की समान प्रतीति होती है और दोनों ही प्रकार हृद्य तथा आनन्ददायक हैं। इस प्रकार इस प्रक ही पद्य में सद्धर के तीनों प्रकार मिल जाते हैं। प्रथम किवसम्बन्धिनी दृष्टि में अनुप्राह्यानुप्राहकभाव और एकव्यक्षकानुप्रवेश सद्धर तथा वैपश्चिती दृष्टि में सन्देह सद्धर। यहाँ यह पूछा जा सकता है कि किवसम्बन्धिनी दृष्टि में सन्देह सद्धर वर्थों नहीं माना जाता है इसका उत्तर यह है कि पहले दृष्टि शब्द के लिए 'नई' 'नवा' यह विशेषण दिया

# छोचन

प्रत्याद्याङ्गापि नावतरित तं तृतीयमेव प्रकारमुदाहर्तुमुपक्रमते—यत्र हीति । यस्माध्यन् कानिचिदलङ्कारभाक्षि कानिचिद्ध्वनियुक्तानि, यथा दीर्धोकुर्वश्वरयत्रेति । तथा विधपदापेक्षयेव वाच्यालङ्कारसंस्पृष्टत्वमित्यावृत्या पूर्वप्रन्थेन सम्बन्धः कर्तस्यः । अत्र होति । अत्रत्यो हिद्यावदो मेत्रीपद्मित्यस्यानन्तरं योज्य इतिप्रन्थसङ्गतिः ।

ग्राह्यानुग्राहक भाव के प्रति आश्का भी अवतीर्ण नहीं होती उस तृतीय प्रकार का उदाहरण देने के लिये ही उपक्रम करते हैं—'जहाँ निस्सन्देह' यह । क्योंकि जहाँ कुछ पद अल्क्षार से युक्त और कुछ ध्वनि से युक्त होते हैं जैसे 'दीधांकुर्वन्' हत्यादि में । उस प्रकार के पद की अपेक्षा से ही वाच्यालक्कार संस्पृत्व होता है हस प्रकार आवृत्ति से पूर्व ग्रन्थ से सम्बन्ध कर लेना चाहिये । 'यहाँ निस्सन्देह' यह । यहाँ का 'निस्सन्देह' 'हि' शब्द 'मैत्री पद' इसके वाद जोड़ा जाना चाहिये यह ग्रन्थ की सङ्गति है ।

# तारावती

गया था। अतः इस 'नई' शब्द की व्याख्या करने के लिए शब्दशिकमूलक अनुरणन रूप व्यङ्गय विरोधालद्वार का आश्रय लेना ही पढ़ेगा। ऐसी दशा में एक ओर निर्णय का हेतु अधिगत हो जाने से वहाँ पर सन्देह सहुर का अवसर ही नहीं रहा।

जगर सद्धर के तीनों मेदों के उदाहरण दे दिये गये। अन यह दिखलाया जायेगा कि वाच्यालद्धार की ध्वनि से संसृष्टि किस प्रकार होती है! इसका एक वाक्य में उत्तर यह है कि वाच्यालद्धार की ध्वनि से संसृष्टि भी पद को दृष्टिकोण में रखकर ही होती है। सम्पूर्ण वाक्य में नहीं। क्योंकि यदि सम्पूर्ण वाक्य से ही किसी अलद्धार की प्रतीति होगी और इसी से व्यङ्गयार्थ की भी प्रतीति होगी तो उनमें अनुप्राह्मानुप्राहक भाव साद्धर्य अनिवार्थ रूप से आ जायेगा। आश्य यह है कि अलद्धारों को अलद्धार करते हैं। अतः जब समासोक्ति इत्यादि अलद्धार सम्पूर्ण वाक्य से अवगत होते हैं और रसध्विन भी सम्पूर्ण वाक्य से ही होती है तब उनका अनुप्राह्मानुप्राहक भाव हो जाना स्वाभाविक ही है। यदि उनमें अनुप्राह्मानुप्राहक भाव न माना जाय तो उनका अलद्धार होना ही असङ्कत हो जायेगा। अतः यह निश्चय हो है कि अलद्धार तथा ध्विन की संस्ष्टि वहीं पर हो सकती है जहाँ अलद्धार पर के आश्रित हो। (यहाँ यह भी ध्यान रखना चाहिये कि पदवीध्य अलद्धार रसेप-कारक तो होता ही है। अन्यया उसमें अलद्धारता ही नहीं आती। किन्दु केवल रसध्विन ही तो नहीं होती। दूसरी ध्वनियाँ भी तो होती हैं। पदाश्रित अलद्धार

# ध्वन्यालोकः

यथा--

दीर्घीकुर्रेन् पटुमदकलं क्रूजितं सारसानां,
प्रत्यूपेषु स्फुटितकमलामोदमैत्रीकपायः।
यत्र स्त्रीणां हरित सुरतग्लानिमङ्गानुकूलः,
चिप्रावातः प्रियतम इत्र प्रार्थनाचाटुकारः॥
अत्र हि मैत्रीपदमिवविक्षतत्राच्यो ध्वनिः। पदान्तरेष्वलङ्कारान्तराणि।
(अनु०) जैसे—

'सारसों के रमणीय तथा मद के कारण मधुर क्जन को निपुणतापूर्वक दीर्घ करते हुये, प्रातःकालों में खिले हुये कमलों की सुगन्धिस मैत्री के कारण सुगन्धित, अङ्ग के अनुकूल सिप्रा का वायु प्रार्थनाचाहकार पियतम के समान जहाँ स्त्रियों की सुरतग्लानि को दूर करता है।'

यहाँ मैशी शब्द अविवक्षितवाच्य ध्वनि है। दूसरे पदों में दूसरे अलङ्कार हैं।

# तारावती

उन्हीं रसातिरिक ध्वनियों के साथ संस्छि को प्राप्त होता है। इस संस्छि की तीन अवस्थार्ये सम्भव हैं—या तो अलङ्कार पदिविशान्त हो या ध्वनि ही पदिविशान्त हो अथवा दोनों एक साथ पदविश्रान्त हों। यही समझकर 'येव' शब्द का प्रयोग किया गया है, 'एव' शब्द का यहाँ पर अर्थ है अवधारण अर्थात् केवल पद की हिष्ट से ही संस्रिध हो सकती है वाक्य की हिष्ट से नहीं। जहाँ पदाश्रित अल्ङ्कार मे पर्यवसान होता है अथवा वहाँ यह भी शका हो सकती है कि अलंकार और ध्वनि का कोई न कोई संकर हो। अतः यहाँ पर तृतीय प्रकार का ही उदाहरण दिया जा रहा है जहाँ ध्वनि और अल्ङ्कार दोनों की एक साथ पृथक् रूप से विश्रान्ति होती है। इस प्रकार की स्थिति में अनुग्राह्यानुयाहक भाव या दूसरे प्रकार के सद्धर की सम्भावना ही नहीं रहती। क्योंकि इसमें कुछ पद अल्ड्यार से युक्त होते हैं और कुछ पद ध्वनि से युक्त होते हैं। यहाँ पर यह एक वाक्य है—'जहाँ निस्तन्देह कुछ पद वाच्यालङ्कारवाले होते हैं और कुछ ध्वनि के किसी प्रमेद से युक्त, यह वाक्य अधूरा माल्रम पड़ता है। अतः इसकी सङ्गति वैठाने के लिए इसका सम्बन्ध पूर्ववाक्य से कर देना चाहिये कि 'वहाँ उस प्रकार के पद की दृष्टि से ही वाच्यालङ्कार संस्रष्टत्व होता है।' इस वाच्यालङ्कार सस्टुट्च का उदाहरण दिया गया है 'दीघों कुर्वन्' इत्यादि मेघदूत का पद्य और लक्षण से इसकी सङ्गति करने के लिये पद्य के बाद आलोककार ने लिखा है—'अत्र हि मैत्रीपदमविवक्षितवाच्यो ध्वनिः।' 'यहाँ निरमन्देह मैत्रीपद अविवक्षित वाच्य-

#### लाचन

दीर्घीकुर्वन्निति । सिमावातेन हि दूरमण्यसौ शब्दो नीयते तथा सुकुमारपवनस्पर्शजातहर्षाः चिरं कूजन्ति, तत्कृजितं च वातान्दोिकतिसिमातरङ्गजमधुरशब्दिमश्रं भवतीति दार्घत्वम् । पट्विति । तथासौ सुकुमारो वायुर्येन तज्जः शब्दः सारसकृजितमपि
नामिमवित प्रत्युत तत्सब्रह्मचारी तदेव दीपयित । न च दीपनं तदीयमनुपयोगियतस्तनमदेन कलं मधुरमाकर्णनायम् । प्रत्यूपेष्टिमति । प्रभातस्य तथाविधसेवावसरत्वम् । बहुवचनं सदैव तत्रेषा हद्यतेति निरूपयित । स्फुटितान्यन्तर्वर्तमानमकरन्दभरेण । तथा स्फुटितानि नयनहारीणि यानि कमलानि तेषां य आमोदस्तेन या मैत्री
अभ्यासाङ्गावियोगपरस्परानुकूल्यलाभस्तेन कषाय उपरक्तो मकरन्देन च कपायवर्णाकृतः।

'दीर्घ करते हुये' यह । सिप्राचात के हारा निस्सन्देह यह शब्द दूर ले जाया जाता है। उसी प्रकार सुकुमार पवन के स्वर्ध से उत्पन्न हर्पचाले बहुत समय तक क्जते रहते है, उनका कूजन वायु से आन्दोलित सिप्रातरङ्गों से उत्पन्न मधुर शब्द से मिला हुआ हो जाता है यह दीर्घत्व है। 'पटु' यह । वह वायु इतना सुकुमार है कि उससे उत्पन्न शब्द सारकों के कूजन को भी नहीं दवा पाता प्रत्युत उसका सहचर वन कर उसी का दीपन करता है। उसका दीपन अनुपयोगी तो नहीं ही है क्योंकि वह मद के कारण कल अर्थात् मधुर और आकर्णनीय है। 'प्रभातों में' यह। प्रभात का ही उस प्रकार की सेवा का अवसर है। बहुवचन यह निरूपित करता है कि यह हचता वहाँ सर्वदा रहती है। स्फुटित अर्थात् अन्दर विद्यमान मकरन्द के भार के हारा। तथा स्फुटित अर्थात् विकसित नेत्रों को हरनेवाले जो कमल उनका जो आमोद उससे जो मेत्री अर्थात् संक्लेष्ठ के अविध्योग से परस्पर अनुकूलता का लाभ उससे कषाय वर्ण का बनाया हुआ। तारावती

ध्विन है। इस पर लोचनकार ने लिखा है कि इस वाक्य का 'ही' 'निस्सन्देह' शब्द 'मैशीपदम्' के बाद जोड़ा जाना चाहिये। इससे यह वाक्य वन जाता है— 'यहाँ मैशीपद निस्सन्देह अविविक्षितवाच्य ध्विन है।'

अब उदाहरण को लीजिये—यक्ष मेघ को अपने घर का मार्ग बतलाते हुए विशाला नगरी का परिचय देने लगता है। वह कहता है कि 'यह विशाला नगरो सिप्रा नदी के तट पर वसी हुई है। यहाँ सिप्रा के जल के सम्पर्क से शीतल होकर जो वायु चलता है वह सारसों के सुमधुर तथा आकर्षक कूजन को और अधिक बढ़ा देता है। प्रातःकाल जब कमल खिल जाते है तब उनकी सुगन्धि को लेकर जो वायु बहता है वह अत्यन्त सुगन्धित हो जाता है। वह वायु शरीर के अनुकूल होता है और जिस प्रकार कोई चाटुकार प्रियतम प्रातःकाल अपनी प्रियतमाओं की सुरतजन्य श्रान्ति को दूर किया करता है उसी प्रकार वह सिप्रा का वायु भी इस

स्त्रीणासिति । सर्वस्य तथाविधस्य त्रैलोक्यसारभूतस्य य एवं करोति सुरतकृतां ग्लानि तानित हरति, अथ च तद्विषयां ग्लानि पुनः सम्मोगामिलाषोद्दीपनेन हरति । न च प्रसहा प्रभुतयापि त्वङ्गानुकूलो हृद्यस्पर्शः हृद्यान्तर्भूतश्च । प्रियतमे तद्विषये प्रार्थनार्थं चाटूनि कारयति । प्रियतमोऽपि तत्ववनस्पर्श-प्रबुद्धसम्मोगामिलापः । प्रार्थनार्थं चाटूनि करोतीति तेन तथा कार्यत इति परस्परानुरागप्राणश्रङ्कारसर्वस्वभूतोऽसौ पवनः । युक्तं चैतत्तस्य यतः सिप्रापरि-चितांऽसौ वात इति नागरिको न त्वविदग्धो ग्राम्यप्राय इत्यर्थः। प्रियतमोऽपि रतान्तेऽङ्गानुकूळः संवाहनादिना प्रार्थनार्थं चाहुकार एवमेव सुरतग्ळानि हरति। कूजितं चानङ्गीकरणवचनादिमधुरध्वनितं दीर्घोकराति । चाडुकरणावसरे च स्फुटितं 'स्त्रियों का' यह। उस प्रकार के त्रैलोक्यकारभूत सभी का जो यह करता है-सुरत से उत्तन्न हुई ग्लानि को हरता है और तद्विषयक ग्लानि को पुनः सम्भोग की अभि-लाषा के उद्दीपन के द्वारा हरता है। बलात् प्रभुना से नहीं अग्ति अङ्गानुकृल अर्थात् प्रियतम के विषय मे प्रार्थना के लिए चाहुकारिता कराता है। प्रियतम भी उस पवन के स्पर्श से प्रबुद्ध सम्भोग की अभिलापावाला हो जाता है। प्रार्थना के लिये चाहुकारिता करता है और उससे वैसा कराता है। इस प्रकार यह पवन ऐसे श्रद्धार का सर्वस्वभून है जिसका प्राण परस्परानुराग ही होता है। यह उसके लिये उचित ही है क्योंकि यह वायु सिप्रा से परिचित है अतः नागरिक है एक गवार के समान अविदग्ध नहीं है। प्रियतम भी सुरत के अन्त मे अङ्गों के अनुकूल अर्थात् सवाहन इत्यादि के द्वारा प्रार्थना के चाटुकार होकर इस प्रकार सुरत ग्लानि का हरता है। कूजित अर्थात् अस्वीकृति के वचन इत्यादि अर्थात् मधुरध्विन को और अधिक बढ़ाता है। और चादुकरण के

# तारावती

नगरी की स्त्रियों के शरीर की सुरतजन्य थकावट को दूर किया करता है। यह है कालिदास के पद्म का सारांश। अब इस पद्म के शब्दप्रयोग पर ध्यान दीजिये। वायु के लिये कहा गया है कि वह सारसों के कूजन को और अधिक 'दीर्घ' कर देता है। इस दीर्घ करने में कई एक व्यञ्जनायें निकल सकती हैं—सिपा का वायु सारसों के कूजन को दूर ले जाता है जिससे सारसों का कूजन एक स्थान पर उद्भूत होकर दीर्घ देशव्यागे हो आता है। दूमरी बात यह है कि जब यह शीतल मन्द सुगन्धित वायु के संस्पर्श से सारसों में आनन्द का अतिरेक उत्पन्न हो जाता है जिससे सारस बड़ी देर तक सुमधुर स्वर में कूजन करते रहते है। तीसरी बात यह है वायु सिप्रा की तरङ्गों को धारे धीरे आन्दोलित करता है जिससे सिप्रा की तरङ्गों

विकसितं यस्त्रमळकान्तिधारि वदनं तस्य यामोदमेत्री सहजसीरभपरिचयस्तेन कषाय उपरक्ती भवति । अङ्गेषु चातुष्पिष्टकप्रयोगेष्वनुक्लः । एवं दाव्दरूपगन्धस्पर्शा यत्र हृद्या यत्र च पवनोऽपि तथा नागरिकः स तवावश्यमिगनतन्योपदेश इति मेध-दूते मेधं प्रति कामिन उक्तिः । उदाहरणे लक्षणं योजयति—मेत्रीगद्मिति । हि दाब्दोऽ-नन्तरं पठितन्य इत्युक्तगेव । अलङ्कारान्तराणीति । उत्येक्षा स्वमावोक्तिरूपकोपमाः क्रमेणेत्यर्थः ।

अवसर पर स्फुटित अर्थात् विकसित जो कमल की कान्ति की धारण करनेवाला मुख उसकी जो सुगन्धि की मैत्री अर्थात् स्वाभाविक सुगन्धि से परिचय उमसे कपाय अर्थात् उपरक्त हो जाता है। अङ्गों में अर्थात् चतुष्णिक प्रयोगों में अनुकूल होता है। इस प्रकार शब्द, रूप, गन्ध, स्पर्श जहाँ हृत्र हैं और जहाँ पवन भी नागरिक है वह देश तुम्हारे लिये अत्रश्य ही अभिगन्तव्य है यह मेध-दूत में मेघ के प्रति कामी की उक्ति है। उदाहरण में लक्षण को योजित करते है—'मैत्रीपद' यह। 'हि' शब्द बाद में पढ़ा जाना चाहिये यह कहा ही गया है। 'दूसरे अलङ्कार' यह। अर्थात् उत्प्रेक्षा, स्वभावोक्ति, रूपक और उपमा कमशः।

#### तारावती

में एक मनोहर शब्द होने लगता है। उस शब्द से मिलकर सारसों का क्जन अधिकाधिक दीर्घ हो जाता है। 'दीर्घ करते हुये' का विशेषण दिया गया है 'कुशलता पूर्वक' (पट्ट)। यह कियाविशेषण है। कुशलतापूर्वक कहने का आश्य यह है कि यह वायु इतना सुकुमार है कि इसके शब्द से सारस का मन्द स्वर भी दब नहीं पाता। अपितु जैसे कोई साथ में पढ़नेवाला साथी ब्रह्मचारी 'अपने दूसरे सहचर के अध्ययन में सहायता पहुँचाता है वैसे ही यह वायु भी एक अब्छे सहचर के समान सारसकूजन को प्रदीत ही करता है। यह प्रदीत करना व्यर्थ ही नहीं है अपितु इसका बहुत बड़ा अपयोग यह है कि कोमल वायु के कारण सारस मदमस्त हो जाते हैं और उससे उनके स्वर में एक स्वामाविक मध्यूर्य आ जाता है। इससे वह क्जन मनोहर आकर्षक और सुनने योग्य हो जाता है। 'प्रमातों में' यह शब्द भी सामिप्राय है। कारण यह है कि अपनी प्रियतमाओं की सहवास की यकावट को दूर करने का सबसे अब्छा अवसर तो प्रमात ही होता है। इसमें बहुवचन का अभिपाय यह है कि इस विशाला नगरी में कोई एक प्रभात ही ऐसा नहीं होता कि उसमे हृद्या आ जाती है। अपितु यहाँ सदैव सभी प्रभात एसे ही हृद्य होते हैं। 'स्फुटितकमलामोदमैत्रीकषायः' स्फुटित का अर्थ है फूटा हुआ।

जब कोई वस्तु अत्यधिक मात्रा में भर दी जाती है और वह समाती नहीं है तब पात्र पूट पड़ता है। विशाला के कमलों में पुष्पों का रस मकरन्द इतनी अधिक मात्रा में भरा रहता है कि उनके भार से कमल फूट पड़ते हैं। स्फुटित का दूसरा अर्थ है खिले हुये। मकरन्द भार से दव करके ही कमल एकदम खिल उठते हैं। (यहाँ पर विकसित के लिये स्फुटित शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे व्यञ्जना निकलती है कि कमल मकरन्द भार के आधिक्य से फूट कर खिलते हैं। ) अतएव वे कमल इतने सुन्दर होते हैं कि दर्शकों के नेत्र एकदम उनकी ओर खिच जाते हैं। इन कमलों में मस्तिष्क को तृप्त कर देनेवाला अनुपम गन्ध विद्यमान रहता है जिस से सिप्रा के वायु की स्थायी मैत्री है। जिस प्रकार दो निकटवर्ती मित्र कभी एक दूमरे से अलग नहीं रहना चाहते उसी प्रकार विशाला में तिप्रा का वायु भी मकरन्द के अतिनिकट सम्पर्क से रहित नहीं रहता । यह वायु निरन्तर कमलों के आमोद से संपृक्त रहने के कारण सर्वदा उसके अनुकूल ही रहता है और उससे क्षाय अर्थात् उपरक्त हो जाता है। दार्शनिक भाषा में कषाय चित्त के उपरक्षक भावों को कहते हैं। मित्र का चित्त अपने मित्र के प्रति सदा उपरक्त रहता है। उसी प्रकार यह वायु खिले हुए कमलों की सुगन्धि से सर्वदा उपरक्त रहता है। क्षाय का दूसरा अर्थ है लाल पीला मिला हुआ एक विशेष प्रकार का वर्ण। सिप्रा का वायु मकरन्द के मिश्रण से उसी वर्ण का हो जाता है। 'स्त्रियों की' यहाँ स्त्री शब्द में वहुवचन का प्रयोग विशेष मन्तव्य से किया गया है। एक तो स्त्रियाँ स्वतः तीनों लोकों का सारमूत तत्त्व हैं। उनसे अधिक रमणीय त्रस्तु जगतीतल पर कोई अन्य है ही नहीं। फिर यह वायु केवल किसी एक विशेप स्त्री की सुरतग्लानि को ही दूर नहीं करता अपित सभी स्त्रियों की सुरतग्लानि को दूर करता है। सुरत-ग्लानि के दूर करने के भी दो अर्थ हैं-एक तो स्त्रियों मे रात्रि में सहवासजन्य थकावट के कारण जो मालिन्य आ जाता है यह ताजा वायु उन स्त्रियों के शरीर का स्पर्ध कर उस थकावट को दूर कर देता है। दूसरा अर्थ यह है कि जब स्त्रियों में सम्भोग की कामना उद्दीस हो उठती है तव उनमें एक अवसाद तथा मुखमालिन्य उत्पन्न हो जाता है। यह वायु उन रमणियों के प्रियतमों में एक हर्प तथा सम्भोगाभिलाप उत्पन्नकर उन रमणियों की सुरताकाक्षाजन्य मिलनता को दूर करता है है। किन्तु प्रश्न यह है कि वायु उस मलिनता को दूर किस प्रकार करता है ? क्या प्रभुओं के समान आदेश देकर वलात् उनके अन्दर से उस ग्लानि को दूर करता है ? उत्तर है नहीं । वह अङ्गानुकूल बनकर उनकी उस ग्लानि का अपाकरण करता है। इस अङ्गानुकृल शब्द के भी दो अर्थ हैं। एक तो अङ्गों में स्पर्श करने में सुख देता

है, दूसरे यह हृदय के अन्दर प्रविष्ट हो जाता है अर्थात् इसके प्रति हृदय में एक अनराग उत्रन हो जाता है। इस प्रकार यह बायु बलात् नहीं अनितु प्रेमपूर्वक हृदय में प्रवेशकर तथा अद्गों में मुखकर रार्ग करके मुरनग्टानि को दूर करना है। 'श्रियतम इव' शब्द की सन्ति दो प्रकार से तोड़ों या सकता है। 'प्रियतम 🕂 इव' और 'प्रियतमः -|- इव' । प्रथम सन्धिविच्छेद् मं प्रियनम शन्द विषयसप्तम्यन्त है। अतः इसका अर्थ यह होगा कि स्तियों के हृदय में प्रियनमनिषयक सम्मोग की अभिलापा का उत्पादन करने के लिए यह पवन चारु धारिना करता है। दूसरी ब्युत्वत्ति के अनुसार यह अर्थ होगा कि वियनम के हुदय में भी उस पत्रन के सर्श से सम्भोग की अभिलापा प्रबुद हो जाती है और प्रियनम स्थियों में सहवास की आकाक्षा उत्पन्न करने के लिए चाहुकारिता करने लगता है। प्रियतम की चाहु-कारिता करने में प्रेरणा वायु से प्राप्त होतो है। अतः वायु प्रियतमों से स्त्रियों की चाहुकारिता कराता है। इस अर्थ में 'प्रार्थनाचाहुकारः' में प्रेरणार्थंक णिच् होकर उनसे घन् प्रत्यय होता है। वियतम चाहकारिता करता है। वायु उसे वेरित करता है इस प्रकार बाय प्रियतमों से नित्रयों की चाइकारिना कराता है। उधर दूसरे अर्थ में वायु स्त्रियों के हदय में स्वयं सम्भोग की प्रार्थना का भाव जाएत कर देता है। इस प्रकार वायु शङ्गारस्य का सर्वस्य है। कर्नेकि श्वन्नार रस का माण ही यह है कि दोनों में एक दूनरे के प्रति अनुगग की मावना जायत हो और उक्त व्याएया में यह वतलाया ही जा चुका है कि वायु दोनों में अभिलापा की जाएन करता है। और यह बात ठीक भी है कि बायु में यह गुण विद्यमान हो क्योंकि वायु कोई देहाती गैंवार तो है नहीं वह तो एक अच्छे नागरिक के समान है। अतः उसमे यह निपुणता होनी ही चाहिये कि वह दानों के हदयों में प्रेमे-भावना जागृत करे । यह वात निपावात शब्द से अभिव्यक्त होती है । यह वायु िषप्रा से परिचित है जो कि विशाला जैनी नगरी के पान होकर बहती है। अदः युह विशाला के व्यवहार को भलीभीति जानता है, नागरिक है और नागरिकों का जैसा व्यवहार करना है।

उगर इस पद्य की पवनसम्बन्धी न्याएया की गई है। इसी प्रकार यह पद्य प्रियतम के निषय में घटाया जा सकता है। वियनम भी जो सुरत के वाद में अङ्गानुकूल होकर अर्थान् अङ्गों को द्या द्याकर इसी प्रकार तो सुरत की ग्लानि को दूर किया करता है जिससे उमकी प्रियतमा में सुरत के लिये प्रार्थना उत्पन्न हो जावे। अतः वह भी अङ्गों के संवाहन इत्यादि से चाहुकारिता करता है। जिस प्रकार वायु साम्सों के कृतन को दीर्घ करता है उसी प्रकार प्रियतम भी स्त्रियों के कृतन अर्थान् सुरत को अस्वीकार करने के मधुर स्वर

को अधिकाधिक बढ़ाता जाता है। प्रियतम प्रार्थना, करता है और स्त्रियाँ इन्कार करती जाती है जिनमें उनका बड़ा मधुर कू नन के समान स्वर होता है। (काम-शास्त्र में स्त्रियों के सुरत कालीन शब्द के लिये अनेक पिक्षयों के कूजन की उपमा दी गई है।) प्रियतम जिस समय अग्नी प्रियतमाओं से चादुकारिता करते हैं उस समय स्त्रियों का मुख प्रसन्नता से विभोर होकर खिल उठना है और उनके मुख की शोभा प्रफुल्लित कमल की जैसी हो जाती है। उस मुख में एक प्रकार की स्वामाविक सगन्ध होती है जो हर समय बनी रहती है। उससे सम्भोगकाल में रसिकों का विशेष परिचय होता है जिससे रसिकों के अन्तः करण कषाय या अन-रक्त हो जाते हैं। 'अङ्गों के अनुकूल' यह जब प्रियतमपरक होगा तो उसका एक अर्थ यह भी हो सकता है कि प्रियतम कामशास्त्र की ६४ कलाओं में निष्णात है और उसके अनुकूल ही सहवासविधि में प्रवृत्त होता है। इस प्रकार यह विशालानगरी सभी गुणों से परिपूर्ण है और सभी इन्द्रियों को तृप्त करनेवाली है। यहाँ सारसों और रमणियों का मधुर कुजन कानों को तृप्त करता है। खिले हुये कमल तथा सुन्दरियों के वदनारविन्द रूप के आगार हैं और नेत्रों को नृप्त करते हैं । चारों ओर सौरभ उड़ता है और वायु आमोद से परिपूर्ण है जिससे घाणेन्द्रिय तृप्त हो जाती है। यहाँ वायु का त्वचा को तृप्त करनेवाला बड़ा ही सुकोमल स्वर्श है। यहाँ का पवन भी बहुत ही नागरिक है जो कि प्रेम की विधि को भलीभाँति जानता है। हे मेव ! तुम्हें उस देश मे अवस्य जाना चाहिये। यह मेघदूत में मेघ के प्रति कामी यक्ष का कथन है।

अब इस उदाहरण की योजना लक्षण में कोजिये। यहाँ पर मेत्री शब्द आने अभिषेयार्थ में बाधित है। क्यों कि मित्रता करना मनुष्य का धम है पत्रन का नहीं। अतः यहाँ पर लक्ष्यार्थ निकलता है कि वायु का कमल-मकरन्द की युगन्ध से अविच्छिन्न सम्बन्ध बना रहता है। इससे प्रयोजनस्य व्यञ्जना यह निकलती है कि वहाँ का वायु और कमल की युगन्ध एक दूसरे के सबधा अनुकूल हैं और वह प्रदेश बड़ा ही मनोरम है। इस प्रकार मेत्री शब्द के अथ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतएव मैत्री शब्द में अत्यन्तिरस्कृतवाच्य अविविद्यत्वाच्य ध्वनि है। साथ ही दूसरे शब्दों से यहाँ अलङ्कार भी प्रतीत होते हैं—(१) मानों वायु सारसों के कृजन को और अधिक बढ़ाता है, मानों वायु स्थियों को सुरतग्लान को दूर करता है, इस प्रकार यहाँ प्रतीयमान उत्पेत्ता अलङ्कार है। (२) वायु तथा प्रभात का स्वाभाविक वर्णन किया गया है, अतः स्वमा-वोक्ति अलङ्कार है।(३) खिले हुये कमलस्पी स्त्रियों के मुख, नायकस्पी

# ध्वन्यालोकः

संस्रष्टालङ्कारान्तरसङ्कीणी ध्वनिर्यथा— दन्तन्ततानि करजेश्र विपाटितानि, प्रोद्धिससान्द्रपुलके भवतः शरीरे। दत्तानि रक्तमनसा मृगराजवध्या, जातस्पृहेर्मुनिभिरष्यवलोकितानि।

अत्र हि समासोक्तिसंसुप्टेन निराधालद्वारेण सद्धीर्णस्यालदयकमन्यक्तयस्य ध्वनेः प्रकाशनम् । दयावीरस्य परमार्थतो वाक्यार्थीभृतत्वान् ।

( अनु॰ ) दूसरे संसष्ट अलङ्कार से सङ्गीर्ण जैसे—

'उठे हुये घने पुलकवाले आपके शरीर पर रक्तमनवाली सिंही की वधू के द्वारा दिये हुये दन्तच्त और नाल्नों से विवारण, उत्पन्न इच्छावाले मुनियों के द्वारा भी देखे गये।'

यहाँ निस्तन्देह समातोषित से संस्छ विरोधालद्वारके द्वारा सद्धीर्ण अलक्ष्यक्रम-व्यद्भय ध्वनि का प्रकाशन होता है । क्योंकि यहाँ वस्तुतः तो दयावीर ही वाक्यार्थ हो जाता है ।

# लोचन

पुविमयता---

"सगुणीभूतव्यद्वर्यः सालद्वारेः सह प्रभेदः स्वैः । सद्वरसंस्टिम्याम् ।"

इत्येतदन्तं व्याख्यायोदाहरणानि च निरूप्य पुनरिष इति यत्कारिकाभागे पद्र्यं तस्यार्थं मकाशयत्युदाहरणहारेणेव — संस्टृष्टेत्यादि । पुनः शव्दस्यायमर्थः — न केवलं ध्वनेः स्वप्रभेदादिभिः संस्टृष्टिसद्वरो विवक्षितौ यावत्तेषामन्योन्यमपि । स्वप्रभेदानां स्वप्रभेदांग्रेणोभूतव्यक्षयोन वा सङ्गीर्णानां संस्टृणनां च ध्वनीनां सङ्गीर्णस्यं संस्टृष्टं च दुर्लक्ष्यमितिविस्पष्टोदाहरणं न भवतीस्यलङ्कारस्यालङ्कारेण संस्टृसंकीर्णस्य वा ध्वनौ सङ्गरसंसर्गो प्रदर्शनीयौ ।

इस प्रकार इतने से—'गुणीभूतव्यद्गयों के साथ, अलद्भारों के साथ अगने प्रभेदों से सहर और संस्पृष्ट से ।' यहाँ तक की व्याख्या करके और उदाहरणों का निरूपण करके 'पुनः भी' ये जो कारिका भाग में दो पद हैं उनके अर्थ को उदाहरणों के द्वारा ही प्रकाशित करते हैं—संसुष्ट इत्यादि । पुनः शब्द का यह अर्थ है—न केवल ध्वनि के अपने प्रभेदों से सहूर और संसुष्ट कहना अभीष्ट है अपित उनका एक दूसरे के साथ भी। अपने भेदों का अपने प्रभेदों से अथवा गुणीभूतव्यङ्गय से सङ्घीण और संसुष्ट ध्वनियों का सङ्घीण और संसुष्ट मिलना कठिन है, अतः इनका विस्पष्ट उदाहरण नहीं मिल पाता।

वायु इनमें रूपक अलङ्कार है और (४) प्रियतम इन में उपमा है; इन अलङ्कारों का यहाँ मैत्री शब्द की अत्यन्तित्रिस्कृतवाच्य अविवक्षितवाच्य ध्विन से संसृष्टि है (मिल्लिनाय ने 'प्रार्थनाचादुकारः' से खिण्डता के अनुनय की व्याख्या की है और 'सुरतग्लान हरतीव' यह अन्वय मान कर लिखा है — क्योंकि खिण्डता का सुरत हुआ ही नहीं है, अतः इस समय उसको मनाना वाद में होनेवाले सुरत की ग्लान को हरने के समान है, अतः यह उत्प्रेक्षा अलङ्कार है।)

प्रस्तुत (४३ वीं ) कारिका में कहा गया था कि ध्वनि की गुणीभूतव्यङ्गय और अलङ्कार सहित अपने प्रमेदों से सङ्कर और संमृष्टि होती है। यहाँ तक उस सङ्कर और संसुधि की पूरी व्याख्या कर दी गई और प्रत्येक प्रकार का सङ्गमन उदाहरणों से भी कर दिया गया। कारिका के अग्रिम भाग में लिखा है— 'पुनरप्युचोतते बहुधा' 'यह ध्वनि और भी बहुत प्रकार से उद्योतित होती है।' इस 'पुनरपि' शब्द का क्या अर्थ है ? अब इसी पर विचार किया जायगा। यहाँ 'पुनरिप' शब्द का यह अर्थ है कि इस ध्वनि के उक्त साङ्कर्य और संसृष्टि में भिन्न और भी संकर और संसृष्टि सम्भव हैं। वे संकर और संसृष्टि इस प्रकार हो सकती हैं कि ध्वनि के अपने भेदों से, गुणीभूतव्यङ्गय के प्रकारों से और अलङ्कारों से जव एक बार सङ्कर और संसृष्टि हो जाती हैं तब उन सङ्कीर्ण और संसष्ट प्रकारों से पुनः ध्विन की संस्किट और संकर हो सकते हैं। उसमे ये मेद और सम्मव हैं—(१) अपने स्वतन्त्र सङ्कीर्ण मेदो की अपने स्वतन्त्र मेदों से संस्किट या सङ्कर । (२) गुणीभूतव्यङ्गय से संसृष्ट या सङ्कीर्ण अपने भेदों की पुनः अपने भेदों से संसृष्टि या संङ्गीर्णता। (३) परस्पर संसृष्ट गुगीभृत व्यद्भय की संस्रष्टताया सङ्कीर्णता (४) अलङ्कारों से संस्रव्ट ध्वनि की अपने मेदों से संस्रष्टता या सङ्कीर्णता । ( ५) परस्वर संसृष्ट या सङ्कीर्ण अलङ्कारों की ध्वनि के किसी भेद से संस्कटता या सङ्कीर्णता। इत्यादि । यहाँ पर प्रथम चार प्रकारों के उदाहरण नहीं दिये जावेंगे क्योंकि उदाहरणों मे उनका सङ्घटित करना कुछ कठिन है। अतः अन्तिम प्रकार के ही उदाहरण दिये जावेंगे। ये मेद भी चार प्रकार के हो सकते हैं—(१) सङ्कीर्ण अलंकारों का ध्वनिमेद से साङ्कर्य (२) सङ्कीर्ण अलङ्कार की ध्वनि मेद से संसुष्टि। (३) संसृष्ट अल्ङ्कारों का ध्वनि मेद से साङ्कर्य और (४) संसुष्ट अलङ्कारों की ध्वनि मेद से संस्थित । यहाँ पर दो के उदाहरण दिये जावेंगे एक तो संसुष्ट अलङ्कारों की सङ्घीर्णता और दूसरे संसुष्ट अलङ्कारों की संमुष्टि । शेष उदाहरण स्वयं समझ लेने चाहिये । पहले संसूष्ट अलङ्कार की सङ्कीर्णता का उदाहरण लीजिये—

त्तिदसन् भेदचन्ष्ये प्रयमं भेदम्दाहरति—दन्तस्तानीति । कोषिमकस्य स्व-किशोरमक्षणभग्नतां सिंहीं प्रति निजशरीरं निर्वाणंगनः केनि-काह्यं क्रियते । प्रोत्तृतः सान्त्रः पुलकः परार्थनम्पत्तिजेनानन्दमरेण यह । रणेः कियते मनोऽनिकाणे यम्याः, अनुरक्तं च मनो यस्याः । सुनयकोडोधितमदनापेशास्थेति विरोधः । जातम्प्रदेरिति च वयमपि कदाचिदेयं कार्राणकपदयीमधिरोदयामस्त्रान्तम्यत्ते सुनयो मविष्याम इति मनोराज्ययुक्तः । समासोपिध्य नाविकावृत्तान्तपर्यातेः । द्यावीरस्यति । द्यामयुक्तः

वह इन चार में शें प्रथम में दू का उदाहरण देते हैं—'वन्त्या' यह। अपने किशोरों के मदाण में प्रष्टत गिहा के प्रति ध्यने गरीर की दे देनेवाले वोधिसत की कोई चारुकारिता कर रहा है। उत्हृण रूप में उन्तृत हुआ है पना पुलक-दूनरे के अर्थ गरायन ने उत्पन्न आनन्त्र भार के हागा दिएमें। रक्त में अर्थात् कथिर में मनोऽभितापा है जिन (गिही) की। और अनुष्क है मन जिसका। गृनि होते हुए मयन के आर्थश्र को उद्दोशित करनेवाले यह विरोध है। 'जातरपुरेः' इनका अर्थ यह है कि हम भी कथिन करनेवाले यह विरोध है। 'जातरपुरेः' इनका अर्थ यह है कि हम भी कथिन करनेवाले हैं नायिका के प्रचानत की प्रतीति के हारा। 'द्यावीर का' यह। यहाँ धमं के नायिका के प्रचानत की प्रतीति के हारा। 'द्यावीर का' यह। यहाँ धमं के

# तारावर्ता

कोई भ्यों निही अपने ययों को पा जाने के निये नैथार है। बोधिएल उन सिही के यन्नों की रक्षा करने के लिये उन सिहिनी को अपना अगेर अिंट कर देने हैं उन समय नह सिहिनी अपने योतों और नाश्नों (ते योभिएल की जो दुर्वशा कर डाटती है उसको देखकर कोई मक्त योधिएल की प्रशंसा करते हुये कह रहा है—

जिस समय वीधिसत्व ने यह देग्या कि कोई सिहिनी मून से अस्विन्त पीड़ित हो गयी है और यहाँ तक कि अपने पशों को भी राा जाने की उत्तत है। उनी समय वीधिसत्व ने उन सिहिनी के दच्चों को यचाने के लिये अपना धरीर उस सिहिनी को अपित कर दिया। तस समय दूसरे का उपकार करने का अवसर मिल जाने और अपने कर्तव्य का निर्वाह करने में समर्थ हो सकने के कारण यीधिस्तर के हृदय में अमृतपूर्व आनन्द उत्पन्न हो गया और उस हुप के कारण उन के धरीर पर बहुत ही घना रोमाञ्च उठ आया। उस समय सिहिनी का मन रक्तपान में लगा हुआ था। अतः उस सिहिनी ने चीधिसत्व पर आकृतण कर दिया और उनके धरीर में दाँतों के घाव बना दिये और नाल्यों से उनका धरीर विदीर्ग कर काल। यह देख कर मुनियों के हृदय में भी आकृत्वा जायत हो गई कि परमात्मा

त्वादत्र धर्मस्य धर्मवीर एव दयावीरशब्देनोकः । वीरश्चात्र रसः उत्साहस्यैव स्थायि-त्वादिति भावः । दयावीरशब्देन वा शान्तं व्यपिदशित सोऽत्र रसः संस्षृष्टालङ्कारेणा-नुद्यगृते । समासोक्तिमहिम्ना द्ययमर्थः सम्पद्यते—यथा कश्चिन्मनोरथशतप्रार्थित-भेयसीसम्भोगावसरे जातपुलकस्तथा त्वं परार्थसम्पादनाय स्वशरीरदान इति कर्णाति-शयोऽनुमावविभावसम्पदोद्दीपितः ।

दयाप्रवृत्त होने के कारण धर्मवीर ही दयावीर शब्द से कहा गया है।
यहाँ पर वीररस है, क्योंकि उत्साह का ही स्थायीमावत्व है, यह भाव है।
अथवा दयावीर शब्द से शान्त का नामोल्लेख करते हैं। वह यह रस संसुष्ट
अल्रह्मार से अनुग्रहीत किया जाता है। समासीक्ति की महिमा से यह अर्थ हो
जाता है। जैसे कोई सैकड़ों मनोरथों से प्राप्त प्रार्थनीय प्रेयसी के सम्मोग के
अवसर पर पुलकपूर्ण हो जाता है वैसे ही तुम परार्थसम्पादन के लिये अपने
श्रिरदान में, यह करणा का अतिशय अनुमाव विभाव की सम्पत्ति से उदीपित
किया गया है।

### तारावती

हमें भी ऐसी शक्ति देता और हमारे अन्दर भी कारुणिकता की ऐसी ही भावना जागृत होती कि हम भी परोपकार के लिए अपना शरीर अपित कर सकते जिससे हमारा भी मुनि कहलाना वास्तविक रूप में स्तय हो सकता। किन्तु वह अभिलाषा उनकी मनोराज्यपदवी पर ही आरूढ़ है। अर्थात् यह उनका खयाली पुलाव पकाना ही है। और मुनियों में इतनी शक्ति ही नहीं कि वे जीवरक्षा के लिये अपने प्राण दे सकें।

यहाँ पर नायिका के दृत्तान्त की भी प्रतीति होती है। अतः यहाँ पर समासोकि अल्ङ्कार है। समासोक्ति अल्ङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ विशेषणवाचक शब्द द्वर्थक हो किन्तु विशेषण द्वर्थक न हो, किन्तु उन द्वर्थक विशेषणों के वल पर एक अपस्तुत अर्थ और निकाल लिया जाय और प्रस्तुत तथा अपस्तुत दोनों अर्थों का उपमानोपमेय भाव स्थापित कर दिया जाय। यहाँ पर दन्तक्षत हत्यादि शब्द द्वर्थक हैं किन्तु विशेषण मृगराजवधू शब्द द्वर्थक नहीं है। द्वर्थक विशेषणों के वल पर एक अपस्तुत अर्थ की व्यञ्जना होती है कि किसी नायका ने किसी नायक के शरीर पर अनुरागपरिपूर्ण चित्त होकर दन्तक्षत और नलक्षत के चित्र वना दिये। उस समय नायक के शरीर पर सम्भोगजन्य हर्ष के कारण अत्यन्त धना रोमाञ्च हो रहा था। इस अर्थ में 'रक्तमनसा' का अर्थ होगा—'अनुरक्त है मन जिनका।' इस प्रकार इस समासोक्ति के द्वारा इसका अर्थ हो जावेगा—'जस

प्रकार कोई रिक प्रेमी व्यक्ति सेंकड़ों मनीरथों से प्रेयसी के समागम की कामना करता रहे और सौभाग्य से उसे अपनी मनचाही प्रेयसी का समागम मिल भी जाय तथा वह सुन्दरी हर्ष निर्भर होकर अपने उस प्रियतम के शरीर पर दन्तक्षत और नखक्षत के अनेक चिह्न बनाये उस समय वह रिसक प्रेमी आनन्द निर्भर हो जाता है और उसके करीर पर अत्यन्त घना रोमाञ्च उद्भत हो जाता है। उसी प्रकार भगवान् वोधिसत्व के हृदय में प्रणिरक्षा के लिए अपने शरीर दे देने की कामना अत्यन्त तीव्रता के साथ विद्यमान थी फिर जब उन्हें सिंही के बच्चे की रचा के लिए अपने शरीरदान का सौभाग्य प्राप्त हो गया तब हर्पातिरेक से उनके शरीर पर भी गाढ़ा रोमाञ्च हो गया। यह तो हो गया समासोक्ति अलङ्कार। यहाँ पर दसरा अल्ङ्कार है विरोधाभास—'मुनियों ने स्पृहापूर्वक देखा' यहाँ स्पृहा का अर्थ है कामवासना का आवेश। रिसकों के शरीर पर दन्तज्ञ और नखक्षत देखकर रागियों के दृदय कामवासना से भर ही जाते हैं। यहाँ मुनियों के मन कामवासना से भर गये यह विरोध है। भुनियों के चित्तों में भगवान् बुद्ध के समान अपने शरीरदान की उत्कट स्पर्धा उत्पन्न हुई यह विरोध का परिहार है। इस प्रकार यह विरोधामास अलङ्कार है। उक्त समासोक्ति और विरोधामास की परस्पर संसष्टि है। क्योंकि दोनों में न उपकार्यापकारक भाव है और न सन्देह ही, तथा दोनों की प्रतीति विभिन्न शब्दों से होती ही है। यह समासोक्ति और विरोधामास-की संस्थित समस्त पद्य से अभिन्यक होनेवाले दयावीर को उपकृत करती है। दयावीर ही यहाँ मुख्य वाक्यार्थ (तालपार्थ) है। अतः समासीक्ति और विरोधाभास की संस्टिंस उपकृत दयावीर ही यहाँ पर ध्वनि का रूप धारण करता है। अर्तः यहाँ पर दयावीर और उक्त दोनों अल्झारों की संस्थि का सहर है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि भरत मुनि ने वीरस का दयावीर नामक भेद तो माना ही नहीं फिर दयावीर की ध्वनि कहना कहाँ तक शास्त्रसम्मत हो सकता है ? इसका उत्तर यह है कि यहाँ यदि दयाबीर न माना जाय तो धर्मवीर ही माना जा सकता है। आनन्दन वर्धन ने दयावीर इसलिये वतलाया है कि यहाँ पर धर्म वस्तुतः दयाप्रयुक्त ही है। वास्तविकता यह है कि चाहे इसे आप धर्मवीर कहें चाहे दयावीर, है यह वीररस ही । क्योंकि यहाँ पर उत्साह ही स्थायीमाव है । अथवा दया का यहाँ पर अर्थ है शान्तरस । क्योंकि निर्वेद की भी यहाँ प्रधानता वितलाई जा सकती है इस प्रकार यह रस संस्रष्ट अल्ङ्कारों से अनुग्रहीत हुआ है। , अव दूसरे मेद का उदाहरण लीजिये जहाँ संसूष्ट अलंकार और ध्विन के किसी

मेद की संमृष्टि होती है। इसके उदाहरण के रूप में एक गाथा उद्भृत की गई है

# ध्वन्यालोकः

संसृष्टालङ्कारसंसृष्टत्वं च ध्वनेयथा— अहिणअ पञोअर सिएसु पहिअसामाइएपु दिअहेसु। सोहइ पसारिअगिआणं णचिअं मोरवन्दाणम्।।

अत्र ह्युपमारूपकाभ्यां शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचस्य ध्वनेः संसृष्ट-त्वम् ॥ ४३॥

( अनु॰ ) संस्रष्ट अलङ्कार का ध्वनि से संस्रष्टत्व जैसे---

'अभिनव पयोदों के शब्द से युक्त पथिकों के लिये श्यामायित दिवसों में ग्रीवा को फैलाये हुये मयूरवन्दों का नृत्त शोभित हो रहा है।'

यहाँ निस्सन्देह उपमा और रूपक से शब्दशक्तयुद्धव अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि की संसृष्टि हो जाती है॥ ४३॥

#### लोचन

द्वितीयं भेद्मुदाहरति—संसृष्टेति । अभिनवं हवां पयोदानां मेघानां रसितं येषु दिवसेषु । तथा पथिकान् प्रति श्यामायितेषु मोहजनकत्वाद्दात्रिरूपतामाचितवत्सु । यदि वा पथिकानां श्यामायितं दुःखवशेन श्यामिका येभ्यः । शोमते प्रसारित-प्रीवाणां मयूरवृन्दानां नृत्तम् । अभिनयप्रयोगरिसकेषु पथिकसामाजिकेषु सत्सु मयूरवृन्दानां प्रसारितगीतानां प्रकृष्टसारणानुसारिगीतानां तथा प्रीवारेचकाय प्रसारित-प्रीवाणां नृत्तं शोमते। पथिकान् प्रति श्यामा इवाचरन्तीति क्यच् । प्रत्ययेन छुसोपमा निर्दिष्टा । पथिकसामाजिकेष्विति कर्मधारयस्य स्पष्टत्वात् रूपकम् । ताभ्यां ध्वनेः संसर्गं इति प्रन्थकारस्याशयः । अत्रैवोदाहरणेऽन्यद्भेदद्वयमुदाहर्तुं शक्यिमत्याशयेनो-

द्वितीय मेद का उदाहरण देते हैं—'गंसुए' यह। अभिनव अर्थात् हुच पयोदों अर्थात् मेघों का गर्जन हैं जिन दिवसों में। तथा पिथकों के प्रति श्यामायित अर्थात् मोहजनक होने से रात्रिरूपता का आचरण करनेवाले (दिनों) में। अथवा पिथकों के लिये श्यामायित अर्थात् दुःखवश श्यामवर्ण की हैं जिनसे। 'फैलाई हुई गर्दनोंवाले मयूरवृन्दों का नृत्य शोभित होता है। अभिनव प्रयोग के रिक्क पिथक सामाजिकों के होते हुये प्रकृष्ट सारणा के अनुसार गीतोंवाले तथा प्रीवा रेचक के लिये फैलाई हुई गर्दनोंवाले मयूरवृन्दों का नृत्य शोभित हो रहा है। पिथकों के प्रति श्यामा के समान आचरण करते हुए हैं इस अर्थ हैं इस अर्थ में क्यच प्रत्यय हो जाता है। प्रत्यय से छप्तोपमा का निर्देश किया गया है। 'पिथकसामाजिकेषु' में कर्मधारय के स्पष्ट होने के कारण रूपक है। उन दोनों से ध्वनि का संसर्ग होता है यह ग्रन्थकार का आशय है। इसी उदा- हरण में और दो मेदों के उदाहरण दिये जा सकते हैं इस आशय से दूसरे

दाहरणान्तरं न दत्तम् । तथाहि व्याघ्रादेशकृतिगणत्वे पथिकसामाजिकेष्विरयुपमा-रूपकाभ्यां सन्देहास्पदत्वेन संकीर्णाभ्यामिमनयभयागे अभिनवप्रयोगे च रिसकेष्विति प्रसारितगीतानामिति यः शब्दशक्त्युद्धवस्तस्य संसर्गमात्रमनुष्राद्यत्वामावात् । 'पिह्रअ सामाइएसु' इत्यत्र तु पदे संकीर्णाभ्यां ताभ्यामुपमारूपकाभ्यां शब्दशक्तिमूलस्य ध्वनेः संकीर्णत्वमेकव्यव्जकानुप्रवेशादिति संकीर्णालङ्कारसंसृष्टः सङ्कीर्णालङ्कारसङ्कीर्ण-भन्देत्यपि भेदद्वयं मन्तव्यम् ॥ ४३ ॥

उदाहरण नहीं दिये गये। वह इस प्रकार—व्याघादि के आकृतिगण होने के कारण 'पिथक सामाजिकों' में सन्देहाराद के रूप में सङ्गीण उपमा और रूपक के द्वारा 'अभिनय के प्रयोग में और अभिनव' प्रयोग में रिसकों में और 'गीत को प्रसारित करनेवालों का' यह जो शब्दशक्त्युद्धव ध्विन है उसका केवल संसर्ग होता है क्योंकि अनुग्राह्मत्व का अभाव है।' 'पिथअ सामाइएपु' इसमें तो पदों में सङ्गीण उन दोनों उपमा रूपकों से एकव्यक्षकानुप्रवेश के कारण शब्द-शक्त्यू का सङ्गीण उन दोनों उपमा रूपकों से एकव्यक्षकानुप्रवेश के कारण शब्द-शक्तिमूलक का सङ्गीणत्व हो जाता है इस प्रकार सङ्गीणीलङ्कार संसूष्ट और संकीणीलङ्कार सङ्गीणील कारण स्व का सङ्गीणील हो से सो माने जाने चाहिये॥ ४३॥

# तारावती

जिसकी छाया यह है:---

अभिनवपयोदरसितेषु पथिकश्यामायितेषु दिवसेषु । शोभते प्रसारितग्रीवाणा नृत्तं मयूरवृन्दानाम्॥

इस वर्षाकाल के इन दिनों में अभिनव अर्थात् हृदय को प्रिय मेघ गरज रहे हैं तथा विरिह्मों के लिये विरह वेदना के कारण ये दिन मोह या मूर्छा उत्पन्न करने वाले हैं जिससे ये रात्रि के जैसे होगरे हैं अथवा इन दिनों के कारण ही पिथकों में स्यामता अर्थात् कालुष्य उत्पन्न हागया है। इस समय गर्दन की फैलाकर मोर नाच रहे हैं अतः बहुत ही सुन्दर मालूम पड़ते हैं।

इस पदा की एक छाया यह भी हो सकती है :-

अभिनयप्रयोगरसिकेषु पथिकसामाजिकेषु दिवसेषु । शोभते प्रसारितगीताना नृत्तं मयूरवृन्दानाम॥

अर्थात् पथिक सामाजिकों के अभिनेय प्रयोग के रसिक होने पर इन दिनों में सारणा के अनुसार उत्कृष्ट गानवाले मयूरवृन्दों का नाच शोभित हो रहा है।

्रहर्स द्विताय छाया मे 'प्रसारितगीताना' के स्थान पर 'प्रसारितग्रीवाणां' यह छाया भी रक्की जा सकती है। तब इसका अर्थ यह होगा कि मयूरहन्द ग्रीवा-

रेचक नामक नृत्यमेद के लिये अपनी गर्दन फैला रहे हैं और उनका नृत्य बहुत शी। भत हो रहा है।

इस पद्म का आशय यह है कि वर्षाकाल में मेघों का गर्जन मयूरों के लिये हप्परवश करदेनेवाला है जिससे मयूरवृन्द अपनी गर्दन को फैलाकर नाचने और गाने लगते हैं। ये दिन पिथकों अर्थात् वियोगियों के लिये अन्धकारपूर्ण हैं। इसके दूसरे अर्थ का सार यह है कि पिथक तो सामाजिक अर्थात् दर्शक हैं, अभिनय प्रयोग मे आनन्द लेना चाहते हैं और उस समाज को आनन्द देने के लिये मयूरों का गान तथा नृत्य प्रवृत्त हो रहा है।

यहाँ पर 'पिथकश्यामायितेषु' की पिथकों के प्रति श्यामायित यह न्युत्पत्ति होगी । श्यामायित का निम्नह होगा—'श्यामा इनाचरित' अर्थात् रात्रि के समान आचरण करनेनाली । यहाँ आचारार्थ में क्यच् प्रत्यय हो जाता है । इस प्रकार इसमें छप्तोपमालङ्कार है । यदि इस का पाठ 'पिथक सामाजिकेषु' रक्खा जाय तो कर्मधारय समास होगा—'पिथका एन सामाजिका;' अथना 'पिथकाश्च ते सामाजिकाः' इस कर्मधारय समास के अनुसार इसमें 'रूपक अलङ्कार माना जानेगा । ये दोनों अलंकार निभिन्न दो शन्दों में हैं इसलिये इनकी यहाँ पर संमृष्टि है । यहाँ पर श्यामायित शन्द का अर्थ होता है दिन रात्रि बन जाते हैं अथना अन्धकारमय हो जाते हैं क्योंकि जन मेध गर्जन हो रहा हो और मयूरों का नृत्यगान भी प्रारम्भ हो गया हो उस समय दिनों की उद्दीपकता बहुत बढ़ जाती है । इस प्रकार यहाँ पर दिनों के उद्दीपन के आधिक्य की न्यञ्जना होनी है । यह व्यञ्जना शन्दशक्तिमूलक है क्योंकि 'श्यामा- यित' परिवृत्ति को सहन नहीं कर सकता । अतः उक्त अलकारों की संसृष्टि से शब्दशक्तिमूलक ध्विन की संसृष्टि है ।

यहाँ पर दो उदाहरण और दिये जाने चाहिये थे एक तो दो सकीं अलंक कारों की ध्विन के किसी भेद से सकीं जा कोर दूसरा दो संकीं अलकारों की ध्विन के किसी भेद से संसृष्टि का। किन्तु वृत्तिकार ने ये दो उदाहरण नहीं दिये हैं। उसका कारण यह है कि यह अन्तिम उदाहरण ऐसा है जिसमें शेप दो उदाहरण भी सिल्लिविष्ट किये जा सकते हैं। वह इस प्रकार—'उपिमतं व्याघादिभि: सामान्या-प्रयोगे' इस सूत्र के अनुसार जहाँ साधारण धर्म का प्रयोग न हो वहाँ उपमान और उपमेय का समास हा जाता है। इस प्रकार 'पिथकसामाजिकेषु' का यह भी विग्रह किया जा सकता है—'पिथका: सामाजिका: इव' इस प्रकार यहाँ पर 'पिथकसामाजिकेषु' शब्द मे ही छप्तोपमा हो सकती है। व्याघादिगण आकृति-गण है; अतः यह भी नहीं कहा जा सकता कि सामाजिक शब्द उसमें नहीं आया है, अतः

# ध्वन्यालोक:

एवं ध्वनेः प्रभेदाः प्रभेद्भेदाश्च केन शक्यन्ते। संख्यातुं दिङ्मात्रं तेपामिद्मुक्तमस्माभिः॥ ४४॥ अनन्ता हि ध्वनेः प्रकाराः सहद्यानां व्युत्पत्तये तेपां दिङ्मात्रं कथितम्॥

(अनु०) इस प्रकार ध्वनि के प्रमेद और प्रमेदों के भी भेद किसके द्वारा परिगणित किये जा सकते हैं ? उनका यह दिग्दर्शनमात्र हमारे द्वारा कह दिया गया हैं ।। ४४॥

ध्यनि के निस्सन्देह अनन्त प्रकार होते हैं। सहृदयों की व्युत्पत्ति के लिये उनका यह दिग्दर्शनमात्र कहा गया है॥

#### लोचन

् प्तद्युसंहरति—एवमिति । स्पष्टम् ॥ ४४ ॥

इसका उपसंदार करते है—'इस प्रकार' यह । स्पष्ट है ॥ ४४॥

# तारावती

यह समास यहाँ पर नहीं हो सकता । 'पथिक सामाजिकेपु' में रूपक वतलाया हो जा चुका है । इस प्रकार एक ही शब्द से दो अलंकारों के सम्भव होने के कारण इन दोनों अलंकारों का सन्देह संकर है। इन संकीण अलंकारों के साथ ध्वनि की संसुष्टि हो जाती है। यह ध्वनि शब्दशक्तिमूळक वस्तु ध्वनि है—'अभिनय कें प्रयोग में या अभिनव प्रयोग में रिक्तों के मध्य गर्दन की फैलाये हुये या गीतों का निसार करनेवाले "" दत्यादि से यह ध्वनि निकलती है कि पथिक रूपी रसिकों का समूह उपस्थित है जोकि नये अभिनयों को देखने की आकांक्षा कर रहा है। समा वंधा हुआ है, मयूर नाच रहे हैं और अपनी नई नई कला दिखला रहे हैं, साथ ही अभिनय और संगीत भी चल रहा है। इस ध्वनि से उक्त दोनों अलंकारों की संसृष्टि हो जाती है क्योंकि रूपक ध्वनि के अनुम्राहक नहीं होते । यहाँ पर ध्वनि शब्दशक्तिमूलक वस्तुध्वनि है क्योंकि 'अहिणअ' इत्यादि शब्द वदले नहीं जा सकते। इसी प्रकार 'पथिकसामाजिकेपु' शब्द में जो उपमा और रूपक का सन्देह संकर है उसके साथ इसी शब्द से अभिव्यक्त होनेवाली भ्वनि का संकर हो जाता है क्योंकि यहाँ एक ही व्यक्षक से अलंकार और ध्वनि दोनों निकलते हैं इस ,प्रकार संकीर्णालंकार संसृष्टि और सकीर्णालंकार संकर के दोनों उदाहरण प्रस्तुत उदाहरण में ही गतार्थ हो जाते हैं। इसीलिये इनके उदाहरण पृथक् नहीं दिये गये ॥ ४३ ॥

# ध्वन्यालोकः

इत्युक्तस्थणो यो ध्वनिर्विवेच्यः प्रयत्नतः सिद्धः । सत्कान्यं कर्तुं वा ज्ञातुं वा सम्यगभियुक्तेः ॥ ४५॥

ं उक्तस्वरूपध्विनिक्षणिनिपुणा हि सत्कवयः सहद्याश्च नियतमेव काव्य-विषये परां प्रकर्षपद्वीमासादयन्ति ।

> अस्फुटस्फुटितं काच्यतत्त्वमेतद्यथोदितम्। अज्ञाक्त्वद्भिर्व्यांकर्तु रीतयः सम्प्रवर्तिताः॥ ४६॥

्णतद्ध्वनिप्रवर्तनेन निर्णीतं काव्यतत्त्वमस्फुटस्फुटितं सद्शक्नुवद्भिः प्रतिपाद्-यितुं वैद्भी गोडी पाछ्वाली च रीतयः प्रवर्तिताः। रीतिलक्षणविधायिनां हि काव्यतत्त्वमेतद्स्फुटतया मनाक्स्फुटितमासादिति लक्ष्यते। तद्त्र रफुटतया सम्प्रद्शितेनान्येन रीतिलक्ष्णेन न किछ्चित्।

(अनु०) यह उक्त लक्षणवाली जो ध्वनि सजनों के द्वारा अथवा सत्काव्य को करने के लिये या जानने के लिये ठीक रूप मे उद्यत लोगों के द्वारा प्रयत्नपूर्वक विवेचित की जानी चाहिये॥ ४५॥

उक्त स्वरूपवाली ध्वनि के निरूपण में निपुण सत्किव और सहृदय निश्चितरूप से ही काव्यविषय में प्रकर्ष पदवी को प्राप्त कर लेते हैं।

'जैसा कहा गया है यह काव्यतत्त्व अस्फुटरूप में स्फुटित हो रहा था। (इसकी ) व्याख्या करने के लिये असमर्थ होनेवालों के द्वारा रीतियों को प्रवृत्त किया गया'। ४६॥

इस ध्वनिप्रवर्तन के द्वारा निर्णय किया हुआ कान्यतत्त्व अस्फुटरूप में स्फुरित होते हुये प्रतिपादन करने के लिये असमर्थ होनेवालों के द्वारा वैदर्भा गौडी और पाञ्चाली ये रीतियाँ प्रवृत्त की गईं। रीति तत्त्व का विधान करनेवालों के सामने यह कान्यतत्त्व अस्फुटरूप में थोड़ा सा स्फुरित हो रहा था यह लिच्त होता है। वह यहाँ पर स्फुटरूपमें प्रदर्शित (ध्विन सिद्धान्त) के कारण अन्य रीति लच्चण की कोई आवश्यकता नहीं।

# तारावती

४४ वीं कारिका उपसंहारात्मक है जिसमें कहा गया है कि किसी में इतनी शक्ति नहीं है जो ध्वनि-भेदों का पूरा परिगणन कर सके। ध्वनि के भेद, भेदों के भेद, उनकी संसृष्टि और सहर फिर संसृष्टि और सहर की संसृष्टि और सहर, इस-प्रकार ध्वनि के अनन्त प्रकार हो जाते हैं। हमने यहाँ पर जितने भी उदाहरण दिये हैं वह तो केवल भेदों की दिशा दिखलाना है जिससे सहदय लोग उसी पद्धति का आश्रय लेकर ध्वनि की न्याख्या विभिन्न कान्यों में कर सके अथवा उसे समझ सकें। ध्वनि की इयत्ता दिखलाना प्रस्तुत प्रकरण का उद्देश्य नहीं है।। ४४॥

अथ 'सहदयमनः प्रीतये' इतियत्स्चितं तिददानीं न शब्दमाग्रमिति निर्धृदिमित्याशयेनाह—इत्युक्ति । यः प्रयत्नतो विवेच्यः अस्मामिश्रोक्तलक्षणो ध्वनिरंतदेव
काव्यत्त्वं यथोदितेन प्रषय निरूपणादिना व्याकर्तुमशक्तुविद्वरलङ्कारकारेः रोतयः
प्रवर्तिताः इत्युक्तकारिकया सम्बन्धः । अन्ये तु यच्छब्दस्थाने 'अयम्' इति पठन्ति ।
प्रद्पेपद्वीमिति । निर्माणे बांधे चेति मावः । व्याकर्तुमशक्तुविद्वरित्यत्र हेतुः—अस्फुटं
कृत्वा स्फुरितमिति । लद्यत इति । रीतिहिं गुणेप्वेच पर्यवसिता । यदाह—विशेषो
गुणात्मा गुणाश्च रस पर्यवसायिन एवेति ह्युक्तं प्राग्गुणनिरूपणे—'श्वद्वार एव
मधुरः इत्यत्रेति ॥ ४५-४६ ॥

अब 'सह्दयमन की प्रीति के लिये' यह जो स्चित किया था वह इस समय शब्दमात्र नहीं है अपित प्रा हो गया । इस आशय से कहते हैं—'यह उके' हत्यादि । जो उक्त लक्षणवाली ध्विन प्रयत्नपूर्वक हमारे द्वारा विवेचित की जानी चाहिये; यही काव्यतत्त्व है, इस काव्यतत्त्व की ठीक रूपमें वतलाये हुए प्रपञ्च- निरूपण इत्यादि के द्वारा व्याख्या करने में असमर्थ लोगों के द्वारा रीतियाँ प्रवृत्त की गई यह उत्तर कारिका से सम्बन्ध है । और लोग तो 'यत्' शब्द के स्थानपर 'अयम' यह पढते हैं । 'प्रकर्षपदवी को' यह । भाव यह है कि निर्माण में और बोध में । 'व्याख्या करने में असमर्थ हुये' इसमे हेतु है—'अस्फुट करके स्फुरित यह । 'लक्षित होता है' यह । रीतियाँ निस्सन्देह गुणों में ही पर्यविषत होती हैं। जैसा कहा गया है—विशेष गुणात्मक होता है और गुण रसपर्यवसायी होते ही हैं यह निस्सन्देह पहले गुणनिरूपण में कहा गया है—'श्रङ्गार ही मधुर होता है' इसमें ॥ ४५, ४६॥

### तारावती

४५ वीं कारिका में ध्विन निरूपण के प्रयोजन का उपसंहार किया गया है।
उपक्रम में प्रयोजन पर दृष्टिपात करते हुए 'सहृदयमनः प्रीतये' लिखा गया था
यह सहृदयमनः प्रीति कोई झुठा वादा नहीं था। यहाँ तक ध्विन सिद्धान्त का पूणे
विवेचन करके यह सिद्ध कर दिया गया कि सहृदय मतः प्रीति जो कि प्रमुख ल्च्य
था वह पूरा कर दिया गयों। ४५ वीं कारिका के प्रथम चरण में लोचन के अनुसार दो प्रकार का पाठ प्राप्त होता है—(१) 'इत्युक्तलक्षणोऽयं ध्विनः' और
(२) 'इत्युक्तलक्षणो यो ध्विनः'। प्रथम पाठ के अनुसार यह एक पूरा वाक्य है
और स्वतन्त्र रूप में अर्थ का प्रतिपादन करता है। इस पाठ के अनुसार इसका
सार यह है इस ध्विन का लक्षण बतलाया जा चुका और उसकी व्याख्या भी कर
दो गई। सक्षनों का कर्तव्य है कि वे इस की मनोयोगपूर्वक विवेचना करें। इसी

प्रकार जिन लोगों की कामना है कि वे उत्तम काव्य की रचना कर सकें अथवा जिनकी कामना है कि वे उत्तम काव्य का परिज्ञान कर सकें इन दोनों प्रकार के व्यक्तियों का परम कर्तव्य है कि वे ध्विन का ठीक रूप में अनुसन्धान तथा विवेचन करें। प्रथम पाठ के अनुसार इस कारिका का यही आशय है। अब दूमरे पाठ को लीजिए । इसमें 'अयम्' के स्थान पर 'य.' पाठ है । अतएव यह एक अपूर्ण वाक्य रह जाता है और उसका अर्थ पूरा करने के लिये ४६ वीं कारिका का आध्य लेना पड़ता है । इस प्रकार ४५ वीं और ४६ वीं कारिकाओं का सम्मिलित अर्थ हो जाता है। ४५ वीं कारिका उद्देश्य वाक्य है और ४६ वीं कारिका विधेय वाक्य । इस प्रकार इन दोनों का मिलाकर अर्थ यह होगा कि-जिस ध्वनि के लक्षणों का हमने उक्त प्रकरण में ठीक रूप में निरूपण किया है, जिस ध्वनि का विवेचन करना सजनों का परम कर्तव्य है और सत्काव्य की रचना करनेवाले कवियों तथा सत्काव्य को समझने की इच्छा करनेवाले सहृदयों दोनों के द्वारा जिस ध्वनि का विवेचन करना अगरिहार्य कर्तव्य है वह ध्वनि एक सर्वप्रमुख काव्यतत्त्व है जैमा कि उक्त विवेचन से स्पष्ट हो गया होगा।यह काव्यनत्त्व अम्फुट रूप में प्राचीन काव्य शास्त्रियों के सम्मुख स्फ़ुरित अवश्य हुआ था। किन्तु क्यों के यह तत्त्व बहुत स्पष्ट नहीं था अतएव प्राचीन आचार्य उसकी ठोक रूप में व्याख्या नहीं कर सके । किन्तु उन्होंने इस तत्त्व की ज्याख्या करने की चेष्टा अवश्य की और उसका परिणाम यह हुआ कि उन आचार्यों ने रीतियों का प्रवर्तन कर डाला। उनके विवेचन से इतना तो स्पष्ट ही प्रतीत होता है कि काव्य का यह तत्त्व वहत ही मन्द रूप में उनके मस्तिष्क में विद्यमान अवश्य था किन्तु उसका स्पष्ट चित्र उनके सामने नहीं था । उन्होंने व्याख्या करने की चेष्टा को किन्त वे ठीक व्याख्या नहीं कर सके । इसीलिये उन्होंने रीतियों को प्रवृत्त कर दिया। ये रीतियाँ तीन हैं—वैदर्भी, गौडी, और पाञ्चाली। उन्होंने रीति की परिमापा बनाई 'विशिष्ट-पदरचना रीतिः' अर्थात् विशेष प्रकार की पदरचना को रीति कहते हैं । इस पद-रचना की विशेषता होती है गुणात्मक अर्थात् ऐसी पदरचना जिसमे गुण विद्यमान हो । वस उन आचार्यों का विवेचन यहाँ पर रुक गया । उन्होंने यह वतलाने की चेष्टा नहीं की कि गुणों को गुणरूपता प्रदान करनेवाला तत्व कौन सा है। यदि उन्होंने यह विचार किया होता तो उन्हें ज्ञात हो जाता कि गुणों का पर्यवसान रस में हा होता है। ध्वनिकार ने कहा ही है—'शृङ्गार एव मधुरः परः प्रह्लादनो रसः।' इसका अर्थ यह है कि माधुर्य शृङ्गारपयवसायी ही होता है। (रस सर्वदा व्यक्तय ही होत हैं।) इस प्रकार स्वतः सिद्ध हो जाता है कि काव्य का

सर्वप्रमुख तत्त्व ध्विन ही है । इस ध्विन की व्याख्या की जा चुकी । अंतः अव रीति के विस्तृत विवेचन की कोई आवश्यकता नहीं रह गई।

[ यहाँ पर ध्वनिकार ने लिखा है कि रीति का प्रवर्तन वस्तुतः काव्य के मूल-तत्त्व के अनुसन्धान की चेष्टामात्र है । यहाँ पर ध्वनिकार ने सम्भवतः वामन की ओर सक्केत किया है क्योंकि वामन ने ही स्पष्ट रूप में रीति को काव्य-आत्मा कहा है । आनन्दवर्धन ने व्याख्या करने में तीन रीतियों का उल्लेख किया है वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली । यह मान्यता भी वामन की ही है । अभिनव गुप्त ने तो वामन के स्त्रों का भी उल्लेख कर दिया है । इन सब प्रमाणों से यही निष्कर्प निकलता है कि यहाँ पर वामन की ही ओर आचार्यों ने सक्केत किया है ।

वस्तुतः रीतियों का इतिहास बहुत पुराना है । भरतमुनि ने तो देश-भेद पर आधारित आचार-व्यवहार और रीति-रिवाजों का वर्णन किया ही है। वाणी का आचार ही रीति है। काव्य शास्त्र का सर्वप्राचीन उपलब्ध प्रनथ भामह का काव्या-ल्ह्वार है। इसमें सबल शन्दों में कान्य रीति को वैदर्भा और गौड़ी के रूप में विभाजित करने का प्रतिवाद किया गया है और कहा गया है कि दूसरे विद्वान् रीतियों की मान्यता स्वीकार करते हैं। इससे सिद्ध होता है कि भामह के बहुत पहले रीतियाँ प्रतिष्टित हो चुकी थीं और देशभेद के आधार पर एक अच्छी और दूसरी बुरी ये दो रीतियाँ मानी जाने लगी थीं। वाणभट्ट ने चार रीतियों का उन्नेख कर उनके समन्वय की चेषा की है। ये चारों रीतियाँ है उत्तरी, दक्षिणी, पूर्वी और पश्चिमी। ज्ञात होता है कि काल कम से उत्तरी और पश्चिमी शैलियों ने अपनी सत्ता खो दी थी और दिल्णी ( वैदर्भी ) तथा पूर्वी (गौडी) ये दो शैलियाँ ही शेष रह गई थीं। इन दोनों शैलियों का विस्तृत विवेचन और इनके प्रति पूरी आस्था हमें दण्डी के काव्यादर्श में प्राप्त होती है । दण्डी ने १० काव्य गुणों का उल्लेख किया है और उनकी सत्ता वैदर्भी रीति में मानी है। दएडी के बाद वामन ने स्पष्ट रूप मे रीति को काव्य की आत्मा कहा। इनकी मौलिकता दो वार्तों में है—(१) एक तो इन्होंने १० के स्थान पर २० गुण मान छिये १० शब्द गुण और १० अर्थ गुण। अर्थ गुणों में ओज प्रौढि माधुर्य ( उक्तिश्लेष और कान्ति (दीप्तरसत्व) को स्वीकारकर इन्होंने रीतियों का क्षेत्र बहुत ही व्यापक वना दिया और (२) इन्होंने दो के स्थान पर तीन रीतियाँ स्वीकार कीं । उक्त दोनों रीतियों में एक पाञ्चाली रीति और जोड़ दी । किन्तु आज वामन ने गुण साकल्य के कारण वैदर्भी को ही श्राह्म बतलाया और शेष दो में गुणों की कमी बतलाकर उनको स्वीकार न करने का निर्देश दिया । वामन के वाद आनन्दवर्धन के समय

ध्यन्यालोकः

शब्दतत्त्वाश्रयाः काश्चिद्र्यतत्त्वयुजोऽपराः।

वृत्तयोऽपि प्रकाशन्ते ज्ञातेऽस्मिन् काव्यलद्गणे ॥ ४७ ॥

अस्मिन् व्यङ्गचव्यञ्जकभाविवेचनमये काव्यलक्षणे ज्ञाते सित याः काश्चित्प्रसिद्धा उपनागरिकाद्याः शब्दतत्त्राश्रया वृत्तयो याश्चार्थतत्त्रसम्बद्धाः केशिक्यादयस्ताः सम्यप्रीतिपद्वीमवतरन्ति । अन्यथा तु तासामदृष्टार्थानामिव वृत्तीनामश्रद्धेयत्वमेव स्यान्नानुभवसिद्धत्वम् ।

(अनु॰) 'इस काव्यलक्षण के ज्ञात हो जाने पर वृत्तियाँ भी प्रकाशित होती हैं;
कुछ शब्दतत्त्व के आश्रित होती हैं और दूसरी अर्थतत्व के आश्रित'॥ ४७॥

इस व्यङ्गयव्यञ्जकभाव-विवेचनमय काव्यव्यञ्जण के ज्ञात हो जाने पर जो कोई
प्रसिद्ध उपनागरिका इत्यादि शव्दतत्त्वाश्रित वृत्तियाँ और जो अर्थतत्त्व से सम्बद्ध
कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ वे ठीक रूप में रीतिपदवी पर अवतीर्ण होती हैं। नहीं तो
उन वृत्तियों का अदृष्टार्थ के समान अश्रद्धेयत्व ही हो जाय अनुमवसिद्धत्व नहीं।

तक रीतियों की संख्या में केवल एक की वृद्धि हुई-- रुद्रट ने लाटीया रीति को और स्वीकार कर रीतियों की संख्या चार कर दी और अच्छी रीतियों में वैदभी तथा पाञ्चाली को और बुरी रीतियों में गौड़ी तथा लाटी को सिन्नविष्ट कर दिया । रहट ने रीतियों का सम्वन्ध वस्तु से भी स्थापित कर दिया। आनन्दवर्धन के पहले रीतियों की यही स्थिति थी। रीतियों का मुख्य आधार तो शब्दगुम्फ ही है। कतिपय आचार्यों ने रीतियों के विवेचन में वर्ण सङ्घटना पर विचार किया है तथा कतिपय अन्य रुद्रट इत्यादि आचार्यों ने समासप्रयोग पर रीतियों को आधृत माना है। किन्तु रीतियों के केवल यही दो आधार नहीं हैं। दण्डी तथा वामन ने रीतियों के आधारभूत तत्त्वों में काव्य के प्रायः सभी तत्त्व समेट लिये हैं। वाण ने भी रलेप इत्यादि को रीतियों का आधार माना है। ध्वनिकार तथा ध्वनिषम्प्रदायवादी दूसरे आचार्य रीतियों को अस्वीकृत तो नहीं करते। किन्तु उनका कहना है क रीतियों की काव्य के मूळतत्व के रूप में यह कल्पना सर्वथा अधूरी है। यदि रीतियों के मूलाधार का अनुसन्धान किया जाय तो वह रस ही सिद्ध होगा । 'कोमलवन्ध से श्रङ्काररस' कठोर वन्ध से रौद्ररस' इत्यादि कथनों से यह स्पष्ट हो जाता है कि म्युङ्गार इत्यादि सव वाच्य नहीं होते अपितु बन्व के आधार पर उनकी अभिन्यक्ति होती है। इस प्रकार यदि रीतियों का ठीक स्प में अनुसन्धान किया जाय तो उनका पर्यवसान ध्वनि सिद्धान्त में ही होगा। ध्वनि सिढान्त की ठीक ठीक व्याख्या कर देने पर रीतियों के विवेचन की आव-श्यकता ही नहीं रह गई।

#### ल।चन

प्रकाशन्त इति । अनुमनसिद्धतां काष्यजीवितत्वे मयान्तीस्यर्थः । रीतिपद्त्रीमिति । तद्वदेव रसपर्यवसायित्वात् । प्रतीतिपद्त्रीमिति वा पाठः । नागरिकया

ह्युपमितेत्यनुप्रासवृत्तिः श्रङ्कारादौ विश्राम्यति । परुपेति दं सेपु रौद्रादिपु । कोमलेति

हास्यादौ । तथा—'वृत्तयः काष्यमानृकाः' इति यदुक्तं मुनिना तत्र रसोचित एव चेष्टाविशेषो वृत्तिः । यदाह—'कैशिकी श्लक्ष्णनेपथ्या श्रङ्काररससम्मवा' इत्यादि ।

'प्रकाशित होती हैं' यह । अर्थात् कान्यजीवितत्व में अनुभविद्धता को प्राप्त हो जाती हैं । 'रीतिपदवी को' यह । उसी के समान रसपर्यवसायी होने के कारण। अथवा 'प्रतीतिपदवी को' यह पाठ है। 'नागरिका के साथ 'उपिनत' इस (अर्थ) से अनुप्रासवृत्ति शृङ्कार इत्यादि में विश्रान्त होती है। 'परुषा' यह। दीप्त रौद्र इत्यादि में। 'कोमला' यह हास्य इत्यादि में। तथा मुनि ने जो कहा है कि वृत्तियों की माता काव्य ही होता है उसमें रसोवित चेष्टाविशेष ही वृत्ति कहलाती है जैमा कि कहते हैं—

'कै।शकी कोमल नेपथ्यवाली होती है जिसका जन्म शृंगार से होता है।' तारावती

४७ वीं कारिका वृत्तियों के विषय में है-। इसका आशय यह है कि व्यङ्गय-व्यक्षक भाव का विवेचन करना ही काव्य का छक्षण है। जब इतनी बात मान ली गई और व्यङ्गयव्यञ्जक के रूप में काव्यलक्षण का विवेचन कर दिया गया तब काव्य जीवन के पर्यालोचन के क्षेत्र मे वृत्तियों पर विचार करना भी सार्थक हो जाता है। ये वृत्तियाँ दो प्रकार की होती हैं—एक तो उपनागरिका इत्यादि वित्तियाँ होती हैं जिनका आश्रय शब्दतत्त्व होता है और दूसरी वृत्तियाँ कैशिकी इत्यादि होती हैं जिनका आश्रय अर्थतत्त्व होता है। इन दोनों प्रकार की वृत्तियों के विषय में भी वहीं कहा जा सकता है जो कि ४६ वीं कारिका में रीतियों के विषय मे कहा गया है। अर्थात् वृत्तियाँ भी रीतियों के समान ही रसपर्यवसायिनी होती हैं। यदि रस की सत्ता ही न मानी जाय तो वृत्तियों पर विचार करना ही व्यर्थ हो जायेगा । अतः रस पर विना विचार किये वृत्तियों पर विचार अधूरा ही रह जावेगा । रसप्रवणता के अभाव मे उन वृत्तियों पर उसी प्रकार विश्वास नहीं किया जा सकेगा जिस प्रकार यज्ञ इत्यादि कार्यों पर विश्वास नहीं किया जाता क्योंकि उनका फल प्रत्यक्ष नहीं अपित अदृष्ट होता है जिस प्रकार प्रत्यक्ष फल न दिखलाई पड़ने के कारण यज्ञ इत्यादि अनुभव सिद्ध नहीं माने उसी प्रकार वृत्तियों को भी कोई प्रत्यक्ष अनुभव सिद्ध नहीं मानेगा । अतः वृत्तियों रसप्रवण मानना ही उचित है।

इयता तस्यामावं जगदुरपरे इत्यादावमावविकल्पेषु वृत्तयो रीतियश्च गता श्रवण-गोचरं, तदितिरिक्तः कोऽयं ध्वनिरिति तत्र कथञ्चिद्भयुपगमः कृतः कथञ्चिच्च दूषणं दत्तमस्फुटस्फुरितमिति, वचनेन ।

इतने से 'दूसरे लोग उसका अभाव कहते हैं' इत्यादि में अभाव के विकल्गों में वृत्तियाँ और रीतियाँ श्रवणगोचर हुई हैं, उनसे अतिरिक्त यह ध्विन क्या वस्तु है ?' यह (जो कहा था) उसमें किसी प्रकार स्वीकृति दे दी और किसी प्रकार 'अस्फुट स्फुरित' इस वचन के द्वारा दोष दे दिया।

तारावती

[ यहाँ पर वृत्तियों का संक्षिप्त परिचय प्राप्त कर लेना आवश्यक प्रतीत होता है। रीति, वृत्ति और प्रवृत्ति ये तीन शब्द काब्यशास्त्र में प्रयुक्त हुये हैं। इनका अन्तर दिखलाते हुये राजशेखर ने लिखा है—वेपविन्यासक्रम को प्रवृत्ति कहते हैं, विलासविन्यासकम को वृत्तिं कहते हैं और वचनविन्यासकम को रीति कहते हैं। अग्निपुराण में इनकी अनुभावों के अन्तर्गत रक्खा गया है। शरीरारम्भ अनुभाव आङ्किक अभिनय कहलाता है जिसे प्रवत्ति शब्द से अभिहित किया जाता है। वागारम्भ अनुभाव वाचिक अभिनय होता है जो कि रीति शब्द से अभिहित किया जा सकता है। वृत्ति समस्त कियाओं को कहते हैं। . वृत्तियों का निरूपण आनन्दवर्धन के पहले पर्याप्त मात्रा में किया जा चुका था। भरत मुनि ने ही वृत्तियों का सर्वप्रथम विवेचन किया था। उनके अनुसार वृत्तियाँ चार प्रकार होती हैं - सात्वती, कैशिकी, आरमटी और भारती। यदि इन वृत्तियों का विश्लेषणात्मक अध्ययन किया जाय तो उसका निष्कर्ष यह होगा कि सात्वती वृत्ति सात्विकाभिनय में प्रयुक्त होती है । इसका उपयोग नाट्य में होता है। कैशिकी वृत्ति कोमल वर्णन में प्रयुक्त होती है और आरमटी कठोर वर्णन मे । भारती वृत्ति सभी प्रकार के वाचिक अभिनय को कहते हैं। अतः समस्त ् श्रव्यकाव्य भारती वृत्ति में ही अन्तर्भूत हो जाता है। इस भारती वृत्ति को कैशिकी और आरभटी परिवर्तित कर देती हैं। यदि भारतीवृत्ति कैशिकी के साथ होगी तो वह वैदर्भी रीति बन जावेगी और यदि आरभटों के साथ हावेगी तो गौडोरीति वन जावेगी। यह वृत्तियों के विषय में भरतमुनि-सम्मत परम्परा है। इसके अतिरिक्त वृत्तियों के विषय में दूसरी मान्यता है अलङ्कारवादियों की। इनके अनुमार अनुपास-जाति को ही वित्त कहते हैं। अनुपास तीन प्रकार का होता है, उसो आधार पर तीन वृत्तियों की कल्पना की गई है--उपनागरिका, परुषा और कोमला। इसी आधार पर अनुपास का एक मेद बृत्यनुपास माना गया है। आनन्दवर्धन को भरत की वृत्तियों का तो ज्ञान है ही उद्भट की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का भी

उन्हें पूरा शान है। इन दोनों प्रकार को वृत्तियों की व्यवस्था तथा समन्वय उन्होंने इस प्रकार किया है कि भरत की कैशिको इत्यादि वृत्तियाँ अर्थगत होती हैं और उद्भट की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ शब्दगत होती हैं। यहाँ पर ध्वनिकार का आशय यही है कि वृत्तियाँ रसाभिव्यक्ति और रसानुभृति की साधनमान हैं। अतः इनकी मान्यता ही ध्वनिसिद्धान्त में एक प्रमाण है।

यह तो स्पष्ट ही है कि उपनागरिका का अर्थ है नगरिनवासिनी छलना का अनुकरण करनेवाली द्वित । जिस प्रकार नगरिनवासिनी छलना अर्ग सीकुमार्य के लिये प्रसिद्ध होती है उसी प्रकार अनुप्रास की उपनागरिका नामक वृत्ति भी श्रङ्काररस में विश्रान्त होती है । उसी प्रकार परुषा शब्द का अर्थ है कठोर वृत्ति । यह रौद्र इत्यादि दीस रसों में विश्रान्त होती है तथा कोमला हास्य इत्यादि में विश्रान्त होती है । ये वृत्तियों रसपर्यवसायिनी होती हैं इसमें स्वयं भरतमुनि प्रमाण हैं । उन्होंने लिखा है कि 'वृत्तियों की माता काव्य ही है।' इस कथन से मुनि का ताल्प्य यही है कि वृत्ति उन विशेष प्रकार की चेष्टाओं को कहते हैं जिनका सन्निवेश रस के औचित्य को ध्यान में रखकर किया गया हो। (क्योंकि भरत की कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ वस्तुतः चेष्टा की विशेषता में ही हैं क्योंकि उन्होंं को लक्षित कर कहा गया है कि 'विलासविन्यासकमो हि वृत्तिः'।) यहाँ पर मुनि का अभिप्राय रसप्रवण चेष्टाविशेष को वृत्ति कहना है। इस मान्यता में भी मुनि का वचन ही प्रमाण है, क्योंकि मुनि ने अन्यत्र स्वयं कहा है कि—'कैशिकी का संविधान कोमल होता है और उसकी उत्यत्ति श्रङ्कारर सस से होती है।'

सारांश यही है कि वैदमीं रीति कैशिकी अर्थवृत्ति और उपनागरिका शब्दवृत्ति माधुर्य के कारण शृङ्काररस के अनुकूल होती हैं। इसी प्रकार गौडो रीति
आरमटी अर्थवृत्ति और परुषा शब्दवृत्ति ये ओज के कारण रौद्र रस के अनुकूल
होती हैं और पाञ्चालीरीति, सालती अर्थवृत्ति और कोमला शब्दवृत्ति ये प्रसाद
की प्रधानता के कारण हास्य इत्यादि के अनुकूल होती हैं। इन वृत्तियों की
स्वरूपस्थिति रस के कारण ही होती है। अतः वृत्तियों से रस सिद्धान्त ही पुष्ट
होता है। रस सर्वदा व्यङ्गय ही होता है, अतः वृत्तियों की हि से भी ध्विन
ही काव्य का परम तत्त्व सिद्ध होता है।

रीतियों और वृत्तियों को काव्य की आत्मा नहीं मान सकते अपितु उनका अन्तर्भाव ध्वनिसिद्धान्त में ही हो जाता है, यह ऊपर दिखलाया गया है। इसके प्रतिपादन का कारण यह है कि अभाववादियों में कुछ लोग रीतियों और दृत्तियों में ध्वनि के अन्तर्भाव का समर्थन करते थे। अतः उनकी मान्यता पर विचार

# ध्वन्यालोक:

(अनु०) इस प्रकार स्फुटरूप में ही इस ध्वनि का स्वरूप लक्षित करने योग्य है। जहाँ कुछ शब्दों और अर्थों का रतनिशेषों के जात्यत्व के समान विशेष प्रतिपत्ता से संवेद्य चारुत्व न कहने योग्य ही अवभासित होता है उस काव्य में ध्वनि-व्यवहार होता है यह जो ध्वनि का लक्षण किसी के द्वारा कहा जाता है वह अनुचित है अतः वर्णन की योग्यता को प्राप्त नहीं कर पाता । क्योंकि शब्दों की स्वरूपाश्रित विशेषता है क्लिप्ट न होने पर प्रयुक्त का प्रयोग न करना। वाचकाश्रित विशेषता है प्रसाद और व्यञ्जकत्व । अर्थों की विशेषता है स्फुटरूप में अवभासित होना, व्यङ्गयपरता और व्यङ्गयाशविशिष्टता । उन दोनों विशेषताओं की व्याख्या की जा सकती हैं और बहुत प्रकार से व्याख्या की भी गई है। उससे भिन्न अना-ख्येय विशेष की सम्भावना तो विवेकध्वसमूलक ही है। क्योंकि सर्व शब्द के अगोचररूप में किसी का अनाख्येयत्व सम्भव नहीं है क्योंकि अन्त में अनाख्येय शब्द से उसका अभिधान सम्भव है। सामान्य का रूपर्श करनेवाले विशेष से जो शब्द, उससे अगोचर होते हुए प्रकाशमानत्व यदि कहीं अनाख्येयत्व कहा जाय वंह भी रस्तविशेषों के समान काव्यविशेषों का सम्भव नहीं है। क्योंकि लक्षण-कारा' ने उसके रूप की व्याख्या कर दी और क्योंकि सामान्य सम्भावना के द्वारा ही मूल्यस्थिति की परिकल्पना देखी जाती है। उन दोनों का ही प्रतिपक्तियोष सम्बेद्यत्व है ही क्योंकि वैकटिक ही रतन का तत्त्व जाननेवाले हाते हैं और सहद्य ही कान्यों के रसंग्र होते हैं इस विषय में किसको विप्रतिपत्ति हो सकती है ?

ह्दानीं वाची स्थितमविषये इति यद्चे तत्तु प्रथमोद्योते दूषितमि दूषयित सर्वप्रवृक्षकथने हि असम्मान्यमेवानाख्येयत्विमत्यिमप्रायेण । अक्तिप्टत्य इति । श्रुति-कष्टाद्यभाव इत्यर्थः । अप्रयुक्तस्य प्रयोग इत्यपौनस्वत्यम् । ताविति शब्दगतोऽर्थगतश्च । विवेकस्यावसादो यत्र तस्य भावो निर्विवेकस्वम् । सामान्यस्पर्शी यो विकल्पस्ततो यः शब्दः । इष्टान्तेऽपि अनाख्येयवं नास्तीति दर्शयति—रत्नविशेपाणां चेति । नतु सर्वेण तत्र संवेद्यतं इत्याशङ्कत्याभ्युपगमेनेवोत्तरयित—उभयेपामिति । रत्नानां काव्यानां च ।

इस समय 'वाणी के अविषय में स्थित' यह जो कहा गया वह प्रथम उद्योत में दूषित भी सर्वप्रश्चकथन में निस्तन्देह अनाएयेयत्व असम्भव ही है इस अभिप्राय से (पुनः) दूषित कर रहे हैं— 'अिक्छहत्व' यह। अर्थात् श्रुतिकहत्व इत्यादि का अभाव। अप्रयुक्त के प्रयोग का अर्थ है अपीनहक्त्य। वे दोनों अर्थात् शब्दगत और अर्थगत। विवेक का अवसाद है जिसमें उसका भाव अर्थात् निविवेकत्व। सामान्य का स्पर्श करनेवाला जो विकल्प उससे जो शब्द। दृष्टान्त में भी अनाएयेयत्व नहीं है यह दिखलाते हैं— 'और रत्न विशेषों का' यह। (प्रश्न) सबके द्वारा वह विदित्त नहीं किया जा सकता यह शङ्का करके स्वीकृति पूर्वक ही उत्तर देते हैं— 'दोनों का' यह। रत्नों का और काव्यों का।

# तारावती

करना उचित तथा आवश्यक था। इस मान्यता को आनन्दवर्धन ने आंशिक रूप में स्वीकार कर लिया और आंशिक रूप में उसका प्रत्याख्यान कर दिया। ध्वनिकार ने इसी सिद्धान्त का समर्थन कर कि रीति और वृत्ति को काव्य की आत्मा मानना केवल एकाङ्की दृष्टिकोण है। रीतियाँ और वृत्तियाँ रसप्रवण होकर ही काव्य की आत्मा हो सकती हैं। अतः दृष्टिकोण ध्वनि को काव्य की आत्मा मानना हो है।

जपर जो कुछ कहा गया है उससे अभाववाद के तीनों पक्षों और लक्षणा में अन्तर्भाव के प्रश्न पर पर्याप्त प्रकाश पड़ जाता है और यह सिद्ध हो गया है कि ध्वनि का अन्तर्भाव इन किन्हीं काव्य के प्रतिष्ठित तत्त्वों में नहीं हो सकता तथा ध्वनिकाव्य का सर्व प्रमुखस्वतन्त्र तत्त्व है। अब पाँचवाँ पक्ष शेष रह जाता है जिसमें यह कहा गया है कि ध्वनि का तत्त्व सर्वथा अनिर्वाच्य है और वाणी में इतनी शक्ति ही नहीं कि उसका ठीक विवेचन कर सके। यद्यपि इसका उत्तर भी पहले उद्योत में दिया जा चुका है तथापि अन्त में उसपर प्रकाश होलना आवश्यक प्रतीत होता है। इस पक्षवालों के कथन का सार यही है

कि जिस प्रकार माणिक्य का एक धर्म होता है जात्यत्व । यह धर्म माणिक्य में उत्कर्प का आधान करता है। इस जात्यत्व धर्म को एक तो सभी लोग जान नहीं पाते, कतिपय विशेषत्र ही इससे परिचित होते हैं, दूसरे जो लोग इस जारियत्व को जानते भी हैं वे भी ठीक रूप में उसकी व्याख्या नहीं कर सकते जिससे दूसरे लोग जात्यत्व के आधार पर माणिक्य के उत्कर्ष को पहिचान सक। इसी प्रकार शब्दों और अर्थों में एक प्रकार की चारता होती है। जिस प्रकार सभी रत्नों में जात्यत्व गुण विद्यमान नहीं होता उसी प्रकार सभी शब्दों और अथों में चारता नहीं होती । कतिपय शब्द ही ऐसे होते हैं जिन्में इस प्रकार की चारता विद्यमान होती है। जिस प्रकार रत्नों के जात्यत्व गुण को सभी छोग नहीं समझ पाते उसी प्रकार शब्दों और अथों की चारता का शान भी कतिपय विशेष सहदयों को ही होता है। किन्तु वह चारता गूँगे के गुड के समान सर्वथा अनिर्वचनीय है। उसका आनन्द ही लिया जा सकता है प्रकथन नहीं किया जा सकता । इस प्रकार सौन्दर्य का जो अनिर्वचनीय तत्त्व अवभासित होता है वही ध्वनि नाम से अभिहित किया जा सकता है। यह है कुछ छोगों का मत। इस पर निवेदन है कि यह मत तो नितान्त अनुचित है, अतः इस प्रश्न का उठाया जाना भी ठीक नहीं। ऐसी कौन सी विशेषता होती है जिसका निरूपण न किया जा सके। उदाहरण के लिये शब्द को ही लीजिये। शब्द की तीन प्रकार की विशेषतार्ये होती हैं -(१) स्वरूपगत विशेषता (२) वाचकत्व के आश्रित रहनेवाली विशेषता और (-३) अर्थ की विशेषता । शब्द की स्वरूपगत विशेषता यही होती है कि शब्द श्रुतिकद्ध न हो और एक ही शब्द का वार-वार प्रयोग न किया जाय अर्थात् शब्द की पुनरुक्ति न हो । शब्द की वाचकाश्रित विशेषता यही होती है कि उसमें शीघ ही अर्थसमर्पण की शक्ति हो अर्थात् उसमें प्रसाद गुण विद्यमान हो और विशेष अर्थ के अभिव्यञ्जन की क्षमता हो । इसी प्रकार अर्थ की भी यही विशेषता होती है कि अर्थ स्फुटरूप में अवभाषित हो रहा हो। वह दूसरे व्यङ्गय अर्थ के प्रति उन्मुख हो और व्यङ्गयांश को लेकर उसकी चारता मे अभिवृद्धि हो रही हो। यही शब्द की कतिपय विशेषतार्थे हैं। इन समस्त विशेषताओं का कथन कर सकना असम्भव नहीं है और अधिकतर आचार्यों ने शब्द और अर्थ की इन विशेपताओं पर प्रकाश डाला भी है। इतना सन होते हुये भी शब्द और अर्थ की विशेषताओं को अनिर्वचनीय (गूँगे का गुड़) कह देना तो यही सिद्ध करता है कि कहनेवाले के विवेक का सर्वथा ध्वंस हों गया है और उसके अविवेक से ही इस प्रकार के तर्क उद्भूत हो गये हैं।

# तारावती

आखिर 'अनाख्येय' शब्द का अर्थ क्या है! यही न कि ऐसी विशेषता जिसके लिये किसी शब्द का प्रयोग न किया जा सके अर्थात् जिसका निर्देश किसी शब्द के द्वारा न किया जा सके । यह तो सम्भव ही नहीं है । जितनी भी विशेषतायें होती हैं सबके लिये किसी न किसी शब्द का प्रयोग तो किया ही जाता है और प्रत्येक वस्तु का अभिधान शब्द के द्वारा तो हो ही जाता है । यदि कहो कि कुछ ऐसी विशेषतायें होती हैं जिनके लिये किसी शब्द का प्रयोग नहीं किया जा सकता तो इस पर मेरा निवेदन है कि यदि कोई ऐसी विशेषता सम्भव भी हो तो भी उसे 'अनास्थ्य विशेषता' कहेंगे अर्थात् ऐसी विशेषता जिसका वर्णन नहीं किया जा सकता ।' यह कहना भी तो उस विशेषता का एक परिचय देना ही हो गया । 'अनास्थ्य' शब्द स्वयं ही उस विशेषता का परिचायक हो गया । अतः यह कहना किसी प्रकार भी ठीक नहीं कि कोई भी तत्त्व अनाह्येय हो सकता है।

इस विषयमें पूर्वपची यह कह सकते हैं कि ज्ञान दो प्रकार का होता है एक तो सविकल्पक और दूसरा निविकलाक । जो ज्ञान विशेषण-विशेष्य पर आधृत होता है वह सविकल्पक कहलाता है और जो ज्ञान विशेष्य पर आधृत नहीं होता वह निर्वि-कल्पक कहलाता है। उदाहरण के लिये हम किसी गाय को इस लिये पहिचान हेते हैं कि हमें गोत्व का ( आकृति ) ज्ञान है। गाय का ज्ञान विद्योष्य ज्ञान है और गोत्व का ज्ञान विद्येषण ज्ञान । अतएव गाय का ज्ञान सविकलाक ज्ञान कहा जावेगा । इसके प्रतिकृल जो ज्ञान विशेषण पर आपृत नहीं होता वह निर्विकल्पक कहलाता है। जब हम किसी ज्ञान को अनाएयेय या अनिर्वाच्य कहते हैं तब हमारा अमिपाय यही होता है कि उस ज्ञान का आधार कोई सामान्य धर्म नहीं है और वह शान सविकल्पक शान नहीं कहा जा सकता । आश्य यह है कि जो शान प्रकाशित तो होता है किन्तु सामान्य धर्म का स्वर्श करनेवाले सविकल्पक शब्द का क्षेत्र नहीं होता वह ज्ञान अनाल्येय कहा जाता है। इस पर मेरा निवेदन है कि यह,परिभाषा मान लेनेपर भी काव्य अनाएयेय छिद्ध नहीं होता । जैसे रत्नों की विद्येपतार्ये जात्यत्व इत्यादि अनारयेय नहीं होती। काव्यशास्त्र के अनेक लक्षणकार अचार्यों ने उन विशेषताओं की व्याख्या कर दी है। अतः इम उसे अनाख्येय कह ही नहीं सकते । रत्नों के विषय में और कान्य के विषय में उभयत्र यह कहा जा चकता है कि सामान्य की सम्भावना ही उनके लिये पर्याप्त होती है। रत्नों के मूल्य की परिकल्पना इतने से ही हो जाती है कि उनकी दृष्टि में सामान्य रूप से उसे रान की संज्ञा दे दी जावे । किन्तु उनका विशेष ज्ञान तो विशेष व्यक्तियों की ही होता है सामान्य व्यक्ति इतना तो जान लेता है कि यह रतन होने के कारण

यस्त्रनिर्देश्यत्वं सर्वलक्षणविषयं बौद्धानां प्रसिद्धं तत्तनमतपरी चायां प्रन्थानतरे निरूपियध्यामः । इह तु प्रन्थान्तरश्रवणलवप्रकाशनं सहद्यवैमनस्यप्रदायीतिन प्रक्रियते । बौद्धमतेन वा यथा प्रत्यचादिलक्षणं तथास्माकं ध्वनिलच्चणं भविष्यति । तस्माल्लच्चणान्तरस्याघटनादशब्दार्थत्वाच्च तस्योक्तमेव, ध्वनिलक्षणं साधीयः । तदिदमुक्तम्—

अनाख्येयांशभासित्वं निर्वाच्यार्थतया ध्वनेः। न तक्तणं तक्तणं तु साधीयोऽस्य यथोदितम्॥ इति श्रीराजानकानन्दवधेनाचार्यविरचिते ध्वन्यालोके तृतीय उद्योतः॥

(अनु०) जो तो सब लक्षणों के विषय में अनिर्देश्यत्व बौद्धों का प्रसिद्ध है। उसका निरूपण हम उनके मत की परीक्षा में दूसरे प्रन्थ में करेंगे। यहाँ तो प्रन्थान्तर के अवण के एक अंश का प्रकाशित करना सहृदयों को वैमनस्य देने- वाला होगा अतः (उसका अंशमात्र भी प्रकाशन ) नहीं किया जा रहा है। अथवा बौद्धमत से जैसे प्रत्यक्ष इत्यादि का लक्षण (किया जाता है) वैसा हमारा ध्वनिलक्षण हो जावेगा। उस कारण से उसके दूसरे लक्षण के घटित न होने से और शब्द का अर्थ न होने से कहा हुआ ही ध्वनिलक्षण अधिक अच्छा है। वह यह कहा गया है—

'ध्विन के निर्वाच्यार्थक होने के कारण अनिर्वाच्यांशभासित्व लक्षण नहीं है; इसका लच्चण तो वही ठीक है जैसा कहा गया है॥'

यह राजानक आनन्दवर्धनाचार्य के रचे हुये ध्वन्यालोक में तीसरा उद्योत है। तारावती

बहुमूल्य है किन्तु उसमें जात्यत्व इत्यादि गुण विद्यमान है यह वात तो जौहरी ही जान पाता है। इसी प्रकार सामान्य सहदय कान्य से चमत्कृत हो जाता है किन्तु उसके विशेष गुणों को विशेष सहदय ही जान पाते हैं। इस विषय में तो किसी को विप्रतिपत्ति हो ही नहीं सकती। यह उन लोगों को उत्तर दिया गया है जो यह कहते थे कि विशेषताओं का शान सभी को नहीं होता।

यहाँ पर एक प्रश्न यह है कि बौद्धों में एक क्षणिकतावादी वर्ग है जो प्रत्येक वस्तु को क्षणिक मानता है। इस मत के अनुसार प्रत्येक वस्तु प्रत्येक च्ण वदलती रहती है। देवदत्त एक क्षण पहले और था दूसरे क्षण वह और ही हो गया। इस मत के अनुसार अनिर्देश्यत्व तो सभी वस्तुओं मे आ गया। क्योंकि क्षणिक होने के कारण शब्द तो अर्थ का स्पर्ध कर ही नहीं सकते। इस प्रकार जब सभी वस्तुयें अनास्थेय ही हैं तब ध्विन में ही क्या विशेषता है कि उसकी अनास्थेय न माना

ं लोचन

ननु नार्थं शब्दोः स्पृशन्त्यंपीति, धनिदेश्यस्य वेदकमित्यादी कथमनास्येयस्वं वस्तूनामुक्तमिति चेदत्राह—यिन्यति । एवं हि सर्वभाववृत्तान्ततुल्य एव ध्वनिरिति ध्वनिस्वरूपमनाख्येयमित्यतिव्यापकलक्षणं स्यादितिमावः । य्रन्थान्तर् इति। विनिश्चय्यदिकायां धर्मोत्तर्यां या विवृत्तिरमुना य्रन्थकृता कृता तत्रैव तद्वशाख्यातम् । उक्तमिति । संग्रहार्थं मयैवेत्यर्थः । अनाख्येयांशस्यामासो विद्यते यस्मिन् काव्ये तस्य भावस्तन्त्व लक्षणं ध्वनेरिति सम्बन्धः । अत्र हेतुः । निर्वाच्यार्थतयेति । निर्विभज्य वक्तं शवयत्वादित्यर्थः । अन्यस्तु 'निर्वाच्यार्थत्या' इत्यन्न निस्नोन्मथत्वं परिकल्त्यानाख्ये- यांशमासित्वेऽयं हेतुरिति व्याचप्टे, तत्तु विकष्टम् । हेतुश्च साध्याविशिष्ट इत्युक्तव्याख्यानमेवेति शिवम् ।

(प्रश्न) अर्थ को शब्द स्पर्श नहीं ही करते यह अनिर्देश्यत्व का आवेदक हैं ह्रियादि में वस्तुओं का अनाख्येयत्व कैसे कहा गया है यदि यह कही तो यहाँ पर कहते हैं—'जो तो' यह। इस प्रकार निस्सन्देह सब पदायों के बृत्तान्त के समान ही स्वनि है इसमें ध्वनिस्वरूप अनाख्येय है यह लक्षण अतिव्यापक हो जावेगा यह भाव है। 'प्रन्थान्तर में' यह। विनिश्चयटीका में धर्मान्तरों में प्रन्थकार ने जो विबृत्ति लिखी है वहीं उसकी व्याख्या की है। 'कहा गया है' यह। अर्थात् संग्रह के लिये मेरे हारा ही। अनाख्येय अंश का आभास जिस काव्य में विद्यमान है उसका भाव वह ध्वनि का लक्षण नहीं है यह सम्बन्ध है। इसमें हेत्र है—निर्वाच्य होने के कारण। अर्थात् निर्वंभक्त करके कहे जाने योग्य होने के कारण। दूसरे ने तो 'निर्वाच्यांथतया' यहाँ पर निस के निषेध अर्थ की परिकल्पना करके यह हेत्र अनाख्यायांशमासित्व में है यह व्याख्या की । वह तो क्लिप्ट है और हेत्र साध्य से अवशिष्ट है अतः उक्त व्याख्या ही ठीक है। वस, आनन्द मङ्गल और कल्याण हो।

# ं तारावती

जा सके । इस विषय में आनन्दवर्धन का कहना यह है कि यह दार्धनिक विषय है । इसका विवेचन हम विनिश्चय नामक वौद्धप्रन्थ पर धर्मोत्तमा नाम की टीका लिखने के अवसर पर करेंगे । साहित्य के छात्र सुकुमार बुद्धिवाले होते हैं अतः यह विषयान्तर यदि उनके सामने विस्तार से रक्खा जावेगा तो वे ऊन उठेगे और उनको वह विषय नीरस प्रतीत होगा । हाँ यहाँ पर इतना कह देना अप्रासक्तिक न होगा कि बौद्ध लोग मानते तो सभी पदार्थों को क्षणिक हैं; किर भी प्रत्यक्ष इत्यादि का ल्खण बनाते ही हैं । इसी प्रकार उनके मत को दुर्जनतोष न्याय से स्वीकार करते हुये भी इमारे ध्वनिलक्षण करने में कोई अनुपपत्ति नहीं होनी चाहिये । इस

# लोचन

कान्यालोके प्रथां नीतान् ध्विनभेदान् परामृशत्। इदानीं लोचनं लोकान् कृतार्थान् संविधास्यति॥ आस्तृत्रितानां भेदानां स्फुटतापत्तिदायिनीम्। त्रिलोचनप्रियां वन्दे मध्यमां परमेश्वरीम्॥

इति श्रीमहामाहेश्वराचार्यवर्यामिनवगुप्तोन्मीलिते सहदयालोकलोचने ध्वनिसङ्केते तृतीय उद्योतः ॥

'काव्यालोक में विस्तार को प्राप्त ध्वनिमेदों का परामर्श करनेवाला लोचन अब लोकों को कृतार्थ कर देगा।

'आस्त्रित मेदों को स्पष्टता की प्राप्ति करानेवाली त्रिलोचन की प्रिया परमें विदी मध्यमा देवी की मैं वन्दना कर रहा हूँ।'

यह है परममाहेश्वर श्रेष्ठ आचार्य अभिनवगुप्त द्वारा उन्मीलित भ्वनि-संकेत रूप सहुदयालीक लीचन में तृतीय उद्योत ॥

# तारावती

प्रकार क्योंकि कोई दूसरा लक्षण सङ्घटित नहीं होता और ध्विन का वाच्य अर्थ हैं भी नहीं इसलिये हमारा बनाया हुआ लक्षण ही ठीक है। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसको एक ही ब्लोकमें मैंने इस प्रकार सङ्ग्रहीत किया है:—

'इस ध्विन का अर्थ (निः) निश्शेष रूप में तथा इसको (निर्विभक्त कर )ें खण्ड-खण्ड करके निरूपित किया जा सकता है; अतः ध्विन का यह लक्षण नहीं है कि ध्विन उसे कहते जिसमें अनाख्येय (अनिर्वाच्य) तत्त्व आमासित हो रहा हो। ध्विन का वास्तविक लक्षण तो वही हैं जिसका भली भौति इस प्रन्थ में प्रतिपादन कर दिया गया है।

इस क्लोक का अर्थ करने में किसी ने 'निर्वाच्यार्थतया' इस हेतुको 'अना-' ख्येयांशभासित्व' के साथ लगाया है और 'निः' का अर्थ किया है निषेध। इस प्रकार उनका अर्थ यह हो जाता है कि 'क्योंकि ध्वनिके अर्थ का निर्वचन नहीं किया जा सकता अतः ध्वनि अनाल्येयांशभासी है।' किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं है क्योंकि एक तो इसमें क्लिप्ट कल्पना है दूसरे 'निर्वाच्यार्थतया' यह हेतु है और 'अनाख्येयांशभासित्व' साध्य है। दोनों का अर्थ एक ही है। अतः हेतु और साध्य में कोई मेद नहीं रहता। अतः ऊपर जो अर्थ किया गया है वही माना जाना चाहिये। वस इतना पर्याप्त है। शेष यही कहना है कि सभी का इस प्रन्थ के द्वारा आनन्दमङ्गल हो।

# तारावती

अन्त में लोचनकार ने दो उपसंहारात्मक इलोक लिखे हैं। एक में लोचन के प्रयोजन का उपसंहार है और दूसरे में अन्त का मङ्गलाचरण है। प्रथम श्लोक का अर्थ यह है:—

'कान्यालोक (ध्वन्यालोक) में विस्तारपूर्वक जिन ध्वनिमेदों का निरूपण किया गया है उन्हीं की छानबीन इस लोचन नामक न्याद्या में की गई है। यह लोचन तृतीय उद्योत तक पूरा हो चुका है। अतः अत्र यह इस योग्य हो गया है कि सहृदय समाज को ध्वनि का रहस्य समझाकर कृतार्थ कर दे। यह लोचन ऐसा ही करेगा ऐसी हमारी आशंसा है।'

दूसरा श्लोक ग्रन्थान्त में मङ्गलाचरणपरक है। दूसरे उद्योत में पश्यन्ती देवी की अभ्यर्थना की गई थी; अब इस उद्योतमें मध्यमा देवी की अभ्यर्थना की गई है। (वाणी के चार रूप हैं परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी। परारूप में सभी ध्वनियाँ 'क ख ग' इत्यादि एक सी रहती है; पश्यन्ती में मेद का सूत्रपात होता है जिसको केवल बुद्धि ग्रहण कर सकती है; फिर मध्यमा में वे मेद सफुट हो जाते हैं। द्वितीय उद्योत में ध्वनिमेदों का सूत्रपात किया गया था; अतः उसमें पश्यन्ती की प्रार्थना ठीक थी। अब इस उद्योत में ध्वनिमेदों का स्वष्टीकरण किया गया है, अतः इसमें मध्यमा की प्रार्थना ही उचित है। दूसरी बात यह है कि शैव लोग शिव को ही परब्रह्म का स्वरूप मानते हैं और महामाया भगवती पार्वती ही हैं। मेदों का स्त्रपात कर जगत् को सत्ता में लाना और उसको स्पष्टता प्रदान करना यह महामाया भगवती पार्वती का ही कार्य है। अतः पश्यन्ती और मध्यमा ये भगवती पार्वती के ही रूप हैं। इस प्रकार इस पद्य में मध्यमा के रूप में भगवती पार्वती की वन्दना की गई है। श्लोक का सार यह है—

'जिन भेदों का सूत्रपात हो जाता है उनको स्पष्टता प्रदान करनेवाली भगवती पार्वती की शक्ति मध्यमा रही है। यह त्रिलोचन भगवान् शंकर की प्रेयसी है। और उन्हों के आधीन रहकर कार्य करती है। इसकी हम बन्दना करते हैं।

यहाँ पर शंकर के लिए त्रिलोचन शब्द का प्रयोग बहुत ही सार्थक है। 'ति' शब्द तृतीय उद्योत की ओर सङ्केत करता है और 'लोचन' शब्द लोचन टीका की ओर अतः त्रिलोचन की प्रिया मध्यमा देवी की बन्दना भी सार्थक हो जाती है और हससे यह भी अभिव्यक्त हो जाता है कि ध्वनि भेदों को स्पष्टता प्रदान करना ही लोचन टीका का प्रमुख उद्देश्य है।

# चतुर्थ-उद्योतः

एवं ध्वनि सप्रपञ्चं विप्रतिपत्तिनिरासार्थं व्युत्पाद्य तद्व युत्पादने प्रयोजनान्तर-मुच्यते—

ध्वनेर्यः सगुणीभूतत्यङ्गचस्याध्वा प्रदर्शितः। अनेनानन्त्यमायाति कवीनां प्रतिभागुणः॥१॥

य एप ध्वनेर्गुणीभूतव्यङ्गश्यस्य च मार्गः प्रकाशितस्तस्य फलान्तरं कवि-प्रतिभानन्त्यम् ॥

(अनु०) इस प्रकार विप्रतिपत्ति के निराकरण के लिये प्रपञ्च के साथ ध्वनि का व्युत्पादनकर उसके व्युत्पादन में दूसरा प्रयोजन कहा जा रहा है।

'गुणीभूतन्यङ्गय के साथ ध्वनि का जो यह मार्ग दिखलाया गर्या है इससे कवियों का प्रतिभागुण अनन्तता को प्राप्त हो जाता है।'

जो यह ध्वनिका और गुणीभूतव्यङ्गय का मार्ग प्रकाशित किया गया है इसका फल है कविप्रतिभा की अनन्तता।

# लोचन

कृत्यपञ्चकनिर्वाहयोगेऽपि परमेश्वरः । नान्योपकरणापेक्षो यया तां नौमि शाङ्करीम् ॥

उद्योतान्तरसङ्गतिं विचारियतुं वृत्तिकार आह—एवमिति । प्रयोजनान्तरमिति । यद्यपि 'सहृद्ययनःप्रीतये' इत्यनेन प्रयोजनं प्रागेवोक्तं, तृतीयोद्योतावधौ च सत्कान्यं

'प्रमेश्वर कृत्यपञ्चक के निर्वाह योग में भी जिस माया के कारण अन्य उप-करणों की अपेक्षा नहीं करते उस शाङ्करी माया की हम वन्दना करते हैं।'

दूसरे उद्योत की सङ्गति पर विचार करने के लिये वृत्तिकार कहते हैं—'इस प्रकार' यह । 'दूसरा प्रयोजन' यह । यद्यपि 'सहदयों की मन प्रीति के लिये' इसके द्वारा प्रयोजन पहले ही कहा गया और तृतीय उद्योत की समाप्ति पर्यन्त अच्छे तारावती

चतुर्थं उद्योत के प्रारम्भिक मञ्जलाचरण में भी अभिनवगुप्त ने भगवान् शक्तर की मायारूपिणी शक्ति की ही अभ्यर्थना की है। जिसका सार यह है—

# छोचन

कर्त वा ज्ञातुं वेति तदेवेपत्स्फुटीकृतं तथापि स्फुटतरीकर्तृमिदानीं यतनः । यतस्सुस्पष्टरूपत्वेन विज्ञायते, अतोऽस्पष्टनिरूपितात्स्पष्टनिरूपणमन्यथेव प्रतिमातीति प्रयोजनान्तरमित्युक्तम् । अथवा प्रवेक्तियोः प्रयोजनयोरन्तरं विशेपोऽभिधीयते, केन विशेपेण सत्कास्यकरणमस्य प्रयोजनं, केन च सत्कान्ययोध इति विशेपो निरूप्यते । तत्र सत्कान्यकरणे
कथमस्य न्यापार इति पूर्व वक्तन्यं निष्पादितस्य ज्ञेयत्वादिति तदुच्यते ॥ १ ॥
काव्य को करने के लिये अथवा जानने के लिये उत्तीको कुछ स्पष्ट कर दिया गया
तथापि और अधिक स्पष्ट करने के लिये यह यत्न है । क्योंकि सुस्पष्टरूप में विज्ञात
होता है; अतः अस्पष्ट निरूपित की अपेक्षा स्पष्टनिरूपण अन्यथा ही प्रतिमात होता
है इसल्ये प्रयोजनान्तर यह कहा गया है।अथवा पूर्वोक्त दोनों प्रयोजनों का अन्तर
अर्थात् विशेपता चतलाई जारही है कि किस विशेपता से सत्काव्य का बनाया
जाना इसका प्रयोजन है और किससे सत्काव्यवोध यह विशेपता निरूपित की जा
रही है । उसमें सत्काव्य करण में इसका व्यापार कैसे होता है यह पहले कहा
जाना चाहिये क्योंकि निरापादित ही ज्ञेय होता है । वह कहते ई-'क्विन का
जो' यह ॥ १ ॥

# तारावती

'भगवान् शिव धर्वदा ५ कर्तव्यों का निर्वाह किया करते हैं—उत्यक्ति, रियति, (पालन) गंहार, तिरोभाव और अनुग्रहकरण। इन कर्तव्यों का पालन कोई । ग्रामान्य वात नहीं है तथापि इनके पालन में परमेश्वर को केवल एक ग्राधन की अपेक्षा होती है वह है शक्कर जी की मायारूपिणी शक्ति। उसके रहते हुये गंगर के कियाकलाप ग्राह्मालित करने में भगवान् को किसी अन्य उपकरण की अपेक्षा ही नहीं होती। इम उसी मायारूपिणी शक्कर की शक्ति को नमस्कार कर रहे हैं।'

यहाँ आश्रय यह है कि भगवती शाह्नरी शक्ति ही सबसे वड़ा साधन हैं विषसे विश्व के सारे कियाकलाप सञ्चालित होते हैं। हमें भी उस शाह्नरी शक्ति का ही पूरा विश्वास है कि केवल उसी की सहायता से हम ध्वन्यालोक की न्याबगारूप अपने दुस्तर कार्य को सफलतापूर्वक पूरा कर लेंगे।

चौथे उद्योत की प्रथम कारिका की व्याख्या करने के पहले वृत्तिकार ने प्रती-कारमक उपक्रम में तृतीय और चतुर्थ उद्योतों की सङ्गति चैठाने का प्रयत्न किया है। उनका कहना है कि ध्विन के विषय में आचार्यों में पर्याप्त विप्रतिपत्तियों चल रहीं थीं। जब तक उन विप्रतिपत्तियों का निराकरण नहीं किया जाता तब तक इस सिद्धान्त की स्थिरता प्राप्त ही नहीं हो सकती थी। अतः ध्विन का हमें प्रपन्न के साथ निरूपण करना पड़ा है और यह कार्य हमने तृतीय उद्योत के अन्त तक

# . तारा**व**ती

पूरा कर लिया। इस ध्वनिनिरूपण के और भी प्रयोजन हैं। अब इस चतुर्थ उद्योत में उन्हीं प्रयोजनों पर प्रकाश डाला जावेगा । 'दूसरे प्रयोजन' कहने का आशय यह है कि तृतीय उद्योत तक कतिपय प्रयोजन तो वतलाये जा चुके। प्रथम उद्योत में ही कहा गया था कि प्रस्तुत प्रवन्ध का प्रयोजन है सहद्यमन:-प्रीति, तृतीय उद्योत में भी ४५ वीं कारिका में कहा गया था कि इस व्वनिनिस्तण का प्रयोजन है सत्काव्य का करना या सत्काव्य का समझना । वस्तुतः प्रथम उद्योत में कहे हुए प्रयोजन 'सहद्यमनःप्रीति का ही स्पष्टीकरण है - सत्काव्य का करेना या सत्काव्य का समझना । किन्तु यह वात वहाँ पर वहुत स्पष्ट नहीं थी। अव यह जो चतुर्थ उद्योत में प्रयोजन का प्रकरण प्रारम्भ किया जा रहा है उसका मन्त्रव्य उसी प्रयोजन को और अधिक स्पष्ट करना है। ( प्रश्न ) जब उसी प्रयोजन को अधिक स्पष्ट किया जावेगा तव 'दूसरा प्रयोजन' कहने का क्या आराय ? ( उत्तर ) चतुर्थ उद्योत के विवेचन के वाद वह प्रयोजन अधिक स्पष्टरूप में ज्ञात हो जावेगा । अतः अस्पष्टनिरूपण और स्थिनिरूपण दोनों एक तत्त्व नहीं कहे जा सकते । स्पष्टता और अस्पष्टता में स्वाभाविक भेद होता है । इसीलिये स्पष्ट-निरूपण को अस्पष्टनिरूपण की अपेचा पृथक् प्रयोजन कहा गया है। अथवा यहाँ पर प्रयोजनान्तर की यह व्युत्नित्त नहीं होगी कि-'अन्यत् प्रयोजनिमिति ्रयोजनान्तरम्' अपितु यहाँ पर अन्तर शब्द का अर्थ है मेद । अतएव यहाँ व्युत्पत्ति यह होगी-- 'प्रयोजनयोरन्तरमिति प्रयोजनान्तरम्' अर्थात् दो प्रयोजनों का . मेद्र। आशय यह है कि दो प्रयोजन वतलाये गये हैं—सत्काव्य की, रचना और सत्काव्य का वोध । अव इस चतुर्थ उद्योत में यह दिखलाया जावेगा कि इन दोनों प्रयोजनों में भेद क्या है ? वे कीन सी विशेषतायें होती हैं जिनसे सरकाव्य की रचना व्यतिनिरूपण का प्रजोजन है तथा वे कौन सी विशेषतार्ये होती हैं जिनसे सत्काव्य का वोध ध्वनिनिरूपण का प्रयोजन होता है ? यही निर्णय इस उद्योत में किया जावेगा। समझना निर्माण के बाद आता है क्योंकि जब बस्तु वन जाती है तभी वह समझी जा सकती है। अतः पहले कवि को दृष्टि से ध्वृतिनिरूपण के प्रयोजन पर विचार किया जावेगा; वाद में सहृदय की दृष्टि से प्रयोजन वतलाया जावेगा । इस पहली कारिका में किव की दृष्टि से प्रयोजन गतलाया गया है। कारिका का अर्थ यह है :--

ध्विन का भी मार्ग वतलाया जा चुका और गुणीभूनव्यङ्ग का भी। इसका (सहदयमनः प्रीति तो फल है ही दूसरा) फल यह भी है वि इससे कवि का प्रतिभा-गुण अनन्त हो जाता है॥ १॥

, कथिमति चेत्-

अतो ह्यन्यतमेनापि प्रकारेण विभूपिता। वाणी नवत्वमायाति पूर्वार्थान्वयवत्यपि॥ २॥

अतो ध्वनेरुक्तप्रभेदमध्यादन्यतमेनापि प्रकारेण विभूपिता सती वाणी पुरातन-कविनिबद्धार्थसंस्परावत्यपि नवत्वमायाति ।

( अनु० ) यदि कही कैसे ? ती-

'यदि दोनो में से किसी एक प्रकार से भी विभूषित वाणी पूर्व अर्थ के अन्वय-वाली होते हुये भी नवीनताको प्राप्त होजाती हैं॥ २॥

'इन दोनों मे से अर्थात् ध्वनि के उक्त प्रभेदों के मध्य से अन्यतम प्रकार से विभूषित होती हुई वाणी पुराने कवियों के निवद्ध अर्थ का स्पर्श करती हुई भी नवीनता को प्राप्त हो जाती है।

# लोचन

ननु ध्वनिभेदात् मितमानामानन्त्यमिति व्यधिकरणमेतिद्त्यिमप्रायेणादाङ्कते-कथ-मितीति । अत्रोत्तरम्-अताहीति । आसमन्तात् बहवः प्रकाराः, एकेनाप्येवं मवतीत्यिप-शब्दार्थः । एतदुक्तं भवति—वर्णनीयवस्तुनिष्ठः प्रज्ञाविशेषः प्रतिमानं, तत्र वर्णनीयस्य परिमित्यादाद्यकविनेव स्पृष्टत्वात् सर्वस्य तिद्वषयं प्रतिमानं तज्जातीयमेव स्यात् । तत्रश्र काव्यमपि तज्जातीयमेवेतिश्रष्ट इदानीं कविष्रयोगः उक्तिवैचित्र्येण तु तएवार्था निरव-धयो मवन्तीति तिद्वषयाणां प्रतिमानामानन्त्यमुपपन्नमिति । ननु प्रतिमानन्त्यस्य किं फक्रमितिनिणेतुं वाणी नवत्वमायातीत्युक्तं, तेन वाणीनां काव्यवाक्यानां तावश्रवत्व-

(प्रश्न) ध्वनिभेद से प्रतिमानन्त्य यह व्यधिकरण है इस अभिप्राय से आशक्का करते हैं—'कैसे?' यह।यहाँ उत्तर है—'इन दोनों में से' यह।' 'आ' का अर्थ है चारों ओर से बहुत से प्रकार; अपिशब्द का अर्थ है कि एक प्रकार के द्वारा भी ऐसा हो जाता है। यह कहा गया है—'प्रतिभान का अर्थ है वर्णनीय वस्तु में रहनेवाली प्रश्ना की विशेषता। उसमें वर्णनीय के परिमित होने के कारण आदि कि के द्वारा ही स्पृष्ट होने से सभी का तिद्वष्यक प्रतिमान तज्जातीय ही होगा। उससे काव्य भी तज्जातीय ही होगा। उससे काव्य भी तज्जातीय ही होगा इससे इस समय कि प्रयोग भ्रष्ट हो गया। उससे काव्य से तो वे ही विषय सीमातीत हो जाते हैं अत्यव उनके विषयों का प्रतिमानन्त्य सिद्ध हो जाता है। (प्रश्न) प्रतिमानन्त्य का क्या फल है! यह निर्णय करने के लिये वाणी नवीनता को प्राप्त हो जाती है यह कहा गया है। इससे वाणियों का अर्थात् काव्यवाक्यों का नवीनत्व आ जाता है। और वह प्रतिमा के

# लोचन

मायाति । तम्र प्रतिमानन्त्येसत्युपपद्यते, तमार्थानन्त्ये तमध्वनिमभेदादिति । अनन्त होने पर सिद्ध होता है और वह अर्थ की अनन्तता में और वह ध्वनि के प्रमेद से ।

# तारावती

दूसरी कारिका की प्रतीकयोजना करते हुये वृत्तिकार ने प्रश्न किया है पह कैसे ?'। इस प्रश्न का आशय यह है कि वस्तुतः प्रयोजन एकाविकरण्य में होता है। जो व्यक्ति कोई कार्य करता है या जिसमें कोई गुण होता है उसी व्यक्ति को उसका फल मिलता है अन्य की नहीं। यहाँ पर कान्यमार्ग बतलाया गया है और उसी प्रसङ्ग में ध्विन और गुणीभूतव्यंङ्गय का विवेचन किया गया है। अतः फल भी ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय का हो दिखलाया जाना चाहिये था। किन्तु इसके प्रतिकूल प्रथम कारिका में फल दिखलाया गया है कवि की प्रतिभा की अनन्तता । इस प्रकार ध्विन इत्यादि भेद तो काव्यगत होते हैं फल दिखलाया जा रहा है प्रतिभा की अनन्तता जोकि कविगत होती है। यह वैय्यधिकरण्य हो गया अर्थात् गुण कहीं अन्यत्र है और फल कहीं अन्यत्र । इसकी सङ्गति किस प्रकार लगती है ? इसी प्रश्न का उत्तर दूसरी कारिका में दिया गया है। इस कारिका का आशय यह है कि जिस अर्थ को प्राचीन कवि वालमीकि इत्यादि ने काव्य-बद्ध कर दिया हो उसी अर्थ को लेकर अर्वाचीन कवियों की जो वाणी प्रवृत्त होती है यद्यपि उसमें उपान्त अर्थ पुराना ही होता है तथापि यदि उसमे ध्वनि या गुणीभृतव्यङ्गय के किसी एक ही प्रकार का आश्रय हे हिया जाता है तो वह पुराना अर्थ भी नया माल्म पड़ने लगता है। 'किसी एक ही' कहने का आर्थय यह है कि यदि अनेक प्रकारों का आश्रय लिया जाय तो कितनी नवीनता आ जावेगी यह तो कहा भी नहीं जा सकता। 'आयाति' में 'आ' इस उपसर्ग का अर्थ है चारों ओर से । अर्थात् ध्वनि के प्रमेद अनन्त हैं; अतः नंवीन प्रकार का आश्रय होने से सभी ओर से उसमें नवीनता आ जाती है।

यहाँ कहने का आशय है कि प्रतिभा का अर्थ क्या है ? यही न कि कि की एक विशेष प्रकार की प्रज्ञा जो वर्णनीय विषय के सम्यन्ध में होती है अर्थात् कि के अन्दर एक विशेष प्रकार की प्रज्ञा होती है जिससे वह किसी वस्तु को उसके अनेक रूपों मे देख लेता है उसी प्रज्ञा को प्रतिभा कहते हैं । यदि इस दृष्टि से विचार किया जाय तो किवता के क्षेत्र में आनेवाली वर्णनीय वस्तुयें तो बहुत थोड़ी है । (चन्द्र, कमल इत्यादि के कुछ गिने-चुने अपस्तुत तथा रित उत्साह इत्यादि कतिपय प्रस्तुत भाव ही किवता के क्षेत्र में अपनाये जाते रहे हैं।) इन

#### तारावती

सबका वर्णन तो आदि कवि वालमीकि ने ही कर दिया। अब यदि उन्हीं विषयों को लेकर कवि की प्रतिमा प्रस्फुटित होगी तो उसमें भी वही तत्त्व आर्येंगे जिनको महाकवि वालमीकि ने पहले ही अपने काव्य में स्थान दे दिया था। यदि इस प्रकार समस्त काव्य एक जैसा ही वनेगा तो कविवर वाल्मीकि के लिये तो कवि कहना ठीक होगा उसके बाद जितने भी किव हुये हैं उन सबके लिये किव शब्द ही उच्छिन हो जायेगा । अतः उस तत्त्व का अन्वेपण किया जाना चाहिये जिसके कारण पुराने विषय भी नये जैसे प्रतीत होते हैं। वह तत्त्व है उक्ति वैचित्र्य अथवा वैदग्ध्य भङ्गीभिणित । यदि उक्तिवैचित्र्य का आश्रय लिया जाय तो वही पुराना विषय नवीन हो जाता है और जैसा कि पहले वतलाया जा चुका है उक्ति वैचिन्य असीमित होता है: अतः कोई एक विषय भी कान्य के लिये असीमित हो सकता है। इस प्रकार प्रतिभा की अनन्तता सिद्ध हो जाती है। प्रतिभा की इस अनन्तता का यही फल है कि कवि की वाणी में नवीनता का सञ्चार हो जाय और चमत्कारपूर्ण उक्तियाँ नई-नई ज्ञात होने लगें। इस प्रकार यह जो प्रश्न उठाया गया था कि ध्वनि के अनन्त मेदों से प्रतिभा के अनन्त मेद कैसे हो जायेंगे ? यह तो वैय्यधिकरण्य में फल का स्वीकार कर लेना हो जायेगा। इसका उत्तर भी हो गया । वह इस प्रकार कि इनमें परम्परा सम्बन्ध है । ध्वनियों के मेदापमेद अनन्त होते हैं । इसका परिणाम यह होता है कि उपादेय अर्थ भी अनन्त हो जाते हैं क्योंकि यह वतलाया ही जा चका है कि एक ही अर्थ नवीन भिक्किमा से कहे जाने पर नवीन ही हो जाता है। किन्तु अर्थों में अनन्तता स्वयं एक हेतु है और उससे कविप्रतिमा में अनन्तता आ जाती है। क्योंकि प्रतिमा भी अन्ततः किन की वर्णनीय वस्तुनिष्ठ विशेष प्रकार की प्रश्ना ही है। प्रतिभा की अनन्तता का फल यह होता है कि कान्य वाक्य भी अनन्त हो जाते हैं। इस प्रकार बैंग्य-धिकरण्य का परिहार हो जाता है। यही वात दूसरी कारिका में कही गई है जिसका सार यह है-

्ध्विन के बहुत से भेदोपभेदों पर प्रकाश डाला जा चुका है। यदि उनमें से किसी एक का ही आश्रय ले लिया जाय तो किन चाहे ऐसी ही बात कहे जो पुराने किसी किन ने कह दी हो फिर भी वह बात पहले कही गई सी नहीं प्रतीत होगी अपित उसमें एक नवीनता के दर्शन होने लगेंगे।

इस विषय में दो एक उदाहरण देना वाञ्छनीय होगा। सर्वप्रथम यह दिख-लाया जा रहा है कि कही हुई बात में ही यदि अविवक्षितवाच्य ध्वनि के दीनों प्रकारों की योजना कर दी जाय तो किस प्रकार नवीनता आ जाती है। देखिये।

तथा ह्यविविच्तित्राच्यस्य ध्वनेः प्रकारद्वयसमाश्रयणेन नवत्वं पूर्वार्थानु-

स्मितं किञ्चिन्मुग्धं तरलमधुरो दृष्टिविभवः परिस्पन्दो वाचामभिनवविलासोर्मिसरसः। गतानामारम्भः किसल्यितलीलापरिमलः स्पृशन्त्यास्तारुण्यं किमिव नहि रम्यं मृगदृशः॥

इत्यस्य--

सविश्रमस्मितोद्भेदा छोलाक्ष्यः प्रस्खलद्गिरः। नितम्बालसगामिन्यः कामिन्यः कस्य न प्रियाः॥

इत्येवमादिपु सरस्विप तिरस्कृतवाच्यध्वनिसमाश्रयेणापूर्वत्वमेव प्रतिभासते । (अनु०) वह निस्सन्देह पूर्व अर्थ के अनुगम मे भी अविविधतवाच्य ध्विन के दो प्रकारों के आश्रय लेने से नवीनता जैसे—

'कुछ मुग्ध स्मित, तरल और मधुर दृष्टि का विभव, अभिनव विलास की अर्मियों से सरस वाणी का प्रवाह; लीला का परिमल जिसमें किसलय का आचरण कर रहा है इस प्रकार का गमन का आरम्भ (इत्यादि), ऐसी तारुण्य को स्पर्श करने-वाली नायिकाओं का क्या वस्तु है जो रमणीय नहीं प्रतीत होता।' इसका—

'जिनकी मुस्कुराहट का उद्भेद विलासपूर्ण है, नेत्र चञ्चल हैं; वाणी स्विलित होरही है और जो नितम्बभार से आलस्ययुक्त गमनवाली हैं वे कामिनियां किसको प्यारी नहीं हैं।'

इत्यादि के होते हुए भी तिरस्कृतवाच्यध्विन के समाश्रय से अपूर्वत्व ही प्रति-भासित होता है।

#### छोचन

तत्र प्रथममत्यन्तितरस्कृतवाच्यान्वयमाह—स्मितिमिति । सुरधमधुरविभवसरस-किसल्यितपरिमलस्पर्शनान्यत्यन्तितरस्कृतानि । तैरनाहृतसौन्दर्यंसर्वजनवाल्लभ्याक्षीण-प्रसरत्वसन्तापप्रशमनतपंकत्वसौकुमार्यसार्वकालिकतत्संस्कारानुवृत्तित्वयत्नामिल्पणी— यसङ्गत्वानि ध्वन्यमानानि यानि, तैः स्मितादेः प्रसिद्धार्थकस्य स्थविरवेधोविहित-

उसमे प्रथम अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य का अन्वय कहते हैं—'स्मित' यह । मुग्ध, मधुर, विभव, सरस, किसल्यित, परिमल और स्पर्श ये शब्द अत्यन्तित्रस्कृत हैं, इनसे अनाहृत सौन्दर्थ सर्वजनवाह्मभ्य, अज्ञीणप्रसरत्व, सन्तापप्रशमन, तपकत्व, सौकुमार्थ, सार्वकालिक तत्संस्कारानुवृत्तित्व और यत्नाभिल्पणीय सङ्गतत्व ये जो ध्वन्यमान होते हैं उनसे प्रसिद्ध अर्थवाले स्मित इत्यादि की बुद्दे ब्रह्मा के द्वारा

#### लोचन

धर्मन्यतिरेकेण धर्मान्तरपात्रता याविकयते तावत्तदपूर्वमेव मासत इति दूरेण सम्बन्धः । सर्वत्रैवास्य नवत्वमिति सङ्गतिः ।

बनाये हुये धर्म से भिन्न दूसरे धर्मों की जब तक पात्रता की जातों है तब तक वह अपूर्व ही हो जाता है यह सर्वत्र माना जाना चाहिये। 'इसका' 'अपूर्व हो जाता है' इस दूर के शब्द से सम्बन्ध है। सङ्कृति यह है कि सर्वत्र इसका नवत्व ही हो जाता है।

# तारावती

'जब मृगनयनी तारुण्य का स्वर्श करती है तब उससे सम्बद्ध क्या वस्तु मनोरम नहीं हो जाती ? मुस्कुराहट कुछ मुग्ध होती है, दृष्टि का वैभव कुछ तरल और मधुर होता है, वाणीका प्रवाह अभिनव विलास की लहरों से सरस हो जाता है, गमन मे यह तत्त्व उद्भूत हो जाता है कि उसमें लीला परिमल किसल्य का कार्य करने लगता है।'

अब इसके शब्दप्रयोग पर विचार कीजिये:--

- (१) 'मुस्कुराहट कुछ मुग्ध है' 'मुग्ध' (भोलाभाला) कोई व्यक्ति हो सकता है मुस्कुराहट नहीं। अतः यह शब्दार्थ में वाधित होकर स्वाभाविक इस अर्थ को लक्षित कराता है। इससे प्रयोजनरूप व्यङ्गय निकलता है कि मुस्कुराहट में विना किही वनावट के सौन्दर्य का अतिरेक विद्यमान है।
- (२) 'दृष्टि मधुर है' मधुर कोई खाद्य पदार्थ हो सकता है; दृष्टि के लिये यह विशेषण वाधित है। अतः इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'दृष्टिप्रसार सुन्दर है।' इसका प्रयोजनरूप व्यङ्गयार्थ होगा कि दृष्टि का प्रसार इतना आकर्षक है कि विना किसी अपवाद के सभी रिसकों के दृद्यों का प्रेम अपनी ओर खींच लेता है।
- (२) 'दृष्टि का वैभव' वैभव या ऐश्वर्य व्यक्ति का हो सकता है दृष्टि का नहीं। इससे ल्द्यार्थ निकलता है 'दृष्टि का प्रसार' और व्यङ्गधार्थ निकलता है कि नायिका का दृष्टिपात वेरोकटोक अविरतगति से हो रहा है; उसको कोई रोक ही नहीं सकता।
- (४) 'वाणी का सरस प्रवाह' सरस प्रवाह जलधारा का ही हो सकता है वाणी का नहीं। इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि वह निरन्तर श्रुतिसुखद वाणी बोल रही है। इससे व्यङ्गधार्थ निकलता है कि उसकी मधुरवाणी को सुनकर सन्ताप शान्त हो जाता है और हहाथ में एक तृप्ति का अनुभव होने लगता है।

(५) 'गमन किसलय का कार्य कर रहा है।' गमन का किसलय कार्य असम्भव है; अतः वाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि उसकी चाल में मनोहरता

# तारावती

है। इससे व्यङ्गय निकलता है कि उसकी चाल सौकुमार्य से युक्त है और हर समय सौकुमार्य का ही अनुवर्तन करती रहती है।

- (६) 'लीला-परिमल' परिमल कमलों का हो सकता है लीला में सम्भव नहीं। अतः वाघित होकर परिमल शब्द सुन्दरता को लक्षित करता है जिससे व्यङ्गयार्थ निकलता है उसकी चाल इतनी सुन्दर है कि प्रयत्नपूर्वक उसके देखने की अभिलापा की जानी चाहिये।
- (७) 'तारुण्य का स्पर्श' स्पर्श किसी मूर्त वस्तु का किया जा सकता है; तारुण्य का सम्भव नहीं है। अतः वाध होकर लक्षित होता है कि उसके अन्दर तारुण्य का सञ्चार हो गया है। इससे व्यङ्गयार्थ निकलता है कि तारुण्य उसके अंग से मिलकर बहुत ही सङ्कृत प्रतीत होता है।

यहाँपर स्मित इत्यादि शन्दों के वाच्यधर्म का सर्वथा परित्याग हो जाता है। ब्रह्मा जी तो वृद्ध हो गये हैं; उनमें रिसकता कहाँ से आई। अतः उन्होंने स्मित में भी जिस धर्म की स्थापना की वह वड़ा ही अनाकर्षक था। तारुण्य के सञ्चार के साथ वह अनाकर्षक रूप दूर हो गया और यह शन्द दूसरे धर्मों का पात्र वन गया। जब इस तथ्यपर विचार किया जाता है तब इस पद्य में एक अभूतपूर्व चारुता की प्रतीति होने लगती है। किन्तु इस पद्य में कोई नई बात नहीं कही गई है। समिणयों की मुस्कुराहट, दृष्टिपात, भोली भाली वाणी का सरसप्रवाह और लोलागित ये ऐसे तत्त्व हैं, जिनका किवता में प्रायः उपादान होता ही है। इस पद्य की रचना के पहले ही किसी किव ने लिखा था—

'ऐसी कामिनियाँ किसको प्यारी नहीं होतीं जिनकी मुस्कुराहट हर समय प्रस्फुटित होती रहती है और उस मुस्कुराहट के साथ विलासों का भी योग रहता है, जिनके नेत्र चञ्चल होते हैं, जिनकी वाणी (मद के कारण) स्वलित होने लगती है और जिनका गमन नितम्बभार के कारण आलस्यमय होता है।'

इस पद्य में भी वे ही सव वातें आ जाती हैं जिनका उपादान उक्त पद्य में किव ने किया है। अतः वस्तु की तो कोई नवीनता है नहीं। यदि कोई नवीनता कही जा सकती है तो केवल यह कि उस पद्य में किव ने अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि का प्रयोग किया है जो कि पुराने पद्य में नहीं किया गया था। अतएव अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि ने ही परिचित पुराने भाव को सर्वथा नया वना दिया।

एक दूसरा उदाहरण और छीजिये जिसमें अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के कारण पुराने परिचित भाव में नवीनता आई है। पद्य का भावार्थ यह है:—

तथा—

यः प्रथमः प्रथमः स तु तथाहि हतहस्तिवहरूपललाशी। श्वापदगणेषु सिंहः सिंहः केनाधरीक्रियते।।

इत्यस्य--

स्वतेजःक्रीतमहिमा केनान्येनातिशय्यते।
महद्भिरपि मातङ्गैः सिंहः किमभिभूयते॥

इत्येवमादिपु रलोकेपु सत्स्वप्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यध्वनिसमाश्रयेण नवत्वम्।

( अनु॰ ) उसी प्रकार--

'जो प्रथम है वह प्रथम ही है। वह इस प्रकार कि मारे हुये हाथियों के घने मांस को खानेवाला जङ्गली जीवों में सिंह ही है क्या उसकी पराभूत किया जा सकता है। इसकी—

'अपने तेज से महिमा को अर्जित करनेवाला किस दूसरे के द्वारा नीचा किया जा सकता है ? बड़े-बड़े हाथियों भे भी सिंह क्या दवाया जा सकता है ?

इत्यादि श्लोकों के होते हुये भी अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्विन का आश्रय ले हेने से नवीनता आ जाती है।

# लोचन

द्वितीयः प्रथमशब्दोऽर्थान्तरेऽनपाकरणीयप्रधानत्वासाधारणत्वादिन्यङ्गयधर्मान्तरे सङ्कान्तं स्वार्थं न्यनिक्तः एवं सिंहशब्दोऽपि वीरत्वानपेक्षत्वविस्मयनीयत्वादौ न्यङ्गयधर्मान्तरे संकान्तं स्वार्थं व्यनिति ।

दूसरा प्रथम शब्द अनुपेक्षणीय प्रधानत्व असाधारणत्व इत्यादि व्यङ्गय धर्मान्तर रूप अर्थान्तर में सकान्त अपने अर्थ को व्यक्त करता है। इसी प्रकार सिंह शब्द भी वीरत्व, अनपेक्षत्व, विस्मयनीयत्व इत्यादि व्यङ्गय धर्मान्तर में संकान्त स्वार्थ को व्यन्ति करता है।

#### तारावती

'जो प्रथम है वह सर्वदा प्रथम ही है, इस में सब से बडा प्रमाण यही है कि शेर रवयं हाथियों को मारकर उनके बहुत ही पुष्कल घने मांस को खाता है। समस्त जङ्गली जीवों में वह शेर शेर ही है। क्या कोई इस विश्व में ऐसा है जो अपने वीरता के गुणों से शेर को नीचा दिखा सके।'

यहाँ पर 'जो प्रथम है वह प्रथम है' यह कोई बात नहीं हुई । तात्पर्यानुपपत्ति के कारण दूसरा प्रथम शब्द स्वार्थ में वाधित है। और उससे लक्ष्यार्थ निकलता

विवक्षितान्यपरवाच्यस्याप्युक्तप्रकारसमाश्रयेण नवत्वं यथा— निद्राकैतविनः प्रियस्य वद्नैर्विन्यस्य वक्त्रं वधूः वोधामासनिरुद्धचुम्वनरसाप्यामोगलोतं स्थिता। वैलच्याद्विमुखीभवेदिति पुनस्तरयाप्यनारम्भिणः साकाङ्क्षप्रतिपत्ति नाम हृद्यं यातं तु पारं रतेः॥

इत्यादेः रलोकस्य।

(अनु०) विविधितान्यपरवाच्य का भी उक्त प्रकार के आश्रय से नवत्व जैसे— 'निद्रा का वहाना करनेवाले प्रिय के मुख पर मुख रखकर वधू जागजाने के जास से चुम्बनरस को रोके हुये प्रयत्न के कारण चञ्चल होकर स्थित रही। लज्जा के कारण विमुख हो जायगी इसलिये उस (नायक) के भी आरम्भ न करने पर साकाङ्च प्रवृत्ति के कारण रित के तो पार पहुंच गया।'

इत्यादि श्लोक का,

# तारावती

है कि जिसको अपने गुणों के कारण प्रथम स्थान प्राप्त होता है वह सर्वथा प्रधान ही वना रहता है। इसका प्रयोजनलप व्यङ्गयार्थ है कि जिस व्यक्ति को समाज प्रधान मान लेता है उसके गुण इतने महान् होते हैं कि उसकी प्रधानता को टाल सकने की शिक्त किसी में नहीं होती; और उसमें लोक की अपेक्षा एक विल्झणता तथा असाधारणता होती है। इसी प्रकार 'सिंह सिंह है' यह कथन भी कुछ सङ्गत नहीं होता और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि सिंह सव जीवों में प्रधान है। उससे भी यही व्यञ्जना निकलती है कि सिंह की प्रधानता को कोई भी उक्तरा नहीं सकता और उसमें असाधारण पराक्रम होता है जिससे उसे किसी की परवा नहीं होती। चमत्कार व्यङ्गयार्थनिष्ठ है अतः यह अर्थान्तरसंक्रमित विविच्तान्यपर वाच्य अविवक्षितवाच्य ध्विन है। किन्तु यह भाव भी कोई नया नहीं है। इस पद्य की रचना में भी एक पुराने इलोक का भाव ही लिखा गया है। उस क्लोक का भावार्थ यह है:—

'जिस व्यक्ति की महिमा प्राप्त करने के लिये किसी अन्य की अपेक्षा नहीं होती। वह अपने तेज से ही महिमा को प्राप्त कर लेता है। क्या उसका अतिक्रमण किसी दूसरे व्यक्ति द्वारा किया जा सकता है, क्या बड़े वड़े हाथियों के द्वारा भी सिंह का पराभव किया जा सकता है ?'

प्रथम पद्य का भाव भी लगभग वही है। वस्तु में प्रायः कोई अन्तर नहीं अन्तर है तो केवल इतना कि उस पद्य में वही वात कहने के लिये अर्थान्तर

# लोचन

एवं प्रथमस्य द्वौ भेदाबुदाहृत्य द्वितीयस्याप्युदाहृतुंमास्त्रयति—विविक्षितेति । निदायां कैतवी कृतकसुप्त इत्यर्थः । वद्ने विन्यस्य वक्त्रमिति । वदनस्पर्शंजमेव तावद्विच्यं सुखं त्यक्तुं न पारयतीति । अत एव प्रियस्येति । वधूः नवोढा । वोधत्रासेन
प्रियतमप्रबोधमयेन निरुद्धो हठात् प्रवर्तमानः प्रवर्तमानोऽपि कथिंद्धत्वश्चित् क्षणमात्रध्तरुद्धम्वनाभिलाषो यया । अत एव आयोगेन पुनः पुननिद्दाविचारनिर्वर्णनया
विलोलं कृत्वा स्थिता, न तु सर्वथैव चुम्बनान्निवर्तितुं शकोतीत्यर्थः ।

इस प्रकार प्रथम के दो मेदों के उदाहरण देकर द्वितीय के भी उदाहरण देने के लिए उपक्रम करते हैं—'विवक्षित' इत्यादि। 'निद्रा में कैतवी' अर्थात् बनावटी सोये हुये। 'मुख के ऊपर मुख रखकर' यह। अर्थात् वदनस्पर्ध से ही उत्पन्न हुये दिव्य मुख को छोड़ने में समर्थ नहीं हो रही है। इसीलिये—'प्रिय का' यह। वधू अर्थात् नवोदा। बोधत्रास से अर्थात् प्रियतम के प्रवोध के भय से हठपूर्वक पुनः पुनः प्रवृत्त हुई भी चुम्बन की अभिलाषा को जैसे तैसे क्षणमात्र के लिए रोका अतएव आभोग से अर्थात् वार-बार निद्रा के विचार से निरूपण के द्वारा चञ्चल होकर स्थित हुई। अर्थात् सर्वथा ही चुम्बन से नितृत्त होने में समर्थ नहीं है।

# तारावती

संक्रमितवाच्य अविविद्यातवाच्य ध्विन का आश्रय है लिया गया है। इस प्रकार ध्विन की नई प्रक्रिया का सहारा है हैने से पुराना अर्थ भी नया हो गया है।

उत्पर इस बात का दिग्दर्शन करा दिया गया कि अविविद्यातवाच्य के दोनों भेदों का आश्रय होने से पुराने अर्थ में भी किस प्रकार नवीनता आ जाती है। अब एक उदाहरण इसका भी लीजिये कि विविध्यतान्यपरवाच्य ध्विन का आश्रय होने से किस प्रकार पुराने अर्थ में नवीनता आती है। उदाहरण का भावार्थ यह है:—

'प्रियतम निद्रा का अभिनय कर रहा था। अर्थात् वह वस्तुतः सो नहीं रहा था अपितु अपने को ऐसा प्रकट कर रहा था मानों सो रहा हो। वधू के अन्दर सहवास की इतनी उत्कट आकाचा थी कि वह क्षणमात्र विलम्ब भी सहन नहीं कर सकती थी। किन्तु प्रियतम के सो जाने के कारण उसे सहवास तत्काल सुलभ नहीं था। अतः उसने प्रियतम के मुख पर अपना मुख रख लिया जिससे उसे वदनस्पर्श का ही सुख प्राप्त हो सके जिसे वह दिन्य सुख समझती थी और जिसे छोड़ने की उसमे शक्ति नहीं थी। क्योंकि सोनेवाला न्यक्ति उसका प्रियतम था। वस्तुतः वह बधू थी अर्थात् नई ही न्याह कर आई थी। अतः प्रियतम से उसका सङ्कोच पूर्णरूप से छूट नहीं सका था। अतएव उसे भय मालूम पड़ रहा था कि

शून्यं वासगृहं विलोक्य शयनादुत्याय किञ्चिच्छनै-र्निद्राच्याजमुपागतस्य सुचिरं निर्वण्यं पत्युर्मुखम्। विश्रव्धं परिचुम्व्य जातपुलकामालोक्य गण्डस्थलीं लज्जानस्रमुखी प्रियेण हसता वाला चिरं चुन्विता।।

£ 4.

इत्यादिषु रलोकेषु सत्स्विप नवत्वम्। यथा वा 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि-रलोकस्य 'नानाभङ्गिभ्रमद्भूः' इत्यादि रलोकापेच्यान्यत्वम्।

(अनु०) 'वासगृह को शून्य देखकर शयन से धीरे से कुछ उठकर निद्रा के वहाने को प्राप्त हुये पित के मुख को वड़ी देर तक देखकर विश्वासपूर्वक चुम्बन करके उत्पन्न हुये पुलकवाली गण्डस्थली को देखकर लजा के कारण नीचे को मुख़ की हुई वाला हंसनेवाले प्रियतम के द्वारा बहुत देर तक चुम्बन की गई।'

इत्यादि रहोकों के होते हुये भी नवीनता है। अथवा जैसे 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि रहोक का 'नानाभङ्गभमद्भू' इत्यादि रहोक की अपेदा अन्यत्व है।

एवंभूतेषा यदि मया परिचुम्व्यते तद्विलक्षाविमुखीमवेदिति । तस्यापि प्रियस्य परिचुम्बनिवषये निरारम्मस्य । हृद्यं साकाङ्चाप्रतिपत्तिनामेति । साकाङ्क्षा सामिलाषा प्रतिपत्तिः स्थितिर्यस्य तादशं रुहरुहिकाकद्थितं न तु मनोरथसम्पत्तिचरितार्थं किन्तु रतेः परस्परजीवितसर्वस्वामिमानरूपायाः परिनर्वृतेः केनचिद्रप्यनु मवेनालव्धावगाह-नायाः पारङ्गतमिति परिपूर्णीभूत एव श्रद्धारः । द्वितीयश्लोके तु परिचुम्बनं सम्पन्नं लज्जा स्वशब्देनोक्ता । तेनापि सा चुम्बितेति यद्यपि पोषित एव श्रद्धारः, तथापि प्रथमश्लोके परस्परामिलापप्रसरिनरोधपरम्परापर्यवसानासम्मवेन या रितरुक्ता सोमयोरप्येकस्व-

इस प्रकार की यह यदि मेरे द्वारा चुम्बित की गई तो विल्क् (लिंजित) होकर विमुख हो जायेगी इसिलए उस प्रियतम के भी परचुम्बनिविपय को प्रारम्भ न करने पर । 'शंकाक्ष प्रवृत्तिवाला हृदय' यह। साकांक्ष अर्थात् सामिलाष प्रतिपत्ति अर्थात् स्थिति है जिसकी उस प्रकार का उत्कण्ठा से कदियत मनोरथ की समिति से चिरतार्थ नहीं किन्तु परस्पर जीवितसर्वस्वामिमान रूपवाली परा निर्वृति रूप रित के, जिसका अबगाहन किसी भी अनुभव के द्वारा प्राप्त नहीं हुआ है, पार को गया हुआ इस प्रकार श्रृङ्कार परिपूर्ण ही हो गया है। द्वितीय खोक में तो परिचुम्बन हो गया है, लज्जा स्वशब्द से कही गई है। उसके द्वारा भी वह भलीभाँति चुम्बत की गई इससे यद्यपि श्रृंगार पृष्ट ही कर दिया गया है तथापि प्रथम खोक में परस्पर अभिलापप्रसार की निरोधपरम्परा के पर्यवसान के असम्भव होने से जो

# · होचन

रूपचित्तवृत्त्यनुप्रवेशमाचक्षाणा रितं सुतरां पोषयित ॥ २ ॥ निवृत्ति कही गई है वह दोनों की एक स्वरूपवाली चित्तवृत्ति को कहती हुई रित को भलीभाँति पुष्ट कर देती है ॥ २ ॥

# तारावती

कहीं प्रियतम जाग न पड़े। इसीलिये यद्यपि उसके अन्दर बार-बार चुम्बन की उत्कण्ठा उद्दीत होती जाती थी तथापि वह बड़ी कठिनाई से अपनी उस अभि-लाषा को बार-बार दबा जाती थी । किन्तु बार-बार उसके अन्दर चञ्चलता उत्पन्न हो जाती थी और जब यह विचार करती थी कि प्रियतम तो सो रहा है क्यों न अपनी चुम्बन की अभिलाषा पूरी कर ली जाय तब उसकी वह चञ्चलता और अधिक उदाम हो जाती थी। चञ्चलता का आशय यह है कि वह न तो चुम्बन कर ही सकती थी और न चुम्बन से सर्वथा निवृत्त ही हो सकती थी। दूसरी ओर प्रियतम सोचता था कि यह इस प्रकार मुख पर मुख रक्खे हुये दुविधा में पड़ी है यदि में इसका चुम्बन करूँ तो इसके अन्दर लजा उत्पन्न हो जायगी और फिर ळज्जा के कारण यह सहवास से पृथक् हो जायगी। अतः प्रियतम भी अपनी ओर से चुम्बन का प्रारम्भ नहीं कर रहा था। इस प्रकार दोनों की स्थित आकांचा से भरी हुई थी, दोनों का मन उत्कण्ठा से पीडित था किन्तु मनोरथ की पूर्णता से उनके मन को सफलता नहीं मिली थी। ऐसी स्थिति में भी उनका हृदय रित के पार पहुँच गया था। रति वस्तुतः है क्या वस्तु ? यही तो कि दोनों एक दूसरे को जीवनसर्वस्व माने और जीवनसर्वस्व के प्राप्त हो जाने का दर्प भी उनमें विद्यमान हो । परा तृप्ति उन्हें उस अवस्था में किसी प्रकार नहीं मिल रही थी। चुम्बन आलिङ्गन इत्यादि किसी भी अनुभाव से उनको रति के आस्वादन और अवगाइन का अवसर नहीं मिल रहा था फिर भी उनका हृदय रित की अन्तिम

सीमा पर पहुँच गया और उनका श्रृङ्गार पूरा हो ही गया।' यह पद्य एक दूसरे (अमस्क किव लिखित) पद्य की छाया पर लिखा गया भू जिसका आश्य यह है:—

'नायिका ने भठी-भाँति देख िया कि सोने का कमरा विल्कुल सूना है अर्थात् कोई सखी इधर-उधर छिपी हुई भी नहीं देख रही है। वह चुपके से धीरे से अपनी चार पाई से कुछ उठी अर्थात् आधे शरीर से लेटी रही और शरीर का आधा ऊपरी भाग उसने कुछ कुछ उठा िया। प्रियतम पास ही लेटा हुआ था, वह सो नहीं रहा था किन्तु सोने का बहाना कर रहा था। वह बड़ी देर तक अपने प्रियतम के मुखकी और ध्यान से देखती रही। जब उसे विश्वास हो गया कि

# तारावती -

पियतम वस्तुतः सो ही रहा है तब उसने निश्चिन्तता से प्रियतम के कपोलों का चुम्बन किया जिससे कामोद्दीपन जन्य हर्षातिरेक से प्रियतम के कपोलों पर रोंगटे खड़े हो गये। यह देखकर उसे लज्जा आ गई और उसने सिर झका लिया। प्रियतम इंसते हुये उठा और उसने उस वाला का बड़ी देर तक चुम्बन किया।

दोनों पद्यों का अर्थ एक ही है, किन्तु फिर भी रूपविधान में कुछ अन्तर आ गया है। अमरक के पद्य में चुम्बन का कार्य पूरा हो गया है किन्तु प्रथम पद्य में वह आकांक्षागत ही है। अमरुक के पद्य में लज्जा शब्द का ही प्रयोग किया गया है जिससे उसमें स्ववाच्यता आ गई है, किन्तु प्रथम पद्य में लज्जा के लिये विलक्ष शन्द का प्रयोग किया है जिसका अर्थ होता है स्वभाव का परिवर्तन अर्थात् उत्कण्ठा की शान्ति और लज्जा का उदय इस प्रकार प्रथम पद्य में लज्जा व्यंग्य है। अमरुक के पद्य में नायक और नायिका दोनों एक दूसरे को चूमते हैं। इस प्रकार रित उभय निष्ठ है। अतः यह पूर्ण स्थायी भाव है। इसके पोषक सभी तत्त्व विद्यमान हैं । नायिका इत्यादि आलम्बन, शून्य वासगृह इत्यादि उद्दीपन, शय्या से उठना इत्यादि अनुभाव और लज्जा इत्यादि सञ्चारी भावों से पुष्ट होकर उभयनिष्ठ वह रित आस्वादगोचर होकर पूर्ण शृङ्कार का रूप घारण कर लेती है। इस प्रकार कमी अमरुक के पद्य में भी नहीं है। किन्तु प्रथम श्लोक मे ऐसी स्थिति उत्पन्न कर दी गई है कि एक दूसरे के अन्दर अभिलाषा तो विद्यमान है किन्तु उसका प्रसार एकदम रुका हुआ है और यह रुकावट की परम्परा अभी समाप्त होती हुई भी नहीं जान पड़ती । इस प्रकार अवरुद्ध हो जाने के कारण रित का उपभोग नहीं हो रहा है, जिससे रित तीव्रतम अवस्था को प्राप्त हो गई है। वह रित यह बात प्रकट करती है कि दोनों की चित्तवत्ति का अनुप्रवेश एक जैसा ही है। इस प्रकार रति का जितना परिपोष प्रथम श्लोक में हुआ है उतना अमस्क के पद्य में नहीं हुआ । इस उदाहरण द्वारा यह सिद्ध हो गया कि विविधतान्यपरवाच्य की नई भिङ्गिमा का आश्रय ले लेने से भी पुराना अर्थ नया हो जाता है।

इसी प्रकार 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि पद्य पर 'नानाभिङ्गभमद्भः' इस पद्य की छाया लक्षित होती है। ('तरङ्गभूभङ्गा' यह निक्रमोर्वशीय का पद्य है और इसकी व्याख्या द्वितीय उद्योत में की जा चुकी है। दूसरे पद्य का पता नहीं कि यह कहाँ से लिया गया है। और पूरा पद्य किस प्रकार है। ज्ञात होता है वृत्तिकार ने इस पद्य में असंल्लक्ष्यक्रमन्यंग्य का आश्रय लेने के द्वारा भावनवीनता लाने की व्याख्या की होगी। क्योंकि लोचनकार ने अग्रिम कारिका का अवतरण देते हुये लिखा है कि यहाँ तक ध्वनि के चार मूलभेदों की व्याख्या की जा चुकी। इन चार भेदों की

युक्त्यानयानुसर्तव्यो रसादिर्वहुविस्तरः। मितोऽप्यनन्ततां प्राप्तः काव्यमागों यदाश्रयात्॥ ३॥

वहुविस्तारोऽयं रसभावतदाभासतत्प्रशमलक्षणो मार्गो यथास्त्रं विभावानु-भावभेदकलन्या यथोक्तं प्राक्। स सर्व एवानया युक्त्यानुसर्तन्यः। यस्य रसादे-राश्रयाद्यं काव्यमार्गः पुरातनेः कविभिः सहस्रसंङ्ख्येवां वहुप्रकारं जुण्णत्वा-निमतोऽप्यनन्ततामेति। रसभावादीनां हि प्रत्येकं विभावानुभावव्यभिचारिसमा-श्रयाद्परिमितत्वम्। तेपां चेकेकप्रभेदापेक्तयापि तावज्ञगद्वृत्तमुपनिवध्यमानं सुकविभिस्तदि्च्छावशाद्न्यथास्थितमप्यन्यथैव विवर्तते। प्रतिपादितंचेतिचत्र-विचारावसरे।

(अनु॰) 'इस युक्ति से बहुत विस्तारनाले रस इत्यादि का अनुसरण करना चाहिये जिसके आश्रय से सीमित भी कान्यमार्ग अनन्तता को प्राप्त हो गया है ॥२॥

यह रस भाव उनके आमास और प्रशम टक्णवाला मार्ग अपने सत्वत्व के अनुरूप विभाव अनुभाव इत्यादि प्रभेदों की आकलना के द्वारा बहुत प्रकार का है जैसा कि पहले कहा गया है। उस सभी का ही इस युक्ति से अनुसरण किया जाना चाहिये। जिस रस इत्यादि के आश्रय से यह काव्यमार्ग पुराने सहस्रसंख्या-वाले अथवा असंख्य कवियों के द्वारा बहुत प्रकार अभ्यस्त होने के कारण सम्मित भी अनन्तता को प्राप्त हो जाता है। रस भाव इत्यादि में निस्सन्देह प्रत्येक का विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव के आश्रय से अपरिमित्तव है उनमें एक एक भेद की दृष्टि से भी सुक्तवियों के द्वारा जगद्भृत्त का उपनिवन्धन करने पर उनकी इच्छा से अन्यथा रिथत भी अन्यथा परिवर्तित हो जाता है। चित्र विचार के अवसर पर यह भी प्रतिपादित कर दिया गया।

लोचन

प्वं मोलं भेदचतुष्टयमुदाहत्यालक्ष्यक्रमभेदेष्वतिदेशमुखेन सर्वोपभेदिवपर्यं निर्देशं करोति—युक्त्यानयेति । 'अनुसर्तेव्य' इति । उदाहर्तेव्यमित्यर्थः । यथोक्तमिति ।

इस प्रकार मूलभूत चार भेदों के उदाहरण देकर अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय के अति-देश के माध्यम से सभी उपभेदों के विषय में निर्देश करते हैं—'इस युक्ति से' यह। 'अनुसरण किया जाना चाहिये' यह। अर्थात् उदाहरण दिये जाने चाहिये। 'जैसा कहा गया है' यह।

तारावती व्याख्या तभी पूरी होती है जब इसे रसध्विन से नवीनता लाने का उदाहरण मान लिया जाय।')॥२॥

गाथाचात्र कृतैव महाकविना--

अतहहिए वि तहसण्ठिए व्य हिअअस्मि जा णिवेसेइ। अत्यविसेसे सा जअइ विकडकइगोअरा वाणी॥

[ अतथास्थितानिष तथा संस्थितानिव हृदये या निवेशयित । अर्थविशेपान् सा जयित विकटकविगोचरा वाणी ॥ ] इति छाया । तिद्र्थं रसभावाद्याश्रयेण काव्यार्थानामानन्त्यं सुप्रतिपादितम् ॥ ३ ॥ (अनु०) और यहाँ पर महाकवि के द्वारा गाथा रची गई है—

'जो उस रूप में न स्थित भी अर्थ विशेषों को तथास्थित के समान हृदय में

निविष्ट कर देती है उस विकट कविगोचर विकट वाणी की जय हो।

वह इस प्रकार रसभाव इत्यादि के आश्रय से काव्यार्थों का आनन्त्य भलीमाँति प्रतिपादित कर दिया गया ॥ ३॥

# तारावती

द्वितीय कारिका में मूल चार भेदों के द्वारा कान्य मे पुराना अर्थ भी किस प्रकार नवीन वन जाता है इस बात की न्याख्या की जा चुकी और उनके उदाहरण भी दिये जा चुके। वे चार मूलभेद हैं—दो प्रकार का अविविद्यतवाच्य अर्थात् अत्यन्तितरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य अर्थात् संलल्ह्यकम और असंलल्ह्यकम। अब तीसरी कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि वस्तुतः कान्य मार्ग अनन्तपार है। इसका कारण ध्वनिभेदों का आश्रय लेना ही है। यहाँ पर रस इत्यादि अल्ह्यकमन्त्रंग्य का अतिदेश किया गया है अर्थात् यह बतलाया गया है कि जिस प्रकार रहध्विन के भेदों की इयत्ता नहीं उसी प्रकार का सभी ध्वनिप्रपञ्च है। किसी भी भेद की इयत्ता नहीं कही जा सकती। कारिका का भाव यह है—

'जो उक्ति दितीय कारिका में बतलाई गई है वह दिग्दर्शन मात्र है। (कहीं कहीं 'दिशानया' भी पाठ है।) उसीका आश्रय लेकर अतिविस्तृत रस इत्यादि के भी उदाहरण दे दिये जाने चाहिये। इस प्रकार यद्यपि काव्यमार्ग बहुत ही सीमित है तथापि इन भेदोंपभेदों के कारण वह अनन्त हो जाता है।'

ध्वनिभेदों के निरूपण के अवसर पर पहले ही वतलाया जा चुका है कि
ध्विन का केवल एक भेद रसध्विन ही ऐसा है कि उसका अन्त नहीं मिल सकता।
पहले तो रस, भाव, रसाभास, भावाभास, भावशान्ति, भावोदय, भावसिध और
भावश्वलता ये आठ भेद आते हैं। फिर इनमें प्रत्येक के विभाव अनुभाव और
सञ्जारी भावों का विस्तार होता है। (आलम्बन विभाव मे नायक और नायिका
आते हैं। आचार्यों ने केवल नायिका के ही सहस्रों भेद वतलाये हैं। वस्तुतः

# लोचन

# तस्याङ्गानां प्रभेदा ये प्रभेदा स्वगताश्च ये। तेपामानन्त्यमन्योन्यसम्बन्धपरिकल्पने ॥

इत्यत्र । प्रतिपादितं चैतिदिति । च शब्दोऽपिशब्दार्थे भिन्नक्रमः । एतदपि प्रति-पादितं 'भावानचेतनानि चेतनवचेतनानचेतनवदि'त्यत्र । अतथास्थितानि विहस्त-थासंस्थितानिवे'ति इवशब्देन एकतस्त्र विश्रान्तियोगामावादेव सुतरं विचित्ररूपानि-त्यर्थः । हृद्य इति। प्रधानतमे समस्तमावकनकनिकपस्थान इत्यर्थः । निवेशयित यस्य यस्य हृद्यमस्ति तस्य तस्य अचलत्या तत्र स्थापयतीत्यर्थः । अत एव ते प्रसिद्धार्थे-भ्योऽन्य एवेत्यर्थविशेषा सम्पद्यन्ते । हृद्यनिविष्टा एव च तथामवन्ति नान्यथेत्यर्थः । 'सा जयित' परिच्छिन्नशक्तिभ्यः प्रजापतिभ्योऽप्युत्कर्षेण वर्तते । तत्प्रसादादेव कवि-गोचरो वर्णनीयोऽथी विकटो निस्तीमा सम्पद्यते ॥ ३ ॥

'उसके अङ्गों के जो प्रमेद और स्वगत जो प्रमेद उनके अन्योन्य सम्बन्ध की परिकल्पना में उनका आनन्त्य हो जाता है।'

यहाँ पर । 'यह भी प्रतिपादित किया गया है' यह। 'च' शब्द अपि शब्द के अर्थमे भिन्नकम है। यह भी प्रतिपादित किया गया है—'अचेतन भावों को भी चेतनवत् और चेतनों को अचेतनवत्' यहाँ पर । 'उस प्रकार न स्थितों को भी वाहर तथास्थितों के समान' यह। 'इव' शब्द से (प्रकट होता है) एक स्थान पर विश्रान्तियोगके अभाव से ही विचित्र रूपवाले यह अर्थ है। 'इद्य में' यह। अर्थात् प्रधानतम तथा समस्त भावरूपी सोनेके लिए कसोटो के स्थान पर स्थित 'निविष्ट करती है' अर्थात् जिसके जिसके इदय है उसके उसके अन्दर अचल रूप में वहाँ पर स्थापित कर देती है। अत्राप्त वे प्रसिद्ध अर्थों से भिन्न ही होते हैं यह अर्थ विशेष हो जाता है। अर्थात् हृदय में निविष्ट ही वैसे बनते हैं अन्यथा नहीं। 'उसकी विजय होती है' अर्थात् सीमित शक्तिवाले प्रजापित से भी उत्कृष्ट रूपमें वर्तमान रहती है। उसके प्रसाद से ही कविगोचर वर्णनीय अर्थ विकट अर्थात् सीमा रहित हो जाता है। ३॥

#### तारावती

संसार के जितने भी स्त्री-पुरुप हैं उनके स्वभाव में कुछ मेद होता ही है, अतः स्वयं नायक-नायिका भेद ही अनन्त हो जाता है। फिर उनकी चेष्टाओं की भी इयत्ता नहीं कही जा सकती। उद्दीपन विभाव के रूप में विश्व के समस्त जड़-चेतन पदार्थ आ सकते हैं। सञ्चारी भाव मानव चित्तवृत्तियाँ ही हैं। विश्व की अनन्तता की प्रतिफलनरूप ये चित्तवृत्तियाँ भी अपरिमित ही होती हैं। आश्य यह है कि केवल रसध्विन के भेदों की ही कोई सीमा और संख्या

ंतारावती

नहीं है। फिर ध्वनि के दूसरे भेदों के विषय में तो कहना ही क्या? इस अनन्तता और अपरिमितता की व्याख्या 'तस्याङ्गाना प्रभेदा ये-परिकल्पने' (उ. २ का. १२) में की जा चुकी है। इन रसभावादिकों के एक एक मेद का आश्रय हे लिया जाय और उसके माध्यम से जगद्वृत्त को काव्य के अन्दर लाया जाय तो वे वृत्त जिस प्रकार के होते हैं वे अन्यथा ही प्रतीत होने लगते हैं। आशय यह है कि यदि जगत् के सामान्यवृत्त का ही उपनिवन्धन किया जाय तो भी काव्य के माध्यमों और ध्वनि के भेदों का इतना अधिक विस्तार है कि कविता के विषय कभी समाप्त ही नहीं हो सकते, फिर कविता के विषय कल्पित भी होते हैं और किव की जैसी भी इच्छा होती है हश्यमान विश्व वैसा ही वन जाता है। इस प्रकार जब विश्व में किव की इच्छा से परिवर्तन होता ही रहता है तव काव्यार्थ का अन्त हो सकेगा इसकी तो कल्पना भी नहीं की जा सकती। यही कारण है कि अनन्त काल से अनन्त किव इस कान्यमार्ग को पीसते चले आये हैं, यह सीमित ही जैसा कि पहले वतलाया जा चुका है। अतः इसको बहुत पहले ही समाप्त हो जाना चाहिये था । किन्तु रसध्वनि इत्यादि ध्वनिमेदों का इतना विस्तार है और उनकी ऐसी अनन्तता है कि वह काव्यमार्ग न तो अभी तक समाप्त हुआ ही और न हो ही सकता है। 'प्रतिपादितं चैतत्' में च' का अन्वय भिन्न कम से होता है - 'एतत् च'। 'च' का यहाँपर अर्थ है 'भी' इस वात का भी प्रतिपादन चित्र काव्य के विचार के अवसर पर किया जा चुका है और कवि किस प्रकार अपनी रुचि के अनुसार विश्व को बदल लेता है। इसपर भी संकेत रूप में प्रकाश डाला चका है जैसा कि वहाँ पर एक कारिका का उद्धरण देकर वतलाया गया था कि कवि अचेतन भावों को चेतन के रूप में और चेतन भावों को अचेतन के रूप में जैसा चाहता है वैसा ही व्यवहृत करता है। प्राकृत के एक महाकवि ने (सम्भवतः) शालिवाहन ने यही वात एक गाथा में कही है। महाकवि का आशय यह है:—

'जिन किवयों की सम्पत्ति लोकोत्तर वर्णन ही है और जो ऐसी रचना करने में समर्थ होते हैं कि जिसमें अनन्त पदार्थ-समूह का प्रकाशन हुआ करता है इस प्रकार वे किव अत्यन्त उत्कृष्ट होते हैं और ऐसे किवयों को विकट किव कहा जाता है। ऐसे किव ही जिस वाणी का विषय होते हैं वह किववाणी लोकोत्तर रूप में विद्यमान रहती है। उस किववाणी की जय हो। इस किववाणी की विशेषता यही है कि संसार में जो वस्तुयें भिन्नरूप में ही स्थित होती है उन वस्तुओं को यह किववाणी सहदयों में अन्यथा के समान निविध कर देती है अर्थात् कामिनी के मुख इत्यादि जो पदार्थ संसार में चन्द्र इत्यादि के रूप में प्रसिद्ध नहीं होते हैं उनको सहदयों के हदयों में वह उन्हीं विलक्षण रूपों में निविध कर देती है।"

एतदेवोपपादयितुमुच्यते—

दृष्टपूर्वा अपि हार्था कान्ये रसपरिप्रहात्। सर्वे नवा इवाभान्ति मधुमास इव द्रुमाः॥ ४॥

तथाहि विवित्तान्यपरवाच्यस्यैव शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गयसमा-श्रयेण नवत्त्रम्—'धरणी धारणायाधुना त्वं शेपः' इत्यादेः ।

शेषो हिमगिरिस्त्वं च महान्तो गुरवः स्थिराः। यदलङ्क्षितमर्यादाश्चलन्तीं विभृथ चितिम्।।

इत्यादिषु सत्स्विप । तस्यैवार्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गयसमाश्रयेण नवत्वम् । यथा--'एवंवादिनि देवपौ' इत्यादि रस्रोकस्य ।

कृते वरकथालापे कुमार्यः पुलकोद्गमैः।

सूचयन्ति स्पृहामन्तर्लज्जयावनताननाः ॥

इत्यादिषु सत्सु । अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गश्यस्य कविप्रौढोक्तिनिप्पन्न-शरीरत्वेन नवत्वम् । 'यथा सज्जेइ सुरहिमासो' इत्यादेः ?

सुरभिसमये प्रवृत्ते सहसा प्रादुर्भवन्ति रमणीयाः।

रागवतामुत्कलिकाः सहैव सहकारकलिकाभिः॥

इत्यादिषु सत्स्वप्यपूर्वत्वमेव।

(अनु०) इसीका उपपादन करने के लिए कहा जा रहा है।

'कान्य में पहले देखें हुए अर्थ भी रस परिग्रह से सभी नये जैसे मालूम पड़ते हैं, जैसे मधुमास में चृत्त'॥ ४॥

वह इस प्रकार विविधितान्यपरवाच्य की ही शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यञ्ज्य का आश्रय ले लेने से नवीनता (हो जाती है)। 'जैसे धरणी के धारण करने के लिये इस समय तुम शेष हो' इत्यादि का।

'शेष, हिमगिरि और तुम महान् स्थिर गुरु हैं, जो कि मर्यादा का उल्लंघन न करते हुए विचलित पृथ्वी को धारण करते हैं।'

इत्यादि के होते हुये भी । उसी का अर्थशक्त्युद्धवानुरणनरूप व्यंग्य के आश्रय लेने से नवत्व । जैसे—इस प्रकार देवर्षि के कहने पर इत्यादि श्लोक का ।

'वर कथा सम्बन्धी वातचीत करने पर कुमारियाँ लजा से नीचे को सिर झुकाये इए पुलकोद्गम के द्वारा अन्तर्गत स्पृहा को कहती है।'

इत्यादि के होते हुये भी । अर्थशक्त्युद्धवानुरणनरूप व्यङ्गय का कविप्रौढ़ो-क्तिनिर्मित शरीर के द्वारा नवत्व जैसे 'सुरिभमास सिजत करता है' इत्यादि का-

'सुरिम समय के प्रवृत्त होने पर रागियों की रमणीय उत्कण्ठायें सहकार-कलि-काओं के साथ ही प्रादुर्भूत होती है।' इत्यादि के होते हुये भी अपूर्वत्व ही है।

## लोचन

प्रतिभानां वाणीनां चानन्त्यं ध्वनिकृतिमिति यदनुद्धिन्नयुक्तं तदेव कारिकया भङ्गया निरूप्यत इत्याह—उपपाद्यितुमिति । उपपत्या निरूपितुमित्यर्थः । यद्यप्य-र्थानन्त्यमात्रे हेतुर्वृत्तिकारेणोक्तः तथापि कारिकाकारेण नोक्त इति मावः । यदि वा उच्यते संग्रहश्लोकोऽयमिति मावः । अतएवास्य श्लोकस्य वृत्तिकारेण ज्याख्यानं न कृतम् ।

प्रतिभाओं और वाणियों का आनन्त्य ध्विन का किया हुआ है यह जो अस्पष्ट कारिका में कहा गया वही कारिका के द्वारा भिक्किमा से निरूपण किया जा रहा है यह कहते हैं—'उपपादन करने के लिये' यह। अर्थात् उपपत्ति के द्वारा निरूपण करने के लिये। भाव यह है कि यद्यपि वृत्तिकार ने अर्थानन्त्य मात्र में हेतु वतलाया तथापि कारिकाकार ने नहीं बतलाया। अथवा कहा जाता है भाव यह है कि यह संग्रह श्लोक है। इसीलिये वृत्तिकार ने इस श्लोक की व्याख्या नहीं की।

# तारावती

अन्यथा के समान कहने का आशय यह है कि जिन अर्थसमूहों को कवि की वाणी सहुदयों के हृदयों में निविष्ट कर देती है वे अर्थसमूह विचित्ररूपवाले होते हैं क्योंकि किसी एक ही रूप में उनका पर्यवसान नहीं होता। अतः नये-नये किन आते जाते हैं और पुरानी वस्तुओं को नये रूप मे ही प्रस्तुत करते जाते हैं, उन नये रूपों से सहृदयगण पूर्व परिचित नहीं होते, अतः नवीन अर्थ सहृदयों को विलक्षण ही प्रतीत होते हैं। 'सहृदयों के हृदयों में' कहने का आश्य यह है कि सहदयों के हृदय ही वस्तुतः ऐसी कसौटी होते हैं जिनपर कसकर प्रत्येक भाव रूपी स्वर्ण अपना वास्तविक रूप प्रकट करता है कि वह खरा है या खोटा। 'प्रविष्ट कर देती है' शब्द का आशय यह है कि जो लोग सहृदय होते हैं अर्थात् जिस किसी भी व्यक्ति के पास हृदय होता है उसके अन्दर वह विलक्षण भाव अचलरूप में रिथत हो जाता है। जिनके हृदय मे कविवाणीप्रसूत अर्थ अचल स्थान प्राप्त नहीं कर लेता वे वस्तुतः हृदयहीन ही होते हैं। इसीलिये वे अर्थ कहे जाते हैं। क्योंकि वे प्रसिद्ध अथों से भिन्न ही होते है और वे अर्थ विलक्षणता को तभी प्राप्त कर पाते हैं जब सहृदयों के हृदयों में उन्हें स्थान मिल जाता है। 'जय हो' कहने का आशय यह है कि कवि वाणी सर्वोत्कृष्ट रूप में विद्यमान रहती है यहाँ तक कि ब्रह्मा जी की भी शक्ति सीमित होती है। उसकी अपेक्षा भी कवि-वाणी उत्कुष्टरूप में वर्तमान रहती है। विकट कवियों की कुपा से ही कवि गोचर वर्णनीय अर्थ असीम हो जाता है। इस प्रकार रस और भाव के आश्रय से काव्यायों के आनन्त्य का भलीभाँति प्रतिपादन कर दिया गया॥ ३॥

# लोचन

दृष्टपूर्वो इति । वहिः प्रत्यक्षादिमिः प्रमाणैः प्राक्तनेश्च कविभिरित्युभयथा नेयम् । कान्यं मधुमासस्थानीयम् , स्पृहां लज्जामिति । रागवतामुक्किका इति च । शब्दस्पृ-ष्टेऽथे का ह्यता ।

'दृष्टपूर्व' यह । बाहर प्रत्यक्तादि प्रमाणों से 'और पुराने किवियों के इस प्रकार दोनों ओर लगाना चाहिये। काव्य मधुमासस्थानीय है। स्पृहा, लज्जा, राग-वालों की उत्कण्ठा इन शब्दों से स्पर्श हुये अर्थ में क्या हृद्यता है ?

# तारावती

यह कहा गया था कि कवियों की प्रतिभायें भी अनन्त होती हैं इस अनन्तता का कारण बतलाया गया था ध्वनिप्रभेदों का विस्तार, किन्तु यह बात वहाँ अस्पष्टरूप मे कही गई थी क्योंकि उस वात में कोई प्रमाण नहीं दिया गया था। अव चतुर्थ कारिका में उसी बात को सिद्ध किया जा रहा है। (प्रश्न) विछले प्रकरण में तो उदाहरण देकर भलीभाँति सिद्ध कर दिया गया कि पुराना अर्थ भा नई भिक्तमा से कहे जानेपर नया ही हो जाता है। इस प्रकार वहाँ अनन्तता तो सिद्ध कर दी गयी थी। अब उसके लिए यह कहना कि पहले अस्पष्ट तथा अनुपन पत्तिक रूप में कहा गया था और उसके लिये एक नई कारिका लिखना कहाँ तक ठीक है ? ( उत्तर ) उस बात को सिद्ध करने के लिए जो कुछ कहा गया था वह सव वृत्तिकार का कथन था। कारिकाकार ने उसके प्रमाण के रूप में कुछ नहीं कहा था। अतः कारिकाकार ने उसी कथन मे प्रमाण देने के लिये यह कारिका लिखी है। दूसरी बात यह भी कही जा सकती है कि जिसपर चार संख्या डाली गई है वह वास्तव में परिकर श्लोक है। वृत्तिकार की यह शैली है कि किसी बात को विस्तारपूर्वक सिद्ध करके उसके सार के रूप में एक खोक लिख देते हैं। यह इलोक परिकर इलोक कहलाता है। प्रस्तुत इलोक वस्तुतः ध्वनिकार की कारिका नहीं अपित परिकर इलोक है इसमें सबसे बड़ा प्रमाण यही है कि वृत्तिकार ध्वनि कारिकाओं की न्याएया के रूप में कुछ न कुछ अवश्य लिखते हैं किन्तु इस कारिका की न्याख्या में कुछ नहीं लिखा है। कारिका का आशय यह है:-

'जिन अर्थों को पहले देखा जा चुका है वे अर्थ भी यदि रस को स्वीकार कर लेते हैं तो नये ही जान पड़ते हैं। जैसे जिन वृक्षों को हम देखते ही रहते हैं वे वृक्ष' भी वसन्त काल मे नए मालूम पड़ने लगते हैं॥ ४॥

पुराना अर्थ नई भिद्धमा से कहे जाने पर किस प्रकार नवीन माल्स पड़ता है इसके कई उदाहरण पहले दिये जा चुके । यह बतलाया जा चुका है कि अवि-विक्षित बाच्य के दो मेदों का आश्रय लेने से पुराने अर्थ में किस प्रकार नवीनता

# तारावती

आती है। अब विविधितान्यपरवाच्य के अनुरणनरूप व्यङ्गय के दो मेदों को लीजिये—पहला मेद है शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूप व्यङ्गय विविधितान्यपरवाच्य ध्वनि। एक पुराना भाव था—

कोई चादुकार राजा की प्रशंसा करते हुए कह रहा है—'हे राजन केवल तीन व्यक्ति ऐसे हैं जो अपनी मर्यादा को न छोड़ते हुए विचलित भूमि को घारण करते हैं—शेषनाग, हिमालय और आप। तीनों ही महान् हैं, ( शेषनाग और हिमालय विशाल आकारवाले हैं और राजा महनीय गुणोंवाला है।) गुरु हैं, ( प्रथिवी के भार को सहन करने में समर्थ हैं और राजा प्रतिष्ठित है ) और स्थिर हैं, ( शेषनाग और हिमालय तो अविचलित हैं और राजा इद्प्रतिज्ञ है।)

इसी भाव को वाणभट ने हर्षचिति में अपनाया है। प्रभाकरवर्धन और राजवर्धन दोनों ही समाप्त हो चुके हैं अब केवल हर्षवर्धन ही वच रहे हैं जो राज्य का भार वहन कर सकें। उसी अवसर पर यह वाक्य आया है कि—'पृथिवी को धारण करने के लिये अब तुम शेष हो।' यहाँ पर पृथिवी को धारण करने के दो अर्थ हो सकते हैं—पृथिवी को विचलित होने से रोकना और राज्य-भार वहन करना। इसी प्रकार 'शेष' के भी दो अर्थ हो सकते हैं—शेषनाग और अवशिष्ट। प्रकरण के कारण राज्यभार वहन करने के लिये अवशिष्ट इस अर्थ में अभिधा का नियन्त्रण हो जाता है तब दूसरा अर्थ व्यक्क्य होकर उपमानोपमेयभाव धारण कर लेता है—जिस प्रकार पृथ्वी को धारण करने के लिये शेषनाग होता है उसी प्रकार तुम भी राज्यभार वहन करने के लिये अवशिष्ट हो। इस उपमा में महाराज हर्ष की अभृतपूर्व सक्षमता अभिन्यक्त होती है। इस प्रकार वात वही है किन्तु 'शेष' शब्द के प्रयोग द्वारा शब्द शक्त की ही नवीनता देदी गई है।

['शेषो हिमगिरिः' इत्यादि श्लोक का वास्तविक पाठ 'विभ्रते भुवम्' है। किन्तु यह पाठ अग्रुद्ध है क्योंकि नियमानुसार जहाँ मध्यम पुरुप और अन्य पुरुष दोनों के कर्ता पृथक् पृथक् विद्यमान हो वहाँ किया का प्रयोग मध्यम पुरुप में होना चाहिये। किन्तु वचन का प्रयोग पृथक् शब्दों की संख्या के अनुसार होता है। इस प्रकार 'शेषः' 'हिमगिरिः' और 'त्वम' इन तीन कर्ताओं के कारण मध्यम पुरुष का वहुवचन आना चाहिये। अतः यहाँ पाठ होना चाहिये 'विभृथ' या 'विभृध्वे'। इस प्रकार या तो 'विभृथ भुवम' यह पाठ होना चाहिये या 'विभृध्वे भुवम' यह पाठ। किन्तु दोनों दशाओं में छन्दोभङ्ग दोष आ जाता है। 'विभृध्वे भुवम' में 'थ' यह षष्ठ वर्ण हस्व हो जाता है जो दीर्घ होना चाहिये और 'विभृध्वे

# <sup>्</sup>तारावती

भुवम्' में 'मृ' यह संयुक्ताद्य होने के कारण गुरु हो जाता है जो पश्चम वर्ण होने के कारण छवु होना चाहिये। अतः इन दोषों को दूर करने के लिये दीधितिकार ने 'विभृथ क्षितिम्' यह पाठ कल्पित कर लिया है। यही पाठ ठीक प्रतीत होता है।

विविध्यतान्यपरवाच्य का दूसरा भेद है अथां शिक्तमूलक अनुरणनरूप व्यक्तय-ध्विन । इसके आश्रय से पुराना अर्थ नया मालूम पड़ता है । जैसे एक प्रसिद्ध इलोक है जिसका आश्रय यह है—

, 'जब कुमारियों के सामने उनके अभिभावक उनके विवाह और उनके भावी पित की बात करने लगते हैं तब कुमारियों के रोंगटे खड़े हो जाते हैं और लजा से उनका सिर नीचे छक जाता है। इस प्रकार वे अपनी अन्तर्गत अभिलापा को अभिन्यक्त करने लगती हैं।'

इसी पद्य का आशय कालिदास के 'एवंवादिनि देवर्षी' इत्यादि पद्य में भी आया है। (विस्तृत व्याख्या के लिये देखें दि. उ. का. २२, तृ. उ. का. ३६ तथा तृ. उ. का. ४३) उक्त इलोक में लजा और स्पृहा शब्दोपात हैं, किन्तु कालिदास के इलोक में लीला-कमलपत्र गणना से उनकी अभिव्यक्ति होती है। इस प्रकार यहाँ अनुरणनरूप व्यङ्गय विवक्षितान्यपरवाच्य का आश्रय लेने से ही अर्थ में नवीनता आ गई है।

अर्थशक्त्युद्भव अनुरणनरूप व्यङ्गय का जो ऊपर उदाहरण दिया गया है वह तो है स्वतःसम्भवी वस्तु से वस्तु व्यञ्जना । इसके प्रतिकृष्ठ कभी कभी कवि-प्रौढोक्तिरूप वस्तु से भी वस्तुध्विन होती है। उसके अवलम्बन में नवीनता का उदाहरण जैसे एक पद्य का भाव है:—

'वसन्त काल के आ जाने पर आम्रकलिकाओं के साथ ही रागियों की रमणीय उत्कण्ठायें सहसा प्रादुर्भूत हो जाती हैं।'

इसी पद्य का भाव 'सजेइ सुरहिमासो' इत्यादि पद्य में भी लिया गया है। (दे. दि. उ. का. २४) भाव वही है। केवल अन्तर यह है कि इस पद्य में वसन्त मास का कामदेव के वाणों को तैय्यार करना कविप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु है जिससे अत्यन्त गाढ़ी होनेवाली मन्मथ की दशा अभिव्यक्त होती है। इस प्रकार कविकल्पित वस्तु से वस्तुध्विन के कारण पुराने भाव में नवीनता आ गई है।

इसी प्रकार कविनिवद्ध-वक्तृ कल्पित वस्तु से वस्तु ध्विन का आश्रय छेने से भी काव्य में नवीनता आ जाती है। जैसे एक पुराना भाव है—

अर्थशक्तयुद्भवानुरणनरूपव्यङ्गयस्य कविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्न-शरीरत्वेन नवत्वम् । यथा-'वाणिअअ हत्थिद्न्ता' इत्यादिगाथार्थस्य ।

करिणीवेहव्यअरो मह पुत्तो एककाण्डविणिवाइ। हअसोन्हाऍ तह कहो जह कण्डकरण्डअं वहइ॥ [करिणीवेधव्यकरो सम पुत्र एककाण्डविनिपाती। हतस्नुपया तथाकृतो यथा काण्डकरण्डकं वहति॥] इतिच्छाया।

एवमादिप्वर्थषु सत्स्वप्यनालीढतेव ।

यथा व्यङ्गचभेदसमाश्रयेण ध्वनेः काव्यार्थानां नवत्वमुत्पद्यते, तथा व्यञ्जक-भेदसमाश्रयेणापि । तत्तु प्रन्यविस्तरभयान्न छिख्यते स्वयमेव सहद्यैरभ्यूह्यम्।

(अनु०) अर्थं शक्त्युद्धवानुरणनरूप व्यङ्गय का कविनिवद्ध वक्तृ प्रौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर के द्वारा नवत्व—जैसे—'हे विषक् हाथी के दांत' इत्यादि गाथा के-अर्थ का—

'करिणीं को वैधव्य करनेवाला एक प्रहार में ही विनिपात कर देनेवाला मेरा पुत्र दुष्ट बहू के द्वारा ऐसा कर दिया गया कि वाणों की राशि को दो रहा है।' इत्यादि अर्थों के होते हुये भी अगतार्थता ही है।

जिस प्रकार ध्विन के व्यङ्गय मेद का आश्रय छेने से काव्यायों का नवत्व उत्पन्न होता है उसी प्रकार व्यञ्जकमेद का आश्रय छेने भी। वह प्रन्थ के विस्तार के भय से नहीं लिखा जा रहा है, सहृदयों के द्वारा स्वयं ही जान लिया जाना चाहिये।

# लोचन व

एतानि चोदाहरणानि वितत्य पूर्वमेव न्याख्यातानीति किं पुनरुक्त्या । सत्यपि प्राक्तनकविस्प्रष्टत्वे नृतनत्वं भवत्येवैतत्प्रकारानुग्रहादित्येतावित तात्पर्यं हि ग्रन्थस्या-धिकं नान्यत् । करिणीवैधन्यकरो हि मम पुत्रः एकेन काण्डेन विनिपातनसमर्थः हतस्नुषया तथा कृतो यथा काण्डकरण्डकं वहतीत्युत्तान एवायमर्थः, गाथार्थस्याना-कीडतैवेति सम्बन्धः ॥ ४ ॥

और इन उदाहरणों की विस्तारपूर्वक पहले ही न्याख्या कर दी गई, अतः पुनक्कि से क्या १ प्राक्तन कियों के द्वारा विशेष स्पृष्ट होते हुये भी इन प्रकारों के अनुप्रह से नवीनत्व होता ही है, प्रन्थ का केवल इतने में ही तात्पर्य है और कुछ भी नहीं। करिणी वैधन्य करनेवाला एक वाण में विनिपातन में समर्थ मेरा पुत्र दुष्ट वहू के द्वारा ऐसा कर दिया गया, जिससे वाणों का समूह दो रहा है, यह अर्थ उत्तान ही है, गाथा के अर्थ की अगतार्थता ही है यह सम्बन्ध है।

# तारावती

'मेरा पुत्र हाथियों की पित्नयों को विधवा बनाने वाला है और वाण के एक ही प्रहार में महागजराजों को धराशायी कर देता है। किन्तु आजकल जीविका को नष्ट करनेवाली दुष्ट बहू ने उसे ऐसा बना दिया है कि वह वाणों का समूह धारण करनेवाले तरकस को दो रहा है।'

यह किसी व्यक्ति के हाथीदाँत के लिये पूछने पर व्याध ने उत्तर दिया है। इसकी व्यक्तना यह है कि मेरा पुत्र वहू के सम्भोग के कारण इतना क्षीण हो गया है और वहू के हाव-भाव कटानों में ऐसा फँसा रहता है कि न तो उसमे इतनी शक्ति ही रह गई है कि वह मत्त हाथियों को मार सके और न उसकी प्रवृत्ति ही उस ओर है। वह वाणों को हो रहा है, किन्तु उनका उपयोग कुछ नहीं। अतः हमारे घर में हाथी दाँत कहाँ से आये १ इसी आश्रय को लेकर 'वाणिअअ हित्यदन्ता' इत्यादि गाथा लिखी गई है। (दे. उ. तृ. का. १) यद्यपि भाव वही है, किन्तु 'किरणीवेहव्व अरो वह हैं। 'इतस्नुषया तथाकृतः' यह कहकर व्यक्त्यार्थ को एक अंश में वाच्य बना दिया गया है जब कि 'वाणिअअ हित्यदन्ता' इत्यादि गाथा में 'यावल्छिलतालक मुखी' इत्यादि शब्दों के द्वारा उस अर्थ को सर्वया ध्यक्त्र ही रक्खा गया है। इस प्रकार पुराने अर्थ के होते हुये भी 'वाणिअअ' इत्यादि गाथा का अर्थ सर्वया नवीन तथा पुराने पद्य के द्वारा अगतार्थ ही है। यहाँ पर किवनिवद्धवक्तृकल्पित वस्तु से वस्तुष्विन का आश्रय लेकर नवीनता का सन्नार किया गया है।

उत्पर व्यक्षय की दृष्टि से ध्विन के विभिन्न मेदों का आश्रय हैने से पुराना अर्थ किस प्रकार नवीन हो जाता है इसका दिग्दर्शन करा दिया गया और कुछ उदाहरण भी दिये गये । यहाँ यह भी ध्यान रखना चाहिये कि केवल व्यक्षयार्थ की दृष्टि से ही ध्विन भेद अनन्तता के प्रयोजक नहीं होते अपित व्यक्षकभेद भी अनन्तता के प्रयोजक होते है। एक भाव को एक किन शब्द हत्यादि जिन उपकरणों का आश्रय लेकर अभिव्यक्त करता है उसी भाव को अभिव्यक्त करने के लिये दूसरा किन दूसरे ही शब्दों का प्रयोग किया करता है। इस प्रकार एक भाव के अनन्त व्यक्षक हो सकते हैं। व्यक्षकों का निरूपण तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में किया जा चुका है। उन मेदों का आश्रय लेकर किस प्रकार नवीनता सम्पन्न हो जाती है यह स्वयं समझ लेना चाहिये। यदि इन सब के उदाहरण दिये जायेगे तो ग्रन्थ का अनपेक्षित विस्तार हो जायगा। इस समस्त प्रकरण का सार यही है कि ध्विन विस्तार काव्यगत भावों को अनन्तता प्रदान कर देता है, यह ध्विन का सब से बड़ा प्रयोजन है ॥ ४॥

अत्र च पुनः पुनरक्तमपि सारतयेद्मुच्यते-

व्यङ्गश्रव्यञ्जकभावेऽस्मिन्विविधे सम्भवत्यपि । रसादिमय एकस्मिन् कविः स्याद्वधानवान् ॥ ५॥

अस्मित्रर्थानन्त्यहेती व्यङ्गचव्यञ्जकभावे विचित्रे शब्दानां सम्भवत्यपि कवि-रपूर्वार्थलाभार्थी रसादिमय एकस्मिन् व्यङ्गचव्यञ्जकभावे यत्नाद्वद्धीत। रस-भावतदाभासक्त्पे हि व्यङ्गचे तद्वचञ्जकेषु च यथानिर्दिष्टेषु वर्णपद्वाक्यरचना प्रवन्धेष्वविद्यमनसः कवेः सर्वमपूर्व काव्यं सम्पद्यते। तथा च रामायणमहा-भारतादिषु सङ्ग्रामाद्यः पुनः पुनरमिहिता अपि नवनवाः प्रकाशन्ते। प्रवन्धे चाङ्गी रस एक एवोपनिबध्यमानोऽर्थविशेषलामं छायातिशयं च पुष्णाति। कस्मि-त्रिवेतिचेत्—यथा रामायणे यथा वा महाभारते। रामायणे हि करुणो रसः स्वयमादिकविना सूत्रितः 'शोकः रलोकत्वमागतः' इत्येवं वादिना। निर्व्यद्ध्य स एव सीतात्यन्तवियोगपर्यन्तमेव स्वप्रवन्धमुपरचयता।

(अनु०) और यहाँ पर बार-बार कहा हुआ भी साररूप में यह कहा जा रहा है—

'इस विविध व्यङ्गयव्यञ्जक भाव के सम्भव होते हुये भी कवि एक रसादिमय में ही ध्यान देनेवाला हो'॥ प्र॥

शब्दों के इस अर्थानन्त्य में हेतु विचित्र व्यङ्गयव्यङ्गक भाव के सम्भव होते हुये भी अपूर्व अर्थ के लाम की इच्छावाला किव एक रसादिमय व्यङ्गयव्यञ्जक भाव में (ही) यत्न से ध्यान दे। रस, भाव और तदाभास रूप व्यङ्गय में और उसके यथा निर्दिष्ट व्यङ्गक वर्ण, पद, वाक्य, रचना और प्रवन्ध में मन को सावधानता-पूर्वक लगानेवाले किव का सभी काव्य अपूर्व हो जाता है। वह इस प्रकार—रामायण महाभारत इत्यादि में वार वार कहे हुये भी संप्राम इत्यादि नये नये प्रकाशित होते हैं और प्रवन्ध में एक ही अङ्गीरस उपनिवद्ध किया जाता हुआ अर्थिवशेष की प्राप्त को और छाया के आधिक्य को पुष्ट करता है। यदि कही किसके समान ? तो जैसे रामायण में अथवा जैसे महाभारत में। रामायण में निस्सन्देह करुण रस 'शोक श्लोक को प्राप्त हो गया' यह कहनेवाले स्वयं आदिक्वि ने सूत्ररूप में निर्दिष्ट कर दिया है और सीता के अत्यन्य वियोग पर्यन्त प्रवन्ध की रचना करते हुए उसे समाप्ति को भी प्राप्त करा दिया।

#### लोचन

अत्यन्तग्रहणेन निरपेक्षभावतया विप्रलम्भशङ्कां परिहरति । अत्यन्त ग्रहण से निरपेक्ष भाव रूप में विप्रलम्भ की शंका को दूर करते हैं ।

#### 'तारावती

प्रस्तुत पुस्तक के पिछले प्रकरणों में कई बार कहा गया है कि ध्वनि के तीनों भेदों में रसध्विन ही प्रधान होती है तथा अन्य ध्वनियाँ रसप्रवण होकर ही काव्य की संज्ञा प्राप्त करती हैं। यही प्रस्तुत रचना का सार है, अतः अन्त में एक बार पुनः इसी बात को हट करने के लिये ५ वीं कारिका लिखी गई है। कारिका का आज्ञय यह है:—

यह ध्विन अनन्तता में हेतु होती है और ध्विन का प्रयोजक व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव बड़ा ही विचित्र तत्त्व है। इसके अनेक भेद सम्भव हैं। तथापि यदि किव ऐसी रचना करने के लिए उत्सुक हो जिसका प्रयोजन चमत्कार प्रकर्ष की अपूर्व प्राप्ति ही हो तो उसे ऐसे व्यङ्गयव्यञ्जक भाव में प्रयत्नपूर्वक ध्यान देना चाहिये जिसका स्वरूप रसादिमय हो। यदि किव रस, भाव, रसाभास, भावाभास, भाव शान्ति, भावोदय, भावशवलता इत्यादि रस ध्विन के व्यङ्गय भेदों का ध्यान रखता है और उनके व्यङ्जक वर्ण, पद, वाक्य रचना और प्रवन्ध का भी विशेष ध्यान रखता है तो उसका समस्त काव्य अद्वितीय वन जाता है।

(इस कथन का आशय यही है कि कवि को वस्तुयोजना अलङ्कार ध्वनि इत्यादि काव्य सम्बद्ध सभी तत्त्वों के प्रति जागरूक रहना चाहिये किन्तु विशेष रूप से उसे ऐसे शब्दों और अथों का प्रयोग करने में सावधान रहना चाहिये जिससे रस न्याहत न होने पाए। यदि किव रसोपघातक शन्दों और अर्था का प्रयोग करेगा तो यह उसके लिये दोष होगा। साथ ही उसे यह भी ध्यान रखना चाहिये कि जिस रस की वह व्यञ्जना कर रहा है वह भी लोकानुमोदित हो तथा औचित्य की सीमा से च्युत न होने पाए। ऐसा करने पर ही उसका काव्य अपूर्व बन जाता है।) यदि कवि रस के प्रति जागरूक रहता है तो एक वात यदि वह बार-बार कहता है तो भी उसमें नवीनता ही आती रहती है और यह प्रतीत नहीं हो पाता कि वही पुरानी वात वार-वार कही जा रही है। उदाहरण के लिये रामा-यण और महाभारत मे युद्ध का न जाने कितनी बार वर्णन किया गया किन्तु हर-बार नया ही माल्म पड़ता है। उसका कारण यही है कि यद्यपि युद्ध का वर्णन तो वैसा ही सर्वत्र है तथापि युद्ध के अभिन्यञ्जक और अभिन्यङ्गय तत्त्वों में भेद पड़ जाने से जो भी अगला वर्णन किया गया है वह नया ही मालूम पड़ता है। प्रवन्धकाच्यों में प्रकरणानुसार अनेक रसों का उपादान होता है कहीं प्रुङ्गार, कहीं वीर, कहीं शान्त, कहीं हास्य इत्यादि अनेक रस अवसर के अनुसार आते रहते हैं। उन रहों में अङ्गीरस का अनुसन्धान करना पड़ता है। यह तो निश्चित ही है जितने रसों का प्रवन्ध में उपादान किया जायगा उनमें कोई एक ही प्रधान होगा

ं तारावती

अन्य रस उसके पोषक होंगे। पोषक रसों को अङ्ग कहते हैं और पोष्य रस को अङ्गी। अतः किसी प्रवन्धकाव्य का अध्ययन करने में इस वात का विशेष रूप से अनु-सन्धान कर लेना चाहिये कि उस प्रवन्ध में कौन सा रस अङ्गो है और कौन कौन से रस अङ्ग हैं। अङ्गी रस वही होता है जो अन्य रसों से पुष्ट किया जाय, जिसमे विशिष्ट चमत्कार के आधान की शक्ति हो और छायाधिक्य के कारण उससे विशेष अर्थ की अवगति हो रही हो। इस वात को ठीक रूप में हृदय में करने के लिये हमें सर्वाधिक प्रतिष्ठित प्रवन्ध रामायण और महाभारत के अङ्गी रस की परीक्षा कर लेनी चाहिये। इस परीचा के द्वारा हम दूसरे महाकाव्यों के अङ्गी रस की परीक्षा पदित भली भौति समझ सकेंगे।

् ( अङ्गी रस की परीक्षा कई प्रकार से की जा सकती है-किव स्वयं अङ्गी रस का संकेत दे देता है, कभी कभी उपक्रम में अङ्गी रस का उल्लेख कर दिया जाता है और उग्संहार में उसी रस का निर्वाह किया जाता है, अन्य रस उसके निर्वाह के लिये आते हैं और उस रस का पोपण ही करते हैं। इत्यादि कुछ ऐसे उपाय है जिनसे अङ्गी रस की परीक्षा की जा सकती है।) सर्व प्रथम रामायण को लीजिये। रामायण में वाल्मीकि जी ने उपक्रम में लिखा है कि-कौ ख के जोडे के वियोग से उत्पन्न शोक ही इलोक रूप में परिणन हो गया। यह शोक वस्तुतः करुण रस का स्थायी भाव है, क्योंकि कौख का वियोग आत्यन्तिक है। मुनि के इस संकेत से व्यक्त होता है कि रामायण का अङ्गीरस करण है। मुनिवर वाल्मीकि जी ने रामायण की रचना वहाँ तक की है जहाँ राम और सीता का वियोग आत्यन्तिक रूप में हो जाता है और उनके पुनः सम्मिलन की संम्भावना नहीं रहती। अतः अन्त मे भी करुण रस मे ही रामायण की समाप्ति होती है। इस प्रकार मुख और निर्वहण दोनों सत्धयों मे कहणरस विद्यमान है। मध्य में भी जी वीर रस इत्यादि आये हैं वे भी करुणरस के परिपोपक और अङ्ग ही हैं। इस प्रकार रामायण का अङ्गीरस करुणरस ही है। यहाँ पर यह प्रवन किया जा सकता है कि सीतावियोगजन्य दुःख तो विग्रहम्भ शृङ्गार का विषय है फिर यहाँ यह कैसे कहा गया कि रामायण का अङ्गीरस करण है ! इसका उत्तर यह है कि विप्रत्म की शङ्का का परिहार करने के लिये ही तो यहाँ पर 'अत्यन्त' शन्द का प्रयोग किया गया है । आत्यन्तिक वियोग करुणरस का ही विषय होता है विप्रलम्भ शृङ्गार का नहीं। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि वृत्तिकार का यह कथन सर्वथा चिन्त्य है क्योंकि 'शोकः श्लोकत्वमागतः' यह श्लोकपाद तो ध्वनिकार है--'काव्यस्यात्मा स एवार्थः ......' इत्यादि कारिका का यह अन्तिम चरण है--वाल्मीकि का नहीं। यह इलोक-पाद रामायण मे आया भी नहीं। फिर

महाभारतेऽपि शास्त्ररूपे काव्यच्छायान्वयिनि वृष्णिपाण्डविवरसावसानवैमनस्यदायिनीं समाप्तिमुपनिबध्नता महामुनिना वैराग्यजननतात्पर्य प्राधान्येन स्त्रप्रवन्धस्य द्रीयता मोक्षलचणः पुरुपार्थः शान्तो रसद्य मुख्यत्या विवक्षाविपयत्वेन सूचितः। एतचांशेन विवृतमन्यैद्यीख्याविधायिभः। स्वयमेव चैतदुद्गीणं
तेनोदीणमहामोहमग्रमुजिहीपता लोकमितविमलज्ञानालोकदायिना लोकनाथेन-

(अनु०) शास्त्र और कान्य की छाया के अन्वयवाले महाभारत में भी वृष्णि और पाण्डवों के विरसावसान से वैराग्य देनेवाली समाप्ति को निवद्ध कर महामुनि ने भी अपने प्रवन्ध का मुख्य ताल्पर्य वैराग्यजनन ही दिखलाते हुये स्चित किया है कि मोक्षरूप पुरुषार्थ और शान्तरस मुख्यरूप में विवक्षाविपय है। अन्य व्याख्याकारों ने यह आशिक रूप में विवृत किया है। बड़े-चड़े महामोह में डूवे हुये लोक को निकालते अति निर्मल शान का आलोक देनेवाले उन लोकनाय (व्यास) ने स्वयं कह दिया है:—

# लोचन

वृष्णीनां परस्परक्षयः, पाण्डवानामपि महापथक्छेशेनानुचिता विपत्तिः, कृष्णस्यापि व्याधाद्विध्वंस इति सर्वस्यापि विरसमेवावसानमिति । मुख्यतयेति । यद्यपि 'धर्मे चार्थे च कामे च मोचे चे'त्युक्तं, तथापि चत्वारश्रकारा एवमाहुः—यद्यपि धर्मार्थे-कामानां सर्वस्वं तादङ्नास्ति यदन्यत्र न निगद्यते, तथापि पर्यन्तविरसत्वमत्रैवावछोक्य-ताम् । मोचे तु यद्गूपं तस्य सारतात्रैव विचार्यतामिति ।

वृष्णियों का परस्पर क्षय, पाण्डवों की भी महापथ क्लेश से अनुचित विपत्ति, कृष्ण का भी व्याध से विध्वंस इस सबका भी विरस ही अवसान ( हुआ ) यह । 'मुख्य रूप में' यह । यद्यपि धर्म में और अर्थ और काम में और मोद्य में' यह कहा गया है कि तथापि चार 'और' यह कहते हैं—यद्यपि धर्म अर्थ और काम का सर्वस्व ( यहाँ ) वैसा नहीं है जैसा अन्यत्र विद्यमान न हो तथापि पर्यन्तविरस्तव यहीं पर देखा जावे, मोक्ष में तो जैसा रूप है उसकी सारता यहीं विद्यारी जावे, यह ।

# तारावती

यह कथन सङ्गत ही कैसे हो सकता है ?' इस विषय में निवेदन यह है कि यह चरण स्वयं महाकिव वाल्मीिक का ही है और रामायण में वालकाण्ड के द्वितीय सर्ग के अन्त में आया है। टीकाकार को आक्षेप करने के पहले रामायण का उपक्रम देख लेना चाहिये था।)

अव महाभारत के अङ्की रस पर विचार कीजिये । महाभारत एक ऐसा ग्रन्थ है जिसमें हमें पातञ्जल इत्यादि शास्त्रों की भी छाया दृष्टिगत होती है और रामायण तारावती

इत्यादि कान्यों के स्वरूप का भी प्रतिफलन इस महाप्रन्थ में हुआ है। यह प्रन्थ तत्त्वनिर्णय की दिशा में शास्त्र का काम देता है और चमत्कारीत्पादन दिशा में यह महाकाव्य का कार्य करता है।इस प्रन्थ का पर्यवसान सभी के विनाश में होता है। वृष्णिवंशवाले इतने महान् तथा संख्या में इतने अधिक हैं, किन्तु अन्त में शाप से वे सब परस्पर लड़कर ही समाप्त हो जाते हैं और उनका भरापूरा ऐश्वर्य वात की बात में समाप्त हो जाता है। पाण्डवों की कथा मुख्य है। पाण्डव अपनी वीरता में किसी को भी अपने सामने नहीं आने देते। महाभारत जैसे महासंग्राम मे अभूतपूर्व पराक्रम दिखलाकर और सभी शत्रुओं का संहार कर एक समृद्ध राज्य के अधिकारी बन जाते हैं। किन्तु अन्त में होता क्या है ! सभी को हिमालय के महापथ की ओर जाना पड़ता है और अनेक वर्णनातीत विपत्तियों को सहते हुये हिमराशि में अपनी कथा समाप्त कर देनी पड़ती है। उन युगपुरुष भगवान वृष्णि का ही क्या होता है! जो अपने योगेश्वर रूप के कारण अपने प्रमुख से सारी जनता पर छा जाते हैं और भगवान् के रूप मे उनकी पूजा होने लगती है वे भगवान् कृष्ण भी अन्त में एक साधारण बहेलिये से मारे जाते हैं। सभी का कितना नीरस अन्त होता है! यह नीरसता दिखलाकर ही महाभारत समाप्त कर दिया जाता है। इस उपसंहार से व्यक्त होता है कि महामुनि व्यास वृष्णि पाण्डव और कृष्ण का महान् उत्कर्ष दिखलाकर यही सिद्ध करना चाहते हैं कि जब इतने महापुरुषों और उत्कर्षशालियों का ऐसा नीरस अन्त हो सकता है तब साधारण मनुष्य का तो कहना ही क्या ! मानव कितना ही वढ़ जाय किन्तु अन्त में समाप्ति नीरसता में ही होती है। विश्व की सभी वस्तुयें क्षणभंगुर है। इससे सिद्ध होता है कि महामुनि का तात्पर्य वैराग्य-जनन ही है। यदि कान्यरूप में इस महाग्रन्थ का परिशीलन किया जाय तो वैराग्यजनक परिस्थितियाँ विभाव होकर तृष्णाक्षय-जन्य सुख में पर्यवसित होंगी और सम्पूर्ण काव्य का अङ्गीरस शान्तरस ही सिद्ध होगा। यदि इसकी पर्याछोचना शास्त्र की दृष्टि से की जाय तो धर्म अर्थ और काम ये तीनो पुरुषार्थ गौण सिद्ध होंगे और मुख्य पुरुषार्थ मोक्ष ही सिद्ध होगा। आशय यह है कि महाभारत के किन भगवान् न्यास को मुख्य रूप में यह कहना अभीष्ट है कि शान्त रस ही इस प्रन्थ का अङ्गी रस है और मोक्ष ही परम पुरुषार्थ है। मुख्य कहने का आशय यह है कि गीण रूप में इसमे दूसरे रस भी विद्यमान है, किन्तु उनका पर्यवसान शान्त रस में ही होता है। इसी प्रकार गौण रूप में इसमें घर्म अर्थ और काम को भी पुरुषार्थ के रूप में प्रतिपादित किया गया है किन्तु परम पुरुवार्थ मोक्ष ही है। पुरुपार्थ-निरूपण के विषय में महाभारत का यह वलोक प्रसिद्ध है :—

धमें चाथ च कामे च मोचे च भरतप्रेम। यदिहास्ति तदन्यत्र यन्नेहास्ति न तत्कचित्॥

इस क्लोक में प्रत्येक पुरुषार्थ का उल्लेख करने के बाद एक 'च' जोड़ दिया गया है। इस प्रकार चार चकारों का प्रयोग यहाँ किया गया है। इन चकारों का अभिप्राय यह है कि लोक में धर्म, अर्थ और काम ये पुरुपार्थ माने जाते हैं। इन पुरुषार्थों का जिस प्रकार का उल्लेख इस महाग्रंथ में हुआ है वह सब लोक में पाया जाता है। किन्तु लोक में इनकी निस्सारता नहीं पाई जाती जिसका ठीक रूप में उल्लेख इसी ग्रन्थ में किया गया है। मोक्ष के विषय में जो कुछ कहा गया है और उसका जैसा रूप है वह लोक की वस्तु नहीं है। मोक्ष का सार रूप तो इस ग्रन्थ में ही है और इसी में इस तत्व का विचार किया जाना चाहिये।

('च' का प्रयोग समुच्चय, अन्वाचय इत्यादि अथों में होता है। जिन शब्दों अथवा वाक्यखण्डों का एक में अन्वय करना होता है उनके साथ 'च' का योग किया जाता है। सामान्यतया संयुक्त होनेवाले शब्दों और वाक्यखण्डों को लिखकर अन्तमें 'च' का प्रयोग कर दिया जाता है। किन्तु यहाँ पर विशेष रूप से प्रत्येक शब्द के साथ 'च' का प्रयोग किया गया है। अतः यहाँ पर इसका विशिष्ट अर्थ लिया जाना चाहिये। वह विशिष्ट अर्थ यही होगा कि जो कुछ लोक में अधिगत होता है वह इस महाग्रन्थ में न हो ऐसी वात नहीं है वह सब तो इसमें है ही। किन्तु लोक में उनकी विरसावसानता दृष्टिगत नहीं होती जिसका इस ग्रन्थ में प्रतिपादन किया गया है। मोक्ष का तो प्रतिपादन इस महाग्रन्थ की विशेषता ही है। इस प्रकार विरसावसानता और मोक्ष की विशेषता ही विशिष्ट अर्थ हैं जिनकी अभिव्यक्ति चार चकारों के प्रयोग से होती है।)

महाभारत के अङ्गी रस के विषय में ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका आशिक विवरण महाभारत के विभिन्न व्याख्याताओं ने दे दिया है किन्तु स्पष्ट रूप में यह किसी ने नहीं कहा कि शान्तरस ही महाभारत का अङ्गी रस है। किन्तु महाभारत के रचियता को तो हम लोकनाथ कह सकते हैं क्योंकि एक तो अवतारों के परिगणन में भगवान व्यास का नामोल्लेख पाया जाता है, अतः भगवान का अवतार होने के कारण वेदव्यास जी लोकनाथ हैं। दूसरी बात यह है कि उन्होंने महाभारत जैसा परमोत्कृष्ट प्रवन्ध लिखकर सासारिक व्यक्तियों की भावनाओं को नियन्त्रित कर सन्मार्ग में प्रवृत्त करने की चेष्टा की है। इस प्रकार लोक पर नियन्त्रण करने के कारण वे लोकनाथ हैं। उन्होंने देखा

# ध्वन्यालोकः

यया यथा विपर्येति लोकतन्त्रमसारवत्। तथा तथा विरागोऽत्र जायते नात्र संशयः॥

इत्यादि वहुशः कथयता । ततश्च शान्तो रसो रसान्तरैर्मोच्चलचणः पुरुपार्थः पुरुषार्थान्तरैरतदुपसंजनत्वेनानुगम्यमानोऽङ्गित्वेन विवक्षाविषय इति महाभारतन्त्रात्पर्य सुव्यक्तमेवावभासते । अङ्गाङ्गिभावश्च यथा रसानां तथा प्रतिपादितमेव ।

(अनु॰) 'जैसे जैसे लोकतन्त्र असार के समान विपरीत होता जाता है वैसे वैसे इसमें विराग होता जाता है इसमें कोई सन्देह नहीं।'

इत्यादि बहुत वार कहते हुये। उससे शान्तरस दूसरे रसों के द्वारा और मोक्षरूप पुरुषार्थ दूसरे पुरुपार्थों के द्वारा उसके प्रति गीण होने के कारण अनुगमन किया जाता हुआ अङ्गी के रूप में विवक्षा का विषय है यह महाभारत का तात्पर्य स्पष्ट ही अवभासित होता है। रसों का जैसा अङ्गाङ्गिभाव है वैसा प्रतिपादित ही कर दिया गया।

# लोचन

यथा यथेति । छोकैस्तन्त्र्यमाणं यत्नेन सम्पाद्यमानं धर्मार्थकामतत्साधनलक्षणं वस्तुभूतत्यामिमतमपि । येन येनार्जनं रक्षणक्षयादिना प्रकारेण । असारवत्तुच्छेन्द्रजा- छादिवत् । विपर्येति । प्रत्युत विपरीतं सम्पद्यते । आस्तान्तस्य स्वरूपचिन्तेत्यर्थः । तेन तेन प्रकारेण अत्र छोकतन्त्रे । विरागो जायत इत्यनेन तत्त्वज्ञानोत्थितं निर्वेदं शान्तरसस्थायिनं सूचयता तस्यैव च सर्वेतरासारत्वमतिपादनेन प्राधान्यसुक्तम् ।

'जैसे जैसे' यह। लोकों के द्वारा तन्त्रित किया जाता हुआ अर्थात् प्रयत्नपूर्वक सम्पादित किया जाता हुआ धर्म, अर्थ और काम तथा उसके साधन के रूप में स्थित वस्तुरूप होने से अभिमत भी। जिस जिस अर्जन रक्षण और क्षय हत्यादि के प्रकार से। असारवत् अर्थात् तुच्छ। इन्द्रजालवत् 'विपर्येति' अर्थात् प्रत्युत विपरीत हो जाता है, उसकी स्वरूपचिन्ता तो दूर रही। उन प्रकारों से इस लोकतन्त्र मे। 'विराग उत्पन्न हो जाता है' इसके द्वारा तत्त्वज्ञान से उत्थित ज्ञान्त रस के स्थायी निर्वेद को सूचित करते हुये समस्त दूसरी वस्तुओं के असारत्व के प्रतिपादन के द्वारा उसी का प्राधान्य कहा गया है।

# तारावती

कि सारा विश्व एक महान् अज्ञान और मोह में ह्वा हुआ है, चारों ओर सत्त्व-गुण का पराभव हो चुका है और रजीगुण और तमोगुण ही प्रधान हो गये हैं। अतः यह महामोह वहुत अधिक उदीर्ण हो गया है और छौकिक व्यक्तियों के छिये यह

एक बहुत बड़ा बन्धन है। उनकी केवल एक यही कामना थी कि जैसे भी हो सके यह अज्ञानान्धकार में डूबा हुआ विश्व निस्तार प्राप्त कर ले और मोह-महोद्धि से बाहर निकल सके। इसी मन्तव्य की पूर्ति के लिए उन भगवान् ने महाभारत की रचना की। इस रचना के द्वारा उन्होंने तत्त्वज्ञान का ऐसा प्रकाश प्रदान करने की चेष्टा की जो महामोहान्धकार के अपसरण में समर्थ हो। अतः यह कहा ही जा सकता है कि उनका मन्तव्य मोक्ष को ही परम पुरुषार्थ कहना था और शान्तरस को ही वे प्रधान मानकर चले थे। केवल इतना ही नहीं, अपितु उन्होंने यह बात कही भी है। उनके कथन का एक नम्ना देखिये:—

तन्त्र का अर्थ है प्रयत्नपूर्वक सम्पादन किये जानेवाले तत्त्व हैं धर्म, अर्थ और काम तथा उनके सम्पादन के लिए उपयुक्त साधन । ये सब लेकिक तत्त्व हैं, सांधारिक वस्तुयें हैं और सभी लोग इनके जुटाने का प्रयत्न किया करते हैं तथा सभी लोगों के लिये ये वस्तुयें अभिमत होती हैं। संसार इनके उपार्जन तथा संरच्ण के लिये अनेक प्रकारों को अपनाया करता है। किन्तु अन्त में वे समस्त प्रकार और उनके फल धर्म अर्थ और काम सभी कुछ असार सिद्ध हो जाता है तथा ज्ञात होने लगता है कि जैसे इन्द्रजाल में दिखलाई गई वस्तुयें मिथ्या होती हैं उसी प्रकार संसार के सभी पदार्थ मिथ्या ही हैं। केवल इतना हो नहीं अपितु मानव आनन्द की कामना लेकर जिन वस्तुओं की ओर दौड़ता है वे अन्त में विपरीत फलदायक अतएव दुःखकारक हो जाती हैं। अतः उनकी स्वरूप चिन्ता से क्या लाभ ! जैसे जैसे ये भावनायें जायत होती हैं और अनुभव मनुष्य के सामने वास्तविकता को प्रस्तुत करता जाता है वैसे ही वैसे विराग उत्पन्न होता जाता है।

'विराग उत्पन्न होता है' इन शब्दों से अभिव्यक्त होता है कि तत्त्व ज्ञान से उत्पन्न निर्वेद ही संसार का एक मात्र सत्य है। यह निर्वेद शान्तरस का स्थायी भाव है। इससे अन्य समस्त वस्तुओं की असारता का प्रतिपादन करते हुए निर्वेद को ही महाभारत का प्रधान प्रतिपाद्य वतलाया है। इस प्रकार के बहुत से वाक्य महाभारत में आये हैं। इन सबसे यही सिद्ध होता है कि महाभारत में जितने भी रस आये हैं चाहे वे वीर हों चाहे करण वे सब शान्तरस के ही पोषक हैं और शान्तरस के ही अङ्ग है, अङ्गी शान्तरस ही है। इसी प्रकार धर्म, अर्थ इत्यादि जितने भी पुरुषार्थ प्रतिपादित किये गये हैं वे सब मोझरूप युरुषार्थ के ही अङ्ग हैं और उसी के पोषक हैं, अङ्गी मोक्ष नामक पुरुषार्थ ही

# ध्वन्यालोक:

पारमार्थिकान्तस्तत्त्वानपेक्तया शरीरस्येवाङ्गभूतस्य रसस्य पुरुपार्थस्य च स्वप्राधान्येन चारुत्वमप्यविरुद्धम् । ननु महाभारते यावान् विवक्षाविषयः सोऽनुक्रमण्यां सर्व एवानुक्रान्तो न चैतत्तत्र दृश्यते, प्रत्युत सर्वपुरुषार्थप्रवोधहेतुत्वं सर्वरसगर्भत्वं च महाभारतस्य तिसम्बद्धे शे स्वशब्दिनवेदितत्वेन प्रतीयते—
सत्यं शान्तस्यैव रसस्याङ्गित्वं महाभारते मोक्तस्य च सर्वपुरुपार्थभ्यः प्राधान्यमित्येतन्न स्वशब्दाभिषेयत्वेनानुक्रमण्यां दर्शितम्, दर्शितं तु व्यङ्ग्यत्वेन—

(अनु०) पारमार्थिक अन्तस्तत्व की अपेक्षा न करते हुये अङ्गभूत शरीर के समान रस का और पुरुषार्थ का अपने प्राधान्य के द्वारा चारत्व विरुद्ध नहीं है। (प्रश्न) महाभारत में जितना विवक्षा का विषय है वह अनुक्रमणी में सभी अनुकान्त किया गया है; यह तो वहाँ नहीं ही देखा जाता; इसके प्रतिकृत महाभारत का सब पुरुषार्थों के प्रवोध का हेतुत्व और सर्वरसगर्भत्व उस उद्देश में स्वशब्द-निवेदितत्व के रूप में प्रतीत होता है। यहाँ कहा जा रहा है—सच ही है कि शान्त रस का ही अङ्गित्व और मोझ का ही समस्त पुरुषार्थों में प्रधानत्व यह स्वशब्दा-भिषेय के रूप में अनुक्रमणी के द्वारा नहीं दिखलाया गया है; व्यङ्गय के द्वारा तो दिखलाया गया है:

# लोचन

नतु श्रङ्कारवीरादिचमत्कारोऽपि तत्र मातीत्याशङ्कयाह-पारमाथिकेति । मोगामिनि-वेशिनां लोकवासनाविष्टानामङ्गभूतेऽपि रसे तथामिमानः, यथा शरीरे प्रमातृत्वामिमानः प्रमातुमोगायतनमात्रेऽपि ।

निस्तन्देह शृङ्कार वीर इत्यादि का चमत्कार भी वहाँ शोभित होता है यह शंका करके कहते हैं—'पारमार्थिक' यह । भोग में अभिनिवेश रखनेवाले लोक वासनायें में आविष्ट लोगों का अङ्गभूत भी रस में वैसा अभिमान होता है जैसा प्रमाता के भोगायतन मात्र शरीर में भी प्रमाता का प्रमातृत्वाभिमान होता है।

# तारावती

है। इस प्रकार इन कथनों के आधार पर स्पष्ट रूप में सिद्ध हो जाता है कि मुनि की इच्छा शान्तरस और मोक्ष का प्रतिपादन करने की ही है और यही महाभारत का ताल्पर्य है। रसों का अङ्गाङ्गिभाव तो हो ही सकता है। इसका तो प्रतिपादन पहले ही किया जा चुका है। (दे. उ. ३ का. २०)

बहुत से विचारक महाभारत में कई दूसरे अङ्गीरसों का प्रतिपादन करते हैं। बस्तुतः महाभारत में कई दूसरे रस भी पर्याप्त विस्तार के साथ आये हैं। कहीं

# ध्वन्यालोकः

# 'भगवान् वासुदेवश्च कीर्त्यतेऽत्र सनातनः'

इत्यस्मिन वाक्ये । अनेन ह्ययमर्थो व्यङ्ग यत्वेन विविध्तातो यद्त्र महाभारते पाण्डवादिचरितं यत्कीर्त्यते तत्सर्वमवसानविरसमित्रद्याप्रपञ्चरूपञ्च, परमार्थ-सत्यस्वरूपस्तु भगवान् वासुदेवोऽत्र कीर्त्यतं । तस्मात्तर्समन्नेव परमेश्वरे भगवित भवत भावितचेतसो, मा भूत विभूतिपु निस्सारासु रागिणो गुणेपु वा नयविनय-पराक्रमादिष्वमीपु केवलेपु केपुचित्सर्वात्मना प्रीतिनिविष्टिधियः । तथा चाग्रे परयत निस्सारतां संसारस्येत्यमुमेवार्थ द्योतयन् स्फुटमेवावभासते व्यञ्जकशक्त्यनुगु-हीतश्च शब्दः । एवंविधमेवार्थं गर्माकृतं सन्दर्शयन्तोऽनन्तरश्लोकाः लद्यन्ते—'सिह सत्यम्' इत्यादयः ।

(अनु ०) 'यहाँ सनातन भगवान् वासुदेव की कीर्तन किया जाता है।'

इस वाक्य में। इससे यह अर्थ व्यङ्गगत के रूप में कहना अभीष्ट है कि यहाँ पर महाभारत में जो पाण्डवादि चरित कीर्तित किया जा रहा है वह सब अवसान में विरस है और अविद्याप्रपञ्चरूप है; परमार्थ सत्यस्वरूप तो भगवान् वासुदेव यहाँ कीर्तित किये जा रहे हैं। इससे उन परमेश्वर भगवान् में हो भावित चित्तवाले बनो, निस्सार विभूतियों में रागी न बनो और न नय, विनय, पराक्रम इत्यादि केवल कुछ गुणों में पूर्ण आत्मा से आग्रहयुक्त बुद्धिवाले बनो। उसी प्रकार आगे 'संसार की निस्सारता देखों' इस अर्थ को द्योतित करते हुये व्यञ्चक शक्ति से अनुग्रहीत 'च' शब्द स्पष्ट ही अवभासित होता है। इस प्रकार के गर्भित अर्थ को दिखलाते हुये वाद के श्लोक देखे जाते हैं—'स हि सत्यम्' इत्यादि।

# लाचन

केवलेष्विति । परमेश्वरमक्त्युपकरणेषु तु न दोष इत्यर्थः । विभूतिषु रागिणो नुणेषु च निविष्टिधियो माभूतेतिसम्बन्धः । अग्र इति । अनुक्रमण्यनन्तरं यो भारत-श्रम्थस्तत्रेत्यर्थः ।

'केवलों में' यह। अर्थात् परमेश्वर की भिक्त के उपकरणों में तो दोष नहीं है। सम्बन्ध यह है—विभूतियों में रागी और गुणों में निविष्ट बुद्धिवाले न हों । 'आगे' यह। अर्थात् अनुक्रमणी के वाद जो भारत प्रन्थ है वहाँ। तारावती

# श्रृङ्गार है, कहीं वीर । किन्तु ये सब रस शान्तरस के ही पोषक हैं। किन्तु जो लोग महाभारत के वास्तविक अन्तस्तत्त्व को नहीं समझते अथवा उस ओर ध्यान

नहीं देते वे कहने लगते हैं कि महाभारत में अन्य रखों की प्रधानता है। इसी प्रकार महाभारत में धर्म, अर्थ और काम का भी विस्तार देखकर वे लोग भ्रम में

पड़ जाते हैं और यह नहीं समझ पाते कि ये सब धर्म अर्थ और काम वस्तुत: मोक्ष के ही साधन होकर आये हैं। इन लोगों की यही दशा है जैसे जो लोग सारभूत तत्त्व आत्मा को नहीं जान पाते और शरीर को ही अनेक कार्य करते हुये देखते हैं वे कियाक लाप में शरीर को ही प्रधानता बतलाने लगते हैं। शरीर और कुछ नहीं आत्मा का भोगायतन ही है। इसमें रहकर आत्मा अपने कर्मों का भोग किया करता है। किन्तु जब प्रमाता अपने स्वरूप को नहीं जान पाता तब वह शरीर को ही प्रमाता मानने लगता है। इसी प्रकार जिन लोगों का आग्रह ही सासारिक बस्तुओं का उपभोग करना है और जिनमें लोकवासनायें आविष्ट हो चुकी हैं वे अद्गमूत रस को ही अंगी मान बैठते हैं।

( प्रश्न ) महाभारत मे किव को जो कुछ कहना अभीष्ट है वह सब अनुक्रमणी में ही दिखला दिया गया है। यह अनुक्रमणी महाभारत में दी हुई है। अनु-क्रमणी लिखने का मन्तव्य यही है कि रचना के सारे उद्देश्यों से पाठक परिचित हो जावे । जिन पुरुषाथों की ।सिद्धि महाभारत का लक्ष्य है वे सब पुरुषार्थ वहीं दिखला दिये गये हैं। वहाँ वेद, योग, विज्ञान, धर्म अर्थ, काम, विभिन्न शास्त्र, लोकयात्रा विधान, इतिहास, विभिन्न श्रुतियाँ इत्यादि ही उद्देश्य के रूप में गिनाये गये हैं। वहाँ यह लिखा ही नहीं कि मोक्ष ही परम पुरुपार्थ है और ये सव प्रतिपादन उसी का अङ्ग हैं। महाभारत के देखने से यही अवगत होता है कि महाभारत का उद्देश्य सभी पुरुषार्थों का प्रतिपादन करना है। इसी प्रकार सभी रसों से गर्भित होना भी उसी प्रकरण से सिद्ध होता है। जो बात कवि ने स्पष्ट शब्दों में स्वयं कही है वही मानी जानी चाहिये। फिर मोक्ष, को परम पुरुषार्थ और शान्त-रस को अङ्गी रस मानने का आपके पास क्या आधार है ? ( उत्तर ) यह तो सच ही है कि महाभारत की अनुक्रमणी में ऐसा कोई प्रकरण या श्लोक नहीं है कि शान्तरस तथा मोक्ष को अङ्गी सिद्ध किया जा सके। किन्तु उसी प्रकरण में कई ऐसे वाक्य हैं जिनके परिशीलन करने से स्पष्ट रूप में ज्ञात होता है कि मुनि का अभिप्रेत शान्तरस को ही अंगी मानना है। व्यञ्जना के आधार पर शान्तरस को अंगी सिद्ध किया जा सकता है। अनुक्रमणी के निम्नलिखित श्लोक घ्यान देने योग्य हैं-

> भगवान् वासुदेवश्च कीत्यतेऽत्र सनातनः । सिंह सत्यमृतं चैव पवित्रं पुण्यमेव च॥ शास्वतं परमं ब्रह्म धुवं ज्योतिः सनातनम् । यस्य दिव्यानि कर्माणि कथयन्ति मनीषिणः॥

#### लीचन

'बहूनां जन्मनामन्ते ज्ञानवान् सां प्रपट्ते । वासुदेवः सर्वम्' । इत्यादौ अंशिरूप-मेतत्संज्ञामिधेयमितिनिणींतं तात्पर्यम् । निणीतश्चेति । शब्दा हि नित्या एव सन्तोऽ-नन्तरं काकतालीयवज्ञात्तथा सद्धेतिता इत्युक्तम् — शृष्यन्धकवृष्णिक्ररुभ्यरचेत्यत्र ।

'बहुत जन्मों के अन्त में शानवान् मुझे 'वासुदेव सभी है' इस रूपमें प्राप्त होता है। इत्यादि में यह संशाभिषेय अङ्गी रूपमें है यह निर्णीत तात्पर्य है। शब्द, नित्य होते हुये निस्सन्देह बाद में काकतालीय न्याय से वेंसे संकेतित किये गये हैं यह 'ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इस स्त्र में कहा गया है।

#### तागावती

'अनुक्रमणी समाप्त कर लेने के बाद जो महाभारत ग्रन्थ का अगला प्रकरण प्रारम्म होता है वहाँ पर'। किन्तु वृत्तिकार का यह आशय प्रतीत नहीं होता, क्योंकि एक तो 'स हि सत्यम्' इत्यादि व्लोक-खण्ड का उद्धरण दिया गया है जो कि अनुक्रमणी का ही ब्लोक है, दूसरी नात यह है कि 'अनन्तरक्लोकाः' लिखा गया है जिसका अर्थ है 'भगवान् वासुदेवश्च कीर्त्यतेऽत्र सनातनः' के तत्काल बाद में आनेवाले ब्लोकों का संग्रह। अतः यहाँ पर अनुक्रमणी के ब्लोकों से ही तालय है। बाद के प्रकरण के ब्लोकों से नहीं।)

अनुक्रमणी में जो कुछ कहा गया है वह सर्वथा वाच्य है और इसीलिये प्रकट है। अतएव उसमें सौन्दर्य नहीं है। किन्तु उसका यह शान्त की अङ्गीरसरूपता और मोक्ष के परमपुरुषार्थना का अर्थ निगृह रूप में व्यक्त किया गया है, अतः उसमें रमणीयता आ गई है। महाकवि वेदन्यास कवियों के विधाता हैं। उनके मूर्घन्य प्रवन्ध महाभारत को भुवनोपजीन्य कहा जाता है और यह अनिवार्य माना जाता है कि कविता करने में पूर्णना प्राप्त करने के लिये महाभारत का आश्रय लिया जाय । इसीलिये रमणीयता सम्मादन के उद्देश्य से ही उन्होंने इस अर्थ को प्रच्छन रूप में अभिव्यक्त किया है। किन्तु इसे उन्होंने सर्वथा प्रच्छन रक्ला भी नहीं है। महाभारत के परिशिष्ट के रूप में हरिवंश पुराण जोड़ा गया है और उसी से महाभारत की समाप्ति की गई है। हरिवश में कृष्ण की लोकोत्तर लीलायें वर्णित की गई हैं। भगवद्गुणानुवाद से ग्रन्थ का समाप्त करना ही इस वात की सबसे बड़ा प्रमाण है कि ग्रन्थ का उद्देश्य भगवद्गुणानुवाद का प्रकथन करना ही है। हरिवश पुराण का जो भी अर्थ है उस से पाठक की मनोवृत्ति छौकिक तत्त्व से उदासीन होकर परम सत्ता परमात्मा में ही लीन हो जाती है और उसी ओर पाठक की अतिशय भक्ति प्रवर्तित हो जाती है। इससे महाभारत के मुख्य भाग में जो कुछ सासारिक व्यवहार वर्णित किया गया है वह पूर्वपक्ष ही सिद्ध होता है। शास्त्रकारों की यह सामान्य परम्परा है कि वे पहले पूर्वपक्ष को विस्तारपूर्वक दिख-

लाते हैं और बाद में उसकी त्रुटियाँ दिखलाकर सिद्धान्त पक्ष की स्थापना कर देते हैं । महामारत में भी ऐसा ही हुआ है । इसमे पहले धर्म, अर्थ और क्राम का विम्तारपूर्वक वर्णन किया गया है, यह उव पूर्वण्क है। फिर पाण्डवादिकों का करण अन्त दिखलाकर उसके दोप वतलाये गये हैं जिससे सांसारिक वैभव बहुत ही निम्नस्तर पर आ जाता है और उसके प्रति एक हेय बुद्धि तथा पृगा-बुद्धि उद्भत हो जाती है अन्त में सिद्धान्तपक्ष के रूप में भगवद्गुणानुवादनका उपादान किया गया है । यह सिद्धान्तपक्ष है। किन्तु शास्त्रकार पूर्वपक्ष और सिद्धान्तपन्न को केवल उपक्रम और उपरांहार में ही नहीं दिखलाता, वह मध्य में भी सिद्धान्त पत्त की झलक देता चलता है। यही कारण है कि महाभारत के विस्तृत त्रिवर्गेसायना वर्णन के मध्य में कहीं देवता, तप, तीर्थ इत्यादि का विस्तारपूर्वक वर्णन कुर दिया गया है ( कहीं गीता इत्यादि प्रदेशों मे ज्ञानीयदेश दिया गया है । ) यह सब उस परब्रह्म को प्राप्त करने के उपाय ही है। (प्रवन) देवता तप और तीर्थ का वर्णन भगवत्याप्त का उपाय कैसे हो सकते है ? देवता तो भिन्न होते है, तीर्थ इत्यादि भी विभिन्न देवताओं से सम्बद्ध होते हैं और तप भी जिन देवताओं के उद्देश्य से किया जाता है उन्हीं की प्राप्ति का उपाय हो सकता है, वह भगवत्याति का उपाय कैसे हो सकता है ? ( उत्तर ) इसका निरूपण तो गीता इत्यादि में ही किया गया है कि जितने विभृतिमान् पदार्थ हैं वे सब भगवान् के ही रूप हैं :-

> यद्यद्विभूतिमत्सत्वं श्रीमदूर्जितमेव वा । तत्तदेवावगच्छ त्वं ममतेजोंऽशसभ्भवम् ॥

अन्य देवताओं की आराधना को भी गीता में भगवदाराधन ही का संग्रह कहा गया है।

> येऽप्यन्यदेवताभकाः यजन्ते श्रद्धयान्विताः। तेऽपि मामेव कौन्तेय यजन्त्यविधिपूर्वकम्॥

इतना ही नहीं मुर्य पाण्डवचरित इत्यादि का तात्यर्य वैराग्यजनन हीं है जैसा कि पहले वतलाया जा चुका है, वैराग्य मोज का मूल है और मोक्ष भगवत्प्राप्ति का उपाय है। गीता इत्यादि प्रकरणों में यही दिखलाया गया है। (गीता
में शरीरादियों को अन्तवान् तथा शरीरियों को नित्य कहकर ज्ञान निन के द्वारा
कर्मों को मस्मकर भगवत्सायुष्य प्राप्त करने का उपदेश दिया गया है। यहाँ पर
यह कहना ठीक नहीं है कि मोक्ष तो भगवत्प्राप्ति रूप ही होता है, अतः मोक्ष को
भगवत्प्राप्ति का उपाय वताने का आशय यही है कि मोक्ष भगवत्प्राप्ति रूप ही होना
है। मोक्ष एक व्यापार है और भगवत्प्राप्ति फल। व्यापार ओर फल को कमी एक
नहीं बतलाया जा सकता।)

(प्रश्न) उद्देश्य वाक्य में तो वासुदेव के कीर्तन करने की वात कही गई है'भगवान वासुदेवो हि कीर्स्यतेऽन सनातनः।' वासुदेव का अर्थ है वसुदेव का पुत्र।
वसुदेव यहुवंशी थे उनसे मधुरा में कृष्ण ने जन्म लिया था। यहाँ पर उनके ही
विषय में कहा गया है कि भगवान वासुदेव का गुणानुवाद किया जा रहा है।
वासुदेव शन्द से आपने यह कैसे अर्थ निकाल लिया कि परवहा का कीर्तन किया
जा रहा है? (उत्तर) 'वासुदेव' यह खंशा बहुत पुरानी है, केवल मधुरा में उत्तन्न
हुये व्यक्तिविशेष का ही नाम नहीं है। ('वासु' शन्द 'वास' घातु से ओणादिक
उण् प्रत्यय हाकर वनता है जिसका अर्थ होता है आत्मरूप में समस्त जगत् में
निवास करनेवाली न्यापक सत्ता। उसी का कीडार्थक दिव घातु से निष्पन्न देव
शन्द से समास हो जाता है। इस प्रकार 'वासुदेव' शन्द का अर्थ हो जाता है
समस्त विश्व में न्याप सत्ता जो कि लीलामयता से युक्त है। वासुदेव शन्द के
इस अभिधेयार्थ की ओर विष्णुपुराण में इस प्रकार निर्देश किया गया है:—

'वासुस्तर्वनिवासश्च विश्वानि सर्वलोमसु वासुदेवस्ततो वेद्यो वृहत्त्वाद्विष्णुरुच्यते॥'

स्वयं महाभारत में इस अर्थ की ओर सङ्केत मिलता है:—
'वासनात् सर्वभूताना वसुत्त्वादेवयोनितः

तस्य देवः परं ब्रह्म वासुदेव इतीरितः।'

गीता में लिखा है कि अनेक जन्मों की साधना के बाद ही कोई विरला ज्ञानी मेरे इस तत्त्व को जान पाता है कि यह सारा विश्व वासुदेव ही है। जिसको इस प्रकार का ज्ञान हो गया हो ऐसे महात्मा का मिलना एड़ा ही किठन है। (यही भाव और भी पुराणों में पाया जाता है। उदाहरण के लिये श्रीमद्भागवत के प्रथम स्कन्ध में लिखा है कि 'वेद वासुदेवपरक ही हैं, यज्ञ वासुदेवपरक ही हैं, योग वासुदेवपरक ही हैं कियायें वसुदेवपरक है, ज्ञान, तप, धर्म और गित सब कुछ वासुदेवपरक ही है। इन्हीं विभु वासुदेव भगवान ने जो स्वयं गुणरहित हैं अपनी सदसदूपिणी गुणमयी आत्ममाया के द्वारा इस विश्व की रचना की:—

'वासुदेवपरा वेदा वासुदेवपरा मखाः। वासुदेवपरा योगा वासुदेवपराः क्रियाः॥ वासुदेवपरं ज्ञानं वासुदेवपरं तपः। वासुदेवपरो धर्मो वासुदेवपरा गतिः॥ स एवेदं समजींग्रे भगवानात्ममायया।

# ध्वन्यालोकः

तदेवमनुक्रमणीनिर्विष्टेन वाक्येन भगवद्वचितिरेकिणः सर्वस्यान्यस्यानित्यतां प्रकाशयता मोचलक्षण एवेकः परः पुरुपार्थः शास्त्रनये, काव्यनये च तृष्णाक्षय-परिपोषलक्षणः शान्तो रस्तो महाभारतस्याङ्गित्वेन विवक्तित इति सुप्रतिपादितम्। अत्यन्तसारभूतव्याच्चायमर्थो व्यङ्ग्यत्वेनैव दर्शितो न तु वाच्यत्वेन।सारभूतो ह्यर्थः स्वशव्दानभिष्ठेयत्वेन प्रकाशितः सुतरामेव शोभामावहति। प्रसिद्धिश्चेयमस्त्येव विदग्धविद्वत्परिपत्सु यद्भिमततरं वस्तु व्यङ्गचत्वेन प्रकाश्यते न साक्षाच्छव्द-वाच्यत्वेन।

(अनु०) वह इस प्रकार भगवान् से भिन्न सभी अन्य पदायों की अनित्यता का प्रतिपादन करनेवाले अनुक्रमणीनिर्दिष्ट वाक्य से शास्त्र की नीति में मोक्क्ष एक ही परम पुरुषार्थ और कान्य की नीति में महाभारत का अङ्गीरस तृष्णाक्षय सुखपरिपोषक्षप शान्तरस भलीभाँति प्रतिपादित कर दिया गया। इस अर्थ के अत्यन्त सारक्ष्य होने के कारण यह न्यङ्गयरूप में ही प्रतिपादित किया गया है; वान्य के रूप मे नहीं। निस्सन्देह सारभूत अर्थ अपने अनिभधेय रूप में प्रकाशित किये जाने पर भलीभाँति शोभा को धारण करता है। विदग्ध विद्वानों की परिषद् मे यह प्रसिद्ध है ही कि अधिक अभिमत वस्तु न्यङ्गय के रूप में ही प्रकाशित की जाती है साक्षात् शन्दवान्यत्व के रूप मे नहीं।

# तारावती

इन सभी प्रकरणों में वासुदेव का परवहा सत्ता के लिए प्रयोग किया है।) इसके अतिरिक्त वसुदेव के पुत्र के लिये ही नहीं अपितु वासुदेव शब्द का प्रयोग भगवान् के दूसरे अवतारों के लिये भी होता है। (जैसे निम्नलिखित श्लोक में भग-वान् राम के लिये वासुदेव शब्द का प्रयोग हुआ है:—

यस्येयं वसुधा कृत्स्ना वासुदेवस्य धीमतः । महिपी माधवस्येषा स एव भगवान् प्रभुः॥)

वैय्याकरणों में भी स्वयं ही इस तत्त्व का सङ्केत मिलता है कि वासुदेव शब्द व्यापक सत्ता के लिये आनेवाला नित्य शब्द है 'ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इस सूत्र की व्याख्या करते हुये कैय्यट ने लिखा है—'शब्द तो नित्य होते हैं उनका अन्वाख्यान अनित्य अन्धक वंश इत्यादि के आश्रय से कैसे उचित हो सकता है। (उत्तर) त्रिपुरुपानुक नाम करना चाहिये इस नियम से अन्धक शब्द इत्यादि भी नित्य है।' काशिकाकार ने भी यही लिखा है कि शब्द नित्य ही होते हैं, जब नामकरण में उनका उपादान होता है तब वह काकतालीय न्याय से ही समझा जाना चाहिये। आश्य यह है कि शब्द संयोगवश ही नाम से मेल खा जाते हैं

#### लाचन

शास्त्रनय इति । तत्रारवादयोगामाघे पुरपेणार्थ्यत इत्ययमेव व्यपदेशः सादरः, चमंकारयोगे तु रसच्यपेदश इति भावः । एतद्य प्रन्थकारेण तत्त्वालोके वित्ययोक्तमिह त्वस्य न मुख्योऽवसर इति नारमाभिर्शक्षितस् । सुनरामेवित यदुक्तं तत्र छेतुमाह—प्रसिद्धिश्चेति । च शब्दो यरमाद्ये । यत ध्यं लेकिकी प्रसिद्धिरनादिस्तनो भगवन ह्यासप्रभृतीनामप्येयमेवारवशब्दाभिधाने आश्यः । अन्यथा हि क्रियाकारकसम्यन्धादा 'नारायण नमस्कृत्ये'त्यादि शब्दार्थनिरूपणे च तथातिध एव तस्य भगवत आश्य इत्यत्र कि प्रमाणमिति भावः । विद्यधिवहृद्धश्लेन न काव्यनये शास्त्रनय इति चानुस्तम् ।

'शास्त्रनीति में' यह। भाव यह है कि वहाँ आस्त्राद के अभाव में पुरंप के द्वारा अर्थित किया जाता है यही नामकरण आदरपूर्ण है, जमत्कार के योग में तो रम का नामकरण है। ओर यह ग्रन्थकार ने तत्त्रालोक में विस्तारपूर्वक वतलाया हैं, यहाँ तो उमका भुरुष अवनर नहीं है इस लेथे हमलोगों ने नहीं दिखलाया। 'मेलीभाँति ही' यह जो कहा उसमें हेतु वतलाते हैं—'और प्रसिद्धि' यह। 'चं शब्द क्योंकि के अर्थ में है। क्योंकि यह लेकिक प्रसिद्ध अनादि है उससे भगवान व्यास इत्यादि का भी अपने शब्द के द्वारा न कहने में यही आश्रय है, अन्यया किया-कारक सम्बन्ध इत्यादि में और 'नारायणं नमस्कृत्य' इत्यादि शब्दार्थनिरूपण में उस प्रकार का हो उन भगवान का आश्रय है उसमें क्या प्रमाण है ! यह भाव है। 'विदय्ध विद्वत्' इस शब्द से काव्य की नीति में और शास्त की नीति में इन दोनोंका अनुसरण कर लिया गया।

#### तारावती

वस्तुतः तो शब्द नित्य ही होते हैं। इस प्रकार वासुदेव शब्द नित्य ही है, संयोगित रूप में वसुदेव के पुत्र के रूप में भी उसकी व्युत्पत्ति हो गई है। इसका आश्रय यह नहीं है कि मधुरा में जन्म हेनेवाले वसुदेव के पुत्र को ही वासुदेव कहते हैं। एक वात और है—यहाँ पर वासुदेव के लिये 'सनातनः' यह विशेषण दिया गया है। इस से भी यही सिद्ध होता है कि महाभारत का मुख्य प्रतिपाद्य भगवद्भक्ति ही है।

्जपर जो कुछ कहा गया है उससे यही निष्कर्ष निफलता है कि चाहे हम शास्त्र की दृष्टि से विचार करें चाहे फाव्य की दृष्टि से, दोनों दशाओं में यही वात खिद्ध होगी। शास्त्र और काव्य इन दोनों के दृष्टिकोण भिन्न-भिन्न होते हैं। शास्त्र ऐसे व्यक्तियों के लिये लिखा जाता है जो वस्तु में आनन्द तो लेते नहीं, वे उसे

समझना चाहते हैं, ये लोग विद्वान् होते हैं और विषयों की आस्वादनीयता से तटस्थ रहकर निर्टित बुद्धि से वस्तुतत्त्व को जानने की चेष्टा किया करते हैं। यदि उनकी दृष्टि से महाभारत के उद्देश्य पर विचार किया जाय तो यही निर्णय करना होगा कि महाभारत में किस पुरुपार्थ का निरूपण किया गया है।पुरुपार्थ शब्द का अर्थ है पुरुप के द्वारा प्रार्थित की जानेवाली वस्तु । अर्थात् उनकी दृष्टि से महा-भारत में यही देखा जावेगा कि महाभारत में किस तत्त्व को पुरुष के लिये प्रधान रूप में प्रार्थनीय माना गया है और इसका विचार करने पर निष्कर्प यही निकलेगा कि महाभारत में परम पुरुपार्थ मोक्ष ही माना गया है। दूसरे लोग वे होते हैं जो वस्त मे आस्वाद का अन्वेपण करते हैं; ऐसे लोग काव्यरसिक कहे जा सकते हैं। उनके दृष्टिकोण से महामारत में अङ्गीरस पर विचार किया जावेगा उनके मत से विचार करने पर यही सिद्ध होगा कि शान्तरस ही महाभारत का अङ्गीरस है जिसको लक्षित करानेवाला स्थायीमाव तृष्णाचय सुख ही है। यह सब यहाँ पर भली-भाँति सिद्ध किया जा चुका । लोचनकार ने इस प्रकरण पर टिप्पणी करते हुये लिखा है कि ग्रन्थकार ने तत्त्वालोक में ही यह वात भली भाँति समझाकर विस्तारपूर्वक कह दी है। अतः हमे इस विषय मे अब कुछ और नहीं कहना है। यह एक सामान्य नियम है कि जो वात प्रधान होती है और जो सारभूत तत्त्व होता है उसका प्रकथन कभी भी वाच्य वृत्तियों में नहीं किया जाता। यदि वह वात साफ-साफ कह दी जाती है तो उसमें कोई सुन्दरता नहीं आती । इसके प्रतिकृष्ट जो वात,व्यञ्जनावृत्ति से कही जाती है वह कुछ छिपाकर कही जाने के कारण उसी प्रकार अत्यधिक शोभा को धारण कर छेती है जिस प्रकार कामिनी-कुचकलश कुछ प्रच्छन रूपमे ही प्रकट होकर शोभा को धारण करते हैं। इसका कारण यह है कि सहदयों और विद्वानों दोनों में यह वात प्रसिद्ध ही है कि जो वस्तु अधिक अभीष्ट हो उसे व्यंग्य के रूप में ही प्रकाशित करना चाहिये वाच्य के रूप मे नहीं । इसी प्रसिद्धि के आधार पर भगवान् व्यास ने सभी अप्रधान उद्देश्यों का अनुक्रमणी में वाच्यवृत्ति में उल्लेख किया है और प्रधान उद्देश्य मोक्ष प्राप्ति तथा शान्तरस का उल्लेख व्यंग्य के रूप में 'भगवान् वासुदेवश्च कीत्येतेऽत्र सनातनः' इन शब्दों के द्वारा किया है। इन शब्दों की सङ्गति हमें इस लौकिक प्रसिद्धि के आधार पर ही लगानी चाहिये कि अत्यन्त अभिमत वात व्यंग्य के द्वारा कही जाती है वाच्य के द्वारा नहीं । साराश यह है कि यह प्रसिद्धि अनादि है और इस प्रसिद्धि का ज्ञान भगवान् व्यास को भी था । इसीलिये उन्होंने अपना मुख्य प्रयोजन कहने के, लिये व्यञ्जना चुत्ति का ही आश्रय लिया । यदि ऐसा न माना

# ध्वन्यालोकः

तस्मात्स्थितमेतत्—अङ्गिभूतरसाद्याश्रयेण काव्ये क्रियमाणे नवार्थलाभो-भवति वन्धच्छाया च महती सम्पद्यत इति । अत एव च रसानुगुणार्थविशेषोप-निवन्धमलङ्कारान्तरविरहेऽपि छायातिशययोगि लच्ये दृश्यते । यथा—

मुनिर्जयित योगीन्द्रो महात्मा कुम्भसम्भवः। येनैकचुलुके दृष्टी ती दिन्यी मत्स्यकच्छपी॥

इत्यादौ । अत्र ह्यद्भुतरसानुगुणमेकचुलुके मत्स्यकच्छपदर्शनं छायातिशयं पुणाति । तत्र ह्येकचुलुके सकळजळिनिधसिन्नधानादिपि दिव्यमत्स्यकच्छपदर्शन-मज्जण्णत्वादद्भुतरसानुगुणतरम् । ज्जण्णं हि वस्तु छोकप्रसिद्धचाद्भुतमि नाश्चर्य-कारि भवति ।

(अनु०) इससे यह स्थित हुआ—अङ्गिभूतरस इत्यादि के आश्रय से कान्य किये जाने पर नवीन अर्थ का लाभ होता है और बन्धच्छाया भी बहुत अधिक हो जाती है यह। अतएव दूसरे अलङ्कार के अभाव में भी रसानुकूल अर्थविशोष का उपनिवन्धन लंक्ष्यमे छाया की अतिशयता से युक्त होते हुये देखा जाता है। जैसे:—

'कुम्भ सम्भव महात्मा योगीनद्र मुनिकी जय हो जिन्होंने एक चुल्लू में उन दो दिव्य मत्स्य और कच्छप को देखा।'

इत्यादि में। यहाँ पर अद्भुत रस के अनुकूल एक चुल्लू में मछली और कच्छप का दर्शन छायातिशय को पुष्ट करता है। वहाँ पर निस्सन्देह एक चुल्लूमें समस्त महासागरों के सिन्नधान से भी दिव्य मत्स्य कच्छप का दर्शन अनभ्यस्त होने के कारण अद्भुत रस के अधिक अनुकूल है। निस्सन्देह अभ्यस्त वस्तु, अद्भुत होते हुये भी लोक प्रसिद्धि के कारण आश्चर्य कारक नहीं होती।

# तारावती

जाय कि भगवान् व्यास ने लौकिक प्रसिद्धि का अनुसरण किया था तो फिर महाभारत का कोई अर्थ ही नहीं हो सकेगा। कौन सी किया है ? उसका कर्ता कौन है ?
कर्ता में कौन सी विभक्ति होती है ? उत्तम पुरुष की किया अथवा कर्ता कौन होते
हैं ? इत्यादि प्रश्नोंका उत्तर भी लोकप्रसिद्धि के आधार पर ही दिया जा सकता
है । इसी प्रकार शब्दों के अर्थ का निर्णय भी लोकप्रसिद्धि के अधार पर ही होता
है । 'नारायणं नमस्हत्य' में नारायण का अर्थ विष्णु और नमः का अर्थ प्रणित
है इसका भी निर्णय लोकप्रसिद्धि से ही होता है । यदि लोकप्रसिद्धि को न माना
जाय को महाभारत के किसी भी पद्य का कोई अर्थ ही न लगाया जा सकेगा।
लोकप्रसिद्धि का ओधार स्वीकार करलेने पर यह भी मानना ही होगा कि महाभारत के मुख्य मन्तव्य का निर्णय भी लोकप्रसिद्धि के आधार पर ही हो और इस

#### लोचन

'रसादिमय एतस्मिन् कविः स्याद्वधानवानि'तियदुक्तं तदेव मसङ्गागतभारतः सम्बन्धनिरूपणानन्तरमुपसंहरति–तस्मातिश्वतिमिति। अय इति । यत एवं स्थितम् अत एवेदमिप यल्छक्ष्ये दृश्यते तदुपपन्नमन्यथा तद्नुपपन्नमेव, न च तद्नुपपन्नम्, चारुवेन प्रतीतेः । तस्याश्चैतदेव कारणं रसानुगुणार्थत्वमेवेत्याशयः । अलङ्कारान्तरेति। अन्तरशब्दो विशोपवाची । यदि वा दित्सिते उदाहरणे रसवदलङ्कारस्य विद्यमानत्वात्तद्वेक्षयान्लङ्कारान्तरशब्दः ।

'इस रसादिमय में किव सावधान रहे' यह जो कहा गया था, उसीका प्रसं-गात् भारतसम्बन्ध के निरूपण के वाद उपसंहार करते हैं—'इसिलिये यह स्थित है' यह । 'अतः' यह । क्योंकि ऐसी स्थिति है इसीलिये यह भी जो लद्द्य में देखा जाता है वह उपपन्न है अन्यथा वह अनुपपन्न ही हो, वह अनुपप्न नहीं ही है क्योंकि उसकी प्रतीति चारता के रूप में होती है। आशय यह है कि उसका कारण यही है कि उसकी रसानुगुणार्थता ही है। 'अलङ्कारान्तर' यह । अन्तर शब्द विशेष अर्थ का वाचक है। अथवा दिये जाने के लिये अभीष्ट उदाहरण में रसवत् अलङ्कार के विद्यमान होने से उसकी अपेक्षा से अलङ्कारान्तर शब्द का प्रयोग किया गया है।

#### तारावती

आधार पर निर्णय करने से यही सिद्ध होता है कि महाभारत में मोक्ष परम पुरुवार्थ माना गया है और उसका अङ्गीरस शान्त है ।

यहाँ पर इस बात का विचार किया जा रहा था कि यद्यि अनेक प्रकार के व्यंग्य-व्यक्षक भाव सम्भव हैं तथापि किव को एकमात्र रसादिमय व्यंग्य-व्यक्षक भाव के प्रति ही जागरूक रहना चाहिये। इसी प्रसङ्ग मे महाभारत के अङ्गीरस का प्रश्न आ गया और उस पर भी विस्तारपूर्वक विचार कर लिया गया। किन्तु यह प्रासिङ्गक ही था मुख्य विषय नहीं। मुख्य विषय तो यहाँ पर यही चल रहा है कि यदि काव्य की रचना इस प्रकार की जाती है कि एक अङ्गीरस मान लिया जाय और समस्त कथानक मे सभी अवान्तर रस उसी परिवेष मे प्रथित किये जायँ तो रचना मुस्वद हो जाती है और उसमे एक वडी वन्धच्छाया सम्पन्न हो जाती है। यह बात यहाँ पर ठीक रूप में सिद्ध हो गई और उपर्युक्त विवेचन से यही निष्कर्ष भी निकल आया। जब हम इस सिद्धान्त को मान लेते हैं तब जो कुछ लक्ष्यग्रन्थों में देखा जाता है वह भी तर्क-सङ्गत सिद्ध हो जाता है। यदि हम इसे न मानें तो लक्ष्यग्रन्थों मे देखी हुई वात भी असङ्गत हो जाय। किन्तु वास्तविकता यह है कि लक्ष्यग्रन्थों मे देखी हुई वात असङ्गत होती नहीं। क्योंकि लक्ष्यग्रन्थों में देखा जाता है कि किव किसी एक प्रभान रस के परिवेष में ही

#### छोचन

ननु मस्यकच्छपद्रश्नात्मतीयमानं यदंकचुलुके जलनिधिसिविधानं ततो मुनेमीहा-त्म्यप्रतिपत्तिरिति न रसानुगुणेनाथेन च्छयापोपितेत्यागद्धयाह—अत्र हीति । नन्वेषं मतीयमानं जलनिधिद्रश्नमंत्राद्भृतगुणं मक्त्विति रसानुगुणोऽत्र वाच्योऽथं इत्यस्मित्रशे कथित्मद्मुदाहरणिमत्यागद्धयाह—तत्रेति । च्लुण्णं हीति । पुनः पुनर्वणंन निरूपणादिना यतिष्टिपष्टत्वाद्तिनिर्मित्रस्वरूपिमत्यर्थः ।

(प्रश्न) मत्म्य और कच्छप के दर्शन से प्रतीत होनेवाला जो एक चुल्स् में समुद्र का सिन्नधान उससे मुनि के माहात्म्य की प्रतिपत्ति होती है अतः रसानुगुण अर्थ से छाया पीपित नहीं हुई है यह शक्का करके कहते हैं — 'यहाँ निस्सन्देह' यह।' (प्रश्न) इस प्रकार प्रतीत होनेवाला जलनिधिदर्शन ही अद्भुतरस के अनुगुण है, इस प्रकार रसानुगुण यहाँ पर वाच्यार्थ है इस अंध में यह उदाहरण केसे हो सकता है ? यह शक्का करके कहते हैं — 'वहाँ पर' यह। 'निस्सन्देह क्षुण्ण' यह। अर्थात् पुनः पुनः वर्णन और निरूपण इत्यादि के द्वारा जो अत्यधिक पिष्ट होने से अत्यन्त निर्मिन्न स्वरूपवाला हो गया है।

# तारावती

समस्त काव्य को गुम्फित कर देता है और ऐसा करने से उसके काव्य में चाहता भी बढ़ जाती है । अतः एक रस के पश्चिप में सम्पूर्ण काव्य को आवद्ध कर देना असङ्गत नहीं कहा जा सकता। अतः इस सिद्धान्त को स्वीकार करना ही पहुंगा। यही कारण है कि अल्ह्वार ही काव्य की शोभा का आधान नहीं है। यहाँ पर अन्तर शब्द का अर्थ है विशेष । अतः इस वाक्य का आशय यह हो जाता है कि काव्यसीन्दर्य का सम्पादन करनेवाला सबसे बड़ा तत्त्व रस ही है।यदि किसी काव्य में कोई विशेष अल्ह्यार न भी हो तब भी यदि वस्तु की योजना रस की दृष्टि से कर दी जाय तो काव्य-सीन्दर्य का सम्पादन हो ही जाता है। अथवा यहाँ पर 'दूसरा' यह अर्थ मी किया जा सकता है। उस दशा में इस वाक्य की योजना अग्रिम उदाहरण 'मुनिर्जयति""मत्स्यकच्छपी' की दृष्टि से करनी होगी । इस दशा में इस वाक्य का आशय यह होगा कि प्रस्तुत पद्य का प्रतिपाद्य मुनिविषयक रतिभाव है। मतस्य-कच्छपका एक चुल्ल् में दर्शन अद्भुतरस के अनुगुण होने से अद्भुतरस की निष्पत्ति कर देता है। यह अद्भुतरस प्रधान प्रतिपाद्य मुनिविपयक रतिभाव का अङ्ग होकर रसवत् अल्हार हो जाता है। इस प्रकार यहाँ पर एक तो अल्हार विद्यमान ही है। अतएव किसी दूमरे अल्ङ्कार के न होने पर भी वस्तुकी रसप्रवण योजना से ही छायाकी अधिकता सम्पन्न हो गई है। उदाहरण का आशय इस प्रकार है।

'कुम्म से उत्पन्न योगिराज महात्मा अगस्त्य की जय हो जिन्होंने उन प्रसिद्ध तथा विचित्र प्रकार के मत्स्य और कच्छप को एक ही अञ्जली में देखा।'

भगवान् ने प्रलयकाल में मतस्यावतार लिया था और समुद्रमन्थन के अवसर पर कच्छपावतार । ये दोनों भगवान के अवतार प्रसिद्ध हैं। 'तौ' इस सर्वनाम से अभिन्यक्त होता है वे मत्स्य और कच्छप असाघारण ये तथा उनको सब कोई जानता है। इसी असाधारणता ( छोकातिकान्तता ) को 'दिन्य' शन्द पुष्ट करता है। ये दोनों अवतार महासागर में ही निवास करते हैं। जब महर्षि अगस्त्य ने समस्त महासागर को एक ही चुल्छ में पी जाना चाहा तो वे दिव्य मत्स्य और कच्छप भी उनके चुल्लू में आ गये। यह महामुनि अगस्त्य की छोकोत्तर शक्ति का निदर्शन है । यहाँ पर तिमि नाम की मछली का भी अर्थ लिया जा सकता है । एक ही चुल्ल में उस प्रकार के अनियंचनीय मत्स्य और कच्छप का दर्शन विस्मयाधिक्य का उत्पादक है और इस प्रकार अद्भुत रसास्वादन का प्रवर्तक है। काव्य की सुपमा का आधार यह अद्भुत रसास्वादन हो है। यहाँ पर एक प्रश्न यह किया जा सकता है कि छाया की पृष्टि तो मुनि के माहात्म्य से होती है। एक चुल्ल् में मत्स्य और कच्छप को देखने से जल्धि-पान अभिन्यक्त होता है और उससे मुनि के माहात्म्य की प्रतीति होती है। यह मुनि का माहात्म्य ही कान्य सौन्दर्य में पर्यवसित होता है । फिर यह कैसे कहा गया कि एक चुल्लू में मत्स्य और कच्छप को देखना एक ऐसा वाच्यार्थ है जो अद्भुत रस के अनुकूल पड़ता है उस वाच्यार्थ में ही छाया की अधिकता का पर्यवसान होता है । इसका उत्तर यह है कि यद्यपि मुख्यरूप में प्रतीति मुनिविषयक रित की ही होती है। किन्तु उस रित में सौन्दर्य का आधान करनेवाली तो यह उक्ति ही है। अतएव यह उक्ति ही चमत्कारपर्यवसायिनी है। (प्रन्न) यहाँ पर मत्स्यकच्छप दर्शन रूप वाच्यार्थ चुल्ल् मे समुद्र को भर लेने का अभिव्यञ्जक है। यह व्यङ्गचार्थ ही अद्भुत रस के अनुगुण माना जाना चाहिये। यह कहना कैसे ठीक हो सकता है कि यहाँ पर उक्त वाच्यार्थ ही सौन्दर्य का पोपक है! (उत्तर) सामान्यतया नियम यह है कि जब किसी वस्तु का वार वार वर्णन कर दिया जाता है और उसका निरू-पण भी पर्याप्त मात्रा में हो चुकता है तव वह वस्तु भलीमाँति पिस जाती है और लोगों के सामने वार-वार आने से लोग उससे परिचित हो जाते हैं। वह वस्तु कितनी ही अद्भुत क्यों न हो किन्तु छोकप्रसिद्धि के कारण फिर वह वस्तु छोगों के हृदयों में आश्चर्य उत्पन्न नहीं करती। (जैसे कितना आश्चर्य जनक है कि विज्ञान के प्रभाव से सैकड़ों मील की दूरी पर बेठे हुये दो व्यक्ति ऐसे ही वार्ते

# ध्वन्यालोकः

न चान्तुण्णं वस्तूपनिबध्यमानमद्भुतरसस्यैवानुगुणं यावद्रसान्तरस्यापि । तद्यथा—

> सिज्जइ रोमञ्ज्ञिज्जइ वेवइ रत्थातुलग्गपिहलग्गो । सोपासो अज्ज वि सुहअ जेणासि वोलीणो ॥

एतद्राथार्थोद्भाव्यमानाचा रसप्रतीतिभैवति, सा त्वां रप्टप्ना स्विचिति रोमाञ्चते वेपते इत्येवं विधार्थात्प्रतीयमानान्मनागपि नो जायते।

(अनु॰) उपनिवद्ध किये जाने पर अक्षुण्ण वस्तु अद्भुत रस की ही अनुगुण नहीं होती अपितु दूसरे रस की भी होती है। वह इस प्रकार—

'हे सुभग १ उस ( नायिका ) के जिस पादर्व से रथ्या में संयोगवरा तुम लग गये थे वह इसका पार्क आज भी पसीजता है, रोमाञ्चित होता है और कांपता है।'

भावित किये हुये रस गाथा के अर्थ से जैसी रस की प्रतीति होती है वह प्रतीति 'वह तुम्हे स्पर्श कर पसीजती है, रोमाञ्चित होती है और कॉॅंपती है' इस प्रकार के प्रतीयमान अर्थ से विल्कुल नहीं होती ।

# तारावती

करते हैं मानों एक कमरे में बैठे हों। किन्तु टेलीफोन इतना सामान्य हो गया है कि आज उसे देखकर लोगों को आश्चर्य नहीं होता।) इसके प्रिलक्ल जो वस्तु अनेकशः परिशीलन के माध्यम से पूर्ण रूप से पिस नहीं जाती वह जब नये नये रूप में सामने आती है तब उससे विस्मय की भावना उद्भूत हो जाती है। अगस्त्य का समुद्रपान इतना क्षुण्ण हो चुका है कि अब पाठकों के सामने उसको प्रस्तुत करने में उन्हें आश्चर्य नहीं होता। किन्तु एक अंजली में भगवान् के विशाल दो अवतारों का दर्शन वस्तुतः पाठकों के लिए नवीन कल्पना है। अतएव इस वस्तु में अद्भुतरस का आस्वादन कराने की अधिक क्षमता है। अधिक कहने का आश्य यह है कि समुद्रपान में भी कुछ न कुछ तो आश्चर्य हो ही जाता है। यहाँ पर कोई विशेष अल्ह्वार नहीं है, फिर भी वस्तु की योजना ही इतने सुन्दर ढंग से कर दी गई है कि उसमें अद्भुतरसानुगता आ जाती है। (यहाँ पर स्थक ने भाविक अल्ह्वार का होना बतलाया है। किन्तु माविक अल्ह्वार वहीं पर होता है जहाँ मूत और भविष्य के अथों को वर्तमान में प्रत्यच्करण दिखलाया जाय। किन्तु यहाँ पर मृतकाल में ही प्रत्यक्षीकरण दिखलाया गया है, अतः भाविक अल्ह्वार यहाँ पर मृतकाल में ही प्रत्यक्षीकरण दिखलाया गया है, अतः भाविक अल्ह्वार यहाँ पर नहीं हो सकता।)

जपर कहा गया है कि जो बात लोक में भलीमाँति मंज जाती है और सर्व-साधारण में प्रचलित हो जाती है वह बात आश्चर्यजनक नहीं होती किन्तु जिस बात

#### लोचन

यहुतरलक्ष्यव्यापकं चैतदिति दर्शयति—न चेत्यादिना । रथ्यायां तुलाग्रेण काकतालीयेन मतिलग्नः सामुख्येन स पारवींऽधापि सुमग तस्या येनास्यतिकान्तः । रसप्रतीतिरिति । परस्परहेतुकश्रङ्गारप्रतीतिः । अस्यार्थस्य रसानुगुणत्वं व्यतिरेक-द्वारेण दृढयति—सा त्वामित्यादिना ।

और यह बहुत से लक्ष्यों में व्यापक है यह दिखलाते हैं—'और नहीं' इत्यादि के द्वारा । रथ्या में तुलाम से अर्थात् काकतालीय से प्रतिलम् वह (नायिका) मुख्यरूप से वह उसका पार्क् आज भी हे सुभग जिसके अतिकानत हो गये हो। 'रस प्रतीति' यह। परस्परहेतुक शृंगार की प्रतीति। इस अर्थ का रसानुगुणत्व ब्यतिरेक के द्वारा हढ़ करते हैं—'वह तुम्हें' इत्यादि के द्वारा।

#### तारावती

की पूर्ण प्रतिष्ठा लोक में नहीं हो चुकी होती है वही आश्चर्यनक तथा अद्भुतरस-प्रयोजक होती है। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि अक्षुण्ण वस्तु केवल अद्भुत रस की ही प्रयोजक नहीं होती अपितु उससे अन्य रसों की भी पृष्टि होती है। उदाहरण के लिए देखिये अक्षुण्ण (नवीन) वस्तु से शृङ्कार रस की किस प्रकार पृष्टि होती है—

नायिका की कोई दूती नायक से नायिका के प्रणय का निवेदन करते हुये कह रही है:—

स्विद्यति रोमाञ्चति वेपते रथ्यातुलाग्रप्रतिलग्नः । स पार्श्वोऽद्यापि सुभग तस्या येनारयतिकान्तः ॥ ( छाया )

'उस दिन जब तुम उस गली से निकल रहे थे नायिका भी उधर से आ गई। न तुमने उससे टकराने का प्रयत्न किया और न उसने ही। किन्तु संयोग-वश उसका एक पार्श्व तुम्हारे शरीर से टकरा गया। तुम सौमाग्यशाली हो कि उसी दिन से उसका वही पार्श्व निरन्तर साल्विक भावों से भरा रहता है, कभी रोमाञ्चित हो जाता है, कभी कांपने लगता है।

यहाँ पर नायक और नायिका का उभयनिष्ठ प्रेम है, नायक सौभाग्यशाली है और नायिका अनेक सात्विकों से ओत प्रोत है। इस श्रृंगार के आस्त्राद्म कराने के लिये जिस वस्तु का उपादान किया गया है वह सर्वथा नवीन है। सांकरी गली में सांयोगिक स्पर्श और उससे केवल उसी पार्श्व का निरन्तर पसीजना इत्यादि न तो कवियों का सामान्य विषय है और न लौकिक घटना में ही प्राय: देखा जाता है। इसमें एक नवीनता है जिससे इसमें रसास्वादन कराने की विशेष समता उत्यन्न हो गई है। यदि इसके स्थान पर यह कहा गया होता कि 'वह

# ध्वन्यालोक:

तदेवं ध्वनिप्रभेदसमाश्रयेण यथा काव्यार्थानां नवत्वं जायते तथा प्रतिपादि-तम्। गुणीभूतव्यङ्गयस्य।पि त्रिभेदव्यङ्गयापेत्तया ये प्रकारास्तत्समाश्रयेणापि काव्यवस्तूनां नवत्वं भवत्येव।तत्त्वतिविस्तारकारीति नोदाहृतं सहृद्यैः स्वयमुत्प्रे-क्षणीयम्।

(अनु०) वह इस प्रकार ध्विन के भेदोपभेदों का आश्रय लेने से भी जिस प्रकार काव्यार्थों की नवीनता उत्पन्न हो जाती है वैसा प्रतिपादित कर दिया गया ! गुणीभृतव्यद्भव्य के भी तीन भेदोंवाले व्यद्भव्य की दृष्टि से जो प्रकार होते हैं उनका आश्रय लेने से भी काव्यवस्तुओं की नवीनता हो ही जाती है । वह तो अत्यन्त विस्तार देनेवाला है इसलिये उसके उदाहरण नहीं दिये गये सहुदयों के द्वारा स्वयं समझ लिये जाने चाहिये ।

#### लोचन

'ध्वनेर्यः सगुणीभूतन्यङ्गयस्याध्वा प्रदर्शितः।

इ्त्युद्योतारम्भे यः श्लोकः तत्र ध्वनेरध्वना कवीनां मितिमागुणोऽनन्तो भवतीत्येष भागो व्याख्यात इत्युपसंहरति—तदेविमित्यादिना । सगुणीभूतव्यङ्गग्रस्येत्यमुं भागं

'गुणीभूतव्यङ्गय के साथ ध्विन का जो भाग दिखलाया गया है।' यह जो उद्योतारम्भ में श्लोक था उसमें ध्विन के मार्ग से किवयों का प्रतिभागुण अनन्त हो जाता है इस भाग की व्याख्या कर दी गई यह उपसंहार करते हैं—'वह इस प्रकार' इत्यादि के द्वारा। 'सगुणीभूतव्यङ्गय का' इस भाग की व्याख्या

#### तारावती

तुम्हें देखकर पसीने से युक्त हो जाती है, रोमाञ्चित हो जाती है और कांपने छगती है' तो उससे प्रतीयमान रित उसका अंश-मात्र भी आस्वादन प्रदान न कर सकती जितना गाथा में वतलाये हुये तथ्य से हो जाता है।

चतुर्थ उद्योत के प्रारम्भ मं कहा गया था कि ध्वनि और गुणीमूतव्यङ्गय के मार्ग का अवलम्बन करने से कवियों का प्रतिभागुण अनन्त हो जाता है। अपर यह बतला दिया गया कि ध्वनि-मार्ग के आश्रय से प्रतिभागुण में अनन्तता किस प्रकार आती है। अब यह विचार करना शेष रह गया है कि गुणीभूत-व्यङ्गय का आश्रय लेने से प्रतिभागुण में अनन्तता किस प्रकार आतो है।गुणीभूत-व्यङ्गय भी तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस। यदि गुणीभूत-व्यङ्गय भी तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस। यदि गुणीभूत-व्यङ्गय वस्तु इत्यादि का भी आश्रय लिया जाय तो भी पुराना अर्थ नया सा माल्म पड़ने लगता है। गुणीभूतव्यङ्गय का विस्तार अनन्त है। एक तो जितने भी

# लोचन

व्याचप्टे—गुणीभूतेत्यादिना । त्रिप्रभेदो हि यस्त्वळ्ड्वारसात्मना यो व्यङ्गयस्तस्य यापेक्षा वाच्ये गुणीभावः तयेत्यर्थः । तत्र सबे ये ध्वनिप्रभेदास्तेषां गुणीभावादानन्त्य-मिति तदाह—अतिविस्तरेति । स्वयमिति । तत्र वस्तुना व्यङ्गयेन गुणीभूतेन नवत्वं सत्यिष पुराणार्थस्पर्शे यथा ममेव—

> मक्ष विहरु रख्खणेकमस्रसरणागञ्जाणअध्याण। खणमत्तं विण दिण्णा विस्सामकहेत्ति जुत्तमिणम्॥

करते हैं—गुणीभूत इत्यादि के द्वारा । अर्थात् तीन उपभेदोंबाला निस्तन्देह वस्तु रस और अल्झार की आत्मा से युक्त जो व्यङ्गय उसकी जो अपेक्षा अर्थात् वाच्य में गुणीभाव उसके द्वारा । वहाँ पर ध्विन के जो सव उभेद उनके गुणीभाव से आनन्त्य हो जाता है वह कहते हैं—'अतिविस्तार' यह । 'स्वयम्' यह । उसमें गुणीभूतव्यङ्गय वस्तु के द्वारा नवीनता पुराने अर्थ के स्पर्श होते हुए भी जैसे मेरा ही पद्य—

े भिय से व्याकुल शरणागतों की रक्षा करने में अदितीय योदा (हेराजन्) शरणागत धनों को चणमात्र भी विश्राम की वात ही न करने दी, यह ठीक था ?' तारावतो

ध्वनिमेद होते हैं वे सव गुणीभूत हो जाते हैं। ध्विनमेद स्वयं ही अनना हैं। अतः गुणीभूतव्यङ्गर्थों का अनन्त हो जाना भी स्वामाविक ही है। दूसरी वात यह है कि अल्ङ्कार भी अनन्त होते हैं जिनमें प्रायः गुणीभूतव्यङ्गय का ही आधार पाया जाता है। अतः वृत्तिकार ने गुणीभूतव्यङ्गय के द्वारा काव्यार्थ में नवीनता लाने के उदाहरण नहीं दिये हैं। उन्होंने उदाहरणों का अन्वेषण पाठकों पर ही छोड़ दिया है। किन्तु अभिनवगुप्त ने दिग्दर्शन कराने के लिये क्स्तु, अल्ङ्कार और रस इन तीन गुणीभूतव्यङ्गर्थों से काव्य में नवीनता लाने का एक एक उदाहरण दे दिया है। उनके उदाहरण इस प्रकार है—

(१) पुराने अर्थ के स्मर्ज करने पर भी गुणीभूतव्यङ्गय वस्तु से नवीनता आ जाती है इसका उदाहरण स्वयं अभिनवगुत की बनाई हुई एक गाथा है। गाथा की संस्कृत छाया इस प्रकार है—

> भयविह्वलरचणैकमल्लशरणागतानामर्थानाम् । क्षणमात्रमपि न दत्ता विश्रामकयेतियुक्तमिदम्॥

कोई किव राजा की दानशीलता की प्रशंसा करते हुये कह रहा है:—हे राजन्! जो लोग भय से व्याकुल होते हैं उनकी रक्षा करने में जितना शौर्य आपके अन्दर है उतना और किसी में नहीं पाया जाता। धन भी आपकी शरण में

#### लोचन

अत्र त्वमनवरतमर्थां स्त्यजसीति औदार्यछक्षणं वस्तु ध्वन्यमानं वाच्यस्योपस्कारकं नवत्वं ददाति, सत्यि पुराणकविस्पृष्टेऽर्थे । तथाहि पुराणी गाथा-

अणिस्सहसंसरीरा । चाहुअणकरपरम्परसङ्घारणखे किवणघरथ्या सध्नापथ्थास्ववंतीव ॥

अलङ्कारेण ब्यङ्गयोन वाच्योपस्कारे नवत्वं यथा ममैव—

वसन्तमत्तालिपरम्परोपमाः कचास्तवासन् किल रागवृद्धये। श्मशानभूमागपरागमासुराः कथन्तदेते न मनाग्विरक्तये॥

अत्र ह्याचेपेण विभावनया च ध्वन्यमानाभ्यां वाच्यमुपस्कृतमिति नवत्वं सत्यपि पुराणार्थयोगित्वे । तथाहि पुराणश्लोकः—

यहाँ पर तुम निरन्तर धनों का त्याग करते हो यह औदार्यछचणवाली वस्तु ध्वनित होते हुये वाच्य की उपस्कारक नवीनता को दे देता है। यद्यपि पुराने कवि का स्पर्श किया हुआ अर्थ विद्यमान है । वह इस प्रकार पुरानी गाथा है-

'त्यागी लोगों के हाथों की परम्परा में सञ्चारण के खेद को अपने शरीरपर न सह सकनेवाले धन कृपणों के घरों में स्थित होकर मानों स्वस्थ अवस्था में सो रहे हैं।

व्यङ्गय अलंकार से वाच्योपस्कार में नवत्व जैसे मेरा ही-

'वसन्त काल के मत्त भौंरों की परम्परा की उपमावाले तुम्हारे केश निरसन्देह राग को बढ़ानेवाले थे। स्मशान भूभाग की पराग के समान भासर वर्ण के थे कुछ भी विरक्त करनेवाले नहीं हैं, यह क्या वात है ??

यहाँ ध्वनित होनेवाले आच्चेप और विभावना से वाच्य उपस्कृत हुआ है जिससे नवीनता आ गई है यद्यिष पुरानी गाथा विद्यमान थी । वह इस प्रकार परानी गाथा है-

# तारावती

आये । किन्तु उन धनों को आपने एक क्षण भी अपने यहाँ विश्राम नहीं करने दिया । क्या ऐसा करना आपकी शरणागतरक्षणतत्परता के अनुकूल था।'

यहाँ पर यह व्यक्तना निकलती है कि हे राजन् आप वड़े ही दानशील हैं और शरणागतों की रक्षा में तत्पर रहते हैं। यह व्यङ्गवार्थ वाच्य की अपेक्षा सुन्दर भी है और उसका उपकारक भी। अतएव यह गुणीभूतव्यङ्गय है। इस पद्य का आशय एक दूसरी गाथा से लिया गया है जिसकी छाया इस प्रकार है:--

त्यागिजनपरम्परासञ्चारणखेदनिस्सह्यरीराः

अर्थाः कृपणगृहस्थाः स्वस्थावस्थाः स्वपन्तीव ॥

# छोचन

# कुतृष्णाकाममात्सर्थं मरणाच महद्मयम् । पन्चैतानि विवर्धन्ते वार्धके विदुषामपि ॥ इति

'भूख, प्यास, कामवासना, मात्सर्य और मरण से महान् भय ये ५ वृद्धावस्था मे विद्वानों के अन्दर भी बढ़ जाते हैं।'

# तारावती

'धन दानी लोगों के हाथों में नित्य प्रति घूमते ही रहते हैं, एक हाथ में आते हैं और दूसरे में चले जाते हैं, कभी रकते ही नहीं । इस भ्रमणलीला में वे इतने यक जाते हैं कि और अधिक भ्रमण करने की शक्ति ही उनमे नहीं रहती । मानो इसीलिये कृपणों के घरों में पहुँचकर वे धन स्वस्थ अवस्था को प्राप्त होकर आराम से सोते हैं।'

वात वही है। किन्तु अभिनवगुप्त ने अपने पद्य में ऐसी व्यङ्गय वस्तु का आश्रय ले लिया है जो गुणीभूत हो गई है। इस प्रकार गुणीभूतव्यंग्य वस्तु का आश्रय लेने से पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है।

(२) यदि अलङ्कार व्यंग्य हो और वह गुणीमूत हो जाय तो उसका आश्रय ले लेने से भी पुरारी वस्तु में नवीनता आ जाती है। इसका उदाहरण भी अभिनव-गुप्त का पद्य ही है:—

किसी व्यक्ति को वृद्धावस्था में भी वासनायें पीडित कर रही हैं। उसका कोई जानी मित्र उससे कह रहा है:—

'तुम्हारे यौवन काल में तुम्हारे वाल इतने काले थे और ऐसे माल्स पड़ रहे थे मानो वसन्तकाल के मतवाले भौरे पिक बनाकर उड़ रहे हों। उस समय तुम्हारे उस भरे पूरे यौवन ने तुम्हारे अन्दर काम-वासना को खूब बढ़ाया। अब तुम्हारे ये वाल इतने सफेद हो गये हैं कि माल्स पड़ता है मानो स्मशानभूमि पर पड़ी हुई सफेद चितामस्म हो। इन सफेद बालों से तो तुम्हारे अन्दर विराग होना ही चाहिये। किन्तु क्या बात है कि ये वाल तुम्हारे अन्दर विराग को जागृत नहीं करते।'

इस गाथा की रचना में भी एक पुराने पद्य का आशय ग्रहण किया गया है— 'चाहे कोई कितना ही विद्वान् और ज्ञानवान् क्यों न हो किन्तु जब उसकी वृद्धावस्था आ जाती है तो उसके अन्दर ये पाँच वातें वढ़ ही जाती हैं—भूख और प्यास, काम-वासना, दूसरों से ईर्ष्या-द्वेष और मरने से बहुत अधिक भय।'

आशय दोनों पद्यों का एक ही है। किन्तु इस पुराने पद्य का आशय लेते हुये भी अभिनवगुप्त ने इसमें कुछ नवीनता पैदा कर दी है। अभिनवगुप्त के पद्य में

#### लाचन

व्यङ्गयेन रसेन गुणीभूतेन वाच्योपस्कारेण नवत्वं यथा ममैव— जरा नेयं मूर्षिन ध्रुवसयमसौ कालभुजगः, क्रुधान्धः फूत्कारैः स्फुटगरलफेनान् प्रकिरति । तदेनं संपश्यत्यथ च सुखितम्मन्य हृदयः शिवोपायं नेच्छन् वत वत सुधीरः खल्ल जनः ॥

अत्राद्धतेन ब्यङ्गयेन वाच्यमुगस्कृतं शान्तरसप्रतिपत्त्यङ्गत्वाचारु मवतीति न मवत्वं सत्यप्यस्मिन् पुराणश्लोके—

> जराजीर्णशरीरस्य वैराग्यं यन्न जायते । तन्नूनं हृदये मृत्युर्धुं वं नास्तीति निश्चयः ॥' ५ ॥

गुणीभूतब्यङ्गय रस से वाच्योपस्कार के द्वारा नवस्य जैसे मेरा ही—

'यह बुढ़ापा नहीं है अपित कालरूपी भुजङ्गम क्रोधान्ध होकर सिर्गर निस्सन्देह फूत्कारों के द्वारा रपष्ट रूप में विप के झाग की छोड़ रहा है। उसकी देखता है अपने को सुखी हृदयवाला समझता है, कल्याणकारक उगय की इच्छा नहीं करता आश्चर्य है कि व्यक्ति कितना धीर है ?'

यहाँ पर व्यङ्गय अद्भुत से उपस्कृत वाच्य शान्त रस की प्रतिपत्ति का अङ्ग होने से सुन्दर हो जाता है इससे नवीनता आ जाती है यद्यपि पुराना रहोक विद्यमान है:—

'जराजीर्ण शरीरवाले व्यक्ति के अन्दर जो वैराग्य नहीं उत्पन्न होता है उससे उसके हृदय में यह दृढ़ निश्चय है कि मृत्यु निश्चित रूप से है ही नहीं ॥ ५॥

# तारावती

दो अल्ङ्कार ध्वनित होते हैं—(क) 'मृत्यु के निफट पहुँचकर तो तुम्हारे अन्दर विराग होना ही चाहिये; किन्तु अधिक हम तुमसे क्या कहें ! हमारा तुमसे कुछ अधिक कहना ठीक नहीं है। 'यह उक्तविषयक आक्षेत्र अल्ङ्कार है क्योंकि इसमें कहीं हुई वात का निषेध कर दिया गया है। अथवा 'अव तुम्हारी मृत्यु निकट आ रही है' इस न कही हुई वात के कहने का निषेय व्यंग्य है जिससे यह अनुक्तविषयक आक्षेप है। विराग की भावना को तीव्र करना ही विशेष अभिधेय है। (ख) काम-वासना का कारण विद्यमान नहीं है फिर भी कामोत्पत्ति रूप कार्य हो रहा है। यह विभावना है। ये दोनों व्यंग्य अल्ङ्कार वाच्य का सौन्दर्य हो बढ़ाते हैं। अतः ये गुणीभृत हो गये है। इस प्रकार यहाँ पर गुणीभृतव्यंग्य अल्ङ्कार का आभय ही पुराने भाव मे नवीनता उत्पन्न करनेवाला है।

# ध्वन्यालोक:

ध्वनेरित्थं गुणीभूतन्यङ्गयस्य च समाश्रयात्। न कान्यार्थविरामोऽस्ति यदि स्यात्प्रतिभागुणः॥ ६॥

सत्स्विप पुरातनकविष्ठवन्धे यदि स्यात्प्रतिभागुण, तिस्तित्वसित न किञ्चित्वे कवेर्वस्त्वस्ति । वन्धच्छायाप्यर्थद्वयानुरूपशब्दसिन्नवेशोऽयेप्रतिभान भावे कथमुपपद्यते ? अनपे चितार्थविशे पास्तर्यनैत वन्बच्छायेति नेद नेदीयः सहद्वयानाम् । एवं हि सत्यर्थानपे चवतुरमधुरवचनरचनायामि काव्यव्यवदेशः प्रवर्तेत । शब्दार्थयोः साहित्येन काव्यत्वे कथं तथाविधे विषये काव्यव्यवस्येति चेत्—परोपनित्रद्धार्थिरचने यथा तत्काव्यत्वव्यवहारस्त्रया तथाविधानां काव्य-सन्दर्भाणाम् ॥ ६॥

(अनु०) 'इस प्रकार यदि प्रतिभागुण हो तो ध्वनि के और गुर्णाभूनव्यद्भय के आश्रय होने से काव्यार्थ का विराम नहीं होता ॥ ६ ॥'

पुरातन किन-प्रबन्धों के होते हुये भी यदि प्रतिभागुण हो; उसके न होने पर कुछ भी किन की वस्तु नहीं होती। वन्धच्छाया भी दो अथों के अनुका शब्द- एजिनेश (ही है वह) अर्थप्रतीति के अभाव में कैसे विद्व होती है ! अर्थिविशेष की अपेक्षा न करते हुये अक्षर रचना हो वन्धच्छाया है। यह सहदाों के निकट नहीं है। निस्पन्देह ऐसा होने पर अर्थ की अपेक्षा न करनेवाले तथा मधुर वचन-रचना में भी काव्य का नाम प्रवृत्त हो जावेगा। यदि कहो कि जब शब्द और अर्थ के साहित्य के द्वारा काव्यत्व होता है तब उस प्रकार के विषय में काव्यव्यवस्था कैसे होगी ! तो (इसका उत्तर यह है कि) दूनरों से उपनिबद्ध अर्थ की रचना में जैसे उस काव्य का व्यवहार होता है वैसे हो उस प्रकार के काव्यसन्द भों के लिये भी (काव्य का व्यवहार होता है वैसे हो उस प्रकार के काव्यसन्द भों के लिये भी (काव्य का व्यवहार हो जावेगा।)

# लोचन

सत्स्वपीति कारिकाया उपस्कारः । त्रीन् पादान् स्पष्टान् मत्वा तुर्यं पादं व्याख्यातुं पठित — यदीति । विद्यमानो ह्यसौ प्रतिभागुण उक्तरीत्या भूयान् भवित, नत्वत्यन्ता-सन्नेवेत्यर्थः । तस्मित्निति । अनन्तीभूते प्रतिभागुणे । किब्लिदेवेति । सर्वं हि पुराण-

'होते हुये भी' यह कारिका का उपस्कार है तो । तीन पादों को स्मष्ट मानकर चौथे पाद की व्याख्या करने के लिए पढ़ते हैं—'यदि' यह। निस्सन्देह का अथ वह है कि निस्सन्देह विद्यमान वह प्रतिमागुग उक्त रीति से अधिक हो जाता है, अत्यन्त रूप में न होते हुये नहीं । 'उसके' यह। अर्थात् अनन्तभूत प्रतिभागुण के । 'कुछ भी नहीं' यह। निस्सन्देह सभी कुछ पुराने कवि द्वारा ही स्पर्ध कर

(३) रस गुणीमृतव्यंग्य होकर जब वाच्य को उपस्कृत करता है तब भी पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है। इसका भी उदाहरण अभिनवगुप्त का बनाया हुआ एक पद्यःही है उस पद्य का आशय इस प्रकार है:—

'लोगों के सिर के सफेद वाल बुढापा नहीं हैं किन्तु निस्सन्देह यह कालरूपी सप कोध में अन्या हो गया है और वार-वार फुफकारता है निससे तुम्हारे सिर पर विप का झाग छूट रहा है और वह स्पष्टरूप से सफेद वालों के रूप में झलक रहा है, इसको लोग देखते हैं और फिर भी उनका हृदय अपने को सुखी ही समझता है। लोग इस वात की चेष्टा नहीं कगते कि कल्याणकारक उपाय का सहारा लें। निस्सन्देह लोगों में आश्चर्यजनक धेर्य है। यह दुःख की बात है।'

इस पद्य में भी एक दूसरे पुराने खोक की छाया है:--

'जिस व्यक्ति का शरीर जरा से जीर्ण हो चुका है उसके हृद्य में भी यदि वैराग्य की भावना उत्पन्न नहीं होती तो इसका तो आशय यही है कि उसके हृद्य में हद निश्चय है कि असंदिग्ध रूप में मौत है ही नहीं।'

दोनों पद्यों के अर्थ में कोई विशेष अन्तर नहीं है। िकन्तु इस रहोक में शान्त-रस का परिपाक हुआ है। शान्तरस का परिपाक उक्त अभिनवगुप्त के रहोक में भी है किन्तु अन्तर यह हो गया है कि अभिनवगुप्त के पद्य में विस्मय स्थायी माव का उपादान हुआ है वह विस्मय अद्भुतरस के रूप में आस्वादयोग्य है अद्भुत-रस शान्त की प्रतिपत्ति का अंग ही है इसी हिये वह गुणी मूत हो कर शान्त को अधिक रमणीय बना रहा है यहाँ पर गुणी मृतव्यंग्य रस का आश्रय हैने से ही नवीनता आ गई है इस प्रकार गुणी मृतव्यंग्य के मेदों का आश्रय हैकर किस प्रकार पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है इसका दिग्दर्शन करा दिया गया है और गुणी भृतव्यंग्य के मृहमेदों का एक-एक उदाहरण दे दिया गया है।। प्र।।

कपर विस्तारपूर्व सिद्ध किया जा जुका है कि कविता में नवीनता व्वनि और गुणीम्तव्यम्य से हो जाती है। अर्थ तो पुराने ही होते हैं किन्तु अभिव्यक्षन को शब्द प्राने अर्थों को भी नवीन रूप दे देता है। इस कारिका में उसी प्रकरण का व्यक्तिर किया गया है। कारिका का अर्थ करने में 'सत्स्विप पुरातनकिन प्रवन्तेषु' हतना वाक्यखण्ड और जोड़ देना चाहिये। इस प्रकार पूरी कारिका का आश्य यह हो जावेगा:—

जैवा ऊपर वर्णन किया गया है उस से सिद्ध होता है कि चाहे पुराने कवियों

#### लोचन

कविनैव स्प्रष्टमिति किमिदानीं वर्ण्यं यत्र कवेर्वर्णनाव्यापारः स्यात् । ननु यद्यपि वर्ण्यमपूर्वं नास्ति, तथाप्युक्तिपरिपाकगुम्फघटनाद्यपरपर्यायवन्धच्छाया नवनवा भविष्यति । यिववेशने काच्यान्तराणां संरम्म इत्याशङ्कयाह—वन्धच्छायापीति । अर्थद्वयं गुणीभूतव्यङ्गयं प्रधानभूतं व्यङ्गयं च । नेदीय इति । निकटतरं हृदयानु-प्रवेशि न मवतीत्यर्थः । अत्र हेतुमाह—एवं हि सतीति । चतुरत्वं समाससङ्घटना । मधुरत्वमपारुप्यम् । तथाविधानामिति । अपूर्ववन्धच्छायायुक्तानामपि परोपनिवद्धार्थ-निवन्धने परकृतकाञ्यत्वञ्यवहार एव स्यादित्यर्थस्यापूर्वत्वसाश्रयणीयम्। कवनीयं काञ्यं तस्य भावः कान्यत्वं, न त्वयं भावप्रत्ययान्तात् भावप्रत्यय इति शङ्कितन्यम् ॥ ६ ॥ लिया गया, अतः इस समय क्या वर्ण्य शेप रह गया जिसमें कवि का वर्णना-व्यापार हो ? ( प्रश्न ) यद्यपि नवीन नहीं है तथापि उक्तिपरिपाक गुम्फघटना इत्यादि दूसरे पर्यायवाली वन्धच्छाया नई नई हो जावेगी जिसके निविष्ट करने में दूसरे काव्यों की रचना के प्रति अभिनिवेश होता है यह शङ्का करके कहते हैं— 'बन्धच्छाया भी' यह । 'दो अर्थ' गुणीभूतव्यंग्य और प्रधानभूतव्यंग्य । 'नेदीय' निकटतर अर्थात् हृदय में अनुप्रविष्ट होनेवाला । इसमें हेतु वतलाते हैं—'ऐसा होने पर निस्तन्देह' यह । चतुरत्व अर्थात् समाससघटना । मधुरत्व अर्थात् अपारुष्य । 'उस प्रकार के' यह । अपूर्व वन्धच्छाया से युक्तों के लिए दूसरों से उपनिबद्ध अर्थ के निवन्धन करने पर परकृत कान्यत्व का न्यवहार ही होगा इसिलये अर्थ के अपूर्वत्व का आश्रय लेना चाहिये। काव्य कहते हैं कवनीय को, उसका भाव है काव्यत्व । यह शङ्का नहीं करनी चाहिये कि यहाँ भावप्रत्यय से भाव-प्रत्यय किया गया है ॥ ६ ॥

#### तारावती

के काव्यप्रवन्ध कितनी ही संख्या में विद्यमान हो किन्तु यदि किन में प्रतिभा का गुण विद्यमान है और वह पुराने अर्थ की ही अभिव्यक्षना करने के लिये ध्वनि तथा गुणीभूतव्यंग्य का सहारा ले लेता है तो पुराने अर्थ भी नये ही मालूम पड़ने लगते हैं इस प्रकार काव्यार्थों की कहीं परिसमाप्ति आयेगी ही नहीं। काव्यार्थ अनन्त हो जायेंगे।

इस कारिका में और जो कुछ कहा गया है वह तो सब पुरानी ही बात है; वह सब स्पष्ट है और उस विषय में कुछ नहीं कहना है। हाँ एक बात नई अवश्य है। वह यह है कि यदि प्रतिभा गुण विद्यमान हो। (प्रतिभा कवियों की उस स्फुरणात्मक शक्ति को कहते हैं जिससे अवसर के अनुकूल शब्द और अर्थ एकदम स्फुरित हो जाते हैं।) यदि यह प्रतिभा का गुण वीजरूप में विद्यमान

हो तो ध्वनि और गुणीभूतव्यंग्य के विभिन्न प्रकारों का आश्रय लेने से उस प्रतिमा-शाली फवि के सामने नये-नये अर्थ आते जाते हैं और उनकी संस्था बहुत बढ़ जाती है। अनन्तता का सन्पादक तो प्रतिभा-गुण ही है। यदि वह बीजरूप में विद्यमान नहीं है तो कवि के लिये कोई भी विषय, वर्णनीय रह ही नहीं जावेगा। नचे अर्थ उसे दिखाई नहीं पहेंगे और जो अर्थ दिखलाई पहेंगे वे ऐसे माल्म पहेंगे कि उनका वर्णन तो पुराने कवि ही कर चुके हैं। अतः नवीन अथों के स्फुरण के लिये प्रतिमा का होना अनिवार्य है और किव के लिये केवल यही एक शर्त है। ( प्रश्न ) नवीनता केवल अर्थ की ही नहीं हाती; यदि अर्थ नवीन न भी हो तो भी बन्धच्छाया के नवीन होने से काव्य भी नवीन हो जावेगा । बन्बच्छाया को ही हम उत्तिपरिपाक, गुम्फ, सङ्घटना इत्यादि अनेक नामों से पुकार सकते हैं। इस प्रकार पुराने अथों को लेकर वन्धछाया यदि नई जोड़ दी जाय तो काव्य भी नवीन हो सकता है और उसी प्रकार के काव्य लिखने में सहृदयों का अभिनिवेश भी हो सकेगा । ऐसी दशा में क्या तो ध्वनि और गुणीभूत व्यंग्य के आश्रय की अपेक्षा और क्या प्रतिभागुण की आवश्यकता ? (उत्तर) बन्धच्छाया का अर्थ क्या है ! यही न कि ऐसे शब्दों का सिन्नवेश किया जाय जो कि ध्वनि और गुणीभृत व्यय्य इन दो प्रकार के अर्थों के अनुरूप हों । यही तो सङ्घटना या वन्धच्छाया की परिभाषा है। ऐसी द्या में यदि अर्थ का प्रतिभान ही नहीं होगा तो बन्धच्छाया भी कैसे वनेगी १ क्योंकि तब हम बन्ध की परीक्षा किस आधार पर कर सर्केंगे ! (प्रश्न) बन्धच्छाया की परिभाषा में ध्वनि और गुणीभूत के व्यर्थ एक्निवेश की क्या भाव-श्यकता ? बन्धच्छाया तो हम काव्य के उनी सौन्दर्य को मानते हैं जिसमें अर्थ की अपेक्षा न की जाय; केवल अक्षररचना के सौन्दर्य पर ही ध्यान दिया जाय। केवल शब्दसीनदर्य को ही लेकर काव्य प्रवृत्त हो सकता है, अर्थ की नवीनता पर विचार करने से क्या लाभ ? ( उत्तर ) इस प्रकार की वन्धच्छाया जिसमें अर्थ पर ध्यान ही न दिया जाय केवल शब्द-सङ्घटना सौन्दर्य को लेकर ही सब कुछ निर्णय कर लिया जाय सहदयों के हदयों में न तो प्रविष्ट हो सकती है और न उनके निकट ही जा सकती है। यदि बन्धच्छाया आप ऐसी ही मानते हैं और उसी के. मानने का आग्रह करते हैं तो जहाँ पर समासोंकी सुन्दर सङ्घटना कर दी जाय और पारुष्यहीन मधुर अक्षर जोड़ दिये जायँ तो उसे भी आप काव्य की संज्ञा देने के लिये वाध्य होंगे चाहे उसमें अर्थ विल्कुल ही न हो। (प्रश्न) इसके लिये ती इमें काव्य की परिभाषा पर ध्यान देना होगा। काव्य उसे ही कहते हैं जहाँ सहुदय-द्दृदय द्वादजनक शब्द और अर्थ दोनों विद्यमान हों। केवल आह्वादजनक शब्द-

रचना में अर्थसौन्दर्य तो होगा नहीं फिर वहाँ पर काव्य की परिभापा ठीक कैसे बैठेगी और हम उसे काव्य की संज्ञा भी कैसे दे सर्केगे ? ( उत्तर ) जहाँ पर कवि किसी दूसरे के कहे हुये अर्थ की लेकर अपना कांव्य वना देता है; वहाँ उस कवि का कान्यबन्धन ही अपूर्व (नया) होता है और वन्धच्छाया ही उसकी अपनी होती है: केवल इतनी सी नवीनता को लेकर उस किव का वह काव्य कहा जाता है। अतः वन्धच्छाया ही तो आप के मत मे काव्यव्यवहार की प्रयोजिका हुई । क्योंकि अब दूसरे कवि का वन्ध ही अपना रहा; अर्थ तो पूर्ववर्नी कवि का हो गया । अत: यदि आप उक्त स्थलपर बन्धच्छाया को लेकर उस कविता की परवर्ती कवि की रचना मान सकते हैं तो जहाँ केवल बन्ध है अर्थ है ही नहीं उसे आप कविता की संज्ञा क्यों नहीं दे सकते ? यदि अर्थ को लेकर आप काव्य के कर्तो का निर्णय करेंगे तो उस फाब्य का कर्ता पुराना ही माना जावेगा। अतएव वन्धच्छाया मे अनिवार्थ रूप से अर्थ की विशेषता सम्मिलित की जानी चाहिये। वह अर्थ की विशेषता ध्वनि तथा गुणीभूतव्यंग्य के द्वारा ही होगी । अतः ध्वनि और गुणीभूतव्यग्य को काव्य की अनन्तता का प्रयोजक मानना ही चाहिये और उसका प्रवर्तन कवि की प्रतिमा के द्वारा ही होता है। (इस उत्तर वाक्य का अर्थ विभिन्न व्याख्याओं में विभिन्न प्रकार से प्राप्त होता है। किन्तु एक तो वे व्याख्यार्य लोचन के प्रतिकृल है, दूसरे उनसे न तो वृत्ति के शब्द ही ठीक सङ्घटित होते हैं और न प्रकरण की सङ्घित हो ठीक बैठती है। अतः उक्त अर्थ ही मान्य है।)

यहाँ पर वृक्तिकार ने 'कान्यत्व' शन्द का प्रयोग किया है। यह शन्द 'न्या-करण की दृष्टि से अशुद्ध माल्स पड़ा है 'कवृ-वर्णे' धातु से 'कवि' शन्द निष्यत्व होता है। किव शन्द से भाव और कर्म अर्थ में ष्यञ् प्रत्यय होकर 'कान्य' बनता है जिसका अर्थ होता है किव का भाव या कर्म। इस प्रकार 'किव' शन्द से भावार्थक प्रत्यय होकर कान्य शन्द बनता है। न्याकरण का नियम है कि एक भावप्रत्यय के बाद दूसरा भावप्रत्यय नहीं होता। अतः यहाँ पर 'त्व' प्रत्यय नहीं हो सकता। इस प्रकार यह शन्द अशुद्ध है। लोचनकार ने इसका उत्तर यह दिया है कि यहाँ पर भाव प्रत्यय है ही नहीं। यहाँ पर तो विधि के अर्थ में 'कवृ' धातु से ही 'ण्यत्' प्रत्यय हो गया है—सूत्र है—'ऋहलोण्यत्'। यह प्रत्यय उसी अर्थ में होता है जिस अर्थ में तन्य और अनीय हुआ करते है। अत्यव कान्य का अर्थ हुआ कवनीय अर्थात् किव का विधेय। इस प्रत्यय से त्व प्रत्यय हो सकता है। शतः यह शन्द अशुद्ध नहीं है॥ ६॥

# ध्वन्यालोकः

न चार्थानन्त्यं व्यङ्गचार्थापेक्षयेव यावद्वाच्यार्थापेच्यापीति प्रतिपाद्यितु-मुच्यते—

अवस्थादेशकालादिविशेषेरपि जायते । आनन्त्यमेव वाच्यस्य शुद्धस्यापि स्वभावतः॥ ७॥

शुद्धस्यानपे चितव्यङ्ग थस्यापि वाच्यस्यानन्त्यमेव जायते स्वभावतः। स्वभावते ह्यां वाच्यानां चेतनानामचेतनानां च यद्वस्थाभेदाद्देशभेदान्कालभेदात्त्वालचण्यभेदाचानन्तता भवति। तेश्च तथाव्यवस्थितेः सङ्गः प्रसिद्धानेकस्यभावानुसरणरूपया स्वभावोक्त्यापि तावदुपनिवध्यमानेर्निरवधिः काव्यार्थः सम्पद्यते। तथा द्यवस्थाभेदान्नवत्वं यथा—भगवतीपावती कुमारसम्भवे 'सर्वोपमाद्रव्यसमुचयेन' इत्यादिभिक्तिभिः प्रथममेव परिसमापितरूपवर्णनापि पुनर्भगवतः शम्भोर्लोचनगोचरमायान्ती 'वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती' मन्मथोप-करणभूतेन भङ्गचन्तरेणोपवर्णिता। सेव च पुनर्नवोद्याहसमये प्रसाध्यमाना 'तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीम्' इत्याद्यक्तिभिन्नवेनेव प्रकारेण निरूपितरूप-सौष्ठवा। न च ते तस्य कवेरेकत्रैवासक्रत्कृता वर्णनप्रकारा अपुनरुक्तवेन वाऽ-

(अनु॰) और अर्थानन्त्य न केवल व्यङ्गयार्थ की अपेक्षा से ही अपित वाच्यार्था-पेचा से भी होता है यह प्रतिपादन करने के लिये कहा जा रहा है—

'अवस्था, देश, काल इत्यादि की विशेषताओं से शुद्ध भी वाच्य का स्वभावतः आनन्त्य हो जाता है॥' ७॥

शृद्ध का अर्थात् व्यङ्गय की अपेचा न करनेवाले भी वाच्य का स्वभावतः आनन्त्य हो जाता है। वाच्यों का निस्तन्देह यह स्वभाव होता है कि चेतनों और अचेतनों की अवस्था के भेद से, देशभेद से, कालभेद से और अपने स्वरूप के भेद से अनन्तता हो जाती है। उस प्रकार व्यवस्थित किये हुये होनेवाले उनसे अनेक स्वभावों के अनुसरण रूपवाली स्वभावों कि के द्वारा भी निवद्ध किये जानेवालों से काव्यार्थ अवधिहीन हो जाता है। वह इस प्रकार अवस्थाभेदभिन्नत्व जैसे—कुमारसम्भव में 'सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन' इत्यादि उक्तियों से पार्वती के रूप का वर्णन यद्यपि पूर्ण रूप से समाप्त कर दिया गया तथापि पुनः भगवान् शहुर के नेत्रों के सामने आती हुई 'वसन्त पुष्पों का आभरण धारण करती हुई' कामदेव की उपकरणभूत दूसरी भिक्षमा के द्वारा वर्णित की गई है। वह फिर नवीन उद्घाह के समय आभूषित की जाती हुई 'पूर्व को मुख किये हुये उस तन्वी को वेठाकर' इत्यादि उक्तियों के द्वारा नये ही प्रकार से रूपसौड्य में निरूपित की गई। वे उस किवे के एक ही स्थान पर वार किये हुये वर्णन के प्रकार

# ध्वन्यालोकः

नवनवार्थनिर्भरत्वेन वा प्रतिभासन्ते । दर्शितमेव चैतद्विपमवाणलीलायाम् – ण अ ताण घडइ ओही ण अ ते दीसन्ति कह वि पुनरुत्ता । जे विक्भमा पिआणं अत्था वा सुकइ वाणीणम् ॥ पुनरुक्तत्व रूप में अथवा पुराने पुराने अर्थ से परिपूर्ण रूप में नहीं प्रतीत होते । और यह विषमवाणलीला में दिखलाया हो गया है—

'उनकी सीमा नहीं घटित होती, और वे कैसे भी पुनरक्त नहीं दिखलाई देते जो प्रियाओं के विभ्रम होते हैं अथवा जो सुकवियों के अर्थ होते हैं।'

#### लोचन

प्रतिपाद्यितुमिति । प्रसङ्गादिति शेषः । यदि वा वाच्यं तावद्विधव्यङ्गयौ-पयोगि तदेव व्यङ्गयानन्त्यं मवतीत्यभिप्रायेणेदं प्रकृतमेवोच्यते । शुद्धस्येति । व्यङ्गय-विषयो यो व्यापारः तत्स्पर्श विनाप्यानन्त्यं स्वरूपमान्नेणैव पश्चातु तथा स्वरूपेणा-नन्तं सद्वयङ्गयं व्यनक्तीति मावः । न तु सर्वथा तन्न व्यङ्गयं नास्तीति मन्तव्यमा-तमभूततद्वृपामावे काव्यव्यवहारहानेः । तथा चोदाहरणेषु रसष्वनेः सङ्गावोऽस्त्येव । आदिग्रहणं व्याचष्टे—स्वालक्षणयेति । स्वरूपेत्यर्थः । यथा रूपस्पर्शयोस्तीवैकावस्थयो-रेकद्वव्यनिष्ठयोरककालयोश्च ।

'प्रतिपादन करने के लिये' यह । प्रसङ्गवश यह शेप है । अथवा वान्य तो विभिन्न न्यङ्गयों का उपयोगी होता है, यदि वही अनन्त हो तो उसके वल पर न्यङ्गयों की भी अनन्तता हो जावेगी इस अभिप्राय से यह प्रकृत ही कहा जा रहा है । 'शुद्ध का' यह। न्यङ्गयविपयक जो न्यापार उसके स्पर्श के विना भी स्वरूपमात्र से ही आनन्त्य हो जाता है; वाद में तो स्वरूप से अनन्त होते हुये न्यङ्गय को न्यक्त करता है यह भाव है। सर्वथा वहाँ पर न्यङ्गय नहीं होता ऐसी वात नहीं मानी जानी चाहिये क्योंकि आत्मस्थानीय उस रूप के अभाव में कान्यन्यवहार की ही हानि हो जायेगी, और भी उदाहरणों में रसम्विन की सत्ता है ही। आदि प्रहण की न्याख्या करते हैं—'स्वालक्षण्य' यह। अर्थात् स्वरूप। जैसे तीन एक अवस्थावाले, एक द्रन्य में रहनेवाले और एक काल में रहनेवाले रूप और स्वर्श का।

#### तारावती

ऊपर ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय की दृष्टि से काव्य की अनन्तता की पूरी व्याख्या कर दी। अब इस ७ वीं कारिका में वाच्य की दृष्टि से काव्य की अनन्तता की व्याख्या की जा रही है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि प्रकरण तो ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय के प्रयोजन-निरूपण का है, यहाँ पर वांच्य की अनन्तता के प्रति-

पादन से क्या लाभ ? इसका उत्तर यह है कि भ्वनि और गुणीभूतव्यक्षय के प्रयोजन निरूपण के प्रसंग में ही यह भी विषय आ पड़ा कि इनमें काव्य अनन्त हो जाता है। अतः इस अनन्तता के प्रसंग में ही यह भी दिखला देना आप्रा-संगिक नहीं कहा जा सकता कि अनन्तता पेवल व्यंग्यार्थ के ही अधीन नहीं होती अपितु वाच्यार्थ के आधीन भी होती है। अथवा इसका दूगरा उत्तर यह भी हो सकता है कि व्यंग्यार्थ का व्यक्षक तो वाच्यार्थ हो होता है। एक वाच्यार्थ से बहुत से व्यग्यार्थ निकल आते हैं। यदि व्यक्षक वाच्यार्थ ही अनन्त होगा तो व्यंग्यार्थ के अनन्त होने में तो कोई सन्देह रह ही नहीं जाता। अतः इस कारिका में जो वाच्यार्थ जी अनन्तता वतलाई गई है वह प्राकरणिक ही है अप्राकरणिक नहीं। कारिका का आशय यह है:—

'यदि शुद्ध वाच्य को दृष्टि से ही विचार किया जाय अर्थात् वाच्य का जो व्यद्भय विषयक व्यापार होता है उसका विचार न किया जाय केवल उसके स्वरूप पर ही ध्यान दिया जाय तो भी स्वामाविक रूप में ही वाच्य की अनन्तता हो जाती है। यह अनन्तता अवस्था देशकाल इत्यादि अनेक विशेषताओं से हुआ करती है।'

यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि 'शुद्ध वाच्य का यह अर्थ नहीं है कि ऐसा वाच्य जिसमें ब्युखना की सत्ता ही नहों। करों कि यदि यह अर्थ माना जायेगा तो काव्य की आत्मा तो वहाँ रहेगी नहीं। कारण यह है कि आत्मा तो प्रधानी-भूत व्यंग्यार्थ ही हो सकती है। अतः यहाँ पर शुद्ध वाच्य का अर्थ यह है कि केवल वाच्यार्थ की दृष्टि से विचार किया जाय व्यंग्यार्थ पर विचार वाद के लिये स्थानत कर दिया जाय तो भी वाच्यार्थ भी अनन्त ही होते हैं। यृत्तिकार का मन्तव्य यही है इसमें प्रमाण यह है कि उन्होंने शुद्ध वाच्य के जो भी उदाहरण दिये हैं उनमें सब में रसव्यक्षना विद्यमान है। वाच्य चाहे चेतन हों चाहे अचे-तन उनका स्वभाव ही यह होता है कि जब वे काव्य का विषय वनते हैं तब उनमें अनंतता आ जाती है। यह अनंतता अनेक कारणों से होती है जैसे अवस्था-गत मेद, देश-गत मेद, काल-गत मेद। इन विभेदक तत्त्वों का परिगणन कराते हुचे कारिका में आदि शब्द का प्रयोग किया गया है। आदि का अर्थ है स्वालक्षण्य (स्वालक्षण्य शब्द स्वलक्षण शब्द की माववाचक संज्ञा है। स्व अर्थात् स्वयं ही लक्षण है जिसका अर्थात् अपना स्वरूप)। आश्य यह है कि अवस्था-मेद, देशमेद और कालमेद के साथ अपना स्वरूप भी मेदक होता है जैसे एक ही द्रव्य में, एक ही काल में तीन एक अवस्थावाले रूप और स्पर्श में परस्पर

मेद होता है। आशय यह है कि वस्तुएँ तो अवस्था इत्यादि के मेद से अनेक स्वभाववाली होती हैं। यदि उन वस्तुओं को काव्य मे इस रूप में उपनिवद किया जाय कि उसमें स्वभावोक्ति का ही प्रयोग किया जाय जिसका रूप यह होता है कि वस्तुओं के प्रसिद्ध अनेकविध स्वभावों का अनुसरण किया जाता है तो भी कान्य का विस्तार इतना अधिक हो जायेगा कि काव्यार्थों की कोई सीमा ही न रहेगी। सर्वप्रथम अवस्थाभेद से अनतता को लीजिये। कुमारसम्भव में कविवर कालि-दास ने पार्वती के यौवनजन्य लावण्य का वड़ा ही मनोरम वर्णन किया है। यह वर्णन 'असंस्भृतं सण्डन सगयष्टेः' इस पद्य से प्रारम्भ होता है । अंग-प्रत्यंग का वर्णन तथा 'सर्वो रमाद्रव्यसमुच्चयेन इत्यादि पद्य के द्वारा सामृहिक समस्त शरीर वर्णन इतना मनोरम वन पड़ा है कि मालूम पड़ने लगता है कि रूप-लावण्य के वर्णन की दिशा में अब कुछ कहने को शेप ही नहीं रह गया। फिर जब तृतीय सर्ग में सिखयों के साथ शहर जी की पूजा करने जाती हैं 'वहाँ पर 'वसन्तपुष्पा-भरणं बहन्ती' 'सञ्चारिणी पल्लविनी छतेव' इत्यादि के द्वारा पुनः उनके सौन्दर्य का वर्णन किया गया है। यह अवस्था भिन्न है जिससे वर्णन में भी एक नया चम-त्कार आ जाता है। (फिर पञ्चम सर्ग में 'विमुच्य साहारमहार्यनिश्चया' इत्यादि के द्वारा उनके तपस्त्रिनी रूप का वर्णन किया जाता है वह अवस्था मिन्न ही है और वह वर्णन भी नवीन हो गग है।) इसके वाद सप्तम सर्ग मे जब विवाह का अवसर आता है तब सिवर्ग उनका मण्डन कर रही हैं—'ता प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीम्' इत्यादि पद्यों के द्वारा उनकी इस नवीन अवस्था का वर्णन किया गया है जो कि नई चमक पैदा कर देता है। एक ही पार्वती हैं और वर्णन करने, वाला कवि भी एक ही है तथा एक ही काव्य में वार-वार वर्णन किया गया है फिर भी वहाँ पर न तो स्वल्य मात्रा में भी पुनरुक्ति माल्म पड़ती है और न यही मालूम पड़ता है कि प्रत्येक वर्णन में एक नवीनता नहीं है। कारण स्पर् है—एक ही व्यक्ति अवस्थामेद से असंख्य प्रकारों से वर्णित किया जा सकता है। (यहाँ पर 'दीधिति' टीकाकार ने 'पुनकक्तत्वेन वाऽनवनवार्थनिर्भरत्वेन' यही पाठ मानाः है और प्रकरण के अनुसार यह ठीक भी है। आचार्य विश्वेश्वर ने लिखा है कि सभी सहकरणों में 'अपनस्कत्वेन, और 'नवनवार्थनिर्भरत्वेन' यह पाठ पाया जाता है । यद्यपि प्रकरणानुसार यह ठीक नहीं है तथापि जो सभी सस्करणों में पाया जाता है वह लेखक का प्रमाद नहीं हो सकता, अतः उसकी संगति बिठाई ही ज़ानी चाहिये। उन्होंने उसकी संगति वैठाने की चेष्टा की है और बहुत-कुछ संगति बैठ भी गई है। किन्तु मेरी समझ में अञ्चल पाठ की जैसे तैसे संगति

# लोचन

न च तेषां घटतेऽवधिः, न च ते दृश्यन्ते कथमपि पुनरुक्ताः । ये विभ्रमाः प्रियाणामर्था वा सुकविवाणीनाम् ॥

चकाराभ्यामतिविस्मयः सूच्यते । कथमपीति । प्रयत्नेनापि विचार्यमाणं पौन रुक्त्यं न लभ्यमितियावत् । प्रियाणामिति । बहुवल्लभो हि सुभगो राधावल्लमप्राय-स्तास्ताः कामिनीः परिभोगसुभगमुपभुक्षानोऽपि न विश्रमपौनरुक्त्यं पश्यति तदा । एतदेव प्रियात्वमुच्यते यदाह—

'क्षणे क्षणे यन्नवतासुपेति तदेव रूपं रमणीयतायाः ।' इति

'नच " वाणीनाम्' उक्त गाथा की संस्कृतच्छाया है।

दो चकारों से अतिविस्मय स्चित होता है। 'कैसे भी' यह। आश्य यह है प्रयत्नपूर्वक विचार किया हुआ भी पौनरुक्त्य प्राप्य नहीं है। 'प्रियाओं को' यह। बहुत बल्लभाओं बाला राधावल्लभ का जैसा सुभगव्यक्ति विभिन्न कामिनियों का सम्भोग के सीभाग्य के साथ उपभोग करता हुआ उस समय विलासों के पौनस्कत्य को नहीं देखता। यही तो प्रियात्व कहा जाता है जैसा कि कहा गया है—

'क्षण-क्षण पर जो नवीनता को धारण करे वही रमणीयता का रूप यह है।'

# तारावती

बैठाने की अपेद्मा यह अधिक अच्छा है कि लेखक का प्रमाद मान लिया जाय। दीधितिकार ने ऐसा किया भी है।) यह आनंदवर्धन की लिखी हुई विषम वाण लीला में दिखलाया गया है। पद्म का आशय यह है—

'प्रियतमाओं के जितने विलास होते हैं तथा सत्कवियों के जितने अर्थ होते हैं न तो उनकी इयत्ता ही निश्चित की जा सकती है, न उनकी सीमा ही प्राप्त होती है और यदि एक ही प्रकार की चेष्टार्ये बार-बार होती हैं तो भी उनमें किसी प्रकार भी पुरानापन तथा पुनस्कि नहीं मालूम पड़ती।

उक्त पद्य में दो बार 'न च' शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे ध्वनित होता है कि यह महान् आश्चर्य की बात है कि रमणियों के विलासों और कवियों के अयों में कभी पुरानापन नहीं आता । 'किसी प्रकार भी' शब्द का आश्चय यह है कि कितना ही प्रयत्नपूर्व क उनका मनन तथा चिन्तन किया जाय, कितना ही उनका प्यवेक्षण तथा अनुसन्धान किया जाय किन्तु उनमें पुरानापन तथा घिसापिटापन दिखलाई ही नहीं देता । 'प्रियतमाओं' में बहुवचन का आश्चय यह है कि राधा-वल्लभ भगवान् कृष्ण जैसे जो व्यक्ति अनेक बल्लभाओं का उपभोग किया करते हैं और प्रत्येक कामिनी के उपभोग में सीभाग्य का अनुभव करते हैं उन्हें कभी भी ऐसा नहीं माळ्म पड़ता कि उनकी प्रत्येक प्रेयसी के विश्रम एक जैसे ही हैं। उन्हें

# लोचन

प्रियाणामिति चासंसारं प्रवहद्वृषो योऽयं कान्तानां विश्रमविशेषः स नवनव प्वं दृश्यते । नह्यसाविश्वचयनादिवदन्यतः शिक्षितः, येन तत्सादृश्यात् पुनरुक्ततां गच्छेत् । अपि तु निसर्गोदिद्यमानमदनाङ्कुरविकासमात्रं तदिति नवनवत्वम् । तद्द-त्परकीयशिक्षानपेक्षनिजप्रतिभागुणनिष्यन्दभूतः काष्यार्थं इतिमावः ।

और 'प्रियाओं का' इसका भाव यह है कि समस्त संसार में प्रवाहमय रूप-वाला जो कान्ताओं का विभ्रम विशेष वह नवीन नवीन ही दिखलाई देता है । भाव यह है कि यह अग्निचयन इत्यादि के समान कहीं और स्थान से नहीं सीखा गया है जिससे उसके साहस्य से पुनरक्ता को प्राप्त हो जाय। अपित वह स्वभावतः खिलनेवाले मदनाहुर का विकासमात्र है, अतः वह नवीत नवीन ही होता है । वैसे ही पराई शिक्षा की अपेक्षा न करते हुये अपनी प्रतिमा के गुण का निष्यन्द रूप ही काब्यार्थ होता है ।

#### तारावती

प्रस्येक बार नया ही आनन्द आता है। प्रिय होने की परिभाषा भी तो यही है जैसा कि शिशुपाल वध में कहा गया है कि 'जो वस्तु प्रत्येक क्षण पर नई ही मालूम हो वही रमणीयता का रूप कही जा सकती है।' समस्त संसार में कामि-नियाँ और प्रियतमार्थे भरी पड़ी हैं। प्रत्येक कामिनी के विलास धारावाहिक रूप मे प्रवाहित होते रहते हैं। कान्ताओं का प्रत्येक दृष्टिपात, प्रत्येक चाल तथा अंगों की प्रत्येक किया सर्वदा नई ही माल्म पड़ती है। उसमें कभी पुरानापन नहीं आता । वात यह है कि पुरानापन तो उधमें आता है जो किसी दूसरे से सीखा जाय और सीखकर उसी प्रकार उसका अभ्यास किया जाय । उदाहरण के लिये अग्नि का आधान एक ऐसी वस्तु है जिसकी शिक्षा दूसरों से ली जाती है और उसी के अनुसार अभ्यास किया जाता है। अतएव अग्न्याधान की क्रिया एक जैसी ही माॡम पड़ेगी और वार वार देखने पर वह क्रिया देखी हुई पुरानी प्रतीत होगी । इसके प्रतिकूछ रमणियों की प्रेमामिव्यञ्जक चेष्टायें कहीं से सीखी हुई नहीं होतीं अपितु जिस समय उनके हृद्यों में कामवासना का अहुर फूटता है उस समय उनके विलास उसी प्रकार प्रारम्भ हो जाते हैं जैसे किसी अह्नुर के निकल आने के वाद उसका विकास अपने आप होता जाता है। विभिन्न अहुरों के विकास विभिन्न प्रकार के होते हैं उसी प्रकार नायिकाओं के यौवनजन्य विलास भी व्यक्तिगत ही होते हैं, कभी पुराने नहीं पड़ते । यही दशा सत्कवियों की कान्यवस्तु की भी होती है। वस्तु की कल्पनामय खद्रावना कहीं से सीखी हुई नहीं होती और न इसकी कोई शिक्षा ही दे सकता है अपितु कवियों में जो जन्मजात प्रतिभा होती है उसी

# ध्वन्यालोक:

अयमपरश्चावस्थाभेद्प्रकारो यद्चेतनानां सर्वेतां चेतनं द्विनीयं रूपमिमानित्वप्रसिद्धं हिमवद्गङ्गाद्गेनाम् । तच्चोचितिवित्रयत्वरूग्योजनयोपनिवध्यमानमन्यदेव सम्पद्यते । यथा कुमारसन्भव एव पर्वतस्वरूपस्य हिमवतो वणनं, पुनः
सप्तिषिप्रियोक्तियु चेतनतत्वरूक्ष्पपेक्षया प्रदर्शितं तद्दपूर्वमेव प्रतिभाति । प्रसिद्धश्चायं सत्कवीनां मार्गः । इद्द्ध प्रस्थानं वित्रमवाणकीलायां सप्रपद्धं दर्शितम् ।
चेतनानां च वाल्याद्यवस्थाभिरन्यत्वं सत्कवीनां प्रसिद्धमेव । चेतनानामवस्थाभेदेऽप्यवान्तरावस्थाभेदान्नानात्वम् । यथा कुमारीणां कुसुमरारभिन्नहृदयानामन्यासां च । तत्रापि विनीतानामित्रनीतानाद्ध । अचे ननानाद्धं भागानाम।रम्भाद्यवस्थाभेदिभिन्नानामेकैकशः स्वरूपम्पनिवध्यम।नमानन्त्यमेवोपयाति । यथा--

इंसानां निनदेपु येः कविलतेरासव्यत कूजता—

मन्यः काऽपि कपायकण्ठलुठनादाघर्वरो विभ्रमः।
ते सम्प्रत्यकठोरवारणवधूदन्ताङ्कुरस्यधिनो
निर्याताः कमलाकरेषु विसिनोकनदाविमयन्थयः॥
एवमन्यत्रापि दिशानयानुसर्तेन्यम्।

(अनु०) यह दूसरा अवस्थाभेद का प्रकार है जो हिमालय गंगा इत्यादि सब अचेतनों का दूमरा चेतनरूप अभिमानित्व के रूप में प्रमिद्ध है। यह उचित विषय स्वरूप की योजना के द्वारा उपनिवद्ध किये जाने पर और ही हो जाता है। जैसे कुमार-सम्भव में ही पर्वत स्वरूप हिमालय का वर्णन, किर सप्तर्थियों की प्रिय उक्तियों में उसके चेतन स्वरूप की दृष्टि ये दिखलाया हुआ वह अपूर्व ही प्रतीत होना है। ओर यह सत्किवियों का मार्ग प्रसिद्ध ही है। यह प्रस्थान विषमवाणलीला में प्रमुख के साथ दिखलाया गया है। चेननों का वाल्य इत्यादि अवस्थाओं से अन्यत्व सत्किवियों में प्रसिद्ध हो है। चेननों का वाल्य इत्यादि अवस्थाओं से अन्यत्व सत्किवियों में प्रसिद्ध हो है। चेननों का अवस्थाभेद होने पर भी अवान्तर अवस्थाभेद से नानात्व हो जाना है। जैने कुमारियों का कामदेव से भिन्न हृद्य-वालियों का और दूमरों का। उसमें भी विनीतों का और अविनीतों का। आरम्भ इत्यादि अवस्थाभेद भिन्न अचेननों का एक एक स्वरूप उपनिवद्ध किये जाने पर अनन्तता हो जाती है। जैसे ।—

'जिनको मक्षण करने पर शब्दायमान हं मों के मधुर कंठों में संयोग होने से कोमल स्निग्ध नया ही विलायमय स्वर सम्मन्न हो जाता है; हथिनियों के कोमल दन्ताकुरों से स्पर्धा करनेवाली कमलिनीकन्द की वे ही अग्रिम ग्रन्थियों कमलाकरों में निकल आई हैं।' इस प्रकार अन्यत्र भी इसी दिशा से (अनन्तता का) अनुसर्ण कर लेना चाहिये।

#### ध्वन्यालाकः

देशभेदान्नानात्वमचेतनानां तावत् । यथा वायूनां नानादिग्देशचारिणामन्ये-पामपि स्वांळळकुसुमादोनां प्रतिद्धमेव । चेतनानामपि मानपुपशुपचिप्रभृतीनां प्रामारण्यसिललादिसमेधितानां परस्परं महान् विशेषः समुपळच्यत एव । स च विविच्य यथायथमुपनिवध्यमानस्तथैवानन्त्यमायाति । तथाहि-मानुपाणामेव तावदिग्देशादिभिन्नानां चे व्यवहारव्यापारादिषु विचित्रा विशेषास्तेषां केनान्तः शक्यते गन्तुम् , विशेषतो यापिताम् । उपनिवध्यते च तत्सर्वमेव सुक्रविभिर्यथा-प्रतिभम् ।

कालभेदाच नानात्त्रम् यथर्तुभेदाह्ग्ग्योमसिललादीनामचेतनानाम् । चेत-नानां चौत्सुक्याद्यः कालविशेषाश्रयिणः प्रसिद्धा एव । रचालचण्यप्रभेदाच सकलजगद्गतानां वस्तूनां विनिवन्धनं प्रसिद्धमेत्र । तच यथावस्थितमपि तदुप-निवध्यमानमन्ततामेव काज्यार्थस्यापाद्यति ।

(अनु०) देशभेद से नानाता। पहले अचेतनों का लीजिये जैसे नाना दिशाओं और देशों से चलनेताली वायु और दूमरे जल पुष्प इत्यादि का प्रसिद्ध ही है। चेतनों का गाँव वन जल इत्यादि में बढ़े हुये मनुष्य पशुपक्षी इत्यादिकों का परस्पर महान् विशेष दिखलाई ही देता है। और वह विवेचन करके ठीक रूप में उपनिवद्ध किया हुआ उसी प्रकार आनन्त्य को प्राप्त हो जाता है। वह इस प्रकार—दिशा देश इत्यादि से भिन्न मनुष्यों के ही जो व्यवहार और व्यापार इत्यादि उनकी जो विचित्र विशेषताएँ होती हैं उनके अन्त को कीन जा सकता है विशेष रूप से स्त्रियों का। और वह सब कवियों के द्वारा प्रतिमा के अनुसार निवद्ध किया जाता है।

और काल्भेर से नानात्व जैसे ऋतुओं के भेर से दिशा आकाश इत्यादि अचेतनों का । और चेतनों के औत्सुक्य इत्यादि कालिनमेष का आश्रय लेनेवाले प्रसिद्ध ही हैं। और स्वरूपभेद से समस्त संसार में विद्यमान वस्तुओं का विनि-बन्धन प्रसिद्ध ही है। और वह ठीक अवस्था में उपनिवद्ध किये जाने पर काव्यार्थ की अनन्तता का ही सम्पादन करता है।

# लोचन

तावदिति । उत्तरकालं तु व्यङ्गयसंस्पर्शनेन विचित्रितां परां मजतां नाम तावति तु स्वभावेनैव सा विचित्रेति तावच्छव्दस्यामिप्रायः ।

'तावत्' यह। वाद में तो न्यङ्गय के संरार्श से बहुन बड़ी विचित्रता को प्राप्त कर ले उतने में तो स्वभाव सें ही वह विचित्र होती है यह 'तावत्' शब्द का अभिप्राय है।

का सारभूत निष्यन्द काव्यवस्तु है । वह भी युवतियों की विलास चेष्टा के समान व्यक्तिगत ही होती है । अतः उसमें पुरानापन कभी आता ही नहीं ।

(अग्रिम तीन चार अतुच्छेदों में वृत्तिकार ने वस्तु की नवीनता की ही व्याख्या की है। यह समस्त प्रकरण स्यष्ट है और छोचनकार ने इस पर टिप्पणी भी नहीं दी है। यहाँ इसका सार दिया जा रहा है।) अवस्था मेद से वस्तु मेद इस प्रकार भी होता है कि हिमालय गंगा इत्यादि का एक तो अपने स्वामाविक अचेतन रूप में वर्णन किया जाता है, दूसरा रूप उन पर चेतना के आरोप के द्वारा होता है जिनमें उनके अभिमानी देवता की कल्यना कर दी जाती है। ( पुराण इत्यादि में जहाँ कहीं हिमालय गंगा इत्यादि के मानवसुलम कियाकलापी का वर्णन किया जाता है वहाँ उनके एक चेतन अभिमानिनी देवता की कल्पना कर ली जाती और उस देवता के क्रियाकलायों को ही गंगा इत्यादि का क्रियाकलाप माना जाता है। इसके अतिरिक्त मानव-गत चेतना के आरोप के साथ वस्तुओं के वर्णन की भी कविपरम्परा है।) कुमार सम्भव में हिमालय के अचेतन रूप का प्रारम्भ में वर्णन किया गया है, किन्तु वाद में सप्तिपियों की वातचीत के अवसर पर उनपर मानव धर्म का आरोप कर लिया गया है। अचेतन पर चेतन भावों का आरोप कवियों का एक सामान्य मार्ग है। इसका विस्तृत विवेचन आनंदवर्धन ने विषम वाण लीला में किया है। अचेतन भावों की आरम्भ 'इत्यादि अवस्थाओं का भी भेद होता है जैसे 'हंसानां निनदेषे' इत्यादि पद्य में विसिनी कन्द की प्रारम्भिक अवस्था का वर्णन एक नई ही वस्तु है यद्यपि विसिनी के अनेक रूपों का कवियों ने वर्णन किया है। इसी प्रकार चेतर्नों की अवस्थायें भी वाल यौवन इत्यादि के द्वारा भिन्न होती हैं फिर उनमें अवान्तर अवस्थायें होती हैं जैसे कुमारियों की कामवासना से पीड़ित अवस्था और विकार रहित अवस्था, उसमें भी विनीत कुमारियाँ और अविनीत कुमारियाँ।

देश मेद से अचेतनो का नानात्व जैसे अनेक दिशाओं से चलने वालो वायु अनेक देशों और दिशाओं के जल तथा पुष्प इत्यादि एक दूसरे से मिन्न होते ही है। चेतनों में भी मानव, पशु, पत्ती इत्यादि में भी देशजन्य तथा ऋतुजन्य मेद होता ही है। इसी प्रकार ग्रामीण, जंगली, जलीय, शहरी इत्यादि विशेषताएँ जीवों में होती हैं। यदि देशभेद को हिएगत रखकर काव्यरचना की जाय तो काव्य-वस्तु अनन्त हो जायेगी। दिशा और देश के भेद से मनुष्यों में, उनके व्यवहार में, रीति-रिवाज में, क्रियाकलाप में, मनुष्यों में परस्पर इतने भेद होते हैं कि कोई भी व्यक्ति उनका पार नहीं पा सकता। स्त्रियों में विशेष रूप से जैसा

पक्षों में देख सके तथा उसका अनुभव कर सके। आशय यह है कि जिस प्रकार योगी अपरिचित के स्वरूप को भी योगसाधना से प्रत्यक्ष के समान देख सकता है वैसी शक्ति कवि को नहीं होती। कवि तो जितना कुछ उसके लिये प्रत्यच होता है उतना ही देख सकता है। अतः कवि को यह करना पड़ता है कि वह अपने अनुभव से ऐसे सामान्य तत्त्वों को छाँटता है जो दूसरों के भी अनुभव हो सकते हैं। इस कार्य में कवि उन तत्त्वों को वचाने की चेष्टा करता है जो विशिष्ट अंश होते हैं और सामान्य अनुभव का विषय नहीं बन सकते । कवि केवल सामान्य तत्त्व का आश्रय लेकर कान्यवस्तु को चुनता है। अपने अनुभव किये हुये सुख इत्यादि तथा सुख इत्यादि के निम्ति ऋत माला इत्यादि का आरोप अपने कलियत पात्रों पर कर देता है। इंसी सबकासार यही है कि सामान्य तत्त्व ही काव्य का विषय वन सकते हैं विशिष्ट नहीं। इससे सिद्ध होता है कि अनुभवयोग्य जितने भी सुख इत्यादि हैं, उनके जितने भी लौकिक पदार्थ है वे सभी सभी गृहीताओं के लिये एक जैसे ही होते हैं। इस प्रकार वस्तुओं के सामान्य रूप तो सोमित ही होते है और उन सबको पुराने कवियों ने ही प्रत्यक्ष कर लिया था तथा उनको अपने काव्यों में स्थान भी दे दिया। यह तो हम कह ही नहीं सकते और न यह वात सिद्ध ही की जा सकती है कि सामान्य-रूप में सभी पदार्थ काव्य का विषय नहीं वन सके तथा पुरान कान्तद शीं कवियों ने वस्तओं को उनके सामान्य रूप में नहीं देख पाया। यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि कवि अपने काव्य में सामान्य वस्तु का ही व्यवहार करते हैं। समस्त वस्तुओं की उनके विशेष रूप में देखना सर्वथा असम्भव है। जिन वस्तुओं को कवि विशिष्ट रूप में देखता भी है उन वस्तुओं का प्रयोग भी वह उनके सामान्य रूप में ही करता है विशेष रूप में नहीं। यदि कवि विशेष रूपों का अपने काव्य में उपादान करे तो वे वस्त्ये सर्वसाधारण की समवेदना का विषय वन ही न सकेंगी । जैसा कि कहा गया है :--

'शब्द सकेतित अर्थ को ही कहते हैं। सक्केत ग्रहण का प्रयोजन यही है कि व्यवहार का निर्वाह हो सके। शब्दों का अर्थ विशिष्ट नहीं होता और न संकेत- ग्रहण के अवसर पर विशेषता की ओर ध्यान हो जाता है। इसीसे संकेत उन वस्तुओं में सम्भव होता है।' ( आश्रय यह है कि 'गो' शब्द से संकेत के द्वारा गोत्व का ही बोध होता है विशिष्ट गाय का नहीं। क्योंकि विशिष्ट गाय में सक्केत ग्रहण नहीं हो सकता।)

इस प्रकार वस्तुर्ये अपने सामान्य रूप में प्राचीन कवियों के द्वारा ग्रहीत ही ही

चाल ढाल पहिरावों इत्यादि में भेद होता है उसका तो कोई ठिकाना नहीं। कवि लोग अपनी प्रतिमा के अनुसार इन सभी विभेदों का उपयोग अपने काव्यों में करते हैं।

कालमेद से भी नानात्व होता है। विभिन्न ऋतुओं में दिशायें, आकाश जल इत्यादि विभिन्न प्रकार के हो जाते हैं। यह तो हुई अचेतन की वात। चेतनों में उत्कण्ठा इत्यादि का परिमाण और उनका स्वरूप आयु, ऋतु, इत्यादि काल मेद के अनुसार घटता-बढ़ता रहता है। स्वरूप मेद तो प्रसिद्ध ही है। किसी एक लोहे के खम्मे पर ही असंख्य दृष्टियों से विचार किया जा सकता है, अतः उसके असंख्य ही स्वरूप हो जाते हैं। यदि इन समस्त मेदों को दृष्टिगत रखते हुए इनकी स्वभाविक रिथित का ही काव्य में निरूपण कर दिया जाय तो भी काव्यविषय अनन्त हो जायगा। फिर यदि उनमें कल्यना का भी योग कर दिया जाय तब तो कुछ कहना ही नहीं।

मुयोग किया है (देशमेदेन नानात्वमचेतनानां तावत्) इस तावत् शब्द का आश्रम् बतलाते हुये लोचनकार ने लिखा है—'तावत्' शब्द के प्रयोग का आश्रम् यह है कि महाँ पर जो भी विचार किया गया है वह वाच्यवृत्ति तथा काव्यविषय को ही हिएगत रखते हुये किया गया है। यदि इस अभिव्यङ्गय अर्थ की विचित्रता पर ध्यान न दे केवल वाच्य वस्तु की ही विलक्षणता पर विचार करें तो भी काव्य-वस्तु का स्वामाविक स्वरूप ही अनन्त हो जाता है। इसके वाद जन वाद में उन वाज्यायों से व्यङ्गय का स्पर्श होता है और एक एक वाच्य के सैकड़ों व्यंग्य हो जाते हैं। तब तो काव्य की अनन्तता का ठिकाना ही नहीं रहता।

वाच्य की दृष्टि से काव्य की अनन्तता का ऊपर प्रतिपादन किया गया है। इस पर पूर्वपक्ष की ओर से एक प्रश्न उठाया जा रहा है कि इसमें सन्देह नहीं कि वस्तु के अनेक पक्ष हो सकते हैं। एक ही वस्तु विभिन्न देशों में विभिन्न प्रकार की होती है, फिर भूत, भविष्य, वर्तमान कृत कालमेद के कारण भी वस्तुयें बदल जाती हैं फिर विभिन्न अवस्थाओं में पड़ने के कारण भी वस्तुमेद हो जाता है, फिर उनके अपने,तो स्वगत असंख्य पक्ष हो ही सकते हैं। यह सब विवादा-स्पद नहीं है— किन्तु प्रश्न यह है कि इस सबका परिज्ञान होता किसको है १ इस प्रश्न का उत्तर होगा एक योगी को। केवल योगी ही अपनी योगसाधना के द्वारा करतलामलकवत् सभी विश्व को देख सकता है और भूत, भविष्य तथा वर्तमान का प्रत्यक्ष कर सकता है। किव कोई योगी तो है नहीं। जो वस्तु को उसके समस्त

पक्षों में देख सके तथा उसका अनुभव कर सके। आशय यह है कि जिस प्रकार योगी अपरिचित के स्वरूप को भी योगसाधना से प्रत्यक्ष के समान देख सकता है वैसी शक्ति कवि को नहीं होती। कवि तो जितना कुछ उसके लिये प्रत्यन्न होता है उतना ही देख सकता है। अतः कवि को यह करना पड़ता है कि वह अपने अनुभव से ऐसे सामान्य तत्त्वों को छाँटता है जो दूसरों के भी अनुभव हो सकते हैं। इस कार्य में कवि उन तत्त्वों को बचाने की चेष्टा करता है जो विशिष्ट अंश होते हैं और सामान्य अनुभव का विषय नहीं बन सकते । कवि केवल सामान्य तत्त्व का आश्रय लेकर कार्व्यवस्तु को चुनता है। अपने अनुभव किये हुये सुख इत्यादि तथा सुख इत्यादि के निमित्त ऋतु माला इत्यादि का आरोप अपने कल्यित पात्रों पर कर देता है। इसी सबकासार यही है कि सामान्य तत्त्व ही काव्य का विषय बन सकते हैं विशिष्ट नहीं र इससे सिद्ध होता है कि अनुभवयोग्य जितने भी सुख इत्यादि हैं, उनके जितने भी लौकिक पदार्थ हैं वे सभी सभी गृहीताओं के छिये एक जैसे ही होते हैं। इस प्रकार वस्तुओं के सामान्य रूप तो सीमित ही होते है और उन सबको पुराने कवियों ने ही प्रत्यक्ष कर लिया था तथा उनको अपने कान्यों मे स्थान भी दे दिया। यह तो हम कह ही नहीं सकते और न यह बात सिद्ध ही की जा सकती है कि सामान्य-ह्य में सभी पदार्थ काव्य का विषय नहीं वन सके तथा पुरान कान्तदर्श कवियों ने वस्तुओं को उनके सामान्य रूप में नहीं देख पाया। यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि कवि अपने काव्य में सामान्य वस्तु का ही व्यवहार करते हैं। समस्त वस्तुओं को उनके विशेष रूप में देखना सर्वथा असम्भव है। जिन वस्तुओं को कवि विशिष्ट रूप में देखना भी है उन वस्तुओं का प्रयोग भी वह उनके सामान्य रूप में ही करता है विशेष रूप में नहीं। यदि कवि विशेष रूपों का अपने काव्य में उपादान करे तो वे वस्तुयें सर्वसाधारण की समवेदना का विषय वन ही न सर्केगी । जैसा कि कहा गया है:--

'शब्द सकेतित अर्थ को ही कहते हैं। सक्केत ग्रहण का प्रयोजन यही है कि व्यवहार का निर्वाह हो सके। शब्दों का अर्थ विशिष्ट नहीं होता और न संकेत- ग्रहण के अवसर पर विशेषता की ओर ध्यान हो जाता है। इसीसे संकेत उन वस्तुओं में सम्भव होता है। ( आश्रय यह है कि 'गो' शब्द से संकेत के द्वारा गोत्व का ही बोध होता है विशिष्ट गाय का नहीं। क्योंकि विशिष्ट गाय में सक्क्षेत ग्रहण नहीं हो सकता।)

इस प्रकार वस्तुर्ये अपने सामान्य रूप में प्राचीन कवियों के द्वारा प्रहीत हो ही

# ध्वन्यालोकः

तत्रोच्यते—यत्तः सामान्यमात्राश्रयेण काव्यप्रवृत्तिस्तस्य च परिमित्तवेन प्रागेव गोचरीकृतत्वाश्रास्त नवरवं काव्यवस्तूनामिति तद्युक्तम्—यतो यदि सामान्यमात्रमाश्रित्य काव्यं प्रवर्तते किंकृतस्ति महाकविनिवध्यमानानां काव्यार्थानामितिशयः ? वाल्मी किव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कव्यार्थस्याभावात् , सामान्यस्य चादिकविनैव प्रदर्शितत्वात् । उक्तिवैचित्रयात्रेप दोप इति चेत्—किमिद्मुक्तिवैचित्रयम् ? उक्तिर्हि वाच्यविशेष-प्रतिपादितवचनम् । तद्व चित्रये कथं न वाच्यवैचित्रयम् ? वाच्यवाचकयोरिवनाभावेन प्रवृत्तेः । वाच्यानां च काव्ये प्रतिभासमानानां यद्व्यं तत्तु प्राह्मविशेषाभिवेनव प्रतीयते । तेनोक्तिवैचित्रयवादिना वाच्यवैचित्रयमनिच्छताप्यवश्यमेवा-भ्युपान्तव्यम् । तद्यमत्र सङ्चेपः—

वाल्मोकिञ्यतिरिक्तस्य यद्येकस्यापि कस्यचित्। इप्यते प्रतिभार्थप तत्तदानन्त्यमच्चयम्॥

(अनु०) उस विषय में कहा जा रहा है-जो यह कहा गया है कि सामान्यमात्र के आश्रय से कान्यप्रवृत्ति होती है और उसके परिमित होने के कारण पहले ही गोच-रीभूत हो जाने से काव्यवस्तुओं का नवीनत्व होता ही नहीं वह ठीक नहीं है क्योंकि यदि केवल सामान्य का आश्रय लेकर काव्य प्रवृत्त होता है तो महाकवियों के द्वारा निवद किये हुये काव्यार्थों की अतिशयता किसके द्वारा सम्पादित की हुई होतो है ! अथवा वाल्मीकि से व्यक्तिरिक्त किसी अन्य का कवि नाम ही कैसे होता है। क्योंकि सामान्य से भिन्न अन्य काव्यार्थ का अभाव ही होता है और सामान्य का आदि कवि के द्वारा ही प्रदर्शन कर दिया गया है। यदि कही उक्तिवैचिन्य से यह दोप नहीं होता तो यह उक्तिवैचित्र्य क्या वस्तु है ? उक्ति निस्सन्देह वाच्य विशेष के प्रतिपादन करलेनेवाले वचन को कहते हैं। उसके वैचित्र्य में वाच्य वैचित्र्य क्यों नहीं होता ? क्योंकि वाच्य और वाचक की प्रवृत्ति अविनामाव सम्बन्ध से होती है। और काव्य में प्रतिभासित होनेवाले वाच्यों का जो रूप वह तो प्राह्म विशेष के अमेद के साथ ही प्रतीत होता है। इससे उक्तिवैचिन्यवादी के द्वारा न चाहते हुये भी वाच्यवैचित्र्य स्वीकृत किया जाना चाहिये। तो यह यहाँ पर संक्षेत्र है :-- 'यदि वाल्मीकि से मिन्न किसी एक की भी प्रतिमा अर्थ में अभीष्ट हो तो वह आनन्त्य हो जायेगा।

#### तारावती

चुकी हैं। आधुनिक काव्य में अर्थ की तो कोई नवीनता है नहीं। को लोग अपने अर्थ को नवीन कहने का साहस करते हैं यह उन का दम्भमात्र ही है। यदि काव्य

### लोचन

किमिति । असंवेद्यमानमर्थपौनरुक्त्यं कथं प्राकरणिकैरङ्गीकार्यमितिमावः । तमेव प्रकटयति—न चेदिति । उक्तिर्द्धीति । पर्यायमात्रतेव यद्य क्तिविशेषस्तत्पर्यायान्तरे-रिवकलं तद्थीपिनवन्धे अपौनरुक्त्यामिमानो न मवति । तस्माद्विशिष्टवाच्यप्रतिपादके-मैवोक्तिविशेष इति मावः । प्राह्यविशेषिति । प्राह्यः प्रत्यक्षादिप्रमाणेर्यो विशेषः तस्य योऽभेदः । तेनायमर्थः—पदानां तावत्सामान्ये वा तद्वति वाऽपोहे वा यत्र कुत्रापि वस्तुनि समयः, किमनेन वादान्तरेण ? वाक्याक्तिशेषः प्रतीयत इति कस्यात्र वादिनो विमतिः ? अन्विताभिधानतद्विपर्ययसंसर्गभेदादिवाक्यार्थपचेषु सर्वत्र विशेषस्याप्रत्या- ख्येयत्वात् उक्तिवैचित्र्यं च न पर्यायमात्रकृतिमित्युक्तम् ।

'किसके द्वारां' यह। भाव यह है—संवेदनागोचर न होनेवाला अर्थ पौनरक्त्य प्राकरणिकों के द्वारा कैसे अङ्गीकार किया जाने योग्य है। उसी को प्रकट
करते हैं—'यदि कहो' इत्यादि। 'निस्सन्देह उक्ति' यह। यदि उक्तिविशेष पर्यायमात्रता ही है तो दूसरे पर्यायों से अविकल का में उस अर्थ के उपनिवद्ध करने पर
अपौनरक्त्य का अभिमान नहीं होता। उससे विशिष्ट वाच्य के प्रतिगदक के
द्वारा ही उक्ति की विशेषता होती है यह भाव है। 'प्राह्म विशेष' यह। प्राह्म
अर्थात् प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों से जो विशेष उसका जो अमेद। इससे यह अर्थ
होता है—पदों का तो सामान्य में अथवा तद्वान् में अथवा अगोह में चाहे जिस
किसी वस्तु में हो, इन विशेषवादों की क्या आवश्यकता ? वाक्य से उसकी
विशेषता प्रतीत होती है इस विषय में किस वादी की असहमति है ? क्योंकि
अन्विताभिधान, उसके विपर्यय, संसर्ग मेद इत्यादि वाक्यार्थ। पक्षों में सर्वत्र
विशेष का तो प्रत्याख्यान किया ही नहीं जा सकता। यह तो कहा ही गया है
कि उक्त वैचित्र्य केवल पर्यायकृत नहीं होता।

### तारावती

में कोई नवीनता सम्भव है तो वह उक्तिवैचिश्य या अभिव्यक्ति के प्रकार की ही नवीनता है, या हम दूसरे शब्दों में कह सकते हैं कि वस्तु के प्रस्तुत करने में ही कोई नवीनता हो सकती है वस्तु में कोई नवीनता नहीं हो सकती। ऐसी दशा में अवस्था, देश, काल इत्यादि के द्वारा काव्य-वस्तु की नवीनता का प्रतिपादन कहाँ तक सक्तत कहा जा सकता है ? यह है प्रश्नकार का आश्य। ( यह प्रश्न स्वरूप गत मेद के विषय में विशेष रूप से सक्तत होता है किन्तु अवस्था, देश, काल इत्यादि सभी मेदकों के विषय में लागू किया जा सकता है।) यह एक सम्भावना मूलक प्रश्न है क्योंकि 'आचन्दीरन' इसमें लिङ्लकार का प्रयोग किया गया है।

यह सम्भावना उसी प्रकार की है जैसी कि प्रथम उद्योत में विरोधी सिद्धान्तों की उद्भावना में की गई थी। यहाँ पर बहुवचन प्रयोग सिद्ध करता है कि यह मत अनेकों का है किसी एक का नहीं।

अव इस प्रश्न के उत्तर पर विचार किया जा रहा है-यह कहना ठीक नहीं है कि काव्य में वस्तुओं के सामान्य रूपों का ही उपादान होता है। यदि सामान्यरूप में ही वस्तुओं को काव्यविषय वनाया जाय तो काव्य की असीमता सिद्ध ही नहीं हो सकती। वास्तविकता यह है कि काच्य मे वस्तुये अपने विशिष्ट रूप में ही प्रस्तुत की जाती है अथवा सामान्य रूप के साथ वस्तुओं का कुछ न कुछ विशेष रूप रहता ही हैं। कवि जिस देश जाति अथवा वर्ग का होता है और जिस समय में उसके व्यक्तित्व का निर्माण होता है साथ ही वस्तु की जिन अवस्थाओं को वह प्रत्यक्ष करता है उन सबकी झलक उसकी कविता में आ ही जाती है। इस प्रकार उसकी कविता कभी भी सामान्यमात्र को लेकर प्रवृत्त नहीं हो सकती । ( उदाहरण के . लिये राम-काव्य की रचना वाल्मीकि, कालिदास, तुलसीदास, मैथिलीशरणगुप्त इत्यादि अनेक कवियों ने की है। प्रत्येक कवि की कविता में उसके देशकाल की स्पष्ट छाप दिखलाई देती है जिससे रामकथा अनन्त प्रकार की हो गई है। इसी आधार पर तुलसी ने कहा है—'राम कथा की मिति जग नाहीं।'') यदि देशकाल अवस्था इत्यादि परिस्थितियों को कान्य-त्रस्तु के भेदक तत्त्व के रूप में स्वीकृत न किया जाय और यहीं माना जाय कि काव्य केवल वस्तु के सामीन्य रूप को छेकर चलता है तो महाकवियों के काव्यों की जो सीमातीत-रूपता है उसमें प्रमाण ही क्या रह जाय ? क्या यह सब व्यर्थ ही है जो कहा जाता है कि कालिदास महाकवि हुये, भारवि और माघकवि ने महाकाव्यों की रचनायें की, भवभूति बड़े अच्छे नाटककार थे, इत्यादि। क्या जितना भी कान्यवैचिन्य दिखलाई देता है वह पिष्टपेपण ही है ? क्या सर्वत्र पौनरुक्त्य ही है ? जब इम कोई नया काव्य पढ़ने लगते हैं तव हमें यह आमासित ही नहीं होता कि हम पढ़े हुये पुराने भावों को ही पढ़ रहे हैं। जब अर्थपौनरुक्त्य इमें संवेदनांगोचर होता ही नहीं तव उसे प्रसङ्गानुकूल कविता करनेवाले लोग 'स्वीकार कैसे कर सकते हैं ? जब वे किसी विशेष प्रसङ्ग को लेकर कविता करते हैं तब यह कैसे मान सकते हैं कि उस प्रसङ्घ की उनकी कविता पर कोई छाप नहीं वे तो केवल कही हुई वातों को ही दोहरा रहे हैं ? यदि सामान्य को लेकर ही काव्यरचना की जाती है तो वाल्मीकि से भिन्न काळिदास इत्यादि किसी अन्य व्यक्ति को कवि कहना ही ठीक नहीं कहा जा सकता क्योंकि वाल्मीकि आदि कृति

है—उनके काव्य का इतना विस्तार है कि उन्होंने सभी सामान्य काव्यविपयों को कान्यबद्ध कर ही दिया है तथा आपके मत में सामान्य से भिन्न कोई कान्यार्थ होता नहीं। अतः कोई नया किव किव ही न कहा जासकेगा और कोई भी नई कविता पुरानी कविता का पिष्टपेषण ही रह जायेगी। यहाँ पर सामान्यतावादी यह कह सकते हैं कि काव्य में नवीनना विषयवस्त से नहीं अपित उक्तिवैचित्र्य से आती है। इसे मैं पूछना चाहता हूँ कि उक्तिवैचिन्य से आपका तारार्य क्यों है ? यदि पुरानी वात को पर्यायवाचक शब्दों द्वारा प्रकट करिद्या जाय तो उसे आप उक्तिवैचिन्य कहेंगे ? यदि हाँ तो यदि पूरा-पूरा वही अर्थ पर्यायवाचक शन्दों के माध्यम से उपनिवद्ध कर दिया जाता है तो आपका यह अभिमान सिद्ध नहीं हो सकता कि आपने कोई नई वात कही है या आप यह नहीं कह सकते कि आपेंपरानी वातं को ही नहीं दुहरा रहे हैं। आपका अभैनरकृत्य का अभिमान सिद्ध हो नहीं हो सकता । अतः उक्तिवैचित्र्य के मूल में आपको नये शब्द ही नहीं अपितु नया बाच्य भी स्वीकार करना पड़ेगा । आपको यह कहना पड़ेगा कि उक्तिवैचिन्य उर्से ही कहते हैं जिसमें किसी विशेष उक्ति के द्वारा विशिष्ट वाच्य का प्रतिपादन किया जाय । क्योंकि वाच्य और वाचक का अविनामाव सम्बन्ध है। वाच्य के विना वाचक नहीं रह सकता और वाचक के विना वाच्य नहीं रह सकता। दोनों का तादात्म्य सम्बन्ध है। अतः यदि वाचक में नवीनता आयेगी तो वाच्य मे नवीनता स्वतः ही आ जायेगी । काव्य में जितने भी वाच्य प्रतीतिगोचर होते है उनै वाच्यों के जितने भी रूप होते हैं वे सब अपने विशिष्ट रूप मे ही प्रतीत हुआ करते है । प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों के आधार पर वस्तु की जो विशेषता-अवगत होती है उस विशेषता से अभिन्न रूप में ही काव्य के वाच्य संवेदनागीचर हुआ करते हैं। आशय यह है कि कान्यवस्तु विशिष्ट से ही सम्बन्ध रखती है, सामीन्य से नहीं । इस सबका निष्कर्ष यह है कि जो लोग काव्य में उक्तिवैचित्र्य को अङ्गी-कार करते हैं वे यदि न भी चाहें तव भी उनको उक्तिवैचिन्य के साथ वाच्यवैचिन्य मानना ही पड़ेगा । इससे में पीछा नहीं छुड़ा सकते ।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह है कि यद्यपि अनेक विचारक पद की शक्ति सामान्य में मानते हैं तथापि वाक्यार्थ की दृष्टि से उन्हें विशेष में शक्ति माननी ही पड़ेगी। पदों का अर्थ आप चाहे जो मानें (१) चाहे आप मीमांसकों के अनुसार यह मानें कि 'जिस शब्द से नियमित रूप से जो प्रतीत होता है वह उसका वाच्य होता है' जैसे, गाय लाओ इस वाक्य में गाय शब्द का वाच्य गोत्व है' ( अर्थसंग्रह ) अतः सीमासकों के अनुसार सामान्य में शक्ति मानें; (२)

### ध्वन्यालोकः

किन्न उक्तिवैवित्रयं यत्काव्यनगत्वे निवन्धनमुच्यते तद्रसत्पक्षानुगुणमेव।
यतो यावानयं काव्यार्थानन्त्यभेदहेतुः प्रकारः प्रदर्शितः स सर्व एव पुनरुक्तिवैवित्रयाद्विगुणतामापद्यते। यन्नायमुपमारलेपादिरळङ्कारवर्गः प्रसिद्धः स भणितिवैवित्रयादुपनिवध्यमानः स्वयमेवानवधिर्धते पुनः शतशाखताम्। भणितिश्च
स्वभापाभेदेन व्यवस्थिता सती प्रतिनियतभाषागोवरार्थवैचित्र्यनिवन्धनं पुनर्परं
काव्यार्थानामानन्त्यमापाद्यति। यथा ममैव—

महमह इत्ति भणन्तर वज्ञादि कालो जणरस । तोइ ण देउजणइण गोअरी भोदि मणसो ॥

इत्थं यथा यथा निरूप्यते तथा तथा न लभ्यतेऽन्तः काव्यार्थानाम् ॥॥

(अनु०) और भी उक्तिवीचन्य की कान्य की नवीनता में हेनु कहा जाता है वह हमारे पक्ष के अनुगुण ही हैं। क्योंकि जितना यह कान्यायों के आनन्त्य मेद में हेतु के रूप में प्रकार पहले दिखनाये गये हैं। फिर वे सभी उक्तिवैचन्य से द्विगुणता को प्राप्त हो जाते हैं। और जो यह उपमा क्लेप हत्यादि अल्झारवर्ग प्रक्षिद्ध है यह भणितिवैचन्य से उपनिवद्ध किया हुआ स्वयमेव सीमातीन होकर शतका खाखता को धारण कर लेता है। और भणिति अपने भापा-भेद से व्यवस्थित होकर प्रत्येक नियत भाषा में दिखलाई पड़नेवाले अर्थवैचिन्य के कारण फिर दूसरा ही कान्यायोंका आनन्त्य सम्पादित कर देती है। जैसे मेरा ही—

'मेरा मेरा कहते यद्यपि लोगों का समय व्यतीत हो जाता है फिर भी मधुमयन देव जनार्दन उनके मन के गोचर नहीं होते।'

इस प्रकार जैसे जैसे निरूपित किया जाता है वैसे वैसे काव्यायों का अन्त नहीं मिलता॥ ७॥

### तारावती

चाहे नैय्यायिकों के अनुसार जातिविद्याप्ट व्यक्ति में शक्ति मानें (३) चाहे वौद्धों के अनुसार अपोह को पदार्थ के रूप में स्वीकार करें अर्थात् यह मानें कि गो इत्यादि शब्दों का अर्थ अवव इत्यादि का परित्याग होता है, हम चाहे जिस सिद्धान्त तथा चाहे जिस वाद को स्वीकार करें हमें यह तो मानना ही पड़ेगा कि पदार्थ के मानने में चाहे जैसा वैमत्य क्यों न हो वाक्यार्थ विशिष्ट में ही होता है और वाक्य से विशेष अर्थ की ही प्रतीति होती है इस विषय में किसी भी वादी को वैमत्य नहीं है। चाहे हम अन्विताभिधान के अनुसार यह मानें कि शब्द की अन्वित में शक्ति होती है चाहे (२) तिद्वपर्यय अर्थात् अभिहितान्वय के अनुसार अभिहितों का अन्वय स्वीकार करें, (३) चाहे नामार्थों का संसर्गविधा से अन्वय मानें (देखिये

# लोचन

अन्यतु यत्तात्रयुतास्माकं पक्षसाधकमित्याह—िकञ्चेति । पुनरिति । भूय इत्यर्थः । उपमा हि निम, प्रतिम, च्छल, प्रतिबिम्य, प्रतिच्छाय, तुस्यसदशा-मासादिमिविचित्रामिरुक्तिमिविचित्रीमवत्येव । वस्तुत एतासामुक्तीनामर्थवैचित्र्यस्य विद्यमानत्वात् । नियमेन मानयोगाद्धि निमशब्दः, तदनुकारतया तु प्रतिमशब्द इत्येवं सर्वत्र वाच्यं केवलं वालोपयोगि काव्यटीकापरिशीलनदौरात्म्यादेषु पर्यायत्वभ्रम इति-मावः । एवमर्थानन्त्यमलङ्कारानन्त्यञ्च मणितिवैचित्र्याद्भवति । अन्यथापि च तत्ततो भवतीति दर्शयति भणितिश्चेति । प्रतिनियताया भाषाया गोचरो योऽर्थस्तत्कृतं यहं-चित्र्यं तिश्वन्धनं निमित्तं यस्य, अलङ्काराणां काव्यार्थानाञ्चानन्त्यस्य । तत्क्रमंभूतं मणितिवैचित्रयं कर्तृभूतमापादयतीति सम्बन्धः । कर्मणो विशेषणष्ठलेन हेतु-दिश्वः ।

मम मम इति भणतो व्रजति कालो जनस्य। तथापि न देवो जनार्दनो गोचरो मवति मनसः॥

मधुमथन इति योऽनवरतं भणति, तस्य कथन्न देवो मनोगोचरो भवतीति विरोधा-रुद्वारच्छाया । सैन्धवभाषया महमह इत्यनया भणित्या समुन्मेषिता ॥ ७ ॥

और जो कुछ है वह प्रत्युत हमारे पत्त को ही सिद्ध करनेवाला है यह कहते हैं- 'और भी' 'अर्थात् फिर' उपमा निस्तन्देह निभ, प्रतिम, छल, प्रतिबिम्ब, प्रतिच्छाय, तुल्य, सहरा, आभास इत्यादि विचित्र उक्तियों से विचित्र हो ही जाती है। क्योंकि वस्तुतः इन उक्तियों का अर्थवैचित्र्य विद्यमान ही है। नियम से भान का योग होने से निभ शब्द; उसका अनुकरण होने से प्रतिम शब्द इस प्रकार सर्वत्र कहा जाना चाहिये। केवल वालोपयोगी कान्यटीकाओं के परिशीसन के दौरात्म्य से इनमें पर्यायत्व का भ्रम है यह भाव है। इस प्रकार अर्थानन्त्य और अलङ्कारानन्त्य यह भणिति वैचित्र्य से निस्छन्देह हो जाता है। अन्यया भी वह भणितिवैचित्र्य से हो जाता है यह दिखलाते हैं—'और भणिति यह । प्रतिनियत भाषा में गोचर अर्थात् वाच्य जो अर्थ उससे किया हुआ जो वैचिन्य वह है निवन्धन अर्थात् निमित्त जिसका अर्थात् अल्ङ्कारों के और काव्यार्थ के आनन्त्यका। उस कर्मभूत को कर्तृभूत भणिति वैचित्र्य सम्पादित कर देता है यह भाव है । कर्म के विशेष के बहाने हेतु दिखलाया गया है। 'मम मम—मनसः'' यह छाया है। 'मधुमथन' यह जो निरन्तर कहता है देव उसके मनोगोचर क्यों नहीं होते यह विरोध अलङ्कार की छाया है । सैन्धव भाषा के द्वारा 'महमह' इस उक्ति से प्रकट की गई है॥ ७॥

इसि प्रकार की कोई और वाक्यार्थ की व्याख्या करें, प्रत्येक अवस्था में इस तथ्य का प्रत्याख्यान नहीं हो सकता कि वाक्य सर्वदा विशिष्ट अर्थ का ही अभिधायक होता है। इस विषय में किसी निहान्ती का वेमत्य है ही नहीं। केवल उक्ति-वैचित्र्य के आधार तक ही काव्य की अनन्तता सीमित नहीं होती और न यह कहा ही जा सकता है कि किसी वाक्य में शब्दों के प्रयाय रख देने से ही उसमें उक्ति-वैचित्र्य आ जाता है। उक्तिवैचित्र्य तो तभी हो सकता है जय वाच्यवैचित्र्य भी हो। इस प्रकार संक्षेत्र में कहा जा सकता है कि—

्र 'यदि आप वालमीकि को छोड़कर किसी एकं कवि को भी कविछ्य में स्वीकार करते हैं और यह मानते हैं कि अर्थ की विशा में उनकी प्रतिभा प्रस्फुरित हुई है तो यही वात आपको सभी कवियों के विषय में माननी पढ़ेगी तथा इस प्रकार काब्य की अनन्तता स्वतः सिद्ध हो जायेगी। यदि वालमीकि से भिन्न किसी एक किये को भी आप किये नहीं मानते तो दूसरा वात है।'

ें जंपर जी कुंछ कहा गया है उसरों काव्य की अनन्तता पूर्णरूप से प्रतिपादित हो जाती है। धीर भी बहुत सी बातें हैं जो काब्य की अनन्तता का प्रतिपादन करने का और अग्रसर करती हैं। आपने जो उक्तिवैचित्रम की यात कही है वह भी निस्मन्देह काव्य की अनन्तता का ही निष्कर्प निकालती हैं। क्योंकि इसने जिपर बहुत से हेतु ऐसे दिखलाये हैं जो कान्यार्थ की अनन्तता का प्रतिपादन कर्त हैं, उन सब प्रकारों के साथ जब उक्तिवैचित्र्य भी समिलित हो जाता है तब काल्यायों की अनन्तता और दूनी हो जाती है। उपमा ब्लेप इत्यादि यहत से अल-द्धार गिनाये गये हैं। एक तो इन अल्ह्यारों की संख्या ही बहुत अधिक है। फिर दनके मेदोंपमेद असंस्य हो जाते हैं। उन मेदोंपमेदों के साथ जब अन्य अल्झारों का प्रवर्तन होता जाता है तय सिद्ध होता है कि उनकी कोई निश्चित संख्या ही नहीं, वे असंख्य हैं फिर उन अल्ङ्कारों का सङ्कर या संस्कृत होती है, दो-दो अल-कारों का सद्भर, तीन-तीन का, चार-चार का, इस प्रकार अलंकारों के प्रयोग की कोई सीमा ही नहीं रह जाती। इतना ही नहीं एक-एक अलंकार के प्रयोग के भी इतने क्रिय हो सकते हैं कि उनका अन्त मिलता ही नहीं। उदाहरण के लिये उपमा को ही 'छीजिये—इमको प्रकट करनेवाले बहुत से शब्द हैं—निम, प्रतिम, छल, प्रति-्विम्त्रः प्रतिच्छाय, तुल्य, सदृश, आभास इत्यादि । इन सव विचित्र प्रकार की अकियों से स्वयं उपमा लक्कार विचित्र हो ही जाता है। यह भी वात नहीं कि उपमा वाचक इन सब शब्दों के अथों में कोई अन्तर न हो । सूक्ष्म अन्तुर ती इन सभी

अथों में पाया ही जाता है 'निम' शब्द का अर्थ है नियम से भान होना । प्रतिम शब्द का अर्थ है—'प्रति' अर्थात् 'ओर' और 'मा' अर्थात् नापना अर्थात् जिसकी ओर करके कोई वस्तु नापी जाय, आश्य यह है कि जिसका अनुकरण किया जाय । इस प्रकार सभी अर्थ कुछ न कुछ एक दूसरे से भिन्न अवश्य हैं। किन्तु कुछ लोगों ने बच्चों को समझाने के लिये काव्य प्रन्थों की टीकायें लिखीं और उनमें उपमा वाचक सभी शब्दों को समानार्थक वना दिया। परिणाम यह हुआ कि जब दूसरे लोगों ने भी उन टीकाओं को पढ़ा तो वे भी उन सब शब्दों को पर्याय समझने लगे। किन्तु यह केवल उनका भ्रम है और इस भ्रम का उत्तरदायित्व उन टीकाओं के परिशोलन पर है। वस्तुतः सभी शब्दों में कुछ न कुछ अर्थभेद होता है जिससे एक ही अल्ह्वार की सैकड़ों शाखाये हो जाती हैं। इस प्रकार उक्तिवैचित्रय का ही यह प्रभाव है कि अर्थों में भी आनन्त्य आ जाता है और अल्ह्वारों में भी आनन्त्य आ जाता है।

केवल उक्तिवैचित्रय ही भाषाभेद से भी कान्यार्थ में अनन्तता का सम्पादन करता है। संसार में संल्यातीत भाषायें हैं और सब भाषाओं की अपनी अपनी विशेषताएं होती हैं। उन विशेषताओं से उक्तिवैचित्रय सम्पन्न हो जाता है जिससे पुनः कान्यार्थों में अनन्तता आ जाती है। भाषा की विशेषता से अर्थानन्त्य भी हो जाता है और अल्ङ्कारानन्त्य भी। उदाहरण के लिये आनन्दवर्धन ने एक सिन्धी भाषा का पद्म वनाया था जिसका आश्य यह है—

'लोगों का समय मधुमथन मधुमथन कहते ही वीतता जा रहा है तथापि. देक-जनादन लोगों के मनोगोचर नहीं होते।

को लोग निरन्तर मधुमथन की ही रट लगाये रहते हैं उनको भगवान् जनार्दन मनोगोचर नहीं होते यह विरोध है । विरोध का परिहार यह है कि 'अहमह' शब्द के सिन्धी भाषा मे दो अर्थ हो सकते हैं—'मधुमयन' और 'मम मम' अर्थात् 'मेरा मेरा । जब दूसरे अर्थ को लिया जाता है तब इस पद्य का आश्य हो जाता है कि लोग माया मोह मे फसे हैं; रात दिन 'यह मेरा' 'यह मेरा' की रट लगाये रहते हैं किन्तु भगवान् जनार्दन का ध्यान नहीं करते । यह विरोध का परिहार है । इस प्रकार सिन्धी भाषा के 'मह मह' शब्द के आधार पर यहाँ पर विरोधामास अल्इ इस वन गया है । इसी प्रकार भाषाओं का आश्रय लेने से भी काव्यार्थ अनन्त विध हो जाता है । जितना जितना निरूपण किया जाय उतना उतना काह्य की अनन्तता का ही परिचय मिलता है ॥॥

### ध्वन्याछोकः

इदं तूच्यते--

अवस्थादि विभिन्नानां वाच्यानां विनिवन्धनम् । यत्प्रदर्शितं प्राक् भूम्नेव दृश्यते छत्त्ये न तच्छक्यसभोहितुम्

तुन भाति रसाश्रयात् ॥ १॥

तिद्मन्न संनेपेणाभिधीयते सत्कर्यानामुपदेशाय —
रसभावादिसंबद्धा यद्योचित्यानुसारिणी ।
अन्वीयते वस्तुगतिर्दशकाळादिभेदिनी ॥ ९ ॥

तत्का गणना कत्रीन.मन्येतां परिमितशक्तीनाम्।

वाचस्पतिसहस्रःणां सहस्रेरपि यत्नतः। नियद्धाः सा च्यं नैति प्रकृतिर्जगतामिय।।१०॥

तथा हि जगत्त्रकृतिरतीतकलापरम्पराविभूतिवित्रवस्तुप्रपद्धा सती पुनरि-दानीं परिक्षीणा परपदार्थानमाणक्षक्तिरिति न शक्यतेऽभिधातुम् । तहृदेवेयं कान्यस्थितिरनन्ताभिः कविमतिभिरुपभुक्तापि नेदानीं परिहीयतं प्रत्युत नवनवा-भिर्न्युत्पित्तिभः परिवधते ॥ १९॥

(अनु॰) 'अवस्था इत्यादि से विभिन्न वाच्यों का निवन्धन' जो पहले दिखलाया गया है। 'छद्दय में अधिकता से देखा जाता है' उसका परित्याग नहीं हो सकता 'वह तो रस के आश्रय से शोभित होता है'॥

वह यहाँ पर सत्कवियों के उपदेश प्रसङ्ग में कहा जा रहा है:-

यदि रस भाव इत्यादि से सम्बद्ध औचित्य का अनुसरण करनेवाली तथा देश काल इत्यादि से भिन्न होनेवाली वस्तु का अनुगमन किया जाय॥ ९॥

तो दूसरे परिमित शक्तिवाले कवियों की गणना ही क्या जब कि 'सहस्र वाच स्पितियों के द्वारा सहस्रों ही थरनों से निवद्ध की हुई वह संसारों की प्रकृति के समान चय को प्राप्त नहीं होती' ॥ १०॥

वह इस प्रकार 'जगत् की प्रकृति अतीत कला परम्परा से आविर्भूत विचित्र परतु प्रपञ्चवाळी होते हुये पुनः इस समय दूसरे पदार्थ के निर्माण की शक्ति परि-सीण हो गई है यह नहीं कहा जा सकता।' उसी प्रकार यह कान्यस्थिति भी अनन्त कविमतियों के द्वारा उपभुक्त भी इस समय परिहीन नहीं होती प्रस्थुत नई नई न्यूत्पत्तियों द्वारा बदती जाती है॥ १०॥

### लोचन

अवस्थादिविभिन्नानां वाच्यानां विनिवन्धनम्। भूमनेव दृश्यते छक्ष्ये तत्तु भाति रसाश्रयात्॥

इतिकारिका । अन्यस्तु ग्रन्थो मध्योपस्कारः ॥ ८ ॥

अत्र तु पादत्रयस्यार्थमन् चतुर्थपादार्थोऽपूर्वतयामिधीयते । तदिःयादि शक्तीनामित्यन्तं कारिकयोर्मध्योपस्कारः। द्वितीयकारिकायास्तुर्थं पादं व्याचण्टे— यथा हीति ॥ ९, १० ॥

संवादा इति कारिकाया अर्थं नैकरूपतयेति द्वितीयम् ॥ ११ ॥

'अवस्थादि''' रसाभयात्' यह कारिका है । अन्यग्रन्थ का उपस्कार है ।

यहाँ तो तीन पादों के अर्थ का अनुवाद करके चौथे पाद का अर्थ अपूर्व होने के कारण कहा जा रहा है। 'तत्' यहाँ से 'शक्तीनाम्' यहाँ तक दो कारिकाओं के मध्य का उपस्कार। द्वितीयकारिका के चौथे पद की व्याख्या करते हैं—'वह इस प्रकार इत्यादि॥ १०॥

'संवादारतु' यह कारिका आधा है; 'नैकरूपतया' यह द्वितीय है ॥ ११ ॥ तारावती

८ से १० तक कारिकार्ये सामान्य उपसंहारात्मक हैं। न इन पर वृत्तिकार ने कोई विशेष टिप्पणी की है और न लोचनकार ने ही विशेष कुछ कहा है। इन सबका सार यह है-यह अधिकतर देखा जाता है कि बाच्यों को काव्य में अवस्था.-देश, काल, स्वरूप इत्यादि के भेद से निवद किया जाता है जिसका पहले परिचय दिया जा चुका है और जिसका अपलाप सम्भव ही नहीं है। किन्तु उस सबकी शोभारस के आश्रय से ही होती है। शर्त यह है कि औचित्य का पाछन किया जाय और रचना को रस, भाव इत्यादि से सम्बद्ध रक्ला जाय तो देश और काळ से विभेद को प्राप्त होनेवाली वस्त की गति इतनी अनन्त हो जाती है कि साधारण सीमित शक्तिवाले कवियों का तो कहना ही क्या यदि हजारों वाचराति आ जावें शीर हजारों प्रयत्नों के द्वारा उसको निवद करने की चेष्टा करें तो यह काव्यस्थिति समाप्त नहीं हो सकेगी । इसमे यह दृष्टान्त दिया जा सकता है कि संसार अनादि काल से चला आ रहा है। अनेक कल्गों में सृष्टि की रचना करने के लिये प्रकृति का उपयोग किया गया और सर्वदा सृष्टि में विचित्र और आश्चर्यजनक वस्तओं का ही आविर्माव हुआ। फिर भी यह नहीं कहा जा सकता कि दूसरे पदार्थों के निर्माण की शक्ति अब समाप्त हो गई है। उसी प्रकार कवियों की संख्यातीत बुद्धियों का समूह इस काव्यस्थिति का उपभोग करता रहा है फिर भी काव्यवस्त समाप्त नहीं हुई प्रत्युत नवीन नवीन न्युत्यत्तिशों से बढ़ती ही जा रहा है ॥८, ९, १०॥

#### ध्यन्यालोकः

इत्थं स्थितेऽपि—

संवादास्तु भवन्त्येववाहुल्येन मुमेधसाम् । स्थितं ह्येतत् संवादिन्य एव मेधाविनां चुद्धयः । किन्तु— नैकरूपतया सर्व ते मन्तच्या विपश्चिता ॥ ११ ॥

कथिमिति चेत्—

संवादो ह्यन्यसादृश्यं तत्पुनः प्रतिविम्ववत् । आलेख्याकारवत्तुल्यदेहिवच शरीरिणाम् ॥ १२ ॥

संवादो हि कान्यार्थस्योच्यते यदन्येन कान्यवस्तुना सादृश्यम्। यत्पुनः शरीरिणां प्रतिविम्ववदालेख्याकारवत्तुल्यदिह्वच त्रिधा न्यवस्थितम्। किञ्चिद्धि वस्तु वस्त्वन्तरस्य शरीरिणः प्रतिविम्वकल्पम्, अन्यदालेख्यप्रख्यम्, अन्यत्तुल्येन शरीरिणां सदृशम्।

(अनु०) ऐसा स्थित होने पर भी—'बुद्धिमानों के (वननों में) मेल तो बहुलता से होता ही है' यह निश्चित रूप से सिद्ध है कि बुद्धिमानों की बुद्धियाँ संवादिनी ही होती है। किन्तु—'बुद्धिमानों के द्वारा वे सब एक रूप में नहीं माने जाने चाहिये। यदि कहो किस प्रकार ! तो—'संवाद निस्सन्देह अन्तःसाहस्य को कहते हैं, फिर वह शरीरियों के प्रतिविभववत्, चित्र के आकार के समान और तुल्य देही के समान होता है।

संवाद निस्तन्देह काव्यार्थ का कहा जाता है जो कि दूसरी काव्य वस्तु से साहश्य हो। जो कि फिर शरीरियों के प्रतिविम्ववत् आलेल्यवत् और तुल्यदेहिवत् इन तीन रूपों मे व्यवस्थित है। निस्तन्देह कोई काव्यवस्तु शरीरी ही दूसरी वंस्तु के प्रतिविम्ब के समान होती है, दूसरी आलेल्य के समान दूसरी तुल्य शरीरी के समान।

### छ)चन

किमियं राजाज्ञेत्यिमप्रायेणाशद्धते कथिमिति। चेदिति। अत्रोत्तरम्—संवादोद्यान्येत्य-मया कारिकया। एषा खण्डीकृत्य वृत्तो न्याख्याता। शरीरिणामित्ययञ्चशव्दः प्रतिवाक्यं द्रष्टन्य इति दर्शितम्। शरीरिण इति पूर्वमेव प्रतिलब्धस्वरूपतया प्रधानभूतस्येत्यर्थः। नया यह राजा की आज्ञा है इस अभिप्राय से शङ्का करते हैं—'कैसे' यह 'यदि' यह। यहाँ उत्तर है—'संवादो ह्यन्य' इस कारिका से। वृत्ति में इस कारिका की खण्डित करके व्याख्या की गई है। और यह दिखलाया गया है कि 'शरीरियों की' यह शब्द प्रत्येक वाक्य में दिखलाया जाना चाहिये। 'शरीरी का' यह। अर्थात्

पहुँलै ही स्वेरूप को प्राप्त हो जाने के कारण जो प्रधान है उसका॥ १२॥

११ वीं कारिका में यह वतलाया गया है कि अच्छे कवियों की कवितायें प्रायः एक दूसरी से मिछती ही हैं। इसका कारण यही है कि मेधावी लोगों की बुद्धियां एक दूसरे से मेछ खाती ही हैं। अतः होता यही है कि एक किव को जो भाव सूझता है प्रायः वहीं दूसरे को भी सूझ जाता है। अतः एक किव का भाव यदि दूसरे किव के भाव से मिछता हुआ दिखलाई दे तो यह नहीं समझना चाहिये कि परवर्ती किव ने पूर्ववर्ती किव के भाव का अपहरण ही किया है और इसी आधार पर किसी किव पर भावायहरण का दोपारोपण भी नहीं करना चाहिये। जो इस प्रकार का आक्षेत्र करता है वह बुद्धिमान नहीं कहा जा सकता। ११॥

यहाँ पर एक प्रश्न यह किया जा सकता है कि इसमे प्रमाण क्या है कि पूर्ववर्ती किय के भाव का परवर्ती किय ने अपहरण नहीं किया है; पूर्ववर्ती और परवर्ती दोनों किवयों को निरपेच भाव से कोई वस्तु सूझी है। क्या आपकी यह वात हम राजाजा के समान अङ्गीकार कर ले १ इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये १२ वीं कारिका लिखी गई है और इस बात पर प्रकाश डाला गया है कि दो भावों का मेल कितने प्रकार का होता है। इस कारिका के प्रथम पाद में 'संवाद' की परिभाषा की गई है और शेप तीन पादों में संवाद के प्रकार वतलाए गये हैं। 'संवाद' की परिभाषा है अन्य साहश्य अर्थात् एक किय की बुद्धि का दूसरे कि की बुद्धि से साहश्य अथवा एक किय की काव्यवस्तु से दूसरे किय की बाह्यवस्तु का साहश्य। यह साहश्य तीन प्रकार का होता है—

प्रतिविम्बवत् अर्थात् पहले जो काव्यवस्तु अपने स्वरूप को प्राप्त कर चुकी है और इस प्रकार प्रधान पद पर आरूढ़ हो गई है उसी काव्यवस्तु को लेकर जब दूसरे काव्य लिखे जाते हैं; भाव में कोई परिवर्तन नहीं किया जाता; केवल प्रयीय-वाचक शब्दों से वही बात कह दी जाती है तब बने बनाये काव्यशारीर का प्रतिविम्ब दूसरे काव्य पर पड़ जाता है। इस प्रकार के काव्य की वही स्थिति होती है जो स्थिति दर्पण मे मानव शरीर के सडकमण हो जाने पर उनके प्रतिविम्ब की हुआ करती है। अतः इस प्रकार के अनुकरण रूप काव्य की प्रतिविम्ब करूप काव्य कहते हैं।

काव्यमीमासा मे प्रतिविम्बक्तर, की यह परिभाषा दी गई है :--

अर्थः स एव सर्वो वाक्यान्तरविरचनापरं यत्र । तदपरमार्थविभेदं काव्यं प्रतिविम्त्रकलपं स्थात्॥ (अ०१२)

अर्थात् जहाँ सभी अर्थ पुराने किव का ही कहा हो किन्तु वाक्यरचना दूँ परिं प्रकार की कर दी जाय और उसमें तात्त्विक भेर न हो उस काव्य को प्रतिविम्बन कृत्प काव्य कहते हैं।'

जैसे एक पुराना पद्य है:-

ते पान्तु वः पशुपतेरिकनीलभासः कण्ठप्रदेशघटिताः फणिनः स्फुरन्तः । चन्द्रामृताम्बुकणसेकमुखप्रकृष्टेर्यरङ्कुरैरिव विराजित कालकृटः॥

अर्थात् 'पशुपति के कण्ड प्रदेश में संज्ञग्र स्फुरित होनेवाले वे सर्प आप लोगों की रक्षा करें; जिनसे कालकूट इस प्रकार शोभित होता है मानों चन्द्र के अमृत ह्मी जल के कणों से सींचकर सुखपूर्वक उस कालकूट के अहुर निकल आए हों।'

इसी अर्थ को लेकर एक नवीन पद्य बनाया गया है :-

जयन्ति नीलकण्ठस्य कण्ठे नीला महाहयः।

गलद्रङ्गाम्ब्रसंसिक्तकालकृटाङ्कुरा **इ**व ॥

'नीलकण्ठ के कण्ठ में लगे हुये बड़े बड़े सर्वी' की जय हो जो कि गिरनेशले गङ्गाजल से सिचकर उगे हुये कालक्टाहुर जैसे प्रतीत होते हैं।'

अर्थ वही है केवल शब्दमेद कर दिया गया है। (इस प्रकार के काव्य की प्रतिविम्बकल्य काव्य कहते हैं।)

अर्थापहरण कान्य का दूसरा प्रकार होता है आलेख्याकारवत् कान्यरचना। अर्थात् जिस प्रकार किसी मूर्त पदार्थ का कोई चित्र उतार लिया जाता है और वह चित्र वास्तविक वस्तु के विल्कुल समानाकार माल्म पहता है। उस कान्य को आलेख्याकारवत् कह सकते हैं। (आलेख्याकारवत् की परिमाषा कान्य मीमांसा में इस प्रकार दी गई है!—

कियतापि यत्र संस्कारकर्मणा वस्तु भिन्नवद्भाति । तत्कथितमर्थे चतुरैरालेख्यप्रस्यमिति कान्यम् ॥

अर्थात् जहाँ कान्यवस्तु तो पुरानी ही ली जाय किन्तु उसका कुछ थोड़ा सा संस्कार कर दिया जाय जिससे वस्तु भिन्न जैसी प्रतीत होने लगे उस कान्य को अर्थचतुर लोग आले प्यप्रस्य कान्य कहते हैं। जैसे ऊपर के ही भाव को लेकर एक दूसरा पद्य बनाया गया है:—

जयन्ति घवलव्यालाः शम्मोर्जूटावलम्बिनः। गलद्रङ्गाम्बसंसिक्तचन्द्रकनदाङ्करा इव ॥

'शहर जी के जटाजूट में लम्बमान क्वेत सर्पों की जय हो जो ऐसे शोभित होते हैं मानों गिरनेवाले गङ्गाजल से सिचकर चन्द्ररूपीमूल से अहुर निकल आएं हों।'

नात वही है किन्तु अन्तर यह पड़ गया है कि मूळ पद्य में चन्द्रामृत को जल माना गया था इसमें गङ्गाजळ के द्वारा सिञ्चन का उपादान किया गया है,

पहले कृष्ण सर्प थे इसमें क्वेत सर्प हैं, पहले कालकूट के अंकुर थे इसमें चन्द्र के अंकुर हैं। इस प्रकार थोड़ा सा संस्कार कर देने से यह भाव कुछ कुछ नया सा हो गया है। इस प्रकार का कान्य आलेख्यप्रख्य कहलाता है।

(३) तीसरे प्रकार का कान्य होता है तुल्यदेहिनत् अर्थात् जिस प्रकार दो व्यक्ति एक सी ही आकृतिवाले होते हैं और उन दोनों को देखकर यह कहा जाता है कि दोनों की आकृति एक जैसी ही है, उसी प्रकार भावों के मेल के कारण जहाँ पर यह कहा जाता है कि दोनों पद्य एक जैसे ही हैं उस कान्य को तुल्यदेहिन वत् कहते हैं (तुल्यदेहिनत् कान्य की परिभाषा कान्यमीमांसा में यह दी गई है—

विपयस्य यत्र मेदेऽप्यमेदबुद्धिर्नितान्तसाद्दयात् । तत्तुल्यदेहितुल्यं काव्यं निवधनन्ति सुिषयोऽपि॥

अर्थात् जहाँ विषय का भेद होते हुये भी अत्यन्त साहश्य के कारण अमेद बुद्धि भासित होने लगती है उस कान्य को तुल्यदेहिवत् कान्य कहते हैं। इस प्रकार के कान्य का निवन्धन बुद्धिमान् लोग भी करते हैं।

उदाहरण के लिए एक पुराना पद्य है—

अवीनादौ कृत्वा भवति तुरगों यावदविष पशुर्धन्यस्तावत् प्रतिवसित यो जीवति सुखम्।। अमीषां निर्माणं किमपि तदमृद्दग्धकरिणाम् वनं वा ज्ञोणीभृद्धवनमथवा येन शरणम्॥

जो पशु अश्व मेड़ों को आगे करके जब तक रहता है अर्थात् अग्ने साथ मेड़ों को भी सुख पहुँचाता है तब तक वह सुख्यूर्वक रहता है और जीता भी है ऐसा पशु धन्य है। इन भाररूप नष्ट हाथियों का निर्माण ही कैसा अर्थात् व्यर्थ हुआ जिनका निवास या तो वन में होता है या राजाओं के घर मे होता है। आशय यह है कि जो सभी के काम नहीं आ सकते उनका जीवन व्यर्थ है।

इसी अर्थ को लेकर एक दूसरा पद्य लिखा गया है:—
प्रतिगृहमुपलानामेक एव प्रकारो मुहुक्पकरणत्वादर्चिताः पूजिताश्च ।
स्फुरितहतमणीनां किन्तु तद्धाम येन क्षितिपतिमवने वा स्वाकरे वा निवासः॥

प्रत्येक घर में पत्थरों का एक ही प्रकार है जो उम्मोग का साधन होंने के कारण वार वार अर्चित किया जाता है और पूजा जाता है। किन्तु इन अभागिन मणियों का एक अद्वितीय प्रकाश स्फुरित हो रहा है। जिससे उनका निवास या तो राजमवनों में होता है या अपनी खानों में ही होता है।

### ध्वन्यालोक:

तत्र पूर्वमनन्यातम तुच्छात्म तद्नन्तरम्। वृतीयं तु प्रसिद्धात्म नान्यसाम्यं त्यनेत्कविः॥ १३॥

तत्र पूर्वं प्रतिविम्बक्षलं काव्यवस्तु परिह्र्तव्यं सुप्रतिना। यतस्तद्नन्यात्म वान्त्रिक्षरारीरशून्यम् । तद्नन्तरमालेख्यप्रख्यमन्यसाम्यं शरीरान्तरयुक्तमिष तुच्छात्मत्वेन त्यक्तव्यम् । तृतीयं तु विभिन्नक्रमनीयशरीरसद्भावे सति ससंग्वादमिष काव्यवस्तु न त्यक्तव्यं कविना। न हि शरीरी शरीरिणान्येन सर्राशिऽत्येक एवेति शक्यते वक्तुम्।

(अनु॰) 'उनमें पहला अनन्य आत्मावाला और उनके वाद तुच्छ आत्मा-वाला और तृतीय प्रसिद्ध आत्मावाला होता है। कवि दूसरे के सामान्य का त्याग न करे॥' १३॥

उनमें पहले काव्यवस्तु प्रतिविग्न के समान होती है वह बुढिमान् के द्वारा छोड़ ही जानी चाहिये। क्योंकि वह अनन्य आत्मावाळी अर्थात् तास्त्रिकशरीर-शृत्य होती है। उसके बाद चित्र के समान अन्यसाम्य दूसरे शरीर से युक्त भी तुच्छ आत्मावाळी होने के कारण छोड़ दी जानी चाहिये। तीसरी तो विभिन्न कमनीय शरीर के होने पर मिलती हुई भी काव्यवस्तु किव के द्वारा छोड़ी नहीं जानी चाहिये। एक शरीरी दूसरे शरीरी के समान होते हुये भी एक ही है यह नहीं कहा जा सकता॥ १३॥

## तारावती

यहाँ पर दोनों पद्यों का निष्कृष्टार्थ एक हो है, जीवन उसी का धन्य है जो सभी का उपकार करता है, किन्तु इस अर्थ को अभिन्यक्त करने के लिये जिन विषयवस्तुओं का उपादान किया गया है वे दोनों परस्पर भिन्न हैं। इस प्रकार विभिन्न वस्तुएँ ऐमी माल्म पड़ती हैं जैसे दो शरीरी अत्यन्त साहश्य के कारण एक जैसे माल्म पड़ते हैं। अतः यह प्रकार तुल्यदेहितुल्य कहा जा सकता है।)

(राजशेखर ने परार्थहरण का श्रेणीविभाजन अन्य प्रकार से किया है। उन्होंने इस दृष्टि से प्रथमतः कान्य के तीन प्रकार माने हैं—अन्ययोनि, निह्नुत-योनि और अयोनि । अन्ययोनि के दो प्रकार वतलाये हैं—प्रतिविम्वकल्य और आलेल्यप्रख्य । निह्नतयोनि भी दो प्रकार की वतलाई है—तुल्यदेहितुल्य और परपुरप्रवेश सदृश । अयोनि को केवल एक प्रकार का ही वतलाया है। फिर इन मेटों के अवान्तर मेद किये हैं। इनका विस्तृत निरूपण कान्यमीमांसा में किया गया है। यहीं देखना चाहिये। अनपेक्षित होने के कारण यहाँ पर उन पर विचार नहीं किया जा रहा है।)॥ १२॥

### छोचन

तत्र पूर्वमितिकारिका। अनन्यः प्रतिपनिवन्धकाव्यादात्मा स्वमावो यस्य तद्नन्यात्म येन रूपेण माति तत्प्राक्कविस्प्रप्टमेव, यथा येन रूपेण प्रतिविम्बं माति तेन रूपेण विम्वमेवतत्। स्वयं तु तत्कीदशमित्यत्राह—तात्त्विकश्रारीरशून्यमिति। निह तेन किञ्चिदपूर्वमुत्प्रेक्षितं प्रतिविम्वमप्येवसेव। एवं प्रथमं प्रकारं व्याख्याय द्वितीयं व्याच्ये—तद्नन्तरन्दिवति। द्वितीयमित्यर्थः। अन्येन साम्यं यस्य तत्त्था। तुच्छात्मेति। अनुकारं ह्यनुकार्यबुद्धिरेव चित्रपुस्तादाविव न तु छिन्दूरादिबुद्धिः स्फुरित, सापि च चारुत्वायेति मावः॥ १३॥

'तत्र पूर्वम् '''''' द्रियादि कारिका है। पहले उपनिवन्ध किये हुये कान्य से अनन्य है आत्मा अर्थात् स्वभाव जिसका वह है अनन्यात्म, वह जिस रूपते शोभित होता है वह दूसरे कविका स्पर्श किया हुआ ही है। अर्थात् जिस प्रकार जिसरूप में प्रतिविग्व शोभित होता है उस रूप में यह विग्व ही है। स्वयं तो वह किस प्रकार का है इसमें कहते हैं—'तात्त्विकशरीरश्र्न्य'। उसके द्वारा किसी अपूर्व की कल्पना नहीं की गई। प्रतिविग्व भी तो ऐसा ही है। इस प्रकार प्रथम प्रकार की व्याख्या करके द्वितीय की न्याख्या करते हैं—'तदन्तर तो' यह अर्थात् द्वितीय। अन्य से है साम्य जिसका वह उस प्रकार का। 'तुच्छात्म' यह। अनुकरण में चित्रलिखित किसी कलाकृति के समान अनुकार्य द्विति ही स्फुरित होती है; सिन्दूर इत्यादि की द्विद्व नहीं और वह भी चारता के लिये नहीं होती॥ १३॥

#### तारावती

१२ वीं कारिका में यह दिखलाया गया था कि कितने प्रकार के सम्बाद ही सकते हैं। अब इस तेरहवीं कारिका में उनकी उपादेयता के तारतम्य पर विचार किया जा रहा है। इस कारिका में यह वतलाया गया है कि सम्बाद का पहला रूप होता है प्रतिविम्बकल्प अर्थात् जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा प्रतिविम्बकल्प अर्थात् जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा प्रतिविम्बकल्प सं संकान्त हो जाती है तब उसे प्रतिविम्बकल्य काव्य कहते हैं। सुद्धिमान् किया कर्तव्य है कि इस प्रकार के काव्य निर्माण से सदा दूर रहे क्यों कि उसकी कोई दूसरी आत्मा नहीं होती। आश्य यह है कि जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा स्वरूपहीन होती है और उसका वही स्वरूप माना जाता है जो वास्तविक वस्तु का होता है। उसी प्रकार वाद के किय के लिखे हुये काव्य का स्वरूप, स्वभाव अथवा आत्मा उससे भिन्न नहीं होती जो कि पहले उपनिबद्ध काव्य में विद्यमान थी। प्रतिविम्ब छायामात्र होता है। इस प्रकार के काव्य की रचना करनेवाले को स्वयं कुछ भी श्रेय नहीं मिलता; उसका तो कार्य केवल इतना

ही होता है कि दूसरे की कही हुई बात अपने शब्दों में पाठकों तक पहुँचा दे। अतः महत्त्व तो पूर्ववर्ती किव को ही मिलता है। अतएव कवियों का यह कर्तव्य है कि जिसके लिये लोग यह कहें कि इसने तो कोई नई कल्पना नहीं की इस प्रकार के काव्य की रचना में कभी प्रवृत्त न हो।

दूसरे प्रकार का काव्य आलेल्यप्रस्य होता है। अर्थात् चित्र के समान उसमें कुछ थोड़े से संस्कारों को बदलकर वही वात दूसरे रूप में कही जाती है। इस काव्य का शरीर तो दूसरा अवश्य होता है; किन्तु इसमें भी दूसरे की समानता बनी रहती है। अतः इसका स्वरूप या स्वभाव अथवा आत्मा अत्यन्त तुच्छ होता है; क्योंकि अनुकरण करने में प्रधानता तो उसीकी रहती है जिसका अनुकरण किया जाता है, उसकी प्रधानता कभी नहीं होती जिसमें अनुकरण किया जाता है। जैसे यदि सिन्दूर इत्यादि से कोई कलात्मक वस्तु बनाई जाय तो उसे देखकर एकदम मुँह से निकल जाता है कि यह घोड़ा इत्यादि अमुक वस्तु है और ध्यान भी उसीकी ओर जाता है जिसका वह चित्र बना होता है। सिन्दूर इत्यादि को ओर ध्यान प्रायः जाता ही नहीं। उसी प्रकार किसी ऐसे काव्य को पढ़कर जिसमें पुराने काव्य की छाया कुछ विभिन्नता के साथ दृष्टिगत हो रही हो उस पुराने काव्य पर ही ध्यान जाता है। यह काव्य तुच्छ आत्मावाला होता है अतः इसकी रचना में भी कवि को प्रवृत्त नहीं होना चाहिये क्योंकि उसमें भी कोई चाहता नहीं होती।

तीसरे प्रकार का काव्य वह होता है जिसमें या तो केवल अभिव्यंग्यार्थ का सम्य हुआ करता है, (वैसे दोनों के अभिव्यक्षक वस्तुतत्त्व भिन्न-भिन्न ही होते हैं) या ध्वनितत्त्व भिन्न होते हैं दोनों का अभिव्यक्षकतत्त्व एक होता है। दोनों को देखने से यह मालूम पड़ता है कि दोनों भाव समान हैं। यद्यपि यह समानता एक दूसरे से ली हुई नहीं मालूम पड़ती अपितु जैसे दो आकृतियाँ अपनी स्वतन्त्र सत्ता रखते हुये भी सांयोगिक रूप में एक दूसरे से मिलती हुई प्रतीत होती हैं उसी प्रकार उन भावों का साम्य भी अवगत होता है। इस प्रकार यदि उनकी अपनी सत्ता पृथक् पृथक् हो और दोनों का कमनीय कलेवर भी एक दूसरे से निरपेच्च होकर स्थित हो तो यदि काव्यवस्तु मेल भी खाती हो तो भी किव को उसका परित्याग नहीं करना चाहिए। क्योंकि दो समान आकृतियों को देखकर यह तो कोई कह ही नहीं सकता कि दोनों एक ही हैं। इसी प्रकार वहाँ पर परवर्ती काव्य को पूर्ववर्ती से मिलता हुआ देखकर कोई नहीं कह सकता कि परवर्ती कि ने पूर्ववर्ती कि के आश्य का अपहरण किया है। कारण यह है कि दोनों के कलेवर भिन्न होते हैं। १३॥

## ध्वन्यालोक:

एतेद्वोपपाद्यितुमुर्च्यते-

आत्मनोऽन्यस्य सङ्गावे पूर्वस्थित्यनुयाच्यपि । वस्तु भातितरां तन्व्याः शशिच्छायमिवाननम् ॥ १४॥

तत्त्वस्य सारभूतस्यात्मनः सद्भावेऽन्यस्य पूर्वस्थित्यनुयाय्यपि वस्तु भातित-राम् । पुराणरमणीयच्छायानुगृहीतं हि वस्तु शरीरवत्परां शोभां पुष्णाति । न तु पुनरुक्तत्वेनावभासते । तन्व्याः शशिच्छायमिवाननम् ॥ १४॥

(अनु०) इसीको उपपादित करने के लिये कहते हैं—

'पूर्विस्थित का अनुगमन करनेवाली वस्तु अन्य आत्मा के होने पर तन्त्री के चन्द्रमा की छायावालें मुख के समान अत्यन्त शोभित होती है ॥ १४ ॥

तत्त्व के अर्थात् सारमूत दूसरी आत्मा के होनेपर पूर्विस्थिति का अनुगमन करनेवाली भी वस्तु अत्यन्त शोभित होती है। पुरानी रमणीय अनुग्रहीत वस्तु निस्सन्देह शरीर के समान परा शोभा को पुष्ट करती है, पुनकक्तत्व के रूप में तो अवमासित नहीं होती। जैसे तन्वी का चन्द्रमा की छायावाला मुख॥ १४॥

### छोचन

एतदेवेति तृतीयस्य रूपस्यात्याज्यत्वम् । आत्मनोऽन्यस्येतिकारिका खण्डीकृत्य वृत्तौ पठिता । केषुचित्पुस्तकेषु कारिका अखण्डीकृता एव दृश्यन्ते । आत्मन इत्यस्य शब्दस्य पूर्वपठिताभ्यामेव तत्त्वस्य सारभूतस्येति च पदाभ्यामर्थी निरूपितः ॥१४॥

'इसी को' अर्थात् तृतीय रूप की आत्मान्यता को। 'आत्मनोन्यस्य' यह कारिका वृत्ति में खण्डित करके ही पढ़ी गई है। किन्हीं पुस्तकों में कारिकाये अखण्डीकृत ही दिखलाई देती हैं। 'आत्मा का' इस शब्द का पहले पढ़े हुए 'तत्त्वस्य' और 'सारमूतस्य' इन दो पदों से अर्थ निरूपित किया गया है॥ १४॥

## तारावती

ऊपर वतलाया गया है कि प्रतिविम्बकल्य और आलेख्यप्रख्य रचना करने से किव निन्दनीय हो जाता है, किन्तु यदि तुल्यदेहितुल्य रचना की जाय तो किव को दोष नहीं होता । अब इस १४ वीं कारिका में उसी बात को सिद्ध किया जा रहा है कि तुल्यदेहितुल्य काव्यरचना करने में किव को दोप नहीं होता। कारिका का सार यह है कि 'काव्य की आत्मा दूसरी होनी चाहिये। आत्मा का अर्थ है तत्त्व अथवा सार रूप अंश । यदि इस प्रकार की आत्मा में तादाल्य नहीं होता तो वह काव्य नवीन ही कहा जाता है फिर चाहे उस काव्य का निर्माण किसी पुराने काव्य की छाया पर ही हुआ हो। उदाहरण के लिये सुन्दरियों के मुख चन्द्र के समान हुआ करते हैं। उनमें भी पूर्णचन्द्र की जैसी आकृति और वैसी ही रम-

णीयता विद्यमान रहती है । किन्तु उनमे लावण्य का भेद होता है । नायिकाओं के मुख पर एक ऐसी योवनजन्य चमक और आह्वादकता होती है जैसी चन्द्र में नहीं होती। चन्द्र का लावण्य दूसरे ही प्रकार का होता है। इस प्रकार यद्यपि नायि-काओं के मुख का निर्माण पूर्ण चन्द्र का जैसा ही हुआ है फिर भी छावण्य का मेद होने के कारण यह कोई नहीं कहता कि चन्द्र और मुख दोनों एक ही वस्तु .है। यह पहले ही (प्रथम उद्योत में ) वतलाया जा चुका है कि कान्य का ध्वनि तत्त्व ( प्रधानीभूत प्रतीयमान अर्थ ) एएनाओं के छावण्य के समान हुआ करता है। अतः यदि वह तत्त्व भिन्न हो तो जिस प्रकार लखनाओं का लावण्यमय मुखचन्द्र पुनक्ता नहीं मालूम पड़ता उसी प्रकार नवीन काव्य भी पुनक्त नहीं कहा जा सकता।' आशय यह है कि जिस काव्य से भावापहरण किया गया हो उसमें भी सङ्घटनाजन्य एक रमणीयता विद्यमान ही होती है उस रमणीय वस्तु का उपादान कर यदि नवीन काव्य की रचना की जाय और उसमें आत्मा को वदल दिया जाय तो काव्य पुराना नहीं नया ही माल्म पड़ता है। ज़ैसे सभी शरीरों की वनावट एक जैसी होती है किन्तु रमणियों का लावण्य ही प्रत्येक की आकर्षकता में विभाजक तत्त्व का काम देता है। पुराने अङ्गप्रत्यङ्गों से युक्त भी शरीर नये लावण्य को पाकर नया हो जाता है। ऐसा ही काव्य के विषय में भी समझना चाहिए।

यहाँ पर 'आत्मनः' इस शब्द की व्याख्या करने के लिये ही वृत्तिकार ने 'तत्त्वस्य' और 'सारभूतस्य' इन दो शब्दों का प्रयोग विद्या है । वस्तुतः पर्याय-वाचक शब्द वाद में लिखे जाते हैं, किन्तु यहाँ पर वृत्तिकार ने 'आत्मनः' के पहले इनको लिख दिया है । कहीं कहीं इस कारिका को दो भागों में खण्डित करके भी पढ़ा गया है अर्थात् पहली पंक्ति के बाद वृत्ति की 'तत्त्वस्य''''' पूर्विश्यत्यनुया-य्यपि' यह पंक्ति आई है । फिर दूसरी पंक्ति लिखकर वृत्ति का शेष भाग लिखा गया है । ऐसी दशा में भी अर्थ में कोई भेद नहीं पडता ।

[ कार अर्थ हरण पर पूरा प्रकाश डाला गया है और उसके प्रयोजनों पर भी दृष्टिपात किया गया है। इसके प्रयोजनों के विषय में राजशेखर ने काव्यमीमांसा में विभिन्न मतों का उल्लेख किया है जिसका सार यह है:—

आचार्यों का कहना है कि 'पुराने किवयों के द्वारा मली माँति अभ्यस्त मार्ग में ऐसी वस्तु का प्राप्त करना ही किठन है जिसका पहले स्पर्श न किया गया हो। अतः पुराने किवयों के द्वारा अभ्यस्त मार्ग का संस्कार करने की ही चेष्टा करनी चाहिये।' इस पर वाक्पतिराज का कहना है कि 'ऐसा नहीं होता क्योंकि—

'संसार की प्रगति पर्यन्त (उसको मर्यादा मानकर) उदार कवि प्रतिदिन उसका सार ग्रहण करते रहते हैं फिर भी वाणी के प्रवाह की मुहर आज तक नहीं दूटी।'

अतः "दुर्छभ और अस्पृष्ट वस्तु के स्पष्ट करने के लिये दूसरों के प्रवन्ध पढ़ने चाहिये।" कुछ लोगों का कहना है कि "दूसरों के प्रवन्धों के पढ़ने से यह वात माल्म पड़ जाती है कि जो एकरूप भाव विभिन्न कान्यों में आ गये हैं उनमें पार्थक्य कहाँ कहाँ पर क्या क्या है ?" दूसरे छोग कहते हैं कि 'विभिन्न काव्यों में पढ़े हुये अर्थों का नवीन छाया के द्वारा परिवर्तन कर लेना ही प्राचीन काव्यग्रन्थों के पढ़ने का फल है।' कुछ लोग कहते हैं कि 'महात्माओं की बुद्धियाँ मेल खाने-वाली होती हैं और वे एक समान अर्थ को उपस्थित करती हैं, अतः अपने काव्यों में पुरानी वार्ते न आ जायें इसके लिये पुराने काव्यों को पढ़ना चाहिये। 'इस पर यायावरीय राजशेखर का कहना है कि 'ऐसा नहीं होता। आचार्य इत्यादिकों ने जो कुछ कहा है वह सब ठीक नहीं है। कारण यह है कि कवियों के नेत्र सरस्वती के तत्त्व से ओतप्रोत होते हैं। उनको भी योगियों की समाधि का वरदान प्राप्त हुआ रहता है। उनकी भी समाधि लोकोत्तर होती है जहाँ न वाणी जा सकती है और न मन। कवियों के ऐसे विलक्षण नेत्र समस्त अर्थ तत्त्व को उनके सामने स्रष्ट कर देते हैं और उन्हें स्वयं वे सब तत्त्व दिखलाई पड़ जाते हैं जिनकी पुराने कवि देख चुके होते हैं या नहीं देख चुके होते हैं। (तुल्सी ने अपनी कान्य रचना में इसी सारस्वत चक्षु का सहारा छिया था किन्तु दिव्य दर्शन का श्रेय गुरु की चरण-रज को दिया था:--

> गुरु पद रज मृदु मंजुल अंजन। नयन अमिश्र हग दोप विमक्जन। तिहिकरि विमल विवेक विलोचन। वरणौं रामचरित भव मोचन॥

> > यथा सुअझन आँजि हग साधक सिद्ध सुजान । कौतक देखहि शैल वन भूतलभूरि निधान ॥)

राजशेखर का कहना है कि—'यदि महाकि सो मी रहा हो तो भी सरस्वती उसके सामने शब्द और अर्थ को प्रकट कर देती है। दूसरे छोग यदि जाग भी रहे हों तो भी उनके नेत्र अन्धे हो जाते हैं। महाकि व औरों के देखे हुये अर्थ में जन्मना अन्धे होते हैं और दूसरों के दारा अदृष्ट अर्थ में उन्हें दिव्यदृष्टि प्राप्त होती है। न तो त्रिनेत्र शंकर और न सहसाध इन्द्र उस वस्तु को देख पाते हैं जिसको चर्मचक्षुवाले किव छोग देख छेते हैं। सारा विश्व किवयों के मतिदर्पण में प्रतिफांछत हो जाता है। महातमा किवयों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊं

### ध्यन्यालोकः

एवं तावत्ससंवादानां समुद्गियरूपाणां वाक्यार्थानां विभक्ताः सीमानः। पदार्थरूपाणां च वस्त्वन्तरसदृशानां काव्यवस्तृनां नास्त्येव दोप इति प्रतिपाद-यितुमुच्यते—

अक्षरादिरचनेव योज्यते यत्र वस्तुरचना पुरातनी।

नूतने रफुरति काव्यवस्तुनि व्यक्तमेव खलु सा न दुष्यिति ॥१५॥

निह वाचरपितनाप्यचाराणि पदानि वा कानि चिदपुर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते । तानि तु तान्येवोपनिवद्धानि न काव्यादिषु नवतां विरुध्यन्ति । तथैव पदार्थरूपाणि इलेपादिमयान्यर्थतत्त्वानि ।

(अनु०) इस प्रकार संवाद से युक्त समुदायरूप वाक्यार्थों की सीमाएँ विभक्त हो गईं। (अव) पदार्थरूप दूसरी वस्तु के समान काव्यवस्तुओं को दोप नहीं है यह प्रतिपादित करनेके लिये कह रहे हैं—

'अक्षर इत्यादि की रचना के समान स्फ़ुरित होनेवाली नृतन काव्यवस्तु में पुरानी वस्तुरचना संयुक्त की जाती है वह स्पष्टरूप में ही निस्सन्देह दूषित नहीं होती'।। १५॥

वाचरंगित के द्वारा भी कुछ अपूर्व अत्तर या पद सङ्घटित नहीं किये जा सकते । वे तो उसी रूप में उपनिवद किये हुये नवीनता के विरुद्ध नहीं जाते । उसी प्रकार पदार्थरूप श्लेषादिमय अर्थतत्त्व भी ॥ १५॥

#### लोचन

ससंवादानामिति पाठः । संवादानामिति तु पाठे वाक्यार्थरूपाणां समुदायानां ये संवादाः तेपामितिवैच्यधिकरण्येन सङ्गतिः । वस्तुशब्देन एको वा हो वा त्रयो वा चतु-रादयो वा पदानामर्थाः । तानि त्विति । अक्षराणि च पदानि च । तान्येवेति । तेनैव

'ससंवादानाम्' यह पाठ है। 'संवादानाम्' इस पाठ में तो वाक्यार्थरूप समुदायों के जो संवाद उनका इस वैध्यधिकरण्य से सङ्गति होगी। वस्तु शब्द से एक अथवा दो अथवा तीन अथवा चार इत्यादि पदों के अर्थ लिये जाते हैं। 'वे तो' यह। अक्षर और पद। 'वे ही' यह। अर्थात् उसी रूप से युक्त तथा थोड़ी

#### तारावती

में पहले जाऊँ । इस होड़ के साथ आगे आगे दीड़ ते चले आते हैं कि मैं कैसे देख लिया जाऊँ । सिद्ध प्रणिधानवाले योगी जिसको देखते हैं किव उसमें वाणी के द्वारा विहार करते हैं । इस प्रकार किवयों की सूक्तियों का अन्त नहीं मिल सकता।']॥१४॥

### लोचन

रूपेण युक्तानि मनागण्यन्यरूपतामनागतानीत्यर्थः । एवसक्षरादिरचनैवेति दृष्टान्तमागं च्याख्याय दार्ष्टान्तिकेयोजयित—तथैवेति । रलेषादिसयानीति । रलेपादिस्व-भावानीत्यर्थः । सद्वृक्ततेजिस्वगुणिद्वज्ञादयो हि शब्दाः पूर्वपूर्वरिष किवसहस्तः रलेप-च्छायापथा निवध्यन्ते, निवद्धाश्चन्द्रादयश्चोपमानत्येन । तथैव पदार्थरूपाणीत्यत्र ना-पूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते इत्यादिविरुध्यन्तीत्येवमन्तं प्राक्तनं वाक्यमिससन्धानीयम् ॥ भी अन्यरूपता को न प्राप्त हुये । इस प्रकार 'अक्षरादिरचना ही' इस दृष्टान्त भाग की व्याख्या करके दार्ष्टान्तिक मे जोइते हैं—'उसी प्रकार' यह । 'रलेपादिमय' यह अर्थात् रलेष आदि स्वभाववाले। सद्वृत्त, तेजित्त्व, गुण, द्विज इत्यादि शब्द पुराने पुराने भी सहलों किवयों के द्वारा रलेप की छाया से निवद्ध किये जाते हें । और चन्द्र इत्यादि उपमानत्व के रूप मे निवद्ध किये गये हैं । 'उसी प्रकार पदार्थरूप' यहाँ पर 'अपूर्वरूप में घटित नहीं किये जा सकते' यहाँ से 'विरुद्ध होते हैं' यहाँ तक पहले के वाक्य का भी अभिसन्धान कर लेना चाहिए ॥ १५॥

#### तारावती

ऊपर यह बतलाया गया है कि वाक्यार्थ जो कि शन्दार्थसमुदायरूप होते हैं यदि एक दूसरे से मेल खा रहे हों अर्थात् एक कवि का शब्दार्थसमुदायरूप वाक्यार्थ दूसरे कवि के शब्दार्थंसमुदायरूप वाक्यार्थ से मेल खा रहा ही ती उसकी सीमार्ये क्या क्या होती हैं और कौन सा प्रकार उपादेय है तथा कौन सा प्रकार त्याज्य है। अब इस कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि यदि काव्यवस्तु पदार्थ की दिशा में दूमरी वस्तु के समान हो तो उसके मेळ खाने मे पौनरक्तयं इत्यादि दोष तो होते ही नहीं। यहाँ पर वृत्तिप्रन्य का दो प्रकार का पाठ उपलब्ध होता है—'ससंवादानाम्' और 'संवा-दानाम्'। यदि पहला पाठ माना जाय तो 'ससवादानाम्' शब्द 'वाक्यार्थानाम्' का विशेषण होगा और यदि दृसरा पाठ माना जाय तो 'समुदायरूपाणा वाक्या-र्थानाम्' यह 'संवादानाम्' का सम्बन्धी होगा । ऐसी दशा मे इसका अन्वयार्थ इस प्रकार किया जायगा—'समुदायरूप वाक्यायों के जो संवाद उनका'। प्रथम पाठ में सामानाधिकण्य है और दूसरे में वैय्यधिकरण्य । आशय में कोई मेद नहीं। इस कारिका का भाव यह है कि-रचना करनेवाले स्वयं वाचस्पति ही क्यो न हों किन्त यह कभी नहीं हो सकता कि वे पुराने अक्षर न लिखें यह हो ही नहीं सकता कि अक्षर भी नये किल्पत कर छिये जायँ और उन्हीं का प्रयोग किया जाय। अक्षर पुराने ही जोड़े जाते हैं। इसी प्रकार वाड्मय मे जो शब्द निश्चित हैं उन्हीं शब्दों का प्रयोग किया जाता है। यह भी सम्भव नहीं है कि प्रस्येक

व्यक्ति अपने नये शब्द बनाया करे और और उन्हीं का प्रयोग किया करे । आश्य यह है कि पुराने ही अक्षरों का प्रयोग किया जाता है और पुराने ही शब्दों का प्रयोग किया जाता है, किन्तु इस तथ्य के आधार पर यह कोई नहीं कहना कि कवि ने कोई नई वात नहीं कही है। पुराने अक्षरों और पदों का प्रयोग नवीनता का विरोधी नहीं होता । उसी प्रकार जब नवीन रूप में स्फुरित होनेवाली काव्य-वस्तु में पुरानी वस्तुरचना सयोजित की जाती है तव स्पष्ट ही उसमें पौनक्क्त्य का दोप नहीं होता । यहाँ पर 'वस्तुरचना' शब्द में वस्तु का आगय यह है कि वहुत से शब्दों के अर्थ एक होते हैं, वहुतों के दो, वहुतों के तीन, वहुतों के चार या इससे भी अधिक होते हैं । इस प्रकार के शब्दों के आधार पर जहाँ पुरानी वस्तुरचना संयुक्त की जाती है और उसका पर्यवसान नवीनता में होता है, वहाँ पर दोप नहीं होता । वे अअर और पद वे ही अर्थात् अपने ही रूप में नियद किये जाते हैं और उनमें थोड़ी भी अन्यरूपता नहीं आती । यह है दृष्टान्त । इसका दार्घान्तिक यह है कि उसी प्रकार शब्द पर आधृत कोई अर्थ-तत्त्व भी जव पुराना ही होता है और नया कवि उसे नई भिक्किमा के साथ प्रस्तुत करता है तव उनमें भी पुरानापन नहीं रह जाता। इलेषादिमय अर्थ तत्त्रों के विषय में भी यही वात कही जा सकती है। सहस्रों कवि अनेक परम्परापास दिलप्ट शब्दों का प्रयोग करते रहते हैं जैसे सद्वृत्त के अर्थ हैं सदाचारी, गुणवान, वर्तुलाकार, सदाचार, सत्स्वभाव इत्यादि । इसी प्रकार तेजस्वी शब्द के अर्थ हैं— प्रकाशमान, शक्तिशाली, उदान, प्रसिद्ध, प्रदीप्त, अभिमानी इत्यादि । गुण शब्द भी अनेक रूपों में प्रयोग किया जाता है--सामान्य विशेषता, अच्छी विशेषता, उपयोग ( कः स्थानलाभे गुणः १ ), परिणाम, स्त्र, धनुज्यी इत्यादि । द्विज के अर्थ हैं पक्षी, दाँत, नक्षत्र इत्यादि । इलेप के लिए कवि लोग प्रायः इन्हीं तथा इन नैसे दूसरे शन्दों का आश्रय लिया करते हैं जैसे शिलीमुख, हरि, कौशिक, विप, कमल इस्यादि । अनेकदा: इन शब्दों का बलेपमयी रचना के लिये प्रयोग होता है किन्तु इनमें पुरानापन नहीं आता । इसी प्रकार मुख के लिए चन्द्र और कमल; नेत्रों के लिये इन्दीवर, खञ्जन, हरिण; स्तनों के लिये कलश, पर्वत; केशों के लिये मयूरकलाप, भृद्ध, तिमिर, तर्प इत्यादि की उपमार्थे अनादि काल से दी जाती रही हैं । किन्तु इनमें कभी पुरानापन नहीं आया । इस पुरानेपन न आने का कारण यही है कि पद्यों में पदार्थदस्तु के पुराने होते हुये भी उनकी अन्तरात्मा नई ही होती है। यहाँ पर वृत्तिग्रन्थ का अन्तिम वाक्य पिछले वाक्यों के यन्दर्भ में उनसे मिलाकर पढ़ा जाना चाहिए। इस प्रकार पूरा वाक्य यह ही

#### ध्वन्यालोकः

तस्मात्—

यद्पि तद्पि रस्यं यत्र लोकस्य किञ्चित्स्फुरितमिद्मितीयं वृद्धिरभ्युज्ञिहीते।
स्फुरणेयं काचिदिति सहद्यानां चमत्कृतिरूपचते।
अनुगतमपि पूर्वच्छाययावस्तु ताहक्।
सुकविरूपनिवन्नच् निन्दातां नोपयाति॥१६॥

तद्नुगतमपि पूर्वेच्छायया वस्तुताहक ताहचं सुक्विविविच्चितव्यङ्गचवाच्यार्थ-समपेणसमर्थशव्द्रचनारूपया वन्धच्छाययोपनिवध्नच निन्चतां नैव याति ॥ ६॥ (अनु०) उससे—

'जहाँ लोक की यह बुद्धि उत्पन्न होती है कि यह कुछ स्फुरित हुआ है वह चाहे जो हो रमणीय होता है।'

यह कोई स्फुरण है अतः सहृदयों में चमत्कार उत्पन्न होता है।

'सुकवि उस प्रकार की वस्तु को पूर्वच्छाया के रूप में भी उपनिवद्ध करते हुये निन्दाता को प्राप्त नहीं होता'॥ १६॥

तो पूर्व छाया से अनुगत भी उस प्रकार की वस्तु विवक्षित व्यङ्गय और वाच्य अर्थ के समर्पण में समर्थ शब्दरचनारूप वन्धच्छाया के द्वारा उपनिवद्ध करते हुये कवि निन्चता को प्राप्त नहीं होता ।

## लोचन

कोकस्येति व्याचप्टे—सहद्यानामिति । चमत्कृतिरिति । आस्वादप्रधाना बुद्धिरित्यर्थः।अभ्युज्जिहति इति व्याचष्टे—उत्पद्यत इति । उदेतीत्यर्थः । बुद्धेरेवाकारं दर्शयति—स्फुरणेयं काचिदिति । 'यदिष तदिष रम्यं '''''''' नोपयाति' इति कारिका खण्डीकृत्य पठिता ।

ं लोक की' इसकी व्याख्या करते हैं—'सहृदयों का' यह। 'चमत्कृति' यह। अर्थात् आस्वादप्रधाना बुद्धि। 'अभ्युष्जिहीते' इसकी व्याख्या करते हैं—'उत्पन्न होती है'। अर्थात् उदय होती है। बुद्धि के ही आकार को दिखलाते हैं—'यह कोई सम्मुख है।' 'यदिष तदिष रम्यं '''नोपयाति' इस कारिका को खण्डित करके पढ़ा गया है।। १६॥

तारावती

जायेगा—'तथैव पदार्थरूपाणि इलेषादिमयान्यर्थतत्त्वानि निह कानिचिदपूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते । तानि तु तान्येवोपनिवद्धानि न काव्यादिपु नवतां विरुष्यन्ति' इस वाक्य का आश्य यही है कि जिस प्रकार महान् से महान् कि नये अक्षर नहीं

लिख सकता या नये शब्दों का प्रयोग नहीं कर सकता पुराने अक्षरों और पुराने शब्दों का ही प्रयोग किया करता है फिर भी नवीनता में न्यूनता नहीं आती उसी प्रकार किव शब्दों के अर्थों और श्लेप इत्यादि के क्षेत्र में परम्परा का ही पालन करता रहता है और पुराने अर्थों को ही लिखता रहता है फिर भी उसकी नवीनता त्रुटित नहीं हो जाती । इस समस्त कारिका के लिखने का मन्तव्य यह वतलाना है कि पिछली कारिकाओं में समस्त वाक्यार्थ के अपहरण करने पर भी किय किस प्रकार नवीन बना रह सकता है यह वतलाया गया है तथा इस कारिका में यह वतलाया गया है कि उसी प्रकार विशिष्ट पदों के अर्थों का अपहरण करके भी किव नवीन बना रह सकता है।। १५॥

सोलहवीं कारिका उपसंहारात्मक है। इस कारिका में पूर्वार्ध की दो पंक्तियाँ लिखी गई हैं। फिर 'स्फुरणेयं ' ' ' उत्पद्यते' यह वृत्तिकार की पंक्ति है। इस उत्तरार्ध की शेप दो पंकियाँ वाद में लिखी हुई हैं। इस कारिका का सारार्थ यह है-जिस कविता को पढ़कर सहदयों की बुद्धि में यह आभासित होने छगे कि इस कविता में कुछ स्फ़रित हुआ है वह चाहे पुराना हो चाहे नया, रमणीय ही कहा जायगा। 'कुछ स्फुरित' होने का आशय यह है कि जिसकी पढ़कर सहृदय लोग चमत्कृत हो जायँ अर्थात् सहृदयों की बुद्धि में आस्वाद उत्पन्न हो जाय। तात्वर्य यह है कि रमणीयता का एकमात्र आधार है सहदयों को आस्वाद-मय चमत्कार की अनुभूति। यदि वह अनुभूति उत्पन्न हो जाती है तो इस वात का कोई महत्त्व नहीं रह जाता कि उस अनुभृति का साधन क्या है ? क्या वह कोई नया अर्थ है या पराना ? इन प्रश्नों का कोई महत्त्व नहीं रह जाता । अतएव यदि कवि ऐसी वस्तु का उपनिवन्धन करता है जो आस्वादमय चमस्कार को उत्पन्न करती है तो फिर वह चाहे पुरानी छाया से अनुगत ही क्यों न हो उस किव की निनदा नहीं होती । हाँ शतं यह है कि उसकी अभिव्यक्ति शिथिल नहीं होनी चाहिए। कवि जिस न्यङ्गवार्थ को अभिन्यक्त करना चाहता है और उसके लिये जिस वाच्यार्थ का अभिधान करता है और उन दोनों व्यंग्य-बाच्य अर्थों के समर्पण करने में उसकी शब्दरचना समर्थ अवश्य होनी चाहिये और उसकी वन्धचारता भी उतनी ही सशक्त होनी चाहिए॥ १६॥

१७ वीं कारिका में कवियों को निश्राङ्क होकर रचना करने का उपदेश दिया गया है। इस कविता का सारार्थ यह है—िक किव को निश्राङ्क होकर अपनी भारती का यथेष्ट विस्तार करना चाहिए। जी कुछ भी स्फुरित हो उसकी निश्संकोच भाव से व्यक्त कर देना चाहिये। िकन्तु यह ध्यान रखना चाहिये कि

### ध्वन्यालोकः

तदित्थं स्थितम्—

प्रतायन्तां वाची निमितविविधार्थामृतरसा। न सादः कर्तव्यः कविभिरनवद्ये स्वविपये॥

सन्ति नवाः काव्यार्थाः परोपनिवद्धार्थेविरचनेन कश्चित्कवेर्गुण इतिभावयित्वा । परस्वाद्।नेच्छा विरत्मनसो वस्तु सुकवेः ।

सरस्वत्येवैपा घटयति यथेप्टं भगवती॥१७॥

परस्वादानेच्छाविरतमनसः सुकवेः सरस्वत्येपा भगवती यथेष्टं घटयति वस्तु । येपां सुकवीनां प्राक्तनपुण्याभ्यासपरिपाकवशेन प्रवृत्तिस्तेपां परोपरचितार्थपरि-प्रहनिस्पृहाणां स्वव्यापारो न क्वचिद्धपयुज्यतं । सैव भगवती सरस्वती स्वयम-भिमतमर्थमाविभावयति । एतदेव हि महाकवित्वं महाकवीनामित्योम् ॥१७॥

(अनु०) वह इस प्रकार स्थित है-

'विविध अथों का अमृतरस मिला दिया गया है इस प्रकार की वाणियाँ किवयों द्वारा विस्तारित की जायँ। उन्हें अपने अनिन्दनीय विषय में विषाद नहीं करना चाहिये।'

नये काव्यार्थ हैं; दूसरों द्वारा उपनिवद्ध अर्थ की रचना में कवि का कोई गुण नहीं है यह समझकर।

'दूसरे के अर्थ का आदान करने की इच्छा से विरत कवि की वस्तु को यह भगवती सरस्वती ही यथेष्ट रूप में संघटित कर देती है।'

दूसरे के अर्थ का आदान करने की इच्छा से विरत मनवाले सुकवि की यह सरस्वती भगवती ही यथेष्ट वस्तु सङ्घटित कर देती है। जिन सुकवियों की प्रवृत्ति पुराने पुण्यों से और अभ्यास के परिपाक के कारण होती है दूसरों द्वारा उपनिवद्ध अर्थ के प्रहण करने में निस्पृह उन कवियों का अपना व्यापार कहीं उपयुक्त ही नहीं होता। वही भगवती सरस्वती स्वयं अभिमत अर्थ का आविर्भाव कर देती है। यही महाकवियों का महाकवित्व है। बस आनन्द मङ्गल हो॥ १७॥

### लोचन

स्व विषय इति । स्वयं तात्कालिकत्वेनास्फुरित इत्यर्थः। परस्वादानेच्छेत्यादि द्वितीयं श्लोकार्धं पूर्वोपस्कारेण सह पठति—परस्वादानेच्छाविरतमनसो वस्तु सुकवेरिति ।

'स्विविषय' यह। अर्थात् स्वयं तात्कालिक रूप मे स्फुरित न हुये। 'परस्वादानेच्छा' इत्यादि द्वितीय श्लोकार्ध पूर्वोपस्कार के 'परस्वादानेच्छा विरतम नसो वस्तु सुकवेः' यह तृतीय पाद है। कहाँ से अपूर्वता लाएँ इस आश्य से

### लोचन

तृतीयः पादः । क्रतः खल्वपूर्वमानयामीत्याशयेन निरुद्योगः परोपनिवद्धवस्तूपजीवको चा स्यादित्याशङ्कयाह—सरस्वत्येवेति । कारिकायां सुकवेरिति जातावेकवचनित्यिमिः प्रायेण व्याचष्टे—सुकवीनामिति । एतदेव स्पष्टयति—प्राक्तनेत्यादिना तेषा सित्यन्तेन । आविर्भावयतीति नृतनमेव सुजतीत्यर्थः ॥ १७ ॥

निरुद्योग या परोपिनवद्ध वस्तु का उपजीवक हो जाय यह शङ्का करके कहते हैं— 'सरस्वती ही' यह । कारिका में 'सुकवेः' यह जाति में एक वचन है इस अभिप्राय से कहते हैं—'सुकवियों का' यह । इसी को स्पष्ट करते हैं—'प्राक्तन' इत्यादि से लेकर 'न तेपाम्' इस तक । 'आविर्भूत कर देती है' अर्थात् नूतन ही रच देती है॥ १७॥

### तारावती

उंसकी वाणी से जो वर्ण या शब्द निकलें वे अर्थगर्भित हों और प्रत्येक अर्थ अमृतोपम कान्यरस से ओतपीत हो। उसको यह समझ लेना चाहिये कि कविता का अनन्त क्षेत्र हो सकता है और किव के असंख्य विषय हो सकते हैं। कोई भी विषय कवि की वाणी में आकर निन्दनीय नहीं रह जाता। अतः कवि को अपने मन में अवसाद नहीं आने देना चाहिये कि उसकी वाणी निम्न कोटि की है, अथवा उसकी वाणी में नवीनता नहीं है, या उसकी वाणी सहद्यसवेदा नहीं है।) उसे यह समझकर भी मन मे अवसाद नहीं आने देना चाहिए कि 'नये काव्यार्थ विद्यमान हैं ही' पुराने अर्थों को लेकर कविता करने में किव की क्या विशेषता ? साथ ही जिन लोगों की यह हद धारणा वन गई है कि नवीन अर्थ के छिखने में ही किव का गौरव होता है पुराना अर्थ लिखना उसके लिये व्यर्थ है उन्हें भी यह समझकर निराश नहीं होना चाहिये कि अब हम नया अर्थ कहाँ से छे आवें। क्योंकि यदि उनकी यह धारणा वन जावेगी तो या तो वे कान्य-किया से विरत हो जावेंगे या दूसरों के बनाये हुए काव्य की आश्रय लेकर उसी के आधीन कविता करने लगेगे । ये दोनों स्थितियाँ श्रेयस्कर नहीं हैं । न तो उनका कान्यिकया को छोड़ बैठना ही वाञ्छनीय है और न सर्वथा परमुखापेक्षी हो जाना ही उचित है। ( ऐसी दशा में या तो काव्यरचना होगी ही नहीं या यदि होगी भी तो प्रतिविस्वकल्प अथवा आलेख्यप्रख्य होगी। यह बतलाया जा चुका है कि इस प्रकार की रचनायें साहित्यजगत् में वाञ्छनीय नहीं कही जा सकती।) तब प्रश्न यह है कि ऐसे छोगों को और चारा ही क्या है जिन्होंने दूसरों की रचनाओं से भावापहरणकर रचना न करने का व्रत ले लिया है ! उनकी घारणा यह है कि कवियों की कविता भी उनका एक घन है ।

# ध्वन्यालोकः

इत्यक्तिष्टरसाश्रयोचितगुणालङ्कारशोभाभृतो, यस्माद्वस्तु समीहितं सुकृतिथिः सर्वं समासाद्यते। काव्याख्येऽखिलसौख्यधान्नि त्रिबुधोद्याने ध्वनिर्देशितः सोऽयं कल्पतरूपमानमहिमाभोग्योऽस्तु भव्यात्मनाम्॥

(अनु॰) इस प्रकार अक्लिप्ट रस के आश्रय से उचित गुण और अलङ्कार की गोभा को धारण करने गाले, जिससे समीहित समस्त वस्तु पुण्यात्माओं के द्वारा प्राप्त कर ली जाती है, समस्त सौएय के धाम इस काव्य नामक देवोद्यान में ध्वनि प्रवर्शित की गई है। जिसकी महिमा कल्य इक्ष की उपमावाली है वह यह भव्य आत्मावालों के उपभोग के योग्य बने।

#### तारावतो

अतः उनके भाव को लेना दूसरों की सम्पत्ति की चोरी करना जैना है। ('स्व' शन्द का अर्थ घन भी है और यहाँ पर उसका अर्थ कान्यार्थ भी है।) इसका उत्तर यह है कि उन्हें भी निराश होने की आवश्यकता नहीं। क्योंकि भगवती सरस्वती में अपूर्व शक्ति है। वे ऐसे लोगों के हृदय में स्वयं ही उस समस्त नत्रीन अर्थ-समूह को स्वटित कर देती है जो कि एक किव के लिये वाञ्छनीय होता है। वे भगवती यह किया किसी एक किव पर ही नहीं करती अपित कियों की पूरी जाति पर उनकी यह अनुकम्मा होती है। जिन किव में को कान्य में प्रहित्त या तो पूर्वजन्म के सिक्षत पुण्यों के प्रभाव से होती है या अम्यास का पूरा परिपाक कर लेने पर उन कियों की प्रवृत्ति होती है तथा दूसरों के रचे हुये अर्थ का उपादान करना ही नहीं चाहते उनको यह आवश्यकता नहीं होती कि वे स्वयं अपने प्रयत्न से नवीन अर्थों को कल्पना करें। यह तो भगवती सरस्वती की उन-पर अनुकम्मा का ही प्रभाव है कि उन्हें नये-नये अर्थ एकदम दृष्टिगत हो जाते हैं। भगवती सस्वती की इस प्रकार को कृपा प्राप्त कर लेना ही महाकिन्दि का सबसे वड़ा लक्षण है। (ऐसे ही किवयों को राजशेखर ने सरस्वत किव कहा है।)॥१७॥

यहाँ पर द्वितियन्थ समाप्त होता है और इस समाप्ति की सूचना देने के लिये आनन्दवर्धन ने 'इत्योम्' शब्द का प्रयोग किया है। ओम् शब्द मङ्गलाचरण-परक है क्योंकि स्मृति में कहा गया है कि अथ और ओम् शब्द पहले ब्रह्मां के कण्ठ को मेदकर निकले थे अतः दोनों माङ्गलिक हैं। यहाँ पर 'ओम्' का प्रयोग आशीर्वादात्मक मङ्गल के लिये किया गया है। इसका आशय यह है कि वस, अब मैं वह सब कुछ कह चुका जो मुझे ध्वनि-कारिकाओं की ब्याख्या में कहना था। यदि कुछ शेष रह गया है तो वस यही कि पाठकों का-समस्त विश्व

#### लोचन

इतीति । कारिकातद्वृत्तिनिरूपणप्रकारेणेत्यर्थः । अक्लिष्टा रसाश्रयेण उचिता ये गुणालङ्कारास्ततो या शोमा तां विमर्ति कान्यम् । उद्यानमप्यिक्छष्टः कालोचितो यो रसः सेकादिकृतः तदाश्रयस्तरकृतो यो गुणानां सौकुमार्यच्छायावत्त्रसौगन्ध्यप्रभृतीनामलङ्कारः पर्याप्तताकारणं तेन च या शोमा तां विमर्ति । यस्मादिति । कान्याख्यादुद्यानात् । सर्वसमीहितमिति । न्युत्पत्तिकीर्तिप्रीतिलक्षणित्यर्थः । एतच्च सर्वं पूर्वमेव वितत्योक्त-मितिशलोकार्थमात्रं न्याख्यातम् । सुकृतिभिरिति । ये कष्टोपदेशेनापि विना तथाविध-फलमाजः तैरित्यर्थः । अखिलसौरूपधान्नीति । अखिलदुःखलेशेनाप्यनुविद्धं यस्तौख्यं तस्य धाम्नि एकायतन इत्यर्थः । सर्वथा प्रियं सर्वथा हितं च दुर्लमं जगतीतिमावः । विद्युधोद्यानं नन्दनम् । सुकृतीनां कृतज्योतिष्टोमादीनामेव समीहितासादनिमित्तम् । विद्युधाद्य कान्यतत्त्वविदः । दर्शित इति । स्थित एव सन् प्रकाशितः । अप्रकाशितस्य हि कथं मोग्यत्वम् । कल्पतरुणा उपमानं यस्य तादङ् महिमा यस्येति बहुवीहिगर्मो वहुवीहिः । सर्वसमीहितप्राप्तिर्हि कान्ये तदायत्ता । एतचोक्तं विस्तरतः ।

'इस प्रकार' यह । अर्थात् कारिका और वृत्ति के निरूपण के प्रकार से । रस के आश्रय से उचित ( और ) क्लेशरहित जो गुण और अल्ङ्कार उनसे जो शोभा उसको ( जो ) धारण करता है ( अर्थात् ) कान्य । उद्यान भी अक्लिष्ट अर्थात् कालोचित जो सेक इत्यादि से उत्पन्न रस उसके आश्रयवाला अर्थात उससे किया हुआ जो गुणों का अर्थात् सौकुमार्य छायावत्त्व सौगन्ध्य इत्यादि का अळङ्कार अर्थात् पर्याप्त कर देना उससे जो शोभा उसको धारण करता है । 'जिससे' यह । अर्थात् काव्य नामक उद्यान से । 'समी' समोहित यह । अर्थात् व्युत्पत्ति कीर्ति और पीतिलक्षणवाला। यह सब पहले ही विस्तारपूर्वक बतला दिया गया है इसलिये श्लोक के अर्थमात्र की व्याख्या की गई है। 'सुकृतियों के द्वारा' यह । अर्थात् जो कष्टोपदेश के बिना भी उस प्रकार का फल प्राप्त करनेवाले हैं उनके द्वारा । 'समस्त सुख के धाम' यह अखिल अर्थात दुःखलेश से भी अननुविद्ध जो सौल्य उसके धाम अर्थात् एक मात्र आयतन । भाव यह है कि सर्वथा प्रिय और सर्वथा हित लोक में दुर्लम है। विबुधोद्यान अर्थात् नन्दन सुकृतियों का अर्थात् किया है ज्योतिष्टोम इत्यादि जिन्होंने उनकी समीहित प्राप्ति के निमित्त । विबुध कान्यतत्त्ववेत्ता भी (कहलाते हैं )। 'दिखलाया है' यह । स्थित होता हुआ ही प्रकाशित किया गया है; अप्रकाशित का भोग्यत्व कैसा ? 'कल्पतरूपमानमहिमा' में बहुवीहिगर्मित बहुवीहि है—कल्पतरु से उपमान है जिसका उस प्रकार की महिमा है जिसकी । कान्य मे निस्सन्देह समीहित माप्ति एकमात्र उसी के अधीन है। और यह विस्तारपूर्वक वतला दिया गया है।

का करूयाण हो। यहाँ यह समझना ठीक नहीं है कि 'इत्योम्' यह शब्द वृत्ति-भाग की समाप्ति का सूचक है; अतः वाद के दोनों पद्य कारिका-भाग समझे जाने चाहिए। यहाँ पर 'इत्योम्' शब्द केवल इस वात का सूचक है कि वृत्तिकार को कारिकाओं की व्याख्या में जो कुछ कहना था वह उसने कह दिया। अव अगले दोनों पद्य उसके अपने निवेदन हैं जो कि उसने उपरंहार के रूप में पाठकों के सामने प्रस्तुत किये हैं।

अव उपसंहार के रूप में लिखे गये दोनो पद्यों में ग्रन्थकार ( वृत्तिकार ) प्रनथ के विषय, सम्बन्ध, प्रयोजन इत्यादि का निरूपण कर रहे हैं। यहाँ पर पहले पद्य में कान्य पर नन्दनवन का आरोप किया गया है और ध्निन को कल्पवृक्ष की उपमा दी गई है। यहाँ पर कई शब्द द्वयर्थक हैं—(१) रस—काव्य रस तथा जल, (२) गुण-माधुर्यादि तथा सौकुमार्य इत्यादि, (३) अलङ्कार-उपमा इत्यादि तथा सीमा तक पहुँचा देना, (अलम् अर्थात् समाप्ति और कार अर्थात् करना ), (४) समीहित वस्तु-व्युत्पत्ति कीर्ति प्रीति इत्यादि तथा मन-चाही वस्तु, (५) सुकृति-काव्यतत्त्ववेत्ता सहृद्य तथा समीहित की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्टोम इत्यादि यज्ञ करनेवाले, (६) विवुध—विद्वान् तथा देवता। यहाँ पर देवोद्यान नन्दन अपस्तुत है और काव्य प्रस्तुत है। यहाँ पर उपमानो-पमेय भाव के अनुसार इस पद्य का यह अर्थ होगा—जिस प्रकार अक्लिष्ट अर्थात् समयानुसार विना कष्ट के प्राप्त रस अर्थात् जल से सींचने इत्यादि के आश्रय से देवोद्यान नन्दन उद्यान के सभी वाञ्छनीय गुणों की चरम सीमा प्राप्त कर लेता है—वे गुण हो सकते हैं सौकुमार्य, कोमल छायावत्त्व, सौगन्ध्य इत्यादि । तथा जिन लोगों ने समीहित की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्टोम इत्यादि यज्ञ किये हैं और पुण्यों के प्रभाव से वे नन्दनवन में विहार करने के अधिकारी वन गये हैं वे लोग उस नन्दनवन से अपनी मनचाही सभी वस्तु प्राप्त कर लेते हैं उसी प्रकार का यह काव्यजगत नन्दनोद्यान की उपमावाला है। इसमें भी गुणों और अलङ्कारों की संयोजना इस रूप में की जाती है कि उनके संयोजन में यह प्रतीत नहीं होता कि वळात् उनको काव्य में समाविष्ट किया गया है और उन ( गुणों और अलङ्कारों ) का प्रयोग रस निष्पत्ति के अनुकूछ भी होता है। काव्य में इस प्रकार के गुणों और अल्ह्वारों का सौन्दर्य विद्यमान रहता है। जिस प्रकार नन्दनवन से पुण्यात्माओं को सब कुछ मिल जाता है उसी प्रकार जिन लोगों की अपने प्राक्तन पृण्यों के प्रभाव से सहृदयता प्राप्त हो गई है वे काव्य से व्युत्पत्ति कीर्ति प्रीति इत्यादि सभी कुछ प्राप्त कर छेते हैं। काव्यप्रयोजनों के प्रसङ्ग मे

### ध्वन्यालोकः

सत्काव्यतत्त्वनयवर्त्भचिरप्रसुप्तकल्पं मनस्सु परिपक्वधियां यदासीत् । तद्वचाकरोत्सहृदयोदयलाभहेतोरानन्दवर्धन इति प्रथिताभिधानः ॥ इति श्रीराजानकानन्दवर्धनाचार्यं विरचिते ध्वन्यालोके चतुर्थं उद्योतः । समाप्तोऽयं ग्रन्थः ॥

(अनु०) सत्कान्यतत्त्व की नीति का मार्ग को परिपक्क बुद्धिवालों के मनों में वहुत समयसे सोया हुआ जैसा था उसकी सहृदयों के उदयलाम के लिये आनन्द-वर्धन इस प्रसिद्ध नामवाले ( आचार्य ) ने न्यास्था की ।

यह है श्रीराजानक आनन्दवर्धनाचार्य कृत ध्वन्यालोक का चौथा उद्योत । यह प्रन्थ समाप्त हुआ ।

# तारावती

इन तत्त्वों का विस्तारपूर्वक विवेचन किया गया है वहीं देखना चाहिए। यह कान्यरूपी विवुधोद्यान सममत सुखों का धाम है। क्योंकि सुख दो प्रकार का होता है - एक तो लैकिक मुख और दूसरा अलैकिक मुख। लैकिक मुख में दुःख का अंश अवश्य विद्यमान रहता है। इसके प्रतिकूल अलौकिक सुख वही होता है जो दुःख से सर्वथा विनिर्मुक्त हो। स्वर्ग में नन्दनवन-विहार और कान्यास्वाद दोनों ही दुःख से संभिन्न नहीं होते । इनमें केवल सुख ही सुख होता है। (कान्यप्रकाशकार ने कान्य-सृष्टि को ह्नादैकमयी वतलाया है। इसमें दुः खाशुओं में भी केवल आह्वाद ही होता है।) आशय यह है कि जगत् में सर्वथा प्रिय और सर्वथा हित दुर्छम ही होता है। किन्तु काव्य तथा नन्दनोद्यान में सभी कुछ आनन्दमय ही होता है। इस काव्यरूपी नन्दनोद्यान मे ध्वनि की महिमा कल्पवृत्त की उपमावाली है। 'कल्पतरूपमानमहिमा' में दो वहुवीहि हैं। एक है 'कल्पतरूपमान' में 'कल्पतर है उपमान जिसका' और दूसरा है 'कल्पतरूपमान-महिमा' में अर्थात् कल्पतर की उपमावाली है महिमा जिसकी। काव्यरूपी नन्दनों द्यान में ध्वनिरूपी कल्पवृक्ष पहले से ही विद्यमान था किन्तु इस नन्दनोद्यान मे विचरण करनेवाले लोग इसे जानते नहीं थे । अव इस ध्वन्यालीक की रचना से लोग जान गये है कि इस उद्यान में यह कल्पवृक्ष है। कल्पवृक्ष नन्दनोद्यान मे अपनी सत्ता-मात्र से ही उपभोग का साधन नहीं वन सकता। इसके लिए आवश्यकता होती है कोई आकर उस कल्पवृत्त के दर्शन करा दे। आनन्दवर्धन ने ध्वन्यालोक छिखकर उसी कल्पवृक्ष के दर्शन करा दिये हैं। अव आनन्दवर्द्धन की कामना यह है कि यह कल्पवृद्ध उन लोगों के उपभोग का साधन वने जिनकी आत्माएँ

#### छोचन

सस्काष्यतत्त्वनयवर्ग्मचिरप्रसुप्तकरूपं मनस्सु परिपक्वधियां यदासीत् । तद्वयाकरोत्महृदयोदयलामहतोः—

इति संबन्धामिधेयप्रयोजनोषसंहारः । इह वाहुल्येन लोको लोकप्रसिद्ध्या सम्मावनाप्रत्ययवलेन प्रवर्तते । स च सम्मावनाप्रत्ययो नाम अवणवशात्मसिद्धान्य-तदीयसमाचारकवित्वविद्वन्तादिसमनुसरणेन भवति । तथाष्टि मर्नृहरिणेदं कृतं-यस्याय-मौदार्यमिहमा यस्यास्मिन्छास्त्रे एवंविधस्सारो दृश्यते तस्यायं श्लोकप्रवन्धस्तरमादा-दृरणीयमेतदितिलोकः प्रवर्तमानो दृश्यते । लोकश्रावश्यं प्रवर्तनीयः तच्छास्त्रोदित-प्रयोजनसम्पत्तये । तद्नुप्राह्मश्रोतृजनप्रवर्तनाद्धत्व्यकाराः स्वनामनिवन्धनं कुर्वन्ति, तद्मिप्रायेणाह—आनन्द्वधंन इति । प्रथितक्षव्दंनेतदेव प्रथितं यनु तदेव नामश्रवणं केपाञ्चित्रवृत्तिं करोति, तन्मात्सर्यविजृम्भितं नात्र गणनीयम्, निश्रयस-प्रयोजनादेव हि श्रुतात्कोऽपि रागान्धो यदि निवर्तते किमेतावता प्रयोजनममयोजनम-वश्यं वक्तन्यमेव स्यात् । तस्माद्धिनां प्रवृत्यद्वः नाम प्रसिद्धम् ।

'सत्काव्य' लाभ हेतोः' यह सम्बन्ध, अभिषेय और प्रयोजन का उपलंहार है। यहाँ अधिकता से लोक लोक प्रसिद्ध से सम्भावना के विश्वास नाम अवण से प्रसिद्ध अन्य उसके समाचार कवित्व विद्वत्ता इत्यादि के भलीभाँति अनुसरण के द्वारा प्रवृत्त होता है। वह इस प्रकार—भर्तृहरि के द्वारा यह किया गया है जिसकी यह ओदार्य महिमा है जिसका इस शास्त्र में इस प्रकार का सार दिखलालाई देता है, उसका यह श्लोक प्रवन्ध है, उससे यह आदरणीय है इस वात को लेकर लोक प्रवृत्त होता हुआ देखा जाता है। उस शास्त्र में कहे हुए प्रयोजन की पूर्ति के लिये लोक को अवश्य प्रवृत्त किया जाना चाहिए। इसलिये अनुप्राह्म श्रोताजनों के प्रवर्तन का अञ्च होने के कारण प्रन्थकार अपने नाम का निवन्धन करते हैं। उस अभिप्राय से कहते हैं—'आनन्दवर्धन' यह। प्रियत शब्द से जो यह प्रकाशित किया गया है वही नाम श्रवण किसी की निवृत्ति कर देता है; इसलिये मास्तर्य के विजुम्भण को यहाँ पर नहीं गिना जाना चाहिए। निश्रेयस प्रयोजनवाले ही शास्त्र से यदि कोई रागान्ध निवृत्त हो जाय तो क्या इतने से ही प्रयोजन को अप्रयोजन कहना आवश्यक हो जायेगा। इसलिये प्रसिद्ध नाम अधियों की प्रवृत्ति का अञ्च होता है।

### तारावती

सची तथा होनहार हैं। ( कल्पवृक्ष सभी इच्छाओं को पूरा कर देता है और यह विन सिद्धान्तें भी काव्य के सभी तत्त्वों को आत्मसात् करा देता है।)

#### तारावती

दूसरे पद्य में संवन्ध, विषय, प्रयोजन, ( और अधिकारी ) इन अनुवन्धों का उपसंहार किया गया है । यन्थ के प्रारम्भ में भी इन पर प्रकाश डाला गया था और अब यहाँ पर उपसंहार में भी इनका उल्लेख किया जा रहा है । यह ध्वनि-सिद्धान्त सत्कान्य का एक उचित तथा न्याय्य मार्ग है। यह सहृद्यों के अन्तःकरण की अवचेतन अवस्था में सोया हुआ सा पड़ा था । जिन लोगों की प्रज्ञा परिपाक को प्राप्त हो चुकी है उनको इस ध्वनिमार्ग का आभास अवश्य प्राप्त हो रहा था किन्तु यह तत्त्व उनके सामने सर्वथा प्रकट रूप में विद्यमान नहीं था। आनन्द-वर्धन इस प्रसिद्ध नामवाले आचार्य ने सहृद्यों के उद्यलाभ के लिए उस तत्त्व की व्याख्या कर दी है । यह नहीं समझा जाना चाहिए कि आनन्दवर्धन ने किसी नये काव्यतत्त्व का प्रवर्तन किया है । यहाँ पर निग्दध्यिन तत्त्व प्रन्थ का विषय है, काव्यसम्बन्धी इतर तत्त्व विषय से सबद्ध है । सहृद्यों को उदय प्रदान करना ग्रन्थ का प्रयोजन है और सहृदय उसके अधिकारी हैं । प्रारम्भ में 'सहृदयमनःप्रीति'' प्रयोजन माना गया था यहाँ पर सहृद्यों का उदय प्रयोजन माना गया है ।

अभिनवगुप्त ने यहाँ पर 'आनन्दवर्धन' इस नामग्रहण पर विशेष प्रकाश ढाला है। उनका कहना है कि यह लोक की एक सामान्य प्रवृत्ति होती है कि लोग किसी काम में तभी प्रवृत्त होते हैं जब उन्हें लोकप्रसिद्ध के आधार पर किसी से विशेष सम्भावना हो जाती है और उसका उन्हें विश्वास हो जाता है। कहने का आशय यह है कि हमें किसी नई वात का अतिशीष्र प्राय: विज्वास ही नहीं होता । किन्तु जब कोई लेखक लोक में प्रतिष्ठा प्राप्त कर लेता है और लोक उससे सम्भावना करने लगता है कि जो कुछ कहेगा वह सब अनुभूत तथा सत्य होगा तव लोग उसकी कही वात को प्रमाणरूप में मानने लगते हैं और उसके अनुसार अपना आचरण बनाने की चेष्टा करते हैं । जब उस प्रामाणिक महापुरुष का नाम छिया जाता है तव उसके दूसरे प्रसिद्ध कार्योंपर एक दम ध्यान चला जाता है और उसकी विद्वत्ता तथा कवित्वशक्ति एकदम नेत्रों के सामने नाचने लगती है। तब उसपर विश्वास जम जाता है और उससे एक प्रकार की सची यात की सम्भावना की जाने लगती है। जैसे यह प्रायः देखा जाता है कि लोग कहते हैं कि यह पद्य भर्तृहरि का बनाया हुआ है, उनकी उदारता की ऐसी महिमा है और उनका इस शास्त्र में इतना अधिक प्रवेश है । इस प्रकार भर्तृहरि के नाम आजाने से उनके औदार्य महिमा तथा शास्त्र में उनकी गति एकदम सामने आ जाती है तथा छोग कहने छगते हैं कि अमुक पद्य उन्हीं भर्तृहरि की बनाया हुआ "

#### तारावती

है अत: इसका आदर करना चाहिए और इसी आधार पर लोग उस कार्य मे प्रवृत्त होते हुए दिखलाई देते हैं। शास्त्र का मुख्य प्रयोजन यही होता है कि शास्त्र में जो कुछ कहा गया हो उसमें लोक की प्रवृत्ति हो जानी चाहिए। क्योंिक लोक को प्रेरणा ही न मिले और लोक उस शास्त्र का आदर ही न करे तो शास्त्र-रचना में जो भी उद्योग किया गया होता है वह व्यर्थ ही हो जाता है। इसीलिये ग्रन्थकार अपना नाम ग्रन्थ के साथ जोड़ देते हैं जिससे उनका शास्त्र ऐसे श्रोताओं की प्रवित्त का अङ्ग बन जाय जिनपर शास्त्रकार अनुग्रह करना चाहता है। आनन्दवर्धन भी छोक में प्रमाणिकता के पदपर प्रतिष्ठित हो चुके हैं, अतः उनकी कही हुई वात को लोग नतमस्तक होकर स्वीकार कर लेगे इसी मन्तव्य से यहाँ पर उन्होंने अपना नाम लिखा है। यहाँ पर 'प्रथित' शब्द का प्रयोग इसी मन्तव्य से किया गया है। इस शब्द का आशय यह है कि जिन आनन्दवर्धन का नाम लोक में प्रसिद्ध हो चुका है उनका लिखा हुआ यह शास्त्र है। यहाँ पर एक वात और ध्यान रखनी चाहिए कि जिस प्रकार किसी का नामोल्लेख दूसरों के अन्दर श्रद्धा पैदा करता है उन्हें उस शास्त्र की ओर झका देता है उसी प्रकार किसी का नाम सुनकर कुछ लोग उस ओर से उदासीन भी हो जाते हैं। किन्तु इस प्रकार की वैराग्यभावना तभी जागृत हो जाती है जब दूसरे लोगों में द्वेप की भावना उद्दीप्त हो रही हो। अतः इस प्रकार की द्वेप बुद्धि से जो बात प्रकट होती है उस पर तो घ्यान देना ही नहीं चाहिये। उदाहरण के लिए यदि एक व्यक्ति राग से अन्या हो रहा है और वासनाएँ उसके अन्तः करण मे भरी हुई हैं तो जव उसके सामने कहा जावेगा कि श्रुति का प्रयोग है पारलौकिक कल्याण प्रदान करना तव वह उससे विरक्त ही हो -जावेगा । तो उसके विरक्त हो जाने से क्या यह निष्कर्प निकाला जा सकता है कि श्रुति का प्रयोजन तो विपरीत फल देता है ! ऐसा तो शायद कोई विचार भी न करेगा । इससे यह सिद्ध होता है कि किसी महान् लेखक का नामग्रहण केवल उन्हीं को प्रवृत्त कर सकता है जो उस शास्त्र को जानने के लिये प्रार्थी होते हैं। ऐसे ही होगों को ध्वनिसिद्धान्त में प्रवृत्त करने के लिये और उनमे श्रद्धा उत्पन्न करने के लिए आनन्दवर्धन ने अपना नाम लिखा है।

अन्त में लोचनकार ने ५ पद्य उपसंहार के रूप में लिखे हैं। प्रथम पद्य में अन्यान्त का मङ्गलाचरण है, द्वितीय में लोचन का परिचय दिया गया है, तृतीय में अभिनव गुप्त ने अपने और अपने गुरु के विषय में कुछ कहा है, चौथे में सज्जन और दुर्जन का विभाजन किया गया है और पाँचवें में हृदय के शिवमय होने पर सभी विश्व का शिवमय होना वतलाया गया है और पाठकों की मङ्गलाशंसा की गई है।

#### लोचन

स्फुटीकृतार्थवैचित्र्यविहः मसरदायिनीम् । १ ॥ तुर्या शक्तिमहं वन्दे प्रत्यक्षार्थनिद्धिनीम् ॥ १ ॥ आनन्दवर्धनिववेकविकासिकाव्यालोकार्थतत्त्वघटनादनुभेदसारम् । यद्योन्मिषत्सकलसिद्धपयमकाशि व्यापार्यतामिनवगुप्तविलोचनं तत् ॥ २ ॥ श्रीसिद्धिचेलचरणाव्जपरागप्तमद्देन्दुराजमितसंस्कृतद्वद्विलेशः । वाक्यप्रमाणपद्वेदिगुरुः मबन्ध सेवारसो व्यरचयद्ध्वनिवस्तु वृत्तिम् ॥ ३ ॥

मन में स्पष्ट किये हुये अर्थ वैचित्र्य को वाहर प्रसार देनेवाली प्रत्यक्षार्थ को दिखलानेवाली चौथी शक्ति की हम बन्दना करते हैं॥१॥

आनन्दवर्धन के विवेक से प्रकाशमान काव्यालोक के अर्थतत्त्व को संयोजित करने से जिसके सारपूर्ण होने का अनुमान लगाया जा सकता है, जो सब प्रकार के भलीभाँति प्रकट होनेवाले विपयों को प्रकाशित करनेवाला है इस प्रकार के अभिनवगुप्त के नवीन और गुप्त विलोचन को क्रियाशील बनाया गया है ॥ र ॥

श्री सिद्धिचेल के चरणकमलों की पराग से पवित्र हुये भट्टेन्दुराज की बुद्धि से जिनकी बुद्धि का अंश संस्कृत हुआ है; जो मीमांसा, न्याय और व्याकरण जाननेवालों के गुरु हैं और जिनको प्रवन्धरचना के सेवन में आनन्द आता है (इस प्रकार के अभिनवगुप्त ने) ध्वनि नामक वस्तु के विवरण की रचना की ॥ ३॥

#### तारावती

प्रथम पद्य मङ्गलाचरणपरक है। इसमें क्रमप्राप्त वैखरी वाणी की वन्दना की गई है। यह वतलाया जा चुका है कि वाणी ४ प्रकार की होती है—परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी। प्रथम तीन उद्योतों में क्रमशः परा, पश्यन्ती और मध्यमा की वन्दना की गई है और इस उद्योत के अन्त में चौथी अर्थात् वैखरी वाणी की वन्दना है। वैखरी वाणी की उस अवस्था को कहते हैं जिसमें शब्द स्थान और प्रयत्न के वल पर मुख से वाहर निकल कर दूसरों के श्रुतिगोचर हो जाते हैं। प्रथम तीन वाणियों को लोग सुन नहीं पाते, अतः कहने का काम चौथी वाणी से ही लिया जाता है। (गुहात्रीणि निहितानेङ्गयन्ति तुर्यो वाचं मनुष्या वदन्ति।) परा वाणी में सभी अर्थ एकरूप रहते हैं, उनमें वैचित्र्य नहीं होता, सर्वप्रथम मन में अर्थवैचित्र्य स्फुट होता है; उसको वाह्य जगत् में प्रसार देनेवाली वैखरी वाणी ही होती है जिसके प्रभाव से लोग समझ सकते है कि अमुक व्यक्ति के मन में अमुक बात है। वैखरी ही अर्थ का प्रत्यक्ष निदर्शन करती है। इसीलिये अभिनवगुप्त ने यहाँ इस वैखरी वाणी की वन्दना की है और उसे शक्ति का एक रूप वतलाया है।

#### लोचन

सज्जनान् कविरसी न याचते ह्नादनाय शशभृत्किमर्थितः।
नेव निन्दति खलान् सुहुर्मुहुः धिक्कृतोऽपि नहि शीतलोऽनलः॥ ४॥
वस्तुतिश्रावमये हृदि स्फुटं सर्वतिश्रावमयं विराजते।
नाशिवं क्वचन कस्यचिद्वचः तेन वश्शिवमयी दशा मवेत्॥ ५॥
इति महामाहेश्वरामिनवगुप्तविरचिते कान्यालोकलोचने चतुर्थं उद्योतः।
समाप्तश्रायं ग्रन्थः॥

वह किव सज्जनों से प्रार्थना नहीं करता। क्या आह्वाद देने के लिए चन्द्र से प्रार्थना की गई है ? दुष्टों की निन्दा भी नहीं करता। वार-वार धिक्कार करने पर भी अग्नि शीतल नहीं होती॥४॥

वस्तुतः शिवमय हृदय होने पर स्फुट रूप में सभी शिवमय ही शोभित होता है; कहीं किसी के वचन अशिव नहीं होते। इससे आप छोगों की दशा शिवमय हो जाय। यह है महामाहेश्वर अभिनवगुप्तविरचित काव्याछोकछोचन में चतुर्थ उद्योत। और यह प्रन्थ समाप्त हो गया॥

#### तारावती

दूसरे पद्य में छोचन की विशेषता वतलाई गई है। अभिनवगुप्त ने अपने प्रिष्ठ लोचन को ध्वन्यालोक समझने के पुनीत कार्य में प्रवृत्त किया है। यह लोचन अपने कर्ता के नाम के अनुसार अभिनव भी है और गुप्त भी, क्योंकि दूसरे लोग अभी तक इसे समझ नहीं सके हैं। इस लोचन में सार भरा हुआ है जिसका अनुमान इसी वात से लगाया जा सकता है कि आनन्दवर्धन जैसे परमिनिष्णात आचार्य के विवेक से जिस काव्यालोक का विकास हुआ था उसके अर्थ को पूर्ण रूप से इसमें संघटित करा दिया गया है और सहृदयों में काव्य के जितने भी महत्त्वपूर्ण विषय प्रकृष्ट रूप में प्रकाशित होते हैं उन सवको यह प्रकाशित करनेवाला है।।२॥

तीसरे पद्य में वतलाया गया है कि अभिनव गुप्त ने भट्टेन्दुराज से शिक्षा पाई थी। भट्टेन्दुराज के गुरु थे श्रीसिद्धिचेल । यहाँ पर लिखा गया है कि अभिनव-गुप्त की बुद्धि के एक अंश का भट्टेन्दुराज ने संस्कार किया था। इसका आशय यह है कि अभिनवगुप्त ने कई आचायों से शिक्षा पाई थी। विभिन्न शास्त्रों के अध्ययन की इनकी अभिरुचि इतनी अधिक वढ़ी चढ़ी थी कि ये काश्मीर के तथा वाहर के अनेक अधिकारी विद्वानों के पास शिक्षा प्राप्त करने गये थे। इनके कितपय आचायों के नाम ये हैं—श्रीनरसिंहगुप्त-इनके पिता जो चुखुलक नाम से प्रसिद्ध थे इनके ब्याकरण गुरु थे। श्रीशम्भुनाथ कौलमत के गुरु, भूतिराज वेदान्त के गुरु,

#### तारावती

त्रिकदर्शन, प्रत्यभिज्ञादर्शन और शैव सम्प्रदाय के गुरु थे श्री सोमानन्द, श्री उत्पल-पादाचार्य और छद्मण गुप्तनाथ, ध्वनि सिद्धान्त के गुरु भट्टेन्दुराज इत्यादि अनेक लब्ध प्रतिष्ठ विद्वानों से इन्हों ने विभिन्न शास्त्रों का अध्ययन किया था। यहाँ इन्हों ने अपने को वाक्यानुशासन अर्थात् मीमांसा दर्शन, प्रमाणानुशासन अर्थात् न्याय दर्शन और पदानुशासन अर्थात् न्याकरण शास्त्र का गुरु वतलाया है। साथ ही इन्हों ने इसमें अपने को विभिन्न रचनाओं में रस लेनेवाला कहा है। ( इनके विशेष परिचय के लिये देखें भूमिका का संबद्ध भाग।)॥३॥

कवियों तथा लेखकों की सामान्य परम्परा है कि वे अपने ग्रन्थों में सजनों की प्रशंसा और दुष्टों की निन्दा किया करते हैं तथा सजनों से अपने ग्रन्थ पढ़ने की अभ्यर्थना करते हे और दुष्टों की निन्दा कर उनकी आलोचना की ओर ध्यान न देने का उपदेश देते हैं। ( तुलसी ने ऐसा ही किया है। ) किन्तु अभिनवगुप्त ऐसा नहीं करना चाहते क्योंकि सर्जनों और दुर्जनो का जन्मजात दृढ़ स्वभाव होता है, कहने सुनने से उसमे अन्तर नहीं आ सकता। चन्द्र स्वतः आह्नाद देता है और सजन स्वभाव से ही विना प्रार्थना किये ही अपने आचरण से आनन्दित किया करते हैं। इसके प्रतिकृल दुष्ट लोगों को कितना ही धिक्कृत किया जाय वे अपने दृष्ट स्वभाव को नहीं छोड़ते। क्या निन्दा के भय से अग्नि भी कभी शीतल हुआ है या हो सकता है ? यहाँ 'वह कवि' का अर्थ यह है कि जिसका परिचय तीसरे पद्य में दिया गया है॥ ४॥

सजनों और दुर्जनों के व्यवहार पर विचार करने की आवश्यकता ही क्या ! कवि को तो अपने भक्ति भाव पर विश्वास है। कवि महाशैव है और उसका हृदय शिवमय है। अतः उसके लिये तो सारा विश्व ही शिवमय है क्योंकि हृद्य की झलक सभी पदार्थों पर पड्ती है और अपना हृदय जैसा होता है सारा विश्व वैसा ही माळूम पड़ने लगता है। जिसके हृदय मे भगवान् शिव सदा विराजमान रहते हैं उसकी कहीं भी कोई भी वाणी अशिव हो ही नहीं सकती। अतः कवि की कामना यही है कि उसकी शिवमयी वाणी का पाठकों पर ऐसा प्रभाव पड़े कि सभी पाठकों की दशा भी शिवमय हो जाय॥ ५॥

महामाहेश्व तथा प्रनथ की "तारावती" नामक विस्तृत हिन्दी व्याख्या भी समाप्त हुई अभिनवगुप्त के द्वारा रचा गया यह कान्याछोकछोचन का चौथा उद्योत समाप्त हुआ और साथ ही यह प्रन्थ भी समाप्त हो गया।

-: 0:----

## कारिकार्धभागानामुदाहरणानां लोचनोद्धृत-कारिकादिखण्डानाश्च वर्णानुक्रमणी

अ

अकाएड एव विच्छितिः ( का० )	<b>५७</b> २
<b>छक्षरादिरचनेव योज्यते (का०)</b>	१४००
अएजन्तवचवाल अह्ना ( वृ० )	<b>५</b> ४५
अतहृद्धि वितहसिएं ( वु॰ )	१३२३
षतिक्रान्त सुखाः काला (वु॰)	<b>प्रदे</b> द
षतोऽनिर्ज्ञातहेनुत्वात् ( लो॰ )	१०२३
षतो ह्यन्यतमेनापि (काo)	१३१०
अनघ्यवसितावगाहनम् ( वृ ० )	१२०५
अनवरतनयनजल्निपतन ( वृ <b>०</b> )	७२४
अनाख्येयांशभासित्वं ( वृ० )	8303
<b>अनिपृ</b> स्य श्रुतिर्येद्वत् ( वृ० )	६८३
अनुगतमपि पूर्वच्छायया ( का॰ )	१४०३
अनुरागवती सन्द्या ( वृ० )	388
अनुम्वानोपमात्मापि (का०)	⊏२१
भनेनानन्त्यमायाति (का०)	१३०७
<b>मनौ</b> चित्याहते नान्यत् ( वृ० )	७=०
धनौचित्याहते नान्यत् ( लो० )	७३९
अन्त्रीयते वस्तुगतिः ( का० )	१३८८
अवारे काव्यसंसारे ( वृ॰ )	१२२६
धमी ये दृरयन्ते ( वृ० )	१२०६
अमुं कनकवर्णामं (लो॰) (महाभा० शा० १५३-१४)	<b>५</b> २५
षर्यं मन्दयुतिभीस्वान् ( लो० ) ( भामह ३-३४ )	११५२
थयं स रसनोत्कर्पी (वृ०) (महाभा० स्त्रीप० २४-१६)	६२०
थयं राआ उदयणोत्ति ( लो० ) ( वासव० )	⊏११
षयमेकपदे तया वियोग: ( वृ० ) ( विक्रमो० ४-३ )	580
थर्थान्तरगतिः काका (का०)	११७१

### (१४१८)

अलङ् फ़्तीनां शक्तावि ( फा० )	६७७
अलंस्यित्वाव्मशानेऽस्मिन् ( लो० ) ( महाग ० शा० १४२-११ )	द्रा
जल्पं निर्मितमाकाशं ( लो॰ )	११४१
श्रयधानातिशययान् ( गा० )	६८१
अयमररोइ <sup>*</sup> चिअ ( वृ० )	द४२
अत्रस्थादिविभिन्नाना ( फा॰ )	१३५५
अवस्थादेशकानादि ( फा॰ )	१इंदट
वविरोधी विरोधी वा ( का॰ )	654
अधियक्षितगाच्यस्य ( लो० ) ६५७	3,२०१७
अन्युटात्तिष्टतोदोपः ( वृ० )	७३=
बशानुयद्भिः व्याकतुं (का०)	१३६१
वसमासा समासेन ( का॰ )	७१७
थस्फुट स्फुरितं काव्यं ( का <b>० )</b>	१३६१
अहिणअ पयोसरिसएमु ( वृ० )	१२८७
षहो वतासि स्पृहणीयवीयै। ( पृ० )	८५३
भा	
आगर्भादाविमदाद्वा ( तो॰ )	६३६
धारमनोऽन्यस्य सन्द्रावे ( का० ) ( ना० शा० )	१३६७
बादित्योऽपं स्थितो मूढाः ( लो० ) ( महा० भा० शा० १५२-१३ )	८२५
व्यानन्त्यमेव वाच्यस्य ( फा० )	१३६=
<b>षानन्दवर्धनि</b> प्रवेग ( लो॰ )	1808
थाप्तवादाविसँवाद ( लो० ) ( श्लो ) वा० १-१-७ )	१११५
थाम असम्योओरम् ( वू० )	११७६
आलेख्याकारवत्तु <i>ल्य (का०)</i>	१३६०
मालोकार्थी यथादिप ( लो० )	<b>दद</b> १
<b>धाद्ययैवदि</b> निख्यानं ( नो० )	50E
आसूत्रितानां भेदानां ( लो॰ )	१३०५
इ	
इतिवृत्तवणायातां ( का० )	७७२
इतिवृत्तं हि नाट्यस्य ( लो० )	¥33
इत्यं यन्त्रणया ( लो॰ )	<b>८१</b> ८

## ( १४१९ )

इत्यविलष्टरसाश्रयोचितगुणाः ( वृ० )	१४८७
इत्यलक्ष्यकमा एव सन्तः ( वृ० )	९९७
इत्युक्तलक्षणो यः ( का० )	१रेह
इन्दीवरद्युति यदा (लो०) (भट्टेन्दुराजस्य)	⊏ಕಡ
इष्टुस्यार्थंस्य रचना ( लो० )	50₹
ੱ ਤ	
_	to a th
उत्कम्पिनी भय ( वृ० ) ( ता॰ व० )	५०५
उत्प्रेक्ष्याप्यन्तराभीष्ट (का०)	: ৬৬২
उद्दोपनप्रशमने (का॰)	६७७
उपक्षेपः परिकर ( लो० ) ( ना० शा० २६-३६ )	५०३
्चपभोगसेबावसरोऽयं ( लो० )	<b>५०</b> ७
चप्पह जाआए ( वृ० )	१२१५
<b>उ</b> प्पह् जाया ( लो० ) ·	१२६३
ए	
एकन्तो <del>र</del> अइपिआ ( वृ० )	६३⊏
एकाश्रयत्वे निर्दोष: (का०)	દ ૫ ૭
एको रसोर्ङ्गाकतंव्यः (का॰)	६२३
एतद्ययोक्तमौचित्यं (का॰)	७६७
एमेयजणोतिस्सा ( वू॰ )	६६६
	८४, १२४५, १३२६
एहि गच्छपतोत्तिष्ठ ( वृ॰ ) ( व्यासस्य )	६०६, ६१३
औ	- ',
भौवित्यवान्यस्तायत (का॰)	
ক	•
कथमयिकृत प्रत्यापत्ती ( वृ० )	७६ १
कएठाच्छित्वाक्षमालावलयं ( वृ० )	ह ३ <b>ह</b>
कथाशरीरमुत्पाद्य ( वृ० )	७६२
करिणोवेहब्बअरो ( वृ० )	१३३१
कर्ताद्यूतच्छनानां ( वृ० ) ( वे० सं० ५-२६ )	
क वे. प्रयत्नान्नेतुणां (लो॰) (ना० शा०)	£88
· ' '	-

## . ( १४२० **)**

कवेरन्तर्गतं भावं (लो०)	<b>१</b> २३०
कस्तवंभोः कथयामि ( वृ० )	१२१३
कस्यचिद्व्वनिभेदस्य (ली॰)	१०५६
कस्सन्नद्धे विरहविधुरां ( वृ० ) ( मे॰ दू॰ )	६६१
कार्यमेकं यथाव्यापि (का , )	६२८
काव्यप्रभेदाश्रयतः (का०)	७४५
काव्यशोभायाः कर्तारो धर्माः (लो॰) (वा॰ सू॰ ३-१-१)	६५७
काव्यस्यात्मा व्यनिः ( लो )	११६३
काव्याघ्वनि घ्वनिः ( वृ० )	१२३६
काव्यार्थीन् भावयति ( लो ) ( ना० शा० ७-६६ )	१२३०
काव्यालोके प्रयां नीतान् ( लो ० 🏃	१३०५
काव्ये उमे ततोन्यत् (का॰)	१२१८
किमिव हि मधुराणां ( वृ० )	६६१
कुरङ्गोवाङ्गानि ( लो० ) ( शाकुन्तल १–१७ )	११६६
कुरवक्कुचाघात ( लो॰ )	६१७
कृतक कुपितैः ( वृ० ) रामाभ्युदये )	७११
कृतक कुपितैः ( ली० ) ( रामाम्युदये )	् ७१२
कृते घरकयालापे ( वृ० )	ं १३२६
कृत्तदितसमासैय (का॰)	<b>=</b> \$0
कृत्यपञ्चक्रनिर्वाहयोगेऽपि ( लोo )	१३०७
कैशिकीश्लक्ष्ण नेपथ्या ( लो॰ ) ( ना॰ शा॰ )	१२६६
कोपात्कोमललोलवाहुलतिका ( वृ० ) ( लो० ) ( अमर्छ-६ )	٤٥٥, ٤٤٦
क्रामन्त्यः क्षण कोमलांगुलि ( वृ० )	ં દરશ
क्रियमैव तदर्थंस्य ( लो० ) ( भामह ३-३३ )	११५१
क्त्राकार्यं शशलक्ष्मणः ( वृ० ) ( विक्रमो–४ ) 🐪 🦈	ं 58६
क्षणे क्षरो यन्नवताम् ( लो . ) ( माघ ४-१७ )	१३७२
	६०२,६१४
क्षुत्तृष्णाकाममारसर्यं ( लो० ) ( पुराणश्लोकर्)	. १३६१
7 <del>.</del> 7	4

ख

स्रणपाहुणिया देयर , वृ० )	,	१२४७
ष्वेत्रवानीयूपः ( लो० )		११५७

(१४२१)

ग

Π	
गद्यपद्यमयीचम्पुः ( लो॰ ) ( दर्ही॰ )	७५६
गावोवः पावनानां ( वृ० )	१०१९
गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती (का॰)	७२०
गुणः कृतात्मसंस्कारः ( लो० ) ( ना० शा० )	६२७
गोलामच्छकुडङ्गे ( लो० ) ( स० श० )	१२३५
गोप्यचंगदिता सलेशं ( लो॰ )	११७३
<b>च</b>	
चलापाङ्गा हिं ( लो॰ ) ( शा॰ १-२५ )	१२६३
चाइयणकर परम्पर ( लो० ) ( पुराणी गाथा )	१३६०
वित्तवृत्तिप्रसरप्रसंख्यानधनाः ( लो॰ )	९६१
चित्रं शब्दार्थभेदेन (का०)	१२१९
चूअङ्कुरावअंसं ( वृ० ) ( हरिविजये )	६५३
चूर्गापादैः प्रसन्नैः ( लो० ) ( नार् शा० )	७६९
, <b>ज</b>	
जराजीर्ग्यशरीरस्य ( लो० )	१३६५
जरा नेयं मूर्वित (लो०) ( अभिनव )	१३६३
ं, ण	
रा त्रताण घड़े ओही ( वृ॰ )	उ३६६
<del>त</del>	
त एव तु निवेश्यन्ते (का०)	् इह७
तत्र किञ्चिच्छन्दचित्रं (का०)	१२१९
तत्र पूर्वंमनन्यात्म (का०)	१३९४
तथा दीर्घं समासेति (का०)	७१७
तथा रसस्यापि विवा (का०)	६२८
तथाभूते तस्मिन् मुनिवचसि (लो०) (ता० व० ५)	5 25
तदन्यस्यानुरण न रूप (का०)	६५७
तदा तं दीपयन्त्येव (का०)	६९७
तद्गेहं नतभित्ति ( वृ० )	न्प्रह
तद्वक्त्रेन्द्रु विलोकनेन दिवसः (लो०) (ता० व०१)	<b>५</b> १६

### (१४२२)

तद्विरुद्धरसस्पर्शः ( का॰ )	६५२
तमर्थम्वलम्बन्ते ये / वृ० )	<b>७२</b> ६
तया स पूतव्य विभूषितव्य (लो०) (कु० सं०)	१६५३
तरङ्गभूभङ्गाः ( वृ० )	१३१८
तस्य प्रशान्त वाहिता (लो०) (यो० सू० ३-१०)	<b>ે</b> ૬ જ
तस्याङ्गानां प्रभेदा ये ( लो॰ )	१३२४
तस्याभावं जगदुरपरे ( लो॰ )	१६९७
तां प्राङ्मुखी तत्र निवेश्य (वृ०) (कु० सं०)	१३ <b>६</b> ⊏
तालैः शिक्षावलयसुभगैः ( वृ० ) ( मे॰ दू० १६ )	<b>4</b>
तृतीयं तु प्रसिद्धारम ( का॰ )	१३६४
तीर्थे तोयन्यतिकरभवे ( लो० )	598
तेपा गोपवधूविलाससुहृदां ( वृ० )	१२६०
त्वत्सम्प्राप्ति विलोभितेन ( लो० )	<b>5</b> 88
त्वां चन्द्रचूडं सहसा स्वृशन्ती ( लो॰ )	९८३
हवामालिख्य प्रणयकुपितां (लो०) (मे० दू०)	७६४
द	
दन्तक्षतानि करजैक्ष ( वृ० )	१२५२
दानवीरं घमंवीरं ( लो॰ ) ( ना॰ शा० )	४७३
दीर्घीकुबंन् पटुमदकलं ( वृ० )	१२७५
दुराराघा राघा सुमग (वृ )	११८५
दृष्ट्रपूर्वा अपि ह्यर्थाः (का०)	१३२६
दृष्टिनीमृतवर्षिणी ( लो॰ )	<b>⊏</b> १६
देवी स्वीकृतमानसस्य ( लो० ) ( ता० व० ४ )	८१७
घ	
घत्ते रसादितात्पर्यं ( का० )	१ <b>१</b> ⊏७
घरणोघारणायाधुना त्वं शेषः ( वृ० )	१३२६
धर्मे चार्थेच कामेच (लो०)	१३३६
वृतिः क्षमा दया शौचं ( लो॰ ) ( या० स्मृ० )	६६२
ध्वनेर्यः संगुणीभूत ( लो० )	१३५५
व्यनेरस्य प्रवन्वेषु (का०)	≒२१
ष्वनेरित्यं गुणोभूत (का०)	१३६३

### ( १४२३ )

ध्वनेयंस्य गुणीभूत (का०)	१३०७
न	,
न काव्या थें विरामो ( का० )	, {३६३
च चेह जीवितः किंदत् (लो०) (म० भा० शा० १५३०१२	
न तु केवलया शास्त्र (का०)	<b>৬</b> ৩ই
नातिनिर्वहरौषिता ( लो० ) ( ना० शा० )	७१६,१२६५
नानाभिद्ध भ्रमद्भूः ( वु॰ )	१३१९
नारायग् नमस्कृत्य (लो॰)	१३५०
निद्राकैतविनः ( वृ० )	<b>१३१७</b>
निबद्धा साक्षयं नैति (का०)	१३५=
निवर्तते,हि रसयोः ( का० )	१७६
निरहवासान्ध इवादर्शः ( लो० )	६६३,१०५६
नीरसस्तु प्रवन्घो य। ( वृ० )	525
नीवाराः शुक्त ( वृ० ) ( शाकु० १०१४ )	⊏५०
नूतने स्फुरति काव्यवस्तुनि (का०)	१४००
नैकरूपतया सर्वे (का०)	१३६०
नोपहन्त्यिङ्गतां सोऽस्य ( का० )	દ રુપ્
नोपादानं विरुद्धस्य ( लो० )	६१३
न्यक्तारो ह्ययमेव ( वृ० ) ( ह० ना : अं० १४ )	१९३,१२५३
प	
पर्युः शिरथन्द्रकलामनेन ( बु० )	११५४
पादानां स्मारकत्वेऽि ( वृ० )	६६३
परस्वादानेच्छा ( का० )	१४०५
परार्थे यः पीडामनुभवति ( वृ० ) ( भ० श० रत्नो० ५६ )	१२०६
परिपोर्पं न नेतन्यः ( का० )	६३५
पहिंअसामाइएसु ( लो० )	१२८८
पार्हुक्षामं घदनं (लो०)	600
पुरुपाधंहेतुकमिदं (लो०)	६६१
पूर्वे विश्वस्त्वलिगरः ( वु० )	555
प्रकरणनाटकयोगात् ( लो ) ( ना ॰ शा० )	६≈७
मकारोज्यो गुणीभूत (का०)	११८७

# ( १४२४ )

प्रकारोऽयं गुणीभूत (का०)	<b>१</b> १२३
प्रतायन्तां वाची (का०)	१४०५
प्रतीयमानं पुनरन्यदेव (लो॰)	११२४
प्रतीयमानच्छादैषा (लो०)	६६५
प्रधानगुणभावाभ्यां ( का० )	१२१६
प्रघानेऽन्यत्र वाक्यार्थे ( लो० )	६०३
प्रवन्वस्य रसादोनां ( का० )	७७ ई
प्रयन्धे मुक्तके वापि (का०)	८७०
प्रभामहत्या शिखयेव ( वृ० )	3888
प्रभ्ररयत्युत्तरोयसि ( वृ० )	⊏५२
प्रभेदस्यास्य विपयो ( का० )	११८१
प्रसादे वर्तस्व ( लो० ) ( चन्द्रकत्य )	<b>८</b> ७६
प्रसिद्धे पि प्रवन्वानां ( का० )	६२३
प्रातुं जनैर्रावजनस्य ( वृ० )	६७=
प्राप्तादेवी भूतघात्री च ( लो० )( रत्ना० )	<b>5</b> 84
प्रायच्छनोचैः कुसुमानि ( वृ० )	११५४
प्रायेगौत्र परां छायां (का०)	११३८
प्रारम्भश्च प्रयत्नश्च ( लो० )	330
प्रारम्भेऽस्मिन् स्वामिनः ( लो० )	500
प्रासिङ्गिके परार्थत्वात् ( लो० ) ( ना० शा० २१-२० )	८०६
प्रिये जने नास्ति पुनरुक्तम् ( वृ० )	०७०१
प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरः ( लो० )	६५५
<b>ब</b>	
वद्घोटकर्टिमदं मनः ( लो० ) ( ता० व० १ )	<b>८</b> १६
बहुनां जन्मनामन्ते ( लो० )	१३४६
बहुना समवेतानां ( लो० ) ( ना॰ शा० )	६५०
वांच्यानामञ्जभावं वा (कां०)	3=2
- भ	ŧ
भगवान् वासुदेवश्व ( वृ० )	१३४२
भअविहल रख्खरो ( लो० ) ( अभिनव० )	१३५६
भम घम्मिस ( लो० ) ( गा० स० श० ७६ )	११७३

## ( १४१६ )

भवेश्तस्मिन् प्रमादो हि (का०)	<b>E</b> 5 <b></b> {
भावानचेतनानिप ( वु॰ )	१२२€
भंवानचेतनानिष ( लो॰ )	१ॅं <b>२ॅ१</b> टॅ,१ <b>३२४</b>
भूम्नैव दृश्यते लक्ष्ये (का०)	بِعْ جَحْدُ
भूरेणुदिग्वान् ( वृ॰ )	<b>₹</b> 0\$
भ्रमिमरतिमलस ( वु० )	र्००
<b>म</b>	
्र. मध्नामि कौरवद्यतं ( लो० ) ( वेणी० १–१५ )	११७६
मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तं ( वृ० ) ( लो० )	<b>५५२</b>
मन्दारकुसुमरेणुपिक्षरित ( वृ० )	७२४
महुमहु इति भणन्तो ( वृ० )	१३६४
मापन्यं रुन्धीयो अवेहि ( वृ० ) ( स० श० ६६१.)	588
मीअवहीिएड अरोरो ( लो० )	<b>द</b> श्हे
मितोऽप्यनन्ततां प्राप्तः (का०)	१३२२
मुख्या महाकविगिरां (का०)	११६६
मुख्यां वृत्ति परित्यज्य ( लो० )	१०७०
मुख्या व्यापारविषयाः ( वृ० )	⊏८६
मुनिजंयति योगीन्द्र: ( वु० )	१३६२
मुहुरङ््युलिसंवृताघरोष्ठं ( वृ० <b>) ( घा</b> ० ३−३⊏ )	<b>८</b> १६
्र <sup>:</sup> य	•
यः प्रथमः प्रथमः ( वृ० )	१ <b>३१६</b>
युच कामसुखं लोके (वृ०)	£ <b>Ę</b> ¥
यत्नः कार्यः सुमितना (का०)	500
यत्पदानि त्यजन्त्येव ( लो० ) ( ना० शा० )	११२३,१२२७
यत्र व्यङ्गधान्वये वाच्य ( का० )	२०४७,११२४
यत्रार्थः शब्दो वा (लो०)	६५७,१७०३
यथापदार्थंद्वारेण ( लो० )	१०३१,१०४२
यथा यथा विपर्येति ( वृ॰ )	१३३६
यदिप तदिप रम्यं (का०)	१४०३
यद्वश्चनाहितमितः ( वृ० ) ( सुभापितावलो २७१ )	પ્ટર્થય

#### ( १४२६ )

( ***, */	
यद्वामार्भिनवेशित्वम् ( लो० ) ( ना० शा० )	८११
यद्विभ्रम्य विलोक्तितेषु ( लो० )	११४१
यस्त्वलक्ष्यक्रमन्यङ्गयः ( का० )	६ <b>१</b> १
यरिमन्रसो वा भावो घा (का०)	१२३६
या निशा सर्वेभूतानां ( वृ० )	६७१
या व्यापारवती रसान् ( वृ० )	१२६४
युक्त्यानयानुसर्तव्यः ( का० )	१३२२
ये च तेषु प्रकारोऽयम् (का॰)	११३२
ये जीवन्ति न मान्ति ( वृ० )	८५३
योयः शस्त्रं विभति ( वृ० ) ( लो० ) ( वेणो० ३-३२ )	७३५,७३६,७५३
र	
रचना विषयापेक्षं (का०)	७६८
रसवन्घोक्तमौचित्यं (का०)	७६८
रसभावादिविषय ( वृ० )	<b>१-</b> २२६
रसभावादि सम्बद्धां (का०)	१३८८
रसस्यारब्धविश्रान्तेः (का०)	७७३
रसस्य स्याद्विरोघाय (का॰)	<u></u>
रसादिमय एकस्मिन् (का०)	१३३३,१३५३
रसादिविषयेगौतत् (का०) 🍮	033
रसादिषु विवक्षा तु ( वृ० )	१२२६
रसाद्यनुगुणत्वेन ( का० )	<b>EE</b> 2
रसान् तन्नियमे हेतुः ( का० )	७४१
रसान्तर व्यवधिना ( का० ) ( लो० )	७२०,६५७
रसान्तरसमावेशः (का०) (लो०)	६५१
रसान्तरसमावेशः ( लो० )	६२५
रसान्तरान्तरितयोः (का०)	<b>६</b> ७६
रागस्यास्पदमित्यवैमि (लो०) (नागा० १-५)	६६१
राजहंसैरवीज्यन्त ( लो० )	११३६

११६५ ८०७ **६**६५

राजानमिं सेवन्ते (वृ०) राज्यं निर्जित शत्रु (लो०) रामेण प्रियजीवितेन तु (ए०)

### ( १४२७ )

रूढा ये विषयेऽन्यत्र ( लो॰ )	१०५७
रौद्रस्य चैव यत्कर्म (लो०) (ना० शा०)	६१६–६३२
'ন্ত'	~ * ~ * *
<u> </u>	
लिह्वयगञ्जणा फल ( लो० )	१२३०
लच्छी दुहिदाजामाउओ (वृ०)	41.53
लावर्यद्रविणव्ययोन गणितः (वृ)	११६८
लावरायसिन्धुरपरैवहि ( वृ० )	११२५
लीलाकमलपत्राणि (वृ०) (कु० स०)	१०५०
लीलादाढाशुध्य्ट्ढा ( लो० )	<b>८</b> ५४
'व'	
वक़ासिधे शब्दोक्ति ( लो० ) ( भामह १-२६ )	११४४
वदति विसिनीपत्रशयनम् ( लो० )	१०५६
वसन्तपुष्पाभरर्णं वहन्ति ( वृ० ) ( कु० स० )	१३६ =
वसन्तमत्तालिपरम्परोपमा ( लो० ) ( अभिनव० )	१३६०
वस्तुत शिवमये हृदि (लो०)	१४ <b>१५</b>
वस्तुभातितरां तन्व्याः (का०)	१३६५
वाक्यार्थंमितये तेषाम् । लो० ) ( श्लो० वा० १–१–७ )	१०२६
वाक्ये सङ्घटनायां च (का०)	६६५
वागङ्गसत्वोपेतान् काव्यार्थान् ( लो० ) ( ना० शा० )	÷ጸጸ
वाग्विक्तपानामानन्त्यात् ( लो० )	१२६१
वाचस्पतिसहस्राणां ( का० )	१३८५
वाच्यानां वाचकानाञ्च (का०)	033
षाच्यालङ्कारवर्गोऽयं ( का० )	११३८
वाणिअस हत्यिदन्ता ( वृ० )	६८५-१३३१
वाणीनवत्वमायाति ( का० )	१३१०
वाल्मीकि व्यतिरिक्तस्य ( वु० )	१३८०
वाल्मोक्वियासमुख्याथ ( वु॰ )	555
वासुदेवः सर्वमिति ( लो० )	१३४६
विच्छित्तिशोभिनैवेन ( वु॰ )	६६३
विज्ञायेत्यं रसादीनाम् ( का० )	3=3
विधातव्या न सहृदयै: (का॰)	११८१

### (१४२८)

विधिः कथाशरीरस्य ( का॰ )	७७२
विनेयानुन्मुखोकतुँम् ( का० )	<b>१</b> ८२
विन्च्यो विधतवान् ( लो० )	११५७
<b>षिभावभावानुभाव० ( का० )</b>	७७२,८७१,८६०
विमतिविषयो य आसीत् ( वृ॰ )	१११=
विमानपर्यंद्धतले निपएणाः ( वृ० )	६७६
विरुद्धैकाश्रयो यस्तु ( का० )	६५४
विरोधमविरोधञ्च ( का० )	وچه
विरोघाल द्वारेण (लो०)	३६७
विरोधिनः स्युः श्रृङ्गारे ( का० )	६९७
विरोघिरससम्बन्धि ( का० )	<b>5</b> 95
विवक्षातत्वरत्वेन ( लो० )	७१६,१२२४,१२६२
विवक्षिते रसे लव्य (का०)	<b>E</b> 58
विशेपतस्तु श्रुङ्गारे (का॰)	१५०
विश्रान्त विग्रहकया ( लो० )	<b>८</b> ०७
विपयत्वमनावन्नैः ( लो॰ )( ना॰ शा॰ )	१०२३
षिषयं सुकविः काव्यं ( का <b>०</b> )	्हह
विषयात्र्रयमप्यन्यत् (का॰)	હય્યૂ
विसमद्दयो काणवि ( वृ० )	६७४
विस्तरेणान्वितस्यापि (का॰)	८७१
विसम्भोत्या मन्मथाज्ञानिषो न ( वृ० )	- ११६६
वीतरागजन्मादर्शनात् ( लो० ) ( न्या० सू० ३-१ )	६६८
वीरस्य चैव यत्कर्मं ( लो० ) ( ना० घा० )	. ६३२
वृत्तयः काव्यमातृकाः ( लो० ) ( ना० शा० )	६६३,१२⊏६
वृत्तयोऽपि प्रकाशन्ते ( का० )	१२=५
वृत्तेऽस्मिन् महाप्रलये ( वृ० ) ( ह० च० )	६८१
व्यक्तिवर्षेञ्जनघातुना ( लो० )	६६१
व्यङ्गयःयञ्जकमेदेऽस्मिन् ( का० )	१३३३
ष्रीडायोगान्नतवदनया ( वृ० )	७०६,१०३४

श

घाट्यतत्त्वाश्रयाः काव्यत् ( का० )

१२६२

### (१४२९)

शब्दार्थंशासनज्ञानमात्रेगीव ( लो॰ )	३३३
<b>घब्दाः</b> सङ्केतिर्तं प्राहुः ( लो० )	१३७७
शषौ सरेफसंयोगः ( का० )	६१६
शून्यं वासगृहं विलोक्य ( वृ० ) ( अमरु )	१३१६
श्रुद्भार एव परमः ( लो॰ )	<u>ં</u> હકંત
म्युङ्गार एव मधुरः ( लो॰ )	१२६२
श्रृङ्गारश्च तैः प्रसमम् ( लो० ) ( ना० शां० )	. ६३२
श्रुङ्गारी चेस्कविः काव्ये (वृ०)	१२२६
शेषो हिमगिरिस्त्वं च ( वृ० ) ( भामह ३–२८ )	१३२६
शोकः घ्लोकत्वमागतः ( वृ० ) ( रामाः )	१३३३
श्रीसिद्धिचेलचरणाञ्ज ( लो॰ ) ( अभिनव॰ )	१४१४

#### स

स् एव वीतरागश्चेत् ( लो॰ )	७४६
संख्यातुं दिङमात्रम् ( का० )	१२६०
संवादास्तु भवन्त्येव (का ॰)	१३६०
संवादो ह्यन्यसादृश्यं (का०)	१३६०
संवृत्याभिहितौ वस्तु ( वृ० )	१२३६
संसाघ्ये फलयोगे तु ( लो० ) ( ना० घा० २१-७	330
सगुणीभूतव्यङ्गयै सालङ्कारैः (का०)	१२३८
सगुणीभूतन्यङ्गघै। ( लो॰ )	१२⊏२
सङ्करसद्धष्टिम्यां पुनः ( का० )	१२३८
सङ्केतकालमनसं ( लो॰ )	११२६
सजनात् कविरसो ( लो॰ )	१४१५
सजे हि सुरहिमासो ( वृं॰ )	६८४,१३२६
सत्काव्यक्तर्तुं वा ज्ञातुं (का॰)	१२६१
सत्काच्यतत्त्व नयवत्में ( वृ ० )	१४१०
सत्यं मनोरमाः कामाः ( लो॰ )	६⊏४
सत्यं मनोरमा रामाः ( वृ ॰ )	ξ⊏ξ
सन्तिसिद्धिरसप्रख्याः ( वृ॰ )	५३७
सन्धिसन्ध्यङ्गघटनं (का०)	६७७
सप्तेताः समिषः श्रियः ( वृ॰ ) ( व्यासस्य )	६६१
, carrier	

## ( १४३० )

•	
समपैंकत्वं काव्यस्य (लो०)	७५२
समविषमणिव्विसेस ( वृ ० )	र प्रुष्ठ
समीहा रतिभोगार्था (लो॰)	<b>८१०</b>
समुत्थिते घनुर्घ्यनी ( लो० ) ( धर्जुन च० )	६५६
समुद्र कुण्डिका ( लो० )	११४७
सर्वेक्षितिभृता नाय दृष्टा ( लो॰ ) ( विक्रमो॰ )	८५६
सर्गत्र गद्यवन्धेऽपि ( का० )	७६७
सर्गत्रज्वलितेषु वेश्मसु ( लो० ) ( ता० व० )	८१७
सर्वी नवा इवाभाति (का०)	१३२६
सर्वोपमाद्रव्यसमुचयेन ( वृ० ) ( कुमार सं )	१३६=
सविभिन्नाश्रयः कार्यं (का०)	६४४
सविश्रमस्मितोद्भेदाः ( वृ० )	१३१३
स शोणितेः द्रव्यभुजां ( चृ० )	१७इ
सा व्यङ्गयस्य गुणीभावे (का०)	११७१
सिजइ रोमञ्जिजइ ( चृ० )	१३५६
सिहिपिच्छ वराणऊरा ( वृ ० )	<b>\$</b>
सुप्तिङ वचनसम्बन्धेः (का०)	<b>द</b> र्
सुरिमसमये प्रवृत्ते ( वृ० )	१३२६
सुवर्णपुष्यां पृथिवी ( लो॰ )	१०७४–१०७५
सैपा सर्वेव वक्रोक्तिः ( वृ० )	११४२
स्तियोनरपतिवंदिः ( लो० )	७६६
स्थितमिति यथाशय्याम् ( लो॰ ) ( रामाम्युदये )	७९५
स्थैर्येणोत्तममध्यम ( लो० ) ( ना० शा० )	७८६
स्निग्वश्यामलकान्तिलिप्त ( वू॰ )	१२५१
स्फुटोकृतार्थं वैचित्रय ( लो० )	१४१४
स्मरनवनदीपूरेणोढा ( गृ० ) ( अमरु १०४ )	७ <b>१</b> ४
स्मरामिस्मर संहार ( लो० ) ( अभिनव० )	દ્દપ્
स्मितं किञ्चिन्मुग्धं ( बृ० )	१३१३
स्वञ्चितपक्ष्यमकपाटं ( लो॰ ) ( स्वप्रवा॰ )	८१९
स्वतेजःक्रोतमहिमा ( वृ० )	१३१६
स्वल्पमात्र समुद्दिष्टं ( लो० ) ( ना <b>० शा</b> ० )	393
स्वस्था भवन्ति मयि जीवति ( वृ० ) ( वे० सं० )	११७१

#### (१४३१)

स्व'स्व'निभित्तमासाद्य ( लो० ) ( ना० शा० )	<b>१</b> ६८
स्वादुकाव्यरसोन्मिश्रं ( स्रो० ) ( भामह ५-३ )	६९४
ह	
हसम्नेत्रापिताकृतं ( लो॰ )	११७३
हैंसानां निनदेषु येः ( वृ० )	१३७४
हिअयललिआ (लो॰)	१२३२

